

然然然然然然然然



TRANSLATION OF THE HOLY QURAN IN GUJARATI

然然然然然然





ઈસ્લામ ઈન્ટરનેશનલ પબ્લીકેશન્સ લીમીટેડ <sup>ઈગ્લેન્ડ</sup>

# અલ કુરઆ -નલ -હકી મ

અનુવાદક ઈસ્હાક આહમદ ઉસ્માન મેમન લંડન.

આહ**મદીયા મુસ્લિમ મીશન** અલ-હક્ક બિલ્ડીંગ, ૧૭, વાઈ.એમ.સી.એ. રોડ, મુંબઈ-૮. (ઈન્ડિયા)

ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD., ENGLAND.

First Published in U.K. in 1990 by ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD. Islamabad, Sheephatch Lane, Tilford Surrey GU10 2AQ

ISBN 1 85372 360 6

© 1990 ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS LTD.

Printed by Clays Ltd, St Ives plc

# અનુક્રમણિકા

સુ	રાહનું નામ	પાના	સુરાહનું નામ	પાના
٩.	અલ ફ્રાતેહા	9	૩૦. અલ-રૂમ	૫૫૯
	અલ - બકરાહ	6	૩૧. લૂકમાન	૫૬૮
	આલે-ઈમરાન	૮૯	૩૨. એલ-સજદાહ	૫૭૩
	અલ-નિસા'	૧૨૬	<b>૩૩. અલ-અ</b> હઝાબ	૫૭૭
ч.	અલ - માએદાહ	१६४	૩૪. અલ-સબા'	૫૯૪
	અલ-અન્આમ	१५०	૩૫. અલ-જ્ઞાતિર	६०३
૭.	અલ-અરા'ક્ર	ર૧૮	૩૬. યા'સીન	६५०
	અલ-અન્દ્રાલ	ર૫૧	૩૭ <b>. અલ-સાક્રકા</b> ત	६१८
<b>૯.</b>	અલ-તાૈબા	२६४	૩૮. સ્વાદ	<b>\$3</b> 9
૧૦.	યૂનુસ	૨૮૯ :	૩૯. અલ-ઝુમર	६४१
٩٩.	હૂદ	303	૪૦. અલ-માે 'મીન	૬૫૧
૧૨.	યૂસુક્ર	<b>૩</b> ૨૭	૪૧. હા મીમ સજદાહ	६६२
٩3.	અલ-રા <sup>'</sup> દ	388	૪૨. અલ-શૂરા'	६७०
	ઈબ્રાહીમ	૩૫૩	૪૩. અલ-ઝૂંખરૂક	६७८
૧૫.	અલ -હિજા	उ६१	૪૪. અલ-દુખાન	६८७
	અલ - નહલ	356	૪૫. અલ-જાસિયાહ	६७२
૧૭.	બની -ઈસરાઈલ	3८9	૪૬. અલ-અહકાક્ર	६५७
	અલ - કાહક્ર	૪૦૫	૪૭. મુહમ્મદ	903
૧૯.	મરિયમ	४२२	૪૮. અલ-ક્રત્હ	७०५
૨૦.		૪૩૫	૪૯. અલ-હુજુરાત	૭૧૬
૨૧.	અલ -અંબીયા	૪૫૦	૫૦. કાક	૭૨૦
२२.	અલ -હજ	४६३	૫૧. અલ-ઝારિયાત	૭૨૫
૨૩.	અલ - માે 'મેનૂન	४७४	૫૨. અલ-તુર	930
૨૪.	અલ - નૂર	४८५	૫૩. અલ-નજમ	૭૩૫
ર૫.	અલ-ક્રૂરકાન	४८७	૫૪. અલ-કમર	980
૨૬.	અલ શાે અરા ં	૫૦૬	૫૫. અલ-રેહમાન	9४६
૨૭.	અલ-નમ્લ	પરર	૫૬. અલ-વાકંઆહ	૭૫૨
२८.	અલ-કસસ	૫૩૬	૫૭. અલ-હદીદ	૭૫૮
૨૯.	અલ-અન્કબૂત	૫૫૦	૫૮. અલ-મુજાહ્તિલ્લાહ	७६४

સુરાહનું નામ	પાના	સુરાહનું નામ	પાના
૫૯. અલ-હશ્ર	ે ૭૬૯	૮૭. અલ-આં'લા	181
૬૦. અલ-મુમ્તાહના	<b>99</b> 8	૮૮. અલ-ગાશિયાહ	૮૫૦
દ્૧. અલ-સદ્રદ્ર	997	૮૯. અલ-ક્રજર	૮૫૧
દ્ <b>ર. અલ-જુમઆ</b> હ	<b>७८</b> १	૯૦. અલ-બલદ	૮૫૫
૬૩. અલ-મુનાક્રકુન	9८3	૯૧. અલ-શમ્સ	૮૫૫
૬૪. અલ-તગાબુન	૭૮૫	૯૨. અલ-લૈલ	८५८
૬૫. અલ-તલાક	9८८	૯૩. અલ-ઝૂહા	૮૫૯
૬૬. અલ-તહરીમ	૭૯૧	૯૪. અલ <sup>-</sup> ઈન્શીરાહ	८६१
૬૭. અલ-મૂલ્ક	૭૯૪	૯૫. અલ-તીન	८६२
૬૮. અલ-કલમ	<b>૭૯૭</b>	૯૬. અલ-અલક	८६२
૬૯. અલ-હાક્કા	८०१	૯૭. અલ-કદ્ર	८६४
૭૦. અલ⊹મઆરીજ	૮૦૫	૯૮. અલ-બય્યનાહ	८६४
૭૧ <b>. નૂ</b> હ	८०८	૯૯. અલ-ઝિલ્ઝાલ	८६१
૭૨. અલ-જીન્ન	८११	૧૦૦. અલ-આદિયાત	८६६
૭૩. અલ-મુઝમ્મીલ	८१४	૧૦૧. અલ-કારેઆહ	८६९
૭૪. અલ-મુદસ્સિર	८१५	∵૦૨. અલ-તકાસુર	181
૭૫. અલ-કિયામાહ	८२० .	૦૩ <b>. અલ-અસ</b>	८६७
૭૬. અલ-દહર	<b>૮</b> ૨૩	૧૦૪. અલ-હુમઝહ	८६७
૭૭. અલ-મુરસલાત	८२६	૧૦૫. અલ-ક્રીલ	<b>/9</b> 0
૭૮. અલ-નેબા'	۷30	૧૦૬. અલ-કુરૈશ	<b>૮</b> ૭૧
૭૯. અલ-નાઝિયાત	<b>૮</b> ૩૨	૧૦૭. અલ-માં'ઉન	८७१
૮૦. આબાસા	્ ૮૩૫	૧૦૮. અલ-કાૈસર	८७२
૮૧. અલ-તકવીર	<b>639</b>	૧૦૯. અલ-કાક્રેરૂન	<b>८</b> 93
૮૨. અલ-ઈન્ક્રીતાર	236	૧૧૦. અલ-નસર	८७४
૮૩. અલ-તત્ક્રીક્ર	८४०	૧૧૧. અલ-લહબ	८७४
૮૪. અલ-ઈનશિકાક	۲83	૧૧૨. અલ-ઈખલાસ	૮૭૫
૮૫. અલ-બુરૂજ		૧૧૩. અલ-કલક	८७६
૮૬. અલ-તારિક	683	૧૧૪. અલ-ના'સ	*<9<



### પ્રાથમિક શબ્દો

પવિત્ર કુરઆને મજીદના શિક્ષણ પ્રમાણે તમામ જહાનોનો સર્જનહાર અલ્લાહ બેહિસાબ ગુણો તથા અસીમ શકિતઓનો માલિક છે, તે કોઇનો મોહતાજ નથી અને સ્વયંપૂર્ણ છે, ઉત્તમથી ઉચ્ચત્તમ છે, ઇન્સાનની મર્યાદિત દપ્ટિથી પર છે, અદશ્ય છે. બેશક આ સૃષ્ટિમાં તેના રચેલા સર્જનો થકી જ તેના સામર્થ્યને સમજી શકાય છે.

સર્વશકિતશાળી સર્જનહારનું સર્વોત્તમ સર્જન ઇન્સાન છે જેની ભલાઇ તથા ઉપયોગ માટે તેણે પોતાની સમગ્ર સૃષ્ટિને નીમી છે. માનવજાતીને સર્જવાનો અલ્લાહનો મૂળ હેતુ માત્ર આ જ હતો કે ઇન્સાન પોતાના અંત:કરણમાં તેને પેદા કરનારની સીફતો (ગુણધર્મો)નો રૂહાની રૂપમાં ઉદભવ કરે, તેમજ તે સદગુણોમાં હમેશાં પ્રગતિ કરતો રહે અને નજાત (મુક્તિ) મેળવે. જોકે અલ્લાહની કોઇપણ સીફતની બરોબરી કરવી અથવા તેના કામિલ દરજજાને પહોંચવું ઇન્સાન માટે શકય નથી, તેમ છતાં અલ્લાહની ઇબાદત ઇન્સાનને સફળતા મેળવવાની તથા થોડે ઘણે અંશે (રૂહાની) સંપૂર્ણતાએ પહોંચાડવાના માર્ગે વળવાનું સાધન બની શકે છે.

રૂહાની રોશની મેળવવાની તમામ કિતાબોમાંથી સર્વથી ઉત્તમ કિતાબ પવિત્ર કુરઆને મજીદ છે, જે તમામ માનવજાતીની હિદાયત અર્થાત માર્ગદર્શન માટે હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તફા સલલ્લાહો અલેહે વસલ્લમ ઉપર ઉતારવામાં આવી હતી. અલ્લાહે પવિત્ર કુરઆનેમજીદમાં સ્પષ્ટ ફરમાવ્યું છે કે ભવિષ્યમાં આવનારા દરેક યુગના લોકોના ઇખ્લાકી અર્થાત નીતિનિયમની, મઝહબી તેમજ સામાજીક જરૂરિયાતોને પૂરી કરવાની આ કિતાબમાં જોગવાઇ કરવામાં આવી છે.

અલ્લાહે પવિત્ર કુરઆને મજીદનોઅભ્યાસ કરવો તથા તેના ભાવાર્થમાં ઉતરવું જેટલું સહેલું બનાવ્યું છે, એટલું જ ઇલ્મના મહાસાગર સમી કિતાબના ગુઢ રહસ્યોને પહોંચવું અલ્લાહના ક્રૂઝલ (કૃપા) તથા માર્ગદર્શન વગર અસંભવિત છે. આ માર્ગદર્શન માત્ર એવા જ હવોને મળે છે જેમને અલ્લાહે પાકિઝગી બક્ષી હોય. અલ્લાહે કુરઆને મજીદના બે ખાસ અંગો ઉપર પ્રકાશ પાડતાં તેને એક ખુલ્લી અને સ્પષ્ટ કિતાબ તેમજ 'બંધ કિતાબ' પણ ઠરાવી છે. વાંચનારને તેના પ્રાથમિક સંદેશ તથા શિક્ષણ પર ઉપરઇલ્લી દૃષ્ટિ ફેરવતાં જ સહજમાં સઘળું સમજમાં આવી જાય છે, પરંતુ તેમાં જે ઉપરથી દેખાય છે તેનાથી ઘણું વધુ છે જે દૃષ્ટિથી ઓજલ છે. અલ્લાહે જે લોકોને મારફતનું ઇલ્મ અર્થાત દિવ્યદૃષ્ટિ કે આંતરજ્ઞાન બક્ષ્યું હોય તેવા ભાગ્યશાળી જીવો જ આ ઉાંડાણોમાં છૂપાએલા અમૂલ્ય ખજાના સુધી પહોંચી શકે છે.

અલ્લાહના મહાન પયગમ્બર હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તફા સ.અ.સ ઉપર પવિત્ર કુરઆન નાઝલ થયું ત્યારથી લઇ આજ દિવસ સુધી તેમાં એક અક્ષર સુધ્ધાંનો પણ વધારો ઘટાડો કે ફેરબદલ કરવામાં નથી આવ્યો. તેના લખાણોમાં તથા તેની રૂહમાં અલ્લાહે તેને એક 'સુરક્ષિત કિતાબ' દરાવી છે. તેમાં એક ટપકાની પણ ફેરબદલી નથી થઇ જે તેની સચ્ચાઇના દાવાનું સમર્થન છે. આજે આપણે જે પવિત્ર કલામ કુરઆને મજીદનું વાંચન કરીએ છીએ તે અક્ષરે અક્ષર તે જ કુરઆન છે જે ૧૪૦૦ વર્ષ પહેલાં ખાતમુલ–અંબીયા હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તફા સ.અ.સ ઉપર ઉતર્યું હતું. આ હકીકતને ઘણા બિનમુસ્લિમ વિદ્ધવાનો પણ માન્ય રાખે છે કે તેના લખાણોની મર્યાદાને કદીપણ તોડવામાં નથી આવી. સર વિલીયમ મ્યુરના શબ્દો છે 'આપણે ખાત્રીપૂર્વક કહી શકીએ છીએ કે કુરઆન મુહમ્મદનું સચ્ચાઇ તથા પ્રમાણિકતાના આધારે કાયમ થયું હતું અને તેના લખાણમાં કંઇપણ ઘાલમેલ કરવામાં નથી આવી.'

બીજી જગ્યાએ તેમણે લખ્યું છે કે મુહમ્મદે લોકોને આપેલું અને ઉપયોગમાં લીધેલું - જ લખાણ આજે આપણા હાથમાં મોજૂદ છે તેની ખાતરી અંદર તથા બહારથી મળી રહે છે. (લાઇફ ઓફ મુહમ્મદ)

તેમના આ ભાવાર્થ સામે અમને વિરોધ છે કે હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તફા સ.એ ખૂદ કુરઆન રચ્યું હતું.પરંતુ તેમનું આ હકીકતને સ્વીકારવું પણ આપણા માટે ઘણું છે કે તેજ કિતાબ આજે આપણા હાથમાં છે જે આજથી ૧૪૦૦ વર્ષ પહેલાં અસ્તિત્વમાં આવી હતી અને તેના મૂળ લખાણમાંથી કંઇ પણ રદ કરવામાં કે બદલવામાં નથી આવ્યું.

પ્રખ્યાત જરમન વિદ્વાન નોલેડેકે લખ્યું છે કે પશ્ચિમના વિદ્વાનો કુરઆનમાં કોઇપણ પ્રકારના ફેરબદલ તેમજ ભેળસેળ સાબિત કરવામાં નિષ્ફળ થયા છે. (એનસાઇકલોપીડીઆ બ્રિટાનીકા)

પવિત્ર કુરઆનના બોધ તથા તેના પયગામની સલામતી (સુરક્ષા)નો જયાં સુધી સવાલ છે, જેમકે આ હઝરત સ.અ.સએ ફરમાવ્યું છે કે અલ્લાહ દર સદીની શરૂમાં એવા પરહેઝગાર તથા ઇલ્મની રોશની ધરાવનાર લોકોને પેદા કરતો રહેશે જે લોકો હાનિકર્તા હુમલાથી કુરઆનને બચાવતા રહેશે અને વારંવાર ઇસ્લામના આદર તથા કુરઆનની પવિત્રતાને કાયમ કરતા રહેશે.

હાલમાં દુનિયાની સર્વ મુખ્ય ભાષાઓમાં અલ્લાહના પાક કલામ કુરઆને મજીદના તરજૂમા કરવાની ભવ્ય ઝુંબેશ ઉઠાવનાર જમાતે આહમદીયાની સ્થાપ્ના મિરઝા ગુલામ આહમદ (અ)એ ૧૮૮૯માં કરી હતી. તેમણે કુરઆન મજીદની તાલીમને તથા ઇસ્લામને દુનિયાભરમાં ફેલાવનાર આખર ઝમાનામાં આવનાર મસિર મૌઉદ અર્થાત આ યુગના સુધારક હોવાનો દાવો કર્યો હતો. અલ્લાહના દિવ્ય ફરમાનથી તેમને અલ્લાહના પવિત્ર કલામનું સંપૂર્ણ ઇલ્મ, તેની ગુઢ ફિલોસોફી અર્થાત તત્વજ્ઞાન, તેની સૌમ્યતા કે ઝિનતના સુંદરત્તમ રત્નો દુનિયા સામે પેશ કરવાનું સૌભાગ્ય પ્રાપ્ત થયું. પવિત્ર કુરઆને મજદની વિવિધ આયતો. ઉપર આહમદીયા જમાતના સ્થાપકે કરેલા વિવરણો (ખુલાસાઓ)થી લાભ ઉઠાવી અમે કુરઆનના વિવિધ અંગો ઉપર છણાવટ કરી કુરઆનના ભાવાર્થોને રોશન કરવાની કોશિશ કરી છે કે જેનાથી તે અંગોની સુક્ષ્મતર ખુબીઓ તથા તેની તાલીમની સૌમ્યતા (ખુબસુરતી) તથા તેનું માધુર્ય સચ્ચાઇના તલબગાર જવો ઉપર રોશન થાય. જોકે ઘણી જગ્યાએ ફિરકાઓની અર્થાત સાંપ્રદાયિક માન્યતાઓના મતભેદો ઉપસી આવતા જણાશે, પરંતુ કોઇપણ મતભેદના પ્રભાવ તળે આવતાં પહેલાં વાંચકોએ આ હકીકતને યાદ રાખવી જોઇએ કે અલ્લાહના આ કલામના ભાવાર્થને સહેલાઇથી ગ્રહણ કરો લેવું ઇન્સાન માટે સંભવિત નથી. આપણે એટલું જ કરી શકીએ છીએ કે પ્રમાણિકતાપૂર્વક અને વફાદારીથી બની શકે તેટલી ચોકસાઇ તથા ચીવટથી પ્રત્યેક સવાલોના તાત્પર્યને સમજવાની કોશિશ કરીએ. અમારા આ સાહસમાં ખામીઓનું રહી જવું અસંભવિત નથી, જેના માટે અમે ક્ષમા ચાહીએ છીએ અને અમારા દાનેશમંદ વાંચકો તરફથી વાજબી સૂચનાઓ તથા સલાહને અમે આભાર સહિત સ્વીકારશું કે જેનાથી ભવિષ્યની આવૃત્તિઓમાં આવશ્યક સુધારો કરી શકાય.

#### પ્રગટ થઇ ચૂકેલા અનુવાદો,

યુરોપ	હિંદો-પાક	આફ્રિકા	એશિયન	અન્ય
ઈં <sup>ગ્લીશ</sup> ં ઇટાલીય	ન ઉર્દૂ	યોરૂબો	ઇન્ડોનેશિયા	ફીજ
જરમન કેંચ	ગુરમૂખી	લુગોન્ડા	કોરીયન	•
ઇસ્પરાન્ટો પોર્ટૂગીઝ	હિંદી	સ્વાહીલી	જાપાની	
ડેનીશ સ્પેનીશ	બંગાલી	કીકુયુ	મલેયા	
ડચ્	ઉરીયા		ફારસી	
સ્વીડીશ	સિંધી		વિટનામી	
રશિયન	તામીલ		,	

તદુપરાંત, દુનિયાની ૧૧૦ ભાષાઓમાં પવિત્ર કુરઆને મજીદની નિર્વાચિત (ચૂંટેલી અમૂક) આયાતોના સંગ્રહ આહમદીયા જમાત તરફથી છપાઇને પ્રગટ થઇ ચૂકયા છે તે પ્રત્યેક દેશમાં જમાતના મિશનમાંથી મેળવી શકાય છે.

પ્રકાશક 'ઇસ્લામાબાદ' શીપહેચ લેન, ટીલફર્ડ. સરે. જી.યુ.૧ રએ.કયુ. ઈચ્લેંડ.

## પ્રકાશકનું નિવેદન

અસીમ શકિતઓના માલિક અલ્લાહ તરફથી તમામ માનવજાતિની ભલાઇ માટે આવેલા આ પવિત્ર કલામનો ગુજરાતી તરજૂમો, વિવરણો, તથા ખુલાસાઓની ઉર્દુ તથા અંગ્રેજી ભાષાનાં વિવિધ સંગ્રહોમાંથી તારવણી તેમજ અનુવાદની પુન:તપાસણી અર્થાત રીવીઝન, સુધારા, પૂફરીડીંગ વગેરે કોઇની મદદ વિના એકલે હાથે કરવા માટે જનાબ ઇસ્હાક ઓસમાન મેમણને ધન્યવાદ ઘટે છે. ખાસ કરીને આ અનુવાદમાં શામિલ કરવામાં આવેલા ઘણા વિવરણો તથા ઘણી ખુલાસાની નોંધો, હઝરત મિરઝા તાહિર આહમદ સાહેબની 'મજલિસ ઇરફાન' અર્થાત 'ઇલ્મની ચર્ચાસભા', આપના ખૂત્યા જૂમ્આ, જલસા સાલાનાની કેસેટોના સંગ્રહોમાંથી તારવી તેના તરજૂમા કોઇ બીજાની મદદ વિના કરવાની તેમની હિંમત તથા તેમની મહેનત ખરો ત્યાય આપી શકે તેવા શબ્દોનો પ્રયોગ ન કરી શકવાની હાલતમાં સમગ્ર સૃષ્ટિના પાલનકર્તા તેમને આ નેક કામનો સુયોગ્ય બદલો આપે એવી અમે આશા રાખીએ છીએ,

આ અનુવાદના તમામ ખર્ચની જવાબદારી દુનિયાભરની મજલિસ અન્સાર્લ્લાહ આહમદીયા તરફથી પૂરી કરવામાં આવી છે. તેમની આ ભવ્ય કુરબાની સર્વશકિતમાન અલ્લાહ કબૂલ ફરમાવે અને તેમના માટે અનંત બરકતોની દુઆ કરતાં તેમજ ગુજરાતી વાચકોને આ અમૂલ્ય ભેટ અર્પણ કરતાં અમે સર્વ સૃષ્ટિના પાલનકર્તા અલ્લાહને દુઆ કરીએ છીએ કે આ કલામ તમામ માનવજાતિ માટે હિદાયત આપનાર તથા માર્ગદર્શક સાબિત થાય, આમીન.

પ્રકાશક.

#### સાભાર સ્વીકાર

આહમદીયા મુસ્લિમ જમાતના ખલિફા હઝરત મિરઝા તાહિર આહમદ સાહેબના સૌજન્ય તથા સંમતિથી તેમની 'મજલિસ ઇરફાન' અર્થાત 'આંતરજ્ઞાન સંગત'ની બેઠકોમાં કુરઆન મજીદના મહત્વના મુદ્દાઓ ઉપર થતી ચર્ચાઓ તથા તેમના આપેલા ખુલાસાઓ, ખૂત્બા જુમ્આ, જલસા સાલાના (વાર્ષિક સંમેલનો) તથા તેમની અમુક તકરીરોમાંથી મઝહબી નૂકતાઓ અર્થાત મઝહબી અંગો ઉપર કરવામાં આવતી છણાવટો, ચર્ચા તથા વિવેચનોનોમેં આ અનુવાદમાં ઉપયોગ કર્યો છે. ઉપરાંતમાં અનેક નાની મોટી બાબતોમાં તેમના સહકાર તથા તેમના અમૂલ્ય માર્ગદર્શન માટે, જેના વગર મારાથી આ અસાધારણ જવાબદારી પૂરી કરવી શકય ન હતી, હું તેમનો બેહદ અહેસાનમંદ છું.

આહમદીયા મિશન મુંબઇના મિશનરી જનાબ બૂરહાન આહમદ ઝફર સાહેબનો સહયોગ પણ ભૂલી શકાય તેમ નથી. આ ભવ્ય કાર્યમાં આરંભથી અંત સુધી, અનુવાદને લગતી વળગતી ચર્ચાઓ, સંશોધનો તથા અન્ય અર્થઘટનોમાં તેમનો અનમોલ સહકાર, ટાઇપસેટીંગ, આર્ટવર્ક વગેરેમાં તેમનો ઉત્સાહ તથા તેમની દોડધામ અને એકલે હાથે કરેલી પેસ્ટીંગમાં તેમની અનમોલ ભૂમિકાની જેટલી તારીફ કરીએ તેટલી ઓછી છે.

અંતમાં આ કિતાબનો અભ્યાસ કરનાર ગુજરાતી વાંચકવર્ગ શુધ્ધ ભાવનાથી તેની કદર કરશે. અને તેની હિદાયતના પરિશીલનથી પોતાનું વહેવાર જીવન ઘડી પોતાના આખેરતનાજીવનને સુધારી લેવા સમર્થ થશે એવી અંત:કરણપૂર્વક વિનંતિ છે.

ઇસ્હાક ઉસ્માન મેમણ

## સૂરાહ જ્ઞાતેહા

ઇસ્લામના ઘણા મુહદ્દીસાના બયાના પ્રમાણે સૂરાહ જ્ઞાતેહાનું મૂળ ઊતરાણ મક્કામાં થયું હતું, અને શરૂઆતથીજ આ સૂરાહ ઈસ્લામી ઈબાદત (નમાઝ)ના એક ખાસ ભાગ બની. અમુક લાેકાના અભિપ્રાયમાં તેનું બીજી વારનું ઊતરાણ મદીનામાં થયું હતું, પરંતુ તેના પહેલા અવતરણનાે સંબંધ આંહઝરત સલલ્લાહે અલહે વસલ્લમની રિસાલત સાથે છે તેમાં કાેઈ શંકા નથી.

સૂરાહ જ્ઞાતેહાના બીજા ઘણા નામામાંથી પહેલું અને બેહતરીન નામ 'જ્ઞાતેહ-અલ-કિતાબ' યાને 'કિતાબનું પ્રવેશ દ્વાર' છે, બાદમાં તેને 'સૂરાહ જ્ઞાતેહા'નું નામ આપવામાં આવ્યું હતું.

બીજા નામામાં અલ-સલાત, અલ-હમ્દ, ઉમ્મૂલ કુરઆન, અલ-કુરઆન-અલ-અઝીમ, અલ-સબા'-અલ-મતા'નીય ઉમ્મૂલ કિતાબ, અલ-શિજ્ઞા', અલ-રૂક્યિાહ અને છેલ્લું અલ-કન્ઝ છે. આ નામાે આ સૂરાહના અનંત ગુણાે તથા અનંત આહમિયત (અગત્યતા) ઉપર પ્રકાશ નાખનારા છે.

- ૧. જ્ઞાતેહ-લ. કિતાબ અર્થાત કિતાબનું પ્રવેશદ્ગાર કે ઉદ્ઘાટન કરતી,કિતાબનો પરિચય કરાવનાર. આ સૂરાહે પાતાના નામના અનુકૂળ ગુણના આધાર ઉપર કુરઆને મજીદના આરંભમાંજ સ્થાન મેળવ્યું છે.
  - ર. અલ-સલાત, યાને સંપૂર્ણ ઈબાદત અથવા દુઆ,' જે ઈસ્લામનું એક મહત્વ અંગ, ઈબાદતની રૂહ છે.
- 3. અલ-હમ્દ, તા'રીક્ષ પ્રશંસા, ઈન્સાનને પેદા કરવાના અલ્લાહના મકસદ (ધ્યેય)ની બૂલંદી તથા ઈન્સાન પ્રત્યે અલ્લાહના ક્રઝલા તથા રેહમતાની સમજણ આપનાર.
- ૪. ઉમ્મૂલ -કુરઆન, કુરઆનની માતા. કુરઆને-મજીદનું હાર્દ, તેના તમામ ઈલ્મ જે ઈન્સાનના ઈખ્લાકી (સાંસ્કારિક) તથા રૂહાની (આત્મિક) વિકાસ ઉપર અસર રાખે છે તેના પુરવઠા, ભંડાર, ખઝાના.
- ૫. કુરઆન-અલ-અઝીમ' મહાન કુરઆન. કુરઆને-મજીદ તથા આ સૂરાહ વચ્ચે કોઈ તજ્ઞાવત નથી, બન્ને સમકક્ષ છે.
- ૬. અલ-સબા'-અલ મતા'ની સાત આયતાેના સંગ્રહ. ઈન્સાનની રૂહાની તથા પરહેઝગારીની તમામ જરૂરીયાતાેને પૂરી કરતી વારંવાર આવતી સાત આયતાેના સંગ્રહ.
  - ૭. 'ઉમ્મુલ કિતાબ' કિતાબની માતા. આ સુરાહની દુઆએાના જવાબમાં કુરઆને-મજીદ નાઝલ થયું હતું.
  - ૮. 'અલ-શિજ્ઞા' (દર્દેાના-ઈલાજ) ઈન્સાનની તમામ માનસિક તથા વ્યવહારુ નબળાઈઓનાે ઈલાજ.

- ૯. 'અલ-રૂકિયાહ' (વશીકરણ કે વશ કરનાર) આ સૂરાહ ક્રક્ત ઈન્સાનના મનને મોહનાર, જીતનાર અથવા વશકરનારજ નથી બલ્કે શયતાન તથા તેના સાથીઓથી બચાવનાર પણ છે.
  - ૧૦. અલ-કન્ઝ' (ખઝાના) ઈલ્મ તથા સદ્યુણાના અખૂટ ખઝાના.

સાધારણ રીતે આ સૂરાહ 'અલ-ક્રાતેહા'ના નામે પ્રખ્યાત છે. એક દિલચસ્પની બાબત આ છે કે આ નામનો ઉલ્લેખ નવા કરારમાં પણ જેવામાં આવે છે, કે 'મેં એક બીજા ક્રરિશ્તાને આસમાનમાંથી ઊતરતો જોયો જેના હાથમાં ખુલ્લી નાની કિતાબ હતી. આ ક્રરિશ્તાનો જમણો પગ સમુદ્ર ઉપર હતો અને ડાબો પગ પૃથ્વી ઉપર હતો.' (રેવેલેશન પ્ર.૧૦, આયત ૧ તથા ૨. હિબ્રૂ ભાષામાં ક્રેતોઆહ'નો અર્થ ખુલ્લું અથવા ખુલ્લો થાય છે જે શ અરબી ભાષામાં 'ક્રાતેહા' નો ભાવાર્થ પણ એજ છે. 'અને જયારે (તે ક્રરિશ્તાઓએ) પુકાર કરી, ત્યારે સાત ગર્જનાઓ ગુંજી ઉઠી.' (રેવેલેશન પ્રકરણ ૧૦, આયત ૩/૪). આ સાત ગર્જનાઓનો અર્થ સાત આયતો છે, જે સૂરાહ ક્રાતેહાની સાત આયતો તરક્ષ ઈશારો છે. ઈસાઈઆલીમા આ આયતોને હઝરત ઈસા (અ)ના પૂનઆગમનની પેશગોઈ તરીકે વર્ણવે છે જે હકીકતમાં આ ઝમાનાના મસિહ ૧ મહેદીના રૂપમાં પૂરી થઈ જવા પામી છે.

સારાંશે, આ સૂરાહ કુરઆને મજીદનું અકસ (પ્રતિબિંબ) ગણાય છે. કુરઆને મજીદનો પૂરા પરિચય તથા સંદર્ભ, કુરઆને-મજીદની રહના દર્શન આ સૂરાહમાં થાય છે. હકીકતમાં આ સૂરાહ કુરઆને-મજીદનો નમૂનો, અલ્પાકૃતિ કે નાના કદનું, આકારનું કુરઆને-મજીદ છે. વાંચનારને આ સૂરાહમાંજ કુરઆને મજીદમાં આલેખાએલા વિષયોનો ઝાંખા ખ્યાલ આવી જાય છે, એક 'ગાઈડ લાઈન' સૂરાહ કાતેહામાં મળી જાય છે. આંહઝરત સલલ્લાહો અલેહે વસલ્લમે ક્રરમાવ્યું છે, 'સૂરાહ કાતેહા કુરઆને-મજીદની બેહદ અગત્યની સૂરાહ છે.

આ સૂરાહના આરંભ અલ્લાહની મૂખ્ય સીક્ષ્તો (ગુણ)ના વર્ણનથી થાય છે, જે સીક્ષ્તો અલ્લાહની બાકીની સીક્ષ્તોનું 'મધ્ય બિંદુ' છે. આ બાકીની સીક્ષ્તો અલ્લાહ તથા તેના બંદાઓ વચ્ચેના સંબંધા તથા મૂળ સિલ્હાંતાના 'મધ્યબિંદુ'ની આસપાસ ગોળગોળ કરતી રહે છે. અલ્લાહની આ ચાર મૂખ્ય સીક્ષ્તોમાંની પહેલી સીક્ષ્ત, રબ્બ (સર્જનકર્તા, નીભાવનાર અથવા પાલનહાર અને વિકાસકર્તા) રહેમાન (ઐાદાર્યશીલ અથવા બેહિસાબ અર્પણ કરનાર), રહીમ (દયાળુ વત્સલ, રહેમ કરનાર) અને માલિકે-યવમે-દીન (ન્યાયના દિવસના માલિક). આ ચાર સીક્ષ્તો કુદરતની કાર્યકુશળતાના પુરાવા છે. અલ્લાહે ઈન્સાનને પેદા કરી ઈન્સાનના શારીરિક, સામાજિક, ઈખ્લાકી (સંસ્કારીક કે માનસિક) અને રૂહાની (અધ્યાત્મિક) વિકાસ માટે જરૂર પડતી શકિતએા, સમજદારી તથા સાધન બક્ષ્યા છે. ઉપરાંતમાં તેની મહેનત (શ્રમ) તથા તેના ઉત્સાહના બદલાનો પણ પૂરાપ્રબંધ કર્યા છે.

અલ્લાહની બૂલંદ શાનની તા'રીક્રથી આ સૂરાહનો આરંભ થાય છે, જેનાથી સાબિત થાય છે કે અલ્લાહે ઈન્સાનને ઈબાદત કરવા માટે પેદા કર્યા છે. (માટે ઈન્સાને તેનો અહેસાનમંદ બની તેના સિવાય બીજા કોઈની ઈબાદત ન કરવી જોઈએ). ઈબાદત ઈન્સાનને અલ્લાહ તઆલાની મદદની સાધના (તલાશ) કરવાની પ્રેરણા આપે છે કે જેથી તેને આ દુનિયાની તેમજ આખેરતની ઝિંદગીમાં સફળતા મળે. આ સૂરાહની દુઆઓનાં અંતમાં એક ચેતવણી પણ સમાએલી છે કે પોતાના જીવનના મકસદને મેળવી લીધા પછી રખેને સીધા રસ્તા ઉપર આવનાર કરી તેને ગુમાવી બેસે અને પોતાના સર્જનહારથી દૂર થઈ જાય, માટે ઈન્સાને હમેશાં બૂરાઈથી ચેતતા રહેવું જોઈએ જે અલ ક્રાતેહાના સંદર્ભ છે બલ્કે નેકીની રાહ ઉપર ચાલવું જોઈએ.

કુરઆને મજીદના વાચન પહેલાં શયતાનથી અલ્લાહની પનાહની દુઆ માગવી જોઈએ. જેના શબ્દો છે. આઉઝુબિલ્લાહે મિન્સ શયતાનીર- રજીમ. (અર્થાત હડધૂત થએલા શયતાનથી હું અલ્લાહની પનાહ ચાહું છું.

# الْفَارِينَ مُكْرِيَّةُ الْفَارِيحَةِ مَكِيَّةً الْفَارِيحَةِ مَكِيَّةً

- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- સર્વ તા'રીક અલ્લાહ માટે જ છે (જે) સમગ્ર સૃષ્ટિના પાલનહાર છે.
  - 3. (જે) અત્યંત કૃપાળુ (અને) દયાળુ છે.
- ૪. (અને) ન્યાય (ક્યામત)ના દિવસના માલિક છે.
- પ. (હે ખુદા) અમે તારી જ ઈબાદત કરીએ છીએ અને તારી જ સહાયતા માગીએ છીએ.
  - ૬. અમને સીધા માર્ગ દેખાડ,
- ૭. તે લોકોનો માર્ગ જેમના ઉપર તેં કૃપા વરસાવી, જેમણે તારો ગઝબ (પ્રક્રોપ) ન વહોર્યો, અને જે લોકો ગુમરાહ ન થયા. (રુકૂઅ-૧)

قَ لِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ ()
الْحَلُمُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿
الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ ﴿
مَلِكِ يَوْمِ الرِّيْنِ ﴿
اِيَّاكَ نَعُبُدُ وَاليَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ﴿
الْعُدِنَ القِّمَ الطَّالَيْنَ عَلَيْهِمْ لَهُ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ ﴿

- ૧. આ આયત સૂરાહનો એક અગત્યનો ભાગ છે. આ સૂરાહમાં બિસ્મીલ્લાહ અર રહમાન અર રહીમને એક આયતનું સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે જેના વગર સાત આયતો પૂરી નહિ થાય, અને સૂરાહ પણ અધુરી ગણાશે. આ'જ સિદ્ધાંતના આધાર ઉપર કુરઆનની જે પણ સૂરાહનો આરંભ બિસ્મીલ્લાહ અર રહમાન અર રહીમથી થાય છે તે સૂરાહમાં તેને એક આયત તરીકે ગણવું અનિવાર્ય છે.
  - ર. સર્વાપમાં લાયક, સર્વાતિશાયી
  - ૩. 'રબ' સર્વસૃષ્ટિના સર્જનહાર, પાલનહાર, વિકાસકર્તા, સર્વાધાર, સૃષ્ટિને નિયમમાં રાખનાર.
  - ૪. તે ન્યાયનાે દરબાર જેના નિર્ણયાે અક્રર છે.
- પ. 'ઈબાદત' અર્થાત ઉપાસના, બંદગી, નમાઝ દ્વારા અલ્લાહનું સ્મરણ સ્તુતિ, તેના આદેશોનું પાલન, તેની ખુશનૂદીના લાયક ઠરવા માટે તેની પ્રત્યેક ઈચ્છાને માન આપવું.
- ૬. ઈન્સાન પોતાની નિર્બળતા તથા પ્રકૃતિને લક્ષમાં રાખી હર પળે અલ્લાહના માર્ગદર્શનની યાચના કરતા રહે.
- 9. અર્થાત 'રૂહાની ઈનામાે.' આ ઈનામાે મેળવનારા ચાર ખાસ વર્ગે છે જેમાંનો (૧) નબીઓનો, (૨) સિલ્કિકો (સત્યપરાયણ, સત્યનિષ્ઠ)નો (૩) શહીદ (સત્યનો સાક્ષી)નો (૪) સાલેહો (સદાચારી, પરહેઝગાર, ન્યાયી, નમ્ર) વગેરે આ વિષય ઉપર સૂરાહ નિસા' આયત ૭૦માં વિગતવાર ખુલાસો આપવામાં આવ્યો છે.



- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળુ (અને) દયાવંત છે.<sup>(૧)</sup>
- إِسْمِ اللهِ الرِّحُلْنِ الزَّحِيْمِ © المَّرْ ﴿ الْمِرْ ﴿
- ર. અલીક લામ મીમ<sup>(ર)</sup> (હું અલ્લાહ છું, સર્વે જાણનારા છું)
- 3. આ<sup>(3)</sup> તે (કામિલ) કિતાબ<sup>(૪)</sup> છે, જેમાં ૭૦ ટ્રાફ્રેફ્રિફ્ટ وُلِكَ الْكِنْكِ لَارَيْبَ ﷺ فَيْكُ عَلَى لِلْبَتَّقِينَ وَكُنْ الْكِنْكِ لَارَيْبَ ﷺ فَيْكُو مُلِّى الْبَتَّقِينَ الْمُنْقَالِينَ الْمُنْكِ وَكُنْ الْمُنْكِ وَكُنْ الْمُنْكِ وَكُنْ الْمُنْكُونِ وَكُنْ اللَّهُ وَمُنْكُونِ وَكُنْ الْمُنْكُونِ وَكُنْ اللَّهُ وَمُنْكُونِ وَكُنْ اللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَكُنْ اللَّهُ وَلَا الْمُنْكُونِ وَكُنْ اللَّهُ وَلَا الْمُنْكُونِ وَكُونِ وَكُونِ وَاللَّهُ وَلَا الْمُنْكُونِ وَكُونِ وَاللَّهُ وَلَا الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلَيْكُونِ وَلِي الْمُنْكُونِ وَلَيْكُونِ وَكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَلَا الْمُنْكُونِ وَلَا الْمُنْكُونِ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَلَا الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَالْمُنْ الْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْ الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَالْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَلِي الْمُنْكُونِ وَاللَّهُ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُلِي وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْعُ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنِي الْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ وَالْمُنْكُونِ
- ૪. જે લોકો ગએબ (૭) ઉપર ઈમાન લાવ્યા છે અને الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيْنُونَ الصَّلَوْةُ وَمِتًا નમાઝને (٤) કાયમ કરે છે, અને જે કંઈ (૯) અમે આપ્યું છે તેમાંથી ખર્ચ કરે છે;
- ૧. બિસ્મીલ્લાહ અર રહમાન અર રહીમને જેવી રીતે સૂરાહ ક્રાતેહાની સાત આયતામાં એક આયતનું સ્થાન પ્રાપ્ત છે તેવી જ રીતે જે સૂરાહના આ આયતથી આરંભ થાય છે તે સૂરાહમાં તેને એક અલગ આયત તરીકે ગણવું અનિવાર્ય છે.
- ર. અલીક લામ મીમ આ અરબી અક્ષરમાળાના ત્રણ અક્ષરની જોડણીના સંક્ષેપને અરબીમાં 'અલમુકતાઆત' કહેવામાં આવે છે. કુરઆન મજીદમાં આવા સંક્ષેપો અઠ્ઠાવીસ જ્યાએ જોવામાં આવે છે. આ સંક્ષેપો અરબી સાહિત્ય તેમજ શાએરીમાં પ્રાચીન કાળથી પ્રચલિત છે. જો કે જુદા જુદા આલીમા આ અક્ષરોના ભાવાર્થા વિશે પોતાના જુદા જુદા અભિપ્રાયો રાખે છે.
- અ) દરેક અક્ષરનાે એક સંખ્યાવાચક રૂપ છે. અલીક્ર=૧ લામ=૩૦ અને મીમ=૪૦ કુલ ૭૧નાે સરવાળાે થાય છે. જેનાે ભાવાર્થ અમુક આલીમાેના મંતવ્યમાં એવાે છે કે એકાેતેર વર્ષમાં ઈસ્લામ સંપૂર્ણરીતે ક્રેલાઈ જશે.
- (બ) ઘણા મતા પ્રમાણે આ સંક્ષેપમાં અલ્લાહની બૂલંદ શાનનું વર્ણન છે. હઝરત ઈબને અબ્બાસ ઈબને મસ્ઉદના મત પ્રમાણે-

'અલીક્રથી = હું અલ્લાહ, સર્વ જાણનાર છું.' લામથી જીબ્રાઈલ અને મીમથી મુહમ્મદ (સ)ના અર્થ નીકળે છે જેના મેહકૂમ (તાત્પર્ય)ના આધારે એમ માનવામાં આવે છે કે 'અલ્લાહે જીબ્રાઈલ દ્વારા મુહમ્મદ (સ) ઉપર પાક કલામ ઉતાર્યું.'

- ે . 'ઝાલિક' અર્થાત 'આ'ના સૂચનથી કુરઆન મજીદને એક વિશિષ્ટ અને અઝમતવાળું (ગાૈરવશાળી) સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે.
  - ૪. અલ્લાહના મહામુલ્ય જ્ઞાન ભંડાર.
- ૫. કુશંકા અને વ્યગ્રતાને કોઈ સ્થાન નથી. તથસ્ટ બની અભ્યાસ કરનારને તેમાંથી સત્ય માર્ગદર્શન મળશે.
- ૬. આત્મસંયમ, પરહેઝગારી, પરાપકાર, પરમાર્થ, ઉપરાંત પાેતાના અન્ય સદગુણા વડે બીજાને લાભકર્તા થનાર.
- 9. ગઍબ (અવ્યકત) જે ઈન્સાનની દૃષ્ટિથી પર વસ્તુઓ અને અલ્લાહ તથા ક્રરિશ્તા અને કયામતના દિવસ ઉપર યકીન.

૫. અને જે તારી ઉપર ઊતારવામાં <sup>(૧૦)</sup> આવ્યું છે, અને જે તારા પહેલાં ઊતારવામાં આવ્યું હતું તેના ઉપર ઈમાન લાવે છે, અને ભવિષ્યમાં આવનારી (માઉદ વાતા)<sup>(૧૧)</sup> ઉપર યકીન રાખે છે.

 આ જ લોકો પોતાના પરવરિદગારના દર્શાવેલા સીધા માર્ગ ઉપર કાયમ છે, અને આ લોકો જ સફળતા પ્રાપ્ત કરનારા છે.

૭. જે લોકોએ ઈન્કાર કર્યો છે તેમના માટે સરખું જ છે કે તું તેમને ચેતવે કે ન ચેતવે; તેઓ ઈમાન (૧૨) લાવશે નહિ.

૮. અલ્લાહે તેમના દિલો પર અને તેમના કાનો પર મહોર મારી દીધી છે અને તેમની આંખો પર પરદો પડી ગયો છે, અને તેમના માટે મોટો અઝાબ (નિર્ણિત) છે. (રુકૂઅ-૧)

૯. અને લોકોમાંના કેટલાક એવા છે જે કહે છે 'અમે અલ્લાહ ઉપર તથા આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન રાખીએ છીએ'; હકીકતમાં તેઓ મોમિન નથી.

૧૦. તેઓ અલ્લાહ તથા ઈમાન લાવનારાઓ સાથે છેતરપીડી <sup>(૧૩)</sup> કરવા ચાહે છે પરંતુ તેઓ સ્વયં પોતાને જ છેતરી રહ્યા છે; જેનું તેમને મુદ્દલ ભાન નથી.

૧૧. તેમના હૃદય રોગગ્રસ્ત<sup>ું (જે)</sup> હતા અને અલ્લાહે તેમના રાગને વધારી મૂક્યો છે, અને તેમના માટે દર્દનાક અઝાબ<sup>(૧૫)</sup> નિશ્ચિત છે કારણ કે તેઓ જુઠ્ઠું બોલ્યા હતા. وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِمَآ أُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَاۤ ٱنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْاٰخِرَةِ هُمۡ يُوۡقِنُونَ ۞

اُولَٰلِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ ۖ وَاُولِلِكَ هُمُّر الْمُفْلِحُونَ ۞

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفُرُّوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْءَ ٱنْذَرْتَهُمْرَامُ كَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوْ بِهِمْ وَعَلَى سَنْ عِهِمْ وَعَلَى سَنْ عِهِمْ وَعَلَى سَنْ عِهِمْ وَعَلَى إِنْ مَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُولُ أَمَنَا بِاللهِ وَ بِالْيُومِ الْإِنْ

َ ﴿ وَمَا هُمْ بِئُوْمِنِيْنَ ۞ كَيْ خِهِعُوْنَ اللّٰهَ وَالَّذِيْنَ امْنُواْ ۚ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُهُوْنَ ۚ

فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضُّ فَزَادَهُمُ اللهُ مَرَضًا ۗ وَلَهُمُ عَذَابٌ اَلِيْمُرُهُ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۞

- ૮. ઈબાદતમાં ભાવના એકાગ્રતા, નિયમિતતા જાળવી સૃષ્ટિના સર્જનહારની સાભાર બંદગી કરવી.
- ૯. `રીઝક` અલ્લાહ તરફથી જે તંદુરસ્તી, સામર્થ્ય, ઈલ્મ, માલદાલત તથા સત્તા મળી હોય તેનાથી માનવ જાતિ સાથે ભલાઈ કરવી.
- ૧૦. ઈસ્લામમાં ઈમાન લાવનારાઓ માટે પહેલાં આવી ગયેલી તમામ દિવ્ય કિતાબો અને રસૂલોને માનવું લાઝિમ છે.
- ૧૧. `માેઉદ' અર્થાત અલ્લાહના વાયદા પ્રમાણે ભવિષ્યમાં પરિપૂર્ણ થનારી દિવ્ય વાણીઓ અથવા આગાહીઓ.
  - ૧૨. અભિમાન અને હસદના કારણે ઈમાન ન લાવવું.
- ૧૩. જેમ હથિયારા લાંબા સમય સુધી ઉપયાગમાં ન આવવાથી કટ્ટાઈ જઈ નકામા થઈ પડે છે તેવી જ રીતે જ્ઞાન ઈન્દ્રિયોના સદુપયાગ ન કરવાથી તેમાં જડતા તથા જહાલતના જન્મ થાય છે.
- ૧૪. ઈસ્લામની પ્રતિદિન વધતી જતી સફળતાથી દંભીઓ (મુનાફ્રિકો)ના દિલોમાં જ્લનના કારણે તેઓ કાયમના રેાગી બની જાય છે.

૧૨. જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે તમે ધરતી ઉપર બદઅમની (અશાંતિ) ન ક્રેલાવા તાે તેઓ કહે છે કે અમે તાે માત્ર શાંતિના પ્રચારક છીએ.

૧૩. યાદ રાખા! આ તેજલોકાે છે જે અશાંતિ ફ્રેલાવનારા છે, પરંતુ તેમને તેનું ભાન નથી.

૧૪. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે તમે પણ ઈમાન લાવા જેમ (બીજા) લોકો ઈમાન લાવ્યા છે. તેઓ કહે છે, 'શું આ નાદાનો જેમ ઈમાન લાવ્યા છે તેમ અમે ઈમાન લાવીએ?' યાદ રાખા! તેઓ પાતે જ નાદાન (૧૬) છે, પરંતુ તેમને તેનું જ્ઞાન નથી.

૧૫. અને જ્યારે તેઓ ઈમાન લાવનારાઓને મળે છે તો કહે છે: 'અમે ઈમાન લાવ્યા છીએ', પરંતુ જ્યારે એકાંતમાં શયતાનો <sup>(૧૬)</sup> (ગુમરાહ કરનારાઓ)ને મળે છે, તો તેમને કહે છે કે હકીકતમાં અમે તમારી સાથે છીએ, તેમની તો અમે માત્ર મશ્કરી કરીએ છીએ.'

૧૬. અલ્લાહ તેમની મશ્કરીની સઝા આપશે, અને તેમને ગુમરાહીમાં (આંધળાઓની જેમ) અથડાતાં છોડી દેશે.

- ૧૭. આ તે લોકો છે જેમણે હિદાયતના બદલામાં ગુમરાહીના માર્ગ પસંદ કર્યા, પરંતુ તેમની ગુમરાહી તેમને લાભકારક ન નીવડી, ન તેમને સન્માર્ગ સાંપડયો.
- ૧૮. તેમના દાખલા એક એવી વ્યક્તિના છે જેણે ચારેતરફ આગ સળગાવી, અને જ્યારે આસપાસ રાશની <sup>(૧૮)</sup> થઈ ગઈ, (કે એટલામાં) અલ્લાહે તેમના પ્રકાશ છીનવી લીધા અને તેમને ઘાર અંધકારમાં ભટકવા માટે છાડી દીધા; કે તેઓ (કંઈ) જોઈ નથી શકતા.

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ قَالُوْآ اِنَّهَا نَحْنُ مُصُلِحُونَ ﴿

اَلاَ اِنَّهُ مُرهُمُ الْمُفْسِدُ وَنَ وَلَكِنْ لَا يَشُورُونَ اَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ وَ النَّاسُ قَالُوْ آ اَنُوُمِنُ وَ النَّاسُ قَالُوْ آ اَنُوُمِنُ النَّاسُ قَالُوْ آ اَنُوْمِنُ لَكُمْ السُّفَهَا فَي وَلَكِنْ لَكُمْ السُّفَهَا فَي وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ اللَّهُ فَهَا إِنَّهُمُ هُمُ السُّفَهَا فَي وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ السَّفَهَا فَي وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ السَّفَا اللَّهُ فَهَا إِنَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُنَامِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُ

وَ إِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ امَنُوا قَالُوٓا امَنَّا ﴾ وَإِذَا خَلُوا إِلَىٰ شَيٰطِيْنِهِمْ ۚ قَالُوۡا آِنَّا مَعَكُمْ ۗ إِنَّنَا خَنُ مُسۡتَهٰوِءُوۡنَ۞

ٱللهُ يَسْتَهٰذِئُ بِهِمْ وَيَدُنُّ هُمْ فِي طُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞

ٱولَيِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرُوا الضَّلْلَةَ بِالْهُدَّى ۖ فَكَا رَبِحَتْ تِّبَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ۞

مَثُلُهُمْ كَنَتُلِ الَّذِى اسْتَوْقَكَ نَاكَأَ فَلَتَا اَضَا آَتُ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللهُ بِنُوْرِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْلَتٍ لَا يُبْصِمُونَ ۞

૧૬. મુનાક્રિકોને માેમિનાની જાનમાલની કુરબાની વ્યર્થ જતી દેખાતી હતી જેથી તેઓ માેમિનાને મૂર્ખ ઠરાવી તેમની મશ્કરી કરતા રહેતા.

૧૭. હિબ્રૂભાષાના આ મુળ શબ્દ શયતાનનો અર્થ 'દુશ્મન' થાય છે. અહીં 'શયતાનોથી' દુશ્મનો ' ગણાશે.

૧૮. 'રાેશની' સત્યની ઝળહળતી જ્યાેતનું ઉદાહરણ એક માર્ગદર્શક મશાલ જેવું છે જેને મુનાફ્રિકાે પાેતાની બદકારીઓના પરિણામે ગુમાવી બેસે છે અને રૂહાનીયતના પ્રકાશના બદલે જહાલતના

૧૫. 'અઝાબ' બદઅમલી, બદકારીઓ, અત્યાચારાે, ગુનાહખાેરીઓના બદલે આપવામાં આવતી સત્તાધિશાે તરફ્રથી શિક્ષા અથવા ઈન્સાનની પાેતાની કરણીઓના બદલામાં કુદરત તરફ્રથી આવતા પ્રલયાે, આક્રતાે, બીમારીઓ, અથવા અન્ય કુદરતી પ્રકાેપથી ભાેગવવી પડતી યાતનાઓ.

૧૯. (તેઓ) બહેરા, મૂંગા (અને) આંધળા <sup>(૧૯)</sup> છે, માટે તેઓ (કોઈ પણ રીતે) પાછા કરશે નહિ.

રo. અથવા (તેમના દાખલા) વાદળામાંથી વરસતા ધાધમાર વરસાદ જેવા છે જેનાથી ઘાર અંધકાર છવાયેલા હાય અને વીજળીના ચમકાર તથા ગડગડાટ હાય; જેમાં તેમને માતના ભણકારા સંભળાતા હાય જેથી તેઓ પાતાના કાનમાં આંગળા (રo) ઘાલે (કે કદાચ તેમ કરવાથી તેના પરિણામાથી બચી જવાય). પરંતુ અલ્લાહ કાક્રરોને ચાતરક્રથી ઘેરી લેનાર છે.

ર૧. જાણે વીજળીના ચમકારા આ ક્ષણે જ તેમની દ્રષ્ટિ આંચકી લેશે; જ્યારે પ્રકાશ થાય છે તેઓ ચાલવા માંડે છે; અને જ્યારે અંધકાર છવાય છે તેઓ અટકી<sup>(૨૧)</sup> જાય છે, જો અલ્લાહ ચાહત તો તેમની શ્રવણશકિત તથા દ્રષ્ટિ ખૂંચવી લેત. ખરેખર અલ્લાહ જે ધારે તે કરવા શકિતમાન છે. (રુકૂઅ-૨)

૨૨. હે લોકો, પોતાના સર્જનહારની ઈબાદત કરો જેણે તમને તેમજ તમારા પહેલાના લોકોને પેદા કર્યા હતા. કે તમે પરહેઝગાર બની જાઓ.

ર ૩. જેણે તમારા માટે ધરતીને પાથરણું તથા આકાશને છત્ર બનાવ્યું અને વાદળાઓ દ્વારા જળ વરસાવી તમારા પાષણ માટે ક્રળો ઉત્પન્ન કર્યા. આટલું જાણ્યા પછી અલ્લાહના શરીક કાેઈને પણ ન દરાવા.

ર૪. અને જો તમને આ (કિતાબ) વિશે શંકા હોય જે અમે અમારા બંદા ઉપર ઊતારી છે, તો તેના જેવી એક જ સૂરાહ<sup>(૨૨)</sup> બનાવી લાવા, અને અલ્લાહ સિવાયના તમારા મદદગારોને બાેલાવા જો તમે સાચા હ<u>ો તાે.</u> صُمَّرُ بُكُمُّ عُنُى فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿
اَوْكُصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيْهِ ظُلْمُتُ وَرَعْلٌ وَّ بَرْقَ يَغْعُلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي الدَّنِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَلَادَ الْمُوْتِ وَاللهُ هُمِيْطًا بِالْكٰهِدِيْنَ ﴿

يُكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ اَبْصَارَهُمْ ثُكُلْمَا اَضَاءَ لَهُمْ مَّشُوْا فِيْهِ فِي اللهِ عَلَيْهِ مُ قَامُواْ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَلَهُ مَنْ اللهَ غِي سِمْ عِهِمْ وَ اَبْصَارِهِمْ فُراتَ اللهُ عَلِكُلِّ شَكَّ قَرِيْدٌ هَ يَايَتُهُا النّاسُ اعْبُدُ وَا رَبِكُمُ الّذِي عَلَقُكُمْ وَ الّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَكَلُمُ تَتَقَوْنَ فَي

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُّ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءُ بِنَاءً ﴿
وَانْزُلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّكراتِ
دِنْقًا لَكُمُّ فَلَا تَجْعَلُوا للهِ اَنْدَادًا وَانْتُمْ تَعْلُون ﴿
وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَبْعٍ مِتَا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا 
بِسُوْرَةٍ مِنْ مِّشْلِهٌ وَادْعُوا شُهَدَاءً كُمْ مِنْ دُوْنِ
الله إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿

અંધકારમાં અથડાતા કરે છે.

૧૯. આ અંત:કરણના જડતા, મૂંગાપાંચું, બહેરાપાંચું, તેમજ અંધાપાે છે.

૨૦. આંખા મીંચવાથી કે કાન ઢાંકવાથી આવનારી આક્રત ટળી નથી જતી.

૨૧. ઈસ્લામની પ્રગતિ અને સફળતામાં મુનાફિકો કદમ સાથે કદમ મીલાવી રહ્યા હોય છે અને જ્યારે કુરબાની આપવાના સમય આવે ત્યારે તેમની આંખા ઉપર અંધકાર છવાઈ જાય છે અને તેઓ પાછા પડે છે.

૨૨. કુરઆન-મજીદની સચ્ચાઈ ઉપર શંકા કરનારાઓને આખું કુરઆન મજીદ તેા શું, માત્ર એક સૂરાહ (પ્રકરણ) બનાવી લાવવાના પડકાર આં હઝરત (સ.અ.સ.)એ કર્યાે હતાે જે આજ દિવસ સુધી ર ૫. પરંતુ જો તમે એવું નહિ કરો અને કદાપિ કરી શકશા નહિ, તાે તે અગ્નિથી પાતાને બચાવા જેનું ઈધણ ઇનસાનાે અને <sup>(૨૩)</sup> પત્થરાે છે, (જે) કાકરાે માટે તૈયાર કરવામાં આવ્યાે છે.

ર૬. જે લોકો ઈમાન લાવી નેક કામા કરે તેમને ખુશખબરી આપ કે તેમના માટે એવા બગીચાઓ છે જેની તળે ઝરણાં વહેતા હશે, તેમાના ફળામાંથી કંઈ તેમને આપવામાં આવશે તો તેઓ કહેશે 'આ તો અમને પહેલાં પણ આપવામાં આવ્યું હતું તેવું જ છે.' અને બીજી ભળતી વસ્તુઓ તેમની સામે લાવવામાં આવશે. અને સાથે તેમના પવિત્ર સાથી (28) હશે અને ત્યાં જ તેઓ સદા રહેશે.

ર ૭. (બેશક) એક જંતુથી પણ તુચ્છ (વસ્તુ)નું ઉદાહરણ આપવામાં અલ્લાહને ક્ષાભ નથી. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા છે (તેઓ) જાણે છે કે આ સત્ય તેમના પાલનહાર તરક્રથી આવ્યું છે, અને કાક્રરા કહે છે 'આવા ઉદાહરણા આપવાથી અલ્લાહના ઉદ્દેશ શું હશે?' (આ કુરઆન દ્વારા) તે અનેક લોકોને ગુમરાહ ((ર૪)) કરાવે છે અને અનેકને હિદાયત આપે છે, અને તે કોઈને ગુમરાહ નથી ઠરાવતા સિવાય તેને, જે નાક્રરમાન છે,

ર ૮. જે અલ્લાહ સાથે પાક્કા કરારા કર્યા પછી તાેડી નાખે છે અને જેને જોડવાના અલ્લાહે આદેશ આપ્યા હાેય તેને તેઓ કાપી નાખે છે, અને ધરતી પર અશાંતિ ફ્રેલાવે છે, તે લાેકા જ નુકસાન ભાેગવનારા છે. فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتّفُوا النّارُ الْتِي وَقُوْدُهَا النّاسُ وَ الْحِجَارَةُ ﴿ الْمِقَالَةُ اللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللللل

إِنَّ اللهَ لَا يَسْتَخْمُ أَنْ يَّضْرِبُ مَثَلًا هَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ثُنَامًا الذِيْنَ امْنُوا فَيَعْلَنُونَ اللَّهُ الْحَقُّ مِن تَيْهِمْ وَاهَا الذِيْنَ كَفَنُوا فَيَقُولُونَ مَا ذَا الاَدَاللَّهُ بِهٰذَا مَثَلًا يُضِلُ بِهَ كَثِيْرًا وَيَهْدِئ بِهَ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُ بِهَ إِلَّا الْفُسِقِيْنَ ﴿

الّذِيْنَ يَنْقُصُّوْنَ عَهْدَ اللهِ مِنْ بَعْدِ مِيْثَاقِهِ ۗ وَ يَقْطُعُوْنَ مَا آمَرَاللهُ بِهَ اَنْ يُؤْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْأَرْضِ اُولِيِكَ هُمُ الْخَسِمُوْنَ۞

કાયમ છે અને કયામત સુધી પણ કાયમ રહેશે. કોઈની મગદુર નથી કે તે પડકારને ઝીલી લે.

૨૩. `પ્રતિમાપૂજકો.' ઈન્સાન હોવા છતાં પત્થર જેવી જડ વસ્તુની ઉપાસનાના ઉપદેશક હોવાથી પોતાના ઉપાસ્યો જેવા જ પત્થર ગણાય છે. જેથી ઉપાસ્યો અને ઉપાસકો સાૈ અગ્નિનું ઈધણ બનશે.

ર૪. દુન્યવી જીવનમાં વક્ષાદાર સાથી એક આશીર્વાદ ગણાય છે, તેવું જ સુખ સદાચારીઓ પાતાના સાથીઓ સાથે જન્નતમાં ભાગવશે. જો કે દુનિયાની તથા જન્નતની ને મતા વચ્ચે સમાનતા નહિ હોય. અને મામિનાને મળનાર તેમના સદાચારાના બદલો કયા પદાર્થના બનેલો હશે તેના અંદાજ લેવા કઠિન છે. આખેરતનું જીવન માનસિક અથવા આત્મિક અવસ્થા પૂરતું જ મર્યાદિત નથી. સ્વપ્નમાં માણેલા આનંદ જાગતાના આનંદથી ઓછા નથી હોતા. મામિનાના સત્કર્માના બદલા બેશક દિવ્ય આનંદથી તરબાડ હશે.

ર૯. તમે અલ્લાહનો ઈન્કાર કેવી રીતે કરી શકો છો? જ્યારે તમે નિર્જીવ<sup>(૨૫)</sup> હતા, તેણે તમને જીવન આપ્યું અને તે'જ તમને મૃત્યુ આપશે અને કરી તમને સજીવન<sup>(૨૬)</sup> કરશે. અને અંતમાં તમને તેની જ તરક પાછા લઈ જવામાં આવશે.

30. તે અલ્લાહ જ છે જેણે તમારા લાભા માટે ધરતીમાં સઘળું ઉત્પન્ન કર્યું; ક્રરી આકાશ તરક્ર મીટ માંડી, <sub>ર</sub>ૃષ્ટ્રને સાત<sup>(૨૭)</sup> ખામી રહિત આસમાનો સર્જયા; બેશક તે સર્વ વસ્તુઓનું જ્ઞાન રાખે છે (રક્રઅ-૩).

3૧. અને જ્યારે તારા પરવરદિગારે ક્રરિશ્તાઓને કહ્યું કે હું ધરતી ઉપર એક ખલિકો નીમવાના છું, તેમણે પૂછ્યું 'શું તું એવાને નીમવાના છો જે તેમાં ક્રિસાદ મચાવશે અને ખૂનખરાબી કરશે? જ્યારે અમે તા તારી તા'રીક અને તારી પવિત્રતાની સ્તુતિમાં નિમગ્ન રહીએ છીએ.' અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'હું (તેના વિશે) જે જાણું છું તે તમે નથી જાણતા.

كِينُفَ تَكُفُرُونَ بِاللهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَالْحَيَاكُمْ أَثُمَّ الْمُوَاتًا فَالْحَيَاكُمْ أَثُمَّ ال

هُوَ الَّذِئِ خُلَقَ لَكُمُ مِنَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا قَ ثُخَرَ اسْتَوْكَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوْلَهُنَّ سَبْعَ سَلْمُوتٍ وَهُوَ عَى بِكُلِّ شَيْعً عَلِيْهُ ﴾

وَإِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلْلِيكَةِ إِنِّى جَاعِلٌ فِى الْاَنْضِ خِلِيَّةً قَالُوْاَ اَتَجُعُلُ فِيهَا مَنْ يَّفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الرِّمَآءُ وَنَحَنُ نُسَبِحُ مِحَدْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكُ قَالَ إِنِّى اَعْلَمُ مَا كَا تَعْلَمُوْنَ ۞

રે૯. ક્રરિશ્તાઓની ગ્રહણશકિત મર્યાદિત રાખવામાં આવી છે. ભવિષ્યમાં ઈન્સાન શું કરશે અને ક્યા પદે પહેંાયશે તેનું જ્ઞાન તાે માત્ર અલ્લાહને જ હતું.

આજથી આશેરે ૬૦૦૦ વર્ષ ઉપર થઈ ગયેલા હઝરત આદમ(અ) ધરતી પર પહેલા માનવ હોવાની માન્યતા પ્રચલિત છે જે માન્યતાને કુરઆને મજીદનો ટેકો નથી. હકીકતમાં આ દુનિયા કે પૃથ્વી અનેક યુગો તથા અનેક સાર્જીનક કાળચક્રોમાંથી પસાર થઈ ચુકી છે અને આ આદમ (અ) યુગ યુગાંતરની વિકાસમય ક્રમની એક અગત્યની કડી હતા, ન કે પ્રથમ માનવ સર્જન. દુનિયામાં અસંખ્ય સંસ્કૃતિઓનો ઉદ્ભવ થયો અને વિનાશ થયો, અસંખ્ય જાતિઓએ સત્તાઓ ભાગવી, જેવી રીતે તેમનો ઉદય થયો તેવી જ રીતે તે અદ્રખ્ય થવા પામી. હુઝરત ઈબને અરબી (ર)એ ક્રત્હાત વા.ા ૫.૬૦૭માં લખ્યું છે કે તેઓ સ્વપ્નમાં કા'બાના તવાક કરી રહ્યા હતા ત્યારે એક માનવ પ્રાણી ઉપસ્થિત થયો જે ઈન્સાનનો પુરાગામી હોવાનો દાવા કરતો હતો. ઈબને અરબીએ તેને પૂછયું 'તને મરણ પામે કેટલો સમય થયો?' તેણે કહ્યું '૪૦ હઝાર

૨૫. અહંકારના આંધળાઓને અલ્લાહ હમેશાં અવળેમાર્ગે ભટકતાં છોડી દેશે.

૨૬. માટીની નિર્જીવ આકૃતિમાં અલ્લાહે પ્રાણસંચાર કર્યો.

ર૭. 'સજીવન' કરવાના અર્થ છે કે અલ્લાહ જડવૃત્તિવાળા ઈન્સાનામાં ચેતના, માનસિક વિકાસ, સંવેદના, વિવેકબુદ્ધિ, ઈલ્મ, દાનેશમંદી અને રૂહાની જાગૃતિના સંચાર કરે છે. આ શરીરના મૃત થવાથી રૂહના પણ અંત નથી આવી જતા અને જો આવી જતા હોત તા ઈન્સાનને પેદા કરવામાં અલ્લાહના હેતુ વિશે ઘણી ગુંચવણા ઊભી થાત. અલ્લાહે ઈન્સાનને એક અમર રૂહાની જીવન પ્રાપ્ત કરવા માટે પેદા કર્યો 'છે, જેને મેળવવાના પરિશ્રમ કરવાની અલ્લાહે ઇન્સાન ઉપર ગંભીર ક્રરજ નાખી છે.

<sup>ૂ</sup>ર૮. આ આંકડાને સંખ્યા સાથે સંબંધ નથી. ગ્રહોનું સર્જન માનવ જીવનના કલ્યાણ માટે જ કરવામાં આવ્યું છે.

3ર. પછી તેણે આદમને સર્વ નામો શિખવાં અને તે (નામની વસ્તુઓ) તેણે ક્રરિશ્તાઓ સામે ધરી પૂછયું 'મને આ વસ્તુઓના નામ બતાવા જો તમે ખરા છા તાે.'

33. તેમણે અરજ કરી 'પવિત્ર છે તું! (અમને) જે કંઈ તેં શીખવ્યું છે તેનાથી વધુ અમને જ્ઞાન નથી, <sup>(30)</sup> ખરેખર, તું જ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.' وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْكَاءُ كُلْفَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَيِّكَةُ فَقَالَ اَنْئِؤُنِيْ بِالنَّمَاءِ هَوُّلَا إِنْ كُنْتُمُ صَٰدِقِيْنَ ۞ قَالُوٰا سُبْعَنَكَ لَا عِلْمَ لِنَاۤ اِلَّا مَا عَلَيْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْعَکِیْمُ ۞

વર્ષ.' તેમણે કહ્યું 'પરંતુ આ ગાળા હ.આદમ અને આપણી વચ્ચેના ગાળાથી કયાંક લાંબા જણાય છેં.' જવાબમાં તેણે કહ્યું 'કયા આદમની તમે વાત કરી રહ્યા છો? જે તમને નજીક છે તે, કે બીજો?' ત્યારે ઈબને અરબીને એકાએક આંહઝરત (સ.અ.સ.)નું કથન યાદ આવ્યું કે અલ્લાહે ઓછામાં ઓછા એક લાખ આદમ પેદા કર્યા છે અને આ મારા પુરાગામી હોવાના દાવેદાર તેઓમાંના એક આદમ હશે!

બીજું, આ આયતમાં 'ખલિક્ષા'ના સ્પષ્ટ શબ્દ વપરાયા છે. જેના અર્થ નબી, ઈમામ, રાહનુમા ઉત્તરાધિકારી, આગેવાન વગેરે થાય છે. જો અલ્લાહની મખલુક ધરતીમાં માેજૂદ હતી જ નહિ તાે અલ્લાહને તે ખલિક્ષાને ધરતીમાં કાેની રાહનુમાઈ માટે નીમવું પડયું હશે?

ત્રીજું, ગએબનો જાણનારા તાે અલ્લાહ જ છે તાે ક્રરિશ્તાઓએ ઈન્સાનને જોયા વગર કયા જ્ઞાનના આધારે અલ્લાહને કહ્યું હતું કે શું તું એવાને ખલીક્રાે બનાવીશ જે ધરતીમાં ક્રિસાદ મચાવી ખૂનખરાબી કરશે?

ચાયું, આ આયતમાં 'ફિલ અર્દ' શબ્દના ઉલ્લેખ છે જેના અર્થ 'ધરતીમાં' થાય છે. જેનાથી સાબિત થાય છે કે આ ઘટના પૃથ્વીથી દૂર કોઈ અન્ય સ્થળે બનવા નથી પામી. અને કુરઆનમાં કોઈ જગ્યાએ જન્નતના શબ્દ નથી વપરાયાે. હઝરત આદમ (અ)ની નીમણુંક ધરતી ઉપર જ થવા પામી છે. જે સ્થળ ઈરાકમાં હતું; જયાંની બદકાર કામથી દૂર એકાંતમાં શુદ્ધ અને પવિત્ર વાતાવરણમાં ચાલ્યા જવા માટે અલ્લાહે હઝરત આદમ (અ)ને હુકમ આપ્યાે હતાે. ન કે તેમને બાગે બેહિશ્તમાંથી બહાર કાઢયાે હતાે.

પાંચમું, ઐતિહાસિક સંશોધનથી અમેરિકાના રેડ ઈન્ડિયન ઈન્કાસ સંસ્કૃતી ૨૫૦૦૦ વર્ષ જુની હોવાની સાબિત થઈ છે, અને ડાઈનાસાર નામના ઐતિહાસિક પ્રાણીઓના હાડકાંઓ (ફ્રોસાઈલ્સ) લાખા વર્ષ જુના સાબિત થયા છે. આપણે વગર વિચારે જો હઝરત આદમ (અ)ને પહેલા નબી અથવા રસૂલ નહિ પણ પહેલા ઈન્સાન માની લઈએ તો પચીસ હઝાર વર્ષ પહેલાં થઈ ગયેલી આ 'ઈન્કા'ની રેડ ઈન્ડિયનની ઐતિહાસિક કોમને અલ્લાહની કઈ મખ્લૂક ગણશું ? શું તેઓ ઈન્સાન સિવાય કોઈ બીજી મખ્લૂક હશે?

૩૦. અલ્લાહે આદમ (અ)ને દિવ્ય જ્ઞાન અર્પણ કર્યું જેની સહાયતા વડે ઈન્સાનની વિવેકબુદ્ધિનો વિકાસ થયો અને ઈન્સાનને સારા- નરસાનું ભાન થયું જેથી સદાચારા કરી ઈન્સાન પાતાના સર્જનહારની નઝદીકી પ્રાપ્ત કરી અને પાતાના પાલનહારની શરણમાં આવ્યા. પરંતુ ક્રરિશ્તાઓને અલ્લાહે આજ્ઞાની મર્યાદાથી બહારની વિવેકશિકત નથી આપી જેથી તેમને પાતાનાં મર્યાદિત શક્તિઓનું ભાન થયું.

3૪. (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું, 'હે આદમ, તું (ક્રરિશ્તાઓને) તેમના નામ બતાવ', અને તેણે સર્વ નામ તેમને જણાવ્યા ત્યારે અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું, 'મેં તમને નહોતું કહ્યું કે હું આકાશા તથા પૃથ્વીના (સર્વ) ભેદોને જાણું છું, અને જે કંઈ તમે જાહેર કરો છો અને જે છુપાવા છો તેને પણ હું જાણું છું?'

3૫. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે ક્રિરિશ્તાઓને આજ્ઞા આપી કે આદમની તાબેદારી કરો. (3૧) તેમણે આજ્ઞાપાલન કર્યું. સિવાય ઈબ્લીસે (3૨) ઈન્કાર કર્યો, તેણે અભિમાન કર્યું, અને તે નાક્ષરમાનામાંના હતા.

૩૬. અને અમે કહ્યું 'હે આદમ, તું અને તારી પત્ની જન્નતમાં <sup>(૩૩)</sup> રહ્યે, અને જ્યાંથી પણ ચાહો قَالَ يَالْمُمُ اَنْئِيَهُمُ مِالْسَكَابِهِمْ ۚ فَلَنَّا اَنْئَالُهُمْ فِإِنَّهَ ۚ إِلَهُمْ ۚ قَالَ اَنْئَالُهُمْ فِإِنَّهَ ۚ إِلَهُمْ ۚ قَالَ اَلْمُواتِ وَالْاَمْنِيٰ قَالَ اَلَمُ اَقُلُ لَكُمُ لِنِّيْ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُواتِ وَالْاَمْنِيٰ وَاعْلَمُ مَا تُبُدُونَ وَمَاكُنْتُمْ تَكُتُنُونَ وَمَاكُنْتُمْ تَكُتُنُونَ ۞

وُاذْ قُلْنَا لِلْمُلَيْكَةِ الْجُكُوُّ الِأَدَمُ فَسَجُكُوُّ الْآلِبُلِيْنَ إِلَى وَاسْتَكُبُرُنُّ وَكَانَ مِنَ الْكُفِوِيْنَ ۞ وَقُلْنَا يَاٰدُمُ اسْكُنُ اَنْتَ وَ زَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلاَ مِنْهَا رَغَكًا حَيْثُ شِنْتُمَا ۖ وَلا تَقْرَبُا لهٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا

3૧. પછી અલ્લાહ હઝરત આદમ(અ) ને પયગમ્બરી અતા ક્રરમાવી અને ફ્રારશ્તાઓને તેમની ખિદમત બજાવી લાવવાની આજ્ઞા આપી જે અલ્લાહના હુકમની તા'મીલમાં ક્રરિશ્તાઓએ અલ્લાહને સિજંદો કર્યો. કુરઆન મજીદના સ્થાપિત સિલ્હાંતથી અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને સિજંદો કરવો હરામ છે. માટે અહિં સિજદાનો ભાવાર્થ ઈન્સાનની સેવાનો અને તેને સહકાર આપવાનો થાય છે.

3૨. ઈબ્લીસ ક્રરિશ્તો ન હતો કારણ કે ક્રરિશ્તાઓમાં નાક્રરમાનીના અવગુણ નથી અને તેમનામાં સારા-નરસાના વિવેક કરવાની શકિત પણ નથી હોતી. ઈબ્લીસ શબ્દના ઘણા અર્થા નીકળે છે. (૧) ભલાઈ કે ગુણનું ઘટવું, (૨) અલ્લાહની કૃપાઓથી નિરાશા (૩) ચંચળતા, મુંઝવણા વગેરે અવગુણા.

સાધારણ રીતે ઈબ્લીસને શયતાન સાથે સરખાવવામાં આવે છે જયારે આ બંને પ્રકૃતિઓ વિભિન્ન છે. (૧) ઈબ્લીસ ક્રરિશ્તો તો નથી જ કારણ કે ક્રરિશ્તો અલ્લાહનો આજ્ઞાકિત હોય છે. તેનામાં અલ્લાહની નાક્રરમાની કરવાની શકિત નથી હોતી. કુરઆન મજીદમાં શયતાન તથા ઈબ્લીસની ભૂમિકા વિભિન્ન રૂપોમાં જોવામાં આવે છે. હઝરત આદમ (અ) ની સેવા કરવાનો ઈન્કાર કરનારને ઈબ્લીસ તરીકે વર્ણવામાં આવ્યો છે અને હઝરત આદમ (અ)ને છેતરનારને શયતાન તરીકે વર્ણવામાં આવ્યો છે. કુરઆન મજીદમાં લગભગ દસ જગ્યાએ આ વિશિષ્ટતા જાળવવામાં આવી છે. જૂઓ સુ. ૨/૩૫-૩૭, ૭/૧૨,૨૧, ૧૫/૩૨. ૧૭/૬૨, ૧૮/૫૧, ૨૦/૧૧૭,૧૨૧. ૩૮/૭૫ જેનાથી સાબિત થાય છે કે ઈબ્લીસ અને શયતાન એક જ વસ્તુ નથી. જેણે હઝરત આદમ (અ)ને છેતર્યા હતા તે તેમના જ વર્ગનો એક સભ્ય હતા. કુરઆન મજીદના વર્ણન પ્રમાણે ઈબ્લીસ એક અદભૂત સર્જન છે, જે ક્રરિશ્તાઓથી જૂદું છે અને તે આજ્ઞા ન માનવાની કે નાક્રરમાની કરવાની શકિત ધરાવે છે.

33. 'જન્નાહ'નો અર્થ 'બગીચો' થાય છે જેનો સંબંધ આકાશનાં કોઈ ખાસ મથક કે જ્યા સાથે નથી. તે માત્ર ફળો તથા પુષ્પોથી અને લીલોતરીથી ભરચક કોઈપણ બગીચા જેવા સ્થાનનું વર્ણન છે જ્યાં હઝરત આદમ (અ) રહેતા હતા અને આ પહેલાંની આયત નં.૩૧માં 'ધરતી ઉપર'નો સ્પષ્ટ નિર્દેશ કરવામાં આવ્યો છે જેથી તે કોઈબીજી જગ્યા હશે તેવું વિચારવું ઉચિત નથી. વધુમાં જન્નત તો એવું સ્થાન છે જેમાં એકવાર પ્રવેશ મેળવનાર ઈન્સાનને ત્યાંથી ફરી કાઢી મૂકવામાં નથી આવતો (સૂ.૧૫

ખાએા પરંતુ આ વૃક્ષ<sup>(૩૪)</sup> પાસે જશાે નહિ, નહિતર તમે ઝાલિમામાંના થઈ જશાે.

૩૭. પરંતુ શયતાને <sup>(૩૫)</sup> બન્નેને સીધા માર્ગેથી લપસાવ્યા અને તેઓ જ્યાં (પવિત્ર વાતાવરણમાં) وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَ لَكُمْ فِي اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَدُوًّ وَ لَكُمْ فِي اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ચાલ્યા જાઓ; તમે એક બીજાના દશ્મન છા. અને તમારા માટે પૃથ્વી <sup>(૩૬)</sup> પર મુકર્રર સમયનું રહેઠાણ અને નિર્વાહના સાધના છે.'

૩૮. પછી આદમે પોતાના પરવરદિગાર પાસેથી (ઈબાદતના) શબ્દો શિખ્યા. તે અનુસાર તેણે ઈબાદત કરી પરિણામે અલ્લાહે તેની તરફ કુપાદ્રષ્ટિ કરી, બેશક, અલ્લાહ દરગુઝર કરનાર અને દયાવંત છે.

૩૯. અમે કહ્યું 'તમે બધા અહીંથી ચાલ્યા જાઓ, અને અમારા તરફથી આવનારી હિદાયત ને જે લોકો અનુસરશે, તેમના ઉપર કોઈ ભય નહિ આવે ન તો તેઓ દુ:ખી થશે.

૪૦. પરંતુ જે લોકો ઈન્કાર કરશે અને અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવશે તેઓ અવશ્ય આગમાં રહેનારા છે અને તેમાંજ રહેશે. (રૂકુઅ - ૪)

مِنَ الظُّلِينِينَ ﴿

فَأَزُلَهُمَّا الشَّيْطِنُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِتَّا كَانَا فِيهُ الْأَرْضِ مُسْتَقَرُ وَ مَتَاعٌ إِلَى حِيْنِ ۞

فَتَكُفُّ ادَّمُ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمْتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ اِنَّهُ هُوَ التَّوَّاثُ الرَّحِنْمُ

قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَبِيْعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدَّى فَمَنْ تَبِعَ هُدَاىَ فَلَاخُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ۞ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا وَكُذَّبُوا بِأَيْتِنَآ الْوَلِكَ ٱصْحَبُ النَّارِ ۚ ع هُمْ وَنِيهَا خُلِدُ وَنَ ﴾

આયત ૩૯) જે જન્નતના ઉલ્લેખ હઝરત આદમ(અ)ના બારામાં છે તે જગ્યા બેબીલાનીયા, ઈરાક (પ્રાચીન અસીરીયામાં) 'ગાર્ડન ઓફ ઈડન'ના નામે પ્રખ્યાત છે

૩૪. જેના ફ્રળ ખાવાથી નગ્નતાનું ભાન થાય તેવા વૃક્ષા દુનિયામાં કોઈપણ જગ્યાએ ઉગતા જણાયા નથી. બલ્કે કુરઆને મજીદ તેમજ બાઈબલથી આ વૃક્ષનો અલંકારિક ભાવાર્થ કંઈ જુદો જ નીકળે છે. અરબી ભાષામાં 'શજરાહ તૈય્યબાહ' 'શુદ્ધ વૃક્ષ', 'શજરાહ ખબીસા' 'નઠારૂં વૃક્ષ' તેમજ 'શજરાહ'ના અર્થ ફ્રિસાદ ઝઘડો વગેરે પણ થાય છે. (સૂરા.અ. ૧૪/૨૫ અને ૨૭) આ પુરાવાઓના આધારે સ્પષ્ટ થાય છે કે હઝરત આદમ(અ)ને કંકાસ, દુર્ગુણો કે દુષ્ટ લોકોના વંશજોથી દુર રહેવાની આજ્ઞા આપવામાં આવી હતી.

હઝરત આદમ (અ) તથા હઝરત હવાને ભાળવીને શાંતિમય વાતાવરણમાંથી કાઢનાર `ઈબ્લીસ` ન હતાે જેણે હઝરત આદમ(અ)ની સેવા ન કરવાનાે કે તાબેદારી ન કરવાનાે પહેલાં ઈન્કાર કર્યા હતો, બલ્કે તે શયતાન હતો જેણે હઝરત આદમ (અ)ને છેતર્યા હતા. આ શયતાનની ભૂમિકા ભજવનાર હઝરત આદમ (અ)ની કોમની એક વ્યક્તિ હતી જે તેમની દશ્મન હતી. આ માન્યતાને સુરાહ. ૧૭ આયત ૬૬નો ટેકો છે. અહીં સ્પષ્ટ વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે કે ઈબ્લીસ હઝરત આદમ(અ)ને પ્રેરણા આપવાની શકિત નથી ધરાવતો. ઈબ્લીસ તો એક અધમ શકિત છે જે જીન સાથે સંબંધ રાખે છે.

શયતાન એક દુષ્ટ અને હાનિકારક હસ્તી અથવા બદરૂહ કે માનવપ્રાણી અથવા હિંસકપ્રાણી, રાેગચાળાે, ઉપદ્રવ કે ફ્રિસાદ કરનારા દૃષ્ટ બળા, સત્યના દૃશ્મના છે.

૪૧. હે બની ઈસરાઈલ, <sup>(39)</sup> મારા ઉપકારોને યાદ કરો જે મેં તમારા ઉપર કર્યા હતા, અને તમારા કરારાેને પુરા કરાે તાે હું તમને આપેલા મારા વચનાેને <sup>(૩?)</sup> પૂરા કરીશ અને તમે મારાથી ડરતા રહેા.

وَأُمِنُوا بِمَا أَنْزُلْتُ مُصَدِّقًا لِبُمَا مَعَكُمْ وَ لَا تَكُونُوا مِنَا اللهِ عَالَمُ اللهِ عَالَم اللهِ عَالَم عَكُمُ وَ لَا تَكُونُوا مِنَا اللهِ عَالَمُ اللهِ عَلَيْهُ وَلَا تَكُونُوا مِنَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلَا تَكُونُوا مِنَا اللهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عِلْمِ عَلَيْهِ અને તમારી પાસે જે (પહેલાનું ) માજૂદ છે તેને (આ) પરિપૂર્ણ (૩૯) કરે છે અને તેના ઈન્કારે કરવામાં પહેલ હોંગું હોયો હોય કરે છે અને તેના ઈન્કારે કરવામાં પહેલ ન કરો, અને મારી આયતાને નજીવી કિમતના બદલામાં ન વેચી નાખા. અને મારી પનાહમાં આવી જાએા.

૪૩. અને સત્યને અસત્ય સાથે ન ભેળવા, ન તા સત્યને જાણી<sup>(૪૦)</sup> જોઈને છપાવાે.

૪૪. અને નમાઝને કાયમ કરો અને ઝકાત અદા કરાે અને (મારી બંદગીમાં) જુકનારાએા સાથે જુઘે.

૪૫. તમે બીજાને તેા સારી શિખામણ આપાે છેા અને પાતાને વિસારે પાડા છા, જોકે તમે કિતાબ (તાૈરાત) વાંચનારા છા? શું તા પણ સમજદારીથી કામ નહિ લાે?

૪૬. અને સબ્રથી નમાઝ<sup>(૪૧)</sup> દ્વારા (અલ્લાહ પાસેથી) મદદ ચાહેા ખરેખર આ સાધના નમ્ર બંદા સિવાય બીજા માટે બહુજ કઠિન છે.

لِلْبَرْنَى ٓ اِسْرَاءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِي الَّتِيِّ ٱنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَ أُوْفُواْ بِعَهْدِئَ أُوْفِ بِعَهْدِ كُمْ ۚ وَابَّاكَ فَارْهُبُونِ ۞

فَاتَّقُوٰنِ ﴿

وَ لَا تَلْبِسُوا الْحَقُّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُوا الْحَقَّ وَانْتُهُمْ تعليون ج

وَ ٱقِينُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ وَازْلُعُواْ مَعَ الزِّلِعِيْنَ ٱتَأْمُوُ وْكَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ ٱنْفُسَكُمْ وَٱنْتُمْ تَتُلُونَ الْكِتْبُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿

وَاسْتَعِيْنُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلْوَةِ ۚ وَإِنَّهَا لَكُمِيْرُةٌ ۚ إِلَّا عَلَى

- ૩૬. કુરઆને મજીદમાં કોઈ એવા દાખલાે જોવા નથી મળતાે જેનાથી પુરવાર થતું હોય કે આસમાનામાં કયા પણ જન્નત અસ્તિત્વમાં હોય અને જેમાં આ પાર્થિવ શરીર સાથે જઈને રહેવું શકય હોય. આ આયતમાં ઈન્સાનનું આ જીવન પર્યંત પૃથ્વી ઉપર જ રહેવું નિર્માણ થયેલું છે અને હઝરત ઈસા (અ) જો જીવી જ રહ્યા હોય તો આ સિલ્હાંતના આધારે તેમનું આ પૃથ્વી સિવાય બીજે કયાં આસમાનમાં જીવતા રહેવું સંભવિત નથી.
- ૩૭. હઝરત ઈસ્હાક (અ)ના પુત્ર હઝરત યાઅકુબ (અ)નું બીજું નામ ઈસરાઈલ પણ છે જેથી તેમની સંતાન તથા તેમના વંશજો 'બની ઈસરાઈલ' અર્થાત ઈસરાઈલના સંતાન કે ઐાલાદ તરીકે પ્રખ્યાત છે.
- ૩૮. આ આયતમાં 'વચન'ના અર્થ અલ્લાહની ને'મતાે છે, અને તે ને'મતાેમાં રસુલાેના ઉદ્દભવ અર્થાત નબુવ્વત પણ શામિલ છે. પરંતુ યહુદીઓના અલ્લાહ સાથે કરેલા કરારોનો ભંગ કરવાના પરિણામે અલ્લાહે તેમનામાંથી નબુવ્વતને હટાવી તેમના પિતરાઈ ભાઈએા બની ઈસમાઈલમાં કાયમ કરી.
- ૩૯. કુરઆને મજીદ દ્વારા અલ્લાહે પહેલાંની તમામ કિતાબાની સચ્ચાઈ અને તે કિતાબાના દિવ્ય ઉદ્ભવસ્થાનને પૂરવાર કર્યાે છે અને તે કિતાબામાં આલેખાએલી તમામ આગાહીઓનું સમર્થન કર્યું છે. પરંતુ સમયના વહેણ સાથે તે કિતાબામાં સંજોગાવશાત ક્રેરબદલ કરવામાં આવતા રહ્યા જેના પરિણામે ધણા ગાટાળા થવા પામ્યા હતા.

૪૭. (સિવાય તેમના માટે) જે પૂરા યકીનથી સમજે છે કે તેમના પરવરદિગાર સાથે તેમના મેળાપ થવાના જ છે અને અંતે તેમને તેની તરફ પાછું કરવાનું છે. (ર્કુઅ-૫)

૪૮. હે બની ઈઝરાઈલ, મારા તે ઉપકારોને યાદ કરાે જે મેં તમારા ઉપર કર્યા હતા, અને મેં તમને તમામ કાેમાે ઉપર શ્રેષ્કતા આપી હતી.

૪૯. અને તે દિવસથી સાવધ રહો જ્યારે એક જીવ બીજા જીવને કામ લાગશે નહિ, ન તો કોઈની ભલામણ સ્વીકારવામાં આવશે; અને ન તો જામીનીગીરીનાે દંડ સ્વીકારાશે; ન તાે તેમને (બીજાની) મદદ મળી શકશે.

પ૦. અને (યાદ કરો) જ્યારે અમે તમને ક્રિસ્ઐાનની કાેમથી બચાવ્યા હતા જે તમને દુ:ખદાયક યાતનાઓ આપતા હતા, અને તમારા પુત્રાને કતલ કરતા હતા અને તમારી સ્ત્રીઓને રાખી લેતા હતા; અને તેમાં તમારા ઉપર તમારા પાલનહાર તરક્રથી એક ભવ્ય કસાેટી હતી.

૫૧. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે સમૂદ્રને વચ્ચેથી ચીર્યા અને તમને (માર્ગ આપી) છુટકારો અપાવ્યા અને તમારા દેખતા ક્રિસ્ઐાનની કામને ડૂબાવી દીધી. الَّذِيْنَ يَظُنُّوْنَ اَنَّهُمْ مَّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَاَنَّهُمُ لِلَيُهُ ﴿ يَٰجِعُونَ ﴾ لَجِعُونَ ﴾

يْلِيْنَى اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُواْ نِعْمَتِى الَّتِّيِّ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ, وَ اَيِّىٰ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَلَمِيْنَ ۞

وَاتَقُوا يَوْمَا لَا تَجْزِىٰ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْعًا وَ لَا يُقْبِلُ شَيْعًا وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَلْلُ وَلا مُ

ۅۘٵؚۮ۫ۼۜؽ۫ٮ۬ڬٛۮ۫ڝؚؖڹٵڽ؋ۯۼۅٛؽؽۺۅٛڡٛۏڰؠؙٚۥۺؙٛٷؗٵڶۼڵڮ ؽؙۮؘڽؚڂٛۅٛؽٵڹٛڹٵٙٛڴ؞۫ۅؘۺؾڂؽ۠ۅٛؽڹڛٵۼڴؙؽٝۅڣٛ۬ڶؚڴٟ ؠڰٚٵٛٷڝٞڹڗؖڲڴۿڔػڟۣؽۿ۞

وَاذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَعْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَاَغْرَقْنَا اللهِ فِرْعُونَ وَانْ تُمْ تُنْظُرُ وَنَ @

૪૦. યહૂદીઓને પાતાના કિતાબામાંની આંહઝરત (સ.અ.સ.)ના આગમન વિશેની આગાહીઓને ન છુપાવવાની ચેતવણી આપવામાં આવી છે.

૪૧. આ આયતમાં એક તરફ યહૂદીઓને આં-હઝરત (સ.અ.સ.)નો ઈન્કાર કરવામાં ઉતાવળા ન થવાની શિખામણ આપવામાં આવી છે ત્યારે બીજી તરફ મોમિનોનું સબ્ર તથા ઈબાદત તરફ ધ્યાન ખેંચવામાં આવ્યં છે.

૪૨. મિસરની ગાદી ઉપર વંશપરંપરા સત્તા ભાગવી ગએલા રાજવીઓ ક્રિસ્ઐાનના નામે ઓળખાતા હતા. હઝરત મૂસા (અ)ના જન્મ આજ વંશના એક રાજા ક્રિસ્ઐાન રામસીસ બીજાના શાસનકાળમાં થયા હતા. અને તેના પુત્ર મેરેનાપ્તા બીજાના સમયમાં તેમને મિસર છાેડી જવું પડયું હતું.

રામસીસ બીજો 'ઝાલિમ ફ્રિસ્ઐાન' અને મેરેનાપ્તા બીજો 'હાંકી કાઢનારા ફ્રિસ્ઐાન' તરીકે અને બંને જુદી જુદી ઉપમાથી પ્રખ્યાત હતા. ફ્રિસ્ઐાને ઈસરાઈલીએા ઉપર અસહ્ય સિતમ ગુજાર્યો હતો અને તેમના ઉપર મરણતાલ મજૂરી ફ્રસ્જીયાત કરી હતી. તેમની નર સંતાનને તે મારી નાખતા અને તેમની સ્ત્રીઓ (દીકરીઓ)ને રાખી લેતા હતા. એટલું જ નહિ, બલ્કે તેમની મર્દાનગીના વિનાશ કરવાના અને તેમના વંશવેલાને નષ્ટ કરવાના પ્રયોગા કરતા રહેતા.

આ આયતમાં વર્ણવામાં આવેલી ઘટનાના સંબંધ તે સમય સાથે છે જ્યારે અલ્લાહના હુકમેં અનુસાર

પર. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે મૂસાને ચાલીસ રાત્રીઓનો <sup>(૪૩)</sup> વાયદા કર્યાે હતાે ત્યારે તેની ગેરહાજરીમાં તમે વાછરડાને <sup>(૪૪)</sup> મા'બૂદ બનાવી ઝાલિમ બની ગયા.

પ૩. છતાં અમે તમને ક્ષમા આપી કે કદાચ તમે . ﴿ وَنَ كُنَّدُ مِنَ بُعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ આભારી બના.

૫૪. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે મૂસાને કિતાબ (૪૫) (તારાત) આપી અને તેને કુરકાન (સારાસારનું (૪૬) જ્ઞાન) આપ્યું, કે તેની દ્વારા તમે હિદાયત મેળવા.

وَاذِ وْعَلَىٰنَا مُولِسَى اَدْبَعِيْنَ لَيُلَةٌ تُثُمَّ التَّخَلَ تُمُ الْعِجْلَ
مِنْ بَعْدِهِ وَ اَنْتُمْ ظِلِمُونَ۞
ثُمَّ عَفُوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ لَعْدِ ذِلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّدُونَ۞
ثُمَّ عَفُوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ لَعْدِ ذِلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُدُونَ۞

وَإِذْ أَيْنَا مُوْسِ آلِكِتْ وَ أَنْفُرْقَالَ لَعَلَّكُمْ تَفْتَكُونَ ﴿

હઝરત મૂસા (અ) ઈસરાઈલીઓને મિસરમાંથી કાઢી કેનાન નામના પ્રદેશમાં લઈ ગયા હતા. રાતના અંધકારમાં ઈસરાઈલી કાેમની છુપી રીતે સ્થળાંતર કરી જવાની ખબર જયારે ક્રિસ્ઐાનને મળી તો તેણે પોતાના રસાલા સાથે તેમના પીછા કર્યા હતા અને રાતના સમયે સમુદ્રના પ્રચંડ માે જાંઓમાં સપડાઈ ડૂબી મર્યા હતા. આ ઘટનાની ચમત્કારીક હકીકત અને કુદરતના માે અજેઝાના અસલ સ્વરૂપને સમજવા માટે નીચે જણાવેલી વિગતાના બારીક નઝરથી અભ્યાસ કરવા બહુ જ જરૂરી છે.

- (૧) હઝરત મૂસા (અ)એ પાણીમાં લાઠીના પ્રહાર કર્યાે હતાે. કુરઆન મજીદના વર્ણન અને બાઈબલના વર્ણન પ્રમાણે હઝરત મૂસા (અ)એ સમુદ્ર ભણી પાતાના હાથ લંબાવ્યા તે સમયે પાણીની ભરતી ઉતરી રહી હતી અને પાણી ઓછું પડતા ધરતી સુકાતી દેખાઈ રહી હતી ત્યારે અલ્લાહે હઝરત મૂસા (અ)ને ઉતાવળે સમુદ્ર ઓળંગી જવાના હુકમ આપ્યાે હતાે, જેથી તેઓ પાતાની કાેમ સાથે સામે પાર ઉતરી ગયા હતા.
- (૨) પરંતુ જ્યારે ક્રિસ્ઐાનના કાક્રલાે કિનારે આવી પહોંચ્યા ત્યારે ક્રરી ભરતી ચડવાના સમય હતાે અને ઈસરાઈલીઓને પકડી પાડવાના ઉત્સાહમાં કુદરતના કેંસલા પ્રમાણે ભરતીના નિયમનું ભાન ક્રિસ્ઐાનીઓ ગુમાવી બેઠાં અને તેમણે વગર વિચારે સમુદ્રમાં ઝંપલાવ્યું અને ડૂબી મર્યા.
- (3) રસાલાના વર્ઝનદાર રથા જે હિથયારા તથા અન્ય સામાનથી ભરેલાં હતા તે સમુદ્રની ભીની માટીમાં ખૂંચી ગયાં અને અચાનક ભરતીની ઓટના દબાણમાં ક્રસાઈ જતા પોતાના તમામ કાકલા સહિત ક્રિસ્એાન ડૂબી ગયો. આ ઘટનામાં લાઠીના ક્રટકાનું કોઈ મહત્વ ન હતું પરંતુ કુદરતના કાયમ કરેલા નિયમની પકડમાં આવી જતાં ઝાલિમ ક્રિસ્એાનનું પતન અને હઝરત મૂસા (અ)ના હાથે ઈસરાઈલીઓની મુકિત નિમિત હતી અને તે અવશ્ય અલ્લાહનો એક માે જેઝા હતા.
- ્૪૩. હઝરત મૂસા (અ) જૂદાઈઝમના સ્થાપક હતા. જેમણે મિરસમાંથી ઈસરાઈલીઓને ક્રિસ્ઐાનના અત્યાચારામાંથી ઉગાર્યા હતા. બાઈબલના કથન પ્રમાણે હઝરત મૂસા (અ) હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના ૫૦૦ વર્ષ બાદ અને હઝરત ઈસા ઈબને મરીયમથી ૧૪૦૦ વર્ષ પહેલાં થઈ ગયાં હતાં. હઝરત મૂસા (અ) શરિયતી નબી હતા તેમના બાદ સર્વ ઈસરાઈલી નબીઓ વગર શરિયતના હતા.

હઝરત મૂસા (અ)ને અલ્લાહે પ્રથમ ત્રીસ દિવસની મુદ્દત માટે તૂર પર્વત ઉપર બાેલાવ્યા હતા. બાદમાં તે મુદતમાં દસ દિવસના વધારા કર્યા હતાે.

૪૪. ઈસરાઈલીઓ મૂળમાં તાૈહિદ (એકેશ્વર)ની માન્યતા ધરાવતા હતા પરંતુ માનવની સ્વભાવિક નબળાઈના કારણે રાજ્યકર્તાઓના રીતરિવાજોની ઘેરી અસર પ્રજા પર પડયા વગર નથી રહેતી. પપ. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે મૂસાએ પોતાની કામને કહ્યું, 'હે મારા સાથીઓ, તમે વાછરડાને (મા'બૂદ) બનાવી પોતાના ઉપર ઝુલ્મ કર્યો છે; માટે પોતાના પાલનહાર તરક રજૂ થાઓ અને પોતાના નક્કસોને (જિંગ) કતલ કરો, તમારા પરવરદિગાર પાસે તમારા માટે છે તે ઉત્તમ છે.' તેણે તમારી ઉપર રહેમની નઝર કરી. ખરેખર, તે વારંવાર રહેમ કરનારો છે.

૫૬. અને (યાદ કરો) જ્યારે તમે મૂસાને કહ્યું હતું 'હે મૂસા, અમે તારા ઉપર ઇમાન લાવશું નહિ જ્યાં સુધી અલ્લાહને અમે રૂબરૂ જોઈ ન લઈએ,' ત્યારે વીજળીના કડાકાએ તમને ઘેરી લીધા અને તમે જોતા જ રહી ગયા!

૫૭. પછી તમારું મૃત્યુ<sup>(૪૮)</sup> નીપજતાં અમે તમને કરી સજીવન કર્યા કે કદાચ તમે આભારી બનાે.

૫૮. અને અમે તમારા ઉપર વાદળાનો છાંયડો કર્યો અને મન્ના તથા સલ્વા<sup>(૪૯)</sup> ઉતારી કહ્યું 'ખાએા, આ પવિત્ર વસ્તુઓમાંથી જે અમે તમને પૂરી પાડી છે.' તેમણે અમને કોઈ હાનિ નથી કરી પરંતુ સ્વયં પાતાને જ હાનિ કરી રહ્યા હતા.

૫૯. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે કહ્યું 'આ વસ્તીમાં દાખલ થાઓ અને તેમાં જ્યાંથી ચાહો છૂટથી ખાઓ; અને પ્રવેશદ્વારામાંથી (નમ્રતાથી) નમન કરતા દાખલ થજો, અને '(હે અમારા રબ), અમને માક્ર કર' એમ કહેતા જજો. અમે તમારા ગુનાહો માક્ર કરશું <sup>(૫૦)</sup> અને ભલાઈ કરનારાઓને ઘણું વધારીને આપશું.

ۉٳؖۮٚۊٙڷۘڶۘۘٛڡؙٛۏۛڛؽڸۊؘۘۅۛڡؚ؋ؽۊۘۅٛؗؠٝٳٮۜٞڴٛؠٝڟؙڵؽٙڷ۫ٛۿؗٳٮٛٛڡؙٛڛۘڬۘۿۛ ڡۣٳؾٞۼٵڎٟڴؙۿ۠ٳڵڡؚۻڶڣٞٷ۫ؠؙٷٞٳڸؽٵڔڽٟڴۿؚڣٵڨۛؿڷٷٙٱڶڡؙٛۺػؙۿ<sup>ٵ</sup> ۮ۬ڸڴۿڒڂؘؽڒٞ؆ڴۮ؏ٮٛ۬ۮٵؚڕٮؚڴؚۿٝڡٛٵۜڹۘۼڷؽۘڴۿٝٳڹۜۧۿۿۅۘ ٵڶؾٞۊٵڮٵڶڗۜڿؽۿ۞

وَاذْ قُلْتُمْ لِدُولِي لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللهَ جَهْرَةً فَأَخَلَ تُكُمُّ الصَّعِقَةُ وَ اَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿

ثُكَّرَ بَعَثُ نَكُمْ وَمِنَ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّو وْنَ @

وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُّ الْعَمَامُ وَ اَنْزُلْنَا عَلَيْكُمُّ الْمِنَّ وَ السَّلُوىُ كُلُوْا مِنْ طِبِّبْتِ مَا رَزَقْنَكُمُّ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَ لِكِنْ كَانُوْا آنَفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿

وَاذْ قُلْنَا ادْخُلُوا لهٰدِةِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمُ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ شُجَّدًا وَقُولُوا حِطَةٌ تَغْفِرُ لَكُمْرُ خَطْلِكُمْرُ وَسَنَزِيْكُ الْدُحْسِنِيْنَ ۞

ઈસરાઈલીઓ બહુજ લાંબા સમય સુધી ફ્રિસ્ઐાનની ગુલામીમાં રહેલા હોવાથી તેમના રોજીંદાજીવનમાં પ્રતિમાપૂજન તેમજ વાછરડા પૂજનની પ્રથા ઘુસી જવા પામી હતી.

૪૫. તૂર પર્વત ઉપર હઝરંત મૂસા (અ)ને જે શિલાએા આપવામાં આવી હતી તેના ઉપર અલ્લાહના આદેશા કાતરાએલા હતા.

૪૬. સારાનરસાના ભેદ પારખવાની અને સદાચરણ કરવાની શકિત.

૪૭. અહીં 'નક્સ'ના અર્થ પાતાની 'મનાકામનાઓ' અથવા મનની નબળાઈઓ થાય છે.

૪૮. અહીં મૃત્યુ દૈહિકમૃત્યુ નહિ પણ રૂહાની મૃત્યુ ગણાશે. જેનાે અર્થ એવાે થાય છે કે તેમના રૂહાની પતનમાંથી તેમને ઉગારી લેવામાં આવશે અને તેમનામાં ક્રરી જાગૃતિ લાવવામાં આવશે.

૪૯. 'મન્ના'ના અર્થ ને'મત, ભેટ, મધપૂડા, મધ, સ્વાદિષ્ટ વાનગી છે. (૧) સફ્રેદ રંગનું એક પક્ષી

૬૦. જે ઝાલિમાને કહેવામાં આવ્યું હતું તેને તેમણે બદલી નાખ્યું. અમે આસમાનથી તે ઝાલિમા ઉપર આઝાબ ઊતાર્યા કારણ કે તેઓ નાક્ષરમાન હતા. (રુકૂઅ-૬.)

૬૧. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે મૂસાએ પોતાની કોમના માટે દુઆ કરી પાણી માગ્યું હતું ત્યારે અમે કહ્યું: 'તારી લાઠીથી ખડક ઉપર ક્રટકો માર', ત્યારે ખડકમાંથી બાર ઝરણાં (પાંચ્ચ) ક્રૂટી નીકળ્યા, જેથી દરેક કબીલાએ પોતાનું અંગત ઝરણુ સંભાળી લીધું. (ત્યારે ક્રરમાન થયું) 'અલ્લાહે જે આપ્યું છે તેમાંથી ખાઓ અને પીઓ, (પરંતુ) ધરતીમાં અનર્થ ન ક્રેલાવા.'

દર. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે તમે કહ્યું 'હે મૂસા, બેશક અમને એક જ ખારાકથી સંતાષ નહિ થાય,' તારા પાલનહારને દુઆ કર કે તે અમારા માટે ઝમીનમાં ઉગતી વનસ્પતિ, કાકડી, ઘઉં, મસુર અને ડુંગળી વગેરે પેદા કરે' ત્યારે મૂસાએ કહ્યું 'શું તમે એક ઉત્તમ વસ્તુના બદલામાં ઉાતરતી વસ્તુઓ ચાહો છો!? તો કોઈ શહેરમાં જઈને રહો, જ્યાં તમે જે ચાહો છો તે મળી રહેશે.' અને તેઓ સદા માટે હડધૃત થયા અને માહતાજીની સ્થિતિ (૫૧) પામ્યા અને તેમણે અલ્લાહના પ્રકાપ વહારી લીધા; કારણ કે તેમણે

فَبُكَّالَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرُ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمُ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وِخِدًّا مِّنَ السَّمَاءَ بِمَا غَ كَانُوا يَفْسُقُونَ شَ

وَإِذْ قُلْتُمُ يِنْمُوسَى كَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامِرِ قَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبّكَ يُغِزِّ تَنَا مِنَا تُنْبَتُ الْاَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَ فِنَّا بِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَرِلهَا قَالَ اَسْتَبْدِ لُوْنَ الّذِي هُو اَدْنَى بِالَّذِي هُو خَيْرٌ لِهِ طُوْامِصْمًا فَانَ الْكُمْ مَا سَالْتُمْ و ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِلّةَ و السَّكَنَةَ وَبَآءُ وْ بِغَضَبٍ فِنَ اللّهِ ذلك بِانَهُمْ كَانُوا يَكُو المُسْكَنَةُ

૫૦. મિસરથી કીનાનના પ્રવાસ દરમિયાન રસ્તામાં આવતી અનેક વસ્તીઓમાંની કોઈ એક વસ્તીમાં દાખલ થવાના આદેશ હતા જેના માટે ઈસરાઈલીઓ બહુજ ઉત્સુક હતા. અહીં તેમના જીવનની જરૂરીયાતાની સગવડા હતી જેવી તેઓ મિસરમાં મૂકીને ચાલ્યા આવ્યા હતા. તેમણે પાતાના શહેરી જીવનને છાડી રણમાં ચાલ્યા જવાના અલ્લાહના હુકમ માન્યો હતા, માટે અલ્લાહ તેમને કરી તેવા જ વાતાવરણમાં લાવી વસાવ્યા કે તેઓ એહસાનમંદ થઈ અલ્લાહની તાબેદારી કરે.

૫૦.એ. આ બાર ઝરણાનું કોઈ નામ નિશાન આજે સાઈનાઈમાં દેખાતું નથી તે આશ્ચર્યજનક બીના નથી કારણ કે હઝરત મૂસા (અ) કયા ખાસ પ્રદેશમાંથી પસાર થયા હતા તેની ખરી વિગતો ઇતિહાસમાં કયાં પણ જોવામાં આવતી નથી. વિશેષમાં પર્વતોના ઝરણાં ઘણે વખતે અચાનક વહેતા અટકી જતાં હોય છે જયારે આ ઘટનાને તો હઝારો વર્ષા થઈ ગયા છે અને આટલા લાંબા ગાળા દરમિયાન તે પાણીનું સુકાઈ જવું કોઈ નવાઈની વાત નથી.

હઝરત મૂસા (અ)ના ઝરણાં વહેવડાવવાના માે જેઝા કુદરતના નિયમ વિરુદ્ધનું કાર્ય નથી. અલ્લાહે તેમને પાણીના ખાસ ભંડારવાળી જગ્યાએા ઉપર પ્રહાર કરવાનાે આદેશ આપ્યાે હતાે તેમાં પણ કાેઈ શંકા નથી. ભૂતરશાસ્ત્રીએાના સંશાધનાેથી સાબિત છે કે પહાડીએા તથા ખડકોમાં ઘણી જગ્યાએ બહુ જ એાછી

<sup>(</sup>૨) જે વસ્તુની પ્રાપ્તીથી ખુશી ઉપજે, સંતાેષ થાય.

بايتِ الله وَ يَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِ الْكِقْ ذٰلِكَ بِمَا صَاءً فَمَا اللَّهِ وَ يَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِ الْكِقْ ذٰلِكَ بِمَا પયગમ્બરાેને વગર કારણે કતલ<sup>(૫૨)</sup> કરવા ચાહતા હતા, આ તેમના બંડ તથા તેમની નાક્રરમાનીનં પરિણામ હતું. (૨કઅ - ૭)

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَ اللَّوْيِنَ هَادُوْا وَ النَّصَارِے وَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى યહુદીઓ છે, ઈસાઈ છે કે સાબીઓ (૫૩) છે. આ الصّْبِينَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلُ वोडेंगमांथी के पश अल्वां अने अतिम हिवस (કયામત) ઉપર ઈમાન લાવશે અને નેક કામા કરશે તે તેના ભલા બદલા <sup>(૫૪)</sup> પાતાના પાલનહાર પાસેથી અવશ્ય મેળવશે અને તેમને કોઈ ભય કે દ:ખનં કારણ નહિ હોય.

૬૪. અને (તે સમયને યાદ કરા) જ્યારે અમે તમારી પાસેથી વચન લીધું હતું અને તુર (પર્વત)ની બુલ દીઓ નીચે (ઊભા) રાખી (અમે) કહ્યું, 'જે કંઈ અમે તમને આપ્યું છે તેને મઝબતીથી પકડી રાખા અને તેમાંના (આદેશોને) યાદ રાખા કે જેથી તમને બચાવી લેવામાં આવે.'

૬૫. ત્યાર બાદ તમે (તમારા વચનથી) ક્રરી ગયા, ક્ય. ત્યાર બાદ તમ (તમારા વચનથા) કરા ગયા. هُ يَوْكُنُ مُنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَنُوْلًا فَضُلُ اللهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَا اللهِ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَل હોત તો તમે બહુજ નુકસાન ઉઠાવનારા બની ગયા હાત.

غِ عَصَوا وَ كَانُوا يَعْتَذُونَ ﴿

صَالِحًا فَلَهُمْ آجُرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَاخَوْنُ عَلَيْمِ وَلا هُمْ يَحْزَنُونَ 🐨

وَإِذْ اَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَ رَفَعْنَا فَوَقَكُمْ الظُّورَ لُخُذُوا مَّا أَيِّنٰكُمْ بِقُوَةٍ وَّاذُكُرُوا مَافِيْهِ لَمَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞

وَرُحْمِتُهُ لَكُنْنُمُ مِّنَ الْحِسِمِيْنَ ﴿

ઊંડાણામાં પાણીના વિશાળ ભંડારા દબાયેલાં હોય છે જેમના ઉપર ભારી કે તિક્ષ્ણ હથિયારથી સહજ ફટકો મારતાં જ તેમાંથી પાણીની ધારાઓ ફૂટી નીકળે છે.

૫૧. લાંબા સમય સુધી પરાધિનતા ભાગવવાના કારણે ઈસરાઈલીએા કાયરતા અને પ્રમાદીપણાના શિકાર બની ગયા હતા અલ્લાહનાે ઈરાદાે તેમને રણમાં વસાવી શિકાર તથા કંદમૂળ ઉપર તેમનાે નિર્વાહ કરાવી તેમની નબળાઈ દર કરવાના હતા કે તેઓ બળવાન બને અને તેમને આપવામાં આવેલા વચન પ્રમાણે 'ક્લસ્તીન'નું રાજ્ય સંપાદન કરે. પરંતુ તેમણે અલ્લાહની આ ઇચ્છાની અવગણના કરી, પરિણામે તેઓ પોતાની બૂરી હાલતમાં પડયા રહ્યા.

૫૨. હઝરત મૂસા (અ)ના સમય સુધી કોઈપણ નબીને કતલ કરવાનાે કોઈ પ્રયાસ સફ્રળ થયાે હોવાના પુરાવા કુરઆને મજીદમાં નથી જોવામાં આવતા. હઝરત મુસા (અ) તથા હઝરત હારૂન (અ) ઉપર કરાએલા જીવલેણ પ્રયાસામાં ક્રિસ્ઐાનને પણ સફળતા ન મળી.

૫૩. હકીકતમાં અરબ મર્તિપજકોએ તેમના મઝહબ સિવાયના મઝહબોને માનનારા અન્ય લોકો જેમાં એકેશ્વરની માન્યતા રાખનારા આર્ય લોકો પણ શામિલ છે, તેમને સાબી અર્થાત 'વિધર્મી' અથવા 'વિદેશી ધર્મ પાળનારા'ની ઉપમાં આપી હતી. કુરઆને મજીદમાં પણ આજ અર્થમાં 'અન્ય ધર્મ પાળનારા એકેશ્વરની માન્યતા રાખનારા'ઓ માટે આ'જ શબ્દનો ઉપયોગ થયો છે. સાધારણ રીતે 'સાબીઓ' વિશે વિવિધ માન્યતાએા પ્રચલિત છે. (૧) આકાશી ગ્રહોને પૂજનારા, (૨) નવા મઝહબ માટે પોતાની માન્યતાઓનો ત્યાગ કરનારા (૩) મુસલ (ઈરાક)માં વસનારી એક કોમ જે એકશ્વરની માન્યતા રાખે છે

દે દ. અને તમારામાંના તે લોકો (ના અંજામ)થી તમે વાકેક છે જેમણે 'સબથ'ની બાબતમાં મર્યાદાભંગ કર્યો હતો. પરિણામે અમે કહ્યું 'તમે તૃચ્છ<sup>(૫૫)</sup> વાંદરા બની જાઓ.'

્ર ૬૭. આ રીતે અમે તે સમયના લોકો તથા તેમની બાદમાં આવનારાએા માટે દાખલો બેસાડયો અને અલ્લાહના ડર રાખનારાઓને બાધપાઠ આપ્યા.

૬૮. અને (યાદ કરા) જ્યારે મૂસાએ પાતાની કાેમને કહ્યું 'અલ્લાહ તમને એક ગાય ઝિબાહ કરવાનાે આદેશ આપે છે' તેમણે પૂછયું 'શું તું અમારી મશ્કરી કરે છે?' તેણે કહ્યું 'હું એવા નાદાનાેમાંનાે થવાથી અલ્લાહની પનાહ ચાહું છું.'

૬૯. તેમણે કહ્યું 'તારા રબને અમારા વતી દુઆ કર કે તે અમને જણાવે કે તે (ગાય) કેવી હોવી જોઈએ?' તેણે જવાબ આપ્યાે '(અલ્લાહ) ક્રરમાવે છે તે ગાય ઘરડી ન હોય તેમજ વાછરડી ન હોય, બન્ને વચ્ચેની (પુખ્ત) વયની હોય; હવે તમને અપાએલા હુકમનું પાલન કરાે'.

૭૦. તેમણે કહ્યું 'અમારા તરક્રથી તારા રબને પુછ કે તે અમને જણાવે કે તેના રંગ કેવા છે?' તેણે જવાબ આપ્યા 'અલ્લાહ ક્રરમાવે છે કે તે ગાયના રંગ પીળા છે અને આકર્ષક છે. જે જોનારને ગમી જાય.'

૭૧. તેમણે કહ્યું 'અમારા તરક્રથી તારા રબને દુઆ કર કે અમને ચાેખવટ કરે કે તે (ગાય) કેવી છે કારણ કે સઘળી ગાયાે અમને એકસરખી દેખાય છે; અને અલ્લાહ ચાહશે તાે અમે અવશ્ય હિદાયત પામશું.'

૭૨. તેણે જવાબ આપ્યો કે તે (અલ્લાહ) ક્રરમાવે છે 'તે ગાય ન ઝમીન ખેડવાના, ન પાણી સિંચવાના કામમાં લેવાણી હોય, ખાડખાપણ વગરની (અને) એક જ રંગની હોય.' તેમણે કહ્યું 'હવે તું ખરી (નિશાની) લાવ્યો છે.' પછી તેમણે ગાયની કુરબાની કરી જોકે તેઓ આવું (૧૬) કરવા ચાહતા ન હતા. (૨૬અ - ૮.)

وَكَقَدُ عَلِمْتُثُمُ الَّذِيْنَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْرَ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا كَهُمْرُكُوْنُواْ قِرَدَةً لَحْسِبِيْنَ ۞

فَجَعَلْنُهُا نَكَالًا لِبَمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَ مَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيْنَ ⊕

وَاذْ قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِهَ إِنَّ اللهَ يَامُوُكُمْ أَنْ تَذُ بَحُوْا بَقَرَةٌ ۚ قَالُوُّا أَتَتِيَّنُ نَا هُذُوَّا قَالَ أَعُوْذُ بِاللهِ آنُ ٱلْوَنَ مِنَ الْجَهِلِنْنَ ۞

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَاهِئَ قَالَ اِنْهَ يَقُولُ إِنْهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَ لَا بِكُرْءٌ عَوَانَّ بَيْنَ ذَٰلِكَ ۖ فَافْعَلُوْا مَا تُؤْمَرُونَ ۞

قَالُوا اذْعُ لِنَا رَبِّكَ يُبَيِّنْ لَنَا هَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقُرَةٌ صَفَّهَ إِذْ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُوُّ النِّظِرِيْنَ ۞

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبُّكَ يُمَيِّنْ لَّنَا مَا هِي لِنَ الْبَقَرَ تَشْبَهَ عَلَيْنَا ۗ وَإِنَّا آنِ شَاءُ اللهُ لَهُ هَتُدُوْنَ ۞

قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُوُلَّ تُشِيْرُ الْاَمْضَ وَلا تَسْقِى الْحَرْثَ مُسَلِّمَةٌ لَا شِيئَةَ فِيْهَا قَالُوا الْحُنَ عِجْ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوْهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ ثَ

અને તમામ રસુલામાં માને છે, તેમની કાેઈ કિતાબ નથી અને તેઓ હઝરત નૂહ (અ)ના મઝહબ ઉપર હાેવાનાે દાવાે કરે છે. (મજિલસ ઇરફાન)

૫૪. અલ્લાહ તથા કયામતના દિવસ ઉપર ઈમાન લાવવા માટે એક સત્ય માધ્યમની આવશ્યકતા છે, જે સત્ય માધ્યમ ઈસ્લામ છે. તેના ઉપર ઈમાન લાવ્યા વગર નજાત (મૃક્તિ) સંભવિત નથી. 93. અને (તે સમયને યાદ કરેા) જ્યારે તમે એક વ્યકિતને કતલ કરી. અને તેના પરિણામે તમારી વચ્ચે મતભેદ થયો હતો. જે તમે છૂપાવી રહ્યા હતા તેને અલ્લાહ જાહેર કરવાના જ હતા.

૭૪. ત્યારે અમે આજ્ઞા આપી કહ્યું '(હત્યારાને કતલમાં) તેના ભાગ (ની સજાથી)થી ક્રટકારો.' આવી રીતે અલ્લાહ મુરદાઓમાં જીવનસંચાર<sup>(૫૭)</sup> કરે છે, અને પાતાની નિશાનીઓ તમને દેખાડે છે કે તમે સમજી શકો.

૭૫. તેમ છતાં તમારા દિલો સખત<sup>(૫૮)</sup> થઈ ગયા, પત્થર સમાન (થઈ ગયા) બલ્કે તેનાથી (પણ) સખત— જોકે પત્થરોમાં ઘણા એવા હોય છે, જેમાંથી ઝરણાં ફૂટે છે, અને કેટલાક ક્રાટી જતાં તેમાંથી પાણીની ધારાઓ વછુટે છે, અને (ખરેખર) તેમનામાંના કેટલાક એવા (દિલો) પણ છે જે અલ્લાહના ડરથી <sup>(૫૯)</sup> નમી પડતા હોય છે. અને તમે

وَإِذْ قَتُلْتُمْ نَفْسًا فَاذْرَءَتُمْ فِيهَا وَاللهُ غُنْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكُنْتُمْ تَكُنْدُونَ فَى اللهُ الْمَوْقُ لَا فَعُلْمَا اللهُ الْمَوْقُ لا فَعُلْنَا اخْرِدُوهُ بِبَعْضِهَا اللهُ الْمَوْقُ لا وَكُنْ اللهُ الْمَوْقُ لا وَكُنْ يَكُمُ اللهُ الْمَوْقُ لا وَكُنْ يَكُمُ اللهُ الْمَوْقُ لا وَكُنْ يَكُمُ اللهُ اللهُ الْمَوْقُ لا وَكُنْ يَكُمُ اللهُ ال

ثُمَّ قَسَتُ قُلُوْبُكُمْ مِّنُ بَعْدِ ذٰلِكَ فَهِى كَالْحِجَازَةُ آوْ اَشَكُّ قَسُوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهُرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخُرُجُ مِنْهُ الْمَاَّةُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْمِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ

૫૪.અ. કરારના સમયે ભૂકંપ તથા વાવાઝોડા વગેરેના કારણે તણાએલું વાતાવરણ ૫૫. `વાંદરા જેવા નીચ અને સંકૃચિત પ્રકૃતિ પામી હડધૃત થાઓ.`

પદ્દ. ઈસરાઈલીઓ મિસરીઓને આધીન એક લાંબા ગાળા સુધી રહ્યા હતા જેના પરિણામે મિસરીઓની ઘણી વહેમી માન્યતાઓ અને તેમના સંસ્કારોની તેમના ઉપર ઉાંડી અસર થવા પામી હતી જેમાંની એક ગાય પ્રત્યે ભાવના અને ગૈાપૂજાની પ્રથા હતી. આ જડ માન્યતાને તોડવા માટે એક ખાસ ગાયનું બલિદાન આપવાની તેમને ક્રરજ પાડવામાં આવી હતી. આ લોકો એક સોનેરી રંગની ખાસ ગાયની પૂજા કરતા હતા જેથી તેને બચાવી લેવાના આશયથી તેઓ અલ્લાહના આદેશને ન સમજવાના ખાટા બહાના કરતા હતા. અંતે તેમને બચાવના કોઈ રસ્તા ન રહેતાં તેમણે આખરે પાતાની વ્યર્થ લાગણીઓના ત્યાગ કર્યા અને તે ગાયની કુરબાની આપી શિર્કમાંથી મુકિત મેળવી.

૫૭. આંહઝરત (સ.અ.સ.)ના મદીના આવ્યા પછી યહૂદીઓ સાથે સુલેહસંધિ થઈ હતી તે બાદ શાંતિના સમયમાં ઈસ્લામની પ્રગતિ જોતાં કા'બ-બિન-અશરફ્રે યહૂદી કેામમાં ઈર્ધાના બીજ વાવ્યાં હતાં. આ અશાંતિના વાતાવરણના લાભ લઈ એક યહૂદી વેપારીએ એક મુસ્લિમ ખાતૂન ઘરાક સાથે નિર્લજજતાભર્યું વર્તન કર્યું, જેની ચીસા સાંભળી મદદે દાેડી આવનાર એક મુસ્લિમના હાથે તે યહૂદી માર્યા ગયા હતાે. યહૂદીઓએ આ મુસ્લિમને બાદમાં કતલ કરી તે વેપારીના વેર લીધા અને કતલની તપાસ દરમિયાન યહૂદીઓ એકબીજા ઉપર દાેષારાેપણ કરતા રહ્યા. આ પરિસ્થિતિએ બહુ જ ઉગ્ર રૂપ ધારણ કર્યું, જેના લાભ ઉપાડી કા'બ- બિન- અશરફ્રે ઈસ્લામને નુકસાન પહોંચાડવાની તક ઝડપી લીધી અને જંગેબદરમાં પરાજય પામેલા કુરેશા સાથે મુસ્લિમા સામે લડવાની મસલતા ચલાવી, અને આંહઝરત (સ.અ.સ.)ની પાકિઝા પત્ની વિશે બેહુદા (અશ્વલીલ) શાયરીના પ્રચાર કરવા માંડયાે. આ બળવા ફ્રેલાવવાના તથા કતલના અપરાધમાં કા'બ- બિન- અશરફ્રને માતની સઝા આપવામાં આવી જો કે તે કતલના ત્યાંના આખા યહૂદી સમાજ સંયુકત રીતે જવાબદાર હતાે. આ આયતમાં મૃતદેહને જીવન આપવાનાે અર્થ આ છે કે હત્યા કરનારને તેના અપરાધની સઝા મળી જવાથી તેના યેાગ્ય બદલાે લેવાયાે

૭૬. (હે માેમિના) 'શું તેઓ તમારા કહેવાથી ઈમાન લઈ આવશે એવી આશા તમે રાખા છા? જ્યારે તેઓમાંના કેટલાક અલ્લાહના ક્રરમાના સાંભળે છે અને સમજ્યા છતાં તેના ભાવાર્થાને બદલી નાખે છે અને તેના (પરિણામાથી) તેઓ ખૂબ પરિચિત છે.

૭૭. અને જયારે તેઓ ઈમાન લાવનારાઓને મળે છે, તેઓ કહે છે 'અમે ઈમાન લાવ્યા છીએ', અને જયારે તેઓ એકબીજાને એકાંતમાં મળે છે, ત્યારે કહે છે, 'શું જે અલ્લાહે તમારા ઉપર જાહેર (<sup>૧૦)</sup> કર્યું છે તે તેમને જણાવા છા કે જેથી તેઓ તમારા રબ સમક્ષ તમારી વિરુદ્ધ દલીલ કરે? તમે એટલું પણ નથી સમજતા?'

૭૮. શું તેઓ નથી જાણતા કે જે કંઈ તેઓ છુપાવે છે અને જે પણ જાહેર કરે છે તે સર્વનું જ્ઞાન અલ્લાહને છે?

૭૯. અને તેઓમાંના કેટલાક અભણ છે; તેમને કિતાબનું કોઈ જ્ઞાન નથી અને તેઓ કલ્પનાઓ તેમજ પાતાના અનુમાનાના આધારે ચાલી રહ્યા છે.

૮૦. તે લોકોનો સર્વનાશ (નિશ્ચિત) છે જે લોકો કિતાબ પોતાના હાથે લખીને <sup>(૬૧)</sup> કહે છે, કે આ અલ્લાહ તરક્રથી છે અને તેની નજીવી કિમત વસૂલ કરે . છે. તેમના માટે વિનાશકાર છે જે તેમણે પોતાના હાથે લખ્યું, અને વિનાશકાર છે તે કમાણી જે તેઓ કરી રહ્યા છે. بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ

اَفَتَطْمُعُوْنَ اَنْ يَّغُومُنُوا لَكُمْ وَقَدُ كَانَ فَوِيْنٌ مِّنْهُمُ يَسْمُعُونَ كَالْمِ اللهِ ثُمَّ يُحُرِّفُوْنَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

وَاِذَا لَقُوا الَّذِيْنَ اَمَنُواْ قَالُواْ اَمِنَّا ﴾ وَإِذَا نَكَا بِعُضُامُمُ إلى بَعْضٍ قَالُواْ اَتُحَرِّثُوْ نَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللهُ عَلَيْكُمْ لِكِئَا جُوْكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۞

اوُلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يُسِمُّ وْنَ وَ مَا يُعْلِنُونَ ۞

وَمِنْهُمْ أُمِّيِّوْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ الْكِنْبَ اِلَّا اَكَانِیَّ وَانْ هُمْ \$.َ اِلَّا يَظْنُوْنَ۞

فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ يَكْتُبُوْنَ الْكِتْبَ بِٱلْدِيْمِ ۚ ثُمَّ يَقُولُوْنَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللهِ لِيَشْتَرُوْا بِهِ ثَمَنَا قَلِيْلاً فَوَيْلُ تَهُمُ قِتَا كُتَبَتُ ٱيْدِيْمُ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِّتَا يَكْسُبُوْنَ ۞

ગણાય છે. મોતનો બદલો મરનારને ન્યાયકર્તા હોવાથી તેને જીવન આપનારું ગણાય છે, અને કાતિલનો અંત આવવાથી તેના હાથે બીજા, કોઈની ભવિષ્યમાં હત્યા થવાનો ભય ન રહેવા પણ સમાજમાં જીવ નાખવા સમાન છે.

આરબામાં કતલના બદલા ન લેવામાં આવે તાે કાેમ નિર્જીવ, કાયર અને નાર્મદ ગણાતી. એક પ્રખ્યાત શાયર હારિસ- બિન હિલ્ઝાએ લખ્યું છે કે 'જો તમે મલ્હાહ અને સાકીબના વચ્ચેના વિસ્તારમાં કબરાે ખાેદશાે તાે તમને તેમાં દટાએલા મૃતદેહાે સાથે જીવન પણ દેખાશે, અર્થાત તેમની હત્યાનાે બદલાે વસુલ કરવામાં આવ્યાે હતાે તેના પુરાવા મળશે.

૫૮. એક નિર્દેાષ મુસ્લિમની હત્યા કર્યા પછી તેમના દિલ કઠોર થઈ ગયા હતા. આ આયતમાં તેમના દિલોને પથ્થરથી પણ ઉતરતું કે સખત ગણવામાં આવ્યું છે કારણ કે પથ્થરમાં પણ પાણીની આશા રાખી શકાય છે જેમાં ઈન્સાનને તૃપ્ત કરવાના ગુણ છે. વાસ્તવમાં મદીનાના યહૂદીઓમાં ભલાઈના ગુણનાે અભાવ હતાે. ૮૧. અને તેઓ કહે છે 'અમને (જહન્નમની) આગ સ્પર્શ<sup>(૬૨)</sup> નહિ કરે સિવાય થોડા દિવસા માટે જ.' તું કહી દે 'શું તમે અલ્લાહ પાસેથી વાયદા લીધા છે? તા અલ્લાહ પાતાના વાયદાના ભંગ કદાપિ નહિ કરે. અથવા શું તમે અલ્લાહ વિશે તે કહાે છેા જેનું તમને જ્ઞાન નથી?'

૮૨. હા, જે લોકો બદી કરે છે અને પાપોથી ઘેરાઈ જાય છે તેઓ જ આગમાં રહેનારા છે; અને તેઓ તેમાં સદાય રહેશે.

૮૩. પરંતુ તે લોકો જે ઇમાન લાવીને નેક કામો કરે છે તેઓ જન્નત નિવાસી છે; તેમાં જ સદા તેઓ રહેનારા છે. (3ક્અ - ૯.)

૮૪. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે બની-ઈસરાઈલ પાસેથી પાર્કું વચન લીધું હતું કે અલ્લાહ સિવાય તમે કોઈની ઈબાદત નહિ કરો, અને માતાપિતા, સગાસંબંધીઓ, અનાથા અને ગરીબા સાથે સદવર્તન કરશા અને લોકા સાથે સભ્યતાથી વર્તશા, અને નમાઝ અદા કરશા અને ઝકાત આપશા; (પરંતુ) તમારામાંના થાડા સિવાય બાકીના બધા ક્રરી ગયા, અને તમે છા જ માેઢું ક્રેરવી ચાલ્યા જનારા.

૮૫. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે તમારી પાસેથી વચન લીધું હતું કે તમે અંદરો અંદર ખૂનરેઝી નહિ કરો અથવા પોતાની કોમના લોકોને તેમના ઘરોમાંથી (६૩) તમે હાંકી નહિ કાઢો; અને તમે કબૂલાત આપી હતી જેના તમે પોતે સાક્ષી છો.

وَقَالُوْا لَنْ تَنَسَّنَا النَّارُ الْآ اَيَّامًا مَّعُدُوْدَةً \* فُلْ اللَّهُ عَهُدُوْدَةً \* فُلْ اللَّهُ عَهُدًا فَكُنْ يَّخُلِفَ اللهُ عَهُدَ لَا اللهُ عَهُدَ لَا اللهُ عَهُدَ لَا اللهُ عَهُدًا فَكُنْ يَخُلُوْنَ ﴿ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿

بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّ اَكَاكُتْ بِهِ خَطِّيْعَتُهُ فَالْلِلِكَ اَحْكُبُ التَّازِّ هُمُ فِيْهَا خْلِكُوْنَ ۞

وَالَّذِيْنَ اٰمُنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ اُولَيِكَ اَصُّحُبُ اُكِنَّةً فِي هُمْ فِيْهَا لَحِلْدُونَ شَ

ۅؙٳۮ۫ٳڿؘۮؗٮؙٵڡؚؽڟٲڴؙۿڒۺؽڣڮؙۏؽڔڝٵٙٷڴۿۅڰ؇ ؿؙڂڔۣڴٚۼؚؗؽٵڹؙڡؙؙۺػؙۿ۫ڔڝٞؽڔؽٵڔۣػؙۿڗؙڞ۫ۜٵڣ۫ۯڗؿؙۯۅٵڹٛؿؙ ؾۺؙۿۮ۠ۏؽٙ۞

૫૯. આ નમી પડવાના સંકેત પથ્થર તરફ નથી. પરંતુ ઈન્સાના તરફ છે. ઈસરાઈલીઓમાં અમુક એવા હતા જે અલ્લાહના ડર રાખતા હતા અને તેમનામાં નમ્રતાના ગુણ હતા.

૬૦. આંહઝરત (સ.અ.સ.)ના આગમનની ભવિષ્યવાણીઓ જે યહૂદીઓની કિતાબામાં માૈજૂદ હતી તે મુસ્લિમા ઉપર જાહેર કરવા માટે યહૂદીઓ અંદરાેઅંદર એકબીજાને ઠપકાે આપતા હતા.

૬૧. યહૂદીઓમાં અલ્લાહના નામે ઉપજાવી કાઢેલી આવી કિતાબો બહુ જ પ્રચલિત હતી. જેમાંની સાચી અને ખાટી વચ્ચે ભેદ કરવા મુશ્કીલ થઈ ગયો હતો.

૬૨. આજની જેમ પહેલાં પણ યહૂદીઓની માન્યતા હતી કે યહૂદી ભલે કેટલાે પણ બદકાર હાેય તેને અગિયાર મહિનાથી વધુ જહન્નમમાં સઝા નહિ ભાેગવવી પડે સિવાય યહૂદીઓમાંના નાસ્તિકાે દાથન અને એભીરમ, જે સદાય અઝાબ ભાેગવશે.(સેલ)

૬૩. આ આયતના સંબંધ આંહઝરત (સ.અ.સ.) તથા મદીનાવાસી યહૂદીઓ વચ્ચેના કરાર સાથે હોવાની શક્યતા છે જ્યાં બંને પક્ષાએ એકબીજાની સહાયતા કરવાના કરારાે કર્યા હતા. યહૂદીઓએ આંહઝરત સ.અ.સ.ને દુશ્મન સામે લડવાની બાંયધરી આપી હતી અને મતભેદાેના નિર્ણયોના હક્ક

૮૬. જો કે તમે તે જ લોકો છો જે પોતાના બંધુજનોને કતલ કરો છો, અને તમારામાંના અમુકને તેમના ઘરોમાંથી હાંકી કાઢો છો, અને તમારામાંના એક વર્ગ ઉપર ઝૂલ્મ અને અતિરેકમાં બીજા વર્ગની સહાયતા કરો છો. પછી જ્યારે તેઓ કેદ પકડાઈ તમારી સામે આવે છે ત્યારે તમે બદલો આપી તેમને છોડાવી લો છો. જો કે તેમના ઘરોમાંથી તેમને કાઢી હાંકી મૂકવું તમારા માટે હરામ હતું. તો શું, તમે કિતાબના એક ભાગને માન્ય રાખાશો અને બીજા ભાગને નહિ માનો? તમારામાંના આવું કરનારા માટે કોઈ બદલો નથી, સિવાય કે તેમને આ જીવનમાં નામાશી મળે; અને ન્યાય (ક્યામતના) દિવસે તેમને દર્દનાક અઝાબમાં ધકેલવામાં આવે; ખરેખર અલ્લાહ તમારા (કર્યો કામોથી બેખબર નથી.

૮૭. આ તે જ લોકો છે જેમણે આજીવનને આખેરતના જીવન ઉપર પસંદગી આપી, માટે તેમનો અઝાબ ઓછો નહિ કરવામાં આવે અને ન તો તેમને કોઈ મદદ મળશે. (રુકૂઅ-૧૦)

૮૮. અને બેશક અમે મૂસાને કિતાબ આપી અને તેના પછી રસૂલોને મોકલી તેના નકશે કદમ ચલાવ્યા; અને ઈસા-ઈબને- મરીયમને અમે સ્પષ્ટ નિશાનીઓ આપી મોકલાવ્યો, અને 'રૂહુલ-કૂદુસ' (૧૫) (પવિત્ર રૂહ) વડે તેને શકિત આપી. તો શું જ્યારે પણ કોઈ રસૂલ તમારી તરફ હિદાયત લઈને આવશે, જે (હિદાયત) તમને અણગમતી હશે, તમે ઘમંડ કરશો, અને અમુકને જુઠ્ઠા ઠરાવશો અને અમુકને કતલ કરશો?

ثُمَّ اَنْتُوْ هَوُّالَةِ تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُوْنَ فَوِيْقًا فِنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ نَتَظْهَرُوْنَ عَلَيْهِمْ بِالْاِشْمِ وَالْعُدُوالِّ وَإِنْ يَأْتُوُكُمْ اللّوى تَفْدُوهُمْ وَهُو مُحَدِّمُ عَكَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ اَفَتُوْمِينُونَ بِبَعْضِ مُحَدِّمُ عَكَيْكُمْ الْخَرَاجُهُمْ اَفَتُوْمِينُونَ بِبَعْضِ الْكِتْبِ وَتَكَفَّمُ وَنَ بِبَعْضَ فَمَاجَزَا فَي مَنْ يَتَفْعَلُ فَلِكَ مِنْكُمْ الْآخِرْقُ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَأُ وَيُمَ الْقِيلِيَةِ يُودُونَ إِلَى اَشَدِ الْعَنَابِ وَمَا اللهُ يِغَافِلٍ عَبَا تَعْمَلُونَ هِمَ

اُولَلِيكَ الّذِيْنَ اشْتَرَوُ الْحَيْوَةَ الدُّنْيَا بِالْالْخِرَةَ فَكَلَّ الْمُنْفَى عَنْهُمُ الْعَدَابُ وَلَاهُمْ يُنْصَمُ وْنَ هُ فَكَ فَ يُغْفَفُ عَنْهُمُ الْعَدَابُ وَلَاهُمْ يُنْصَمُ وْنَ هُ فِلا وَلَاهُمْ يُنْصَمُ وْنَ هُ بِالوَّسُلُ وَلَقَدْ الْتَيْنَا عِنْ بَعْدِهِ بِالوَّسُلُ وَلَقَدْ الْتَيْنَا عِنْ بَعْدِهِ بِالوَّسُلُ وَالْمَيْنَا عِنْ بَعْدِهِ بِالوَّسُلُ وَالْمَيْنَا عِنْ بَعْدِهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلِ

આંહઝરત (સ.અ.સ.)ને આપ્યો હતો. (લાઈક ઓક્ર મુહમ્મદ. મ્યુર, લેખિત)

દ૪. આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઝમાનામાં મદીનામાં રહેતા યહૂદીઓના ત્રણ કબીલા હતા, બનુ કએનુકા, બનુ નઝીર, બનુ કુરેઝા, તે સિવાય બીજા બે કબીલા નાસ્તિક (અધર્મી), ઐાસ અને ખઝરજ કુલ મળી પાંચ કબીલા હતા. આ નાસ્તિક કબીલાઓ દરમિયાન જંગ થતી ત્યારે બીજા કબીલાઓ સહેજમાં સંડોવાઈ જતા જેના પરિણામે જો કોઈ યહૂદી બિન યહૂદી પક્ષનો બંદીવાન બની જતો તો તેને છાડાવવા માટે ક્રાળા કરવામાં આવતા કારણ કે યહૂદીઓનું બિન યહૂદીઓના કેદી બનવું અપમાનજનક લાગતું. કુરઆને મજીદમાં આ હકીકત તરફ તેમનું ધ્યાન ખેંચવામાં આવ્યું છે કે માત્ર યહૂદીઓનું ગુલામ બનવું જ તેમના મઝહબમાં હરામ નથી બલ્કે અંદરોઅંદરા જંગ કરવી અને કતલ કરવી પણ એટલી જ હરામ છે. તેનાથી વધુ બૂરી વસ્તુ કોઈ નથી થઈ શકતી કે કિતાબના એકભાગને માન્ય રાખવું અને બાકીના ભાગના અસ્વીકાર કરવા.

૮૯. તેમણે કહ્યું કે અમારા હૃદયો પરદામાં છે. હકીકતમાં એવું નથી, ઈન્કારના કારણે અલ્લાહે તેમના ઉપર લા'નત નાખી છે. પરંતુ આ લોકો ભાગ્યેજ ઈમાન લાવે છે.

૯૦. અને અલ્લાહ તરક્રથી તેમની પાસે કિતાબ આવી તેના થકી તેમની પાસે જે પહેલાનું માજૂદ હતું તેનું સમર્થન થયું. તે પહેલાં તો તેઓ કાકરો ઉપર વિજય મેળવવાની દુઆ (<sup>૬૬)</sup> કરતા હતા, હવે જયારે તેમના ઉપર જે આવ્યું તેને જાણી લીધા પછી તેમણે અસ્વીકાર કર્યો છે, આ કાકરો ઉપર અલ્લાહની લા'નત છે.

૯૧. અધમતર છે તે જેના બદલે તેમણે સ્વયં પોતાને વેંચી નાખ્યો; અને અલ્લાહે જે ઊતાર્યું છે તેનો તેમણે ઈન્કાર કર્યા (અને કહ્યું) 'અલ્લાહે તો પોતાના બંદાઓમાંથી જેના ઉપર ચાહ્યું પોતાની કૃપા ઊતારી દીધી,પરિણામે તેઓ (અલ્લાહની) નારાઝગી ઉપર નારાઝગી વહારતા રહ્યા; અને આવા કાક્રરો માટે બહુ જ નામાશીભરી શિક્ષા મુકર્રર છે.

૯૨. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવ્યું 'અલ્લાહે જે ઊતાર્યું છે તેના ઉપર ઈમાન લાવા' તેમણે જવાબ અપ્યા 'અમારા ઉપર જે આવ્યું છે તેના ઉપર અમે ઈમાન રાખીએ છીએ.' પરંતુ તેના પછી જે આવ્યું છે તેનો તેઓ ઈન્કાર કરે છે, જ્યારે આ જ સત્ય છે, જે તેમની પાસે પહેલાનું માજૂદ છે તેનું સમર્થન કરી રહ્યું છે. કહી દે' જો તમે ઈમાન લાવનારા હતા તો અલ્લાહના પયગમ્બરોને તે સમયે ક્યા કારણે કતલ કરવાના પ્રયત્નો કરતા રહ્યા?'

وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غْلُفُ ۚ بَلْ نَعَنَهُمُ اللهُ بِكُفْمِ ۗ مُ فَقَلِيلًا مِّمَا يُؤْمِنُونَ ۞

وَلَمَّاجَآءَ هُمُوكِنَّ مِّنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّقٌ لِّتَامَعُهُمْ وَكَانُوْا مِنْ قَبَلْ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوا ﷺ فَكَنْأَجَآءَ هُمْ مَّا عَرُفُوا كَفَنُوْا بِهُ فَلَغَنَةُ اللهِ عَلَى الْكَفِدِيْنَ ﴿

بِئْسَكَا اشْتَرَوْا بِهَ اَنفُسُهُمْ اَنْ يَكُفُهُوْا مِكَا اَنزَلَ اللهُ بَغْيًا اَنْ يْنَزِّلَ اللهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلْمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ ۚ فَبَاءُوْ بِغَضَٰكٍ عَلْى خَضَبٍ وَلِلْكِفِرْبَيُ عَلَاكُ شَهِينٌ ۞

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الْمِنُوا بِمَا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوْا نُوْفِنُ بِمَا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوْا نُوْفِنُ بِمَا اللهُ قَالُوْا نُوفِينَ بِمَا وَرَاءَ لا وَهُو الْحَقُّ مُصَدِقًا لِهُمَا مَعَهُمُ قُلُ فَلِمَ تَقْتُلُونَ اَنِّئِمَا مَا مَعُهُمُ قُلُ فَلِمَ تَقْتُلُونَ اَنِّئِما مَا مَعُهُمُ قُلُ فَلِمَ تَقْتُلُونَ اَنِّئِما مَا مَعُهُمُ فَوْمِنِينَ ﴿

દેપ. (અ) હઝરત જીબ્રાઈલનું બીજુાં નામ 'રૂહુલ-કુદસ' છે (જરીર વ કથીર) (બ) રૂહુલ-કુદુસના શાબ્દિક અર્થ 'અલ્લાહના પાક કલામ' છે.

દ દ. આંહઝરત સ.અ.સ.ના રિસાલતના દાવા પહેલાં યહૂદીઓ અલ્લાહ પાસે બહુ જ ઉત્સાહથી દુઓએ કરતા હતા કે તેમનામાં નબીનો ઉદ્દભવ કરવામાં આવે કે જેની સહાયતાથી તેઓ અસત્ય ઉપર વિજય મેળવી શકે. (ઈબ્ને હિશામ પાના ૧૫૦) યહૂદીઓ ધર્મ વિહોણા અરબાને પોતાની કિતાબોમાં આલે ખાએલી એક નબીના આવવાની ખબર બતાવતા અને કહેતા કે આ નબી દુનિયાભરમાં સત્યને ક્રેલાવશે. (ડયુટ્રોનામી ૧૮/૧૮ અને ૨૮/૧-૨) પરંતુ જયારે તેમની સામે નિશાની પૂરી થવા પામી તો ં તે નિશાનીઓ વિશે બીજાઓને ઉપદેશ કરતા હતા તે જ લોકોએ તેનો ઈન્કાર કર્યો અને સ્વયં પોતાની પાયમાલી વહોરી લીધી.

૯૩. અને મૂસા તમારી પાસે સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈને આવ્યા હતાે છતાં તમે તેની ગેરહાજરીમાં વાછરડાને (મા'બૂદ) બનાવી લીધા, અને તમે ઝાલિમ બની ગયા.

૯૪. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે તૂર (પર્વત)ને તમારા ઉપર બૂલંદ કર્યા અને તમારી પાસેથી વચન લીધું હતું, અમે કહ્યું 'અમે જે તમને આપ્યું છે તેને દ્ઢતાપૂર્વક વળગી રહો અને આજ્ઞાનું પાલન કરો.' તેમણે જવાબમાં કહ્યું 'અમે સાંભળી લીધું છે અને અમે ઈન્કાર કરીએ છીએ.' આ નાક્રરમાનીના પરિણામે તેમના મનમાં વાછરડું ઘર કરી બેઠું હતું. તું તેમને કહી દે 'જો તમે મોમિન છો તો તમારું આ ઈમાન તમને કેટલી અધમ પ્રેરણા આપે છે!'

૯૫. તું કહી દે 'જો આખેરતમાં અલ્લાહનું ઘર ફ્રકત તમારા માટે જ છે અને બીજા કોઈ માટે નથી, તો તમે મૃત્યુની ઈચ્છા કરી જુઓ જો તમે સાચા છેા તો!'

૯૬. પરંતુ તેઓ કદાપિ એવી ઈચ્છા કરશે નહિ, કારણ કે તેમણે પોતાના હાથે (કરણી) આગળ માેકલી છે, અને અલ્લાહ ઝાલિમાેને ખૂબ જાણે છે.

૯૭. અને તને તેમનામાં તથા અલ્લાહના શરીક ઠરાવનારાઓમાં સાથી વધારે પ્રમાણમાં જીવવાની લાલસા દેખાશે, અને તેઓમાના દરેક એક એક હઝાર વર્ષના આયુષ્યની ઈચ્છા રાખે છે, પરંતુ' આવળું લાંબુ આયુષ્ય પણ તેમને અઝાબથી નહિ બચાવી શકે. અને જે તેઓ કરી રહ્યા છે તેને અલ્લાહ જોઈ રહ્યો છે.

૯૮. તું કહે 'જે કોઈ જીબ્રાઈલથી <sup>(ક્રેંગ)</sup> દુશ્મની રાખે છે (તેણે જાણી લેવું જોઈએ) કે તેણે જ અલ્લાહના હુકમથી તારા દિલ ઉપર (કુરઆન) ઊતાર્યું છે, જે તેનું સમર્થન કરે છે જે પહેલાં ઊતારવામાં આવ્યું હતું, અને આ (કુરઆન) ઈમાન લાવનારાઓ માટે હિદાયત અને ખુશખબરી છે— وَ لَقَلُ جَاءَ كُمْرِهُوْسَى بِالْبَيِّنَٰتِ ثُمَّرًا ثَّكَنُنُمُّ الِعِجُلَ مِنْ بَعْدِهٖ وَ اَنْتُمْرِ ظٰلِمُوْنَ ﴿

وَاذْ اَخُذْنَا مِنْ ثَاقَكُمُ وَ رَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرُ خُدُنُوا مَا الْتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا \* قَالُوا سَبِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْهِمْ قُلْ بِخُسَا يَامُورُكُمْ بِهَ إِيْمَا نُكُمْ إِنْ كُنْنَمْ شُوْمِنِيْنَ ﴿

قُلُ إِنْ كَانَتْ لَكُمُّ الدَّارُ الْاِخِرَةُ عِنْدَ اللهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ۞

وَكَنْ يَتَنَكَّنُوَهُ اَبَكَا ابِمَا قَلْمَتْ اَيْدِيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيْعُ مِالطِّلِينِينَ ﴿

وَلَيِّكَ نَهُمُ اَحُرَصَ النَّاسِ عَلَ جَبُوةٍ ۚ وَمِنَ الْكَوِيْنَ اَشُرَكُوْا ۚ يُودُ اَحَدُ هُمُ لَوْ يُعَمَّرُ الْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُنْزَخُوْجِهِ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعَمَّرُ وَاللَّهُ بَصِيْنً عَلَى بِمَا يَعْمَلُونَ ۞

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِنْدِيْلُ فَانَّةُ نَزَّلَهُ عَلَّ قَلْبِكَ فِانَّةُ نَزَّلَهُ عَلَّ قَلْبِكَ بِا بِلَذْنِ اللهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَّى وَيُشْلَى لِلْمُوْمِنِيْنَ ﴿

૬૭. 'જીબ્રાઈલ' એક ગુણવાચક નામ છે. જબર એટલે સેવકે, બંદા, ઈલ એટલે બહાદુર, બળવાન, સારાંશે જીબ્રાઈલ અર્થાત બહાદુર કે 'બળવાન સેવક,' આ એક ક્રરિશ્તાનું નામ છે. હઝરત જીબ્રાઈલ અલ્લાહના સાથી વધુ માનવંતા ક્રરિશ્તા છે જે અલ્લાહના દિવ્ય સંદેશાઓ તેના રસૂલો સુધી પહોંચાડવાનું

૯૯. જો કોઈ અલ્લાહ અને તેના ક્વરિશ્તાઓ અને તેના રસૂલો અને જીબ્રાઈલ અને મિકાઈલથી <sup>(૧૮)</sup> અદાવત <sup>(૧૯)</sup> રાખે છે, તો બેશક, અલ્લાહ (આવા) કાક્ષ્રોના દૃશ્મન છે.

૧૦૦. અને નિ:સંદેહ, અમે તારી તરફ સ્પષ્ટ નિશાનીઓ માેકલી છે જેના અસ્વીકાર કાેઈ નહિ કરે સિવાય કે જે ના\$રમાન હશે.

૧૦૧. તાે શું જ્યારે તેમણે કાેઈ કરાર કર્યાે હશે ત્યારે તેમનામાંના અમુક લાેકાે તે (કરાર)નાે ભંગ કરતા જ રહેશે? હકીકતમાં તેમનામાંના ઘણામાં ઈમાનની ઉણપ છે.

૧૦૨. અને હવે જયારે તેમની તરફ અલ્લાહના રસૂલ આવ્યા છે, જે તેમની પાસે પહેલાનું હતું તેને પરિપૂર્ણ કરે છે તાે તેઓમાંનાે એક વર્ગ જેમને પહેલાં કિતાબ આપવામાં આવી હતી, તેમણે અલ્લાહની કિતાબ (કુરઆન)ને પાતાની પીઠ પાછળ ફેંકી દીધી જાણે કે તેઓ કશું જાણતા જ નથી.

૧૦૩. અને તે (યહૂદી)ઓ તે વસ્તુની પાછળ પડી ગયા જે બંડખારા સુલેમાનની બાદશાહતમાં કરતા રહ્યા હતા, જોકે સુલેમાન નાક્ષરમાની કરનારા ન હતા પરંતુ તે બંડખારા જ કુક્ષ કરનારા હતા જે લોકોને કપટવિદ્યાનું <sup>(૭૦)</sup> શિક્ષણ આપતા હતા. (તેઓ કહેતા) 'આ (ઈલમ) બેબીલોનના બે ક્ષરિશ્તાઓ <sup>(૭૧)</sup> હારૂત <sup>(૭૨)</sup> તથા મારૂત ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું હતું ' مَنْ كَانَ عَدُوَّا تِلْهِ وَمَلَيْكَتِهِ وَدُسُلِهِ وَجِبْرِنِيلَ وَمِيْكُسُلَ فَإِنَّ اللهَ عَدُوُّ لِلْكِفِينِينَ ۞

وَلَقَدُانَنُولُنَاۤ الِيُكَ الِيَّا بَيِّنٰتٍۨۤ وَمَا يَكُفُرُ بِهَۤۤ الَّهَ الْفْسِقُونَ۞

ٱۅؙػؙڵۧؽؘٵڂۿڬؙۉٳعَۿ۬ڴٳڹ۫ڹۘۮؘٷؘڡڔۣؽ۫ۊ۠ۜ ۺۣٚٮ۫ۿؙۿڕٝؠڶ ٱڬؿۯؙۿؙۄ۫؆ٛؽؙٷ۫ڡؚڹؙٛۉؾؘ۞

وَكَتَّاجَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مُعَهُمْ نَبُكَ فَوِيْقٌ مِّنَ الَّذِيْنَ اٰوَتُوا الْكِتْبُ لَّى كِتْبُ اللهِ وَزَاءَ ظُهُوْ رِهِمْ كَأَنَّهُمُ لَا يَعْلَمُوْنَ شَ

وَاتَّبَعُوْا هَا تَتُلُوا الشَّيٰطِيْنُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْنُانَ ۚ وَ مَا كَفُرَ سُلَيْمُنُ وَلِكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ كَفُرُوْا يُعَلِّمُوْنَ النَّاسَ السِّحْرَةَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمُلَكَيْنِ بِبَادِلَ هَادُوْتَ وَمَا رُوْتَ وَمَا يُعَلِّمْنِ مِنْ اَحَدٍ حَتَّ

મહત્વનું કાર્ય કરતા રહ્યા છે. તેમને 'રૂહુલ કુદુસ' તથા 'રૂહુલ અમીન' પણ કહેવામાં આવે છે. બાઈબલે તેમને અલ્લાહના સંદેશવાહક સ્વીકાર કર્યા છે. યહૂદીઓ તેમને અગ્નિ તથા વીજળીના ક્રરિશ્તાે કહે છે. વધુમાં યહૂદીઓ તેમને આક્રતાે, ઉપદ્રવાે, યુદ્ધાે, બરબાદીઓનાે ક્રરિશ્તાે પણ કહે છે. (જરીર તથા મસનદ)

૬૮. મિકાઈલ પણ એક ખાસ ક્રરિશ્તો ગણાય છે જેને યહૂદીઓ સુલેહશાંતિ, વર્ષા, લીલોતરીનો ક્રરિશ્તો તેમજ દુનિયાની વ્યવસ્થાને ટકાવી રાખવામાં સહાયરૂપ ગણે છે.

૬૯. ક્રરિશ્તાઓ રૂહાની સાંકળની એક અગત્યની કડીઓ હોવાથી તેને તોડવાનો પ્રયાસ કરનાર કે તેમના વિશે અનિષ્ટ વિચારો રાખનાર રૂહાની વ્યવસ્થા સાથેના પોતાના સંબંધાને બરબાદ કરે છે અને અલ્લાહની કૃપાઓ તથા એહસાનોથી મહેરૂમ રહી જાય છે.

૭૦. હાથચાલાકીના ખેલ, નઝરબંધી, મેસમેરીઝમ, હિપ્નાેટીઝમ વગેરે.

૭૧. `બે ક્રરિશ્તા'ના શબ્દ અહિ બે સંત સદાચારી વ્યક્તિઓ માટે વપરાયા છે. હકીકતમાં ઈન્સાના સાથે ક્રરિશ્તાઓના દુનિયાદારીના વહેવારની કોઈ શકયતા નથી. હકીકતમાં તે (ક્રરિશ્તાઓ) કંઈ પણ શિખવાડતા ન હતા, તેમણે કંઈ પણ ન કહ્યું હતું સિવાય કે 'અમે (અલ્લાહ તરફથી) માત્ર આઝમાઈશના રૂપેજ આવા છીએ, માટે અમારી (આજ્ઞાઓની) નાક્રરમાની ન કરશાે' છતાં લાેકા એવી વિદ્યા શીખતા હતા કે જેનાથી તેઓ પતિ-પત્ની વચ્ચે જુદાઈ પાડી શકે. પરંતુ અલ્લાહની ઈચ્છા<sup>(૭૩)</sup> વગર તેઓ કોઈને હાનિ ન કરી શકતા હતા. હવે આ લોકો (આં હઝરત સ.અ.સ.ના દુશ્મના) એવી જ વસ્તઓ શીખે છે જે તેમને લાભકારક નહિ નીવડે બલ્કે હાનિકર્તા થશે. અને તેમણે આ જાણી લેવું <sup>(૭૪)</sup> જોઈએ કે જે આ વસ્તુ અપનાવશે તેને આખેરતમાં કોઈ હિસ્સા નહિ મળે; બેશક, આ બેહદ અધમ વસ્ત છે જેના બદલે તેમણે પાતાના પ્રાણ વેંચી કાઢયા છે, કાશ! તેઓ એટલું જાણતા હોત.

૧૦૪. અને જો તેઓ ઇમાન લાવી પરહેઝગારી અપનાવત તાે તેમને અલ્લાહ પાસેથી સારાે બદલા મળત, કાશ! તેઓ એટલું જ સમજતા હોત.

يَقُوْلَا إِنَّنَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكُفُمْ ۖ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهُ وْمَاهُمْ بِصَارِيْنَ بِهِ مِنْ اَحَدِ إِلَّا بِإِذْ كِ اللَّهِ وَ يَتَعَلَّمُوْنَ مَا يَضُمُّ هُمْ وَلاَ يَنْفُعُهُمْ وَلَقَلْ عَلِنُوا لَكِن اشْتَرْبِهُ مَا لَهُ فِي الْاخِرَةِ مِنْ خَلَاقِ تَفْ وَكِيثُسَ مَا شُرُوا بِهَ أَنْفُتُهُمُّ لَوْ كَانُوْا نَعْلَبُوْنَ

وَلَوْ اَنَّهُمُ أَمَنُواْ وَ اتَّقَوْ الْكَنَّوْ بَكٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ اللَّهِ خَيْرٌ يً لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿

(રુકૂઅ-૧૨)

૭૨. હારૂત અને મારૂત, આ બંને વર્ણનાત્મક નામા છે. હારૂતનું મુળ હરાતા છે, જેનો અર્થ 'તેણે ક્રાડયું' અથવા ગુણના હિસાબે 'ક્રાડનાર' થશે. મારૂતનું મૂળ 'મરાતા' છે જેના અર્થ 'તેણે તાડયું' જેથી તેના ગુણાત્મક ભાવાર્થ 'તાડનાર' ગણાશે. આ બંને ક્રરિશ્તાઓ કે સદાચારી પુરૂષોની ભૂમિકા ઈસરાઈલીઓના દુશ્મનોના હિંસક બળાને તોડવાની અને મીટાવવાની હતી. હઝરત સુલેમાન(અ)ની હુકુમતને વેરવિખેર કરવાના કાવતરાંઓને નિષ્ફળ બનવવા માટે અને સત્ય તથા અસત્યને જુદા પાડવા માટે આ બે સદાચારી રૂહોને મોકલવામાં આવ્યા હતા, જેનો દાખલો આપતાં અલ્લાહે આ આયતમાં યહુદીઓને ચેતવણી આપી હતી કે હઝરત સુલેમાન (અ)ના સમયમાં જેવી રીતે કાવતરાં નિષ્ક્રળ થાય હતા તેવું જ પરિણામ આંહઝરત સ.અ.સ. વિરુદ્ધ કરવામાં આવતી યહૂદીઓની યોજનાઓનું આવશે.

૭૩. અલ્લાહના હુકમ વિના કોઈ એક વ્યક્તિ બીજી વ્યક્તિને કોઈ જંતર-મંતર, જાદુટાેણા, મેલીવિદ્યા, મૂઠમાર, ભૂતપ્રેતના છળો કે જીન વગેરેના ઉપદ્રવાેથી કોઈ નુકસાન નથી કરી શકતી, રહ્યો અલ્લાહના હુકમ, તાે અલ્લાહની સુન્નતમાં ઉપર્યુકત વસ્તુઓનું કોઈ અસ્તિત્વ નથી.

૭૪. જ્યારે યહદીઓને ઈસ્લામની વધતી જતી પ્રતિષ્ઠાનું ભાન થયું તો તેમના તમામ ઈરાદોઓ પડી ભાંગ્યા અને ઈસ્લામની પ્રગતિને રાેકવું અથવા પાછું ઠેલવું તેમને અસંભવિત લાગ્યું જેથી તેઓ આડેાશ પાડેાશી રાજ્યોને મુસ્લિમા વિરુદ્ધ ઉશ્કેરવા માંડ્યા. યહુદીઓને અસાધારણ સંજોગામાં ઈસાઈ દેશાની કનડગતના લીધે ઈરાનમાં શરણ લેવું પડયું હતું અને તેઓ પાેતાના મઝહબી કેન્દ્રને જૂડીયાથી ખસેડી બેબીલાનીયામાં લાવ્યા હતા. (હચીન્સન્સ હીસ્ટ્રી ઓક્ર ધી નેશન્સ પા.૫૫૦). સમય જતાં પરિશયન રાજસત્તા ઉપર તેમણે લાગવગ જમાવી ઈસ્લામ વિરુદ્ધ કાવતરું રચ્યું, અને જ્યારે ખુસરો બીજાને આંહઝરત સ.અ.સ. તરફથી ઈસ્લામની દાવત આપવામાં આવી ત્યારે ખુસરાને યહૂદીઓએ ૧૦૫. હે ઇમાન લાવનારાઓ, તમે (રસૂલને સંબોધન કરો ત્યારે) 'રાઈના' ન કહો પરંતુ કહો 'ઉન્ઝુરના,' અને તેના હુકમોને ધ્યાનપૂર્વક સાંભળો અને (યાદ રાખા) કે નાક્રરમાની કરનારાઓ માટે દર્દનાક અઝાબ છે( **૭૫**)

૧૦૬. એહલે કિતાબમાંના જે કાક્રરો અને મુશરીકાે છે તેઓ ચાહે છે કે તમારા રબ તરફથી તમને કંઈ ભલું પ્રાપ્ત ન થાય; પરંતુ અલ્લાહ પાતાની કૃપાઓ માટે ચાહે તેને પસંદ કરી લે છે અને અલ્લાહ અનંત કૃપાઓનો માલિક છે.

يَّالَيُّهُا الَّذِيْنُ الْمَنُوْا لاَ تَقُوْلُوا رَاحِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَ اسْمَعُوْا ۗ وَ لِلْكُفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمُ

مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتْبِ وَلَا الْشُرِكِيْنَ اَنُ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ دَّيْرِ مِنْ دَّيْكُمُ وَاللهُ يُخْتَكُّ مِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْدِ

ભડકાવ્યા હતા. તેમની ભંભેરણીમાં આવી પાતાના તાબા નીચીના યમન પ્રાંતના ગવર્નર બાદાન ઉપર તેણે ક્રરમાન છેાડયું કે આપ (સ)ને બેડીઓમાં જકડી તેના દરબારમાં હાજર કરવામાં આવે. યહૂદીઓનું આ રાજપ્રપંચ આ આયતનું એક વિશિષ્ટ અંગ છે જેમાં તેમના પૂર્વજોએ હઝરત સુલેમાન (અ)ના વિરુદ્ધ કરેલા આવાજ એક પ્રપંચનું ઉદાહરણ મળી આવે છે કે જે મેલી રાજ રમતાની વિદ્યા તેમના પૂર્વજો પાસેથી તેમણે મેળવી હતી તે તેમને લાભકર્તા ન નીવડી (બાઈબલ, રાજાઓનું પહેલું પુસ્તક પ્રકરણ ૧૧ આયત ૨૯ થી ૩૨ પ્રકરણ ૧૪ આયત ૧૪ થી ૨૩.)

આ પહેલાં બેબીલાનીયાના રાજા બુખ્તનસરના ઈસરાઈલી કેદીઓએ ગુપ્ત મંડળીઓ બનાવી હતી. આ આયતમાં વર્ણાએલા હારૂત તથા મારૂત નામના બે ફ્રેરિશ્તાઓ વાસ્તવમાં અલ્લાહના નેક બુઝર્ગા હતા, જેમાંના એક હગાઈ અને બીજા હઝરત ઝકરીયા ઈબને ઈડો હતા (એઝરા ૫/૧.) આ બે સંયમી અને સદાચારી પુરૂષોએ તેમની મંડળીમાં ભળનારા દરેક નવા સભ્યને ચેતવ્યો હતો અને કહૃાું હતું કે તેઓ અલ્લાહ તરફ્રથી નીમવામાં આવ્યા હતા અને તેમની આજ્ઞાઓનું ચુસ્તપણે પાલન કરવાની શિખામણ આપી હતી. તે સમયે મેડીયા તથા પરશિયાના રાજા સાઈરસની સત્તા બળ પકડી રહી હતી અને ઈસરાઈલીઓએ તેની સાથે સંધિ કરી બેબીલોનીઆ ઉપર વિજય અપાવવામાં સહકાર આપ્યો, જેના બદલા રૂપે તેમને જેરૂસલેમ જવા દેવામાં આવ્યા અને હઝરત સુલેમાન (અ)ના દેવળનું જીર્ણાહ્વાર ખર્ચ પણ પૂરું પાડવામાં આવ્યુ હતું (હીસ્ટોરીયન્સ- હીસ્ટ્રી એોફ્ર ધી વર્લ્ડ ॥ પાના ૧૨૬)

આ આયતમાં ઉપરોક્ત બે ઘટનાઓ તરફ યહૂદીઓનું ધ્યાન ખેંચવામાં આવ્યું છે, જે બે ઘટનાઓના પરિણામા વિભિન્ન હતા. પહેલી ઘટનામાં તેમનું કાવતરું હઝરત સુલેમાન (અ)ના વિરોધમાં હતું. જેમાં તેમણે ફ્રજેતી ઉઠાવી અને તેમને બેબીલોનીયામાં દેશવટો ભાગવી ગુલામી કરવી પડી. બીજી ઘટનામાં બે પ્રતિભાશાળી તેજસ્વી સદાચારી પુરુષાની આગેવાની નીચે તેમને સફળતા અને ઈઝઝત મળી. યહૂદીઓનું આ બંને ઘટનાઓના ગાંભીર્ય તરફ ધ્યાન દોરવામાં આવ્યું છે, કે અલ્લાહના પાક રસૂલ આંહઝરત સ.અ.સ.ના વિરુદ્ધના કાવતરાઓમાં તેઓ પોતાના પૂર્વજો જેવી મેળવેલી નામાશીના શિકાર થશે. બીજી ઘટનાની જેમ જો તેઓ અલ્લાહના રસૂલની તાબેદારી કરશે તો તેમને જીવનમાં સફળતા મળશે.

૭૫. સમાજમાં એક સમાન સ્થાન ધરાવતી વ્યકિતઓ વચ્ચે 'રાઈના' શબ્દનો વગર સંકોચે ઉપયોગ કરાય છે. રાઈનાના અર્થ છે 'તું અમારું ધ્યાન રાખ અમે તારું ધ્યાન રાખશું.' પરંતુ જો બેમાંથી એક વ્યકિત ઊંચા' દરજજો ધરાવતી હોય તાે ઊતરતા દરજજાવાળા શ્રેષ્ઠ દરજજો રાખનારાને કહેશે ઉન્ઝુરના અર્થાત 'માનનીય અમારા ઉપર કૃપા દ્ષ્ટિ રાખા' માટે કુરઆને મજીદમાં મુસ્લિમાને રસૂલને આ સંબાધન કરવામાં રાઈનાનાે ઉપયોગ કરવાથી મનાઈ કરવામાં આવી છે. કારણ કે આવું કરવાથી રસૂલના ૧૦૭. અમે જે પણ આયતને રદ કરીએ કે ભૂલાવી <sup>(૭૬)</sup> દઈએ, તો તેનાથી ઉત્તમ કે તેના જેવી બીજી આયત લાવીએ છીએ. શું તું નથી જાણતો કે અલ્લાહ જે ચાહે તે સર્વ કરવાની શક્તિ રાખે છે?

૧૦૮. શું તું નથી જાણતાે કે આકાશાે તથા પૃથ્વીની બાદશાહત માત્ર અલ્લાહની જ છે? બલ્કે અલ્લાહ સિવાય તમારાે કાેઈ રક્ષણહાર અથવા મદદગાર નથી.

૧૦૯. શું તમે તમારા તરફ આવનાર પયગમ્બરને એવા જ પ્રશ્નો (<sup>૭૭)</sup> પૂછતા રહેશા જેવા મૂસાને પુછવામાં આવ્યા હતા? અને જે ઇમાનને બદલે, નાક્રરમાનીને પસંદગી આપે છે, તે બેશક સીધા રસ્તાથી ભટકી ગયા છે.

૧૧૦. એહલે કિતાબમાંના ઘણા પોતાની હસદ (ઈર્ષા)ના કારણે એવી આકાંક્ષાઓ રાખે છે કે ઈમાન લાવ્યા પછી તેઓ તમને ક્રરી કાક્રર બનાવી દે, જ્યારે સત્ય તેમના ઉપર પણ પ્રકાશિત થઈ ચૂક્યું હોય છે. પરંતુ તમે તેમને માક્ર કરી દો અને દરગુઝર કરો, જ્યાં સુધી કે અલ્લાહ પોતાનો નિર્ણય લાવે. બેશક, અલ્લાહ જે ચાહે તે કરવા શક્તિમાન છે.

૧૧૧. અને નમાઝ કાયમ કરાે અને ઝકાત અદા કરાે અને જે પણ સદ્દકર્માે તમે તમારા માટે આગળ માેકલાવશાે, તે અલ્લાહ પાસે પહોંચી ગયેલા પામશાે, ખરેખર તમે જે કરી રહ્યા છાે તે અલ્લાહ જોઈ રહ્યાે છે. مَا نَنْسُخُ مِنَ إِيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ بِحَيْدٍ مِنْهَا آوُ مِثْرِلِهَا اللَّهُ تَعْلَمُ اَنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَنَّ قَدِيْدُ هِنْهَا آوُ اللَّهُ تَعْلَمُ اَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ السَّلُوتِ وَالْارَضِ ا مَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَّلِيَّ وَّلاَ نَصِيْرٍ ﴿

اَمْ تُوْيِدُا وْنَ اَنْ تَشَكُوُّا رَسُوْلَكُمْ كَدَا سُيِلَ مُولِى مِنْ قَدَلُ ثَلَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال قَبُلُ وَمَنْ يَّتَبَكَ لَ لِ الْكُفْرَ بِالْإِيْمَانِ فَقَلْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ﴿

وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتْبِ لَوْ يُرُدُّوْ فَكُمُ مِّنْ بَعْدِ إِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ﷺ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيْنَ لَهُمُ الْحَثُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوْا ﴿ حَتَّى يَأْتِى اللّٰهُ بِالْمَرِمْ إِنَّ اللّٰهَ عَلَاكُلِّ شَى عَلَاكِلِ شَى عَلَامِلٍ اللّٰهِ عَلَاكِلِ شَيْعً قَرْبُرُ ﴿

وَ اَقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ وَمَا تَقَرِّمُوا لِاَنْفُسِكُمُ مِنْ خَيْرِ مُوا لِاَنْفُسِكُمُ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُونُ عِنْدَ اللهِ التَّالُونَ مَنْ خَيْرٍ تَجِدُونُ عِنْدَ اللهِ التَّالُونَ مَنْ حَيْدً

મરતબાનીબરોબરી કરવા જેવું છે. રસૂલનાે અદબ જાળવી ધ્યાનપૂર્વક તેમની વાતાે સાંભળવાનાે આદેશ આપવામાં આવ્યાે છે.

૭૬. કુરઆન મજીદની કોઈ પણ આયત અથવા આદેશ રદ બાતલ કે મનસૂખ છે તે માનવું અયોગ્ય છે. આ રદ્દ કરવાનું સુચન પહેલાંની કિતાબા તરફ છે કે કુરઆને મજીદના આદેશા વડે પહેલાની કિતાબાના આદેશાને રદ કરવામાં આવ્યા છે અને તેની જગ્યાએ કુરઆન મજીદમાં અલ્લાહે શ્રેષ્ઠતમ આદેશાને કાયમ કર્યા છે.

૭૭. આ આયતમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઉપદેશના ધ્યેયને તાેડી ફ્રેંકવાના યહૂદીઓના પેંતરા કરવાનાં ક્રાંક્રાંના ઉલ્લેખ છે. તેઓ આપ (સ)ને એવા બેહૂદા અને નિરર્થક સવાલાે કરતા જેની ધર્મ સાથે કાેઈ નિસ્બત ન હતી. તેઓ મુસ્લિમાેને કુશંકાઓમાં ક્રસાવવાની યુકિતઓમાં હમેશાં પ્રવૃત રહેતા. ૧૧૨. અને તેઓ કહે છે કે કોઈ પણ જન્નતમાં દાખલ થવા પામશે નહિ સિવાય કે તે યહૂદી અથવા ઈસાઈ <sup>(૩૮)</sup> હોય. આ તેમની ખાટી અભિલાષાઓ છે. તું તેમને કહે 'જો તમે સાચા હો તો તે સાબિત કરી બતાવા.'

૧૧૩. શા માટે (દાખલ) થાય નહિ? જે ક્રેઈ પોતાને સંપૂર્ણપણે અલ્લાહના શરણમાં (૭૯) સોંપી દેશે, અને ભલાઈના કામા કરનારા હશે, તે પોતાના રબ પાસેથી (ભલા) બદલા અવશ્ય મેળવશે. તેને કાઈ ભય નથી ન તે કદી દુ:ખી થશે. (રૂક્અ-૧૩)

૧૧૪. અને યહૂદીઓ કહે છે કે ઈસાઈઓ પાસે (સચ્ચાઈનું) કોઈ પ્રમાણ નથી. તેમજ ઈસાઈઓ કહે છે કે યહૂદીઓ પાસે કોઈ દલીલ નથી. જો કે તેઓ એક જ કિતાબને માને છે. તેમજ અજ્ઞાન લોકો પણ એવી જ વાતો કરતા હોય છે. પરંતુ અલ્લાહ કયામતના દિવસે તેમની વચ્ચે નિર્ણય કરશે જેના ((\*\*) વિશે તેઓ મતભેદ કરી રહ્યા છે.

૧૧૫. અને તેનાથી વધુ કેાણ ઝાલિમ થઈ શકે કે જે અલ્લાહની મસ્જિદમાં અલ્લાહના નામની યાદથી અટકાવે અને તેને વેરાન<sup>(૮૧)</sup> કરવાના પ્રયાસ કરે? આવા લોકો માટે તેમાં દાખલ થવું અયાગ્ય છે. સિવાય કે તેઓ (અલ્લાહના) ડર રાખીને (તેમાં દાખલ થાય). તેમના માટે દુનિયામાં નામાશી છે, અને આખેરતમાં દર્દનાક અઝાબ છે.

وَقَالُوْا لَنْ يَلْخُلَ أَلْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا أَوْ فَطْرَىٰ تِلْكَ آمَانِيُّهُمْ أَقُلْ هَاتُوْا بُرْهَا سَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ طِدِقِيْنَ ﴿

بَلَيّْ مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَة بِلَهِ وَهُوَ مُحْوِثُ فَلَهُ اَجْرُهُ عَنْ مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَة بِلَهِ مَ اللهِ مَعْ فَلِلْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ شَ

وَقَالَتِ أَلِيَهُوْدُ لِبُسَتِ النَّصٰرِي عَلَى شَكَّ وَقَالَتِ النَّصٰرِي عَلَى شَكَّ وَقَالَتِ النَّصٰرِي عَلَى شَكَّ وَهُمْ يَنْاُوْنَ أَلَائِبُ النَّصٰرِي لَيْسَتِ الْمَهُوْدُ عَلَى شَكَّ وَهُمْ يَنْاُوْنَ أَلَائِبُ كَذَٰ لِكَ قَالَ النِّيْنِ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ قَاللَّهُ لَللَّهُ عَلَيْهُمُ وَيَمْ الْقِيلَةِ فِيمَا كَانُوافِيهِ يَعْتَلِفُونَ ﴿ يَعْلَمُ مِنْنَعُ مُسْلِحِكُ اللَّهِ اَنُ يُنْكُرُ فِيهَا اللَّهِ اَنُ يُنْكُرُ فِيهَا اللَّهِ اَنُ يُنْكُرُ فِيهَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

૭૮. યહૂદીઓ અને ઈસાઈઓ જન્નતમાં પ્રવેશ પામવાના જન્મ સિદ્ધ હક્ક રાખતા હોવાની ભ્રમણામાં ક્રસાએલા છે.

૭૯. આ આયતમાં 'તકવા' (પરહેઝગારી)ની ત્રણ વિશિષ્ટ મંઝિલો તરફ ઈન્સાનનું ધ્યાન ખેંચવામાં આવ્યું છે. પહેલી મંઝિલ 'કનાહ' અર્થાત પોતાના 'અહં'ને મીટાવી દેવું, બીજી મંઝિલ 'બકાઅ' પુન:ચેતનવંત થવું' અને ત્રીજી મંઝિલ 'સિકાઅ' અર્થાત અલ્લાહમાં જઈ મળવું. (૧) 'કનાહ' એટલે પોતાની સર્વ શારીરિક શકિતઓ, તથા માનસિક અવસ્થા તેમજ ધન દાલત સહિત અલ્લાહને સમર્પણ થવું. અલ્લાહ ખાતર સ્વયં પોતાને મીટાવી દેવાને 'કનાહ-ક્રી- અલ્લાહ' કહેવામાં આવે છે. (૨) કનાહ થયા પછી ઈન્સાન સદાચારી બની અલ્લાહની પ્રીતર્થે પોતાના સંસારિક વિષયો અને મનોકામનાઓનો ત્યાગ કરે છે પછી તેનું જીવન અને મરણ માત્ર અલ્લાહ અને તેના બંદાઓની સેવા પુરતું જ રહી જાય છે, (૩) તે પછી તે ત્રીજી મંઝિલમાં દાખલ થાય છે જે મંઝિલ અલ્લાહ છે; જીવ પોતાના પાલનહારમાં લય પામે છે જયાં તેને 'સંતુષ્ટ' આત્માનું પદ મળે છે આ અંતિમ મંઝિલને 'મુતમઈન્નાહ' કહેવામાં આવે છે. (જુઓ ક્રસ્આન મજીદ સુ.૮૯ આયત ૨૮)

૧૧૬. પુર્વ અને પશ્ચિમ (સર્વ દિશાઓ) અલ્લાહની છે, માટે તમે જે તરક મુખ કેરવશે અલ્લાહને જ પામશેા. બેશક અલ્લાહ ઐાદાર્યશીલ છે, સર્વજ્ઞ છે.

૧૧૭. અને તેઓ કહે છે કે અલ્લાહે કોઈને (પોતાનો) પુત્ર<sup>(૮૨)</sup> બનાવ્યો છે. અલ્લાહ તો મહા પવિત્ર છે. હકીકતમાં આકાશો તથા પૃથ્વીની તમામ વસ્તુઓ અલ્લાહની જ તો છે! તે સર્વ તેની જ તાબેદાર છે.

૧૧૮. અલ્લાહ આકાશા તથા પૃથ્વીના મૂળ પેદા કરનાર  $(x^3)$  છે, જયારે તે કોઈ વસ્તુ વિશે નિર્ણય કરે છે તો એટલું જ કહે છે 'થઈ જા' અને તે (વસ્તુ) બની જાય છે.

૧૧૯. અને અજ્ઞાન લોકો કહે છે 'અલ્લાહ અમારી સાથે કેમ કોઈ વાત નથી કરતો? અથવા અમારી તરફ કોઈ નિશાની (૮૪) કેમ નથી આવતી?' જો કે તેમની પહેલાંના લોકો પણ આ જ પ્રમાણે કહેતા હતા. તે સાની મનાવૃત્તિ એકસરખીજ છે. ખરેખર, કામીલ યકીન રાખનારાઓ માટે અમે અમારી નિશાનીઓનું સ્પષ્ટ વર્ણન કરતા રહીએ છીએ.

وَ يِلْهِ الْمُشْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ ۚ فَايَّنَهَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجُهُ اللّٰهِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمُ۞

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللهُ وَلَكَّا أُسْبَحٰنَهُ ۚ بُلْ لَهُ كَافِي التَّمَلُوتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَهُ قَٰنِتُونَ۞

بَدِيْعُ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ وَإِذَا قَضَى اَمْرًا فَإِنْهُمَا يَقُولُ لَهَ كُنْ فَيَكُونُ ۞

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكِلِّمُنُنَا اللَّهُ اَوْ تَأْتِينَآ اَيُةَّ ۗ كُذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلُ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ أَمَّدُ بَيْنَا الْالِيْتِ لِقُوْمٍ يُنُوقِئُونَ ۞

જો કોઈ ઈન્સાનના રૂપમાં ખુદાના દીકરા હોત તા તે ખુદાની શેહવત (કામક્રિડા)ના પરિણામે પેદા થએલા ગણાયા હોત જેનાથી અલ્લાહને જાતિય સંબંધના નિયમ લાગુ પડી જાત, અને તે નિયમને કાયમ રાખવા માટે અલ્લાહને જીવન મરણના અને વારસાના ચક્રમાં ચક્કર લીધા વગર છુટકા જ ન હોત. ઈસ્લામ તે સર્વ શક્તિમાન મહાપવિત્ર શક્તિને માનવપ્રાણીની ખામીરહિત, નિર્બળ અને માહતાજી

૮૦. સત્યના વિરોધથી વધુ બૂરી વસ્તુ ઈસ્લામની દૃષ્ટિમાં બીજી કોઈ નથી. દરેક મઝહબમાં કોઈને કોઈ સચ્ચાઈ અવશ્ય જોવામાં આવે છે પરંતુ ઈસ્લામની સચ્ચાઈ અને પરિપૂર્ણતા બીજા ધર્મોની 'અપૂર્ણતા' જોવાથી સહેજ દેખાઈ રહે છે.

૮૧. આ આયતમાં ધર્માંધતાના કારણે બીજા પંથો કે ક્રિરકાઓની ઈબાદતામાં અડચણા કરનારાઓને સખત શબ્દોમાં ઠપકા આપવામાં આવ્યો છે. લોકોને તેમની ઈબાદતગાહામાં જવાથી રાેકવા ઉપરાંત તેમના આદરણીય તથા પવિત્ર સ્થળાેના વિનાશ કરવાથી મનાઈ કરવામાં આવી છે.

૮૨. સમગ્ર માનવ સમાજ એક જ જગતપિતા સર્વ સર્જનહાર અલ્લાહની રૂહાની સતાન છે, માટે કોઈ એકને કે બેને અલ્લાહનો પુત્ર કેપુત્રી ગણવું સદંતર અયોગ્ય છે. આ સંબંધ એક અલંકારિક રૂપમાં છે જેના ઘણા અર્થા નિકળે છે. યહૂદીઓના ધર્મશાસ્ત્રોમાં 'અલ્લાહના પૂત્ર'ની ઉપમાં અલ્લાહના, સદાચારી પરહેઝગાર નેક બંદા કે અલ્લાહની કોઈ પ્રિય વ્યક્તિને આપવામાં આવે છે. (લુક પ્ર.૨૦ આ.૩૬. મેન્યુ પ્ર.૫ આ.૯, ૪૫ અને ૪૮. ડયુટ્રોનામી પ્ર.૧૪ આ.૧, એકસોડસ પ્રા.૪ આ.૨૨૫ ગાલ પ્ર.૩ આ.૩૬).

૧૨૦. (હે નબી) અમે તને સત્ય (દીન) સાથે, ખુશખબર આપનાર અને ચેતવનાર બનાવી માકલાવ્યા છે અને જહન્નમ નિવાસીઓ માટે તને જવાબદાર<sup>(૮૫)</sup> લેખવામાં નહિ આવે.

૧૨૧. અને યહૂદીઓ તથા ઈસાઈઓ તારાથી ખુશ નહિ થાય. જયાં સુધી કે તું તેમની માન્યતાઓને નહિ અનુસરે. તું તેમને કહે 'ખરેખર અલ્લાહનો દર્શાવેલો માર્ગ જ સત્યમાર્ગ છે અને જો તું સત્યજ્ઞાન મેળવ્યા પછી તેમની બૂરી ઇચ્છાઓને આધીન થઈશ, તો અલ્લાહથી તને બચાવનાર કોઈ નહિ હોય, ન કોઈ મદદગાર હશે.'

૧૨૨. અમે જેમને કિતાબ આપીએ તેઓ તેને એવી જ રીતે અનુસરે જેમ અનુસરવું <sup>(૮૬)</sup> જોઈએ, તેઓ જ તેમાં ઈમાન લાવનારા છે. અને જે લોકો તેનો અસ્વીકાર કરે છે તેઓ જ નુકસાન ઉઠાવનારા છે (રુકૂઅ-૧૪)

૧૨૩. હે બની ઈસરાઈલ, મારા તે ઉપકારને યાદ કરાે, જે મેં તમારા ઉપર કર્યાે હતાે, અને મેં તમને તમામ કાેમાે ઉપર શ્રેષ્કતા આપી હતી. ٳؽؙۜٲۘٵۛۯؗڛؙڵڹڮڔؠٵٛڮؾۣٙ؉ۺؚؽڔٞٵۊ۫ڹؘۮؚؽڔؖٳ؞ۨٷٙڰٲۺؙؽؙڵۼڽ۬ ٲڞؙۼؚؗڔٵڶڿؘڿؽؚۄؚ۞

وَكُنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَكَا النَّعٰرَى حَتَى تَلْبَعُ مِلْتَهُمْ فُولُ إِنَّ هُدَى اللهِ هُوالَهُلْى وَ كَيِنِ النَّعْتَ اَهْوَا مَهُمْ بَعْدَ اللّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ مَالَكَ مِنَ اللهِ مِنْ قَلِي قَلَا نَصِيْرِ اللّذِيْنَ النَّيْلُهُمُ الْكِلَّ يَتُلُونَهُ حَتَّى تِلَاوَتِهُ أُولَلِكَ اللّذِيْنَ النَّيْلُهُمُ الْكِلَّ يَتُلُونَهُ حَتَّى تِلَاوَتِهُ أُولَلِكَ

يَنَنِیۡ اِسۡرَاءِٰیلَ اٰذُکُرُوا نِغۡمَتِیَ الَّتِیۡۤ اَنۡعَمۡتُ عَلَیۡکُمُ وَاِیۡیۡ فَضَٰلۡتُکُوۡ عَلَی الۡعٰلِمِیۡنَ۞

إلى يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِ فَأُولِيكَ مُمُ الْخِيرُونَ ﴿

ભર્યા જીવનથી પાક અને ઉચ્ચતર હસ્તી માને છે.

- ૮૩. 'મૂળ નિર્માતા, તેજ અવ્વલ છે, સ્વયંભૂ છે યાને તેને કોઈએ જન્મ નથી આપ્યો, માેહતાજી રહિત છે, કોઈના આધાર વગર અલ્લાહે સ્વયંજ્ઞાનથી, સ્વેચ્છાપૂર્ણ આ વિરાટ વિશ્વ વ્યવસ્થાના ઉદ્દભવ કર્યા છે.
- ૮૪. પ્રથમ તો કાક્ષરો કુરઆન મજીદને ગૂંચવણાથી ભરપુર, 'વિભિન્ન સ્વપ્નાઓનું મિશ્રણ' કહી ક્રિફો ઉડાવતા રહ્યા, પરંતુ જયારે તેના ઉપદેશનાં માધુર્ય, સાૈંદર્ય અને સચાટતાનું તેમને ભાન થયું તો તેમણે કુરઆનને આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર તેને સ્વયં કુશળતાથી ઘડી કાઢેલું હોવાનો આરોપઃમૂકયો, પરંતુ તેમાં તેમની પાતાની સાક્ષી આડી આવી ઉભી રહી, અને આપ (સ)નું પાક અને સત્યમય જીવન તેમની આંખા સામે આવી ઉભું રહ્યું.

અંતમાં તેમણે દાવ બદલ્યો અને સીધી નિશાનીઓની માંગણી કરી. પોતાને જ માત્ર અનુકૂળ પડે તેવી નિશાનીઓની અભિલાષા સેવનારા હકીકતમાં દર્દનાક અઝાબના અભિલાષી છે.

- ૮૫. અલ્લાહના રસૂલાેની અને નેકબંદાઓની દરેક સમયમાં અવગણના કરવામાં આવતી રહી હતી અને તે નેક રૂહાેને રંજાડવામાં કાેઈ કસર બાકી રાખવામાં નથી આવી. અને અલ્લાહે પાેતાના રસૂલાેને આ જવાબદારીથી મુકત રાખ્યાે છે.
- ૮૬. આ ચેતવણી માત્ર યહૂદીઓ કે ખ્રિસ્તીઓ માટે નથી પરંતુ મુસ્લિમા માટે પણ છે, જેમના ઉપર કુરઆન મજીદની તા'લીમને ચુસ્તપણે અનુસરવાનાે સખત હુકમ છે.

૧૨૪. અને તે દિવસથી ડરા જ્યારે કોઈ એક જીવની અવેજીમાં બીજાે જીવ<sup>(૮૭)</sup> સ્વીકારાશે નહિ, ન તાે કોઈની જામીનગીરી આપી શકાશે, ન તાે કોઈની ભલામણ કામ લાગશે, ન કોઈ તેમને સહાયકર્તા થશે.

૧૨૫. અને (યાદ કરો) જ્યારે ઈબ્રાહીમને તેના પરવરદિગારે કેટલીક રીતાથી આઝમાવ્યો હતો, જેમાં તે સફળ થયો ત્યારે (અલ્લાહે) કરમાવ્યું 'હું તને લોકોનો ઈમામ નીમવાનો છું' (ઈબ્રાહિમે) કહ્યું '(શું) મારી ઐાલાદમાંથી પણ નીમીશ?' (અલ્લાહે) કરમાવ્યું 'મારું વચન (માત્ર) ઝાલિમોને નહિ પહોંચે.'

૧૨૬. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અમે આ ઘર (કા'બા)ને માનવજાતિ માટે (એકઠા થવાનું) કેન્દ્ર<sup>(૮૮)</sup> અને સલામતીનું સ્થળ બનાવ્યું.(ત્યારે આદેશ આપવામાં આવ્યો હતો કે) ઈબ્રાહીમની ઉભા રહેવાની જગ્યાને નમાઝનું સ્થાન બનાવા અને અમે ઈબ્રાહીમ તથા ઈસમાઈલને આદેશ આપ્યા હતા કે 'તવ્વાક્ર' કરનારાઓ અને એત્કાક્ર બેસનારાઓ તથા રુકૂઅ અને સિજદા કરનારાઓ માટે મારા આ ઘરને પાકસાક્ર રાખા.'

૧૨૭. અને (યાદ કરો) જયારે ઈબ્રાહીમે (દુઆ કરી) કહ્યું કે હે મારા પરવરદિગાર, આ શહેરને અમનનું શહેર બનાવી દે, અને તેમાં وَاتَّقُوْا يَوْمَا لَا نَجْزِى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْمًا وَّ لَا يُقْبِلُ مِنْهَا عَدْلُّ وَلَا تَنْفَعْهَا شَفَاعَهُ ۚ وَلَا شَنْهُ عَلَى اللَّهُمْ يُنْصُرُونَ۞

وَاذِ اِئْتَكَ آاِبُرُهُمَ رَنْهُ بِكِلِمَتٍ فَٱتَتَهُنَّ ۚ قَالَ الِّنِ جَاعِلُكَ لِلتَّاسِ إِمَامًا ۚ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِى الظِّلِمِيْنَ ۞

وَاذْ جَعَلْنَا انْبَيْتَ مَثَابَةٌ لِلنَّاسِ وَامْنَا وَاتَخِذُوْا مِنْ مِّقَامِ اِبْرَهِمَ مُصَلَّ وَعَهِدْنَاۤ اِلَّى اِبْرَهِمَ وَاسْلِعِیْلَ اَنْ طَهِّمَا بَیْتِیَ لِلطَّا آِنِفِیْنَ وَالْغَلِفِیْنَ وَالدُّلِّعِ السُّجُوْدِ

وَ إِذْ قَالَ اِبْرَاهِمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَكُدًا اٰمِنَّا وَارْزُقْ

- ૮૭. સઘળા જીવાની જવાબદારી પાતપાતાની છે, જેમાં અંધશ્રહ્મા, રૂઢીરિવાજોની પરંપરાનું બહાનું રક્ષણ નહિ આપે. દરેક બંદાના અલ્લાહ સાથે સીધા હિસાબ કિતાબ થશે.
- ૮૮. કુરઆને મજીદમાં મળતા અમુક સંકેતા તથા હદીસના હવાલાથી એવું જણાય છે કે ખાના કા'બાના પાયા હઝરત આદમ (અ)એ નાખ્યા હતા. જૂઓ સૂ.3 આ.૯૭. સમય જતાં વસ્તીમાં ક્રેરબદલીના કારણે લાંબા કાળ પર્યંત કા'બાના થાડા જ અવશેષા રહેવા પામ્યાં હતા જે પાયા ઉપર હઝરંત ઈબ્રાહીમ (અ) એ કરી ચણતર કર્યું હતું. ત્યારથી ખાના કા'બા હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ની ઐાલાદ માટે અકીદત તથા ઈબાદતનું મથક બની રહ્યું. આ ઘરમાં હઝારા વર્ષા ઉપર ૩૬૦ પ્રતિમાઓ પ્રવેશ થવા પામી હતી અને અંતમાં હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તકા સ.અ.સ.ની ભવ્ય રિસાલતની બરકતથી હઝરત આદમ (અ)ના વિખરાએલા બાળકા રહાનીયતની એક જ માળામાં પરાવાઈ વિશ્વ ભ્રાતૃભાવનાના બંધનમાં બંધાઈ ગયા.
- ૮૯. કા'બાની મહત્તાના સાૈભાગ્યથી મક્કા શહેરને શાંતિ તથા અમનનું શહેર ઠરાવવામાં આવ્યું હતું. દુનિયાના ઈતિહાસમાં અનેક દેશા અને સામ્રાજ્યાે વચ્ચે ભીષણ સંઘર્ષા ખેલાયા, અને અનેક બળવાન રાજ્યસત્તાઓના ઉદ્ભવ થયાે અને વિનાશ પણ થયાે પરંતુ આજ દિવસ સુધી મક્કાની શાંતિમય

વસનારાઓને અલ્લાહ તથા આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન રાખવાના (બદલામાં) કળ પ્રદાન કર.તેણે ક્રરમાવ્યું' 'અને જે ઈન્કાર કરશે તેમને પણ હું ટૂંક સમય સુધી લાભ આપીશ, અંતે તેમને જહન્નમની આગ તરક્ર ઘસડી જઈશ, અને તે બેહદ અધમ ઠેકાણું છે.'

૧૨૮. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે ઈબ્રાહીમ અને ઈસમાઈલ આ ઘર (કા'બા)નું ચણતર કરી રહ્યા હતા (ત્યારે દુઆ <sup>(૯૦)</sup> કરતા જતા હતા) 'હે અમારા રબ, અમારી આ સેવાના તું સ્વીકાર કર, તું જ સર્વ સાંભળનાર અને સર્વ જાણનારા છે.

૧૨૯. 'હે અમારા પાલનહાર અમને પાતાના તાબેદાર બનાવી લે, અને અમારા વંશમાંથી એવા લોકોનો ઉદ્ભવ કર જે તારી તાબેદારી કરનારા હોય અને અમને અમારી સ્થિતિ અનુસાર ઈબાદતની રીત દર્શાવ અને અમારા ઉપર તારી રહેમતભરી નઝર કર અને તું જ તાબાહ સ્વીકાર કરનારા અને દયાળુ છે.

૧૩૦. 'હે અમારા પરવરદિગાર, તેઓમાંથી એક એવા રસલનો <sup>(૯૧)</sup> ઉદભવ કર જે તેમને તારી આયતો ٱهْلَهُ مِنَ الشَّكَرٰتِ مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَامُّتِّعُهُ قِلْلِلَّا تُثْمِّ اَضْطَرُّهَ إلى عَذَابِ النَّارِ وَ بِئُسَ الْمَصِيْرُ۞

وَاذْ يَرْفَعُ إِبُرْهِمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمِعِيْلُ وَبُنَا تَقْبَلُ مِنَا ۚ إِنَّكَ انْتَ السَّمِنْيُعُ الْعَلِيْمُ ﴿

رُبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّ يَتَرِّنَا أُمِّكَةً مُسْلِمَةً لِّكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا أَرِّلَكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرِّحِيْمُ @

رَبُّنَا وَابْعَثْ فِينْهِمْ رَسُولًا فِنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ

સાૈમ્યતાને તે ભયંકર સંઘર્ષેના સ્પર્શ સુદ્ધાંએ નથી થવા પામ્યો. આ ધરતીના વિશાળ વિસ્તારની વેરાનીના ઈતિહાસમાં કોઈપણ ધર્મને આવા શાંતિમય વાતાવરણનાે અનુભવ નથી થવા પામ્યાે. કોઈ પણ વિધર્મી આક્રમક બળને આ પવિત્ર ધામ ઉપર અલ્લાહે સત્તા નથી આપી ન તેમને તેમાં પ્રવેશ મળ્યાે.

૯૦. કા'બાના મૂળ પાયા હઝરત આદમ (અ)એ નાખ્યા હતા. હ.ઈબ્રાહીમ (અ) તેના મૂળ ચણનાર હતા કે જીર્ણાદ્ધાર કરનારા હતા તે વિશે સાધારણ રીતે મતભેદ કરવામાં આવે છે, પરંતુ કુરઆને મજીદના પ્રમાણાના આધારે સાબિત થાય છે કે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના આગમન પહેલાં આ જ્યાએ કોઈ પડી ભાંગેલી ઈમારતના પાયા હોવાના ચિન્હો હતા જેના ઉપર હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) તથા હઝરત ઈસમાઈલ (અ) ભેગા મળી પાયાની દીવાલાને ઉમી કરી હતી. આ સ્થળે જ હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ અલ્લાહ પાસે દુઆ કરી કહ્યું હતું 'હે મારા ૨બ, હું મારા પરિવારને તારા ઘર પાસે એક ઉજજડ ધરતી ઉપર મૂકી આવ્યો છું' (સૂ.૧૪/૩૬) આજ સ્થળે ઘણા વર્ષા બાદ પાયાની જીર્ણ દીવાલા ઉભી કરવામાં આવી હતી જેનાથી કા'બાનું અસ્તિત્વ પ્રાચીન હોવાના પુરાવા મળે છે.

૯૧. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ પોતાના બંને પુત્રાના વંશજો માટે દુઆ કરી હતી. સૂરાહ બકરાહની આયત ૧૨૫ પ્રમાણે તેમણે સાધારણ રીતે પોતાના બંને પુત્રાના વંશજો માટે નબુવ્વતની માગણી કરી હતી. જેમાં કોઈ વિશિષ્ટાનો ઉલ્લેખ જોવામાં નથી આવતો પરંતુ આ આયત (૨/૧૩૦) પ્રમાણે જે દુઆ કા'બામાં હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ કરી હતી તેમાં તેમણે ખાસ હેતુપૂર્વક એક મહાન રસૂલનો ઉદ્દભવ કરવાની માગણી કરી હતી જે તેમના માટા દીકરા હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના હક્કમાં હતી. જો કે આ માટા દીકરાના હક્કના વિરોધમાં ઈસાઈઓ બે દલીલો રજુ કરે છે, કે (અ) બાઈબલની દુઆમાં હઝરત

વાંચી સંભળાવે અને તેમને કિતાબ તથા હિકમતનું શિક્ષણ આપે અને તેમને પવિત્ર કરે. નિ:સંદેહ, તું સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.' (રૂકુઅ-૧૫)

૧૩૧. અને કોણ ઈબ્રાહીમના દીનથી મુખ ફેરવશે. સિવાય કે જેણે મૂર્ખતાથી પોતાનો સર્વનાશ કરી લીધા હોય. નિ:સંદેહ (ઈબ્રાહીમને જ) અમે આ દુનિયામાં પસંદ કર્યા હતા અને બેશક, આખેરતમાં પણ તેની ગણના પરહેઝગારોમાં થશે.

૧૩૨. જ્યારે તેના રબે તેને હુકમ આપ્યો 'પોતાને સમર્પણ <sup>(૯૨)</sup> કર' ત્યારે તેણે કહ્યું 'હું સૃષ્ટિના સર્જનહારના આધીન થાઉં છું.'

૧૩૩. ઈબ્રાહીમે પોતાના પુત્રોને આજ ઉપદેશ આપ્યો હતો, તેમજ યા'કૂબે પણ કહ્યું હતું 'હે મારા પુત્રો, ખરેખર અલ્લાહે આ દીન તમારા માટે પસંદ أَيْتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمُوا عُلَى انْكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْعَكِيْمُرُ وَ مَنْ يَرْغَبُ عَنْ قِلَة اِبْرَاهِمَ الْاَمَنْ سَفِهَ نَفْسَةً وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَهُ فِي الدُّنْيَاءَ وَ اِنَّهُ فِي الْاَخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ 
هِ

· إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ آسُلِمْ قَالَ آسُلَمْتُ لِوَنِ الْعَلَمِيْنَ ﴿

وَوَضَّى بِهَآ اِبْدَٰهِمُ بَنِيْهِ وَكَيْعَقُونُ لِيْبَخِ إِنَّ اللَّهُ

ઈસમાઈલનો ઉલ્લેખ નથી, અને (બ) જો અલ્લાહે બંને ભાઈઓની પેઢીઓમાં નબીઓનો ઉદ્ભવ કરવાના વાયદો કર્યો છે તો હઝરત મુહમ્મદ (સ.અ.સ.) હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના વંશમાંથી હોવાનો પુરાવા શું છે? હકીકતમાં બાઈબલે હઝરત સારાહ (૨) તથા હઝરત હાજરા (૨)ના વજૂદોનો સ્વીકાર કર્યો છે. (જુઓ, જેનેસીસ પ્ર.૧૬ આ.૧૦થી ૧૨ પ્ર.૧૭ આ.૬) તેમજ એહલે કુરેશના હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના વંશ જ હોવાના દાવાને તમામ અરબ કોમે માન્ય રાખ્યો છે. વધુમાં જેનેસીસ પ્ર.૧૭ આ.૨૦નાં નિર્દેશ પ્રમાણે અલ્લાહે હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના વંશને ને મતોનો અને તેની કોમને બળવાન બનાવવાનો વાયદો કર્યો છે.

જેનેસીસ પ્ર.ર૧ આ.૮ થી ૧૪ પ્રમાણે હઝરત સાહરા (૨)ની પતરાજી ટાળવા માટે હઝરત હાજરા (૨)ને પોતાના ઘરના ત્યાગ કરવા પડયા હતા. અહીં એક પ્રશ્ન ઉદ્ભવે છે કે હઝરત હાજરા (૨) પાતાના ઘરના ત્યાગ કરી જો હિજાઝ ભણી નથી ગયા જ્યાં તેમના વંશજા હોવાના દાવેદાર માજૂદ છે તાે પછી તેમને કયાં લઈ જવામાં આવ્યા હતા? હકીકતમાં અરબ ભૂગાળશાસ્ત્રીઓ સંમત છે કે બાઈબલમાં આલેખેલી પરાનની પહાડીઓ હિજાઝ પાસે છે.

જેનેસીસ પ્ર.૧૬ આ.૧૨માં હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ને વગડામાં ભટકનારા જણાવ્યો છે.

સેન્ટ પોલે હઝરત હાજરા(૨)ના અરબ સંબંધનો સ્વીકાર કર્યો છે.

ક્રિડર હઝરત ઈસમાઈલના (અ) વંશમાંથી મનાય છે. જેના વંશજો સમય જતાં અરબસ્તાનના દક્ષિણ ભાગમાં જઈ વસ્યા હતા (બાઈબલ સાઈકલોપીડીઆ લંડન. ૧૮૬૨)

અંતમાં, પ્રોક્રેસર સી.સી. ટારે, 'જ્યુઈશ ક્રાઉન્ડેશન ઓક ઈસ્લામ' પાના ૮માં લખે છે કે જેનેસીસ પ્ર.૧૭ આયત ૨૦ પ્રમાણે 'અરબ પ્રાંતામાં ખાસ કરીને ક્રિડર, દૂઆ, તાઈમા ખાસ નોંધપાત્ર છે જે અરબસ્તાનની બળવાન કાેમાે હતી.

જેનેસીસ પ્રકરણ ૧૭ આયત ૨૦માં લખેલું છે 'અને ઈસમાઈલ વિશે મેં તારી વાત સાંભળી લીધી છે, જો મેં તેને આશીર્વાદ આપ્યો છે તો હું તેને સફળ કરીશ અને બેહદ વૃદ્ધિ આપીશ.'

૯૨. મુસ્લિમ અર્થાત વિચાર, વાણી તથા વર્તનથી પોતાના સર્જનહાર પાલનહાર અલ્લાહને સમર્પણ થવું અને તેવી જ સ્થિતિમાં સદાય રહેવું. કર્યા છે, માટે તમારું મૃત્યુ આવે ત્યારે તમે તેની સંપૂર્ણ તાબેદારીમાં હો!

૧૩૪. શું તમે તે સમયે હાજર હતા જ્યારે. યા'કૂબ મરણપથારી ઉપર હતો? તેણે પોતાના પુત્રોને કહ્યું કે તમે મારા મૃત્યુ બાદ કોની બંદગી કરશો? તેમણે ઉત્તર વાળ્યો' અમે તારા રબની ઈબાદત કરશું, તારા પૂર્વજોના (૯૩), ઈબ્રાહીમ અને ઈસમાઈલ અને ઈસહાકના ખુદાની, એક અલ્લાહની અને અમે તેનાજ તાબેદાર રહેશું.'

૧૩૫. આ લોકો જે પહેલાં થઈ ગયા હતા તેમની કરણીઓ તેમના માટે છે અને તમે જે કમાશા તે તમારા માટે છે, પરંતુ તેમની કરણીઓ વિશે તમને પૂછવામાં નહિ આવે.

૧૩૬. અને તેઓ કહે છે કે 'તમે યહૂદી કે ઈસાઈ થશા, તો જ હિદાયત મેળવી શકશાં. તેમને કહી દે 'હરગીઝ નહિ. બલ્કે તમે પણ ઈબ્રાહીમના દીનને અનુસરા જે અલ્લાહ તરફ જુકનારા હતા અને તે મુશરીકામાના ન હતાં.'

૧૩૭. તમે કહો 'અમે ઈમાન લાવીએ છીએ અલ્લાહ ઉપર અને જે અમારા ઉપર આવ્યું છે તે (કુરઆન) ઉપર, અને જે ઈબ્રાહીમ તથા ઈસમાઈલ અને ઈસહાક અને યા'કુબ અને (તેની) ઐાલાદ <sup>(જ)</sup> ઉપર આવ્યું હતું, તેના ઉપર, અને જે મૂસા તથા ઈસાને આપવામાં આવ્યું હતું તેના ઉપર, અને જે (બીજા તમામ) નબીઓને <sup>(જ)</sup> તેમના રબ તરફથી

اصْطَفْ لَكُمْ الدِّيْنَ فَلَا تَنْوَتُنَّ إِلَّا وَانْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿

اَمُ كُنْتُمْ شُهُكَ آءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمُوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنْيُهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِئْ قَالُوْا نَعُبُدُ الْهَكَ وَالْهَ أَبَالِكَ اِبْرُهِمَ وَ اِسْلِعِيْلَ وَالْعَلَى اللَّهَا وَالْعَلَى اللَّهَا وَاحِدًا اللَّهِ فَا اللَّ

تِلْكَ أُمَّةٌ قَلْ خَلَتْ لَهَا مَا كُسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كُسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبُتُ مُوْ وَلَا تُسْئَلُونَ ﴿ كَسَبُتُ مُوْ وَلَا تُسْئَلُونَ ﴿ كَسَبُتُ مُوْ وَلَا تُسْئَلُونَ ﴿

وَقَالُوْا كُوْنُوا هُوْدًا أَوْ نَطَّرَى تَهْتَدُ وَا قُلْ بَلْ مِلْ الْمُثْرِكِيْنَ ﴿ مِلْ الْمُثْرِكِيْنَ ﴿ مِلْهَ الْمُثْرِكِيْنَ ﴿ مِلْهَ الْمُثْرِكِيْنَ ﴿

قُوُلُوْ اَمَنَا بِاللهِ وَمَا أَنْزِلَ النَّيْنَا وَمَآ أُنْزِلَ الِّيَا وَمَآ أُنْزِلَ الْلَهِ إِبْرُهِمَ وَ اِسْلَعِيْلَ وَاسْعَى وَيُعْقُوْبَ وَالْكَبْرَاطِ وَمَاّ اُوْتِيَ مُوْلِى وَعِيْلِى وَمَاّ اُوْتِيَ النِّيْرُثُونَ مِنْ زَيِّمْ

૯૩. અહીં એરબી શબ્દ 'અબ' છે જેનો અર્થ પિતા, પિતૃ, વડવા કે પૂર્વજો થાય છે. હઝરત ઈસમાઈલ (અ) હઝરત યા'કૂબના કાકા હતા, જેથી તેમના માટે 'અબ'ના સંબોધન યોગ્ય છે.

૯૪. હઝરત યા'કુબની ઐાલાદમાં બાર દીકરાઓ હતા. સમય જતાં તે બાર દીકરાઓની ઐાલાદ બની ઈસરાઈલના બાર કબીલાઓ તરીકે પ્રખ્યાત થઈ. રૂબન, સિમીઓન, લીવી, જૂદાહ, ઈસ્ખાર, ઝબલુન, યુસક્ર, બીનયામીન, દાન, નાક્ષ્તાલી, ગાડ અને અશર આંહઝરત યા'કૂબના બાર દીકરાઓ હતા. (જેનેસીસ પ્ર.૩૫ આ.૨૩/૨૬ અને પ્રકરણ ૪૯ આયત ૨૮.)

૯૫. બીજા મઝહબા પાેતાની માન્યતાઓને કડક મર્યાદાની અંદર રાખીને બેઠા છે જ્યારે કુરઆને મજીદમાં અનેક નબીએાનું વર્ણન છે જેમના સ્વીકાર ઈસ્લામની વિશાળ દૃષ્ટિની અસંકુચિતતા અને ઉદારતાનું પ્રમાણ છે. કુરઆને મજીદની દ્લીલથી કોઈ એવી કાેમ નથી જેમાં રસૂલના ઉદ્ભવ ન થયાે હાેય અને ઈસ્લામ પ્રત્યેક પયગમ્બરનાે આદર કરે છે.

આપવામાં આવ્યું હતું. અમે તે સાૈની વચ્ચે કોઈ ભેદ્ભાવ નથી રાખતા; અને અમે અલ્લાહની જ સંપૂર્ણ શરણાગતિમાં આવીએ છીએ.'

૧૩૮. અને જો તેઓ તમારા ઇમાન જેવા જ ઈમાન લાવે (૯૬) તો તેઓ ખરેખર હિદાયત પામ્યા છે, પરંતુ જો તેઓ પાછા ક્ષરી જાય તો બેશક તેઓ ક્ષિસાદ જગાડનાર છે. અને તેમના મુકાબલામાં તમારા માટે અલ્લાહ પૂરતા છે, કારણ કે તે જ સર્વ સાંભળનાર અને સર્વ જાણનાર છે.

૧૩૯. (તેમને કહો, કે 'અમે તો આ) અલ્લાહનો રંગ અપનાવ્યો છે; અલ્લાહના રંગથી બહેતર કોનો રંગ છે? અને અમે તેનીજ બંદગી કરીએ છીએ.'

૧૪૦. તું તેમને કહે 'તમે અલ્લાહ વિશે મારી સાથે વાદવિવાદ કરો છો? જો કે તે જ અમારો રબ છે અને તમારા પણ રબ છે. અને અમારા માટે અમારા કર્મા છે અને તમારા માટે તમારા કર્મા છે; અને કેવળ તેને જ અમે સ્વાર્પણ કર્યું છે.'

૧૪૧. (હે કિતાંબવાળાઓ) શું તમે એમ કહો છો કે ઈબ્રાહીમ અને ઈસમાઈલ, અને ઈસહાક અને યા'કૂબ અને તેની સંતાન યહૂદી અથવા ઈસાઈ <sup>(૪૭)</sup> હતા? તેમને કહે 'શું તમે વધુ જાણા છા કે અલ્લાહ?' અને તેનાથી વધુ ઝાલિમ કાેણ હશે કે જે અલ્લાહ તરક્રથી આવેલી સાક્ષીને છુપાવે? બેશક અલ્લાહ તમારા કૃત્યોથી બેખબર નથી.

لَا نُفْرَقُ بَانِيَ اَحَدِ مِنْهُمْ مِ<sup>رِد</sup>ِ وَنَحَنْ لَهُ مُسْلِمُونَ ®

فَإِنْ اَمَنُوْا بِيثِلِ مَا اَمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّنَا هُمْ فِى شِقَاقِ ۚ فَسَيَكُفِيْكُهُمُ اللَّهُ ۗ وَهُو السَّيئِيْءُ الْعَلِيْمُ ۚ

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنُ اَحْسَنُ مِنَ اللهِ صِبْغَةُ دُوَّغُنُ لَهُ عِبِدُوْنَ ۞

قُلُ اَنْحَآجُوْنَنَا فِي اللهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۖ وَلَنَا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحَنُ لَهُ مُخْلِصُوْنَ ۖ

اَمْرَتَقُوْلُوْنَ إِنَّ إِبْرَاهِمَ وَإِسْلِعِيْلَ وَإِسْلِى وَ يَعْقُوْبَ وَ الْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوُدًا اوْ نَصَلَى فَكُلَ عَ اَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللَّهُ وَمَنْ اَظْلَمُ مِثَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَكَةً مِنَ اللَّهِ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿

- ૯૬. મુસ્લિમાને અહીં કહેવામાં આવ્યું છે કે યહૂદીઓ અને ઈસાઈઓના દીનના બારામાં તમારી સાથે સહમત થવાના આધાર વંશપરંપરા માન્યતાઓ ઉપર ન હોવો જોઈએ, પરંતુ અલ્લાહ તરફથી ઊતરેલી તમામ હિદાયતાના આધાર ઉપર હોવો જોઈએ, તો જ તેમની વચ્ચે મૂળભૂત સિદ્ધાંતો વિષે મતભેદ નહીં રહે નહિતર તેમની વચ્ચે જુદાઈના અંતરના ગંભીર પરિણામાના જવાબદાર મુસ્લિમા નહિ પણ ઈર્ષા અને દ્વેષના કારણે હઠાગ્રહ કરનારા યહૂદીઓ અને ઈસાઈઓ જ ગણાશે.
- ૯૭. આ આયતમાં યહૂદીઓ તથા ઈસાઈઓને આડકતરી રીતે સમજાવવામાં આવ્યો છે કે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) અને તેમની સંતાન હઝરત મૂસા (અ)ના સમયથી પહેલાં થઈ ગયા હતા જ્યારે યહૂદી તથા ઈસાઈઓનું અસ્તિત્વ હતું જ નહિ અને જો તેમના દાવા પ્રમાણે મુકિત તેમના જ સિદ્ધ અધિકાર છે તો હઝરત ઈબ્રાહીમની સંતાનનું શું થશે? જે ન તો યહૂદી હતી, ન ઈસાઈ હતી?

૧૪૨. આ લોકો છે જે પહેલાં થઈ ગયા હતા તેમની કરણીઓ <sup>(૯૮)</sup> તેમના માટે હતી અને તમારી કરણીઓ તમારા માટે છે અને તેઓના કર્માે વિશે તમને પૂછવામાં નહિ આવે. (રુકૂઅ-૧૬)

تِلْكَ أُمَّةً قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسُبَتُ وَ لَكُمْ مِّكَ إِلَى اللَّهِ اللَّهِ مَا يَكُمْ مِّكَ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ الللَّا الللَّاللَّا اللّلْمُلْلِمُ اللَّالِمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ

૧૪૩. નાદાન લોકો જરૂર કહેશે કે આ (મુસ્લિમ) લોકોને પોતાના આ કિબલાથી જેના ઉપર તેઓ (પહેલાં) હતા કઈ વસ્તુએ ક્રેરવી નાખ્યા હશે? (હે રસૂલ) તું કહી દે 'પૂર્વ અને પશ્ચિમ, સર્વ અલ્લાહનાજ (૯૯) છે. તે જેને ચાહે સીધા રસ્તો દેખાડે છે.

آهَ سَيَقُولُ الشَّفَهَاءُ مِنَ التَّاسِ مَا وَلُهُمْ عَنُ قِبْلَتِهِمُ الَّتِى كَانُوا عَلِيْهَا \* قُلْ تِلْهِ الْمَشْرِقُ وَ الْمَغْرِبُ بَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إلى صَلطٍ مَّسْتَقِيْمٍ ۞

૧૪૪. અને આવી રીતે અમે તમને સર્વશ્રેષ્ઠ ઉમ્મત બનાવી છે કે તમે લોકો ઉપર સાક્ષી રહો અને રસૂલ તમારા ઉપર સાક્ષી રહે અને જેની તરક્ષ તેં મુખ કર્યું હતું તેને અમે એટલા માટે કિબલા ઠરાવ્યો કે અમે જાણી લઈએ કે કોણ અલ્લાહના રસૂલની તાબેદારી કરે છે અને કોણ પોતાની એડીના ભારે પાછો ક્ષરી જાય છે. અને બેશક આ તેમના માટે બહુ જ અઘરૂં છે સિવાય કે તે લોકો માટે જેમને અલ્લાહ હિદાયત (સત્ય દારવણી) આપી છે. અને અલ્લાહ તમારા ઈમાનને વ્યર્થ નહિ જવા દે. ખરેખર, અલ્લાહ બેહદ માયાળુ તેમજ દયાવંત છે.

૯૮. યહૂદીઓ તથા ઈસાઈઓને ફરી ચેતવવામાં આવ્યો છે કે તેમને પોતાની કરણીનો બદલો અવશ્ય ભાગવવા પડશે. કારણ કે કોઈ એક જીવ બીજાના ભાર નથી ઉઠાવી શકતા.

૯૯. પહેલાંની અમુક આયતાના વર્ણન પ્રમાણે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) દિવ્ય આદેશના પાલનમાં પાતાની પત્ની હ.હાજરા (૨) તથા તેમના પુત્ર હ.ઈસમાઈલ (અ)ને મક્કાની ખીણમાં મૂકી આવ્યા હતા. હઝરત ઈસમાઈલ (અ) પુખ્ત વયે પહોંચ્યા ત્યારે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ તેમની મદદથી કા'બાનું ચણતર કર્યું હતું અને તે સમયે કરેલી તેમની દુઆના પરિણામમાં એક મહાન રસૂલના ઉદ્દભવ થવા પામ્યા અને કા'બાને અલ્લાહની પસંદગી પ્રમાણે માનવજાતિ માટે આદરણીય ઠરાવવામાં આવ્યા. આંહઝરત સ.અ.સ. જુની રીત પ્રમાણે જ જેરૂસ્લેમની મસ્જિદ બયતુલમુકદ્દસ તરફ્ર જ મુખ રાખી ઈબાદત કરતા હતા. આપ (સ) ઉપર રીસાલતના ઊતરવા પછી થાડા સમય બાદ કા'બા તરફ્ર મુખ કરી ઈબાદત કરવાના આપને આદેશ મળ્યા હતા. આ પરિવર્તનના કારણે ઘણા મામિનાના મનમાં વસવસા પેદા થયા હતા અને તેમની વચ્ચે મતભેદ થવાના ભય ઊભા થયા ત્યારે આ આયત ઊતરી હતી કે અલ્લાહની બંદગીમાં દિશાનું કાેઈ મહત્વ નથી, પરંતુ એકાગ્રતાથી સર્જનહારની બંદગી કરવી જ ઈબાદતની રૂહ છે.

૧૦૦. અલ્લાહના ઉપર્યુકત આદેશથી માેમિનાના દૃઢ ઈમાનની પણ કસાટી થઈ હતી. કા'બાને કિબલા બનાવી લીધા પછી પણ મુસ્લિમાના દીલામાં બયતુલ મુકદ્દસની અઝમત પહેલાં જેવીજ કાયમ રહી. ૧૪૫. ખરેખર, તારું વારંવાર આકાશ તરફ જોવું અમે જોઈ રહ્યા છીએ; બેશક અમે તને તે કિબલા તરફ ફેરવી જ દેશું જે તને પસંદ છે, માટે તારૂં મુખ મસ્જિદે- હરામ (પવિત્ર મસ્જીદ કા'બા) તરફ કર, અને જ્યાં પણ તમે હો તમારું મુખ (નમાઝ માટે) તે જ તરફ ફેરવી (૧૦૧) લેજો. અને જે લોકોને કિતાબ (તારત) આપવામાં આવી છે તેમને પૂરતા વિશ્વાસ છે કે આ (કિબલાના પરિવર્તનનો આદેશ) તેમના રબ તરફથી (આવેલુંએક) સત્ય છે. અને જે કંઈ તેઓ કરે છે અલ્લાહ તેનાથી બેખબર નથી.

૧૪૬. અને જેમને પહેલાં કિતાબ આપવામાં આવી તેમની પાસે તું ગમે તેટલી નિશાનીઓ લાવીશ તેઓ તારા કિબલાને માન્ય રાખશે નહિ; ન તો તેઓના કિબલાને તું માન્ય રાખીશ; અને ન તો તેઓમાંના કોઈ એકબીજાના કિબલાને (૧૦૨) માન્ય રાખશે. અને જો તને જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયા પછી પણ તું તેમની ઇચ્છાઓને આધીન થઈશ તો તું અવશ્ય ઝાલિમામાં ગણાઈશ.

૧૪૭. તે લોકો જેમને અમે કિતાબ આપી છે તેઓ આ <sup>(૧૦૨)</sup> (સત્ય)ને એવી રીતે ઓળખે છે જેવી રીતે તેઓ પોતાની ઐાલાદને ઓળખતા હોય છે, પરંતુ તેઓમાંના કેટલાક જાણી જોઈને સચ્ચાઈને છુપાવે છે.

૧૪૮. આ તારા રબ તરફથી આવેલું સત્ય છે, માટે તું તેમાં શંકા કરનારાઓમાંના થઈશ નહિ. (ર્કુઅ - ૧૭) قَلْ نَرَى تَقَلَّبُ وَجُهِكَ فِي السَّمَآ أَ فَكَنُولِيَنْكَ قِبْلَةً تَرَضٰهَا مَ وَجُهِكَ فِي السَّمَآ أَ فَكُنُولِينَكَ قِبْلَةً تَرَضٰهَا مَ فَوَلِّ وَجُهُكَ شَطُرا السَّيْمِي الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ الوَلْقَ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمُ اللَّهُ مَا كُنْتُمْ أَوْتُوا الْكِتَبَ كَيَعْلَمُونَ آنَهُ الْحَقُّ مِنْ تَرْتِمْ أَلَانِينَ أَوْتُوا الْكِتَبَ كَيَعْلَمُونَ آنَهُ الْحَقُى مِنْ تَرْتِمْ وَمَا الله بُعَافِلِ عَبَّا يَعْمَلُونَ آنَهُ الْحَقْ مِنْ تَرْتِمْ وَمَا الله بُعَافِلٍ عَبَّا يَعْمَلُونَ ﴿

وَلَمِنْ اَتَهْتَ اللَّهِ مِنْ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ اللَّهِ مِمَّا شَعُوا قَلَيْتُ فَلَا اللَّهِ مَّا اللَّهُ عُوا قَبْلَتُكُمْ وَكَا بَعْضُهُمْ بِتَالِيعِ قِبْلَتَهُمْ وَكَا بَعْضُهُمْ بِتَالِيعِ قَبْلَتَهُمْ وَكَا بَعْضُهُمْ بِتَالِيعِ قَبْلَتَ الْمُواتَى هُمُ فِينَ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ اللَّهُ مِنَا اللَّهُ اللَّ

الَّذِيْنَ النَّنْهُمُ الْكِتَبَ يَعْرِفُونَهُ كُمَّا يَعْرِفُونَ اَبْنَاءَهُمُ الْكِتَبَ وَلَانَ عَلَمُونَ الْمُنَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْمَثَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْمَثَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْمَثَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْمَثَ

عُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكِ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَدِيْنَ ﴾ أَلْحَقُ مِنَ الْمُمْتَدِيْنَ ﴿

૧૦૧. આ પરિવર્તન લાવવાથી અલ્લાહનો મૂળ હેતુ મુસ્લિમામાં તનઝીમ (એકમ ) વકાર (શિસ્ત) અને ભ્રાતુભાવનાના ઉદ્દભવ કરવાના હતા.

૧૦૨. કિબલાના પ્રશ્ન ઉપર યહૂદી તથા ઈસાઈને માત્ર મુસ્લિમા સાથે જ મતભેદ ન હતા પરંતુ અંદરાઅંદર તે બંને વર્ગામાં કિબલા વિશે ઘણી અસમાનતા હતી. યરૂશ્લેમમાં રહેનારા યરૂશ્લેમને કિબલા માનતા, જયારે તેમનામાંથી જુદા પડેલા એક સમુહ હઝરત મૂસા (અ)ને માનનારા સામારીટના યહૂદીઓ ક્લસ્તીનમાં આવેલી એક 'જરીઝીમ' નામની પહાડીને કિબલા માનતા. નજરાનના ઈસાઈઓ મદીનાની મસ્જિદ નબ્લીમાં પૂર્વ તરક મુખ રાખી ઈબાદત કરતા હતા. પ્રાચીન માન્યતાના ઈસાઈઓ યહૂદીઓના કિબલાને માન આપતાં. આમ યહૂદી ઈસાઈ, તથા સામારીટનો અંદરાઅંદરની દુશ્મનીના પરિણામે જૂદા જૂદા કિબલાઓને માનનારાઓ પાસેથી મુસ્લિમોના કિબલાને અનુસરવાની આશા રાખવી વ્યર્થ હતી.

૧૦૩. 'આ (સત્ય)'નાે સંકેત કા'બા તરફ છે. એહલે કિતાબને પાતાના ધર્મશાસ્ત્રામાં અરબી રસૂલના આગમનનું જ્ઞાન મળ્યું હતું જેનાે કા'બા સાથે ગાઢ સંબંધ છે. ૧૪૯. દરેક વ્યક્તિનું કોઈ ન કોઈ ધ્યેય હોય છે. જેની અસર થયા વગર નથી રહેતી; માટે નેકીઓમાં હરીક્ષાઈ કરતા એકબીજાથી આગળ વધા. તમે ગમે ત્યાં હશા અલ્લાહ તમને સાૈને (એકજ સ્થળે) એકઠા કરી લેશે. ખરેખર, અલ્લાહ જે વાહે તે કરવાની શકિત રાખે છે.

૧૫૦. અને તું કોઈ પણ દિશાએથી ઉપસ્થિત થા, તારું મુખ મસ્જિદે- હરામ <sup>(૧૦૪)</sup> (પવિત્ર મસ્જિદ, કા'બા) તરક્ર જ રાખ, કારણ કે આ તારા પરવરદિગાર તરક્રથી આવેલું સત્ય છે. અને અલ્લાહ તમારા (કામા)થી બેખબર નથી.

૧૫૧. અને તું કોઈપણ દિશાએથી ઉપસ્થિત થા. તારું મુખ પવિત્ર મસ્જિદ તરફ ફ્રેરવી લે, અને જ્યાં પણ તમે હશા તમારું મુખ તેની જ તરફ ફ્રેરવી લેજો જેથી લોકોને તમારી સાથે વિવાદ (૧૦૪૦) કરવાનું કોઈ કારણ ન મળી જાય. સિવાય કે તેમનામાંના જે ઝાલિમ છે, તેમનાથી ભય પામશા નહિ, પણ મારા જ ડર રાખા કે હું મારી ને'મત તમારા ઉપર સંપૂર્ણ કરું જેના પરિણામે તમે હિદાયત મેળવી શકો.

إِذْ وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ هُوَ مُولِيْهَا فَالْسَيْقُوا الْخَيْرُاتِ مَ آيْنَ اللهَ عَلَى كُلِّ وَأَنْ اللهُ عَلَى كُلِّ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللهُ جَيِيْعًا النَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْعً قَرِيْرًى

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجْهَكَ شَـُطُو الْسَنْجِهِ الْهَدُ الْسَنْجِهِ الْمَكَالِمُ اللَّهُ بِغَافِلٍ الْحَدَاللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْدَلُونَ ﴿ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْدَلُونَ ﴿ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْدَلُونَ ﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجْهَكَ شَطْرَ الْسَهْجِلِ الْحَوَامِرُ وَحَيْثُ مَا كُنْتُهُ فَوَلَّذًا وُجُوْهَكُمُ شَطْرَهُ لِثَلَا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُهُ حُجَّةٌ ۚ لِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْهُمُ وَلَا تَخْشُوهُمُ وَاخْشُونِيْ ۚ وَلِأُ تِرَحَّ لِغَمَرَىٰ عَلَيْكُمُ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ﴾

૧૦૪. જ્યારે કા'બાને કિબલા ઠરાવવામાં આવ્યું ત્યારે મુસ્લિમાં માટે કા'બા ઉપર સત્તા સ્થાપવાની ક્રરજ પડી, અને આ આયતમાં તેમને એકત્રીત થઈ કા'બા ઉપર વિજેતા થવાની પ્રેરણા આપવામાં આવી. આ ક્રતેહના ઈશારા કુરઆને મજીદમાં સૂ.૧૭/૮૧ અને સૂ.૨૯/૮૬માં કરવામાં આવ્યા છે. ડયુટ્રોનામી ૩૩/૨માં આલેખાયેલી આગાહી પણ આંહઝરત સ.અ.સ.ના દસ હઝાર મુસ્લિમા સાથે વિજય વંતા થઈ મક્કામાં દાખલ થવાથી પુરી થવા પામી હતી.

૧૦૪.અ કા'બા તરક મુખ ફેરવવાના આદેશમાં મક્કાને ક્રતેહ કરી તેમાં અલ્લાહની ઈબાદત સ્થાપવાના સંકેત હતા. આ કાર્યને પૂરું ન કરવાથી ઈસ્લામ ઉપર દુશ્મનાના મેણા તથા ટીકાત્મક વિવાદના ભય હતા. (૧) જો હઝરત ઈબ્રાહીમ(અ)ની દુઆ કબૂલ થયા વગર રહી જાય તા આપ (સ)ના રસૂલ હોવાના દાવાના વિરોધ કરવાનું કાકરોને બહાનું મળતું હતું. (૨) કા'બા ઉપર નાસ્તિકાની સત્તા હતી તે કાયમ રહી જતી હતી. (૩) અલ્લાહના પવિત્ર ઘરમાં ૩૬૦ પ્રતિમાઓ ઘર કરી બેઠી હતી, જેના તરક મુખ કરી ઈબાદત કરવાથી મુસ્લિમા ઉપર મૂર્તિપૂજાના આરોપ આવતા હતા. ઉપર્યુકત કારણાને લીધે કા'બાને મૂર્તિઓથી શુદ્ધ કરી અલ્લાહની ઈબાદત સ્થાપવા માટે મક્કા ઉપર વિજયવંત થવું મુસ્લિમા માટે અનિ વાર્ય હતું. એક સમયે અરબોએ હબશી રાજા અબ્રાહાના પરાજય જોયા પછી તેમને ખાતરી થઈ ગઈ હતી કે હઝરત ઈબ્રાહીમે (અ) કરેલી આગાહી પ્રમાણે મક્કા ઉપર જુઠ્ઠા રસૂલના અધિકાર નહિ આવે. મક્કાવાસીઓની આ માન્યતા હોવાથી મક્કાના વિજય પછી તેમના ટાળાના ટોળા ઈસ્લામમાં દાખલ થઈ ગયા.

૧૫૨. એટલા માટે અમે તમારામાંથી જ એક રસૂલના ઉદ્ભવ કર્યા છે જે અમારી આયતા તમને વાંચી સંભળાવે છે, અને તમને પવિત્ર કરે છે, અને તમને કિતાબ (કુરઆન) તથા હિકમતનું શિક્ષણ આપે છે, અને તમને તે શિક્ષણ આપે છે જેનું પહેલાં તમને જ્ઞાન ન હતું.

૧૫૩. માટે મારી યાદ કરતા રહેા, હું પણ તમને યાદ રાખીશ; અને મારા આભારી બનો અને નગુણા ન બના. (ર્કુઅ-૧૮)

૧૫૪. હે ઈમાન લાવનારાઓ, સબ્ર તથા દુઆઓ દ્વારા મદદ માગતા રહેા બેશક- અલ્લાહ સબ્ર કરનારાઓ સાથે છે.

૧૫૫. અને જેમને અલ્લાહની રાહમાં કતલ કરવામાં આવે છે તેમને મરણ પામેલા ન કહો. બલ્કે તેઓ જીવંત<sup>(૧૦૫)</sup> છે તમે જ તેમને નથી સમજતા.

૧૫૬. અને બેશક અમે તમને કંઈક ભય તથા ભુખ તેમજ માલ અને જાન તથા ફળોના નુકસાન દ્વારા અજમાવશું; પરંતુ ધિરજ સાથે સહન કરનારાઓને (શુભ પરિણામની) ખુશખબર આપો,

૧૫૭. જેમને કોઈ આફ્રત ઘેરી લે છે,તેઓ કહે છે 'ખરેખર, અમે અલ્લાહના જ છીએ અને તેનીજ તરફ જ અમારે પાછું ફ્રરવાનું <sup>(૧૦૬)</sup> છે.'

૧૫૮. આ તે (લોકો) છે જેમના ઉપર તેમના રબ તરફ્રથી બરકતો અને રહમતો (વરસે) છે અને આ જ લોકો છે જે સુમાર્ગ પામ્યા છે.

૧૫૯. બેંશક સજ્ઞા તથા મરવાહ<sup>(૧૦૭)</sup> અલ્લાહની નિશાનીઓમાંથી જ છે. માટે જે (ખાના કા'બાનો) كَمَا ٓ اَرْسَلُنَا فِينَكُمْ رَسُولًا قِنِنَكُمْ يَتْلُاعَلَيْكُمْ الْيَتِنَا وَيُزَكِّينُكُمْ وَيُعَلِّنُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْجِكْمَةَ وَيُعَلِّنُكُمْ مَّا لَمْ تَكُونُوْا تَعْلَمُونَ ۞

عُ كَاذْكُوْنِيَ آذَكُوْكُوْ وَاشْكُوُوْ الِي وَكَلَا تَكُفُهُ وْنِ خَ يَأْتُهُا الَّذِيْنَ امَنُوا اسْتَعِيْنُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلُوةِ ۗ إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّبِوِيْنَ ﴿

وَلاَ تَقُولُوا لِمَنْ يُقُتُلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ اَمُواتُ مِلَ اَللهِ اَمُواتُ مِلَ اَحْيَاعُ مِلْ اَعْيَاعُ وَلَا تَقُولُونَ ﴿

وَ لَنَبْلُوَتْكُمُ بِشَى لَّ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوْعِ وَلَقْصِ مِّنَ الْاُمُوالِ وَالْاَنْفُسِ وَالشَّكَرُيْتِ وَ بَشِّ الصَّبِينُ نَهُ الَّذِيْنَ إِذَا آصَابَتُهُمُ مِّضُعِيْبَةً "قَالُوْا إِنَّا لِلْهِ وَإِنَّا الَّذِيْنَ لِجَعُونَ هُ

اُولَلِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوْتُ مِّنْ ثَرِبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ سَوَّ اُولِلِكَ هُمُ الْمُهْتَدُنُونَ ﴿

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَدُوةَ مِنْ شَعَآبِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْمِيْتَ الصَّفَا وَالْمَدُوةَ مِنْ شَعَآبِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْمُيْتَ اَوِاعْتَمَرَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِ اَنْ يُّنَظَّوْفَ

૧૦૫. અલ્લાહની રાહમાં જાન દેનારા સદા જીવંત છે. તેમને યાદ ન રાખનારા પોતાના સાભાગ્યને તાળં વાસી દે છે.

૧૦૬. સર્વસ્વ અલ્લાહનું જ છે, ધણી જે ચાહે તે લઈ લે તેનું દુ:ખ કે આનાકાની કરવી નહિ. આક્રત આવી પડે તેા નિરાશ થયા વગર ખંત અને મહેનતથી સારા પરિણામા માટે પ્રયાસ કરતા રહેવું.

૧૦૭. સજ્ઞા તથા મરવા નામની બે ટેકરીઓ કાં બા (મક્કા) પાસે છે તે હઝરત હાજરા (૨)ની સહનશીલતા અને અલ્લાહ પ્રત્યે વજ્ઞાદારી તેમજ પોતાના બાળક હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના રક્ષણ માટે અલ્લાહ ઉપરના તેમના વિશ્વાસની એક ભાવનાત્મક યાદગાર છે. આ જગ્યાએ હઝરત હાજરા (૨) પોતાના વહાલા બાળક હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ની તરસ છીપાવવા માટે પાણીની શોધમાં વ્યાકુળ થઈ તેમજ પોતાના બાળકની રક્ષાની વ્યગ્રતાથી આ બંને ટેકરીઓ વચ્ચે સાત વખત દોડયા હતા. તે સમયના

હજ અથવા ઉમરો કરે તેના માટે બન્ને વચ્ચે સહીએ કરવી ગુનાહ નથી અને (પોતાના ઉપર ક્રરજથી ઉપરાંત) સ્વેચ્છાએ (૧૦૮) જે કાંઈ કરશે તો ખરેખર, અલ્લાહ (નેકીના) કદરદાન છે અને સર્વ જાણનાર છે.

૧૬૦. અમારી ઊતારેલી નિશાનીઓ તથા ઉપદેશા જેમનું અમે (સર્વ) માનવજાતિ માટે કિતાબમાં સ્પષ્ટ વર્ણન કરી ચુક્યા છીએ, તેને જે લોકો છુપાવે <sup>(૧૦૯)</sup> છે, તેમના ઉપર અલ્લાહ પણ લા'નત કરે છે અને લા'નત કરનારાઓ સાૈ તેમના ઉપર લા'નત કરે છે.

૧૬૧. પરંતુ જે લોકો તાૈબાહ કરી પાેતાને સુધારી <sup>(૧૧૦)</sup> લે છે અને (સત્યને) જાહેર કરે છે તાે તેમને હું ક્ષમા કરૂં છું અને હું દરગુઝર કરનાર અને દયાળુ છું.

૧૬૨. જે લોકો ઈન્કાર<sup>(૧૧૧)</sup> કરશે અને કાક્ષર હોવાની હાલતમાં મરણ પામશે, તેમના ઉપર અલ્લાહ તથા ક્રિશ્તાઓ તથા તમામ ઈનસાનો તરક્રથી લા'નત પડશે.

૧૬૩. તેઓ તે (અવસ્થા)માં સદા રહેશે, તેમના અઝાબ ઓછા કરવામાં નહિ આવે અને ન તા તેમને માહલત આપવામાં આવશે. بِهِمَا ﴿ وَ مَنْ تَطَوَّعَ خَنْرًا ﴿ فَإِنَّ اللهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكُتُمُوْنَ مَا آنْزُلْنَا مِنَ الْبَيِّنْتِ وَالْمُرْكِ مِنَ بَعْدِ مَا بَيَّنَٰهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتْبِ ۗ اُولِيِّكَ يَلْعَنْهُمُّ اللَّهُ وَيُلْعَنُهُمُ اللَّعِنُونَ ﴿

إِلَّا الَّذِيْنُ تَابُوْا وَ اَصْلَحُوْا وَ بَيَّنُوْا فَالْوَلِكَ اَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ۚ وَ اَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَمَا تُؤَا وَهُمْ كُفَّادٌ اُولَلِكَ عَلَيْهِ الْوَلِيكَ عَلَيْهِ اللَّهِ وَالْمَلْيِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿

خلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظُرُونَ ﴿

કરૂણ દ્રષ્યને યાદ કરતાં હજ અદા કરનારાઓના અંત:કરણમાં હઝરત ઇસમાઇલ (અ) તથા હઝરત હજરા (૨) પ્રત્યે અલ્લાહના વાત્સલ્ય અને એહસાનાથી લાગણીઓ ઉભરાય છે. અહીં અલ્લાહે હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના પગ તળેથી ઝરણું વહેડાવ્યું હતું.

૧૦૮. હજ મુસ્લિમાને જીવનમાં ઓછામાં ઓછા એક વખતે હજ ફરજ છે, તે પછી સ્વેચ્છાએ ઉમરા તથા અન્ય ઝીયારતા કરવા ઉપર કાેઈ બંધન નથી.

૧૦૯. આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમનની નિશાનીઓ છુપાવનારા યહૂદીઓને ચેતવણી આપવામાં આવી હતી.

૧૧૦. ગુનાહોનો ઉદ્ભવ ઈમાનની કમઝોરીમાંથી થવા પામે છે. અલ્લાહ ઉપર અનન્ય ભાવે ઈમાન લાવી તેના ખાટા શરીક ન બનાવનાર કદીપણ સત્યપંથેથી ભટકી નહિ જાય.

૧૧૧. 'કુક્સ' એક અરબી ભાષાના બહુ જ સાધારણ અર્થ ધરાવતા પરિભાષિક શબ્દ છે જે શબ્દના વ્યાકરણમાં વિવિધ સંજોગામાં ઉપયાગ કરવામાં આવે છે. દાખલા તરીકે કોઈ વસ્તુને માનવું નહિ, અનાદર કરવા, રદ કરવું, અવગણના કરવી, અસ્વીકાર કરવા કે ઈન્કાર કરવા, આજ્ઞાપાલન ન કરવું, નાક્ષરમાની કરવી. કુક્ષ કરનાર કાક્ષર કહેવાશે પરંતુ કાક્ષરની ઉપમાને જેટલા ધૃણાજનક સમજવામાં આવે છે તેટલા જ તેના અર્થ સરળ છે. આ શબ્દના ખરા અર્થ 'ઈન્કાર કરનાર' છે. દાખલા તરીકે રસૂલના ક્ષરમાનાનું ઉલ્લંઘન કરનાર રસૂલના કાક્ષર થશે, અને શયતાનની પ્રેરણાના વિરાધ કરનાર શયતાનના કાક્ષર ગણાશે. (મજલિસ ઈરક્ષાન)

૧૬૪. અને તમારી ઈબાદતને લાયક એક અલ્લાહ જ છે, તેના સિવાય બીજો કોઈ નથી, તે જ કૃપાળુ છે, દયાળુ છે. (ર્કુઅ - ૧૯)

૧૬૫. ખરેખર, આકાશા તથા પૃથ્વીની રચનામાં અને રાત અને દિવસના પરિવર્તિત નિઝામ (સંચાલન)માં અને માનવજાતિના લાભાર્થે જે નાૈકાઓ સામૂદ્રિક પ્રવાસા કરે છે તેમાં, અને આકાશાથી અલ્લાહના વરસાવેલા જળથી સિંચાઈને ફળદ્રુપ થતી નિર્જીવ ભૂમિમાં અને તેમાં વિચરતા પ્રત્યેક જાતિના પ્રાણીઓમાં, અને બદલાતા પવનામાં તથા વાદળાંઓમાં, જે આકાશ તથા ધરતી વચ્ચે (વ્યવસ્થા અનુસાર) ગતિમાન કરવામાં આવ્યા છે તે સર્વમાં, બેશક (સહજપણ) સમજદારી (૧૧૨) ધરાવનારાઓ માટે (અસંખ્ય) નિશાનીઓ (માજૂદ) છે.

૧૬૬. છતાં ઈનસાનામાં કેટલાયે એવા છે જે અન્ય વસ્તુઓને અલ્લાહના શરીક ઠરાવે છે અને તેમના પ્રત્યે એટલા જ પ્રેમ રાખે છે જેટલા પ્રેમ અલ્લાહ સાથે રાખવા જોઈએ. પરંતુ જે ઈમાન લઈ આવે છે તેઓ માત્ર અલ્લાહ સાથે જ ગાઢ પ્રેમ રાખે છે. અને ઝાલિમા, (માત્ર) એટલું જ જો સમજી શક્યા હોત જે હકીકત તેમને અઝાબના સમયે સમજમાં આવશે કે સર્વ શક્તિ તો અલ્લાહ જ ધરાવે છે. બેશક અલ્લાહ અઝાબ આપવામાં બેહદ સખત છે.

૧૬૭. (હા, તેઓ વસ્તુસ્થિતિને સમજી શક્યા હોત, જો તે સમયને જોઈ શકતા હોત કે) તે લોકો જેમની આજ્ઞાઓનું અનુસરણ<sup>(૧૧૩)</sup> કરતા હતા, જયારે તેઓ પોતાના અઝાબને જોઈ લેશે, અને પોતાના અનુયાયીઓ સાથેના (સંબંધોનો) ઈન્કાર કરશે ત્યારે તેમના સઘળા આધારો પડી ભાંગશે. يُ وَالْهُكُمْ اللَّهُ قَاحِكُ لَآلِهُ اللَّهُ وَالرَّحْنُ الرَّعِيْدُ ﴿
اِنَ فِي خَلْقِ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْيَلِ وَ
النَّهُ وَالْمُلُكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا بَهُ مَنَ السَّكَاءِ مِنْ مَّا إِنَ فَاخْيَا
النَّاسُ وَمَا أَنْزُلَ اللهُ مِنَ السَّكَاءِ مِنْ مَّا إِن فَاخْيَا
وِلِمُ الْلَارْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَ فِيْهَا مِنْ كُلِّ وَآبَةٍ
وَالنَّكَابِ الْسُخَورِ بَيْنَ السَّكَاءِ وَالسَّكَابِ الْسُنَخُورِ بَيْنَ السَّكَاءِ وَالسَّكَاءِ وَالسَّكَاءِ وَالسَّكَاءِ وَالسَّكَابِ الْسُنَخُورِ بَيْنَ السَّكَاءِ وَالسَّكَاءِ وَالسَّكَاءِ وَالْاَرْضِ لَايَتٍ لِقَوْمِ تَغْقِلُونَ ﴿

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَخَذُ مِنْ دُوْنِ اللهِ اَنْدُادًا يُحِبُّونَهُمْ كُحُبِّ اللهِ وَالْذِيْنَ اَمَنُواْ اَشَدُ حُبَّا يَلْمُ وَلَوْ يَرَى الَّذِيْنَ ظَلَمُواْ إِذْ يَرَوُنَ الْعَدَابَ لا اَنْ الْقُوَّةَ لِلْهِ جَيْمُعَالَا وَ اَنَ اللهَ شَدِيْدُ الْعَدَابِ

إِذْ تُبَرَّا الَّذِيْنَ اثَيِّعُوا مِنَ الْلَيْنَ الْبَعُوا وَرَاوُا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعُتُ بِهِمُ الْإَسْبَابُ ۞

૧૧૨. અલ્લાહની હસ્તીને સાબિત કરવા માટે કુરઆને મજીદમાં સમગ્ર સૃષ્ટિની વ્યવસ્થા તરફ ઈન્સાનનું ધ્યાન દાેરવામાં આવ્યું છે. આ દુનિયા આકસ્મિક રીતે નથી ઉત્પન્ન થવા પામી પરંતુ આ સૃષ્ટિના વ્યવસ્થિત વ્યવહારના અભ્યાસ કરવાથી સહેજે તેની વ્યવસ્થા કરનાર મહાન શકિતના અસ્તિત્વની **ખાતરી** થયા વગર નથી રહેતી.

૧૧૩. ગાડરીયા પ્રવાહની જેમ પોતાના આગેવાનાની આજ્ઞાઓનું આંધળું અનુકરણ કરનારાઓ માટે આ આયતમાં તેમની ગંભીર જવાબદારીનું ભાન કરાવવામાં આવ્યું છે.

૧૬૮. અને તેમને અનુસરનારા એમ કહેવા લાગશે કદાચ અમને ક્રરીવાર જો (દુનિયામાં જવાની) તક મળે તા અમે તેમનાથી દૂર રહેશું જેમ (આજે) તેઓ અમારાથી દૂર થઈ ગયા છે. આવી રીતે અલ્લાહ તેમના કુકર્મા તેમને પશ્ચાતાપ કરવા માટે દેખાડશે, પરંતુ તેઓ કદાપિ આગમાંથી છટકી નહિ શકે.

(રુકૂઅ - ૨૦)

૧૬૯. હે ઈન્સાના, જે કંઈ દુનિયામાં શુદ્ધ<sup>(૧૧૪)</sup> અને હલાલ છે તે જ ખાઓ અને શયતાનના <sup>(૧૧૫)</sup> પગલે ન ચાલા, બેશક તે તમારા ખુલ્લા દૃશ્મન છે.

૧૭૦. અને તે તો માત્ર તમને બદકારી તથા બેશરમીની (૧૧૬) તેમજ તમને અલ્લાહ વિશે તે કહેવાની પ્રેરણા આપતો રહે છે જેનું તમને કોઈ જ્ઞાન નથી.

૧૭૧. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે 'અલ્લાહના ઊતારેલા (આદેશો)નું પાલન કરો' તો તેઓ કહે છે 'અમે તો અમારા પૂર્વજોનીજ 'લ્યું' તે શું તેમના પૂર્વજો મુર્બાઈના કારણે કુમાર્ગે ચાલતા હતા તો પણ.

وَقَالَ الَّذِيْنَ النَّبُعُوْا لَوْانَّ لَنَاكُوَّةً فَنَتَبَرَّا مِنْهُمْ كُمَا تَبُرُّءُوْا مِثَاً \*كُذٰلِكَ يُرِيْهِمُ اللهُ اَعَالَهُمْ حَمَالِتٍ عَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخْرِجِيْنَ مِنَ التَّارِجُ

يَّايَّهُمَّا النَّاسُ كُلُوًّا مِنَّا فِي الْاَرْضِ حَلْلًا كَلِيْبَأَ ۖ وَلَا تَتَيِّعُوا خُطُوٰتِ الشَّيُطِنِ إِنَّهُ لَكُمْ عَلُ وَّ فَمِينَ ۖ صَلَّا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَى اللهِ عَالَا تَعْلَىٰ اللهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَالَى اللّهُ اللّهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهِ عَالَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَالَى اللّهُ اللّلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُل

وَاذَا قِيْلُ لَهُمُ النَّبِعُوا مَاۤ اَنْزَلِ اللهُ قَالُوا بَلْ كَتَّبُعُ مَاۤ اَنْفَيْنَا عَلَيْهِ ابَآ إِنَا مَا اُولُوْكَانَ ابَاۤ وُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ شَيْئًا وَلا يَهْتَدُوْنَ ﴿

૧૧૪. જેમ નેકીઓ ઈમાનનું બળ છે અને રોઝા, ઝકાત વગેરે સફ્રળ જીવનની સામગ્રી છે, તેમજ શુદ્ધ ખારાક ઈન્સાનના ઇખ્લાક (ચારિત્ર્ય) માટે બહુ જ જરૂરી છે. (૧) હલાલ, તે ખારાક છે જેના ખાવા ઉપર કાયદાનું બંધન ન હોય (૨) શુદ્ધ તે ગણાશે જે હલાલ હોય તેમજ સ્વચ્છ અને આરોગ્ય માટે લાભદાયક હોય, (શુદ્ધમાંનું ઘણું હલાલ ન પણ હોઈ શકે) (૩) સ્વાદિષ્ટ હોય, રૂચીકર હોય તેમજ પાષ્ટિક હોય તેવી વસ્તુઓના આહાર કરવા ઉપર ઈસ્લામમાં ભાર દેવામાં આવ્યો છે.

૧૧૫. ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે ખારાકથી ઈન્સાનની માનસિક અવસ્થા તથા ઈખ્લાક (ચારિત્ર્ય) ઉપર ગેહરી અસર ઉપજે છે. ઘણા ખારાક ઈન્સાનની શહેવત (વિષયવાસ)ને ઉત્તેજીત કરે છે, તેમજ અમુક પીણાથી ભાન ગુમાવી દેવાય છે, જેથી ઈનસાનની નેકઆમાલી (કર્મગિત)ના તેમજ સદબુદ્ધિના વિનાશ થાય છે. આ હાલત 'શયતાનના પગલા' ગણાશે.

૧૧૬. શયતાન ઈનસાનને થાપ ખવરાવી બદકારીઓમાં એકવાર ઢસ:ડી જવામાં ફ્રાવી જાય તેા તે નિર્દેષ જણાતી ભૂલ આગળ જતાં એક વ્યસન બની કાયમની લા'નત તરીકે ઈન્સાનને વળગી રહે છે.

૧૧૭. સામાજિક દુર્ગુણા વંશપરંપરા ચાલતા રહે છે. સમય જતા તે સંસ્કૃતિના એક ભાગ બની જાય છે માટે પૂર્વજોની રૂઢીઓનું આંધળું અનુકરણ ન કરવાના અને ચાકસાઈથી નિર્ણય લેવાના આદેશ આ આયતમાં આપવામાં આવ્યો છે.

૧૭૨. અને આ કાક્ષરોનો દાખલો તે(ઢોરો)ના જેવા છે જેમને કોઈ હાકલ કરે તો સિવાય હાકોટા કે બુમાના <sup>(૧૧૮)</sup> તેઓ બીજું કંઈ નથી સાંભળતા, તેઓ બહેરાં, મુંગા (અને) આંધળા છે, જેથી તેઓ કંઈ પણ નથી સમજતા

૧૭૩. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અમે જે શુદ્ધ વસ્તુઓ આપી છે તેમાંથી ખાઓ, અને અલ્લાહનો આભાર માના, જો તમે ખરેખર અલ્લાહની બંદગી કરનારા છાે તાે.

૧૭૪. તેણે તમારા માટે મુડદાર લોહી તથા ડુક્કરનું <sup>(૧૧૯)</sup> માંસ અને તે (સર્વ) જેના ઉપર અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યનું નામ લેવાયું હોય, તે હરામ ઠરાવ્યું છે. પરંતુ જે કોઈ મજબૂરીના કારણે અને આજ્ઞા ભંગના હેતુથી નહિ, ન તો હદથી બહાર જાય, તેના માટે (ખાવું) ગુનાહ <sup>(૧૨૦)</sup> નથી, બેશક અલ્લાહ ક્ષમા કરનાર, દયાવંત છે.

૧૭૫. જે અલ્લાહે કિતાબમાં ઊતાર્યું છે તેને જે લોકો છુપાવે છે અને તેના બદલામાં નજીવી કિંમત-વસુલ કરે છે, તેઓ પોતાના પેટ આગથી <sup>(૧૨૧)</sup> ભરી

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ كُفُرُوا كَمْثَلِ الَّذِئَى يَنْعِثُ بِمَا لَاَيْمَعُ إِلَّا دُعَآءً وَّنِدَاءً صُمَّرً بُكُمَّ عُنْنَ فَهُمْ كَا يَعْقِلُونَ ﴿

يَّايَّنُهُمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُلُوا مِنْ كلِيِّباتِ مَاسَرَزُفَلَكُمْرُ وَاشْكُرُواْ لِلهِ إِنْ كُنْتُمْرُ اِيَّالُهُ تَعْبُكُوْنَ۞

إِنْهَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْدِيْرِ وَ مَا الْهِلَّ بِهِ لِغَيْرِاللَّهِ فَمَنِ اضْطُرٌ غَيْرَ بَاغِ قَ لَاعَادٍ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ اللَّهَ خَفُوْدٌ سَّ حِيْمُ

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكْتُنُونَ مَا اَنْزَلَ اللهُ مِنَ الْكِتْبِ وَ يَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أَوْلَيْكَ مَا يَاْكُونَ فِي بُطُونِهِمْ

૧૧૮. આંહઝરત સ.અ.સ.ની શિખામણા તથા બાધ વચનાે પ્રત્યે કાન ન ધરનારાએા, અલ્લાહે આપેલી ઈંદ્રિયાેરૂપી ને'મતાેના સદૂપયાેગ ન કરતાં પાેતાના રૂહની વિકાસ શક્તિ ગુમાવી એવા પશુઓની હરાેળમાં ઉતરી પડે છે જે પાેતાના ભરવાડની બૂમાે તાે સાંભળી રહ્યા હાેય છે પણ કંઈ સમજીને વિવેક નથી કરી શકતા.

૧૧૯. અરબીભાષામાં ખિન્ઝ= ગંદુ. અરા= જોઉં છું. સારાંશે ખંઝીરાના અર્થ 'ગંદકીવાળું થાય છે. આ અસ્વચ્છ પ્રાણી ખંઝીર અર્થાત સુવ્વરનું માંસ ખાવા ઉપર ઈસ્લામે પ્રતિબંધ મૂક્યો છે જેના ખાવાથી ઈન્સાનના શરીરમાં ઘણા રોગો થાય છે તેમજ માનસિક અસરો ઉપજે છે. તેના લોહીમાં રાગના જંતુઓ હોવાને લીધે તેના ઉપયોગથી તેમજ મુડદાર શરીરની અંદર લોહી રહી જવાથી પણ તેની અસર ખાનાર ઉપર થયા વગર રહેતી નથી જે આરોગ્યની દ્રષ્ટિએ પુરવાર થયેલી એક હકીકત છે. સુવ્વરના માંસ ખાનારના ઈખ્લાક (ચારિત્ર્ય) ઉપર બેહદ માઠી અસર પડે છે. સુવ્વરનું માંસ કામવાસનાને ઉત્તેજીત કરે છે અને ખાનારામાં નિર્લજજતાનો ઉદ્ભવ કરે છે. આ માંસ ખાનારાઓમાં કેન્સર, કૃમી, ગણ્યમાળા, અપચી જેવા ખતરનાક રોગો વધુ પ્રમાણમાં જોવા મળે છે. તેં સિવાયની વસ્તુઓ જે નીચી કક્ષાની ગણાતી હોવાથી અને તેના વગર ઈન્સાનને ચાલી શકે તેમ હોવાથી તેનું ખાવું ઈસ્લામમાં હરામ કરવામાં આવ્યું છે.

૧૨૦. ખાસ સંજોગામાં અન્ય ખાદ્ય વસ્તુ ન મળી શકતી હોય તાે જાન બચાવવાના હેતુથી ખાવું કે શરીરમાં શકિત પેદા કરવા પૂરતું ખાવું અયાેગ્ય નથી, પરંતુ હદ બહાર જરૂર વગર ખાવાથી અટકાવવામાં આવ્યાે છે. રહ્યા છે. અલ્લાહ કયામતના દિવસે તેમની સાથે બાલશે નહિ, ન તેમને પવિત્ર કરશે. અંતમાં તેમના માટે બેહદ દર્દનાક અઝાબ છે.

૧૭૬. આ તે લોકો છે જેમણે સદ્માર્ગના બદલે પતનનો માર્ગ અપનાવ્યો અને ક્ષમાના બદલે અઝાબ વહોરી લીધા. આગ ભાગવવાનું <sup>(૧૨૨)</sup> તેમનું આ સાહસ કેટલું આશ્ચર્યજનક છે!

૧૭૭. આ સર્વ થવાનું કારણ આ છે કે અલ્લાહે સત્ય સાથે આ કિતાબ (કુરઆન) ઊતારી છે. બેશક, કિતાબમાં મતભેદ કરનારાઓ દુશ્મની કરવામાં હદથી આગળ વધી ગયા છે. (રુક્અ-૨૧)

૧૭૮. તમારા મુખ પૂર્વ કે પશ્ચિમ તરફ ફ્રેરવી લેવા કંઈ નેકી નથી. નેકી તો તેને કહેવાય કે ઈન્સાન અલ્લાહ અને આખેરતના દિવસ ઉપર અને ફ્રેરિશ્તાઓ ઉપર, કિતાબ અને રસૂલો ઉપર ઈમાન લાવે, અને અલ્લાહના પ્યાર ખાતર પોતાનું ધન સગાંઓ તથા યતીમા, માહતાજો, અને મુસાફરોની મદદ માટે, હાથ લંબાવનારાઓ અને ગુલામા(ની મુકિત) માટે ખર્ચ કરે, નમાઝ કાયમ કરે, ઝકાત અદા કરે, અને કોઈને આપેલું વચન પૂરું કરે અને ગરીબીમાં તથા બીમારીમાં અને જંગના સમયમાં સહનશીલતા દાખવે. આ તે (લોકો) છે જે સત્યપરાયણ સાબિત થયા છે અને આજ લોકો છે જે ખરા પરહેઝગાર

૧૭૯. હે ઈમાન, લાવનારાઓ, કતલ (ની જો છે. હે ઈમાન, લાવનારાઓ, કતલ (ની બાબત)માં તમારા માટે કીસાસ (૧૨૪) (બદલા)થી સમાધાનના માર્ગ સૂચવવામાં આવ્યા છે. જો (કાતિલ) أَيُّا يُّهُا الَّذِيْنُ اٰمُثُوْا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْطُ (કાતિલ)

إِلَّا النَّارَوَلاَ يُكِلِّمُهُمُ اللَّهُ يُوْمِ الْقِلْمِةِ وَلَا يُرَكِّيهِ مِّمَّ وَلَهُمْ عَذَاكَ البُحُ

اُولَيِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُّا الضَّلْلَةَ بِالْهُلْى وَالْعَدَابَ بِالْمُغْفِرَةِ ثَنِكَا اَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّادِ۞

ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهُ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا رَهَ ۚ ﷺ فِى اَلْكِتٰبِ لَفِى شِقَاقِ بَعِيْدٍ ۚ

૧૨૨. જહન્નમમાં ઝંપલાવવા તૈયાર થનારના સાહસ ઉપર આશ્ચર્ય ઉપજે છે.

૧૨૩. પરહેઝગારી કે સંયમના પાયા, ઈસ્લામના મૂળભૂત સિલ્હાંતા; શિક્ષણ તથા નીતિ નિયમાના પાલન ઉપર, અલ્લાહ, તેના ક્રરિશ્તા, કિતાબા તથા રસૂલા તથા અલ્લાહના અંતિમ (કયામતના) દિવસમાં સંપૂર્ણ શ્રહ્લા ઉપર આધારિત છે.

૧૨૪. આ આયતમાં પ્રજાના તમામ વર્ગેામાં જાતિય, આર્થિક અથવા સામાજિક માનમાભા કે સ્થાન માટે ન્યાયના સંબંધમાં એક સમાન જવાબદારીના કે સઝાના નિયમ નક્કી કરવામાં આવ્યો છે. જ્યાં પ્રત્યેક વ્યક્તિને તેના સમાન નાગરિક હક્કોના અધિકાર છે ત્યાં અપરાધના સંબંધમાં તેને સમાન

૧૨૧. જેમ અગ્નિ તૃષ્ણાને મીટાવવાને બદલે વધુ તીવ્ર કરી મુકે છે એવી જ રીતે આ દુનિયાની માહમાયા માનસિક સંતાષ આપવાના બદલે ઈન્સાનમાં લાલસા વધારી મકે છે.

આઝાદ (વ્યક્તિ) હોય તો તે આઝાદ (કાતિલ)થી, અને જો (કાતિલ) ગુલામ હોય તો તે જ ગુલામ (કાતિલ)થી અને જો (કાતિલ) સ્ત્રી હોય તો તે જ (કાતિલ)થી અને જો (કાતિલ) સ્ત્રી હોય તો તે જ (કાતિલ) સ્ત્રીથી (બદલો લેવામાં આવે.) પણ જો કોઈ (મરનાર)ના કુટુંબી કાતિલને માક કરવા ચાહતા હોય અને (તે વારસદાર રક્તપાતની કિમત) જે યાગ્ય હોય તે વસૂલ કરે તા (કાતિલે) તે હક્કદારને (તેના હક્ક) ભલી રીતે અદા કરવા જોઈએ. આ (ક્ષમાની પદ્ધતિ)માં તમારા રબ તરક્રથી આસાની અને મહેરબાની છે. આ પછી જો કોઈ હદ બહાર જશે તા તેના માટે દર્દનાક અઝાબ નિશ્ચિત છે.

૧૮૦. હે બુહ્લિશાળીઓ, કીસાસ (ના નિયમ)માં તમારા માટે ઝિંદગી છે. આ આદેશ માટે છે કે તમે નિર્ભયતાથી જીવન વિતાવા. (૧૨૫)

૧૮૧. તમારા ઉપર ક્રરજીયાત કરવામાં આવ્યું છે કે તમારામાંથી કોઈના ઉપર મૃત્યુનો સમય આવે અને જો તે ઘણી દાૈલત પાછળ છોડી જાય તો પોતાના માતા-પિતા તથા નિકટનાં સગાંઓને યોગ્ય વ્યવસ્થા કરવાની વસિયત કરી જાય. આ અલ્લાહનો ડર રાખનારાઓ માટે અનિવાર્ય છે.

ٱلْحُوُّ بِالْحُدِّ وَالْعَبُلُ بِالْعَبُلِ وَالْاَئْتُ بِالْاَئْتُ الْمَنْ فَنَ الْمُثَنَّ بِالْاَئْتُ فَنَ ا عُفِى لَهُ مِنُ اَخِيْهِ شَى كَاتِبًا عُمَّ بِالْمَعْرُوفِ وَادَا ﴿ الْكِيهِ بِإَحْسَانِ ذَٰلِكَ تَخْفِيفُ مِّنْ دَيِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهُ عَلَى الْبُ اَلِيْمُ

وَلَكُمُ فِي الْقِصَاصِ حَيْوةٌ يَّأُولِي الْاَلْبَابِ نَعَلَّكُمُ تَتَّقُّونَ @

كُنِبُ عَلَيْكُمْ إِذَاحَضَرَ اَحَلَكُمُ الْمُوثُ إِنْ تَرَكَ خَيْراً ﴿ إِلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَمِيْنَ مِالْمُعُمُّوْفِ حَقَّا عَلَى الْمُثَقِّقِينَ ﴿

જવાબદારી કે દંડના કાયદા લાગુ થાય છે. સામાજિક માભા અથવા દરજજાના પ્રભાવમાં આવીને મુજરીમને ગુનાહની સઝા ન આપવામાં આવે, પરંતુ અપરાધની સઝા તથા દંડ કાયદાના ધારણે જે યાગ્ય હોય તે જ આપવામાં આવે. સિવાય કે ફ્રસ્યાદી પક્ષ તરફથી અમન, સુલેહ, સંપ કે સુધારણા ખાતર કંઈ દરગુઝરથી કામ લેવાય. જો કે અપરાધીને કરાએલા દંડ કે નુકસાનીની ભરપાઈ વિશે વાટાઘાટા તથા સમજુતીના નિર્ણયમાં મરનારના વારસદારાની સંમતિ બહુજ જરૂરી છે અને તે સમજુતીને યાગ્ય પદ્ધતિથી અમલમાં લાવવા સત્તાધીશાની જવાબદારી ગણાશે. તેમજ ન્યાયાધીશ હત્યારાને મૃત્યુદંડ દેવાના આગ્રહ ન રાખી શકે જો મરનારના કુટુંબીએા સંજોગાને ધ્યાનમાં લઈ તેના ઉપર દયા કરી માફ કરવા ચાહતા હોય તો, અને તે ક્ષમા અને બદલા સત્તાધીશાને કાયદાની મર્યાદા બહાર જતો ન જણાતા હોય તો જ તેવું કરવું ઉચિત ગણાશે.

અરબામાં પ્રાચીન સમયથી એવા રિવાજ હતા કે જો મારનાર સમાજમાં ઉચ્ચસ્થાન ધરાવતા હોય અને મરનાર ગુલામ હાય તા મારનારના ગુલામને દંડ તરીકે સજા આપવામાં આવતી. આ આયતમાં આ અન્યાયને રદ કરવામાં આવ્યો છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ એક કાક્ષર ગુલામની હત્યા માટે તેના માલિકને સઝા આપી હતી. (કૂત્ની). આપ (સ)એ ક્ષરમાવ્યું કે 'પોતાના ગુલામને કતલ કરનાર માલિકને તેના અપરાધની યોગ્ય સઝા આપો.' (માજાહ)

૧૨૫. ક્ષમા, દયા, દરગુઝર (રકતપાતની કિમત)ની માત્ર એવા જ સંજોગામાં પરવાનગી આપવામાં આવી છે જ્યાં વેર દ્રેષને ફ્રેલાવવાથી અટકાવી શકાય અને જ્યાં વ્યવસ્થા કે પારસપરિક સંબંધા ૧૮૨. અને જે સાંભળી લીધા પછી આ (વ્યવસ્થા)માં ક્રેરબદલ<sup>(૧૨૬)</sup> કરશે તો તેનો ગુનાહ તેમના ઉપર છે જે ક્રેરબદલ<sup>(૧૨૭)</sup> કરશે. બેશક, અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે અને સર્વ જાણનાર છે.

૧૮૩. જો મૃત્યુ પામનાર (ની વસિયતમાં) પક્ષપાત કે કંઈ ગેરવાજબી જણાય તેા (વારસદારો) વચ્ચે સમાધાન<sup>(૧૨૮)</sup> કરાવનાર માટે કોઈ દોષ નથી. બેશક, અલ્લાહ મહાક્ષમાવંત (અને) દયાળુ છે.

(રૂકુઅ - ૨૨)

૧૮૪. હે ઈમાન લાવનારાઓ, રોઝા તમારા માટે કરજીયાત કરવામાં આવ્યા છે જેમ તમારા પૂરોગામીઓ <sup>(૧૨૯)</sup> માટે ક્રરજીયાત કરવામાં આવ્યા હતા, કે જેથી (તમે બૂરાઈઓથી) પાતાનું રક્ષણ કરી શકો.

૧૮૫. ગણત્રીના અમુક દિવસા (માટે રાઝા) નિયત થયેલા છે પરંતુ તમારામાંથી જે માંદા (૧૩૦) હોય અથવા મુસાક્ષરીમાં હોય તે બીજા દિવસામાં મુકર્રર સંખ્યા પૂરી કરી લે. અને જે ક્રોઈ રાઝા રાખવાથી તકલીક અનુભવતા હોય તાે તેના માટે 'ક્રિદિયા'ની જે فَكُنَّ بَدُّلُهُ بَعْدُ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا اِثْدُ عَلَ الَّذِيْنَ فَكَ الَّذِيْنَ فَيُ الَّذِيْنَ فَيُ

فَكُنْ خَافَ مِنْ مُّوْصِ جَنَفًا أَوْ اِثْمًا فَأَصُلَحَ بَيْئُمُمُ كُنَّ اِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ الله غَفُودٌ تَرْحِيْدُهُ اللهِ عَفُودٌ تَرْحِيْدُهُ

**ێٙٲؽؙۿٵ الّذِیْنَ امَنُوْاکُیْبَ عَلَیْکُوُ الضِیَامُرُکَا کُیْبَ** عَلَی الَّذِیْنَ مِنْ قَبَلِکُمْ لَعَلَکُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿

اَيُّامًا مَّعْدُوْ دُتٍ فَنَنْ كَانَ مِنْكُمُ مِّرْيُضًا اَوْعَلَا سَفَدٍ فَعِدَّةُ مُنْ اَيَّامٍ الْخَرَّ وَعَلَ الْإِنْنَ يُطِيْقُوْنَهُ فِدْيَةٌ طُعَامُ مِسْكِيْنٍ فَنَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ

સુધારવાની શક્યતા હોય, એક તરફ ઇસ્લામમાં 'જીવનાે બદલાે જીવ'નાે કાનૂન બનાવી ઈન્સાની હિંસાને રાેકવાનાે પ્રબંધ કર્યાે છે, તાે બીજી તરફ દયા, નમ્રતા, લાગણી તથા સંજોગાેના અનુકૂળ સમાજમાં લાભકારક ભાગ ભજવવા માટે એક રસ્તાે ખુલ્લાે રાખવામાં આવ્યાે છે.

૧૨૬. ચેાથા સૂરાહની આયત ૧૨ તથા ૧૩માં મરનારના વારસાના હિસ્સાઓ ઠરાવવમાં આવ્યા છે તેને આ આયત રદ કરતી હોવાનું સમજવું અયોગ્ય છે. હકીકતમાં આ આયતથી એક અગત્યને વધારો કરવામાં આવ્યો છે કે વારસામાં ત્રીજા ભાગ સુધી દાન આપવાની છૂટ આપવામાં આવી છે તે પણ મરજીયાત અને જો મિલકત પૂષ્કળ હોય તાે જ.

૧૨૭. વસિયત કરવાની સૂચનાઓમાં ફ્રેરફાર કરવાે સંગીન ગુનાહ છે.

૧૨૮. જો મરનારે કોઈ કારણે નક્કી કરેલા નિયમ વિરૂદ્ધ વસિયત કરી હોય જેમાં હક્કદારોને અન્યાય થતાે હોય તાે સર્વ પક્ષાે વચ્ચે ફ્રેરફાર કરી યાેગ્ય સમાધાન કરાવવાની છૂટ છે.

૧૨૯. રાેઝા (અપવાસ)ની પદ્ધતિ પ્રત્યેક મઝહબાેમાં વિવિધ રૂપમાં જોવામાં આવે છે. અસંખ્ય બુઝુર્ગા સંતાે તથા નેક રૂહાે આ પદ્ધતિ દ્વારા પરહેઝગારી તથા જીવનના ઉચ્ચ ધ્યેયને પહોંચવામાં સફળ થયા છે. ઈસ્લામમાં રાેઝા દ્વારા ઈન્સાન માટે શુદ્ધ સંયમી અને આદર્શ જીવનમાં પ્રવેશ કરવાના માર્ગા ખુલ્લા થાય છે. રાેઝા દરમિયાન માત્ર ખાવાપીવાથી જ દૂર રહેવાના આશય નથી, પરંતુ તેના વડે જીવનની પ્રત્યેક આવશ્યકતાને સમય પડતાં કુરબાન કરી દેવાની શક્તિ 'વિલ પાવર' પેદા કરી શકાય છે. બેપરવાઈ તથા અજાણતામાં કુટેવા અને વ્યસનાેના શિકાર બનેલાઓ માટે આ એક દિવ્ય પ્રયાેગ છે જેની દ્વારા બદીઓથી છૂટકારાે મેળવી શકાય છે.

પહિત છે તે પ્રમાણે બદલો આપે,- તે એક મોહતાજને ભાજન કરાવે. (ઉપરાંતમાં) જો કોઈ સ્વેચ્છાએ ભલાઈ કરે તો તે તેના માટે બેહતર છે. અને રાઝા તમને બહુ જ લાભદાયક છે. કદાચ<sup>ા</sup>તમે એટલું જાણતા હોત!.

૧૮૬. રમઝાન (૧૩૧) મહિના તે છે જેમાં કુરઆનનું (૧૩૧) અવતરણ થયું જે (કુરઆન)માં માનવજાતિ માટે સ્પષ્ટ નિશાનીઓ અને હિદાયત તેમજ સારું નરસું સમજવાનું શિક્ષણ છે. માટે જે વ્યક્તિ આ મહિના દરમિયાન (ઘરમાં) માજૂદ હોય, તે રોઝા રાખે, પરંતુ જો બીમાર (૧૩૩) હોય અથવા સદ્ધરમાં હોય, તો બીજા દિવસોમાં સંખ્યા પૂરી કરી લે. અલ્લાહ તમને સહેલાઈ આપવા ચાહે છે અને (અલ્લાહ) તમારા માટે મુશ્કેલી નથી ચાહતો, માટે તમે (સરળતાપૂર્વક) સંખ્યાને પૂરી કરી લો. અને તમને હિદાયત આપવાના બદલામાં તમે અલ્લાહના ગુણ ગાઓ, અને આભારી બનો.

૧૮૭. અને જો મારા બંદાઓ તને મારા વિશે પૂછે (તાે તેમને કહે) કે હું નઝીક<sup>(૧૩૪)</sup> છું. હું દુઆ કરનારની દુઆઓને કબૂલ કરું છું. માટે તેઓ મારા لَهُ وَ أَنْ تَصُوْمُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْمُ تَعْلَمُونَ ﴿

شَهُوُ مَهَضَانَ الَّذِئَى أُنْزِلَ فِيْهِ الْقُوْانُ هُدَّى ثِلِنَاسِ وَبَيِّنْتٍ مِِّنَ الْهُلْى وَالْفُهْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهُرَ فَلْيَصُمُهُ \* وَمَنْ كَانَ مَرِيْضًا اَوْعَكَ سَفَدٍ فَعِلَّةٌ مِنْ اَيَّامِ أُخَرَ \* يُونِيْدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسُرَ وَلَا يُرِنِيْ بِكُمُ الْمُسْرَ وَ لِتُكْمِلُوا الْعِثَةَ وَلَئِكَمِلُوا الْعِثَةَ وَلِتُكَمِّوُا الْعِثَةَ وَلِتُكَمِّوُا الْعِثَةَ وَلِتُكَمِّوُا الْعَثَى وَلَيْكُمِلُوا الْعِثَةَ وَلِتُكَمِّوُا الْعِثْدَة

وَإِذَا سَالَكَ عِبَادِى عَنِى فَالِّيْ قَرِيْتُ الْجِيْبُ دَعْوَةً الدَّاعِ إِذَا مَعَالِنَ فَلْيَسْنَجِيْبُوا لِيْ وَلْيُؤُونُوا فِي لَكَانَّهُمْ

૧૩૦. આ છૂટ ક્રકત એવી સ્થિતિમાં યોગ્ય છે જ્યાં માંદગી કે મુસાકરી અથવા બીજી શારીરિક નબળાઈઓના પરિણામે રાેઝા રાખવાની શકિત ન હોય. માેહતાજોને એટલું ખવડાવવામાં આવે જેટલું પાેતે ખાતા હોય અને બાદમાં સગવડ તથા સરળતા મળતાં રાેઝાની ઘટતી સંખ્યા પરી કરવામાં આવે.

૧૩૧. 'રમઝાન' અરબી શબ્દ 'રમદા'માંથી નીકળે છે. આ ચંદ્ર વર્ષનો નવમા મહિનો છે. તેનું જુનું નામ 'નાતીક' છે (કદીર). આ મહિનામાં આખું કુરઆન મજીદ હઝરત જીબ્રાઈલ (અ) આંહઝરત સ.અ.સ. સમક્ષ દોહરાવે છે. કહેવાય છે કે 'રમદ-લ. સઓમુ'ના અર્થ 'ઈન્સાનને રોઝા રાખવાથી તરસના લીધે થતી અગ્નિ તથા દાઝ' થાય છે. (લેન) આ મહિનામાં ઈબાદતના પરિણામે તમામ પાપા તે આગમાં બળીને ભસ્મ થઈ જાય છે. (અસકરી તથા મરદાવઈહ) ઈમાન તથા સંયમના સદગુણાથી ઈન્સાનના હૈયામાં પાતાના સર્જનહારની પ્રીત અને માનવજાતિ પ્રત્યે લાગણીઓ જન્મે છે.

૧૩૨. 'અલ કુરઆન'નો ઉદભવ 'કરાઅ' અર્થાત 'તેણે વાચ્યું,' અથવા 'તેણે સંદેશો પહોંચાડયો.' 'તેણે મેળવ્યું' વગેરે. કુરઆન એટલે 'વાંચનાર્થ કિતાબ'. દુનિયામાં અસંખ્ય ધર્માની કિતાબો અને ગ્રંથો આવતા રહ્યા છે જે અમુક કોમો અને એક નિશ્ચિત સમયના માટે મર્યાદિત જરૂરીયાતો પૂરતા જ હતા જ્યારે કુરઆને મજીદ તમામ દુનિયા માટે દરેક, યુગ કે સમય માટે સંપૂર્ણ જ્ઞાન તથા બોધનો ભંડાર છે, જે પહેલાંના ઊતરેલા આદેશોનું સમર્થન કરી તેમની અપૂર્ણતાઓને સંપૂર્ણતાએ પહેંાચાડે છે.

૧૩૩. ખુલાસા ન.૧૪૧ જૂઓ. બીમાર તથા મુસાક્રરની વ્યાખ્યા સંજોગા તથા પરિસ્થિતિ ઉપર છાડવામાં આવી છે.

روه کوشکون 🙉

આદેશાને (ધ્યાનપુર્વક) સાંભળે અને મારા <sup>(૧૩૫)</sup> ઉપર ઈમાન લાવે કે જેથી તેઓ હિદાયત પામે.

૧૮૮. તમને રાેઝાની રાતાેમાં તમારી પત્નીઓ પાસે જવાની પરવાનગી આપવામાં આવે છે. તેઓ તમારા અંગવસ્ત્ર છે<sup>(૧૩૬)</sup> અને તમે તેમના અંગવસ્ત્ર છા. અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે કે જે તમે પાતાને અન્યાય કરા છા, માટે (અલ્લાહે) તમારા પ્રતિ દયાવૃત્તિ કરી તમને રાહત આપી. હવે તમે તેમની સાથે સમાગમ કરાે અને જે અલ્લાહે તમારા માટે યાેગ્ય ઠરાવ્યં છે તે ભાગવા; તેમજ ખાએા તથા પીએા તે સમય સુધી જયારે પ્રભાતની સફ્રેદ ધારી અંધકારમાંથી સ્પષ્ટ ઉપસી આવે. પછી રોઝાને રાત્રિના અંધકાર પડતા સુધી પૂર્વ કરો અને તેમની પાસે ન જશો. જ્યારે તમે 'એત્કાક<sup>' (૧૩૭)</sup> (દુઆ માટે એકાંત)માં મસ્જિદમાં રહેતા હો. આ અલ્લાહની ઠરાવેલી મર્યાદાઓ છે માટે તેમની પાસે જશા નહિ. આવી જ રીતે અલ્લાહ લોકો માટે પોતાના આદેશોનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે કે તેઓ બુરાઈઓથી પોતાને બચાવતા રહે.

(રૂકુઅ - ૨૩)

૧૮૯. અને તમે અંદરોઅંદર એકબીજાની મિલ્કત કપટથી <sup>(૧૩૮)</sup> પચાવી ન પાડા અને સત્તાધિશા إِلَى ٱلْكُكَّامِ لِتَأَكُّلُواْ فَرِيْقًا مِّنْ ٱمْوَالِ النَّاسِ بِٱلْإِنْتِمِ مَهُ اللَّهِ مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِٱلْإِنْتِمِ مَهُ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِٱلْإِنْتِمِ مَهُ اللَّهِ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُوالِ النَّاسِ بِٱلْإِنْتِمِ (બીજાની) મિલ્કતને અયોગ્ય રીતે ખાઈ જાઓ.

(રકુઅ-૨૩)

أُجِلُ لَكُمْ لِيُلَةَ الصِّيامِ الزَّفَثُ إلى نِسَأَ بِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ تَكُمْ وَٱنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ ٱسَّكُمْ كُنتُمْ رَبَخْتَانُوْنَ ٱنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالْنُنَ بَاشِرُوهُنَّ وَانْبَغُواْ مَا كُتُبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا حَتَّى يُتَبَكِّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْاَسْيَنُ مِنَ إِلْكَيْطِ الْآسُودِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ آيَتُوا الصِّيامَ إِلَى الْيُدُلِ ۚ وَلَا تُبَاشِوُوهُ فَى وَانْتُمْ عِلَفُونٌ فِي السَّلِيمِيلُ تِلْكَ حُدُودُ اللهِ فَلا تَقَى بُوهَا ﴿ كُذٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

وَلاَ تَأْكُلُوْاَ اَمُوالكُمْ بَيْنَكُمْ طِالْبَاطِلِ وَتُدُلُوا بِهَا ع وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿

الته لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ١

૧૩૪. અલ્લાહની સમીપતા, તેની કુરબતનો આનંદ આત્માનુભવ વગર નથી મળી શકતી.

૧૩૫. અલ્લાહ પોતાના બંદાની બંદગીને વ્યર્થ નથી જવા દેતો. તે પોતાના બંદાઓની પકારને અવશ્ય સાંભળે છે.

૧૩૬. અલ્લાહે પતિ-પત્નીને એક બીજાના ઢાંકનારા વસ્રની ઉપમાં આપી, પત્નીને પતિની ગુલામીમાંથી કાઢી સમાજમાં તેમજ ગૃહસ્થિમાં એક મહત્વપૂર્ણ ઉચ્ચ સ્થાન આપ્યું છે. પતિ-પત્નીના પવિત્ર સંબંધના હેતુ પારસ્પારિક ભાવના, પ્રેમ, સંતાષ તથા સંરક્ષણ આપવાથી વધ એક બીજાન ગારવ તથા શણગાર બનાવ્યો છે, નહિ કે વિષયવાસના પાષવાનું સાધન.

૧૩૭. 'એ તકાક્ષ' રમઝાન મહિનામાં મસ્જિદમાં દુઆ માટે એકાંતમાં દસ દિવસ સુધી બેસવાને કહેવામાં આવે છે. આ ગાળા દરમિયાન પત્ની સાથે જાતીય સંબંધ કરવાની મનાઈ છે.

૧૩૮. તમારા ઉપર વિશ્વાસ રાખનારા કે તમને પોતાની અમાનતો સોંપનારાઓનો વિશ્વાસઘાત ન કરાે. અમાનતમાં ખ્યાનત ન કરાે.

૧૯૦. (હે રસૂલ) જો તેઓ તને ચંદ્ર વિશે સવાલ કરે તો તું તેમને કહી દે કે તે માનવજાતિ માટે સાધારણ સમય(ની ગણત્રી કરવાનું) તથા હજ સમય નક્કી કરવાનું સાધન છે, અને આ કોઈ પરહેઝગારી નથી કે તમે તમારા ઘરામાં પાછળથી (૧૩૯) દાખલ થાઓ છો. બલ્કે ખરા પરહેઝગાર તો તે છે જે અલ્લાહથી ડરતા રહે. અને તમે તમારા ઘરામાં (મુખ્ય) દ્વારથી દાખલ થાઓ, તેમજ અલ્લાહથી ડરતા રહો જેથી તમે સફળતા મેળવા.

૧૯૧. અને જે અલ્લાહની રાહમાં તમારી ઉપર આક્રમણ કરે તેની સામે લડો, <sup>(૧૪૦)</sup> પરંતુ તેમની સાથે વધારે પડતી સખ્તી ન કરો ખરેખર, અલ્લાહ હદથી વધી જનારાઓને પસંદ નથી કરતો.

૧૯૨. અને તેમના જયાં સામના થાય ત્યાં જ તેમને કતલ કરા અને જયાંથી તેમણે તમને હાંકી કાઢયા ત્યાંથી તેમને હાંકી કાઢયા ત્યાંથી તેમને હાંકી કાઢા; (૧૪૧) કારણ કે રિબામણી કતલથી બૂરી છે. અને મસ્જિદ-લ- હરામની આસપાસ તેમની સાથે ન લડો, જયાં સુધી કે તેઓ તે સ્થળે તમારી સાથે ન લડે. પરંતુ જો તેઓ લડતા રહે તા તેમને કતલ કરા. આ જ કાક્ષરાના દંડ છે.

૧૯૩. પરંતુ જો તેઓ અટકી જાય તાે બેશક અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત અને દયાળ છે. يَسَعُلُوْنَكَ عَنِ الْاَهِلَّاةُ قُلْ هِى مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَ الْحَجِّ وَكِيْسَ الْبِرُّ بِإَنْ تَأْتُوا الْبُبُوْتَ مِنْ ظُوْرِهِا وَ لَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى ۚ وَأْتُوا الْبُبُوْتَ مِنْ اَبُوابِها ۗ وَ اتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُقُلِّحُونَ ۞

وَ قَاتِلُوْا فِي سَبِيْكِ اللهِ الدَّيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَ لَا تَعْتَدُوْا فِي سَبِيْكِ اللهِ الدَّيْنَ يُقَاتِلُوْنَكُمْ وَ لَا تَعْتَدُوا فِي اللهَ لَا يُحِبُّ المُعْتَدِيْنَ ﴿
وَاقْتَلُوهُمْ حَينُتُ تَقِفْتُمُوهُمْ وَ الْخِرِجُوهُمْ حِنْ الْقَتْلِ وَ حَيثُ الْفَتْلِ فَي الْفَتْلِ وَ وَيَنْ لَا تُقْتِلُوهُمْ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوكُمْ وَيَنْ لَلْسَجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوكُمْ فِي الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتِلُوكُمْ فِي الْمَالُومُ فَلْ اللهِ عَلَا اللهِ الْمُوانِينَ ﴿
وَيُنِهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ وَاقْتُلُوهُمُ لَا لَٰلِكَ جَزَاءُ اللّهِ فَيْنَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللل

فَإِنِ انْتَهُوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُوْزٌ مَّ حِيْمٌ ﴿

૧૩૯. પ્રાચીન સમયથી અરબામાં હજ પર જનારા જ્યારે પાછા વળતા ત્યારે જે દરવાજેથી તેઓ હજ કરવા નીકળતા પાછા તે જ દરવાજેથી પોતાના ઘરામાં દાખલ ન થતા. તેમની માન્યતામાં ગુનાહગાર સ્થિતિમાં જે દરવાજેથી નીકળ્યા હતા તે જ દરવાજે પાક સાક્ષ થઈ દાખલ થવું યાગ્ય ન હતું. હજ કર્યા પછી તેઓ પાછળની ભીતા ઉપરથી ટપી પોતાના ઘરામાં દાખલ થતા હતા. આ અપશુકનિયાળ ગણાતા અર્થહિન રિવાજને તાડવા માટે આ આયતનું અવતરણ થયું હતું. વહેમા તથા રિવાજો પાળવા બિદત છે, નેકી નથી.

૧૪૦. અહીં ખાસ ધ્યાનમાં લેવા જેવી એક વસ્તુ છે કે હથિયાર ઊઠાવવાના હુકમ માત્ર પ્રતિકાર કે બચાવ કરવા (વળતા પ્રહાર કરવા) માટે જ મળ્યાે છે. અને તેના માટે એક હદબંધી પણ છે કે દુશ્મનથી તેના કસુરથી વધારે બદલાે ન લેવાે જોઈએ.

૧૪૧. આ આયતમાં વધુ ખુલાસા કરવામાં આવ્યા છે કે તે લોકો જેમણે પહેલ કરી મુસ્લિમાને કા'બા પાસેથી હાંકી કાઢયા હતા તેમને ત્યાંથી હાંકી કાઢવાના પ્રતિકારીક પગલા લેવાના હુકમ આપવામાં આવો હતા જે મુસ્લિમાનું પવિત્ર ધામ હતું.

૧૯૪. અને તેમની સાથે લડો જયાં સુધી કે وَقْتِلُوْهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُوْنَ وَتَنَاةٌ وَيَكُوْنَ الرِّيْنُ لِلَّهُ عَلَيْكُونَ الرِّيْنُ لِللَّهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللَّهُ عَلَيْكُونَ الرِّيْنُ لِللَّهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللَّهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللَّهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللْهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللْهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِلللْهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللْهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِلللْهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِلللْهُ عَلَيْكُونَ الرَّيْنُ لِللْهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللْمُعُلِي اللْعُلِيْكُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ اللْمُعَلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعُلِي اللْمُعِلِي اللْمُعُلِي عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ اللّ પ્રવર્તે. પરંતુ જો તેઓ અટકી જાય તો (યાદ રાખા કે) આક્રમણખારા સિવાય અન્ય સાથે લડવાની મનાઈ છે.

اَلشَّهُوْ الْحَرَامُ بِالشَّهُوِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمِ وَالْحُرُمُ وَصَاصُّ ٩૯ ٩٠ ( મર્યાદાભંગના ( મર્યાદાભંગના ) બદલા પવિત્ર મહિનામાં લેવામાં આવે, અને (પ્રત્યેક) પવિત્ર عَدَىٰ اعْتَدَٰى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُا وَاعْدَى مِلْكِ مِشِلِ مَا اعْتَدَا مَهُ عَلَى الْعَدَى عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُ وَاعْدَى مِلْكِ اللهِ عَلَيْهِ مِشِلِ مَا اعْتَدَا مِنْ اعْتَدَا عَلَيْهِ مِشِلِ مَا اعْتَدَا مِنْ اعْتَدَا عَلَيْهِ مِشْلِ مَا اعْتَدَا مِنْ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَيْدِ وَمِنْ الْعَلَى તમારા ઉપર અતિરેક કરે તો તમે તેના ઉપર તે હદ સુધી જ બદલો લાે, <sup>(૧૪૩)</sup> જેટલી સખ્તી તેણે તમારા ઉપર કરી હોય. અને અલ્લાહથી ડરતા રહો. અને જાણી લો કે અલ્લાહ તેની સાથે છે જે સંયમ ધારણ કરે છે.

૧૯૬. અને અલ્લાહની રાહમાં ખર્ચ કરા પરંતુ الله الله وَلاَ تُلْقُواْ بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ اللهُ عَلَى اللهُ وَلاَ تُعْلَقُواْ بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ اللهُ وَلاَ تُعْلَقُواْ الْحِيْدِ اللهِ وَلاَ تُلْقُواْ بِأَيْدِيثُهُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلاَ تُعْلَقُواْ اللهِ وَلاَ تُلْقُواْ بِأَيْدِيْكُمْ إِلَى اللهُ لَكُمْ اللهُ اللهُل પાતાના હાથે જ (પાતાને) બરબાદ<sup>(૧૪૪)</sup> ન કરાે. અને ભલાઈ કરતા રહો: બેશક, અલ્લાહ ભલાઈ કરનારાઓને પ્યાર કરે છે.

وَ اَرْتَدُوا الْحَجَّ وَ الْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ اُحْوِيمُ فَكَا اسْتَيْسَكُم عَلَيْهِ الْحَبَى وَ الْعُمْرَةُ لِلَّهِ فَإِنْ الْحَوْرَةُمُ فَكَا اسْتَيْسَكُم عَلَيْهِ الْحَجَ وَالْعُمْرَةُ لِلَّهِ فَإِنْ الْحَوْرَةُمُ فَكَا اسْتَيْسَكُمُ السِّيْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّلِيْسِكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّلْسَكُمُ السَّيْسَكُمُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسَلِيْسَلِيْسُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسِ اللَّهُ السَّلِيْسِ الْمُعِلِّيِ الْمُعْمِينِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ اللْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِي الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِي الْمُعْلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعِلِيْسِيْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعِلْسِ الْمُعْلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعِلِيْسِ الْمُعْلِيْسِ

فَإِنِ انْتَهَوْا فَلا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى الظَّلِمِينَ ﴿

عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَنُوٓا آنَّ اللهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۞

وَ أَحْسِنُوا عُ إِنَّ اللَّهِ يَحُبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿

૧૪૩. પવિત્ર મહિના 'ઝુલકદા', 'ઝુલ હિજજાઅ' 'અલમુહર્રમ' તથા 'રજબ,' આ ચાર મુકદ્સ મહિનાઓમાં જંગ કરવા ઉપર પ્રતિબંધ છે જેમાં પવિત્ર મહિનાઓ તથા મુકદ્દસ કા'બાનો આદર સાચવવાના ઉદ્દેશ છે.

૧૪૪. સાધારણ રીતે જંગાેના સમયમાં સફ્રળતા મેળવવામાં આર્થિક સહાયતાની બહુ જ જરૂર હોય છે પરંત મામિનાને પાતાની શકિતથી વધુ ખર્ચ કરવાની મનાઈ કરવામાં આવી છે.

૧૪૫. ઈન્સાનના રૂહાની વિકાસ તથા જીવનના ધ્યેયને પ્રાપ્ત કરવા માટે હજ એક ઉત્તમ રાહ છે જેમાં માેમિન પ્રમાણિકપણે પાેતાનું સર્વસ્વ કુરબાન કરવાની ભાવનાની ઉાંડાણમાંથી પસાર થઈ રહ્યો હાય છે.

૧૪૨. અહીં મસ્લિમાને માત્ર આક્રમિક બળાના સામના કરવાના અને પાતાના બચાવ કરવા માટે લડવાના આદેશ આપવામાં આવ્યો હતો. આંહઝરત સ.અ.સ.ની દૃશ્મનાે સાથેની વર્તણુકથી સાબિત છે કે આપ (સ) વિજય મેળવ્યા પછી દૃશ્મનો સાથે સુલેહના કરારો કરત જ નહિ જો દુશ્મનો ઈસ્લામ કબુલ ન કરે ત્યાં સુધી તેમની સાથે લડવાના હુકમ તેમને હોત તાે. ઈસ્લામમાં પાતાના અંગત સ્વાર્થ ખાતર પણ જંગ કરવાની મનાઈ છે. માત્ર અલ્લાહ ખાતર, તેની જ રાહમાં લડવાને જીહાદ કહેવામાં આવે છે. આક્રમણના મુકાબલામાં જંગને તેની આવશ્યકતા પુરતી જ મર્યાદિત રાખવી અને વ્યવસ્થિત લશ્કરો સાથે જ લડવં, બિનલડાયક જનતાની હત્યા ન કરવી, ન તેમને રંજાડવા, જંગ દરમિયાન દરેક ધાર્મિક વિધિઓ કે ધર્મસ્થાનાનું રક્ષણ તથા માન જાળવવું અને કોઈપણ પવિત્ર ગણાતા સ્થળની નઝીકમાં લડવું નહિ, જેથી કરીને તે જગ્યાને નુકસાન ન પહેંાચે જો દુશ્મન આક્રમણ કરવા માટે પોતાના ધર્મસ્થાનોનો ઉપયોગ કરે તેા મુસ્લિમોએ માત્ર જવાબ પુરતો જ હલ્લો કરવાે, અંતમાં લડાઈને એટલા સમય સુધી ચાલુ રાખવી જ્યાં સુધી મઝહબી આઝાદીમાં દખલગીરી તથા અડચણોનો અંત ન આવે.

مِنَ الْهَدْيِّ وَلَا تَحْلِقُواْ رُءُوْسَكُمْ حَتَّ يُبُلُغُ الْهَرِي عَلَمُ اللهِ عَلَى اللهِ الْمَاكِ عَلَيْ الْهَرِي اللهِ الل સહેલાઈથી પ્રાપ્ત થાય તે કરબાની આપો; અને તમારા માથા મુંડાવા નહિ જયાં સુધી (તમારી આપેલી) કુરબાની મુકર્રર સ્થાને ન પહેંાચી જાય. પરંતુ જો માથામાં દર્દ અથવા માંદગીના કારણે (માથું મુંડાવા) તાે તેના બદલે રાેઝા (રાખાે), સદકાે (દાન) અથવા કરબાનીના ફ્રીદીયા (બદલા) આપા. પછી તમને જયારે સલામતી લાગે ત્યારે ઉમરાની સાથે સાથે હજ<sup>ા (૧૪૮)</sup> કરવાનાે લાભ ઉઠાવાે અને જે ઉપલબ્ધ હોય તે કુરબાની કરો, પરંતુ જેને (કુરબાનીની) શકિત ન હોય તે હજ ના (સમય) દરમિયાન ત્રણ દિવસના રોઝા<sup>(૧૪૯)</sup> રાખે, અને (ઘરે) પાછા આવ્યા પછી સાત દિવસના રાેઝા, તેમ કુલ મળી દસ રાેઝા પૂરાં કરે. આ નિયમ તે લોકો માટે છે જેમના પરિવાર પવિત્ર મસ્જિદ<sup>(૧૫૦)</sup> (કા'બા)ના વિસ્તારમાં ન રહેતા હોય. અને અલ્લાહથી ડરતા રહેા.અને જાણી લો કે અલ્લાહ શિક્ષા આપવામાં બહુજ સખત છે. (૨કઅ - ૨૪)

هِلَّهُ اللَّهُ عَكُنْ كَانَ مِنكُمْ مَّرِنبِشًا أَوْ بِهَ ٱذَّى مِّنْ رَّأْسِهِ فَفِدُيةٌ مِّنْ صِيَامِ ٱوْصَدَقَةٍ اَوْنُسُكٍّ فَإِذَا اَمِنْتُمُ فَكُنُ تَكُتُّكُ بِالْعُنْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَكَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيُ فَكُنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيامُ ثَلْتُة أَيَّامٍ فِي الْحَجّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ لِلَّكَ عَشَهَ أَكَامِلَةٌ ذَالِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ اَهُلُهُ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِرُواتَّقُوا اللهُ كُمُّ وَاعْلَنُوا آنَّ اللَّهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ أَنَّ

૧૪૬. 'ઉમરાહ' એક નાના પ્રકારની ઝીયારત છે તેમાં પણ હજના જેવા 'એહરામ' (વસ્ત્રો)માં ેકા'બા'નાે તવ્વાક્ર સાત વખત કરવાે જોઈએ, પરંતુ સક્રા મરવા વચ્ચે દાેડવું અને કુરબાની આપવી કરજીયાત નથી. ઉમરાહ વર્ષના કોઈપણ ભાગમાં કરી શકાય છે પરંતુ હજ ક્રકત 'ઝલહિજજાઅ'ના મહિનામાં જ કરી શકાય છે.

૧૪૭. 'અટકી જવા'નાે અર્થ, કાેઈપણ અશાંતિ અરાજકતા ઉપદ્રવ બીમારી કે અન્ય અડચણાેના કારણે ન જઈ શકાતું હોય.

૧૪૮. હજ તથા ઉમરાહ એક સાથે કરવાની બે રીતો છે. (૧) ઉમરાહ કરનારે એહરામ બાંધી સર્વ વિધિઓ અદા કરી ઉમરાહ કરવાં જોઈએ. ત્યાર પછી આઠમે દિવસે ક્રરી એહરામ બાંધી હજની સર્વ વિધિઓ પુરી કરવી જોઈએ. આ હજ તથા ઉમરાહની એક સાથે અદા કરવાની રીતને 'તમનો' કહેવામાં આવે છે. જેનો અર્થ 'તકનો લાભ ઉઠાવવો' થાય છે. (૨) હજ તથા ઉમરાહ એક સાથે કરનારે એહરામ બાંધી સર્વ આહકામ અદા કરી એહરામની હાલતમાં જ હજના આખરી દિવસ સુધી રહેવું જોઈએ. આ રીતને 'કિરાન' કહેવામાં આવે છે. જેનો અર્થ 'બે વસ્તુઓને ભેગી કરવી' કહે છે. 'તમનો' તથા 'કિરાન' બંનેમાં કુરબાની કરવી ક્રરજીયાત છે.

૧૪૯. આ પહેલાં જણાવેલાં ત્રણ રોઝા અને આ રોઝામાં ક્રેર છે. પહેલાંના રોઝા જે માથું ન બોડાવી શકે તેના માટે છે અને આ ત્રણ રોઝા જે 'તમનોં (હજજ તથા ઉમરા એક સાથે કરવા)માં કુરબાની કરવા અસમર્થ હોય તેના માટે છે. અને આ ત્રણ દિવસો 'ઝૂલહિજજાઅ' મહિનાની ૧૧મી, ૧૨મી અને ૧૩મી તારીખ છે. બાકીના સાત રોઝા પોતાને ઘેર જઈને અનુકૂળ દિવસોમાં રાખી શકાય છે.

૧૫૦. હજ ્તથા ઉમરાહને એક સાથે અદા કરવાની સગવડ માત્ર બહારથી આવનારા લોકો માટે છે, જે લોકોને મુશ્કીલ સંજોગોમાંથી પસાર થવું પડે છે તેમના માટે જ છે. મક્કા તથા આસપાસના

૧૯૮. હજજના મહિનાઓને સાૈ જાણે છે માટે જે પણ હજ (કરવાના ઈરાદા) કરે તે (યાદ રાખે કે) હજ ના દિવસામાં નિર્લજજતા<sup>(૧૫૧)</sup> વિષયો. (અથવા) કોઈ નાક્રરમાની કે તકરારામાં સંગ્રેવાય નહિ. અને જે ભલાઈઓ તમે કરશાં તે અલ્લાહ જાણે છે. હજ ના સક્ષર પુરતું ભાથું સાથે લઈ લાે, બેશક સાૈથી ઉત્તમ ભાયું પરહેઝગારી <sup>(૧૫૨)</sup> છે અને હે બહ્લિશાળીઓ, મારાથી ડરતા રહેા.

(કુપા)<sup>(૧૫૩)</sup> શાેધવામાં તમારા ઉપર કાેઈ દાેષ નથી. પરંતું જયારે 'અરક્ષાતથી' <sup>(૧૫૪)</sup> પાછા વળા ત્યારે 'મશ્હરલ હરામ' <sup>(૧૫૫)</sup> પાસે અલ્લાહને યાદ કરાે જેવી રીતે (યાદ કરવાની) તેણે તમને હિદાયત આપી છે. જો કે તે પહેલાં તમે ભટકી ગએલા હતા.

૨૦૦. પછી બીજા લોકો પાછા કરે છે ત્યાંથી જ તમે પાછા ક્રરો <sup>(૧૫૬)</sup> અને અલ્લાહની ક્ષમાની યાચના કરતા રહેા, બેશક અલ્લાહ ક્ષમાવંત અને દયાળુ છે.

૨૦૧. અને જ્યારે તમને સુચવવામાં આવેલી તમારી તમામ ઈબાદના પુરી કરી લાે તાે જેમ પહેલાં તમે તમારા બાપદાદાઓનું સ્મરણ કરતા હતા તેવી જ રીતે અલ્લાહને યાદ કરો, બલ્કે તેનાથી પણ વધુ (ભાવનાથી), અને લોકોમાં કેટલાય એવા છે જે કહે છે 'હે અમારા રબ, અમને દનિયામાં જ (ભલાઈ) આપી દે.' પરંત તેમને આખેરતમાં કોઈ હિસ્સો નહિ મળે.

فَلَا رَفَتُ وَكَافُسُوْقَ ۗ وَلَاجِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا لَا إِنَّ اللَّهُ عَلَمُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ۖ وَتَزَوَّدُوْا فَإِنَّ حَيْرً الزَّادِ التَّفْوَىٰ وَاتَّقُوْنِ لَيُّولِي الْاَلْبَابِ ۞

૧૯૯. (હજ ના દિવસામાં) રબના કઝલા مِنْ زُبِكُمْ اللَّهِ مِنْ رُبِكُمْ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّ فَإِذَا اَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفْتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهُ عِنْكَ الْسَنْعَي الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدْ لَكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ فِنْ قَبُلِهِ لِمِنَ الضَّالِّينَ ٠

ثُمَّ اَفِيْضُوا مِنْ حَيْثُ اَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِمُ وا اللهُ إِنَّ اللهُ غَفُوزٌ رَّحِيْمٌ

فَإِذَا تَضَيْنَتُمْ مَّنَاسِكَكُمْ فَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ اْبَاءَكُمْ اَوْ اَشَكَّ ذِكْرًا ﴿ فَهِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَقُولُ رَبِّنَا البِّنَا فِي الدُّنْيَا وَمَالَهُ فِي الْاخِرَةِ مِنْ خَوْقٍ

રહેનારાઓને જવલ્લેજ અડચણા નડતી હોય છે. જેથી તેમના માટે આવું કરવું અયાગ્ય છે.

૧૫૧. વાસના ઉત્તેજક વાર્તાલાપ, ગંદીભાષા, ગાલીગલોચ કે અન્ય અનાચરણા, ઝઘડા, ફ્રિસાદ, ચુગલી, મારધાડ ધમકી વગેરેથી દુર રહેવું.

૧૫૨. પરહેઝગારીમાં કાયિક, વાચિક તથા માનસિક સંયમ પાળવું અને ઈબાદતમાં ઝિક્રેઈલાહીમાં મગ્ર રહેવું.

૧૫૩. તંગદસ્ત હાજીઓ માટે પોતાના વાટ ખર્ચ પૂરતું કમાવા ખાતર વેપાર કરવા ઉપર બંધન . ૧ં૫૪. 'અરફ્રાત'નાે અર્થ 'ઇલ્મ મેળવવાનું સ્થાન' થાય છે.

૧૫૫. 'મશ્હરલ-હરામ' મુઝદુલ્ક્રાહમાં એક પહાડીનું નામ છે જે મક્કા તથા અરક્ષાત વચ્ચે આવેલી છે. આ ઈબાદતનું એક મહત્ત્વનું સ્થાન છે જે મક્કાથી છ માઈલ ઉપર છે.

૧૫૬. ઈસ્લામના ઉદય પહેલાં કુરેશ તથા બનુ કીનાનાહના કબીલાઓ જે હુમ્સના નામે જાણીતા હતા તે હાજીઓ સાથે અરફાતથી પાછા ફરવાની રાહ જોઈ બેસી રહેતા. આ તથા તેના પછીની આયતમાં

૨૦૨. અને તેઓમાંનાં કેટલાક (એવા છે જે) કહે છે 'હે અમારા રબ, અમને (આ) દુનિયામાં ભલું અર્પણ કર તેમજ આખેરતમાં <sup>(૧૫૭)</sup> પણ ભલું અર્પણ કર, અને આગના અઝાબથી અમાર્ગુ રક્ષણ કર.

૨૦૩. આ લોકોને તેમની કરણીનો (ઉત્તમ) બદલો મળશે. બેશક અલ્લાહ હિસાબ ચૂકવવામાં ઝડપી છે.

૨૦૪. અને મુકર્રર કરેલા દિવસામાં <sup>(૧૫૮)</sup> અલ્લાહની યાદ કરા પરંતુ જે કોઈ બે દિવસમાં જ (પાછા) ચાલ્યા જાય તા (તેના ઉપર) કોઈ ગુનાહ નથી અને જો કોઈ વધુ સમય માટે રોકાઈ જાય તા (તેના ઉપર) પણ ગુનાહ નથી. (આ) તેના માટે છે જેણે સંયમ ધારણ કર્યું હોય. અને તમે અલ્લાહથી ડરતા રહા <sup>(૧૫૯)</sup> અને જાણી લો કે તમને કરી એકઠા કરી અલ્લાહ સમક્ષ <sup>(૧૬૦)</sup> લાવવામાં આવશે.

وَمِنْهُمُ مَّنْ يَّقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ إِذَ فِي الْاخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿
الْوَلِمَ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّمَّا كَسُبُواْ وَاللهُ سَوِيْمُ الْحِسَابِ ﴿

وَاذَكُرُوا اللهَ فِي آيَّاهِ مِّعَكُودَتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يُوْمَيْنِ فَكَّ الْتُمْ عَلَيْهُ وَمَنْ تَأَخَّرُ فَكَّ الْتُمَ عَلَيْهُ لِمِنِ اتَّفَيْ وَاتَّقُوا اللهَ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ عَنْ اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا

તેમને ત્યાં રાેકાઈ જવાની મનાઈ કરવામાં આવી હતી અને તેમને અરક્ષાત સુધી જઈ બીજા કરે તેમ કરવાના આદેશ આપવામાં આવ્યાે હતાે. તે બાદ મીનામાં કુરબાની કર્યા પછી એહરામની સ્થિતિનાે અંત આવે છે.

૧૫૭. આ આયતમાં જે ઈન્સાનાનું વર્ણન છે તે લોકો માત્ર આ દુનિયામાં જ ભલાઈ નથી ઇચ્છતા પણ તેઓ એવા નેક આમાલા બજાવી લાવે છે કે આખેરતમાં પણ અલ્લાહની ને'મતાના તેઓ હક્કદાર છે.

૧૫૮. આ નિર્મિત દિવસાે 'ઝુલહિજજાહ'ની ૧૧, ૧૨ અને ૧૩મી તારીખના દિવસાેને 'અય્યામલ-તશરીક' કહેવામાં આવે છે, અર્થાત રમણિય અને પ્રકાશિત દિવસાે. આ દિવસાેમાં હજ ૪ કરનારાઓ મીનામાં પાેતાના પરવરદિગારની યાદમાં નિમગ્ન રહે છે.

૧૫૯. હજ નાે મૂળ હેતુ 'તકવા' સંયમ તથા સદાચારના ઉચ્ચતમ પદે પહેંાચવું છે. સૂરાહ બકરાની આયત ૧૯૮ના વિસ્તૃત વર્ણન પ્રમાણે હજ પરહેઝગારીની રૂહનું ઉદ્ભવસ્થાન છે ન કે રસમાે રિવાજની કર્મકાંડવિધિ.

૧૬૦. હજ માં પ્રત્યેક સ્થાનાની ઝિયારત પાતાનું એક વિશિષ્ટ મહત્વ રાખે છે, જેમને કુરઆન મજીદમાં 'શઆએર- એ અલ્લાહ' (અર્થાત અલ્લાહની નિશાનીઓ) કહેવામાં આવે છે.

- (૧) કા'બાને કરતા તવ્વાક કરવા કા'બા એક્યતા, ભાતૃભાવનાનું કેન્દ્ર હાવાના સ્વીકાર છે, તેમજ શર્વશકિતમાન અલ્લાહની મહાનતાના સ્વીકાર છે.
- (૨) સજ્ઞા મરવાની પહાડીઓમાં હઝરત હાજરા પોતાના બાળક હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ની પ્યાસ બૂઝાવવા માટે પાણીની શોધમાં વ્યાકૂળ થઈ આમથી તેમ વારંવાર દોડી રહી હતી તેમની વિવશતાનું તે ચિત્ર હજ કરનારાઓના મનમાં ઉદ્દભવ્યા વગર નથી રહેતું.
- (૩) 'મશઅર- અલ-હરામ' આખેરત (ક્યામત)ના દિવસની ઝાંખી કરાવે છે. જ્યારે એહરામના વણ-સીવેલા બે અંગવસ્ત્ર સાથે બોડેલા માથાવાળા મૃતદેહો (કદ્મન સાથે) ઉઠી કયામતમાં પાતાના ખાલિક વ માલિક સમક્ષ ઉપસ્થિત થશે.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُغِيبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيْوةِ النُّونِي النُّونِي اللَّهُ عَالَى عَمْ النَّاسِ مَن يُغِيبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيْوةِ النُّونِي النَّاسِ مَن يُغِيبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيْوةِ النُّونِي اللَّهُ عَالَى الْحَيْوةِ النَّهُ نَبِي આ દુનિયાના જીવનની વાતો (૧૬૧) તારા મનને પસંદ وَيُشْبِهِذُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۗ وَهُوَ اللُّ الْخِصَامِ صِ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى مَا لِهُ مَا كَ مَا અલ્લાહને સાક્ષી ઠરાવે છે. જો કે તે પાતે જ ઝઘડા ખારામાંથી સાથી વધારે ઝઘડા ખાર હોય છે.

૨૦૬. અને જ્યારે તેને સત્તા મળી જાય છે ત્યારે ધરતી પર તેની દાેડધામ (માત્ર) એટલા ખાતર હાેય છે કે તે તેમાં બદઅમની ફ્રેલાવે તેમજ ઉત્પાદન<sup>(૧૬૨)</sup> તથા માનવવંશના નાશ કરે, પરંતુ અલ્લાહ ક્રિસાદને પસંદ નથી કરતા.

૨૦૭. અને જ્યારે તેને કહેવામાં આવે છે કે 'અલ્લાહના ડર રાખ' તા તેના ગર્વ તેને (વધુ) પાપકર્મા <sup>(૧૬૩)</sup> કરવા ઉત્તેજીત કરે છે. તેના માટે તેા જહન્નમ જ યાગ્ય (બદલા) છે. બેશક, તે અધમતર નિવાસસ્થાન છે.

૨૦૮. અને મનુષ્યોમાંથી કોઈ એવા પણ હોય છે જે અલ્લાહની ખુશનુદી મેળવવા માટે પોતાની જાતને વેચી નાખે છે. અને અલ્લાહ એવા બંદા ઉપર બેહદ કપાવંત છે.

૨૦૯. હે ઈમાન લાવનારાએા, તમે (અલ્લાહની) સંપૂર્ણ શરણાગતિમાં આવી જાઓ અને શયતાનના પગલે ન ચાલા, બેશક તે તમારા ખુલ્લા દશ્મન છે.

૨૧૦. પરંતુ તમને સ્પષ્ટ નિશાનીઓ મળ્યા પછી જો તમે ડગમગી જશા, તા (સારી પેઠે) જાણી લાે કે અલ્લાહ સર્વ સમર્થ તથા હિકમતવાળા છે.

૨૧૧. શું્તેઓ એવી રાહ જુએ છે કે અલ્લાહ વાદળાની <sup>(૧૬૪)</sup> છાયા નીચે ક્રરિશ્તાઓ સહિત તેમની

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْاَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهُا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسُلُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ الْ

وَاذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللهَ أَخَذَتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِنْمِرِ فَحَسَبُهُ جَهَنَّمُ ولِيَئُسَ الْمِهَادُ

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشُرِئُ نَفْسَهُ أَبْتِغَاءَ مُرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُونُ إِلْمِبَادِ

يَأَيُّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِكَأْفَّةً مَ وَ لَا تُتَبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِيِّ إِنَّهُ لَكُمْ عَلَّوٌ مِّبِيْنَ ۞

فَإِنْ زَلْلُتُهُ مِّنُ نَعْدِهَا جَآءُ نُكُمُ الْبَيْنَاتُ فَاعْلُمُوا اَنَّ اللهُ عَزِيزُ حَكِيمٌ ٠

هَلْ يَنْظُوْونَ إِلَّا آنَ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلِ مِّنَ

<sup>(</sup>૪) કુરબાનીનું જનાવર, હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)નું પોતાના પુત્ર હઝરત ઈસમાઈલને અલ્લાહની પ્રસન્નતા માટે બલિદાન તરીકે પેશ કરવું ઈન્સાનને માત્ર પોતાના જ દેહથી નહિ, બલ્કે પોતાના સંતાનથી અને સંપત્તિથી પણ અલ્લાહની રાહમાં કુરબાની કરવાની પ્રેરણા આપે છે.

૧૬૧. ઘણા લાેકા વાકછટા તથા બાહ્ય ટાપટીપથી સાંભળનારાઓને આંજી નાખે છે તેવા લાેકાેના મનમાં પોતાના અંગત સ્વાર્થ હોવાથી તેઓ બીજાના મામુલી હક્કને ગણકારતા નથી અને તેમનામાં અન્યની ભલાઈ માટે કુરબાનીની રૂહ પણ નથી હોતી.

૧૬૨. ખેતી, ઢોરઢાંખર વેપાર વ્યવહારમાં લાભ, ઐાલાદ વગેરેમાં વધારો.

૧૬૩. પાેતાના અહંકારમાં આંધળા બનેલા બદકારાેનાે એક ગુનાહ બીજા ગુનાહાેને આમંત્રણ આપે

સામે આવે તાજ વાતના અંત આવશે? બેશક, અલ્લાહ તરફ જ દરેક વસ્તુને રજ થવાનું છે!

(રૃકુઅ - ૨૫)

૨૧૨. બની ઈસરાઈલને પૂછ કે અમે તેમને કેટલી સ્પષ્ટ નિશાનીએા આપી હતી? અને જે ક્રેઈ અલ્લાહની ને 'મત<sup>(૧૬૫)</sup> મેળવી લીધા પછી તેને બદલી નાખે છે. તો બેશક અલ્લાહ સઝા આપવામાં બેહદ સખત છે.

૨૧૩. આ દુનિયાનું જીવન કાક્રરાે માટે આકર્ષક સંદર<sup>(૧૬૬)</sup> બનાવવામાં આવ્યું છે જેના કારણે તેઓ મામિનાની મશ્કરી ઉડાવતા રહે છે. પરંતુ કયામતના દિવસે સંયમ ધારણ કરનારાઓ તેમના ઉપર વિજયવંત થશે. અને અલ્લાહ જેને ચાહે બેહિસાબ આપે છે.

૨૧૪. (આરંભમાં) સર્વ માનવા એકજ $^{(959)}$ વિચારના હતા (પછી તેમની વચ્ચે મતભેદો ઊભા થયા) ત્યારે અલ્લાહ તેમની વચ્ચે પયગમ્બરાના ઉદભવ કરતાે રહ્યાે જે તેમને નસિહત કરતા હતા અને (દુરાચરણાથી) સાવધ કરતા રહ્યા, અને તેમની સાથે સત્યતા ભરી કિતાબ ઊતારી હતી કે જેના આધારે તેમનામાં ઉદભવ પામેલા મતભેદોના તે ફ્રેંસલો આપે. કોઈ અન્ય નહિ પણ જેમને કિતાબ આપવામાં આવી હતી તેમજ જેમને સ્પષ્ટ નિશાનીઓ મળી હતી: તેઓ الْعُمَامِرِوَ الْمَلْلِكَةُ وَقُضِيَ الْآمُرُ ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجُعُ مُعُ بَرُودِ وَعِ الْأُمُومُ ﴿

سَلْ بَنِيْ إِنْسَرَاءِيْلَ كَمْ أَيْنُنْهُمْ مِّنْ أَيَةٍ بَيْنَةٍ مِ وَمَنْ يُبُدِّلُ نِعْمَةُ اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءُتُهُ فَإِنَّ اللهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

زُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيْوَةُ الذَّنْيَاوَ يَسْخُرُوْنَ مِنَ إِنَّ الَّذِينَ أَمُنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمُ الْقِيلَةُ وْ وَ اللَّهُ يَرُزُقُ مَنْ نَشَاءٌ بِغَيْرِحِسَابٍ ﴿

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً عَنْ اللَّهُ النَّهِ النَّهِ النَّهِ إِنَّ مُبَشِّدِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ ۗ وَٱنْزَلَ مَعَهُمُ ٱلْكِتَبُ بِٱلْحَقِّ لِلْحُكْمَ بَيْنَ النَّاسِ فِمْهَا اخْتَلَفُواْ فِنْ أَوْ مَا اخْتَلَفَ فِيْهِ إِلَّا الَّذِيْنَ أُوْتُونُهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَهُمُ الْبَيِّناتُ بُغْيًّا بَيْنَهُمْ ۚ فَهُدَى اللَّهُ الَّذِيْنَ امْنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا

છે અને એક દુર્ભાગ્ય બીજા દુર્ભાગ્યને સંઘરે છે. અંતે તે અવસ્થા એક વ્યસન બની જાય છે અને વિનાશમાં પરિણમે છે.

૧૬૪. જંગે બદરમાં અલ્લાહે વાદળો દ્વારા પોતાના વિરાટ સ્વરૂપને જાહેર કર્યું હતું. હજી જંગ શરૂ ન થઈ હતી કે ધાધમાર વર્ષા થઈ જેનાથી કાક્રરોને ભારે નુકસાન થયું હતું અને મોમિનોને રણક્ષેત્રમાં સફળતા મળી, કાફરો અલ્લાહના ફરિશ્તાને નાઝલ થતાં પોતાની આંખે જોઈ રહ્યા હતા.

૧૬૫. આ આયતમાં વર્ણવામાં આવેલી ને'મતો તે છે જે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ની દુઆની કબુલીયત, આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમનના રૂપમાં તેમજ મક્કાની ક્રતેહના રૂપમાં તેમને આપવામાં આવી હતી. તેમજ તેના સંકેત બની ઈસરાઈલને પહેલાં પણ આપવામાં આવેલી ને'મતા તરફ પણ થઈ શકે છે, જેની તેઓ અવગણના કરતા રહ્યા હતા. જેના પરિણામે તેમની પાસેથી નબુવ્વતની ને'મત છીનવી લેવામાં આવી હતી, અને આ ઈલાહી સુન્નત પ્રમાણે થયું હતું.

૧૬૬. કાક્રરાે દુનિયાનાે ક્ષણભંગુર આનંદ સુખ સાહેબી પ્રાપ્ત કરી મુસ્લિમાેની મશ્કરી ઉડાવતા હતા કે અમને તેા અમાર્ં સાભાગ્ય અને વૈભવ હાથાહાથ મળી ગયું છે પણ તમાર્ં ઈનામ ક્યાં છે? પરંતુ તેના જવાબ કાક્સરોને યથા સમયે મળતા રહેતા હતા.

જ અંદરાઅંદર અદાવતના કારણે મતભેદો <sup>(૧૬૮)</sup> કરી બેઠા. હવે અલ્લાહે પાતાના ક્રરમાના દ્વારા ઈમાન લાવનારાઓને સત્યમાર્ગ દેખાડયા છે જેના સંબંધમાં તેઓ વચ્ચે મતભેદ થયા હતા; અને અલ્લાહ જેને ચાહે સીધા માર્ગ દેખાડે છે.

ર૧૫. શું તમે એમ ધારો છો કે તમે (આમ જ સરળતાથી) જન્નતમાં દાખલ થવા પામશા જ્યારે તમારા ઉપર એવી કઠણાઈની હાલત નથી આવી જેવી (હાલતમાંથી) પહેલાંના લોકોને પસાર થવું પડ્યું હતું? તેમના ઉપર માહતાજી અને આક્રતો આવી પડી હતી અને તેમને (જડમૂળમાંથી) એવા હચમચાવી (૧૬૯) નાખવામાં આવ્યા હતા કે રસૂલ અને તેના ઉપર ઈમાન લાવનારાઓ પુકારી ઉઠયા કે અલ્લાહની મદદ કયારે આવશે? યાદ રાખા, અલ્લાહની મદદ નજીકમાં જ હોય છે.

ર૧૬. જો લોકો તને પુછે કે અમારે (દાનમાં) શું આપવું જોઈએ? તાે તું કહી દે 'જે પાક માલ તમે ખર્ચા તેમાં તમારા માતાપિતા, સગાંસ્નેહીઓ તથા યતીમાે અને માહતાજો તેમજ મુસાક્રરાેના હક્ક છે અને જે ભલાઈ તમે કરાે છાે અલ્લાહ તેને સારી પેઠે જાણે છે.'

ર ૧૭. (રક્ષણાત્મક) જંગ કરવી તમારા માટે ક્ર રજીયાત કરવામાં આવે છે. તેનાથી બેશક, તમને અણગમા (૧૩૦) છે, (પરંતુ) શકય છે કે જે વસ્તુ તમને પસંદ ન હોય તે જ તમને વધુ લાભકારક હોય, અને બની શકે કે જે વસ્તુ તમને મનગમતી હોય તે તમારા

فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْ نِهِ \* وَ اللَّهُ يَهُدِئ مَنْ يَشَآ ﴾ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ ۞

ٱمُرحَسِبْتُمُ اَنُ تَدُخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَنَا يُأْتِكُمْ مَّثَلُ الْجَنَّةَ وَلَنَا يُأْتِكُمْ مَّثُلُ الْكِذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ مُسَتَّهُمُ الْبَاْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَ الْفَرْنُ الْمَنُوا مَعَهُ وَ زُلْزِلُوا حَتَى يَقُولُ الزَّسُولُ وَالَّذِيْنَ الْمَنُوا مَعَهُ عَتْحُ نَصُرُ اللهِ قَرِيْبُ ﴿

يَسْكُلُونَكَ مَا ذَا يُنْفِقُونَ أَهُ قُلْ مَا اَنْفَقْتُمْ مِّنَ خَيْرٍ فَلْ مَا اَنْفَقْتُمْ مِّنَ خَيْرٍ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَ الْاَقْرَبِيْنَ وَ الْيَتْلَى وَ الْسَلَكِيْنِ وَ ابْنِ الشَهِيْلِ فَوَمَا تَفْعَكُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللهَ بِهِ عَلَيْمُ هَا مَا تَفْعَكُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللهَ بِهِ عَلَيْمُ

كُتِبَ عَلَيْنُكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَكُوٰهٌ لَكُوْ ۚ وَعَسَى اَنْ تَكُوهُوٰا شَيْئًا وَهُوَخَيْرٌ لَكُوْ ۚ وَعَسَى اَنْ تُجِبُّوْا

૧૬૭. સાધારણ રીતે વિવિધ ધર્મામાં માનનારાઓમાં પ્રતિમા પૂજનના સિર્દ્ધાંતાના સંબંધમાં સમાનતા જોવામાં આવે છે, અને વિવિધ કોમોમાં પ્રતિમાના મહાતમ્યને માનનારાઓ પ્રતિમાઓની શક્તિ વિશે અનેક મતભેદો રાખતા હોવા છતાં મૂર્તિપૂજના મૂળભૂત સિદ્ધાંતમાં અને મૂર્તિની ક્રળ આપવાની શક્તિ વિશે તેઓ સા મૂર્તિપૂજકો એકમત છે.

૧૬૮. જ્યારે અલ્લાહે પોતાના પયગમ્બરને તેમના વહેમાને દૂર કરવાના હુકમ આપ્યા ત્યારે મૂર્તિપૂજકો પોતાના અંદરાેઅંદરના મતભેદાેને એકબાજી ક્રેંકી રસૂલના વિરાધમાં સંગઠિત મારચાઓ ઉભા કરતા રહ્યા. અલ્લાહે આવા રસૂલાે અનેકવાર માકલ્યા હતા, જે કિતાબા દ્વારા માનવજાતિને સીધે માર્ગે દાેરતા રહ્યા હતા. અંતમાં સમગ્ર સૃષ્ટિના માર્ગદર્શન માટે અને તમામ માનવજાતિને એક જ ધ્વજ નીચે એકત્રિત કરવા માટે અલ્લાહે આંહઝરત સ.અ.સ.ને કામીલ શરિયત આપી માકલાવ્યા.

૧૬૯. માત્ર શબ્દોથી સ્વીકાર કરી લેવાથી પુષ્પોની શૈય્યા પ્રાપ્ત નથી થઈ જતી, પરંતુ માેમિનોને

માટે બૂરી હોય. અલ્લાહ જે જાણે છે તે તમે નથી જાણતા (રુકૂઅ - ૨૬)

૨૧૮. લોકો તને પવિત્ર મહિનામાં જંગ કરવા વિશે પછે તો કહે; તે (મહિના)માં લડવું (એક દુષ્કૃત્ય છે.) અલ્લાહની રાહથી (ઈન્સાનાને) અટકાવવા, અને તેના એહસાનાની અવગણના કરવી અને પવિત્ર મસ્જીદ (ખાના કા'બા)થી લોકોને અટકાવવા, અને ત્યાંના રહેવાસીઓને (ઘરમાંથી) હાંકી કાઢવા, આ (સઘળાં) કામા અલ્લાહની નજીક બેહદ (હલ્કા) છે: અને સતામણી તાે કતલથી પણ વધુ (અધમ) છે, અને તે લોકો તમારી સાથે લડવું <sup>(૧૭૧)</sup> બંધ કરશે નહિ, જયાં સુધી તેમનામાં (થાેડી પણ) શક્તિ બાકી છે અને જ્યાં સધી તેઓ તમને તમારા દીનથી ફ્રેરવી ન નાખે. જે કોઈ તમારામાંથી પોતાના દીનથી ક્રરી જશે અને કુક્રની સ્થિતિમાં મરણ પામશે તેની નેકીઓ આ દુનિયામાં અને આખેરતમાં (બન્નેમાં) વ્યર્થ જશે. આવા લોકો આગના નિવાસી, છે અને સદાય તેમાં જ રહેશે.

ર ૧૯. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને અલ્લાહ ખાતર (હિજરત કરી) ઘરબારના ત્યાગ કર્યો અને અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ <sup>(૧૩૨)</sup> કર્યા, આ તે લોકો છે જે અલ્લાહની રહેમતની અપેક્ષા રાખી શકે છે; અને અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત તથા દયાળુ છે.

૨૨૦. તેઓ તને દારૂ<sup>(૧૭૩)</sup> તથા જુગાર<sup>(૧૭૪)</sup> વિશે પૂછે, તો કહે 'આ બન્ને વસ્તુઓમાં માટો ગુનાહ يٌّ شَيْئًا وَّهُوَ شَـزٌّ لَّكُمْرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿

يَسْعُكُونَكَ عَنِ الشَّهُو الْحَرَاهِ قِتَالِ فِينَةً قُلْ قِتَالٌ فِينَهِ كُونَ عَنِ سَبِيْلِ اللهِ وَكُفْرٌ وَهِ وَ فَيهِ كُونَ سَبِيْلِ اللهِ وَكُفْرٌ وَهِ وَ الْسَيْجِدِ الْحَرَاةِ وَالْحَرَاةِ وَالْحَرَاةِ وَالْحَرَاةِ وَالْحَرَاةِ وَالْمَالُونَ اللّهِ وَنَهُ الْكَرُ عِنْ لَا اللّهِ وَلَا يَذَالُونَ اللّهِ وَلَا يَذَالُونَ اللّهَ وَ وَالْمَالُونَ اللّهَ اللّهُ وَلَا يَذَالُونَ السّطَاعُولُ وَمَنْ يَرُدُونَ اللّهُ وَلَا يَذَالُونَ السّطَاعُولُ وَمَنْ يَرُدُونَ اللّهُ وَيَعْلَمُ وَمَنْ يَرُدُونَ وَمَنْ يَرُدُونَ وَمَنْ يَرُدُونَ وَمَنْ يَرُدُونَ وَمَنْ يَرُدُونَ وَمَنْ يَرُدُونَ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللللْمُولُولُولُولُ

إِنَّ الَّذِيْنَ اَمَنُوْا وَ الَّذِيْنَ هَاجُرُوْا وَجَهَدُوْا فِي سَيِيْلِ اللهِ اُولَيِّكَ يَوْجُوُنَ رَحْمَتَ اللهِ ﴿ وَاللهُ عَهُوْرٌ رَّحِيْدُهُ

يُشْكُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْدَبْسِمُ قُلْ فِيْهِمَا ٓ إِثْمُ

અનેક કષ્ટમય કસાટીઓમાંથી પસાર થઈ અનેક સંકટાે ઝીલ્યા પછી જ જીવનની મહામૂલ્ય ને'મતાે પ્રાપ્ત થાય છે.

૧૭૦. મુસ્લિમાને જંગથી અણગમાનું કારણ મૃત્યુના ભય ન હતા બલ્કે લડાઈના કારણે માનવજાતિની થતી ખુવારીથી તેમને ધૃણા ઉપજતી હતી અને શાંતિના વાતાવરણમાં તબ્લીગ કરવાનું તેમને વધુ પસંદ હતું.

૧૭૧. પવિત્ર મહિનાઓના આદરનો ભંગ કરનારા કાક્રરોના મુકાબલો કરી તેમને ઘટતી શિક્ષા કરવાના મામિનાને આ આયતમાં હુકમ આપવામાં આવ્યો છે.

૧૭૨. અલ્લાહ તઆલાની રાહમાં તન, મન અને ધનની કુરબાનીથી સંઘર્ષ કરી અલ્લાહની ખુશનૂદીને હાંસલ કરનારાઓ અલ્લાહની રેહમત તથા ને'મતના હક્કદાર બને છે.

૧૭૩. 'ખમર' કેઢ્રી તથા નશાવાળા (પદાર્થ) પીણાને કહેવામાં આવે છે. અરબી ભાષામાં 'ખમર-અલ- શએઆ'ના અર્થ 'કોઈ વસ્તુને ઢાંકવું' થાય છે. કેઢ્રી કે નશાભર્યું પીછું ઈન્સાનની

છે તેમજ લોકો માટે (થાડાંક) લાભા પણ છે. પરંતુ તેના ગુનાહ (અને નુકસાન) લાભ કરતા કંઈ વધારે છે.' અને જો તેઓ તને પૂછે કે (અલ્લાહની રાહમાં) કેટલુંક ખર્ચ કરવું જોઈએ, તો કહે 'જે તમારી જરૂરીયાતા પૂરી <sup>(૧૭૫)</sup> કરતાં વધ્યું હોય તે.' આવી રીતે અલ્લાહ પાતાના આદેશાનું તમારા ઉપર સ્પષ્ટીકરણ કરે છે, જેથી તમે સમજદારીથી કામ લો.

રર૧. આ દુનિયા અને આખેરતના વિશે (અથવા) તને યતીમા વિશે પૂછે તો કહે કે તેમની ભલાઈની વ્યવસ્થા કરવી એક ઉત્તમ નેકી (૧૭૬) છે અને જો તેમને તમે પોતાની સાથે ભેળવીલા તા તેઓ તમારા બંધુજના છે. અલ્લાહ બેહતર જાણે છે કે કાણ નુકસાન કરનારા છે અને કાણ સુધારા કરનારા છે. અને જો અલ્લાહ ચાહતા હોત તા તમને મુશ્કેલીઓમાં નાખી દેત. ખરે જ અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

રરર. અને મુશરીક સ્ત્રીને પરણશો (૧૩૩) નહિ. જયાં સુધી તે ઈમાન લાવે નહિ, એક ઈમાનવાળી દાસી મુશરીક સ્ત્રીથી બેહતર છે, પછી ભલે તમને તે (મુશરીક કેટલી પણ) પસંદ હોય. અને (મુસ્લિમ) સ્ત્રીઓને મુશરીકો સાથે પરણાવશો નહિ જ્યાં સુધી તે ઈમાન ન લાવે. એક મોમિન ગુલામ આઝાદ મુશરીકથી

كِينْرُ وَمَنَا فِحُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَّا ٱلْبُرُصِنْ نَفْعِهِمَا وَ يَسْعُلُونَكَ مَا وَا يُنْفِقُونَ أَهُ قُلِ الْعَفُو ۖ كَذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ كُمُّ الْوَلْتِ لَعَلَكُمْ تَتَفَكَّزُونَ ﴿

فِي اللَّهُ نَيَا وَاللَّخِوَةِ لَا يَسْتُلُوْنَكَ عَنِ الْيَكَٰ قُلْ إِضَّلَا ۗ لَهُمْ خَيْرٌ لَا وَلَنْ تَخَالِطُوْهُمْ وَالْحَانَكُمُ وَاللّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحُ وَلَوْشَاءَ اللهُ لَاَعْنَتَكُمُ إِنَّ اللهُ عَنِيْذٌ كَكِيْمُ رَصَ

وَلَا تَنْكِحُوا الْشُولِتِ حَتْمَ يُوْمِنَ وَلَامَةٌ مُّوْمِنَةٌ خَيْرٌ قِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ اَعْبَتَنَكُمْ وَلَا تَنْكِحُوا الْشُولِيْنَ حَتْمَ يُؤْمِنُواْ وَلَكِنَكُمْ ثُوْمِنَ خَيْرٌ قِنْ مُشْوِكٍ وَ لَـوْ

વિવેકશક્તિ તથા બુદ્ધિને ઢાંકી દે છે, બુદ્ધિને મંદ કરે છે. તેના સેવનથી ઈન્સાનની વિચારશક્તિ બહેર મારી જાય છે. દારૂ પીનારાઓ કે અન્ય નશાના વ્યસનીઓ અનેક જીવલેણ રોગો, કૂટેવો, કુસંસ્કારો, હિંસક અપરાધો અને અકસ્માતોના ભાગ બની પાતે તો શું પરંતુ માનવ સમાજને તેમજ દેશને બેહદ નુકસાનમાં ઉતારે છે.

૧૭૪. 'જુગાર' પારકા માલ પડાવી લેવાની વૃત્તિ કેળવવામાં માટા ભાગ ભજવે છે. કશા પણ પુરુષાર્થ કે મહેનત વગર આળસુ જીવન જીવવાની પ્રેરણા આપે છે. દુનિયાના ઈતિહાસમાં એવા અસંખ્ય દાખલાઓ માજૂદ છે જેમાં જુગારીઓ પોતાના તખ્ત તાજ, ઘરબાર પરિવાર, પોતાની પત્ની સુદ્ધાંને પણ બાજી પર લગાવી હારી ગયા હતા. જુગારી માટે અટકવાની કોઈ હદબંધી નથી અને તેની મિથ્યા અભિલાષા એક 'મૃગજલ' જેવી હોય છે જે અભિલાષીના અંતિમ શ્વાસ સાથે જ જાય છે.

૧૭૫. પોતાના પરિવારની તમામ જરૂરીયાતો પૂરી કર્યા પછી જે બચે તેમાંથી પોતાના ગજા પ્રમાણે જે ચાહો તે આપો. કટોકટીના સમયમાં પણ આ જ નિયમ લાગુ પડે છે.

૧૭૬. યતીમા પ્રત્યે પાતાના પરિવારના સભ્ય જેટલી લાગણી રાખવી જોઈએ અને તેમની તંદુરસ્તી કેળવણી તેમજ રૂહાની વિકાસમાં પૂરતું ધ્યાન દેવું જોઈએ.

૧૭૭. માેમિનાના લડાઈના સમયમાં બહુજ લાંબા ગાળા માટે પાેતાના ઘરબારથી દૂર રહેવાના

બહેતર છે, પછી ભલે તે (મુશરીક કેટલો પણ) તમને મનપસંદ હોય. તે લોકો તમને આગ તરક્ષ બોલાવે છે પણ અલ્લાહ પોતાના આદેશો દ્વારા તમને જન્નત તથા બક્ષીસા તરક્ષ આમંત્રણ આપે છે. અને અલ્લાહ પોતાની નિશાનીઓને ઈન્સાના ઉપર સ્પષ્ટપણે જાહેર કરે છે કે જેનાથી તેઓ બોધ ગ્રહણ કરે. (રુકૂઅ-૨૭)

રર૩. અને લોકો તને રજોદર્શન (હએઝ) વિશે પૂછે, તો કહે 'તે નુકસાનકારક વસ્તુ છે, તે ગાળા દરમિયાન શ્રીઓથી દૂર રહો અને તેમની સાથે સંભાગ ન કરો. જયાં સુધી કે તે સ્વચ્છ <sup>(૧૩૮)</sup> ન થાય. પરંતુ જયારે (નાહી ધાઈને) સ્વચ્છ થવા પામે, તે તેમની પાસે જાઓ (સંભાગ કરો) જેમ અલ્લાહે હુકમ તમને આપ્યા છે તે પ્રમાણે. અલ્લાહ તે લોકોને પ્યાર કરે છે જે તેના તરફ રજુ થાય છે અને તેને (પણ) પ્યાર કરે છે પોતાને સ્વચ્છ રાખે છે.

ર ૪. તમારી પત્નીઓ તમારા માટે ખેતી (૧૩૯) (સમાન) છે અને તમારી ખેતીમાં જ પ્રમાણે (૧૮૧) ચાહો જાઓ. (પરંતુ) તમારા (ભાવિ) માટે ભલું આગળ માકલાવા. અને અલ્લાહના ડર રાખા, અને જાણીલો કે તમારે (અંતે) તેને મળવાનું છે; અને ઈમાન લાવનારાઓને ખુશખબર આપી દે.

أَغْبَكُمْ أُولِيكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ﴿ وَاللَّهُ يَدُعُواَ اللَّهُ النَّارِ ﴿ وَاللَّهُ يَدُعُواَ اللَّ إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمُغْفِرَةِ بِإِذْنِهُ ۚ وَيُبَيِّنُ الْيَتِهِ لِلسَّاسِ ﴾ كَالْهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿

وَ يَسْئُونَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ اَذَى لَا فَاعَنْزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيْضِ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ حَتْ يَطْهُرْنَ وَ فَإِذَا تَطَهَّرُنَ فَأْتُوهُنَ مِن حَيْثُ أَصَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ الله يُحِبُ التَّوَابِيْنَ وَ يُحِبُ الْمُتَطِهْدِيْنَ ﴿

نِسَآؤُكُهُ حَرْثُ لَكُمُّرٌ فَأَنُّوَا حَرْثَكُمْ اَنِّى شِثْمُتُمْ ۚ وَ قَلِّمُوْا لِإَنْفُسِكُمْ أَوَاتَنَقُوا اللّٰهَ وَاعْلُمُوۤا اَنْكُمْ مُلْقُوٰهُ وَبَشِّرِالْمُؤْمِنِيْنَ ۞

સંજોગામાં જો વિવાહ કરવાના સવાલ ઉભા થાય તા મુશરીક સ્ત્રીઓને પરણવાની કુરઆનમાં મનાઈ છે કારણ કે આવી દંપતિથી ઉત્પન્ન થતી પ્રજાના ઉચ્છેરણમાં માતા-પિતાના ઈમાન તથા સંસ્કારોના મતભેદોના લીધે તેમની ઐાલાદ ઉપર બહુ જ માઠી અસર પડે છે.

૧૭૮. આદર્શ દાંપત્ય જીવન માટે સ્વચ્છતા તથા આરોગ્યના નિયમોનું પાલન કરવા માટે ઈસ્લામમાં બહુ જ આગ્રહ રાખવામાં આવ્યો છે. યહૂદીઓ માસિક ધર્મ દરમિયાન પોતાની પત્નીઓને અર્સ્પશ્ય (અછુત) સમજતા અને તેમને ગૃહસ્થીની તમામ જવાબદારીથી વિમૂખ કરતા. ઈસ્લામમાં સિવાય શારીરિક સંબંધમાં બાકીના સર્વ કામકાજમાં કે વહેવારમાં પત્નીઓની પૂરી ક્રરજો તથા તેમના હક્કોને કાયમ રાખવામાં આવ્યા છે.

૧૭૯. પત્ની કે પત્નીઓ સંતાન ઉત્પન્ન કરવાનો ગુણ રાખતી હોવાથી તેમને ખેતીની ઉપમાં આપવામાં આવી છે.

૧૮૦. તેમના સ્વચ્છ થતાં તમારી ઈચ્છા અને નિયમ અનુસાર તેમની સાથે સંબંધ કાયમ કરાે પરંતુ વાસનાઓના ગુલામ ન બનાે.

રર૫. અને તમારા સાગંદાના આધાર<sup>(૧/૨)</sup> અલ્લાહને ન બનાવા જ્યારે તમારા ઈરાદા ભલાઈઓ અને સદાચારા અને લોકો વચ્ચે સમાધાન કરાવવાથી વંચિત રહેવાના હોય. અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનાર છે.

રર૬. અલ્લાહ તમારા વ્યર્થ<sup>(૧૮૩)</sup> સાેગંદા માટે તમને પકડશે નહિ, પરંતુ તમારા દિલાએ કરેલી કમાણીના હિસાબ તે માગશે જ. અને અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત અને સહનશીલ છે.

૨૨૭. જે લોકો પોતાની પત્નીઓ સાથે (સંબંધ ન રાખવાના) સાેગંદ લઈ બેઠા હોય તેમના માટે ચાર મહિનાની <sup>(૧૮૪)</sup> મહોલત છે. જો તેઓ પોતાના (સાેગંદ) પાછા લઈ (સમાધાન કરી) લે તાે ખરેખર અલ્લાહ દરગુઝર કરનાર છે, દયાવંત છે.

૨૨૮. અને જો તેમણે તલાક<sup>(૧૮૫)</sup> આપવાના નિર્ણય કરી લીધા હોય તા (જાણી લાે કે) અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે અને (પરિસ્થિતિના) જાણનાર છે. وَ لَا تَجْعَلُوا اللّهَ عُرْضَةٌ لِآيُهُ كَايُكُمُ إِنْ تَبُرُّوا وَتَتَقَوُّا وَ تُصْلِحُوا بَيْنَ التَّالِ فَوَاللّهُ سَيِمِينٌ عَلَيْمٌ ۞

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللهُ بِاللَّغُوفِيُّ آيَمَانِكُمُ وَلَكُنْ يُؤَاخِذُكُمُ بِمَاكسَبَتْ قُلُوْبُكُمْ وَ اللهُ غَفُوْدٌ كَلِيمٌ ۞

لِلَّذِيْنَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَالِهِمْ تَرَبُّصُ ٱرْبَعَةِ اَشْهُرٍ فَإِنْ فَآءُوْ فَإِنَّ اللهَ عَفُوْدٌ سَرِجِيْمٌ۞

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ

૧૮૧. 'અન્ના'ના અર્થ (૧) કેવી રીતે (૨) કયારે અને (૩) કયાં (કયા સ્થળે) થાય છે (અકરબ). જેથી તેના ભાવાર્થ એવા લેવાશે કે 'જે પ્રમાણે ચાહો, જયારે ચાહો' તેના અધિકાર રાખા છા. એક અનુભવી ખેડૂત સારી જમીનનું વાવેતર કરવા માટે સારું બીજ, વાવણીના માસમ વગેરેની યાગ્ય તથા અનુકૂળ આવશ્યકતાને ધ્યાનમાં લઈને અને પાતાની મહેનત નિષ્ફ્રળ ન જાય તેની કાળજી રાખી પાતાના ખેતરામાં વાવેતર કરે છે.

૧૮૨. નિર્શ્યક બાબતામાં સાગંદ ઉઠાવવા અલ્લાહની પવિત્રતા તથા અઝમત (મહત્તા)નું અપમાન છે. ઘણા લાેકામાં 'વલ્લાહ' 'બિલ્લાહ' જેવા અલ્લાહને સાક્ષી રાખવાના ઉચ્ચારા સામાન્ય રીતે બાેલવાની ટેવા હાય છે. અરબાે પણ વાતવાતમા આવા નાના માેટા સાગંદનાે આધાર લઈ પાેતાની પત્નીઓનાે ત્યાગ કરતા હતા જેની તરફ આ આયતનું સૂચન છે.

૧૮૩. દરેક સાેગંદના 'કક્ષ્કારાે' (બદલાે) આપી દેવાથી છુટકારાે થઈ જાય છે તેમ ધારવું ભૂલ ભરેલું છે. સાેગંદ એક બહુ જ ગંભીર વિષય છે પરંતુ ભલું કામ ન કરવાના સાેગંદ કાેઈ હકીકત નથી રાખતા કારણ આવા સાેગંદા ઘણે ભાગે વગર વિચારે ક્રોધાવેશમં લીધેલા હોવાથી તેનાે કક્ષ્કારાે (બદલાે) જરૂરી નથી અને ઈરાદાપૂર્વક કરેલા અનર્થાેના હિસાબ જરૂર દેવાે પડશે.

૧૮૪. સાગંદ ખાવાની બૂરી ટેવના લીધે વારંવાર પતિઓ પાતાની પત્નીઓથી અમર્યાદિત સમય માટે અલગ થઈ જતા, જેથી સ્ત્રીઓનું જીવન અકારૂં થઈ પડતું. આ સામાજિક અનર્થને સુધારવા માટે કુરઆન મજીદમાં ચાર મહિનાની મુદ્દતનો નિર્દેશ કરવામાં આવ્યો છે, જે મુદ્દત દરમિયાન પતિ પાતાની પત્નીનો સ્વીકાર કરી વસાવી લે, અને ન વસાવવાની સ્થિતિમાં તે સ્ત્રીને તલાક મેળવી આઝાદ થવાનો હક્ક છે. આવા સંજોગામાં ઉદ્ભવતા વિપરીત પરિણામાથી લોકોને સાવધ કરવાનો આ આયતના હેત્ છે.

૧૮૫. ઈસ્લામમાં સામાજિક અનર્થાને દૂર કરવા માટે અને સ્ત્રીઓની નબળાઈઓના દુરૂપયોગ

૨૨૯. અને તલાક મેળવનારી સ્ત્રી ત્રાગ ૠદતુસ્ત્રાવ<sup>(૧૮૬)</sup>ે (હએઝ) સુધી (બીજો નિકાહ કરવાથી) થાેભી જાય, અને તેમના ગર્ભાશયાેમાં જે પાષણ લઈ રહ્યું છે તેને છપાવવ યાગ્ય નથી. જો તેમને અલ્લાહ તથા આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન હોય તો; અને તેમના પતિઓને તે મદત દરમિયાન તેમને પાછી રાખી લેવાના વધ અધિકાર છે. તે શરતે કે તેઓ પુન: મેળ કરવા ચાહતા હોય. જો કે સ્ત્રીઓને પણ પુરુષા જેવા જ અધિકારા છે, પરંત પરષાને તેમના ઉપર પ્રાધાન્ય<sup>(૧૮૭)</sup> છે. અને અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે. (૨કઅ - ૨૮)

ર૩૦. બે વાર તલાક (નું ઉચ્ચારણ કર્યા) પછી તેમને (સ્ત્રીઓને) ક્ષરીવાર વ્યવસ્થા પ્રમાણે રાખી લેવામાં આવે અથવા તો ભલાઈપૂર્વક<sup>(૧૮૮)</sup> તેમને છૂટી وَالْمُطَلَقَتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَ ثَلْتَةَ قُوْدُوْمٍ وَ لَا يَحِلُ لَهُنَ آنْ يَكُنْفُنَ مَا خَلَقَ اللهُ فِيَ ارْعَامِهِنَ إِنْ كُنَ يُؤُمِنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرُ وَلْبُولَتُهُنَّ اَمَّنْ بِرَدْهِنَ فِى ذَلِكَ إِنْ اَدَادُوْا اِصْلَاعًا وَلَهُنَ مِثْلُ بِرَدْهِنَ فِى ذَلِكَ إِنْ اَدَادُوْا اِصْلَاعًا وَلَهُنَ مِثْلُ الّذِي عَلَيْهِنَ دِاللهَ عَرْدُونِ وَلِلاِ جَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ غَوْلَهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ اللهِ

ٱلطَّلَاقُ مَرَّتِٰنِ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوْفٍ ٱوْسَمْرِ يُحَ بِإِحْمَانٍ وَلاَ يَجِلُّ لَكُمْ اَنْ تَأْخُذُوْ احِتَّا اَتَيْتُنُوْهُنَّ شَيْئًا لِكُمْ

કરનારી પ્રથાઓનો ઉચ્છેદ કરવા માટે તલાકના નિયમ કાયમ કરવામાં આવ્યા હતાે. તે પહેલાં પુરૃષા ગમે ત્યારે ગમે તેવા સંજોગા કાેઈ પણ ભાેગ કે વળતર આપ્યા વગર સ્ત્રીઓના ત્યાગ કરતા અને તેમના ભવિષ્યને અદ્ધર લટકાવી રાખતા. પરંતુ આ કાયદાએ સ્ત્રીઓને તેમના હક્કા તેમજ સમાજમાં માનવંતુ સ્થાન મેળવવાની આશા અપાવી, જો કે ઈસ્લામના તમામ કાયદાઓમાંથી આંહઝરત સ.અ.સ.ના કથન પ્રમાણે અલ્લાહની દૃષ્ટિમાં તલાકનાે કાયદાે સાૈથી વધારે નાપસંદ છે.

૧૮૬. તલાકનો કાયદા અલ્લાહની દૃષ્ટિમાં સાથી વધારે નાપસંદ હોવાથી આ વિષયમાં બહુ જ કાળજીપૂર્વક નીચે જણાવેલી મર્યાદાઓ નિયુકત કરવામાં આવી છે.

- (૧) જો પતિએ પત્ની સાથે સંભાગ ન કર્યાે હાય તાે તેની પાકીઝા સ્થિતિમાં પણ તેને તલાક આપી શકે છે.
- (૨) પહેલી વારના 'તલાક' શબ્દના ઉચ્ચારણ પછી ત્રણ હએઝ (ૠતુશ્રાવ)ના સમય સુધી ત્રણ મહિનાની ઈદ્દતની મુદ્દત પૂરી થયા સુધી થોભવું જોઈએ, તે દરમિયાન શક્ય છે કે પતિમાં પત્ની પ્રત્યે જો પ્યારની ભાવના છુપાએલી હશે તો તેને પોતાની ભૂલ સુધારી લેવાનો અવકાશ મળશે અને બંનેનું જીવન વેડકાઈ જતાં બચાવી શકાશે.
- (૩) તલાક મેળવનારી સ્ત્રી જો ગર્ભવતી હોય તો તેણીએ પોતાના પતિને આ માહિતીથી અજ્ઞાન ન રાખવા જોઈએ, આ કારણે પણ બંને વચ્ચે સમાધાન થવાની શકયતા છે.
- (૪) 'તલાક'ના શબ્દના ઉપયોગ સમાન અંતરે ત્રણ વાર નિયમ અનુસાર થવા જોઈએ તે પછી તે અક્ષર છે. માટે ત્રણ વાર તલાકનું ઉચ્ચારણ કાયદા પ્રમાણે યાગ્ય ત્રણ મંત્રિલા પર થવું જરૂરી છે. પહેલી વારનું તથા બીજી વારનું 'તલાકનું ઉચ્ચારણ ઈદ્દતની મુદ્દત દરમિયાન થવું જોઈએ જે સમય દરમિયાન અને ત્રીજી આખરી વારની તલાક પહેલાં, જો પતિ પાતાની પત્નીને સ્વીકારી લેવા અને વસાવવા ચાહે તાે તેને સમાધાન કરી તેમના લગ્નબંધનને કાર્યમ કરવાના પૂરેપૂરા હક્ક છે.
- ૧૮૭. સાધારણ રીતે સ્ત્રી પુરુષાના અધિકારાે સમાન છે પરંતુ ગૃહજીવનમાં પુરુષાનાે સ્ત્રીઓથી એક દરજજો ઉપર છે, કારણ કે પુરુષ ઘરનાે માલિક કહેવાય છે અને રાેજી કમાનાર ગણાય છે.

કરવામાં આવે. (પરંતુ) તમે જે કંઈ તેમને (૧/૯) આપ્યું હોય તે પાછું લેવું તમારા માટે કાયદેસર નથી સિવાય કે બન્નેને અલ્લાહની (ઠરાવેલી) મર્યાદાઓ ઉપર કાયમ રહેવાનું અશક્ય લાગતું હોય. અને જો તમને ભય હોય કે તેઓ અલ્લાહની મર્યાદા ઉપર કાયમ નહિં રહી શકે, તો બંને માટે ગુનાહ નથી કે (બન્ને વચ્ચે સમજીતી પ્રમાણે) સ્ત્રી પોતાના પિતને કંઈક બદલો આપે (અને પોતાની આઝાદી (૧૯૦) મેળવી લે.) આ અલ્લાહની (ઠરાવેલી) મર્યાદાઓ છે, માટે તેમનું ઉલ્લંઘન ન કરશો; અને જે અલ્લાહની (ઠરાવેલી) મર્યાદાઓથી બહાર જાય છે તેઓ જ ઝાલિમ છે.

ર ૩૧. (પતિ તરકથી) તલાકનું (૧૯૧) (ત્રીજીવારનું) ઉચ્ચારણ થયા પછી તેના માટે તે સ્ત્રી હલાલ રહેશે નહિં, સિવાય કે (સ્ત્રી) બીજા પુરુષને પરણી હોય અને તે (પુરુષ) તેને તલાક આપી હોય તો તે સંજોગામાં પહેલા પતિ સાથે કરી પરણવું ગુનાહ اَنْ يَخَافَا اللا يُقِيمُا حُدُود اللهِ فَإِنْ خِفْتُمُ اللا يُقِيمًا حُدُود اللهِ فَإِنْ خِفْتُمُ اللا يُقِيمًا حُدُود اللهِ خَدُود اللهِ خَدُود اللهِ خَدُود اللهِ فَلا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُود اللهِ فَأُولِيكَ هُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿

فَإِنْ كُلْقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ كُلْقَهَا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا آنُ يَتُرَاجَعَا

૧૮૮. તલાકના નિયમ પ્રમાણે 'તલાક' શબ્દના ત્રણ મુકર્રર સમયે ઉચ્ચારણોમાં ત્રીજા ઉચ્ચારણ પહેલાં સમાધાન થઈ જતું હોય તો અતિ ઉત્તમ છે, પણ જો સમાધાન થવું અશકય હોય તો પુરૃષે સ્ત્રીને તેના તમામ હક્કા અદા કરી દેવા જોઈએ અને ભલાઈ તથા માનથી વિદાય કરવી જોઈએ. આ તલાકની ત્રણ મંઝિલો ત્રણ મહિના સુધીની નિમવામાં આવી છે. ત્રણ તલાકો એકી સાથે ભેગી આપવાની પ્રથા બિન ઈસ્લામી અને ગેરકાયદેસર છે જે ઈસ્લામમાં આવકારને પાત્ર નથી. ત્રણ તલાકના એક સાથે ઉચ્ચારણને આંહઝરત સ.અ.સ.એ એક જ તલાક ગણી છે (તીરમદી). અને જો પહેલી બે તલાકોની મંઝિલો દરમિયાન પિત પત્નીનું પૂર્નમિલન ન થયું હોય તો જ તેવા સંજોગોમાં ત્રીજી તલાક કાયદેસર ગણાશે અને આજ નિયમના પાયા ઉપર ત્રીજી તલાક આપ્યા પછી પિતને તે સ્ત્રી સાથે સંબંધ રાખવાનો કોઈ અધિકાર નથી. તે પછી આ આયતના આદેશ પ્રમાણે સ્ત્રીને ભલાઈપૂર્વક છૂટી કરવામાં આવે.

૧૮૯. બાદમાં તલાક આપનારના મહેર, ભેટ, સાેગાદ અને દરદાગીના ઉપર કાેઈ અધિકાર નથી રહેતા અને જો મહેર પહેલેથી અદા ન કરી હાેય તાે તે તલાકના અમલમાં આવતા પહેલાં ચૂકવી દેવામાં આવે.

૧૯૦. સ્ત્રીઓની પોતાની આઝાદી માટે છૂટાછેડા કરાવવાની દરખાસ્તને 'ખુલા'' કહેવામાં આવે છે. જેની મદદથી સ્ત્રીઓ પુરુષા પાસેથી તલાક લેવાના હક્ક રાખે છે. આ આઝાદી મેળવવા માટે તેમને સમજુતી પ્રમાણે પૂરી કે અમુક ભાગની મહેર અથવા ભેટા કે મેળવેલી મિલકતાના હક્કના આધાર અદાલતના નિર્ણય ઉપર છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઝમાનામાં જમીલા નામની એક સ્ત્રીને પાતાના પતિ કએસ પાસેથી આઝાદી મેળવવા માટે કએસે ભેટ કરેલા બગીચા પાછા આપવા પડયા હતા.

૧૯૧. આ આયતથી ત્રીજી તલાક આપ્યા બાદ તે પતિને પત્ની સાથે મેળાપ સાધવાના હક્ક નથી રહેતાે જ્યાં સુધી તે સ્ત્રી બીજા પુરુષને પરણી હોય પછી તેના સાથે શારીરિક સંબંધા સ્થાપ્યા પછી તલાક મેળવી ચૂકી હોય, અથવા તે બીજા પતિને પરણ્યા પછી વિધવા થઈ ગઈ હોય, તાે જ તે પહેલા પતિને નથી, તે શરતે કે બન્નેને ખાતરી હોય કે તેઓ અલ્લાહની (ઠરાવેલી) સીમાબંધીનો આદર કરી શકશે, અને આ અલ્લાહની (કાયમ કરેલી) મર્યાદાઓ છે જેનું તેળે સમજદાર લોકો માટે વિસ્તારથી વર્ણન કર્યું છે.

ર ૩૨. અને જ્યારે તમે તમારી પત્નીઓને તલાક આપા (અને) તેઓ પાતાની ઈદૃતની મુદ્દતના છેડે આવી પહોંચે (૧૯૨) તા તમે તેમને ભલી રીતે પાછી સ્વીકાર કરી લા અથવા નિયમ અનુસાર તેમને આઝાદ કરી દા. પરંતુ (અન્યાયપૂર્વક) (૧૯૩) તેમને સતામણી કરવા ખાતર રોકી રાખવું ઝુલ્મ ગણાશે. અને જે કાઈ આવું કરશે તે બેશક પાતાના જીવ ઉપર જ ઝુલ્મ કરી રહ્યા છે. અલ્લાહના આદેશાની મશકરી ન ઉડાવા, અને તમારા ઉપર અલ્લાહના કરેલા એહસાનાને યાદ રાખા કે તેણે તમારા ઉપર કિતાબ તથા હિકમત ઉતાર્યા છે, જેની દ્વારા તે તમને બાધ આપે છે. અલ્લાહથી ડરતા રહા અને જાણીલા કે તે સર્વ વસ્તુનું જ્ઞાન ધરાવે છે.

ર 3.3. અને જયારે તમે તમારી પત્નીઓને તલાક આપો અને જો તેમણે ઈદૃત પૂરી કરી લીધી હોય તો તેમને પોતાના (નવા) પતિઓ (૧૯૪) સાથે પરણવાથી અટકાવા નહિ, જયારે કે તેઓ પારસ્પરિક સંમતિથી ભલી રીતે (પરણતા હોય). આ તે લોકોને શિખામણ આપવામાં આવે છે જે તમારામાંથી અલ્લાહ તથા આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન રાખે છે, જેમાં તમારા માટે (પુષ્કળ) ભલાઈ તથા પવિત્રતા સમાએલી છે. અને અલ્લાહ જે જાણે છે તે તમે નથી જાણતા.

ર ૩૪. અને માતાઓ પોતાના બાળકોને બે વર્ષ(ની વય) સુધી ધાવણ આપે (આ હુકમ) તેના માટે છે જે (ધવરાવવાની) મુદત પૂરી કરવા ચાહતા હોય, અને જે વ્યક્તિનું તે બાળક હોય તેના ઉપર આવશ્યકતા પ્રમાણે (દુધ ધવરાવનારના) અન્ન તથા વસ્ત્રની જવાબદારી રહેશે. કોઈના ઉપર તેની શકિતથી اِنْ ظَنَّا اَنْ يُقْيِّمَا حُدُوْدَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللهِ يُبَيِّنُهُا لِقَوْمِ يَعْلَمُوْنَ ۞

وَإِذَا طَلَّقَتُمُ النِّمَاءَ فَبَلَغُنَ اجَاهُنَّ فَآمَسِكُوهُنَّ فِي الْمَسْكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلاتُسُكُوهُنَّ فِي مِعْرُوفٍ وَلاتُسُكُوهُنَّ فِي مِعْرُوفٍ وَلاتُسُكُوهُنَّ فِي مِعْرُوفٍ وَلاتُسُكُوهُنَّ فِي مِعْرُوفٍ وَلاتُسُكُوهُنَّ فِي مَعْرُولُ فَلْكُمْ وَلَا تَعْبَدُ اللهِ عَلَيْمُ وَلَا اللهِ عَلَيْمُ فَي اللهُ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ فَي اللهُ وَلَا اللهُ وَاعْلُمُوا آنَ الله يَكُمْ اللهُ يَكُمْ اللهُ عَلَيْمٌ عَلِيْمُ فَي اللهُ عَلَيْمٌ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْمُ اللهُ عَلِيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللْمُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَ

وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَاءَ فَبَكَغَنَ اَجَلَهُنَ فَلَا تَعْضُلُوهُنَ اَنَ عَلَا تَعْضُلُوهُنَ اَنُ يَنْكُمْ وَإِلَّهُمُ وَإِلَّهُمُ وَفِي اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ وَفِي اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ اللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ اللَّهُ يَعْلَمُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُلِمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُولُولُولُولُولُولُولُولُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُ

وَالْوَالِدُتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ اَلَادَ اَنْ يَّنْتِمَّ الرَّضَاعَةَ ﴿ وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ لَـهُ دِرْقُهُنَّ وَكِسُوتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسُ

પરણી શકે છે. ઈસ્લામની આ કડક નીતિમાં લોકો માટે પોતાના સંસાર વ્યવહારની ગંભીર સમસ્યાઓમાં અણધાર્યા પગલા ન ભરવાની સાવચેતીરૂપ બાધ સમાએલા છે.

૧૯૨. ઈદૃત પૂરી થવા પહેલાં સમાધાન કરી મેળાપ કરી લેવાની મનાઈ નથી.

૧૯૩. પરંતુ ત્રીજી તલાક બાદ સ્ત્રીને સતાવવું કે સતાવવાની નિયતથી અટકાવી રાખવાની સખત મનાઈ છે. ઉપરાંત બાજો ન નાખવામાં આવે. માતાને બાળક માટે દુ:ખમાં ન નાખવા જોઈએ અને ન પિતાને બાળક માટે કરીને દુ:ખમાં નાખવા જોઈએ, અને વારસદારો (૧૯૬) ઉપર પણ આ જ નિયમ પાણેની જવાબદારી છે. જો બન્ને સંમતિથી બાળકનું ધાવણ છોડાવવા ચાહે તો તેમના ઉપર કોઈ દોષ નથી, અને જો તમે બાળકોને ધવરાવવા માટે (અન્ય સ્ત્રીના) પ્રબંધ કરવા ચાહો, તો તમારા માટે તેમાં કોઈ દોષ નથી, તે શરતે કે ઉચિત વળતર નક્કી કરો અને તેને ચૂકાવો, અલ્લાહનો ડર રાખો અને (સારી પેઠે) જાણીલો કે તમે જે કરી રહ્યા છો તે સર્વ અલ્લાહ જોઈ રહ્યો છે.

ર ૩૫. અને તમારામાંથી જે મરણ પામે અને (પાછળ) પત્નીઓ મૂકી જાય, તો તે (વિધવા)ઓ ચાર મહિના અને દસ દિવસ સુધી થાભી રહે. ઈદૃતની મુદ્દત<sup>(૧૯૭)</sup> પૂરી થઈ ગયા પછી તેઓ પાતાના ભલાખાતર જે કંઈ યાેગ્ય વ્યવસ્થા કરે, તો તેનું તમને કાેઈ પાપ નથી. અને તમે જે કંઈ કરાે છા અલ્લાહ તેનાથી માહિતગાર છે.

૨૩૬. અને (વિધવાઓની) ઈદૃત દરમિયાન તેમને પરણવાના ઈરાદા જણાવવા કે દિલમાં ઈરાદા કરવા તમારા માટે પાપ

إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا نُضَاّذٌ وَالِهَ ۚ أَبِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُؤُدُّ لَا وُسُعَهَا وَلَا مَوْلُؤُدُّ لَلَهُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُؤُدُّ لَلَهُ بِولَدِةٍ وَعَلَى الْوَادِثِ مِثْلُ ذَٰلِكَ ۚ فَإِنْ اسْمَامَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَ تَشَاوُرٍ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَلَا مُنَاحُ وَلَا جُنَاحَ وَلِنْ الدَّنْمُ اللهُ عُرُوفِ وَ اتَّقَوُا عَلَيْكُمُ وَالْمَعُووْفِ وَ اتَّقَوُا عَلَيْكُمُ وَالْمَعُووْفِ وَ اتَّقَوُا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ وَاعْلَمُوا اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ عَلَوْنَ بَصِيْرٌ ﴿

وَالَّذِيْنَ يُتَوَقِّوْنَ مِنْكُمْ وَ يَنَ دُوْنَ اَذُوَاجًا يَّبَرَّضَنَ بِإَنْفُسِهِنَّ اَرْبُعَةَ اَشْهُرِ وَّعَشْمً آَ فَإِذَا بِلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْهَا فَعَلْنَ فِئَ اَنْفُسِهِنَّ بِأَلْقَرُوْفِ وَ اللهُ بِمَا تَعَلَٰوْنَ خَبِئِرٌ ۞

وَلاَ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيُمَاعَرِّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ ٱوْ ٱكْنَنْتُمْ فِي ٓ ٱنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللهُ ٱتَّكُمْ سَتَذَكُرُ وْنَهُنَّ

૧૯૪. સ્ત્રી પોતાની ઈદૃતની મુદ્દત પૂરી કરી તલાક મેળવી ચૂકી હોય તેને બીજા પુરુષ સાથે લગ્ને કરવાથી અટકાવવાનો તલાક આપનાર વ્યક્તિને કે કોઈ અન્ય વ્યક્તિને કોઈ અધિકાર નથી.

૧૯૫. પિતાના બાળક ઉપરના હક્કને કાયમ રાખવા માટે તેના ઉપર બાળકના ભરણપોષણના ખર્ચની જવાબદારી આ આયતમાં રાખવામાં આવી છે અને આ બાબતમાં બંને પક્ષા માટે એકબીજા ઉપર અયોગ્ય ભાર કે એકબીજાને અયોગ્ય મુશ્કેલીઓમાં ન નાખવાની સખત સુચના આપવામાં આવી છે.

૧૯૬. મરનારની મિલકતના વારસદારો ઉપર મરનારની ઐાલાદના સંબંધમાં પણ એવી કડક જવાબદારી નાખવામાં આવી છે.

૧૯૭. વિધવાઓ માટે પુર્નલગ્ન કરવાના સંબંધમાં ચાર મહિના અને દસ દિવસ સુધીનો ઈદૃતમાં રહેવાનો આદેશ છે. આટલી લાંબી મુદ્દત મુકર્રર કરવાનું મૂળ કારણ એટલું જ છે કે તે દરમિયાન જો સ્ત્રીને ગર્ભ રહેલો હોય તો તેના ચિન્હો જણાઈ રહે છે. અમુક વખતે હએઝ (ૠતુશ્રાવ) બંધ થવાના બીજા કારણા પણ હોય છે, તેમજ ચાર મહિનાના ગાળામાં ઓછામાં ઓછા ત્રણ ૠતુશ્રાવ થવાની વકી હોવાથી સ્ત્રીની પાકીઝગી તથા ગર્ભરહિત હોવાની ખાતરીથઈ જાય છે. તેમજ ભૂતકાલિન દાંપત્ય જીવનભંગ તેમજ મરનાર પતિના વિયોગનું દુ:ખ પણ ઓછું થવા પામે છે. આ સ્થિતિમાં તેને પુર્નલગ્ન કરી લેવાની છુટ છે.

૧૯૮. કોઈ પણ ઉમેદવારને આ મુદ્દેત દરમિયાન વિધવાને લગ્ન કરવાની માગણી કરવી યોગ્ય ગણાશે નહિ કારણ કે તેણીનું સગર્ભા હોવું સંભવિત છે, અને બાળકને જન્મ આપ્યા બાદ અનુકૂળ સમયે તે સ્ત્રી જાણે છે કે તમે તેમના વિશે (આ સંબંધમાં ભલું જ) વિચારતા હશા. પરંતુ તેમની સાથે કોઈ છુપા કરાર કરશા નહિ, સિવાય જે તમે કહો તે વાત કાયદેસર હોવી જોઈએ. અને લગ્ન બંધનમાં જોડાશા નહિ જ્યાં સુધી ઠરાવેલી ઈદૃતની મુદ્દત પૂરી ન થઈ જાય અને જાણી લો કે તમે જે વિચારા છા તેને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે; માટે સાવચેત રહો અને જાણી લો અલ્લાહ ક્ષમા કરનારા છે, સહનશીલ પણ છે. (રુક્અ-૩૦)

ર ૩૭. તમારા માટે કોઈ ગુનાહ નથી કે તમે તે સ્ત્રીઓને તલાક આપા જયારે તમે તેમને સ્પર્શ (જાતીય સંબંધ) ન કર્યા હોય, ન તેમની મહેર નક્કી કરી હોય, પરંતુ (આ સ્થિતિમાં)તેમને કંઈક આપવું જરૂરી <sup>(૧૯૯)</sup> છે. ધનવાન પાતાની શકિત પ્રમાણે અને ગરીબ પાતાના ગજા પ્રમાણે ભલાઈપૂર્વક (ચૂકવે). આ સદાચારીઓ ઉપર ક્રરજીયાત છે.

ર ૩૮. અને જો તમે તેમને, સ્પર્શ (સંભાગ) કર્યાં પહેલાં તલાક આપા અને મહેર નક્કી (કરી) હોય, તા કરાવેલ મહેરની અર્ધી ચૂકવવામાં આવે. સિવાય કે તેણી માદ્ર કરી દે અથવા જેના હાથમાં લગ્નની સત્તા (૧૦૦૦) હોય તે માદ્ર કરી દે. જો કે માદ્ર કરી દેવું જ પરહેઝગારીની બહુજ નઝીક છે અને પરસ્પર ઉદારતા દાખવવાનું કદાપિ ભૂલશા નહિ. ખરેખર અલ્લાહ તમારા કામાને નિહાળી રહ્યો છે.

૨૩૯. નમાઝાની નિયમિતતા<sup>(૨૦૧)</sup> જાળવાે અને (ખાસ કરીને) મધ્યની નમાઝ, અને અલ્લાહની સંપૂર્ણ તાબેદારીમાં આવી જાએા.

ર૪૦. જો તમે કોઈ ભય રાખતા હો તો ચાલતા (ક્રરતા) અથવા સવારી<sup>(૨૦૨)</sup> ઉપર મુસાક્રરીની وَلِكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِوَّا إِلَّا اَنْ تَقُولُوا قَـوْ لَا مَّعُورُوْقَا لَهُ وَلَا تَعْزِمُوا عُقَدَةَ النِّكَاحِ حَتَّ يَبُلْغَ الْكِتَابُ الْلَهُ يَعْلَمُ مَا فِي اَنْفُسِكُمْ الْكَتْبُ اللّهُ يَعْلَمُ مَا فِي اَنْفُسِكُمْ فَا خَدُرُوْهُ وَ اعْلَمُوا اَنَّ اللّهُ غَفُورٌ حَلِيمُ صَلَّى اللهُ عَفُورٌ حَلِيمُ صَلَّى اللهُ عَفُورٌ حَلِيمُ صَلَّى اللهُ عَفُورٌ حَلِيمُ صَلَّى اللهُ عَفُورٌ حَلِيمُ صَلَى اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمُ صَلَى اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمُ صَلَى اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمُ صَلَى اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمُ اللهُ اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمُ اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمً اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمً اللهُ عَنْوُرٌ حَلِيمً اللهُ عَلَيْمً اللهُ عَنْوُرٌ عَلِيمً اللهُ عَنْوُرٌ عَلَيْمُ اللهُ عَنْوُرٌ عَلَيْمُ اللهُ عَنْوُرٌ عَلَيْمً اللهُ عَنْوُرُ عَلَيْمً اللهُ عَنْوُرٌ عَلَيْمً اللهُ عَلَيْمً اللهُ عَنْوُرُ عَلَيْمً اللهُ عَنْوُرُ عَلَيْمً اللهُ عَلَيْمً اللهُ عَنْوُرُ عَلَيْمً اللّهُ عَلَيْمً اللّهُ عَنْوُلُوا اللّهُ اللّهُ عَنْوُلُوا اللّهُ اللّهُ عَلَوْلًا لَهُ اللّهُ عَنْوُلُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْمً اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمً اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُولِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

لَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقَتْمُ اللِّسَاءَ مَا لَوَتَسُّوْهُنَّ الْدِيمَاءَ مَا لَوَتَسُّوْهُنَّ اَوُ تَفُوهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ الْوَتَفَى الْمُوسِعِ تَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَّرُهُ مَتَاعًا بِالْمُعُرُوفِ عَقَّا عَلَى الْمُحُروفِ حَقَّا عَلَى الْمُحُسِنِينَ ﴿ عَلَى الْمُحُسِنِينَ ﴾ عَلَى الْمُحُسِنِينَ ﴿

وَإِنْ طَلَقَتُنُوْهُنَ مِنْ قَبْلِ آنَ تَسَنُّوْهُنَ وَقَلْ فَرَضُتُمْ لَهُنَّ فَرِيْضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضُتُمْ إِلَّا آنُ يَعْفُونَ آوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيدِ مِ عُقْلَ أَ النِّكَاحُ وَ أَنْ تَعْفُواْ آقَرْبُ لِلتَّقُولِ وَلَا تَنْسُوا الْفَضُلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللهَ بِمَا تَعْبَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿

حٰفِظُوْاعَكَ الصَّلَوٰتِ وَالصَّلُوٰةِ الْوُسُظَةَ وَقُوْمُوْا لِلهِ قَنِيَيْنَ ﴿

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ زُكْبَانًا ۗ فَإِذَا آمِنْتُمْ فَاذْكُرُوا

સાથે વિવાહ કરવા ઉપર બંધન નથી.

૧૯૯. કોઈ અણધાર્યા સંજોગામાં લગ્નની સર્વ વિધિઓ પૂરી થઈ ગયા પછી પત્ની સાથે સમાગમ કર્યા પહેલાં કોઈ કારણે તલાકના અવસર ઉભા થાય, તાે તેની નક્કી થયેલી મહેરની રકમમાંથી અર્ધી રકમ ચુકવવામાં આવે.

૨૦૦. તેણીને સ્પર્શ (સંભાગ) ન કર્યા હોવાની સ્થિતિમાં અર્ધી મહેર લાઝીમ છે, જો તેણી માક્ર કરવા ધારે તાે કરી શકે છે, અથવા તેણીનાે વાલી પણ માક્ર કરવાનાે અધિકાર રાખે છે.

૨૦૧. દાંપત્ય જીવનમાં પ્રવેશ કરનારાઓ પોતાની નમાઝોમાં કોઈ કારણે અનિયમિતતાને દાખલ ન થવા દે તેના માટે તેમને સાવધાન કરવામાં આવ્યા છે. સ્થિતિમાં (નમાઝ અદા કરો) પરંતુ જ્યારે તમે સલામતીમાં હો તો અલ્લાહને યાદ કરો. અલ્લાહે તમને તે (રીતા) શીખવી છે, જેનાથી તમે પહેલાં અજ્ઞાન હતા.

ર ૪૧. અને તમારામાંથી જે મરણ પામે અને પાછળ પત્નીઓ મુકી જાય તેઓ તે પત્નીઓ માટે એક વર્ષ <sup>(૨૦૩)</sup> સુધી ઘરમાંથી કાઢી ન મૂકવાના અથવા તેટલી મુદત સુધી જરૂરીયાતા પૂરી પાડવાના વિસયતમાં પ્રબંધ કરી જાય, પરંતુ જો તેઓ (પાતાની મેળે) જતી રહે તા તમારા ઉપર કાેઈ દાેષ નથી કે તેઓ પાતાના હિતમાં યાેગ્ય વ્યવસ્થા કરે. અને અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

૨૪૨. અને તલાક મેળવેલી સ્ત્રીઓ માટે (પણ) યાગ્ય ખર્ચના પ્રબંધ<sup>(૨૦૪)</sup> હોવા જરૂરી છે, આ સદાચારી લોકો ઉપર (અમે) ક્રરજીયાત કર્યું છે.

ર૪૩. આવી રીતાેથી અલ્લાહ પાતાના આદેશાને તમારા માટે સ્પષ્ટતાથી વર્ણન કરે છે જેથી તમે સમજી શકા. (રકઅ - ૩૧)

ર ૪૪. શું તને તે લોકોની સ્થિતિનું જ્ઞાન નથી જે લોકોએ માતના <sup>(૨૦૫)</sup> ભયથી પોતાના ઘરબારના ત્યાગ કર્યો, અને જે હઝારોની સંખ્યામાં હતા, જેથી અલ્લાહે તેમને કહ્યું 'મરી જાઓ' પછી તેણે તેમને સજીવન<sup>(૨૦૬)</sup> કર્યા. ખરેખર, અલ્લાહ ઈનસાના ઉપર اللهُ كَمَا عَلَّمَكُمْ فَا لَمْ تَكُوْنُوا تَعْلَمُوْنَ @

وَالَّذِيْنَ يُتَوَقِّنَ صَنِكُمُ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا ﴿ قَصِيَّةُ إِدَّزُواجِهِمْ مُّتَاعًا إِلَى الْكُوْلِ غَيْرَ اِخُواجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِى مَا فَعَلُنَ فِنَ اَلْفُهُ هِنَّ مِنْ مَّعُرُوْفٍ ۚ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۞

وَ لِلْمُطَلَّقَتِ مَتَاعٌ مِأْلُمُ وَفِي حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيْنَ ﴿

عُ كَنْ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِلَيْهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿

ٱلُمْرَّتُوَ إِلَى الَّذِيْنَ خَرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمُّ الْوُفُّ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللهُ مُوْثُواً ثُمُّ اَخْيَاهُمْ إِنَّ اللهَ لَذُهُ فَضْلٍ عَلَمُ النَّاسِ وَ لِكِنَّ اَكْتُكُ

ર૦૨. આ નમાઝાની પાબંદી માટે એક અગત્યના આદેશ છે. કોઈ પણ સંજોગામાં નમાઝ પ્રત્યે બેદરકારી ન થવી જોઈએ જ્યાં સુધી કે તમે પૂરા ભાનમાં હો. ભયગ્રસ્ત હો તો પણ, બેસતા ઉઠતા ચાલતા દાેડતા સવારી કરતા હો કે મુસાફરી કરતા હો, બીમાર હો તો પણ, નમાઝને દર હાલતમાં નિત્ય અદા કરવાના સખત હુકમ છે.

૨૦૩. મરનારના વારસદારાે ઉપર તેની વિધવાને બાર મહિના સુધી ભરણપાેષણ તથા રહેવાની સગવડ આપવી લાઝીમ છે. આ વિધવાના વારસાના હક્કથી ઉપરાંતમાં છે, સિવાય કે વિધવા સ્વેચ્છાએ અને યાેગ્ય સમયે પાેતાનાે બંદાેબસ્ત કરી લે અને જતી રહે.

૨૦૪. તલાકના તણાએલા વાતાવરણમાં સ્ત્રીઓ સાથે ક્રૂરતા તથા અન્યાયી વલણ કરનારાઓને આ આયતમાં માર્ગદર્શન આપવામાં આવ્યું છે.

ર૦૫. ક્રિસ્ઐાનના ઘાતકી શાસનમાંથી છટકી એશિયામાં હઝારાેની સંખ્યામાં આવેલા ઈસરાઈલીઓ આદિવાસીઓના ભયના કારણે 'વાયદાની ભૂમી'માં દાખલ થવાની હઝરત મૂસાની સલાહને ન માન્યા. આ ટાેળાની સંખ્યા બાઈબલમાં છ લાખ આપવામાં આવી છે. જ્યારે કુરઆને મજીદમાં ક્રકત 'હઝારો'નું વર્ણન છે જેને વર્તમાન સંશોધનનો ટેકાે મળે છે. (હિસ્ટ્રી ઓક્ર ધ પીપલ ઓક્ર ઈસરાઈલ પા.૧૪૫. હિસ્ટ્રી ઓક્ર પેલેસ્ટાઈન-પા.૧૭૪)

મહેરબાન છે પરંતુ ઘણા લોકો તેના આભારી નથી

અને સારી પેઠે જાણી લો કે અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર અને સર્વ જાણનાર છે.

૨૪૬. એવા કાેણ છે જે અલ્લાહને સારૂં એવં કર્ઝ<sup>(૨૦૮)</sup> આપે જેને અલ્લાહ અનેક ગણુ વધારીને પાછું આપે. અલ્લાહ બેશક તેને ઘણું વધારીને પાછ આપે છે. (અંતમાં) તેની જ તરફ તમારે પાછં ક્રરવાનું છે.

૨૪૭. શું તું મુસા પછીના બની ઈસરાઈલના સરદારાે વિષે નથી જાણતાે જેમણે પાતાના નબીને કહ્યું 'અમારા માટે એક બાદશાહ નીમી આપ, જેથી અમે અલ્લાહની રાહમાં જંગ કરીએ.' તો તેણે કહ્યાં 'કયાંક એવું તાે નહિ બને કે જ્યારે તમને જંગ કરવાના આદેશ આપવામાં આવે તા તમે નહિ લડો?' તેમણે કહ્યું 'અલ્લાહની રાહમાં ન લડવાનું અમારી પાસે શું કારણ હોઈ શકે, જ્યારે અમને ઘરામાંથી તથા અમારા બાલબચ્ચાંઓથી (દૂર) હાંકી કાઢવામાં આવ્યા છે'. પરંતુ તેમને જ્યારે (ખરેખર) જંગ કરવાનાે આદેશ આપવામાં આવ્યાે ત્યારે તેમની અલ્પ સંખ્યા સિવાય બાકીના સાૈ કરી બેઠા<sup>(૨૦૯)</sup> અને અલ્લાહ ઝાલિમાને ખબ જાણે છે.

૨૪૮. અને પયંગમ્બરે તેમને કહ્યું 'અલ્લાહે તાલતને <sup>(૨૧૦)</sup> તમારાે બાદશાહ નીમ્યાે છે' તેમણે કહાં التَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿

وَ قَاتِلُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ وَاعْلُمُوا أَنَّ اللهُ سَبِيْدِ عَلَيْ اللهِ عَامَلُوا أَنَّ اللهُ سَبِيْدِ

مَنُ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْ لَهُ ٱضْعَافًا كَتِثْيَرَةً ﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْضُطُ النه تُرْحَعُونَ ١٠

ٱلْعُرَتُو إِلَى الْدَكِرُ مِنْ بَنِيْ آلِسُوَآءِ بِلَ مِنْ بَعْدِ إِنَّ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ نَهُمُ ابْعَثُ لَنَا مُلِكًا نُّفَاتِلُ فِي سَبِيْكِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ الْقِتَالُ الَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا آلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَ قَلْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَ ٱبْنَا بِنَا فَلَتَا كُنِيَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قِلِيْلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالظَّلِمِينَ ﴿

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيتُهُمْ إِنَّ اللَّهُ قَلْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ

૨૦૬. હઝરત મૂસા(અ)ની ઉપર્યુકત સલાહને ન માનનારા ઈસરાઈલીઓ સાઈનાઈમાં આમતેમ રજળતા ભટકતા મટી જવાની અણી પર આવ્યા ત્યારે અલ્લાહે તેમની પેઢીઓમાં નવેસરથી પ્રાણ ફુંકયો. પયગમ્બર યશુઆની આગેવાની તળે તેમને 'વાયદાની ભૂમી'માં પ્રવેશ મળ્યો. અહીં અલ્લાહે તેમના કાેમ3પી મૃતદેહમાં ફરી જીવનસંચાર કર્યાે.

૨૦૭. આ આયતમાં અલ્લાહે મુસ્લિમાને ચેતવણી આપી છે કે માતથી નિર્ભય થઈ કુરબાની કરવા તત્પર રહો અને પોતાની કોમનું સ્વમાન તથા પોતાના અસ્તિત્વની રક્ષા કરવા હમેશાં તૈયાર રહો.

૨૦૮. અલ્લાહના રાહમાં ખર્ચ કરવું એવું પવિત્ર તથા સુરક્ષિત મૂડી રાેકાણ છે જેમાં કદાપિ ખાેટ આવવાના ભય નથી; ઉલટું અનેકગણા નક્રો ચાક્કસ છે.

ર ૦૯. હઝરત મૂસા (અ) પછી ઈસરાઈલી કેામમાં થાેડુંક પરિવર્તન થવા પામ્યું હતું. જ્યારે હઝરત મુસા(અ) એ પોતાની કોમને લડવાનો હુકમ આપ્યો તો તેમણે જવાબમાં કહ્યું 'જા તું અને તારો ખુદા લડો, અમે તો અહીં બેસી રહીશું.' બાદમાં આ કોમે પોતાનું વલણ તો બદલ્યું પણ કટોકટીના સમયે 'તે અમારા ઉપર શાસક હોવાના હંક્કદાર કેવી રીતે થઈ ગયા જયારે અમે તેની સરખામણીમાં રાજકર્તા હોવાના વધુ હક્કદાર છીએ, અને તેની પાસે માલદાલત પણ તા નથી?' તેણે જવાબ આપ્યા: 'બેશક અલ્લાહે તેને તમારી સરખામણીમાં પસંદ કર્યા છે, અને તેને પુષ્કળ જ્ઞાન તથા શારીરિક બળ આપ્યું છે.' અને અલ્લાહ જેને ચાહે બાદશાહી આપે છે, અને અલ્લાહ જેને ચાહે બાદશાહી આપે છે, અને અલ્લાહ મહાઉદાર તથા સર્વજ્ઞ છે.

૨૪૯. અને તેમના પયગમ્બરે તેમને કહ્યું 'તેની (તાલુતની) બાદશાહીની નિશાની આ છે કે તમને એવું તાબુત<sup>(૨૧૧)</sup> (હૃદય) આપવામાં આવશે તેમાં તમારા

مَلِكًا وَانْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْنَا وَ نَحْنُ المَالُ عَلَيْنَا وَ نَحْنُ المَالِ اللهُ ا

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيْتُهُمْ اِنَّ أَيْهَ مُلْكِهَ آنُ يَّأْتِيكُمُ التَّابُوْتُ اِيَّةً مُلْكِهَ آنُ يَأْتِيكُمُ التَّابُوْتُ الْفِيدِ سَكِينُنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّتَا

તેઓ પોતાના વાયદાના ભંગ કરતા જ રહ્યા. તેઓ યહૂદીઓની આ નબળાઈનું અનુસરણ ન કરવા માટે મુસ્લિમાને આ આયતમાં ચેતવણી આપવામાં આવી છે.

ર ૧૦. 'તાલુત' એક ઈસરાઈલી રાજકર્તાનું ગુણવાચક નામ છે જેનો અર્થ 'મહાપરાક્રમી' થાય છે. આ રાજકર્તા હઝરત દાઉદ (અ)ના બસો વર્ષ પહેલાં અને હઝરત મૂસા (અ)ના બસો વર્ષ પછી થઈ ગયો હતો. ઘણા વિવેચકો તથા ઈતિહાસકારો ના કહેવા પ્રમાણે બાઈબલમાં 'સોલ' છે. પરંતુ કુરઆને મજીદમાં વર્ણાએલા તાલુતના લક્ષણા બાઈબલના ગીડીઓન અર્થાત જદઉન સાથે વધુ બંધ બેસતા જણાય છે.

કેટલાક ઈસાઈ ઈતિહાસકારોના અભિપ્રાયમાં ઉપર્યુકત બે આયતાની ઘટનાઓ વચ્ચે બસા વર્ષનું અંતર છે. કુરઆને મજીદના પુરાવાઓથી પણ તે બંને ઘટનાઓ જુદા જુદા સમયમાં થવા પામી હતી. હઝરત દાઉદ(અ)થી ૨૦૦ વર્ષ પહેલાં તાલુત (ગીડીઓન)ના સમયમાં જુદા જુદા ઈસરાઈલી કબીલાઓમાં એકમ થયા હતા અને તે એક કામ બની ગઈ હતી. તે પહેલાં બની ઈસરાઈલ બાર કબીલાઓમાં વહેંચાયેલા હતા અને તેમના કાઈ આગેવાન કે રાજકર્તા ન હતા, ન કાઈ વ્યવસ્થિત કામીયત હતી. ઈ.સ.પૂર્વ ૧૨૫૬માં અલ્લાહે ઈસરાઈલીઓને મીડીઆના ઈપ્સને આધીન કર્યા જેમણે સાત વર્ષ સુધી તેમના ઉપર ત્રાસ વર્તાવ્યા હતાે. અંતે ઈસરાઈલીઓને જાન બચાવવા ઘણા વર્ષો સુધી ગુક્રાઓમાં ભરાઈ રહેવું પડયું હતું.

આ અસહ્ય ત્રાંસમાંથી છૂટવા માટે ઈસરાઈલીઓની દુઆઓના બદલામાં અલ્લાહે ગીડીઓન ઉપર ક્રરિશ્તા દ્વારા નબુવ્વત નાઝલ કરી (જજ પ્રકરણ ૬ આ.૧૫). આ વૃતાંત અને કુરઆનના વર્ણનમાં ઘણું સામ્ય છે. બાઈલબમાં દર્શભેલી નદીના પાણી દ્વારા કસાટી સાલના સમયમાં નથી સાબિત થતી પરંતુ ગીડીઓનના સમયમાં છે (જજ પ્ર.૭. આ.૪/૭) જેનાથી સ્પષ્ટ થાય છે કે ગીડીઓનનું જ નામ તાલુત (મહાપરાક્રમી) છે અને કુરઆન મજીદ પ્રમાણે પાણીથી તેમની જ પરીક્ષા કરવામાં આવી હતી.

એક નેંાધવા લાયક હકીકત છે કે આ કસાટીના પરિણામે તાલુત સાથે ફ્રક્ત ૩૦૦ સાથીઓ રહી ગયા હતા. તીરમઝીમાં સીયારના પ્રકરણમાં નિર્દેશ પ્રમાણે સહાબાએ કહ્યું, 'બદરની લડાઈમાં અમારી ૩૧૩ની સંખ્યા તાલુતના સાથીઓની સંખ્યા જેટલી જ લગભગ છે.' તાલુત તે જ ગીડીઓન છે જેનું ઉપર્યુક્ત પ્રમાણ હદીસમાંથી મળી આવે છે માટે તેના વિશે કોઈ શંકા બાકી રહેતી નથી.

૨૧૧. 'તા'બુત'ના અનેક શાબ્દીક અર્થા તેમજ ભાવાર્થા નીકળે છે. (૧) પેટી, કોફ્રીન, કદ્મન (૨)

રબ તરફથી પરમશાંતિ હશે, અને મુસા તથા હારૂનના વારસા<sup>(૨૧૫)</sup> છે કેલા વંશજોના કરિશ્તાઓએ ઉંચકી રાખ્યો હશે. ખરેખર, જો તમે મામિન છા તા આમાં તમારા માટે (માટી) નિશાની છે. ( કુકઅ-૩૨)

تَكُكُ اللهُ مُولِي وَاللهُ هُرُونَ تَخِيلُهُ الْمَلَلِكَةُ إِنَّ عَى ذَلِكَ لَايَةً لَكُمْرَ إِنْ كُنْتُمْ مُ

त्यारे तेशे इह्यं 'બેશક, અલ્લાહ એક નહેરથી તમારી مُنْتَلِيْكُمْ أَنْ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللّ سِهُوْعَ فَكُنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلِيْسَ مِنِيْءٌ وَمَنْ لَهُ إِلَاهِا وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله પડતં) પીશે, તે મારા સાથી નહિ રહે; અને જે તેને ચાખશે નહિ, તે ખરેખર મારા (સાથી) છે. સિવાય કે بَيُوعٌ જેણે એક ખાબા <sup>(૨૧૩)</sup> ભર જ પાણી પીધું હશે. ' પરંતુ તેમાંના થાડા સિવાયના બાકીનાઓએ (ખુબ) પીધં. وَالَّذِينَ أَمُنُواْ مَعَهُ لا قَالُوا لا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمِ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَا اللهُ عَالَمُ الك ઉતર્યા ત્યારે તેણે અને તેની સાથે ઈમાન લાવનારા હતા جَالُوْتَ وَجُنُودٍ ﴿ قَالَ الَّذِينَ يُظُنُّونَ ٱنَّهُو مُلْقُولًا عَلَيْ مِن مِهِ مِعَالُونَ وَجُنُودٍ ﴿ عَالَ الَّذِينَ يُظُنُّونَ ٱنَّهُو مُلْقُولًا اللَّهِ عَالُونَ وَجُنُودٍ ﴿ عَالَ اللَّهِ عَالَوْتُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عِلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ قَلِيْلَةٍ عَلَيْكَ وَنَا لَهُ كَالْمُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ ما اللهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْكَ وَنَا لَهُ كُورُونُ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ મળવાનું છે (તેમણે) કહ્યું 'અનેક વખતે એવું બન્યું, છે કે (મામિનાની) અલ્પ સંખ્યા અલ્લાહના આદશેથી માટા લશ્કરાે ઉપર વિજયવંત બની છે અને અલ્લાહ **૮ઢનિશ્ચયીઓના સાથી છે.**'

يُطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي ٓ إِلَّا مِنِ اغْتَرُفَ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيْلًا مِّنْهُمْ فَلَتَّاجَاوَزَهُ هُوّ اللهُ وَاللهُ مَعَ الصِّيدِينَ ﴿

છાતી, પાંસળીઓના માળખાના અંદરના ભાગ, હૈય્યું, મન, અંત:કરણ (૩) અંત્તર— જ્ઞાન, ડહાપણ, શાંતવન, સંતાેષ, ધૈર્ય વગેરે. બાઈબલમાં તા'બુતના અર્થ લાકડાની પેટી કે નાૈકા લેવામાં આવે છે. પરંતુ કુરઆન મજીદમાં આ વિષયના સંબંધમાં અંત:કરણ કે હૈયું છે. જ્યાં આપણે કુરઆન મજીદના તાત્પર્યને લઈએ તાે, 'હૈય્યામાં તમારા રબ તરફ્રથી શાંતિ હશે એવાે અર્થ થશે, અને જો 'નાૈકામાં તમારા રબ તરફ્રથી શાંતિ હશે' એવા અર્થ લઈએ તાે નાૈકામાં 'શાંતિ કે સંતાેષને' ગાંધી રાખવાથી કંઈ અર્થ નથી નીકળતાે. વળી તેમાં હઝરત મુસા (અ) તથા હઝરત હારૂન(અ)ના વંશજોના વારસાના 'પદાર્થી અવશેષા હશે' તેના કરતાં કુરઆનના તાત્પર્ય પ્રમાણે 'તેમાં હઝરત મુસા (અ) તથા હઝરત હારૂન (અ)ના સદ્ચારિત્ર્યના વારસાની રૂહનો 'સ્વીકાર કરવાે ઈન્સાનની અક્કલ તથા વિવેકને વધુ અનુકૂળ છે. વંશજોના વારસાને કોઈ આકાર કે પદાર્થના રૂપમાં ધારવા જડતા તથા જહાલતનું પ્રદર્શન છે. કુરઆન મજીદના તાત્પર્ય પ્રમાણે અલ્લાહ તરક્રથી તેમના અંત:કરણામાં સબ્ર, ધૈર્ય, દૃઢતા, આસ્થા, યકીન, વિશ્વાસ, ઈમાન, તેમજ તેમના નબીના ચારિત્ર્ય, સત્યનિષ્ઠા તથા શુભ આશયોના સંબંધમાં સંતોષનાે ઉદ્ભવ થવા પામ્યો હતા, જે શકિતઓની સહાયતાથી તેઓ દુશ્મનાને પરાજ્ય આપવામાં સફ્રળ થયા હતા.

૨૧૨. તાલુતની કોમના અંત:કરણા અલ્લાહે તેમના પૂર્વજો હઝરત મુસા (અ) તથા હઝરત હારૂન (સ)ના વંશજોના સદગુણાથી ચિક્કાર ભરી દીધા હતા. તે વારસાને કોઈ પદાર્થનું રૂપ આપવું અયોગ્ય છે, જે વારસા ઉચ્ચતમ પરહેઝગારીનાે રૂહાની વારસાે હતાે.

સામે (મેદાને) પડયા ત્યારે તેમણે દુઆ માંગી 'હે علينًا صُبُرًا وَ ثُرِيتَ أَقُدُ إِمْنَا وَانْصُرِنًا عَلَى الْقَوْمِ अमारा २५, अमारा उपर सश्र उतार अने अमारा કદમાને જમાવી દે અને અમને કાકરા ઉપર વિજય આપ.'

كَلَنَا بَرُزُوْا لِجَالُوْتَ وَجُنُودِم قَالُوُارِيِّنَا آَوْرِ غَ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ

૨૫૨. અલ્લાહના હુકમ સાથે તેમણે દુશ્મનાને સખ્ત પરાજ્ય<sup>(૨૧૫)</sup> આપ્યા અને દાઉદે જાલુતને કતલ કર્યા. અલ્લાહે દાઉદને તેને બાદશાહી આપી અને હિકમતનું જ્ઞાન ઉપરાંત જે પણ ચાહાં તે અર્પણ કર્યું. અને જો અલ્લાહ (કેટલાક) લોકોના હાથે બીજાને પરાજીત ન કરતાે રહેત તાે પથ્વી બદકારીઓમાં ડુબેલી રહેત. પરંતુ અલ્લાહ સર્વ મખ્લુક (માનવજાતિ) ઉપર ઉપકાર કરનારા છે.

فَهُزَمُوْهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ فَا كُنَّ لَا وَدُ جَالُوْتَ وَ اللهُ اللهُ الدُلكَ وَالْحِلْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِثَا يَشَاعُ وَ لُوُلَا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفُسَدَتِ الْاَرْضُ وَلَكِنَّ اللهَ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْعَكِمِيْنَ ﴿ تِلْكَ أَيْتُ اللَّهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لِمِنَ الْكُوْسَلِكُونَ

૨૫૩. આ અલ્લાહની આયતાે છે જે અમે સત્યપૂર્વક તને સંભળાવીએ છીએ. (હે મહમ્મદ) બેશક તું રસલોમાંના છા.

૨૧૩. 'ખાબા ભર પાણી'માં એક ગૃઢ રહસ્ય સમાએલું છે. (૧) આગેક્ચ કરતા લશ્કરોના તરસથી સુકાતા ગળાને ભીનાશ મળવાથી તૃષ્ણાની તીવ્રતા ઓછી થાય છે અને જો વધુ પડતું પાણી પીવાઈ જાય તા શરીર અસ્વસ્થ થઈ જતાં તેમની ચાલવાની કે લડવાની શકિત મંદ પડી જાય છે. (૨) આ પાણી દ્વારા તેમની પરીક્ષા લેવાતી હોવાનું તેમને જ્ઞાન હતું જેથી તેમનું અચળ રહેવું આવશ્યક હતું. છતાં તેમનામાંના ઘણા પેટ ભરી પાણી પીનારાએાની શકિત હણાઈ જતાં તેએા નદીના પેલે પાર ન ઉતરી શકયા.

૨૧૪. 'જાલત' પણ એક ગણવાચક નામ છે. જેના અર્થ 'અણઘડ' કે 'હલકટ' નીકળે છે. અથવા તે લોકોનં ટોળું કે બળ જે બીજાઓ ઉપર હિંસક હુમલો કરનારા છે. બાઈબલમાં જેનું 'ગોલાયથ'ના નામથી વર્ણન આવે છે તે ગોલાયથ અને 'જાલૂત' બંને એક જ છે. સામસ ૧૭ ના વર્ણન પ્રયાણે ગાલાયથના અર્થ વિનાશ કરનાર. 'રાક્ષસ' 'કચ્ચરઘાણ વાળતી ભક્ષણ કરનારી વ્યકિત' કે 'ભેક્ષક ટાેળં' થાય છે. જો કે બાઈબલમાં આ ભૂમિકા એક વ્યક્તિ દ્વારા જ ભજવવામાં આવી છે પરંતુ કુરઆન મજીદમાં જાલુત શબ્દથી એકથી વધુ માણસાનું સંખ્યાનું સંઘબળ પણ થાય છે. બાઈબલમાં ઈસરાઈલીઓને રંજાળનાર મીડીઆનાઈટસની કોમને જાલતની ઉપમાં આપવામાં આવી છે. (જજ પ્રક.૬ આ.૧-૬) મીડીઆનાઈટસનાં લોકોને તેમની હિંસક પ્રવૃત્તિઓમાં પૂર્વમાં વસતા કબીલાઓની તથા અમાલેનાઈટસ નામની કામની પણ સહાયતા મળતી રહેતી. (જજ પ્ર.૬ આયત.૩.)

૨૧૫. 'તાલુત' અથવા 'ગીડીઓન'માં 'જાલુત' કે 'ગેાલાયથ' અથવા મીડીનાઈટસની કાેમને પરાજ્ય આપવાની શકિત તો હતી પરંતુ આ આયતમાં જાલુતને હરાવી તેને કતલ કરવામાં આવ્યો હોવાનું જણાવવામાં આવ્યું છે તે કતલ હઝરત દાઉદ (અ)ના ઝમાનામાં થયું હતું. હઝરત દાઉદ (અ)ના હાથે માર્યા જનારનં નામ ગોલાયથ હતું (જુઓ. ગોલાયથ પ્ર.૧૭/૪)

રપ૪. આ રસૂલો જેમનામાંથી અમે અમુકને કેટલાક બીજા ઉપર ક્રઝીલત (શ્રેષ્ઠતા) આપી છે, તેમનામાંથી કેટલાક સાથે અલ્લાહે વાર્તાલાપ (કલામ) કર્યો છે; અને તેણે તેમનામાંના કેટલાકના દરજજાઓ બુલંદ કર્યા, અને અમે ઈસા ઈબને મરીયમને સ્પષ્ટ નિશાનીઓ આપી હતી અને પવિત્ર રહ (રૂહુલકુદુસ) વડે તેને મઝબૂત કર્યો. અને જો અલ્લાહ ચાહત તો નિશાનીઓ મળી ગયા બાદ લોકો એક બીજા સાથે કદાપિ લડત નહિ, પરંતુ તેમની વચ્ચે મતભેદ તો થયો,પછી તેમનામાંના ઘણા ઈમાન લાવ્યા અને ઘણાઓએ ઈન્કાર કર્યો. જો અલ્લાહ ચાહતો હોત તો તેઓ કદાપિ એકબીજા સાથે લડયા ન હોત, પરંતુ અલ્લાહ જે ચાહે છે તે કરે છે. (રૂકુઅ-૩૩)

ર ૫૫. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અમે જે કંઈ તમને આપ્યું છે તેમાંથી ખર્ચ કરા તે પહેલાં કે તે દિવસ આવી પહોંચે જ્યારે ન કંઈ ખરીદ કરાશે ન કંઈ વેચાણ, ન કાેઈ મિત્રતા કામ આવશે, ન કાેઈની ભલામણ ચાલશે, અને કાઢરાે જ પાેતાના ઉપર ઝુલ્મ કરે છે.

ર ૫૬. અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી, તે શાશ્વત છે, તે સ્વાવલંબી છે, તે જ તમામ જહાનોને ટકાવી રાખનારા છે, ન તા તેને ઝાંકું આવે છે ન નિદ્રા. તે સર્વસ્વ તેનું જ છે જે આકાશા તથા ધરતીમાં છે, એવા કાણ છે જે તેની પરવાનગી વગર તેની પાસે કાઈની ભલામણ કરી શકે? તે તેમની આગલી પાછલી હાલતાને જાણે છે અને તેઓ તેના ઇલ્મમાંથી કંઈ પણ ગ્રહણ નથી કરી શકતા સિવાય કે તે કાઈને કંઈ આપવા ચાહે. તેનું ઇલ્મ આસમાના તથા પૃથ્વી ઉપર વ્યાપક છે અને તેની વ્યવસ્થા તેને કદાપિ થકાવતી નથી. બેશક તે ઉચ્ચતર છે, બૂલંદ શાનવાળા છે.

آ وَلِكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمُ فَمَنَ كَلَّمَ اللَّهُ وَ رَفَعَ بَعْضَهُمْ دَسَ الْحَبِ وَ الْتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَ اَيَّدُنْ نُهُ بِرُوْجِ الْقُدُسِ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَ اَيَّدُنْ نُهُ بِرُوْجِ الْقُدُسِ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَ اَيَّدُنْ نُهُ بِرُوْجِ الْقُدُسِ وَلَوْشَاءَ اللّهُ مَا اقْتَتَلَقُ وَ لَكِن اخْتَلَقُواْ فَيَنْهُمْ مَنْ الْمَنْ وَلَوْ الْبَيْنَ وَلِي اخْتَلَقُواْ فَيَنْهُمْ مَنْ الْمَنْ وَمِنْهُمُ مَنْ الْمَنْ وَلَوْ شَآءَ اللّهُ مَا اقْتَتَلُقًا اللّهُ مَا اقْتَتَلُقًا

مَّ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَفُعَلُ مَا يُرِئِدُ ۖ

يَّايَّهُمَّا الَّذِيْنَ امَنُواۤ اَنْفِقُواْ مِتَّا رَزَقْنَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَاْذِي يَوْمُّ لَابَيْعُ فِيْهِ وَلَاخْلَةٌ ۚ وَّلَا شَفَاعَةٌ ۖ وَ الْكَفِهُوْنَ هُمُ الظِّلِمُوْنَ ۞

اللهُ لَآ إِلهُ إِلَّا هُوَ الْحَى الْقَبُوْمُ الْ تَأْخُذُهُ سِنَةً وَلَا نَاخُذُهُ سِنَةً وَلَا نَوْمُ اللهُ اللهُ اللهُ السَّلُوتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِئ يَشْفُعُ عِنْدَ لَا إِلَّا بِإِذْ نِهُ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ الْدَيْ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ الْدَيْ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ ايْدِيهِ مِهُ وَ مَا خَلُفَهُ مَ وَلَا يَخِينُ طُونَ شِنَى أَمْنِ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

ર ૧૬. 'વાર્તાલાપ'ના સંબંધમાં અલ્લાહે જે રસૂલામાં ક્રરક રાખ્યા છે તેના આધારે તેમની રૂહાની અઝમતમાં ઊંચનીચ કે ભેદભાવ રાખવા યાગ્ય નથી. હકીકતમાં નબુવ્વત બે પ્રકારની હાય છે. એક નબુવ્વત લાવનારા એવા રસૂલા હાય છે જે શરિયત લાવનારા છે, તેમને 'મુકલ્લમ' (વાર્તાલાપના લાભ મેળવનારા) નબીઓ કહેવામાં આવે છે, અને બીજા પાતાના (નામ) દરજજા પૂરતા જ નબી, વગર શરિયતના હાય છે જેમને 'ગએર મુકલ્લમ' નબી કહેવામાં આવે છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું છે કે હઝરત આદમ (અ) 'મુકલ્લમ' નબી હતા (મસનદ).

ર ૫૭. દીન (ધર્મ)ની બાબતમાં કોઈ બળજબરી<sup>(૨૧૮)</sup> નથી. બેશક સત્યથી અસત્ય જુદું પડી ગયું છે; માટે જે કોઈ અસત્ય માર્ગ<sup>(૨૧૯)</sup> પર ચલાવનારાઓના ત્યાગ કરીને અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવે છે તેણે ખરેખર એવું મઝબૂત કડું પકડયું છે જે કદી તૂટશે નહિ. અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનાર છે.

ર ૫૮. અલ્લાહ ઈમાન લાવનારાઓનો મિત્ર છે; અને તે તેમને ઘોર અંધકારમાંથી ઉગારી પ્રકાશમાં લાવે છે. પરંતુ જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા તેમના સાથીઓ નેકીથી અટકાવનારા છે, જે તેઓને પ્રકાશમાંથી કાઢી ઘોર અંધકાર તરફ લઈ જાય છે. આ જ લોકો આગમાં પડનારા છે; તેમાં જ સદાના માટે રહેનારા છે. (રુકૂઅ - ૩૪)

لَّا إِلْكَاهَ فِي الدِّيْنِ لَهُ قَلْ تَبَيْنَ الرُّشُدُمِنَ الْغِنَّ فَكَ لَيَكُمْ الدُّشُدُمِنَ الْغِنَّ فَكَنْ يَكُفُهُ بِاللَّهِ فَقَدِ الْمُتَهُسَكَ بِاللَّهِ فَقَدِ النَّتُهُسَكَ بِاللَّهِ فَقَالِ السَّتَهُسَكَ بِالْفُوْوَةِ الْوُتُنْتَى لَا انْفِصَامَ لَهَا الْمُ اللَّهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ وَاللّٰهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ اللّٰهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ اللّٰهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ اللّٰهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ اللّٰهُ اللّٰهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ اللّٰهُ اللّٰهُ سَينِيعٌ عَلِينَهُ ﴿ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ

اَللَّهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ أَمَنُواْ يُخْوِجُهُمُ مِثِنَ الظُّلُمُٰتِ إِلَى النُّوْرِهُ وَالَّذِيْنَ كَفَرُّوْا اَوْلَيْتُهُمُ الطَّاعُوْتُ لا يُخْوِجُونَهُمْ فِنَ النُّوْدِ إِلَى الظَّلُمَٰتُ أُولَلِكَ اتْحُبُ عَنْ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خَلِلُ وْنَ شَ

م النارِ ه ------م النارِ ه

ર ૧૯. આ આયતમાં તેમજ તેના પછીની આયતમાં 'તાગૂત'ની હસદખાર ઉપમાના ઉપયાગ થયા છે. 'તાગૂત'ના અર્થ મૂર્તિ, પ્રતિમા, નાપાક, શયતાન, ઝાલિમ અતિરેક કરનાર, હસદખાર, બીજાને અવળે માર્ગે દારનાર, મલિન અને બીજા દુર્ગુણાવાળા થાય છે. એક વચન તેમજ બહુવચન માટે આ એક જ શબ્દ વપરાય છે.

ર ૧૭. અલ્લાહ અનાદિ છે અને અનંત છે. તે જ વ્યક્ત છે અને તે જ અવ્યક્ત છે, તે સર્જન તેમજ વિસર્જન કરનાર છે, વિકાસકર્તા છે, સ્વાશ્રયી, કોઈનો નથી તે, સ્વઆલંબી,સર્વલોક સ્વામી છે. તે શહેનશાહોનો શહેનશાહ છે જેના આધીન તમામ જહાનાનું વ્યવહાર તંત્ર છે. કોઈપણ કૃત્રિમ માધ્યમનો પ્રભાવ અથવા ભલામણો કોઈને સહાયકર્તા કે હિતકારી નિવડશે નહિ. સૃષ્ટિના તમામ બળોનું તે બળ છે, અને તે જ મહાન છે.

ર૧૮. પહેલાં આવી ગયેલી આયતોમાં ઈસ્લામના દુશ્મનો સામે ન છુટકે લડવાના આદેશને ઘણા આલિમાં અયોગ્ય રીતે મઝહબમાં બળજબરીનો પરવાનો સમજી બેઠા છે. અને ઘણા ક્રિરકાઓ 'લા ઈકરાહા ક્રીદ્દીન'ની આયતને મનસુખ (રદ) સમજી બેઠા છે. પરંતુ તેમની આ માન્યતા પાયા વગરની છે. હકીકતમાં પહેલી આવેલી આયતોમાં મુસ્લિમોને પોતાના બચાવ માટે જ હથિયાર ઉપાડવાનો હુકમ છે અને જો દુશ્મન અટકી જાય અને શરણે આવે તો તેને મારવાની મનાઈ છે, અને જે મેદાન છોડી નાસે તો તેની પૂંઠે પડવાનો અને તેને શાધીને મારવાનો હુકમ છે; કારણ કે તેણે પોતાના વિચારો નથી બદલ્યા હોતા પરંતુ પોતાનો જાન બચાવવા માટે નાસી રહ્યા હોય છે. ઈસ્લામમાં ત્યાં સુધી જ લડવાનો આદેશ છે કે જયાં સુધી અલ્લાહના દીનની તબ્લીગમાં અંતરાયો ન નાખવામાં આવે. આ આયત બેધારી તલવાર જેવી છે જેની બંને તરક્ષ તિક્ષ્ણ ધારો છે. એક તરક્ષની ધારથી, બીજાના ઉપર પોતાનો મઝહબ પરાણે અંગિકાર કરાવવાથી મુસ્લિમોને રોકવાનો આશય છે અને બીજી તરક્ષની ધારથી અન્ય ધર્મવાળાઓ મુસ્લિમો ઉપર પોતાનો ધર્મ પરાણે ઠોકી બેસાડવાની ખાતર આક્રમણ કરે તો તેમનો પૂરી શક્તિથી સામનો કરવાનો આશય છે; જે આ આયતનો ખરો સંદર્ભ છે.

ર ૫૯. શું તેં તે વ્યક્તિ વિશે નથી સાંભળ્યું જેણે ઈબ્રાહીમ સાથે તેના રબની બાબતમાં વિવાદ કર્યો હતો, કારણ કે અલ્લાહે તેને બાદશાહી આપી હતી? જયારે ઈબ્રાહીમે કહ્યું 'મારો રબ તે જ છે, જે જીવન આપે છે અને મૃત્યુ પણ,' તે વ્યક્તિએ કહ્યું 'હું પણ જીવન આપું છું તેમજ મૃત્યુ પણ.' (ત્યારે) ઈબ્રાહીમે કહ્યું 'તો અલ્લાહ પૂર્વથી સૂર્યાદય કરે છે, તું તેમજ પશ્ચિમથી કરી બતાવ.' આ સાંભળી તે નાસ્તિક અવાચક (રુરુ) થઈ ગયો અને અલ્લાહ (આવા) ઝાલિમાને હિદાયત નથી આપતો.

ર૬૦. અથવા એવી કોઈ વ્યકિત (વિશે તું નથી જાણતો) જે એક એવી વસ્તી <sup>(૨૨૧)</sup> પાસેથી પસાર થયો, જે છાપરાના ભારે ઉંસી પડેલી હતી. (તેણે) કહ્યું, 'આ વેરાન થયેલી વસ્તીને અલ્લાહ ક્રરી કયારે આબાદ કરશે?' (તત્ક્ષણે) અલ્લાહે તેને સા વર્ષ સુધી (સ્વપ્નમાં) મૃત્યુઅવસ્થામાં <sup>(૨૨૨)</sup> રાખ્યો અને પછી

اَوْ كَالَّذِي مَرَّعَلَى قَرْبَةٍ وَهِي خَاوِيتٌ عَلَى عُرُونِهِ وَهُو هِي خَاوِيتٌ عَلَى عُرُونِهَا عُرُونِهَا عُرُونِهَا عَدُونِهَا اللهُ بَعُدُ مَوْنِهَا عَامَاتَهُ اللهُ مِائَةَ عَامِرُتُمَ بَعَنَهُ \* قَالَ كَمُرلِثِثْتُ

ર ૨૦. હઝરત ઈબ્રાહીમ એક પ્રખ્યાત મૂર્તિભંજક હતા. તેમની કામ સૂર્યપૂજક હતી અને અન્ય આકાશીય ગ્રહાની પણ પૂજા કરતી હતી. તેમના મુખ્ય દેવ 'મદરૂક' 'પ્રભાતના ઉદય કે સૂર્યાદય કરનારા' કહેવાતા. તેમની માન્યતામાં પ્રત્યેક જીવના આધાર સૂર્ય ઉપર હતા એક નાસ્તિકને હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ આપેલા પડકારને ઝીલવાની હિમ્મત ન થઈ અને તેની વાચા અટકી પડી. શું કરવું તેનું ભાન તેને રહ્યું નહિ કારણ કે જે શક્તિઓ રાખવાના તે દાવા કરતા હતા તેમાંની કાઈ પણ શક્તિ તેનામાં હતી નહિ.

૨૨૧. આ તારાજ થયેલી વસ્તી યરૂશલેમ શહેર છે જેનો બેબીલોનના રાજા બૂખતનસરે ઈ.સ. પૂર્વે ૫૯૯માં રંજાડ કર્યો હતો અને ઈસરાઈલીઓને બંદીવાન બનાવી તે બેબીલોન (બાબિલ) લઈ ગયો હતો જેમાં હઝરત હીઝકીલ (અ) પણ હતા.

૨૨૨. અન્ય મુક્રસ્સીરા (અનુવાદકા) અને વિવેચકાના અભિપ્રાયમાં આ વ્યકિત હઝરત ઉઝયર હતા જેમણે આ વસ્તીની દુર્દશાથી દુ:ખી થઈ તેની ક્રરી આબાદીની દુઆ કરી હતી. પરિણામે અલ્લાહે તેમને સા વર્ષ સુધી મૃત્યુ અવસ્થામાં રાખ્યા હતા. જો એક પળ માટે આ ખુલાસાને માની લેવામાં આવે તો પણ એક ગંભીર સવાલ ઊભા થાય છે કે જે જીજ્ઞાસુએ સવાલ કર્યો તેને જ મારી નાખી સા વર્ષ સુધી બેભાન રાખવાથી અલ્લાહના હેતુ શા હશે, શું તે સવાલ કરનારની દૃષ્ટિ સામે જ જીર્ણ થએલા હાડકાઓને ગેઠવી તેના ઉપર માંસ ચડાવી તેને હરતા કરતા કરવાનું કામ જ અલ્લાહની શકિત અને કુદરતને સાબિત કરવા માટે ઘણું ન હતું?

બીજું, સાે વર્ષ દરમિયાન તે સવાલ કરનારના સાથીઓનું શું થયું હતું ? શું તેઓ પણ મરી ગયા અને તેમની ઉમરમાં પણ ૧૦૦ વર્ષ વધારી દેવામાં આવ્યા હતા?

હકીકતમાં આ એક નબીની દુઆના બદલામાં તેને સ્વપ્નમાં કે કશ્ક્રમાં (દીવાસ્પન્નમાં) આ ઘટનાના અનુભવ થયાે હતાે. તેમને અલ્લાહે અલંકારિક રૂપમાં યરૂશલેમના યહૂદીઓને ક્રરી આબાદ થવાની ખબર અલ્લાહે તેને ક્વરી ઉઠાડયા અને પૂછ્યું 'કહે, તું કેટલાે સમય (આ હાલતમાં) રહ્યાે?' તેણે કહ્યું 'એકાદ દિવસ અથવા દિવસના એક ભાગ પૂરતાે રહ્યાે હાેઈશ.' (અલ્લાહે) ક્વરમાવ્યું 'તું આ સ્થિતિમાં સાે વર્ષ પડયાે રહ્યાે હતાે. હવે તું તારા ખાવા પીવા(ની વસ્તુઓ) તરક્ર જો જે બગડવા પામી નથી, અને તારા ગધેડા તરક્ર દૃષ્ટિ કર. (અમે આ એટલા માટે કર્યું છે કે) અમે લાેકા માટે તેને એક નિશાની બનાવીએ, અને આ હાડપીંજર તરક્ર જો, અમે તેને ગાેઠવી કેવી રીતે તેના ઉપર માંસ ચડાવીએ છીએ.' અંતે જ્યારે તેના ઉપર હકીકત ખુલી ગઈ ત્યારે તેણે કહ્યું 'હું જાાં છું કે અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુ કરવાનું સામર્થ્ય રાખે છે.'

ર૬૧. અને (તે ઘટનાને યાદ કરો) જયારે ઈબ્રાહીમે કહ્યું હતું 'હે મારા પરવરદિગાર, મને બતાવ કે તું મૃતદેહોને કેવી રીતે સજીવન કરે છે? '(અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું 'શું તને વિશ્વાસ નથી? તેણે કહ્યું 'બેશક, (હું વિશ્વાસ તા રાખું છું) પરંતુ મારા મનને સંતાષ<sup>(રરેડ)</sup> ચાહું છું.' (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું قَالَ لَبِثْتُ يَوْمَا اَوْ بَعْضَ يَوْمِ قَالَ بَلُ لَيِثْتَ مِائَةَ عَامِرِ فَانْظُوْ إلى طَعَامِكَ وَشَوَا بِكَ لَيَشَنَةٌ مَا مِنْ اللّهَ عَامِر فَانْظُوْ إلى طَعَامِكَ وَشَوَا بِكَ لَمْ يَنْسَنَةٌ وَانْظُوْ إلى حِمَارِكَ وَلِنَجُعَلَكَ اليَّةَ لِلنَّاسِ وَانْظُوْ إلى الْعِظَامِرَ كَيْفَ نُنْشِنُ هَا ثُمَّ نَكُسُوْهَا كَمَا تُعَلَّى الله عَلَى كُلِ شَيْعً قَدِيدًا ﴿ لَا الله عَلَى كُلِ شَيْعً قَدِيدًا ﴿ }

وَإِذْ قَالَ اِبْدُهِمُ رَبِّ اَرِنِي كَيْفَ تُخِي الْمُوْتَٰى قَالَ اَوَلَمُ تُؤْمِنُ قَالَ بِلَا وَلِكِنْ لِيُطْمَرِنَ قَلْبِي ۚ قَالَ فَخُذْ اَدْبَعَةً مِنَ الطَيْرِ فَصُمْهُنَ اللَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ

આપી હતી જે અલ્લાહના વાયદા આ પાયમાલી પછીના સાે વર્ષમાં પૂરાે થયાે હતાે. જેનાે પુરાવાે ઈતિહાસમાં માેજદ છે.

ઐતિહાસિક પ્રમાણાથી જાણવા મળે છે કે બેબીલોનના રાજા બૂખતેનસરે ઈ.સ. પૂર્વે પ૯૯માં યરૂશલેમ ઉપર ચઢાઈ કરી તેને વેરાન કરી ઈસર્જાઈલીઓને ગુલામ બનાવી બેલીલોન લઈ જઈ તેમને અસહ્ય યાતનાઓ આપી હતી. આ ગુલામામાં હઝરત હિઝકીલ (અ) પણ હતા જેમણે અલ્લાહ પાસે તેમને ગુલામીમાંથી છોડાવવા અને યરૂશલેમમાં કરી આબાદ કરવા માટે દુઆ કરી હતી; ત્યારે અલ્લાહે તેમને સ્વપ્નમાં કે કશ્ક્રમાં વાયદા આપ્યા હતા કે સા વર્ષની કામી માત પછી ક્રરી તેમનામાં જીવન ક્રૂંકવામાં આવશે. ઈરાન તથા મીડીઆના રાજા સાઈરસની પ્રસન્નતા તથા સહકારથી યરૂશલેમના પુનરૃદ્ધાર કરવામાં આવ્યો હતા અને ઈસરાઈલીઓ ગુલામીમાંથી આઝાદી મેળવી ત્યાં જઈ વસ્યા હતા.

હઝરત હિઝકીલની કિતાબમાં પણ તેનું વર્ણન આ પ્રમાણે છે.

'અમારા હાડકા જીર્ણ થઈ ગયા હતા અને અમારી આશાઓ પણ જતી રહી. અમે તો તદ્દન મરી ગયા હતા.' (હિઝકીલ બાળ.૩૭ આયત ૧૧), અલ્લાહે તેમને બતાવ્યું કે તમે ક્રરી જીવંત થશા અને ક્રરી તમારી ગુમાવેલી શકિત અને કીર્તિ મેળવશા. આ છે કામી મૃતદેહનું પુન:જીવન પ્રાપ્ત કરવું.

રર૩. અલ્લાહની જીવ નાખવાની શકિતમાં નબીને કોઈ શંકાનો ઉદ્દભવ થતો હશે તેવું ધારવું સદંતર અયોગ્ય છે. આ સવાલનો હકીકતમાં ભાવાર્થ એવો છે કે, હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને જીજ્ઞાસા જાગી હતી કે જો તેમના વંશજોમાં આવી ભયંકર પરિસ્થિતિનો ઉદ્દભવ થાય તો શું અલ્લાહ તેમના કોમરૂપી મૃતદેહમાં ક્રરી પ્રાણ કૂંકશે? શું પોતાની ને'મતો તેમના ઉપર ઉતારશે?

જવાબમાં અલ્લાહે તેમને ખાતરી આપી હતી કે તેમના વંશજોને તેમના દીનના પરહેઝગારીના

'વારૂ ત્યારે, તું ચાર પક્ષીઓ લે અને તેમને તારી સાથે હળાવી લે પછી તે દરેકને જુદી જુદી ટેકરીઓ ઉપર રાખી દે. પછી તેમને પોતાની તરક્ષ બોલાવ, તેઓ ત્વરીત ગતિએ તારા પ્રતિ ઉડીને આવશે. (૧૨૪) અને સમજી લે કે અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે અને હિકમતવાળો છે.(રુકૂઅ-૩૫)

ર ૬ ર. અલ્લાહની રાહમાં પાતાની દાૈલત ખર્ચનારના (દાનનું) દૃષ્ટાંત અનાજના એવા દાણાનું છે જેનું વાવેતર કરવાથી તેમાંથી સાત ડુંડા થાય અને દરેક ડુંડામાંથી સાે દાણા ઉપજે. અને અલ્લાહ જેના માટે ચાહે અનેકગણું વધારીને (૧૨૫) તેને આપતાે રહે છે, અલ્લાહ મહાઉદાર (અને) સર્વજ્ઞ છે.

ર૬૩. જે લોકો પોતાની દૈાલત અલ્લાહની રાહમાં ખર્ચે છે અને બાદમાં તેનો એહસાન નથી જતાવતા અથવા કોઈને <sup>(૨૨૬)</sup> નથી સતાવતા, તેવા લોકો માટે તેમના રબ પાસે ભલો બદલો છે અને તેમને કોઈ ભય નથી ન તેઓ કદી દુ:ખી થશે.

ર૬૪. એક મીઠાશભરી વાણી (ઉચ્ચારવી અને કાેઈના દાેષને) માક્ર કરી દેવું એવા દાનથી ઉત્તમ છે જે (દાન) સાથે (કાેઈને) સતામણી કરવામાં આવે. અને અલ્લાહ(તાે) બેપરવાહ<sup>(૨૨૭)</sup> છે, સહનશીલ છે.

ર૬૫. હે ઈમાનવાળાઓ, એહસાન જતાવી તમારા દાન ખએરાતને મેણાથી અને ઈજા પહોંચાડી તે વ્યકિતની જેમ બરબાદ ન કરાે, ને પાેતાની (માેટાઈ)

## عَلَىٰ كُلِّ جَبَلِ مِنْهُنَّ جُزءً اثُمُّ ادْعُهُنَّ يَأْتِيْنَكَ عَنِّ سَعْيًا ۗ وَاعْلَمُوانَ اللهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۚ

مَثُلُ الْذَيْنَ يُنْفِقُونَ آمُوالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِكَتُثَلِ حَبَّةٍ أَنْبُكَتُ سَبُعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ قِسَاحَةٌ حَبَّةٍ وَاللهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ عَلِيمُ اللهِ

اَكُذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمُوَالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ ثُمُمَّ لاَ يُتَبِعُوْنَ مَا اَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ اَذَى لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَنِهِمْ وَلاَخُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلاهُمْ يَعَزُونُنَ ﴿ قَوْلٌ مَعُدُوفَ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنَ صَدَقَةٍ يَتُبُهُمْ اَذَكُى وَاللهُ عَنْنَ حَلِيْمٌ ﴿

يَّايَّهُمَّا الَّذِيْنَ امَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَكَ فَٰتِكُمْ بِالْسَقِ وَالْاَذْى ۚ كَالَّذِى كُنُوْقُ مَالَهُ دِئَاءَ السَّاسِ وَلَا

સિદ્ધાંતો, શિક્ષણ અને સદગુણાના રહ્યા સહ્યા તત્વાના સદ્ભાગ્યે, તેમને સચ્ચાઈ તરક્રથી મામુલી ઈશારા મળતાંજ તેઓ તેની તરક્ર દાેડતા આવશે.

રર૪. આ આયતમાં વર્ણન થયેલા ચાર પક્ષીઓ હકીકતમાં ચાર પુગા છે, અને ચાર પહાડીઓ તેમની યશકીર્તિના શિખરા છે, અલ્લાહે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને તેમના વંશજોના ચાર પુગાના મૃતદેહામાં જીવનસંચાર કરવાનું વચન આ ઉદાહરણ દ્વારા આપ્યું હતું. આ ચાર પુગામાંના બે પુગા બની ઈસરાઈલ સાથે સંબંધ રાખતા હતા અને બે પુગા બની ઈસમાઈલ સાથે સંબંધ રાખે છે, જેમાંના આખરી પુગ હઝરત મસિહ અને મહેદીના ઝમાના છે.

૨૨૫. દાનમાં માલ ખર્ચ કરવાથી કેવા લાભ મળે છે તેનું દ્રષ્ટાંત અલ્લાહે આ આયતમાં આપ્યું છે જેથી મામિન અલ્લાહની રાહમાં ઉદારતાથી ખર્ચ કરી અલ્લાહ પાસેથી તેના અનેક ઘણા બદલા મેળવે છે.

૨૨૬. અલ્લાહની રાહમાં, ખર્ચ કરનારાઓને પોતાના સ્વાર્થ ખાતર ઐાદાર્યના દેખાવ કરી બીજાને મેણાંટાણાં મારવાના તથા નાહક્ક 'સતાવવાના' પરવાના નથી મેળી જતાે.

૨૨૭. અલ્લાહ ક્રેઈના દાન ખએરાતના કે સદકામના માહતાજ નથી તે સ્વયંપૂર્ણ છે.

દેખાડવા ખાતર દૈાલત ખર્ચે છે. તેનો દાખલો એક એવા લીસા પત્થરનો છે જેના ઉપર માટીનું પડ જામેલું હોય, તેના ઉપર મુશળધાર વર્ષા થવાથી (ધાવાઈ જતાં) તે પાછું કોરૂં ખડક જેવું (૧૨૮) રહી જાય. આવા લોકોના હાથમાં (કરેલી) કમાણીનો કોઈ ભાગ રહેવા પામતો નથી અને ઈન્કાર કરનારાઓને અલ્લાહ હિદાયત નથી આપતો.

ર દ દ. અને જે લોકો પોતાની દાૈલત અલ્લાહની ખુશનૂદી ખાતર અને પોતાના અંત:કરણને મજબૂત બનાવવા ખાતર ખર્ચે છે તેમના દાખલા ઉાંચાણમાં આવેલા એક બગીચા સમાન છે જેના ઉપર મુશળધાર વર્ધાના લીધે તે બમાં ફૂળ (૧૨૯) ઉપજાવે અને જો ભારે વર્ધા ન થાય તા હળવા છાંટા (પણ પૂરતા થઈ પડે). અને તમે જે કરાે છાે તે સર્વ અલ્લાહ જોઈ રહ્યાે છે.

ર ૬ ૭. શું તમારામાંથી કોઈ એવું પસંદ કરે છે કે તેની પાસે ખજૂર તથા દ્રાક્ષનો બગીયા હોય જેની તળે નહેરો વહેતી હોય, અને તે વિવિધ પ્રકારના ફળાથી (ભરચક) હોય અને પોતે વૃદ્ધાવસ્થામાં હોય, અને તેની સંતાન હજુ (કામ કરવા) અશક્રત હોય, ત્યારે તે (બાગ) અગ્નિના વંટોળીયાથી ઘેરાઈ ભસ્મ થઈ જવા (૧૩૦) પામે? આવી રીતે અલ્લાહ પોતાની નિશાનીઓનું તમારી સમક્ષ સ્પષ્ટિકરણ કરે છે જેથી તમે વિચાર કરતા થાઓ. (રુકૂઅ-૩૬)

ર૬૮. હે ઈમાનવાળાઓ, તમે જે શુદ્ધ માલ કમાયા છેા અને જે કંઈ ઝમીનમાં અમે તમારા માટે ઉત્પન્ન કર્યું છે તેમાંથી ખર્ચ (દાન) કરતા રહાે. અને يُؤُمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ فَكَلُهُ كَمُثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثُوابٌ فَأَصَابَهُ وَامِلٌ فَتُركَّ صَلْمًا اللهَ يَقْدِدُوْنَ عَلَى شَكَّ مِّنَا كَسَبُوْا وَاللهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمُ الْكُفِي بُنَ ﴿

وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ اَمُوالَهُمُ الْبَعَا َ مُوَالَهُمُ الْبَعَا َ مُوْضَاتِ اللهِ وَ تَثْنِينًا مِنْ اُنْفُسِهِمُ كَنَثَلِ جَنَّةٍ بِوَبَوَةٍ اللهُ وَ تَثْنِينًا وَاللهُ النَّفُ الْمُكَا ضِعْفَيْنِ وَاللهُ الْمُكَالَّ الْمُكَالِّ الْمُكَالُونَ بَصِيْرٌ ﴿
وَاللهُ فَطَلُ \* وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿

اَيُودُ اَحَدُكُمُ اَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّهُ مِنْ يَغِيْلٍ وَاعْنَالٍ تَجْدِى مِنْ تَحْتِهَا الْآنْهُ لا لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِ التَّمْلِيةِ وَاصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُمِّ يَةٌ شُعْفَا أَمْ اللهُ عَاصَابَهَا اعْصَارٌ فِيهُ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ الله لَكُمُ إِعْصَارٌ فِيهُ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ الله لَكُمُ اللهُ لَكُمُ إِنَّ الله لَكُمُ اللهُ لَكُمُ اللهُ لَكُمُ الله اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله

يَّا يَنْهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُواۤ اَنْفِقُوا مِنْ كِلِيّباتِ مَا كُسَبْتُمُ

૨૨૮. 'એવા ઢોંગી દાનવીરનું અનુકરણ ન કરવું જોઈએ, જેમના દાખલા એક એવા પથ્થરના છે જે ઉપર છલ્લી માટીના પડથી ઢંકાયેલું હાય અને જેના ઉપર સહેજે વર્ષા થતાં તે માટી ધાવાઈ જાય અને પથ્થરનું લીસ્સ પટ રહી જાય જેમાં કંઈ ઉગી ન શકે.'

<sup>.</sup> ૨૨૯. અલ્લાહની રાહમાં ખર્ચ કરનારની મિસાલ એવી ક્લદ્રુપ ભૂમિની છે જેમાં નજીવા શ્રમથી પણ ઊપજના ઢગલા ઉત્પન્ન થાય છે.

૨૩૦. આ ઉદાહરણથી મામિનાને ચેતવવામાં આવ્યો છે કે અલ્લાહની રાહમાં દાન ન કરનારાઓની આખેરતમાં હાલત એક બળીને ભસ્મ થયેલા બગીચાના માલિક જેવી હશે જેની ઉંમરભરની મેહનત તેને લાભકર્તા ન નીવડી હોય, તેમજ તેને કરી કમાણી કરવાના અવકાશ પણ ન હોય.

એવી નકામી વસ્તુ ન આપાે જેને તમે પાેતે આખમીચામણા <sup>(૨૩૧)</sup> કર્યા વગર સ્વીકાર ન કરાે. અને ખાતરી રાખાે કે અલ્લાહ સ્વયંપૂર્ણ છે, સર્વ તા'રીક્રના લાયક છે.

ર૬૯. શયતાન તમને મુક્કલિસી (નિર્ધનતા)થી બીવરાવે છે અને તમને બૂરાઈની <sup>(૨૩૨)</sup> પ્રેરણા આપે છે, જ્યારે અલ્લાહ તમને ક્ષમા અને કૃપાઓનું વચન આપે છે, અને અલ્લાહ બેહદ કૃપાવંત છે, સર્વજ્ઞ છે.

ર૭૦. તે (અલ્લાહ) જેને ચાહે તેને શાણપણ <sup>(૨૩૩)</sup> આપે છે, અને જેને પણ શાણપણ બક્ષવામાં આવ્યું છે તેણે ખરેખર દુનિયાની તમામ દૈાલત મેળવી લીધી છે. અને બુદ્ધિશાળીઓ સિવાય કોઈ (અન્ય) નસિહતથી લાભ નથી ઉઠાવતા.

ર૭૧. અને તમે જે કંઈ પણ ખર્ચ કરાે છાે કે માનતા<sup>(૨૩૪)</sup> કરાે છાે તેની અલ્લાહને ખબર છે અને ઝાલિમાેના કાેઈ મદદગાર નથી.

ર૭૨. જો તમે જાહેર રીતે દાન કરો તો પણ સારું છે, અને માહતાજોને છુપાવીને આપા તો તમારા માટે વધુ ઉત્તમ <sup>(૨૩૫)</sup> છે; તે તમારા (ઘણા) ગુનાહોને તમારાથી દૂર કરશે. અને અલ્લાહ તમારી કરણીઓથી માહિતગાર છે.

ર ૭૩. (હે નબી) તે લોકોને હિદાયત (સત્યમાર્ગ) પર ચલાવવાની જવાબદારી તારી નથી, પણ અલ્લાહ જેને ચાહે તેને (સત્ય) માર્ગ દેખાડે છે અને જે પણ કંઈ <sup>(૨૩૬)</sup> તમે ભલાઈ માટે ખર્ચ કરશા તે તમારા مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ فِإِخِذِيْهِ إِلَّا أَنْ تُغْفِضُوافِيْةً وَاعْلَمُوْا آَنَّ اللهُ غِنِيٌّ حِبِيْكُ

ٱشَّيْطُنُ بَعِثُ كُمُ الْفَقْرَوَ يَاْ مُوُكُمْ بِالْفَتَشَآءَ وَاللهُ يَعِذُكُمُ مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضًلًا وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿

يُّوْقِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَّشَآءٌ ۚ وَمَنْ يُّوُّتَ الْحِكْمَةَ فَقَلُ الْوْقِي خَيْرًا كَتِثْيِرًا وْمَا يَذَّكُو لُوَّا الْاَلْبَابِ۞

لَيْسَ عَلَيْكَ هُلْ بَهُمْ وَلِكِنَ اللهَ يَهُدِى مَنْ يَثَالُمُ وَمَا تُنْفِقُونَ يَثَالُمُ وَمَا تُنْفِقُونَ اللهَ

૨૩૧. દાનના માલ યોગ્ય અને કાયદેસર (હલાલ) કમાણીમાંથી હોવા જોઈએ તેમજ કોઈ નકામા કે જીર્ણ થયેલા રદ્દી માલ ગરીબાને આપી સંતાષ ન માનવા જોઈએ.

૨૩૨. અલ્લાહમાં યકીન રાખી હલાલની કમાણી કરો અને જીવનનિર્વાહ ખાતર પાપમય કમાણી કરવાથી દૂર રહેા.

૨૩૩. વિવેકબુદ્ધિ રાખનાર અને ડહાપણભર્યું જીવન જીવનાર પાેતાના આ સદ્ગુણાથી પુષ્કળ લાભ મેળવે છે.

૨૩૪. હદીસના પ્રમાણાથી સાબિત છે કે આંહઝરત સ.અ.સ. ફ્રાલતુ અને બિનક્રરઝી માનતાઓના હક્કમાં ન હતા પરંતુ જેમણે આવી માનતાઓ પહેલાં કરી હોય, પૂરી કરવાની છુટ આપવામાં આવી હતી.

ર ૩૫. ઈસ્લામમાં બંને પ્રકારના દાન ખએરાતને ઉત્તેજન આપવામાં આવ્યું છે, કે જેથી જાહેરમાં દાનથી બીજાને દાન કરવાની પ્રેરણા મળે અને ગુપ્ત રીતે દાન કરવાથી લેનારની કક્ષેડી સ્થિતિ લોકો ઉપર જાહેર ન થાય અને તેમનું સ્વમાન સચવાય.

૨૩૬. અલ્લાહે આપેલી તમામ ને'મતા વડે, માનવસમાજનું ભલું કરવું.

પાતાના લાભમાં છે કારણ કે તમે તે કેવળ અલ્લાહની ખુશનૂદી પ્રાપ્ત કરવા ખાતર જ વાપર્યું છે; માટે જે કંઈ પણ ભલું ધન તમે ખર્ચશા તે પૂરેપૂરું તમને પાછું આપવામાં આવશે, અને તમારી સાથે અન્યાય નહિ થાય.

ર ૭૪. (દાન ખએરાત) જરૂરતમંદોનો હક્ક છે જે લાેકાને અલ્લાહની રાહમાં (કામ માટે) રાેકવામાં આવ્યા હાેય (રંગ્ગ) જેથી તેઓ દેશમાં આવજા નથી કરી શકતા. (સત્ય વસ્તુસ્થિતિથી) જે અજાણ્યા છે તે તેમને દાૈલતમંદ (રંગ્ગ) સમજે છે (કારણ કે તેઓ જાહેરમાં) ભીખ નથી માગતા. તું (તેમની જાહેર હાલતથી) તેમની સ્થિતિ સમજી શકે છે. તેઓ ભીખ ખાતર લાેકાને વળગી નથી પડતા અને તેમની (સહાયતામાં) તમે જે પણ માલ ખર્ચ કરશા નિ:સંદેહ, અલ્લાહને તેનું પૂરેપૂરું જ્ઞાન છે. (રકઅ-૩૭)

ર ૭૫. તે લોકો જે પોતાની દાૈલત રાત અને દિવસ જાહેરમાં અને છુપી રીતે ખર્ચ (દાન) (રેલ્લ) કરે છે તેમના બદલો તેમના રબ પાસે છે; તેમના માટે કોઈ ભય નથી, કોઈ દુ:ખ નથી.

ર૭૬. વ્યાજ<sup>(૨૪૦)</sup> ખાનારાઓ (આપેલું કરજ વસૂલ કરવા માટે) એવા બહાવરા બની જાય છે કે જાણે કોઈને શયતાને સ્પર્શ કરી પાગલ<sup>(૨૪૧)</sup> બનાવી ابْتِعَآءَ وَجُلِواللّٰهِ وَحَا ثُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ بِثُوَفّ اِلْيَكُمُ وَ ٱنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ ۞

اَلَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ آمُوالَهُمْ بِالْيُكِلِ وَالنَّكَارِ سِرَّاقً عَلَانِيَةً فَلَهُمْ آجُرُهُمْ عِنْكَ رَبِّهِمْ وَلَاخُفُ عَلَيْمُ وَلَا هُمْ بَيْخِزَنُونَ ۞

ٱلَّذِيْنَ يَأَكُنُونَ الرِّبُوا لَا يَقُوْمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي

૨૩૮. પોતાનું સ્વમાન જાળવી રાખવા ખાતર ભીખ ન માંગનાર.

ર ૩૯. ઈસ્લામના નીતિ નિયમના ધારણ પર દાન ખએરાત આપવાની બે પદ્ધતિઓ છે એક 'ઝકાત' જે કરજીયાત છે અને બીજી 'સદકાત' જે મરજીયાત છે. ઝકાત શાસનકર્તા, જમાતો કે સંસ્થાઓનો નિમિત કર છે જે નાણાં કે માલના રૂપમાં વસૂલ કરવામાં આવે છે. અને વ્યવસ્થાના કારકુનો, ગરીબો, હાજતમંદો, યતીમા (અનાથો) વિધવાઓ મુસાક્રરો માટે ખર્ચ કરવામાં આવે છે. 'સદકાત'ના દાન માલદારા તરફથી પાતાના ગરીબ ભાઈઓના જીવનની વિવિધ જરૂરીયાતા પૂરી કરવા માટે આપવામાં આવે છે.

૨૪૦. 'રીબા-વ્યાજ' મૂળ રકમ ઉપર ઠરાવેલા નક્ષા તથા ઠરાવેલા સમય મર્યાદાની ધીરધારની કમાણીને વ્યાજ કહેવામાં આવે છે.

૨૪૧. વ્યાજખાર લાેકા સ્વભાવે બહુ અધીરા (ધીરજ વગરના) કઠાેર અને બેરહેમ હાેય છે.

૨૩૭. આ આયતમાં બે પ્રકારના દાનના હક્કદારાનું વર્ણન છે. એક તો તે લોકો છે જે અલ્લાહના બંદાઓની સેવાનાં વિવિધ કામામાં પરાવાયલાં હોવાથી કોઈ કમાણી નથી કરી શકતા અને બીજા એવા લોકો છે જેમને કોઈ પણ કારણે કનડગતા કરી તેમના જીવન રસ્તામાં અડચણા નાખવામાં આવી હોય.

هُمْ زَنِيْهَا خٰلِدُونَ ۞

يَغَنَّطُهُ الشَّيْطُنُ مِنَ الْسَرِّ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوْآ اِنَّهُ الْبَيْعُ مِثَلُ الرِّبُوا وَ اَحَلَ اللهُ الْبَيْعُ وَحَرَّمُ الرِّبُولُ فَكَنَ جَاءَهُ مَوْعِظُةٌ مِّنْ رَّيِّهُ فَانْنَهُى فَلَهُ فَاسَلَفَ وَاَمْنُ هَا لَكَانَ اللهُ الْفَائِكَ الْفَائِكَ الْفَائِقَ وَمَنْ عَادَ فَاوْلَلْكَ اصْحَبُ النَّائِقَ

يُمْحَقُ اللهُ الرِّبُواوَيُرْبِ الصَّكَ فَتِ وَاللهُ لَايُجِبُّ كُلُّ كَفَّارِ ٱثِينِمِ ﴿

اِنَّ الَّذِيْنَ اَمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّٰلِحَتِ وَاَقَامُوا الصَّلَوٰةَ وَ اَتَوُّا الدَّكُوٰةَ لَهُمْ اَجُوْهُمْ عِنْكَ دَبِّهِمْ ۚ وَلاَخُوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞

يَّا يُّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوْا مَا يَقِى مِنَ الرِّبُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِنِيْنَ۞

فَإِنْ لَّذَ تَفْعُلُوْا فَأَذَنُواْ بِحَرْبٍ مِّنَ اللهِ وَرَسُولِمٌ وَإِنْ تُبُنَّذُ فَكُمُّ رُّءُوسُ امْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُوْنَ وَكَانَ تُظْلَمُونَ

દીધા હાય. તેઓ કહે છે કે વેપાર પણ એક વ્યાજ જેવી જ (વસ્તુ) છે પરંતુ અલ્લાહે તો વેપારને હલાલ કર્યું છે, અને વ્યાજને (રજર) હરામ ઠરાવ્યું છે! માટે જેને તેના રબ તરક્ષથી આદેશ મળે તે (વ્યાજ લેવું) ત્યજી દે, તો જે કંઈ તેને પહેલાં (મળી ચૂક્યું) હતું તે તેનું છે, અને તેનો હિસાબ અલ્લાહના હવાલે છે અને તે લોકો જો ક્ષરી તેમાં પ્રવૃત્ત થાય તો તેઓ આગમાં રહેનારા છે; તેમાંજ તેઓ સદાય રહેશે.

૨૭૭. અલ્લાહ વ્યાજ (ની કમાણી)ને ઘટાડતો રહેશે ખએરાતમાં બરકત આપતો રહેશે. બેશક અલ્લાહ ઈન્કાર કરનારાઓને તેમજ પાપકર્મા કરનારાને પસંદ નથી કરતો.

ર ૭૮. બેશક જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને નેક કામા કર્યા અને નમાઝ કાયમ કરી અને ઝકાત અદા કરી, તેઓ પોતાના રબ પાસેથી પોતાનો બદલો મેળવશે, અને તેમને કોઈ ભય નથી અને ન તેઓ દુ:ખી થશે.

ર૭૯. હે ઈમાનવાળાઓ, અલ્લાહથી ડરાે. જો તમે ખરેખર માેમિન છેા તાે જે કંઈ વ્યાજની વસૂલી બાકી હાેય તેને જતી કરાે.

૨૮૦. પરંતુ જો તમે તેમ નહિ કરાે તાે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ તરક્રથી (થનારી) જંગની ખાતરી રાખાે અને જો તમે તાેબાહ કરશાે તાે તમારી મૂળ રકમના હક્કદાર રહેશાે. (આવી રીતે) તમે ઝૂલ્મ નહિ કરાે અને તમારી સાથે (પણ) ઝૂલ્મ નહિ થાય.

વ્યાજખાર પાતાનું કરઝ વસૂલ કરવા ખાતર ઝુલ્મની મર્યાદા અને પશુવૃત્તિની તમામ હદો વટાવી જવામાં જરાપણ લજજા નથી અનુભવતા. બીજાની ગરીબી તથા લાચારીના લાભ લઈ મનભાવતા નક્ષે કમાનારા અને સમય આવતાં પાતાના લાભ ખાતર કરઝ લેનારના જીવન નિર્વાહના સાધના અને તેના માસુમ બાળકોના આશરા છીનવી તેમના ઘરામાંથી કાઢી તેમને પાયમાલીની ઉાંડી ખીણમાં ધકેલી દેવાથી લેશ માત્ર પણ અચકાતા નથી. આ બદનીતિ સ્થિર બુદ્ધિ ધરાવનારાઓમાં નથી હોતી પણ પાગલામાં જોવામાં આવે છે.

ર૪૨. ઈસ્લામમાં પ્રત્યેક પ્રકારની લેવડદેવડ કે જેમાં વ્યાજ પહ્ધતિનો દખલ હોય તે હરામ છે. બેન્કો, સાસાયટીઓ, પાેસ્ટ ઓક્રીસ સેવીંગ્સ વગેરેની વ્યાજની આવકો તરક્ર પણ આ આયતનાે ઈશારાે છે. ૨૮૧. અને જો દેવાદાર તંગ દસ્તીની <sup>(૨૪૩)</sup> હાલતમાં હોય તો તેને આસાની થાય ત્યાં સુધી મહોલત આપો, અને જો તમે તેને દાન કરી દો તો તે તમારા માટે બેહતર છે, જો તમે એટલું જ જાણતા હોતો.

૨૮૨. અને તે દિવસથી ડરા જ્યારે તમને અલ્લાહ તરક લઈ જવામાં આવશે; તે સમયે દરેક જીવને પાતાની કરણીના પૂરેપૂરા બદલા આપવામાં આવશે અને તેમની સાથે લગીરેક ઝૂલ્મ નહિ થાય. (રુકૂઅ - ૩૮)

૨૮૩. હે ઈમાન લાવનારાએા. જ્યારે તમે એકબીજા સાથે ઠરાવેલી મુદત માટે લેતી દેતીના વ્યવહાર કરાે તાે તેનં લેખતપત્ર કરી લાે અને લખનાર તમારી વચ્ચે પ્રમાણિકતાથી લેખતપત્ર લખે અને કોઈપણ લખનાર લખી આપવાના ઈન્કાર ન કરે જ્યારે અલ્લાહે તેને લખવું શીખવ્યું છે. માટે જેણે દેવું કર્યું હોય તે લખાણ<sup>(૨૪૪)</sup> કરાવે; અને તે અલ્લાહના ડર રાખે. જે તેના પાલનહાર છે. અને તેમાંથી કંઈ પણ ઓછું આપે નહિ. પરંતુ જો લખાણ કરાવનાર વ્યક્તિ ઓછી સમજવાળા હોય. કે અશક્ત હોય અથવા લખાવવાની સમજ ન રાખતા હોય તા તેના કાઈ અન્ય હિતકારી તેના વતી ન્યાયપર્વક લખાવે. અને તમારામાંથી બે પુરુષાને સાક્ષી તરીકે રાખા, જો બે પરષા ન મળે તો એક પરષ અને બે સ્ત્રીઓને (સાક્ષી બનાવા) જે તમને સ્વીકાર્ય હોય. જેથી બન્ને સ્ત્રીઓમાંથી જો એક સ્ત્રી ભલ કરે તાે બીજી તેને યાદ દેવડાવી શકે. આ સાક્ષીઓને જ્યારે પણ (પરાવા માટે) બાલાવવામાં આવે ત્યારે તેઓ ઈન્કાર ન કરે, અને (વ્યવહાર) ભલે કેટલા પણ નાના હાય કે માટા, તેની મુદત સહિત લેખતપત્ર કરવામાં આળસ

وَ اِنْ كَانَ ذُوْ عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ اِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَاَنْ تَصَدَّ قُوْا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۞

وَ اتَّقُواْ يَوْمًا تُرْجَعُوْنَ فِيْهِ إِلَى اللّهِ فِيْ ثُمَّرَ تُوَفَّى كُلُّ اللّهِ فَيْ اللّهِ فَيْ اللّ عُمَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتُ وَهُمْ كَا يُظْلَمُونَ هَ

يَايَّهُا الذَّنِي امَنُوْ اوَ الدَّا المَنْ الْمَنْ الْمَنُولُ الْمَنُولُ الْمَنْ الْمَنُولُ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ ال

૨૪૩. ઈસ્લામ નાણાકીય મદદને આવકારે છે પરંતુ તે મદદ લાભકર્તા અને વ્યાજ રહિત હોવી જોઈએ. કરઝ ભરવાના ટાણે જો કરઝ લેનાર તંગીમાં હોય તેા તેને સગવડ થાય ત્યાં સુધી માહલત આપવી જોઈએ.

ર ૪૪. કરઝ લેનાર કરઝ આપનારને લેખતપત્ર કરી આપે જેથી કાયદાની રૂએ પોતાની જવાબદારીથી તેને પૂરેપૂરી માહિતગારી મળે અને ભવિષ્યમાં તે વ્યવહાર વિષે કોઈ ગેરસમજ ઊભી થવાના અવકાશ ન રહે.

ન કરાે. આ પદ્ધતિ અલ્લાહ પાસે વધુ ન્યાયી છે અને સાક્ષીને સુદ્દઢ કરનારી છે તેમજ તમને કુશંકાઓથી દૂર રાખનારી છે.

જો તમે (હાજર) માલની હાથા હાથ લેવડ દેવડ કરા તો તેનું લેખતપત્ર ન કરવું તમારા માટે ગુનાહ નથી. પરંતુ આપસમાં સાેદા કરતી વેળા સાક્ષી જરૂર રાખા, અને લખનાર તથા સાક્ષીઓને (કદીપણ) નડતર કરશા નહિ અને જો તમે (આવું) કરશા તાે તે તમારા તરક્રથી નાક્રરમાની ગણાશે અને અલ્લાહના ડર રાખા. બેશક, જેણે તમને સમજદારી બક્ષી છે, તે પ્રત્યેક વસ્તુથી ખૂબ વાકેક્ર છે.

ર ૮૪. અને જો તમે સક્ષર કરી રહ્યા હો અને તમને કોઈ (દસ્તાવેજ) લખનાર ના મળે તો ગીરવી વસ્તુ કબજામાં રાખા અને જો તમારામાંની એક વ્યક્તિએ બીજા ઉપર વિશ્વાસ કર્યો હોય તો જેના ઉપર વિશ્વાસ કરવામાં આવ્યા હોય તે અમાનતની વસ્તુ (૧૪૫) પાછી આપી દે, અને તે અલ્લાહના ડર રાખે, જે તેના પાલનકર્તા છે. સાક્ષીને છુપાવા નહિ; અને જે કોઈ સાક્ષીને છુપાવે છે તેનું મન પાપી છે. અને તમારા કૃત્યોથી અલ્લાહ ખૂબ માહિતગાર છે. (રુકૂઅ-૩૯)

ર ૮૫. જે કંઈ આકાશામાં અને ધરતીમાં છે તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે, અને જે તમારા દિલામાં છે તેને તમે જાહેર કરશા, અને જે કંઈ તમે છુપાવતા રહેશા, અલ્લાહ તમારાથી તે સર્વના હિસાબ લેશ; અને જેને તે ચાહશે ક્ષમા કરશે અને જેને ચાહે તે અઝાબ આપશે; અને અલ્લાહ જે ધારે તે કરવાની શક્તિ રાખે છે.

ર ૮૬. આ રસૂલ, તે સર્વ ઉપર ઈમાન રાખે છે જે તેના રબ તરક્રથી તેના ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું છે, તેમજ સર્વ મામિના પણ (ઈમાન રાખે છે); આ સાૈ અલ્લાહ અને તેના ક્રરિશતા, અને તેની કિતાબા અને તેના રસૂલાે ઉપર ઈમાન રાખે છે (કહે છે) 'અમે તેના تَكُوْنَ تِجَارَةٌ حَاضَهُ تُن يُرُوْنَهَا بَيْنَكُمُ فَلَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَاحٌ الاَ تَكُنْنُبُوْهَا وَ اَشْهِلُ وَآلَا بَنَا يَعُنَّذُ وَلاَ يُضَآرَّ كَاتِبٌ وَلاَ شَهِيْكُ لَهُ وَإِنْ تَفْعَلُوْا فَإِنَّهُ فُسُونًا يِكُمُّ وَاتَّقُوا اللهُ و يُعَلِّينُكُمُ اللهُ و الله يُكِلِّ شَيًّ عَلِيْمٌ

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَوٍ وَكَمْ تَجِكُوا كَاتِبًا فَرَهُنَّ مَّفُنُوْضَةٌ \* فَإِنْ آمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْنُوَدِ الَّذِي اوْتُئِينَ امَانَتَهُ وَلَيَتَّقِ اللهَ رَبَّهُ \* وَلاَ تَلْمُوا الشَّهَادَةُ وَمَنْ يَكُنُتُهَا فَإِنَّهُ الْإِمْ قَلْبُهُ \* وَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ إِنَّ عَلِيْمٌ ﴿ عَلَيْمٌ ﴿ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهِ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ ا

لِلهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَإِنْ نَبُكُوْ ا مَا فِيَ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخْفُونُهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللهُ ثَيَكْفِنُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءَ وَاللهُ عَلَيُكِلِّ شَيْ قِدِيْرُ

اْمَنَ الرَّسُولُ بِمَا ٱنْزِلَ الِنَهِ مِنْ ذَتِهِ وَالْمُؤْمِنُنَّ لَٰ الْمُومِنُونَ لَٰ الْمُؤْمِنُنَّ كُلُّ اٰمَنَ بِاللهِ وَمَلَيْكِتِهِ وَكُنْبِهِ وَرُسُلِهُ لِانْفَرَقُ بَكُنْ اَحَدِ مِنْ زُسُلِهُ لَانْفَرَقُ بَكُنْ اَحَدٍ مِنْ زُسُلِهُ وَقَالُوا سَيغَنَا وَالْمَعْنَا فُغْفُوالْكَ

ર૪૫. કોઈ કિંમતી વસ્તુ અથવા મિલકતને રકમની સલામતી ખાતર ગીરવી (કબજા) તરીકે આપી શકાય છે પરંતુ આ ગીરવી રખાયેલી વસ્તુ કરઝ આપનાર પાસે અમાનત છે. તેની પૂરી હિક્ષઝત કરવી અને રકમ ભરપાઈ થતાં માલિકને સહીસલામત પાછી સોંપવી તે અમાનત રાખનારની ક્રરજ છે. પયગમ્બરો વચ્ચે કોઈ ક્રસ્ક કરશું નહિ' અને તેઓ કહે છે 'અમે (જે) સાંભળીએ છીએ (તેને) અમે માન્ય રાખીએ છીએ. (અમે) તારી ક્ષમા ચાહીએ છીએ, હે પરવર્સદગાર, તારી તરક્ર જ કરી આવવાન છે.

ર ૮૭. અલ્લાહ કાઈ પણ જીવ પર તેની શકિતથી વધુ બાજો નથી નાખતા. તે (જીવ) પાતાના નેક કામાના બદલા (૧૪૭) મેળવશે, અને પાતાની બદકારીઓની સઝા તે'જ ભાગવશે. હે અમારા પરવરદિગાર, અમારા અજાણતામાં થયેલી ભૂલ અને દાેષા માટે તું અમારી પકડ ન કરીશ, હે અમારા માલિક, અમારા ઉપર એવી જવાબદારી ન નાખીશ જેવી તેં અમારાથી પહેલાના લોકો ઉપર નાખી હતી. હે અમારા પરવરદિગાર, અમારા ઉપર એવો ભાર ન નાખીશ જેને ઉઠાવવાની અમારામાં શકિત ન હોય. અમને ક્ષમા કર, અને અમને ગુનાહોથી પાક કર, અને અમારા ઉપર રહેમ કર; તું જ અમારા માલિક છે, માટે તું કાકરોના મુકાબલામાં અમારી સહાયતા (૧૪૮૦)

رُبِّنًا وَ إِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۞

لا يُكِلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَهَا مَا لَسُبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اللهُ يَكُلِفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَهَا مَا السُبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَخُولُ اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَلا تُحَيِّلُنَا مَا لاطاقة لنا يه مَوْلُلنا وَ اعْفُ عَنَا فَهُ وَ اللهُ عَلَى الْقُوْمِ اللهِ مِنْ يَعْ فَانْصُرُهُ مَا عَلَى الْقُوْمِ اللهِ مِنْ يَعْ فَانْصُرُهُ اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

ર ૪૬. પરહેઝગારી તથા સચ્ચાઈ જ રૂહાની પાકીઝગીના મૂળ તત્ત્વેા છે. જેના મૂળ અંત:કરણની શુદ્ધ ઉાંડાણામાં રાપાયેલા હાય છે. કુરઆન મજીદની આ'જ તા'લીમ છે. શુદ્ધ અંત:કરણથી અલ્લાહ તથા તેના તમામ ક્રરિશ્તાઓ, તેની કિતાબા તથા તેના રસુલામાં ઈમાન રાખા.

૨૪૭. ઈન્સાનને તેા જાણે અજાણે પણ કરેલા ભેલાઈના કામોનો બદલો અલ્લાહ આપશે જ, પરંતુ બુરી નિયતથી અને જાણી સમજીને કરેલા ગુનાહો કે બદઆમાલોની સઝામાંથી કોઈ નહિ બચી શકે.

ર૪૮. જીવનના સંગ્રામમાં બાહ્ય તત્ત્વોથી વધુ પોતાના આંતરિક મલિન તત્ત્વો સાથે ભીષણ જીહાદ (સંઘર્ષ)માં ઉતરવું પડે છે. આ સંગ્રામ સારી તથા નરસી વૃત્તિઓ વચ્ચે ખેલાય છે અને ઈન્સાન સ્વાભાવિક રીતે હલ્કા તત્ત્વોનો ગુલામ હોય છે પરંતુ સદગુણા તથા પરહેઝગારી (સંયમ)ની મદદથી પોતાની ફ્રિતરત (પ્રકૃતિ) ઉપર વિજયવંત થઈ પોતાના જીવનના મકસદને સિદ્ધ કરી અલ્લાહની નઝદિકી પ્રાપ્ત કરનારને અને પોતાના યકીનને અલ્લાહમાં સ્થાપિત કરનારને અલ્લાહ પ્રત્યેક બદીઓથી રક્ષણ આપે છે.

## 

## આલે -ઇમરાન

- ૧. અલ્લાહના નામથી, જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. અલીક લામ મીમ. (હું અલ્લાહ છું, સર્વજ્ઞ છું)
- અલ્લાહ સિવાય કોઈ ઈબાદતને લાયક નથી તે શાશ્વત<sup>(૧)</sup> છે, સ્વયંકાયમ છે અને સાૈના રક્ષણહાર છે.
- ૪. તેણે તારા ઉપર કિતાબ ઉતારી છે જેમાં તે સચ્ચાઈ છે જે પહેલાંની કિતાબાની (કમીઓને) પૂરી કરે છે; અને તેણેજ તારાતતથાઈન્જીલ આ પહેલાં ઉતાર્યા હતા,
- પ. જે પહેલાંના લોકો માટે હિદાયત હતા. હવે તેણે ફૂરકાન (સારાનરસાનું જ્ઞાન કુસ્આન) ઉતાર્યું છે- ખરેજ અલ્લાહની નિશાનીઓ (મા જેઝા)ના ઈન્કાર કરનારાઓને સખત અઝાબ મળશે. બેશક, અલ્લાહ સર્વશકિતમાન છે, કડક સઝા આપવાની શકિત ધરાવે છે.
- ૬. ખરેખર, આ ધરતીમાં અથવા આકાશમાં એવી કોઈ વસ્તુ નથી જે અલ્લાહથી છૂપી હોય,
- 9. તે એ જ છે જે તમને ગર્ભમાં <sup>(3)</sup> પોતાની ઈચ્છા પ્રમાણે આકાર આપે છે; તેના સિવાય કોઈ અન્ય ઈબાદતને લાયક નથી, જે સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળો છે.

## لِسْعِراللهِ الرَّحْلُينِ الرَّحِيْهِ ٥٠ الْعَرِّيُ

ٱللهُ لَا اِللَّهُ اِلَّا هُولَا الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ﴿

نَزَّلَ عَلِيْكَ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِبْنَا بَيْنَ يَدُيْهِ وَٱنْزَلَ التَّوْرِيهَ وَالْإِنْجِيْلَ ۞

مِنْ قَبَلُ هُدَّى لِلنَّاسِ وَانْزَلَ الْفُرْقَانَ هُ اِنَّ الْذِیْنَ کَفَرُوْا بِایتِ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌ ﴿ وَاللّٰهُ عَزِیْزٌ ذُوانْتِقَامِ ﴿

إِنَّ اللَّهُ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي أَلِكُمْ ضِ وَلَا فِي السَّمَاءُ ﴾ السَّمَاءُ ﴾ السَّمَاءُ ﴾

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ الْاَلْهُ إِلَّا هُوَ الْعَزِيْنُو الْحَكِيْمُ۞

- ૧. ઇસાઇઓ હઝરત ઇસા (અ)ને ખુદા તેમજ ખુદાનો પુત્ર માને છે, અને બીજી તરફ તેઓ હઝરત ઈસા (અ) વિશે માનવજાતિના પાપા ધાવા ખાતર પાતાના જાન આપી મૃત્યુ પામ્યા હોવાના દાવા કરે છે, જ્યારે કુરઆન કહે છે કે અલ્લાહ અમર છે, સદાય હયાત છે, તો જો હઝરત ઈસા (અ) મરણ જ પામ્યા છે તો તે ખુદા કેમ થઈ શકે?
- ર. હઝરત મૂસા(અ)ની પાંચ કિતાબો (૧) જેનેસીસ (૨) એકસોડસ (૩) લેવીરીકસ (૪) નંબરર્સ અને (૫) ડયુટ્રોનોમી આ પાંચે મળી તૈારાત કહેવાય છે. આ સંગ્રહ મૂસા (અ)ના 'દસ આદેશો' 'ટેન કમેન્ડમેન્ટસ'ના નામે પ્રખ્યાત છે.
- 3. હઝરત ઈસા (અ)એ પણ એક સામાન્ય મનુષ્યની જેમ પોતાની માતાના ગર્ભાશયમાં આકાર લીધા હતો અને સામાન્ય મનુષ્યની જેમજ જન્મ લીધા હતા જેથી તેમને ઈબાદતને લાયક સમજવા યોગ્ય નહિ ગણાય.

૮. તે એ જ છે જેણે તારા ઉપર આ કિતાબ ઊતારી છે જેમાંની કેટલીક આયતા (માહકમ) નિર્ણયાત્મક (જ) ભાવાર્થવાળી છે જે, આ કિતાબના મૂળ પાયારૂપ છે, અને બીજી (પ) આયતાના ભાવાર્થાના આધાર વિભિન્ન લાગણીઓ (પ) ઉપર છે, પરંતુ જેમના મનમાં અવળાઈ હાય તેઓ પાતાના મનની વક્રતાઓમાં તણાઈ મનકાવતાં અર્થા કરી બદઅમની ફેલાવવામાં લાગેલા હાય છે, તેમના ખરા અર્થ કોઈ નથી જાણનું. સિવાય અલ્લાહ, અને તે લોકો જેમને સંપૂર્ણ જ્ઞાન બક્ષવામાં આવ્યું છે, જે લોકો કહે છે, 'અમે તેમાં ઈમાન રાખીએ છીએ જે અમારા પરવરદિગાર તરક્રથી આવ્યું છે.' કોઈ પણ તેનાથી હિદાયત ગ્રહણ નથી કરતું સિવાય કે જેને સમજદારી બક્ષવામાં આવી હોય.

૯. <sup>\*</sup>હે અમારા પાલનહાર, અમને હિદાયત આપ્યા પછી અમારા મનને ક્રેરવી <sup>(૬)</sup> ન નાખજે અને અમારા ઉપર તારી રહેમત ઉતાર, ખેરેખર તું મહાઉદાર છે.

૧૦. 'હે અમારા પરવરદિગાર, ખરેખર તું તમામ માનવજાતિને તે દિવસે એક સ્થળે એકત્રિત કરીશ તેમાં કોઈ શંકા નથી. ખરેજ અલ્લાહ પોતાના વચનનો ભંગ કદાપિ નથી કરતો.' (રુકૂઅ - ૧)

૧૧. કાક્ષરોને તેમના માલ અને તેમની ઐાલાદ અલ્લાહના મુકાબલામાં કોઈ કામમાં નહિં આવે, અને આ લોકો દોઝખનું બળતણ છે.

૧૨. (આ લોકોનો દાખલો) દ્વિસ્એાનની કોમ તથા તેમનાથી પહેલાંના લોકો જેવા છે જેમણે અમારી આયતાની અવગણના કરી હતી. પછી અલ્લાહે તેમના પાેપાેના પરિણામે તેમને કડક સઝા આપી હતી. બેશક અલ્લાહ સઝા દેવામાં બહુજ સખત છે. هُوَ الَّذِي آنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبُ مِنْهُ الْتُ عُكَمْتُ
هُوَ الَّذِي آنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبُ مِنْهُ الْتُ عُكَمْتُ
هُوّ الْمُنْ الْكِتْبِ وَالْحَرُمُ تَشْمِهْ ثَا فَامَّا الَّذِي فِي 
تُكُوْمِهِمْ ذَلِغٌ فَي تَشِعُونَ مَا تَشَابَهُ مِنْهُ البَيْعَاءُ

وَ الْفِتْ نَاتُهُ وَ البَّنِفَاءَ تَأْوِيلُهُ وَمَا يَعْلَمُ تَأُويلِكُ وَمَا يَعْلَمُ تَأُويلِكُ 
وَ اللَّيْخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ امْنَا يَهِ كُنْ اللَّهِ الْمُكُلُّ اللَّهُ الْوَلْوَا الْاَلْبَابِ ﴿

وَ اللَّيْخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ امْنَا يَهِ كُنْ الْعَلْمِ لَهُ وَلُوا الْاَلْبَابِ ﴿

رَبَّنَا لَا تُزِغَ قُلُوْبَنَا بَعُدُ اِذْ هَدُيْبَنَا وَهَبْ لَنَاصِٰ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنِّكَ اَنْتَ الْوَهَابُ ۞

رَتُبَكَّا إِنَّكَ جَامِعُ التَّاسِ لِيَوْمِ لَا رَبُّكَ فِيْهِ ۚ إِنَّ اللّٰهَ ۗ عِي لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ شَ

إِنَّ الَّذِيْنَ كُفَرُوْا لَنْ تُغْنَى عَنْهُمْ اَمُوالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْرُ فِنَ اللهِ شَيْئًا وَاللِّلِكَ هُمْ وَقُوْدُ التّالِ آ كَدَاْبِ اللهِ فِرْعَوْنَ وَالّذِيْنَ مِنْ تَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِالْتِنَا ۚ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنْوُ يُهِمْ وَاللّٰهُ شَدِيْنُ الْبِعَنَابِ ٣

૪. નિર્ણયાત્મક (મુહકમાત) આયતાે તે છે જેની દ્વારા અલ્લાહના મૂળભૂત અટલ આદેશા આપવામાં આવ્યા છે.

પ. 'માતશાબેહાત' તે આયતાે છે જેના અર્થ સહેલા નથી અને વિષયના સંજોગાના આધારે એકથી વધારે ભાવાર્થા નીકળતા હાવાથી તેને સમજવા માટે ઉાંડા જ્ઞાનનું હાવું જરૂરી છે, આવી આયતાે પહેલી કિતાબામાં પણ આવી ચૂકી છે અને કુરઆનમાં પણ આવી આયતાેનું વર્ણન છે.

૬. આયતાના ભાવાર્થાને પહેલાંની કિતાબાના વૃતાંતા સાથે ભેળસેળ કરી પાતાના જુના રૂઢીરિવાજો અનુસાર તેમનું અર્થઘટન કરી કુરઆનની શ્રેષ્ઠતાને છૂપાવવાના પ્રયત્નામાં ન ઉતરી પડવું જોઈએ.

૧૩. જે લોકો ઈન્કાર કરનારા છે તેમને કહીદે 'તમે અવશ્ય ઘેરી લેવામાં આવશો અને જહન્નમ પ્રતિ ભેગા કરવામાં આવશો, જે બેહદ અધમ આવાસ છે.

ખચિત તે બે પરસ્પર જંગ કરનારા લશ્કરોમાં તમારા માટે એક નિશાની હતી, એક લશ્કર અલ્લાહની રાહમાં લડી રહ્યું હતું અને બીજું લશ્કર ઈન્કાર કરનારાઓનું હતું, જે તેમને (મુસલમાનોને) તેમનાથી બમણા (ટે દેખાઈ રહ્યા હતા. (પણ) અલ્લાહ જેને ચાહે તેને પાતાની સહાયતાથી બળવાન બનાવે છે. આંખો ધરાવનારાઓ માટે આ (ઘટના)માં ખરેખર બાધ સમાયેલા છે.

૧૫. (સાધારણ રીતે) સ્ત્રી તથા ઐાલાદ અને સાના ચાંદીના સંગ્રહ અને ચુનંદા ઘોડા અને ઢાેરઢાંખરા અને ખેતી જેવી મન ચાહતી વસ્તુઓને ઈન્સાન માટે આકર્ષક બનાવી દેવામાં આવી છે. આ સઘળું તાે આ (દુન્યવી) જીવનની (૯) સામગ્રી છે પરંતુ ઉત્તમ ઘર તાે અલ્લાહ પાસે છે.

૧૬. તું કહે 'શું તમને તેનાથી પણ સારી વસ્તુ બતાવું? યાદ રાખા, જે લોકો સંયમ ધારણ કરે છે તેમના માટે તેમના પાલનહાર પાસે એવા બગીચાઓ છે જેની તળે નહેરા વહે છે; જ્યાં તેઓ સદાય રહેશે; અને સાથે (તેમની) પાકીઝા પત્નીઓ હશે અને અલ્લાહની ખુશનૂદી (પણ). બેશક અલ્લાહ (પાતાના) બંદાઓને નિહાળી રહ્યો છે,

૧૭. જે લોકો કહે છે 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમે ખરેખર ઈમાન લઈ આવ્યા છીએ, માટે અમારા યુનાહો માદ્ર કર અને અમને આગના અઝાબથી બચાવી લે.' قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَهُواْ سَتُغَلَبُونَ وَتَحْشَهُونَ اِلْ جَهَنَّمَرُّ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۞

قَدُكَانَ لَكُمْ إِينَ فِي فِعَتَيْنِ الْتَقَتَا وَفَكَ تُقَاتِلُ فِي فَعَيْنِ الْتَقَتَا وَفَكَ تُقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَانْخَرِى كَافِرَةٌ يَّرَوْنَهُمْ قِنْلَيْهِمْ رَأْى الْعَيْنِ وَاللهُ يُوَيِّدُ مِنْ مَنْ يَشَاءُ واللهُ يُوَيِّدُ مِنْ مَنْ يَشَاءُ واللهُ فَيُولِدُ اللهُ عَلَى اللهُ مِنْ يَشَاءُ واللهُ اللهُ ا

نُيِنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوْتِ مِنَ القِّسَاءَ وَ الْبَينِينَ وَالْقَنَاطِيْوِ الْمُقَنْطُرَةِ مِنَ النَّهَبِ وَالْفِضَةِ وَ الْجَنْلِ الْسُمَّمَة وَ الْاَنْعَامِ وَ الْحَرْثِ لَٰ لِلَّ مَتَاعُ الْحَلِوةِ الذَّنْيَأَ وَاللهُ عِنْدَهُ حُسُنُ الْمَابِ @ قُلُ اَوُ يَتِّكُمُ عِنْدُ فِي مِنْ تَعْتِهَا الْاَنْهُ وَلِي التَّقَوْا عِنْدَ وَاذُواجٌ مُّ طَهْرَةً وَ رِضُوانٌ فِنَ اللهِ وَ اللهُ بَصِيْدُ وَاذُواجٌ مُّ طَهْرَةً وَرِضُوانٌ فِنَ اللهِ الْمَا اللهُ وَ اللهُ بَصِيْدُ

ٱلَّذِيُنَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا أَمَنَا فَاغْفِوْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَاكِ النَّارِثَ

بِالْعِبَادِ قَ

<sup>9.</sup> આ આયતના સંકેત જંગે બદર તરફ છે જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.ના ૩૧૩ સાથીઓએ મક્કાની એક હઝાર સૈનિકાની ફ્રોજને જબ્બર હાર આપી હતી જે મુસ્લિમાની પ્રગતિનું પ્રથમ પગલું હતું.

૮. માત્ર બે તૃતિયાંશ દળ જ તેમને દેખાઈ રહ્યું હતું અને લશ્કરનો ત્રીજો ભાગ પહાડોની પાછળ છૂપાયેલો હતો જેની મુસ્લિમોને ખબર હતી જ નહિ. હકીકતમાં મુસ્લિમોથી મક્કાવાળાઓની સંખ્યા ત્રણ ગણી હતી.

<sup>ે</sup>લ. આ દુનિયાની સુંદર વસ્તુઓના ઉપયોગ ઉપર ઈસ્લામે કોઈ પ્રતિબંધ નથી મૂકયો પરંતુ તે વસ્તુઓમાં ઓતપ્રોત થઈ તેને જીવનનો મકસદ (ધ્યેય) માની લેવાને અયોગ્ય ઠરાવ્યું છે.

الصُّينَ وَالصُّدِينَ وَالْقُنِينِ وَالْقُنِينِ وَالْكُنْفِقِينَ اللَّهِ ૧૮. આ લોકો સબ્ર કરનારા, સત્યપરાયણ અને હલીમ તબીયત (નમ્રશીલ) (છે), અને તેઓ અલ્લાહની રાહમાં દાનખર્ચ કરનારા છે. અને આ લોકો પાછલી રાતની ઘડીઓમાં માફ્રીની દુઆઓ કરતા રહે છે.

૧૯. અલ્લાહ સાક્ષીપૂર્વક જણાવે છે કે તેના સિવાય અન્ય કાેઈ મા'બુદ નથી, તેમજ ફ્રરિશ્તાઓ અને જ્ઞાન રાખનારાઓ, અને તે લોકો પણ જે ન્યાય ઉપર કાયમ છે. તેઓ કહે છે. કે તેના સિવાય કોઈ માં'બુદ નથી (અને) તે' જ સર્વ સમર્થ છે. હિકમતવાળા છે.

૨૦. બેશક અલ્લાહ પાસે (સત્ય) દીન ઈસ્લામ (અર્થાત તેની સંપૂર્ણ તાબેદારી) છે, પરંતુ જેમને (પહેલાં) કિતાબ આપવામાં આવી હતી તેમને જ્ઞાન મળી ચુકયું હતું છતાં અંદરાેઅંદર દુશ્મનીઓના કારણે મતભેદ કરી બેઠા હતા. બેશક જે અલ્લાહની નિશાનીઓને ઈન્કાર કરે છે તો ખરેખર (તેના) હિસાબ લેવામાં અલ્લાહ બેહદ ઝડપી છે.

૨૧. અને જો તેઓ તારી સાથે તકરાર કરે તે (તેમને) કહે. 'મેં અને મારા અનુયાયીઓએ પાતાને અલ્લાહની તાબેદારીમાં સોંપી દીધા છે.' અને જેને ٱسْكَدُواْ فَقَدِ الْمُتَدُواْ وَإِنْ تَوَلَّواْ فَانَّنَا عَلِيْكَ الْبِئُغُ ٤ الْمِحَامُ مَا اللَّهُ الْمَاك (અભણ) લોકોને કહે' 'શું તમે પણ (અલ્લાહની) તાબેદારીમાં આવા છા?' જો તેઓ સમર્પણ કરે' તા ખરેજ તેઓ હિદાયત<sup>(૧૦)</sup> પામશે. પરંત<sup>°</sup>જો તેઓ અનાદર કરે તાે તારી જવાબદારી તેમને (સંદેશ) પહેંાચાડવા પરતી જ છે. બેશક અલ્લાહ પાતાના બંદાઓના નિગેહબાન (રખવાળા) છે. (રૂકુઅ - ૨)

૨૨. ખરેજ, જે લોકો અલ્લાહની આયતોનો ઈન્કાર કરે છે અને નબીઓને નાહક કતલ કરવા ચાહે છે. અને જે ઈન્સાફ કરવાનું શિક્ષણ આપે છે તેમને કતલ કરવા ચાહે છે, તેમને દર્દનાક અઝાબની <sup>(૧૧)</sup> આગાહી આપી દે.

وَ الْمُسْتَغْفِي يْنَ بِالْأَسْحَارِ

شَبِهِكَ اللهُ أَنَّهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّاهُولَا وَالْمَلْبِكَةُ وَالْمَلْبِكَةُ وَاوُلُوا الْعِلْمِ إِنَّ قَالِمًا كِالْقِسُطُ لِآلِهُ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ ﴿

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللهِ الْاسَكَامُ أَنَّ وَمَا انْتَكُفَ الَّذَيْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيًّا ۖ بَيْنَهُمْ ﴿ وَمَنْ تَكَفُّو بِاللِّبِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهُ سَرِيْعُ الحِسَاب 🕙

فَإِنْ حَأْجُوكَ فَقُلُ ٱسْلَنْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اللَّهِ وَمَنِ اللَّهِ وَمَنِ اللَّهَ مَنْ وَقُلْ لِلَّذِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبَ وَالْأُصِّيِّنَ ءَاسُلَنَمُ فَإِنْ اللهُ بَصِيْنُ بِالْعِبَادِ اللهُ وَاللهُ بَصِيْنُ بِالْعِبَادِ اللهِ

إِنَّ الَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِالنِّو اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّهِينَ بِغَيْرِحَقِّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِيْنَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبُشِّرَهُمْ يِعَدُابِ أَلِيْمِ ﴿

૧૦. જો એહલે કિતાબ પોતાના કિતાબાના આદેશ પ્રમાણે આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર ઈમાન લાવે તા તેઓ હિદાયત પામ્યા કહેવાશે.

૧૧. કોઈ પણ રસુલ આજ સુધી પોતાના ઉપદેશમાં નાસીપાસ નથી થયો. ઈમાન લાવનારાઓ

اُولَيِكَ الْذِينَ حَبِطَتُ آعْمَا لُهُ مُ فِي الدُّنِيَا وَالْرَخِرَةِ عِلْمَ اللَّهُ عَالَمُ هُمْ فِي الدُّنِيَا وَالْرَخِرَةِ જીવનમાં અને આખેરતમાં પણ નષ્ટ થઈ જશે. અને તેમને કોઈ સહાયકર્તા નીવડશે નહિ.

૨૪. શું તને તે લોકોનું જ્ઞાન નથી કે જેમને કિતાબના એક ભાગ<sup>(૧૨)</sup> મળ્યા હતા? તેમને અલ્લાહની કિતાબ તરક બાલાવવામાં આવે છે કે તે તેમની વચ્ચે નિર્ણય કરે ત્યારે તેઓમાંના કેટલાક બેદરકારીથી મુખ ક્રેરવી ચાલ્યા જાય છે.

૨૫. કારણ કે તેઓ કહે છે. (જહન્નમની) આગ, સિવાય થાેડાક<sup>(૧૩)</sup> દિવસથી વધ સ્પર્શ નહિ કરે, અને તેમની ઉપજાવી કાઢેલી અસત્ય માન્યતાઓએ (તેમના) દીન (વિશે) તેમને ગંચવણામાં નાખી દીધા છે.

ર૬. તે દિવસના આવવામાં કોઈ શંકા નથી જ્યારે અમે તેમને એકત્ર કરશું ત્યારે તેમની શું હાલત થશે? ત્યારે પ્રત્યેક જીવને પાતાની કરેલી કમાણીના બદલા આપવામાં આવશે અને તેમની સાથે (મદલ) અન્યાય નહિ થાય.

૨૭. તું કહે 'હે અલ્લાહ, (સર્વ) બાદશાહતના માલિક, તું જેને ચાહે રાજસત્તા અર્પણ કરે છે તેમજ જેની પાસેથી ચાહે સત્તા છીનવી લે છે, જેને ચાહે તં ઇઝઝત આપે છે જેને ચાહે તું રૂસ્વા કરે છે. દરેક પ્રકારની ભલાઈ તારા હાથમાં છે, બેશક તું દરેક વસ્ત્ ઉપર સામર્થ્ય રાખે છે.

૨૮. 'તં'જ રાતને દિવસમાં <sup>(૧૪)</sup> બદલે છે અને દિવસને રાતમાં બદલે છે, અને સજીવનો <sup>(૧૫)</sup> وَ مَا لَهُمْ فِنْ نَحِرِيْنَ ﴿

ٱلمُرْتَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوْتُوا نَصِيْبًا فِنَ الْكِتْبِ يُدْعَوْنَ إِلَّي كِتْبِ اللَّهِ لِلمُحُكُّمُ بَيْنَهُمْ تُثَمَّ بِتَوَلَّى فَوِيْقٌ فِنْهُمْ وَ مرة معم فون شون شورة في الم

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ وَالَّوْا لَنْ تَهُمَّنَا النَّارُ الَّا الَّاكُمُ الَّاكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ وَّعَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مِّا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿

كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞

قُلِ اللَّهُمِّ مَلِكَ الْمُلِّكِ تُؤُتِي الْمُلْكِ مَنْ تَشَاءُ وَتُنْزِعُ الْمُلْكَ مِنَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّمَنْ تَشَاءُ وَ تُنِنِّلُ مَنْ تَشَاءُ مُبِيدِكَ الْحَيْرُ اللَّهُ عَلَاكُلِّ شَيٌّ قَدِيرُ اللَّهِ عَلَاكُلِّ شَيٌّ قَدِيرُ اللَّ

تُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَادِ وَتُوْلِجُ النَّهَادَ فِي الَّيْلِ لَ

ઈમાન લાવતા રહ્યા અને ઈન્કાર કરનારાએા વિરોધના વારસાની પ્રથાને યુગોયુગ વફાદારીપૂર્વક નીભાવતા રહ્યા. આ વિરોધીઓના આગેવાના હમેશાં આલીમ કે વિદ્વાન ગણાતા લોકો રહ્યા છે, અને નેક રૂહોમાં ઈમાન લાવનારા સીધા સરળ અને સમજદાર લોકો હતા.

૧૨. બાઈબલ એક અપૂર્ણ કિતાબ હોવાથી તેને કિતાબનો એક ભાગ કહેવામાં આવ્યો છે.

૧૩. યહૂદીઓ પોતાને સર્વશ્રેષ્ઠ કોમ માનતા હોવાથી અને ઈસાઈઓ હઝરત ઈસા (અ)ના સલીબ ઉપર મૃત્યુ પામવાના પરિણામે પોતાને ગુનાહોથી પાક થઈ ગયા માનતા હોવાથી પોતાની કરણીઓની સઝાથી પાતાને સલામત માને છે.

૧૪. 'દિવસ'ના અર્થ ઉન્નતિ તથા સફળતા અને 'રાત'ના અર્થ પતન તથા અપકીર્તિ થાય છે.

૧૫. અલ્લાહના રસૂલની નસિહત ગ્રહણ કરનારી કોમામાં જીવનસંચાર થવા પામે છે અને અહંકાર અને ઝુલ્મથી અલ્લાહના આદેશાની અવગણના કરનારા બળવાન સામ્રાજ્યોના પણ નામાેનિશાન મટી જાય છે.

નિર્જીવમાંથી ઉદભવ કરે છે અને નિર્જીવના સજીવમાંથી ઉદભવ કરે છે. અને તં જેને ચાહે બેહિસાબ આપે છે.

૨૯. (મામિનાને જોઈએ ઈમાન લાવનારાઓને છાડી કાક્રરાેને પાતાના મિત્ર<sup>(૧૬)</sup> ન બનાવે- અને આવં કરનારાઓના અલ્લાહ સાથે કોઈ સંબંધ નથી રહેતા- સિવાય કે તમે તેમનાથી પાતાનં રક્ષણ કરો. અને અલ્લાહ તમને પોતાના અઝાબથી ચેતવે છે. (અંતમાં) અલ્લાહ તરફ્રજ તમારે પાછું ક્રરવાનં છે.

૩૦. તું તેમને કહી દે કે જે કંઈ તમારા દિલોમાં છે. ચાહે તમે તેને છપાવી ને રાખા કે જાહેર કરાે, અલ્લાહ તે સર્વ જાણે છે; અને તે જાણે છે જે કંઈ આકાશામાં છે અને જે કંઈ ધરતીમાં છે, અને અલ્લાહ સર્વ (કામ કરવાનં) સામર્થ્ય રાખે છે.

૩૧. તે દિવસથી (સાવધ રહેા) જ્યારે પ્રત્યેક જીવને પાતાના નેક આમાલા અને બદઆમાલાના સામના થશે તે દિવસે તેઓ ઈચ્છશે કે કાશ! તેમના અને તે (બદી)ના દરમિયાન માટું અંતર હોત.અને અલ્લાહ પાતાના બંદાઓ ઉપર રહેમ કરનારાે છે. (૨કઅ - ૩)

૩૨. તું કહે 'જો તમે અલ્લાહ સાથે માહબ્બત કરતા હો તો મારા ઉપદેશ પ્રમાણે ચાલો (તો) અલ્લાહ તમારી સાથે માહબ્બત કરશે અને તમારા ગનાહોને માક કરી દેશે. અને અલ્લાહ મહાક્ષમાવંત તેમજ દયાળ છે.'

૩૩. તું કહે 'અલ્લાહ અને તેના રસુલની ક્રરમાં બરદારી કરાે ' પરંતુ જે અવગણના કરી ક્રરી જાય તા બેશક અલ્લાહ નાકરમાના સાથે માહબ્બત નથી કરતાે.

3૪. અલ્લાહે આદમ તથા નુહ તથા ઈબ્રાહીમ لَوْ اللهُ اصْطَفَى اُدُمُ وَ نُوْمًا وَاللهُ الْمُوهِيْمُ وَ اللهُ اللهُ اصْطَفَى اُدُمُ وَ نُوْمًا وَاللهُ اللهُ اصْطَفَى اُدُمُ وَ نُوْمًا وَاللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال શ્રેષ્કતા આપી હતી,

وَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَنَّخِرُجُ الْمَيْتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ نَكَ إِنَّا رِحِمَابٍ ٢

لَا يَتَّخِذِ الْنُؤْمِنُوْنَ الْكُفِي بْنَ اوْلِيَاءً مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَنْ يَّفَعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللهِ فِي شَيْ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلَةً الْوَيْحَذِّ ذُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَ إِلَى اللهِ الْبَصِيْرُ اللهِ

قُلْ إِنْ تُخْفُواْ مَا فِيْ صُدُورِكُمْ اَوْتُبُدُوهُ يَعْلُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْآرُضِ وَ اللهُ عَلَى كُلِّ شُنَّ قَرِيْرُ ۞

يَوْمَ بَجُكُ كُلُّ نَفْسٍ مَّاعَبِلَتُ مِنْ خَيْرٍ هُّفْضَ الْ وَّمَا عَلَتْ مِنْ سُوَاءَ تَ تَوَدُّلُوْاتٌ بَيْنَهَا وَبَنْنَةٌ أَمَدًا ابَعِيْدًا وَيُحَدِّرُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهُ وَوَفَ

عَ بِالْعِبَادِ ﴿

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبُكُمْ اللهُ وَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنْزُنُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ سَحِيمٌ ٣

قُلُ اَطِيْعُوا اللهُ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الُكْفِرِيْنَ 🕾

عِنْدُنَ عَلَى الْعُلِمِينَ ﴿

૧૭. બાઈબલના વર્શન પ્રમાણે એક ઈમરાન તે હતા જેમના પિતાનું નામ કોહાય અને દાદાનું નામ

૧૬. કોઈપણ મુસ્લિમ રાજ્યે એવી બિનમુસ્લિમ રાજ્યસત્તાએા સાથે સંગઠનમાં ન જોડાવુ જોઈએ, જે દેશા પાતાની કૂટનીતિઓથી અન્ય નાનાનાના મુસ્લિમ દેશા ઉપર ઝુલ્મ કરતા હોય.

૩૫. તેઓ એકબીજાના વંશજો હતા. અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનાર છે.

3૬. (યાદ કરેા) જ્યારે ઈમરાનની એક સ્ત્રીએ <sup>(૧૮)</sup> (દુઆ કરી) કહૃાં હતું 'હે મારા પરવરદિગાર, મારા ગર્ભમાં છે હું તેને આઝાદ કરી <sup>(૧૯)</sup> તને અર્પણ કરું છું, માટે મારા તરક્રથી તેને સ્વીકાર કર, ખરે જ તું જ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનાર છે.

39. પછી જયારે તેણીએ જન્મ આપ્યા ત્યારે કહ્યું 'હે માલિક, મેં (તા) બાળકીને જન્મ આપ્યા છે' જો કે અલ્લાહ જાણતા હતા જે તેણે જણ્યું હતું, કે પુત્ર પુત્રી જેવા ન થઈ શકે. (તેણીએ કહ્યું) 'મેં તેનું નામ મરિયમ (૨૦) રાખ્યું છે.અને હું તેને અને તેની ઐાલાદને (૨૧) હડધુત થએલા શયતાનથી તારી પનાહમાં સાંપુ છું.'

3૮. જેથી તેના પાલનહારે બાળકીના ભલી રીતે સ્વીકાર કર્યા અને ઉત્તમ રીતે તેનું ઉછેરણ કરાવ્યું અને ઝકરીયાને તેના પાલક નીમ્યાે. જ્યારે પણ ઝકરીયા<sup>(૨૨)</sup> તેના ઓરડામાં જતાે ત્યાં ખાેરાક જોતો. ذُسِّ يَّهُ ، بَعْضُهَا مِنَ بَعْضٍ وَاللهُ سَيْعَ عَلِيُهُ ﴿
الْهُ اللهُ سَيْعَ عَلِيهُ ﴿
الْهُ قَالَتِ الْمَرَاتُ عِنْمانَ رَبِّ اِنِّى نَذَرْتُ لِكَ مَا
فِى بَطِيٰ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّى ۚ إِنَّكَ اَنْتَ السِّمِيْعُ
الْعَلِيْمُ ۞

فَلَمَّا وَضَعَتُهَا قَالَتُ رَبِّ إِنِّيْ وَضَعْتُهَا أَنْتَا وَاللهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَ لَيْسَ الذَّكُوْ كَالْأُنْ ثَيْ وَإِنِّيْ سَمَّيْتُهُا مَوْيَمَ وَ إِنِّيْ أَعِيْدُها بِكَ وَ ذُرِّرَيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ

فَتَقَبَّلُهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنِ وَ ٱنْبَتَهَابُنَاتًا كَسَنَّا فَكَتَهَا بَا الْمُحَاتِلُ وَكَلَّمَا وَخَلَ عَلَيْهَا زَكِرِيًّا الْبِحُوابُ وَكُلَ عَلَيْهَا زَكِرِيًّا الْبِحُوابُ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا عَقَالَ لِمُدْيَمُ اَنْ لَكِ هَلَهُ الْمُدَامُ

લીવી હતું. આ ઈમરાન હઝરત મૂસા(અ) તથા હઝરત હારૂન (અ) તથા મરીયમના પિતા હતા બીજા ઈમરાન, યોશહીમના પુત્ર હતા અને હઝરત ઈસાની (અ) માતા હઝરત મસ્યિમના પિતા હતા. આ આયતમાં ઈમરાન શબ્દ સંભવ છે કે આ બંને વ્યક્તિઓ માટે વપરાયો હોય, અને બંનેના વંશજોનો સંયુક્ત ઉલ્લેખ એક નામે થયો હોય!

૧૮. હઝરત મરિયમની માતાનું નામ હાન્ના હતં.

૧૯. અરબીમાં 'મુહરર'નાે અર્થે દુનિયાદારીથી નિવૃત્ત થઈ સમાજની સેવા કરવી. બની ઈસરાઈલમાં ચર્ચની સેવા કરનાર જીવનપર્યંત અવિવાહિત રહેતા હતા. (ગાેસ્પેલ એાક બર્થ એાક મેરી)

૨૦. હિબ્રુમાં મરિયમના અર્થ 'મહા પવિત્ર ભક્ત' 'પાકિઝા ઈબાદત ગઝાર' થાય છે.

ર ૧. બની ઈસરાઈલની પ્રણાલિકા પ્રમાણે ચર્ચની સેવા કરનારાઓને અવિવાહિત જીવન ગાળવું પડતું હતું. અને આ આયતથી પહેલાંની આયતમાં હઝરત મરિયમને તેમની માતાએ દીનની સેવામાં અલ્લાહના ચરણામાં સોંપી હતી જે સંજોગામાં હઝરત મરિયમનું વિવાહબંધનમાં જોડાવું અયાગ્ય હોવા છતાં આ આયતમાં તેમની માતાએ તેમના સંતાન માટે અલ્લાહના સંરક્ષણની દુઆ કેમ માગી હશે? હકીકતમાં અલ્લાહે તેમની માતાને હઝરત મરિયમના પુત્રના જન્મ વિશે પૂરી માહિતી આપી હતી જેથી તેમણે અલ્લાહના રક્ષણ ની દુઆ માગી હતી.

રેર. હઝરત ઝકરીયા (અ) હઝરત યાહ્યા (અ) અર્થાત જોનના પિતા હતા અને હઝરત યાહ્યા (અ) હઝરત ઇસા (અ)ના માસીયાઈ ભાઈ હતા.

તેણે કહૃાું 'હેં મરિયમ આ તારા માટે કયાંથી આવ્યું છે?' તેણે કહૃાું, 'અલ્લાહ પાસેથી.' બેશક અલ્લાહ જેને ચાહે બેહિસાબ આપે છે.

૩૯. તે ક્ષણે ઝકરીયાએ પોતાના પાલનહારને દુઆ કરી કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, તું મને તારા તરક્રથી પવિત્ર ઐાલાદ અતા કર. ખરેખર, તું દઆઓનો સાંભળનારો છે.'

૪૦. અને જ્યારે તે પાતાના એારડામાં ઈબાદત કરી રહ્યાે હતાે ત્યારે ક્રરિશ્તાઓએ તેને આવીને કહ્યું 'અલ્લાહ તને યાહ્યાના <sup>(૨૩)</sup> આગમનની ખુશખબર આપે છે, જે અલ્લાહે આપેલા વચનની સાક્ષી આપનારાે હશે, જે કુળવાન, ગુણીયલ અને નેકલાેકામાંથી હાેવાથી એક નબી હશે.'

૪૧. તેણે કહ્યું 'હે મારા માલિક, હું કેવી રીતે સંતાન પ્રાપ્ત કરીશ જયારે વૃદ્ધાવસ્થાએ મને ઘેરી લીધા છે. અને માર્રા પત્નીને વંધ્યત્વ આવી ગયું છે?' તેણે જવાબ આપ્યાે 'આ તાે અલ્લાહનું કામ છે; તે જે ચાહે તે કરે છે.'

૪૨. તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, મને કોઈ આદેશ આપ.' તેણે ક્રરમાવ્યું 'મારી આજ્ઞા છે કે તું ત્રણ <sup>(૨૪)</sup> દિવસ સુધી કોઈ મનુષ્ય સાથે બોલીશ નહિ, સિવાય કે ઈશારાથી, અને તારા રબને ખૂબ યાદ કર અને સાંજ સવાર તેની બંદગી કર.' (ર<u>ુક</u>અ-૪)

૪૩. અને (યાદ કર) જયારે ક્રરિશ્તાઓએ કહ્યું હતું 'હે મરિયમ, ખચીત અલ્લાહે તને ચુંટી લીધા છે અને તને પવિત્ર કરી છે અને સમસ્ત જગતની સ્ત્રીઓ ઉપર તને શ્રેષ્ઠતા આપી છે.

૪૪. 'હે મસ્યિમ, તારા પરવરદિગારની ક્રરમાંબરદાર બની જા, અને તેને સિજદો કર, અને તેની બંદગી કરનારાએા સાથે બંદગી કર.' قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللهِ لِلهِ لِنَّ اللهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاَمُ بِغَيْرِحِسَابٍ۞

هُنَالِكَ دَعَّا زَكُرِيَّا دَبَّهُ ۚ قَالَ دَتِ هَبْ لِي مِنْ لَكُنْكَ ذُرِّيَةً ۚ وَلَيْكُ مِنْ اللَّهُ عَآءِ

فَنَادَتْهُ الْكَلْإِكَةُ وَهُوَ قَآلٍ هُرَ يَّصَرِّنَى فِى الْمِحْرَابِ أَنَّ اللهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكِلِمَةٍ مِّنَ اللهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَ نَبِيَتًا مِّنَ الصَّلِحِيْنَ

قَالَ رَبِّ اَنِّى يَكُونُ لِي غُلْمٌ وَ قَلْ بَلَغَنِيَ الْكِبُرُ وَ اللهُ يَفْعَلُ مَا يَشَا أَشِ

قَالَ رَبِّ اجْعَلُ لِنَّ آيَةً ۚ قَالَ آيَتُكَ ٱلَّاتُكِلَّمُ التَّاسَ ثَلْثَةَ آيَامِ الدَّرَفُولُ ۗ مَاذَكُرُ دَّبَّكَ كَشِيْرًا وَ سَبِّحُ بِالْفَشِيْرِ ﴾ وَالْإِنْبُكَارِشَ

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلْمِكَةُ يُمَرْيَهُ إِنَّ اللهَ اصْطَفْكِ وَ طُهَّرَكِ وَاصْطَفْكِ عَلَى نِسَاءٍ الْعٰكِمِيْنَ۞

يْمَوْيَهُما قَنْزَقْ لِوَتِكِ وَاسْجُوبَى وَ ادْڪَيِىٰ مَعَ الذِّكِدِيْنَ۞

ર ૩. બાઈબલમાં હ.યાહ્યા (અ)નું નામ જોન છે જે માલાખીની આગાહી પ્રેમાણે આવ્યા હતા કે 'સાંભળા યહાવાના મહાન તથા ભયંકર દિવસ આવે તે પહેલાં હું તમારી પાસે એલીયા નબીને માેકલી દઈશ.' (માલાખી પ્ર.૪ આયત.૫)

૨૪. આ માૈન સેવવાના આદેશ આપવાના અર્થ ત્રણ દિવસ સુધી ઈબાદત, સ્તુતિ અને અલ્લાહની યાદ કરવાની અને વગર કારણે કોઈની સાથે ન બાેલવાની આજ્ઞા હતી.

૪૫. આ તે ગએબની ખબરોમાંથી છે જે અમે તને વહી દ્વારા જણાવીએ છીએ, અને તું તેમની વચ્ચે માજૂદ ન હતા જ્યારે તેઓ પાતાના બાણા ફ્રેંકતા હતા, કે તેમનામાંથી કાેણ મરિયમની જવાબદારી ઉઠાવે, ન તું તેમની વચ્ચે હતા જ્યારે તેઓ અંદરાેઅંદર ઝઘડી રહ્યા હતા.

૪૬. જ્યારે ફરિશ્તાઓએ કહ્યું 'હે મસ્યિમ, અલ્લાહ તને પોતાના એક વચન દ્વારા (એક પુત્રની) પુશ ખબર આપે છે; જેનું નામ હશે મસિહ <sup>(૨૫)</sup> ઈસા ઈબને <sup>(૨૬)</sup> મસ્યિમ. તે આ દુનિયામાં સન્માન પામશે અને આખેરતમાં પણ, અને તે (અલ્લાહની) નઝદીકી પ્રાપ્ત કરનારાઓમાંના હશે.

૪૭. અને તે પારણામાં (બાળવયમાં) લોકો સાથે વાતો કરશે અને પુખ્ત ઉમરે પણ, અને તે પરહેઝગારોમાંના હશે.

૪૮. તેણીએ કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, મને પુત્ર પ્રાપ્તિ કેમ થઈ શકે જ્યારે મને કોઈ પુરૃષે સ્પર્શ (રેંગ) સુદ્ધાં નથી કર્યો?' તેણે કહ્યું આ તો અલ્લાહનું કરવું છે. તે ચાહે તેનું સર્જન કરે છે. જ્યારે તે નિર્ણય કરે છે, તો (એટલું જ) કહે છે 'થઈ જા' અને તે થઈ જાય છે.

ذلك مِن ٱنْبَكَآءِ الْغَيْبِ نُوْجِيْهِ اِلَيْكَ وَمَاكُنْتَ لَكَيْهِمُ اِذْ يُلْقُوْنَ آقُلامَهُمْ اَيَّهُمْ يَكُفُلُ مَرْيَمٌّ وَمَاكُنْتَ لَكَيْهِمُ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ

إِذْ قَالَتِ الْمَلْلِكَةُ يُمَدُيكُمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَرُّوُكِ بِكِلِمَةٍ فَيْنَهُ \* السَّهُ الْكَسِينَحُ عِنْسَى ابْنُ مَرْسَمَ وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالْاِخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَزِّبِينُ ﴾

وَيُكِلْمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكُهْلًا وَمِنَ الضَّلِحِيْنَ

قَالَتْ رَبِّ اَنَّى يَكُوْنُ لِى وَلَدُّ وَ لَمْ يَمُسَسُنِى بَشَـرُ ۗ قَالَ كَذٰلِكِ اللهُ يَخْلُقُ مَا يَشَا أُو الدَّا قَضَى اَمُرًا فَاتَمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۞

રપ. 'મસિહ'નું મૂળ મસાહા છે, મસિહનો અર્થ 'શુદ્ધ કરવું, સ્વચ્છ કરવું અથવા માલિશ કરવી. બીજા અર્થામાં 'ધરતી ઉપર પ્રવાસ ખેડનાર,' 'અલ્લાહની કૃપા પ્રાપ્ત કરનાર' 'પાકીઝગી, કૃપા મેળવી પ્રવાસ કરનાર', જે ગુણાના આધારે હઝરત ઈસા(અ)ને મસિહ કહેવામાં આવ્યા છે. વર્તમાન સમયમાં સંશોધનોના આધારે સાબિત કરવામાં આવ્યું છે કે હઝરત ઈસા (અ)ને જીવતા સૂળીએથી ઉતારી લીધા પછી તેમની સારવાર થઈ ગયા બાદ તેઓ દેશમાંથી ચાલ્યા ગયા હતા અને લાંબી મુસાક્ષરી પછી કાશ્મિરમાં વસતા બની ઈસરાઈલના એક કબીલામાં જઈ તેમણે ઉપદેશ આપ્યો હતો. આ હકીકતનો ઈશારો કુરઆને મજીદમાં સૂરાહ અલ-મો'મિનૂન આયત પ૧માં છે ક્ષરમાવ્યું છે 'અમે મસ્યિમના પુત્રને અને તેની માતાને એક નિશાની બનાવી, અને તેમને એક ઉાંચા (હરીયાળા પહાડી) પ્રદેશમાં આશરો આપ્યો, જ્યાં સદા ઝરણાં વહેતા રહે છે.' શું આ જન્નતનું દ્રષ્ટ છે અથવા આ દુન્યાનું ? બેશક આ કાશ્મિરનું ચિત્ર છે. હઝરત ઈસા (અ)ના ત્યાં વસવાટનો પુરાવો તેમની શ્રીનગરની કબર છે.

૨૬. ઈસા હિંબૂ નામ યશુથી નીકળ્યું છે. તેમનું જીસસ નામ ગ્રીકના જોશુઆ અથવા જેસુઆથી નીકળ્યું છે.

ર ૭. પુત્રની પ્રાપ્તિને સાધારણ રીતે સાભાગ્ય માનવામાં આવે છે,પરંતુ હઝરત મસ્યિમે પાતાનું જીવન ચર્ચની સેવામાં અર્પણ કર્યું હતું અને તેમને વિવાહિત જીવનની કોઈ ઝંખના ન હતી. આ અણધાર્યા સંજોગામાં જ્યારે ચર્ચના માવડીઓને હઝરત મસ્યિમ ગર્ભવતી હોવાની જાણ થઈ તાે તેમણે તમામ ૧૪

૪૯. 'અને તે તેને કિતાબ અને હિકમત, અને તારાત અને ઈન્જીલનં જ્ઞાન આપશે.

પ૦. ''અને (તેને) બની ઈસરાઈલ તરક રસૂલ (૧૮) નીમશે, (તે કહેશે) 'હું તમારી તરક તમારા પાલનહારની એક નિશાની લઈને આવ્યો છું, કે હું તમારી સામે કાદવમાંથી એક પક્ષીના (૧૯) આકારનું (પ્રાણી) પેદા કરીશ અને તેમાં (પ્રાણ) કૂંકીશ (જેના પરિણામે) તે અલ્લાહની આજ્ઞા અનુસાર ઉડવા માંડશે અને હું અલ્લાહના આદેશથી આંધળાઓને અને કોઢીઓને સાજા (૩૦) કરીશ. અને મુર્દાઓને જીવંત (૩૧) કરીશ અને જે કંઈ તમે ખાધું હશે અને જે કંઈ તમે ખાધું હશે અને જે કંઈ તમે માધું હશે અને જે કંઈ તમે મારા માટે તેમાં નિશાની સમાયેલી છે.

૫૧. 'અને જે મારી પહેલાં આવ્યું છે, અર્થાત તૈારાત, હું તેને પરિપૂર્ણ <sup>(૩૨)</sup> કરવા, અને કેટલુંક તમારા માટે હરામ ઠરાવવામાં આવ્યું હતું તેને હલાલ કરવા, અને તમારા પરવરદિગાર તરક્રથી તમારા માટે નિશાની લઈને આવ્યો છું. માટે સંયમ ધારણ કરો અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરો.

وَيُعَلِّنُهُ الْكِتْبُ وَالْحِكْمَةُ وَالتَّوْرُمَةُ وَالْاِنْجِيْلُ ﴿
وَرَسُولًا إِلَى بَنِيْ إِسْرَاءِيْلَ لَهُ اَنِيْ قَدْجِمْتُكُمْ بِالِيَةِ
فِنْ زَسِّكُمْ لَا أَنِيْ آخُلُقُ لَكُمْ فِنَ الطِيْنِ كَمَيْعَةِ الطَّيْرِ
فَانَفُحُ فِيهُ فِيكُونُ طَلِيرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ الْبَرِثُ اللَّهِ وَ الْبَرِثُ اللَّهِ وَ الْبَرِثُ لَا اللَّهِ وَ الْبَرِثُ لَا اللَّهِ وَ الْبَرِثُ اللَّهِ وَ الْبَرِثُ لَى اللَّهِ وَ الْبَرْصَ وَالْحِي اللَّهِ وَ اللَّهِ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهِ وَ الْبَرْصَ وَالْحِيا اللَّهِ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ الْمُلْمُ الللللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَىَّ مِنَ التَّوَٰرِيةِ وَلِأُحِلَّ نَكُمْ بَعْضَ الَّذِي ُحُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْنُكُمْ فِإِيَةٍ مِّنْ تَرِّكُمْ ۖ فَأَتَّقُوا اللهَ وَاطِيْعُوْنِ۞

વર્ષની અને તેનાથી ઉપરની ઉંમરની કન્યાઓને તેમના માતાપિતાના ઘરે માેકલાવવાનાે પ્રબંધ કર્યાે. પરંતુ હઝરત મરિયમે જવાથી ઈન્કાર કર્યાે. ચર્ચના નિયમાે વિરૂદ્ધ આ પરિસ્થિતિ હોવાથી ચર્ચની આબરૂ સાચવવા ચર્ચના માેવડીઓએ તેમની ઈચ્છા વિરૂદ્ધ તેમને જોસક્ર ધ કારપેન્ટર નામની વ્યક્તિ સાથે પરણાવી દીધા.

- ૨૮. હઝરત ઈસા (અ)નાે સંદેશ માત્ર બની ઈસરાઈલ સુધી જ મર્યાદિત હતાે.
- ર૯. 'તાઈર' અર્થાત પક્ષીની અલંકારીક ઉપમા ઉચ્ચ કક્ષાના સદગુણા ધરાવનારી વ્યક્તિ ગણાય છે. હઝરત ઈસા(અ)એ મુર્દા સમાન માનવતામાંબાધરૂપી પ્રાણ ફૂંકી તેમને અલ્લાહના નેક બંદા બનાવવાનું વચન આપ્યું.
- ૩૦. આંધળાઓ અને કોઢીઓને સાજા કરવાના અર્થ છે કે તે લોકોને ઈરફ્રાન (દિવ્યચક્ષુ) આપશે અને તેમના રૂહાની (અંતકરણ)ના રોગોને દૂર કરશે.
- ૩૧. મરી પરવારેલી રૂહામાં નવું ચેતન રેડશે. જીવન તથા મરણ તો ક્રકત અલ્લાહના જ હાથમાં છે, જેના પુરાવાઓ કરઆન મજીદમાં અનેક સ્થળે જોવામાં આવે છે.
- ૩૨. હઝરત ઈસા (અ)નાે ઉપદેશ તાૈરાતના નિયમાે જે હઝરત મૂસા (અ) લાવ્યા હતા તેમનું પાલન કરાવવા સુધી મર્યાદિત હતાે. મુસ્વી શરીયતને તેઓ સજીવન કરવા માટે આવ્યા હતા.

પર. ખરેજ, અલ્લાહ મારા રબ છે અને તમારા પણ, માટે તેની ઈબાદત કરાે. અને આ જ સીધા રસ્તાે છે.

૫૩. અને જ્યારે ઈસાએ તેમની નાક્રરમાની(ના લક્ષણો) જોઈ લીધા, તો તેણે કહ્યું 'અલ્લાહના તરક્રથી મારા સહાયકર્તા કેાણ થશે?' તેમના અનુયાયીઓએ કહ્યું 'અમે અલ્લાહના સહાયક છીએ, અને અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવ્યા છીએ. અને તને સાક્ષી રાખીએ છીએ કે અમે તાબેદાર છીએ.

૫૪. 'હે અમારા પરવરદિગાર, તેં જે ઊતાર્યું છે, અમે તેના ઉપર ઈમાન લાવી ચૂકયા છીએ અને અમે આ રસૂલનું અનુસરણ કરીએ છીએ. માટે અમારું નામ સાક્ષી આપનારાઓમાં લખી લે.

૫૫. પછી તેઓ (મસિહના વિરૂદ્ધ) તદબિરો કરવા લાગ્યા અને અલ્લાહે પણ તદબિરો કરી, પરંતુ અલ્લાહ સર્વાત્તમ તદબિરો <sup>(33)</sup> કરનારો છે.

૫૬. (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'હે્ઈસા, હું તને મૃત્યુ<sup>(૩૪)</sup> આપીશ અને તને મારા તરક ઉચ્ચપદે<sup>(૩૫)</sup> ઉઠાવીશ, અને તને ન إِنَّ اللهَ رَبِّنْ وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُكُ وَهُ ﴿ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيْدُ ﴿

فَلَتَا آحَسَ عِيْسٰى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنُ اَنْمَارِئَى إِلَى اللّهِ قَالَ الْحَوَارِيْوْنَ نَحْنُ اَنْمَارُ اللّهِ الْمَتَا بِاللّهِ وَ اشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

رَبَّنَا اَمَنَا بِمَا اَنْزَلْتَ وَاتَّبَعُنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبُنَا مَعَا الرَّسُولَ فَاكْتُبُنَا مَعَ الشِّهِدِيْنَ ﴿

إَنَّ عِنْ وَمَكُرُوْا وَمَكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكِرِيْنَ ﴿

اِذْ قَالَ اللهُ لِعِيْسَى إِنِّى مُتَوَفِّيْكَ وَ رَافِعُكَ إِلَىٰ وَمُطَافِةٌ لِكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ

33. હઝરત ઇસા (અ)ને સમાજ તથા ધર્મના ઈજારદારોએ અસહ્ય દુ:ખા આપ્યા હતા. બની ઈસરાઈલની માન્યતા પ્રમાણે નબીનું સૂળી ઉપર મૃત્યુ લા'નતી ગણાય છે જે શાપિત અંતથી હઝરત ઈસા(અ)ને ખાટે ઠરાવી ઝલીલ કરવા માટે યહૂદીઓએ તેમને સૂળી ઉપર ચડાવી મારી નાખવાની યોજના ઘડી, પરંતુ અલ્લાહે તેમને આ લા'નતી માતથી બચાવી લીધા હતા, અને તેમને કાશ્મિરમાં પૂખ્ત ઉમરે કુદરતી મૃત્યુ આવ્યું હતું.

3૪. 'મુતવ્વક્રીકા' મૂળ શબ્દ 'તવ્વક્રી'થી નીકળ્યા છે જેના અર્થ 'જીવ કાઢવાે' થાય છે. આ શબ્દના ભાવાર્થ સાથે ઈસ્લામી આલમની તમામ આલીમ હસ્તીઓ સહમત છે. હઝરત ઈમામ માલિક, ઈબને અબ્બાસ, ઈમામ બુખારી, ઈમામ ઈબ્ને હાઝમ, ઈમામ ઈબને કાયમ, કદાદાહ, વહાબ, તેમજ કુરઆન મજીદમાં પણ ૨૪ વાર આ શબ્દનો એવા જ ભાવાર્થ લેવામાં આવ્યો છે. માટે કેવળ હઝરત ઈસા (અ) માટે આ શબ્દના જુદા ભાવાર્થ ઘડી કાઢવા ન્યાય ગણાશે નહિ બીજું, આંહઝરત સ.અ.સ.ની હદીસ છે કે જો મૂસા (અ) અને ઈસા (અ) આજે જીવતા હોત તાે તેમને મારી પૈરવી કરવી પડત. (કસીર). ત્રીજાું, આંહઝરત સ.અ.સ.એ હઝરત ઈસા (અ)ની ઉંમર ૧૨૦ વર્ષની જણાવી છે. (કિન્ઝુલઅમાલ વાે.૬) સૂરાહ અંબીયામાં આયત ૩૫માં અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું છે કે અમે તારી પહેલાં કોઈ ઈન્સાનને સદા રહેનારું અપૂર્વ જીવન નથી અર્પણ કર્યું, તાે જો તું મૃત્યુ પામીશ તાે શું તેઓ હમેશાં માટે જીવતા રહેશે?

3૫. અહીં 'રક્ષઅ'ના શબ્દ ઉપયોગમાં લેવાયેલા છે જેના અર્થ 'બુલંદી' 'ઉચ્ચપદ કે ઉચ્ચસ્થાન', 'પ્રતિષ્ઠાનાં શિખરા' 'માન આદર' 'ઈઝઝતની પરાકાષ્ઠા' વગેરે ગણાય છે. અને અલ્લાહનું એમ

માનનારાઓ(ના ગંદા ઇલ્ઝામા)થી પવિત્ર કરીશ, અને તારા માનનારાઓને ઈન્કાર કરનારાઓ ઉપર ક્યામતના દિવસ પર્યંત અધિકાર આપીશ: પછી તમારે મારી તરફ પાછં ફરવાનું છે. ત્યારે હું તમારા વચ્ચેના મતભેદોના ચુકાદો આપીશ.

૫૭. "પછી જેમણે કદ્દ કર્ય હશે તેમને હું સખત અઝાબ દ્વારા આ દુનિયામાં સઝા આપીશ અને આખેરતમાં પણ. અને તેમને કોઈ મદદ કરનાર નહિ મળે.

૫૮ અને જે લોકો ઈમાન લાવ્યા હશે અને નેક કામા કર્યા હશે તેમને (તેમના કામાના) તે પુરેપુરા બદલા આપશે. બેશક અલ્લાહ ઝાલિમાને પસંદ નથી કરતાં.'

૫૯. આજ કારણે અમે તને આયતા તેમજ હિકમતવાળા ઉપદેશ વાંચી સંભળાવીએ છીએ.

૬૦. ખરે જ, ઈસાની સ્થિતિ અલ્લાહ પાસે આદમ<sup>(૩૬)</sup> જેવી જ છે. જેને તેણે માટીમાંથી સર્જ્યા, પછી તેને કહાં 'થઈજા' અને તે બની ગયો.

૬૧. આ તારા પાલનહાર તરક્રથી આવેલું સત્ય છે, માટે તેના વિષે શંકામાં પડનારાઓમાંના તું ન થજે.

૬૨. હવે તેના વિશે જ્ઞાન મળ્યા પછી પણ જા 

اتَّبَعُولَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفُرُوا إلى يُومِ الْقِلِمَةِ ثُمَّرَ إِنَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَخَكُمْ بِيُنكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلْفُونَ هِ

فَأَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَأَعَذِبُهُمْ عَذَابًا شَدِينًا فِي النُهُ نَيَا وُ الْأَخِرَةِ وَ مَا لَهُ مُرِقِن تَصِدِ بْنَ ۞

وَامَّنَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الضِّلِحْتِ فَيُونِيْنِمُ أَجُورُهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّلِمِينَ ۞

ذلك نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْالِيِّ وَالذِّكْرِ الْعَكِيْمِ ﴿ إِنَّ مَثُلَ عِلْسَى عِنْدَ اللَّهِ كَلَثُكِلِ أَدُمَرُ خَلَقَكَ مِنْ تُكابِ ثُمِّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿

ٱلْحَقُّ مِن زَتِكَ فَلاَ تَكُن مِنَ ٱلْمُنْتَرِيْنَ ﴿

કરમાવવં 'કે મારા ઉચ્ચસ્થાને' અથવા 'મારી પાસે ઉઠાવી લઈશ'થી જો ઉપર આસમાને ઉઠાવી લેવાનું ગણાનું હોય તો અલ્લાહ માત્ર ઉપર જ નથી, કે જ્યાં હઝરત ઈસા (અ)ને ઉઠાવી લઈ જવાના સવાલ ઉભા થાય, અલ્લાહ તા સર્વત્ર છે, સર્વ વસ્તુમાં છે. જેમ આકાશામાં છે તેમજ ધરતીમાં પણ છે. બીજં. હઝરત ઈસા(અ)ને પહેલાં મૃત્ય આપીને પછી ઉપર ઉઠાવી જવાનું શું કારણ હશે? કેમ પહેલાં ઉઠાવી લીધા પછી બાદમાં મૃત્યુ આપવામાં ન આવે? મૃત્યુ આપી પછી તેમને મરેલી હાલતમાં ઉપર લઈ જવાના શા હેતુ હશે?

હકીકતમાં હઝરત ઈસા (અ)ને અલ્લાહે લા'નતી મૃત્યુથી બચાવી કુદરતી મૃત્યુ આપવાના વાયદા કર્યા અને તેમની ઈઝઝતને બુલંદીનું સ્થાન આપવાના વાયદા કર્યા. અને તે બુલંદી પછી માત આપવાના વાયદા કર્યા છે.

૩૬. અહીં આદમથી 'માનવજાતિ'નો અર્થ લેવાશે. અને આ આયતથી એવું સમજાવવામાં આવ્યું છે કે હઝરત ઈસા (અ) હઝરત આદમ (અ)ની જેમ, અને બીજા ઈન્સાનાની જેમ માટીમાંથી સર્જાએલા હતા, તેમણે પણ બીજાની જેમ માતાની કુખમાંથી જન્મ લીધા હતા અને તેમના અંત પણ બીજાની જેમજ નિર્મિત છે.

અમે અમારા પુત્રાને અને તમે તમારા પુત્રાને, અમે અમારી સ્ત્રીઓને અને તમે તમારી સ્ત્રીઓને (સાૈ) બાેલાવીએ, પછી અમારા લાેકા અને તમારા લાેકા સર્વ ભેગા મળી કરગરીને દુઆ <sup>(39)</sup> કરીએ કે જે જૂઠ્ઠા હાેય તેમના ઉપર અલ્લાહની લા'નત પડે.'

૬૩. બેશક આ એક સત્ય ઘટના છે. અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય ઈબાદતના લાયક નથી, ખરેખર અલ્લાહ જ સર્વ સમર્થ (અને) હિકમતવાળા છે.

૬૪. છતાં જો તેઓ મુખ ક્રેરવી લે તો (યાદ રાખા) અલ્લાહ ક્રિસાદ ક્રેલાવનારાઓને સારી પેઠે જાણે છે. (રુકૂઅ-૬)

દય. તું કહે 'હે એહલે કિતાબ, એક એવી વાત ઉપર આવી જાઓ જે તમારી અને અમારી વચ્ચે એકસમાન, (32) સામાન્ય હોય, કે આપણે અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યની ઈબાદત નહિ કરીએ અને આપણે કોઈ અન્યને તેના શરીક નહિ ઠરાવીએ, અને આપણામાંથી કોઈ પણ અલ્લાહ સિવાય કોઈ બીજાને પાતાના પાલનહાર નહિ માને.' પણ જો તેઓ ક્રરીને ચાલ્યા જાય, તા તું તેમને કહી દે 'તમે સાક્ષી રહેજો કે અમે (અલ્લાહના) તાબેદાર છીએ.'

૬૬. હે એહવે કિતાબ, તમે ઈબ્રાહીમ વિશે કેમ મતભેદ કરો છેા, જ્યારે તૈારાત અને ઈન્જીલ તો તેમના પછી જ ઊતરી હતી? શું તમે એટલું પણ નથી સમજતા? فَقُلْ تَعَالَوْانَدُعُ ابْنَآءَنَا وَابْنَآءَكُمْ وَنِسَآءَنَا وَ نِسَآءً كُمْ وَانْفُسَنَا وَانْفُسكُمْ ثُثَرُ بُنْتِهِلْ فَنَجْعُلْ تَعْنَتَ اللّهِ عَلَى الْكَذِبِيْنَ

إِنَّ هٰلَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقَّ ۗ وَمَا مِنْ اللهِ إِلَّا اللهُ وَ لَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلِهُ اللهُ اللهُ وَالْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿

إ فَانَ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللّهَ عَلِيْمُ وَإِلْمُفْسِدِينَ ﴿

قُلْ يَالَهْلُ الْكِتْبِ تَعَالَوْا الى كِلِمَةٍ سَوَا غِبَنْيُنَا وَبَيْنَكُمُ اَلَّا نَعْبُكَ اِلَّا اللهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلاَ يَتَخْفُنَا بَعْضًا اَزَيَا بَاصِّنْ دُوْتِ اللهُ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَارُكُوا بِأَنّا مُسْلِمُوْنَ @

يَّاهُلُ الْكِتْبِ لِمَ ثُمَّاجُّوْنَ فِي إِبْرَهِيْمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْلِمِهُ وَالْإِنْجِيْلُ اِلْاَمِنَ بَعْدِهُ اَفَلاَ تَعْقِلُونَ۞

- 39. આ આયતના ઈશારા આંહઝરત સ.અ.સ. અને ઈસાઈઓના ૬૦ સભ્યાના એક પ્રતિનિધિમંડળ, જેની આગેવાની અબ્દુલમસીહ 'અલ આકીબે' કરી હતી, તેમની વચ્ચે મહત્વના સવાલા વિષેની ચર્ચા તરક છે. ઈસાઈઓ પોતાના ભ્રમણાભર્યા વિચારાને હઠાગ્રહથી વળગી રહ્યા હતા ત્યારે આંહઝરત (સ)એ આ આસમાની ક્રરમાનના આધારે તેમને દુઆ કરવાનું આમંત્રણ આપ્યું હતું, જેના તેમણે અસ્વીકાર કર્યો હતા કારણ કે તેમને પોતાની માન્યતાઓમાં પૂરા વિશ્વાસ ન હતા. (ઝુરકાની). અહીં એક અગત્યની બાબતના ઉલ્લેખ કરવા અસ્થાને નહિ ગણાય કે આ વાતચીત દરમિયાન ઈસાઈઓની ઈબાદતનો સમય થતાં આંહુઝુર (સ)એ તેમને મસ્જિદમાં જ ઈબાદત કરવાની પરવાનગી આપી હતી. તેમણે પૂર્વ તરક્ર મુખ રાખી ઈબાદત કરી હતી. આ ઐતિહાસિક ઘટના ઈસ્લામના મહાન પયગમ્બર (સ.અ.સ.)ની સહિષ્ણુતા અને વિધર્મીઓની ધર્મભાવનાની કદર કરવાના પરાવો છે.
- 3૮. આ આયતનું એવું તાત્પર્ય લેવું કે ઈસ્લામમાં જૂદાઈઝમ, કે ઈસાઈઅત વચ્ચે કોઈ સમાધાન કરવાના અહીં સંકેત છે તા તે ભૂલ ભરેલું છે. વાસ્તવમાં અલ્લાહમાં ઈમાન રાખનારા પાસેથી તેના આદેશા સમજવાની અને ભ્રમણાઓથી બચવાની કે ક્રેરેબી તદબીરા વેગળા રહેવાની આશા રાખતા, તેમને ઈસ્લામની સચ્ચાઈ સમજવાની તક મળી રહે અને તેમને ઈસ્લામના સ્વીકાર કરવાના મોકા મળે.

૬૭. સાંભળા! તમે તે છા જે એક વસ્તુનું જ્ઞાન ધરાવતા હોવા છતાં તેના વિશે વિવાદ કરતા રહો છા, પરંતુ જે બાબતનું તમને જ્ઞાન નથી તેના વિશે શા માટે તમે વિવાદ કરવા મંડયા છા? જ્યારે અલ્લાહ (સર્વ) જાણે છે જે તમે નથી જાણતા.

૬૮. ઈબ્રાહીમ ન તો યહૂદી હતો ન ઈસાઈ હતો, પરંતુ તે નિત્ય અલ્લાહને નમનારો, તાબેદાર બંદો હતો, અને કોઈને તેના શરીક ઠરાવનારામાંનો ન હતો

૬૯. ખરેજ લોકોમાંથી ઈબ્રાહીમની નજીક તેજ છે જેણે તેનું અનુસરણ કર્યું તેમજ આ રસૂલ અને તેના માનનારા પણ (તેની નજીક છે). બેશક, અલ્લાહ મામિનાના દાસ્ત છે.

૭૦. એહલે કિતાબમાંના એક વર્ગ તમને ગુમરાહ કરવાની આશાંઓ રાખી બેઠો છે. હકીકતમાં તેઓ સ્વયં પાતાને જ ગુમરાહ કરી રહ્યા છે જેનું તેમને (મુદ્દલ) ભાન નથી.

૭૧. હે એહલે કિતાબ! તમે શા માટે અલ્લાહની આયતાના અસ્વીકાર કરાે છાે જ્યારે તમે પાતે તેના સાક્ષી છાે?

૭૨. હે એહલે કિતાબ! તમે શા માટે સત્યને અસત્ય સાથે ભેળવા છેા અને જાણી જોઈને સત્યને શા માટે છુપાવા છેા? (રુકૂઅ-૭)

93. અને એહલે કિતાબમાંનો એક વર્ગ કહે છે 'ઈમાન લાવનારા ઉપર જે ઊતારવામાં આવ્યું છે તેમાં સવારમાં ઈમાન લઈ આવા અને દિવસ ઢળતાં તેના ઈન્કાર કરી દો. સંભવ છે કે આવું કરવાથી (તેમને પણ ઈમાનથી) ક્રેરવી શકાય.

૭૪. 'અને જે તમારા દીનમાં ભળી જાય તેના સિવાય કોઈનું કહ્યું ન માનો' તું તેમને કહે 'બેશક (ખરી) હિદાયત અલ્લાહની હિદાયત છે, જેવી (હિદાયત) તમને મળી હોય તેવી જ (હિદાયત) જો બીજાને આપવામાં આવે તો શું (તમને ભય છે કે) કયાંક તેઓ તમારા પાલનહાર સમક્ષ તમારી સામે વિવાદ કરશે? તું કહી દે, 'અવશ્ય સર્વ કૃપાઓ અલ્લાહના હાથમાં છે. તે જેને ચાહે અર્પણ કરે છે અને અલ્લાહ મહાઉદાર (અને) સર્વજ્ઞ છે.

هَانَتُهُ هَوُلاً عَاجَجُتُمُ فِيْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَكِمَ تُحَاجُونَ فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَ اَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿

مَا كَانَ إِبُوهِيُمُ يَهُوْدِيَّا وَّ لَا نَصْرَانِيًّا وَكِنْ كَانَ حَنِيْفًا مُسْلِمًا ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْسُشْرِكِيْنَ ۞ إِنَّ اَوْلَى النَّاسِ بِإِبُوهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبُعُوْهُ وَ هٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ امَنُوْا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

وَدَّتْ ظَالِمِفَةٌ مِّنْ اَهُلِ الْكِتْبِ لَوْ يُضِلَّوْ نَكُفُرُومًا يُضِلَّوْنَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَ مَا يَشْعُرُونَ ۞

يَّاهُلَ الْكَتٰبِ لِمَ تَكُفُّهُ وْنَ بِأَيْتِ اللهِ وَ ٱنْتُمُ تَشْهَدُونَ۞

يَاكُهُلَ الْكِتْبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكُمُّؤُنَ عَجَّ الْحَقَّ وَٱنْنُمْ تَعْلَمُوْنَ شَ

وَقَالَتْ ظَارِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتْنِ اَمِنُوا بِالَّذِينَ اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اَمُنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَ اَكْفُرُوا الْجَرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ يَرْجِعُونَ ﴾

وَلَا تُؤْمِنُوۤ اللَّالِينَ تَبِعَ دِيْنَكُمْ قُلُ اِنَّ الْهُلَى فَكَ اِنَّ الْهُلَى هُدَى اللَّهِ اَنْ الْهُلَى هُدَى اللَّهِ اَنْ الْهُلَى اَمَا اُوْتِيْتُمْ اَوْ يُحْدَاوُ اللَّهُ اَنْ الْفَضُلَ بِيدِ اللَّهُ أَكُلُ إِنَّ الْفَضُلَ بِيدِ اللَّهُ أَنْ الْفَضُلَ بِيدِ اللَّهُ أَنْ الْفَضُلَ بِيدِ اللَّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلِينَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلِينَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلِينَ اللهُ ال

પારાે ૩

૭૫. 'તે પોતાની રેહમત માટે જેને ચાહે પસંદ કરે છે. અને અલ્લાહ બેહદ કૃપાળુ છે.'

૭૬. એહલે કિતાબમાંનો (કોઈ) એવો પણ છે જેની પાસે જો તું ઢગલો અમાનત રાખીશ તો તે તને (અવશ્ય) પાછી આપી દેશે, અને તેમની વચ્ચે કોઈ એવો પણ છે જેમની પાસે જો તું એક દીનાર પણ અમાનત (ઉલ્લે) રાખીશ તો તે તને પાછી નહિ આપે, જયાં સુધી કે તું તેના માથે ઉભા ન રહે. કારણ કે તેઓ કહે છે 'નિરક્ષર લોકોની (લેવડ દેવડના) સંબંધમાં અમને કોઈ પૂછપરછ (જે) નહિ થાય.' અને તેઓ જાણી જોઈને અલ્લાહની બાબતમાં જૂઠું બાલતા હોય છે.

૭૭. હકીકતમાં જાે કાેઈ પાતાના કરારાને પૂરા કરે અને સંયમ ધારણ કરે, તાે બેશક અલ્લાહ પરહેઝગારાને ચાહનાર છે.

9૮. જે લોકો અલ્લાહ સાથે કરેલા કરાર તથા લીધેલા શપથના બદલામાં નજીવી કિંમત વસૂલ કરે છે, તેમને આખેરતમાં કોઈ હિસ્સા નહિ મળે, અને કયામતના દિવસે ન તા અલ્લાહ તેમની સાથે બાલશે અને ન તા તેમની તરફ જોશે, ન તા તેમને (ગુનાહાથી) પાક કરશે. અને તેમના માટે બહુજ દર્દનાક અઝાબ મુકર્રર છે.

૭૯. અને બેશક, તેઓ વચ્ચે એક એવા વર્ગ પણ છે જે કિતાબ (તૈારાત)ના વાંચન સમયે પાતાની જીભને એવા વળ<sup>(૪૧)</sup> આપી ઉચ્ચારે છે કે તમે તેને يُخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ صَنْ يَّشَآ أَمُ ۗ وَ اللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ لْعَظِيْمِ۞

وَمِنَ اَهُلِ الْكِتْبِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَادٍ يُّوَدِّهَ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِيْنَاسٍ لَا يُحُوِّةٍ إِلَيْكَ اللَّامَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَالِمًا ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوْا لِيُسَ عَلَيْنَا فِي الْرُقِبِّنَ سَبِيْلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

بَلَىٰ مَنْ اَوْفَى بِعَهُدِهِ وَ اتَّنَّىٰ فَكَانَّ اللهَ يُحِبُّ الْنُتَّقِيْنَ ﴾

إِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتُرُوْنَ بِعَهْدِ اللهِ وَاَيْدَانِهِمْ ثَمَكُا وَلَيْ اللهِ وَاَيْدَانِهِمْ ثَمَكُا وَلِيَّا اللهِ وَالْمِدَانِهِمْ ثَمَكُا وَلِيْكُمْ الْمِلْكُ وَلَا يَنْظُرُ الْمَيْمَةُ وَلَا يَنْظُرُ الْمَيْمَةُ وَلَا يَنْظُرُ الْمَيْمَةُ وَلَا يُمْرَكُمْ مُنَاكِّمْهُمْ وَلَا يَنْظُرُ الْمَيْمَةُ وَلَا يُمْرَعْنَ الْمُنْكُرِفِهُمْ وَلَا يُمْرَعْنَ الْمُنْفِرُ وَلَا يَمْرَعْنَ الْمُنْفِقُرُ فَا لَمْ الْمُنْفِقُونَ الْمُنْفِقُونَ الْمُنْفِقُونَ الْمُنْفِقُونَ الْمُنْفِقُونَ الْمُنْفَاقُونَ اللهُ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهِ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهُ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهُ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهُ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهُ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا يَسْفُونُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا يَّلُونَ ٱلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتْبِ لِتَحْسَبُونُهُ مِنَ الْكِتْبِ وَمَا هُوَمِنَ الْكِتْبِ وَيَقُولُنَ

૩૯. આ ઈનસાનની એક બહુ જ હલકી કેાટીની ફ્રિતરત (પ્રકૃતિ) છે. કેાઈની સાથે વાંધા ઉભાે થાય તાે તેનાે હક્ક પણ પચાવી જવામાં પાપ નથી સમજતા. યહૂદીઓમાં આ રીત પ્રચલિત હતી અને તેઓ અશિક્ષિત તથા બિન યહૂદીઓનાે માલ યહૂદીઓ માટે હલાલ સમજતા હતા.

૪૦. વર્તમાન સમયના સમૃદ્ધ સમાજમાં એક જૂથ બીજા જૂથને દુશ્મન ઠરાવી બીજાના ઘર, માલમત્તા લૂંટક્ષાટ કરી કે વેપાર વ્યવહાર દ્વારા પચાવી પાડવાને સવાબ સમજે છે. આવા બનાવા મઝહબી તક્ષરકાબાજી (તકરારા)ના બહાનાની આડમાં સ્યાસી લાભ ખાતર રમખાણા તથા કોમી તાેક્ષાના દુનિયાભરમાં અવારનવાર થતા રહે છે.

<sup>ે</sup> ૪૧. આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયમાં યહૂદીઓ તૈારાતનું વાંચન કરવા દરમિયાન પાતાના તરફ્રથી ધારે તે વધારાના ભાષણા આપતા અને પાતાના તરફ્રથી ઉમેરા કરી દેતા હતા જેને સાંભળનારા અજાણતામાં તૈારાતના ભાગ સમજી લેતા હતા.

કિતાબના એક ભાગ ધારી લો, જેત કે તે (ભાગ) કિતાબમાંથી નથી; (છતાં) તેઓ કહે છે કે તે અલ્લાહ તરક્રથી છે,તે અલ્લાહ તરક્રથી નથી, અને અલ્લાહ વિશે તેઓ જાણી જોઈને જુઠ્ઠં બોલે છે.

૮૦. એક સત્યપરાયણ ઈન્સાનને શાભા નથી આપતું કે અલ્લાહે તેને કિતાબ અને હિકમત અને નબુવ્વત આપી હાય તાે તે કહે કે તમે અલ્લાહને ત્યજી મારી પૂજા કરાે; પરંતુ (તે કહેશે) 'તમે પાલનહારને જ સ્વાર્પણ કરાે કારણ કે તમે કિતાબનું શિક્ષણ આપાે છાે અને તમે પાતેજ કિતાબનું વાંચન કરાે છાે.

૮૧. ન તા (તેને શાભે છે) કે તે તમને એવું શિક્ષણ આપે કે તમે ક્રરિશ્તાઓને અને નબીઓને તમારા પાલનહાર માના. શું ઈસ્લામ ઉપર તમારા ઈમાન લાવ્યા પછી તે તમને ક્રરી કુક્ર કરવાના હુકમ આપશે?(રુક્અ-૮)

૮૨. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે અલ્લાહે નબીઓ દ્વારા પાક્કું વચન લીધું હતું કે જે કિતાબ અને હિકમત હું તમને આપું (અને) તેને પરિપૂર્ણ કરનારા રસૂલ તમારી તરફ આવે તા તમે તેના ઉપર જરૂર ઈમાન (૪૨) લાવશા, અને તેની પૂરી સહાયતા કરશા. (અને) તેણે ફ્રરમાવ્યું 'શું આ વિશેની જવાબદારી જે હું તમારા ઉપર નાખું છું તેના તમે સ્વીકાર કરા છો?' તેમણે કહ્યું 'અમે સ્વીકાર કરીએ છીએ' (ત્યારે અલ્લાહે) ફ્રરમાવ્યું 'તમે હવે સાક્ષી રહેજો અને હું પણ તમારી સાથે સાક્ષીઓમાંના સાક્ષી છું.'

૮૩. આ પછી જો કોઈ પાછા કરી જશે તેઓ ખરે જ નાકરમાન છે.

هُوَمِن عِنْدِ اللهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعُلَمُوْنَ ۞

مَا كَانَ لِبَشَرِانَ يُغُونِيهُ اللهُ الْكِتٰبُ وَالْحُكُمَ وَ النَّهُ الْكِتٰبُ وَالْحُكُمَ وَ النَّابُونَ وَ النَّابُونَ وَ الْخُكُمَ وَ النَّابُونَ وَ الْكَاسِ كُونُوْا عِبَادًا لِيْ مِن دُونِ اللهُ وَلِكُنْ كُونُوُا دَبِّنِيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتٰبُ اللهِ وَلِكُنْ كُونُوا دَبِّنِيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتٰبُ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَعُلِمُونَ الْكِتٰبُ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَدُونُ الْمُؤْنَ ﴿

وَلَا يَأْمُوكُمْ اَنْ تَتَخِذُوا الْمَلْلِكَةَ وَالنَّبِينَ اَرْبَابًا ۗ ﴿ اَيُأْمُوُكُمْ بِالْكُفْنِ بَعْدَ إِذْ اَنْتُمْ مِّشْلِمُونَ ۞

وَإِذُ اَخَذَ اللهُ مِيْ تَاقَ التَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْ تُكُمْ رَمِّنَ كِتْ وَحِكْمَة فَرَّ جَآءُكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُتْ فَ قَالَ ءَ آفُرَ دُثُمُ وَ اَخَذَ تُمْ عَلَى ذٰلِكُمْ إِصْرِئْ قَالُوْ آفُورُنَا مُقَالَ قَاشْهَدُ وَا وَ اَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّهِدِ يُنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

فَنُ تَوَلَّى بَعْدَ ذٰلِكَ فَأُولِيكَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿

૪૨. પહેલાંના આવી ગયેલી કિતાબામાં આપવામાં આવેલી તમામ આગાહીઓ પ્રમાણે આવનારા પાતાની સત્યતાને તે જ કિતાબા દ્વારા પુરવાર કરે છે. આંહઝરત સ.અ.સ.નું આગમન માત્ર ઈસરાઈલી આગાહીઓની પરિપૂર્ણતા નથી, (ઈસાઈઆ પ્ર.૨૧ આ.૧૩/૧૫, ડયુટ્રોનામી પ્ર.૧૮-૩૩/૨ જોન પ્ર.૧૪ અ. ૨૫/૨૬, પ્રકરણ સ.આ.૨૬, પ્ર.૧૬ આ.૭-૧૭) પરંતુ આર્ય આત્મદર્શન, બુદ્ધ તથા જરથાેસ્તી સંતાેના વચનામાં પણ આંહઝરત સ.અ.સ. વિશેની આગાહીઓના સંકેતાે જોવામાં આવે છે.

૮૪. તો શં તેઓ અલ્લાહ સિવાયના બીજા કોઈ દીનને શાધી રહ્યા છે. જ્યારે આકાશા તથા ધરતીમાં જે કંઈ છે તે (સઘળું) ઈચ્છા કે અનિચ્છાએ, તેનીજ આજ્ઞાને આધીન થએલું છે, અને તેના જ તરફ તેમને પાછા કેરવવામાં આવશે?

૮૫. તં કહે 'અમે અલ્લાહ ઉપર અને જે કંઈ અમારી તરફ ઊતારવામાં આવ્યં છે અને જે કંઈ ઈબાહીમ અને ઈસમાઈલ અને ઈસહાક અને યા કબની ઐાલાદ ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું હતું, અને જે મસા તથા ઈસા તથા બીજા નબીએા ઉપર તેમના પાલનહાર તરફથી આવ્યું હતું, તેના ઉપર ઈમાન લાવીએ છીએ. અમે તેમની વચ્ચે કંઈ ક્રરક નથી કરતા. અને અમે અલ્લાહની તાબેદારીમાં આવીએ ઃઇએ.<sup>\* - ૪૩)</sup>

૮૬. અને જે કોઈ ઈસ્લામ સિવાય બીજા દીનની ોાધમાં છે તેના તરફથી કદાપિ તે સ્વીકારવામાં આવશે નહિ, અને આખેરતમાં તે નુકસાન ભાગવનારા હશે.

- ૮૭. જે ઈમાન લાવ્યા બાદ કરી કાકર બની જાય, જ્યારે તેમણે રસુલના સાચા હોવાની સાક્ષી આપી હોય અને જેમને તમામ દલીલો મળી ચુકી હોય, તેમને અલ્લાહ કેમ કરી હિદાયત આપશે? બેશક અલ્લાહ ઝાલિમાને હિદાયત નથી આપતા!
- ૮૮. આવા લોકોનો આ બદલો છે કે તેમના ઉપર અલ્લાહ તથા તેના ફરિશ્તા અને સર્વ માનવજાતિ તરકથી લા'નત છે.
- ૮૯. તેઓ આ હાલતમાં જ રહેશે અને તેમના ﴿ إِنْ اللَّهُ مُؤْمَةُ فُقَفِّى ﴾ ولو يُن ريانُهُ અઝાબ કદાપિ ઓછા કરવામાં નહિ આવે. ન તો तेमने माद्रवत आपवामां आवशे.
- ૯૦. સિવાય કે તે લોકો જે આવું કર્યા પછી તાૈબાહ કરે અને સુધારો કરી લે તાે અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત (અને) દયાળ છે.

૯૧. ખરેખર જે લોકો ઈમાન લાવી પછી કાફર બની ગયા. અને કુક્રમાં બહુ જ આગળ વધતા ગયા તેમની તાૈબાહ સ્વીકારવામાં નહિ આવે. બેશક આ તે લોકો છે જે ગુમરાહ થઈ ગયેલા છે.

اَفَغَيْرُ وَيْنِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ اَسْلَمُ مَنْ فِي السَّمُونِةِ وَ الْاَرْضِ طَوْعًا وَّ كُنْهًا وَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿

قُلْ امَنَا بِاللَّهِ وَمَآ أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَآ أُنْزِلَ عَلَى إِلْهِيمَ وَإِسْلِعِيْلَ وَإِسْلِخَى وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ أُوْقَىٰ مُوْلِي وَعِيْلِي وَالنِّبَيُّونَ مِنْ رَّبِّيمٌ ۚ لَانْفَيِّ قُ بَيْنَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَ نَحُنْ لَهُ مُسْلِمُونَ ١٠

وَ مَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِنِيًّا فَكَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ<sup>تَ</sup> وَهُوَ فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخَسِمِيْنَ ۞ كُنْفَ بَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كُفُرُ وَا يَعْدُ إِنْهَ إِنْهَانِهِمْ وَ

شَهِدُوٓ اَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَّجَاءَهُمُ الْبَيِّناتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِمِيْنَ ۞

ٱولَيْكَ جَزَّا وُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللهِ وَالْمَلْيِكَةِ وَالنَّأْسِ ٱجْمَعِيْنَ لَّهِ

لَا هُمُ يُنْظُرُونَ ﴿

إِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاصْلُحُواْ فَإِنَّ اللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمُ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ كُفُّرُوا بَعْدَ إِيْمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوْاكُفْرًا نَنْ تُقْبُلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولِيكَ هُمُ الضَّالُّونَ ١٠

૪૩. ઈસ્લામે મામિના ઉપર અલ્લાહના માેકલેલા પ્રત્યેક નબીના આદર કરવા ઉપર બહુ જ ભાર મુકયો છે. દુનિયામાં કોઈ એવી કોમ નથી જેમાં નબી ન આવ્યા હોય.

إِنَّ الَّذِينَ كُفُونًا وَ مَاتُوا وَ هُمْ كُفًّا رُفَكَن يُقْبِل جَوَامِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَل عَلَى اللَّه الله عَلَى اللَّه الله عَلَى اللَّه الله عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَا عَلَّا عَلَا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ સ્થિતિમાં જ મરણ 'પામ્યા તેમનામાંના કોઈ પાસેથી' بهِ اَحَدِي هِمْ قِلْ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلُوافَتَكَى بِهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ الله الله الله ا સ્વીકારવામાં નહિ આવે અને તેમના માટે દર્દનાંક કે مَنْ نَصِينَ ﴿ وَالْمُ مُنْ نَصِينَ ﴿ وَالْمُ مُنْ نَصِينَ ﴿ وَالْمُ مُنْ نَصِينَ ﴿ وَالْمُ مُنْ نَصِينَ ﴾ અઝાબ નિશ્ચિત છે, અને તેમને કોઈ મદદકર્તા નહિ ﴿ થાય. (રકુઅ - ૯)

૯૩. તમે પરહેઝગારીના બલંદતરીન દરજજાને નથી પામી શકતા જયાં સુધી તમે તેમાંથી ખર્ચ નહિ કરાે જે તમને સાૈથી વધારે પ્રિય હોય; અને તમે જે પણ ખર્ચ કરશા, અલ્લાહ બેશક તેને સારી પેઠે જાણે છે.

رِسُرَاءِيْلُ عَلَّى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزِّلُ التَّوْرِيَّةُ ﴿ وَلَا عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ال કર્યું હતું. તું કહે 'તૈારાત લાવા, અને વાંચી સંભળાવા, જો તમે સાચા <sup>(૪૬)</sup> હો તાે!'

૯૫. છતાં જો કોઈ અલ્લાહના નામે ખાટી વાતો ઘડી કાઢે, તો તેઓ ઝાલિમ છે.

૯૬. તું કહે 'અલ્લાહ સત્ય કહે છે માટે તમે ઈબ્રાહીમના દીનને અનુસરા જે નિત્ય અલ્લાહ પ્રતિ નમનારા હતા અને તેઓમાંના ન હતા જે (અન્યને) અલ્લાહના શરીક ઠરાવતા હતા.

૯૭. બેશક, માનવજાતિના ભલા માટે પ્રથમ ઘર બક્કા<sup>(૪૪૭)</sup> સ્થાપવામાં આવ્યં હતં. જે તમામ માનવજાતિ માટે અનંત બરકતા અને હિદાયતથી ભરપૂર છે.

૯૮. તેમાં અનેક સ્પષ્ટ નિશાનીઓ છે; (તે) ઈબ્રાહીમનું (ઈબાદતનું) પવિત્ર સ્થાન છે અને જે વ્યકિત તે ધામમાં દાખલ થાય છે તે સલામતી મેળવે

اللهِ كَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُجِبُّونَ مُّ وَمَا اللَّهِ اللَّهِ مَا تُحِبُّونَ مَّ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيًّ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيْمٌ ﴿

ત્ર કરશા, અલ્વાહ પરાક તેને સારા પર જાણ છે. ' کُلُ الطّعَامِ کَانَ حِلّاً نِبَنِیۡ اِسْرَآءِیۡلَ اِلّا مَاحَرّم ખાવાની کُلُ الطّعَامِ کَانَ حِلّاً نِبَنِیۡ اِسْرَآءِیۡلَ اِلّا مَاحَرّم ثُلُ فَأَتُوا بِالتَّوْرِلِةِ فَاتَلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ طِيوِيْنَ ® فَكُنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ فَأُولِبَكَ

هُمُ الظّلِبُونَ ۞ قُلْ صَدَقَ اللّهُ فَأَتَبِعُوا مِلّةَ أِبْرِهِيْمَ حِنْيْفًا \* وَمَا

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ٠ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا

وَّ هُدُّى لِلْعُلَىدُنَ وَ الْعُلَىدُنَ

فِيْهِ أَيْكًا بَيِّنْكُ مَّقَامُ إِبْرِهِنِيمَ فَأَوْمَنْ دَخَلَهُ كَانَ

૪૪. હઝરત યા'કુબ (અ) કોઈ રોગના કારણે અમુક વસ્તુઓના ખાવામાં ઉપયાગ ન કરતા હતા જે વસ્તુઓને તેમના વંશજોએ સમય જતાં હરામ કરાર આપ્યું હતું.

<sup>.</sup> ૪૫. ઈસરાઈલ હઝરત યા'કૂબ (અ)નું ગુણવાચક નામ હતું જે તેમને સ્વપ્ન દ્વારા પ્રાપ્ત થયું હતું.

૪૬. તારાતમાં જે વસ્તુ હરામ નથી તેને હરામ ઠરાવવાના અધિકાર યહુદીઓ કયાંથી લાવ્યા?

૪૭. 'બક્કા' અર્થાત મક્કાની ખીણ.

છે. અને આ ધામ સુધી પહોંચવાની શક્તિ રાખનારાઓ માટે અલ્લાહે ક્રજીયાત કર્યું છે. અને જે કોઈ ઈન્કાર કરશે તાે તે (જાણી લે કે), અલ્લાહ તમામ સર્જનાથી બેપરવાહ છે.

૯૯. તું કહે 'હે એહલે કિતાબ, તમે શા માટે અલ્લાહની આયતાેના ઈન્કાર કરાે છાે. જાેકે અલ્લાહ તમારા કામાેથી માહિતગાર છે.

૧૦૦. તું કહે, 'હે એહલે કિતાબ, તમે અલ્લાહની રાહમાં મામિના માટે શા કારણે આંટીઘૂંટીઓ ઊભી કરતા રહો છેા, જ્યારે તમે પોતેજ : (આ સીધી રાહના) સાક્ષી છેા? બેશક તમે જે કરી રહ્યા છેા તેનાથી અલ્લાહ બેખબર નથી.

૧૦૧. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જેત તમે એહલે કિતાબના કોઈ પણ ટાેળાંના કહેવા ઉપર ચાલશાે તાે તમારા ઈમાન લાવ્યા બાદ તેઓ તમને કરી કાક્ષર બનાવી દેશે.

૧૦૨. તમે (ફ્રરી) કાક્રર શા માટે થશા, જ્યારે તમને અલ્લાહના આદેશા વાંચી સંભળાવવામાં આવ્યા છે અને રસૂલ તમારી વચ્ચે માજૂદ છે? અને જે અલ્લાહનું શરણ લેશે તેને અવશ્ય સીધે રસ્તે દારવામાં આવશે. (ર્કુઅ-૧૦)

૧૦૩. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહના જેવા ડર રાખવા જાઈએ તેવા ડર રાખા, અને તમને મૃત્યુ એવી જ અવસ્થામાં આવે કે તમે અલ્લાહની સંપૂર્ણ તાબેદારી <sup>(૪૮)</sup> હો.

૧૦૪. અને સર્વ ભેગા મળી અલ્લાહની રસ્સીને <sup>(૪૯)</sup> મઝબૂતીથી વળગી રહો, અને છૂટા પડો નહિ; અને અલ્લાહના એહસાનને યાદ રાખા કે જ્યારે તમે એકબીજાના દુશ્મન હતા ત્યારે અલ્લાહે તમારા મન એકબીજાની લાગણીઓથી ભરી દીધા, અને તેની لَّهِ مَا اللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِنْجُ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ النَّامِ مِنْ السَّطَاعَ اللَّهُ عَنِ الْعَلِيْنَ ﴿ اللَّهُ عَنِ الْعَلَيْنَ ﴿ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْعَلَيْنَ ﴾

قُلْ يَاكُفُلُ الْكِتْلِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِالِتِ اللَّهِ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَا تَعْمَكُونَ ﴿

قُلْ يَالَهُلُ الْكِتْبِ لِمَ تَصُكُّونَ عَنْ سَمِيْلِ اللهِ مَنْ امَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَ اَنْتُمْ شُهَلَآءُ وَمَا اللهُ بِغَافِلِ عَبًا تَغَمَّوُنَ۞

يَّا يَّنُهُا الَّذِيْنَ امَنُوَّا إِنْ تُطِينُعُوا فَوْنَقًا مِِّنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبَ يُرُدُّوُكُمْ بَعْنَ اِيْمَا يَكُمْ كُفِيْنَ ۞

وَكَيْفَ تَكُفُرُونَ وَانْتُمْ تُتُلَا عَلَيْكُمْ اللهِ وَ فِيْكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللهِ فَقَلْ هُدِى غِي إلى صِرَاطِ مُسْتَقِيْمِ أَنْ

يَّأَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللهَّحَقَّ تُقْتِهٖ وَكَا تَمُوْتُنَّ اِلاَّ وَٱنْتُمْرَقُسُلِمُوْنَ⊕

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللهِ جَيْبَعًا وَّلَا تَفَوَّ فُواْسُ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْنُكُمْ اذْ كُنْ تُمُ اَعْدَاءً فَالَفَ بَيْنَ قُلْوْبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهَ إِنْحَاللَّا

૪૮. મૃત્યુની ઘડીનું કોઈને જ્ઞાન નથી માટે દરેક જીવને વાણી તથા વર્તનથી ભલાઈના જ કામોમાં પ્રવૃત રહેવું જોઈએ.

૪૯. અરબીના 'હબ્લ' શબ્દના અર્થ તે રસ્સી, દાેરડું થાય છે જેનાથી કાેઈ વસ્તુને મુશ્કેતાટ બાંધવામાં આવે છે, અને બંધન, કરાર, પ્રતિજ્ઞાને પણ દાેરડાની ઉપમા આપી શકાય છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું છે કે અલ્લાહની કિતાબ કુરઆન મજીદ અલ્લાહની રસ્સી (દાેરડું) છે જે આકાશ અને ધરતી વચ્ચે વિસ્તારવામાં આવેલી છે.

મહેરબાનીથી તમે ભાઈભાઈ બની ગયા; તમે એક આગના ખાડાની (પગ) કોરે પહોંચી ગયા હતા ત્યારે તેણે તમને ઉગારી લીધા. આવી રીતે અલ્લાહ પોતાની આયતાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે કેતમનેસીધી રાહ ઉપર ચલાવવામાં આવે.

૧૦૫. અને તમારામાંએવા લોકો હોવા જોઈએ જે લોકોને નેકીઓ તરક્ર બોલાવતા રહે, સદગુણાનું શિક્ષણ આપે અને બદકારીઓથી <sup>(૫૧)</sup> રોકે. બેશક, આવા લોકો સક્રળતા પ્રાપ્ત કરનારા છે.

૧૦૬. અને તેમના જેવા ન થશા જે છૂટા પડી ગયા અને સ્પષ્ટ દલીલાે મળવા છતાં મતભેદમાં પડી ગયા અને આ લાેકાે દુ:ખદાયક અઝાબ પામનારા છે.

૧૦૭. તે દિવસે કેટલાક ચહેરા સફ્રેદ હશે અને કેટલાક ચહેરા કાળા હશે અને કાળા ચહેરાવાળાઓને (પૂછવામાં આવશે) શું તમે ઈમાન લાવ્યા પછી કરી કાક્રર બની ગયા હતા? તો હવે તમારા કૂક્ર કરવાના કારણે અઝાબના સ્વાદ ચાખા.

૧૦૮. અને તે લોકો જેમના ચહેરા સક્રેદ હશે, તેઓ અલ્લાહની રહેમતમાં હશે, અને સદાય તેમાં જ રહેશે.

૧૦૯. આ અલ્લાહની આયતો છે જેમાં સચ્ચાઈ છે જે અમે તને વાંચી સંભળાવીએ છીએ, અને અલ્લાહ પોતાના મખ્લૂક (સર્જના)માંથી કાેઈના ઉપર ઝુલ્મ નથી કરવા ચાહતાે.

૧૧૦. અને અલ્લાહનું જ છે જે કંઈ આકાશોમાં છે અને જે કંઈ ધરતીમાં છે, બેશક પ્રત્યેક બાબતો અલ્લાહ તરફ પાછી ફેરવવામાં આવશે.(રકઅ-૧૧)

૧૧૧. તમે સર્વથી શ્રેષ્ઠ ઉમ્મત છા, જેને માનવજાતિ (ની ભલાઈ) માટે નિયુકત કરવામાં આવી છે; તમે ભલાઈના ઉપદેશ આપો છા અને બૂરાઈઓથી અટકાવા છા અને અલ્લાહ ઉપર ઈમાન રાખા છા. وَكُنْ تُمْ عَلَى شَفَاحُفُرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَلَكُمْ مِّنْهَا وَكُذْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ اليَّهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ

પારાે ૪

وَلْتَكُنُ مِّنَكُمُ الْمَثَ تَيَلَعُونَ الِى الْخَيْرِوَيَأَمُوُونَ بِالْمَغُوُونِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ اُولِلِكَ هُمُ الْمُفْلَحُونَ ﴿

وَلَا تَكُوْنُواْ كَالَّذِيْنَ تَفَرَّقُواْ وَاخْتَكَفُواْ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْبَيِّنِتُ ۖ وَالْوَلَلِكَ لَهُمُ عَذَا بُ عَظِيْمٌ ﴾

ؿۘٷؘڡڒؾؠٚٛؽڞٞؗٷٛجٛٷڴۘٷۺۘٷڎٞٷۼٛٷؖٷٵڡۜٵٵڷٙۏؚؽڽ ٳۺۅڐؿۛٷۘڿؙۅۿۿۿؙڞ<sup>ؾ</sup>ٲڰڡٛۯؾؙۮڔٛڹۼػٳؽٮٵڹڴؠٛ۫ڶڰٛٷۛٵ ٳڵۼۮؘٳڔؘڽؠٵۘڴؙٮٛ۫ڎؙۯۛڴڶۿ۠ٷؿ۞

وَامَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ

هُمْ ِفِيْهَا خٰلِلُوْنَ ؈

تِلْكَ أَيْتُ اللّهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحِقّ وَمَا اللهُ يُوْيِدُ ظُلْمًا لِلْغَلِمِيْنَ ﴿

وَ لِلهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْاَدْضِ وَإِلَى اللهِ تُرْجَعُ عِي الْاُمُوْدُ شَ

كُنْتُمْ خَبْرُ أُمَّاةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمُغُوْفِ

૫૦. અરબાેની આંતરવિખવાદની ભયંકર પરિસ્થિતિ.

૫૧. આંહઝરત સ.અ.સ.નું ફરમાન છે કે જો કોઈ બૂરાઈઓને જૂએ તો તેને પોતાના હાથે દૂર કરે. જો તે પોતાના હાથે દૂર ન કરી શકતો હોય તો પોતાની જીભે તેનો વિરોધ કરે. જો તેમ પણ ન કરી શકતો હોય તો છેવટે તેને પોતાના મનથી ધિક્કારે, જો કે આ સૌથી નબળું ઈમાન છે.

અને જો એહલે કિતાબ પણ ઈમાન લઈ આવત તો તેમના માટે ખરેખર બેહતર હતું. તેઓમાંના કેટલાક મોમિન છે પરંતુ તેમની માટી સંખ્યા નાક્ષરમાનાની છે.

૧૧૨. આ લોકો તમને સાધારણ દુ:ખં આપ્યા સિવાય કોઈ બીજી ઈજા નથી કરી શકતા; અને જો તેઓ તમારી સાથે લડશે તો તમને પીઠ દેખાડશે; ત્યારે તેમને કોઈ મદદ નહિ મળે.

૧૧૩. તેઓ જયાં પણ હશે હમેશાં તેમની ક્રજેતી (પર) થતી રહેશે, જયાં સુધી કે તેઓ અલ્લાહના શરણમાં આવે અથવા તેમને કોઈ પનાહ આપે. તેમણે અલ્લાહનો ગઝબ (પ્રકાપ) વહાર્યો છે જેથી તેઓ માહતાજીમાં ઘેરવામાં આવ્યા કારણ કે તેઓ અલ્લાહની આયતાનો ઈન્કાર કરતા રહેશે અને અલ્લાહના નબીઓને નાહક કતલ (પડ) કરશેજ. આ તેમની નાક્રરમાની અને હદ બહાર નીકળી જવાનું પરિણામ હતું

૧૧૪. તે સાૈ સરખા નથી; એહલે કિતાબમાં એક એવું ટાેળું છે જે (પાેતાના વચન) ઉપર કાયમ છે. તેઓ રાતના સમયે અલ્લાહની આયતાેનું વાંચન મનન કરે છે, અને તેને સિજદા કરે છે.

૧૧૫. તેઓ અલ્લાહમાં અને ક્યામતના દિવસ ઉપર ઈમાન રાખે છે, અને નેકીની હિદાયત કરે છે અને બૂરાઈથી અટકાવે છે અને ભલાઈના કામાેમાં એકબીજા સાથે હરીક્ષાઈ કરે છે, બેશક, આ લાેકો સદાચારીઓમાંના છે. وَ تَنْهُوْنَ عَنِ الْمُنْكِرِ وَتُوْمِنُونَ فِاللَّهِ وَلَوْ امْنَ آهْلُ الْكَتْبِ لَكَانَ خَبْرًا لَهُمْرٌ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَ أَشْرُهُمُ الْفُسِقُوْنَ ﴿

كَنْ يَّضُرُّوْكُمْ إِلَّا اَذَى وَإِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوَلَّوْكُمْ الْاَذْمَارَسَ ثُمَّ لَايُنْصُرُونَ ﴿

ضُرِبُ عَلَيْهِمُ الذِّلَةُ أَيْنَ مَا تُقِفُواْ إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللهِ وَضُرِ اللهِ وَحُدِ اللهِ وَحُدِ بَثُ وَحَبْلٍ مِّنَ اللهِ وَضُرِ بَثُ عَلَيْمُ اللهِ وَضُرِ بَثُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ وَضُرِ بَثُ عَلَيْمُ السَّلَاتُ ذَٰ لِكَ بِأَنْمُ كَانُوا يَكُفُرُونَ بِأَيْتِ اللهِ وَيَقْتُلُونَ اللهِ وَيَعْتَلُونَ اللهِ وَيَقْتُلُونَ اللهِ وَيَعْتَلُونَ اللهِ وَيَعْتَلُونَ اللهِ وَيَعْتَلُونَ اللهِ وَلَوْلَ اللهُ اللهِ وَيَقْتُلُونَ اللهِ وَيَعْتَلُونَ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَيْ اللهِ وَلَوْلَ اللهِ اللهِ وَلَوْلَ اللهِ اللهِ وَلَهُ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَا لَوْلَ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

لَيُسُوا سَوَاءً مِنْ اَهُلِ الْكِتْبِ أُمَّلَةٌ قَا إِمِنَةٌ يَّتُلُونَ اليتِ اللهِ انْآءُ الْيُلِ وَهُمْ يَسْجُدُ وْنَ

يُوْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِوِ وَ يَأْمُرُونَ بِالْمَعُرُونِ
وَ يَنْهُونَ عِنِ الْمُنْكَرِ وَ يُسَارِعُونَ فِي الْحَيُراتِ الْمَاكِنُونَ فِي الْحَيُراتِ الْمُلْكِينَ

પર. આંહજરત સ.અ.સ.ના સમયથી લઈને આજ દિવસ સુધી યહૂદીઓનો ઈતિહાસ ઉપર્યુક્ત આગાહીના પુરાવા આપે છે કે પ્રત્યેક દેશમાં અને સૈકાઓથી યહૂદીઓ વિભિન્ન પ્રકારની અપમાનિત પરિસ્થિતિઓ તેમજ ઝુલ્માના ભાગ બનતા રહ્યા છે. અને માજૂદા ઈસરાઈલી સ્ટેટનું આયુષ્ય યહૂદીયત માટે અલ્પજીવી છે.

૫૩. નબીઓનો અસ્વીકાર કરનારાઓ કદાપિ નબીઓને જાનથી મારી નથી શક્યા અને નબીઓને કતલ કરવાના તેમના બધા પ્રયત્નો નિષ્કળ ગયા હોવાના સેંકડો પુરાવાઓ ઈતિહાસમાં મળે છે. નબીઓની સચ્ચાઈની આ એક માેટી દલીલ છે.

૧૧૬. અને જે નેકીઓ તેઓ કરશે, તેના યાેગ્ય બદલાથી તેઓ મહેરૂમ (વંચિત) નહિ રહે, અને અલ્લાહ તેમને સારી પેઠે જાણે છે જે બદીઓથી પાેતાને બચાવતા રહે છે.

૧૧૭. જે ઈમાન નથી લાવ્યા તેમની દાૈલત અને તેમની ઐાલાદ તેમને અલ્લાહના (અઝાબ) સામે કોઈ કામમાં નહિ આવે. બેશક, આ લાેકાે આગમાં પડનારા છે, અને તેમાં જ સદાય રહેશે.

૧૧૮. પોતાના ઉપર આ દુનિયામાં તેઓ જે પણ ખર્ચ કરે છે તેનો દાખલો એક કકડતી ટાઢી હવાનો છે, જે એવા લોકોની ખેતી ઉપર પસાર થઈ તેના પાકનો વિનાશ કરે છે, જે લોકોએ પોતાના ઉપર ઝૂલ્મ કર્યો હોય છે. અલ્લાહે તેમના ઉપર ઝૂલ્મ નથી કર્યો, પરંતુ તેઓ સ્વયં પોતાના ઉપર ઝૂલ્મ કરે છે.

૧૧૯. હે ઈમાન લાવનારાઓ! પોતાના સાથીઓ સિવાય (અન્યને) પોતાના રાઝદાર ન બનાવા, તેઓ તમારા સર્વનાશ કરવાથી કદાપિ અચકાશે નહિ. તેઓ તમને મુસિબતમાં કસાએલા જોવા ચાહે છે. તેમની વાતામાં તમારા પ્રત્યે દુશ્મની જણાઈ રહે છે અને તેનાથી વધુ તેમના મનમાં છુપાએલું છે. અમે અમારી આયતાનું તમારી સમક્ષ વિસ્તારથી વર્ણન કર્યું છે, જો તમે સમજદારીથી કામ લઈ શકતા હો તો.

૧૨૦. સાંભળા! તમે તેમના પ્રત્યે પ્રેમ રાખા છા પરંતુ તેઓ તમને નથી ચાહતા, અને તમે પૂરેપૂરી કિતાબ ઉપર ઈમાન રાખો છો. તેઓ તમને મળે છે ત્યારે કહે છે 'અમે પણ ઈમાન રાખીએ છીએ.' પણ તેઓ જુદા પડે છે ત્યારે ગુસ્સાથી પોતાની આંગળીઓના ટેરવાં કરડતા હોય છે. તું કહે 'પોતાના ક્રોધમાંજ બળીને ભસ્મ થઈ જાઓ' બેશક (તમારા) મનના ભેદોને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે.

૧૨૧. જો તમને કોઈ લાભ પહોંચે છે તો તેમને દુ:ખ થાય છે અને જો તમને કોઈ આક્રત આવી પડે છે તો તેમને બેહદ ખુશી થાય છે. પરંતુ જો તમે સબ્ર કરશા અને પરહેઝગાર બની જશા તો તેમની ચાલો તમને હાનિ નહિ કરી શકે, ખરેખર જે કંઈ તેઓ કરે છે અલ્લાહ તેના ઉપર કાબુ ધરાવે છે. (રુકૂઅ-૧૨.)

وَمَا يَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَكَنْ يُكْفَرُونُ اللهُ عَلِيْتُمُرُ بِالْمُتَّقِيْنَ

إِنَّ اللَّذِيْنَ كَفَدُوْا لَنَ تُغَنِّى عَنْهُمُ اَمُوَالُهُ مُ وَكَلَّا اَوْلَادُهُمُ مِنِّنَ اللهِ شَبْئًا ﴿ وَالْوِلِيكَ اَصُحْبُ التَّارَّ هُمْ فِيْهَا خُلِكُ وْنَ

مَثُلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هٰنِهِ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا كَتُلِ رِنْهِ فِيْهَا صِرٌّ اَصَابَتُ حَرْثَ قَوْمُ طَلُواً اَنْفُهُمْ فَاهْلَكَتُهُ وَمَا ظَلْمَهُمُ اللهُ وَلٰكِنَ اَنْفُهُمُ يَظْلِمُونَ اللهُ يَظِلُمُونَ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ وَلٰكِنَ اَنْفُهُمُ

يَاْيُهُا الَّذِيْنَ امْنُوْ الاَ تَخْفَرُهُ وَالِطَانَةُ مِّنْ دُوْنِكُمْ لاَيْالُوْنَكُمْ خَبَالاً وَدُّوْامَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبِغُضَاءُ مِنَ اَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفَى صُدُورُهُمْ الْجَعُضَاءُ مِنَ اَفْوَاهِهِمْ أَوْرَامَا تُخْفَى صُدُورُهُمْ اَكْبَرُهُ قَدْ بَيَّنَا لَكُمْ الْالْيَتِ إِنْ كُنْتُمُ تَعْقِلُوْنَ اللهِ

هَاَنُتُمْ اُولَا أَ تُحِبُّونَهُمْ وَلا يُحِبُّونَكُمُ وَتُومُونُونَ بِالكِتْبِ كُلِّهٖ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوۤ الْمَثَا الْحَقَ وَإِذَا خَلَوْا عَضَّوُا عَلَيْكُمُ الْاَنَامِلُ مِنَ الْعَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِعَيْظِكُمْ إِنَّ اللهَ عَلِيْمُ بِذَاتِ الصُّدُودِ ﴿

إِنْ تَمْسَشُكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمُ وَاِنْ تُصِبُكُمْ مَ اِنْ تُصِبُكُمْ مَ اِنْ تُصِبُكُمْ مَ سَيِّعَةٌ يَّفُوكُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَقَقُوا الله يَعْمَلُونَ يَخَمُّ كُمْ كَيْنُ دُهُمْ شَبْئًا وَإِنَّ اللهَ بِمَا يَعْمَلُونَ يَعْمَلُونَ اللهَ بِمَا يَعْمَلُونَ يَعْمَلُونَ اللهَ بِمَا يَعْمَلُونَ يَعْمَلُونَ مُحِيْطً ﴿

૧૨૨. અને તું સવારે પોતાના ઘરેથી નીકળ્યો હતો અને મોમિનોને તેમના મારચાઓ ઉપર લડવા<sup>(૫૪)</sup> માટે ગેાઠવી રહ્યો હતો, ત્યારે અલ્લાહ સર્વ સાંભળતો હતો, અને સર્વ જાણતો હતો;

૧૨૩. કે તમારામાંની બે ટાળીઓએ <sup>(૫૫)</sup> બૂઝદીલીથી (નાસી જવાના) ઈરાદા કર્યાે હતાે, જો કે અલ્લાહ તેમનાે મદદગાર હતાે અને અલ્લાહ ઉપર જ મામિનાએ ભરાસાે રાખવાે જોઈએ.

૧૨૪. બેશક અલ્લાહે જંગે બદરમાં <sup>(૫૬)</sup> તમારી સહાયતા કરી હતી. જયારે તમે બહુ જ કમઝોર હતા. માટે અલ્લાહને તમારા રક્ષણહાર બનાવા કે જેથી તમે તેના એહસાનમંદ થાઓ.

૧૨૫. જ્યારે તું મોમિનોને કહી રહ્યો હતો 'તમારા માટે એટલું ઘણું નથી કે તમારા રબ ત્રણ <sup>(૫૭)</sup> હઝાર ક્રરિશ્તાઓ ઉતારી તમારી મદદ કરે?'

૧૨૬. કેમ નહિ, જો તમે ધૈર્યશીલ અને પરહેઝગાર બની જાઓ તો જ્યારે દુશ્મનો તમારા ઉપર ચઢી આવશે, તમારા પરવરદિગાર પાેતાના પાંચ હઝાર<sup>(૫૮)</sup> સખત હલ્લાે કરતા ક્રરિશ્તાઓ વડે તમારી સહાયતા કરશે. وَاذْ غَدَوْتَ مِن اَهْلِكَ تُبُوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِكَ لِلْقِتَالِ وَاللهُ سَمِيْعٌ عَلِيْهُ ﴿

اِذْ هَنَّتْ طَا بِفَتْنِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَكَلُّ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَّا وَ عَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ۞

وَلَقَدْ نَصَّرُكُمُ اللَّهُ بِبَدْدٍ وَ ٱنْتُمْ اَذِلَّهُ ۗ فَالْتَقُوا اللهَ لَعَلَّكُمُ تَشَكُرُونَ ۞

اِذْ تَقُوْلُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَكَنْ يَكُفِيكُوْ اَنْ يُمُولَّكُمْ رَجُكُمْ شِكْتُهُ الْفِي مِّنَ الْمَآلِيكَةِ مُنْزَلِيْنَ ۗ مَنَّ لَىٰ اِنْ تَصْبِرُ وَا وَ تَتَقُواْ وَ يَأْتُوكُمْ مِّنْ فَوْرِهِمُ هٰذَا يُمْدِدُكُمْ رَجُكُمْ بِحَمْسَةِ الْفِي مِنَ الْمَآلِيكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ﴿
مُسَوِّمِيْنَ ﴿

૫૪. આ ઈશારા જંગે ઓહદ તરફ છે. જંગે બદરમાં પરાજ્ય પામેલા મક્કાના કુરેશોએ હિજરીના ૩જા વર્ષમાં ત્રણ હઝાર અનુભવી લડવૈયાઓનું લશ્કર લઈ મદીના ઉપર હુમલો કર્યો હતો. આંહઝરત સ.અ.સ. અનિચ્છાએ એક હઝાર માેમિના ઉપરાંત મુનાક્રિક અબ્દલ્લાહ બિન- ઉભૈય જે બાદમાં છૂટા પડી ગયાે હતાે, તેના ત્રણસાે સાથીઓ લઈ કુલ ૧૩૦૦ના દળ સાથે દુશ્મનાેનાે સામનાે કરવા નીકળી પડયા હતા. આ જંગ ઓહદ નામની જગ્યાએ થઈ હતી.

પપ. આ બે ટોળાઓ બનુ સલીમાહ અને બનુ હારીસા અનુક્રમે ખઝરજ અને ઐાસ સાથે સંબંધ ધરાવતા હતા.

અબ્દલ્લાહ- બિન- ઉભૈયાના ૩૦૦ સાથીઓના નાસી જવાથી મુસ્લિમાના લશ્કરમાં થાેડીક અવ્યવસ્થા થઈ હતી જેના લીધે થાેડાક લાેકાે ગભરાઈ ગયા હતા, પરંતુ માેમિનાે મેદાન છાેડી ભાગ્યા ન હતા.

૫૬. મક્કા અને મદીના વચ્ચે આવેલા એક સ્થળને બદર નામના પાણીના ઝરણા ઉપરથી આ નામ આપવામાં આવ્યું હતું જે ઝરણું બદર નામની એક વ્યક્તિની માલિકીનું હતું.

૫૭. જંગે ઓહદમાં દુશ્મનોની સંખ્યા ત્રણ હઝારની હતી જેથી અલ્લાહે મુસ્લિમોની મદદ ત્રણ હઝાર ક્રરિશ્તાઓથી કરી હતી.

૫૮. આ આયતમાં અલ્લાહે માેમિનાને દુશ્મનાેના હલ્લા સામે પાંચ હઝાર ક્રરિશ્તાઓના લશ્કર વડે સહાયતા કરવાનું વચન આપ્યું હતું જયારે મુસ્લિમ દળાેમાં થાક તથા ભારે ખુવારીના કારણે મદદની બહુ ૧૨૭. અને અલ્લાહે આ કેવળ તમને ખુશખબર આપવા ખાતર કર્યું છે જેનાથી તમારા મનને શાંતિ મળે, અને મદદ માત્ર મહા શકિતશાળી અને હિકમતવાળા અલ્લાહ તરફ્રથી જ આવે છે.

૧૨૮. (જે મદદ વડે) તે કાક્ષ્રોના એક વિભાગને ઉડાડી <sup>(૫૯)</sup> દે અથવા તેમને રૂસ્વા (અપમાનિત) કરી નાખે અને તેઓ નાસીપાસ થઈ ભાગી જાય.

૧૨૯. આ બાબતમાં તને કોઈ અધિકાર નથી; (અલ્લાહ ચાહે) તેમને ક્ષમા આપી શકે છે અથવા અઝાબ પણ આપી શકે છે, કારણ કે તેઓ ઝાલિમ છે.

૧૩૦. અને તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે જે કંઈ આકાશો અને ધરતીમાં છે, તે જેને ધારે તેને ક્ષમા આપે છે અને જેને ધારે સઝા આપે છે. અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (રુકૂઅ-૧૩.)

૧૩૧. હે ઈમાન લાવનારાઓ, વિવિધ પ્રકારના વધારાઓ કરી વ્યાજ<sup>(૬૦)</sup> ન ખાઓ, અને અલ્લાહથી ડરા કે જેથી તમે સક્કલ થાઓ. وَ مَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشَهٰى لَكُمْ وَلِيَنْطَيِنَ قُلُوْبُكُمْ بِلِهُ وَمَا النَّصْرُ اللَّا مِنْ عِنْدِ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْدِي

لِيقُطَعَ طَرُفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَهُ فَآ اَوْ يَكُمِ تَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَآلِمِيْنَ۞

كِيْسَ لَكَ مِنَ الْاَمْرِشَىٰ ۖ اَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ اَوْيُعَرِّبُهُمْ فَإِنَّهُ مُرْ ظِلِمُوْنَ ۞

وَ لِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ يَغْفِوُ لِمِكَنُ عَنَى اللَّهُ عَفُوْدٌ مَرْجَيْمٌ ﴿

يَّاتِّهُا الَّذِينِ اَمَنُوا لَا تَأَكُلُوا الرِّبُوا اَضْعَافًامَّضُعَفَّةٌ وَاتَّقَوُا اللهُ لَعَلَّكُمْرتُفُولِكُونَ ۞

જ આવશ્યકતા હતી. મક્કા તરફ ભાગીને જતા કુરેશોએ અટકી જઈ પાછા વળીને મુસ્લિમાે ઉપર હુમલો કરવાના ઈરાદા કર્યા જેના સમાચાર આંહઝરત સ.અ.સ.ને જંગના બીજે દિવસે મળ્યા હતા. જેથી આપ (સ)એ સહાબાને કૂચ કરવાના હુકમ આપ્યાે. મુસ્લિમાે મક્કા તરફ નીકળી પડયા અને મક્કાથી આઠ માઈલ પર હમરા- અલ- અસદ નામની જગ્યાએ કુરેશાના પડાવ ઉપર ઓચિતા હુમલા કર્યાે. મામિનાના આ અણધાર્યા સાહસ તથા પરાક્રમથી મક્કાવાસીઓ ગભરાટમાં જીવ લઈને નાસી છૂટયા.

૫૯. મક્કાના કુરેશાને મુસ્લિમાના ઉત્સાહ ભર્યા ધસારાના પાછળ એક ગૈબી શકિત હોવાની ખાતરી થઈ જતાં તેઓ ભયભીત બની ગયા અને તેમના દળામાં અવ્યવસ્થા ક્રેલાઈ ગઈ અને તેમના મઝબૂત ગણાતા વિભાગા અવ્યવસ્થાના લીધે એકબીજાથી કપાઈ ગયા જેથી તેમજે મેદાન છાડી જીવ લઈ નાસવું પડ્યું હતું.

૬૦. ઈસ્લામે વ્યાજને અયોગ્ય ઠેરવ્યું છે કારણ કે આ વહીવટમાં વગર શ્રમ ઉઠાવે ધીરનારની દાલતમાં બહુ જ ઝડપી ગતિથી વધારા થતા રહે છે અને નાણા લેનારની નબળી આર્થિક સ્થિતિના લીધે તેના ઉપર નીકળતી રકમ પળેપળે વણઅટકે વધતી રહેતી હોય છે. અંતમાં આ લા'નત દેવાદારને જડમૂળથી ઉખેડી નાખે છે અને ગીરવી રાખેલી વસ્તુ, ઘરેણું અથવા કાેઈ મિલકત ઘર વગેરે વ્યાજના વધતા જતા ભાર નીચેથી છાડાવી શકાતી નથી. અંતમાં વ્યાજ લેનાર તે મિલકતાનો નાહક્ક માલિક બની બેસે છે. આ ધંધા કરનારાઓ થાેડી રકમથી વહીવટ શરૂ કરે છે અને વર્ષા જતાં કરાેડાેના માલિક બની જતા જોવામાં આવ્યા છે. જયારે દેવાદાર એક વખત વ્યાજે નાણું લીધા પછી તેમાં સપડાઈ દેવાળીયાં બની પાતાનું સર્વસ્વ ગુમાવી બેસે છે. એટલું જ નહિ પણ પાતાની પેઢી દરપેઢીને પણ અમુક સંજોગામાં ક આ લા'નતમાં કસાવી જાય છે.

પારા ૪

૧૩૨. અને કાક્ષરા માટે જે આગ તૈયાર કરવામાં આવી છે તેનાથી ડરાે.

૧૩૩. અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની આજ્ઞાનું પાલન કરાે જેથી તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે.

૧૩૪. અને પોતાના પરવરદિગાર પાસેથી માફ્રીની યાચના કરવામાં, અને તે જન્નત મેળવવા માટે એકબીજાથી આગળ વધા જે (જન્નત)ની કિંમત આસમાના તથા ધરતી છે જે પરહેઝગારા માટે તૈયાર કરવામાં આવી છે—

૧૩૫. જે લોકો સારી હાલતમાં કે બૂરી હાલતમાં દાનખર્ચ કરતા રહે છે, અને તેઓ ગુસ્સા<sup>(૬૧)</sup> ઉપર કાબૂ રાખે છે, અને લોકોના દોષાને માક કરે છે, આવા એહસાન કરનારા લોકોને અલ્લાહ પ્યાર કરે છે.

૧૩૬. આ લોકો કોઈ ગુનાહ કરે અથવા પાતાના ઉપર કોઈ ઝૂલ્મ કરી બેસે, તો તે સ્થિતિમાં અલ્લાહને યાદ કરી પાતાના ગુનાહોની માક્ષી માગે છે, અને અલ્લાહ સિવાય બીજો કોણ ગુનાહેને માક્ષ કરી શકે છે? અને તેઓ પાતાની બૂરાઈઓને હઠાગ્રહથી (६૨) વળગી નથી રહેતા.

૧૩૭. આ તે લોકો છે જેમનો બદલો તેમના રબ તરફ્રથી મળનારી ક્ષમા હશે, તથા એવા બાગો હશે જેની તળેથી નહેરાે વહેતી હશે, અને તે બાગામાં તેઓ સદાય નિવાસ કરશે. નેકીના કામાે કરનારાઓનાે આ કેવાે સુંદર બદલાે છે! وَاتَّقُواالتَّارَ الَّذِيُّ أُعِدَّتُ لِلْكَفِرِيْنَ۞ وَاَطِيْعُوا اللهُ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُزْحَمُونَ۞

وَ سَارِعُوْاَ اِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَّيِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّلُوتُ وَالْاَرْضُ اُعِدَّتْ لِلْمُثَّقِيْنَ ۚ ۚ

الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّآءِ وَالضَّرَّآءِ وَالكَظِينَ الْعَيْظُ وَالْعَاْفِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللهُ يُحِبُّ الْحُسِنْيَنَ وَالْبَيْنَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً اَوْظَلَمُوا انْفُسهُمْ ذَكُرُوا اللهُ فَاسْتَغَفَرُوا لِذُنُونِهِمْ وَمَنْ يَغُفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللهُ فَفَى وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

ٱۅؙڵٙڸٟڬ جَزَآؤُهُمُ مُمَّغُفِرَةٌ مِّنْ رَّنِهِمْ وَجَنَّتُ بَجِيْ مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُخُلِدِ بْنَ فِيهَا ۚ وَنِعْمَ اَجْدُ الْعٰمِلِيْنَ شَ

દ ૧. આ આયતમાં ક્રોધ ઉપર કાબુ મેળવવાની ત્રણ મંઝિલોનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. પહેલી અપરાધ કરનાર ઉપર ગુસ્સો કરવાથી અટકવું. બીજી, તેના કસૂરની માક્રી આપવી અને ત્રીજી, કેવળ કસૂરની માક્રીજ નહિ, સાથે હમદર્દથી એહસાન પણ કરવાની શિખામણ છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ના દોહીત્રા હઝરત હસન (૨) એક ગુલામની કોઈ ભૂલના કારણે ગુસ્સામાં આવી તેને મારવા દોડયા ત્યારે તે ગુલામે આ આયતના પહેલા ભાગ જેમાં ગુસ્સાને કાબુ કરવાના હુકમ છે, તેનું ઉચ્ચારણ કર્યું, જેને સાંભળતાં જ તેમણે પોતાના હાથ રોકી લીધા, કરી તે ગુલામે બીજા ભાગનું ઉચ્ચારણ કર્યું, 'જે ક્ષમા કરનારા છે,' તેમણે તરત જ તેને માક્ષ કર્યા પછી ત્રીજા ભાગનું ઉચ્ચારણ કર્યું. 'અને ઉપકાર કરનારા છે તેમને અલ્લાહ પ્યાર કરે છે' તેમણે આ સાંભળતાં જ તે ગુલામને પોતાની ગુલામીમાંથી આઝાદ કર્યા.

૬૨. સાધારણ ભલો માણસ પોતાનાથી થયેલા બૂરા કામને હઠાગ્રહથી વાજબી ઠરાવવાની કોશિષ નથી કરતો પણ નેકીઓથી પોતાના આમાલોમાં પરિવર્તન લાવે છે. ૧૩૮. બેશક, તમારા પહેલાં (ઘણી) ઘટનાઓ બનવા પામી છે, માટે ધરતીમાં હરી કરીને જુઓ કે (રસૂલોને) જૂઠ્ઠા ઠરાવનારાઓનો કેવા (બૂરા) અંજામ આવ્યા હતા.

૧૩૯. આ (કુરઆન) લોકો માટે સ્પષ્ટ ચેતવણી આપનાર છે, અને સદાચારીઓ માટે હિદાયત અને નસિહત છે.

૧૪૦. તમે હિંમ્મત ન હારશાે, ન સંતાપ કરશાે અને જો તમે (ખરેખર) માેમિન હશાે તાે તમે તેમના ઉપર કાબુ<sup>(૬૩)</sup> મેળવશાે.

૧૪૧. જો તમને કોઈ નુકસાન થયું છે તો નિ:સંદેહ તે લોકો (કાકરો)ને પણ તેવું જ નુકસાન થયું છે, અને અમે લોકોની ચડતી પડતીના દિવસા લાવતા રહીએ છીએ જેથી અલ્લાહ ઈમાન લાવનારાઓને બીજાઓથી જુદા કરી લે, અને તમારામાંથી (સત્યના) સાક્ષીઓને વીણી કાઢે અને અલ્લાહ ઝુલ્મ કરનારાઓને પસંદ નથી કરતો;

૧૪૨. અને અલ્લાહ ઈમાન લાવનારાઓને પાક કરે અને, કાક્રરોને મિટાવી દે.

૧૪૩. શું તમે સમજી લીધું કે તમે આમ જ જન્નતમાં દાખલ થઈ જશા જ્યારે અલ્લાહે હજી તમારામાંથી તે લોકોને અલગ નથી કરી લીધા, જે અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ (દ્રામ) કરે છે અને તે લોકોને અલગ નથી કરી લીધા જે ધૈર્યવાન છે?

૧૪૪. અને તમે તો મોતના આવતા પહેલાં તેની ઈચ્છા કરી રહ્યા હતા, હવે તો તે તમારી આંખાે સામે આવી ગયું છે જેને તમે શોધી રહ્યા હતા. (રુકૂઅ-૧૪.) قَلْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَّنٌ 'فَسِيْرُوا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۞

هٰلَا بَاٰئٌ لِلنَّاسِ وَهُدَّى وَمُوعِظَةٌ لِلنَّقِيْنَ ۞

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَخُزَنُوا وَ اَنْتُكُمُ الْاَعْلَوْنَ اِنْ كُنْتُمُ مُّؤْمِنِنْ ®

إِنْ يَنْسَسُكُمْ قَرْحُ فَقَلْ مَسَ الْقَوْمَ قَرُحُ مِثْلُهُ وَ تِلْكَ الْاَيَّامُ نُكَ اوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِّ وَلِيَعْلَمُ اللهُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَ يَتَجِّنَ مِنْكُمْ شُهَلَاءٌ وَاللهُ لَايُحِبُ النِّذِيْنَ أَمْنُوا وَ يَتَجِّنَ مِنْكُمْ شُهَلَاءٌ وَاللهُ لَايُحِبُ

وَلِيُنَحِّصَ اللهُ الَّذِيْنَ امَنُوا وَيَمْحَقَ الْكُفِونِينَ ﴿
اَمْرَحَسِبْتُمُ اَنْ تَكُخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعَلَمِ اللهُ الَّذِيْنَ ﴿
الْجَهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الضِّبِدِيْنَ ﴿

وَلَقَلْ كُنْتُوْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ تَبُلِ اَنْ تَلْقَوْهُ

<sup>ે</sup> ૬૩. સબ્ર અને દુઆ, અર્થાત અલ્લાહ ઉપર યકીન, મહેનત, અમલ અને ઉત્સાહથી સક્ષળતાને વરી શકાય છે.

૬૪. જંગે ઓહદમાં મુસ્લિમાએ ખાધેલી મારથી બમણી માર તેમણે પાતાના દુશ્મનાને જંગે બદરમાં આપી હતી જેની સરખામણી કરી આ આયતમાં મુસ્લિમાને દિલાસા આપવામાં આવ્યો છે.

૬૫. 'જીહાદ' અર્થાત 'ધર્મયુદ્ધ', 'સંઘર્ષણ'.

૧૪૫. અને મુહમ્મદ માત્ર એક રસૂલ જ છે, ખરેજ તે પહેલાં (તમામ) રસૂલો મૃત્યુ પામ્યા છે તો શું જો તે મૃત્યુ <sup>(દદ)</sup> પામે અથવા તેની કતલ કરવામાં આવે તો તમે તમારી શું એડીના ભારે ક્રરી જશો? અને જે એડીના ભારે પાછા ક્રરી જશે તે અલ્લાહને કંઈ હાનિ નહિ કરે, અને અલ્લાહ શુક્ર કરનારાઓને બદલો અવશ્ય આપશે.

૧૪૬. અને અલ્લાહની આજ્ઞા વિના કોઈ જીવ તેના નિશ્ચિત સમય પહેલાં નથી મરી શકતો. અને જે આ દુનિયામાં બદલો ચાહશે, તેને અમે દુનિયામાં આપશું, અને જે આખેરતમાં બદલો ચાહશે, અમે તેને આખેરતમાં આપશું અને અમે આભાર માનનારાઓને તેમનો બદલો અવશ્ય આપશું.

૧૪૭. અને ઘણા એવા નબી હતા જેમને સાથ આપી ઘણા ટાળા જંગા લડતા રહ્યા હતા અને અલ્લાહની રાહમાં અસહ્ય તક્લીક્રોના કારણે તેમનામાં જરાપણ સૂસ્તી ન આવી, ન તેમણે નબળાઈ દેખાડી, ન તેમણે (દુશ્મના સામે) કાયરતાનું પ્રદર્શન કર્યું. અને અલ્લાહ સબ્ર કરનારાઓને પ્યાર કરે છે.

૧૪૮. અને તેમણે એક શબ્દ પણ ન ઉચ્ચાર્યા સિવાય કે તેમણે કહ્યું 'હે અમારા રબ, અમારી

وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رُسُوْلٌ قَدُ خَلَتْ مِنْ تَبَلِهِ الرُّسُلُ الْمُؤْرِنُ قَدُ خَلَتْ مِنْ تَبَلِهِ الرُّسُلُ الْفَائِنُ قَالَ مَا الْفَائِدُ وَمَنْ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللْمُ الللْمُلِمُ الللْمُ الللْمُلِمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْ

وَ مَا كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تَمُوْتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ كِلَّا بَا مُوَى اللهِ كِلْبَا مُؤْتِهِ اللهِ كِلْبَا مُؤْتِهِ مِنْهَا \* مُؤَتِّهِ مِنْهَا \* وَ مَنْ يَثُودُ ثَوْتِهِ مِنْهَا \* وَ سَنَجْذِى اللهِ كِرُةِ نُوْتِهِ مِنْهَا \* وَ سَنَجْذِى اللهِ كِينَ ﴿

وَ كَايَّنَ مِِّنْ نِيِّيٍّ فَتَلَ مَعَهُ رِبِيِّيُوْنَ كَثِيْرُهُ فَهَا وَهُنُوا لِهَا آصَابَهُ مَ فِي سِبنيلِ اللهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُواْ وَاللهُ يُحِبُّ الصَّهِدِيْنَ ﴿

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اغْفِمْ لَنَا ذُنُّونَهُنَا

૬૬. જંગે ઓહદ દરમિયાન આંહઝરત સ.અ.સ.ના દેહાંતની અક્રવા ઉડી હતી જેની તરક આ આયતમાં સૂચન છે. જો કે આ ખાટા સમાચાર હતા પરંતુ જો તેમાં (નઉઝુબિલ્લાહ) સચ્ચાઈ હોત તો પણ મામિનો કદાપિ પોતાના ઈમાનથી કરી ન ગયા હોત. તમામ નબીઓ મૃત્યુ પામ્યા છે અને જો આંહઝરત સ.અ.સ. પણ મૃત્યુ પામ્યા હોત તો પણ અલ્લાહ સર્વશકિતમાન તો સદા હયાત છે. વાસ્તવમાં કોઈ પણ નબી કોઈ દુશ્મનના હાથે માર્યો નથી ગયો અને આંહઝરત સ.અ.સ.ને અલ્લાહ તરકથી દિવ્ય સંરક્ષણ પ્રદાન થયું હતું. (પ ∕૬૮.) દુશ્મનોએ આ અક્રવાથી પળવાર માટે આનંદોત્સવ મનાવ્યો હતો પરંતુ મુસ્લિમોને આ પરિસ્થિતિએ જાગૃતી, ધીરજ અને સહનશીલતા કેળવવાની શકિત આપી હતી. આંહઝરત સ.અ.સ.ના અવસાન સમયે હઝરત ઉમર (૨)એ તલવાર ખેંચી કહ્યું હતું કે જે કોઈ કહેશે કે અલ્લાહના રસૂલ મરણ પામ્યા છે હું તેનું માથું ધડથી જુદું કરી દઈશ, આપ તો મૂસાની જેમ પોતાના પાલનહારને મળવા ગયા છે અને પાછા આવી મુનાક્રિકોને (દંભીઓને) શિક્ષા આપશે. ત્યારે હઝરત અબુબકર (૨) ત્યાં આવી હઝરત ઉમર (૨)ને શાંત કર્યા અને ઉપર્યુકત આયત સંભળાવી, તેમની ઉશ્કેરાએલી લાગણીઓને શાંત કરી હતી.

આ આયતથી એક વાત સ્પષ્ટ થઈ જાય છે કે કોઈ પણ નબી દુનિયામાં કયાં પણ ગાયબ થઈ સંતાઈને જીવી નથી રહ્યો. તમામ નબીઓ મરણ પામ્યા છે. નબળાઈએા અને અમારી વર્તનની ખામીઓને દરગુઝર કર, અને અમારા કદમોને જમાવી દે; અને કાકરોના મુકાબલામાં અમારી સહાયતા કર.'

૧૪૯. પરિણામે અલ્લાહે તેમને આ દુનિયામાં સારા બદલા આપ્યા તેમજ આખેરતમાં પણ ઉત્તમ બદલા આપશે; અને અલ્લાહ નેકી કરનારાઓ સાથે પ્યાર કરે છે. (રુકૂઅ-૧૫)

૧૫૦. હે, મામિના, જો તમે કાકરાનું કહ્યું માનશા તા તેઓ તમને તમારી એડીના ભારે કેરવી નાખશે અને તમે નુકસાન ભાગવનારા થશા.

૧૫૧. બલકે અલ્લાહ તમારા રક્ષણહાર છે, અને તે જ સર્વાત્તમ સહાયકર્તા છે.

૧૫૨. અને કાક્રરોના હૈયાંઓમાં અમે ધાક <sup>(૬૭)</sup> બેસાડી દેશું કારણ કે તેમણે અલ્લાહના શરીક ઠરાવ્યા છે જેની અલ્લાહે તેમને સનદ નથી ઉતારી. આ લોકોનો નિવાસ **આગ**માં છે, અને ઝાલિમાનું આ ઠેકાહ્યું કેટલું અધમ છે.

૧૫૩. અને અલ્લાહે તમને આપેલું વચન ખરેખર પૂરું કરી દીધું હતું. જ્યારે તમે તેના આદેશ પ્રમાણે તેમને કત્લ કરી તેમને ખતમ કરી રહ્યા હતા. ત્યાં સુધી કે તમારી હિંમત (६૮) ભાંગી પડી અને તમને આપવામાં આવેલી સૂચનાઓના (६૯) વિષયમાં તમે અંદરાેઅંદર મતભેદ કરવા લાગ્યા અને આદેશાની નાક્રરમાની (૭૦) કરી, જો કે અલ્લાહે તમારી પસંદની વસ્તૃ તમને દેખાડી દીધી હતી. તમારામાંના કેટલાક

وَ اِسْرَافَنَا فِيَّ آمْرِنَا وَ ثَبَّتُ ٱقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَفِدِيْنَ ١ فَأَتْهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْأَخِرَةُ عُ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ يَّأَيُّهُا الَّذِيْنَ امَنُوَّا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُرْدُّ وُكُمْ عَلَى أَعْقَا بِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا خَسِدِيْنَ ۞ بَلِ اللهُ مَوْلِكُمْ وَهُوَخَيْرُ النَّصِينَ ١ سَنُلْقِيْ فِي قُلُوْبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الزُّعْبَ عِمَّا أَشْرَكُوْا بِاللَّهِ مَا لَمُ يُنَزِّلُ بِهِ سُلُطْنًا ۚ وَمَأُولِهُ مُ النَّادُّ وَ بِلْسَ مَثُوكَى الظُّلِينَ ۞ وَلَقُدُ صَدُقَكُمُ اللَّهُ وَعَدَهُ إِذْ تَحُسُونَهُمْ بِإِذْنِهُ عَثْثَ إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بُعْلِ مَا اللَّهُ مِنْ يَرُيُدُ اللَّهُ مَن يَرُيُدُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا

૬૭. પ્રતિમાપૂજનની પ્રેરણા વહેમ તથા ભયમાંથી ઉદભવે છે અને ભય તથા આસુરી શકિતઓના વશ થયેલા મનુષ્યમાં બહાદુરીનાં ગુણના અભાવ હોય છે.

૬૮. આ આયતના ઈશારા જંગે આહદના તીરઅંદાઝા તરફ છે. જંગ દરમિયાન ભાગતા દુશ્મનાની છાડેલી સાધન સામગ્રી (માલે ગનીમત) હાથ કરવાની લાલસાને તેઓ ન દબાવી શકયા અને પાતાના મારચા છાડી, મળે તેટલું ભેગું કરવા માટે ત્રાટકી પડયા ત્યારે દુશ્મનાએ તકના લાભ લઈ મુસ્લિમ દળાને ભીંસમાં લઈ લીધા હતા.

૬૯. આંહઝરત (સ.અ.સ.) એ તીરઅંદાઝોને મારચાએા ઉપર સાવધ રહેવાની આજ્ઞા આપી હતી.

૭૦. આ દળના સરદાર અબ્દુલ્લાહ બિન ઝુબૈરની આજ્ઞાઓને ન ગણકારતાં તીરઅંદાઝા માલે ગનીમત હાથ કરવામાં મશગૂલ થઈ ગયા હતા.

આ દુનિયાના લાભના અભિલાષી હતા અને કેટલાક (૭૧) આખેરતની ઈચ્છા રાખતા હતા, પછી તેણે તમારી પરિક્ષા લેવા માટે તમને (દુશ્મનોના આક્રમણ સામે) પાછા હટાવ્યા,- પછી તેણે તમને ખરે જ ક્ષમા આપી. અને અલ્લાહ મામિના ઉપર બેહદ મહેરબાન છે.

૧૫૪. જ્યારે તમે નાસભાગ કરી રહ્યા હતા અને તમે પાછું વળીને જોયું જ નહિ. કે પાછળ રહેલા દળમાંથી રસૂલ તમને પુકારી રહ્યો હતો, (<sup>9૨)</sup> પછી અલ્લાહે તમને એક દુ:ખ (ની અસરને) દબાવવા માટે બીજું દુ:ખ આપ્યું, જેથી તમે જે ખાયું હોય અને તમારા ઉપર જે આક્રત આવી પડી તેનું તમને દુ:ખ ન રહે. અને તમે જે કંઈ કરી રહ્યા છેા તેનાથી અલ્લાહ માહિતગાર છે.

૧૫૫. પછી અલ્લાહે આ દુ:ખ પછી તમારા ઉપર શાંતિ ઉતારી અને તમારામાંના એક વર્ગ ઉપર નિદ્રા છવાઈ ગઈ, અને બીજો વર્ગ એવા હતો જેને પોતાની જ પડી હતી, તેઓ અલ્લાહ વિશે (પોતાના) જાહેલાના અને ખાટા વિચારામાં મુંઝાએલા રહેતા, અને કહેતા કે આ વ્યવસ્થામાં અમારા કંઈ અધિકાર છે? તેમને કહી દે 'આ હકૂમત માત્ર અલ્લાહની જ છે.' તેઓ પોતાના દિલામાં એવી વાતા છુપાવે છે જેને તારી સામે પ્રગટ નથી કરતા. તેઓ કહે છે 'જો આ વ્યવસ્થામાં અમને થોડો અધિકાર હોત તા અમે અહીં માર્યા જાત નહિ.' તેમને કહી દે 'જો તમે તમારા ઘરામાં પણ પડી રહ્યા હોત તા પણ જેમના ઉપર જીહાદ અનિવાર્ય છે તેઓ પોતાના માતના (33) સ્થાન

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرْدِيُكُ الْاخِرَةَ ۚ ثُمَّرَ صَرَفَكُمْ عَنْهُمُ لِيَنْتَلِيَكُمْ وَلَقَدُ عَنْهُمُ لِيَنْتَلِيَكُمْ وَاللهُ ذُوْ فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ﴾

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تُلُونَ عَلَى اَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَنْ عُوكُمْ فِنَ أُخُورِكُمْ فَأَثَابَكُمْ عَثَّا بِعَهْ لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَكَا مَا اَصَابَكُمْ وَاللهُ جَبْرُ بِمَا تَعْدَنُونَ

ثُمْ اَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَهْ الْفَوْرَامَنَهُ نُعْاسًا يَنْشُ كَالْإِفَةٌ فِنْكُمْ وَطَالِفَةٌ قَدُ اَهَنَتُهُمْ النَفْسُهُمْ يُظْنُونَ بِاللهِ غَيْرَ الْحِقِ ظَنَ الْجَاهِلِيّة لِيَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ مِنْ شَنْي لُ قُلْ إِنَّ الْاَمْرِكُلَهُ لِللهِ يُخْفُونَ فِي اَنْفُسِهِمْ مَا لا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كُنْتُمْ فِي اَنْكُمْ لِكُمْ اللهِ يَنْ الْإِنْ اللهُ عَلَيْمُ الْقَتْلُ كُنْتُمْ فِي الْمُوتِكُمْ لَلْكِرُ الْإِيْنَ كُلِبَ عَلَيْمُ الْقَتْلُ

૭૧. પોતાના મારચા છાડનારા તીરઅંદાઝાએ દુનિયાની લાલચ કરી અને અબ્દુલ્લાહ બિન ઝુબૈરના હુકમની તા'મીલમાં મારચાઓ ઉપર ટકી રહેનારાઓએ આખેરત પસંદ કરી.

૭૨. જંગે ઓહદમાં મુસ્લિમાના લશ્કર ઉપર બંને તરફ્રથી ધસારા થતાં તેમાં ભંગાણ પડ્યું હતું કારણ કે જંગ જીતી ગયા હોવાની ભ્રમણાના પરિણામે તેમની શિસ્ત ભાંગી પડી હતી અને શારબકોરમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ની પુકારા અને સરદારની આજ્ઞાઓ હવામાં ઉડી ગઈ, અને આંહઝરત સ.અ.સ.ની શહાદતની ખાટી અફ્રવા તથા બીજા મામિનાની શહાદતથી દળામાં ભારે અસ્વસ્થતા ફ્રેલાઈ જવા પામી હતી.

૭૩ં. 'માતના સ્થાન' અર્થાત જેનું માત નિશ્ચિત હોય તેને કોઈ બદલી શકતું નથી, તેમજ

તરફ્ર નીકળી આવ્યા હોત.' અને આ અલ્લાહે એટલા માટે કર્યું હતું કે તમારા અંત:કરણમાં જે છે તેની પરિક્ષા લે, અને તમારા દિલોમાં જે છે તેને પવિત્ર કરે. અને અલ્લાહ અંત:કરણની વાતાને સારી પેઠે જાણે છે;

૧૫૬. જે દિવસે બંને ફ્રાેજોની અથડામણી થઈ હતી ત્યારે તમારામાંના જે લોકો પીઠ ફ્રેરવી ભાગ્યા હતા તેમને શયતાને તેમના કર્માના પરિણામે ગોથું <sup>(૭૪)</sup> ખવરાવવા ચાહ્યું હતું પરંતુ અલ્લાહે તેમને માફ્રી આપી. બેશક અલ્લાહ મહાકમાવંત અને સહનશીલ છે. (ર્કુઅ-૧૬)

ે ૧૫૭. હે ઈમાન લાવનારાઓ! તમે કાકરો જેવા અને તેમના જેવા ન બના જે દેશમાં (૭૫) પ્રવાસ ખેડવા અથવા જીહાદ કરવા નીકળનારા પાતાના ભાઈઓ વિશે કહે છે કે જો તેઓ અમારી સાથે રહ્યા હોત તો તેઓ મરણ ન પામ્યા હોત અથવા માર્યા ન ગયા હોત. તેમની આવી વાતને અલ્લાહ તેમના દિલોના દુ:ખનું કારણ (૭૬) બનાવી દેશે . બેશક અલ્લાહ જીવન આપે છે અને મૃત્યુ નીપજાવે છે, અને અલ્લાહ તમારા કામાને જોઈ રહ્યો છે.

૧૫૮. અને જો તમે અલ્લાહની રાહમાં કતલ કરવામાં આવા કે મરણ પામા, તા બેશક અલ્લાહની ક્ષમા અને રેહમત તે વસ્તુથી ઉત્તમ છે જેના તેઓ સંગ્રહ કરતા રહે છે.

૧૫૯. અને જો તમે મરી જાઓ કે માર્યા જાઓ, તો દરેક સંજોગામાં તમને અલ્લાહ તરફ જ પાછા લઈ જવામાં આવશે. إلى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتِلَى اللهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيْمَ اللهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمْ اللهُ عَلَيْمٌ الْإِلَاتِ وَلِيُمْ وَاللهُ عَلَيْمٌ الإَاتِ الصُّدُورِ

إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمُ الْتَقَى الْجَمْعُنِ إِنَّهَا الْسَنَزَلَّهُمُ الشَّيْطُنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا وَلَقَلْ عَفَا الشَّيْطُنُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوْا وَلَقَلْ عَفَا إِنَّ اللهُ عَفُوْرٌ حَلِيْمٌ أَنَّ

يَايَّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِيْنَ كَفُهُوا وَقَالُوا لِإِنْحَوانِهِمْ إِذَا صَرَبُوا فِي الْاَرْضِ اَوْ كَانُواغُواغُوَّا عَلَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوْا وَمَا قُرِلُوا لِيَجْعَلَ اللهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَالله يُحْي وَيُرِيْتُ وَالله بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرً

وَ لَإِنْ قُتِلْتُمُ فِي سَبِيْلِ اللهِ اَوُ مُتُمُ لَمَ غُفِرَةٌ فِنَ اللهِ وَ رَحْمَهٌ خَيْرٌ مِّمَا يَجْمَعُونَ ﴿

وَلَيِنْ مُّتُمُّ أَوْ قُتِلْتُكُمْ لَا إِلَى اللهِ تُحْشَرُونَ اللهِ تُحْشَرُونَ

મામિનાની અલ્લાહ તથા રસૂલ પ્રત્યે પ્રીત, કુરબાનીની અભિલાષા અને વક્રાદારી, તેમને ઘરમાંથી નીકળવાની પ્રેરણા આપે છે.

૭૪. આંહઝરત સ.અ.સ.ના આદેશાને સરખી રીતે ન સમજવાના કારણે ભૂલનાે ભાગ બની ઘણા ખરા લોકો પાતાના ક્રરાએઝને ચૂકી ગયા હતા નહિતર આપ (સ) પ્રત્યે તેમની વક્રાદારીમાં કાેઈ ખામી ન હતી.

૭૫. પાતાના ક્રરાએઝના સંબંધમાં પ્રવાસે નીકળેલા લાેકાે.

૭૬. મામિનાના મનમાં ભયના બીજ રાેપી તેમના ક્રર્ઝમાં અટકાવવાની યાેજનાઓમાં નિષ્ક્રળ નીવડતાં કાક્રરાેના દિલામાં દુ:ખનાે ઉદભવ થાય છે. ૧૬૦. અને અલ્લાહની રેહમતના પરિણામે તું તેમના પ્રતિ સદ્ભાવ રાખે છે, અને જો તું તેમની સાથે અવિવેક અને સખતાઈ કરત તો તેઓ તારાથી દૂર થઈ ગયા હોત. માટે તું તેમને ક્ષમા કર અને તેમના માટે માક્રીની દુઆ કર, અને વ્યવસ્થાના કામામાં (વિચારણાઓમાં) તેમની સલાહ (33) લે અને જ્યારે તું નિર્ણય કરી લે તો અલ્લાહ ઉપર ભરોસો રાખ. બેશક અલ્લાહ તેમને પ્યાર કરે છે જે (અલ્લાહમાં) ભરોસો રાખે છે.

૧૬૧. જો અલ્લાહ તમારા મદદકર્તા હશે તા તમારી સામે કાેઈ ફ્રાવી નહિ શકે પણ જો તે તમને તરછાેડી દે તાે તેના સિવાય બીજાે કાેણ છે જે તમારી મદદ કરી શકે? માટે માેમિનાએ અલ્લાહમાં જ યકીન રાખવા જોઈએ.

૧૬૨. અને કોઈ નબી માટે અપ્રમાણિકતાથી વર્તવું યોગ્ય નથી, અને જો કોઈ એવું કરશે તો અપ્રમાણિકતાથી સંગ્રહ કરેલું તે પોતેજ ક્યામતના દિવસે સાથે લઈને આવશે. પછી પ્રત્યેક જીવને તેની કરણીના પૂરા બદલા આપવામાં આવશે અને કોઈને લેશ માત્ર અન્યાય થશે નહિ.

૧૬૩. શું અલ્લાહની ઈચ્છા અનુસાર ચાલનાર એવી વ્યકિતના જેવા હાેઈ શકે જે અલ્લાહના ગઝબમાં ધેરાએલાે હાેય અને જેનું સદાનું નિવાસ જહન્નમ હાેય? અને તે બેહદ બુરં ઠેકાહું છે.

૧૬૪. અલ્લાહ પાસે સાૈના જુદા જુદા દરજજા છે. અને તેઓ જે કામ કરે છે અલ્લાહે તેને જોઈ રહ્યો છે.

૧૬૫. ખરેજ, અલ્લાહે માેમિનામાંથી જ રસૂલ નીમીને તેમના ઉપર માેટા ઉપકાર કર્યાે છે જે તેમને તેની આયતાે વાંચી સંભળાવે છે અને તેમને પવિત્ર કરે છે અને તેમને કિતાબ તેમજ હિકમતનું શિક્ષણ આપે છે, બેશક, આ પહેલાં તેઓ ખુલ્લે ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડેલા હતા. فِهِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللهِ لِنْتَ لَهُمْ ۚ وَلَوَكُنْتَ فَظًّا عَلَيْظَ الْقَلْبِ كَلْ نُفَضُّوا مِنْ حَوْلِكٌ فَاعْفُ عَنْهُمُ عَلَيْظَ الْقَلْبِ كَلْ نُفَضُّوا مِنْ حَوْلِكٌ فَاعْفُ عَنْهُمُ وَالسَّتَغُفِمْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى الْاَمْرُ فَإِذَا عَزَمْتَ وَالسَّتَغُفِمْ لَكُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى الْاَمْرُ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَكُلُّ عَكَ اللهِ إِنَّ الله يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ﴿

اِنْ يَنْضُمُ كُمُّراللهُ فَلَا غَالِبَ كُلُّمْ ۖ وَإِنْ يَخْذُنُ لُكُرُ فَكُنُ ذَا الَّذِئَى يَنْصُمُ كُمْرِ هِنَّ بَعْدِيهٌ وَعَكَاللهِ فَلَيْتُوكِّلِ الْهُوُمِنُونَ ﴿

وَمَا كَانَ لِنَئِيِّ اَنْ يَنْلُ وَمَنْ يَغُلُّلْ يَأْتِ بِمَا عَلَ يَوْمَ الْقِيلَةَ ثُمَّرَتُوكُ فَى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُنْظَلَنُونَ ۞

اَفَكَنِ اتَّبَكَعَ رِضُوانَ اللهِ كَنَنَ بَا ۚ بِسِخَطٍ مِّنَ اللهِ وَمَا ُولُهُ جَهَنَّمُ ۗ وَ بِئُسَ الْمَصِيْرُ ۞

هُمْ دَرَجْتُ عِنْكَ اللهِ وَاللهُ بَصِيْنُ بِمَا يَعُلُونَ

كَقَلُ مَنَّ اللهُ عَكَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا فِنُ اَنْفُسِهِمْ يَتُلُوا عَلَيْهِمْ اليَّهِ وَيُزَكِّيْهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ \* وَإِنْ كَانُوا مِنْ تَبَلُ إِنَّى فَيْ ضَالِي مَّبِيْنِ ﴿

૭૭. મુસ્લિમ વ્યવસ્થાના ઉપરીઓને અંદરાઅંદર સલાહ વિચારણા કરવાની આજ્ઞા છે, પરંતુ કોઈ સલાહને માનવી ન માનવી, તેમના સરદારના હાથમાં છે. બહુમતિના વિચારોને વગર વિચારે અવગણના ન કરતાં તેના ઉપર પૂરો વિચાર કરી યોગ્ય નિર્ણય લેવાની સૂચના છે.

૧૬૬. શું, જ્યારે તમને (જંગે ઓહધમાં) કષ્ટ પહોંચ્યું તો તમે બાલી ઉઠયા કે આ મુસીબત કયાંથી આવી? જ્યારે તમે તાે તેનાથી બમણી ઈજા તેમને પહોંચાડી ચુકયા છાે? તું કહી દે 'તે આક્રત તાે તમારી પાેતાની ગક્કલતથીજ આવી હતી. બેશક અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર કાબુ ધરાવે છે.

૧૬૭. અને જે દિવસે બંને લશ્કરા એકબીજા સામે અથડાયા હતા અને જે (દુ:ખ) આવી પડ્યું હતું, તે અલ્લાહની આજ્ઞાથી થયું હતું, કે અલ્લાહ મામિનાને અલગ કરી દું;

૧૬૮. અને મુનાફ્રિકોને પણ ઉઘાડા પાડી દે. અને તેમને કહેવામાં આવ્યું હતું 'આવા અને અલ્લાહની રાહમાં લડો, અને (દુશ્મનોને) પાછળ હઠાવા' તેમણે (જવાબમાં' કહ્યું) 'જો અમને લડતા આવડતું હોત તા અમે અવશ્ય તમારી સાથે ચાલ્યા હોત.' તે દિવસે તેઓ ઈમાનના બદલે કુક્રના નજીક જઈ પડયા. તેઓ માઢેથી એવી વાતા ઉચ્ચારે છે જે તેમના મનમાં નથી હોતી. અને અલ્લાહ તેને સારી પેઠે જાણે છે જે તેઓ છુપાવે છે.

૧૬૯. તે લોકો પોતે તો પાછળ બેસી રહ્યા અને પોતાના બંધુઓ વિશે કહ્યું 'જો તેમણે અમારું કહ્યું માન્યું હોય તો તેઓ માર્યા જાત નહિ.' તું કહી દે 'જો તમે ખરા છો તો તમારું મૃત્યુ આવે ત્યારે તેને ટાળી દેખાડજો.'

૧૭૦. જે અલ્લાહની રાહમાં શહીદ થયા છે તેમને તમે મરણ પામેલા ન સમજેત, તેઓ પોતાના પાલનહારની સેવામાં જીવી રહ્યા છે. અને તેઓ ને'મતોના લાભ ઉઠાવી રહ્યા છે.

૧૭૧. અલ્લાહે જે તેમને પોતાની કૃપાથી અર્પણ કર્યું છે તેનાથી તેઓ બહુજ ખુશ છે અને જે તેમના પાછળ આવનારા હજુ તેમને મળ્યા નથી તેમના માટે પણ તેમને સંતાષ છે કે તેમને પણ કાેઈ ભય કે ચિંતાનું કારણ નહિ હાેય.

૧૭૨. તેઓ અલ્લાહની કૃપા અને ને'મતો મેળવવાના પરિણામે ખુશ છે અને (તેના ઉપર પણ ખુશ છે કે) અલ્લાહ મોમિનોના બદલાને વ્યર્થ નથી જવા દેતા. (**રકૂઅ**-૧૭) ٱوكَتَا آصَابَتَكُمُّ مُّصِيْبَةٌ قَدُ آصَبْتُمُ مِّثَا يَهَالِهُ قُلْتُمُ آنَّ لَهُ لَا قُلْ هُومِنْ عِنْدِ آنفُسِكُمُ لِنَّ اللهُ عَلَى عُنْدِ آنفُسِكُمُ لِنَّ الله عَلَى عُلِّ شَيْعً قَدِيْرُهِ

وَمَاۤ اَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَ الْجَمْعُنِ فِيرَذُنِ اللهِ وَلِيَعُلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ نَافَقُوْا ﴿ وَقِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَالِمُا لَهُمْ تَعَالَوْا قَالِمُوا فِي سَبِيلِ اللهِ إَوادْ فَعُواْ قَالُوا لَوْنَعَكُمْ فِتَالَا اللهِ إَوادْ فَعُواْ قَالُوا لَوْنَعَكُمْ فِلْ فَيَالَا لَا اللهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ فَا فُولِهِ فَمُ وَاللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اَكَنِيْنَ قَالُوْا لِإِنْوَانِهِمْ وَقَعَكُ وَاكْوَاطَاعُوْنَا مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهُ وَالْمَاعُونَ مَا تُولُولُوا عَنْ إِنْفُسِكُمُ الْمُؤْتَ إِنْ كُنْتُمُ طُدِي قِينَ ﴿ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ الْمُؤْتَ إِنْ كُنْتُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

وَلاَ تَغَسَبُنَ الْإِيْنَ ثُعِتُوا فِي سِيْلِ الْهُوامُواتًا \* بَلْ آخَيَا ۚ عِنْدَ دَنِهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿

قرِحِيْنَ بِمَا اللهُ مُراللهُ مِنْ فَضَلِلهُ وَيُنْتَثِيْرُونَ بِاللَّذِيْنَ لَهُ مِنْ فَضَلِلهُ وَيُنْتَثِيْرُونَ بِاللَّذِيْنَ لَمُ لَمُنْ خَلْفِهِمْ اللَّهُ خَوْنَ عَلَيْهِمُ وَلا هُمْ يَخْزُنُونَ شَ

ؽٮٛٮۘٮۘٛڹٛؿؚۯؙۉػ بِنغِمَةٍ مِّنَ اللهِ وَفَضْلٍ ۗ وَٱنَّ اللهَ لَايُشِيُّ عَظِ ٱجْدَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ ૧૭૩. જે લોકોએ ઝખ્મી થયા પછી પણ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની પુકારને માન આપ્યું (અને કર્તવ્ય પાલન કર્યું), અને સંયમ ધારણ કર્યું, તેમને ભવ્ય બદલો મળશે.

૧૭૪. આ તે લોકો છે જેમને દુશ્મનોએ કહ્યું 'તમારી વિરૂદ્ધ માેટું લશ્કરભેગું કરવામાં આવ્યું છે તેનાથી ડરાે,' આ વાત સાંભળવાથી તેમના ઈમાનને વધુ બળ મળ્યું. તેમણે કહ્યું 'અમારા માટે અલ્લાહ જ પૂરતાે છે, જે સર્વાે તમ નિગેહબાન છે.'

૧૭૫. અંતે તેઓ અલ્લાહની (મહાન) ને'મતો અને મહેરબાનીઓ સહિત પાછા કર્યા, અને તેમને કોઈ હાનિ ન પહેંાચી. તેઓ અલ્લાહના હુકમથી નીકળી પડયા હતા, અને અલ્લાહ ભવ્ય ને'મતાેના માલિક છે.

૧૭૬. શયતાનતાે કેવળ પાતાના સાથીઓને બીવરાવે છે, માટે તમે તેમનાથી ડરશા નહિ, અને જો તમે મામિન છાે તાે મારાથી ડરાે.

૧૭૭. અને જે ઊતાવળે કુક્રમાં જઈ પડે તેમનો તું અક્રસોસ ન કરજે. બેશક, તેઓ અલ્લાહનું કંઈ પણ નથી બગાડી શકતા. અલ્લાહ તેમને આખેરતમાં કોઈ હિસ્સા નથી આપવા ચાહતાે, અને તેઓ માેટાે અઝાબ મેળવનારા છે.

૧૭૮. નિ:સંદેહ જેમણે ઈમાનના ભાગે કુક્રને અપનાવ્યા તેઓ અલ્લાહનું કોઈ નુકસાન નથી કરી શકતા, અને તેઓ દર્દનાક અઝાબ ભાગવનારા છે.

૧૭૯. અને કાક્રરો એવું ન સમજી બેસે કે અમારી આપેલી માેહલત તેમને લાભદાયક નીવડશે. બલ્કે, અમારી માેહલત તેમના ગુનાહોમાં વધારો કરી દેશે; અને તેમના માટે અપમાનજનક અઝાબ નિશ્ચિત છે. اَلْذِيْنَ اسْبَكَا لُوْالِلهِ وَالرَّسُوْلِ مِنْ بَعْدِمَا آصَا بَهُمُ الْقَرُّ وَ لِلَّذِیْنَ اَحْسَنُوْا مِنْهُمْ وَالْقَوَّا اَجْرُّعَظِیدُمْ ﴿ اَلْذَیْنَ قَالَ لَهُمُ اِلنَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَلْ جَمَعُوا لَکُمْ فَاخْتُدُوهُمْ فَزَادَهُمْ إِیْسَانًا ﴿ وَقَالُوُا حَسُبُنَا اللهُ وَنِعُمَ الْوَکِدُلُ ﴿

كَانْقَكَبُوْا بِنِعْمَةٍ حِّنَ اللهِ وَفَضْلٍ لَمُرْيَمُسَسُهُمْ سُوَّعٌ وَّاتَبَعُوْا رِضُوانَ اللهِ وَاللهُ ذُوْفَضُلٍ عَظِيهُمٍ@

ٳڹ۫ؠٵؙ ذٰڸؚڬؙۿؙٳڶۺۜؽؘڟڽۢ ڽ۠ڿٙۊؚڡؙٛٵؘۅ۫ڸؽٵؖءؘؖ؋ۨ ڡٞڵٲۼۜٵڡؙٛۅٛۿؙۿ ۅ**ؙڂ**ٵڣٛۯڹٳڹٛػؙٮ۬ؾؙؗۿ۫ڗ۠ۼؙٶؚۻؚؽؾؘ۞

وَلَا يُحَزُّنُكَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرَ ۚ إِنَّهُ مُركَنَ يَضُنُهُ وَاللّٰهَ شَيْئًا مُيُرِينُ اللّٰهُ الَّذِيَجُعَلَ لَهُمْ حَظَّا فِي الْلِخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَاكِ عَظِيْمٌ ۞

إِنَّ الْذَيْنَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ وَالْإِيْمَانِ لَنْ يَخْتُرُوا اللهَ شَيْئًا ۗ وَلَهُمُ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿

وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِيْنَ كَفُرُّوْا اَنَّهَا نُنْلِىٰ لَهُمْ خَيُرُّ لِاَنْفُومِمُ الْكَانْدُولَى لَهُمْ خَيُرُّ لِاَنْفُومِمُ الْخَيَا نُنْلِىٰ لَهُمْ عَذَا الْكَانْدُونَا وَلَهُمْ عَذَا اللهُ مُعَنِّدٌ ﴾ وَلَهُمْ عَذَا اللهُ مُعَنِّدٌ ﴾ مُعَنِّدٌ ﴿

૭૮. મક્કાના લશ્કરના સેનાપતિ અબુ સુક્રીયાને મેદાન છોડતા પહેલાં મુસલમાનોને બીજા વર્ષે બદર મુકામે જંગના પડકાર કર્યો હતો, પરંતુ દુકાળના લીધે તે વર્ષમાં તે પોતાની ધમકીને અમલમાં ન લાવી શક્યો. પછી તેણે નાઐમ- બિન મસુદને માકલાવી મક્કાવાળાઓની જંગ માટેની માટી તૈયારીઓની અક્ષવા ક્રેલાવી મુસ્લિમાને ડરાવવાના નિષ્કળ પ્રયાસ કર્યો હતો. નિશ્ચિત દિવસે મક્કાવાળાઓનું લશ્કર નિમિત સ્થળે ન પહોંચ્યું. છેવટે મુસ્લિમા બદર-અલ- સુગરાના વાર્ષિક મેળામાં વેપાર દ્વારા બહોળા નક્રો કમાઈ પોતાના ઘરામાં પાછા કર્યા હતા.

૧૮૦. આ અસંભવિત છે કે તમે જે હાલતમાં છેા તેમાં અલ્લાહ મામિનોને રહેવા દે, જ્યાં સુધી કે તે પવિત્રને અપવિત્રથી અલગ ન કરી નાખે અને અલ્લાહ તમને ગએબનું જ્ઞાન નથી આપતો, પરંતુ અલ્લાહ પાતાના રસૂલામાંથી જેને ચાહે ચૂંટી લે છે. માટે તમે અલ્લાહ અને તેના રસૂલા ઉપર ઈમાન લાવા. અને જો તમે ઈમાન લાવી પરહેઝગાર બની જશા તા ભવ્ય બદલા મેળવશા.

૧૮૧. અને અલ્લાહે પોતાની મહેરબાનીથી ધન આપ્યું છે તેમાં કંજૂસાઈ કરનારા કંજૂસાઈને પોતાના માટે લાભકારક ન સમજે, તે તેમના માટે બૂરી છે. જે કંઈ તેઓ કંજૂસાઈથી ભેગું કરશે, ક્યામતના દિવસે તેની તોક બનાવી તેમના ગળામાં પહેરાવવામાં આવશે. આકાશા તથા ધરતીની માલિકી અલ્લાહની જ છે, અને તમારા સર્વ કામાથી અલ્લાહ માહિતગાર છે. (રુકૂઅ - ૧૮)

૧૮૨. બેશક અલ્લાહે તેમના બડબડાટને સાંભળી લીધા છે જે કહે છે 'અલ્લાહ તા મુક્કલીસ (નિર્ધન) (લેલ્) છે અને અમે દાૈલતમંદ છીએ.' અમે તેમના ગરૂરભર્યા શબ્દોની અને નબીઓની અકારણ હત્યા કરવાના તેમના પ્રયાસાની નોંધ લેશું અને અમે તેમને કહેશું 'લા હવે બળતરાના અઝાબના સ્વાદ ચાખા.'

૧૮૩. કારણ કે આ તમેજ તમારા હાથે આગળ માેકલાવ્યું છે. અને અલ્લાહ(પાેતાના બંદાઓ ઉપર (કદીપણ) ઝુલ્મ નથી કરતાે.

૧૮૪. જે લોકો કહે છે 'ખરેખર, અલ્લાહે અમને હુકમ આપ્યો છે કે અમારે કોઈ રસૂલને માનવું નહિ જયાં સુધી તે એવી કુરબાની ન લાવે જેને અગ્નિ ભરખી <sup>(૮૦)</sup> જતી હોય.' તેમને કહી દે 'બેશક તમારી તરફ મારા પહેલાં ઘણા રસૂલો સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈને

مَا كَانَ اللهُ لِيكَ رَاللُهُ مِنِينَ عَلَى مَا اَنْتُمُ عَلَيْهِ عَثْنَ يَمِينُوَ الْخَمِيْتَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعْلِيكُمُ عَلَى اللهُ لِيُعْلِيكُمُ عَلَى اللهُ يَجْتَبِى مِنْ زُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ مَا عَلَى اللهُ يَجْتَبِى مِنْ زُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ مَا عَلَى اللهُ يَجْتَبِى مِنْ زُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ مَا عَلَى اللهُ يَجْتَبِى مِنْ أَسُلُهُ اللهُ وَرُسُلِهُ وَ إِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَعَفُّوا فَلَكُمْ الجُرَّ عَظِيمً هَا مَعْ عَظِيمً هَا اللهُ عَظِيمً هَا اللهُ عَظِيمً هَا اللهُ اللهُل

وَلَا يَحْسَبَنَ الذَّانِيُ يَمْخَلُوْنَ بِمَا أَتْهُمُ اللَّهُ مُن فَضَلِهِ هُوخَيْرًا لَهُمُّ بَلْ هُوَشَرَّ لَهُمُّ سُيُطَوَّقُوْنَ مَا بَحِكُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِلْمَةِ فَوَلِلَّهِ مِيْرَاتُ السَّلُوْتِ وَالْاَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا عُجْ تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرُ شَ

لَقَدُ سَمِعَ اللّٰهُ قُولَ الّذِيْنَ قَالُوْاَ إِنَّ اللّٰهَ فَقِيدٌ وَ اللّٰذِيْنَ قَالُوْاَ وَقَالُهُ مُ الْأَنْمِيكَآ إِلَّا فَكُولُ الْأَنْمِيكَآ إِلَّا فَكُولُوا وَقَالُهُ مُ الْأَنْمِيكَآ إِلَّا فَكُولُوا وَقَالُهُ مُ الْأَنْمِيكَآ إِلَى الْحَدِيْقِ ﴿
وَفَيْرِحَقِّ لَا نَفُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَدِيْقِ ﴿

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتُ آيُدِينُكُمْ وَآنَّ اللهَ لَيْسَ بِظَلَامِ الْعَمِيْدِيَ

اَكُذِيْنَ قَالُوْاَ إِنَّ اللَّهُ عَهِدَ اِلنَّيْنَا اَلَّا نُؤْمِنَ لِرُسُوْلٍ حَتْمُ يَاْتِينَا بِقُنْ بَانِ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ

૭૯. આ એક ઐતિહાસિક સત્ય છે કે અલ્લાહને નિર્ધન કહેનારા અને પોતાની સંપતિનો ગર્વ કરનારા યહૂદીઓ સઘળું મૂકી મદીનાની આસપાસથી નાસી ગયા હતા.

૮૦. યહૂદીઓને આવી કુરબાનીનું નિશાન માગવાના કોઈ અધિકાર ન હતા કારણ કે આ નિશાની તેમજ અન્ય ઘણી નિશાનીઓ લાવનારા રસૂલોના તેમણે અનાદર કર્યાે હતાે.

આવ્યા હતા, અને જે તમે માગી રહ્યા છા તે પણ લાવ્યા હતા. જો તમે સાચા છા તા કયા કારણે તમે તેમને કતલ કરવાની કાેશિશ કરી હતી?'

૧૮૫. અને જો તેઓ તારા ઉપર જૂઠું બોલવાનું આળ મૂકે, જો કે તારી પહેલાના રસૂલોને પણ તેમણે જૂઠ્ઠા ઠરાવ્યા હતા જે સ્પષ્ટ નિશાનીઓ તથા હિકમતની <sup>(૮૧)</sup> કિતાબા અને રોશન શસ્અિત <sup>(૮૨)</sup> લઈને આવ્યા હતા.

૧૮૬. પ્રત્યેક જીવ માતના સ્વાદ (ડે) ચાખનાર છે અને ક્યામતના દિવસે તમને તમારા પૂરેપૂરા બદલા મળી રહેશે, માટે જે જહન્નમની આગથી બચી ગયા અને જન્નતમાં દાખલ કરવામાં આવ્યા, ખરેખર તે સફ્રળતાને વર્યા, અને આ દુનિયાનું જીવન છેતરામણી સિવાય બીજં કંઈ નથી.

૧૮૭. તમારી દાૈલત અને તમારી જાનાથી તમારી આઝમાઈશ (૮૪) કરવામાં આવશે બેશક જેમને (પહેલાં) કિતાબ આપવામાં આવી હતી તેમના તરક્રથી, અને અલ્લાહના શરીક ઠરાવનારાઓ તરક્રથી તમને બેહદ કડવા વેણા સાંભળવા પડશે, જો તમે ધીરજપૂર્વક કામ લા અને સંયમ ધારણ કરા તાે ખરેખર આ ભારે હિંમતનું કામ છે.

૧૮૮. અને (યાદ કરો) જેમને કિતાબ આપવામાં આવી હતી તેમની પાસેથી અલ્લાહે (પાક્કું) વચન લીધું હતું ત્યારે તેમને કહ્યું 'તમે આ કિતાબને લોકોમાં ક્રેલાવશા અને તેને છુપાવી નહિ રાખા.' પરંતુ તેમણે તેને પાતાની પીઠ પાછળ ક્રેંકી દીધી અને બદલામાં નજીવું મૂલ્ય લીધું. અધમ છે જે તેમણે બદલામાં વસુલ કર્યું છે.

رُسُلٌ مِّن بَيْلَى بِالْبَيِّنَاتِ وَ بِالَّذِي ثُلْمُمُ فَلِمَ تَتَلَّمُّ فُلِمَ تَتَلَّمُّ فُلُمُ إِنْ كُنْتُمْ طُدِوقِيْنَ

ٷۘؽؙػۮۜٛڹؙۏٛڬۘ فَقَلَ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَآءُ وُ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزَّبُرِ وَالْبَكْتِ الْمُنِيْدِ۞

كُلُّ نَفْسٍ ذَآلِقَةُ الْمَوْتُ وَانِنَكَا ثُوَقُوَنَ الْجُوْرَكُمْ يُوْمَ الْقِيلِمَةُ فَمَنْ نُخْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاذُخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدُ فَازَ ﴿ وَمَا الْحَيلُوةُ الدُّنْيَآ اِلْاَمْتَاعُ الْغُوُورِ۞

لَتُبْلُونَ فِي آمُوالِكُمْ وَانْفُسِكُمْ وَالْتَهُمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ الْمُؤْدِنَ الْلَهِ الْمُؤْدِنَ اللَّذِيْنَ اَشُوكُوْ آادَتُ الْفَرْدُنَ الْلَهِ مِنْ عَبْلِكُمْ وَمِنَ الْلَهِ مِنْ الْشَكُو الْمَدْدِنَ اللَّذِيْنَ الشَّوكُوْ آادَتُ اللَّهُ مِنْ عَزْمُ الْالْمُودِ ﴿

وَإِذْ اَخَذَ اللهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتَٰبَ لَتُنْتِيَّنَكَ وَالْمَالِكَ لَتُنْتِيَّنَكَ لِلثَّاسِ وَلَا تَكُنُّنُونَهُ وَمَنَّاءَ طُهُوُ وَهُمُ وَمَنَّاءَ طُهُوُ وَهُمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنَّاءَ طُهُوُ وَهُمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا لِلْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُوالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

૮૧. અહીં 'ઝબૂર'ના અર્થ 'હિકમત' અર્થાત 'ડહાપણ' થાય છે.

૮૨. તાૈરાત

૮૩. મૃત્યુ કુદરતના એક અટલ નિયમ છે છતાં માનવપ્રાણી તેના પ્રત્યે નિત્ય બેદરકારીભર્યું વલણ રાખે છે. આ દુનિયાના ક્ષણિક મનારાજ્યના આનંદમાં આતપ્રોત જીવને, દુન્યવી માધુર્યના બંધનાના નશા ઉતરી ગયા પછીજ પતનની ઊંડાણાનું ભાન થાય છે, પરંતુ ત્યારે બહુ જ માેડું થઈ ચૂક્યું હોય છે.

૮૪. આ પરીક્ષામાં પસાર થનારાઓમાં નબળા ઈમાનવાળા અને સબ્ર કરનારા લોકો જુદા જુદા તરી આવશે. પાતાની નબળાઈઓને સુધારી લેવાની ઈચ્છા રાખનારાઓજ તેના લાભ લેશે.

૧૮૯. જે લોકો પોતાના કૃત્યો ઉપર હરખાય છે અને ચાહે છે કે જે તેમણે નથી કર્યું તેના માટે પણ તેમને વખાણવામાં આવે, તેમના વિશે તું એવું ન સમજી લેજે કે તેઓ અઝાબથી બચી જશે, બલ્કે તેઓ દર્દનાક અઝાબ ભાગવશે.

૧૯૦. અને આકાશા તથા ધરતીની બાદશાહત અલ્લાહની છે અને તે સર્વ વસ્તુઓ ઉપર કાબૂ ધરાવે છે. (રુકૂઅ - ૧૯)

૧૯૧. આકાશા અને ધરતીના સર્જનમાં અને રાત અને દિવસના પરિવર્તક નિઝામ (તંત્રમાં) સમજદારી રાખનારાઓ માટે અનેક નિશાનીઓ છે.

૧૯૨. જે લોકો ઉઠતા, બેસતા અને સૂતા અલ્લાહને યાદ કરતા રહે છે અને આકાશા તથા પૃથ્વીની સ્થનાનું ચિંતન કરતા રહે છે; (અને કહે છે) <sup>⁴</sup> હે અમારા પરવરદિગાર તેં આ સર્જન હેતુ વગર નથી કર્યું. તું પવિત્ર છે, તું અમને આગના અઝાબથી બચાવી લે,

૧૯૩.<sup>૬6</sup> જેને તેં અગ્નિમાં દાખલ કર્યા, બેશક, તેને તેં રૂસ્વા કર્યા, બેશક (તે) ઝાલિમાની મદદ કરનાર કાેઈ નહિ હાેય.

૧૯૪. 'લ્હે અમારા પરવરદિગાર, અમે એક પુકારનારાને અમને ઈમાન તરફ બોલાવતા સાંભળ્યો. (તેણે કહ્યું) 'તમારા પાલનહાર ઉપર ઈમાન લાવો' અને અમે ઈમાન લાવ્યા. માટે હે અમારા માલિક, અમારા ગુનાહો માફ કર અને અમારી બૂરાઈઓને અમારાથી દૂર કર, અને અમને નેક લોકો સાથે મૃત્યુ આપ.

૧૯૫. લે એ અમારા ૨બ, અમને તે અર્પણ કર જેના વાયદો તેં તારા રસૂલાે દ્વારા આપ્યાે હતાે, અને અમને ક્યામતના દિવસે બેઈઝઝત ન કરજે, ખરેખર તું વચનભંગ કદાપિ નથી કરતાે."

૧૯૬. પછી તેમના રબે તેમની (પ્રાર્થનાનો) જવાબ આપ્યો, (કહૃાં) 'હું તમારામાંના કોઈના કર્માને નષ્ટ થવા નહિ દઉં, ભલે તે પુરુષ હોય કે સ્ત્રી, તમે સા એકસરખા છા. માટે જેમણે હિજરત કરી لَا تَخْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَفْرَخُوْنَ بِمَا اَتَوَا وَّ يُجَبُّوْنَ اَنْ يَعْمَدُوْا مِنْ الْذِيْنَ يَفْرَخُوْنَ بِمَا اَتَوَا وَلَيْجُبُّوْنَ اَنْ يَخْمُدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُواْ فَلَا تَخْسَبَنَّهُمْ بِمَقَازَةٍ شِنَ الْعَذَابُ وَلَهُمْ عَذَابُ النِيرُ

وَ لِلْهِ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَّيُّ اللَّا قَدِيْدًى

اِنَّ فِيْ حَلْقِ السَّلُوتِ وَ الْاَثَهُ ضِ وَاخْتِلَافِ الْكَيْلِ وَالنَّهَا ِ لَأَيْتٍ لِاُولِي الْاَئْبَابِ ﷺ

الَّذِيْنَ يَذُكُرُوْنَ اللَّهُ قِلْمَا وَّقُعُوْدُهُ الْاَصْلِى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوُنَ فِي خَلْقِ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ ْ رَبَّنَا مَا حَلَقْتَ هٰذَ ا بَاطِلًا شَجْنَكَ فَقِنَا عَلَابَ التَّارِ۞ رَبَّنَا آذِنَكَ مَنْ تُدُخِلِ النَّارَفَقَدُ اَخْزَيْتَهُ \* وَمَا لِلْظَٰلِدِيْنَ مِنْ اَنْصَارِ۞

رُبْنَاۤ إِنَّنَا سَبِعْنَا مُنَادِيًا يُنُكَادِى لِلْإِيْمَانِ اَنَّ اٰصِئُوٗا بِوَبِكُمۡ وَاٰمُنَّا ﴾ رَبْنَا فَاغُفِہُ لِنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّوْدَعَثَا سِیْاٰتِنَا وَتَوَقَّنَامَعُ الْاَبُوارِشْ

رَّبْنَا وَ اٰشِنَا مَا وَعَدْتُنَا عَلَا رُسُلِكَ وَلَا تُخْذِنَا يَوْمَرَ الْقِيْمُةُ اِنَّكَ لَاتُخْلِفُ الْبِيْعَادَ۞

كَاشَتِكَابَ لَهُمْ رَبَّهُمُ أَنِّى لَآ أُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِِّنْ ذَكْرِ اَوْ أُنْتَى ۚ بَعْضُكُمْ مِِّنْ أَبْضٍ ۚ فَالَّذِيْنَ અને જેમને તેમના ઘરામાંથી હાંકી કાઢવામાં આવ્યા, અને જેમને મારી રાહમાં દુ:ખાથી રજાડવામાં આવ્યા, અને જે લડયા અને માર્યા ગયા; નિ:સંદેહ હું તેમની બૂરાઈઓને તેમનાથી દૂર કરી દઈશ, અને તેમને એવા બાગામાં દાખલ કરીશ જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે. આ બદલા અલ્લાહ તરક્રથી છે અને તે અલ્લાહ જ છે જેની પાસે ઉચ્ચત્તમ બદલા છે.'

૧૯૭ ધરતીમાં કાક્રરોનું દબદબાથી હરવું ક્રરવું તમને ભ્રમણામાં ન નાખી દે.

૧૯૮. આ<sup>°</sup> ટૂંક સમયનાે લાભ છે, પછી જન્નહમ તેમનું ઠેકાણું છે, અને તે કેટલું અધમ રહેઠાણ છે.

૧૯૯. પરંતુ પોતાના રબ ખાતર સદાચારો કરનારાઓ એવા બાગો પ્રાપ્ત કરશે જેમાં ઝરણાં વહેતા હશે, જેમાં તેઓ સદાય રહેશે, અલ્લાહ તરક્રથી આ મહેમાન નવાઝી હશે અને જે અલ્લાહ પાસે છે તે પરહેઝગારો માટે બેહતર છે.

૨૦૦. અને બેશક એહલે કિતાબમાંના કેટલાક એવા છે જે અલ્લાહમાં, અને જે કંઈ તમારા ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું છે તેમાં, અને જે કંઈ તેમના ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું હતું તેમાં ઈમાન રાખે છે. અને અલ્લાહ સામે તેઓ વિનમ્રતા ધારણ કરે છે અને અલ્લાહની આયતાને નજીવા મૂલ્યે નથી વેચતા. આ તે લોકો છે જેમના બદલા તેમના પાલનહાર પાસે છે અને અલ્લાહ (હિસાબ ચૂકવવામાં) વિલંબ નથી કરતાે.

૨૦૧ે. હે ઈમાનવાળાઓ, સબ્રથી કામ લો, અને (દુશ્મનો સામે) ધૈર્યનું પ્રદર્શન કરો. અને અલ્લાહની અપ્રસન્નતા વહોરવાથી બચે. જેથી તમને સફ્રળતા પ્રાપ્ત થાય. (રકુઅ - ૨૦)

هَاجُرُوْاوَاُنُخْرِجُوْا مِنْ دِيَالِهِمْ وَأُوْدُوْا فِي سَبِيلِي وَ تَتَكُوْا وَقُتِلُوْا لَاُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاتِهُمْ وَلَاْدُخِلَنَّهُمْ جُنَّتٍ تَجُرِي مِنْ تَخْتِهَا الْانْهُلُ<sup>ع</sup>َ ثَوَابًا هِنْ عِنْدِهِ اللَّهُ وَاللَّهُ عِنْدَلَةُ حُسُنُ الثَّوَابِ ﴿

ڵۘۘۘۘؽۼؙڗ۫ڹؙٛڮڗؘۊؙڵؙڹؙٵڷٙڔ۬ؽؘڽؗڰؘۿؙۏٛٳڣؚٳڷؠؚڵٳڿ۞ ۣڡؙؿٵڠۜٷؘڸؽؙڷ<sup>ؿۏ</sup>ڎؙۄۜٞڝٲؙۅٮۿؙۿڔجؘۿڹٚۿ۠ۯٷۺؚٛٞٵ۫ڸۿٵۮ۞

لَكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنْتُ بَخُرِيْ مِنْ تَخْتِهَا اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ خَيْرٌ لِلْاَبْرَادِ،

وَإِنَّ مِن اَهْلِ الْكِتَٰبِ لَهَنْ يُغُمِنُ بِاللهِ وَمَا اُنْزِلَ
الْهَكُمْ وَمَا انْزِلَ الْهَهِمْ لَحْشِعِيْنَ لِلهِ لَا يَشُتَرُونَ
فِلْيَتِ اللهِ ثَسَنًا قَلِيدًا لَا أُولَئِكَ لَهُمْ اَجُرُهُمْ عِنْدَ
وَبِيهِمْ اللهِ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ 
﴿ وَبِهِمْ اللهِ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿

يَّاتَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْاتُ اَلَّهُ اللَّهُ لَمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْاتُ اللهِ لَمَنَّا اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمُنَالِقُولُ مُؤْلِنًا وَاللهِ لَمُنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمْنَالُولُ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمَنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَهُ لَهُمُ لَلْهُ لَهُ لَمُنْ اللهِ لَمُواللهِ لَمُؤْلِقُولُ اللهِ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَهُ لَا لَهُ لِمُنْ اللهِ لَمُؤْلِقُولُ اللهِ لَهُ لَمُنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَهُ لَمُنْ اللهِ لَهُ لَا لَهُ لِمُنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَمُنْ اللهِ لَهُ لَا لَهُ لِمُنْ اللهِ لَهُ لِمُنْ اللهِ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لِمُولِ لَا لَهُ لِمُنْ اللّهِ لَا لَهُ لِمِنْ اللّهِ لَمُنْ اللّهِ لَهُ لَا لَهُ لَمُنْ اللّهِ لَمُنْ اللّهُ لَا لَهُ لَا لِمُنْ لِمُنْ اللّهِ لَمُنْ اللّهُ لَمِنْ اللّهِ لَمُنْ اللّهُ لَاللّهِ لَا لَمُنْ اللّهُ لَمُنْ اللّهُ لَلْمُ لَا لَهُ لَمُنْ اللّهُ لَمُنْ اللّهُ لَمُنْ اللّهُ لَلْمُنْ اللّهُ لَا لَهُ لَا لَاللّهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لِمُنْ اللّهِ لَلْمُنْ اللّهُ لَلْمُنْ اللّهُ لِمُنْ اللّهُ لَا لَهُ لَا لَا لَهُ لَالْمُوالِمُولِ لَالْمُوالِمُولِ لَاللّهِ لَمُنْ اللّهُ لِمُنْ اللّهُ لِل



## سُوْرَةُ النِّسَاءِ مَكَانِتَةُ



## અલ – નિસા'.

- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. હે લોકો, તમારા પાલનહારથી ડરા જેણે તમને એક જ જીવમાંથી <sup>(૧)</sup> પેદા કર્યા છે અને તેમાંથી જ<sup>(૨)</sup> તેનું જોડું બનાવ્યું, અને તેમાંથી પૂષ્કળ સંખ્યામાં પુરુષા અને સ્ત્રીઓ ફ્રેલાવી દીધા. તે અલ્લાહથી ડરા જેના વાસતો આપી તમે એકબીજાથી (હક્કોની) માગણી કરા છા, અને ખાસ કરીને સગાઓની (હક્કતલફ્રી કરવાથી ડરા); નિ:સંદેહ અલ્લાહ તમારા નિગેહબાન છે.
- 3. યતીમાને તેમના માલ સાંપી દા, અને સારા માલના બદલે હલ્કાે માલ ન આપાે, અને તેમનું ધન તમારી મિલકતમાં ભેળવીને પચાવી ન પાડાે. બેશક તે માેટું પાપ છે.
- ૪. અને જો તમને ડર હોય કે તમે યતીમાે સાથે ન્યાયથી નહિ વર્તી શકાે તાે જે સ્ત્રીઓ તમને પસંદ હોય, તેમાંથી બબ્બે, ત્રણ ત્રણ, ચચ્ચાર<sup>(૪)</sup> સાથે લગ્ન

## إنسيراللوالزخلن الرّحينيم

بَاكَيُّهُمَّ النَّاسُ اتَّعُوا رَجَكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنْ نَّفْسٍ قَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِعَالًا كَثِيْرًا وَنِسَاءً ثَوِ اتَّقُوا الله الَّذِي تَسَاعَلُونَ بِهِ وَ الْاَرْحَامُرُ إِنَّ الله كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا ﴿

وَ الْتُوا الْيَهُ لَى اَمُوالَهُمْ وَ لَا تَنَبُلُ لُوا الْخِينَةَ بِالطَّيْبُ وَلَا تَأْكُلُواْ اَمُوالَهُمْ إِلَى اَمُوالِكُمْ لِلنَّهُ كَانَ حُوْبًا كِينُرُاص وَ لِنَ خِفْتُمْ اَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْمِيتَلَى فَالْكِحُوا مَا طَاب وَ لِنَ خِفْتُمْ النِّسَاءِ مَشْنَى وَثُلُق وَسُرلِغٌ فَإِنْ خِفْتُمْ

૧. એક જીવનો અર્થ એક અંશ, એક જ મૂળ એક વસ્તુ છે અને પતિ પત્ની બંને મળી એક જ જીવ બની જાય છે.

ર. હઝરત હવ્વાને હઝરત આદમ (અ)ની પાંસળીમાંથી બનાવવામાં આવ્યા હોવાની માન્યતા એક ભૂલભરેલી કલ્પના છે જે આંહઝરત (સ.અ.સ.)ની હદીસને ન સમજવાના કારણે લોકો કરતા રહે છે. આપ (સ)એ ક્ષરમાવ્યું છે 'સ્ત્રીનો દાખલો પાંસળી જેવો છે જેના વણાંકને સીધા કરવાના પ્રયત્ન કરતા તે ભાંગી પડે છે. એવું જ સ્ત્રીના સ્વભાવમાં વાંકપાંચું પણ છે.' આ હદીસમાં હઝરત હવ્વાના ઉલ્લેખ જ નથી થયા. માટે તેને સ્ત્રીની ઉત્પત્ની સાથે જોડવા યાગ્ય નહિ ગણાય. હકીકતમાં નારીનું વાંકપાંચું, તેની નઝાકત અને તેના ચંચળ સ્વભાવ છે જે, આ નારીની ખુબસુરતી છે, રૂપ છે અને જન્મ સિદ્ધ હક્ક પણ છે.

<sup>3.</sup> આંહઝરત (સ.અ.સ.) નિકાહના સમયે આ આયતની તિલાવત કરતા, અને નવદંપતિને એકબીજાના હક્કોનું માન જાળવવા અને પોતાની એકબીજા પ્રત્યે કરજો નીભાવવાની સૂચના આપતા.

૪. બહુ પત્નીત્વની છૂટ ઈસ્લામે અમુક સંજોગામાં જ આપી છે. આ હુકમ માત્ર યતીમાના લાભાર્થે કે તાેક્રાના, જંગા વગેરેના પરિણામે ઉભી યતી પરિસ્થિતિમાં સમાજના હિતને દ્રષ્ટિમાં રાખી આપવામાં

કરી લો, પરંતુ જો તમારાથી બેઈન્સાફી થવાનો ડર હોય, તો એકને જ પરણે અથવા તે સ્ત્રીને પરણે જે તમારા જમણા<sup>(૫)</sup> હાથના આધીન (દાસી) છે. બેઈન્સાફ્રીથી બચવાનો આ બેહતર રસ્તો છે.

પ. અને તમારી પત્નીઓની હક્ક મહેર રાજીખુશીથી અદા કરો. પરંતુ જો તેઓ સ્વેચ્છાએ કંઈ પણ પાછું આપી દે તો તેને પાક તથા લાભદાયક સમજીને સ્વીકારી લો.

૬. અને સમજદારી ન રાખનારાઓને તમારું ધન ન સોંપો કારણકે અલ્લાહે તેને તમારા જીવનિર્વાહનું સાધન બનાવ્યું છે, પણ તેમાંથી જ તેમનું ભરણ પોષણ કરો અને ભલી શિખામણ આપતા રહો.

9. અને યતીમા<sup>(દ)</sup> ઉપર કડક દેખરેખ રાખા જ્યાં સુધી કે તેઓ વિવાહના લાયક ઉમરે પહોંચે; પછી તેમની સમજદારીની **ખાતરી** થતા તેમની સંપત્તિ તેમને સોંપી દો; અને તેઓ લાયક ઉમરે પહોંચી પોતાની મિલ્કત માગી લેશે તેના ડરથી તેની મિલકત ખર્ચી ઉડાવી (૭) ન દો. ધનવાન તે માલથી દૂર રહે અને નિર્ધન તેમાંથી યોગ્ય રીતે ખાવા (૮) પૂરતું જ લે, અને જ્યારે તમે તેમનું ધન પાછું સોંપો ત્યારે સાક્ષીઓ રાખા. બેશક હિસાબ લેવા માટે અલ્લાહ પૂરતો છે.

ٱلَّا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً أَوْمَا مَلَكَتْ أَيْمَا ثُكُمُّ وَٰ ذَٰ لِكَ ٱدُنَى ٓ ٱلَّا تَعْوَلُوْا ۞

وَ اٰتُوا النِّسَاءَ صَلُ قِٰتِهِنَّ نِحُلَةً ۚ فَإِنَ طِبْنَ لَكُمْرُ عَنْ شَیُّ قِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِیْنًا مَّرِّیًا ۞

وَلاَ تُؤُنُّوا الشَّفَهَآءَ اَمُوالكُمُّ الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُمُّ قِيدًا وَاللهُ لَكُمُر قِيدًا وَازْزُقُوْهُمْ فِيهَا وَالسُّوْهُمْ وَقُوْلُوْ اللهُمْ

આવ્યો છે. જે યતીમાને વારસાના લાભના અવકાશ નથી હોતો ત્યાં સ્ત્રી સાથે લગ્ન કરી તેની ઐાલાદને આશરો આપવામાં આવે. ઉપદ્રવામાં સ્ત્રીઓ કે વિધવાઓના વધારાને સામાજિક બદીઓથી બચાવી લેવાના આ એક ઉત્તમ ઉપાય છે. અને જો ખુશીથી તેના ઉપર અમલ ન થતો હોય તો તેને લાઝિમ ઠરાવવામાં આવે. પરંતુ તેનો કોઈ સંજોગોમાં દરૂપયોગ ન થવા જોઈએ.

પહેલી પત્ની નિસંતાન હોય, પત્ની માંદી હોય અથવા બીજા કોઈ કારણે પતિને પોતાના ચારિત્ર્યની રક્ષા ખાતર બીજા લગ્નની જરૂર જણાતી હોય તો તેમ કરવા ઉપર કોઈ બંધન નથી.

૫. યુદ્ધમાં શરણે આવેલી અથવા ખરીદાએલી દાસીને આઝાદ કરી, પરણી તેને પત્નીપદે સ્થાપી સમાજમાં તેનું માન વધારવું એક માેટો એહસાન છે અને આવું કરનારની પરહેઝગારીનું આ પ્રમાણ છે.

- ૬. યતીમ બાળકો જેમાં સમજદારી કે વિવેકબુદ્ધિનો અભાવ હોય અને તેને આર્થિક વ્યવહારનું ભાન ન હોય તો તેના ઉંમરલાયક થવા પહેલાં તેને જવાબદારી ન સોંપવી.
- 9. યતીમાની મિલકતના વહીવટ સંભાળનારા તે મિલકતના જરૂરી ખર્ચમાં કરકસરથી કામ લે, અને તેને પારકાે માલ જાણી વેડક્રી ન નાખે અથવા પચાવી નપાડે.
- ૮. જો વ્યવસ્થા કરનાર ગરીબ હોય તો પોતાના નિર્વાહ પૂરતું ખર્ચ વસૂલ કરે અને અયોગ્ય ખર્ચ કરે નહિ અને જો ધનવાન હોય તો કંઈપણ વળતર લીધા વગર યતીમના વહીવટની વ્યવસ્થા ચલાવે.

૮. પુરુષા માટે તેમાં હિસ્સા છે જે તેમના માતાપિતા અને નજીકના સગા છાડી ગયા છે; અને સ્ત્રીએ માટે તેમાં હિસ્સા છે જે તેમના માતાપિતા અને નિકટના સગા છાડી ગયા છે. પછી ભલે તેમાં થાડું હોય કે ઘણું, તેમાં એક મુકર્રર હિસ્સા છે.

૯. અને વહેંચણી સમયે જો અન્ય સગાઓ, અને યતીમા અને ગરીબ લોકો હાજર હોય તો તેમને પણ કંઈક આપા અને તેમની સાથે ભલાઈપૂર્વકથી વાત કરો.

૧૦. (અલ્લાહથી) ડરનારાઓએ વિચારવું જેઈએ કે જે તેઓ નબળી સંતાન પાછળ છોડી જશે તો તેમનું શું થશે? માટે યતીમા સંબંધમાં, (૧૧) પણ તેમણે અલ્લાહથી ડરવું જોઈએ અને હમેશાં યાગ્ય વાત કરવી જોઈએ.

૧૧. ખરેખર જે લોકો યતીમાનું ધન અન્યાય કરી પચાવી પાડે છે, તેઓ પોતાના પેટમાં કેવળ અગ્નિ ભરી રહ્યા છે. અને તેમને ભડકતી જવાળાઓમાં ફ્રેંકવામાં આવશે. (રુકૂઅ - ૧)

૧૨. અલ્લાહ તમારી ઐાલાદ વિશે તમને આદેશ આપે છે કે એક પુરુષના ભાગ બે સ્ત્રીઓના ભાગ જેટલો છે. અને જો (મરનારના વારસામાં) બેથી વધુ દીકરીઓ હોય તો જે (તે) છોડી જાય તેમાંથી બે તૃતિયાંશ ભાગ તેમના છે પણ જો એક જ દીકરી હોય તો તેના માટે અર્ધા ભાગ છે. એને જો મરનારની ઐાલાદ હોય તો, તેના માતાપિતાને દરેકને છઠ્ઠો ભાગ મળે. અને જો તે નિ:સંતાન હોય તો તેના માતાપિતા તેની (પૂરી) મિલકતના વારસ છે; જેમાંથી તેની માતાને ત્રીજો ભાગ મળે, અને જો મરનારના ભાઈબહેનો હોય તો તેની માતાને છઠ્ઠો ભાગ મળે, તે પણ મરનારની કરેલી વસીયત અને દેવું ચૂકવ્યા પછી.

لِلِرِّجَالِ نَصِيْبٌ ثِمَّا تُرَكَ ٱوٰلِإِنِ وَالْاَقْرُوْنَ وَلِلْنِسَاءِ نِصِيْبٌ ثِمَّا تُرَكَ ٱوٰلِانِ وَالْاَقْرُوْنَ مِتَاقَلَ مِثْدُ ٱوْكُثْرُ نَصِيْبًا مَفَوْدُصَّا ۞

وَ إِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْلِى وَالْيَتَلَى وَالْسَلِينِينَ فَازْزُقُوهُمْ مِنْنَهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْوُوْلًا مَعْوُوْفًا صَعْدُوْفَاً ۞

وَلْيَخْشَ الَّذِيْنَ لَوْتَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُوْلِيَّةٌ ضِعْفًا خَافُوْا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللهَ وَلْيَقُوْلُوَا فَوَلَّاسَدِيْلًا ۞

اِثَّ الَّذِيْنَ يَأْكُنُونَ آمْوَالَ الْيَتَٰى ظُلْمًا اِنْتَا يَأْكُنُونَ ﴾ إِنَّ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمَا الْمَا الْمَا أَنَّ الْمُؤْنَ اللهِ فَيْ اللهُ الل

يُوْصِينَكُمُ اللهُ فِيَ اَوْلاَدِكُمْ لِلذَّكِرِ مِثْلُ حَظِّ الْانْشَيْنَ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الشَّنَيْنِ فَلَهُنَ ثُلُثًا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتُ وَاحِدَةً فَلَهَ السِّصْفُ وَلاَ بَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ فِنْهُمَا الشُّدُسُ مِثَا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَكَ فَانَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَكُ وَوَرِثَهُ اَبُوهُ فَلِاقْتِهِ الشَّلُثُ فَانْ كَانَ لَهُ إِنْهُ وَلَكُ وَوَرِثَهُ آبُوهُ فَلِاقْتِهِ الشَّلُثُ مِنَ بَعْدِ وَحِيثَةٍ فَوْنَ كَانَ لَهُ إِنْهَا أَوْ دَيْنٍ البَّلَ الْمُؤْمُ وَ اَبْنَا وَكُمْ لَا تَدُرُونَ اللهُ لَا تَدُرُونَ الشَّالُ اللهُ اللهُ

૯. ઈસ્લામમાં માત્ર પુરુષાને જ વારસાના હક્ક છે એવું નથી, પણ શ્રીઓના પણ વારસામાં હિસ્સા છે.

૧૦. મરનારની મિલકતમાં યતીમા, ગરીબા, તથા અન્ય સગાસબંધીઓને થોડું ઘણું આપવાના આદેશ છે. સભ્યતા તથા વિવેકમાં પણ કસરાન ગ્રખવી જોઈએ.

૧૧. જેમ પોતાની ઐાલાદ વિશે ચિંતા કરવી જીવ માત્રની ક્રીતરત છે તેવી જ રીતે બીજાની ઐાલાદાની સમસ્યાઓને ધ્યાનમાં રાખી પ્રમાણિકતાથી તેમના સંબંધમાં વ્યવહાર કરવા જોઈએ.

તમારા વડીલો કે તમારી ઐાલાદ, બેમાંથી કોણ તમારા માટે વધુ લાભકર્તા છે તે તમે નથી જાણતા. આ અલ્લાહ તરફ્રથી નિર્માણ કરવામાં આવ્યું છે. બેશક અલ્લાહ સર્વ જાણનારા (અને) હિકમતવાળા છે. (૧૨)

૧૩. અને તમારી પત્નીઓ નિ:સંતાન હોય તો જે કંઈ તે પાછળ છાડી જાય તેમાંથી અર્ધ તમારે છે. પરંતુ જો તેમની સંતાન હોય તો તમને ચોથો ભાગ મળે, તે પણ તેઓની અન્ય વસીયત તથા દેવું ચૂકવ્યા પછી, અને જે તમે પાછળ મુકી જાઓ અને તમારી કોઈ સંતાન ન હોય તો તેમને (પત્નીઓને) ચોથો ભાગ મળે, પરંતું તમારી સંતાન હોય તો તેમને આઠમા ભાગ મળે તે પણ (અન્ય) વસીયત તથા દેવું વગેરે ચુકવી દેવા બાદ. અને કોઈ પરૂષ કે સ્ત્રી એવી હોય જેના વારસાની વહેંચણી કરવામાં આવે જેમના <sup>(૧૩)</sup> માતાપિતા ન હોય, ન સંતાન હોય અને તેના એક ભાઈ અને એક બહેન હોય તા તેમનામાંના દરેકને છઠ્ઠો ભાગ મળે. પરંતુ જો ભાઈબહેનો એકથી વધુ હોય તો કુલ વારસાના ત્રીજો ભાગ તેમની વચ્ચે સરખે ભાગે વહેંચી દેવામાં આવે, તે પણ અન્ય વસીયત અને દેવં ચકવી દીધા પછી.(આ વહેંચણીમાં) કોઈને પણ નુકસાન પહેંાચાડવાનાે ઉદ્દેશ<sup>(૧૪)</sup> ન<sup>ે</sup> હોવા જોઈએ. આ અલ્લાહના આદેશ છે, અને અલ્લાહ સર્વ જાણનારાે છે અને સહનશીલ છે.

ٱيْهُمُ ٱقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا فَوِيْضَةً مِنَ اللهِ إِنَّ اللهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا صَ

وَ لَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ اَذُواجُكُمْ اِنَ لَمْ يَكُنْ لَهُنَ وَلَنَّ فَإِنْ كَانَ لَهُنَ وَلَكَ فَلَكُمُ الرَّبُعُ مِثَا تَرَكُنَ مِنَ بَعْدِ وَصِيّةٍ يُغْصِينَ بِهَا اَوْدَيْنِ وَلَهُنَ الرُّبُعُ مِنَا تَكُنْمُ النَّ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَكَ فَإِنْ كَانَ كَانَ كَلُمْ وَلَكَ فَإِنْ كَانَ كَلُمْ وَلَكَ فَلَهُنَّ الشُّنُ مِثَا تَرَكَنَ لَكُمْ وَلَكَ فَإِنْ كَانَ كَانَ كَلُمْ وَلَكَ فَإِنْ كَانَ كَلُمْ وَلَكَ فَلَهُنَّ الشُّنُ مَن مِثَا تَرَكَنَ لَكُمْ وَلَكَ فَإِنْ كَانَ كَانَ كَمُلُ يَوْ وَتَن كَاللَّهُ أَوامُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ فَولْن كَانَ رَجُلُ يُورَيْ فَيْنَ كَاللَّهُ الشَّدُ مُن قَالَ الشَّلُ الشَّرُ مِن اللَّهُ وَاللَّهُ مِن كَانُوا اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيْمُ حَلِيهُ الْوَلْمَ اللَّهُ اللَّهُ عَلِيهُ مَن اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ حَلِيهُ اللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيهُ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلِيهُ مَا اللَّهُ عَلِيهُ مَا اللَّهُ عَلِيهُ عَلَيْمٌ حَلِيهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيهُ مَا اللَّهُ عَلِيهُ مَاللَّهُ عَلَيْمُ حَلِيهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلِيهُ عَلَيْمُ حَلِيهُ عَلَى الللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيهُ عَلَيْمٌ حَلِيهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ حَلِيهُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ حَلِيهُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ حَلِيهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ حَلِيهُ عَلَيْمٌ حَلَيْمٌ عَلَيْمُ حَلِيهُ عَلَيْمُ حَلَيْمٌ عَلَيْمُ حَلَيْمُ عَلَيْمٌ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ الْعُلِيمُ الْعَلِيمُ الْمُعَالِيمُ اللْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ اللَّهُ الْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ الْعُلِيمُ اللْعُلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِيمُ الْعُلِيمُ الْعُلِيمُ الْعُلِيمُ الْعُلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِيمُ اللَّهُ الْعُلِيمُ

૧૨. આ આયતમાં વારસાના દરેક હક્કદારનો હિસ્સો મુકર્રર કરવામાં આવ્યો છે. જેમાં મરનારના મા-બાપ જો બંને જીવતા હોય કે બંનેમાંથી એક જીવતો હોય તેમનો છઠ્ઠો ભાગ બાદ કર્યા પછી બાકીની મિલકતમાં બે ભાગ પુત્રોના, એક ભાગ પુત્રીનો થશે. દાખલા તરીકે જો પાંચ પુત્રો અને ૧ પુત્રી હોય તો તે મિલકતના કુલ અગીયાર પ×૨=૧૦+૧=૧૧ એક સરખા ૧૧ ભાગ કરી બબ્બે ભાગ દરેક પુત્રને અને એક ભાગ પુત્રીને મળે. જો પાંચમાનો એક ભાઈ જીવંત ન હોય અને તેમની ઐાલાદને હોય તો તેમના પિતાનો પૂરો ભાગ તે ઐાલાદને સોંપવામાં આવે એવી જ રીતે જો પુત્રી મરણ પામી હોય અને તેના વારસદારો હોય તો તેમને તેમની માતાનો ભાગ મળે. આ ભાગલા પાડયા પહેલાં મરનારની મિલકતને લાગતું તમામ કરઝ દેવું વગેરે ચૂકવવામાં આવે અને બાકી વધે તેમાંથી ભાગ પાડવામાં આવે.

૧૩. 'કલાલાહ' શબ્દના વિવિધ અર્થેા છે જેમાંના (૧) અર્થ 'ગયાળ' છે. ગયાળ તે વ્યકિતને કહેવાય છે જેના કોઈ વાલી વારસ ન હોય, (૨) તે વ્યકિત જેના પિતા તરક્ષથી ઓરમાન ભાઈ બહેન હોય કે માતા તરક્ષથી ઓરમાન ભાઈ બહેન હોય.

૧૪. લાગતી વળગતી કોઈ પણ વ્યક્તિને અન્યાય ન થતાે હાેય.

૧૪. આ અલ્લાહની (નીમેલી) મર્યાદાઓ છે અને જે અલ્લાહના અને તેના રસૂલના ક્રરમાનાનું પાલન કરશે, તેને અલ્લાહ જન્નતમાં દાખલ કરશે, જેની વચ્ચેથી ઝરણાં વહે છે; તેમાં તેઓ સદાય રહેશે; અને આ જે એક ભવ્ય સક્રળતા છે.

૧૫. અને જે અલ્લાહ અને તેના રસૂલની નાક્રરમાની કરશે અને હદ મર્યાદાને ઓળંગશે તેને અલ્લાહ જહન્નમની આગમાં હોમી દેશે, તેમાં જ તે સદાય રહેશે અને તેના માટે અપમાનજનક અઝાબ નિશ્ચિત છે. (રુકૂઅ-૨)

૧૬. અને તમારી સ્ત્રીઓમાંથી જે કોઈ પણ કોઈ અનીતિનું (૧૫) કામ કરે તો તેના સંબંધમાં ચાર સાક્ષીઓ લાવા, જો તેઓ સાક્ષી આપે તો તમે તેમને પોતાના ઘરોમાં રોકી રાખા જયાં સુધી કે તેમને મૃત્યુ આવી જાય અથવા અલ્લાહ તેમના માટે કોઈ રસ્તો કાઢે.

૧૭. અને જો તમારામાંના બે<sup>(૧૬)</sup> (પુરૂષો) બદક્રેલી કરે તો બંનેને શિક્ષા આપો અને જો તેઓ તાૈબાહ કરે અને સુધારા કરી લે તાે તેમને છાડી દાે; ખરેખર અલ્લાહ દરગુઝર કરનાર, (અને) રહેમ કરનારાે છે.

૧૮. ખચીત, અલ્લાહ તેમની તાંબાહ કબૂલ ક્રરમાવે છે જે લોકો અજાણતામાં કોઈ બદી કરી બેઠા હોય અને તત્ક્ષણે જ તાંબાહ કરી લે, આવા લોકો ઉપર અલ્લાહ રહેમ ક્રરમાવે છે અને અલ્લાહ સર્વ જાણનાર છે. હિકમતવાળા છે.

૧૯. એવા લોકોની તૈાબાહ કબૂલ કરવામાં નથી આવતી જે લોકો નિત્ય બદકારીઓ કરતા જ રહે છે જ્યાં સુધી કે તેમનામાંથી કોઈ એકના ઉપર માત આવી જાય છે ત્યારે તે કહે છે 'હું (બદીઓથી) તૈાબાહ કર્ تِلْكَ حُدُّوْدُ اللَّهِ وَمَنْ يَّطِعِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ بِبُدُ خِلْهُ جَنَّتٍ تَجْدِى مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا مُوَ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

وَمَنْ تَعْصِ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَنَّ حُدُودَهُ يُدْخِلُهُ غُ نَارًاخَالِدًا فِيْهَا مَ وَلَهُ عَذَابٌ ثُمِهِيْنٌ شَ

وَالْتِيْ يَانِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَآبِكُمْ فَاسْتَشْهِكُوا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً فِنْكُمْ ۚ فَإِنْ شَهِكُوا فَاهْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوْتِ حَتَّى يَتُوَفِّهُنَّ الْبُوْتُ اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ لَهُنَّ سَبِيلًانَ

وَالَّذَٰنِ يَأْتِيْنِهَا مِنْكُمْ فَاٰذُوْهُمَا ۚ فَإِنْ تَابَا وَاصْلَحَا فَاغْرِضُواعَنْهُمَا ۚ إِنَّ اللَّهُ كَانَ تَوَّابًا تَحِيْمًا ۞

إِنَّهَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ الْآنِيْنَ يَعُمَلُونَ الشَّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّرَيَّهُ وَبُحِهَالَةٍ ثُمَّرَيَّةُ وُبُحِهَا اللهُ عَلَيْهِمْ أُولِيكَ يَتُوْبُ اللهُ عَلَيْهِمْ أُولِيكَ يَتُوْبُ اللهُ عَلَيْهِمْ أُولِيكَ يَتُوْبُ اللهُ عَلَيْهِمْ أُولِيكَ يَتُوبُ اللهُ عَلَيْهِمْ أُولِيكَ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهِمْ أُولِيكًا ۞

وَكَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ التَّيِّاٰتِ ْحَتَّى لِذَا حَضَمَ إَحَلَ هُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّى ثَبْتُ الْثَنِ وَ لَا

૧૫. અહીં 'ક્રાહેશા' શબ્દના ઉલ્લેખ છે, જેના અર્થ અનીતિ, બદકારી, વ્યાભિચાર, બેશરમી અને પાતાના મનાવિકારને વક્રાદાર બદઆમાલીએા વગેરે થાય છે.

૧૬. અહીં 'અલઝા' અર્થાત 'બે વ્યાભિચારીઓથી જરૂરી નથી કે બે પુરુષો જ હોય જેમણે વ્યાભિચાર કે બદકારી કરી હોય અથવા કોઈ ગેરકુદરતી કામ કર્યું હોય. અહીં તેમની કોઈ સઝા નિયુકત કરવામાં નથી આવી પરંતુ સંજોગો પ્રમાણે સત્તાધિશોના ન્યાય ઉપર છોડવામાં આવે છે. આ આયતને બે પુરુષોના અકુદરતી આચરણોના સંબંધમાં પણ લાગુ કરી શકાય છે.

છું. આવા લોકોની તાંબાહ સ્વીકારવામાં નહિ આવે, ન તો તે લોકો જે કુક્ષની હાલતમાં મૃત્યુ પામે છે તેમની. અને આવા લોકો માટે અમે દર્દનાક અઝાબ તૈયાર કરી રાખ્યો છે.

રંગ. હે, ઈમાન લાવનારાઓ, તમારા માટે યોગ્ય નથી કે તમે સ્ત્રીઓની ઈચ્છા વિરૂદ્ધ તેમના માલિક (૧૩) બનો; ન તેમને જે આપેલું હોય તેનો કોઈ હિસ્સો પડાવી લેવા ખાતર તેમને રોકીને સતાવો, સિવાય કે તેઓ ખુલ્લી બદકારી કરતી હોય. તેમની સાથે ભલાઈનું વર્તન કરો અને જો તેઓ તમને પસંદ ન હોય તો શકય છે કે જે વસ્તુ તમને પસંદ ન હોય તેમાં જ અલ્લાહે પુષ્કળ ભલાઈ રાખી હોય.

ર૧. અને જો તમે એક પત્નીની સ્થાને બીજી પત્ની લાવવાના ઈરાદા કરા અને તમે જો એકને ઘાંચું ધન આપ્યું હાય તેમાંથી કંઈ પણ પાછું ન લાે. શું તમે તેમના ઉપર આળ મૂકી ગુનાહિત રીતે તે પાછું લેશાે?

રર. અને તમે કેવી રીતે તે લઈ શકો છો જ્યારે તમે પરસ્પર સંબંધા કેળવી ચૂક્યા છા અને તેણીઓ તમારી પાસેથી પાક્કા વચન<sup>(૧૮)</sup> લઈ ચૂકી છે.

ર 3. અને તે સ્ત્રીઓને ન પરણા જેમને તમારા પિતા પરણ્યા હતા સિવાય કે જે પહેલા થઈ ચૂકયું છે તે અપવિત્ર અને ધૃણાસ્પદ અને એક અધમ રીત છે. (રુકૂઅ - 3)

ર૪. તમારા ઉપર હરામ કરવામાં આવી છે ૃતમારી માતાઓ, અને તમારી દીકરીઓ <sup>(૧૯)</sup> અને તમારી બહેનો, અને તમારી ફ્રઇઓ, અને તમારી માસીઓ, અને તમારા ભાઈની દીકરીઓ, અને الَّذِيْنَ يَنُوْتُوْنَ وَهُمْرُكُفَّالُ اُولَيْكَ اَعْتَدُ نَا لَهُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا ۞

يَّائُهُا الَّذِيْنَ امَنُوا لا يَعِلُ لَكُمْ اَنْ تَرَيُّوا السِّمَا َ كُوهُا وَ لَكُمْ اَنْ تَرَيُّوا السِّمَا َ كُوهُا وَ لَا تَعْضُ كَا التَّيْتُ وُهُنَّ وَ لا تَعْضُلُوهُ مَّ لِتَانُ هَبُوْ البِيغْضِ مَّ التَّيْتُ وُهُنَ بِلْلَا وَكُوفَ فَ اللّهُ وَلَا تَعْمُونُ فَا اللّهُ وَلَا تَعْمُونُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا تَعْمُونُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا تَعْمُونُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللل

وَإِنْ اَرَدْتُمُ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ خَاوْجٍ لاَّ اٰتَيُثُمُ اِحْدُىهُنَ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوْا مِنْهُ شَيْئًا اَتَاخُذُوْنَهُ بُهْتَانًا وَاثْبًا مُّبِينًا ۞

وَكَيْفَ تَأْخُذُوْنَهُ وَقَدَ اَفْضَ بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَاَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيْتَاقًا عَلِيْظًا ﴿

وَلَا تَنْكِمُواْ مَا نَكُحُ أَبَآؤُكُوْرِهِنَ النِسَآءِ اِلَّامَا قَلُ عَمْ سَلَفَا اِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةٌ وَمَقْتًا وَسَآءَ سَبِيْلًا ﴿

خُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمَّهَاتُكُمْ وَبَلْتُكُمْ وَانَخَلَّمُ وَعَلَّتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَبَلْتُ الْاَجْ وَبَلْتُ الْاُخْتِ وَأَمَّهُتُكُمُ

૧૭. મરનારની વિધવાને તેના સગાઓ પુન:લગ્ન કરવાથી રોકવાનો કોઈ હક્ક નથી રાખતા, સિવાય કે તે કોઈ નાલાયક વ્યક્તિને પરણતી હોય. કોઈ સ્ત્રીનું બદકાર અથવા ઝાલિમ, પતિ સાથે રહેવું મુશ્કેલ હોય તો જો તે ચાહે તો 'ખુલા'ની પદ્ધતિ દ્વારા પોતાની સ્વતંત્રતા મેળવાનો અધિકાર રાખે છે. પતિને તે સ્ત્રીને કોઈ આર્થિક સ્વાર્થના કારણે રોકી રાખવાનો કોઈ હક્ક નથી સિવાય કે પત્ની ઉપર કોઈ બદકારીનો ગુનાહ સાબિત થતો હોય.

૧૮. પતિ પત્નીનાે સંબંધ એક પાકીઝા બંધન છે જે સંબંધને અંત સુધી નિભાવવાના વચન આપનાર પતિએ આ પાકીઝા બંધનની અવગણના ન કરવી જોઈએ. 'ગરજ સરી અને વૈદ વેરી' જેવા વ્યવહાર ન કરવાે જોઈએ.

૧૯. પુત્રીઓમાં પાૈત્રીઓ તથા દોહિત્રીઓ (નવાસીઓ) પણ શામિલ છે.

બહેનની દીકરીઓ, અને તમને દૂધ ધવરાવનારી માતાઓ (૧૦) અને તમારી દૂધ બહેનો અને તમારી પત્નીની માતાઓ અને તમારી તે પત્નીની દીકરીઓ જેમની માતા સાથે તમે સંભાગ કરી ચૂક્યા હો, અને જેમનું તમારા ઘરમાં ભરણપોષણ થયું હોય. જેમની માતાઓ સાથે તમે સંભાગ ન કર્યા હોય તો તમારા માટે (તેવી સ્ત્રીઓને) પરણવામાં પાપ નથી. તેવી જ રીતે જે તમારા વીર્યથી તમારા પુત્રા હોય તેમની પત્ની (તમારા માટે હરામ કરવામાં આવે છે) તેમજ એક સાથે બે બહેનો વિવાહમાં રાખવી હરામ છે. જે પહેલા વીતી ચૂક્યું છે તે ગયું. અને અલ્લાહ બહુ જ ક્ષમાવંત છે અને વારંવાર દયા કરનારા છે.

ર ૫. વિવાહિત સ્ત્રીઓ (૨૧) (તમારા માટે હરામ છે) સિવાય કે જેમના ઉપર તમને માલિક હોવાનો (૨૨) અધિકાર છે. અલ્લાહનો આ આદેશ તમારા માટે ક્ર રજીયાત છે, તે સિવાયની સ્ત્રીઓને તમારા ધન વડે પ્રાપ્ત કરવી તમારા માટે હલાલ છે તે શરતે કે તમે તેમની સાથે (રીતસર) વિવાહ કરો, અને તેમની સાથે બદક્રેલી ન કરો. અને તેમની પાસેથી લાભ ઉઠાવવાના બદલામાં તેમને નક્કી કરેલી મહેર ચૂકવો, અને મહેર નક્કી કર્યા બાદ પારસ્પરિક સંમતિથી તમે જે કંઈ કરો તેમાં તમારા ઉપર પાપ નથી. નિ:સંદેહ અલ્લાહ સર્વ જાણનાર છે, હિકમતવાળો છે.

રં૬. અને તમારામાંના જો કોઈ આઝાદ માેમિન સ્ત્રીને પરણવાની શકિત ન રાખતો હોય તાે તમારા અધિકારમાં માેમિન દાસીઓ <sup>(૨૩)</sup> છે તેમાંથી કોઈને

الْمِثِيَّ ٱلْضَعْنَكُمْ وَاخَوْتُكُمْ فِنَ الرَّضَاعَةِ وَالْعَهْثُ نِسَآمِكُمْ وَرَبَآيِبُكُمُ الْرِيْ فِي حُجُوْرِكُمْ مِّنْ نِسَآيِكُمُ الْبِيْ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُوْنُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَ فَلَا جُسَنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَكَلَا بِلُ ٱبْنَآمِ كُمُ اللّهِ بَنْ مِنْ اَصُلَا بِكُمْ وَانْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْاَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَلُ سَكَفُ لَ إِنَّ اللّهَ كَانَ خَفُورًا تَجِيْمًا شَ

آه و المُحُصَنَّ مِنَ السِّمَاءِ إِلَّا مَا مُلَكَ اَيْمَا نُكُمْ اللهِ عَلَيْكُمْ وَالْحِلْ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَعُوْا بِأَمْوَ الكُمْ مُنْحَصِنِينَ عَيْرَ مُسْفِحِينَ وَهُمَا السَّمَنْ عَنْدُ مُسْفِحِينَ وَهُمَا السَّمَنْ عَنْدُ مُسْفِحِينَ وَهُمَا السَّمَنْ عَنْدُ مِلْ مِنْ عَنْدُ مُنْ فَيَا السَّمَنْ عَنْدُ مِلْ مِنْ عَبْلِ الْهَرُفِيةُ وَلَيْمَا تُواضَيْ تُمْ مِلْ مِنْ بَعْلِ الْهَرُفِيةِ وَلَيْمَا تَوْضَيْ تَمْ مِلْ مِنْ بَعْلِ الْهَرُفِيةِ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيمًا ﴿

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ كِلُولًا أَنْ يَنْكِحُ الْمُحْصَلَٰتِ الْمُؤْمِنَٰتِ فَيِنْ مَّا مَلَكَثْ إَنْهَا كُلُمْ شِنْ فَسَيَاتِكُمُ

૨૦. આંહઝરત (સ.અ.સ.) એ ક્રરમાવ્યું છે કે દૂધ ધવરાવનારી પાલક માતાના સગાંઓ અને જનની માતાના સગાઓ એક સરખા છે, તેમના સંબંધોમાં અને નિયમામાં કંઈપણ ક્રરક નથી.

૨૧. બીજાની વિવાહિત સ્ત્રીઓ અથવા જેમના પતિ હયાત હોય તેમની પત્નીઓ સાથે પરણવાની મનાઈ છે.

રર. બાંદીઓ, ગુલામ સ્ત્રીઓ, દાસીઓ નિકાહ દ્વારા પરણવા માટે હલાલ છે. જંગની ખૂવારીના પરિણામે વિધવા બનેલી અથવા એવી બાંદીઓ જે જંગમાં હાથ કરાએલી હોય જેને દુશ્મના તરક્રથી દંડ આપી છાડાવવામાં ન આવે અને એવી સ્ત્રીઓ જેમને ગુલામ તરીકે ખરીદવામાં આવેલી હોય, તે નિકાહ માટે યાગ્ય છે.

૨૩. ગુલામને આઝાદ કરી પત્નીના સ્થાને સ્થાપી તેમની સામાજિક ઉન્નતિ કરવી ઈસ્લામનું એક રાેશન અંગ છે, આ ગુલામીનું નામાેનિશાન મિટાવવાની એક ભલી અને માનવતાભરી રીત છે. આ ગુલામ

ર ૭. અલ્લાહ ચાહે છે કે જે લોકો તમારાથી પહેલાં થઈ ગયા છે તેમના અહેવાલો તમારા માર્ગદર્શન માટે વર્ણન કરે, અને તમારા ઉપર કૃપા કરવા ચાહે છે અને અલ્લાહ બહુ જ જાણનારા છે, હિકમતવાળા છે.

ર૮. અને અલ્લાહ તમારા ઉપર રહેમત ભરી નઝર કરવા ચાહે છે, પરંતુ પાતાની મનાકામનાઓને અનુસરનારાઓ ચાહે છે કે તમે (ગુમરાહીમાં) ઉાંડા ઉતરી જાઓ.

૨૯. અલ્લાહ તમારા ઉપરના (બાજાને) હળવા કરવા ચાહે છે, કારણ કે ઈનસાન બહુજ નિર્બળ પેદા કરવામાં આવ્યો છે.

30. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમે અયાગ્ય રીતે એકબીજાની મિલકત પચાવી ન પાડો, સિવાય કે તમે પારસ્પરિક સમજુતીથી વ્યવહાર કરો. અને તમે અંદરાઅંર એકબીજાને કતલ ન કરો. બેશક, અલ્લાહ તમારા ઉપર દયા કરનારો છે. الْمُوْمِنْتُ وَاللَّهُ اعْلَمُ مِالْمِكَائِكُمْ لَمُعُضُكُمْ مِّنَ الْمُوْمِنَةِ وَاللَّهُ اعْلَمُ مِالْمِكَائِكُمْ لَمُ بَعْضُكُمْ مِّنَ الْمُعْفِقَ مِالْمُونَ وَالتُّوْهُنَّ الْمُحْوَرُهُنَّ بِالْمُعْرُوفِ مُحْصَنَٰتٍ عَيْدَرَ مُسلفِحتٍ وَكُمُّ وَهُنَّ مِالْمُحْصَنَٰتِ عَنْ وَكُمُ مُنَّ عَلَى الْمُحْصَنَٰتِ مِنَ فَكِلَ مُسْفَى الْمُحْصَنَٰتِ مِنَ الْمُعَلَّمِ فَعَلَيْهِنَ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَٰتِ مِنَ الْمُعَلَّمِ وَاللَّهُ عَفُودٌ مَنَ عَلَى الْمُحْصَنَٰتِ مِنَ الْمُعَنَّ وَمُعَنَّمُ وَاللَّهُ عَفُودٌ مَنَ عَلَى الْمُحْصَنَٰتِ مِنَ الْمَعْنَ اللَّهُ عَلَيْ وَمُعْمَى الْمُحْصَنَٰ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ مُنْ وَاللَّهُ عَفُودٌ مَنَ حِيْمٌ أَلَى اللَّهُ عَلَيْ مُنْ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلِيْمُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلَيْمُ وَلَيْمُ وَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلَيْمُ وَلِيْمُ وَلِيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلَيْمُ وَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلِيْمُ وَلِيْمُ وَلِيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلِيْمُ وَلِيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلِيْمُ وَلِيمُ وَلِي

وَاللّٰهُ يُرِيُكُ أَنُ يَتُوْبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيُّ الَّذِيْنَ يَنَّوُنَ الشَّهَوْتِ آنُ تِيَمْلُوْ امَيْلًا عَظِينَاً

يُرِيْدُ اللهُ أَنْ يُخْفِقَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيْفًا ﴿

يَّائِهُا الَّذِيْنَ امَنُوْ الَاتَاكُلُوْا اَمُوَالكُمْ بَيْنَكُمْ وِالْبَاطِكِ الَّا اَنْ تَكُوْنَ تِجَادَةٌ عَنْ تَرَضِ فِيْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوْا اَنْفُسُكُمْ إِنَّ اللهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا

સ્ત્રીઓને પણ સમાજની આઝાદ સ્ત્રીઓની જેમ મેહરના પૂરેપૂરા હક્ક છે.

ર૪. ઈસ્લામમાં બદક્રેલી (વ્યાભિચાર)ની સઝા સો ક્રટકા છે. જેથી ગુલામ સ્ત્રીની અર્ધી સઝા ૫૦ ક્રટકાની થશે. કુરઆનમાં બીજી કોઈ જગ્યાએ વ્યાભિચારના અપરાધની સઝા પથ્થરમારથી મૃત્યુદંડ આપવાનો કોઈ કાયદો નથી. જો આવું હોત તો આ ગુલામ સ્ત્રીઓની મોતની સઝાને અર્ધી કેવી રીતે કરવામાં આવત?

31. અને જે કોઈ હદ બહાર થઈ કે, ઝુલ્મથી આવું કરશે તો અમે તેને અગ્નિમાં નાખી દેશું, અને અલ્લાહ માટે આવું કરવું બહુ જ સહેલું છે.

3ર. જે ગંભીર વાતાથી <sup>(૨૫)</sup> તમને રાેકવામાં આવ્યા છે તેનાથી જો તમે દૂર રહેશાે તાે અમે તમારા (નાના) દુર્ગુણાેને દૂર કરી દેશું અને તમને ઈઝઝતવાળા સ્થાનમાં દાખલ કરશું.

33. અલ્લાહે તમારામાંથી અમુકને બીજાઓ ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી છે માટે તમે લાલચી ન બના. પુરુષાને તેમની કરણીના હિસ્સા મળી રહેશે અને સ્રીઓને તેમની કરણીના હિસ્સા મળી રહેશે. અને અલ્લાહ પાસેથી તેના ક્રઝલા (કૃપાની દુઆ) માગતા રહાે. ખરેખર, અલ્લાહ દરેક વસ્તુનું જ્ઞાન રાખે છે.

3૪. જે માવતરા અને સગાસંબંધીઓ કંઈ પણ પાછળ મૂકી જાય છે, અમે તેમના વારસદારા નિયુકત કર્યા છે, અને જેમની સાથે તમે કરાર કરી બંધાઈ ચૂકયા છા તેમના મુકર્રર હક્કા ચૂકાવી દો. નિ:સંદેહ અલ્લાહ દરેક વસ્તૃના નિગેહબાન છે. (રુક્અ-૫)

3૫. પુરુષા સ્ત્રીઓના સંરક્ષક છે કારણ કે અલ્લાહે કેટલાકને બીજા ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી છે, તેમજ તેઓ પોતાની દૈાલતમાંથી (સ્ત્રીઓ ઉપર) ખર્ચ કરે છે. નેક સ્ત્રીઓ (તે કહેવાશે જે) કરમાં બરદાર હોય છે અને અલ્લાહની સહાયતાથી પોતાના (પતિઓની) આબરૂનું રક્ષણ કરે છે. અને જેમનાથી નાક્રરમાનીનો (૧૬૦) ભય હોય તેમને સમજાવો, અને તેમના બિછાણામાં તેમને એકલી છોડી દો, (છતાં જો ન માને તો) તેમને શિક્ષા કરો. પછી જો તેઓ તમારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરે તો તેમને સતાવવાના કોઈ બહાના ન શોધો. બેશક અલ્લાહ ઉચ્ચતર છે. મહાન શક્ત છે.

وَمَنْ يَّفُعُلْ ذٰلِكَ عُلْوَانَّا وَّظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيْهِ كَاكُرُّ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرًا۞

اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآ إِرَمَا تُنْهُوْنَ عَنْهُ نَكَفِمْ عَنَكُمْ سَيِانِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ فَكُ خَلَا كَرِيْمًا ۞

وَلَا تَتَكَنَّوُا مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ لَ لِلرِّجَالِ نَصِيْبُ مِّهَا اكْسَكُواْ وَلِلْسِسَاءِ نَصِيْبُ مِّهَا اكْسَكُواْ وَلِلْسِسَاءِ نَصِيْبُ مِّهَا اكْسَكُواْ الله مِنْ فَضْلِهُ إِنَّ الله كَانَ اللهُ كَانَ اللهُ كَانَ الله كَانَ اللهِ كَانَ الله كَانَ الله كَانَ الله كَانَ الله كَانَ اللهُ كَانَ الله كَانَ اللهُ كَانَانَ اللهُ كَانَ اللهُ كَانَ اللهُ كَانَانَ اللهُ كَانَ اللهُ كَانَانَ اللهُ كَانَانُ لَا لَانُونَ اللهُ كَانَانُ لِللهُ كَانَانَ اللهُ كَانَ الله

وَلِكُلِّ جَعُلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرُكَ الْوَالِلْنِ وَالْاَقْرَبُونَ وَالْوَقْرَبُونَ وَالْوَقْرَبُونَ وَ وَالَّذِیْنَ عَقَلَتْ اَیْمَا نُکُمْ فَالْتُوهُمْ نَصِیبَهُمْ أِنَّ هُ الله کان علی کُلِ شَیْ شَهِیدًا ﴿

ٱلزِجَالُ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَآءِ بِياً فَصَّلَ اللهُ بَعْفَهُمْ عَلَى بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضَهُمْ اللهُ عَلَى بَعْضَهُمْ اللهُ عَلَى بَعْضَهُمْ قَالِمُ اللهُ عَلَى بَعْضَهُمْ قَنِيْتَ خَفِظُ اللهُ وَالْبَيْ تَعَاقُونَ فَعِظُوهُنَّ وَالْهَجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ فَشُوْزَهُنَ فَي الْمَضَاجِعِ فَشُوزَهُنَ فَي الْمَضَاجِعِ وَاضْدِبُوهُنَ فَي الْمَضَاجِعِ وَاضْدِبُوهُ فَنَ فَي الْمَضَاجِعِ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُولِ اللهُ الل

ર ૫. કુરઆને મજીદમાં ગુનાહોના વર્ગીકરણનું કોઈ વર્ણન જોવા મળતું નથી. માટે આ આયતથી એવા ભાવર્થ લઈ શકાય છે કે જે વસ્તુ કુરઆનમાં હરામ ઠરાવવામાં આવી છે તેનાથી બચનારના નાના ગનાહો કે ભલાે આપાેઆપ દર થઈ જશે. અહીં નાના નાના ગુનાહો કરવાની છુટ સમજવી ઉચિત નથી.

ર૬. એહીં 'નાક્રરમાનીથી' વ્યાભિચારનું તાત્પર્ય લેવું ઉચિત નથી. સ્ત્રીઓની અનેક બુરી આદતો છે, જેમાં ગીબત ચૂગલી (નિંદા), તકરાર, હસદ (અદેખાઈ), પારકી પંચાત, સૂસ્તી (પ્રમાદ) તથા અન્ય સામાજિક બદીઓના સમાવેશ થાય છે.

3૬. અને તમને પતિ પત્ની વચ્ચે તકરાર હોવાનો ભય લાગે તો પતિના સગામાંથી એક લવાદ નીમા, અને એક પત્નીના સગાઓમાંથી લવાદ નીમા. પછી જો તેઓ સમાધાન કરવા ચાહશે તો અલ્લાહ તેમની વચ્ચે સંપનાે ઉદભવ કરશે. બેશક, અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, માહિતગાર છે.

39. અને અલ્લાહની ઈબાદત કરા અને બ્રેઈ અન્યને તેના શરીક ન બનાવા, અને માતાપિતા, તેમજ નિકટના સગાઓ, યતીમા, માહતાજો અને સગા પાડાશી અને અજાણ્યા પાડાશી, અને તમારી સાથે રહેનારા અને મુસાક્રરા, અને તે જે તમારા જમણા હાથના આધીન છે, તેમની સાથે એહસાન કરા. નિ:સંદેહ અલ્લાહ મગરૂર લાેકાને અને બડાઈખાેરાેને પસંદ નથી કરતાે.

3૮. જે લોકો પોતે કંજૂસી કરે છે અને બીજાને કંજૂસી કરવાની શિખામણ આપતા રહે છે, અને જે અલ્લાહે પોતાની કૃપાઓમાંથી તેમને આપ્યું છે તેને છુપાવે છે, આવા નાક્રરમાનો માટે અમે અપમાનજનક અઝાબ તૈયાર રાખ્યો છે.

૩૯. અને તે લોકો જે પોતાનું ધન લોકોને દેખાડવા ખાતર ખર્ચ કરે છે, વાસ્તવમાં તેઓ અલ્લાહ ઉપર ઈમાન નથી રાખુતા અને ન અંતિમ દિવસ (કયામત) ઉપર, અનેતેમનોસાથી શયતાન છે, તો તે કેટલા અધમ સાથી છે!

૪૦. અને (તેમના ઉપર કઈ આક્રત તૂટી પડી હોત) જો તેઓ અલ્લાહ અને આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન લાવ્યા હોત તો,∷અને જે અલ્લાહે તેમને આપ્યું છે તેમાંથી તેમણે ખર્ચ કર્યો હોત તો? અને અલ્લાહ તેમને સારી પેઠે જાણે છે.

૪૧. અલ્લાહ કોઈના ઉપર રજમાત્ર ઝૂલ્મ નહિ કરે. અને કોઈની સહેજ પણ નેકી હશે, તેને તે અનેકગણી વધારી મૂકશે અને પોતાના તરફ્રથી ભવ્ય બદલો પ્રદાન કરશે.

૪૨. અને (તેમની શું હાલત થશે) જ્યારે અમે દરેક ઉમ્મતમાંથી એકએક સાક્ષી લાવશું અને તને પણ આ લોકો ઉપર સાક્ષી રાખશં? وَ إِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَنْواحَلَمَّا مِّسِنَ الْفُلِهِ وَحَكَمًّا فِنْ الْفُلِهَا وَلَنْ يُرِينِيَّ الْمُلَّى يُوفِقِ اللهُ بَيْنَهُمُا وَلَى الله كَانَ عَلِيْمًا خَبِيرًا ﴿

وَاعْبُدُوااللهُ وَلَا تُشُوكُوا بِهِ شَيْطًا وَّ فِالْوَالِدَيْنِ ﴿
اِحْسَانًا وَّ بِذِى الْقُهُ لِى وَالْيَتْلَى وَالْسَلِينِ وَالْجَارِ
ذِى الْقُرُ لِى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَ الصّاحِبِ بِالْجَنْبِ
وَ ابْنِ السَّمِيثِ لِى وَمَا مَلَكَثُ اَيْمَا نُكُمُّ إِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ
مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُوْدًا فَى

إِلَّذِيْنَ يَبُخُلُونَ وَ يُأَمُّرُونَ النَّاسَ بِالْجُلِوكَيُلَّتُوْنَ مَّاَ التَّهُمُّ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهُ وَاَعْتَدُنَا لِلْكُفِرِيْنَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿

وَالَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ اَمُوَالَهُمْ رِئَكَاءَ النَّاسِ وَلَاُثُوْفِوْنَ بِاللّٰهِ وَلَا بِالْبَوْمِ الْاخِوْ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيَطُنُ لَهُ قَرِيْنَا فَسَاءً قَوْمِيًا

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ اٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْالْخِرِ وَانْفَقُوا مِثّادَ زَقَهُمُ اللهُ وَكَانَ اللهُ بِهِمْ عَلِيْمًا ۞

إِنَّ اللهُ لَا يُظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَكُنْهُ أَجُرًا عَظِيْمًا ۞

قَكَيْفَ اِذَاجِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةً إِشَهِيْدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَنُالُا مَ شَهْدُا آهِ ૪૩. તે દિવસે તે (સઘળા) લોકો જેમણે કુક્ર કર્યો હશે અને રસૂલની નાક્ષ્રમાની કરી હશે, તેઓ ઈચ્છશે કે ધરતી તેમના ઉપર સપાટ કરી દેવામાં આવે, પરંતુ તેઓ અલ્લાહથી કોઈ વાત છુપાવી નહિ શકે. (રુકૂઅ - ૬)

૪૪. હે ઈમાન લાવનારાઓ, જો તમે સંપૂર્ણ ભાનમાં (29) ન હો તો નમાઝની નિકટમાં ન જાઓ, જયાં સુધી કે તમે જે કહી રહ્યા છો તેને સમજતા ન હો, ન તો નાપાકીની (20) હાલતમાં (નમાઝ પડો) જયાં સુધી કે તમે નહાયા ન હો, સિવાય કે તમે મુસાક્ષરીમાં (20) હો. અને જો તમે બીમાર હો અને મુસાક્ષરી કરી રહ્યા હો, અથવા મળમૂત્રથી નિવૃત્ત થયા હો કે સ્ત્રીસંગ કર્યો હોય અને તમને પાણી ન મળે, તો સાક્ષ માટી લઈ હાથ તથા ચહેરા ઉપર ભૂંસો. બેશક અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, બક્ષનારો છે.

૪૫. શું તું તેમના વિષે નથી જાણતો જેમને કિતાબનો કંઈક ભાગ આપવામાં આવ્યો હતો? તેઓ ગુમરાહી અપનાવે છે, અને ઈચ્છે છે કે તમે પણ (સત્ય) રાહથી ભટકી જાઓ?

૪૬. અને અલ્લાહ તમારા દુશ્માેનાને સારી પેઠે જાણે છે. અને અલ્લાહ તમારા મિત્ર તરીકે અને મદદગાર તરીકે પૂરતાે છે. يُوَمَيِنٍ يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوَسُولَ لَوَسُولَ لَوَسُولَ لَوَسُولِي فَيَ اللهِ فِي بِهِمُ الْاَرْضُ وَلَا يَكُتُسُونَ اللهَ حَدِيثًا ﴾

જયા નાપાકીથી બચી નથી શકાતું અને પાણી ન મળ તો તે નાપાકી (અસ્વચ્છતા) દૂર ન થાય; આવા સંજોગોમાં જો નમાઝને અદા કરવામાં ન આવે તો તે અલ્લાહના કાનૂનનો ભંગ છે. માટે 'તય્યમુમ'ની ક્રિયા અસ્વચ્છતા દૂર કરવા માટેની વારંવાર અપાવવામાં આવતી યાદી છે, જે ક્રિયા નમાઝીને પોતાની અસ્વચ્છતાનું હમેશાં ભાન કરાવતી રહે છે.

ર૭. ભાન વગર હેાવાનું સૂચન માત્ર શરાબના નશા તરફ નથી, પરંતુ ગુસ્સાની હાલત, શહેવત (વિષય વાસના), ભયની હાલત, નિદ્રાના ઘેનમાં અથવા બીજા દુન્યવી (સંસારિક) તરંગામાં મહાલવાથી ઈબાદતમાં ધ્યાનભંગ થતા રહે છે.

૨૮. મળ પેશાબની નિવૃત્તિ તથા સ્ત્રીસંભાગથી થતી અસ્વચ્છતામાં ગુસલ કર્યા વગર ઈબાદત કરવાની મનાઈ છે સિવાય કે માંદગીમાં કે મુસાદ્વરીમાં હોય અને પાણી ન મળી શકતું હોય તા તય્યમુમથી કામ ચલાવી શકાય છે.

ર૯. પ્રવાસ દરમિયાન જો ઉપર્યુકત કારણાની નાપાકી દૂર કરવા માટે પાણી ન મળે, તો સુક્કી માટીથી 'તય્યમુમ' કરવું. બંને હાથની હથેલીઓ સુક્કી માટી ઉપર પટકી પોતાના હાથ તથા ચહેરા ઉપર ક્રેરવી લેવી. આવું કરવાથી નાપાકી (અસ્વચ્છતા) કેવી રીતે દૂર થઈ શકે તે વિષે શંકા કરનારાઓએ ધ્યાનમાં લેવું જોઈએ કે નમાઝ કોઈ પણ સંજોગોમાં માક્ર નથી અને જો શરીર પાક ન હોય, જ્યાં નાપાકીથી બચી નથી શકાતું અને પાણી ન મળે તો તે નાપાકી (અસ્વચ્છતા) દૂર ન થાયક આવા

૪૭. યહૂદીઓમાં કેટલાક એવા છે જે (અલ્લાહના) કલામને ફ્રેરબદલ કરતા રહે છે અને કહે છે 'અમે સાંભળી લીધું છે, પરંતુ અમને માન્ય નથી.' અને (કહે છે) 'તું અમારી વાત સાંભળ (અને દિવ્યવાણી) તું કદાપિ નહિ સાંભળી શકે.' અને 'અમારું માન રાખ.' તેઓ <sup>(૩૦)</sup> પોતાની જીભ વડે વિકૃત વાણીથી દીનને આઘાત પહોંચાડે છે. અને જો તેમણે એવું કહ્યું હોત 'અમે સાંભળ્યું છે અને માન્ય રાખીએ છીએ' અને (કહેંત) 'સાંભળ અને અમારા તરફ્ર લક્ષ આપ', તો તે તેમના માટે બહતર અને હિતકારક નીવડત. પરંતુ અલ્લાહે તેમના કુક્રના કારણે તેમના ઉપર લા'નત નાખી; જેથી તેમનામાંના થોડાક સિવાય ઈમાન લાવશે નહિ.

૪૮. હે એહલે કિતાબ, ઈમાન લાવા આ કિતાબ ઉપર જે તમારા ઉપર પહેલાં ઉતારવામાં આવેલી (કિતાબ)નું સમર્થન કરે છે. (ઈમાન લાવા) તે પહેલાં કે અમે તમારા આગેવાનાના સર્વનાશ કરી દઈએ અને તેમની પીઠા ક્રેરવી દઈએ અથવા તેમના ઉપર તે લા'નત નાખીએ જેવી લા'નત અમે સબ્તવાળાએ ઉપર નાખી હતી. અને અલ્લાહના નિર્ણયો પૂરા થઈને જ રહે છે.

૪૯. નિ:સંદેહ, તેના શરીક ઠરાવનારાઓને અલ્લાહ કદાપિ માક્ષ કરશે નહિ, પરંતુ તેનાથી ઉતરતા ગુનાહો માટે જેને તે ચાહશે ક્ષમા આપશે અને જે ક્રેઈ અલ્લાહના શરીક કોઈને ઠરાવશે, તા તેણે ઘાર પાપ કર્ય કહેવાશે.

પo. શું તને તે લોકોની હાલતનું જ્ઞાન નથી જે પારસાઈ (પવિત્રતા)ના દાવા કરે છે? પરંતુ અલ્લાહ જેને ચાહે તેને પવિત્ર કરે છે, અને કોઈ જીવને રજ માત્ર પણ અન્યાય થશે નહિ. مِنَ الَّذِيْنَ هَا دُوْا يُحَرِّفُونَ الْكِلْمَ عَنْ مَّوَاضِعِهُ
وَيُقُولُونَ سَبِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرُ مُسْمَعِ وَ
رَاعِنَا لَيُّنَا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِ الدِّيْنِ وَلَوْانَهُمْ
وَاعِنَا لَيُّنَا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِ الدِّيْنِ وَلَوْانَهُمْ
قَالُوا سَبِعْنَا وَ الْمَعْنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا
لَهُمْ وَاقْوَرَلا وَ لَكِنْ لَعَنَهُمُ اللهُ بِكُفْدِهِمْ فَلا يُؤْمِنُونَ إِلَّا فِللْكَلْ

يَّاتَيُّهُا الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ امِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّفًا لِيَا الْزَيْنَا مُصَدِّفًا لِيَا مَعْكُمْ مِّنْ اَلْمُعَلَّمْ وَجُوْهًا فَنُرْدُهَا عَلَّا الْمُعْرَقِماً الْفَرْدُها عَلَّا الْمُعْبَ السَّبُتِ وَكَانَ الْمُواللهِ مَفْعُولًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَفْعُولًا ﴿ اللَّهُ الْمُعْلَالْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ ا

إِنَّ اللهُ لَا يَغْفُرُ اَنُ يُّشُرُكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ وَٰلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشُوكِ بِاللهِ فَقَدِ افْ تَرَكَى إِنْهًا عَظِيْمًا ﴿

ٱلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُزَكُّوْنَ ٱنْفُسَهُمْ لَكِ اللهُ يُزَكِّيُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَلَا يُظْلَنُونَ فَتِيْلًا۞

૩૦. 'રાઈના' અર્થાત 'અમારી ઈઝઝત કર, અમારું અદબ રાખ' 'પરંતુ મનમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ને તેઓ હિન વ્યક્તિ સમજતા હોય છે અને એવું ધારે છે કે તેમને આપ (સ)ની કોઈ સહાયતાની જરૂર નથી.

૫૧. જોઈ લે, તેઓ અલ્લાહ વિશે કેટલું અસત્ય<sup>(૩૧)</sup> ઘડી રહ્યા છે. (તેમના) ખુલ્લા ગુનાહની આ દલીલ છે.

૫૨. શું તેં તેમની હાલત નથી જોઈ, જેમને કિતાબના એક ભાગ આપવામાં આવ્યા હતા તેઓ બૂરી વસ્તુઓમાં ઈમાન રાખે છે અને હદથી વધી જનારાઓને (અનુસરે) છે, અને કાક્રરાે વિશે કહે છે 'આ લોકો મામિના કરતા વધુ હિદાયત પામેલા છે.'

૫૩. આ તે લોકો છે જેમના ઉપર અલ્લાહે લા'નત નાખી છે, અને જેના ઉપર અલ્લાહની લા'નત ૫ડે છે. તેમનાે કોઈ મદદગાર તું જોઈશ નહિ.

૫૪. શું રાજ્યસત્તા ચલાવવામાં તેમના કોઈ હિસ્સા છે? આવું હાય તા તેઓ કોઈને એક રજ માત્ર પણ (લાભ) નહિ આપે.

પપ. અથવા અલ્લાહે પોતાની કૃપાથી જેમને કંઈ આપ્યું છે તે કારણે તેઓ શું તેમની હસદ (ઈર્ષા) કરે છે? ખરેખર અમે ઈબ્રાહીમની ઐાલાદને કિતાબ અને હિકમત પ્રદાન કરી અને તેમને વિશાળ સામ્રાજ્ય અર્પણ કર્યું હતું.

પંદ. પરંતુ તેઓમાંના કેટલાય હતા જે તેના ઉપર ઈમાન લાવ્યા અને કેટલાય તેનાથી મુખ ફ્રેરવી ચાલ્યા ગયા. અને (તેવા લોકો માટે) જહન્નમની આગ જ બસ છે.

૫૭. જે લોકો અમારી આયતોનો ઈન્કાર કરે છે, અમે તેમને અંતરિયાળ આગમાં ધકેલશું; જ્યારે પણ તેમની ચામડી બળી રહેશે, અમે તેમની ચામડી (વારંવાર) બદલતા રહેશું કે જેથી તેઓ અઝાબનો સ્વાદ ચાખતા રહેશે. ખરેખર, અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળો છે.

૫૮. અને જે લોકોએ ઈમાન લાવી ભલાઈના કામા કર્યા, અમે તેમને એવા બાગામાં દાખલ કરશું જેની વચ્ચેથી ઝરણાં વહેતા હશે; ત્યાં તેઓ સદાય રહેશે; ત્યાં તેમના પવિત્ર સાથી હશે, અને અમે તેમને ઘેરી શિતળ છાયામાં દાખલ કરશું.

ٱنْظُرُكَيْفَ يَفْتَرُّوْنَ عَلَى اللهِ الْكَذِبُ وَكُفَى بِهَ فَي اِثْمًا مُّبِيْنَا أَهُ

ٱلَمْ تَوَ إِلَى الَّذِيْنَ أُوْتُواْ نَصِيْبًا مِنَ الْكِتْبِ يُوْمِنُونَ عِالْجِمْتِ وَالطَّاغُوْتِ وَيَقُولُونَ الْكِذِيْنَ كُفُرُواْ الْمَوُلَاةَ الْهُلٰى مِنَ الْهَزِيْنَ أَصُنُواْ سَبِينُلاْ

اُولِيِّكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللهُ فَكَنُ تَجَدَ لَهُ نَصَنُرًا ﴿

ٱمُرَّلَهُمْ نَصِيْبٌ مِّنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقَنُوًا هُمْ

اَمْرَ يَحْسُدُوْنَ النَّاسَ عَلَى مَا اللَّهُمُ اللَّهُمِن فَضَلِهُ فَقَدُ اتَيْنَا اَلَ اِبْرِهِيْمَ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةَ وَالْتَيْنَاهُمْ مُّذُكًا عَظِنْمًا @

فَينْهُمْ مِّنْ اٰمَنَ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَّنْ صَلَّ عَنْهُ ، وَ كُفْي بِجَهَنْمُ سَعِيْرًا ۞

اِتَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِأَيْلِتِنَا سَوْفَ نُصُلِيْهِمْ نَارًا وَكُلَّمَنَا نَضِجَتُ جُلُوْدُهُمْ بَدَّلْنَهُمْ جُلُوْدًا غَيْرِهَا لِيَكُنْ وَثُوا ﴿ الْعَذَابُ لِنَّ اللهَ كَانَ عَزِيْزًا حَكِيبُكَا۞

وَالَّذِيْنَ اٰمُنُوْا وَعَيِلُوا الصَّلِيٰتِ سَنُدُخِلُهُمُ جَنَّتٍ تَجْدِى مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدَا لَهُمْ فِيْهَا اَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ أَوَّ نُدْخِلُهُمْ ظِلَّا ظَلِيْلَا

૩૧. યહૂદીઓનું કહેવું હતું કે અલ્લાહ હવે કોઈ નબી માકલશે નહિ કારણ કે તેની કોઈ આવશ્યકતા નથી.

૫૯. નિ:સંદેહ હક્કદારોને તેમની અમાનતો સોંપી દેવાના તમને અલ્લાહ આદેશ આપે છે. અને જ્યારે તમે લોકો વચ્ચે નિર્ણય કરો તો ન્યાયપૂર્વક <sup>(3ર)</sup> નિર્ણય કરો. અને અલ્લાહે તમને જે નસિહત આપી છે તે બેશક બહુજ ઉત્તમ છે. અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારો, સર્વ જોનારો છે.

૬૦. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અલ્લાહના કરમાનાનું પાલન કરા, અને રસૂલની તાબેદારી કરા, તેમજ તમારા ઉપર શાસનકર્તા (33) હોય તેની પણ. અને જો તમારી વચ્ચે મતભેદ ઉભા થાય તા અલ્લાહ અને તેના રસૂલ તરક રજુ કરા. જો તમે અલ્લાહ અને અંતિમ દિવસ ઉપર ઈમાન રાખતા હો તા આ (વાત) ઉત્તમ છે અને પરિણામની દૃષ્ટિએ બેહતર છે. (રુકૂઅ - ૮)

દ્વ. શું તું તે લોકોને નથી જાણતો કે જે તારી તરફ ઊતારવામાં આવ્યું છે અને જે તારી પહેલાં ઊતારવામાં આવ્યું હતું, તેના ઉપર ઈમાન લાવ્યા હોવાના દાવા કરે છે? જો કે તેમને બંડખારા પાસેથી નિર્ણય ન કરાવવાના આદેશ આપવામાં આવ્યા હતા છતાં તેઓ તેમની પાસેથીજ નિર્ણય કરાવવાની ઈચ્છા રાખે છે, કારણ કે શયતાન તેમને ઘાર ગુમરાહીમાં નાખવા ચાહે છે.

૬૨. અને જયારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે અલ્લાહે જે કંઈ ઊતાર્યું છે તેની તરક્ર અને રસૂલ તરક્ર આવા તા. તું જોઈશ કે તે મુનાક્રીકા (અણગમા દેખાડી) તારાથી દર ભાગે છે.

૬૩. તો પછી જ્યારે તેમના આમાલાના કળરૂપે તેમના ઉપર આક્ષત આવી પડે છે તાે શા માટે તેઓ તારી તરક દાેડે છે અને સાગંદ લઈ કહે છે કે અમે તાે સંબંધા સુધારવાના અને સમાધાન કરવાના અભિલાષી છીએ. لِنَّ اللهُ يَأْمُوُكُمْ اَنَ تُوَدُّوا الْاَمْنَةِ إِلَى اَهْلِهَا لَوَ إِذَا حَكَمَتُمْ بَيْنَ النَّاسِ اَنْ تَكَلُّمُوا بِالْعَدُلِّ إِنَّ اللهُ نِعِتَا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللهُ كَانَ سَبِيْعًا بَصِيْرُا

يَّاكَيُّهُا الَّذِيْنَ امْنُوَّا اَطِيْعُوا اللَّهُ وَاَطِيْعُوا الرِّسُوْلَ وَ اَوْلِي الْاَمْدِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعَتُمْ فِي شَیْ ً فَرُدُّوْهُ اِلَى اللَّهِ وَالرَّسُوْلِ إِنْ كُنْتُمْ تُثُومِنُوْنَ بِأَلْلَهِ وَالْيَوْمِ ﴿ الْاخِرِ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَ اَحْسَنْ تَأْوِنْلًا ﴿

ٱلُمُرْتُزُ إِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُنُوْنَ ٱنَّهُمُ الْمُنُوَا بِمَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيْدُوْنَ آنُ يَّكَاكُنُوَا إِلَى الطَّاعُوْتِ وَقَدُ أُصِرُّوا آنُ يَّكُفُرُوْا بِهُ وَيُرْنِينُ الشَّيْطُنُ آنُ يُّضِلَّهُ مُ ضَلِلاً بَعِيْدًا ﴿

وَ إِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالُوا إِلَى مَا اَنْزُلَ اللَّهُ وَالِى الزَّنُولِ وَائِتَ الْمُنْفِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ﴿

فَكَيْفَ إِذَا اَصَابَتُهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَا قَكَّمَتُ اَيْدِيْهِمْ تُمَّرَجَا ۚ وَكَ يَحْلِفُونَ ﷺ بِاللّٰهِ إِنْ اَرَدُنَاۤ الِّاۤ اِحْمَانَا وَ تَوْفِيْقًا

૩૨. હાકીમાને પ્રજા સાથે ઈન્સાક્રથી વર્તન કરવાના આદેશ આ આયતમાં આપવામાં આવે છે.

<sup>33.</sup> મુસ્લિમાને પાતાના શાસનકર્તાઓને વદ્ઘાદાર રહેવાની આજ્ઞા આપવામાં આવી છે જો બંને પક્ષા વચ્ચે મતભેદના ઉદભવ થાય તાે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની કિતાબ કુરઆનનાે આધાર લેવાનાે હુકમ છે.

૬૪. આ તે લોકો છે જેમના મનના ભેદોને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે, માટે તું તેમના (દોષો) થી આંખ મીંચામણા કરી લે, અને તેમને ઉપદેશ કર અને તેમના પોતાના વિષયમાં તારી વાણીથી પ્રભાવિત કરી દે.

દય. અમે પ્રત્યેક રસૂલને એટલા માટે માકલતા રહ્યા કે અલ્લાહના આદેશ પ્રમાણે તેની તાબેદારી કરવામાં આવે. જે તેઓ તારી પાસે ત્યારે આવ્યા હોત જયારે તેઓ પોતાના જીવ ઉપર ઝુલ્મ કરી બેઠા હતા, અને તેમણે અલ્લાહ પાસે માકી માંગી હોત, અને રસૂલે પણ તેમના માટે માકીની દુઆ કરી હોત તો અવશ્ય અલ્લાહને તેઓ મહા ક્ષમાવંત અને બહુજ દયાળુ પામ્યા હોત.

૬૬. પરંતુ નહિ, તારા પાલનહારના સાગંદ, તેઓ કદાપિ ઈમાનદાર નથી થઈ શકતા, જ્યાં સુધી તેમના અંદરો અંદરના કજીયા કંકાસમાં તેઓ તને મૂન્સક (ન્યાયાધિશ)<sup>(૩૪)</sup> ન નીમે, અને તું જે ફ્રેંસલો આપે તેનાથી તેમના મનમાં અસંતોષ ન થાય, અને તેઓ સંપૂર્ણરીતે તાબેદાર ન બની જાય.

૬૭. અને જો અમે તેમને એવી આજ્ઞા આપી હોત કે તેઓ પોતાના લોકોને કતલ (૩૫) કરે અથવા પોતાના ઘરામાંથી નીકળી જાય., તો તેઓ તેમ કરત નહિ, સિવાય કે તેમનામાંના થોડાક જ; અને તેમને અપાયેલા આદેશ ઉપર જો તેઓ અમલ કરત, તો તેમના માટે તે વધારે લાભકારક હોત અને બળને વધારી મૂકવાનું કારણ બનત.

૬૮. અને બેશક, અમે પણ તેમને અમારી તરફથી (ઉત્તમ) બદલો આપત.

૬૯. અને અમે ખરેખર તેમને સન્માર્ગ દેખાડયો હોત.

૭૦. અને જે કોઈ અલ્લાહ અને આ રસૂલના ક્રરમાનાનું પાલન કરશે, તે લોકો તેમનામાંના હશે أُولِيكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللهُ مَا فِي قُلُوْ بِهِمْ قَالَوَ مِنْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي ٱلْفُسِيمُ قُلاَ بَلِيْغًا ﴿

وَمَا اَنْسُلْنَا مِنْ رَّسُولِ اِلَّا لِيُطَاعَ بِالْذِي اللَّهِ وَكُو اَنْهُمْ اِذْ ظَّلَمُوا اَنْفُسُهُمْ جَاءُوك فَاسْتَغْفُهُ وَاللَّهُ وَاسْتَغْفَى كَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّخِيًا

فَلاوَدَيِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ كَتَّةً يُكَلِّمُوْكَ فِيْمَا شَكَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لاَ يَجِدُوا فِي اَنْفُسِهِمُ مُرَّجًا بِمِّنَا تَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَعَلِيْمًا

وَ لَوُ اَنَا كَتَبَنْا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُكُوْ اَنْفُسَكُمْ اَوِ اخْرُخُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَّا فَعَلْوُهُ إِلَّا قَلِيْلٌ قِنْهُمْ وَلَوَ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَ اَشَكَّ تَثْنِينًا اَنْ

وَّاِدًّا لَا تَيْنَهُمْ مِّنَ لَدُنَّا اَجْرَاعَظِيْمًا ﴿ وَلَا مَا لَكُنَّا اَجْرَاعَظِيْمًا ﴿ وَلَا مَا مُنْتَقِيْمًا ﴿ وَلَا مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مِنْ لَلَّهُ مُنْتَقِيْمًا ﴿ وَلَا مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا ﴿ وَلَا مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا لَهُ مُنْتَقِيْمًا لَهُ مُنْتَقِيْمًا لَهُ اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا لَهُ اللَّهُ مُنْتَقِيْمًا لَهُ مُنْتَقِيمًا لَهُ مُنْتَقِيمًا لَهُ مُنْتَقِيمًا لَهُ مُنْتَقِيمًا لَهُ مُنْتُونِهُمْ اللَّهُ مُنْتُونِهُمْ لَعُنْ مُنْتُونِهُمْ لَعُنْتُونِهُمْ لَعُنْ مُنْتُونِهُمْ لَعُنْ مُنْتُونِهُمْ لَعُنْ لَلْمُنْتُونِهُمْ لَعُنْ لِللَّهُ مُنْتُونِهُمْ لَعَلَيْمًا لَهُ مُنْتَقِيمًا لَهُ مُنْتُونِهُمُ لَا مُنْتُونِهُمُ مِنْ لَلْهُمُ لَا مُنْتَقِيمًا لَهُمُ لَعُلْمًا لَهُمُ لَعَلِيمًا لَهُمُ لَعَلَّمُ لَعُنْ مُنْتُونِهُمْ لِمُنْتُونِهُمُ لَعَلَّمُ لَعُلًا لَهُمُ لْمُنْتُونِهُمْ لَعُلْمُ لَعُلْمُ لَعُلْمُ لَعُلُمُ لَعُلْمُ لَعُلْمُ لَعُلُمُ لَعُلُمُ لَعُلِمُ لَعُلُمُ لَعُلْمُ لِمُعْلَقِلًا مُنْتُونِهُمُ لِلْمُ لِمُنْتُونِهُمُ لِمُنْتُونِهُمُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونِهُمُ لِلْمُنْتُونِهُمُ لِلْمُنْتُونِهُمُ لِلْمُ لِمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِللَّهُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُولُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُلِمُ لِلْمُنْتُولُونُ لِلْمُنْتُولُونُ لِلْمُنْتُولُونُ لِلْمُنْتُونُ لِلْمُنْتُولُونُ لِلْمُنْتُولُ

وَ مَنْ يُنْطِعِ اللَّهُ وَالرَّسُولَ فَأُولِّيكِ مَعَ الَّذِينَ ٱلْعُمَر

૩૪. આ આયતથી સ્પષ્ટ થાય છે કે મુનાફિકોને આંહઝરત સ.અ.સ.ની ન્યાયનીતિ ઉપર પૂરો ભરોસો હતો.

૩૫. અહીં 'પોતાને કતલ' કરવાના અર્થ અલ્લાહની રાહમાં પોતાની જાનની બાજી લગાવવાના છે.

જેમને અલ્લોહે પોતાના ઈનામા પ્રદાન કર્યા, અર્થાત જેમને, સિહ્લિકો (સત્યપરાયણા) શહીદો અને તાલહીનો (માના તેઓ હશે) અને કેવા ઉત્તમ સાથીઓ છે આ!

૭૧. આ અલ્લાહ તરફથી કૃપા છે અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞાન રાખવા માટે પૂરતાે છે. (રુકૂઅ-૯)

૭૨. હે ઈમાન લાવનારાઓ! પોતાનું રક્ષણ કરવામાં સાવચેત રહો પછી ભલે નાની નાની ટૂકળીઓમાં કે એક માટા લશ્કરના રૂપમાં નીકળાે.

33. અને તમારી વચ્ચે કોઈ એવો પણ પાછળ રહી જનારા છે, કે જો તમારા ઉપર કોઈ આક્રત આવે છે તાે તે કહે છે 'અલ્લાહે મારા ઉપર એહસાન કર્યા કે હું તેમની સાથે ન ગયાે.

૭૪. પરંતુ જો તમારા ઉપર અલ્લાહની કૃપા થાય છે તો જાણે તેને તમારી સાથે પહેલાં કોઈ સંબંધ હતો જ નહિ, તેમ કહી ઉઠે છે. 'કદાચ હું પણ તેમની સાથે હોત તો મને પણ માટો લાભ થયો હોત.' (૩૭)

૭૫. તે લોકોને અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરવા દે જેમણે આ દુનિયાના જીવનને આખેરતના જીવન ખાતર વેચી નાખ્યો છે. અને જે કોઈ અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરશે, અને તેમાં માર્યો જશે અથવા સફળતા મેળવશે, અમે તેને તેનો મહાન બદલો આપશં.

૭૬. કમઝાર (ઘરડા) પુરુષા, સ્ત્રીઓ, બાળકો તથા જે (અલ્લાહને દુઆ કરી) કહે છે કે હે અમારા પરવરદિગાર, અમને આ શહેરમાંથી બહાર કાઢી લે જેના નિવાસીઓ ઝાલિમ છે, અને તું તારી તરફથી اللهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِ بِّنَ وَالضِّدِّ يُقِينُ وَالشُّهُ لَاَءً وَالضَّلِحِيْنُ وَحَسُنَ أُولِيِّكَ رَفِيْظًا ۚ وَالضَّلِحِيْنُ وَحَسُنَ الْولِيِّكَ رَفِيْظًا ۚ ﴾ ذلك الفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكُفَى بِاللَّهِ عَلِيْمًا ۚ

يَّانَّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا خُذُواْحِذُ رَكُمْ فَالْفَرُوَا شُبَاتٍ أَوِ انْفِرُوْ جَيِيْعًا ۞

وَإِنَّ مِنْكُمْ لِكَنْ لَيُبَطِئَنَ ۚ فَإِنْ اَصَابَتُكُمْ مُّصِيْبَةً ۗ قَالَ قَلْ اَنْعَمَ اللهُ عَلَى إِذْ لَمْ إَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيلًا

وَلَيِنَ اَصَابَكُمْ فَضُلَّ مِّنَ اللهِ لِيَقُوْلَنَّ كَانَ لَّمْر تَكُنَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَــٰهُ مَوَدَّةٌ يُلْلِنَتِنَى كُنْتُ مَعَهُمْ فَافُوْزَ فَوْزًا عَظِيْمًا ۞

فَلْيُقَا تِلْ فِي سِيئِكِ اللهِ الّذِيْنَ يَشْمُونَ الْحَيَاوَةَ النَّنْكَا بِالْاخِرَةِ وَمَنْ يَقُا تِلْ فِي سِيئِلِ اللهِ فَيُنْقُسَلُ اوَّ يَغْلِبُ فَسَوْفَ نُونِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ﴿

وَ مَا لَكُوْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالْمُسْتَضَعَهُينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الْلَيْنَ يَقُولُونَ دَبَّنَا آخُوجِنَامِنْ هٰذِهِ الْقَدْيَةِ الظَّالِمِ آهُلُهَا

<sup>3</sup>૬. આ આયતથી મુસ્લિમોનું ધ્યાન રૂહાનીયતના પ્રત્યેક ક્ષેત્ર તરફ દોરવામાં આવ્યું છે. કોઈ બીજા પયગમ્બરોના માનનારાઓને આ ને મતોનું મેળવવાનું સાભાગ્ય પ્રાપ્ત નથી થયું, સિવાય આંહઝરત સ.અ.સ.ની ઉમ્મતને. અન્ય નબીઓની ઉમ્મતોને માત્ર સિદ્ધિકો, શહીદો અને સાલેહીનનો જ મરતબો મળી શકે છે. (સૂરાહ ૫૭ આ.૨૦) જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.ના ફ્રએઝ મુબારકથી તેનાથી પણ ઉચ્ચપદ પ્રાપ્ત કરી શકાય છે, બેશક આંહઝરત સ.અ.સ.ની ગુલામીમાં, નબુવ્વત મળશે પરંતુ શરીયતી નબુવ્વત હરીગ્ઝ નહિ મળે.

૩૭. મુનાક્રિકોનું વલણ આવું જ હોય છે.

<sup>3</sup>૮. આ આયતથી સ્પષ્ટ થાય છે કે મુસ્લિમા હમેશાં મઝલુમા તથા કમઝોરોની રક્ષા માટે લડતા રહ્યા છે.

કોઈને અમારા હિમાયતી બનાવી દે, કોઈને અમારા મદદગાર બનાવી દે, એવા લોકો(ની રક્ષા) ખાતર તમે શા માટે અલ્લાહની રાહમાં નહિ લડો?

૭૭. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા છે તેઓ અલ્લાહની રાહમાં લડે છે, અને જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા તેઓ શયતાનની રાહમાં લડે છે. માટે તમે શયતાનના સાથીઓ સામે લડો, બેશક; શયતાનની ચાલ બહુજ નબળી હોય છે. (રુકૂઅ - ૧૦)

૭૮. શું તને તે લોકો વિશે જ્ઞાન નથી જેમને કહેવામાં આવ્યું હતું કે તમારા હાથ રોકી લો અને નમાઝ નિયમિત અદા કરો અને ઝકાત આપો? અને જયારે તેમના ઉપર જીહાદ કરવો ક્રરઝ ઠરાવવામાં આવે છે તો જુઓ, તેમનામાંનો એક વર્ગ અલ્લાહથી વધુ ઈન્સાનથી ડરે છે. બલ્કે તેનાથી પણ વધુ ડરે છે, અને કહે છે 'હે અમારા પરવરદિગાર, તેં અમારા માટે લડવું કેમ ક્રરજીયાત કર્યું છે, શું તું અમને થાડા સમયની મોહલત નહિ આપે?' તું કહી દે 'આ સંસારનો લાભ તૂચ્છ છે અને અલ્લાહથી ડરનારાઓ માટે આવનારા જીવનનો લાભ બેહતર છે; અને તમારા ઉપર રજ માત્ર પણ ઝુલ્મ નહિ થાય.'

૭૯. (યાદ રાખા) તમે જ્યાં પણ હશા, માત તમને આવીને ઘેરી લશે, પછી ભલે તમે મઝબૂત કિલ્લામાં કર્યા રક્ષણ લો. અને જો તેમને કંઈ લાભ પહોંચે છે તો તેઓ કહે છે આ અલ્લાહ તરફથી આવ્યું છે અને જો હાનિ પહોંચે છે તો તેઓ કહે છે કે તે અને કારણે છે. તું તેમને કહે તે સર્વ અલ્લાહ તરફથી છે. આ લોકોને શું થઈ ગયું છે કે તેઓ સમજદારીની નિકટમાં નથી જતા?

وَاجْعَلْ ثَنَا مِنْ لَكُنْكَ وَلِيَّا ۚ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَكُنْكَ نَصِيرًا ﴿

પારાે પ

ٱلذِيْنَ امنُوا يُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيْلِ الطَّاعُوْتِ فَقَاتِلُوْا الْكِلَا الشَّلُوْ عَ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطِينَ كَانَ ضَعِيْقًا أَنَّ

المُمْ تَرَ إِلَى الَّذِيْنَ قِيْلَ لَهُمْ كُفُّوُّا اَيُدِيكُمْ وَاقَيْمُوا الصَّلَوْةَ وَاتُواالزَّلُوةَ فَلَكَا كُنِّبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ الصَّلَوْةَ وَاتُواالزَّلُوةَ فَلَكَا كُنِّبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ الذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ مِيْخُشُونَ التَّاسَ كَخَشْيَةِ اللهِ اوْ الشَّيْ خَشْيَةً اللهِ الْوَاتُ مَنْكَ عَلَيْنَا الْمَوْتُ فَيْلُوا رَبِّنَا لِمَ حَكَمَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالُ مَنَاعُ الْقِتَالُ مَنَاعُ اللهُ الْمَلِ قَوِيْبٍ قُلُ مَتَاعُ اللهُ الْمَلِ قَوِيْبٍ قُلُ مَتَاعُ اللهُ اللهُلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

اَيْنَ مَا تَكُوْنُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُفِيَ مُشَيِّدَةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمُ حَسَنَةٌ يَّقُولُوا هٰلِهِ مِن عِنْدِ اللّٰهِ وَإِنْ تُصِبْهُمُ سَيِّئَةٌ يَّقُولُوا هٰلِهِ مِن عِنْدِكَ قُلْ كُلُّ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ فَمَالِ هَوُلَا الْقَوْمِ لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْتًا @

<sup>ં</sup> ૩૯. સુખ અને દુ:ખ કુરદતના નિયમો અનુસાર એક જ મહાશકિતના અધિકારમાં છે. મુનાફ્રિકો સુખને તો અલ્લાહની દેન તરીકે સ્વીકારે છે પરંતુ થોડુંક દુ:ખ પડતાં તેને રસૂલની ભૂલનું પરિણામ ઠરાવી ઠપકો આપે છે.

૮૦. તને કોઈ પણ ભલાઈ પહોંચે તે અલ્લાહ તરફ્રથી જ છે; અને જે કંઈ હાનિ પહોંચે તે તારા પાતાના <sup>(૪૦)</sup> લીધે છે અને અમે તને રસૂલ બનાવી લાકા તરફ્ર માકલાવ્યા છે. અને સાક્ષા તરીકે અલ્લાહ પૂરતા છે.

૮૧. જેણે રસૂલની તાબેદારી કરી, નિ:સંદેહ તેણે અલ્લાહની તાબેદારી કરી છે. અને જો તેઓ વિમુખ થઈ ગયા છે તો અમે તને તેમના રખેવાળ બનાવી નથી માકલાવ્યા.

૮૨. અને તેઓ તારી ક્વરમાંબરદારી કરવાના દાવા તા કરે છે પરંતુ જયારે તેઓ છુટા પડે છે, તા જે તું કહે છે તેમના એક સમૂહ તેની વિરુદ્ધ રાતભર યાજનાઓ ઘડતા રહે છે. તેમની રાતાની યાજનાઓની અલ્લાહ નાંધ રાખે છે. માટે તેમનાથી વિમુખ થઈ જા અને અલ્લાહ ઉપર વિશ્વાસ રાખ, અને અલ્લાહ કાર્યસાધક તરીકે પૂરતા છે.

૮૩. ત્યારે શું તેઓ કુરઆન ઉપર કોઈ વિચાર નથી કરતા? જો તે અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય તરફથી આવ્યું હોત તો તેમાં તેમને ઘણા વિરોધાભાસ મળી રહેત.

૮૪. અને જ્યારે તેમની પાસે કોઈ શાંતિ કે ભયના સમાચાર આવે છે તો તેઓ તરત જ ક્રેલાવી દે છે, જો તેમણે રસૂલ અને પોતાના તે જવાબદાર કાર્યકર્તાને જાણ કરી હોત તો તેને ચકાસી (સત્ય બાતમી) કઢાવનારા ખરી પરિસ્થિતિને સમજી ગયા હોત. બેશક જો તમારા ઉપર અલ્લાહની કૃષા ન હોત તો તમારામાંના થોડા સિવાય તમે બધા શયતાનના કદમો

૮૫. માટે તું અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કર, તારા પાતાના સિવાય બીજા કોઈ માટે તું જવાબદાર નથી. અને તું મામિનાને (લડવાની) પ્રેરણા આપતા રહે. શક્ય છે અલ્લાહ કાક્ષરાના આક્રમણને દબાવી દે; અને અલ્લાહ બેહદ શકિતશાળી છે અને સઝા આપવામાં બેહદ સખત છે. مَّا اَصَابُكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَيِنَ اللهٰ وَمَا اَصَابُكُ مِنْ مَ**رْبُئَةٍ فَي**ِنْ نَفْسِكُ وَارْسَلْنَكَ لِلنَّاسِ رَسُوْلًا وَكُفْي بِاللهِ شَهِيْدًا۞

مَنُ يُنْطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَلُ اَطَاعَ اللهُ ۚ وَمَنْ تَوَلَٰى فَكَا اَرْسَلُنٰكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْنَظَاشُ

وَيَهُولُونَ طَاعَهُ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ كَالَهِفَّ مِّنْهُمُ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللهُ يَكْنَبُ مَا يُبَيِّتُونَ فَأَغْرِضُ عَنْهُمُ وَ تَوكَّلُ عَلَى اللهِ وَكَفَى بِاللهِ وَكِنْكُ

اَفَلا يَتَدُبَّرُوْنَ الْقُرْانُ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِاللهِ كَوَجُدُوْا فِيْهِ اخْتِلَافًا كَثِيْرًا

وَإِذَا جَآءَهُمُ أَمُرُّ مِّنَ أَلَامُن أَوِ الْنَوْفِ أَذَاعُوْا بِهُ وَلَوْ رَدُّوُهُ إِلَى الرَّسُوْلِ وَإِلَى أُولِي الْاَمْدِ مِنْهُمُ كَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْبِطُوْنَهُ مِنْهُمُ وَلَوْلاَفَضْلُ اللهِ عَكَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَثُمُ الشَّيْطِي إِلَّا قَلِيلاً

فَقَاتِلُ فِيُ سَِبِيْكِ اللَّهُ لَا تُكَلَّفُ اِلَّا نَفُسَكَ وَ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَصَداللهُ اَنْ يَكُفُ بَأْسَ الْكَنِينَ كَفُدُوْ اللَّهُ اشَدُّ بَأْسًا وَاشَدُّ تَكِينَكُهِ

૪૦. અલ્લાહે ઈનસાનની ફ્રિતરતમાં (પ્રકૃતિ)માં સારા નરસાના વિવેક કરવાની શકિત રાખી છે જેના વડે તે ચાહે તા પાતાના જીવન ને સફળ બનાવી શકે છે અને ચાહે તા તેના દુરુપયાગ કરી પતનની રાહ લઈ શકે છે.

૮૬. જે કોઈ સારી ભલામણ કરશે તેને ભલાઈમાંથી હિસ્સો મળશે અને જે બૂરી ભલામણ કરશે, તો તેવા જ બદલા તેને મળશે, અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર સત્તા ધરાવે છે.

૮૭. અને જ્યારે તને દુઆ (સલામ) કહેવામાં આવે, તો તું તેને બેહતર દુઆ (શુભેચ્છાઓ) દે અથવા (ઓછામાં ઓછી) <sup>(૪૧)</sup> એટલી જ પાછી વાળ, ખરેખર, અલ્લાહ દર વસ્તુનો હિસાબ લેનારો છે.

૮૮. અલ્લાહ તે હસ્તી છે જેના સિવાય કોઈ અન્ય ઈબાદત કરવાને લાયક નથી. ખરેજ તે તમને કયામત સુધી એકઠા કરતો રહેશે જેમાં કોઈ શંકા નથી. અને અલ્લાહથી વધુ સાચી વાત કોની થઈ શકે? (રૃકૂઅ-૧૧)

૮૯. આ તમને શું થઈ ગયું છે કે મુનાફિકોની બાબતમાં તમારામાં બે પક્ષા (૪૨) થઈ ગયા છે? બેશક અલ્લાહે તેમની કરણીના પરિણામે તેમને ઉથલાવી પાડયા છે. તો શું તું તેને સન્માર્ગે લાવવા ચાહે છે જેને અલ્લાહે રૂસ્વા કરી દીધા છે? જેને અલ્લાહે રૂસ્વા કરી દીધા હોય, તું તેના માટે કોઈ માર્ગ નહિ શાધી શકે.

૯૦. તેઓ ચાહે છે કે જેવા કાક્ષ્ર પોતે છે તેવા જ કાક્ષ્ય તમે પણ બની જાઓ, જેથી તમે બધા એકસરખા થઈ જાઓ. માટે તેમને તમારા મિત્ર બનાવશો નહિ જયાં સુધી કે તેઓ અલ્લાહ ખાતર હિજરત ન કરે. પછી જો તેઓ વિમુખ (૪૩) થઈ જાય તો તેમને પકડી પાડો, અને તેઓ તમને જ્યાં મળે ત્યાં જ તેમને કતલ કરો; અને તેમનામાંથી કોઈને મિત્ર કે મદદગાર ન બનાવો.

૯૧. તે લોકો અપવાદરૂપ છે જે એવી કોમ સાથે સંબંધ રાખતા હોય જેમની સાથે તમારા સુલેહ કરારો થયેલા હોય, અથવા તે લોકો તમારી પાસે આવે જેમના مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةٌ حَسَنَةٌ يَكُنُ لَهُ نَصِيْبٌ مِّنْهَأَ وَمَنْ لِشَفْعُ شَفَاعَةٌ سَيِّئَةٌ يَكُنُ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَأُ وَكَانَ اللهُ عَلَا كُلِّ شَئَاً مُّقِيْدًا ۞

وَ إِذَا حُيِّيْنَتُمْ بِتَعِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا آوُرْدُّوْهَا وَ إِذَا كُنِّ عُلِكُلِ شَنَّ حَسِيْبًا ﴿
وَ الله كَانَ عَلَاكُلِ شَنَّ حَسِيْبًا ﴿

ٱللهُ لَآ اِللهُ إِلَّاهُو ۗ لِيَجْمَعَتُكُمُ اللهَ يُوْمِ الْقِيلِمَةِ لاَ اللهُ وَلَيْكُمُ اللهِ عَلِينَاكُ ﴿

فَمَا لَكُوْ فِي الْمُنْفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللهُ اَرْكَسَهُمْ فِمَا كُسُبُواْ اَتُرِيدُونَ اَنْ تَهْدُوامَنْ اَضَلَ اللهُ وَمَنْ يُنْضُلِلِ اللهُ فَكَنْ تَجِدَلَهُ سَبِيدًلا

وَذُوْا لَوَ تَكُفُّاوُنَ كَمَا كَفُرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَآءً فَلاَ تَخَوِّدُوْنَ سَوَآءً فَلاَ تَخَوِّدُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ تَخَوِّدُ وَافِي سَبِيْلِ اللهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُنْدُوْهُمْ وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوْهُمْ وَلِيَّا وَلا تَصِيْرُونَ وَلا تَتَوِّذُنُ وَامِنْهُمْ وَلِيَّا وَلا نَصِيْرُونَ

الْأَالَّذِيْنَ يَصِلُونَ إلى قَوْمُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ فِيْثَاقُ

૪૧. આ આયતમાં સભ્યતા તથા વિવેક કેળવવાના આદેશ આપવામાં આવ્યો છે.

૪૨. મુનાક્રિકોના પ્રપંચા તથા મુસ્લિમાના પક્ષમાં ભળી અંદરખાનેથી કરતા કાવતરાંઓના કારણે ઉત્પન્ન થયેલા મતભેદોથી મામિનાને ચેતવવામાં આવ્યા છે.

૪૩. કટાેકટીના સમયે મુનાક્રિકોને મુસ્લિમ લશ્કરની માહિતી હોવાના કારણે તેમનું વિમુખ થઈ દુશ્મનામાં ભળી મુસ્લિમા માટે ગંભીર સમસ્યાઓ ઉભી કરવાના ભય હોવાથી મુનાક્રિકોની ભૂમિકાને દુશ્મનથી પણ વધુ ભયંકર સમજવામાં આવી છે.

દિલોમાં તમારી સામે અથવા પોતાની જાતિના લોકો સામે લડવાથી અણગમાે હોય. અને જો અલ્લાહ ચાહત તો તેમને તમારી ઉપર સર્વાપરી આપત, તો પછી તેઓ અવશ્ય તમારી સામે લડયા હોત. માટે જો તેઓ તમારાથી દૂર રહે અને લડે નહિ અને સુલેહની ઈચ્છા દર્શાવે, તો અલ્લાહે તેમના વિરૂદ્ધ (લડવાના) તમારા માટે કોઈ રસ્તાે ખુલ્લો નથી રાખ્યો.

૯૨. અને બીજા એવા પણ તમને મળશે જે ચાહે છે કે તમારી તેમને સલામતી રહે અને પાતાની કોમથી 'જે' પણ, પરંતુ જયારે પણ તેમને ક્સિદ તરફ બાલાવવામાં આવે છે તો તેઓ (આંખા મીંચા) તેમાં કૂદી પડે છે, માટે જો તેઓ તમારાથી છેટા ન રહે અને સુલેહ કરારના સંદેશ ન માકલે, અને પાતાના હાથ ન રાકે, તો તેમને પકડો જયાં પણ મળે તેમને કતલ કરાે. અમે તેમના વિરુદ્ધ તમને અમે ખુલ્લી સત્તા આપીએ છીએ. (રુકઅ-૧૨)

૯૩. કોઈ મોમિનને શોભા નથી આપતું કે તે બીજા મોમિનને કતલ કરે સિવાય કે તેનાથી ભૂલમાં તેમ થયું હોય, અને મોમિનને ભૂલથી કતલ કરનાર મોમિન એક ગુલામને આઝાદ કરે અને તેના વારસદારોને તેના લોહીનો બદલો ચૂકાવે, સિવાય કે તેઓ (વારસદારો) તેને દાન તરીકે માક્ર કરી દે. પરંતુ જો મરનાર તમારા દુશ્મનોમાંનો હોય અને મોમિન હોય તો (કાતિલ) એક મોમિન ગુલામને આઝાદ કરે, પરંતુ જો તે એવી (ગેર મુસ્લિમ) જાતિમાંથી હોય જેમની સાથે તમારા સંધિ કરારો હોય તો તેના રકતનું મૂલ્ય તેના વારસદરોને પહોંચાડે જપરંત એક ગુલામ મોમિનને આઝાદ કરે. જો કોઈ વ્યક્તિ ઉપર્યુક્ત બદલાનું સામર્થ્ય ન રાખતી હોય, તો તે

૪૪. આ સૂચન અસદ તથા ગત જ્ઞાનની કોમ તરજ્ઞ છે જેમની મુસ્લિમા સાથે કોઈ સંધિ ન હતી. આ કોમા માકા પ્રમાણે બંને પક્ષામાં ભળી જતી હતી અને જ્યારે પણ તેમને મુસ્લિમા વિરૂદ્ધ ક્રિસાદ માટે બાલાવવામાં આવતા ત્યારે તેઓ ક્રિતનામાં કુદી પડતા, જેથી મામિનાને ચેતવવામાં આવ્યો હતા.

૪૫. સમય પડે ત્યારે મુસ્લિમાને પાતાની ઉદારવૃત્તિના ઉપયોગ કરવાથી ન અટકવાની પ્રેરણા આપવામાં આવી છે. નિરંતર બે મહિનાના રોઝા રાખે. આ અલ્લાહ તરફ્રથી કૃપાના રૂપમાં (એક આસાની) છે અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે. હિકમતવાળાે છે.

૯૪. અને જે ક્રેઈ મામિનને (જર) ઈરાદાપૂર્વક કતલ કરે છે તેના બદલા જહન્નમ છે જેમાં તે લાંબા સમય રહેશે. અને અલ્લાહ તેના ઉપર નારાઝ થશે અને તેના ઉપર લા'નત નાખશે અને તેના માટે માટે અઝાબ તૈયાર કરશે.

૯૫. હે ઈમાન લાવનારાઓ, હવે તમે અલ્લાહની રાહમાં નીકળા તા પૂરી સાવચેતી રાખા અને જયારે તમને કોઈ સલામ કરે તો તેને (એકદમ) ન કહી દો કે તું મામિન (૪૭) નથી. તમે આ દુન્યવી જીવનના લાભ ઈચ્છા છા તો અલ્લાહ પાસે પુષ્કળ પ્રમાણમાં ગનીમતના માલ છે. તમે પણ પહેલાં તેમના જેવાજ હતા, પણ અલ્લાહે તમારા ઉપર (ખાસ) એહસાન કર્યો છે. માટે પૂરતી તપાસ કરી લો. ખરેખર, તમારા કામાથી અલ્લાહ ખુબ માહિતગાર છે.

૯૬. મામિનામાંથી જે (ઘરમાં) બેસી રહેનારા છે સિવાય કે જે અશકત છે, અને તે લોકો જે પોતાના માલ અને જાન વડે અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરે છે, બંને એકસરખા નથી. અલ્લાહે (ઘરે) બેસી રહેનારા ઉપર પોતાના માલ, અને જાનથી જે જીહાદ કરે છે તેમને શ્રેષ્ક્તા આપી છે. જો કે અલ્લાહે પ્રત્યેકને ભલાઈનું વચન આપ્યું છે. અને જીહાદ કરનારાઓને અલ્લાહે બેસી રહેનારાઓ ઉપર ભવ્ય બદલા વડે શ્રેષ્કતા આપી છે.

૯૭. (અર્થાત) અલ્લાહ તરફથી ઉાંચા દરજજાઓ, ક્ષમા અને રેહમત છે, અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (ર્કુગ-૧૩)

૯૮. ખરે જ, જે લોકો સ્વયં પોતાના ઉપર ઝૂલ્મ કરી રહ્યા હશે ત્યારે તેમના પ્રાણ કાઢવા સમયે ક્રરિશ્તાઓ (તેમને) કહેશે 'તમે શેના પાછળ દોડી لَمُريَحِدُ فَصِيامُ شَهُرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوَبَّرُضَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۞

وَمَنْ يَقَتُلُ مُؤْمِنًا مُّتَعَيِّدًا فَجَزَّأُونُهُ جَهَلَّمُ خُلِلًا فِيْهَا وَخَضِبَ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَلَّ لَهُ عَنَابًا عَظِيْمًا ۞

يَّايَّتُهُا الْذَيْنَ الْمُنُوَّ إِذَا ضَرَنَتُمْ فِي سِيْلِ اللهِ فَتَبَيَّنُواْ وَلَا تَقُوْلُواْ لِمَنْ اللهِ فَلَيْكُمُ السَّلْمَ لَسْتَ مُؤْمِنًا ﴾ وَلاَ تَقُولُواْ لِمَنْ اللهِ مَعَانِمُ تَبْتَعُونُ عَرَضَ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللهِ مَعَانِمُ كَيْنَعُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ مَنْ اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَى اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَى اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَكَ اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَعَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَعَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ فَتَعَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّه

لَا يَسْنَوَى الْفُعِدُ وْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُوْلِى النَّهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ اُولِى النَّهُ وَالْمُؤْمِنِيْنَ غَيْرُ الْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فِأَمُوالِهِمْ وَانْفُيسِهِمْ عَلَى اللَّهُ النَّهُ الْفُيسِهِمْ عَلَى اللَّهُ الْخُسْنُ وَتَعَلَى اللَّهُ الْخُسْنُ وَتَعَلَى اللَّهُ الْخُسْنُ وَتَعَلَى اللَّهُ الْخُسْنُ وَتَعَلَى اللَّهُ الْمُحْفِدِيْنَ اَجْوًا عَظِينَا اللَّهُ النَّهُ الْمُحْفِدِيْنَ عَلَى الْقُودِيْنَ اَجْوًا عَظِينَا اللَّهُ الْمُحْفِدِيْنَ اَجْوًا عَظِينَا اللَّهُ الْمُعْدِيْنَ اَجْوًا عَظِينَا اللَّهُ الْمُعْدِيْنَ اللَّهُ الْمُحْفِدِيْنَ عَلَى الْقُودِيْنَ اَجُوا عَظِينَا اللَّهُ الْمُعْدِيْنَ اللَّهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْدِيْنَ عَلَى الْقُودِيْنَ اَجُوا عَظِينَا اللَّهِ الْمُعْدِيْنَ اللَّهُ الْمُعْدِيْنَ عَلَى الْقُودِيْنَ اللَّهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْدِيْنَ عَلَى الْقُودِيْنَ اللَّهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَ اللَّهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقُودِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُونَا لِللْهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْعُلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِيْنَ اللَّهُ الْمُعْلِيْنِ الْمُعُلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَانِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا اللَّهُ الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَالِيْنَا الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا الْعُلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنِ الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَالُونُ الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنَالْمُعِلْمُ الْمُعْلِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنِ الْمُعْلِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنِيْنَا الْمُعْلِيْنِيْنِيْنِيْ

دَىرَجْتِ مِّنْهُ وَمَغْفِى ۚ وَرَحْمَةٌ ۗ وَكَانَ اللهُ غَفْزُلِا ۗ عَلَى اللهُ غَفْزُلِا ۗ عَلَى اللهُ غَفْزُلِا ﴿ عَلَى اللهُ عَفْزُلِا اللهُ عَفْزُلِا اللهُ عَفْزُلِا اللهُ عَفْزُلِا اللهُ عَفْزُلِا اللهُ عَنْدُونَا اللهُ عَنْزُلِنَا اللهُ عَنْدُونَا اللهُ عَلَيْكُونَا اللهُ عَنْدُونَا اللهُ عَنْدُونَا اللّهُ عَنْدُونَا اللّهُ عَلَيْكُونَا لِلللهُ عَنْدُونَا لِللْمُعَلِّلَا لِللْمُعَلِّلَالِكُونَا اللّهُ عَلْدُونَا لِللْمُعَلِّلَا لِللْمُعِلَّالِكُونَا لِللْمُ عَلَيْكُونَا لِللْمُعَلِّلِي الللّهُ عَلَيْكُونَا لِللْمُعَلِّلِمِ عَلَيْكُونَا لِللْمُعَلِيلِي الللّهُ عَلَيْكُونَا لِللْمُعُونَا لِمُعْلَالِمُ لِلْمُعَلِيلُونَا لِلْمُعُلِيلِ لِلْمُعِلَّا لِلْمُونَا لِل

إِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفَّهُمُ الْمَنْلِيكَةُ ظَالِبَى ٱنْفُسِهِمْ قَالُوا

૪૬. મયદાને જંગમાં કે બીજા સંજોગોમાં અકસ્માત રીતે થયેલી હત્યા સિવાય કલમાનો ઉચ્ચાર કરનારને જાણી જોઈને કતલ કરવાની સખત મનાઈ છે.

૪૭. સલામના જવાબ દેવા ક્રર્ઝ છે. અને ખાત્રી કર્યા વગર કાેઈને માેમિન ન સ્વીકારવા યાેગ્ય નહિ ગણાય.

રહ્યા હતા?' તેઓ કહેશે 'અમે (નિર્બળતાના લીધે) ધરતી ઉપર લાચાર હતા.' (ત્યારે ક્રેરિશ્તાઓ) કહેશે 'શું અલ્લાહની ધરતી એટલી વિશાળ નથી કે તમે હિજરત<sup>'૪૮)</sup> બીજે કયાં ચાલ્યા ગયા હોત?' આ તે લોકો છે જેમનું રહેઠાણ જહન્નમ છે. અને તે એક અધમ ઠેકાછું છે.

૯૯. સિવાય કે તે લોકો જે પુરૃધામાંથી, સ્ત્રીઓમાંથી અને બાળકોમાંથી નિર્બળ છે અને તેમનામાં કોઈ યુકિત કરવાનું અથવા કોઈ રસ્તો શોધવાનું સામર્થ્ય નથી.

૧૦૦. આવા લોકોના ગુનાહોને કદાચ અલ્લાહ માક્ર કરી દેશે, કારણ કે અલ્લાહ ગુનાહોને બક્ષનાર છે, અને બહુજ ક્ષમાવંત છે.

૧૦૧. અને જે કોઈ અલ્લાહ ખાતર પાતાના દેશમાંથી હિજરત કરશે તે પનાહ લેવા માટે આ ધરતી વિશાળ અને સમૃદ્ધ પામશે અને જે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ખાતર હિજરત કરી પાતાના ઘરમાંથી નીકળે અને જો તે મરણ પામે તાે તેના બદલા અલ્લાહ ઉપર અનિવાર્ય થઈ જાય છે, અને અલ્લાહ મહા ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (રુકૂઅ - ૧૪)

૧૦૨. અને જો તમે પ્રદેશમાં સક્ષર કરો અને તમે ઈન્કાર કરનારાઓથી દુ:ખ પહેંાચવાના ભયથી તમારી નમાઝ ટૂંકી <sup>(૪૯)</sup> કરો, તો તમારા ઉપર કોઈ દોષ નથી. બેશક, કાક્ષરો તમારા ખુલ્લા દુશ્મન છે.

૧૦૩. અને જયારે તું તેમની વચ્ચે હો અને તું લોકોને નમાઝ પડાવે તો એક સમૂહ પોતાના હથિયાર સાથે રાખી તારી સાથે નમાઝમાં જોડાય, પછી જ્યારે તે સિજદો કરી લે તો તેઓ તારી પાછળ ઉભા રહે. પછી બીજો સમૂહ જેણે નમાઝ નથી અદા કરી તે આગળ આવી તારી સાથે નમાઝ પડે અને તેઓ પણ فِيْمَ كُنْنَدُّوْ قَالُوَّاكُنَّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَرْضِ قَالُوَّا اَكُوْتَكُنَّ اَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةَ فَتُهَاجِرُوْافِيْهَا أَنَّا وَالِسِعَةَ فَتُهَاجِرُوْافِيْهَا أَنَّا وَلَيِكَ مَا ۚ وَلَهُمْ جَهَنَّهُ وَكُسَاءَتْ مَصِيْرًا ﴿

إِلاَ الْمُسْتَضَعَفِيْنَ مِنَ الِتِكِالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْلَ الِنِكَالَ وَالْمِلْلَ الْكَالَ اللهُ عَلَى يَشَطِيعُونَ عَلَمَ اللهُ آنَ يَعْفُوعَنْهُ مُرِّوكَانَ اللهُ عَفُوًّا قَاوُلِيْكَ عَسَى اللهُ آنَ يَعْفُوعَنْهُ مُرِّوكَانَ اللهُ عَفُوًّا عَفُوُدًا ﴿

وَمَنْ يُّهُاجِرُ فِي سَبِيْلِ اللهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرْعَمًا كَثِيْرًا وَّسَعَةُ وَمَنْ يَّخُرُجُ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا لِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدُرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدُ وَقَعَ اَجُرُهُ عَلَى اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفْوْرًا ذَحِيْمًا شَ

૪૮. ઈમાનની કમઝોરી ઈસ્લામમાં સ્વીકાર્ય નથી. મુસ્લિમને જો શાસનકર્તા તરક્રથી કનળગત કરવામાં આવતી હોય તો તેમને હિજરત (સ્થળાંતર) કરી બીજા દેશમાં ચાલ્યા જવાનો આદેશ આપવામાં આવ્યો છે.

૪૯. હઝરત આએશા સિદ્કાિના કથન પ્રમાણે પ્રારંભમાં નમાઝ ક્રર્ઝ બે રકઅત હતી જે સક્રરમાં બે જ રકઅત રહી, પરંતુ ઘરમાં બેથી વધીને ચાર રકઅત થવા પામી. (બુખારી શરીક્ર, નમાઝ)

હિક્ષાઝત (રક્ષણ ) ખાતર પોતાના હથિયાર સાથે રાખે. કાકરો, ચાહે છે કે કદાચ તમે તમારા હથિયારો તથા સામાન પ્રત્યે બેદરકારી કરો, તો તેઓ તમારા ઉપર અચાનક તૂટી પડે. અને તેમાં તમારો દોષ ગણાશે નહિ જો વરસાદના લીધે કે માંદગીમાં અગવડતાના કારણે તમને હથિયાર ઉતારવા પડે, પરંતુ તમે હમેશાં સાવધાન રહો. બેશક અલ્લાહે કાકરો માટે બહુ જ અપમાનજનક અઝાબ તૈયાર કર્યો છે.

૧૦૪. અને જ્યારે તમે નમાઝ અદા કરી ચૂકો તો ઉઠતો અને બેસતાં, અને સુતાં (દર હાલમાં) અલ્લાહને યાદ કરતા રહો. અને જયારે તમે નિર્ભય થઈ જાઓ તો (પૂરા ધ્યાનથી) નમાઝ પડો. નિ:સંદેહ, નમાઝની નિયમિતતા જાળવવી મોમિનો માટે લાઝિમ છે.

૧૦૫. અને તમે તે (શત્રુ) એાની ખાજ લગાડવામાં આળસ ન કરો. જો તમને તકલીક્ર ઉઠાવવી પડે છે તો તેમને (પણ) એવીજ તકલીક્ર ઉઠાવવી પડે છે જેવી તકલીક્ર તમને ઉઠાવવી પડે છે. પરંતુ તમે અલ્લાહ પાસેથી (કૃપાઓના) અભિલાષી છેા જયારે તેઓ આશાવાદી નથી. બેશક, અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.(રૃકુઅ-૧૫)

૧૦૬. નિ:સંદેહ અમે તારી તરફ સત્યપૂર્ણ કિતાબ ઊતારી છે કે આ (સત્યના) આધારે તું લોકો વચ્ચે ન્યાય કરે, જેમ અલ્લાહે તને શિખવાડયું છે. અને તું નાસ્તિકોની તરફ્રદારી ન કર.

૧૦૭. અને અલ્લાહપાસેથી ક્ષમા<sup>ં(૫૦)</sup> માગ બેશક, અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવત છે, દયાળુ છે.

૧૦૮. અને તું તે લોકોની તરક્રદારી ન કર જે સ્વયં પોતાને (પા) છેતરે છે. નિ:સંદેહ અલ્લાહ વિશ્વાસઘાતી અને મહાપાપીને પસંદ નથી કરતો.

૧૦૯. તેઓ લોકોથી (પોતાના બદઈરાદાઓને) છુપાવે છે પરંતુ તેઓ અલ્લાહથી કંઈપણ નથી છુપાવી શકતા; અને તે તો તેમની પાસે જ હોય છે જ્યારે તેઓ રાતામાં તેને નાપસંદ (હોય તેવી) યોજનાઓ ઘડી રહ્યા હોય છે. અને તેઓ જે કરી રહ્યા છે તે અલ્લાહના કાબુમાં છે.

وَدَّ الَّذِيْنَ كَفُرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنَ اَسْلِحَتِكُمُّوا اَوْ تَغْفُلُونَ عَنَ اَسْلِحَتِكُمُ وَالْمَعْتَكُمُ فَيَعِيْلُونَ عَلَيْكُمْ مِّمْنِكَةً وَّاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ اَذَى مِّنْ مَطرٍ اَوْكُنْنُمْ مِّرَضَ اللهُ اَعَدَّ لِلْكُفِي اِنْ تَعْمُعُوا اَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُ وَاحِذْ دَكُمْ لِنَّ الله اَعَدَّ لِلْكُفِي اِنْ عَلَى اللهِ اَعَدَّ لِلْكُفِي اِنْ عَنَا الله اَعَدَّ لِلْكُفِي اِنْ عَلَى اللهِ اَعَدَّ اللهِ اَعْدَالِكُولِ اِنْ اللهِ اَعْدُ اللهِ اَعْدَالِكُولِ اللهِ اَعْدَالُكُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللل

قَادَا قَضَيْتُمُ الصَّلَوْةِ فَاذَكُرُوا اللهَ قِيلَا قَعُوُدًا وَعُلَا اللهَ قَيلَا قَعُودًا وَعُلَا اللهَ اللهَ اللهَ قَيلَا الصَّلَوْةَ عَلَى اللهُ عَمِينَ كِنَاكُ مِّنُوا الصَّلَوْةَ عَلَى اللهُ عَمِينَ كِنَاكُ مَّوْقُونَا الصَّلَوْةَ كَانَتُ عَلَى اللهُ عَمِينَ كِنَاكُ مَوْنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلِيمًا حَلَيْهُ اللهِ مَا فَا اللهُ عَلِيمًا حَكِيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلِيمًا حَكِيْمًا حَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلِيمًا حَكِيْمًا حَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلِيمًا حَكِيْمًا حَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَكَيْمًا حَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَكِيْمًا حَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَكَيْمًا حَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَكَيْمًا حَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَكَيْمًا حَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلْمُ اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلْمُ اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا حَلْمُ عَلَيْمًا

إِنَّا اَنْزُلْنَا اللَّهُ الْكِتْبُ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمُ بَيْنَ التَّاسِ بِمَا اَرْبُكَ اللَّهُ وَلاَ تَكُنُ لِلْخَابِنِينَ خَصِيْمُكَا ۚ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ خَفُوْرًا ذَحِيْمُكَا ۚ

وَلَا يُجَادِلُ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ إِلَّ اللَّهُ لَا يُجَادِلُ عَنِ الَّذِيْنَ يَخْتَانُوْنَ اَنْفُسَهُمْ إِلَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا اَرْثِينَكَا أَخُ يُشَتَخْفُوْنَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُوْنَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَمَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنَوُنَ مَا لَا يَرْخُونَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ غِيْطًا ﴿

૫૦. 'અસ્તગદ્વાર' ક્ષમા માગવાનું એક ઉચ્ચતમ રૂહાની હથિયાર છે.

૧૧૦. સાંભળા! તમે તે લોકો છો જે તેમના પક્ષ લઈ આ જીવનમાં તાે ઝઘડતા રહ્યા, પરંતુ કયામતના દિવસે તેમની તરફ્રદારીમાં અલ્લાહ સાથે કાેઈ ઝઘડશે, અથવા તેમની વકીલાત કાેણ કરશે?

૧૧૧. અને જે કોઈ બૂરું કામ કરે અથવા પાતાના જીવ ઉપર ઝુલ્મ કરે અને પછી અલ્લાહથી ક્ષમા માગે તાે (બેશક) તે અલ્લાહને બેહદ ક્ષમાવંત અને દયાળુ પામશે.

૧૧૨. અને જે કોઈ ગુનાહ કરશે તો તે પોતાના જીવના વિરૂદ્ધ કરશે, અને અલ્લાહ બહુજ જાણનારો છે, હિકમતવાળા છે.

૧૧૩. અને જે કોઈ અપરાધ અથવા ગુનાહ કરીને તેનો આરોપ એક નિર્દોષ ઉપર નાખશે તો બેશક તેણે જૂઇું બોલવાનો અને સ્પષ્ટ ગુનાનો ભાર માથે લીધો. (ર્કુઅ - ૧૬)

૧૧૪. અને જો તારા ઉપર અલ્લાહની કૃપા અને રેહમત ન હોત તો તેમના એક ટોળાએ તને બરબાદ કરવાનો સંકલ્પ કર્યો હતો. બેશક તેઓ સ્વયં પોતાને જ બરબાદ કર્યા સિવાય તારું કઈ પણ નથી બગાડી શકતા. અલ્લાહે તારા ઉપર કિતાબ તથા હિકમત ઉતાર્યો છે, અને તને તે (વાતા) શીખવી છે જેનું તને પહેલાં જ્ઞાન ન હતું બેશક તારા ઉપર અલ્લાહની માટી મહેરબાની છે.

૧૧૫. તેમની ઘણી ખરી મસલતોમાં (પર) લેશમાત્ર પણ ભલાઈ નથી સિવાય એવી કે જેમાં દાન ખએરાત અને નેકીના અથવા પક્ષા વચ્ચે સમાધાન કરાવવાની સલાહ જણાતી હોય. અને જે કોઈ અલ્લાહની પ્રસન્નતા મેળવવા ખાતર એવું કરે છે, તો અમે તેનો ભવ્ય બદલો તેને આપશું.

૧૧૬. અને જે કોઈને હિદાયત સ્પષ્ટ મળ્યા પછી રસૂલનો વિરોધ કરશે અને મોમિનોના માર્ગ સિવાયના માર્ગે ચાલશે, તો જે વસ્તુની પાછળ તે જઈ રહ્યો છે અમે તેને જવા દેશું. અંતમાં તેને જહન્નમમાં ધકેલી દેશું અને તે બહુ જ અધમ સ્થાન છે. (ર્કૂઅ-૧૭) هَاَنْ تُمُرُهُ فُلُاءِ جِلَالْتُمُ عَنْهُمْ فِي الْحَيْوَةِ اللَّانِيَّا فَكُنْ يَجُادِلُ اللهُ عَنْهُمْ بَوْمَ الْقِيلَةِ اَمُرْهَنُ يَكُوْنُ عَلَنْهِمْ وَكِيْلًا

وَ مَنُ يَّغَمَلُ سُوَّءًا اَوْ يَظْلِمْ نَفْسَةَ ثُمَّ يَسَّغُفِي اللهَ يَجِدِ اللهَ خَفُوْرًا تَحْدِيمًا ﴿

وَ مَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنْمًا يَكْسِبُهُ عَلَىٰ نَفْسِهُ وَكَانَ اللهُ عَلِنْمًا حَكِنْمًا ۞

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيْخَةً ٱوْ اِثْمَّا تُمَّى يُرْمُ بِهِ بَرِيْكًا يَّ خَقَدِ اخْتَمَلَ بُهْتَانًا وَ اِثْمًا مُّبِيْنًا ﷺ

وَكُوْلَا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكَ وَ رَحْمَتُكَ لَمَتَنَ كُلْإِنَهُ مِّنْهُمُ اَنْ يُغْتِلُوكَ وَمَا يُضِلُونَ إِلَّا اَنْفُسُهُمْ وَمَا يَضُنُّ وَنَكَ مِنْ شَيْ عُلَاكًا اللهُ عَلَيْكَ الْكِتٰبُ وَ الْحِكْمَةَ وَعَلَمْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللهِ الْحِكْمَةَ وَعَلَمْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللهِ

لَا خَيْرَ فِي كَيْنُرِ مِنْ نَجُولهُ مُ الْآمَنُ آمَرَ بِصَلَاقَةٍ الْآمَنُ آمَرَ بِصَلَاقَةٍ الْآمَنُ آمَرُ بِصَلَاقَةٍ الْآمُ مَعْرُوْفِ آوُراصُكُ فَي بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَّفْعَلَ ذَلِكَ الْبَيْنَاءَ مَرْضَاتِ اللّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ آجُرُا عَطَيْمًا ۞

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيْنَ لَهُ الْهُدٰى وَمَنْ يَعْدِ مَا تَبَيْنَ لَهُ الْهُدٰى وَكَنْ لِهِ وَيَتَدِعُ عَيْر سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُولِهِ مَا تَوَلَى وَنْصُلِهِ عَلَى مَنْ مَعِيْرًا أَثَّ

૫૧. 'સ્વયં પાતાનાથી'ના અર્થ 'પાતાની કામથી' અથવા 'પાતાના સ્વજનાથી' થાય છે.

૫૨. મુનાફ્રિકો તરેહ તરેહની યુકિતએા દ્વારા આંહઝરત સ.અ.સ.ને દુ:ખ પહેંાચાડવાના પ્રયત્નો

વિ૧૭. બેશક અલ્લાહ આ ગુનાહને કદાપિ માક્ર નહિ કરે કે અન્યને તેના શરીક દરાવવામાં આવે, પરંતુ તેનાથી ઊતરતું હશે (તાે) જેને તે ચાહશે માક્ર કરી દેશે. અને જે અન્યને અલ્લાહના શરીક દરાવશે તે ખરેજ ગુમરાહીમાં બહુ દૂર ક્રેંકાઈ ગયાે છે.

૧૧૮. તેઓ તે (અલ્લાહ)ને ત્યજી નિર્જીવ વસ્તુઓને પુકારે છે જો કે તેઓ (નાક્રરમાન) શયતાન સિવાય અન્ય કોઈને નથી પુકારતા,

૧૧૯. જેને અલ્લાહે હડધૂત કર્યો છે, અને તેણે કહૃાંુ હતું 'હું અવશ્ય તારા બંદાઓનો એક મુકર્રર ભાગ (ને અવડે માર્ગે) લઈ જઈશ.'

૧૨૦. 'અને હું તેમને એવા ગુમરાહ કરીશ, અને તેમનામાં એવી વ્યર્થ કામનાઓને જાગૃત કરીશ,અને મારી પ્રેરણાથી એવી વાસનાઓ જગાવીશ કે તેઓ પશુઓના પણ કાન કાપશે. (પ3) અને હું તેમને એવા ઉશ્કેરી મૂકીશ કે તેઓ અલ્લાહના સર્જનોના સ્વરૂપોને બદલી નાખશે.' બેશક જે અલ્લાહને છાડી શયતાનને દોસ્ત બનાવશે તા ખરેખર તે માટું નુકસાન ઉઠાવનારો છે.

૧૨૧. તે (શયતાન) તેમને વરદાના આપી તેમના (દિલોમાં ખાટી) આશાઓ જગાવે છે. અને શયતાન તેમને વ્યર્થ વચનાે સિવાય કંઈ પણ નથી આપતાે.

૧૨૨. આવા લોકોનું રહેઠાણ જહન્નમ છે અને તેઓને ત્યાંથી છટકવાના કાેઈ રસ્તાે નહિ મળે.

૧૨૩. પરંતુ જે લોકો ઈમાન લાવી નેકીઓ કરે છે અમે તેમને જન્નતમાં પ્રવેશ આપશું, જેની તળેથી ઝરણાં વહેતા હશે, અને જેમાં તેઓ સદાય રહેશે. અલ્લાહનું આ અટલ વચન છે; અને અલ્લાહથી વધુ સાચી વાત કોની થઈ શકે છે?

إِنَّ اللهَ لَا يَغْفِرُ اَنْ يَّشُرُكَ بِهِ وَ يَغْفِرُ مَا دُوْنَ ذٰلِكَ لِمَنْ يَّشَاءُ مُومَنْ يَّشُوكِ بِاللهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلْلًا بَعِيْدًا

اِنْ يَبْدُ عُوْنَ مِنْ دُونِهَۥ إِلَّا إِنْثَاقًا إِنْ يَبْدُ عُوْنَ إِلَّا شَيْطُنَا فِيلًا ﴿

لَّعَنَهُ اللهُ وَقَالَ لَا تَخِذَنَ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيْبًا مَّفُرُوْضًا إِلَى نَصِيْبًا مَّفُرُوْضًا إِلَى

وَّلَأُضِلَنَّهُمْ وَلَا مُنِيَنَهُمُ وَلَامُرَنَّهُمْ فَلَيُمُتَكُنَّ اللهِ عَلَيْكُنَّ اللهِ عَلَيْكُنَّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْكُنَّ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى

يَعِدُهُمْ وَيُمَنِّيْهِمُ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيُطُنُ إِلَّا يُودُودُ دَاْهِ

ُولِيكَ مَاْوْبِهُمْ جَهَنَّمُ<sup>ز</sup>َ وَ لَا يَجِدُونَ عَنْهَا يَجِيْصًا

وَ الَّذِيْنَ اَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ سَنْنُ خِلْمُ مَنْتٍ تَجْدِى مِنْ نَحْتِهَا الْانْهُرُ خُلِدِ بْنَ فِيْهَا اَبَدَّا الْ وَعْدَ اللهِ حَقَّا وَمَنْ اَصْدَقُ مِنَ اللهِ قِيْلاً

કરતા રહેતા. આપ (સ)ને નિર્ણયો લેવાના બારામાં પણ અવળી સલાહ આપતા રહેતા હતા.

૫૩. 'પશુઓનાં પણ કાન કાપશે' અર્થાત પશુઓની પ્રકૃતિની અશ્લીલતા જે કુદરતના નિયમાના આધારે છે પરંતુ ઈન્સાનામાં તે આચરણાનું પ્રદર્શન અસંસ્કારી, અસભ્ય ગણાય છે અને નિર્લજજતા ભરેલું ગણાય છે. પશુઓના કાન કાપવાના ભાવાર્થ છે કે 'આચરણામાં તેઓ પશુઓની પણ હદ વટાવી જશે.'

૧૨૪. ન તાે તમારી ધારણાઓ પ્રમાણે કંઈ થશે અને ન તાે એહલે કિતાબની મનાેકામનાઓ ફળશે. બલકે જે કાેઈ બૂરૂં કામ કરશે તાે તેને તેવા જ બદલાે આપવામાં આવશે. અને તે અલ્લાહ સિવાય કાેઈને મિત્ર કે મદદગાર પામશે નહિ.

૧૨૫. અને જે લોકો ભલાઈના કામા કરશે, ભલે તે પુરુષ અથવા સ્ત્રી હોય, અને મામિન હોય, તે જન્નતમાં પ્રવેશ પામશે. અને તેમના ઉપર રજ માત્ર પણ ઝુલ્મ નહિ થાય.

૧૨૬. અને તે વ્યક્તિથી ઉત્તમ કોનો દીન થઈ શકે છે જેણે પોતાને અલ્લાહની સંપૂર્ણ તાબેદારીમાં સોંપ્યો હોય, અને તે સદાચારો કરનારો હોય, અને ઈબ્રાહીમના દીનને અનુસરનારો હોય, જે સીધા રસ્તો છે! અને અલ્લાહે ઈબ્રાહીમને પોતાનો ખાસ મિત્ર બનાવ્યો હતો.

૧૨૭. અને તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે જે આકાશો અને ધરતીમાં છે અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુનું જ્ઞાન રાખે છે. (રુકૂઅ-૧૮)

૧૨૮. અને લોકો તારી પાસેથી સ્ત્રીઓના વિશે ક્રતવા (નિર્ણય) ચાહે છે, તો તું કહે, 'અલ્લાહ તમને આદેશ આપી ચૂકયા છે જે તમને આ કિતાબમાં વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે તે યતીમ સ્ત્રીઓના સંબંધમાં છે જેમને તમે નક્કી કરેલી હક્ક (મહેર) નથી ચૂકવતા; (પજ) પરંતુ તેમને (એમ જ) પરણવા ચાહો છો. તેમજ કમઝાર બાળકો વિષે પણ તમને આદેશ આપવામાં આવ્યો હતો કે તમે યતીમા સાથે ન્યાયનો વ્યવહાર કરતા રહા, અને જે ભલું કામ તમે કરશા, બેશક તેને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે.

૧૨૯. અને જો સ્ત્રીને પાતાના પતિ તરફ્રથી ગેરવર્તાવ અથવા બેદરકારીની પરિસ્થિતિ ઊભી

كَيْسَ بِأَمَانِتِكُمُّ وَكُلَّ آمَانِيِّ آهُلِ الْكِتَابِّ مَنْ يَغَلُ سُوْءً ايَّخُزَ بِهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيَّا وَ لَا نَصِيْرًا

وَمَنُ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحَتِ مِنْ ذَكَرٍ اَوْ ا<u>ُنْتُ</u> وَهُوَ مُؤْمِنُ فَاُولِيٍّكَ يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُوْنَ نَقَنُرًا۞

وَمَنُ اَحْسَنُ دِيْنًا مِّتَنُ اَسْلَمَ وَجْهَةَ يِلْهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَّاتَّبَعَ صِلَةَ إِبْرِهِيْمَ كِنِيْفًا مَوَا تُخَذَ اللهُ إِبْرِهِيْمَ خَلِينًا اللهِ

وَيْلُهِ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللهُ عُ بِكُلِّ شَنَّ مُّحِيْطًا ﴾

وَيُسْتَفُتُونَكَ فِي الشِّمَا ﴿ قُلِ اللهُ يُفْتِيكُمْ وَفِيقٌ وَ مَا يُشَكُ عَلَيْكُمْ وَفِيقِنَ وَ مَا يُشُكُ عَلَيْكُمْ وَفِي النِّسَاءِ الْبَيْكُمْ فَى النِّسَاءِ الْبَيْكُمُ فَقَ تَوُنُونَ النِّسَاءِ الْبَيْكُوهُنَّ تُونُونُونَ ان تَنكِيكُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَانْ تَقُونُمُوا لِلْيَتَظِي وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَانْ تَقُونُمُوا لِلْيَتَظِي وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ مِنَ الْوِلْدَانِ وَانْ الله كَانَ بِهِ إِلْمُنْسَاطُ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ حَيْدٍ فَإِنَّ الله كَانَ بِهِ عَلَيْمًا الله كَانَ بِهِ عَلَيْمًا

وَ إِنِ امْرَاةٌ خَافَتُ مِنَ بَعْلِهَا نُشُوْزًا أَوْ إِعْرَاهًا

૫૪. હઝરત ઉમર (રદી) ઈસ્લામના બીજા ખલીકા હતા. તેમણે દાલતમંદ જુવાન યતીમ સ્ત્રીઓની મિલકતાના વહીવટ સંભાળનારા અને તેમને રક્ષણ આપનારા પુરુષા જે સ્ત્રીઓ સાથે તેમજ ગરીબ યતીમ યુવાન છાકરીઓ સાથે સંજોગોના લાભ લઈ પરણી જતા હતા તેના ઉપર પ્રતિબંધ મૂક્યો હતા. કારણ કે વહીવટદારા પાતાની સત્તા તેમજ પ્રભાવના લાભ ઉઠાવી તે સ્ત્રીઓને તેમના ઘટતા હક્ક ન આપતા હતા. હઝરત ઉમર(ર) આવી સ્ત્રીઓ માટે યાગ્ય ઉમીદવારા શાધી તેમને પરણાવી દેવા ઉપર ભાર મૂક્યો હતા.

થવાના ભય હાેય તાે તેમના માટે આપસમાં સમજતી <sup>(૫૫)</sup> કરી લેવામાં પાપ નથી; અને સમાધાન કરી લેવં બેહતર છે. ઈન્સાનનું લાલચી વલણ એક સ્વભાવિક વસ્ત છે. માટે જો તમે ભલાઈના વ્યવહાર કરાે. અને પરહેઝગાર હાે તાે નિ:સંદેહ તમે જે કરાે છા તેનાથી અલ્લાહ માહિતગાર છે.

૧૩૦. અને તમે ભલે કેટલું પણ ચાહો તો પણ તમારી પત્નીઓ વચ્ચે એક સમાન વર્તાવ<sup>(૫૬)</sup> કરવા તમારા માટે અશક્ય છે. પરંતુ તમે (એક તરફ્ર) ન ઢળી પડેા જેથી કે બીજીને લટકતી વસ્તુની જેમ છાડી દાે. માટે જો તમે સધારાે કરી લાે અને પરહેઝગારીથી કામ લો તો બેશક અલ્લાહ મહાક્ષમાવંત અને દયાળ

૧૩૧. અને જો તેઓ એકબીજાથી અલગ<sup>(૫૭</sup> થઈ જાય. તા અલ્લાહ તેમને પાતાના ખઝાનામાંથી અર્પણ કરી એકબીજાની માહતાજીથી બચાવશે. અને અલ્લાહ ઐાદાર્યશીલ છે. હિકમતવાળા છે.

૧૩૨. અને તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે જે કંઈ આકાશા તથા ધરતીમાં છે. બેશક અમે તમારા પહેલાં જેમને કિતાબ આપી હતી તેમને પણ આ જ આદેશ આપ્યા હતા.તેમજ તમને પણ આદેશ આપીએ છીએ કે અલ્લાહથી ડરાે. પરંતુ જો તમે ઈન્કાર કરશા તાે (યાદ રાખા) કે આ સર્વ અલ્લાહનું જ છે જે આકાશા તથા પૃથ્વીમાં છે, અને અલ્લાહ કોઈના માહતાજ નથી, તે તા 'રીકનાલાયક છે.

સર્વ અલ્લાહનું જ છે અને તે કાર્યસાધક તરીકે પુરતા છે.

فَلا جُنَاحَ عَلَيْهِما آن يُصْلِحا بَيْنَهُما صُلْكا والصُّلْا خَيْرُ لُمُ وَأَحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحُّ وَإِنْ نَحْسِنُوْا وَ تَتَّقُوا فِأَنَّ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا ﴿

وَكُنْ تَسْتَطِيْعُوْآ اَنْ تَعُدِلُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْحَرَضَتُمْ فَلا تِينِلُوا كُلُّ الْمَيْلِ فَتَنَدُرُوْهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَ تَتَقُوا فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

وَإِنْ يَتَفَوَّقَا يُغُنِي اللهُ كُلَّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسعًا حَكنيًا ﴿

وَ يِلَّهِ مَا فِي السَّلْمُوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وُلَقُدُ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتٰبَ مِنْ قَبُلِكُمْ وَ لِيَّاكُمْ اَنِ اتَّقُواللَّهُ وَإِنْ تَكُفُو ۗ وَا فَانَ لِلهِ مَا فِي السَّلَوْتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا جَسُكًا ﴿

૧૩૩. અને જે કંઈ આકાશા અને ધરતીમાં છે તે بِاللهِ وَكُلُفِي بِاللهِ اللهِ السَّلُوتِ وَمَا فِي الْآرُضِ وَكُفَى بِاللهِ وَكِنْلًا ﴿

૫૫. પતિ-પત્ની વચ્ચે અણબનાવ હોય તો તેનું સમાધાન કરાવવું કુરઆન મજીદની દ્રષ્ટિએ એક ઉત્તમ ખુલ્ક (કર્મ) છે.

૫૬. પતિ માટે સર્વ પત્નીઓ વચ્ચે ન્યાયપૂર્વક વર્તન કરવું માનવશકિતથી બહારની વસ્તુ છે; છતાં પણ જ્યાં સુધી પદાર્થા કે સંપત્તિ વગેરેનો સવાલ છે તેમાં હિસાબથી કામ લઈ શકાય છે; પરંતુ ભાવના અને પ્રેમના સંબંધ મન સાથે છે જેના ઉપર ઈન્સાનના કાબૂ નથી હોતા માટે અહીં ન્યાયના વિષયમાં હમેશાં સમસ્યાએ પેદા થાય છે.

૫૭. ઈસ્લામના કાયદાઓમાં અલ્લાહની દૃષ્ટિમાં તલાકના કાયદા બહુ જ ઉતરતા દરજજો રાખે છે.

અલ - નિસા'

૧૩૪. હે લોકો! જો તે ધારે તો તમને ઉઠાવી લે અને (તમારા સ્થાને) બીજાને લઈ આવે અને અલ્લાહ તેમ કરવાનું સંપૂર્ણ સામર્થ્ય ધરાવે છે.

૧૩૫. જે કોઈ સંસારિક બદલો ચાહતો હોય તો (તેણે જાણવં જોઈએ કે) દુનિયાના બદલો અલ્લાહના જ હાથમાં છે અને આખેરતના પણ, અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે. સર્વ જોનાર છે. (રકઅ - ૧૯)

૧૩૬. હે ઈમાન લાવનારાઓ! તમે સંપૂર્ણ રીતે ન્યાય ઉપર કાયમ રહેનારા અને અલ્લાહની ખાતર સાક્ષી આપનારા બના. પછી ભલે તમારી સાક્ષી તમારા પાતાના <sup>(૫૮)</sup> (વિરુદ્ધ) હાય અથવા તમારા માતાપિતા સગાએાના નિકટના (અથવા પક્ષકારોના). કોઈ ધનવાન હોય કે નિર્ધન, બંનેના નિગેહબાન અલ્લાહ જ છે. માટે મનાકામનાઓને આધીન નહિ થાએા. તાે જ તમે ન્યાયપર્વક વર્તી શકશા. અને જો તમે (સત્યને) છુપાવશા અને ટાળાટાળ કરશા તાે જાણી લાે કે તમે જે કરી રહ્યા છેા તેનાથી અલ્લાહ ખુબ માહિતગાર છે.

૧૩૭. હે ઈમાન લાવનારાઓ! ઈમાન લાવા અલ્લાહ અને તેના રસુલ ઉપર, અને આ કિતાબ ઉપર જે તેણે પાતાના રસલ ઉપર ઊતારી છે, અને તે કિતાબ જે તેણે તે પહેલાં ઉાતારી છે. અને જે કોઈ અલ્લાહ અને તેના ક્રરિશ્તાઓ, અને તેની કિતાબા અને તેના રસલો અને અંતિમ દિવસનો ઈન્કાર કરે છે, તે ગુમરાહીમાં બહુ જ દુર ફ્રેંકાઈ ગયો છે.

૧૩૮. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા પછી, કાક્રર થઈ ગયા. કરી ઈમાન લાવ્યા. કરી પાછા કાકિર થઈ ગયા અને પછી કુક્રમાં આગળ વધતા જ ગયા, તેમને અલ્લાહ કદાપિ મા**દ્ર** નહિ કરે, અને તે તેમને કદાપિ સીધા માર્ગ નહિ દેખાડે. <sup>(૫૯)</sup> إِنْ يَشَا يُذْ هِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِأَخِرِ بُنَ الْ وَكَانَ اللهُ عَلَى ذٰلِكَ قَدِيْرُاسَ

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنِيَا فَعِنْدَ اللهِ ثَوَابُ الدُّنِيَا ع وَالْاخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا ﴿

يَّا يُّهُا الَّذِيْنَ امَنُوا كُونُوا قَوْمِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاء لِلهِ وَلَوْ عَلَّ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبِيْنَ ۗ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا اوْ فَقِيْرًا فَاللَّهُ اوْلَى بِهِمَاتُ فَكَلا تَتَّبِعُوا الْهَوْى آنْ تَعْدِلُوْا ۚ وَإِنْ تَلُوْاۤ اَوْتُعْرِضُواْ فَإِنَّ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا 🕝

يَّأَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمُنُوَّا اٰمِنُواْ اِللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالْكِتْبِ الَّذِيٰ نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِنْ ِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبُلُ وَمَنْ يَّكُفُمُ بِاللَّهِ وَمَلَلِكَتِهِ وَكُنْيِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِفَقَلُ ضَلَّ ضَلَّلًا بَعِيْدًا ۞

اِنَّ الَّذِينَ أَمَنُواْ ثُمَّ لَفُرُواْ ثُمَّ أَمَنُوا ثُمَّ لَفُرُواْ ثُمَّ أَزُدَادُواْ لُفُرًّا لَّهُ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِي لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيهُمُ سَبِيئًا ﴿ أَنَّ لِيَهْدِيهُمُ سَبِيئًا اللَّهُ

૫૮. 'પાતાના'થી 'પાતાના પરિવાર,' 'પાતાના લાભ' ગણાશે.

૫૯. આ આયતથી સ્પષ્ટ થાય છે કે ઈસ્લામમાં 'મૂર્તદ'અર્થાત ઈસ્લામથી કરી જવાની કે ઈસ્લામથી વિમુખ થઈ બીજા ધર્મમાં દાખલ થવાની સઝા મૃત્યુદંડ નથી. કુરઆને મજીદમાં અનેક ઠેકાણે મઝહબની બાબતમાં બળજબરી કરવાથી રોકવામાં આવ્યો છે, અને ઈમાનની બાબતમાં 'આઝાદી' આપવામાં આવી છે.

૧૩૯. મુનાક્ષિકોને આ સમાચાર સંભળાવી દો કે તેમના માટે બહ જ દર્દનાક અઝાબ છે.

૧૪૦. તે લોકો જે મામિનાને છોડી કાક્રરોને પાતાના મિત્ર બનાવે છે, શું તેમની પાસેથી પાતાની ઈઝઝત (કરાવવા) ચાહે છે? (તા તેઓ યાદ રાખે કે) સર્વ ઈઝઝત અલ્લાહના પાસે જ છે.

૧૪૧. અને તેણે આ કિતાબ (કુરઆન)માં તમને આદેશ આપ્યો છે કે જ્યારે અલ્લાહની આયતોનો ઈન્કાર તથા મશ્કરી થતી સાંભળો તો તમે તે લોકો વચ્ચે ન બેસો. જ્યાં સુધી તે (વિષય)ને બદલે બીજી વાતોમાં તેઓ ન લાગી જાય, નહિંતર આવી રીતે તમે પણ તેમના જેવા જ થઈ જશા. બેશક અલ્લાહ મુનાક્રિકોને અને કાક્રરોને જહન્નમમાં એકઠાં કરવાના છે:—

૧૪૨. તે લોકો તમારા (વિશે સમાચારની) રાહ જુએ છે કે જો તમને અલ્લાહ તરક્રથી કોઈ સક્રળતા પ્રાપ્ત થાય તો તેઓ કહે કે શું અમે તમારી સાથે ન હતા? અને જો કાકરો થોડોક લાભ મેળવે તો (તેમને) તેઓ કહે છે 'શું અમે જયારે તમારા ઉપર વિજયવંત થયા હતા ત્યારે અમે તમને મોમિનોથી બચાવી ન લીધા હતા? (હકીકતમાં) ક્યામતના દિવસે અલ્લાહ જ તમારી વચ્ચે ન્યાય કરશે અને કાકરોને મોમિનો ઉપર અલ્લાહ કદાપિ સત્તા નહિ આપે. (3ક્ર્મ-૨૦)

૧૪૩. અને મુનાક્રિકો અલ્લાહને ક્રરેબ આપવાનો પ્રયત્ન કરે છે, પરંતુ તે (અલ્લાહ) તેમના ક્રરેબની તેમને સઝા આપશે અને જ્યારે તેઓ નમાઝ માટે ઉભા થાય છે તો (માત્ર) લોકોને દેખાડવા ખાતર જ, અને તેઓ અલ્લાહને જવલ્લેજ યાદ કરતા હોય છે.

૧૪૪. તેમની (સ્થિતિ) ડામાડોળ હોય છે. ન તેઓ આ (મામિના) તરક છે અને ન પેલી (કાકરો) તરક છે. અને જેને અલ્લાહ મિટાવી દે છે, તું તેમના માટે કાેઈ રસ્તાે શાેધી નહિ શકે. بَشْرِ الْمُنْفِقِيْنَ بَانَّ لَهُمْ عَلَىٰ اَبَّا أَلَيْمَا ﴿
 لِلْذِيْنَ يَتَّخِذُوْنَ الْحَفِدِيْنَ اَوْلِيَا ۚ مِنْ دُوْفِ
 الْمُؤْمِنِيْنَ أَيَبُتَكُوْنَ عِنْدَ هُمُ الْعِزَّةَ فَانَّ الْعِزَّةَ
 لِلْهِ جَمِيْعًا ﴿

وَقَدُ نَزَّلَ عَلَيْكُمُ فِي الكِنْبِ آنُ إِذَا سَبِعَتُمُ الْمِتِ
اللهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَا بِهَا فَلَا تَفْعُدُ وَامْعَهُمُ
حَتَّ يَكُوْضُوْا فِي حَدِيْثٍ عَيْرِةً ﴿ اِنْكُمُ إِذَا مِشْلُهُمُ اللّهُ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي جَهَنَّمَ اللّهُ جَامِعُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي جَهَنَّمَ اللّهُ عَالَمُهُمُ الْمُنْفِقِينَ وَالْكُفِرِيْنَ فِي جَهَنَّمَ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الل

إِلَّذَيْنَ يَتَرَكِّبُوْنَ بِكُفْرٌ فَإِنْ كَانَ لَكُفْرَ فَتَحُ مِّنَ اللهِ فَالْوَالَكُوْرِ فَتَحُ مِّنَ اللهِ فَالْوَا الدُّوْرِيْنَ مَعَكُمُ كُولُونَ كَانَ لِلْكَفِرِيْنَ نَصِيْبٌ فَالْوُا الدُّرِيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فَالْوُا الدُّورِيْنَ المُؤْمِنِيْنَ فَاللهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمُ الْقِيلَةِ وَلَنْ يَبْجَعَلَ اللهُ

غَ لِلْكُفِرِيْنَ عَكَ الْمُؤْمِنِيْنَ سَبِيْلًا ﴿
لِثَ الْمُنْفِقِيْنَ يُخْدِعُونَ اللهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَلِذَا قَامُوْ اللهَ الصَّلُوةِ قَامُوْا كُسُالِ الْكُوْدَنَ النَّاسَ وَلَا يَذُكُرُونَ اللهَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴾ وَلَا يَذُكُرُونَ اللهَ إِلَّا قَلِيْلًا ﴾

مُّذَبْذَبِيْنَ بَيْنَ ذٰلِكَ ﷺ لَآلِكَ هَؤُلُاءً وَلاَ إِلَى هَوُلَاً وَمَنْ يَنْضُلِلِ اللهُ فَكَنْ تَجَدَ لَهُ سَبِيْلًا ۞

૧૪૫. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમે માેમિનાને છોડી કાફરોને તમારા મિત્ર ન બનાવા. શં તમે અલ્લાહને તમારા પાતાના વિરૂદ્ધ સ્પષ્ટ પુરાવા આપવા ચાહાે છા?

يَأَيُّهُا الَّذِينَ امَنُوا لَا تَنْتِينُ وا الْكُفِويْنَ ٱوْلِيَآءُ مِنْ دُوْتِ الْنُؤْمِنِيْنَ اتَرُنِيُدُوْنَ اَنْ تَجْعَلُوْا لِلَّهِ عَلَيْكُمْرِ سُلطنًا مُّبننًا،

**આગ**ુની ઉાંડાણમાં ૧૪૬. મનાફ્રિકાે બેશક હશે અને તને તેમની મદદ કરનાર કોઈ નહિ મળે.

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرْكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارَّ وَ لَنْ تَجِدَلَهُمْ نَصِنُرًاكُمْ

૧૪૭. સિવાય તે લોકો તાૈબાહ કરે અને પાતાને સધારી લે અને અલ્લાહને વકાદારીથી વળગી રહે. અને પ્રમાણિકપણે અલ્લાહની તાબેદારી કરે. આ લોકો છે જે મામિનામાં ના છે. અને અલ્લાહ મામિનાને ભવ્ય બદલા આપશે.

૧૪૮. જો તમે આભારી બનશો અને ઈમાન

લાવશા તા અલ્લાહ તમને શા માટે અઝાબ આપે? બેશક અલ્લાહ માટેા કદરદાન છે, સર્વજ્ઞ છે.

إِلَّا الَّذِيْنَ تَاكِبُوا وَاصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَاخْلَصُوا دِيْنَهُمْ رِنْهِ فَأُولِلِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَسُوْفَ يُؤْتِ اللهُ اللُّؤمِنِينَ ٱجْرًا عَظِيْمًا

مَا يَفْعَلُ اللهُ بِعَنَا بِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَامَنْ تُمْ وَ كَانَ اللهُ شَاكِرًا عَلِيْمًا ﴿

મદીનામાં ત્રણ યહુદી કબીલાઓની આબાદી હતી. બનુ કઈનુકા, બનુ નાઝીર અને ત્રીજા કબીલાનું નામ બનુ કુરેઈઝા હતું. આ કબીલાઓએ મુસ્લિમો સાથે ઘણે વખતે વિશ્વાસઘાત કર્યો હતો જ્યારે કે જંગના સમયમાં તટસ્થ રહેવાના તેમના કોલ કારારોનો તેમણે વારંવાર ભંગ કર્યો હતો. વધુમાં તેઓ આંહઝરત સ.અ.સ.ને શહિદ કરવાના કાવતરાએામાં પણ છુપી રીતે ભાગ લેતા રહેતા હતા. તેમની ગહ્યારી બહુજ હદબહાર જવાથી ન છુટકે આંહઝરત સ.અ.સ.ને તેમના વિશે સખત પગલાં લેવાની ફ્રુરજ પડી અને તેમને અરબસ્તાન છોડીને ચાલ્યા જવાનો હુકમ આપવામાં આવ્યો હતો.

આ મુનાક્રિકો ન તો મુસ્લિમ હતા અને ન યહુદી હતા. કારણ કે તેઓ ગંભીર પરિસ્થિતિઓમાં પોતાના જ અન્ય યહુદી કબીલાઓ માટે પણ નાલાયક અને નુકસાન વધારનારા સાબિત થયા હતા.

મુનાક્રિક સ્વભાવે ડરપાેક અને બાયલા હાય છે. તેમની ચાલા કપટી, બદદાનતવાળી અને ક્રરેબી હાય છે તેઓ માેઢેથી ઈસ્લામ કબુલ કર્યા પછી તેના વિરુદ્ધ છુપી રીતે તાપડા રચવામાં મશગુલ રહેતા હોય છે.

મુનાક્રિકમાં વિશ્વાસની કમી હોય છે જેથી તે હમેશાં બીજાનો આશરાે શાેધતાે હાેય છે. અહીં મામિનાને મઝહબના નામે ક્રિરકાબાઝીના પ્રચાર કરનારાએાથી બચવાની સૂચના આપવામાં આવે છે. આવા લોકો મઝહબનું ઈલ્મ રાખતા હોવાનો ડોળ કરે છે અને સમય આવતા તેના ઉપર વિશ્વાસ કરનારાઓને મઝહબના નામે પોતાના અંગત લાભ માટે સ્યાસત અર્થાત 'પોલીટીકલ મારકેટમાં' છુટે દોકડે વેચી નાખે છે. દુનિયાભરમાં મઝહબના નામ ઉપર મઝહબી લીડરાે અઢળક ધન કમાય છે, જે વેપારના 'કાચા માલ' પ્રજાના વિશ્વાસ હોય છે.

૧૪૯. અલ્લાહ અણછાજતી <sup>(૨૦)</sup> વાતાની જાહેરાત પસંદ નથી કરતાે સિવાય કે જેના ઉપર ઝુલ્મ થયાે હાય (તેના તરક્રથી એવું થાય). ખચિત, અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારાે છે. સર્વ જાણનારાે છે.

૧૫૦. કોઈ ભલાઈનું કામ તમે ભલે જાહેરમાં કરશા કે છુપાવીને કરશા અથવા કોઈના દાષ માદ્ર કરી દેશા, તા અલ્લાહ ખરેખર ગુનાહ મિટાવનારા છે, સર્વશકિતમાન છે.

૧૫૧. નિ:સંદેહ, જે લોકો અલ્લાહ અને તેના રસૂલમાં ઈમાન નથી રાખતા અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલોમાં ભેદભાવ કરવા ચાહે છે અને કહે છે અમે અમુક (રસૂલો)ને માન્ય રાખશું અને અમુકનો ઇન્કાર કરશું,' અને તેઓ વચલો માર્ગ લેવા ચાહે છે, (તો)

૧૫૨. આ લોકો ખરા કાક્ષર છે અને કાક્ષરો માટે અમે અપમાનજનક અઝાબ તૈયાર રાખ્યો છે.

૧૫૩. અને જે લોકો અલ્લાહ અને તેના (તમામ) રસૂલો <sup>(૬૧)</sup> ઉપર ઈમાન લાવી તેમની વચ્ચે કોઈ ક્રરક નથી કરતા, તેઓને અલ્લાહ વેળાસર તેમના બદલો આપશે. અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, બેહદ દયાળુ છે. (રુકૂઅ - ૨૧)

૧૫૪. એહલે કિતાબ (૧૨) તારી પાસેથી તેમના ઉપર કિતાબ ઊતારવાની માગણી કરે છે, તો તેમણે મૂસા પાસે તેનાથી પણ માટી માગણી કરી હતી. તેમણે કહ્યું 'તું અમને અલ્લાહના પ્રત્યક્ષ દર્શન કરાવ.' ત્યારે તેમની આ બેઅદબીના કારણે તેમને (ભયંકર) વીજળીએ ઘેરી લીધા અને આ ખુલ્લો ચમત્કાર જોઈ લીધા પછી પણ તેમણે વાછરડાને (મા'બૂદ) બનાવ્યો. પરંતુ અમે તેની પણ માદી આપી. અને અમે મૂસાને સંપૂર્ણ સત્તા આપી હતી.

آهِ كُر بُحِبُ اللهُ الْجَهُرَ بِالشُّوْءَ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللهُ سَيِيْعًا عَلِيْمًا ﴿ مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللهُ سَيِيْعًا عَلِيْمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ سَيِيْعًا عَلِيْمًا ﴾ إِنْ تُبُدُ وَاخَيْرًا أَوْ تَخْفُونُهُ أَوْ تَعْفُواْ عَنْ سُوَءٍ فَاتَ الله كَانَ عَفُواً قَرِيْرًا ﴿

إِنَّ الَّذِيْنَ يَكُفُرُوْنَ بِاللَّهِ وَ رُسُلِهٖ وَيُوْنِدُ وْنَ آنُ يُفَوِّوْنُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهٖ وَ يَقُوْلُوْنَ نُؤْمِنُ سِِعْضِ وَكَنَّكُفُرُ بِبَعْضِ ۖ وَيُوْرِيُدُوْنَ آنُ يَتَوِّنُوْا بَيْنَ

ذٰلِكَ سَبِيْلًا ﴿

ٱولِيكَ هُمُر الكَفِرُونَ حَقًا ۚ وَٱعْتَلُونَا لِلْكُفِرِيْنَ عَلَّابًا مُهِيئًا

وَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا بِاللهِ وَ رُسُلِهِ وَ لَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اَكْدٍ مِّنْهُمُ أُولِيكَ سَوْفَ يُؤْرِينُهِمْ أُجُورُهُمْ وَ إِلَّا كَانَ اللهُ خَفُورًا يُحِيْمًا ﴾

૬૦. ઈસ્લામમાં બીજાના દાેષોને લાેકામાં જાહેર કરવા બીજાની નિંદા કરવી કે અન્યને વગાેવવા ઉપર સખત મનાઈ છે. પરંતુ જેની સાથે બેઈન્સાફ્રી થઈ હાેય કે જેના ઉપર ઝૂલ્મ થયાે હાેય તાે ન્યાય ખાતર પ્રજા તેમજ સત્તાધીશા સામે ઈન્સાફ્ર ઉઘાડા પાડવાનાે તેને હક્ક છે.

૬૧. અલ્લાહના તમામ રસૂલાે ઉપર ઈમાન લાવવાનાે કુરઆન મજીદનાે આદેશ છે.

૬૨. સાધારણ રીતે 'એહલે કિતાબ'થી યહૂદીઓ તથા ઈસાઈઓ બન્ને કોમાે ગણાય છે. પરંતુ હઝરત મૂસા (અ)ને સવાલ કરનારા તથા હઝરત મરિયમને સતાવનારા તો માત્ર યહૂદીઓ જ હતા જેથી આ ઈશારા તેમની તરફ છે.

૧૫૫. અને અમે તેમને પર્વતની બૂલંદીઓ (નીચે ઉભા (ક્રિ.૩) રાખી તેમની સાથે કરાર કરતા આજ્ઞા આપી,કહ્યું 'તમે દ્વારમાંથી, વિનમ્રતાથી દાખલ થજો; અને અમે કહ્યું 'તમે 'શબ્તની' (નીમેલી) હદોને ઓળંગશા નહિ.' અમે તેમની પાસેથી પાક્યું વચન લીધું હતું.

૧૫૬. પછી તેમના વચનભંગ કરવાના કારણે, અને અલ્લાહની આયતાના ઈન્કાર કરવાના કારણે, અને નબીઓને વિના દાેષે કતલ (૧૪) કરવાના પ્રયાસા કરવાના કારણે, અને તેમના આવું કહેવાના કારણે કે અમારા દિલા પરદામાં (૧૫) છે; હકીકતમાં એવું નથી, અલ્લાહે તેમના (દિલા) ઉપર માહર મારી દીધી છે. જેથી તેઓ ઇમાન લાવશે નહિ. સિવાય અમુક (લાકા)ના—

૧૫૭. અને તેમના (સત્યના) ઈન્કાર કરવાના કારણે અને મરિયમ ઉપર બહુજ ભયંકર તાેહમત<sup>(૬૬)</sup> લગાવવાના કારણે—

૧૫૮. અને તેમના એમ કહેવાને કારણે કે મરિયમના પુત્ર મસિહ ઇસાને અમે કતલ કર્યો હતો, જે અલ્લાહનો રસૂલ હતો. જો કે તેમણે તેને કતલ <sup>(૧૭)</sup> નથી કર્યો, ન તો તેને સૂળી <sup>(૧૮)</sup> ઉપર (લટકાવીને) માર્યો હતો, બલ્કે તેમને તેવું જ થતું દેખાડવામાં આવ્યું. તે વિશે મતભેદ કરનારાઓ ખરેખર

وَ رَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الظُوْرَ بِيِينَا آقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ شَجْدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُلُ وَالِيْ السَّبْتِ وَاخَذُنَا مِنْهُمْ فِيْتَاقًا غَلِيْظًا ﴿

فَيِمَا نَقُضِهِمُ رِّمِينَا قَهُمُ وَكُفْرِهِمُ بِالِيتِ اللهِ وَ قَنْلِهِمُ الْاَنْئِيكَاءَ بِغَيْرِحِقِّ وَقَوْلِهِمْ قُلُونُهُنَا فُلْفًا \* بُلُ كَلِمَعُ اللهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلاَيُوْمِنُونَ إِلَّا قَلِينًا لا ﴿

وَّ بِكُفْرِ هِمْ وَ قَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَا تَا عَظِيْنًا ﴾

وَّ قَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْسَيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْئِيمَ رَسُّوْلَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوْهُ وَمَا صَلَبُوْهُ وَلَانُ شُتِهُ لَهُمْ وَإِنَّ اللَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْا فِيْهِ لِفِى شَكْفٍ فِينَهُ \*

૬૩. 'તુર પર્વતની તળેટી'માં ઊભા રાખી.

૬૪. અહીં કતલથી હત્યા કરી શક્યાનો અર્થ લેવા ખાટા ગણાશે કારણ કે કોઈ પણ રસૂલને તેમના ક્દુશ્મનોએ મારી નાખ્યા હોવાના કોઈ પુરાવા મળતા નથી.

૬૫. `પરદામાં' અર્થાત સંતુષ્ટ. બની ઈસરાઈલને પાેતાના ગુનાહાેના પસ્તાવાે ન હતાે.

૬૬. હઝરત મરિયમનું કુરઆન મજીદમાં એક ચારિત્ર્ય શુદ્ધ માતા તરીકે વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે.

૬૭. `મા કતલાહુ` `કતલ નથી કર્યેા.' અલ્લાહના પાક નબી ઈસા (અ)ની હત્યા નથી કરવામાં આવી. બાઈબલના સિદ્ધાંતા પ્રમાણે સૂળીએ લટકી મરનારનું મૃત્યુ લા'નતી ગણાય છે.

૬૮. `મા સલબહુ' `ન તો સૂળી ઉપર (લટકાવીને) માર્યો હતો. 'યહૂદીઓએ હઝરત ઈસા (અ)ના શરીરમાં ખીલા ઠોકી સૂળી (વધસ્થંભ) ઉપર ચડાવી સંતાેષ માણ્યો હતા. આ રીતે હઝરત ઈસા (અ)ના મૃત્યુને લા'નતી પુરવાર કરી તેમને ખાટા ઠરાવવાના તેમણે નિષ્કળ પ્રયત્ન કર્યા હતા, જે હકીકત આ આયતથી સાબિત થાય છે.

શંકાઓમાં <sup>(૬૯)</sup> પડી ગયા; આ વિશે તેમને કોઈ જ્ઞાન નથી. તેઓ માત્ર અનુમાનોને અનુસરી <sup>(૭૦)</sup> રહ્યા છે, જેને હકીકતમાં ન બદલી શકયા.

૧૫૯. ઉલટું, અલ્લાહે તેને પોતાની પાસેનું ઉાંચું સ્થાન અર્પણ કર્યું. અને અલ્લાહ સર્વ શકિતમાન છે. હિકમતવાળો છે.

૧૬૦. અને એહલે કિતાબમાંથી કાઈ પણ એવા નથી જે પાતાના મૃત્યુ પહેલાં આ ઘટના ઉપર ઈમાન ન લાવે; અને કયામતના દિવસે તે (ઇસા) તેમના વિરુદ્ધ સાક્ષી <sup>(૭૨)</sup> હશે— مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمِرِ اِلَّا اتْبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوْهُ يَقِيْنًا ۚ

بَلْ زَفَعَهُ اللهُ إلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَزِيْزًا حَكِيمًا

وَ اِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اِلَّا لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهُۥ وَ يَوْمَ الْقِيلُـةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيْلًا ﴿

૬૯. પરંતુ હઝરત ઈસા (અ)ને સૂળી (વધસ્થંભ) ઉપર લટકાવ્યા પછી યહૂદીઓને તેમના મૃત્યુ વિશે શંકાના ઉદ્ભવ થયા હતા. અને તેમની શંકાઓનું સમાધાન ન થયું. આ હકીકત પણ અહીં સાબિત થાય છે કારણ કે હઝરત ઈસા (અ)ની અંતિમ પળામાં તેમના શબની શી વ્યવસ્થા થઈ હતી તેના કાઈ સાક્ષી તેમને ન મળ્યા કે જેની સાક્ષીથી યહૂદીઓને પાતાના આ ઝૂલ્મમાં સફળ થયા હોવાના પુરાવા મળી શકે.

૭૦. આ શંકાઓના પરિણામે આજે પણ વિભિન્ન અનુમાનો પ્રવર્તી રહ્યા છે. આશ્ચર્યની વાત તો તે છે કે આવા અનુમાનો મુસ્લિમ લોકો પણ કરે છે જે માન્યતાઓનો આધાર ઈસ્લામી સિદ્ધાંતો તેમજ અલ્લાહની સુન્નત અને કુરઆને મજીદની દલીલો વિરુદ્ધ છે.

9૧. યહૂદીઓ હઝરત ઈસા (અ)ને સૂળીએ ચડાવી તેમના અંત આણ્યાે હાવાના દાવા કરવામાં બહુજ ગર્વ લે છે જે લા'નતી માતના આરાપથી તેમની નબુવ્વતને તેઓ જૂઠી સાબિત કરવાની કાેશિશ કરે છે. તેમના આ દાવાને આ આયત તથા તેની પહેલાંની આયતના આધારે રદિયાે આપવામાં આવ્યાે છે. અલ્લાહે તેમને મુકર્રર કરેલું બૂલંદ સ્થાન અર્પણ કર્યું છે. આ આયતમાં તેઓ પાર્થિવ દેહ સાથે આસમાનમાં ચડી ગયા હાેવાનાે કાેઈ ઈશારાે નથી જણાતાે, પરંતુ તેમને એક રૂહાનીપદ પ્રાપ્ત થયું હતું, તેમાં કાેઈ શંકા નથી.

૭૨. હઝરત ઈસા (અ) ક્યામતના દિવસે તેમના વિશે કરવામાં આવતી અટકળાને ખાેટી સાબિત કરશે.

(૧) યહૂદીઓનું માનવું છે કે તેમણે હઝરત ઈસા (અ)ને સૂળી ઉપર ચઢાવી તેમનું લા'નતી મૃત્યુ નીપજાવ્યું હતું.

(૨) ઈસાઈઓના 'પ્રાયક્ષિત'ના સિદ્ધાંત આધારે રચાએલ એવી માન્યતા છે કે હઝરત ઈસા (અ) સમગ્ર માનવજાતિના પાપાેના ભાર પાેતાના ઉપર લઈને સૂળી ઉપર મૃત્યુ પામ્યા અને સમગ્ર માનવજાતિને તેમના પાપાેથી મુકિત અપાવી, આ કરુણ ઘટનાના પાયા ઉપર ઈસાઈઓએ પાેતાના મઝહબનાે પાયાે નાખ્યાે છે.

કયામતના દિવસે હઝરત ઈસા (અ) આ બન્ને ખાટી માન્યતાઓ વિરુદ્ધ સાક્ષી આપશે.

હકીકતમાં રામન ગવર્નર પાેઈન્ટીક પીલાતુસ (પાઈલેટ)ની પત્નીએ હઝરત ઈસા (અ)ના નિર્દોષ હાેવાનું સ્વપ્ન જોયું અને તેણીએ પાેતાનાં પતિને હઝરત ઈસા (અ)ને તકલીક આપવાની બાબતમાં ચેતવ્યા હતાે. પીલાતૃસ પાેતે પણ હઝરત ઈસા (અ)ને નિર્દોષ ધારતાે હતાે. જેથી એક જોસેક એાક ૧૬૧. યહૂદીઓના હદબહાર જવાના કારણે જે ' શુદ્ધ વસ્તુઓ તેમના માટે હલાલ હતી તે અમે તેમના

فَيِظُلْمِ مِنَ الَّذِيْنَ هَادُوْاحَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِبْلَتٍ

આરીમીએથીઆ સાથે મસલત કરી તેમને સૂળીએ ચડાવંવાના ત્રણ કલાક પછી હઝરત ઈસા (અ)ને ગુમરીતે ઊતરાવી તેમના સાથીઓને હવાલે કર્યા હતા.

હઝરત ઈસા (અ) હરગિઝ સલીબ ઉપર મૃત્યુ નથી પામ્યા, અને તેમનું મૃત્યુ પુખ્ત વયે થયું હતું તે પણ કુરઆને મજીદથી સાબિત થાય છે. બાઈબલના નીચે આપેલા હવાલાઓના અભ્યાસથી પણ આવા પ્રમાણા મળે છે જેનાથી તેમનું સૂળીએથી હેમખેમ જીવતા ઊતરી ગયા હોવાનું સાબિત થાય છે.

(૧) `જેને લટકાવીને મારવામાં આવે તે લા'નતી છે' ડયુટ્રોનામી (પ્કરણ ૩૧. આયત-૨૩) આ દલીલને ગળે ઊતારવા માટે આલીમાએ પાતાના ઘણા તર્કીવર્તર્કો દ્વારા ઉપજાવી કાઢેલી વાર્તાઓ વહેતી મૂકી છે.

કહેવાય છે કે 'હઝરત ઈસા (અ)ને સૂળીએ ચડાવવામાં આવ્યા જ ન હતા, તેની પહેલાં જ તેમને અલ્લાહે આસમાનમાં ઉપાડી લીધા હતા, અને તેમના બદલે એક ચાર યહૂદીને હઝરત ઈસા (અ) સમજી સૂળીએ ચડાવી મારી નાખવામાં આવ્યો હતો. જો આ વાત ખરી હોય તો નક્કી તે ચારને મૃત જાહેર કરી નીચે ઉતારવામાં આવ્યો હશે અને આ હાલતમાં તેમના મૃતદેહને જોઈ લીધા પછી યહૂદીઓના દિલોમાં તેમના મૃત્યુ વિશે કોઈ શંકા ન રહેવી જોઈએ, જયારે કુરઆને મજીદના દાવા પ્રમાણે તો તેમને હઝરત ઈસા (અ)ના મૃત્યુ વિશે શંકા હતી, જેનો કોઈ મુસ્લિમ ઈન્કાર નહિ કરે.'

- (૨) હઝરત ઈસા (અ)એ અસહ્ય વેદનાથી પીડાતાં ખુદા પાસે પ્રાર્થના કરી કે આ માતના પ્યાલાને તું મારી પાસેથી દૂર હટાવી દે. (માર્ક પ્રકરણ ૧૪. આ. ૩૬ મેથ્યુ પ્ર-૨૬ આ. ૨૯ લ્યુક પ્ર.૨૨ આ. ૪૨) આ દુઆ કબૂલ થઈ હોવી જોઈએ તેમાં શંકા નથી.
- (૩) હઝરત ઈસા (અ)એ આગાહી કરી હતી કે તેઓ બની ઈસરાઈલના દસ કબીલાઓની શોધમાં જશે (જોન પ્ર.૧૦ આ.૧૬). જો કે હઝરત ઈસા (અ)ના સૂળીએ ચડવા સુધી તો માત્ર બેજ કબીલાનો પરિચય મળે છે. બાકીના દસ કબીલાને શોધી લેવા પહેલાં તેમનું મૃત્યુ નીપજવું અથવા તેમને અદ્રષ્ય થઈ જવું વાજબી નથી.
- (૪) 'હઝરત ઈસા (અ) માત્ર ત્રણ કલાક જ સૂળી ઉપર રહ્યા હતા. (જોન ૧૯ આ. ૧૪) જ્યારે સૂળીએ લટકાવવાના નિયમ પ્રમાણે અપરાધીને ત્રણ દિવસ સુધી લટકાવી રાખવામાં આવતો હતો, અને જ્યાં સુધી લટકનારનાં મૃત્યુની ખાતરી ન થઈ જતી તેને નીચે ઊતારવામાં ન આવતો.
- (૫) 'યહૂદીઓએ રોમન ગવર્નર પાઈલેટને યહૂદીઓ તરક્રથી વિનંતી કરી હતી કે હઝરત ઈસા (અ)ના આસપાસ ચાેકી ગાેઠવી દેવામાં આવે. રખેને, ઈસાઈઓ તેને રાતના ઉઠાવી જાય અને ઈસા લોકોને જઈને ન કહે કે 'હું મૃતદેહોમાંથી જીવંત થયાે છું. (મેથ્યુ. પ્ર.૨૭ આ.૬૪) યહૂદીઓમાં ઉદ્ભવેલી આ શંકા તરક્ર જ કુરઆને મજીદનો ઈશારો છે, કે તેમને જે શંકા હતી તેજ પ્રમાણે હઝરત ઈસા (અ) સૂળી ઉપરથી ઉતરીને ક્યાંક ચાલ્યા ગયા હતા.
- (૬) પીલાતુસે જાણી જોઈને હઝરત ઈસા (અ) ઉપરના આરોપનો ચુકાદો શુક્રવારે સૂર્યાસ્તના ત્રણ કલાક પહેલાં આપ્યો હતો. પરિણામે તેમને સૂળીએ ચઢાવ્યા બાદ ત્રણ કલાકમાં પાછા ઊતારી લેવામાં આવ્યા હતા, અને બીજે દિવસે શનિવારે 'સબ્ત' હોવાથી તેની પહેલાંની રાત્રે નિયમ પ્રમાણે બધા આરોપીઓને પણ ઊતારી લેવામાં આવ્યા હતા. તેણે હઝરત ઈસા (અ)ને ખારાક, પાણી તથા દવા દારૂ પણ પૂરા પાડયા હતા. (મીસ્ટીકલ લાઈક્ર ઓક્ર જીસસ લેખક એચ. સ્પેનસર લુઈસ) આ હવાલાથી

માટે હરામ <sup>(૭૩)</sup> ઠરાવી, અને આ કારણે પણ કે તેઓ લોકોને અલ્લાહની રાહથી અટકાવતા રહેતા હતા.

૧૬૨. અને તેમના વ્યાજખારીના ધંધાને કારણે પણ જેનાથી તેમને રાેકવામાં આવ્યા હતા, અને લાેકાેની મિલ્કતા પચાવી પાડવાના કારણે પણ; બેશક તેમનામાંના કાક્ષરાે માટે અમે પીડાદાયક અઝાબ તૈયાર કર્યા છે.

૧૬૩. પરંતુ જેમને પૂરતું ઈલ્મ બક્ષવામાં આવ્યું છે તથા, મામિના સા, તારા ઉપર જે ઊતારવામાં આવ્યું છે તેમાં; અને તારા પહેલાં જે ઊતારવામાં આવ્યું હતું તેના ઉપર ઈમાન રાખે છે; અને ખાસ કરીને તે લોકા પણ જે (નિયમિત) નમાઝ પઢનારા છે; તથા ઝકાત આપનારા છે, અને અલ્લાહ તથા તેના રસુલ તથા તેના અંતિમ દિવસ (ક્યામત) ઉપર ઈમાન રાખે છે; આ સાને અમે ખરેખર ભવ્ય બદલા આપશું.

(રુકૂઅ - ૨૨)
૧૬૪. બેશક, અમે તારા ઉપર એવી જ રીતે વહી કરી હતી જેવી રીતે અમે નૂહ અને તેના પછીના નબીઓ ઉપર કરી હતી; અને અમે ઇબ્રાહીમ તથા ઈસ્માઈલ તથા ઈસહાક તથા યા'કૂબ અને તેની ઐાલાદ અને ઇસા તથા અય્યુબ અને યૂનુસ તથા હારૂન તથા સુલેમાન ઉપર વહી ઊતારી હતી, અને દાઉદને અમે કિતાબ (ઝબર) આપી હતી.

૧૬૫. અને અમે પહેલાં આવી ગએલા કેટલાક રસૂલાેનું વર્ણન<sup>(૭૪)</sup> તારી સમક્ષ કરી ચૂક્યા છીએ أُحِلَّتُ لَهُمُ وَبِصَدِّهِ مُعَنَّ سِيْلِ اللهِ كَثِيْرًا ﴿

قَاخُذِهِمُ الرِّبُوا وَقَدْ نُهُواْ عَنْهُ وَاكْلِهِمُ اَمُوَالَ

النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَاعْتَدُنَا لِلْكِفِيئِينَ مِنْهُمْ
عَدَابًا النِّيَا ﴿

لَكِنِ الرَّسِيُحُونَ فِي الْعِلْمِرِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُوْمِنُونَ بِمَا الْزِّلِ الِيُكَ وَمَا الْزُّلِ مِنْ فَبُلِكَ وَالْمُوْمِنُونَ الصَّلُوةَ وَالْمُؤْتَوُنَ الزَّكُولَةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ " الْمُوْمِ الْاخِرِ اُولَيِكَ سَنُونْتِيْهِمْ اَجْدًا عَظِيمًا ﴾ " الْمُوْمِ الْاخِرِ اُولَيِكَ سَنُونْتِيْهِمْ اَجْدًا عَظِيمًا ﴾

إِنَّا أَوْحَيْنَا الِنَكَ كُمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوجَ وَالنَّهِبِيْنَ مِنْ بَعْدِهِ فَقَ وَاوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيْمَ وَ اِسْمِعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ وَ يَعْقُوْبَ وَ الْاَسْبَاطِ وَعِيْسَى وَ اَيْوْبَ وَ يُوْنُسُ وَ هُرُوْنَ وَ سُكِيْلَنَ ۚ وَ التَيْنَا دَ اؤدَ مَهُوُلًا ﴿

وَ رُسُلًا قَدُ قَصَصْنَهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَ رُسُلًا

પીલાતુસે પોતાની પત્નીની સલાહ ઉપર અમલ કર્યો હોવાની ખાતરી મળે છે.

(૭) હઝરત ઈસા (અ)ના ઝખ્માે ઉપર ઉપયોગમાં આવેલા મલમ 'મરહમે ઈસા'ના નામે પ્રખ્યાત છે. તેમના ઝખ્માે રૂઝાઈ ગયા પછી તેઓ પાતાના સાથીઓ સાથે પગપાળા યરૂશલેમથી ગલીલી ચાલ્યા ગયા હતા. (લુક પ્રકરણ ૨૪ આ.૦૦) આ 'મરહમે ઈસા'ના સંક્ષેપ ઊર્દુ અદબમાં બહુજ પ્રચલિત છે, તે બેબૂન્યાદ હોય એવું માનવું વાજબી નથી. સારાંશે અહીં આપવામાં આવેલી તમામ દલીલાને ભેગી કરી તેના નીચાેડ ઉપર ચિંતન કરવામાં આવે તાે ખાતરી થયા વગર નહિ રહે કે હઝરત ઈસા (અ) સૂળી ઉપર મૃત્યુ નથી પામ્યા.

૭૩. રૂહાની પતન તથા સામાજિક બદકારીઓમાં પ્રવૃત્ત થવાના પરિણામે તેમણે પોતાના પરવરદિગાર તરફ્રથી ઈનામા મેળવવાના હક્ક ગુમાવી દીધા.

૭૪. કુરઆને મજીદમાં માત્ર ૨૪ નબીઓનું વર્ણન છે જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.ની હદીસ પ્રમાણે ૧,૨૪,૦૦૦ પયગમ્બરા દુનિયામાં આવી ગયા છે. 'કાેઈ એવી કાેમ નથી જેમાં રસૂલ ન આવ્યાે હાેય' (કુરઆન પ્ર.૩૫ આ.૨૫) અને કેટલાક રસૂલોનો અમે તારી સામે ઉલ્લેખ નથી કર્યો અને મૂસા સાથે અલ્લાહે વિસ્તૃત વાર્તાલાપ કર્યો હતો—

૧૬૬. (અલ્લાહે) રસૂલોને ખુશ ખબર આપનાર અને ચેતવનાર બનાવી માેકલાવ્યા હતા જેથી રસૂલોના (પ્રગટ) થવા બાદ લાેકાેને અલ્લાહ સામે કાેઈ દલીલ (કરવાનું બહાનું) ન રહે. અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળાે છે.

૧૬૭. પરંતુ અલ્લાહે જે તારી ઉપર ઊતાર્યું છે. તેનાથી તે સાક્ષી આપે છે કે તેણે પાતાના (સંપૂર્ણ) જ્ઞાનના આધારે ઊતાર્યું છે, તેમજ ક્રરિશ્તાઓ પણ તેના સાક્ષી છે; જો કે અલ્લાહ જ સાક્ષી તરીકે પૂરતાે છે.

૧૬૮. જે લોકોએ ઈન્કાર કર્યો અને અલ્લાહની રાહમાં (બીજાઓને) અટકાવ્યા તેઓ ગુમરાહીમાં બહુજ આગળ વધી ગયા છે.

૧૬૯. નિ:સંદેહ જેમણે ઇન્કાર કર્યાે અને ઝુલ્મ કરતા રહ્યા અલ્લાહ તેમને માક્ર નહિ કરે, ન તાે તેમને સીધા માર્ગ દેખાડશે,

૧૭૦. સિવાય કે જહન્નમનાે માર્ગ, જેમાં તેઓ લાંબા સમય પર્યંત રહેશે. અને આવું કરવું અલ્લાહ માટે સહેલું છે.

૧૭૧. હે લોકો! ખરેખર, આ રસૂલ તમારા પાલનહાર તરફથી સત્ય લઈને આવ્યો છે; માટે તેના ઉપર ઈમાન લાવા, આ તમારા માટે બેહતર છે. પરંતુ જો તમે ઈન્કાર કરશા, તા યાદ રાખા, જે કંઈ આકાશા તથા ધરતીમાં છે તે નિ:સંદેહ અલ્લાહનું જ છે. અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.

૧૭૨. હે એહલે કિતાબ! તમારા દીનની નિયુકત સીમાઓને ઓળંગશા નહિ, અને અલ્લાહ વિશે સત્ય સિવાય કંઈ પણ ન કહો. બેશક, મસિહ ઇસા ઇબને મરિયમ અલ્લાહના માત્ર એક રસૂલ હતા અને તે (રસૂલના રૂપમાં પરિપૂર્ણ થએલું અલ્લાહનું) વચન હતું જે અલ્લાહે મરિયમને આપ્યું હતું. અને તેના તરક્રથી તે એક રેહમત (ના રૂપમાં) હતા. માટે તમે અલ્લાહ ઉપર અને તેના (સઘળા) રસૂલા ઉપર ઇમાન لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكُلَّمَ اللَّهُ مُوسِى تَكِلْمُكَا ﴿ كُلُّمَ اللَّهُ مُوسِى تَكِلْمُكَا

رُسُلاً مُّبَشِّدِيْنَ وَمُنْذِدِنِنَ لِتُلَا يَكُوْنَ الِمِنَّاسِ عَلَى اللهِ حُجَّةٌ 'بَعْدَ الرُّسُٰلِ وَكَانَ اللهُ عَزِيْدًا حَكِيْمًا ﴿

كَلِنِ اللهُ يَشْهَدُ بِمِنَاۗ اَنْزَلَ اِلِيَّكَ اَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ ۗ وَالْمَكْنِيِكَةُ يُشْهَدُونَ ۖ وَكَفَى بِاللهِ شَهِيْدًا ۞

إِنَّ الْمَذِيْنَ كَفَرُّ وَا وَصَدُّ وَا عَنْ سَبِيْكِ اللَّهِ مَّلُ ضَلَّوْا صَلَلًا بَعِيْدًا

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَهُوا وَظَلَمُوا لَمُ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغُفِرَ لَهُمْ وَكَلَالِمُهْدِيَهُمْ كَلِرْنِيَّاكَ

اِلْاَ طَوِيْقَ جَهَنَّمَ لَحَلِدِيْنَ فِيْهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى الله يَسِيُرُانَ

يَايَهُمُّا النَّاسُ قَلْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ وَيَهُمُ النَّاسُ فَلْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ وَيَعِلَمُ وَالْمَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَا اللَّهُ عَلَيْمًا حَكَيْمًا اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا اللهُ اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا اللهُ اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا اللهُ اللهُ عَلَيْمًا حَلَيْمًا اللهُ اللهُ

يَاهُلُ الْكِتْبِ كَا تَغَلُوا فِي دِيْنِكُمْ وَ لَا تَغُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْكِتْبِ كَا تَغُلُوا فِي دِيْنِكُمْ وَ لَا تَغُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْكَتْبُ الْمُسِينَ عِيْسَةَ ابْنُ مَوْيَهُ مَوْيَهُ وَكُولُوا اللهِ وَكِلمَتُهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلا تَعَفُولُوا اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ وَلا تَعَفُولُوا اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدٌ مُنْهُ عَنْهُ أَنْ يَكُونَ عَنْدُا اللهُ اللهُ وَاحِدٌ مُنْهُ عَنْهُ أَنْ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدٌ مُنْهُ عَنْهُ آنُ عَكُونَ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدٌ مُنْهُ عَنْهُ آنَ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدٌ مُنْهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدٌ مُنْهُ عَنْهُ اللهُ ال

લાવા અને એમ ન કહા કે 'ત્રણ (ખુંદા) છે.' જો (તેમ કહેવાથી) તમે અટકી જાઓ તો તમારા માટે બેહતર છે. બેશક, અલ્લાહ એક જ છે, તે પવિત્ર છે, તેને પુત્રનું હોવું તેની પવિત્રતાને નથી શાભતું. આકાશા અને પૃથ્વીમાં જે કંઈ છે તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે. અને રક્ષણહાર તરીકે અલ્લાહ પૂરતા છે. (રકઅ - ૨૩)

વ ૭૩. ખચીત, મસિહને અલ્લાહના બંદા બનવામાં કદીપણ સંકાેચ નથી થયા અને ન તા ક્રિરિશ્તાઓને (તેનાથી કંઈ ખાટું લાગે છે), અને જે કાેઈ અલ્લાહની બંદગીથી અણગમાં દેખાડે છે, અને અભિમાન કરે છે, તેમને સાૈને અલ્લાહ પાતાની સમક્ષ ભેગા કરશે.

૧૭૪. માટે જે લોકો ઈમાન લાવ્યા હશે અને નેક કામા કરશે તેમને અલ્લાહ પૂરેપૂરો બદલો આપશે અને પાતાની કૃપાઓમાંથી ઘણું વધારીને આપશે. અને જે લોકોએ અણગમા દેખાડી અભિમાન કર્યું હશે તેમને અલ્લાહ દર્દનાક અઝાબ આપશે. અને તેમને અલ્લાહ સામે કોઈ દોસ્ત કે મદદગાર મળશે નહિ.

૧૭૫. હે લોકો! તમારા પરવરદિગાર તરક્રથી તમારી પાસે ખરેખર એક સ્પષ્ટ દલીલ આવી ગઈ છે અને અમે તમારી તરક્ર એક ઝળહળતું નૂર<sup>(૭૫)</sup> ઊંતાર્યું છે.

૧૭૬. માટે જે લોકો અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવીને દ્રઢતાપૂર્વક તેને વળગી રહેશે તો તેમને અલ્લાહ પોતાની રેહમતમાં અને ક્રઝલા (કૃપાઓ)માં દાખલ કરશે અને તેમને પોતાના તરક લઈ જનારા સીધા માર્ગ દેખાડશે.

૧૭૭. જો તેઓ લાવારસની મિલકત વિશે તારેા નિર્ણય માગે તાે તું કહે ''અલ્લાહ તમને 'કલાલાહ'<sup>(૭૬)</sup> વિશે પાેતાનાે આદેશ આપે છે કે જો إِلَىٰ لَهُ وَلَدُّ كُهُ مَا فِي الشَّلُوتِ وَمَا فِي الْآرُضِ وَكُفُ عَلَىٰ بِاللَّهِ وَكُلِيْلًا شَ

لَنْ يَشَتَكِفَ الْمَسِيْحُ آنُ يَكُوْنَ عَبْدًا تِلْهِ وَكُلْ الْمَسْلَكُ أَنْ يَكُوْنَ عَبْدًا تِلْهِ وَكُلْ الْمَسْلِكُ أَنْ يَشَتَنكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ الْمَسْلَكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يَسْتَكُلُو فَسَيَحْشُرُهُمُ اللّهِ بَعِينعًا ﴿
قَامَنَا اللّهِ يَنْ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحَتِ ثَيُوفِيْمُ أَجُورُهُمُ اللّهَ اللّهِ يَعْفُوا وَ وَيَوْنِيُكُمُ وَعَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلِمَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الل

فَأَمَّنَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا فِاللهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُنْ خِلْمُ فِي رَحْمَةٍ ثِمِنْهُ وَفَضْ لِلْ وَيَهْدِيْهِمْ الِنَهْ مِوَاطًا مُسْتَقِيْدًا ﴾

يُسْتَفْتُوْنَكُ قُلِ اللهُ يُفْتِينُكُمْ فِي الْكَلْلَةِ إِنِ امْرُوُّا هَلَكَ لَيْنِ إِنِ امْرُوُّا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَكَّ وَلَهَ انْخَتُ فَلَهَا نِضْفُ مَا تَرَكَ

૭૫. `ઝળહળતું નુર' કુરઆને મજીદ તથા અલ્લાહના પાક રસુલ સ.અ.સ.

૭૬. સૂરાહ ૪ આયત ૧૩માં પણ કલાલાહ વિશે વર્ણન છે. જે વ્યકિત નિ:સંતાન હોય અને જેને માતપિતા ન હોય તેને `કલાલાહ` અર્થાત `ગયાળ` કહેવામાં આવે છે.

કોઈ નિ:સંતાન વ્યકિત મરણ પામે અને તેને બહેન હોય તો તે બહેનને મરનારની અડધી મિલકત આપવામાં આવે; અને જો બહેન નિ:સંતાન મરણ પામે તો ભાઈ તેણીની બધી મિલકતનો વારસ બનશે. પરંતુ બે બહેનો હોય તો તે બન્ને બહેનોને તેની મિલકતનો બે તૃતિયાંશ ભાગનો હક્ક છે. જો (વારસદારો) ભાઈ અને બહેનો હોય તો તેમાંથી પુરુષનો ભાગ બે સ્ત્રીઓ જેટલો (બમણો) હશે. અલ્લાહ આ આદેશાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે કે રખે તમે ભટકી જાઓ. અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુને જાણે છે. (રકુઅ - ર૪)

وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمَرِيكُنْ لَهَا وَلَكُ ۚ فَإِنْ كَانَتَا الْمُنَتَانِ
فَلَهُمَا الشُّالُونِ مِنَا تَرَكُ وَإِنْ كَانُوۤا اِخْوَةً قِهِا لَا
وَ نِسَآءً فَلِلذَّكُرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْتَٰبَيْنِ يُمُكِيْنُ اللّٰهُ
يُخْ لَكُمْ اَنْ تَضِلْوُا وَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَىٰ عَلِيْمٌ ﴿
يُخْ لَكُمْ اَنْ تَضِلُوا وَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَىٰ عَلِيْمٌ ﴿

પારાે ૬

## مُؤرَةُ الْمَالِكَةِ مُكَانِيَةً ﴿ الْمَالِكَةِ مُكَانِيَةً الْمَالِكَةِ

## અલ - માએદાહ

- ે ૧. અલ્લાહના નામથી, જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. હે ઈમાનવાળાઓ! તમારા કરારોને પૂરા કરો. તમારા માટે ચાપગાં પ્રાણીઓ હલાલ ઠરાવવામાં આવ્યા છે, સિવાય તે કે જેનું તમારી સમક્ષ (અહીં) વર્ણન કરવામાં આવે છે, પરંતુ એહરામની (૧) હાલતમાં તેમના શિકાર કરવા હલાલ ન સમજો. બેશક, અલ્લાહ જે ચાહે તે નિર્ણય આપી શકે છે.
- ૩. હે ઈમાનવાળાએા! અલ્લાહની નિશાનીએાની બેઇઝઝતી ન કરાે, અને ન હ્રમતવાળા<sup>(૨)</sup> મહિનાઓની. ન કરબાની માટે લાવવામાં આવેલા જેમની ગરદનાેમાં (કુરબાનીની નિશાનીના) પટા પડેલા હોય. ન તે લોકોની જે બૈતલ<sup>(3)</sup> હરમ તરફ પાેતાના પાલનહારની કપા અને ખશનદી મેળવવા માટે જઈ રહ્યા હોય. બેશક, જ્યારે તમે એહરામ ઊતારી નાખા ત્યારે શિકાર કરી શકા છા. જે લોકોએ તમને પવિત્ર મસ્જિદ (હરમ શરીક્ર)માં આવવાથી અટકાવ્યા હતા તેમના ઉપર અતિરેક કરવા માટે ઉશ્કેરાશા નહિ. અને ભલાઈ તથા પરહેઝગારીમાં એકબીજાની મદદ કરાે, પણ પાપ અને ઝલમમાં એકબીજાને સાથ ન આપાે. અલ્લાહ ખાતર સંયમ રાખા. નિ:સંદેહ અલ્લાહ શિક્ષા આપવામાં બહજ સખત છે.
- ૪. તમારા માટે હરામ છે. મરણ પામેલું પ્રાણી અને લાેહી અને ડુક્કરનું માંસ, અને તે જેના ઉપર અલ્લાહ સિવાય કાેઈ અન્યનું નામ લેવાયું હાેય, અથવા જેને ગળે ટૂંપાે દઈને કે મારપીટથી મારી નાખવામાં આવ્યું હાેય, અને જે ઊંચેથી પટકાઈને

لِسُمِ اللهِ الرَّحْلَيِ الرَّحِيْثِ مِنَ إِنَّ يَا يَّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اَوْفُوا بِالْعُقُوْدِةُ أُحِلَّتُ لَكُمُ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ اللهَ مَا يُتُلْ عَلَيْكُمْ غَيْدُ هُلِيِّ الصَّيْدِ وَانْتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيْدُ ۞

يَّا يَّهُا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا تُعِلُوْا شُعَآبِهُ اللهِ وَلَا الشَّهُ وَ الْمُعَالَمُ اللهِ وَلَا الشَّهُ وَ الْمُعَالَمُ اللهِ وَلَا الشَّهُ وَ الْمُعَالَمُ وَلَا الْمَعْ وَ الْمُعَلَّمُ وَلَا الْمُعَلَّمُ وَلَا الْمُعَلَّمُ وَالْمُعَلِّمُ وَيَضُوا فَالْمُوا وَلَا يَعْمِمُ وَيضُوا فَالْمُوا وَلَا الْمُعْمَلُ وَالْمُعَلَّمُ وَالْمُعَلِّمُ وَالْمُعَلِّمُ وَالْمُعَلِمُ وَلَا يَعْمُ وَلَا تَعْمُ وَلَا تَعْمُ وَلَا تَعْمُ وَلَا تَعْمُ وَلَالْمُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ اللهُ اللهِ وَاللهُ اللهِ وَاللهُ اللهُ اللهُو

خُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمُيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيْرِوَ مَا اُهِلَّ لِغَيْرِاللهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وُالْوَقُوْنَةُ وُالْمُتَّاثِيَّةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا آكلَ السَّبُعُ الْآمَا ذَكَيْتُنْفُوْوَا ذُنْحَ

૧. `એહરામ' હજના દિવસામાં અંગ ઉપર પહેરવામાં આવતી બે ચાદરા અથવા બે વસ્રા, એક કેડ ઉપર બાંધવામાં આવે છે અને બીજો ઓઢવાના કામ લેવાય છે.

ર. `હુરમતવાળા' ચાર પવિત્ર, આદરણીય મહિના; ઝુલકદા, ઝુલ હજ, મુહર્રમ અને રજબ છે.

<sup>3.</sup> બેતુલ હરમ-ખાના કા'બાની મસ્જિદ.

મરણ પામ્યું હોય, અથવા જેને લોહી થીજાવીને મારી નાખવામાં આવ્યં હોય, અને જેને હિંસક પ્રાણીએ ફ્રાડી ખાધું હોય, સિવાય કે તમે જેને યોગ્ય રીતે ઝિબાહ કર્યા હોય, અને તે (હરામ છે) જેનું કોઈ વેદી ઉપર બલિદાન ચડાવવામાં આવ્યં હોય. (તમારા ઉપર હરામ છે કે) તમે તીરાની ક્રાળની પદ્ધતિથી હિસ્સા કરા. આ પણ નાક્રરમાની(નું કત્ય) છે. આજના દિવસે કાકરા તમારા દીનને હાનિ કરવામાં નાસીપાસ थया है भाटे तमे तेमनाथी उरे। निंद अने तमे भाराथी જ ડરાે. આજના દિવસે મેં તમારા દીનને તમારા માટે સંપૂર્ણ $^{(8)}$  કરી દીધાે છે અને તમારા ઉપર મારા ઉપકારા પરિપૂર્ણ કરી દીધા છે. અને ઇસ્લામને તમારા દીન તરીકે પસંદ કર્યાે છે. પરંતુ જો કાેઈ ભુખ મટાડવા માટે ન છુટકે ખાઈ લે અને જાણીજોઈને પાપ તરફ ન જાય. તા બેશક અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત છે. દયાળ છે.

પ. જો લોકો તને પૂછે કે તેમના માટે શું હલાલ કરવામાં આવ્યું છે, તું કહી દે 'તમારા માટે તમામ શુદ્ધ વસ્તુઓ હલાલ ઠરાવવામાં આવી છે અને જેમ અલ્લાહે તમને શીખવ્યું છે તે પ્રમાણે તમે જે શિકારી પ્રાણી અથવા પંખીને શિકાર કરવા માટે કેળવ્યું હોય તે (પ્રાણી કે પંખી) જે તમારા માટે પકડી લાવે તેમાંથી તમે ખાઓ અને તેના ઉપર અલ્લાહનું નામ લો. અને અલ્લાહથી ડરો, ખરેખર અલ્લાહ હિસાબ લેવામાં બહુજ ઝડપી છે.

ર્દ. આજના દિવસે તમારા માટે તમામ શુદ્ધ વસ્તુઓ હલાલ ઠરાવવામાં આવી છે. અને એહલે કિતાબનું <sup>(૫)</sup> ખાણું તમારા માટે હલાલ છે, અને તમારું ખાણું તેમના માટે. મોમિન પાકદામન عَلَى التَّصُبِ وَانْ تَسَتَقْسِمُوا فِالاَزُلامِ ذِلِكُمْ فِنتُ الْمُوْمَ النَّفُومُ فَلَا تَخْشُوهُمْ الْمُومُ الْمُنْ الْفِيْنَ كَفَرُ وْلِيَكُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَاخْشُونُ الْمُنْفُ مُلَا تَخْشُوهُمْ وَاخْشُونُ الْمُنْفُ مَلَكُمْ وَيْنَكُمْ وَاتَمْنَتُ عَلَيْكُمْ فِلاَ تَخْشُونُ الْمُنْفُرِقُ فَلَا الْمُنْفُولُونُ وَيُعْمَى وَيُنَا اللهُ عَنُورُ الْمُكُلِّ فِي الْمُنْفِقِ الْمُنْفِقِينَ الْمُكُلِّ وَيُنْفُلُونُ اللهُ عَنُورُ الْمُحْمَى وَيُعْلَى الْمُحْمَى وَيُعْلَى الْمُعْلِقِينَ الْمُكُلِّ وَيُعْمَى وَيُعْلَى الْمُعْلَى وَيُعْلَى الْمُعْلَى وَلَيْ اللهُ عَنُورُ لَا وَعُمْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللهُ عَنُورُ اللهُ عَنُورُ لَا فَعُلِي اللهُ اللهُل

يَتُعُلُوْنَكَ مَاذَآ أُجِلَّ لَهُمُ قُلُ أُجِلَ لَكُمُ الطَّيِّبَتُ لَا مُعَلَّذِنَكَ مَا عَلَنَتُمُ مِّنَ الْجَوَارِحَ مُكَلِّدِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِتَا عَلَمَنَ مُنْ الْجَوَارِحَ مُكَلِّدِيْنَ تُعَلِّمُوْنَهُنَّ مِتَا عَلَمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِنَآ امْسَكُنَ عَلَيْكُمُ وَاذْكُرُوااسُمَ اللّهِ عَلَيْكُمُ وَانْفُوا اللّهَ اللهِ عَلَيْكُمُ وَانْفُوا اللهَ اللهِ عَلَيْهُ وَانَّقُوا اللهَ اللهَ اللهِ عَلَيْهُ وَانَّقُوا اللهَ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ وَانَّقُوا اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ وَانْقُوا اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ الْحِسَابِ ﴿

ٱلْيُوْمَرُأُحِلَّ لَكُمُّ الطِّيَّاتُ وَطَعَامُ الْلَيْنِيُ اُوْتُوا الْكِتْبَ حِلَّ لَكُمُّ وَكُعَامُكُمْ حِلَّ لَهُمْ زَوَ الْخُصَنْتُ مِنَ

૪. આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર આ છેલ્લી આયતની વહી થઈ હતી જેના ૮૨ દિવસ પછી આંહઝરત સ.અ.સ. આ દુનિયાથી વિદાય થયા હતા. આ આયત દ્વારા ઈન્સાનને તેના જીવનની શારીરિક માનસિક તથા ઉહાની જરૂરીયાતા પૂરી પાડવામાં આવી હતી.

પ. તારાતના માનનારાઓનું, ઝિબાહ કરેલું ખાવું હલાલ છે જેના ઉપર 'તકબીર' અર્થાત બિસ્મીલ્લાહ અલ્લાહા અકબર કહેવું. યહૂદીઓની કાેશરની ઝિબાહ કરવાની રીત હલાલ છે, તેનું ખાવું મુસ્લિમા માટે જાએઝ છે.

(શું હ્વચારિત્ર્ય) (ક) સ્ત્રીઓ અને જેમને પહેલાં કિતાબ આપવામાં આવી હતી તેઓમાંની પાકીઝા સ્ત્રીઓ તમારા માટે હલાલ છે, જો તમે તેમને મેહર આપી તેમની સાથે નિયમસર લગ્ન કરો પરંતુ તેમની સાથે વ્યભિચાર ન કરો, ન તો ચારીછુપીથી સંબંધ રાખો અને જો કોઈ ઈમાન લાવ્યા પછી નાક્રરમાની કરશે તો તેના કર્મા અવશ્ય વ્યર્થ જશે અને આખેરતમાં તેઓ નુકસાન પામનારા હશે. (રુકૂઅ-૧)

૭. હે ઇમાન લાવનારાઓ! જ્યારે તમે નમાઝ માટે ઉઠો, તમારા ચહેરા અને કાણીઓ સુધી હાથ ધાઈ લો, પછી તમારા ભીના હાથ તમારા માથા ઉપર ક્રેરવો અને તમારા પગ ઘુંટીઓ સુધી ધાઈ લો. જો તમે અપવિત્ર હાલતમાં હો તો (ગુસલ કરી) પોતાને સ્વચ્છ કરો. અને જો તમે બીમાર હો, કે મુસાક્રરીમાં (અપવિત્ર સ્થિતમાં) હો, અથવા તમારામાંથી કોઈ મળમૂત્રથી નિવૃત્ત થયા હોય, અથવા તમે સ્ત્રીસંભાગ કર્યો હોય અને તમને પાણી ન મળે તા સાક્ર માટી લઈ તમારા ચહેરા તથા હાથ ઉપર ઘસાે. અલ્લાહ નથી ચાહતાે કે તે તમને પવિત્ર કરવા ચાહે છે અને તમારા ઉપર મહેરબાનીઓ કરવા ચાહે છે, જેથી તમે તેના આભારી બનાે.

૮. અને તમારા ઉપર અલ્લાહના ઉપકારો અને તમારા તે વચનને યાદ કરો જે તેણે તમારી પાસેથી લીધું હતું, જ્યારે તમે કહ્યું હતું 'અમે સાંભળી લીધું છે અને અમને માન્ય છે.' અલ્લાહ ખાતર સંયમ ધારણ કરો. ખરેખર જે કંઈ દિલોની અંદર છે તેને અલ્લાહ ખુબ જાણે છે.

૯. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહની રાહમાં ન્યાયપર્વક સાક્ષી આપવા ઉપર મક્કમ રહો અને કોઈની الْمُؤْمِنْتِ وَالْمُحْصَنْتُ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْكِتْبَ مِنْ قَبُلِكُمْ إِذَا اتَيْتُنُوْهُنَّ أَجُوْرَهُنَّ مُحْصِنِيْنَ عَيْرَ مُسْفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِنَى اَخْدَاتٍ وَمَن يَّكُفُنْ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُو فِي الْاَثِرَةِ مِن بِعَ الْخُسِدِيْنَ أَنْ

يَايَّنُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا كُوْنُوا فَوْمِيْنَ لِلْهِ شُهَكَاءَ لِالْقِسْطُ

દ. જોકે એહલે કિતાબ સ્ત્રીઓ સાથે નિકાહ કરવા ઉપર ઈસ્લામમાં પ્રતિબંધ નથી પરંતુ ઘણા સામાજિક બદીઓ તથા ઇખ્લાકી અને સમસ્યાઓથી બચવા માટે મુસ્લિમ સ્ત્રી સાથે લગ્ન કરવા વધુ સલાહકારક છે. તેમ છતાં કુરઆને મજીદના આદેશ પ્રમાણે એહલે કિતાબની શુદ્ધચારિત્ર્ય સ્ત્રીઓ સાથે લગ્ન કરવા ઉપર કોઈ બાધ નથી. પરંતુ આજના સામાજિક ભ્રષ્ટાચારાને લક્ષમાં લેતાં પાકીઝગીના સવાલ બહુજ મહત્વ રાખે છે જેની અવગણના કરવાથી ઓલાદના ઉછેરણની બાબતમાં ઘણી મુશ્કેલીઓના સામના કરવા પડે છે. જેથી મામિને સાવધાનીપૂર્વક પગલું લેવું જોઈએ.

દુશ્મનિને તમને ન્યાય કરવાથી અટકાવવાનું કારણ ન બનવા દો. (હમેશાં) ઈન્સાક્રથી કામ લો, આ વાત પરહેઝગારીની વધુ નિકટમાં છે. અલ્લાહના ડર રાખા. બેશકતમે જે કરી રહ્યા છા અલ્લાહ તેનાથી સારી પેઠે માહિતગાર છે.

૧૦. જે લોકો ઈમાન લાવી સદાચારા કરે છે અલ્લાહે તેમના ગુનાહ માક્ર કરવાનું અને ભવ્ય બદલાનું વચન આપ્યું છે.

૧૧. અને જે લોકોએ કુક્ર કર્યું અને અમારી આયતાને ખાેટી ઠરાવી તેઓ જહન્નમમાં જવાના છે.

૧૨. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહના તે ઉપકારાને યાદ કરા કે જ્યારે એક કાેમે તમારા ઉપર હાથ ઉઠાવવાના ઈરાદા કર્યા હતા ત્યારે તેણે તેમના હાથ રાેકી લીધા. અલ્લાહથી ડરતા રહાે, બેશક, માેમિનાએ અલ્લાહ ઉપરજ આધાર રાખવા જોઈએ.

૧૩. ખચિત, અલ્લાહે બની ઈસરાઈલ પાસેથી વચન લીધું હતું; અને તેમનામાં બાર સરદારા નીમ્યા હતા. એલ્લાહે ક્રરમાવ્યું નિ:સંદેહ હું તમારી સાથે છું, જો તમે નમાઝની પાબંદી રાખશા અને ઝકાત આપશા, અને મારા રસૂલાે ઉપર ઈમાન લાવી તેમની મદદ કરશાે. અને અલ્લાહને ઘટતું કરઝ આપશાે, તાે હું તમારી બૂરાઈઓને દૂર કરીશ અને તમને એવા બગીચાઓમાં દાખલ કરીશ જેની તળેથી ઝરણાં વહેતા હશે. પરંતુ તે બાદ જો તમારામાંનાે કોઈ નાક્રરમાની કરશે. તાે તે સીધા માર્ગથી અવશ્ય ભટકી જનારાે છે.

૧૪. પછી તેમના કરારભંગ કરવાના કારણે, અમે તેમના ઉપર લા'નત કરી અને તેમના મન સખત કરી દીધા. (પરિણામે) તેઓ શબ્દોને (મૂળ) સ્થાનેથી અદલ બદલ કરતા રહ્યા. અને તેમને જે નસિહત કરવામાં આવી હતી તેનો માટા ભાગ વિસારી દીધા અને તેમનામાંના થોડાક લોકો સિવાયના બધા વિશ્વાસઘાત કર્યા વગર નહિ રહે. પરંતુ તું તેમને માક કરી દે અને તેમને (તેમના હાલ પર) છોડી દે. નિ:સંદેહ, અલ્લાહ ઉપકાર કરનારાઓને પ્યાર કરે છે.

وَلاَ يَخْدِمَنَكُمْ شَنَأَنُ قَوْمِ عَلَى اَلاَّ تَعْدِلُواْ إِعْدِلُوْاَ مُعَدِلُوُا وَعُدِلُوُا اللهُ لَا تَعْدِلُواْ اللهُ لَا اللهُ تَعْدُلُونَ وَ النَّقُوا اللهُ لَا اللهُ عَلِيْلًا مِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

وَعَكَ اللهُ الَّذِيْنَ امْنُوا وَعَمِلُوا الضَّلِحُتِ لَا لَهُمْ الْمُنْوَا لَكُمْ اللهُ الْمُدِيِّةِ لَهُمْ

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكُذَّ بُوا بِإِيتِنَآ اوْلَيْكَ اصْحُهُ أَلِحِيْمِ الْ نَاكِتُهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمُ اَنُ يَبُسُ طُوْاَ النِّكُمُ اَيْدِيهُمْ فَكُفَّ اَيْدِيهُمْ عُ عَنْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتُوكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۗ وَلَقَدْ اَخَذَ اللَّهُ مِيْتَاقَ بَنِيَّ إِسْرَاءِيْلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثُنَىٰ عَشَرَ نَقِيْبًا ۗ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّى مَعَكُمْ لَكِنَ اَقَتُمُ الصَّلُوةَ وَ أَتَيْ تُمُ الزَّكُوةَ وَأَمَنْ يُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّدْ نُوْهُمُ وَٱقۡرَضۡتُمُ اللّٰهُ قَرَضًا حَسَنًا لَّا ۚ كُفِّرَنَّ عَنَكُمْ سَيّاٰتِكُمْ وَلاُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِىٰ مِنْ تَخْتِهَا الْأَنْهُوْ ۚ فَكُنَّ كَفَرَ بَعْكَ ذٰلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوْآءَ السِّبِيْلِ فَبِهَا نَقُضِهِمُ مِنْيَثَاقَهُمْ لَعَنَّهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوْبَهُمْ فْسِيَةٌ ۚ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَعَنْ مِّوَاضِعِهُ وَنَسُوا حَظَّا مِّمَا ذُكِرُوْا بِهِ ۚ وَلاَ تَزَالُ تَطَلِعُ عَلَى خَالِمَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قِلْيُلَّا مِنْهُمْ مِنَاعَفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِانَ ﴿

૭. બાર સરદારાના અર્થ હઝરત મૂસા (અ) પછી આવેલા ઈસરાઈલના બાર રસૂલાે છે.

૧૫. અને જે લોકો પોતાને ઈસાઈ કહે છે, અમે તેમની પાસેથી પણ પાક્કું વચન લીધું હતું, પછી તેમણે પણ ઉપદેશનો (ઘણો) ભાગ ભુલાવી દીધા. માટે અમે કયામતના દિવસ સુધી તેમની વચ્ચે દુશ્મની અને નક્રરત નાખી દીધી. જે કંઈ તેઓ કરતા રહ્યા હતા તેનું અલ્લાહ તેમને જલદી ભાન કરાવશે.

૧૬. હે એહલે કિતાબ, અમારો રસૂલ તમારી પાસે આવી પહોંચ્યો છે અને કિતાબમાંથી જે કંઈ તમે છુપાવી <sup>(૮)</sup> રહ્યા હતા તેમાનું ઘણું તેણે પ્રગટ કરી દેખાડયું છે, અને ઘણું જતું કર્યું છે. અલ્લાહ તરફથી તમારા માટે ખરેખર એક નૂર અને એક રેાશન કિતાબ આવી છે,

૧૭. જેની દ્વારા અલ્લાહ તે લોકોને પોતાની સલામતીની રાહો ઉપર ચલાવે છે જે લોકો અલ્લાહની ખુશનૂદી સાધના કરતા રહે છે, અને તે તેમને અંધકારમાંથી કાઢી પ્રકાશ તરફ લઈ જાય છે અને તેમને સન્માર્ગ દેખાડે છે.

૧૮. અને બેશક તે લોકો કાક્ષર છે જે કહે છે કે મરિયમના પુત્ર ઈસા મસિહ ખરેખર ખુદા છે. તું કહી દે 'કોણ અલ્લાહના મુકાબલાની શકિત રાખે છે. જો અલ્લાહ મરિયમના પુત્ર ઈસાનો, અને તેની માતાનો, અને જે કંઈ પૃથ્વીમાં છે તે સઘળાંનો વિનાશ કરવા ચાહતો હોય તો?' અને આકાશો તથા પૃથ્વી, અને તેની વચ્ચે જે કંઈ છે; તે સાની બાદશાહત અલ્લાહની છે. તે ચાહે તેનું સર્જન કરે છે, અને અલ્લાહ સર્વ વસ્તુ સર્જવાનું સામર્થ્ય રાખે છે.

૧૯. યહૂદીઓ અને ઈસાઈઓ કહે છે કે અમે અલ્લા હની ઐાલાદ છીએ, તેના વહાલાં છીએ.' તું (તેમને) કહે, 'તા પછી તમારા ગુનાહાની તે તમને શિક્ષા શા માટે આપે છે? નહિ, તમે પણ તેના સર્જેલા અન્ય ઈન્સાના જેવાજ છાે.' અલ્લાહ જેને ચાહે ક્ષમા કરે છે અને જેને ચાહે શિક્ષા કરે છે. અને આકાશા તથા ધરતી وَ مِنَ النَّذِيْنَ قَالُوْآ إِنَّا نَصْلَوى اَعَلَىٰ اَلْمِيثَا تَهُمْ فَسُنُوا حَظَّا قِمَّا ذُكِرُوُ الِهِ فَا غَمَرُيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَازَةُ وَالْبَغْضَاءُ إلى يَوْمِ الْقِيلَاةِ وَسَوْفَ يُنَزِيَّتُهُمُ اللهُ بِمَا كَانُوْا يَضْنَعُوْنَ @

يَا هُلَ الْكِتْ قُلُ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتْ وَيَعْفُوا عَنَ كَثِيْرٍهُ قَدْ جَاءَكُمْ مِِّنَ اللهِ نُوْرٌ وَكِنْ مِّبِيثُنَ ﴿

يَّهُدِى بِهِ اللهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضُوانَهُ سُبُلَ السَّلْمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُنِ الْ النَّوْرِ بِإِذْنِهُ وَيَهُدِيْهِمْ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمِ ﴿

لَقَدْ كَفُو الْكَرِيْنَ قَالُوُ آلِ الله هُو الْسِيْحُ ابْنُ مُونِكُمُ فَلَ فَكُن كَفُو الْسِيْحُ ابْنُ مُونِكُمُ قُلُ فَكُن يَعْلَاكُ وَلَا اللهِ شَيْعًا إِنْ اَرَادَ انْ يَنْهُ لِكَ الْمَسِيْحَ ابْنَ مُونِكُمُ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَيْمَعًا وَلَا يَلْهِ مُلْكُ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لَيَخُلُقُ مَا يَنْنَهُمَا لَيَخُلُقُ مَا يَشَاعُ اللهُ عَلَا كُلِّ شَيْعً قَد ابْرُهِ هَمَا بَيْنَهُمَا لَيَخُلُقُ مَا يَشَاعُ اللهُ عَلَا كُلِّ شَيْعً قَد ابْرُهِ هِمَا بَيْنَهُمَا لَمَ عَلَى كُلِّ شَيْعً قَد ابْرُهِ هِمَا بَيْنَهُمَا لَمَ عَلَى كُلِّ شَيْعً قَد ابْرُهُ هِمَا اللهُ عَلَى كُلِّ اللهُ عَلَى كُلِّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

وَ قَالَتِ الْهِهُودُ وَالنَّصْلَى نَحْنُ اَبَّنُوُّ اللهِ وَاحِبَّاوُهُۥ قُلْ قَلِمَ يُعَذِّ بُكُمْ بِذُنْوُبِكُمْ بَلُ اَنْتُمْ بَشُرٌ مِّنْ خَلَ عَلِمَ يُعَذِّ بِكُمْ بِذُنْوَبِكُمْ بَلَ اَنْتُمْ بَشُوَ مِّنَى خَلَقَ عَيْنِهِمْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَزِّبُ مَنْ يَبْنَا إِلَّهُ مِمْلُكُ

૮. આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમનનું વર્ણન જોન પ્રકરણ ૧૬ આયત ૧૩ અને ૧૪માં છે. હઝરત ઈસા (અ)ની કરેલી આગાહીનું બહુજ સ્પષ્ટ વર્ણન છે. પરંતુ ઈસાઈઓ તેનો જાણી જોઈને અવળા અર્થ કાઢી તેની હકીકતને ગણકાર્તા નથી.

અને તેની વચ્ચે જે કંઈ છે, તેની માલિકી અલ્લાહની જ છે, અને તેની જ તરફ સાૈને પાછું ફરવાનું થશે.

ર ૦. હે એહલે કિતાબ! એક મુદત સુધી રસૂલો (આવતા) બંધ રહ્યા પછી તમારી તરફ અમારા રસૂલ આવ્યા છે. જે તમને સ્પષ્ટ સમજાવે છે કે કદાચ તમે એવું ન કહા કે તમારી પાસે ખુશખબર આપનાર નહાતો આવ્યા, ન કોઈ ચેતવનાર આવ્યા હતા. હવે ખુશખબર આપનાર અને ચેતવણી આપનાર ખરેખર તમારી પાસે આવી ગયા છે. બેશક, અલ્લાહ સર્વ વસ્તુ કરવાનું સામર્થ્ય રાખે છે. (રુકૂઅ-3)

ર૧. અને (યાદ કરા) જ્યારે મૂસાએ પાતાની કાેમને કહૃાં હતું 'હે મારી કાેમ, અલ્લાહના એહસાનાેને યાદ કરા જ્યારે તેણે તમારી વચ્ચે રસૂલાે માેકલ્યા હતા અને તમને બાદશાહત આપી હતી. અને અલ્લાહે તમને જેવું આપ્યું હતું તેવું કાેઈ બીજી કાેમને નથી આપ્યું.

રર. 'હે મારી કોમ, તમે આ પવિત્ર ભૂમિમાં દાખલ થઈ જાઓ, જે અલ્લાહે તમારા માટે મુકર્રર કરી છે અને પીઠ દેખાડશા નહિ, નહિંતર બહુજ નુકસાન ઉઠાવશા.'

ર ૩. તેમણે કહ્યું 'હે મૂસા, આ (ભૂમિ)માં એક ઝાલિમ અને બળવાન કામ (દે) વસે છે. માટે અમે તેમાં દાખલ થશું નહિ. જ્યાં સુધી તેઓ ત્યાંથી નીકળી ન જાય. જો તેઓ ત્યાંથી નીકળી જશે તો જ અમે તેમાં દાખલ થશું. (૧૦)

ર૪. ત્યારે અલ્લાહથી ડરનારાઓમાંની બે વ્યકિતઓ <sup>(૧૧)</sup> જેમના ઉપર અલ્લાહની ખાસ કૃપા હતી, તેમણે કહ્યું 'તમે (તેમના ઉપર ધસારો કરી) દરવાજામાંથી ઘુસી જાઓ; જો તમે દાખલ થઈ જશો તો તમે ક્રતેહ પામશો. અગર તમે મોમિન છો તો અલ્લાહ ઉપર ભરોસો રાખો.'

السَّمُوْتِ وَالْاَرُضِ وَمَا بَيْنَهُمُ اَنْ وَالْيَهِ الْبَصِيْرُ ﴿
يَاهُلُ الْكِتٰ ِ قَنْ جَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ كَكُمْ عَلَى
فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُولُوْا مَا جَآءُ نَا مِنْ بَشِيدٍ وَ
لَا نَذِيْرٍ فَقَدْ جَآءَكُمْ بَشِيْرٌ وَ نَذِيْرٌ وَ الله عَلَى

جَ كُلِّ شَيْعً قَدْدُيْرٌ ۚ

وَ إِذْ قَالَ مُوْلِى لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ اذْكُرُوْ انِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ خَعَلَ مُؤْلِكُمْ اللهِ عَلَيْكُمْ الْبِيكَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا ﴾ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ هُدُوْكًا ﴾ وَاللهِ عَلَيْكُمْ مِنْ الْعَلِمِيْنَ ﴿

يْقُوْمُ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُثَقَلَّسَةَ الَّتِي كُتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْ تَكُّوْا عَلَىٰ اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَالِبُوْا خْسِمِ نِنَ ﴿

قَالُوْ الْمُوْلَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِ ِنُنَ ﴿ وَإِنَّا لَنُ نَّلُ خُلُهَا حَتِّ يَخُرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِنْ يَّخُرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا لَا خِلُونَ ﴿

قَالَ رَجُلْنِ مِنَ الَّذِيْنَ يَخَافُونَ ٱنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُواْ عَلَيْهِمَا ادْخُلُواْ عَلَيْهِمَا ادْخُلُواْ عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلُتُنُوهُ فَاتَّكُمْ غَلِبُونَ ﴿ وَعَلَى اللهِ فَتَوَكَّلُواْ إِنْ كُنْتُمْ مِثْوَمِينِينَ ﴿ وَعَلَى اللهِ فَتَوَكَّلُواْ إِنْ كُنْتُمْ مِثْوَمِينِينَ ﴿

૯. તે સમયે તે ભૂમિમાં અમાલીકા અને હિંસક અરબ કબીલાઓના ત્રાસ હતા જેનાથી ઈસરાઈલીઓ ભૂમિમાં પગ મૂકવાથી ગભરાતા હતા.

૧૦. અહીં બની ઈસરાઈલ અને બની ઈસમાઈલ વચ્ચે સરખામણી કરવામાં આવી છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ના ક્રશ્માન ઉપર માેમિના માેતના માેંમાં ઝંપલાવતા રહ્યા હતા, અને તેમણે કદીપણ આનાકાની ન કરી હતી.

૧૧. આ બે વ્યક્તિઓ હઝરત મૂસા (અ) તથા હઝરત હારૂન (અ) હતા.

૨૫. તેમણે કહ્યું 'હે મૂસા, જ્યાં સુધી તે લોકો ત્યાં છે અમે કદાપિ તે (ભૂમિ)માં દાખલ નહિ થઈએ. માટે તું અને તારા રબ બન્ને જાઓ અને તેમની સાથે લડાે, (અને) અમે તાે અહીં જ બેસી રહેશું.'

રેક. તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરિદગાર, હું તો મારા ઉપર અને મારા ભાઈ ઉપર જ અધિકાર રાખું છું, માટે (પ્રવરિદગાર) અમને આ નાક્રરમાન કોમથી અલગ<sup>(૧૨)</sup> કરી દે.'

ર ૭. (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું 'ઠીક છે, તેમને ચાલીસ વર્ષની મુદ્દત માટે આ ભૂમિથી મહેરૂમ રાખવામાં આવશે, તેઓ ધરતીમાં જ્યાં ત્યાં અથડાતા કુટાતા રહેશે, માટે તું આ નાક્રરમાના માટે અક્રસાેસ ન કર.' (રુકૂઅ - ૪)

ર૮. તું આદમના બે પુત્રોનો ખરેખરાે કિસ્સાે તેમને સંભળાવી દે, જ્યારે તેમણે વ્યક્તિગત કુરબાનીઓ પેશ કરી હતી. જેમાંથી એકની કુરબાની તાે સ્વીકાર થઈ અને બીજાની અસ્વીકાર કરવામાં આવી જેથી બીજાએ પાતાના ભાઈને કહૃાું કે હું અવશ્ય તને મારી (૧૩) નાખીશ. તેના ભાઈએ જવાબમાં કહૃાું 'અલ્લાહ માત્ર પરહેઝગારાેનીજ કુરબાની સ્વીકારે છે.

ર૯. 'છતાં તું મારી હત્યા કરવા માટે તારાે હાથ મારી તરક ઉગામીશ, તાે હું વળતાે મારાે હાથ તને મારવા માટે નહિ ઉપાડું. હું નિશ્ચય અલ્લાહથી ડરું છં જે તમામ જહાનાેનાે માલિક છે.

30. 'હું ચાહું છું કે તું મારા ગુનાહો તેમજ તારા ગુનાહોના ભાર ઉઠાવી લે. જેના પરિણામે તું આગમાં રહેનારાઓમાંના થઈજા અને આ'જ ઝાલિમાના બદલા છે.' قَالُوْا يُنُوْسَى اِنَّا لَنْ نَّدُخُلُهَا ٱبَدَّاهَا دَامُوْا فِيهُ هَا فَاذْهُبُ ٱنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلاً اِنَّا لهُهُنَا قُعدُونَ۞

قَالَ رَبِّ إِنِّىٰ كَدَّامُلِكُ إِلَّا نَفْسِىٰ وَاَخِیٰ فَافْرُق بَیْنَـٰنَا وَ بَیْنَ الْقَوْمِرِالْفٰسِقِیْنَ ⊕

قَالَ فَإِنَّهَا هُكِّرَمَةٌ عَلَيْهِمْ ٱدْبَعِيْنَ سَنَةٌ ۚ يَتِيْهُوْنَ ﴾ فَالْوَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفُسِقِيْنَ ۗ

وَاتُلُ عَلَيْهِمْ نَبَا ابْنَى ادَمَ بِالْحَقِّ اِذْقَرَّبَا قُوْمَانًا الْمُنَّ ادَمَ بِالْحَقِّ اِذْقَرَّبَا قُوْمَانًا فَوْمَانًا فَعَدَّلُ مِنَ الْاخَرِ فَالَ فَعَدُ لَمَّنَ اللهُ مِنَ الْاخَرِ فَالَ لَا اللهُ مِنَ الْاَتَقِيْنَ ﴿ لَا اللهُ مِنَ الْاَتَقِيْنَ ﴿ }

لَمِنْ بَسَطْتَ إِنَّ يَكَكَ لِتَقْتُلَنَى مَّا أَنَا بِبَاسِطٍ يَّبِرِى النَّكَ لِاقْتُلُكَ ۚ إِنِّ اَخَافُ الله دَبَ الْعَلَمِينَ ﴿ اِنْنَ أُرِيْدُ أَنْ تَتُبُوْآ مِا ثُمِی وَ اِثْمِكَ فَتَكُوْنَ مِنْ آضِهِ النَّارِ وَذٰلِكَ جَزَّوُا الظِّلِمِينَ ﴿

૧૨. હઝરત મૂસા (અ) એ અલ્લાહ તઆલા પાસે દુઆ કરી કહૃાું હતું કે તેમની કાેમની બદઆમલીઓથી તેઓ બન્ને વિમુખ હતા.

૧૩. હઝરત આદમ (અ)ના બે પુત્રોના કિસ્સાને અહીં બની ઈસરાઈલે પોતાના ભાઈ બની ઈસમાઈલ ઉપર ઈર્ધાથી પ્રેરાઈને કરેલા અત્યાચારો સાથે સરખાવવામાં આવ્યો છે. હઝરત આદમ (અ)ના બે પુત્રો જેમનું અહીં ઉદાહરણ આપવામાં આવ્યું છે, તે હાબીલ અને કાબીલ હતા.

3૧. પરંતુ તેને પાતાના ભાઈને મારી નાખવાના વિચાર આવ્યા અને તેણે પાતાના ભાઈને મારી નાખ્યા. પરિણામે તે નુકસાન ઉઠાવનારામાંના બની ગયા.

3ર. પછી અલ્લાહે એક કાગડાને માકલાવ્યા કે તે ઝમીન ખાદી તેને બતાવે કે તેના ભાઈના દેહને તે કેવી રીતે છુપાવે. તેણે કહ્યું 'મારા ઉપર અક્સ્સાસ છે, મારામાં કાગડા જેટલી પણ આવડત નથી કે હું મારા ભાઈના દેહને છુપાવી શકું?' અને તેને બહુજ પસ્તાવા થયાે.

33. પરિણામે અમે બની ઈસરાઈલ માટે નિયમ લાગુ કર્યો કે જે કોઈ વ્યકિતની હત્યા કરે સિવાય તેની કે જેણે બીજા કોઈની હત્યા કરી હોય, અથવા દેશમાં બદઅમની ફ્રેલાવી હોય, તો જાણી લો કે તેણે સમગ્ર માનવજાતિની હત્યા (૧૪) કરી નાખી, અને જો તેણે કોઈનો જીવ બચાવ્યો તો જાણી લો કે તેણે સમગ્ર માનવજાતિને જીવંત કરી. નિ:સંદેહ અમારા રસૂલો તેમની તરફ સ્પષ્ટ દલીલો લઈને આવ્યા હતા, છતાં તેઓમાંના ઘણા ધરતી ઉપર અતિરેક કરતા રહ્યા.

3૪. જે લોકો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ સામે જંગ કરે છે અને ધરતીમાં બદઅમની ફ્રેલાવવાની કોશિશ કરે છે તેમને મૃત્યુ દંડ આપવામાં આવે, અથવા તેમને સૂળીએ લટકાવવામાં આવે અથવા તેમના હાથ પગ ઉલટ સુલટ<sup>(૧૫)</sup> બાજુએથી કાપી નાખવામાં આવે અથવા તેમને દેશમાંથી હાંકી કાઢવામાં આવે. આવી રીતે તેઓ દુનિયામાં અપમાનિત થશે અને આખેરતમાં પણ ભયંકર અઝાબ ભાગવશે.

3૫. સિવાય તે લોકો કે જેના ઉપર તમે કાબુ મેળવા તે પહેલાં તેઓ તાૈબાહ<sup>(૧૬)</sup> કરી લે, તાે જાણી લાે કે અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (ર્કુઅ - ૫) فَطُوَّعَتُ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ آخِيْهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحُ مِنَ الْحَسِرِيْنَ ۞

فَهَكَثَ اللهُ عُمَالِكًا يَّبُحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهُ كَبُفَ يُوَارِى سَوْءَةَ اَخِيْهِ قَالَ لِوَلَيْتَى اَعَزُثُ اَن اكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِى سَوْءَةَ اَخِى َ فَأَصُبَحَ مِنَ النَّدِمِيْنَ ۚ ﴿

وَ الْمُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ النّاسَ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَى اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَيُسْعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ فَي الْمُنْ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَيُسْعُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَيْسُولُونَ اللّهُ وَلَسُولُهُ وَلَسُعُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا

اِلْا الَّذِيْنَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ اَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ قَاعَلُوا عَيْ اللهِ عَفُودٌ سِّحِيْمٌ ﴿

૧૪. નિર્દાષની હત્યા એક ભયંકર ઝુલ્મ છે.

૧૫. જે હાથ કાપવામાં આવ્યો હોય તેની બીજી તરફનો પગ કાપવામાં આવે. અર્થાત જો જમણો હાથ કાપવામાં આવે તે৷ પગ ડાબા કાપવામાં આવે.

૧૬. આ 'તાૈબાહ' ચાેરી લૂંટ ધાડ વગેરેના અપરાધા માટે નથી, પરંતુ ઈસ્લામિક હકૂમત સામે કાવતરાં તેમજ રાજ ટ્રોહના સંબંધમાં છે, અને અલ્લાહના રસૂલાે સામે બંડ જગાવવાના સંબંધમાં છે.

૩૬. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહથી ડરો અને તેની તરક પહેંાચવાના વસીલા શાધા, અને તેની રાહમાં જીહાદ કરા જેથી તમને સકળતા પ્રાપ્ત થાય.

39. બેશક ઈન્કાર કરનારાઓ પાસે જો આ દુનિયામાં છે તે સઘળું અને ઉપરાંતમાં એટલું જ બીજું પણ હશે તો પણ કયામતના દિવસે અઝાબથી છૂટકારાના બદલામાં તેમની પાસેથી તે સ્વીકારવામાં નહિ આવે. અને તેમના માટે દર્દનાક અઝાબ નિશ્ચિત છે.

3૮. તેઓ જહન્નમની આગમાંથી નીકળવા ચાહશે પરંતુ તેમાંથી નીકળી નહિ શકે અને તેઓ કાયમ માટે અઝાબ ભાગવશે.

૩૯. ચાેરી કરનાર પુરુષ હોય અથવા સ્ત્રી હોય, તેમના કરેલા અપરાધના બદલા તરીકે તેમના હાથ કાપી<sup>(૧૩)</sup> નાખાે. આ અલ્લાહ તરફ્રથી દાખલારૂપ સઝા છે. અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળાે છે.

૪૦. પરંતુ જેણે ઝુલ્મ (ગુના) કર્યા પછી તાૈબાહ કરી પાતાને સુધારી લીધા, તાે ખરેખર અલ્લાહ તેની તાૈબાહ કબુલ કરશે. ખરેજ, અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૪૧. શું તું નથી જાણતો કે અલ્લાહ જ આ આકાશો તથા પૃથ્વીની બાદશાહતનો ધણી છે? તે જેને ચાહે સઝા આપે છે અને જેને ચાહે માક કરે છે. અને અલ્લાહ સર્વ વસ્તુઓ કરવાની શક્તિ ધરાવે છે.

૪૨. હે રસૂલ, તું તેમના માટે અક્સોસ ન કર જે લોકો વગર વિચારે ઈન્કાર કરી દે છે. જે લોકો (માત્ર) પોતાના મોઢે કહે છે, 'અમે ઈમાન લાવીએ છીએ.' હકીકતમાં તેમના દિલોમાં ઈમાન નથી. અને યહૂદીઓમાં કેટલાક એવા છે જે વાતોને દિલચસ્પીથી સાંભળે છે અને જે લોકો હજુ તારી પાસે નથી આવ્યા, તેમને (ખાટા અર્થઘટન કરી પહોંચાડવા) માટે જ સાંભળે છે. તેઓ શબ્દોને તેમની અસલિયતથી

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيهُمُّا جَزَاءُ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِِّنَ اللهِ وَاللهُ عَزِيْزُ حَكِيثُمُ ۞

فَكُنْ تَابَ مِنْ بَغْدِ ظُلْمِهِ وَ أَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوْبُ عَلَيْهُ إِنَّ اللَّهَ يَتُوْبُ عَلَيْهُ إِنَّ اللهَ عَفُورٌ مَّ حِيْمُ

ٱكُمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِّ يُعَلِّبُ مَنْ يَّشَاكُمْ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَّشَاكُمُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْ قَلْ ثِنَّ ﴾

يَّاتَيُّهُا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنُكَ الْذِيْنَ يُسَارِعُونَ فِي الكُفْي مِنَ الذِيْنَ قَالُوَّا أَمَنَّا بِأَفُواهِ مِمْرُولُمُ تُوُفِينَ قُلُوْبُهُمْ وَ مِنَ الذِيْنَ هَادُوا ﴿ سَمَّعُوْنَ لِلْكَذِبِ سَتَّعُونَ لِقَوْمُ الْحَرِيْنَ لَا لَمُ يَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمِ مِنْ بَعْدِ مَواضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيَتُمْ هَٰلَا فَخَذُونُهُ

૧૭. ઈસ્લામની જાહા-જલાલીના યુગમાં ચારીના ઉપદ્રવ હતા જ નહિ. માત્ર ચારીની એકજ ઘટનાના પરિણામે ચારના હાથ કાપી નાખવામાં આવ્યા હતા. તેની અસરથી ઈસ્લામી ઝંડા જ્યાં પણ ક્રરકતા હતા ત્યાં ચારી એક અજાણી વસ્તુ હતી. આજે પણ અરબસ્તાનના ઘણા રાજ્યોમાં જ્યાં આ કાયદા અમલમાં લેવાય છે, ત્યાં ચારી એક અજાયબી ગણાય છે. બદલી (૧૯) નાખે છે, અને કહે છે 'જો તમને આ (આદેશ) આપવામાં આવે તો માની લેજો, અને જોઆ (આદેશ) આપવામાં ન આવે તો સાવધ રહેજો.' અને અલ્લાહ જેની કસાટી કરવાનો ફ્રેંસલો કરે તો તેમના માટે તું અલ્લાહ સામે કંઈ પણ નહિ કરી શકે. આ તે લોકો છે જેમના દિલોને પાક કરવાનો અલ્લાહનો ઈરાદો નથી; તેમના માટે આ દુનિયામાં કજેતી છે અને આખેરતમાં ભયંકર અઝાબ છે.

૪૩. તેઓ અસત્ય સાંભળવાના હેવાયા છે, હરામના માલ ખાનારા છે. જો તેઓ તારી પાસે (ઈન્સાક્ષ કરાવવા) આવે તાે જો તું ચાહે તાે (તેમના) ઈન્સાક્ષ કર અને ચાહે તાે તેમનાથી અલગ થઈ જા. અને જો તું તેમનાથી વિમુખ થઈ જા તાે તેઓ તાંરું કંઈ પણ નહિ બગાડી શકે. અને જો તું તેમની વચ્ચે ન્યાયપૂર્વક ક્રેંસલા કરીશ (તાે). અલ્લાહ ઈન્સાક્ષ કરનારાઓને પસંદ કરે છે.

૪૪. અને તેઓ તને શા માટે મુન્સીક્ષ (ન્યાયાધીશ) બનાવે છે. જ્યારે તેમની પારે તૈારાત છે જેમાં અલ્લાહના ક્રેંસલા માજૂદ છે. છતાં પણ જો તેઓ (તારાથી) માેઢું ક્રેરવી જાય છે; (તા પછી) ખરેજ તેઓ ઈમાન નહિ લાવે. (રુક્રૂઅ-૬)

૪૫. ખચિત, અમે તૈારાતને હિંદાયત અને નૂરથી ભરપૂર ઊતારી હતી. તેના આધારે અમારા ક્રરમાંબરદાર નબીઓ યહૂદીઓને ક્રેંસલા આપતા રહ્યા હતા જેમ અલ્લાહના (મહેબુબ) લોકો તથા આલીમા (આપતા રહ્યા હતા); કારણ કે અલ્લાહની કિતાબની સંભાળ લેવાના ભાર તેમના ઉપર નાખવામાં આવ્યા હતા અને તેઓ કિતાબના રક્ષક નીમવામાં આવ્યા હતા. માટે તમે ઈન્સાનાથી ન ડરા પરંતુ મારા જ ડર રાખા; અને મારી આયતાને નજીવી કિમતે ન વેચી નાખા. બેશક, અલ્લાહે જે ઊતાર્યું છે, તે પ્રમાણે આદેશ ન આપનારા લોકોજ કાકર છે.

وَلَنْ لَمُ تُؤْتَوُهُ فَأَحْدُرُواْ وَمَنْ يُرِدِ اللهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَنْدِدِ اللهُ فِتْنَتَهُ فَكُنْ تَنْلِكَ الّذِيْنَ لَمْ يُردِ اللهُ أَنْ تَنْلِكَ الّذِيْنَ لَمْ يُردِ اللهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِذْيُ حَيْقً وَ الدُّنْيَا خِذْيُ حَيْقً وَ الدُّنْيَا خِذْيُ حَيْقً وَ الدُّنْيَا خِذْيَ حَيْقً وَ الدُّنْيَا خِذْيَ حَيْقًا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزَةٍ عَذَابٌ عَظِيئمٌ ﴿

પારાે ૬

سَتَّعُوْنَ لِلْكَذِبِ ٱكُلُوْنَ لِلسَّحْتُ فَإِنْ جَاءُ وُكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ ۚ وَاِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ وَلَنْ يَخُنُّ وُكَ شَيْئًا لَوَ اِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ وَالْقِسْطِ اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ﴿

وَكَيْفَ يُحَكِّبُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرِاتُهُ فِيْهَا حُكْمُ اللَّوْرِاتُهُ فِيْهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتُوَلِّوْنَ مِنْ بَعُهِ ذَلِكَ اللَّهِ مَا أَوْلِلِكَ فَي مِنَا أَوْلِلِكَ فَي مِنْ الْمُوْمِنِيْنَ شَ

إِنَّنَا اَنْزَلْنَا التَّوَارِنَةَ فِيْهَا هُدَّى وَنُوْرَةَ يَحْكُمُ بِهَا النَّيِنُوْنَ الَّذِيْنَ اَسْلَمُوْا لِلَّذِيْنَ هَادُوْا وَالتَّنْيِزُنَ وَالْاَحْبَادُ عِمَا اسْتُحْفِظُوْا مِنْ كِتْبِ اللهِ وَكَانُوْا عَلَيْهِ شُهكَ الْآءَ فَلَا نَخْشُوا النَّاسَ وَاخْشُونِ وَ لَا تَشْتَرُوْا بِالِيْقِ ثَمَّنَا قَلِيْلًا وَمَنْ تَمْ يَحْكُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللهُ فَأُولِإِكَ هُمُ الْكَلْفِرُونَ ﴿

૧૮.અ.સમય જતાં તૈારાતમાં યહૂદીઓએ ઘાલમેલ કરવા માંડયું. જેના લીધે તેનું મહત્વ ઘટતું ગયું, એવી જ હાલત ઇન્જીલની છે. આજે બાઈબલના દર નવા પ્રકાશનમાં નિતનવા ક્રેરક્રાર કરવામાં આવે છે. પરંતુ કલામે પાક કુરઆન મજીદમાં ૧૪૦૦ વર્ષના લાંબાગાળા દરમિયાન એક ટપકાનાે પણ ક્રેરક્રાર નથી કરવામાં આવ્યાે અને કયામત સુધી એવું નહિ થવા પામે, આ અલ્લાહના ક્લામનાે દાવાે છે.

૪૬. અને અમે તે (તારાત)માં જ આદેશ આપ્યા છે કે જીવના બદલા જીવ અને આંખના બદલા આંખ, નાકના બદલા નાક, કાનના બદલા કાન અને દાંતના બદલા દાંત અને (અન્ય) ઝખ્માના બદલા (પણ) મુકર્રર કર્યા છે. પણ જો કાઈ પાતાના હક્કને જતા કરે તા તે તેના પાતાના (ગુનાહાના) કદ્વદારા (પ્રાયશ્ચિત) બની જશે અને અલ્લાહે જે ઉાતાર્યું છે તે પ્રમાણે ન્યાય નથી કરતા તે લોકો જ ઝાલિમ છે.

૪૭. અને અમે મરિયમના પુત્ર ઈસાને તેમના નકશેકદમ ચલાવ્યા અને જે તેની પહેલાં તારાતમાં (વહી) દ્વારા ઊતાર્યું હતું તેને પરિપૂર્ણ કરનાર હતા, અને અમે તેને ઇન્જીલ આપી જેમાં હિદાયત અને નૂર હતા, જે તેની પહેલાં આવેલી તારાતની સચ્ચાઈનું સમર્થન કરનારી હતી, અને તે પરહેઝગારા માટે હિદાયત અને નસિહત હતી.

૪૮. ઇન્જીલવાળાઓને જોઈએ કે અલ્લાહે જે કંઈ ઊતાર્યું છે તેના આધારે જ તેઓ નિર્ણય કરે, અને જે લોકો અલ્લાહે ઊતાર્યું છે તે પ્રમાણે નિર્ણય નહિ કરે, તેઓ જ નાક્ષરમાન છે.

૪૯. અને અમે તારા ઉપર આ સત્યપૂર્ણ કિતાબ (કુરઆન) ઊતારી છે. જે પહેલાં આવેલી કિતાબ (ના વચનો)ને પરિપૂર્ણ કરે છે અને તે (કિતાબો)ની રક્ષા કરનારી છે. માટે તું અલ્લાહ તરક્રથી આવ્યું છે તે (કુરઆન)ના આધારે તેમની વચ્ચે નિર્ણય કર અને તારી તરક્ર જે સચ્ચાઈ આવી છે તેને છોડી તેમના ખાટી વલણોને અનુસરીશ નહિ. અમે તમારામાંના દરેક માટે એક શસ્યિતની રીત કાયમ કરી છે. જો અલ્લાહ ચાહત તો તે તમને એક જ ઉમ્મત (કામ) બનાવી દેત, પરંતુ તેણે તમને જે પણ આપ્યું છે તેની દ્વારા તે તમારી આઝમાયશ લે છે. માટે તમે ભલાઈના કામોમાં એકબીજાથી આગળ વધા. અલ્લાહ તરક્ર જ તમે સાૈ પાછા ક્રરશા ત્યારે તે તમારી વચ્ચેના મતભેદોની તમને સમજણ પાડી દેશે.

૫૦. જે અલ્લાહે તારા ઉપર ઊતાર્યું છે તેના આધારે તું તેમની વચ્ચે ન્યાય કર અને તેમની દુષ્ટ કામનાઓની પાછળ તું ન ચાલજે, અને તું તેમનાથી وَكَتَبُنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَا أَنَّ التَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ وَكَتَبُنَا عَلَيْهِمْ فِيْهَا أَنَّ التَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْاَذُنِ وَالسِّنَ بِالْمُذُنِ وَالسِّنَ بِالْمُدُونَ وَالسِّنَ بِالسِّتِ وَالْهِرَةُ فَكَنْ تَصَدَّقَ بِمِثَهُ وَ السِّنَ لَا اللهُ فَا وَالسِّنَ كَفَارَةً لَهُ وَمَن لَمْ يَكُكُمْ بِمِنا النَّالُ اللهُ فَا وللِّلْكَ هُمُ الظَّلْمُونَ ﴿ فَكُمُ الظَّلُمُونَ اللهُ فَا ولللهِ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا ولللهِ فَا اللهُ ال

وَ قَقَيْنَا عَلَ الْكَارِهِمْ بِعِيْسَى ابْنِ مُرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ مُرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدُيْهِ مِنَ التَّوُرْلِةِ وَ الْتَيْنَهُ الْإِنْجِيْلَ فِيْهِ هُلَّى وَ نُوْرٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْلِيَةِ هُلَّى وَهُدًى وَ هُدًى وَ مُوعِظَةً لِلْمُتَقِيْنَ هُ

وَلْيَحَكُمْ اَهُلُ الْإِنْجِيْلِ بِمَا ٓ اَنْزَلَ اللهُ فِيْهُ وَمَنْ لَمْ

يَحْكُمْ بِيمَا آنَزَلَ اللهُ فَأُولِيكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ﴿
وَ اَنْزَلْنَا آلِيَكَ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ مُصَدِقًا لِمّا بَيْنَ يَدَيْهِ
مِنَ الْكِتْبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا آنَزُلُ
اللهُ وَلا تَتَبِعْ آهُوا لَهُمُ عَمَّا جَالَا كَ مِن الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَالَوْ شَاءً اللهُ بَعَكَمُ اللهُ عَلَيْهِ فَلَا مِنْكُمْ فِي مَا اللهُ بَعَكَمُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ يَعْدَلُهُ مِنْ مَا اللهُ تَعْدَلُهُ اللهُ يَعْدَلُهُ اللهُ يَعْدَلُهُ اللهُ عَرْجِهُ مَا اللهُ كَعَلَمُ اللهُ الله الله مَوْجِعُكُمْ جَينِيعًا فَيُلْتِ مُكُمْ بِيمَا اللهُ مُوحِعَكُمْ جَينِيعًا فَيُلْتِ مُكُمْ بِيمَا اللهُ مُوحِعَكُمْ جَينِيعًا فَيُلْتِ مُكُمْ بِيمَا اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

وَ أَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ عِمَا أَنْزَلَ اللهُ وَلاَ تَنَبِّعُ اهُوَاءَهُمُّ وَاحْذَدْهُمْ اَنْ يَّفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَا آنْزُلَ اللهُ النَّكُ ચેતીને રહેજે જે અલ્લાહે તારા ઉપર ઊતાર્યું છે તે વિશે તેઓ તને કયાંક ભ્રમણામાં ન નાખી દે. તે બાદ જો તેઓ ક્રરી જાય તાે જાણી લે કે અલ્લાહે તેમના ગુનાહાે માટે તેમને સઝા આપવાનાે ઈરાદાે કરી લીધાે છે. બેશક, લાેકાેમાંથી ઘણા ખરા નાક્રરમાન હાેય છે.

૫૧. શું તેઓ જહાલતના સમયના ક્રેંસલા ચાહે છે? જે લોકો યકીન રાખે છે તેમના માટે અલ્લાહથી વધુ સારા ન્યાય કરનાર કાેણ છે? (રુકૂઅ - ૭)

પર. 'હે મામિના, યહૂદીઓ અને ઈસાઈઓને તમારા દાસ્ત ન બનાવા તેઓ એકબીજાના દાસ્ત <sup>(૧૯)</sup> છે. અને તમારામાંના જે પણ તેમને દાસ્ત બનાવશે તે બેશક તેમનામાંના જ થઈ જશે, નિ:સંદેહ અલ્લાહ ઝાલિમાને હિદાયત નથી આપતા.

૫૩. જે લોકોના દિલોમાં રોગ છે તે લોકોને તું જોઈશ કે તેઓ તેમની સાથે ભળવાની ઉતાવળે દોડે છે, કહે છે 'અમને ભય લાગે છે કે અમારી ઉપર કોઈ આદ્મત ન આવી પડે.' શક્ય છે અલ્લાહ તારી દ્વતેહનું સાધન કરશે અથવા પોતાના તરદ્વથી કંઈક કરશે કે જેથી તેમણે જે મનમાં છૂપાવી રાખ્યું છે તેના કારણે તેઓ શર્રામદા થાય.

૫૪. ઈમાન લાવનારાઓ ત્યારે કહેશે, 'શું આ તે લોકો છે જેમણે અલ્લાહના સાેગંદ ઉઠાવી કહૃાં હતું કે તેઓ ખરેખર તારી સાથે હતા?' તેમની નેકીઓ તાે અકારત ગઈ અને તેઓ નુકસાન ઉઠાવનારા થઈ ગયા!

પપ. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમારામાંથી જે લોકો પોતાના દીનથી કરી જશે, અલ્લાહ તેમની જગ્યાએ બીજા લોકોને લાવશે, જેને તે પ્યાર કરશે અને જે તેને પ્યાર કરશે, અને તેઓ મામિનો સાથે લાગણી અને નમ્રતા દાખવશે, અને કાકરો સામે સખત હશે. તેઓ અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરનારા હશે, કોઈ નિંદા કરનારાની નિંદાથી ડરશે નહિ. આ

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُ اَنْنَا يُرِيْدُ اللهُ اَنْ يُصِيْبُهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْيِهِمْ ۖ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ لَفْسِقُوْنَ ۞

اَفَكُلُمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنَ اَحْسُنُ مِنَ اللهِ غُ خُلُمًّا لِقَوْمُ يُوْقِنُونَ ﴿

إِنْ الْمَنْ الْمَنُوا الْاَ تَتَخِذُهُ الْمَهُودَ وَالنَّصٰ اَوَلِيَا اَ الْمَنْ اللّهُ اللّهُ الْمَنْ اللّهُ اللّهُ

وَيَقُولُ الَّذِيْنَ اٰمَنُواۤ اَهَوُلآ الَّذِيْنَ اَفْمُواْ بِاللّٰهِ مَهُوْ الَّذِيْنَ اَفْمُواْ بِاللّٰهِ مَهُ اللّٰهِ مُولَا اللّٰهِ مُولِاً اللّٰهِ مُولِوا اللّٰهِ اللّٰهِ مُولِوا اللّٰهِ مُولِوا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ مُولِوا اللّٰهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّٰهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللل

يَّا يُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا مَنْ يَّرْتَكَ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهِ فَسُوْفَ يَأْتِي اللهُ يَقُومُ يُحِبِّهُمْ وَيُحِبُّونَ لَهُ آَذِلَةٍ عَكَالْمُوْفِيْنَ اَعِزَّةٍ عَكَ الْكُفِيْنَ كُمُكَا هِدُونَ فِي سِيْلِ اللهِ وَكَلاَ

૧૯. ઈસ્લામ વિરુદ્ધ કાવતરાઓની ચળવળા આજે ઠેર ઠેર જોવામાં આવે છે. કેટલાક મુસ્લિમ ગણાતા દેશા અન્ય દેશાની લઘુમતિ મુસ્લિમ પ્રજા ઉપર કરવામાં આવતા જૂલ્માે-સિતમમાં ખુલ્લેખુલ્લો સહકાર જો ન આપતા હોય તાે ઓછામાં ઓછા તે ઝુલ્મ કરનારાના પક્ષમાં રહી મૂંગી અનુમતિ આપવામાં પાછળ નથી રહી ગયા, ત્યાં સુધી કે નિર્દાષ પ્રજા ઉપર થતા ઝુલ્મ ઉપર પાતાના અણગમાને પ્રદર્શિત કરવા જેટલો વિવેક પણ તેમનામાં નથી રહ્યો. અલ્લાહના ક્રઝલ છે; તે જેને ચાહે આપે છે અને અલ્લાહ સમહ્કિ પ્રદાન કરનારાે છે. સર્વ જાણનારા છે.

૫૬. તમારા મિત્ર માત્ર અલ્લાહ અને તેના રસલ અને તે મામિના છે. જે નમાઝના પાબંદ છે અને જે ઝકાત આપે છે અને ફકત અલ્લાહની જ બંદગી કરે

૫૭. જે લોકો અલ્લાહ અને તેના રસુલ અને मे।भिनाने पाताना है।स्त अनावे छे ते याह राजे डे અલ્લાહના પક્ષ જ સફળ થનારા છે. (રૂકુઅ-૮)

૫૮. 'હે ઈમાનવાળાએા, જેમને તમારી પહેલાં કિતાબ આપવામાં આવી હતી. તેઓમાંના જે તમારા દીનને હાંસી તથા ખેલ બનાવે છે તેમને અને જે કાફર છે તેમને તમારા દોસ્ત ન બનાવા અને અલ્લાહથી ડરતા રહેા જો તમે (ખરા) મામિન છા તા;

૫૯. અને જ્યારે તમે નમાઝ માટે (અઝાન) પકારાે છાે ત્યારે તેઓ તમારં હાસ્ય ઉડાવી ગમ્મત કરે છે (તેમને પણ). તેમનં આવં કરવાનું કારણ, તેમની नाहानी हें).

૬૦. તું કહી દે 'હે એહલે કિતાબ, શું તમને અમારામાં દાષ એટલા માટે દેખાય છે કે અમે અલ્લાહમાં અને જે તેણે ઊતાર્યું છે તેમાં, અને જે પહેલાં ઊતારવામાં આવ્યું હતું તેમાં ઈમાન લાવ્યા છીએ? અથવા શંતમારામાંના ઘણા (અલ્લાહના) નાકરમાન છે?'

૬૧. તું કહી દે 'શું હું તમને તેમના વિશે જણાવં જેમના બદલા અલ્લાહ પાસે તેનાથી પણ વધુ બુરા છે?' આ તે લોકો છે જેમના ઉપર અલ્લાહે લા'નત નાખી. અને જેમના ઉપર અલ્લાહની નારાઝગી ઊતરી છે અને જેમને અલ્લાહે વાંદરા અને સુવ્વર<sup>(૨૦)</sup> બનાવી દીધા છે, અને (જે લાેકાે) શયતાનની બંદગી કરનારા છે. આ લોકોની દશા બેહદ બૂરી છે. બેશક, તેઓ સીધામાર્ગેથી દુર જઈ પડયા છે.

يُخَافُونَ لَوْمَةَ لَآبِمِ ذٰلِكَ فَضُلُ اللهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ ﴿

إِنْهَا وَلِينَكُمُ اللهُ وَرُسُولُهُ وَ الَّذِينَ امْنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلُونَةُ وَ يُؤْتُونَ الرَّكُونَةُ وَهُمْ رَكِعُونَ هِ وَمَنْ يَتُولَ اللهَ وَ رَسُولُهُ وَالَّذِينَ أَمُنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ عُ اللهِ هُمُ الْغِلِبُونَ ﴿

يَأَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِنُدُوا الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا دِيْنَكُمْر هُزُوًا وَ لَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتْبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْلْقَارُ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّوْمِنِنْ ٥

وَإِذَا نَادَيْتُمُ إِلَى الصَّلْوَةِ اتَّخَانُوهَا هُزُوًّا وَكَعِيًّا \* ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ۞

قُلْ يَأَهْلَ الْكِتْبِ هَلْ تَنْقِنُونَ مِنَّا إِلَّا آنْ امَّنَّا بِاللَّهِ وَمَّا أَنْزِلَ اِلِّنَيْا وَمَّا انْزِلَ مِن قَبُلٌ وَاتَّ ٱلْتُرَكُّمُ فَسِقُّونَ ﴿

قُلْ هَلْ أُنْيَّ مُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُونَهُ أَعْنَدُ اللهِ مَنْ لَعْنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلِيهُ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرْدَةُ وَالْخَنَازِيرُوعِكُ الطَّاغُونَ أُولِيكَ شَرُّمٌ كَانًا وَّاصَلْ عَن سَوَّاءِ السِّيلِ اللهِ

૨૦. `વાંદરા અને સુવ્વર બનાવી દીધા'થી તેમને ખરેખર વાંદરા તથા સુવ્વરનું રૂપ આપવામાં આવ્યં હોય એવું ધારવું અયોગ્ય છે, પરંતુ તેમની પ્રકૃતિ વાંદરા જેવી ચાળા ચાંદુળીયા, નકલ કરવાની અને સુવ્વર જેવી ગંદી તથા નિર્લ્લજતા ભરી આદતોવાળી બની જશે.

૬૨. અને જયારે તેઓ તારી પાસે આવે છે ત્યારે કહે છે 'અમે ઈમાન લઈ આવ્યા છીએ.' જો કે તેઓ કુક્રથી જ દાખલ થાય છે તેવી જ હાલતમાં પાછા વળે છે; અને અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે જે તેઓ છુપાવી રહ્યા છે.

૬૩. અને તું જોઈશ કે તેમનામાંના ઘણા ગુનાહો કરવામાં અને હદ બહાર જવામાં તેમજ હરામના માલ ખાવામાં એકબીજાની હરીક્રાઈ કરે છે. તેમના આ આચરણા બહુજ બૂરા છે.

૬૪. શા માટે તેમના મઝહબી રાહનુમાઓ અને તેમના આલીમા તેમને ગુનાહોની વાતો ઉચ્ચારવાથી <sup>(૨૧)</sup> અને હરામ વસ્તુઓ ખાવાથી રાેકતા નથી? આ ખરેખર બૂરા કામાે છે જે તેઓ કરી રહ્યા છે.

દય. અને યહૂદીઓ કહે છે 'અલ્લાહના હાથ બંધાએલા (22) છે.' (હકીકતમાં) તેમના પોતાના જ હાથ બાંધવામાં આવશે, અને તેમના આવું કહેવાના પરિણામે તેઓ લા'નત પામશે. બલ્કે અલ્લાહના હાથ તો છૂટા છે; તે જેમ ચાહે ખર્ચ કરે છે. અને તારા પાલનહાર તરફથી જે તારા ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું છે, તે તેમનામાંના ઘણા લોકોને શરારતામાં તથા કુક્ષમાં (નાક્રરમાનીમાં) બહુજ વધારી મૂકશે. અમે તેમની વચ્ચે કયામત સુધીની દુશ્મની અને નક્ષરત નાખી દીધી છે. જ્યારે પણ તેઓ જંગની આગ ભડકાવે (23) છે, અલ્લાહ તેને બૂઝાવી દે છે અને આ લોકો ધરતીમાં ક્રિસાદ ક્રેલાવવાના પ્રયાસા કરે છે. પરંતુ અલ્લાહ ક્રિસાદ ક્રેલાવવાનારોઓને પસંદ નથી કરતાે.

દદ. બેશક, જો એહલે કિતાબ ઈમાન લઈ આવ્યા હોત અને સદાચારાે કરત તાે અમે તેમની બૂરાઈઓને તેમનાથી દૂર કરી દેત, અને તેમને ને'મતાેવાળા બાગાેમાં દાખલ કરત. وُلِنَا جَأَنُوكُمْ قَالُوآ امْنَا وَقُلْ ذَخَلُوا بِالكُفْرِ وَهُمْ تَسْخَرَجُوْا بِهُ وَاللّٰهُ اَعْلَمْ بِمَا كَانُوا يَكْتُوْنَ ۞

وَ تَوٰى كَثِيْرًا قِنْهُمْ يُسَادِعُوْنَ فِى الْإِثْمِرَوَ الْعُذْوَانِ وَ اكْلِهِمُ السُّمُتُ لِكِئْسَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿

لَوْ لَا يَنْهَا هُمُ الْآلِيٰنِيُّوْنَ وَ الْاَحْبَادُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْوِثْمُ وَٱكْلِهِمُ السُّحْتَ لِبَكْسَ مَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿

وَقَالَتِ أَلِيَهُوْدُ يَكُ اللهِ مَغُلُولَةٌ ﴿ غُلَّتُ آيُدِيْهِمُ وَلَا اللهِ مَغُلُولَةٌ ﴿ غُلَّتُ آيُدِيْهِمُ اللهِ مَا اللهِ مَعْلُولَةٌ ﴿ غُلَّتُ آيُدِيْهِ كَيْفَ يَشَاءٌ وَلَيْزُولِ اللهِ عَلَى اللهُ مَنْسُوطَانِيْ يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءٌ وَكُنُولَ اللّهُ وَالْقَيْنَا يَيْنَهُمُ الْعَكَ اوَةَ وَالْبَغْضَاءُ اللهُ وَيُومِ الْقِيلِمَةُ كُلُما اوْقَدُولُوا مَا اللهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا وَاللّهُ لَا يُحِرِّ الْمُفْسِدِيْنَ وَ الْاَرْضِ فَسَادًا وَاللّهُ لَا يُحِرِّ الْمُفْسِدِيْنَ وَ وَاللّهُ لَا يُحِرِّ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْاَرْضِ فَسَادًا وَاللّهُ لَا يُحِرِّ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

وَكُوْاَتَّ اَهْلَ الْكِتْلِ اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا لَكُفَّهُ نَاعَنْهُمْ سَيِّاتِهِمْ وَ لَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ

૨૧. બૂરાઈના કામાે કરવા અથવા બૂરાઈની વાતો કરવી બન્ને એક સમાન છે.

૨૨. યહૂદીઓની અયોગ્ય કમાણી તેમજ વ્યાજની આવકમાં ઈસ્લામના ઉદય પછી માેટું ગાબડું પડ્યું જેથી યહુદીઓએ અલ્લાહની ટીકા કરી કે અલ્લાહના હાથ બંધાઈ ગયા છે.

૨૩. ઈસ્લામ વિરુદ્ધ કાવતરાએા ઉપરાંત યહૂદીએા અરબસ્તાનના મૂર્તિપૂજકોને મુસ્લિમા સામે જંગ કરવા માટે ઉશ્કેરણી કરતા રહેતા.

૬૭. અને જો તેઓ તૈારાત તથા ઇન્જીલ તથા જે તેમના પરવરદિગાર તરકથી તેમના તરક ઊતારવામાં આવ્યું છે તેના ઉપર દ્રઢતાથી કારબંધ થયા હોત તો તેમણે પોતાના ઉપરથી<sup>(૨૪)</sup> (ઉત્તમ વસ્તુઓ) ખાધી હોત અને તેમના પગ તળેથી પણ. જોકે તેમની વચ્ચે એવા પણ છે જે મધ્યમ માર્ગી છે. પરંતુ તેમનામાંના ઘણા ખરા જે કરી રહ્યા છે. તે અવશ્ય બહુજ બુરું છે. (રૂકુઅ - ૯)

૬૮. હે રસલ! તારા પરવરદિગાર તરફથી તારા ઉપર જે વહી ઊતારવામાં આવી છે તે તું લોકો સુધી પહેંાચાડી દે; અને જો તું તેમ નહિ કરે તો તેં રિસાલતના (કોઈ) સંદેશા પહેંાચાડયા જ નથી અને અલ્લાહ લાેકાથી તારું રક્ષણ કરશે. નિ:સંદેહ, અલ્લાહ કાકરાને સીધા રસ્તા નથી દેખાડતા.

૬૯. તં કહે 'હે એહલે કિતાબ તમે કોઈ (વસ્ત ઉપર) કાયમ ગણાશા નહિ જ્યાં સુધી તમે તારાત અને ઇન્જીલ. અને જે કંઈ તમારા પરવરદિગાર તરફથી તમારી ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું છે તેના ઉપર<sup>(રપ)</sup> અમલ નહિ કરા તાે.' અને ખરેખર જે કંઈ તારી ઉપર તારા પરવરદિગાર તરફથી આવ્યું છે, તે તેઓમાંના ઘણાની નાક્ષરમાનીમાં અને કુક્ષમાં વધારા કરી દેશે. માટે તું આ કાક્ષર કાેમ માટે અક્ષસાેસ ન કર.

૭૦. બેશક જે લોકો ઈમાન લાવ્યા છે. તથા યહદી છે. તથા સાબી છે, તથા ઈસાઈ છે, તેઓ જો અલ્લાહ ઉપર અને અંતિમ (કયામતના) દિવસ ઉપર ઈમાન લાવશે અને સદાચારા કરશે, તાે તેમના ઉપર કાેઈ ભય નથી અને ન તેમને કોઈ દુ:ખ આવશે.

૭૧. ખરેખર. અમે બની ઈસરાઈલ પાસેથી (પાક્કું) વચન લીધું હતું, અને તેમની તરફ રસુલા માેકલાવ્યા હતા. પરંતુ દર વખતે રસુલ તેમની પાસે તે લઈને આવ્યા જે તેમના મનને પસંદ ન હતું, તા તેમણે તેમને ખાટા ઠરાવ્યા અને કેટલાકને કતલ કરવા ચાહ્યા.

وَكُوْاَنَّهُمْ إَقَامُوا التَّوْرِيةُ وَ الْإِنْجِيْلَ وَ مَآ ٱنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ دَّبِهِمْ لَاكُنُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ ازُجُلِهِمُ مِنْهُمُ أُمَّةً مُقْتَصِدَةٌ و كَيْثِرُ مِنْهُمُ سَأَعُ عُ مَا يَعْمَلُونَ ﴿

يَالَتُهُا الرَّسُولُ بَلْغُ مَآ انْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكُ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَمَا بَلَّغُتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقُوْمُ الْكُفِينَ

قُلْ يَاْهُلُ الْكِتٰبِ لَسْتُمْ عَلَى شَيًّ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوُرْلِةُ وَ الْإِنْجِيْلَ وَكَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ رَمِّنُ دَّبِّكُمُّ وَكَيَزِيْدَتُ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ مَّاۤ اُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ طُغِيَانًا وِّكُفَّاۤا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصِّيئُوْنَ وَالنَّصَلَّ مَنُ أَمَنَ بِاللَّهِ وَ الْبَوْمِ الْاِخِرِ وَعَبِلُ صَالِحًا فَكُخُونٌ عَلِيْهِمْ وَلَاهُمْ رَيْخَزَنُونَ ۞

لَقَدْ آخَذْنَا مِيْثَاقَ بَنِيْ إِسْرَاءِيْلُ وَٱرْسَلْنَا ٓ إِلَيْهِمْ رُسُلًا وُكُلَّنَا جَاءُهُمْ رَسُولٌ بِمَا لاَ تَهْوَى آنْفُسُهُمْ لِ فَرِيْقًا كُنَّ بُوْا وَ فَرِيْقًا يَّفْتُلُونَ ۞

૨૪. અલ્લાહ તેમને આ દુનિયામાં તેમજ આખેરતમાં પોતાની ને'મતોથી નવાઝત.

૨૫. તાૈરાત અને ઇન્જીલમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમન વિશે જે વર્ણનાે હતા તેમને યહુદીઓ તથા ઈસાઈએા લોકોથી છુપાવતા હતા.

૭૨. અને તેમણે ધાર્યું હતું કે તેની (કોઈ) સઝા નથી, જેથી તેઓ આંધળા અને બહેરાં બની ગયા. પરંતુ અલ્લાહે તેમના ઉપર રહેમની નઝર કરી છતાં તેમનામાં કરી પાછા ઘણા આંધળા અને બહેરા બની ગયા; અને અલ્લાહ તેમના કૃત્યોને નિહાળી રહ્યો છે.

93. બેશક, તેઓ કાકર થઈ ગયા છે જે કહે છે 'મસિહ મરિયમનો પુત્ર જ અલ્લાહ છે' જ્યારે મસિહે (પોતે) કહ્યું હતું 'હે ઈસરાઈલના સંતાનો અલ્લાહની બંદગી (૧૬) કરો જે તમારો અને મારો રબ છે.' ખરેખર જે કોઈ અન્યને અલ્લાહનો શરીક ઠરાવે છે, અલ્લાહે તેના ઉપર જન્નત હરામ કરી છે અને આગ જ તેનું ઠેકાં છું છે. અને ઝાલિમોનો મદદગાર કોઈ નથી.

૭૪. જે લોકો કહે છે કે અલ્લાહ ત્રણમાંથી (રેંગ) ત્રીજો છે, ખરેખર તેઓ કાક્ષ્ય થઈ ગયા છે; અલ્લાહ સિવાય કોઈ બીજો ઈબાદતના લાયક નથી. અને જો તેઓ જે કહી રહ્યા છે. તેનાથી અટકશે નહિ, તો તે કાક્ષ્ય લોકો ઉપર દર્દનાક અઝાબ તૂટી પડશે. (રુકૂઅ-૧૦)

ું ૭૫. તો શું તેઓ અલ્લાહ તરક્ષ રજુ થઈને તાૈબાહ નહિ કરે, જો કે અલ્લાહ તાે બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે?

૭૬. મસિહ ઈબને મસ્યિમ માત્ર એક રસૂલ (૨૮) હતો, તેના પહેલાં બેશક (ઘણા) રસૂલો થઈ ગયા હતા. અને તેની માતા એક સત્યનિષ્ઠ સ્ત્રી હતી. તે બન્ને (અન્ય લોકોની જેમજ) ખારાક લેતા હતા. જુઓ અમે وَحَسِبُواۤ اَلَّا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ فَعَنُواْ وَصَنُواْ ثُمَّ تَابَ اللهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَنُوا وَصَنُّوا كَشِيْرٌ مِنْهُمْ وَاللهُ بَصِيْرًا بِمَا يُعْدَنُونَ۞

لَقَدُ كُفُرَ الْمَزِيْنَ قَالُوْآ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَيْشَحُ ابْنُ مُوْيَمُّ وَقَالَ الْمَسِيْحُ يَنِيْنَ إِسْرَآءِ يُلَ اعْبُثُ وااللَّهُ مَرَيِّنْ وَرَجَكُمُّ إِنَّهُ مَنْ يُّشُوكِ فِإللهِ فَقَلْ حَرَّمُ اللهُ عَلَيْهِ الْجَنْهَ وَمَا وْلُهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّلِدِيْنَ مِنْ انْصَارِ

يُّ لَقَدْكَفُرُ الَّذِيْنَ قَالُوْآ إِنَّ اللَّهُ ثَالِثُ ثَلْتُهُ وَمَامِنُ اللَّهُ ثَالِثُ ثَلْتُهُ وَمَامِنُ اللهِ اللَّارَ اللهُ تَالِثُ ثَلْتُهُ وَاعِنَّا يَقُولُونَ لَمْ يَنْتَهُوا عَنَّا يَقُولُونَ لَكُمْ يَنْتَهُوا عَنَّا يَقُولُونَ لَكُمْ يَنْتَهُوا عَنَّا يَقُولُونَ لَكُمْ يَنْتُهُمْ عَذَابٌ الِيُمُ ﴿

أَفَلاَ يَتُوْبُونَ إِلَى اللهِ وَ يَسْتَغْفِرُ وَنَهُ ﴿ وَ اللَّهُ غَفُورٌ اللَّهُ غَفُورٌ اللَّهُ غَفُورٌ

مَا الْسَيْنِيحُ ابْنُ مَرْبَيَمَ الْاَ رَسُولُ ۚ قَدُ خَلَتْ مِن قَمْلِهِ الرَّسُلُ ۚ وَأُمَّهُ صِدِّيْقَةٌ ۚ كَانَا يَأْكُلُنِ الطَّعَامُرُ

<sup>ં</sup> ૨૬. હઝરત ઈસા (અ)એ એકજ અલ્લાહની બંદગી કરવાનાે ઉપદેશ આપ્યાે હતાે. (મેથ્યુ. પ્રકરણ- આયત.૧૦ અને લુક પ્રકરણ ૪ આયાત.૮)

ર ૭. ઈસાઈ શ્રદ્ધાના મૂળ પાયા ત્રણ ખુદા, પુત્ર અને પવિત્ર રૂહ' (રૂહુલ કુદુસ)ના સિદ્ધાંત ઉપર છે. નવાઈની વાત તા તે છે આવી વ્યર્થ માન્યતાઓ ધરાવનારાઓ જેને મા'બૂદ માને છે, તે દુશ્મનાના હાથમાંથી પાતાને ન બચાવી શક્યા. આ લાેકાેને પાતાના મા'બૂદને નબળા, કાયર અને નિ:સહાય સાબિત કરવા જરાપણ સંકાેચ નથી થતાે.

ર ૮. 'હઝરત ઈસા (અ) અન્ય રસૂલોની જેમ એક રસૂલ હતા જેમ બીજા જીવ્યા અને મૃત્યુ પામ્યા તેમજ તે પણ એજ પરિણામે પહોંચ્યા. તેમની માતા પાક દામન નારી હતી જેણે તેમને જન્મ આપ્યો હતો. તેમનામાં અન્ય ઈન્સાનાની જેમ ખાવાપીવાની આવશ્યકતા હતી જેમાં કોઈ વિશિષ્ટતાના ચિન્હો નથી જણાતા. આટલું સ્પષ્ટ હોવા છતાં તેમના વિશે સંજોગોવશાત ભાવાર્થ કરવાના ખાટા પ્રયત્નો આશ્ચર્ય ઉપજાવે છે.

તેમના ભલા માટે કેવું સ્પષ્ટ વર્ણન કરીએ છીએ, છતાં તેઓ કેવા બહેકીને ચાલ્યા જાય છે.

૭૭. તું કહી દે 'શું તમે અલ્લાહ સિવાય તેની ઈબાદત કરશા જે તમારું બૂરું કરવાની અથવા તમારું ભલું કરવાની શકિત <sup>(૨૯)</sup> ન રાખતો હોય? અને સર્વ સાંભળનાર અને સર્વ જોનાર તો અલ્લાહ જ છે!'

૭૮. તું કહી દે, 'હે એહલે કિતાબ, તમારા દીનની બાબતમાં માટી માટી વાતા ન કરા, ન તા તે લાેકાની મનાેકામનાઓને અનુસરા જે લાેકા પહેલાં પાતે ગુમરાહ થયા અને પછી બીજા ઘણાને ગુમરાહ કર્યા, અને સદા માટે સન્માર્ગથી ઊતરી ગયા.' (રુકૂઅ-૧૦)

૭૯. બની ઈસરાઈલમાંના જેમણે ઈન્કાર કર્યો તેઓ દાઉદના મુખે અને મરિયમના પુત્ર ઈસાના મુખે લા'નત<sup>(૩૦)</sup> પામ્યા, કારણ કે તેમણે નાક્રરમાની કરી હતી અને ઝુલ્મમાં હદથી આગળ વધી ગયા હતા.

૮૦. તેઓ બદકારીઓથી એકબીજાને રાેકતા ન હતા. તે બેહદ બુરા કામાે હતા જે તેઓ કરતા હતા.

૮૧. તું તેમનામાંથી ઘણાંને જોઈશ કે તેઓ કાક્ષરોને પોતાના દોસ્ત બનાવે છે. બેશક, બહુજ અધમ છે જે તેમણે સ્વયં પોતાના માટે આગળ માકલાવ્યું છે, જેના કારણે અલ્લાહ પણ તેમનાથી ખુશ નથી. અને તેઓ અઝાબમાં સદાય પડયા રહેશે.

૮૨. અને જો તેઓ અલ્લાહ અને તેના રસૂલ <sup>(3૧)</sup> અને જે તેના ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું હતું તેના ઉપર

أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْأَيْتِ ثُمَّ انْظُرْ اَفَى يُؤَفَّلُونَ ۞ قُلْ اَتَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لاَ يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرَّا وَ لاَ نَفْعًا مُوَالله هُو السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞ قُلْ نَفْعًا مُولَانِّهِ لاَ تَغْلُوا فِي وَيُنِكُمْ غَيْرُ الْحَتِّ وَلاَنَتِعُوا أَنْ الْعَلِيْمُ ﴾

مَن يُنْ سُوَا ۚ السَّبِيْدِلِ شَّ ٱهُوَا ۚ قَوْمُ قَدْ ضَلَّواْ مِنْ قَبَلُ وَاضَلَّوْا كَيْثِرًا وَضَلَّوُا عِنْ سَوَا ۗ السَّبِيْدِلِ شَ

لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفُرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَآءِ يُلَ عَلَى لِسَانِ وَاؤْدَ وَعِيْسَى ابْنِ مَرْكَحُ ذٰلِكَ بِمَا عَصُوا وَكَانُوْا مَعْتَدُونَ ﴿

كَانُوْا لَا يَتَنَاهُوْنَ عَنْ مُّنْكَرٍ فَعَلُوُهُ لِيَـنُسَ مَاكَانُوْا يَفْعَلُـُونَ ۞

تَرَى كَثِينُوا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِيْنَ كَفُرُوا لِيَهْسَ مَا قَلَّمَتُ لَهُمُ انْفُسُهُمُ انْ سَخِطَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خٰلِكُ وْنَ ﴿

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَآ اُنْزِلَ إِلَيْهِ

૨૯. હઝરત ઈસા (અ) પાસે અલ્લાહની કુદરત જેવી કોઈ શકિત ન હતી તે માત્ર બીજા ઈન્સાનો જેવા ઈન્સાન હતા અને અલ્લાહના માેહતાજ બંદા હતા. આ આયત તથા તેની પહેલાંની આયતનું બારીકાઈથી અભ્યાસ કરવાથી ઈન્સાનની મર્યાદિત શકિતઓ વિશે કોઈ શંકા બાકી નહિ રહે, અને ખાતરી થઈ જશે કે અલ્લાહ સિવાય કોઈને જીવન તથા મરણના નિયમ ઉપર અધિકાર નથી.

<sup>30.</sup> બની ઈસરાઈલના નબીઓમાંથી હઝરત દાઉદ (અ) અને હઝરત ઈસા (અ) બન્નેને ઈસરાઈલીઓના હાથે બહુજ સહન કરવું પડ્યું હતું. હઝરત દાઉદ (અ)ની નાખેલી લા'નતના પરિણામે બુખ્તેનસરે યરૂશલેમને તારાજ કરી ઈસરાઈલીઓને બંદીવાન બનાવી અસહ્ય યાતનાઓ આપી હતી. હઝરત ઈસા (અ)ને સતાવીને વગર અપરાધે સૂળી ઉપર લટકાવી મારવાનો પ્રયાસ કરનારાઓ ઉપર તેમની નાખેલી લા'નતના પરિણામે ટાઈટસે સુવ્વરના મળમૂત્રની ગંદકી વડે યહૂદીઓના દેવળાને નાપાક કર્યા અને વિવિધ અપમાનજનક સઝાઓથી તેમની ક્રજેતી કરી હતી.

૩૧. આ ઈશારા આંહઝરત સ.અ.સ. તરફ્ર છે.

ઈમાન લાવ્યા હોત, તો તેઓ કદાપિ તેમને પોતાના દોસ્ત બનાવત નહિ, પરંતુ તેમનામાંના ઘણા ખરા નાક્ષરમાન છે.

૮૩. બેશક યહૂદીઓને અને અનેકેશ્વરવાદીઓને મોમિનો પ્રત્યે દુશ્મનીમાં બહુજ સખત જોઈશ, અને જે પોતાને ઈસાઈ કહે છે તેમને દોસ્તીમાં તું મોમિનોની વધુ નિકટમાં પામીશ. તેનું કારણ છે કે તેમની વચ્ચે દરવેશા અને આલીમા છે અને તેઓ મગરૂર નથી.

૮૪. અને રસૂલ ઉપર કરવામાં આવેલી વહીને જયારે લોકો સાંભળે છે ત્યારે તું જુએ છે કે તેમની આંખો આંસુઓથી છલકાઈ જાય છે કારણ કે તેમણે સત્યને પારખી લીધું છે, તેઓ કહે છે 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમે ઈમાન લાવીએ છીએ, માટે અમને (રસૂલની) સાક્ષી આપનારાઓમાં શામિલ કરી લે.

ડેપ. 'અલ્લાહ ઉપર, અને જે સત્ય અમારી તરફ આવ્યું છે તેના ઉપર, અમે શા માટે ઈમાન ન લાવીએ, જયારે અમે (અંત:કરણપૂર્વક) ચાહીએ છીએ કે અલ્લાહ અમને પરહેઝગારામાં શામિલ કરી લે?'

૮૬. પછી અલ્લાહે તેમના આ કહેવાના બદલામાં તેમને એવા બગીચાઓ આપ્યા જેમની તળેથી ઝરણાં વહે છે. તેમાં જ તેઓ સદાય રહેશે. અને આ ભલાઈ કરનારાઓનો બદલો છે.

૮૭. અને જેમણે ઈન્કાર કર્યાે છે અને અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવી છે, તેઓ જહન્નમ નિવાસી છે. (રુકૂઅ-૧૧)

૮૮. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અલ્લાહે જે શુદ્ધ વસ્તુઓ તમારા માટે હલાલ કરી છે તેને તમે હરામ ન કરાવા, અને હદ બહાર ન જાઓ. અલ્લાહ હદ બહાર જનારાઓને પસંદ નથી કરતા.

૮૯. અને અલ્લાહે જે તમને શુદ્ધ અને હલાલ રાઝી આપી છે તેમાંથી ખાઓ. અને અલ્લાહ ખાતર સંયમ ધારણ કરાે જેમાં તમે ઈમાન રાખાે છાે.

૮૦. અલ્લાહ તમારા વ્યર્થ સાગંદા ઉપર તમને નહિ ૫કડે પરંતુ તમારા ગંભીર સાગંદ તાેડવાના જવાબ અવશ્ય માગશે, જેને તાેડવાના કદ્વદારાે مَا اتَّخَذُوْهُمُ اَوْلِيَاءُ وَلَكِنَّ كَيْرُا فِنْمُ فْسِقُوْنَ ﴿
لَتُجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِيْنَ امْفُوا الْيَهُوْدَ
وَالْإِنْنَ اَشُرُكُوْا وَ لَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَةً لِلَّذِيْنَ امْنُوا الّذِيْنَ الْمَنُوا الّذِيْنَ الْمَنُوا الّذِيْنَ قَالُوْا وَلَا يَصَامَى فَلِكَ بِأَنَّ مِنْمُ قِيتَنِينَ الْمَنُوا الّذِيْنَ قَالُوْا وَقَا لَصَامِى فَلِكَ بِأَنَّ مِنْمُ قِيتِينِينَ وَوَهُمِانًا وَاللَّهُ مُلْ لِيُسْتَكُبُووْنَ ﴿

إِ وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى اَعْيُنَكُمُ أَنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى اَعْيُنَكُمُ تَعْيَنَكُمُ وَنَ الدَّفِعِ مِنَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ تَعْيَنْصُ مِنَ الدَّفِعِ مِنَا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ

ويكن المرتبع مِنا عَرِيق اللهِ وَيُناَ أَمَننا فَالْنَبْنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ﴿

وَمَا لَنَا كَا نُؤُمِنُ بِاللهِ وَمَاجَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَ نَطْمَعُ اَنْ يُّدْخِلَنَا رُبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصِّلِحِيْنَ

فَأَنَّا بَهُمُ اللهُ بِمَا قَالْوَا جَنَّتٍ تَجْرِىٰ مِنْ تَخَيَّهُا الْآلَهُٰوُ خِلدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَذٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِيْنَ ۞

هُ وَالَّذِينَ كَفُوْوا وَكُنَّ بُوا بِاللِّينَا أَوْلِيكَ أَصْكُ ٱلجَيْدِهِ

يَأَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا كَلِيّباتِ مَاۤ اَحَلَ اللهُ لَكُمُّ وَلاَ تَعْتَدُوْاْ اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ۞

وَكُنُوا مِنَا رَزَقَكُمُ اللهُ حَللًا كِلِيبًا ثَوَ اتَقُوا اللهَ الَّذِي فَى النُّهُ وَلَكُمُ اللهُ عَللًا كِلِيبًا ثَوَ اتَّقُوا اللهَ الَّذِي فَى النُّورُ فِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿

لَا يُؤَاخِنْ كُمُ اللَّهُ بِاللَّغُونِيَ آيْنَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِنْكُمُ

(પ્રાયશ્વિત) છે દસ ગરીબાને એવું ભાજન કરાવવું જેવું તમે તમારા પરિવારને સાધારણ સંજોગામાં પૂરું પાડા છા અથવા તેવા જ લિબાસ પહેરાવા, અથવા તમે એક ગુલામને આઝાદ કરાે. પરંતુ જેને આવું કરવાની શક્તિ ન હાેય, તાે તે ત્રણ દિવસ સુધી રાેઝા રાખે. આ લીધેલા સાેગંદના કશ્કારા છે, અને તમારા સાેગંદાનું પાલન કરાે. આવી રીતે અલ્લાહ પાતાની આયતાેનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે કે કદાચ તમે તેના આભારી બનાે.

૯૧. હે ઈમાન લાવનારાઓ, શરાબ અને જુગાર અને પ્રતિમાપૂજન અને તીરનાં <sup>(૩૨)</sup> પાસા કેવળ શયતાનના ગંદા હુન્નરાે છે. માટે તમે એવા કામાેથી દૂર રહાે જેથી તમે સફળતા મેળવાે.

૯૨. શયતાન તમારી વચ્ચે શરાબ અને જુગાર દ્વારા દુશ્મની અને ધિક્કારની લાગણીઓ જગાવવા અને અલ્લાહની યાદ તથા બંદગીથી તમને રાેકવા ચાહે છે. તાે શું તમે અટકી જશાે?

૮૩. અને અલ્લાહ તથા રસૂલના કરમાનોનું પાલન કરો અને સાવચેત રહો. પણ જો તમે કરી જશો તો ખાતરી રાખા કે અમારા રસૂલ ઉપર તાે માત્ર સંદેશ પહોંચાડવા પૂરતી જ જવાબદારી છે.

૯૪. જે લોકો ઈમાન લાવી નેક કામા કરશે તેમના (33) કંઈપણ ખાવામાં પાપ નથી તે શર્તે કે તેઓ સંયમ ધારણ કરે અને અલ્લાહમાં ઈમાન લાવે અને સત્કર્મા કરે, (પરંતુ હરામ વસ્તુઓથી બચતા રહે.) અને ઈમાન લાવ્યા પછી પરહેઝગારી ઉપર કાયમ રહે. અને ભલાઈના (37) કામા કરે. અને અલ્લાહ ભલાઈ કરનારાઓને પસંદ કરે છે.

૯૫. હે ઈમાન લાવનારાએા, અલ્લાહ એક (સાધારણ) બાબત દ્વારા તમારી કસાટી લેશે; એક શિકાર (દ્વારા) જેના સુધી તમારા હાથ કે ભાલા પહેંાચી بِمَا عَقَّدُ تُمُّ الْاَبْمَانَ فَكَفَّا رَثُهَ الْطَعَامُ عَشَهَةٍ مَسْكِيْنَ مِنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعِنُونَ اَهْلِيَكُمْ اَوْكِشُوتُهُمْ اَوْتَخْرِيْرُ رَبَّهَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِهْ فَصِيّامُ ثَلْثَةِ آيَّا لِهِ ذَٰلِكَ كَفَّا رَةً اَيْمَا نِكُمْ إِذَا حَلَفْتُهُ وَاحْفَظُواۤ اَيْمَا نَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ اللّهَ اللّهَ اللّهُ لَكُمْ اللّهَ لَكُمْ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللْلِلْمُ الللّهُ اللّهُ ا

يَّاتُهُمَّا الَّذِينَ امَنُوَّا النَّهَا الْحَمْرُ وَالْمَيْسِمُ وَالْاَفْحَادُ وَالْاَزْلَامُ رِجْسٌ مِِّنْ عَمَلِ الشَّيْطِنِ فَاجْتَنِبُوْهُ لَعَلَّمُهُ تُفَاحُدُنَ ۞

ثُفُلِحُونَ ﴿ الشَّيُطُنُ اَنْ يُوْقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَكَا وَ لَا النَّمَا يُونِي الْمَنْكُمُ الْعَكَا وَ لَا النَّمَا يُونِي بَيْنَكُمُ الْعَكَا وَ لَا النَّمَا يُونِي الْمَنْدِ وَالْمَيْسِرِ وَ يَصُلَّ كُمْ عَنْ وَالْمَيْسِرِ وَ يَصُلَّ كُمْ عَنْ وَلَيْ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَوْةِ فَهَلَ انْتُمُ مُّنْتَهُونَ ﴿ وَالْمَيْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمَنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنَ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ الل

كَيْسَ عَلَى الَّذِيْنَ امَنُوا وَعِبِلُوا الصَّلِحٰتِ جُنَاحٌ فِيْمَا كُلِمِنُوا إِذَا مَا اتَّقَوَا وَامَنُوا وَعِبِلُوا الفَّلِيٰتِ ثُمَّمَ اتَّقَوْا وَامَنُوا ثُنَّمَ اتَّقَوْا وَآخَسُنُواْ وَاللهُ يُحِبُّ عِلَى الْمُحْسِنِيْنَ شَ

لَأَيُّكُمَّا الَّذِيْنَ أَمُّنُوا كَيَبْلُونَكُمُ اللَّهُ لِشَى َّ فِنَ الصَّيْدِ

૩૨. તીરના પાસા ફ્રળનામું, ભવિષ્ય જોવા માટેની કૂંડળી, જન્મપત્રી વગેરે.

33. `કંઈપણ'થી માત્ર હલાલ વસ્તુ ગણાશે, કારણે કે આ'જ આયતમાં સંયમ ધારણ કરવાની સૂચના છે. જેનાથી અહીં હરામ ખાવાની પરવાનગી આપવામાં આવી હોય તેમ ધારવું અયોગ્ય છે. અહીં માત્ર હલાલ વસ્તુ ખાવાનો હુકમ છે.

૩૪. માેહતાજો તેમજ અન્ય હાજતમંદાે ઉપર ઉપકાર કરવાે અથવા કોંઈને ભલાઈપૂર્વક કામ આવવું. શકતા હોય; જેથી એકાંતમાં અલ્લાહ માટે જે સંયમથી કામ લેનારા છે તેને તે અલગ કરી નાખે. આટલું જાણવા છતાં જો કોઈ હદ બહાર જશે તાે તે દર્દનાક અઝાબ ભાગવશે.

૯૬. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમે એહરામની (હજ કરવાની) હાલતમાં શિકાર ન મારો. અને જો તમારામાંના કોઈ જાણી જોઈને આવું કરશે તો જેવું પ્રાણી તેણે માર્યું હોય તેવું જ પ્રાણી તેને બદલામાં આપવું પડશે જેનો ફ્રેંસલો તમારામાંથી બે ન્યાયી વ્યક્તિઓ કરે, (અને) તે (પ્રાણી)ને કા'બા સુધી પહોંચાડવામાં આવે, અથવા (આવું ન કરી શકવાના) કદ્મદ્મારામાં (બદલામાં અમુક) ગરીબોને ભોજન કરાવવામાં આવે, અથવા તેટલી જ ગણત્રીના (૩૬) રાઝા રાખે, આવી રીતે તે પાતાના અપરાધનો દંડ અદા કરે. ભૂતકાળમાં જેથઈ ગયું છે તેને અલ્લાહ માદ્મ કરી દેશે, પરંતુ જો કોઈ દ્વરી એવું કરશે, અલ્લાહ તેને શિક્ષા આપશે અને અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, અને બદલો લેનારા છે.

૯૭. જળના શિકારામાંથી ખાવું તમારા માટે અને મુસાક્રરા માટે હલાલ કરવામાં આવ્યું છે, પણ એહરામની હાલતમાં ભૂમિ પરના શિકાર તમારા માટે હરામ ઠરાવવામાં આવ્યા છે. માટે અલ્લાહ ખાતર સંયમથી કામ લાે, જેની સામે તમને એકઠા કરવામાં આવશે.

૮૮. અલ્લાહે 'પવિત્ર ઘર' કા'બાને માનવજાતિની (રૂહાની) ઉન્નતિનું સાધન બનાવ્યું છે. તેમના આદરણીય પવિત્ર મહિનાને અને કુરબાનીઓને તથા જે પશુઓની ગરદનામાં પટા નાખવામાં આવ્યા છે તેમને પણ. જેથી તમે જાણી શકા કે અલ્લાહને તે સર્વનું જ્ઞાન છે જે કંઈ આકાશો અને પૃથ્વીમાં છે. અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુને સારી પેઠે જાણે છે.

تَنَالُهُ آيُدِينُكُمْ وَرِمَا حُكُمُ لِيَعْلَمُ اللهُ مَنْ يَخَافُهُ وَإِلَّهُ مَنْ يَخَافُهُ وَإِلَّهُ مَنْ يَخَافُهُ وَإِلْعَنْ اللهُ مَنْ يَخَافُهُ وَاللهُ مَنْ يَخَافُهُ الْفَيْدَ وَاللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْدِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لِّكُمْ وَ لِلتَّنَيَّا رَقِّ وَخُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّمَا رُمُثُمُ حُرُمًا وَ اتَّقَوُّا اللهَ الَّذِي َ إِلَيْهِ تُحْشُرُونَ ۞

جُعَلَ اللهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَوَامَ قِيمًا لِلسَّاسِ وَ الشَّهْ هَوَ الْحَوَامَ وَالْهَلْى وَالْقَلَآبِلَ لَٰ ذٰلِكَ لِتَعْلَمُولَ أَنَّ اللهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاَنَ اللهُ بِكُلِ شَنْعً عَلِيْمٌ ۞

૩૫. એકાંતમાં પોતાને પાપાચરણાથી બચાવનારા અને અન્ય લોકોથી છુપાવીને પાપાચરણા ન કરનારા કે જ્યાં ઉઘાડા થવાના કે પકડાઈ જવાના અથવા ક્રજેતીના ડર ન હોય તેવા સંજોગામાં પણ સંયમ ધારણ કરનારાઓ અલ્લાહની નઝરમાં ઉચ્ચ સ્થાન પામે છે.

૩૬. રોઝા રાખવાની સંખ્યા તે બે વ્યક્તિઓનાં નિર્ણય ઉપર હોવી જોઈએ.

૯૯. જાણી લો કે અલ્લાહ સઝા આપવામાં બહુજ સખત છે. તેમજ અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત (પણ) છે. દયાળ (પણ) છે.

૧૦૦. રસૂલ ઉપર તાે માત્ર સંદેશ પહેંાચાડવા પૂરતી જ જવાબદારી છે અને અલ્લાહ જાણે છે જે તમે જાહેરમાં કરાે છાે અને જે તમે છુપાવા છાે.

૧૦૧. તું કહે 'બૂરાઈ અને ભલાઈ એક સમાન નથી થઈ શકતી. પછી ભલે બૂરાઈની વિપુલતા (39) તમને કેટલી પણ અંજાવી દેનાર હોય. હે દાનેશમંદો, અલ્લાહથી ડરતા રહો જેથી તમે સફળતા મેળવા. (રુકૂઅ-૧૩)

૧૦૨. હે ઈમાન લાવનારાઓ, એવી વાતો વિશે સવાલા ન કરા જેમનું જાણવું તમારા માટે તકલીક્ષનું કારણ બને. પરંતુ જો એવા સમયે સવાલ કરા જ્યારે કુરઆન ઊતરી રહ્યું હોય તા તમારા ઉપર તે સ્પષ્ટ કરી દેવામાં આવશે. આ અલ્લાહે જ તેને પાછળ રાખી મૂકયું હતું. અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, સહનશીલ છે.

૧૦૩. તમારાથી પહેલાંની એક કાેમે આવાજ સવાલા કર્યા હતા, બાદમાં તેઓ નાક્રરમાની કરતા રહ્યા.

૧૦૪. અલ્લાહે ન તાે 'બહીરા' <sup>(34)</sup> ન તાે સાહીબા <sup>(32)</sup>, ન વસીલાહ <sup>(૪૦)</sup> ન હામીનું <sup>(૪૧)</sup> નિર્માણ કર્યું છે. પરંતુ કાક્ષરાે અલ્લાહ ઉપર તાેહમત લગાવતા રહે છે, અને તેમનામાંના ઘણાખરા પાેતાની સમજદારીનાે ઉપયોગ નથી કરતા.

૧૦૫. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે. `અલ્લાહે જે પાતાના રસૂલ ઉપર ઊતાર્યું છે, તેની إِغْكُولَ آنَّ اللَّهُ شَهِيْدُ الْعِقَابِ وَ اَنَّ اللَّهَ عَفُوْدٌ رَّحِيْدُهُ

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَغُ وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا تُبَدُ وَنَ

قُلُ لَا يَسْتَوِى الْخَبِيْثُ وَ الطَّنِبُ وَلَوْ اَغْبَبُكَ كُثْرَةً الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللهَ يَاكُولِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمُ عَنِّ تُفْلِحُونَ ۚ

يَالَهُمَا الَّذِينَ امْنُوا لَا تَنْعَلُوا عَنْ اَشْيَاءَ إِنْ تُبْدُ لَكُمْ تَسُوُكُمْ وَإِنْ تَسْعَلُوا عَنْهَا حِيْنَ يُنَزِّلُ الْقُدْانُ تُبْدَ لَكُمْ عَفَا الله عَنْهَا أُو الله عَفُوْدٌ حَلِيْمُ ﴿

قَدُ سَأَلَهَا قَوْمٌ قِنْ قَبْلِكُمْ ثُمْ اَصْبَحُوا بِهَا كُفِدِنْنَ۞ مَاجَعَلَ اللهُ مِنْ بَجِيْدَةٍ وَلاَ سَآبِبَةٍ وَلاَ وَعِيْلَةٍ مَاجَعَلَ اللهُ مِنْ الَّذِيْنَ كَفُرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللهِ وَلاَحَامُ وَ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ۞ وَلذَا قِيْلَ لَهُمُ تَعَالُوا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللهُ وَ إِلَى

૩૭. બહુમતિ પાછળ આંધળી દાેટ ન મૂકવાની દાનેશમંદાને અહીં શિખામણ આપવામાં આવી છે.

<sup>3</sup>૮. 'બહીરા' તે ઊંટડી છે જેના કાન છેદવામાં આવ્યા હોય. ઈસ્લામથી પહેલાં અરબાેની એક માન્યતા પ્રમાણે જે ઊંટડી ૧૦ બચ્ચાં જણતી તેના કાનમાં કાણાં પાડી તેને છુટી કરી દેવામાં આવ્યા પછી તેના ઉપર ન સવારી થતી, ન બાેજો લાદવામાં આવતાે.

૩૯. `સાઈબા'— પાંચ બચ્ચાંને જન્મ આપનાર ઊંટડીને `સાઈબા' કહેતા હતા જેને ઘાસ ચરવા અને પાણીના ઘાટો ઉપર છૂટી મૂકવામાં આવતી.

૪૦. `૧સીલા'— જો ઊંટડી એક નર અને એક માદા, બે બચ્ચાંને એક સાથે જન્મ આપે તો તેને ઝિબાહ કરવાના બંધનથી મુકત કરવામાં આવતો.

તરફ્ર આવાે.' તાે તેઓ કહે છે 'જે રૂઢી ઉપર અમે અમારા પૂર્વજોને જોયા છે તે જ અમારા માટે ઘણી છે' તાે શું, તેમના પૂર્વજો જો અજ્ઞાન હતા અને હિદાયત ન પામ્યા હતા તાે પણ?

૧૦૬. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમે પોતાના (સુધારા) ઉપર ધ્યાન આપો. જો તમે હિદાયત ઉપર કાયમ હશા તો કોઈ ગુમરાહ તમને હાનિ નહિ કરી શકે. તમને સાૈને અલ્લાહ તરફ જ પાછું ફરવાનું છે; ત્યારે તમે જે કરતા રહ્યા હતા તે તમને જણાવી દેશે.

૧૦૭. હે ઈમાન લાવનારાઓ, જો તમારામાંથી કોઈના ઉપર મૃત્યુનો સમય આવે તો વસિયત કરવા ટાણે તમારામાંની બે ન્યાયી વ્યક્તિઓને સાક્ષી રાખા; અને જો તમે પ્રદેશમાં સક્ષર કરી રહ્યા હો અને તમારા ઉપર (અણધાર્યું) મૃત્યુ આવી જાય તો કોઈને પણ સાક્ષીઓ રાખા જે ભલે તમારામાંથી ન હોય. અને જો તેમના વિશે તમને શંકા ઉદ્ભવે તો બન્નેને નમાઝ પછી રોકી લો. પછી તે બન્ને અલ્લાહના સાગંદ ઉઠાવી કહે, 'અમે આ (સાક્ષી)ના બદલામાં કોઈ કિંમત વસુલ નહિ કરીએ, પછી ભલે કોઈ અમારા નિકટના સગામાંથી હોય, અને અલ્લાહની (આજ્ઞા પ્રમાણેની) સાક્ષીને અમે કદાપિ છુપાવશું નહિ; (અને જો છુપાવીએ) તો બેશક, અમે ગુનાહગારોમાં ગણાશું.'

૧૦૮. પરંતુ જો બન્ને ઉપર અપરાધ સાંબિત થઈ જાય તાે તેમનું સ્થાન બીજી બે વ્યક્તિઓ લે, જે તે (મરનારના વારસાેમાંથી હાેય) જેમના વિરુદ્ધ પહેલી બે વ્યક્તિઓએ સાક્ષી આપવાની હતી, તેમાંથી બે નવા સાક્ષીઓ <sup>(૪૨)</sup> ઉભા થાય અને બન્ને અલ્લાહના સાેગંદ ઉઠાવી (કહે) 'અમારી સાક્ષી (પહેલાંના) التَسُوْلِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجُدْنَا عَلَيْهِ الْبَادُنَا أَوَلُوْ كَانَ الْبَاوَهُمُ لَا يَعْلَمُوْنَ شَيْعًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۞ نَايَّتُهَا الذِّنِيَ امْنُوا عَلَيْكُمْ انفُسْكُمْ لَا يَضْمُ كُمْ مَنْ صَلَّ إِذَا اهْتَدَيْدُ مُر لِلَهِ اللهِ مَوْجِعُكُمْ جَمِيْدِ عَالَى اللهِ مَوْجِعُكُمْ جَمِيْدِ عَالَى اللهِ مَوْجِعُكُمْ جَمِيْدِ عَالَى اللهِ مَوْجِعُكُمْ جَمِيْدِ عَالَ فَهُنَا فَنَ ۞

فَانْ عُشِرَ عَلَى اَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا آاِثُمَّا فَأَخَرْكِ يَقُوْمُنِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِيْنَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهُمُ الْاَوْلِينِ فَيُقْسِمِنِ بِاللهِ لَشَهَادَتُنَا آحَقٌ مِنْ شَهَادَ تِهِمَا وَمَا اعْتَدَلَيْكَا

૪૧. `હામી' તે નર ઉાંટ છે જેના દસ બચ્ચાં સવારી કે બાજો ઉઠાવવા લાયક થતા તા તેને કામથી નિવૃત્ત કરી છૂટાે મૂકી દેવામાં આવતાે. આ વ્યર્થ માન્યતાઓનાે અલ્લાહના આદેશા સાથે કોઈ સંબંધ નથી. આ સર્વે વહેમ, જહાલત અને નાદાનીની નિશાનીઓ છે. આ માન્યતાઓ બિન-મસ્લિમ હતી.

૪૨. જો પહેલાનાં બે સાક્ષીઓ મૃત્યુ સમયે હાજર હતા જેથી તેમની સાક્ષી કાયદેસર હતી પરંતુ નવા બે સાક્ષીઓને પહેલાંના સાક્ષીઓની અયોગ્ય વર્તણૂંકના બદલે નીમવામાં આવે તો તેઓ મરનારના નિકટના સગાંઓમાંથી હોવા જોઈએ અને જેમની સાથે બેઈન્સાફ્રી થઈ રહી હોય તેમનામાંથી હોવા જોઈએ કારણ કે તેઓ સંજોગોથી પૂરી રીતે માહિતગાર હોવાથી તેમના સહકાર બહુજ લાભકારક નીવડી શકે છે.

બન્નેની સાક્ષીથી વધ સચ્ચાઈભરી છે અને અમે કોઈ બેઈન્સાફ્રીથી કામ નહિ લઈએ. અને જો એવં કરીએ. તાે અમે ઝાલિમ ગણાશં.'

૧૦૯. આવી રીતે શક્ય છે કે તેઓ સત્યપર્વક સાક્ષી આપે અથવા તેમણે આ વાતના ડર રાખવા જોઈએ કે તેમના સાગંદ લીધા પછી પણ કોઈ બીજાને સાગંદ લેવાની આવશ્યકતા ઊભી થઈ શકે છે. અને અલ્લાહથી ડરાે. અને બાધ લાે. બેશક અલ્લાહ નાક્રરમાનાને હિદાયત નથી આપતા. (રૃકુઅ-૧૪)

૧૧૦. અને (વિચાર કરાે કે) જે દિવસે અલ્લાહ રસુલોને એકત્રિત કરશે અને પૂછશે 'તમને (લોકો પાસેથી) શંજવાબ મળ્યો હતો?' તેઓ કહેશે 'અમને તેનું કોઈ જ્ઞાન નથી, ગએબની વસ્તઓનો જાણનારો તંજ છે.'

૧૧૧. ત્યારે અલ્લાહ ક્રરમાવશે ''હે ઇસા ઈબને મરિયમ, તારા ઉપર અને તારી માતા ઉપર મારી ને 'મતાને યાદ કર જયારે મેં 'પવિત્ર રૂહ' દ્વારા તને શકિત આપી, કે તું લોકો સાથે પારણામાંથી <sup>(૪૩)</sup> વાતચીત કરી શકે અને પુખ્તવયે પણ મેં તને હિકમત તથા કિતાબ તથા તારાત તથા ઇન્જીલનું જ્ઞાન આપ્યું; અને જયારે તેં મારા આદેશથી માટીમાંથી પક્ષીની આકૃતિ બનાવી, અને તેમાં તું મારા આદેશથી (રૂહ) ક્રંકતા, તે અદ્ધર ઊડતી હતી, અને મારા આદેશથી તેં જન્મનાં આંધળાઓને અને કાેઢીઓને સાજા કર્યા, અને મારા આદેશથી તેં જ્યારે મૃતદેહોને સજીવન<sup>(૪૪)</sup>

إِنَّا اذًا لَّهِ نَ الظُّلِمِينَ ۞

ذٰلِكَ اَدُنْىَ اَنْ يَأْتُواْ بِالشَّهَادَةِ عَلَى رَجْمِهَاۤ أَوْ يَخَافُوۤا انْ تُرِدُ أَيْمَانَ بَعْدُ أَيْمَانِهِمْ وَ أَتَّقُوا اللَّهُ وَاسْمُعُوا لله لا يَهْدِى الْقُوْمَ الْفُسِقِيْنَ أَ

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فِيقُوْلُ مَا ذُرَّا أُجِبْتُمُ قَالُوا لَا عِلْمَ لِنَا ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ١٠

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ إِنَّ وَعَلَى وَالِدَتِكَ ۚ إِذْ اَيَّذُنُّكَ بِرُوْجِ الْقُدُسِ تُكُلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكُهُلًّا وَإِذْ عَلَّمَتُكَ الْكِتْبَ وَ الْحِكْمَةَ وَالتَّوْرُمَةَ وَالْإِنْجِيْلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الْكِلْنِ كَهُيْئَةِ الطَّارِ بِإِذْ نِي فَتَنْفُحُ فِيْهَا فَتَكُونُ كُلِّراً بِإِذْ فِي وَ تُبْرِئُ الْأَلْمَهُ وَالْاَبْرَصَ بِإِذْ نِي ۚ وَاذْ تُخْرِجُ الْمُوتَى

૪૩. 'પારણામાંથી વાતચીત' અર્થાત 'બહુજ નાની વયમાં દાનાઈની વાતો કરવી' જે હઝરત ઈસા (અ)ના ખાસ ગુણ હતા. આ સંસ્કારા તેમણે પાતાની માતા પાસેથી મેળવ્યા હતા.

૪૪. ઘણા આલિમાનું કહેવું છે કે આ આયતથી મૃત્યુ પામેલાઓને હઝરત ઈસા (અ)એ જીવંત કર્યા હોવાનું પ્રમાણ મળે છે. હકીકતમાં કરઆને મજીદમાં અલ્લાહે ઝિદગી અને માતના અધિકાર પોતાના હાથમાં રાખ્યો હોવાનું જણાવ્યું છે. સૂરાઅ દુખાન આયત ૯માં સ્પષ્ટ ઉલ્લેખ છે કે અલ્લાહ સિવાય અન્ય કોઈ જીવન આપવાની શક્તિ નથી ધરાવતો. તેની સામે સુરાએ અનફાલ આયત ૨૫માં મોમિનોને આદેશ આપવામાં આવ્યો છે કે જો અલ્લાહ તમને જીવન આપવા બોલાવે તે તેજ ક્ષણે જજો. અહિ જીવતા ઈન્સાનમાં બીજો કયો જીવ અલ્લાહે નાખવાનો હશે તે વિચારવા જેવી વાત છે. વાસ્તવમાં આ 'જીવ' દેહનાે જીવ નહિ પરંતુ મરી પરવારેલી માનવતાને સજીવન કરવાનાે 'જીવ' છે, રૂહાની માતની હાલતમાંથી આધ્યાત્મિક જાગૃતિ અપાવવાના 'જીવ' છે. જે મરણ પામેલાઓમાં જીવ નાખવાના કોઈ કર્યા; અને જ્યારે મેં બની ઈસરાઈલને (તારી હત્યા કરવાથી) રાેકી <sup>(૪૫)</sup> દીધા, જો કે તું તેમની તરફ સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈને આવ્યા હતા, અને તેમનામાંના જેમણે ઈન્કાર કર્યા તેમણે કહ્યું હતું 'આ તાે એક ઉઘાડી છેતરપીંડી છે.''

૧૧૨. અને (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે મેં તારા હવારીઓ (૪૬) (મદદગારા)ને વહી કરી (કહૃાં) 'મારામાં અને મારા રસૂલમાં ઈમાન લાવો.' તેમણે (જવાબમાં) કહૃાં 'અમે ઈમાન લાવીએ છીએ અને તને સાક્ષી રાખીએ છીએ કે અમે તાબેદારીમાં આવી ગયા છીએ.'

૧૧૩. જ્યારે અનુયાયીઓએ કહ્યું 'હે ઈસા, ઈબને મરિયમ, શું તારા રબ અમારા માટે આકાશેથી ભાજન થાળ (ને'મતા) ઉતારશે?' ત્યારે ઈસાએ કહ્યું, 'અલ્લાહથી ડરા જો તમે મામિન હો તાે!'

૧૧૪. તેમણે કહૃાું 'અમે ચાહીએ છીએ કે અમે તેમાંથી ખાઈએ અને અમારા અંત:કરણ સંતોષ પામે અને અમને યકીન થઈ જાય કે તેં અમને સત્ય વાત કહી છે અને અમે તેના સાક્ષી બનીએ.'

૧૧૫. ઈસા ઈબને મરિયમે કહ્યું હે અલ્લાહ, અમારા પાલનહાર, અમારા ઉપર ભાજનથી ભરેલા (થાળ) ઊતાર. જે અમારામાંના પહેલા માટે અને

مِإِذْنِيْ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِى اِسْكَا عِنْكَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبِيّنَاتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُوا مِنْهُمُ إِنْ هِٰذَا اللّهِ مِنْدُ تَمْبِيْنَ ﴿

وَإِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِبِيْنَ اَنْ اٰمِنُوا بِي ْ وَيَرَسُوْلِيَّ قَالُوْاَ اٰمَنَا وَ اشْهَدْ بِاَنْنَا مُسْلِئُونَ

إِذُ قَالَ الْحَوَارِيثُوْنَ لِعِيْسَى ابْنَ مَوْيَهُمَ لَيُسْتِطِيْعُ رُبُّكِ آنُ يُّنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآلِدَةً قِنَ التَمَآيِّقُولَ الله إِنْ كُنْتُمُ مُّوُمِنِئنَ ﴿

قَالُوْا نُوِیْدُ اَنْ نَاْکُلَ مِنْهَا وَ تَطْدَیِّنَ تُلُوُبُنَا وَنَعْلَمُ لَا آنْ قَلْ صَدَ قَتَنَا وَنَکُوْنَ عَلَیْهَا مِنَ الشَّهِدِیُنَ۞ قَالَ عِیْسَی اَبُنُ مَرْیَمَ اللَّهُمِّ رَنَبَاۤ اَنُوْلُ عَلَیْنَا مَالِدَةً

દાખલા બની ગયા હોય તો ઇતિહાસમાં એવા સજીવન થએલા ઈન્સાનો ઐતિહાસિક મૂલ્ય રાખતા હોત અને તેમનું વર્ણન મઝહબી કિતાબામાં તેમજ ઈતિહાસમાં દેખાયા વગર રહેત નહિ. (મજલિસ ઈરજ્ઞાન)

૪૫. હઝરત ઈસા (અ)ને સૂળીએ ચઢાવી તેમનું માેત લા'નતી સાબિત કરવાની યહૂદીઓની કાેશિશાને અલ્લાહે નાકામ કરી

આ આયતથી એટલું તો સાબિત થાય છે કે હઝરત ઈસા (અ)ને સલીબ ઉપર મારવામાં યહૂદીઓ સફળ ન થયા હતા. પરંતુ તે ઘટના વિશે લોકોનો એવો અભિપ્રાય છે કે કોઈ બીજી વ્યક્તિને હઝરત ઈસા (અ)નું રૂપ અલ્લાહે આપ્યું હતું, જેને હઝરત ઈસા (અ)માની સત્તાવાળાઓએ સૂળીએ લટકવી મારી નાખ્યો હતો. જો આ સત્ય હોય તો યહૂદીઓ પોતાના દાવામાં સાચા પુરવાર થશે. પરંતુ કુસ્આને મજીદમાં સૂ.અન્નિસા, આ.૧૫૮ પ્રમાણે યહૂદીઓ હઝરત ઈસા (અ)ના અંજામ વિશે વિમાસણમાં પડી ગયા હતા, જેથી હઝરત હઝરત ઈસા (અ) ત્યાંથી જીવતા નીકળી ગયા હોવાની ખાતરીથાય છે. નહીંતર હઝરત ઈસા (અ)નું કારાગ્રહમાંથી અદ્રષ્ય થઈ જવું અને બીજા કોઈનું તેમની જ્યાએ સૂળી ચડી મરણ પામવું હઝરત ઈસા (અ)ને મોતની સજામાંથી અને તે મોતના કલંકમાંથી બચાવતું નથી ઉલ્ટું તે કલંકને તેમના ઉપર સાચું સાબિત કરે છે.

૪૬. હઝરત ઈસા (અ)ના સાથીએા હવારી કહેવાતા હતા.

અમારામાંના છેલ્લા માટે એક ઈદ બને અને તે તારા તરફ્રથી એક નિશાની <sup>(૪૭)</sup> રહે. અને અમારા માટે જીવિકા અર્પણ કર, કારણકે રોઝી આપવામાં તું સર્વથી બેહતર છે.

૧૧૬. અલ્લાહે ક્ષરમાવ્યું 'નિ:સંદેહ હું તમારા ઉપર એવા જ થાળ ઊતારીશ. પરંતુ તે પછી જો તમારામાંથી કોઈ પણ નાશુક્રી કરશે, તો (યાદ રાખા) હું એવા અઝાબ આપીશ જે દુનિયામાં બીજી કોઈ કોમને કદાપિ નહિ આપં.' (રકઅ - ૧૫)

૧૧૭. અને અલ્લાહ જયારે પૂછશે ''હે ઈસા ઈબને મરિયમ, શું તેં લોકોને કહ્યું હતું કે મને અને મારી માતાને બન્નેને અલ્લાહના ઉપરાંત માં બૂદ (જર) માનો?'' તે જવાબ આપશે. 'પવિત્ર છે તું, હું એવું કદાપિ નથી કહી શકતા જે કહેવાના મને અધિકાર નથી. જો મેં એવું કહ્યું હોય તા તને તેનું જ્ઞાન અવશ્ય હોવું જોઈએ. જે કંઈ મારા મનમાં છે તે તું જાણે છે. અને જે કંઈ તારા મનમાં છે તે હું નથી જાણતા. છૂપી હકીકતાના જાણનારા (માત્ર) તું જ છે.

૧૧૮. ''મેં તેમને કંઈ નથી કહૃાં સિવાય કે જે (કહેવા)ના તેં મને આદેશ આપ્યાે હતાે કે 'અલ્લાહની ઈબાદત કરાે, (જે) મારાે રબ છે તેમજ તમારાે પણ રબ છે.' અને જ્યાં સુધી હું તેમની વચ્ચે <sup>(૪૯)</sup> હતાે. فِنَ السَّمَّا مِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِآفَلِنَا وَالْخِرِنَا وَالِيَةَ فِمْنَكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَانْتَ خَيْرُ الْأِزِقِيْنَ

قَالَ اللّٰهُ إِنِّى مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۚ فَنَ يَكُفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ اللّٰهِ اللّٰهِ مِنْكُمْ أَكَدًا مِنَ الْعُلِينَ شَ

وَاذْ قَالَ اللهُ الْعِيْسَةُ ابْنَ مَرْيَمٌ ءَائْتَ قُلْتَ الِسَّاسِ اتَّخِذُونِيُ وَاُقِى الْهَبْنِ مِنْ دُوْتِ اللهِ قَالَ شِمْنَكَ أَنْ مَا يَكُونُ لِيُ آنَ اتَّوْلَ مَا لَيْسَ لِى بِحَقِّ آَنَ كُنْتُ تَلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِيْ وَ لَا اَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ اَنْتَ عَلَامُ الْغُيُونِ ﴿

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا اَمُرْتَتِىٰ بِهَ آنِ اعْبُدُوا اللَّهُ رَتِيْ وَرَكِكُمْ وَكُنْتُ عَلِيْهِمْ شَهِيلًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَتَا

૪૭. આ દુઆના ક્રળરૂપે ઈસાઈઓને દુનિયાભરમાં રાજસત્તા પ્રાપ્ત થઈ હતી જે રાેમન સામ્રાજ્યની ૫ડતી પછીના યુગમાં દુનિયાના ખુણે ખુણે સુધી ક્રેલાઈ ગઈ હતી, ખાસ કરીને ૧૮મી તથા ૧૯મી ઈસ્વી સદીઓમાં તેમની જાહોજલાલી પરાકાષ્ટ્રાએ પહોંચી હતી.

૪૮. ઈસાઈ સંપ્રદાયોની માન્યતા પ્રમાણે હઝરત મરિયમને અલાૈકિક શકિતઓના માલિક ગણવામાં આવે છે. તેમજ 'ખુદાને' જન્મ આપનારી ખાસ હસ્તીનું સ્થાન આપવામાં આવે છે, અને છેલ્લે છેલ્લે પાપ પાઈઅસ ૧૨માએ હઝરત મરિયમને ઈશ્વરી 'શકિત'નું પદ આપ્યું છે, જે પદને પ્રોટેસ્ટેન્ટ માન્ય નથી રાખતા.

૪૯. જ્યાં સુધી હઝરત ઈસા (અ) હયાત હતા ત્યાં સુધી તેમને માનનારાઓ એકજ ખુદાની ઈબાદત કરતા હતા પરંતુ તેમની વક્ષાત બાદ તેમનું બદલી જવું લાઝિમ હતું અને ઈસાઈઓનું ત્રણ ખુદાઈ શક્તિઓને માનવું હઝરત ઈસા (અ)ના મૃત્યુ પામેલા હોવાના પુરાવા છે. તદુપરાંત હ.ઈસા (અ) પોતાના જીવન દરમિયાન પોતાના માનનારાઓની ત્રણ ઈશ્વરી શક્તિની માન્યતા વિશે બેખબર હોવાનું જણાવે છે જેથી તેઓ અત્યારે જીવી નથી રહ્યા તેના આ સજજડ પુરાવા છે. આ માન્યતા તેમના મૃત્યુ બાદ જ ઉદ્દભવી છે જે સંજોગોમાં તેમનું ક્રરીથી દુનિયામાં આવવું અસંભવિત છે. જો તેમનું દુનિયામાં કરી આગમન થાય તા તેમનું પોતાની કામને ત્રણ 'ખુદાને' માનતા હોવાનું જોવું અનિવાર્ય છે, જેથી

وْ مُنْكَ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَ ٱنْتَ عَلَى كُلِّ إِلَّهِ مَا مَا مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَ ٱنْتَ عَلَى كُلِّ إِلَّهِ مَا مَا مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَ ٱنْتَ عَلَى كُلِّ إِلَّهِ عَلَيْهِمْ وَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ اللَّهُ عَلَيْكُومُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَ اللَّهُ عَلَيْكُومُ وَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُولُ عَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ عِلْمُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَيْكُومُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُومُ وَاللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ આપ્યું, પછી તું જ તેમના નિગેહબાન હતા, અને દરેક વસ્તુની સંભાળ લેનારા તું જ છે.

૧૧૯. ''જો તું તેમને શિક્ષા કરવા ચાહે તાે તે તારા જ બંદાઓ છે અને જો તું તેમને માક્ષ કરવા ચાહે તો તં સર્વ સમર્થ છે. હિકમતવાળા છે.''

૧૨૦. અલ્લાહે ફ્રરમાવ્યું 'આજના દિવસે સત્ય બાલનારાઓને તેમની સચ્ચાઈ લાભદાયક નીવડશે. તેમના માટે એવા બગીચાએા છે જેની તળેથી ઝરણાં વહેતા હશે, તેમાં જ તેઓ સદાય રહેશે. અલ્લાહ, તેમનાથી બહુજ ખુશ છે અને તેઓ પણ તેનાથી ખુશ છે: આ ખરેખર એક ભવ્ય સફળતા છે.'

૧૨૧. આકાશા તથા ધરતી તેમજ તેની વચ્ચે જે يَلِّهُ مُلْكُ السَّمَا وَتِ وَالْاَرْضِ وَمَا فِيْهِنَ ۖ وَهُو عَلَى ﴿ مَا مِنْ اللَّهِ مُلْكُ السَّمَا وَ ال પ્રત્યેક વસ્ત ઉપર તે સામર્થ્ય ધરાવે છે.

إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرُكُمْ فَإِنَّكَ أنْتَ الْعَزْيْزُ الْعَكُمُ 6

قَالَ اللهُ هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصِّدِقِيْنَ صِدُقَهُمُ لَهُمْ جَنْتٌ تَجْرِي مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ خُلِدِينَ فِيْهَا آبِدًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْاعَنْهُ ﴿ إِلَّكَ الْفُوزُ الْعَظِلْمُ ﴿

عَ كُلِّ شَيٍّ قَدِيرُ ﴿

કર્યામતના દિવસે તેમની આ માન્યતા વિશે અજાણ્યા હોવાનો તેમના બચાવનો આધાર સચ્ચાઈ ઉપર નહિ ગણાય. હકીકત તો આ છે કે તેઓ વજ્ઞાત પામી ચૂક્યા છે. એક વાર મૃત્યુ પામનાર ક્રરી દુનિયામાં નથી આવી શકતો. આ કુદરતનો અટલ નિયમ છે.

વિશેષમાં હઝરત ઈસા (અ) મૃત્યુ પામ્યા છે. તેની સાબિતી કુરઆનની બે આયતાથી પણ સ્પષ્ટ મળે છે.

પહેલી અલ-માએદાહ આ. ૭૬.

તરજામા- 'ઈબને મરિયમ સિવાય એક રસુલ હોવાને બીજો કોઈ ન હતો અને તેના પહેલાં તમામ રસૂલો ગુજરી ગયા છે, અને તેની માતા એક સત્યનિષ્ઠ નારી હતી. તેઓ બન્ને ખારાક ખાતા હતા.'

બીજી અલ-ઈમરાન આ. ૧૪૫

તરજા્મા- 'મુહમ્મદ (સ) માત્ર એક રસુલ હતા, ખરેજ તેના પહેલા (જેટલા) રસુલો આવ્યા તે સર્વ ગુજરી ગયા છે અગર તે પણ વક્ષાત પામશે તો શું તમે તમારી એડીઓના ભારે ક્રરી જશાે?'

## وَالْعَامِ مَكِيَّةً الْأَنْعَامِ مَكِيَّةً الْأَنْعَامِ مَكِيَّةً الْأَنْعَامِ مَكِيَّةً الْأَنْعَامِ مَكِيّةً

## અલ અન્આમ

- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદકૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. સર્વ તા'રીક્રને લાયક અલ્લાહ જ છે, જેણે આકાશો અને પૃથ્વીનું સર્જન કર્યું અને અંધકાર તથા પ્રકાશનો <sup>(૧)</sup> ઉદ્ભવ કર્યો, તેમ છતાં કાક્રરો અન્યને પોતાના પરવરદિગારનો શરીક ઠરાવે છે.
- 3. તે એ'જ છે જેણે તમને માટીમાંથી સજર્યાં અને (તમારા જીવનની) એક મુદ્દત<sup>(૨)</sup> નક્કી કરી. અને તે મુદ્દતનું જ્ઞાન તેને જ છે છતાં તમે શંકા રાખા છા!
- ૪. અને આકાશ તથા ધરતીમાં અલ્લાહ જ (ઈબાદત કરવાને લાયક) છે જે તમારી અંદરની હાલતને જાણે છે અને બહારની પણ. અને તમે જે કમાણી (3) કરી રહ્યા છા તેને પણ જાણે છે.
- પં. તેમના રબની નિશાનીઓમાંથી કોઈ એવી નિશાની નથી આવતી કે જેનાથી તેઓ મુખ ન ફ્રેરવી લેતા હોય.
- ૬. (જયારે) તેમની પાસે સંપૂર્ણ સત્ય આવી પહોંચ્યું, તેને તેમણે અસત્ય ઠરાવી દીધું; પણ જેનું તેમણે હાસ્ય ઉડાવ્યું છે, તેની હકીકત તેમને વેળાસર જણાઈ રહેશે.

لِسُمِراللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْسِمِر ۞ اَلُحَدُدُ لِلهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمٰتِ وَ النُّوْرَ لَهُ ثُمَّرً الَّذِيْنَ كَفُرُوْا بِمَانِمُ يَعْدِلُوْنَ ۞

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ طِيْنِ ثُمَّرَ قَضَ اَجَلَاهُ وَاجَلُّ شُكِعٌ عِنْدَهُ ثُمِّرَ اَنْتُمْ تَدْنُوْنَ ۞

وَهُوَاللّٰهُ فِي السَّلُوتِ وَ فِي الْاَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمُرُ وَجَهُرَكُمُ وَ يَعْلَمُ مَا تَكُسِبُونَ ۞

وَمَا تَأْتِيْهِمُ مِّنْ أَيَةٍ مِّنْ أَيْتِ رَبِّهِمْ لِآلَاكَاثُاعُهُمَا مُعْرِضِيْنَ ۞

فَقَدْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَتَاجَآءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيْهِمْ ٱنْبَوُّا مَاكَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ۞

- ૧. હિંદુઓની માન્યતામાં ઈશ્વરે ઈન્સાનને શકિતઓ અર્પણ કરી રાખી છે અથવા પ્રત્યેક દૈવી શકિતના ઉપાસકો પોતાના તપના બળે એકબીજાને પોતાના તાબે કરી શકે છે. જરથોસ્તી બે શકિતઓને માને છે. અરમુઝદ પ્રકાશના દેવતા અને અહરીમાન અંધકારના દેવતા, બન્નેમાં નિત્ય સ્પર્ધાના જંગ ખેલાતા રહે છે. જ્યારે કુરઆને મજીદ એકજ સર્વશકિતમાનને સર્વ સત્તાધારી ઠરાવે છે જેને કોઈએ જન્મ નથી આપ્યા, જે કોઈના મોહતાજ નથી, જે તમામ જહાનાના સર્જનહાર, સર્વાધાર છે, તે સૃષ્ટીના સંચાલક છે. જેના કાર્યમાં કોઈના દખલ નથી.
  - ૨. અલ્લાહ તરકથી આવતી ઝિંદગી તથા માત, બન્ને હાલતા પરહેઝગારા માટે આશીર્વાદરૂપ છે.
  - 3. તમારી કરણીઓ તેની જાણ બહાર નથી.
- ૪. અલ્લાહના પ્રત્યેક નેક બંદાઓના દુનિયાવાળાઓએ અસ્વીકાર કર્યા, ઉલ્ટું વિવિધ રીતાથી નડતરા કરી હમેશાં તેમને રીબાવતા રહ્યા છે. આ અલ્લાહના નેક બંદાઓના સાચા હાેવાના સ્પષ્ટ પુરાવાે છે.

૭. શું તેમણે નથી જોયું કે તેમનાથી પહેલાં અમે કેટલીએ કોમોનો વિનાશ કરી ચૂક્યા છીએ? જેમને અમે એટલી બધી સત્તા આપી હતી જેટલી સત્તા તમને નથી આપી, અને અમે તેમના ઉપર મૂશળધાર વર્ષા કરતા વાદળા માેકલાવ્યા; અને તેમના પગ તળેથી નદીઓ વહેતી કરી; અંતમાં તેમના ગુનાહોના પરિણામે અમે તેમને નષ્ટ કર્યા અને તેમની જ્યાએ બીજી કોમના ઉદ્ભવ કર્યા.

 અને જો અમે ચર્મપત્ર લખીને પણ તારી તરક્ર માકલ્યા હોત, તો તેઓ તેને સ્પર્શ કરીને અવશ્ય કહેત કે આ તો જાદમંત્ર સિવાય બીજું કંઈ નથી.

૯. અને તેઓ કહે છે, 'તેના ઉપર ક્રરિશ્તો કેમ ઊતારવામાં નથી આવ્યો? પરંતુ અમે જેત તેના ઉપર કોઈ ક્રરિશ્તો ઊતાર્યો (૫) હોત તો તેનો ફેંસલો થઈ ગયો હોત અને તેમને મોહલત આપવામાં ન આવત.

૧૦. અને અમે જો ફ્રરિશ્તામાંથી તે (રસૂલ)ને નીમ્યો હોત તો પણ તેને ઈન્સાનનું જ રૂપ અમે આપ્યું હોત; અને અમે તેમને એવી જ ગૂંચવણામાં નાખ્યો હોત, જેવી ગૂંચવણામાં તેઓ (પાતાને) નાખી રહ્યા છે.

૧૧. અને બેશક તારી પહેલાંના રસૂલાેની પણ મશ્કરી ઉડાવવામાં આવી હતી, પરંતુ તેઓ જેનું હાસ્ય ઉડાવતા હતા તે'જ વસ્તુએ તેમનામાંના હાસ્ય ઉડાવનારાઓને ઘેરી લીધા. (રુકૂઅ-૨)

૧૨. તું તેમને કહી દે કે તેઓ ધરતીમાં હરીક્ષરીને જુએ કે (રસૂલોને) જૂઠ્ઠા ઠરાવનારાઓનો અંજામ કેવા આવ્યા હતો.

૧૩. તું તેમને પૂછ કે આકાશો અને ધરતીમાં જે કંઈ છે તે કોનું છે?' તું કહી દે કે તે સર્વ અલ્લાહનું છે. તેણે તો દયા કરવાનું પોતાના માથે લીધું છે. ખરેખર તે તમને ક્યામતના દિવસે એકત્રિત કરશે તેમાં કોઈ સંદેહ નથી, પરંતુ જે લોકો સ્વયં પોતાનો સર્વનાશ કરનારા છે, તેઓ (કદાપિ) ઈમાન લાવશે નહિ.

اَلَهُ بَرُوْا كُمْ اَهْلَكُنَا مِنْ تَبْلِهِمْ مِنْ قُرْتِ مَّكَنَّهُمْ اللهُ السَّمَاءُ عَلَيْهُمْ فِي الْاَرْضِ مَا لَمْ نُعَكِّنْ لَكُمْ وَاَرْسُلْنَا السَّمَاءُ عَلَيْهُمْ مِّدْ دَارًا وَ جَعَلْنَا الْاَنْهُرُ تَجْرِى مِنْ تَخْتِمْ فَالْفَلَلُهُمْ مِنْ تَخْتِمْ فَالْفَلَلُهُمْ فِيمْ قَدْرِنًا الْحَدِيْنَ ۞ فِينَ الْعَدِيْنَ ۞ فِيمْ قَدْرُنًا الْحَدِيْنَ ۞

وَكُوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتْجًا فِي قِرْطَاسِ فَلَسُّوْهُ بِأَيْدِيْكُمُ لَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُ وَآ إِنْ هٰلَاۤ الِّلَّ سِحْرٌ مَّبِيْنُ۞ وَقَالُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكُ ۚ وَلَوْا نُزَلْنَا مَلَكًا لِّقَفِيْحَ الْاَمُوْ ثُمَّ لَا يُنْظَرُوْنَ۞

وَلَوْجَعَلْنَهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَهُ رَجُلًا وَّ لَلْبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبِسُوْنَ ۞

وَلَقَدِ اسْتُهُوٰئِ يُوسُلِ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ إِلَى سَخِرُوْا مِنْهُمُ مَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ أَنْ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ثُمِّ انْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَهُ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿

قُلُ لِّمَنْ مَّا فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ قُلْ تِلْوُكْتُ عُلْ نَفْسِهِ الرَّحْمَة المَّكِمَعَكُمْ إلى يَوْمُ الْقِيمَةِ لاَرَبْ فِيْهُ اَلْإِنْ تَحْمِرُوا اَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

૫. ક્રરિશ્તાનું ઉાતરવું કાકરો ઉપર અઝાબ આવવાની આગાહી છે.

૧૪. અને જે કંઈ રાત (ના અંધકારમાં) તથા દિવસ (ના પ્રકાશ)માં અસ્તિત્વ ધરાવે છે તે સર્વ તેનું જ છે. અને તે સર્વ સાંભળનારાે છે, સર્વ જાણનારાે છે.

૧૫. તું કહી દે 'શું હું અલ્લાહને છેાડી કોઈ બીજાને મારા નિગેહબાન બનાવું જે (અલ્લાહ) આકાશા તથા પૃથ્વીના સર્જનહાર છે, જે સર્વનું પાષણ કરે છે, અને તેનું પાષણ કાઈ નથી કરતું?' તું કહી દે 'મને આદેશ આપવામાં આવ્યો છે કે તેના સાથી પહેલા તાબેદાર હું જ બની જાઉં.' અને તું અલ્લાહના શરીક ઠરાવનારામાંના ન થજે.

૧૬. તું કહે 'જો હું મારા પરવરદિગારની નાક્રરમાની કરીશ તો એક ભયંકર દિવસના અઝાબના મને ડર છે.

૧૭. તે દિવસે જેના ઉપરથી અઝાબ ટાળી દેવામાં ે તેના ઉપર અલ્લાહે બહુજ દયા કરી હશે. અને તે બેશક એક ભવ્ય સફ્રળતા છે.

૧૮. અને જો અલ્લાહ તને કોઈ દુ:ખ પહેંાચાડે તા તેના સિવાય બીજો કાેઈ તેને નહિ ટાળી શકે. અને જો તે તને સખ પહેંાચાડે તાે તે જે ધારે તે કરવાનું સામર્થ્ય રાખે છે.

૧૯. અને તે પાેતાના બંદાઓ ઉપર સંપૂર્ણ સત્તા ધરાવે છે. તે હિકમતવાળા છે, સર્વ જાણનારા છે.

૨૦. તું તેમને પૂછ 'સર્વથી વિશ્વાસપાત્ર સાક્ષી આપનારા કાણ છે?' તું કહે 'અલ્લાહ, તમારા અને મારા વચ્ચે સાક્ષી છે, અને આ કુરઆન મારા ઉપર ઊતારવામાં આવ્યં છે. જેની દ્વારા તમને અને જેમના સધી તે પહેંાચે, તે સર્વને હું ચેતવી દઉં. શું તમે ખરેજ સાક્ષી આપાે છા, કે અલ્લાહ સિવાય બીજા માં બુદા પણ છે?' તું કહે 'હું તો એવી સાક્ષી નહિ આપું.' તું કહે 'અલ્લાહ એક જ છે અને જેને તમે અલ્લાહના શરીક બનાવા છા તેનાથી હું વિમુખ થાઉં છું.'

૨૧. જે લોકોને અમે કિતાબ આપી છે તેઓ રસલને એવી રીતે ઓળખે છે જેવી રીતે તેઓ પાતાના وَ لَهُ مَا سَكَنَ فِي الْيَلِ وَالنَّهَارُّ وَهُوَالتَّمْيِعُ الْعَلِيْمُ الْسَ

قُلْ اَغَيْرَ اللهِ ٱتَّخِذْ وَلِيًّا فَاطِرِالسَّلُوتِ وَ الْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَ لَا يُطْعَمُ قُلُ إِنِّي ٓ أَمِرْتُ اَنَ ٱكُونَ إُوَّلَ مَنْ أَسْلَمُ وَلَا تَكُوْنَتُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿

قُلُ اِنْيَ آخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَلَابَ يُومِ عِظِيمٍ ﴿

مَنْ يَثْتُونُ عَنْهُ يَوْمَبِذٍ فَقَلْ رَحِمَهُ ۚ وَذَٰ لِكَ الْفَوْزُ البين @

وَإِنْ يَّنْسَسْكَ اللهُ بِخُيِّرِ فَلَا كَاشِفَ لَهُ ۚ إِلَّا هُو<sup>َم</sup>ُ وَإِنْ يِّنَسَسْكَ بِخَيْرٍ نَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شُئٌّ قَرِيْرٌ ۞

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهُ وَهُوَ الْحَكِمُ الْخِيدُ الْخَيدُ قُلْ آَيُّ شَيْ آَكْبُرُ شَهَادَةً ﴿ قُلِ اللَّهُ شَهِيكُ ابَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ وَأُوْجِيَ إِلَىّٰ هٰذَا الْقُوْاٰنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَ مَنْ بَلَغَ اللَّهِ اللَّهُ لَتَشْهَدُ وَنَ اَنَّ مَعَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

ٱخْدِتْ قُلْكُا آشُهَكُ قُلْ إِنَّهَا هُوَ اللَّهُ وَاحِكُ وَّ ا إِنَّوْنَ بَرِنِّي مُ مِنْ مِنْ مِنْ مُنْ مِنْ مُنْ مُؤْنَ اللَّهُ مُؤْنَ اللَّهُ مُؤْنَ اللَّهُ ٱلَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَاكِيَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ

પુત્રોને ઓળખે છે. પરંતુ જે લોકો સ્વયં પોતાને બરબાદ કરવા ચાહે છે તેઓ કદાપી ઈમાન લાવશે નહિ. (રુકૂઅ-૨)

રર. અને તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ હશે જે અલ્લાહ વિશે અસત્ય ઘડી કાઢતો હોય અને અલ્લાહની આયતાને જૂઠી ઠરાવતા હોય? નિ:સંદેહ ઝાલિમ લોકો (કદીપણ) સક્રળ નથી થતા.

ર ૩. અને જે દિવસે અમે તે સર્વને એકઠા કરશું અને શરીક (ભાગીદારો) ઠરાવનારાઓને પૂછશું કે જેની તમે વાતો કરતા હતા તે ભાગીદારો કયાં છે, જેમના વિશે તમે બહુજ આગ્રહ રાખતા હતા?

ર૪. ત્યારે તેમની પાસે કોઈ બહાનું નહિ હોય સિવાય કે તેઓ કહેશે, 'અમારા સર્જનહાર અલ્લાહની કસમ, અમે મુશરીક (અલ્લાહના ભાગીદાર ઠરાવનારા) નથી.'

૨૫. જાઈ લેજાે, તેઓ પાતાના જ વિરુદ્ધ કેવું અસત્ય બાલે છે, હવે તેમનું ઘડી કાઢેલું તેમની પાસેથી જતું રહ્યું છે.

ર૬. અને તેઓમાંના કેટલાક એવા પણ છે જે તારા પ્રત્યે કાન ધરે છે; જો કે અમે તેમના મન ઉપર પરદા નાખી દીધા છે કે તેઓ કંઈ પણ સમજી ન શકે, અને તેમને બહેરાપાંછું નાખ્યું છે. અને તેઓ કેટલીએ નિશાનીઓ જોઈ લેશે, છતાં પણ ઈમાન લાવશે નહિ. કાક્રરો તારી પાસે આવે છે, તો વિવાદ કરવા માટે જ આવે છે. તેઓ કહે છે કે આ (કુરઆન)તો પ્રાચીન કિસ્સા કહાનીઓનો એક સંગ્રહ છે.

ર ૭. અને તેઓ બીજાઓને <sup>(દ)</sup> (હિદાયતથી) અટકાવે છે અને પાતે પણ દૂર રહે છે. જા કે તેમાં તેઓ કોઈ અન્યને નહિ, પણ સ્વયં પાતાને જ હલાક , કરી રહ્યા છે, જેનું તેમને ભાન નથી.

ٱبْنَاءَهُمْ أَلَٰذِينَ خَسِمُ وَا ٱنْفُسِهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

وَمَنْ اَظْلُمُ مِتَنِ افْتَرْكِ عَلَى اللهِ كَذِبًا ٱوْكَذَبَ بِأَيْتِهُ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِينُونَ ﴿

وَ يَوْمَ نَحُشُرُهُمْ حَبِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشُوكُوْاَ اَيْنَ شُركاً أَوُلُمُ الْلَيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُنُونَ ﴿ ثُمَّ لَمُ تَكُنُ فِتُنَتُّهُمُ إِلَّا آنُ قَالُوُا وَاللهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ ﴿

اُنْظُرُكِيْفَ كَذَبُوا عَلَى اَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ قَاكَانُوا مَفْتَرُونَ

وَهُمْ يَنْهُوْنَ عَنْهُ وَ نَنْؤُنَ عَنْهُ وَإِنْ يَهْلِكُوْنَ إِلَّا اَنْشُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

દ. અલ્લાહના પવિત્ર સંદેશવાહકો પયગમ્બરા નેક રૂહાને ત્રાસ આપનારાઓ કદાપિ સફળ નથી થતા. સમય જતાં તેમનાજ વંશજો પાક રસૂલાની જમાતામાં શામિલ થઈ પાતાના પૂર્વજોની બદકારીઓના વારસાના ત્યાગ કરી અલ્લાહના મહેબુબાની રૂહાની ઓલાદમાં શામિલ થઈ જાય છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ના કટ્ટર દુશ્મન અબુ જહલના દીકરા હઝરત અકરમાના દાખલા આ હકીકતના પુરાવા છે. (ખુત્બા જુમાં ખલિક્ષા અરાબે)

ર૮. અને જો તું તેમને તે દિવસ જોઈ શકે જયારે તેમને આગ સામે ઊભા કરવામાં આવ્યા હશે ત્યારે તેઓ કહેશે 'કાશ! જો અમને ક્રરી એકવાર પાછેષ માકલવામાં આવે તેા અમે અમારા પરવરદિગારના આદેશોને કદીપણ જૂઠા નહિ ઠરાવીએ, અને અમે ઈમાન લાવનારાઓમાંના થઈ જશું.'

ર૯. નહિ, તેઓ જે કંઈ છુપાવી રહ્યા હતા તે તેમની સામે ત્યારે ખુલ્લું થઈ ચૂક્યું હશે. જાે તેમને (દુનિયામાં) પાછા માકલવામાં આવે તાે પણ, તેમને જેની મનાઈ કરવામાં આવી હતી તેઓ કરી પાછા તેની તરકજ જશે, બેશક તેઓ જુઠ્ઠા છે.

૩૦. અને તેઓ કહે છે 'આ દુનિયાના સિવાય કોઈ બીજું જીવન નથી. અને અમને ક્રરી ઊઠાડવામાં નહિ આવે.'

39. અને જે તું જેઈ શકત કે તેમને જયાર તેમના રબ સામે ઊભા કરવામાં આવ્યા હશે ત્યારે અલ્લાહ પૂછશે 'શું આ (બીજું જીવન) હકીકત નથી?' તેઓ કહેશે 'હા, અમારા પાલનહારના સાગંદ.' અલ્લાહ ક્રરમાવશે 'તો હવે તમારા કુક્રના પરિણામે અઝાબના સ્વાદ ચાખા.' (રુકૂઅ-3)

3ર. બેશક તે લોકો નુકસાન ભાગવનારા છે જે લોકો અલ્લાહ સાથે મુલાકાત થવાના ઈન્કાર કરે છે, તો જયારે તે ઘડી અચાનક આવી પહોંચશે તો તેઓ કહેશે 'હાય, આ ઘડી વિશે અમારી બેદરકારી ઉપર અક્સેસ છે.' ત્યારે તેમણે પોતાના બોજો પીઠો ઉપર ઉઠાવ્યો હશે. બેશક તે બહુજ બૂરું હશે જે તેમણે ઉઠાવી રાખ્યું હશે.

33. અને આ દુનિયાની ઝિંદગી રમતગમતના મેળા સિવાય બીજું કંઈ નથી. અને જે નેકીઓ કરનારા છે તેમના માટે આખેરતનું ઘર બેહતર છે. શું તા પણ તમે સમજશા નહિ?

3. બેશક અમે જાણીએ છીએ કે જે તેઓ કહે છે તેનાથી તને દુ:ખ પહોંચે છે. વાસ્તવમાં તેઓ તને ખાટા નથી ઠરાવતા પરંતુ અલ્લાહની આયતાના તે બદકારા ઈન્કાર કરે છે. وَكُوْ تَرَى اِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِفَقَالُوَا يُلْيَتَنَا نُوَدُّو لَا ثَكَلَٰذِبَ بِالِيتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ۞

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ تَبُلُ وُلُوُرُدُّوا لَكَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَ إِنَّهُمْ لَكَذِيُونَ ۞

 $\hat{\mathbf{c}}$  وَقَالُوَّا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَخَنُ بِمَنْعُوْثِينُ

وَلَوْ تَرْكَى إِذْ وُقِفُوا عَلَا رَبِيهِمْ قَالَ ٱلْيُسَ هَالَ الْكِتَّ هَالَ الْكِسَ هَالَ الْكِتِّ فَ قَالُوْا بَلَا وَ رَبِّنَا مُقَالَ فَلُ وَتُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْ تُمْ

قَلْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّ بُوا بِلِقَاءَ اللهِ حَتَّ إِذَا جَاءَتُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْ الْحَسْرَتَنَا عَلَا مَا فَرَّ طُنَا فِيهَا لا السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوْ الْحَسْرَتَنَا عَلَا مَا فَرَّ طُنَا فِيهَا لا وَهُمْ يَخْدِلُوْنَ أَوْزَادَهُمْ عَلَى ظُهُوْدِهِمْ لَاسَاءَ مَا يَزِدُونَ ﴿ الْاسَاءَ مَا يَزِدُونَ ﴾ يَزِدُونَ ﴿ السَّاءَ مَا يَزِدُونَ ﴾

وَ مَا الْحَلِمَةُ الدُّنْيَآ لِلَا لِحِبُّ وَلَهُوُّ وَلَلدَّارُالْاِخِرَةُ خَيْرٌ تِلَذِيْنَ يَتَّقُوْنُ اَفَلاَ تَغْقِلُونَ۞

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحَزُنُكَ الَّذِي يَقُوْلُونَ فَإِنْهُمْ كُلَّ يُكَذِّبُوْنَكَ وَالْكِنَّ الظّلِينِينَ بِاللَّتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ۞ 3૫. અને તારી પહેલાંના રસૂલોનો બેશક ઈન્કાર કરવામાં આવ્યો હતો. જો કે તેમને ખાટા ઠરાવવામાં આવ્યા અને તેમને બેહદ દુ:ખ આપવામાં આવ્યું, છતાં પણ તેઓ ધૈર્યથી સહન કરતા રહ્યા જ્યાં સુધી કે અમારી મદદ તેમને પહોંચી. અલ્લાહના વચનોને કોઈ બદલી નથી શકતું. બેશક તને (તારી પહેલાંના) રસૂલોના સમાચાર મળી ચૂક્યા છે.

3૬. જે તેમનું મુખ ક્રેરવી જવું તારા માટે અસહ્ય છે, તો પછી ધરતીમાં સુરંગ ખાદી અથવા આકાશ સુધી પહોંચે તેવી નીસરણી શાધી તેમના માટે તું કાઈ મા 'જેઝા લાવી (૭) શકતા હોય (તા તેવું કરી જેત). અને જો અલ્લાહ ચાહતા હોત તા ખરેખર તેમને ભેગા કરી હિદાયત ઉપર લઈ આવત. માટે તું નાદાનામાંના ન બન.

39. માત્ર તેજ લોકો (સત્યનો) સ્વીકાર કરી શકે છે, જે સાંભળતા હોય, અને (બાકી રહ્યા) મરણ પામેલા, તો તેમને અલ્લાહ (સજીવન કરી ક્રરી) ઉઠાડશે. પછી તેની જ તરક્ર તેમને પાછા લઈ જવામાં આવશે.

3૮. અને તેઓ કહે છે 'તેના રબ તરક્રથી તેના ઉપર કોઈ માે'જઝા (ચમત્કાર) કેમ નથી ઊતારવામાં આવ્યાે? તું કહે 'બેશક અલ્લાહ માે'જઝા માેકલવાનું સામર્થ્ય રાખે છે, પરંતુ તેમનામાંના ઘણાખરાને તેના (પરિણામાની) ખબર નથી.'

3૯. ઝમીન ઉપર (ચાલનારા) કોઈ એવા પ્રાણીઓ અને પાંખા વડે ઊડનારા કોઈ એવા પક્ષીઓ નથી જેમના તમારા જેવાજ (વ્યવસ્થિત) સમૂહો ન હોય. અમે (આ) કિતાબથી બહાર કંઈ પણ વસ્તુને નથી રહેવા દીધી. અંતમાં સર્વને તેમના પરવરદિગાર સમક્ષ એકઠા કરવામાં આવશે.

૪૦. અને જે લોકો અમારી આયતોને જૂઠી કહે છે તેઓ બહેરા છે, મૂંગા છે, અને ઘોર અંધકારમાં પડેલા છે. અલ્લાહ જેને ચાહે, ગુમરાહ કરી દે છે અને જેને ચાહે તે સન્માર્ગ ઉપર ચલાવે છે. وَ لَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوْا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوْا وَأُوْذُوْا حَتَّ اَتْهُمْ نَصْمُنَا ۚ وَلَامُبُرِّ لَ لِكَلِلتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَٰكَ مِنْ نَبَارِى الْهُوْسَلِيْنَ ۞

وَ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلِيْكَ اِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ اَنْ تَبْنَيْنَى نَفَقًا فِي الْاَرْضِ اَوْ سُلَّمًا فِي التَمَارِ فَتَالْمِيّهُمْ بِأَيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُلى فَكَا إِنَّ تَكُونُنَنَّ مِنَ الْجِهِلِيْنَ

لَّهُ اِنْنَا يَسْتَجِيْبُ الَّذِيْنَ يَسْمَعُوْنَ ۖ وَالْمُوثَىٰ يَبْعَثُهُمُ إِنَّهُ اللّٰهُ ثُمَّرِ الْيَهِ يُرْجَعُوْنَ۞

وَ قَالُوْا نَوْلَا نُنْزِلَ عَلَيْهِ اِيَةٌ مِّنْ تَدِيِّهِ ۚ قُلْ اِنَّ اللّهَ قَادِشٌ عَلَى اَنْ يُنَزِّلَ ايَةً وَّ لَاِنَّ اَكْثَرُهُمْ كُلْ يَعْكُمُونَ ۞

وَ مَا مِنْ دَآبَةٍ فِي الْاَدْضِ وَلَا ظَهِرٍ تَطِيْرُ بِجُنَاكِيْهُ إِلَّا أَمُمُّ اَمْثَالُكُمْ مَا فَزَّطْنَا فِي الْكِتَٰبِ مِنْ ثُنَّى ثُمُّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ۞

وَ الّذِيْنَ كَذَّبُوا بِأَلِيْنَا صُمُّ وَبُكُمُّ فِي الظُّلُمٰتِ \* مَنْ يَشَا اللهُ يُضْلِلُهُ \*وَمَنْ يَشَا يَخُعَلُهُ عَلَاصِرًاطٍ مُسْتَقِيْمِ۞

૭. 'માે'જેઝાં' અર્થાત 'ચમત્કાર' નિશાન.

عُلُ ارْءَيْتُكُمْ إِنْ اتْدَكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ اتَتَكُمْ السَّاعَةُ وَهُمْ اللَّهِ مَا اللَّهِ أَوْ اتَتَكُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ أَوْ اتَتَكُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللّلَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّالِي اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل અલ્લાહના અઝાબ આવે અથવા તે ઘડી આવીને ઊભી રહે તેા શંતે સમયે તમે અલ્લાહ સિવાય બીજા કોઈને પકારશા ? જેત તમે સાચા છા તા બતાવા .'

ચાહશે તો તમે જેના માટે તેને પુકાર્યો હશે તે આક્રતને તે ટાળી દેશે. અને તમે જેને તેના શરીક ઠરાવતા હતા તેને ભુલી  $^{(2)}$  જશા. (રૂર્અ-૪)

૪૩. અને અમે બેશક તારી પહેલાંની કાેમા તરફ (રસુલા) માકલાવ્યા હતા અને અમે તે કાેમાને ગરીબી તથા દ:ખામાં ઘેરી હતી કે કદાચ તેઓ નમ્રતા ગ્રહણ કરે.

૪૪. તાે અમારાે અઝાબ તેમના ઉપર પડયાે છતાં તેમનામાં શા માટે નરમી ન આવી? ઊલ્ટું તેમના દિલ વધ સખત બની ગયા અને શયતાને તેમના કામા તેમને ભલા કરી દેખાડયા.

૪૫. પછી તેઓ તમામ નસિહતોને ભલી ગયા જે તેમને આપવામાં આવી હતી. તો અમે તેમના ઉપર પ્રત્યેક (ને 'મતોના) દ્વારા ખુલ્લા મુકયા, ત્યાં સુધી કે જે તેમને આપવામાં આવ્યું હતું. તેના તેઓ આનંદ ઉઠાવી રહ્યા હતા (ત્યારે) અમે તેમને અચાનક પકડી લીધા, અને જુઓ, તેઓ કેવા હતાશ થઈ ગયા.

૪૬. પછી તે ઝાલિમાેના રહ્યા સહ્યા મૂળ<sup>(૯)</sup> ઉાખડી નાખવામાં આવ્યા. અને સર્વસ્તૃતિનો અધિકાર અલ્લાહના છે (જે) તમામ જહાનાના માલિક છે.

૪૭. તું કહે 'તમે શું ધારાે છાે કે જાે અલ્લાહ عُلْ اَرْءَيْتُمُ إِنْ اخْذَ اللهُ سَنْعَكُمْ وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتْمَ اللهُ عَلَيْ اللهُ سَنْعَكُمْ وَالْبُصَارَكُمْ وَخَتْمَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْ છીનવી લે, અને તમારા હૃદયો ઉપર માહર મારી દે તા عَلَّ قُلُوْ بِكُمْ مِّنَ اللَّهُ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيكُمْ إِلَّهُ أَنْظُ وَ بِهِ النَّطِي وَ اللهِ عَلَيْ اللهِ يَأْتِيكُمْ إِلَّهُ أَنْظُ وَ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ يَأْتِيكُمْ إِلَّهُ أَنْظُ وَ إِلَا اللهِ عَلَيْ اللهِ يَأْتِيكُمْ إِلَّهُ أَنْظُونُ إِلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَ

اَغَيْرُ اللهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صِدِقِيْنَ ﴿

بَلْ إِنَّاهُ تَكُ عُوْنَ فَيَكُشِفُ مَا تَكُ عُوْنَ إِلِيْهِ إِنْ شَاءً مَا وَاللَّهِ إِنْ شَاءً مَا عَلَى اللَّهِ إِنْ شَاءً مَا عَلَى اللَّهِ إِنْ شَاءً مِنْ عَلَى اللَّهِ إِنْ شَاءً مَا عَلَى اللَّهِ إِنْ شَاءً مِنْ اللَّهِ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهِ إِنْ أَنْ اللَّهِ إِنْ أَنْ اللَّهِ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ أَنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهِ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهِ إِنْ أَنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ أَلَا اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلِيلُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ ع وَتَنْسُونَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿

> وَ لَقَدْ ٱرْسَلْنَآ إِلَى أُمْرِمِ شِنْ قَبْلِكَ فَٱخَذَٰنٰهُمْ بِالْبَاسَآ إِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُم يَتَضَمَّعُونَ ﴿

فَلُؤُلَّ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوْا وَلِكِنْ قَسَتْ قُلُوْبُهُمُ وَزَيِّنَ لَهُمُ الشَّنظِنُ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿

فَلَمَّا نُسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبُوابَ كُلِّ شَيُّ اللَّهُ عَتَّ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أَوْتُوا آخَذُ نَهُمْ بَغْتَ مَّ فَاذَا هُمْ مُّيْلِسُونَ۞

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴿ وَالْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ العلك بأن

૮. મક્કાની ક્રંતેહના પ્રસંગે મક્કાવાસીઓની પોતાના જડ ઉપાસ્યો ઉપરથી શ્રહ્યા ઉડી જવા પામી અને અબુ-સુદ્દીયાન અને તેમની પત્ની હિંદાએ આંહઝરત સ.અ.સ. સમક્ષ સચ્ચાઈને સ્વીકાર કર્યો.

૯. ઝાલિમાની સત્તા કદાપિ ટકતી નથી, ન તેમની નામના સારી હોય છે, બલ્કે જેને સંતાપવામાં આવે છે તે સદાચારી, સદગુણિ અને નિર્દાેષ જીવાનું નામ માનવતાના ઇતિહાસમાં સદાય ઝળહળતું રહે છે, એટલી હદ સુધી કે તે નેકરૂહોને પજવનારા ઝાલિમાના વંશજો પણ તેના ઉપર ઈમાન લાવી પોતાના પૂર્વજો ઉપર લા'નતાે નાખતા રહે છે.

પાછું લાવી દે?'જુઓ, અમે આયતાનું કેવું ક્રરીક્રરીને વર્ણન કરીએ છીએ, છતાં તેઓ માેઢું ક્રેરવી ચાલ્યા જાય છે.

૪૮. તું કહે 'તમે શું ધારા છા કે અલ્લાહના અઝાબ તેમના ઉપર એાચિતા અથવા ખુલ્લી રીતે આવી પડે તા શું ઝાલિમા બચી જશે અને (તેમના બદલે) બીજા કોઈ હલાક થઈ જશે?'

૪૯. અને અમે રસૂલોને માત્ર ખુશખબર આપનારા અને ચેતવનારા (બનાવી) માકલાવીએ છીએ. માટે જે તેમને માન્ય રાખી પોતાને સુધારી લે છે તેમને કોઈ ભય નહિ રહે ન તેમને કોઈ દુ:ખ આવશે.

૫૦. અને જે કોઈ અમારી આયતોનો ઈન્કાર કરશે તેમની નાક્રરમાનીના પરિણામે તેમના ઉપર અઝાબ આવી પડશે.

૫૧. તું કહે 'હું તમને નથી કહેતો કે મારી પાસે અલ્લાહના ખજાના છે, અને ન તો હું ગએબનું જ્ઞાન રાખું છું, અને ન હું તમને કહું છું કે હું દ્વરિશ્તો છું. હું તો કેવળ મારા ઉપર ઊતરનારી (દિવ્ય) વહીને અનુસરું છું.' તું કહી દે 'શું આંધળા અને આંખાવાળા બન્ને એકસરખા થઈ શકે છે?' છતાં પણ શં તમે વિચારશા નહિ? (રકઅ - પ)

પર. તે (વહી)ના આધારે (અલ્લાહથી) ડરનારાઓને તું ચેતવી દે કે તેમના પરવરદિગાર સમક્ષ તેમને ભેગા કરવામાં આવશે, ત્યારે અલ્લાહ સિવાય તેમના કોઈ સહાયકર્તા નહિં થાય અને ન કોઈ ભલામણ કરનારા મળશે, તો કદાચ તેઓ પરહેઝગાર બની જાય.

૫૩. જે લોકો પોતાના પરવરિદગારની ખુશનૂદી માટે સવાર સાંજ તેને પુકારે છે, તેમને તું દૂર ન ભગાડી દે. તું તેમના માટે જવાબદાર નથી, ન તો તેઓ તારા માટે જવાબદાર છે, કે તું તેમને તારાથી દૂર કરીને ઝાલિમ બની જા.

પ૪. આવી જ રીતે અમે કેટલાકને બીજાઓ દ્વારા અજમાવ્યા કે તેઓ કહે 'શું આ અમારામાંના તે લોકો كَيْفَ نُصَـٰزِفُ الْأَيْتِ ثُمْ هُمُ يَصُلِفُونَ۞

قُلُ اَرَءَيْتَكُمُ إِنْ اَشْكُمْ عَلَىٰ اللهِ بَغْتَةَ ۗ اَوُ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظّٰلِمُوْنَ ۞

وَ مَا نُرُسِلُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ فَمَنْ امَنَ وَاصْلَحَ فَلَاخَوْثُ عَلَيْهِمْ وَكَا هُمْرُ نَحْزَنُوْنَ۞

وَ الَّذِيْنَ كُذَّ بُوْا بِالنِّنَا يَمَشُّهُمُ الْعَلَابُ بِمَا كَالْوُا يَفْسُقُونَ ۞

قُلُ كُلَّ اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِى خَزَابِنُ اللهِ وَلَآاعَكُمُ الْغَيْبَ وَلَآافُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَكَّ أِنْ اَنَّيْعُ إِلَا مَا يُوخَى إِلَىًّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْاَعْطِ وَالْبَصِيْرُا أَنَّكُ هُمْ تَتَعَكَّرُونَ أَهُ

وَ اَنْذِرْ بِهِ الَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ اَنْ يَخْشَهُ وْ اَلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهِ وَلِئَ ۚ وَلَا شَفِيْعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّعُوْنَ ﴿

وَلاَ تَطْدُو الَّذِيْنَ يَلْعُوْنَ رَبَّهُمُ بِالْغَلُوةِ وَالْكِثِةِ

يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهُ مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ تُثُنُّ فَتَطُرُدَهُمْ فِنْ تَنْكُوْنَ وَمَا مِنْ حِسَابِهِ مُونَ تَنْكُونَ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِّنْ شَنْ قُنْكُونَ مَنْ الظَّلِمِيْنَ ﴿

وَكُذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيُقُولُوا آهَو كُلَّاء

છે જેમના ઉપર અલ્લાહે ઉપકાર કર્યેા છે?' (તેા) શું અલ્લાહ આભાર માનનારાઓને નથી જાણતો?

૫૫. અને અમારી આયતાને માન્ય રાખનારા તારી પાસે આવે તો તેમને કહે, તમારા ઉપર સલામતી થાઓ! તમારા પાલનહારે તમારા ઉપર દયા કરવાનું પોતાના માથે લીધું છે. માટે તમારામાં જે અજાણતામાં ગુનાહ કરી બેસે, અને તૈાબાહ કરી પોતાને સુધારી લે, તો અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.'

પંદ. અને આવી રીતે અમે આયતાનું વિસ્તારથી બયાન કરીએ છીએ કે જેથી ગુનાહગારાના માર્ગા (સાૈને) સ્પષ્ટ દેખાઈ રહે. (રુકૂઅ-૬)

પછે. તું કહી દે 'અલ્લાહ સિવાયના જે મા'બૂદોને તમે પુકારા છા તેની બંદગી કરવાની મને મનાઈ કરવામાં આવી છે.' કહી દે 'હું તમારી બૂરી વલણાનું અનુસરણ નહિ કરું, તેમ કરવાથી હું રાહેરાસ્તથી ભટકી જઈશ અને હિદાયત પામનારા નહિ રહું.'

૫૮. તું કહી દે 'હું મારા પરવરિદગારની સ્પષ્ટ દલીલ ઉપર કાયમ છું, જેનો તમે ઈન્કાર કરો છે અને, જે (અઝાબ) <sup>(૧૦)</sup> ના માટે તમે અધિરા થઈ રહ્યા છેા તે મારા અધિકારમાં નથી. તે નિર્ણય અલ્લાહના સિવાય કોઈના અધિકારમાં નથી. તે જ સત્યનું વર્ણન કરે છે અને તે સર્વશ્રેષ્ઠ નિર્ણય કરનારો છે.

૫૯. તું કહી દે 'જે તમે ચાહા છા તે જો મારા અધિકારમાં હોત તા બેશક મારી અને તમારી વચ્ચે કયારના ફ્રેંસલા થઈ ગયા હાત. અને અલ્લાહ ઝાલિમથી સારી પેઠે માહિતગાર છે.'

૬૦. અને ગએબના ખઝાનાની ચાવીઓ અલ્લાહ પાસે છે, જેનું બીજા કોઈને જ્ઞાન નથી. અને જે કંઈ જમીનમાં છે અને સમુદ્રમાં છે તેનું પણ જ્ઞાન તેને જ છે. અને તેની આજ્ઞા વગર એક પાદડું પણ નથી مَنَّ اللهُ عَلَيْهِمُ مِِّنَ بَيْنِنَا ﴿ اَكِيْسَ اللهُ سِأَحْ لَمَرَ وِالشَّكِرِيْنَ ﴿

وَ إِذَا جَاءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْتِبَا فَقُلُ سَلْمُ عَلَيْكُمْ كَانَةُ فَقُلُ سَلَمُ عَلَيْكُمْ كَانَ فُسِهِ الرَّحْمَةُ لاَ أَنَّهُ مَنُ عَلِيهُ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوَّءًا بِعَهَالَةٍ ثُمِّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوَّءًا بِعَهَالَةٍ ثُمِّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَ اَصْلَحَ فَانَّهُ خَفُوْدٌ ثَنَ حَلْمُ

عٌ وَكَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ الْأَيْتِ وَلِتَسْتَمِينُكَ سِيْلُ ٱلْجُوْمِينَ هَ

قُلْ إِنِّى نُهِيْتُ أَنُ أَغَبُكَ الَّذِيْنَ تَكَعُوْنَ مِنْ دُوْكِ اللهِ قُلُ لَا أَنَّكُمُ اَهُوآ لَهُ كُفِّ قَدُ ضَلَلْتُ إِذًا قَ مَاۤ اَنَا مِنَ الْمُهُتَكِيْنَ۞

قُلُ إِنِّى عَلِي بَيْنَةٍ مِنْ رَبِّىٰ وَكَذَّبُتُمُ بِهُ مَاعِنْدِنَى مَا لَذَنْ مُكَذِّبُهُمُ مَاعِنْدِنَ مَا تَسَتَعُجِؤُنَ بِهُ إِنِ الْحُكُمُ إِلَّا لِلهِ يَقُصُّ الْحَقَّ مَا تَسَتَعُجِؤُنَ بِهُ إِنِ الْحُكُمُ إِلَّا لِلهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُو خَنُو الْفُصِلِنَ ﴿

قُلُ لَّوُانَّ عِنْدِى مَا تَشَتَغِ لُونَ بِهِ لَقُضِى الْاَمُرُ بَيْنِیْ وَبَیْنَکُمْ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِالظّٰلِییْنَ ﴿

وَعِنْدَةُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا ٓ إِلَّاهُو ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّوَ الْبَحْرِ وَ مَا تَسْقُطْ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهُا

૧૦. આ આયત અને તેના પછીની આયત બન્નેમાં અઝાબના નિયમનો ઉલ્લેખ છે, જેનાથી સ્પષ્ટ થાય છે કે અઝાબના નિર્ણય અલ્લાહના હાથમાં છે.

ખરતું; ન તો ધરતીના પડોમાં કોઈ એક કણ છે, ન લીલું ન સુકું, જેની વિસ્તૃત કિતાબમાં નોંધ<sup>(૧૧)</sup> ન હોય

૬૧. અને તે એ જ છે જે રાત્રે (ઉંઘમાં) તમારા પ્રાણ હરી લે છે, અને દિવસના તમે જે કરાે છાે તેની જાણકારી રાખે છે. તે ક્રરી તમને ઉઠાડે છે કે નિર્ણિત મુદ્દત પૂરી કરવામાં આવે. અંતમાં તેની જ તરક્ર તમારું પાછું કરવું છે અને જે કંઈ તમે કરતા રહ્યા હતા તે તમને જણાવી દેશે. (રુકૂઅ-૭)

૬૨. અને પોતાના બંદાઓ ઉપર તે સર્વસત્તા ધરાવનારાે છે, અને તે તમારી સંભાળ લેનારા (ક્રરિશ્તા) માેકલાવે છે. જ્યારે તમારામાંથી કોઈને મૃત્યુ આવે છે તાે અમારા ક્રરિશ્તા તેનાે પ્રાણ હરી લે છે, અને તેઓ કદાપિ પાછા નથી પડતા.

૬૩. પછી તેમને અલ્લાહ સમક્ષ લાવવામાં આવે છે જે તેમના ખરા માલિક છે. નિ:સંદેહ તે'જ ન્યાય કરનારા છે. અને તે હિસાબ લેવામાં ઝડપી છે.

૬૪. તું કહે 'તમને ભૂમિ ઉપર તેમજ સમુદ્રોમાં આક્ષ્તોથી કોણ ઉગારે છે, જ્યારે તમે એકાંતમાં તેને પુકારી રહ્યા હો છો (કહો છો) 'જો તે અમને આ આક્ષ્તમાંથી બચાવી લેશે તેા અમે તેના આભારવશ થઈ જશું.'

દય. તું કહે 'અલ્લાહ જ તમને તે (આક્રત)માંથી અને પ્રત્યેક તકલીક્રમાંથી બચાવતો રહે છે. કરી પણ તમે (બીજાને તેનો) શરીક ઠરાવા છેા.'

૬૬. તું કહી દે 'તે તમારા ઉપરથી <sup>(૧૨)</sup> તેમજ તમારા પગ તળેથી <sup>(૧૩)</sup> અઝાબ લાવવાનું સામર્થ્ય રાખે છે, અથવા તમારી વચ્ચે કુસંપ જગાવી તમને ટેાળાઓમાં વિખેરી એકબીજાના ઝુલ્મના શિકાર બનાવી શકે છે.' જુઓ અમારી આયતાનું અમે કેવું ફરી ફરીને વર્ણન કરતા રહીએ છીએ કે તેઓ તેમાંથી બાધ ગ્રહણ કરો.

وَكَاحَبَّةِ فِى ظُلُلْتِ الْاَرْضِ وَلَا رَطْقٍ قَـ لَا يَأْ بِسٍ اِلَّا فِى كِتْتٍ مُمْدِيْتٍ ۞

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ بِالْيَلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمُ بِالنَّهَارِثُمَّ يَبْعَثُكُمُ نِيْهِ لِيُقْضَى اَجَلُّ فُسَتَّ ثُمَّةً عَيْ النَّهَ مُرْجِعُكُمُ ثُمَّر يُنَزِّئُكُمُ نِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِمْ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّى إِذَا جَأَءَ اَحَلَ كُمُ الْمُوْتُ تَوَقَّتُهُ رُسُلُنَا وَهُمُ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿

تُمْرُدُذُوْ اللهِ اللهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ الْآلَهُ الْخُلُمُّ وَهُوَ الْسَرَعُ الْحُلِمُ الْخُلُمُّ وَهُوَ

قُلْ مَنْ يُغَيِّنَكُمْ فِنْ ظُلْلَتِ الْبَرِّوَ الْبَخْوِتَلْ عُوْنَهُ تَضَوُّعًا وَّخُفْيَةً عَلَيِنَ الْجُلْنَا مِنْ هٰذِهِ لَلْكُوْنَنَ مِنَ الشَّكِرِيْنَ۞

قُلِ اللهُ يُنِجِّينَكُمْ مِّنْهَا وَمِنْ كُلِ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشُرِكُونَ ۞

قُلُ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى آن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا فِنَ فَوْقِكُمْ أَوْ يَلْسِكُمْ شِيعًا فَوْقَكُمْ أَوْ يَلْسِكُمْ شِيعًا فَوْقِكُمْ أَوْ يَلْسِكُمْ شِيعًا وَيُكِمْ أَوْ يَلْسِكُمْ شِيعًا وَيُكِمْ أَوْ يَلْسِكُمْ شِيعًا وَيُونِيَّ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرَّفُ وَيُونِيَّ وَيَعْلَمُ مَنْ فَعَمُونَ ﴿

૧૧. અલ્લાહની વ્યવસ્થામાં ઈન્સાનની કોઈપણ દખલગીરી નથી ચાલતી. આ વસ્તુ ઈન્સાનની શકિતથી બહાર છે.

૧૨. 'ઉપરથી' અર્થાત ધરતીકંપ, જળપ્રલય, વાવાઝોડું, વીજળી વગેરે.

૬૭. અને આ સચ્ચાઈ હોવા છતાં તારી કોમે તેનો ઈન્કાર કર્યો છે. તું તેમને કહી દે 'હું તમારો જવાબદાર નથી.'

૬૮. પ્રત્યેક આગાહી પૂરી થવાની એક મુદ્દત નક્કી થએલી હોય છે. અને વેળાસર તમને (સઘળું) જણાઈ રહેશે.

૬૯. અને તું જયારે તે લોકોને અમારી આયતો વિશે (વ્યર્થ) વિવાદ કરતા જુએ ત્યારે તેઓ જ્યાં સુધી વિષયને બદલે નહિ, તું તેમનાથી અળગો રહે. અને જો શયતાન તને ભૂલાવી દે તો યાદ આવ્યા પછી તે ઝાલિમા પાસે ન બેસ.

૭૦. અને પરહેઝગારાે ઉપર તેનાથી વધુ કાેઈ જવાબદારી નથી સિવાય કે તેઓ તેમને નસિહત કરતા રહે જેથી તેઓ (અલ્લાહથી) ડરે.

૭૧. અને તે લોકોને તું છાડી દે જે પોતાના દીનને રમતગમત (નું સાધન) બનાવી બેઠા છે; અને જેઓને આ દુનિયાની ઝિંદગીએ છેતર્યા છે તું તેમને આ (કુરઆન) વડે નસિહત આપ, જેથી કોઈ જીવ પોતાની બૂરી કરણીના કારણે બરબાદી ન વહારી લે (કારણ કે) તેને અલ્લાહ સિવાય કોઈ મદદગાર અથવા ભલામણકર્તા નહિ મળે; પછી ભલે તે કેટલું પણ મૂલ્ય ચૂકવવા તૈયાર હશે, તેને સ્વીકારવામાં નહિ આવે. આ તે લોકો છે જેમની કરણીના બદલામાં તેમને વિનાશના હવાલે કરવામાં આવશે. તેમના કુક્રના પરિણામે તેમને ઉાકળતું પાણી પાવામાં આવશે અને અત્યંત દુ:ખદાયક અઝાબ આપવામાં આવશે. (રુક્અ-૮)

૭૨. તું કહે 'શું અલ્લોહને છોડી અમે તેને પુકારશું જે ન તો અમને કંઈ લાભકર્તા થઈ શકે છે ન હાનિકર્તા? અને અલ્લાહે આપણને હિદાયત આપી હોય તે બાદ પણ શું અમે આપણી એડીના ભારે પાછા કરી જશું તેની જેમ જેને શયતાનોએ <sup>(૧૪)</sup> ભ્રમિત કરી وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَالْحَقَّ مُّلُ لَنْتُ عَلَيْكُمُ بِوَكِيْلِ شَ

لِكُلِّ بَهُ مِّسْتَقَرِّدُ وَّسُوفَ تَعْلَمُونَ ﴿

وَإِذَا رَايَتَ الَّذِيْنَ يَغُوْضُوْنَ فِيَّ الِيِّنَا قَاعُوضُ عَنْهُمْ حَتَّى يَغُوْضُوا فِي حَدِيْثِ عَيْرِةٍ مُ وَإِمَّا يُنْسِينَكَ الشَّيُطُنُ فَلَا تَقْعُدُ بَعْدَ الذِّكُوكِ مَعَ الْقَوْمِ الظِّلِمِيْنَ ۞

وَ مَا عَلَ الَّذِيْنَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِّنْ شَیْ وَکِیْنَ ذِکْرِی کَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ۞

قُلُ اَنَكُ عُواْ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يُعَرُّنَا وَ نُرَدُّ عَلَى اَعْقَابِنَا بَعْنَ إِذْ هَمَاسَنَا اللهُ كَالَّذِى اسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطِينُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانٌ لَاَ اَصْحُبُ

૧૩. 'પગ તળેથી' અર્થાત, રાેગચાળા, રમખાણા, યુદ્ધા વગેરે.

૧૪. શયતાનાના અર્થ 'બદરૂહો' નથી પરંતુ 'દુશ્મનો' છે, જે અલ્લાહ સિવાય જડ પદાર્થા તેમજ કલ્પિત શકિતએાની પૂજા કરે છે અને ખાટા વહેમાના આધારા ઉપર પાતાની માન્યતાઓના પ્રચાર કરતા રહે છે.

ધરતીમાં અથડાતા મૂકી દીધા હોય, (અને) તેના સાથીઓ તેને (પાતાના) માર્ગે તરક બાલાવતા હાય કે તું અમારી સાથે આવી જા? તું કહી દે 'ખચિત, અલ્લાહની હિદાયત જ (ખરી) હિદાયત છે, અને અમને તમામ જહાનાના પાલનહારની તાબેદારીમાં આવી જવાના હુકમ આપવામાં આવ્યો છે.

93. ''અને (અમને હુકમ આપવામાં આવ્યો) નમાઝ કાયમ કરો અને અલ્લાહથી ડરતા રહો,' અને તેની જ સમક્ષ તમને સાૈને પાછા લઈ જવામાં આવશે.''

૭૪. અને તે એ'જ છે જેણે આકાશ અને પૃથ્વીનું બુહ્લિમત્તાના આધારે સર્જન કર્યું છે. અને જે દિવસે તે કરમાવશે 'થઈજા' તે (દિવસ) (૧૫) આવી જશે, તેનું વચન સત્ય છે, અને જ્યારે સૂર બૂલંદ થશે ત્યારે તેની જ બાદશાહી સર્વત્ર પ્રવૃતિ રહેશે. તે'જ છુપી (વસ્તુઓના) અને જાહેર (વસ્તુઓના) જાણનારા છે. અને તે હિકમતવાળા છે, સર્વજ્ઞ છે.

૭૫. (યાદ કર) જ્યારે ઇબ્રાહીમે પોતાના પિતા આઝરને (૧૬) કહ્યું 'શું તું મૂર્તિઓને તારા ખુદા માને છે? ખરેજ હું તને અને તારી કોમને ખુલ્લે ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડેલા જોઈ રહ્યો છું.'

ું ૭૬. અને અમે ઇબ્રાહીમને આકા<mark>ંશા તથા</mark> ધરતીની બાદશાહી દેખાડી <sup>(૧૭)</sup> હતી કે તે યકીન રાખનારાઓમાંના બની જાય.

૭૭. અને જ્યારે રાતનાે અંધકાર છવાયાે ત્યારે તારાને જોઈ તેણે કહ્યું 'શું આ મારાે પાલનહાર થઈ શકે છે? પણ જ્યારે તે અદ્રષ્ય થયાે તાે તેણે કહ્યું 'હું ડૂબીજનારાને <sup>(૧૮)</sup> (મા'બૂદ) નહિ માનું.

૭૮. અને જયારે તેણે ચંદ્રના પ્રકાશ ક્રેલાવતા જોયો તો તેણે કહ્યું 'શું આ મારો પાલનહાર થઈ શકે?' يَّدُعُونَكَ ۚ إِلَى الْهُكَى ائْتِنَا ۖ قُلْ إِنَّ هُكَى اللَّهِ هُوَ الْهُلَىٰ وَاُمُونَا لِنُسُلِمَ لِوَتِ الْعَلَمِيْنَ ۖ

وَ اَنْ اَقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَاتَّقُوُهُ ۗ وَهُوَ الَّذِئِي لِلَيْهِ نُحُشَرُونَ ۞

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَكُومَ الْهَدِي وَ الْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَكُومَ لَهُ أَنْ الْمُلُكُ يَوْمَ لَهُ الْمُلُكُ يَوْمَ لَمُنْفَحُ فِي الضَّوْرُ عِلْمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَا دَقِطْ وَ هُو الْخَكِيْمُ الْخَبِيرُ ﴿

وَإِذْ قَالَ إِبْرِهِيْمُ لِآبِيْهِ ازْرَ اَتَخِّنَ اَصْنَامًا الْهَةَ إِنِّيْ اَرَلِكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلْلٍ شَبِيْنٍ ﴿
وَكَذٰلِكَ نُرِئَى إِبْرِهِيْمُ مَلَكُونَ السَّلَوْتِ
وَالْاَرْضِ وَ لِيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِيْنِينَ ﴿
وَالْاَرْضِ وَ لِيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِيْنِينَ ﴿
وَالْاَرْضِ وَ لِيَكُونَ مِنَ الْمُوْقِيْنِينَ ﴿

فَلَتَا آفَلَ قَالَ كَلَ أُحِبُّ الْأَفِلِيْنَ ۞ فَلَتَا مَرَا الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ لِهٰذَا مَرْنِي ۚ فَلَتَاۤ اَفَلَ

૧૫. કરણીનાે હિસાબ લેવાનાે દિવસ (ક્યામત).

૧૬. આઝરે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને મૂર્તિઓનો વિનાશ કરવાના આરોપમાં રાજાના દરબારમાં ઉભા કર્યા હતા.

૧૭. અલ્લાહે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને સૃષ્ટિના નિયમાનું ઉાંડું જ્ઞાન બક્ષ્યું હતું.

૧૮. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ની કાેમ આકાશી ગ્રહાે, ચંદ્ર, સૂર્ય તથા અન્ય નક્ષત્રોને ઈશ્વરી શકિતએા માનતા અને તેમની ઉપાસના કરતા હતા પરંતુ હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને નક્ષત્રોની મર્યાદિત પ્રવૃત્તિઓની ખાત્રી થઈ જતાં તેમણે તે માન્યતાઓના ત્યાગ કર્યાે હતાે.

પરંતુ જ્યારે તે અદ્રષ્ય થઈ ગયા તાે તેણે કહ્યું 'જો મારાે પાલનહાર મારું માર્ગદર્શન ન કરત તાે હું ખરેખર, ગુમરાહ થનારાઓમાં ભળી ગયાે હોતે.'

૭૯. અને જ્યારે તેણે સૂર્યને પ્રકાશ ક્રેલાવતો જોયો, તો તેણે કહ્યું 'શું આ મારો પાલનહાર થઈ શકે? બેશક, આ સાથી માટો (લાગે) છે.' પરંતુ જ્યારે તે પણ અસ્ત થઈ ગયો, તો તેણે કહ્યું 'હે મારી કોમના લોકો, જેને તમે અલ્લાહનો શરીક <sup>(૧૯)</sup> બનાવો છો. હું તેનાથી વિમુખ થાઉં છું.

૮૦. 'મેં પુરતા યકીનથી તેની તરક્ર મારું મુખ ક્રેરવ્યું છે, જેણે આકાશ અને પૃથ્વીને પેદા કર્યા છે અને હું (અલ્લાહના) શરીક ઠરાવનારાઓમાંના નથી.'

૮૧. અને તેની કોમે તેની સાથે તકરાર કરી. તેણે કહ્યું 'શું તમે મારી સાથે અલ્લાહ વિશે વિવાદ કરેા છેં જેણે મને હિદાયત બક્ષી છે? અને હું તેનાથી નથી ડરતો જેને તમે તેના શરીક કરાવા છે. (હું તેમજ કરીશ) જેમ મારા પરવરદિગાર ચાહતા હશે. પ્રત્યેક વસ્તુ મારા પરવરદિગારના જ્ઞાનના આધીન છે છતાં તમે નસિહત નહિ પકડાે?

૮૨. અને જેને તમે અલ્લાહનો શરીક ઠરાવા છે તેનાથી હું શા માટે ડરું? જ્યારે તેને અલ્લાહનો શરીક ઠરાવતાં તમે નથી ડરતા, (જો કે) તેમ કરવાની તેણે તમને કોઈ સત્તા નથી આપી? માટે જો તમે થોડી પણ સમજદારી રાખતા હો તો કહો કે આ બેમાંથી કયો પક્ષ સલામતીના વધુ હક્કદાર છે?

૮૩. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા છે અને પોતાના ઈમાનને બેઈન્સાક્રી વડે નથી ઢાંકી દેતા, તેઓજ શાંતિના હક્કદાર છે, અને તેઓજ ખરી હિદાયત પામેલા છે. (રુકૂઅ-૯)

૮૪. અને ઈબ્રાહીમને પોતાની કોમનો મુકાબલો કરવા માટે અમે આ દલીલ વડે શકિત આપી. (અને) અમે જેને ચાહીએ તેના દરજજાઓ બૂલંદ કરીએ છીએ. તારા રબ ખરેખર કાર્યસાધક છે, સર્વ જાણનારા છે. قَالَ لِبِنْ لَمْ يَهْدِنِىٰ سَ بِنْ لَا كُوْنَنَ مِنَ الْقَوْمِ الضَّ َلَيْنَ ۞

فَلَتَا رَا الشَّنْسَ بَازِغَةٌ قَالَ هٰنَا رَتِي هٰنَا ٱلْبُرُهِ فَلَمَّا اَفَلَتْ قَالَ لِقَوْمِ انْيِ بَرِثَ مُنِيًّ فِمَا تُشْرِكُونَ ۞

إِنِّى وَجَّهُتُ وَجُهِى لِلَّذِى فَطُرَالتَّمُوْتِ وَالْأَرْضَ حَنِيْفًا وَّمَا آنَا مِنَ الْسُشْرِكِيْنَ ﴿ وَحَاجَهُ قَوْمُهُ ﴿ قَالَ اَتُحَاجُّوْنَى فِي اللّٰهِ وَ قَـٰذ هَذْئِ وَكُلَّ آخَافُ مَا تُشْرِكُوْنَ فِهِ اللّٰهِ اللَّانَ يَشَاءً رَنِیْ شَنِعًا ﴿ وَسِعَ مَرِقِی كُلُ شَیْ عِٰلِما أَفَلاَ تَشَاكُونَ نَهِ اللّٰا اَفَلاَ تَشَاكُمُ

وَكَيْفَ اَخَافُ مَاۤ اَشُرَكْتُمُ وَلَا تَخَافُوْنَ اَنَّكُمُ وَ الْآتَخَافُوْنَ اَنَّكُمُ اَشُرُكُمُ الْشَاء اَشْرَكْتُمُ وَاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِلْ وِلِهُ عَلَيْكُمُ سُلْطَتُا ۗ إِلّٰ فَاتَى الْفَرِيْقِيْنِ اَحَقُ وِالْآمُنِ الْاَكْمُ الْكُنْمُ تَعْلَمُونَ ﴿

ٱلَّذِيْنَ امَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُواۤ اِيْمَانَهُمْ يَظِلْمِ اُولَلِّكَ الْمَانَةُ مُولِّلِكِ الْمِلْكِ الْمِلْ

وَ تِلْكَ حُنَّمُنَآ الْنَيْنُهَاۤ اِبْرُهِیْمَرَعَلٰی قَوْمِهٖ ۗ نَرْفَعُ دَرَجْتٍ مَّنْ نَشَآءُ ۖ اِنَّ رَبَّكَ حَکِیْمٌ عَلِیْمُ۞

૧૯. 'શરીક', અલ્લાહની કુદરતના સંચાલનમાં ભાગીદાર અન્યને ઠરાવવાે. અલ્લાહના હરીક્ર, સમકક્ષ શક્તિઓને માનવું શીર્ક છે.

ે ૮૫. અને અમે ઈબ્રાહીમને ઈસ્હાક અને યા'કૂબ અર્પણ કર્યા હતા. અમે તે સર્વને હિદાયત બક્ષી હતી, અને અમે તે પહેલાં નૂહને હિદાયત આપી હતી. અને ઈબ્રાહીમની ઐાલાદમાંથી દાઉદ તથા સૂલેમાન, તથા અય્યુબ, તથા યૂસુક્ર, તથા મૂસા તથા હારૂનને પણ. આવી રીતે અમે નેકી કરનારાઓને તેમના બદલો આપતા રહીએ છીએ.

૮૬. તેમ જ ઝકરિયા, તથા યાહ્યા તથા ઇસા તથા ઈલ્યાસને પણ. (અને તેઓમાંના) દરેક સદ્ગુણી હતા.

૮૭. અને ઈસમાઈલ તથા અલ્યસાઅ, તથા યૂનુસ તથા લૂતને (પણ).અને અમે (સર્વ) લોકો ઉપર તેમને ક્રઝીલત (શ્રેષ્ઠતા) આપી હતી.

૮૮. અને તેમના (કેટલાક) પૂર્વજોને અને તેમની ઐાલાદને તથા તેમના ભાઈભાંડુઓને પણ, અને અમે તેમને ચૂંટી લઈ સીધા માર્ગે કાયમ કર્યા હતા.

૮૯. આ અલ્લાહની હિદાયત છે. તેના બંદાઓમાંથી તે જેને ચાહે હિદાયત આપે છે. અને જો તે લોકો અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યની ઈબાદત કરત તો તેમની તમામ (ભલી) કરણી તેમને કંઈ કામમાં ન આવત.

૯૦. આ લોકોને અમે કિતાબ આપી હતી અને શરીયત અને નબુવ્વત અર્પણ કરી હતી. પરંતુ જો આ લોકો આભારવશ નથી થયા. તો અમે હવે આ (સઘળું) તે લોકોને સુપ્રત કર્યું છે જે લોકો નાશુક્રા નથી.

૯૧. તે લોકો (નબીઓજ હતા જે) ને અલ્લાહે હિદાયત આપી હતી, માટે તું તેમના માર્ગનું અનુસરણ કર, (અને) તું કહી દે 'હું તમારા પાસેથી કોઈ વળતર નથી માગતો. આ (કુરઆન) માનવજાતિ માટે સિવાય નસિહત બીજું કંઈ નથી.' (રુકૂઅ-૧૦)

૯૨. અને 'અલ્લાહે કોઈ ઈન્સાન ઉપર કંઈ પણ નથી ઊતાર્યું.' એવું કહેનારાઓએ અલ્લાહની કદર وَوَهُبُنَا لَهُ اِسُخَى وَيَعْقُوْبُ كُلَّا هَدَيْنَا وَنُوْحًا هَدَيْنَامِنْ قَبُلُ وَمِنْ ذُرِّنَتِهُ دَاوُدَ وَسُلَيْلُنَ وَآيَوْنَ وَيُوسُفَ وَمُوْسَى وَهُرُونَ ۚ وَكُنْ لِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴾

وَ زَكْرِيّاً وَ يَحْيَىٰ وَعِيْسٰى وَالْيَاسُ ْ حُلُّ مِّنَ الصِّياجِيْنَ ﴾

وَ مِنْ اٰبَكَرِيمُ وَذُرِّ يُنْتِهِمْ وَانْحَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمُ وَ هَدَيْنَاهُمْ اللَّ حِرَاطٍ مُّسْتَقِيْدِ

ذلِكَ هُنكَ اللهِ يَهُدِنَى بِهُ مَنْ يَّشَآ أَوْنَ عِبَارِهُ وَلَوْ اَشْكُوْا لَحِبِطَ عَنْهُمْ مِّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿
وَلَوْ اَشْكُوْا لَحِبِطَ عَنْهُمْ مِّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿
اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ مُعْمَالًا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

أُولَيِكَ الَّذِيْنَ هَدَى اللهُ فَبِهُدَّهُمُ افْتَكِنَ اللهُ ثَلِّ كُلَّ إِلَّا اللَّهِ الْمُكَلِّمُ عَلَيْهِ ٱجْرًا إِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرَى لِلْعَلِمِيْنَ أَهُ

وَمَا قُدُرُوا اللهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوْا مَا ٱنْزَلَ اللهُ

રંગ. બાઈબલમાં અલ્લાહના અંબીયાઓ તથા તેમના પૂર્વજો ઉપર ગંદી તોહમતો મૂકવામાં આવી છે કે તેઓ સંજોગો વશાત ગુનાહો અથવા બદકારીઓ કરી લેતા હતા એવા ઈલ્ઝામો લગાવ્યા છે, પરંતુ કુરઆને મજીદ તમામ નબીઓને તથા તેમના પૂર્વજોને અને સર્વ નેક રૂહોને પાક, નિર્દોષ, મા'સુમ, ઈબાદત ગુઝાર, પરહેઝગાર, નેક ઠરાવે છે. અને તેમને દરેક ઇલ્ઝામમાંથી છાડાવી પાકદામન અને પવિત્ર સાબિત કર્યા છે.

કરવી જોઈએ તેવી નથી કરી. તું કહે 'મૂસા ઉપર કિતાબ કોણે ઊતારી હતી જે લોકો માટે નૂર અને હિદાયત હતી, જેના પાના તમે જુદા જુદા કર્યા, અને તેના અમુક ભાગને (રેવા પ્રદર્શિત કરા છા, અને (તેમાનું) ઘણું બધું તમે છુપાવા છા. તેમજ તમને જે શીખવવામાં આવ્યું હતુંજેનું પહેલાં તમને અને તમારા પૂર્વજોને કંઈ જ્ઞાન ન હતું?' તું કહે, 'અલ્લાહે (જ તે આપ્યું હતું).' પછી તેમને નિરર્થક વાતામાં દિલ બહેલાવવા દે.

૯૩. અને આ (મહાન) કિતાબ (કુરઆન) જે અમે ઊતારી છે, તે બરકતાથી ભરપૂર છે, અને તે તેની પહેલાં આવેલી તમામ કિતાબાનું સમર્થન કરે છે અને તું મક્કાવાસીઓને તથા આસપાસના રહેનારાઓને વેતવણી આપી દે કે આખેરતમાં માનનારાઓ તેમાં ઈમાન રાખે અને પોતાની નમાઝાની કાળજી રાખે છે.

૯૪. અને તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ થઈ શકે જે અલ્લાહ વિશે અસત્ય ઘડતો રહેતો હોય, અથવા એવું કહેતો હોય કે મારા ઉપર આ વહી દ્વારા ઉતારવામાં આવ્યું છે જ્યારે તેના ઉપર કંઈ ઉતારવામાં ન આવ્યું હોય, અથવા એવું કહે 'હું (પણ) તેવું જ ઉતારીશ જેવું અલ્લાહ ઉતારે છે?' કાશ! તું તે નઝારો જોઈ શકતો હોય જ્યારે (આવા) ઝાલિમા માતની યાતનાઓ વેઠી રહ્યા હશે, અને ક્ષરિશ્તાઓ હાથ આગળ ધરી કહેશે 'લાવા, તમારા પ્રાણ અમારા હવાલે કરા. આજના દિવસે તમને (બહદ) અપમાનજનક અઝાબ આપવામાં આવશે કારણ કે તમે અલ્લાહના સંબંધમાં અસત્ય ઉચ્ચારતા હતા અને અભિમાનથી તેની આયતાથી મોહું ક્ષેરવી ચાલ્યા જતા હતા.'

૯૫. અને હવે તમે એવી જ રીતે એકલા અમારી પાસે આવી ગયા છો, જેવી રીતે અમે તમારું (વ્યક્તિગત) સર્જન કર્યું હતું. અને જે અમે તમને પ્રદાન કર્યું હતું તે તમે પાછળ મૂકી આવ્યા. (૨૨) છો, عَلْ بَشَوِ مِّنَ شَكُمُّ عُلُ مَنَ اَنْزَلَ الْكِتْبَ الَّذِي جَاءَ الْمِنْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتْبَ الَذِي جَاءَ الْمِنْ مَنْ اَنْزَلَ الْكِتْبَ الَذِي جَاءً الْمَنْ مُنْ اَنْزَلَ الْكِتْبَ الْإِنْ مَا اللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللل

وَ هٰلَا كِتَابُ اَنْزَلْنَهُ مُبْرَكَ مُصَلِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَكَيْهِ وَلِتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِيْنَ يُؤُمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُخَافِظُونَ ﴾

وَمَنُ اَظْلُمُ مِثَنِ افْتَلَى عَكَ اللهِ كَذِبًا اَوْقَالَ اُنْ مَثْلَ اللهُ كَذِبًا اَوْقَالَ اُنْ مَثْلَ اللهُ وَلَوْ تَلَى اللهُ وَلَوْ تَرْى إِذِ الظّٰلِمُونَ فِي عَمَرَتِ الْوَتِ مَا اَنْوَلَ اللهُ وَلَوْ تَرْى إِذِ الظّٰلِمُونَ فِي عَمَرَتِ الْوَتِ مَا اَنْفُسَكُمْ اللهُ وَكَ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ وَا

ۅؙۘڬۊؘۘۮؙڿٟٮؙ۫ؿڹٛٷٚێٵڣؙۯاۮؽڰؠٵڿؘڵڨؙڬ۠ۿ۫ٳۊۜڶ ڡڗۜۊٟ ۅؙۘڗۜڒؙؙڵؿ۫ۿڗۿۧٵۼٷٚڶڹڬؙۿ۫ۅۯٳؙۼٛڟۿۏڔڲؙؽٝٷٵڹٚؽڡؘڰۿؙ

ર ૧. યહૂદીઓ તાૈરાતના અમુક ભાગને છૂપાવે છે. જેમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમનનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે.

૨૨. જે ને'મતાે દુનિયામાં આપવામાં આવી હતી તેનાે ઉપયોગ કરવાના સમયને તેમણે વેડક્રી દીધા અને ને'મતાેને દુનિયામાં એમજ છાેડીને ચાલી નીકળ્યા.

આજે તમારા ભલામણકર્તાઓ તમારી સાથે આવ્યા જણાતા નથી. જેમના વિશે તમારા દાવા હતા કે તેઓ તમારા કાર્યસાધક છે. હવે તમારી અને તેમની વચ્ચેના સંબંધા પડી ભાંગ્યા છે. જેના ઉપર તમે, અભિમાન કરતા હતા તે તમારા સાથ છાડી ચાલ્યા ગયા છે (રુકૂઅ-૧૧)

૯૬. ખરેજ, બીજ અને ખજૂરના ઠળીયાના અંકુરાને (રેલ) દ્વાડનારા અલ્લાહ જ છે. તેજ સજીવને નિર્જી વમાંથી કાઢે છે, અને તેજ નિર્જી વને સજી વમાંથી કાઢે છે. જો આ સઘળું કરનાર અલ્લાહ જ છે તો તમે બહેકીને બીજે કયાં જઈ રહ્યા છા?

૯૭. તેજ પરાેઢના પ્રકાશને પ્રગટાવે છે, અને તેણેજ રાતને આરામ માટે બનાવી છે, અને સૂર્ય તથા ચંદ્રને (સમયની ગણત્રી માટે) તેણે જગતિમય કર્યા છે. આ તે સર્વસમર્થ, હિકમતવાળાની કુદરત છે.

૯૮. અને તે અલ્લાહ જ છે જેણે તમારા માટે તારા સજર્યાં જેના આધારે તમે અંધકારમાં ભૂમિ ઉપર તથા સમૂદ્રમાં પ્રવાસની દિશા શાધા છા. અમે જ્ઞાન ધરાવનારાઓ માટે અમારી આયતાનું વિસ્તારથી વર્ણન કર્યું છે.

ે ૯૯. અને તે અલ્લાહ જ છે જેણે તમને એકજ જીવમાંથી પેદા કર્યા, પછી તેણે જ તમારા માટે દુનિયાનું અસ્થાયી નિવાસ અને પછી સદાનું સ્થાન નિયુકત કર્યું. અમે સમજદારી ધરાવનારાઓ માટે અમારી આયતોનું વિસ્તારથી વર્ણન કર્યું છે.

૧૦૦. અને તે અલ્લાહ જ છે જે વાદળાઓ દ્વારા જળ વરસાવે છે; અને તેના વડે અમે પ્રત્યેક ઉત્પાદનો કરીએ છીએ; પછી અમે લીલોતરી ઊગાડી તેમાંથી અનાજથી ગંઠાએલા સાઠાં કાઢીએ છીએ અને ખજૂરીની મહોરમાંથી લૂમખા લટકાવીએ છીએ, અને દ્રાક્ષ, ઝયતૂન તથા દાડમ જેવા અને બીજા ભળતા ફ્રળાના બગીચાઓ પણ ઊગાવીએ છીએ. તે ફ્રળા ઊગી પાકી

شُفَعًا مَّ كُمُ الَّذِينَ زَعَمْ تُمُ انَّهُمْ فِيكُمْ شُركُولُا اللهِ عَنْ كُمْ شُركُولُا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

إِنَّ اللَّهُ فَالِقُ الْحَثِ وَالنَّوٰىُ يُخُوِجُ الْحَقَّ مِنَ الْسَيِّتِ وَمُخْوِجُ الْسَيِّتِ مِنَ الْجَيِّ دٰلِكُمُّ اللَّهُ فَاكُنُّ تُؤْفَكُونَ ﴿

فَالِقُ الْإِصْبَاجْ وَجَعَلَ الْيَلَ سَكَنَا وَالشَّبَسَ وَالْقَرَ حُسْبَانًا ﴿ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْدِهِ ۞

وَهُوَ الَّذِي عَجَعَلَ مَكُمُ النُّجُوْمَ لِتَهْتَكُوْا بِهَا فِيَ ظُلْمَتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ قَلْ فَصَّلْنَا الْالِيْتِ لِقَــُوْمِ تَعْلَمُونَ ۞

وَهُوَالَّذِنِی اَنْشَا کُنْرِضْ نَفْسِ وَاحِدَةٍ فَنْسَتَقَرُّ وَهُوَالَّذِي فَاسْتَقَرُّ وَهُمُسْتَقَرُّ وَمُ

وَهُوالَّذِيُّ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبُّاتَ كُلِّ شَیُّ فَاخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِمًّا نَّخْرِجُ مِنْهُ حُبًّا مُّتَزَكِبًا ۗ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ كَالْعِهَا قِنْوَانُ دَانِيَّةً وَجَنْتٍ مِنْ اَعْنَابٍ وَالزَّيْنُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا

ર ૩. જેમ એક નાનકડું બીજ વિવિધ 'સંજોગોમાં પસાર થઈ એક વિશાળ વૃક્ષનું રૂપધારણ કરે છે તેવી જ રીતે ઈન્સાન એક સાધારણ વીર્યના ટપકામાંથી પ્રગતિ કરી રૂહાનિયતના બૂલંદ તરીન મકામે પહોંચે છે.

જાય ત્યારે તેનું નિરીક્ષણ કરશો તો, ખરેખર, તેમાં ઈમાન ધરાવનારા લોકો માટે ઘણી નિશાનીઓ સમાએલી છે.

૧૦૧. અને તેઓ જીન્નોને અલ્લાહના શરીક ઠરાવે છે, જો કે તેમને પણ તેણે જ સજ્યાં છે. અને તેઓ નાહક (અને) નાદાનીમાં તેના પુત્રો અને પુત્રીઓ ઠરાવે છે. પવિત્ર છે તે હસ્તી, અને તે ઉચ્ચતર છે તે સંબંધથી જે તેઓ ઘડતા રહે છે. (ર્ક્અ-૧૨)

૧૦૨. તે તો આકાશો તથા પૃથ્વીના મૂળ નિર્માતા છે. તેને સંતાન કયાંથી થાય જ્યારે તેની કોઈ સહચરી નથી તેણે જ તો પ્રત્યેક સર્જનને ઉત્પન્ન કર્યું છે અને તે સર્વ વસ્તુનું જ્ઞાન ધરાવે છે.

૧૦૩. આવે છે તમારે અલ્લાહ, તમારે સર્જનહાર; તેના સિવાય કોઈ માં બૂદ નથી, તે પ્રત્યેક વસ્તુને પેદા કરનારે છે, માટે તમે તેની જ બંદગી કરેા. અને તેજ પ્રત્યેક વસ્તુના રખેવાળા છે.

૧૦૪. ઈન્સાનની દ્રષ્ટિ તેને પામી નથી શકતી પરંતુ તે (ઈન્સાનાની) દ્રષ્ટિઓ સુધી પહેંાચે છે. તે સુક્ષ્મદર્શી છે, સર્વ વસ્તુથી માહિતગાર છે.

૧૦૫. બેશક તમારા રબ તરફ્રથી તમને નિશાનીઓ મળી ચૂકી છે, જો કોઈ તેને પારખી લેશે તો તેના અંગત લાભમાં છે અને જે આંધળા બનશે તા સ્વયં પાતાનું જ નુકસાન કરશે. અને હું તમારા રખેવાળ નથી.

૧૦૬. અને અમે આવી રીતે અમારી આયતોનું વર્ણન કરીએ છીએ કે (સત્ય કાયમ થાય) પરંતુ તેઓ કહે છે 'આ બધું તેં કોઈ પાસેથી શીખ્યું છે.' અને અમે સમજદારી રાખનારા લોકોને જ (સત્ય) સમજાવી શકીએ છીએ.

૧૦૭. તારા પરવરદિગાર તરક્રથી તારી ઉપર જે વહી આવી છે, તું તેનું અનુસરણ કર. તેના સિવાય કોઈ મા'બૂદ નથી; અને તું મુશરીકોથી <sup>(૨૪)</sup> અલગ થઈ જા. قُ غَيْرُ مُتَشَابِهِ أَنْظُرُ وَالِى ثَسَرَةَ إِذَا اَثْسَرَ وَيَنْعِهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَالِيتٍ لِقَوْمٍ يُّؤُمِنُونَ ۞ وَجَعَلُوا لِلهِ شُركاء الْحِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِيْنَ وَبَنَاتٍ بِعَيْرِ عِلْمٍ سُبْطِئَهُ وَ تَعْلَى عَبَّا بَنِيْنَ وَبَنَاتٍ بِعَيْرِ عِلْمٍ سُبْطِئَهُ وَ تَعْلَى عَبَّا بِعَيْمُونَ مَنْ اللّهِ عَلَيْهِ عِلْمٍ لَمُنْعَلَىٰ وَتَعْلَى عَبّا

بَدِ نِيْعُ السَّلْوْتِ وَالْاَرْضِ اَلَٰى يَكُوْنُ لَهُ وَلَكَّ وَ لَمُرْتَكُنُ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَكَّ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَنْئُ عَلِيْمُ

ذٰلِكُمُ اللهُ رَجُكُمْ ۚ لَاۤ اِللهِ اِللَّهُوَ ۚ خَالِقُ كُلِّ شَّىٰ فَاعْبُدُوْهُ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَٰى ۚ وَكُلِيْلُ ۚ لَا تُدُرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۚ وَهُوَ يُذُرِكُ الْاَبْصَارُ ۚ وَهُوَ اللَّطِنْفُ الْخَبْدُرُ ۞

قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآبِرُ مِنْ زَيِكُمْ ۚ فَنُنَ ٱبْصَرُ فَلِنَفُسِةٌ وَمَنْ عَِى فَعَلَيْهَا ۚ وَ مَآ اَنَا عَلَيْكُمْ نِحَفِينُظٍ ۞

وَكَذٰلِكَ نُحَرِّفُ الْآلِيٰ وَلِيَقُوْلُواْ دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ﴿

إِتَّبِعُ مَآ أُوْجِىَ إِلَيْكَ مِن تَّبِكَ ۚ لَآ إِلٰهَ إِلَّاهُوَ ۗ وَ اَغْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ۞

૨૪. 'મુશરીક', અલ્લાહ સિવાય અન્ય શકિતઓને માનનારા મૂર્તિપૂજકો, અન્ય વ્યર્થ માન્યતાઓ તથા વહેમામાં માનનારા, અલ્લાહના સમકક્ષ, ભાગીદારા ઠરાવનારા.

૧૦૮. અને જો અલ્લાહ ચાહત તાે તેઓ શિર્ક કરત જ નહિ અને અમે તને તેમના ઉપર નિગેહબાન નથી બનાવ્યો અને ન તું તેમના જવાબદાર છે.

૧૦૯. અને અલ્લાહ સિવાય જેને તેઓ પુકારે છે, તેના વિશે તમે ભુંડું ન બાલા, કે જેથી તેઓ દુશ્મન બની જહાલતમાં અલ્લાહને ગાળા દે. આવી રીતે અમે પ્રત્યેક કાેમાેની દ્રષ્ટિમાં તેમની કરણીઓ શાભાસ્પદ બનાવી છે. પછી તેમના પાલનહાર તરફ તેમનું પાછું ક્રરવું છે; અને તે તેમને સમજાવી દેશે કે તેઓ શું કરતા રહ્યા હતા.

૧૧૦. તેઓ અલ્લાહના નામે ભારે સાેગંદ ઉઠાવીને કહે છે કે જો તેમની તરફ કોઈ નિશાનીઓ (માે જેઝા) આવશે તો તેઓ તેના ઉપર ઈમાન લાવશે. તું તેમને કહે 'માે'જેઝા તાે અલ્લાહના અધિકારમાં છે.' પરંતુ તમને શું ખાતરી કે માે 'જેઝા આવશે તા તેઓ ઈમાન નહિ वावे?

૧૧૧. બેશક, અમે તેમના દિલો અને તેમની આંખાને ફ્રેરવી નાખશું કારણ કે તેઓ પહેલી વારમાં તેમાં ઈમાન ન લાવ્યા હતા. માટે અમે તેમની ગમરાહીમાં જ તેમને અથડાતા છાડી દેશું. (રૂકુઅ - ૧૩)

૧૧૨. અને જો અમે તેમના ઉપર ફ્રસ્શિતા ઉાતારીએ અને જો મુર્દા પણ તેમની સાથે વાતો કરે; અને જો અમે તેમની સામે બધી વસ્તુઓ ભેગી કરી લાવીએ, તો પણ અલ્લાહ જો નહિ ચાહતો હોય તો તેઓ ઈમાન લાવશે જ નહિ. પરંતુ તેમનામાંના ઘણા ખરા જહાલતની (અજ્ઞાનતાની) વાતો કરે છે.

وَكُنْ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نِبِيِّ عَكُوًّا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وُ ٩٩٦. فَا اللهُ عَلْنَا لِكُلِّ نِبِي શુંગારરસની વાતાે શીખવતા, અને જો તારા પરવરદિગારે ચાહ્યું હોત તો તેઓ આવું કરી શકતજ નહિ. માટે જે તેઓ ઘડતા રહે છે તેમાંજ તેમને પડયા રહેવા દે---

وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا آشُركُوا اللَّهِ مَا جَعَلْنُكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ

وَ لَا تُستُبُوا الَّذِينَ يَدُعُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ فَيَسُبُوا اللهَ عَدُوًا بِغَيْرِعِلْمِرُكُذُ لِكَ زَيِّنَا لِكُلِّ أُصَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إلى رَبِهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنْتِنَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ 🕥

وَٱقْسَنُوا بِاللَّهِ جَهْدَ ٱيْمَانِهِمْ لَبِنْ جَآءَتْهُمْ ايَةٌ لَيُوْمِئْنَ بِهَا قُلْ إِنَّهَا اللَّائِتُ عِنْدَ اللَّهِ وَ مَا يُشْعِرُكُمْ اَنْهَا إِذَا جَاءَت لَا يُؤْمِنُونَ @

وُنُقَلِّبُ اَفِيلَ تَهُمْ وَ ٱبْصَارَهُمْ كَمُالَمْ يُؤُمِنُوا بِهَ ٱوَّلَ ع مَزَةٍ وَ نَذَرُهُمْ فِي كُلْغَيَا نِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿

﴿ وَلَوْ اَنَّنَا نَزَّلْنَآ اِلِيَهِيمُ الْمَلِّيكَةَ وَكُلَّمَهُمُ الْمُوثَى وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيٌّ ثُبُلًا مَّا كَانُوا لِيُؤْمِنُوۤا إِلَّا اَنْ يَشَاءُ اللَّهُ وَلِكُنَّ اَكْثَرُهُمْ رَجْهَانُونَ ﴿

وَكُوْشَاءُ رَبُّكَ مَا فَعُلُوهُ فَكَرْهُمْ وَمَا يَفْتُرُونَ ۞

૧૧૪. કે (તે લોકો) જેમને આખેરત ઉપર યકીન નથી તેમના મન તેના તરફ આકર્ષાય અને તેઓ તેનાથી ખુશ થતા રહે, અને તેઓ જે (અનર્થ) કમાઈ રહ્યા છે તે કમાતા રહે.

૧૧૫. તું કહે 'શું હું અલ્લાહને છાડી બીજાને લવાદ નીમું જ્યારે તેણે જ તમારી તરક્ષ સ્પષ્ટ કિતાબ ઊતારી છે? અને જે લોકોને અમે (પહેલાં) કિતાબ આપી હતી તેઓ જાણે છે કે આ (કિતાબ) તારા રબ તરક્ષથી સત્યપૂર્વક ઊતારવામાં આવી છે. માટે તું સંદેહ કરનારાઓમાંના ન બનીશ.

૧૧૬. અને તારા પરવરિદગારનું વચન સચ્ચાઈ અને ઈન્સાક્રના <sup>(૨૫)</sup> આધારે પરિપૂર્ણ થઈ ગયું છે. તેનું કલામ કોઈ બદલી નથી શકતું. અને તે સર્વ સાંભળનાર અને સર્વ જાણનાર છે.

૧૧૭. અને ધરતી ઉપર રહેનારાઓમાંના ઘણાખરા એવા છે જેમનું કહ્યું જો તું માનીશ તો તેઓ તને અલ્લાહની રાહથી રખડાવી દેશે. તેઓ માત્ર કલ્પનાઓના આધારે ચાલી રહ્યા છે અને જૂઠું બાલવા સિવાય (બીજું) કંઈ નથી કરતા.

૧૧૮. નિ:સંદેહ તારા રબ તેમને સારી પેઠે જાણે છે જે અલ્લાહની રાહથી ભટકી ગયા છે. અને તેમને પણ જાણે છે જે હિદાયત પામેલા છે.

૧૧૯. માટે જેના ઉપર અલ્લાહનું નામ લેવાયું હોય તેમાંથી ખાઓ જો તમે ખરેખર તેની આયતામાં ઈમાન રાખનારા હો તાે.

૧૨૦. અને જેના ઉપર અલ્લાહનું નામ લેવાયું હોય તેને ન ખાવાનું તમારી પાસે શું કારણ હોઈ શકે? જયારે તે વસ્તુઓ જે તમારા માટે હરામ છે તેના વિશે તેણે તમને સમજાવી દીધું છે, સિવાય કે તમને મજબૂરીથી ખાવું પડે અને ખરેજ ઘણા પોતાના બૂરા ઈરાદા પ્રમાણે બીજાને અજ્ઞાનતાથી બહેકાવતા રહે છે. બેશક તારો પરવરદિગાર હદબહાર જનારાઓને સારી પેઠે જાણે છે.

وَلِتَصْغَ الِنَهِ اَفِيكَةُ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاَحِرَةِ وَ لِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِ فُوْا مَا هُمْ مَّقْتَرَفُوْنَ

اَفَغَيْرُ اللهِ اَبْتَغِیْ مَكَمًّا وَّهُوَ الَّذِیْ اَنْزَلَ اِلَیْکُمُ الکِتْبُ مُفَصَّلاً وَالَّذِیْنَ اتینْنهُمُ الکِتْبَ یَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّنْ زَبِّكَ بِالْخِقْ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْسُنَدِنَ

وَتَنَتُ كِلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْرًا لاَ مُبَالِي لَ

لِكُلِلْتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞

وَإِنْ تُطِعْ إَكُثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلَّوُ كَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ إِنْ يَّتَّبِعُوْنَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿

إِنَّ رَبَّكَ هُوَاَعُكُرُمَنْ يَّضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ اَعْكُمْ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمُ بِالِيِّهِ مُؤْمِنِنَ ﴿

وَمَا لَكُمُ اَلَّا تَأْكُنُوا صِبَّا ذُكِرَا سُمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَ قَلْ فَصَلَ لَكُمُ اللّهِ عَلَيْهِ وَ قَلْ فَصَلَ لَكُمُ مَا حَرِّمَ عَلَيْكُمُ اللّهُ مَا اضْطُ إِرْتُمْ اللّهُ وَرَانًا كَيْنُولُونَ بِاَهُوَ آلِهِمْ بِعَيْدِ عِلْمِرُ اللّهُ اللّهُ عَلَى إِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

ર ૫. મક્કાની ક્રતેહના ૧ખતે આંહઝરત સ.અ.સ. ખાના કા'બામાં દાખલ થયા ત્યારે તે વિભિન્ન મૂર્તિઓથી ભરચક હતું. આ૫ (સ) લાકડીથી દરેક મૂર્તિને સ્પર્શ કરતા અને આ આયત પઢતા જતા હતા કે મક્કાની ક્રતેહ સાથે અલ્લાહે આપેલા વાયદા પુરા થઈ ગયા હતા.

૧૨૧. અને તમે ખુલ્લા તથા છૂપા પાપ કરવાથી દૂર રહેા. ખરેખર જે લોકો પાપ કમાય છે તેમને પોતાની કમાણીનાે બદલાે વેળાસર મળી રહેશે.

૧૨૨. અને તેમાંથી <sup>(૨૬)</sup> ખાશા નહિ જેના ઉપર અલ્લાહનું નામ ન લેવામાં આવ્યું હોય. બેશક, તે ખુલ્લી નાક્ષરમાની છે, અને ખરેખર શયતાના પાતાના મિત્રાને પ્રેરણા આપતા રહે છે કે તેઓ તમારી સાથે તકરાર કરતા રહે. અને જો તમે તેમના કહેવામાં આવી જશા, તા નિશ્ચય તમે પણ મુશરીક થઈ જશા. (રકઅ-૧૪)

૧૨૩. જે મરણ પામ્યો હોય, તેને અમે ક્રરી સજીવન કરીએ અને તેના માટે એવી રેાશની ફ્રેલાવી દઈએ કે તે લોકો વચ્ચે હરતો ક્રરતો હોય, શું તે તેના જેવા થઈ શકે જે ઘાર અંધકારની અવસ્થામાં સપડાએલો હોય અને જેમાંથી તે નીકળી ન શકતો હોય? આવી રીતે અમે કાકરોના બૂરા કામો તેમના માટે શાભતા (૨૭) કરી દઈએ છીએ.

૧૨૪. અને આવી રીતે અમે પ્રત્યેક વસ્તીઓમાં ગુનાહગારાને આગેવાની આપીએ છીએ કે તેઓ પ્રપંચો ઘડતા રહે. હકીકતમાં તે પ્રપંચા બીજાઓ માટે નહિ; તેઓ માત્ર પાતાના જીવની વિરુદ્ધ કરે છે. પરંતુ તેમને તેનું ભાન નથી હાેતું.

૧૨૫. અને જયારે તેમની તરક કોઈ આયત આવે છે, તો તેઓ કહે છે 'અમે તેને માન્ય નહિ રાખીએ જયાં સુધી કે અમને પણ એવું જ ન મળે જેવું કે અલ્લાહના રસૂલ ઉપર આવ્યું છે?' પોતાના પયગામ કોને સોંપવા તે અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે. બેશક તેમની ચાલબાજીઓના પરિણામે ગુનાહગારા અલ્લાહ પાસે રૂસ્વા થશે, અને તેમને દર્દનાક અઝાબ ભાગવવા પડશે.

૧૨૬. માટે જેને અલ્લાહ હિદાયત આપવા ચાહે છે, તેનું હૈયું તે ઈસ્લામ માટે ઉઘાડી નાખે છે અને જેને ગુમરાહ કરવાના ઈરાદાે કરે છે, તેના હૃદયને وَ ذَرُوْا ظَاهِرَ الْإِسْرِ وَ بَاطِنَةُ أِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَفْتَرَفُوْنَ ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا مِنَا لَمْ يُذَكِّرِ الْسَمُ اللهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْتُ \* وَإِنَّ الشَّيْطِيْنَ لَيُوْحُوْنَ إِلَى آوْلِيَا هِمْ إِيْجَادِ لُوْكُمْ \* وَإِنْ اطَعْتُهُوْهُمْ إِنَّكُمْ لَلْشُهُو كُوْنَ ﴾

اَوَ مَنْ كَانَ مَيْتًا فَاكْيَيْنَهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُوْسُا يَّنَشِى بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّشَلُهُ فِي الظَّلْتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا وَكُذٰلِكَ نُبِّنَ لِلْكُفِٰدِيْنَ مَا كَانُوْ ا يَعْمَلُونَ ⊕

وَ كُذٰ لِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ فَرْيَاتِ ٱكْبِرَ هُمْزِمِيْهَا لِيَمَلُّرُوْا فِيْهَا ۚ وَمَا يَمَنُّكُوٰ وَنَ اِلَّا بِٱنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۞

وَ إِذَا جَآءَ تُهُمْ اِيَةٌ قَالُوْا لَنَ نَّوْمِنَ حَتَّى نُوُنَى إِنَّ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ اَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ مَّيْصِيْبُ الْذِيْنَ اَجْرَمُوْا صَغَامٌ عِنْدَ الله وَعَذَابٌ شَدِيْدٌ إِمَا كَانُوا يَنْكُرُونَ ﴿

فَكُنْ يُّرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيكَ يَشْرَحُ صَدْرَة لِلْإِسْلَامِ وَ مَنْ يُرِدْ أَنْ يُنْضِلَّه كَيْجَعَلْ صَدْرَة ضَيِّقًا حَرَّجًا

૨૬. જે પશુઓ પોતાની મેળે મરણ પામ્યાં હોય તેમને ખાવાની મનાઈ છે. જેના ઉપર ઝિબાહ કરવા ટાણે અલ્લાહનું નામ ન ઉચ્ચારવામાં આવ્યું હોય તેના ખાવા ઉપર પણ પ્રતિબંધ છે.

ર ૭. 'શાભતાં' અર્થાત ગુનાહ કરનારા પાેતાના ગુનાહાેને આચરવામાં ક્રખર કરતા.

كَانَتُمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءَ ﴿ كُنْ لِكَ يَجْعُلُ اللهُ الرِّيْسُ وَاعْلَى اللهُ الرِّيْسُ ال ઉપર ચડી રહ્યો હોય. જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા તેમને અલ્લાહ આવી રીતે સઝા કટકારે છે.

૧૨૭. અને આ તારા પરવરદિગાર (તરક્ર જવા)ના સીધા માર્ગ છે. બેશક, અમે બાધ ગ્રહણ કરનારાઓ માટે અમારી આયતાનં વિસ્તારથી વર્ણન કરીએ છીએ.

૧૨૮. તેમના રબ પાસે તેમના માટે સલામતીનં ઘર (તૈયાર) છે, અને તેમના (ભલા) કામાના પરિણામે અલ્લાહ તેમના મદદગાર છે.

૧૨૯. અને જે દિવસે તે તેમને સર્વને એકઠા કરશે. (અને કહેશે) 'હે જીન્નાના<sup>(૨૮)</sup> સમહ. તમે ઈન્સાનામાંના ઘણાને ભાળવી લીધા હતા.' અને તેમના મિત્રોમાંના ઘણા કહેશે 'હે અમારા પરવરદિગાર અમે એકબીજાથી અવશ્ય લાભ મેળવ્યો છે. પણ હવે અમે તારી મકર્રર મદ્દતના છેડે આવી પહેંાચ્યા છીએ. 'આગ તમારં નિવાસસ્થાન છે જેમાં તે કરમાવશે તમે સદા રહેશા, સિવાય કે અલ્લાહ કંઈ (જુદું) ચાહતા હાય.' નિ:સંદેહ. તારા પાલનહાર હિકમતવાળા છે. સર્વજ્ઞ છે.

૧૩૦. અને આ રીતે તેમની કરણીઓના કારણે ઝાલિમાને અમે એકબીજાના પાછળ લગાવી દઈએ છીએ. (રૂકુઅ-૧૬)

૧૩૧. હે જીન્ના તથા ઈન્સાનાના ટાળાઓ! શં તમારી તરફ તમારામાંથી રસુલો <sup>(૨૯)</sup> નથી આવ્યા જે તમને મારા આદેશા વાંચી સંભળાવતા હતા અને તમારી આ (કયામતના) દિવસની મુલાકાતથી તમને ચેતવતા હતા?' તેઓ (જવાબમાં) કહેશે 'અમે પાતે عَلَى الَّذَنَّ لَا نُؤْمِنُونَ ﴿

وَهٰذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيْبًا قُلُ فَصَّلْنَا الْإِلَيْتِ يقَوْم تَنْ كُرُّوْنَ ﴿

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ١

وَيُوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِينَكَا ۚ لِمَعْشَرَ الْحِنِّ قَلِ اسْتَكُنْ وَنُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَ قَالَ اَوْلِلْ وُهُمْ مِنَ الْدِنْسِ رَبِّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضِ وَّ بَكَغْكَا ٱجَكَنَا الَّذِئَ ٱجَّلْتَ لَنَا ۚ قَالَ النَّارُ مَثُوٰ كُمْرِ خْلِدِيْنَ فِيْهَا ٓ إِلَّا مَا شَاءُ اللَّهُ ۗ إِنَّ رَبُّكَ عَكِيْمٌ عَلِيْمُ

وَكُذٰلِكَ نُولِيْ بَعْضَ الظِّلِمِينَ بَعْضًا بَمَا كَانُوا هُ يَكْسِبُونَ ﴿

يْمَعْشَمَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ اَكُمْ يَاتِكُمْ زُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَىٰكُمْ الْمِينِي وَ يُنْذِرُ وْنَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰ لَا قَالُوا شَهِدُنَا عَلَّ أَنْفُسِنَا وَغَرَّتُهُمُ الْحَلِوةُ

૨૮. આ આયતથી સ્પષ્ટ છે કે જીન્ન કોઈ જુદી રૂહ નથી પરંતુ માનવજાતિનોજ એક વર્ગ છે જે રાક્ષસી (ફ્રીતરત) તેમજ રાક્ષસી બળ ધરાવે છે. ઝાલિમ રાજ્યાધિકારીઓ, ઝાલિમ સ્વભાવના મઝહબી લીડરાે જે જનતાની ઉશ્કેરણી કરતા રહે છે, અને એવી જડ પ્રકૃતિના લાેકાે જે ઇલ્મ અથવા શિક્ષણ તથા ઇખ્લાક (સંસ્કારો)ના અભાવે માનવતા ગમાવી બેઠા હોય છે.

૨૯. આ આયતમાં જીન્નામાં રસુલ આવ્યા હોવાનું વર્ણન છે પરંતુ કુરઆન મજીદમાં કોઈ જગ્યાએ જીન્નોના એકપણ આગવા રસૂલનું વર્ણન નથી. માટે જીન્નોની અલગ કોમ વિશે કોઈ ધારણા રાખવી યોગ્ય ગણાશે નહિ. જો જીન્નોની કોઈ કોમ હોત તો તેમના રસૂલનું નામ પણ તેમના વર્ણન સાથે જરૂર આવ્યું હોત.

જ અમારા વિરુદ્ધ સાક્ષી છીએ.' બેશક, તેમને દુનિયાની ઝિંદગીએ છેતર્યા હતા. અને તેઓ સ્વયં પોતાના વિરુદ્ધ સાક્ષી આપશે કે તેઓ કાક્ષર હતા.

૧૩૨. કારણ કે તારાે રબ ઝુલ્મથી આબાદીઓનાે વિનાશ નથી કરતાે જ્યારે કે તે લાેકાેને ચેતવવામાં ન આવ્યા હાેય.

૧૩૩. સર્વ (જીવા) માટે તેમની કરણીઓ પ્રમાણે દરજજાઓ નક્કી થએલા છે અને તારાે રબ તેમની કરણીઓથી બેખબર નથી.

૧૩૪. અને તારા પરવરદિગાર સ્વયંપૂર્ણ છે, દયાવંત છે, જો તે ચાહે તાે તમને નાબૂદ કરી દે, અને તમારા સ્થાને બીજાને આબાદ કરે, જેવી રીતે બીજાના વંશમાંથી તેણે તમારા ઉદ્દભવ કર્યા હતાે.

૧૩૫. ખરેજ, જેના તમને વાયદા કરવામાં આવ્યા છે તે થઈને જ રહેશે અને તમે તેને નિષ્કળ નથી કરી શકતા.

૧૩૬. તું કહે 'હે લોકો, તમે જે કરી રહ્યા છે৷ તે કરતા રહેા અને હું મારું કામ કરતા રહીશ. આગળ જતાં જણાઈ રહેશે કે આખેરતનું ઘર કોને મળવાનું છે. બેશક ઝાલિમા કદાપિ ક્રતેહમંદ નથી થતા.

૧૩૭. અને જે અનાજ તથા ઢોર ઢાંખર અલ્લાહે પેદા કર્યા છે તેમાંથી તેઓ અલ્લાહના હિસ્સા નક્કી કરે છે,પછી મનામન કહે છે કે આટલું અલ્લાહનું છે અને આટલું ઠરાવેલા શરીકાનું છે, પછી અલ્લાહના ઠરાવેલા શરીકાના હિસ્સા તા અલ્લાહને પહોંચતા નથી, (3°) પરંતુ અલ્લાહના હિસ્સા તે ઠરાવેલા શરીકાને પહોંચી જાય છે. તેમના આ ન્યાય કેટલા અધમ છે!

૧૩૮. અને આવી રીતે જ મુશરીકાેમાંના ઘણાને તેમના ઠરાવેલા શરીકાેએ તેમની ઐાલાદની <sup>(૩૧)</sup> કતલ કરવાનું કાર્ય તેમને શાેભતું કરી દેખાડયું છે કે તેઓ الذُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى ٱنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوْالَفِيْنَ

ذٰلِكَ اَنْ لَمْرِيكُنْ زَنِّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَ ۗ اَهُلُهَا غَفِلُونَ ۞

وَلِكُلِّ دَرَجْتُ مِّتَا عَبِلُواْ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَتَىاً يَعْمَلُونَ @

وَرَبُّكَ الْغَنِیُّ ذُو الزَّحْمَةِ اِنْ يَشَا يُدُهِ بَكُمُ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مِّا يَشَاءُ كُمَّ آنَشَاكُمُ فِنْ ذُرِّيَةٍ قَوْمِ الْجَرِيْنَ ۚ

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَاتٍ وَمَا آنَتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿
قُلْ لِقُومُ اعْمَلُوْا عَلَمْ مَكَانَتِكُمْ إِنِي عَامِلٌ فَسَوْفَ
تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَهُ الدَّارِ إِنَّهُ لا يُفْلِحُ
الظّلُمُونَ ﴿

وَجَعَلُوا يِلْهِ مِتَا ذَرَا مِنَ الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبَا فَقَالُوا هٰلَا يِلْهِ بِزَغْمِهِمْ وَ هٰذَا لِشُّرَكَآيِنَا ۖ فَتَا كَانَ لِشُرَكَآيِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللّٰهِ وَ مَا كَانَ يِلْهِ فَهُو يَصِلُ إِلَى شُرَكَآيِهِمْ مُسَاءً مَا يَحَكُمُونَ ۞

وَكَذٰلِكَ زَيْنَ لِكَثِيْرِ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَنْلَ اَوُلَادِهُمُ شُرَكًا فُهُمْ لِيُوْدُوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلِيَهِمْ دِيْنَهُمْ

૩૦. અરબના મૂર્તિપૂજકા પાતાની ખેતીવાડીની ઉપજમાં દેવીદેવતાઓ તથા અલ્લાહ માટે ભાગ પાડતા હતા. જો તેમની ઉપજના હિસ્સા બીજા રસ્તે વપરાઈ જતા તાે અલ્લાહના હિસ્સામાંથી તેની કમી પૂરી કરવામાં આવતી પરંતુ જો અલ્લાહના હિસ્સામાંથી બીજા કામમાં કંઈ વપરાઈ જતું તાે દેવીદેવતાઓના હિસ્સામાંથી અલ્લાહના હિસ્સામાં તેઓ કંઈ પણ ન આપતા.

3૧. 'અલ્લાહના શરીકો' અર્થાત, દેવીદેવતાએા, સાધુસંતો, જ્યોતિષ જાણનારા, પીરા ક્રકીરા વગેરે. સ્વયં પાતાને પાયમાલ કરી નાખે અને તેમના દીનની બાબતમાં તેઓ ગુંચવણામાં પડી જાય. અને જો અલ્લાહ ચાહત તાે તેઓ આવું ન કરી શકત. માટે તું તેમના ઘડી કાઢેલા (અસત્ય)માં તેમને પડયા રહેવા દે.

૧૩૯. અને તેઓ કહે છે કે અમુક ઢોરો તથા અમુક ખેતીની ઉપજને ખાવાની મનાઈ છે, તેને કોઈ પણ ખાશે નહિ સિવાય કે અમે ચાહીએ તે ખાય, અને (તેઓ) કહે છે કે અમુક ઢોરોની પીઠો ઉપર સવારી કરવી હરામ છે, અને તેઓ અમુક ઢોરો (ને ઝિબાહ કરવા) ઉપર અલ્લાહનું નામ નથી લેતા તેમણે જે અલ્લાહના નામે જૂઠું ઘડી કાઢયું છે, તેનો બદલો તે વહેલાસર તેમને આપશે.

૧૪૦. અને તેઓ કહે છે 'જે કંઈ અમારા પશુઓના પેટમાં છે, તે કેવળ અમારા પુરુષો માટે જ છે, અને અમારી પત્નીઓ માટે તે હરામ છે.' પણ જો તે મરેલું જન્મે તાે સાૈને તેમાં ભાગીદાર ગણે છે. તે તેમના આ દાવાનાે બદલા તેમને આપશે, બેશક, તે હિકમતવાળાે છે, સર્વ જાણનારાે છે.

૧૪૧. નુકસાન ભાગવનારા તાે તેઓ જ છે જે નાદાનીમાં અને જહાલતમાં પાતાની ઐાલાદની (૩૨) કતલ કરે છે. અને જે કંઈ અલ્લાહે તેમને આપ્યું છે તેને અલ્લાહ ઉપર તાેહમત લગાવી તેઓ હરામ ઠરાવે છે. બેશક, તેઓ ગુમરાહ થઈ ગયા છે. અને તેઓ હિદાયત નથી પામ્યા (રુકૂઅ-૧૬)

૧૪૨. અને તે એ જ છે, જેણે, એવા બગીચા બનાવ્યા છે જેની વેલો વાડો ઉપર ચડેલી છે અને ઘણી ટેકા વગરની વેલો પણ છે, અને ખજૂરીના ઝાડ તથા અનાજના ખેતરા છે, જેના વિવધ સ્વાદિષ્ટ ક્ષ્ળો ઝયતુન તથા દાડમ જેવા છે, જે જોવામાં એકસરખા હોય છે પરંતુ સ્વાદમાં જુદા જુદા છે. જ્યારે તે પાકી જાય ત્યારે તેમાંથી તમે ખાઓ અને તેના હક્ક (33)

## وَكُوْ شَاءً اللَّهُ مَا فَعَلُوْهُ فَلَارْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿

وَ قَالُوا هٰذِهَ اَنْعَامُرُ وَحَرْثُ حِجْرٌ ۗ لَا يَطْعَمُهَا اِلَّا مَنْ نَشَآ ۚ بِنَامِهُمْ وَ اَنْعَامُرُ حُرِّمَتُ ظُهُوُرُهَا وَانْعَامُ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَا اللهِ عَلِيْهَا افْتِرَآ ۚ عَلَيْتُرِ سَبَخْذِ بُهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۞

ۅؘۘ قَالُوْا مَا فِى بُطُوْنِ هٰذِهِ الْاَنْعَامِ خَالِصَةٌ يِّنْ كُوْنِوَا وَمُحَرِّمُ عَلَّ اَذْوَاجِنَا ۚ وَانْ يَكُنْ مَّيْنَةَ قَهُمْ فِيْهِ شُركاً وَاللّٰمَ عَلَيْمُ عَلِيْمُ وَصْفَهُمُ اللّٰهَ حَلِيْمُ عَلِيْمُ عَلِيْمُ ﴿

قَلْ خَسِرَ الَّذِيْنَ قَتَكُوٓا أَوْلاَدَهُمْ سَفَهَا بِغَيْرِعِلْمِر وَّحَرَّمُوُا مَا رَزَقَهُمُ اللهُ افْتِرَاءً عَكَ اللهُ قَلْ ضَلُّوا لَهَ عَ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ شَ

وَهُوَ الَّذِئَىَ اَنْشَا َجَنَّتِ مَّعُرُوْشَتٍ وَّغَيْرَمَعُرُوْشَتٍ وَالنَّخُلَ وَالزَّزَعَ هُنْتَلِفًا أُكُلُهُ وَالزَّنْيُنُونَ وَالزُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وْغَيْرَمُتَشَابِةٍ كُلُوْا مِنْ ثَدْرِةَ إِذَّا اَثْسَرَ

<sup>3</sup>૨. અરબ લોકોમાં પોતાની દીકરીઓને જનમતાંજ જીવતી દાટી દેવાની, કતલ કરવાની અથવા કોઈ કુદરતી યાતના કે ઉપદ્રવને ટાળવા માટે તેમનું બલિદાન આપવાની તેમજ દેવદેવીઓના ચરણામાં ઐાલાદ અર્પણ કરવાની ઘાતકી પ્રથા હતી.

૩૩. અહીં 'હક્ક'નાે અર્થ ગરીબાેની તથા માેહતાજાેની મદદ માટે ભાગ કાઢવાનાે છે.

ક્સલ કાપવાના દિવસે જ ચૂકાવી દો અને હદ બહાર ન જાઓ. ખરેજ અલ્લાહ હદ મર્યાદા બહાર જનારાઓને પસંદ નથી કરતા.

૧૪૩. અને (કેટલાક) જનાવરામાં (કેટલાકને) ભાર ઊંચકવા, અને (કેટલાકને) ઝિબાહ કરવા માટે (તેણે) સર્જ્યા છે. જે અલ્લાહે આપ્યું છે તેમાંથી ખાઓ અને કદાપિ શયતાનના કદમા ઉપર ચાલશા નહિ. ખરેખર તે તમારો કટ્ટો દુશ્મન છે.

૧૪૪. (અને જનાવરામાંથી તેણે) આઠ નર-માદા (પેદા કર્યાં છે.) જેમાંના, ઘેટામાંથી બે (જોડા) અને બકરાના બે; (હે રસૂલ) તું તેમને કહે 'શું તેણે બે નરને હરામ ઠરાવ્યા છે કે બે માદાને અથવા જે બે માદાના ગર્ભમાં છે તેને? જો તમે ખરા હો તો મને (ખરી) હકીકત જણાવા.'

૧૪૫. અને બે ઊંટો અને બે ગાયોમાંથી, તું તેમને કહે 'શું તેણે બે નરને હરામ ઠરાવ્યા છે અથવા બે માદાને, અથવા જે બે માદાના ગર્ભમાં છે તેને? શું તમે ત્યારે હાજર હતા જ્યારે અલ્લાહે તમારા માટે આ આદેશ આપ્યા હતો?' તો તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ થઈ શકે છે જે અલ્લાહ ઉપર જૂઠું આળ મૂકે અને કોઈ પણ જ્ઞાન વિના લોકોને ગુમરાહ કરે? ખરેખર અલ્લાહ ઝાલિમ કોમને હિદાયત નથી આયતો. (સુક્અ-૧૭)

૧૪૬. તું તેમને કહી દે 'મારા ઉપર જે વહી કરવામાં આવી છે તેમાં મને કંઈ એવું નથી જણાતું જે ખાનારા માટે હરામ હોય સિવાય તે કે જે પોતાની મેળે મરણ પામ્યું હોય, અથવા વહેતું લોહી અથવા સુવ્વરનું માંસ, કારણ કે આ બધું અશુદ્ધ છે. અથવા તેજ અયોગ્ય ગણાશે જેના ઉપર અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યનું નામ લેવાયું હોય. પરંતુ જો કોઈ મજબૂરીથી (38) ખાઈ લે અને નાક્રરમાની કરવા માટે નહિ, ન હદથી વધી જાય, તો ખરેખર, તમારો પરવરદિગાર અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

ۅؘٵؾؙۏٵحَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهٖ ۗٛؖٷڵٳ تُسْرِفُوۤٲٳنَّهُڵٲؽُڮُبُّ ٱلنُسْرِفِيْنَ ﴾

وَمِنَ الْاَنْعَامِ حَمُولَةً وَّفَرُشًا لِمُلُوا مِثَارَزَقَكُمُ اللهُ وَكَا تَتَّبِعُوا خُطُوتِ الشَّيْطِنُ إِنَّهُ لَكُمْرِ عَدُوَّ هُبِيْنُ ﴿ هَبِيْنُ ﴿

تَكْنِينَةُ أَزُواجٍ مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْذِ اثْنَيْنِ قُلْ لَمْ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ المِرالاُنْتَيَيْنِ آصًا اشْتَكَتْ عَلَيْهِ أَزْحَامُ الْاُنْتَيَيْنِ نَبِّوُنِيْ بِعِلْمِ إِنْ كُنْنَدُّ صِلِية اَنْ ﴾

૩૪. મુસાક્રરીમાં અન્ય ખારાક ન મળે અથવા રાગ નિવારણ અથવા જીવ બચાવવા માટે હરામ ઠરાવેલી વસ્તુઓ મજબૂરીથી ખાવી પડે તાે તે ખાવામાં મનાઈ નથી. પણ ખાવા કે પીવા માટે ખાટા બહાનાનાે આધાર લેવાની સખત મનાઈ છે.

૧૪૭. અને યહૂદીઓ ઉપર અમે નખ ધરાવતા સર્વ પ્રાણીઓ હરામ કર્યા હતા અને ગાય, ઘેટા અને બકરાની ચરબી પણ હરામ ઠરાવી હતી સિવાય કે તે ચરબી જે તેમની પીઠો, આંતરડા તથા હાડકા સાથે ચોંટેલી હોય. અમે આ શિક્ષા તેમની નાક્રરમાની માટે તેમને આપી હતી. અને ખરેખર અમે સત્ય જ કહેતા હોઈએ છીએ.

૧૪૮. જો તેઓ તને જૂઠ્ઠા કહે તાે તું કહી દે કે તમારા પરવરદિગાર પુષ્કળ રહેમતાેવાળાે છે પરંતુ તેનાે અઝાબ ગુનાહગાર કાેમ ઉપરથી (કદાપિ) ટાળી શકાશે નહિ.

૧૪૯. મુશરીકો અવશ્ય કહેશે 'અલ્લાહ ચાહત તો અમે શિર્ક કરત જ નહિ અને ન અમારા પૂર્વજો, શિર્ક કરત. અને ન અમે કોઈ વસ્તુને હરામ ઠરાવત.' આવી રીતે તેમની પહેલાંના લોકોએ પણ (અલ્લાહના રસૂલોને) જૂઠ્ઠા ઠરાવ્યા હતા. અહીં સુધી કે તેમણે અમારા અઝાબનો સ્વાદ ચાખ્યો. તું કહે, 'શું તમારી પાસે કોઈ દલીલ છે? જો હોય તો અમને જણાવો. તમે તો માત્ર કલ્પનાઓમાં જ રાચો છો. અને તમે અસત્ય સિવાય બીજું કંઈ નથી બોલતા.'

૧૫૦. તું કહે 'સાથી મજબૂત દલીલ અલ્લાહની જ છે માટે જો તે ચાહતાે હાત તાે તમને સાૈને અવશ્ય હિદાયત આપત.'

૧૫૧. તું કહે 'તમારા તે સાક્ષીઓને બોલાવા જે સાક્ષી આપે કે અલ્લાહે આ વસ્તુઓ હરામ કરી છે.' જો તેઓ એવી સાક્ષી આપે તા તું તેમના સાથ આપીશ નહિ, અને તેમની બૂરી વલણાનાનું તું અનુસરણ કરીશ નહિ જે અમારી આયતાને જૂઠ્ઠી કહે છે, અને જે આખેરતમાં ઈમાન નથી રાખતા અને જે અન્યને પાતાના પરવરદિગારના સમકક્ષ ઠરાવે છે. (રુકૂઅ-૧૮)

૧૫૨. તું કહે 'આવા, હું તમને વર્ણન કરી સંભળાવું કે તમારા રબે શું હરામ ઠરાવ્યું છે, કે તમે કોઈને અલ્લાહના શરીક ન બનાવા; અને તમારા માતા-પિતા સાથે ભલાઈથી વર્તા; અને ગરીબીની બીકે وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْاحَرَّمْنَاكُلُّ ذِى ظُفُمْ وَ مِنَ الْبَقَرِ وَ الْعَنْمِ حَرَّمْنَاكُلُّ ذِى ظُفُمْ وَ مِنَ الْبَقَرِ وَ الْعَنْمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهُمُّ آلِلَّا مَا حَكَثُ ظُهُوْرُهُمُ آلَ الْحَايَا آوَ مَا اخْتَلَطَ بِعَظِمُ ذٰلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِيَغْيِهِمْ ﴿ وَإِنَّا لَطِيدَ قُوْنَ ﴿ جَزَيْنُهُمْ بِيَغْيِهِمْ ﴿ وَإِنَّا لَطِيدَ قُوْنَ ﴿

فَإِنْ كَلْ بُوْكَ فَقُلْ رَّبَّكُمْ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ ۚ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ۞

سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَآءَ اللَّهُ مَّا اَشْرَكُنَا وَ لَا اللَّهُ مَّا اَشْرَكُنَا وَ لَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءً لَذَٰ لِكَ لَذَبِكَ الَّذِئِنَ لَا اللَّهُ مَا اَشْرَكُنَا وَ لَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءً لَذَٰ لِلَّا اللَّهُ اللَّهُ مَنْ عَلَيْهِمْ كَتَّ ذَاتُوْ اِ بَأْسَنَا اللَّهُ فُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عَلْمِ فَتَخُرُجُوْهُ لَنَا إِنْ انتَّا بِعُوْنَ إِلَّا الظَّنَ وَ مِنْ عِلْمِ فَتَخُرُجُوهُ لَنَا إِنْ انتَّا بِعُوْنَ إِلَّا الظَّنَ وَ إِنْ انتَنْمُ إِلَا تَخُرُحُمُونَ آقَ

قُلْ فَلِلّٰهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۚ فَلَوْ شَاءً لَهَا لَهُ لَكُمْ

قُلْ هَلُمَّ شُهَكَ آءُكُمُ الَّذِيْنَ يَشْهَكُ فِنَ آتَ اللهُ حَرَّمَ هٰكَ أَ فَإِنْ شَهِكُ وَا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمَ ۚ وَكَا تَتَّبِعُ آهُوآ الَّذِيْنَ كَذَّ بُوْ الْإِلْتِنَا وَالَّذِيْنَ لَا يُوْمُونُونَ عُلَى إِلَا خِرَةِ وَهُمْ رِبَرِتِهِمْ يَعْدِلُونَ أَنْ

قُلْ تَعَالَوْا ٱتْلُ مَا حَرْمَرَ رَجُكُمْ عَلَيْكُمْ وَالَّا تُشْرِكُوْا فِيهُ لَكُمْ وَالْوَالِدَيْنِ إِخْسَانًا ۚ وَلَا تَفْتُكُوْۤ اَ وُلاَ دَكُمْ

તમારી ઐાલાદને મારી ન નાખા, તમારું અને તેમનું ભરણપાષણ અમેજ કરીએ છીએ અને તમે બદકારીઓથી દૂર રહાે, જાહેરમાં કે એકાંતમાં અને તે જીવની હત્યા ન કરાે જેની અલ્લાહે મનાઈ કરી હોય સિવાય કે ન્યાય ખાતર. આ આદેશો અલ્લાહે તમને આપ્યા છે, કે કદાચ તમે તેને સમજવા પામાે.

૧૫૩. 'અને યતીમ જ્યાં સુધી યુવાવસ્થાએ (3૫) ન પહોંચે, તમે તેમની મિલકતને અવ્યવસ્થિત રીતે અડકશા નહિ. અને માપ-તાલમાં ન્યાયપૂર્વક વર્તો. અમે કાઈ પણ વ્યક્તિને તેના ગજા ઉપરાંતની જવાબદારી નથી આપતા. અને તમે જે કંઈ કહાે તે ન્યાયયુકત હોવું જોઈએ, પછી ભલે કાઈ તમારા નિકટના સગા હાય. અને અલ્લાહ સાથે કરેલા વાયદાને પૂરા કરાે. અલ્લાહે તમને આ હુકમ આપ્યાે છે કે તમે તેને યાદ રાખાે.

૧૫૪. અને તું કહે 'મારો આ રસ્તો જ સીધા (રસ્તો) છે; માટે તેના ઉપર જ ચાલો; અને બીજા રસ્તાઓને છાડી દાે જે તમને તેનાથી દૂર લઈ જશે. તેના હુકમ છે કે તમે (બૂરાઈઓથી) પાતાનું રક્ષણ કરાે.

૧૫૫. પછી, અમે મૂસાને કિતાબ આપીને ભલાઈના કામા કરનારાઓ ઉપર અમે અમારી કૃપાઓ પૂર્ણ કરી. તે (કિતાબ) સઘળી (જરૂરી) બાબતાના ખુલાસા આપનારી, હિદાયત અને રેહમત હતી કે કદાચ તેના થકી તેઓ પાતાના પરવરદિગાર સાથેની મુલાકાત ઉપર ઈમાન લાવે. (રુકૂઅ-૧૯)

૧૫૬. અને આ કિતાબ (કુરઆન) અમે ઊતારી છે તે અનંત બરકતાે વાળી છે. માટે તેને અનુસરાે, અને સંયમ ધારણ કરાે જેથી તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે.

૧૫૭. જેથી તમે એવું ન કહેા કે અમારા પહેલાં માત્ર બે કાેમાે ઉપર જ કિતાબ ઉાતરી હતી. અને અમે તેની હિદાયતથી બિલકુલ અજાણ્યા હતા. مِنْ إِمُكُلْقُ نَحْنُ نَزِزُقُكُمْ وَ إِيَّاهُمْ ۚ وَلاَ تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ وَ لاَ تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّذِي حَرَّمَ اللهُ رَلاَ بِالْحَقِّ لذِلِكُمْ وَصَّلُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَغْقِلُونَ ۞

وَلَا تَقْرُبُواْ مَالَ الْبَرَيْمِ إِلَّا بِالْتَىٰ هِى آخْسَنُ حَتَّى يَبْلُغُ
اَشُدَّةٌ وَاوَفُوا الكَيْنَلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لاَ نُكِيِّفُ
الشُّدَةُ وَاوَفُوا الكَيْنَلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لاَ نُكِيِّفُ
نَفْسًا اللَّا وُسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمُ فَاعْدِلُواْ وَلَوْ كَانَ ذَا
قُوْلِيْ وَيَعَهْدِ اللّهِ اَوْفُواْ أَذْلِكُمْ وَصَّدَمُ بِهِ لَعَلَّكُمُ لَهُ لَكُمْ وَصَّدَمُ بِهِ لَعَلَّكُمُ لَهُ لَكُمْ وَصَّدَمُ مِنْ لَكُمْ وَتَسَكَمُ بِهِ لَعَلَّكُمُ لَهُ لَكُمْ وَكُولُونَ فَي

وَاَنَّ هٰلَا صِرَاطِى مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِغُوهُ وَ لَا تَتَبِعُوا الشُّبُلُ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيْلِهٖ ذٰلِكُمْ وَضْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُوْنَ ﴿

تُمَّرَ أَتِيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ تَهَامًا عَلَى الَّذِيْ اَحْسَنَ وَ تَفُصِيْلًا لِكُلِّ شَىٰ قَ هُدًى وَّرَحْمَةً لَّكَلَهُمْ بِلِقَآ إِ

وَلَهٰنَاكِتُّ اَنْزَلْنَهُ مُلِرُكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقَوُّا لَعَلَّكُمُّ تُرْحَبُونَ ﴿

أَنْ تَقُولُوْآ اِنَّمَآ اُنْزِلَ الْكِتُبُ عَلَىٰكَا إِنْفَتَيْنِ مِـنْ قَيْلِنَاصُ وَانْ كُنَّاعَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغْفِلِيْنَ ﴿

<sup>3</sup>૫. અલ્લાહે પાતાના અસીમ જ્ઞાનના આધારે ઈન્સાનને વિવેકશકિત અર્પણ કરી છે કે જેથી તે સારાનરસાના વિવેક કરી શકે અને પસંદ કરે તે રસ્તે ચાલે.

૧૫૮. અથવા કદાચ તમે એવં પણ કહો 'જો કિતાબ અમારા ઉપર ઊતારવામાં આવી હોત તો શું અમે તેમના કરતાં વધુ હિદાયત ન પામ્યા હોત?' માટે હવે તમારા પરવરદિગાર તરફથી તમારા ઉપર સ્પષ્ટ પ્રમાણા સહિત હિદાયત અને રેહમત આવી પહેંાચી છે. પછી તેનાથી વધ ઝાલિમ કાેણ હશે કે જે અલ્લાહની આયતાના અસ્વીકાર કરે અને તેમનાથી પાતાનું મખ ક્રેરવી લે? અને અમારી આયતાથી વિમુખ થનારાઓને તેમના મુખ ફ્રેરવી ચાલ્યા જવાના કારણે બુરા અઝાબની શિક્ષા આપશં.

૧૫૯. શં તેઓ એ જ રાહ જોઈ રહ્યા છે કે તેમની પાસે ક્રરિશ્તાએા આવે? અથવા તારો પરવરદિગાર આવે? અથવા તારા પાલનહાર તરફથી કોઈ નિશાનીઓ (માે જજેઝા) આવે..? જ્યારે તારા પાલનહારની નિશાનીએા ઉપસ્થિત થશે ત્યારે જે લોકો તે પહેલાં ઈમાન નહિ લાવ્યા હોય અને તે પહેલાં તેમણે પાતાના ઈમાનના આધારે કંઈ નહિ કમાયું હોય, તા તેમનું ઈમાન લાવવું તેમને કંઈ પણ લાભ નહિ આપે. તું કહે 'તમે રાહ જોતા રહો, અમે પણ રાહ જોઈ રહ્યા છીએ.

૧૬૦. જે લોકો પોતાના દીનમાં જ્ઞાટક્રુટ પાડી અને અલગ અલગ ક્રિરકાઓમાં વહેંચાઈ ગયા છે. તારા અલ્લાહ સાથે છે. તેઓ જે કરતા રહ્યા હતા તેની તે તેમને સમજણ પાડી દેશે.

૧૬૧. જે લોકોએ નેક કામા કર્યા છે, તેમને તેના દસગણા બદલા મળશે. અને જેમણે પાપ કમાયું છે, તેમને માત્ર એટલા પુરતા જ દંડ કરવામાં આવશે અને તેમના ઉપર ઝુલમ કરવામાં નહિ આવે.

૧૬૨. તું કહે 'મારા રબે મને સીધા રસ્તાે દેખાડયો છે, જે ઈબ્રાહીમના દીનના સીધા રસ્તાે છે, અને ઈબ્રાહીમ મુશરીકામાંના ન હતાં.'

૧૬૩. તં કહે 'મારી ઈબાદતો, અને મારી કુરબાની અને મારું જીવનમરણ, (સર્વ) અલ્લાહ માટે છે, જે તમામ જહાનાના માલિક છે.

اَوْ تَقُوْلُوْ الْوِ اَتَا آنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا آهُدْ ے مِنْهُمْ وَفَقُدُ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَهُدَّى وَّ رَحْمَةُ مُ ثَمَنُ أَظْلُمُ مِثَنَ كُنَّ بَ بِأَيْتِ اللهِ وَصَلَحُ عَنْهَا السَّجْيَزِي الَّذِيْنَ يَصْدِ فُوْنَ عَنْ الْيِتِنَا سُوْءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ @

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلْلِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ ۚ يُوْمَ يَأْتِي بَعْضُ التِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنُ امَنَتُ مِنْ قَبْلُ أَوْ كُسَّبَتْ فِي إِيْكَانِهَا خَيْرًا ثُولِ انْتَظِوُوْا اِتَّا مُنْتَظِرُونَ @

إِنَّ الَّذِيْنَ فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَشَتَ مِنْهُمْ يَفْعَلُوْنَ 🕦

مَنْ جَأَءُ بِالْكَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ آمْثَالِهَا وَ مَنْ جَأَءَ بِالتِّيبِّئَةِ فَلَا يُعْزَى إِلَّامِثْلَهَا وَهُمْ لِلا يُظْلَمُونَ ١١ قُلْ إِنَّكِيْ هَدَائِيْ رَبِّي ٓ إِلَّى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمِ ۚ وَبِيًّا وَيُمَّا مِلَّةَ إِبْرِهِيُمَ حَنِيْفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ قُلُ إِنَّ صَكَا تِنْ وَنُشِكِىٰ وَتَغَيَّاىَ وَمَمَا تِنْ يِلْهِ رَبِّ العكبان

૧૬૪. 'તેના કાેઈ ભાગીદાર (શરીક) નથી. આજ આદેશ મને આપવામાં આવ્યા છે, અને હું તેની તાબેદારી કરનારાઓમાં સાૈથી પહેલાે છું.'

૧૬૫. તું કહે 'શું હું અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય પાલનહારને શાધતા કરું જ્યારે તે જ સર્વ વસ્તુઓના સર્જનહાર છે? અને પ્રત્યેક જીવની કરણી પાતાના જ માટે છે; કાેઈ ભાર ઊંચકનાર અન્યના ભાર નહિં ઊંચકે. અંતે તમારા રબ તરક તમારે પાછા કરવું પડશે, અને તે તમારા મતભેદાની હકીકત તમને જણાવી દેશે.

૧૬૬. અને તે એજ છે જેણે તમને એક પછી એક પૃથ્વીના વારસ બનાવ્યા અને તમારામાંથી કેટલાકને બીજા ઉપર એટલા માટે સરસાઈ આપી કે જે તેણે આપ્યું છે, તેની દ્વારા તે તમને અજમાવે, ખરેખર તારા પરવરદિગાર સજા કરવામાં ઝડપી છે, અને ખરેજ તે બેહદ ક્ષમાવંત છે (અને) દયાળુ (પણ) છે. (રકઅ - ૨૦)

لَا شُرِيْكَ لَهُ وَبِذَٰ لِكَ أَمِرْتُ وَانَا اَوَّلُ الْسُلِمِينَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ

قُلْ اَغَيْرَ اللهِ اَبْغِى رَبَّا وَّهُو رَبُّ كُلِّ تَنَّ وَلَا كُلِيبُ كُلُّ نَفْسِ الِّا عَلِيْهَا ۚ وَلا تَرِدُ وَازِرَةٌ قِرْدَرَ اُخْرَىٰ تُمْرِ الل رَبِّكُمْ مَّرْجِعُكُمْ فَيُنْبَتِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ۞

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَيْفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجْتٍ لِّيبُلُوكُمْ فِى ثَا التَّكُمُّ إِنَّ رَبَّكَ فَجَ شَرِيْعُ الْحِقَابِ وَإِنَّهُ لَعَفُوشٌ رَّحِيْمٌ شَ

## سُّوْرَةُ الْأَعْمَافِ مَكِيتَتُ



## અલ-અરાક્ર

- ૧. અલ્લાહના નામથી, જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. અલીક લામ, મીમ, સુવાદ,(હું અલ્લાહ છું, હું જાણું છું, અને હું સમજાવું <sup>(૧)</sup> છું.)
- 3. આ એક (મહાન) કિતાબ છે જે તારા ઉપર ઊતારવામાં આવી છે, કે તેની દ્વારા તું લોકોને ચેતવે અને તેની બાબતમાં તારા મનમાં સંક્રોચના ઉદ્ભવ ન થવા દે, અને આ મામિના માટે એક નસિહત છે.
- ૪. (હે લોકો) તમારા પરવરિદગાર તરફથી તમારા ઉપર જે કંઈ ઊતારવામાં આવ્યું છે તેના ઉપર અમલ કરાે, અને તેને છાેડી અન્યને <sup>(૨)</sup> પાેતાનાે કાર્યસાધક ન બનાવાે, પરંતુ તમે ભાગ્યેજ યાદ રાખાે છાે.
- ૫. કેટલીય વસ્તીઓ અમે નષ્ટ કરી હતી! અને અમારા અઝાબ તેમના ઉપર રાતના સમતે અથવા બપોરે તેઓ નિદ્રામાં હતા ત્યારે આવી પડયા હતા.
- ૬. પછી જ્યારે અમારો અઝાબ તેમના ઉપર આવ્યો ત્યારે તેમની ચિસામાં માત્ર એજ શબ્દો હતા 'યકીનન અમે ઝાલિમ (પાપી) હતા.'
- ૭. અને અમે અવશ્ય તે લોકોને પૂછશું જેમની તરક (રસૂલા) માકલવામાં આવ્યા હતા અને રસૂલાને પણ (પયગામ પહેાંચાડવાના બારામાં) અમે પૂછશું.
- ેટ. પછી અમે ખરેખર અમારા જ્ઞાનના આધારે તેમને હકીકત સમજાવશું કે અમે (પરિસ્થિતિથી) બેખબર ન હતા. (3)
- ૯. અને તે દિવસે તોલ પૂરેપૂરું થશે, માટે જે લોકોના નેકીઓનો ભાર વધી જશે તે લોકો સફળ થશે.

لِنْ وِاللهِ الرَّحْلِينِ الرَّحِيْبِ هِنَّ الرَّحِيْبِ هِنَّ الرَّحِيْبِ هِنَّ الرَّحِيْبِ هِنَّ الرَّحِيْبِ هِنَّ المُعْصَى شَ

كِنْبُ ٱنْزِلَ اِلِيَكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْدِكَ حَدَجٌ مِّمْـنَـهُ لِتُنْذِدَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِيْنَ۞

اِتَّبِعُوْا كَا ٱنْزِلَ اِلْيَكُدُ مِّنْ تَرَبِّكُمْ وَلَا تَتَبِعُوا مِنْ دُوْنِهَ ٱوْلِيَا ۚ عَلِيْلًا مَا تَذَكُّرُونَ ۞

وَكُمْ مِنْ فَوْرَاتِهِ اَهْلَكُمْهَا فِيَآ مِهَا بَالسِّنَا بَيْلَا اللهُ هُمْ قَالْبِلُونَ ﴿

مُنَاكَانَ دَعْوُمُمْ اِذْ جَآءَهُمْ كَأَسُنَا إِلَّا اَنْ قَالُوْٓ اِنَّا كُنَّا ظِيدِيْنَ ﴿

فَلَنْسُكُنَّ الَّذِيْنَ أَرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَكَنَسْنَكُنَّ الْمُوسِّلِيْنَ ﴿

فَلَنَقُضَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمِ وَّ مَا كُنَّا غَآبِينَ ﴿
وَالْوَزْنُ يُوْمَهِنِ إِلْكَقُّ فَكُنْ تَقُلُتُ مَوَازِنَيْكُ فَأُولِلِكَ
هُمُ الْدُفْلُخُونَ ﴿

૧. `સુવાદ` અર્થાત 'હું સાચો છું'ના ભાવાર્થ છે કે મારી વાણી સાચી છે કે 'હું જ માત્ર સત્ય છું.'.

ર. ધર્મના નામે માનવતાના વેપાર કરનારા અને નિર્દોષ પ્રજાને એકબીજા સાથે અંદરાેઅંદર લડાવી પાતાના અંગત સ્વાર્થ સાધનારા 'કાર્યસાધકો'થી સાવધ રહેવાની ચેતવણી છે.

અલ્લાહ ઈન્સાનાની હિલચાલનું બારીકાઈથી નિરીક્ષણ કરતા રહે છે.

૧૦. અને જે લોકોનો ભાર હલકો હશે, તો જાણી લો કે આ લોકોએ અમારી આયતોની અવગણના કરવાના કારણે પોતાના જીવને નુકસાન કર્યું છે.

૧૧. અને અમે જ તમને આ ધરતી ઉપર વસાવ્યા છે અને તેમાં તમારા જીવનનિર્વાહના સાધનો બનાવ્યા. પરંતુ તમે ભાગ્યે જ આભાર માનો છેા. (રુકૂઅ-૧)

૧૨. અને અમેજ તમારું સર્જન કર્યું, અને તમારા આકારા ઘડયા. પછી અમે ક્રેરિશ્તાઓને આજ્ઞા આપી કે આદમને સિજદો (૪) કરા; અને તે સર્વએ સિજદો કર્યા. પરંતુ ઇબ્લીસને (ન કર્યા); તે સિજદો કરનારાઓમાં શામિલ ન થયા.

૧૩. અલ્લાહે પૂછ્યું 'સિજદા કરવાની મારી આજ્ઞાનું પાલન કરવાથી તને કઈ વસ્તુએ અટકાવ્યા હતાે?' તેણે કહ્યું 'હું તેનાથી બહેતર છું. તેં મને અગ્નિમાંથી <sup>(પ)</sup> ઉત્પન્ન કર્યાે છે; જ્યારે તેને (ગંદા) કાદવમાંથી <sup>(૬)</sup> ઘડયાે છે.'

૧૪. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'તું અહિથી નીકળી જા, અહિ તને ગર્વ કરવાના કોઈ અધિકાર નથી. અહીંથી ચાલ્યા જા. ધિક્કાર છે તારા ઉપર.'

૧૫. તેણે કહ્યું '(હે માલિક) મને તે દિવસ સુધીની મહોલત આપ જયારે તેઓ (ક્રરી) ઉઠાડવામાં આવશે.'

૧૬. અલ્લાહે કરમાવ્યું '(જા) તેં મહોલત મેળવી લીધી છે.'

૧૭. તેણે કહ્યું: 'હવે જયારે તેં મારા વિનાશના નિર્ણય કરી જ લીધા છે, તાે ખરેખર તેમને ગુમરાહ કરવા માટે હું તારા સીધા રસ્તામાં તેમની તાકમાં બેસી રહીશ. وَمَنْ خَفَّنُ مَوَازِنُنُهُ فَأُولِبِكَ الَّذِيْنَ خَمِرُهُوٓا اَنفُسَهُمْ مِمَا كَانُوْا بِأَيْتِنَا يُظْلِمُوْنَ۞

وَلُقَدُ مُلَّتُكُمْ فِي الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَامَعَا بِشَ الْمُ

وَلَقَدْ خَلَقْنَائُمْ ثُمَّ صَوِّرْنَكُمْ ثُمِّ ثُلْنَا لِلْمَالِيكَةِ اسْجُدُوْا لِاُدُمُ ﴿ فَسَجُدُ فَا لِلَّا آِلْلِيْسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ السِّحِدِيْنَ ﴿

قَالَ مَامَنَعُكَ اَلَّا تَنْغُدَ إِذْ اَمَرْتُكُ ۚ قَالَ اَنَا خُيْرُمِّنْهُۚ خَلَ<u>قْتَن</u>ِ ُمِنْ تَّارِ وَخَلَفْتَهُ مِن طِيْنٍ ۞

قَالَ فَاهْمِطْ مِنْهَا ثَمَا يَكُونُ لَكَ آنْ تَتَكَبَّرَيْهُا فَانْخُجُ إِنَّكَ مِنَ الصِّغِرِيْنَ ۞

قَالَ ٱنْظِرْنِي إلى يَوْمِرِيْبَعْثُونَ @

قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلمُنْظَرِيْنَ ﴿

قَالَ فَبِمَا آغُونَتَنِي لَا قُعُلَنَّ لَهُمُ صِرَاطَ الْكَ الْمُسْتَقِيْمَ ﴿

૪. અલ્લાહ તથા તેની કિતાબની સૂન્નત પ્રમાણે અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને સિજદો કરવા યોગ્ય ન હોવાથી અહીં સિજદો કરવાના હુકમનો અર્થ ખિદમત, સેવા, તાબેદારી ગણાશે. અલ્લાહે પોતાના જ હુકમના વિરુદ્ધ અન્યને સિજદો કરવાનો કદીપણ આદેશ નથી આપ્યો, માટે શયતાન ને આદમને સિજદો કરવાનો હુકમ આપવાનો સવાલ રહેતોજ નથી.

૫. ઈબ્લીસના ઉત્પત્તિ આગમાંથી થઈ હતી, અને જેમ આગને અંકૂશમાં લેવી મુશ્કેલ હોય છે તેવી જ રીતે ઈબ્લીસના ક્રિતરતી (પ્રાકૃતિક) ગુણાના લીધે તે નાક્ષરમાની કરવા પ્રેરાયા હતા.

૬. કાદવના આકાર સરળતાથી બદલી શકાય તેવી સ્થિતિસ્થાપક હોય છે.

૧૮. 'પછી હું ખરેખર તેમની સામેથી, તેમની પાછળથી, તથા તેમની જમણી અને ડાબી તરફથી તેમના ઉપર તૂટી પડીશ, અને તું તેઓમાંના ઘણાને તારા આભારવશ નહિ જુએ.'

૧૯. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'તું અહીંથી નીકળી જા, તું અહીં સદાય હડધૂત થઈશ, તે લોકોમાંથી જે તારા રસ્તે ચાલશે તો હું તમારા સાથી જહન્નમને ભરી દઈશ.

૨૦. 'અને હે આદમ, તું અને તારી પત્ની બન્ને જન્નતમાં રહો, અને તેમાં જ્યાંથી ચાહો ખાઓ, પરંતુ આ વૃક્ષ<sup>(૭)</sup> પાસે જશા નહિ, નહીંતર તમે ઝાલિમ બની જશા.'

ર ૧. પરંતુ શયતાને બન્નેના મનમાં કુશંકાઓ જગાવી કે જેથી તે તેમનાથી છૂપાએલી તેમની નગ્નતાને તેમના ઉપર પ્રગટ કરી દે, અને તેણે કહ્યું 'તમારા પરવરદિગારે તમને આ વૃક્ષની નજીક જવાની એટલા માટે મનાઈ કરી છે કે રખે તમે ક્રરિશ્તા બની જાઓ, અથવા સદા માટે અમર બની જાઓ!'

૨૨. અને તેણે સાગંદપૂર્વક કહ્યું 'ખરેજ, હું ભલી સલાહ આપનારાે છું.'

ર 3. પછી તેણે બન્નેને છેતરીને તેમના સ્થાનેથી ઊતારી પાડયા અને તેમણે તે વૃક્ષમાંથી ચાખ્યું તો તેમની નગ્નતા તેમના ઉપર ઉઘાડી થઈ ગઈ અને તે બન્ને બગીચામાંના પાંદડાઓથી પોતાને ઢાંકવા લાગ્યા. ત્યારે તેમના પાલનહારે તેમને પુકાર્યા, ક્રરમાવ્યું 'શું મેં તમને નહોતું કહ્યું કે તમે આ વૃક્ષની નિકટમાં ન જશા અને શયતાન () તમારા કટ્ટા દુશ્મન છે?' ثُكُرَّ لَاْ تِيَنَّهُمْ مِّنَ كَيْنِ ٱيْدِينِهِمُ وَمِنْ خَلْفِهِمُ وَعَنْ ٱيْمَانِهِمُ وَعَنْ شَمَا بِلِهِمْ وُكَيَّكُمُ ٱلْذَهُمُ شُكِرِيْنَ ۞

قَالَ اخْرُجُ مِنْهَا مَنْءُ وْمَّا مِّنْهُوُرُالْكُنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْكُنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَاَمْكُنْ جَهَنَّمُ مِنْكُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿

مِنْهُم لاَمْكُنْ آنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةُ فَكُلاَمِنَ ﴿
وَ يَاٰدُمُ اسْكُنْ آنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلاَمِنْ حَيْثُ شِئْتُمُنَا وَلَا تَقْرَبَا هٰنِ فِالشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظِّلِمِيْنَ ﴿
الظِّلِمِيْنَ

فَوسُوَسَ لَهُمَا الشَّيُطُنُ لِيُبْدِى لَهُمَا مَا وَرِى عَنْهُمَا مِنْ سَوْاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهْكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هُذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا آنُ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخُلِدِيْنَ ﴿

وَقَاْسُهُمُمَّا إِنِّي لَكُمَّا لِمِنَ النَّصِحِيْنَ ﴿

فَكُ لَّهُمُا يِغُرُوْزَ فَكُنَّا ذَاقَا الشَّجَرَةُ بِكَ فَ لَهُمَا فَكُلُهُمَا وَطُفِقًا يَخْصِفْنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّمَ قِ اللَّهُمَا وَطُفِقًا يَخْصِفْنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّمَ قِ اللَّهُمَا وَنَا لَا يُخْمَا اللَّهُمَا عَنْ تِلَكُمُا اللَّهُ اللَّهُمَا عَنْ تِلَكُمُا اللَّهُ اللَّهُمَا عَنْ تِلَكُمُا اللَّهُ اللْمُعَامِلُولُ اللَّ

- 9. આ પ્રતિબંધિત વૃક્ષ ખરેખર, જન્નતના બાગનું વૃક્ષ નથી. અહીં વૃક્ષની અલંકારિક ઉપમા છે જેના આધારે આ આયતનું તાત્પર્ય એવું નીકળે છે કે તે વાતાવરણમાં અમુક બદકાર કોમોના વંશજો રહેતા હતા જે વિવિધ બદકારીઓ અને કામવાસનાઓના ભાગ બનેલા હતા. આ લોકો ન કરવાના આચરણા માટે લોકોને ઉત્તેજીત કરતા હતા, અને સ્વચ્છંદી જીવન ગુજારતા હતા તેમનાથી દૂર રહેવા માટે અલ્લાહે હઝરત આદમ (અ)ને ચેતવ્યા હતા.
- ૮. 'શયતાન' શબ્દના મૂળ અર્થ શત્રુ છે. અહીં 'ઈબ્લીસ'ના બદલે 'શયતાન'ના ઉલ્લેખ થયાે છે તેથી સ્પષ્ટ થાય છે કે શયતાન તે જ ઈબ્લીસ નથી જેણે હઝરત આદમ (અ)ને સિજદાે કરવાથી ઈન્કાર કર્યાે હતાે, પરંતુ આ એક સાધારણ દાનવ પ્રકૃતિનાે બદકાર ઈન્સાન હતાે જેણે હઝરત આદમ (અ)ને પાતાની બદકારીની પ્રવૃતિઓમાં સંડાેવવાની યુકિત કરી હતી. આંહઝરત સ.અ.સ.ના ક્રરમાન પ્રમાણે

ર ૪. તેમણે કહ્યું, 'હે અમારા પરવરદિગાર અમે સ્વયં પોતાના ઉપર ઝુલ્મ કર્યો છે, અને જો તું અમને માક્ર નહિ કરે અને અમારા ઉપર રહેમ નહિ કરે, તો ખરે જ અમે હલાક થઈ જશું.'

ર ૫. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું અહીંથી <sup>(૯)</sup> ચાલ્યા જાઓ. તમે અંદરોઅંદર એક બીજાના દુશ્મન બનશો અને તમારા માટે ધરતીમાં (અસ્થાયી) નિવાસ હશે અને ટૂંક સમય માટે જીવનનિર્વાહની સગવડ હશે.'

ે ૨૬. તેણે કરમાવ્યું 'ત્યાંજ તમે રહેશા અને ત્યાંજ તમે મરશા, <sup>(૧૦)</sup> અને ત્યાંથી જ તમને કાઢી લાવવામાં આવશે.'

ર ૭. હે આદમની ઐાલાદ બેશક અમે તમારા માટે એવા વસ્ત્રાે ઉત્પન્ન કર્યાં છે જે તમારી નગ્નતાને ઢાંકે તેમજ (શરીરનાે) શણગાર બને પરંતુ સાૈથી ઉત્તમ લિબાસ પરહેઝગારી છે. આ અલ્લાહની નિશાનીઓમાંથી (એક) છે કે કદાચ તેમને યાદ રહે.

ર૮. હે આદમની ઐાલાદ, શયતાનને તમને બહેકાવી દેવાની તક ન દેશો જેવી રીતે તેણે તમારા પૂર્વજોને જન્નતમાંથી બહાર કઢાવ્યા (અને) તેમના વસ્ત્રા છીનવી લીધા કે તે તેમની નગ્નતા તેમના ઉપર પ્રગટ કરી દે. ખરેખર તે અને તેના સાથીઓ તમને

قَالَا دُبَّنَا ظَلَمُنَآ اَنْفُسُنَا ۖ وَإِنْ لَّمُ تَغْفِرْ لَنَا وَ تَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخَسِدِيْنَ ۞

قَالَ اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَكُوَّ ۚ وَكَكُمْ فِي الْوَهْفِ مُسْتَقَدُّ وَمَتَاعٌ إلى حِيْنٍ ۞

قَالَ فِيْهَا تَحْيَوْنَ وَفِيْهَا تَمُوْتُوْنَ وَمِنْهَا غُ تُخْرُجُونَ أَ

يلَبَنَى اَدَمَ قَدُ آنَزُلْنَا عَلَيْنَكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سُواْتِكُمْ وَرِيْشًا ﴿ وَلِبَاسُ التَّفَوٰىٰ ذٰلِكَ خَيْدٌ ﴿ ذٰلِكَ مِنْ إِيْنِ اللهِ لَعَلَّهُ مُرِيَّذً كُوْوَنَ ۞

يلَئِنَ أَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطُنُ كُمَّ أَخْرَجَ أَلَوَيْكُمْ مِّنَ الْجَنَّةَ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سُوْارِهِمَا الْنَهُ يَرْكُمْ هُوَ وَتَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ كَا

હઝરત આદમ (અ)ને બહેકાવવાનું ઘોર કૃત્ય કરનારનું નામ હારીસ હતું. (તીરમદી, શિર્ષક તક્કસીરમાં જૂઓ) આ હકીકતથી એવું સાબિત થાય છે કે તે કોઈ દુરાત્મિક (બદરૂહ) શકિત કે જૂદું સર્જન ન હતું પરંતુ એક સાધારણ ઈન્સાન હતો, એક દુશ્મન હતો.

૯. આ આયતથી એવું જણાય છે કે હઝરત આદમ (અ)ને પોતાની જન્મભૂમિમાંથી જ્યાં આ બદકાર કેમ વસ્તી હતી ત્યાંથી ચાલ્યા જવાના અલ્લાહે હુકમ આપ્યા હતા. આ દુષ્ટ વાતાવરણથી દૂર રહેવાના તેમને હુકમ અપયા હતા, ન કે 'બાગે બેહિશ્ત'થી તેમને બહાર કાઢવામાં આવ્યા હતા. પરિણામે હઝરત આદમ (અ) ત્યાંથી સ્થળાંતર કરી ચાલ્યા ગયા હતા.

૧૦. સાધારણ રીતે કહેવામાં આવે છે કે ઈન્સાન આકાશામાં પાર્થિવ શરીર સાથે ચડી હઝારા વર્ષ ત્યાં રહી શકે છે. આ માન્યતાને આ આયતથી ખાટી સાબિત કરવામાં આવી છે. આ ધરતી ઉપર જન્મ લેનાર અને રહેનાર અહીંજ મૃત્યુ પામે છે. આ એક કદિપણ ન બદલનારા કુદરતના નિયમ છે જે અલ્લાહે બની આદમ ઉપર લાઝિમ ઠરાવ્યા છે કે ઈન્સાન ધરતી ઉપર જ જન્મ લેશે અને પાતાના મુકર્રર સમય વિતાવી તેમાંજ મરણ પામશે અને તેમાંથી જ તેને પાછા સજીવન કરવામાં આવશે. જો તેનાથી બહાર કાેઈ આકાશીય સ્થાન ઉપર કાેઈ ઈન્સાનનું રહેવું મરવું અને પાછું ઊઠવું વિશિષ્ટ સંજાેગામાં હાેત તાે તેની સગવડ અહીં અવશ્ય રાખવામાં આવી હાેત.

એવી જગ્યાએથી જોઈ રહ્યા હોય છે જ્યાં તમારી નજર નથી પહોંચતી. બેશક, અમે શયતાનાને ઈમાન ન લાવનારાઓના દોસ્ત બનાવી દઈએ છીએ.

ર ૯. અને જયારે તેઓ બદકારી <sup>(૧૧)</sup> કરે છે તો કહે છે 'અમે અમારા પૂર્વજોને આવું જ કરતા જોયા હતા અને અલ્લાહે અમને તેનો જ હુકમ આપ્યો છે. તું તેમને કહે 'અલ્લાહ કદાપિ બૂરાઈઓની આજ્ઞા નથી આપતા. શું તમે અલ્લાહ વિશે તે કહો છો જેના વિશે તમને કોઈ જ્ઞાન નથી?'

30. તું કહે 'મારા પરવરિદગારે ઈન્સાફ કરવાના હુકમ આપ્યા છે. અને ઈબાદતગાહામાં તમે એકાગ્રતાથી <sup>(૧૨)</sup> અને શુદ્ધભાવનાથી ઈબાદતના ખરા હક્કદાર ને પુકારાે. કારણ કે તે જ તમને અસ્તિત્વમાં લાવનારાે છે અને તેની જ તરફ તમે પાછા કરવાના છાે.

3૧. તેણે કેટલાકને હિદાયત આપી છે, પરંતુ કેટલાકને ગુમરાહી બહુજ જ્ઞાવી ગઈ છે, કારણ કે તેમણે અલ્લાહને છાડી શયતાનાને પાતાના દાસ્ત બનાવ્યા છે અને તેઓ હિદાયત પામ્યા હાવાના ભ્રમ રાખે છે.

32. હે આદમના સંતાના, જ્યારે તમે મસ્જિદામાં જાઓ ત્યારે સામ્યતા (૧૩) ધારણ કરા; ખાઓ પીવા; પરંતુ હદમર્યાદામાં રહા; ખરેખર અલ્લાહ હદબહાર જનારાઓને પસંદ નથી કરતા. (૨કુઅ - 3)

33. તું કહે 'અલ્લાહે પાતાના બંદાઓ માટે શાભાની અને ખાવાની શુદ્ધ નસ્તુઓ ઉત્પન્ન કરી تَرُوْنَهُمْ ﴿ إِنَّا جَعُلْنَا الشَّيْطِيْنَ ٱوْلِيَا ٓ لِلَّذِيثَ كَلَا يُؤُمِنُونَ ۞

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجُدُنَا عَلَيْهَا َ أَبَآعَنَا وَرَاهُ اللَّهُ الْمَاعَلَةُ الْمَا أَنَا أَلَا اللهُ الرَّيَا مُورُ اللَّهُ اللهُ الدَّيَا مُورُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لاَ تَعْلَمُونَ ﴿

تُلُ آمَرَ مَرَبِي بِالْقِسْطِ وَآقِيْمُوْا وُجُوهَكُمْ عِنْلَاكُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الذِيْنَ مُ كَمَّا بِدَاكُمْ تَعُوْدُوْنَ أَنَ

فَرِنِقًا هَلٰى وَ فَرِنِقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلْلَةُ الْهُمُ الْشَلْلَةُ الْهُمُ الْفَالَةُ الْهُمُ الْفَالَةُ الْفَارَةُ اللهِ وَكَيْسَبُونَ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

يْنَنَى َادَمَ خُذُوْا زِنْيَتَكُمْ عِنْدَكُلِّ مَسْجِدٍ وَّ كُلُوا عَ وَاشْرُوُا وَلَا تُنْسِ فُواْ آِنَهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿

قُلْ مَنْ حُزَمَ زِيْنَةَ اللهِ الْرَى ٓ أَخْرَجَ لِعِبَادِمْ وَالطِّيِّبَاتِ

૧૧. પોતાનીજ બદઆમાલી અને જહાલતનો ભાગ બનેલા પોતાના દોષને કોઈ બાહ્યશકિત ઉપર નાખી તેના પરિણામામાંથી બચી નથી શકતા. તેમના બહાનાઓ તેમની નજાત (મુકિત) માટે કામ લાગશે નહીં.

૧૨. 'એકાગ્રતા' માટે શારીરિક તેમજ માનસિક રીતે શુદ્ધ અને તૃપ્ત હોવું બહુજ જરૂરી છે. ખાટા વિચારોથી ઉત્પન્ન થનારી વાસનાઓનો ત્યાગ કરી પોતાના મનને વશ કરી શાંતિ મેળવવાનો પ્રયાસ કરવા અને બહારના ખાટા વિચારાને મનમાં ન આવવા દેવા જાેઈએ.

૧૩. `સામ્યતા' અહીં અરબીના શબ્દ ઝિનત વપરાયો છે જેનો અર્થ, પાકીઝગી, સંતોષ, શણગાર, શાંતિ, એકાગ્રતા, માનસિક, સ્વસ્થતા, શુદ્ધભાવના, સ્વચ્છતા વગેરે.

છે તેને કાેણે હરામ ઠરાવ્યું છે?' તું કહે 'આ ને'મતાે માેમિના માટે આ દુનિયામાં પણ છે અને ક્યામતના દિવસે પણ તેમના માટે ખાસ હશે. અમે ઈલ્મ રાખનારાઓ માટે અમારી આયતાેનું વિસ્તૃત વર્ણન કરીએ છીએ.'

3૪. તું તેમને કહે 'મારા પરવરદિગારે બદીઓને હરામ ઠરાવી છે, ભલે તે જાહેરમાં હોય અથવા છુપી હોય અને ગુનાહો કરવા, અને હદબહાર જવું, અને કોઈ અન્યને અલ્લાહના શરીક ઠરાવવા જેની તેણે કોઈ સનદ નથી ઊતારી, અને અલ્લાહ વિશે એવી એવી વાતા કરા કે જેનું તમને જ્ઞાન ન હોય!'

3૫. અને દરેક કાેમ માટે એક સમય મુકર્રર <sup>(૧૪)</sup> છે અને જ્યારે તેમનાે સમય આવી પહોંચે છે તાે તેઓ એક પળ માટે પણ પાછળ નથી રહી શકતા, અને ન તાે તેઓ આગળ જઈ શકે છે.

- 3૬. હે આદમની ઐાલાદ, જો તમારી વચ્ચેથી તમારી તરફ રસૂલ <sup>(૧૫)</sup> આવે જે મારી આયતોને વાંચી સંભળાવે, તો જે કોઈ સંયમ ધારણ કરી સદાચારો કરશે તેમને ન તો કોઈ ડર હશે ન તેમને કોઈ દુ:ખ આવશે.
- ૩૭. પરંતુ, તે લોકો જે અમારી આયતોનો ઈન્કાર કરશે અને અભિમાન કરી તેમનાથી મુખ ફ્રેરવી જશે; તે લોકો જ દોઝખ ની આગના⊥ રહેવાસી છે, અને તેઓ હમેશાં તેમાં જ રહેશે.
- 3૮. તેનાથી વધુ ઝાલિમ કાણ છે જે અલ્લાહ વિશે અસત્ય ઘડે અથવા અલ્લાહની આયતાને જૂઠી કહે? આ તે લોકો છે જેમને નિર્માણ થએલો લાભ મળતાે રહેશે જયાં સુધી કે અમારા ક્રરિશ્તા તેમનાે જીવ

مِنَ الدِّزْقُ قُلُ هِيَ لِلَّذِبْنَ امَنُوْا فِي الْجَلُوقِ الدَّنْيَ ا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيلَكُو لِمَكَذَٰ لِكَ نُفَصِّلُ الْأَلْتِ لِقَوْمِ تَعْلَمُونَ ۞

قُلْ اِنْتَاكَوْمَرَدِّتِى الْفَوَاحِشَ مَاظَهُرَمِنْهَا وَمَالِكُن وَالْإِثْمَرُو الْبَغْىَ بِغَيْرِالْحَتِّ وَانْ تُشْرِكُوا بِاللهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَنَّا وَانْ تَشُولُوا عَكَاللهِ مَا لاَ تَعَلَّمُونَ ۞

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ اَجَلُّ ۚ فَإِذَا جَاءَ اَجَلُهُمُ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَّلَا يُسْتَقْدِ مُونَ ۞

يٰنِنَىٓ ادَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَكُفُرُرُسُلٌّ فِينَكُمْ يَقُصُّوْنَ عَلَيْكُمْ ايْنِيَّىُ فَنَنِ اتَّقَى وَاصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْرِيَخْزَنُوْنَ۞

وَ الَّذِيْنَ كُذَّ بُوا بِأَيْتِنَا وَاسْتَكُبُرُوْا عَنْهَآ اُولَيِّكَ اَلَّذِيْنَ كُذَّ بُوا بِأَيْتِنَا وَاسْتَكُبُرُوْا عَنْهَآ اُولَيِّكَ اَتُعَالَٰ النَّازَ هُمْ فِيْهَا خُلِلُ وْنَ۞

فَكُنُ أَظْلُمُ مِتِّنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا أَوْكُذَبًا بِأَيْتِهُ أُولِيِّكَ يَنَالُهُمْ نَصِيْبُهُمْ مِّنَ الْكِتَٰبِ حَتَّى

૧૪. પ્રત્યેક કેામને તેની કરણીઓ માટે એક મુદ્દત આપવામાં આવે છે. તે સમય દરમિયાન તેમને કરણીઓ કરવામાં મનમાન્યું કરવાની છૂટ હોય છે. તે સમય પૂરો થતાં, તેમનેા બદલો ભાગવવાના સમય આવે છે ત્યારે એકપળ પણ આગળ પાછળ થવાના અવકાશ નથી રહેતા.

૧૫. આ પહેલાંની આયતા ૨૭-૨૮-૩૨ના અભ્યાસ કરતાં ખાતરી થાય છે કે તેમના અને આ આયતના સંબંધ આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયના લોકા માટે તેમજ તેમની પછીની આવનારી પેઢીઓ માટે છે કારણ કે અહીં એક પણ એવા ઈશારા નથી મળતા જેનાથી ભૂતકાળમાં થઈ ગએલા લોકોના આ આયત સાથે કોઈ પણ સંબંધ નીકળતા હોય, બલ્કે, વ્યાકરણના આધારે પણ આ આયતના ઈશારા ભવિષ્યમાં આવનારી પેઢીઓ તરક છે.

લેવા તેમની પાસે આવશે, અને પૂછશે 'કયાં છે તે, જેને તમે અલ્લાહના બદલે પુકારતા હતા?' તેઓ જવાબમાં કહેશે 'તેઓ અમને કયાંએ દેખાઈ નથી રહ્યા.' તેઓ સ્વયં પાતાના વિરુદ્ધ સાક્ષી આપશે કે તેઓ કાક્ષર હતા.

3૯. અલ્લાહ ક્રરમાવશે 'જીન્નોની કોમ સાથે અને જે ઈન્સાના તમારા પહેલાં થઈ ગયા તેમની સાથે તમે દોઝખ (ની આગમાં) દાખલ થઈ જાઓ.' અને જે પણ ટોળું તેમાં દાખલ થશે તે તેમની પહેલા દાખલ થએલા ટોળા ઉપર લા'નત નાખશે; ત્યાં સુધી કે તે સર્વ કોમા એક બીજા પાછળ દાખલ થઈ જશે. પછી બાદમાં આવનારા પહેલા આવી ગએલાના દોષ કાઢશે (અને કહેશે) 'હે અમારા પરવરદિગાર, આ લોકોએ અમને ગુમરાહ કર્યા હતા, માટે તેમને દોઝખના બમણા અઝાબ આપજે.' તે ક્રરમાવશે 'તમારામાંના દરેક માટે બમણા જ અઝાબ છે, પરંતુ તમને ખબર નથી.'

૪૦. અને તેમનામાંથી પહેલાં આવનારા બાદમાં આવનારાને કહેશે 'તમને અમારા ઉપર કોઈ સારસાઈ નથી મળી માટે તમે પણ તમારી કરણીના અઝાબનો સ્વાદ ચાખા. (ર્કુઅ-૪)

૪૧. જે લોકો અમારી આયતોનો ઈન્કાર કરે છે અને અભિમાનપૂર્વક મુખ ક્રેરવી ચાલ્યા જાય છે, તેમના ઉપર આકાશના દ્વારો નહિ ખુલે, અને તેમનું જન્નતમાં દાખલ થવું એટલું જ મુશ્કિલ છે જેટલું સાયના નાકામાંથી <sup>(૧૬)</sup> ઊંટનું પસાર થવું. અને અમે ગુનાહગારોને આવા જ બદલા આપીએ છીએ.

૪૨. આગ તેમનું પાથરણું હશે અને આગ જ તેમનું ઓઢણું <sup>(૧૭)</sup> હશે. અને અમે ઝાલિમાને આવાજ બદલા આપીએ છીએ.

૪૩. પરંતુ જે લોકો ઈમાન લાવીને ભલાઈના કામો કરે છે, (જે કામો કરવા માટે) કોઈ જીવ ઉપર તેની إِذَا جَأَءَ نَهُمْ رُسُلُنَا يَتَوُفَّوْنَهُمْ لِ قَالُوْا اَيْنَ مَا كُنْتُمُ تَذْعُوْنَ مِن دُوْنِ اللهِ قَالُوْا ضَلُّوا عَنَا وَشَهِدُوْا عَلَى اَنْفُسِهِمْ اَنَّهُمْ كَانُوْا كُفِيانِنَ ۞

وَقَالَتُ أُولِهُمْ لِأُخْولِهُمْ وَمَاكَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنَ وَقَالَتُ أُولِهُمْ لِأُخُولِهُمْ وَمَاكَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنَ كُمْ فَضُلِ فَذُوتُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمُ تَكْسِبُوْنَ صَلَّ إِنَّ الَّذِيْنَ كَذَبُوا بِأَيْتِنَا وَ اسْتَكُبُرُ وَاعَنْهَا لَا تُفْتَحُ لَهُمْ إَبُولُ بُالتَمَاءِ وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةَ كَتَّ يَلِجَ لَهُمْ أَبُولُ فِي سَمِّ الْجِمَاطِ وَلَا يَدُخُلُونَ الْجَنَّةُ عَتْ يَلِجَ الْمُحْمِينَ ﴿ وَلَا يَدُخُونَ الْمُحْمِينَ ﴿ وَلَا يَدُونِ الْمُحْمِينَ ﴿ وَلَا يَدُونِ الْمُحْمِينَ ﴾ الْمُعَلَمُ فَي سَمِّ الْجِمَاطِ وَكُذَلِكَ نَجُونِ الْمُحْمِينَ ﴾

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادُّ وَّمِنْ نَوْقِهِمْ عَوَاشٍ \* وَ كُذٰ لِكَ نَجْزِى الظِّلِمِيْنَ۞ وَالْذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَةِ لاَ نُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

૧૬. જેમ સાયના નાકામાંથી ઊંટનું પસાર થવું અસંભવિત છે તેમજ ગુનાહગારાનું જન્નતના પ્રવેશદ્વારામાંથી દાખલ થવું અસંભવિત છે.

૧૭. તેમને નીચેથી અને ઉપરથી આગ ઘેરી લેશે.

શકિતથી વધારે અમે ભાર નથી નાખતા— આ'જ લોકો છે જે જન્નતિવાસી છે, જ્યાં તેઓ સદાય રહેશે.

૪૪. અને અમે તેમના દિલોમાંથી અસાધારણ અદાવત (દ્રેમભાવ)ને દૂર કરી દેશું. તેમની તળેથી નહેરો કૂટી નીકળશે અને તેઓ કહેશે 'સર્વ તા'રીક્રનો હક્કદાર અલ્લાહ છે જેણે અમને આ રસ્તો દેખાડયો છે. જો અલ્લાહે અમને સીધા રસ્તો ન દેખાડયો હોત તો અમે કદીપણ હિદાયત ન મેળવી શક્યા હોત. નિ:સંદેહ અમારા પરવરદિગારના રસૂલો સત્ય લઈને આવ્યા હતા.' ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે: 'આ તે બેહિશ્ત છે, તમારી કરણીઓનો બદલામાં તમને જેના વારસદાર બનાવવામાં આવ્યા છે.'

૪૫. અને બેહિશ્તિનિવાસીઓ જહન્નમ નિવાસીઓને સંબોધન કરી કહેશે 'અમને અમારા પાલનહારે જે વચન આપ્યું હતું તે સાચું કર્યું હતું. શું તમને પણ તમારા પાલનહારે જે વચન આપ્યું હતું તે સાચું નીવડયું છે?' તેઓ જવાબમાં કહેશે 'હા.' ત્યારે પુકારનાર તેમની વચ્ચે એલાન કરશે 'ઝાલિમા ઉપર અલ્લાહની લા'નત છે.

૪૬. 'જે (લોકોને) અલ્લાહની રાહથી અટકાવે છે અને તેમાં ખામીઓ શોધતા કરે છે અને જે આખેરતના ઈન્કાર કરનારા છે.'

૪૭. અને તે બન્ને વચ્ચે એક આડ હશે અને તેની ઊંચાણ ઉપર ઊભેલા લોકો જે હજી (જન્નતમાં) દાખલ નહિ થયા હોય પરંતુ તેઓ દાખલ થવાના અભિલાષી હશે; તેઓ બધા જન્નતવાસીઓને તેમની નિશાનીઓથી ઓળખતા હશે; તેમને સંબોધીને કહેશે 'તમારા ઉપર સલામતી હોજો'.

૪૮. અને જ્યારે તેમની નજર આગમાં રહેનારાઓ ઉપર પડશે તો તેઓ બોલી ઉઠશે 'હે અમારા રબ, અમને ઝાલિમા સાથે ન રાખજે.' (રુકૂઅ-૫)

ે ૪૯. અને ઊંચાણ ઉપર ઉભેલા લોકો (જહન્નમવાસીઓને) જેને તેમની નિશાનીઓથી وُسْعَهَا أَوْلَلِكَ آصَحْبُ أَجَنَّةً مُهُمْ فِيهَا خُلِدُونَ

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ غِلِّ بَخِرِي مِن تَخْتِهِمُ الْاَنْهُوْ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلهِ الّذِي هَلَ اللهُ الْفَلْ وَمَا كُنَا لِنَهُ تَلِيَ لَوْكَا اَنْ هَلَ اللهُ الللهُ اللهُ الل

وَنَالَدَى ٱصْحُبُ الْجَنَّةِ ٱصْحُبَ التَّارِ ٱنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رُنْنَا حَقًّا فَهُلْ وَجَدْ تُثُوْمً كَاوَعَلَ رَبَّكُمْ

حَقَّا قَالُوُّا نَعَمَّ فَأَذَنَ مُوَذِّنُ ابْيَهُمُ إِنْ لَغَنْتُ اللهِ حَقَّا قَالُوُّا نَعَمَّ فَأَذَنَ مُوَذِّنُ ابْيَهُمُ إِنْ لَغَنْتُ اللهِ مَا سَالًا نَا لَا

عَلَى الظُّلِينِ ﴾

الَّذِيْنَ يَصُلَّاوْنَ عَنْ سِينِكِ اللهِ وَيَنْغُونَهَا عِوَجُّاً ﴿ وَهُمْ وَالْاخِرَةِ كُفِرُوْنَ ۞

وَبَيْنَهُمُا جِاڳُ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلَّا بِسِينَاهُمْ عَ زَنَادُوْا اَصْلَبَ الْكَنَّةِ اَنْ سَلْمٌ عَلَيْكُمُّةٌ لَمْ يَدْ خُلُوْهَا وَهُمْ يَطْلَعُوْنَ ۞

وَلِزَا صُونَتُ ٱبْصَارُهُمُ تِلْقَاءَ ٱصْلِي النَّالِرِقَالُوَا رُبَّنَا وَلَا رُبَّنَا هُو رَبَّنَا هُمُ الظّلِينِينَ ﴿

وَ نَادَى اَصْكُ الْآغَرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ

ઓળખશે તેમને પુકારશે (અને) કહેશે 'તમારું સંખ્યાબળ તમને લાભકારક ન નીવડયું, ન તમારું ઘમંડ.

૫૦. (જહન્નમવાસીઓ જન્નતવાસીઓ તરક્ષ ઈશારા કરી કહેશે) 'શું આ લાેકા વિશે સાેગંદપૂર્વક આપણે કહેતા હતા કે અલ્લાહની રેહમત તેમને નહિ મળે?' (બલ્કે તેમને તાે કહેવામાં આવ્યું કે) તમે જન્નતમાં દાખલ થઈ જાઓ. તમને કાેઈ ભય નથી, ન તમને કાેઈ દુ:ખ આવશે.'

૫૧. અને જહન્નમનિવાસીઓ જન્નતિવાસીઓને પુકારીને કહેશે 'અમારી તરફ પણ થોડુંક પાણી રેડો અથવા તમને અલ્લાહે જે રીઝક આપ્યું છે તેમાંથી કંઈક અમને પણ આપો' તેઓ જવાબ આપર્શે બેશક અલ્લાહે આ બન્ને (વસ્તુઓ) કાફરો માટે હરામ ઠરાવી છે—

પર. 'જે લોકોએ પોતાના દીનને રમત ગમ્મતનું સાધન બનાવી દીધું હતું અને જેમને આ દુનિયાની ઝિંદગીએ છેતર્યા હતા. આજના દિવસે અમે તેમને એવી જ રીતે ભૂલાવી દેશું જેવી રીતે તેમણે આજના દિવસની મુલાકાતને ભૂલાવી દીધી હતી, અને તેઓ અમારી આયતોનો ઈન્કાર કરતા રહ્યા હતા.

૫૩. અને બેશક અમે તેમને એવી કિતાબ પહોંચાડી છે જેમાં અમે જ્ઞાનના આધારે સ્પષ્ટ વર્ણનો કર્યા છે, અને જે માેમિના માટે હિદાયત અને રેહમત છે.

૫૪. શું તેઓ તેમાંની આગાહીઓ પૂરી થવાની જ રાહ જોઈ રહ્યા છે? તે દિવસે જ્યારે કે તેના પરિણામા જાહેર થશે, ત્યારે તેની અવગણના કરનારા કહેશે 'અમારા પાલનહારના રસૂલો ખરેખર સત્ય લઈને આવ્યા હતા, શું હવે કોઈ ભલામણ કરનારા અમારા માટે ભલામણ કરશે? અથવા અમને પાછા માકલવામાં આવશે કે અમે જે કંઈ કરતા હતા તેનાથી જુદું જ કરીએ?' બેશક તેમણે સ્વયં પોતાના જીવને હલાક કર્યા. અને જે કંઈ તેઓ ઘડતા રહ્યા હતા તે તમને છોડી ચાલ્યું ગયું. (રુકૂઅ-૬)

قَالُوٰا مَاۤ اَغَنٰے عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمُ تَسُتَكُبِرُوْنَ۞

اَهَوُكُا اللَّذِينَ اَقْسَنْتُمْ لِاَ يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ اللهُ اللهُ بِرَحْمَةٍ اللهُ وُرَحْمَةً اللهُ وَرَحْمَةً اللهُ وَرَحْمَةً اللهُ وَرَحْمَةً اللهُ وَرَكَا اللهُ الله

وَنَالَاَى اَصْحُبُ التَّنَارِ اَصْحَبَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِيضُوْا عَلَيْنَا مِنَ الْبَاّءِ اَوْمِتَا دَزَقَكُمُ اللَّهُ ۚ قَالُوْاۤ اِنَّ اللَّهُ حَوَّمَهُمَّا عَلَى الْكِفِي بْنِنَ ۚ

الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا دِيْنَهُمْ لَهُوَّا وَ لَعِبًا ذَّغَرَّنَهُمُ الْحَيْوةُ الدُّنْيَاعَ فَالْيُوْمَ نَنْسُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يُوْمِهُمْ هٰذَا ُ وَمَا كَانُوا بِالنِّنَا يَجْحَدُونَ ۞

وَ لَقَدْ جِنْنَهُمْ بِكِيْتٍ نَصَّلْنَهُ عَلَا غِلْمٍ هُدَّ فَ قَ رَحْمَةً لِقَوْمُ يُّغُمِنُونَ۞

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيْلَكُ يُوْمَ كِأَتِى تَأْوِيْلُكُ يَقُولُ الَّذِيْنَ نَسُونُهُ مِن تَبْلُ قَلُ جَآءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ قَهَلْ لَنَا مِن شُفْعَآءً فَيَشْفَعُوا لَنَا آوْ نُرُدُ فَنَعْمَلُ غَيْرَ الَّذِي كُنَا نَعْمَلُ قَلْ خَيِرُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَ صَلَّ إِلَى عَنْهُمْ مِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾ ૫૫. ખરેખર, તમારો પાલનહાર, અલ્લાહ છે, જેણે આકાશા અને પૃથ્વીને છ દિવસામાં <sup>(૧૮)</sup> સજ્યાં છે, પછી તે પોતાના તખ્ત ઉપર બેઠો. તે જ રાતને દિવસ ઉપર ઢાંકી દે છે, જે ક્રમ કાયમ (પરિવર્તિત) ચાલતા રહે છે. સૂર્ય, ચંદ્ર, તારાઓ (નક્ષત્રો), સર્વ તેની જ આજ્ઞાને આધીન (સેવા કાર્યમાં) પ્રવૃત છે, બેશક અલ્લાહ (અનંત) બરકતાવાળા છે, અને તમામ જહાનાનો પાલનહાર છે.

પ૬. (માટે) તમારા રબને એકાંતની ઘડીઓમાં ભાવનાથી પુકારતા રહો, બેશક તે હદ બહાર જનારાઓને પસંદ નથી કરતાે.

૫૭. અને દુનિયામાં અમનનું વાતાવરણ કાયમ થયા પછી તેમાં બદઅમની ક્રેલાવા નહિ અને ભય તથા આશા સાથે તેને પુકારતા રહો, ખરેખર અલ્લાહની રેહમત નેકી કરનારાઓની બહુજ નજીક હોય છે.

૫૮. અલ્લાહ એજ છે જે પોતાની રેહમત વરસાવતા પહેલાં પવન દ્વારા તેની ખુશખબર માેકલાવે છે, જે (જળથી) ભરેલા વાદળા ખેંચી લાવે છે, પછી અમે તેને સુક્કી ઝમીન તરફ હાંકી જઈએ છીએ અને ત્યાં પાણી વરસાવીએ છીએ, પછી અમે તેમાંથી દરેક પ્રકારના ફળા ઉત્પન્ન કરીએ છીએ. આવી જ રીતે અમે મૃતદેહાને ફ્રરી સજીવન કરતા રહીએ છીએ કે તમને યાદ રહે.

પ૯. અને ક્રળદ્રુપ ઝમીનમાં તો તેના પાલનહારની આજ્ઞાથી પુષ્કળ વનસ્પતી ઉગે છે, અને ખરાબ ઝમીનમાં નજીવું ઉપજે છે. આવી જ રીતે અમે અમારી આયતાનું કદર કરનારા લોકો માટે ક્રેરવી ક્રેરવી વર્ણન કરતા રહીએ છીએ. (રક્અ-૭)

૬૦. અમે નૂહને તેની કોમ તરફ મોકલાવ્યો, તેણે કહ્યું 'હે મારી કોમના લોકો, અલ્લાહની ઈબાદત કરો, તમારા અન્ય કોઈ મા'બૂદ નથી સિવાય અલ્લાહ. ખરેજ મને ડર છે કે તે મહાન દિવસના અઝાબ તમારા ઉપર આવી પડશે.'

إِنَّ رَبَّكُمُ اللهُ الَّذِئ خَلَقَ السَّلُوتِ وَ الْاَثْهَ فِي الْتَنْ رَبَّكُمُ اللهُ الْإِنْ خَلَقَ السَّلُوتِ وَ الْاَثْهُ صَ فِي الْسَنَةِ النَّا الْمَاثَةَ وَ الْاَثْمُ النَّكُ النَّكُ النَّكُ النَّكُ وَ النَّكُ مُسَخَراتٍ مَا الْمُلِهُ اللهُ مَا اللهُ مَا بُ الْعَلَمَ وَ اللهُ مَا بُ الْعَلَمَ وَاللهُ مَا بُ الْعَلَمَ وَاللهُ مَا بُ الْعَلَمَ وَاللهُ مَا بُ اللهُ مَا بُ الْعَلَمَ وَاللهُ مَا بُ الْعَلَمَةِ وَاللهُ مَا بُ اللهُ مَا بُ اللهُ اللهُ مَا بُ الْعَلَمَةِ وَاللهُ اللهُ اللهُ مَا بُ الْعَلَمَةُ وَالْمُوالِمُ اللهُ مَا اللهُ مَا بُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُل

أَدْعُوْا رَبِّكُمْ تَضَوُّعًا وَّخُفْيَةً لَم اِنَّهُ كَلَّ يُحِبُّ الْمُعُتَدِيْنَ ﴿ لَا يُحِبُّ

وَلَا تُفْسِدُ وَافِي الْأَرْضِ بَعْلَ اِصْلَاحِهَا وَادْعُوْهُ عَوْقًا وَطَعَا أَلِ رَحْمَتَ اللهِ قَوْنِ مِن الْخُينِيُن ﴿ وَهُو الَّذِى يُنْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهُ عَنْ إِذَا اَتَلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ لِبَكَدٍ مَبِّتٍ فَانْزُلْنا بِهِ الْمَاءَ فَاخْرَجْنَا بِهِ مِن كُلِّ الشَّرَاتُ كُذَالِكَ نُخْخُ

وَ الْمِكُلُ الطَّلِيِّ يَخْدُجُ نَبَاتُهُ بِاِذْنِ رَبِّهِ ۚ وَالَّذِي خَبُٰثَ لَا يَخْدُجُ إِلَّا نَكِدًا ا كَذَٰ اِكَ نُصَرِّفُ الْايٰتِ عَجِ لِقَوْمِ يَشْكُرُونَ ﴿

لَقَدُ اَرْسُلْنَا نُوْمًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ لِنَقَوْمِ اعْبُدُوا الله مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ إِنِّيۡ اَخَاكُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيْمِ۞

૧૮. સાયન્સના વિધાન પ્રમાણે પૃથ્વીનું વર્તમાન સમયનું રૂપ કરોડો વર્ષોના વિકાસમય પ્રગતિનું પરિણામ છે. હઝરત મુહીય્યુદીન ઈબને અરબીનું પણ આ જ મંતવ્ય છે. મળતા પુરાવાના આધારે છ દિવસનો અર્થ છે 'છ નિત્ય યુગાંતરો ગણાશે. ન કે ૨૪ ક્લાકના દિવસના હિસાબે છ દિવસો.

૬૧. તેની કાેમના આગેવાનોએ કહ્યું 'ખરેખર અમે તને ચાેખ્ખી ગુમરાહમાં પડેલા જોઈ રહ્યા છીએ.'

૬૨. તેણે કહ્યું, 'હે મારી કોમ, હું ગુમરાહીમાં ક્રસાએલો નથી, પરંતુ હું તમામ જહાનાના પાલનહાર તરક્રથી આવેલા રસુલ છું.

૬૩. 'હું મારા પરવરદિગારના સંદેશા તમને આપું છું અને તમને ખરી સલાહ આપું છું, અને હું અલ્લાહ તરક્રથી જે જ્ઞાન રાખું છું તેનાથી તમે અજાણ્યા છાે.

૬૪. 'શું તમને નવાઈ લાગે છે કે તમારામાંથી એક વ્યક્તિ દ્વારા તમારી તરફ નસિહત આવી છે, કે તે તમને (આવનારા અઝાબથી) ચેતવી દે કે જેથી તમે પરહેઝગાર બની જાઓ કે જેથી તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે?'

દય. પરંતુ તેમણે તેના ઉપર જૂઠું બોલવાનો આરોપ મૂકયો જેથી અમે તેને અને તેના સાથીઓને નાૈકામાં (સવાર કરી) બચાવી લીધા અને અમારી આયતાના ઈન્કાર કરનારાઓને ડૂબાવી દીધા. બેશક, તે એક આંધળી <sup>(૧૯)</sup> કાેમ હતી. (રૂક્અ-૮)

દદ. અને 'આદ' (રેંગ (ના લોકો)ના બંધુ હૂદે <sup>(રેગ)</sup> કહ્યું 'હે મારી કોમ (ના લોકો) અલ્લાહની ઈબાદત કરો. તેના સિવાય તમારો અન્ય કોઈ માં બૂદ નથી: તો શંતમે અલ્લાહથી નહિ ડરો?

૬૭. તેની કોમના કાકર (નાકરમાન) આગેવાનોએ કહ્યું '(હે હૂદ) નિશ્ચય તું અમને બેવકૂક્ષીમાં ક્રસાએલો જણાય છે અને ખરેજ, અમે તને જુઠ્ઠો સમજીએ છીએ.'

૬૮.. તેણે ઉત્તર વાળ્યો 'હે મારી કોમ (ના લોકો), હું કોઈ નાદાનીમાં ક્રસાએલો નથી પરંતુ હું તમામ જહાનાના માલિક તરકથી આવેલો રસલ છં. قَالَ الْمَكُرُ مِنْ قَوْمِهَ إِنَّا لَنُولِكَ فِي صَلِّلِ مِّبِينٍ ١٠

قَالَ لِنَقَوْمُ لَيْسَ بِىٰ صَلَلَةٌ ۚ وَ لِكِنِىٰ رَسُولُ فِن تَتِ الْعَلَمِينَ ۞

أُبُلِّغُكُمْ رِسِٰلَتِ دَنِّيْ وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿

ٱۅۘۜۼؚۼڹتُمْٱنۡ جَآءَ كُمۡ ذِكْرٌ شِنۡ رَّبِّكُمۡ عَلۡ رَجُلٍ شِنَٰٓهُۥ لِيُنذِدَ رَّكُمۡ وَ لِتَتَقَوُّا وَلَعَلَّكُمۡ تُرْحَبُوۡنَ۞

فَكَذَبُونُهُ فَاكَغِيُنَاهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ فِى الْفُلْكِ وَاغْرَقْنَا ﴿ الَّذِيْنَ كَذَّبُوا طِالِتِنَا ۚ إِنَّاهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَبِينَ ۚ

وَالِي عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُ وااللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ الْكَلَّا تَتَقُوْنَ ﴿

قَالَ الْمَكَالُ الَّذِيْنَ كُفَّ وُامِنْ قَوْمِهَ إِنَّا لَزُلِكَ فِي مَا الْمَكَالُ الْمَدَالِيَ الْمَالُوبِينَ ﴿ مَا الْمَالُوبِينَ ﴿ مَا الْمُلْوِينِ الْمَالُوبِينَ ﴿ مَا الْمُلْوِينِ الْمُلْوِينِ لَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

قَالَ يُقَوْمُ لَيْسَ بِن سَفَاهَةً وَ لِكِنِّى رَسُولٌ مِن تَتِ الْعَلَمُ نِن ﴿

૧૯. અંત:કરણના અંધાપાે.

૨૦. પ્રાચીન કાળમાં 'આદ' નામના કબીલા એક સમયે અરબના માટા ભાગના કળદ્રુપ પ્રદેશ ઉપર સત્તા ધરાવતા હતા. ખાસ કરીને યમન, સીરિયા, મેસાપોટેમીઆ વગેરે.

૨૧. હઝરત હૂદ (સ), હઝરત નૂહ (અ)ની સાતમી પેઢીએ હતા.

૬૯. 'હં મારા પાલનહારનાે સંદેશા તમને આપં છું અને હં તમારં ભલં ઇચ્છનારા, અને વિશ્વાસ સલાહકાર છું.

૭૦. 'શંતમને આશ્ચર્ય થાય છે કે તમારામાંની એક વ્યકિત દ્વારા તમારી તરફ તમારા પાલનહારના ઉપદેશ આવે. અને તે તમને ચેતવી દે? અને યાદ રાખા કે અલ્લાહે નહની કાેમ પછી તમને (પાેતાના ક્રુઝલોના) વારસદાર બનાવ્યા. અને શારીરિક બળમાં તમને વધારી મકયા. માટે અલ્લાહની ને'મતાને યાદ રાખા કે જેથી તમે સફળ થાએા.'

૭૧. તેમણે પછયું 'શું તું અમને એમ કહેવા આવ્યો છે કે અમે માત્ર અલ્લાહની જ ઈબાદત કરીએ અને જેને અમારા પૂર્વજો પુજતા રહ્યા હતા તેમને ત્યજી દઈએ? તો જેની તં અમને ધમકી આપી રહ્યો છે તે (અઝાબ) અમારા ઉપર લઈ આવ, જો તં ખરાે હાે ते।!

૭૨. તેણે કહૃાં 'ખરેજ, તમારા પાલનહાર તરફથી તમારા ઉપર અઝાબ તથા ગઝબ આવી રહ્યો છે. શંતમે તે નામાના વિશે મારી સાથે તકરાર કરા છા જે તમે અને તમારા પૂર્વજોએ પાતાની મેળે જ ઉપજાવી કાઢયા હતા. જેની અલ્લાહે તમારી તરફ ક્રેઈ સનદ નથી ઊતારી? માટે હવે (તેના પરિણામની) રાહ જએા, હં પણ રાહ જોવામાં તમારી સાથે છં.'

૭૩. અને અમે હુદને અને તેના સાથીઓને અમારી મહેરબાનીથી બચાવી લીધા, અને જેમણે અમારી આયતાના ઈન્કાર કર્યા હતા તેમના રહ્યા સહ્યા મુળ કાપી નાખ્યા. બેશક તેઓ ઈમાન લાવવાના હતા જ નહિ. (રૃકુઅ-૯)

૭૪. અને 'સમદ' (22)ને તેમના બંધ સાલેહે (23)(આવીને) કહ્યું 'હે મારી કાેમ, (ના લાેકા) અલ્લાહની اُبُلِغُكُمْ رِسْلَتِ رَبِّىْ وَانَا لَكُمْ نَامِيحٌ أَمِيْنُ ®

ٱۅؙۼؚۜؠٛڹڗؙؙٛۿؗٳڽؙۻٳٙػؙۿڔۮؙؚڒٛ؆ڹ۫ڗ۫ؾؚڴۿۼڵ؆ڿؙڸٟ فِنْكُمْ لِيُنْذِرُكُمْ وَاذْكُرُواْ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلُفًا } مِنْ

بَعْدِ قَوْمٍ نُوْجٍ وَ زَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً ۚ فَاذْكُرُواۤ اللاءَ اللهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِكُونَ۞

قَالُوْٓ اَجِمُنَنَا لِنَعْبُدَ اللهَ وَحْدَةُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ أَبَآؤُنَا ۚ فَأَتِنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ

قَالَ قَذْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَّبِّكُمْ رِجْسٌ وَّعَضَبُّ أَ ٱتُجَادِ لُوٰنِنِي فِي ٓ ٱسْمَاءٍ سَنَيْتُنُوٰهَٱ ٱنْتُمْ وَابَأَ وُكُمْ مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِن سُلْطِينٌ فَانْتَظِوُوْ آلِنِّي مَعَكُمُ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۞

فَأَنْجَيَنَاهُ وَ الَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ عُ الَّذِيْنَ كُذَّبُوا بِأَلِيِّنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِينَ ﴾

وَ إِلَىٰ تَنُودُ أَخَاهُمُ مِلِكًا قَالَ لِقَوْمِ اغْبُدُوا اللهَ مَا

૨૨. `સમૂદ'ની કોમ અરબસ્તાનના પશ્ચિમમાં અદનથી લઈ દૂર ઉત્તરમાં સીરિયા સુધી ફ્રેલાયેલી હતી. તેઓ હઝરત ઈસ્માઈલ (અ)થી થોડો સમય પહેલાં થઈ ગયા હતા અને તેઓ આદ'ની જોડાજોડમાં પહાડી ઈલાકામાં વસેલા હતા.

૨૩. હઝરત સાલેહ (અ) હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના સમકાલીન હતા અને હઝરત હૂદ (અ) પછી થઈ ગયા હતા.

ઈબાદત કરા, તેના સિવાય તમારા કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી. ખરેખર, તમારા પાલનહાર તરક્રથી તમારા ઉપર એક સ્પષ્ટ દલીલ આવી ચૂકી છે— અલ્લાહની આ ઊંટડી (૨૪) તમારા માટે એક નિશાની છે, માટે તેને અલ્લાહની ધરતી ઉપર છૂટથી ચરવા દા અને તેને કાઈ હાનિ કરશા નહિ, નહિતા તમે દર્દનાક અઝાબમાં સપડાઈ જશા.

9૫. 'અને યાદ કરો જ્યારે અલ્લાહે 'આદ' પછી પાતાની ને'મતાના તમને વારસ બનાવ્યા હતા અને તમને ધરતીમાં એવું સ્થાન આપ્યું (કે) તમે મેદાનામાં ભવ્ય ઈમારતા બાંધી અને પર્વતાને કાતરી તેમાં રહેઠાણા બનાવ્યા. માટે અલ્લાહની તે ને'મતાને યાદ રાખા અને ધરતીમાં અન્યાયથી ક્રિસાદ ન ક્રેલાવાે.'

૭૬. તેની કામના ઘમંડી આગેવાનાએ તેમનામાંના કમઝોર ગણાતા લાકો જે ઈમાન લાવ્યા હતા તેમને કહ્યું 'શું તમે (ખાતરીપૂર્વક) જાણા છા કે સાલેહ તમારા રબ તરક્રથી માેકલવામાં આવ્યો છે?' તેમણે જવાબ આપ્યા 'બેશક, તે જે લઈને આવ્યા છે તેના ઉપર અમે ઈમાન રાખીએ છીએ.'

૭૭. જે લોકો ઘંમડી હતા. તેમણે કહ્યું 'જે વસ્તુઓમાં તમે ઈમાન રાખાે છા તેના અમે ઈન્કાર કરીએ છીએ.'

૭૮. પછી તેમણે ઉાંટડીને ઘૂંટણીએથી કાપી (મારી) નાખી અને પાતાના પાલનહારની નાક્રરમાની કરી, અને કહ્યું: 'હે સાલેહ, જેનાથી તું અમને ડરાવે છે તે (અઝાબ) લઈ આવ, જો તું ખરેખર રસૂલ છે તે!'

૭૯. પરિણામે ધરતીકંપે તેમને પકડી લીધા અને તેઓ પોતાના ઘરોમાં ઊંધા જ પડેલા રહી ગયા.

૮૦. પછી (સાલેહે) ત્યાંથી ચાલ્યા જતાં કહ્યું 'હે મારી કેામ, મેં તમને મારા પાલનહારનાે સંદેશા આપી لَكُمْ مِّنْ اللهِ عَنْدُهُ لَا خَلَاءَ تَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ مَ بَكِمُرُ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللهِ لَكُمْ ايَةً فَذَرُوْهَا تَأَكُلْ فِي اَرْضِ اللهِ وَلا تَمَتُّوْهَا بِئُوْ إِنَا أَخُدُكُمْ عَذَابُ الِيْكُوْ

وَاذُكُوْواْ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفاً مِنَ بَعُدِعادٍ وَّبَوَّا كُمْ فِي الْاَرْضِ تَخْخِذُهُونَ مِنْ سُهُوْلِهَا تُصُوُلًا وَّنَفِيْوُنَ الْحِبَالَ بُيُوتًا \* فَاذْكُرُواْ الْآءَ اللهِ وَلاَ تَعُسُّوا فَي الْوَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿

قَالَ الْمَلَا الَّذِيْنَ اسْتَكْلَبُرُ وَامِنَ قَوْمِهُ لِلَـنِيْنَ اسْتَكْلَبُرُ وَامِنَ قَوْمِهُ لِلَـنِيْنَ اسْتَكْلَبُرُ وَامِنَ قَوْمِهُ لِلَـنِيْنَ اسْتَكُبُرُ وَامِنَ مِنْهُمْ اَتَعْلَمُوْنَ اَنَ طَلِكًا مُنْسَلُ مِنْ مُؤْمِنُونَ ﴿ مُؤْمِنُونَ ﴿ مُؤْمِنُونَ ﴿ مَالَ اللَّهُ مِنْ السَّكُبُرُ وَا إِنَّا بِالَّذِينَ الْمُنْتُمُ بِهُ كُفِرُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللّ

فَعَقَدُ وَالنَّاقَةَ وَعَنَوْاعَنُ آمُورَى بِثِهِمْ وَقَالُوا يُطِيحُ انْتِنَا بِمَا تَوِدُنَاۤ إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُوْسِلِيْنَ۞

فَاخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصُكُوا فِي دَارِهِمْ جَثْمِنِينَ

فَتُولِّى عَنْهُمْ وَقَالَ لِقَوْمُ لَقَكْ ٱبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةً

ર૪. આ ઉાંટડીનું એક પ્રાણીથી વધુ મહત્વ ન હતું પરંતુ હઝરત સાલેહ (અ) ઉપદેશ કરવાના કામમાં ઊંટડીની સવારીના ઉપયોગ કરતા હોવાથી તેને કોઈ અડચણ ન કરવાની તેમને ચેતવણી હતી. ઊંટડીને હાનિ કરવાથી હઝરત સાલેહ (અ)ના ઉપદેશ કાર્યમાં અંતરાયા પાડવાના પ્રયાસને હઝરત સાલેહ (અ)ને હાનિ કરવા સમાન હતું. સાધારણ રીતે અરબ લાેકામાં ઊંટડીને ચરવાની આઝાદી એક ઉત્તમ નેકી ગણાતી હતી.

ભવી સલાહ આપી હતી પરંતુ તમને ભેલી સલાહ આપનાર પસંદ નથી.'

૮૧. અને લૂતે<sup>(૨૫)</sup> (જઈને) પાેતાની કાેમને સંબાેધી કહ્યું: 'શું તમે એવા ઘૃણાસ્પદ કામાે<sup>(૨૬)</sup> કરાે છા કે જે તમારા પહેલાં દુનિયામાં કાેઈ કાેમે નથી ક્યાં?

૮૨. 'તમે સ્ત્રીઓને છાડી પુરૂષો તરક તમારી કામવાસના તૃપ્ત કરવા દોડો છેા ખરે જ, તમે હદ વટાવી ગયેલા લોકો છેા.'

૮૩. અને તેની કાેમના માત્ર એટલા જ જવાબ હતા: 'આ લાેકા પાતાની પારસાઈ (પવિત્રતા) દેખાડે છે, માટે તેમને આપણી વસ્તીમાંથી બહાર કાઢી મકાે.'

૮૪. અંતે અમે લૂતને અને તેના પરિવારને બચાવી લીધા સિવાય તેની પત્નીને, જે પાછળ રહી જનારાઓ સાથે હતી.

૮૫. અને અમે તેમના ઉપર (પથરાળી) વર્ષા <sup>(૨૭)</sup> કરી, જુઓ તે બદકારાેના કેવા અંજામ આવ્યાે! (ર્કુઅ-૧૦)

ે ૮૬. 'મદયન<sup>(૨૮)</sup> (ની કોમ)ને તેમના બંધુ શાએબે<sup>(૨૯)</sup> (આવી) કહ્યું 'હે મારી કોમ, (ના લોકો)

فَأَغْيَيْنَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَاتَهُ صِ كَانَتْ مِنَ الْفِيرِنِ ٣

وَ اَمْطَوْنَا عَلِيْهِمْ مَّطُرًا فَانْظُوْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ ﷺ الْمُجْرِمِيْنَ ۚ

وَ إِلَّىٰ مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ لِقُومِ اعْبُدُوااللَّهُ

- ર ૭. ધરતીકંપના સખત આંચકાથી પર્વતો તેમજ ધરતી ક્રાટી તેના માટા માટા ઢેકાં આકાશમાં પથરાઈ ગયા જેના નીચે પડતાં જ બાકી રહીસહી વસ્તુઓનો તેની નીચે દબાઈને નાશ પામી. આવી ખાકનાક યાતનાના અનુભવ ભારતને ૧૯૦૫માં કાંગળામાં થયા હતા. તેના અમુક વર્ષા બાદ કાબૂલની ઉત્તર દિશામાં આવું જ ભયાનક તાેક્રાન આવ્યું હતું.
- ર૮. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ની ત્રણ પત્નીઓ હતી. સારાહ, હાજરા અને છેલ્લી કીતુરાહ, જેનાથી મદ્યનના જન્મ થયો હતો. મદ્યનના વંશજો હિજાઝની ઉત્તરમાં વસેલા હતા તેમના નામનું એક શહેર રાતા સમુદ્ર ઉપર રણના એક ખૂણે આવેલું છે. આ શહેરમાં વસનારાઓની માટી સંખ્યા બની ઈસ્માઈલના વંશજોની છે.
- ૨૯. હઝરત શાએબ (અ) બની ઈસરાઈલના નબી હતા જે હઝરત મૂસા (અ) પહેલાં થઈ ગયા હતા. તેમને હઝરત મૂસા (અ)ના સસરા માનવામાં આવે છે જો કે બાઈબલમાં તેમના નામનો ઉલ્લેખ થયો જોવામાં નથી આવતો. બાઈબલના વર્ણન પ્રમાણે તેમના સસરાનું નામ જેથરાે હતું. જેમની ગણના નબીઓમાં નથી થઈ. કુરઆને મજીદ હઝરત મૂસા (અ) હઝરત શોએબ (અ) પછી પ્રગટ થયા હોવાનું

૨૫. હઝરત લૂત (અ) હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના ભત્રીજા હતા અને સમકાલીન હતા.

ર ૬. હઝરત લૂત (અ)ની કોમ કુદરતના નિયમ વિરુદ્ધ પુરુષોથી પોતાની કામવાસના તૃપ્ત કરતા હતા, આ પહેલાં કોઈ બીજી કોમે સામાજિક ધારણ પર આવા બદક્રેલીના કામા કર્યા હોવાના બીજો કોઈ દાખલો દનિયાના ઈતિહાસમાં નથી મળતા.

તમે એક અલ્લાહની ઈબાદત કરો. તેના સિવાય તમારો કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી. તમારા પાલનહાર તરક્રથી એક સ્પષ્ટ દલીલ તમારી પાસે આવી ચૂકી છે. માટે માપ અને તાલમાં પૂરેપૂરું આપા, અને લાકોને તેમના હક્કથી ઓછી વસ્તુ ન આપા અને દેશમાં કાયમ કરવામાં આવેલી વ્યવસ્થામાં બગાડો ન ક્રેલાવા. આ તમારા માટે બેહતર છે જો ખરેખર તમે ઈમાન રાખતા હો તો.

૮૭. અને માર્ગ વચ્ચે બેસી, અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવનારાઓને ધમકાવી તેની રાહથી અટકાવી તેમાં આંટીગૂંટી ઊભી કરવાના પ્રયાસા ન કરાે. અને યાદ રાખાે, જ્યારે તમે અલ્પ સંખ્યામાં હતા, તેણે તમને અનેકઘણા વધારી મૂકયા. અને જુઓ, ક્રિસાદ ફ્રેલાવનારાઓના અંજામ કેવાે આવ્યો હતાે.

૮૮. 'અને જે હું લઈને આવ્યાે છું તેમાં તમારામાંના એક વર્ગ ઈમાન લાવ્યાે હાય અને બીજા વર્ગ ઈમાન ન લાવે તાે તમે ધીરજથી કામ લાે જયાં સુધી કે અલ્લાહ આપણી વચ્ચે ન્યાય કરે, બેશક, ન્યાય કરનારાઓમાં તે સર્વશ્રેષ્ઠ ન્યાય કરનાર છે.'

૮૯. તેની કામના ઘમંડી આગેવાનાએ કહ્યું 'હે શાએબ, ખરેખર તને અને તારા ઉપર ઈમાન લાવનારાઓને અમે વસ્તીમાંથી બહાર હાંકી કાઢશું, અથવા તા તમને અમારા દીનમાં પાછું ભળી જવું પડશે.' તેણે પૂછયું 'શું અમે ન ચાહતા હોઈએ તાે પણ?<sup>(30)</sup>

ેલ્ટ. ખરેજ, અમે અલ્લાહના નામ ઉપર જૂઠું બાલતા હતા, હવે જ્યારે અલ્લાહે અમને તેમાંથી બચાવી લીધા છે (શું) હવે અમે તેમાં કરી ભળી مَالَكُمْ مِّنْ اللهِ غَيْرُهُ \* قَدْ جَآءَ شَكُمْ بَيِّنَهُ مِّنْ رَبِّهُمُ فَاللَّهُمْ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمُ فَالْوَيْوَانُ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ الْشَاكِمُ فَا وَلا تُخْسُوا النَّاسَ الْشَاكِمُ فَا وَلا تُغْسُوا النَّاسَ الْشَاكِمُ فَيْرُ وَلا تُغْسِلُ وَافْ كُنْ أَمْ فَالْمُ مَعْنُدُ اللَّهُمُ خَيْرً اللَّهُمُ فَاللَّهُمْ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمْ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمْ اللَّهُمُ فَاللَّهُمْ فَاللَّهُمْ فَاللَّهُ فَاللَّهُمْ فَاللَّهُمْ اللَّهُمُ فَاللَّهُمُ اللَّهُمُ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمُ فَاللَّهُمْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ فَاللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللّ

وَكَا تَقْعُدُوْا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوْعِدُوْنَ وَتَصُدُّوْنَ عَنْ سَمِيْكِ اللهِ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَتَبْغُوْنَهَا عِوَجًا عَ وَاذْكُرُوْا اذْكُنْتُمْ قَلِيْلًا فَكَثَّرَكُمْ وَانْظُرُوْاكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ

وَإِنْ كَانَ طَآيِفَةٌ مِّنْكُمْ الْمَنُوا بِالَّذِيْ أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآيِفَةٌ لَّهُ يُؤُمِنُوا فَاصْبِرُوا حَثَّ يَحَكُمَ اللهُ بَيْنَنَا \* وَهُو خَيْرُ الْحَكِينِينَ ۞

آهِ قَالَ الْمَكَاثُ الَّذِيْنَ اسْتَكَلَّبُرُوْا مِن قَوْمِهِ لَغُيْرِ حَنَّكَ لَهُ الْمُكُورُ الْمِن قَوْمِهِ لَغُيْرِ حَنَّكَ لِشُكَلِبُ وَالْمَدِيْنَ الْمُنُوا مَعَكَ مِن قَوْيَ يَتِنَا الْوَلْتَعُودُنَّ فِي مِلْتَيْنَا وَالْمُؤْمَا كُوهِيْنَ أَنَّ اللهِ مِنْنَ أَنَّ

قَدِ افْتَرَيْنَا عَلَى اللهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلْتِكُمْ بَعُدُ اللهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلْتِكُمْ بَعُدَ اللهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ تُتُودُ فِيهُمَا

સૂચવે છે. (પ્રકરણ ૭ આયત. ૧૦૪) કુરઆને મજીદમાં હઝરત શોએબ (અ)ને મદયનનો ભાઈ કહેવામાં આવ્યો છે જેથી તેઓ હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના વંશજોમાંથી હોય એવું ધારવું અયોગ્ય નહિ ગણાય. મદયનની માતા કેતુરાહ હઝરત ઈબ્રાહીમની ત્રીજી પત્ની, એક દાસી હોવાના કારણે બની ઈસરાઈલ તથા બની ઈસ્માઈલ, બન્ને કોમો તેના સંતાનને માનની નજરથી ન જોતા પરંતુ અલ્લાહે તેમને સંખ્યાબળ, દૈાલત તેમજ બાદશાહત અર્પણ કરી હતી.

૩૦. દીનની બાબતમાં બળજબરી હમેશાંથી અયોગ્ય અને ગેરકાયદેસર ગણાય છે. મઝહબ, માન્યતા, શ્રદ્ધા, યકીન એક મનમાનતો પસંદગીનો અને સંતોષનો વિષય છે.

પારાે ૯

જઈએ? બેશક તેમાં પાછું ભળવું અમને શોભા નથી આપતું, સિવાય અમારા સર્જનહાર અલ્લાહની તેવી ઇચ્છા હોય. અમારા પરવર્સદગારનું જ્ઞાન સર્વ વસ્તુને આવરી લે છે. અલ્લાહમાં જ અમારા વિશ્વાસ છે. હે અમારા પરવર્સદગાર, તું જ અમારા અને અમારી કોમ વચ્ચે સત્યપૂર્ણ ન્યાય કરજે, અને તું જ સર્વશ્રેષ્ઠ ન્યાય કરનારે છે.'

૯૧. અને તે કેામના કાક્ષર (ઈમાન ન લાવનારા) આગેવાનાએ લોકોને કહ્યું: 'જો તમે શોએબનું કહ્યું માનશા તા તમે નુકસાન ભાગવશા.'

૯૨. પરિણામે ધરતીકંપે તેમને પકડી લીધા અને તેઓ પોતાના ઘરાેમાં ઊંધા પડેલા જ રહી ગયા.

૯૩. જેમણે શાએબ ઉપર જુઠ્ઠો હોવાનો આરોપ મૂકયો હતો, તેમનું જાણે અસ્તિત્વજ ન હતું, જે લોકોએ શાએબને જુઠ્ઠો ઠરાવ્યો હતો તેમણે જ નુકસાન વહારી લીધું.

૯૪. પછી તેમનાથી વિમુખ થતાં તેણે કહ્યું 'હે મારી કામના લોકો, બેશક મેં તમને મારા પરવરદિગારના સંદેશા પહોંચાડી દીધા છે, અને તમને સાચી સલાહ આપી છે. હવે હું કાક્રરાે માટે અક્રસાેસ શા માટે કરું?' (રુક્અ-૧૧)

૯૫. અને અમે કોઈ વસ્તીમાં પયગમ્બર નથી માેકલાવ્યા જ્યાં અમે લાેકાને માેહતાજી અને આક્રતામાં ન ઘેરી લીધા હાેય કે તેઓ નમ્રતા ગ્રહણ કરે.

૯૬. પછી અમે તેમની બૂરી હાલતને બદલી સુખદ બનાવી દીધી, પરંતુ તેઓ સમૃદ્ધ થયા તો તેમણે કહ્યું 'સુખ દુ:ખ તો અમારા પૂર્વજો ઉપર પણ આવતું રહ્યું હતું.' પછી અમે તેમને ઓચિંતા પકડી લીધા જયારે તેમને ભાન જ ન હતું.

૯૭. અને જો (તે) વસ્તીના લોકો ઈમાન લાવ્યા હોત અને ડરતા રહ્યા હોત તો અમે આકાશ તથા ધરતીમાં તેમના માટે બરકતાના (દ્વારા) ખાલ્યા હોત; પરંતુ તેમણે ઈન્કાર કર્યા જેથી અમે તેમની કરણીના પરિણામે તેમને (અઝાબમાં) ઘેરી લીધા. إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ رَبُّنَا ﴿ وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْ عِلْمَا ۚ عَلَى اللهِ تَوكَّلْنَا ﴿ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَ بَيْنَ قَوْمِتَا بِالْحَقِّ وَاَنْتَ خَيْرُ الْفَتِحِيْنَ ۞

وَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ لِبِنِ البَّغَنْمُرُ شُعَيْبًا اِتَّكُمْرِ إِذًا لِّخْسِرُوْنَ ۞

فَاَخَذَ نَهُمُ الرِّجْفَةُ فَأَصَبُحُوْافِ دَارِهِمْ جَثِمِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ الَّذِيْنَ كَذَيُّوا شُعْبُمًا كَأَنْ لَمْ يَغْنُوا فِيْهَا لَهُ اللَّهِ مِنْ كَنْ بُوْا شُعْبُمًا كَانُوا هُمْ الْخُسِدِيْنَ ۞

فَتُوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ لِقَوْمِ لَقَدْ ٱبْلَغْتُكُمْ رِسْلَتِ رَفِيْ عُ وَنَصَّغْتُ لَكُمْ قَلَيْفَ اللهِ عَلَا قَوْمٍ كَفِدِيْنَ شَ

وَمَآ اُرْسِلْنَا فِي قَوْلِيَةٍ مِّنْ نِّبِيِّ إِلَّا اَخَلْنَاۤ اَهۡلَهَا مِالۡبَاۡسَاۤ ۚ وَالضَّزَّاءِ لَكَلَّهُمُ يَضَّمَّعُوْنَ ۞

ثُمَّرَ بَكَ لْنَاصَكَانَ السِّيِّتَةِ الْحَسَنَةَ خَتْعَفُوا وَّ قَالُوْا قَلْ مَسَّ اٰبَكَءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَاَخَذُنْهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشُعُرُونَ ۞

وَلَوْاَتٌ اَهُلَ الْقُلْزَى اَمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بُرُكُتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ وَلِكُنْ كَذَّبُواْ فَاَخَنْنُمُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۞ ૯૮. શું આ વસ્તીઓમાં રહેનારાઓ રાતના સમતે નિદ્રામાં તેમના ઉપર આવી પડનારા અઝાબથી પાતાને સલામત સમજે છે?

૯૯. અને શું (આ) વસ્તીઓમાં રહેનારા ખરે બપાેરે આનંદવિનાેદની પળાેમાં તેમના ઉપર તૂટી પડનારા અમારા અઝાબથી પાેતાને સલામત સમજે છે?

૧૦૦. તા પછી શું તેઓ અલ્લાહની યાજનાઓથી પાતાને સુરક્ષિત સમજે છે? અને અલ્લાહની યાજનાઓથી કોઈ પણ પાતાને સુરક્ષિત નહિ સમજે, સિવાય કે જે હલાક થવાના હાય. (રૂક્અ-૧૨)

૧૦૧. તેમની પહેલાંના લોકોનો પેઢી દર પેઢી ચાલતો આવતો વારસો મેળવ્યા પછી તેઓ <sup>(૩૧)</sup> શું એટલી પણ નસીહત નથી લેતા કે જો અમે ચાહીએ તો તેમના ગુનાહોના પરિણામે તેમના ઉપર પણ અઝાબ ઊતારી શકીએ છીએ, અને તેમના મન ઉપર પણ મહોર મારી શકીએ છીએ કે જેથી તેઓ (કંઈપણ) સાંભળી ન શકે?

૧૦૨. આ અમુક વસ્તીઓ હતી જેના અહેવાલ અમે તને સંભળાવી ચૂક્યા છીએ, અને તેમના પયગમ્બરા તેમની પાસે સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈને આવ્યા, પરંતુ તેઓ એક વાર ઈન્કાર કરી ચૂક્યા હોવાથી કરી ઈમાન નથી લાવતા. અલ્લાહ આવી રીતે કાકરોના દીલો ઉપર મહોર મારી દે છે.

૧૦૩. અને અમે તેમનામાંના ઘણાને પાતાના વચનનું પાલન કરતા ન જોયા, અને તેમનામાંના ઘણાખરા બદકાર હતા.

૧૦૪. ત્યાર પછી અમે મૂસાને અમારી નિશાનીઓ આપી ક્રિસ્ઐાન અને તેના સરદારો પાસે માેકલાવ્યો, પરંતુ તેમણે તેના અનાદર કર્યાે. જુઓ ક્રિસાદીઓનાે કેવાે (કરુણ) અંત આવ્યાે.

૧૦૫. અને મૂસાએ કહ્યું 'હે ક્રિસ્ઐાન, હું (ખરેખર) સૃષ્ટિના સર્જનહાર તરક્રથી માેકલાએલો એક રસુલ છું. ٱفَاكَمِنَ ٱهْلُ الْقُرَى آنْ يَأْمِيُّهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَاكِنُونَ ﴿

او اَمِنَ اَهْلُ الْقُرِى اَنْ يَا أَيُّهُمْ بَالْسُنَا ضُعٌ وَّهُمْ يَلْعُبُونَ ﴿

اَفَاكُونُوا مَكُوَاللَّهِ فَلاَ يَأْمَنُ مَكُو اللهِ اِلَّا الْقَوْمُ إِلَّا الْقَوْمُ إِلَّا الْقَوْمُ

ٱۅۘٙڵۄؙؽۿڸ لِلَّذِيْنَ يَرَثِّوْنَ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِاَهُ لِهَآ اَنْ تَّوْنَشَآ ُ اَصَبْنَهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۖ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لِلاَ يَسْمَعُوْنَ ۞

تِلْكَ الْقُرِى تَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَبْكَ إِنَهَا ۚ وَ لَقَدُ جَاءَ نَهُمُ رُسُلُهُمُ بِالْبَيِّنَةِ فَمَا كَانُوا لِيُوْمِئُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ تَبُلُ كُذٰلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَفِدِيْنَ ۞

وَ مَا وَجَدْنَا لِاكْشَرِهِمْ مِّنْ عَهْدٍ ۚ وَ إِنْ وَجَدُنَا ۗ ٱكْشَرَهُمْ لَفْسِقِيْنَ ۞

ثُمَّرَ بَعَثْنَا مِنَ بَعْدِ هِمْ مِّثُولِ لِمَا يَلِنَآ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَكَاْيِهٖ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُر كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ وَ مَكَاْيِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانْظُر كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

الْمُفْسِدِينَ⊙

وَ قَالَ مُوْلِكَ يُفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُوْلٌ فِنْ زَبِ الْعَلِيٰنَ ۖ

૩૧. મક્કા તથા હિજાઝના રહેવાવાળા શા માટે આદ, સમૂદ, લૂત તથા શોએબની કોમોના અંજામથી કોઈ ઈબ્રત નથી પકડતા?

૧૦૬. 'મને શાભતું નથી કે અલ્લાહ વિશે હું કાઈ એવી વાત ઉચ્ચારું જે સત્ય ન હાય. હું તમારી પાસે તમારા પાલનહાર તરક્રથી સ્પષ્ટ દલીલા લઈને આવ્યા છું. માટે ઈસરાઈલની ઐાલાદને મારી સાથે જવા દે.' (3ર)

૧૦૭. (ક્રિસ્ઐાને) જવાબ આપ્યાે, 'જો તું ખરેખર નિશાની લઈને આવ્યાે છે તે તેને પેશ કર, જો તું સાચાે છે તાે.'

૧૦૮. ત્યારે તેણે પોતાની લાઠી ભેંાય ઉપર ફ્રેંકી અને ત્યાં સ્પષ્ટ (સળવળતો) અજગર નજરે પડયો.

૧૦૯. પછી તેણે પોતાનો હાથ લંબાવ્યો જે જોનારાઓને ધાળા (ચળકાટ) મારતાે દેખાયાે. (રુકૂઅ - ૧૩)

૧૧૦. ક્રિરઐાનની કોમના સરદારોએ કહ્યું 'આ તો ખરે જ બહુજ ચાલાક જાદ્ગર (લાગે) છે!'

૧૧૧. 'આ તમને (સાૈને) તમારા દેશમાંથી હાંકી કાઢવાના ઈરાદા રાખે છે. માટે તમારી શું સલાહ છે?' (ક્રિસ્ઐાને પૂછ્યું)

૧૧૨. તેમણે કહ્યું: 'તેને અને તેના ભાઈને અત્યારે જવા દે, અને શહેરામાં ઢંઢેરા પીટનારા માેકલી દે.

૧૧૩. 'કે તમામ હોશિયાર જાદુગરોને તારી સમક્ષ હાજર કરવામાં આવે.'

૧૧૪. અને જાદુગરા ક્રિસ્ઐાન પાસે આવ્યા (અને) કહ્યું 'જો અમે ક્રાવી જઈએ તાે અમને ઈનામ મળવું જોઈએ.'

૧૧૫. તેણે કહ્યું 'અવશ્ય મળશે, ઉપરાંતમાં તમે મારા ખાસ (દરબારીઓમાં) ગણાશા.

૧૧૬. તેમણે કહ્યું: 'હે મૂસા, શું તું પહેલ કરીશ કે અમે કરીએ?'

૧૧૭. તેણે જવાબ આપ્યો: 'તમે પહેલ કરો,' અને તેમણે જે ફ્રેંકયું તેનાથી લોકોની આંખો અંજાઈ ગઈ અને તેમના જાદુ પ્રયોગથી લોકો છક્ક થઈ ગયા કે તેમણે કમાલનો જાદુ કર્યો. حِقِيْتٌ عَلَا اَنْ لَا اَقُولَ عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ زَيْجِكُمْ فَاَرْسِلْ مَِى بَنِيْ اِسْرَاءِيْلَ ۖ

قَالَ إِنْ كُنْتَ جِمُّتَ بِأَيَةٍ قَاْتِ بِهَا َ إِنْ كُنْتَ مِنَ السَّدِقِيْنَ ۞

فَٱلْفَعْ عَصَاهُ فَإِذَا هِي ثُعْبَانَ مُّبِيْنَ ﴿

قَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمُ فِرْعَوْنَ إِنَّ لَمَلَا لَلْمِحُرَعِلِيْهُ ﴿ قَالَ اللَّهِ مَا لَكُ مُونَ وَنَ ﴿ يُزِيدُ اَنْ يَغْرِجَكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ أَفَا ذَا تَأْمُونُونَ ﴿ قَالَهُ اللَّهِ مُنْ وَنَ ﴿

قَالُوْا اَرْجِهُ وَ اَخَاهُ وَارْسِلْ فِي الْمَدَايْنِ خِشِيْنَ ﴿

يُأَتُوْكَ بِكُلِّ لِمُحْرِعَلِيْمِ ۞ وَجَآءَ الشَّكَرَةُ فِوْعَوْنَ قَالُوْاَ إِنَّ لَنَا لَاَجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغِلِينِينَ۞

قَالَ نَعَهُ وَ إِنَّكُمُ لِمِنَ الْمُقَزِّبِيْنَ۞ قَالُوْا يِنُوْسَكَى إِمَّا آنَ تُلْقِى وَ إِمَّا آنَ نَّكُوْنَ نَحَنُ الْمُلْقِينَ۞

قَالَ اَلْقُوْاهِ فَلَمَّا اَلْقُوا سَحَرُوْاَ اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَزْهُبُوْهُوْ وَجَآءُوْ بِيخِرِعَظِيْمِ

<sup>3</sup>૨. હઝરત મૂસા (અ)ના ક્રિસ્ઐાન પાસે જવાના મૂળ હેતુ બની ઈસરાઈલને તેના ઝુલ્મા-સીતમમાંથી છાડાવી લઈ જવાના હતા. પરંતુ સાધારણ સંજોગામાં ઉપદેશ આપવા અનિવાર્ય થઈ પડે છે. જો કે હઝરત મૂસા(અ)ના ઉપદેશ તા ખાસ બની ઈસરાઈલ માટે જ હતા.

૧૧૮. અને અમે મૂસા ઉપર વહી ઊતારી કે તું તારી લાઠી ફેંક. જોતજોતામાં તે તેમના ફેંકેલા (જાદુ)ને ઓગાળી ગઈ.

૧૧૯. અને સત્ય પુરવાર થઈ ગયું અને તેમણે જે કર્યું તે વ્યર્થ સાબિત થયું.

૧૨૦. આવી રીતે તે લોકો ત્યાંજ પરાજ્ય પામ્યા અને રૂસ્વાઈથી થઈ પાછા હટયા.

૧૨૧. અને તે જાદુગરાે વિનમ્રતાથી સિજદામાં ૫ડી ગયા.

૧૨૨. તેમણે કહૃાં; 'અમે તમામ જહાનાના માલિક ઉપર ઈમાન લાવીએ છીએ.'

૧૨૩. 'જે મૂસા તથા હારૂનના પાલનહાર છે.'

૧૨૪. ક્રિસ્ઝાને કહ્યું: 'શું તમે મારી પરવાનગી વગર તેના ઉપર ઈમાન લઈ આવ્યા છેા? નિ:સંદેહ, આ એક કાવતરું છે. અને તમે આ શહેરના રહેવાસીઓને અહીંથી હાંકી કાઢવા માટે રચ્યું છે, પરંતુ તેનું પરિણામ તમે હવે જોઈ લેશો.

૧૨૫. 'તમારી નાક્રરમાનીના કારણે હું તમારો એક તરક્રનાે હાથ અને બીજી તરક્રનાે પગ કાપી નાખીશ પછી તમને સાૈને એક સાથે લટકાવીને મારી નાખીશ.

૧૨૬. તેમણે જવાબ આપ્યો 'ત્યારે અમે અમારા પરવરદિગાર તરક પાછા જશું.'

૧૨૭. 'અને તું અમારાથી કેવળ આજ કારણે વેર લેવા ચાહે છે કારણ કે અમારા પરવરદિગારની આવેલી નિશાનીઓ ઉપર અમે ઈમાન લાવ્યા છીએ. હે અમારા રબ,તું અમને સહન કરવાની શકિત અર્પણ કર, અને તારી શરણાગિતમાંજ અમને માત આપ.' (રુકૂઅ - ૧૪)

૧૨૮. અને ક્રિસ્ઐાનની કામના આગેવાનાએ કહ્યું 'શું તું મૂસા અને તેના સાથીઓને દેશમાં બદઅમની ક્રેલાવવા દઈશ અને તારા અને તારા મા'બૂદાે સામે બળવાે કરવા દઈશ?' તેણે જવાબ આપ્યાે 'અમે તેમના પુત્રાને બેરહેમીથી કતલ કરી وَاوْحَيْنَآ اللهُ مُوْلَى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَكَاذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاٰفِكُوْنَ ۚ

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَ بَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ﴿ فَعُلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا طِغِدِينَ ﴿

وُ ٱلِنِّى السَّكَوَةُ سِٰعِدِيْنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَالَمِيْنَ ﴿ اللَّهِ الْعَلْمِيْنَ ال

رَبِّ مُوْسَى وَ هُرُوْنَ 🐨

قَالَ فِرْعَوْنُ امَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْرَ ۗ إِنَّ هَٰذَا لَكُمْرُ ۗ إِنَّ هَٰذَا لَكُمْرُ ۚ إِنَّ هَٰذَا لَكُمْرُ ۚ فِي الْمَكِ يُنَاةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَاۤ الْهَاهَا ۚ فَسُوْفَ تَعْلَمُونَ ۞

لَاُ قَطِّعَنَ اَيْدِيَكُمُ وَاَرْجُلَكُمْ فِنْ خِلَافٍ ثُمُّ لَاُمُلِلَّكُمْ اَجْمَعِنْنَ@

قَالُوْآ إِنَّا إِلَى رَبِّبَنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿

وَ مَا تَنْقِمُ مِثَّا اِلَّا آنُ امَنَّا بِالِيْتِ رَبِّنَا لَتَاجَآءَنَنَا ۚ ﷺ رَتَّبَاۤ اَفْرِنْعَ عَلَيْنَا صُبُرًّا وَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۚ

وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ قَوْمِمْ فِرْعَوْنَ اَتَذَدُمُوْ لِلْمَوْقِهَا وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوْا فِي الْآرْضِ وَيَذَرَكَ وَالِهَتَكُ ۖ فَا لَ નાખશું અને તેમની સ્ત્રીઓને જીવવા દેશું. બેશક, અમે તેમના ઉપર સંપૂર્ણ સત્તા રાખીએ છીએ: (33)

૧૨૯. મૂસાએ પોતાની કાેમને કહ્યું 'અલ્લાહ પાસે મદદ માગતા રહાે અને ધીરજ રાખાે. ખરેજ, આ પૃથ્વીના માલિક અલ્લાહ છે; તે પાતાના બંદાઓમાંથી જેને ચાહે તેના વારસ બનાવે છે. અને સંયમ ધારણ કરનારાઓના જ અંજામ (ભલા) હાેય છે.'

૧૩૦. તેમણે જવાબ આપ્યા 'તારા આવવા પહેલાં અમને બહુ દુ:ખ આપવામાં આવતું હતું. અને તારા આવ્યા પછી પણ અમે દુ:ખા સહન કરી રહ્યા છીએ.' મૂસાએ જવાબમાં કહ્યું 'તમારા રબ તમારા દુશ્મનને નાબૂદ કરી દેશે અને તમને દેશની સત્તા <sup>(3૪)</sup> સોપી દેશે (પછી) તે જોશે કે તમે કેવા કામ કરા છાે.' (રક્અ-૧૫)

૧૩૧. અને અમે ક્રિસ્ઐાનની કામને વર્ષો સુધી દુષ્કાળ અને ક્રળાની અછતમાં ઘેર્યા, કે કદાચ તેઓ નસિહત પકડે.

૧૩૨. પરંતુ જ્યારે પણ તેમના ઉપર સારા દિવસો આવતા તો તેઓ કહેતા કે આ તો અમારા હક્ક છે. અને જ્યારે તેમના ઉપર માઠા દિવસા આવતા તો તેને મૂસા અને તેના સાથીઓના પ્રતાપે આવેલી બદબખ્તી (પનાતી) ગણતા. બેશક તેમની પનાતી તો અલ્લાહના હાથમાં છે. પરંતુ તેઓમાંના ઘણા નથી જાણતા.

૧૩૩. અને તેમણે કહ્યું 'તું ભલે ગમે તેવા માે'જેઝો (ચમત્કાર) લાવી અમને મુગ્ધ કરી નાખીશ તાે પણ અમે તારા ઉપર ઈમાન નહિ લાવીએ.

૧૩૪. પછી અમે તેમના ઉપર તૂકાન, તીડો, જૂહો, દેડકાં, તથા લોહી, વરસાવ્યું. આ બધા ખુલ્લા માં જેઝા હતા; પરંતુ તેમણે ઘમંડી વલણ દાખવ્યું અને તે લોકો મહાપાપી હતા. سَنُقَتِّلُ اَبُنَاءَهُمْ وَ نَسَتَحْى نِسَاءَهُمْ وَانَّا فَوْفَهُمْ قَهِرُونَ

قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللهِ وَاصْبِرُوْا ۚ إِنَّ الْاَرْضِ لِللهِ وَاصْبِرُوْا ۚ إِنَّ الْاَرْضَ بِللهِ الْمَاتِينَ الْاَرْضَ بِللهِ لَهُ وَ الْمَاتِينَ اللهُ الْمُتَقِينَ ﴿ وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ ﴿ وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ ﴿ وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ ﴿ وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ ﴿ وَالْعَلَامِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّ

وَ لَقُدُ اَخَذُنَا اَلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ الشِّنِينَ وَنَقْصٍ مِّنَ الشَّمَوْتِ الْعَلَيثُ مَا يَكُ كُوُونَ ﴿

فَإِذَا جَاءَ تَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُؤَا لَنَا هٰذِهُ وَإِن تُصِهُمُ سَيِّئَةٌ يَّظَيَّرُوْا بِمُوْلِيهِ وَمَنْ مَّعَةً \* اَكَآ اِنْهَا طَيِرُهُمْ عِنْدَ اللهِ وَلِكَنَّ الْلَهُ صُمْلًا يَعْلَمُوْنَ ۞

وَقَالُوْا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ أَيَةٍ لِتَشَحَرَنَا بِهَا لَا فَمَا نَخُنُ لَكَ بِنُمُؤْمِنِيْنَ ۞

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُلْتَ لَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ الْيَتِ مُّفَصَّلَتِ فَاسْتَكُبُرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا مُنْجَرِمِيْنَ

<sup>33.</sup> ક્રિસ્ઐાનને તેની કેામ ખુદા તરીકે માનતી હતી. (કુરઆન પ્ર.૨૮ આ.૩૯) પરંતુ ક્રિસ્ઐાન પોતે અન્ય દેવીદેવતાઓની પૂજા કરતો હતો.

૩૪. ક્રિસ્ઐાનની બાદશાહતનાે વિનાશ થયા પછી ઈસરાઈલીએા સાથે લાગણી ધરાવનારી કાેમના હાથમાં મિસરની સત્તા આવી હતી અને ઈસરાઈલીએાને આ આયતમાં જે બાદશાહતનાે વાયદાે હતાે તે'જ 'પવિત્રભૂમિ'માં તેેએા દાખલ થઈ ચૂકયા હતા અને ત્યાં તેમની સત્તા કાયમ થઈ હતી.

૧૩૫. અને જ્યારે પણ તેમના ઉપર અઝાબ આવતા, તેઓ કહેતા 'હે મસા, તારા પાલનહારે તને આપેલા વચના તેને યાદ કરાવી તું અમારા માટે દુઆ કર, અને જો તું અમારા ઉપરથી આક્રતને ટાળી દઈશ તા અમે તારા ઉપર ઈમાન લઈ આવશં. અને અમે ઈસરાઈલના સંતાનાને તારી સાથે જવા દેશં.'

૧૩૬. પરંતુ જ્યારે અમે તેમના ઉપરથી એક મદત માટે આક્રત ટાળી દેતા, તે મૃદ્દત પરી થતાં જ તેઓ પાતાના વચનના ભંગ કરતા.

૧૩૭. માટે અમે તેમનાથી વેર લીધું અને તેમને સમૃદ્રમાં <sup>(૩૫)</sup> ડૂબાવી દીધા કારણ કે તેમણે અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવી અને તેમની અવગણના કરી.

૧૩૮. અને જે લોકો કમઝોર (નબળા)<sup>.</sup> સમજવામાં આવતા હતા તેમને અમે ધરતીના પર્વ તથા પશ્ચિમના વારસદાર બનાવ્યા. જેને અમે અનંત طِكْتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَا بَنِي إِسْرَاءِيْلَ لَهُ بِمَاصِبُرُوْاً अरङते। आपी હती. आवी रीते तारा पर वरिहिशारने। وكُلِبَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَا بَنِي إِسْرَاءِيْلَ لَهُ بِكَاصِبُرُوْاً (પવિત્ર) કેાલ બની ઈસરાઈલના હક્કમાં પરિપૂર્ણ થયેા કારણ કે તેઓ ધૈર્યશીલ હતા, અને ફ્રિસ્ઐાન તથા તેની કાેમે જે બાંધકામ કર્યું હતું અને જે કંઈ ચણતર કર્યં હતું તેને અમે મિટાવી દીધું.

૧૩૯. પછી અમે બની ઈસરાઈલને સમુદ્રપાર ઊતાર્યા જયાં તેઓ એવી કાેમ પાસે આવી પહોંચ્યા જે બુતપરસ્તીમાં ઓતપ્રોત હતી. તેમણે કહ્યું 'હે મસા અમારા માટે આ લોકોના મા'બુદ જેવા મા'બદ બનાવી દે.' તેણે કહ્યું 'ખરેખર તમે લોકો બિલકલ નાદાન છે.

૧૪૦. 'જે પણ વસ્તુઓ પ્રત્યે આ લોકો અકીદત (ભકિતભાવ) રાખે છે તે સર્વ નાશવંત છે. અને તેમની કરણીઓ વ્યર્થ જવાની છે.'

૧૪૧. તેણે કહ્યું 'શું હું તમારા માટે અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય માં બુદને શોધી લાવું. જ્યારે કે તેણેજ તમને સર્વ કોમા ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી છે.

وَ لَتَنَا وَقَعَ عَلِيْهِمُ الرِّجُزُ قَالُوا لِنُوْسَى ادْعُ لَنَا رَبُّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ لَبِنَ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّيْحَزَ لُنُؤُونَنَّ لَكَ وَلَنْ سِلَنَّ مَعَكَ بَنِي ٓ اِسْرَاءِ يُلَ ﴿ فُكُمَّا كُشُفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَى آجَلِ هُمْ بِلِغُوْهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۞

فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغُرَفْنَهُمْ فِي الْبَيْرِ بِإَنَّهُمْ كُذَّ بُوْا بالتنا وكانواعنها غفيلين ١

وَ أَوْرَ ثَنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ مَشَادِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بْرَكْنَا فِيْهَا لَ وَتَمَّتُ وَدُمَّرْنَا مَا كَانَ بَضْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا لَهُ يُعْرِشُونَ ۞

وَعَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَاءِيْلَ الْبَحْرَفَأْتُواْ عَلَى قُومٍ يَعْكُفُونَ عَلَّ أَصْنَامِ لَّهُمْ ۚ قَالُوا يُنُوسَى اجْعَلْ لْنَا إِلْهًا كُمُا لَهُمْ الِهَةُ وَالَ إِنَّكُمْ فَوْمُ تَجَهَلُونَ ۞

إِنَّ هُوُلاء مُتَبَّرٌ مَّا هُمْ فِيْهِ وَ بَطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَكُوْنَ ﴿

قَالَ اَغَيْرَاللهِ ٱبْغِيْكُمْ إِللَّا وَّهُوَ فَضَّلَكُمْ عَكَ الْعٰلَمِينُ ﴿

૩૫. જયારે ક્રિસ્ઐાન અને તેના સાથીઓએ હઝરત મૂસા (અ) તથા તેમના સાથીઓના પીછા કર્યો હતા ત્યારે હઝરત મૂસા (અ) સમુદ્રને પાર કરવામાં સક્રળ થયા અને ક્રિસ્ઐાન તથા તેની સેના ભરતીની એાટમાં આવી ડુબી ગયા હતા.

૧૪૨. અને (યાદ કરો) જ્યારે મેં તમને ક્રિસ્ઐાનની કાેમથી છૂટકારા અપાવ્યા હતા, જે તમને અસહ્ય યાતનાઓ આપતા હતા, તમારા પુત્રાને હણી નાખતા હતા, અને તમારી સ્ત્રીઓને રાખી લેતા હતા. અને તેમાં તમારા પાલનહાર તરક્રથી તમારા માટે એક ભવ્ય આઝમાયશ હતી. (રુક્ચુબ-૧૬)

૧૪૩. અને અમે મૂસાને (પહેલાં) ત્રીસ રાતાના વાયદા કર્યા હતા, પછી તેમાં દસના વધારા કર્યા હતા. આવી રીતે તેના પરવરદિગાર તરક્રથી કુલ ચાલીસ રાતા મુકર્રર થઈ હતી. અને મૂસાએ પાતાના ભાઈ હારૂનને (જતી વખતે) કહ્યું 'મારી ગેરહાજરીમાં કામમાં તું મારું સ્થાન લે અને તેમની પૂરેપૂરી સંભાળ લેજે. અને ક્રિસાદ ક્રેલાવનારાઓ પાછળ ન ચાલજે.'

૧૪૪. અને જ્યારે મૂસા અમારા મુકર્રર કરેલા સમયે આવ્યો અને તેના રબે તેની સાથે વાર્તાલાપ કર્યો ત્યારે તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર મને તારા દીદાર (લેંકે) કરાવ જેથી હું તને (સાક્ષાત) જોઈ શકું.' (અલ્લાહે) કરમાવ્યું 'તારાથી મને જોઈ શકાશે નહિ. આ પર્વત ઉપર દ્રષ્ટિ સ્થિર કર જો તે પાતાના સ્થાને અડગ રહે તા તું મને જોઈ શકીશ.' અને ત્યારે જ તેના પાલનહારે પાતાને (વીજળીના રૂપમાં) પર્વત ઉપર પ્રકાશિત કર્યા તો તે પર્વતના ચૂરેચૂરા ઉડી ગયા, અને મૂસા મુછિત થઈ ભાય ઉપર ગબડી પડયા. અને પછી ભાનમાં આવતાં જ તેણે કહ્યું 'પવિત્ર છે તું, હું તારી તાબેદારીમાં આવું છું અને ઈમાન લાવનારાઓમાં હું સાથી પહેલો છું.'

૧૪૫. (અલ્લાહે) કરમાવ્યું 'હે મૂસા, મેં તને તારા (સમયના) લોકો ઉપર મારા કલામ તથા મારી પયગમ્બરી વડે શ્રેષ્ઠતા આપી છે. માટે મેં તને જે આપ્યું છે તેને જ તું દ્રઢતાથી વળગી રહે અને આભાર માનનારાઓમાં શામિલ થઈ જા.'

وَاذَ اَنْجَيْنَكُمْ مِّنَ الِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْ مَكُمْ سُوْرُ الْعَذَاتِ يُقتِّلُونَ ابْنَاءَكُمْ وَيَسْتَخَيُّوْنَ نِسَاّعَكُمْ إِلَى وَفِى ذَلِكُمْ بَلَاءً مِّنْ رَّبِكُمْ عَظِيْمٌ ﴿

وَ وَعَلَىٰنَا مُوْسَى ثَلْثِينَ لَيْلَةً وَ اَتُمَنَٰهُا بِعَشْدٍ

فَتَكَرِّمِيْقَاتُ رَبِّهَ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً \* وَقَالَ مُوْسِے

فَتَكَرِّمِيْقَاتُ رَبِّهَ اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً \* وَقَالَ مُوْسِے

فِرَخِيْهِ هٰرُوْنَ اخْلُفُنِیْ فِیْ قَوْمِیْ وَ اَصْلِحْ وَلَا تَلْبَعْ

سِبِیْلَ الْدُفْسِدِیْنَ ﴿

وَلَتَا جَأَةُ مُولِى لِمِيْقَاتِنَا وَكُلْمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِ

اَرِنَى اَنْظُوْ النَّكُ قَالَ لَنْ تَرْسِى وَلْكِنِ انْظُوُ

اِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَدَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرْسِى فَلْنَا

بَكُلْ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًا وَّخَرِّ مُولِى صَعِقًا ﴿

قُلْنَا اَفَاقَ قَالَ سُجْعَلَهُ تَبُتُ النَّيْكَ وَ اَنَا اَ وَلُ الْمُعْمِنِينَ ﴿

قَالَ يُمُوْسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِوِسِلْتِي وَ بِكَلَافِيْ ثَا فَخُذُ مَا التَّنُكَ وَكُنْ مِّنَ الشَّكِويْنَ ﴿

<sup>3</sup>૬.અ. હઝરત મૂસા (અ) અલ્લાહના દીદાર કરવા માટે બહુજ બેકરાર હતા જેથી તેમણે દુઆમાં અલ્લાહ પાસે એવી માંગણી કરી હતી. અલ્લાહના દીદાર કરવાની તેમનામાં શકિત ન હોવાની અલ્લાહે તેમને ચેતવણી આપી હતી પરંતુ તેમના આગ્રહ ઉપર અલ્લાહે તેમને પર્વત ઉપર દ્રષ્ટિ સ્થિર રાખવા કહ્યું. ત્તક્ષણે પર્વત ઉપર ભયંકર ગર્જના સાથે વિજળી પડી જેનાથી ધરતી ધૂજી ઊઠી અને હઝરત મૂસા (અ) ગભરાઈ ગયા અને મૂઇા ખાઈ નીચે ગબડી પડયા.

૧૪૬. અને અમે તેના માટે તખ્તીઓ ઉપર એવા આહકામા (આદેશા) લખ્યા જેમાં પ્રત્યેક અગત્યની નસિહતા હતી (અને ક્રરમાવ્યું) 'તું તેમના ઉપર મક્કમ રહેજે અને તારી કાેમને તેને ઉમ્દગી સાથે અનુસરવાની આજ્ઞા આપ. (અને) જે નાક્રરમાની કરશે તેમનું ઠેકાાં હું તને વેળાસર દેખાડી દઈશ.'

૧૪૭. ધરતી ઉપર નાહક ઘમંડ કરનારાઓને હું ટૂંક સમયમાં જ મારી નિશાનીઓથી વિમુખ કરી દઈશ, અને તેઓ નિશાની જોઈ લેશે છતાં પણ તેના ઉપર ઈમાન લાવશે નહિ; અને તેઓ પરહેઝગારીની રાહને જોયા છતાં તેને અપનાવશે નહિ; પરંતુ જો તેઓ બદકારીના માર્ગ જોશે, તા તેને તરત જ અપનાવી લેશે. કારણ કે તેમણે અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવી અને તેના પ્રત્યે બેદરકારી કરતા રહ્યા.

૧૪૮. અને જે લોકો અમારી આયતોને અને આખેરતની મુલાકાતને માનવાનો ઈન્કાર કરે છે. તેમની સર્વ કરણીઓ વ્યર્થ ગઈ. શું તેઓ પોતાની કરણીના યોગ્ય બદલા સિવાય બીજું કંઈ (મેળવવા)ની આશા રાખી શકે છે? (રુકૂઅ-૧૭)

૧૪૯. અને મૂસાની કામે તેની ગેરહાજરીમાં તેમના આભૂષણા (ઘરેણા તથા શણગારની વસ્તુ)થી વાછરડાની આકૃતિ બનાવી જેમાં ધીમા અવાજ (39) નીકળતા હતા. શું તેમણે જોયું ન હતું કે તે (મૂર્તિ) તેમની સાથે કંઈ વાત ન કરતી હતી ન તેમને કેઈ હિદાયત કરી શકતી હતી? તેને (મા'બૂદ) સ્વીકારી તેમણે મર્યાદાના ભંગ કર્યો.

૧૫૦. અને જયારે તેમને સમજાઈ ગયું કે તેઓ ખરેખર ગુમરાહ થઈ ગયા છે તો તેઓ બહુજ પસ્તાયા, તેમણે કહ્યું 'હવે જો અમારો પરવરદિગાર અમારા ઉપર દયા નહિ કરે અને અમને માક્ર નહિ કરે તો અમે બરબાદ થઈ જશું.'

૧૫૧. અને જયારે મૂસા પાછા કર્યો તો તેને બહુજ દુ:ખ થયું અને તેણે ગુસ્સામાં કહૃાું 'મારી ગેરહાજરીમાં તમે જે આચરણ કર્યું છે તે બહુજ અધમ وَكُتُبُنَا لَهُ فِي الْاَلُوَاحِ مِنْ كُلِّ شَیْ گُوعِظَۃٌ وَتَغَفِیّا الْمُؤَلِّ مَوْعِظۃٌ وَتَغَفِیّا الْمُؤلِّ مَنْ كُلِّ شَیْ گُومَ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الل

سَاَصْدِقُ عَنَ أَيْتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِي الْأَرْضِ بِعَيْرِالْحَقِّ وَإِن يَرَوْاكُلُّ أَيَاةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يُرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَخِذُوهُ سَبِيْلًا وَإِن يَحَوْوا سَبِيْلَ الْغَيِّ يَتَخِذُوهُ سَبِيْلًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَلَّ بُوا بايٰتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَفِلِيْنَ ۞

وَ الَّذِيْنَ كَذَّ بُوا بِالتِنَا وَلِقَاۤ إِلَاخِرَةِ حَبِطَتُ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُّ اَعَالُهُمُ الْعَالُونَ عَلَيْ الْعَالُونَ عَلَيْ الْعَالُونَ عَلَيْهِ الْعَالُونَ عَلَيْهِ الْعَالُونَ عَلَيْهِ الْعَالَمُ الْعَالُونَ عَلَيْهِ الْعَالَمُ الْعَالُونَ عَلَيْهِ الْعَلَيْمِ اللَّهِ عَلَيْهُ الْعَالَمُ اللَّهُ الْعَلَيْمِ اللَّهُ اللَّالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّالَةُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

وَ اتَّخَذُ قُوْمُرُمُوْلِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيْهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوارُ ۖ الْمُرِيرُوْا انَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَ كَا إِنَّى يَهْدِينِهِمْ سَبِيْلًا اِتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَلِينِينَ ﴿

وَكَتَا سُقِط فِيَ ٱيْدِيْهِمْ وَرَاوْا ٱنَّهُمْ قَدْ ضَــُلُوُّا قَالُوْا لَئِنَ لَّمْ يَرْحَمْنَا رُبُّنَا وَ يَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْحُسِدِيْنَ ۞

وَ لَتَّا رَجَّعُ مُوْسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَاتَ اَسِفًا قَالَ

છે. તમારા રબનો હુકમ આવ્યા પહેલાં તમને (આવું કરવાની) શું ઉતાવળ હતી?' તેણે તખ્તીઓ (૩૮) નીચે મૂકી અને પોતાના ભાઈ (હારૂન)નું માથું પકડી પોતાના તરક ખેંચ્યા ત્યારે હારૂને કહ્યું 'હે, મારા માડીજાયા, આ લોકો મને નિર્બળ જાણી મને મારી નાખવાની અણી ઉપર હતા. માટે તું દુશ્મનોને મારા ઉપર હસવાના મોકો ન આપ અને મને આ ઝાલિમા સાથે ગુનાહગાર ન ઠરાવી દે.

૧૫૨. (ત્યારે) મૂસાએ કહ્યું: 'હે મારા પરવરદિગાર, મને અને મારા ભાઈને <sup>(૪૦)</sup> ક્ષમા કર. અને અમને તારી રેહમતમાં લઈ લે, તું દયા કરનારાઓમાં સાથી વધુ દયાળુ છે.' (રુકૂઅ-૧૮)

૧૫૩. જે લોકોએ વાછરડાને (મા'બૂદ) સ્વીકાર્યા, તે લોકો અલ્લાહના ગઝબ (પ્રકાપ)થી ઘેરાઈ જશે અને આ દુનિયામાં તેમને નામાશી મળશે. અને અસત્ય ઘડનારાઓને અમે આવા જ બદલો આપીએ છીએ.

૧૫૪. પરંતુ જે લોકો બદઆમાલીઓ (અપકૃત્યો) કર્યા પછી તૈાબાહ કરી અને ઈમાન લઈ આવે, (તો) ખરેખર, અલ્લાહ ક્ષમા આપનાર છે, દયાળુ છે.

૧૫૫. અને જ્યારે મૂસાના ગુસ્સા નરમ પડયા તા તેણે તે તખ્તીઓ ઉઠાવી લીધી જેમાં પાતાના પરવરદિગારના ડર રાખનારાઓ માટે હિદાયત અને રેહમત હતી.

૧૫૬. અને મૂસાએ પોતાની કેામમાંથી સિત્તેર વ્યકિતઓને અમારા મેળાપ માટે સાથે લઈ જવા માટે ચૂંટયા હતા. પરંતુ જ્યારે તેઓ એક ધરતીકંપમાં સપડાઈ ગયા, (તો) તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર بِئُسَهَا خَلَفَتُنُونِيْ مِنْ بَعْدِئْ آعِجُلْتُمْ اَمُرَمَ بِكُمْ وَالْقَى الْاَلُولِ وَاخَذَ بِرَأْسِ اَخِيْهِ يَجُدُّهُ الكَيْهُ قَالَ ابْنَ أُمِّرِانَ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِيْ وَكَادُول يَفْتُلُونَنِيْ مُ فَلَا تُشْمِتْ بِى الْاَعْلَاءُ وَلَا تَجْعَلْنَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظّلِمِيْنَ

قَالَ رَتِ اغْفِمُ لِى وَلِاَخِى وَادْخِلْنَا فِى رَحْمَتِكَ ۗ ﴿ وَ اَنْتَ اَرْحُمُ الرِّحِمِينَ ۞

رِتَّ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَا لْهُمْعَضَبُّ مِّنْ تَّنِيْمُ وَذِلَّةٌ فِي الْحَلِوةِ الدُّنْيَا وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِيْنَ ﴿

وَالَّذِيْنَ عَبِلُواالتَّيِّانِ ثُمَّرَ تَابُوا مِنَ بَعْدِهَا وَ الْمُنُوَّ زِانَ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ مَرَجِيْمٌ ﴿ وَكُتَا سَكَتَ عَن مُّوْسَى الْغَضُ الْحَلَ الْاَلُواحُ وَفَى فَشُخِتَهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْذَيْنَ هُمُ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿ وَاخْتَارُمُولِطِ قَوْمَهُ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِبِيْقَاتِنَا \* فَلَتَّا وَخَذَارُمُولِطِ قَوْمَهُ سَبْعِيْنَ رَجُلًا لِبِيْقَاتِنَا \* فَلَتَّا اَخَذَاتُهُمُ الرِّجْفَةُ قَالَ رَبِ لَوْشِئْتَ اَهْلَكُمُهُمْ مِنْ

૩૮. શિલાએા જેના ઉપર અલ્લાહના આદેશા લખ્યા હતા.

૩૯. હઝરત મૂસા (અ)ની અલ્લાહ સાથે મુલાકાતના સમયમાં દસ દિવસના અણધાર્યા વધારા થઈ જતાં તેઓ નક્કી કરેલા સમયે પાતાની કાેમમાં પાછા ન ક્રયાં ત્યારે કાેમમાં વિવિધ ચર્ચાઓ અને કુશંકાઓ થવા લાગી, ક્રિસાદ કરનારાઓએ આ પરિસ્થિતિના લાભ લઈ વાછરડાની ઉપાસ્નાનું અર્નથ કાયમ કર્યું, અને તેમની પ્રબળ યાેજના સામે હઝરત હારૂન (અ) સક્રળ ન થયા. હઝરત હારૂન (અ) સિવાય આખી કાેમના સભ્યાે વાછરડાની ઉપાસ્નામાં જોડાઈ ગયા હતા.

૪૦. બાઈબલમાં હઝરત હારૂન (અ) ઉપર વાછરડાની ઉપાસ્ના કર્યા હોવાનો ખાટો આરોપ મુકવામાં આવ્યો છે. કુરઆને મજીદે હઝરત હારૂન (અ)ને તદ્દન નિર્દોષ સાબિત કર્યા છે. જો તું ચાહતા હાત તા તેં તેમને અને મને આ પહેલાં પણ મિટાવી દીધા હાત. શું તું અમારામાંના થાડા નાદાન લાેકાની બદઆમાલીઓ (કૃત્યા) માટે અમને (બધાને) મિટાવી દઈશ? આ તા માત્ર તારા તરફથી એક અઝમાયશ હતી, તું જેને ચાહે તેના વડે ગુમરાહ કરે છે અને જેને ચાહે તું હિદાયત આપે છે. અમારા નિગેહબાન તું જ છે. માટે અમને માદ્ર કર અને અમારા ઉપર રહેમ કર, બેશક, બક્ષનારાઓમાં તુંજ સર્વશ્રેષ્ઠ છે.

૧૫૭. 'અને અમારા માટે આ દુનિયામાં અને આવનારી (ઝિંદગી)માં પણ ભલાઈ નિર્માણ કરી દે; અમે તારી તરક ઝૂકીએ છીએ.' અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'હું મારા અઝાબ જેને પણ ચાહું આપું છું, પરંતુ મારી રહેમત પ્રત્યેક વસ્તુને આવરી લે છે; અને હું મારી રહેમતની આજ્ઞા ક્રકત તેમના માટે જ આપીશ જે લોકો પરહેઝગારી અપનાવે છે, ઝકાત આપે છે અને અમારી આયતા ઉપર ઈમાન લાવે છે

૧૫૮. (અને તેમના માટે પણ)જે આ રસૂલ ઉમ્મી (૪૧) નબીની તાબેદારી કરશે જેનું વર્ણન તારાત અને ઈન્જીલમાં આલેખાએલું તેમણે જોઈ લીધું છે. તે તેમને નેકીની શિખામણ આપે છે. અને બદીથી રોકે છે. અને શુદ્ધ વસ્તુઓ તેમના માટે હલાલ ઠરાવે છે. અને અશુદ્ધ વસ્તુઓ હરામ ઠરાવે છે. અને તેમના ઉપરથી (રૂઢી રીવાજોના) બાજાઓ અને બંધનાને દૂર કરે છે, માટે જે લોકો તેના ઉપર ઈમાન લાવશે અને તેના આદર કરી તેની હિમાયત કરશે, અને મદદરૂપ બની તેના લાવેલા પ્રકાશપંથે ચાલશે તેઓ જ સફળતા પાપ્ત કરશે. (રૂકૂઅ-૧૯)

قَبُلُ وَ اِيَّاى ۗ اَ تُهُلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الشَّفَهَا أَوْ مِنَا ۗ إِنْ هِى إِلَّا فِتُنتُكُ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَآءُ وَتَهُدِ مَى مَنْ تَشَآءٌ الْنَتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِى لَنَا وَالْرَحْمَنَا وَ اَنْتَ خَيْرُ الْغُفِدِ إِنْ ﴿

وَاكْتُبُ لَنَا فِي هَٰذِهِ الدُّنَيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْاخِرَةِ

اِتَّا هُلُ لَا اَلِيُكُ قَالَ عَلَافِي اُحْيَبُ بِهِ مَنْ اَشَآءٌ

وَرَحْمَتِیْ وَسِعَتْ كُلَّ شُکَّ فُسَاكُنُهُ اللِّنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَ

૪૧. 'ઉમ્મી' શબ્દથી સાધારણ રીતે 'નિરીક્ષર' અભણનો અર્થ લેવામાં આવે છે, પરંતુ આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઉાંડા જ્ઞાન અને વ્યાપાર વ્યવહારની કાર્યકુશળતા અને હદીસમાં આપ (સ)નું પોતાના મુનીમા અને મદદનીશાને તેમના લખાણામાં 'બે' (બ) અને 'સીન' (સ) અક્ષરાને સુધારી ચોખ્ખાઈથી લખવાની સૂચના આપી હોવાના પ્રમાણા મળે છે, જે એક અભણ અને નિરીક્ષર ગણાતી વ્યક્તિ માટે ભણેલી વ્યક્તિને સલાહ આપવી વિસ્મય પમાડે છે.

બલ્કે આંહઝરત સ.અ.સ.ના સદ્ગુણા તથા સદચારિત્ર્યને યાેગ્ય રીતે બંધબેસતા 'ઉમ્મી' શબ્દના અર્થામાં, સદગુણી, ઈમાનદાર,નિર્દાષ,નિષ્કપટ,પવિત્ર અને એક ધાવણાબાળક જેવું **મા'સુમ** માનસ ધરાવનાર વ્યક્તિના ગુણાના કારણે પણ ઉમ્મીનું ગુણાત્મક નામ આપવામાં આવ્યું હોવું જોઈએ. ૧૫૯. તું કહે 'હે લોકો હું તમારા સાૈ '<sup>૪૨</sup>' તરફ આવેલો અલ્લાહનો તે રસૂલ છું જે અલ્લાહના અધિકારમાં ઝમીન આસમાનની બાદશાહત છે તેના સિવાય કોઈ માં 'બૂદ નથી. તેજ જીવન આપે છે અને તેજ મૃત્યુ નીપજાવે છે. માટે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવા, જે ઉમ્મી નબી અલ્લાહ અને તેના ક્લામ ઉપર ઈમાન રાખે છે; અને તેની જ તાબેદારી કરો જેથી તમે હિદાયત મેળવી શકો.

૧૬૦. અને મૂસાની કોમમાં એક એવા પણ વર્ગ હતા જે સત્ય તરફ ઉપદેશ આપતા હતા અને તેનાજ આધારે ન્યાય આપતા.

૧૬૧. અને અમે તેમને બાર કબીલાએામાં વ્હેંચી નાખ્યા જે સમય જતાં જુદી જુદી કેામ બની ગયા અને જયારે મૂસાની કોમે તેની પાસેથી પાણી માગ્યું ત્યારે અમે તેને વહી કરી કહ્યું '(અમુક) ખડક ઉપર લાઠી ક્રટકાર.' પરિણામે તે ખડકમાંથી બાર ઝરણાં 'લ્ડે' ફૂટી નીકળ્યા અને દરેક કબીલાએ પોતાનું પાણી લેવાનું સ્થળ જાણી લીધું અને અમે વાદળા દ્વારા તેમના ઉપર

قُلْ يَاكَيُّهَا التَّاسُ إِنِّى رَسُولُ اللهِ اِلنَّكُمْ جَيْعًا إِلْذَىٰ لَهُ مُلْكُ الشّلُوتِ وَالْاَرْضِ ۚ لَا اللهِ إِلَّا هُوَ يُحْمَى وَ يُمِينَتُ فَاٰمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ النَّيِّي الْرُقِيِّ الَّذِي يُكُومِنُ بِاللهِ وَكَلِمْتِهِ وَاتَّيَعُوهُ لَعَلَمُمُ تَهْتَدُونَ ۞ يُحُومِنُ بِاللهِ وَكَلِمْتِهِ وَاتَّيَعُوهُ لَعَلَمُمُ تَهْتَدُونَ

وَمِنْ قَوْمٍ مُوْسَے أُمَّةً يَهَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِيَدِلُونَ

وَقَطَّعْنَهُمُ اثْنَتُ عَشْرَةَ ٱسْبَاطًا أُمُكَا وَٱوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ مُوْسَى إِذِ اسْتَشْقٰلُهُ قَوْمُكَ آنِ اضْرِبْ بِعِصَاكَ الْحَجَرَ ۚ فَا نَبْجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْمَةً عَيْنًا ۚ قَلْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ أَوْظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامُ

૪૨. આંહઝરત સ.અ.સ. તમામ જહાનાની હિદાયત તથા ભલાઈ માટે તશરીક લાવ્યા હતા કે તેમની દ્વારા પ્રત્યેક કાેમાેના રંગભેદ જાતિભેદ, વર્ણભેદ અને અન્ય સીમાબંધીઓનું ખંડન કરી સર્વને એકજ આલમગીર બંધુત્વ અને સમગ્ર માનવજાતિના એકજ પરિવારના બંધનમાં જોડી દેવામાં આવે.

૪૩. આ આયતમાં દર્શાવવામાં આવેલા બાર ઝરણા એકસાથે કોઈ જગ્યાએ હશે એવું જોવામાં નથી આવતું પરંતુ પૂરાતન સમયમાં જે સ્થળે આ ઝરણાં હોવાનું અનુમાન કરવામાં આવે છે તે જગ્યાએ માઉન્ટ સાઈનાઈમાં ખડકો આજે પણ મોજૂદ છે. તેમજ હઝરત મૂસા (અ) ખાસ કયા વિસ્તારમાંથી પસાર થયા હતા તેનો અહેવાલ ઈતિહાસથી નથી મળતો. ઝરણાં, નહેરો, નદીઓ અને સરોવરોનું અમુક લાંબા સમય પછી સુકાઈ જવું અથવા પર્વતો વચ્ચે કે રણામાં અદ્રષ્ય થઈ જવાના ઘણા બનાવો ઈતિહાસમાં વર્ણાએલાં છે, જયારે આ બનાવને તો ૨૫૦૦ જેટલા વર્ષ થઈ ગયા છે. વધુમાં એક ખાસ મુદ્દેા ધ્યાનમાં લેવા જેવા છે કે બાઈબલના વર્ણન પ્રમાણે હઝરત મૂસા (અ)ની કામની છ લાખની સંખ્યા હતી. અને આટલી માટી સંખ્યા એકજ જગ્યાએ તો નહિ જ વસી ગઈ હોય, અને જો તે એકજ જગ્યાએ નથી વસી ગઈ તો શકય છે કે તે દેશના જુદા જુદા ભાગોમાં ક્રેલાઈ ગઈ હશે, અને જ્યાં જે કબીલાઓએ વસાહત કરી હશે ત્યાં દરેક કબીલાને પાણીનો પૂરવઠો મળતો રહ્યો હશે. હઝરત મૂસા (અ) પોતાની સાથે નિત્ય લાઠી રાખતા હોવાથી તે લાઠીનો જમીન ઉપર અક્ષાળી સૂચના આપવી અથવા પાણીનું કોઈપણ જગ્યામાં મળી રહેવું કુદરતના કાનુન વિરુદ્ધ નથી. શકય છે કે હજીરત મૂસા (અ) જુદા જુદા પ્રસંગોમાં દરેક કબીલાને પાણી મેળવવામાં અલ્લાહની પ્રેરણાથી સહાયતા કરતા રહ્યા હોય.

છાંયડા કર્યા અને તેમના માટે 'મન્ના' <sup>(૪૪)</sup> તથા 'સલ્વા' ઉતારી (કહ્યું), 'અમે તમને જે શુદ્ધ વસ્તુઓ આપી છે તેમાંથી ખાઓ. પરંતુ તેમણે અમારું કંઈ પણ નથી બગાડયું બલ્કે સ્વયં પાતાના ઉપર જ ઝુલ્મ કર્યા હતાે.

૧૬૨. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવ્યું કે તમે આજ ગામડામાં <sup>(૪૬)</sup> રહો અને જ્યાંથી ચાહો ખાઓ અને દુઆ કરો (કહો) "હે અમારા માલિક, (અમારો) બાજો હલ્કો કર,' અને નમ્રતાથી દ્વારમાંથી દાખલ થાઓ, અમે તમારા (પાછલા) ગુનાહોને માક કરશું બેશક, અમે નેકી કરનારાઓને ઘણું વધારીને આપશું.'

૧૬૩. પરંતુ તે લોકોમાંના હદમર્યાદા બહાર જનારા હતા તેમને જે કહેવામાં આવ્યું હતું તેના શબ્દો તેમણે બદલી નાખ્યા. જેથી અમે તેમના ઝુલ્મના કારણે તેમના ઉપર આકાશેથી આક્રત ઊતારી. (રુકૂઅ - ૨૦)

૧૬૪. અને તેમને તે શહેરના સંબંધમાં પૂછી જે સમુદ્રના કિનારા ઉપર વસેલું હતું. જ્યારે તેના રહેવાસી શબ્તનો ભંગ (૪૭) કરતા હતા. તેમના શબ્ત પાળવાના દિવસે માછલા (ના ટાળા) તેમના સામે સમુદ્રની સપાટી ઉપર તરી આવતા, પરંતુ જે દિવસે તેઓ શબ્ત ન પાળતા તો (માછલા) તેમની સામે આવતા જ ન હતા. આવી રીતે અમે તેમની આઝમાયશ લેતા કારણ કે તેઓ (હમેશાં) નાક્રરમાની કરતા રહેતા.

૧૬૫. અને જ્યારે તેઓમાંના એક વર્ગે (બીજા વર્ગને) કહ્યું 'તમે તે કોમના લોકોને ઉપદેશ શા માટે આપા છા જેમને અલ્લાહ તબાહ કરવાના છે અથવા સખત અઝાબ આપવાના છે?' તેમણે ઉત્તર આપ્યા وَٱنْزَلْنَا عَلِيَهِمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوىُ كُلُوا مِنْ عَلِيْنِ فَا رَزَقْنَكُمْ وَمَا ظَلَنُونَا وَلَاِنْ كَانُوَا ٱنفُسَهُمْ

وَإِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَٰنِ وِ الْقَرْكَةَ وَكُانُوا مِنْهَا حَيْثُ شَكَّمُ اللَّهُ الْكُنُوا هَٰنِ وِ الْقَرْكَةَ وَكُانُوا مِنْهَا حَيْثُ شَكُمُ شَكُرُنِكُ الْمُحْسِنِيُنَ ﴿
تَغَفِيْ لَكُمْ حَطِيْطَتِكُمْ سَنَوْنِكُ الْمُحْسِنِيُنَ ﴿
قَبُلُاللَّهُ الْمُكُوا مِنْهُمْ قَوْلًا عَيْدُ الْمُرْكِقِيْلُ الْمُحْمِ الْمُحْمَرُ وَفُولًا عَيْدُ اللَّمَ الْمُحْمَرُ وَفُولًا عَيْدُ السَّمَا أَوْ بَمَا كَانُوا لَهُمْ وَوَلَا عَيْدُ السَّمَا أَوْ بَمَا كَانُوا فَيْ السَّمَ الْمُونَ فَيْ السَّمَا أَوْ السَّمَا عَلَيْهِمْ وَوَجُولًا صِّنَ السَّمَا أَوْ بَمَا كَانُوا فَيْ السَّمَا فَيْ السَّمَا فَيْ السَّمَا فَيْ السَّمَا وَالْمَانُونَ فَيْ السَّمَا وَالْمَانُونَ السَّمَا وَالْمَانُونُ السَّمَانُونُ السَّمَا وَالْمَانُونُ السَّمَانُونُ السَّمُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُعْلَى الْمُنْهُمُ وَالْمُؤْنُ الْمُؤْنَ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنُ الْمُؤْنُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ الْمُؤْنِ الْ

﴿ وَسُئُلْهُمْ عَنِ الْقَرْكَةِ الْتَى كَانَتُ حَافِرَةَ الْبَحْرُ لَكُ اللَّهُ السَّبْتِ إِذْ تَأْتِنْهِمْ حِيْتَا لَهُمْ يُوْمَ السَّبْتِ إِذْ تَأْتِنْهِمْ حِيْتَا لَهُمْ يُوْم

ڛؙڹؾؚڡۣۿڔۺؙڗؚۜۘۜۘڠٵڋۜؽۅٛۘۿڒڵؽۺڹؿؙۅٛػ۠ڵڒؾؘٲ۬ؿؠٝؠٛ<sup>ۼ</sup>ۧػڶٳؚڰٛ {ڋٙۛڹڹؘٛڵۅ۫ۿؙۿڔؽٵػٵڹؙٷٳؽڣٛٮؿٛۅٛڽ۞

وَاذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمُ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمَا ۚ لِللَّهُ مُهۡلِكُهُمۡ اَوۡ مُعَذِّبُهُمۡ عَذَابًا شَدِیْدًا ۖ فَالْوُا

૪૪. મન્ના જુઓ સૂરાહ અલ બકરાહ વિવરણ નં-૫૦.

૪૫. 'સલ્વા' જુઓ સૂરાહ અલ બકરાહ વિવરણ નં-૫૧.

૪૬. રાતા સમુદ્રના કિનારે 'આઈલા' (ઈલાથ) નામનું શહેર છે. હઝરત સુલેમાન (અ)ના સમયમાં આ શહેર બની ઈસરાઈલની સત્તા નીચે હતું. જે બાદમાં છૂટી ગયું હતું તેને પાછું ઉઝિયાએ જીત્યું હતું. તે કરી પાછં અહઝના સમયમાં તેમના હાથમાંથી ચાલ્યું ગયું હતું.

૪૭. શબ્તના દિવસે બની ઈસરાઈલને શિકાર કરવાની મનાઈ હોવા છતાં તેઓ માછલા પકડવામાં પ્રવૃત થઈ શબ્તના નિયમના ભંગ કરતા રહેતા.

'તમારા પરવરદિગાર સામે જવાબદારીથી મુકત થવા માટે અને કદાચ તેઓ સદાચારી બની જાય:

૧૬૬. અને જયારે તેમને અપાએલી સર્વ નસિહતોને તેમણે વિસરાવી દીધી ત્યારે જે લોકો બૂરાઈઓથી રાેકતા હતા તેમને અમે બચાવી લીધા, અને જે લોકો હદ બહાર જનારા હતા તે સાૈને અમે ભયંકર અઝાબમાં ઝડપી લીધા કારણ કે તેઓ નાક્રરમાન હતા.

૧૬૭. જ્યારે તેમને (બદકારીઓથી) મનાઈ કરવામાં આવી તો તેમણે તાેછડાઈથી વિરોધ કર્યા, (પરિણામે) અમે તેમને કહ્યું 'જાઓ, વાંદરા<sup>(૪૮)</sup> બની જાઓ (અને) હડધૃત થાઓ.'

૧૬૮. અને (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે તારા પરવરદિગારે એલાન કર્યો હતો કે તેમના વિરુદ્ધ કયામત સુધી તે એવા લોકોને ઊભા કરતો રહેશે જે તેમને અસહ્ય યાતનાઓ આપતા રહેશે.' ખરેજ, તારો પરવરદિગાર બદલો આપવામાં ઝડપી છે. તેમજ બેશક તે અત્યંત ક્ષમાવંત (પણ) છે અને દયાળુ છે.

૧૬૯. અને અમે તેમને અનેક કામામાં વહેંચી ધરતી ઉપર ક્રેલાવી દીધા. તેમનામાંના કેટલાક પરહેઝગાર છે અને કેટલાક તેમનાથી ઊલટા છે, અને અમે તેમને નેકી તથા બદીઓ વડે અજમાવતા રહ્યા કે કદાચ તેઓ પાછા વળે.

૧૭૦. તેમના પછી એક નાલાયક પેઢી આવી જે કિતાબની વારસ બની ગઈ. આ લાેકા (આ દુનિયાની) તુચ્છ વસ્તુઓ સંઘરતા રહ્યા અને કહ્યું 'અમને માક કરી દેવામાં આવશે.' પરંતુ જો તેમની સામે કરી કરીને (દુનિયાના આવાે) માલ આવતાે રહેશે તાે તેઓ લેતાજ રહેશે. શું તેમની પાસેથી કિતાબમાં જણાવ્યા પ્રમાણે વચન નહાેનું લેવાયું કે તેઓ અલ્લાહ વિશે સત્ય સિવાય બીજું કંઈ નહિ ઉચ્ચારે? અને જે કંઈ તે (કિતાબ)માં છે તેઓ તેનાે પૂરા અભ્યાસ કરી ચૂકયા છે. અને પરહેઝગારાે માટે તાે આખેરતનું ઘર બહતર છે. શું તાે પણ તમે સમજશાે નહિ?

مَعُذِرَدَةً إِلَى رَتِكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ ﴿
فَلَتَا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوا بِهَ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهُونَ عَنِ
السُّوْءَ وَ اَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوا بِعَذَا بِ بَيْلِسٍ ابِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ﴿

فَلَنَا عَتُوا عَنْ مَّا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْرُكُونُوا قِرَدَةً خَسِرِيْنَ

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبُعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يُوْمِ الْقِيمَةِ مَنْ يَسُوْمُهُمْ سُوءَ الْعَنَ ابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَوِيْعُ الْعِقَابِ مِنْ وَإِنَّهُ لَعَفُورٌ رَّحِيْمُ ﴿

وَقَطَّعْنَهُمْ فِي الْاَرْضِ أُمَكَأَ مِنْهُمُ الشِّلِمُونَ وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ وَبَكُونَهُمُ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمُ يُرْجِعُونَ ﴿

فَكُلُفَ مِنْ بَعْدِ هِمْ خَلْفٌ وَ رِثُوا الْكِتْبَ يَأْخُذُوْنَ عَرَضَ لهٰذَا الْآدَ لَى وَ يَقُولُونَ سَيُغْفَمُ لَنَا ۚ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ فِيثُلُهُ يَأْخُذُوهُ الْآدُيُوخُ خَذُ عَلَيْمٍ فَيْتَأَقُ الْكِتْبِ آنَ لَا يَقُولُوا عَلَى اللهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَهَمُ سُوا مَا فِيْهِ وَ الدّارُ الْلاَحِرَةُ خَيْرٌ لِللَّذِيْنَ يَتَقَوُّنَ أَلَا تَعْقِلُونَ ۞

૪૮. 'વાંદરાએા જેવી પ્રકૃતિ કે માનસ'ના બનાે.

૧૭૧. અને જે લોકો કિતાબ ઉપર દ્રઢતાપૂર્વક કાયમ છે અને નમાઝને નિયમિત અદા કરે છે, બેશક અમે આવા સદાચારીઓના બદલાને વ્યર્થ નથી જવા દેતા.

૧૭૨. અને જયારે અમે પર્વતને તેમના ઉપર અહ્કર<sup>(૪૯)</sup> છત્રની જેમ ઉાંચકી રાખ્યાે હતાે ત્યારે તેમણે એવું લાગ્યું કે તે (પર્વત) તેમના ઉપર આવી પડશે, અને અમે કહ્યું હતું કે અમે જે તમને આપ્યું છે તેને દ્રઢતાથી પકડી રાખા અને તેમાં જે કંઈ (લખ્યું) છે તેને યાદ રાખા કે જેથી તમને બચાવી લેવામાં આવે. (રુક્અ - ૨૧)

૧૭૩. અને જયારે તમારા પરવરિદગારે બની આદમની કુખમાંથી સંતાન પેદા કરી, તેમને સ્વયં તેમની પોતાની જ વિરુદ્ધમાં સાક્ષી રાખી કહ્યું 'શું હું તમારો સર્જનહાર નથી?' તેમણે જવાબ આપ્યો 'બેશક (તું જ છે), અમે સાક્ષી આપીએ છીએ.' (આવું કરવાનું કારણ એટલું જ હતું કે) કદાચ તમે કયામતના દિવસે એમ ન કહો કે અમે આ બાબતમાં અજાણ્યા હતા.

૧૭૪. અથવા તમે એમ ન કહો કે અમારા પૂર્વજો શિર્ક કરતા હતા. અમે તો તેમની એક કમજેપર ઐાલાદ હતા, તો શું તે જૂઠાઓના કરેલા ખાટા કામા માટે તું અમને હલાક કરી નાખીશ?

૧૭૫. અને આવી રીતે અમે અમારી આયતાેનું વિસ્તારથી વર્ણન કરીએ છીએ કે કદાચ તેઓ (અમારી તરક્ર) પાછા વળે.

૧ં૭૬. અને તું તેમને તે વ્યકિતનું <sup>(૫૦)</sup> વર્ણન કરી સંભળાવ જેને અમે અમારી નિશાનીઓ આપી હતી, પરંતુ તેનાથી તે દૂર હટી ગયો, પરિણામે શયતાન તેની પાછળ પડી ગયો અને તે ગુમરાહોમાનો થઈ ગયો. وَ الَّذِيْنَ يُسَتِّكُونَ بِالْكِتٰبِ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ ۖ لِتَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ۞

وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّهُ وَظَنَّوْاَاتَهُ وَاقِعُ بِهِمْ خُذُوا مَا انتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذَكُرُوا مَا إِلَّا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَقَوُنَ شَ

وَاذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِيَ ادَمَرِمِنْ ظُهُوْرِهِمْ ذُرِيَّتُهُمُّ وَاللهُ الْحَدَرِهِمْ ذُرِيَّتُهُمُّ وَاللهُ يَرَبِّكُمْ فَالُوّا بِكُ اللهُ يَوْبَكُمْ اللهُ يَوْبَكُمْ فَالُوّا بِكُ اللهُ اللهُ

اَوْ تَقُولُوْاَ اِنْمَا اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِّنَ بَعْدِ هِمْ ٓ اَفَتُهُلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْبُبْطِلُوْنَ ۞ وَكُذْلِكَ نُفَصِّلُ الْالِيْ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۞

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِئَى اَتَيْنُهُ الِيَزَا فَانْسَلَخَ مِنْهَا فَاتَبْعَهُ الشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ الْغُوِيْنَ ﴿

૪૯. પર્વતની તળેટીમાં ઊભા રહી તેની બુલંદી તરફ જોનારના દીલમાં કંપારી છૂટે છે કે જાણે તે પર્વતો હમણાંજ તેમના ઉપર ધસી પડશે.

૫૦. બાલમ બીન બાઉર નામના એક શખ્સ હઝરત મૂસા (અ)ના ઝમાનામાં બહુજ સદાચારી ગણાતા હતા જેણે બાદમાં ઘમંડ કરી પાતાના નામાશીભર્યા અંત આણ્યા હતા. આવા એક શખ્સ આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઝમાનામાં અબુ જહલ ઉર્ફે અબ્દ-અલ્લાહ બીન ઉબૈય્યા બીન સલુલ હતા. શક્ય છે કે આ કક્ષાના બીજા કાક્રર અથવા નાસ્તિક આગેવાના પણ હોય જે ં લાેકા જાહેલ, હિંસક હાેય અને જેમનામાં આ આયતમાં દર્શાવેલા અવગુણા હોય

૧૭૭. અને જો અમે ચાહત તો તે (નિશાનીઓ) થકી તેને બૂલંદ રૂતબા આપત પરંતુ તે દુનિયા તરક્ર ઢળી પડયા અને પાતાના મનની હલ્કી વલણાને આધીન થઈ ગયા. તેના દાખલા એક (તરસ્યા) કુતરા જેવા છે જેને અગર તું દૂર ભગાડે તા તે જીભ લટકાવીને ઊભા રહેશે અને જા તું તેને કંઈ પણ ન કહે તા પણ જીભ લટકાવીને ઊભા રહેશે. અમારી આયતાની અવગણના કરનારાઓની આવી જ હાલત છે. માટે તેમને આ વર્ણન કરી સંભળાવ કે તેઓ કંઈ વિચારતા થાય.

૧૭૮. જે અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવે છે તેમના આવા જ બૂરા દાખલા છે અને તેઓ સ્વયં પાતાના જીવ ઉપર ઝૂલ્મ કરી રહ્યા છે.

૧૭૯. જેને અલ્લાહ હિદાયત આપે છે તેજ સીધા માર્ગ ઉપર ચાલે છે અને જેને તે ગુમરાહ કરે છે તે લોકો જ નુકસાન ઉઠાવનારા છે.

૧૮૦. બેશક, અમે ઘણા જીન્નો (પવ) અને ઈન્સાનાને સજર્યાં છે, જેમના અંત જહન્નમાંજ આવશે. તેમના હૃદયો તો છે પરંતુ તેનાથી તેઓ તે કંઈ ગ્રહણ નથી કરતા, અને તેમની આંખો છે, જેનાથી કંઈ પણ જોતા નથી, તેમના કાન છે, જેનાથી કંઈ પણ સાંભળતા નથી. તેઓ ઢોર સમાન છે બલ્કે તેનાથી પણ બદત્તર છે. તેઓ ખરેખર ભાન વગરના છે.

૧૮૧. અને અલ્લાહ જ સર્વાપમાંલાયક છે માટે તેની સીક્રતાનું વર્ણન કરતા નામાથી તેને પુકારા અને એવા લાેકાથી દૂર રહાે જે લાેકાે તેના ગુણાના સંબંધમાં ગુમરાહી તરક વાળ્યા છે. તેમની કરણીનાે હિસાબ તેમને વેળાસર ચુકવી દેવામાં આવશે.

૧૮૨. અને અમે જેમને પેદા કર્યા છે તેમનામાં એવા લોકો પણ છે જે બીજાને સચ્ચાઈની હિદાયત આપે છે અને સચ્ચાઈના આધારે ઈન્સાક્ર આપે છે. (રુકૂઅ-૨૨)

૧૮૩. અને જે લોકો અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવે છે અમે તેમને ધીમે ધીમે (એવી તબાહી તરફ્ર) લઈ જશું કે જેનું તેમને બિલકુલ ભાન નહિ હોય. وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَهُ بِهَا وَلِكَنَّهُ آخُلَدَ إِلَى الْارضِ وَاتَّبُعُ هَوْلهُ آفَنْلُهُ كَنْتُلِ الْكُلْبِ اِنْكُلْبِ اِنْ نَخُولُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ اَوْ تَتْرُكُهُ يَلْهَثْ ذٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كُذْهُوا بِأَيْتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَكَّمُ يَتَفَكَّرُونَ

سَاءً مَثَلًا إِلْقُومُ اللَّذِينَ كُذَّ بُوا بِأَيْتِنَا وَانْفُسُهُمْ كَانُوا يُظِلُونَ ۞

مَنْ يَّهْدِاللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِئَ ۚ وَمَنْ يَّضْلِلُ فَأُولَلِكَ هُمُرالْخْيِرُونَ ﴿

وَلَقَكُ ذَكُونَا لِجَهَنَّمَ كَيْثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْا نَسِ مَ لَكُهُمْ أَعُيُنَ وَالْا نَسِ مَ لَكُهُمْ أَعُيُنَ لَالْمَ الْمُؤُوْنَ لِهَا وَلَهُمْ أَعُيُنَ لَآلِيُهِمُ وَنَ لِهَا وَلَهُمْ أَعُينَ لَآلِيهِمُ وَنَ لِهَا أُولِيكَ كَالُانَعَامُ بِهَا أُولِيكَ كَالُانَعَامُ بَلْ هُمُ الْعُلِيكَ هُمُ الْعُفِلُوْنَ بِهَا أُولِيكَ كَالُانَعَامُ بَلْ هُمُ الْعُفِلُوْنَ ﴿ فَلَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ الللَّهُ

إِنَّ وَمِتَنُ خَلَقُنَآ الْمَةُ يَهَدُونَ بِالْحِقِّ وَبِهِ يَعْدِافُونَ ﴿

ۘۅؘالَّذِيْنَ كَذَّبُوا بِالنِّنَا سَنَسْتَكْ رِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ كَا الْمَانُونَ كَنْ كَا الْمَانُونَ فَيْ

૫૧. 'જીન્ન' જડબુદ્ધિવાળા, ગર્વિષ્ઠક, ઘમંડ કરનારા, અર્ધજ્ઞાનના અનર્થ વડે લોકોને પથભ્રષ્ટ કરનારા, ઝાલિમ સત્તાધીશા, ધન, બળ કે સામાજિક પ્રભાવના આધારે અન્યાય કરનારાએા.

૧૮૪. અને હું તેમને મહોલત આપી રહ્યો છું, ખરેખર મારી તદબીર જબરદસ્ત છે.

૧૮૫. શું તેઓ વિચાર નથી કરતા કે તેમના સાથીમાં કોઈ દીવાનગી<sup>(૫૨)</sup> નથી? તે તાે માત્ર ચેતવણી આપનારાે છે.

૧૮૬. અને આકાશા તથા પૃથ્વીની વ્યવસ્થા ઉપર અને તેમાં અલ્લાહે રચેલી પ્રત્યેક વસ્તુઓ વિશે શું તેઓ વિચાર નથી કરતા? અને (તેઓ નથી જોઈ રહ્યા કે) તેમના સમય પણ કદાચ પૂરાે થઈ ચૂક્યાે હાય? પછી તેને છાડી તેઓ કઈ વસ્તુ ઉપર ઈમાન લાવશે?

૧૮૭. જેને અલ્લાહ ગુમરાહ કરવા ચાહે તેને કોઈ માર્ગદર્શક નહિ મળે. અને અલ્લાહ આવા લોકોને તેમની ગુમરાહીમાં અથડાતા છેાડી દે છે.

૧૮૮. (હે રસૂલ) તારા વિરોધીઓ તને ક્યામત, વિશે પ્રશ્ન કરે છે કે તે ક્યારે આવશે? તું તેમને કહે 'તેનું જ્ઞાન મારા પરવરદિગારને જ છે. તેના સિવાય તે ઘડીને કોઈ પણ નહિ જાહેર કરી શકે. બેશક તે (દિવસ) આકાશો તથા ધરતી ઉપર બહુજ ભારી છે. તે તમારા ઉપર ઓચિંતો આવી પડશે.' આ લોકો તને એવી રીતે પૂછે છે કે જાણે તું તેનો જાણકાર છે, તો તું કહી દે. તેનું જ્ઞાન તો કેવળ અલ્લાહને જ છે; પરંતુ ઘણાખરા લોકો નથી જાણતા.

૧૮૯. તું કહે 'હું સ્વયં પાતાને પણ લાભ કરવાની કે હાનિ કરવાની શકિત નથી ધરાવતો, સિવાય કે અલ્લાહ કંઈ ચાહતા હોય અને જો હું (અદ્રષ્યના) જાણનારા હોત તા મેં મારા માટે ઘણું સંઘરી લીધું હોત; અને મને કાઈ પણ તકલીક ભાગવવી પડત જ નહિ. પરંતુ હું માત્ર મામિનાને ચેતવનારા અને ખુશખબર આપનારા છું. (રુકૂઅ-૨૩)

૧૯૦. તે એજ છે જેણે તમને એકજ જીવમાંથી પેદા કર્યા અને તેમાંથી જ તમારું જોડું બનાવ્યું કે તેના સહવાસમાં તેને આનંદ તથા સુખ મળે. પછી જયારે તે (પુરુષ) તેણી સાથે સંભાગ કરે છે તો તે وَأُمْلِي لَهُمْ اللَّهُ اللَّهُ كَيْدِى مَتِيْنٌ ﴿

ٱوَكَفَرَيَتَقَكَّزُوَّا ثَمَا بِصَاحِهِمْ فِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ مُبِينٌ @

يُسْكُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ إِنَّانَ مُرْسَهَا ثُلُ اِتَّنَا عِلْمُهَا إِنَّ إِنَّ عِنْكَ دَتِّى ثَلَا يُحْيِيْهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَهَ تَقُلُتُ فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ لَا تَأْنِيَكُمْ إِلَّا بَفْتَةً يَسْكُوْنَكَ السَّلُوتِكَ كَا تَنْكُمْ إِلَّا بَفْتَةً يَسْكُوْنَكَ كَا تَنْكُمْ إِلَّا بَفْتَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللهِ وَلِينَ كَا عَلِمُها عِنْدَ اللهِ وَلِينَ كَا اللهِ وَلِينَ اللهُ وَلَا لَكُنْ اللهِ وَلَيْنَ اللهِ وَلَا لَكُنْ اللهِ وَلَيْنَ اللهِ وَلِينَ اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ وَلَيْنَ اللهِ وَلَوْنِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ الللهُ اللهُ ا

هُوَ الَّذِئ عَلَقَكُمْ فِمْن نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنُ إِيَنْهَا ۚ فَلَنَّا تَغَشَّهُا حَمَلَتْ حَمْلًا

પર. આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર ઘેલછાના અસરના બાહતાનનું આ આયત વડે ખંડન કરવામાં આવ્યું છે.

હળવા ભાર ધારણ કરે છે અને તેને લઈ ક્રરતી રહે છે. પછી જયારે તે બાજલ થઈ જાય છે ત્યારે પતિ પત્ની બં ને અલ્લાહને, તેમના પાલનહારને દુઆ કરી કહે છે 'જો તું અમને તંદુરસ્ત (બાળક) અર્પણ કરીશ તો અમે તારા આભારવશ બંદા બની જશું.'

૧૯૧. પરંતુ જયારે અલ્લાહ તેમને સારી (ઐાલાદ) આપે છે તાે તેઓ અન્યને અલ્લાહના ભાગીદારા ઠરાવી તેને જશના હક્કદાર બનાવે છે પરંતુ અલ્લાહ તેમના ઠરાવેલા શરીકથી બહુજ ઉચ્ચતર છે.

૧૯૨. શું તેઓ અલ્લાહના શરીક તેને બનાવે છે જે કોઈ પણ સર્જન કરવાનું સામર્થ્ય<sup>(૫૩)</sup> નથી રાખતા, અને તે પાેતે પણ પેદા કરવામાં આવ્યા છે?

૧૯૩. અને તેઓ તેમની કોઈ મદદ નથી કરી શકતા, ન તો તેઓ સ્વયં પાેતાનું કંઈ ભલું કરી શકે છે.

૧૯૪. અને તમે જો તેમને હિદાયત તરક્ર બાેલાવશા, તાે તેઓ તમને અનુસરશે નહિ, માટે તમે તેમને શિખામણ આપાે કે ન આપાે તમારા માટે સરખું જ છે.

૧૯૫. નિ:સંદેહ અલ્લાહ સિવાય જેને તમે પુકારા છા, તેઓ તમારા જેવાજ બંદા છે. જો તમે સાચા છા તાે તેમને પુકારી જુઓ, જો તમને જવાબ મળે તાે!

૧૯૬. શું તેમના પગ છે જેનાથી તેઓ ચાલતા હોય, શું તેમના હાથ છે જેના વડે તેઓ પકડતા હોય, અથવા શું તેમની આંખો છે જેના વડે તેઓ જોઈ શકતા હોય, કે તેમના કાન છે જેના વડે તેઓ સાંભળી શકતા હોય? તું તેમને કહે 'તમારા ઠરાવેલા (અલ્લાહ)ના સહકાર્યકરોને પુકારા અને તમે સાં ભેગા મળી મારી વિરુદ્ધ યોજના બનાવા અને મને લગીરેક મહાલત ન આપશા.

૧૯૭. 'ખરેખર મારો મદદગાર અલ્લાહ છે જેણે આ કિતાબ ઊતારી છે. અને તે નેક બંદાઓનો મદદગાર છે. خِفِيْقًا فَهُزَّتْ بِهِ ۚ فَلَتَّاۤ أَثْقَلَتْ ذَعُوَا اللَّهُ مَ بَهُمُهُمَّا لَهِنْ أَتَيْتَنَا صَالِحًا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّكِرِيْنَ۞

પારાે ૯

فَلَتَا اللهُمَا صَالِحًا جَعَلَالَهُ شُرَكَاءَ فِيْمَا اللهُمُنَا اللهُمُنَّا اللهُمُنَّا اللهُمُنَّا اللهُمُنَا اللهُ عَمَّا اللهُمُنَا وَهُمْ اللهُ عَمَّا اللهُمُنَا وَهُمْ رُيُخَلَقُونَ ﴿

وَلاَ يُسْتَطِيْعُونَ لَهُمْ نَصَرًا وَلاَ انْفُسَمْ يَنصُرُونَ ﴿

وَإِنْ تَدْعُوْهُمْ إِلَى الْهُلٰى لَا يَتَّيِعُوْكُمُّ سُوَاءٌ عَلَيُمُ ٱدَعَوْتُنُوْهُمْ اَمْ اَنْتُمْ صَامِتُوْنَ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ تَلُعُونَ مِنْ دُوْتِ اللهِ عِبَادُّ اَمْثَالُكُمُّ فَارْعُوْهُمُ فَلْيَسْتَجِيْبُوا لَكُوْ اِنْ كُنْتُمُ طَدِقِيْنَ ۞

اَلَهُمْ اَرْجُلُّ يَنَشُوْنَ بِهَا َ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَبَطِشُونَ بِهَا َ اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَبَطِشُونَ بِهَا َ اَمْ لَهُمْ اَذَانَ يَبَعُونَ اَمْ لَهُمْ اَذَانَ يَبَعُونَ الْمَا مُؤْلِهُمْ اَذَانَ يَبَعُونَ بِهَا مُؤْلِ الْمُعُونَ فَلاَ تُنْظِرُونِ وَاللَّهُ مُؤْلِثِ وَاللَّهُ مُعْلَا اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ الْمُعُونَ فَلاَ تُنْظِرُونِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مُعْلَا اللَّهُ اللَّ

اِنَّ وَلِيُّ اللهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتْبَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصِّلِحِيْنَ۞

૫૩. આ આયતમાં પ્રતિમાપૂજકો અથવા અન્ય નિર્જીવ તત્વાની ઉપાસના (પૂજા) કરનારાઓને પડકાર કરવામાં આવ્યો છે કે જો તેમનામાં કોઈ શકિત હોય તો તેનું પ્રમાણ રજૂ કરે.

૧૯૮. 'અને તેના સિવાય જેને તમે પુકારાે છાે તે ન તાે તમારી સહાયતા કરી શકે છે, ન તેઓ પાેતાની કાેઈ સહાયતા કરવાનું સામર્થ્ય રાખે છે.'

૧૯૯. અને જો તમે તેમને હિદાયત તરફ બાેલાવશા તાે તેઓ સાંભળી <sup>(૫૪)</sup> નહિ શકે. તમે જાેશા કે તેઓ તમારી તરફ એકાટશે તાકી રહ્યા છે પરંતુ તેમને કંઈ પણ દેખાતું નહિ હાેય.

૨૦૦. (હે રસૂલ) તું સદાય દરગુઝર કરતાે રહે, અને ભલાઈ કરતાે રહે, અને જાહેલાથી દૂર રહે.

૨૦૧. અને જો શયતાનની બદીની પ્રેરણા તને ઉત્તેજીત કરે તાે અલ્લાહની પનાહ માગ, ખરેખર તે સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનારાે છે.

૨૦૨. બેશક પરહેઝગારાે ઉપર જો શયતાનના બૂરા વિચારનાે હલ્લાે થાય છે તાે તેઓ (અલ્લાહને) યાદ કરે છે. તાે તેમની આંખાે એકદમ ઉઘડી જાય છે.

૨૦૩. અને આ (નાક્રરમાનો)ના સાથીઓ તેમને ગુમરાહીમાં ઘસડી જાય છે અને કોઈ કસર બાકી નથી રાખતા.

૨૦૪. અને જ્યારે તું તેમની પાસે કોઈ આયત ન લાવે તો તેઓ કહે છે 'તું કેમ પોતે જ એવું કંઈ નથી ઘડી લેતો?' તું તેમને કહી દે 'હું મારા પરવરદિગારની કરેલી વહી પ્રમાણે જ ચાલું છું. આ તમારા પરવરદિગારની સ્પષ્ટ દલીલો છે તેનો સ્વીકાર કરનારાઓ માટે તે હિદાયત અને રેહમત છે.'

૨૦૫. અને જ્યારે કુરઆનનું વાંચન થતું હોય તો ધ્યાનપૂર્વક સાંભળા, ખામાશ રહાે, જેથી તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે.

૨૦૬. અને તું સવાર સાંજ વિનમ્રતાથી અને ડર રાખી મંદ સ્વરે તારા પરવરદિગારની યાદ કરતાે રહે અને (તેની યાદથી) તું કદી પણ ગાક્રીલ ન થજે.

૨૦૭. ખરેખર જેમને પોતાના પરવરદિગારનો કુર્બ મળ્યો છે, તે લોકો મગરૂર થઈ તેની ઈબાદતથી મુખ નથી ક્રેરવી લેતા, પરંતુ તેની સ્તુતિમાં મગન રહે છે, અને સિજદામાં પડયા રહે છે. (રુકૂઅ-૨૪) ۅؘٲڷٙڹؚؗؽؗؾؘ ؾؘڽٛٷٛؽٙڝ۬ ۮؙۏڽۼ؆۬ؽۺؾؘڟۣؽٷٛؽؘ نَڡٛ<sub>ڰ</sub>ڴؙؠؙ۫ ۮۘڵٳۜۘ ٱنْفُسَهُمۡ يَڹٛڞؗؗۯ۠ۏڽؘ۞

وَإِنْ تَدْعُوْهُمْ إِلَى الْهُدَٰى لَا يَسْمَعُوْاْ وَتَرْبَهُمُ يَنْظُرُوْنَ اِلِيَكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿

خُذِ الْعَفْوَ وَأَمُرُ بِالْغُرُفِ وَآغِرِضَ عَنِ الْخِهِلِينَ۞ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِنِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذُ بِاللَّمِ إِنَّهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمُ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوَا إِذَا مَسَّهُمْ طَرِّفٌ مِّنَ الشَّيُطِنِ تَذَكَّرُوْا فَإِذَا هُمُ مِّبْصِرُونَ ۚ

وَ إِنْحُوانُهُمْ يَمُنَّ وْنَهُمْ فِي الْغِيَّ ثُمِّ لَا يُقْصِرُونَ ۞

وَلِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِأَيْهِ قَالُوْا لَوْلَا اجْتَبَيْتُهَا َّفُلْ اِتَّبَا اَتَّبِعُ مَا يُوْتَى إِلَى مِنْ دَيِّنْ هٰذَا بِصَاْ يُرُمِنْ دَبِكُمْ وَهُدًى وَرُحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُغُومِنُونَ

وَلِذَا قُرِيَ الْقُرْانُ فَاسْتَمِعُوْا لَهُ وَٱنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْرِ تُرْحَدُونَ ۞

وَاذْكُرْ رِّدَّكِ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيْفَةً وَّدُوْنَ أَجَهُرِ
مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُكُرةِ وَالْإِصَالِ وَلَاكُنُ مِّنَ الْفَطِلْيَ
اِنَ اللَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يُسْتَكُمْدُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهُ

إِنَّ اللَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يُسْتَكُمْدُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهُ

إِنَّ اللَّهُ مِنْ وَلَهُ يَسْجُدُوْنَ أَنَّ

૫૪. અલ્લાહના રસૂલ દ્વારા થતી ઈસ્લામની તરક્કીને જોઈ રહ્યા હોવા છતાં સમયના વહેણને ન પીછાણનારાઓની દશા જંગલમાં વસતા પ્રાણીઓના ટોળા જેવી હોય છે જે જોઈ રહ્યા હોય છે, પરંતુ પ્રવર્તિત પરિસ્થિતિને અથવા તેના અંજામને સમજવાની તેમનામાં શકિત નથી હોતી.

# مُوْرَةُ الْأَنْفَالِ مَدَينِيَّانًا ﴿ وَمَا لِنِيِّنَانًا لِي الْمُعَالِيلِ مِنْ الْمُعَالِيلِ الْمُعَالِيلِ



#### અલ -અન્દ્રાલ

- ૧. અલ્લાહના નામથી, જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. (હે રસૂલ), જો તે, લોકો તને માલેગમનીમત<sup>(ક)</sup> વિશે પૂછે તો તું કહી દે' લડાઈમાં હસ્તગત થએલો માલ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ માટે છે. માટે અલ્લાહથી ડરો અને પરસ્પરના મતભેદોનું સમાધાન કરતા<sup>(ર)</sup> રહો. અને જો તમે મોમિન છેા તો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની તાબેદારી કરો.
- 3. ખરા મામિન તે લોકો છે, જેમની સામે અલ્લાહનું નામ લેવામાં આવે છે, તો તેમના હૃદયો કંપી ઊઠે છે અને જ્યારે તેની આયતો તેમને વાંચી સંભળાવવામાં આવે ત્યારે તેમના ઈમાનમાં વૃદ્ધિ થવા પામે છે, અને જે પાતાના પરવરદિગારમાં ભરાસો રાખે છે,
- ૪. અને જે નમાઝ નિયમિત અદા કરે છે, અને અમે જે આપ્યં છે તેમાંથી ખર્ચ કરે છે.
- પ. આ લોકો જ ખરા મામિન છે અને તેમના પરવરદિગાર પાસે તેમના બૂલંદ દરજજો છે, તેમજ ક્ષમા અને ઈઝઝતની રાેઝી છે.
- ૬. તે તારા પાલનહાર જ હતા જે એક શુભ હેતુસર તને તારા ઘરમાંથી બહાર લાવ્યા હતા. જો કે મામિના (3) એક વર્ગને આ પસંદ ન હતું.

لِنْ حِدَاللهِ الرَّحْلُونِ الرَّحِيْ فَيُ وَالنَّوْلُ الْمُؤْنَكَ عَنِ الْاَنْفَالُ لِلْهِ وَالرَّسُولِ مَا تَقُولُ اللهَ وَاصْلِحُوا دَاتَ بَيْنِكُمْ وَاكِيْنُوا اللهَ وَ وَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۞

اِنَّنَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ وَ إِذَا تُلِيتُ عَلَيْهِمُ النَّهُ ذَادَتُهُمُ اِيْمَانًا وَ عَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكِّلُونَ ﴿

الّذِيْنَ يُقِينُونَ الصّلَاةَ وَمِتَا رَزَفْنَهُمْ يُنفِقُونَ ﴿ اللّذِينَ يُقِينُونَ الصّلَاةَ وَمِتَا رَزَفْنهُمْ يُنفِقُونَ ﴿ الْوَلْمِكُ مُنْ اللّهُمْ وَرَجْتُ عِنْدَ رَزَيْمُ ﴿ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كُرِيْمٌ ﴿ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كُرِيْمٌ ﴾

كُمَّاً اَخْرَجُكَ رَبُّكَ مِنَ بَيْتِكَ بِالْخِقِّ ۗوَاِنَّ فَرِنْقًا قِنَ الْنُوْمِنِيْنَ لَكُرِهُوْنَ ۖ

૧. `માલે ગનીમત' જંગમાં પરાજ્ય પામી નાસી જતા દુશ્મનોનો હસ્તગત થયેલો માલ તથા સાધન વગેરેને ગનીમતનો માલ કહેવામાં આવે છે. આ માલ ઉપર પરાજીત દુશ્મનોનો કોઈ હક્ક ન રહેતો હોવાથી વિજેતા લડાઈના દંડ તરીકે તે માલને સંભાળી લે છે. `અન્ક્રાલ' `નક્રલ'નું બહુવચન છે. જેનો અર્થ `વધારા'નો માલ. જે માલ જંગે બદરમાં હસ્તગત કરાયો હતો તેની તરફ્ર આ આયતનો ઈશારો છે.

ર. જંગે બદરના સમય માલે ગનીમત વિશે મોમિનો વચ્ચે મતભેદ થયો હતો ત્યારે આ આયત ઊતરી હતી.

૩. જ્યારે મુસ્લિમાએ મદીનાથી કૂચ કરી ત્યારે તેમને આ બાબતનું ઈલ્મ ન હતું કે તેમને મક્કાના હિથયાર સજજ લશ્કર સામે લડવું પડશે જેથી તેમણે પૂરતી તૈયારી ન કરી હતી અને આ સંજોગોમાં તેમને આંહઝરત (સ.અ.સ.)ની હિક્ષાઝતની ચિંતા થઈ પડી હતી.

- ૭. તેમના ઉપર હકીકત ખુલ્લી થઈ ગયા છતાં તેઓ તારી સાથે વિવાદ કરે છે કે જાણે તેઓ માતને જોઈ રહ્યા હોય જેની તરફ તેમને પરાણે ધકેલવામાં આવી રહ્યો હોય.
- ૮. અને (યાદ કરો) જ્યારે અલ્લાહે તમને વાયદો આપ્યો હતો કે તમારી સાથે બેમાંથી એક ટોળાનો મુકાબલો થશે, તમે પણ ચાહતા હતા કે નિ:શસ્ત્ર (હથિયાર વગરના) ટોળાનો તમને ભેટો થાય. પરંતુ અલ્લાહની ઇચ્છા હતી કે તે પોતાના કલામની સચ્ચાઈને સાબિત કરે અને કાક્રરોને જડમૂળથી નાબૂદ કરી નાખે.
- ૯. જેનાથી તે સત્યની સ્થાપના કરે અને અસત્યને મિટાવી દે, ભલે ગુનાહગારોને તે પસંદ ન હોય.
- ૧૦. (અને) જ્યારે તમે તમારા રબને દુઆ કરી તેની મદદ માગી, તો તેણે તમારી દુઆ સ્વીકાર કરી (કહૃાું) 'એક બીજા પાછળ માર માર કરતા ધસી આવતા ફ્રરિશ્તાઓ સાથે હું તમારી મદદ કરીશ.'
- ૧૧. અને અલ્લાહે તો તમને ખુશખબર આપવા માટે જ આવું કર્યું હતું કે તમારા મનને થાેડી શાંતિ મળે. ખરેખર, મદદ તો (હમેશાં) અલ્લાહ તરક્રથી જ આવે છે, બેશક અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળાે છે. (રુકૂઅ-૧)
- ૧૨. (યાદ કરો) જયારે તેણે નિદ્રા દ્વારા તમારા ઉપર અમન અને નિર્ભયતાની સ્થિતિ સર્જી અને તમારા ઉપર વાદળા દ્વારા જળ વરસાવ્યું હતું, જેથી તે તમને પવિત્ર કરે અને તમારી ઉપરથી શયતાનની અસ્વચ્છતાને દૂર કરે, અને તમારા દિલોને મજબૂત કરે અને તમારા કદમોને જમાવી દે.
- ૧૩. (યાદ કર) જ્યારે તારા રબે ક્રરિશ્તાઓને વહી કરી (કહૃાું) 'હું તમારી સાથે છું; માટે તમે મામિનાના કદમાને જમાવી દો. હું કાક્રરાના મનમાં ધ્રાસ્કાે બેસાડી દઈશ. (તેમની) ગરદના ઉપર ઘા કરાે અને તેમની આંગળીઓના ટેરવાં ઉપર ક્રટકા મારતા જાઓ.'

يُجَادِلُوْنَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانَّمَا يُسَاقُوْنَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۚ

وَاِذْ يَعِدُكُمُّ اللهُ اِخْدَى الطَّلَابِهُتَيْنِ اَنَّهَا لَكُمْ وَ تَوَدُّوْنَ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُوْنُ لَكُمْ وَيُرْمِيْدُ اللهُ أَنْ يُخْنَّ الْحَقَّ بِحَلِلتِهِ وَيَقْطَعَ وَابِرَ الْكَفِرِيْنَ ﴿

لِيُجِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلُ وَلَوْكُوةَ الْمُجْمِفُونَ ﴿
الْهُ تَسْتَغِيْثُونَ رَبُكُمُ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّى مُمِثُ كُمْ
اِذْ تَسْتَغِیْثُونَ رَبُكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّی مُمِثُ كُمْ
اِلْفِ قِنَ الْمَلَلِّكَةِ مُرْدِفِیْنَ ﴿

وَمَا جَعَلَهُ اللهُ إِلَّا بُشَمْى وَلِتَطْمَعِنَ بِهِ قُلُوبُكُمْ ﴿ عَلَا بُكُمْ ﴿ عَلَا اللَّهُ وَلِكُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُوا عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلّه

إِذْ يُغَضِّيْكُمُ النَّعَاسَ اَمَنَةً حِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ كَاءً لِيُطَهِّ كُمْ بِهِ وَيُدْهِبَ عَنْكُمْ رِخِوَالشَّيْطِي وَلِيَرْمِطُ عَلْ قُلُوْمِكُمْ وَيُرْبَّتَ بِهِ الْآفَدَاءَ ۚ

اِذْ يُوْحِىٰ رَبُّكَ إِلَى الْمَلَمِّكَةِ اَنِّىٰ مَعَكُمْ فَتَبِتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ۗ سَأَلِقَىٰ فِىٰ قُلُوبِ الَّذِيْنَ كَفَهُوا الرُّعْبَ فَاضْرِيُّوا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَاضْرِيُوا مِنْهُمُ مُكُلَّ بَنَانٍ ۚ

૪. મક્કાવાસીઓના બે દળામાંનું એક લડાયક દળ હતું અને બીજું સાધન સામગ્રી તેમજ પૂરવઠો લાવનારું કારવાં હતું જેની સાથે ભેટા થવાની આશા મુસ્લિમાને હતી પરંતુ અલ્લાહ મક્કાના સશસ્ત્ર દળ સાથે તેમના સામના કરાવવા ચાહતા હતા.

૧૪. કારણ કે તેમણે અલ્લાહ અને તેના રસૂલનો વિરોધ કર્યો હતો. અને જે કોઈ અલ્લાહ અને તેના રસૂલનો વિરોધ કરે છે, બેશક અલ્લાહ તેમની પાસેથી સખત બદલો લે છે.

૧૫. આ (તમારી) સઝા છે, તેને ચાખા અને : (જાણી લો) કાક્ષરોને અગ્નિના અઝાબ પણ મળશે.

૧૬. હે માેમિના, જ્યારે કાક્રરાના તમારી સાથે મુકાબલા થાય ત્યારે જો તેઓ સખત ધસારા કરે તાે તમે પીઠ ન દેખાડજો.

૧૭. આવા સમયે જે પીછેહઠ કરશે, સિવાય કે તે વ્યુહરચના માટે કરે અથવા બીજી ટૂકડી સાથે જોડાવા માટે રસ્તો કાપે, તો તે અલ્લાહના પ્રકાપમાં ઘેરાઈ જશે. અને તેનું ઠેકાચું જહન્નમ છે, જે બહુજ બૂડું ઠેકાસું છે.

૧૮. જો કે તમે તે કાક્ષરોને કતલ નથી કર્યા, તે અલ્લાહ જ હતા જેણે તેમને મારી નાખ્યા અને જે તેં કેંકયું હતું તે (હકીકતમાં) તેં નહોતું કેંકયું; તે અલ્લાહ જ હતા જેણે તે (કાંકરા) કેંકયાં હતા (પ) કે તેના વડે તે પાતાના તરક્રથી મામિના ઉપર ઉપકાર કરે. ખરેખર, અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનારા છે.

૧૯. (આ ઘટનાથી સમજી લો કે) તે અલ્લાહ જ છે જે કાક્રરોની ચાલોને નિષ્કળ બનાવતો રહે છે.

ર૦. '(હે કાક્રરો) તમે નિર્ણય ચાહતા હતા તો તે તમારી સામે આવી ગયો છે. જો તમે હજી પણ અટકી જાઓ તો તમારા માટે બેહતર છે, અને જો તમે ક્રરીથી એવું કરશો તો અમે પણ બદલો લેશું અને ذٰلِكَ بِأَنَّهُمُ شَأَقُوا اللهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَنُ يَّشَاقِقِ اللهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ اللهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۞

ذٰلِكُوْ فَذُوْفُوْهُ وَاَنَّ لِلْكَفِينِينَ عَذَابَ النَّارِ

يَاَيَّنُهَا الَّذِيْنَ اٰمُنُوْآ اِذَا لَقِيْتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا زَحْفًا فَلاَ تُوَلُّوْهُمُ الْاَدْبَارَ۞

وَ مَنْ يُّوَلِّهِمْ يَوْمَبِنِ دُبُرَّةَ الْأَمْتَحَرِّفًا لِقِتَالِ اَوْ مُتَحَبِّزًا إلى فِئَةٍ فَقُدُ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللهِ وَمَأُولُهُ جَهَنَّهُ مُ وَ بِئُسَ الْمَصِيْرُ ۞

فَكُمْ تَقْتُلُوْهُمْ وَلَاِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَ مَا دَعَيْتَ اِذْ دَمَيْتَ وَلَاِنَّ اللَّهَ دَفَّ وَلِيُبْلِى الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَاْءً حَسَناً إِنَّ اللهَ سَبِيْعٌ كِلِيْمُ

ذٰلِكُمْ وَانَّ اللَّهُ مُوْهِنَ كَيْدِ الْكَٰفِدِيْنَ ۞ إِنْ تَشَنَّفْتِخُوا فَقَدْ جَاءَكُمُ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُوْدُوا نَعُنْ ۖ وَكُنْ تُغْنِى عَنْكُمْ فِتَكُلُمْ

૫. જંગે બદરના સમયે ગણત્રીના મુસ્લિમા સામે દુશ્મનોની હઝારા સૈનિકાની હથિયાર સજજ દ્રાેજના રેલા ધસી આવતા દેખાયા ત્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.એ મૂઠ્ઠીભર ઝીણી કાંકરીઓ દુશ્મનાની દ્રાેજ તરફ ફેંકી, તેજ ક્ષણે અલ્લાહના હુકમ અનુસાર હવાનું તાેકાન ઉઠ્યું અને કાંકરીઓની આંધીએ દુશ્મનાના લશ્કરને ઘેરી લીધા. ઝીણી કાંકરીઓ દુશ્મનાની આંખામાં ભરાઈ જવાથી દળામાં અવ્યવસ્થા ફેલાઈ ગઈ, અને અબુ જહલની સેનાના કચ્ચરઘાણ નીકળી ગયાે. આ ઘટનામાં અને હઝરત મૂસા (અ)ના લાઠી મારીને સમુદ્રને ચીરવામાં ઘણું સામ્ય છે. પર્વત જેવડા પ્રચંડ માેજાંથી ફિસ્ઐાનનું લશ્કર ઘેરાઈ સમુદ્રને તળીએ જઈ મર્યું. આંહઝરત સ.અ.સ.એ અબુ જહલને ફિસ્ઐાનની ઉપમાં આપી હતી.

તમારા પક્ષનું કેટલું પણ સંખ્યાબળ હશે, તે તમને કામ નહિ લાગે. અને (જાણી લેા કે) અલ્લાહ મામિના સાથે છે. (રુકૂઅ-૨)

ર૧. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહ અને તેના રસૂલના હુકમાનું પાલન કરા, અને તેની (નસિહત) સાંભળા તા મુખ ન ક્રેરવા.

૨૨. અને તેમના જેવા ન બનો જે કહે છે 'અમે સાંભળીએ છીએ,' પરંતુ તેઓ કંઈ પણ નથી સાંભળતા.

 ર૩. બેશક અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં પ્રાણીઓમાં સાથી બદતર તે છે જે બહેરા, મુંગા અને બુલ્લિહન છે.

ર૪. અને જો અલ્લાહે તેમનામાં કંઈ ભલાઈ જોઈ હોત તો ખરેખર તેમને સાંભળતા કરી દેત. અને જો તે તેમને સાંભળતા કરી પણ દે, તો પણ તેઓ અણગમા દેખાડી માેઢું ક્રેરવી જશે.

ર ૫. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જ્યારે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ તમને (નવું) જીવન<sup>(દ)</sup> આપવા માટે બાલાવે તા તેની આજ્ઞાનું પાલન કરાે. અને જાણી લાે કે અલ્લાહ ઈન્સાન અને તેના હૃદયની <sup>(૭)</sup> આડાે ઊભાે છે. અને તેજ છે જેની સમક્ષ તમને એકઠા કરવામાં આવશે.

ર૬. અને ક્રિતના (ઉપદ્રવા)થી બચતા રહાે કારણ કે તેનાથી માત્ર ઝાલિમાે જ નથી ઘેરાઈ જતા. જાણી લાે કે અલ્લાહ સઝા દેવામાં બહુજ સખત છે.

ર ૭. અને યાદ કરાે જ્યારે તમે જૂજ સંખ્યામાં હતા (અને) ધરતી ઉપર નિર્બળ ગણાતા હતા, (અને) તમને ભય રહેતાે કે રખે તમને લાેકાે ઉપાડી જાય, પરંતુ અલ્લાહે તમને રક્ષણ આપ્યું અને તમને પાેતાની إِ شَيْئًا وَلَوْ كُنُّرُتُ وَ أَنَّ اللَّهُ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

يَّايَّنُهُمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوَّا اَطِيْعُوا اللهُ وَرَسُوْلَهُ وَلَا تُوَلَّوُا عَنْهُ وَانْنُثُمُ تَشَمَّعُوْنَ ۖ

وَلَا تُكُونَوُا كَالَّذِيْنَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمُ لَا يَسْمُعُونَ ۞

إِنَّ شَرِّ الدَّوَاتِ عِنْكَ اللهِ الصُّحُّ الْبُكُمُ الَّذِيْنَ لَا يُغْقِلُونَ ﴿

وَكُوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيْهِمْ خَيْرًا لَّاكَسْمَعُهُمْ وَكُوْ أَسْمَعُهُمْ لَتُوَلِّوُا وَّهُمْ مُّغُرِضُونَ۞

يَّاَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اسْتَجِيْبُوْا لِلْهِ وَلِلرَّسُوْلِ اِذَا وَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِينَكُمْ ۚ وَاعْلَمُواۤ اَنَّ اللهَ يَجُوْلُ بَيْنَ الْهَرْءِ وَقَلْبِهِ وَ اَنَّهُ اللَّهِ تَحْشَرُونَ ۞

وَاتَّقُوْا فِتْنَةٌ لَا تُصِيْبَنَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ فَالْمُوا مِنْكُمْ فَاضَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ۞ وَاذْكُرُوا إِذْ اَنْتُمْ قَلِيْلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْاَرْضِ تَعَافُونَ انْ اللهُ النّاسُ فَا وْلَكُمْ وَاتَيْدَكُمْ

- ૭. દિલાનું બદલવું અલ્લાહના અધિકારમાં છે.
- ૮. માત્ર ઝાલિમા અથવા પાપીઓજ નહિ, પરંતુ સાધારણ નિર્દોષ અને ઘણા મુહઝઝબ (સંસ્કારી) ગણાતા માનવ વર્ગ પણ નાસમજીના લીધે સંજોગાવશાત ક્રિસાદમાં જોડાઈ નિર્દોષ તથા નિસહાય લોકો ઉપર ઝુલ્મ કરવામાં સાથ આપે છે.

દ. ઝિંદગી અલ્લાહે ઈન્સાનને આપી જ રાખી છે તો રસૂલનું લોકોને જીવન આપવા માટે બાલાવવું વિચાર માગી લે છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ કોઈ પણ મડદામાં જીવ નાખ્યો હોય તેવા દાખલો કુરઆને મજીદથી કે હદીસથી સાબિત નથી થતાે. હકીકતમાં જીવ નાખવાનાે અર્થ મરેલી રૂહને જાગ્રત કરવાનાે છે.

સહાયતાથી બળવાન બનાવ્યા, અને તમને ઉત્તમ વસ્તુઓ પૂરી પાડી કે કદાચ તમે તેના આભારી બની જાઓ.

ર૮. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહ અને તેના રસૂલ સાથે ખ્યાનત (વિશ્વાસઘાત) ન કરશાે, ન તાે જાણીજોઈને (તમારામાં વિશ્વાસ કરનારાના) વિશ્વાસને ગુમાવાે.

૨૯. અને જાણી લાે કે તમારી દાૈલત અને તમારી ઐાલાદ એક આઝમાઈશ છે બેશક સાૈથી ઉત્તમ બક્ષીસ અલ્લાહ પાસે છે. (ર્કુઅ-૩)

30. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જો તમે અલ્લાહ ખાતર સંયમ ધારણ કરશો તો તે તમને વિવેકબુદ્ધિ અર્પણ<sup>(૯)</sup> કરશે, અને તમારી બૂરાઈઓને તમારાથી દૂર કરશે અને તમને માક્રી આપશે અને અલ્લાહ અત્યંત દયાળુ છે.

3૧. અને (યાદ કર) જ્યારે કાક્રરા તારી વિરુદ્ધ તદબીરા વિચારી રહ્યા હતા કે તેઓ તને કેદ કરી લે અથવા તને કતલ કરે, અથવા તને દેશનિકાલ કરે. જ્યારે તેઓ તદબીરા વિચારી રહ્યા (૧૦) હતા ત્યારે અલ્લાહે (૫ણ) એક તદબીર કરી હતી અને તદબીર કરવામાં અલ્લાહ સાથી બેહતર છે.

3ર. અને જ્યારે અમારી આયતા તેમને વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે તાે તેઓ કહે છે 'અમે સાંભળી લીધું છે, અને અમે ધારીએ તાે આવું જ કહી શકીએ છીએ. આ તાે પ્રાચીન લાેક કથાએા સિવાય બીજું કંઈ નથી ' بِنَصْرِةِ وَ رَزَقَكُمْ مِنَ الطّيِّبٰتِ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۞

يَّاَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَا تَخُوْنُوا اللهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُواَ ا اَمْنٰتِكُمْ وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۞

وَاعْلَمُواْ اَنَّمَا اَمُوالْكُمْ وَاوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ﴿ وَ اَنَّ عِ اللّٰهَ عِنْدَةَ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿

يَاأَيُّهُا الَّذِيْنَ أَمُنُوٓ إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَّكُمْر

فُوْقَانًا وَ يُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّا تِكُمْ وَ يَغْفِرْ لَكُمْرٌ وَ اللهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۞

وَإِذْ يَنَكُرُ بِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِيُنْشِئُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكُ \* وَيَنَكُرُ وْنَ وَيَنَكُ رُ اللهُ \* وَ اللهُ حَيْرُ الْمُلِكِرِيْنَ

وَإِذَا تُتَلَى عَلَيْهِمُ التُنَا قَالُوا قَلْ سَيِعْنَا لَوْنَشَاءُ لُقُلْنَا مِثْلَ هَٰلَا أِنْ هٰذَا إِلَّا اَسَاطِيْرُ الْاَوْلِيْنَ الْاَوْلِيْنَ الْاَوْلِيْنَ الْآ

૯. 'ક્રરકાન' અર્થાત સારા નરસા વચ્ચે વિવેક કરવાની શકિત બૂરાઈ અને ભલાઈ વચ્ચે ક્રરક કરવાની બુલ્લિ, ડહાપણ.

૧૦. મક્કામાં દારૂલ નદવાહ તરીકે જાણીતા એક ઘરમાં મક્કાની અગ્રગણ્ય વ્યક્તિઓએ આંહઝરત સ.અ.સ.ની કતલ કરી ઈસલામને મિટાવી દેવા માટે ભેગા મળી યોજના કરી હતી. તેમણે કુરેશાના યૂનંદા સાહસિક યુવાનાને આંહઝરત સ.અ.સ.ના રહેઠાણ ઉપર હુમલો કરવા માટે ગેઠવ્યા. અડધી રાત્રે તેમના ઉપર નિદ્રાનો હુમલો થયો ત્યારે તે તકનો લાભ લઈ આંહઝરત સ.અ.સ. ત્યાંથી રાતોરાત હઝરત અબુ બકર(૨) સાથે નીકળી ગયા અને એક ગુક્ષમાં શરણ લીધું હતું. બાદમાં સલામતિથી મદીના પહોંચી ગયા હતા. આવી રીતે અલ્લાહે પોતાની હિકમતથી દૃશ્મનોની યોજનાઓને નિષ્કળ બનાવી હતી.

33. અને (યાદ કર) જ્યારે તેમણે કહ્યું હતું 'હે અલ્લાહ, જો આ સત્ય ખરેખર તારા તરક્રથી છે, તો અમારા ઉપર આકાશેથી પથ્થર વરસાવ અને અમારા ઉપર ભયંકર અઝાબ ઊતાર.'

3૪. પરંતુ અલ્લાહ તેમને અઝાબ આપશેજ નહિ જયાં સુધી તું તેમની વચ્ચે છે, અને અલ્લાહ તેમને અઝાબ નહિ આપે જયાં સુધી તેઓ તાબાહ કરતા રહેશે.

3૫. અને હવે તેમની પાસે શું બહાનું છે કે અલ્લાહ તેમને અઝા ન આપે, જ્યારે તેઓ પવિત્ર મસ્જિદ (કા'બા)માં જવાથી (લોકોને) અટકાવી રહ્યા છે જો કે તેઓ તેના રખવાળા નથી? તેના રખેવાળ કેવળ પરહેઝગારા જ થઈ શકે છે, પરંતુ તેમનામાંના ઘણા (હકીકત) જાણતા નથી.

૩૬. અને તે (પવિત્ર) ઘરમાં તેઓ સીટીઓ વગાડી, તાળીઓ પાડી ઉપાસના કરે છે. (હે સત્યના ઈન્કાર કરનારાઓ) 'તમારા આ કુક્ર કરવાના કારણે હવે અઝાબના સ્વાદ ચાખા.'

39. બેશક, કાક્રરા પાતાની દાલત લાેકાને અલ્લાહની રાહાેથી રાેકવા માટે ખર્ચ કરે છે. તેઓ આવી જ રીતે ખર્ચ કરતા રહેશે, જે તેમના માટે દુ:ખનું કારણ બની જશે, અંતે કાક્રરાેને ઘેરી લેવામાં આવશે અને તેમને જહન્નમ તરક હાંકવામાં આવશે;

3૮. કે જેથી અલ્લાહ નેકોને બદકારોથી અલગ કરી લે અને બદકારોને એકબીજા ઉપર ખડકી ઢગલો કરી પછી તેમને જહન્નમની આગમાં ધકેલી દે. આ લોકો ખરેખર નુકસાન ભાગવનારા છે. (રુક્ર્ય-૪)

૩૯. (હે રસૂલ) તું કાક્ષરાને કહી દે કે જો તેઓ અટકી જશે તો તેમના પહેલા (ગુનાહો)ની માક્રી આપવામાં આવશે; અને જો તેઓ ક્ષરીવાર આવું કરશે તો પહેલાંના લોકોનો દાખલો તેમની સામે મોજદ છે.

૪૦. અને તમે તેમની સાથેત્યાં સુધી લડેા કે ક્રિસાદ શમી જવા પામે અને કેવળ અલ્લાહના જ દીન બાકી રહે. પરંતુ જો તેએા અટકી જાય તાે બેશક અલ્લાહ તેમના કામાેને જોનારાે છે. وَ إِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ لَهَذَا هُوَ الْحَقَّ مِنْ عِنْكِ فَا أَوْ الْحَقَّ مِنْ عِنْكِ فَا أَمُوا لَكَّ مِنْ عِنْكِ فَا أَمُوا نَعْتَنَا بِعَذَابِ فَالْمَيْمَ وَالْمَيْنَا بِعَذَابِ اللّهَمَ ﴿ اللّهُ مِنْ السّمَا وَ الْمَيْمَ ﴿

وَ مَا كَانَ اللهُ لِيُعَذِّبُهُمْ وَانْتَ فِيْهِمْ وَمَا كَانَ

اللهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُ وَكَ ۞

وَ مَا لَهُمْ اَلَا يُعَلِّ بَهُمُ اللهُ وَهُمُ يَصُدُّ وَنَ عَنِ الْمَشْجِدِ الْحَرَامِ وَ مَا كَانْواْ اَوْلِيَآءَةُ إِنْ اَوْلِيَآءُهُ إِلَّا الْمُتَقُوْنَ وَكِنَّ ٱلْشَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

وَمَا كَانَ صَلَا تُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ الْاَمُكَاءُ وَتَصُدِيَّةً فَنُوْقُوا الْعَذَابِ بِمَاكُنْتُمْ تَكُفُرُونَ ﴿
اللَّ اللَّذِينَ كَفُرُوا يُنفِقُونَ اَمُوالَهُمْ لِيصُدُّواعَنُ سَبِيْلِ اللَّهِ فَسَيْنَفِقُونَهَا تُمَّ تَكُونُ عَلَيْمُ حَمْرَةً شَعْدِيلِ اللَّهِ فَسَيْنَفِقُونَهَا تُمَّ تَكُونُ عَلَيْمُ حَمْرَةً وَاللَّهُمَ عَنْمَ تَعُلَى اللَّهِ عَلَى الْخَبِيْنَ فَعُونَ الطَّيِّ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْنَ فَعِن الطَّيِّ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْنَ فَعِن الطَّيِّ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْنَ

بَعْضَهُ عَلِي بَعْضِ فَيُرْكُمُهُ جَيِيْعًا يَجْعَلُهُ فِي جَهُلَّمُ

اللِّكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴿

قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا إِنْ يَّنْتَهُوْا يْغْفُرْ لَهُمْ مَّا قَكْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعْفُرُ لَهُمْ مَّا قَكْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُوْدُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوْلِيْنَ ﴿ وَقَاتِلُوْ هُمْ كَتَٰ لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَيَكُوْنَ اللّهِ يَنُ كُلُّهُ لِللّهِ وَاللّهِ اللّهِ يَكُ لَلْهُ كِللّهُ وَاللّهِ مَا يَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ كُلُّهُ لِللّهِ وَإِلَى اللّهَ مَا يَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ كُلُونَ اللّهَ مِا يَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿

૪૧. અને જો તેઓ પીઠ દેખાડે તો જાણી લો કે અલ્લાહ તમારા નિગેહબાન છે. અને તે સર્વાત્તમ નિગેહબાન છે અને ઉત્તમાત્તમ મદદગાર છે.

૪૨. અને જાણી લો કે તમને (જંગમાં) જે માલે ગનીમત હાથ લાગે તેમાંથી પાંચમાં <sup>(૧૧)</sup> ભાગ અલ્લાહ અને તેના રસૂલ તથા તેના સગાસંબંધીઓ તથા યતીમા, મોહતાજો અને મુસાક્રરો માટે છે, જો તમને અલ્લાહ ઉપર અને તેના ઉપર યકીન હોય જે અમે અમારા બંદા ઉપર સત્ય અને અસત્યનો નિર્ણય કરવા તે દિવસે <sup>(૧૨)</sup> ઊતાર્યું હતું, જ્યારે બે લશ્કરોનો મુકાબલો થયો હતો. અને અલ્લાહ સઘળું કરવાની સત્તા ધરાવે છે.

૪૩. અને જ્યારે તમે (ખીણના) આ કિનારે હતા અને તેઓ સામેના કિનારે હતા અને કારવાં તમારાથી નીચેની તરક હતું, જો કે બન્ને પક્ષો વચ્ચે જંગનો સમય (૧૩) નક્કી થઈ ગયો હતો, તો પણ તમારી વચ્ચે મતભેદનો ઉદ્દભવ થવા પામ્યો હતો. પરંતુ અલ્લાહ તેને પૂરું કરવાનું નિર્ણય કરી ચૂક્યો હતો કે જેને સ્પષ્ટ નિશાન દ્વારા હલાક થવું હતું તે હલાક થઈ જાય અને જેને સત્યની દલીલ દ્વારા જીવન મેળવવું હતું તે જીવન પ્રાપ્ત કરે. અને અલ્લાહ બેશક સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જાણનારા છે.

وَ إِنْ تَوَلَوْا فَاعْلَمُوْاَ اَتَّ اللهَ مَوْللكُمْ ۚ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النّصِيْرُ۞

﴿ وَ اعْلَمُوْ آ اَنْهَ عَنِهُ تَدْمِقُنْ شَى اللّهُ عَلَى اللّهِ خُسْهُ وَ الْمِسْخُولِ وَلِذِى الْقُرْبِى وَ الْمِسْخِ وَ الْمَسْكِينِ وَ الْمِسْخُ وَ الْمَسْكِينِ وَ الْمِسْخُ وَ الْمَسْكِينِ وَ الْمِسْكِينِ وَ الْمِسْكِينِ وَ الْمِسْخُ وَ اللّهُ عَلْمَ عَلْمَ اللّهُ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلْمَ عَلَى عَلْمَ اللّهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُلْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُلْوَةِ الْقُصُوى الْعُلْوَةِ القُصُوى وَالرَّكُ اللهُ اللهُو

૧૧. આ આયતમાં માલે ગનીમતની વહેંચણી વિશે એક નિયમ બનાવવામાં આવ્યો છે કે રસૂલ, ખિલિકા અથવા જે પણ શાસનકર્તા હોય તેણે ઉપરાકત નિયમ પ્રમાણે વહેંચણી કરવી જોઈએ. માલનો પાંચમા ભાગ કાઢી લીધા પછી બાકીના ચાર ભાગાને જંગમાં ભાગ લેનારા લોકો વચ્ચે સરખેભાગે વહેંચી દેવામાં આવતા; કારણ કે લડવૈયાઓને કોઈ લશ્કરી પગાર ચૂકવવામાં ન આવતા હતા અને તે સમયમાં કોઈ વ્યવસ્થિત લશ્કરી ખાતું અથવા નાણાખાતું પણ ન હતું.

૧૨. 'તે દિવસે' અર્થાત 'બદરની લડાઈના સમયે'

૧૩. આ આયતથી જંગે બદરની વ્યૂહરચનાનું ચિત્ર દ્રષ્ટિ સામે ખડું થાય છે. એક તરફ મુસ્લિમ દળો ગોઠવાઈ ગયા હતા અને બીજી તરફ મક્કાવાસીઓનું મોટું, બળવાન હથિયાર સજજ લશ્કર ઊભું હતું અને ત્રીજી તરફ સીરિયાથી સમુદ્ર ભણી જતો મક્કાવાસીઓનો કાફલો હતો. જો ધસારો કરવાના નિર્ણયનો આધાર મુસ્લિમો ઉપર હોત તો દુશ્મનોની ભારે સંખ્યા અને ઉત્તમ શસ્ત્ર સામગ્રીને જોતાં તેમના અંદરાેઅંદર વિખવાદ ઊભો થવાના સંભવ હતો પરંતુ અલ્લાહે પોતાના હેતુને પાર લાવવા હતો જેથી તેણે યાંગ્ય સમયેજ ધસારાે કરવાનો હુકમ આપ્યાે હતાે.

૪૪. જ્યારે અલ્લાહે તને સ્વપ્નમાં તેમની નાની (૧૪) સંખ્યા દેખાડી હતી. અને જો તેણે તને તેમની માટી સંખ્યા દેખાડી હોત તો તમે સા અવશ્ય હિંમત હારી બેઠા હોત અને અંદરાઅંદર મતભેદમાં પડી ગયા હોત; પરંતુ અલ્લાહે તમને બચાવી લીધા, ખરેખર, તે દિલોના ભેદોનો જાણનારો છે.

૪૫. અને (યાદ કરો) જયારે તમારો મુકાબલો થયા ત્યારે તેણે તમને દુશ્મનાની સંખ્યા બહુજ થોડી કરી દેખાડી અને તમને પણ તેમની દ્રષ્ટિમાં બહુજ થોડાક જ દેખાડયા હતા કે જેથી અલ્લાહ પોતાના નિર્ણય પ્રમાણે અંજામ લાવે. બેશક, સર્વ બાબતા અલ્લાહ સમક્ષ રજૂ કરવામાં આવે છે. (રુક્અ-૫)

૪૬. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જ્યારે પણ કોઈ લશ્કર સાથે તમારા મુકાબલાે થાય, તમારા કદમ જમાવી દાે અને અલ્લાહને ખૂબ યાદ કરતા રહાે કે તમને સફળતા મળે.

૪૭. અને અલ્લાહ અને તેના રસૂલના હુકમનું પાલન કરા અને આપસમાં મતભેદ ન કરા કે તમે લથડી જાઓ અને તમારી શકિત હણાઈ જાય. અને ધૈર્યશીલ બના; ખરેખર અલ્લાહ ધૈર્યવાના સાથે છે.

૪૮. અને તમે તેમના જેવા ન બનો જે પોતાના ઘરામાંથી બડાઈ હાંકતા લાેકાેને દેખાડવા ખાતર તેમજ લાેકાેને અલ્લાહની રાહથી અટકાવવા ખાતર નીકળી પડયા હતા, અને આવા લાેકાેના કામાે અલ્લાહના (જ્ઞાનના) ઘેરાવામાં છે.

ે ૪૯. અને જ્યારે શયતાને તેમના કામાને તેમની દ્રષ્ટિમાં શાભતા કરી દેખાડયા અને કહૃાં કે ઈન્સાનામાંથી તમારા ઉપર આજે કાઈ પણ જ્ઞાવશે નહિ, હું તમારું રક્ષણ કરનારા છું. પરંતુ જ્યારે બન્ને લશ્કરા સામ સામે અથડાયા તા શયતાન (૧૫) એડીના

اِذْ يُرِيَكُهُمُ اللهُ فِي مَنَامِكَ قِلِيلًا وَكُوْ اَسُمَكُهُمُ اللهُ عَلَيْكًا وَكُوْ اَسُمَكُهُمُ مَ كَيْثِيَّا لَّفَشِلْتُمْ وَكَتَنَا زَعْتُمْ فِي الْاَمْرِ وَلِكِنَّ اللهُ سَلَّمُ إِنَّهُ عَلِيْكُ وِبْدَاتِ الصِّلُ وْرِ۞

وَاذْ يُونِيَكُوْهُمْ وَاذِ الْتَقَيْنُمْ فِنَّ آعَيْنِكُمْ قَلِيُلاَّةً يُقَلِّلُكُمْ فِى آعَيُنِهِمْ لِيَقْضِى اللهُ ٱمْرًا كَانَ مَفْعُولَا عُ وَإِلَى اللهِ تُرْجَحُ الْاُمُورُ۞

يَاَيُّهُا الَّذِيْنَ امَنُوْآ إِذَا لَقِيْتُمْ فِئَةً فَاثَبْنُوُّ وَاذَٰكُرُوا الله كَتِٰيْرًا تَحَكَّكُمْ تُفْلِحُونَ۞ وَاطِيْعُوا الله وَرَسُوْلَهُ وَلاَ تَنَازَعُوْا فَنَفْشُلُوْا وَتَنْكَ رِيْعُكُمْ وَاصْبِرُوْلُ إِنَّ الله مَعَ الصَّبِرِيْنَ۞

وَ لَا تَكُوْنُوا كَالَّذِيْنَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَوًا وَّ رِئَاءَ النَّاسِ وَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِٰ وَ اللهُ بِمَا يَعْمَلُونَ هِٰمِيْظُ۞

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيَطِنُ اَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا عَالِبَ كُلُمُ (اَيُوْمَ مِنَ النَّاسِ وَاتِّى جَازٌ لَكُمْ فَلَنَا تَرَاءَتِ الْفِعَتْنِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ اِنْ بَرِيْنَ مَرْزَئٌ مِّنْكُمْ

૧૪. આંહઝરત સ.અ.સ.એ સ્વપ્નમાં મક્કાના દળાની જે બહુજ નાની સંખ્યા જોઈ હતી તેની તાં બીર દશ્મનાની નિર્માલ્યતા અને નબળાઈ હતી, જે અલ્લાહે તેમને દેખાડી હતી.

૧૫. આ આયતના નિર્દેશ સુરકા બીન માલિક તરક છે જે મામિનાના ઉત્સાહ અને દ્રઢતાને જોઈ ભય પામ્યાે અને મક્કાવાળાઓની મદદથી પાછા હઠી નાસી ગયાે હતાે. બાદમાં તેણે ઈસ્લામનાે સ્વીકાર કર્યા હતાે.

ભારે નાસી છૂટયો, અને કહ્યું 'બેશક, મને તમારી સાથે કોઈ લેવાદેવા નથી, અને હું જે કંઈ જોઈ રહ્યો છું તે તમે નથી જોઈ શકતા. નિ:સંદેહ હું અલ્લાહથી ડરું છું કારણ કે અલ્લાહ સઝા દેવામાં બહુજ સખત છે.' (રુકૂઅ - ૬)

૫૦. જ્યારે મુનાક્રિકો (દંભીઓ) જેમના મન રાગી હતા તેમણે કહ્યું 'આ લોકોને તેમના દીને આડે રસ્તે દાર્યા છે' પરંતુ જો કોઈ અલ્લાહમાં યકીન રાખશે તાે બેશક અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળાે છે.

૫૧. અને કાશ, તું તે દ્રશ્ય જોઈ શકતો હતો કે જ્યારે ફ્રસ્શિતાઓ કાકરોના જીવ કાઢતા હશે, અને તેમના ચહેરાઓ અને વાંસાઓ ઉપર ક્રટકારતાં (કહેતા) હશે 'લો હવે દઝાડનારા અઝાબનો સ્વાદ ચાખા.

પર. 'આ અઝાબ તમારા હાથની કરણી છે જે તમે આગળથી માેકલી હતી. અને અલ્લાહ (પાેતાના બંદાઓને) લેશ માત્ર અન્યાય નથી કરતાે.'

૫૩. (તેમની) આ હાલત ફ્રિસ્ઐાનની કોમ અને તેની પહેલાંના તે લોકો જેવી છે જેમણે અલ્લાહની આયતાના ઈન્કાર કર્યા જેથી અલ્લાહે તેમના ગુનાહાના માટે તેમને શિક્ષા આપી. બેશક, અલ્લાહ બેહદ શકિતશાળી છે (અને) સઝા કરવામાં સખત છે.

પ૪. કારણ<sup>ે</sup> કે અલ્લાહ<sub>ં</sub> કોઈ કોમને આપેલી પોતાની ને'મતને નથી બદલતો જ્યાં સુધી તે કોમ પોતાની હાલતને<sup>(૧૬)</sup> ન બદલે અને (જાણી લો કે) અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારો છે, સર્વ જાણનારો છે.

૫૫. (આ કાકરોની દશા પણ તેવી જ થશે) જેવી ક્રિસ્એાનની કામ અને તેના પહેલાંના લોકાની દશા થઈ હતી, જેમણે પાતાના પાલનહારની આયતાના ઇન્કાર કર્યા, જેથી અમે તેમના પાપાચરણા માટે તેમના વિનાશ કર્યા. અને અમે ક્રિસ્એાનની કામને ડુબાડી દીધી. કારણ કે તે સા ઝાલિમ હતા.

إِنِّى َ الْرِي َ اَلَا تَرُوْنَ اِنِّى ٓ اَخَافُ اللهُ ۗ وَاللهُ شَدِيْدُ ﴿ الْعِقَابِ ۚ

إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَ الَّذِيْنَ فِى قُلُوبِهِمْ مَّرَضُّ غَرَّ هَوُلاَ ﴿ دِينَهُمُورُ وَ مَنْ يَّتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَإِنَّ اللهَ عَزِيْرُ حَكِيْهُ

وَلَوَ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفُرُواْ الْمَلَلِكَةُ يَغْيِرِبُونَ وُخُوهَهُمْ وَ اَدْبَارَهُمْ ۚ وَذُوْقُوا عَلَابَ الْحَذِيْقِ ﴿

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَ اَنَّ اللهَ كَيْسَ بِطَلَّامٍ لِلْعَبِيْدِيْ

كَنَاْبِ الِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ تَبْلِهِمْ كُفَرُوْا بِالِتِ اللهِ فَأَخَذَهُمُ اللهُ بِذُنْ وَبِهِمْ لِتَّ اللهَ قَوِيُّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ @

ذَلِكَ بِأَنَّ اللهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً انْعَمَهَا عَلْقَوْمِ حَتْ يُغَيِّرُوْا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَاَنَ اللهَ سَمْنَعٌ عَلِيْمُ ﴿

كَنَ أَبِ اللِ فِرْعَوْنَ لَا اللَّذِيْنَ مِنْ قَبَلِهِمْ كُلَّا بُوْا بِالتِ رَبِّهِمْ فَاهْ لَكُنْهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ وَٱغْرَقْنَا الَ فِرْعَوْنَ وَكُلُّ كَانُوْا ظِلِينِينَ @

૧૬. અલ્લાહના દિવ્ય નિયમ છે કે કોઈ કામને કે વ્યક્તિને આપવામાં આવેલી ને'મત તે પાછી નથી લઈ લેતા, જ્યાં સુધી કે તે કામ કે વ્યક્તિ પાતાની મેળે તેના હક્ક ન ગુમાવી દે. આ જ નિયમ નબીઓને લાગુ થાય છે. નબીઓને આપવામાં આવેલી નબુવ્વત અલ્લાહ પાછી નથી લઈ લેતા. તેના દરજ્જા અને સ્થાન અલ્લાહ પાસે હમેશાં માટે કાયમ રહે છે.

૫૬. ખરેખર, અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં બદતરીન જીવો તે છે જે નાશુકરાછે. તેઓ કદીપણ ઈમાન નહિ લાવે.

પ૭. જેલોકો સાથે તેં સુલેહ કરારો કર્યા છે, તેઓ પાતાના કરારાના ભંગ કરતા રહે છે અને તે લોકો અલ્લાહથી નથી ડરતા.

૫૮. માટે જો તું જંગમાં તેમના ઉપર કાબુ મેળવે તો (તેમને છિન્ન-વિચ્છિન્ન કરી) તેમના પાછળ આવનારા (લશ્કર)માં (એવી) ધાક બેસાડી દેજે કે તેઓ યાદ કરે.

૫૯. અને જો તને તે લોકો તરફથી દગો થવાનો ભય હોય તો (તેમની સાથેના કરારોને) નીતિના આધારે રદ કરી નાખ. બેશક, અલ્લાહ દગાખારોને પસંદ નથી કરતો. (રુકૂઅ-૭)

૬૦. અને ઈમાન ન લાવનારાઓ એવું ન ધારી લે કે તેઓ પોતાની ચાલોથી અમારી સામે ક્રાવી ગયા છે. તેઓ (અલ્લાહના ઈરાદાઓને) નાકામ નથી કરી શકતા.

૬૧. અને તમારાથી બની શકે તેટલું હથિયારબંધ લશ્કર તથા ઘોડેસવારાને સરહદો ઉપર તૈયાર રાખા. જેના વડે તમે અલ્લાહના દુશ્મનો અને તમારા દુશ્મનો તેમજ અન્ય જેમને તમે નથી જાણતા, પરંતુ અલ્લાહ જાણે છે, તેમનામાં દહેશત બેસાડી દો. અને અલ્લાહની રાહમાં તમે જે કંઈ ખર્ચ કરશા તે પૂરેપૂરું તમને પાછું આપવામાં આવશે અને તમને મુદ્દલ અન્યાય નહિ થાય.

૬૨. અને જો તેઓ સુલેહની ઇચ્છા દેખાડે તો તું પણ સુલેહ તરક પગલું ભરજે, <sup>(૧૭)</sup> અને અલ્લાહમાં તારા વિશ્વાસ રાખજે. ખરેખર એ જ બધું સાંભળે છે, બધું જાણે છે.

૬૩. અને જો તેઓ તને છેતરવાના ઈરાદા રાખતા હશે, તાે બેશક અલ્લાહ તારા માટે પૂરતાે છે, તે એ'જ છે જેણે પાેતાની મદદ વડે અને માેમિના (ની મદદ) વડે તને બળવાન બનાવ્યાે છે. اِنَّ شَكَّ الدَّوَاْتِ عِنْدَ اللهِ الَّذِيْنَ كَفَدُوْا فَهُمْ كُلُّ يُؤْمِنُوْنَ ﷺ

ٱلَّذِيْنَ عَهَلُ كَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهُلَهُمُ فِي كُلِّ مَزَّةٍ وَهُمُ لَا يَتَّقُونَ ۞ ٢٤) كَذْنَهُ 2 فِي وَالْمُورَةِ فِي الْمَرْدِينَ فَيَدِّ وَهُوْرَةً وَخُلُورُهُ

فَإِمَّا تَثَقَفَنَهُمْ فِي الْحَوْبِ فَشَرِّدُ بِهِمْ مَّنْ خُلُفُهُمْ لَعَلَّهُمُ مَنَ كُوُونَ ۞

وَامَّا تَخَافَنَ مِنْ قَوْمِ خِيَانَةً فَانْبِذُ النَّهِمُ عَلَى عَلَى اللَّهِمُ عَلَى اللَّهِ مُعَلَى عَلَى اللَّهُ لا يُحِبُّ الْخَالِينِيْنَ ﴿

وَلَا يَحْسَبُنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا سَبَقُوا مُ إِنَّهُمْ كُلُّ يُنْجِزُُونَ۞

وَ اَعِثُ وَالَهُمْ مَّا اسْتَطَعْتُهُ مِّنَ قُوَّةٍ وَّمِن رِّبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللهِ وَعَدُوَّكُمْ وَالْحِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ ۚ اللهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَكَّ فِي سَبِيلِ اللهِ يُوفَّ الْيَكُمْ وَانْتُهُ لَا تُظْلَمُونَ ۞

وَ إِنْ جَنَحُوٰ الِلسَّلْمِ فَاجْنَحُ لَهَا وَتُوكِّلُ عَلَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الله

وَإِنْ يُّرِيْدُوْآاَنْ يَّخُنُكُعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللهُ هُوَ الَّذِيْ َ اَيِّكَ كَ بِنَصْوِمْ وَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

૧૭. આ આયતમાં મુસ્લિમાને સુલેહ શાંતિ માટે હરપળે અને હર મંઝિલ ઉપર તૈયાર રહેવાની સૂચના આપવામાં આવી છે.

૬૪. તેણે તેમના મનમાં (પરસ્પર) લાગણીનો ઉદ્ભવ કર્યો છે. જો આ પૃથ્વી ઉપરનું સર્વસ્વ તું તેમના ઉપર ખર્ચી નાખત તો પણ તેમના દીલોમાં એકબીજા પ્રત્યે આવી ભાવના તું ન જગાવી શકયો હોત, પરંતુ અલ્લાહે તેમની વચ્ચે સ્નેહ સંબંધ બાંધ્યો છે. ખરેખર અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળો છે. (રુકૂઅ - ૮)

ે ૬૫. હે નબી, અલ્લાહ તારા માટે અને મામિનામાંથી તારી તાબેદારી કરનારાઓ માટે પૂરતાે છે.

૬૬. હે નબી, માેમિનાને જંગ કરવા માટે પ્રેરણા આપ. જો તમારામાંથી માત્ર વીસ જ ધૈર્યવાન હશે તો તેઓ બસો ઉપર વિજય મેળવશે. અને જો તમારામાં એક સો એવા હશે, તો તેઓ એક હઝાર ઈમાન ન લાવનારાઓ ઉપર વિજય મેળવશે, કારણ કે આ લોકો મુદ્દલ સમજદારી નથી ધરાવતા.

૬૭. અત્યારે તો અલ્લાહે તમારા બાજો હળવા કરી નાખ્યા છે કારણ કે તે જાણે છે કે તમારામાં હજી થાડીક નબળાઈ છે. જેથી તમારામાં સા પૈર્યવાન હશે તો તેઓ બસા ઉપર વિજય મેળવશે; અને જો તમારામાં એક હઝાર (પૈર્યવાન) હશે, તા અલ્લાહની હુકમથી તેઓ બે હઝાર ઉપર વિજય (૧૯) મેળવશે. અને અલ્લાહ પૈર્યવાનો સાથે છે.

૬૮. કોઈ નબીને શાભા નથી આપતું કે તે કેદીઓ પકડે જ્યાં સુધી કે તેને દેશમાં રીતસર લડાઈ કરવાની ક્રરજ ન પડી હોય. તમે દુનિયાના સાધનો ચાહો છે, જ્યારે અલ્લાહ (તમારા માટે) આખેરતની (ભલાઈ) ચાહે છે. અને અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળો છે.

૬૯. અને જો અલ્લાહ તરક્રથી પહેલાં સ્પષ્ટ આદેશ ન આવી ગયાે હાેત તાે તમે જે (બંદીવાનાેના દંડ) વસૂલ કર્યાે હતાે તેના કારણે તમને માેટાે અઝાબ મળત. وَٱلْفَ بَيْنَ قُلُوْ بِهِمْ لَوَانَفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ عَيْمًا مَّا َ اللَّهُ بَيْنَ قُلُو بِهِمْ وَ لَكِنَّ اللهَ ٱلَّفَ بَيْنَهُمُ ۚ إِنَّهُ عَزِيْزٌ كِكِيْمُ

غَ يَاكَيُّهُا النَّبِیُّ حَسُبُكَ اللهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿
يَاكِنُهُا النَّبِیُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْوَتَالِ إِنْ يَكُنْ
مِّنْكُمْ عِشْهُ وْنَ صَلِمُ وْنَ يَغْلِبُوْ الْمَانَتَيْنَ وَ إِنْ
يَكُنْ مِّنْكُمْ قِائَةٌ يُغْلِبُوا الْقَامِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا
يَكُنْ مِّنَكُمْ وَوْمُ لَا يَفْقَهُونَ ﴿

اَكُنَ خَفَفَ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعُفًا فَإِنَ يَكُنْ فِنْكُمْ وَائَدُّ صَابِرَةٌ يُغَلِبُوا مِائتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ اَلْفٌ يَغْلِبُو اللهُ وَاللهُ مَعَ الصَّيرِينَ ﴿

مَا كَانَ لِنَبِيِّ اَنْ تَكُوْنَ لَهُ اَسُلِى حَتَّ يُثَخِنَ فِي الْاَرْضِ تُرِيْدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا اللهُ وَاللهُ يُرِيْدُ الْلِخَرَةُ وَاللهُ عَزِيْرٌ حَكِيْدُ

لَوْلِا كِنْبٌ مِّنَ اللهِ سَبَقَ لَسَسَكُمْ فِيْمَا ٓ اَخَذْ ثُـمْ عَذَابٌ عَظِيْمُ ۞

૧૮. સમજદારી ન ધરાવનારાઓનો જંગ કરવા પાછળ કોઈ ધ્યેષ નથી હોતો સિવાય કે તેઓ આર્થિક લાભ મેળવવા માટે ભાડતી સીપાહી બની અથવા ઈર્ષાના કારણે જંગમાં ઉતરતા હોય છે.

૧૯. યારમુકમાં દુશ્મનાે સાથે સંઘર્ષમાં સાઈક હઝાર મુસ્લિમાે સામે દસ લાખનું સૈન્ય હારી ગયું હતું.

૭૦. માટે (જંગમાં) જે તમે જીત્યા હો તેમાંથી જે હલાલ અને શુદ્ધ હોય તે ખાઓ અને સંયમ ધારણ કરો. ખરેખર અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (રકુઅ -૯)

91. હે નબી, જે કેદીઓ તારા કબજામાં છે તેમને તું કહી દે જો અલ્લાહ તમારા દિલામાં ભલાઈ જોશે તો જે કંઈ તમારાથી છીનવી લેવામાં આવ્યું છે, તેનાથી પણ ઉત્તમ (૨૦) તે તમને અર્પણ કરશે અને તમને માફી આપશે. અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૭૨. અને જો તેમણે તારી સાથે દગો કરવાનો ઈરાદા કર્યો હશે, તો તેઓ પહેલાં પણ અલ્લાહ સાથે દગો કરી ચૂકયા છે; પરંતુ તેણે તેમને તારા આધીન બનાવી દીધા છે. અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળો છે.

93. બેશક, જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને તેમણે પોતાના ઘરબાર ત્યજી માલ તથા જાન સહિત અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કર્યો, અને તે લોકો જેમણે આ (મુજાહિદ) લોકોને આશરો આપ્યા અને તેમની સહાયતા કરી, તેઓ ખરેખર એક બીજાના દોસ્ત છે. પરંતુ તે લોકો જે ઈમાન લાવ્યા પણ હિજરત ન કરી, તેમની હિક્ષાઝત (સંરક્ષણ)ના તું જવાબદાર નથી જયાં સુધી કે તેઓ હિજરત ન કરે. જો તેઓ દીનના સંબંધમાં તારી સહાયતા માગે તા તેમની સહાયતા કરવી તારા ઉપર ક્રર્ઝ છે, સિવાય કે તે લોકોના વિરુદ્ધ જેમની સાથે પહેલેથી તારા કરારા થએલા હોય. અને અલ્લાહ તમારી કરણીઓને જોઈ રહ્યો છે.

૭૪. અને કાકરો આપસમાં એકબીજાના દાસ્ત છે, જો તમે પણ (મામિનાની સહાયતા) નહિ કરા તો ધરતી ઉપર ક્રિસાદ અને ભયંકર અવ્યવસ્થા ક્રેલાઈ જશે. فَكُلُوا مِمّا غَنِمَ تُمْرَحُلُلا كَلِيّبُا ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَفُودٌ رَّحِنْهُ فَ

يَّا يَّهُ النِّبَةُ قُلْ لِبَنْ فِي اَيْدِيكُمْ مِّنَ الْاَسُلَىٰ إِنْ يَّعُلَمِ اللهُ فِي قُلْوبِكُمْ خَيْلًا يُّوْ تِكُمْ خَيْلًا الْفِلَا مِنْكُمْ وَيَغْفِي لَكُمْ وَ اللهُ عَفُورٌ لَّحِيْدٌ ( )

وَإِنْ يُثْرِيْدُ وَاخِيَانَتَكَ فَقَلْ خَانُوا اللهَ مِنْ قَبَلُ فَأَمْكُنَ مِنْهُمْ وَ اللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ الْمَنُوْ وَهَاجُرُوا وَجْهَدُوا بِأَمُوَ الِهِمْ وَ انْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالْإَيْنَ اٰوَوَا وَ نَصَدُوْا اُولَٰلِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَا ءُ بَعْضِ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَ لَمْ يُهَاجِرُوْا مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَا يَتِهِمْ مِّنْ شَيْءً يُهَاجِرُواْ وَإِنِ اسْتَنْصَرُ وَكُمْ فِي الدِّيْنِ فَعَكَينُكُمْ النَّصُرُ الرَّعَلِ قَوْمُ المَيْنَكُمْ وَيَبْنَعُمْ مِّنْتَكَانُ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ فَ

وَالَّذِيْنَ كَفَنُواْ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءٌ بَعْضٍ ْ إِلَّا تَفَعَلُوْهُ كُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كِبِيْرُهُ

ર૦. હઝરત અબ્બાસ (ર) હઝરત રસૂલે કરીમ સ.અ.સ.ના કાકા હતા. જે બદરની લડાઈમાં કેદ પકડાયા હતા. બાદમાં જ્યારે તેમણે ઈસ્લામ સ્વીકાર કર્યો ત્યારે આ આયતના આધારે કેદીઓ પાસેથી મુક્તિ માટે લેવાયેલું મૂલ્ય પાછું માગવાના તેમને હક્ક મળ્યો હતો; આંહુઝૂર સ.અ.સ.એ તે હક્કને માન્ય રાખ્યો અને તેમનું ગુમાવેલું સઘળું તેમને પાછું સોંપી દેવામાં આવ્યું.

૭૫. બેશક, જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને હિજરત કરી અને અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કર્યો, અને તે લોકો જેમણે (હિજરત કરનારાઓને) આશ્રય આપ્યા અને તેમની સહાયતા કરી તે લોકો ખરેખર મામિન છે. તેમના માટે ક્ષમા છે અને ઈઝઝતભર્યું રીઝક છે.

૭૬. અને જે બાદમાં ઈમાન લાવ્યા અને હિજરત કરી તેમજ તમને સહકાર આપી તમારી સાથે જીહાદમાં ભાગ લીધા તેઓ તમારામાંથી જ છે, બલ્કે અલ્લાહની કિતાબ પ્રમાણે તેઓ લોહીના સંબંધ રાખનારાઓ જેમજ એકબીજાના બહુજ નજીક છે. બેશક અલ્લાહ દરેક વસ્તુને ખૂબ જાણે છે. (રુકૂઅ-૧૦)

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُواْ وَهَاجُرُواْ وَجْهَدُواْ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِيْنَ اٰوُوْا وَّنَصَرُّ وَا اُولِيِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقَّالًا لَهُمْ مَّغُفِوَةٌ ۚ وَرِزْقٌ كَدِيْمُ۞

وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا مِنَ بَعْدُ وَ هَاجُرُوا وَجُهَدُوُا مَعَكُمْ فَالْوَلِيكَ مِنْكُمْ وَالْولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ الْوَلْ سِبْفِ وَ فَي كِنْبِ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَى عَلِيْمُ ﴿ عَلِيمٌ ﴿

### سُوْرَةُ السَّوْبِ مَنَانِيَّةً ﴿ لَا لَمُعَالِمُ السَّوْرَةُ السَاسِورُ السَّوْرَةُ السَّوْرَةُ السَّوْرَةُ السَاسُورُ السَّوْرَةُ السَاسُورُ السَّوْرَةُ السَاسُورُ السَّوْرَةُ السَاسُورُ السَّلِي السَّلَّالِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَاسُورُ السَاسُورُ السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَّلِي السَاسُورُ السَّلِي السَّلِي السَاسُورُ السَّلِي السَاسُولُ السَّلِي السَّلِي السَاسُولُ السَاسُولُ السَّلِي السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَّلِي السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَّلِي الْسَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُلِيلِ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ الْسَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولِ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُولُ السَاسُ السَاسُولُ السَاسُلُ

## (9)/(61)

#### અલ - તાૈબા

૧. (હે લોકો) જે મુશરીકો સાથે તમે વચનથી (સુલેહ માટે) બંધાએલા હતા, તે બંધનમાંથી (ગે આઝાદીનું એલાન, અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ તરફથી (કરવામાં આવે) છે.

ર. માટે તમે ચાર (પવિત્ર) મહિનાઓ <sup>(૨)</sup> માટે દેશમાં (આઝાદીથી) હરોકરો અને (ખૂબ) જાણી લો કે તમે અલ્લાહને નાકામ નહિ કરી શકે અને અલ્લાહ કાક્ષ્રોને કજેત કરવાનો છે.

3. અને આ અલ્લાહ તથા રસૂલ તરક્રથી હજ-એ-અકબરના (3) દિવસે જાહેરાત કરવામાં આવે છે કે અલ્લાહ મુશરીકા સાથેના કરારાથી વિમુકત (8) થાય છે, તેમજ તેના રસૂલ પણ. જો તમે તાબાહ કરશા તા તમારા માટે બેહતર છે; પણ જો તમે મુખ ક્રેરવશા તા (સારી પેઠે) જાણી લો કે તમે અલ્લાહને નાકામ નહિ કરી શકા. અને (હે રસૂલ) ઈમાન ન લાવનારાઓને દુ:ખદાયક અઝાબના સમાચાર આપી

بُوَاءَةٌ حِينَ اللهِ وَ رَسُولِهَ إِلَى الَّذِينَ عُهَدْ تُمُ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ أَنْ

فَسِيْنُوا فِي الْاَرْضِ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْاۤ اَنَّكُمْرِ غَيْرُ مُعْجِزِے اللّٰهِ وَاَنَّ اللّٰهُ مُغْزِى الْكَفِرْيْنَ ⊙

وَاذَانٌ مِّنَ اللهِ وَرَسُولِهٖ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْالْكِينَ لَهُ وَرَسُولُهُ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْالْكِينَ لَهُ وَرَسُولُهُ الْالْكِينَ لَهُ وَرَسُولُهُ الْالْمُ وَالْكَانُونَ اللهُ وَالْكَانُونَ اللهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتُمِ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَيْتِمِ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْتُمْ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ الل

- ૧. મક્કાની ક્રતેહ અને હુનૈનની જંગમાં હવાઝનના પરાજ્ય પછી હિજાઝમાં ઈસ્લામની સત્તા સ્થાપિત થઈ હતી, આ બદલાયેલા સંજોગોમાં પહેલાના કરારાે કરનારાની કોઈ સત્તા બાકી ન રહી તેથી તે કરારાે પાેતાની મેળે જ રદ થઈ ગયા અને નવા શાસનકર્તાઓની શરતાે પ્રમાણે નવા કરારાે કરવાની આવશ્યકતા ઊભી થઈ હતી.
- ર. પરિસ્થિતિ અનુસાર અમુક કબીલાઓએ મુસ્લિમા સાથે સુલેહ કરારાે કરી લીધા હતા, પરંતુ અમુક છુટાછવાયા ટાેળાઓએ હથિયાર હેઠા ન મુકયા જેમને ચાર મહિનાની માેહલત આપવામાં આવી હતી.
- 3. મુસ્લિમ શાસન તળે આ પહેલું હજજ હતું, જેથી તેને હજજે-અકબર અર્થાત મહાન હજજ કહેવામાં આવે છે. સાધારણ રીતે શુક્રવારે થનાર હજજને પણ 'હજજે-અકબર'નું પદ આપવામાં આવ્યું.
- ૪. મક્કાની ક્ષ્તેહ પછી ઈસ્લામના મૂળભૂત સિદ્ધાંતાના આધારે કાયદા કાનૂન લાગુ કરવામાં આવ્યા હતા જેના કારણે જૂના સૂલેહ કરારા પોતાની મેળે જ રદ થઈ જતા હતા. આંહઝરત સ.અ.સ.ના ક્ષરમાન પ્રમાણે હઝરત અલી (૨)એ એલાન કર્યા હતા કે (૧) આજ પછી અલ્લાહના ઘર કાં બામાં કોઈ મૂર્તિપૂજકને પ્રવેશ નહિ મળે, (૨) હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તકા સ.અ.સ.એ મુશરીકા સાથે કરારા કર્યા હતા તેમાંના જે લાકા શરણે નથી આવ્યા તેમને ચાર મહિનાના સમય આપવામાં આવે છે. હિજાઝમાં બીજા મુશરીકાને રહેવાની પરવાનગી નથી સિવાય કે તે લાકા જેમણે આંહઝરત સ.અ.સ.થી શરણ માગ્યું હોય અને તેમને હિજાઝમાં રહેવાની પરવાનગી મળી ગઈ હોય.

આંહઝરત સ.એ.સ.એ મુશરીકોના પરિવારોને મક્કા શહેરમાં રહેવાની પરવાનગી આપી હતી જેમાં

૪. સિવાય કે તે મુશરીકાે જેમની સાથે તમે કરારાે કર્યા હતા અને તેમણે તેના પાલન કરવામાં કસર નથી રાખી તેમજ તમારી વિરુદ્ધ કાેઈની સહાયતા<sup>(પ)</sup> નથી કરી, માટે (શરતાે પ્રમાણે) તે કરારાેનાે મુકર્રર મુદ્દત સુધી પાલન કરાે, ખરેખર અલ્લાહ સદાચારીઓને પસંદ કરે છે.

૫. અને જયારે (આ) પવિત્ર<sup>(૬)</sup> મહિનાઓ પસાર થઈ જાય તાે મુશરીકાે તમને જયાં પણ મળે

إِلَّا الَّذِينَ عَهَلْ تُنْمُ مِّنَ الْسُنْرِكِيْنَ ثُمَّ أَيَنْقُنُونُمُ السُنْرِكِيْنَ ثُمَّ أَيَنْقُنُونُمُ شَيْئًا وَ لَمْ يُظَاهِرُوا عَلِيَكُمْ إَحَالَ فَاتِنْوُ اللهِ عَهْدَهُمُ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ عَهْدَهُمُ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ عَهْدَهُمُ اللَّهُ يَحِبُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ يَحُبُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ يَعُدُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُتَّقِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونَا اللَّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ الْعُلْمُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ عَلَيْكُونُ اللَّ

فَإِذَا انْسَكَحُ الْآشُهُو الْحُرُمُ فَاتْتُكُوا الْمُشْرِكِينَ

ઈસ્લામના સાથી માટા દુશ્મન અબુ જહલનું કુટુંબ હતું. મક્કાની ક્રતેહ પછી અબુ જહલના પુત્ર અકરમાએ મક્કાથી એબીસીનિયા ભાગી જવાનો ઈરાદો કર્યો ત્યારે તેની પત્નીએ આંહુઝુર સ.અ.સ. પાસેથી પોતાના રક્ષણની બાંહેધરી મેળવી લીધા પછી પોતાના પતિ અકરમા વિશે આંહઝરત સ.અ.સ.ના કેવા વિચારાે હતા તે જાણવા પુછયું, આપ(સ)એ ક્રરમાવ્યું 'મેં તેને દેશ છાડી ચાલ્યા જવાનું નથી કહ્યું.' તેણીએ અકરમાને પોતાના મઝહબ ઉપર પાક્કી શ્રહ્મ હોવા વિશે આપને જણાવ્યું ત્યારે આપ (સ) ફ્રરમાવ્યું કે તેને પોતાની માન્યતાના પૂરા હક્ક છે. અકરમાને પહેલાં તા પાતાની પત્નીની વાત પર વિશ્વાસ ન આવ્યો. અંતમાં તેણીના વારંવાર વિશ્વાસ અપાવવા ઉપર અને તેણીના આગ્રહને વશ થઈ તેણે જાતે આંહઝરત (સ)ની સેવામાં ઉપસ્થિત થઈ વિનંતી કરી 'હે અલ્લાહના રસુલ! મારી પત્ની કહે છે કે આપે મને મક્કામાં રહેવાની રજા આપી છે! આપ (સ)એ ક્રરમાવ્યું 'તે સત્ય છે' ક્રરી તેણે પૂછ્યું 'જ્યાં સુધી ઈસ્લામની સચ્ચાઈ મારી સમજમાં ન આવે હું તેને નથી સ્વીકારી શકતો, શું હું બિન મુસ્લિમ (મશ્રીક) હોવાની સ્થિતિમાં મક્કામાં રહી શકું છું? આપ (સ)એ ક્રુરમાવ્યું 'હા અવશ્ય રહી શકો છો.' તત્ક્ષણે તે પોકારી ઉાઠયો 'લા ઈલાહા ઈલલ્લાહ મૃહમ્મદર્રસુલ્લીલાહ' આપે (સ) સહાશ્ચર્ય 'આ શું, તું હમણાં તાે કહી રહ્યો હતાે કે ઈસ્લામ મારી સમજમાં નથી આવ્યો?' તેણે જવાબ આપ્યાે 'હે અલ્લાહના રસૂલ. આપે પોતાના સાથી મોટા દુશ્મનના પુત્ર સાથે જે વ્યવહાર કર્યા છે તેવા વ્યવહાર અલ્લાહના રસલ સિવાય બીજો કોઈ નથી કરી શકતો. આપના વર્તનથી માર્ંમન શુદ્ધ થઈ ગયું છે, અને હું સમજી ગયો છું કે આપ સાચા રસુલ છો.'

આ ઘટનાથી સાબિત થાય છે કે અરબસ્તાનમાંથી તો શું મક્કામાંથી પણ મુશરીકોને હાંકી કાઢવાનો કોઈ આદેશ આંહઝરત સ.અ.સ.એ નથી આપ્યો. પરંતુ એવાજ લોકોને ત્યાંથી કાઢવામાં આવ્યા હતા જે ઈસ્લામને તોડવાના કાવતરા સ્થતા હતા અને આવું તો પ્રત્યેક દેશો કે સત્તાધીશો કરતા રહે છે કે રાજદ્રોહીઓને કોઈપણ રાજ્યસત્તા પોતાના દેશમાં રહેવા નથી દેતી.

- પ. જે મુશરીકોનો મુસ્લિમા સાથે તણાવ નથી અને બન્ને પક્ષા વચ્ચે સમાધાન થયેલો છે, તેઓ હળીમળીને રહે છે, તેમને 'લાઈકરાહ- ફ્રીદ-દીન'ના અર્થાત 'મઝહબમાં જબર નથી' ના સિદ્ધાંતના આધારે આ આયતથી પાતાની માન્યતાઓ પ્રમાણે પાતાનો મઝહબ પાળવાના હક્ક છે.
- દ. આ ચાર પવિત્ર મહિનાઓ, ઝુલ કદા, ઝુલ હજજ, મુહર્રમ અને રજબ દરિમયાન જંગી પ્રવૃતિઓ ઉપર પ્રતિબંધ નાખવામાં આવ્યો હતો. મુદતના અંતમાં જો દુશ્મનાવટો ચાલુ રહે તો જ તેમની સામે લડવાના આદેશ છે. જો કે ઈસ્લામના દુશ્મનો પોતાના કરારોના વારંવાર ભંગ કરતા રહેતા. (વિગત માટે જુઓ સૂરાહ તાંબાહ આયત ૪ અને આયત ૬, ૮ અને ૯) આ આયતામાં મૂર્તિપૂજકો સાથે સૂલેહના કરારો કરવાના અને કરેલા કરારોને નીભાવી રાખવા ઉપર ભાર મૂકવામાં આવ્યો છે જે 'લા ઈકરાહ, ફ્રીદદીન'ના સિદ્ધાંતના આધારે છે.

ત્યાંજ તેમને કત્લ કરા અને (જીવતા હાથ આવે તા) તેમને કેદ કરા, અને તેમને ઘેરામાં લઈ શકાય તેવી જગ્યાઓમાં તેમની તાકમાં સંતાઈને બેસી રહાે. પણ જો તેઓ તાબાહ કરે અને નમાઝ અદા કરે અને ઝકાત આપે તા તેમના રસ્તા ન રાકાે, ખરેખર અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

- ૬. અને (હે રસૂલ) મુશરીકામાંથી જો કાઈ તારી પનાહ માગે તાે તેને પનાહ આપજે, જેથી તેને અલ્લાહનું કલામ સાંભળવાનું સાભાગ્ય પ્રાપ્ત થાય. પછી તેને તેના સુરક્ષિત (૭) સ્થાને પહોંચાડી દેજે; કારણ કે આ લોકો જ્ઞાન વગરના છે. (રુકૂઅ-૧)
- 9. જેમની સાથે તમે પવિત્ર મસ્જીદમાં કરારનામું કર્યું હતું તેના સિવાયના બીજા મુશરીકા અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ વચ્ચે કેવી રીતે અમન રહી શકે છે? માટે જ્યાં સુધી તેઓ તમારી સાથે અમનપૂર્વક નીભાવે, તમે પણ તેમની (૮) સાથે અમનપૂર્વક નીભાવો, બેશક અલ્લાહ પરહેઝગારાને પસંદ કરે છે.
- ૮. અને જા તેઓ તમારા ઉપર વિજય મેળવે તો તેઓ કોઈપણ સગાઈના સંબંધને કે કરેલા કરારોને નહિ નીભાવે. તેઓ પોતાના શબ્દોથી જ તમને ખુશ રાખશે, જ્યારે તેમના દિલ સ્વીકાર નહિ કરતા હોય, અને તેઓમાંના ઘણાખરા દગાબાજ છે.
- ૯. તેમણે અલ્લાહની આયતાના બદલામાં નજીવી કિમત વસુલ કરી છે. અને તેઓ લોકોને તેની રાહોથી

حَيْثُ وَجَدْ تُنْوَهُمْ وَخُذُوْهُمْ وَاحْثُرُوهُمْ وَاخْتُرُوهُمْ وَاتَّعُدُوْا لَهُمْرُكُلَّ مَرْصَدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوْا وَاقَامُوا الصَّلُومَ وَاتَّوُا الزَّكُومَ فَخَلُوْا سِنِيلَهُمُ ۚ إِنَّ اللّٰهَ خَفُورٌ رَّحِيْكُ۞

وَ إِنْ اَحَدُّ مِّنَ النُّسُولِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرُهُ حَتَّ لِيْمَعُ كُلُمُ اللهِ ثُمَّرًا بُلِغُهُ مَأْمَنَهُ ﴿ ذَٰ لِكَ بِأَنْهُمْ فَوْمٌ كُلْ عِ يَعْلَمُونَ ۚ ۚ

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهُدٌّ عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ رَسُولِلَّهُ إِلَّا الَّذِيْنَ عَهَدْ تُشْمَرِعِنْدَ الْسَنْجِدِ الْحَرَامِعِ فَمَا اسْتَقَامُوْا لَكُمْرَ فَاسْتَقِيْمُوْا لَهُمْ اللهَ يَكُنُ الْمُتَقِيْنَ ۞

كَيْفَ وَإِنْ يَنْظَهُرُوا عَلَيْكُمْ لِلَا يُرْقُبُوا فِيْكُمْ لِآلَا اللهُ اللهُ

إِشْتَرَوْا بِأَيْتِ اللّهِ ثَنَنَّا قِلِيْلًا فَصَدٌّ وَاعَنْ سَبِيْلِهُ

9. ઇસ્લામના વિરોધમાં લડનારાઓ જેમના હાથે મોમિનોને અસહ્ય દુ:ખા ભાગવવા પડયા હતા અને અનેક ઈજાઓ પહોંચી હતી, તેઓ જો માક્રી માગે તેા તેમને માક્ર કરવાના, અને જે શરણે આવે તેને શરણ આપવાના અને પરિસ્થિતિ પ્રમાણે તેની સલામત જગ્યાએ પહોંચાડવાના હુકમ આ આયતમાં છે.

આ આયતથી સ્પષ્ટ થાય છે કે મુશરીકા સાથે તેમને બળજબરીથી ઈસ્લામ અંગીકાર કરાવવા માટે જંગ કરવામાં નથી આવ્યા, અને જે કાેઈ મુસ્લિમાના શરણે આવે તેને અલ્લાહના કલામ સાંભળવાના માકાે આપ્યા પછી જો તે ઈસ્લામ કબૂલ ન કરે તાે તેને સલામત સ્થળે પાછા પહોંચાડવાના ચાેખ્ખા આદેશ છે. પરંતુ તેના ઉપર બળજબરી કરવાના કાેઈ હક્ક નથી આપવામાં આવ્યાે.

૮. જે બિનમુસ્લિમા વારંવાર કરારાના ભંગ કરી હુમલાઓ કરતા અને જંગને ચાલુ રાખતા તેમની સામે લડવું અનિવાર્ય છે. અને મુસ્લિમાનું ધ્યાન પણ વારંવાર તેમના કરેલા કરારાની જવાબદારી નીભાવવા તરક્ર દાેરવામાં આવ્યું છે. રોકે છે. જે તેઓ કરી રહ્યા છે તે બેહદ બર છે.

૧૦. તેમના ઉપર વિશ્વાસ કરનારાએા સાથે طَى رُقَبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَ لَا ذِمَّةً مُوالِيكَ هُمُ مَا اللهِ عَامَا اللهِ عَامَةً اللهُ عَلَمُ ال الاَيْرَقَبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَ لَا ذِمَّةً مُوالِيكَ هُمُ مَا اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمَ اللهِ عَلَمُ ا નથી નીભાવતા. અને આ જ લોકો હદ બહાર જનારા છે.

૧૧. પણ જો તેઓ તાૈબાહ કરે અને નમાઝ કાયમ કરે અને ઝકાત આપે તો તેઓ તમારા દીનબંધુ છે. બેશક. જ્ઞાન ધરાવનારાએા માટે અમારી આયતાનું અમે વિસ્તારથી વર્ણન કરીએ છીએ.

૧૨. અને તેઓ કરારા કર્યા પછી જો પાતાની કસમાને તાેડે અને તમારા મઝહબ ઉપર આક્રમણ કરે તો તે કદ્દના સરદારો સામે લડો. જેમને ખરેખર પાતાના કસમાની કાેઈ કદર નથી, કે કદાચ તેઓ અટકી જાય.

૧૩. શું તમે તે લોકો સામે નહિ લડો જેમણે પાતાના કરારાના ભંગ કર્યા હતા અને જેમણે રસલને દેશમાંથી હાંકી કાઢવાના ઈરાદો <sup>(૯)</sup> કર્યા હતાં; અને જે તમારા વિરુદ્ધ (હુમલાની) શરૂઆત કરનારા હતા? શું તમે તેમનાથી ડરાે છા? નહિ, અલ્લાહ તેમનાથી વધ હક્ક રાખે છે કે તમે તેનાથી ડરાે. જો તમે ખરેખર भे।भिन छे। ते।

૧૪. તેમની સાથે લડો કે, જેથી અલ્લાહ તમારા હાથે જ તેમને સજા અપાવે અને તેમની ક્રજેતી કરે. અને તેમના ઉપર સત્તા જમાવવા માટે તમારી મદદ કરે અને મામિનાને ચિંતાથી મુકત કરે;

૧૫. અને તેમના દિલોમાંથી ગુસ્સાને મિટાવી નાખે. અને અલ્લાહ જેના તરફ ચાહે રહેમતની નઝર કરે છે. અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.

૧૬. શું તમે એમ ધારી લીધં છે કે અલ્લાહ તમને એમ જ જવા દેશે જ્યાં સુધી કે તેણે નથી જાણી લીધું કે તમારામાંથી કાેણ છે જેણે અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કર્યા, અને અલ્લાહ તથા તેના રસલ તથા મામિના સિવાય બીજાને દોસ્ત નથી બનાવ્યો? અને તમે જે કરાે છાે તેનાથી અલ્લાહ ખુબ માહિતગાર છે. (રૂકુઅ-૨)

إِنَّهُمْ سَاءً مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ الْمُعْتَكُ وْنَ ٠

فَإِنْ تَابُوْا وَاقَامُوا الصَّلْوَةَ وَأَتَوُا الزَّلُوٰةَ فَإَخُوا نُكُمُ فِي الدِّيْنِ وَ نُفَصِّلُ الْأَلْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ١ وَإِنْ تَكَثُوا آيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهُمْ وَطَعَنُوا فِي دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْ آلِينَةَ الْكُفُي لِانْهُمُ لِآ آيْمَانَ لَهُمُ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ ﴿

إلَّهُ ثُقَاتِلُونَ قَوْمًا تُكَثُوا آنهانهُمْ وَهُمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَيْثُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّهِ ٱتَّخَشُونَهُمْ قَاللَّهُ أَحَقُ أَنْ تَخْشُوهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ﴿

قَاتِلُوهُمْ يُعَنِّ بُهُمُ اللهُ بِأَيْلِ يُكُمْ وَيُخْزِهِمُ وَيُنْكُرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُوْمَ قَوْمِرِمُّؤُمِنِيْنَ ﴿ وَيُذْهِبُ غَيْظَ قُلُوْدِهِمْ ۚ وَيَتُوْبُ اللَّهُ عَلَمَنْ يَّشَأَرُّ

وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

آمُرحَسِبْتُمْرَانُ تُنْزَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جُهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُ وْامِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلَا رَسُوْلِهِ وَ عَ لَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيْجَةً وَاللَّهُ جَيْلًا بِمَا تَعْلُؤْنَ أَنَّ

૯. મદીનામાં અને આસપાસમાં રહેતા કબીલાએા આંહઝરત સ.અ.સ.ના તબૂકના સદ્વરના સમયે આપ (સ)ની ગેરહાજરીના લાભ લઈ આપ(સ)ને દેશમાંથી હાંકી કાઢવા માટે લોકોને ઉશ્કેર્યા હતા.

૧૭. અલ્લાહની મસ્જિદના વ્યવસ્થાપક મુશરીકો ન હોઈ શકે, કારણ કે તેઓ સ્વયં પોતાના કુક્રના સાક્ષી છે. આ તેજલોકો છે જેમની સર્વ કરણીઓ વ્યર્થ ગઈ, અને આગ તેમનું રહેઠાણ છે.

૧૮. અલ્લાહની મસ્જીદના વ્યવસ્થાપક માત્ર તે લોકો જ થઈ શકે છે જે અલ્લાહ અને આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન રાખે છે, અને નમાઝ કાયમ કરે છે, અને ઝકાત આપે છે, અને અલ્લાહ સિવાય કોઈનો ડર નથી રાખતા; અને આ તે લોકો છે જે પોતાના ધ્યેય સુધી પહોંચનારા છે.

૧૯. શું તમે હાજીઓને પાણી પાવું તથા 'પવિત્ર મસ્જીદ'ની વ્યવસ્થા સંભાળવાને તે વ્યકિતના આમાલ સમાન ગણા છેા જે અલ્લાહ અને આખેરતના દિવસમાં ઈમાન લાવે છે અને અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરે છે? આ સર્વ અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં એકસરખા નથી અને અલ્લાહ ઝાલિમાને કદીપણ સીધા રસ્તો નથી દેખાડતો.

ર o. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને અલ્લાહ ખાતર (પોતાના ઘરા છોડી) હિજરત કરી અને અલ્લાહની રાહમાં પોતાના માલ તથા જાન સાથે જીહાદ કર્યો, તેમના અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં બૂલંદ રૂતબા છે. અને આ જ લોકો સફળતા પ્રાપ્ત કરનારા છે.

ર૧. તેમના પાલનહાર તેમને પાતાની રહેમતા અને (તેની) ખુશીની, અને એવી જન્નતાની ખુશખબર આપે છે જેમાં તેમના માટે સદા રહેનારી ને'મતા હશે.

૨૨. તેઓ સદાસર્વદા તેમાં રહેશે. ખરેખર ઉત્તમ બદલો તો અલ્લાહ પાસે જ છે.

ર 3. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમારા વડીલા તથા ભાઈઓને ઈમાન કરતાં કુક્ર વધારે વહાલું હાય તાે તેમને તમારા હમદર્દ ન સમજો. તમારામાંથી જે તેમના દાસ્ત બને છે તેઓ (પણ) ગુનાહગાર છે.

રે૪. (હે રસૂલ) તું કહી દે, કે જો તમારા વડીલો અને તમારા પુત્રો અને તમારા ભાઈઓ અને તમારી પત્નીઓ, અને તમારા સગાસંબંધીઓ અને તમારી સંઘરેલી માલદૈાલત અને તમારો વેપાર, વ્યવહાર જેમાં

مَا كَانَ لِلْسُنْرِكِيْنَ أَنْ يَعُسُّرُوا مَسِمَدَ اللهِ شَهِدِيْنَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَاللهِ شَهِدِيْنَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَالكَفْنُ أُولِيِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَالكَفْنُ أُولِيكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ عَلَى أَنْفُونَ فَ النَّادِهُمُ خَلِدُونَ فَ

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِلَ اللهِ مَنْ اَمِنَ بِاللهِ وَالْيُورِالْاَخِرِ
وَاقَامَ الصَّلْوَةُ وَالَّى الزَّكُوةَ وَلَمْ يَخْشُ الِّالاَاللهُ فَسَلَّ اُولَٰلِكَ اَنْ يَكُونُوْا مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ۞

اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَآجِ وَعِمَارَةَ الْسَجِدِ الْحَرَامِ كُنُ امَنَ بِاللّهِ وَالْبَوْمِ الْاخِدِ وَجْهَلَ فِى سَبِيْلِ اللّهُ لاَ يَسْتَوْنَ عِنْدَ اللّهِ وَاللّهُ لاَ يَهْدِى الْقَوْمُ [في الظّلِدِينَ 6]

ا ٱلْإَيْنَ اَمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ بِآمُوالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ اعْظُمُ دَرَجَةٌ عِنْدَاللّٰهِ وَ وَالْمُوالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ اعْظُمُ دَرَجَةٌ عِنْدَاللّٰهِ وَ

يُبُشِّرُهُمْ رَبَّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضُوَانٍ وَّجَنَٰتٍ لَهُمْ فِيهُا نَعِيْمُ مُعِيْمً لَ

خُلِدِيْنَ فِيْهَا آبُدُّ أَنِ اللهُ عِنْدَهُ آجُرُّ عَظِيْمُ ﴿
يَاتُهُا الَّذِيْنَ امْنُوا لَا تَتَّخِذُ وَالْبَاّ مَ كُمْ وَالْحُوانكُمْ
اَوْلُيكَا مِ السَّتَحَبُّوا الكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّمُ
مِنْكُمْ فَأُ وَلِيكَ هُمُ الظَّلِمُونَ ﴿

قُلُ إِنْ كَانَ اٰبَآؤُ كُفُرُو اَبْنَآ وُكُفُرُو اِخْوَانُكُمُ وَازُواجُكُمُ وَعَشِيْرَتُكُفُرُو اَمْوَالُ إِفْتَرَكْنَتُو هَا وَجَارَةٌ تَحَشَوْنَ મંદી આવવાના તમને ભય હોય, અને તમારા ઘરાે જે તમને અલ્લાહ અને તેના રસૂલ અને તેની રાહમાં <sup>(૧૦)</sup> જીહાદ કરવાથી વધુ વહાલા હોય, તાે અલ્લાહ પાેતાના નિર્ણય લાવે ત્યાં સુધી તમે રાહ જુઓ, અને અલ્લાહ નાક્રરમાનાેને કદાપિ હિદાયત નથી આપતાે. (રકુઅ-૩)

ર ૫. બેશક, અલ્લાહે મેદાનેજંગમાં તમારી સહાયતા કરી હતી. અને ખાસ જંગે હુનૈનની (જંગના) દિવસે જ્યારે તમે તમારા સંખ્યાબળ ઉપર ગર્વથી કૂલાઈ ગયા હતા પરંતુ તે તમને કંઈ કામ ન લાગ્યું. અને ધરતી આટલી વિશાળ હોવા છતાં તમારા ઉપર તંગ થઈ ગઈ અને તમે પીઠ ક્રેરવી નાસવા માંડયું. (૧૧)

રેંદ્ર. ત્યારે અલ્લાહે પાતાના રસૂલ ઉપર અને મામિના ઉપર સલામતી ઊતારી અને તેણે એવી સેનાઓ ઊતારી જેને તમે ન જોઈ શકતા હતા અને જે ઈમાન ન લાવ્યા તેમને તેણે સઝા આપી, અનેઃ આ'જ કાક્રરોના (યાગ્ય) બદલા છે.

૨૭. પછી અલ્લાહ જેના ઉપર ચાહશે રહેમ કરશે. અને અલ્લાહ દરગુઝર કરનાર છે, દયાવંત છે. كَسَادَهَا وَمَسٰكِنُ تَرْضُونَهَا آحَبَ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَى يَارُقَ إِلَّهُ بِالْمَرِةُ وَاللهُ لا يَهْلِى الْقَوْمَ الفْسِقِينَ فَى لَقَدُ نَصَرَّكُمُ اللهُ فِي مَوَاطِنَ كَشِيْرَةٌ وَيُومَحُنيَنِ إِذَ الْجَبَاتُكُمْ كُشُرَتُكُمُ فَلَمْ تَغُنِي عَنْكُمْ شَسْيًا وَ ضَاقَتْ عَكَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَجُبَتْ ثُمْ وَلَيْتَهُ مَمْ الْمَثْ عَكَيْكُمُ الْاَرْضُ بِمَا رَجُبَتْ ثُمْ وَلَيْتُهُ مُكْرِينِنَ هَ وُأَنْزَلُ جُنُودًا لَهُ سَكِينَتَهُ عَلْ رَسُولِهِ وَعَلَ الْوَيْفِينَ وُأَنْزَلُ جُنُودًا لَهُ سَكِينَتَهُ عَلْ رَسُولِهِ وَعَلَ الْوَيْفِينِيَ

وَوَلَ مِعْوِدًا مَرْ وَلِهَ وَعَلَ اللّهِ عَلَا مَرْ وَلَهُ وَ ذَٰ لِكَ جَزَا وُ اللّهُ مِنْ بَعْدِ ذَٰ لِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللّهُ ثُمَّ يَتُونُ اللّهُ مِنْ بَعْدِ ذَٰ لِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللّهُ غَفُورٌ دَّحِيْدُهُ

૧૦. દુન્યવી આકર્ષણા કુરબાનીઓની રાહમાં અંતરાયરૂપ ન થવા જોઈએ.

૧૧. મક્કાની ફ્રતેહ પછી હવાઝન અને સકીક્ષ નામના બે કબીલાઓએ મુસ્લિમા ઉપર આક્રમણ કરવા સંગઠન કર્યું. મક્કાની નૈૠત્યમાં આશરે ૧૫ માઈલ ઉપર હુનૈનમાં આંહુઝૂર (સ) સાથે મુકાબલો થયો જે લશ્કરમાં ૧૨૦૦૦ લડવૈયા હતા જેમાંના ૨૦૦૦ નવા મુસ્લિમા હતા, આંહઝરત (સ)ના દસ્તૂર વિરુદ્ધ આ નવજવાના ઉતાવળું પગલું ભરી દુશ્મના પર તૂટી પડેયા, પરંતુ તેમના હુમલા સક્ષળ ન થયો અને તેમને પીછેહઠ કરવી પડી, જેથી સાંકડી ખીણમાં પસાર થતી મુસ્લામાની ફ્રોજમાં ભંગાણ પડ્યું.

આ અવ્યવસ્થાથી આંહઝરત (સ) સાથે માત્ર સાં જેટલા લડવૈયા બાકી રહ્યા હતા ત્યારે દુશ્માના તીર અંદાઝા ચારેકારથી ધસી આપને ક્વરી વળ્યા. આવી ભયંકર પરિસ્થિતિમાં હોવા છતાં આંહઝરત (સ) પોતાના ઘોડાને દુશ્મનો વચ્ચેથી દોડાવતા બુલંદ સ્વરે પડકાર કર્યો. 'હું ખરેખર અલ્લાહનો રસૂલ છું, અને આ સત્ય છે. હું અબ્દુલ મૃત્લીબનો પુત્ર છું.'

બીજી તરફ આંહઝરત (સ)ના કાકા હઝરત અબ્બાસ (ર) નાસતી મુસ્લિમ ફ્રોજોને મહામુસીબતે રોકી તેમને પાછા વાળવામાં સફળ થયા. પરિણામે મુસ્લિમો સ્વસ્થ બન્યા અને પાછા વળી આંહઝરત (સ) સાથે જઈ ભળ્યા અને એક આવેગપૂર્ણ ધસારા સાથે દુશ્મનોના હય્યાઓમાં ત્રાસ જગાવી તેમને મેદાનમાંથી નસાડયા. મુસ્લિમોની આ ક્ષ્તેહમાં દુશ્મનોના છ હઝાર કેદીઓ પકડાયા હતા. (તબારી અને હીશામ).

ર૮. હે ઈમાન લાવનારાઓ! બેશક મુશરીકો અપવિત્ર છે. આજ પછી તેઓ મસ્જિદે-હરામ (પવિત્ર મસ્જિદમાં) નહિ આવે. જો (તેનાથી) તમને ગરીબીનો <sup>(૧૨)</sup> ડર હોય તો અલ્લાહ ચાહશે તો પોતાની કૃપાથી તમને દાલતમંદ બનાવી દેશે. ખરેખર, અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળો છે.

ર૯. એહલે કિતાબમાંથી જે અલ્લાહ અને તેના અંતિમ દિવસને નથી માનતા અને ન તો તેઓ તે વસ્તુને હરામ માને છે જેને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલે હરામ ઠરાવી છે, અને જે સાચા દીનને નથી સ્વીકારતા, તેમની સાથે લડો જ્યાં સુધી તેઓ પોતાના હાથે જઝીયા (૧૩) વેરો ન આપે અને પ્રજા પદનો સ્વીકાર ન કરે. (રુકૂઅ-૪)

30. અને યહૂદીઓ કહે છે 'ઉઝયર<sup>(૧૪)</sup> અલ્લાહના પુત્ર છે, અને ખ્રિસ્તીઓ કહે છે મસિહ અલ્લાહના પુત્ર છે; આ તેમના માઢાના શબ્દો છે. આ લોકો તેમની પહેલાના લોકો જે ઈમાન ન લાવ્યા હતા તેમની નકલ કરી રહ્યા છે. તેમના ઉપર અલ્લાહની લા'નત છે! આ લોકો કેવા બહેકી ગયા છે!

يَّا يَهُا الَّذِيْنَ امَنُوْ الْتَكَا الْشُوكُوْنَ بَحَسُّ كَا يَقُرِبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا وَإِن خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسُوْفَ يُغْنِينَكُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهَ إِن شَاعَةً لِنَّ اللهُ عَلَيْهُ حَكِيْمُ

قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْاخِرِ
وَلَا يُكِزِّمُونَ مَاحَرَّمَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَلاَ يَكِنِينُونَ
دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتَبَ حَقَّ يُعْطُوا الْجِرْيَةُ
عَنْ يَدِي وَّهُمْ طَغِدُونَ ﴿

وَقَالَتِ الْيَهُوُدُ عُزَيْرُ إِنْ اللهِ وَقَالَتِ النَّكَرَى اللهِ وَقَالَتِ النَّكَرَى الْمِيْعُ ابْنُ اللهِ ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ وَإِفْوَا هِهِمْ ۚ يُصَاهِرُن قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ قَبَلُ الْفَتَكَهُمُ اللَّهِ أَنْ يُؤْكَلُونَ ۞

૧૨. હજજના સમયમાં મક્કા વેપારનું એક મથક બની જતું, જેના કારણે મક્કાવાસીઓને ઘણા આર્થિક લાભ મળતો. આવા પ્રસંગે મુસાદ્વરો ઉપર પ્રતિબંધ આવવાથી વેપારના લાભ ગુમાવવાના સંભવ હતો. હિજરી સ.૯ના હજજ-એ-અકબરના અવસર ઉપર ભેગા થયેલા હાજીઓને સંબોધીને હઝરત અલી (કરમલ્લાહો વજજહુ) એ મૂર્તિપૂજકોના કા'બામાં દાખલ થવા ઉપર પ્રતિબંધનો એલાન દ્વરમાવ્યો હતો. આ આયતે તેમના પ્રતિબંધનું કારણ આપ્યું હતું કે ખાના કા'બાને એકજ અલ્લાહની ઈબાદત કરવા માટે આરક્ષિત કરવામાં આવ્યું હોવાથી, તેમાં હવે કોઈ અન્ય મા'બૂદ કે મૂર્તિપૂજની આવશ્યકતા નથી રહી. પરિણામે મૂર્તિપૂજકો માટે કા'બામાં દાખલ થવાનો કોઈ મકસદ નથી રહેતો.

૧૩. મુસ્લિમ રાજ્યસત્તાને માન્ય રાખી પ્રજા તરીકે શાંતિથી રહેવું (૨) મુસ્લિમ શાસનને જઝીઆવેરા આપી સંરક્ષણ મેળવવું, જો કે મુસ્લિમા તેનાથી વધુ ટકા ઝકાત આપતા હતા. ઝકાત ઉપરાંત મુસ્લિમાને રાજકીય તથા લશ્કરી સેવાઓ બજાવવી પડતી હતી જે જવાબદારીથી બિન મુસ્લિમ પ્રજા મુકત હતી. જઝીયાના વેરાને 'સગીરૂન' અર્થાત 'નાનાકર'ની ઉપમાં આપવામાં આવતી.

૧૪. ઉઝયર અથવા એઝરા ઈ.પૂર્વ ૫૦૦માં થઈ ગયા હતા. બની ઈસરાઈલના તમામ અંબીયાઓમાં તેમને એક અગ્રગણ્ય સ્થાન આપવામાં આવે છે. હદરામુત તથા મદીનાના યહૂદીઓ તેમને અલ્લાહના પુત્ર તરીકે માનતા હતા. બેબીલોનીઆમાં ૧૨૦ વર્ષની વયે તેમનું અવસાન થયું હતું. (જ્યુઈશ એનસાઈકલોપીડીઆ)

3૧. તેઓ અલ્લાહ ઉપરાંત પોતાના આલિમા તથા દરવેશાને <sup>(૧૫)</sup> પોતાના પાલનહાર માને છે. તેમજ મરિયમના પુત્ર મસિહને પણ. જ્યારે તેમને અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યની ઈબાદત કરવાના હુકમ નથી આપવામાં આવ્યા. તેના સિવાય કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી. તેમના ઠરાવેલ શરીકાથી તે બહુજ પવિત્ર છે.

3ર. તેઓ અલ્લાહના નૂરને ફૂંકો વડે ઓલ્વી નાખવાના પ્રયાસ કરે છે. પરંતુ અલ્લાહ તેમ થવા દેશે નહિ, બલ્કે તે પાતાના નૂરને પરિપૂર્ણતાએ પહોંચાડશે. પછી કાફ્રરાને ભલે તે કેટલું પણ અપ્રિય હાય.

33. તે એ જ છે જેણે પોતાના રસૂલને હિદાયત અને સત્ય દીન સાથે માેકલાવ્યા, કે જેથી તેને બીજા બધા મઝહબાે ઉપર ગાલીબ (વિજયી) કરે પછી ભલે મુશરીકાેને તે કેટલુંય અ-પ્રિય હાેય.

3૪. હે ઈમાન લાવનારાઓ, ખરેજ, ઘણા અહબારા (યહૂદીઓના દરવેશા) અને (ઇસાઈઓના દરવેશા) અને (ઇસાઈઓના દરવેશા) રાહિબા લોકા પાસેથી માલ ખાટી રીતે પડાવી લે છે અને લોકાને અલ્લાહની રાહથી અટકાવી દૂર લઈ જાય છે. અને જે લોકા સોના તથા ચાદીના સંગ્રહ કરતા રહે છે અને અલ્લાહની રાહમાં ખર્ચ નથી કરતા, (હે રસૂલ), તેમને દર્દનાક અઝાબની ચેતવણી આપી દે.

3પ. જે દિવસે તે (સાનું ચાંદી) જહન્નમની આગમાં તપાવવામાં આવશે અને તેમની પેશાનીઓ (કપાળા) અને તેમના પડખાં અને પીઠાને તેના વડે ડામવામાં આવશે, ત્યારે (તેમને કહેવામાં આવશે) 'શું તમે આ ખઝાના પાતાના માટે સંઘરી રહ્યા હતા, તો લો જે ભેગું કર્યું છે, હવે તેના સ્વાદ માણા.'

૩૬. અલ્લાહે જ્યારથી આસમાના તથા પૃથ્વીને સર્જ્યા છે ત્યારથી અલ્લાહના ઠરાવેલા નિયમ પ્રમાણે મહિનાઓની સંખ્યા બારની જ છે. જેમાનાં ચાર મહિના પવિત્ર<sup>(૧૬)</sup> છે. આ'જ પદ્ધતિ ખરી છે. માટે

إِنَّحَنُ فُرْ آخُهُ الْكُهُمُ وَرُهُهُمَا نَهُمُ اَدْبَا بَا هِنَ دُوْنِ اللهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَاۤ أُمِرُ وَالاَدِينَعُبُكُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ عَمَا يُشْرِكُونَ ۞ اللهَا وَاحِدًا أَلاَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ مِا فَوَاهِمِهُمْ وَيَأْبَى اللهُ ال

هُو الذِي َ آرْسَلُ رَسُولُهُ بِالْهُلٰى وَدِينِ الْعَتَى لِيُنْظِمِرُهُ فَا لَهُ الْمُشْرِكُونَ ﴿ عَلَى اللّهِ اللّهِ مِن كُلِّهُ وَلَوْكِرَةَ الْمُشْرِكُونَ ﴿ كَلَا لَيْنَا اللّهِ مِن الْمَثْمَالِ وَالدُّهُمَانِ لَا لَيْكُونَ آمُوالَ النّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّ وَنَ عَنْ لَيْكُونَ آمُوالَ النّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّ وَنَ عَنْ لَيْكُونَ آمُوالَ النّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّ وَنَ عَنْ سَيِيلِ اللّهِ وَالّذِينَ يَكُنِيزُونَ الذّاهَبُ وَالْفِضْةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَيِيلِ اللّهِ فَبَشِرْهُمُ يِعِنَالٍ اللّهِ فَبَشِرْهُمُ يِعِنَالٍ اللّهِ فَبَشِرْهُمُ يَعِنَالٍ اللّهِ فَبَشِرْهُمُ يَعِنَالٍ اللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ اللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

يَّوَمُرُيُحْلَى عَلَيُهَا فِي نَارِجَهَنَّمُ وَتُكُوِّى بِهَا حِبَاهُهُمُ وَجُنُونُهُهُمْ وَظُهُو رُهُمْ لِهِ لَنَا مَا كُنْزَتُمْ لِا نَفْسِكُمُ فَذُوثُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ۞

إِنَّ عِلَّاةَ الشُّهُوْرِعِنْدَ اللهِ اثْنَاعَشَى شَهْوَافِي كِتْبِ اللهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ مِنْهَا آزَبَةَ حُرُمُرُ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ لَهُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيْهِنَ اَنْفُسَكُمْ

૧૫. યહૂદીઓના દરવેશા (માકસ) 'અહબાર'અને ઈસાઈઓના દરવેશા 'રૂહબા'ના નામથી એાળખાતા હતા.

૧૬. ઈસ્લામી મહિનાઓ ચંદ્રમાંના આધારે નિયમિત કરવામાં આવ્યા છે જેના હિસાબે વર્ષના બાર

આ ચાર મહિનામાં પોતાના ઉપર ઝુલ્મ ન કરો. અને ભેગા મળી મુશરીકાે સામે લડાે જેવી રીતે તેઓ ભેગા મળી તમારી સામે લડે છે. અને જાણી લાે કે અલ્લાહ પરહેઝગારાે સાથે છે.

3૭. બેશક, પવિત્ર મહિનાઓના ક્રમમાં ફેરફાર કરવા નાકરમાનીમાં વધારા કરવા જેવું છે. કાકરા તેમાં કેરફાર કરી ગુમરાહીમાં પડતા રહે છે. તેઓ જે મહિનાને પહેલે વર્ષે હલાલ ઠરાવે છે, અને બીજે વર્ષ તે' જ મહિનાને હરામ ઠરાવે છે, '<sup>૧૭)</sup> અલ્લાહે વર્ષમાં ચાર મહિના પવિત્ર ઠરાવ્યા છે તેને બાર મહિનામાં (કાઈ પણ સમયે) તેઓ પૂરાં કરી લે છે અને આવી રીતે તેને હલાલ ઠરાવી લે છે જેને અલ્લાહે હરામ ઠરાવ્યું છે. તેમના અપકૃત્યા તેમને શાભતા કરી દેખાડવામાં આવે છે. બેશક, અલ્લાહ કાકરોને હિદાયત નથી આપતા. (રુકૂઅ-૫)

3૮. હે ઈમાન લાવનારાઓ તમને શું થઈ ગયું છે કે જયારે તમને અલ્લાહની રાહમાં નીકળી પડવાનું કહેવામાં આવે છે તો તમે ભારી થઈને ભાેંયમાં ખૂંચતા (૧૮) જાઓ છો? શું તમે આખેરતના જીવન ઉપર તમારા આ જીવનને પસંદગી આપો છો? પણ આ જીવનનો લાભ તો આખેરતના જીવનની સરખામણીમાં નજીવો છે.

૩૯. જો તમે અલ્લાહની રાહમાં (લડવા માટે) આગળ નહિ આવા તા તે તમને દર્દના અઝાબ આપશે, وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَةٌ كُمَا يُقَاتِلُونَكُوْكَآفَةٌ وَاعْلَنُواۤ اَنَّ اللّٰهُ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ۞

اِتَّمَا النَّسِكَ ُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفُو يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفُوْا يُحِلُّوُنَهُ عَامًا قَ يُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُّوَاطِئُوا عِثَّةً مَا حَرَّمَ اللهُ فَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللهُ لَـُزْيِّنَ لَهُمُ مُسُوَّءُ ﷺ اَعْمَالِهِمُّ وَاللهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكُفِمِ يُنَ

يَّاتُهُمَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ مَا لَكُمْ إِذَا قِيْلَ لَكُمُ انْفِرُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ اثَّاقَلْتُمْ إِلَى الْاَرْضِ اَرْضِيْمُ بِالْكِيلَةِ الدُّنْيَا مِنَ الْاخِرَةِ فَنَا مَتَاعُ الْحَيلُوةِ الدُّنْيَا فِي الدُّنْيَا مِنَ الْاخِرَةِ لِلَّا قَلِيْلُ

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا ٱلِيْمًا لَا وَيُسْتَبُدِلْ قَامًا

મહિનાઓ થાય છે. તેવી જ રીતે સૂર્યના હિસાબે પણ બાર મહિનાઓ ઠરાવવામાં આવ્યા છે. પરંતુ 'બહાઈઓ'એ એક વર્ષના ઓગણીસ મહિનાઓ ઠરાવ્યા છે. જે બહુજ આશ્ચર્યજનક બાબત છે.

૧૭. ઈસ્લામના ઉદયથી પહેલા મક્કાવાળા કોઈ વર્ષ મુહર્રમને હલાલ મહિનો ઠરાવી લેતા જેથી તેમાં લૂંટક્રાટ કે રકતપાત કરવામાં તેમને સરળતા રહેતી અને કયારેક 'સક્રર'ને મુહર્રમ બનાવી લેતા આવી રીતે પવિત્ર મહિનાઓને તેમના સ્થાનાથી પાતાની સગવડતા પ્રમાણે બદલતા રહેતા હતા.

૧૮. મદીના અને દમીશ્કના રસ્તામાં સીરિયાની હદ ઉપર તબૂક નામનું એક સ્થળ હતું જ્યાં રાેમન સામ્રાજ્યની ગ્રીક પ્રજા જે રાેમન ગણાતી હતી. તેમના એક માેટા લશ્કરે હદ ઉપર પડાવ નાખ્યો હતાે.

આંહઝરત સ.અ.સ.ને આ સમાચાર મળતાં જ આપ(સ) ૩૦,૦૦૦નું લશ્કર લઈ હિજરી ૯માં મદીનાથી રવાના થયા હતા, અને આ લાંબી મુસાક્ષરી અને અન્ય તકલીક્રોના કારણે મુસ્લિમ લશ્કરમાં થાકના લીધે અસ્વસ્થાના ચિન્હો જણાયા ત્યારે આપ (સ) ઉપર આ આયત ઊતરી હતી. અને તમારી જગ્યાએ બીજી કોમને લાવશે, અને તમે તેનું કંઈ પણ નહિ બગાડી શકો. અને અલ્લાહ સર્વ વસ્તુ ઉપર સંપૂર્ણ સત્તા ધરાવે છે.

૪૦. જો તમે રસૂલની મદદ નહિ કરો તો (જાણી લો) કે અલ્લાહે તેની મદદ કરી હતી જ્યારે કાક્રરોએ તેને હાંકી કાઢયો હતો, અને તેઓ બન્ને ગુક્રામાં (જઈ રહ્યા) હતા, અને તેણે પોતાના (૧૯) સાથીને કહ્યું 'તું ચિંતા (૧૦) ન કર, અલ્લાહ આપણી સાથે છે.' ત્યારે અલ્લાહે તેના ઉપર પોતાના તરક્રથી શાંતિ ઊતારી, અને એવા બળા વડે તેની મદદ કરી હતી કે જેને તમે જોઈ ન શકતા હતા, અને તેણે કાક્રરોના અહંકારભર્યા બોલોને નીચા પાડયા અને અલ્લાહનોજ બોલ ઉાંચો રહ્યો. બેશક, અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

૪૧. તમે હળવા (નિશસ્ત)<sup>(૨૧)</sup> હો કે ભારે (હથિયાર સજજ) હો, આગેકૂચ કરો! અને તમારી જાન તથા તમારા માલ સહિત અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરો. આ'જ તમારા માટે બેહતર છે, જો તમે એટલું સમજતા હો તો.

૪૨. (હે રસૂલ) જો તાત્કાલિક લાભ અને ટૂંકી મુસાક્ષરી હોત તો તેઓ તુરત જ તારી પાછળ ચાલી નીકળ્યા હોત પરંતુ આ અડચણો ભરેલી <sup>(૨૨)</sup> મુસાક્ષરી તેમને લાંબી લાગી છે તો પણ તેઓ અલ્લાહના સાગંદ ઉઠાવી (કહેશે) કે જો અમારાથી બની શક્યું હોત તો ખરેજ અમે તારી સાથે ચાલી નીકળ્યા હોત.' જો કે તેઓ પોતાના જીવને હલાક કરી રહ્યા છે. અલ્લાહજાણે છે કે તેઓ જૂઠું બોલી રહ્યા છે. (રૂક્અ-૬)

غَيْرًكُمْ وَلَا تَضُدُّوهُ شَيْئًا وَاللهُ عَلِي كُلِّ شَيَّ قَدِيْرُ۞

إِلاَ تَنْصُرُوهُ فَقَلْ نَصَرَهُ اللهُ إِذْ اَخْرَجَهُ الْزَيْنَ كَفَرُواْ ثَالِمَ اللهُ اِذْ اَخْرَجَهُ الْزَيْنَ كَفَرُواْ ثَالِيَ الْفَارِادُ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ ثَانِيَ اللهُ سَكِيْنَتَ كَلَيْهِ لَا تَخْرَتُ إِنَّ اللهُ سَكِيْنَتَ كَلَيْهِ وَاللهُ سَكِيْنَتَ كَلَيْهِ وَاللهُ سَكِيْنَتَ كَلَيْهِ وَاللهُ سَكِيْنَتَ كَلَيْهِ وَاللهُ عَزِيْنَ كَفَرُوا السَّفُطُ وَكِلِمَةُ اللهِ هِي الْعُلْيَا وَ اللهُ عَزِيْنَ كَفَرُوا السَّفُطُ وَكِلْمَةُ اللهِ هِي الْعُلْيَا وَ اللهُ عَزِيْنَ عَلَيْمَ اللهُ عَزِيْنَ عَلَيْمَ اللهُ عَزِيْنَ اللهُ عَنِيْنَ الْعَلَيْمَ وَاللهُ عَزِيْنَ اللهُ عَنِيْنَ اللهُ عَنِيْنَ اللهُ عَنِيْنَ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنِيْنَ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ اللهُ

ٳٮ۫ۛڣۣۯؙۅؙٳڿؚڡؘٚٲڡٞٲ ڎٙؾؚ۬ڤٵڷڒۊٙۘۘۘۜۘۼٳۿۣٮؙٛۉٳؠٳؙڡٛۅٳڸڴۄ۫ۅؘٲٮ۫ڣٛؠؖڴؙ ڣۣٛڛٙڽؽڸؚ۩ڵڶڎۣڐ۬ڸػؙۄ۬ڂؘؽڒۘڷڴۿ۫ٳڬػؙٮٛٚػٛۥٛؾ۫ڡؙڶٮؙٛۏڽ۞

لَوْكَانَ عَرَضًا قَرِيْكَا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَا تَبَعُوْكَ وَ لِكِنَّ بَعُدَتُ عَلَيْهِمُ الشُّقَةُ \* وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللهِ لِوَ اسْتَطَعْنَا لَخَرْجْنَا مَعَكُمْ يَهُلِكُوْنَ اَنْفُسُهُمْ ۚ فِي وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لِكَذِبُوْنَ ۚ

૧૯. આ સાથી હઝરત અબુબકર (ર) હતા.

ર૦. આ દિલાસાના જવાબમાં હઝરત અબુબકર (૨)એ કહ્યું 'હું મારી ઝિદગીની સલામતી માટે નથી ૨ડતો હે અલ્લાહના રસૂલ, મારા મરણ પામવાથી તો એકજ જીવ જશે પણ જો તમને આંચ આવશે તો ઈસ્લામનો અંત આવી જશે અને તેની સાથે સમસ્ત ઈસ્લામી કોમના પણ (ઝુરકાની).

૨૧. 'હળવા અને ભારે' અર્થાત યુવાન કે વૃદ્ધ, અથવા એકલા કે ટાેળાઓમાં, પગપાળા કે સવાર, પુરતા સામાન અને હથિયારાેથી સજજ અથવા સામાન હથિયાર વગર.

૨૨. સીરિયાની હદ સુધી બસો માઈલ રણનું સદ્ભર, અસહ્ય તાપ, પાણીની અછત અને શસ્ત્રસરંજામ સજજ બળવાન રોમન લશ્કરનો સામના.

૪૩.(જો કે) અલ્લાહ દરગુજર કરશે, <sup>(૨૩)</sup> પરંતુ તેં તેમને પાછળ રહી જવાની રજા શા માટે આપી જયારે તેમનું જૂઠ્ઠાણું તારી ઉપર ખૂલ્લું થઈ ચૂક્યું હતું?

૪૪. જે લોકો અલ્લાહ તથા આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન રાખે છે તેઓ પોતાની જાન તથા પોતાના માલ સાથે જીહાદ કરવાથી છુટકારા નહિ માગે. બેશક અલ્લાહ સદાચારીઓને સારી પેઠે જાણે છે.

૪૫. તારી પાસેથી પાછળ રહેવાની માગણી તે જ કરશે જેને અલ્લાહ તથા આખેરતના દિવસ ઉપર ઈમાન નથી. અને જેના મનમાં કુશંકાઓ ભરેલી છે, અને તેઓ કુશંકાઓમાંજ અથડાતા રહે છે.

૪૬. અને જો તેઓ (ખરેખર) જીહાદ માટે નીકળવાની ધગશ રાખતા હોત તો તેઓ થાેડી ઘણી તૈયારી કરી લેત, પરંતુ અલ્લાહને તેમનું નીકળી પડવું પસંદ ન હતું. માટે તેણે તેમને પાછળ રાખ્યા અને (તેમને) કહેવામાં આવ્યું 'ઘરમાં ભરાઈને બેસી રહેનારાઓ સાથે બેસી રહો.'

૪૭. જો તેઓ તમારી સાથે આવ્યા હોત તો તેમણે તમારા માટે તકલીક્ષે સિવાય કંઈ પણ વધાર્યું ન હોત અને દોડધામ કરી તમારી વચ્ચે કુસંપ કેલાવ્યો હોત. અને તમારામાં એવા પણ છે જે તેમની વાતો સાંભળત. અને અલ્લાહ આ ઝાલિમોને સારી પેઠે જાણે છે.

૪૮. આ પહેલાં પણ તેઓ બદઅમની ફ્રેલાવવા ચાહતા હતા, અને તારા વિરુદ્ધ કાવતરું કરી ચૂક્યા છે. અંતે સત્ય પ્રકાશિત થવા પામ્યું અને અલ્લાહનો હેતુ કામયાબ રહ્યો જે તેમને ગમ્યું ન હતું.

૪૯. અને તેમની વચ્ચે એવા પણ છે જે કહે છે 'મને (પાછળ) રહી જવા દા અને મને આઝમાયશમાં ન નાખા.' ખરેજ તેઓ આઝમાયશમાં તા પડી ગયા છે. બેશક આ કાક્ષરાને જહન્નમ ઘેરી લેશે.

૫૦. જો તને લાભ પહોંચે તો તેમને દુ:ખ થાય છે. અને જો તારા ઉપર આક્રત આવી પડે તો કહે છે 'અમે તો પહેલેથી જ સાવચેત છીએ,' અને તેઓ ખુશ થતાં પાછા ચાલ્યા જાય છે. عَفَا اللَّهُ عَنْكَ آلِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ حَثَّى يَتَكَيَّنَ لَكَ اللَّهِ اللَّهُ عَنْكَ الْكَ اللَّذِينَ ﴿ اللَّذِينَ ﴾ الَّذِينَ ﴾ لا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْالْخِدِ اَنْ يَجْاهِدُوا لِإِمْوَالِهِمْ وَ الْفُسِهِمُ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْمُ ﴿ اللَّهُ عَلِيْمُ اللَّهُ عَلِيْمُ ﴿ وَاللَّهُ عَلِيْمُ اللَّهُ عَلِيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْعِلْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْعَلَمُ اللْعَلَمُ اللْعَلَيْمُ اللْعِلَمُ اللْعَلَمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللْعَلَمُ اللْعَلَيْمُ اللْ

إِنَّمَا يُسْتَأْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤُمِنُونَ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْاخِرِوَ ازْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ فِي دَيْمِمْ يَتَرَدُّوْنَ۞ وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوجَ لَا عَكُوا لَهُ عُدَةً وَلَانَ كُومَ اللّهُ انْبِعَا ثَهُمْ وَفَتْبَطَهُمْ وَ قِيْلَ اقْعُلُوا مَنَ اللّٰهُ انْبِعَا ثَهُمْ وَفَتْبَطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُلُوا مَنَ

لَوْ حَرَجُوْا فِينَكُمْ مِنَا زَادُوكُمْ الْآخَبَالَا وَلَا أَوْضَعُوْا خِلْكُمُّ يَبْعُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيْكُمْ سَلْمُعُوْنَ لَهُمْ مُ

لقَدِ ابْتَغُوا الْفِتْنَةُ مِنْ فَبَلُ وَقَلْبُوا الْكَ الْامُورُ حَثْمُ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهْرَ امْرُ اللهِ وَهُمْ كُرِهُونَ ﴿ وَمِنْهُمُ مَّنَ يَقُولُ اكْذَنْ لِيْ وَلَا تَفْتِنَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

૨૩. મૃહબ્બત તથા લાગણીથી દરગુઝર કરવું.

૫૧. તું કહી દે 'અલ્લાહે જે નિર્માણ કર્યું હશે તે સિવાય અમારા ઉપર કંઈ પડશે નહિ. તે અમારો રક્ષણહાર છે. અને માેમિનોએ અલ્લાહ ઉપર જ વિશ્વાસ રાખવા જોઈએ.'

પર. કહી દે 'તમે અમારા ઉપર આવનારી કઈ વસ્તુની રાહ જૂઓ છો, સિવાય કે બેમાંની એક ભલાઈ; <sup>(૨૪)</sup> પરંતુ અમે તો તે રાહ જોઈ રહ્યા છીએ કે કયારે અલ્લાહ તમને અમારા હાથે સઝા અપાવે કે પોતે આપે. માટે તમે રાહ જૂઓ, અને અમે પણ સાથે જ રાહ જોશું.

૫૩. તું કહી દે (હે મુનાક્રિકો) તમે ખુશીથી ખએરાત કરાે કે મજબરૂીથી, બન્ને હાલતામાં તે સ્વીકારવામાં નહિ આવે કારણ કે તમે નાક્રરમાન લોકો છાં.'

૫૪. અને તેમની ખએરાત (દાન) સ્વીકાર્ય ન થવાનું કારણ બીજું કંઈ નથી, સિવાય કે તેઓ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન નથી લાવ્યા અને તેઓ નમાઝ માટે નથી આવતા સિવાયકે સુસ્તીથી અને તેઓ (દાનમાં) કંઈ ખર્ચ નથી કરતા સિવાય કે કચવાતા મનથી.

૫૫. માટે (હે રસૂલ) તેમની દાૈલત તથા તેમની ઐાલાદ તને હેરતમાં ન નાખી દે. અલ્લાહ ઇચ્છે છે કે (આ વસ્તુઓ દ્વારા) તેમને આ જીવનમાં શિક્ષા આપે અને (ચાહે છે) કે કાક્ષર હોવાની હાલતમાં જ તેમના પ્રાણ નીકળે.

પક. અને તેઓ અલ્લાહના સાગંદ ઉઠાવે છે કે તેઓ સાચે જ તમારામાંના જ છે, જો કે તેઓ તમારામાંના નથી, બેશક તેઓ (બેહદ) ડરપાેક છે.

૫૭. જો તેમને રક્ષણ લેવાનું સ્થળ અથવા ગુક્રા કે સંતાવા માટે ભાેયરૂં મળી જાય તાે તેઓ ઝડપભેર તેમાં ધુસીને સંતાઈ જશે.

૫૮. આ લોકોમાંથી કેટલાક સદકાની વહેંચણીના સંબંધમાં તારી ભૂલો કાઢે છે. જો તેમને તેમાંથી કંઈ قُلْ لَنَ يُصِيْبَنَاۤ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لِنَآ هُوَ مَوْلِنَا ۚ وَعَلَىٰ اللَّهُ لِنَآ هُوَ مَوْلِنَا ۚ وَعَلَى اللَّهُ عِنْوَنَ ۞

قُلْ هَلُ تَرَبَّضُوْنَ بِنَا إِلَّا إِحْلَى الْحُسْنَكِينِ الْمُسْنَكِينِ الْمُسْنَكِينِ الْمُسْنَكِينِ اللهُ وَنَحْنُ نَتَرَبَّضُ وَاللهُ بِعَدَابٍ مِّنْ عِنْدِهَ أَوْ بِأَيْدِينِنَا اللهُ يَصْنُوا إِنَّا مَعَكُمُ مُ مَّنَ عِنْدِهَ آوَ إِنَّا مَعَكُمُ مُ مَّكُمُ مُ مَعْدُمُ مُ مُعْدُمُ مُ مَعْدُمُ مُ مُعْدُمُ مُ مُعْدُمُ مُ اللهُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ مُعْدَمُ مُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللهُ مُعْدُمُ مُ اللّهُ مُعْدُمُ مُ اللّهُ مُعْدُمُ مُ اللّهُ مُعْدُمُ مُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعْمُ مُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُعْمُ مُ اللّهُ اللّلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

قُلْ اَنْفِقُواْ طَوْعًا اَوْكَزْهَا لَنَ يُنَتَقَبَّلَ مِنْكُفْرِ اِنَّكُمْرُ كُنْتُمْرَقَوْمًا فْسِقِيْنَ ۞

وَمَا مَنْعَهُمْ اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقْتُهُمْ إِلَّا انَّهُمْ كَفُونَ هُمُ اللَّهُ الْآلَا لَهُمْ كَفُرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُلِهُونَ ﴿ كُلُمُ اللَّهُ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ وَلَا يَنْفِقُونَ ﴿ كُلُمُ اللَّهُ وَلَا يَا لَا وَهُمْ كُلِهُونَ ﴿

فَلاَ تُعْجِبُكَ آمُوالُهُمْ وَلاَ آوُلادُهُمْ لِانْتَا يُرِيْدُ اللهُ لِيُعَذِّبَهُمُ بِهَا فِي الْحَيْوِةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ آنُفُسُهُمْ وَهُمْ كُفِرُونَ @

وَ يَعُلِفُونَ بِاللهِ إِنْهُمُ لِيَنْكُمْ وَمَا هُمُ مِّيْنَكُمْ وَ لِكَنَّهُمْ قَوْمٌ يَغُرَّتُونَ۞

كُوْيَجِدُوْنَ مَلْجَاً اَوْمَغُوْتِ اَوْمُدَّخَلَّا لُوَلُوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ@

وَمِنْهُمْ مِّنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَفَٰتِّ فَإِنْ أَعُطُوا

૨૪. મામિના માટે બન્ને હાલ તાે આશીર્વાદરૂપ છે. ક્રતેહ એક ને 'મત છે, અને શહાદત પણ ને 'મત છે.

મળે તો તેઓ શાંત થઈ જાય છે પણ જો તેમને કંઈ પણ ન આપવામાં આવે તો જોઈ લો તે કેવા ખળભળી ઉઠે છે.

૫૯. અલ્લાહ તથા તેના રસૂલે તેમને જે કંઈ આપ્યું તેનાથી જો તેમણે સંતોષ માની કહ્યું હોત કે અલ્લાહ અમારા માટે પૂરતા છે, અલ્લાહ અમને પાતાની ને મતાથી નવાજશે તેમજ તેના રસૂલ પણ; અને અમે અલ્લાહને જ નમ્રતાપૂર્વક વિનંતી કરશું (તા તેમના માટે બેહતર હતું.) (રકુઅ-૭)

૬૦. દાન (ર૫) (ખએરાત) તો ક્રકત ગરીબા તથા માહતાજો માટે છે, અને તેની વ્યવસ્થાના કામમાં રાેકાએલા હાય તેમના માટે, અને જેમના અંત:કરણનું (દીન પ્રત્યે) સમાધાન કરવાનું હાય, અને ગુલામા (ની આઝાદી) માટે અને તેમના માટે જે (કરઝના) દેવાદાર હાય, અને અલ્લાહની રાહમાં અને મુસાક્રરાની મહેમાન નવાઝીના ખર્ચ માટે છે. આ અલ્લાહના કાયમ કરેલાે નિયમ છે. અને અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે. હિકમતવાળા છે.

૬૧. અને તેમની વચ્ચે એવા લોકો છે જે રસૂલના મનને દુભાવે છે. તેઓ કહે છે 'તે તો કાનનો કાચો 'રક' છે.' તું તેમને કહી દે '(સાને) કાન ધરવામાં જ તમારી ભલાઈ છે; તેને અલ્લાહમાં યકીન છે અને મોમિનો ઉપર તેને વિશ્વાસ છે, અને તમારામાંના ઈમાન લાવનારાઓ માટે તે રહેમત છે. બેશક, જે લોકો અલ્લાહના રસૂલના મનને દુભાવે છે તેઓ દુ:ખદાયક અઝાબ ભાગવશે.

૬૨. તેઓ તમને ખુશ કરવા માટે અલ્લાહના સાેગંદ ઉઠાવે છે, પણ જો તેઓ ખરેખર માેમિન હાેય તાે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ ખુશીના વધારે હક્કદાર છે. مِنْهَا رَضُوا وَ اِنْ لَهُمْ يُعُطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَتَخَطُوْنَ @

وَكُوْ اَنَّهُمْ رَضُوامَا اللهُ مُراللهُ وَرَسُولُهُ ﴿ وَقَالُوْا حَسُبُنَا اللهُ سَيُؤُتِينُنَا اللهُ مِنْ فَضَٰلِهِ وَرَسُولُهُ ۗ حَسُبُنَا اللهُ سَيُؤُتِينُنَا اللهُ مِنْ فَضَٰلِهِ وَرَسُولُهُ ۗ يَجْ إِنَّا َ إِلَى اللهِ لِغِبُونَ ﴾

إِنْهَا الصَّدَافَ لِلْفُقَرَآءِ وَالْسَلِينِ وَالْعِلِينَ عَلِيْهَا وَالْمُؤَلِّفَةِ قُلْزُبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعُلِمِينَ وَفِي سَبِيْلِ اللهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ فَوَلْضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمُ

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤُذُونَ النَّبِى وَيَقُونُونَ هُو اُذُنَّ فَى اَنْدُونَ هُو اُذُنَّ قُلُ الْذِينَ وَيَقُونُونَ هُو اُذُنَّ قُلُ اَذُنُ خَيْرٍ لَكُمْ يُؤُمِنُ بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِللّٰهِ مِنْ يُؤُذُونَ رَسُولَ وَرَحْمَةٌ لِلّٰذِينَ يُؤُذُونَ رَسُولَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْكُنْ ﴿ وَالَّذِينَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْكُنْ ﴾ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْكُنْ ﴾

يُحْلِفُونَ بِاللّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللّهُ وَرَسُولُهُ آحَتْیُ ﴿ اَنْ يُرْضُونُهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِيْنَ ۞

ર ૫. 'સદકા'નું દાન આપવું મુસ્લિમા ઉપર ક્રરઝ છે જે ક્રકીરાે મિસ્કીનાે, વ્યવસ્થાના કારકુનાે, નાે મુસ્લિમાની સહાયતા, ગુલામાની આઝાદી તથા કેદીઓની મુક્તિ, અનાથાે, કરઝવાનાેનાે ઉદ્ધાર, વેપાર વહેવારનું દેવું, તરબીયત તથા (કેળવણી) તા'લીમ (શિક્ષણ)ની' સહાયતા, મુસાક્રરાેની આર્થિક સહાયતા માટે, અને અન્ય સામાજિક ઉન્નતિ તથા પરાેપકારના કામાેમાં ખર્ચ કરવામાં આવે.

૨૬. 'ઉઝૂન' અર્થાત 'કાન' આંહઝરત (સ) ઉપર 'કાનના કાચાં' હોવાનાે જૂઠ્ઠો આળ ચડાવવામાં આવતાે હતાે કે આપ(સ)ને જે ભંભેરણી કરવામાં આવતી તેને આપ સાચું માની લેતા. ૬૩. શું તેઓ નથી જાણતા કે જે અલ્લાહ અને તેના રસૂલનો વિરોધ કરે છે તેના માટે દોઝખની આગ છે, જેમાં તેમને હમેશાં માટે રહેવું પડશે? આ તો બહુજ માટી ક્રજેતી છે.

૬૪. મુનાફિકોને ડર છે કે ક્યાંક તેમની વિરુદ્ધ ૧ઈ એવી સૂરાહ ન ઊતરી આવે જેનાથી કદાચ તેમના દિલોના ભેદ ઉઘાડા પડી જાય. તું કહે 'તમે હાસ્ય ઉડાવી લાે! બેશક, તેને અલ્લાહ પ્રકાશમાં લાવશેજ. જેના તમને ડર છે'

૬૫. અને જો તું તેમને સવાલ કરીશ, તો તેઓ જરૂર કહેશે 'અમે તો ગમ્મત ખાતર અમસ્તી વાતો જ કરતા હતા.' તું તેમને કહી દે 'શું તમે અલ્લાહ તથા તેની આયતો તથા તેના રસૂલ વિશે મઝાક કરી રહ્યા હતા?

૬૬. 'તમે ખાટા બહાના ન બનાવા. ખરેખર તમે ઈમાન લાવ્યા પછી કરી કાકર બની ગયા છો. જો અમે તમારામાંના થાેડાકને માક કરી દેશું, તાે પણ બીજાને અમે નિશ્ચય સજા આપશું કારણ કે તેમણે યુનાહ કર્યાે છે. (રુકૂઅ-૮)

૬૭. મુનાક્રિક પુરુષો અને સ્ત્રીઓ સાૈ એક સરખા જ છે. તેઓ બૂરાઈ કરવાની પ્રેરણા આપે છે અને ભલાઈથી રોકે છે. અને પોતાના હાથ બાંધી રાખે છે. તેઓ અલ્લાહને ગણકારતા નથી જેથી અલ્લાહે તેમને તરછાડી દીધા છે. બેશક આ મુનાક્રિકો નાક્રરમાન છે.

૬૮. અલ્લાહે મુનાક્રિક પુરુષો તથા સ્ત્રીઓ અને કાકરોને જહન્નમની આગના વાયદા કર્યા છે, જેમાં તેમને રહેવું પડશે. આ'જ તેમના માટે ઘણું છે. અને અલ્લાહે તેમના ઉપર લા'નત નાખી છે, અને તેમના અઝાબના કોઈ અંતજ નથી.

૬૯. તમારાથી પહેલાંના લોકો તમારા કરતાં બળવાન હતા અને તેમની પાસે વધારે દાૈલત અને ઐાલાદ હતી. તેમણે ટૂંક સમય માટે લાભ ઉઠાવ્યો હતો અને તમે પણ તમારો લાભ લઈ લીધા છે જેમ તમારા પહેલાનાં (લોકો) એ લાભ લીધા હતાે. તમે પણ મિથ્યાવાદમાં ઊતરી પડયા જેમ તે લોકો મિથ્યાવાદમાં

اَكُمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّهُ مَنْ يَجُادِدِ اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ فَاَنَّ لَهُ لَا يَعْلَمُولُهُ فَاَنَّ لَكُ لَا لَكُ لَا لَكُ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ﴿

يَحُذَا ُ الْمُنْفِقُونَ آَنَ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمُ سُوَرَةٌ تُنْبِثُهُمُ يَحُذَا لَهُ مُخْوِجٌ لَمُنْ اللهَ مُخْوِجٌ مِنَا فَحُدُرُونَ ﴿ مَا نَحْدَرُونَ ﴿

وَلَيِنْ سَاَلْتَهُمْ لِيَقُولُنَّ اِنْتَمَا كُنَّا نَخُوْثُ وَ نَلْعَبُ ۗ قُلْ اَبِاللّٰهِ وَ الٰتِهِ وَ رَسُولِهِ كُنْتُمْ تَشَتَهْنِءُوْنَ ۞

لَا تَعْتَذِرُواْ قَلُ كَفَرْتُمُ بَعْدَ اِيْمَانِكُمُ إِنْ نَعْفُ عَنْ عُمْ كَالْإِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعُذِّبْ كَالْإِفَةً اِلْنَهُمُوكَانُوا مُجْوِفِينَ ﴿

إِ اَلْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضُ مُرَّوَنَ بَعْضُ يَأْمُرُونَ عِالْمُنْكَرِوَيَنْهُونِ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ اَيْدِيَهُمُ فَسُوا اللّٰهُ فَنِيمَهُمُ وانّ الْمُنْفِقِيْنَ هُمُ الْفُسِقُونَ ﴿
وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِقِي وَ الْمُفْاَرَنَارَجَهُمْ وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفِقِي وَ الْمُفْارَدُونَ وَالْمُنْمُ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ عَلَى اللّٰهُ وَلَهُمُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ عَلَيْكُ اللّٰهُ وَلَهُمُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَيْكُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَيْكُمُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَهُمُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَيْكُونُ اللّٰهُ وَلَيْعُونُ اللّٰهُ وَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰلِي اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰ الللّٰهُ اللللْمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللّٰهُ اللللْمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰ

كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبَلِكُمْ كَانُوْا اَشَكْ مِنْكُمْ قُوَّةً وَاكْثَرُ الْهُوالَّا وَالْاَدُا الْسَلَمْتَعُوا بِعَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَهُمْ عِنَلَاقِكُمْ كُما اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ تَبْلِكُمْ عِنَلَاقِهِمْ ઊતરી પડયા હતા. આ તે લોકો છે જેમની કરણીઓ આ દુનિયામાં તેમજ આખેરતમાં પણ વ્યર્થ ગઈ. અને આ લોકો નુકસાન ભાગવનારા છે.

૭૦. શું તેમને પોતાના પૂર્વજોના ઈતિહાસનું જ્ઞાન નથી મળી ચૂક્યું કે નૂહ, આદ અને સમૂદની કેામ, ઈબ્રાહીમની કેામ, અને મદયનવાસીઓ અને તેની પહેલાંની વસ્તીઓ ઊથલાવી (૨૭) પાડવામાં આવી હતી? આ લોકોમાં સ્પષ્ટ નિશાનીઓ સાથે રસૂલો આવ્યા હતા. જો કે અલ્લાહે તેમના ઉપર કોઈ ઝુલ્મ ન કર્યો હતો. પરંતુ તેઓ સ્વયં પોતાના ઉપર ઝુલ્મ કરનારા હતા.

91. અને માેમિન પુરુષો તથા સ્ત્રીઓ એકબીજાના મિત્રો છે. તેઓ ભલાઈની પ્રેરણા આપે છે અને બૂરાઈઓથી રાેકે છે. અને નમાઝ અદા કરે છે, ઝકાત આપે છે, અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની ક્રરમાં બરદારી કરે છે. આ તે લાેકા છે જેમના ઉપર અલ્લાહ રહેમત વરસાવશે, ખરેખર અલ્લાહ સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળાે છે.

૭૨. અલ્લાહે મામિન પુરુષો તથા સ્ત્રીઓને એવા બાગોના વાયદા કર્યા છે, જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે જયાં તેઓ સદાય રહેશે, અને તેઓ સદા લીલાં બાગામાં સુંદર નિવાસ્થાનામાં હશે બેશક અલ્લાહની ખુશનૂદી સર્વથી બેહતર છે. અને આ'જ મહાન સદ્મળતા છે. (રુકૂઅ-૯)

૭૩. હે નબી, કાકરા અને મુનાકિકા સામે જીહાદ કર. અને તેમની સાથે સખતાઈથી કામ લે. તેમનું રહેઠાણ જહન્નમ છે, બેશક તે એક બૂરું ઠેકાચું છે.

૭૪. તેઓ અલ્લાહના સાગંદ ઉઠાવી કહે છે કે તેઓ કંઈ પણ નથી બાલ્યા, બેશક તેમણે બદગોઈ કરી છે. તેઓ ઈસ્લામનો સ્વીકાર કર્યા પછી કરી કાકર થઈ ગયા, અને તેઓ પાતાના મનસુબામાં સકળ ન થઈ શક્યા. અને તેઓ મામિનો પ્રત્યે નકરત કરતા રહ્યા, કારણ કે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલે પાતાની બરકતાથી મામિનોને ન્યાલ કરી દીધા હતા. જો તેઓ તાબાહ

وَخُضْتُمْ كَالَّذِى خَاصُواْ أُولِيَّكَ حَبِطَتْ آغْمَالُهُمْ فِي اللَّهُ نَيَا وَ الْاَخِرَةِ وَالْوَلِكَ هُمُ الْخُسِرُ وْنَ ﴿ اَلَهُ يَأْتِهِمْ نَبَا الَّذِينَ مِنْ قَبَلِهِمْ قَوْمِ نَوْجَ وَعَادٍ وَتُمُوُدَهُ وَقَوْمِ إِبْرِهِيْمُ وَاصْحِبِ مَدْيَنَ وَالْوُتَقِلَةِ اتَتْهُمُ رُسُلُهُمْ وَالْبَيِّنَاتِ فَهَاكَانَ اللهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلِكِنْ كَانْوَا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿

إِنَّ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنِثُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَا أَبِعُضِ اَ كَيْمُونَ عَنِ الْمُنْكِرِ وَ يَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكِرِ وَ يَنْهَوُنَ عَنِ الْمُنْكِرِ وَ يَنْهَوُنَ الزَّلَاةَ وَيُطِيْعُونَ الله يُقِينُونَ الله وَيُولِيْعُونَ الله وَرَسُولُهُ أُولَلِكَ سَيْرَحُمُهُمُ اللهُ أَنَّ الله عَزِيْنَ عَمْدُهُ اللهُ أَنَّ الله عَزِيْنَ عَمْدُهُ الله أَنْ الله عَزِيْنَ عَمْدُهُ الله مُعَرِيْنَ الله عَزِيْنَ عَمْدُهُ الله مُعَرِيْنَ الله عَزِيْنَ عَمْدُهُ الله عَرِيْنَ الله عَزِيْنَ الله عَرْيَنَ الله عَرْيَنَ الله عَرْيُنَ الله عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَرْيُنَ اللهُ عَرْيُنَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَرْيُنَ اللهُ اللهُ

وَعَكَ اللهُ الدُوْمِنِينَ وَالدُوْمِنْتِ جَنَّتٍ بَخَرِى مِنَ تَغَتِهَا الْانْهُرُ خُلِدِيْنَ فِيهَا وَصَلَيْنَ كَلِيّبَةً فِى جَنْتِ عَدْنِ وَرِضُوَانٌ مِّنَ اللهِ اَكْبُرُ الْلهِ اَكْبُرُ الْكِ هُو غُ الْفَوْزُ الْعَظِيْدُ شَ

يَاكَثُهُا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارُ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمُّ وَمَا فِهُمْ جَهَنَّمُ وَيِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞ يَحْلِفُوْنَ بِاللهِ مَا قَالُوْا وَلَقَلْ قَالُوْا كِلِمَةَ الْكُفْرِوَ كَفَرُوا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَنُّوْا بِمَا لَمْ يَبْنَالُوْا وَمَا نَقَدُوا إِلَّا اَنَ اَغْنَهُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهُ

ર૭. સદોમ અને ગમારોહની વિનાશ પામેલી આબાદીઓમાંની બે હતી અને એક સમયમાં તે બળવાન સત્તા ગણાતી હતી.

કરશે તો તેમના માટે બેહતર છે; પરંતુ જો તેઓ દૂર ભાગશે તો અલ્લાહ તેમને આ દુનિયામાં તેમજ આખેરતમાં બહુજ દુ:ખદાયક અઝાબ આપશે અને તેમને આ ધરતી ઉપર કોઈ હમદર્દ કે મદદકર્તા નહિ મળે.

૭૫. તેમની વચ્ચે એવા લોકો પણ છે જેમણે અલ્લાહ સાથે કરાર કરી કહ્યું હતું 'જો અલ્લાહ અમને ને'મતો આપશે તો અમે અવશ્ય ખએરાત કરશું અને સદ્દગુણી બની જશું.'

૭૬. પણ જ્યારે અલ્લાહે તેમને ને'મતા આપી તા તેઓ કંજૂસી કરવા મંડયા અને અણગમાથી મુખ કેરવી ગયા.

૭૭. પરિણામે અલ્લાહે તે દિવસ સુધી કે જ્યારે તેની મુલાકાત થશે, તેમના મન નિજ્ઞાકથી (દંભથી) ભરી દીધા, કારણકે તેઓ અલ્લાહને આપેલા પાતના વચનથી જ્ઞરી ગયા હતા, અને તેઓ જૂઠું બોલ્યા હતા.

૭૮. શું તેમને ખબર નથી કે અલ્લાહ તેમના ભેદોને ખૂબ જાણે છે, તેમજ તેમની છુપી મસલતોને પણ, અને અલ્લાહ ગએબની વસ્તુઓથી પૂરેપૂરો માહિતગાર છે?

૭૯. જે લોકો ખુશીથી દાન આપનારાઓમાં ખામીઓ શોધતા રહે છે, જેમની પાસે પોતાના પરસેવાની <sup>(૨૮)</sup> કમાણી સિવાય બીજું કંઈ દેવાની શકિત નથી તેમનું હાસ્ય ઉડાવે છે. (તો) અલ્લાહે તેમની આ મશ્કરીના એવાજ બદલો આપશે, તેમજ તેમના માટે બેહદ દુ:ખદાયક અઝાબ છે.

૮૦. તું તેમની બક્ષીસ (ક્ષમા)ની દુઆ કર કે ન કર (તેમના માટે સરખું જ છે); ભલે તું તેમના માટે સીત્તેર વખત પણ ક્ષમાની દુઆ કરીશ તો પણ અલ્લાહ તેમને હરગિઝ માક્ર નહિ કરે. કારણ કે તેમણે અલ્લાહ અને તેના રસૂલના ઈન્કાર કર્યા છે. અને અલ્લાહ ઈમાન વિનાના લાેકાેને સન્માર્ગ કદીપણ દેખાડતાે નથી. (રુકૂઅ-૧૦) فَإِنْ يَتُوْبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَانْ يَتَوَلَّوَا يُعَنِّبُهُمُ اللهُ عَذَابًا إَلِيْمًا فِي الدُّنْيَا وَالْاخِرَةِ وَمَالَهُمْ فِي الْاَدْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرِ ۞

وَمِنْهُمْ مَّنَ عُهَدَ اللهَ لَإِنَ اللهَ اَمِنْ فَضْلِهِ لَنَمَّ لَثَنَّ اللهَ لَإِنْ اللهَ اللهَ لَكِنَ اللهَ وَلَنَكُونَ اللهُ لَكُنَدُ اللهُ وَلَنَكُونَ مَنَ الصَّلَحَانَ ﴿

فَكُمَّا اللَّهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا لِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿

فَاعَقَبَهُمُ نِفَاقًا فِيُ قُلُوْيِهِمُ إِلَى يَوْمٍ يَلْقُونَهُ بِمَاۤ اَخُلَفُوا اللهَ مَا وَعَدُوهُ وَ بِمَا كَانُوا يَكُذِبُونَ ۞

ٱلمُرَيْعُلُمُواَ اَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَجَوْلُهُمْ وَاَنَّ الله عَلَّامُ الْغُيُوبِ۞

ٱلَّذِيْنَ يَلِٰوُوُنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَ فَٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُّوْنَ إِلَّا يَهُدُهُمُ فَنَسَخُرُونَ مِنْهُمُ سَخِرَاللهُ مِنْهُمُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمُ

إِسْتَغْفِى لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِى لَهُمْ أَوْنَ تَسْتَغْفِى لَهُمْ سَبْعِيْنَ مَرَّةً فَكَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَهُمْ ذُلِكَ بِأَنَّمُ لَهُمُّ اللهُ لَهُمْ أَفُهُوا غِ بِاللهِ وَرَسُولِمُ وَاللهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفُسِقِينَ ﴿

૨૮. અબુ આકીલ નામના એક મુસ્લિમે પોતાની દિવસભરની મહેનત મજુરીમાં મળેલી ખજૂરો દાનમાં આપી હતી, જેના મુનાક્રિકોએ મઝાક ઉડાવ્યો હતો.

૮૧. તે લોકો જે પાછળ રહી ગયા હતા તેમણે અલ્લાહના રસૂલથી અલગ થઈ ઘરમાં બેસી રહેવું પસંદ કર્યું હતું, અને અલ્લાહની રાહમાં પાતાના ધન તથા જાનથી જીહાદ કરવાનું તેમને ગમ્યું નહિ. તેમણે લોકોને કહ્યું 'સખત તાપમાં બહાર ન નીકળા!' તું તેમને કહી દે કે જહન્નમની આગ આનાથી કેટલીય વધુ ગરમ છે. તો શું તેઓ કંઈપણ સમજશે?

૮૨. તેમને જોઈએ કે તેઓ થોડું હસે અને વધુ ૨ડે, કારણ કે તેમણે જે કરણીઓ કરી છે તેનોજ આ બદલો છે.

૮૩. અને જો અલ્લાહ તને તે લોકો વચ્ચે ક્રરી લઈ જાય અને તેઓ તારા સાથે જીહાદમાં આવવાની રજા માગે તો કહેજે 'તમે હરગીઝ મારી સાથે નહિ જાઓ અને મારી સાથે દુશ્મનો સામે નહિ લડો. તમે પહેલી વખતે બેસી રહેવાનું પસંદ કર્યું હતું, તો હવે પણ પાછળ બેસી રહેનારાઓ સાથે બેસી રહો.'

૮૪. અને તેઓમાંથી કોઈ મરણ પામે તો તું તેની નમાઝ (૧૯) (જનાઝા) ન પડજે, ન તેની કબ્ર પાસે ઉભો રહેજે; કારણ કે તેમણે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવવાથી ઈન્કાર કર્યો અને તેઓ નાક્રરમાનીની હાલતમાં મરણ પામ્યા.

૮૫. અને તેમની મિલકતો અને તેમની ઐાલાદ તને હેરતમાં ન નાખી દે. અલ્લાહ તો માત્ર તેમને આ વસ્તુઓ દ્વારા આ દુનિયામાં સઝા આપવા ચાહે છે અને (ચાહે છે કે) તેમના પ્રાણ કાક્ષર હોવાની હાલતમાં જ નીકળે.

૮૬. અને જ્યારે એવી સૂરાહ ઊતારવામાં આવે (જેમાં એવા આદેશ હોય) કે અલ્લાહમાં ઈમાન લાવા અને તેના રસૂલ સાથે મળી (અલ્લાહની રાહમાં) જીહાદ કરાે, તાે તેમનામાંના દાેલતમંદાે તારી પાસેથી પરવાનગી માગે છે કે અમને (ઘરમાં) બેસી રહેનારાઓ સાથે રહેવા દે.

૮૭. પોતાના સ્ત્રીવર્ગ સાથે બેસી રહેવાનું પસંદ કરે છે પરિણામે તેમના દિલો ઉપરમહોર મારી દેવામાં આવી છે જેથી હવે તેમને કંઈપણ સમજાતું નથી. فِرَحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلْفَ رَسُولِ اللهِ وَ كُرِهُوْاَ أَنْ يَنْجَاهِدُ وَا بِالْمَوالِهِمْ وَا نَفْسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَقَالُوا كَا تَنْفِرُ وَا فِي الْحَرِّءُ قُلْ نَارُجَهَنَّمَ اشَدُّ حُرَّا لُوْكَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿

فَلْيَضْحَكُوْا قِلِيْلًا وَلْيَهَكُوْا كَثِيْرًا ۚ جَزَآ مِيمَا كَانُوْا يَكُسِمُونَ ۞

فَإِنْ رَّبَعُكَ اللهُ إلى طَالِيفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُونُكَ اللهُ إلى طَالِيفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُونُكَ اللهُ وَلَى تَفَاتِلُوا اللهُ وَكَنَّ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

وَلَا تُصَلِّى عَلَّى اَحَدِ مِنْهُمُ مِثَاتَ اَبَدُا وَلَا تَقَمُّمُ عَلَى قَبُرِةٍ إِنَّهُمُ كَفَرُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَمَا تُوَا وَ هُمُ فَلِيهُ وَمَا تُوَا وَ

وَلاَ تُعْجِبْكَ أَمُوالُهُمْ وَ أَوْلاَدُهُمْ إِنَّهَا يُرِينُ اللهُ أَنْ يَعْدِبْكُ مُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتُزْهَى اَنْفُسُهُمْ وَهُمُ كُفِرُونَ ۞

وَإِذْاَ اُنْزِلَتُ سُوْرَةٌ آنَ امِنُوْا بِاللهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَأْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوْا ذَرْنَا مَكُنُ مَعَ الْقَعِدِيْنَ ۞

رَضُوا بِأَنُ يَكُوُّنُوا مَعَ الْحَوَالِفِ وَكُلِيعَ عَلَا قُلُوْلِهِمُ فَهُمْرِكَا يَفْقَهُوْنَ ۞

૨૯. મૂનાફ્રિકોની પાયમાલી અનિવાર્ય છે, જેથી તેમની નજાત (મુકિત)ની દુઆ કરવી નિરર્થક છે.

૮૮. પરંતુ રસૂલ અને તેની સાથે ઈમાન લાવનારાઓએ પાતાના માલ અને જાન સહિત જીહાદ કર્યા છે, જેથી સર્વ ભલાઈઓ તેમના જ માટે છે અને તેઓ જ સફળતા મેળવનારા છે.

૮૯. અલ્લાહે તેમના માટે એવા બગીચાઓ તૈયાર કર્યા છે જેમની તળેથી નહેરા વહેતી હશે; અને તેમાંજ તેઓ સદાય રહેશે. આ જ મહાન સફ્રળતા છે. (રુકૂઅ-૧૧)

૯૦. અને રણવાસીઓ (બદુઓ)માંથી ઘણા બહાના કરનારાઓ આવ્યા કે કદાચ તેમને પાછળ રહી જવાની છૂટ મળે. અને તેઓ અલ્લાહ અને તેના રસૂલ સામે ખાટું બાલી (ઘરમાં) બેસી રહ્યા. તેઓમાંના જે કાક્ષર હશે તેમના ઉપર દર્દનાક અઝાબ તૂટી પડશે.

૯૧. જેમની પાસે વાટખર્ચના પ્રબંધ નથી તેમના ઉપર, અને જે અશકત છે, અને જે બીમાર છે તેમના ઉપર કોઈ દોષ નથી. જો તેઓ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ સાથે પ્રમાણિકતાપૂર્વક વર્તતા હોય તો જે ભલાઈના કામ કરે છે તેમને ઠપકો આપવાનું કોઈ કારણ નથી. અને અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૯૨. અને તે લોકો (પણ દોષમુકત છે) જે તારી પાસે આવ્યા હતા કે તેમના માટે સવારીના પ્રબંધ કરવામાં આવે, ત્યારે તેં કહ્યું 'હું તમારા માટે સવારીના સાધનના બંદોબસ્ત કરવા અસમર્થ છું' જેથી તેઓ દુ:ખી થઈ અશ્રુભીની આંખે પાછા વળ્યા કારણ કે તેઓ પાતે (વાટ) ખર્ચના કાઈ બંદોબસ્ત ન કરી શક્યા હતા.

૯૩. બલ્કે ઠપકાને પાત્ર તે લોકો છે જે ધનવાન હોવા છતાં તેમણે તારી પરવાનગી માગી અને તેમણે પોતાની સ્ત્રીઓ સાથે રહેવું પસંદ કર્યું. બેશક, અલ્લાહે તેમના દિલો ઉપર મહોર મારી દીધી છે જેથી તેઓ કંઈ પણ સમજતા નથી. لَكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ أَمَنُوْا مَعَةَ جُهَدُوْا بِأَمُوالِهِمْ وَٱنْفُسِهِمْ وَأُولَيْكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَيِّكَ هُمُرُ الْمُفُلِحُونَ ﴿

اَعَدُ اللهُ لَهُمْ جَنَّتِ تَجْدِئ مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ عُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا ﴿ ذٰلِكَ انْفُوزُ انْعَظِیْمُ ﴿

وَ جَاءَ الْمُعَلِّدُوُنَ مِنَ الْاَعْرَابِ لِبُؤْذَتَ لَهُمُ وَقَعَدَ الَّذِيثَ كَنَ بُوااللَّهُ وَرَسُولَهُ \* سَيُصِيْبُ الَّذِيثِ

كُفُرُوا مِنْهُمْ عَنَابٌ ٱلِيْمُ

لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَآءِ وَ لَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَاعَلَى الْمَرْضَى وَلَاعَلَى الْمَرْضَى وَلَاعَلَى اللَّيْ فَيُ اللَّهِ مَنْ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَعُوا لِلْهِ وَرَسُولِهُ مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ وَ اللَّهُ عَفُورٌ لَّحِنْ اللَّهُ عَفُورٌ لَّحَنْ اللَّهُ عَفُورٌ لَّحَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَفُورٌ لَّحَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ وَاللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْتَلِقُ اللَّهُ عَلَيْ الْمُعْتَلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقِيلِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعِلَّقِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتِيلِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقِ الْمُعْلَقِيلِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُلْمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِيلِي الْمُعْلَقِيلُولُولُولُولُ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَقِيلُولُ ال

وَلاَ عَلَى الَّذِيْنَ إِذَا مَا اَتَوْكَ لِتَحْمِلُهُمْ قُلْتَ كُلَّ اَجِدُ مَا اَخْمِلُكُمُ عَلَيْهِ تَوَلَّوا وَّاعَبُنُهُمُ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اللَّهِ يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ۞

إِنْهُا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَسْتَأْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَا ۚ وَصُّوْا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَكُلِبَعُ اللهُ عَلَى قُلُوْ بِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿

<sup>30.</sup> આ આયતના સંબંધ તે સાત ગરીબ મુસ્લિમા સાથે છે જે લોકોને જીહાદમાં શામિલ થવાની ધગશ તાે હતી પરંતુ પાેતાની કક્રોડી સ્થિતિના કારણે તેમના હૈયામાં રહેલી ખ્વાહીશ તેઓ પૂરી ન કરી શક્યા.

૯૪. તમે જ્યારે (જંગથી) તેમની તરક પાછા કરશા ત્યારે તેઓ વિવિધ બહાના આગળ ધરશે તું તેમને કહેજે, 'બહાના ન બનાવો, અમે તે સ્વીકારશું નહિ. અલ્લાહ તમારી ખરી હકીકત અમને જણાવી ચૂકયો છે અને અલ્લાહ અને તેનો રસૂલ તમારું વલણ જેતા રહેશે; પછી તમને તેની સમક્ષ લઈ જવામાં આવશે જે વ્યક્ત અને અવ્યક્તનો જાણનાર છે. અને તમે જે કંઈ કરતા રહ્યા હતા તે તમને સઘળું જણાવી દેશે.

૯૫. તમે જીહાદથી પાછા તેમની વચ્ચે જશા ત્યારે તેઓ અલ્લાહના સાેગંદ ઉઠાવી પાેતાના છૂટકારા માટે તમને વિનવશે. માટે તેમને (તેમના હાલ ઉપર) છોડી દાે, બેશક આ લાેકા નાપાક છે અને તેમનું ઘર જહન્નમ છે— જે તેમની કરણીનું પ્રતિક્રળ છે. (3ર)

૯૬. તેઓ તમારી સામે સાેગંદ ઉઠાવશે કે તમે તેમનાથી ખુશ થઈ જાએા. જો તમે તેમનાથી ખુશ થશા તાે પણ અલ્લાહ તે નાક્રરમાન લાેકાે ઉપર ખુશ નહિ થાય.

૯૭. રણવાસી અરબા (બદુઓ) પાતાના કુક્રમાં અને નિક્રાકમાં (દંભમાં) બહુજ મક્કમ છે, ઘણા તે નીતિનિયમાને સમજવાના ઉત્સાહ નથી રાખતા જે અલ્લાહે પાતાના રસૂલ ઉપર ઊતાર્યા છે અને અલ્લાહ સર્વ જાણનારા, હિકમતવાળા છે.

૯૮. અને રણવાસી અરબા (બદુઓ) વચ્ચે ઘણા એવા પણ છે જે (અલ્લાહ ખાતર) ખર્ચને દંડ સમાન ગણે છે અને તમારા ઉપર ક્યારે આક્રતા તૂટી પડે તેની રાહ જુએ છે. પરંતુ તેમના ઉપરજ ભયંકર આક્રત તૂટી પડવાની છે. અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વજ્ઞ છે.

૯૯. અને રણવાસી અરબા (બદુઓ) વચ્ચે ઘણા એવા પણ છે, જે અલ્લાહ અને કયામતમાં ઈમાન રાખે છે. (33) અને ખએરાતને અલ્લાહની નઝદિકી

﴿ يَغْتَذِرُ وُنَ النَّكُمُ اذَا رَجَعْتُمُ النَّهِمُ قُلُ لَا تَعْتَذِرُ وَالنَ نُوُمِنَ لَكُمْ قِلْ اللهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ وَسَيْرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُمُ الْرُدُونَ الله عليم النَّيْبِ وَالشَّهَادَةِ نَيْنَتِ مُكُمْ بِمَا كُنْ بِمَا كُنْ تُمْ

سَيُحْلِغُوْنَ بِاللهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ لِلَهِمُ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ لَا عَرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِخِسٌ وَ مَأُولهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞

يُحْلِفُونَ لَكُمُ لِتَرْضَوْاعَنْهُمْ أَفَانُ تَرْضَوْاعَنْهُمُ فَانُ تَرْضَوْاعَنْهُمُ فَانَ اللهُ لَا يَرْضُواعَنْهُمُ فَالَّةً اللهُ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفُسِقِيْنَ ﴿ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْنَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

وَمِنَ الْاَعْوَابِ مَنْ يَتَخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغُولًا وَيَرْفَشُ مِكُمُ الدَّوَابِرَ لَم عَلِيْهِمْ وَآبِرَةُ السَّوْءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عِلَيْمٌ ۞

وَمِنَ الْاَغْوَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ الْالْحِدِ

૩૧. આંહઝરત સ.અ.સ. તબુકથી પાછા ક્ર્યા ત્યારે તેમના ઉપર આ આયત નાઝીલ થઈ હતી.

૩૨. માંદગી, અશકિત અથવા બીજા કોઈ વાજબી કારણે જંગે તબૂકમાં શામિલ ન થનારા સિવાયના લોકોએ અલ્લાહની નારાઝગી વહોરી લીધી.

<sup>33.</sup> બદુઓમાં પણ નેક લોકો હતા જે અલ્લાહ તથા આખેરતમાં ઈમાન રાખતા હતા.

મેળવવાનું અને રસુલના આશીર્વાદ મેળવવાનું સાધન સમજે છે. ખરેખર, તેમના માટે આ જ અલ્લાહની નઝદિકી મેળવવાનં સાધન છે. અલ્લાહ તેમને વેળાસર પાેતાની રહેમતાેથી ઘેરી લેશે. બેશક અલ્લાહ મહાક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (રૂકુઅ-૧૨)

૧૦૦. હિજરત કરનારાઓ અને અન્સારા (જે સાથી પહેલા ઈમાન લાવનારા <sup>(૩૪)</sup> હતા તેઓ) અને જે લોકોએ પ્રમાણિકપણે તેમનું અનુસરણ કર્યું હતું, તેમનાથી અલ્લાહ બેહદ ખુશ છે અને તેઓ પણ અલ્લાહથી ખુશ છે, અને તેમના માટે અલ્લાહે એવા બગીચાએા તૈયાર રાખ્યા છે જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે. જેમાં તેઓ સદાય રહેશે. આ એક ભવ્ય સફળતા

૧૦૧. અને તમારી આસપાસમાં રહેનારા બદઓમાંથી ઘણાંખરા લોકો મુનાક્રિક છે. આવી જ રીતે મદીનાવાસીઓમાં (પણ) એવા લોકો છે કે નિક્રાક (દંભી વલણ) ઉપર કાયમ<sup>((ઉપ)</sup> છે. તું તેમને નથી જાણતા પણ અમે તેમને ખબ જાણીએ છીએ. અમે તેમને બમણા અઝાબ આપશું. પછી તેમને એક મહાભયંકર એઝાબ તરફ ધકેલવામાં આવશે.

૧૦૨. અને તેમનામાં કેટલાક એવા છે જેમણે પાતાના દાષાને માની લીધા છે જેમણે એક ભલાઈના કામને બરાઈ સાથે ભેળવ્યો હતો. શક્ય છે કે અલ્લાહ તેમની તાૈબાહ કબુલ કરે. બેશક અલ્લાહ કમાવંત છે. દયાળ છે.

૧૦૩. તેમના માલમાંથી સદકો લેતા રહે કે જેથી તું તે માલને શુદ્ધ અને પવિત્ર કરતા રહે અને તેમના માટે દુઆ કરતાે રહે. બેશક તારી દુઆ ઉપર તેમની શાંતિ (ના આધાર) છે. અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જાણનારા છે.

وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْلِتٍ عِنْدَ اللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ الْا إِنَّهَا قُوْبُهُ لَّهُمْ سَيْدُخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهُ عٌ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ مَّ حِيْمُ ﴿

وَالسِّيقُونَ الْاَوَّلُونَ مِنَ الْمُهْجِدِيْنَ وَالْاَنْصَالِهِ وَالَّذِيْنَ اتَّبُعُوْهُمْ بِإِحْسَانٍ تَّرْضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ ورضُواعنه و اعلى لهم جنت تجري تحتها الْأَنْهُو خُلِدِيْنَ فِنْهَا آنَكُ أَذْلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

وَمِتَنُ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْآعُوابِ مُنْفِقُونَ لَوَمِنَ إِنَّ اَهُلِ الْمَدِينَةِ شَهُ مَرَدُوا عَكَ النِّفَاقَّ لَا تَعَلَّمُهُمْ نَحْنُ نَعْلُمُهُمْ سُنُعَانِ بُهُمْ مُكَّرَّيْنِ ثُمْ ِبُرَدُّوْنَ إِلَى

عَذَابِ عَظِيْمِ اللهِ

પારાે ૧૧

وَ اخُرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُو بِهِمْ خَلُطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَاخْرَ سَيِّنًا عَسَ اللهُ أَنْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللهُ عَفْرُ رِّحِنُونَ

خُذْ مِن اَمْوَالِهِمْ صَدَّقَةٌ تُطُهِّرُهُمْ وَتُرَكِّيْهِ بِهَا وَصَلِّى عَلَيْهِمُرَّاتٌ صَلَوْتَكَ سَكَنُّ لَّهُمْرُوَاللَّهُ سَبِيعٌ عَلَيْمُ ۞

૩૪. આંહઝરત (સ)ના પહેલાં ત્રણ ખલીક્ષા તથા આપ(સ)ના અન્ય સાથીઓ ઉપર શીઆ લોકોના ઈલ્ઝામાનં આ આયત દ્વારા ખંડન કરવામાં આવ્યું છે.

૩૫. મદીનાની આસપાસમાં રહેતા જુનૈનાહ, મુઝૈનાહ, આશજા, સસ્લમ અને ગીફાર નામના પાંચ કબીલા હતા. (મા'આની પા ૩૬૧) જેમણે આંહઝરત (સ)ના અવસાન બાદ મનાફિકો સાથે ભળી મદીના ઉપર ચઢાઈ કરી હતી. (ખલ્દ્ન પા.૨/૬૬)

૧૦૪. શું તેઓ નથી જાણતા કે અલ્લાહ પોતાના બંદાઓની તાૈબાહ<sup>(૩૬)</sup> કબૂલ કરે છે અને તેમની ખએરાતને સ્વીકારે છે, અને અલ્લાહ દરગુઝર કરનારાે છે (અને) દયાળુ છે?

૧૦૫. તું તેમને કહી દે કે તમે કામા કરતા રહેા બેશક અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ તથા મામિના તમારા કામાને જોતા રહેશે. અને તમે તેની જ સમક્ષ પાછા લાવવામાં આવશા જે વ્યકત અને અવ્યકતના જાણનારા છે ત્યારે તે તમારા કામાથી તમને માહિતગાર કરશે.

૧૦૬. અને તેમનામાં કેટલાક એવા <sup>(39)</sup> પણ છે જેમને અલ્લાહના નિર્ણય ન આવે ત્યાં સુધી છોડી દેવામાં આવ્યા છે. તે ચાહે તા તેમને શિક્ષા આપે અથવા ક્ષમા આપે. અને અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે. હિકમતવાળા છે.

૧૦૭. અને (મુનાફ્રિકોમાં ઘણાં એવા છે) જેમણે (ઈસ્લામને) નુકસાન પહોંચાડવા માટે અને કુક્ષ કરવા અને મોમિનો વચ્ચે કુસંપ જગાડવા માટે મસ્જિદ <sup>(૩૮)</sup> બનાવી છે, અને જે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ સાથે બંડ કરનારા છે તેમને છૂપાઈ રહેવાની તેઓ સગવડ આપે છે. તેઓ બેશક સોગંદપર્વક કહેશે કે ભલાઈ

ٱلَمْرَيَعُلَمُوٓۤۤۤٱنَّ اللهُ هُوَيَثْفِيلُ التَّوْبَةَ عَنْعِبَادِهٖ وَ يَأْخُنُ الصَّدَاقٰتِ وَاَنَّ اللهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ۞

وَقُلِ اعْمَلُوا فَسَيَرَكِ اللهُ عَمَلَكُمْ وَرُسُولُهُ وَالْوُفِوْنَ وَسَتُوذُونَ إلى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّ مُكُمْ مِنَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَيَ

ۅۘٵڂۯۏڽؙڞؙۯۼۏڹڸٳڡٝڔٳۺٚٳۿٵؽؙۼۮؚٚڹۿؗڡٝۯٳڡۜۧٲؾٷٛ ٷؽؘؽ۪ڡؿٝۅؙڒٲڵۿٷڸؽٞۯۘڂڮؽؿٞ۞

وَالَّذِيْنَ اتَّخَلُ وَا مَسْجِكَ اضِكَالِّا وَكُفُوَا وَتَفُرِنِقًا اَ بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَإِرْصَادًا لِنَنْ حَارَبَ اللهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَكِيَخْلِفُنَ إِنْ اَرْدَنَاۤ الْالْالْكِسُنْ وَاللهُ يَشْهُكُ

તેને આંહઝરત (સ) વિરુદ્ધ બાઈઝનટાઈનની સહાયના મેળવવાની આશા હતી જેથી ત્યાં જઈ તેણે મદીનાના મુનાક્રિકોને એક મસ્જિદ ઊભી કરવાના સંદેશો માકલાવ્યો હતો કે જેમાં તે છૂપાઈને પોતાની યોજનાએ ઘડી શકે. પરંતુ તેની આશા પૂરી થયા પહેલાં કુનીસરીન નામના શહેરમાં તેનું મરણ નીપજ્યું હતું. તેના સહાયકોએ તેની સૂચના પ્રમાણે મસ્જિદ બનાવી અને આંહઝરત સ.અ.સ.ને તેમાં નમાઝ પઢવા માટે આમંત્રણ આપ્યું હતું. આંહઝરત સ.અ.સ.એ અલ્લાહના હુકમ અનુસાર તે આમંત્રણનો અસ્વીકાર કર્યા, અને આ મસ્જિદ દીરારને આંહઝરત સ.અ.સ.ની આજ્ઞા પ્રમાણે જલાવી ભસ્મીભૂત કરવામાં આવી હતી.

<sup>3</sup>૬. તબૂકની જંગમાં શામિલ ન થનારાઓમાં મુનાક્રિકો સિવાય ઘણા માેમિનો પણ હતા જે કોઈ વાજબી કારણ વગર પાછળ રહી જવા ઉપર પસ્તાયા હતા જેથી તેમણે મસ્જિદના થાંભલાઓ સાથે પાેતાને બાંધી પ્રતિજ્ઞા લીધી હતી કે જ્યાં સુધી આંહુઝૂર (સ) તેમને માક્ર નહિ કરે તેઓ બંદીવાન હાલતમાં જ રહેશે. પરંતુ આપ(સ)એ તેમને માક્રી ન આપી જયાં સુધી કે આ આયત નાઝલ ન થઈ.

<sup>3</sup>૭. આંહઝરત (સ)એ હિલાલ ઈબને ઉમૈયા, મુરારાહ ઈબ્ને રાબીઆહ અને કા'બ ઈબ્ને માલિક, આ ત્રણેના સંબંધમાં અલ્લાહના હુકમ આવતાં સુધી પોતાના નિર્ણયને મુલતવી રાખ્યો હતો.

<sup>3</sup>૮. ઈસ્લામના એક કટ્ટર દુશ્મન ઈસાઈ પાંધરી જેનું નામ અબુ આમર હતું તે જંગે હુનૈન પછી ઈસ્લામની વ્યવસ્થિત તરક્કકીની ઈર્ષામાં જલી રહ્યો હતો. અંતે, તે સીરિયા તરક્ર નાસી ગયો.

સિવાય અમારા બીજાે કાેઈ હેતુ નથી, પરંતુ અલ્લાહ સાક્ષી છે કે તેઓ ખરેખર જુદ્રાબાલા છે.

૧૦૮. તું તેમાં (ઈબાદત માટે) ઊભા ન રહેજે. (પરંતુ) જે (લેલાં મિસ્જિદના પાયા પરહેઝગારી ઉપર રાખવામાં આવ્યા છે તેમાંજ નમાઝ માટે તારું ઊભું રહેવું યાગ્ય છે; જેમાં પાકીઝગી પસંદ કરનારા લોકો છે, અને પાતાને પવિત્ર કરનારાઓને અલ્લાહ પસંદ કરે છે.

૧૦૯. ત્યારે શું તે જેણે પાતાની ઈમારતના પાયા અલ્લાહના ડર અને તેની પ્રસન્નતાના આધાર ઉપર નાખ્યા હોય તે બેહતર છે અથવા તે, કે જેણે પાતાની ઈમારતના પાયા એક સૂકી જર્જરિત ભેખડ ઉપર નાખ્યા હાય, જે ખરી પડતાં તે (ઈમારતને) સાથે લઈ જહન્નમની આગમાં જઈ પડનારી હાય? બેશક, અલ્લાહ ઝાલિમાને હિદાયત નથી આપતા.

૧૧૦. તેમની (આ) ઈમારત જે તેમણે બનાવી હતી તે તેમના મનમાં હમેશાં ખટકતી રહેશે સિવાય કે તેમના અંત:કરણના ટૂકડે ટૂકડા થઈ જાય. અને અલ્લાહ સર્વ જાણનાર છે, હિકમતવાળા છે. (રકઅ-૧૩)

વિ૧૧. બેશક અલ્લાહે મોમિનો પાસેથી તેમના પ્રાણ અને તેમની મિલકતો જન્નતના બદલામાં ખરીદી લીધા છે, જે તેમને મળશે જ: (અને) જે અલ્લાહની રાહમાં લડે, અને તેઓ મારે અથવા માર્યા જાય, (તેમને) અલ્લાહે આપેલું પોતાનું વચન પૂરું કરવાનું તારાત અને ઈન્જીલ અને કુરઆનમાં પોતાના માથે લીધું છે. અને પોતાના વાયદાના વદ્દાદાર અલ્લાહથી વધુ બીજો કાણ થઈ શકે છે? માટે તેની સાથે કરેલા સાદાથી ખુશ થાઓ; અને આ'જ એક ભવ્ય સદ્દળતા છે.

૧૧૨. આ તે લોકો છે (જે વારંવાર તાંબાહ કરી) તેની બંદગી કરનારા છે; તેની સ્તુતિ કરનારા છે, ધરતી ઉપર તેની સેવા કાજે ક્રરતા રહે છે, અને ٳٮٚٚۿؙؙڡؙؙڔڷؙڴۮؚؠؙۅ۬ڹٙ۞

لَا نَقُوْ نِفِهِ اَبَدُا لَكَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّفُولِي مِنْ اَوَّلِ يُؤْمِ اَحَقُ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ فِيْهِ دِجَالٌ يَجْبُوْنَ اَنْ يَنْظَهُوْلُ وَاللَّهُ يُحِبُ الْمُظَهِينَ ۞

اَفَكُنُ اَسَكَ بُنْيَانَهُ عَلَّ تَقُوٰى مِنَ اللهِ وَرِضُوَانٍ خَيْرٌ اللهِ وَرِضُوَانٍ خَيْرٌ اللهُ اللهِ وَرِضُوَانٍ خَيْرٌ اللهُ الل

لَا يَزَالُ بُنْيَا نُهُمُ الَّذِي بَنُوا رِنِيَةٌ فِي قُـكُوْيِهِمْ عَّ الَّا اَنُ تَقَطَّعَ قُلُونُهُمْ وَاللهُ عَلِيْمٌ كِلِيْمٌ كَلِيْمُ

إِنَّ اللهُ اشْتَرَى مِنَ الْنُوْمِنِيْنَ انْفُسَهُمْ وَامُوالَهُمْ إِلَّنَ اللهُ اللهِ فَيَقَتُلُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللهِ فَيَقَتُلُوْنَ وَيُقْتَلُوْنَ فَوْعَلَا عَلِيَهِ حَقَّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْاِنْجِيْلِ وَالْقُرْاٰنِ وَمَنْ اَوْفَى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللهِ فَاسْتَبْشِمُوا وِبَيْعِكُمُ الْاَنْ يُ بَايَعْتُمُ إِلْهُ وَذَٰلِكَ هُوالْفَوْزُ الْعَظِيمُ (سَ

اَلْتَاكَيْهُوْنَ الْطِيدُوْنَ الْحِيدُوْنَ السَّاكِيمُوْنَ الزَّكِعُوْنَ الزَّلِعُوْنَ النَّاكُمُوْنَ عَنِ السَّاجِدُوْنَ الْاَصُوْنَ عَنِ السَّاجِدُوْنَ الْاَيْكُمُونَ عَنِ السَّاجُدُونَ وَ الشَّاهُوْنَ عَنِ

૩૯. આ મસ્જિદ જેનું નામ 'મસ્જિદે કુબાઅ' હતું તેને તેજ જગ્યાએ બાંધવામાં આવી હતી જયાં આંહઝરત (સ) મક્કાથી મદીના આવ્યા ત્યારે સવારી ઉપરથી ઊતરતાં પાતાના પગ મુબારક મૂકયાે હતાે, આ મસ્જિદને બાદમાં 'મસ્જિદ નબ્વી'નું નામ આપવામાં આવ્યું હતું. (અલ્લાહને) નમનારા અને સિજદો કરનારા છે, અને નેકીની નસિહત કરનારા અને બૂરાઈથી રોકનારા છે, અને અલ્લાહની નીમેલી હદોમાં રહેનારા છે. માટે ઈમાન લાવનારાઓને તું ખશખબર આપી દે.

૧૧૩. રસૂલ તથા ઈમાન લાવનારાઓ માટે (યોગ્ય) નથી કે તેઓ મુશરીકા માટે માદ્રીની દુઆ કરે, પછી ભલે તે તેમના સગા-સ્નેહીઓ જ કેમ ન હોય, જયારે તેમના ઉપર આ સ્પષ્ટ થઈ ચૂક્યું છે કે તેઓ જહન્નમના નિવાસી છે.

૧૧૪. અને ઈબ્રાહીમનું પોતાના પિતા માટે માક્રીની દુઆ કરવાનું માત્ર એજ કારણ હતું કે તેણે પોતાના પિતાને વાયદો કર્યો હતો. પરંતુ જ્યારે તેને ખાતરી થઈ ગઈ કે તે અલ્લાહનો દુશ્મન છે, તો તેની સાથેના સંબંધો તેણે તોડી નાખ્યા. ઈબ્રાહીમ અત્યંત નરમદિલ અને સહાનશીલ હતો.

૧૧૫. અને જે લોકોને અલ્લાહે એકવાર હિદાયત ઉપર કાયમ કર્યા હોય તેમને ગુમરાહ કરવું અલ્લાહનું કામ નથી, જયાં સુધી તે તેમને ચેતવી ન દે કે કઈ વસ્તુથી તેમણે બચતા રહેવું જોઈએ. બેશક, અલ્લાહ દરેક વસ્તુનું પૂરેપૂરું જ્ઞાન રાખે છે.

૧૧૬. બેશક તે અલ્લાહ જ છે જે આકાશા તથા પૃથ્વીના બાદશાહ છે, તે'જ જીવન બક્ષે છે તેમજ તે'જ મૃત્યુ નીપજાવે છે. અને અલ્લાહ સિવાય તમારા કાેઈ મિત્ર કે મદદગાર નથી.

૧૧૭. અલ્લાહે ખરેખર રસૂલ પ્રત્યે અને મુહાજીરો અને તકલીકની (૪૦) ઘડીમાં તેની સહાયતા કરનારા (અનસારા) પ્રત્યે રહેમની નઝર ક્રરમાવી. પછી જેમાંના થાડાકના દિલ જ્યારે ડગમગી જવાની અણી ઉપર હતા ત્યારે તેણે ક્રરી તેમના ઉપર રહેમ ક્રરમાવી. ખરેખર, સાના ઉપર તે બહુજ મહેરબાન છે, અત્યંત દયાળુ છે.

૧૧૮. અને તે ત્રણ<sup>(૪૧)</sup> જે પાછળ રહી ગયા હતા (તેમના મામલા) મુલતવી રાખવામાં આવ્યા ત્યાં સુધી الْمُنْكَوِوَ الْحُفِظُوْنَ لِحُكُوْدِ اللَّهِ وَكَشْوِلْلُوْمِيْنِيَ اللَّهِ وَكَشْوِلْلُوْمِيْنِيَ

مَّا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ امَنُوْا اَنْ يَشَتَغُفِمُ وَالْشُولِيْنَ وَلَوْ كَانُوْا اُولِيْ تُعْرِلِي مِنْ بَعْدِمَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُمُ اَصْحَابُ الْحَجِيْمِ ﴿

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرَاهِيْمَ لِاَبْيِهِ اِلْاَعَنُ مَّوْعِكَ ۗ وْعَكُ هَاۤ اِتَّاهُ ۚ فَلَمَّا تَبَيِّنُ لَهَ اَنَهُ عَدُوُّ تِلْهِ تَبَرَّا مِنْهُ اِنَّ اِبْرَاهِیْمَ لَاَوَّاهُ حَلِیْمُ۞

وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَلَهُمُ حَثَى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُونَ لِنَ اللهَ بِكُلِّ شَيُّ عِلْمُ ﴿
اِنَّ اللهَ لَهُ مُلْكُ السّلوب وَ الْاَمْ ضِ مُعْمَى اللهِ مِن وَيُعِينَتُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ مِن وَيُعِينَتُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ مِن وَيُعِينَتُ وَكَا نَصِيْدِ

لَقَدُ تَابَ اللهُ عَلَ النَّبِيِّ وَالْفُهْجِدِيْنَ وَالْاَنْصَادِ
النَّذِيْنَ النَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْمُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا
كَادَ يَزِينِعُ قُلُونُ فَرِيْقٍ شِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمُ
إِنَّهُ بِهِمْ رَدُوفٌ تَحِيْمُ اللهِ

وَعَلَى الثَّلْتَةِ الَّذِينَ خُلِّفُوا حَتَّ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْمُ الْأَرْضُ بِمَا

૪૦. તબુકની જંગને 'ગઝવનુલ- યૂસરાહ' અર્થાત 'ભીષણ જંગ'ની ઉપમાં આપવામાં આવી હતી. ૪૧. કા'બ બીન માલીક, હિલાલ બીન ઉમૈયા અને મુરારાહ બીન રાબીયાહ, આ ત્રણે સદાચારી મુસ્લિમા હતા પરંતુ જંગે તબુકમાં શામિલ થવાથી રહી જવા પામ્યા હતા જેથી આંહઝરત (સ)ના કે ધરતી વિશાળ હોવા છતાં તેમના ઉપર તંગ થઈ ગઈ, અને તેમનું જીવવું તેમને બાજારૂપ લાગ્યું અને તેમને ખાતરી થઈ ગઈ કે અલ્લાહથી બચવાના કોઈ રસ્તા નથી, સિવાય કે તેના જ (આશરો મળે). ત્યારે તેણે તેમની તરક રહેમની નઝર કરમાવી કે તેઓ (તેની તરક) પાછા આવે. ખરેખર, અલ્લાહ દરગુઝર કરનારા છે, દયાળુ છે. (રુકૂઅ-૧૪)

૧૧૯. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહથી ડરા અને સાચા લોકોની સંગત રાખા.

૧૨૦. મદીનાવાસીઓ તથા આસપાસના રહેનારા તથા રણવાસી બદુઓને છાજતુ ન હતું કે તેઓ અલ્લાહના રસૂલના સાથ છાડી દે અને પાછળ રહી જાય અથવા રસૂલના જાનથી પાતાની જાનને વધુ મહત્વ આપે. (તેમણે આવું એટલા માટે કર્યું હતું) કે અલ્લાહની રાહમાં તરસ, થાક અથવા ભૂખથી તેમને સહન ન કરવું પડે, અને ન તેમને તે રસ્તે ચાલવું પડે જેનાથી કાકરાને ખાટું લાગે ન તા તેઓ દુશ્મનાને કાઈ ઈજા પહોંચાડે, જો કે તેમ કરતાં તેમના ભાગે કંઈને કંઈ ભલાઈ લખાઈ ગઈ હોત, ખરેખર, અલ્લાહ ઉપકાર કરનારાઓના બદલાને કદીપણ વ્યર્થનથીજવા દેતાે.

૧૨૧. અને એવું તો નહિજ બને કે તેઓ અલ્લાહની રાહમાં નાનું માટું ખર્ચ કરે કે સદ્ધર કરે જેને તેમની નેકીઓમાં લખી લેવામાં ન આવતું હોય કે જેથી અલ્લાહ તેમના કર્માના ઉત્તમ બદલા તેમને આપે!

૧૨૨. જો બધા મામિનાનું એક સાથે આગળ આવવું શક્ય નથી તો શા માટે દરેક વર્ગમાંથી અમુક લોકો આગળ આવી દીની ઇલ્મ<sup>(૪૨)</sup> ગ્રહણ નથી કરતા, જેથી તેઓ પાછા જઈ પોતાની કોમને (બૂરાઈઓથી) ચેતવતા રહે? (ર્કુઅ-૧૫)

رَحُبُتُ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَظَنْوُا اَنْ لَا مُلْجَاً مِنَ اللهِ إِلَّا لِلَيْهُ تُخْرَتَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُولُوا إِنَّ اللهُ عٌ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيْمُ شَ

يَّانَيْهَا الَّذِيْنَ اَمْنُوا اتَقُوا اللهُ وَكُوْنُوا مَعَ الصَّدِوَيُنَ ﴿
مَا كَانَ لِاهُلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ مَوْ لَهُمْرِضَ الْاَعْوَابِ
اَنْ يَتَعَلَّقُوا عَنْ رَسُولِ اللهِ وَلاَيْرَعْبُوا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ
تَفْسِهُ ذَٰلِكَ بِالنَّهُمْ لَا يُصِينَبُهُمْ طَلَاً وَلا نَصَبُ وَلَا نَصَبُ وَلا مَحْدَصَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلا يَطُونُ نَ مَوْطِئًا يَعْيِنظُ مَحْدَصَةٌ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَلا يَطُونُ نَ مَوْطِئًا يَعْيِنظُ اللهِ وَلا يَطُونُ نَ مَوْطِئًا يَعْيِنظُ اللهِ وَلا يَطَوُنُ مَوْطِئًا يَعْيِنظُ اللهِ وَلا يَطَوْنُ اللهُ كُتِبَ الْمُحْدِينَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى مَالِحٌ إِنَّ اللهُ لا يُضِيعُ اَجْوَا اللهُ حَسِينِينَ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُونُ اللهُ اللهُ

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةٌ صَغِيْرَةٌ وَلَا كِيْدَةٌ وَلَا يَفِيرَةٌ وَلَا يَفِيرَةٌ وَلَا يَفِطُونَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيُجْزِيهُمُ اللهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿

وَمَاكَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِينْفِرُواكَآفَةٌ مَا فَكُولَا نَفَرَمِنَ كُلِّ فِرْتَةٍ مِّنْهُمْ طَآبِفَةٌ يُّلِيَتَفَقَّهُوْا فِي اللِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ لِذَا رَجَعُوْآ لِلْيُهِمْ لَعَلَّهُمْ عُلَّ يَحْدُرُونَ شَ

જંગબાદ મદીના આવતાં તેમનાે સામાજિક બહિષ્કાર કરવામાં આવ્યાે હતાે અને તેમની પત્નીઓ પણ તેમનાથી દુર રહી હતી જે સ્થિતિમાં તેઓ પચાસ દિવસ સુધી રહ્યા હતા.

૪૨. રણના રહેવાસી બદુઓ ઈસ્લામી શિક્ષણથી અજ્ઞાત હોવાથી આ આયતમાં તેમનામાંથી સમજુ લોકોને શિક્ષણ મેળવી પોતાના લોકોમાં જઈ ઇલ્મ ક્રેલાવવાનું અથવા તબ્લીગ કરવાનું સૂચન કરવામાં આવ્યં છે. ૧૨૩. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જે ઈન્કાર કરનારાઓ તમારી નજીકમાં <sup>(૪૩)</sup> હોય તેમની સાથે લડો અને તેમને તમારી શકિતનો પરિચય થઈ જવા દો; અને જાણી લો કે અલ્લાહ પરહેઝગારો સાથે છે.

૧૨૪. અને જ્યારે કોઈ પણ સૂરાઅનું અવતરણ થાય છે ત્યારે તેઓમાંના કેટલાક કહે છે 'આનાથી તમારામાંના કાેના ઈમાનમાં વધારા થવા પામ્યાે છે?' પરંતુ જે લાેકાે ઈમાન લાવ્યા છે તેમનું ઈમાન ઘણું વધી જાય છે અને તેઓ ખુશ થઈ જાય છે.

૧૨૫. પરંતુ તે લોકો જેમના હૃદયોમાં નાપાકી છે, તેમની નાપાકીમાં ઉમેરા થાય છે અને તેઓ કુક્રની હાલતમાં જ મરણ પામે છે.

૧૨૬. શું તેઓ નથી જોતા કે દર વર્ષે એકાદ વાર કે બે વાર તેમને આઝમાવવામાં આવે છે? છતાં પણ તેઓ તાૈબાહ કરતા નથી, ન તેઓ નસિહત પકડે છે.

૧૨૭. અને જ્યારે પણ કોઈ સૂરાઅનું અવતરણ થાય છે, તેઓ (નવાઈથી) એકબીજા સામે તાકી રહ્યા હોય છે (અને મનામન વિચારે છે) 'કદાચ તેમને કોઈ જોઈ ન રહ્યું હોય.' (પછી) તેઓ મુખ ક્રેરવી ચાલ્યા જાય છે. (બેશક) અલ્લાહે તેમના મન ક્રેરવી નાખ્યા છે, કારણ કે તેઓ કદી પણ સમજશે નહિ.

૧૨૮. ખરેખર, તમારામાંથી જ એક રસૂલ તમારી તરફ આવ્યો છે; તમને જો કોઈ દુ:ખ આવી પડે તાે તે તેને આઘાત પહોંચાડે છે. તે તમારી ભલાઈ ચાહનારાે છે, અને તે માેમિનાેનાે હમદર્દ છે, અને રહેમદિલ (૪૪) છે.

૧૨૯. પરંતુ જો તેઓ માેઢું ફ્રેરવી લે તાે તું કહી દે, 'અલ્લાહ મારા માટે પૂરતાે છે. તેના સિવાય કાેઈ બીજો ખુદા નથી. તેનામાંજ હું યકીન રાખું છું, અને તે જ આ ભવ્ય તખ્તનાે માલિક છે. يَايَّهُا الَّذِيْنَ أَمَّنُوا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُوْمِنَ الْلَفَادِ

وَلَيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً مُ وَاعْلَمُوا انَّ اللهَ مَعَ الْنَقَيْنَ

وَ إِذَا مَا انْزَلِتُ سُورَةٌ فَينَهُمْ مِّنَ يَقُولُ ايَكُمُ زَادَتُهُ

هٰذِهَ إِنْ يَكَانًا عَا الَّذِيْنَ امَنُوا فَذَا دَتْهُمْ إِنْهَانًا

قَهُمُ السَّتَكُشُرُونَ

قَهُمُ السَّتَكُشُرُونَ

وَاَقَا الَّذِيْنَ فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَنْهُمْ رِجْسًا إلى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كُفِرُونَ اَوَلا يَرُونَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّ دَّةً اَوْ مَرَّتَيْن ثُمْ لَا يَتُوْلُونَ وَلَاهُمْ يَذْ كُرُونَ

وَاِذَا مَا اُنْزِلَتْ اُسُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ اِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرْسُكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْ اَصَرَفَ اللهُ قُلُوْبَهُمْ بِانْهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ۞

فَانَ تَوَكُّوا فَقُلْ حَسْمِى اللهُ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ<sup>ا</sup> إِنَّ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۚ

૪૩. 'નજીકમાં 'ના અર્થ 'તમારી વચ્ચે' નીકળશે કારણ કે દુશ્મની કરતા મુશરીકાેનું માેમિનાે વચ્ચે રહેવં અસંભવિત હાેવાથી આ ઈશારાે માેમિનાે વચ્ચે રહેતા કે તેમની આસપાસના મનાક્રિકાે તરક્ર છે.

૪૪. અલ્લાહના પાક રસૂલો, ઈન્સાનાની હમદર્દીની, ભાવના અને તેમના પ્રત્યેના વાત્સલ્યથી ભરેલા હોય છે. બૂરાઈઓથી ભરેલી, બદઈખ્લાકી તથા બદકારીઓની ઓતપ્રોત માનવજાતિની હાલત જોઈ તેમના હૃદય દ્રવી ઊઠે છે, અને તેઓ રાત દિવસ અલ્લાહ પાસેથી લોકોની ભલાઈની દુઆ કરતા રહે છે.

## مُنُوْرَةُ يُنُونُسُ مَكِيَّتُمُ ۗ ﴿ اللَّهُ اللَّ



## યૂનુસ

- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવત છે.
- ર. અલીક લામ (હું અલ્લાહ છું. સર્વદર્શી છું). આ હિકમતથી <sup>(૧)</sup> ભરપૂર કિતાબની આયતો છે.
- 3. શું લોકો માટે આ આશ્ચર્યની બાબત છે કે અમે તેમની અંદરથીજ<sup>(૨)</sup> એક ઈન્સાનને વહી કરી કહ્યું 'ઈન્સાનોને ચેતવી દે અને જે લોકો ઈમાન લાવ્યા છે તેમને ખુશખબર આપી દે કે તેમના રબ પાસે તેઓ ઉાંચા મરતબા પામ્યા છે?' પરંતુ કાકરા કહે છે. 'ખરેજ, આ તા ખુલ્લેખુલ્લા જાદુગર છે.'
- ૪. બેશક તમારા સર્જનહાર તો અલ્લાહ છે જેણે આકાશા તથા પૃથ્વીનું છ દિવસામાં સર્જન કર્યું, પછી તે સત્તાસ્થાને (3) બેઠા. તે પ્રત્યેક વસ્તુના વ્યવસ્થાપક છે. તેની પરવાનગી સિવાય કાઈ ભલામણ કરવાની શકિત નથી રાખતા. આ અલ્લાહ જ તમારા પાલનહાર છે, માટે તેની જ ઈબાદત કરા, છતાં તમે નસિહત નહિ પકડા?
- પ. તેનીજ તરક્ષ તમે પાછા ક્રરશેા. અલ્લાહનો વાયદા સાચા છે. ખરેખર, તે જ મૂળ સર્જન કરે છે. અને (વિસર્જન કર્યા પછી) તે'જ પૂન:સર્જન <sup>(૪)</sup> કરે

إِنَّ لِنَسْمِ اللهِ الرَّحْمُ بِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ الرَّحْمُ بِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ الرَّحْمُ بِ الرَّحْمُ بِ الرَّحْمُ بِ الْحَكِيْمِ وَ الرَّابُ الْحَكِيْمِ وَ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ المِلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُو

اَكَانَ لِلتَّاسِ عَبَّا اَنْ اَوْ كَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَوْ كَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَ بَشِّرِ الَّذِبْنَ اَمَنُواْ اَنَّ لَهُمْ قَدَ مَ اَنْذِرِ النَّاسَ وَ بَشِرِ الَّذِبْنَ اَمَنُواْ اَنَّ لَهُمْ وَتَ اِنَّ هَلُا لَلْحِرُّ اللَّهِ مُنْ مُن عَلَى اللَّهِمُ وَنَ اِنَّ هَلُا لَلْحِرُّ اللَّهِمُ مُن عَلَى اللَّهِمُ اللَّهُمُ مُن عَلَى اللَّهُمُ اللَّهُمُ مُن عَلَى اللَّهُمُ مُن عَلَى اللَّهُمُ مُن عَلَى اللَّهُمُ الللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللْمُنْ اللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللِهُمُ الل

مُبِينُ ﴿
إِنَّ دَبَّكُمُ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَتِ وَالْاَرْضَ فِي الْآَرْضَ فِي الْآَرْضَ فِي الْآَرْضَ فَي الْتَمَا اللهُ اللهُ الْآَرْضَ فِي اللهُ ال

إِلَيْهِ مَوْجِعُكُمْ جَيِبْعًا ﴿ وَعُدَ اللَّهِ حَقَّا إِنَّهُ يَهْدُ وُاللَّهِ مَنْ اللَّهِ حَقَّا إِنَّهُ يَهْدُ وُاللَّهِ اللَّهِ عَقَالًا إِنَّهُ يَهْدُ وُاللَّهِ الْخَالِقُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عِلَا عَلَيْهُ عَلَيْهُ عِلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْكُوا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا

૧. 'હિકમત' અર્થાત જ્ઞાન, બહ્લિમત્તા શાણપણ.

- ર. જે લોકો બદકારીઓમાં ઓતપ્રોત રહે છે તેઓ પોતાના સંસ્કારો સ્વમાન અને આત્મવિશ્વાસને એટલી હદ સુધી ગુમાવી બેસે છે કે તેમની વચ્ચે કોઈ બોધ આપનાર સદાચારી જીવ પણ હશે તેમ માનવું તેમના માટે અશક્ય થઈ જાય છે. તેમના આ નિરૂત્સાહ જીવનના પરિણામે તેઓ સાનભાન તદ્દન ગુમાવી બેસે છે અને આવનારા પયગમ્બરનું રૂપ તેમની કલ્પનામાં એક 'ચમત્કારિક અતિમાનવ' 'સુપરમેન' ચમત્કારિક રીતેજ ઉપસ્થિત થવા સિવાય બીજું નથી હોતું. તેમની માન્યતામાં તેમની અંદરથી કોઈ પણ આ ને'મત મેળવવાની લાયકાત નથી ધરાવી શકતો.
  - ૩. છ સમયાંતરાે, છ સરખા યુગાે.
- ૪. આ જીવનમાં પરંપરિત નેકીઓનો વારસો અતૂટ રહે જેથી પૂર્વજોની કરેલી નેકીઓનો લાભ તેમની ઐાલાદને મળતો રહે કે અવારનવાર બદલતા સંજોગોમાં એવી નેક રહો પ્રગટ થતી રહે જેમના ઉપદેશો દારા સત્યની જયોત સદા જલતી રહે.

છે કે જેથી ઈમાન લાવી નેકી કરનારને તે ન્યાયયુકત બદલો આપે; અને જેમણે કુક્ર (સચ્ચાઈના ઈન્કાર) કર્યા હશે, તેમને પીવા માટે ગરમ પીણું અને દર્દનાક સઝા આપવામાં આવશે કારણ કે તેમણે કુક્ર કર્યું.

૬. આ તેજ છે જેણે સૂર્યને પ્રકાશમય બનાવ્યો અને ચંદ્રને તેજસ્વી બનાવ્યો અને તેમની મંઝિલોનું નિયમન કર્યું જેના આધારે તમે વર્ષોની ગણત્રી તથા સમય નક્કી (પ) કરી શકો. અલ્લાહે આ વ્યવસ્થા કોઈ સત્ય હેતુ વગર નથી બનાવી. તે જ્ઞાન ધરાવનારા લોકો માટે આયતાનું વિસ્તારથી વર્ણન કરે છે.

 ખરેજ રાત તથા દિવસના પરિવર્તિત ક્રમમાં અને તે સર્વ જેનું આકાશા તથા પૃથ્વીમાં અલ્લાહે સર્જન (૬) કર્યું છે તેમાં, પરહેઝગારા માટે નિશાનીઓ (ભરેલી) છે.

૮. તે લોકો જે અમારી સાથે મેળાપની આશા<sup>(૭)</sup> નથી રાખતા અને આ દુનિયાના જીવનથી સંતોષ અને આરામ મેળવે છે અને અમારી આયતોની અવગણના કરે છે,

૯. તેમની કરણીઓના પરિણામે તેમનું ઠેકાછું આગ છે.

૧૦. પરંતુ તે લોકો જે ઈમાન લાવ્યા અને તેમણે નેકીના કામાે કર્યા, તેમના ઈમાનના પરિણામે તેમના રબ તેમને ને'મતાથી ભરપૂર બાગામાં લઈ જશે જ્યાં તેમની નીચેથી <sup>(૮)</sup> નહેરા વહેતી હશે.

૧૧. ત્યાં તેમની દુઆઓના આજ (શબ્દો) હશે 'પાક છે તું હે અલ્લાહ' અને તેમની પારસ્પરિક الصِّلِحْتِ بِالْقِسُطِّ وَ الَّذِيْنَ كَفُوُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنَ حَمِيْمٍ وَّ عَذَابٌ اَلِيْمُ بِمَا كَانُوا يَكُفُرُونَ ۞

هُوالَّذِي جَعَلَ الشَّهُسَ ضِيَاءً وَّالْقَمَرَ نُوَمَّا وَ قَدَرَةُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَد الشِينِينَ وَالْحِسَابُ مَا خَلَقَ اللهُ ذٰلِكَ اللَّا بِالْحِقْ ۚ يُفَصِّلُ اللَّالِيتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ۞

اِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْنَكِلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خُلُقَ اللَّهُ فِي السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِ لَاٰئِتِ لِقَوْمٍ يَّنَّقُونَ ۞

اِنَّ الَّذِیْنَ لَا یَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَیْوَةِ الدُّنْیَا وَاطْمَا نَوُّا بِهَا وَالَّذِیْنَ هُمْءَنَ ایْنِنَا غْفِلْوْنَ۞

أُولَيِكَ مَأُولِهُمُ النَّارُ بِمَاكَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿
إِنَّ الْذِيْنَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلِحْتِ يَهْدِ نِهِمُ رَبُّمُمُ الْأَنْهُرُ فِي جَنْتِ مِنْ تَعْتِهِمُ الْآنَهُرُ فِي جَنْتِ النَّعِيْمِ الْآنَهُرُ فِي جَنْتِ النَّعِيْمِ الْآنَهُرُ فِي جَنْتِ النَّعِيْمِ الْآنَهُمُ وَفِي جَنْتِ اللَّهُمُ الْآنَهُمُ وَفِي جَنْتِ اللَّهُمُ الْآنَهُمُ اللَّهُمُ اللِهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللْمُنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللْمُنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الْمُنْ اللَّهُمُ الللَّهُمُ الللَّهُمُ اللْمُلِمُ اللَّلْمُ اللَّهُمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ

دُعُولُهُ مُرْفِيهَا سُبْحُنَكَ اللَّهُمْ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سُلْمٌ

પ. અલ્લાહે સૂર્ય તથા ચંદ્રને એક વ્યવસ્થાને આધીન રાખ્યા છે, જેના આધારે ઈન્સાન સમયના અંદાજ લગાવી શકે છે. ચંદ્રના પૃથ્વીને ક્રરતા ચક્કરના આધારે મહિનાની ગણત્રી નક્કી કરી શકાય છે, અને સૂર્યને ક્રરતી પૃથ્વી ચક્કર લગાવે છે જેનાથી વર્ષની ગણત્રી તેમજ દિવસાની ગણત્રી કરવામાં આવે છે.

૬. સૃષ્ટિના પ્રત્યેક સર્જનનું અવલોકન કરનારને સર્જનહારની કારીગરી અને તેની અસીમ શકિત વિષે કોઈ શંકા નથી રહેતી, તેની અમર્યાદ શકિત તથા સામર્થ્યનો અંદાજ લેવા ઈન્સાનની મર્યાદિત શકિતથી બહાર છે.

૭. ઈન્સાની તરક્કીનો આધાર ભય અને આશા ઉપર છે. કેટલાક લોકો આશામાં મહેનત મજૂરી કરે છે અને ઘણા લોકો ભયથી દબાઈને ગુલામી કરે છે.

૮. 'તેમની નીચેથી' અર્થાત તેમના અધિકારમાં પોતાની આગવી નહેરાે હશે.

દુઆઓમાં સલામતી (ની ભાવના) હશે. અંતમાં તેમની સ્તુતિ હશે, 'સર્વ તા'રીક્ર અલ્લાહ માટે જ છે જે તમામ જહાનોનો માલિક છે.' (રુકૂઅ-૧)

૧૨. અને જો અલ્લાહ ઈન્સોનોને (તેમના કર્માની) બૂરાઈઓનો બદલા આપવામાં એટલી જ ઉતાવળ કરે જેટલી ઉતાવળથી તેઓ (માયા) ભેગી કરે છે, તો તેમના જીવનનો અંત ક્યારનો લાવવામાં આવ્યો હોત. પરંતુ અમારી સાથે મેળાપ કરવાનો જે લોકો ઉત્સાહ નથી રાખતા તેમને અમે બદીઓમાં ભટકતા (૯) છોડી દઈએ છીએ.

૧૩. અને જ્યારે ઈન્સાન ઉપર આક્રત આવી પડે છે ત્યારે તે સૂતાં, બેસતાં અથવા ઊઠતાં અમને પુકારે છે, પછી જ્યારે અમે તેની આક્રતોને દૂર કરીએ તો તે પાતાની મૂળ ચાલ ઉપર આવી જાય છે કે જાણે આક્રત સમયે તેણે અમને પુકાર્યો જ ન હતા. આવી રીતે હદ બહાર જનારાના કામાને તેમની દ્રષ્ટિમાં શાભતા કરી દેખાડવામાં આવે છે.

૧૪. અને તમારી પહેલા ઘણી પેઢીઓ <sup>(૧૦)</sup> જેમણે નાક્રરમાની કરી હતી, અમે તેમનો સર્વનાશ કર્યો હતો, જો કે તેમની પાસે તેમના રસૂલો સ્પષ્ટ દલીલો લઈને આવ્યા હતા, પરંતુ તેઓ ઈમાન ન લાવ્યા. આવી રીતે અમે ગુનેહગારાને તેમની શિક્ષા આપીએ છીએ.

૧૫. તેમના પછી પૃથ્વીમાં અમે તમને (તેમના) વારસદાર બનાવ્યા જેથી અમે જોઈ લઈએ કેતમે કેવા કામ કરો છેા.

૧૬. અને જ્યારે અમારી સ્પષ્ટ આયતો તેમની સમક્ષ વર્ણવામાં આવે છે તેા જે લોકો અમારી સાથે મેળાપની આશા નથી રાખતા તેઓ કહે છે 'આના બદલે કોઈ જૂદું કુરઆન લઈ આવ, અથવા આને ﴾ وَاٰخِوُ دَعُولُهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۗ

وَكُو يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّنَّ اسْتِنجَ اَلَهُمُ الِكَيْرِ لَقُفِحُ اِلنَهِمْ اَجَلُهُمْ الْمَنْذُرُ الَّذِيْنَ لَا يُرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي كُلُغْيَانِهِمْ كَعْمَهُونَ ۞

وَإِذَا مَشَ الْإِنسَانَ الضَّدُّ دَعَانَا لِجَنْئِهِ آوُقَاعِدًا ٱوُفَالِّهَا ۖ فَلَدَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُرَّةٌ مُرَّكَاكَ لَمُ يَدُعُنَا إلى ضُرِّ مَّسَهُ \*كَذٰلِكَ ذُيْنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَكُونَ ۞

وَكَقَدْ اَهْلَكُنَا الْقُرُونَ مِنْ تَبْلِكُمْ لَتَا ظَلَمُواْ وَجَآءَ تُهُمْ رُسُلُهُمْ مِالْبَيْنَاتِ وَمَا كَانُوالِيُؤُمِنُواْ كَذْلِكَ نَجْزِى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿

ثُمَّرَجَعَلْنَكُمْ زَحَلَيْفَ فِي الْآَدُضِ مِنَ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ @

وَاِذَا تُنْطَ عَلَيْهِمْ المَاثْنَا بَيِنْتٍ قَالَ النَّذِينَ لَا يُرْوُونَ لِقَاءَنَا اثْتِ بِقُوْاتِ غَيْرِهِكَ آوَ بَدِلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ

૯. જે લોકો અલ્લાહને મળવાની આશા નથી રાખતા અથવા અલ્લાહને મળવાના અભિલાષી નથી હોતા તેઓ બદકારીઓમાં ડૂબેલા હોય છે.

૧૦. સત્તાના મદમાં તથા સુખસાહેબીમાં કાેમાે સ્વચ્છંદી બદકાર અને ઝાલિમ બની જાય છે. અને અલ્લાહના પાક રસૂલાેના ઈન્કાર કરી તેમને સતામણી કરતી રહે છે, જેના પરિણામે તેમના ઉપર કૂદરતનાે પ્રકાેપ ઊતરે છે અને બળવાનથી બળવાન સત્તાઓના પણ માત્ર નિશાનાેજ બાકી રહી જાય છે.

(થાડુંક) બદલી નાખ, તું તેમને કહી દે 'મને અધિકાર નથી કે હું તેને મારી ઇચ્છા પ્રમાણે બદલી નાખું, (બલ્કે) મારા ઉપર જે વહી કરવામાં આવી છે હું તેને જ અનુસરું છું. બેશક, જો હું મારા સર્જનહારના હુકમની નાક્ષ્રરમાની કરું તો મને ભયંકર (૧૧) દિવસના અઝાબનો ડર છે.'

૧૭. તેમને કહી દે 'જો અલ્લાહ એવું ચાહત તો હું તમને (કુરઆન) વાંચી સંભળાવત જ નહિ, ન તો તમને તેનું જ્ઞાન મળ્યું હોત, ખરેખર મેં મારી ઉમરનો લાંબા સમય તમારી વચ્ચે જ પસાર કર્યો છે (તમે મને સારી પેઠે જાણા છા), તો પણ તમે સમજશા નહિ?'

૧૮. પછી તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ હશે જે અલ્લાહના વિરુદ્ધ અસત્ય ઘડી કાઢે અથવા તેની આયતાને જૂઠી ઠરાવે? નિ:સંદેહ ગુનાહગારા કદીપણ સક્રળ<sup>(૧૨)</sup> થશે નહિ.

૧૯. અને તેઓ અલ્લાહને છોડી તેની ઈબાદત કરે છે જે ન તા તેમને કોઈ હાનિ કરી છે ન તા તેમને લાભકર્તા છે. તેમનું કહેવું છે કે આ અલ્લાહ પાસે અમારી (નજાતની) ભલામણ કરનારા (૧૩) છે. તું તેમને કહી દે 'શું તમે અલ્લાહને આકાશા તથા પૃથ્વીની કોઈ એવી વસ્તુની માહિતી આપવા ચાહા છે જેનું તમે ધારા છા કે તેને જ્ઞાન નથી? તે પાક છે, અને તે તેનાથી ઉચ્ચતર છે, જેના તેઓ તેને શરીક ઠરાવે છે.

૨૦. આરંભમાં સર્વ ઈન્સાનો એકજ તરીકા<sup>(૧૪)</sup> ઉપર હતા, પછી તેઓ (અંદરોઅંદર) મતભેદ<sup>(૧૫)</sup> لِنَ اَنْ اُبَدِلَهُ مِن تِلْقَآئَ نَفْسِیْ ۚ اِنَ اَتَّبَعُ اِلْاَمَايُوْتَى اِلَٰ ۚ اِنْیَ اَخَافُ اِنْ عَصَیْتُ دَرِّقْ عَذَابَ یُومِعَظِیٰ

قُلْ تَوْشَاءُ اللهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُوْ وَلَا ادْرَاكُوْ بِهِ ۗ فَقَدْ لَبِنْنُ فِيَكُمْ عُمْرًا مِّن فَبْلِهُ اَفَلَا تَعْقِلُونَ۞

فَمَنَ اَظْلَمُ مِثْنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا اَوْكَذَبَ بِأَلِيْرُ اِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْوِمُونَ ۞

وَ يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لاَ يَضُمُّ هُمْ وَلَا يَفَعُهُمْ وَ يَقُولُونَ هَوُلاَءَ شُفَعاً وُنَا عِنْدَ اللهِ قُلْ اَتُنبِّمُونَ اللهَ بِمَا لاَ يَعْلَمُ فِي السَّلُوتِ وَلا فِي الْاَرْضِ سُجْمَنَهُ و تَعْلِد عَمّا يُشْرِكُونَ ﴿

وَ مَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أَمَّةً قَاحِدَةً فَاخْتَلَفُواْ وَلَوْلَا

૧૧. કયામતનાે દિવસ.

૧૨. અલ્લાહ ઉપર અસત્યના આળ ચડાવનારા તથા નબુવ્વતના ખાટા દાવા કરનારા કદાપિ સફ્રળ નથી થતા.

૧૩. મૂર્તિપૂજકોની માન્યતા પ્રમાણે તેમની પધરાવેલી પ્રતિમાઓના દખલ વિના પોતાના સર્જનહાર સાથે સંબંધ કાયમ કરવા અસંભવિત છે, જે ઈસ્લામના સિદ્ધાંતા વિરદ્ધની માન્યતા છે.

૧૪. એક સમાજના સભ્યોનો અર્થ તેમની ઘણી માન્યતાએા તથા વિધિઓમાં સામ્ય હતું. હકીકતમાં રસૂલોનો વિરોધ કરવામાં લોકો સંયુકત માેરચાે ઊભાે કરતા રહે છે અને આ પરિસ્થિતિ દરેક નબીના સમયમાં થવા પામી હતી.

૧૫. અલ્લાહના પયગમ્બરા તથા કાેમા વચ્ચે હમેશાં મતભેદ રહ્યાે છે. કાેઈપણ રસૂલને માનવપ્રાણીએ શાંતિથી જીવવા નથી દીધાે જે એક ઐતિહાસિક સત્ય છે. કરવા લાગ્યા; અને તારા પરવરદિગાર તરક્રથી જો પહેલાં વચન<sup>(૧૬)</sup> ન અપાઈ ગયું હોત, તો તેમના મતભેદનો તેમની વચ્ચે ફ્રેંસલો કરી દેવામાં આવ્યો હોત.

ર ૧. અને તેઓ કહે છે 'તેના રબ તરફ્રથી તેની ઉપર કોઈ માે'જેએ કેમ નથી ઊતર્યો? તેમને કહી દે 'ગએબ (ના ભેદ) તા અલ્લાહ પાસે છે. માટે (માે'જેઝાની) રાહ જુઓ, હું પણ તમારી સાથે રાહ જોઈશ.<sup>\*(૧૭)</sup> (રુકૂઅ-૨)

રર. અને તેમના ઉપર મુસીબત પડયા પછી અમે તેમને (ક્રરી) રહેમતની લિઝઝત ચખાડીએ છીએ તો, જોઈ લો, તેઓ અમારી આયતો વિરુદ્ધ કેવી તદબીરો કરે છે. તું તેમને કહી દે 'તદબીર કરવામાં અલ્લાહ તમારાથી વધુ ઝડપી છે' બેશક, અમારા નીમેલા ક્રરિશ્તાઓ તમારી ચાલોની પૂરેપુરી નોંધ રાખે છે.

ર 3. તે એજ છે જેણે તમને ભૂમિ ઉપર તથા દરિયાઈ સક્ષર કરવાની આવડત આપી છે કે તમે જ્યારે વહાણામાં સવાર થાઓ છા તો તે (વહાણા)ને અનુકૂળ પવન લઈ ચાલે છે જેમાં લોકો આનંદથી (સક્ષર) કરી રહ્યા હોય છે કે એટલામાં એક ભયંકર વાવાઝોડું અને ચાતરકથી પ્રચંડ માજાં તેમને આવીને ઘેરી લે છે અને તેઓ પાતાને તૂકાનમાં ઘેરાએલા ધારી લે છે ત્યારે તેઓ એકાગ્રતાથી અલ્લાહને સમર્પણ કરી પુકારે છે (કહે છે) 'જો તું અમને આ (આક્રત)માંથી ઉગારી લઈશ તો અમે ખરેખર તારા શુક્રગુઝાર થઈ જશું.'

ર૪. પરંતુ જ્યારે તેમને બચાવી લેવામાં આવે છે તો તેઓ ધરતી ઉપર હદ બહારની શરારતો કરે છે. હે લોકો, તમારી આ શરારતો તમારા પોતાના વિરુદ્ધ છે, (માટે) આ જીવનમાં માજ કરી લો. છેવટે અમારી તરફ્ર જ તમારે પાછું ફ્રસ્વાનું છે; ત્યારે અમે તમને જણાવી દેશું કે તમે શું કરતા રહ્યા હતા. گلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّيِّكَ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْكِ يَخْتَلِفُوْنَ ⊕

وَيَقُولُونَ لَوْلَآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ ايَةٌ مِّن دَّتِهِ ۚ فَقُلْ اِثْمَا ﴿ الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَالْتَظِرُ وَأَ اِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۖ

وَاذَاۤ اَزَقُنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنَ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّنَهُمُ إِذَا لَهُمُ مَّكُرٌ فِنَ اٰيَاتِنَاۚ قُلِ اللهُ ٱسْرَعُ مَسَكُرًا ۗ إِنَّ رُسُلُنَا يَكُنُّ بُوْنَ مَا تَمْكُرُونَ ۞

هُو الَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّوَ الْبَخْرِ حَتَّ إِذَا كُنْتُمُ فِي الْفُلْكِّ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْجِ عَلِيْبَةٍ وَ فَرِخُوا بِهَا جَآءَتُهَا رِبْحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمُوْجُ مِن كُلِّ مُكَانٍ وَكُنْوُ آنَهُمُ الْحِيْط بِهِمْ لاَنكُونُ مِن كُلِ لَهُ الدِّيْنَ ذَ لَيِنَ آنْجَيْتُنَا مِن هٰ ذِمْ لَنكُونَ مِن الشَّكِرِيْنَ ﴿

فَلَتَا اَنْجَاهُمْ اِذَاهُمْ يَنْعُونَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِالْحَقِّ لَى الْكَانْ اَنْجُهُمْ الْخَلْوَةِ كَاكُمْ عِلَا الْفَاسِكُمْ فَتَاعَ الْحَيْوةِ لَكَانُهُمْ الدُّنْيَا وَلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ وَفُنْلَةٍ ثُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ لَعَمَانُونَ ﴿

૧૬. અલ્લાહ ઈન્સાન ઉપર પોતાની રહેમતનું આવરણ નાખે છે જે રસૂલના રૂપમાં હોય છે. અલ-અરાક્ષ સૂરાઅ ૭ આયત ૧૫૭માં અલ્લાહે વચન આપ્યું છે 'મારી રહેમત પ્રત્યેક વસ્તુને આવરી લે છે.' આ આવરણ નબીના રૂપમાં હોય છે.

૧૭. રસૂલનો ઉદય કર્યા પછી ઈન્સાનને મહેાલત આપવામાં આવી જેથી ટૂંક સમય માટે તેમના ઉપર અઝાબ પડવાથી મલતવી રહ્યો.

ર ૫. આ જીવનનું દ્રષ્ટાંત એવા પાણીનું છે જેને અમે વાદળાઓથી વરસાવીએ છીએ પછી તે જમીનમાં ઉગતી ક્રસલોમાં ઉતરી જાય છે, જેને ઈન્સાનો તથા પશુઓ ખાય છે. અને જયારે ધરતી ખૂબ હરિયાળી થઈ પૂરબહારમાં આવે છે ત્યારે તેના માલિકો એવું સમજી લે છે કે હવે તેના ઉપર તેમનો પૂરેપૂરો કાબુ છે, ત્યારે રાત હોય કે દિવસ, અમારા હુકમ આવી પહોંચે છે, અને અમે તેને ખેદાનમેદાન કરી નાખીએ છીએ કે જાણે આગલે દિવસે તેનું અસ્તિત્વ (૧૮) હતું જ નહિ. આવી રીતે અમે વિચારશીલ લોકોને અમારી આયતો સમજાવીએ છીએ.

૨૬. અને અલ્લાહ સલામતીના <sup>(૧૯)</sup> ઘર તર**ક** બાલાવે છે અને જેને ચાહે તેને સીધા રસ્તાે દેખાડે છે.

૨૭. જે લોકો ભલાઈના કામો કરે છે તેમના માટે ઉત્તમ બદલો અને બીજું પણ ઘણું હશે. તેમના ચહેરા ઉપર ન કાલિમા હશે ન રૂસ્વાઈ હશે. આ લોકો જ જન્નતના નિવાસી છે અને સદાય તેમાં રહેશે.

ર ૮. અને તે લોકો જેમણે બદીઓ કરી, તે બદીઓનો તેવોજ બદલો પામશે, અને નામોશી તેમને ઘેરી વળશે. અલ્લાહ (ની પકડ)થી તેમને બચાવનાર કોઈ નથી. તેમના ચહેરા જાણે અંધારી રાતના (રું) ટૂકડાઓથી ઢંકાએલા (હોય તેવા ડાઘોવાળા) હશે. આ જ લોકો છે જે **આગ** નિવાસી છે; તેમાંજ તેઓ રહેવાના છે.

ર ૯. અને તે દિવસ (ના વિચાર કરાે) જ્યારે અમે તે સાૈને એકત્રિત કરશું. પછી જે શિર્ક કરતા હતા તેમને અમે કહેશું 'જેને તમે શરીક<sup>(૨૧)</sup> ઠરાવતા હતા

لِلَّنِيُنَ اَحْسَنُوا الْحُسُنَے وَ زِيَادَةٌ ۚ وَلَا يَرْهَنُ وُجُوهُمُ اللَّهِ وَلَا يَرْهَنُ وُجُوهُمُ الْ قَتَرُّ وَ لَا ذِلْلَهُ ۖ اُولَلِيكَ اَصْحَابُ الْجَنْةَ ۚ هُمُ مُرْ فِيْهِ كَا خِلْدُونَ ۞

وَالَّذِينَ كَسُبُوا السَّيَاٰتِ جَزَاءُ سَيِّعَةَ بِيشْلِهَا وَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمُ كَانَّكَا تَوُ هُوَهُ مُ لَا مَنْ عَاصِمُ كَانَّكَا الْعُصْ مَعْ اللَّهِ مِنْ عَاصِمُ كَانَّكَا الْعُصْ فَعْ اللَّهِ مُ خَلِمًا وُلِيكَ الْعُصْ اللَّكِ مُ خَلِلمًا وُلِيك المُعْبُ التَّارَ هُمْ فِيْهَا خِلْدُونَ ﴿

وَيُوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَيِنَعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ ٱشْرَكُوا مَكَانَكُمُ اَنْتُمُ وَشُرِكَا وَكُمْ فَوْتَيْلَنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ

૧૮. કુદરતના દસ્તુર છે કે જ્યારે માનવબળા અહંકારી અને જડવાદી બની જીવનના મૂળ મકસદ અવગણના કરે છે ત્યારે તેમનું જીવન ઘોર અંધકારમાં ઘેરાઈ સર્વનાશમાં પરિણમે છે અને તેમનું નામાનિશાન ધરતી ઉપરથી મટી જાય છે.

૧૯. સલામતીના ઘણા અર્થ નીકળે છે, શાંતિ, સંતોષ, રક્ષણ, આઝાદી, પાપ તથા કલંકથી રક્ષણ, નજાત (મુક્તિ), માેક્ષ કે જન્નત.

૨૦. પોતાની બદકારીઓના અંધકારમાં, કે બદીઓના ભાર નીચે દબાયેલા હશે.

૨૧. શરીક અર્થાત સમકક્ષ, ભાગીદાર, સમાવડીએા.

તેમની સાથે ઉભા રહો. 'પછી અમે એકબીજાથી તેમને અલગ કરશું, અને તેમના ઠરાવેલા શરીકાે કહેશે 'તે અમે ન હતા જેની તમે ઈબાદત કરતા હતા.

૩૦. 'માટે અમારી અને તમારી વચ્ચે અલ્લાહ સાક્ષી તરીકે પૂરતાે છે કે અમે તમારી ઉપાસનાથી બેખબર<sup>(૨૨)</sup> હતા.'

3૧. ત્યારે પ્રત્યેક જીવને પોતાની આગળ માકલેલી કરણીની સમજણ<sup>(૨૩)</sup> પડી જશે. અને તેમને તેની સમક્ષ ખડો કરવામાં આવશે, જે તેમનો ખરા માલિક છે, અને જે તેઓ ઘડતા રહ્યા હતા તે તેમના સાથ છોડી દેશે. (ર્ક્અ-૩)

3ર. તું કહે 'આસમાના તથા ધરતીમાંથી તમને તમારું રીઝક કાેણ પૂરું પાડે છે? અથવા તમારી સાંભળવાની શકિત અથવા જોવાની શકિત ઉપર કાેની સત્તા છે? અને કાેણ છે જે નિર્જીવમાંથી સજીવને કાઢે છે અને સજીવમાંથી નિર્જીવને કાઢે છે? અને સર્વ વ્યવહારના વ્યવસ્થાપક કાેણ છે?' તેઓ કહેશે 'અલ્લાહ' પછી કહે 'છતાં તમે તેનાથી કેમ નથી ડરતા?'

33. આ છે અલ્લાહ, તમારો ખરો પાલનહાર. તો સત્યને તજવું ગુમરાહી નથી તો શું છે? છતાં તમે કેમ બહેકી ગયા છા? شُركا وُهُمُ مِنَا كُنْتُمُ اِيّانَا تَعْبُدُ وَنَ ۞

قَكَفَى بِاللهِ شَوِهِيْدًا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ إِنْ كُتَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ النَّ كُتَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَعُفِلِيْنَ ۞

هُنَالِكَ تَبْلُوْاكُلُّ نَفْسٍ مَّا اَسْلَفَتْ وَرُدُّوَا لِى اللهِ لَهِ اللهِ لَهُ مَوْلِمُهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوُا يَفْتُرُونَ شَ

قُلْ مَنْ يَّزُذُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ اَمَّنْ يَمَٰلِكُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضِ اَمَّنْ يَمَٰلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ يَّنْخِرُجُ الْحَقَّ مِنَ الْمَيَّتِ وَمَنْ يَتُحْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَقِّ وَمَنْ يَتُكَرِّرُ الْاَمْرُ فَلَا مَنْ يَتُكُ بِرِّرُ الْاَمْرُ فَلَا مَنْ يَتُكُ بَرِّرُ الْاَمْرُ فَلَا مَنْ يَتُكُ وَمَنْ يَتُكُ وَمَنْ فَاللَّامَرُ اللَّهُ فَاللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُولُولُولُولُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْتُولُولُولُ الللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفَالَالِمُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ا

فَذٰلِكُمُ اللهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَكَا ذَا بَعْدَالْحَقِّ اِكْمُ الْحَقِّ اِكْمَ الْحَقِّ اِكْمَ الضَّلِلُ اللهِ الْمَانُونَ ۞

રર. આ દુનિયામાં અલ્લાહ તરક્રથી લાખા નબીઓ તથા બેહિસાબ જીવા આવ્યા હતા જે નેક ઈન્સાનાને ઈન્સાન, જડપદાર્થ, ગ્રહા, પશુપ્રાણીઓ, પક્ષીઓ, મૂર્તિઓ વગેરેની પૂજાથી રોકી એકજ પાલનહારની ઈબાદત કરવાની પ્રેરણા આપતા રહ્યા હતા. આ નેક રૂહો હમેશાં એવા અંધકારના યુગામાં જ પ્રગટ થતા રહ્યા હતા જયારે ઈન્સાને વહેમા તથા જહાલતમાં ક્સાઈ પોતાના સર્જનહારને તજી પાતપોતાના જુદા જુદા માં બૂદ ઉપાસ્યો બનાવી લીધા હતા. આ અર્નથથી છૂટકારા અપાવવા માટે પયગમ્બરોને પોતાના જાન જોખમમાં નાખવા પડતા, ઘરબાર, બાલબચ્ચા તજવા પડતા, ભૂખે મરવું પડતું અને બીજા અસહ્ય દુ:ખા વેઠવા પડતા. તેમની આ કુરબાની તેમના મરવા બાદ વ્યર્થ જતી કારણ કે લોકો તેમની જ છબીઓ, કબરો કે સમાધીઓ બનાવી તેમની પૂજા કરવાનું શરૂ કરી દેતા.

આજે દુનિયામાં અસંખ્ય ધર્મા કે સંપ્રદાયો નજરે પડે છે જે વિવિધ મહાપુરુષોની મૂર્તિઓ કે તેમના ચિત્રોની પૂજા કરે છે જે પવિત્ર જીવોએ તેમને એકજ અનન્ય સર્વશકિતમાન સર્જનહારની ઈબાદત કરવાની નસિહત પાછળ પોતાના જીવન ખર્ચી નાખ્યા. ખરેખર ઈન્સાન ક્રરી ક્રરીને તે'જ બરબાદી તરક્ર ચાલ્યો જાય છે.

૨૩. ઈન્સાનને આ દુનિયાની પૂરી હકીકતનું જ્ઞાન નથી આપવામાં આવ્યું. આખેરતના જીવનમાં જયારે તેમની આંખો આગળથી પરદા દૂર થશે ત્યારે કુદરતની અસલિયત તેમની સામે જાહેર થઈ જશે.

૩૪. આ તારા પાલનહારનું વચન છે જે નાક્ષરમાના માટે પૂરું થયું છે કે તેઓ કદીપણ ઈમાન નહિ લાવે.

3૫. તું કહે 'તમારા ઠરાવેલા મા'બૂદોમાં કોઈ એવા છે જે દુનિયાનું સર્જન કરી શકે અને (વિસર્જન) પછી ક્ષરી સર્જન કરી શકે?' તું કહે 'તે (કેવળ) અલ્લાહ જ છે જે સર્જનાનું નિર્માણ કરે છે અને તેનું ક્ષરી સર્જન કરે છે. તો પછી તમે મુખ ક્ષેરવી કયાં જઈ રહ્યા છો?'

3 દ. તેમને કહે 'તમારા ઠરાવેલા શરિકોમાં કોઈ એવો છે જે સત્ય તરફ હિદાયત કરે છે?' તેમને કહી દે 'તે માત્ર અલ્લાહ જ છે જે સત્ય તરફ હિદાયત કરે છે, તો શું જે સત્યમાર્ગ દેખાડે છે તે તાબેદારી કરાવવાનો વધુ હક્કદાર છે કે જે પોતે પણ બીજાની મદદ વગર પોતાનો રસ્તો નથી શોધી શકતો તે? તો પછી તમને શું થઈ ગયું છે? તમે આ કેવો ઈન્સાફ કરો છે!?'

39. તેઓમાંના ઘણાખરા અનુમાનોને અનુસરનારા છે. બેશક અનુમાનો હકીકત (૧૪) સામે કંઈ પણ કામના નથી, ખરેજ, તેઓ જે કરી રહ્યા છે તેનાથી અલ્લાહ સારી પેઠે માહિતગાર છે.

3૮. અને આ કુરઆન એવી વસ્તુ નથી કે જે અલ્લાહ સિવાય બીજા કેાઈથી રચી શકાય. બલ્કે જે તેની પહેલા આવ્યું હતું તેનું પણ તે સમર્થન કરે છે, તેમજ (અલ્લાહના) નીતિનિયમાની સમજણ આપે છે. અને તે તમામ જહાનના પાલનહાર તરક્રથી છે તેમાં કેાઈ શંકા નથી.

૩૯. શું તેઓ કહે છે કે તેણે પોતેજ (કુસ્આન) જોડી કાઢયું છે? તેમને કહી દે 'તો તમે પણ તેમાંની كُذٰلِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْاَ اَنْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ۞

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآبِكُمْ مَّنْ يَّبُدَ وُّاالْخَلْقَ ثُمِّ يُعِيْدُهُ \* قُلِ اللهُ يَبْدَوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ \* فَأَنْى تُوْفُكُونَ۞

قُلْ هَلْ مِنْ شُركاً بِكُوْمَّنْ يَهُدِئَى إِلَى أَكِقَّ فَلِ اللهُ يَهُدِئ لِلْحِقِّ أَفَكَنْ يَهْدِئَى إِلَى الْحَقِّ آحَقُّ اَنْ يُنتَبَعُ اَمَّنْ لَا يَهِدِئَى إِلَّا اَنْ يَهُلَىٰ فَكَا لَكُوَّ كَيْفَ تَخَكُمُون ۞

وَ مَا يَتَّبِعُ ٱلْتُرُهُمُ إِلَّا ظَنَّا أِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِىٰ مِنَ الْحَقِّ شَيًّا أِنَّ اللهُ عَلِيْمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۞

وَ مَا كَانَ هٰنَا الْقُرْانُ اَنْ يُّفْتَرُكِ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلَكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِي بَيْنَ يَكَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتْبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِ الْعَلَمِيْنَ ﴿

ٱمۡ يَقُولُونَ افْتَرَامُهُ ۚ قُلْ فَأْنُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِم وَادْعُوا

ર૪. જડ પદાર્થમાંથી ઈન્સાનાેના હાથના ઘડી કાઢેલા આકારાે અથવા પ્રતિમાઓ અચેતન છે જે વગર ખસેડે ન ખસી શકે. જો કાેઈ કારણે તે પાેતાના સ્થાનેથી નીચે પડી જાય અને યુગાયુગ કાેઈ તેને ન ઉઠાવે તાે ત્યાંજ ઊંધું ઘાલીને પડી રહે. આવી વસ્તુને ઉપાસ્ય માનનારની અક્કલ ઉપર હેરત થાય છે કે આવી માન્યતાઓ માત્ર અભણ અને જાહેલ (અજ્ઞાન) લાેકોજ નથી રાખતા પરંતુ માેટામાેટા વિદ્વાનાે પણ તેનાે પ્રચાર કરતા કરે છે.

૨૫. ઈન્સાનની રૂહાની ઇખ્લાકી (સંસ્કારિક) આત્મિક જરૂરીયાતાને લગતા પહેલાના આવેલા નીતિનિયમાથી પણ બહેતર ઉસૂલા કુરઆન મજીદમાં છે.

એક સૂરાઅ જેવું જોડી લાવા અને જો તમે સાચા હો તા અલ્લાહ સિવાય જેને ચાહા તમારી મદદ માટે બાલાવી શકા છા.'

૪૦. બલ્કે, તેમણે તે (હકીકત)ના અસ્વીકાર કર્યા છે જેના જ્ઞાન સુધી તેમની પહોંચ ન હતી, અને જેની હકીકત તેમને હજી નથી પહોંચી શકી. આવી જ રીતે તેમની પહેલાંના લોકોએ (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કર્યા હતાે. પરંતુ જુઓ તે ઝાલિમાના કેવા અંજામ આવ્યા હતાે.

૪૧. અને તેઓમાંના (કેટલાય) એવા છે જે તે (કુરઆન)માં ઈમાન રાખે છે અને બીજા (કેટલાય) છે જે તેમાં ઈમાન નથી રાખતા. અને તારો પરવરદિગાર ક્રિસાદ ક્રેલાવનારાઓને સારી પેઠે જાણે છે. (રુકૂઅ-૪)

૪૨. અને જો તેઓ તારી ઉપર જૂઠું બોલવાનો આરોપ મૂકે, તો તું તેમને કહે 'મારા આમાલ (કર્મા) મારા માટે છે અને તમારા આમાલ (કર્મા) તમારા માટે. હું જે કંઈ કરું તે તમારી જવાબદારી નથી અને જે તમે કરો છે৷ તેના હું જવાબદાર નથી.'

૪૩. અને તેઓ વચ્ચે કેટલાક એવા છે જે તને કાન ધરે છે. પરંતુ શું તું એવા બહેરાંઓને સમજાવી શકીશ જે કંઈ પણ સમજતા જ ન હોય?

૪૪. અને તેઓ વચ્ચે કેટલાક એવા છે જે તારી તર**ક્ષ** (શૂન્યવત) તાકી રહ્યા છે. શું તેવા આંધળાઓને<sup>(૨૬)</sup> તું (રસ્તેા) દેખાડીશ જેને કંઈ દેખાતું જ ન હોય?

૪૫. બેશક, અલ્લાહ ઈન્સાનાે ઉપર ઝુલ્મ નથી કરતાે, પરંતુ ઈન્સાનાે પાતાના જીવ ઉપર પાતે ઝુલમ કરે છે.

૪૬. અને જે દિવસે તે તેમને એકત્રિત કરશે (તો તેમને એવું લાગશે) જાણે તેઓ દુનિયામાં દિવસની એક ઘડી પૂરતાંજ<sup>(૨૭)</sup> રહ્યા હતા. ત્યારે તેમને مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ صَٰدِقِيْنَ ۞

بَلْ كَذَّ بُوْا بِمَا لَهْ يُخْيُطُوا بِعِلْمِهُ وَلَتَا يَأْتِمْ تَأْوِيْلُةُ كَذْلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِهِ مِ فَانْظُرْكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظِّلِمِيْنَ ﴿

وَمِنْهُمُ مِّنْ يُخُومِنُ بِهِ وَمِنْهُمُ مِّنْ لَا يُؤمِنُ بِهُ عُ وَرَبُّكَ اَعُكُمُ لِالْمُفْسِدِيْنَ أَهُ

وَانْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمُّ آنَتُمْ يَرِّيُونَ مِثَآآغَمُلُ وَانَا بَرِیْنَ مُّ تِمَّا تَعْمَلُونَ ۞

وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَبِعُوْنَ النِّكَ أَفَأَنْتَ تَشْمِعُ الصُّمَّرِ وَ لَوْ كَانُوْا لَا نَعْقَلُوْنَ ۞

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ النَّكَ اَفَانَتْ تَهْدِى الْعُمْىَ وَكُوْ كَانُوْ الْاِيْمِعُ وْنَ ۞

اِنَّ اللَّهُ لَا يُظْلِمُ النَّاسَ شَيْطًا وَّلَكِنَّ النَّاسَ اللَّهُ اللَّاسَ اللَّهُ النَّاسَ النَّاسَ النَّاسَ اَنْفُسُهُمْ يَظْلَمُونَ ۞

وَ يَوْمَ يَحْشُهُ هُمُ كَانَ لَمُ يَلْبَثُوْۤ الْآسَاعَةُ مِّنَ النَّهَارِ يَتَعِارُ فُوْنَ بَيْنَهُمُ ۖ قَلْ خَسِمَ الَّذِيْنَ كَنَّ بُوُٰۤا

ર૬. હદમર્યાદા વટાવીજનારાએાની બુહ્કિ શૂન્ય થઈ જાય છે અને તેમના વિચારો, તેમનું ઇલ્મ અને તેમની વિવેકશકિત નષ્ટ થઈ જાય છે.

૨૭. આ દુનિયાની મેાહમાયા અને વિષયવાસનાના નશાથી ગક્લતમાં પડેલા લોકોને જ્યારે હોશ આવશે ત્યારે તેમની દુનિયાની ઝિંદગી માત્ર એક ઘડી કે એક દિવસની જ લાગશે.

એકબીજા (ની હાલત)નું ભાન થશે (કે) નુકસાન તો તેમને જ છે જેમણે અલ્લાહ સાથે મેળાપ થવાના ઈન્કાર કર્યા અને તેની હિદાયત પ્રમાણે ન ચાલ્યા.

૪૭. અને જે (અઝાબ)ની અમે તેમને ચેતવણી આપી છે તે જો (અમે તારી ઝિંદગીમાં લાવી) દેખાડીએ અથવા (તે પહેલાં) તને મૃત્યુ આપીએ (તો પણ) તેમને અંતમાં અમારી તરક્ર જ પાછું આવવાનું છે. બેશક જે કંઈ તેઓ કરી રહ્યા છે તેના સાક્ષી અલ્લાહ છે.

૪૮. અને દરેક ઉમ્મતનો એક રસૂલ હોય છે, પછી જ્યારે તેમનો રસૂલ આવે છે તો તેમની વચ્ચે ન્યાયપૂર્વક નિર્ણય કરવામાં આવે છે અને તેમના ઉપર લેશમાત્ર ઝુલમ કરવામાં નથી આવતો.

૪૯. અને તેઓ કહે છે 'જો તમે સાચા છા તા કહાે, આ વાયદાે કયારે પૂરો <sup>(૨૮)</sup> થશે?'

૫૦. તું તેમને કહે 'હું અલ્લાહની ઇચ્છા વગર મારેા નક્ષેા કે મારું નુકસાન કરવાની કોઈ શકિત <sup>(૨૯)</sup> નથી રાખતાે. દરેક ઉમ્મત માટે એક સમય નક્કી છે. જયારે તેમના સમય આવી પહોંચે છે ત્યારે તેઓ એક પળ માટે પણ આગળ કે પાછળ નથી થઈ શકતા.'

૫૧. તું તેમને કહે 'મને બતાવા જો રાતે અથવા દિવસે તમારા ઉપર ઓચિંતા અઝાબ આવી પડશે તાે ગનાહગારા તેનાથી કેવી રીતે બચી શકશે?

પર. 'શું તે જ્યારે તમને ઘેરી લેશે ત્યારે તમે તેમાં ઈમાન લાવશા? (ત્યારે તમને કહેવામાં આવશે) શું હવે ઈમાન લાવા છા જો કે પહેલાં તા અઝાબ માટે તમે બહુજ અધીરા હતા?'

પ૩. ત્યારે જેમણે ઝુલમ કર્યો હશે તેમને કહેવામાં આવશે 'લો, કાયમનો અઝાબ ભાગવા આ તમારી કરણીના યાગ્ય બદલાે છે.

૫૪. અને તેઓ તને (અઝાબ વિશે) પૂછે 'શું આ સત્ય છે?' તેમને કહી દે 'અવશ્ય, મારા પરવરદિગારના સાેગંદ, આ ખરેખર સત્ય છે, અને તમે તેને રાેકી નથી શકતા.' (રુકૂઅ-૫) بلِقَاءِ اللهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِيْنَ ۞

وَ إِمَّا نُرِيَّنَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ اَوْنَتُوَقِّيَتُكَ فَالِيَّنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللهُ شَهِيْدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُوْنَ ۞

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ وَّسُولُ ۚ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمْ قُضِي بَيْنَهُمْ وَلَيْ اللَّهُ وَهُولُ مِنْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ۞

وَ يَقُولُونَ مَتْ هٰلَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صِدِقِينَ ۞

قُلْ لَا اَمْلِكُ لِنَفْسِىٰ ضَدًّا وَلاَ نَفْعًا إِلَّا مَا شَأَءُ اللَّهُ لِيُلِّ اُمَّةٍ اَجُكُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ الْمُواللَّهُ الْمُواللَّهُ اللَل

أُلُ ٱرَءُيْتُمْ إِنْ ٱشْكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا ٱوْنَهَارًا مَا ذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْوِمُونَ ۞

ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَٰلُ تُخْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْنُمُ تَكُسِبُوْنَ۞ أَيْنَ ۚ وَيَسُنَنْئِئُونَكَ اَحَقُّ هُوَ ۖ قُلُ اِنْ وَرَبِّنَ اِنَّهُ لَكُنَّ ۗ عُجُ وَمَاۤ اَنْنُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ۞

૨૮. ચેતવણીઓ તથા આગાહીઓ પૂરી થવાના કોઈ નક્કી સમય નથી હોતો.

૨૯. નિર્ણય કરવાના અથવા પરિપૂર્ણતાના અધિકાર માત્ર અલ્લાહ પાસે છે.

પપ. અને દરેક ઝુલમ કરનારા જીવ આ પૃથ્વીમાં જે કંઈ છે તેના માલિક હશે તે પાતાના (છૂટકારા) માટે સઘળું આપી દેવા તૈયાર થઈ જશે. જ્યારે તેઓ પાતાની સઝાને જોઈ લેશે, ત્યારે તેઓ પાતાના પસ્તાવાને દબાવશે. બેશક તેમના કેંસલા ન્યાયપૂર્વક કરવામાં આવશે, અને તેમના ઉપર લેશમાત્ર ઝુલમ નહિ થાય.

૫૬. યાદ રાખાે, જે કંઈ આકાશા તથા પૃથ્વીમાં છે તે સર્વ ખરેખર અલ્લાહનું જ છે, યાદ રાખાે, અલ્લાહના વાયદા ખરેખર સાચા છે! પરંતુ ઘણાખરા લાેકા સમજતા નથી.

૫૭. તે (અલ્લાહ) જ છે જે જીવન બક્ષે છે અને મૃત્યુ નીપજાવે છે, અને તેની જ તરફ તમને પાછા લાવવામાં આવશે.

૫૮. હે લોકો, બેશક તમારા રબ તરક્રથી તમારી પાસે (મહાન) નસિહત આવી છે જે તમારા દિલામાનાં તમામ રાેગાેના ઈલાજ છે, અને માેમિના માટે હિદાયત અને રહેમત છે.

૫૯. તેમને કહી દે 'આ સર્વ અલ્લાહની કૃપા અને તેની દયા થકી જ છે, તેમાં તેમણે ખુશ થવું જોઈએ. જે તેઓ સંઘરી રહ્યા છે તેનાથી આ બેહતર છે.'

૬૦. તેમને કહે 'શું તમે કદી પણ વિચાર કર્યેા છે કે અલ્લાહે તમને જે રીઝક આપ્યું હતું તેમાંથી તમેજ (કંઈક) હરામ અને (કંઈક) હલાલ <sup>(૩૦)</sup> ઠરાવ્યું હતું?' તું કહે 'શું અલ્લાહે તમને તેવું કરવાની પરવાનગી આપી હતી કે તમે અલ્લાહ ઉપર ખાટોજ આળ મૂકો છેા?

૬૧. જે લોકો અલ્લાહના વિરુદ્ધ ખાટી વાતો ઘડનારા છે તેઓ ક્યામતના દિવસ વિશે શું ધારે છે? બેશક, અલ્લાહ ઈન્સાના પ્રત્યે માયાળુ છે. પરંતુ તેમનામાંના ઘણાખરા નગુણા છે. (રુકૂઅ-૬)

૬૨. અને તું કોઈ પણ એવી હાલતમાં નથી હોતો, અને તું કુરઆનના કોઈ એવા ભાગનું વાંચન وَكُوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتُ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فَنَّكَ تُـــَّ بِهِ ۚ وَ اَسَوُّوا النَّكَ امَةَ لَكَّا رَاُوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُفِحَ بَيْنَكُهُمُ بِالْقِسُطِ وَهُمْرِلَا بُظْلَمُوْنَ۞

اَلاَ إِنَّ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ اللَّالِّنَّ وَعُلَا اللهِ حَقُّ وَلِكِنَّ ٱكْثَرَهُمُ لِلاَ يَعْلَمُونَ ۞

هُوَ يُحْي وَيُدِيْتُ وَ اليُّهِ تُرْجَعُوْنَ ۞

يَّا يُنْهَا النَّاسُ قَدُ جَاءَ تَنَكُمُ مِّوْعِظَةٌ مِِّنْ سَّ بِبَكُمُ وَ فَعِظَةٌ مِِّنْ سَّ بِبَكُمُ وَ فَ وَشِفَاءَ لِبْنَافِي الضَّدُودِلَةِ وَهُدًّا مِهُ وَرَحْمَةٌ

تُوْكِوْكِيْنَ تُلُّ بِفُضُلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فِبِذَٰ لِكَ فَلْيَفُوحُوْا هُوَ خَيْرٌ مِّنَّا يَجْمَعُوْنَ۞

قُلْ اَرَكِيْنَا اللهُ عَلَى اللهُ لَكُمْ مِّنَ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ فِنْهُ حَرَامًا وَحَلْلاً قُلْ اللهُ اَذِنَ لَكُمْ اَمْ عَلَى اللهِ تَفْتَرُونَ ۞

وَمَا ظُنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيْمَةُ إِنَّ اللهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لَكِنَّ غُ ٱلْثَرَهُمُ لَا يَشَكُّرُونَ شَّ وَمَا تَكُوْنُ فِي شَانِ وَمَا تَنْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرَاٰتٍ وَ

૩૦. ખારાકની ઈન્સાનના આરોગ્ય અને ઇખ્લાક (સંસ્કારા) ઉપર ઉાંડી અસર પડે છે, અને કોઈ કારણ વગર અલ્લાહે કોઈપણ વસ્તુને હરામ નથી ઠરાવી.

નથી કરતો, અથવા તમે સાૈ કોઈ પણ એવા કામમાં પરાે વાયેલા નથી હોતા કે હરપળ અમે તમને જોઈ ન રહ્યા હોઈએ. એક અહું માત્ર જેવી વસ્તુ પણ આ ધરતી તથા આકાશામાં નથી જે તારા પરવરદિગારથી છૂપાયેલી હોય. અને કોઈ વસ્તુ એવી નથી, નાની કે માેટી જે (ની નોંધ) તે વિસતૃત કિતાબમાં ન હોય.

૬૩. સાંભળો! જે લોકો અલ્લાહના દોસ્ત છે, નિ:સંદેહ તેમને કદાપિ ભય આવશે નહિ ન તો તેઓ દુ:ખી થશે—

૬૪. જે લોકોએ ઈમાન લાવી પરહેઝગારી અપનાવી.

૬૫. તેમના માટે આ જીવનમાં ખુશહાલી છે તેમજ આખેરતમાં પણ, અલ્લાહના વચનો અક્રર છે. આ ખરેખર એક મહાન સક્રળતા છે.

૬૬. અને તેમની કોઈ વાતનું તું દુ:ખ ન લગાડીશ, બેશક અલ્લાહ સર્વશકિતવાન છે, તેજ સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જાણનારા છે.

૬૭. યાદ રાખા! જે કંઈ આકાશા તથા પૃથ્વીમાં છે તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે, અને જે લોકો અલ્લાહ સિવાય અન્યને પુકારે છે, હકીકતમાં તેઓ કોઈ (શકિત)ને નથી અનુસરી રહ્યા, તેઓ નિરર્થક કલ્પનાઓમાં રાચે છે, અને અટકળા કરતા રહે છે.

૬૮. તે એજ છે જેણે તમારા માટે રાત બનાવી છે કે જેમાં તમે આરામ કરાે, અને દિવસને તેણે (કામકાજ માટે) પ્રકાશમય બનાવ્યા નિ:સંદેહ, સમજનારાઓ માટે તેમાં (ઘણી) નિશાનીઓ છે.

૬૯. તેમણે કહ્યું કે અલ્લાહનો એક પુત્ર છે. તે તો (બેહદ) પવિત્ર છે, તે (કોઈ વસ્તુનો) મોહતાજ નથી. બેશક પૃથ્વીમાં જે કંઈ છે તે તેનું જ છે. તેના વિશે તમારા દાવાની કોઈ દલીલ નથી. શું અલ્લાહ વિશે તમે તે વાત કહો છો જેનું તમને કંઈપણ જ્ઞાનનથી?

૭૦. તું કહે કે જે લોકો અલ્લાહ વિશે અસત્ય ઘડતા રહે છે તેઓ કદીપણ સક્રળ નહિ થાય.

૭૧. દુનિયાનું આ પલભરનું જીવન ભાગવ્યા પછી તેમનું અમારી તરક્ર પાછું કરવાનું છે ત્યારે لَا تَغْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ إِلَا كُنَّاعَلِكُمْ شُهُوًا إِذْ تَفِيضُوْنَ فِيْهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ تَتِكَ مِنْ تَشْقَالِ ذَرَّةٍ فِ الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَكَلَّ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَّا ٱلْكِرَالَا فِي كِتْبِ مَّبِيْنِ ﴿

ٱلَّارَاتُّ ٱوَٰ لِيَآءً اللهِ لَاخَوْثُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَخَزَنُونَ ﴿

ٱلَّذِيْنَ أَمُّنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ اللَّهِ

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْخِوَةِ لَا بَيْدِيْلَ لِكِلِمْتِ اللهِ ذٰلِكَ هُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿

أَوْ وَلَا يَخْزُنْكَ قَوْلُهُمْ رَانَّ الْعِذَّةَ لِلْهِ جَيْعًا هُوَ التَّمِيْعُ الْعَرَاتِيمِيُّهُ الْعَلَم

اَلَاۤ إِنَّ يَلْهِ مَنْ فِي السَّلُوتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَتَّيِعُ الَّذِيْنَ يَدُعُونَ مِن دُوْتِ اللهِ شُركاً آء وَلَ يَتَبِعُونَ اللهِ الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخُوُصُونَ ﴿ هُو الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَ لِتَسْكُنُو افِيهِ وَ النَّهَا مَ مُنْ صِرَّا إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَا إِنِ لِقَوْمِ يَسَمَعُونَ ﴿

قَالُوا اتَّخَذُ اللهُ وَلَدًا شُخِنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمُ مِّنْ سُلْطِنٍ السَّمُونَ ﴿ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَهِنَا اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿

قُلْ إِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَزُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ كَا يُفْلِحُونَكُ

مَتَاًعٌ فِي الذُّنيَا تُمَّ النَّناَ مُرْجِعُهُمْ تُمْ نُذِيْقَهُمُ

તેમના સતત કુક્ર કરવાના બદલામાં અમે તેમને સખત અઝાબના સ્વાદ ચખાડશું. (રુકૂઅ-૭)

૭૨. અને તું તેમને નૂહના અહેવાલ સંભળાવ, જ્યારે તેણે પાતાની કાેમને કહ્યું 'હે મારી કાેમ, જો મારું તમારી વચ્ચે રહેવું અને અલ્લાહની આયતા વિશે ચેતવવું વસ્મું લાગતું હાેય તાે (યાદ રાખા કે) હું અલ્લાહમાં યકીન રાખું છું— માટે તમે તમારા કરાવેલા મા'બૂદાને, અને તમારી તમામ યુકિતઓને ભેગી કરી લાે, અને તમારા કાેઈ દાવમાં ઓછા ન ઊતરશાે અને તમારી પૂરી શકિત વડે મારી વિરુદ્ધમાં જે ચાહાે તે કરી છૂટાે, અને મારી સાથે થાેડી પણ નરમી ન કરશાે.

93. 'પરંતુ જો તમે મુખ ક્રેરવી જશા તો (જાણી લા કે) મેં તમારી પાસેથી કોઈ વળતર<sup>(3૧)</sup> નથી માગ્યું. મારું વળતર મારા અલ્લાહ પાસે છે. અને મને હુકમ આપવામાં આવ્યો છે કે હું (તેના) તાબેદારી કરનારાઓમાંના થઈ જાઉં.'

૭૪. પરંતુ તે લોકોએ તેનો અસ્વીકાર કર્યો જેથી અમે તેને તથા તેની સાથે જે લોકો નાકામાં હતા તેમને બચાવી લીધા અને તેમને (અમારી ને'મતોના) વારસદાર બનાવ્યા, જ્યારે અમારી નિશાનીઓની અવગણના કરનારાઓને અમે ડૂબાવી દીધા. જોઈ લો, જેમને ચેતવી દેવામાં આવ્યો હતો તેમનો અંજામ કેવો આવ્યો!

૭૫. તે બાદ અમે રસૂલોને તેમની કોમોમાં માેકલાવ્યા, અને તેઓ સ્પષ્ટ નિશાનીઓ સાથે આવ્યા હતા. પરંતુ તેમને માનવાથી તેમણે ઈન્કાર કર્યો કારણ કે તેઓ (વગર વિચારે) પહેલાંજ તેમને જૂઠ્ઠો ઠરાવી ચૂક્યા હતા. આવી રીતે અમે ઝાલિમાેના મન ઉપર મહોર (<sup>3ર)</sup> મારી દઈએ છીએ.

أَنَّ عَ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوا يَكُفُرُونَ ۞ إِنَّ وَاتُلُ عَلِيْهِمْ نَبَاً نُوْ ﷺ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ لِيَقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُو عَلَيْكُمْ مَّقَاهِى وَتَذَكِيْرِى بِأَيْتِ اللهِ فَعَلَ اللهِ تَوكَّلُتُ فَأَجْمِعُوا آمُوكُمْ وَشُركاً مَكُونَ مُركاً مَكُمْ رُشُولاً اللهِ فَعَلَ امْوُكُمْ عَلَيْكُمْ فَيْتَهُ ثُمَّةً اقْضُوا إِلَى وَلَا تُسْظِرُونِ ۞

فِأَنْ تَوَلِّيْنُتُمْ فَهَا سَأَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْدٍّ إِنْ اَجْوِى اِلْاَ عَلَى اللهِ ۚ وَاُمِوْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِوِيْنَ ۞

فَكَذَبْوُهُ فَنَجَيْنُهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَجَعَلْهُمْ خَلَاهُمْ خَلَيْهُمْ خَلَيْهُمْ خَلَيْفَ خَلِيْفَ وَاغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِأَيْتِنَا فَانْظُر كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَورِيْنَ ۞

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنَ بَعْدِهٖ رُسُلًا إلى تَوْمِهِمْ ثَجَآءُوهُمُ بِالْبَيِّنَٰتِ نَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَاكَذَّ بُوْابِهٖ مِنْ قَبَلُ ۗ كَذٰلِكَ نَطْبُعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِيْنَ۞

<sup>3</sup>૧. અલ્લાહના પાક પયગમ્બરા ઉપર હમેશાં રાજ્યકર્તાઓની વ્યવસ્થા તોડવાના તથા રાજદ્રોહ કરવાના ઈલ્ઝામા લગાવવામાં આવતા રહ્યા હતા, જો કે તે નેક રસૂલાે સત્તા મેળવવા માટે નહિ પરંતુ ઈન્સાનની ભલાઈ માટે પાતાનું જીવન લૂંટાવતા રહ્યા હતા.

૩૨. ગુરૂર તથા હસદના અંધકારમાં ઘેરાઈ જનારાઓ પોતાના આંતરદ્રષ્ટિ ગુમાવી બેસે છે. અને તેમના અંત∶કરણ ઉપર આપાેઆપ તાળા લાગી જાય છે.

૭૬ ત્યાર પછી અમે મસા, તથા હારૂનને ક્રિરઐાન તથા તેના દરબારીઓ તરફ નિશાનીઓ સહિત માકલાવ્યા. પરંત તેમણે ઘમંડ કર્યા. બેશક આ લોકો પાપી હતા.

૭૭. અને જ્યારે અમારા તરક્રથી સત્ય તેમને પહોંચ્યું, તેમણે કહૃાં 'ખરેખર આ તા ખુલ્લે ખલ્લા જાદ છે.'

૭૮. મસાએ કહ્યું 'શું તમારી તરક્ર આવેલી સચ્ચાઈ વિશે તમે આવે બાલા છા? શું આ માહમાયા છે? માહમાયાના ઉપયોગ કરનારાઓ કદીપણ સફળ નથી થતા.

૭૯. તેમણે કહ્યું 'શું તું અમારી તરક એટલા માટે આવ્યો છે કે અમારા પૂર્વજોના બતાવેલા માર્ગેા ઉપર ચાલવાથી તું અમને અટકાવે જેથી તમને બન્નેને ધરતીમાં સત્તા મળી જાય? પરંતુ અમે તમારા બન્નેમાંથી કોઈના ઉપર ઈમાન નહિ લાવીએ.'

૮૦. પછી ક્રિસ્એાને હકમ આપ્યા 'સર્વ કશળ જાદુગરાને મારી પાસે હાજર કરો—'

્ર ૮૧. અને જ્યારે જાદુગરાે આવ્યા, મુસાએ તેમને કહ્યું 'તમારે જે કંઈ (જાદુ) ફ્રેંકવું હોય તે ફ્રેંકો.'

્ટ. ૮૨. અને જ્યારે તેમણે (દાવ) ફ્રેંક્યો, મુસાએ કહ્યું 'આ જે તમે ફ્રેંકયું છે તે એક મેલીવિદ્યા છે, ખરેખર અલ્લાહ તેને મિટાવી દેશે. બેશક, અલ્લાહ ક્રિસાદ ક્રેલાવનારાઓને સક્રળતા નથી આપતો. (રૂકુઅ - ૮)

૮૩. 'અને અલ્લાહ પાતાના સચ્ચાઈને કાયમ કરે છે. પછી બદકારોને ભલે તે કેટલંએ ના પસંદ હોય.'

૮૪. અને તેની કામના થાડાક નવજવાના સિવાય બીજા મુસા ઉપર ઈમાન ન લાવ્યા. કારણ કે તેમને ક્રિસ્એાન તથા તેના સરદારા તરકથી ભય હતા કે રખેને તેમને ત્રાસ આપવામાં આવે. હકીકતમાં ક્રિસ્એાન હદબહાર જનારા અને ઝાલમ રાજા હતા.

૮૫. અને મુસાએ કહ્યું 'હે મારી કોમ, જો તમે અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવ્યા છા. અને તેના ખરા તાબેદાર છા. તા તેના ઉપર ભરાસા રાખા.'

ثُمْرُ بَعْتُنَا مِنَ بَعْدِ هِمْ مُّوْسَى وَهُرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلاَّ بِهِ بِأَلِينَا فَاسْتَكْبُرُوا وَكَانُوا قُومًا تَجْرِمِينَ ۞

فَكُتّا كَأَءُهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْآ إِنَّ لَهُذَا لَسَحْرٌ

فَيْمِيْنُ ۞ قَالَ مُوْسَى اَتَقُوْلُونَ لِلْحَقِّ لَتَّاجَا عَكُمْ اَسِحُورُ هٰذَا ۗ وَ لَا يُفْلِحُ السَّحِرُونَ ۞

قَالُوْآ أَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَّأَنَا وَ تَكُوْنَ لَكُمًا الْكِبْرِيَآءُ فِي الْآرْضِ وَمَا نَحُنُ لَكُمًا بِنُوْمِنِيْنَ۞

وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِيْ بِكُلِّ سِعِدٍ عَلِيْمٍ ﴿

فَلُتَّا جُاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ رَمُّوْلِلَى ٱلْقُوا مَا ٱلْتُمْ

فَلَتَا ٱلْقُوْا قَالَ مُوسِكِ مَاجِئَتُمْ بِاللهِ الشِّحْرُانَ اللهُ سَيْبُطِلُهُ إِنَّ اللهُ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۞

عُ وَيُحِتُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكِلِنتِهِ وَلَوْكُوبَ الْمُجُومُونَ ﴿

فَكَأَ اٰمَنَ لِنُوْلَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلِخَوْفٍ هِنْ فِرْعَوْنَ وَمَكَا يْهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ أُورَانَ فِرْعَوْنَ لَعَالِ فِي الْاَرْضِ وَإِنَّهُ لَبِنَ الْسُرِفِينَ

وَقَالَ مُوْسَى لِتَقُومِ إِنْ كُنْتُمْ الْمَنْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تُوكَّلُوا إِنْ كُنْنَمْ مُّسْلِمِينَ @ ૮૬. અને તેમણે કહ્યું 'અમે અલ્લાહ ઉપરજ ભરોસા રાખીએ છીએ. હે અમારા રબ, અમને ઝાલિમાના ક્રિતના (નું સાધન) ન બનાવજે,

૮૭. 'અને અમને તારી રેહમત વડે ઝાલિમાથી છૂટકારા અપાવ.'

૮૮. અને અમે મૂસા તથા તેના ભાઈને વહી કરી (કહ્યું) 'તમે બન્ને તમારી કોમ માટે શહેરમાં મકાનો (ચણી) લો. અને તમારા ઘરોને એક બીજાના સામે બનાવો અને નમાઝ કાયમ કરો અને મોમિનોને ખુશખબર આપો.'

૮૯. અને મૂસાએ કહ્યું 'હે મારા રબ તેં ફ્રિસ્ઐાન તથા તેના દરબારીઓને આ જીવનમાં વિલાસવૈભવ તથા ધનદાલત આપી છે, હે મારા રબ, તેઓ લોકોને તારા માર્ગથી ફ્રેરવી રહ્યા છે. માટે હે અમારા રબ, તેમની દાલતના વિનાશ કરી દે અને તેમના દિલોને સખત આઘાત લગાવ. તેઓ દર્દનાક અઝાબ નહિ જૂએ ત્યાં સુધી ઈમાન નહિ લાવે.'

૯૦. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'તારી દુઆના સ્વીકાર કરવામાં આવે છે, માટે તમે બન્ને મક્કમ રહો અને કદીપણ નાદાન લોકો પાછળ ન ચાલશો.'

૯૧. અમે બની ઈસરાઈલને સમુદ્રપાર ઊતાર્યા, અને ક્રિસ્ઝાને ઘમંડથી પોતાના લશ્કરા લઈ ઝુલમ કરવાના હેતુથી તેમના પીછા કર્યા, જ્યારે તે તાેક્રાનમાં (સપડાઈ) ડૂબવા લાગ્યા ત્યારે તેણે (અલ્લાહને પુકારી) કહ્યું 'હું ઈમાન લાવ્યા છું કે કોઈ મા'બૂદ નથી સિવાય તે કે જેના ઉપર બની ઈસરાઈલ ઈમાન લાવ્યા છે અને હું અલ્લાહને સમર્પણ કરનારાઓમાંના છું.'

૯૨. શું! હવે! પહેલાં તાે તું નાક્રરમાની કરી રહ્યાે હતાે અને તું ક્રિસાદીઓમાંનાે હતાે!

૯૩. માટે આજના દિવસે અમે તારા શરીરને બચાવી <sup>(૩૩)</sup> લેશું, જેથી તું તારા પછી આવનારાઓ فَقَالُوْا عَلَىٰ اللهِ تَوَوَّلُنَاۚ رَبَّبَا لَا يَجَعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظّٰلِدِينَ ۞

وَ نَجِنَا بِرُحْمَتِكَ مِنَ الْقُوْمِ الْكِفِرِيْنَ ﴿
وَاوْحَيْنَا إِلَى مُوْسَى وَ اَخِيْلِهِ اَنْ تَبَوَّا لِقَوْمِ كُمَا
بِيصْرَ بُيُوْتًا وَّا اَحْمَلُوْا بُيُوْتَكُمُ قِبْلَةً وَ اَقِمُوا الضَائَةُ
وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿
وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

وَقَالَ مُوْسِدُ رَبِّنَا آِنَّكَ اٰتَيْتَ فِوْعَوْنَ وَمَكَلَاهُ وَيَعَالَ مُوسِدً وَمَكَلَاهُ وَيُنَا وَيُنَا لِيُضِلَّوُ وَمَكَلَاهُ وَيُنَا الْمَيْسَ الْمُنْ اللَّهُ يُنَا الْمَيْسَ عَلَى اَمُوالِهِمْ وَ اشْدُدُ عَنْ سَيِيلِكَ ۚ رَبَّنَا الْمِيْسَ عَلَى اَمُوالِهِمْ وَ اشْدُدُ عَلْ فَلُوْيِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّى يَرُوُا الْعَذَابَ الْاَلْيَهِ

قَالَ قَدْ أُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمْ اَ فَاسْتَقِيْمَا وَلَا تَشَّبِ لَحْتِ سِبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿

وَجُوَزُنَا بِبَنِيْ اِسْوَاءِيْلُ ٱلْبَحْرَ فَٱتَبْعُهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُواْ حَتَّ إِذَا آذَرَكُهُ الْعُرَقُ قَالَ امْنُتُ آذَهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْ اَمْنَتْ بِهِ بُنْوَآ اِلْمُرَاءِيلُ وَانَا مِنَ الْمُسْلِينِينَ ﴿

آئَنَ وَ قَلْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْفُسِدِيْنَ ۞ قَالْيَوْمَ نُغِيِّنُكَ بِبُكَ نِكَ لِتَكُوْنَ لِئِنْ خَلْفُكَ ا يَةً ۖ

<sup>33.</sup> આ ઘટના નોંધવાલાયક છે જેનો ઉલ્લેખ કુરઆન સિવાય કોઈપણ કિતાબમાં કરવામાં નથી આવ્યો. બાઈબલમાં કે કોઈ અન્ય ઈતિહાસમાં તેનું વર્ણન જોવામાં નથી આવ્યું, પરંતુ અલ્લાહનો નિર્ણય કેવા વિચિત્ર સંજોગોમાં સત્ય પુરવાર થયો છે. ક્રિસ્ઐાનના મૃત્યુના ૩૦૦૦ વર્ષ પછી તેની લાશ મળી આવી હતી જે અત્યારે કાએરોના મ્યુઝિયમમાં રાખવામાં આવી છે. આ લાશને અલ્લાહે પોતાના વાયદા

માટે એક નિશાની બને. નિ:શંક ઈન્સાનામાં ઘણાખરા અમારી નિશાનીઓની અવગણના કરતા રહે છે. (રુકૂઅ-૯)

૯૪. પછી અમે બની ઈસરાઈલને એક ઉત્તમ સ્થળે વસાવ્યા અને તેમને અમે ઉત્તમ પ્રકારની વસ્તુઓ આપી, અને તેમની પાસે ઈલ્મ આવી પહોંચ્યું ત્યાં સુધી તેઓ મતભેદોમાં (3૪) ન પડયા. નિ:સંદેહ, તારા રબ કયામતના દિવસે તેમની વચ્ચે નિર્ણય કરશે, જેમાં તેઓ મતભેદ કરતા હતા.

૯૫. અને અમે જે તારી ઉપર ઊતાર્યું છે તેમાં જો તને શંકા હોય તો તું તે લોકોને પૂછ જે તારી પહેલાં કિતાબનું વાંચન કરતા હતા. નિ:સંદેહ તારા રબ તરક્ષ્થી તારી તરક સત્ય આવી ગયું છે માટે તું શંકા કરનારાઓમાંના ન થઈશ.

૯૬. અને તેઓમાંના ન થજે જેમણે અલ્લાહની આયતાને ખાટી ઠરાવી, નહિતર તું નુકસાન ઉઠાવનારામાના થઈ જઈશ.

૯૭. બેશક, જે લોકોના વિરુદ્ધ તારા પાલનહારના વચના સાબિત થઈ ગયા છે તેઓ કદાપિ ઈમાન લાવશે નહિ.

૯૮. તેમને તમામ નિશાનીઓ મળી જાય તો પણ તેઓ ઈમાન લાવશે નહિ જ્યાં સુધી કે તેઓ અઝાબ ન જોઈ લે.

૯૯. શા માટે યૂનુસની <sup>(૩૫)</sup> કેામ જેવી ઈમાન લાવનારી બીજી કોઈ કામ નથી થઈ કે જે ઈમાન લઈ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكِّ مِّنَّا اَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئِلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُ وْنَ الْكِتْبَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْجَاءَ كَ الْكَثُّمِنُ زَبْكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُنْتَرِيْنَ ۖ

وَ لَا تَكُوْ نَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَا بُوا بِالِتِ اللَّهِ فَتَكُوْنَ

مِنَ الْخُسِرِيْنَ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتَ عَلَيْهِمْ كِلِمَتُ رَبِّكَ لَائُؤُمُوْنَ۞

وَلَوْ جَاءَ نَهُمْ كُلُّ ايَةِ حَتَّى يَرُوا الْعَنَابَ الْآلِيْمَ @

فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرْيَةٌ امَنَتْ فَنَفَعُهَاۤ اِنْمَانُهَاۤ اِلَّاقُوْمُ

પ્રમાણે સલામત રાખી હતી. હઝરત મૂસા (અ)ના જન્મ ફ્રિસ્ઐાન રેમસીસ બીજાના શાસનકાળમાં થયો હતો. અને તેમને નબુવ્વત ફ્રિસ્ઐાન રેમસીસ બીજાના પુત્ર મેરનેપ્તાહના શાસનકાળમાં મળી હતી. (પ્રકરણ 'ફ્રિસ્ઐાન' અને 'મિસર'). સાધારણ રીતે ઈસ્લામના દુશ્મના આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર આક્ષેપ કરે છે કે તેમણે બાઈબલ તથા તારાતની નકલ કરી છે, જો એવું હોત તા ઉપરાકત ઘટનાના તા કાઈપણ કિતાબમાં પહેલાં ઉલ્લેખ જ નથી થયા તા તે અલ્લાહ સિવાય બીજે ક્યાંથી આવી શકે છે? (ખલીકા ૪. મજલીસ ઈરકાન)

3૪. જ્યારે પણ તેમનામાં રસૂલ આવ્યો તેમણે તેની સાથે અસહકાર કર્યો અને રાબેતા મુજબ પોતાના પૂર્વજોના પગલે ચાલતા રહ્યા હતા. તેવી રીતેજ આંહઝરત સ.અ.સ. સાથે પણ તેમણે મતભેદ કર્યો જેનો નિર્ણય ક્યામતના દિવસે થશે. હકીકતમાં આવી પરિસ્થિતિ દર ઝમાનામાં ઊભી થતી રહે છે જ્યાં સચ્ચાઈના ઈન્કાર કરનારાઓની અછત નથી હોતી.

૩૫. કુરઆને મજીદમાં હઝરત યૂનુસ (અ)નું વર્ણન જુદી જુદી પાંચ જગ્યાએ છે (૪/૧૬૪,

આવત તો તેમનું ઈમાન લાવવું તેમને લાભકર્તા નિવડયું હોત? જ્યારે તેની કાેમ ઈમાન લાવી ત્યારે અમે તેમની ઝિંદગીમાંથી નામાેશીભર્યા અઝાબને દૂર કર્યા અને તેમને એક મુદ્દત સુધી લાભ પહોંચાડયો.

૧૦૦. અને જો તારા પાલનહારની ઇચ્છા હોત તા આ પૃથ્વીમાં રહેનારી (સર્વ કોમા) એક સાથે ઈમાન લઈ આવી હોત. તાે શું તું લાેકા ઉપર ઈમાન લાવવા માટે બળજબરી <sup>(3૬)</sup> કરીશ?

૧૦૧. અને અલ્લાહની પરવાનગી વગર કોઈ જીવ ઈમાન નથી લાવી શકતો. અને અલ્લાહ માત્ર તેમના ઉપરજ અઝાબ પડવા દે છે જે સમજદારીથી કામ નથી લેતા.

૧૦૨. તું કહે 'આસમાના તથા પૃથ્વીમાં શું (ચાલી રહ્યું) છે તેના ઉપર વિચાર તા કરાે!' પરંતુ નિશાનીઓ આવે કે ચેતવનારાઓ આવે, તેઓ માનશે નહિ.

૧૦૩. તેા શું તેઓ એવા (સખ્તીના) દિવસાની રાહ જોઈ રહ્યા છે જે તેમની પહેલાંના લોકો ઉપર આવ્યા હતા? તું કહે 'તેની રાહ જેતા રહો, હું પણ તમારી સાથે રાહ જોઉં છું.'

૧૦૪. પછી અમે અમારા રસૂલો તથા તેમના ઉપર ઈમાનો લાવનારાઓને બચાવી લેશું. આમ જ (હમેશાં થતું આવ્યું છે કે) માેમિનાને બચાવી લેવું અમારા માટે અનિવાર્ય છે. (રુકૂઅ-૧૦)

૧૦૫. તું કહે ''હે લોકો, જો તમને મારા દીન વિશે શંકા હોય તો (જાણી લો કે) તમે અલ્લાહને છાડી જેની ઈબાદત કરો છો તેની ઈબાદત હું નથી કરતો. પરંતુ હું (એકજ) અલ્લાહની ઈબાદત કરું છું, જે સાૈને માત આપે છે. અને મને આદેશ આપવામાં આવ્યા છે કે હું ઈમાન લાવનારાઓમાં શામિલ થઈ જાઉં. يُونُسُّ لَتَا المَنُواكَشَفْنَا عَنْهُمُ عَنَابَ الْخِزْدِ فَحَ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْلَهُمُ اللَّ حِيْنِ 

الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْلَهُمْ اللَّ حِيْنِ

وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَامَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلْهُمُ جَيْمُكُ اَفَانْتَ تُكُوِهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُوْنُوا مُؤْمِنِينَ ﴿

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلْا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ ۞

قُلِ انْظُرُوا مَا ذَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِّ وَمَا تُنْفِى الْالِثُ وَالنَّذُنُ دُعَنْ قَوْمِ لَاَيْؤُمِنُوْنَ ۞

فَهُلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلُ أَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ تَبْلِهِمْ ۖ ثُلْ فَانْتَظِرُوْاَ إِنِي مَكَلُّمْ مِّنَ ٱلْمُنْتَظِدِيْنَ ﴿

ثُمَّرُ نُنَجِىٰ رُسُلَنَا وَ الَّذِيْنَ امَنُوا كَلْ الِكَ حَقَّا عَلَيْنَا عَلَيْ نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

قُلْ يَايِّهُا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكِّ مِّنْ دِينِينَ فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ لَكِنَ اَعْبُدُ اللهَ الَّذِيْ يَتَوَفِّلُ مُنْ اللهِ اللهِ اللهِ وَ لَكِنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ آنَ

૬/૮૭, ૨૧/૮૮, ૩૭/૧૪૦, ૬૮/૪૯).બાઈબલમાં તેમને ઈસરાઈલી નબી કહેવામાં આવ્યો છે. (ટૂ કિંગ્સ ૧૪/૨૫).તેમને નિનવાહની રાજધાની અશૂરમાં જઈને ક્રાંતિ કરવાનો આદશે મળ્યો હતો. તેમના ઈસરાઈલી કે બિન ઈસરાઈલી હોવા વિશે બાઈબલના વિદ્રાના સંમત નથી.

૩૬. દીનની બાબતમાં ઈસ્લામમાં બળજબરીની સખત મનાઈ છે.

૧૦૬. ''અને (મને આજ્ઞા મળી છે કે) તું એકાગ્રતાથી તારા રબ તરફ રજુથા. અને તેના શરીક ઠરાવનારાઓમાંના ન થજે.

૧૦૭. 'અને અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને ન પુકાર, જે ન તાે તને લાભકર્તા છે ન હાનિકર્તા; અને જો તેં તેમ કર્ય તાે ખરેજ તં ઝાલિમામાં ગણાઈશ.'

૧૦૮. અને જો અલ્લાહ તને કોઈ તકલીક પહેંાચાડે તાે તેના સિવાય કાેઈ અન્ય તેને દુર નહિ કરી શકે: અને જો તે તારી ભલાઈના ઈરાદા કરશે તા તેની કપાને કોઈ અટકાવી નહિ શકે. તે પોતાની બંદગી કરનારાઓમાંથી જેને ચાહે કૃપાઓ પ્રદાન કરે છે. અને તે અત્યંત ક્ષમાવંત છે. દયાળુ છે.

૧૦૯. તું કહે 'હે લોકો, હવે તમારા રબ તરફથી તમારી તરફ સત્ય આવી ચૂક્યું છે. તો જે કોઈ હિદાયતનું અનુસરણ કરશે તે માત્ર પાેતાના જીવના ભલા માટે જ કરશે, અને જે પણ ભટકી જશે તો તેનું ભટકવું તેનાજ નુકસાનમાં છે અને હું તમારો જવાબદાર નથી.'

وَاتَّبِعُ مَا يُوْخَى اِلْيَكَ وَاصْبِرْحَتَّى يَحُكُمُ اللهُ وَهُو نَهِمَ وَمَا مِدَاءَ أَنْهُ وَهُو وَاتَّبِعُ مَا يُوْخَى اِلْيَكَ وَاصْبِرْحَتَّى يَحُكُمُ اللهُ وَهُو نَهِمَ وَمَا مِدَاءَ أَنْهُ وَهُو نَهِمَ આવ્યું છે તેનું અનુસરણ કર અને ધીરજ ધર, જ્યાં સુધી કે અલ્લાહ પાતાના નિર્ણય લાવે. અને તે'જ સાથી બેહતર નિર્ણય કરનારા છે.

وَٱنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِللِّينِ حَنِيْفًا ۚ وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ النشركين 🛈

وَ كَا تَنْءُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكُ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِّنَ الظَّلِينَ ۞

وَ إِنْ يَتَسَسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلاَ كَاشِفَ لَهَ إِلَّا هُوَ ۗ وَ إِنْ يُرْدِكَ بِخَيْرِ فَلا رَآدٌ لِفَضْلِهُ يُصِيْبُ بِهِ مَنْ لَّتَنَاءُ مِنْ عِنَادِتُهُ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِلْمُ

قُلْ يَأَيُّهُا النَّاسُ قَلْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَكِن اهُتَدى فَاتَّنَا يَهْتَدِي لِنَفْسِه ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّهَا يَضِلُ عَلَنْهَا ۚ وَمَا آنَا عَلَنْكُمْ بِوَكِيْكِ ١٠

الله خَيْرُ الْحُكِمِيْنَ أَنْ

## 

હૂદ

૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળું અને દયાવંત છે.

ર. અલીક લામ, રા, અલ્લાહ સર્વદર્શી છે) આ તે કિતાબ છે જેની આયતાે રદાેબદલ નથી થઈ શકતી અને જેમનું વિસ્તારથી વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે; (આ આયતાે) હિકમતવાળા સર્વજ્ઞ તરક્રથી આવેલી છે.

3. (જેનું શિક્ષણ છે) કે તમે એકજ અલ્લાહની ઈબાદત કરાે, હું તેની તરક્રથી તમને ચેતવનારાે અને ખુશખબર આપનારાે છું;

૪. અને તમે તમારા રબ પાસેથી માક્રીની દુઆ માગા અને તેના તરક નમા, તે તમારી નીમાએલી મુદ્દત સુધી તમને રીઝક અર્પણ કરશે, અને પ્રત્યેક વ્યક્તિને તેના દરજજા પ્રમાણે કૃપાએા અર્પણ કરશે, અને જો તમે વિમુખ થઈ જશાે તાે બેશક તમારા ઉપર ભયંકર દિવસનાે અઝાબ આવી પડવાના મને ડર છે.

પ. તમારે અલ્લાહ પાસે જ પાછું કરવાનું છે; અને તે પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર કાબુ ધરાવે છે.

દ. હવે બેશક, તેઓ પોતાની છાતીઓ ક્રેરવી લે છે કે તેઓ પોતાને તેનાથી છુપાવી લે (પરંતુ) યાદ રાખા, તેઓ પોતાના અંગને તા વસ્ત્રાથી ઢાંકી શકે છે પરંતુ અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે જે કંઈ તેઓ છુપાવી રહ્યા હોય છે અને જે તેઓ જાહેર કરે છે. ખરેખર, તે તેમના દિલોના ભેદોને સારી પેઠે જાણે છે.

૭. અને પૃથ્વીમાં વિચરતું કોઈ એવું પ્રાણી નથી જેના રીઝકનો આધાર અલ્લાહ ઉપર ન હોય, અલ્લાહ તેનું અસ્થાયી નિવાસ અને કાયમનું રહેઠાણ જાણે છે જે વિસ્તૃત કિતાબમાં (લખાઈ ગયું) છે.

૮. અને તે (અલ્લાહ) જ છે જેણે આકાશા તથા

لِسُمِ اللهِ الرَّحْلِينِ الرَّحِيْدِي وَنَّ الْزِنَّ كِتُبُ أُحُكِمَتُ التُّهُ ثُمَّرُ فُصِّلَتْ مِنْ لَّكُنْ حَكِيْمِ يَخِيلُونَ

اللا تَعْبُكُ وَآ اِلَّا اللَّهُ أَيْنَ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرُ و يَشِيدُ ﴿

وَّانِ اسْتَغْفِرُ وَا رَبَّكُمْ ثِنُمَّ تُوبُوْآ الِنَهِ يُمَتِّعْكُمْ مُّ مَّتَاعًا حَسَنًا إِلَى اَجَلِ شَسَعً وَيُوْتِ كُلَّ ذِنَى فَضْلٍ فَضَلَكُ وَانْ تَوَلَّوْا فَإِنِي آخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَابَ فَضْلٍ وَمُضَلَّهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي آخَافُ عَلَيْكُمْ عَنَابَ مَدُولًا فَي عَلَيْكُمْ عَنَابَ مَدُولًا فَي عَلَيْكُمْ عَنَابَ مَدُولًا فَي عَلَيْكُمْ عَنَابَ مَدُولًا فَي عَلَيْكُمْ عَنَابَ

لِكُ اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوعِلِ كُلِّ شَيْ قَدِيْرُ۞ إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوعِلِ كُلِّ شَيْ قَدِيْرُ۞ اَلاَ إِنَّهُمْ يَشْنُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ الله حِيْنَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمُ لَا يَعْلَمُ كَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيْمُ وِنَهَاتِ الصَّدُودِ۞

وَمَا مِنْ دَابَّةَ فِي الْاَرْضِ الَّا عَلَى اللهِ مِرازَقُهَا وَيَعْدَدُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْرَعَهَا مُلَّ فِي كِتْبٍ مَّمْنَى ٥

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّلْمُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةً

પૃથ્વીને છ નિયતકાલીન આંતરે સર્જ્યાં છે, તેનું અર્શ પાણી (૧) ઉપર હતું કે જેથી તે પારખી લે, કે તમારામાંથી કોણ પોતાના કર્મામાં ઉત્તમ છે? અને જો તું તેમને કહે કે ખરેખર તમે મરણ પામ્યા બાદ કરી સજીવન કરવામાં આવશા તા જે લોકા ઈમાન નહિ લાવે તે અવશ્ય કહેશે કે આ તા છેતરામણી સિવાય બીજું કંઈ નથી.

૯. અને જો અમે તેમના અઝાબને એક મુદ્દત સુધી મૂલ્તવી રાખીએ તો તેઓ કહેશે 'તેને આવવાથી કાેણે અટકાવી રાખ્યો છે?' હવે ખરેખર જે દિવસે તે તેમના ઉપર આવી પડશે તો ટાળી શકાશે નહિ અને જેનું તેઓ હાસ્ય ઉડાવી રહ્યા હતા તે તેમને ઘેરી વળશે. (ર્ક્અ-૧)

૧૦. અને જો અમે તેને અમારી રહેમતની મીઠાશ ચખાડયા પછી તેને પાછી ખૂંચવી લઈએ તો તે નિરાશ અને નાશુક્રેા બની જાય છે.

૧૧. અને જો તેના ઉપર આવી પડેલી આક્રત પછી તેને કોઈ ને'મતોની મઝા ચખાડીએ, તો તે કહે છે 'મારી તમામ મુસીબતો ટળી ગઈ છે.' નિ:સંદેહ તે સહજમાં ફુલાઈ જઈ ગર્વિષ્ટ બની જાય છે.

૧૨. સિવાય તે લોકો જે સબ્રથી નેકીઓ કરે છે. આ તે લોકો છે જે ક્ષમા અને ભવ્ય બદલો મેળવનારા છે.

૧૩. શક્ય છે કે તારી તરફ જે વહી કરવામાં આવી છે તેમાંથી તું કંઈ ચૂકી જાએ તેનાથી અથવા તેમના એમ કહેવાથી તારું મન દુભાય કે આ વ્યક્તિ ઉપર કાેઈ ખઝાના <sup>(૨)</sup> કેમ નથી ઊતારવામાં આવ્યો, અથવા તેની સાથે ફરિશ્તો કેમ નથી આવ્યો? તું તાે માત્ર ચેતવનારાે છે, અને અલ્લાહ સર્વ વસ્તુઓનાે નિગેહબાન છે.

اَيَّاهِم قَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيبُلُو كُمْ اَيَّكُمْ اَيَّكُمْ اَيَّكُمْ اَيَّكُمْ اَيَّكُمْ اَيَّكُمْ الْمَاءِ لِيبُلُو كُمْ اَيَّكُمْ الْمَنْ عَمَلًا وَ لَكِنْ قُلْتَ الْتَكُمْ مِّبَعُوثُونُ نَامِنَ بَعْلِ الْمَنْ فَلَا اللهِ مِحْدًّ الْمُنْ فَلَا اللهِ مِحْدًّ مُنْمِينًا ﴿ لَا مِحْدًا اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُ

وَ لَإِنْ اَخْرُنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى اُمَّةٍ مَّعْ لُوْدَةٍ لَيْتُقُولُنَّ مَا يُحْدِسُهُ أَلاَ يَوْمَ يَأْتِيهُمْ لَيْسَ مَصْرُوقًا عِنْهُمْ وَحَانَ بِهِمْ مِّا كَانُوْ الِهِ يَسْتَهْزِءُ مِنَ قَ

وَ لَكِنْ اَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَرُعْنَهَا مِنْ أَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا انَّهُ لَيُوْسُ كَفُوْرُ ۞

وَ لَبِنَ ٱذَنْفَانُهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّاءَ مَسَّنَهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاتُ عَنِّى ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۖ

إِلَّا الَّذِيْنَ صَبُرُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحَتِّ اُولَيِكَ لَهُمْ مَّغْفِمَةٌ وَاَجْرٌ كَبِيْرٌ۞

فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بَعْضَ مَا يُوْخَى إلِيَكَ وَضَآبِتُ بِهِ صَدُرُكَ أَنْ يَّقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنْزُ أَوْجَآءَ مَعَهُ مَلَكُ لَا تَنْكَآ أَنْتَ نَذِيْرُ وَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْ

૧. કુરાઆને પાકની દ્રષ્ટિએ તમામ જીવોની ઉત્પત્તિ પાણી વડે થવા પામી છે, તેવી જ રીતે પાણી વગર તે જીવોનું જીવવું પણ શકય નથી (જુઓ કુરઆન- ૨૧/૩૧, ૨૫/૫૫, ૭૭/૨૧ અને ૮૬/૭). અલ્લાહની વહીને પણ પાણીની ઉપમાં આપવામાં આવી છે જેના ઉપર ઈન્સાનની રૂહાની ઝિંદગીના આધાર છે.

ર. મુશરીકાે સચ્ચાઈના પુરાવા તરીકે ખજાના તથા ક્રરિશ્તાઓને આસમાનમાં ઉાતરતા જોવાની માગણીઓ કરતા હતા.

૧૪. શં તેઓ કહે છે કે 'તેણે પોતેજ કિતાબ (કુરઆન) ઉપજાવી કાઢી છે? તેમને કહી દે 'તો તમે તેવી માત્ર દસ સુરાહાે બનાવી લાવાે, અને અલ્લાહ સિવાય જેને <sup>(3)</sup> ચાહા (મદદ માટે) બાલાવા, જો તમે સાચા છે તેા.

૧૫. અને જો તેઓ આ પડકારને ઝીલી નથી શકતા તા જાણીલા કે આ (હિદાયત) તે અલ્લાહના (અસીમ) ઇલ્મના આધારે ઊતારવામાં આવી છે જેના સિવાય કોઈ અન્ય માં બુદ નથી. તો પછી શું તમે તેના તાબેદાર બનશા ?

૧૬. જે લોકો આ દુનિયાના જીવન અને તેની શાભાના અભિલાષી છે. અમે તેમની કરણીના (આ જીવનમાંજ) પુરેપુરા બદલા આપશું, અને તેમાં તેમને રજ માત્ર પણ અન્યાય નહિ થાય.

૧૭. આ તે લોકો છે. જેમના માટે આખેરતમાં કંઈપણ નથી સિવાય આગ, અને આ (જીવનમાં) જે તેમણે સંઘર્યું છે તે (સઘળું) નષ્ટ થઈ જશે અને, તેમની કરણીઓ (અંતમાં) વ્યર્થ જશે.

૧૮. તો શું જે વ્યક્તિ પાતાના રબ તરફથી એક રાેશન દલીલ<sup>(૪)</sup> ઉપર કાયમ હાેય, અને તે વ્યક્તિ (જેની સચ્ચાઈના પુરાવા આપવા માટે) અલ્લાહ તરકથી તેના પછી એક સાક્ષી (પ) આવવાના હોય, અને النَّوْرَابِ فَالنَّارُ (المَّدُونَ بِهُ وَمَنْ يَكُفُرُ بِهِ مِنَ الْاَحْزَابِ فَالنَّارُ (المَّدِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَادِينَ المَّالِمُ المَادِينَ المَّالِمُ المَّلِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّلِمُ المَّلِينَ المَّالِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَّلِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمُ المَّالِمِي المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَّالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المُنْ المَالِمُ المَ

امْرِيَقُولُونَ افْتَرَالُهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِسُورٍ مِّنْ لِم مُفْتَرَبِ وَّا دُعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنَ دُوْنِ اللهِ إِنْ كُنُتُمْ طدِقِينَ ٠

فَالَّهُ يَسْتَجَيْبُوا لَكُمْ فَاعْلُمُواۤ ٱنَّمَآ ٱنْزِلَ بِعِلْمِ اللهِ وَ أَنْ لا اللهُ إِلا هُون فَهَلُ أَنْتُمْ مُّسُلِمُونَ @

مَنْ كَانَ يُونِيُ الْجَلْوَةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَتِ النهيم أعْمَالَهُمْ فِنْهَا وَهُمْ فِنْهَا لَا يُبْخِسُونَ ٠

ٱولَيْكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْرِ فِي الْاخِرَةِ إِلَّا النَّائْمَ ۗ وَحَبِطَهَا صَنَعُوْا فِيْهَا وَ بِطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ @ اَفَكُنْ كَانَ عَلَ بَيْنَةٍ مِنْ زَبِّهِ وَيُتَلُؤُهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتُبُ مُوْلَى إِمَامًا وَرُحْمَةً ۖ أُو لَيْكَ

પ.અ. આયતમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ની સાક્ષી આગનારા ભવિષ્યમાં આવનાર એક શાહિદનો ઉલ્લેખ છે જે આપ(સ)ની સચ્ચાઈની સાક્ષી આપશે, જે આપ(સ)ની ઉમ્મતમાંથી જાહેર થનારા મસિહ વ મહેદી તરફ ઈશારા છે. સાધારણ રીતે દરેક માેમિન કલમા શહદતમાં અશહદા અલલાઈલાહ ઈલલ્લાહ વ અશહદો અન્ના મૃહમ્મદર- રસુલિલ્લાહ<sup>9</sup>કહે છે, પરંતુ આ સાક્ષીઓ (શાહિદો) તો લાખા કરોડો છે જયારે અહીં તો માત્ર એકજ શાહિદનો ઉલ્લેખ છે! ઘણા મુક્રક્સીરાએ કુરઆને મજીદને આ સાક્ષીના દરજજો આપ્યો છે, પરંતુ હકીકતમાં કુરઆને મજીદનું ક્લામ તો ત્યારે માેજુદ હતું જ્યારે આ ફરમાન ! ઊતર્યું હતું, અને વર્તમાન કાળમાં આજે પણ માેજૂદ છે માટે તેને ભવિષ્યમાં આવનારા સાક્ષી ન કહી શકાય, અને આ આયતમાં તેા ચાેક્કખું ભવિષ્યમાં આવનારા એક સાક્ષીનું વર્ણન છે, જે નિ:શંક આપ(સ)ની ઉમ્મતમાં પેદા થનારા મસિહ વ મેહદી છે. (મજલિસ ઈરફ્રાન)

<sup>3. &#</sup>x27;જેને મા'બુદ માન્યા હોય તેને પોતાની મદદ માટે બાલાવા.'

૪. આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમનની ખબર ઈસાઈના દરેક ફ્રિરકાની બાઈબલમાં આપવામાં આવી હતી. (૧) ડયુટ્રોનાેમી ૧૮/૧૮ તથા ૩૩/૨, (૨) ઈસાઈઆ ૨૧/૧૩ થી ૧૭, (૩) સાેલાેમાેનના ગીતા ૧/૫ તથા ૬, (૪) હબાકુક ૩/૩ તથા ૫, (૫) મેથ્યુ ૨૧/૪૨ તથા ૪૫ અને (૬) જોન ૧૨ તથા ૧૫માં આ આગાહીઓના ખુલાસા કરવામાં આવ્યા છે.

عَوْعِدُهُ ۚ فَكُ تَكُ فِي مِوْيَةٍ مِنْهُ ۚ إِنَّهُ إِنَّهُ الْتَيُّ مِن تَبِّكَ ٢ (વાકિત) عَ هُوعِدُهُ ۗ فَكُ تَكُ فِي مِوْيَةٍ مِنْهُ ۗ إِنَّهُ الْتَيُّ مِن تَبِّكَ ١ (عاده عَمَا الله عَلَى اللهُ عَلَى الله આપનાર અને એક રહેમત હોય (શં તે પાખંડી થઈ શકે છે)? જે લોકો એવં માને છે અને વિરોધીઓમાંથી જે કોઈ ઈમાન નથી લાવતા, તેમનું વાયદા પ્રમાણેનું ઠેકાણું આગ છે. માટે તેમના વિશે તું શંકામાં ન પડી જઈશ. નિ:સંદેહ, આ તારા પરવરદિગાર તરકથી આવેલું સત્ય છે; પરંતુ લોકોમાંના ઘણા ખરા ઈમાન નથી લાવતા.

૧૯. અને તેનાથી વધુ ઝાલિમ કાેણ છે જે અલ્લાહ વિશે અસત્ય ઘડી કાઢે? આવાને તેના રબ સમક્ષ ઊભા કરવામાં આવશે ત્યારે સાક્ષીઓ કહેશે 'આ તેઓજ છે જે પોતાના પાલનહાર વિશે જું બાલ્યા હતા.' બેશક તે ઝાલિમા ઉપર અલ્લાહની લા'નત છે:

૨૦. જે બીજાને અલ્લાહની રાહથી રોકે છે અને તેમાં ખામીઓ શોધતા રહે છે. બેશક આ લોકો જ આખેરતના ઈન્કાર કરનારા છે.

૨૧. આવા લોકો ધરતીમાં (અલ્લાહના હેત્ઓને) નિષ્કળ નથી કરી શકતા. અને ન તો અલ્લાહના મુકાબલામાં તેમના કોઈ મદદગાર બની શકે છે. તેમને نَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ أَوْلِيكَاءً يُضْعَفُ لَهُمُ اللهِ عَلَى اللهِ مِنْ أَوْلِيكَاءً يُضْعَفُ لَهُمُ પણ સાંભળતા નથી, ન કંઈ જોઈ શકે છે.

૨૨. આ તે લોકો છે જેમણે પોતાના જીવને નુકસાન કર્યું છે અને જે તેમણે ઘડી કાઢ્યું છે તે તેમનાથી જતં રહેશે.

૨૩. બેશક, આ તે જ લોકો છે જે આખેરતમાં ભારે નકસાન ઉઠાવશે.

૨૪. હકીકતમાં જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને ભલાઈના<sup>(૬)</sup> કામાે કર્યા અને પાેતાના રબ સામે નમૃતાથી નમી પડયા તે જ જન્નતમાં રહેનારા છે અને સદાય તેમાંજ રહેશે.

وَ لَكِنَّ ٱكْثُو النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ @

وَ مَنْ أَظْلُمُ مِتَنِ افْتَرْكِ عَلَى اللهِ كَذِبًا الْوَلَبِكَ يُعْرَضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْاَشْهَادُ هَوُلاً عَلَى الَّذِينَ كُذُبُوا عَلَى رَبِّهِمْ اللَّهِ عَلَى

الَّذَيْنَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ وَكَيْنُخُونَهَا. وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ هُمْ كُفُّ وْنَ ﴿

أُولَيْكَ لَمْ يَكُوْنُواْ مُعْجِزِيْنَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ الْعَنَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا

كَانُوْا يَفْتُدُونَ ١

ينصي وْنَ ﴿

لاَجْرَمَ اللَّهُمْ فِي الْاِخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ أَمُنُوا وَعَمِلُوا الصِّلِحْتِ وَ ٱخْبَتُوْآ إِلَى رَبِهِمْ الْوَلْيْكَ أَضْابُ أَلِمَنْ الْجَنَّةَ فَهُمْ فِيْهَا خَلِدُ وْنَ ﴿

૬. ઈન્સાનને આ અમુલ્ય જીવન મળ્યું છે જે દરમિયાન પોતાના કૃત્યોની કાળજી રાખવી ઈન્સાન માટે બેહદ જરૂરી છે. આ તકના લાભ લઈ અને સમયના સદુપયાગ કરી કરજો પ્રત્યે જાગૃત રહી અલ્લાહની ને'મતો તથા રહેમતોના હક્કદાર બનવા માટે ઈન્સાને પ્રયત્નશીલ રહેવું જોઈએ.

ર ૫. આ બન્ને વર્ગોનો દાખલો એવો છે કે જેમાંનો એક આંધળા અને બહેરા હોય અને બીજો વર્ગ દેખતા અને સાંભળતા હોય. શું આ બન્ને વર્ગા એક સરખા થઈ શકે છે? છતાં તમે કંઈ પણ સમજશા નહિ? (રુકૂઅ - ૨)

ર૬. અને અમે નૂહને તેની કાેમ તરફ માેકલાવ્યાે હતાે. (તેણે કહૃાંં)' ખરેખર હું તાે માત્ર તમને ચેતવનારાે જ છું,

ર૭. 'કે તમે એક અલ્લાહ સિવાય કોઈની ઈબાદત ન કરો. ખરેખર એક ભયંકર દિવસે તમારા ઉપર આવનારા અઝાબના મને ડર છે.'

ર ૮. તેની કોમમાંથી જે આગેવાનાએ તેમને માનવાના ઈન્કાર કર્યાે હતા તેમણે કહ્યું, 'અમને તાે તું અમારા જેવાજ એક ઈન્સાનથી વધુ કંઈ નથી જણાતા અને અમે જોઈ રહ્યા છીએ કે અમારામાંના નીચ લાેકા સિવાય કાેઈએ પણ તારું અનુસરણ નથી કર્યું, જે તેમની હાલત ઉપર પ્રગટ થાય છે. અને અમારા ઉપર તું કાેઈ શ્રેષ્ઠતા ધરાવતા હાેય એવું અમને નથી જણાતું; નહિ, અમે તને જૂઠ્ઠાે સમજીએ છીએ.'

ર૯. નૂહે કહ્યું 'હે મારી કામ, તમે મને બતાવા કે જો હું મારા પરવરદિગાર તરક્ષથી સ્પષ્ટ દલીલાના આધાર ઉપર હોઉં, અને જો તેણે મને પાતાની રહેમત બક્ષી હાય જે તમને ન દેખાતી હોય તાે શું જે તમને પસંદ ન હાય તે અમે તમને બળજબરીથી <sup>(૭)</sup> મનાવી શકીએ છીએ?

૩૦. 'અને હે મારી કોમ, હું તેના બદલામાં તમારી પાસેથી ધન નથી માગતો. મારા બદલો અલ્લાહ સિવાય કોઈની પાસે નથી. અને ઈમાન લાવનારાઓને હું કદીપણ દૂર નહિ ભગાડું. બેશક, તેમના પરવરદિગાર સાથે તેમની મુલાકાત થવાની છે. પરંતુ તમારું વલણ મને બેહદ નાદાનીભર્યું લાગે છે.

مَثَلُ الْفَرِيْقَانِ كَالْاَعْمُ وَالْاَصَغِرُ وَالْبَصِيْرِ وَ ﴿ السَّمِيْجُ هَلْ يَسْتَوِيْنِ مَثَلًا ۚ افَلَا تَذَكَّرُوُونَ ۚ

وَكَقَدْ اَرْسُلْنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِهَ أِنِّى لَكُمْ نَذِيْرٌ مُبِينٌ ﴿

اَنْ لَا تَعْبُدُنُوۤ اللَّا اللهُ اللَّهُ الذِّن ٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُمْ عَلَاكُم

فَقَالَ الْمَلَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَوْكَ إِلَا اللَّهِ الْمَكُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلِمُ الللْمُلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّالِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُولُولُولِمُ الللْمُلْمُل

قَالَ لِقَوْمِ آرَءَ يُنْمُ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيْنَةٍ مِّنْ مَرْ فِى
وَاتْنِى رَحْمَةً مِِّنْ عِنْدِهٖ فَعُنِيَتْ عَلَيْكُمُ
وَاتْنِى رَحْمَةً مِِّنْ عِنْدِهٖ فَعُنِيَتْ عَلَيْكُمُ
وَاتْنِي مُكُنُوهَا وَٱنْتُمْ لَهَا كُرِهُوْنَ
﴿

وَ يٰقُوْمِ كُلَّ اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالَا أِن اَجْرِىَ اِلَّا عَلَى اللهِ وَمَا اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اَمَنُوْ أُرِنَمُ مُّلْقُوْا رَبِّهِمْ وَلَكِزِنَّى اَرْكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۞

<sup>9.</sup> મઝહબની બાબતમાં બળજબરીનું વલણ કોઈપણ નબીએ ઉપયોગમાં લીધું હોવાનું દ્રષ્ટાંત કોઈ કિતાબમાં કે ઈતિહાસમાં જોવામાં નથી આવતું ઉલટું તેમના ઉપર પ્રજા તરક્રથી હમેશાં ઝુલ્મ થતા રહ્યો છે.

૩૧. 'હે મારી કેામ, જો હું તેમને તરછાડું તા અલ્લાહની હુઝૂરમાં મને કાેણ મદદ કરશે? શું તમે તાે પણ ધ્યાન નહિ આપાે?

3ર. અને હું તમને નથી કહેતો કે મારી પાસે અલ્લાહના ખઝાના છે, ન તો હું ગએબ (અદ્રષ્ય)નું જ્ઞાન રાખું છું, અને ન તો હું ક્રરિશ્તો હોવાના દાવા કરું છું. અને હું તે પણ નથી કહી શકતો કે જે લોકોને તમે નક્ષરતની નજરથી જુઓ છો તેમને અલ્લાહ કોઈ ને'મત નહિ આપે! તેમના મનની સ્થિતિ અલ્લાહ જ જાણે છે, (જો હું એવું કહું તો) ખરેજ હું અન્યાયી ગણાઈશ.'

33. તેમણે કહ્યું 'હે નૂહ, ખચીત તેં અમારી સાથે મતભેદ કર્યા છે અને લાંબા સમયથી કરતા રહ્યો છે; હવે તું જેની ધમકી આપે છે તે લઈ આવ, જો તું સાચા છે તા!' (૮)

૩૪. તેણે કહ્યું 'માત્ર અલ્લાહ જ તમારા ઉપર તે લાવશે જો તે ચાહશે તો. અને તમે તેને નાકામ નહિ બનાવી શકા.'

3૫. અને હું તમને નસિહત આપવા ચાહું તો પણ જો અલ્લાહ તમને હલાક કરવા ચાહતો હશે તો મારી નસિહત તમને લાભકર્તા નહિ નીવડે, તે તમારો પાલનહાર છે અને તેની જ તરદ્વ તમને પાછા દ્વેરવવામાં આવશે.'

૩૬. શું તેઓ એમ કહે છે કે તેણે પોતે જ ઘડી કાઢયું છે? તેમને કહી દે 'જો મેં આ ઘડી કાઢયું હોય તો તેનું પાપ મારા ઉપર છે, અને તમારા ગુનાહોથી હું વિમુખ થાઉં છું.' (રુકૂઅ-૩)

39. અને નૂહ ઉપર વહી કરવામાં આવી 'જે લોકો ઈમાન લાવી ચૂક્યા છે તે સિવાય તારી કોમમાંથી બીજા કોઈ ઈમાન લાવશે નહિ; માટે તેઓ જે કરે છે તેના ઉપર તું અક્સોસ ન કર.

3૮. અને તું અમારી સૂચના તળે અમારી વહી પ્રમાણે એક નાૈકા તૈયાર કર અને તે ઝાલિમા વિશે મને કંઈપણ ન કહેજે. તેઓ ખરેખર ડૂબી મરવાના & وَ لِقُوْمِ مَنْ يَّنْصُمُ نِيْ مِنَ اللهِ إِنْ طَرَدْتُهُمُ أَنَّهُ تَذَكَّرُوْنَ ۞

وَلاَ اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِى خَزَا بِنُ اللهِ وَلاَ اَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلاَ اَقُولُ إِنِّى مَلَكٌ وَلاَ اَقُولُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَى مِنْ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللهُ خَيْراً اللهُ اَعْلَمْ مِمَا فِي اَنْفُي هِمْ اللّهِ إِنِّي إِذًا لِينَ الظّلِينِينَ ﴿

قَالُوْا يُنُوحُ قَلُ جُلَالْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِلَالْنَا فَأْتِنَا

بِمَا تَعِدُنَآ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ۞ قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَ مَاۤ ٱنتُمْ بِمُعْجِذِیْنَ ۞

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِئَ إِنْ اَرَدْتُ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللهُ يُرِيدُ اَنْ يَغُويدكُمُ هُوَ مَ بَكُمْ وَ وَالْيَهِ تُرْجَعُونَ ﴿ وَالْكِيهِ تُرْجَعُونَ ﴿ وَالْكِيهِ تُرْجَعُونَ ﴿ وَالْكِيهِ تُرْجَعُونَ ﴾

ٱمۡر يَقُولُوْنَ افْتَرْلَهُ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهُ فَكُا ٓاجْرافِي ا عَي وَانَا بَرِنَي مِنْ تَمْ تَدُومُونَ ﴾

وَ اُوْجِىَ إِلَى نُوْجِ اَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا مَنْ قَلْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَكِنْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ۖ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَغَيُنِنَا وَ وَخْيِنَا وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الّذِيْنَ ظَلَمُوْ أَرْنَّهُمْ مُّغْمَ قُوْنَ ۞

૮. અલ્લાહના આદેશ વગર માે જઝાની ચેતવણી નબીએા કદાપિ નથી આપતા, તેમજ હઠાગ્રહથી સ્વયં પાતાની પાયમાલી નાેતરનારાઓને અલ્લાહ નથી રાેકતાે.

3૯. અને તે નાૈકા બનાવતાં હતા ત્યારે તેની કાેમના આગેવાનાેમાંથી કાેઈ તેની પાસેથી પસાર થતા તાે તેની મશ્કરી કરતા. જેથી તેણે તે લાેકાેને કહાું 'આજે જેમ તમે અમારા ઉપર હસાે છાે, તેમજ (સમય આવતાં) અમે પણ તમારું હાસ્ય ઉડાવશું.'

૪૦. 'પછી તમને સમજમાં બરાબર આવી જશે કે કોના ઉપર અપમાનજનક અઝાબ પડશે અને કોના ઉપર કદીપણ ન ટળનારો અઝાબ પડશે."

૪૧. ત્યાં સુધી કે (અઝાબ માટે) અમારા હુકમ આવી ગયા અને જળપ્રલય (લ) ક્રાટી નીકળ્યા. અમે (નૂહને) કહી દીધું હતું કે તું દરેક જાતના પ્રાણીનું (૧૦) એક એક જોડું તથા તારા પરિવારને લઈ (નાકામાં) ચડી જા. સિવાય કે જેમના સર્વનાશ વિશે અમારી ચેતવણી પહેલે અપાઈ ચૂકી છે. અને જે તારા ઉપર ઈમાન લાવ્યા છે તેમને પણ સાથે સવાર કરી લે. જો કેતેના ઉપર ઈમાન લાવનારા થાડાક જ હતા.

૪૨. અને તેણે કહ્યું 'તમે સવાર થઈ જાઓ, તે (નાૈકા)નું ચાલવું અને તેનું અટકવું અલ્લાહના હાથમાં છે. બેશક મારાે પરવરદિગાર બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળ છે.

૪૩. અને તે (નાૈકા) પહાડા જેવા માેજાંઓ કાપતી ચાલી. અને નૂહે પાતાના વિખુટા પડી ગએલા પુત્રને પુકાર્યા 'હે મારા પુત્ર! આવ અમારી સાથે સવાર થઈ જા અને કાઢરોના સાથી ન થા.'

૪૪. તેણે જવાબ આપ્યા 'હું હમણાંજ કોઈ પર્વત ઉપર ચડી જઈશ જે મને પાણી (માં ડૂબવા)થી બચાવી લેશે, તેણે કહ્યું 'આજના દિવસે અલ્લાહના નિર્ણય (ના અઝાબ)થી કોઈ બચાવનાર નથી સિવાય કે જેના ઉપર અલ્લાહ પાતે રહેમ કરે.' પછી એક પ્રચંડ માેજું બન્ને વચ્ચે અથડાયું, જેથી તે ડૂબનારાઓ સાથે ડૂબી ગયાે.

وَيَضَنَعُ الْفُلْكُ وَكُلِّمَا مَرَّ عَلِيْهِ مَلَاً مِّنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۚ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِثّا فَإِنَّا لَشَخُرُ مِنْكُمْ كُمَا تَسْخَرُونَ ۞

قَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مِنْ يَاٰتِيْهِ عَذَابٌ يَٰخُوِيهِ وَ تَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَاكٌ مُّقِنْمُ۞

حَتَّ إِذَا جَاءً أَمُرُنَا وَفَارَ التَّنَّوُّرُ ثُلْنَا اخْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ امَنَّ وُمَا امْنَ مَعَمَّ لِلَّا قَلِيْلُ

وَقَالَ ازَكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللهِ مَجْرِبِهَا وَمُرْسُهَا وَمُرْسُهَا وَلَا لَهُ مَا اللهِ مَجْرِبِهَا وَمُرْسُهَا اللهِ مَا اللهِ اللهِ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

وَهِىَ تَجْدِى بِهِمْ فِى مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى ثُوْحُ إِنْنَهُ وَكَانَ فِى مَعْزِلٍ يَّبُنَىَّ ازْكَبْ مَّعَنَا وَ ﴿لَا تَكُنُ مِّعَ الْكِٰفِي بِنَ۞

قَالَ سَاْوِثَى إلى جَبَلٍ يَغْصِنْنَى مِنَ الْمَاَ ﴿ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْوِاللّٰهِ إِلَّا مَنْ تَحِمْ ْ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ۞

૯. 'જળપ્રવય'— વાદળાની વર્ષા ઉપરાંત જમીનમાંથી પણ રેલાઓ, તથા નદીઓ ફૂટી નીકળી, ચારેકાેરથી પાણીમાં પ્રચંડ માેજાંઓનું તાેકાન ઉમટી પડયું હતું

૧૦. માનવજાતિને કામમાં આવે તેવાજ પ્રાણીઓ વહાણમાં ચઢાવવાના હુકમ આપવામાં આવ્યો હતો.

૪૫. પછી ધરતીને આજ્ઞા મળી 'હે ધરતી તું તમામ પાણી ચૂસી લે, હે આકાશ તું થંભી જા.' પછી પાણી ઓસરવા માંડયું અને કામ તમામ થઈ ગયું. અને નાૈકા અલ-જૂદી (૧૧) (પર્વત)ના શિખર ઉપર અટકી ગઈ. અને કરમાન થયું 'ઝાલિમાેનો સર્વનાશ થાઓ.'

૪૬. અને નૂહે પોતાના પરવરદિગારને પુકાર્યો 'હે મારા રબ, મારો પુત્ર મારા પરિવારમાંજ ગણાય છે, બેશક તારા વાયદા સાચા છે, અને તું શ્રેષ્ઠત્તમ ન્યાય કરનાર છે.

૪૭. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'હે નૂહ, તે તારા પરિવારમાંથી હરગિઝ <sup>(૧૨)</sup> નથી. તે ખરેખર બદકાર હતા. માટે જે વસ્તુનું તને ઈલ્મ નથી તેના સંબંધમાં તું મને સવાલ ન કર. હું તને નસિહત કરું છું કે તું નાદાનામાંના ન બન.'

૪૮. તેણે કહ્યું 'હે મારા રબ, હું વિનંતી કરું છું કે જેનું મને ઈલ્મ નથી તેના વિશે સવાલ કરવાથી તું મને દૂર રાખ, અને જો તું મારી ભૂલને માક્ર કરીને મારા ઉપર રહેમ નહિ કરે તો હું બરબાદ થઈ જઈશ.'

૪૯. કરમાન થયું 'હે નૂહ, તું અને જે લોકો તારી સાથે છે તમે બધા સલામતી તથા અમારી બરકતો સાથે (આ ભૂમિમાં) ઉતરી જાઓ. બેશક, તમારામાંથી કેટલીક કોમાે એવી થશે જેમને અમે ટૂંકા સમય માટે સુખ સાહેબી આપશું. અંતમાં અમારા તરક્રથી તેમના ઉપર દર્દનાક અઝાબ આવી પડશે. وَقِيْلَ يَاكَضُ ابْلَغِيْ مَآءُكِ وَلِسَمَآءُ اَقُلِعِيْ · وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِى الْاَمْرُ وَاسْتَوَتُ عَكَالُخُورِيِّ فَهُ وَقِيْلَ بُعُمَّا لِلْقَوْمِ الظِّلِينَ ۞

وَ نَادَى نُوْحٌ رَّبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ انْبَيْ مِنَ اَهْلُ وَإِنَّ وَغَدَكَ الْحَقُّ وَٱنْتَ اَحْكُمُ الْكِكِمِيْنَ ۞

قَالَ يُنُوْحُ إِنَّهُ لَيْسٌ مِنْ اَهْلِكَ ۚ إِنَّهُ عَمَلُّ غَبُرُ صَالِحٌ ۚ فَلَا تَشْعَلُنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهُ عِلْمُ ۗ إِنِّنَ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجِهِلِيْنَ ۞

· قَالَ رَبِّ إِنِّنَ اَعُوْزُولِكَ اَنْ اَسْتَلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمُ وَ اللَّهِ مَا لَيْسَ لِيْ بِه عِلْمُ وَ اللَّا تَغُفِرُ لِيْ وَ تَرْحَمْزِيْ اَكُنْ مِّنَ الْخُسِدِيْنَ

قِيْلَ لِنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلْمِرِقِتًا وَبُرَكْتٍ عَلَيْكَ وَ عَلَّ أَمْرِمِقِتَنْ مَعَكَ وَ أَمَمُ سَنُمَتِّعُهُمْ مُّ يُسُهُمُ مِّنَا عَنَ ابُ الِيْمُ۞

૧૧. 'અલ જૂદી' નામના પર્વતોની એક લાંબી હાર તીગરીસના પૂર્વમાં મુસલના પ્રદેશમાં છે જે પ્રદેશની ત્રણ હદા માસેપાટેમિઆ, અરમીનીયા અને અસીરીઆની હદાને અડે છે. આ સ્થળે આજે કુર્દાની આબાદી છે. બેબીલાનીઆના ઈતિહાસમાં પણ 'અલ જૂદી' પર્વત અરમીનીયામાં હાવાનું વર્ણન છે. બાઈબલ પણ હઝરત નૃહ (અ)ના વંશજો બેબીલાનીયામાં વસ્તા હોવાનું જણાવે છે. (જોન ૧૧/૭)

૧૨. 'અલેસા મીન અહલેક' અર્થાત 'તે તારી અહલથી નથી.' કુરઆને મજીદના સિદ્ધાંત પ્રમાણે 'ગએર સ્વાલેહ' અર્થાત બદકાર ગણાતો નેક ખાનદાનનો 'અહલ' અર્થાત વંશજ નથી ગણાતો, તેથી જ અલ્લાહે હઝરત નૂહ (અ)ને ઉપરાકત વચન કહ્યા હતા કે 'તે તારા વંશમાંથી નથી.' 'અહલ' તે જ ગણાય છે જે ખાનદાનની પરહેઝગારી તથા સદગુણાની પરંપરાને જાળવી રાખે છે. સારાંશે, અલ્લાહે હઝરત નૂહ (અ)ની કુખથી જન્મ લેનારા પુત્રને તેના 'પુત્ર પદ' અથવા પરિવારથી ખારજ કરી દીધા હતો.

૫૦. (હે રસૂલ) આ ગએબની <sup>(૧૩)</sup> ખબરા છે જે અમે વહી દ્વારા તારા ઉપર ઊતારીએ છીએ જેનું પહેલાં તને જ્ઞાન નહોતું, ન તને ન તારી કોમને. માટે સબ્ર કર, અને પરહેઝગારાના અંજામ સારા છે. (રુકૂઅ-૪)

પ૧. અમે આદની કોમ તરક તેમના બંધુ હૂદ <sup>(૧૪)</sup> ને માેકલાવ્યા હતાે. તેણે કહ્યું 'હે મારી કાેમ, તમે અલ્લાહની જ ઈબાદત કરાે તેના સિવાય તમારાે કાેઈ માં 'બુદ નથી, જો કે તમે ખાેટી વાતાે ઘડતા રહાે છેો.

પર. 'હે મારી કેામના લોકો હું તમારી પાસેથી કોઈ બદલો નથી માગતો. મારેા બદલો તેની પાસે છે જેણે મને પેદા કર્યો છે, છતાં તમે સમજદારીથી કામ નહિ લો?

પ૩. અને હે મારી કોમના લોકો, તમારા રબ પાસેથી ક્ષમા માગે. તેના પ્રતિ નમા, તે તમારા ઉપર વાદળાઓ દ્વારા પુષ્કળ પાણી <sup>(૧૫)</sup> વરસાવશે. તે તમારી શકિતમાં પણ વધારા કરશે. માટે તેનાથી મુખ ક્રેરવીને ગુનાહગાર ન બના. تِلْكَ مِنْ اَنْبَكَ إِلْغَيْبِ نُوْحِيْهَا َ اِلْنَكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا آانتَ وَلاَ قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰلَا ثَاصْبِرْ \* عَ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿

وَ إِلَى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۚ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوااللهَ مَا لَكُمْ مِنْ اِلْهِ غَيْرُهُ إِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُونَ ۞

يُقُوْمِكُ آسَكُلُكُوْ عَلَيْهِ آجُرَّا إِن آجُرِي إِلَا عَلَى الَّذِي فَطَرَفِ الْمَالَا تَفْقِلُون ﴿ وَ لِقُوْمِ اسْتَغْفِرُ وَا رَبَكُوْ ثُمَّ تُوْبُوْ آلِيَهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُوْ فِدُوارًا وَيَزِدُكُونُوَةً اللهُ فُوَرِيكُمُ وَلا تَتُولُوا مُجْرِمِين ﴿

૧૩. ભૂતકાળમાં થઈ ગયેલા રસૂલોના ઉદાહરણા આપી અભ્યાસીને વાર્તાઓના પૂરવઠો આપવાના કુરઆનના ઉદ્દેશ હરિગઝ નથી; પરંતુ તે ઘટનાઓમાં સમાયેલા મુદ્દાઓથી આંહઝરત (સ.અ.સ.)ના જીવનમાં બનનારી તેવીજ ઘટનાઓ વિશે ચેતવણી આપવામાં આવે છે. જ્યારે તે આગાહીઓ પૂરી થવા પામે છે, તે બન્ને બનાવાની તુલના કરવામાં આવે છે. તેમજ ભવિષ્યમાં જો તેવી જ પરિસ્થિતિ ઊભી થાય તો તેનું નિરાકરણ કરવા માટે વિતેલી ઘટનાથી બાેધ લેવાની શિખામણ આપવામાં આવી છે.

૧૪. પશ્ચિમના ઇતિહાસકારા 'આદ'ની કાેમના અસ્તિત્વને માન્ય નથી રાખ્યું, કે તે નામની કાેઈ કાેમ કાેઈ સમયે થઈ ગઈ હાેય. હકીકતમાં ઘણા નાના નાના કબીલાઓની બનેલી આ એક માેટી કાેમ હતી. ગ્રીક ઇતિહાસકારાેના કથન પ્રમાણે પૂર્વ યમનમાં 'અદરામીતાઈ' નામના ઈસાઈ કબીલાનું એક રાજ્ય હતું. જેનું વર્ણન કુરઆન મજીદમાં 'આદ ઈરામ' તરીકે કરવામાં આવ્યું છે. આ રાજ્ય ૫૦૦ વર્ષ સુધી રહ્યું હતું. તેમની ભાષા 'અરમાઈક' હતી જે હિબ્રૂ ભાષા સાથે સંકળાયેલી છે.

હઝરત નૂહ (અ) પછી દેશભરમાં 'આદ'નું રાજ્ય ક્રેલાઈ ગયું હતું. તેમણે ભવ્ય ધાર્મિક સ્મારકાે બાંધ્યા હતા, (૨૬/૧૨૯), જે સ્મારકાેના ખંડેરાે અરબસ્તાનમાં હજી સુધી ઘણી જગ્યાએ ઊભા છે. (૪૬/૨૬).

'અરકાક્ષ' નામના એક સ્થળે આ કોમની વસાહત હતી (૪૬/૨૨) જે ઈલાકાની ભૂમિ બહુજ ક્રળદ્રુપ હતી. પરંતુ આ કેામ ઉપર રેતીનું પ્રચંડ તોક્ષાન આવ્યું હતું જેના પરિણામે તે વસ્તીનું નામનિશાન પણ બાકી ન રહ્યું (અલ-હક્કા આ.૭ તથા ૮).

૧૫. કુવા તથા નહેરાેના પાણીના અભાવે 'આદ'ની કાેમને ખેતી તથા અન્ય ઉપજનાે આધાર વરસાદ ઉપર હતાે. ૫૪. તેમણે કહ્યું 'હે હૂદ, તું અમારી સામે કોઈ સ્પષ્ટ દલીલ નથી લાવ્યો અને અમે (માત્ર) તારા કહેવાથી જ અમારા મા'બૂદોનો ત્યાગ નહિ કરીએ, ન તો અમે તારા ઉપર ઈમાન લાવશં.

૫૫. 'અમે તો એમ જ કહેશું કે તું અમારા મા'બૂદોમાંથી કોઈ એકની ઝપટમાં આવી ગયો છે.' તેણે જવાબ આપ્યો 'ખરેજ હું અલ્લાહને સાક્ષી રાખું છું. તમે પણ સાક્ષી રહેજો કે હું તમારા ઠરાવેલા (અલ્લાહના) શરીકોથી વિમુખ છું.

૫૬. 'અલ્લાહ સિવાય. તમે સાૈ મારી વિરુદ્ધ જે પણ ચાલબાજીઓ કરવા ધારાે, કરી લાે અને મને મુદ્દલ માહલત ન આપશાે.

૫૭. 'ખચીત હું અલ્લાહમાંજ વિશ્વાસ રાખું છું, જે મારા રબ છે. અને તમારા પણ રબ છે. પૃથ્વી પર કાેઈ એવું હરતું કરતું સર્જન નથી જેને તેણે ચાેટીએથી ન પકડી રાખ્યાે હાેય. ખરેખર મારાે રબ સીધા માર્ગના (રખેવાળા) છે.

૫૮. 'મને જે સંદેશા આપી તમારા તરક માકલાવવામાં આવ્યો હતો, તે મેં તમને પહોંચાડી દીધા છે. તેમ છતાં તમે જો માેઢું ક્રેરવી ચાલ્યા જશા તો મારા પાલનહાર તમારી જગ્યાએ બીજી કામને લાવશે અને તમે તેનું કંઈપણ નહિ બગાડી શકાે. નિ:સંદેહ મારા પરવરદિગાર પ્રત્યેક વસ્તુની સંભાળ રાખે છે.'

૫૯. અને જ્યારે (અઝાબ માટે) અમારા નિર્ણય આવ્યા અમે હૂદને અને જે તેના ઉપર ઈમાન લાવ્યા હતા તેમને અમારી રહેમત સાથે બચાવી લીધા,બેશક તેમને અમે એક ભયંકર યાતનાથી બચાવી લીધા.

૬૦. અને આ હતા આદ (ની કાેમના લાેકા) તેમણે પાતાના પરવરિદગારની નિશાનીઓના અસ્વીકાર કર્યાે હતાે. અલ્લાહના રસૂલાેની નાક્રરમાની કરી અને સચ્ચાઈના દરેક ઘમંડી દુશ્મનનું અનુકરણ કરતા રહ્યા.

૬૧. અને દુનિયામાં લા'નતને તેમની પાછળ કરી દેવામાં આવી, અને ક્યામતના દિવસે પણ. યાદ રાખા, આદ (ની કાેમ) પાતાના પરવરદિગાર પ્રત્યે નાશુક્રીથી વર્તયા. યાદ રાખા, હૂદ અને આદની કાેમાે ઉપર લા'નત છે. (રકુઅ - પ) قَالُوْا لِهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِمَيْنَةٍ وَكَا نَحْنُ بِتَارِكِنَّ الِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُوْمِنِيْنَ ﴿

إِنْ نَقُوْلُ إِلَّا اعْدَالِكَ بَعْضُ الْهَتِنَا بِسُوَيَٰ قَالَ اِنْنَ اُشْهِ لُ اللّٰهَ وَاشْهَدُ وَآلَنِى بَرِّئٌ مِتَّا تُشْرِكُونَ ﴿

مِن دُوْنِهِ قَلِيْكُ وَنِي جَيْيَعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُونِ۞

إِنِيْ نَوَكَمُكُتُ عَلَى اللهِ رَنِيْ وَرَبِيكُمْ مَا مِن دَآبَةٍ الْآهُوَ اٰخِذُ بِنَاصِيَتِهَا الَّ رَبِّيْ عَلَى صِـرَاطٍ مُسْتَقِيْدِ@

فَانَ تَوَلَّوْا فَقَدُا بْلُغْتُكُمْ مِّنَّا ٱنْسِلْتُ بِهَ اِلَيْكُمْرُ وَيَسْتَغْلِفُ رَبِّى قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّونَهَ شَيْئًا إِنَّ رَبِّى عَلَاكُلِ شَنْئً حَفِيْظً۞

وَلَتَا جَآءً اَمُونَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَذِيْنَ اَمَنُوْا مَعَهُ وَلِتَا جَآءً اَمُونَا نَجَيْنَا هُودًا وَالَذِيْنَ اَمَنُوْا مَعَهُ يِرَحْمَةٍ مِثَنَا ثَوْنَجَيْنَهُمْ فِينَ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿
وَتَلِكَ عَادُّتُهُ جَعَدُنُوا فِإِلَيْتِ رَبِّهِمْ وَعَصُوا رُسُلَهُ وَالْبَعُوا السُلَهُ وَالْبَعُوا السُلَهُ وَالْبَعُوا السَّلَهُ وَالْبَعُوا السَّلَةُ وَالْبَعُونَ الْمُعَلِينِ ﴿

وَ ٱنۡبِعُوۡا فِى هٰدِهِ الدُّنْيَا لَعۡنَةً وَيُوۡمُ الْقِيٰمَةُ الْآ ﴿ إِنَّ عَادًا كَفَرُوٰا رَبَّهُمُ ۚ الاَ بُعْدًا لِيَعَادٍ قَوْمٍ هُوْدٍ ۞ દર. અને સમૂદ<sup>(૧૬)</sup> તરફ તેમના ભાઈ સાલેહે જઈને કહ્યું 'હે મારી કોમ, અલ્લાહની ઈબાદત કરો. તેના સિવાય તમારો અન્ય કોઈ મા'બૂદ નથી. તેણે તમને જમીનમાંથી પેદા કર્યા અને તેમાંજ વસાવ્યા. માટે તેની માફી માગા અને તેને જ સમર્પણ કરા, ખરેખર મારા પરવરદિગાર (બહુજ) નજીક છે અને (દુઆ) કબૂલ કરનારા છે.

૬૩. તેમણે કહ્યું 'હે સાલેહ, અમારામાંથી તું એકજ એવા હતા જેનાથી અમને ઘણી આશા હતી, અને હવે તું'જ અમને તેની પૂજા કરવાથી રાેકે છે જેની પૂજા અમારા પૂર્વજો કરતા આવ્યા છે? બેશક, જેના તરક્ર તું અમને બાેલાવી રહ્યાે છે તેના વિશે અમને ઘણી શંકાઓ છે.

૬૪. તેણે કહ્યું 'હે મારી કામ, ધારા કે હું મારા પરવરદિગારની સ્પષ્ટ દલીલાના આધાર ઉપર હાઉં, વિશેષમાં તેણે મને પાતાની રહેમતામાં લીધા હાય, (અને) જો હું તેની નાક્રરમાની કરું તા તેના મુકાબલામાં મારી સહાયતા કાણ કરી શકશે? આ રીતે તા તમે મારી બરબાદીમાં વધારા કરી દેશા.

૬૫. 'અને હે મારી કાેમના લાેકા, આ અલ્લાહની ઉાંટડી તમારા માટે એક નિશાની છે; માટે તેને છૂટથી અલ્લાહની ધરતી ઉપર ફ્રેટવા ચરવા દાે. તેને કાેઈ દુ:ખ ન પહેાંચાડશાે, નહિતર તમે અઝાબમાં ઘેરાઈ જશાે.'

ક્દ. પરંતુ તેમણે તેને ઘૂંટણીએથી કાપી<sup>(૧૭)</sup> (મારી) નાખી, તેા તેણે કહ્યું 'ત્રણ દિવસ<sup>(૧૮)</sup> માટે

وَ إِلَىٰ تُنُوْدَ أَخَاهُمُ مِٰ طِعًا قَالَ يَقُومُ اغْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْ مِنْ الْأَرْضِ مَا لَكُمْ مِّن الْأَرْضِ مَا لَكُمْ مِّن الْأَرْضِ وَاسْتَغْدَرُكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفُرُونُهُ ثُمَّ تُوبُوا اللهِ عَنْهُ فَا اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ

قَانُوا يُصٰلِحُ قَلْ كُنْتَ فِينَنَا مَوْجُوَّا قَبْلَ هُلَاٱنَّهُ اللَّهُ مُونِيوْ ﴿
تَدْعُونَاۤ اللّهِ مُونِيوْ ﴿

قَالَ لِقَوْمِ أَرَءَ يُنْتُمُ إِن كُنْتُ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْ دَّ فِيَ وَالْتَرْيْ مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُ فِي مِنَ اللهِ إِنْ عَصَيْتُةٌ فَمَا تَوْلِدُ وْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرِ

وَ لِقَوْمِ هٰلِهِ نَاقَةُ اللهِ لَكُمْ أَيَةٌ فَذَرُوْهَا تَأْكُلُ فِيَ آرْضِ اللهِ وَلَا تَسَنُّوْهَا بِسُوْءٍ فَيُأْخُرُكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبُ ۞

فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلْثَةَ أَيَامِ إِ

૧૬. આદ અને સમૂદના સંબંધ અરબ કાેમ સાથે છે. હઝરત નૂહ (અ) પણ અરબ હતા અને મેસાેપાેટેમિયામાં પરવરીશ પામ્યા હતા. સમૂદ બસરા તથા અદનની વચમાં આબાદ હતા. આદ અને સમૂદ બન્ને કાેમાેમાં ઘણી બાબતમાં સામ્ય હતું. બન્ને કાેમાે ખેતીવાડીથી જીવનનિર્વાહ કરતી. અરબસ્તાન ઉપર ઈ.સ.પૂર્વ ૭૨૨-૭૦૫માં અસીરીયન રાજાએ આક્રમણ કર્યું હતું ત્યારે પરાજ્ય પામેલાં કબીલાઓમાં સમૂદની કાેમનું નામ જોવામાં આવે છે. રાેમન સમ્રાટ જસ્ટીને અરબ ઉપર ચડાઈ કરી હતી ત્યારે તેનાં લશ્કરમાં ૩૦૦ સમૂદ સિપાહીઓ હતા, પરંતુ ઈસ્લામના ઉદય પહેલાંજ આ કાેમનું નામાેનિશાન મટી ગયું હતું.

૧૭. હઝરત સાલેંહ (અ) ઊંટડી ઉપર સવાર થઈ દૂર સુધી હિદાયત તથા નસિહત કરવા જતા હતા જેથી આ ઊંટડીની એક ખાસ કદર હતી, તેમને તેની સાથે ખાસ લાગણી હતી. તેને ઈજા પહોંચાડી મારી નાખવા પાછળ હઝરત સાલેહ (અ)ના તબ્લીગના કામમાં અડચણો ઊભી કરવાના કાક્રરોનો હેતુ હતો. તમે પોતાના ઘરામાં આનંદ કરી લો, આ (અઝાબના) વાયદા ખાટા નહિ પડે.'

૬૭. પરિણામે અમારા નિર્ણયનો સમય આવ્યો ત્યારે સાલેહ તથા જે તેની ઉપર ઈમાન લાવ્તા હતા તેમને અમારી રહેમતથી અમે બચાવી લીધા અને (કયામતના) દિવસની નામોશીથી પણ. બેશક તારો પરવરદિગાર બેહદ શક્તિશાળી છે, સામર્થ્યવાળો છે.

૬૮. અને અઝાબે ઝાલિમાેને પકડી લીધા અને તેઓ પાેતાના ઘરાેમાં ઉાંધા પડેલાં રહી ગયા.

૬૯. જાણે તેમનું ત્યાં અસ્તિત્વ હતું જ નહિ. યાદ રાખા, સમૂદની કાેમે પાેતાના રબનાે, ઈન્કાર કર્યાે હતાે. યાદ રાખાે, સમૂદના કબીલા ઉપર લા'નત પડી હતાે. (રુકૂઅ - ૬)

૭૦. નિ:સંદેહ અમારા ક્રરિશ્તાઓ ઈબ્રાહીમ પાસે ખુશખબર લઈને આવ્યા. તેમણે કહ્યું: 'તારા ઉપર સલામતી હોજો,' ઈબ્રાહીમે જવાબ વાળ્યો 'સલામતી હોજો (તમારા ઉપર પણ)' પછી તેણે તેમની સામે તળેલું વાછરડું હાજર કર્યું.

૭૧. પરંતુ જ્યારે તેણે જોયું કે તેમના હાથ ખાવા તરક્ષ નથી લંબાતા અને તેમની સાથે ઓળખાણ ન હોવાથી તેને તેમનાથી ડર લાગ્યો. તેમણે (ક્રરિશ્તાઓએ) કહ્યું, 'ગભરાશો નહિ, અમે લૂતની <sup>(૧૯)</sup> કોમ તરક્ષ મેાકલાવામાં આવ્યા છીએ.'

૭૨. અને તેની પત્ની પણ ત્યાં માેજૂદ હતી. જે બહુજ ગભરાઈ ગઈ હતી ત્યારે અમે તેણીના સંતોષ માટે ઈસ્હાક અને ઈસ્હાક પછી યા'કુબના જન્મની ખુશખબર આપી.

૭૩. તેણીએ કહ્યું: 'હાય, શું હવે હું બાળકને જન્મ આપીશ. જયારે હું ઘરડી થઈ ચૂકી છું, અને મારા પતિ પણ વૃદ્ધાવસ્થામાં છે? ખરેખર આ તા નવાઈની વાત છે!'

ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكُذُوبٍ ۞

كُلْتًا جَآءُ ٱمُرُنَا نَجَيْنَا طِيكًا وَالَّذِيْنَ الْمَنُوامَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَا وَمِنْ خِزْي يَوْمِينٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُ الْعَزِيْرُ

وَ اَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصَّجُوا فِي دِيَأَلِّهُمْ بِيْدِيْنَ ۚ

كَانَن لَمْ يَغُنُو اغِيهَا الآرِنَ تَنُودُو ٱلْفَهُو ا رَبَّهُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللّ

وَلَقَلُ جَاءَتْ رُسُلُنَاۤ اِبْراهِنِمَ بِالْبُشُرِكَ قَالُوْاسُلُمُّ قَالَ سَلْمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيْنٍ۞

فَلَتَاكَ الْآاَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ النَّهِ نِكَوَّمُ وَالْحَبَ مِنْهُمْ خِيْفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْكَ إِلَّا قَوْمِ لُوْطٍ ۞

وَامْوَا ثُنُهُ قَالِيمَةٌ فَضَيِكَتْ نَبَشَّرْنٰهَا بِالْسُلِقَ ۗ وَ مِنْ قَرَآ إِسُّلِقَ يَعْقُوْبَ۞

قَالَتُ يُونِيَّكَ عَ الِدُ وَ اَنَا عَبُوْزٌ وَهٰلَا بَعْلِي شِيْعًا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

વાસ્તવમાં અકીદતના સંબંધમાં ઉાંડીનું કંઈપણ મહત્વ ન હતું.

૧૮. તેમના ગુનાહોના પ્રાયશ્ચિત માટે તેમને ત્રણ દિવસની મુદત મળી હતી, જેનો લાભ પણ તે પાપીઓએ ન ઉઠાવ્યો.

૧૯. હઝરત લૂત (અ) હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના ભત્રીજા હતા. પહેલાં તે ઈરાકમાં નિવાસ કરતા હતા. પછી તેમણે ફ્લસ્તિન તરફ હિજરત કરી હતી. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) તથા હઝરત લૂત (અ)ને ૭૪. તેમણે કહ્યું: 'શું તું અલ્લાહના નિર્ણય ઉપર આશ્ચર્ય પામે છે? હે ઈબ્રાહીમના પરિવાર, અલ્લાહની રહેમતા તથા કૃપાઓ તમારા ઉપર છે, બેશક અલ્લાહ સર્વ તા'રીક્રના લાયક છે, બૂલંદ શાનવાળા છે.'

૭૫. અને જ્યારે ઈબ્રાહીમની ચિંતા દૂર થઈ અને તેને શુભ સમાચાર પણ મળી ગયા તો લૂતની કાેમ માટે તે અમારી સાથે તકરાર કરવા લાગ્યા.

૭૬. બેશક, ઈબ્રાહીમ સહનશીલ, નમ્નભાવી અને (અમારો) તાબેદાર (બંદો) હતો.

૭૭. 'હે ઈબ્રાહીમ, તું (વિવાદથી) અટકી જા, બેશક, તારા પરવરદિગારના નિર્ણય થઈ ચૂક્યાે છે, બેશક તેમના ઉપર અઝાબ આવવાનાે છે જે (કદાપિ) ટળી નથી શકતાે.'

૭૮. અને જ્યારે અમારા ફરિશ્તાઓ લૂત પાસે આવ્યા ત્યારે તેને તેમના વિશે ચિંતા થવા લાગી. અને તેમનું રક્ષણ ન કરી શકવાના ખ્યાલ આવતાં તેણે (સ્વગત) કહ્યું 'આજે તાે મુસીબતના દિવસ છે.'

૭૯. અને તેની કોમના લોકો ઉશ્કેરાટમાં તેની તરક દાેડી આવ્યા જે પહેલેથી બદીઓ કરતા હતા. તેણે કહ્યું , 'હે મારી કોમ, આ મારી દીકરીઓ <sup>(૨૧)</sup> છે, તેઓ તમારા માટે પાકીઝા છે. માટે અલ્લાહથી ડરાે, અને મારા મહેમાના સામે મારી ક્રજેતી ન કરાે. શું તમારામાં કોઈ એક પણ સદબુદ્ધિ નથી ધરાવતાે?'

૮૦. તેમણે જવાબ આપ્યાે 'તું સારી પેઠે જાણે છે કે અમને તારી દીકરીઓ સાથે કંઈ લેવા દેવા નથી અને અમે જે ચાહીએ છીએ તે પણ તં જાણે છે.' قَالُوْاَ اَتَعْجَدِيْنَ مِنْ اَصْرِاللهِ رَحْمَتُ اللهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهُ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ فَلَتَا ذَهَبَ عَنْ إِبْرِهِيْمَ الزَّوْعُ وَجَاءُنْهُ الْبُشْلَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوْطٍ ﴿

إِنَّ اِبْرَهِيْمَ لَحِلِيْمٌ اَوَّاهٌ مِّيْنِيُّ۞ يَّالِبُرْهِيْمُ اَعْرِضُ عَنْ لَهٰنَ ۚ إِنَّهُ قَدْ جَاءٍ آمُرُ رَبِّكَ وَانْهُمُ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ عَيْرُ مُرُدُورٍ۞

وَلَتَّاجَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا سِثَى َ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا يَوْمُ عَصِيْبٌ ۞

وَجَاءَةُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ النَّهُ وَمِنْ بَئِلُ كَانُوُا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ قَالَ يٰقَوْمِ هَوَّ لُآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهُرُ لَكُمْ فَاتَقُوْا اللهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِيْ اللَّهَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِنْكُ

قَالُوْا لَقَدُ عَلِمْتَ مَالَنَا فِي بَنْتِكَ مِنْ حَقِّ ۚ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ⊙

ભેટા કનાનમાં થયા હતા. આ બન્ને નબીએા એકજ સમયમાં દેશના જુદા જુદા ભાગામાં જુદી જુદી કાેમા તરફ આવ્યા હતા.

૨૦. હઝરત લૂત(અ) પાેતાની કાેમની બદકારીઓની પ્રવૃત્તિઓથી સારી પેઠે પરિચિત હતા અને તેમની કાેમ તરફથી જો મહેમાનાે સાથે કાેઈ અસભ્ય કે અપમાનજનક વર્તાચુંક કરવામાં આવે તાે તેમનું રક્ષણ ન કરી શકવાની ચિંતામાં પડી ગયા હતા.

રવ. હઝરત લૂત(અ)એ પાતાની કામને બદકારી કરવા પહેલાં ગંભીરતાથી વિચાર કરવા માટે પાતાના પરિવારની હાજરી તરફ્ર ધ્યાન દાર્યું હતું કે તેમની અસભ્ય અથવા નિર્લજજાતાભર્યા કામની ઘરમાંની મા દીકરીએા ઉપર કેવી અસર પડી શકે છે.

૮૧. લૂતે કહ્યું: કાશ! મારામાં તમારી સામે (થવાની) શકિત હોત, અથવા હું (તમારી વિરુદ્ધ) કોઈ બળવાન સહારો <sup>(૨૨)</sup> મેળવી શકું!

૮૨. ત્યારે તેના મહેમાનોએ કહ્યું 'હે લૂત, અમે તારા રબના ફ્રરિશ્તા છીએ. આ લોકો તારા સુધી કદીપણ નહિ પહોંચી શકે. માટે તું તારા પરિવારને લઈ રાતના પાછલા સમયમાં અહીંથી નીકળી જા. અને તમારામાંથી કોઈપણ પાછળ ન રહે સિવાય કે તારી પત્ની. બેશક તેનું પરિણામ બાકી રહેનારા જેવું જ આવશે. તેમના વિનાશનો સમય સવારના નક્કી છે. સવાર પડવાને વાર જ કેટલી છે!'

૮૩. તો જ્યારે અમારો હુકમ આવ્યો, અમે તે વસ્તીને ઉથલાવી પાડી અને તેમના ઉપર ગારાના થરોના થર<sup>(૨૩)</sup> (સતત) વરસાવ્યાં,

૮૪. (જેમના ઉપર) તારા પરવરદિગારના નિર્ણય અંકિત હતા. અને એવાજ (અઝાબ આ) ઝાલિમાથી <sup>(૨૪)</sup> બહુ દર નથી.

૮૫. અને મદયન (૧૫) (ના લોકો) તરક તેમના ભાઈ શોએબને (અમે) માકલાવ્યો. તેણે કહ્યું હે મારી કેામ (ના લોકો), અલ્લાહની ઈબાદત કરો તેના સિવાય તમારા કોઈ મા'બૂદ નથી. અને તમે માપમાં એાછું ન આપા ન તાલમાં ઓછું આપા. હું તમને સમૃદ્ધિની હાલતમાં જોઉં છું, પરંતુ તમારા ઉપર વિનાશકારક દિવસના અઝાબ આવવાના મને ડરલાગે છે.

૮૬. 'હે મારી કાેમ, માપમાં અને તાેલમાં પૂરેપૂરું આપાે અને લાેકાેને છેતરી તેમનાે હક્ક દબાવી ધરતીમાં ક્રિસાદ ન ક્રેલાવાે.

قَالَ لَوَانَّ لِى بِكُمْ تُوَّةً اَوْالِمِنَى إِلَى ذُلْنِ شَدِيدِ قَالُوْا يُلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوْا اِلنَّكَ فَأَسُمِ بَاهُلِكَ بِقِطِعِ مِنَ النَّيْلِ وَلا يُلْتَفِتْ مِنْكُمْ احَدُّ إِلَّا امْرَاتَكُ لِنَّهُ مُصِيْبُهُا مَا اَصَابَهُمُ إِنَّ مَوْعِلَهُمُ الشُّبُحُ اللَّشِ الصَّبْحُ بِقَرِيْبٍ (()

نَكْنَا جَآءً ٱمُرُفَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَٱمُطُونَا عَلَيْهَا حِجَارَةً فِنْ سِجِيْنِلِ هُ مَّنْضُوْدٍ ﴿ مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكُ وَمَا هِى مِنَ الظّٰلِمِينَ بَبعِيْدٍ ﴿

لَّهُ عَ بِبَعِيْدٍ ﴿
وَ اللَّى مَّذِينَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۗ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا
الله مَا لَكُمْ مِنْ اللهِ غَيْرُهُ وَلاَ تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ
وَ الْمِيْزَانَ انِّي اَرْمَكُمْ بِخَيْرٍ وَ انِّي اَخَافُ عَلَيْكُمُ
عَذَابَ يَوْمٍ مِّيْنَظٍ۞

وَ لِقُوْمُ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَ الْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَكُلْ تَبُخْسُوا إِلنَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثُوا فِي الْارْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿

૨૨. 'મારા મહેમાનાનું તમારા ઝુલમથી રક્ષણ કરી શકત.'

૨૩. હઝરત લૂત (અ)ની કાેમના ધરતીકંપના પરિણામે દર્દનાક અંત આવ્યા. કહેવાય છે કે તે પ્રચંડ ભૂમિપ્રલયમાં જમીન કાટી, જેમાંથી પાણીના ધાેધ કૂટી નીકળ્યા અને પહાડાે જેટલા માેટા ગારાના ઢેકાં હવામાં ઉડયાં, અને થર ઉપર થર નીચે પડી બાજી ગયાં, જેથી જીવજંતુ માત્ર ઉપર સર્વનાશ ક્રરી વળ્યાે.

૨૪. આ ચેતવણી આંહઝરત સ.અ.સ.ના દુશ્મનોને આપવામાં આવી હતી કે અઝાબ તેમનાથી દૂર નથી.

ર ૫. 'મદયન'— હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) ત્રીજી પત્ની કીતૂરાહના પુત્રના વંશજો 'મદયન' કહેવાયા અને અકબાના અખાતમાં મદયન નામનું શહેર તેમણે વસાવ્યું હતું. હઝરત મૂસા (અ) પણ મિસરથી હિજરત કરી અહીંજ વસી ગયા હતા.

૮૭. 'અલ્લાહ તરક્રથી જે કંઈ તમારી પાસે બાકી રહે તેજ તમારા માટે બેહતર છે, જો તમે ખરા મામિન છો તો. હું તમારા નિગેહબાન નથી.'

૮૮. તેમણે કહ્યું 'હે શોએબ, શું તારી ઈબાદત એવા આદેશ આપે છે, કે જેને અમારા પૂર્વજો પૂજતા રહ્યા છે તેને અમે તજી દઈએ, અથવા અમારી મિલકત વિશે અમે જેમ ધારીએ તેમ ન કરી શકીએ? શું તું 'જ એક સમજદાર અને નેક (બાકી રહી ગયો) છે?

૮૯. તેણે કહ્યું 'હે મારી કામ, મને કહો કે જો (મારા દાવાના) આધાર મારા રબ તરક્રથી આવેલી સ્પષ્ટ નિશાનીઓ ઉપર હોય, અને તેણે મને પુષ્કળ ને 'મતો <sup>(૨૬)</sup> આપી હોય તો (તમે અલ્લાહને શું જવાબ આપશાે?) હું નથી ચાહતો કે જે કામાથી હું તમને રાકું છું, તેવા કામા હું પોતે કરતો રહું. હું તો કેવળ મારી શક્તિ પ્રમાણે સુધારા કરવાની ઇચ્છા રાખું છું. મારી સક્રળતાના આધાર અલ્લાહની સહાયતા ઉપર છે. તેનામાં જ હું યકીન રાખું છું અને તેની જ તરક્ર હું રજું થાઉં છું.

૯૦. અને 'હે મારી કોમના લોકો, મારા પ્રત્યેની તમારી દુશ્મની તમને કયાંક એવું કરવા ઉત્તેજીત ન કરે કે જેના પરિણામે તમારા ઉપર એવી આક્રત આવી પડે જેવી નૂહની કોમ અથવા હૂદ અથવા સાલેહની કોમ ઉપર આવી હતી; અને લૂતની કોમ તમારાથી (બહુ) દૂર નથી.

૯૧. અને તમારા રબ પાસેથી માક્રી માગતા રહેા અને તેનાજ પ્રતિ (ભાવનાપૂર્વક) રજૂ થાઓ. ખરેખર, મારા રબ અત્યંત દયાળુ અને બેહદ સ્નેહાળ છે.'

૯૨. તેમણે જવાબ આપ્યા: 'હે શાએબ, જે તું કહી રહ્યાે છે તેમાંથી ઘણુંખરું અમે સમજી નથી શકતા. બેશક અમે તને અમારામાં સાથી કમઝાર ધારીએ છીએ. અને જો અમને તારા કબીલાનાે ખ્યાલ بَقِيَتُ اللهِ خَيْرُ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ هَ وَمَاۤ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظِ

قَالُوْا لِشُعَيْبُ اَصَلُوتُكَ تَأْمُوُكَ اَنْ تَتَوُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَاۤ اَوْ اَنْ نَفْعَلَ فِنَۤ اَمُوالِنَا مَا نَشَوُهُ إِذْكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۞

قَالَ لِنَقُوْمِ أَرَءَ فِتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَى بَيِسْتَةٍ مِّنْ 
زَيِّنْ وَ رَزَقِنَى مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ثُومَا أُدِفِ كُ أَنْ 
أَخَالِفَكُمُ إِلَّى مَا آنَ لَمْكُمْ عَنْهُ \* إِنْ أُدِفِيكُ إِلَّا 
الْإِضَاكُ مَا الْسَتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللّهِ \* عَلْنَهِ تَوْكَلُتُ وَ النَّهِ أُنِيْكُ ۞ عَلْنَهِ تَوْكَلُتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيْكُ ۞

وَيٰقَوْمُ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِىٰۤ آَنْ يُصِيْبَكُمْ مِّشْلُ مَاۤ اَصَابَ قَوْمَ نُوْجَ اَوْقَوْمَ هُوْدٍ اَوْقَوْمَ الْمَوْدِ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنَكُمْ بِبَعِيْدٍ ۞

ؚۘۅٙٳڛ۬ؾۼ۬ڣؙۯ۫ۏٳۯۻۜڴؙۿڗؙڞڗؖٷٛڹٛۅؖٳٳڵؽؘۼؖٳڹؘۜۯڮؚؽؠ ۅؙۮۅٛڎۘ۞

قَالُوْا يَشُكَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَنِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَإِنَّا لَكُوْلِ اللَّهِ الْمُعْلِكَ لَرَجُمْنلكُ وَ

ર૬. અલ્લાહના રસૂલો પોતાના અંગત સ્વાર્થ માટે કોઈ કામ નથી કરતા અને અલ્લાહે તેમને જે આપ્યું હોય તેનાથી તેઓ સંતુષ્ટ અને અલ્લાહના એહસાનમંદ હોય છે.

૨૭. આ આયતથી જણાય છે કે હઝરત શોએબ (અ) હઝરત સાલેહ, હઝરત હૂદ, હઝરત નૂહ (અ), હઝરત લૂત(અ) અને હઝરત ઈબ્રાહીમ(અ) પછી આવ્યા હતા. પરંતુ હઝરત મૂસા (અ)થી પહેલાં આવ્યા હતા. બાદમાં હઝરત મૂસા(અ) પણ આ'જ પ્રદેશમાં આવી વસી ગયા હતા.

ન હોત તો અમે તને કયારના સંગસાર કરી નાખ્યા હોય. અને તું અમારી વચ્ચે કાેઈ આદરણીય સ્થાન નથી ધરાવતાે.'

૯૩. તેણે કહ્યું 'હે મારી કોમ, શું મારો કબીલો તમારી નજરમાં અલ્લાહથી વધુ બળવાન છે? અને તમે બેપરવાહીથી અલ્લાહને તમારી પીઠ પાછળ ક્રેંકી દીધા છે. બેશક તમે જે કરો છે તે મારા પરવરદિગારની પહેંચમાં છે.

૯૪. 'અને હે મારી કાેમ, તમે જે કરાે છાે તે કરતા રહાે અને હું પણ મારું કામ કરતાે રહીશ. સમય આવતાં તમને જણાઈ રહેશે કે કાેના ઉપર અપમાનજનક અઝાબ પડવાનાે છે, અને કાેણ જૂશે છે. તમે પણ રાહ જુઓ, બેશક હું પણ તમારી સાથે રાહ જોઉં છું.'

૯૫. અને જ્યારે અમારા હુકમ આવી પહોંચ્યા ત્યારે અમે શાેએબને અને તેની સાથે જે માેમિના હતા તેમને અમારી રહેમતા સાથે બચાવી લીધા; અને જેમણે ઝુલમ કર્યા હતાે તેમને અઝાબે ઘેરી લીધા, જેથી તેઓ પાેતાના ઘરામાં ઊંધા પડેલા રહી ગયા.

૯૬. જાણે ત્યાં પહેલાં તેઓ વસ્યાજ ન હતા. જોઈ લા, મદયનવાળાને એવી જ રીતે ઉડાડી દેવામાં આવ્યા જેવી રીતે પહેલાં સમૂદને ઉડાડી દેવામાં આવ્યા હતા.(રુકૂઅ-૮)

૯૭. અને નિ:સંદેહ અમે મૂસાને અમારી નિશાનીઓ તથા સ્પષ્ટ દલીલાે આપી માેકલાવ્યાે હતાે—

૯૮. ક્રિસ્ઐાન અને તેના દરબારીઓ તરક્ર; પરંતુ તેમણે ક્રિસ્ઐાનની આજ્ઞા માની, અને ક્રિસ્ઐાનનો હુકમ ન્યાયયુકત ન હતો.

૯૯. કયામતના દિવસે તે પોતાના અનુયાયીઓની આગેવાની કરશે અને તેમને આગમાં દારી જશે અને ઉતરવાનું આ પનઘટ કેટલું બૂરું છે. (૧૮) مَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَذِيْزِ ۞

قَالَ يَقَوْمِ اَرَهُ طِنْ اَعَزُّ عَلَيْكُوْمِ فَنَ اللَّهُ وَالْتَّكُنْ ثُوُهُ وَزَاءَ كُثْرَ ظِهْرِيًّا ﴿ إِنَّ رَبِّىٰ بِمَا تَعَمَّلُونِ فِيْطُ۞

ۄؘڸڠٙۅ۫ڡؚٳۼٛٮٮؙۅؙٚٳۼڸڡػٵڹڗڬۿڔٳڹٚؽۼٵڡؚؚڷ۠ ڝٮؘۅٛڡ۬ ؿۼػٮؙۅٛؾؗٚڡؘڽ۫ؿٲؾؚؽ؋ؚۼڎؘٳڣؿؙڿ۬ڔؚؽؠۅۯڡۜڽۿۅؙڰڶۮؚؚ<sup>ڰ</sup> ۅٵۯؾؘڠؚڹؙۅٞٳڹٚؽؚڡؘۼػؙۿۯۊؽ۫ڰ۪۞

وَكَتَّاجَاءً أَمُرُنَا بَعِيْنَنَا شُعَيْبًا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَة مِنْنَا وَاخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْعَ ثُمَّا أَعَنُوْا فِي دِيَارِهِمْ إِثْنِينِينَ ﴿

كَانَ لَمْ يَغَنُوا فِيْهَا اللهُ بُعُمَّا الْمِكْ يَنَ كَالَعِدَ تَ الْمَانَ يَنَ كَالَعِدَ تَ

وَلَقَدُ ٱرْسُلْنَا مُوْسِي بِأَلِتِنَا وَسُلُطْنٍ مَّبِيْنٍ ۞

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَكَا بِهِ فَاتَبَعُوْاَ اَمُرَفِرْعَوْنَ ۖ وَمَا َ اَمُدُ فِرْعَوْنَ بِرَشِينِهِ ۞ مَدُو فِرْعَوْنَ بِرَشِينِهِ ۞

يَقُدُهُ مُرَقَوْمَهُ يُومُ الْقِلِمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارُ وَيَئِسَ الْوِرْدُ الْمُؤَرُّوْدُ۞

ર ૮. 'વરાદા' મૂળ શબ્દ 'વીર્દ'માંથી લેવાયો છે જેનો અર્થ સમય, સ્થળ અને પાણી પાવાના વારાે,' અર્થાત મુકર્રર સમયે અને મુકર્રર સ્થળે નિર્મિત વ્યકિતના કે પશુના પાણી પીવાના વારાે.' આ આયતના ભાવાર્થ એવા થાય છે કે કામના આગેવાન પાતાની કામને અિનકૂંડમાં અગ્નિપાન કરવા ઊતારશે. જેમ એક ભરવાડ પાતાના ઢાેરાેને પાણી પીવા માટે કુવાના અથવા સરાેવરના ઘાટ ઉપર ઊતારે છે.

૧૦૦. આ દુનિયામાં લા'નતને તેમની પાછળ કરી દેવામાં આવી અને ક્યામતના દિવસે પણ. આ ઈનામ બેહદ બુરં છે જે તેમને આપવામાં આવશે.

૧૦૧. આ (લા'નત પામેલી) કેટલીક વસ્તીઓનું વર્ણન તારી સમક્ષ અમે કરીએ છીએ, જેમાંના કેટલાંકના (ખંડરા) એમજ ઊભાં છે અને કેટલીક વસ્તાઓ જડમુળમાંથી સાવ કપાઈ ગઈ હતી.

૧૦૨. અને અમે તેમની ઉપર ઝુલમ નથી કર્યો. પરંતુ તેમણે સ્વયં પોતાના ઉપર ઝુલમ કર્યો હતો, અને તેમના ઉપાસ્યો જેમને તેઓ અલ્લાહ સિવાય પુકારતા હતા તે તેમને કામ ન આવ્યા. જ્યારે તારા પરવરદિગારના હુકમ આવ્યો ત્યારે તેઓ પોતાની બરબાદી સિવાય કંઈ બીજં ન વધારી શક્યા.

૧૦૩. આવી છે તારા પરવરદિગારની ભીંસ. જ્યારે તે ઝુલમમાં પ્રવૃત્ત વસ્તીઓને પકડમાં લે છે, ત્યારે ખરેખર તેના ભરડા દર્દનાક અને સજજડ હાય છે.

૧૦૪. આખેરતના અઝાબના ડર રાખનારાઓ માટે તેમાં ખરેખર એક નિશાની છે. તે એ'જ દિવસ છે જ્યારે સમગ્ર માનવજાતિને એક્ઠી કરવામાં આવશે અને તે એ'જ દિવસ છે જેના ઈન્સાક્રના સાૈ સાક્ષી હશે.

૧૦૫.અને અમે તે દિવસને એક મુદ્દત સુધી મલતવી રાખ્યો છે.

૧૦૬. જ્યારે તે દિવસ આવી પહોંચશે ત્યારે કોઈ જીવ અલ્લાહની પરવાનગી વગર બાલી નહિ શકે, કેટલાક તેઓમાંના કમનસીબ હશે અને કેટલાક ખુશનસીબ હશે.

૧૦૭. જે કમનસીબ હશે તેઓ આગમાં હોમાશે જ્યાં તેમના નસીબમાં નિશ્વાસા અને ડૂસકાંઓ જ હશે.

૧૦૮. તેઓ સદા તેમાંજ નિવાસ કરશે જ્યાં સુધી કે આકાશા તથા ધરતી કાયમ છે, સિવાય કે તારા રબ (કંઈ જુદુંજ) ઇચ્છતાે હોય. બેશક, તારા રબ જે ચાહે તે કરી શકે છે.

وَأُنْتِعُوا فِي هٰذِهِ لَعْنَةٌ وَيَوْمَ الْقِيلَةِ بِئُسَ الرِّفْلُ الْدَنْفُوْدُ۞

ذٰلِكَ مِنْ اَبُنَآ الْقُرٰى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا تَآلِِمٌ وَحَصِيْدٌ ۞

وَمَا ظُلَنَاهُمُ وَلَكِنْ ظَلَمُواۤ اَنْفُسَهُمُ فَهُمَاۤ اَغَنَتْ عَنْهُمُ الِهَتُهُمُ الَّتِیْ یَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مِنْ شَیْ نَتَا جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ وَهَا زَادُوْهُمْ عَیْرُ تَنْبِینِ ﴿

وَكُذٰلِكَ آخُذُ رُبِّكَ إِذَا اَخَذَ الْقُرٰى وَهِى ظَالِلَهُ ۗ إِنَّ اَخْذَنَهُ اَلِيْمُ شَدِيْدُ۞

إِنَّ فِى ذٰلِكَ لَايَةً لِّبَنُ خَافَ عَذَابَ الْاَخِرَةَ ذٰلِكَ يَوْمُرُّ مِّجُمُّوْعٌ لِآلَهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمُرٌ مِّشْهُوْدُ۞

وَ مَا نُؤُخِّرُهُ إِلَّا لِإَجَلٍ مَّعُدُودٍ فَ

يُوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِللَّا بِإَذْنِهَ ۚ فَيِنْهُمُ شَوَّقٌ وَسَعِيْدُ⊙

فَامَّنَا الَّذِيْنَ شَقُوا فَغِي التَّارِلَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَ شَهِيْنَ ﴾

لحِلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّلُوٰتُ وَ الْاَرْضُ 1 كُلَّ مَا شَاءَ رَبُّكَ التَّرَبِّكَ فَعَالٌ لِّمَا يُوْنِدُ ۞

૧૦૯. પરંતુ જે લોકો ખુશનસીબ હશે તેઓ જનન્નતમાં હશે. તેઓ તેમાંજ રહેશે જ્યાં સુધી કે આકાશા તથા ધરતી કાયમ છે, સિવાય કે તારા રબ (કંઈ જુદુંજ) ચાહતા હાય. આ એવી ને મત છે જેના કોઈ અંતજ નથી <sup>(૨૯)</sup>

૧૧૦. માટે જેની તેઓ ઈબાદત કરે છે તેના વિશે તું શંકા રાખીશ નહિ. આ લોકો તેવીજ પૂજા કરે છે જેવી તેમના પૂર્વજો કરતા હતા, બેશક, અમે કંઈપણ એાછં કર્યા વગર તેમના પુરેપુરા હિસ્સા ચુકાવી દેશું. (૨કઅ - ૯)

૧૧૧. બેશક અમે મુસાને કિતાબ આપી હતી, પણ તેમાં મતભેદ કરવામાં આવ્યો; અને જો તારા પરવરદિગારે પાતાનું વચન પહેલાંથી ન આપી દીધું હોત તો તેમની વચ્ચે (ક્યારનાય) ફ્રેંસલાે થઈ ગયાે હોત; અને આ લોકો તેના સંબંધમાં ઉાંડી ગુંચવણોમાં ઘેરાયેલાં છે.

પરવરદિગાર તેમની કરણીઓનો પુરેપુરા બદલો તેમને ચુકવી દેશે. બેશક, તેઓ જે કરી રહ્યા છે તેનાથી તે પરા વાકેક છે.

તેના ઉપર તું અને જે લોકો તને સહકાર આપી રહ્યા છે. તમે સા (દ્રઢતાપૂર્વક) કાયમ રહા અને હદબહાર જશા નહિ. જે કંઈ તમે કરી રહ્યા છા. તે તેને જોઈ રહ્યાે છે.

وَامَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي أَكِنَّة خُلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّلَوْتُ وَ الْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءُ سَ تُكَ عَطَاءً غَيْرَ مَجْنُ وُذِ

فَلا تَكُ فِي مِرُيَّةٍ مِّمَّا يَعْبُكُ هَٰؤُلآء مَا يَعْبُكُ وَنَ إِلَّا كُمَا يَعْبُدُ أَبَا وَهُمْ مِّن قَبُلُ وَ إِنَّا لَهُوفَّوُهُمْ ا نَصِيْبُهُمْ غَيْرُ مَنْدُوْضِ اللهِ

وَكَقَلُ إِنَّتُنَا مُوْسِيهِ الْكِتٰبِ فَاخْتُلِفَ فِيلِهِ وَكُولًا كِلِمَةُ سَبْقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِي بَيْنَهُمْ وَالنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنُهُ مُرِنِّبِ

૧૧૨. અને ૢબેશક ્સમય ્આવતાં ્તારા لَيُونِينَهُ مُرَرُبُكَ اَعْمَالُهُمْ رِاتَّهُ بِمَا الْعَامِ مِاتِ يَعْمُلُونَ جَبِيْرُ ﴿

وَاسْتَقِوْمُ كُمَا آُمُورُتَ وَمَنْ تَأْبَ مَعَكَ وَلاَ تُطْغُوا ﴿ ٩ ٩٤. اللَّهِ عَلَى ١٩٤٤ مَنْ تَأْبَ مَعَكَ وَلا تُطْغُوا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَ اِتَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿

૨૯. હિન્દુ ફ્રિલોસોફ્રરો સ્વર્ગ તથા નર્કના સુખ તથા શિક્ષાની મુદતો વિશે જુદા જુદા મંતવ્યો ધરાવે છે. પરંતુ તેઓ એક વાત ઉપર સંમત છે કે મનુષ્યના કર્મ ફ્રળ તેને આલોકમાં જ મળી રહે છે જે પ્રક્રિયામાં જીવને કરી કરી જન્મ લેવા પડે છે.

યહદીઓનં એવં માનવં છે કે બિન યહદીઓ જન્નતમાં દાખલ નહિ થઈ શકે.

ખ્રિસ્તીઓના મંતવ્યમાં જન્નત- જહન્નમ પારલાૈકિક છે અને તેના અંત નિશ્ચય આવશેજ. પરંતુ ઈસ્લામી સિદ્ધાંતા ઉપર્યુકત સર્વ માન્યતાઓથી વિભિન્ન છે. ઈસ્લામમાં જન્નત કે સ્વર્ગ જીવ માટે કાયમનં નિવાસ સ્થાન છે. જ્યારે જહન્નમમાં માત્ર મુકર્રર સમયની સજા ભાગવ્યા બાદ જીવને છટકારો મળશે. જહન્નમ રોગિષ્ટ જીવોના ઈલાજ કરવાની ઈસ્પિતાલ જેવું હશે જ્યાંથી રાગમુકત (કવારનટીન) થયા પછી જીવ પાક થઈ જશે. આંહઝરત સ.અ.સ.ની હદીસના આધારે જહન્નમાં રહેવાના સમય મર્યાદિત છે. અને તેના અંત આવશેજ (મસનદ). જ્યારે તે જીવાના મરેલા સંસ્કારો જાગૃત થશે ત્યારે તેમનામાં પોતાના પાલનહારના દર્શન કરવાના ભાવો પણ જાગી ઊઠશે.

૧૧૪. અને જે ઝુલમ કરનારા છે તેમની તરફ્ર ન ઢળાે નહીંતર આગ તમને ઘેરી વળશે ત્યારે અલ્લાહ સિવાય તમને કોઈ દોસ્ત નહિ મળે. ન તો તમને કોઈ મદદ કરવામાં આવશે.

૧૧૫. અને દિવસના બન્ને છેડે, તેમજ રાતની અંતિમ પળામાં તં ઈબાદત કર. ખરેખર નેકીઓ બદીઓને મિટાવી દે છે. બેશક નસિહત તેમના માટે છે જે તેને યાદ રાખે.

૧૧૬. અને તુંુદ્રઢનિશ્ચયી બની જા; નિ:શંક અલ્લાહ નેકી કરનારાઓના બદલાને વ્યર્થ નથી જવા દેતા.

૧૧૭. તો શા માટે તમારાથી પહેલાંની પેઢીઓમાં એવી સમજદારી ધરાવનાર વ્યક્તિઓ ન નિકળી જે પથ્વી ઉપર ફ્રેલાની બદકારીઓને અટકાવી લેત? હકીકતમાં તેઓમાં એવા બહુ થોડા હતા જેમને અમે બચાવી લીધા. પરંતુ ઝાલિમા તા તેમને મળેલા એશઆરામની પાછળ ભાગતા રહ્યા અને ગનેહગાર બની ગયા.

વસ્તીઓને બરબાદ નહિ કરે જેમાં નેક લોકો આબાદ હોાય.

وَكُوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ التَّاسُ أُمَّةً وَّاحِلَةً وَّاحِلَةً وَّاحِلَةً وَاحِلَةً وَاحِلَةً و માનવજાતિને એક જ કોમ બનાવી દે તોપણ તેઓ મતભેદ કરવાથી અટકશે નહિ.

اللَّا مَنْ تَحِمَ رَبُّكَ ۚ وَلِذَٰ لِكَ خَلَقَهُمْ وَتَنَتَ كُلُكُ ۗ وَتَنْتَ كُلُكُ مِنْ تَرَحِمَ رَبُّكَ ۗ وَلِذَٰ لِكَ خَلَقَهُمْ وَتَنْتَ كُلُكُ مِنْ تَرَحِمَ رَبُّكَ ۖ وَلِذَٰ لِكَ خَلَقَهُمْ وَتَنْتَ كُلُكُ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْتُ كُلُكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْتُ كُلُكُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْتُ كُلُّكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْتُ كُلُّكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَتُنْتُ وَلِيْلِكُ عَلَيْهُمْ وَتُنْتُ كُلُّكُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْتُ وَلِيلًا عَلَيْهُ عَلَيْكُمْ وَلِيلُوا لِللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْكُمُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَلِيلًا لِللَّهُ عَلَيْهُمْ وَتُنْكُمُ وَلِيلًا لِللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ وَلِيلًا لِكُنْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ مِنْ وَتُومِمُ لَنْ أَنْ عَلِيلِكُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّكُ عَلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهِ عَلِي عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْ દયા કરી હશે, જે કરવા માટેજ તેણે (ઈન્સાનનું) رَبِّكَ لَاَمْلُئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْعِيْنِ © (١٩٥ ) عَرْبُكُ لَاَمْلُئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْعِيْنِ પુરા થઈને જ રહેશે કે હું જન્નતને (નાક્રરમાન) જીન્નાે તથા ઈન્સાનાેથી ભરી મુકીશ.

وَكُلَّا نَقُصُّ عَلِيْكَ مِنَ اَنْبَكَا الرُّسُلِ مَا نُثَيِّتُ بِهِ ٩૨٩. અને અમે તને પહેલાંના રસૂલાના વૃત્તાંના بط ا كُورَ اللهُ عَلَى اللهُ الْكُنَّ وَمُوعِظَّةً وَرَكِي اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ સત્ય (હકીકત) પહેંાચે જેમાં મામિના માટે ઈબ્રત (બાેધ) અને નસિહત છે.

وَلَا تَوْلُنُوْ آلِ إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَنَسَّكُمُ إِلنَّا رُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْتِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيكَا أَنْدُ لِا نَّنْصَامُ وْنَ ﴿ وَ أَقِمِ الصَّلْوَةُ كُوفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ الْيُلِّ إِنَّ الْكَسَنْتِ يُنْهِبُنَ السَّيِّاتِ و ذٰ لِكَ ذِكْرِے لِلذُّكِرِيْنَ ﴿

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهُ لا يُغِينُعُ أَجْرَالُمُحْسِنِينَ

فَكُو لَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبُلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهُوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا صِّتَنْ ٱنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَالتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا كَا أَتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ﴿

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرْى بِظُلْمِ وَ آهُ لُهُمَا اللهَ عَلَى اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله مُصُلِحُونَ 💬

مَزَالُونَ مُخْتَلِفِيْنَ ﴿

لِلْهُوُّ مِنْنُنَ

૧૨૨. અને જે ઈમાન નથી લાવતા તેમને કહે 'તમે જે કરાે છાે તે કરતા રહાે, અમારે કરવાનું અમે કરતા રહીશું.

૧૨૩. 'અને તમે (પરિણામની) રાહ જુઓ, અમે પણ રાહ જોશું.'

૧૨૪. અને આકાશે તથા પૃથ્વીના સર્વ ભેઘેનું ઈલ્મ જાણનાર અલ્લાહ જ છે, અને સર્વ બાબતો (અંતમાં) અલ્લાહ તરક્રજ રજૂ થવાની છે. માટે તું તેની જઈબાદત કર અને તેમાંજયકીન રાખ, અને તું જે કરી રહ્યો છે અલ્લાહ તેનાથી અજાણ્યો નથી. (રુકૂઅ-૧૦)

وَقُلُ لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْكُوْ اعْلِمُكَانِيَّةُ إِنَّا عِلْمُكَانِيَّةُ إِنَّا عِلْمُكَ

وَانْتَظِرُوْا الْأَافَا مُنْتَظِرُونَ ا

وَللّٰهِ غَیْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْیَرِ بُرْجُ الْاَمُوكُلّٰهُ ﴿ فَاعْبُدُهُ وَتَوَكَّلُ عَلِیْهُرُوكَارَتُكِ بِغَافِلٍ عَتَا تَعْمَلُونَ ﴿

### યૂસુક્ર

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળું અને દયાવન છે.
- ર. અલીક લામ રા, <sup>(૧)</sup>(હું અલ્લાહ સર્વદર્શી છું.) આ એક સ્પષ્ટ કિતાબની આયતો છે.
- 3. અમે કુરઆનને અરબી (ભાષા)માં ઊતાર્યું છે કે, જેથી તમે તેને (સરળતાથી) સમજી શકો.

૪. અમે તારી ઉપર વહી દ્વારા ઊતારેલા કુરઆનમાં બેહદ સુંદર વર્ણન કરીએ છીએ. જોકે આ પહેલાં તને તેનું કોઈ જ્ઞાન ન હતું.

- ૫. (તે સમયને યાદ કર) જ્યારે યૂસુક્રે<sup>(ર)</sup> પાેતાના પિતાને કહ્યું હતું 'હે પિતાજી, મેં સ્વપ્નમાં અગિયાર તારાઓ તથા સૂર્ય તથા ચંદ્રને મને સિજદાે કરતાં જોયા છે.'
- ૬. તેણે કહ્યું: 'હે મારા વહાલા પુત્ર, તારા આ સ્વપ્નનું વર્ણન તારા ભાઈઓ સમક્ષ ન કરજે. નહિતર તેઓ તારી વિરુદ્ધ કોઈ કાવતરું કરશે. કારણ કે શયતાન ઈન્સાનનો ખુલ્લો દુશ્મન છે.
- 9. 'અને આવી રીતે તારા પાલનહાર તને ચૂંટી લેશે અને તને (સ્વપ્નની) તા'બીરનું શિક્ષણ આપશે, અને તને તેમજ યા'કૂબની (3) ઐાલાદને પાતાની અનંત ને'મતા અર્પણ કરશે જેવી રીતે તેણે તારા બે પિતૃઓ ઈબ્રાહીમ તથા ઈસ્હાકને અર્પણ કરી હતી. ખરેખર તારા રબ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.' (રુકૂઅ-૧)

لِنْ حِراللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْ حِنَ الْمَاتُ تِلْكَ الْيُكُ الْكِتْبِ الْمُبِينِ ثَنَّ إِنَّا آنْزُلْنَ كُ قُوْء ْ نَا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞ نَحُنُ نَقُضٌ عَلَيْكَ آخْسَنَ الْقَصَصِ عِمَا آوَحَيْنَا الْمُكُلُ هٰذَا الْقُرُانَ اللهِ وَإِن كُنْتَ مِن قَبْلِهِ لَمِنَ الْخُفلُانَ ۞ الْخُفلُانُ ۞

اِذْ قَالَ يُوسُفُ لِاَ بِنِهُ يَا اَبْ اِلْهِ رَايْتُ اَحَدَ عَشَهُ كُوْكُبُا وَالشَّمْسُ وَالْقَدَرَا اَيْتُهُمْ لِى الْجِيدِيْنَ ﴿ قَالَ يُلْبُنَى لَا تَقْصُصْ رُءُ يَاكَ عَلَى الْحُرَيْكِ فَيكِيلُكُ اللّهُ عَلَى الْخُرْتِكَ فَيكِيلُكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ وَعَلَمْكَ مِن تَا لُويْكِ الْاَحْمَادِيْتِ وَيُعِيمُنَهُ عَلَيْكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَا لُويْكِ اللّهُ عَلَيْكَ وَعَلَمْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ال

- ૧. ખુલાસા માટે અલબકરાની નાંધ ન-૧ જુઓ.
- ર. હઝરત યા'કૂબ (અ) હઝરત ઈસહાક (અ)ના પુત્ર અને હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના પૈાત્ર હતા. તેમના બાર પુત્રોમાંથી હઝરત યૂસુક (અ) અને હઝરત બિનયામીન (અ) બન્નેના જન્મ એકજ માના પેટે થયા હતા, બાકીના ઓરમાન ભાઈઓ હતા.
- 3. યા કૂબના શબ્દાર્થ છે 'અલ્લાહના કરમાંબરદાર' અથવા 'અલ્લાહના અર્પણ થએલા ે હઝરત (અ) યા કૂબની માતાનું નામ રબેક્કા હતું.

 પરેખર યૂસુક અને તેના ભાઈઓમાં (સત્યના) તલબગારા માટે અનેક નિશાનીઓ સમાયેલી છે.

૯. જ્યારે તેમણે (પરસ્પર) કહ્યું: 'ખરેખર યૂસુક્ર અને તેના ભાઈ (બીનયામીન) આપણા પિતાને આપણા કરતાં વધુ વહાલાં છે, આપણું જૂથ બળવાન<sup>(૪)</sup> છે. બેશક, આપણા પિતા ખાેટું કરી રહ્યો છે.

૧૦. '(જો) યૂસુક્રની મારી નાખીએ અથવા તેને કયાંક દૂર ફ્રેંકી આવીએ તેા આપણા પિતાનું ધ્યાન આપણી તરક વળશે, પછી આપણે તાંબાહ કરી સદાચારી બની જશું.

૧૧. તેમનામાંના એકે કહ્યું: 'યૂસુક્રને જાનથી ન મારા, જો કંઈ કરવાજ ચાહતા હો તાે તેને ઉાંડા કૂવામાં ઉાતારી દાે, કાેઈ મુસાક્રર તેને કાઢીને (સાથે) લઈ જશે.'

૧૨. તેમણે કહ્યું: 'હે અમારા પિતા, તું યૂસુક્ર વિશે અમારા ઉપર કેમ વિશ્વાસ નથી કરતો જ્યારે અમે તો તેની ભલાઈ ચાહનારા છીએ?

૧૩. 'તેને કાલે અમારી સાથે જવા દે. તે (અમારી સાથે) ખાઈ પીને આનંદ કરશે, અને અમે તેની પુરતી સંભાળ લેશું.'

૧૪. તેણે કહ્યું: 'તમે તેને તમારી સાથે લઈ જશો તો મને ચિંતા થતી રહેશે, અને મને ભય રહે છે કે કદાચ તમારી બેદરકારીના પરિણામે તેને વરુ<sup>(૫)</sup> ક્રાડી ખાશે.'

૧૫. તેમણે કહ્યું: 'અમે આટલા બધા હોવાછતાં જો તેને વરુ ક્ષાડી ખાઈ જાય તેાં નિ:સંદેહ અમે તા ભારે નુકસાન ઉઠાવનારા થશું.' لَقُدْ كَانَ فِي يُوْسُفَ وَانْوَتِهَ اللَّهُ لِلسَّآبِلِينَ۞

إِذْ قَالُوْالِيُوْسُفُ وَانْخُوهُ اَحَبُّ اِلَى اَبِيْنَا مِنْاً وَ نَحْنُ عُصْبَةً ۚ إِنَّ اَبَانَا لَفِي ضَلْلٍ مُّبِيْنِ ۖ

إِقْتُلُوا يُوسُفَ آوِاظرَخُوهُ آرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ آبِيكُمْ وَ تَكُوْنُوا مِنَ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ۞

قَالَ قَابِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوسُفَ وَالْقُوهُ فِي عَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ الشَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فعلنن

قَانُوْا يَا بَانَا مَالَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلِي يُوسُفَ وَإِنَّا

لَهُ لَنْصِحُوْنَ۞ ٱدْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَ يُلْعَبْ وَاِنَّا لَهُ كَلِفُظُوْنَ<sup>®</sup>

قَالَ إِنِّىٰ لَيَحْذُنِٰفَى آَنْ تَذْهُبُوا بِهِ وَاخَافُ آنَ يَّاٰكُلُهُ الذِّنْبُ وَٱنْتُمْرَعَنْهُ غُفِلُونَ۞

قَالُوْا لَيِنَ اَكَلَهُ الدِّنْ بُ وَ نَحْنُ عُصْبَهُ ۗ إِنَّ آاِذًا الْخُسِرُ وَنَ ﴿ وَنَحْنُ عُصْبَهُ ۗ إِنَّ آاِذًا الْخُسِرُ وَنَ

૪. હઝરત યૂસુક (અ) સાથે હઝરત યા'કૂબ (અ)ને બીજા પુત્રોથી વધારે વહાલ હતું જેના કારણે તેમના બીજા પુત્રોને જેવી ઈર્ધા થતી હતી તેવી જ ઈર્ધાને ઉદ્ભવ કુરેશના આગેવાનોના દિલોમાં આંહઝરત સ.અ.સ. માટે થયો હતો અને તેઓ આંહઝરત સ.અ.સ. જાનથી મારી નાખવાની તેઓ ચાલો ચાલતા રહ્યા.

૫. હઝરત યૂસુક (અ)ને કતલ કરવાની ચાલની ચેતવણી અલ્લાહ તરક્રથી હઝરત (અ)ને યા'કૂબ મળી ચૂકી હતી જેથી તેમણે હઝરત યૂસુક તેમનાથી ચેતવ્યો હતો.

૧૬. અંતમાં તેઓ તેને સાથે લઈ જવામાં સફળ થયા અને તેને ઊંડા કૂવામાં નાખી દેવાની યોજનામાં એકમત થયા ત્યારે અમે તેના ઉપર વહી કરી (કહ્યું), 'બેશક, એક સમય એવા આવશે કે તું તેમના આ કૃત્યનું તેમને ભાન કરાવીશ ત્યારે તેઓ (તને) ઓળખી નહિ શકે.'

૧૭. એક સાંજે તેઓ રડતા-વિલાય કરતા પોતાના પિતા પાસે પહોંચ્યા.

૧૮. અને કહ્યું: 'હે પિતા, અમે આપસમાં દાેડવાની હરીક્રાઈ કરતા હતા. અને યૂસુક્રને અમે સામાનની સંભાળ લેવા મૂક્યાે હતાે. ત્યાં વરૂએ તેનાે ક્રાડી ખાધા, પરંતુ અમે સાચું કહેતા હાેવા છતાં તું અમારાે વિશ્વાસ નહિ કરે.'

૧૯. અને તેઓ યૂસુક્રના ખમીશ ઉપર લોહીના ડાઘ લગાડી લાવ્યા હતા. (પિતાએ) કહૃાું 'બલ્કે, તમારી (બદ) દાનતે ગંભીર વસ્તુને તમારી દ્રષ્ટિમાં એક સાધારણ વસ્તુ બનાવી દીધી છે. હવે સબ્ર કરવું જ (મારા માટે) બેહતર છે. તમારા આ વલણ ઉપર હું અલ્લાહની સહાયતા ચાહું છું.'

ર ૦. પછી તે જગ્યાએ એક કાઢ્રલો આવી પહોંચ્યો. જેમણે માશ્કી (પાણિયારા)ને પાણી લેવા માકલાવ્યો. તેણે પાણીમાં ડોલ ઊતારી (યૂસુઢને જોતાં) બાલી ઉઠયો 'અહા, કેવી ખુશીની વાત છે. આ (કેટલું સુંદર) બાળક છે.' તેમણે કિમતી માલની જેમ તેને છૂપાવી લીધા. અને જે કંઈ તેઓ કરી રહ્યા હતા, તેને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણતા હતા.

૨૧. અને તેમણે તેને વેચી થોડા દિહરમ વસુલ કર્યા જેની તેમને કોઈ લાલચ ન હતી. (રૂકઅ-૨)

રર. અને તેને ખરીદનાર મિસરીએ પોતાની પત્નીને કહ્યું: 'તેને પૂરતી કાળજીથી રાખજે. કદાચ (ભિવિષ્યમાં) તે આપણને લાભકર્તા થાય અથવા આપણે તેને દત્તક લઈએ,' અને આવી રીતે અમે યૂસુક્રને તે ભૂમિમાં સ્થાપિત કર્યો, કે અમે તેને સ્વપ્નની તા'બીરનું જ્ઞાન આપીએ. અલ્લાહ ક્રેંસલો કરવાની સત્તા રાખે છે જોકે ઘણા લોકો (તે) સમજતા નથી.

فَلَتَّا ذَهُبُوْا بِهِ وَ اَجْمَعُوْاَ اَنْ يَتَجَعُلُوْهُ فِي غَيْبَتِ اُجُتِّ وَاَوْحَيْنَاۤ اِلَيْهِ لَتُنَيِّتَنَهُمْ بِاَصْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُون ۞

وَجَآءُوۤ ٱبَّاهُم عِشَآءً يِّبُكُونَ ۞

قَالُوْا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلُهُ الذِّبُ وَمَّا انْتَ مِمُؤْمِنِ لَنَا اللهِ وَلَوْكُنَّا طَدِقِيْنَ ۞

وَجَاءُوْ عَلَى قِينِصِه بِدَمِ كَنِ بِ قَالَ بَلَ سَوَّلَتُ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا فَصَبُرٌ جَمِيْكٌ وَالله الْسُتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُوْنَ ۞

وَجَآءَتْ سَيّارَةٌ قَارَسَلُوْا وَالِدَهُمْ فَاذَلَى دَلُوكَةُ قَالَ لِيُشْرِي هَذَا غُلْمٌ وَاسَرُّوْهُ بِضَاعَةٌ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْمُ واللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَامُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَا عَلَامُ عِلْمُ عَلَامُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَامُ عَلَيْمُ عَلَّهُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ عِلْمُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عَلَامُ عَلَ

وَشَرَوْهُ بِشَكِنَ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعُدُودَةٍ وَكَانُوا يَجُ فِيْهِ مِنَ الرَّاهِدِينَ شَ

وَقَالَ الَّذِى اشْتَرَاهُ مِنْ مِنْ مِنْ لِلهِ مُرَاتِهَمَ اكْرِفِي مَثْوَّلُهُ عَلَيْ اَنْ يَّنْفَعُنَا اَوْ نَتِيْخَانُهُ وَلَدَّا وَكَذَٰلِكَ مَكْنَا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ وَلِنُعَلِّمُهُ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَ اللهُ عَالِبٌ عَلَى آصْرِةٍ وَ لَاِكْنَ ٱلْمُشَدَّ النَّكَ النَّاسَ لَا تَعْلَمُونَ قَ

૨૩. અને જ્યારે તે પાતાની પુખ્ત વર્ષે પહોંચ્યા, અમે તેને વિવેકબૃદ્ધિ અને ઈલ્મ બક્ષ્યું અને આવી રીતે અમે ભલાઈ કરનારાઓને (તેમના) બદલા આપીએ દળીએ

પાતાની ઇચ્છાવિરદ્ધ કામવાસના સંતાેષવા (ઓરડાનું) બારણું વાસી તેને ઘેરી લીધા અને કહ્યું: 'આવ વિલંબ ન કર.' તેણે જવાબ આપ્યો,' 'હું અલ્લાહની પનાહ ચાહું છું, તે મારા પાલનહાર છે, તેણેજ મને અહીં માનભર્યું સ્થાન આપ્યું છે. બેશક, બદકારીઓ કરનારા કદીપણ સક્ષળ નથી થતા.'

૨૫. અને તેણીએ તેના વિશે પાતાના ઈરાદા પાક્કા કરી લીધા હતા અને તે પણ પાતાના ઈરાદામાં મક્કમ હતો. જો તેણે પોતાના પરવરદિગારની સ્પષ્ટ દલીલ ન જોઈ લીધી હોત કે અમે તેના પ્રતિ આવનારી બુરાઈ તથા નિર્લજજતાને દૂર રાખશું, (તો તે મક્કમ ન રહી શક્યો હોત). બેશક તે અમારો એક ચુનંદા બંદાએામાં ના હતા.

૨૬. પછી બન્ને બારણા તરફ દોડયાં અને તેણીએ તેના પહેરણને પાછળથી ખેંચી ફ્રાડી નાખ્યં, અને તેમને બારણામાંજ ઘરધણી સાથે ભેટા થયાે. તેણીએ કહ્યું 'તારી પત્ની ઉપર બળાત્કાર કરવાના પ્રયાસ કરનારની શંસઝા હોવી જોઈએ, તેને કેદમાં નાખવા જોઈએ કે પીડાજનક સઝા આપવી જોઈએ?'

عَالَ هِيَ رَاوَدَتَنِيٰ عَنْ نَّفَسِيْ وَشَهِكَ شَاهِكٌ هِنْ الْعَجِيرِ جَاءَ اللَّهِ عَنْ نَّفَسِي وَشَهِكَ شَاهِكٌ هِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنْ نَّفَسِيْ وَشَهِكَ شَاهِكٌ هِنْ વિરુદ્ધ (બદકારી માટે) લલચાવી રહી હતી.' તેના ઘરમાંના એક સભ્યે સાક્ષી આપી કે જો તેનું પહેરણ આગળથી ફ્રાટયં હોય તો તેણી સાચં બાલે છે. અને તે જૂશે છે.

૨૮. પરંત જો તેનું પહેરણ પાછળથી ક્રાટયું છે તો તેણી જૂઠું બાલે છે અને તે સાચા છે.

ર ૯. પછી જયારે તેણે જોયું કે તેનું પહેરણ مَنْ يَنْدِكُنَّ પહેરણ بَنْ مُنْ يُنْدِكُنَّ પાછળ જ્ઞાટેલું હતું તેણે કહ્યું 'નિ:સંદેહ સ્ત્રીચરિત્ર સ્ત્રીઓર્નું મજબૂત હથિયાર છે. આ તરકીબ ખરેખર (બહજ) શકિત ધરાવે છે.

وَكُتًا بُلُغُ اشْدُكُ أَنْيُنَّهُ أَتَيْنُهُ خُلُمًا وَّعِلْمًا وَكُذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ 🐨

وَ رَاوَدَتُهُ الَّذِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ مَاكَ مَا هَا، مَا لَا عَلَى نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ مَاكَ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ الْاَبُوَابَ وَقَالَتُ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ مَعَاذَاللَّهِ إِنَّهُ رَيِّنَ ٱخْسَنَ مَنْوَايُ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُونَ ﴿

> وَ لَقَدْ هَتَتُ بِهُ وَهَمَّ بِهَا لَوْلًا آنُ رَّا بُرْهَانَ رُبِّهُ كَذٰلِكَ لِنَصْمِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ﴿ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَلْ ثُ قِينِصَهُ مِنْ دُجْرٍ وْ ٱلْفَيَا سَيبَّدَهَا لَكِ الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَّاءُ مَنْ ٱلْأُدُ بِأَهْلِكَ سُوَّءًا إِلَّا أَنْ يَشْبِعَنَ أَوْعَذَابٌ ٱلدُّهُ ۞

ٱهْلِهَا عَإِنْ كَانَ قِينِصُهُ قُدَّ مِنْ ثُبُلِ فَصَدَقَتُ وَهُوَ مِنَ الْكَذِبِيْنَ ۞

وَإِنْ كَانَ فَيِيصُهُ قُلَّ مِنْ دُبْرٍ فَكَذَبَتُ وَهُوَ

مِنَ الصَّدِقِينَ 🕾 انّ كُنْدُكُنّ عَظِيمٌ ۞ ૩૦. 'હે યૂસુક્ર, તું દરગુઝર કર અને (હે સ્ત્રી) તું તારા ગુનાહની માક્રી માગ. બેશક તું જ ગુનાહગાર છે.' (રુકૂઅ-૩)

3૧. અને વસ્તીની સ્ત્રીઓમાં ચર્ચા થવા લાગી કે અઝીઝની પત્નીએ પોતાના યુવાન ગુલામની ઇચ્છા વિરુદ્ધ તેની સાથે બદક્ષેલી કરવા ચાહી અને તેણીના મનમાં તેના માહ જાગ્યાે છે. નિ:સંદેહ અમને તાે તેણી કસૂરવાર જણાય છે.

32. અને જયારે આવી (વિવિધ) ચર્ચાઓ સાંભળી તો તેણીએ એક મહેક્રીલ સજાવી તેમને આમંત્રણ આપ્યું. તેણીએ દરેકને (ક્રળ કાપવા માટે) એક એક છરી આપી, અને (યૂસુક્રને) તેમની સામે આવવા માટે કહ્યું, તેને જોતાંજ તે સ્ત્રીઓની આંખો ક્રાટી રહી અને (ભાન ગુમાવી) તેમણે પોતાના હાથ કાપી નાખ્યા (ક) અને (સહસા) કહ્યું, 'અલ્લાહ મહાન છે, (બેશક) આ ઈન્સાન છે જ નહિ, આ તો કોઈ ક્રરિશ્તો છે.'

33. તેણીએ કહ્યું: 'અને આ તે છે જેના કારણે તમે મને દેષિત ઠરવાે છાે. મેં અવશ્ય મારી માહજાળમાં તેને ક્રસાવવા ચાહ્યાે હતાે, પરંતુ તેણે પાતાને બચાવી રાખ્યાે. અને હવે જો તે મારા વશમાં નહિ આવે તાે ખરેખર તે કેદમાં ધકેલાશે અને બેઆબરૂ થશે.'

3૪. (યૂસુક્રે કહ્યું) 'હે મારા પરવરદિગાર, જે (બદકારી) તરક તેઓ મને બાલાવે છે તેનાથી મને કેદ વધુ પ્રિય છે; અને જો તું તેમની બદચાલાથી મને નહિ બચાવે તા હું તેમના વશ થઈ નાદાનામાંના થઈ જઈશ.'

૩૫. ત્યારે તેના પાલનહારે તેની દુઆ સાંભળી અને તેમની બદચાલોને તેનાથી દૂર કરી, બેશક અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર, સર્વ જાણનાર છે.

يُوْسُفُ اَعْرِضَ عَنْ هِٰذَا ۖ وَاسْتَغْفِرِ فِي لِذَنْئِكِيُّ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخُطِيْنَ ۞

وَ قَالَ نِسُوَةٌ فِي الْمَدِينَّةِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتْهَاعَنْ نَّفْسِهَ ۚ قَلُ شَغَفَهَا حُبَّا الِثَّا لَنُولِهَا فِيْ ضَلِلِ مُّبِيْنِ

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْمِهِنَّ أَرْسَكَتْ الْيَهِنَّ وَاعْتَكَتْ لَهُنَّ مُثْكَأً وَّالَتُ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْكًا وَّ قَالَتِ اخْنُجْ عَلَيْهِنَّ فَكُمَّا رَأَيْنَهُ ٱلْبُوْنَهُ وَقَطَّعْنَ ايْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ يِلْهِ مَا هٰذَا ابْشَرَّا أِنْ هٰذَا اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللْعَلَى اللّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللْعَ

قَالَتْ فَلْ لِكُنَّ الَّذِى لُمُتُنَّى فِيْ فِي أُو كَلَكُ لَ رَاوَدْتُهُ عَنْ تَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَ لَإِنْ لَّمْ يَفْعَلُ مَا الْمُوهُ يَشْجَنَنَ وَلَيَكُوْنًا مِِّنَ الصَّغِدِينَ ۞

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِنَّى مِتَا يَدْ عُوْنِنَ ٓ لِينَةً وَالَّا تَصْهِفَ عَنِّى كَيْدَ هُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاكُنُ قِنَ الْجُهلِنَ ۞

فَاشَجَّابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْنَ هُنَّ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّيِمْنِعُ الْعَلِيْمُ۞

૬. હઝરત યૂસુક (અ)નું આકર્ષક વ્યક્તિત્વ જોઈને તમામ સ્ત્રીઓ સ્તબ્ધ થઈ ગઈ અને તેમના હાથમાંની છરીઓ વડે તે ક્રળ કાપી ખાઈ રહી હતી તેણીઓએ ક્રળો કાપવાના બદલે પોતાના હાથ ઝખ્મી કરી લીધા.

૩૬. પછી સત્તાધીશા પરિસ્થિતિને પારખી ગયા અને એક મુદ્દત માટે તેને કેદમાં નાખવું તેમણે ઉચિત ધાર્યું. <sup>(૭)</sup>

39. અને તેની સાથે બીજા બે યુવાનો પણ કેદમાં ગયા હતા. જેમાંથી એકે કહ્યું: 'મેં (સ્વપ્નમાં) જોયું છે કે હું દ્રાક્ષ (ની શરાબ) નીચોવું છું.' બીજાએ કહ્યું: 'મેં મારા માથા ઉપર રાેટલીઓ ઉઠાવી છે જેમાંથી પક્ષીઓ ખાઈ રહ્યા છે. તું અમને તેની તા'બીર સમજાવ. નિ:સંદેહ, અમે તને સદાચારી સમજીએ છીએ.'

3૮. તેણે જવાબ આપ્યા 'તમારું ખાવાનું આવવામાં હજી વાર છે, જેના આવતાં પહેલાં હું તમને તમારી તા'બીરા જણાવી દઈશ. કારણ કે મારા પર વરદિગારે મને તેનું ઈલ્મ આપ્યું છે. મેં તે લાેકાેના દીનના ત્યાગ કયાે છે જે અલ્લાહને નથી માનતા અને આખેરતમાં ઈમાન નથી રાખતા.

૩૯. અને મેં મારા પૂર્વજો ઈબ્રાહીમ, ઈસ્હાક તથા યા'કૂબના દીનનું અનુસરણ કર્યું છે. આપણને શોભા નથી આપતું કે આપણે કોઈને પણ અલ્લાહનો શરીક ઠરાવીએ. હકીકતમાં આ આપણા ઉપર અને સર્વ માનવજાતિ ઉપર અલ્લાહનો એહસાન છે, પરંતુ લોકોમાંથી ઘણાખરા એહસાન ક્રરામાશ છે.

૪૦. 'હે મારા કેદખાનાના સાથીઓ, શું પારસ્પરિક મતભેદ રાખનારા અનેક માલિકો બેહતર છે કે તે એકજ, જે અનન્ય (એકજ) છે, જે સર્વાપરી છે?

૪૧. 'તમે તે અલ્લાહને છાડી માત્ર થાડા નામાની જ પૂજા કરા છા જે નામા તમે તથા તમારા પૂર્વજોએ ઉપજાવી કાઢયા છે. તેમના વિશે અલ્લાહે કાઈ સનદ નથી ઉતારી જે સનદના અધિકાર માત્ર અલ્લાહ જ રાખે છે. તેના સિવાય કાઈની બંદગી ન કરવાના તેણે તમને હુકમ આપ્યા છે. આજ ખરા દીન છે. પરંતુ ઘણા લાકો તે નથી જાણતા.

تُمُّرَبَكَ لَهُمْ مِنَ بَعْدِ مَا رَاوُا الْأَيْتِ لَيَسْجُنْنَهُ مَّ حَتَّى حِيْنِ شَ

وَدَ خَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَٰنِ قَالَ اَحَدُهُمُنَا إِنِي َ اَرْبِي َ اَلْ اَحَدُهُمُنَا إِنِي َ اَرْبِي َ اَرْبِي َ اَرْبِي َ اَمْ مُنَا الْحَدُ اللّهُ اللّهُ الْحَدُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُوْزَقْنِهَ إِلَّا نَتَأْتُكُمَا بِنَا وِيُلِهِ تَبْلَ اَنْ يَأْتِيكُمَا لَا لِكُمَا مِتَاعَلَمَنِى دَبِّى أِنِّى رَقِيْ اللهِ تَلْتُ مِلَّةَ قُوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَهُمْ بِالْلِخِرَةِ هُمْ

وَ اَنَّبُوْتُ مِلْكَ الْمَارِئَى اِبْرَهِيْدَدَوَ الْعَى وَيَعْفُوبُ مَا كَانَ لَنَا اللهِ عِنْ اللهِ مِنْ شَيْ الذيكِ مِنْ مَا كَانَ لَنَا اللهِ عَلَى اللهِ مِنْ شَيْ اللهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلِكِنَّ ٱلْنُو النَّاسِ وَلِكِنَّ ٱلْنُو النَّاسِ

لَا يَشْكُرُوْنَ۞ يٰصَاحِبِي السِّيْجِنِ ءَ اَرْبَابٌ ثَّمْنَفَرٍّ قُوْنَ خَيْرٌ اَمِرِ اللهُ اُلوَاحِدُ الْقَهَّارُ۞

مَا تَغَبُدُونَ مِن دُونِهَ إِلَّا اَسْمَاءً سَنَيْتُهُوهَا اَنْتُمْ وَابَا وَكُمْ مَا اَنْزُلَ اللهُ بِهَا مِن سُلْطِن إِنِ الْحُكُمُ إِلَّا لِللهِ اَصَرَ اللهَ تَعْبُدُ وَاللَّا إِلَّا إِلَّا اللهُ فَلِكَ البِّنُ الْقِيِّمُ وَلَكِنَ اَكْثُرُ التَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿
اللِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَ اَكْثُرُ التَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

<sup>9.</sup> અઝીઝ જેનું યહૂદી કિતાબામાં 'પાેટીક્રર'ના નામે વર્ણન છે તેની પત્નીની ફેલાએલી બદનામીને રાેકવા માટે હઝરત યૂસુક્ર (અ)ને કેદમાં નાખવામાં આવ્યા કે સજા ભાેગવવાના કારણે તેમનાે અપરાધ સાબિત થઈ જાય અને તે સ્ત્રી લાેકોની દ્રષ્ટિમાં નિર્દોષ ગણાય.

૪૨. 'હે મારા કેદખાનાના સાથીઓ, (તમારા સ્વપ્નની તા'બીર સાંભળા). તમારામાંથી એક પાતાના માલિકને શરાબ પાશે. અને બીજાના અંત શૂળી ઉપર આવશે. તેનું માથું પક્ષીઓ પીંખી ખાશે, (અને) તમે જેના ખુલાસા માગી રહ્યા હતા તેના નિર્ણય થઈ ચૂક્યા છે. (તે થવા-કાળ છે).'

૪૩. અને બન્નેમાંથી જેને છૂટકારા મળવાના હતા તેને તેણે કહ્યું 'તું તારા માલિક પાસે મારી ભલામણ કરજે.' પરંતુ શયતાને તેને પાતાના માલિકને વાત કરવાનું ભુલાવી દીધું. જેથી તે અમુક વર્ષો સુધી કેદમાં પડી રહ્યો. (રકઅ-૪)

૪૪. અને બાદશાહે કહ્યું: 'હું (સ્વપ્નમાં) સાત હૃષ્ટપૃષ્ટ ગાયા જોઉં છું જેને સાત દુબળી ગાયા ખાઈ રહી છે. અને સાત લીલાં છમ ડૂંડાંઓ જોઉં છું સાથે સાત કરમાયેલા ડૂંડાંઓ જોઉં છું. હે દરબારીઓ, જો તમે સ્વપ્નની તા'બીર જાણતા હા તા, મને તેના અર્થ સમજાવા.'

૪૫. તેમણે ઉત્તર વાળ્યો, 'આ તો ગુંચવણભર્યાં સ્વપ્ના છે. અને અમે આવા ગુંચવણ ભરેલા સ્વપ્નાની તા'બીર નથી જાણતા.'

૪૬. અને પેલા બેમાંથી જેને છુટકારા મળ્યા હતા તેને લાંબા સમય પહેલાંની વાત યાદ આવી. તેણે કહ્યું 'જાે મને (કેદખાનામાં) જવાની પરવાનગી આપાે તાે હું તમને તેની તા'બીર લાવી આપું.'

૪૭. (તેણે કહ્યું) 'હે યૂસુક્ર, હે સત્ય કહેનારા, તું અમને આના અર્થ સમજાવ કે સાત તંદુરસ્ત ગાયાને સાત નબળી ગાયા ખાઈ જાય. અને સાત ડૂંડાં લીલાં છમ છે અને સાત ડૂંડાં કરમાયેલાં છે, જેથી પાછા જઈ તેમને (તારા વિશે સઘળું) હું જણાવી દઉં.'

૪૮. તેણે કહ્યું 'તમે સાત વર્ષ સુધી સતત મહેનતથી ખેતી કરો (અને) કાપણી કરો તો તેમાંથી ખાવા પૂરતું જ (અનાજ) લેજો, બાકી તે ડૂંડાંઓમાંજ રહેવા દેજો. يُصَاحِبِي السِّحِنِ اَمَّا اَصُلُكُما فَيَسْقِقُ رَبَّهُ حُرُّا ۚ وَامَّا الْاَخُرُفَيُصْلَبُ فَتَا كُلُ الطَّلْيُرُمِن وَاْسِهِ ۚ قُضِى الْاَمُرُ الَّذِئ فِيْهِ تَسَتَفْتِينِي ۖ

وَقَالَ لِلَّذِى ظَنَّ اَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذَكُونِ عِنْدَ رَبِّكُ ٰ فَانْسُهُ الشَّيُطُنُ ذِكْرَ مَ بِهِ فَلِكَ فِي الِسِّجْنِ عُجْ يِضْعَ سِنِيْنَ شَّ

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّى آرِى سَبْعَ بَقَرْتِ سِمَانِ بَالْكُلُمْنُ سَبْعٌ عِجَانُ وَ سَبْعَ سُنْبُلْتٍ خُضْمٍ وَّ أُخَرَابِيلَتٍ يَاكُلُمُنَ الْمَكَذُ اَفْتُونِيْ فِي رُءْيَا كَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرَّمْيَا تَعْبُرُونَ۞

قَالُوْاَ اَضْغَاثُ اَحْلَامِ وَمَا نَحُنُ بِنَا وِبْلِ الْاَحْدَلَامِ يَعْلِمِيْنَ @

وَقَالَ الَّذِي بُكَا مِنْهُمَا وَادَّكُو بَعْدَاُمَّةِ اَنَااُنَيِّئُكُمُ بِتَاْوِيْلِهِ فَارْسِلُونِ۞

يُوسُفُ اَيُّهُا الضِدِّ إِنْ اَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرْتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِبَافٌ وَسَنْع سُنَبُلْتٍ خُضْرٍ وَّ اُخَرَ يَلِيلْتٍ تَعَلِّنَ اَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۞ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَابًا ۚ فَمَا حَصَدَتُمُ فَذُونُهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قِلِيلًا قِبَّا تَاكُلُونَ ۞ ૪૯. 'પછીના સાત વર્ષ ભયંકર (દુષ્કાળના) આવશે. જેમાં તમારું સંઘરી રાખેલું ખવાઈ<sup>(૮)</sup> જશે સિવાય કે જે તમે થોડું (વાવણી માટે) બચાવી લેશા

પ૦. 'પછી એક વર્ષ એવું આવશે જેમાં ખૂબ વરસાદ <sup>(૯)</sup> થશે અને લોકો એટલા સુખી થઈ જશે કે તેઓ (એકબીજાને) ભેટસોગાદો આપશે.' (રુકૂઅ-૬)

પ૧. જેથી બાદશાહે કહ્યું 'તેને મારી પાસે લઈ આવા.' પરંતુ જયારે (બાદશાહના) કાસદ તેની પાસે આવ્યો તો તેણે કહ્યું: 'તારા માલિકને જઈને પૂછ કે જે સ્ત્રીઓએ પોતાના હાથ કાપ્યા હતા તેમનું શું (૧૦) થયું? બેશક, મારો રબ તેમના ક્રેરબને સારી પેઠે જાણે છે.'

પર. તેણે (બાદશાહે સ્ત્રીઓને) પૂછ્યું, 'આ તમને શું થઈ ગયું હતું જ્યારે તમે યૂસુક્ર સાથે તેની ઇચ્છા વિરુદ્ધ બદક્રેલી કરવા ચાહી હતી?' તેમણે કહ્યું: 'તે અલ્લાહના ડરથી (બદકારી ન કરી અને) દૂર રહ્યો હતો. અમે તેની કોઈ બૂરાઈ નથી જોઈ.' ત્યારે અઝીઝની પત્નીએ કહ્યું 'હવે સચ્ચાઈ ખુલી જવા પામી છે, અને તે હું જ હતી જેણે તેની ઇચ્છા વિરુદ્ધ તેને બદકારીમાં ક્રસાવવા ચાહ્યો હતો, નિ:સંદેહ તે સાચા હતો.'

ثُمَّرَ يَأْتِيْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبُعٌ شِدَادٌ يَّا كُلْنَ مَا قَدَّمَ يَأْتِيْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبُعٌ شِدَادٌ يَا كُلْنَ مَا قَدَّمَتُ مُنَّ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا صِّنَا تُحْصِنُونَ ۞ ثُمَّرَ يَأْتِى مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُغَاثُ النَّاسُ فِي وَنِيْهِ يَعْصِرُونَ ۞

وَقَالَ الْمَلِكُ امْتُونِيْ بِهِ ۚ فَلَكَا جَاءُهُ الرَّسُولُ قَالَ الْمَدِينُ الْمَوْلُ قَالَ الْمَدِينَ الْمِنْ الْمِنْ وَالْمِنْ قَطَعْنَ الْمَدِينَ عَلَيْهُ وَالْمِنْ عَلَيْهُ وَالْمِنْ عَلَيْهُ وَالْمَالُ الْمَدِينَ عَلِيْهُ وَالْمَالُ الْمَدِينَ عَلِيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْنِ اللَّهُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّلْمُلْلُلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

قَالَ مَا حَطُبُكُنَّ إِذْ رَا وَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ تَفَيِ 4 قُلْنَ حَاشَ لِلْهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوَّ قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنُنَ حَضْحَصَ الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَ إِنَّهُ لِينَ الصَّدِ قِيْنَ @

૮. આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયમાં આખા અરેબિયામાં ભયંકર દુકાળ પડયો હતો જે સાત વર્ષ સુધી રહ્યો. લોકોએ ત્યારે મરેલા જનાવરનું માંસ ખાઈને પોતાના જીવ બચાવ્યા હતા.

૯. 'યુગાતુ' અર્થાત 'તેમના ઉપર વર્ષા થશે', તેમના દુ:ખનું નિવારણ થશે' એવા પણ અર્થ નીકળે છે. ઘણા ઈસાઈ વિવેચકા મિસરમાં વર્ષા થવાના પ્રશ્ન ઉપર ટીકા કરે છે અને તેમના કહેવા પ્રમાણે મિસરની જમીન નાઈલ નદીના પાણીના આધારે જીવે છે નહિં કે વર્ષાના આધાર ઉપર. અને તેમના કહેવા પ્રમાણે કુરઆને મજીદનું નિવેદન કુદરતના ભાગોલિક સિદ્ધાંતની વિરુદ્ધ છે. પરંતુ જેમ મિસરની જમીનની ફ્રળદ્રપતા નાઈલના પાણીની ભરતી ઉપર નભે છે તેમજ નાઈલની પાણીની ભરતી વર્ષા ઉપર નભે છે.

૧૦. આ ઘટનાથી બદાશાહને હઝરત યૂસુક્ષ (અ)ની અસાધારણ શખ્સિયતના ખ્યાલ આવતાંજ તેમને છૂટા કરવાના ઈરાદા કર્યા. પરંતુ હઝરત યૂસુક્ષ (અ)એ છૂટા થવાના ઈન્કાર કર્યા જ્યાં સુધી તેમના ઉપરના ખાટા કલંકને મિટાવી દેવામાં ન આવે. તેમજ તે હઝરતના પતિને ખાતરી થવી જોઈએ કે તેના ઉપરકારના બદલામાં હઝરત યૂસુક્ષ (અ)એ વિશ્વાસઘાત નથી કર્યા. તેની પૂરી તપાસ બાદ તેમને નિર્દોષ સાબિત કરી છોડી મુકવામાં ન આવે ત્યાં સુધી હઝરત યૂસુક્ષ (અ) જવા માટે તૈયાર ન હતા.

૫૩. (યૂસુદ્દે કહ્યું) 'હું ચાહતો હતો કે તે (માલિક)ને યકીન થઈ જાય કે તેની ગેરહાજરીનો લાભ લઈ મેં તેની સાથે બેવદ્વાઈ નથી કરી. અને અલ્લાહ બેવદ્વાના દાવને દ્વળવા નથી દેતો.

૫૪. 'અને હું પોતાને દોષમુકત નથી ઠરાવતો; કારણ કે ઈન્સાનનું બૂરાઈ તરક ઢળવાનું વલણ સ્વભાવિક છે. સિવાય જેના ઉપર મારા પરવરદિગારની દયાદ્રષ્ટિ હોય. ખરેખર મારો પરવરદિગાર બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.'

૫૫. અને બાદશાહે કહ્યું તેને મારી પાસે લઈ આવા હું તેને મારા ખાસ કામ માટે નીમીશ' અને તેણે (યૂસુક્રને) કહ્યું 'આજના દિવસે તેં અમારી વચ્ચે એક મરતબા અને અમારા વિશ્વાસ મેળવ્યા છે.'

૫૬. તેણે કહૃાં: 'મને દેશના આર્થિક વહિવટના ઉાપરી બનાવા, હું તેની રક્ષા તથા (વ્યવસ્થાની) પૂરી સમજ ધરાવું છું.'<sup>(૧૧)</sup>

૫૭. આવી રીતે અમે યૂસુક્રને દેશમાં સ્થાપિત કર્યો. તે જ્યાં ચાહતો ત્યાં રહેતો. અમે જેના ઉપર ચાહીએ અમારી રહેમત ઊતારીએ છીએ, અને નેકી કરનારાઓના બદલાને અમે વ્યર્થ નથી જવા દેતા.

૫૮. અને ખરેખર ઈમાન લાવનારાઓ અને પરહેઝગારા માટે આખેરતના બદલા બેહતર છે. (રકઅ-૭)

પ૯. અને યૂસુક્રના ભાઈઓ તેની સામે ઉપસ્થિત થયા અને તેમને તેણે ઓળખી લીધા; પરંતુ તેઓ તેને ન ઓળખી શક્યા.

૬૦. અને જ્યારે તેણે તેમની જરૂરીયાતો પૂરી કરી આપી, તેણે કહ્યું 'તમારા પિતા તરક્રથી જે તમારો ભાઈ (બીનયામીન) છે તેને મારી પાસે લઈ આવજો. શું તમે નથી જોયું કે હું તમને તાલમાં પૂરેપૂરું આપું છું અને સારો મહેમાન નવાઝ છું?

૬૧. 'જો તમે તેને મારી પાસે નહિ લાવા તા મારી પાસેથી (કરી) તમને (અનાજના) હિસ્સા નહિ મળે અને તમે મારી પાસે પાછા ન આવશા. ُذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّى لَمْ اَخْنُهُ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللَّهُ لَاَهُٰلِ<sup>نِى</sup> كَيْدَ الْخَآبِنِيْنَ ۞

﴿ وَمَاۤ أُبَرِئُ نَفْسِنَ إِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّا رَةٌ بِالسُّوَّ اِللَّهُ وَ النَّفْسَ لَاَمَّا رَقٌ بِالسُّوَ

وَ قَالَ الْمَالِكُ اثَنُوْنِي بِهُ اَسْتَغْلِصُهُ لِنَفْسِيْ ۚ فَلَهَا ۗ كُلْمَتُهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اَمِيْنٌ ﴿

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَانِ الْأَضِّ اِنِّ حَفِيظٌ عَلَيْمٌ ۞ وَكُنْ اِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَنْبُوَ اُفِهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُوسُدُ بِرَحْتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلاَ نُضِعُ اَجُوالْمُحُسِنِينَ ۞

مُ وَلَاجُرُ الْاخِرَةِ خَيْرٌ لِلْإِنْ اَمَنُوا وَكَانُوا يَتَقُونَ ٥

وَجَاءَ اِنْحَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ @

وَكَتَّا جَهَّزَهُمُ بِجَهَا نِهِمْ وَالَ انْتُونِيْ مِلَجَ لَكُمْرُ مِّنْ اَمِينُفُ الدَّبَرُوْنَ اَنِّى اُدُفِى الْكَيْلَ وَاَنَا حَدُدُ الْمُنْزِلِيْنَ ﴿

فَإِنْ لَمُ تَأْتُونِي بِهِ فَلاَ كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَ لاَ تَقُرُونِ ﴿

૧૧. હઝરત યૂસુક (અ)ના એક ખાસ જવાબદારીનું સ્થાન માગવાના મૂળ હેતુ પાતાની માહિતગારીથી દેશની આર્થિક તેમજ અન્ય ઉન્નતિમાં મદદરૂપ થવાના હતા.

૬૨. તેમણે જવાબ આપ્યાે 'અમે તેના પિતાને તેના વિશે સમજાવવાના પ્રયત્ન કરશું, અને આ (કામ) અમે અવશ્ય કરશં.

૬૩. અને તેણે પોતાના ચાકરોને કહ્યું, 'તેમના થેલાઓમાં રકમ પાછી નાખી દેા. જ્યારે તેઓ પાતાના પરિવારમાં પાછા પહેંાચે અને તેને પારખી લે તા કદાચ તેઓ પાછા આવે.

૬૪. અને જ્યારે તેમણે પિતા પાસે આવીને કહ્યું: 'હે અમારા પિતા, હવે પછી અમને (અનાજના) પરા હિસ્સા નહિ મળે. જો અમારા ભાઈને અમારી સાથે મા કલાવીશ તાેજ અમને અમારાે હિસ્સાે મળશે અને અમે બેશક તેની પુરતી સંભાળ લેશું.

વિશ્વાસ કરું જેવા કે મેં પહેલા તેના ભાઈ માટે તમારા વિશ્વાસ કર્યા હતો? બેશક, અલ્લાહ જ ઉત્તમ સંભાળ<sup>(૧૨)</sup> લેનારાે છે, તે દયાળુઓનાે દયાળુ છે.

૬૬. અને જ્યારે તેમણે અનાજના થેલા ખાલ્યા તો તેમને પાતાની રકમ પાછી મળી. તેમણે કહ્યાં: 'હે પિતાજી, આથી વધ અમે શં આશા રાખીએ? અમારી રકમ પણ અમને પાછી મળી ગઈ. અમે અમારા પરિવાર માટે કરી અનાજ લાવશં અને અમારા ભાઈની પુરતી સંભાળ લેશું. અમે એક ઉાંટના ભાર વધારે લાવશં. એટલા વધારા સહેલાઈથી મળી રહેશે.'

૬૭. તેણે કહ્યું 'હું તેને તમારી સાથે માકલીશ નહિ જ્યાં સધી તમે અલ્લાહના નામ પર સાગંદ ઉઠાવી વચન ન આપા કે તમે તેને ખરેખર મારી પાસે પાછા લાવશા. સિવાય કે તમે સા કસાઈ ગયા હા 'અને જયારે તેમણે પાક્કું વચન આપ્યું ત્યારે તેણે કહ્યું: 'આપણી આ વાતાના અલ્લાહ સાક્ષી છે.'

૬૮. અને તેણે કહ્યું: 'હે મારા પુત્રો, તમે શહેરના એકજ દરવાજાથી એક સાથે દાખલ ન થજો,

قَالُواْ سَنُرُاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعِلُونَ ﴿

وَقَالَ لِفِتْلِيهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَهُمْ يَغُرِفُونَهَآ إِذَا انْقَلَبُوْآ إِلَّى اَهْلِهِمُ لَعَلَّهُمُ يَرْجِعُوْنَ 🐨

فَلَتَا رَجُعُوا إِلَّى آبِيْهِمْ قَالُوا يَابَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَا نَكْتُلْ وَإِنَّا لَهُ لَحْفِظُونَ @

قَالَ هَلْ امْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كُمَّا آمِنْتُكُمْ عَلَيْهِ إِنَّا كُمُ الْمَنْكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كُمَّا مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ خَفِظٌ أُوَّهُوا رُحْمُ الرِّحِيةَ ؟

> وُلَتًا فَتُكُوا مِتَاعَهُمْ وَجَدُ وَا بِضَاعَتَهُمْ مُ دَّت اِلَيْهِمْ ۚ قَالُوا يَاكَانَا مَا نَنْغِيْ هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا رُدَّت اِلنِنَا ۚ وَنِيْدُوا هَلَنَا وَنَحْفُظُ اَحَانَا وَنَزُوا ذُكِّيلَ بَعِيْرٍ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيْرُ

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّ نُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللهِ لَتَأَتْنَى بِهَ إِلَّا آنَ يَكَاطُ بِكُمْ ثَلَكًا النَّهُ مُوْقِقَهُمْ وَالَ اللَّهُ عَلَّمَا نَقُولُ وَكِيْلٌ ۞

وَ قَالَ يَنْبَغَ لَا تَكُ خُلُوا مِنَ بَابِ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا

૧૨. હઝરત યા'કુબ (અ)ને ખાતરી થઈ ચૂકી હતી કે ક્રિસ્ઐાનના આ અમલદાર હઝરત યૂસુક્ર (અ)જ હોવા જોઈએ. એક હઝરત અજાણ્યા સરકારી અમલદારનું બિનયામીનને પોતાની પાસે બાલાવવાનું કોઈ કારણ ન હોઈ શકે.

પરંતુ અલગ અલગ દરવાજામાંથી <sup>(૧૩)</sup> દાખલ થજો અને હું તમને અલ્લાહની પકડથી નથી બચાવી શકતો. નિર્ણય અલ્લાહના હાથમાં છે. મેં તેના ઉપર ભરાેસાે રાખ્યાે છે. બેશક ભરાેસાે રાખનારાએ તેના ઉપરજ ભરાેસાે રાખવાે જોઈએ.

૬૯. અને તેઓ પોતાના પિતાની આજ્ઞા પ્રમાણે (શહેરમાં) દાખલ થયા હતા, પરંતુ અલ્લાહના નિર્ણય સામે તેમને કંઈ કામ આવત નહિ, બેશક આ યા'કૂબની એક ઇચ્છા હતી જે તેણે પ્રગટ કરી હતી. અને તે ખરેખર જ્ઞાન ધરાવતો હતો કારણ કે અમે તેને (ઘણું) શીખવ્યું હતું. પરંતુ ઘણાં લોકો તેનાથી બેખબર છે. (રુકૂઅ-૮)

૭૦. અને જયારે તેઓ યૂસુક્રને મળવા ગયા ત્યારે તેણે પોતાના ભાઈને પાસે બેસાડયો અને કહ્યું:

ું ' હું તારા ભાઈ છું, માટે તેમની (ખરાબ) વર્તણકથી તું માઠું ન લગાડજે.'

9૧. અને જ્યારે અનાજ તેમને અપાઈ ગયું ત્યારે તેણે એક પ્યાલો તેના ભાઈના થેલામાં (૧૪) નાખી દીધા. પછી એલાન કરનારાએ એલાન કર્યો (કહૃાં) 'હે, કાક્સલાવાળાઓ, તમારા ઉપર ચારીના આરોપ છે.'

૭૨. તેઓ પાછા ક્રયાં અને પૂછયું 'તમારું શું ખાવાયં છે?'

93. તેમણે કહ્યું 'બાદશાહના માપના પ્યાલો. અને જે તેને શાધી લાવશે તેને એક ઉાંટના ભાર જેટલું (અનાજ) આપવામાં આવશે, અને હું તેની ખાતરી આપું છું.'

૭૪. તેમણે કહ્યું: 'અલ્લાહના સાેગંદ તમે સારી પેઠે જાણા છા કે અમે આ પ્રદેશમાં અનીતિના કામ કરવા નથી આવ્યા. અને ન તાે અમે ચાેર છીએ.' مِنَ ٱبُوابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا ٓ اُغُنِیٰ عَنْکُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ شَکَّ اِنِ الْحُکُمُ اِلَّا مِلْهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتُو كَلِ الْمُتُو كِلُونَ ۞

وَكَتَا دَخُلُوا مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوْهُمْ رَمَاكَانَ يُغْنَى عَنْهُمْ رَقِّنَ اللهِ مِنْ شَنَّ إِلاَّحَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبُ تَعْنُهُمُ أَوْلَانَ اَكُنُ وَعِلْمِ لِلْمَاعَلَىٰنَهُ وَ الْمِنْ اَكُنُرُ عَلْمِ لِلْمَاعَلَىٰنَهُ وَ الْمِنْ اَكُنُرُ عَلْمُونَ ﴾ النّاس لا يَعْلَمُونَ ﴿

وَكَنَا دَخُلُوا عَلَا يُوْسُفَ الْآى اِلِيَّهِ اَخَاهُ قَالَ ا نِّيَ انَا اَخُوْكَ فَلَا بَنْتَيِسْ بِمَا كَانُوا يُعْمَلُونَ ۞

فَلَتَاجَقَزَهُمْ مِبَهَا زِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ ٱخِيْهِ ثُمَّرًا ذَّنَ مُؤَذِّنُ ٱيَّتُهَا الْعِيْرُ اِنَّكُوْلِسِ قُوْنَ۞

قَالْوَا وَٱفْبَلُوْا عَلَيْهِمْ مَّاذَا تَفْقِدُ وْنَ ۞

قَالُوْا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْدَلِكِ وَلِدَنْ جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيْرِ وَانَا بِهِ حِمْلُ الْمِيْرِ وَانَا بِهِ زَعِيْمُ

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدُ عَلِيْتُمْ مَّاجِمُنَا لِنُفْسِدَ فِ الْأَمْنِ وَمَاكُنَا سُرِقِيْنَ ۞

૧૩. હઝરત યા કૂબ (અ)ના પોતાના પુત્રોને શહેરના અલગ અલગ દ્વારો માંથી દાખલ થવાની સૂચના આપવાના બે ખાસ કારણા હતા કે (૧) જો તેમને સપડાવવાની કોઈ પ્રપંચ જાળ હોય તો બધા તેમાં એકી સાથે ન કસાઈ જાય, (૨) જો યૂસુક (અ)ના આ બાબતમાં કંઈ સંબંધ હોય તા બન્ને ભાઈઓને એકાંતમાં વાતચીત કરવાના મોકો મળી જાય.

૧૪. આ પ્યાલા અજાણતામાં બીનયામીનના થેલામાં રહી જવા પામ્યાે હતાે તેની પાછળ કાેઈ ચાલ ન હતી.

૭૫. તેમણે કહ્યું 'જો તમે જૂઠા સાબિત થયા તો આ ચારીના દંડ શં હોવા જોઈએ?'

૭૬. તેમણે કહ્યું કે જેના થેલામાં તે (વસ્તુ) નીકળશે, તે પાતેજ તેના દંડ ગણાશે. અમે અપરાધીઓને આ જ સઝા આપીએ છીએ.

૭૭. પછી તેણે પાતાના ભાઈના થેલાથી પહેલાં બીજાના થેલાઓની તલાશી લેવી શરૂ કરી. પછી તેના ભાઈના થેલામાંથી તેણે પ્યાલા કાઢયા. આવી રીતે અમે યૂસુક્ર માટે તરકીબ (૧૫) કરી કારણ કે બાદશાહના કાનૂનના બહાના વગર બીજી કોઈ રીતે તે પાતાના ભાઈને રાખી ન શક્યા હોત, સિવાય કે અલ્લાહ ચાહતા હોય. અમે ચાહીએ તેના દરજજા વધારી દઈએ છીએ; અને સર્વ જ્ઞાન ધરાવનારાઓમાં તે'જ એક મહાજ્ઞાની છે

૭૮. તેમણે કહ્યું: 'જો તેણે ચારી <sup>(૧૬)</sup> કરી હાય તાં (તેમાં નવાઈ નથી), પહેલાં તેના ભાઈએ પણ ચારી કરી હતી.' પણ યૂસુક્રે (અપમાન સહી) પાતાના ભેદ જાળવી રાખ્યા અને તેમની સમક્ષ પ્રગટ ન કર્યા. તેણે એટલું જ કહ્યું: 'તમે બેહદ બદતર (પ્રકૃતિના લાકા) છા અને તમે જે કંઈ કહી રહ્યા છા તેને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે.'

૭૯. તેમણે કહૃાં કે 'હે આદરણીય અમલદાર, તેના પિતા વયાવૃદ્ધ છે. માટે તું અમારામાંથી કોઈ બીજાને તેના બદલે રાખી લે; બેશક તું અમને બહુજ ભલા માણસ લાગે છે.'

૮૦. તેણે કહ્યું: 'અલ્લાહ પનાહ આપે જો અમે અમારી વસ્તુ જેની પાસે મળી હોય તેના સિવાય બીજાને અટકાયતમાં લઈએ તો; આવું કરવાથી અમે નિશ્ચય અન્યાયી ગણાશું.' (રુકૂઅ-૯) قَالْوَا فَمَا جَزَا وَهُ آنَ كُنْتُهُ كُذِهِيْنَ۞ قَالُوَا جَزَاوَهُ مَنْ فُجِدَ فِى رَخْلِهِ فَهُوَ جَزَاوَهُ كَاذَاكِ نَجْزِى الظِّلِمِيْنَ۞

فَبُدَا بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ آخِيْنُهِ ثُغُرَا سَخُرْجَهَا مِنْ قِعَآءِ آخِيْهُ كُذٰلِكَ كِذُنَا لِيُوْسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ آخَاهُ فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجْتٍ مَنْ نَشَآءُ وَهُوْقَ كُلِ ذِي عِلْمٍ عَلِيْمُ

قَالُوْآ اِنْ يَشُرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخْ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَاسَرَهَا أَوْ اَلَهُ مِنْ قَبْلُ فَاسَرَهَا أَوْمُ مَا اللهُمْ قَالَ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ اللهُ اعْدُ بِمَا تَصِفُوْنَ ۞

قَالُوَا يَنَايَّهُا الْعَنِيْزُاقَ لَهُ آبَّا شَيْخُا كَيِيْرُا فَخُدُ آحَكُ نَا مَكَانَهُ آبَّا نَرلِكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ۞ قَالَ مَعَادَ اللهِ آنْ تَانَّذُنَ إِلَّا مَنْ قَجُدْنَا مَتَاعَنَا فَى حِنْدَ لَهُ اِنَّ إِذًا نَظِلِمُونَ۞

૧૫. પાણી પીવાના પ્યાલા તેમજ માપનું વાસણ બન્ને એકજ પ્રકારના હતા. હઝરત યૂસુક્ર (અ)ની ભૂલ અલ્લાહ તઆલાની યોજના પ્રમાણે હતી. તેનું સ્પષ્ટીકરણ આ આયતમાં જણાય છે. જેના વગર હઝરત યૂસુક્ર (અ)ને પાતાના ભાઈને રાખી લેવાની તક સાંપડત નહિ.

૧૬. દુશ્મની તેમજ ઈર્ષાના લીધે તેમણે હઝરત યૂસુક્ર (અ)ની હત્યા કરવા સુધી ઈરાદાે કર્યો, તેને ચાેર બનાવ્યાે તેમજ બીનયામીન સાથે વિતેલી સાધારણ ઘટનાને પણ ચાેરી ઠરાવી.

૮૧. અને જ્યારે તેઓ નિરાશ થયા અને આપસમાં સલાહ કરવા માટે એક તરક ભેગા થયા ત્યારે તેમાંના સાથી મોટાએ (૧૭) કહ્યું: 'તમે સારી પેઠે' જાણા છો કે તમારા પિતાએ તમારી પાસેથી સાગંદ ઉપર વચન લીધું હતું, અને અલ્લાહને સાક્ષી બનાવ્યો હતો. અને આવી જ રીતે તમે પહેલાં પણ યૂસુક્રના સંબંધમાં કેવું અનર્થ કરી ચૂક્યા છો? માટે હું આ દેશમાંથી નહિ જાઉં. જ્યાં સુધી મારા પિતા પરવાનગી ન આપે. અથવા અલ્લાહ મારા વિશે કોઈ ફ્રેંસલો ન કરે. તેજ બેહતર ફ્રેંસલો કરનારો છે.

૮૨. 'તમારા પિતાને જઈને કહો કે તમારા પુત્રે અવશ્ય ચાેરી કરી છે અને અમે જેટલું જાણીએ છીએ એટલું જ વર્ણન કરીએ છીએ. અને ગએબનું જ્ઞાન અમે નથી રાખતા.

૮૩. 'અને તું તે લોકોને પણ પૂછી લે જેની સાથે અમે રહ્યા હતા અને તે કાકલાવાળાઓને પણ પૂછી લે જેમની સાથે અમે આવ્યા છીએ અને અમે ખરેખર સાચા છીએ.''

ે ૮૪. તેણે કહ્યું 'નહિ (આ સત્ય નથી) બલ્કે, તમારા ખાટા વિચારાને કારણે એક ગંભીર બાબત તમને સાધારણ લાગી છે. બેશક, હવે માત્ર સબ્ર કરવું મારા માટે બેહતર છે. કદાચ ક્રરી અલ્લાહ સાૈને (૧૮) મારી પાસે લઈ આવે. તે સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળો છે.'

૮૫. પછી તેણે મોઢું ક્રેરવી ઉદ્ગાર કાઢયો: 'હાય યૂસુક' અને તેની આંખો દુ:ખના લીધે સક્રેદ પડી ગઈ હતી અને તે પોતાના દુ:ખને દબાવી રહ્યો હતો.

૮૬. તેમણે કહ્યું: 'અલ્લાહના સાગંદ તું યૂસુક્રને કદીપણ ભૂલીશ નહિ જયાં સુધી કે તું (ખાટલામાંજ) ગળી જઈશ અથવા સડી મરીશ.' فَلْتَا اسْتَيْنَسُوْا مِنْهُ خَلَصُوْا نَجِيًّا قَالَ كِيْدُوهُمُ الَهُ تَعْلَمُواْ اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُوْ هَوْ ثَقِّا مِّنَ اللهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِيْ يُوسُفَ فَكُن اَبُحَ الْاَرْضَ حَتْ يَاذَنَ لِنَّ إَنِي آوْ يَحْكُمُ اللهُ لِنَّ وَهُوخَيْرُ الْكِلِيْنَ

اِرْجِعُوَّا إِلَى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوا يَالَبَانَا آِنَ اٰبِنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدُنَا آلِا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ لحفظِيْنَ ﴿

وَسُكِلِ الْقَرْيَةَ الْبَيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْوَالْتِنَّ ٱلْمَلْنَا فِيْهَا وَالْعِيْوَالْتِنَّ ٱلْمَلْنَا فِيْهَا وَالْخِيْوَالْتِنَّ ٱلْمَلْنَا

قَالَ بَلْ سَوَّلَتُ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْدًا مُنْ اَمْدًا مُعَاهُ فَصَابُرُ جَيِيْكُمْ اَمْدًا اللهُ اَنْ يَالْتِيَنِيْ بِهِمْ جَيِيْعًا فَصَابُرُ جَيْدِيْكُمْ اللهُ اَنْ يَالْتِيكِنِيْ بِهِمْ جَيِيْعًا اللهُ اَنْ يَالْتِيكُونَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيمُ

وَ تَوَكَّى عَنْهُمُ وَقَالَ يَاكَسُفُى عَلَى يُوْسُفَ وَابْيَضَّتُ عَلَى يُوْسُفَ وَابْيَضَّتُ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوكَظِيْمُ۞ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوكَظِيْمُ۞ قَالُوْا تَا لِلْهِ تَفْتَوُّا تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُوْنَ حَرَضًا ﴿ اَوْتَكُوْنَ مِنَ الْهِلِكِيْنَ۞

૧૭. જેમ બાઈબલમાં વર્ણન છે તે પ્રમાણે માટેાભાઈ રૂબન ન હતા, પણ હકાકતમાં તે ભાઇ જૂદાહ હતા જે પાછા જવા માટે તૈયાર ન હતા. હઝરત યા કૂબ (અ) પાસે રૂબનથી જૂદાહનું વધુ માન હતું. (જેને ૪૩/૮-૧૦)

૧૮. યૂસુક્ર, બીનયામીન અને જૂદાહ.

૮૭. તેણે જવાબ આપ્યો 'હું મારા દુ:ખની અને પરેશાનીની ક્રસ્યાિ અલ્લાહને જ કરું છું. અને અલ્લાહ પાસેથી મને જે જાણવા <sup>(૧૯)</sup> મળ્યું છે તે તમે નથી જાણતા.

૮૮. 'હે મારા પુત્રો, જાઓ તમે યૂસુક અને તેના ભાઈની તપાસ કરો અને અલ્લાહની રહેમતથી નિરાશ ન થશો. બેશક, અલ્લાહની રહેમતથી નાસ્તિક લોકો સિવાય બીજા કોઈ નિરાશ નથી થતા.'

૮૯. પછી તેની પાસે પાછા આવી તેમણે કહ્યું 'હે માનનીય (અમલદાર), અમે તથા અમારા કુટુંબીઓ (દુષ્કાળના પરિણામે) મુસીબતમાં સપડાયેલા છીએ, અને અમે થાડી પૂંજી લાવ્યા છીએ, બદલામાં તું અમને પુરતા પ્રમાણમાં ઉદારતાથી આપ , બેશક અલ્લાહ ઐાદાર્યશીલ લોકોને (ભલા) બદલા આપે છે.

૯૦. તેણે કહ્યું: 'તમે જાણો છો કે તમે યૂસુક્ર તથા તેના ભાઈ સાથે નાદાનીમાં શું કર્યું હતું?

૯૧. તેમણે કહ્યું: 'શું તું યૂસુક્ર છે?' તેણે કહ્યું, 'હા, હું યૂસુક્ર <sup>(૨૦)</sup> છું અને આ મારા ભાઈ છે. અલ્લાહે અમારા ઉપર ખરેખર એહસાન કર્યાે છે. ખચીત પરહેઝગારા તથા સબ્ર કરનારા નેક લોકોનો બદલા અલ્લાહ વ્યર્થ નથી જવા દેતાે.'

૯૨. તેમણે કહ્યું 'અલ્લાહના સાગંદ, બેશક અલ્લાહે તને અમારા ઉપર સરસાઈ આપી છે. અમે ખરેખર ગુનાહગાર હતા.'

૯૩. તેણે કહ્યું 'આજના દિવસે તમારા દેાષથી તમે મુકત છે. અલ્લાહ તમને માક કરશે! બેશક રહેમ કરવામાં તે સર્વશ્રેષ્ઠ છે. قَالَ اِنْنَكَا اَشُكُوا بَثِی وَحُزْنِیَ اِلٰی اللهِ وَاعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لاَ تَعْلَمُونَ ۞

لِكِنِى اَذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُوا مِن يَّنْسُفَ وَاَخِيْهُ وَلَا تَايْضَسُوا مِنْ تَوْجِ اللَّهِ اِنَّهُ لَا يَايْسُ مِنْ تَوْجِ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكُفِرُونَ۞

فَلْتَا دَخَلُوا عَلَيْهُ قَالُوا يَالَيُّهُا الْعَذِيْزُمُسَنَا وَاهْلَنَا الْكَيْلَ الضَّرُّ وَجِئْنَا بِيضَاعَةٍ مُزْجِهةٍ فَاوَفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقُ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهُ يَجُزِى اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهُ يَجُزِى اللَّهُ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَيْنَ عَلَيْنَا اللَّهُ عَلَى اللْعُلَالُهُ عَلَى اللْعُلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا الْعُلِيْلُولُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا الْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلْمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَيْنَا عَلَيْمُ الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَيْمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَيْنَا الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَيْمُ الْعُلِمُ عَلَيْمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ الْعُلِمُ عَلَيْمُ الْعُلِمُ

قَالُوْآ ءَ إِنَّكَ لَاَنْتَ يُنُوسُفُ ۚ قَالَ اَنَا يُوسُفُ وَلَهٰنَاۤ اَنَا يُوسُفُ وَلَهٰنَاۤ اَنَا يُوسُفُ وَلَهٰنَا اللَّهُ عَنْ يَتَنِّى وَيَصْدِرُ اَخِيُ قَلْ مَنَ اللهُ كَايُضِينُهُ اَجُرَالُهُ حُسِنِيْنَ ۞

قَالُوْا تَاللهِ لَقَلُ اثْرَكَ اللهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخْطِيْنَ

قَالَ لَا تُثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمُ لِغَفِوُ اللهُ لَكُوُ وَهُوَ . اَرْحَمُ الرِّحِينِيْنَ ۞

૧૯. આ આયતમાંથી એવા ઈશારા મળે છે કે હઝરત યા કૂબ (અ)ને હઝરત યૂસુક્ર(અ) બીનયામીન. તથા જૃદાહના જીવતા હોવાની ખબર અલ્લાહ તરકથી મળી ચૂકી હતી.

૨૦. હઝરત યૂસુક (અ) પોતાના ભાઈઓને વધુ અંધારામાં ન રાખતાં તેમની સામે પોતાને જાહેર કરી દીધા. તેણે તેમને અલ્લાહ પાસે પોતાના ગુનાહોની માક્રી માગવાની શિખામણ આપી અને પોતાના તરક્રથી માક્રી આપી. એવીજ રીતે મક્કાની ક્રતેહના પ્રસંગે આંહઝરત (સ.અ.સ.)એ દુશ્મનોને બીન શર્તે તેમના અપરાધાની માક્રી આપી, જેમાં ઈસ્લામના કટ્ટર દુશ્મન અબુ જહલના બેટા હઝરત અકરમા પણ શામિલ હતા, જે પોતાની જાન બચાવવા હબશીયા તરક્ર પલાયન થઈ જવા માટે એક ગુપ્ત જગ્યાએ સંતાઈને બેઠા, માકાની રાહ જોઈ રહ્યા હતા. (વધુ વિગત માટે સૂરાહ તાંબાહ વિવરણ નં-૪ જુઓ)

૯૪. 'આ મારું પહેરણ લઈ જાઓ અને તેને મારા પિતા ઉપર ઓઢાડજો, તેને સઘળું સમજાઈ જશે. અને તમારા આખા પરિવારને મારી પાસે લઈ આવાે.' (રકુઅ-૧૦)

હૈય. અને કાક્કલા ત્યાંથી રવાના થઈ ચૂક્યો હતો ત્યારે તેમના પિતાએ કહૃાં, ખરેખર મને યૂસુક્રની મહેક આવી રહી છે. ભલે મને મૂરખ ડોસા ધારી તમે ન ગણકારતા હાે.'

ેલ્દ. લોકોએ તેને કહ્યું 'અલ્લાહની કસમ તું ખરેખર તારી પુરાણી ભ્રમણામાં પડેલો છે.'

૯૭. અને ખુશખબર લાવનાર આવ્યો અને તેણે તે (પહેરણ) તેના ઉપર નાખ્યું તો તેના ઉપર હકીકત<sup>(૨૧)</sup> રોશન થઈ ગઈ. ત્યારે તેણે કહ્યું 'મેં તમને કહ્યું ન હતું કે અલ્લાહે જે મને જણાવ્યું છે તે તમે નથી જાણતા?'

૯૮. તેમણે કહ્યું 'હે અમારા પિતા, અમારા ગુનાહાની માક્રી માટે દુઆ કર, અમે અવશ્ય ગુનાહગાર હતા.'

૯૯. તેણે કહ્યું 'બેશક, હું મારા રબ પાસે તમારા માટે માક્રીની દુઆ કરીશ, ખરેખર તે બક્ષનારા છે, દયાળ છે.

૧૦૦. પછી તેઓ સાૈ યૂસુક પાસે પહેંચી ગયા. તેો તેણે પાતાના માતાપિતાને (૧૨) પાતાની પડખે બેસાડયા. અને કહૃાં તમે સાૈ મિસરમાં વસી જાઓ. અલ્લાહ ચાહશે તાે તમે શાંતિ અને સુખ મેળવશા.'

૧૦૧. અને તેણે પોતાના માતાપિતાને પોતાના આસન<sup>(૨૩)</sup> ઉપર બેસાડયા અને તે સાૈ (અલ્લાહની اِذْهَبُوُا بِقِينَصِى هَٰنَا فَٱلْقُوْهُ عَلَى وَجُرَانِي يَاْتِ الْمُهُوَا بِقِينَصِى هَٰنَا فَٱلْقُوْهُ عَلَى وَجُرَانِي يَاْتِ

وَكَتَّا فَصَلَتِ الْعِيُّرُقَالَ اَبُوْهُمْ إِنِّيُ لَاَحِدُ مِ يَحَ يُوْسُفَ لَوُلَاۤ اَنْ تُفَيِّنُهُ وَتِ۞

. لَهُ قَالُوْا تَاسُّهِ إِنَّكَ لَفِيْ صَلَاكَ الْقَدِينِهِ ﴿
فَلَتَا آنُ جَآءُ الْبَشِيْرُ الْقُدَّهُ عَلَى وَجُهِمُ فَارْتَكَ بَصِيْرًا قَالَ الْمُرَاقُلُ لَكُمُ ۚ إِنِّيَ اَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۞

قَالُوْا يَاكِنَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَكَاۤ إِنَّاكُ عَنَّا خُطِهِ بِنَ ۞

قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْرَ مَ إِنْ النَّهُ هُو الْغَفُوسُ الرَّحِيْمُ ﴿

فَكَتَا دَخَانُوا عَلِيُوسُفَ الْآى الِيَّهِ اَبُونِهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِضْ َ اِنْ شَاءَ اللهُ امِنِيْنَ ۚ وَدَفَعَ اَبُونِهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ شِيِّكَ ا \* وَ

ર ૧. હઝરત યા 'કૂબ (અ)ને પહેરણ આપવામાં આવ્યું તેજ ક્ષણે તેઓ સમજી ગયા કે આ પહેરણ હઝરત યૂસુક (અ)નું છે. જેમ કહેવાય છે તે પ્રમાણે હઝરત યા 'કૂબ (અ)ના આંધળા થઈ ગયા હોવાના કેાઈ ચિન્હા આ ઘટનામાં કયાં પણ જણાતા નથી. કારણ કે આ પહેરણને જોતાંજ તેમણે ઓળખી લીધા હતા કે તે હઝરત યૂસુક (અ)નું છે.

૨૨. હઝરત યૂસુક્ર (અ)ની જનેતા માતા રાહેલ તે સમયે હયાત ન હતા. આ આયતમાં જે માતાના ઉલ્લેખ છે તે તેમની ઓરમાન માતા હતા.

૨૩. હઝરત યૂસુક્રે (અ) પોતાના માતાપિતાને બાદશાહના દરબારમાં ઉપસ્થિત કર્યા અને બાદશાહની પરવાનગીથી તેમને પોતાના આસન ઉપર બેસાડી માન આપ્યું હતું.

દરગાહમાં) સિજદામાં (28) પડયા. અને તેણે કહ્યું 'હે મારા પિતા, મેં અગાઉ સ્વપ્ન જોયું હતું આ મારા તે સ્વપ્નનું (24) કળ છે. મારા પાલનહારે તેને પૂર્ણતાએ પહોંચાડયો છે. અને તેણેજ મારા ઉપર ઉપકાર કરી મને કેદખાનામાંથી છોડાવ્યો હતો. અને શયતાને મારા તથા મારા ભાઈઓ વચ્ચે વિખવાદ નાખ્યો પછી (અલ્લાહે) તમને રણમાંથી લાવી આપણો મેળાપ કરાવ્યો. ખરેખર મારા પાલનહાર જેની સાથે ચાહે તે અત્યંત વહાલભર્યું વર્તન કરે છે, તે સર્વ જાણનારા છે. હિકમતવાળો છે.

૧૦૨. 'હે મારા રબ તેં'જ મને સ્વપ્નની તા'બીર કરવાનું જ્ઞાન અર્પણ કર્યું. હે આકાશા તથા ધરતીના રચનારા, તુંજ આ દુનિયામાં અને આખેરતમાં મારા રખેવાળા છે. તું મને તારા સંપૂર્ણ તાબેદાર હાેવાની હાલતમાં જ મૃત્યુ આપજે. અને મને પરહેઝગારામાં શામિલ કરજે.'

૧૦૩. (હે રસૂલ) આ બનાવથી તું અજાણ્યો હતો જેઅમે તારા ઉપર વહી દ્વારા પ્રગટ કરીએ છીએ, કારણ કે તું તે પ્રસંગે હાજર ન હતો જ્યારે તેના ભાઈઓ પોતાની તદબીરના ઈરાદામાં સમંત થયા હતા.

૧૦૪. અને તું ગમે તેટલું ચાહીશ તાે પણ લાેકામાંથી ઘણાખરા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૦૫. અને તું લોકો પાસેથી કોઈ બદલો નથી માગી રહ્યો, બલ્કે આ તો સમગ્ર માનવજાતિ ઉપર એક એહસાન છે. (ર્કુઅ-૧૧)

૧૦૬. અને આકાશ તથા ધરતીમાં કેટલીક એવી નિશાનીઓ છે જેની પાસેથી લોકો બેપરવાઈથી <sup>(૨૬)</sup> પસાર થતા હોય છે. قَالَ يَا بَتِ هٰذَا تَاٰوِيْلُ دُءِيَاى مِن قَبَلُ ٰ قَدُ اَحْدَوَى مِن قَبَلُ ٰ قَدُ اَحْدَوَى مِن قَبَلُ ٰ قَدُ اَحْدَن بِنَ إِذْ اَخُوجَىٰ مِن السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدُومِنَ بَعْدِانَ ثَرَعُ السِّيْطِنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِيْ إِنَّ دَنِيْ لَطِيْفٌ لِلْمَا الشَّيْطِنُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِيْ إِنَّ دَنِيْ لَطِيْفٌ لِلْمَا يَشْنُطِنُ بَيْنِي وَلِيَفْ لِلْمَا الْحَلِيْمُ الْحَكِيدُهُ الْحَكِيدُ وَالْعَلِيْمُ الْحَكِيدُهُ

رَبِّ قَدُ اٰتَيْنَتِنَى مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّنَتِنَى مِنْ تَأْوِيلِ الْاَحَادِيْثِ فَاطِرَالسَّلُوتِ وَالْاَرْضُ اَنْتَ وَلِيْ فِي الدُّنْيَا وَالْاخِرَةِ ۚ تَوَقِّفِ مُسْلِمًا وَالْكِفِيْ اِللَّهِ فِينَ ۞

ذٰلِكَ مِن ٱنْبَآ الْعَيْبِ نُوحِيْهِ النِّكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْمُ إِذْ ٱجْمُعُوۤ آمُرَهُمْ وَهُمْ يَنْكُرُوْنَ ⊕

وَ مَا آلُتُرُ النَّاسِ وَلُوْحَرَضْتَ بِمُؤْمِنِينَ ۞

عٍ وَمَا تَشَالُهُمْ عَلِيْهِ مِنْ اَجْرِان هُو إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَمِينَ أَنْ

وَكَايَّنْ صِّنْ اَيَةٍ فِي السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ يَمُثُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۞

૨૪. હઝરત યા'કૂબ (અ)એ પોતાના દિકરાને આટલી ઉચ્ચ પદવીએ પહેંાચેલા જોઈ અલ્લાહની દરગાહમાં સિજદાે કર્યાે.

ર ૫. હઝરત યૂસુક્ર (અ)એ સ્વપ્નમાં જોયું હતું કે તમામ નક્ષત્રો, ચંદ્ર, સૂરજ અને તારાઓ તેમને સિજદો કરી રહ્યા છે. આ સિજદાનો અર્થ તેમની તાબેદારી છે.

ર૬. આ આયતમાં ઈમાન લાવનારાઓ અને કાક્રરો વચ્ચેના ક્રરકનો ખુલાસા કરવામાં આવ્યો છે, સત્યપરાયણ પોતાના અંતરની આંખા ઉઘાડી રાખીને દિવ્ય ઈશારાને સમજી લે છે જ્યારે જડતામાં ડુબેલાંની આંતરદ્રષ્ટિ ન હોવાથી તેઓ સચ્ચાઈનો વિરોધ કરતા રહે છે.

૧૦૭. અને તેઓમાંની માટી સંખ્યા તેના શરીકાે ઠરાવ્યા વગર અલ્લાહ ઉપર ઈમાન નથી લાવતી.

૧૦૮. તો શું, તે લોકો અલ્લાહ તરફથી તેમના ઉપર આવનારા મહાભયંકર અઝાબથી પોતાને સલામત સમજે છે, અથવા તે ઘડીથી (પોતાને સલામત સમજે છે) જે તેમના ઉપર તેમના અજાણતામાં આવી પડશે?

૧૦૯. તું તેમને કહે આ મારા રસ્તાે છે. હું (સત્ય) જ્ઞાનના આધારે અલ્લાહ તરક બાલાવું છું, હું અને મારું અનુસરણ કરનારાઓ પણ. અને અલ્લાહ પવિત્ર છે, અને હું (તેના) શરીક ઠરાવનારાઓમાંના નથી.'

૧૧૦. અને અમે તારી પહેલાં (જે રસૂલો) માકલતા રહ્યા હતા તેઓ વસ્તીઓમાં રહેનારા ઈન્સાના જ હતા જેમના તરફ અમે વહી માકલતા રહેતા; તા શું આ લોકોએ ધરતીમાં હરીકરીને નથી જોયું કે તેમની પહેલાંના લોકોનો કેવા અંજામ આવ્યા હતા? ખરેજ, પરહેઝગારા માટે આખેરતનું રહેઠાણ બેહતર છે. છતાં તમે કંઈ પણ સમજતા નથી?

૧૧૧. અને જ્યારે રસૂલો તેમનાથી કંટાળી <sup>(૨૭)</sup> ગયા, અને લોકોને તેમની વાતો ખાટી હોવાનો આભાસ થવા લાગ્યો ત્યારે રસૂલોને અમારી મદદ પહોંચી ગઈ અને અમે જેને ચાહૃાં બચાવી લીધા. બેશક ગુનાહગારા ઉપર પડનારા અમારા અઝાબને નથી ટાળી શકાતા.

૧૧૨. ખચિત આ લોકોના કિસ્સાએામાં સમજદાર લોકો માટે નસિહત છે. આ એક ઉપજાવી કાઢેલી વસ્તુ નથી પરંતુ પહેલાં આવી ચૂકેલી આગાહીઓની પરિપૂર્ણતા છે. જેમાં દરેક વસ્તુનું સ્પષ્ટ વર્ણન છે જે ઈમાન લાવનારાઓ માટે હિદાયત તેમજ રહેમત છે.

وَ مَا يُؤْمِنُ ٱكْثَرُهُمْ بِاللهِ إِلَّا وَهُمْ مِّشُوكُونَ ۞ ٱفَامِنُواۤ اَنْ تَاٰزِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللهِ ٱوْ تَاٰنِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْنَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۞

ع سبيم قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِنَ ٱذْعُواَ إِلَى اللهِ عَلَا بَصِيْرَةٍ إِنَّا وَمَنِ المُسَيِّمِ قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِنَ اللهِ وَمَا اَنَّا مِنَ الْشُوكِيْنَ ۞

حَتَّى إِذَا اسْتَيْنَسَ الرُّسُلُ وَظَنْوُٓ النَّهُمُ قَلْ كُلْ بُوْا جَآ مُهُمۡ نَصُمُوۡا لَّ فَنُجِّى مَنْ نَشَاۤ اُوۡ وَلَا يُرَدُّ بَأَسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْنُجْرِمِيْنَ ﴿

لَقَدُ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِ الْأَلْبَابِ الْمَا كَانَ حَدِيثًا يُّفْتَرَى وَلَكِنْ تَصُدِيثًا الْبَرَى بِيُنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ كُلِّ شَيًّ وَهُدًى وَسَرَحْمَتً يَ لِقَوْمٍ يُكُوفِئُونَ شَ

ર ૭. અલ્લાહના રસૂલના દુશ્મના પોતાના અત્યાચારામાં અને નિચતાભર્યા વિરોધમાં હદ બહાર જતા રહે છે, એટલે સુધી કે રસૂલોને ખાતરી થઈ જાય છે કે જે લોકો ઈમાન લાવવા માટે અલ્લાહની પસંદગી પામી ગયા હોય છે, તે લોકો ઈમાન લઈ આવે છે અને બાકીના નાક્રરમાનીની સજાને પાત્ર થઈ ગયા છે. પરંતુ અલ્લાહના રસૂલો કદીપણ નિરાશાના શિકાર નથી બનતા. બીજી તરક અઝાબના આવવામાં વિલંબ થવાથી કાક્રરો તેને મનઘડત વાતો કહી ઉડાવી દેતા હોય છે.

# سُوْرَةُ الرَّعْلِ مَكِيَّتُ



# અલ - રા'દ

૧. અલ્લાહના નામથી, જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. અલીક લામ મીમ<sup>(૧)</sup> રા. આ આયતો (મહાન) કિતાબની છે, અને જે તારા પાલનહાર તરફ્રથી તારા ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું છે તે સત્ય છે પરંતુ ઘણા ખરા લોકો નથી માનતા.

3. તે અલ્લાહ જ છે જેણે આકાશને સ્તંભ<sup>(ર)</sup> વગર અહ્દર ટકાવી રાખ્યો છે, તે તમે જુઓ છો. પછી તે (પોતાના) તખ્ત ઉપર કાયમ થયો. અને તેણે સૂર્ય તથા ચંદ્રને (સેવાના) કામમાં લગાવ્યા કે મુકર્રર સમય સુધી બંને પોતાના કામમાં સક્રિય રહે. તે'જ સર્વ કામની વ્યવસ્થા કરનારા છે, અને તે પોતાની નિશાનીઓનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે કે તમે તમારા પાલનહાર સાથે થનારી મુલાકાત ઉપર ઈમાન લાવા.

૪. અને તે એ'જ છે જેણે ધરતીને ફ્રેલાવી દીધી અને તેમાં પહાડા ખાડી દીધા અને નદીઓ વહેતી મૂકી અને તેમાં જોડાં (3) પેદા કર્યા, અને તે એજ છે જે દિવસ ઉપર રાતને ઢાંકે છે. તે (સર્વ)માં ખરેખર, ચિંતન કરનારાઓ માટે (અનેક) નિશાનીઓ છે.

પ. અને ધરતી ઉપર એક બીજાને અડીને પ્રદેશો ક્રેલાવ્યા છે જેમાં દ્રાક્ષના બગીચાઓ તથા અનાજના ખેતરા તથા કેટલીક ખજૂરીઓ પણ જે એકજ મૂળમાંથી ઊગે છે અને બીજી જુદા જુદા (મૂળમાંથી) ઊગે છે; તે સર્વ સઘળું એકજ પાણીથી સિચવામાં આવે છે પણ (સ્વાદમાં) અમે અમુકના ક્રળને બીજાથી

لِسْمِ اللهِ الرَّحْمُ نِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ عَنْ الْهُولِيَّ وَالْمَانِيَ اُنْزِلَ اللَّهُ الْمَنْ الْمَثَّرُ اللهِ الْمُثَّلُ النَّاسِ اللهِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ زَيْكِ الْحَقُّ وَلَكِنَّ ٱلْثَرَّ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

اللهُ الَّذِى رَفَعَ السَّلُوتِ بِعَيْرِعَمَدِ تَرُوْهُا أَيُّ السَّوٰى عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّ

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِي وَ اَنْهُرًا وَمِن كُلِّ النَّمَاتِ جَعَلَ فِيُهَا رَوْجَيْنِ اشْنَيْنِ يُغْشِدِ النَّلَ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيتٍ لِّقُوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْن ۞ وَفِي الْاَرْضِ قِطْعٌ مُّنَجُوِرْتُ وَجَنَّتُ مِّنَ اعْنَابٍ وَّ وَفِي الْاَرْضِ قِطْعٌ مُّنَجُورِتُ وَجَنَّتُ مِّنَ اعْنَابٍ وَ وَفِي الْاَرْضِ قِطْعٌ مُنْتَجُورِتُ وَجَنَّتُ مِنْ اعْنَابٍ وَ وَلَى الْاَرْضِ قِطْعٌ مُنْتَجُورِتُ وَجَنَّوانٍ يُسْتَى بِهَا إِ

૧. અલીક, લામ, મીમ, રા, 'હું અલ્લાહ લું, સર્વજ્ઞ છું, સર્વદશી છું.'

ર. કુદરતના આ કાનૂનને વિજ્ઞાનની પરિભાષામાં 'ગુરૂત્વાકર્ષણ, 'લો ઓક ગ્રેવીટી' કહેવામાં આવે છે, જે ઈન્સાનની દ્રષ્ટિથી ગુપ્ત કુદરતની એક અદભૂત શકિત છે.

<sup>3.</sup> વિજ્ઞાનના સંશોધનથી સાબિત થયું છે કે દરેક જડ વસ્તુમાં પણ નર-માદાના અંશ હોય છે.

સરસ બનાવ્યાં છે. આ સર્વમાં સમજદારી ધરાવનારાઓ માટે (ઘણી) નિશાનીઓ સમાયેલી છે.

૬. અને કદાચ તેમના એમ કહેવા ઉપર તને આશ્ચર્ય થતું હોય કે જો અમે (મરીને) માટીમાં ભળી જશું તો અમે ક્રરી નવેસરથી સર્જન પામશું? તો બેશક તેમનું તેમ કહેવું આશ્ચર્યજનક છે. (પરંતુ) આજ લોકો છે જે પોતાના પરવરદિગારમાં ઈમાન નથી રાખતા અને આ જ લોકો છે જેમની ગરદનામાં તોક પડશે અને તેઓ આગમાં જનારા છે અને તેમાંજ સદા રહેશે.

9. અને તેઓ તારી પાસે ભલાઈથી પહેલાં બૂરાઈ માટે ઉતાવળ કરી રહ્યા છે, જ્યારે તેમની સામે દાખલારૂપે ઘણા અઝાબ (પહેલાં) આવી ચૂક્યા છે. અને તેમના કામા નાક્રરમાનીના હોવા છતાં તારો પરવરદિગાર ઈન્સાના પ્રત્યે બેહદ ક્ષમાવંત છે, તેમજ તારા પરવરદિગાર દંડ દેવામાં પણ સખત છે.

૮. અને કાક્ષરો કહે છે 'તેના ઉપર તેના રબ તરક્રથી કોઈ નિશાની (૪) કેમ ઊતારવામાં નથી આવી?' તું તો ક્રકત ચેતવનારોજ છે જેમ દરેક કોમ માટે એક હિદાયત કરનારો હોય છે જ. (રૃકુઅ-૧)

૯. (બેશક) અલ્લાહ જાણે છે કે દરેક માદાના ગર્ભમાં શું છે અને તેમના ગર્ભાશયોમાં શું ઘટતું અથવા શું વધતું રહે છે. અને તેની પાસે દરેક વસ્તુનું પ્રમાણ (નક્કી થયેલું) છે.

૧૦. જે કંઈ છૂપાયેલું છે અને જે કંઈ જાહેર છે તેના જાણનાર છે, તે અનુષમ છે, બૂલંદ છે.

૧૧. તમારામાંથી કોઈ વાતને છુપાવે અથવા જાહેર કરે, અને કોઈ રાતના સંતાઈ રહે અને કોઈ દિવસના ખુલ્લો ક્રરતા રહે, સર્વ (અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં) સરખાંજ છે.

૧૨. અને તેની આગળ તથા પાછળ (ક્રરિશ્તાઓ) છે જે અલ્લાહના હુકમથી વારાક્રરતી તેનું રક્ષણ <sup>(પ)</sup> فِي ذَٰلِكَ لَاٰمِتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ۞ وَإِنْ تَغِبُ فَكَبَّ قَوْلُهُمْ ءَ إِذَاكُتَا تُوْبًا ءَ إِنَّا لَهَىٰ خَلْقِ جَدِيْلِهُ أُولِيِّكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ أَوْاللِّكَ الْاَغْلُ فِي اَعْنَاقِهِمْ ۚ وَاُولِيكَ اصَّحٰبُ النَّارِّهُمْ فِيْهَا خُلِدُونَ۞ خُلِدُونَ۞

وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِتَـُةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثُلُثُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوْمُغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَكِينِكُ الْفِقَابِ ۞

وَيَقُولُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ أَيَةٌ مِنَ عُ تَتِهُ إِنَّكَا أَنْتُ مُنْذِلًا قَلْ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿

ٱللهُ يَعْلَمُ مَا تَخْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغِيْضُ الْآزِمَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَٰئً عِنْدَهُ بِبِقْدَادٍ۞

عْلِمُ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۞

سَوَآءٌ قِنْكُمْ مَّنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفِي بِالْنُولِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ۞

لَهُ مُعَقِّبُتُ مِّنَ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَغْفُظُونَهُ

૪. કાક્રરોની ઇચ્છા પ્રમાણે જ જો માે જેઝા આવે તો જ તેઓ માનશે, કાક્રરો હમેશાં એવા જ બહાના કાઢતાં રહે છે અને દરેક યુગમાં કાક્રરોનું કાયમ માટે આવું વલભ ઇતિહાસથી સાબિત છે.

૫. અલ્લાહતઆલા તરક્રથી ઈન્સાનની નિગરાની તથા સંભાળ માટે ક્રરિશ્તાઓ નિયુક્ત કરવામાં આવ્યા છે.

કરી રહ્યા છે. ખરેખર અલ્લાહ કાઈ કામની હાલતને નથી બદલતા જ્યાં સુધી તેઓ જે તેમના દિલમાં છે તેને નથી બદલતા. અને જ્યારે અલ્લાહ તેમને સજા આપવાના નિર્ણય કરે છે તેને ટાળી નથી શકાતા, ન તાે તેના સિવાય તેમના કાઈ મદદગાર છે.

૧૩. તે એ જ છે જે વીજળીના ચમકારાથી તમારામાં ભય પેદા કરે છે અને પાણીથી ભરપૂર વાદળાંથી તમને આશા અપાવે છે.

૧૪. અને (વાદળાંની) ગર્જના તેની મહત્તાનું એલાન કરે છે. તેમજ ક્રરિશ્તાઓ પણ તેની બંદગી કરે છે; તે જ વીજળીના (દ) કડાકા માકલે છે, જેનાથી તે જેને ચાહે ક્રટકારે છે. છતાં પણ તેઓ અલ્લાહ વિશે તકરાર કરતા રહે છે, બેશક અલ્લાહ સઝા આપવામાં બેહદ સખત છે.

૧૫. તેની ઈબાદતજ સાચી ઈબાદત છે. અને તેના સિવાય તેઓ જેને પુકારે છે, તેઓ જવાબ આપીજ<sup>(૭)</sup> નથી શકતા. (તેમના દાખલા તે વ્યક્તિ જેવા છે) જે પાતાના હાથ પાણી તરક માત્ર લંબાવીને જ આશા રાખે કે પાણી તેના મામાં આવી પડશે. પરંતુ આ રીતે તે તેને પહોંચી નથી શકતું. અને કાક્ષરાની ઈબાદત આવીજ નિર્શ્યક હોય છે.

૧૬. જે કંઈ આકાશા તથા ધરતીમાં છે તે સર્વ સ્વેચ્છાએ અથવા અનિચ્છાએ, અલ્લાહને જ સિજદો<sup>(૮)</sup> કરે છે તેમજ સવાર સાંજ તેમના પડછાયા પણ.

૧૭. તેમને કહે 'આસમાનો તથા ધરતીનો માલિક કેાણ છે?' તું કહે 'અલ્લાહ.' તું કહે 'તા શું તમે અલ્લાહ સિવાય અન્ય કોઈને પાતાના સહાયકર્તા બનાવા છાે? જે સ્વયં પાતાનું પણ ભલું કે બૂડું કરવાની શકિત નથી રાખતા?' કહે 'આંધળા અને مِنَ أَمْرِ اللهِ إِنَّ اللهَ لا يُغَيِّرُ مَا يِقَوْمِ حَتَٰ يُغَيِّرُوُا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَ اللهَ لا يُغَيِّرُ مَا يِقَوْمِ سُوَءًا فَلا مُرَّدُ لَكُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالِ ﴿

هُوَ الَّذِي يُرِيٰكُمُ الْبَرْقَ خَوْقَاوَّطُمَّاً وَّيُنْشِئُ التَّحَابُ الثِّقَالَ ۞

وَ يُسَبِّحُ الرَّعُلُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلْبِكَةُ مِنْ خِيفَتِهُ وَ يُرْسِلُ الضَوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ يَشَآ أُ وَ هُـمْ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ ۚ وَهُوَ شَدِيْدُ الْمِحَالِ ۚ

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهُ لَا يَسْتَجَيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَىًّ الْاَكِبَاسِطِ كَفْيَهِ إِلَى الْمَآ إِ لِيَبُكُغُ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهُ وَمَا دُعَا اُ الْكُفِرِيْنَ إِلَّا فِيْ صَلْكِ@

وَ يِلْهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّلَمُوتِ وَالْاَرْضِ كُلُوعًا وَّ كَوْهًا وَّظِلْلُهُمْ بِالْفُدُ وِ الْاصَالِ ۖ ﴿

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّلُوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللهُ \* قُلْ اللهُ اللهُ فَاللهُ مَا اللهُ \* قُلْ اللهُ ا

૬. વીજળીના કડાકા વરસાદની આગાહી ગણાય છે જેનાથી અનાજની ઉપજના લાભ મળે છે તેમજ વીજળીના કડાકાઓ રાગચાળાના ઉપદ્રવા તેમજ અન્ય હાનિકર્તા તત્વાને મિટાવી દે છે.

૭. નિર્જીવ વસ્તુઓને પુકારવાથી કોઈ લાભ નથી મળતો.

૮. સિજદાના અર્થ નમવું નથી પરંતુ આજ્ઞાપાલન, સેવા અને નિયમાનુસાર અલ્લાહની સૃષ્ટિના વ્યવહારમાં સભાનપણે કે અભાનપણે જોડાયેલા હોવું.

દેખતો બન્ને એક સમાન થઈ શકે છે? અથવા અંધકાર અને પ્રકાશ એકસમાન થઈ શકે છે? અથવા તેમણે જેને અલ્લાહના ભાગીદાર ઠરાવ્યા છે, તેમણે અલ્લાહ જેવા કોઈ સર્જનો કર્યાં છે, કે બન્નેના સર્જનો તેમને એકસમાન દેખાતાં હોય?' તું કહી દે 'માત્ર અલ્લાહ (એકલોજ) સર્વનો સર્જનહાર છે, તે અનન્ય છે, તે સર્વાચ્ચત્તમ છે.'

૧૮. તે એ જ છે જે આકાશમાંથી પાણી વરસાવે છે જે (પાણી) ખીણામાંથી થઈને પ્રમાણસર વહેવા માંડે છે. પછી પાણી ઉપર ક્રીણ તરી આવે છે જેવું ક્રીણ તે ધાતુ ઉપર તરી આવે છે, જેને દાગીના અથવા વાસણા બનાવવા માટે પીગળાવવામાં આવે છે. આવી રીતે અલ્લાહ સત્ય અને અસત્યને જૂદું પાડી દેખાડે છે. પછી ક્રીણ તા વ્યર્થ વસ્તુની જેમ ઉડી જાય (૯) છે; પરંતુ જે માનવાજાતિને લાભકારક તત્વા છે તે જમીનમાં ઊતરી જાય છે. આવી રીતે અલ્લાહ દાખલાઓ કાયમ કરે છે.

૧૯. જે લોકોએ પોતાનાં રબના ક્રરમાનોનું પાલન કર્યું. તેમના માટે ઘણી ભલાઈઓ છે, અને જેમણે ઈન્કાર કર્યો, તેઓ ચાહશે કે આ દુનિયાની બધી દૈાલતના તેઓ માલિક હોય, અને તેમાં તેટલું જ બીજું ઉમેરી શકતા હોય તો તે બધું આપી તેઓ છૂટકારા મેળવી લે. આ તે લોકો છે જેમના હિસાબનું પરિણામ બેહદ નઠારું હશે અને તેમનું ઠેકાણું જહન્નમ હશે, જે બેહદ બુરું ઠેકાણું છે. (રક્અ-૨)

૨૦. જે જાણે છે કે તારા રબ તરફ્રથી ઊતારવામાં આવેલું છે, તે સત્ય છે, શું તે (અંત:કરણના) આંધળા જેવા થઈ શકે છે? જે લોકોને સમજશકિત બક્ષવામાં આવી છે, માત્ર તે લોકોજ આ ચિંતન કરશે;

૨૧. (અને) જે લોકો અલ્લાહ સાથે કરેલા વાયદાઓ પુરા કરે છે અને કરારોને નથી તોડતા;

રર. અને જે તે સંબંધાને કાયમ રાખે છે જેને કાયમ રાખવાના અલ્લાહે આદેશ આપ્યાે છે, અને نَفْعًا وَلَاضَزَّا تُلْ هَلْ يَسْتَوِى الْآغَكُ وَ الْبَصِيْرُهُ اَمْ هَلْ تَسْتَوِى الظُّلُنتُ وَالنُّوُرُةَ اَمْ جَعَلُوا يِلْهِ شُركاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِه فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيًّ وَهُو الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ()

اَنْزُلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتَ اَوْدِيَةً بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَكَ الرَّابِيَّ وَمِتَا يُوْقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِانِيَّ عَآءَ حِلْيَةٍ اَوْمَتَاعَ زَبَدُّ مِّثُلُهُ عَلَيْهِ فِي النَّارِانِيَّ عَآءَ حِلْيَةٍ اَوْمَتَاعَ زَبَدُّ مِّثُلُهُ عَلَيْهِ فِي النَّارِانِيَّ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ مُ فَاتَّا الرِّبُدُ فَيُكُ هَبُ جُفَاءً وَامَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيمَكُثُ فَي الْاَوْمِثُ اللَّهُ الْالْمَثَالَ ثَي يَعْمِرِ اللَّهُ الْاَمْثَالَ ثَي فَي الْاَوْمِثُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُحَلِّلُ اللَّهِ الْمَثَالَ ثَلَيْ اللَّهِ الْمَعْلَلُ فَي الْمُوسِ عَنِيعًا وَيَثِلُونَ اللَّهِ الْمُحْتَلُقُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعَالِي اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالَّةُ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعَالِي اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ اللَّهُ الْمُثَالِقُ اللَّهُ الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُولِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ الْمُعْلَى الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اَفَسَنُ يَعْلُمُ اَنَّمَآ اُنْزِلَ إِلِيُكَ مِنْ رَبِّكَ اَكُنُّ كُسَنُ هُوَ اَعْلَےٰ اِنْهَا يَنْكَا يَنْكَالُّوُ اُولُواااْلاَلْبَابِ۞

الَّذِيْنَ يُوْفُونَ يِعَهْدِ اللهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيْثَاقَ اللهِ وَالْاَيْقُضُونَ الْمِيْثَاقَ اللهُ وَالْذِيْنَ يَصِلُونَ مَا آمَرَ اللهُ يِهَ آنَ يُّوْصَلَ وَ

૯. અલ્લાહ તરક્રથી આવનારી વિનાશકારી આક્રતથી પરહેઝગાર લોકો સલામત રહી જશે અને ગુનાહગારાનું પતન થશે.

પારાે ૧૩

પાતાના રબથી ડરતા રહે છે- અને જેને બૂરા કામાના હિસાબની પછપરછ થવાના ડર છે;

ર 3. અને જે લોકો પોતાના પરવરિદગારની ખુશનૂદી મેળવવા માટે સબ્રથી કામ લે છે, અને નમાઝ અદા કરે છે અને અમે જે રીઝક આપ્યું હતું તેમાંથી છુપાવીને તેમજ જાહેરમાં ખએરાત કરે છે, અને બૂરાઈઓને ભલાઈ દ્વારા દૂર કરે છે, તેમને બદલામાં આખેરતનું (ઉત્તમ) ઘર મળશે—

ર૪. જે સદાબહાર બર્ગીચાઓમાં તેઓ દાખલ થશે, તેમજ તેમના પૂર્વજોમાંથી પણ જે સદાચારીઓ હશે, અને તેમની પત્નીઓ અને તેમની ઐાલાદ (પણ). અને દરેક દ્વારમાંથી ક્રરિશ્તાઓ તેમનું સ્વાગત કરશે (કહેશે):

૨૫. 'તમારા ઉપર સલામતી હોજો, કારણ કે તમે સબ્ર કર્યું હતું. જુઓ, કેવો ઉત્તમ બદલો છે, આ સદાનું ઘર!'

ર દ. અને તે લોકો જે અલ્લાહ સાથે કરેલા કરારાના ભંગ કરે છે અને અલ્લાહ જે સંબંધને કાયમ કરવાના આદેશ આપે છે તેને તેઓ તાેડી નાખે છે, અને ધરતીમાં ક્રિસાદ ફ્રેલાવતા ક્રરે છે, તેમના ઉપર લા'નત છે અને તેમના માટે બેહદ દુ:ખ આપનાડું રહેઠાણ હશે.

ર ૭. અલ્લાહ જેને ચાહે પુષ્કળ રીઝક આપે છે અને (જેને ચાહે) તંત્રી આપે છે. અને આ લોકો આ જીવનથી સંતુષ્ટ છે જ્યારે આ દુનિયાના એશઆરામ આખેરતની સરખામણીમાં તચ્છ છે: (રકુઅ-૩)

ર ૮. અને જે લોકો ઈમાન નથી લાવ્યા તેઓ કહે છે 'તેના રબ તરક્રથી તેના ઉપર કોઈ નિશાની <sup>(૧૦)</sup> કેમ નથી ઊતારવામાં આવી?' તું તેમને કહી દે 'અલ્લાહ જેને ચાહે ગુમરાહ કરે છે, અને તે લોકોને જ તે પોતાની તરક્રનો રસ્તો દેખાડે છે જે લોકો તેની તરક્ર રજુ થાય છે:

يَخْشُونَ رَبُّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ

وَالَّذِينَ صَبُرُوا ابْتِغَاءً وَجُهُ وَ يَبِهِمُ وَ اَقَامُوا السِّغَاءُ وَجُهُ وَيَبِيهِمُ وَ اَقَامُوا الصّلٰوَةُ وَانْفَقُوْا مِنَا رَزَقْنَهُمْ سِرَّا وَعَكَا بِنِيتَ قَلَى يَدُرَّءُ وْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِبْتَ ةَ اُولِيِّكَ لَهُمْ عُقْبَ اللّارِشَ اللّهَ السَّيِبْتَ قَا السَّيِبِيِّ وَلَيْكَ لَهُمْ عُقْبَ اللّهَ الرَّشَ

جَنْتُ عَدْنٍ يَّدُخُلُوْنَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اَبَالِهِمْ وَاَذْوَاجِهِمْ وَذُرِّنِتِهِمْ وَالْسَلْبِكَةُ يُدُخُلُونَ عَلَيْمُ مِّنْ كُلِّ بَابِ ﴿

سَلْمُ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبُرْتُمْ فَيْعُمُ عُقْبَ النَّارِ ﴿

وَ الْآذِيْنَ يَنْقُضُونَ عَهُدَ اللهِ مِنَ بَعْدِ مِيْتُكَاقِهِ وَيُقْطَعُونَ مَا آمَرَاللهُ بِهَ آنُ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ الْلِيْكَ لَهُمُ اللَّغَنَةُ وَلَهُمْ شُوْءُ الذَارِ

اَللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَآ أَ وَيَقْدِرُ أُوَ فَدِحُوْا بِالْحَيْوةِ الذُّنْيَأُ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْيَا فِي الْاَخِرَةِ اللَّ عَلَى مَتَاعٌ شَ

وَيَقُولُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْيَةُ مِّنْ وَيَهُولُ الَّذِيْنَ اللهَ يُضِلُ مَنْ يَشَاءَ وَيَهُدِ ثَى اللهِ مَنْ اَنَابَ اللهِ

૧૦. કાક્રરાેની આજ માગણી હોય છે કે જો પયગમ્બરાે ખરેખર અલ્લાહ તરક્રથી આવ્યા છે તાે તેમની સચ્ચાઈના પુરાવા તરીકે તેમને માે જેઝાે કે ચમત્કાર કરવાની શક્તિ કેમ નથી આપવામાં આવી?

૨૯. 'જે લોકો ઈમાન લાવે છે અને જે લોકોના હૃદયોને અલ્લાહની યાદથી શાંતિ<sup>(૧૧)</sup> મળે છે. બેશક. અલ્લાહની યાદમાં જ મનને ખરી શાંતિ મળી શકે છે;

૩૦. 'જે ઈમાન લાવી નેકીઓ કરે છે. તેઓજ પરમસખ પામશે, અને તેમના માટે એક ઉત્તમ સ્થાન (મકર્રર થયેલું) છે.'

૩૧. અમે તને એક ઉમ્મતમાં રસૂલ બનાવી માેકલાવ્યા છે કે જે અમે તારી તરફ વહી દ્વારા ઉતાર્ય છે તે તું તેમને વાંચી સંભળાવે; (જેમ), તેમની પહેલાં બીજી ઉમ્મતા થઈ ગઈ છે, (તેમને અમારી ઓયતા વાંચી સંભળાવવામાં આવતી) છતાં તેઓ عُلَيْه تَوَكَّلُتُ અયતા વાંચી સંભળાવવામાં આવતી) છતાં તેઓ بالرَّحْمانُ قُل هُوَ رَبِّىٰ كَأَ اِلٰهُ اِلْا هُوَ عَلَيْه تَوَكَّلُتُ કૃપાવંતના ઈન્કાર કરે છે. (માટે) તું તેમને કહે 'તે મારા રબ છે, તેના સિવાય અન્ય કોઈ મા'બુદ નથી. મેં તેનામાં જ વિશ્વાસ રાખ્યો છે અને તેની જ તરફ મારે પાછું કરવાનું છે.

૩૨. અને જો કોઈ એવું કુરઆન હોત જેના વડે પર્વતાને ખસેડી શકાયા હોત અથવા જેના વડે ધરતીના કટકા કરી શકાયા હોત અથવા જેના વડે મદાઓ સાથે વાતચીત કરી શકાતી હોત! (તો પણ તેઓ ઈમાન લાવત નહિ). બેશક તેના અધિકાર ફ્રક્ત અલ્લાહ પાસે જ છે. શું જે લોકો ઈમાન લાવી ચુક્યા છે તેમણે જાણી નથી લીધું કે જો અલ્લાહ ચાહત તા તે તમામ લાેકાેને હિદાયત આપી શક્યાે હાેત? અને (હે રસૂલ) જે લોકોએ તને માનવાથી ઈન્કાર કર્યો છે તેમની બદઆમાલીઓના કારણે તેમના ઉપર આક્રતો હમેશાં પડતીજ રહેશે. અથવા તેમના ઘરાની આસપાસ ઉતરતીજ<sup>(૧૨)</sup> રહેશે. જ્યાં સુધી કે અલ્લાહના વાયદા પુરા થઈ જાય. બેશક અલ્લાહ વાયદાના ભંગ નથી કરતા. (રૂકુઅ-૪)

33. ખરેજ તારા પહેલાં આવેલા રસલોનું પણ હાસ્ય ઉડાવવામાં આવ્યું હતું, ત્યારે જે ઈમાન ન ٱلَّذِينَ أَمَنُوا وَ تَطْمَيِنُّ قُلُو بُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۗ ٱلا بِذِكْرِاللهِ تَـُطْمَيِتُ الْقُلُوبُ أَنَّ

ٱلَّذِيْنَ اٰمَنُوٰا وَعَمِلُوا الصَّالِحَٰتِ طُوْلِي لَهُ مُ وَحُسْنُ مَأْبِ۞

كُلْ إِكَ ٱرْسُلْنَكَ فِي أَمُّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَٱ أُمُّمُّ لِتَتْلُواْ عَلَيْهِمُ الَّذِي آوْحَيْنَا ٓ الَّذِي كَافُمُ وَهُمْ يَكُفُرُونَ وَ إِلَيْهِ مَنْنَابِ @

وَ لَوْ اَنَّ قُوٰاْنًا سُيِّرَتُ بِلِو الْحِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِـلِّم الْاَرْضُ اَوْكُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلْ يَلِّهِ الْاَمْرُجِينِكَأُ ٱفْكُمْ يَايْنُسِ الَّذِيْنَ أَمُنُوٓ آنَ لَّوْ يَشَاكُمْ اللهُ لَهُدَى النَّاسَ جَيِيْعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ أَوْتَكُلُ قَرِنياً مِّن دَارِهِمْ حَتَّى يٌّ يُأْتِي وَعُدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ﴿

وَ لَقَدِ اسْتُهُزِئَى بِرُسُلِ مِّنْ قَبَلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ

૧૧. અલ્લાહની હસ્તીના અનુભવ કરવાના અભિલાષી જીવાને અલ્લાહની યાદ કરવાથી જ શાંતિ અને અમન પ્રાપ્ત થાય છે, અને બાકીનું વાતાવરણ તેમને શુષ્ક અને નિર્જીવ ભાસે છે.

૧૨. આક્રત પછી આક્રત સતત ઉતરતીજ રહેશે જ્યાં સુધી કે કાકરોનું બળ નષ્ટ થઈ જશે અને મક્કા કતેહ થશે.

લાવ્યા તેમને મેં થાેડીક છૂટ આપી હતી, પછી મેં તેમને પકડી લીધા. અને ત્યારે મારી સઝા કેવી હતી!

3૪. તે શું અલ્લાહ દરેક જીવની કરણીઓનો નિરીક્ષક છે છતાં પણ લોકો અન્યને અલ્લાહના ભાગીદાર ઠરાવતા રહેશે? તું તેમને કહે કે તેમના નામ તો બતાવા? શું તમે અલ્લાહને ધરતીમાંની તે વસ્તુની માહિતી આપશા જેની તેને ખબર નહિ હોય? અથવા શું આ બધી કહેવા પૂરતી જ વાતો છે? નહિં, હકીકતમાં કાઢરોને તેમની ચાલબાજીઓ શાભતી (13) કરી દેખાડવામાં આવી છે, અને તેમને (સીધી) રાહ ઉપર જવાથી અટકાવી દેવામાં આવ્યા છે. અને જેને અલ્લાહ ગુમરાહ કરે છે તેના રાહબર કાઈ નથી.

3૫. તેમના માટે આ જીવનમાં અઝાબ છે અને આખેરતના અઝાબ ખરેખર બેહદ સખત હશે અને અલ્લાહ સામે તેમને કોઈ બચાવનાર નહિ હોય.

3 દ. પરહેઝગારાને જે જન્નતના વાયદા આપવામાં આવ્યા છે તેની મિસાલ એવા સુંદર બાગાની છે, જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે અને તેના ક્રળ કાયમ (૧૪) રહેનારા છે. તેમજ તેના છાયા પણ સદા કાયમ રહેનારા છે. આ પરહેઝગારાના બદલા છે; અને કાકરાના બદલા આગ છે.

39. અને જે લોકોને અમે કિતાબ આપી હતી, તેઓ તારા ઉપર જે ઊતારવામાં આવ્યું છે તેનાથી ખુશ છે. અને અમુક વર્ગામાંથી કેટલાક એવા છે જે તેના અમુક ભાગના ઈન્કાર કરે છે. તું તેમને કહી દે 'મને તો કેવળ અલ્લાહની બંદગી કરવાના અને કોઈને તેના શરીક ન ઠરાવવાના આદેશ આપવામાં આવ્યો છે. તેની જ તરક હું બાલાવું છું અને તેની જ તરક મારે પાછું કરવાનું છે.'

૩૮. અને આ જ ઉપદેશ સાથે અમે અરબી ભાષામાં આ (કુરઆન) ઊતાર્યું છે અને તને જ્ઞાન મળી ગયા પછી જો તું તેમની મલિન ઇચ્છાઓનું كُفُرُوْا ثُمَّ أَخُذُ تُهُمْ اللَّهُ عَلَيْفَ كَانَ عِقَابِ

اَفَكُنُ هُوَ قَالِمُ عَلَى كُلِ نَفْسٍ بِمَاكُسَبُتُ وَجَعَلُوْا لِلهِ شُرَكا أَوْ فُلُ سَتُوْهُمْ أَمْرُنُنِيَّوْنَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ آمُر بِظَاهِرِ مِّنَ الْقَوْلِ بَلُ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَهُ الْمَارُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّينِيلِ وَمَن يَنْضَلِلِ اللهُ فَا مَكُرُهُمْ وَصُدُّوْا عَنِ السَّينِيلِ وَمَن يَنْضَلِلِ اللهُ فَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿

كَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْأَخِرَةِ اَشَقَّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللهِ مِن وَاقِ

مَثُلُ الُجَنَّةِ الَّتِّىُ وْعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجَوِّىُ مِنْ تَحَتِهَا الْاَنْهُوْ الْكُلُهَا وَآلِمٌ وَظِلْهُمَّ تِلْكَ عُقْبَ الَّذِيْنَ اتَّعَوَّا وَعُقْبَى الْكِفْرِيْنَ النَّارُ۞

وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنَهُمُ الْكِلْبُ يَفْرَحُونَ بِمَا اُنْزِلَ الْيَكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ مَنْ تُنْكِرُ بَعْضَهُ ﴿قُلْ اِنْهَا اُمُوتُ اَنْ اَغْبُدُ اللهُ وَلَا انْشُوكَ بِهُ إِلَيْهِ اَدْعُوا وَالْيَهِ مَاٰدِ⊕

وَكُذٰلِكَ أَنْزَلْنَهُ حُكُمًّا عَرَبِيًّا ُ وَلِمِنِ اتَّبَعُتَ ٱهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَ كَ مِنَ الْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ اللهِ مِنْ وَلِيِّ

૧૩. છળકપટ કરનારાઓ પાેતાના ઉત્સાહમાં આંધળા બની પાેતાના હાથે જ ખાેદેલા ખાડામાં પડી વિનાશ પામે છે. પાેતાના જ દાવપેચાેના શિકાર બને છે.

૧૪. 'સલામત' અર્થાત તે ને'મતાેના લાભ અમર્યાદ સમય માટે હશે જેને કોઈ માેસમ અથવા ઉપદ્રવની નડતર નહિ આવે. આ અલંકારિક ઈશારાે માેમિનાેના ઉત્સાહને વધારનારાે છે.

અનુસરણ કરીશ તો અલ્લાહ સામે તને મદદ કરનાર કે બચાવનાર કોઈ નહિ હોય. (રુકૂઅ-૫)

3૯. અને ખરેજ અમે તારી પહેલાં ઘણા રસૂલા માકલાવ્યા હતા અને તેમને અમે પત્નીઓ અને ઐાલાદ પણ આપી હતી. અને કોઈ રસૂલ માટે અલ્લાહની આજ્ઞા વિના કોઈ નિશાન દેખાડવું શકય નથી, કારણ કે દરેક સમયના માટે તેના ખાસ નિર્ણયો પહેલેથી થઈ ચૂકયા હોય છે.

૪૦. અલ્લાહ જેને ચાહે નાબૂદ કરે છે, અને જેને ચાહે તે સલામત રાખે છે. અને (તમામ) ક્રરમાનાનું ઉદ્દભવસ્થાન તેના અધિકારમાં છે.

૪૧. અને તેમને જે અઝાબ આપવાની અમે ધમકી આપી છે તેના (તારા જીવન દરમિયાન) એક હિસ્સા અમે તને ઉતારી દેખાડીએ અથવા તે પહેલાં તને મૃત્યુ આપીએ; (તેનાથી કંઈ ક્રેર નહિ પડે) તારું કામ તા તેમને સંદેશ પહેાંચાડવા પૂરતું જ છે અને હિસાબ લેવાનું કામ અમારું છે.

૪૨. શું<sup>°</sup> તેમણે નથી જોયું કે અમે દેશાની સીમાઓને ઘટાડતા<sup>(૧૫)</sup> જઈએ છીએ? અને અલ્લાહ هُ وَلاَ وَاتِّ

وَلَقُدُ اَرْسُلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبَلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اَزُوا كَا وَذُيِّ يَّهُ \* وَمَا كَانَ لِرُسُولِ اَنْ يَّأْتِي بِأَيةٍ لِكُلْ بِإِذْنِ اللَّهُ لِكُلِّ اجَلِ كِتَابُ ۞

يَنْحُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَ نُثَيِثُ ﴾ وَعِنْكَ لَمَ أَمُّ الْكِتٰبِ @

وَاِنْ ثَمَا نُوِيَنَكَ بَعْضَ الْآنِیْ نَعِدُهُمْ اَوْنَتَوَفَيْنَكَ فَإِنَّهُا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ۞

ٱوكَفْرِبَرُوْا أَنَّا نَأْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ ٱطْرَافِهَا ۗ

૧૫. ઈસ્લામના ફ્રેલાવા તથા ફ્રતેહ સામે દેશાની સીમાઓનું ભાંગી જવું. દિનપ્રતિદિન તે નાના પ્રાંતાની હદાનું તૂટી જવું અને એકજ સત્તા નીચે આવવું.

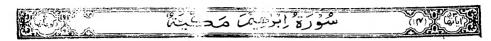
- ૧. અહીં હ.મુહમ્મદ મૂસ્તજ્ઞા સ.અ.સ.ની રિસાલતને માત્ર અરબ કોમ સુધી જ મર્યાદિત હોવાનો અર્થ લેવા યાગ્ય નથી. કુરઆને મજીદનો દાવા છે કે તમામ જહાનોના હિત માટે તેને ઉતારવામાં આવ્યો હતો તેમજ આપ(સ) તમામ જહાનના આકા તથા રસૂલ છે. આ આયતથી તાે માત્ર બીજા નબીઓની સચ્ચાઈને પુરવાર કરવાના હેતુ છે.
- ર. મેંામાં હાથ ઘાલવાના અર્થ એવા થાય છે કે 'પોતાના હાથ ગુસ્સાથી કરડવાં' અથવા 'ક્રોધાવેશમાં રસૂલના માઢે હાથ મૂકયો—
  - 3. તે વૃક્ષની ડાળીઓની જેમ ઈન્સાન અસીમ બૂલંદીના શિખરા સર કરી શકે છે.
- ૪. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) અલ્લાહના દિવ્ય સંકેત પ્રમાણે પોતાની પત્ની તથા પુત્ર ઈસ્માઈલને અરબસ્તાનને વગડામાં એક નિર્જન જગ્યાએ છોડી આવ્યા હતા જ્યાં દુર સુધી પાણીનું ટીપું પણ ન હતું. પરંતુ અલ્લાહની યોજનામાં તો આ સ્થળ માનવજાતિના કલ્યાણ માટે એક કેન્દ્ર બનવાનું હતું. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ની દુઆઓના ક્ષળરૂપે આંહઝરત (સ.અ.સ.)એ ત્યાંજ જન્મ લીધા અને દર વર્ષે તમામ જહાનના રહેવાસીઓ આ પવિત્ર સ્થળ મક્કામાં એકઠા થાય છે. અલ્લાહ તઆલાના વાયદાની પરિપૂર્ણતા બેહદ અદભૂત સંજોગોમાં થવા પામી.

પ. આંહઝરત સ.અ.સ.ને દસ હઝારના દળ સાથે મક્કાના આંગણે ઉભેલાં જોતાંજ મક્કાવાસીઓ. ભયગ્રસ્ત થઈ ભાગી છૂટયાં ત્યારે તેમના મન નિરાશાથી ભાંગી પડયા હતાં. નિર્ણય કરે છે, ત્યારે કોઈ તેના નિર્ણયોને ક્રેરવી નથી શકતો. તે હિસાબ લેવામાં ઝડપી છે.

૪૩. અને તેમની પહેલાંના લોકો માટી ચાલો ચાલ્યા હતા 'પરંતુ (તેમની) સઘળી ચાલો ઉપર અલ્લાહનો કાબૂ છે. પ્રત્યેક જીવ શું કમાણી કરે છે, તે જાણે છે અને આ કાક્રરો જલદી જાણી લેશે કે અંતમાં આખેરતનું ઘર કોને મળવાનું છે?

૪૪. અને કાક્રરો કહે છે કે તું રસૂલ નથી, તો તું તેમને કહી દે 'મારી અને તમારી વચ્ચે અલ્લાહ તથા તે (વ્યક્તિ) જે કિતાબનું જ્ઞાન રાખે છે, સાક્ષી માટે પૂરતાં છે. (રુકૂઅ-૬) وَاللهُ يَخَكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكُمِهُ وَهُوَسَ يُعُكُمِهُ وَهُوَسَ يُعُ أَلِمَا إِنَّ وَقَلْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِمْ فَلِلْهِ الْمَكُرُ جَيِيْعًا لَمَ يَعْلَمُ الكُفْرُ لِمَنْ يَعْلَمُ الكُفْرُ لِمَنْ عُقْبَى الثَّارِنَ

وَيَقُولُ الَّذِيْنَ كَفَرُ وَالسَّتَ مُرْسَلًا قُلُ كَفَى بِاللَّهِ عِيْ شَهِيْدًا اَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتْبِ ﴿



## ઈબાહીમ

- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- ર. અલીક લામ. રા. (હું અલ્લાહ છું, સર્વદર્શી છં ) આ કિતાબ અમે તારા ઉપર એટલા માટે ઊતારી છે કે તું માનવજાતિને તેમના પાલનહારના હકમ પ્રમાણે અંધકારમાંથી કાઢી રાેશનીમાં લઈ આવે. તેની રાહ ઉપર લાવે જે સર્વ સમર્થ છે. સર્વ તા'રીફ્રના લાયક છે.
- **૩. અલ્લાહનું જ છે જે કંઈ આકાશા તથા** ધરતીમાં છે. અને કાફરા ઉપર પડનારા ભયંકર અઝાબ માટે અકસાસ છે:
- ૪. જે લોકો આ દુનિયાના જીવનને આખેરત ઉપર પસંદગી આપે છે અને (લોકોને) અલ્લાહની રાહથી અટકાવે છે, અને તેને આડુંઅવળું કરવા મથે છે. આ તે'જ લોકો છે જે ગમરાહીમાં બહજ આગળ નીકળી ગયા છે.
- ૫. અને અમે એવાજ રસૂલ માકલાવતા રહ્યા હતા જે પાતાની કાેમને તેમની ભાષામાંજ<sup>(૧)</sup> સ્પષ્ટ સમજાવે. પછી અલ્લાહ જેને ચાહે ભટકી જવા દે છે અને જેને ચાહે હિદાયત આપે છે. અને તે સર્વ સમર્થ છે. હિકમતવાળા છે.
- ૬. અને અમે મસાને અમારી નિશાનીઓ આપીને માકલાવ્યા, અને કહ્યું 'તું પાતાની કામને અંધકારની ઊંડાણામાંથી કાઢી રાેશનીમાં લઈ આવ, અલ્લાહના (ઈમાન તથા અઝાબના) દિવસાની તેમને યાદી અપાવતા રહે, જેમાં દરેક સાબિર (ધૈર્યવાન) અને (અલ્લાહની) એહસાનમંદ વ્યકિત માટે નિશાનીઓ છે.

إنسيرالله الرَّحْلُن الرَّحِيْسِمِ ( الْ وَهُ كِنْكُ أَنْزُلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْوِجَ النَّاسُ مِنَ الظَّلَّاتِ إِلَى النُّورِهُ بِأُذِن رَبِّهِمُ إِلَى صِمَاطِ الْعَزِيْزِ الْحِينِدِ (﴿

પારાે ૧૩

اللهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّلْوَتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلُ لِلْكُفِينِينَ مِنْ عَذَابِ شَدِيْدِ ﴿

إِلَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَلَّوةَ النُّنْيَا عَلَى الْأَخِدَةِ وَ يَصُدُّ وْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَيَبْغُوْ نَهَا عِوَجًا ﴿ أُولَيِكَ فِي ضَلْلِ بَعِيْدٍ ۞

وَمَا اَرْسَلْنَا مِن رَّسُولِ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

وَلَقُلُ ٱرْسَلْنَا مُوسَى بِأَيْتِنَا آنُ ٱخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُنتِ إِلَى النُّورِهُ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيْتِمِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَالْتِ لِكُلِّ صَبَّادٍ شَكُوبِي ۞

૧. આ આયત અલ્લાહના 'સૂક્ષ્મદર્શી' હોવાની દલીલ છે, પ્રત્યેક અસાધરણ હિલચાલ, પ્રગતિ, દુર્ગતિ, વિકાસ, વિનાશ સર્વ તેના ઈલ્મમાં છે.

૭. અને (યાદ કરો) જ્યારે મૂસાએ પોતાની કેમને કહ્યું: તમારા ઉપર અલ્લાહે કરેલા ઉપકારોને યાદ કરો જ્યારે તેણે તમને ફિરઐાનની કેામથી બચાવ્યા હતા જે તમારા ઉપર ઝુલમ કરતા હતા, તમારા પુત્રોને કતલ કરતા અને તમારી સ્ત્રીઓને રાખી લેતા હતા, તેમાં તમારા પાલનહાર તરફ્રથી તમારા માટે એક ભવ્ય કસાટી હતી. (રુકૂઅ-૧)

૮. અને જયારે તમારા પરવરદિગારે જાહેર કર્યું હતું કે જો તમે આભારી બનશા તો હું ખરેજ તમને પુષ્કળ (ને'મતો) આપીશ અને જો તમે નાશુકા બનશા, તો (જાણી લો કે) મારો અઝાબ બહુજ ભયાનક છે.

૯. અને મૂસાએ કહ્યું 'જો તમે તથા આ ધરતીમાં રહેનારા સાૈ ભેગાં મળીને પણ કુક્ર કરશાે (તાપણ અલ્લાહનું કંઈ પણ નહિં બગાડી શકાે), ખચિત અલ્લાહ સ્વયંપૂર્ણ છે, સર્વ તા'રીક્રનાે હક્કદાર છે.'

૧૦. શું તમે તમારી પહેલાં થઈ ગયેલી નૂહની કોમ, આદ, સમૂદ તથા તેમના પછી આવનારી કોમો વિશે નથી સાંભળી ચૂક્યા? આજે તેમને કોઈ નથી જાણતું સિવાય અલ્લાહ. તેમના રસૂલો તેમની તરક સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈને આવ્યા હતા, પરંતુ તેમણે પોતાના હાથ (ર) મોંમાં ઘાલ્યાં અને કહ્યું 'જે કંઈ તું લઈને આવ્યો છે તે અમને માન્ય નથી. બેશક જેની તરક તું અમને બોલાવી રહ્યો છે તેના વિશે અમે શંકામાં પડી ગયા છીએ.'

૧૧. તેમના રસૂલોએ તેમને કહ્યું: 'શું તમે અલ્લાહ વિશે શંકા કરા છા જે આકાશા તથા પૃથ્વીના સર્જનહાર છે? તે તમને એટલા માટે બાલાવે છે કે તે તમારા ગુનાહ માદ્ર કરે, અને તમને એક મુકર્રર સમય સુધી માહલત આપે', તેમણે કહ્યું કે તમે તા અમારા જેવાજ ઈન્સાના છા, શું તમે અમને તેનાથી ફ્રેરવવા ચાહા છા જેને અમારા પૂર્વજો પૂજતા આવ્યા છે? તા પછી, અમને કોઈ નિશાની દેખાડા.

وُ إِذْ قَالَ مُوْسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّهِ عَلَيْكُمْرُ إِذْ اَنَجُلَكُمْ فِنَ اللّ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ وَ يُذَرِّجُوْنَ اَبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُوْنَ نِسَاءَ كُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ عِ بَلَاءً مِّنْ دَّ فِيكُمْ عَظِيْمٌ ۞

وَاِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لِمِنْ شَكَرْتُمْ لِاَذِيْدَ تَّكُمْ وَ لَهِنَ كَفُرْتُمْ إِنَّ عَذَا بِي لَشَي يُدُّ⊙

وَقَالَ مُوٰسَى إِنْ تَكُفُرُهُوٓ اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْأَمْرَضِ جَمِيْعًا ٰ فَإِنَّ اللهُ لَغَنِیُّ حَبِیْدٌ ۞

اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُوُا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٍ نُفِحَ وَعَادٍ
قَتْنُوْدَ أَهُ وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِ هِمْ لَا يَعْلَمُهُمُ الْآاللَّهُ
جَاءَ تُهُمْ رُسُلُهُمْ وَالْبَيِّنَٰتِ فَرَدُّواۤ اَيْدِيَهُمْ فِي اَفُواهِمْ
وَقَالُوۤ آنَا كُفُنُ نَا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهِ وَ اِنَّا لَفِیْ شَكِّ مِّمَّا

اللَّهِ عَرْنَا اللَّهِ مُونِيْ ۞

قَالَتُ رُسُلُهُمْ اَفِي اللهِ شَكَّ فَالْحِرِ التَّمَاوِتِ وَالْاَهْنِ مَا لَكُمْ وَيُوَكِّمُ إِلَى اَجُلِ يَكُمُ وَيُوَكِّمُ إِلَى اَجَلِ يَكُمُ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَى اَجَلِ عَمْدَةً وَكُمْ الْفَاحِرُ اللهَ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

ર. પર્વતોનો અર્થ, પહાડી કોમો, અથવા પહાડોમાં વસનારા કબીલાઓ, માટા માણસા અથવા રૂહાનીયતના ઉચ્ચતમ મરતબા પામેલા લોકો. (અલતાઈર)

૧૨. તેમના રસલોએ તેમને કહ્યં: 'અમે બેશક તમારા જેવાજ ઈન્સાનાે છીએ પરંતુ અલ્લાહ પાેતાના બંદાઓમાંથી જેને ચાહે પાતાની ને 'મત આપે છે. અને તે અમારી શકિત નથી કે અલ્લાહની આજ્ઞા વગર અમે કોઈ નિશાન લાવી તમને દેખાડીએ અને અલ્લાહ ઉપરજ મામિનાએ ભરાસા રાખવા જોઈએ.

૧૩. 'અને અમે શા માટે અલ્લાહ ઉપર ભરાેસા ન રાખીએ જ્યારે તેણેજ અમને અમારા રસ્તા દેખાડયો છે? બેશક અમે તમારા ઝલમને ધીરજથી સહન કરશં, માટે જેને અલ્લાહ ઉપર ભરાસા રાખવા હોય તે ભલે રાખે.' (રકઅ-૩)

૧૪. અને ઈન્કાર કરનારાઓએ પોતાના રસલોને કહી દીધં 'અમે તમને અમારા દેશમાંથી હાંકી કાઢશં, અથવા તો તમે અમારા દીનમાં પાછા આવી જાઓ!' ત્યારે તેમના રબે તેમના ઉપર વહી ઊતારી (કહ્યું) 'બેશક અમે ઝાલિમાને નાબૂદ કરી દેશું.

૧૫. અને ધરતીમાં તેમની જગ્યાએ તમને આબાદ કરશં. આ તેના માટે છે જેને મારી અદાલતમાં હાજર થવાના ડર છે. અને જે મારી ચેતવણીઓથી ડરતા રહે છે.'

૧૬. અને તેઓ કામયાબી માટે દુઆઓ કરતા રહેતા (જેના પરિણામે) દરેક માથાભારે (સચ્ચાઈના) દુશ્મન નેસ્તો નાબુદ થઈ ગયો.

૧૭. તેની સામે જહન્નમ ઊભું છે અને ત્યાં તેને ઉાકળતું પાણી પીવડાવવામાં આવશે.

૧૮. તે પીશે પરંતુ તેના ઘુંટડા તે સહેલાઈથી નહિ ઉાતારી શકે. અને માત દરેક દિશાએથી તેની તરક ધસી રહ્યું હશે. છતાં પણ તે મરશે નહિ. અને સાથે સાથે અઝાબ પણ (તેને વળગેલા) હશે.

૧૯. અને પાતાના પાલનહારના ઈન્કાર કરનારાઓની કરણીઓની દશા રાખના ઢગલા જેવી હશે જેના ઉપર તાેક્રાનના પવન ફ્રંકાઈ તેને ઉડાવી દે. તેમની કમાણી ઉપર તેમના અધિકાર મદલ નહિ રહે. ખરેખર આ તો હદ બહારની બરબાદી છે.

૨૦. શું તેં નથી જોયું કે અલ્લાહે આકાશા તથા ધરતીની રચના કોઈ હિકમતના આધારે કરી છે? જો તે

قَالَتْ لَهُمْرُرُسُلُهُمْرِإِنْ تَحْنُ إِلَّا بَشَرٌّ مِّثِنْلُكُمْ وَ الكِنَّ اللهَ يَمُنُّ عَلَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِمْ وَمَا كَانَ لَنَآ اَنْ نَاْتِيكُمْ بِسُلْطِنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتُوكِّلُ الْمُؤْمِنُونَ ۞

પારાે ૧૩

وَمَا لَنَآ ٱلْإِنْتُوكُلُ عَلَى اللهِ وَقَدْ هَدْ مَا لِنَا سُبُلَنَا وَ لَنَصُبِرَتْ عَلِي مَّا أَذَيْتُنُوْنَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْكُتُوكُّلُ يْ الْمُتُوكِلِّوْنَ شَ

وَ قَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُ وَالِرُسُلِهِمْ لَنُخْوِجَنَّكُمْ شِنْ ٱرْضِنَآ اَوۡ لَتَعُوۡدُنَّ فِى مِلۡتِنَا ۚ فَٱوۡجَى اِلَیۡمِمۡ رَبُّھُمُ كُنُهُلِكَنَّ الظُّلِمِينَ ﴾

وَكُنْسُكِنَ تُكُمُّرُ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ هِمْ لَا لِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيْدِ

وَ اسْتَفْتَكُوْ وَخَابَ كُلُّ جَبَّا رِعَنِيْدٍ ﴿

مِن وَرَابِهِ جَهَنَّمُو يُسْفَعِمِن مَّاءِ صَلِيبٍ فَ يَتُجَرِّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهُ وَيَأْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانِ وَمَا هُو بِبَيِّتٍ وَمِنْ وَرَآيِهِ عَذَابٌ

مَثُلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ آعْمَا لُهُمْ كَرَمَادِ إِشْتَدَّتُ بِهِ الرِّيْحُ فِي يَوْمِ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِتَّاكُسُبُوْ عَلِّي شُيًّ ﴿ ذَٰ إِكَ هُوَ الضَّالُ الْبَعِيدُ ۞ ٱلهُرْتُواَتَ اللهُ خُلُقُ الشَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّيُّ ا ધારે તેા તમારા વિનાશ કરી નાખે અને નવી દુનિયાનું સર્જન કરે.

૨૧. અને આવું કરવું અલ્લાહ માટે મુશ્કેલ નથી.

રર. અને જયારે આ લોકો અલ્લાહ સમક્ષ ઉપસ્થિત થશે ત્યારે તે લોકો જે નિર્બળ ગણાતા હતા તે અભિમાન કરનારાઓને કહેશે: 'ખરેખર અમે તો તમારી પાછળ ચાલતા રહ્યા હતા. તો શું તમે અલ્લાહના અઝાબમાંથી અમારા માટે કંઈક ઓછું નહિ કરાવી દાે?' તેઓ જવાબમાં કહેશે 'જો અલ્લાહે અમને હિદાયત આપી હોત તો ખરેજ અમે તમને સન્માર્ગે દોર્યા હોત. અમે ધીરજ રાખીએ કે વિલાપ કરીએ, અમારા માટે તો સરખું જ છે; અમારા માટે છૂટકારાનો તો કોઈ રસ્તો નથી.' (રુકૂઅ-૩)

ર 3. અને જ્યારે ફ્રેંસલો થઈ જશે ત્યારે શયતાન કહેશે 'અલ્લાહે તમને આપેલા વાયદા સાચા વાયદા હતા પરંતુ મેં તમને કરેલા વાયદા પૂરા ન કર્યા. મારી તમારા ઉપર કોઈ સત્તા ન હતી સિવાય કે મેં તમને બાેલાવ્યા અને તમે મારા આધીન થયા, માટે મને દાષ ન આપા પરંતુ પાેતાનેજ દાષિત ઠરાવા. ન તમે મને ઠપે કે આપા ન હું તમને ઠપે કો આપું. તમે મને અલ્લાહના શરીક ઠરાવતા હતા, તેના મેં (હમેશાં) ઈન્કાર કર્યા છે. બેશક, ઝાલિમા માટે તા દર્દનાક અઝાબ (નિશ્ચિત) છે.'

ર૪. અને જે લોકો ઈમાન લાવશે અને નેકીના કામા કરશે તેમને જન્નતમાં દાખલ કરવામાં આવશે, જેની વચ્ચેથી ઝરણાં વહેતાં હશે, જ્યાં તેઓ પાતાના પાલનહારના આદેશ પ્રમાણે સદાય રહેશે. તેઓ સલામતી (ની દુઆઓ) થી એકબીજાના સત્કાર કરશે.

ર૫. શું તેં નથી વિચાર્યું કે અલ્લાહ પવિત્ર કલામની કેવી મિસાલ આપે છે? તેને એક એવા પવિત્ર વૃક્ષ સાથે સરખાવ્યું છે જેનું મૂળ ઉાંડું ઊતરેલું હોય અને તેની ડાળીઓ આસમાનને અડતી<sup>(3)</sup> હોય. إِنْ يَشَاأُ يُنْ هِبَكُمْ وَ يَأْتِ بِعَلِّقَ جَدِيدٍ ﴿
وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْرُ ۞
وَ بَرَ زُوْا لِلهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضَّعَفَوُّ اللَّذِينَ اشَكُبُرُوَّا
وَ بَرَ زُوْا لِلْهِ جَمِيْعًا فَقَالَ الضَّعَفَوُّ اللَّذِينَ اشَكُبُرُوَّا
وَتَاكُنَا كُمْ تَبَعًا فَهَلَ اَنْتُم مُّغَنُوْنَ عَتَ عِنْ
عَذَافِ اللهِ مِنْ شَيًّ عَالُوْا لَوْ هَلَ اللهُ لَمَلَ يُنْكُمُ عَنَا اللهُ لَمَلَ يُنْكُمُ عَلَيْنَا اللهُ لَمَلَ يُنْكُمُ اللهُ ا

وَقَالَ الشَّيْطُنُ لَنَا قَضِىَ الْاَمْوُ إِنَّ اللَّهُ وَعَلَّكُمْ وَعُلَ الْحَقِّ وَوَعَلْ شُكُمْ فَاخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَان لِي عَلَيْكُمْ قِنْ سُلْطِن إِلَّاآنَ دَعَوْثُكُمْ فَاسْتَجْبَتُمْ لِئَ فَلَا تَلُوْمُوْنِى وَلُومُوَ آانَفُسَكُمْ مَا آنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَكَا آنَتُمْ بِمُصْرِخَى لِ إِنِي كَفَرْتُ بِمَا آشُرَكُتُمُوْنِ مِنْ تَبَلُّ إِنَّ الظّٰلِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمُ

وَأُدُخِلَ الَّذِيْنَ الْمُثُوا وَعَمِلُوا الضَّالِحْتِ جَنَّتِ تَجَرِّى مِنْ تَخْتِهَا الْأَنْهُرُ خِلدِيْنَ فِيْهَا بِإِذْنِ وَثِيمُ مُجَيَّتُمُمُ فِنْهَا سَلَدُّ

ٱلَّهۡ تَرَكَیْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً كَلِیْبَةً كُشَجُرَةٍ عَلِیّبَةٍ اَصْلُهَا ثَایِتٌ وَفَرْعُهَا فِی السّمَاۤ اِیْ

૩. હઝરત સુલયમાન (અ)ની સત્તા ઉત્તરમાં સીરિયાથી દક્ષિણમાં મેડીટેરેનીયન સમુદ્રના કિનારાથી

પારાે ૧૩

ર૬. તે વૃક્ષ પોતાના સર્જનહારના હુકમ અનુસાર દર માસમમાં ક્રળ આપે.અને અલ્લાહ ઈન્સાના માટે મિસાલા કાયમ કરે છે કે લાેકા વિચાર કરતા થાય.

ર૭. અને નઠારી વાતના દાખલા નઠારા વૃક્ષ સમાન હોય છે. જેને જમીનમાંથી ઊખેડી ફ્રેંકી દેવાય છે (કારણ કે) તેમાં કોઈ મજબૂતી નથી હોતી.

ર ૮. અલ્લાહ પોતાના કાયમ કરેલા કલામ દ્વારા મોમિનોને આ જીવનમાં તેમજ આખેરતમાં સુદ્રઢ બનાવે છે અને અલ્લાહ ઝાલિમોને ભટકી જવા દે છે. અને અલ્લાહ જે ચાહે તે કરે છે. (રકુઅ-૪)

ર૯. શું તેં તે લોકોની દશા નથી જોઈ, જેમણે અલ્લાહની ને'મતાને નાશુક્રીથી બદલી નાખી અને પાતાની કાેમને બરબાદીના ઘરમાં નાખી—

૩૦. જે (ઘર) જહન્નમ છે? તે લોકો તેમાં સળગતા રહેશે અને તે એક અધમ ઠેકાણું છે.

3૧. અને તેમણે અલ્લાહના હરીક્રા એટલા માટે ઠરાવ્યા છે કે લોકોને તેની રાહથી અટકાવે. તું કહે 'થોડો સમય માજ કરી લો, બેશક પછી આગતરક્ર તમારી કચ છે.'

3૨. મારા બંદા જે ઈમાન લાવ્યા છે. તેમને કહી દે કે તે નમાઝ કાયમ કરે અને જે કંઈ અમે આપ્યું છે તેમાંથી ખર્ચ કરે, ગુપ્ત રીતે અને જાહેરમાં, તે દિવસના આવતા પહેલાં જ્યારે ન તાે સાેદાબાઝી કામ આવશે ન દાેસ્તી.

33. અલ્લાહ તે છે જેણે આકાશા તથા પૃથ્વીનું સર્જન કર્યું અને વાદળાં દ્વારા પાણી વરસાવ્યું અને તમારા પાષણ માટે ક્રળાે ઉત્પન્ન કર્યાં; અને તેણે વહાણાને તમારા તાબે કર્યા કે તે તમને અલ્લાહના ક્રરમાનથી સમુદ્ર પાર કરે અને તેણે નદીઓને પણ તમારા આધીન કરી છે.

3૪. અને તેણે સૂર્ય તથા ચંદ્રને પણ, તમારી સેવા માટે નીમ્યા છે જે પોતાના કર્તવ્યનું નિયમિત પાલન કરી રહ્યા છે. અને તેણે રાત અને દિવસને તમારી સેવામાં રાખ્યા છે.

૩૫. અને તમે તેની પાસેથી જે માગ્યુ તે સર્વ તેણે તમને આપ્યું છે અને જો તમે અલ્લાહની ને'મતોની وُمَثُلُ كِلدَةٍ خَبِيْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيْثَةٍ إِجْتُثَنَّ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَادِ۞

يُثَنِّتُ اللهُ الَّذِيْنَ امَنُوْا بِالْقَوْلِ الشَّابِتِ فِي الْحَيْوَةِ اللَّهُ نَيَا وَفِي الْاخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللهُ الظَّلِمِينَ ۖ فَى كَ يَفْعَلُ اللهُ مَا يَشَا أَيْ

ٱلَمْ تَرَالَى الَّذِيْنَ بَدَّ لُوا نِعْمَتَ اللهِ كُفْرًا قَاحَلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَادِ ﴿

جَهَنَّمُ يَصْلُونَهَا وَ بِئُسَ الْقَرَارُ

وَجَعَلُوا لِلهِ اَنْكَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهُ قُلْ مَتَعُوا فَإِنَّ مَصِيْرِكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿

قُلُ لِعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اُمَنُوا يُقِيَمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِثَا رَرَفَنْهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّأْتِى يَوْمُ لِلَّ بَنْئُ فِيْهِ وَكَا خِللَّ۞

اَللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ وَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَا الْهِ مَا أَ فَاخْرَتَ بِهِ مِنَ الشَّرَاتِ رِزْقًا لَكُمُّ وَسَخُّرَ لَكُمُ الْفُلُكَ لِتَجْرِى فِى الْبَحْرِ بِأَصْرِةً وَسَخَّرَ لَكُمُ الْاَنْهُرَ ﴿

وَ سَخَّرَ لَكُمُ الشَّهْسَ وَالْقَكَرَ وَآلِبَيْنِ ۚ وَ سَخْرَ لَكُمُ الْيُلَ وَالنَّهَارُ ۚ

وَ اللَّهُ مِّنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُدُوهُ وَإِنْ تَعْدُّوا نِعْمَتُ

ગણતરી કરવા જશા તા તે ગણી નહિ શકા. બેશક ઈન્સાન બેહદ બેઈન્સાફ છે, નાશુક્રો છે. (રુકૂઅ-૫)

૩૬. અને (યાદ કરો) જ્યારે ઈબ્રાહીમેં કહ્યું, હે મારા રબ, આ શહેરને અમન (નું શહેર) બનાવી દે, અને મને અને મારી ઐાલદને મૂર્તિઓની પૂજા કરવાથી દર રાખજે.

39. 'હે મારા રબ, તેમણે ખરેખર ઈન્સાનામાંથી ઘણાને ગુમરાહ કર્યા છે. માટે જે મારું અનુસરણ કરશે તે ખરેખર મારા સાથી છે; અને જે મારી નાક્ષરમાની કરશે તાે બેશક તું માક્ષ કરનારાે છે, દયા કરનારાે છે.

3૮. 'હે અમારા રબ, હું મારા વંશજોને (૪) તારા પવિત્ર ઘરની પાસેની એક વેરાન ખીણમાં છોડી આવ્યો છું. હે અમારા રબ, એટલા માટે કે તેઓ નમાઝ કાયમ કરે માટે તું લોકોના દિલોને તેમના તરક ઢાળી દે અને તેમને ક્રળો અર્પણ કર જેથી તેઓ તારા એહસાનમંદ બની જાય.

૩૯. 'હે અમારા પાલનહાર, બેશક તું જાણે છે, જે અમે છૂપાવીએ છીએ અને જે અમે જાહેર કરીએ છીએ. અને કોઈ પણ વસ્તુ અલ્લાહથી છૂપી નથી, ન ધરતીમાં અથવા આકાશમાં.

૪૦. 'સર્વ પ્રશંસાનાે હક્કદાર અલ્લાહ જ છે જેણે મારી વૃદ્ધાવસ્થામાં મને ઈસ્માઈલ તથા ઈસ્હાક (જેવા પુત્રો) આપ્યા. બેશક, અલ્લાહ દુઆઓનો સાંભળનાર છે.

૪૧. 'હે મારા પરવરદિગાર, મને અને મારી ઐાલાદને નિયમિત નમાઝ અદા કરવાની શકિત આપ, હે અમારા પાલનહાર, મારી દઆઓને કબલ કરમાવ.

૪૨. 'હે મારા પરવરદિગાર જે દિવસે હિસાબ લેવામાં આવે ત્યારે મને તથા મારા માતાપિતાને અને સાૈ ઈમાન લાવનારાઓને બક્ષી દેજે.' (રૂક્અ-૭)

૪૩. અને (હે મક્કાવાળાઓ) એવું ન ધારશો કે અલ્લાહ ઝાલિમાના કામાથી બેખબર છે. તેમને તે દિવસ સુધીની જ મહાલત તે આપશે જે દિવસે તેમની આંખા (ભયથી) ફ્રાટી રહેશે,

عُ اللّٰهِ كَا نُحْصُوٰهَاۚ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطَالُوْمُ كُفَّارُّ۞ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ لهٰذَا الْبَلَكَ الْمِنَّا وَاجْنُبْنِیْ وَ بَنِیْ اَنْ نَعْبُک الْاَصْنَامَ۞

رَتِ إِنَّهُنَّ اَضَلَلْنَ كَنِيْرًا مِنَ النَّايِنْ فَهَنَ تَبِعَنَى فَانَّهُ مِنْ تَبِعَنَى فَانَّهُ مِنْ النَّايِنْ فَهُنْ تَبِعَنَى فَانَّهُ مِنْ وَمَنْ عَصَانِى فَانَّكُ عَفُوْدٌ دَحِيْمُ ﴿
رَبَّنَا إِنِّي اَسْكَنْتُ مِنْ ذُسِّ يَتِى بِوَادٍ غَيْرِ فِى ذَرْجٍ عِنْدَ بَيْنَا إِنْقِينُوا الصَّلُوةَ فَاجْعَلُ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرِّمُ رُبِّنَا لِيُقِينُوا الصَّلُوةَ فَاجْعَلُ عَنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرِّمُ رُبِّنَا لِيُقِينُوا الصَّلُوةَ فَاجْعَلُ الْمُعْمِدُ مِنَ النَّاسِ تَفْوِقَ إِلَيْهِمُ وَارْزُنْ فَهُمْ مِنْ النَّاسِ تَفْوِقَ إِلَيْهِمُ وَارْزُنْ فَهُمْ مِنْنَ النَّاسِ تَفْوِقَ إِلَيْهِمُ وَارْزُنْ فَهُمْ مِنْنَ

رَبَّنَاۤ إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِئ وَمَا نُعُلِنُ وَمَا يَعْفَىٰ عَلَىٰ اللَّهَا يَعْفَىٰ عَلَىٰ اللَّهَا يَعْفَىٰ عَلَى اللَّهَا إِلَىٰ اللَّهَا أَدِقَ اللَّهَا أَدِقَ اللَّهَا أَدِقَ اللَّهَا أَدِقَ اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّ

رَبِّ اجْعَلْنَى مُقِيْمَ الصَّلُوةِ وَمِنْ ذُرِّيَّيِّىٰ ﴿ لَيَّالَ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلَّمُ ال وَ تَقَبَّلُ دُعَا ﴿

رَتَبَنَا اغْفِيْ لِي وَلِوَالِدَى وَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَرَ يَقُوْمُ فِي الْحِسَابُ ﴿

وَلاَ تَعْسَبَنَ اللهُ غَافِلًاعَنَا يَعْمَلُ الظَّلِمُوْنَ وَإِثْمَا يُعْمَلُ الظَّلِمُوْنَ وَأَثْمَا لَكَمْ فَاللَّمُ وَمُواللَّهُ الْمُؤْمِّدُ الْمُؤْمِنِ وَمُؤْمِّدُ الْمُؤْمِنِ وَمُؤْمِّدُ الْمُؤْمِنِ وَمُؤْمِّدُ اللهُ الْمُؤْمِنِ وَمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ ال

૪. જે લાેકાે ગુનાહિત પ્રવૃતિઓમાં હદથી બહાર ચાલ્યા ગયા છે. અલ્લાહે તેમને આઝાબ ભાેગવવા માટે અંકિત કરી રાખ્યા છે, તેમના ઉપર નિશાની કરી રાખી છે.

૪૪. તેઓ ભયગ્રસ્ત થઈ પોતાના માથા ઊંચા કરી ભાગી રહ્યા હશે. તેઓ પાછું વળી જોશે નહિ અને તેમના હોશહવાસ ઉડેલા <sup>(૫)</sup> હશે.

૪૫. અને લાેકાને તે દિવસથી ચેતવી દે, જે દિવસે તેમના ઉપર અઝાબ તૂટી પડશે ત્યારે ઝાલિમા કહી ઉઠશે, 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમને થાેડીક માેહલત આપ, અમે તારા આહકામાને માનશું અને રસૂલાેની ક્રરમાંબરદારી કરશું.' તે કહેશે 'શું તમે આ પહેલાં (પણ) સાેગંદપૂર્વક નથી કહ્યું કે તમે પાેતાનું પતન નહિ થવા દાેં.'

૪૬. 'અને તમે તે લોકોના જ ઘરોમાં રહો છો જેમણે પોતાના ઉપર ઝુલમ કર્યો હતો, અને તમારા ઉપર સ્પષ્ટ થઈ ચૂકયું હતું કે અમે તેમની કેવી (બૂરી) હાલત કરી હતી; અને અમે તમારા માટે એક દાખલો બેસાડયા હતા.'

૪૭. અને આ લોકો પણ પોતાની તમામ તદબીરો અજમાવી ચૂકયા છે. પરંતુ તેમની તદબીરો અલ્લાહના અધિકારમાં છે પછી ભલે તે તદબીરો પર્વતો ખસેડવાનું સામર્થ્ય કેમ ન રાખતી હોય (તેઓ કદાપિ સક્રળ થશે નહિ).

૪૮. એવું કદાપિ વિચારશા નહિ કે અલ્લાહ પાતાના રસૂલાને કરેલા વાયદાઓના ભંગ કરશે. ખરેખર અલ્લાહ બેહદ શકિતશાળી છે, બદલા લેનારા છે.

૪૯. તે દિવસે જયારે આ દુનિયાને બીજી દુનિયામાં ક્રેરવવામાં આવશે તેમજ આકાશને પણ, ત્યારે તેમને (સાૈને) અલ્લાહ સમક્ષ ઉપસ્થિત થવું પડશે, જે એકજ છે, જે સર્વાચ્ચત્તમ છે.

૫૦. અને તું ગુનાહગારોને તે દિવસે બેડીઓમાં જકડાયેલા જોઈશ. مُهُطِعِيْنَ مُقْنِعِي زُءُوسِهِمْ لَايُرْتَكُ ۚ اِلَيْمِمُ طَرْفَهُمَّ وَٱنْهِكَ تُهُمْ هُوَآ ۗ ﴾

وَ اَنْنِ رِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْهِمُ الْعَكَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْهِمُ الْعَكَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنِ ظَلَمُوْا رَبَّنَا آخِوْنَا إِلَى آجَلِ قَوْنِي نِّ نَجِبُ دَعُوتَكَ وَ نَتَيْعِ الرُّسُلُ اُوكُمْ تَكُونُوْ آفْسَتُ مُمْ فِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ فِنْ ذَوَالِ ﴿

وَسَكَنْتُمُ فِي مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوۤ اَنُفُسُهُمُ وَتَبَيَّنُ لَكُمْ كَيْفَ فَعُلْنَا بِهِمْ وَخَوَبُنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ ۞

وَقَدُ سَكُرُوْا مَكْرَهُ وَعِنْدَ اللّهِ مَكْرُهُ مُرْوَانُ كَانَ مَكْرُهُ وَلِتَذُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۞

فَلَا تَحْسَبَنَ اللهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللهَ عَزِيدٍ وُسُلَهُ إِنَّ اللهَ عَزِيدٌ وُسُلهُ أِنَّ اللهَ

يُوْمُ تُبَكَّلُ الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّلُوتُ وَبُرُوُلُا يِلْهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ۞ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ يُوْمَرِيْ مُّقَوَّرِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ۞

૫. અલ્લાહે પ્રત્યેક સર્જનની જોડી પેદા કરી છે. પશુ પ્રાણીઓ, વનસ્પતિ જડ પદાર્થા, બલ્કે રૂહાની વ્યવહારમાં પણ જોડી છે; અલ્લાહની વહી તથા તે વહીને મેળવનાર રૂહ અથવા વ્યક્તિ (રસૂલ વગેરે) બન્ને ભૂમિકાઓ મળી એક જોડી બને છે. વહી મેળવવાની લાયકાત ધરાવનારનેજ વહી મળે છે. તેમજ આકાશ તથા ધરતી પણ એક પ્રકારનું જોડું છે.

૫૧. 'તેમના લિબાસ ડામર હશે અને આગ તેમના ચહેરાને લપેટમાં લઈ લેશે.

૫૨. કે જેથી અલ્લાહ પ્રત્યેક જીવને તેની કરણીના બદલા આપે, બેશક અલ્લાહ હિસાબ લેવામાં ઝડપી છે.

૫૩. આ માનવજાતિ માટે એક સંપૂર્ણ નસિહત છે કે જેની દ્વારા લોકોને ચેતવવામાં આવે, અને જેથી તેઓ જાણી લે કે તે અલ્લાહ જ એક મા'બૂદ છે, અને સમજદારી રાખનારાઓ તેના ઉપર ચિંતન કરે. (રકુઅ-૭) سَرَابِيْلُهُمْ مِنْ عَطِرَانٍ وَ تَغَشَّهُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ﴿
لِهُمُونَ اللهُ مُلْ نَفْسٍ مَا كُسُبُتُ إِنَّ اللهُ سَوِنْعُ الْحِمَانِ ﴿

هٰذَا بَلْغُ لِلنَّاسِ وَلِيُنْدُرُوا بِهِ وَلِيَعْلُمُوَّا اَنْنَاهُوَ الْمُنَافِ وَلَيْعَلُمُوَّا اَنْنَاهُو

<sup>ં</sup>દ. અલ્લાહ સ્વાવલંબી છે, સ્વયંપૂર્ણ છે, કોઈના માહતાજ નથી.

# وُرَةُ الْحِجْدِ مَ



### અલ હિજા

૧. અલ્લાહ નામથી, જે બેહદ કૃપાળ, અને हयावंत छे.

૨. અલીક લામ, મીમ, (હું અલ્લાહ છું, સર્વદર્શી છું) પૂરનૂર કુરઆન, એક (કામિલ) કિતાબની આ આયતા છે.

3. કાક્ષરાે હમેશાં ઇચ્છતા રહેશે કે કાશ! તેઓ મસ્લિમ હાેત.

અભિલાષાઓમાં કસાએલા રહેવા દો: તેમને વેળાસર સઘળં જણાઈ રહેશે.

૫. અને અમે કોઈ પણ શહેરનાે વિનાશ નથી કર્યા, જેના નિર્ણય વિશે પહેલાં ચેતવણી ન આપી હોય.

દે. કોઈ કોમ પાતાના મકર્રર સમયથી ન આગળ જઈ શકે છે અને ન કાેઈ પાછળ રહી શકે છે. <sup>(૧)</sup>

૭. અને તેમણે (લલકાર કરીને) કહ્યું, 'હે (દાવેદાર કે) જેના ઉપર આ ઝીક્ર (ઉપદેશ) ઉાતારવામાં આવ્યો છે. તું ખરેખર દીવાના છે!

૮. 'જો તો તું સાચું બાલનારા હાય તા અમારી सामे इरिश्ता हेम नथी बावता?'

૯. અમે ક્રરિશ્તાઓને ખરા સમયેજ ઊતારીએ છીએ પછી તેમને માહલત આપવામાં નથી આવતી.

૧૦. ખરેજ આ ઝીક (ક્રઆન) અમે ઊતાર્ય છે અને ખરેખર અમેજ તેના નિગેહબાન (રક્ષક) છીએ.

૧૧. અને અમે તારી પહેલાંની કાેમામાં રસુલાે માે કલાવ્યા હતા.

૧૨. (અને) તેમની પાસે કોઈ એવા રસુલ નથી આવ્યા જેની તેમણે મશ્કરી ન ઉડાડી હોય.

إنسم الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْبِ مِنَ

النوت تِلْكَ إِيْكُ الْكِتَابِ وَ قُوْ إِن مُبِينِ ۞

اللهِ وَكُبُكَا يُودُ اللهِ يُن كَفَدُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِينَ ﴿ ذَرْهُمْ يَأْكُنُوْ اوَيَتُكَتَّعُوْا وَيُلْهِمِمُ الْأَمَـٰلُ فَسَوْفَ अ. તેમને ખાવા પીવા માજ માણવા અને ખાટી ىغلىۋن 💮

وَمَآ اَهۡلَكۡنَا مِن قَوۡيٰةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعۡلُوْمٌ۞

مَا تَشْبِقُ مِن أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ 🕤

وَقَالُوْا يَأْتُهُا الَّذِي نُزِّلَ عَلِيْهِ الذِّكُو ٰ إِنَّكَ لَجَنُونٌ ٥٠

كُوْمَا تَأْتِيْنَا بِالْمَلْلِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ۞

مَا نُنَزِّلُ الْمَلْلِكَةَ إِلَّا بِالْحَتِّي وَهَا كَانُوْآ إِذًا مُّنْظِرِيْنَ ۞

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحْفِظُونَ ۞

وَلَقُدُ أَرْسُلْنَا مِنْ قَبَلِكَ فِي شِيعِ الْأَوَّلِيْنَ ﴿

وَكَا يَأْتِبُهِمْ مِّنْ تَّسُوْلِ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۞

૧. અલ્લાહે જેના વિશે ફ્રેંસલો કર્યાે હશે તેમના અંજામમાં કોઈ ફ્રેરફાર થશે નહિ. અને તેમના વિશે અલ્લાહના ફ્રેંસલા અટલ છે.

૨. 'મજનુન' અર્થાત દીવાના 'ભ્રમિત' માનસ' અથવા 'જેની બુલ્ડિ બહેર મારી હોય,'

૧૩. આવીજ રીતે અમે આ (મશ્કરીની બદીની આદત) પાપીઓના દિલોમાં બેસાડી દઈએ છીએ;

૧૪. તેઓ (કુરઆન ઉપર) ઈમાન નથી લાવતા તેમની પહેલાની કાેમાેના ઘણા એવા દાખલા થઈ ગયા છે.

૧૫. અને જો અમે તેમના ઉપર આસમાનનો કોઈ દરવાજો ખાેલી દઈએ અને તેમાં થઈ તેઓ ઉપર પણ ચડી જાય,<sup>(3)</sup>

૧૬. (તો પણ) તેઓ કહેશે કે અમારી નઝરબંદી કરવામાં આવી છે, બલ્કે અમારી કોમ ઉપર જાદુ કરવામાં આવ્યો છે. (રુકૂઅ-૧)

૧૭. અને બેશક અમે આસમાનમાં બુરુજો (નક્ષત્રા) રચ્યા અને જોનારાએા માટે તેને શણગારી દીધં.

૧૮. અને દરેક લા'નત પામેલા શયતાનથી તેનું રક્ષણ કર્યું.

૧૯. પરંતુ જો કોઈ ચારીછૂપીથી સાંભળે છે તેની પાછળ એક પ્રચંડ જવાળા પડી જાય છે.

૨૦. અને અમે ધરતીને ક્રેલાવી દીધી છે, અને તેમાં પર્વતો ખાડી દીધા છે, અને (તમારા લાભ માટે) તેમાં પ્રત્યેક વસ્ત પ્રમાણસર પેદા કરી છે.

ર ૧. અને અમે તમારા માટે તેમાં જીવનનિર્વાહનો પ્રબંધ કર્યો છે અને તેમના માટે પણ જેમનું પોષણ તમે નથી કરતા.

૨૨. અને કોઈ એવી વસ્તુ નથી જેના ભરપૂર ખઝાના અમારી પાસે ન હોય પરંતુ અમે (સર્વ વસ્તુ) પ્રમાણસરજ ઊતારીએ છીએ.

ર 3. અને અમે ભેજવાળી હવા ચલાવીએ છીએ, પછી અમે વાદળા દ્વારા પાણી વરસાવીએ છીએ, જેનાથી તમે તૃપ્ત થાએા છેા અને પાણીના સંગ્રહ તમે નથી કરી રાખતા. كَنْ اِلَّهَ نَسْلُكُهُ ۚ فِى قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَلْ خَلَتْ سُنَّةٌ الْاَقْلِيْنَ۞

وَلُوْ فَتَغَنَّا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَطَلْوَّا فِيْرِيَعُوْوَنَ

﴾ لَقَالُوۤ النَّمَا سُكِّرَتْ اَبْصَارْنَا بَلْ نَحْنُ قُوْمُ سَّنُحُوْوْنَ ۖ

وَلَقَلْ جَعْلَنَا فِي السَّكَاءِ بُرُوجًا وَّزَيَّتْهَا لِلنَّظِرِيْنَ ١٠٠

وَحَفِظٰهَا مِن كُلِّ شَيْطُنٍ تَجِيْدٍ ۞ اِلْاَ مَنِ اسْتَرَقَ السَّنْعَ فَأَتْبَعَهُ فِهَاڳَ تَّبِيْنٌ ۞

وَالْاَرْضَ مَدَدْنُهَا وَالْقَيْنَكَافِيْهَا دَوَاسِى وَ اَنْبَكَتْكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيَّ مَّوْزُوْنِ ﴿

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَا بِشَ وَمَنُ لِّسَ تُمْ لَهُ · بإذقِهْنَ ۞

وَۗ اِنَّ مِّنْ شَٰئُ اِلَّاعِنْكَ نَا خَزَآ لِبِنُكُ ٰ وَ مَا نُنَزِّلُهُۗ اِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ۞

وَ اَرْسَلْنَا الرِّيْحَ لَوَاقِحَ فَأَنْوَلْنَا مِنَ السَّمَا َ مَاَّجُ فَانَسْقَيْ نَكُمُّوُهُ وَمَا ٓ اَنْتُمْ لَهُ بِعِٰزِينِينَ ۞

3. અલ્લાહના મૂદ્સ રસૂલોને તથા નક રૂહોને આ દુનિયાવાળાઓએ હમેશાં રંજાડયા છે. હમેશાં સત્ય અને અસત્ય વચ્ચે સંઘર્ષની પરિસ્થિતિ રહી છે. જેમાં ઝાલિમ પોતાની મનોવૃત્તિને બેક્ષમ કામે લગાડે છે અને નેક રહો પોતાની માસુમીયત, સબ્ર, યકીન, રહેમ, એહસાન તથા વાત્સલ્યની દાલત લૂંટાવતા રહે છે જેને લોકો જાદુની 'ઉપમા આપતા રહે છે. પ્રત્યેક રસૂલોના સમયમાં આ જાદુના શબ્દને હથિયાર બનાવવામાં આવ્યો છે.

૨૪. અને બેશક અમે જીવન આપીએ છીએ તેમજ મત્ય પણ, અને અમેજ (મુળ) વારસ છીએ.

૨૫. અને તમારામાંથી આગળ નીકળી જનારા તથા પાછળ રહી જનારાઓને અમે જાણીએ છીએ.

૨૬. અને નિ:સંદેહ તે તારા પરવરદિગારજ છે જે તેમને એકઠા કરશે ખરેજ. તે હિકમતવાળા છે. સર્વજ્ઞ છે. (રૃકુઅ-૨)

૨૭. અને અમે ખરેખર ઈન્સાનને ખદબદતી કાળી માટીમાંથી સર્જ્યા અને તેને આકાર આપ્યા.

૨૮. અને તે પહેલાં જીન્નને અમે ગરમ હવાની આગમાંથી પેદા કર્યા.

૨૯. અને (યાદ કર) જ્યારે તારા રબે ફ્રરિશ્તાઓને કહ્યું 'હું ખદબદીયા કાળા કાદવમાંથી ઈન્સાનને પેદા કરવાના છું-

فِإِذَا سَوَّنَتُهُ وَ نَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْجِي فَقَعُوا لَمُ 30. بادًا ما عالم عنه عنه عنه عنه عنه عنه ع રૂહ ફૂંકી <sup>(૪)</sup> દઉં તાે તમે સિજદામાં પડી જજો.

૩૧. પછી સાૈ ક્રરિશ્તાઓએ ભેગા મળી સમર્પણ કર્યં .

૩૨. સિવાય ઇબ્લીસે: તેણે તાબેદારી કરનારાઓમાં શામિલ થવાના ઈન્કાર કર્યો.

33. અલ્લાહે પછયું, 'હે ઇબ્લીસ, તને શું થયું છે કે તું તાબેદારી કરનારાઓ સાથે નથી?'

૩૪. તેણે જવાબ આપ્યાે 'હું ઈન્સાનનાે તાબેદાર નહિ બનું જેને તેં ખદબદતી માટીમાંથી સર્જ્યો છે.'

૩૫. અલ્લાહે ફ્રરમાવ્યું 'તો તું અહીંથી દૂર થઈ જા, કારણકે તું હડધૃત થયાે છે.'

૩૬. <sup>'</sup>અને બેશક તારા ઉપર ક્યામતના દિવસ સધી મારી લા'નત છે.'

૩૭. તેણે કહ્યું, 'મારા માલિક, મને તે દિવસ સુધીની માહેલત આપ જ્યારે તેઓ કરી ઉઠાડવામાં આવશે.

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُخِي وَنِينِتُ وَنَحْنُ الْوِرِثُونَ ﴿

وَلَقَلْ عِلْمُنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُوْ وَلَقَلْ عِلْمُنَا الْمُسْتَأْخِوِيْنَ @

غُ وَاِنَّ رَبُّكَ هُو يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ كَلِيمٌ عَلِيمٌ عَلِيمٌ

وَلَقَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالِ مِّنْ حَمَا

وَالْحَانَ خَلَقْنَهُ مِنْ قَنْلُ مِنْ نَادِ السَّمُومِ اللَّهُومِ

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِّيكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرَّامِّنْ صَلْصَالٍ

مِّنْ حَمَا مُّسُنُون ۞

فَسَجَدُ الْمَلْبِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ الْ

إِلَّا إِبْلِيْسُ أَنِّي أَنْ يَّكُونَ مَعَ السِّجِدِيْنَ @

قَالَ يَا بُلِيْسُ مَالَكَ اللهُ تَكُونَ مَعَ السِّجِدِينَ ۞

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِا سُجُكَ لِبَشَي خَلَقْتُهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَا اللهُ الله

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيْمُ ﴿

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّغَنَّةَ إِلَى يُوْمِ الدِّيْنِ 🕤

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِنَ إلى يَوْمُ يُبْعَثُونَ ۞

૪. ઈન્સાનનું સર્જન કર્યા પછી તેમાં પોતાની રૂહ કૂંકી અલ્લાહે શયતાનને ઈન્સાનને સિજદો કરવાનાે હકમ આપવાનાે અર્થ તેની સેવા કરવાનાે છે. ઈસ્લામની તા'લીમ પ્રમાણે અલ્લાહ સિવાય કાેઈ અન્યને સિજદો જાએઝ નથી, તેના કરવા ઉપર કડક પ્રતિબંધ છે. અહીં સિજદાનો અર્થ નમન અથવા ઉપાસના અર્થાત ઈબાદત નથી.

૩૮. અલ્લાહે ફરમાવ્યું 'જા તને માેહલત આપવામાં આવે છે.'

૩૯. 'તે ઠરાવેલી દિવસના સમય સુધીની.'

૪૦. તેણે કહ્યું 'મારા માલિક, તેં મને ગુમરાહ ઠરાવ્યો છે માટે હું ખરેજ ધરતી ઉપર તેમના માટે આકર્ષણ જમાવીશ અને તેમને અવળે માર્ગે લઈ જઈશ

૪૧. 'સિવાય તે જે તારા નેક બંદા છે.'

૪૨. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'મારી તરક આવવાના (આ) એકજ સીધા રસ્તાે છે,

૪૩. બેશક મારા બંદાઓ ઉપર તારાે અધિકાર ચાલશે નહિ સિવાય કે કોઈ બહેકીને તારા પગલે ચાલી નીકળે.

૪૪. અને ખચિત, તે સાૈને જે જગ્યાના વાયદો આપવામાં આવ્યા છે તે જહન્નમ છે.

૪૫. તેના સાત દરવાજા છે જે તેમના જુદા જુદા વર્ગામાટે નિયુકત કરવામાં આવ્યા છે. (રૂક્અ-૩)

૪૬. બેશક પરહેઝગારા બગીચાએા તથા ઝરણાં વચ્ચે રહેશે.

૪૭. (તેમને કહેવામાં આવશે) 'અમન તથા સલામતી સાથે તેમાં દાખલ થઈ જાઓ.'

૪૮. અને તેમના દિલોમાં જે પણ અદાવત હશે તેને અમે દૂર કરી દેશું પરિણામે તેઓ બંધુભાવનાથી એકબીજા સામે આસનાે ઉપર સ્થાન લેશે.

૪૯. ત્યાં તેમને કોઈ તકલીક પહેંાચશે નહિ, ન તો તેમને ત્યાંથી પાછા કાઢવામાં આવશે.

૫૦. મારા બંદાઓને કહી દે, કે હું ખરેખર બેહદ ક્ષમાવંત છું, દયાળુ છું.

૫૧. અને મારો અઝાબ ખરેખર દર્દનાક અઝાબ છે.

પર. અને તેમને ઈબ્રાહીમના મહેમાનો <sup>(૫)</sup> વિશે જણાવી દે. قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ ۞ اِلْ يَوْمُ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ۞ قَالَ دَبِّ بِمَا آغُوبُبَئِئُ لُأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ حِنْ الْاَرْضِ وَلَاُغُوِيَنَّهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۞

إِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ۞ قَالَ هٰذَا صِرَاطُعَلَّ مُسْتَقِيْمُ۞ إِنَّ عِبَادِئ لَبْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطُنُ إِلَّا صَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغِرِيْنَ۞ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُوْعِلُهُمْ أَجْمَعِيْنَ ۖ ۗ

يٍّ لَهَا سَبْعَةُ ٱبْوَارِبُ لِكُلِّ اَبْرِ قِنْهُمْ جُزْءُ مُقَسُومٌ ﴿

رِقَ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَّعُيُوْتٍ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْدِهِمْ مِّنْ غِلِّ اِنْحَوَاكًا عَلَىٰ سُرُومٍّتَقْبِلِيْنَ۞

لاَ يَسَّنُهُمْ فِيْهَا نَصَبُّ وَّمَا هُمْ قِنْهَا نِعُثُوجِيْنَ ﴿
نَبِي عِبَادِي إِنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ ﴿

وَاَنَّ عَذَانِي هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ﴿
وَانَّ عَذَائِهُمُ عَنْ ضَيْفِ الْبُلْهِيْمَ ﴿

પ. કુરઆને મજીદમાં આ મહેમાના માટે 'અલ મૂરસલુન'ના શબ્દ ઉપયાગમાં લેવાયા છે જેનાથી તેમના ઈન્સાન હોવાનું પુરવાર થાય છે, જ્યારે બાઈબલમાં કાેઈક સ્થળે ક્રરિશ્તા અને કાેઈ સ્થળે ઈન્સાના તરીકે તેમનું વર્ણન થયું છે.

૫૩. જ્યારે તેમણે તેની પાસે આવીને કહ્યું 'સલામતી હોજો તારા ઉપર' તેણે કહ્યું 'ખરેજ, અમને તમારી બીક લાગે છે.'

૫૪. તેમણે કહાં 'ગભરાઓ નહિ, અમે તને એક પત્રની ખશખબર આપીએ છીએ જે જ્ઞાન ધરાવનાર હશે.

૫૫. તેણે કહ્યું 'ઘડપણે મને ઘેરી લીધા છે છતાં તમે મને પત્રની ખશખબર આપી રહ્યા છો? તે સિવાય તમે મને બીજી કઈ ખશખબર આપવા આવ્યા છે?

પ૬. તેમણે કહ્યું 'અમે બેશક તને સાચી ખુશખબર આપી છે માટે તું નિરાશ ન થઈશ.'

تَالَ وَمَنْ يَّقْنَطُ مِنْ رَحْمَةُ رَبِّهُ إِلَّا الضَّالُونَ ﴿ ५७. ते ऐ कहां 'पे।ताना पावन खारनी र खेमतथी ﴿ وَالصَّالُونَ الصَّالُونَ الصَّالُونَ الصَّالُونَ ﴿ ٢٠٥٠ مَنْ المَّاسِمُ المَاسِمُ المَّاسِمُ المَاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَاسِمُ المَّاسِمُ المَّسْمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَاسِمُ المَاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمِي المَاسِمُ المَاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَّاسِمُ المَ કાેણ નિરાશ થઈ શકે છે સિવાય કે જે ગુમરાહ થઈ ગયાે હોય ?'

૫૮. તેણે પૂછયું 'તમારું આવવાનું (બીજું) શું કારણ છે?' (હું ક્રુરિશ્તાએા)

પં૯. તેમણે કહ્યું 'અમને એક ગુનાહગાર કોમ તરક માેકલવામાં આવ્યા છે—

૬૦. લતના પરિવારને, અમે જેમાંથી ક્રક્ત બચાવી લેશં.

૬૧. 'સિવાય તેની પત્ની, જેના માટે અમારી ધારણા છે કે તે પાછળ રહી જનારાઓ સાથે રહેશે? (રકુઅ-૪)

૬૨. અને જ્યારે તે ક્રરિશ્તાઓ લત પાસે આવ્યા.

૬૩. લુતે કહ્યું 'નિ:શંક તમે કોઈ અજનબી લાગો છેા.

૬૪. તેમણે કહ્યું 'બલ્કે, અમે તો તે (અઝાબ વિશે સમાચાર) લાવ્યા છીએ જેના સંબંધમાં તેઓ શક કરતા હતા.

૬૫. 'અને અમે સત્ય સમાચાર લાવ્યા છીએ. ખરેખર અમે સાચું કહી રહ્યા છીએ.

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ فِنَ الْيُلِ وَاتَّبِعُ أَدُبَارُهُمْ وَلَا يُلْتَفِتُ عَامِهِا فَإِنَّا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا يُلْتَفِقُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ ع પરિવારને લઈ ચાલતા થા અને તું સાૈની પાછળ રહેજે. અને તમારામાંના કોઈ પાછું વળીને ન જુએ; તમને જવાનું કરમાન છે તે સ્થળે ચાલ્યા જાઓ.

إذ دَخُلُوا عَلَيْهِ وَتَقَالُوا سَلْمًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ۞

قَالُوا لَا تَوْجِلُ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ عَلِيْمٍ @

قَالَ اَبَشَّرْتُمُوْنِي عَلَّانَ تُسَّنِعُ الْكِبُرُ فَبِمَ تُشِّرُونَ ٥

قَالُوا بَشَّرَٰنِكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنُّ مِّنَ الْقَيْطِينَ ۞

قَالَ فَمَا خَطْئِكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسِلُونَ @ قَالُوْ ٓ إِنَّا أَرْسِلْنَا ٓ إِلَّى قَوْمٍ مُّجُرِمِيْنَ ﴿ } إِلَّا اللَّهُ إِنَّا لَنُنَّجُونُهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿

إِلَّا امْرَاتَهُ قَلَّ رَبَّا اللَّهُ الْمِنَ الْغِيرِيْنَ ﴿

نَلْتَاجَاءُ إِلَى لُؤْطِ إِلْمُرْسَلُوْنَ ﴿ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكُرُونَ ۞ قَالُوْا بَلْ جِمْنَكَ بِمَا كَانُوا فِيْهِ يَمْتَرُوْنَ ۞

وَاتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصْدِقُونَ ۞

مِنْكُمْ اَحَكُ وَامْضُواحَيْثُ تُومُونَ فَ اللَّهُ مُونَاكُمُ المَكُ وَامْضُواحَيْثُ تُومُونُونَ

૬૭. અને અમે તેને આ નિર્ણયની ખબર પહોંચાડી દીધી હતી કે આ કામને સવાર સુધીમાં જળમળથી ઊખાડી નાખવામાં આવશે.

ે ૬૯. તેણે કહ્યું 'આ મારા મહેમાનો છે, તેમની સામે મારી ફ્રજેતી ન કરો:

૭૦. 'અને અલ્લાહના ડર રાખા અને મને શર્રામદા ન કરો.'

૭૧. તેમણે કહ્યું 'શું અમે તને કોઈની પણ મહેમાન નવાઝી કરવાની મનાઈ ન કરી હતી?'

૭૨. તેણે કહ્યું 'અહીં મારી દિકરીઓ (પણ) છે, જો તમે કંઈપણ (અણછાજતું) <sup>(૬)</sup> કરો તો!

૭૩. (હે<sup>ં</sup>રસૂલ) તારા જાનના સાગંદ, તેઓ પાતાની ગુમરાહીના નશામાં બહેકી ગયા હતા—

૭૪. પછી સૂરજ ઉગતાં જ અઝાબે તેમને ઘેરી લીધા.

૭૫. અમે તેમની (વસ્તીને) ઉથલાવી પાડી અને અમે તેમના ઉપર માટીના ઢેક્રાં વરસાવ્યા.

૭૬. બેશક, આ (ઘટના)માં વિચારનારાઓ માટે (ઘણી) નિશાનીઓ સમાએલી છે

૭૭. અને જે રસ્તા ઉપર તે શહેર<sup>(૭)</sup> હતું તે (રસ્તાે હજી) સલામત છે.

૭૮. ખરેખર આ (ઘટના)માં માેમિના માટે એક બાેધ છે.

૭૯. અને જંગલમાં રહેનારા<sup>(૮)</sup> (પણ) બહુજ ઝાલિમ હતા.

૮૦. માટે અમે તેમને પણ શિક્ષા કરી. અને તે બન્ને (વસ્તીઓ)ના ખંડેરો વિશાળ ધારી રસ્તા<sup>(૯)</sup> ઉપર (આજે પણ) ઊભા છે. (રુકૂઅ-૫) وَ قَضَنْيَاۤ الِيَهِ ذٰلِكَ الْاَمْرَانَّ دَابِرَهَوُلُآءَ مَقَطْوَعٌ مُّضْهِينَنَ ۞

> وَجَآءَ اَهُلُ الْمَدِينَةَ يَسْتَبْشِمُونَ ۞ قَالَ إِنَّ هَوُٰلَاً خَيْفِيْ فَلَا تَفْضَحُوْنِ ۗ

> > وَاتَّقُوا اللَّهُ وَلَا تُنْخُزُونِ ۞

قَالُوۡۤا اَوَلَمۡ نَنُهُكَ عَنِ الْعَلَمِيْنَ ۞ قَالَ هَوُٰلاۤء بَنٰتِؽۤ إِنْ كُنْتُمۡ فَعِلِيْنَ ۞

لَعُمُرُكَ إِنَّهُمُ لِفِي سَكُرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿
قَاخَنَ نَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِيْنَ ﴿

فَجَعَلْنَا عَالِيهَا سَافِلَهَا وَ اَمْطُونَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ سِجِّنْكٍ۞ إِنَّ فِى ذٰلِكَ لَالْبَتِ لِّلْمُتَّوَسِّمِيْنَ۞

وَانَّهَا لَيِسَبِيْلِ مُّقِيْمٍ۞ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَايَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۞

رُ ﴿ ﴿ فَانْتَقَهُنَا مِنْهُمُ وَانَّهُمَا لَبِإِمَا مِرْشِينِينٍ أَنْ

૭. 'ડેડ સી'ના આદીવાસીઓમાં 'લૂતના સમૃદ્ગ'ના નામથી આ સમૃદ્ર પ્રખ્યાત છે.

૮. હઝરત શોએબ(અ)ની કોમ 'ઝાડીવાળી' અથવા 'જંગલવાળી' કોમ ગણાતી.

૯. આ ધારીમાર્ગ મિસર જવાના વેપારી વણજારના રસ્તો હતા. હિજા, તંબુક અને મદીના વચ્ચે આવેલું છે.

૬. હઝરત લૂત (અ)એ પોતાની દીકરીઓની મોજૂદગીમાં નિર્લજ્જતાભર્યું કોઈપણ ન કામ કરવા માટે તેમને વિનવણી કરી.

ે ૮૧. અને હિજાવાળાઓએ<sup>(૧૦)</sup> પણ રસૂલોને ખાટા ઠરાવ્યા હતા.

૮૨. અને અમે તેમને અમારી નિશાનીઓ આપી હતી પણ તેઓ માેઢું ફ્રેરવી ચાલ્યા ગયા.

૮૩. અને તેએા (બહારના હુમલાએાથી) સલામત રહેવા માટે પહાડીએા કાપી પાેતાના ઘર<sup>(૧૧)</sup> બનાવતા હતા.

૮૪. પરંતુ સવાર પડતાંજ અઝાબે તેમને ઝડપી લીધા.

૮૫. અને તેમનું કર્યું કારવ્યું તેમને કંઈપણ કામ ન આવ્યું.

૮૬. બેશક, અમે આસમાનો તથા ધરતી અને બન્નેની વચ્ચે જે કંઈ છે તે સર્વનું નિર્માણ હિકમતના આધારે કર્યું છે. અને તે ઘડી અવશ્ય આવવાનીજ છે માટે તું સમજદારીપૂર્વક તેમનાથી દૂર રહે.

૮૭. ખરેખર, તે તારાે રબ છે જે સર્વાચ્ચત્તમ સર્જનહાર છે. અને સર્વજ્ઞ છે.

૮૮. અને અમે તને વારંવાર આવનારી સાત<sup>(૧૨)</sup> આયતાે અને મહાન કરઆન અર્પણ કર્યાં છે.

૮૯. અમુક વર્ગોના લોકોને અમે ટૂંક સમયનો લાભ ઉઠાવવા માટે જે કંઈ આપ્યું છે તેની તરફ તું ન જેઈશ, ન તો તેમના માટે તું અક્રસોસ<sup>(૧૩)</sup> કર. બલ્કે મામિના ઉપર તારી લાગણી રાખ.

૯૦. તું તેમને કહે, 'બેશક હું ખુલ્લી ચેતવણી આપનારા છં.' وَلَقَلْ كُذَّبَ اَصْحُبُ الْحِجْوِ الْمُوْسَلِيْنَ ﴿
وَاتَيْنَهُمُ النِّينَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْوِضِيْنَ ﴿

وَ كَانُوا يَنْحِنُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا أَمِنِينَ ۞

فَأَخَذَ نُهُمُ الصِّبْعَةُ مُضِيحِيْنَ ﴿

فَكَاۤ اَغَنٰے عَنْهُمْ مَا كَانُوا كِلْسِبُونَ ۞ وَ مَا خَلَقْنَا السَّلُوٰتِ وَالْاَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَاۤ الْاَبِالْحِيَّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَاٰ تِبَيَّةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَيِيْلَ۞

إِنَ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ﴿
وَلَقَلُ الْيَنْكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِى وَالْقُرُانَ الْعَظِيمُ ﴿
وَلَقَلُ الْيَنْكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرُانَ الْعَظِيمُ ﴿
وَلَتُدُنَّ نَ عَيْدَيْكَ إِلَى مَا مَتَّغَنَا بِهَ ٱذْوَاجًا مِّنْهُ مُو

لَاتَخُزَنُ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَقُلْ إِنِّيۡ اَنَا النَّذِيۡرُ الْمُبِينُ ۞

૧૦. આ પ્રાંતમાં સમૂદની કેામ રહેતી હતી જેમની તરફ હઝરત સાલેહ (અ)ને માેકલવામાં આવ્યા હતા. હિજાનાે અર્થ શહેર અથવા વસ્તી જેની ચાેતરફ પત્થરની દિવાલ હાેય કે પત્થરાેની હારમાળા અથવા પહાડાે કિલ્લા અથવા દુર્ગાે બનેલા હાેય.

૧૧. આ આયતમાં જણાવ્યા પ્રમાણે સમૂદની કોમ સમૃદ્ધ શિલ્પકાર અને ખંતીલી હતી. તેમની બનાવેલી ઈમારતો, બાંધકામ તેમજ કારીગરીના પુરાવા આ આયતથી મળે છે.

૧૨. આ સાત આયતોના સંગ્રહ સૂરાહ ફ્રાતેહા છે જેને 'ઉમ્મુલ કિતાબ' કહેવામાં આવે છે. જેને કુરઆને મજીદનું 'પ્રવેશદ્ભાર'નું માનનીય પદ પ્રાપ્ત છે, તેમન તેને કુરઆનનું હાર્દ પણ કહેવામાં આવે છે.

૧૩. 'હે નબી તેમની તરક આશ્ચર્યભરી નજરે ન જો અને તેમની બરબાદી ઉપર પણ દુ:ખી ન થજે જે બરબાદી તેમના ઉપર અવશ્ય આવનારી છે.'

૯૧. કારણકે (તારી વિરૂદ્ધ) ટાળાના ટાળા<sup>(૧૪)</sup> ઊભા કરનારાઓ ઉપર અમે (નિશ્ચિત અઝાબ) ઊતારવાના છીએ;

૯૨. જેમણે કુરઆનને અસત્ય ઠરાવ્યો.

૯૩. માટે તારા પાલનહારની કસમ, અમે તે સર્વથી જવાબ જરૂર માગશું,

૯૪. જે તેઓ કરતા રહ્યા હતા તેના વિશે.

૯૫. માટે તને જે સંદેશા પહોંચાડવાના આદેશ આપવામાં આવ્યા છે તેની ખુલ્લી જાહેરાત કર અને (અલ્લાહના) શરીક ઠરાવનારાઓથી વિમખ થઈ જા.

૯૬. બેશક તારાે ઠઠ્ઠાે ઊડાવનારા સામે અમે પુરતા છીએ:

૯૭. જે લોકો અન્યને અલ્લાહનો ભાગીયો ઠરાવે છે, યથા સમયે તેમને સઘળું જણાઈ રહેશે.

૯૮. અને બેશક અમે જાણીએ છીએ કે તેમની વાતોથી તારં દિલ ભરાઈ આવે છે.<sup>(૧૫)</sup>

૯૯. પરંતુ તું તારા પરવરદિગારની બૂલંદ શાનની યાદ કર અને તેને સિજદાે કરનારાઓમાં શામિલ થઈ જા.

૧૦૦. અને હમેશાં તારા પરવરદિગારની બંદગી કરતાે રહે જયાં સુધી કે તને મૃત્ય આવી જાય. كُنَّا أَنْزُلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِينَ ﴿

الَّذِيْنَ جَعَلُوا الْقُهُ أَن عِضِيْنَ ﴿
فَوَرَبِّكَ لَنَسْ كَلَّهُمُ اَجْمَعِينَ ﴿
عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

رَّ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ۞ فَاصْلَحْ بِمَا تُؤُمَّرُ وَآغْرِضْ عَنِ الْشُرْمِكِيْنَ۞

اِتَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهُٰزِءِ بْنَىٰۚ الَّذِیْنَ یَجْعَلُوْنَ صَعَ اللهِ اِلهَا اٰخَـرَ ۚ فَسَـُوْفَ یَعْلَمُوْنَ ۞ وَلَقَدْ نَعْلُمُ اَتَّكَ یَضِیْقُ صَدْرُكَ بِمَا یَقُوْلُوْنَ ۖ۞

وَسَيِّحْ بِحَمُٰكِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السَّجِدِيْنَ ﴾ وَسَيِّحْ بِحَمُٰكِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنَ السَّجِدِيْنَ ﴾

للهُ وَاعْبُدُرَتُكَ حَتَّى يَأْتِيكَ الْيَقِينُ أَ

૧૪. મક્કાવાસીઓએ આંહઝરત સ.અ.સ.ના રસ્તામાં અડચણા ઉભી કરવા માટે સંગઠના બનાવ્યા હતા.

૧૫. કાક્રરાે અન્ય શકિત અથવા જડ વસ્તુઓને અલ્લાહના શરીક ઠરાવતા રહેતા હતા, જેથી આંહઝરત સ.અ.સ.ને બહુજ દુ:ખ થતું હતું, તેમજ પાતાની કાેમની કઢંગી દશાથી આપ(સ)નું હૃદય દ્રવી ઊઠતું હતું.

### અલ - નહલ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ, અને દયાવંત છે.
- ર. અલ્લાહના હકમ (અમલમાં) આવી રહ્યો છે જેના માટે તમે ઉતાવળ ન કરાે. પાક છે તે. અને જેના તેઓ તને શરીક ઠરાવે છે તેનાથી તે ઉચ્ચતર છે.
- يُنَزِّلُ الْمُلِّكَةَ بِالرُّوْحِ مِنَ اَمْرِهِ عَلِيمَنْ يَتَنَاأً ؛ 3. مَ اللَّهُ عَلَى الْمُلِّكة ક્રિરિશ્તાઓને પોતાનો આદેશ આપી ઊતારે છે (કહે છે) وَمُن عِبَادِمٌ أَنْ أَنْنُورُوْا اَتُّهُ لَا اِلْهَ إِلَّانَا فَاتَقُونِ عَبَادِمٌ أَنْ أَنْنُورُوْا اَتُّهُ لَا اِلْهَ إِلَّانَا فَاتَقُونِ عِبَادِمٌ أَنْ أَنْنُورُوْا اَتُّهُ لَا اِلْهَ إِلَّانَا فَاتَقُونِ عِبَادِمٌ أَنْ أَنْنُورُوْا اَتُّهُ لَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّ લાયક નથી. માટે માત્ર મનેજ પોતાનો રક્ષણહાર માનો.'
- ૪. તેણે આકાશા તથા ધરતીનં સર્જન હિકમતના તકાદાના આધારે કર્યું છે. તેના ઠરાવેલા શરીકોથી તે બેહદ ઉચ્ચત્તર છે.
- ૫. તેણે ઈન્સાનને (વીર્યના) માત્ર એક ટીપાંમાંથી ઉત્પન્ન કર્યા છે (પરંતુ) જુઓ, તે કેવા ઊધામા મચાવી રહ્યો છે.
- ગરમી <sup>(૧)</sup> મેળવવાની વસ્તઓ તેમજ અન્ય લાભા મળે છે તથા કેટલાકને તમા ખાઓ છો.
- ૭. અને તેમના થકી તમારી શાભા છે જ્યારે, તેમને સાંજે ઘરે લાવાે છાે અને સવારમાં ચરાવવા માટે બહાર લઈ જાઓ છો.
- જતા હોય છે. જ્યાં તમે તકલીક ઉઠાવ્યા વગર ન જઈ શકતા હો. બેશક. તમારો પરવરદિગાર બેહદ દયાળ છે.

إنسورالله الرَّحْلين الرَّحِيْدِي أَتَّى آمَرُ الله فَلَا تَسْتَعْجِلُونُهُ السُّعْنَةُ وَتَعْلِلْ عَيَّا يُتَثَرُكُوْنَ 🕝

خَلَقَ السَّلُوٰتِ وَالْاَمْنَ بِالْحَقِّي مُ تَعُلِّي عَبَّ ] يُشْرِكُوْنَ۞

خَكَتَ الْإِنْسَانَ مِنُ تُنْلِفَتِهِ فَإِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مِّبِينٌ

 અને તેણે ચોપગાં સજ્યાં. જેમાંથી, તમને وَمِنْهَا وَمُ وَمِنْهَا وَمُنَافِعُ وَمِنْهَا مِبْ تَأْكُلُوْنَ ٣

وَكُمُ فِيهَا جُالٌ حِيْنَ تُرِيْكُونَ وَحِيْنَ تَسْرَحُونَ فَوَيْنَ تَسْرَحُونَ فَ

وَتَخِمْلُ اَثْقَالَكُمُ إِلَى بَلِكِ لِّهُ تَكُوْنُوا بِلِغِيْهِ إِلاَّ بِشِقِّ ٤٠ એને તે તમારા ભાર ઉચકી તે પ્રદેશમાં લઈ الْاَنْفُسِ إِنَّ رَبُّكُمْ لَرُءُونٌ ثُرَجِيْمٌ ۗ

૧. ઈન્સાનને અલ્લાહે શારીરિક અને માનસિક ને'મતાથી નવાઝયો છે પરંતુ તે ને'મતાથી બદલામાં ભલાઈએ ન કરતા ઈન્સાન બરાઈએ તથા ઝલ્મ ઉત્સાહમાં તણાતો રહે છે.

૯. અને તેણે ઘોડા, ખચ્ચર અને ગધેડા પેદા કર્યા કે તમે તેમની સવારી કરો તેમજ તમારી પ્રતિષ્ઠા વધારો. અને તેણે બીજું<sup>(૨)</sup> એવું પેદા કરશે જેનું તમને જ્ઞાન નથી.

૧૦. બેશક, સીધા રસ્તાે દેખાડવાની જવાબદારી અલ્લાહ ઉપર છે, અને ઘણા એવા રસ્તા પણ છે જે ગુમરાહીમાં લઈ જનારા છે, અને જો તેણે ચાહ્યું હાેત તાે તમને સાૈને હિદાયત આપી હાેત (રુકૂઅ-૧)

૧૧. તે અલ્લાહજ છે જે વાદળા દ્વારા પાણી વરસાવે છે, જેમાંથી તમે પીઓ છા; તેના વડે લીલાતરી થાય છે જેનાથી તમે (પશુઓને) ચરાવા છા.

૧૨. જેની વડે તે તમારા માટે અનાજ, અને ઝયતુન, ખજૂરી અને દ્રાક્ષ તેમજ ભિન્ન ભિન્ન ફળો ઉત્પન્ન કરે છે. બેશક તેમાં ચિતન કરનારાઓ માટે બાેધ સમાએલાે છે. وَّالْخَيْلَ وَالْمِغَالَ وَالْحَمِيْرَ لِتَزَكَّبُؤُهَا وَزِيْنَةً وَيَخْلُقُ مَا لاَ تَعْلَمُونَ ۞

وَعَلَى اللهِ قَصْدُ السِّبِيْلِ وَمِنْهَا جَايِرٌ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللهِ لَهُ السِّبِيْلِ وَمِنْهَا جَايِرٌ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللهِ لَهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ

هُو الَّذِي َ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا اَءً لَكُمْرِ مِنْدُ شُرَابُ وَمِنْهُ شَجَوٌ فِيهِ نَشِيهُمُونَ ۞ يُنْئِثُ لَكُمْرُ بِهِ الزَّبَعُ وَ الزَّيَنُونَ وَالِنَّيْلُ وَالْاَمْنَابِ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَارِةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَكُ فَيْقُومِ يُتَفَكَّرُونَ ۞ يُتَفَكِّرُونَ ۞

ર. અલ્લાહ તરફથી આંહઝરત સ.અ.સ. દ્વારા મામિનાને દૂરના ભવિષ્યમાં પૂરી થનારી આ આગાહીથી વાકેક કરવામાં આવ્યો છે કે અલ્લાહ ઈન્સાનને સાધનો બનાવવાની એવી વૈજ્ઞાનિક શકિત આપશે જેના વિશે તે સમયના લોકો વિચારી પણ ન શકતા હતા. આ સાધનોનું હદીસમાં વિસ્તારથી વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે, જેયાજૂજ માજૂજ અને દજજાલની નિશાની સાથે સંબંધ રાખે છે. તેમજ તે સમયની મુસાકરીના વાહના સાથે આ હદીસને ગાઢ સંબંધ છે.

આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું છે દજજાલનો ગધેડો એવો હશે જે એક અસાધારણ અજાયબી હશે, જેનો ખારાક આગ હશે. તેના પેટમાં આગ સતત બળતી રહેશે, તેના પેટમાં (શરીરની અંદરના ભાગ, બાડીમાં) મુસાક્રરોને બેસવાની પુષ્કળ જગ્યા હશે. તેની ઘણી બારીઓ હશે અને તેના અંદરના ભાગમાં દીવડા ટમટમતા હશે. તેની ગિત એટલી તીવ્ર હશે કે તે મહિનાઓની સક્ષર ક્લાકામાં કાપશે. તે ભૂમિ ઉપર પણ ચાલશે, સમૂદ્રોની સપાટી ઉપર તેમજ હવામાં અદ્ધર ઉડ્ડયન કરશે. તેની રવાનગી પહેલાં એલાન કરવામાં આવશે 'રવાનગીની તૈયારી છે, મુસાક્રરો પાતપાતાની જગ્યા સંભાળી લે.' મુસાક્રરા પાતપાતાની જગ્યાએ ગાઠવાઈ જશે અને તે (વાહન) લોકોને લઈ ચાલતું થશે.

આંહઝરત સ.અ.સ.ની આ હિદસનો થોડીપણ દાનાઈથી અભ્યાસ કરવામાં આવે તો શું જીજ્ઞાસુઓને અલ્લાહના આ મહાન રસૂલના ઊંડા અને દિવ્ય જ્ઞાન વિશે માન નહિ ઉપજે? તેમને ૧૪૦૦ વર્ષ પછી આવનારા આ સમયનું જ્ઞાન અલ્લાહે આપ્યું હતું તેના વિશે શું કોઈ શંકા બાકી રહેશે કે આપ (સ)નું આ કથન વર્તમાન સમયની સ્ટીમરો, હવાઈ જહાઝો, રેલગાડીઓ, રોકેટ, સબમરીન, માટરગાડીઓ કે બસો છે? (મજલીસ ઈરક્ષાન)

આ છે તે મહાન ઈન્સાનની દૂરઅંદેશી.

હદીસમાં જણાવેલા વૈજ્ઞાનિક ગધેડાને માંસ તથા હાડકાનું માળખું સમજવું તે કુદરતના નિયમની મશ્કરી કરવા સિવાય બીજું કંઈ નથી. ૧૩. અને તેણેજ રાત તથા દિવસ, તેમજ સૂર્ય તથા ચંદ્રને તમારા લાભ માટે નિયુકત કર્યા છે; અને તારાઓ તેનીજ આજ્ઞાથી તમારી સેવામાં રાકાએલા છે. બેશક! સમજદાર લાેકા માટે તેમાં ઘણી નિશાનીઓ સમાએલી છે.

૧૪. અને ઝમીનમાં તેણે જે રંગબેરંગી વસ્તુઓ તમારા માટે પેદા કરી છે, તેમાં પણ બેશક બાધ ગ્રહણ કરનારાઓ માટે અનેક નિશાનીઓ મોજૂદ છે.

૧૫. અને આ તે'જ છે જેણે સમુદ્રને તમારી સેવા માટે નીમ્યાે છે જેમાંથી તમે તાજું માંસ ખાઓ છા અને તમારી ઝિનતના શણગાર (ની વસ્તુઓ) મેળવાે છા.તમે જુઓ છા કે નાૈકાઓ સમુદ્ર ચીરતી ચાલી જય છે જેના લાભ લઈ તમે તમારા પાલનહારની ને'મતાે શાધતા રહાે, અને (તેના) એહસાનમંદ બનાે.

૧૬. અને તેણે ધરતીમાં મજબૂતીથી પર્વતો ખાડી દીધા છે જેથી તે (ધરતી) તમને ગબડાવી<sup>(3)</sup> ન દે. અને તેમાં નદીઓ અને માર્ગો<sup>(૪)</sup> મૂક્યા કે જેથી તમે તમારી મંઝિલ ઉપર પહેંાચી શકો.

૧૭. અને (અન્ય) નિશાનીઓ તથા સિતારાઓ દારા લોકો ખરી દિશામાં જઈ શકે.

૧૮. તાે શું સર્જન કરનાર અને સર્જન ન કરી શકનાર, એક સરખા થઈ શકે ખરા? આટલું પણ તમે નથી સમજતા?

૧૯. અને જો તમે અલ્લાહની ને'મતોને ગણવાના પ્રયત્ન કરશા તા તેને ગણી નહિ શકાે, બેશક અલ્લાહ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૨૦. અને જે કંઈ તમે છુપાવા છા કે વ્યકત કરા છા તેને અલ્લાહ જાણે છે.

ર ૧. અને તે લોકો અલ્લાહ સિવાય જેને પુકારે છે તેઓ કંઈ પણ નથી સર્જી શકતા, પરંતુ તેઓ પોતે પણ પેદા કરવામાં આવ્યા છે. وَ سَخْرَكُمُّ النَّكَ وَالنَّهَارُ وَالشَّبْسَ وَالْقَبَرُ وَ وَالنَّجُوْمُ مُسَخَرْتُ بِأَمْرِهُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ كَالَيْتِ نِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿

وَمَا ذَسُمُ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِقًا ٱلْوَانُهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَةً ۚ لِقَوْمٍ يَنَٰكَرُّوْنَ۞

وَهُوَ الَّذِئ سَخَرَ الْبَحْرَ لِتَأَكُّوُ امِنْهُ تَحَمَّا كُلِوَيًا وَ تَسْتَخْرِجُوْ امِنْهُ حِلْيَةٌ تَلْبُسُوْنَهَا ﴿ وَ تَرَك الْفُلُكَ مَوَاخِرَ فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّمُ

وَ اَلْقَى فِي الْاَرُضِ رَوَاسِيَ اَنْ تِبَيْدَ لَهِمُ وَ اَنْهُرًا وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ

وَ عَلَمَتٍ ۚ وَبِالنَّجْمِرِ هُمْ يَهْتَكُوْنَ ۞ ٱفَنَنْ يَّغْلُقُ كَنَنْ لَا يَغْلُقُ ۖ ٱفَلَا تَنَكَّرُوْنَ ۞

وَإِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةُ اللهِ لَا تُحْصُوْهَا اللهَ اللهُ لَغَفُوْزٌ سَّحِيْدُهُ

وَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۞

وَالَّذِيْنَ يَفْعُوْنَ مِنْ دُوْتِ اللّٰهِ لَا يُخْلُقُوْنَ شَيْئًا وَهُمْرُ يُخْلُقُوْنَ ۞

<sup>3.</sup> ભૂસ્તરશાસના સંશોધનથી પુરવાર થયું છે કે ધરતીકંપની ઘટનાઓમાં પહાડો ઘણા અગત્યનો અને બેહદ લાભદાયક ભાગ ભજવે છે.

૪. કુદરતની નીમેલી સહેલાઈઓના આધારેજ પગદંડીઓ, ચિલાઓ તેમજ માર્ગોનો આરંભ થાય છે અને બાદમાં તેના આધારેજ માેટા માેટા 'હાઈવે' બનાવવામાં આવે છે.

૨૨. (તેઓ) નિર્જીવ છે, જીવંત નથી અને તેઓ એટલું પણ નથી જાણતા કે તેમને ક્રરી ક્યારે ઉઠાવવામાં આવશે. (રુકૂઅ-૨)

ર ૩. તમારા અલ્લાહ એકજ છે. બેશક જે લોકો આખેરતમાં ઈમાન નથી રાખતા તેમનાં અંત:કરણા (સચ્ચાઈથી) બેખબર છે, અને તેઓ બેહદ મગરૂર છે.

ર૪. બેશક, જે તેઓ છુપાવે છે અને જાહેર કરે છે તેને અલ્લાહ જાણે છે ખરેજ, અલ્લાહ ઘમંડીઓને પસંદ નથી કરતો.

ર ૫. અને જયારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે તમારા પરવરદિગારે જે વહી દ્વારા ઊતાર્યું છે (તેના વિશે તમે શું ધારા છા?), તાે તેઓ કહે છે કે આ તાે પ્રાચીન સમયની લાેકવાયકા તથા કહાણીઓ છે.'

ર ૬. પરિણામે, કયામતના દિવસે, તેમને પાતાના ભાર તા પૂરેપૂરા ઊઠાવવા પડશે વધારામાં તેમના ભારના હિસ્સા પણ જેમને તેમણે અજ્ઞાનતામાં ગુમરાહ કર્યા હતા. યાદ રાખાે, આ બેહદ અધમ બાજો છે જે તેઓ પાતાના શીરે લેશે. (રુકૂઅ-૩)

ર ૭. તેમની પહેલાં આવનારાઓ પણ (આવીજ) ચાલબાજીઓમાં પ્રવૃત્ત હતા, પરંતુ અલ્લાહે તેમની ઈમારતાના પાયા હચમચાવી દીધા અને તે (ઈમારતા)ના છાપરા તેમના ઉપર તૂટી પડયા; અને તેમના ઉપર અઝાબ કઈ દિશાએથી આવી પડયા તેનું તેમને ભાન જ ન થયું.

ર ૮. અંતે ક્યામતના દિવસે, અલ્લાહ તેમને બેઈઝઝત કરશે; અને કહેશે, 'તમારા ઠરાવેલા મારા તે ભાગીદારો કયાં છે જેમના માટે તમે (મારા રસૂલોનો) વિરોધ કરતા રહ્યા હતા. ત્યારે જે લોકોને જ્ઞાન મળી ચૂક્યું હતું તેઓ કહેશે 'કાક્રરોના માટે આજના દિવસે સખત ક્રજેતી તથા યાતનાઓ છે.'

ર૯. તે સમયે જે લોકો પોતાના જીવો ઉપર ઝુલ્મ કરવામાં પ્રવૃત્ત હશે, ક્રરિશ્તાઓ તેમના પ્રાણ હરી લેશે. પછી તેઓ સમર્પણ કરતા કહેશે 'અમે, પાપ નહોતા કરી રહ્યા.' (ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે) 'ના! બલ્લે જે તમે કરી રહ્યા હતા તેનાથી અલ્લાહ પૂરેપૂરા માહિતગાર છે. الله المُواتُ غَيْرُ أَحْدًا ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعَّنُونَ ﴿ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبَعَّنُونَ ﴿

لِلْهُكُمْ اِلْهُ وَّاحِكَ ۚ قَالَٰذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْلَاخِرَةِ قُلُوْبُهُمْ مِّمْنَكِرَةٌ وَّهُمْ مِّسْتَكَلِرُونَ ۞

لاَجَوَمَ اَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ لَا عَلِنُوْنَ لَا عَلِنُوْنَ لَا اللهُ ا

وَاذَا قِيْلَ لَهُمْ مِنَّا ذَا اَنْزَلَ رَبَّكُمُّ قَالُوْا اَسَاطِيْرُ الْاَوْلِيْنَ فَ

لِيَحْمِلُوۤا اَوۡزَارَهُمۡ كَامِلَةً يَوۡمَرالۡقِيٰمَةِ ۗ وَمِنَ اَوۡزَارِ جُّ الّذِیۡنَ یُضِتُّوۡنَهُمۡ بِغَیۡرِعِلْمِ الرّسَاءَ کَایَزِدُوۡنَ ۖ

قَلْ مَكُرَالَّذِيْنَ مِنْ تَبْرِلِهِمْ فَأَتَى اللهُ بُنْيَا نَهُمْ مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَحَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتْهُمُّ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞

ثُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ يُخْزِيْهِمْ وَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِى الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُشَآفَّوْنَ فِيْهِمْ وَاللَّوْلَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ لِنَّ الْخِزْى الْيَوْمَ وَالشَّوْءَ عَلَى الْكِفْرِيْنَ ۖ

الَّذِيْنَ تَنَوَفَّهُمُ الْمَلْإِكَةُ ظَالِمِنَ اَنْفُهِمْ فَٱلْقَوُّا السَّلَمَ مَاكُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوْءٍ كِلَّ إِنَّ اللهَ عَلِيْمُ بِمَاكُنْ تُثُرُ تَعْمَلُونَ ۞ 30. માટે તમે જહન્નમના દ્વારામાંથી દાખલ થાઓ અને તેમાંજ સદાય રહાે. ઘમંડીઓનું આ ઘર બેહદ બૂરું છે.

3૧. અને જ્યારે પરહેઝગારાને કહેવામાં આવે છે કે તમારા રબ તરક્રથી જે ઊતારવામાં આવ્યું છે તેના વિશે તમે શું ધારા છા? તેઓ કહે છે 'બહુજ ઉત્તમ છે.' પરહેઝગારા માટે આ દુનિયામાં ભલાઈ છે અને આખેરતનું ઘર તા તેનાથી પણ વધુ સારું છે. ખરેખર પરહેઝગારાનું ઘર ઉચ્ચત્તમ છે—

3ર. (જ્યાં) સદાબહાર બગીચા (હશે જે)માં તેઓ દાખલ થશે; જેની વચ્ચેથી નહેરા વહેતી હશે. ત્યાં તેઓ જેઇચ્છા કરશે તે તેમને મળી રહેશે. અલ્લાહ પરહેઝગારોને આવી રીતે નવાઝે છે.

33. જ્યારે ક્રરિશ્તાઓ પવિત્ર હાલતમાં રહેનારાઓના પ્રાણ હરવા ટાણે કહેશે 'તમારા ઉપર સલામતી હોજો. તમારા નેક કામાના બદલામાં (આજે) તમે જન્નતમાં દાખલ થઈ જાઓ.'

3૪. આ (કાકર) લોકો શેની રાહ જોઈ રહ્યા છે, સિવાય કે કરિશ્તાઓ તેમના (પ્રાણ લેવા) તેમની પાસે આવે અથવા (તેમના ઉપર) તારા પાલનહારનો નિર્ણય લાગુ કરવામાં આવે? તેમના પહેલાના લોકોએ પણ એમજ કર્યું હતું. અલ્લાહે તેમના ઉપર કંઈ ઝુલ્મ નથી કર્યા, પરંતુ તેમણે સ્વયં પોતાના ઉપર ઝુલ્મ કર્યો હતો.

૩૫. જેથી તેમની બૂરાઈઓએ <sup>(૫)</sup> તેમને ઘેરી લીધા હતા, અને જે (વસ્તુ)ની તેઓ મશ્કરી ઉડાવતા હતા તે'જ તેમને વીંટળાઈ વળી. (રુકૂઅ-૪)

3૬. અને શરીક ઠરાવનારાઓએ કહ્યું 'જો અલ્લાહ ચાહત તો અમે તેના સિવાય બીજા કોઈની ઈબાદત કરતજ નહિ, ન અમે, ન અમારા પૂર્વજો, અને ન તો અમે (તેના હુકમ વગર) કોઈ વસ્તુને હરામ ઠરાવત.' તેમની પહેલાના લોકો પણ આવીજ વાતો કરતા હતા. તો શું રસૂલો ઉપર સંદેશ પહેંાચાડવા સિવાય બીજી કોઈ જવાબદારી છે?

فَادُخُلُوٓا اَبُوابَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيْهَا كَٰلِمُسُمُثُوَى الْمُتَكَبِّيْنَ ۞

وَقِيْلَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوَا مَا ذَا اَنْزَلَ دَبُّكُمْ قَالْوَا خَيْراً لَا لِلَّذِيْنَ اتَّقَوَا مَا ذَا اَنْزَلَ دَبُّكُمْ قَالُوْا خَيْراً لللَّذِيْنَ اَحْسَنَةٌ \* وَ لَدَامُ الْاَنْزِيَ حَسَنَةٌ \* وَ لَدَامُ الْاَخِرَةِ خَيْرٌ \* وَلَيْعْمَ دَازُ الْمُتَّقِينَ ﴾

جُنَّتُ عَدُنِ يَّدُخُلُوْنَهَا تَجْرِى مِن تَغَتِهَا الْوَنْهُوُ لَهُمْ فِنْهَا مَا يَشَاءُ وْنَ حَكْدُ لِكَ يَجْزِى اللهُ الْمُتَقَنِّى آجَ

الَّذِيْنَ تَتَوَفَّهُمُ الْمَلَيِّكَةُ كَلِيَّدِيْنَ يَقُوْلُوْنَ سَلَّمُ عَلَيْكُوُنَ وَ سَلَّمُ عَلَيْكُوُنَ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَغَمَلُوْنَ ﴿ عَمْكُونَ ﴿ عَلَىكُمُ الْمَلَيِّكَةُ اَوْ يَأْتِيَ مَلْ مَنْظُوفُمُ وَلَيْنَ عِنْ قَبْلِهِمْ وَمَاظَلَمُهُمُ الْمَدْرِيِّ فَكُلُ الَّذِيْنَ عِنْ قَبْلِهِمْ وَمَاظَلَمُهُمُ الْمَدْرُ يَظِيلُونَ ﴿ وَاللَّهُمُ مَا اللَّهُ وَلَانَ كَانُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَانَ كَانُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُونَ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَكُنْ كَانُونَ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَكُنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَكُنْ اللَّهُ ال

فَاصَابَهُمْ سَيِنَاتُ مَاعَمِلُوْا وَحَانَ بِهِمْ مِّمَا كَانُوْا ﴾ فِي يَشْتَهُمْ عُوْنَ هَا كَانُوْا

وَقَالَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا نَوْشَاءَ اللهُ مَا عَبَكُ نَامِنَ دُونِهِ مِنْ شَيْعً نَحْنُ وَلَا اَبَاوُنَا وَلاَ مَرَّمُنَا مِن دُونِهِ مِنْ شَيًّ نَحْنُ وَلَا اَبَاوُنَا وَلاَ مَرَّمُنَا مِن دُونِهِ مِنْ شَيًّ كُلْلِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِن قَبَلِهِمُ وَكُلُولِكَ فَعَلَ الَّذِيْنَ مِن قَبَلِهِمُ وَالْمَالِ اللهُ الْبَلغُ النَّهِيْنُ صَ

૫. બદકારીઓ, દુર્ગુણા અને વ્યસના પણ ઈન્સાનના પાતાના કુકર્માની એક શિક્ષાજ છે.

39. અને અમે દરેક ઉમ્મતમાં રસૂલો માકલાવ્યા કે, લોકો અલ્લાહની ઈબાદત કરે અને ખાટા મા'બૂદોના ત્યાગ કરે અને તેઓમાંથી (કેટલાકને) અલ્લાહે હિદાયત આપી અને કેટલાકને તેણે વિનાશને પાત્ર ઠરાવ્યા. માટે ધરતીમાં કરીને જુઓ કે (રસૂલોને) જૂઠ્ઠા કહેનારાઓનો અંજામ કેવો આવ્યો હતો.

3૮. અને તું તેમને હિદાયત ઉપર લાવવા માટે ગમે તેટલા ઉત્સુક હા પરંતુ (બીજાને) ગુમરાહ કરનારાઓને અલ્લાહ કદીપણ હિદાયત નથી આપતા અને આવા લાેકાેના કાેઈ મદદગાર નથી.

૩૯. અને તેઓ માટા માટા સાગંદો ઉઠાવી કહે છે કે એક વખત મરી જનારાઓને અલ્લાહ ફરી ઉઠાડશે નહિ. જો કે આ તાે અલ્લાહનાે વાયદાે છે જે અટલ છે, જેનાથી લોકો બેખબર છે.

૪૦. (અલ્લાહ અવશ્ય તેમને ઉઠાડશે કે જેથી) તે તેમના ઉપર (તે હકીકત) જાહેર કરી દે જેના વિશે તેઓ મતભેદ કરતા હતા, અને ઈમાન ન લાવનારાઓ જાણી લે કે તેઓ જુઠ્ઠા હતા.

પ્રે૧. અમે જે વસ્તુ કરવા ચાહિએ, તો માત્ર એટલુંજ કહીએ કે 'થઈ જા' અને તે વજૂદ (અસ્તિત્વ)માં આવી જાય છે. (રૂકૂઅ-૫)

૪૨. અને જેમના ઉપર ઝુલ્મ થયો હતો તે લોકોએ અલ્લાહની ખાતર પોતાના ઘરબાર તજી હિજરત કરી હતી, બેશક અમે તેમને આ દુનિયામાં સારું ઠોકાં આપશું અને આખેરતનો તેમનો બદલો વધુ સારો હશે, તે લોકો આટલું જાણતા હોત—

૪૩. જે લોકોએ ધીરજથી દુખા સહ્યાં અને પાતાના પરવરદિગારમાં તેમણે અચળ વિશ્વાસ રાખ્યાે હતાે.

૪૪. અને તારી પહેલાં પણ અમે, ઈન્સાનાનેજ રસૂલાે બનાવી માેકલાવ્યા હતા જેમની ઉપર અમે વહી ઊતારી હતી, જો તને તેનું જ્ઞાન ન હાેય તાે તેનું જ્ઞાન ધરાવનારાઓને પછી જો.

૪૫. (અમે તેમને) સ્પષ્ટ નિશાનીઓ અને કિતાબા (આપી હતી). અને અમે તારી તરક્ર આ નસિહત ઉતારી છે કે તું તમામ માનવજાતિને وَكَفَّدُ بَعَثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا آنِ اعْبُدُ وااللَّهَ وَاللَّهُ وَاجْتَنَبُوا الطَّاعُونَ فَينَهُمْ مَّنْ هَدَ اللَّهُ وَاجْتَنِبُوا الطَّاعُونَ فَينَهُمْ مَّنْ هَدَ اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتُ عَلَيْهِ الضَّلَلَةُ مَنِيدُوْا فِي الْأَرْضِ فَانْطُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَانِيَةُ الشَّلَةُ بَيْنَ ﴿

اِنْ تَحْرِضْ عَلْ هُلْ هُمْ فَإِنَّ اللهُ لَا يَهْدِي مَنْ اللهُ لَا يَهْدِي مَنْ اللهُ لَا يَهْدِي مَنْ اللهُ لَوْ مَا لَهُمُ مِّنْ لَٰصِ فِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

وَ اَقْسَنُوْ اِبِاللّٰهِ جَهْدَ اَیْمَانِهِ مِرْلاَیْیَکُ اللّٰهُ صَنَ یَمُوْتُ بَلْ وَعْدًا عَلَیْهِ حَقًّا وَّلِکِنَّ ٱلْثُرُ السَّاسِ کا یَعْلُنُوْنَ ﴾

لِيُكِيِّنَ لَهُمُ الَّذِئِي يَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوْآ اَنَّهُمْ كَانُوْا كَذِينِنَ ۞

اِتَّمَا قَوْلُنَا لِشَيُّ إِذَا اَرَدُنْهُ اَنْ تَتَقُولَ لَهُ كُنْ اللهِ كُنْ اللهِ كُنْ اللهِ كُنْ اللهِ كُنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

وَالَّذِيْنَ هَاجُرُوْا فِي اللهِ حِنْ بَعْدِ مَا ظَٰلِمُوا النَّهِ عَنْ بَعْدِ مَا ظِٰلُوُا النَّبُوَّ تَنْهُمُ إِنَّى فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۚ وَلَاَجُرُ الْاٰخِرَةِ اَكُبُرُ كُوْكَا نُنُوْا يَعْلَمُوْنَ لِهِ

الَّذِيْنَ صَبُرُوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ مَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُؤْجِنَّ اِلْيَهِمْ فَسَائُوٓاً اَصُلَ الذِّكْوِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ مِالْمِيْنَاتِ وَ الزَّبُرُ وَ اَنْزُلْنَاۤ اللَّيكَ الذِّكَ رِيْتُبَيْنَ

પારાે ૧૪

સ્પષ્ટ સમજાવી દે કે જેથી તેમની તરફ જે માેકલવામાં આવ્યું છે તેના ઉપર તેઓ ધ્યાન આપે.

૪૬. તો શું જે લોકો ક્વરેબી યોજનાઓ ઘડતા રહે છે, તેઓ અલ્લાહના અઝાબથી પોતાને સલામત ધારે છે કે અલ્લાહ તેમને ભેાયમાં ગરક નહિ કરી દે, અથવા તેમને એવા અઝાબથી નહિ ઘેરી લે જેની આવવાની દિશાથી તેઓ બેખબર હશે?

૪૭. અથવા તે અચાનક તેમને ચાલતા ક્રરતા નહિ ઝડપી લે કે તેઓ (અલ્લાહને) થાપ આપી છટકી ન શકે?

૪૮. અથવા શું અલ્લાહ ધીમે ધીમે તેમનું અસ્તિત્વ જ નહિ મિટાવી દે? બેશક, તારો પરવરદિગાર લાગણીશીલ છે, દયાળુ (પણ) છે.

૪૯. શું તેમણે નથી જોયું કે અલ્લાહે સર્જેલી તમામ વસ્તુઓના પડછાયા<sup>(૬)</sup> જમણી તથા ડાબી બાજુએથી કરી કરીને અલ્લાહને સિજદા કરતા રહે છે, અને આજઝી કરતા રહે છે?

૫૦. અને જે કંઈપણ આકાશામાં છે, અને જે પ્રાણીમાત્ર પૃથ્વીમાં છે તે સર્વ (આજઝીથી) અલ્લાહનેજ સિજદા કરે છે, તેમજ ફ્રસ્શિતા (પણ), અને તેઓ કદીપણ ગર્વ નથી કરતા.

૫૧. અને જે તેમનાે માલિક તેમનાથી પર છે તેનાથી તેઓ ડરતા રહે છે, અને તેના હુકમાેનું પાલન કરતા રહે છે. (રકુઅ-૬)

પર. અલ્લાહના હમેશાં એકજ આદેશ (રહ્યો) છે કે બે મા'બૂદ ન બનાવી લાે. મા'બૂદ એકજ છે. માટે મારાથી ડરતા રહાે.

૫૩. અને તેનું જ છે જે સર્વ આકાશેા અને ધરતીમાં છે અને તાબેદારી કરાવવાના હક્ક<sup>(૭)</sup> માત્ર તેનેજ છે. તેમ છતાં અલ્લાહ સિવાય બીજા કોઈથી તમે ડરતા રહેશો**?**  إِلَى لِلنَّاسِ مَا نُزِلَ النَيهِ مُ وَلَعَلَّهُ مُ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ لِلنَّاسِ مَا نُزِلَ النَيهِ مُ وَلَعَلَّهُ مُ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ اللَّهُ اللْمُولِلْ اللَّهُ اللْمُولُ

ٱۮ۫ؽٳؙٚڂؙۮؘۿؙۯڣۣ تَقلبُهِم فَمَا هُمْ بِمُغِينِنَ

اوَ يَاخُدُهُمْ عَلَى تَعَوِّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوْفٌ زَحِيْمُ

ٱوكَمْ يَكُوْ وَا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَىٰ يَتَعَيَّوُا ظِلْلُهُ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّهَ آلِلِ سُجَّلًا اللَّهِ وَهُمْ دُخِوُونَ۞

وَ لِلهِ يَسْمُكُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَهْ مِن مِن وَ الْبَاةِ وَ الْمَلَلِكَةُ وَهُمُ لِلا يَسْتَكُبُرُونَ ۞

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ يَفْعَ لُوْنَ مَا

يُخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَ يَفْعَ لُوْنَ مَا

يُخْ مُرُونَ ۗ

وَقَالَ اللهُ لَا تَتَخِّذُ فَآ اِلٰهَانِ اللهُ يُنِ اِنْمَا هُوَ اِللهُ وَّاحِدٌ ۚ فَايِّاكَ فَارْهَبُونِ۞

وَلَهُ مَا فِي السَّنَاوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ لَهُ الرِّيْنُ وَاصِبًا اَفَغَيْرُ اللهِ تَتَثَّقُونَ ۞

૭. ુ`પરસ્તીશ' કરાવવાના હક્ક અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને નથી, અલ્લાહનીજ બંદગી કરવામાં

દ. આ કુદરતના એક નિયમ છે કે પ્રકાશના ક્ષેરક્ષાર સાથે પડછાયામાં ઘટાડા વધારા થતા રહે છે. મક્કાવાસીઓ માટે આવીજ પરિસ્થિતિના ઉદ્ભવ થયા હતા. તેમના વિલાસ વૈભવ તથા ગારવની છાયા ઘટી રહી હતી અને તેની સામે આંહઝરત સ.અ.સ.ની સફળતાની છાયા સર્વત્ર વધતી જતી હતી, અને કાક્ષરાે માટે ધીમે ધીમે રસ્વાઈનું અને પડતીનું વાતાવરણ સર્જાઈ રહ્યું હતું.

પ૪. અને જે પણ ને'મતો તમને સાંપડી છે તે અલ્લાહ તરફથીજ છે, અને જ્યારે તમારા ઉપર કોઈ આક્રત આવી પડે છે ત્યારે તમે તેનેજ પુકારો છેા.

૫૫. પછી જ્યારે તે તમારી તકલીક્રોને દૂર કરે છે. તાે જોઈ લાે, તમારામાંના કેટલાક પાેતાના તારણહારના શરીકાે બનાવી લે છે.

પંદ. અમે જે તેમને આપ્યું હોય છે તેની આવી રીતે તેઓ અવગણના કરતા રહે છે. તો થોડી મોજ કરી લો, પરંતુ વેળાસર તમને હકીકત જણાઈ રહેશે.

૫૭. અને તેઓ અમારા આપેલા રીઝકમાંથી તેમના હિસ્સા પાડે છે જેમના વિશે તેઓ કંઈ પણ નથી જાણતા. અલ્લાહની કસમ, તમે જે ઘડી કાઢયું છે તેના હિસાબ તમારે અવશ્ય આપવા પડશે.

૫૮. અને તેઓ અલ્લાહની પુત્રીઓ ઠરાવે છે. અલ્લાહ તો (આવા સંબંધાથી) પાક છે જ્યારે પાતાના માટે જે ચાહતા હાય તે પસંદ કરે (અને સર્જી શકે) છે.

૫૯. અને જ્યારે તેઓમાંથી કોઈને પુત્રીના જન્મની ખબર આપવામાં આવે છે તો તેના ચહેરા ઉપર નિરાશા છવાઈ જાય છે, તેના મનમાં તે પોતાના દુ:ખને છુપાવે છે.

ું ૬૦. તેને મળેલા અશુભ<sup>(૮)</sup> સમાચારના કારણે તે લોકોથી છૂપાતા ક્રરે છે- (વિમાસણમાં પડી જાય છે કે) આ કલંકને રાખી લઉં અથવા તેને ભેંાયમાં દાટી દઉં?' ખરેખર તેમના ફ્રેંસલાે કેટલાે બરાે છે.

૬૧. જે લોકો આખેરતમાં નથી માનતા તેમની હાલત બેહદ બૂરી છે, જ્યારે બૂલંદત્તર શાનવાળા અલ્લાહ જ છે, તે સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે. (ર્કુઅ-૭)

وَ مَا بِكُمْ رَقِّنَ نِعْمَةٍ فَينَ اللهِ ثُعَّرِاذَا مَشَكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْزُوْنَ ۞

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضَّ زَعَنْكُمُ إِذَا فَدِيْثُ ثِنْكُمْ بِرَبِيهِمْ يُشْرِكُونَ لِهِ

لِيَكُفُورُ وَا بِمَا ٓ الْتَيْنَاهُمُ ۗ فَتَمَتَّعُوا ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۞

وَ يَجْعَلُوْنَ لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ نَصِيْبَا مِّتَا رَزَقْنٰهُمْ ۗ تَا لِلهِ لَتُسْئِلُنَّ عَنَّا كُنْتُهُ تَفْتَرُوْنَ۞

وَ يَجْعَلُونَ لِلهِ الْبَنْتِ سُبْحُنَهُ لَا لَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ۞

وَلِذَا بُشِّرَاحَكُ هُمْ بِالْأُمْثَىٰ ظَلَّ وَجُهُهُ مُسُوَدًّا وَهُوَ كَظِيْمُ ﴿

يَتَوَازَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوْءَ مَا بُشِّرَيِهُ اَيُمْدِكُهُ عَلَى هُوْنٍ اَمْ يَكُشُهُ فِي التُّرَابِ ٱلاسَاءَ مَا تَحْكُنُونَ ⊕

لِلَّذِيْنَ لَايُؤُمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ الشَّوْءَ ۚ وَيِلُهِ عَى الْسَنَّلُ الْاَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَكِيْمُرُ۞

આવે, અને તેનેજ પુકારવામાં આવે, માટે યાદ રાખવું જોઈએ કે અલ્લાહ સિવાય બીજાને નમવું અલ્લાહની શાનને ઉતારી પાડવા જેવું છે.

ઈન્સાનનું પોતાના ખાલીક વ માલિકની સંપૂર્ણ શરણાગતિ વગરનું જીવન ખાલી તેમજ નિરર્થક છે, બેમકસદ છે, નિષ્પ્રાણ છે, અલ્લાહની નાશુક્રી અને ખુલ્લેખુલ્લું અપમાન છે.

૮. અરબોમાં જહાલતના પરિણામે દીકરીઓ પોતાના પરિવારો માટે કલંક સમાન ગણાતી જેના પરિણામે જન્મ થતાંજ તેમને જીવતી દાટી દેવાની ઘાતકી પ્રથા પેઢીઓથી ચાલતી આવતી હતી. ઈસ્લામના ઉદય પછી તે પ્રથાને જડમૂળથી ઉડાડી દેવામાં આવી હતી, અને કુરઆને મજીદના પ્રતાપે અરબી સમાજમાં સ્ત્રીઓને ઈઝઝતભર્ય સ્થાન મળ્યું.

૬૨. અને જો અલ્લાહ લોકોની બદઆમાલીઓના કારણે તેમને પકડતો રહેત તો આ ધરતી ઉપર એક પણ જીવ બાકી રહેવા પામત નહિ. પરંતુ તે સાૈને એક મુદ્દત સુધી છૂટ આપતો રહે છે. અને જ્યારે તેમના સમય આવી રહે છે ત્યારે એક પળ માટે તેઓ આઘા પાછા નથી થઈ શકતા.

૬૩. અને તેઓ અલ્લાહના સંબંધ તેની સાથે બાંધે જે તેમને (પાતાના માટે) પસંદ નથી અને તેઓ જીભે ખાટા દાવા કરે છે કે ભલાઈ તા તેમના માટે જ છે. નિ:શંક તેમના માટે તો આગ છે અને તેમાંજ તેમને છાડી દેવામાં આવશે.

૬૪. અલ્લાહની કસમ, અમે તારી પહેલાંની કામામાં રસૂલા માકલાવ્યા હતા. પરંતુ શયતાને તેમના કામા તેમને સુંદર કરી દેખાડયા અને તે આજે પણ તેમના આગેવાન છે. અને તેમના માટે દર્દનાક અઝાબ નિશ્ચિત છે.

૬૫. અને અમે આ કિતાબને તારા ઉપર એટલા માટે ઊતારી છે કે તું તેમના કરેલા મતભેદોની હકીકત તેમના ઉપર ખાેલી દે અને જે ઈમાન લાવે તેના માટે તે હિદાયત તેમજ રેહમત સાબિત થાય.

૬૬. અને અલ્લાહે આસમાનથી પાણી વરસાવી નિર્જીવ ઝમીનમાં જીવન સંચાર કર્યો. બેશક સાંભળનારાઓ માટે તેમાં ભવ્ય નિશાની છે. (રુકૂઅ-૮)

ે ૬૭. અને ચાપગાં પ્રાણીઓમાં પણ તમારા માટે બાધ પાઠ સમાએલા છે. અમે તેના પેટમાના છાણ અને લાહી વચ્ચેથી (વહેતું) દૂધ તમને પીવરાવીએ છીએ, જે પીનારાઓ માટે શહ્ક અને સ્વાદિષ્ટ છે.

૬૮. અને ખજૂરીના કૂળ તેમજ દ્રાક્ષમાંથી તમે માદક પીણું અને શુદ્ધ ખારાક પણ મેળવા છો. બેશક તેમાં પણ સમજદારી રાખનારાઓ માટે નિશાની સમાએલી છે.

૬૯. અને તારા પરવરિદગારે મધમાખીને <sup>(૯)</sup> વહી દ્વારા કરમાવ્યું 'તું પહાડોમાં અને વૃક્ષા ઉપર અને તેમની બનાવેલી જાળીઓમાં તારું ઘર બનાવી લે.

وَلُوْ يُوَاخِذُ اللهُ النَّاسَ بِظُلِمِهِمْ مِمَّا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَ لِكِنْ يُنْوَخِرُهُمْ إِلَى اَجِلٍ مُّسَمَّى ۚ فَإِذَا

جَاءَ أَجُلُهُمُ لَا يُسْتَأْخِرُوْنَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ ۞ وَيَجْعَلُونَ اللهِ مَا يَكُوهُوْنَ وَ تَصِفُ ٱلْسِنَةُمُ ٱلْكَٰنِ بَ اَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَ اَنَّهُمُ مُنْ لَهُمُ النَّارَ وَ اَنَّهُمُ

تَا اللهِ لَقَالُ اَرْسَلْنَا ٓ إِلَى اُمُحِمِّنَ قَبْلِكَ فَرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ اَعْمَالُهُمْ عَذَابُ الشَّيْطِنُ اَعْمَالُهُمْ عَذَابُ الشَّيْطِنُ اَعْمَالُهُمْ عَذَابُ الشَّيْطِنُ الْمَدْرُولُهُمْ عَذَابُ اللَّهُ

وَمَآ اَنَزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ لَمُ ٱلْآلِى اخْتَلَفُوْا فِيْلَةٍ وَهُدًى وَّ رَحْمَةً لِقَوْمِ يَّكُوْمِنُوْنَ۞

وَاللّٰهُ ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءٌ فَانْحِيَا بِهِ الْارْضَ بَعْلَ عُهِ مَوْتِهَاۚ اِنَّ فِى ذٰلِكَ لَائِكَ ۗ لِقَوْمِ يَسَمَعُونَ ۚ

وَاِنَّ لَكُمْ فِي الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسُقِيْكُمْ مِّمَّا فِى اُلْمُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَوْشٍ وَّدَمِ لِبَنَّا خَالِصًا سَآنِعًا لِلشَّرِينِينَ۞

وَمِنْ تَسَرَٰتِ النَّحِيْلِ وَ الْاَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ مَكَدًا وَ رِزْقًا حَسَنًا إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَثَرِّهُ يَعْقِلُون ﴿ سَكُدًّا وَ رِزْقًا حَسَنًا إِنْ فِي ذَلِكَ لَا يَثَرِ مِنَ الْجَمَالِ بَيُقِلُونَ ﴿ وَمِنَا لَيْحُولُ أَنِ النَّحُلِ اَنِ النَّخِذِي مِنَ الْجَمَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَا يَعْرِشُونَ ﴾

૯. મધમાં અનેક રાગા મટાડવાના તેમજ પાષ્ટિક ગુણા સમાએલા છે. યુનાની અને આયુર્વેદિક ઈલાજોમાં મધના છુટથી ઉપયોગ કરવામાં આવે છે.

૭૦. 'પછી વિભિન્ન પ્રકારના ક્રળામાંથી ખા અને પાતાના રબના બનાવેલા નિયમાે ઉપર ચાલ.' તેમના પેટમાંથી રંગબેરંગી પીવા જેવી વસ્તુ નીકળે છે જેમાં ઈન્સાના માટે ઐપચારિક ગુણા સમાએલા છે. બેશક વિચાર કરનારાઓ માટે તેમાં એક નિશાની છે.

૭૧. અને અલ્લાહ તમને જન્મ આપે છે અને તેજ તમારું મૃત્યુ નીપજાવે છે, અને તમારામાંના ઘણાને જીવનની એવી નબળાઈઓ સુધી પહોંચાડી દેવામાં આવે છે કે તેમને જ્ઞાનબુદ્ધિ મળી ગયા પછી તેઓ તે જ્ઞાનબુદ્ધિને ગુમાવી દે છે. બેશક અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે, સર્વશકિતમાન છે. (રુકૂઅ-૯)

૭૨. અને અલ્લાહે દુન્યવી ને'મતાંમાં (૧૦) અમુકને બીજા ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી છે, પછી લાભ ઉઠાવનારાઓ તે ને'મતાનો કોઈ પણ હિસ્સો તેમના આધીન હોય બીજાને નથી આપતા કે તેઓ બધા એકસરખા બની જાય. તો પણ શું તેઓ અલ્લાહની ને'મતાનો ઈન્કાર કરતાજ રહેશે?

93. અને અલ્લાહે તમારા માટે તમારામાંથીજ તમારા (જીવન) સાથી બનાવ્યા છે અને તમારી જોડીમાંથી, તમારા માટે પુત્રા અને પૈાત્રાને પેદા કર્યા છે, અને તમારા માટે શુદ્ધ રીઝક પૂરું પાડયું છે. છતાં શું નજીવી વસ્તુઓમાંજ તેઓ ઈમાન રાખશે અને અલ્લાહની ને'મતનો ઈન્કાર કરતા રહેશે?

૭૪. અને તેઓ અલ્લાહને તજી તેમની પૂજા કરે છે જેમની પાસે આકાશા અને ધરતીમાંની કાેઈ વસ્તુ આપવાની સત્તા નથી, ન તાે તેઓ કદીપણ એવું કરી શકશે.

૭૫. માટે બીજા સાથે અલ્લાહની સરખામણી કરતા દાખલાએા ન આપો. નિ:સંદેહ અલ્લાહ (સઘળું) જાણે છે અને તમે (કંઈ) નથી જાણતા. ثُمُّ كُلِّىٰ مِن كُلِّ الشَّكَرُتِ فَاسْلَكِیْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُ لُلَّا الشَّكَرُتِ فَاسْلَكِیْ سُبُلَ رَبِّكِ ذُ لُلَّا الشَّكَرُتِ فَاسَدُكُ سُبُلَ رَبِّكِ ذُ لُلَّا الشَّكَرُ مِن بُطُوْنِهَا شَرَابٌ هَنْتَلِفٌ الْوَانُهُ فِيهِ شِفَانُ لِلْنَا لِلْنَا لِلْنَا لِلْنَا لِلْنَا لَمُنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ ا

في قَدِيْرُ ﴿

وَاللهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّزْتِ فَهَا اللَّذِيْنَ فَضَّلُو الرَّزْتِ فَهَا اللَّذِيْنَ فُضِّلُوا بِرَآتِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَامَلَكُ اَبْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيْهِ سَوَآءُ اَفِينِعْمَ اللهِ يَجْحَدُونَ ۞

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَذْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ اَذُوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَلَةً وَّ رَزَقَكُهُ مِّنَ الطِّيَباتِّ اَفِيَالْبَاطِلِ يُخْوَنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ۖ

وَ يَعْبُكُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لاَ يَمْلِكُ لَهُمْ سِ زُقًا فِينَ السَّلُوٰتِ وَ الْاَرْضِ شَيْئًا وَلاَ يَسْتَطِيْغُوْنَ ﴿

فَلَا تَضْرِبُوْا مِلْهِ الْاَمْشَالُ إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ وَ اَنْتُمْرِكُا تَعْلَمُ وَ اَنْتُمْرِكُا تَعْلَمُونَ ۞

૧૦. દરેક યુગમાં કેટલીક વ્યક્તિઓ અથવા રાજ્યસત્તાએા પાતાના બુદ્ધિબળથી તેમજ શ્રમથી બીજા લાેકા ઉપર અથવા બીજા રાજ્યા ઉપર વર્ચસ્વ ભાેગવે છે. તેમની સફળતા અયાેગ્ય અથવા અન્યાયી નહિ ગણાય, જ્યાં સુધી તેઓ સત્તાના દુરુપયાેગ કરી પાતાની નીચેની પ્રજાના હુન્નર તથા લાયકાતના પૂરાે લાભ ઉઠાવ્યા પછી તેમના શહેરી હક્ક અથવા જીવવાની આઝાદીથી તેમને વંચિત નથી રાખતા. પ્રગતિ તથા વિકાસના દરવાજા પ્રત્યેક લાયક અને ઉદ્યમી માટે ખુલ્લા હાેવા જોઈએ જેથી ઈન્સાફ અને સમાન હક્કના સિદ્ધાંત ઉપર પ્રજા ઉન્નતિ મેળવી શકે.

૭૬. ઉદાહરણ તરીકે અલ્લાહ એક ગુલામનું વર્ણન કરે છે જે બીજાને આધીન હોવાથી તેની પાસે કોઈ અધિકાર નથી અને તેની સામે એક સ્વતંત્ર વ્યક્તિ છે. જેને અમે સુખ અને સગવડો પૂરી પાડી છે. જેમાંથી તે છૂપાવીને તેમજ જાહેર રીતે ખર્ચ કરે છે. શું તે બન્ને એકસમાન થઈ શકે છે? સર્વ પ્રશંસા અલ્લાહ માટે છે. પરંતુ ઘણાખરા લોકો આ જાણતા નથી.

૭૭. અને અલ્લાહ બે બીજી વ્યક્તિઓના દ્રષ્ટાંત આપે છે જેમાંની એક તા મૂંગી હોય, કોઈપણ વાત ન કરી શકતી હોય અને તે પાતાના માલિક ઉપર ભારરૂપ હોય, અને જેને કોઈપણ કામે માકલવામાં આવે તા તે કામ પાર પડેજ નહિ, શું તે તેના જેવા થઈ શકે જે ઈન્સાફ્રની નસિહત કરતા હોય અને પાતે પણ રાહે રાસ્ત પર કાયમ હોય? (રુકૂઅ-૧૦)

૭૮. અને આસમાના અને ધરતીના છૂપા ભેદોનું જ્ઞાન માત્ર અલ્લાહને જ છે; અને આવનારી ઘડી તો જાણે આંખના પલકારાજ નહિ, બલ્કે તેનાથી પણ વધુ નજીક છે. બેશક અલ્લાહ સર્વ વસ્તુઓ ઉપર સત્તા રાખે છે.

૭૯. અને અલ્લાહ તમને તમારી માતાઓના ઉદર (ગર્ભ)માંથી બહાર લાવ્યો જેનું તમને કંઈ પણ જ્ઞાન ન હતું; અને તમને કાન તથા આંખ તથા હૃદય આપ્યા કે તમે તેના આભારી બના.

૮૦. શું તેમણે આકાશમાં અહ્વર<sup>(૧૧)</sup> ઊડતા પંખીઓનું અવલોકન નથી કર્યું? તેમને ત્યાં કોઈ (અન્ય) નથી ટકાવી રાખતો સિવાય અલ્લાહ. બેશક તેમાં તે લોકો માટેજ નિશાનીઓ છે જેયકીન કરે છે.

૮૧. અને અલ્લાહે તમારા ઘરાને તમારા આરામ માટે બનાવ્યા છે અને તેણે તમારા રહેવા માટે ખાલાના <sup>(૧૨)</sup> ઘર (તંબુ) બનાવ્યા, મુસાક્રરીમાં જેના ભાર ઉાંચકવા અને પડાવમાં જેનું ખાડવું સહેલાઈભર્ય હોય છે અને તે (પ્રાણીઓ)ની રૂવાંટી ضَرَبَ اللهُ مَنُكَا عَبْدًا مَّمْلُوُكَا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَى اللهُ مَنْكَ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْ وَنَاكُ اللهُ مَنْ وَنَاكُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْكُ اللهُ اللهُ مَنْكُ اللهُ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْكُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْكُولُ اللهُ اللهُ

وَضَرَبَ اللهُ مَنَكَدُ زَجُلِينِ اَحَدُهُمَاۤ اَبُكُهُ لِا يَفْدِدُ عَلَى شَنَّ وَهُوكَلُّ عَلَى مَوْلِهُ لَا يَنْمَا يُوجِهُهُ لَا يَأْتِ عِكَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِى هُوروَمَنْ يَّامُرُ بِالْعَدُ لِا وَهُو بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِى هُوروَمَنْ يَّامُرُ بِالْعَدُ لِا وَهُو ﴾ على صِرَاطٍ مِّسْتَقِيْدٍ ۞

دَ لِلهِ غَيْبُ السَّلَوْتِ وَالْاَرْضِ وَ مَا اَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كُلْنَحِ الْبَصَرِ اَوْهُو اَقْرَبُ إِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْ

ۉٵڵۿؙٲڬٛۯڲۘڬ۠ۮڡۣٞڽؙٛ؉ٛڟۏڽٲڡٞۿؾؚػٛۯڵڗؾٚڶؽؙۏۘڽۺٛؽٵٞ ۊۜڿۼۘڶڶػڎؙٳۺٮٛۼٷٳڵٳڹڞٵۮۏٳڷڎڣۣٝڬۊٞ۠ڵڡؘڵٙڰٛڎؙ ؿٙۺؙڴۯؙؙٷ؈

اَلَهُ يَكُوُّ الِنَّى الطَّلِيْرِ مُسَخَّدُ اِنِ فِي جَوِّ الشَّمَا َ مِنَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللَّهُ اِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰلِيَ لِقَوْمٍ يُّغُوْنُوْنَ ۞ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُّ مِّنَ 'بُيُوْتِكُمْ سَكَنَّا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ جُلُوْدِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا نَسَتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَغْنِكُمْ وَكُوْمَ جُلُودِ الْاَنْعَامِ بُيُوْتًا نَسَتَخِفُّوْنَهَا يَوْمَ ظَغْنِكُمْ وَكُومَ

૧૧. પક્ષીઓને અંતરિક્ષમાં અહ્કર ટકી રહેવાની શકિત પણ અલ્લાહે જ આપી છે.

૧૨. ચામડું પાણીથી રક્ષણ આપે છે જેથી પડાવના તંબુંઓ અથવા રણમાં રહેવાની સગવડો ચામડામાંથી બનાવવામાં આવતી હતી.

તથા ઊનથી તમારા વપરાશની અનેક ઘરવખરીની <sup>(૧૩)</sup> વસ્તુઓનો એક નિશ્ચિત સમય માટે (પ્રબંધ) કર્યો છે.

ૂર્ય. છાંયા અને અલ્લાહે પેદા કરેલી અગણિત વસ્તુઓમાંની (ઘણી) તમને આપવા માટે બનાવી છે; અને તેણે પહાડોમાં તમારા માટે પનાહ લેવાના સ્થળો બનાવ્યા છે; અને તેણે તમારા માટે એવા વસ્ત્રા બનાવ્યા છે જે તમને ગરમીથી બચાવે છે અને બખ્તરા જે જંગમાં તમારું રક્ષણ કરે છે. આવી રીતે તે તમારા ઉપર પાતાના ઉપકારા પૂર્ણ કરે છે કે તમે તેના તાબેદાર બની જાઓ.

૮૩. છતાં જો તેઓ તારાથી મુખ ક્રેરવી જાય, તો તારી જવાબદારી તેમને ચેતવવા પુરતીજ છે.

૮૪. તેઓ અલ્લાહની ને'મતોને ઓળખે છે છતાં તેઓ અસ્વીકાર કરે છે;અને તેમનામાંના ઘણાખરા કાક્ષર છે. (રુકૂઅ-૧૧)

૮૫. અને (યાદ રાખા) જે દિવસે અમે પ્રત્યેક કામમાંથી એક એક સાક્ષી ઉભા કરશું ત્યારે (સત્યના) ઈન્કાર કરનારાઓને (સુધારા કરી લેવાની) પરવાનગી નહિ મળે, ન તેમને (અલ્લાહની) ભલાઈ મેળવવાની તક મળશે.

૮૬. અને જ્યારે ઝાલિમાે પાતાનાે અઝાબ જોઈ લેશે ત્યારે તેમાંથી કંઈ પણ ઘટાડવામાં નહિ આવે, ન તેમને કાેઈ રાહત મળશે.

૮૭. અને જ્યારે મુશરીકા પાતાના ઠરાવેલા શરીકાને જોશે તાે બાલી ઉઠશે 'હે અમારા પરવરદિગાર, આ અમારા ઠરાવેલા શરીકા છે જેને અમે તારા બદલે પુકારતા હતાં.' ત્યારે તેઓ સણસણતાે જવાબ આપશે 'ખચીત, તમે<sup>(૧૪)</sup> જૂઠા છાે.'

૮૮. તે દિવસે તેઓ અલ્લાહના ચરણામાં ઝૂકી પડશે અને તેમનું ઘડી કાઢેલું તેમના સાથ છાડી દેશે. إِقَامَتِكُدُّ وَمِنْ اَصْوَافِهَا وَاوْبَالِهَا وَ اَشْعَامِ هَاَ اَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِيْنِ ۞

وَاللهُ جَعَلَ لَكُوْ مِنتَا خَلَقَ ظِلْلَا وَجَعَلَ لَكُوْ مِنَ الْهِجِبَالِ أَكْنَانَا وَجَعَلَ لَكُوْ مِنَ الْهِجِبَالِ أَكْنَانَا وَجَعَلَ لَكُوْ سَرَا بِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَا بِيْلَ تَقِيْكُمُ الْحَرَّ وَسَرَا بِيْلَ تَقِيْكُمْ الْمَكُوْلِكَ يُلِيَمُ فِي اللّهُ عَلَيْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلِيَمُ فِي لَكُمْ لَكُوْلِكَ يُلِيَمُ فَعَلَيْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلِيمُ فَعَلَيْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلِيمُ فَعِلْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلِيمُ فَعَلَيْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلِيمُ فَعَلَيْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلْكُمُ اللّهُ وَلَيْكُمْ لَكُوْلِكَ يُلْكُمُ لَكُولِكَ يُلِيمُ فَعِلْكُمْ لَكُولِكَ فَيْلَا فَعَلَيْكُمْ لَكُولُوكَ اللّهَ لَمُؤْلِكُ فَي اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ ال

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَانْتَا عَلِيْكَ الْبَلْخُ الْمُدِيْنُ ۞ يَعۡدِفُوۡنَ نِعۡمَتَ اللّٰهِ ثُمَّرِيُنُكِرُوۡنَهَا وَٱكۡثَرُهُمُّهُ عِنْ الْكُفِرُوۡنَ۞

وَيُوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا ثُمَّ لَايُوْ ذَنُ لِلَّذِيْنَ كَفُرُوْا وَلَاهُمْ يُسْتَغْتَبُوْنَ۞

وَلِذَا كَا الْإَيْنَ ظَلَمُوا الْعَلَاابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ وَلَاهُمُ يُنْظُونُونَ ۞

وَاِذَا رَا الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا شُرَكَا ۖ هُمُو قَالُوْا رَبَّنَا هَوُلاَ ﴿ شُرَكَا وُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۚ ﴿ فَالْقَوْا لِلِيُهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمُ لِكَذِبُوْنَ ۞

وَٱلْقُوْالِلَى اللهِ يَوْمَبِنِ إِلسَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوْا يَفْتَدُوْنَ ۞

૧૩. પાણીની મશ્કો, પથારીઓ, થેલાઓ, પગરખા, પહેરણો, બખ્તર, ઘોડાની જીન પટ્ટા વગેરે.

૧૪. તમામ બુઝર્ગા તથા નબીઓ પોતાની કોમને અલ્લાહનીજ ઈબાદત કરવાના ઉપદેશ આપતા રહ્યા હતા પરંતુ તેમના ગુજરી ગયા બાદ તે કોમોએ પ્રતિમાઓ તથા સમાધીઓ બનાવી પૂજા શરુ કરી દીધી. આવી રીતે શીર્ક અવારનવાર નાબૂદ થયા પછી ક્રરી જન્મ લેતાે રહ્યો.

૮૯. જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા અને બીજાઓને અલ્લાહની રાહથી અટકાવતા રહે છે, તેમના ફિસાદ ફેલાવવાના કારણે અમે તેમને અઝાબ ઉપર અઝાબ આપશં.

૯૦. અને તે દિવસે અમે દરેક ઉમ્મતમાંથી તેમની વિરૂદ્ધ સાક્ષી ઊભા કરશું અને તને (પણ) તેમના સામે સાક્ષી તરીકે લાવશું. અને અમે તારી ઉપર આ કિતાબ ઊતારી છે જે સર્વ વસ્તુઓનો ખુલાસો કરનારી છે, અને તે હિદાયત અને રેહમત અને (અલ્લાહની) તાબેદારીમાં આવનારાઓ માટે ખુશખબરી છે. (રુકૂઅ-૧૨)

૯૧. બેશક, એલ્લાહ એદલ<sup>(૧૫)</sup> તથા એહસાન સાથે સગાસ્નેહીઓની સહાયતા કરવાના આદેશ આપે છે;અને બેહય્યાઈ તથા બદકારીઓ અને હદ બહાર જવાની મનાઈ કરે છે. તે તમને શિખામણ આપે છે કે કદાચ તમે નસિહત પકડાે.

૯૨. અને અલ્લાહની સાથે કરેલા તમારા કરારોને નિભાવા, અને સાેગંદ લીધા પછી તેને તાેડા નહિ, જયારે કે તમે અલ્લાહને જામિન બનાવ્યાે હાેય. બેશક અલ્લાહ તમારા કામાેથી સારી પેઠે માહિતગાર છે.

૯૩. અને તેના જેવા ન બના જે પાતાના હાથેજ કાંતેલા સુતરને મજબૂત રીતે વણી લીધા પછી તેના ક્રરી કટકે કટકા કરી નાખે. તેમજ તમારા સાગંદને <sup>(૧૬)</sup> એકબીજાને છેતરવાનું સાધન ન બનાવા કે જેથી એક વર્ગને બીજા વર્ગ ઉપર અધિકાર જમાવવાની તક મળે. બેશક અલ્લાહ તમને આવી રીતાથી અજમાવે છે અને કયામતના દિવસે તે સર્વ હકીકતને તમારી સામે ખાલી દેશે, જેમાં તમે મતભેદ કરતા હતા.

اَلَّذِيْنَ كَفُرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَنِيْلِ اللهِ زِدْ نَهُمْ عَنَ اللهِ نِهِ اللهِ زِدْ نَهُمْ عَذَا اللهِ وَقَ الْعَنَ اللهِ نِهَا كَانُوْا يُفْسِدُونَ ۞ وَيُوْمَ نَبُعَتُ فِي كُلِّ الْمَّةِ شَهِيْدًا عَلَيْمُ مِّنَ اَنْفُيهِمْ وَجُنْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَوُلَا وَكَرَّ لُنَا عَلَيْكَ الكِتْبُ وَجُنْنَا عَلَيْكَ الكِتْبُ وَعَنْنَا لِكُلِّ تَنْكَانًا كَلِيْنَ تَنْ وَرَحْمَةً وَنُشْنَامِي الْمُسْلِلِينَ فَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

إِنَّ اللهُ يَاْمُرُ بِالْعَدُلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِنْتَأَيِّ ذِكَ الْفُدُلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِنْتَأَيِّ ذِكَ الْقُدْلُ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَخِيَّ الْقُدْلُ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَخِيَّ يَخْطُكُمْ لَعَلَكُمْ تَذَكَّرُونَ ۞

وَٱوْفُوا بِعَهْدِ اللهِ اِذَاعْهَلْ تُثُمُ وَلاَ تَنْفُوا الْآثَيَانَ بَعْدَ تَوْكِيْدِهَا وَقَلْ جَعَلْتُمُ اللهَ عَلَيْنَكُمْ كَفِيكُا إِنَّ اللهُ نَعْدُمُ مَا تَفْعَلُونَ ۞

وَلَا تُكُونَوْا كَالَتِى نَقَضَتْ عَزُلَهَا مِنَ بَعْدِ قُوَّةٍ

انْكَاثُا تُنَّوِّذُونَ اَيْمَا نَكُودَ خَكَّ يَنَكُوْانَ تَكُوْنَ الْمُكَاثُا تَتِخِذُونَ الْمُكَاثُونَ الْمُكَاثُونَ الْمُكَاثِلُونُ اللّهُ بِهُ وَلَيْسَيِّنَ اللّهُ مِنْ الْمُتَاثِرُ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿
لَكُمْ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ مَا لُنُتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿

૧૫. અહીં ઈન્સાનની માનસિક તેમજ આધ્યાત્મિક (રૂહાની) મનોદશાના વિકાસ ઉપર પ્રકાશ પાડવામાં આવ્યો છે અલ્લાહના મૂળ હેતુ ઈન્સાનને માનવતા પ્રતિ વાળવાના છે. દરેક ઈન્સાનને અલ્લાહે ઈન્સાક્ષ તથા ભલાઈ મેળવવાના હક્કદાર ઠરાવ્યા છે પછી ભલે તે કાેઈપણ રંગ, જાતિ કે ધર્મ સાથે સંબંધ રાખતા હાેય, ભલે તે દુશ્મનામાંથી પણ હાેય, તેની સાથે ઈન્સાક્ષ તથા મૂળભૂત માનવ હક્કાના સંબંધમાં કાેઈ ભેદભાવ રાખવામાં નથી આવ્યા. આ માનસિક વિકાસની બૂલંદીના પદે પહોંચનારા જીવજ ખરા મામિન કહેવાશે.

૧૬. સાગંદના વિશ્વાસના દુરુપયાગ તેના મહત્વને નૃષ્ટ કરી નાખે છે. માટે પ્રતિજ્ઞાભંગ ન કરવાના કુરઆને મજીદમાં સખત હુકમ છે.

ે ૯૪. અને જો અલ્લાહ એવી ઇચ્છા રાખતો હોત તો તે તમને એકજ ઉમ્મત બનાવી દીધી હોત પરંતુ જે ગુમરાહ થવા ચાહે છે તેને તે ગુમરાહ થવા દે છે, અને હિદાયત ચાહનારાઓને તે હિદાયત આપે છે. બેશક તમે જે કરતા રહ્યા હતા તેના જવાબદાર તમે પોતેજ છો.

૯૫. અને તમારા સાગંદને એકબીજાને છેતરવાનું સાધન ન બનાવા નહિ તો તમારા કદમ જામી ગયા પછી તમે ક્રરી લપસી જશાે, અને (લાેકાેને) અલ્લાહના માર્ગથી અટકાવવાના કારણે તમે તકલીક ઉઠાવશાે. ઉપરાંતમાં તમે સખત અઝાબ ભાેગવશાે.

૯૬. અને અલ્લાહ સાથે કરેલા કરારોના બદલામાં નજીવું મૂલ્ય ન લાે જાે તમે સમજદાર છાે તાે જાણી લાે કે જે અલ્લાહ પાસે છે તે'જ તમારા માટે બેહતર છે.

૯૭. અને જે કંઈ તમારી પાસે છે તે સર્વ ખૂટી જવાનું છે અને જે અલ્લાહ પાસે છે તે'જ કાયમ રહેશે. અને અમે સબ્ર કરનારાઓને તેમના કર્મા અનુસાર ઉત્તમ બદલો આપશું.

૯૮. અને જે માેમિન હોવાની હાલતમાં નેક કામાે કરશે તે પુરૂષ હોય કે સ્ત્રી, અમે અવશ્ય તે .ને પાકીઝા ઝિંદગી અર્પણ કરશું; અને અમે તેમના કર્માેના તેમને યાેગ્ય બદલા આપશં.

૯૯. જ્યારે તું કુરઆન પઢવાનાે આરંભ કરે ત્યારે હડધૃત થએલા શયતાનથી અલ્લાહની પનાહ માગી લે.

૧૦૦. બેશક, માેમિના અને પાેતાના પાલનહારમાં વિશ્વાસ રાખનારા લાેકો ઉપર તે (શયતાન)ની કાેઈ સત્તા નથી ચાલતી.

૧૦૧. તેની સત્તા (માત્ર) તેમના ઉપરજ ચાલે છે જે તેની સાથે દાસ્તી રાખે છે અને જે અલ્લાહના શરીકાે ઠરાવનારા છે. (રુકૂઅ-૧૩)

૧૦૨. અને અમે એક આયતના સ્થાને બીજી આયત લાવતા રહીએ છીએ— જો કે અલ્લાહ જે કંઈ ઊતારે છે તે (ની હિકમત)ને તે જાણતો હોય છે, પરંતુ તે લોકો કહે છે કે (આ બધું) તેંજ ઘડી કાઢયું છે. બલ્કે તેમનામાંના ઘણા કંઈ નથી જાણતા.

وَكُوْشَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّـّةً وَّاحِدَةً وَلَكِنْ بَّضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِى مَنْ يَّشَآءُ \* وَلَتُشْنَكُنَّ عَبَّـا كُنْنُهُمْ تَعْمَلُوْنَ@

وكَ لاَ تَتَخَذُ فَآ ٱيْمَا كُمُ دَ خَلَا بَيْنَكُمُ فَتَزِلَ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوْتِهَا وَ تَذُوْفُوا الشُّوْءَ بِمَا صَكَ دَثَمُ عَنَ سَبِيْلِ اللهِ وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿
وَلاَ تَشْتُرُوا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا اللهِ اللهِ عَنْدَ اللهِ هُو خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْ تَمْ تَعَلَمُوْنَ ﴿

مَاعِنْكَكُمْ بِنْفَكُ وَمَاعِنْكَ اللهِ بَأْقِ وَكَغَزِيَنَّ الّذِيْنَ صَبَدُوْاً اَجْرَهُمْ مِاكْسَنِ مَاكَ انُوْا مُعْمَانُونَ

مَنْ عَبِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكِراَوْ أُ نَثَىٰ وَهُوَمُوُ مِنَّ فَلَنُخْدِينَنَّهُ حَيْوتًا طَيِّبَةً \* وَلَنَجْزِبَنَّهُمُ مَا خِوهُمْ

بِأَحْسَنِ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞

فَاَوَا قَرَأَتَ الْقُرْانَ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطِنِ الشَّيْطِنِ الشَّيْطِنِ الشَّيْطِنِ

اِنَّهُ كَيْشَ لَهُ سُلْطَنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمُنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتُكُمُّذُنَ ۞

رِنْمَا سُلَطْنَهُ عَلَى الْذِينَ يَتَوَلَوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ اللَّهِ مِنْ اللَّذِينَ هُمْ بِهِ اللَّ

َ وَإِذَا بَكَ لَنَآ اَيَةً مَّكَانَ ايَةٍ ۚ وَاللَّهُ اَعْلَمُ بِسَا يُنَزِّلُ قَالُوْ آاِنَّهُ آاَنْتَ مُفْتَرٍ ْ بَلُ اَكْثَرُهُمْ لَا نَعْلَمُوْنَ ૧૦૩. તું તેમને કહે રહુલ<sup>(૧૭)</sup> કુદુસે આ (કુરઆન) તારા રબ તરક્રથી સત્યપૂર્ણ ઊતાર્યું છે કે જેથી તે ઈમાન લાવનારાઓને તેના ઉપર કાયમ કરી દે અને મસ્લિમાને હિદાયત અને ખુશખબર આપે.

૧૦૪. અને બેશક અમે જાણીએ છીએ કે તેઓ કહે છે કે તને કોઈ વ્યક્તિ સઘળું શીખવાડી રહી છે (પરંતુ) જેની તરક્ષ તેમના ઈશારા છે તેની ભાષા તાે અજમી <sup>(૧૮)</sup> (બીન અરબી) છે. જ્યારે આ તાે સીધી અને સરળ અરબી ભાષા છે!

૧૦૫. જે લોકો અલ્લાહની નિશાનીઓને માન્ય નથી રાખતા, નિ:સંદેહ અલ્લાહ તેમને હિદાયત નહિજ આપે, અને તેઓ દર્દનાક અઝાબ ભાગવશે.

૧૦૬. જે લોકો અલ્લાહની નિશાનીઓને નથી માનતા તેઓજ અસત્ય ઘડનારા છે, અને તેઓજ જૂઠું બાલનારા છે.

૧૦૭. કાેઈ અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવીને પછી ઈન્કાર કરી દે સિવાય કે તેની પાસેથી બળજબરીથી એવું કરાવવામાં આવે— જ્યારે તેના હૈયામાં તેના ઈમાન વિશે પૂરતા સંતાેષ હાેય, પરંતુ જાે કાેઈ માત્ર કુક્ષ (સત્યના ઈન્કાર) કરવા માટેજ પાતાના દિલને ખાેલી નાખે; તેના ઉપર અલ્લાહની નારાજી આવી પડશે અને તેમના માટે એક ભયંકર અઝાબ છે.

૧૦૮. કારણ કે તેમણે આ દુન્યવી જીવનને આખેરત ઉપર પસંદગી આપી, અને અલ્લાહ નાક્રરમાનાને હિદાયત નથી આપતાે. قُلْ نَزَّلُهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِن رَّتِكِ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ امْنُوْا وَهُدَّى وَ بُشْرَى لِلْمُسْلِدِيْنَ ﴿ وَلَقَلُ نَعْلَمُ الْهُمْ لِيَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَدُّ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ النِيهِ اَعْجَى وَهَالَا لِسَانُ عَرَبِنَ مُّينِيْنَ ﴿

إِنَّ الَّذِيْنَ كَا يُؤُمِنُوْنَ مِأْنِتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيْهِمُ اللَّهُ وَكَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْكُرِ

اِنْتَكَا يَفْتَرِك الْكَذِبَ الَّذِيْنَ كَايُؤُمِنُوْنَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَاُولَلِكَ هُمُ الْكَذِيُونَ ۞

مَنْ كَفَرَ بِاللهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهَ إِلَا مَنْ أُكْرِهُ وَ قُلْبُهُ مُطْمَدِنٌ بِالْإِيْمَانِ وَلِكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالكَفْمِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللهِ وَكُنْ مَلْ عَلَيْهِمَ عَظِيْمُ

ذٰلِكَ بِأَنْهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَبُوةَ الدُّنْيَاعَلَى الْاٰخِرَةُ وَ اَنَّ اللهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكُفِيْيَنِ

૧૭. હઝરત જીબ્રાઈલ (અ) અલ્લાહના હુકમથી હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તકા સ.અ.સ. ઉપર કુરઆને મજીદ લઈ આવ્યા.

૧૮. હદીસાના પુરાવા પ્રમાણે આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર ઈમાન ન લાવનારાઓ આપ(સ) ઉપર ખાટી તાેહમતાે લગાવતા હતા કે આપ(સ)ને બીજાની સહાયતા મળતી રહી હતી, અથવા આ વિષયમાં અન્ય વિદ્વાના આપ(સ)ને જ્ઞાનની વાતાે શીખવતા હતા.

જાબર એક ઈસાઈ ગુલામ હતો, આઈસ કે યા'ઈશ જે અલ-હુવાએતીબ ઈબ્ને અબ્દ-અલ-ઉઝાઅ અને અબુ-ક્રૂકૈહનો ચાકર હતો જેમણે આપ(સ)ને સહાયતા કરી હોવાની તોહમત આપ(સ)ના દુશ્મનો લગાવતા હતા. (માે'આની અને કુથ) આ સંબંધમાં આમર, સુહાઈબ, સલમાન, અબ્દ-અલ્લાહ બની સલામ અને સેગરીયસ નામના એક મઠવાસી સાધુનું નામ પણ લેવામાં આવતું હતું. વિશેષમાં આપ(સ) ઉપર આ આક્ષેપ હતો કે આપે ઈન્જીલનું જ્ઞાન એક ઈસાઈ ગુલામ જેણે ઈસ્લામ ધર્મ અંગીકાર કર્યો હતો તેની પાસેથી મેળવી કુરઆને મજીદ સાથે ભેળસેળ કરી લીધું હતું. આ સર્વ આક્ષેપોને કુરઆને મજીદે આ આયત દ્વારા રદિયો આપ્યો છે.

૧૦૯. આ તે લોકો છે જેમના મન, કાન અને આંખો ઉપર અલ્લાહે મોહર લગાવી દીધી છે, અને આ તે લોકો છે જે ગકલતમાં પડેલા છે.

૧૧૦. બેશક, આ જ લોકો છે જે આખેરતમાં નુકસાન ઉઠાવનારા છે.

ે ૧૧૧. બેશક જેમને સતામણીના કારણે પાતાના ઘરબાર છાડી હિજરત કરવી પડી, અને જે લોકો જીહાદ <sup>(૧૯)</sup> કરતા રહ્યા અને પાતાના ઈમાન ઉપર કાયમ રહ્યા, બેશક તેમના ઉપર એટલું વિત્યા પછી તારા પરવરદિગાર તેમને માક્ર કરનાર છે, દયા કરનાર છે. (રુકુઅ-૧૪)

૧૧૨. તે દિવસે પ્રત્યેક જીવને પાતપાતાની ચિંતા પડી હશે અને પ્રત્યેક જીવને પાતાની કરણીના પૂરો બદલા આપવામાં આવશે, અને તેમના ઉપર લગીરેક ઝુલ્મ કરવામાં નહિ આવે.

૧૧૩. અલ્લાહ તમને એક વસ્તીનું ઉદાહરણ આપે છે જે વસ્તીને અમન અને સલામતી મળી હતી અને તેમને ચારેકાેરથી પુષ્કળ રીઝક આવતું રહ્યું હતું, છતાં તે (વસ્તી) અલ્લાહની ને'મતાેની આભારી ન થઈ, તાે અલ્લાહે તેમની કરણીઓનાે સ્વાદ ચખાડવા માટે ભુખ તથા ભયને તેમના વસ્તાે બનાવી દીધા.

૧૧૪. અને બેશક તેમના તરફ તેમની અંદરથીજ રસૂલ આવ્યો હતો, પરંતુ તે લોકોએ તેને જૂઠ્ઠો ઠરાવ્યો જેથી અઝાબે તેમને ઘેરી લીધા હતા કારણકે તેઓ (તેના ઉપર) ઝુલ્મ કરવા ઉપર ઊતરી આવ્યા હતા.

૧૧૫. માટે જે હલાલ રાજી અલ્લાહે તમને અર્પણ કરી છે તેમાંથી ખાઓ અને અલ્લાહની ને'મતો માટે આભારી બનો ,જો (ખરેખર) તમે તેની બંદગી કરનારા છેા તો!

૧૧૬. તેણે તમારા માટે માત્ર તે'જ હરામ કર્યું છે જે પોતાની મેળેજ મરણ પામ્યું હોય, અને લોહી અને સુવ્વરનું માંસ, અને તે જેના ઉપર અલ્લાહ સિવાય અન્યનું નામ લેવાયું હોય. પરંતુ જો أُولِيكَ الَّذِيْنَ كَلِيمُ اللهُ عَلَا قُلُوْ بِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَ اَبْصَارِهِمْ وَ اُولِيكَ هُمُ الْخُفِلُونَ ﴿ لَا جَرَمَ النَّهُمْ فِي الْاخِرَةِ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴿ ثُمِّ إِنَّ رَبِّكَ لِلَّذِبْنَ هَاجُرُوا مِنَ بَعْدِ مَا فُتِنُوْا ثُمِّ جُهَدُوا وَصَبُرُوَا لِانَّ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَعَفُورٌ عُرِّ حَمْدُوا وَصَبُرُوَا لِانَّ رَبِّكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَعَفُورٌ عُلَّ رَحِيْدٌ ﴿

يَوْمَ تَأْتِى كُلُّ نَفْسٍ تَجَادِلُ عَن نَّفْهِهَا وَتُولِّى كُلُّ نَفْسٍ مَّاعِبلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ امِتَ اُمْ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ امِتَ اللهُ مَثْلُمَ اللهُ يَثَانَ اللهُ وَوَقَمَ اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ مِنَاكُا لَهُ اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ مِنَاكُوْنَ ﴿

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ رَسُولٌ شِنْهُمْ فَكَذَّيْوُهُ فَاخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ لِحَالِمُونَ ۞ فَكُلُوا مِثَا رَزَقَكُمُ اللهُ حَلَلًا طَيِّبًا ۖ وَاشْكُرُوْا

فَكُلُوْا مِنْنَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلاً ظَيِّبًا وَّاشُلْمُ نِغْمَتَ اللهِ اِنْ كُنْتُمْرِ ايَّاهُ تَعْبُكُونَ ۞

إِنَّهَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْذِيْرِ وَمَاۤ اُهِلَّ لِغَيْرِاللهِ مِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَّ

૧૯. અહીં જિહાદ શબ્દના અર્થ યુદ્ધ તરીકે કરવાના નથી પણ સંઘર્ષ તરીકે કરવાના છે. પરિશ્રમ, મહેનત, પ્રયત્ન તથા સહન કરવાની વૃત્તિ, પાેતાની મનાેકામનાઓનાે વિરાધ કરવાની વૃત્તિ, ખાેટા વિચારાેની સામે લેંહવાની વૃત્તિ તથા વાસનાઓનાે ત્યાગ, વગેરે વગેરે.

મજબૂરીથી કંઈ ખાવું પડે, પણ નાક્રરમાનીના કારણે નહિ, ન તાે (કાેઈ) હદબહાર જાય તાે ખરેખર અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, બેહદ દયાળુ છે.

૧૧૭. અને તમારી જીભે અસત્ય બાેલી એવું ન કહાે કે આ હલાલ છે અને આ હરામ છે, જેથી તમે અલ્લાહ ઉપર ખાેટા ઇલ્ઝામ લગાવનારાઓમાંના થઈ જાઓ. બેશક અલ્લાહ ઉપર ખાેટા ઇલ્ઝામ લગાવનારા સક્રળતા નથી મેળવતા.

૧૧૮. આ (દુનિયા) પલભરનાે લાભ છે અંતમાં દર્દનાક અઝાબ છે.

૧૧૯. અને યહૂદીઓ માટે અમે પહેલાં જે વસ્તુઓ હરામ ઠરાવી હતી, તેના વિશે અમે તને જણાવી ચૂક્યા છીએ. અને અમે તેમના ઉપર કોઈ ઝુલ્મ નથી કર્યો પરંતુ તેમણે પાેતેજ પાેતાના ઉપર ઝુલ્મ કર્યા હતાે.

૧૨૦. પણ જો કોઈ અજાણતામાં <sup>(૨૦)</sup> ભૂલ કરી બેસે અને પછી તૈાબાહ કરી પાતાને સુધારી લે તા તેમના પાલનહાર બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (રુકૂઅ-૧૫)

૧૨૧. ઇબ્રાહીમ ખરેખર સદ્ગુણાના ઉત્તમ નમૂના હતા જે અલ્લાહના ક્રરમાંબરદાર તેનેજ નમનાર બંદા હતા, અને અલ્લાહના શરીક ઠરાવનાર લોકોમાંના ન હતા.

૧૨૨. તે અલ્લાહની ને'મતોના આભારી હતો, અલ્લાહે તેને ચૂંટી લીધાે હતાે અને તેને સન્માર્ગે વાળ્યાે હતાે.

૧૨૩. અને અમે તેને આ દુનિયામાં ને'મતો પ્રદાન કરી, અને આખેરતમાં પણ તે નેક લોકોમાં હશે.

૧૨૪. અને હવે અમે તને વહી દ્વારા હુકમ આપીએ છીએ કે તું ઈબ્રાહીમની રાહને અનુસર જે નિત્ય અલ્લાહ તરક્ર રજુ થનારો હતો અને શિર્ક કરનારો ન હતો. لَاعَادِ فَإِنَّ اللَّهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمُ

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ الْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هٰذَا حَلْلٌ وَهٰذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوْا عَلَى اللهِ الْحَذِبُ إِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللهِ الكَذِبَ كَانُفُونَ فَ مَتَاعٌ قَلِيْلٌ وَ لَهُمْ عَذَاتُ النَّهُ اللهِ الكَذِبَ كَانُفُونَ فَمَاعٌ قَلِيْلٌ وَ لَهُمْ عَذَاتُ النَّهُ

وَعَلَى الَّذِيْنَ هَا دُوْاحَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَاعَلِنَكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَنْهُمُ وَلِكِنْ كَانُوَا آنْفُسُمُمُ نُظْلُدُنَ ﴿

ثُمَّرَاتٌ دَبَّكَ لِلَّذِيْنَ عَبِلُوا الشَّوْءَ بِجَهَا لَهِ ثُمَّرَ تَابُوْا مِنَ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاصْلُخَوْلُونَ دَبَّكَ مِنَ بَعْدِهَا عُ لَعَغُوْدٌ مَّ حِيْمٌ ﴿

إِنَّ اِبْلِهِيْمَرَكَانَ أُمَّةً قَانِتًا تِلْهِ حَنِيْفًا ۗ وَلَمْ يَكُ مِنَ انْشُرِكِ بْنَنَ

شَاكِرًا لِإنْغُمِةُ إِجْتَبْلُهُ وَهَدْمُهُ اللَّ صِدَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ

وَ النَّيْنَانُهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً \* وَرَاثَّةُ فِي الْاَخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِيْنَ شَ

ثُمَّرَ اَوْحَيْنَآ اِلْیَّكَ اَنِ اتَّبِیْعُ مِلَّهَ َ اِبْوٰهِیُمَ حَنِیْفًا ﴿ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ﴿

૨૦. અજાણપણામાં કે નિયમાનું જ્ઞાન ન હોવાને કારણે જો કોઈ ભૂલ થઈ જવા પામે તો બેશક અલ્લાહ માદ્ર કરનારા છે.

૧૨૫. સબ્તની શિક્ષા તેમના ઉપર લાગુ કરવામાં આવી હતી જેમણે તેના વિશે મતભેદો કર્યા હતા. અને તારા પરવરદિગાર ક્યામતના દિવસે તેમની વચ્ચે દ્વેંસલા કરશે જેના તેઓ મતભેદ કરતા રહેતા હતા.

૧૨૬. (હે રસૂલ) તું લોકોને હિકમત તથા સદૂપદેશ દ્વારા તારા પરવરદિગારની રાહ તરક્ર બોલાવ અને તેમની સાથે વિવેક તથા સભ્ય રીતે ચર્ચા કર. બેશક, તારા રબ સન્માર્ગેથી ભટકી ગએલાઓને સારી પેઠે જાણે છે અને તેમને પણ જાણે છે જે હિદાયત પામેલા છે.

૧૨૭. અને જો તું (ઝાલિમાે પાસેથી) બદલા લેવા ચાહે તાે એટલા પૂરતાેજ લે જેટલાે તેમણે તારા ઉપર ઝુલ્મ કર્યાે હાેય (તેટલા પૂરતાેજ) પરંતુ જો તું સબ્રથી કામ લે તાે ખરેખર સબ્ર કરનારાઓ માટે આજ બેહતર છે.

૧૨૮. અને (હે રસૂલ) તું સબ્રથી કામ લે, તને સબ્ર અલ્લાહની સહાયતાથીજ સાંપડશે અને તું તેમના માટે અક્સોસ ન કર, અને તેમની કપટચાલોથી નિરાશ ન થઈશ.

૧૨૯. ખરેખર, અલ્લાહ તે લોકો સાથે છે જે પરહેઝગારા છે અને નિત્ય નેકીઓ કરતા રહે છે. (રુકૂઅ-૧૬) اِنْهَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِيْنَ اخْتَلَفُوْافِيْهِ وَرَانَّ رَبَّكَ لَيَخْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَرالْقِيلْمَةِ فِيْمَاكَانُوْافِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۞

أُدُعُ إِلَى سَبِينِلِ دَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعَظِرَ الْعَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ مِالِّتَى هِى آحُسَنُ إِنَّ دَبِّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُو اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿ وَإِنْ عَاقَبُتُمْ فَعَلَقِبُوْ ابِشِلْ مَاعُوقِبْتُمْ بِهِ \* وَلَيْنَ صَبُرْتُمْ لَهُو خَيْرٌ لِلصَّبِرِينَ ﴿

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللهِ وَلاَ تَخْزَنُ عَلَيْهِمُ وَلاَ تَكُ فِیْ ضَیْرِقِ مِّمَّا یَمَکُرُونَ ⊛

إِنَّ اللَّهُ صَعَ الَّذِينَ اتَّقَوُا وَ الَّذِينَ هُمْ



# سُنُورَةُ بَنِي اِسْرَاءِيْلَ مَ



## બની -ઇસરાઇલ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને

દયાવંત છે. ર. પવિત્ર છે તે. જે પોતાના બંદાને રાતના સમયે

મસ્જિદે (બએતલ્લાહ)થી (તે) મસ્જિદ-અકસા<sup>(૧)</sup> (બએતુલ-મુકદ્દસ) સુધી લઈ ગયો, જેની આસપાસની ભમિને અમે બરકતાથી ભરી દીધી છે કે અમે તેને અમારી નિશાનીઓ દેખાડીએ. બેશક. તે સર્વ સાંભળનારો છે, સર્વ જોનારા છે.

إلسورالله الرّخلن الرّحيسون إِ سُبُحُنَ الَّذِي آسُرى بِعَبْدِم يَنكُ مِنَ الْسَجِدِ الْحَوَامِرِ إِلَى الْمُسْجِدِ الْاَقْصَا الّذِي لِرُكْنَا حَوْلَهُ لِنُويَهُ مِنُ أَيْتِنَا لِنَّهُ هُوَالسِّينِيعُ الْبَصِيْرُ ۞

૧. આંહઝરત સ.અ.સ.ના આ (રૂહાની પ્રવાસ) 'ઈસરા' અને આપ(સ)ના મએરાજનો પ્રવાસ બે જુદી જુદી ઘટનાઓ છે. આ પ્રવાસમાં મસ્જિદે-હરામ અને મસ્જિદે-અકસાનું વર્ણન આવે છે જ્યારે સુરાહ નજમ (૫૩)માં મએરાજના વર્ણનમાં યરૂશ્લેમના પ્રવાસના ઉલ્લેખ છેજ નહિ. મએરાજના બનાવ હિજરી સ.૫માં બન્યો હતો અને ઈસરા હિજરી, પૂર્વે છ મહિનામાં બનવા પામ્યો હતો, આ બે બનાવા વચ્ચે લગભગ છ વર્ષના ગાળા જણાય છે જેથી તે બન્ને બનાવા જુદા પડી જાય છે. એમ કહેવું પણ યાગ્ય ગણાશે કે આ બન્ને ઘટનાઓ 'રૂહાની' હતી, દૈહિક ન હતી. કારણકે યરૂશ્લેમના રૂહાની સક્ષરની રાત્રે આંહઝરત સ.અ.સ. હઝરત ઉમ્મે હાની પાસે હતા. હઝરત ઉમ્મે હાનીએ પોતાના કથનમાં આપ(સ)ના આ સદ્ભરના સંબંધમાં આપ(સ) જન્નતમાં ગયા હોવાનો ઉલ્લેખ નથી કર્યો; તેમણે કેવળ યરૂશ્લેમના જ ઉલ્લેખ કર્યા હતા. આંહઝરત સ.અ.સ.એ પોતાના આ પ્રવાસના વૃત્તાંત સાથી પહેલાં તેમનેજ જણાવ્યો હતો. ઉપરાંતમાં, સાત મૃહદૃીસાે પણ હઝરત ઉમ્મેહાનીના કથનને ચાર જુદા જુદા સાક્ષીઓની સાક્ષીથી ટેકો આપે છે કે આંહઝરત સ.અ.સ. યરૂશ્લેમથી તેજ રાત્રે મક્કા પાછા આવી ગયા હતા અને આપના પ્રવાસના વર્ણનમાં જો આપે આસમાની મએરાજનાે ઉલ્લેખ કર્યાે હાેત તાે હઝરત ઉમ્મે હાની પોતાના કથનમાં તે જણાવ્યા વગર રહેત નહિ, હકીકતમાં ઈસરા તથા મએરાજ બે જુદી જુદી ઘટનાઓ છે.

બીજો પુરાવા, કે હદીસના વર્ણનમાં આંહઝરત સ.અ.સ. પહેલાં યરૂશ્લેમ ગયા હતા અને ત્યાંથી આપ જન્નતમાં મુલાકાત લીધી જેમાં હઝરત આદમ (અ) હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ), હઝરત મુસા (અ) અને હઝરત, ઇસા (અ) પણ શામિલ હતા, બાદમાં જ્યારે આપ જન્નતમાં ગયા તો આપ આ'જ નબીઓને એાળખી ન શક્યા! આશ્ચર્ય થાય છે કે જે નબીઓને આપ થાેડીજ પળાે પહેલાં યરૂશ્લેમમાં મળ્યા હતા તેમને જન્નતમાં કેમ ન ઓળખી શક્યા? બીજું, આ નબીઓ આપના પહેલાંજ જન્નતમાં કેવી રીતે પહોંચી ગયા? આ બન્ને સવાલો ઉપર ઉાંડા વિચાર કરતાં ચોખ્ખું જણાઈ આવે છે કે આ બન્ને ઘટનાઓ વચ્ચે લાંબા સમયના ગાળા હોવા જોઈએ, નહીં તા થાડી પળા પહેલાં જોએલા ચહેરાઓને ભૂલાવી દેવું આપ માટે શક્ય ન હતું.

(કિતાબ)ને બની ઇસરાઇલ માટે માર્ગદશર્ક બનાવી (કહૃાં) 'મારા સિવાય કોઈ અન્યને કાર્યસાધક ન બનાવા.

સવાર કર્યા હતા. બેશક. તે અમારા આભાર વશ બંદા

હતા.

૫. અને અમે કિતાબમાં બની ઇસરાઇલને વહી કરી જણાવ્યું હતું કે તમે ધરતીમાં બે વાર<sup>(ર)</sup> ક્રિસાદ ક્રેલાવશા, અને તમે ખરેજ હદબહારના ગરૂરન પદર્શન કરશા.

- ૬. માટે જ્યારે (તે ચેતવણીમાંના) પહેલા માકા આવ્યા ત્યારે અમે અમારા બંદાઓમાંથી (અમુક) જે લડવામાં બળવાન હતા. તેમને તમારી સામે <sup>(૩)</sup> ઊભા કર્યા જે તમારા ઘરામાં પેસી ગયા. અને આ એક વાયદા હતા જે પુરા થઈનેજ રહેવાના હતા.
- આપી અને દોલત તથા સંતાન વડે તમારી સહાયતા કરી અને તમારું સંખ્યાબળ<sup>(૪)</sup> વધારી મુક્યું.

وَ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتَٰبُ وَجَعَلْنٰهُ هُـٰ مَّ عَلِّبُنِيَ ٤ عَلَىٰ الْمُوسَى الْكِتَٰبُ وَجَعَلْنٰهُ هُـٰ مَّ عَلِيبُنِي ٤ عَلَىٰ الْمُوسَى الْكِتَٰبُ وَجَعَلْنٰهُ هُـٰ مَّ عَلِيبُنِينَ الْمُوسَى الْكِتَابُ وَجَعَلْنٰهُ هُـٰ مَّ عَلَىٰ الْمُ اِسْرَاءِيْلَ ٱلَّهُ تَتَّخُذُوا مِنْ دُوْنِيْ وَكِمُلَّا ﴿

જ. હે તે લોકોના વંશજો, જેમને અમે નૂહ સાથે ﴿ وَاللَّهُ كُونُ إِلَّهُ كَانَ عَبِدًا شَكُونُ ﴿ لا مَا ا

وَ قَضَيْنَا إِلَّى بَنِّي إِسْرَاءِيْلَ فِي الْكِتَابِ كَتُفْسِدُ تُ فِي الْأَرْضِ مَرَّنَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا @

فَإِذَا جَآءً وَعْدُ أُولِهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ اُولِي بَأْسِ شَدِيْدٍ فَجَاسُوْاخِلُلَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا

9. પછી અમે તેમના મુકાબલામાં તમને સત્તા إِمُوَالٍ અમે તેમના મુકાબલામાં તમને સત્તા وَّبَيِنْنَ وَجَعَلْنَكُمْ ٱكْثُرُ نَفِنْرًا ۞

- ૨. આ આયતમાં જણાવેલા બે ઉપદ્રવાનું વર્ણન 'બુક એાક્ર માેઝીઝ'માં વિસ્તારથી કરવામાં આવ્યું છે. બની ઈસરાઈલ ઉપર બે વાર લા ન નાખવામાં આવી હતી. પહેલી વાર હઝરત દાઉદ (અ)ના સમયમાં અને બીજી વાર હઝરત ઈસા(અ)ના સમયમાં, જેના પરિણામે બની ઈસરાઈલને બે વખત સખત અઝાબમાંથી પસાર થવં પડ્યં હતું, જેના પુરાવાએા હિસ્ટ્રી એાક ધી વર્લ્ડમાં જોવામાં આવે છે.
- ૩. હઝરત મુસા(અ) પછી યહૂદીઓએ બહુજ બળ પકડયું અને તે એક સમૃદ્ધ કાેમ બની ગઈ. તેમણે એક બળવાન રાજ્યની સ્થાપના કરી. તેમણે લાંબા સમય સુધી રાજ્ય કર્યું અને બહુજ પ્રગતિ કરી. પરંતુ સમય જતાં ધીમે ધીમે તેમનામાં સડાે પેસવા પામ્યાે. ઈ.સ.પૂર્વે. ૭૩૩માં તેમના રાજ્ય સુમારઆ ઉપર અસીરીયનોએ હુમલો કરી તેમના દેશને 'જેઝરીલ' સાથે જોડી દીધા. ઈ.સ.પૂર્વે ૬૦૮માં ફ્રિસ્ઐાન નીકોએ ક્લસ્તીનની ભૂમિને રંજાડી તારાજ કરી બચેલા ઈસરાઈલીઓને ગુલામ બનાવીને તેમના દેશને મિસરની ગલામીમાં જોડી દીધા. આ સખત પાયમાલીથી પણ તેમણે પોતાના અવળાં જીવનને સુધારી લેવાના બાધ ન લીધા અને તેઓ પાતાની બદકારીઓમાં ડૂબેલાજ પડયા રહ્યા. નબી યર્મિયા (જેરેમીયાહ) પણ તેમનામાં જાગૃતિ લાવવામાં નિષ્કળ ગયા. અંતમાં ઇ.સ.પૂર્વે ૫૯૭માં બાબિલના રાજા બુખ્તેનસરે તેમના દેવળાે લુંટયા અને તેમનાે રાજા સિદકિયાહ ત્યાંથી નાસી છુટયાે, પણ બાદમાં કેદ પકડાયાે, તેની આંખા ફ્રાેડી નાખવામાં આવી, અને તેના પુત્રોને કતલ કરવામાં આવ્યા. તેમના મહેલ મહાલ્લાઓ જલાવીને રાખ કરવામાં આવ્યા અને આગેવાના તથા વિદ્વાના વગેરેને કતલ કરી રાજા સહિત પ્રજાને કેદી બનાવી બાબિલ લઈ જવામાં આવ્યા ('જયુઝ' વો.૬ પા.૬૬૫. વો.૭ પા.૧૨૨, પ્રકરણ યરૂશ્લેમ.) ૪. ગુલામીની દશામાં રહી તેમણે પ્રગતિ કરી. ધીમે ધીમે તેમની સ્થિતમાં સુધારો થતો ગયો જેના

૮. (હવે) જો તમે ભલાઈના કામા કરશા તા તમારા પાતાના જીવ માટે બેહતર છે; અને જો બદીઓ કરશા તા તમારા જીવ માટે હાનિકર્તા છે. માટે જયારે તેમને અપાયેલી બીજી ચેતવણી પૂરી થવાના સમય આવ્યા તા (અમે તે લોકોને ઉભા કર્યા કે) તમારા ચહેરા ઉપર વિષાદ છવાઈ જાય, અને તેઓ તમારી મસ્જિદમાં પહેલાંની જેમ પાછા પેસી જાય અને જે કંઈ તેમના હાથે ચડે તેના તેઓ સર્વનાશ (પ) કરી નાખે.

૯. સંભવ છે કે તમારા પરવરદિગાર તમારા ઉપર રહેમ કરે; પણ જો તમે (બદીઓ તરક્ર) પાછા જશાે, તાે અમે તમારી સાથે પહેલાં જેવું જ વર્તન કરશું. અને જહન્નમને અમે કાક્રરાે માટે કેદખાનું બનાવ્યું છે. إِنْ آحْسَنْتُهُ أَحْسَنْتُهُ لِآنفُسِكُمُّ وَّانَ اَسَأَنُهُ فَلَهَأُ فَإِذَا جَآءُ وَعَلْ الْآخِرَةِ لِلَسُّوْءَ وَجُوْهَكُمُ وَلِيَلْ خُلُوا الْسَنْجِدَ كُمَّا دَخُلُوهُ اَوْلَ مَرَّةٍ وَلِيُسْتَقِرُوْا مَا عَلَوَا تَنْفِيدُونَ

بِقَتُ هِذِهِ عَلَىٰ رَبُّكُوْ اَنْ يَّرُحَكُمُّ وَاِنْ عُلْ تُّمُعُلْنَا وَجَعَلْنَا جَعَلْنَا جَعَلْنَا جَعَلْنَا جَعَلْنَا جَعَلْنَا جَعَنَّمَ لِلْكُفِي يُنَ حَصِيْرًا ﴿

પરિણામે તેમનામાંના ઘણાએ ગુલામીમાંથી આઝાદી મેળવી. તેમને મઝહબી આઝાદી સાથે તેમને કેળવણીમાં પણ રાજ્ય તરક્રથી સહાયતા મળવા લાગી. આશરે ઇ.સ.પૂર્વે પજપમાં તેમણે રાજ્ય તરક્રથી મળેલી સગવડોનો લાભ ઉપાડી પરશીયા તથા મીડીયાના રાજા સાઈરસ સાથે બાબિલ ઉપર આક્રમણ કરી તેને જીતી લેવામાં સહાયતા કરવાની ભવ્ય યોજના બનાવી, પરિણામે ઇ.સ.પૂર્વ પ૩૯માં બાબિલની ક્રોજ સાઈરસ સામે હથિયાર ક્રેંકી સાઈરસને શરણે આવી, જેના બદલામાં યહૂદીઓને યરૂશ્લેમ પાછા ક્રરવાની આઝાદી તેમજ તેમના ધર્મસ્થાનોનો જીર્ણાહ્વાર કરવાની મદદ રાજા સાઈરસ તરક્રથી મળી. રાજા બૂખ્તેનસરે લૂંટેલા તમામ દેવળાની તમામ સામગ્રી રાજ્યના ખર્ચે યરૂશ્લેમમાં પાછી કાયમ કરવામાં આવી. આ કામ ઇ.સ.પૂર્વે ૫૧૬માં પૂર્વુ થયું હતું, જે ઘટનાની આગાહી હઝરત મૂસા(અ)એ કરી હતી.

૫. આ આયતમાં બની ઈસરાઈલ ઉપર પડેલી લા'નતના પરિણામે થયેલા બીજા વિનાશના ઉલ્લેખ છે. તે લોકોએ હઝરત ઈસા(અ)ને અસહ્ય યાતનાએા આપ્યા પછી તેમને સૂળીએ ચડાવી મારી નાખવાના નિષ્ફળ પ્રયાસ કર્યો હતો. તેના બદલારૂપે અલ્લાહે તેમને દર્દનાક અઝાબમાં ઘેર્યા હતા. ઇ.સ. ૭૦માં સમ્રાટ ટાઈરસની સરદારી તળે રામનાના હાથે યરૂરલેમે પહેલાં કદિપણ ન અનુભવ્યા હાય તેવા ત્રાસ અને પાયમાલી ભાગવી. હઝરત સુલયમાન(અ)નું દેવળ બાળીને રાખ કરી દેવામાં આવ્યું હતું, તે સમતે હઝરત ઈસા (અ) કાશ્મીરમાં હતા. આ વિનાશની આગાહી હઝરત મૂસા (અ)એ કરી હતી. (ડયુટ્રાનામી ૩૨/૧૮થી ૨૬).

અહીં મુસ્લિમાને યહૂદીઓના દાખલા આપી ચેતવણી આપવામાં આવી છે કે જો તેઓ બદકારીઓ કરશે તો યહૂદીઓની જેમ ભયંકર પરિસ્થિતિમાંથી તેમને પણ પસાર થવું પડશે અને તેનાથી પણ તેઓ જો બાધ ગ્રહણ નહિ કરે તો બીજી વારના અઝાબ પણ તેમને ભાગવવા પડશે. ઈતિહાસથી સાબિત છે કે હલાકુખાનના ક્રુર અને નિર્દય દળાના હાથે બગદાદનું પતન થયું હતું. બગદાદ તે સમયે દુનિયાનું સાથી માટું વિદ્યાનું કેન્દ્ર ગણાતું હતું. તેના વિશાળ ઈલ્મના ભંડારા તથા ૧૮ લાખ મુસ્લિમાના કચ્ચરઘાણ વળી ગયા હતા. અંતમાં પાતાના ગુનાહની તાબાહ કરી હલાકુખાન અને તેના સાથીઓએ ઈસ્લામ અંગીકાર કર્યા. આવી રીતે એક ચેતવણી પૂરી થઈ ગઈ હતી .

૧૦. ખરેખર, આ કુરઆન ખરી હિદાયત આપે છે. અને નેકી કરનારા મામિનોને ખુશખબર આપે છે કે તેઓ બહુ સારો બદલો <sup>(૬)</sup> મેળવશે.

૧૧. અને જે લોકો આખેરતમાં ઈમાન નથી રાખતા તેમના માટે અમે દુ:ખદાયક અઝાબ તૈયાર કરી રાખ્યો છે. (રુકૂઅ-૧)

૧૨. અને ઈનસાનને (હમેશાં) ભલાઈ શાધતા રહેવું જોઈએ જેના બદલે તે બૂરાઈઓની સાધના કરતા રહે છે, બેશક, ઈન્સાન સ્વભાવે બહુજ અધીરા હાય છે.

૧૩. અમે દિવસ અને રાતને બે (જુદી જુદી) નિશાનીઓ બનાવી છે, અંધકારને રાતની નિશાની બનાવી અને દિવસની નિશાની પ્રકાશ આપનારી (બનાવી) છે, કે જેથી તમે (દિવસે) તમારા પર વર્ષાની કૃપાઓ શોધતા રહો અને તેના આધાર પર વર્ષાની ગણત્રી કરી શકો, તેમજ એક નિયમ કાયમ કરો. આવી રીતે અમે પ્રત્યેક વસ્તુનું વિસ્તારથી વર્ણન કર્યું છે.

૧૪. અને દરેક ઈનસાનના કર્માને અમે તેમની ગરદનો <sup>(૭)</sup> સાથે બાંધ્યા છે અને ક્યામતના દિવસે તેનું આમાલનામું તેની સામે ધરવામાં આવશે જેને તે સ્પષ્ટ રીતે જોઈ લેશે.

૧૫. (તેને કહેવામાં આવશે) 'તારા લેખ વાંચી લે આજના દિવસે પાતાના હિસાબ લેવા માટે તું'જ પુરતા છે.

ે ૧૬. જે કોઈ હિદાયતને અનુસરે છે તે માત્ર પાતાના જીવના ભલા માટે જ અનુસરે છે; અને જે ગુમરાહ થાય છે તે પાતાનીજ બરબાદી માટે ગુમરાહ થાય છે. અને કોઈ બાેજો ઉઠાવનાર બીજાનાે બાેજો નહિ ઉઠાવે. અને અમે અઝાબ નથી માેકલતા જયાં સુધી (પહેલાં) રસૂલ ન માેકલીએ.

اِنَّ هٰذَا الْقُرُانَ يَهُدِئُ لِلِّتَى هِىَ أَوْرُمُ وَيُبَشِّدُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الشَّلِحْتِ اَنَّ لَهُمْ اَجْرًا كِبِيْرًا

وَّاتُ الَّذِيْنَ لَايْؤُمِنُونَ بِالْاخِرَةِ اَعْتَدُنَا لَمُمُ عَلَابًا \*\*\* اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَابًا

أَبِيهُ فَيَ الْحَدَّرُ وَكَانَ الْمَانُ بِالشَّرِّدُ عَاءَةً بِالْخَيْرُ وَكَانَ الْوِنْسَانُ عَجُولًا ﴿ عَامُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللّلَّالِي الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ الللَّالِمُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللللَّلْمِ

وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَالنَّهَارَ النَّيْنِ فَكَوْنَا اليَّا الَّيْلِ وَالنَّهَارَ النَّيْنِ فَكَوْنَا اليَّةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَعُنُوا فَضُلاً مِّنْ وَجَعَلْنَا أَيُلَةَ النَّهَارِمُبْصِرَةً لِتَبْتَعُنُوا فَضُلاً مِّنْ وَالْحِسَابُ وَكُلَّ مَرْكُلُ فَضَلْنَهُ تَعُضِيلًا ﴿

وَكُلَّ اِنْسَابِ الْزَمْنٰهُ طَلِّرَهُ فِى عُنُقِهُ وَ نُخْدِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ كِتْبًا يَّلْقَٰهُ مَنْشُؤْرًا ۞

إِقْرُا كِتْبَكَ كُفْ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا ﴿

مَنِ اهْتَدَى فَاتَنَّا يَهْتَدِى نِنَفْسِةٌ وَمَنْ ضَـلَّ فَانَّنَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُ وَازِتَهَ ۚ قِرْزَرَ الْخُـرِٰتُ فَانَّنَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُ وَازِتَهَ ۚ قِرْزَرَ الْخُـرِٰتِ وَمَاكُنَّا مُمُدِّدِ بِيْنَ عَتْٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۞

૭. કુકર્માને છૂપાવીને કરવાથી કે છૂપાવી લેવાથી ઈન્સાન તેના માઠાં પરિણામાથી બચી નથી શકતા.
 કહેવત પ્રમાણે કર્મના લેખ કદાપિ મિથ્યા નથી જતા.

૮. અલ્લાહ પાતાના રસૂલાે દ્વારા ઈન્સાનાેને ચેતવતાે રહે છે અને પછી ન છૂટકે તે પાતાનાે અઝાબ માેકલે છે.

૬. કુરઆન મજીદે મુસ્લિમાને પાતાના ધ્યેયને પહોંચવા માટેના સીધા અને સરળ માર્ગ દેખાડી ચેતવણી આપી છે કે તેઓ તેમની પહેલાં થઈ ગયેલા લાેકાેના જેવા કુકર્માે કરવાથી અને તેના માઠા પરિણામાેથી સાવચેત રહે.

૧૭. અને જ્યારે અમે કોઈ વસ્તીના સર્વનાશ કરવાના ઈરાદા કરીએ છીએ તા પ્રથમ તા તે વસ્તીના فَفَسَقُوا فِيْهَا فَحَقَّ عَلِيْهَا الْقَوْلُ فَن مُزْنَهَا تَنْ مِرْآ ۞ بِعَامَ اللَّهُ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَن مُزْنَهَا تَنْ مِرْآ ۞ الله عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَن مُزْنَهَا تَنْ مِرْآ ۞ બેપરવાઈ કરતા રહે તો તે (વસ્તી)ની સઝાના ચૂકાદો આપવા લાઝિમ થઈ જાય છે. અને અમે તેને નાબદ કરી નાખીએ છીએ.

૧૮. નહ પછી અમે કેટલીયે પેઢીઓ નાબદ કરી, બેશક તારા પાલનહાર પાતાના બંદાઓના ગનાહાને જાણનારા અને જોનારા છે.

૧૯. જે વ્યકિત આ દુનિયાની (માહમાયાની) અભિલાષી છે તો તેમાંથી અમે જેને ચાહીએ (અને) જેટલં ચાહીએ તે તાત્કાલીક અહીંજ આપી દઈએ છીએ; પછી અમે તેના માટે જહન્નમ મુકર્રર કરી દઈએ છીએ. જેમાં તે હડધત થઈ સદા બળતો રહેશે.

૨૦. અને જે વ્યક્તિ આખેરતની ખ્વાહીશ રાખે છે અને તેના માટે કોશિશો કરતા રહે છે, જેવી કોશિશા કરવી જોઈએ: અને તે મામિન હશે તા તેમની કાેશિશાની કદર કરવામાં આવશે.

૨૧. તારા પાલનહારની બક્ષિસો વડે અમે આ લોકોની તેમજ પેલા લોકોની સહાયતા કરીએ છીએ અને તારા રબની ને મતાના કાઈ અંત નથી.

રર. તું જોઈ રહ્યો છે કે (આ જીવનમાં) અમે لُبُورُةُ ٱلْبَرُ الْجَنِيَةُ اللَّهُ عَلَى بَعْضٍ وَلَلْجِنَةُ ٱلْبَرُ કેટલાકને બીજાઓ ઉપર કેવી ક્રઝીલત (શ્રેષ્ઠતા) આપી છે: અને બેશક, દરજજાની શ્રેષ્ઠતામાં તથા ભલાઈના સંબંધમાં આખેરત બેહતર છે.

૨૩. માટે અલ્લાહના સામે બીજાને માં બદ ન ઠરાવ, કે તું કયાંક રૂસ્વા (અને) નિ:સહાય બની જા. (૨કઅ - ૨)

૨૪. તારા રબનં ક્રરમાન છે કે તેના સિવાય કોઈની ઈબાદત ન કર અને તારા માતાપિતા સાથે સદવર્તન કર. જો તારી સાથે રહેતાં તેમનામાંથી કાેઈપણ એકને અથવા બન્નેને વૃદ્ધાવસ્થા આવે તાે તેમને તચ્છકાર નહિ, ન તેમને ઠપકો આપ, પરંતુ હમેશાં તેમની સાથે અદબથી વાત કર.

૨૫. અને તેમની સાથે નમ્રતા તથા લાગણીભર્યં વર્તન કર અને દુઆ કરતો રહે, (કહે) હે મારા

وَ إِذَا آرُدُنَا آنَ نَهْ لِكَ قَرْيَةٌ أَمَرُنَا مُسْرَ فِيْهَا

وَكُمْ اَهْلَكُنَّا مِنَ الْقُرُّاوُنِ مِنْ بَعْدِ نُوْجَ وَكَفَى بِرَيِّكَ بِذُنْوْبِ عِبَادِهِ خَبِيْرًا بَصِيْرًا ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَمَّلْنَا لَهُ فِنْهَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ نُونِيُدُ ثُمَّرَجَعَلْنَالَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَمُا مَـُذُمُومًا مَّذُ حُورًا ﴿

وَمَنْ أَرَادُ الْأَخِرَةُ وَسَعَى لَهَا سَغِيهَا وَهُو مُؤْمِنُ فَأُولِيكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مِّشْكُوْرًا

كُلَّا نُّبُدُّ هَٰؤُلَا ۚ وَهَٰؤُلَا ۚ مِنْ عَطَا ٓ ِ رَبِّكَ ۚ وَ مَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ۞

دَرَجْتٍ وْ ٱلْبُرْتَفْضُلَّا ﴿

لَا تَجْعَلُ مَعَ اللهِ إِلْهَا أُخَرُ فَتَقْعُدُ مَنْ مُؤمَّا غٌ مُّخْذُوْلًا ﴿

وَ قَضْى رُبُّكَ ٱلَّا تُغَبُّدُوۤ اللَّهُ ٓ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إخسانًا وْالمَّا يَبُلْغُنَّ عِنْدَكَ الْكِيْرَاحُدُ هُمَا آوْ كِلْهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمُآ أَنِّ وَلاَ تَنْهُرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا تَوْلًا كَرِيْمًا ۞

وَاخْفِضُ لَهُمَاجَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ

પરવરદિગાર, તેમના ઉપર રહેમતા વરસાવ જેવા (વાત્સલ્યથી) તેમણે બચપણમાં મારી પરવરિશ<sup>(૯)</sup> કરી છે.

તમારા દિલોમાં છે; જો તમે ભલાઈઓ કરનારા છે৷ તો બેશક તેના તરફ વારંવાર રજુ થનારાઓ પ્રત્યે તે બેહદ ક્ષમાવંત છે

- મુસાક્રરોને તેમના હક્ક આપતા રહા અને તમારી દૈાલતના દર્વ્યય ન કરાે.
- શયતાનના સાથીએા છે. અને શયતાન પાતાના સર્જનહારની નાશક્રી કરનારો છે.
- તેમનાથી દૂર જવું પડે તાે તેમને નમ્રતાથી (સર્વ) હકીકત સમજાવી દે.

ર૬ ્ તમારા પરવરદિગાર ખૂબ જાણે છે જે نَوُسِكُمُ إِنْ تَكُونُوا طِلِحِيْنَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْاَوَّا بِيْنَ غَفُورًا

وَ أَتِ ذَا الْقُرْ لِي حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّمِيْلِ عَمْ الْمَامَاءَ , عَالَمُ عَلَى ع وَلَا تُبَاذِّ رَبَيْنِ يُرُانَ

رَقُ الْنُبُكِّرِدِيْنَ كَانُوَ الشَّيْطِيْنِ وَكَانَ الشَّيْطِيْنِ وَكَانَ الْمُعَالِّيِ وَعَالَ الْمَعْلِيْنِ وَكَانَ الْمَالِيْنِ وَكَانَ الْمُعَالِيْنِ وَكَانَ اللّهَ الْمُعَالِيْنِ وَكَانَ اللّهُ اللّهِ وَلَيْنِ وَكَانَ اللّهُ اللّهِ وَلَا مَا مَا مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ وَلَا مَا مَا مَا مُعَلِّيْنِ وَكِنْ اللّهُ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ وَلَا اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّ الشُّيُطِنُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۞

وَ إِمَّا تُغْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِنَا مَ رَحْمَةً مِّن سَّ بِكَ عَلَى ١٤٠. عَنْهُمُ ابْتِنَا مَ رَحْمَةً مِنْ سَّ بِك تَرْجُهُ هَا نَقُلَ لَكُمْ قَوْلًا مُّنْسُورًا ١

૯. માતાપિતાના ઉપકારો તથા વાત્સલ્યનો બદલો વાળવો ઐાલાદની શકિત બહારની વાત છે. તેમના પ્યાર તથા તેમણે કરેલી કુરબાનીઓનો બદલો ચુકવવાનું મુલ્ય આ દુનિયાના કોઈ પદાર્થમાં નથી. કદરતે માતામાં પોતાના બાળકના સખસગવડ તથા આરામ માટે મમતાના ઉદભવ કર્યા છે. તે પોતાની સંતાનને પાેતાના જીવનનાે નીચાેડ, જીવનની સાચી મુડી સમજી બહુજ કાળજીપૂર્વક તેની પરવિરશ કરતી રહે છે. બાળકની અસ્વસ્થતાને પોતાની બેચેની બનાવે છે. બાળકની ભખને, પોતે ભખી રહી મટાળે છે. બાળકના ભવિષ્ય માટે પાતાનું વર્તમાન ધૂળ ભેગું કરી નાખે છે.

આંહઝરત સ.અ.સ. પાસે એક નવજવાન પોતાના પિતાની ફરિયાદ લઈને ખાવ્યો અને કહ્યું, યા રસલ્લાહ! મારા પિતાને સમજાવી દો, તે મારી મિલકતને પોતાની મિલકત સમજી બેઠો છે.' પિતા છાના રહી સઘળું સાંભળી રહ્યો હતો. અંતે આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેના પિતા સામે જોયું તો તેની આંખામાં આપને દુ:ખ દેખાયું. આપે તેને પુછયું 'તું કેમ છાનો બેઠો છે? તારા દિલની વાત કર કે હકીકત શું છે?'

તેણે જવાબમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ને થોડાક શેર સંભળાવ્યા જેના ભાવાર્થ હતા કે જ્યારે આ એક નાના કમઝાર બચ્ચા હતા જેની ટાંગામાં ચાલવાની શકિત ન હતી ત્યારે મેં તેને મારા ખાળામાં તથા કાંધે ઉાંચકી હું તેના પગ બની ગયો. જ્યારે તેનામાં ખાવાની શક્તિ ન હતી તે પડખે પડેલા દુધને ઉઠાવીને પીવાની શકિત ન હતી ત્યારે હું તેને દુધ પાતા. યા રસુલિલ્લાહ, જ્યારે તેના બાવળા નાઝક હતા તેનામાં રક્ષણ કરવાની શકિત ન હતી ત્યારે હું તેનું રક્ષણ કરતો. અને મેં તેને તીરઅંદાઝી શીખવાડી, આજે જ્યારે તે એક પ્રવીણ તીરઅંદાઝ બની ગયો છે તો તે મારા ઉપર પોતાના તીર ચલાવી રહ્યો છે.

આંહઝરત સ.અ.સ. ક્રરમાવ્યું 'હે જ્વાન, જા તું અને તારી સઘળી મિલકત તારા પિતાની છે.' જેવી રીતે તું તારી ઐાલદને તારી મિલકત સમજે છે તેમજ તું પણ તારા પિતાની મિલકત છે.' (જલસા સાલાના જુલાઈ ૧૯૮૮)

૩૦. અને તારા હાથને (કંજૂસીથી) તારી ગરદન સાથે ન બાંધી લે અને ન હાથને (સાવ) છૂટો મૂકી દે જેથી તું ગુનાહગાર અને કંગાલ બની જા.

3૧. બેશક તારા પાલનહાર જેને ચાહે રીઝક વધારી આપે છે અને (જેને ચાહે) તંગી આપે છે, ખરેખર તે પાતાના બંદાઓની (હાલતને) જાણનારા છે અને જોનારા છે. (રૂક્અ-3)

3ર. અને તમારી ઐાલાદને ગરીબીની બીકથી મારી ન નાખાે. અમેજ છીએ જે તેમને અને તમને રીઝક પૂરું પાડીએ છીએ. બેશક તેમની હત્યા કરવી એક માટે પાપ છે.

33. અને બદક્રેલી (વ્યભિચાર)ની નિકટમાં ન જાઓ બેશક તે એક ખુલ્લેખુલ્લી બેશરમી અને બૂરાઈનો રસ્તો છે.

3૪. અને અલ્લાહે જે જીવની હત્યા કરવાનું હરામ ઠરાવ્યું હોય તેની હત્યા ન કરાે સિવાય કે ઈન્સાક્ષના ખાતર અને જાે કાેઈ પણ નાહક માર્યા જાય તાે અમે તેના વારસદાર (૧૦) ને (બદલાના દાવાના) હક્ક આપ્યાે છે, પરંતુ તે કતલ (ના બદલા)ની મુકર્રર હદથી બહાર ન જાય, કારણ કે (કાયદાે) તેના હક્કકમાં છે.

3૫. અને યતીમાની મિલકત<sup>(૧૧)</sup> પાસે ન જાઓ સિવાય કે વ્યવસ્થાપૂર્વક, જ્યાં સુધી કે તે યુવાસ્થાએ પહોંચે અને પાતાની જવાબદારીઓ નીભાવવાલાયક બને. બેશક જવાબદારીઓ વિશે પૂછપરછ કરવામાં આવશે. وَلَا تَجْعَلْ بَدَكَ فَ مَغْلُوْلَةٌ الِى عُنْقِكَ وَلَا تَبْسُطُهَا كُلُّ الْبَسُطِ فَتَقَعْدُ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ۞ إِنَّ رَبِّكَ يَبْسُطُ الرِّرْقَ لِمَنْ يَّشَأَءْ وَيَقْدِرُ لِ اسْمَ عَى كَانَ بِعِبَادِم خِينِبُرا بَصِيْرًا ۞

وَلا تَفْتُلُواۤ اَوْلادَكُمْ خَشْيَة اِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرَزُقْهُمْ وَإِيَّا كُمُّرِانَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْاً كَبِيْرًا۞

وَلَا تَقْرَبُوا الرِّنْ إِنَّهُ كَانَ فَأَحِشَةٌ وَسَآءَ سَنِيلًا

وَلاَ تَقْتُلُوا النَّفْسَ الْرَقَى حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَقَدُ جَعَلْنَا لِوَلِيّهِ سُلْطَمَّا فَكُيْسُمِف فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۞

وَ لَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ إِلَّا بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ حَتَّٰ يَبْلُغُ اَشُٰنَ ۚ لَا وَاوْفُوا بِالْعَهْذِّ اِنَّ الْعُهْدَكَانَ مُسْؤُلُ۞

૧૦. કાતિલની સઝા જીવના બદલા જીવ છે પરંતુ તે કતલ થવાના સંજોગા પ્રમાણે જો મરનારના વારસદારા કાતિલને માક કરવા ચાહતા હોય તા ખૂનની કિંમત લઈ માક કરી દેવાના તેમને હક્ક છે, તે શર્તે કે તેવું કરવામાં સમાજનું હિત સમાએલું હોય. અપરાધીને ખૂન કરવાના બદલામાં જીવનદાન એવાજ સંજોગામાં આપી શકાય છે જ્યાં તેમ કરવાથી તેને સુધારી શકાય. ઉપરાંત તેની ગેરહાજરીથી તેના પરિવારની દુર્દશા થવાના ભય હોય; દુશમની વધી જવાના સંભવ હોય જેનાથી સમાજને વધુ હાનિ થવાના ભય હોય, આવી ગંભીર પરિસ્થિતિઓને ટાળવા ખાતર જવાબદાર વ્યક્તિઓને મરનારના વારસદારાની સંમતિથી યાગ્ય ઉપાય કરવાના હક્ક છે.

૧૧. ઉપર્યુકત સંજોગોમાં યતીમાની મિલકતની વ્યવસ્થામાં સત્તાધીશાની ગંભીર જવાબદારી તરફ તેમનું ધ્યાન ખેંચવામાં આવ્યું છે.

ત્રાજવા વડે તાલ કરો. <sup>(૧૨)</sup> અંજામની દક્ષ્ટિએ આ'જ બેહતર છે.

૩૭. અને જેનં તને જ્ઞાન ન હોય તેની પાછળ ન ચાલ. બેશક કાન અને આંખ અને દિલ સર્વ પાસેથી પુરાે હિસાબ લેવામાં આવશે. <sup>(૧૩)</sup>

૩૮. અને ધરતી ઉપર અંહકારથી ન ચાલ કારણકે તેમ કરવાથી તંન તો ધરતીને જ્ઞાળી શકે છે ન તો પહાડાના શિખરાને અડી શકે છે.

૩૯. આ સર્વની બરાઈ તારા પાલનહારની નજરમાં (બેહદ) નાપસંદ છે.

૪૦. આ સર્વ તે હિકમતના એક ભાગ છે જે તારા પરવરદિગારે તારા ઉપર વહી દ્વારા ઊતારી છે. અને અલ્લાહના શરીક કોઈ અન્યને ઠરાવ નહિ. નહીતર તં ગનાહગાર (અને) હડધૃત થઈ જહન્નમ (ની આગમાં) ક્રેંકાઈ જઈશ.

૪૧. તો શું, તમારા પરવરદિગારે તમને તો પૃત્રા અર્પણ કર્યા છે. અને પાતાના માટે ક્રરિશ્તાઓમાંથી પત્રીઓ બનાવી લીધી છે? નિ:સંદેહ તમે બહુજ ભયં કર શબ્દો બોલો છો. (રૂકઅ-૪)

કર્યા છે. કે તેઓ વિચાર કરતા થાય પરંતુ (સચ્ચાઈ તરફ) તેમના અણગમા<sup> (૧૪)</sup> તા વધતા જ જાય છે.

عُلُ لَا كَانَ مَعَكَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ إِذَا كَانِتُغُوا إِلَى اللهُ عَالَمُ اللهُ عَل બીજા કોઈ માં બુદો હોત તો (તેમની દ્વારા) તેમણે અર્શના માલિકને પહેંાચી વળવાના કાેઈ રસ્તા જરૂર શાધી લીધા હોત.

૪૪. પવિત્ર છે તે, અને તેના વિશે જે કંઈ તેઓ કહી રહ્યા છે તેનાથી તે પર છે.

૪૫. સાત આકાશા તથા ધરતી અને તેમાં રહેનારા સઘળાં તેનીજ તા'રીક્ર (સ્તુતિ) કરે છે. કોઈ એવી

وَأُوْفُوا الْكَيْلَ إِذَاكِلْتُمْرُورَنِنُوا بِالْقِسُطَاسِ الْشُتَقِيْتِيْرِ عَلَى اللهُ عَلَى عَل ذٰلِكَ خَيْرٌ وَّٱحْسَنُ تَأْوِيْلًا ۞

> وَلَا تَقْفُ مَا لَئِسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ ۚ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرُ وَالْفُؤَادُكُلُّ اولِبْكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُوْلُا ﴿ وَلَانَنُشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا إَنَّكَ لَنْ تَخْرِتَ الْاَرْضَ وَكُنْ تَبُلُغُ الْجِبَالَ طُؤلًا ﴿

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَبِيَّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكُرُوهًا ۞ ذٰلِكَ مِتَّآ اوُنِّي إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَاتَجُعَلُ مَعَ اللهِ إِلْهَا أَخَرَ فَتُكْفَى فِي جَهَنَّمَ مُلْوَمًا مَنْ وَاللَّهِ إِلَهًا أَخَرُ فَتُكُورًا ٱفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمْ وِالْبَينِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلْبِكَةِ عَ إِنَاتًا إِنَّكُمْ لِتَقُولُونَ تَوْلًا عَظِيْمًا ۞

وَ لَقَكُ صَرَّفَنَا فِي هٰذَا الْقُرُانِ لِيَذَّكُّو ُوَا وَهَا يَزِيدُهُمْ કુરઆનમાં જુદી જુદી રીતે ખુલાસા الاً نُفُورًا ۞

ذِي ٱلْعَرْشِ سِبِيلًا ﴿

سُنِيْنَهُ وَ تَعْلَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبُنُرًا ﴿ تُسْبَتْحُ لَهُ السَّلَوْكُ السَّبْعُ وَالْآرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ا

૧૨. પ્રમાણિકતા વહેવારના મુળભૂત પાયા છે.

૧૩. અન્યની માલમિલકતો અને જીવ જ નહિ પરંતુ બીજાના અંગત જીવનના રહસ્યો અને તેમની ઈઝ ત આબરૂનું રક્ષણ કરવું દરેક ઈન્સાનની ક્રુર્ઝ છે.

૧૪. જહાલતથી અથવા હઠાગ્રહથી નસિહતોની અવગણના કરવામાં હદબહાર જવું.

વસ્તુ નથી જે તેની સ્તૃતિ ન કરતી હોય, પરંત તમે તેમની સ્તૃતિને સમજતા નથી, બેશક અલ્લાહ સહનશીલ છે. અત્યંત ક્ષમાવંત છે.

૪૬. અને જ્યારે તું કુરઆનનું વાંચન કરે છે ત્યારે અમે તારા અને આખેરતમાં ઈમાન ન રાખનારાઓની વચ્ચે એક અદશ્ય પરદા નાખી દઈએ છીએ.

૪૭. અને અમે તેમના દિલો ઉપર પરદા નાખી દઈએ છીએ કે તેઓ (કંઈ) સમજી ન શકે અને તેમના કાનામાં બહેરાપાંચું (નાખીએ છીએ) અને જ્યારે તં કરઆનમાં તારા એકજ પાલનકર્તાનું નામ ઉચ્ચારે છે, ત્યારે તેઓ અણગમાથી માઢું ક્રેરવી ચાલ્યા જાય છે.

૪૮. અમે સારી પેઠે જાણીએ છીએ કે તેઓ ક્યા ઉદ્દેશથી અને ક્યારે તને કાન ધરે છે, અને જ્યારે ઝાલિમા આપસમાં મસલતો કરે છે (ત્યારે એકબીજાને) કહે છે 'તમે એવા માણસ પાછળ ચાલી રહ્યા છે। જે છળકપટના શિકાર થયેલા છે.

૪૯. જોઈ લે. તેઓ તારા વિશે કેવા દાખલાઓ આપે છે. તેઓ એવા ભટકી ગયા છે કે કદીપણ રાહે રાસ્ત ઉપર નહિ આવે.

وَقَالُوْا ءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّ رُفَاتًا ءَ إِنَّا لَهِ يُعُونُونَ عَامَ اللَّهِ عَلَا عَظَامًا و رُفَاتًا عَ إِنَّا لَهِ عُونُونَ عَامِ اللَّهِ عَلَا عَالَمًا وَ رُفَاتًا عَالَمًا عَلَى عَالَمُهُ عَلَى عَالَمُهُ عَلَى عَالَمُهُ عَلَى عَالَمُهُ عَلَى عَل રાખ બની જશું, તો શું ક્રરી અમને નવસર્જનના રૂપમાં સજીવન કરવામાં આવશે?

૫૧. તું કહી દે, 'તમે ભલે પથ્થર અથવા લોખંડ બની જશા તા પણ!'

પર. 'અથવા એવી મખ્લુક (બની જાઓ) જેને . તમે તદ્દન નિર્જીવ (જડ) સમજતા હો (તાેપણ સજીવન કરવામાં આવશા)'. તાપણ તેઓ પછશેજ 'अमने डेाल सळवन डरशें?' तुं डહें 'केमलें तमने صَتَى कमने डेाल सळवन डरशें?' तुं डढें 'केमलें तमने પહેલાં પેદા કર્યા હતા.' છતાં પણ તેઓ માથં ધણાવી (સહાશ્ચર્ય) કહેશે 'આવું કયારે બનશે?' તું કહી દે 'કદાચ એવું થવું નજીકમાંજ હાેય.

તમે તેની સ્તૃતિ કરતા દાેડતાં આવશા અને તમને એવં લાગશે કે તમે આ દુનિયામાં થાેડા જ સમય રહ્યા હતા.' (રૂકુઅ-૫)

وَإِنْ مِّنْ شَيًّ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَنْدِهِ وَلَكِنَ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيْحُهُمْ إِنَّهُ كَانَ كِلْيِمَّا غَفُورًا ١ وَإِذَا قَرَاتَ الْقُرْانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ ٧٠ يُؤُمِنُونَ بِالْاخِرَةِرِعِجَابًا مِّسَوُرًا فَ

وَّجَعْلْنَا عَلِ قُانُ بِهِمْ آكِنَّةٌ آنَ يَّفَقَهُوهُ وَفِي اَذَانِهِمْ وَقْرًا ﴿ وَإِذَا ذَكُرُتَ رَبُّكَ فِي الْقُرْ إِنِ وَحْدَ ﴾ وَلُوْا عَلَّ أَدُ بَارِهِمْ نُفُوْرًا ۞

نَعُنُ أَعْلَمُ مِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ مَجُوْتَ إِذْ يَقُوْلُ الظَّلِمُوْنَ إِنْ تَشِّعُونَ إِلَّا رَجُكٌا مَّنَكُوْرًا ۞

أنْظُوْكِينَفَ ضَرِيْوا لَكَ الْأَمْنَالَ فَضَلُّوا فَكَ لِيَسَطِيعُونَ لَهُ سَبِيلًا۞

خَلْقًا حَدندُاهِ

قُلُ كُونُوْ إِحِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿

ٱۯ۫ڿؘڵقًا مِّمَّا يَكُبُرُ فِيْ صُدُوْرِكُمْ ۚ فَسَيَقُوْلُوْنَ مَنْ يَّغِيبُدُ نَا ۚ قُلِ الَّذِي فَطُرَكُمُ اَوَّلَ مَرَّ قَ هُوَّ قُلْ عَلَى إَنْ يَكُوْنَ قُرِيبًا ۞

هُ لِيَثْتُمُ إِلَّا قِلِيلًا ﴿

૫૪. અને તું મારા બંદાઓને કહીં દે કે તેઓ એવી જ વાત કરે જે ભલી હોય. બેશક, શયતાન તેમની વચ્ચે કુસંપ જગાવતો રહે છે. બેશક, શયતાન ઈનસાનનો ખુલ્લો દુશ્મન છે.

પપ. તમારા પરવરદિગાર તમારા (હાલ)થી સારી પેઠે માહિતગાર છે, જો તે ચાહશે તા તમારા ઉપર રહેમ કરશે; અથવા જે સઝા ચાહશે, તે તમને આપશે. અને અમે તને તેમના રખેવાળ બનાવીને નથી માકલાવ્યા.

૫૬. બેશક તારાે પાલનહાર તેમને જાણે છે જે આકાશાે અને ધરતીમાં રહેનારા છે, અને અમે રસૂલાેમાંથી કેટલાકને બીજાઓ ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી હતી અને દાઉદને અમે ઝબૂર આપી હતી.

૫૭. તેમને કહી દે 'જેમને તમે અલ્લાહના શરીકો <sup>(૧૫)</sup> ઠરાવા છા તેને પુકારી જુઓ; તાે (તમને જણાઈ રહેશે) કે તેમની પાસે તમારા ઉપરથી આક્રત ટાળી દેવાની અથવા (તમારી હાલત) બદલવાની કોઈ શક્તિ નથી.

૫૮. જેને તેઓ પુકારે છે તે પણ પોતાના રબની નઝદીકીને શાધી રહ્યા હોય છે અને તેઓમાંના જેમણે અલ્લાહનો કુર્બ મેળવ્યો છે તેઓ પણ અલ્લાહની રહેમતના અભિલાષી છે, અને તેઓ તેના અઝાબથી ડરતા રહે છે. બેશક, તારા પાલનહારનો અઝાબ એક ડર રાખવા જેવી વસ્તુ છે.

૫૯. (ઝાલિમાની) કોઈ એવી વસ્તી નથી જેને અમે કયામતના દિવસ પહેલાં નાબૂદ ન કરી દઈએ. અથવા તેને કડક સઝા ન આપીએ! આ (નિર્ણય) તેા કિતાબમાં લખાઈ ચુકયા છે.

૬૦. પહેલાંના લાકો (પણ) અમારી નિશાનીઓના ઈન્કાર કરતા રહ્યા હતા પરંતુ નિશાનીઓ માકલવાથી અમને કોઈ નથી રાેકી શકતું. અને અમે સમૂદને નિશાની તરીકે ઉાંટડી આપી હતી પરંતુ તેમણે તેના ઉપર ઝુલ્મ કરી તેની અવગણના કરી હતી. અને અમે નિશાનીઓ માત્ર ચેતવવા માટે માકલાવતા રહીએ છીએ.

وَ قُلُ لِّهِبَادِئ يَقُوْلُوا الَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطُنَ يَكُولُوا الَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطُنَ يَنْفُونَ يَلُونُ نَسَانِ عَلُ وَّا يَنْفَعُ بَيْنَكُمُ مُ إِنَّ الشَّيْطُنَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَلُ وَّا مُّبِينِكُا ۞

رَجُّكُمْ اَعْلَمُ بِكُمْرًانَ يَشَا يَرْحَمَكُمُ اَوْرَانَ يَشَا يُعَذِّ بَكُمْرً وَمَآ اَرْسُلْنَكَ عَلَيْهِمْ وَكِيْلًا ۞

وَ رُبُّكَ اَعْلَمُ لِبَسْ فِي السَّلُوتِ وَ الْاَنْضِ وَ لَقَلُ فَضَّلْنَا بَعْضَ السَّمِيبِّنَ عَلَى بَعْضٍ وَاٰتَيْنَا دَا وَدَ زَنُوْرًا ۞

قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ رَضِّ دُونِهِ فَلَا يَمُلِكُوْنَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيْلًا۞

اُولَيِكَ الَّذِيْنَ يَدُعُوْنَ يَبْتَغُوْنَ اِلْى رَثِمُ الْوَسِيلَةَ ٱيَّهُمْ اَقْرَبُ وَ يَرْجُوْنَ رَحْمَتَهُ وَ يَخَافُوْنَ عَدَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ هَنْدُوْرًا۞

وَإِنْ مِنْ قَدْكِةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوْهَا تَبْلَ يَوْلِقِيْهُمَّ ٱوْمُعَذِّدُبُوْهَا عَذَابًا شَدِينِدًا كَانَ ذٰلِكَ فِي الْكِتْبِ مَسْطُوْرًا ۞

وَمَا مَنَعَنَآآنُ تَرُسِلَ مِالْالِتِ اِلْآآنُ كَذَّ بَهِهَا الْكَوَّلُوْنُ وَانَيْنَا تَنُوْدَ التَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوْا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْالِتِ اِلْآتَخِونِيَّا ۞

૧૫. ઘણા લોકો ક્રરિશ્તાઓ, રસૂલો, પ્રબોધકો અને અન્ય બુઝર્ગાની સમાધિ બનાવી તેની પૂજા કરે છે અથવા માનતાઓ માને છે તેની તરફ આ આયતના ઈશારો. ૬૧. અને (યાદ કર) જ્યારે અમે તને કહ્યું 'બેશક તારા પરવરદિગારે સાૈને ઘેરી લીધા છે,' અને અમે તને આ સ્વપ્ન<sup>(૧૬)</sup> માત્ર એટલાજ ખાતર દેખાડયું <sup>(૧૭)</sup> હતું કે તે લોકો માટે એક કસાટી બને, તેમજ કુરઆનમાં તિરસ્કાર પામેલું તે (કાંટાળું) વૃક્ષ પણ (દેખાડયું હતું). અને અમે તેમને વારંવાર ચેતવતા રહીએ છીએ, છતાં તેમની નાક્રરમાનીમાં વધારા થતા જાય છે. (રુકૂઅ-૬)

૬૨. અને (યાદ કર) જ્યારે અમે ક્રરિશ્તાઓને કહ્યું હતું 'આદમને સિજદો કરો' તો સાંએ સિજદો કર્યા, પણ ઈબ્લીસે ન કર્યા, તેણે કહ્યું 'શું હું તેને સિજદો કર્યું જેને તેં માટીમાંથી બનાવ્યો છે?'

૬૩. તેણે કહ્યું 'આ જેને તેં માનપદ આપ્યું છે તેના વિષે તું શું ધારે છે (શું તે મારા ઉપર સારસાઈ ભાગવશે.)? જો તું મને ક્યામત સુધીની મહોલત આપે તાે હું તેના વંશજોમાંના થાેડાક સિવાય સાૈને મારા કાબુમાં લઈ લઈશ!'

૬૪. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'જા દૂર થઈ જા, તારો અને તને અનુસરનારાઓનો બદલો જહન્નમ છે, અને આ'જ (તમારો) યોગ્ય બદલો છે.

દય. 'અને તેમનામાંથી જેને તું ચાહે તારી વાતામાં ભરમાવીને બહેકાવી લેજે અને તેમના મુકાબલામાં તારા ધોડે સવારાને અને પાયદળ (લશ્કરા)ને છૂટા મુકી દેજે અને તેમની સંપત્તિ અને સંતાનમાં ભાગીદાર બની જજે અને તેમને વાયદાઓ આપજે.' અને શયતાનના વાયદા ધાખેબાજી સિવાય કઈ નથી હોતા.'

ُ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ اَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَلْنَا التُّءْيَا الْتَِيَّ اَرُيْكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَ الشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرُانِ وَنُحَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيْلُهُمْ فِي كِلَّاطُغْيَانًا كَبِيْرًا شَ

وَاذْ قُلْنَا لِلْمَلَلِ كُلَةِ السُجُدُوْ الِادَمُ فَسَجَدُ وَآ اِلْاَ ۗ اِبْلَيْسٌ قَالَءَ ٱسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ لِمِينَا ۚ

قَالُ اَرَءَيْنَكَ هٰذَا الَّذِي كُرَّمْتَ عَلَى ۖ لَإِنْ اَخَّرْتَنِ اِلَىٰ يَوْمِ الْقِيلِمَةِ لَاَحْتَيَكَنَّ ذُرِّيَّتَهَ ۚ اِلَّا قِلِيلًا ۞

قَالَ اذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ بَهَنَّمُ جَزَآوُكُمْ جَزَآءٌ مِّوْفُوْرًا۞

وَالْسَتَفَذِرْ مَنِ الْسَتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَآجَلِبُ عَلِيَهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْاَمُوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِلْهُمْ وَمَا يَكِدُهُمُ الشَّيْطُنُ الْإِعْدُورًا ۞

૧૬. આ દ્રષ્યને 'રોયા' કહેવામાં આવે છે જે જોનાર પોતાની આંખા સામે એક પરિસ્થિતિ સર્જાતી જોઈ રહ્યો હોય છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ યરૂશ્લેમના દેવળમાં નમાઝમાં તમામ નબીઓની ઈમામત કરી હતી જેનો ભાવાર્થ આ હતો કે આ નબીઓના માનનારાઓ ઈસ્લામમાં દાખલ થઈ જશે. આ ઘટનાનું નજરોનજર દ્રષ્ય આંહઝરત સ.અ.સ.એ જોયું હતું.

૧૭. 'વૃક્ષ' અર્થ વશાવળી થાય છે. 'તે શાપિત 'વૃક્ષ'ની ઉપમાં યહૂદીઓની પેઢી દર પેઢીને સારી પેઠે બંધ બેસતી છે. પ્રત્યેક યુગમાં નબીઓને તેમજ માનવજાતિને બેહદ ક્રિસાદો અને આક્રતોમાં ક્રસાવવાનું દુર્ભાગ્ય યહૂદીઓના ક્રાળે જાય છે. ખાસ કરીને આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઝમાનામાં મુસ્લિમા ઉપર અસહા સિતમ ગુજારવાના અસંખ્ય દાખલાઓ ઈતિહાસમાં જોવા મળે છે.

૬૬. મારા (ખરા) બંદાએા ઉપર તારી સત્તા ચાલશે નહિ. અને તારા પાલનહાર તેમના રક્ષણ માટે પરતાે છે.

૬૭. તમારા પાલનહાર તે છે જે તમારા માટે સમટામાં નાૈકાઓ ચલાવે છે, જેથી તમે તેની કૃપાઓ મેળવતા રહો. નિ:સંદેહ. તે તમારા ઉપર ઘણા મહેરબાન છે.

૬૮. અને જ્યારે સમુદ્રમાં તમારા ઉપર આક્રત આવે છે ત્યારે તમે તેના સિવાય જેને પુકારતા હો છો તે તમારા સાથ છાડી જાય છે. પછી જ્યારે અલ્લાહ તમને બચાવી કિનારે લગાવે છે તો તમે તેનાથી ક્રરી જાઓ છો: ખરેખર ઈનસાન બહુજ નગુણો છે.

૬૯. પછી શું તમે પોતાને સલામત સમજો છેા કે તે તમને કિનારા પાસે ડબાડી નહિ દે. અથવા તમારા ઉપર રેતીનું તુક્રાન નહિ લાવે? અને ત્યારે તમને બચાવનાર કોઈ મળશે જ નહિ.

૭૦. અથવા તમે પાતાને સલામત સમજો છા કે તે مِلَيْكُمْ قَاصِقًا مِّنَ الرِّيْجِ فَيُغْرِقَكُمْ مِمَاكُفُرُتُمْ مِعَالَمُ مِمَاكُونَ مُعَالِمُ مِمَاكُونَ م عَلَيْكُمْ قَاصِقًا مِّنَ الرِّيْجِ فَيُغْرِقَكُمْ مِمَاكُونَ مُعَالَمُ مِمَاكُونَ مِمَاكُونَ مِمَاكُونَ مِمَا તમને ક્રરીથી મસીબતમાં નહિ નાખે કે તમને પ્રચંડ લાવવાના કારણે તમને ડુબાડી નહિ દે? અમારા મકાબલામાં તમારી મદદ કરનાર કોઈ નહિ હોય.

૭૧. નિ:સંદેહ અમે આદમની ઐાલાદને બહજ ઈઝઝત આપી છે અને અમે ભુમિ ઉપર અને સમુદ્રમાં તેમને પ્રવાસ કરવાના સાધનો આપ્યા છે. અને તેમને ઉત્તમ વસ્તુઓ પુરી પાડી છે અને અમારા સર્જનામાંથી ઘણા ઉપર તેમને શ્રેષ્ઠતા આપી છે. (રૂકુઅ-૭)

૭૨. (વિચાર કરો કે) જે દિવસે અમે દર કેામને તેના આગેવાન સાથે બાલાવશું અને જે વ્યક્તિની કરણીના લેખ તેના જમણા હાથમાં આપવામાં આવશે, તે પોતાના લેખા વાંચી લેશે, અને તેમને લેશ માત્ર પણ અન્યાય થશે નહિ.

وَمَنْ كَانَ فِيْ هَٰذِيَّةَ أَغْلِمُ فَهُو فِي الْأَخِرَةِ أَغْلِمُ وَأَضَلُّ عِنْ عَامِي هِا ﴿ ٩٤) عا 93. لا ع હશે, તે આખેરતમાં પણ આંધળાજ હશે અને રાહેરાસ્તથી બહુજ દૂર જઈ પડયોહતો.

إِنَّ عِبَادِي كَيْسَ لَكَ عَيْنِهِمْ مُلْظُرٌّ مُ كَفْ بِرَيِّكَ وَ كِنْلاً 🕤

رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفُلْكَ فِي الْبَخْرِلِتَبْتَعُنُوا مِنْ فَضْلِهُ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ۞

وَإِذَا مَتَكُمُ الضُّرُّفِ الْبَحْرِضَلَّ مَنْ تَنْعُوْنَ إِلَّا إِيَّا هُ ۚ فَالَّمَّا نَجِّكُمُ إِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُوْرًا ۞

<u>ٱفَاكَمِنْتُمْ آنْ يَّغْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ ٱوْيُرْسِلَ</u> عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيْلًا ﴿

آمْرا مِنْ تُمْران يُعْنِيكُ كُمْ فِيهِ تَادَةً أُخْرَى فَكُرْسِلَ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِينَعًا ۞

وَ لَقُلْ كُرُّمْنَا بَنِيَّ أَدُمَرُوَحَمَلْنَهُمْ فِي الْبَرِّ وَأَلْبَحْدِ وَ رَزَقُنْكُمْ مِّنَ الطِّلِبَاتِ وَفَضَّلْنَكُمْ عَلَى كَثِيْرِ مِّتَنَّ غ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ٥٠

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ أَفَكَنْ أَوْتِي كِتٰبُهُ بِيمِيْنِهِ فَأُولِبَكَ يَقْرَءُ وْنَ كِتْبَكُمُ وَلَا يُظْلُنُونَ فَيْنَا ﴿

سَينلان

૧૮. જે લોકો દુનિયામાં પોતાની રૂહાની આંખાના ઉપયોગ નથી કરતા તેમને આખેરતમાં રૂહાની

૭૪. અને અમે તારા ઉપર જે વહી દ્વારા ઊતાર્યું છે તેના કારણે લોકો તરફથી તને અસહ્ય યાતનાઓનો સંભવ હતો. સિવાય કે આ કલામની જગ્યાએ અમારી વિરુદ્ધ તું કંઈક ઉપજાવી કાઢત તો તેઓ તને પોતાનો ખરાે મિત્ર બનાવી લેત.

૭૫. અને જો અમે તને (કરઆન દ્વારા) મઝબુત ન કર્યા હોત તો તં તેમના તરફ ઝુકી ગયો હોત.

૭૬. જે સ્થિતિમાં અમે તને આ ઝિંદગીમાં બમણા (અઝાબ) ચખાવત તેમજ મૃત્યુ પછી પણ બમણા (અઝાબ ચખાવત, અને) અમારા મુકાબલામાં તું કાેઈની મદદ મેળવી શકત નહિ.

૭૭. અને બેશક તેઓ તને નાકામ બનાવી આ પ્રદેશમાંથી હાંકી કાઢવાની <sup>(૧૯)</sup> અણી ઉપર હતા; પરંતુ તેવું કરવા પછી તેઓ પણ વધુ સમય માટે ટકી ન શક્યા હોત.

રસલા માકલતા રહ્યા હતા, અને તને અમારા નિયમમાં કાઈ ક્રેરકાર જણાશે નહિ. (રૃકુઅ-૮)

૭૯. (હે રસૂલ), સૂર્યાસ્તથી લઈ રાતના અંધકારના સમય સુધીમાં નમાઝાને નિયમિત કાયમ કર અને સુર્યાદય પહેલાં કુરઆનનું વાંચન કર. બેશક, સર્યાદય પહેલાં (કરઆનનું) વાંચન (અલ્લાહની દક્ષિમાં) પ્રિય અમલ છે.

તહજજદ<sup>(૨૦)</sup> (ની નમાઝ) તારા માટે એક વધારાની ફરજ છે. સંભવ છે કે તારા પરવરદિગાર તને 'મકામન મહમુદા' (બુલંદ તરીન) સ્થાને પહેંાચાડી

وَإِنْ كَادُوْا لِيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّذِي آوْحَيْنَ آلِكِيكَ لِتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ ﴿ وَإِذًا لَّا تَّغَنُّ وَكَ خِلِلَّا ﴿ وَالَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَ لَوْلَآ أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدُ كُدْتَ تُوكُو مُ النَّهِمْ شَنَّا

إِذًا لَّأَفَقُنْكَ ضِعْفَ الْحَلْوَةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا ۞

وَإِنْ كَادُوْا لِيَسْتَفِرُّ وْنَكَ مِنَ الْاَرْضِ لِيُخْدِجُوْكَ مِنْهَا وَإِذًا لَا يُلْبُنُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قِلْيُلَّا ۞

૭૮. આવી જ રીતે અમે તારા પહેલાં અમારા لاَ تَجُلُ وَلاَ تَجُلُ આવી જ રીતે અમે તારા પહેલાં અમારા سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبُلَكَ مِن رُّسُلِنَا وَكلا تَجُولُ عُ لِسُنْتَتِنَا تَحُونِيلًا ﴿

> أقِمِ الصَّلَوْةَ لِدُلْؤُلِي الشَّهُ إِلَى عَسَقِ الَّهُ لِي وَ قُرْاْنَ الْفَجْرِّالَّ قُوْاْنَ الْفَجْرِكَانَ مَشْهُودًا ﴿

وَ مِنَ الْأَيْلِ فَتَهَجَّلُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ﷺ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ ا وَ مِنَ الْآَيْلِ فَتَهَجَّلُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ ﷺ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى ال رُتُكَ مَقَامًا مَّحُنُودًا ۞

આંખા નહિ મળે. કરઆન મજીદના ઇશારા તે લોકા તરક છે જે અલ્લાહ આવેલી નિશાનીઓને નથી ગણકારતા અને તેમના લાભ નથી ઉઠાવતા, તે લોકો આવતા જીવનમાં દિવ્ય દ્રષ્ટિથી વંચિત રહી જશે.

૧૯. વિરોધીઓ આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર સમાજના અહિતની ચળવળાે કરવાનાે આરાેપ લગાવી આપ(સ)ને દેશવટા દેવાની તદબીરા કરવામાં અને આપના કબીલામાંથી આપનું આદરમાન ઉઠી જાય તેવી યુકિતએા કરવામાં લાગેલા હતા. પરંતુ અલ્લાહે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કા છેાડી ચાલ્યા જવાનો હુકમ આપ્યો હતો જેથી આપ(સ)ને મક્કાનું નાગરિકત્વ ગુમાવવાનો વખત ન આવ્યો.

૨૦. રાતના શાંતિમય વાતાવરણમાં પોતાના પાલનહારની યાદમાં એકાંતમાં જીવને એક અનેરા આનંદનાે અનુભવ થાય છે.

૮૧. અને કહે 'હે મારા પરવરદિગાર, મને ભલાઈએા સાથે (તે સ્થાનમાં) દાખલ<sup>(૨૧)</sup> કર અને મારં આગળ જવું ખુબીએાથી ભરેલું કર. અને પાતાની શકિત વડે મારી સહાયતા કર.

અસત્ય નાબદ<sup>(૨૨)</sup> થઈ ગયું છે. બેશક, અસત્ય (એકદમ) નાસી છટે છે.

૮૩. અને અમે કુરઆનમાં (ક્રમે ક્રમે) તે વસ્તઓનું વર્ણન કરીએ છીએ જે મામિના માટે શિજ્ઞા (રાગથી રાહત) આપનારી અને રહેમત છે; પરંતુ ઝાલિમાના નુકસાનમાં તે વધારા કરતી રહે છે.

૮૪. અને જ્યારે અમે ઈનસાનને ને'મતો આપીએ છીએ તો તે દર ખસતો જાય છે: પછી જ્યારે તેમને દ:ખ પહેંાચે છે તો તે નિરાશ થઈ જાય છે.

૮૫. તં કહી દે પ્રત્યેક વ્યક્તિ પોતાની રૂઢી પ્રમાણે વર્તે છે અને જે કોઈ રાહે રાસ્ત ઉપર છે તેને તારો પરવરદિગાર ખબ જાણે છે. (ર્કુઅ-૯)

૮૬. અને તેઓ તને રૂહ વિશે પછે તો કહે 'રૂહ મારા સર્જનહારના આદેશથી (ઉત્પન્ન થઈ) છે; અને તમને તેનું બહુજ થોડું ઇલ્મ (જ્ઞાન) આપવામાં આવ્યં છે?'

وَ لَبِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِيْنَ ٱوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ ثُمَّ عَلَى اللَّهِ عَلَى هَا فَعَ عَالَى ال વહી દ્વારા અમે ઊતાર્યું છે તે અમે પાછું <sup>(૨૩)</sup> લઈ લઈએ અને તને અમારી વિરુદ્ધ કોઈ મદદરૂપ નહિ થાય.

(ખાસ) રહેમત હોય. બેશક તારા ઉપર તેની માટી મહેરબાની છે.

وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّا خْرِجْنِي هُخْرَجَ صِدُقٍ وَّاجْعَلْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطُنَا نَصِيْرًا ۞

رع. અને કહી દે કે સત્ય આવી ગયું છે અને نالبًاطِلُ إنّ الْبَاطِلُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَ نُنَزِّلُ مِنَ انْقُرْ إِنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ مَرْحَمَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنُ وَلَا يَنِيْدُ الظِّلِمِيْنَ الْأَخْسَارًا ۞

وَإِذَا ٱلْعُنْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ٱعْرَضَ وَنَا بِجَانِيهِ وَإِذَا مَتَّمَةُ الشُّرُّكَانَ يَنُوسًا

قُلُ كُلُّ يَعْمَلُ عَلِ شَاكِلَتِهُ فَرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ عُ اَهُدى سَبِيلًا ﴿

وَ لَسْتَكُوْنَكَ عَنِ الرُّوْجُ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَصْرِسَاتِّيْ وَمَا آوُتِيْتُمْ مِنَّ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۞

لَا يَجُدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيْلًا فَ

إِلَّا رَحْمَةٌ صِّن رِّبِّكُ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلِيْكَ كَبِيْرِا۞ તારા ઉપર પરવરદિગારની وَالْمَ

૨૧. મક્કાથી રવાના થતા પહેલાં આંહઝરત સ.અ.સ.એ મક્કામાં પાછા પ્રવેશ થવા માટે આશાભરી દઆ કરી હતી જેને અલ્લાહે કબલ કરી મક્કાની ક્રતેહના વાયદા આપ્યા હતા.

૨૨. મક્કાની ક્રતેહ બાદ જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ. મૂર્તિઓને ખસેડી કા'બાની સક્રાઈ કરી રહ્યા હતા ત્યારે પ્રતિમાઓને ક્રટકારતાં જતાં કરી કરીને આ આયતનું ઉચ્ચારણ કરતા હતા. (બખારી)

૨૩. મરદાવાઈહ, બેહકી, અને ઈબને માજાહના વર્ણન પ્રમાણે આંહઝરત સ.અ.સ.ની આગાહી છે કે એક સમયમાં કુરઆન મજીદનાે સંદર્ભ અને તેની રૂહ ધરતીમાંથી અદ્રશ્ય થઈ જશે અને તેને ફ્રરી એકવાર આ ધરતીમાં સ્થાપવામાં આવશે.

قُلُ لَيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى آنَ يَأْتُوا بِيشْلِ عَنْ صَاءَ اللَّهُ عَلَى آنَ يَأْتُوا بِيشْلِ عَنْ صَاءَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى آنَ يَأْتُوا بِيشْلِ عَنْ صَاءَ عَلَى اللَّهُ عَلَى آنَ يَأْتُوا بِيشْلِ عَنْ صَاءَ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ هُذَا الْقُرْانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ طِفَا الْقُرْانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ધારે તા તેઓ તેના જેવું કદાપિ નહિ બનાવી શકે. ભલે તેઓ કેટલીએ એકબીજાને મદદ કરે.'

માટે અનેક ઉદાહરણા ટાંક્યા છે, પરંત ઘણા ખરા લોકો તેમના ઈન્કાર કરતા જ રહે છે, સિવાય ક્રક્રના.

وَقَالُوْا لَنَ نُؤُمِنَ لِكَ حَثَّے تَفُجُرَلَنَا مِنَ الْأَرْضِ عِلَى اللهِ وَهِ . ٣٠ اللهِ عَثْمَ اللهُ وَ જ્યાં સુધી તું ધરતીમાંથી અમારા માટે ઝરણાં<sup>(ર૪)</sup> ન . વહેવડાવે!

બાગ ન હોય જેની વચ્ચેથી અસંખ્ય નહેરા વહેતી હાેય.

૯૩. 'અથવા જે તારા દાવા છે તે પ્રમાણે તં આસમાનને ટુકડા કરી અમારી ઉપર પાડી ન નાખે અથવા તું અલ્લાહને અને ક્રરિશ્તાઓને અમારી રૂબરૂમાં હાજર ન કરી દે:

૯૪. 'અથવા તારી પાસે સુવર્ણ મહેલ ન હોય, અથવા તું (ઉઠીને) આકાશમાં ન ચડી જા: અને અમે તારા આકાશ પ્રયાણને પણ કદાપિ માનશું નહિ જ્યાં સુધી કે ત્યાંથી તું અમારી ઉપર એવી કિતાબ ન લઈ આવે જે અમે વાંચી શકીએ!' (હે રસુલ) તું કહી દે 'બેહદ પવિત્ર છે મારો રબ! હું તો માત્ર એક ઈન્સાન છું (સંદેશવાહક)<sup>(૨૫)</sup> રસુલ છું.' (રકુઅ-૧૦)

૯૫. અને ઈન્સાનાને તેમના ઉપર આવેલી હિદાયતને માનવામાં કોઈ વસ્તુ અંતરાયરૂપ નથી થઈ સિવાય કે તેમણે કહ્યું, 'શું અલ્લાહે એક ઈન્સાનને રસલ બનાવી માકલાવ્યા છે?'

૯૬. તું કહી દે 'જો ધરતીમાં ક્રરિશ્તાઓની વ્યવહાર પ્રવૃત્તિઓ હોત તો અમે તેમની તરક્ર આસમાનથી ક્રરિશ્તાઓનેજ<sup>(૨૬)</sup> રસલ બનાવી ઊતાર્યા હાત.'

وَكُقُدُ صَرِّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هِٰذَا الْقُرْ إِن مِن كُلِّ مَثَلِ مَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّه

فَأَنَّى ٱلْثُو النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۞

مَنْئُوْعًا لَى

َوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيْلِ وَعِنَب فَتُفَجِّر ( લા અને દ્રાક્ષનો جَنَّةٌ مِّن نَّخِيْل وَعِنَب فَتُفجّر الْأَنْهُرَ خِلْلُهَا تَفْجِيْرًا ﴿

> أَوْ تُسْقِطُ السَّمَاءَ كُمَّا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللهِ وَالْمَلْبِكَةِ قِينِلَّانُ

> ٱوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتُ مِّن زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءُ وَكُنْ نُؤُمِنَ لِرُقِيتِكَ كَتْمُ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِلْمًا نَقْرَوُهُ وَ

اللهِ قُلْ سُبْعَانَ رَبِّي هُلْ كُنْتُ إِلَّا بِشَكَّا رَّسُولًا ﴿

وَ مَا مَنْعَ النَّاسَ إِنْ يُؤْمِنُوآ إِذْ عَا مَهُمُ الْهُدَ إِلَّا أَنْ قَالُوْا أَبِعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ﴿

قُلُ لَوْ كَانَ فِي الْاَرْضِ مَلْبِكَةٌ يَمَشُونَ مُطْبِيتِينَ لَنُزُّلْنَا عَلَيْهِمْ مِينَ الشَهَاءِ مَلَكًا رَّسُولًا ﴿

૨૪. મક્કાવાસીઓ વાદવિવાદમાં ન ક્રાવ્યા. અંતમાં તેમણે એવા માે'જેઝાની માંગણી કરી જે તેમની માન્યતામાં પણ ઈન્સાનની શકિતથી બહારની વાત હતી.

૨૫. રસુલ પણ એક ઈન્સાનજ છે. અને તેની શકિત ઈન્સાના સુધી પાતાના પાલનહારના સંદેશને પહેંાચાડવા પુરતીજ મર્યાદિત હોય છે.

૨૬. ઈનસાનને નસિહત આપવા માટે ઈન્સાનનું જ દ્રષ્ટાંત આપવામાં આવે છે અને માનવતાના ઉપદેશ માનવ દ્વારાજ આપવામાં આવે છે. આ કુદરતના નિયમ છે.

૯૭. તં કહી દે 'અલ્લાહ મારી અને તમારી વચ્ચે સાક્ષી તરીકે પરતાે છે. ખરેખર તે પાતાના બંદાઓ સારી પેઠે જાણે છે અને તે (સર્વ) જોઈ રહ્યો છે.

૯૮. અને તે જેને અલ્લાહ હિદાયત આપે છે તેજ હિદાયત પામે છે પરંતુ જેને તે ભટકી જવા દે છે, તેમને અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય મદદગાર નહિ મળી શકે. અને ક્યામતના દિવસે અમે તેમને માઢાં ભારે ઘસડી લાવશં. તેઓ આંધળા. મંગા અને બહેરા હશે. તેમનું રહેઠાણ જહન્નમ હશે; જ્યારે પણ આગ ઓછી થશે અમે તેને સતત ધીખાવતા રહેશું.

૯૯. આ તેમનાે બદલાે છે કારણ કે તેમણે અમારી નિશાનીઓની અવગણના કરી કહ્યું 'શું જ્યારે અમે મૃત્યુ પામશું અને હાડકાં તથા ચુરામાં પરિણમશું, તો અમને ક્રરી નવા સર્જનના રૂપમાં સજીવન કરવામાં આવશે?'

૧૦૦. શં તેઓ નથી વિચારતા કે જે અલ્લાહે આકાશા તથા ધરતીને સજ્યા છે તે તેમના જેવાને (ક્રરી પણ) સર્જવાનું સામર્થ્ય તે રાખે છે? અને તેમના માટે તેણે એક મુદ્દત નક્કી કરી છે જેમાં કોઈ સંદેહ નથી. પણ ઝાલિમાએ દરેક વસ્તુના ઈન્કાર કરતા રહેશે, સિવાય કુક્રના.

૧૦૧. તું કહી દે 'જો મારા પરવરદિગારના ખઝાના તમારા અધિકારમાં હોત તો તેમાં ઓછં થઈ જવાની બીકે તમે તેને દબાવી રાખત, કારણ કે ઈન્સાન સ્વભાવે બહુજ કંજુસ છે.' (રુકૂઅ-૧૧)

આપી હતી. તં બની ઈસરાઈલને પછી જો કે જ્યારે તે તેમની તરફ આવ્યો ત્યારે ફિસ્ઐાને તેને કહ્યું 'હે મુસા, હું ધારૂં છું કે તું છેતરામણીના શિકાર થઈ ગયા છે.'

قُلْ كَفْ بِاللَّهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِنُرًا بَصِيْرًا ٠

وَمَنْ يَهُلِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْنَدَّ وَمَنْ يَضْلِلْ فَكُنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءً مِنْ دُونِهِ \* وَ نَحْشُ هُمْ يَوْمَ الِقِيْمَةِ عَلَى وُجُوهِ هِمْ عُنْيًا وَّ بُكُمًّا وَّفُمَّ كَا وَلَهُمْ إَ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَعِيْرًا ۞

ذٰلِكَ جَزَآ وُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِأَيْتِنَا وَ قَالُوٓا عَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَ رُفَانًا ءَ إِنَّا لَبَهْ غُوْثُونَ خُلْقًا مِدِينًا ١٠

ٱوَلَمْ يُونُوا آنَّ اللهَ الَّذِي خَلَقَ السَّلْوٰتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى آن يَتْخَلُقُ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَا رَبْكِ فِنْهُ فَأَيَى الظِّلْمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۞

قُلُ لَّوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ خَوْآيِنَ رَحْمَةُ رَبِّنْ إِذًا لْأَهْسَكُتُمْ ع خَشْيَةُ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿

وَكَقُدُ انَيْنَا مُوْسَى تِسْعَ اٰيتِ بَيِّنْتٍ فَسَئُلْ بَنِيَ إِنْهَ إِنْهَ إِنْهَ إِنْهَ إِنْهَ إِنْهَ إِن إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَا ظُنُّكَ يَمُونَ مُسِجُورًا (١١)

૨૭. હઝરત મુસા (અ)ને આપવામાં આવેલી નવ નિશાનીઓ નીચે પ્રમાણે છે. અસા (લાઠી), ચળકતો હાથ, પાણીની તંગી, ખાદ્ય વસ્તુમાં સડો, તુક્રાનો, તીડ, જંતુનો ઉપદ્રવ, દેડકા અને લોહીનો વરસાદ.

وَكُلُ لَقُدُ عِلْمُتَ مَا ٓ اَنْزُلُ هَـُؤُلِآ ءِ إِلَّارِبُ التَّمْلُوتِ ١٩٥٥. مَا عَالِمَ عَلَمُ عَالَمُ م છે કે આ (સત્યની) દલીલો આકાશો તથા ધરતીના સર્જનહાર સિવાય કોઈ બીજાએ નથી ઊતારી; માટે હે ફ્રિસ્ઐાન, મને ખાતરી છે કે તારી બરબાદીના સમય આવી પહેંાઓ છે.

કાઢવાના નિર્ણય કર્યાે, પરંતુ અમે તેને અને તેના સાથીઓને એક સાથેજ ડબાવી દીધા.

وَّ قُلُنَا مِنَ بَعْدِهِ لِبَنِي ٓ إِسْرَاءِيْلَ اسْكُنُوا الْرَرْضَ ٩٥૫. તેના (વિનાશ) પછી અમે બનીઈસરાઈલને કહ્યું 'તમને ધરતીમાં વસી જાએા, અને જ્યારે વાયદાના સમય આવશે તાે અમે તમને (એક સ્થળે) ભેગા કરી લાવશં.'

ઊતાર્યું છે, અને તે સત્ય સાથે . ઊતર્યું છે અને અમે તને માત્ર (એક) ખુશખબર આપનાર તેમજ ચેતવનાર તરીકે માેકલાવ્યા છે.

وَقُوْانًا فَرَقْنَكُ لِتَقْرَاهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكُثٍّ ٤٦١ عَانَ عَلَى اللَّهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكثٍّ ٤٦٥. عَانَا عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكثٍّ ઉતાર્યું છે. જેથી તું લોકોને સમયાંતરે વાંચી સંભળાવતા રહે, અને અમે તેને<sup>(૨૮)</sup> ટકડે ટકડે ઊતારતા રહ્યા છીએ.

قُلُ امِنُوْا بِهَ ٓ اَوْ لَا تُؤْمِنُواۚ أِنَّ الَّذِينَ اُوتُوا الْعِلْمَ ૧٥૮. مَ عَالَى اللَّهُ عَالَى الْم લાવા કે ન લાવા (પણ) જે લોકોને તેની પહેલાં જ્ઞાન مِن قَبْلِهَ إِذَا يُثْلُ عَلِيُهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْأَذْقَانِ अापवामां આવ્યું હતું તેઓને જ્યારે આ વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે. તેઓ તરતજ સિજદામાં પડી જાય છે.

વ ٥૯. અને કહે છે 'પવિત્ર છે અમારા પાલનહાર, ﴿ يَقُولُونَ شَخْنَ رَبِّنَا ٓ إِنْ كَانَ وَعَلُ رَبِّنَا كَنَفُعُولُ બેશક, અમારા પાલનહારના વાયદો પૂરો થઈનેજ રહેશે :

આજઝી ઐાર વધી જાય છે.

وَ الْاَرْضِ بِصَالِرْ وَ إِنِّي لَا ظُنُّكَ يَفِرْعُونْ مُثَّبُؤُرًا

نَاكَادَ اَنْ يَسْتَفِوْنَ هُمْرِ مِّنَ الْاَرْضِ فَأَغُرَقْنَاهُ وَحَنْ الْعَالِمَ (વિજ. અંતે ક્રિસ્ઐાને તેમને દેશમાંથી હાંકી مُّعَهُ جَبِيعًا ﴿

فَإِذَا جَآءَ وَعُلُ الْاخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيْفًا ۞

. عَالَكَتِّ ٱنْزَلْـنـٰهُ وَ بِالْحَقِّ نَزَلُ وَمَآ اَرْسُلنٰكَ الْآ ૧૦૬. અને અમે (કુરઆનને) સત્યના આધારે لَأل متعددم مُكِشِّرًا وَ نَذِيْرًا ١٠

وَّنَزُلْنَهُ تَنْزِيْلًا۞

سُخَدًا الله

وَ يَخِزُّوْنَ لِلْاَذْقَاٰنِ بَبِنَكُوْنَ وَيَزِيْدُهُمُ خُشُوْعاً 😇 🐧 ૧૦. અને ભાવનાથી સિજદામાં પડતાંજ તેમની

૨૮. કુરઆને મજીદના આહકામાં અલ્લાહ તરફ્રથી સમય તેમજ સંજોગાની આવશ્યકતા પ્રમાણે અને અવારનવાર ઉદ્ભવતી સમસ્યાઓના નિરાકરણ માટે ઊતરતા રહેતા હતા, જે ચર્મપત્રો શિલાઓ અને હઝરત ઉસ્માન (૨)ની ખિલાક્રતના સમયમાં કુરઆન ઘણા ખરા હાક્રિઝાની યાદીમાં સુરક્ષીત હતા. મજીદની આયતા ક્રમવાર વ્યવસ્થિત ગાઠવી એક ગ્રંથના રૂપમાં સંગ્રહ કરવામાં આવ્યા હતા.

ع وكبره تكبيراً

قُلِ ادْعُوا اللهُ أَوِا دْعُوا الرِّحْنَ أَيًّا مَا تَنْ عُوا فَلَوُ الْأَنْهَا ﴾ على على المعالمة على على على المعالمة على المعالم અથવા રહેમાન કહીને, જે પણ નામે પુકારશા, તેના તો બધા નામા રૂડાં છે.' પરંતુ તારી ઈબાદત જાંચે સાદે કહિંગુ تُخَافِتُ إِنَّ كُوْنِ يَكُلُونِ بِصَلَاتِكَ وَكُنْ يَكُونُ بِعَالَا إِنَّا اللهِ الْعَالَى الْعَالَى اللهِ الْعَالَى الْعَالَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ન કર, ન ધીમેથી સ્વગત બડબડાટ કર, અને વચ્ચેના ابْتَغِ بَيْنَ ذلك سَينلاس માર્ગ લે. <sup>(૨૯)</sup>

وَ قُلِ الْحَمْثُ بِلَّهِ الَّذِي لَوْ يَنتِّخِذُ وَلَدًا وَّلَوْ يَكُنْ وَاللَّهِ وَلَوْ يَكُلُ وَل માટેજ છે. જેણે કોઈને જન્મ નથી આપ્યા. અને તેની لَّهُ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَكَمْرِيكُنْ لَهُ وَلِيُّ مِنَ النَّلِّ لِمَا مِعَا مِنْ اللَّهِ فِي الْمُلْكِ وَكَمْرِيكُنْ لَهُ وَلِيُّ مِنَ النِّلِ لِلْمَا اللهِ عَالَى الْمُعَالِينَ اللَّهِ اللهِ عَلَى الْمُلْكِ وَكَمْرِيكُنْ لَهُ وَلِيُّ مِنَ النِّلِ لِلْمَا اللهِ عَالَمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى الل માહતાજ છે કે કોઈને પાતાના મદદગાર બનાવે. 'અને તું તેની બુલંદ શાનના ગુણગાન ગાતા રહે.

(૨કઅ - ૧૨)

૨૯. ઉચ્ચ સ્વરે ઇબાદત કરવાથી એક તો બીજા લોકોની ઇબાદતમાં દખલ થવાના સંભવ રહે છે બીજં તેમ કરનારાઓ સાંભળનારાઓ ઉપર પોતાની ભાવના અને ઈલ્મનો પ્રભાવ પાડવાનો ગર્વ કરે છે. અને ધીમા બળબડાટથી ઇબાદત કરવાનું ધ્યાનચુક થતું રહે છે, માટે એવાજ સ્વરેજ ઇબાદત કરવી જોઈએ જેથી બીજા નમાઝીનું ધ્યાન પોતાના શબ્દો તથા દુઆ ઉપરથી હટવા ન પામે.

## سُورَةُ الْكَهُفِ مَحِيَّةً



### અલ - કહેં ક્ર

૧.અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. સર્વ તા'રીક્ષના હક્કદાર અલ્લાહ જ છે, જેણે આ કિતાબ પોતાના બંદા ઉપર ઊતારી છે. બેશક તેમાં સહજ પણ આંટીગુંટી નથી નાખી.

3. (અલ્લાહે તેને) એક હિદાયત બનાવી છે કે તે અલ્લાહ તરક્ષથી આવનારા સખત અઝાબ વિશે ચેતવી દે, અને નેકી કરનારા મામિનાને ખુશખબર આપે કે તેમના બદલા ઉત્તમ (સ્થાન) છે.

૪. જે (સ્થાન)માં તેઓ સદા માટે રહેવાના છે.

૫. અને તે લોકોને ચેતવી દે, જે કહે છે કે અલ્લાહે (કોઈને) પુત્ર બનાવી લીધા છે.

- ે દ. તેમને આ બાબતનું કોઈ જ્ઞાન નથી. ન તો તેમના પૂર્વજોને હતું. આ બહુજ ગંભીર વચના છે જે તેમના માઢેથી નીકળ્યા છે. તેઓ તદ્દન જૂઠું બાલી રહ્યા છે.
- કયાંક એવું ન બને કે જો આ લોકો કલામ ઉપર ઈમાન નહિ લાવે તો તેમની ચિંતામાં તું તારો પ્રાણ ગુમાવી દે!<sup>(૧)</sup>
- ૮. જે કંઈ આ પૃથ્વી ઉપર છે અમે તે સર્વમાં બહુજ આકર્ષણ (ર) મૂક્યું છે જેથી અમે લોકોની કસાટી લઈએ કે તેમનામાંથી કોણ આમાલમાં બહતર છે.

## إنسم الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِينِمِ

ٱلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِيْنَى ٓ انْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِنْبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوجًا ۖ

قَيِّمًا لِّيُنُذِهُ رَبَأْسًا شَدِيْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ الصَّلِحْتِ اَنَّ لَهُمُ اجْرًا حَسَنًا ﴾

مَّكُلِثِيْنَ فِينُهُ ٱبَدًا۞ وَّيُنْذِرَ الَّذِيْنَ قَالُوا اثَّخَذَ اللهُ وَلَدًا۞

ويندر الدين قالوا الحد الله ولدا ﴿
مَا لَهُمْ يِهُ مِنْ عِلْمِرةٌ لَا لِإِبْآلِيهِمْ حَكُبُرُتُ

كِلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِمِهِمْ النَّ يَتَقُوْلُوْنَ إِلَّا كُذِيًّا ۞

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَى اتَارِهِمْ اِنْ لَمَ يُوْمِثُواْ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ اَسَفًا ۞

اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْاَرْضِ زِيْنَةً لَهَا لِنَبْلُوهُمْ اَتُهُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ۞

- ૧. અલ્લાહના પાક રસૂલાે ઇનસાનાની હમદર્દીમાં પાતાની સુખશાંતિની કુરબાની આપી પાતાના પાલનહારની દરગાહમાં દિવસ અને રાત નિરંતર દુઆઓ કરતા રહે છે. દુનિયાવાળાઓને પાપાચરણામાં ડૂબેલા જોઈ અલ્લાહના રસૂલાે દુ:ખથી બેચેન થઈ જાય છે. પામર જીવાની રૂહાની તરક્કી અલ્લાહના પ્યારા બંદાઓનં જીવન ધ્યેય હોય છે.
- ર. સૃષ્ટિમાં અલ્લાહના બેહિસાબ સર્જનોમાં એક પણ એવું સર્જન નથી, જેમાં માનવજાતિને લલચાવવાના તત્ત્વો ન સમાએલા હોય. પ્રત્યેક સર્જન ઈન્સાના માટે કંઈને કંઈ આકર્ષણ રાખે છે. કુરઆને-મજીદે મોમિનોને આ દુન્યવી આકર્ષણોમાં તણાઈ જવાથી સાવધ કર્યા છે. આ માયાજાળથી પોતાને બચાવી રાખનારાજ કસાટીમાં સફળતા મેળવે છે.

 ૯. અને તેમાં જે કંઈ છે તેને અમે નાબૂદ કરી (ધરતીને) ઉજજડ<sup>(3)</sup> મેદાન બનાવી દેશું.

૧૦. શું તું એમ સમજે છે કે ગુક્રામાં રહેનારાઓ <sup>(૪)</sup> અને શિલાલેખાવાળાઓ અમારી નિશાનીઓમાંથી વધુ અજાયબીભર્યા <sup>(૫)</sup> હતા?

૧૧. જ્યારે તે નવજવાનાએ ગુક્રામાં પનાહ લીધી અને (દુઆ કરી) કહ્યું 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમારા ઉપર તારી રહેમત ઊતાર અને અમારા કામામાં અમને સક્રળતા આપ.'

૧૨. જેથી અમે અમુક વર્ષા સુધી તેમના કાન<sup>(૬)</sup> ઢાંકી દીધા અને (તેમને) ગુક્રામાં (પુરી) રાખ્યા.

૧૩. પછી અમે તેમને ઉઠાડયા કે અમે જાણી શકીએ કે બન્નેમાંથી <sup>(૭)</sup> કયો પક્ષ પોતાની વિમુખ રહેવાની મુદ્દતની ગણત્રી કરી શકે છે. (ર્ક્અ-૧)

૧૪. અમે (હવે) તેમનાે ખરાે કિસ્સાે તને જણાવીએ છીએ તે કેટલાક યુવાનાે હતા જે પાેતાના પરવરદિગાર ઉપર ઈમાન રાખતા હતા અને અમે તેમને પુષ્કળ હિદાયત આપતા રહ્યા.

૧૫. અને અમે તેમના દિલોને મજબૂત કરી દીધા હતા, જેથી તેમણે કહ્યું 'અમારો રબ તે છે જે આસમાના તથા ધરતીના માલિક છે. અમે તેના સિવાય કાઈ બીજાની બંદગી નહિ કરીએ. (જો એવું કરીએ તાે) બેશક, અમે બેહદ હલ્કી વાત કરી કહેવાય.

૧૬. 'અમારી આ કાેમે અલ્લાહ સિવાય બીજા મા'બૂદ બનાવી લીધા છે જેમની સચ્ચાઈ માટે (તેેઓ) وَاِنَّا لَجْعِلُوْنَ مَا عَلَيْهَا صَعِيْدًا جُوْزًا ۞ اَمْرِحَسِبْتَ اَنَّ اَصْحُبُ الْكَهْفِ وَالرَّقِيْلِمِ كَانَّوْا مِنْ النِينَا عَجَبًا ۞

إِذْ أَوَى الْفِئْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبِّنَا أَوْنَا وَمِنْ الْمُؤْفِ فَقَالُوْا رَبِّنَا أَوْنَا وَمِنْ لَكُوْنَ الْمُؤْفَا رَشُكُ ( ) مِنْ لَكُنْ فَى رَخْمَةً وَهَيِّى لَنَا مِنْ الْمُؤْفِ سِنِيْنَ عَدُمُا ﴿ فَضَرَبْنَا عَلَا الْمُؤْفِ سِنِيْنَ عَدُمُا ﴿ فَضَى لِمَا ثُمَّ الْمُؤْفَ الْمُكَانُ الْمُؤْذِبَيْنِ اَحْصَى لِمَا عَلَى لَهُ لَمُ لَنِعُلَمَ اللهُ الْمُؤْذِبَيْنِ اَحْصَى لِمَا عَلَى لَهُ الْمُؤْذَ اللهُ الْمُؤْذَ اللهُ الْمُؤْذَ اللهُ اللهُ الْمُؤْذَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَاكُهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِشَيَةٌ الْمَهُمْ فِشَيَةٌ الْمَثُولُ الْمَثُولُ الْمَثُولُ الْمَثُولُ اللَّهُمُ هُدًى ﴿ لَا لَهُمُ الْمَثُولُ الْمَثَلُولُ الْمَثَلُولُ اللَّهُ السَّلُولِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَدْعُولُ مِنْ دُونِهَ اللَّهَا اللَّهَا لَكُلُولُ اللَّهَا اللَّهُا اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلُولُ الْمُلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللْمُؤَلِي اللْمُؤْلُولُولُولُ ا

هَوُّلَآءَ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهَ الِهَةَ مُ لَوْ لَا يَاتُخُدُوا مِنْ دُوْنِهَ الِهَةَ مُ لَوْ لَا يَاتُوْنَ عَلَيْهِمْ رِسُلُطْنِ ابَيِّنِ فَمَنْ اظْلَمْ مِتَنِ

- 3. દુનિયાની સક્ષળતાઓમાં મદાંધ બનેલા જીવોને ચેતવણી આપવામાં આવે છે કે જો તેઓ ધરતીને બેઈન્સાક્ષી અને ગુનાહોથી ભરી દેશે તો તેમની ઉન્નતિ તથા વૈભવને નૃષ્ટ કરવામાં અલ્લાહને થોડી પણ વાર નહિ લાગે.
  - ૪. 'અસ્હાબુલ કાહક્ર' અર્થાત 'ગુફામાં રહેનારાએા'.
- ૫. ગુક્રામાં રહેનારાઓનું જીવન બીજી ચમત્કારિક નિશાનીઓથી વધુ મહત્તાપૂર્ણ કે અજાયબીભર્યું ન હતું, આશ્ચર્યજનક હકીકતતા તે છે કે આ વિષય ઉપર ઘણા કલ્પિત કિસ્સાઓ જોડી કાઢવામાં આવ્યા છે.
- ે ૬. ઘણા વર્ષા પર્યંત તેમને બહારની દુનિયા સાથે કોઈ સંબંધ ન હતો, અને બહાર શું થઈ રહ્યું હતું તેનું કંઈ પણ જ્ઞાન તેમને નહતું.
- ં ૭. ઈસાઈઓના બે પક્ષામાંથી, એક પક્ષે અસહ્ય વેદના તથા ઝૂલ્મા સહન કર્યા,- ભૂગર્ભમાં આશરા લઈ પાતાની એકેશ્વરની માન્યતા ન છોડી. જ્યારે બીજા પક્ષે પાતાના ઈમાનને છૂપાવી કનડગતાથી પાતાનું રક્ષણ કરવામાં ડહાપણ માન્યું હતું.

કોઈ સંગીન દલીલ કેમ નથી પેશ કરતા? અને અલ્લાહ ઉપર જૂઠ્ઠી તાેહમત લગાવનારથી વધુ ઝાલિમ બીજો કાેણ હાેઈ શકે છે?

૧૭. '(તેમણે વિચાર્યું) હવે જ્યારે તમે તેમના અને અલ્લાહ સિવાયના તેમના મા'બૂદોનો ત્યાગ કરી ચૂક્યા છા, તો હવે ગુદ્ધામાં આશરા લો; તમારા પરવરદિગાર તમારા ઉપર પાતાની રહેમતના દ્વારા ખાલી દેશે અને તમારા સંજોગામાં આસાની કરી આપશે.'

૧૮. અને તું સૂર્યને જોઈ શક્યો હોત કે તેનો ઉદય તેમની ગુક્ષાની જમણી તરક્ષથી થતો હતો અને ડાબી તરક્ષ ઢળતો હતો અને તેઓ ગુક્ષાની મધ્યમાં એક વિશાળ (૮) જગ્યામાં રહેતા હતા. આ અલ્લાહની નિશાનીઓમાંની એક છે. જેને અલ્લાહ આપે છે તેજ હિદાયત પામે છે. પરંતુ જેને તે ગુમરાહ કરી દે છે, તેની મદદ કરનાર અને તેને સીધે માર્ગે લાવનાર તને કોઈ નહિ મળે. (રકઅ-૨)

૧૯. તેમને જોતાં તેઓ જાર્ગત છે એવું તને લાગત. પરંતુ તેઓ નિદ્રાવશ હતા; અને અમે તેમને જમણે પડખે અને ડાબે પડખે ક્રેરવતા રહ્યા હતા. અને તેમના કૂતરા આંગણામાં પાતાના આગલા પગપસારીને પડી રહ્યાો હતાે. જો તેં તેમના તરફ ધ્યાન કર્યું હોત તાે નિ:સંદેહ તું ગભરાઈને પાછા હટી ગયાે હાેત. અને તે દ્રશ્યથી (તારા દિલમાં) દહેશત બેસી ગઈ હાેત.

ર ૦. અને આવી રીતે અમે તેમને જાગૃત કર્યા કે તેઓ એકબીજાને પૂછે. તેમનામાંના એકે કહ્યું 'તમે કેટલા સમય એમજ પડયા રહ્યા હતા?' તેમણે કહ્યું 'કદાચ અમે એક દિવસ અથવા દિવસના એક ભાગ પૂરતાજ રહ્યા હશું.' (બીજાઓએ) કહ્યું 'તમારા પાલનહાર બેહતર જાણે છે જેટલા સમય તમે આ હાલતમાં રહ્યા હતા. હવે તમારામાંના એકને ચાંદીના

افْتَرْك عَلَى اللهِ كَذِبًا اللهِ

وَ اِذِ اعْتَزَلْتُنُوهُمْ وَ مَا يَعْبُكُ وْنَ اِلَّا اللهُ فَأُوَا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ تَحْمَتِهِ وَيُجِيِّئُ لِكُمْ مِّنْ اَمْرِكُمْ مِّرْفَقًا ۞

وَ تَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَنَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْوِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُوةٍ مِّنْهُ لَاٰكِيَ مِنْ أَيْتِ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجُوةٍ مِّنْهُ لَاٰلِكَ مِنْ أَيْتِ اللَّا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُو الْمُهْتَدِّ وَمَنْ يَّضْلِلْ فَلَنْ عُ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مَّرْشِكًا أَنْ

وَ تَحْسَبُهُمُ آيَفَاظًا وَ هُمْرُمُ فُوذَ ۗ ﴿ وَ نُقَلِبُهُمْ اَيَفَاظًا وَ هُمْرُمُ فُوذً ۗ ﴿ وَ نُقَلِبُهُمْ اَلَا اللَّيْسَالِ ۚ وَكَالْبُهُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُمُ وَلَا عَيْدُهُمُ وَلَا يَتَلَهُمُ لَوَلَيْتَ مِنْهُمُ فِولًا وَلَا قَلَيْلُهُمْ لَوَلَيْتَ مِنْهُمُ فَوَلًا وَلَكُنْتَ مِنْهُمُ وَعَبًا ۞

وَكَذٰلِكَ بَعَثْنُهُمْ لِيَتَسَاءَ لُوْا بَيْنَهُمْ وَقَالَ قَالِلَّ قِنْهُمْ كُمْ لَمِثْتُمْ قَالُوْا لَمِثْنَا يَوْمَا اوْبَعْضَ يُومٍ قَالُوْا رَجُكُمْ اعْلَمُ بِمَا لَمِثْنُمْ قَالْبَعْثُواۤ اَحَكَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هٰذِهَ إِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُوْ اَيُّهَا اَزْلَى

૮. આ ગુક્ષા ૮૭૦ માઈલના વિસ્તારમાં ક્રેલાયેલી હતી. તેનું વિશાળ ચાગાન ઉપરથી થાેડુંક ખુલ્લું હતું જેમાંથી તેમને સૂર્યના થાેડા ઘણા પ્રકાશ મળી રહેતા તેમજ થાેડા નાના માેટા કાણા તથા બખાેલા દ્વારા તેમને થાેડી હવા તથા અજવાળું મળી રહેતું હતું. (એનસાઇકલાં પીડીયા બ્રિટાનીકા આવૃત્તિ. ૧૧)

સિક્કા આપી શહેરમાં માકલા, કે કોઈની પાસેથી શુદ્ધ ખારાક મળતા હોય તા તે ચાકસાઈથી તમારા માટે તેમાંથી ખાવાનું લઈ આવે. (અને) તે સાવધાન રહે અને કોઈને તમારી ખબર ન પડવા દે.

ર ૧. કારણ કે જો તેમને તમારી ખબર પડી જશે તો તેઓ તમને સંગસાર કરી નાખશે, અથવા (બળજબરીથી) તેમના મઝહબમાં પાછા લઈ જશે, તો તમે કદાપિ સક્રળ નહિ થાઓ.

રર. અને આવી રીતે અમે તેમની હાલત (લોકો ઉપર) જાહેર કરી કે તેઓ જાણી લે કે અલ્લાહનો વાયદો ખરા હતા. અને તે (આવનારી) ઘડી વિશે કોઈ શંકા નથી, અને (યાદ કર) જ્યારે લોકો વચ્ચે તેમના વિશે મતભેદ થયા હતા તેમણે કહ્યું હતું કે તેમના ઉપર ઈમારત ચણી દાે. (પરંતુ) તેમના પરવરદિગાર તેમની હાલતને સારી પેઠે જાણતા હતાે. છેવટે જે લોકો અસર રાખતા હતા તેમણે કહ્યું 'અમે તેમના ઉપર ઈબાદતગાહ ઊભી કરી દેશું.'

ર 3. (કેટલાંક) કહે છે તેઓ ત્રણ જણા હતા અને ચોથો તેમના કૂતરો (ક) હતા. અને બીજા કહે છે કે તેઓ પાંચ હતા અને છઠ્ઠા કૂતરો હતા. આ લોકો તા તર્કવિતર્કા દોડાવે છે. બીજા કેટલાક કહે છે કે તેઓ સાત હતા અને આઠમા કૂતરો હતા. તું કહી દે, 'તેમની ખરી સંખ્યા (૧૦) તા મારા પાલનહાર જાણે છે? માત્ર થોડાક લોકો સિવાય તેમના વિશે કોઈને જ્ઞાન નથી, તેમના બારામાં વિવાદ કરવા નિર્શ્યક છે. માટે તું વિવાદમાં પડીશ નહિ, અને તેમના સંબંધમાં બીજાને પૂછપરછ કરીશ નહિ. (રુકૂઅ-3)

૨૪. અને કોઈ વસ્તુ વિશે કદીપણ એવું ન કહે કે હું આ કામ કાલે અવશ્ય કરીજ લઈશ. <sup>(૧૧)</sup> لَّهُ فِي كُلْمَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْتٍ مِّنْهُ وَلْيَتَكَطَّفُ لَّهُ فَلَا يُشْعِرَتَّ بِكُمْ اَحَدًا۞

إِنَّهُمْ إِنْ يَنْظَهُرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُنُوكُمْ وَوْيُعِيدُوكُمْ وَيُعِيدُوكُمْ فِي مِلْتَهِمْ وَكُنْ تُفْلِحُوۤا إِذًا اَبَدًا ۞

وَكُذُٰ لِكَ اَعْتُوْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوْۤ اَنَّ وَعْدَ اللهِ حَقَّ وَّانَّ السَّاعَةَ لَارَئِبَ فِيْهَا ۚ اِذْ يَنَسَنَازَعُوْنَ بَيْنَهُمْ اَمْرَهُمْ وَفَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بْنْيَانَّا لَرَبُّهُمْ اَعْلَمُ بِهِمْ أَقَالَ الّذِيْنَ عَلَبُوا عَلَاَ اَوْمُ لَنَيْخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مِّسْجَدًا ۞

سَيَقُوْلُونَ ثَلْثَةٌ رَّالِعُهُمْ كُلْبُهُمْ وَ يَقُوْلُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كُلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَ يَقُولُونَ سَبَعَةٌ وَ ثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّيْ آعُلَمُ يَعِلْكُ تِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ اللَّا قَلِيْلُ آهَ فَلَا تُمَارِ بِعِلْدَ تِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ اللَّا قَلِيْلُ آهَ فَلَا تُمَارِ فِيْهِمْ الْكَ مِرَآءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ فَيْهِمْ احَدًا شَ

وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَائَ إِنِّي فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدَّا ﴿

૯. આ ઐતિહાસિક ઘટનામાં કૂતરાએ એક બહુજ મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો હતો. કુદરતી રીતે કૂતરાની પ્રકૃતિમાં વાતાવરણમાં હલચલ પારખવાની અદભૂત શકિત હોય છે. આ કૂતરાએ દુશ્મનાની હલચલને પારખી પાતાના માલિકોને અવારનવાર ચેતવ્યો હતો. જેના પરિણામે તેઓ પાતાને સુરક્ષિત રાખી શક્યા હતા.

૧૦. આ પ્રાચીન ગુક્ષાના બધા ખંડોમાં વસનારાઓની જુદી જુદી સંખ્યાનાે ઉલ્લેખ છે તેમજ દર ખંડના ચિત્રમાં કૂતરાની આકૃતિ જોવામાં આવે છે.

૧૧. પ્રત્યેક કામ અલ્લાહના અધિકારમાં છે ઈન્સાન તો માત્ર નિમિત છે.

ર ૫. સિવાય કે અલ્લાહ ચાહતો હોય. અને તારા રબને યાદ કર. જો કોઈ સમયે તું ભૂલી જાય તો કહે 'હું આશા રાખું છું કે મારો પરવરદિગાર મને તે રાહ પર ચલાવશે જે નેકીની વધુ નજીકમાં હોય.'

ર૬. અને તેઓ ત્રણસો ઉપર નવ વર્ષા <sup>(૧૨)</sup> સુધી ગુક્રામાં (છુપાઈ) રહ્યા હતા.

ર ૭. તું કહી દે 'અલ્લાહ બેહતર જાણે છે કે તેઓ કેટલાં વર્ષ ત્યાં રહ્યા હતા.' આકાશા અને ધરતીના તમામ ભેદોના જાણનારા અલ્લાહ છે. કેવા જોનાર છે તે, અને કેવા સાંભળનાર છે તે! તેના સિવાય તેમના કોઈ મદદગાર નથી, અને પાતાની વ્યવસ્થાના સંબંધમાં તે કોઈને ભાગીદાર નથી બનાવતાે.

ર૮. અને તારા રબની વહી દ્વારા જે કિતાબ તારી તરફ્ર આવી છે તે વાંચી સંભળાવ. તેના વચનોને બદલનાર કોઈ નથી. અને તને અલ્લાહ સિવાય કોઈ પનાહ આપનાર નથી.

ર૯. અને તું તે લોકો સાથે તારા સંબંધો જાળવી રાખ જે લોકો સવાર-સાંજ પાતાના પાલનહારની બંદગી કરે છે અને તેનીજ ખુશનુદીની શોધ કરતા રહે છે; અને તારા ધ્યાનને તેમનાથી હટાવી દુન્યવી આકર્ષણા તરક ન જવા દઈશ; અને તેની મનોકામનાઓને આધીન ન થઈશ જેના મનને અમે અમારી યાદથી ખાલી કરી દીધું છે, અને જે પાતાની બૂરી વલણ તરક ઢળે છે અને જેનું વલણ હદમર્યાદા વટાવી ગયું છે.

30. અને તું તેમને કહી દે 'આ તમારા રબ પાસેથી આવેલું સત્ય છે માટે જે ચાહે તેના ઉપર ઈમાન લાવે અને જે ચાહે તેનો ઈન્કાર કરી દે! નિશ્ચય અમે ઝાલિમા ઉપર પથરાઈ જનારી અગ્નિની જવાળાઓનો અંઝાબ તૈયાર રાખ્યો છે. અને જો તેઓ મદદ માટે પુકારશે તે તેમની મદદ પીગળાવેલા إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ وَاذَكُوْ رَّبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَلَى اللهُ وَاذَكُوْ رَّبَّكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلْ عَلَى اَنْ يَغْدِينِ رَبِّى لِا قُرَبَ مِنْ هٰذَا رَشَدًا ﴿
وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلْتُ مِا كَةٍ سِنِيْنَ وَ لَبِثُوا وَنُمُعًا ﴿
ازْدَادُوْ السِّعُا ﴿

قُلِ اللَّهُ اَعْلَمْ بِمَا لَيِنُوْ آلَهُ غَيْبُ السَّمَاٰتِ وَالْاَمْنِ اَبْصِرُ بِهِ وَ اَسْمِعْ مَا لَهُمْ رِضْ دُونِهِ مِنْ وَ لِيَّا وَكُلْ يُشْهِكُ فِيْ حُكْمِيةَ اَحَدًا ۞

وَ اثْلُ مَا ٱوْرَى اِلِيُكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكِ أَلَا مُبَدِّ لَ لِكِلنتِهَ ۚ وَكُنْ نَجِكَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۞

وَاصْدِ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمُ بِالْغَدُوةِ وَالْعَشِيْ يُرِيْدُونَ وَجُهَةَ وَلَا تَغَدُّ عَيْنَكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا ۚ وَلَا تُطِعْ مَنَ اَغْفَلُنَا قَلْبَةَ عَنْ ذِكْ رِنَا وَاتَّبَعَ هَوْمَهُ إِذَ وَكَانَ آمْرُةَ فُرُطًا ﴿

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَجِّكُمُّ فَنَنْ شَاءَ ۚ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفُنُ إِنَّا اَعْتَدُنَا لِلظِّلِمِيْنَ نَارًا الْ اَحَاطُ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَّنَتَغِيْثُواْ يُغَاتُوْا بِمَا إِ

૧૨. ઐતિહાસિક પુરાવાઓ પ્રમાણે, ઇસાઈઓને લગભગ ૩૦૯ વર્ષના લાંબા સમય સુધી વિવિધ રીતે સતાવવામાં આવ્યા હતા, જે ગાળા દરમિયાન તેઓ ઘણી ગુક્ષાઓ અને અન્ય ગુપ્ત સ્થળોમાં સંતાઈને જીવન પસાર કરતા હતા. હઝરત ઇસા (અ)ની સૂળીની ઘટના ઇ.સ. ૨૮માં બની હતી. તે સમયથી લઈ સમ્રાટ કોન્સ્ટન ટાઈનના ઇ.સ. ૩૩૭માં ઇસાઇ ધર્મ અંગીકાર કરવા સુધી, તેમના ઉપર ૩૦૯ વર્ષ સુધી નિર્દયતાપૂર્વક કાળોકેર વર્તાવવામાં આવ્યો હતો.

સીસાથી કરવામાં આવશે જેનાથી તેમના ચહેરા દાઝી જશે. કેટલું ભયંકર આ પીછું છે, અને કેટલું બૂડું તેમનું રહેઠાણ છે.

૩૧. નિ:સંદેહ, જે લોકો ઈમાન લાવીને સદાચારો કરે છે- તેવા ભલાઈ કરનારાઓના બદલાને અમે કદાપિ વ્યર્થ નથી જવા દેતા.

3ર. આવા લોકો માટે સદા હરીયાળા બગીચાએા હશે જેની તળેથી ઝરણાં વહેતા હશે, તેમને ત્યાં સુવર્ણ કંગનો (૧૩) પહેરાવવામાં આવશે અને તેઓ મુલાયમ રેશમ અને લીલા રંગના ભારે કિનખાબના વસ્ત્રો પહેરીને સુસજ્જિત આસનો ઉપર તક્યિ અઢેલીને બેઠા હશે. આ કેવો સુંદર બદલો છે, અને આ કેટલું રમણીય નિવાસસ્થાન છે. (રુકૂઅ-૪)

33. અને તું તેમને તે બે વ્યક્તિઓના દાખલા આપ, જે બન્નેમાંથી એકને અમે દ્રાક્ષોના બે બાગ આપ્યા હતા જેને ફ્રસ્તી ખજૂરીની વાડ હતી, અને તેમની વચમાં અમે બે અનાજના ખેતરા કાયમ કર્યા હતા.

૩૪. દરેક બાગે (પુષ્કળ પ્રમાણમાં) ક્રળ ઉપજાવવામાં કોઈ કચાશ ન રાખી. અને બન્ને વચ્ચે અમે એક નહેર વહેતી કરી હતી.

૩૫. અને તે વ્યક્તિને પુષ્કળ પ્રમાણમાં ક્રળો પ્રાપ્ત થતા હતા. જેથી તે પોતાના સાથીને (બડાઈપૂર્વક) કહેતો 'હું તારા કરતા વધુ ધનવાન છું તેમજ લોકોમાં વધુ સન્માન ધરાવું છું.'

ં ૩૬. અને તે પાતાના બાગમાં દાખલ થયા ત્યારે તેણે પાતાના જીવ ઉપર ઝુલ્મ કરતાં કહ્યું 'હું નથી ધારતા કે આ બાગ કયારે પણ નષ્ટ થાય;

૩૭. 'અને હું નથી ધારતા કે (મારા ઉપર વિનાશની તે) ઘડી કદીપણ આવે. (અને) મને મારા પાલનહાર સમક્ષ લઈ જવામાં આવશે તાે ખરેખર ત્યાં પણ હું અહીંથી ઉત્તમ સ્થાન પામીશ.' كَالْمُهْلِ يَشْوِى الْوُبُوْةُ بِئْسَ الشَّرَابُّ وَسَآ إَنْ مُرْتَفَقَّا

إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَعَيِلُوا الصّٰلِحٰتِ إِنَّا لَانْضِيعُ ٱجُو مَنْ ٱخْسَنَ عَمَلًا ۚ

اُوَلَٰذِكَ لَهُمْ جَنْتُ عَدُنِ تَجْدِى مِن تَخْتِهِمُ اَلْاَنْهُرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِن اَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَّ يَلْبَسُوْنَ ثِيَابًا خُضُمَّا مِّنْ سُنْدُ سِ قَ اِسْتَبْرَقِ مُّتَّكِیْنَ فِیْهَا عَلَی الْاَرَابِكُ نِعْمَ اِسْتَبْرَقِ مُّتَكِیْنَ فِیْهَا عَلَی الْاَرَابِكُ نِعْمَ اَ الشَّوَابُ وَحَسُنَتُ مُوْتَفَقًا شَ

وَ اضْرِبَ لَهُمْ مَّ ثَكَلَّا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِإَحَدِهِ مَا جَنَّ تَيُنِ مِنْ اَعْنَا بِ وَّحَفَفْنُهُمَا بِخَلِ وَجَعَلْنَا جَنَّ تَيُنِ مِنْ اَعْنَابٍ وَّحَفَفْنُهُمَا بِخَلِ وَجَعَلْنَا مُنْتَهُمًا ذَرْعًا أَهُ

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ اتَتْ اُكُلَهَا وَلَمْ تَظٰلِمْ مِّنْهُ شَيْئًا ۗ وَّ فَجَّوْنَا خِلْلَهُمَا نَهَرًا ۞

وَّكَانَ لَهُ ثَبَرُ ۚ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهَۚ اَنَا اَكْثُرُ مِنْكَ مَا لَا وَّا عَذُ نَفَرًا۞

وَ دَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهُ قَالَ مَا ٱظْنُ آنَ تَبِيْدَ هٰذِهَ آبَكَ الْ

وَّ مَآ اَظُنُّ السَّاعَةَ قَايِّمَةً ﴿ وَلَبِن رُدِدْتُ إِلَّى رَبِّي رُدِدْتُ إِلَّى مَا فَاللَّهُ وَلَيِن رُدِدْتُ إِلَى مَا فَاللَّهُ اللَّهُ السَّاعُةَ اللَّهُ اللّ

૧૩. સુવર્ણ કંગન રાજ્ય વૈભવની નિશાની છે. મુસ્લિમાને સામ્રાજ્ય પ્રાપ્ત થશે એવા અહીં ઈશારા છે. આ આગાહી પૂરી થઈ હતી જ્યારે ઇરાન અને રાેમના રાજ્ય ભંડારાે અરબ વિજેતાઓના ચરણાેમાં ધરવામાં આવ્યા.

3૮. જ્યારે તે ઘમંડપૂર્વક બડાઈ કરી રહ્યો હતો ત્યારે તેના સાથીએ તેને કહ્યું 'શું તું તેનાથી કુક્ષ કરે છે જેણે તને માટીમાંથી પેદા કર્યો, પછી તને વીર્યના ટપકાંમાંથી તને એક (માનવના રૂપમાં) આકાર આપ્યો?—

૩૯. 'મારા પાલનકર્તા તાે અલ્લાહ જ છે અને હું કાેઈ અન્યને મારાે પાલનહારનાે ભાગીદાર નહિ ઠરાવું.

૪૦. ''અને તેં તારા બાગમાં પ્રવેશ કરવા ટાણે કેમ ન કહ્યું કે અલ્લાહ ચાહશે તેવું જ થશે. અલ્લાહથી વધુ શકિતશાળી કોઈ નથી? જો તું મને ઐાલાદ તથા દૈાલતમાં તારાથી ઊતરતો જોઈ રહ્યો છે.

૪૧. ''કદાચ મારા પરવરદિગાર મને તારા બગીચાથી બેહતર બગીચા પ્રદાન કરે અને તારા બગીચા ઉપર અલ્લાહ આકાશેથી વિજળી ફ્રેંકી ખેદાનમેદાન કરી નાખે.''

૪૨. ''અથવા તેનું પાણી ક્યાંક જમીનમાં ઉાંડું ઊતરી જાય કે તું તેને ક્રરી મેળવીજ ન શકે.''

૪૩. અંતે તેના ક્રળનાે સર્વનાશ થઈ ગયાે અને બગીચા ઉપર જે ખર્ચ થયું હતું તેના નુકસાનથી તે હાથ મસળતાે રહી ગયાે. અને તે બગીચાે તેના ટેકાઓ ઉપર ઢળી પડયાે. અને તેણે કહ્યું 'કાશ! મેં કાેઈને પાેતાના પાલનહારનાે ભાગિયાે ન બનાવ્યાે હાેત તાે!'

૪૪. અને અલ્લાહના મુકાબલામાં તેને કોઈ શકિતની સહાયતા ન મળી, ન તે પોતાને (પાયમાલીથી) બચાવી શકયો.

૪૫. આવા સંજોગોમાં સંરક્ષણ મત્ર અલ્લાહ તરક્રથી મળે છે, જે સત્ય છે. તે બદલો દેવામાં સર્વ શ્રેષ્ઠ છે, તેમજ અંજામની દ્રષ્ટિએ પણ તે'જ બેહતર છે. (રક્રઅ-૫)

૪૬. અને તું તેમની સમક્ષ દુન્યવી જીવનની હાલતનું પણ સ્પષ્ટ વર્ણન કરી દે કે તે એવા પાણી <sup>(૧૪)</sup> જેવી છે જેને અમે આકાશથી ઊતારીએ છીએ, قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُكَاوِرُهَ الْفُرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمِّ مِنْ تُطْفَةٍ ثُمَّ سَوْلَكَ رَجُلًا ۞

لِكِتَّاْ هُوَ اللَّهُ رَقِّىٰ وَ لَآ اُشُوكُ بِرَتِیْ آحَدًا۞ وَ لَوَلَآ اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَآءَ اللَّهُ لَا لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللَّهِ ۚ اِنْ تَرَتِ اَنَا اَقَلَّ مِنْكَ مَا لَا وَ وَكَدًا ۞

فَعَلَى دَنِّنَ اَن يُّؤْزِينِ خَيْرًا مِّنْ جَنِّيِكَ وَيُوْسِلَ عَلَيْهَا حُسُبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيْدًا ذَلَقًا ﴾

اُو يُصْبِحَ مَا وُهَا عَوْرًا فَكَنْ تَسَطِيْعَ لَهُ طَلَبًا ﴿
وَالْحِيْطَ بِثَكْرِهِ فَاصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفْيَهِ عَلَى مَا اَنْفَقَ
فِيْهَا وَهِي خَاوِيَة عَلَا عُرُوشِهَا وَيَقُولُ بِلْيَنَتَنِي 
لَمْ أَشْرِكَ بِرَبِّنَ اَحَدًا ﴿

وَكُوْ تَكُنُّ لَهُ فِئَكُ يَّنْصُهُ وْنَهَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ بِلْهِ الْحَقِّ مُوحَنَيْرُ ثَوَاجًا وَّ عُ خَيْرٌ عُقْبًا ﴿ خَيْرٌ عُقْبًا ﴿

وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلَ الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا كُمَا ۗ إَنَزَلْنُهُ مِنَ السَّمَا ۚ فَاخْتَلَطُ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ

૧૪. વિલાસવૈભવ, વિજ્ઞાનિક તેમજ આર્થિક વિકાસના મદમાં સુપર પાવર દેશોને પોતાની શકિત ઉપર અભિમાન છે કે તેમની આ સ્થિતિ હમેશાં માટે રહેશે. પોતાની સત્તાના ગુરૂરમાં ઈન્સાન સચ્ચાઈ અને ન્યાયની વિવેકશકિત ગુમાવી બેસે છે.

જેનાથી ધરતીમાં ખીચાેખીચ લીલાેતરી પેદા થાય છે, સુકાયા પછી જેના થયેલા ચૂરાને હવા ઉડાવીને વિખેરી મૂકે છે. અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુઓ ઉપર કાબૂ ધરાવે છે.

૪૭. દાૈલત અને ઐાલાદ આ દુનિયાના જીવનની (અલ્પજીવી) શાભા છે પરંતુ સદાય રહેનારી નેકીઓ બદલાની દ્રષ્ટિએ તારા પરવરદિગાર પાસે બેહતર છે, અને આશાની રૂએ ઉત્તમ છે.

૪૮. અને જ્યારે અમે પર્વતાને તેમની જગ્યાએથી ઉડાવી દેશું અને તું જોઈશ કે કોમાની એક બીજા ઉપર ચઢાઈના પરિણામે પૃથ્વી સપાટ<sup>(૧૫)</sup> થઈ જશે, અને અમે તેમને ઘેરી એકઠા કરશું અને તેમનામાંથી એકને પણ પાછળ નહિ રહી જવા દઈએ.

૪૯. અને તેમને અલ્લાહ સામે હારબંધ ઊભા કરી કહેવામાં આવશે 'છેવટે તમે અમારી સામે તેવીજ હાલતમાં આવીજ ગયા છેા જેવી હાલતમાં અમે તમને પ્રથમ પેદા કર્યા હતા. પરંતુ તમે ધાર્યું હતું કે તમને અપાયેલા અમારા વાયદાને પૂરા કરવાના સમય અમે નક્કી નથી કર્યા.'

૫૦. અને તેમની કરણીના લેખા તેમની સામે ધરવામાં આવશે અને તું જોઈ લઈશ કે તેમાં જે લખેલું હશે તેનાથી ગુનાહગારા કેટલા ભયભીત થશે; અને તેઓ કહેશે 'અક્સ્સાસ છે અમારા ઉપર! આ કેવા કર્મલેખ છે • એક નાનકડી વસ્તુ પણ નથી છાડી ન માટી, સર્વની નોંધ તેમાં કરવામાં આવી છે. અને તેમણે જે કર્યું હશે તે (સઘળું) તેમની આંખા સામે આવી જશે, અને તારા પરવરદિગાર કોઈના ઉપર ઝલ્મ નથી કરતા. (રક્અ-૬)

પ૧. અને (તે સમયનો વિચાર કરો) જ્યારે અમે ક્રરિશ્તાઓને કહ્યું 'આદમને સિજદો <sup>(૧૬)</sup> કરો, ત્યારે ઇબ્લીસ સિવાય સર્વેએ સિજદો કર્યો. તે જીનમાંના هَشِيْمًا تَذَذُوْهُ الرِّيكُ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَلَى كُلِّ شَنَّىً مُّقْتَدِرًا۞

ٱلْمَالُ وَالْبَنُوْنَ زِيْنَةُ الْحَيْلِةِ اللَّهُ نِيَا ۚ وَالْبُقِيتُ الضْلِحْتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثُوابًا وَّخَيْرٌ اَمَلًا۞

وَ يَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَ تَرَى الْاَرْضَ بَادِزَةً وَّحْشَهُمْ فَكُمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۞

وَعُرِضُوا عَلَارَتِكَ صَفَّا لَقَلْ جِئْتُنُونَا لَكَا خَلَقَنَكُمْ اللَّهُ مَّوْعِلًا ﴿

وَوُضِعَ الْكِلْنُكُ فَكَرَّے الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِثَا فِيْهِ وَيُقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَالِ لهٰذَا الْكِنْبِ لَا يُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَلَاكِبِيُرَةً اللَّ اَحْصٰهَا ۚ وَوَجَدُوا مَــَا إِنِّ عَبِلُوْا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ اَحَدًا ۞

وَاذْ قُلْنَا لِلْمَلَيِكَةِ اللَّهِكُ وَالاِدَمَ فَسَجَدُ وَآ اِلَّا اللَّهِ اللَّهِ عَنْ اَمْدِ مَرَيِّهُ \* اللَّهُ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْدِ مَرِّيَّهُ \*

૧૫. જેમ જળભંડારાથી પ્રવાહા અટકી જતાં નદી નાળાઓમાં પાણી સુકાઈ જાય છે તેવી રીતે અલ્લાહ સાથે સંબંધ તૂટી જવાથી રૂહાની ને'મતાના સંબંધ પડી ભાંગે છે અને ઈન્સાનને રૂહની પાેષણ નથી મળતું.

૧૬. અહીં અરબી શબ્દ 'હશરનાહુમ' ઉપયોગમાં લેવાયો છે જેનો આ અર્થ છે કે 'તેઓ એક બીજા સામે વ્યુહરચનામાં ગેઠવાઈ ભયંકર અંજામ સુધી લડશે!' હતો, અને તેણે પોતાના સર્જનહરની નાકરમાની કરી. તો શું તમે મને છેાડી તેને તથા તેની સંતાનને પોતાના દોસ્ત બનાવશા જયારે કે તેઓ તમારા દશ્મન છે? ઝાલિમાનું (માઅબૂદ) બદલવું બેહદ બૂરું છે

પર. મેં આકાશા તથા પૃથ્વીના સર્જનના તેમને સાક્ષી નથી બનાવ્યા. અને ન તેમને ખુદને પેદા કરવા સમયે પણ, ન તો (લોકોને) બહેકાવનારાઓને હું મારા મદદગાર બનાવું છું.

૫૩. અને (યાદ રાખા) તે દિવસે અલ્લાહ કહેશે 'હવે તેને પુકારા જેને તમે મારા શરીક ઠરાવતા હતા.' પછી તેઓ તેમને પુકારશે, પરંતુ તેઓ જવાબ નહિ આપે; અને અમે તેમની વચ્ચે એક આડ ઊભી કરી દેશું.

પ૪. અને ગુનાહગારા આગને જોતાંજ સમજી જશે કે તેઓ તેમાં પડવાના છે; અને તેમાંથી છટકવાના કાેઈ રસ્તાે તેમને નહિ મળે. (રૂક્અ-૭)

૫૫. અને અમે માનવજાતિના લાભ માટે કુરઆનમાં દાખલાઓનું અનેક રીતાેથી વર્ણન કર્યું છે, પરંતુ સર્વ સર્જનામાંથી ઈન્સાન સાૈથી વધુ કજીયાખાર છે.

પદ. જ્યારે તેમના તરફ હિદાયત આવે છે ત્યારે તેના ઉપર ઈમાન લાવવાથી અને પોતાના પાલનહારની ક્ષમા માગવાથી તેમને કોઈવાતે નથી રાકયા, સિવાય કે પહેલાંના લોકો જેવી હાલત તેમના ઉપર પણ આવે અથવા તેમને અઝાબનો સામનો થાય.

૫૭. અને અમે રસૂલોને માત્ર ખુશખબર આપનાર અને ચેતવનાર બનાવીને માેકલીએ છીએ. અને ઈમાન ન લાવનારાઓ અસત્યના હથિયારથી સત્યનું ખંડન કરવાના ધમપછાડા કરે છે. અને મારા નિશાના તથા મારી ચેતવણીઓને તેઓ મશ્કરી બનાવી લે છે.

૫૮. અને તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ થઈ શકે છે કે જેને તેના રબની આયતા વડે ઉપદેશ આપવામાં આવતા હોય પણ તે તેનાથી મુખ ક્રેરવી લે. અને જે પાતાના હાથે આગળ માકલાવ્યું છે તેને ભૂલી જાય? બેશક, અમે તેમના મન ઉપર પરદા ઢાંકી દીધા છે ٱفَتَتَّيِّنُدُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ آوْلِيَآ َ مِن دُوْنِي وَهُمُ لَكُمْ عَدُوَّ مِئْسَ لِلظِّلِمِيْنَ بَدَلًا۞

مَا اَشْهَدْ تَهُمْ خَلْقَ السَّمَاوِتِ وَالْاَرْضِ وَلَاخَلْقَ اَنْفُسِهِمْ وَهَاكُنْتُ مُتَخِلَ الْمُضِلِّيْنَ عَضْدًا ﴿

وَ يَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرُكَاءِى الَّذِيْنَ زَعْتُمُ فَدَعُوهُمُ فَكُمْ يَسْتَجِيْنُبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مِّوْ بِقًا ۞

وَ رَا الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنَّوْآا نَّهُمْ رُمُّواِقِعُوْهَا وَ ﴿ لَمْ يَجِدُ وْاعَنْهَا مَصْرِفًا ۞ وَ لَقَدْ صَرَّفَنَا فِي هٰذَا الْقُرْانِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ

وَلَقَدُ صَوْمًا فِي هَذَا الْقَوْاتِ لِلنَّاسِ هِنَ عَلِي النَّاسِ هِنَ عَلِي مُثَالِّ وَكَانَ الْإِنْسَانُ ٱلْتُذَرِّ شَيًّ جُدَلًا ﴿

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ اَنْ يُّؤُمِنُوْۤ اِذْ جَاءَهُمُ الْهُلٰى وَ يَسۡتَغۡفِهُوۡ ا رَبَّهُمُ الْآَ اَنْ تَأۡتِيَهُمۡ سُنَّتُ الْاَوِّلِيْنَ اَوۡ يُأۡتِهُمُ الْعَذَابُ تُبُلَّا۞

وَ مَا نُرْسِلُ الْدُرْسَلِيْنَ إِلَا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْذِرِيْنَ وَيُجَاوِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدُ حِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَ انَّخَذُوْاَ أَيْتِيْ وَمَا أَنْذِدُوْا هُزُوَّا هُذُوَّا

وَ مَنْ اَظْلَمُ مِتَّنَ ذُكِّرَ بِأَيْتِ رَبِّهِ فَاَغَوَضَ عَنْهَا وَ نَسِىَ مَا قَدَّمَتْ يَلُهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَـ قُلُوْبِهِمْ જેથી તેઓ કંઈ ગ્રહણ નથી કરી શકતા, અને તેમના કાનામાં બહેરાપણું (નાખ્યું છે), અને તું તેમને હિદાયત તરફ બાેલાવીશ (પણ) તેઓ કદાપિ તેને સ્વીકારશે નહિ.

પહ. અને તારા પરવરદિગાર બહુજ ક્ષમાવંત છે, દયાનિધિ છે. જો તે તેમની બદઆમાલીના કારણે તેમની પકડ કરવા ચાહત, તો ખરેખર તેમને અઝાબમાં એકદમ ઝડપી લેત. પરંતુ તેમનો સમય મુકર્રર થએલો છે જેમાંથી છટકવાનો તેમના માટે કોઈ રસ્તો નથી.

૬૦. અને આ વસ્તીઓ જ્યારે ઝાલિમ બની ગઈ હતી અમે તેમને નાબૂદ કરી નાખી. તેમના સર્વનાશના સમય અમે (પહેલેથી) નક્કી કરી રાખ્યો હતા. (રુકૂઅ-૮)

૬૧. અને (તે સમયને યાદ કરો) જ્યારે મૂસાએ પોતાના નવજવાન (હમસક્રર)ને કહ્યું 'હું મુસાક્રરીથી અટકીશ નહિ જ્યાં સુધી બન્ને સમુદ્રોના સંગમની જગ્યાએ ન પહોંચી જાઉં, ચાહે મને વર્ષા સુધી<sup>(૧૭)</sup> ચાલવું પડે.' اًكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيَّ اٰذَانِهِمْ وَقَرَّا ۗ وَ اِنْ تَنْ عُهُمْ إِلَى الْهُلَى فَكَنْ يَّمُتَّدُوْ آاِذًا اَبُدًا۞

وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمَةِ ۚ لَوْ يُؤَاخِذُ هُمْ بِمَا كَسُبُوا لَعَجَّلَ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ هَوْعِكُ لَنَ يُجِدُوا مِن دُونِهِ مَوْيِلًا ۞

وَ تِلْكَ الْقُرْى اَهْلَكُنْهُمْ لِتَّا ظَلَمُوْا وَجَعَلْكَ. عُي لِمَهْلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ۚ

وَاذْ قَالَ مُوْسَى لِفَتْمَهُ لَاَ ٱبْرُحُ حَتَّى ٱبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ ٱوْ آمْضِي حُقْبًا ۞

૧૭. આ અરબીનો શબ્દ 'હુકૂબ' છે જે 'હુકબાહ'નું બહુ વચન છે. આ શબ્દનો અર્થ 'લાંબો સમય' 'અમર્યાદિત ગાળો' એક લાંબી ઉંમર અથવા સાધારણ રૂઢી પ્રયોગોમાં પ્રચલ્તિ 'સિત્તરે વર્ષનો ગાળો' કહી શકાય અથવા તેનાથી પણ લાંબો સમય થાય છે. (લેન એન્ડ મૂકરાદાત)

હઝરત મૂસા (અ)નો આ પ્રવાસ 'ઇસરા' અને આંહઝરત સ.અ.સ.નો યરૂશ્લેમનો પ્રવાસ 'ઇસરા' બન્ને એકજ પ્રકારના પ્રવાસો છે. આ પ્રવાસોમાં તેમણે દૈહિક સદ્દર કર્યા હોવાના કોઈ ચિન્હો જાહેર નથી થતા, પરંતુ તે એક રૂહાની (આત્મિક) અનુભવ હતો જેમાં ભવિષ્યમાં ઉપસ્થિત થનારી એક મહાન પરિસ્થિતિની આગાહી હતી. હઝરત મૂસા (અ)ની રૂહે પોતાના પાર્થિવ શરીર વગર એક રૂહાની મુસાદ્દરી કરી હતી જેની સાબિતીમાં કુરઆન મજીદની દલીલો તથા બાઈબલના આધાર ઉપર નીચે કરવામાં આવેલી વિગતો ઉપર વિચાર કરતાં સર્વ હકીકત ખુલી જાય છે.

- (૧) ઈસાઈઓનો એવા દાવા છે કે હઝરત મૂસા (અ)ના જીવનની કાઈ પણ એવી ઘટના નથી જેનું વર્ણન બાઈબલમાં ન થયું હોય, એવી કાઈ બાબત નથી જે બાઈબલથી બહાર રહી ગઈ હોય. જો તે ખરૂં હોય તો આ અદભૂત અને અપૂર્વ ઘટનાના ઉલ્લેખ તા શું સંકેત સુદ્ધા પણ બાઈબલમાં જોવામાં આવતા નથી!
- (૨) બાઈબલમાં હઝરત મૂસા(અ)ના મદયન તરક્રના એકજ પ્રવાસનો ઉલ્લેખ છે. કુરઆન મજીદમાં પણ તેનો ઉલ્લેખ છે પરંતુ તેમાં તેમના સાથીનું વર્ણન કરવામાં નથી આવ્યું. જેથી આ પ્રવાસ અને ઈસરા બન્ને જુદા જુદા સક્રર છે એવું સાબિત થાય છે.

પહેંાચ્યા અને તેમણે માછલી વિશે ગક્લત કરી જેથી માછલી ઊછળીને સમુદ્રમાં જઈ પડી. <sup>(૧૮)</sup>

૬૩. પછી જ્યારે તેઓ આગળ ચાલ્યા, તો તેણે પાતાના સાથીને કહ્યું 'આપણું ભાથું કાઢ. ખરેજ આજની સદ્ભરમાં આપણે બહુજ થાકી ગયા છીએ.'

૬૪. તેણે જવાબમાં કહ્યું 'લે જોઈ લે, જ્યારે આપણે પથ્થર પાસે વિસામા લેવા બેઠા ત્યારે મને માછલીનું ધ્યાન ન રહ્યું અને તને કહેવાથી શયતાને મને ભુલાવી દીધા કે તે સમુદ્રમાં સરકી <sup>(૧૮)</sup> ગઈ હતી.'

૬૫. મુસાએ કહ્યું, 'આ'જ જગ્યા છે જેને આપણે શાધી રહ્યા હતા?'પછી બન્ને પાતાના પગલાના નિશાન ઉપર પાછા કર્યા.

૬૬. પછી તેમને અમારા એક બંદાના ભેટા થયા જેના ઉપર અમે અમારી રહેમત ઊતારી હતી અને જેને અમે અમારું (વિશેષ) ઇલ્મ અર્પણ કર્યું હતું.

૬૭. મુસાએ તેને કહ્યું 'હું તારી સાથે રહેવા ચાહું છું કે તારા મેળવેલા ઇલ્મમાંથી <sup>(૧૯)</sup> તં મને (કંઈક) શીખવે.

૬૮. તેણે જવાબ આપ્યો 'તું મારી સાથે સબ્ર નહિ રાખી શકે.

૬૯. 'અને જે વસ્તનં તને જ્ઞાન નહિ હોય તેના વિશે તું ધીરજ કેમ રાખી શકીશ?'

૭૦. મુસાએ કહૃાં 'અગર અલ્લાહ ચાહશે તો તું મને સહનશીલ પામીશ અને હું તારા કોઈ હુકમની

فَلَتَّا بَلَغًا مُجْمَعُ بَيْنِهِمَا نَسِيَا وُنَهُمَّا فَاتَّخَنُ ٤૨. પરંતુ જયારે તેઓ બે સમુદ્રાના સંગમ ઉપર سَبِينَلَهُ فِي الْبَحْرِسَرَبَّا ﴿

> فَلَتَا حِاوَزَا قَالَ لِفَتْمَهُ ابْنَا غَدَآءَنَا لَقَدُ لَقَتْنَا مِن سَفَرِنَا هٰذَا نَصُبًا ا

قَالَ أَرَءَيْتَ إِذْ أَوْيُنَا ۚ إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِنِّي نَسِيْتُ الْحُوْتُ وَ مَا آنسٰنِيهُ إِلَّا الشَّيْطِنُ آنُ أَذْكُرُهُ ۗ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ<sup>عِيْ</sup> عَجَبًا ﴿

قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبُغَ أَفَارْتَدَّاعَكَ اَثَارِهِمَا فكمصاله

فَوَحَدَا عَبْدًا مِّن عِبَادِنَّا أَتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمَّانَ

قَالَ لَهُ مُوْسِي هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلَمْتَ رُشُكًا ﴿

تَأْلَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِي صَبْرًا ﴿

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ نُجُطُ بِهِ خُبُرًا ﴿

قَالَ سَيِّحُدُ نِنَّ إِنْ شَآءً اللهُ صَابِرًا وَّلَّا أَعْضِ لَكَ

સારાંશે આ 'મજજમલ બેહરેન'નો ઈશારો બે પંથો' 'ઈસાઈઅત તથા 'ઈસ્લામ' તરફ છે.

૧૮. સદાચારા અને અલ્લાહની બંદગી દુનિયામાંથી અદ્રશ્ય થઈ જશે.

૧૯. અહીં હઝરત મુસા (અ)એ અલ્લાહના બંદાથી પોતાને ઓછું જ્ઞાન છે તેનાે સ્વીકાર કર્યાે છે જેનાે

<sup>(</sup>૩) આ ('ઈસરા'ના સક્રરની) આયતમાં 'મજજમઅલ બેહરેઈન' (બે સમુદ્રોના સંગમ)નું વર્ણન આવે છે તે નામનું કોઈ સ્થળ હઝરત મુસા (અ)ના રહેઠાણના નજીકમાં હોય જ્યાં તેઓ તે સ્થળે સહેલાઈથી પહેંાચી શકયા હોય તેવું જણાતું નથી. આવા સ્થળો દુર દેશામાં એકથી વધુ છે, દા.ત. રાતા સમુદ્ર તથા હિંદી મહાસાગરનું સંગમ, ભૂમધ્ય (મેડીટેરેનીયન) સમુદ્ર અને મરમારા અને અલબેહરેનનું સંગમ જે પરશીયન અખાત પાસે હિંદી મહાસાગરને જઈ મળે છે. જો આ સ્થળાને 'મજમઅલ બેહરેન' માની લઈએ તો હઝરત મુસા (અ) માટે તુર પર્વત ઉપર અલ્લાહની મુલાકાતના દાખલા પછી પોતાની કાેમને આટલી લાંબી સફ્રર માટે લાંબા સમય સુધી રેઢી મુકી હઝાર માઈલની મુસાક્રરી કરવી માેટું સાહસ હતું. પોતાની કોમથી લાંબા સમય માટે દુર રહી ક્રરીવાર પરિસ્થિતિ બગાડવી તેમના માટે હિતકર ન હતું.

નાકરમાનીનહિં કરું.

اَمْرًا ۞

૭૧. તેણે કહ્યું 'વારૂ, મારા સાથ દરમિયાન તારે મને કોઈ વસ્તુ વિશે સવાલ કરવા નહિ, જ્યાં સુધી કે હું પાતેજ તને કોઈ હકીકત ન જણાવું.' (રૂક્અ-૯)

૭૨. પછી બન્ને ચાલી નીકળ્યા અને જ્યારે તેઓ એક હાેડીમાં બેઠા ત્યારે તેણે હાેડીની તળમાં એક કાણું <sup>(૨૦)</sup> પાડ્યું. મુસાએ કહૃાં, 'શું તેં આ કાણું સવારાને ડબાર્ડી દેવા માટે પાડયું છે? ખરેજ, તેં આ બહુજ બુરું કામ કર્ય છે.'

૭૩. તેણે જવાબ આપ્યાે, 'મેં તને કહ્યું ન હતું કે તં મારી સાથે સબ્ર નહિ રાખી શકે?'

૭૪. મુસાએ કહ્યું, 'મારી આ ભુલ માટે મને ન પકડ, અને મારા આ દેાષ માટે મારી સાથે સખ્તી ન કર (મને માક્ષ કર)'

૭૫. પછી તેઓ ત્યાંથી આગળ ચાલી નીકળ્યા અને રસ્તામાં તેમને એક બાળક<sup>(૨૧)</sup> સાથે ભેટા થયા જેને نَفُسًا زَكِيْهُ 'بِغَيْرِنَفُسِ لَقَلْ حِئْتَ شَيْعًا فَلَيْ أَنَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ નિર્દાષ બાળકના (તેના કાેઈ અપરાધ વગર) જીવ લીધા છે. ખરેખર તેં આ બહુજ અધમકૃત્ય કર્યું છે!'

૭૬. તેણે કહ્યું 'શું મેં તને કહ્યું નહતું કે તું મારી સાથે રહી સંબ્રુ નહિ કરી શકે?

૭૭. મસાએ કહ્યું, 'જો હવે પછી હું કોઈપણ વસ્તુ વિશે તને સવાલ કરું તો તું મને તારી સાથે રાખજે નહિ. ત્યારે મેં તને તેમ કરવા માટે પુરતું કારણ આપ્યું હશે.

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَشَكَلْنِي عَنْ شُكَّ حَتَّاهُ عُ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٢

فَانْطَلَقَا فِي كُمِّ إِذَا رَّكِيا فِي السَّفِينَةُ خُرَقَهَا قَالَ اَخُرَقْتَهَا لِتُغُونَ اَهُلَهَا لَقَلَ جِئْتَ شَيًّا إِمْرًا

قَالَ المُ اقُلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيْعَ مَعِي صَبُرًا ۞

قَالَ لَا تُتَوَاخِذُ نِي بِمَا نَسِيْتُ وَلَا تُرُهِفُنِي مِن أَمْرِي عُسُرًا

فَانْطِلَقَا اللَّهِ عَنَّ إِذَا لَقِيا غُلْمًا فَقَتَلُهُ قَالَ اَقَتُلُتُ نُنُكُا

 أَلُو اَقُل لَكَ إِنَّكَ أَنْ لَنَتَطِيْعَ مَعِى صُبْرًا ﴿ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَنَّ أَبُعُدُهَا فَلَا تُصْحِبْنِي قَدْ بِلَغْتَ مِنْ لَّدُ يِّي عُذُرًا

અર્થ એવા થાય છે કે (અલ્લાહના બંદા) આંહઝરત સ.અ.સ. હઝરત મૂસા (અ)થી શ્રેષ્ઠ શરીયત લાવનારા હશે.

૨૦. આ પછીની સર્વ આયતામાં હઝરત મુસા (અ)ના 'ઈસરા' (રાતની રૂહાની સકર)નાે ઉલ્લેખ છે. જો કે આ આયતથી હઝરત મૂસા (અ)એ સ્વપ્નમાં જોએલા બનાવાની શરૂઆત થાય છે. 'કાણું પાડવાના ' ભાવાર્થ એવા થાય છે કે 'આંહઝરત સ.અ.સ. હોડીમાં કાર્ણ પાડશે' જે સ્વપ્નની ભાષામાં દુનિયાની દાૈલત છે, કે આપ(સ) અમુક લાેકાેના હાથમાં ભેગી થયેલી દાૈલતને છટી કરાવી માનવસમાજમાં તેની યોગ્ય વહેંચણી કરશે અને તે દાૈલત ક્રરી સંગ્રહ નહિ થવા દે.

૨૧. બાળકનાે અર્થ 'નાસમજ' 'અજ્ઞાન ં' છે. જેનાે ભાવાર્થ અણસમજુ નાદાન કાેમ છે. અહીં 'અલ્લાહના નેક બંદા'ના હાથે બાળકનું મૃત્યુ નીપજવવાના અર્થ એક મહાપુરૂષના સત્ય મઝહબ લાવવાના પરિણામે તે જડ માન્યતાના અજ્ઞાનતાના યુગના અંત આવી જશે, જેની સ્થાપના કરનારા તા સદાચારી હતા પરંતુ લોકો પોતાની બદઆમાલીના કારણે પોતાના પૂર્વજોને બદનામ કરશે. સારાંશે ઇસ્લામના ઉદય થતાંજ જડ માન્યતાવાળા મઝહબાના અંત આવી જશે, તેમનું રૂહાની મૃત્ય નીપજશે.

૭૮. પછી તેઓ ત્યાંથી ચાલી નીકળ્યા અને એક વસ્તીમાં પહેંાચ્યા જ્યાં તેમણે લોકો પાસેથી ખાવા માટે માગ્યં. પરંત તેમની મહેમાન નવાઝી કરવાના તેમણે ઈન્કાર કર્યા. અને ત્યાં તેમણે (જીર્ણ થયેલી) પડી مَنْ يَنْفَضٌ فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْشِئْتَ لَتَّحَذُتَ مَا مُعَالِمًا هُمَا اللَّهِ مَا اللَّهُ عَلَى المُعَال સમારી<sup>(૨૨)</sup> દીધી. (મુસાએ) કહ્યું, 'જો તું ચાહતો હોત તો આ કામનું વળતર લઈ શકતો હતો.'

૭૯. તેકે કહ્યું 'મારા અને તારા વચ્ચે હવે અલગ થવાના સમય આવી પહેંાચ્યા છે. જે વાત ઉપર તું ધીરજ નથી રાખી શકતો તેની કહીકત હં હવે તને सम्राज्ये हतः

૮૦. 'જે પેલી હોડકી હતી તે સમદમાં કામ કરનારા અમક ગરીબ લાેકાેની હતી જેને મેં નિરુપયાેગી બનાવી દેવા ચાહ્યું કારણ કે તેની પાછળ એક રાજા પડયો હતો જે દરેક હોડીને પરાણે જપ્ત કરી લેતો હતો.

૮૧. હવે રહ્યો તે બાળક<sup>(૨૩)</sup> જેના માનાપિતા ઈમાનદાર હતા, અને અમને ભય હતા કે ક્યાંક તે બાળક નાક્ષરમાની તથા કક્ષ દારા તેમના ઉપર મસીબત ન લઈ આવે.

૮૨. 'માટે અમે ચાહ્યું કે તેમના પાલનહાર બદલામાં તેમને વધુ પાકીઝા અને વધુ લાગણીશીલ (ઐાલાદ) આપે.

૮૩. અને આ દીવાલ તે વસ્તીના બે યતીમ બાળકાેની <sup>(૨૪)</sup> હતી જેની નીચે તેમની મિલકત દાટેલી છે. તેમના પિતા એક પરહેઝગાર ઈન્સાન હતા. માટે સર્જનહારે ચાહ્યું કે તેઓ પાતાની પુખ્ત વયે પહોંચીને તે દાૈલત પાેતેજ ખાેદી કાઢે. આ તાે તારા પરવરદિગાર તરફથી એક રહેમત હતી અને મેં મારા પાતાના તરફથી કંઈ નથી કર્યું. આ તે હકીકતનાે ખુલાસાે છે જેની બાબતમાં તું સબ્ર ન કરી શકયો.' (રૂકઅ-૧૦)

૮૪. અને તેઓ તને ઝુલ્કરનેન વિશે પુછે છે, તો તેમને કહે 'હું તેના વિશે તમને (થોડુંક) જણાવું ્છું.

فَانْطَلَقَا سَحَتَّ إِذًا أَتَيَّا أَهْلَ قَرْيَةِ إِنْسَطْعَا أَهْلَهُا فَأَبُوا أَنْ يُّضَيِّفُوهُمَا فَوَجَكَا فِيْهَا جِكَارًا يَتُرِيْكُ عَلَيْهِ أَخُدُانَ

قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَ بَيْنِكَ ۚ سَأَنِيُّكُ يِتَأْوِيْلِ مَا لَمُ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۞

أمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِسَلِكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدُتُ أَنُ ٱعِيْبَهَا وَكَانَ وَرَآءَهُمْ قَلِكُ يَّأَخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ غَصْبًا ۞

وَامَّا الْغُلْمُ فَكَانَ اَبُوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْتُ أَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۞

فَأَرُدُنَاۚ آنَ يُبُدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكْوتُهُ وَاقْرَتَ رُحْمًا

وَ آَمَّا الْحِدَارُ فَكَانَ لِغُلْمَيْنِ يَتِيْمَيْنِ فِي الْمَرِينَاةِ وَكَانَ تَخْتَهُ كُنُزٌ لَّهُمَا وَكَانَ ٱبْوَهُمَا صَالِحًا \* قَارَادَ رَبُّكِ آنُ يَيْلُغَآ آشُكَّ هُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنَرُهُمَّآ رُحْمَنَّةً مِّن رَّبِّكِ ۚ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ اَفْرِيٰ ذٰ لِكَ عُ تَاوِيْلُ مَا لَمْ رَسَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا أَهُ

وَ يَسْتَلُوْنَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنُ قُلْ سَأَتُلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۞

૨૨. દટાયેલા ખઝાના ઉપર દીવાલ ચણી. આનેા ભાવાર્થ ઇસ્લામનો રૂહાની ખઝાનો છે.

૨૩. આયત નં.૭૫નું વિવરણ જુએા.

૨૪. આ બે અનાથ બાળકો હઝરત મુસા (અ) તથા હઝરત ઈસા(અ)છે અને તેમના પિતા હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) છે, અને દટાયેલી દાૈલત કુરઆને મજીદમાં સુરક્ષીત રાખવામાં આવી.

رِنًا مَكْنًا لَهُ فِي الْآرُضِ وَ انْيَنْـنُهُ مِن كُلِّ شَيْعً أَمَا عام الله عام الله عام الله عام ديا عام ا સફળતાના પ્રત્યેક સાધનાે આપ્યા હતા.

૮૬. પછી એક (ખાસ) રસ્તે પડયાે.

૮૭. 'ત્યાં સુધી કે તે સૂર્યાસ્ત થવાના સ્થળે<sup>(૨૫)</sup> આવી પહેંાચ્યાે, જ્યાં તેણે સૂર્યને એક કાદવથી ભરેલા સરાવરમાં ડબતા જોયો. અહીં તેને એક કામ સાથે عَيْنِ حَمِيَّةً وَّ وَجَلَ عِنْدَهَا قَوْمًا لَمْ قُلْنَا يِكُوا મુકાબલા થયા. અમે કહ્યું, 'હે ઝૂલકરનેન, તને પૂરા અધિકાર છે, જેત તું ચાહે તેા આ લોકોને સઝા આપ અથવા તેમની સાથે ભલાઈ કર.'

૮૮. તેણે કહ્યું, 'જે કોઈ નાક્રરમાની કરશે, તેને અમે સઝા આપશું પછી તેના પાલનહાર<sup>(૨૬)</sup> સમક્ષ તેને પાછેા ફ્રેરવવામાં આવશે ત્યારે તે તેને સખત સઝા આપશે.

૮૯. 'અને જે ઈમાન લાવી સદાચારા કરશે તે ભલા બદલા મેળવશે, અને અમે તેમની સાથે સારા વર્તાવ કરશું.'

૯૦. કરી તે (બીજા) માર્ગ તરફ વળ્યો.

૯૧. જ્યાં સુધી કે તે સૂર્યોદયની <sup>(૨૭)</sup> હદ ઉપર આવી પહેંાચ્યાે. અહીં તેણે લાેકા ઉપર સૂર્ય તપતા જોયો. (ગરમીથી) તેમના બચાવ માટે અમે કોઈ છાયો ન રાખ્યા હતા.

حَتُّ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّبْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي الْقَرْنَيْنِ إِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ وَ إِمَّآ اَنْ تَتِّخَذَ فِيُهِمْ

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسُوْفَ نُعُلِّبُهُ ثُمَّ يُرُدُّ إلى

﴿ اللَّهُ لَبُّ اللَّهُ عُرُّ يَكُولُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَأَمَّا مَنْ امَنِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَّاءً الْحُسْنَى

وَ سَنَقُولً لَهُ مِنْ آمْرِنَا يُسْرَّا اللهِ ثُمُّ أَنْبُكُ سُبُبًا ۞

عَتَّ إِذَا بَكُنَ مُطْلِعَ الشُّمُسِ وَجَدَهَا تُطْلُعُ عَلَ تَوْمِرْلُمْ نَجْعَلْ لَهُمْرِمِّنْ دُونِهَا سِتَرَالْ

૨૫. આ સૂર્યાસ્ત થવાનું સ્થળ એશીયાની હદ ઉપર આવેલો કાળો સમુદ્ર છે. જે સમ્રાટ સાઈરસના સામ્રાજ્યની હદ હતી.

ઝુલકરનેન મીડિયા અને પરશિયાના એક બળવાન રાજાનું ગુણાત્મક નામ હતું જે રાજા સાઈરસને લાગુ પડે છે. કુરઆને મજીદ તે રાજાની ચાર નિશાનીઓ બતાવે છે. (૧) તે બળવાન પરગજુ તથા ન્યાયી રાજા હતો. (૨) તે અલ્લાહના કરમાંબરદાર બંદો હતો અને તેને ઉપર દિવ્ય કરમાના મળતા હતા. (૩) તે પરાક્રમી હતો. તેણે પશ્ચિમ તરફ કુચ કરી હતી, જ્યાં સુર્ય એક કાદવથી ભરેલા પાણીમાં અદ્રશ્ય થતો હતા. બાદમાં તે પૂર્વ તરફ વળ્યાે અને વિશાળ ધરતી ઉપર પાતાનાે અધિકાર જમાવ્યાે. (૪) તે કાર્યકુશળ હતો. એક હિંસક પ્રજાના દેશમાં ગયો, અને જ્યાં યાજુ જ તથા માજુ જે ધારી રસ્તાએા બાંધ્યા હતા ત્યાં તેણે એક આડ ઊભી કરી એકબીજાની હદ વટાવી કરવામાં આવતા આક્રમણોને રાેકી દીધા હતા. (હિસ્ટી એાક ધ વર્લ્ડ 'સાઈરસ')

૨૬. સાઈરસ મૃત્યુ બાદની ઝિંદગીમાં વિશ્વાસ રાખતો હતો, અને તે ઝાેરાસ્ટર (જરથાેસ્ત)ને માનતો હતો. દુનિયામાં આજ દિવસ સુધી જેટલા પણ મઝહબો આવ્યા છે તે સર્વ મઝહબોએ આવનારા જીવનને આ જીવન ઉપર પસંદ કરવા ઉપર ભાર મુક્યો છે. (જયુઝ અને સાઈક્લોપીડીઆ વા.૪ પાના. 808)

૨૭. સાઈરસના અધિકારમાં અને અક્રગાનીસ્તાનની પૂર્વમાં આવેલો આ દેશ બલુચિસ્તાન છે જેમાં ઝાડપાન વૃક્ષ વન વિહોણો વિશાળ પ્રદેશ સૂર્યની ગરમીથી ધીખતો રહે છે.

૯૨. એવી જ રીતે, ખરેખર, જે કંઈ તેની પાસે હતું તે અમારાથી અજાણ્યું ન હતું.

૯૩. પછી તે (એકબીજા) માર્ગ<sup>(૨૮)</sup> તરફ ચાલી નીકળ્યા

૯૪. જ્યારે તે બે પર્વતા વચ્ચેની ખુલ્લી જગ્યાએ પહોંચ્યો, ત્યાં તેણે એવા લોકોને જોયા જે એક શબ્દ પણ સમજતા ન હતા. <sup>(૨૯)</sup>

૯૫. તેમણે કહ્યું, 'હે ઝૂલકર**ને**ન, નિ:સંદેહ યાજૂજ<sup>(૩૦)</sup> અને માજૂજ ધરતીમાં ક્રિસાદ ક્રેલાવી રહ્યા છે; તો અમે તને તે શર્તે ખંડણી આપશું કે તું તેમની અને અમારી વચ્ચે કોઈ આડશરૂપ દીવાલ બનાવી દે!

૯૬. તેણે જવાબ આપ્યાે 'મને મારા પાલનહારે જે સત્તા આપી છે તે (તમારી ખંડણીથી) બહેતર છે, તમે માત્ર તમારી મહેનતથી મારી સહાયતા કરાે, હું તેમના અને તમારા વચ્ચે એક મજબૂત દીવાલ બાંધી આપીશ.'

૯૭. 'તમે મને લોખંડના કટકા લાવી આપો!' પછી જ્યારે બન્ને પર્વતો, વચ્ચેનો ભાગ તેણે પૂરાવી <sup>(3૧)</sup> દીધા ત્યારે લોકોને કહ્યું '(ભઠ્ઠી) ધૂખાવો' અને તે (લોખંડ)ને અગ્નિમાં લાલ તપાવી લીધા પછી તેણે કહ્યું 'મને પીગળેલું તાંબુ લાવી આપો જે હું તેના ઉપર રેડું.'

૯૮. તે પછી તેઓ (યાજૂજ અને માજૂજ)ન તો તે (દીવાલને) ઓળંગી શક્યા અને ન તેમાં ગાબડું પાડી શક્યા. <sup>(૩૨)</sup>

૯૯. પછી તેણે કહ્યું, 'આ મારા પરવરદિગારની ડેર્ડ્ડેંડે રહેમત છે. પરંતુ જ્યારે મારા પાલનહારના વાયદો

نَقْبًا۞ وَالَ لِمِنْ رَحْدَةٌ مِّنْ رَدِّنْ وَإِنْ الْمَالَةِ وَعُلْ صَرِّقِيْ الْمُعَادِّعِالِهِ الْمُعَادِّع

૨૮. સાઈરસની ત્રીજી ચડાઈના દેશ પરિશયાની ઉત્તરમાં છે, જે કાસ્પીયન સમુદ્ર તથા કાેકેશીયન પર્વતાની વચ્ચે આવેલા છે.

૨૯. આ સઘળા દેશાની ભાષા જુદી જુદી હતી જેથી તેઓ એકબીજાની ભાષા સમજી ન શકતા હતા.

30. 'યાજૂજ' અને 'માજૂજ' આ બન્ને શબ્દો મૂળ શબ્દ અજજામાંથી નીકળ્યા છે. યાજૂન અર્થાત 'તીવ્ર ગતિ વાળો અને માજૂજ 'પ્રચંડ જવાળામાં પરિણમનારો' (લેન). આ ઉપમા પશ્ચિમના ઈસાઈ રાજ્યોને પણ બંધબેસતી છે જેમના વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓએ આગ અને પાણીના મહાવિનાશક હથિયારોના સંશોધનો કરીને પૃથ્વી પર પાતાની સત્તા જમાવી છે.

૩૧. આ રક્ષણાત્મક પાળા કાસ્પીઅન તથા કાેકેશીઅસ વચ્ચેના પ્રદેશની ખીણમાં બાંધવામાં આવ્યાે હતાે.

૩૨. તે બાદ ઉત્તરદિશામાંથી યાજૂજ માજૂજના હુમલા અટકી ગયા અને પરશીઅન સીમાઓ આ પાળા થકી સુરક્ષિત બની ગઈ.

گذابك و تَدُنُ أَكُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عُبُرًا ﴿
ثُمَّ اَتُنْعُ سَبُبًا ﴿
ثُمَّ اَتُنْعُ سَبُبًا ﴿
كَثَّ اِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّكَيْنِ وَجَدَمِنَ دُوْنِهَا قَوْمًا لُو يَكُادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿
ثَا يُكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿
قَالُوا لِينَا الْقَلْ نَيْنِ إِنَّ يَاجُوجَ وَمَا بُحُجَ مُفْسِدُونَ وَقَالُوا لِينَا الْقَلْ نَيْنِ إِنَّ يَاجُوجَ وَمَا بُحُجَ مُفْسِدُونَ وَقَالُوا لِينَا الْقَلْ نَيْنِ إِنَّ يَاجُوجَ وَمَا بُحُجَ مُفْسِدُونَ بَوْلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل

قَالَ مَا مَكَنِّنَى فِيْهِ رَبِّىْ خَيْرٌ فَأَعِيْنُونِي بِثُقَّةٍ اَجْعَلَ مُسْكُمْ وَ بَنْنَهُمْ رَدْمًا ۞

انُوْنِيْ زُبُرَ الْحَدِيْدِ حَشَّادِدَا سَاوْ عَبَيْنَ الصَّدَ فَايُنِ قَالَ انْفُخُواْ حَشَّ اِذَا جَعَلَهُ فَارًا قَالَ انُّوْنِيَّ اُفْرِغَ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿ هَا لَهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَا لِمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِلِينَالِمِينَ الْمُلْمِينِي الْمُؤْمِلِينِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُعِ

فَيًا اسْطَاعُوْآ أَنْ يَنْظَهُرُونُهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَكُ

પૂરા થવાના સમય આવશે ત્યારે તે તેને તાેડી ધૂળ ભેગી <sup>(33)</sup> કરી નાખશે. બેશક, મારા પાલનહારના વાયદા પરા થઈનેજ રહે છે.

૧૦૦. અને તે દિવસે અમે તેમને એક બીજા ઉપર ચઢાઈ<sup>(૩૪)</sup> કરતા છેાડી દેશું, અને (જ્યારે) સૂર બૂલંદ કરવામાં આવશે ત્યારે અમે તે સઘળાને એકઠા કરી લેશું.

૧૦૧. અને અમે તે દિવસે કાક્રરાે સામે જહન્નમ ઊભી કરી દેશું—

૧૦૨. જે લોકોની આંખો આડે પરદાે હતાે અને તેઓ મારી ચેતવણીઓને સાંભળતા ન હતા. (રુકૂઅ-૧૧)

૧૦૩. છતાં શું કાકરા એમ સમજે છે કે મને છાડી તેઓ મારા બંદાઓને પાતાના કાર્યસાધક બનાવી લેશે? બેશક, અમે કાકરાની મહેમાનનવાઝી (સ્વાગત) માટે જહન્નમ તૈયાર કરી રાખેલ છે.

ે ૧૦૪. તું કહી દે, 'શું અમે તમને તે લોકોની હકીકતથી વાકેક્ષ કરીએ જે પોતાની કરણીઓના પરિણામે માટં નકસાન ભાગવનારા છે?

૧૦૫. 'જેમની સઘળી મહેનત આ દુનિયાના (૩૫) જીવન પાછળ વેડકાઈ ગઈ, છતાં તેઓ એવું જ ધારી બેઠા છે કે તેઓ નેકીના કામા કરી રહ્યા છે.

૧૦૬. આ તે લોકો છે જે પોતાના પરવરદિગારની આયતોનો અને તેની સાથે મુલાકાત થવાનો ઈન્કાર કરે છે, પરિણામે તેમની કરણી વ્યર્થ ગઈ અને ક્યામતના દિવસે અમે તેમનો કોઈ ધડો<sup>(૩૬)</sup> નહિ કરીએ.

૧૦૭. તેમના બદલા છે જ જહન્નમ, કારણ કે

جَعَلَهُ دَكَاءً وكَانَ وَعَدْ سَ بِّهَ حَقًّا الله

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَهِإِ يَّنُوْجُ فِى بَغْضٍ وَّلْفَحُ فِى الضَّوْرِ فَجَمَعْنٰهُمُ جَمْعًا ۞

وَّ عَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَهِ لِالْكُفِرُيْنَ عَمْضَالُ اِلَّذِيْنَ كَانَتُ اَعْيُنُهُمْ فِى غِطَاءٍ عَنْ فِكُرِى وَكَانُوا بَهُمْ لَا يَسْتَطِيْنُوْنَ سَمْعًا شَ

أَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْآ أَنْ يَنْخَذِذُوْا عِبَادِي مِنْ دُونِيْ آوْلِيَاءُ إِنَّا آعْتَدُنَا جَهَنَّمَ لِلْكِفِي يْنَ نُزُلًا ۞

قُلَ هَلُ نُنَيِّمُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا۞ اَكَّذِيْنَ صَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَ هُمْ يَحْسَبُونَ اَنَّهُمْ رُحْسِنُونَ صُنْعًا۞

اُولِلِكَ الَّذِيْنَ كَفُرُوا بِالَّتِ رَبِّهِمْ وَ لِقَالِبِهِ الْوَلِيَّةِ وَلِقَالِمِهِ الْوَلِيَةِ وَلِقَالَ اللَّهِ الْفَيْمَةُ وَلَا نُقِيْمَةً وَلَا نُقِيْمَةً وَوُمَ الْقِيْمَةِ وَزُنَّانَ

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كُفُرُوا وَاتَّخُذُوٓ اللِّي

33. આ આયતમાં તુર્કાેની પડતી અને યૂરાેપના ઈસાઈ રાજ્યાેના પૂર્વમાં વિજય મેળવવા પ્રત્યે, સંકેત હાેય તેની શકયતા છે.

૩૪. વર્તમાન સમયની આલમગીર સમસ્યા તથા તણાએલા વાતાવરણની આ એક ભવિષ્યવાણી હોય એવં આ આયતથી જણાય છે.

ં ૩૫. દનિયાના એશાઓરામમાં કસાએલા લાેકાેના દિલાેમાં અલ્લાહ માટે સ્થાન નથી હાેતું.

૩૬. તેમને કોઈ મહત્વ નહિ આપવામાં આવે.

આંહઝરત સ.અ.સ.ના કરમાન પ્રમાણે પહેલી દસ સૂરાહની તલાવત કરવાથી દજજાલથી રક્ષણ મળે છે. આ હકીકતથી સાબિત થાય છે કે દજજાલ તથા યાજૂજ- માજૂજ બે જુદી જુદી શકિતઓ નથી, પરંતુ બન્ને એકજ છે. પશ્ચિમના ઇસાઇ રાજ્યો ઈસલામના વિરોધમાં દજજાલની ભૂમિકા ભજવી રહ્યા છે. આ દેશા યાજૂજ માજૂજની કુટિલ રાજનીતિ, આધુનિક ન્યુકલીઅર હથિયારા તથા અર્થિક સામર્થ્યના છૂટથી ઉપયાગ કરી દુનિયાભરમાં અસંતાષ તથા અરાજકતા કેલાવી રહ્યા છે.

તેમણે કુક્ર કર્યું હતું અને મારી આયતાનું તથા મારા રસલાનં હાસ્ય ઉડાવતા હતા.

નેક કામા કર્યા તેઓ બાગે ક્રિરદાસમાં નિવાસ કરશે.

૧૦૯. જેમાં તેઓ સદાય રહેશે અને તેમાંથી કદીપણ નીકળવાની ઇચ્છા નહિ કરે.

૧૧૦. તેમને તં કહી દે, 'મારા પાલનહારનું કલામ લખવા માટે જો સમુદ્રો પણ શાહી બની જાય, અમે બીજં કેટલં પણ લાવીએ તાે પણ તે કલામ પરં થવા પહેલાંજ તે સમુદ્રોના પાણી ખૂટી જશે.

قِ عَدَى اللَّهُ عَلَى يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْبَعْلُ عَلَّا مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ માં બદ એકજ છે. માટે જે પોતાના રબને મળવાની આશા રાખે છે તેને જોઈએ કે તે નેકીના કામા કરે, અને પાતાના પાલનહારની ઈબાદતમાં કોઈને શરીક ન બનાવે. (રૂકુઅ-૧૨)

وَ رُسُلِيْ هُزُوان

إِنَّ الَّذِيْنَ أُمَنُوْا وَعَمِلُوا الصِّلِحٰتِ كَانَتُ لَهُمُ اللَّهِ عَمِهُ اللَّهِ وَمَ عَمِلُوا الصِّلِحٰتِ كَانَتُ لَهُمُ اللَّهِ عَمِهُ عَمِلُوا الصِّلِحٰتِ كَانَتُ لَهُمُ جَنَّتُ الْفَرْدَوْسِ نُزُلَّا ﴿

> خلدين فيها لا يَبْغُون عَنْهَا حِولان قُلْ لَوْ كَانَ الْمَحْرُ مِدَادًا لِكِللتِ رَبِّي لَنَفِ كَ الْهَحْدُ قَبُلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِلْتُ دَبِّيْ وَلَوْجِتُ نَا بعثله مَدَدُان

. قُلُ اِتُّمَآ اَنَابَشُرٌ مِّثُلُكُمْ يُونِمَى إِنَّ ٱنَّبَآ اِلْهُكُمْرِالُا १٩٩. مَن مَاهُ وَ ما ١٩٩٠ مَن ي صَالِحًا وَلا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبَّهَ آحَدًا أَ

# والما المنافية مريم مكيَّة

#### મરિયમ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. કાક્ષ, હા, યા, ઐન સ્વાદ (તું સા માટે પૂરતા છે, અને તું જ સીધા માર્ગ દેખાડનારા છે, તું જ સર્વજ્ઞ છે, તુંજ સત્ય છે.)
- આ તારા પાલનહારની તે રહેમતનું વર્ણન છે જે તેણે પોતાના બંદા ઝકરિયા (૧) ઉપર ઊતારી હતી.
- જયારે તેણે પોતાના પરવરિદગારને એકાંતમાં પુકાર્યા હતો.
- પ. તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, મારા હાડકાં જીર્ણ થવા આવ્યા છે અને મારું માથું પણ વૃદ્ધ ાવસ્થાથી સક્રેદ થઈ ગયું છે, હે મારા પાલનહાર, હું તારાથી દુઆ માગી કદીપણ નિરાશ નથી થયો.
- ૬. 'અને મારા પછી મારા સગાસ્નેહીથી (અનર્થનો) મને ડર છે અને મારી પત્ની વંધ્યા (નિ:સંતાન) છે, માટે તારા તરફ્રથી મને એક વારસદાર અર્પણ કર.
- 'જે મારો વારસ બને તેમજ યા'કૂબના વંશનો પણ વારસ બને, અને હે મારા પાલનહાર, તેને તારી પ્રીતિને પાત્ર બનાવજે.'
- ઝલ્લાહે ક્રરમાવ્યું, 'હે ઝકરિયા, અમે તને એક પુત્રની ખુશખબરી આપીએ છીએ જેનું નામ યાહ્યા હશે. અમે પહેલાં આ નામ કોઈને નથી આપ્યું.'

لِسُمِ اللهِ الرَّحُهُ نِ الرَّحِيْمِ ﴿ كَهٰلِعُصَ نَثْ

ذِكُو رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ وَكُرِيَّا ﴿

قَالَ رَبِّ إِنِّى وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّى وَاشْتَعَلَ الْأُسُ شَيْبًا وَّ لَمْ ٱكُنَ بِدُعَا بِكَ عَالِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۞

وَ إِنِّيْ خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَّوَا آَمِي وَكَانَتِ امْرَاتِيْ عَاقِدًا فَهَبُ لِيْ مِنْ لَكُنْكَ وَلِيَّالُ

يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ الْ يَعْقُوْبَ الْ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا۞ يٰزَكِرِيَّاۤ إِنَّا نُبُشِّرُكَ بِعُلْمِ إِسْمُهُ يَكِيْكُ لَاَ نَجُعَلُ

لَهُ مِنْ قَبُلُ سَبِيًّا ۞

૧. હઝરત ઝકરિયા (અ)ના પુત્ર હઝરત યાહ્યા (અ) (જોન ધ બાપટીસ્ટ) હતા. જેમણે હઝરત ઈસા (અ)ના પ્રગટ થવાની ખુશખબર આપી હતી. આ આગાહી પ્રમાણે હઝરત ઇસા (અ) પહેલાં હઝરત ઈલિયાસ (અ)નું આવવું નિર્મિત હતું. તે ઈલિયાસ અને યાહ્યા એકજ વ્યક્તિ છે, પરંતુ યહૂદીઓએ હઝરત યાહ્યા (અ)ના સ્વીકાર ન કર્યા. તેમની માન્યતા પ્રમાણે હઝરત ઈલિયાસ (અ) આસમાનમાં ચઢી ગયા હતા અને તેમની નીચે ઉતારવાની તેઓ રાહ જોઈ રહ્યા હતા. આવીજ ખાટી માનતા હઝરત ઈસા (અ) વિશે મુસ્લિમા રાખે છે.

૯. તેણે કહ્યું, 'મારા પરવરદિગાર, મને પુત્ર પ્રાપ્તિ કેવી રીતે થશે જ્યારે મારી પત્નીને વંધ્યત્વ આવી ગયું છે અને હું પણ ઘડપણની હદે આવી પહોંચ્યાે છું?'

૧૦. તેણે કહ્યું, 'એવું થઈનેજ રહેશે,' તારા પાલનહારે કરમાવ્યું છે, 'મારા માટે એવું કરવું સહેલું છે, અને એવી જ રીતે મેં તને પણ પેદા કર્યો હતો જયારે તું કંઈ પણ ન હતો.'

૧૧. ઝકરિયાએ કહ્યું, 'મારા પાલનહાર, મારા માટે કોઈ હુકમ આપ.' ક્રરમાવ્યું 'તારા માટે આદેશ છે કે તું નિરંતર ત્રણરાતાે સુધી કોઈની સાથે વાત કરીશ નહિ.'

૧૨. પછી તે પાેતાની ઓરડીમાંથી નીકળી લાેકાેની વચ્ચે આવ્યા અને તેણે લાેકાેને ઈશારાથી સવાર સાંજ અલ્લાહની બંદગી કરવાની સૂચના આપી.

૧૩. 'હે યાહ્યા, તું અલ્લાહની કિતાબ (તારાત)ને દ્રઢતાપૂર્વક વળગી રહે.' બેશક, અમે તેને બાળપણમાં શાણપણ બક્ષ્યું હતું.

૧૪. અને અમારી તરકથી નમ્રતા તથા પાકીઝગી પણ (બક્ષી હતી). અને તે પરહેઝગાર હતો.

૧૫. અને તે પોતાના માતાપિતાની ખિદમત કરનાર હતો અને તે સ્વભાવે ઝાલિમ અને નાક્રરમાન ન હતો

૧૬. અને તેના જન્મ લેવાના દિવસથીજ તેના ઉપર શાંતિ હતી અને તેના મૃત્યુના દિવસે પણ (શાંતિ હશે). અને તે દિવસે પણ જ્યારે તેને કરી સજીવન <sup>(3)</sup> કરવામાં આવશે. (રુકૂઅ-૧) قَالَ رَبِ اَنَّى يَكُونُ لِى غُلْمُ وَكَاتَ امْرَاتِي عَاقِرًا وَقَدُ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِعِتِيَّا ۞ قَالَ كُذٰلِكَ ۚ قَالَ رَبَّكَ هُوَعَكَ هَيِّنٌ وَ قَدُ خَلَقُتُكَ مِن قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْعًا ۞

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّنَ ايَهُ ۚ قَالَ ايَتُكَ الَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلْثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۞

فَخَرَجَ عَلِ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْوَابِ فَٱوْخَى اِلْيَهِمُ اَنْ سَبِّخُوا بُكُرَةً وْعَشِيًّا ۞

يليَّى عُلْدِ الْكِتْبَ بِقُوَّةٍ وَاتَيْنُهُ الْحُكْمَ صِيتًا فَيَ

صَبِيًّا ﴾ وَّكَنَانًا مِنْ لَدُنَا وَزَكُوةً ۗ وَكَانَ تَقِيًّا ﴾

وَّ بَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۞

وَ سَلْمُرَ عَلِيْنُهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَنُوْتُ وَيَوْمَ يَنُوْتُ وَيَوْمَ يُبْتُثُ إِلَىٰ حَيًّا شَ

ર. આ આદેશથી હઝરત ઝકરિયા (અ)ને સમયનો લાભ ઊઠાવી અલ્લાહની ઈબાદતમાં નિમગ્ન રહેવાની સૂચના આપવામાં આવી હતી. બાઈબલના અભિપ્રાયમાં હઝરત ઝકરિયા (અ)ને અલ્લાહના વચનમાં શંકા કરવાના કારણે ત્રણ દિવસ સુધી શિક્ષા તરીકે તેમની વાચા બંધ કરી દેવામાં આવી હતી. (લ્યુક પ્ર.૧-આ ૨૦-૨૨)

<sup>3.</sup> શરૂની અમુક સદીઓમાં ઈસ્લામે બહુજ પ્રગતિ કરી હતી. દરેક મઝહબ તથા કામમાંથી, અસંખ્ય લોકો ઈસ્લામમાં દાખલ થવા લાગ્યા, ખાસ કરીને, ઈસાઈઓમાંથી. આ લોકો હઝરત ઈસા (અ) વિશેની પાતાની ભૂલભરેલી માન્યતાઓ પણ સાથે લઈ આવ્યા. તેઓ ઈસ્લામની રૂહ અને તા'લીમથી અજ્ઞાન હોવાના લીધે તેમની મૂળ માન્યતાઓથી છુટકારો ન મેળવી શક્યા. સમય જતાં તે વંશપરંપરાની માન્યતાઓ ઈસલામી કિતાબામાં ઘુસી જવા પામી અને મુસ્લિમાની માન્યતાઓનો એક ખાસ ભાગ બની

૧૭. અને કિતાબમાં (થયેલા ઉલ્લેખ પ્રમાણે) તં મરિયમનં વર્ણન કર જ્યારે તેણી પોતાના કુટુંબથી અલગ થઈ પર્વ તરફ એક જગ્યાએ ગઈ. (૪)

૧૮. અને પાતાની અને તેમના દરમિયાન પરદા નાખી દીધા. પછી અમે ક્રરિશ્તાને એક તંદરસ્ત પુરુષના<sup>(૫)</sup> રૂપમાં તેણી સામે ઉપસ્થિત કર્યાે.

૧૯. તેણીએ કહ્યું, 'જો તને અલ્લાહના ડર છે, તો હું તારાથી અલ્લાહની પનાહ માગું છું.

૨૦. (ફરિશ્તાએ) કહ્યું, 'હું તો તારા પાલનહારના કેવળ એક ક્રરિશ્તો છું અને હું તને એક સદગુણી પુત્ર (ની ખુશખબર) આપું.'

જયારે કોઈ પુરુષે મને સ્પર્શ સુદ્ધાં નથી કર્યાે, ન તાે મેં કોઈ બદકારી કરી છે?

૨૨. (ક્રરિશ્તાએ) કહ્યું 'એવું જ થશે,' તારા પાલનહારે કરમાવ્યું છે 'મારા માટે (તેમ કરવું) સહેલું છે કે અમે તેને લોકો માટે એક નિશાની <sup>(૭)</sup> તેમજ રહેમત બનાવીએ, (અને) તેના નિર્ણય થઈ ચકયાે છે.

૨૩. પછી તેણીને ગર્ભરહોા અને તેણી એકાંત<sup>(૮)</sup> સ્થાને ચાલી ગઈ.

تَّ سِن وَاذْكُرْفِ الْكِتٰبِ مَوْكِمُ اِذِانْتَبَـٰنَ تُصِنَ الْهِلْهَا مَكَانًا شُزْوَيًّا فَ

પારાે ૧૬

فَا تُّخَذَنْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا أُنَّ فَٱرْسُلْنَاۤ والَّيْهَا رُوْحَنَا فَتَكَثَّلَ لَهَا بَشُرًا سَوِيًّا

قَالَتْ إِنِّي آعُوْدُ بِالرَّحْلِينِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ يَقِتًا ﴿

قَالَ إِنَّهَا آنَا رَسُولُ رَبِّكِ ﴿ لِاَهَبَ لَكِ غُلْتًا

تَاكَتُ اَنِّى مُكُونُ لِي غُلْمٌ وَكُمْ يَهُسَمْنِنَى بَشَرٌ وَ ۚ عَامِهُ عَالَمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَمُ عَلَم لَهُ لَمْ أَكُ يَعْتَانَ

> قَالَكُذْ لِكِ قَالَ رُتُكِ هُو عَلَى هَيِّنْ ۚ وَلِنَجْعَلَ ۗ أَيْهُ لِلتَّاسِ وَ رَحْمَةً مِّنَّا ﴿ وَكَانَ آمْرًا مَّقْضِيًّا ۞

> > فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِتًا

ગઈ; જેમાં હઝરત ઇસા(અ)ને એક અસાધારણ શકિત ધરાવતી વ્યકિત તરીકે ઠસાવી દેવામાં આવ્યા. આ ખાટી માન્યતાઓને જડમળથી કાઢી નાખવા માટે આ સુરાહ તથા અલ-ઈમરાનમાં હઝરત યાહ્યા (અ) તથા હઝરત ઈસા (અ) વચ્ચે સરખામણી કરવામાં આવી છે કે હઝરત ઈસા(અ)માં કોઈ વિશિષ્ટતા ન હતી.

૪. હઝરત ઇસા(અ)નું બાપ વિના પેદા થવું ખરેખર ઈસરાઈલીઓ માટે એક માટી નિશાની હતી, જેનાથી તેમને ચેતવણી આપવામાં આવી રહી હતી કે નબુવ્વતની ને'મત ઈસરાઈલના વંશજોમાંથી ઊઠી ઈસમાઈલના વંશજોમાં કાયમ થવાની છે કારણકે ઈસરાઈલીઓ નીતિ તથા રૂહાની પતનની એવી હાલત ઉપર પહોંચી જવાના છે કે તેમનામાં કોઈ પુરુષ નબીનો પિતા બનવાને લાયક નહિ રહે.

૫. હઝરત મરિયમને સ્વપ્નાવસ્થામાં એક તંદુરસ્ત પુરુષના રૂપમાં ક્રરિશ્તાએ આવી પુત્રની ખશખબર આપી હતી.

૬. જ્યારે હઝરત મરિયમે એક દેખાવડા તંદુરસ્ત યુવાનને પોતાની સામે ઉભેલો જોયો તો તેઓ બેહદ ગભરાઈ ઊઠયા, ત્યારે ફ્રરિશ્તાએ તેમને આશ્વાસન આપી અલ્લાહના આ સંદેશા આપ્યા.

૭. યુરેાપના નિષ્ણાત ડૉકટરોએ ઘણા દાખલાએા વડે સાબિત કરી આપ્યું છે કે ઘણી અવિવાહિત સ્ત્રીઓએ સંતાનને જન્મ આપ્યા છે.

૮. આ એકાંત સ્થળ બેથલેહેમ છે જે દક્ષિણમાં નાઝરેથથી સીત્તેર માઈલ ઉપર છે.

૨૪. (જ્યારે) પ્રસ્વેદના તેણીને ખજરીના થડ પાસે લઈ ગઈ. તેણીએ કહ્યું, 'કાશ! મને આ હાલત પહેલાં જ મૃત્યુ આવી ગયં હોત તો હં કયારની ભલાઈ વિસરાઈ ગઈ હોત!

૨૫. ત્યારે તેણે (એક વૃક્ષની) નીચેથી દિલાસા આપતાં કહ્યું, 'તું ચિંતા ન કર, તારા પાલનહારે તારા (પગ) તળે ઝરાંચું <sup>(૯)</sup> વહેતું મુકયું છે;

ર૬. 'અને ખજૂરીને ડાળીઓથી પકડીને હલાવીશ તા પાકેલી ખજુર<sup>(૧૦)</sup> તારી તરફ ખરી પડશે.

ર૭. 'તે ખા અને પાણી પી, અને તારી આંખાને ઠંડક આપ. જો તું કોઈ વ્યક્તિ ને જુએ તો (ઈશારાથી) તેને કહેજે 'મેં મારા કુપાનિધિ (અલ્લાહ) એક રાઝાની (માન પાળવાની) માનતા કરી છે, જેથી હું આજના દિવસે કોઈની સાથે વાત નહિ કર્ંું.

પાતાની કાેમમાં લઈ આવી, તેમણે કહ્યું, 'હે મરિયમ, તું ખરેજ આ અજબ વસ્તુ લાવી છે.

فَأَجَآءَ هَا الْهَخَاضُ إِلَّى جِنْعِ النَّخُلَةِ ۚ قَالَتُ بِلَيْتَنِيْ مِثُ قَبُلَ هِٰذَا وَكُنْتُ نَسَيًا مَّنْسِتًا ۞

فَنَادِيهَا مِنْ تَخْتِهَا ٓ الْإَ تَخْزَنِيْ قَنْجَعَلَ رَبُّكِ تَخْتَكِ سَرِتًا

وَهُزِّنَى إِلَيْكِ بِجِنْعِ النَّخْلَةِ تُسْقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًّا

فَكُلِىٰ وَاشُوَبُ وَقَرِّىٰ عَيْنًا ۚ فَإِمَّا تَرَيِنَ مِنَ الْبَشَمِ اَحَدًا ۚ فَقُوْ لِنَّ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرِّحْدِينِ صَوْمًا فَكُنْ أَكِلَّمُ الْيَوْمَ انْسِيًّا فَيَ

عَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَخْيِـلُهُ ۚ قَالُوْا يُمُرْيَمُ لَقَدْ جِنُتِ સવાર કરી جَنْتِ عَلَى الْمَا الله الله عَلَى عَلَى الله عَنْ الله عَلَمُ عَنْ الله عَنْ الل شُنًّا فَرِيًّا

૯. આ આયતમાં ના 'તાહત' શબ્દના અર્થ 'નીચે' તેમજ 'ઉાતરાવવાળા ઢાળાવ' પણ થાય છે; (લેન) જેથી, ક્રરિશ્તાના અવાજ પહાડીઓની નીચાણમાં ખડકા તરકથી પણ આવ્યા હાર્ય તેમ આ આયતથી જણાય છે. હકીકતમાં બેથલેહેમ ૨૩૫૦ ફ્રીટની ઉાંચાઈ ઉપર એક ખડક ઉપર વસેલું છે અને તે કરતી કળદ્રપ ખીણથી ઘેરાએલું છે. આ ખડકોમાં ઝરણાં વહે છે. જેમાંનું એક સોલોમોનના ઝરણાં તરીકે પ્રખ્યાત છે, બીજું ઝરણું ત્યાંથી આશરે ૮૦૦ વાર દૂર શહેરના અગ્નિખૂણામાં આવેલું છે જેમાંથી તે શહેરને પાણી પુરું પાડવામાં આવે છે.

૧૦. આ આયતથી જણાય છે કે જ્યારે હઝરત ઈસા (અ)નાે જન્મ થયાે હતાે ત્યારે ખજૂરની માેસમ હોવી જોઈએ. અને તે માેસમ ઓગસ્ટ અને સપ્ટેમ્બરમાંજ હોય છે. પરંતુ ઈસાઈઓના મંતવ્ય પ્રમાણે હઝરત ઈસા (અ)ના જન્મ ડિસેમ્બર ૨૫મી તારીખે થયો હતો જે ઉત્સવ તેઓ દુનિયાભરમાં ક્રિસમસ તરીકે ઉજવે છે. આ માન્યતા 'કુરઆને મજીદ' અને 'નવા કરાર' બન્નેના હવાલાથી ખાટી સાબિત થાય છે.

બીશપ બાર્નસ પોતાના પ્રખ્યાત પુસ્તક 'ધ રાઇઝ એાક ક્રિસ્ટીયાનીટી'માં પાના ૭૯માં લખે છે 'ઈસાનો જન્મ ડિસેમ્બર ૨૫ના થયો હોવાનો કોઈ પુરાવો મળતો નથી. જો આપણે લુકની વાર્તાને તેમના જન્મના વિશે મહત્વ આપીએ કે તે રાતે ભરવાડો બેથલેહેમ પાસેના ખેતરામાં ચાકી પહેરા કરી રહ્યા હતા, તો તે રાતા શિયાળાના બરક્રની અત્યંત ઠંડી રાતાે હાય છે. આવી માસમમાં ઉઘાડી જગ્યા બાળકને જન્મ આપવા માટે અનકળ નથી ગણાતી.

હકીકતમાં રામમાં, ડિસેમ્બર ૨૫મીને ધર્મ વિહાણા લોકો સૂર્યના જન્મ દિવસ તરીકે ઉજવતા હતા. આ પ્રચલિત અને સર્વગમ્ય પ્રણાલિકાને જડથી ઉખેડી નાખવામાં ચર્ચને સફળતા ન મળવાથી તે દિવસને 'સન એાક રાઈટીયસનેસ'ના જન્મ દિવસમાં ક્રેરવી નાખ્યો. (ચર્ચ એન્સાઈકલોપીડીઆ).

૨૯. 'હે હારૂનની બહેન, તારા પિતા બદકાર નહતા, ન તા તારી માતા બદચલન હતી.'

૩૦. જવાબમાં તેણીએ બાળક પ્રતિ ઈશારા કર્યાે. તેમણે કહૃાું અમે પારણામાંના <sup>(૧૧)</sup> બાળક સાથે શું વાત કરીએ?'

૩૧. તેણે કહ્યું, 'હું અલ્લાહના બંદાે છું, અને તેણે મને કિતાબ આપી છે. અને મને નબી બનાવ્યો છે.

૩૨. 'અને હું જ્યાં પણ રહું તેણે મને બરકતો આપી છે, અને તેણે મને જીવન પર્યંત ઈબાદત કરવાનાે અને ઝકાત (દાન) આપવાનાે આદેશ આપ્યાે છે:

૩૩. 'અને હું મારી માતા સાથે સદવર્તન ક<u>ર</u>ં (એવા આદેશ આપ્યા છે) અને તેણે મને નક્કટ અને એભાગીએા નથી બનાવ્યો. <sup>(૧૨)</sup>

૩૪. 'અને જે દિવસે મારો જન્મ થયો હતો ત્યારે મારા ઉપર સલામતી ઊતરી હતી અને જ્યારે હું મરણ પામીશ તે દિવસે પણ (સલામતી) હશે, અને તે દિવસે હશે પણ જ્યારે મને પાછેા ઉઠાડવામાં <sup>(૧૩)</sup> આવશે.

૩૫. આવા હતા મરિયમના પત્ર ઈસા. અને આ તેની ખરી હકીકત છે જેના સંબંધમાં તેઓ શંકા કરતા હતા.

يَاۚ خُتَ هٰرُوْنَ مَا كَانَ ٱبْوْكِ امْرَاسُوْءٍ وَّمَاكَانَتْ

ٱمُّكِ بَغِيًّا ﷺ فَاشَارَتْ اِلِيَالِمُ قَالُوْا كَيْفَ نُكِلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْكَهُدِ صَبِيًّا ﴿

قَالَ اتِّنْ عَبْدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَبْدُ نَبِيًّا ﴿

وَّجَعَلَنِيُ مُبْرِكًا أَيْنَ مَاكُنْتُ ۗ وَٱوْطِينِي بِالصَّلَوٰةِ وَالزُّكُوةِ مَادُمْتُ حَيًّا ﷺ

وَّ بَرًّا بِوَالِدَ تِنُ وَلَمْ يَجُعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًا

وَالسَّلْمُ عَلَىٰ يَوْمَ وُلِهُ تُ وَيَوْمَ اَمُوْتُ وَيَوْمَ أُبُعِثُ حَيًّا ۞

ذٰلِكَ عِيْسَى ابْنُ مَرْنَحَ ۚ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ ىنترۇن 🕾

૧૧. હઝરત ઇસા (અ) જોકે યુવાનીની ઉમરે પહેંાચી ગયા હતા, પરંતુ માેટી ઉમરના લાેકાે નાની ઉમરના લોકો પાસેથી શિખામણ કે બોધ લેવામાં પોતાનું અપમાન સમજતા હોવાથી તેમણે હઝરત ઈસા(અ)ને અણસમજ બાળક કહી ગણકાર્યા નહિ.

૧૨. હઝરત ઇસા (અ)નું આ બયાન પારણામાંના બાળકનું હોય તેવું નથી લાગતું, તેમણે કહ્યું કે અલ્લાહે મને નબી બનાવ્યો છે, જે નબુવ્વત પુખ્ત વય પહેલાં નથી મળી શકતી તેમાં તો કોઈ શંકા નથી. ન તો તેમને ઝકાત આપવાનો હુકમ બાળપણમાં થયો હોવો જોઈએ. માટે આ ઘટનાને એક ચમત્કારનું રૂપ આપવું સમજદારીથી બહુજ વેગળું ગણાશે, જો આ ઘટનાને ચમત્કાર કે માે 'જેઝો ગણવામાં આવે તા તેમની આવી ડહાપણ ભરેલી વાતા અને તેમની અસાધારણ રૂહાની જ્ઞાન તેમની ઉમર માટે એક અજાયબીભરી વસ્તુ તેમજ કાનૂને કુદરતના સિદ્ધાંતથી વિરુદ્ધની વાત ગણાશે, ખાસ કરીને બાળપણમાં નબવ્વતનં મળવં એક અજાયબીભરી બાબત છે.

૧૩. આ આયતમાં હઝરત ઈસા(અ) પોતાના ઉપર મૃત્યુ આવવું અનિવાર્ય છે તે જણાવ્યું છે. તેમને પણ બીજા જીવાની જેમ ક્યામતના દિવસ ક્રરી ઊઠાડવામાં આવવાના છે જેમાં કાેઈ શંકા નથી.

3૬. અલ્લાહને શાભા નથી આપતું કે તે કોઈને પાતાના પુત્ર<sup>(૧૪)</sup> બનાવે. તે તાે પવિત્ર (હસ્તી) છે, તે જ્યારે (કંઈ સર્જવાના) નિર્ણય કરે, તાે આટલુંજ કહે છે 'થઈજા' અને તે (વસ્તુનું) સર્જન થાય છે.

39. (ઈસાએ) કહ્યું, 'ખરેખર અલ્લાહ મારો અને તમારા પાલનહાર છે, માટે તેની જ ઈબાદત કરા, આ જ સીધા રસ્તાે છે.'

3૮. પરંતુ તેઓમાંના ઘણા પક્ષાએ અંદરોઅંદર મતભેદ કર્યો, અક્કસાસ છે તેમના ઉપર જે લોકો તે મેળાપના મહાન દિવસના ઈન્કાર કરે છે.

૩૯. જ્યારે તેઓ અમારી સમક્ષ ઉપસ્થિત થશે ત્યારે તેમનું (સત્ય) સાંભળવું અને જોઈ લેવું કેટલું અજાયબીભર્યું હશે. પરંતુ આજે ઝાલિમાે ચાખ્ખી ગુમરાહીમાં ક્રસાયેલા છે.

૪૦. અને તેમને તે અક્ષ્મોસનાક દિવસથી સાવધાન કર, જે દિવસે સર્વ બાબતોનો ફ્રેંસલો કરવામાં આવશે. પરંતુ અત્યારે તેઓ ગક્ષલતમાં પડેલા છે, જેથી તેઓ ઈમાન નથી લાવતા.

૪૧. (નિ:સંદેહ) અમે જ આ પૃથ્વી અને તેના ઉપર જે કંઈ છે તેના વારસ થશું, અને તે સર્વને અમારી તરક્રજ પાછા કેરવવામાં આવશે.(3ક્ર્ય-૨)

૪૨. અને કિતાબમાં (થયેલા ઉલ્લેખ <sup>(૧૫)</sup> પ્રમાણે) ઈબ્રાહીમનું વર્ણન કરી સંભળાવ, તે સત્યવાદી હતો, (અને) એક નબી હતો. مَا كَانَ بِلْهِ اَنْ يَتَّخِنَ مِنْ وَلَلِا سُخْنَهُ ﴿ إِذَا قَضَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

وَإِنَّ اللَّهُ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُكُو هُ لَهُ اَصِرَاطُ مُسْتَقِدُمُ

فَاخْتَكَفَ الْآخَزَابُ مِنْ يَيْنِهِمْ أَفُويُلُ لِللَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمِ عَظِيْمٍ ۞

ٱسْمِعْ بِهِمْ وَ ٱبْصِهُ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لِإِنِ الظّٰلِيُونَ الْمُلِيُونَ الْمُلِيُونَ الْمُلِيُونَ الْمُلِينُونَ الْمُلِينُونَ الْمُلِينُونَ ﴿

َ أَنْذِرُهُمْ يَوْمُ الْحَسْمَةِ إِذْ تُخِيَ الْاَمْرُ وَهُمْ فَا فَيْ عَالَاَمُو وَهُمْ

إِنَّا نَحْنُ نَزِثُ الْآرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَ إِلَيْنَا غِ يُرْجَعُونَ أَ

وَاذُكُوْ فِي الْكِتْبِ إِبْرَهِيْمَهُ اِنَّهُ كَانَ صِدِّيْقًا تَبْتَا

૧૪. બાઈબલમાં હઝરત ઈસા (અ)ને અલ્લાહના પુત્ર તરીકે વર્ણવવામાં આવ્યો છે. જેથી ઈસાઈઓ તેમને અલ્લાહના પુત્ર માને છે. પરંતુ બાઈબલમાં બીજી ઘણી વ્યક્તિઓનો પણ અલ્લાહના પુત્ર તરીકે ઉલ્લેખ છે. (જુઓ લુક પ્ર.૨૦/આ.૩૬. જેરેમીયાઅ પ્ર.૩૧. આ/૯. મેથ્યુ પ્ર.૬/આ.૯. જોન પ્ર.૬/આ.૪૧ અને પ્ર.૪./આ.૬) જે હસ્તીએ બેહિસાબ સર્જનો કર્યા, જેની કુદરતની અસીમ શક્તિ જે ચાહે તે સર્જી શકે છે તેને કોઈને પુત્ર બનાવવાની કે પુત્ર નીમવાની શી જરૂર પડી ગઈ હશે તે વિચારવા જેવી વાત છે.

૧૫. કુરઆને મજીદે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને અલ્લાહના એક સત્યપરાયણ રસૂલ કહ્યો છે અને બાઈબલમાં તેમના ઉપર જૂઠું બાલવાનું તાહમત મૂકવામાં આવ્યું છે જેના દાખલા જેનેસીસ પ્રકરણ ૨૦ આયત ૧૩થી મળે છે. કુરઆને મજીદમાં હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના સત્યવાદી હોવા ઉપર બહુજ ભાર મૂકવામાં આવ્યો છે. કદાચ ભવિષ્યમાં તેમના ઉપર જૂઠું બાલવાના આરોપો કુરઆન વિવેચકા તથા અમુક આલિમા તરફથી થવાના હતા તેનાથી બચાવવા માટેજ આવું કરવામાં આવ્યું હોય. અફ્રસાસ છે કે આવી ભયંકર માન્યતાઓમાં ઘણા મુસ્લિમા પણ ઈસાઈઓની પૈરવી કરી રહ્યા છે, જે માન્યતા પહેલાં જણાવ્યા

૪૩. જ્યારે તેણે પોતાના પિતાને કહ્યું, 'હે મારા પિતા, તું તેની ઈબાદત શા માટે કરે છે, જે ન તો કંઈ સાંભળે છે, ન કંઈ જુએ છે અને ન તારી કોઈ મદદ કરી શકે છે?

૪૪. 'હે મારા પિતા, ખરેખર મને તે જ્ઞાન મળ્યું છે જે તને નથી મળ્યું, માટે મને અનુસર, હું તને સીધા રસ્તાે દેખાડીશ.

૪૫. 'હે મારા પિતા, તું શયતાનની ઈબાદત ન કર; ખરેખર, શયતાને રહમાનની નાક્રરમાની કરી હતી.

૪૬. 'હે મારા પિતા, મને ભય છે કે ક્યાંક રહમાનના અઝાબ તને પકડી ન લે અને તું ક્યાંક શયતાનના સાથી ન બની જા!'

૪૭. તેણે જવાબ આપ્યા 'હે ઈબ્રાહીમ, શું તું મને મારા મા'બૂદોથી ક્રેરવી નાખવા ચાહે છે? જો તેમ કરવાથી અટકીશ નહિ, તાે હું ખરેખર તારી સાથેના સઘળા સંબંધા<sup>(૧૬)</sup> તાેડી નાખીશ, તું હંમેશા માટે મારાથી દૂર થઈજા.'

૪૮. ઈબ્રાહીમે કહ્યું, 'તારા ઉપર સલામતી થાએા. હું મારા પરવરદિગાર પાસે તારા માટે માક્રીની દુઆ કરીશ, તે મારા ઉપર બહુજ મહેરબાન છે.

૪૯. 'અને તમારાથી અને અલ્લાહ સિવાય જેને તમે પુકારા છા તેનાથી હું વિમુખ થાઉં છું અને હું મારા પાલનહારની ઈબાદત કરીશ. મારા પરવરદિગારની ઈબાદત કરવાથી હું કદાપિ નિરાશ નહિ થાઉં.'

૫૦. જ્યારે તે પોતાની કોમથી અને અલ્લાહ સિવાય જેની ઈબાદત કરતા હતા તેનાથી વિમુખ <sup>(૧૭)</sup> થઈ ચાલ્યો ગયો, અમે તેને ઈસ્હાક તથા યા'કુબ અર્પણ કર્યા અને દરેકને અમે નબી બનાવ્યા. إِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يَاكِتِ لِمَ تَعْبُكُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُنْعِرُ وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْئًا۞

يَّا بَتِ اِنِّى قَدْ جَا ٓءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمُ يَاْتِكَ فَاتَّبِغُنِي آهُدِكَ حِرَاطًا سَوِيًّا

يَّاكَبُ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَىُّ إِنَّ الشَّيْطَىَ كَانَ لِلرَّحْمَٰنِ عَصِيًّا ﴿

يَّابَتِ اِنِّيَّ اَحَافُ اَن يَّىسَكَ عَذَابٌ حِّنَ الرَّحْلمِن فَتَكُوْنَ لِشَيْطِنِ وَلِيًّا۞

قَالَ اَدَاغِبُ اَنْتَ عَنُ إلِهَتِى يَالِبُوٰهِ يُمُ ۚ لَهِنَ لَمُ تَنْتَهِ لَاَ رُجُمَنَٰكَ وَاهُجُرُ فِي مَلِيًّا۞

قَالَ سَلْمٌ عَلَيْكَ ۚ سَاسَتَغْفِرُ لَكَ رَبِّنُ إِنَّهُ كَانَ بِيَ حَفِيًّا ۞

وَ أَغْتَزِ لَكُمْ وَ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُوْتِ اللهِ وَ أَدْعُوا رَبِيْ ﴿ عَلَى اَلَّا اَكُونَ بِدُعَاۤ إِدْ بِيْ شَقِينًا ۞

فَلُمَّا اغْتَزَاكُهُمْ وَ مَا يَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لَا وَهُبُنَا لَهُ اللهِ لَا اللهِ لَا اللهِ لَ وَهُبُنَا لَهَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبُ وَكُ لِلَّا جَعَلْنَا بَيْئًا ۞

પ્રમાણે ઈસાઈઓની હતી અને સમય જતાં મુસ્લિમોએ તેને અપનાવી લીધી અને અલ્લાહના પાક નબીઓને 'જુદ્રું' બેાલનારા માનવામાં તેમને અલ્લાહના ડર ન લાગ્યો!

૧૬. અહીં અરબીના શબ્દ 'રજમાહુ' વપરાયા છે જેના એકથી વધારે અર્થા નીકળે છે. દા.ત. પત્થરમારથી મૃત્યુ નીપજાવવું, આક્ષેપ કરવાે, બદનામી કરવાે, શાપ દેવાે, અપમાન કરવું, દૂર હાંકી કાઢવાે અને સઘળા સંબંધા તાેડી નાખવા બહિષ્કાર કરવાે.

૧૭. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) ઈરાક છાડી કનાન અને મિસર તરફ ચાલ્યા ગયા હતા.

૫૧. અને અમે તેમને અમારી અપાર ને'મતો અર્પણ કરી અને તેમને નેકનામી બક્ષી. (રૂકૂઅ-૩)

પર. અને તું આ કિતાબમાં (ઉલ્લેખ પ્રમાણે) મૂસાનું વર્ણન કરી સંભળાવ. તે ખરેખર (અલ્લાહના) એક પસંદીદા બંદા હતા, અને એક રસૂલ<sup>(૧૮)</sup> હતા, એક નબી હતા.

૫૩. અને અમે તેને (તૂર) પર્વતની જમણી<sup>(૧૯)</sup> દિશામાંથી પુકાર્યા હતા અને અમારી કુરબત (નઝદીકી).માટે તેને મુલાકાત આપી.

૫૪. અને અમારી કૃપાથી અમે તેના ભાઈ હારૂનને તેના માટે નબી બનાવી દીધા.

૫૫. અને તું આ કિતાબમાં (ઉલ્લેખ પ્રમાણે) ઈસમાઈલનું વર્ણન કરી સંભળાવ. નિ:સંદેહ તે પાતાના વચનને પૂર્ણ કરનારાે હતાે. અને તે (અલ્લાહનાે) એક રસુલ હતાે, એક નબી હતાે.

પ૬. તે પાતાની કાેમને ઈબાદત કરવાની અને ઝકાત આપવાની નસિહત આપતાે રહેતાે, અને તે પાતાના પાલનહારનાે પસંદીદા બંદાે હતાે.

૫૭. અને આ કિતાબમાં (ઉલ્લેખ છે તે પ્રમાણે) ઈદરીસનું <sup>(૨૦)</sup> વર્ણન કરી સંભળાવ. તે સત્યવાદી (સાચ્યા બંદા) હતા, અને એક નબી હતા.

૫૮. અને અમે તેને એક ઉચ્ચપદ બક્ષ્યું હતું.

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ زَحْمَتِنَا وَجَعْلْنَا لَهُمْ لِسَانَ { صِدْتِ عَلِيًّا ۞

وَاذَكُرُ فِي الكِتٰبِ مُوْسَىٰ اِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُوْلَا بَبُيَّا۞

وَنَادَيْنَهُ مِنْ جَانِبِ التَّوْرِالْاَيْسَ وَقَرَّبْنَهُ نَجِتًا

وَ وَهَبْنَا لَهُ مِنْ تَرْحَمَتِنَاۤ اَخَاهُ هٰدُوْنَ نِبَيَّا۞ وَ اذْكُرْ فِى الْكِتٰبِ اِسْلِعِیْلُ اِنَّهُ كَانَ صَادِقَ اُلُوْمُهِ وَكَانَ رَسُوْلًا نَبِیَّتًا۞

وَ كَانَ يَأْمُوُ اَهْلَهُ بِالصَّلْوَةِ وَالزَّكُوةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا۞ وَاذْكُرْ فِي الْكِتْبِ إِدْرِلْسَ ٰ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيْقًا نِّبِيًّا ۖ

و رَفَعْنٰهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۞

૧૮. લોકોની સાધારણ માન્યતા છે કે દરેક રસૂલ તો નબી થઈ શકે છે પણ દરેક નબી રસૂલ નથી થઈ શકતો. હકીકતમાં, જેમ દરેક રસૂલ નબી છે તેવી રીતે દરેક નબી રસૂલ છે; કારણ કે રસૂલ તેને કહેવાય છે જે રીસાલત અર્થાત સંદેશો લાવે છે તે રસૂલ લોકોને સંદેશ આપવા માટેજ આવે છે. નબીનો અર્થ પણ સંદેશ મેળવનાર અને તે સંદેશને આગળ પહોંચાડનાર થાય છે, જેથી તે બન્નેના ગુણામાં તથા તેમના ક્રરાએઝમાં કોઈ ક્રેર નથી.

૧૯. શરીરના જમણા અવયવા વડે જે પણ કામની શરૂઆત કરવામાં આવે છે તેને શુભશુકનીયાળ ગણવામાં આવે છે જોકે જમણા હાથે કે ડાબાહાથે કોઈપણ કામ કરવાથી તે કામના પરિણામમાં કંઈ ક્રરક નથી પડતાે. અથવા કોઈ સારા કામે જવા માટે ડાબા પગથી અથવા જમણા પગથી પગલું માંડવાથી તેના કામના પરિણામમાં કંઈ ક્રેર નથી પડતાે. આ તાે માત્ર એક રૂઢી છે, તેમને શુકનીયાળ કે અપશુકનિયાળ સમજવં ખાટા વહેમા છે.

ર ૦. કુરઆને મજીદના ઘણા વિવેચકોના મંતવ્યમાં ઈદરીસજ બાઈબલમાં વર્ણાએલા ઈનોક છે કારણકે બન્ને નામાનો ગુણાત્મક ભાવાર્થ લગભગ એક જેવો જ છે. ઈદરીસનો અર્થ 'ઘણું વાંચનાર' અને 'સૂચના આપનાર', તેમજ હનુક (ઈનોક)નો અર્થ 'સૂચના આપનાર' અથવા 'સમર્પણ કરનાર' થાય છે. વિશેષમાં કુરઆન બાઈબલ તથા યહુદી ધર્મશાસ્ત્રો ઈદરીસ (અ)ની બાબતમાં મતભેદ નથી રાખતા.

૫૯. અલ્લાહે પાતાની બક્ષીસા આ લાકા ઉપર ઉતારી હતી જે આદમના વંશજોમાંના નબીઓમાંથી હતા. તેમજ તેમના વંશજોમાંના હતા, જેમને અમે નહની નાૈકામાં સવાર કર્યા હતા, અને ઈબ્રાહીમ અને ઈસરાઈલના (વંશજોમાંના પણ હતા) અને તે લાકામાંથી હતા જેમને અમે હિદાયત આપી હતી અને પસંદ કર્યા હતા. તેમને જ્યારે રહમાનની આયતા વાંચી સંભળાવવામાં આવતી તેઓ રડી પડતા (અને) સિજદામાં પડી જતા.

૬૦. તેમના પછી એક એવી નાલાયક પેઢી આવી જેણે ઈબાદતના ત્યાગ<sup>(૨૧)</sup> કર્યા અને તેઓ પાતાની બરી મનાકામનાએા પાછળ ચાલી નીકળ્યા. માટે તેએા વેળાસર સર્વનાશને ભેટશે.

૬૧. સિવાય તે લોકો જે તૈાબાહ કરી ઈમાન લાવે અને નેકીના કામા કરે છે. તેઓ જન્નતમાં પ્રવેશ કરશે અને તેમને લગરીકે અન્યાય થશે નહિ---

૬૨. (અર્થાત તેમના માટે) સદાબહાર બગીચાએા હશે જેના વાયદા બેહદ કૃપાવંતે પાતાના બંદાઓને કર્યા હશે જે તેમની દ્રષ્ટિથી ઓજલ છે. ખરેખર, તેના વાયદા પરા થઈનેજ રહેશે.

૬૩. તેઓ ત્યાં અમન અને સંતાષ સિવાય કોઈ નિરર્થક વાત સાંભળશે નહિ: તેમને ત્યાં સવાર સાંજ તેમનું રીઝક મળતું રહેશે.

૬૪. આ તે જન્નત છે જેના વારસદાર અમારા બંદાઓમાંના એવા લોકોનેજ અમે બનાવીએ છીએ જેમણે પરહેઝગારી ઈખ્તીયાર કરી હોય.

૬૫. અને (ક્રરિશ્તા કહેશે) અમે તારા રબના હકમ વગર નીચે નથી ઊતરતા. આ સર્વ તેનં જ છે જે અમારી આગળ છે અને જે અમારી પાછળ છે અને જે કંઈ તેની વચ્ચે છે: અને તારા પાલનહાર ભલકણા નથી.

વચ્ચે છે તે સર્વના માલિક છે. માટે તું તેની જ બંદગી

أُولَيْكَ الَّذِينَ ٱنْعَمَر اللهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ مِن ذُرِّيَّةِ اٰدَمَّ وَمِتَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوْجُ وَّمِنْ ذُرِّيَّةٍ إبْرِٰهِيْمَ وَإِسْرَآءِيْلُ وَمِثَنْ هَدَيْنَا وَاجْتَيَتْنَا إِذَا تُتَلِطُ عَلِيَهِمُ إِيتُ الزَحْمَانِ خَوْوًا سُجَدًا وَجُكِينًا ۖ ﴿

فَخَلَفَ مِنَ بَعْدِ هِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلْوَةُ وَالتَّبَعُوا الشَّهَوٰت فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيَّاكُ

إِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا نَاۡوُلِّهَا يَدُخُلُونَ الْحَنَّةَ وَلَا يُظْلَنُونَ شَيْئًا ﴿ جُنَّتِ عَدُنِ إِلَّتِي وَعَدَ الرَّحْلُنُ عِبَادَةُ بِالْغَيْبِ \* إِنَّهُ كَانَ وَعُدُهُ مَأْتِيًّا ۞

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغُوَّا إِلَّا سَلْمًا ۚ وَلَهُمْ لِإِنَّهُمْ فِيْهَا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۞

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُوْرِثُ مِن عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقتًا؈

وَ مَا نَتَنَزُّكُ إِلَّا بِآمُرِمَ يِكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ ٱيْدِيْتَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَنْ ذَلِكَ وَكَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿

رَبُّ السَّهٰ إِن وَ الْأَرْضِ وَ مَا يَنْنَهُمَّا فَأَعْدُهُ وَاصْطَارُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ السَّالِ وَ السَّالِ وَ السَّالِ وَ السَّالِ اللَّهُ السَّالِ وَ السَّالِ السَّالِ وَ السَّالِقُ وَ مَا يَنْمُهُمّا فَأَعْلَى السَّالِ وَ السَّالِقِ وَ مَا يَنْمُنْهِمَا فَأَنْ عَلَيْهِ وَالسَّالِ وَالسَّالِقِ وَ السَّالِقِ وَ مَا يَنْمُ عَلَيْهِ وَالسَّالِ وَ السَّالِقِ وَ السَّالِقِ وَ مَا يَنْمُ عَلَّى السَّالِقِ وَ السَّالِقِ وَ السَّالِقِ وَ السَّالِقِ وَ السَّالِقِ وَال

૨૧. ઈબાદતનો ત્યાગ કરવાથી પોતાના સર્જનહારનું રક્ષણ ગુમાવી દેવાય છે અને ઈન્સાનને શયતાનની દયા ઉપર જીવવું પડે છે જેથી ઈન્સાનની રૂહાનીયત તેમજ ઈબ્લાકનં પતન થવા પામે છે.

કર અને દ્રઢતાપૂર્વક તેની બંદગી ઉપર કાયમ રહે. શું તેના જેવા ગણા ધરાવતા અન્ય કાેઈ તેં જાેયા છે? (૨કઅ-૪)

૬૭. અને ઈન્સાન (હમેશાં) કહે છે કે જો હં મરણ પામીશ તો શં ક્રરી સજીવન કરવામાં આવીશ?

૬૮. શં ઈન્સાન નથી જાણતાે કે જ્યારે તે કંઈ પણ ન હતો ત્યારે અમેજ તેને પેદા કર્યો હતો?

૬૯. અને તારા પાલનહારના સાેગંદ. અમે ખરેખર તેમને અને શયતાનાને ઘેરીને ભેગા કરશં. આને તેમને ઘંટણાભાર જહન્નમને<sup>(૨૧)</sup> ક્રરતાં ઊભા કરશં .

૭૦. પછી દરેક ટાેળામાંથી એવા લાેકાેને અલગ કાઢશું જે રહમાન સામે સાથી વધુ બંડ કરતા રહ્યા હતા.

૭૧. અને ખરેખર અમે ખુબ જાણીએ છીએ કે જે તેમાં (પહેલા) જલવાને લાયક છે.

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهُمَّأَ كَانَ عَلَى مَ رِّكَ حَتْبًا ( ભારામાંથી કોઈપણ એવા નથી જે તેના અંજામ સધી નહિ પહેંાચે, આ તારા પરવરદિગારના પાક્કા નિર્ણય છે.<sup>(૨૨)</sup>

૭૩. પછી અમે સદાચારીઓને બચાવી લેશં અને ઝાલિમાને તેમના ઘંટણાભાર તેમાંજ પડયા રહેવા દેશું .

૭૪. અને જ્યારે અમારી સ્પષ્ટ આયતા તેમને વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે તો તે કાકરો મામિનોને يلَّذَيْنَ أَمْنُواْ آَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ خَيْرٌ مُقَامًا وَّ أَحْسَنُ ٩٩ عَمَا اللهُ عَالَمَ अध्य अन्ने वर्गामांना કયા વર્ગ માનમરતબામાં બહેતર છે અને સમાજમાં કોણ વધ અસર રાખે છે?

ع لِعِيَادَتِهُ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِتًا ﴿

وَ يَقُولُ الْإِنْسَانُ ءَ إِذَا مَا مِتُ لَسُوفَ أُخُرُجُ حَيًّا ۞

ٱوَلَا يَذَكُزُ الْإِنْسَانُ آتَا خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ

حُولَ جَهَنَّمُ حِثنًا ﴿

ثُمَّ لَنَانِوَعَنَّ مِن كُلِّ شِينَعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْنُنِ عتتًّا أَنَّ

تُمْرَلَنَحْنُ أَعْلُمُ مِا لَّذِيْنَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلِيًّا ۞

وَ إِذَا تُثُلِّى عَلَيْهِمْ النُّنَا بَيِّنْتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا అక్రుప

૨૧.અ. હિબ્રુ ભાષામાં જહન્નમને 'જેહેન્ના' કહેવાય છે જે મુળમાં અરામાઈક ભાષામાં 'હિન્નોમ' હતું. સમય જતાં તે જીહિન્નોમ થઈ ગયું (એન્સાઈક બ્રિટાનીક), જીહિન્નામના અર્થ 'માતની ખીણ' 'સર્વનાશની ખીંણ' છે.

૨૨. આંહઝરત સ.અ.સ.એ આ આયતના ભાવાર્થ પાેતેજ સમજાવ્યાે હતાે. હઝરત હાક્સાના કથન પ્રમાણે, આપ(સ)એ ક્રરમાવ્યું હતું કે, ''મારી સાથે જંગે બદરમાં લડનારાઓમાંના કોઈ પણ જહન્નમમાં નહિ જાય.'' જ્યારે હઝરત હાકસાએ આપ(સ)નું ધ્યાન આ આયત તરફ દોર્યું ત્યારે આપે ફ્રરમાવ્યું કે તેના ખરા ભાવાર્થ સમજવામાં તેણીએ ભુલ કરી છે અને તેણીને તેના પછીના આયત તરફ્ર ધ્યાન કરવાની સૂચના આપી, જેમાં સદાચારીઓને બચાવી લેવાના વાયદાે છે જે આ વિષયનું એક ખાસ અંગ છે. સારાંશે નેકી કરનારાઓ જહન્નમથી બચી જશે.

૭૫. અને તેમની પહેલાં અમે કેટલીયે પેઢીઓનો સર્વનાશ કરી ચકયા છીએ જે માલદાલતમાં અને બાહ્ય દેખાવમાં આ લોકોથી ઊંચા હતા!

૭૬. તં તેમને કહી દે 'અલ્લાહ ગુમરાહ થયેલાઓને એક મદત સુધી છુટછાટ લેવા દે છે જ્યાં સધી તેમને આપવામાં આવેલા વાયદાના અઝાબ અથવા તે (અંતિમ) ઘડી તેઓ જોઈ લેશે ત્યારે તેમને ભાન આવશે કે કેાણ માનમરતબામાં ઉતરતાે છે અને કાેના સાથ નબળાે છે.

૭૭. અને અલ્લાહ હિદાયત પામેલાએાની હિદાયતમાં વધારા કરતા રહે છે અને નેકીઓજ કાયમ રહેનારી છે જે બદલાની રૂએ અને પરિણામની રૂએ તારા પાલનહારની દ્રષ્ટિમાં બેહતર છે.

૭૮. શું તેં નથી જોયું કે અમારી આયતાેના ઈન્કાર કરનારા કહે છે કે તેને નિશ્વય અઢળક દાૈલત અને ઐાલાદ આપવામાં આવશે?

૭૯. શંગએ બસાથે તેનાે સંબંધ કાયમ થઈ ગયાે છે. અથવા શં તેણે રહમાન પાસેથી વચન મેળવી લીધં છે?

તેની નોંધ લેશં અને તેના અઝાબને ઘણા લંબાવી દેશું .

૮૧. અને જે (માલ ઐાલાદ)ની તે વાતા કરી રહ્યો છે તે સર્વ અમે સંભાળી <sup>(૨૩)</sup> લેશ અને તે એકલોજ અમારી સામે હાજર થશે.

૮૨. અને તેમણે અલ્લાહને છોડી બીજા માં બુદો બનાવી રાખ્યા છે કે તેમની પાસેથી તેમને બળ મળતું રહે.

બંદગીને ઠકરાવી દેશે અને તેમનાજ વિરોધી બની જશે. (રૂકુઅ-૫)

وَكُمْ الْهَلَكُنَا قَبَلَهُمْ مِّنْ قَرْبِ هُمْ أَحْسَنُ آثَاثًا وَّ رِءُكَا 🕰

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلْلَةِ فَلْيَمَنْدُدْ لَهُ الرَّحْلُنُ مَلَّاهُ حَتُّ إِذَا زَاوًا مَا يُوْعَدُونَ إِمَّا الْعَنَى إِبَ وَإِمَّا السَّاعَةُ فَسَيْعَلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّ أَضْعَفُ حُنْدًا (٩)

وَ يَزِيْدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدَّى وَالْبِقِينُ الصِّلِكُ خَيْرٌعِنْدَ رَبِّكَ ثُوَابًا وَ خَيْرٌ مَّرَدًّا

ٱفَرَءَنِتَ الَّذِي كُفَرَ بِأَيْتِنَا وَقَالَ لَأُوْتَيَنَّ مَالًا وَّ وَلَدًا ۞

أَظَلَعَ الْغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْسِ عَهْدًا إِنَّ

كُلَّا مُسَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَلَّ إِنِّي مَلَّ إِنَّ عَلَا مِسَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَلَّ إِنَّ صَاءً كَالَّهِ عَلَا مِسَنَكُتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَلَّ إِنَّ صَاءً عَلَى الْعَدَابِ مَلَّ إِنَّ مِنْ الْعَذَابِ مَلَّ إِنَّ الْعَلَى إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ

وَّ نَرِثُهُ مَا يَقُوْلُ وَ يَأْتِينَا فَرْدًا ۞

وَ اتَّخَذُوْا مِن دُوْنِ اللهِ اللهِ اللهَ لَيْكُوْنُوا لَهُمْ عِنَّا اللهِ

. عَمَّ كُلَّاء سَيكُفُوُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْمُ ضِلَّا ﴿ وَعَلَيْمُ ضِلَّا ﴿ وَعَ

૨૩. તેમનું ભેગું કરેલું અહીં જ ધર્યું ને ધર્યું રહી જશે અને સર્વ કંઈ અહીં જ છેાડી તેમના પ્રાણ આ દુનિયામાંથી ઉડી જશે.

دُ ٱلْمُرْرَاتُنَّا ارْسُلْنَا الشَّيْطِينَ عَلَى الْكُغِينَ تَكُوُّزُهُمْ ٢٧. શું તું નથી જાણતા કે અમે શયતાનાને છૂટા મુકયા છે કે તેઓ કાફરોને (નાફરમાની કરવા માટે) ઉશ્કેરતા રહે?

૮૫. માટે તં તેમના માટે (અઝાબની) ઉતાવળ ન કર. અમે (તેમના કકર્માના) પરેપુરા હિસાબ રાખીએ દળીએ .

૮૬. જે દિવસે અમે પરહેઝગારાને કૃપાવંત (અલ્લાહ)ની સમીપમાં (મહેમાન બનાવી) ભેગા કરશું .

૮૭. અને (ઊંટાના તરસ્યા ટાળાંની જેમ) ગનાહગારાને અમે જહન્નમ તરફ હાંકી જશું.

અધિકાર નહિ હોય સિવાય તેને. જેને રહમાન પાસેથી પરવાનગી મળી હશે.

૮૯. અને તેઓ કહે છે કે કપાવંત (અલ્લાહે) કાેઈને પત્ર બનાવ્યા છે?

૯૦. (તં કહી દે) નક્કી તમે બહુજ ભયંકર વાત ઉચ્ચારી રહ્યા છે.

આસમાન કાટી પડે અને ધરતી ચિરાઈ જાય અને પર્વતાના ક્રસ્ચાં ઉડી જાય,

૯૨. કારણકે તેઓ કૃપાવંત (અલ્લાહ)ને પુત્ર હોવાની વાતા કરે છે.

૯૩. કૃપાવંતને નથી શાભતું કે તે કાેઈને પાતાના પત્ર બનાવે.

૯૪. (બલ્કે) આકાશા અને પૃથ્વીમાં રહેનારા કાેઈ એવા નથી જે તેના ગુલામ બની કૃપાવંત સામે હાજર ન થાય.<sup>(૨૪)</sup>

૯૫. નિ:સંદેહ તેણે (પાતાના જ્ઞાન વડે) તેમને ઘેરી રાખ્યા છે અને તેણે સાૈની પૂરી ગણત્રી કરી રાખી છે.

يُوْمَ نَحْشُمُ الْنُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْلِي وَفُدَّاكُم

اً ﴿ وَنُسُونُ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّكُمُ وِرْدًا۞

٧૮. (ત્યારે) ક્રોઈને ્પણ ભલામણ કરવાના لاَيُمُلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ التَّخَذُ وَنَدَ الرَّحْلِي وَ عَهٰدًا ۞

وَ قَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْلُنُ وَلَدَّا ﴿

لَقَدُ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَّا ﴿

تَكَادُ السَّاوَتُ يَتَفَطَّرُنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ ١٩٠٠ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَ ١٩٠٠ مِنهُ تَخِرُ الْجِبَالُ هَدَّ الْ

أَنْ دَعُوا لِلزَّحْلِينِ وَلَكَّاشَ

وَ مَا يَنْبَغِيُ لِلرَّحْلِينِ أَنْ يُتَّخِذَ وَلَدَّانَ

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّلَوْتِ وَ الْآرْضِ إِنَّ أَتِي الرَّحْلِينِ عَنْكَاشَ

૨૪. મહાગારવશાળી, કૃપાનિધિને પોતાની મિલકતના વારસદાર કોઈને બનાવવાની આવશ્યકતા છે જ નહિ કારણ કે તે અનંત છે, તે આકાશો તથા પૃથ્વી અને સૃષ્ટિની અસીમ બાદશાહતનો ધણી છે. સૃષ્ટિમાં આસ્તિત્વ ભાગવતી પ્રત્યેક વસ્તુ તથા તમામ જીવાના તે માલિક છે અને હઝરત ઈસા (અ) તે મખલકમાના એક છે.

૯૬. અને કયામતના દિવસે દરેક વારાક્રરતી તેની सामे ढाळर धशे.

૯૭. બેશક, તે લોકો જેમણે ઈમાન લાવી ભલાઈના કામાે કર્યા, કૃપાવંત તેમના માટે પૃષ્કળ પ્યાર<sup>(૨૫)</sup> પેદા કરી દેશે.

૯૮. જેથી અમે (કરઆનને) તારી ભાષામાં સરળ બનાવી એટલા માટે ઊતાર્યું છે કે તેની દ્વારા તું પરહેઝગારાને ખશખબર આપતા રહે અને ઝઘડાક્સિાદ કરનારાઓને ખબરદાર કરતો રહે.

વિનાશ કર્યા હતા! શું આજે તને તેમનું કોઈ નામાનિશાન દેખાય છે કે તેમના સ્વર સુદ્ધાંએ તારા કાને પડે છે? (રકુઅ-૬)

وَ كُلُّهُ مُ الَّهِ يَوْمَ الْقِيلِكَةِ فَرْدًا

إِنَّ الَّذِيْنَ امَّنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ سَيَجُعَلُ لَهُمُ الرَّحْلَىٰ وُدًّا ﴿

فَإِنْكَا يَتُمْ نَهُ بِلِسَانِكَ لِتُكِثِّدَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهِ قَوْمًا لُكَّا ۞

وَكُمْ اَهُلُكُنَا قِبُلُهُمْ مِينَ قَرْتٍ هُلُ تُحِسُّ مِنْهُمُ مِنْهُمُ اللَّهَا عَلَى اللَّهَاءَ ا وَ فِي مِن اَحَدِ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿

<sup>ે</sup> રે ૫. લોકોના દિલેામાં સદાચારીઓ માટે સદભાવના અને પ્રેમ પેદા કરી દેશે.

## المني المني

### તાહા

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. તાહા, (હે સર્વાત્તમ ઈન્સાન!)
- 3. અમે કુરઆનને એટલા માટે નથી ઊતાર્યું કે તું તેના કારણે કોઈ દુ:ખમાં કસાઈ જાય, <sup>(૧)</sup>
- ૪. બલ્કે (અલ્લાહથી) ડરનારાઓની નસિહત માટે ઊતાર્ય છે.
- ૫. (જે તેના) તરક્રથી આવ્યું છે જેણે આ પૃથ્વી તથા ઊંચા આકાશોને પેદા કર્યા છે.
- ૬. તે ભવ્ય રહેમતાેવાળા અર્શ (પાેતાના તખ્ત) ઉપર કાયમ છે.
- ૭. આકાશો અને ધરતી ઉપર જે કંઈ છે અને જે કંઈ તેની વચ્ચે છે, અને જે કંઈ ભીની માટીમાં દટાએલું છે તે સર્વ તેનું જ છે.
- ૮. જે તું ઉચ્ચસ્વરે બોલે કે ધીમેથી બોલે, તે સર્વ વાતોને સાંભળે છે, તેમજ તમામ ગુપ્ત<sup>(ર)</sup> વાતોને પણ તે જાણે છે.
- ૯. અલ્લાહ સિવાય કોઈ મા'બૂદ નથી, અને સર્વ સુંદર નામા તેનાજ છે.
- ુ ૧૦. અને શું મૂસાનો <sup>(૩)</sup> આ કિસ્સા તારી પાસે પહોંચ્યા છે?

# لِسُعِراللهِ الرَّحْلُونِ الرَّحِيْدِي ( الْمُعَلِينِ الرَّحِيْدِي ( اللهُ الرَّحْدُ وَالرَّحِيْدِي ( المُعَلَي

مَا ٱنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرُّانَ لِتَشْفَى ﴿ وَلَا تَذْكِرَةً لِنَنْ يَخْشَى ﴿

تُنْزِيْلًا مِنْتُنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّلُوتِ الْعُلَا ٥

الزَّخْلُنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوْى ۞

لَهُ مَا فِي السَّمَاٰوٰتِ وَ مَا فِي الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الشَّاٰہے ۞

وَإِنْ تَجْهَرُ بِإِلْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّزُ وَأَخْفَى

اللهُ لاَ إِلٰهَ إِلَا هُوَ لهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْفُ ﴿ وَمُ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْفُ ﴿ وَمَالَ اللهِ كَا اللهِ اللهِ مَا اللهِ اللهُ اللهُ

ર. અલ્લાહથી કોઈ વસ્તુ છૂપી નથી.

<sup>9.</sup> કુરઆનમાં કોઈ એવી એક વસ્તુ નથી કે જેના લીધે ઈન્સાનને ઉલ્ટું કોઈ મુસીબતમાં કસાવું પડે, કુરઆને મજીદનું શિક્ષણ ઈન્સાનના શરીર, માનસ તથા 'રૂહાની નજાત નું અર્થાત 'મુક્તિ'નું સાધન છે.

<sup>3.</sup> ઘણા વિવેચકાના મતમાં હઝરત મૂસા(અ) ઈસરાઈલી નહતા પરંતુ મિસરી હતા. હિબ્રુ તથા અરબી સંસ્કૃતિમાં 'મૂસા' શબ્દના મૂળ ઊંડા ઊતરેલા જણાય છે. કદાચ આ શબ્દ મિસરી સંસ્કૃતિના હોઈ શકે, પરંતુ એક વાત તાે સ્પષ્ટ છે કે હઝરત મૂસા (અ) ક્રિસ્ઐાનના રાજ્યમાં બાેલાતી ભાષા બાેલી શકતા ન હતા. જેથી તેમનું મિસરી હોવું માનવામાં નથી આવતું.

૧૧. તેણે આગ જોઈ ત્યારે પોતાના પરિવારને કહ્યું 'તમે અહીંજ થોભી રહો, મને (દૂર) આગ દેખાય છે, કદાચ હું તમારા માટે થોડો અંગાર લઈ આવું અથવા આગવાળી જગ્યાએથી રસ્તા વિશે તપાસ કરી આવું. (8)

૧૨. પછી તે જ્યારે તે (આગ)ની પાસે આવ્યો, તેને અવાજ સંભળાયો 'હે મૂસા,

૧૩. 'ખરેખર હું તારાે રબ છું, માટે તારા પગરખાં <sup>(૫)</sup> ઊતારી નાખ, કારણકે તું પવિત્ર તુવાની<sub>.</sub> ખીણમાં ઉભાે છે.

૧૪. 'અને મેં તને ચૂંટી લીધા છે; માટે જે તારા ઉપર વહી થાય તેને ધ્યાનપૂર્વક સાંભળ.

૧૫. 'નિ:શંક હું અલ્લાહ છું. મારા સિવાય કોઈ ઈબાદતના લાયક નથી, માટે મારીજ બંદગી કર અને મારી યાદ માટે નમાઝ કાયમ કર.

૧૬. 'નિશ્વય તે ઘડી આવવાની છે જેને હું જાહેર કરીશ કે પ્રત્યેક જીવને તેના કર્માે અનુસાર બદલો ચૂકવી દેવામાં આવે.

ે ૧૭. 'માટે તે (દિવસ)ના ઉપર યકીન ન રાખનારા અને પાતાની મિથ્યા અભિલાષાઓ પાછળ ચાલનારા કયાંક તને તેનાથી ક્રેરવી ન દે, રખેને તું બરબાદ થઈ જા.

૧૮. 'હે મૂસા તારા જમણા હાથમાં શું છે?'

૧૯. (મૂસાએ) કહ્યું 'મારી આ લાઠીનો ટેકો લઈ હું ઊભા રહું છું અને મારા બકરાંઘેટાં માટે તેનાથી પાંદડા ખેરવું છું અને તેને બીજા ઉપયોગામાં પણ લઉં છું.' اِذْ رَاْ نَادًا فَقَالَ لِآهُلِهِ امْكُنُّوَّا اِنِّيَ انَسْتُ حَامَّاً تُعَلِّنَ اٰتِيَكُمْ قِنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ آجِدُ عَلَى النَّاسِ هُدَّ ہے ۞

فَلَتَا آتُهَا نُوْدِيَ لِنُوْلِي ﴿

﴿ نَنَ اَنَا رَبُكَ فَاخْلَعْ نَعَلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ المُقَدَّى ا

وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَبِعْ لِمَا يُوْلِى

إِنَّنِى آنَااللهُ لَآ إِلٰهَ إِلَّا آنَا فَاعْبُدُنِى ۗ وَ ٱقِيمِ الصَّلُوةَ لِذِكْرِى ۞

إِنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِفُهَا لِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ ا بِمَا تَسُلَى ﴿

فَلاَ يَصُدَّنَكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَ اسَّبَعَ هَوْمُهُ فَتَرُدى

وَ مَا تِلْكَ بِيَرِيْنِكَ يُمُوْلِي ۞ قَالَ هِيَ عَصَائَ ۚ ٱتَوَحَّـُواْ عَلَيْهَا وَٱهُشُّ بِهَـا عَلَى غَنَىٰ وَلِى فِيْهَا مَارِبُ ٱخْرے ۞

(અ) પ્રકારના દ્રશ્યથી માત્ર નબીઓને અલ્લાહ તક્કથી ક્રરમાના મળતા રહે છે.

પે. આ આયતમાં જણાવ્યા પ્રમાણે હઝરત મૂસા (અ)ને તેમના પગરખાં ઊતારવાની સૂચના મળી હતી. પગરખાની એક તા'બીર તેમનો 'પરિવાર' અથવા 'કોમ' પણ થાય છે જેને છોડી એકલા આવવાનો તેમને અલ્લાહે હુકમ આપ્યો હતો. એવું પણ બની શકે છે કે તે પવિત્ર જગ્યા હોવાથી તેમને પગરખા ઊતારવાની આજ્ઞા આપવામાં આવી હોય છે.

૪. આ આયતમાં હઝરત મૂસા(અ)ના સ્વપ્નસ્થ દ્રશ્યનું વર્ણન છે. સ્વપ્નાઓ બે પ્રકારના હોય છે. (અ) જે દ્રશ્યોના સંબંધ કેવળ નબીઓ સાથે હોય છે, તેના તેમના સિવાય કોઈપણ સાક્ષી નથી થઈ શકતા. (બ) જેમનું દિવ્ય પ્રાગટય નબીઓના અનુયાયીઓ સુધી પણ પહોંચે છે.

ર ૦. અલ્લાહે **ક્રરમાવ્યું 'હે મૂસા, તેને નીચે ક્રેં**કી

૨૧. જેથી તેણે (લાઠી) ફ્રેંકી દીધી અને તત્ક્ષણે તે સર્પ બની સરકવા માંડી.

નહિ. અમે તેને મળરૂપમાં ફ્રેરવી દેશં.

૨૩. 'અને તારા હાથ તારી બગલમાં દબાવી (પાછો) કાઢીશ તો તે કોઈ પણ રાગ વગર ચળકતા હશે. આ બીજી નિશાની બનશે:

૨૪. (અમે ચાહીએ છીએ) કે અમે તને અમારી ભવ્ય નિશાનીઓમાંથી કેટલીક બતાવીએ. (માટે)

૨૫. 'તં ફ્રિસ્એાન પાસે જા: બેશક (ઝલ્મમાં) તે હદબહાર જઈ ચૂકયા છે.' (રૂકુઅ-૧)

૨૬. મુસાએ કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, મારા અંત:કરણને <sup>(૬)</sup> ખાલી દે.

૨૭. 'અને મારા આ કામને મારા માટે સહેલું બનાવી દે '

૨૮. 'અને મારી જીભની ગાંઠને <sup>(૭)</sup> ખાલી દે:

૨૯. કે જેથી તેઓ મારી વાતને સમજી શકે.

૩૦. 'અને મારા પરિવારમાંથી એકને મારો સહાયક બનાવી દે:

૩૧. 'મારા ભાઈ હારૂનને.

૩૨. 'તેના સાથથી મારા બળમાં વધારા કર.

33. 'અને મારી આ જવાબદારીમાં તેને શામિલ 42.

૩૪. 'જેથી અમે તારી બૂલંદ શાનનું ખૂબ વર્ણન કરતા રહીએ.

૩૫. 'અને નિત્ય તારી યાદ કરતા રહીએ.

૩૬. 'તું ખરેખર અમારી હાલતને બેહતર જાણે £9 '

૩૭. અલ્લાહે **ક્ર**રમાવ્યું, 'હે મુસા, તારી દુઆ કબલ કરવામાં આવી.

قَالَ ٱلْقِهَا يُنْوَسِي

فَالْقُهُا فَاذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعُ

રર. અલ્લાહે કરમાવ્યું 'તેને પકડી લે અને ડર لَقَتَ مَنْ يَٰئِنُهُمَا سِنْ يُرَتَهَا وَكُلْ تُخُذُهَا وَكُلْ تَ الأولى .

وَاضْمُمْ يَكُكُ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَامْ مِن غَيْرِسُوءِ أَيَةً أُخْرِكُ إِنُرِيكَ مِن ايٰتِنَا الكَّبْرِكَ ﴿

للهُ إِذْهَبُ إِلَّى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ ظُغْ ۞

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْدِي صُ

وَ يَسِّمُ لِنَ آمْرِي ٥

وَ احْلُلُ عُقْدَةً مِنْ لِسَانَيْ أَصَالَىٰ أَصَالَىٰ أَصَالَىٰ يَفُقَهُوا قَوْلِي ٣

وَاجْعَلْ لِيْ وَزِنْرًا مِنْ آهِلِي ﴿

هٰرُوْنَ آخِي ۖ

اشُدُد بِهُ آزْدِي اللهُ وَٱشْرِكُهُ فِي ٱمْرِي ﴿

كَيْ نُسَبِعَكَ كَثِيْرًا ﴿

وَ نَذُكُوكَ كَتْنُواهُم

اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا۞

قَالَ قَدُ أُوْتِنْتَ سُؤُلُكَ لِمُوْسَى ﴿

૬. 'મારી મશ્કેલીઓને આસાન કરી દે.'

૭. આ જીભની ગાંઠના અર્થ હઝરત મુસા(અ) બાલવામાં અચકાતા હોય કે તેમની જીભ તાતડાતી હોય. એવું પણ હોઈ શકે તેનાથી વધુ તેમને મિસરી ભાષા ઉપર કાબુ ન હોવાનો અર્થ પણ લઈ શકાય છે, કારણ કે હઝરત મૂસા (અ) જાતે મિસરી ન હતા પરંતુ ઈસરાઈલી હતા જેમની ભાષા હિબ્રુ હતી.

૩૮. 'અને અમે પહેલાં (પણ) એક વાર તારા ઉપર ઉપકાર કરી ચક્યા છીએ.

૩૯. 'જ્યારે અમે તારી માતા ઉપર વહી દ્વારા હકમ ઉાતાર્યા હતા.'

૪૦. 'કે તેને (મુસાને) પેટીમાં નાખી (પેટીને) નદીમાં તરતી મકી દે જેનં વહેણ તેને કાંઠે પહેંાચાડી દેશે ત્યાં મારા અને તેના દશ્મન (હશે તે) તેને ઉઠાવી લેશે અને તેને ઉછેરશે.' અને મેં તને મારા વાત્સલ્યમાં **ંલપેટી લીધા હતા કે તું મારી દેખરેખ નીચે** પરવરિશ<sup>(૮)</sup> મેળવે.

૪૧. જ્યારે તારી બહેન સાથે સાથે ચાલી રહી હતી અને કહેતી જતી હતી કે શું હું તમને એવું ઠેકાછું બતાવં જે તેની સારી સંભાળ લઈ શકશે? આવી રીતે અમે તને કરી તારી માતાની દેખરેખમાં સાંપ્યા. જેથી તેણીની આંખાને ટાઢક મળે. અને તેણીને કોઈ દ:ખ ન રહે. જ્યારે તેં એક વ્યક્તિને કત્લ કરી હતી. અમે તને તે ચિંતાથી મકિત અપાવી પછી અમે તને કેટલીક પરીક્ષાએાથી અજમાવ્યો. તે બાદ તું કેટલાક વર્ષ પર્યંત મદયનની કામ વચ્ચે રહ્યો હતા. પછી હે મસા. તં એક બલંદ દરજજા ઉપર પહેંાચી ગયો.

૪૨. 'અને મેં તને મારા (ખાસ કામ) માટે ચંટી લીધા.

૪૩. ''(માટે) તું અને તારા ભાઈ બન્ને મારી નિશાનીઓ લઈને જાઓ અને મારી યાદથી લગીરેક સસ્તી કરશા નહિ.

૪૪. 'તમે બન્ને ફ્રિસ્ઐાન પાસે જાઓ કારણ કે તે અત્યાચારામાં હદબહાર જઈ રહ્યો છે.

૪૫. પરંત તેની સાથે સભ્યતાથી <sup>(૯)</sup> વાત કરજો શક્ય છે તે ધ્યાન આપે અથવા ડરી જાય.''

تَالَا رَبِّناً إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَغُورُكُمْ عَلَيْتُ أَوْ أَنْ عَلَيْكِ أَوْ أَنْ عَلَيْكِ أَوْ أَنْ પાલનહાર. અમને ડર છે કે તે અમારા ઉપર સખ્તી કરશે, અથવા ઝુલ્મ કરવામાં હદબહાર જશે.

وَلَقَدُ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً إِخْرَى ﴿ إِذْ أَوْجُيِنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوْجَى ﴿

أَنِ اقَٰذِ فِيلِهِ فِي التَّابُوٰتِ فَاقَٰذِ فِيلِهِ فِي الْكِمْ فَلْيُلْقِهِ الْيَرُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌ لِيْ وَعَدُوُّ لَهُ ﴿ وَ مَعَ اللَّهُ الْقَدْتُ عَلَىٰكَ مَحَبَّةً مِّينًى مَّ وَلِتُصْنَعَ عَلَيْمَنِي ٢

إِذْ تَنْشِنَى أُنْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُنُّكُمْ عَلَى مَن يَكْفُلُهُ فَرَجْعَنْكَ إِلَّى أُمِّكَ كَيْ تَقَتَّمْ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ أُوتَتُلَّتَ نَفْسًا فَنَجَيْنُكَ مِنَ الْعَيِّرِوَ فَتَنَّكَ ثُنُّونًا أَثَّ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِي آهٰلِ مَدْيَنَ لَهُ ثُمَّرِجِئْتَ عَلَاقَدَرِ فَيُولِي اللهِ

وَ اصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيْ ﴿

إِذْهَبْ أَنْتُ وَ ٱنْحُوكَ بِالْتِينَ وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ﴿

إِذْهَبَا إِلَّى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كُلْخُ اللَّهِ نَقُوْلًا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَى ٣

يُظغٰی

- ૮. રાજ્ય કુટુંબમાં પરવરીશ મેળવવાના લીધે તેમને રાજ્ય વ્યવસ્થાની કેળવણી તેમજ ઉચ્ચકાેટીના સંસ્કારા મેળવવાની જોગવાઈ મળવાના અલ્લાહ તરફથી વાયદા આપવામાં આવ્યા હતા.
- ૯. ઉપદેશકો અને તબલીગ કરનારાઓને પોતાની વાણીમાં મીઠાસ અને વર્તનમાં વિવેક તથા નમ્રતા દાખવવાની તાકીદ કરવામાં આવી છે.

૪૭. અલ્લાહે કરમાવ્યું ''ડરા નહિ, હું તમારી સાથે છં. હં સઘળં સાંભળં છં અને સઘળં જોઉં છું.

૪૮. ''તમે બન્ને તેની પાસે જાઓ અને કહો 'અમે તારા પાલનહારના રસુલ છીએ: માટે ઈસરાઈલની ઐાલદને અમારી સાથે જવાની પરવાનગી આપ: અને તેમને દુ:ખ ન આપ. અમે તારા પાલનહાર તરકથી એક નિશાની લઈને આવ્યા છીએ; અને જે તેને અનસરશે તેના ઉપર શાંતિ ઊતરશે:

૪૯. 'બેશક અમારા ઉપર વહી કરવામાં આવી છે કે જે ઈન્કાર કરી માઢં ફ્રેરવી જશે તેના ઉપર અઝાબ આવશે.''

૫૦. ક્રિસ્એાને કહ્યું 'હે મસા,તમારા પાલનહાર કાેે છે?'

પ૧. મસાએ ઉત્તર આપ્યાે 'અમારાે પાલનહાર તે છે જેણે પ્રત્યેક વસ્તુને (યાગ્ય) રૂપ આપ્યું છે અને (તેને યોગ્ય કરજ બજાવવાની) હિદાયન <sup>(૧૦)</sup> આપી 63

૫૨. ક્રિસ્ઐાને કહ્યું 'તો પહેલાંની જે પેઢીઓ વટાઈ ગઈ છે તેમનું શું થશે?'

૫૩. મૂસાએ કહૃાું 'તેનું જ્ઞાન મારા પરવરદિગારની કિતાબમાં સલામત<sup>(૧૧)</sup> છે. મારો પાલનહાર કંઈપણ ચુકતા નથી ન કંઈ ભુલે છે.'

૫૪. (તે અમેજ છીએ) જેણે આ ધરતીને તમારું બિછાનં બનાવ્યં. અને તેમાં તમારા ચાલવા માટે માર્ગા બનાવ્યા: (અને) આકાશેથી પાણી વરસાવ્યું જેની વડે અમે વિભિન્ન પ્રકારની વનસ્પતિઓ પેદા કરીએ છીએ.

તેમાંથી તમે ખાએા, અને તમારા ųч. ઢોરઢાં ખરાેને ચરાવાે, નિ:સંદેહ તેમાં બુલ્લિવાનાે માટે ઘણી નિશાનીએા છે. (રૂકઅ - ૨)

مِنْهَا خُلَقْنَكُمْ وَوْنِهَا نُعِيْدُكُمُ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ ۖ عَالَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ અને તેમાંજ તમને પાછા લઈ જશું, અને તેમાંથી ક્રરી એકવાર તમને કાઢી લાવશું.

قَالَ لَا تَخَافَا إِنَّنِي مَعَكُمُنَّا ٱسْمُعُ وَأَرَى ﴿ فَأْتِيكُ فَقُولًاۤ إِنَّا رَسُولًا رَبِّكَ فَأَرْسِلُ مَعَنَا بَنِّي إِسْرَآءِيْكُ لَهُ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَلْجِئْنَكَ بِأَيَةٍ مِّنْ رِّنَّكُ وَالسَّلْمُ عَلَيْ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدِّي ﴿

إِنَّا قُدْ أُوْجِيَ إِلَيْنَا آَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كُذَّبَ وَ تُولِّي ﴿

قَالَ فَكُنْ رَّئُكُما لِبُنُوسِي ﴿

قَالَ رَبُّنَا الَّذِنَّ آعْطَى كُلُّ شَيًّ خُلْقَهُ ثُمٌّ هَدى ﴿

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولِي ﴿

قَالَ عِلْمُهَاعِنْدَ مَ بِيْ فِي كِتْبِ ۚ لَا يَضِكُ رَبِّيْ وَ لَا يَنْسَى ۞ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّسَلَكَ لَكُمْ فِيْهَا سُيُلًا وَّ ٱنْزُلَ مِنَ السَّيَاءِ مَاءً فَأَخْرَجِنَا بِهُ أَزْوَاهًا مِّنُ نَّبَاتِ شَتْي اللهِ

كُلُوْا وَارْعَوْا ٱنْعَامَكُمُّ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَا لِيَ بِلاُّولِي غُ النَّهُ

تَارَتُمُ أُخْدِي

૧૦. અલ્લાહે પ્રત્યેક સર્જનને પરિપૂર્ણતાએ પહોંચાડ્યું છે અને પ્રત્યેક સર્જનને પાતાના કર્તવ્યના પાલન દ્વારા તરક્કી કરવાના અને વિકાસ સાધવાના આદેશ આપ્યા છે.

૧૧. 'તેમની કરણીના યાગ્ય બદલા અલ્લાહ તેમને આપશે.'

૫૭. અને અમે તે (ફ્રિસ્ઐાન)ને અમારી નિશાનીઓ દેખાડી હતી પરંત તેણે અવગણના કરી અને તેને ન માની.

૫૮. તેણે કહ્યું ' મુસા, શું તારા જાદુના બળથી તું અમને અમારા દેશમાંથી હાંકી કાઢવા <sup>(૧૨)</sup> માગે છે?

૫૯. 'પરંતુ અમે પણ ખરેખર તારા જેવું જ જાદુ કરી દેખાડશં. માટે આપણે એક સ્થળ અને સમય નક્કી કરીએ જે ઠરાવથી અમે પાછા નહિ હટીએ અને ન તું પાછેા હટજે.'

૬૦. મસાએ કહ્યું, 'તમારા ઉત્સવના દિવસનેજ કરાવી લા અને દિવસ ચડતાંજ લાેકાજે એકઠાં કરી تَالَ يُنْحَشَّرَ النَّاسُ લા. '

૬૧. પછી ફ્રિસ્ઐાને એકાંતમાં જઈ પોતાની તમામ યોજનાઓ તૈયાર કરી અને (ઠરાવ પ્રમાણે) તે સ્થળે પહેંાચી ગયાે.

૬૨. મસાએ તેમને કહ્યું 'ખબરદાર! તમે રખે એવી ભલ કરતા અને અલ્લાહ વિશુદ્ધ જુઠ્ઠાછું ઉચ્ચારતા. કયાંક એવું ન બને કે અલ્લાહ તમને અઝાબ વડે હલાક કરી નાખે. બેશક જે અલ્લાહ ઉપર ખાટું તાહમત મુકશે તે હલાક થઈ જશે.'

૬૩. પછી (ફ્રિસ્ઐાન તથા તેના દરબારીઓમાં) અંદરાેઅંદર મતભેદ પડી જવાથી તેમણે એકાંતમાં જઈ મસલત કરી.

૬૪. તેમણે કહ્યું 'આ બન્ને ખરેખર જાદ્ગરો છે જે પાતાના જાદુના આધારે તમને તમારા દેશમાંથી હાંકી કાઢવાના અને તેઓ તમારા ઉચ્ચ રૂઢી રિવાજોને <sup>(૧૩)</sup> મિટાવી દેવાના ઈરાદા રાખે છે.

૬૫. 'માટે જોઈએ કે તમે પણ સર્વ દાવ તૈયાર કરી લો; અને સાૈ સંગઠિત થઈ પુરા દમામથી ઊતરી وَ لَقَكْ أَرُنْنُهُ الْتِنَا كُلُّهَا فَكُذَّبَ وَأَلِي ٥

قَالَ ٱجِئْتُنَا لِتُخْرِجِنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْدِكَ

ؽؠؙۅؙٮڵؠٙ۞ ٷؘڮڬٲڗؚؾێۜٙڰؘۺؚۣٷٟ<sub>ۄۣ</sub>ۺۣٚ۬ڶؚۄٷٲڋؚۼڵ؉ۣۣ۫ؽڬٵٷ؉ؽؽڬڰ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا آنْتَ مَكَانًا

فَتُولِي فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْكُ لَا ثُمْ اللهِ

قَالَ لَهُمْ مُنْولِي وَيُلَكُمْ لَا تَفْتَهُ واعْلَى اللهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَّكُمْ بِعَذَابِ وَقَلْ خَابَ مَنِ افْتَرْ عِ اللَّهِ وَقَلْ خَابَ مَنِ افْتَرْ عِ اللَّهِ

فَتُنَازِعُوا اَمْرَهُمْ بِنَنَهُمْ وَ اَسَرُّوا النَّحْلِي ٣

قَالُوٓا إِنْ هٰذُىنِ لَسْحِدْنِ يُونِيْدُنِ اَنْ يُخْرِجُكُمْ مِّنَ ٱرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَنْهَبَا بِطُرِيْقِتِكُمُ الْشُلْسِ

فَأَجْمِعُوا كَيْنَكُ كُمْ ثُمِّ النَّتُوا صَفًّا أَوْقَلْ أَفْلَحُ

૧૨. હઝરત મુસા(અ)ને વિદેશી અને વિદ્રાહી ઠરાવી ફ્રિસ્એાન પોતાની કોમની લાગણીઓ પોતાની તરફ્રેણમાં લાવવા ચાહતાે હતાે. ઉપરાંતમાં તેમના મનમાં એવું ઠસાવવા ચાહતાે હતાે કે મૂસા (અ) તેમના પૂર્વજોને બહેકી ગએલઅને કુદરત તરફથી આવનારી ભયંકર સજાને પાત્ર સમજે છે.

૧૩. અહીં 'તરીકાહ' શબ્દના અર્થ 'જીવન પદ્ધતિ', 'રસ્માે-રિવાજ' 'સંસ્કૃતિ', 'વંશપરંપરા ચાલતી આવતી રીતા,' 'શિરસ્તા,' 'પ્રણાલિકા' છે. અજ્ઞાનતાના સમયમાં વહેમાના આધારે પેદા થયેલા રૂઢી-રિવાજોને 'ધર્મ'ની ઉપમાં આપવામાં આવે છે.

પડો. અને આજના દિવસે જે વિજયવંત થશે તે બેશક (કાયમની) સક્રળતા પ્રાપ્ત કરશે.'

૬૬. તેમણે કહ્યું 'હે મૂસા, તું તારાે દાવ પહેલાં ક્રેંકીશ કે અમે પહેલ કરીએ?'

૬૭. મૂસાએ કહ્યું 'તમેજ ફ્રેંકો!' અને મૂસાને તેમના દારડા, લાકડીઓ આડાઅવળા સરકતા ભયંકર નાગ જેવા દેખાવા લાગ્યા.'

૬૮. અને મૂસામાં થાેડા ભયસંચાર થયાે.

૬૯. અમે કહ્યું 'તું ડર નહિ, કારણકે તું તેમના ઉપર ક્રતેહ મેળવીશ.

૭૦. 'અને જે તારા જમણા હાથમાં છે તેને ફ્રેંકીશ તો જે કંઈ (છળકપટ) તેમણે બનાવ્યું છે, તે સઘળાંને તે ગળી જશે. આ જે કંઈ તેઓ ઘડી લાવ્યા છે તે જાદુગરીનું છળ છે, અને જાદુગર કયારે પણ સક્રળ નહિ થાય.

૭૧. અંતે જાદુગરા સત્ય પામી જતાં સિજદામાં પડી ગયા. તેમણે કહ્યું 'અમે હારૂન તથા મૂસાના પાલનહાર ઉપર ઈમાન લાવીએ છીએ.'

૭૨. (ક્રિસ્એાને) કહ્યું 'શું મારી પરવાનગી વગર તમે તેના ઉપર ઈમાન લઈ આવા છો? બેશક, આ'જ તમારા ઉસ્તાદ (લાગે) છે. જેણે તમને જાદુ શીખવાડયું છે. માટે હું તમારા ઉલટ હાથ અને પગ કાપી નાખીશ, અને તમને ખજૂરીના થડ સાથે લટકાવી મારીશ, ત્યારે તમને જણાઈ રહેશે કે આપણામાંથી કોની શિક્ષા વધુ સખત તથા વધુ ટકી રહેનારી છે.'

93. તેમણે કહ્યું 'અમારા તરફ આવેલી સ્પષ્ટ નિશાનીઓ (ઉપર) અને જેણે અમને પેદા કર્યા છે તેના ઉપર અમે તને પસંદગી નહિ આપીએ, માટે તારે જે પણ કરવું હોય તે કરી લે, અને તારી શકિત તો કેવળ આ દુનિયાના જીવન પુરતી જ મર્યાદિત છે.

૭૪. 'ખરેખર, અમે અમારા રબ ઉપર ઈમાન લાવ્યા છીએ કે તે અમને અમારા ગુનાહોની ક્ષમા આપે અને અમારા કરેલા જાદુના ખેલની પણ, જે કરવા તેં અમને ઉશ્કેર્યા હતા અને અલ્લાહ જ ઉચ્ચત્તર છે, અને સદા જીવંત છે.' الْيَوْمُ مَنِ اسْتَعْكَ 🐵

قَالُوُّا لِمُوْسَى إِمَّا آنُ تُلْقِيَ وَإِمَّا آنُ تُلُوْنَ أَوَّلَ مَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ المُ

قَالَ بَلْ ٱلْقُوْاْ فَإِذَا حِبَالْهُمْ وَعِصِيْهُمْ يُخَيَّلُ اللهُ عَلَيْهُمْ يُخَيَّلُ اللهُ مِن سِحْرِهِمْ ٱنَّهَا تَسْعُ ٠٠

فَاوَجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوْسُهِ

فَلْنَا لاَ تَخَفُ إِنَّكَ اَنْتَ الْأَعْلى 
وَ اَلْتِي مَا فِي يَهِيْنِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوْ إِنْمَا صَنَعُوْ

رُوْ كَيْدُ سُحِدُ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَنَّى ۞

فَأُلْقِى الشَجَدَةُ سُجَدًا قَالُوۡۤاَ اٰمَتَا بِرَبِّ هُرُوۡنَ وَ مُوۡسٰى

قَالَ امَنْتُمْ لَهُ قَبُلَ آنَ اٰذَنَ لَكُمْ النَّهُ لَكِيْ يُكُمُ الَّذِئ عَلَمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَا ْقَطِعَنَ آيْدِيكُمْ وَ ارْجُلكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلاُوصَلِّبَ ثَكُمْ فِى جُذْ وْعِ التَّخْلِ أُولَتَعْلَمُنَّ ٱيَّنَآ اَشَدٌ عَذَا الْمَا وَ ٱبْقَى ۞ التَّخْلِ أُولَتَعْلَمُنَّ ٱيَّنَآ اَشَدُّ عَذَا اللَّا وَ اَبْقَى ۞

قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرُكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنْتِ وَ اللَّهِ الْمُنَا تَقْفِيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللِّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللّهُ اللللْهُ الللّهُ اللللْمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللْمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللْمُ الللّهُ اللللْمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللْمُ الللّهُ اللللْمُ اللّهُ اللللْمُ الللّهُ الللّهُ اللللْمُ الللّهُ الللّهُ اللّ

اِتَّا اَمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَّا خَطْيلنَا وَمَا ٱكْمُهْتَنَا إَذَ كَلِيْهِ مِنَ السِّخِرُّ وَاللهُ خَيْرٌ وَ اَبْغَى ﴿ ૭૫. બેશક, જે પોતાના પાલનહાર સામે ગુનાહગાર (પાપી) બનીને આવશે તે નિશ્ચય જહન્નમમાં જનારો છે, તેમાં ન તો તે મરશે અને ન તે જીવશે. (૧૪)

૭૬. પણ જે માેમિનના રૂપમાં તેની સામે આવશે, જેણે ભલાઈના કામાે કર્યા હશે, તેમના માટે ઊંચા દરજજાઓ હશે—

૭૭. (અર્થાત) સદા રહેનારી જન્નતો હશે, જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે, જેમાં તેઓ સદાય રહેશે. અને આ પાકીઝગી ગ્રહણ કરનારાઓના બદલાે છે. (રુકૂઅ-૩)

૭૮. અને અમે મૂસાને વહી કરી (કહ્યું) 'તું મારા બંદાઓને સાથે લઈ રાતા રાત નીકળી જા અને સમુદ્રમાં (લાઠી) મારી તેમના માટે સુક્કા માર્ગ બનાવી લે, તું પકડાઈ જવાના ડર ન સાખજે, ન તા કાઈ (અન્ય) ડર રાખજે.'

૭૯. પછી ક્રિસ્ઐાને પાેતાના લશ્કરાે સાથે તેમનાે પીછાે પકડયાે અને તેઓ સમુદ્રના તાેક્રાનમાં એવા ઘેરાઈ ગયા કે તેમના ઉપર પાણી ક્રરી વળ્યું.

૮૦. અને ક્રિસ્ઐાને પાેતાની કાેમને ગુમરાહ કરી અને તેમને ભલાઈના રસ્તાે ન બતાવ્યાે.

૮૧. હે બની ઈસરાઈલ, અમે તમને તમારા દુશ્મનોથી બચાવ્યા અને અમે તમારી સાથે તૂર (પર્વત)ની જમણી દિશામાં કરાર કર્યો અને અમે તમારા માટે મન્ના અને સલ્વા (ના થાળ) ઊતાર્યા હતા.

૮૨. (અને અમે તમને નસિહત કરી હતી કે) 'અમે જે શુદ્ધ વસ્તુઓ તમને આપી છે તે ખાઓ અને હદથી બહાર ન જાઓ કે તમારા ઉપર મારો ગઝબ આવી પડે,અને જેના ઉપર મારો ગઝબ પડે છે તે પાયમાલ થઈ જાય છે;

اِنَّهُ مَنْ يَّأْتِ رَبَّهُ مُجْرِهًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمُ لِاَ يَنُوْتُ فِيْهَا وَ لَا يَخْيَىٰ @

وَ مَنْ يَّأْتِهِ مُؤْمِثًا قَدْعَمِلَ الصَّلِخْتِ فَأُولِيِكَ لَهُمُرالدَّرَجْتُ الْعُلٰیٰ۞

كِنْتُ عَدْتٍ تَجْرِىٰ مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ خُلِدِيْنَ ۗ ﴿ فِيْهَا ۚ وَذٰلِكَ جَزْوُا مَنْ تَزَكِّىٰ ۚ

وَ لَقَدْ اَوْجَيْنَا إِلَى مُوْلَسَى لَا اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِى فَاغْمِنِ لَهُمْ كُلُونِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًّا لَا تَخْفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى هِ

فَٱتْبُعُهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُوْدِمْ فَغَشِيهُمْ مِّنَ الْيَحِرِّ

وَ أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدى ﴿

يلَبَنِيَ اِسُوَآءِنِكَ قَدُ ٱنْجَيْنُكُمْ مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَ وْعَدُ نُكُمْ جَانِبَ الطُّوْرِ الْآينُكُنَّ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُهٰى ﴿

كُلُوا مِنْ كِلِبَّاتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَلاَ تَظْغُوا فِيْكِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِیْ ۚ وَمَنْ يَخْلِلْ عَلَيْكِ غَضَبِیْ فَقَلْ

ھوے 🚳

૧૪. ગુનાહગારાથી જહન્નમના અઝાબ સહન થશે નહિ અને તેઓ માત દ્વારા છૂટકારા ચાહશે તે પણ તેમને નહિ મળે.

૧૫. 'મન્ના અને સલ્વા.' મિસર માં ગુલામીમાં લાંબા સમયથી રહેવાના પરિણામે ઈસરાઈલીઓમાં સુસ્તી, નિરૂત્સાહ તથા નિરાશાના તત્ત્વેા ઘર કરી ગયા હતા જેના કારણે તેઓ હઝરત મૂસા(અ) સામે નિત્ય તકરાર કરતા રહેતા ત્યારે આ આયત દ્વારા અલ્લાહે તેમને પહેલાં આપેલી ને'મતાની યાદી અપાવી.

૮૩. પરંતુ હું ખરેખર તેને ક્ષમા આપું છું જે તાૈબાહ કરે છે, અને ઈમાન લાવી નેક કામાે કરે છે અને રાહે રાસ્ત ઉપર કાયમ રહે છે.

૮૪. (અમે કહૃાં) 'અને હે મૂસા, તેં તારી કાેમને છાડી (અહીં) આવવામાં કેમ ઉતાવળ કરી?

૮૫. તેણે કહ્યું 'તેઓ મારી પાછળ આવી રહ્યા છે હું તારી પાસે વહેલાે આવ્યાે છું કે તું મારા ઉપર ખુશ થાય.'

૮૬. (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું 'અમે તો તારી ગેરહાજરીમાં તારી કાેમને અઝામાઈશમાં નાખી દીધી છે, અને સામરીએ <sup>(૧૬)</sup> તેમને બહેકાવી દીધા છે.'

૮૭. આ વાતથી મૂસાને બહુ લાગી આવ્યું, તે ખિન્ન વદને પાતાની કાેમ તરક પાછા કર્યા, (અને) તેણે કહ્યું 'હે મારી કાેમ, શું તમારા પાલનહારે તમને ભલાઈના વાયદા ન કર્યા હતાે? શું તે (વાયદા) પૂરા થવાની મુદ્દત તમને લાંબી લાગી? અથવા તમે એવું ચાહાે છા કે તમારા પાલનહારના તમારા ઉપર ગઝબ (પ્રકાેપ) ઊતરે તે માટેજ તમે મારી સાથે કરેલા કરારના ભંગ કર્યાે છે?'

૮૮. તેમણે કહૃાું 'અમે અમારા વાયદાનો ઈરાદાપૂર્વક ભંગ નથી કર્યો. પરંતુ અમારા ઉપર એક કાેમના ઝવેરાતનો <sup>(૧૭)</sup> ભાર લાદવામાં આવ્યો હતાે જે અમાેએ (આગમાં) નાખી દીધા અને જેમ સામરીએ પણ નાખી દીધં હતં.'

૮૯. તેણે એક વાછરડાની આકૃતિ બનાવી તેમની સામે મૂકી, જેમાંથી ધીમાે અવાજ નીકળતાે હતાે. અને તેમણે કહ્યું 'આ'જ તમારાે અને મૂસાનાે મા'બૂદ છે.' આવી રીતે તેણે પણ (મૂસાના દીનનાે) ત્યાગ કર્યાે. وَ اِنِّىٰ لَغَفَّادٌ لِّمَنْ تَابَ وَ امَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّر اهْتَدى

وَمَا آغِكُكُ عَنْ قَوْمِكَ لِمُوْسَى ۞

قَالَ هُمْ أُولَاءَ عَلَى اَتَٰزِىٰ وَعَجِلْتُ اِلَيْكَ مَ تِ لِتَرْضُحِ @

قَالَ فَإِنَّا قَلْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنَ بَعْدِكَ وَاضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۞

فَرَجَعَ مُوْسَى إِلَى قَوْمِهِ عَضْبَانَ اَسِفًا ﴿ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ يُقَوْمُ اللَّهُ يَعِدُكُمْ رَبَّكُمْ رَعْكُا حَسَنًا أَهُ اَفَطَا لَ عَلَيْكُمُ الْعَهْلُ اَمُ اَرَدْتُهُ مِنَ تَبْحِلٌ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ ثَنْ تِبْكُمْ فَاخْلُفَتُمْ مِّمْوِعِدِ فَى ﴿

قَالُوْا مَآ اَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمُلْكِنَا وَلِكِتَّا حُتِّهُ لُنَّا اَوْزَادًا مِِّنْ ذِيْنَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنُهَا فَكُذْ لِكَ اَلْقَى السَّامِرِيُّ ۞

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَازُ فَقَالُوا لِمَّلَا اللَّهُمُّ وَاللَّهُ مُوْلِي هِ فَنَسِيَ ۞

૧૬. 'સામરી' વિશે ઘણાં અભિપ્રાયો પ્રચલિત છે. ઈસરાઈલીની એક કોમ જેની બહુજ નાની સંખ્યા નબ્લુસમાં વસેલી છે અને તેઓ પોતાને 'બેને યીઝરાલ' તરીકે ઓળખાવે છે. આ લોકો 'સમીરાહ' અથવા 'સામારીટન્ન્સ'ના નામે પણ પ્રખ્યાત છે. આ કોમનો ઈતિહાસ અસિરીયનોના સમારીઆ જીત્યા પછી શરૂ થયો હતો.

૧૭. કુરઆને મજીદની આ આયતથી એવું જણાય છે મિસરીઓએ ઈસરાઈલીઓને તેમના ચાલતા પહેલાં સાેના- ચાંદીના ઝવેરાત વસાે વગેરે પાેતાની રાજીખુશીથી આપ્યા હતા. જ્યારે બાઈબલ તેમના ઉપર આ વસ્તુની ભીખ માગીને ભેગા કર્યા હાેવાનાે આરાેપ મૂકે છે. (એકસાેડસ પ્ર.૧૨ આ.૩૬.)

૯૦. શં તેઓ જોઈ ન શકતા હતા કે તે (આકતિ)માં ન તા તેમને જવાબ આપવાની શકિત હતી અને ન તા કંઈ લાભ કે હાનિ કરવાની શકિત હતી? (૨કઅ - ૪)

૯૧. અને હારૂને તેમને શરૂઆતમાંજ કહ્યું 'હે મારી કામના લોકો, આ (વાછરડા) દ્વારા તમારી કસાટી <sup>(૧૮)</sup> થઈ રહી છે. અને તમારા રબ બેહદ કપાવંત છે, માટે તમે મારું કહ્યું માના.'

૯૨. તેમણે જવાબ આપ્યા 'મુસા પાછા નહિ ક્રરે ત્યાં સધી અમેં આની પજા<sup>(૧૯)</sup> છોડશં નહિ.'

૯૩. મસાએ કહ્યું 'હે હારૂન, જ્યારે તું તેમને બહેકી જતાં જોઈ રહ્યો હતા, ત્યારે તને કઈ વસ્તથી રાકી રાખ્યા હતા.'

૯૪. (કે) તં મારી પાછળ ન આવ્યો? (અને) તેં મારા કહ્યા પ્રમાણે કેમ ન કર્યું?ે

૯૫. (હારૂને) ઉત્તર આપ્યા, 'હે મારા માડી જાયા, મારી દાઢી તથા મારા માથાના વાળ છેાડી દે. મને ભય હતા કે તું મને એમ ન કહે 'તેં ઈસરાઈલના સંતાનામાં ફ્રુટ નાખી અને તેં મારી સુચનાની કેમ રાહ ન જોઈ?'

૯૬. મુસાએ કહ્યું 'અને હે સામરી, તારી પાસે શું બહાનું છે?

૯૭. તેણે કહ્યું 'મેં જે જોયું <sup>(૨૦)</sup> તે તેઓ ન જોઈ શકતા હતા. મેં રસુલની થોડી અસર લીધી હતી, તે પણ મેં ગુમાવી દીધી. અને મારા મનથી મને આવં કરવાની પ્રેરણા મળી હતી.'

જીવનભર લોકોને કહેતા દ્વરીશ કે મને કાેઈ

ٱفَلَا يَرُوْنَ ٱلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا لَهُ وَّلَا يُبْلِكُ لَهُمْ عَ ضَرًّا وَّلَانَفْعًا ۞

وَ لَقَدُ قَالَ لَهُمْ هٰرُونُ مِنْ قَبْلُ يٰقَوْمِ إِنَّكَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبُّكُمْ الرَّحْلِنُ فَاتِّبِعُونِي وَٱطِيْعُوٓا اَمُرِیٰ ۞

قَالُوْا لَنْ نَبُرُحَ عَلَيْهِ عِلَمِفِيْنَ حَتَّمَ يُرْجِعَ إِلَيْنَا مُوْسِى ۞ قَالَ لِهُزُوْنُ مَامَنَعَكَ إِذْ زَايَتَهُمُ مَثَلَوْاً ۞

أَلَّا تُتَّبِّعُنَّ أَفْعُصَيْتَ أَمْرِي ۞

قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذُ بِلِخِيرِيْ وَلَا بِرَأْسِيْ ۚ إِنِّي خَشِيْتُ أَنْ تَقُولَ فَوَقْتَ بِنْ يَنْ إِسْرَاءِيلَ وكه تزقُّتْ قَدْلِي هِ

قَالَ ثَمَا خَطْبُكَ لِسَامِرِيُّ ﴿

قَالَ بَصُمُتُ بِمَا لَمْ يَبِيُصُمُ وَابِهِ فَقَبَضُتُ قَبَضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذُ تُهَا وكُذٰ إِلَى سُوَّكُ لِي الرَّسُولِ فَنَبَذُ تُهَا وكُذٰ إِلَى سُوَّكُ لِي فَفِيض

قَالَ فَاذْهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْجَيْوِةِ آنُ تَقُولُ لَا مِي مِن مِن الْجَيْوِةِ آنُ تَقُولُ لَا مِي

૧૮. બાઈબલે હઝરત હારૂન (અ) ઉપર વાછરડાની આકૃતિ બનાવી તેમની કોમને ગુમરાહ કરવાની તોહમત મુકી છે તેનું કુરઆને મજીદે ખંડન કર્યું છે. જુઓ (એકસોડસ પ્ર.૩૨. આ.૪.)

૧૯. મિસરમાં ઈસરાઈલીઓની લાંબી ગુલામીથી તેમણે પોતાના શાસનકર્તાઓના રૂઢી-રિવાજો જીવનપદ્ધતિ તથા ધાર્મિક વિધીઓને પોતાના જીવનમાં અપનાવી લીધા હતા. જેમાંની એક 'ગૈાપુજા' પણ હતી.' (એન્સાઈકુઓફ રીલીજીયન્સ વા.૧ પાના.૫૦૭.)

૨૦. સામરીના કથનના ભાવાર્થ એવા પણ થઈ શકે કે તેણે અલ્લાહના રસુલની શીખામણા સાંભળી લીધા પછી તેના ઉપયોગ પાતાના અંગત સ્વાર્થ માટે કરવાના ઈરાદાથી હઝરત મુસા (અ)ની ગેરહાજરી-ના લાભ ઉઠાવ્યા.

અડકશો <sup>(૨૧)</sup> નહિ અને તારા માટે (અઝાબ)ના તે વાયદા છે જે (અઝાબ)ને તું ટાળી નહિ શકે. અને જેમાં તું યકીન રાખે છે તારા તે મા'બૂદ (ની દુર્દશા)ને હવે જોઈલે. ખરેખર, અમે તેને જલાવીને ભસ્મ કરી નાખશું, અને તેની રાખને સમુદ્રમાં વિખેરી નાખશું."

૯૯. તારા માં બૂદ ક્રકત અલ્લાહ છે, તેના સિવાય અન્ય કાેઈ નથી. કાેઈપણ વસ્તુ તેની જાણ બહાર નથી.

૧૦૦. આવી રીતે પહેલાં બની ગયેલી ઘટનાનું વર્ણન અમે તને કહી સંભળાવીએ છીએ. અને અમે અમારા તરક્રથી તને આ નસિહતનામું (કુરઆન) આપીએ છીએ.

૧૦૧. અને જે તેનાથી મુખ ક્રેરવશે તે ક્યામતના દિવસે એક ભારે બાેજ તળે દબાયેલાે હશે.

૧૦૨. તેની નીચે કચરાએલો હશે; અને ક્યામતના દિવસે આ બાજો ઉઠાવવા તેમના માટે બેહદ બૂરો હશે.

૧૦૩. તે દિવસે સૂર કૂંકવામાં આવશે. અને તે દિવસે અમે નિસ્તેજ આંખાવાળા ગુનાહગારાને ઘેરી લઈ એકઠા કરશું.

૧૦૪. તેઓ અરસપરસ ધીમા સ્વરે કહેશે 'તમે તો (દુનિયામાં) માત્ર દસ દિવસજ રહ્યા હશાે!'<sup>(૨૨)</sup>

૧૦૫. અમે બેહતર જાણીએ છીએ કે તેઓ શું કહેશે— તેઓમાંના જેમણે ઝિંદગીમાં ઉત્તમ રાહો અપનાવી હશે તેઓ કહેશે 'તમે તો માત્ર એકજ<sup>(૨૨)</sup> દિવસ રહ્યા હશેા.' (ર્કુઅ-૫)

૧૦૬. અને તેઓ તને પર્વતો <sup>(૨૩)</sup> વિશે પૂછે તો કહે, 'મારો રબ તેમના ભૂક્કા કરી તેમને ધૂળની જેમ ઉડાડી દેશે.

૧૦૭. 'અને તેમને સપાટ મેદાન કરી મૂકશે,

مِسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِكَ الَّنَ تُخْلَفَكَ وَانْظُرْ إِلَى الْهِكَ الَّذِي طَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا كُنُحَرِّقَنَّكُ ثُمَّرُ لَنَنْسِفَتَّهُ فِي الْسَعِّرِ نَسْفًا ۞

اِتَّنَآ الْهُكُمُّ اللهُ الَّذِی كَاۤ اِلٰهَ اِلَّاهُوَ ۖ وَسِتَ كُلَّ ا شُیُّ عِلْمًا۞

كُذٰلِكَ نَتُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَبُكَأَءِ مَا قَدُ سَبَقَ \* وَقَدُ اٰتَيَنٰكَ مِنْ لَاُنَا ذِكْرًا ﷺ

مَنْ اَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَخْمِلْ يُوْمَ الْقِلْهُ وَزَرَّا اللهِ اللهِ عَنْهُ وَزَرَّا اللهِ اللهِ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَن اللهُ عَنْهُ اللهُ عَن اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ وَاللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَيْهُ عَنْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَّا عَلَيْهُ عَلِي عَلِي عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْ

يَوْمَ يُنْفَحُ فِي الصُّنُورِ وَ نَحْشُرُ الْمُجْرِمِيْنَ يَوْمَيِنِ

يَّتَغَافَتُونَ بَيْنَهُمُ إِنْ لَيِثْتُمُ اِلْاَعَشُوا۞ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ اِذْ يَقُولُ اَمْثَلُمُ طَرِيْقَةً ﴿ إِنْ لَيِثْتُمُ اِلَّا يَوْمًا ۞

وَيَنْتَأْوْنَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَشَفًا ﴿

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ضَ

૨૧. તેના આ ઘોર પાપના પરિણામે તેને ભયંકર ચેપી રાગ થયા હતા.

૨૨. 'એક દિવસ'ના ભાવાર્થ એવા છે કે તેમની જાહાજલાલી લાંબી નહિ ટકે અને અંતમાં તે ગાળા તેમને એક દિવસ જેટલા જ લાગશે.

૨૩. 'પર્વતો' અર્થાત પશ્ચિમની બળવાન ઈસાઈ કોમાે.

૧૦૮. 'જેમાં તને ન ખાડા બાકી રહેલા દેખાશે ન ટેકરા.'

૧૦૯. તે દિવસે લોકો તે પકારનારાનં<sup>(૨૪)</sup> અનસરણ કરશે જેની (નસિહત)માં કોઈ આંટીગુંટી નહિ હોય: અને રહમાન સામે અન્ય અવાજો દબાઈ જશે અને પગલાંની આહટ સિવાય તં કંઈ પણ નહિ સાંભળે

૧૧૦. તે દિવસે ભલામણા કંઈ કામ લાગશે નહિ, સિવાય તેના તરફથી જેને કૃપાવંત (અલ્લાહ) પરવાનગી આપે અને જેની વાત સાંભળવી તેને ગમતી હ શે

૧૧૧. અલ્લાહ જાણે છે જે તેમના આગળ ચાલ્યં ગયં છે. જે તેમની પાછળ આવનારં છે. જે પોતાની સમજથી તેઓ નથી જાણી શકતા.

૧૧૨. અને તમામ ચહેરા તે સદાજીવંત. સ્વયંપર્ણ અને તમામ જહાનાના આધાર સામે આજઝીથી રજ થશે. અને જેણે બેઈન્સાફ્રીના બાજો ઉઠાવ્યા હશે તે બરબાદ થઈ જશે.

૧૧૩. પરંત ભલાઈના કામા કરનારાઓ. ઈમાનવાળા હોવાથી તેમને અન્યાયની દહેશત નહિ હોય ન કોઈ નુકસાનની.

૧૧૪. અને આવી રીતે અમે કુરઆનને અરબીભાષામાં ઊતાર્યું છે— જેમાં અમે અમક ચેતવણીઓનું વર્ણન કયું છે કે જેથી તેઓ અલ્લાહથી ડરતા રહે અથવા આ (કુરઆન) થકી તેમનામાં અલ્લાહની યાદના ઉદ્ભવ થાય.

૧૧૫. અલ્લાહ બલંદ હસ્તી છે. સાચા બાદશાહ છે. કરઆન વાંચી સંભળાવવામાં તું ઉતાવળથી કામ ન લે જ્યાં સુધી કે તેનું પુરેપુરું જ્ઞાન તને ન આવી જાય, અને તું દુઆ કર 'હે મારા માલિક, મારા ઈલ્મમાં વૃધ્ધિ કર.

વચન લીધું હતું જેનાથી તે ચુકી<sup>(૨૫)</sup> ગયો, બેશક

لَا تُرِي فِيهَا عِوجًا وَلَا آمُتًا اللهِ

يَوْمَهِنِ يَتَبِعُونَ اللَّاعِي لَاعِوجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصُوَاتُ لِلرِّحْلِي ثَكَلْ تَسُمَعُ إِلَّا هَبْسًا

يَوْمَهِ إِن كَا تَنْفَعُ الشُّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ آذِنَ لَـهُ الْرُحْلُنُ وَ رَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ آيُدِيْهِمْ وَ مَاخَلْفَهُمْ وَكَا يُحِيْطُونَ بِهِ عِلْمًا اللهِ

وَعَنَتِ الْوَجُولُ لِلْحَيْ الْقَبَوْمِ وَقَدْ خَابَ مَنْ كُلَّ ظلگاه

وَمَن يَعْمَلُ مِنَ الضِّلِحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ نَكَأْ يَخْفُ كُلْنًا وَلَا هَضَمًا

وَكُذْلِكَ ٱنْزَلْنْهُ قُوْانًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَافِيْهِ مِنَ الْوَعِيْدِ لَعَلَّهُمْ يَتَقُونَ أَوْ يُخْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا اللهِ

فَتَعْلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجُلْ بِالْقُدْ انِ مِن تَبَيلِ أَن يُقْضَ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلُ رُبِ زِدْنِي عليًا

وَلَقُلُ عَهِدُنَّا ۚ إِلَّىٰ اٰذِمُرِمِنَ قَبُلُ فَنَسِى وَلَمْ نِجِكُ ٩٩٤ . ٩٩٠

૨૪. આંહઝરત સલલ્લાહો અલેહે વસલ્મ.

૨૫. 'મનુષ્ય માત્ર ભૂલને પાત્ર' હઝરત આદમના આચરણમાં અલ્લાહની નાક્રરમાના અંશમાત્ર નહતાે. હઝરત આદમ (અ)નું આચરણ ગક્રલતમાં કરેલી એક ભૂલ હતી જેમાં ઈરાદાપૂર્વક પાપ કરવાના ચિન્હો ન હતા.

અમને તેનામાં (નાક્ષરમાનીની) દાનત ન જણાઈ. (ર્કુઅ-૬)

૧૧૭. અને (યાદ કર) જ્યારે અમે ક્રરિશ્તાઓને કહ્યું 'આદમને સિજદા કરાે.' અને સાૈએ સિજદાે કર્યાે, સિવાય ઈબ્લીસે, તેણે ઈન્કાર કર્યાે હતાે.

૧૧૮. પછી અમે કહ્યું 'હે આદમ, આ તારો અને તારી પત્નીના દુશ્મન છે; માટે તમને જન્નતથી બહાર કાઢવાની તક તેને આપશા નહિ, નહીંતર તમે મુસીબતમાં પડી જશાે.'

૧૧૯. 'અને અહીં (જન્નતમાં) ન તું ભૂખ્યો રહીશ, ન નવસ્ત્રો રહીશ.

૧૨૦. 'અને તેમાં તું ન તરસ્યો રહીશ, ન તડકો વેઠીશ.'

૧૨૧. પરંતુ શયતાને તેને અવળી સલાહ આપી કહ્યું 'હે આદમ, શું હું તને અમર જીવન આપનાડું વૃક્ષ<sup>િ )</sup> તથા સદા કાયમ રહેનારી બાદશાહી બતાવું?'

૧૨૨. પછી દંપતિએ તેમાંથી ખાધું, જેના પરિણામે તેમની નગ્નતા<sup>(૨૮)</sup> તેમના ઉપર જાહેર થઈ ગઈ અને તેઓ બગીચામાં ના પાંદડાંઓ <sup>(૨૯)</sup> વડે પોતાને لَهُ عَزْمًا شَ

وَ اِذْ قُلْنَا لِلْمَلَلِكَةِ الْبَحُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَكُنُوا اِلْآرَالِلِيْسَ الى

نَفُلْنَا يَاٰدَمُ لِنَّ هٰذَا عَدُوَّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمُا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقْقِ

اِنَّ لَكَ اَلَّا تَجُوْعَ فِيْهَا وَلَا تَعْدَى ۚ وَانَّكَ لَا تَظْمَوُّ اِفِيْهَا وَكَا تَضْحَى ۞ فَوَسُوَسَ اِلْيَهِ الشَّيْطُنُ قَالَ يَاْدَمُ هَلَ ٱذْلُكَ عَلِ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكِ كَلْ يَبْلِى ۞

فَأَكَلًا مِنْهَا فَبَكَ تُ لَهُمَا سُوْانُهُمَا وَطُفِقَا يُخْصِفٰنِ

- ર ૭. કોઈ એવું અમર જીવન બક્ષનારું વૃક્ષ હજી સુધી ક્યાંપણ જેવામાં નથી આવ્યું. અહીં જે વૃક્ષનો ઉલ્લેખ છે તેનો અર્થ 'વંશવેલો' થાય છે. હઝરત આદમ (અ)ને બદકારોના વંશજોથી સાવધ રહેવા માટે હુકમ મળ્યો હતો. આ 'વૃક્ષ' (ના વંશજો) પોતાની બદીના કામાના લીધે અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં હઝરત આદમ (અ)ના દૃશ્મન હતા.
- ૨૮. આ 'વંશવેલા' સાથે સંપર્કમાં આવતા હઝરત આદમ (અ) તથા હઝરત હવાને તે સમાજના બેશરમીભર્યા આચરણાના અનુભવ થતાં તેઓ બંને પસ્તાયા અને તૈાબાહ કરી પતનના માર્ગે જવાથી બચી ગયા.
- ૨૯. બાઈબલના કથન પ્રમાણે આ પાંદડાં અંજીરના હતા જેના ભાવાર્થ 'સદગુણા' થાય છે. અહીં હઝરત આદમ (અ) તથા હઝરત હવાએ પાેતાની નબળાઈને સદગુણાે વડે ઢાંકી લીધી.

ર૬. હઝરત આદમ(અ)ના હસ્તે અહીં ઈન્સાનની સંપૂર્ણ સુરક્ષા તથા વિકાસ માટે વ્યવસ્થિત સમાજ કાયમ કરવા માટે એક અર્થતંત્રનો પાયો નાખવામાં આવ્યો હતો, જે વ્યવસ્થા નીચે દરેક જીવને છત્ર, વસ્ત તથા ખારાક જેવા ત્રણ મહત્ત્વના અધિકારો પ્રત્યેક ઈન્સાન માટે ઉપલબ્ધ હોવા જોઈએ. પ્રજા પ્રત્યેની આ જવાબદારી શાસનકર્તા ઉપર એક બંધન છે જેની વ્યવસ્થા વગરની રાજ્ય સત્તા પાતાની ક્રરજોની જવાબદારી પૂરી નથી કરતી. આ આવશ્યકતાની ગેરહાજરીમાં માનવતાનો, શારીરિક, માનસિક તથા રૂહાની વિકાસ અટકી જશે, અને મૂડીવાદની નિર્દય ભીંસમાં જકડાયેલી ઈન્સાનિયત ધરતી ઉપરથી અદશ્ય થઈ જશે.

ઢાંકવા લાગ્યા. આવી રીતે આદમે પાેતાના સર્જનહારની નાક્રરમાની કરીને પાેતાના જીવને દુ:ખમાં નાખ્યાે.

૧૨૩. બાદમાં તેના પરવરિદગારે તેને (ક્રરી) ચૂંટી<sup>(૩૦)</sup> લીધા, તેને માક્રી આપી અને તેની રાહનુમાઈ કરી.

૧૨૪. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'તમે બન્ને અહીંથી ચાલ્યા જાએા. તમે સાૈ એક બીજાના <sup>(૩૧)</sup> દુશ્મન બનશા, અને મારી તરક્ષથી કોઈ હિદાયત આવે તેને જે અનુસરશે તે ગુમરાહ નહિ થાય અને ન કોઈ દુ:ખમાં પડશે.

૧૨૫. 'પરંતુ જે મારી નસિહતથી પાતાનું મુખ ક્રેરવશે તે આ જીવનમાં તંગી ભાગવશે અને ક્યામતના દિવસે અમે તેને આંધળા ઊઠાડશું.<sup>(૩૨)</sup>

૧૨૬. તે કહેશે 'મારા રબ, તે મને શા માટે આંધળા ઊઠાડયા છે, જોકે (દુનિયામાં તાે) હું આંખાવાળા હતાે?'

૧૨૭. અલ્લાહ ક્રરમાવશે 'જેવી રીતે અમારી આયતા તારી પાસે આવી હતી અને તેં તેને ગણકારી ન હતી, તેવી જ રીતે તને આજે ગણકારવામાં નહિ આવે.

૧૨૮. અને આવી રીતે હદથી બહાર જનારાઓને અને પાતાના પાલનહારની આયતાેનાે ઈન્કાર કરનારાઓને અમે સજા આપીએ છીએ; અને આખેરતમાં પડનારાે અઝાબ તેનાથી વધુ સખત અને લાંબા સમય સુધી ટકી રહેનારાે છે.

૧૨૯. શું આનાથી તેમણે કોઈ બાધ નથી લીધા કે અમે આ પહેલાં ઘણી કોમોનો વિનાશ કરી ચૂક્યા છીએ, જેમના ઘરોમાં આજે તેઓ હરીક્રરી રહ્યા છે? આમાં સમજદારી રાખનારાઓ માટે ખરેખર માટી નિશાનીઓ છે. (રુકૂઅ-૭) عَلَيْهِما مِن وَرَقِ الْجَنَّةُ وَعَضَا ادَمُرَبَّهُ فَنُوى ٢٠٠٠

ثُمَّرًا جُتَلِمُهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ۞

قَالَ الْهِيطَا مِنْهَا جَيِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ عَكُوَّ فَإِمَّا يَأْتِيَتَكُمُ مِّنِّى هُدًى لَا فَنَنِ التَّبَعَ هُدَاتَ فَكَا يَضِلُّ وَلَا يَشْفَى ﴿

وَ مَنْ اَعُرَضَ عَنْ ذِكْرِى ْ فَإِنَّ لَهُ مَعِيْشَةٌ ضَنْكًا وْ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيلَةِ اَغْلِي ۞ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشُوْتَنِى اَعْلَى وَقَلُ كُنْتُ بَصِيْرًا ۞

قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ النَّنَا فَنَسِيْتَهَا ۚ وَكُذٰلِكَ الْيَوْمَ تُنْلَى

وَكُذٰلِكَ نَجْزِى مَنْ اَسْرَفَ وَكُمْ يُؤْمِنَ بِالنِّ رَبِّهُ وَلَعَذَابُ الْاخِرَةِ اَشَكُّ وَاَبْقِي ﴿

اَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ اَهْلَكُنَا ثَبَلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتٍ ۚ يَوْ وَلِي عَمْ النَّهُ هَٰ ۚ

૩૦. અલ્લાહે હઝરત આદમ (અ)ને કરી ચૂંટી લીધા હતાે. જેનાથી સાબિત થાય છે કે તેમણે અજાણતામાં એક ભૂલ કરી હતી અને જાણી જોઈને અલ્લાહના ક્રરમાનનું ઉલ્લંઘન નહોતું કર્યું.

<sup>3</sup> ૧. અહીં 'એકબીજાના'થી બે ટોળાં ગણાય છે જે અંદરાઅંદર એકબીજાની દુશ્મની કરનારા છે. જેમાંના એક સમૂહ હઝરત આદમ (અ)ના છે અને બીજાે શયતાનના પગલે ચાલનારા છે. બાદમાં હઝરત આદમ (અ)એ પાતાની જન્મ ભૂમીના પાડાેશી દેશ ઈરાક તરક્ર થાેડા સમય માટે સ્થળાંતર કર્યું હતું.

૩૨. પાપમય જીવન વિતાવવાના કારણે તેઓ ઝિંદગીમાં અંતરની આંખા ગુમાવી બેઠા હશે અને તેઓ ઝિંદગીના મકસદથી આંધળા હશે.

૧૩૦. અને તારા પરવરદિગાર તરક્રથી જો વચન ન અપાઈ ગયું હોત અને નક્કી ન થઈ ગયું હોત તો અઝાબને ટાળી ન શક્યો હોત.

૧૩૧. માટે તે લોકો જે કહે છે તેના ઉપર તું સબ્ર કર અને તું સૂર્યોદય પહેલાં તેમજ સૂર્યાસ્ત સમયે તારા પરવરદિગારની બંદગીમાં નિમગ્ન રહે અને રાતની ઘડીઓમાં અને દિવસના ભાગામાં (33) તેની તસ્બીહ કરતા રહે કે જેથી તને શાંતિ પ્રાપ્ત થશે.

૧૩૨. અને અમે કાક્રરામાંના અમુક લોકોને માજ ઉડાવવાની જે વસ્તુઓ આપી છે તેની તરક તું જોઈશ નહિ, તે તા આ દુનિયાના ઠાઠમાઠ છે જેનાથી અમે તેમની પરીક્ષા લઈ રહ્યા છીએ. પરંતુ તારા પરવરદિગારનું આપેલું રીઝક બેહતર છે અને સદા રહેનારું છે.

૧૩૩. અને પાતાના પરિવારને નમાઝના હુકમ આપ અને તું પણ (નમાઝમાં) નિયમિત બની જા. અમે તારી પાસેથી રીઝક નથી માગતા; (બલ્કે) અમેજ રીઝક પૂરું પાડીએ છીએ. અને પરહેઝગારીના જ અંજામ સારા છે.

૧૩૪. અને તેઓ કહે છે કે તે પાતાના રબ પાસેથી અમારી પાસે કોઈ નિશાની કેમ નથી લઈ લાવતાે? તાે શું તેમની પાસે પહેલાની કિતાબામાં ચાેકખી દલીલાે નથી આવી ચુકી?

૧૩૫. અને જો તે (રસૂલને માકલવા) પહેલાં અમે તેમને અઝાબથી નાબૂદ કરી દીધા હોત તો તેઓ બેશક કહેત કે હે અમારા પરવરદિગાર, તેં અમારી તરફ તારાે રસૂલ કેમ ન માકલાવ્યાે કે બેઆબરૂ અને ઝલીલ થવા પહેલાં અમે તારા હુકમાે ઉપર અમલ કરત!

૧૩૬. તું કહી દે 'પ્રત્યેક વ્યકિત પોતાના (અંજામની) રાહ જોઈ રહી છે માટે તમે પણ રાહ જુઓ; અને તમે વેળાસર જોઈ લેશા કે રાહે રાસ્ત (સન્માર્ગે) ચાલનારા કાેણ છે અને હિદાયત પામનારા કાેણ છે. (રુકૂઅ-૮)

وَ لَوْ لَا كِلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِيكَ لَكَانَ لِزَامًاوَّا َجَلَّ مُّسُمِّى شُ

فَاصْبِرْعَلَى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ تَبْلَ كُلُوْعِ الشَّمْسِ وَ تَبْلَ غُرُوْبِهَا وَ مِنْ انَآيِ الْيَلِ فَسَبِّحْ وَ اَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرُضَى ﴿ وَلَا تَمُثَّ ثَنَّ عَيْنَيْكَ إلى مَا مَتَّعْنَا بِهَ اَزْوَاجًا فِنْهُمْ وَهُرَةَ الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا لَا لِنَفْتِنَهُمْ فِينَةٍ وَ دِزْقُ رَبِّكَ خَدْرٌ قَ اَنْهَى ﴿

وَأَمُواَهُلَكَ بِالصَّلَوٰةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۚ لَا نَسَّتُلُكَ رِزْقًا ۚ نَحْنُ نَزْرُقُكُ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقُوٰى ۞

وَ قَالُوْا لَوْلَا يَأْتِيْنَا بِأَيَرٍّ ضِّنْ ذَيِّهِ ۚ اَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ الْاُولى@

وَكُوْ اَنَّا اَهُلَكُنْهُمْ بِعَذَابِ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَا اَنَّا اَهُلُوا كَتَالُوْا رَبَّنَا لَوْلَا الْمَنْقَلَمُ الْمِيْكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ لَالْمَالُولُ الْمَنْقَبَعُ الْمِيْكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَذِلَ وَ نَخْزى ﴿
اَنْ نَذَذِكَ وَ نَخْزى ﴿
قُلْ كُلُّ مُنْدَرِيْكُ فَا وَنَسْتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحَبُ فَلْ كُلُّ مُنْدَرِيِّكُ فَا وَنَسْتَعْلَمُوْنَ مَنْ اَصْحَبُ

غُ الصِّوَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْنَكُ ى شَ

<sup>33.</sup> આ સૂચવેલા સમય પાંચ વખતની નમાઝના છે. (૧) સૂર્યોદય પહેલાં 'ક્રજર', (૨) બપારના સમય 'ઝાહર', (૩) સૂર્યાસ્ત પહેલાં 'અસ્ત', (૪) સૂર્યાસ્ત પછી 'મગરીબ' અને (૫) સૂર્યાસ્ત પછી અને મધરાત સુધીના સમય' ઈશા' રાતના 'ઇશા'.

## અલ -અંબિયા

૧. અલ્લાહના નામથી: જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.

ર. આ લોકોના હિસાબનાે સમય નજીક આવી રહ્યો છે છતાં તેઓ બેપરવાઈથી મુખ ક્રેરવી લે છે.

૩. તેમની પાસે તેમના પરવરદિગાર તરકથી જયારે નવા ઉપદેશ આવે છે, તાે તેને સાંભળી રમતમાં ઉરાવી દેતા હોય છે.

૪. તેમના દિલ ગફલતમાં ડબેલાં છે, અને ઝાલિમા ખાનગીમાં તારા વિશે એકબીજાને કહેતા ક્રરે છે 'આ આપણા જેવાજ ઈન્સાનજ તો છે, તો શું તમે જાણી જોઈને તેની માયાવીજાળમાં (૧) કસાઈ જશા?

૫.(અલ્લાહે કહૃાં, 'હે રસુલ, કહે) 'આકાશા તથા પથ્વીમાં જે કંઈ વાતો થાય છે, તેને મારા રબ જાણે છે અને તે સર્વ સાંભળનારા છે. સર્વ જાણનારા છે.

૬. બલ્કે તેઓ અહીં સુધી કહે છે કે તે (દિવ્ય વાણી) ગુંચવણ ભરેલા સ્વપ્નાઓ<sup>(૨)</sup> છે. બલ્કે તેણે પાતેજ ઘડી કાઢેલું છે. અને તે પાતે શાએર પણ છે. بَلْ قَالُوْاَ اَضْغَاثُ اَحْلَامُ بَلِ افْتَرْدُهُ بِلْ هُوشَاعِرٌ ۗ عَالَمُ عَلَيْ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ ع بَلْ قَالُوْاَ اَضْغَاثُ اَحْلَامُ بَلِ افْتَرْدُهُ بِلْ هُوشَاعِرٌ ۗ عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ ا દેખાડવા જોઈએ.

૭. પહેલાં જે વસ્તીઓના અમે વિનાશ કર્યા હતા તો શું તે લોકો ઈમાન લાવ્યા હતા કે આ લોકો ઈમાન લાવશે?

المسمر الله الرّحمن الرّحيم اَقْتُرَكَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَ هُمْ فِي غَفْلَةٍ

مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرِمِّنْ رَّبِهِمْ مِّخْدَتْ إِلَّالْتُمُعُونُهُ وَ هُمُ مُلْعَبُونَ إِنَّ

لَاهِيَةٌ قُلُوْبُهُمْ وَاسَرُّوا النَّجْوَى ۗ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۗ هَلْ هٰذَاۤ إِلَّا بَشُرُّ مِّتُلُكُمْ ۚ اَفَتَأْتُونَ السِّحْرُواَ نَتُمُر م تېچىنۇن @

قُلُ رَبِّي بَعْكُمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَالْأَرْضُ وَهُوَّ الشَّينيعُ الْعَلِنْمُ @

فَلْيَأْتِنَا بِأَيَةٍ كَمَا أَرْسِلَ الْأَوْلُونَ

مَا امنت تَبَالَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكُنْهَ أَافَهُ يُؤْنُونَ

૧. અલ્લાહના રસલોની વાતો સત્યપર્ણ હોવાથી તેની જાદઈ અસર સાંભળનારાઓ ઉપર થયા વગર નથી રહેતી જેના કારણે નાકરમાનો હમેશાં તેમના ઉપદેશોને જાદુઈ કપટજાળની ઉપમા આપતા રહ્યા છે.

૨. આ આયતમાં કાક્રરોએ ત્રણ જુદા જુદા વાંધાએા ઉઠાવ્યા છે. (અ) કુરઆન સમયાંતરે આવેલા ગુંચવણભર્યા સ્વપ્નાઓના સંગ્રહ છે. (બ) પરંતુ તેમાં સમાએલી સામ્યતા અને બુલંદ શિક્ષણ સામે પોતાની જહાલતનં ભાન થતાંજ તેઓ આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર કશળતાપૂર્વક તેને ઘડી કાઢવાના આરોપ મુકતા રહ્યા. (ત) ક્રરી આંહઝરત સ.અ.સ.ના પાકીઝા તથા સચ્ચાઈ ઉપર આધારિત જીવનના ખ્યાલ તેમને આવતાંજ આપ (સ)ને એક કલ્પનામાં વિચરતો કવિ અને જાદુગર ઠરાવી પોતાની ઈર્ષાળુ મનને સંતાષ આપી દુશ્મની કરતા રહ્યા.

وَ اَهْلَكُنَا الْمُسْمِ فَانَ ٠٠

૮. અને અમે તારાથી પહેલાં ઈન્સાના ઉપરજ વહી કરી (રસલ બનાવી) માેકલ્યા હતા, જો તમને તેનં જ્ઞાન નથી. તેા જેમની પાસે યાદી (કિતાબ) છે તેમને તમે પૂછી જુઓ.

૯. અને અમે તેમને (રસલોને) એવં શરીર નહોતં આપ્યં કે તેઓ કશં ખાય નહિ અને હમેશાં માટે જીવતા (અમર) રહે<sup>. (૩)</sup>

૧૦. પછી અમે તેમને જે વાયદા આપ્યા હતા તે પરા કર્યા: અને તેમને અને તેમના સિવાય જેને ચાહાં અમે બચાવતા રહ્યા: અને ઝાલિમાના અમે નાશ કરતા રહ્યા.

૧૧. અમે તમારી તરફ આ કિતાબ ઊતારી છે જેમાં તમારા માટે ઇઝઝત છે: તો પણ તમે સમજશો નહિ? (રકુઅ - ૧)

૧૨. અને કેટલીયે ઝાલિમ વસ્તીઓને અમે જડમળથી ઉખેડી તેમનાે સર્વનાશ કર્યાે અને તેમની જગ્યાએ બીજી કાેમને ઊભી કરી.

૧૩. અને જ્યારે તેઓ અમારા અઝાબને ઓળખી ગયા તા તેનાથી નાસવા લાગ્યા.

૧૪. (ત્યારે) અમે કહ્યું 'ભાગા નહિ, અને તમારા અય્યાશી જીવન અને તમારા ઘરાે તરફ પાછા જાએા જેથી તમારી કરણીના હિસાબ લેવામાં આવે.'

૧૫. તેમણે કહાું 'હાય, અમારી બદનસીબી! અમે તો ખરેખર ઝાલિમ હતા.'

૧૬. અને તેમના વિલાપ બંધ ન પડયા જ્યાં સુધી કે અમે વાઢેલી ખેતીની જેમ તેમને બાળીને રાખના ઢગલા ન બનાવી દીધા.

૧૭. અને અમે આકાશા તથા ધરતીને₊તે બન્નેની વચ્ચે જે કંઈ છે તેને રમતગમતમાં જ નથી સર્જી કાઢયું .

બેશક અમારી પાસે જે કંઈ છે તેમાંથી તે (વસ્તુ)

وَ مَا ٓ اَرْسَلْنَا قَبَلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْجِىٓ إِلَيْهِمْ فُسْتُكُوۡ ٓ ا اَهْلَ الدِّحْرِانَ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿ وَ مَا جَعَلْنُهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَ مَا كَانُوا خلدين ٠ ثُمَّ صَكَ قُنْهُمُ الْوَعْلَ فَأَنْجَيْنُكُمْ وَ مَنْ نَّشَأَءُ

الله لَقَدُ ٱنْزَلْنَا لِيَكُمْ كِتْبًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ الْفَلَاتَعَقِلْوْنَ اللهِ

وَكُمْ قُصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةٌ وَّٱنْشَأْنَا يَعْدُهَا قَوْمًا أَخُرِبْنَ

فَلَتُا آكَسُوا بِأُسنا إِذَا هُمْ مِنْهَا يُزُلُضُونَ أَ لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُواَ إِلَى كَا ٱنْرِفْتُمْ فِيْهِ وَمَسْكِينِكُمُ · كَعُلَّكُمْ تُسْتَكُونَ @

قَالُوْا يُونَلِنا إِنَّا كُنَّا ظِلِمِينَ @

فَهَا زَالَتْ تِنْكَ دَعْوِيهُمْ حَتَّى جَعْلَنْهُمْ حَصِيْلًا لحبدين 🛈

وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَآءُ وَ الْأَرْضَ وَمَا بَيْنُهُا لِعِ

ع. عَوْ ٱرْدُنَاۚ ٱنْ نَتَّخِذَ لَهُوَّا لَا تَخَذَٰنَهُ مِنْ لَكُنَّا ۗ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَوْ ٱرْدُنَاۚ ٱنْ نَتَّخِذَ لَهُوَّا لَا تَخَذَٰنَهُ مِنْ لَكُنَّا ۗ (٢٥٥٠ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله

૩. આ આયતથી સાબિત થાય છે કે અલ્લાહના તમામ રસૂલો ઈન્સાનોજ હતા તેમનામાં વગર ખાધેપીધે જીવવાની શકિત ન હતી ન તો તેમને બીજા ઈન્સાનાથી વધુ આયુષ્ય આપવામાં આવ્યું હતું. અહીં હઝરત ઈસા (અ)ના બેહઝાર વર્ષથી આસમાન ઉપર જીવી રહ્યા હોવાના અજ્ઞાનતા ભર્યા દાવાનું કાેઈ મુલ્ય નથી રહેતું.

મેળવી લીધી હોત જો અમે એવું કરવા ધારતા હોત ते।.

૧૯. બલ્કે, અમે સત્યના ફટકાથી અસત્યનં મસ્તક ભાંગી નાખીએ છીએ; અને જોતજોતામાં તે નષ્ટ થઈ જાય છે. તમારી નિરર્થક વાતા માટે તમારા ઉપર અકસાસ છે.

૨૦. તે સર્વ તેનાજ (સર્જનો) છે જે આકાશો તથા ધરતીમાં છે. અને જે તેની સમીપમાં છે તેઓ તેની બંદગીથી અણગમા નથી દેખાડતા, અને ન તેની બંદગી કરવાથી તેઓ કદીપણ થાકે છે.

૨૧. તેઓ રાતદિવસ તેનીજ યાદમાં નિમગ્ન છે. તેઓ કદીપણ પાછા નથી હટતા.

૨૨. શં તેમણે ધરતીમાં બીજા માં બુદો શોધી લીધા છે કે જે (મર્દાઓમાં) જીવ<sup>(૪)</sup> નાખી શકે?

૨૩. જો અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય માં બદ હોત તો તે બન્ને (શકિતએા આપસમાં ટકરાઈને) ક્યારની પાયમાલ થઈ ગઈ હોત. તે એક મહાન શકિત છે. તે સષ્ટિના તાજદાર છે. તેમના સમાવડીઓઓથી તે મહા ઉચ્ચત્તર છે.

૨૪. જે તે કરે છે તેના વિશે તેને કોઈ પછી નથી શકતું, પરંતુ તેમને (અવશ્ય) પુછપરછ થશે.

أَمِراتَّخُنُ وَامِن دُوْنِهَ الْهَةُ \* قُلْ هَانُوْا بُرْهَانَكُزُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ ال બનાવી લીધા છે? તેમને કહે 'તમારી દલીલ લાવા, આ રહી તે નસિહત (કુરઆન) જે અત્યારના લોકો માટે છે અને મારી પહેલાંના લોકો માટે પણ આ'જ નસિહત હતી. <sup>(૫)</sup> પરંતુ લોકોમાંના ઘણા ખરા સત્યને પારખી નથી શકતા અને માઢું ફેરવી ચાલ્યા જાય છે.

૨૬. અને તારી પહેલાં તમામ પયગમ્બરાને અમે એવી જ વહી કરતા રહ્યા હતા કે મારા સિવાય કોઈ ઈબાદતને લાયક નથી. માટે ક્રક્ત મારીજ ઈબાદત કરાે.

إِنْ كُنَّا فُعِلْنُ ﴿

بَلْ نَقْذِفْ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَثُهُ فَإِذَا هُو زَاهِقٌ و لَكُمُ الْوَيْلُ مِنَّا تَصِفُونَ ٠ وَ لَهُ مَنْ فِي السَّلُونِ وَ الْأَرْضِ وَ مَنْ عِنْكَ لَا لَا يَشْتَكُمُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِمُونَ ﴿

يُسَبّحُونَ الَّيْلَ وَ النّهَارُ لَا يَفْتُرُونَ ٠ اَمِ اتَّخُذُ وَآ الِهَةُ مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِمُ ونَ @ لَوْكَانَ فِيهِمَا الِهَةُ إِلَّا اللَّهُ لَفُسَدَتًا فَسُبُحٰنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَتَّا يَصِفُونَ ﴿

لَا يُسْتَلُ عَبّا يَفْعُلُ وَهُمْ يُسْتَلُونَ ﴿ هٰذَا ذِكْرُمَنُ مِّعَى وَذِكْرُمَنْ قَبُلُ بُلُ ٱكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُم مُّعْرِضُونَ ١

وَ مَا آرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولِ إِلَّا نُوْجِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَآلِلُهُ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدُونِ ۞

૪. અહીં હઝરત ઈસા (અ) વિશે મુરદાઓને જીવંત કરવાની ભૂલભરેલી માન્યતાને રદીયો આપવામાં આવ્યો છે. અલ્લાહ સિવાય કોઈને જીવન-મરણ ઉપર અધિકાર નથી.

૫. પહેલા થઈ ગયેલા તમામ પયગમ્બરાે ઉપર મુકવામાં આવેલી તાેહમતાેથી કરઆને મજીદે તેમને મુકિત અપાવી અને તેમના જીવનને નિષ્કલંક અને પવિત્ર સાબિત કર્યા અને તેમને નિર્દોષ ઠરાવ્યા.

૨૭. અને તેઓ કહે છે 'કૃપાનિધિએ (પાતાના બંદાને) પુત્ર બનાવી લીધા છે. તે તા પવિત્ર છે, અને તે (રસલા) તા તેના માનવંત બંદા છે.

૨૮. તેઓ અલ્લાહના બાલવા પહેલાં બાલતા<sup>(૬)</sup> નથી અને ક્રકત તેના આદેશાનં જ પાલન કરે છે.

૨૯. અલ્લાહ તેમની પહેલાની હાલતને અને જે તેઓ પાછળ છોડી જવાના છે તેને જાણે છે અને તેઓ કોઈની ભલામણ નથી કરી શકતા સિવાય, જેના માટે અલ્લાહ ચાહે; અને તેઓ અલ્લાહના ડર રાખી બહજ સંભાળીને ચાલે છે.

૩૦. અને તેઓમાંના જો કાેઈ એવું કહે કે હું પણ તેના સિવાય એક માં'બુદ છું તો અમે તેને જહન્નમમાં ફેંકી દેશું. અમે ઝાલિમાને આવાજ બદલા આપતા રહીએ છીએ. (રકઅ - ૨)

૩૧. શું કાફરો નથી જાણતા કે આકાશા અને ધરતી બંધ (ઢેક્ષાં જેવી) હતી અને અમે તેમને ખાલી નાખ્યા. અમે પાણી વડે તેમાં પ્રત્યેક વસ્તને જીવન બક્ષ્યું, છતાં પણ શું તેઓ ઈમાન નહિ લાવે?

ુ ૩૨. અને અમે પૃથ્વીમાં (સમતુલા જાળવવા માટે) પર્વતાને ઉાંડા ખાડી દીધા છે કે તે લોકોને સાથે લઈ ગબડી ન પડે અને અમે તેમાં ખુલ્લા રસ્તા રાખ્યા છે કે લોકો સીધા રસ્તે ચાલે.

**૩૩. અને અમે આકાશને સલામતી આપના**રુ છત્ર બનાવ્યું છે, છતાં પણ તેમાંની નિશાનીઓ તરફ તેઓ ધ્યાન જ નથી આપતા!

૩૪. અને તે એજ છે જેણે રાત તથા દિવસ, સુર્ય તથા ચંદ્રમાને બનાવ્યા, જે નિયમિત કક્ષામાં ભ્રમણ કરતા રહે.

૩૫. અમે તારી પહેલાં કોઈ પણ ઈન્સાનને સદાયનું અમરજીવન નથી આપ્યું. જો તું મૃત્યુ પામે તો શું તેઓ સદા માટે (જીવતા) રહેશે?

૩૬. પ્રત્યેક જીવ મૃત્યુના સ્વાદ ચાખશે; અને

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْلُ وَلَدًّا سُبْعُنَهُ وَلَدًّا اللَّهِ عِبَادٌ م مگر مون ه

لَا يَسْبِقُوْنَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُوْنَ ۞ يُعْلَمُ مَا بَيْنَ آيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِبَنِ ارُ تَضَٰ وَهُمْ حِنْ خَشْبَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿

وَ مَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ اِنِّي ٓ إِلَّا مِّنْ دُونِهِ مَنْ إِكَ بَحْزِيْهِ الْمُ جَهَنَّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْرِي الظَّلِمِينَ ﴿ أوَكُمْ بَرِ الَّذِينَ كَفَرُوْآ أَنَّ السَّلَوْتِ وَالْأَرْضَ كَانَتًا رَثْقًا فَفَتَقُنْهُمَا وَجَعُلُنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ ثَيْ تَخِيُّ

اَفَلَا نُوْمِنُونَ@

وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيَ اَنْ تِيَيْكَ بِهِمْ ۗ وَجَعَلْنَا ِفِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتُدُونَ ® وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقُفًا مَّحْفُوظًا ﴿ وَهُمْ عَنْ اليِّهَا مُغرِضُونَ ۞

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الَّيْلَ وَالنَّهَارُوَالشَّهُ سَ وَ الْقَكَرُ لِمُكُلُّ فِي فَلَكِ يَشَبُحُونَ ۞

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرِقِنَ قَبَلِكَ الْخُلْلُ ٱكَاٰكِاْنِ مِّتَ فَهُمُ الْخَلِكُ وَنَ @

كُلُّ نَفْسٍ ذَا لِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُؤُكُمْ بِالشَّرِّو अमे तमारी इसारी अने नरसी હावता द्वारा

૬. રસૂલો અલ્લાહના ઉપદેશો સિવાય પોતાના તરફથી કશું કહેતા કે ઉમેરતા નથી અને બેહદ સાદ અને નિ:સ્વાર્થ જીવન વિતાવતા રહ્યા છે.

લેશું અને તમે સાૈ અમારી સમક્ષ ક્રરી લાવવામાં આવશા.

39. અને જયારે આ કાક્ષ્રો તને જુએ છે, તો તેઓ મશ્કરીમાં કહે છે 'શું આ તેજ વ્યક્તિ છે જે તમારા મા'બૂદાે વિશે (બૂરું) બાલે છે?' જોકે તેઓ પાતેજ કૃપાનિધિ (અલ્લાહ)નું નામ લેવાથી ઈન્કાર કરનારા છે.

૩૮. ઈન્સાન (સ્વભાવે) ઉતાવળાે પેદા કરવામાં આવ્યાે છે. હું તમને મારી નિશાનીઓ (અવશ્ય) બતાવીશ, પરંતુ તમે ઉતાવળ ન કરાે.

૩૯. અને આ લોકો કહે છે 'જો તમે સાચા છો તો બતાવા આ (ક્યામત આવવાના) વાયદા કયારે પૂરાે થશે?'

૪૦. જો કાક્ષરેા એટલું જાણતા હોત કે તે સમયે તેઓ પોતાના મેંા કે પીઠા (ક્ષેરવવા)થી આગ (ની દાઝ)થી નહિ બચી શકે અને ન તેમની કાેઈ મદદ કરવામાં આવશે.

૪૧. બલ્કે તે (ઘડી) તેમના ઉપર ઓચિંતી આવી પડશે અને તેમને પરેશાન કરી મૂકશે; તેને પાછી હટાવવાની તેમનામાં શકિત નહિ હોય અને ન તેમને માહલત આપવામાં આવશે.

૪૨. અને ખરેખર તારા પહેલાં પણ રસૂલોનું હાસ્ય ઉડાવવામાં આવતું હતું, પરંતુ તે (અઝાબ)ની બાબતમાં ઠઠ્ઠા ઉડાવનારાઓ પોતેજ તેનાથી ઘેરાઈ ગયા. (રુકૂઅ-૩)

૪૩. તું કહી દે, 'રાતના અથવા દિવસના સમયે કૃપાનિધિની પકડથી તમને કાેણ બચાવી શકે છે?' છતાં તેઓ સર્જનહારની યાદથી મુખ કેરવી લે છે.

૪૪. શું તેમના અમારા સિવાય કોઈ મા'બૂદ એવા છે જે તેમનું રક્ષણ કરી શકે? તેઓ તાે સ્વયં પાેતાની રક્ષા પણ નથી કરી શકતા, ન અમારા વિરુદ્ધ તેમનાે કોઈ સાથ આપનારાે છે.

૪૫. બલ્કે, અમેજ તેમને અને તેમના પૂર્વજોને ઘણું અર્પણ કર્યું હતું જે લાંબા સમય સુધી (તેમણે સુખ) ભાેગવ્યું. શું હવે તેઓ નથી જોઈ રહ્યા કે અમે الْخَيْدِ فِتْنَةً وَالْيَنَا تُرْجَعُونَ ۞

خْلِقَ الْإِنْسَانُ مِن عَجَلٍّ سَأُورِنَكُمْ الْمِيْنَ فَلَا تَشَتَعْجُلُونِ ۞

وَ يَفُولُونَ عَتْ هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَهُ وَاحِيْنَ لَا يَكُفُّؤُنَ عَنْ وَّجُوْهِمُ النَّارَ وَلَاعَنْ ظُهُوْ دِهِمْ وَكَاهُمْ يُنْصَرُّوْنَ ۞

بَلُ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْغُوْنَ رَوَّهَا وَ لَا هُمْ يُنْظُرُونَ ۞

وَ لَقَدِ اسْتُهْزِى بِرُسُلٍ مِّنْ تَبْلِكَ فَحَاقَ بِاللَّذِينَ عَيْ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءْ وُنَ شَ

قُلْ مَنْ يَكُلُؤُكُمْ بِالْيُلِ وَالنَّهَارِمِنَ الرَّحْلُنِ الْمُلْفِئُ مِنْ الرَّحْلُنِ اللَّهُمُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مَعْوضُونَ ﴿
اَمْ لَهُمْ أَلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ فِنْ دُونِنَا لاَ يَسْتَطِيعُونَ نَصْمَ اَنْفُسِهِمْ وَلاهُمْ مِّنَا يُصْحَبُونَ ﴿
نَصْمَ اَنْفُسِهِمْ وَلاهُمْ مِّنَا يُصْحَبُونَ ﴿
بَلْ مَتَعْنَا هَوُلا يَرُونَ أَنَا نَأْتِي الْاَمْ ضَ نَنْقُصُهَا الْعُمُنُ أَفَلا يَرُونَ أَنَا نَأْتِي الْاَمْ ضَ نَنْقُصُهَا الْعُمُنُ مَن نَنْقُصُهَا દેશને ચાતરક્રથી ઘેરીને તેની હદોને તાેડતાં જઈ રહ્યા છીએ? શું તેઓ (અમારી વિરુદ્ધ) સક્રળ થઈ શકશે?

૪૬. તેમને કહી દે `હું તમને વહીના આધારે ચેતવી રહ્યો છું,' પરંતુ બહેરાઓને ચેતવવામાં આવે, તો તેઓ કંઈ સાંભળી નથી શકતા.

૪૭. અને તારા પરવરદિગારના અઝાબના ગરમ લૂની થાડી ઝપટ પણ તેમને લાગશે તાે તેઓ બરાડી ઉઠશે, 'અક્સાસ છે અમારા ઉપર, અમે ખરેખર ઝૂલ્મ કરતા રહ્યા હતા.'

૪૮. અને અમે ક્યામતના દિવસે અદલના ત્રાજવાં કાયમ કરશું જેથી કોઈપણ જીવને બેઈન્સાક્રી નહિ થાય અને કોઈનું રાઈના એક દાણા બરાબર કંઈ હશે તો તે પણ લાવી હાજર કરશું અને હિસાબ લેવામાં અમે પૂરતા છીએ.

૪૯. અને અમે મૂસા તથા હારૂનને (તારાત) આપી હતી જે ફૂરકાન (સારાનરસાનું વિવેકજ્ઞાન) અને રાેશની તેમજ પરહેઝગારા માટે નસિહત હતી,

૫૦. (તેમના માટે), જે લોકો વણદીઠે અલ્લાહનો ડર રાખે છે અને કયામતના દિવસથી પણ ડરતા રહે છે.

૫૧. અને આ (કુરઆન) અમે ઊતાર્યું છે તે બરકતોથી ભરપૂર છે, છતાં તમે તેના ઈન્કાર કરી દેશા? (ર્કઅ-૪)

પર. અને ઈબ્રાહીમને અમે પ્રથમથીજ (સત્યમાર્ગ)ની હિદાયત આપી હતી. અને અમે તે ના (સદગણા)થી માહિતગાર હતા.

પ૩. જ્યારે તેણે પોતાના પિતા અને પોતાની કોમને પૂછ્યું, આ મૂર્તિઓમાં શું છે કે તમે તેમની સાથે એટલી!બધી અકીદત (ભાવના) રાખા છે ?

૫૪. તેમણે જવાબ આપ્યાે, 'અમે અમારા પૂર્વજોને તેમની પૂજા કરતા જોયા છે.'

૫૫. તેણે કહ્યું 'નિ:સંદેહ, તમે તેમજ તમારા પૂર્વજો ખુલ્લેખુલ્લી ગુમરાહીમાં સપડાયેલા છેા.'

૫૬. તેમણે કહ્યું 'શું તું અમારી પાસે સચ્ચાઈ લઈને આવ્યો છે કે અમારો કઠ્ઠો ઉડાવવા આવ્યો છે?' مِنْ اَطْرَافِهَا ۗ اَنَهُمُ الْغَلِبُونَ۞ عُنْ سِيَ مِنْ اَعْرُونِهِ الْغَلِبُونَ۞

قُلُ إِنَّهَا ٱنْذِرْكُمْ مِالْوَحِي ﴿ وَلاَ يَسْمَعُ الضَّخُرُ

اللُّ عَآءَ إِذَا مَا يُنْفَرُونَ ۞

وَلَبِنْ مَّسَّنْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَدَابِ رَبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ يُونَيُنَا آلِتًا كُنَّا ظُلِمِيْنَ

وَ نَضَعُ الْمُوَاذِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيْمَةِ فَكَا تُظُلَمُ ا نَفْسُ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرُدُلٍ اَتَيْنَا بِهَا ﴿ وَكُفْى بِنَا لَحْسِبِيْنَ ۞

وَ لَقَدُ اٰتَيْمَنَا مُوْلِى وَهٰوُوْنَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَّذِكُرًا لِّلْمُتَّقِبْنَ ۚ

الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۞

لَهَ عَ وَهٰذَا ذِكُرُّ مُّلِدُكُ انْزُلْنَهُ الْفَائَمُ لَهُ مُنْكِرُوْنَ ﴿
وَلَقَدُ الْبَيْنَا ٓ الْبُرْهِ يُمَرُّ رُشُدَهُ مِنْ قَبَلُ وَكُتَّا
بِهِ عٰلِينِينَ ۚ

اِذْ قَالَ لِاَبِيْكِ وَ قَوْمِهِ مَا هٰذِهِ التَّمَاٰ ثِيْلُ الَّتِيْنَ اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُوْنَ ۞

قَالُوا وَجَدُنَا أَبَآءَنَا لَهَا غِيدِيْنَ

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَأَبَآؤُكُمْ فِي ضَلْلٍ مَّبِيْنِ@ قَالُوْآ أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ آمُ أَنْتَ مِنَ اللِّعِبِيْنَ @ ૫૭. તેણે ઉત્તર આપ્યા 'બલ્કે તમારા પાલનહાર આકાશા તથા ધરતીના પણ પાલનહાર છે, તે'જ તેમને રચનારા છે જેની હું સાક્ષી આપું છું.

૫૮. 'અને અલ્લાહના સાેગંદ, તમારી પીઠ ફ્રરતાંજ હું તમારી મૂર્તિઓના બંદાબસ્ત કરીશ.'

૫૯. પછી તેણે સર્વ મૂર્તિઓને તોડી નાખી, માત્ર એક માટી મૂર્તિ રહેવા દીધી કે જેથી તેઓ તેની પાસે આવે.

૬૦. તેમણે કહ્યું, 'અમારા મા'બૂદા સાથે આવા વ્યવહાર કાેણે કર્યા છે, નિ:સંદેહ તે બેહદ ઝાલિમ હાેવા જોઈએ!'

૬૧. તેમનામાંના કેટલાકે કહૃાં, 'અમે ઈબ્રાહીમ નામના યુવકને તેમની નિંદા કરતો સાંભળ્યો હતો.'

૬૨. તેમણે કહ્યું 'તા તેને લોકો સામે હાજર કરા જેથી તેઓ પણ સાક્ષી બને.'

૬૩. પછી તેમણે કહ્યું 'હે ઈબ્રાહીમ, શું તેં અમારા દેવતાઓ સાથે આ વર્તાવ કર્યો છે?'

૬૪. તેણે જવાબ આપ્યો 'બેશક, કોઈએ<sup>'ંં)</sup> એવું કર્યું તો છે જ. આ રહ્યો તેમના વડો, જો તે બતાવી શકતો હોય તાે તેને પૂછી જુઓ!'

૬૫. પછી આપસમાં એકબીજાને કહેવા લાગ્યા 'ખરેજ આપણે પાેતેજ ઝાલિમ છીએ.'

૬૬. અને તેમણે શરમથી માથાં નમાવી કહૃાં 'નિ:સંદેહ તું ખૂબ જાણે છે કે તેનામાં બોલવાની શકિત નથી.'

૬૭. તેણે કહ્યું 'તાે શુંતમે અલ્લાહને છાેડી તેની પૂજા કરશાે જેતમને ન લાભ કરી શકે છે, ન તાે હાનિ કરી શકે છે?

૬૮. 'ધિક્કાર છે તમારા ઉપર! અને તેના ઉપર જેની તમે અલ્લાહને છોડી ઈબાદત કરો છો. શું તમે એટલું પણ સમજતા નથી?'

૬૯. લોકોએ કહ્યું 'આ વ્યકિતને અગ્નિમાં હોમી દેા જો તમે કંઈપણ કરવા ચાહતા હો તેા!' قَالَ بَلْ رَّبُكُمْ رَبُ السَّلُوتِ وَالْاَسْ ضِ الَّذِی فَطَوَهُنَّ ﷺ وَاَنَا عَلْ ذٰلِکُمْ مِّنَ الشَّهِدِیْنَ ۞ وَ تَا للْهِ كَاچِیْدَنَّ اَصْنَامَکُمْ رَبَعْدَ اَنْ تُولَّوُا مُدْ بِرِیْنَ ۞

تَعَعَلَهُمْ جُنَاذًا الآكِيئِرُاللَّهُ مُ لَعَلَّهُ مُ النَيْرِ يُرْجِعُونَ ﴿ فَعَمَلُهُمْ النَّيْلِيْنَ ﴿ فَكُلُ هُذَا بِالْمِقِينَا آلِنَّا لِلْمِينَ الظَّلِيْنَ ﴿ فَكُلُ هُذَا بِاللَّهِينَ الْمُلِينِينَ ﴿

قَالْوَاسِنِعْنَا فَتَدَّ يَّذَلُوهُمْ يُقَالُ لَهَ ٓ إِبْرِهِمِيْهُۗ

قَالُوْا فَأْتُوا بِهِ عَلَا آغَيُنِ النَّاسِ لَعَلَّمُ يَثْهَدُونَ۞ قَالُوْآءَ اَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالِهَتِنَا يَا بَرْهِيْمُ۞ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ ﴾ كَمِيْرُهُمْ هٰذَا فَشَكُوْهُمُ إِنْ كَانُوْ يَنْطِقُوْنَ ۞

فَرَجَعُوْ ۚ إِلَّى ٱنْفُسِهِمْ فَقَالُوْ ٓ إِنَّكُمْ ٱنْتُمُ الظّٰلِمُونَ ۞

ثُمَّ نَكِسُوْا عَلَا رُءُوسِهِمْ لَقَلْ عَلِنتَ مَا هَـُوُلَآ اللَّهِ لَكُولَآ اللَّهِ فَكُلآ اللَّهِ فَكُ مُنْطَقُونَ ۞

قَالَ اَفَتَعْبُكُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا كَا يَنْفَعُكُمْرُ شَنْئًا وَكَا يَضُمُّ كُمُوْنِ

أُفِّ تَكُثْرُوَ لِمَا تَنْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ ۗ اَ فَكُلَّا تَغْقِلُونَ ۞

قَالُوا حَرِقُوهُ وَانْصُرُواۤ الِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمُ فَعِلَيْنَ ۞

9. 'કોઈએ તો કર્યું' જ છે' આવે જવાબ આપવાથી હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)નો એવો આશય હતો કે જેણે પણ આ કાર્ય કર્યું છે તેને આ બચી ગયેલા તમારી મૂર્તિઓના વડાએ જોયો તો હશેજ. તેને જ પૂછીને ખાતરી કરી લો અને જો તેમાં તે જોવાની શકિત નથી જે તેની સામેજ થતું રહ્યું હતું, તો આવી જડ નિર્જીવ વસ્તુઓને દિવ્યશકિત ધારવું મૂર્ખતા નથી તો બીજુ શું છે?

૭૦. અમે<sup>ં</sup> કહ્યું 'હે અગ્નિ, તું કરી જા અને ઈબ્રાહીમ માટે સલામતી આપનારી થઈજા.'

૭૧. અને તેમણે તેની સાથે બૂરો વ્યવહાર કરવા ચાહ્યો હતો, પરંતુ તેમણે પોતાનું જ નુકસાન કર્યું.

૭૨. અને અમે તેને તથા લૂતને બચાવી તે પ્રદેશમાં લાવ્યા જેમાં તમામ જહાન માટે અમે બરકતો ભરી મૂકી હતી.

93. અને અમે તેને ઈસ્હાક તેમજ પાત્રના રૂપમાં યા'કૂબ અર્પણ કર્યાં, અને અમે તેમને પરહેઝગાર બનાવ્યા.

૭૪. અને અમે તેમને એવા લોકોના રાહબર બનાવ્યા જેમને અમારા આદેશા પ્રમાણે તેઓ હિદાયત આપતા, અને અમે તેમના ઉપર વહી દ્વારા નેકીના કામા કરવાની તથા નમાઝ કાયમ કરવાની અને ઝકાત આપવાની આજ્ઞાઓ આપી. અને તેઓ માત્ર અમારીજ બંદગી કરનારા હતા.

૭૫. અને લૂતને અમે ક્રૂરકાન (સારાસારની વિવેકબુદ્ધિ) અને ઇલ્મ બક્ષ્યું હતું, અને અમે તેને એક વસ્તીથી ઉગારી લીધા હતા જે બદકારીના કામામાં પ્રવૃત્ત હતી. તેઓ અત્યંત બદકાર અને નાક્રરમાન લોકો હતા.

૭૬. અને અમે તેને (લૂતને) અમારી રહેમતમાં દાખલ કરી લીધા. નિ:સંદેહ તે પરહેઝગારામાના હતા. (રકઅ - ૫)

૭૭. અને (યાદ કર) જ્યારે નૂહે તે પહેલાં (અમને) પુકાર્યો હતો, ત્યારે અમે તેની દુઆ સાંભળી, અને અમે તેને તથા તેના પરિવારને ભારે સંકટમાંથી બચાવી લીધા હતો.

૭૮. અને અમે તેને એવા લોકો મુકાબલામાં સહાયતા કરી જે લોકોએ અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવી હતી. તેઓ બેશક બદકાર હતા જેથી અમે તેમને સાૈને ડૂબાડી દીધા.

૭૯. અને (યાદ કર) જ્યારે એક કાેમના બકરાં-ઘેટાં એક ખેતીના પાકને ચરી ગયા અને દાઉદ قُلْنَا يِنَا ُرُوُنِنَ بُوْدًا وِّسَلَمًا عَلَى اِنْدِهِيْمَ۞ وَاَوَادُوْا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ الْاَخْسَمِيْنَ۞ وَ نَجَيْنُهُ وَ لُوْطًا إِلَى الْاَرْضِ الَّتِى ْبُوكُنَا فِيْهَا يِلْعَلِيْنِنَ؈

وَ وَهَبْنَا لَهَ ۚ إِسْحَقَ ۚ وَ يَغْقُوْبَ نَافِلَةً ۗ وَكُلَّا جَعَلْنَا صٰلِحِنْنَ ۞

وَجَعَلْنَهُمْ اَبِتَّةً يُّهُلُاوْنَ بِأَمْرِنَا وَ ٱوْحَيْنَا

اِلنَهِمْ فِعْلَ الْخَيْرُتِ وَإِقَامَ الصَّلُوةِ وَإِيْتَآءَ الزَّكُوةِ وَكَانُوا لَنَا عِبِدِيْنَ ۞

وَنُوْطَا اٰتَيْنَهُ مُكُمًّا وَعِلْمَا وَنَجَيْنَهُ مِنَ الْقَهْ يَكِمُ الَّذِيْ كَانَتْ تَّغَمُلُ الْخَبْرِثُ لِأَنْهُمْ كَانُوْا قَوْمَ سَوْءٍ فُسِقِيْنَ فَي

عُ وَٱذْخَلْنَهُ فِي رَحْمَتِنَا أُلَّهُ مِنَ الصِّلِحِيْنَ ٥

وَنُوْحًا اِذْ نَادَى مِنْ قَبُلُ فَاسْتَجَنَنَا لَهُ فَنَجَيْنَهُ وَاهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ۞ وَ نَصَرْنِهُ مِنَ الْقَوْمِ الْإِنْنَ كُذَّبُوْا بِأَيارِتِنَا ۗ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغَرَقْنَهُمْ ٱجْمَعِيْنَ ۞

وَ دَاوُدٌ وَسُلَيْمُنَ إِذْ يَحْكُمُنِ فِي الْحَرْثِ إِذْ

૮. અિન એાલવાઈ જવાનું કારણ વરસાદ અથવા તાેક્રાની વાવાઝોડું હોઈ શકે. આ મદદ અવશ્ય અલ્લાહ તરક્રથીજ માે જેઝાના રૂપમાંજ આવી હતી તેમાં શંકા નથી જેનાથી હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને બચાવી લેવામાં આવ્યા. અલ્લાહના ભવ્ય ચમત્કારના રહસ્યો ઈન્સાનની સમજથી બહારની વસ્તુ છે.

તથા સુલયમાન તેના નિવેડા લાવી રહ્યા હતા ત્યારે તેના અમે સાક્ષી હતા.

૮૦. અમે સુલયમાનને <sup>(૯)</sup> સમજદારી અર્પણ કરી હતી, તેમજ બન્નેને વિવેકબુદ્ધિ અને ઇલ્મ (પણ). અને અમે પર્વતો <sup>(૧૦)</sup> તથા પક્ષીઓને દાઉદ સાથે (અલ્લાહની) સ્તુતિમાં લગાવી દીધા હતા. આ બધું કરનારા અમેજ હતા.

૮૧. અને અમે તેને તમારા લાભ માટે બખ્તર બનાવવાનું શીખવ્યું જેનાથી તમે એકબીજાના આક્રમણ સામે પાતાનું રક્ષણ કરી શકાે. તાે શું તમે મારા આભારી થશાે?

૮૨. અને અમે સખ્ત પવનને<sup>(૧૧)</sup> સુલયમાનના આધીન કર્યા જે તેની આજ્ઞા અનુસાર તે પ્રદેશ તરક્ર ધસી જતો જેમાં અમે બરકતો રાખી હતી. અને અમે પ્રત્યેક વસ્તુનું જ્ઞાન રાખીએ છીએ.

૮૩. અને અમે હોશિયાર મરજીવાઓને <sup>(૧૨)</sup> તેના આધીન કર્યા જે તેના માટે ઉાંડી ડુબકીઓ મારતા, તેમજ બીજું કામકાજ પણ કરતા હતા, અને અમે તે સાૈના નિગેહબાન હતા.

૮૪. અને (યાદ કર) જ્યારે અય્યૂબે <sup>(૧૩)</sup> પાતાના પરવરદિગારને પાેકારીને કહ્યું હતું, 'હું દુ:ખાેમાં ઘેરાએલાે છું, બેશક તું સર્વદયાળુઓથી વધુ દયાળુ છે.' نَفَشَتْ فِينُهِ عَنَمُ الْفَوُمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكِْمِمُ شَٰمِلِ َ الْفَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكِْمِمُ شَٰمِلِ َ فَكُلَّا الْمَثَنَا حُكُمًا وَعِلْمَا وَوَ لَلْكَارُوَ وَكُلَّا الْيَمَنَا حُكُمًا وَعِلْمَا وَوَ الْعَلِرُ وَكُلَّنَا سَخَوْدًا مَعَ دَاؤَدَ الْحِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّلِرُ وَكُلْنَا فَعِلِيْنَ ۞ فَعِلِيْنَ ۞

وَعَلَّمُنَاهُ صَنْعَةَ لَهُوسٍ لَكُمْ لِتُعْصِنَكُمْ فِنَ الْمُونِ لَكُمْ لِتُعْصِنَكُمْ فِنَ الْمُؤْنَ

وَلِسُلَيْهُ نَ الرِّيْحَ عَاصِفَةٌ تَجْرِى بِأَفِرَةَ إِلَى الْآرْضِ الْآِيْ الْرِيْحَ عَاصِفَةٌ تَجْرِى بِأَفِرَةَ إِلَى الْآرُضِ الْآِيْنَ الْرَكْنَا فِيْهَا ﴿ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْ الْمِيْنَ ﴿ وَلَيْهَا لَهُ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّال

وَ مِنَ الشَّلِطِيْنِ مَنْ يَّغُوُّصُوْنَ لَهُ وَيَعْمَلُوْنَ عَمَّا دُوْنَ ذٰلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ لِخِطِيْنَ ۖ

وَ اَيْنُوبَ اِذْ نَادَى رَبَّهُ آنِيْ مَسْمِنَى الظُّمُّ وَانْتَ اَرْحَمُ الرِّحِدِيثَنَ ﴾

૯. હઝરત સુલયમાન (અ)ના રાજ્યના આડેશપાડેશમાં હિંસક કબીલાઓનો વસવાટ હતો જે અવારનવાર હઝરત સુલયમાનની હદોમાં ઘુસી જતા હતા. અહીં હઝરત દાઉદ (અ) તથા હઝરત સુલયમાન (અ) બન્ને તે કબીલાઓના હુમલાઓને રોકવાનો તથા તેમને પરાજ્ય આપવાની યુક્તિ કરવા ચાહતા હતા. હઝરત દાઉદ (અ) એક બહાદુર યોદ્ધા હતા જે સખત પગલા લેવાના હક્કમાં હતા. જ્યારે હઝરત સુલયમાન (અ) સુલેહશાંતિ તથા મિત્રાચારીના કરારો દ્વારા તેમને જીતવા ચાહતા હતા.

૧૦. 'પર્વતો' અર્થ મહાપુરુષો, માટા દરજજા ધરાવનાર, માટા હોદ્દા ધરાવનાર લોકો માટા સંગઠના, સામ્રાજ્યો.

૧૧. 'પવનને આધીન કર્યો.' અર્થાત હઝરત સુલયમાનને દરિયાઈ જહાઝરાનીમાં વર્ચસ્વ આપ્યું જેનાથી તેમણે પરશીઅન અખાત, રાતાે સમુદ્ર, ભૂમધ્ય સમુદ્ર, ક્લસ્તીન તથા આસપાસના પાડાેશી દેશાે વચ્ચે આર્થિક સંબંધાે કાયમ કર્યા.

૧૨. અહીં શયતાનના અર્થ નિષ્ણાંત, કારીગર અથવા કલાકાર અથવા સમુદ્રોની ઉાંડાણમાં ડૂબકીઓ મારી માતી વગેરે કાઢનારાઓ છે.

૧૩. બાઈબલના કથન પ્રમાણે, હઝરત અય્યુબ (અ) 'ઉઝ'ના પ્રાંતમાં રહેતા હતા જે, સિરીયા તથા

૮૫. જેથી અમે તેની દુઆ સાંભળી અને તેના ઉપરનું દુ:ખ ટાળી દીધું અને અમે તેના પરિવાર સિવાય બીજા પણ તેને આપ્યા જે અમારી તરક્રથી એક રહેમત હતી, અને બંદગી કરનારાઓ માટે નસિહત હતી.

૮૬. અને ઈસમાઈલ તથા ઈદરીસ તથા ઝુલકીક્રલા<sup>(૧૪)</sup> (ને યાદ રાખ) તે સર્વ સબ્ર કરનારા હતા.

૮૭. અને અમે તેમને અમારી રહેમતમાં દાખલ કર્યા હતા. નિ:સંદેહ તેઓ સદાચારીઓમાંના હતા.

૮૮. અને ઝૂલ નુઉન<sup>(૧૫)</sup> (ને યાદ કર), જ્યારે તે ગુસ્સાની હાલતમાં ચાલ્યો ગયો, તે ધારતો હતો કે, અમે તેને તકલીક્રમાં નાખશું નહિ, પછી તેણે અમને ઊંડા فَاسْتَجَنَنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّوَّ أَتَيْنُدُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَكَ لِلْعُمِدِيْنَ ۞

وَ إِسْلِعِيْلَ وَإِدْرِ يُسَ وَ ذَا الْكِفْلِ كُلَّ مِّنَ الصِّبِدِيْنَ ﷺ

وَاَذْخُلْنُمُ فِي رَحْمَتِنَا ۚ إِنَّهُمْ مِّنَ الطَّلِحِيْنَ ۞ وَ ذَا الثُّؤْتِ إِذْ ذَّهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنَ تَقْلِهَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُنْتِ اَنْ كَلَّ إِلٰهُ إِنَّ اَنْتَ

અકબાના અખાત વચ્ચે રસ્તામાં કોઈ સ્થળે આવેલું હતું. કહેવાય છે કે, હઝરત અય્યૂબ (અ) ઈસરાઈલીઓના મિસરથી સ્થળાંતર કરવા પહેલા થઈ ગયા હતા, અને અમુક યહૂદી વર્તુળા પ્રમાણે તે હઝરત મૂસા (અ)થી બસા વર્ષ પહેલા થઈ ગયા હતા. તે ઈસરાઈલી નબી ન હતા, પરંતુ ઈસરાઈલના માટા ભાઈ ઇસાઉના વંશજ હતા. કુરઆને તેમને સદાચારી તેમજ સહનશીલ અલ્લાહના બંદા કહ્યા છે. તેમણે ઘણી તકલીક્રો ઉઠાવી હતી અને પાતાના કબીલા તથા પરિવારથી અલગ થઈ ગયા હતા. અંતમાં અલ્લાહે તેમના કબીલા તથા પરિવારથી અલગ થઈ ગયા હતા. અંતમાં અલ્લાહે તેમના કબીલા તથા પરિવાર સાથે તેમના મેળાપ કરાવી આપ્યા હતાે.

૧૪. અરબી 'ઝૂલકીક્ષ્લા' તથા બાઈબલના 'હિઝકીલ', બન્ને નામાનાં ઉચ્ચારણમાં એકબીજાથી બહુ નજીક લાગે છે. તેમજ શાબ્દિક અર્થમાં પણ વધુ કેર નથી, 'ભવ્ય હિસ્સાના માલિક' અને 'અલ્લાહે આપેલી શકિત' બન્ને ભાવાર્થામાં ઘણું સામ્ય જણાય છે. તેમના જન્મ આશરે ૬૨૨ ઈસ્વી. પૂર્વે થયા હતા અને તેમણે પાતાના જીવનના પહેલા પાંત્રીસ વર્ષ યહૂદીયામાં વિતાવ્યા હતા. ઇ.સ.પૂર્વે ૫૯૨માં તેમણે મૂર્તિપૂજા અને સમાજના પ્રવર્તતા ભ્રષ્ટાચારા વિરુદ્ધ ઉપદેશ આપેલા શરૂ કર્યો હતા. તે દરમિયાન બાબિલે પશ્ચિમ એશીઆમાં અસીરિયામાં સત્તા પકડી જેની સત્તાના યહૂદીઓએ સ્વીકાર કર્યા, પરંતુ તેમના રાજા યહામાકીમે પાતાના સલાહકારાના કહેવાથી બાબિલના રાજા બૂખ્તેનસર સામે બંડ પાકાર્યું જેના પરિણામે બૂખ્તેનસરે યરૂશ્લેમને ઘેરા ઘાલી યહૂદીયાના ઘણા અગ્રગણ્ય શહેરીઓને પરાજય આપ્યા, જેમાં હઝરત હિઝકીલ (અ) તથા યહાયાકીમ પણ હતા જેણે માત્ર ત્રણ મહિનાજ રાજ ભાગવ્યું હતું.

આ સમય દરમિયાન તેમના પિતા યહોયાકીનું મૃત્યુ નીપજ્યું અને તેમના કાકો સિદકીયા ગાદીએ આવ્યો જે થોડા સમય સુધી બાબિલના વજ્ઞાદાર રહ્યો હતા. પછી મુર્ખાઈ કરી મિસરના ભરાસે તેણે બૂખ્તેનસર સાથેના સંબંધા બગાડયા. હઝરત હિઝકીલ (અ)એ તેના આ વલણને પસંદ ન કર્યું. અંતમાં બૂખ્તેનસરે યરૂશ્લેમને અઢાર મહિના સુધી ઘેરામાં લીધા અને ન વર્ણવી શકાય તેવા અત્યાચારા કરી યરૂશ્લેમને ધૂળધાણી કરી નાખ્યા. આ પાયમાલીની આગાહી આપતું સ્વપ્ન હઝરત હિઝકીલે જોયું હતું જેનું અલ-બકરા આયત ૨૬૦માં પહેલા વર્ણન થઈ ચૂક્યું છે; કે તે સ્વપ્ન જો પછી સા વર્ષની ગુલામી બાદ યરૂશ્લેમમાં ઈસરાઈલીઓના રાજ્યની પુન:સ્થાપના થશે.

૧૫. ઝૂલનૂન અર્થાત હઝરત યૂનુસ (અ).

અંધકારમાંથી પુકાર્યા 'અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી, પાક છે તું, બેશક, હુંજ કુસૂરવાર છું.'

૮૯. પછી અમે તેની દુઆ સાંભળી અને તેને આક્રતમાંથી ઉગારી લીધા. અને આવી રીતે અમે ઈમાન લાવનારાઓને બચાવતા રહીએ છીએ.

૯૦. અને (યાદ કર) જયારે ઝકરિયાએ પાતાના રબને પુકાર્યા (કહૃાં) 'હે મારા પરગરદિગાર, મને તું નિ:સંતાન ન રાખજે જો કે સર્વથી ઉત્તમ વારસદાર તાે તું જ છે.'

૯૧. ત્યારે અમે તેની દુઆ સાંભળી અને તેને યાહ્યા અર્પણ કર્યા થછી તેની પત્નીને તંદુરસ્તી બક્ષી. તે સર્વ લોકો નેક કામામાં હરિદ્વાઈ કરતા હતા અને આશા અને ભય સાથે અમને પુકારતા હતા અને નમ્રતાથી અમારા તરદ્વ રજૂ થતા હતા.

૯૨. અને તેને (યાદ કર) જેણે પાતાના શિયળનું રક્ષણ કર્યું; જેથી અમે તેમાં અમારી રૂહ ફૂંકી અને તે તથા તેના પુત્રને લોકો માટે એક નિશાની બનાવી.

૯૩. ખરેખર આ તમારી કોમ છે, (તમે સાૈ) એકજ કામ છા અને હું તમારાે પાલનહાર છું, માટે મારી ઈબાદત કરતા રહાે.

૯૪. પરંતુ તેઓ અંદરાેઅંદર મતભેદ કરી વહેંચાઈ ગયા. જોકે તેમને સર્વને અમારી જ તરક્ર પાછું ક્રરવાનું છે. (રકુઅ-૬)

૯૫. માટે જે નેક કામા કરશે અને તે મામિન હશે, તેની કોશિશો એળે નહિ જાય, અને બેશક અમે તેને નાંધી લેશં.

૯૬. અને જે વસ્તીઓને અમે નાબૂદ કરી ચૂક્યા છીએ તેના માટે નિર્ણય થઈ ચૂક્યો છે કે તેઓ ક્રરી (દુનિયામાં) નહિ આવી શકે.

૯૭. છેવટે યા'જૂ તથા મા'જૂજને પણ છૂટા મૂકી દેવામાં આવશે અને તેઓ ઉાંચાઈએથી <sup>(૧૬)</sup> થતાં સર્વત્ર ક્રેલાઈ જશે. سُبُعْنَكَ ﴾ إِنِّي كُنتُ مِنَ الظُّلِمِينَ ﴿

قَاسَجَبْنَا لَهُ وَ نَجَيْنُهُ مِنَ الْغَمِّرُ وَكُذَٰ لِكَ فَيُ الْغَمِّرُ وَكُذَٰ لِكَ فَيُحِيالُهُ مِنَ الْغَمِّرُ وَكُذَٰ لِكَ فَيُحِيالُهُ وَمِنِينَ ﴿

وَ ذَكِرِثِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَذْنِي فَـ ذَدًا وَ اَنْتَ خَيْرُ الْوَرِثِيْنَ ۖ

عَاسَتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَخِيْ وَاصْلَحْنَا لَهُ وَرَجَهُ اللّهُ الْمُخْرِكَا لَهُ وَرَجَهُ الْخَيْراتِ وَ وَرَجَهُ الْخَيْراتِ وَ يَدُعُونَ فِي الْخَيْراتِ وَ يَدُعُونَنَا رَغَبًا وَكَانُوا لِنَا خَشِعِيْنَ ﴿ يَدُعُونَا رَغَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِعِيْنَ ﴿ وَالْزَيْنَ آخَصَنَتُ قَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ تُوْرِينَا وَجَعَلْنَهَا وَابْنَهَا أَيةٌ لِلْعَلِمِيْنَ ﴿ وَانَا رَبُكُمْ اللّهُ لَلّهُ لَكِيدَيْنَ ﴿ وَانَا رَبُكُمْ اللّهُ لَا الْعِلْمِينَ ﴿ وَانَا رَبُكُمْ اللّهُ الل

غَاغُبُدُوْتِ ۞ ﴾ وَتَقَطَّعُوْاَ امْرَهُمْ يَيْنَهُمْرُكُلُّ اِلَيْنَا لِجِعُونَ ۚ

فَكُنْ يَعْمُلْ مِنَ الصَّلِحَتِ وَهُوَ مُؤْمِنَّ فَكَا كُفْرَانَ لِسَنْمِيهُ ۚ وَإِنَّا لَهُ كُلِيَّهُونَ ۞

وَحَامُّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ آهْلَكُنْهَاۤ انَهَمْ لَايَرْجِعُوْنَ ®

حَتَّى اِذَا فَعِحَتُ يَأْجُوجُ وَ مَأْجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَيِ يَنْسِلُونَ ۞

૧૬. યા'જૂજ મા'જૂજ બન્ને નામાે એકજ શકિતના છે જેના બે જુદા જુદા રૂપ છે. પહેલું રૂપ રાજકીય (પાલીટીકલ) છે અને બીજું રૂપ મઝહબના નામ પર ક્રેલાવવામાં આવતું ક્રિસાદ છે. આ બન્ને રૂપનું પીઠબળ નાણું તથા હુન્નર છે. જે હુન્નરામાંનું એક હુન્નર લશ્કરી હથિયારા છે. ૯૮. અને તે સાચા વાયદા પૂરા થવા આવશે, ત્યારે وَاقْتَرَبُ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِي شَاخِصَةٌ ٱبْصَارُ (ઈન્કાર કરનારાઓની આંખા ક્ષાટી રહેશે, (કહેશે) 'અક્રસાસ છે અમારા ઉપર, અમે ખરેજ ગક્લતમાં الَّذِينَ كَفُرُواْ يُونِينَا قَلُ كُنَّا فِي غَفُلَةٍ مِنْ لِهَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ રહી ગયા. બલ્કે અમે ગનાહગાર હતા!

૯૯. બેશક તમે. અને તેઓ જેને તમે અલ્લાહ સિવાય પુજો છેા, સા જહન્નમનું બળતણ બનશા. તેમાંજ તમે જવાના છો.

૧૦૦. જો આ માં બદો સાચા હોત તો તેઓ તે لَهُ كَانَ هَٰؤُلِآ اللهَ اللهُ مَا وَرُدُوهَا ﴿ وَكُلُّ فِيْهَا مَا اللهِ عَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله પારયા રહેશે.

૧૦૧. ત્યાં તેમના માટે વિલાપ કરવાનું જ હશે અને (તેના સિવાય) બીજું કંઈ તેઓ સાંભળે નહિ.

૧૦૨. (પરંતુ) જેમના માટે અમારા તરફથી ભલાઈ નિર્માણ થઈ ચુકી છે તેમને તેનાથી દુર રાખવામાં આવશે.

૧૦૩. તેમને તે (જહન્નમ)ની આહટ સુદ્ધાં સંભળાશે નહિ, અને જયાં પણ તેમનું મન ચાહશે ત્યાં તેઓ સદા માટે રહેશે.

૧૦૪. કોઈ ભયંકર ત્રાસ પણ તેમને ચિંતાગ્રસ્ત وَ يَحْزُنُّهُمُ الْفَزُعُ الْآكَ الْكَالَةُ الْمُلَاكَةُ الْمُلَاكَةُ الْمُلَاكَةُ الْمُلَاكِةُ الْمُلَاكِةُ કહેશે 'તમને જે દિવસના વાયદા હતા તે આ'જ (દિવસ) છે.

૧૦૫. જે દિવસે અમે આકાશને એવી રીતે સંકેલી <sup>(૧૭)</sup> લેશં જેમ (કાગળના) ટીપણાને સંકેલી વાર સર્જન કર્ય હતું તેમજ તેનું પુનરાવર્તન કરશું. આ વચન અમારા ઉપર બંધન3પ છે. અમે અવશ્ય તેને પુરું કરશું.

بَلُ كُنَّا ظُلِمِيْنَ ۞

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ. أَنْتُهُ لَكَا و رُدُونَ 🖲

خلدُوْنَ 🛈

أَهُمْ فِنْهَا زَفْارٌ وَهُمْ فِنْهَا لَا يَسْمَعُونَ ٠٠٠ إِنَّ الَّذِينَ سَيَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنَا الْوَلْيِكَ

ٱنْفُسُهُمْ خُلْدُوْنَ ﴿

هٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِي كُنْتُمْ تُوْعَدُونَ ۞

يُوْمَ نَطْوِى السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ حَكَمَا فعلنن ١

આ આયતમાં યા'જુજ મા'જુજના બનાવેલા આકાશમાં ઊડનારા હવાઈજહાજો. રોકેટો તથા રોકેટ બાેમ્બની ભવિષ્યવાણી કરવામાં આવી છે કે તેઓ આકાશ દ્વારા જયાં ચાહશે ત્યાં ઊતરશે, અથવા આક્રમણ કરશે. આજના વિજ્ઞાનની સફ્રળતાએ આ ભવિષ્યવાણીને ખરી સાબિત કરે છે.

૧૭. 'સંકેલી લેશું' અર્થાત મોટા મોટા સામ્રાજ્યો અને બળવાન રાજ્યસત્તાઓને નષ્ટ કરી દેવામાં આવશે અને તેમની જગ્યાએ બીજી કોમોનો ઉદભવ કરવામાં આવશે, અથવા આંહઝરત સ.અ.સ. દારા ભવ્ય પરિવર્તન કરવામાં આવશે, આકાશને સંકેલી લીધા પછી નવાે આકાશ તથા નવી ધરતી સર્જવામાં આવશે.

૧૦૬. અને અમે ઝબુરમાં નસિહતો સાથે આ પણ લખી ચૂકયા છીએ કે આ (પવિત્ર) ભુમિ<sup>(૧૮)</sup> (કલસતીન)ના વારસ મારા નેક બંદાઓ બનશે.

૧૦૭. ખરેખર આમાં (અલ્લાહની) બંદગી કરનારાએા માટે એક સંદેશ છે.

૧૦૮. અને અમે તને તમામ દુનિયા માટે રહેમત બનાવીને માકલાવ્યા છે.

قُلُ إِنَّنَا يُوْخَى إِلَىَّ أَنَّكَمَ إِلَهُ كُوْ إِلَهُ وَّاحِكُ \* ٩٥૯. مِنْ عَالَى النَّهُ عَلَى إِلَى النّ છે કે તમારા માં બુદ એકજ છે તા શું તમે તેની તાબેદારીમાં આવશો?

وَكُنْ تُولُّوا فَقُلُ اذَنْتُكُمْ عَلَا سَوَا ﴿ وَإِنْ ادْرِي ٤٠٥ أَمُ ٩٩٥. ١٥٠ عَلَى ١٥٠ وَاللَّهِ عَلَى الْ કહી દે 'મેં તમને સાૈને સરખી ચેતવણી આપી દીધી છે, અને હં નથી જાણતો કે જેનો તમને વાયદો આપવામાં આવ્યો છે તે દુર છે કે નજીકમાં છે.

અને જે તમે છુપાવા છા તેને પણ તે જાણે છે.

૧૧૨. 'અને હું નથી જાણતો કે કદાચ તે (અઝાબ)ના વિલંબ તમારા માટે એક કસાટી હોય, અને લાભ ઉઠાવવાના અમુકજ દિવસોજ રહ્યા હોય.'

૧૧૩. તેણે કહ્યું, 'હે મારા પરવરદિગાર, તું સત્યના આધારે ન્યાય કર. અમારા પાલનહાર મહેરબાન છે (અને હે લોકો) તમારા દ્રાગ્રહ સામે અમે તેનીજ સહાયતાના તલબગાર છીએ.'(રકુઅ-૮)

وَ لَقُلُ كُتُبْنَا فِي الزَّبْنُورِمِنَ بَعْدِ اللِّهِ كُدِ اَتَّ الْاَرْضَ يَرِثْهُا عِبَادِي الصَّلِحُون ⊕ إِنَّ فِي هٰذَا لَبَلْغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ اللَّهُ وَمَا آرْسَلْنْكَ إِلَّا رَحْمَةٌ يِّلْعْلَمِينَ فَهُلُ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ١

اَقَرِيْكُ اَمْ بَعِيْكُ مَّا تُوْعَدُونَ ١

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَمِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلُمُ مَا تَكُمُّونَ 🕮 १११. ' अशं उत्यस्वरे धती वातने ते काले छ

وَإِنْ أَدْمِ مِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُوْ وَ مَتَاعٌ إِلَى حِيْنِ 💮

إَ. عِ عَلَى مَا تَصِفُونَ صَ

૧૮. આ ભૂમિ અવશ્ય ફ્લસ્તીનના પ્રદેશ છે જે ઈસાઈઓના તાબા હેઠળ હતા અને હઝરત ઉમર (૨)ની ખિલાક્રતના સમયમાં મુસ્લિમાએ તેને જીતી લીધા હતા. કદાચ આ આયતના ઈશારા આ વારસા તરફ હોય. મુસ્લિમ તાબામાં આ દેશ ૧૩૫૦ વર્ષ પર્યંત રહ્યો હતોય જેમાંથી માત્ર ૯૨ વર્ષ સધી ત્યાં 'ક્રુસેડર્સ'ની સત્તા રહી હતી, અને અંતમાં વર્તમાન યુગમાં કહેવાતી લાેકશાહીની ઈજારદાર ઈસાઈ સત્તાઓના પ્રતાપે ફ્લસ્તીનનું અસ્તિત્વ મટી ગયું અને તેની કબર ઉપર ઈસરાઈલી રાષ્ટ્ર'ના જન્મ થયો. બે હજાર વર્ષાે સુધી દુનિયાના અનેક દેશાેમાં અથડાતા કૂટાતા યહૂદીઓને 'સુપર પાવર્સે' દાેરીને આ દેશમાં લાવી વસાવ્યા. આ ઐતિહાસિક ઘટના કુરાને મજીદની મહાન આગાહીનું પરિપૂર્ણતા છે. જુઓ પ્રકરણ ૧૭. આ.૧૦૫. જોકે આ સ્થિતિ પણ અસ્થાઈ અને અલ્પજીવી છે. અંતમાં મસ્લિમોની તકદીરમાં તેને પાછું મેળવવું લખેલું છે. કલસ્તીન મુસ્લિમાના તાબામાં અવશ્ય આવશેજ, આ એક દિવ્ય નિર્ણય છે, અને અલ્લાહના નિર્ણયને કોઈ બદલી નથી શકતું.

## سُوْرَةُ الْحَجِّ مَكَانِيَّانَ



#### અલ -હજ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. હે લાેકાે! તમારા પાલનહારથી ડરાે, ખરેખર તે ઘડીએ થનારી ધરતીકંપની કમકમાટી એક મહાભયંકર વસ્તુ છે—

- 3. જે દિવસે તમે જોઈ લેશો, કે પ્રત્યેક ધવડાવનારી સ્ત્રી પોતાના બાળકને ત્યજી દેશે, ગર્ભવતી ગર્ભને પાડી દેશે; તને ઈન્સાન નશામાં ચક્ચૂર જણાશે, જો કે તે નશામાં નહિ હોય, બેશક અલ્લાહનો અઝાબ જ એવા સખત હશે.
- ૪. અને અમુક લોકો એવા છે, જે જહાલત (અજ્ઞાનતા)માં અલ્લાહ વિશે વાદવિવાદ કરતા રહે છે. અને, તેઓ દરેક નાક્રરમાન શયતાનની તાબેદારી કરતા હોય છે,

પ. જેમના વિશે નિર્ણય થઈ ચૂક્યો છે કે તેની સાથે મિત્રતા રાખનારાને તે બહેકાવી દેશે અને તેને આગના અઝાબ તરફ લઈ જશે.

દ. હે લોકો, તમારા ક્રરી સજીવન કરવામાં આવવા વિશે જો તમને શંકા હોય તો તમને ખબર હોવી જોઈએ કે અમે તમને માટીમાંથી પેદા કર્યા છે, પછી વીર્યના ટીપામાંથી, પછી થીજેલા લોહીમાંથી, પછી માંસના લોચામાંથી, કંઈક સાકાર કંઈક નિરાકાર અવસ્થામાંથી સર્જ્યા હતા કે અમે હકીકતને તમારા ઉપર જાહેર કરી દઈએ, અને અમે ચાહીએ તેને નિર્મિત મુદ્દત સુધી ગર્ભાશયમાં રહેવા દઈએ છીએ, પછી તેને બાળકના રૂપમાં બહાર લાવીએ છીએ; પછી તમે તમારી પૂર્ણશકિતની વયે પહોંચી જાઓ છો. અને

لِسُمِ اللهِ الرَّحْلَنِ الرَّحِيْمِ ( يَا يَّكُنُّهُ التَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ إِنَّ زُلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيُّ عَظِلْمُ ﴿

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَنْ هَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَلَّا اَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ حَمْلَهَا وَ تَرَى النَّاسَ سُكُلِ عَوَمَا هُمْ بِشِكُلِى وَ الْكِنَّ عَلَابَ اللهِ شَكِرِيْكُ ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجُادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِ عِلْمِرَّ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطِنِ مَّرِيْدٍ ﴿

كُتِبَ عَلَيْهِ اَنَّهَ مَنْ تَوَلَّاهُ فَآَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَكُولِيُهِ إلى عَذَابِ السَّعِيْرِ۞

يَّايَّهُا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ وَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنَ الْبَعْثِ وَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنَ الْطُفَةِ الْمُرْمِنَ الْطُفَةِ الْمُرْمِنَ الْطُفَةِ الْمُرْمِنَ الْطُفَةِ الْمُرْمِنَ الْطُفَةِ الْمُرْمِنَ الْطُفَةِ الْمُرْمِنَ اللَّهُ الْمُرْمِنَا اللَّهُ الْمُرْمِنَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُرْمِنَا اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيْلَا الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِنِينِ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلِي الْمُنْمُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْ

૧. તે ઘડીએ દરેકને પાતપાતાની પડી હશે અને માનવપ્રાણી ચાહશે કે પાતાના સર્વ બંધન તાેડી નાખે. તે પાતાના સર્વ સંબંધાના ત્યાગ કરશે. પ્રત્યેક જીવ ચાહશે કે તેના પાતાના જીવ બચી જાય અને બીજા વિશે તે વિચાર કરવાનું સદંતર છાેડી દેશે. તમારામાંના કેટલાક તો (પુખ્ત ઉમરે પહેંાચતા) પહેલાંજ મરણ પામે છે, અને બીજા કેટલાકને જીવનની અંતિમ સીમાએ પહેંાચાડવામાં આવે છે કે તેમને જ્ઞાન મળવા છતાં તેઓ કંઈ પણ સમજતા નથી. તું ધરતીને નિર્જીવ જોઈ રહ્યો છે, પરંતુ જ્યારે અમે તેને પાણીથી ભીંજવી દઈએ છીએ, તો તેમાં સંચાર થતાં તે ઉપસી આવે છે, અને અનેક પ્રકારની ઉમદા વનસ્પતિ ઉત્પન્ન કરે છે.

૭. આવું થવાનું કારણ (એટલું જ) છે કે તમે જાણી લો કે અલ્લાહ જ 'સત્ય' છે અને તે જ નિર્જીવમાંથી સજીવ કરે છે અને તે પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર સત્તા ધરાવે છે.

 અને કારણ કે તે ઘડી આવવાની છે તેમાં કોઈ શંકા નથી, અને (તેમાં પણ શંકા નથી) કે અલ્લાહ કબરમાં પડેલાઓને પણ સજીવન કરશે.

૯. અને લોકોમાં એવા પણ છે જે કોઈ પણ જ્ઞાન વિના, હિદાયત વિના અને કોઈ રોશન કિતાબના આધાર વિના અલ્લાહના સંબંધમાં વિવાદ કરતા રહે છે.

૧૦. તેઓ (અભિમાનથી) આડા ચાલે છે કે લોકોને અલ્લાહની રાહથી ભમાવી દે. આ લોકો માટે આ દુનિયામાં ફ્રજેતી છે અને ક્યામતના દિવસે અમે તેમને દાઝવાના અઝાબની મઝા ચખાડશું.

૧૧. તેં તારા હાથે જ આગળ માકલાવ્યું છે તેના આ બદલો છે. જોકે અલ્લાહ (પાતાના) બંદાઓ સાથે બેઈન્સાક્રી નથી કરતાે. (રકુઅ - ૧)

૧૨. અને લોકોમાં કોઈ એવા પણ છે જે ન છૂટકે અલ્લાહની બંદગી કરે છે. જો તેને કોઈ લાભ પહોંચે તો તે ખુશ થાય છે, પરંતુ જો કસોટી ખાતર તેને દુ:ખ પહોંચે તો તે પોતાની અસલ હાલત ઉપર આવી જાય છે, તે આ જીવનમાં પણ ગુમાવે છે અને આખેરતમાં પણ. આ મોટામાં મોટી ખાટ છે.

૧૩. પછી તે અલ્લાહ સિવાય અન્યની પૂજા કરે છે જે ન તા તેને કાેઈ હાનિકર્તા છે અને ન લાભકર્તા. આ જ ધાેર ગુમરાહી છે. مَّنَ يُّتَوَفِّى وَمِنْكُمْ مَّنَ يُّرُدُّ إِلَى اَرْدَلِ الْعُمُولِكَيْلاً يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا ۗ وَ تَرَى الْاَرْضَ هَامِلَةً فَإِذَا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءِ الْهَلَزِّتُ وَرَبَتُ وَاَبْتَ اَلَابُتُ مِنْ كُلِّ زَوْجَ بَهِيْجِ۞

ذٰلِكَ بِأَتَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَ اَنَّهُ يُنْيِ الْمَوْثَى وَ اَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَنْيً قَدِيْرٌ ﴾

وَّانَّ السَّاعَةَ التِيكُ لَا رَيْبَ فِيْهَالا وَ اَنَّ اللهُ يَبْعَثْ مَنْ فِي الْقَبُوْرِ۞

وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَّجَادِلُ فِي اللهِ بِعَيْرِعِلْمِرَةً لَاهُدًى وَكَاكِتْبِ ثُمْنِيْرِ ﴿

تُكَانِي عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ لَهُ لَهُ فِيَّ الدُّنْيَا خِزْئٌ وَنُذِيْقُهُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ عَدَ ابَ الْحَرِيْقِ ۞

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتُ يَلْكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِطَلَّامٍ اللهِ لَيْسَ بِطَلَّامٍ اللهِ لِلْمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

وَمِنَ التَّاسِ مَنْ يَّغَبُّكُ اللهُ عَلاَ حَرُفٍ ۚ فَكَانَ اَصَابَهُ خَبُرُ إِطْمَانَ يَهِ ۚ وَإِنْ اَصَابَتُهُ فِتْ نَهُ ۗ إِنْقَلَبَ عَلاَ وَجْمِهِ ۚ خَسِرَ اللَّهُ نِيَا وَ الْاَخِرَةُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسُرَانُ الْمُبِينُ ۚ ۞

يَكْ عُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَضُمُّهُ وَ مَا كُلُ يَنْفَعُكُ ذُلِكَ هُوَ الضَّلْلُ الْبَعِيْدُ ۞ ૧૪. તે તેને પૂજે છે જેનાથી લાભ કરતાં નુકસાન વધુ નિકટમાં છે. ખરેખર તે દાતા બૂરો છે અને તેનો સાથી પણ બેહદ બૂરો છે.

૧૫. જે લોકોએ ઈમાન લાવી સદાચારા કર્યા, બેશક, અલ્લાહ તેમને એવા બગીચાઓમાં પ્રવેશ આપશે જેની તળે નહેરા વહેતી હશે; ખરેખર અલ્લાહ જે ચાહે તે કરતા રહે છે.

૧૬. જે કાેઈ એવું ધારે છે કે અલ્લાહ આ દુનિયામાં અને આખેરતમાં તે (રસૂલ)ની કાેઈ સહાયતા નહિ કરે તાે તે રસ્તાે શાેધી આસમાનમાં ચડી જાય અને તે (દિવ્ય) સંબંધને તાેડી (તેને મિટાવી શકતાે હાેય તાે તેમ કરી) જુએ કે તેની આ યુકિત તે વસ્તને મિટાવી શકે છે જે તેને નાપસંદ છે?

૧૭. અને આવીજ રીતે અમે આ (કુરઆન)ને એક સ્પષ્ટ દલીલના રૂપમાં ઊતાર્યું છે. બેશક અલ્લાહ જેને ચાહે હિદાયત આપે છે.

૧૮. જે લોકો મોમિન છે, તથા યહૂદીઓ, તથા સાબીઓ, તથા ઈસાઈઓ, તથા મજૂસીઓ, <sup>(૨)</sup> તથા મુશરિકો છે, નિ:સંદેહ તે સર્વ વચ્ચે ક્યામતના દિવસે અલ્લાહ ન્યાય આપશે, ખરેખર અલ્લાહ સર્વ વસ્તુ ઉપર સાક્ષી છે.

૧૯. શું તું નથી જોઈ રહ્યો કે આકાશા અને ધરતીમાં જે છે તે સર્વ અલ્લાહનેજ સિજદા કરે છે? સૂર્ય, ચંદ્ર, નક્ષત્રા, પર્વતા, વૃક્ષા, પ્રાણી અને ઘણાખરા માનવીઓ પણ? પરંતુ ઘણાખરા લોકો એવા પણ છે જે અઝાબને પાત્ર બની ગયા છે અને અલ્લાહ જેને રૂસ્વા (ક્રજેત) કરે છે તેને કોઈ પણ ઈઝઝત નહિ અપાવી શકે, ખરેજ અલ્લાહ જે ચાહે તે કરે છે.

ર૦. આ પાતાના પાલનહારના સંબંધમાં અંદરાેઅંદર તકરાર કરનારા બે પક્ષા છે. તેમાંથી જે લોકાે ઈમાન નથી લાવ્યા તેમના માટે અિનમાંથી વસ્ત્રા તૈયાર કરવામાં આવશે; (અને) તેમના માથાં ઉપર ઊકળતું પાણી રેડવામાં આવશે.

ર ૧. જેના પરિણામે તેમના પેટમાં જે કંઈ છે તે અને તેમની ચામડી પણ પીગળી જશે. يُذُعُوا لَكِنُ ضَرُّهُ آقُرَبُ مِنْ تَّفُعِهُ لِبَعْسَ الْمَوْلَى وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ۞

اِنَّ اللَّهُ يُدُخِلُ الَّذِيْنَ أَمُنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَةِ عَلَيْهِ الصَّلِحَةِ عَلَيْهِ اللَّهُ يَفُعُلُ عَنْ تَجْتِهَا الْاَنْهُ وُرُّ إِنَّ اللهُ يَفُعُلُ مَا يُرِيْدُ ۞

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنَ يَنْصُرَهُ اللهُ فِي الدُّنْ عَا وَ اللهُ فِي الدُّنْ عَا وَ اللهُ فِي الدُّنْ عَ الْاخِرَةِ فَلْيَمُنْ دُوسِبَبِ إِلَى السَّمَاءَ ثُمَّ لَيُغْطَعُ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيْظُ ۞

وَكُذٰلِكَ ٱنْزَلْنٰهُ الْيَتِ بَيِّنْتٍ وَّاَتَّ اللَّهَ يَهُدِئ مَنْ اللهَ يَهُدِئ مَنْ اللهُ يَهُدِئُ مِنْ اللهُ يَهُدِئُ مِنْ اللهُ يَهُدِئُ مِنْ اللهُ يَعُدِئُ مِنْ اللهُ يَعْدِئِ لَا اللهُ يَعْدُلُ مِنْ اللهُ يَعْدُلُ فَا اللهُ يَعْدُلُ مِنْ اللهُ لَا اللهُ يَعْدُلُ مِنْ اللهُ يَعْدُلُ لِنْ اللهُ لَ

اِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصَّبِيْنَ وَ النَّصَلَى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ اَشْرَكُوْاَ الصَّبِيْنَ اللهَ يَفْصِلْ بَيْنَهُمُ مُ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ لِنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَقَّى شَهِيْدًى ﴿

مُّكُوم أِنَّ اللهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۚ أَنَّ اللهُ يَفَعَلُ مَا يَشَاءُ أَنَّ اللهُ اللهُ عَصْلُوا فِي رَبِّهِمْ وَاللَّذِينَ كَفُوا فَلْمَاتُ فَلْ وَيَعْمَلُوا فِي رَبِّهِمْ وَاللَّذِينَ كَفُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ رَبِينًا فِي مِنْ عَنْوقِ مَنْ فَا وَلَمْ مِنْ مَنْ فَا وَقَعْمُ الْحَمِيمُ وَأَنْ وَمِنْ مَنْ وَالْفَالِمُ الْمَالِمُ وَالْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ ا

يُصْهَرُبِهُ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۞

ર. મજૂસીએા અર્થાત અગ્નિપૂજકાે.

૨૨. અને તેમની (શિક્ષા) માટે લાેખંડના ઘણ હશે.

ર ૩. જયારે પણ તેઓ દુ:ખના કારણે તે (અઝાબ)માંથી નીકળવાના પ્રયત્ન કરશે, તેમને ફરી પાછા તેમાં ધકેલી દેવામાં આવશે, (તેમને કહેવામાં આવશે) 'આ દાઝવાના અઝાબ સદા માટે ભાગવતા રહાે.' (રૂક્અ - ૨)

ર૪. પરંતુ જે લોકો ઈમાન લાવી ભલાઈનાકામા કરતા રહેશે તેમને અલ્લાહ એવા બગીચાઓમાં દાખલ કરશે જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે. ત્યાં તેમને માતી જડિત સુવર્ણ કંગના પહેરાવવામાં આવશે. અને તેમના વસ્ત્રા રેશમના હશે.

ર પ. અને તેમને પવિત્ર કલામ (કુરઆન)ની હિદાયત પ્રાપ્ત થશે અને સર્વ પ્રશંસાપાત્ર (અલ્લાહના) રસ્તા ઉપર તેમને લઈ જવામાં આવશે.

ર ૬. તે લોકો જે ઈમાન ન લાવ્યા અને બીજાઓને અલ્લાહની રાહથી અટકાવતા રહ્યા, અને પવિત્ર મસ્જિદ (માં પ્રવેશ)થી રાેકતા રહ્યા જેમાં દાખલ થવાના અમે સાૈને હક્ક આપ્યાે છે, પછી ભલે તે ત્યાંના રહેવાસી હાેય કે બહારથી આવેલા હાેય, તેમને જે કાેઈ અન્યાયપૂર્વક અડચણા કરશે, અમે તેને દર્દનાક અઝાબના સ્વાદ ચખાડશું. (રુકૂઅ-૩)

ર ૭. અને (યાદ કર) જ્યારે અમે ઈબ્રાહીમને પૈયતુલ્લાહનું સ્થાન બતાવ્યું (અને કહ્યું) 'તું કોઈ અન્યને મારા શરીક ન ઠરાવજે, અને તવાક્ષ<sup>(3)</sup> (પરિક્રમા) કરનારાઓ માટે અને (ઈબાદતમાં) ઉભા<sup>(૪)</sup> રહેનારાઓ માટે અને સિજદાે કરનારાઓ માટે મારું ઘર પાક<sup>(૫)</sup> અને સાક્ષ રાખજે;

ર૮. 'અને માનવજાતિમાં હજજ માટે એલાન કરી દે. તેઓ તારી પાસે પગપાળા આવશે અને દૂર દેશાથી દુબળાં ઊંટા ઉપર પણ સવારી કરતા (પણ) આવશે, وَكُهُمْ مِّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ﴿

كُلَّكَا ٱللَّهُ وَا آنَ يَّخُرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَيِّم أَعِيْدُ وَا ﴿ فِيْهَا قَ وَذُوْقُوا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ﴿

اِتَّ اللهُ يُدْخِلُ الَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّرِلَحَةِ التَّاللهُ يُدُخِلُ التَّذِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّرِلَحَةِ جَنَّةٍ تَجْرِى مِنْ تَخْتِهَا الْآنَهُ وُيُهُا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُوُلُوَّا وَلِبَاسُهُمُ فِيهَا حَرِيْرُ ﴿

وَهُدُوۡۤ إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقُوۡلِ ۗ ۚ وَهُدُوۡۤ ٓ اِلَّى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوۡلِ ۗ ۚ وَهُدُوۡۤ ٓ اِل صِرَاطِ الْجَينِدِ ۞

اِتَّ الَّذِبْنَ كَفَرُوْا وَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيبُ اللهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنْهُ لِلتَّاسِ سَوَاءَ إِلْعَاكِفُ فِيْهُ وَالْبَارِ وَمَنْ يُّرِدُ فِيْهُ بِإِلْحَادٍ غَ بِظُلْمِ نَّذِفْهُ مِنْ عَذَابِ اَلِيْمِ شَ

وَاذْ بَوَّاْنَا لِإِبْرِهِ نِمَ مَكَّانَ الْبَيْتِ اَنَ لَالْشُرِكَ فِي شَيْئًا وَكُلِيِّرْ بَيْتِي لِلطَّا إِفِيْنَ وَالْقَا إِبِينَ وَالدُّكَّعِ الشُّجُورِ

رَ اَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاٰتُوْكَ رِجَالًا وَّ عَلَىٰ كُلِّ صَامِدٍ يَّاٰتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجِّ عَينَتٍ ۖ

**૩. 'તવાક'' ખાના કા'બાને કરતા કેરા લેવા.** 

૪. 'કિયામ' અર્થાત પવિત્ર મસ્જિદમાં ઈબાદત માટે ઉભા રહેવું.

૫. અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય શક્તિ કે મૂર્તિની ઈબાદતથી તે મસ્જિદને પાક રાખવી.

ર૯. કે અમુક મુકર્રર દિવસા દરમિયાન (મળનારા)<sup>(૬)</sup> લાભાેના તેઓ સાક્ષી બને અને જે તેણે ચાપગાં અર્પણ કર્યાં છે, તેમના ઉપર અલ્લાહનું નામ લાે. પછી તેમાંથી તમે પાેતે ખાઓ અને મુસીબતમાં સપડાએલા માેહતાજોને ખવરાવાે.

૩૦. પછી તેઓ પોતાની અસ્વચ્છતા દૂર કરે અને પોતાની માનતાઓ પૂરી કરે અને (અલ્લાહના) પરાતન ઘરના તવ્વાક કરે.

3૧. આ (અલ્લાહના આદેશ) છે. જે કોઈ અલ્લાહની પવિત્ર વસ્તુઓના આદર કરે છે તે તેના પાલનહાર પાસે તેના માટે બેહતર છે. અને તમારા માટે ચાપગાં પશુઓ હલાલ ઠરાવવામાં આવ્યા છે. સિવાય તે પશુઓ જેમના વિશે તમને (પહેલેથી) જણાવી દેવામાં આવ્યું છે. મૂર્તિપૂજાની બૂરાઈથી બચા અને અસત્યના ત્યાગ કરા.

3ર. કેવળ અલ્લાહને જ નમા, અને કાેઈને તેનાે શરીક (સમકક્ષ) ન બનાવાે. અને જે કાેઈ અન્યને અલ્લાહનાે શરીક ઠરાવે છે, (તેની મીસાલ તેના જેવી છે) જાણે કાેઈ આકાશેથી નીચે પડયાે હાેય તેને પંખીઓ અહ્દરથી ઝડપી લઈ ઊડી જાય અથવા પવને તેને ઉડાવીને દર ફેંકી દીધા હાેય.

33. આ (હકીકત) છે. અને જો કોઈ અલ્લાહની પવિત્ર નિશાનીઓના આદર કરે છે, તો તે તેના અંતરના સદગણાનું પરિણામ છે. لِيَشْهَدُ وَا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذَكُرُوا اسْمَ اللهِ فَيَ الْيَشْهَدُ وَيَذَكُرُوا اسْمَ اللهِ فَيَ الْيَامِ مَّعُلُومَ مِنْ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ اللهِ عَلَى مَا دَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَكُلُوْا مِنْهَا وَالْعِمُوا الْبَالِسَ الْفَقِيْرَ فَ فَكُلُوا مِنْهَا وَالْمُعَمُّوا الْبَالِسَ الْفَقِيْرَ فَ فَلَا اللهُ وَلَيْطُوفُوا تُفَرِّفُو اللهُ فَعُرُوا الْمَانِيْنِ الْعَتِيْنِ فَي الْمَعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمَانِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَيْمُ اللهُ الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتَى الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَيْمُ اللهُ الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي اللّهُ الْمُعْتَى الْمُعْتِيْنِ فَي اللّهُ اللّهُ الْمُعْتِيْنِ الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ فَي الْمُعْتِيْنِ الْمُعْتِيْنِ الْمُعْتِيْمُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ اللّهُ الْمُنْهُ الْمُنْعُلُولُ الْمِنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْمُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْمُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُلْمُ الْمُنْهُ الْمُنْهُ الْمُنْفِقُ الْمُنْفِقُولُ الْمُنْمُ الْمُنْهُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ الْمُنْفِقُولُ الْمُنْمُ الْمُنْمُ ال

ذٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ خُرُمٰتِ اللهِ فَهُو حَيُرُّ لَهُ عِنْكَ رَبِّهُ وَ اُحِلَّتَ لَكُمُ الْاَنْعَامْ لِلَّا مَا يَتْلَا عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْتَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ وَهُ: لَا

حُنَفَاءَ بِلّهِ عَبُرَ مُشْرِكِينَ بِهُ وَمَن يُشْرِكِ بِاللهِ فَكَاتَنَمَا خَرَّمِنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَفُهُ الطَّايُرُ اَوْ تَهْوِى بِهِ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ﴿

ذٰلِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَالِرَ اللهِ فَإِنْهَا مِن تَقْوَے الْقُلُوبِ ۞

દ. રૂહાની (આત્મિક) લાભ મળવા ઉપરાંત મુસ્લિમો હજથી બીજા અનેક સામાજિક તથા આર્થિક લાભ ઉઠાવી શકે છે. હજમાં વિભિન્ન આંતરરાષ્ટ્રીય મુસ્લિમ કોમો વચ્ચે ઐક્ય તથા બંધુભાવનાનો ઉદભવ કરવાની શક્તિ છે. આવા સંમેલનમાં પ્રત્યેક દેશના લોકો એકબીજાની સ્થિતિ તથા વિચારોથી માહિતગારી મેળવે છે, અને તેમની વચ્ચેની સમાનતાની યાદ જાગૃત રહે છે. મક્કાના આદરપૂર્ણ છત્રછાયા તળે હજમાં એકઠા થયેલા મુસ્લિમોને મનમાં એકજ આંતરરાષ્ટ્રીય પરિવારના સભ્યો હોવાની લાગણીઓ ઉદભવે છે. કારણકે ઈસ્લામે એક વાત સાબિત કરી બતાવી છે કે અલ્લાહના દરબારમાં કોઈરાજા નથી કોઈ રંક નથી, કોઈ મોટો કે કોઈ નાનો નથી. શ્રીમંત હોય કે ગરીબ હોય, વેપારી હોય કે ઉદ્યાગપતિ હોય, સૈનિક હોય, મજૂર હોય, તેના દરબારમાં સા એકજ જાતના અગવસ્ત્રા પરિધાન કરી કંધેકંધા મિલાવી એકજ હરોળમાં પોતાના સર્જનહારની બંદગી માટે ઉભા રહે છે, અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં સર્વ એક સમાન છે.

૩૪. તે (પશુઓ)માંથી <sup>(૭)</sup> મુકર્રર મુદ્દત સુધી લાભ લેવા તમારા માટે (યાેગ્ય) છે, પછી તેમની કુરબાનીનું સ્થળ પ્રાચીન ઘર છે. (ર<u>ુક</u>અ - ૪)

3૫. પ્રત્યેક કામ માટે અમે કુરબાનીની પદ્ધતિ નક્કી કરી હતી, કે તેમને આપવામાં આવેલા પશુઓ ઉપર તેઓ અલ્લાહનું નામ લે, અને તમારા સાૈનો અલ્લાહ એકજ છે; માટે તમે સઘળાં તેને સમર્પણ કરાે. અને તું તેમને ખુશખબર આપી દે જે લાેકાે નમ્રતા ગ્રહણ કરે છે,

3૬. (અને) જેમની સામે અલ્લાહનું નામ લેવામાં આવે છે તો તેમના મન કંપી ઉઠે છે, અને તેમના ઉપર કાેઈ દુ:ખ આવી પડે છે તાે ધીરજથી સહન કરે છે, અને નમાઝને કાયમ કરે છે, અને અમે જે આપ્યું છે તેમાંથી ખર્ચ કરે છે.

39. અને કુરબાનીના ઉાંટામાં પણ અમે તમારા માટે અલ્લાહની નિશાનીઓ રાખી છે. તેમાં તમારા માટે ઘણી ભલાઈ છે. માટે તેમને હારબંધ ઉભા કરી તેમના ઉપર અલ્લાહનું નામ ઉચ્ચારા અને જ્યારે તે ઢળી પડે તા તમે તેમાંથી ખાઓ. અને સબર કરનારને (ન માગનારને) તેમજ માહતાજને તેમાંથી ખવરાવા. આવી રીતે અમે તેમને તમારા આધીન બનાવ્યા છે કે તમે અમારા આભારી બના.

3૮. (હકીકતમાં) ન તા માંસ અલ્લાહ સુધી પહોંચે છે ન લાહી, પરંતુ તમારી પરહેઝગારી (સંયમશીલતા) તેના સુધી પહોંચી જાય છે. આવીજ રીતે તેણે તેમને તમારે આધીન કર્યાં છે કે અલ્લાહે તમને હિદાયત બક્ષી છે તેના માટે તમે તેની હમ્દા સના' (સ્તુતિ) કરા અને (હે રસૂલ) તું ભલાઈ કરનારાઓને ખુશખબર આપી દે.

૩૯. બેશક અલ્લાહ ઈમાન લાવનારાઓનું રક્ષણ કરશે; બેશક અલ્લાહ વિશ્વાસઘાત કરનારા (અથવા) નાશુક્રાને પસંદ નથી કરતાે. (રુકૂઅ-૫) لَكُمْ نِيْهَا مَنَافِعُ إِلَى اَجَلٍ شُسَتَّ ثُمَّ مَحِلُهَا ۗ ﴾ إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ أَهُ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مُنْسَكًا لِيّنَذُكُو وَالسَّمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِّن بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامُ وَالسُّمَ اللَّهُ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِّن بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامُ وَالهُكُمْ اللَّهُ وَالمَّنْ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَعَلَى الصَّلُوةُ وَمِتَّا رَزُقَنْهُمْ عَلَى مَا اَصَالُوةٌ وَمِتَّا رَزُقَنْهُمْ الصَّلُوةُ وَمِتَّا رَزُقَنْهُمْ اللَّهُ وَعَلَى الصَّلُوةُ وَمِتَّا رَزُقَنْهُمْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللْمُعِلَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعِلَّالِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللْمُلْمُ اللَّلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعِ

وَ الْبُدُنَ جَعَلْنُهَا كَكُرْمِّنْ شَعَآبِرِ اللهِ لَكُمْرُ فِيْهَا خَيْرٌ ﴿ فَاذْكُرُوا الْسَمَ اللهِ عَلَيْهَا صَوَّافَّ فَاذَا وَجَبَتُ جُنُوبُهَا فَكُنُوا مِنْهَا وَٱطْعِمُوا الْقَالِعَ وَ الْمُعْتَرَّهُ كَذْلِكَ سَخَرْنُهَا لَكُمْرِيَدًا كُمْ وَيَلَّكُمْ تَشَكُرُونَ ٥٠

كَنْ بَّنَالَ اللهُ لُخُومُهَا وَلَا دِ مَا َوُهَا وَلَاِنْ يَتَالُهُ التَّقُوٰى مِنْكُمْ كُنْ لِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِرُوااللهُ عَلْ مَا هَذَ لَكُمْ وَ بَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ۞

اِتَّ اللهُ يُلْفِعُ عَنِ النَّذِيْنَ امَنُوْأُ اِنَّ اللهَلَايُحِبُّ إَيُّهُ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿

૭. કુરબાનીઓ માટે લાવવામાં આવેલા પશુઓથી સક્ષર દરમિયાન તેમની સવારી કરી હોય અથવા તેમનાથી અન્ય લાભ ઊઠાવ્યો હોય તો હજ કરનારાઓ માટે તે યોગ્ય છે. અંતમાં તેમનું સ્થાન અલ્લાહનું પ્રાચીન ઘર છે.

૪૦. જેમના સાથે લડાઈ કરવામાં આવી છે, તેમને (લડવાની) પરવાનગી<sup>(૮)</sup> આપવામાં આવે છે, કારણ કે તેમની સાથે ઝૂલ્મ થયો છે. બેશક અલ્લાહ તેમની મદદ કરવાનું સામર્થ્ય રાખે છે.

૪૧. તેમને તેમના ઘરામાંથી વિના કારણે હાંકી કાઢવામાં આવ્યા હતા. તેમણે માત્ર એટલુંજ કહૃાં હતું કે અમારા પાલનહાર અલ્લાહ છે. અને જો અલ્લાહ એક બીજાઓ દ્વારા લોકોનો પરાભવ ન કરતો રહેત તા મકા, તથા દેવળા અને (અન્ય) ઈબાદતગાહા અને મસ્જિદા જેમાં અલ્લાહનું નામ લેવામાં આવે છે તે સર્વ તાડી નાખવામાં આવ્યા હાત.અને તેને અલ્લાહ અવશ્ય મદદ કરશે જે અલ્લાહની મદદ કરે છે. અલ્લાહ ખરેખર બેહદ શકિતશાળી છે, સર્વસમર્થ છે—

૪૨. આ લોકોને જો અમે આ ધરતીમાં સત્તા આપીએ, તો તેઓ નમાઝ કાયમ કરશે અને ઝકાત આપશે અને નેકીની નસિહત આપશે અને બદીઓથી રાેકતા રહેશે. બેશક પ્રત્યેક બાબતના અંજામ અલ્લાહના અધિકારમાં છે.

૪૩. અને જો તેઓ તારા ઉપર જૂઠ્ઠા હોવાનો આરોપ મૂકે તા તેમના પહેલાં નૂહની કામ અને આદ તથા સમૂદ પણ (પાતાના રસૂલાને) જૂઠ્ઠા ઠરાવી ચૂક્યા છે.

૪૪. અને ઈબ્રાહીમની કોમે અને લૂતની કોમે પણ (એવું જ કર્યું હતું).

૪૫. અને મદયનવાળાઓએ પણ, અને મૂસાને પણ જૂઠ્ઠો ઠરાવવામાં આવ્યો હતો. પરંતુ મેં કાક્રરોને થાડીક માહલત આપી હતી; પછી (ઓર્ચિતા) મેં તેમને પકડી લીધા, અને મારા બદલા કેવા (ભયંકર) હતા!

૪૬. અને કેટલીએ વસ્તીઓ આમે નાબૂદ કરી ચૂકયા છીએ જે ઝૂલ્મ કરવામાં પ્રવૃત્ત હતી, પરિણામે أَذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُوْاً وَإِنَّ اللَّهُ عَلَا نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُ أَى

إِلَّذِيْنَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغِيْرِحَقِّ اِلَّا آنَ يَّقُولُوا رَبُّنَا اللهُ وَلَوْ لَا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بِبَعْضِ لَهُرِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيعٌ وَصَلَوْتٌ وَ مَسْجِدُ يُنْ كُرُ فِيْهَا اسْمُ اللهِ كَتِيْرًا وَكِينَصُمَ تَ اللهُ مَنْ يَنْضُرُهُ إِنَّ الله لَقَوِيٌّ عَزِيْزُ ﴿

اَلَّذِيْنَ إِنْ مَّكَّنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ اَفَامُوا الصَّلُوةَ وَالْتَوْا الزَّكُوةَ وَامَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوَا عَنِ الْمُنْكِرِّ وَ لِلَّهِ عَاقِبَةُ الْاُمُوْدِ ﴿

ۉٳۨڶ۫ؿؙ۠ػؙڶؚؚٞؠؙٛۅٛڬ ڡؘٛڡٞڶڰڶؘۜڹۜۛؾؘ ؾؘڹڮۿؙؠٝڗؘۏۄٛٞڔ ٮٛۅ۬ڇ ۊٚٵڎٷؿؙٷٛڎؙٷٛ

وَقَوْمُ إِبْرُهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ﴿
قَوْمُ إِبْرُهِيْمَ وَقَوْمُ لُوْطٍ ﴿
قَاصَكُ مَلْيَتُ لِلْلَهٰ إِنْ ثَكِيْفَ كَانَ نَكِيْرِ
ثُمَّ اَخَذْتُهُمْ قَلْيَةً فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ
فَكَايَّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْهَا وَهِى ظَالِمَتُ فَهِى خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوْشِهَا وَ بِثْوِمٌّ عَظَلَةٍ وَّ قَصْدٍ
خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوْشِهَا وَ بِثْوِمٌّ عَظَلَةٍ وَّ قَصْدٍ

૮. તમામ આલિમાના મત પ્રમાણે આ સાૈથી પહેલી આયત છે જેમાં મુસ્લિમાને રક્ષણાત્મક હથિયાર ઉપાડવાની પરવાનગી આપવામાં આવી હતી. વર્ષાે સુધી મક્કાના મૂઠ્ઠીભર મુસ્લિમાે ઉપર થતા ઝૂલ્માે સામે હથિયાર ઉપાડી પાેતાના બચાવ માટે લડવાની પ્રેરણા આ આયત દ્વારા આપવામાં આવી હતી.

૯. મુસ્લિમાને સત્તા મળ્યા પછી કોઈના ઉપર ઝૂલ્મ ન કરવાના આદેશ આ આયતમાં છે અને તેમના ક્રેંસલો અલ્લાહના હાથમાં સાંપવામાં આવ્યો છે. બળઝબરીથી મઝહબને કબૂલ કરાવવા ઉપર આ આયતમાં પ્રતિબંધ છે.

તે (વસ્તીઓ) તેમના છાપરાના ભારે ઉાંધી પડી ગઈ; અને કેટલાય કવા અને દર્ગા વેરાન થયા.

૪૭. શું તેઓ ધરતી ઉપર હરતાક્રરતા નથી કે તેમનાં દિલોમાં વિચારાે ઉદ્દભવે કે જેનાથી તેઓ સમજી શકે અથવા કાનથી તેઓ સાંભળી શકે? હકીકતમાં માત્ર આંખાજ આંધળી નથી હોતી, પરંતુ શરીરાેની અંદરનાં જે દિલો છે, તે'જ આંધળા છે.

૪૮. અને તેઓ ઉતાવળે અઝાબ લાવવા માટે તને કહે છે, પરંતુ અલ્લાહ પોતાના વાયદાનો ભંગ કદીપણ નથી કરતો. અને ખરેખર અલ્લાહ પાસે એક દિવસ તમારી ગણત્રીના એક હઝાર દિવસ જેવડો છે.

૪૯. અને કેટલીય વસ્તીઓ છે જેમને અમે પહેલાં માહલત આપી હતી જે બદકારીઓ ડૂબેલી રહેતી, પછી મેં તેમને (એકદમ) પકડી લીધા. અને મારી તરફ્રજ સર્વને પાછું ફ્રરવાનું છે. (રુકૂઅ-૬)

૫૦. તું કહે, 'હે લોકાે, હું તાે માત્ર તમને ચેતવણી આપનારાે છું.'

પવ. જે લોકો ઈમાન લાવી નેક કામા કરશે, તેમના માટે બક્ષીસ અને ઈઝઝતવાળી રોજી છે.

૫૨. પરંતુ જે અમારી આયતોને નાકામ બનાવવામાં પ્રયત્નશીલ થશે, તેઓ દોઝખના રહેવાસી છે.

૫૩. અમે તારા પહેલાં કોઈ રસૂલ કે નબી નથી માકલાવ્યા, કે જેણે કોઈ કામ કરવાની ઇચ્છા કરી હોય અને તેમાં શયતાને અડચણા ન ઊભી કરી હોય. પરંતુ શયતાન જે કંઈ નાખે છે અલ્લાહ તેને નાબૂદ કરે છે. અને તે પાતાના આદેશાને વધુ મજબૂત કરે છે. બેશક અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.

૫૪. જેથી શયતાનની નાખેલી અડચણા દ્વારા રાગીષ્ટ હૃદયોવાળાની અને તે લોકો જેના દિલ સખત થઈ ગયા છે તેમની આઝમાઈશ કરે. અને ખરેજ ઝાલિમા (નાક્રરમાનીમાં) હૃદથી આગળ વધી ગયા છે—

૫૫. અને જે લોકોને (દિવ્ય) જ્ઞાન મળી ચૂક્યું છે તે લોકો સમજી લે કે આ (કુરઆન) તારા રબ તરક્રથી આવેલું સત્ય છે, જેથી તેઓ તેમાં ઈમાન લાવે અને مَّشِيْدٍ 🕾

اَفَكُمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَتَكُوْنَ لَهُمْ قُلُوْبٌ يَّغَقِلُوْنَ بِهَا اَوْ اَذَانَّ يَسْمَعُوْنَ بِهَا ۚ فَإِنْهَا لَا تَعْمَى الْاَبْصَارُ وَلِكِنْ تَعْمَى الْقُلُوْبُ الَّرَىٰ سِفِ الشَّدُوْدِ ﴿

وَيَسْتَغْجِلْوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللهُ وَعَدَةً وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَالْفِ سَنَةٍ ثَمَّا تَعُدُّ وْنَ ﴿
وَكَايَّنْ مِنْ قَوْيَةٍ آمْلَيْتُ لَهَا وَهِى ظَالِمَةٌ ثُمَّ غُ آخَذْ نُهَا وَ وَإِلَى الْمَصِيْرُ ﴿

قُلْ يَأَيُّهُا النَّاسُ إِنْكَا آنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّنِيْنَ ۗ

فَالَّذِيْنَ اٰمُنْوَا وَعَيِلُوا الصَّلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِهُۥ ۗ رِزْقٌ كَرِئيمٌ۞

وَالَّذِيْنَ سَعُوْافِنَ أَيْتِنَا مُعْجِزِيْنَ ٱوْلِيِّكَ اَصْحُبُ الْجَحِيْمِ۞

وَ مَاۤ اَرۡسَلۡنَا مِن قَبَلِكَ مِن رَّسُوٰلٍ وَ لَا يَحِى ۖ اِلَّآ رِذَا تَدَنَّى اَلۡقَ الشَّيۡطُنُ فِىۤ اُمۡنِيتَّتِهٖ ۚ فَيَنۡسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِى الشَّيۡطُنُ ثُمَّ يُحُكِمُ اللّٰهُ أَيٰتِهُ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكُنُمُ رَ

لِيَ جَعَلَ مَا يُلِقِي الشَّيُطُنُ فِتْنَةَ لِلَّذِينِينَ فِيْ أَوْلِيَّ الشَّيُطُنُ فِتْنَةَ لِلَّذِينَ فَخُ قُلُوْ بِهِمْ مَرَثُ وَ الْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ وَإِنَّ الظِّلِمِيْنَ لَخِيْدِ فَيَ شَعَاقًا بَعِيْدِ فِي

وَلِيَعْلَمُ اللَّذِيْنَ أُوْنُوا الْعِلْمُ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوْ بُهُمْ وَ إِنَّ اللّٰهَ તેમના અંત:કરણ તેની સામે વિનમ્રતા દાખવે. અને અલ્લાહ મામિનાને હમેશાં સત્યમાર્ગ દેખાડે છે.

૫૬. અને જે લોકો ઈમાન નહિ લાવે તેઓ (કુરઆન)ના વિશે શંકામાં ડૂબેલા રહેશે, જ્યાં સુધી તે ઘડી તેમના ઉપર અચાનક આવી જાય અથવા તે વિનાશકારક દિવસનો અઝાબ તેમના ઉપર તૂટી પડે.

૫૭. તે દિવસે હુકૂમત અલ્લાહની હશે. તે તેમની વચ્ચે નિર્ણય કરશે. માટે જે ઈમાન લાવી નેકીઓ કરશે તેઓ ને'મત ભરી જન્નતામાં દાખલ થશે.

૫૮. પરંતુ જેમણે કુક્ર કર્યું હશે અને અમારી આયતાના અસ્વીકાર કર્યા હશે તેઓ બેહદ અપમાનજનક અઝાબ ભાેગવશે. (રુક્અ-૭)

૫૯. અને જે લોકો અલ્લાહ ખાતર હિજરત કરી અને માર્યા ગયા અથવા મરણ પામ્યા, અલ્લાહ તેમને ઉત્તમ રિઝક આપશે. અને રોઝી આપવામાં અલ્લાહ સાથી બેહતર છે.

૬૦. તેમને અવશ્ય એવા સ્થાનામાં દાખલ કરશે જેનાથી તેઓ બહુજ ખુશ થશે, અને અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે, સહનશીલ છે.

દેવ. (બેશક) એમજ થશે. અને જેને ઈજા પહોંચી હોય તે (દુશ્મનથી) તેટલા પૂરતાજ બદલા લે અને જો (તેના લીધેલા બદલાથી) વધુ તેના ઉપર ઝુલ્મ થયા હોય તા અલ્લાહ અવશ્ય તેની મદદ કરશે. નિ:સંદેહ અલ્લાહ ગુનાહાથી પાક (પિવત્ર) કરનાર છે (અને) બહુજ ક્ષમાવંત છે.

૬૨. કારણકે તે અલ્લાહજ છે જે રાતને દિવસમાં બદલે છે અને દિવસને રાતમાં બદલે છે. (અને) અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારો છે, સર્વ જોનારો છે.

૬૩. કારણ કે તે અલ્લાહ છે, જે સત્ય છે અને તે સિવાયના જેમને આ લોકો પુકારે છે તે સાૈ નાશવંત છે. અને અલ્લાહ જ ઉચ્ચત્તર છે, સર્વશ્રષ્ઠ છે.

૬૪. શું તેં નથી જોયું કે અલ્લાહ આસમાનથી પાણી વરસાવે છે જેથી ધરતી હરિયાળી થઈ જાય છે? બેશક અલ્લાહ સર્વ તદબીરાના (યુકિતઓના) જાણનાર છે, તે સર્વજ્ઞ છે. لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْآ اِلَّى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ۞ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِزْيَاةٍ مِّنْهُ <u>حَتَّٰ</u> تَ**اْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بُغْتَةً ا**َوْ يَالْتِيهُمُ مَ كَلَّابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ۞

اَلُمُلُكُ يَوْمَهِ لِاللَّهِ يَخْكُمُ يَيْنَهُمْ وَفَالْلَاِيُنَ اَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيْمِ ﴿ وَ النَّذِيْنَ كَفُرُوا وَكَذَّبُوا بِالنِتِنَا فَالْلِكَ لَهُمْمُ عُ عَذَابٌ مُنْصِيْنٌ ﴿

وَالّْذِيْنَ هَاجُرُوْا فِي سَبِيْلِ اللهِ ثُمَّرَ قُتِكُوْآ اَوْ مَاتُوْا لَيُوْزُقَنَّهُمُ اللهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللهُ لَهُوَ خَيْرُ الزِّزِقِيْنَ ﴿

ڲؙۮؙڿؚڵٙڹۜۿؙؗٛٛٛٛٛٛؗٛٛؗۿؗۮ۫ڂؘۘڰۘٳؾ۫ۯ۬ۻٛۅٛڹؘڬٷٳڹۜٙٳۺ۠*ؗڡؙڵۼۣڸؽٛٞ* ؘڂؚڸؽڠۜ۞

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِسِثْلِ مَاعُوْقِبَ بِهِ ثُمْ َ بُخَى عَلَيْهِ لَيُنْصُمْ نَّهُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ لَعَفُوَّ عَفُوْرُ ۞ ذٰلِكَ مِأَنَّ اللَّهُ يُولِجُ الْيَلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِجُ النَّهَارَ فِي النِّيْلِ وَاَنَّ اللَّهُ سَمِنْيَحُ بَصِيْرُ ذٰلِكَ مِأْنَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُونِهُ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللَّهُ هُوَ الْحَقِّ وَاَنْ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُونِهُ هُو الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللَّهُ هُو الْحَقِّ وَاَنْ مَا يَدُعُونَ مِنْ

ٱلَمْرَتَوَ أَنَّ اللهُ ٱنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءٍ وَنَنْضُبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَمَّةً وَانَّ اللهُ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿ ૬૫. જે કંઈ આકાશામાં અને ધરતીમાં છે તે સર્વ તેનું જ છે, અને ખરેખર અલ્લાહ કાેઈના માહતાજ નથી. સર્વ પ્રશંસાપાત્ર છે. (રુક્અ-૮)

દદ. શું તેં નથી જોયું કે જે કંઈ પૃથ્વીમાં છે તેને અલ્લાહે તમારા આધીન કર્યું છે, વહાણા પણ તેની જ આજ્ઞાથી સમુદ્રમાં ચાલે છે? અને તેણે જ આકાશને ધરતી ઉપર તૂટી પડવાથી અટકાવી રાખ્યું છે, સિવાય કે તેના હુકમથી (તે પડે!), ખરે જ અલ્લાહ બેહદ મહેરબાન છે, બેહદ દયાળુ છે.

૬૭. અને તે એજ છે જેણે તમને જીવન બક્ષ્યું, પછી તે તમને મૃત્યુ આપશે, ક્રરી તમને સજીવન પણ કરશે, ખરેખર ઈન્સાન બહુજ નગુણા છે.

૬૮. દરેક કાેમ માટે અમે ઈબાદતની રીત નક્કી કરી આપી હતી જે અનુસાર તેઓ કરતા રહેતા. માટે તેમને તારી સાથે આ બારામાં કંઈ વાંધા ન હોવો જોઈએ; તું તેમને તારા રબ તરક્ર બાેલાવર્તો રહે. બેશક તું સીધા રસ્તા ઉપર કાયમ છે.

૬૯. અને જો તેઓ તારી સાથે તકરાર કરે તો તેમને કહી દે 'તમે જે કરો છે৷ તેને અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે.

૭૦. 'તમે જે બાબતામાં મતભેદ કરતા રહાે છાે, અલ્લાહ કયામતના દિવસે તેનાે ફ્રેંસલાે કરી દેશે.'

૭૧. શું તું નથી જાણતો કે અલ્લાહને તે સર્વનું જ્ઞાન છે, જે કંઈ આકાશો અને ધરતીમાં છે? બેશક તે (બધું) એક કિતાબમાં લખાયેલું છે, આ કામ અલ્લાહ માટે (બહુજ) સહેલું છે.

૭૨. અને તેઓ અલ્લાહ સિવાય અન્યની પૂજા કરી રહ્યા છે જેની તેણે કોઈ સનદ નથી ઊતારી, ન તો તેના વિશે તેમને કોઈ જ્ઞાન છે. અને ઝાલિમાને કોઈ મદદગાર નહિ થાય.

93. અને જ્યારે આ લોકોને અમારી સ્પષ્ટ આયતો સંભળાવવામાં આવે છે ત્યારે ઈમાન ન લાવનારાના ચહેરાએા ઉપર તને અણગમાે દેખાઈ રહેશે, અને એવું લાગશે કે જાણે અમારી આયતાે વાંચી સંભળાવનારાઓ ઉપર તેઓ ઓર્ચિતા તૂટી પડશે. તું તેમને કહી દે 'શું لَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَإِنَّ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ

اَكُمْ تَكُواَتُّ اللهُ سَخَّرَلَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْدِئ فِي الْبَحْرِ فِأَمْرِةٌ وَيُبْسِكُ السَّكَاءُ اَنْ تَتَعَ عَلَى الْاَرْضِ إِلَّا بِإِذْ نِهُ إِنَّ اللهُ بِالتَّاسِ لَرَّوُفُ رَّحِبْمُ اللهُ

وَهُوَ الَّذِينَ آخِياً كُمْ نَثْمَّ يُمِيْنَكُمْ ثُمَّ عُيِيكُمُّ اللهِ الْإِنْسَانَ لَكَفُورُ ﴿

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مُنْسَكَّا هُمْ نَاسِكُوْهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْكُوْمُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْكَوْمُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْكَامِرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ النَّكَ لَعَلَى هُمَّكِ مُّسْتَقِيْمِ ﴿

وَ إِنْ خِدَانُوكَ فَقُلِ اللَّهُ آغَمُ بِمَا تَعْمَانُونَ ﴿

ٱللهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيْكَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ۞

وَكُوْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ أَوَ الْآرُضِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

તેનાથી પણ વધુ અણગમતી વસ્તુ હું બતાવું? તે જહન્નમની આગ છે. અલ્લાહે ઈન્કાર કરનારાઓને તેના વાયદો કર્યો છે અને તે અત્યંત બૂરું ઠેકાછું છે.' (ર્કુઅ-૯)

૭૪. હે લોકો, એક દાખલો કાયમ કરી દેવામાં આવ્યો છે, માટે સાંભળો, અલ્લાહ સિવાય જેને તમે પુકારો છો, તે સાં ભેગા મળીને એક માખી પણ નથી પેદા કરી શકતા. અને જો એક માખી તેમની પાસેથી કંઈ ખૂંચવી લઈ ઊડી જાય, તો તે પાછું મેળવી લેવાની પણ શકિત તેમનામાં નથી. હકીકતમાં પૂજારી તથા પુજ્ય બન્ને નિર્બળ છે.

૭૫. અલ્લાહની જેવી કદર કરવી જોઈએ તેવી કદર તેમણે નથી કરી. નિ:શંક અલ્લાહ બેહદ શકિતશાળી છે, સર્વ સમર્થ છે.

૭૬. અલ્લાહ ક્રરિશ્તાઓ તથા ઈન્સાનામાંથી રસૂલા (સંદેશવાહકા)ને ચૂંટી લે છે. બેશક અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જોનારા છે.

૭૭. તે'જ જાણે છે કે લોકોની આગળની તથા પાછળની હાલત શું છે, અને અલ્લાહ સમક્ષજ સર્વ બાબતો રજૂ થવાની છે.

૭૮. ેહે ઈમાન લાવનારાઓ, તમારા પરવરદિગારના કદમામાં શીશ નમાવા, અને સિજદા કરી તેની બંદગી કરાે, અને ભલા કામાે કરાે જેથી તમે સકળ થાઓ.

૭૯. અને અલ્લાહની રાહમાં એવા જીહાદ (સંઘર્ષ) કરા કે જેવા કરવા ઘટે છે. તેણે તમને ચૂંટી લીધા છે અને તમારા ઉપર તે દીન તરક્રથી કોઈ મુશ્કેલી નથી નાખી, જે તમારા પિતૃ ઈબ્રાહીમના દીન છે. અલ્લાહે જ આ કિતાબ પહેલાં તમને મુસ્લિમ નામ આપ્યું હતું અને આ કિતાબમાં પણ (તમને આ'જ નામ આપ્યું છે), કે આ રસૂલ તમારા ઉપર સાક્ષી રહે, અને તમે ઈન્સાના ઉપર સાક્ષી રહેા. માટે નમાઝ નિયમિત અદા કરતા રહા અને ઝકાત આપતા રહાે, અને અલ્લાહને દ્રઢતાપૂર્વક વળગી રહાે. તે'જ તમારા નિગેહબાન છે, તે'જ ઉત્તમ રક્ષણહાર છે, તે'જ શ્રેષ્ઠત્તમ સહાયકર્તા છે.

ُ ذٰلِكُمْ النَّارُ وَعَكَهَا اللهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَبِئْسَ عُجُ الْمَصِيْرُ ﴾

يَّايَّهُا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلُّ فَاسْتَبِعُوْا لَهُ النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلُّ فَاسْتَبِعُوا لَهُ النَّانُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْلِمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

اَللهُ يَصُحُلِغَى مِنَ الْمَلْبِكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِّ إِنَّ اللهُ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۞ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَاللَّ اللهِ تُنْجُعُ الْاُمُوْدُ ۞

يَاَيُّهُا الْذِيْنَ اٰمَنُوا ازَكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّهُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ رَثُفْلِحُونَ ۖ ۚ

وَجَاهِدُوْا فِي اللهِ حَتَّ جِهَادِةٌ هُوَ اجْتَلِمُكُمْ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ الْبِيكُمْ الْبُرهِيْمَرُّهُوَ سَلْمُكُمُ الْبُسْلِمِيْنَ لَهُ مِنْ قَبْلُ وَفِي هٰذَا لِيكُوْنَ الرَّسُولُ شَهِيْكَا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوا شُهَكَ إِلَى عَلَى النَّاسِ مَ فَاقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللهِ هُوَ مَوْلِمُ كُمْ فَوْلِمُ لَمُؤْفِئِمُ فَيْ الْمَوْلِي وَنِهُ مَا النَّصِيْرُ فَي

### سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِيَّةً



### અલ - માે' મેનૂન

- બલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. બેશક, તે ઈમાન લાવનારાઓને સફ્રળતા મળે છે,
- 3. જે પોતાની નમાઝોમાં આજઝી (વિનમ્રતા) અપનાવે છે.
  - ૪. અને જે નિરર્થક<sup>(૧)</sup> વાતાથી પરહેઝ કરે છે,
  - ૫. અને જે લોકો નિયમિત ઝકાત આપે છે.
  - ૬. અને જે પાેતાની શરમગાહાેનું રક્ષણ કરે છે,
- 9. સિવાય પાતાની પત્નીઓથી અથવાં જે તેમના જમણા હાથને આધીન છે તેમનાથી, જેના માટે તેઓ مَلَكُتُ أَيْمَانُهُمْ فَانَّهُمْ فَانَّهُمْ أَوْنَعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَوْنَعُهُمْ أَوْنَعُهُمْ أَوْنَعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَوْنَعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَوْنَعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُومُ أَنْعُمُوا أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُومُ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُمُ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُمُ أَنْعُهُمْ أَنْعُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُهُمْ أَنْعُمْ أَعْمُ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَعْمُ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَعْلَى أَنْعُمْ أَنْعُوا أَنْعُمْ أَعْمُ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَعْمُ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَعْمُ أَنْعُمْ أَعْمُ أَنْعُمْ أَعْمُ أَعْمُ أَنْعُمْ أَنْعُمْ أَعْمُ أَعْمُ أَعُمْ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَعْمُ أَنْ
- પરંતુ જે તેનાથી વધુ (અભિલાષા) રાખે છે, તેઓ હદ બહાર જનારા છે,
- ૯. અને તે લોકો જે પોતાની અમાનતો તથા પોતાના કરેલા કેલ કરારોને નીભાવે છે.
- ૧૦. અને જે લોકો પોતાની નમાઝોની કાળજી રાખે છે.
  - ૧૧. આ'જ લોકો (ખરા) વારસદારા છે,
- ૧૨. જે ક્રિરદાૈસના વારસદાર બનશે. જેમાં તેઓ સદાય રહેનારા છે.
- ૧૩. બેશક અમે ઇનસાનને માટીના સત્ત્વમાંથી પેદા કર્યો છે.
- ૧૪. પછી અમે તેને વીર્યીબંદુના રૂપમાં (ગર્ભાશયમાં) સુરક્ષિત સ્થળે રાખ્યો.
- ૧૫. પછી અમે તે વીર્યીબદુને થીજેલા લાેહીમાં બદલ્યાે, પછી તે થીજેલા લાેહીને માંસનાે લાેચાે બનાવ્યાે, પછી તે લાેચામાંથી હાડકાંના માળખાને આકાર આપ્યાે અને તેના ઉપર માસનું પડ ચડાવ્યું;

لِشَهِ اللَّهُ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ ()

قُلْ افْلُكَ الْمُؤْمِنُوْنَ ﴾

الَّذِيْنَ هُمْ فِي صَلَا تِهِمْ خُشِعُوْنَ ﴿

وَ الَّذِيْنَ هُمْ فِي صَلَا تِهِمْ خُشِعُوْنَ ﴿

وَ الَّذِيْنَ هُمْ لِلْأَكُوةِ فَعِلُونَ ﴿

وَ الَّذِيْنَ هُمْ لِلْأَكُوةِ فَعِلُونَ ﴾

وَ الَّذِيْنَ هُمْ لِلْوَكُوةِ فَعِلُونَ ﴾

وَ الَّذِيْنَ هُمْ لِلْوَكُوةِ فَعِلُونَ ﴾

وَ الَّذِيْنَ هُمْ لِلْوَكُوةِ فَعِلُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ لِلْوَكُوةِ فَعِلْمَ لَكُنَ اَيْمَا لُهُمُ وَالْعَلَى وَاللَّهُ وَالْمَا لَهُ هُمُ الْعُلُمُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ لِلْاَ مُنْتِهِمْ وَعَهْدِ هِمْ لِحُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مَعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِ هِمْ لَحُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مَعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِ هِمْ لَحُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مَعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِ هِمْ لَحُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مَعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِ هِمْ لَحُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مَعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِ هِمْ لَحُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مَعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ لَعُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مُعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِهُ فَلُونَ ﴾

وَ النِّذِيْنَ هُمْ مُعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ فَعُولُونَ ﴾

وَ النَّذِيْنَ هُمْ مُعْلَى صَلَوْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ يُعْلَىٰ وَنَ الْكُونَ وَ الْمُؤْنِ وَ الْكُونَ وَ الْمَلْكُونَ وَ الْمَالِيْنَ عُلْمُ الْوَرْتُونَ وَ الْمُؤْنِ وَ الْمَلِيْ فَا الْمُؤْنِ وَ الْمَالِقُونَ الْمُؤْنِ وَ الْمَالِيْنَ فَالْمُؤْنَ وَ الْمَالِيْلُونَ الْمُؤْنِ وَالْمَالِونَ وَالْمَالِيْ الْمَالِمُ الْمُؤْنَ وَلَى الْمُؤْنِ وَالْمَالِونَ وَالْمَالِهُ الْمُؤْنَ وَلَى الْمُؤْنِ وَالْمَالِيْ الْمُؤْنِ وَالْمِهُ وَعَلَى الْمُؤْنِ وَالْمَالِيْنِ الْمُؤْنَ وَلَى الْمَلْوَالْمُؤْنَ وَالْمِولِيْ الْمُؤْنَ وَالْمَالِيْ وَالْمُؤْنَ وَالْمَالِيْ وَالْمُؤْنِ وَالْمُؤْنَ وَالْمَالِيْ وَالْمُؤْنَ الْمُؤْنَ وَالْمَالِيْ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ الْمُؤْنَ وَالْمُؤْنَ وَالْمَالِونَ وَالْمُؤْنِ الْمُؤْنِ وَالْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ وَالْمَلْوَالَالِهُ الْمُؤْنِ الْمُو

الَّذِيْنَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْرِفِيْهَا خُلِدُوْنَ ۞ وَلَقَدُ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ مِن سُلْلَةٍ مِّنْ طِيْنٍ ﴿

ثُمَّرَجَعَلَنْهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارِتِمَكِيْنِ ۗ ثُمُّ خَلَقْنَا النُّطْفَتَ عَلَقَتَمُ فَخَلَقَنَا الْعَلَقَتُهُ مُضْغَتَّ خَلَقَنَا الْمُسْتَتَعِظْمَا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۖ ثُمَّرًا نَشَا أَنْهُ خَلْقًا احْدَهِ

૧. બેશરમીની વાતો, નિંદા,હસદ, બદગોઈ બીજાનું બૂરું ઇચ્છવું.

غْفِلِيْنَ 🕜

وَ لَقَدُ خَلَقْنَا فَوْقَكُمُ سَبْعَ طَرَآنِقَ ﷺ وَمَا كُنَّاعِنِ الْخَلِقِ

وَٱنْزُلْنَامِنَ السَّمَآءِ مَآءً بِقَدَدٍ فَأَسْكَنَّهُ فِى الْاَرْضِّ وَانَّا عَلےٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقٰدِرُوْنَ ۞

رُ عَاَنْثَاَنَاكُمْ بِهِ جَنْتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاعْنَاكٍ لَكُمْ فِيْهَا عَنَاكٍ لَكُمْ فِيْهَا فَوَالِهُ كَلْمُ فِيْهَا فَوَالِهُ كَلْمُ فِيْهَا فَوَالِهُ كَلْمُ فَيْهَا فَوَالِهُ كَذِيْرُةً وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿

وَ شُجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُوْرِ سَيْنَاءَ تَنْبُنُتُ بِاللُّ هُنِ وَصِنْجِ لِّلْاَكِلِيْنَ ۞

وَاِنَّ لَكُمْ فِى الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً الْسُقِيكُمْ مِّتَّا فِى اُلْمُوٰنِهَا وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَا فِحُ كَتِٰيْرَةً ۚ وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ ۖ ﴿ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۚ ۚ

وَكُقَدُ ٱرْسُلْنَا نُوْعًا إِلَى تَوْمِهِ فَقَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَا لَكُمْرِصِّنَ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۗ أَفَلاَ تَتَّقَوُنَ ۞

فَقَالَ الْمَلَوُ الَّذِيْنَ كَفَهُ وَامِنَ قَوْمِهِ مَاهُ لَ اللَّا بَشَرُ فِيثُلُكُمُ لِمُولِيهُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمُّ وَلَوْشَاءُ اللهُ لَاَ نُزَلَ مَلْإِكَةً عَمَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيَ الْإِنِنَا الْلاَوْلِيْنَ ﴿

પછી અમે તેને એક નવું રૂપ આપ્યું. કેવો બરકતાવાળા છે અલ્લાહ, જે સર્વશ્રેષ્ઠ સર્જક છે.

૧૬. તે પછી તમે સાૈ ખરેખર મરણ પામશાે.

૧૭. અને કયામતના દિવસે તમને પાછા સજીવન કરવામાં આવશે.

૧૮. અને અમે તમારા ઉપર એકબીજાને ઢાંકતા સાત (આસમાના) સર્જ્યા છે. અને અમે અમારી મખ્લુક પ્રત્યે બેદરકાર નથી.

૧૯. અને અમે આકાશેથી પ્રમાણસર પાણી ઊતાર્યું છે, અને અમેજ તેને જમીનમાં સંગ્રહી રાખ્યું છે અને તેને પાછું લઈ લેવાના નિર્ણય (પણ) અમે જ કરીએ છીએ.

૨૦. અને તેનાથી અમે તમારા માટે ખજૂરના તથા દ્રાક્ષના બગીચાએા ઉત્પન્ન કર્યા છે; જેમાં તમારા માટે પુષ્કળ ક્રળા (ઉત્પન્ન થાય) છે; તેમાંથીજ તમે ખાએા છા.

ર૧. અને સીના પર્વતમાં એક વૃક્ષ ઊગે છે જેમાંથી ખાનારાઓ માટે અચારચટણી તેમજ તેલ (પણ) નીકળે છે.

રર. અને ઢાેરામાં (પણ) તમારા માટે એક બાેધપાઠ છે. તેમના પેટમાંનું (દૂધ) અમે તમને પાઈએ છીએ, જેમાંથી તમે બીજા પણ અનેક લાભાે મેળવા છાે અને તેમાંથી જ તમે ખાઓ છાે.

૨૩. અને તેમના ઉપર અને વહાણામાં તમે સવારી કરાે છાે. (રુકૂઅ-૧)

ર૪. અને અમે નૂહને (રસૂલ બનાવી) તેની કામમાં માેકલાવ્યાે, અને તેણે કહ્યું 'હે મારી કાેમ, અલ્લાહની બંદગી કરાે. તેના સિવાય તમારાે કાેઈ માં'બુદ નથી. તાે પણ શું તમે પરહેઝગાર નહિ બનાે?'

રપ. અને તેની કામના જે લોકો ઈમાન ન લાવ્યા હતા તેમના આગેવાનોએ કહ્યું 'આ તો તમારા જેવાજ ઈન્સાન છે; તે તમારા ઉપર પોતાની સત્તા જમાવવા ચાહે છે. અને જો અલ્લાહે ચાહ્યું હોત તો તેણે (તેની સાથે) ક્રરિશ્તાઓ ઊતાર્યા હોત. અમે અમારા પૂર્વજોમાં આવું થયું સાંભળ્યું નથી. ર૬.'આ તો દીવાનો ઇન્સાન છે માટે થોડો સમય રાહ જુઓ.'

૨૭. તેણે કહૃાું 'હે મારા પરવરદિગાર, મારી સહાયતા કર, આ લોકોએ તેા મને જૂઢ્ઠો ઠરાવ્યો છે.

ર૮. જેથી અમે તેના ઉપર વહી ઊતારી (કહ્યું) ''અમારી દેખરેખ નીચે અને અમારી સૂચના પ્રમાણે એક વહાણ બનાવ. અને જ્યારે અમારા હુકમ આવે અને પાણીના ધાધ ક્ષાટી નીકળે તા તે (વહાણ)માં દરેક જાતના બબ્બે પ્રાણીઓ, નર અને માદા અને તારું પરિવાર લઈ સવાર થઈજા. સિવાય તે કે જેની (બરબાદી) વિશે પહેલાં ક્રરમાન નીકળી ચૂકયું છે. અને જે લોકોએ ઝૂલ્મ કર્યા છે તેમના સંબંધમાં તું મને દુઆ કરીશ નહિ, નિ:શંક તેમને ડુબાવી દેવામાં આવશે.

ર૯. ''અને જયારે તું અને તારા સાથીઓ વહાણમાં સલામતીથી બેસી જાઓ તો કહેજો 'સર્વ તારીક્રનો હક્કદાર અલ્લાહ છે, જેણે અમને ઝાલિમ લોકોથી છૂટકારો અપાવ્યો.'

૩૦. ''અને પ્રાર્થના કર 'હે મારા પરવરદિગાર, અમારું ઊતરવું બરકતવાળું કરજે, કારણ કે પાર ઊતારનારાઓમાં તું જ સર્વ શ્રેષ્ઠ છે."

૩૧. બેશક આ (ઘટના)માં ઘણી નિશાનીઓ છે, બેશક અમે (નૂહની કેામની) પરિક્ષા લીધી હતી.

૩૨. તેમના પછી અમે એક બીજી પેઢી પેદા કરી.

33.અને અમે તેઓમાંથી જ એકને રસૂલ બનાવ્યો (તેણ કહૃાં) 'અલ્લાહની બંદગી કરો, તેના સિવાય તમારા કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી, તાે શું તમે તેનાથી નહિ ડરાે?' (રુકૂઅ-૨)

3૪. અને તેની કોમના તે આગેવાના જેમણે અલ્લાહ સાથે થનારી આખેરતની મુલાકાતના ઇન્કાર કર્યો હતા; જેમને અમે આ જીવનમાં સુખ, સગવડા આપી હતી, તેઓ (અંદરાઅંદર) કહેવા લાગ્યા 'આ તા તમારા જેવાજ એક ઈનસાન છે, તમે ખાઓ છા તેમાંથી જ તે પણ ખાય છે અને તમે પીઓ છા તેમાંથી જ તે પીએ છે!

رِن هُوَ اللَّر رَجُلُ بِهِ جِنَة أَفَتَر بَتُوْابِهِ حَتَى جَيْنِ ﴿
قَالَ رَبِ انْصُرُ نِى بِمَا كَنَّ بُوْنِ ﴿
قَالُ رَبِ انْصُرُ نِى بِمَا كَنَّ بُوْنِ ﴿
قَالُو مُيْنَا وَفَارَ التَّنَّوُ لَا فَالْكَ وَاعْدُنِنَا وَ وَخِينَا فَاوَدُ مَنْ اللَّهُ وَيُعْمَا مِن فَاذَا جَاءَ أَهُ وَلَا التَّنْوُ وَالْمَاكَ وَاللَّهُ مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ فَلِي اللَّهُ وَلَا عَنْ اللَّهُ الْمُعْلَى الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْمِنَ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولَ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْهُ اللْ

فَإِذَا اسْتَوْنَتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْمَدُنُ لِيْهِ الَّذِئ نَجْمَنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّلِينَ ۞ وَقُلْ مَنْ الْقَوْمِ الظَّلِينَ ۞ وَقُلْ رَّيْتِ آنْزِلْنِي مُنْزَلًا مَّهُ لِرَكًا وَ آنَتَ حَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۞

اِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَاٰلِتِ وَّالَٰنُ كُنَّا لَكُبْتَكِيْنَ ۞ ثُمَّ اَنْشَاْنَا مِنَ بَعْدِهِمْ قَوْنَا الْحَدِئْنَ ۞ فَارْسَلْنَا فِيْهِمْ رَسُّولًا قِنْهُمْ اَنِ اعْبُدُ واللهُ مَالَّمُ غُ مِّنْ اللهِ غَيْرُهُ الْفَلَا تَتَّقُوْنَ ۞

وَقَالَ الْمَلَا مِن قَوْمِهِ الَّذِيْنَ كَفَهُ وَاوَكَذَّ بُوْ الِلِقَاءِ الَّذِيْنَ كَفَهُ وَاوَكَذَ بُوْ الِلِقَاءِ اللَّخِرَةِ وَالْدُنْيَا مَا لَهُ لَا اللَّهُ اللَّ

3૫. 'અને જો તમે તમારા જેવા ઈનસાનની તાબેદારી કરશાે તાે તમે ખરેખર નુકસાન ઉઠાવશાે.'

૩૬. 'શું તે તમને ખાતરી આપે છે કે જ્યારે તમે મરણ પામશા અને તમે માટી અને હાડકાઓમાં પરિણમશા, ત્યારે તમને (પૂન:જીવંત કરી) ઉઠાડવામાં આવશે?'

૩૭. તમને આપવામાં આવેલા આ વાયદા તા (હકીકતથી) ખાલી છે!

3૮. 'આ દુનિયાના જીવન સિવાય કોઈ બીજું જીવન નથી; જ્યાં આપણે (પહેલાં) નિર્જીવ હતા અને (હવે) આપણે જીવીએ છીએ, પરંતુ આપણને ક્રરી ઉઠાડવામાં નહિ જ આવે.

૩૯. 'આ વ્યક્તિએ તો અલ્લાહના નામ પર અસત્ય ઉપજાવી કાઢયું છે; અને અમે તેના ઉપર ઈમાન નહિ લાવીએ.'

૪૦. તેણે દુઆ માંગી 'હે મારા રબ, તું મારી સહાયતા કર. કારણ કે આ લોકોએ મને જૂઠ્ઠો ઠરાવ્યો છે.'

૪૧. (અલ્લાહે) કહ્યું 'ટૂંક સમયમાંજ તેઓ ખરેખર પસ્તાવા કરશે.'

૪૨. પછી અપાએલા વાયદા પ્રમાણે અઝાબે તેમને એકાએક પકડી લીધા અને અમે તેમનું કચ્ચરઘાણ વાળી નાખ્યું. ઝાલિમા માટે અલ્લાહ તરક્રથી લા'નત છે.

૪૩. પછી અમે તેમના બાદ બીજી પેઢી પેદા કરી.

૪૪. કોઈ કોમ પોતાના મુકર્રર સમયથી ન આગળ જઈ શકે છે, ન તો તે પાછળ રહી શકે છે.

૪૫. પછી અમે એક બાદ બીજા અમારા રસૂલોને માકલતા રહ્યા. જયારે પણ કોઈ કામ તરક રસૂલ આવ્યા તે કામે તેને ખાટા ઠરાવ્યા. જેથી અમે તેમને એક પછી એક મિટાવતા રહ્યા અને અમે તેમને માત્ર કિસ્સા કહાનીઓ પૂરતાજ રહેવા દીધા. ઈમાન ન લાવનારાઓ, લા'નત પામા!

૪૬. પછી અમે મૂસા અને તેના ભાઈને અમારી નિશાનીઓ અને પૂરતા અધિકાર સાથે માેકલાવ્યા; وَ لَبِنَ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِنْفُكُمْ إِنَّكُمْ إِنَّا أَخْمِمُ وَتَ اللَّهِ مَا أَخْمِمُ وَتَ الْ

ٱؾڮۮؙڬؙۿٳؘؾؙڴۿٳڎؘٳڝؿ۠ؗۿؗۅؙۘڬؙڹؿؙٛڗؙٳٵٛٷٙعؚڟٳڡۧٵ ٱتۜڰؙۿ۫ڞؙؙڂۯڿٛڽۘٛ۞

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿

પારાે ૧૮

اِنُ هِيَ اِلْاَحَيَاتُنَا اللهُ نِيَا نَهُوْتُ وَنَحَيَا وَمَا نَحَنُ بِمَنْعُوْثِيْنَ ﴾

اِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلُ إِفْتَاكِ عَلَى اللهِ كَذِبَّا وَّمَا نَحُنُ لَهُ بِمُثُومِنِيْنَ۞ قَالَ رَبِّ انْصُرُنِيْ بِمَاكَذَّ بُوْنِ۞

قَالَ عَبَّا قَلِيْلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نلدِمِيْنَ ۞

فَاَخَنَ تَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَـَا ۚ ۚ فَبُغْدًا لِلْقَوْمِ الظِّلِمِيْنَ۞

تُمَّرَ اَنْشَأْنَا مِنَ بَعْدِهِمْ قُرُوْنَا أُخَدِيْنَ ﴿
مَا تَشْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسَا أُخِرُوْنَ ﴿
مَا تَشْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسَا أُخِرُوْنَ ﴿
ثُمَّرَ اَرْسُلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا كُلْمَا جَاءَ أُمَّةً رَّسُوْلُهَا
كُذَّ بُوهُ فَا أَنْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعْلَنَهُمُ اَحَادِيْنَ 
فَيُعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

ثُمَّرَامْ سَلْنَا مُوْلِي وَاخَاهُ هُرُونَ لَهُ بِالْيِتِنَا وَسُلْطِنٍ مُّبِيْنِ ﴾ ૪૭. ક્રિસ્ઐાન અને તેના સરદારા તરક્ર, પરંતુ, તેઓ ઘમંડપૂર્વક વર્તયા અને તે મદાંધ (મગરૂર) કામ હતી.

૪૮. અને તેમણે કહ્યું 'શું અમે અમારા જેવા જ બે ઈનસાના ઉપર ઈમાન લાવીએ; જેમની (પૂરી) કામ અમારી ગુલામ છે?'

૪૯. આવી રીતે તેમણે બન્નેને જૂઠ્ઠા ઠરાવ્યા. પરિણામે તેઓ નષ્ટ થનારાઓમાં જઈ ભળ્યા.

પંo. અને અમે મૂસાને કિતાબ આપી કે જેની દ્વારા લોકો હિદાયત મેળવી શકે.

૫૧. અને અમે મસ્યિમના પુત્રને તથા તેની માતાને એક નિશાની બનાવી, અને તેમને (રમણીય) ખીણા અને ઉંચા પર્વતાવાળા પ્રદેશમાં (ર) આશ્રય આપ્યા જયાં પાણીના નિર્મળ ઝરણાં વહેતાં હતાં. (રકઅ-૩)

પર. હે રસૂલાે, તમે શુલ્ક વસ્તુઓમાંથી ખાએા અને નેક કામાે કરાે ખરેખર તમે જે કરાે છાે હું તેને ખબ જાણું છું. اِلٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَاْيِهٖ فَاسْتَكُلُبُوُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۞

نَقَالُوْاَ اَنْؤُمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لِنَا غِيدُوْنَ ﴿

فَكُذَ بُوْهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿
وَلَقَدُ اتَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبُ لَعَلَّهُ مُوْ عَمْتَدُوْنَ ﴿
وَجَعُلْنَا ابْنَ مَوْيَمَ وَالْمَّةَ ايَةً وَاوَيْنَهُمَا اللهِ
عَ رَبُوةٍ ذَاتِ قَرَادٍ وَّمَعِيْنٍ ﴿

يَاكَيْهُا الرِّسُلُ كُلُوا مِنَ الطِّيِّبْتِ وَاعُكُوا صَالِحًا لَهُ السِّيْبَةِ وَاعُكُوا صَالِحًا لَا السَّيِّبِ وَاعْكُوا صَالِحًا لَا السَّيِّبِ اللَّهُ اللَّهِ مِنَا تَعْمَلُونَ عَلِيْهُ ﴿

પુરાવાએા પ્રમાણે 'યુઝ એસાંક્ર' ૧૯૦૦ વર્ષ પહેલાં કાશ્મિર આવ્યા હતા. બાઈબલમાં હઝરત ઈસા(અ)ને 'યસુ' કહેવામાં આવ્યો છે. 'યુઝ' અને 'યુસ' એકજ છે.

આ આયતમાં પણ જે ખીણા પર્વતા તથા ઝરણાંના ઉલ્લેખ છે તે સિવાય કાશ્મિર સાથે આ ખીણા તથા ઝરણાનું વર્ણન મધ્યપૂર્વના બીજા કોઈ સ્થળ સાથે બંધબેસતું નથી આવતું.

ર. હઝરત ઇસા(અ)નું મૃત્યુ તેમના જન્મ જેવું જ રહસ્યમય છે, જે આજ સુધી મતભેદોનું ઉદ્દભવ સ્થાન બની રહ્યું છે કે તેમના જીવનના છેલ્લા દિવસા તેમણે કયાં અને કેવી રીતે વિતાવ્યા હતા. કુરઆને મજીદ બાઈબલ તથા ઐતિહાસિક પુરાવાથી સાબિત થાય છે કે હઝરત ઈસા (અ) સલીબ ઉપર મૃત્યુ નથી પામ્યા જેની દલીલા નીચે પ્રમાણે છે.

<sup>(</sup>અ) 'ધ અન્નાેન લાઈક ઓક જીસસ' રશીયન લેખક નીકલસ નાેટાેવીચએ હઝરત ઇસા(અ)એ કાશ્મિરમાં મુસાકરી કરી હાેવાના ઘણા પુરાવા આપ્યા છે.

<sup>(</sup>બ) હઝરત ઇસા(અ) ૧૨૦ વર્ષની પુખ્ત વયે કાશ્મિરમાં વદ્માત (મૃત્યુ) પામ્યા હતા (હદીસ કન્ઝલ ઉમ્માલ વા.૬)

<sup>(</sup>ક) કાશ્મિરીઓ તથા અક્રધાના 'ઈસરાઈલના અદ્રશ્ય થયેલા કબીલાઓ'ના વંશજો છે. કાશ્મિર શબ્દના અર્થ 'કા'અર્થાત 'જેવી' 'શીર' 'સીરિયા' 'સીરિયા જેવી' સારાંશ 'આ જગ્યા સીરિયા જેવી છે.'

<sup>(</sup>ડ) મળતા હવાલાઓ મુજબ તેમની કબર ખાનયાર સ્ટ્રીટ શ્રીનગરમાં આવેલી છે જે (૧) 'યુઝ અસાક્ષ', (૨) નબી સાહેબ, (૩) શાહઝાદા નબી, અને (૪) 'ઇસા સાહેબની કબર તરીકે પ્રખ્યાત છે.

૫૩. અને આ તમારી ઉમ્મત (અને પહેલાંની) બધી એકજ ઉમ્મત છે અને હું સાૈના પાલનહાર છું, મને પાતાના આશ્રયદાતા બનાવા.

૫૪. પરંતુ તેઓ માંહાેમાંહે ફ્રુટ નાખી જુદા જુદા ક્રિરકાઓમાં વહેંચાઈ ગયા. તેમને જે મળ્યું છે તેના ઉપર દરેક ક્રિરકાે હરખાય છે.

પપ. માટે એક સમય માટે તેમની જહાલતમાં તેમને પડયા રહેવા દો.

૫૬. શું તેઓ એમ ધારે છે કે અમે જે દૌલત અને ઐાલાદ વડે તેમની સહાયતા કરીએ છીએ,

૫૭. તેનાથી અમે તેમનું ભલું કરવા ચાહીએ છીએ? બલ્કે તેઓ (હકીકતને) સમજતાજ નથી.

૫૮. ખરેખર જે લોકો અદબ સાથે પોતાના પરવરદિગારના ડર રાખે છે,

૫૯. અને જે પાેતાના પરવરદિગારની નિશાનીઓ ઉપર યકીન રાખે છે,

૬૦. અને જે કોઈને પોતાના પરવરદિગારના શરીક નથી ઠરાવતા,

૬૧. અને જે તેમનાથી બની શકે તેટલી ખએરાત આપતા તેમના દિલામાં (અલ્લાહના) ડર રાખે છે કે (એક દિવસ) પાતાના સર્જનહાર પાસે જવાનું છે⊷

૬૨. આ તે લોકો છે જે નેકીઓ કરવામાં અધીરા છે અને આ'જ લોકો તેમનામાં સાથી આગળ છે.

૬૩. અને અમે કોઈ જીવ ઉપર તેના ગજા ઉપરાંતના બાેજો નથી નાખતા, અને અમારી પાસે એક (કરણીની) કિતાબ છે જે સત્ય બાેલે છે. અને તેમની સાથે લગીરેક ઝૂલ્મ નહિ થાય.

૬૪. બલ્કે આ લોકોના દિલ (હકીકતથી) ગાફેલ છે તેમજ તેઓ બદકારીઓમાં ક્રસાએલા છે.

૬૫. તે અય્યાશી કરનારાઓને જ્યારે અમે અઝાબમાં જકડી લેશું ત્યારે તેઓ મદદ માટે બૂમો પાડશે.

૬૬. (ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે) આજના દિવસે મદદ માટે ન પુકારો, બેશક, આજે તમને અમારી મદદ નહિ મળે وَاِنَّ هٰذِهَ اْتَتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَاَكَارَ بُُكُمْ كَاتَّقُوٰنِ ۞

فَتَقَطُّعُواً اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا وَكُلُّ حِزْبٍ بِمَالَكَيْمُ

**فَ**رِحُوْنَ@

فَذَرُهُمْ فِي غَمْرَتِهِمْ حَتَّى حِيْنٍ ۞ ٱيَحْسَبُونَ ٱنَّمَا نُبِدُّ هُمْرِيهِ مِنْ تَالٍ وَّبَنِيْنَ۞

نُسَادِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَآ يَشْغُرُونَ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِّن خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مَّشْفِقُونَ ۞ وَالَّذِيْنَ هُمْ وِإِٰكِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۞

وَالَّذِيْنَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ 🖔

وَالَّذِيْنَ يُؤْتُونَ مَاۤ اٰتَوَا وَّ قُلُو بُهُمْ وَجِلَةٌ ۗ ٱنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رٰجِعُونَ۞

اُولَلِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْراتِ وَهُمْ لَهَا سِبِعُونَ ۞ وَكُو نُكِلِّفُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَبُ يَّسْطِقُ بالْحَقِّ وَهُمُ كَلَيْظُلَمُونَ ۞

بَلْ قُلُوْبُهُمْ فَيُ عَمْرَةٍ مِنْ هٰذَا وَلَهُمْ اَعْمَالٌ مِّنِ دُوْنِ ذٰلِكَ هُمْ لِهَا عٰبِلُوْنَ ﴿ حَتَى إِذَا اَخَذْنَا مُنْرَفِيْهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ رَجْحُدُوْنَ ﴿

لَا تَخِنُوا الْيَوْمُ ﴿ إِنَّكُمْ مِّنَّا لَا تُنْصَرُونَ ۞

ે ૬૭. બેશક, તમને મારી આયતો વાંચી સંભળાવવામાં આવી હતી, પરંતુ તમે તમારી એડીઓના ભારે ક્રરી જતા રહ્યા.

૬૮. અભિમાનપૂર્વક,(કુરઆનને) નિરર્થક કિસ્સા કહાનીઓ ઠરાવી(ચાલ્યા જતા).

૬૯. શું તેમણે ઈલાહી કલામ (કુરઆન) ઉપર ચિંતન નથી કર્યું, અથવા શું તેમને એવું કંઈક મળી ગયું છે જે તેમના પૂર્વજોને ન મળ્યું હતું?

૭૦. અથવા શું તેઓ પોતાના રસૂલને ઓળખીજ<sup>(3)</sup> નથી શક્યા તેથી જ તેના ઈન્કાર કરી રહ્યા છે?

૭૧. અથવા તેઓ એમ ધારે છે કે તેના ઉપર ઘેલછા આવી છે? કદાપિ નહિ, તે તાે તેમની પાસે સચ્ચાઈ લઈને આવ્યાે છે, અને તેઓમાંના ઘણાને સચ્ચાઈ પસંદ નથી.

૭૨. અને જો સચ્ચાઈ તેમની ઇચ્છાઓને આધીન થઈ જાત તો ખરેજ આકાશો અને ધરતી તેમજ તેમાં જે છે તે સર્વમાં સડો પેદા થઈ જાત. હકીકતમાં અમે (તેમના ભલાની) નસિહત તેમને પહોંચાડી દીધી છે પરંતુ તેઓ (પાતાના લાભની) નસિહતથી માેઢું કેરવી ચાલ્યા જાય છે.

૭૩. અથવા શું તું તેમનાથી કોઈ વળતર<sup>(૪)</sup> માગી રહ્યો છે? જો કે તારા રબ પાસેથી મળનાર બદલો જ બેહતર છે અને તે જ બેહતર રિઝક આપનારા છે.

૭૪. અને બેશક તું તેમને રાહે રાસ્ત તરફ બાલાવી રહ્યો છે. قَدْ كَانَتْ الِتِي تُتْلَى عَلَيْكُمْ فَكُنْ تُمْ عَلَا اُعْقَا لِكُمْ تَنْكِصُونَ اللهِ

مُسْتَكُبِرِيْنَ ﴾ به سيرًا تَهْجُرُونَ

ٱفَكُمْ يَكُ بَرُوا الْقَوْلَ آمْ جَآءَ هُمْ قَالَمْ يَأْتِ الْكَانَهُ هُمُ الْاَوْلِيْنَ فَ

آمْرُ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿

ٱمۡ يَقُوْلُونَ بِهٖ جِنَّةٌ ۚ بُلۡ جَاءَهُمۡ وَاِلۡحَقِّ وَٱلۡتُرُهُۥ لِلۡحَقِّ كِرْهُوۡنَ ۞

وَكُوِاتَّبَعَ الْحَقُّ اَهُوَاءَ هُمْ لَفَسَكَ تِ السَّلُوتُ وَكُواتَّ هُمْ لَفَسَكَ تِ السَّلُوتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ يَنْ فِرُكُوهِمْ فَهُمْ عَنْ فِرُكُوهِمْ مَّعُونُ قَنْ شَ

اَمْرَ تَشَّئُلُهُمْرَ خَرْجًا فَخَرَاجٌ رَبِّكَ خَيْرٌ ﴿ وَّهُوَخَيْرُ الْأَرْقِيْنَ ﴾ وَهُوَخَيْرُ

و وَإِنَّكَ لَتُدُعُوهُم إلى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

3. આ આયતથી આંહઝરત સ.અ.સ.ના દુશ્મનાનું ધ્યાન આ હકીકત તરફ દોરવામાં આવ્યું છે કે હુઝુર (સ)ની ઝિંદગી તેમની સામે એક ખુલ્લી કિતાબ જેવી હતી. તેઓ આંહુઝુર(સ)ની વિભિન્ન ભૂમિકાઓથી ખૂબ જાણીતા હતા. આપ (સ)નું જીવન તદ્દન નિષ્કલંક હતું. અને આપ(સ) પ્રમાણિકતા અને સદાચારાના આદર્શરૂપ ગણાતા હતા. દુશ્મનાનું તેમના ઉપર અસત્ય ઘડી લાવવાનું આરોપણ કરવું એક આશ્ચર્યજનક બાબત હતી.

૪. આંહઝરત સ.અ.સ.ની પ્રમાણિકતાના તેનાથી બીજો કયા ઉત્તમ પુરાવા થઈ શકે કે જ્યારે આપ(સ)ના કાકા અબુતાલીબે આપ (સ)ને મૂર્તિપૂજકા સાથે સમાધાન કરી લેવાની સલાહ આપી ત્યારે આપ સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું 'જો તેઓ મારા જમણા હાથમાં સૂર્ય અને ડાબા હાથમાં ચંદ્ર રાખી દે તાે પણ હું મૂર્તિપૂજાના વિરૂદ્ધ પ્રચાર કરવાનું બંધ નહિ કરું, જ્યાં સુધી કે હું મારા ધ્યેયને ન પહેંાચું, અથવા તેમ કરતાં મારાે અંત ન આવી જાય.' (તબારી વાે.૩)

૭૫. અને જે લોકો આખેરતમાં યકીન નથી રાખતા તેઓ ખરેખર સીધા રસ્તેથી આઘા ખસી રહ્યા છે.

૭૬. અને જો અમે તેમના ઉપર રહેમ કરીએ અને તેમની આક્રત ટાળી દઈએ, તો પણ તેઓ પોતાની ગુમરાહીમાં આંધળાની જેમ અથડાતા રહેશે.

૭૭. અમે તેમને અઝાબમાં જકડી રાખ્યા હતા છતાં તેઓ પોતાના રબ સામે ન નમ્યા અને ન તો નમ્રતા અપનાવી.

૭૮. જયારે અમે તેમના ઉપર સખત અઝાબનું બારાંગું ખાલીએ છીએ ત્યારે જુઓ તેઓ કેવા નાઉમ્મીદ થઈ જાય છે. (રુકૂઅ-૪)

૭૯. અને તે એજ છે જેણે તમારા માટે આખેંા તથા કાન તથા હૃદયો બનાવ્યા છે, પરંતુ તમે ભાગ્યેજ તેના આભાર માના છા.

૮૦. અને તે એજ છે જેણે તમને ધરતીમાં ફ્રેલાવી દીધા અને તેની જ સમક્ષ તમે ક્રરી ભેગા કરવામાં આવશા.

૮૧. અને તે એજ છે જે જીવન આપે છે અને મૃત્યુ નીપજાવે છે, અને રાત તથા દિવસના પરિવર્તનનો વ્યવહાર તેનેજ આધીન છે તો પણ તમે સમજશા નહિ?

૮૨. પરંતુ તેઓ એવી જ વાતો કરે છે જેવી પહેલાંના લોકો કરતા રહ્યા હતા.

૮૩. તેમણે કહ્યું હતું 'શું અમે મરણ પામશું અને અમે માટી અને હાડકાંમાં પરિણમશું તો પણ ક્રરી ઉઠાડવામાં આવશું?

૮૪. 'અમને અને અમારા પૂર્વજોને આવેા વાયદો પહેલાંથી જ આપવામાં આવતો રહ્યો છે. આતો કેવળ (જોડી કાઢેલા) પૂરાતન કિસ્સાઓ છે!

૮૫. તું કહી દે 'જો તમને જ્ઞાન હોય તો બતાવા આ ધરતી તથા તેમાં જે કંઈ છે તે કોનું છે?'

૮૬. 'અલ્લાહનું છે.' તેઓ કહેશે, તું કહે, 'તો પછી તમે સમજદારીથી કેમ કામ નથી લેતા?'

૮૭. તું કંહે 'સાત આસમાનો અને મહાન અર્શનો માલિક કોણ છે? وَإِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤُمِّنُونَ بِالْأَخِرَةِ عَنِ الصِّسَوَاطِ لَنْكِبُوْنَ ۞

وَلُوْرَحِمْنُهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ ثُمِّرِ لَكَجُّوْا ....

فِي ُطُغْيَا نِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۞

وَ لَقَدُ آخَذُ نَهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا الْسَكَا فُالِرَبِّهِمُ وَمَا يَتَضَمَّ عُوْنَ ۞

حَنُّ إِذَا فَتَحُنَا عَلَيْهِمُ بَابًا ذَا عَلَى إِنَّ الْكِشِدِيدِ ﴾ إِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۞

وَهُوَ الَّذِئَى اَنْشَا كَكُمُ السَّمُعَ وَالْاَبْصَارَوَالْاَفِيَكَةً قَلْلَا مَّنَا تَشْكُرُ وُنَ۞

وَهُوَ الَّذِى ذَرَا كُمْ فِي الْاَدْضِ وَالِيَهِ تَخْشَهُ وْنَ ۞ وَهُوَ الَّذِى يُخِي وَيُمِيْتُ وَلَهُ اخْتِلَاثُ الَّيْلِ وَ النَّهَارُ افَلَا تَعْقِلُونَ ۞

مِلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْاَوِّ لُوْنَ ﴿

قَالُوْاَ ءَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَ إِنَّا كَنُعُوثُونَ ۞

لَقَكُ وُعِلْنَا نَحْنُ وَاٰبَأَوُٰنَا لِهٰذَا مِنْ قَبُلُ اِنْ لِهٰذَا إِلَّاۤ اَسَاطِيْدُ الْاَدِّلِيْنَ ۞

قُلْ لِّمَنِ الْاَرْضُ وَ مَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ سَيَقُولُونَ لِلْهُ قُلْ اَقَلاَ تَنَكَّرُونَ ۞

قُلُ مَنْ زَبُّ السَّمَا وَتِ السَّمْجِ وَرَبُّ الْعَرْشِ

الْعَظِيْمِ 💮

૮૮. તેઓ સહેજે કહેશે 'સર્વ અલ્લાહનું જ છે.' તું કહે 'તેમ છતાં શું તમે તેને તમારા રક્ષણહાર નહિ માના?'

૮૯. તું કહી દે 'સર્વ વ્યવસ્થાની સત્તા કોના હાથમાં છે, અને (સાૈનો) રક્ષણહાર કોણ છે, અને તે કોણ છે જેનાથી બચીને રહેવું અશક્ય છે, તમે જાણા છા?'

૯૦. તેઓ કહેશે 'અલ્લાહ,' તું કહે 'તો તમે ક્રરેબમાં કેમ આવી ગયા છેા?'

૯૧ ખરેજ, અમે તો તેમને સત્ય વાત પહોંચાડી છે. નિ:શંક તેઓ જુઠ્ઠા છે.

૯૨. અલ્લાહે કોઈને પાતાના પુત્ર નથી બનાવ્યા, અને તેના સિવાય બીજો કોઈ ખુદા નથી; જો હોત તો દરેક ખુદા પાતાના સર્જનોને સાથે લઈ બીજા (ખુદા) ઉપર ચઢાઈ કરત (માટે) જે કંઈ તેઓ કહે છે તેનાથી અલ્લાહ પવિત્ર છે.

૯૩. તે જ ગએબ તથા જાહેરનાે જાણનાર છે માટે જેની સાથે તેને સરખાવવામાં આવે છે તેનાથી તે બેહદ ઉચ્ચત્તર છે. (રૂકુઅ-૫)

૯૪. તું કહે 'હે મારા પરવરદિગાર, જે અઝાબની તેં તેમને ચેતવણી આપી છે જો તું મને દેખાડે (તાે);

૯૫. 'હે મારા પરવરદિગાર, મને ગુનાહગારોમાં શામિલ ન કરજે.'

૯૬. અને બેશક જેની ધમકી અમે તેમને આપી છે તે તને દેખાડવાનું અમે સામર્થ્ય રાખીએ છીએ.

૯૭. તું બૂરાઈને તે વાતથી ટાળી દે જે ઉત્તમ હોય. તેઓ જે તોહમતો લગાવે છે, અમે તેનાથી પૂરા માહિતગાર છીએ.

૯૮. અને તું કહે 'હે મારા રબ હું શયતાનાની ઉશ્કેરણીઓથી તારી પનાહ માગું છું.

૯૯. 'અને હું તારી પનાહ ચાહું છું હે મારા માલિક, કે તેઓ કયાંક મારી નજીકમાં ન આવી પહેોચે!'

૧૦૦. જ્યારે તેમનામાંના કોઈનું માત આવશે તો તે કહેશે 'હે મારા પરવરદિગાર, મને પાછે (દુનિયામાં) માકલી દે. سَيَقُولُونَ لِللهِ قُلْ اَفَلا تَتَقَوْنَ ۞

قُلْ مَنَ بِيَدِهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَٰئً دِّهُوَ يُجِيْرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۞

سَيَقُوْلُوْنَ لِللهِ ثَلْ فَأَنَّى تُشْحَرُوْنَ ﴿
بَلُ اَتَيْنُهُمْ طِلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكُذِيُوْنَ ﴿

مَا اتَّخَذَ اللهُ مِنْ وَّلَهٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اللهِ اللهِ النَّخَذَ اللهُ مِنْ وَلَهِ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿
عَلَا بَعْضِ لَ شُبْحْنَ اللهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿
عَلَا بَعْضِ لَ شُبْحْنَ اللهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿

هُ عُلِمِ الْعَيْبِ وَالشُّهَادَةِ فَتَعْلَا عَتَا يُشْرِكُونَ ۗ

قُلْ رَّبِ إِمَّا تُرِيرِنِّى مَا يُوْعَدُونَ ﴿ رَبِّ فَلَا تَجْعَلِنَى فِي الْقَوْمِ الظَّلِينِينَ

وَاِتَّا عَلَا اَنْ تُزْدِيكَ مَا نَعِدُهُ هُمْ لَقَدِرُوْنَ ﴿
اِذْفَعْ بِالِّيَّىٰ هِي اَحْسَنُ السِّيِّنَةَ الْنَحْنُ اَعْلُمُ مِمَا
يَصِفُوْنَ ﴿

وَقُلْ رَّتِ اَغْوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزٰتِ الشَّيطِيْنِ ۖ وَاَغُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّخْضُرُوْنِ ۞ حَتَّ لِذَا جَآءُ اَحَدَهُمُ الْمَوْثُ قَالَ رَبِّ انْجِئُونِ ۞

૧૦૧. 'જે (જીવન) હું છોડીને આવ્યો છું તેમાં રહી નેકીના કામા કરું. ' કદાપિ નહિ કરે! આ તાે કેવળ કહેવા પરતી જ વાતો છે. અને તેમના પાછળ આડ બંધાઈ ગઈ છે, જે તે દિવસ સુધી રહેશેજ જે દિવસે તેમને કરી ઉઠાડવામાં આવશે.

૧૦૨. અને જયારે સુર ફૂંકવામાં આવશે ત્યારે તેમને કોઈની સાથે સગાઈના સંબંધ નહિ રહે અને કોઈ એકબીજાને પુછશે જ નહિ.

૧૦૩. ત્યારે જેની નેકીઓનું પલ્લું ભારી હશે તેઓજ સફળતા પામશે:

૧૦૪. પરંતુ જેમની નેકીઓ હલ્કી હશે, તેમણે પાતાના જીવને નકસાન પહેાંચાડયં. તેઓ હમેશાં માટે જહન્નમમાં નિવાસ કરશે.

૧૦૫. (ત્યાં) આગ તેમના ચેહરાને જલાવી દેશે અને તેઓ ભયથી દાંત કચકચાવશે.

૧૦૬. 'શં જ્યારે મારી આયતા તમને વાંચી સંભળાવવામાં આવતી હતી ત્યારે તમે તેમને જઠ્ઠી ન ઠરાવતા હતા?**'** 

૧૦૭. તેઓ જવાબ આપશે 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમારં દર્ભાગ્ય અમને લઈ ડબ્યં. અને અમે ગુમરાહ થઈ ગયા હતા.

૧૦૮. 'હે અમારા માલિક, અમને આ (જહન્નમ)માંથી કાઢી લે, જો અમે ક્રરી તેવું કરીએ તો અમે ખરેખર ગુનાહગાર (પાપી) હશું.'

૧૦૯. અલ્લાહ કહેશે "(જહન્નમમાં) જાએા. હડધૃત થઈ તેમાંજ પડયા રહો. અને મારી સાથે વાતજ ન કરાે.

૧૧૦. ''જયારે મારા બંદાઓમાંના એક સમુહ દુઆ કરતા રહેતા, 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમે ઈમાન લાવીએ છીએ, માટે અમને માદ્ર કર અને અમારા ઉપર રહેમ કર, કારણ કે રહેમ કરવામાં તું સર્વશ્રેષ્ઠ છે:

૧૧૧. ''ત્યારે તમેં તેમનું હાસ્ય ઉડાવ્યું. તે હદ સુધી કે તેઓ તમને મારી યાદ ભૂલાવી દેવાનું કારણ બન્યા અને તમે તેમની મશ્કરીમાંજ મગ્ન રહ્યાં.

لَعَلِّيَ آعْمُلُ صَالِحًا فِيْمَا تَرَّكُتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَالَمِلُهُا ﴿ وَمِنْ وْسَرَالِيهِمْ بَنْ زَخُّ إِلَى يُومِ يْنَعْتُونَ

પારા ૧૮

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّوْسِ فَكَا ٱنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمِينٍ وَ لَا يَتَسَاءَ لُؤْنَ 💬

فَكُنُ تَقُلُتُ مَوَازِيْنُهُ فَأُولِبِكَ هُمُ الْمُفْلِخُنَ اللَّهُ الْمُفْلِخُنَ وَ مَنْ خَفَّتْ مَوَازِنْينُهُ فَأُولَبْكَ الَّذِينَ خَسِمُ وَا اَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خِلِدُونَ 💮

تَلْفَحُ وُجُوْهَهُمُ النَّارُوَهُمْ فِيْهَا كُلِحُونَ ۞ ٱلَمْرَتُكُنُ الِينِي تُتُلِّي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ إِهَا تُكَذِّ بُوْنَ ؈

قَالْوْارَتِّبَا غَلَبَتُ عَلَيْنَا شِفْوَتْنَا وَكُتَّا قَوْمًا ضَاَّلِننَ

رَيُّنَا آخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُنْ نَا فَإِنَّا ظَلِمُونَ ۞ قَالَ اخْسَنُوْا فِنْهَا وَ لَا تُكَلِّمُوْن 💮

انَّهُ كَانَ فَرِيْقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَآ اٰ مَتَّا

فَاغْفِرُ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرِّحِيلِينَ ﴿ فَاتَّخَذُ تُدُوْهُمْ سِخْرِيًّا حَتُّ ٱنْسُوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْعَكُوْنَ ١ ૧૧૨. ``આજના દિવસે મેં તેમના સબ્રના બદલે તેમને આપ્યાે છે જેથી તેઓ સક્રળતા પામ્યા છે.''

૧૧૩. અલ્લાહ કહેશે 'તમે ધરતીમાં કેટલા વર્ષ રહ્યા હતા?'

૧૧૪. તેઓ કહેશે <sup>ક</sup>અમે એક દિવસ કે દિવસના એક ભાગ પૂરતાજ રહ્યા હશું. તું હિસાબ રાખનારાઓને પૂછી જો!'

૧૧૫. અલ્લાહ કહેશે, 'તમે થોડોક જ સમય રહ્યા છા, કાશ! તમે પહેલેથી જ આટલું સમજતાં હોત તો!

૧૧૬. 'શું તમે સમજતા હતા કે અમે તમને કોઈ હેતુ વગર પેદા કર્યા હતા અને તમે ક્રરી પાછા અમારી સમક્ષ નહિ લાવવામાં આવાે?'

૧૧૭. અલ્લાહ જ મહાન છે, તે જ ખરા બાદશાહ છે. તેના સિવાય ક્રોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી, (અને) તે 'અર્શે કરીમ'નો <sup>(૪)</sup> ધણી છે.

૧૧૮. અને જે કોઈ અલ્લાહના સાથે કોઈ અન્ય માં બૂદને પોકારે છે, જેના (માં બૂદ હોવાની) તેની પાસે કોઈ દલીલ નથી, તો તેને પોતાના પરવરદિગારને હિસાબ દેવો પડશે. ખરેખર, કાક્રરો કદીપણ સક્રળ થશે નહિ.

૧૧૯. અને તું કહે 'હે મારા પરવરિદગાર, મને માક્ર કર, અને મારા ઉપર રહેમ કર, અને તું રહેમ કરનારાઓમાં સર્વશ્રેષ્ઠ છે. (રુકૂઅ-૬) إِنِّى جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبُوُوا ۖ اَنَّهُمْ هُمُ الْفَآ إِبُوْنَ ۞ قٰلَ كُمْ لَبِثْتُمُ فِى الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ۞

قَالُواْ لِبَنْنَا يَوْمًا أَوْبَعْضَ يُوهِم فَسَعِلِ الْعَآدِيْنَ ﴿

قُلَ إِنْ لَيِثْنُتُمْ إِلَّا قِلِيْلًا لَّوْ اَنْكُمْرُ كُنْتُمْ رَّتَعْلَمُونَ @

اَفَحَسِبْنُثُمْ اَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبَنَّا قَ اَنَّكُمْ اِلْيَنَالَا

تُرْجَعُونَ ۞ فَتَعَلَى اللهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۖ لَآلِلٰهَ اِللَّهُوَ ۚ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ۞

وَمَنْ يَكُعُ مَعُ اللهِ إِلهَا الْحَوْدِ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ لا فَإِنْهَا وَلَهُ بِهِ لا فَإِنْهُ اللهِ ال

عِنْ وَقُلْ ثَنِ اغْفِمْ وَارْحَمْ وَٱنْتَ خَيْرُ الرِّحِوِينَ ۗ

૫. 'અર્શે કરીમ'- સર્વસૃષ્ટિના વ્યવહાર તંત્રનાે માલિક.

# النافي النورة النور من ييت المرابق

#### અલ - નૂ ર

- બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- આ સૂરાહ છે જે અમે ઊતારી છે તેને અનુસરવું લાઝિમ છે, જેમાં અમે (અમારા) આદેશા (આહકામા)નું સ્પષ્ટતાપૂર્વક વર્ણન કર્યું છે કે તમે નસિહત પકડાે.
- 3. વ્યાભિયાર કરનાર સ્ત્રી તથા વ્યાભિયાર કરનાર પુરુષને દરેકને એકએક સાે ક્રટકા લગાવા. (૧) અને જો તમે અલ્લાહ અને ક્યામતના દિવસમાં ઈમાન રાખતા હાે તાે તે બન્ને માટે તમારા મનમાં ઉદ્દભવતી દયા તમને અલ્લાહના ઈન્સાક્રને અમલમાં લાવવાથી અટકાવી ન દે, અને તેમને સઝા આપવા ટાણે અમુક મામિનોને સાક્ષી રાખા.
- ૪. વ્યાભિચારી પુરુષ, વ્યાભિચારિણી અથવા મૂર્તિપૂજક સ્ત્રી સિવાય કોઈ અન્ય સ્ત્રીને ન પરણે અને એક વ્યાભિચારી સ્ત્રી વ્યાભિચારી પુરુષ અથવા મૂર્તિપૂજક પુરુષ સિવાય બીજાને ન પરણે. આવા લગ્ના મામિના માટે હરામ છે.

### إنسيم الله الرّخلن الرّحيم

سُوْرَةُ ٱنْزَلْنَهَا وَفَرَضْنَهَا وَ ٱنْزَلْنَا فِيْهَآلِيَّ بَيْنَٰتٍ لَّعَلَّكُهُ تَنَّ لِزُّوْنَ ۞

اَنَّانِيَةُ وَالزَّانِيُ فَأَجْلِكُ وَاكُلَّ وَاحِدِ مِّنْهُمَا مِاثَةَ جَلْدَةٍ "وَلا تَأْخُلْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِيْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِزَّ وَلَيْثُهَدْ عَلَابُهُمَا كَايَهْ تَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞

ٱلْزَانِى لَا يَنْكِحُ اِلْآزَانِيكَةَ اَوْمُشْرِكَةً ۚ وَالزَّانِيــَةُ لَا يَنْكِحُهَاۤ اِلَّا زَاتِ اَوْمُشْرِكُ ۚ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ۞

૧. આ આયંતથી સ્પષ્ટ થાય છે કે વ્યાભિચારની સઝા પથ્થરમારાથી મૃત્યુ નીપજાવવાની નથી કે દેહાંત દંડ નથી. કુરઆને મજીદમાં કોઈપણ સ્થળે વ્યાભિચારની સઝા મેાત ઠરાવવામાં નથી આવી, તેમજ નાહક હત્યા, લૂંટ, રાજદ્રોહ વગેરે કોઈપણ ભયંકર અપરાધ માટે પણ મેાતની સઝાને અનિવાર્ય માનવાનો અથવા સઝાને ક્રેરકાર રહિત અમલમાં લાવવાનો ઈસ્લામનો કાયદો નથી. આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયમાં અમુક એવા દાખલાઓ બન્યા હતા જેમાં વ્યાભિચારીને મૃત્યુદંડ આપવામાં આવ્યો હતો. જેમાંથી એક ખાસ ઘટનામાં તૈારાતના યહૂદી કાયદા પ્રમાણે શિક્ષા આપવામાં આવી હતી જે ઘટના આ આયતના ઉતરાણ પહેલા થવા પામી હતી કે બાદમાં, તેનો કોઈ ખુલાશા નથી મળતો, શક્ય છે કે મૃત્યુદંડની જે ઘટનાઓ બની છે તેમાં બધી તૈારાતના (યહૂદીઓના શાસ્ત્રના) જૂના કાયદાના આધારે શિક્ષા આપવામાં આવી હોય. એવું પણ શક્ય છે કે કોઈ ખાસ સંજોગોના કારણે આંહઝરત સ.અ.સ.એ કોઈ અપરાધીને ન છૂટકે આવી શિક્ષા આપી હોય અને તેના કારણોની નોંધ લેવામાં કોઈ ભૂલ થઈ જવા પામી હોય. પરંતુ એક વાત તેા સત્ય છે જ કે સાધારણ સંજોગોમાં વ્યાભિચારની સઝા માત નથી. વ્યાભિચાર કરનારા પરણેલા હોય કે અવિવાહિત હોય, ઘરડા હોય કે જુવાન, મુસ્લિમ હોય કે બીન મુસ્લિમ, ગરીબ હોય કે શ્રીમંત, યુલામ હોય કે માલિક, સર્વ માટે સઝાનું ધારણ એકજ છે.

પ. અને જે લોકો પાકદામન સ્ત્રીઓ ઉપર આરોપ લગાવે અને ચાર<sup>(૨)</sup> સાક્ષીઓ ન લાવી શકે, તો તેમને દરેકને એંસી એંસી ક્રટકા મારવામાં આવે, તેના પછી કદીપણ તેમની સાક્ષીને સ્વીકારવામાં ન આવે કારણ કે તેમણે કાયદાનો ભંગ કર્યો છે.

દ. સિવાય કે તે લોકો જે તૈાબાહ કરી સુધારા કરીલે, તો અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

- ૭. અને જે લોકો પોતાની પત્નીઓ ઉપર આરોપ લગાવે અને પોતાના સિવાય કોઈ બીજો સાક્ષી ન હોય તો તેવા લોકો અલ્લાહના સાેગંદ ઉઠાવી ચાર વાર કહે કે તે સત્ય કહી રહ્યો છે.
- અને પાંચમી વાર તે કહે કે જો તે અસત્ય કહેતો હોય તો તેના ઉપર અલ્લાહની લા'નત પડે.
- ૯. પરંતુ જો તે સ્ત્રી (જેના ઉપર આરોપ હોય) તે ચાર વાર અલ્લાહના સાેગંદ ઉપર સાક્ષી આપે કે તેના પતિ જૂઠાે છે, તાે તેણીની સજા ટાળી દેવામાં આવે.
- ૧૦. અને (તેણી) પાંચમી વાર એમ કહે કે જો તે સાચું કહેતા હોય તાે તેણી ઉપર અલ્લાહનાે ગઝબ (પ્રકાેપ) પડે.
- ૧૧. જો તમારા ઉપર અલ્લાહની કૃપા અને દયા ન હોત તો (તમે ભારે દુ:ખમાં પડી ગયા હોત) બેશક અલ્લાહ઼ તૈાબાહ કબૂલ કરનારાે છે, હિકમતવાળાે છે. (રુકૂઅ-૧)

૧૨. બેશક ખાટી તાેહમતાે <sup>(3)</sup> લગાવનારા તમારામાંના જ લાેકાે છે. તેને તમારા હક્કમાં બૂરું ન وَالَّذِيْنَ يَمْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوْا بِاَرْبَعَةِ شُهَدَاءٌ فَاجْلِلُوْهُمْ ثَلْنِیْنَ جَلْدَةٌ وَّلَاتَّبُلُوْا لَهُمْ شَهَادَةً اَبَدًا وَالْوِلِكَ هُمُ الْفُسِقُوْنَ ۞

إِلَّهُ الَّذِيْنَ تَابُوا مِنَ بَعْدِ ذَٰلِكَ وَاصْلُحُوْا فَإِنَّ اللَّهُ عَنْهُ وَ اَصْلُحُواْ فَإِنَّ اللَّهُ عَفْهُ وَ اَصْلُحُواْ فَإِنَّ اللَّهُ

وَ الْأَنِيْنَ يَرْمُوُنَ اَزُوَاجَهُمْ وَ لَمْ يِكُنْ لَهُمْ شُهُلَاّءُ وِلَآ اَنْفُسُهُمْ مَ فَشَهَادَةُ اَحْدِهِمْ اَدُبَعُ شَهٰدُ شَا بِاللهِ ۚ إِنَّهُ لِينَ الصّٰدِ قِيْنَ ۞

وَّالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتُ اللهِ عَلَيْدِ إِنْ كَانَ مِنَ اللهِ عَلَيْدِ إِنْ كَانَ مِنَ

وَ يَذُرُّوُّا عَنْهَا الْعَذَابَ اَنْ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهْلَابٍ باللهِ إِنَّهُ كِنَ الْكَذِيِيْنَ ۞

وَالْغَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللهِ عَلَيْهَاۤ إِنْ كَانَ مِنَ الصِّدِقِيْنَ ۞

وَكُوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَآنَ اللهَ اللهِ تَوَابٌ حَكِيْمٌ شَ

# إِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُ وْ بِالْإِنْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَاتَحُسُونُهُ

- ર. આરોપ સાબિત કરવા મટે ચાર સાક્ષીઓનું હોવું જરૂરી છે. આ ચાર સાક્ષીઓની સાક્ષીમાં એક રતી ભારના ક્ષેર ન પડવા જોઈએ, અને ક્ષેર પડી જવાના સંજોગામાં આરોપીને શંકા ઉપર છૂટી જવાના હક્ક છે; પરિસ્થિત (સરકમસ્ટાનશીલ એવીડેન્સ)ના આધારે આરોપના ચૂકાદા આપવાના ન્યાયકર્તાને કાઈ અધિકાર નથી. સારાંશે, આરોપીને એક ગુના કરવામાં ચારે સાક્ષીઓએ એક સાથેજ એકજ હાલતમાં જોયો હોવો જોઈએ. એવી સાક્ષી કાયદેસર નહિ ગણાય, કે જેમાં એક વ્યક્તિએ આરોપીને કાઈ તરફ જતા જોયો હોય, અને બીજાએ તેને ગુનાહ કરતા જોયો હોય અને ત્રીજાએ તેને ત્યાંથી પાછા આવતા જોયો હોય અને ચોથાએ તેને બીજી કાઈ ક્રિયામાં ભાગ લેતો જોયો હોય તે તે ચાર જુદા જુદા દ્રષ્યોને ભેગા કરી એક ચિત્ર બનાવી રજુ કરવું કાયદાની દ્રષ્ટિએ સ્વીકાર્ય નથી.
- 3. આ ભયંકર આરોપ મુનાકિકો તરક્ષથી હઝરત આએશા (રદી) ઉપર મૂકવામાં આવ્યો હતો. આંહઝરત સ.અ.સ. બની મુસ્તલીક સાથેના જંગથી પાછા ક્ર્યા ત્યારે આપે મદીનાથી થોડા અંતરે પડાવ નાખ્યો હતો. અહીં હઝરત આએશા કુદરતી હાજત માટે ગયા ત્યારે તેમનો હાર પડી ગયો હતો જેને

સમજો, તે તમારા હક્કમાં બેહતર છે. તેમનામાંનો દરેક પોતાના ગુનાહનો બદલો મેળવી લેશે અને તેઓમાંથી (આ ગુનાહમાં) આગળ પડતો ભાગ લેનારો દુ:ખદાયક અઝાબ ભાગવશે.

૧૩. જયારે તમે આ વિશે સાંભળ્યું હતું ત્યારે મામિન પુરુષા અને મામિન સ્ત્રીઓએ પાતાના સમાજનું ભલું વિચારીને કેમ ન કહ્યું 'આ તો ખુલ્લેખુલ્લું જૂઠાછું છે?'

૧૪. તેઓ શા માટે ચાર સાક્ષીઓ ન લાવ્યા? જયારે તેઓ ચાર સાક્ષી નથી લાવી શક્યા તો તેઓ અલ્લાહની નઝરમાં સદંતર જુષ્ઠા છે.

૧૫. આ દુનિયામાં અને આખેરતમાં જો તમારા ઉપર અલ્લાહની કૃપા અને રહેમત ન હોત તો જેમાં તમે પ્રવૃત્ત થયા હતા તેના કારણે તમારા ઉપર ભયંકર મુસીબત આવી પડત.

૧૬. જ્યારે તમે સાંભળ્યું અને તમારી જીભે તેની ચર્ચા કરી ત્યારે તમારા માઢે એવા શબ્દો તમે ઉચ્ચાર્યા જેની હકીકતનું તમને કોઈ ઇલ્મ હતું જ નહિ, અને તમે આ ઘટનાને એક સાધારણ બાબત સમજી હતી; જો કે અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં તે બહુજ ગંભીર વસ્ત હતી.

૧૭. અને જ્યારે તમે આ વાત સાંભળી હતી તે વખતે જ તમે એમ શા માટે ન કહ્યું કે આવી વાત કરવી અમને શોભા<sup>(૪)</sup> નથી આપતી? પવિત્ર છે તું, (હે માલિક) આ તો એક ગંભીર તાેહમત છે. شَرَّالكُمُرُّ بِلُ هُوَخَيْرٌ لَكُمُّ بِكُلِّ امْرِئُ شِّنْمُ مَّا اَكْسَبَ مِنَ الْإِنْمِرَّ وَالَّذِي نَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيْمُ

لَوْكَاۤ اِذۡسِيعۡتُمُوۡهُ ظَنَّ الْمُؤۡمِنُوۡنَ وَ الْمُـٰؤُ مِنْتُ مِٱنۡفُسِمِمۡرَخَيۡرًا ۗ وَّ قَالُوۡا لٰهَٰذَۤ ا اِفۡكُ مُّبِيۡنُ۞

لؤ لا جَآءُ و عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهُدَآءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَآءِ فَأُولَلِكَ عِنْدَ اللهِ هُمُ الْكُلْدِبُونَ ﴿ وَلَوُلَا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي اللَّنْيَا وَ الْاخِرَةِ لَسَتَكُمْ فِي مَآا فَضْتُمُ فِيْهِ عَلَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ الْاخِرَةِ لَسَتَكُمْ فِي مَآا فَضْتُمُ فِيْهِ عَلَابٌ عَظِيْمٌ ﴿ الْهُ يَا تَلَقَّوْنَهُ بِاللهِ عَلْمُ وَتَعُرُونَهُ هَيِّنًا اللهِ وَهُو عَنْدَ اللهِ عَظَنْهُ ﴿ فَا هَمْ عَلْمُ وَتَحُسَبُونَهُ هَيِّنًا اللهِ وَهُو عَنْدَ اللهِ

وَكُوْلَا إِذْ سَمِعْتُنُونُهُ ثُلْتُهُمْ مَّا يَكُونُ لَنَاۤ اَنْ تَنكَلَّمُ بِهٰذَا ۚ شُبُعٰنَكَ هٰذَا بُهْنَانٌ عَظِيْمٌ۞

શાેધતા વાર લાગી તે દરમિયાન લશ્કર ત્યાંથી ચાલી નીકળ્યું. હઝરત આએશા શરીરે હલકા હોવાથી તેમની પાલખી ઉઠાવનારાઓને પાલખી ખાલી હોવાના આભાસ ન થયા.

હઝરત આએશા નિસહાય હાલતથી દુ:ખી થઈ ત્યાંજ બેસી ગયા, એવી આશાથી કે કદાચ તેમને શોધતા સાૈ પાછા આવશે. સદભાગ્યે ત્યાંથી પસાર થતા એક મુહજીર જેમનું નામ સક્રવાન હતું. તેમણે તેમને જોયા અને તરતજ ઓળખી લીધા. કારણ કે જ્યારે પહેલાં પરદાનો હુકમ નહોતો આવ્યો ત્યારે તેમણે તેમને જોયા હતા. તેમણે હઝરત આએશા (૨)ને પોતાના ઉાંટ ઉપર સવાર કર્યા અને પોતે તેની પાછળ પાછળ પગે ચાલતા તેમને મદીના પહોંચાડયા. (બૂખારી કિતાબુલ- નિકાહ) આ સંજોગોનો લાભ લઈ અબ્દ અલ્લાહ બિન ઉબ્બૈય બિન સલુલે એક ભયંકર તૂક્ષન ઉઠાવ્યું જેમાં બદકિસમતીથી અન્ય મુસ્લિમા પણ સંડોવાયા હતા પરંતુ અંતમાં આ વહી દ્વારા હઝરત આએશા (૨)ને નિર્દાષ ઠરાવવામાં આવ્યા હતા.

૪. કોઈના ચારિત્ર્ય કે ઈઝઝત ઉપર ક્લંક લગાડવું ઇસ્લામમાં બહુજ ભયંકર કૃત્ય છે. સર્વ પાપાેમાંથી આ એક બેહદ ભયંકર પાપ છે. આ ગુનાહ માટે બહુજ સખત સઝા કરવાનાે હુકમ છે. એક તાે તે અપરાધ ૧૮. અલ્લાહ તમને નસિહત આપે છે કે જો તમે મોમિન છે\ તો ક્વરી કદીપણ આવું કરશે\ નહિ.

૧૯. અને અલ્લાહ પોતાના આદેશા તમને વિસ્તારથી સમજાવે છે; બેશક અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે, હિકમતવાળા છે.

રં ૦. જે લોકો ચાહે છે કે મામિનામાં બેશરમીની ચર્ચાઓ કેલાતી રહે તેમને આ દુનિયામાં અને આખેરતમાં દર્દનાક અઝાબ મળશે. અને અલ્લાહ જે જાણે છે તે તમે નથી જાણતા.

ર ૧. અને જો અલ્લાહની કૃપા અને રેહમત તમારા ઉપર ન હોત તો (તમે બરબાદ થઈ ગયા હોત), નિ:સંદેહ અલ્લાહ બેહદ મહેરબાન છે, દયાળુ છે. (રુકૂઅ-૨)

ર ર . હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમે શયતાનના નકશે કદમ ન ચાલા, જે કોઈ શયતાનના નકશે કદમ ચાલે છે (તે જાણી લે) કે તે નિર્લજ્જતા અને ખુલ્લી બદકારી કરવાની પ્રેરણા આપે છે. અને જો તમારા ઉપર અલ્લાહની કૃપા અને દયા ન હોત, તો તમારામાંના એક પણ પવિત્રતા ગ્રહણ ન કરી શક્યો હોય, પરંતુ અલ્લાહ જેને ચાહે છે પાક કરે છે. અને અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જોનારા છે.

ર 3. અને તમારામાંના માલદાર તથા હેસિયત રાખનારા લોકો એવા સાગંદ ન લઈ બેસે કે તેઓ સગાસંબંધી, માહતાજો અને અલ્લાહની રાહમાં હિજરત કરનારાઓને કાઈ સહાયતા નહિ આપે. બલ્કે તેમને જોઈએ કે તેમના દાેષાને ભૂલાવી (પ) તેમને માક કરી દે. શું તમે નથી ચાહતા કે અલ્લાહ તમારા યુનાહાને માક કરે? બેશક અલ્લાહ બક્ષનાર છે, બેહદ દયાળ છે.

૨૪. નિ:સંદેહ જે લોકો પાકદામન (સદાચારી) નર્દીષ મામિન સ્રીઓ ઉપર તોહમૃત લગાવે છે, તેમના بَعِظْكُمُ اللهُ أَنْ تَعُوْدُوْ الِينْلِهَ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤُمِنِيْنَ ۚ

وَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ الْأَيْتِ وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِينُمٌ ﴿

إِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ أَنْ تَشِيْعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِيْنَ الْمَثُولُ لَهُ مُعَذَابٌ اَلِيْكُرِّ فِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ وَاللَّهُ يَعَلَمُ وَانْتُهُ لَا تَعَلَمُونَ ۞

وَ لَوْلَا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللهَ كَانُونُ

اللهِ عَرْجِيْمٌ ﴿

يَّايَّنُهُا الَّذِيْنَ المَنُوا لَا تَتَبَعُوا خُطُوْتِ الشَّيْطِيُ وَمَنَ يَّتَّفِعْ خُطُوْتِ الشَّيْطِي فَإِنَّهُ يَامُرُ بِالْفَيْشَاءِ وَالْمُنْكُرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرُحْتُهُ مَا ذَكَى مِنْكُمْ مِّنْ اَحْدِ اَبَكَا اَ وَ لِكِنَّ اللهَ يُنْزَكِّيْ مَنْ يَّشَا أَوْ وَاللهُ سَمِنْعُ عَلْمُهُ ﴿

وَلاَ يَأْتَلِ ٱولُوا الْفَضْلِ صِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوُآ أُولِي الْقُرْبِ وَالْسَلِيكِينَ وَالْدُهٰ حِرِيْنَ فِيْ سِينِلِ اللَّهُ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُواْ الاَّيْجَبُّوْنَ اَنْ يَّغْفِهَ اللَّهُ لَكُمْرُ وَاللَّهُ غَفُوْرٌ تَجِيْمُ

إِنَّ الَّذِيْنَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنْتِ الْعْفِلْتِ الْمُؤْمِنْتِ

માટે અને તેનાથી વિશેષ સઝા તેના પ્રચાર કરનારા માટે છે. જો સ્રીપુરુષાના જાતીય સંબંધા વિશેની વાતા બેધડક ક્રેલાવવામાં આવતી રહે અને તેના ઉપર સખત અંકૂશ ન રાખવામાં આવે તાે કિસ્સાએાના અસરથી સમાજમાં બેશરમી તથા ગંદકી ઘર કરી બેસે.

૫. શક્ય કે આ ઈશારાે હઝરત અબુબકર (ર)ના એક ગરીબ સગા તરફ હોય જેને તેમણે ખર્ચ આપવું બંધ કર્યું હતું કારણ કે તે શખ્સ હઝરત આએશા (ર) ઉપર તાેહમત લગાવવામાં સંડોવાએલાે હતાે. ઉપર આ દુનિયામાં લા'નત છે અને આખેરતમાં તેમના માટે માેટો અઝાબ પણ છે.

રપ. તે દિવસે તેમની જીભ તેમના હાથ, અને તેમના પગ તેમના વિરુદ્ધ તેમની બદઆમાલીઓની સાક્ષી આપશે.<sup>(૬)</sup>

ર૬. તે દિવસે અલ્લાહ તેમને પૂરેપૂરા બદલા આપશે અને તેઓ જાણી લેશે કે અલ્લાહ જ કેવળ પ્રત્યક્ષ સત્ય છે.

ર ૭. બદકારીઓ બદકારા માટે છે; અને બદકારા બદકારીઓ માટે છે. અને નેકીઓ નેકાે માટે છે અને નેકાે માટે નેકીઓ છે; આ લાેકાે તેમના વિશે કરવામાં આવેલા ઈલ્ઝામા (આક્ષેપા)થી નિર્દાષ છે. તેમના માટે બક્ષીસ છે અને ઈઝઝતવાળી રાેઝી છે. (રુક્અ-૩)

ર ૮. હે મામિના, પાતાના ઘર સિવાય અન્યના ઘરામાં બેધડક દાખલ ન થાઓ જ્યાં સુધી કે પરવાનગી ન મેળવા અને ઘરમાં રહેનારાઓને સલામ ન કહાે. આ તમારા માટે બેહતર છે. માટે તે ધ્યાનમાં રાખાે.

ર૯. અને જો ઘરમાં કોઈ ન હોય તો તેમાં દાખલ ન થાઓ જયાં સુધી તેમાં દાખલ થવાની રજા ન મેળવી હોય, અને જો તમને પાછા ચાલ્યા જવાનું કહેવામાં આવે, તો ચાલ્યા<sup>(દ)</sup> જાઓ; તેમાં તમારા માટ્ટે પાકીઝગી છે, અને અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે, જે તમે કરો છેા.

30. તમારું એવા ઘરમાં દાખલ થવું ગુનાહ નથી જે ઘરમાં કોઈ રહેતું ન હોય અને તેમાં તમારો સરસામાન હોય. અને અલ્લાહ જાણે છે જે તમે જાહેર કરો છો અને જે તમે છૂપાવો છો.

3૧. તું મામિનાને કહી દે કે તેઓ પાતાની આંખાને નીચી રાખે અને પાતાની શરમગાહાનું રક્ષણ કરે. તેમાં તેમના માટે વધુ પાકીઝગી છે. બેશક જે તેઓ કરતા હોય છે અલ્લાહ તેનાથી માહિતગાર છે. لُعِنُوْا فِي الدُّنْيَا وَالْاَخِرَةِ " وَلَهُمُ عَذَا كُ عَظِيْرُ ﴿

ێۘٷؘڡۘۯؾۜۺٛٚۿۮؙعؘۘڵؽڣۣڡ۫ۯٙڵڛؚڹؘؾؙ۠ۿؙڡؙۛۅؘۘڲؽڽؽڣۣڡٝۄۉؘٲؽڿؙٛڰ۠ۿؙ ؠٮٵػٵڹؙٛۏٵڽۼٮڵۏڽؘ۞

يُوْمَىنٍ لِا يُتُوَفِيْهِمُ اللهُ دِيْنَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُوْنَ آتَّ الله هُوَ الْحَقُّ الْبُبِيْنُ ۞

ٱلْخَيِيْتُنُّ لِلْخَيِيْتِيْنَ وَالْخَيِيْتُوْنَ لِلْخَيِيْتُتِ ۚ وَالْخَيِيْتُ وَالْخَيِيْتُ وَالْخَيِيْتُونَ لِلْخَيِيْتُ وَالتَّلِيِّبُوْنَ لِلتَّلِيِّبُونَ اللَّتِيِّبُونَ اللَّيِّبُونَ لِلتَّلِيِّبُونَ الْمُوْمِ شَغْفِرَةٌ وَرِزْقُ مُمْتَوَّ وَنَ مِثَا يَقُولُونَ ۖ لَهُمْ مِثْغُفِرَةٌ وَرِزْقُ

بٍّ كَرِيْمٌ شَ

يَّايِّنُهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا الَا تَدْخُلُوا بُيُوْتًا عَيْرَ بُيُوْتِكُمْ حَتَّى تَشَتَأْنِسُوْا وَ شُكِّمُوْا عَلَّ اَهْلِهَا الْذَٰلِكُمْزَخَيْرٌ لَكُمْرُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّزُوْنَ۞

فَإِنْ لَّمْ يَجَدُوْ افِيْهَآ اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتَّٰ يُوْفَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيْلَ لَكُمُ الْرِجِعُوْا فَالْرِجِعُوْا هُوَ اَذَٰكُ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْدُلُوْنَ عَلَيْمٌ ۞

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَنْ خُلُوا بُيُونَا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ

فِيْهَا مَتَاعٌ لِّكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَلْمُونَ وَمَا تَلْمُونَ وَمَا تَلْمُونَ وَمَا تَلْمُونَ وَمَا تَلْمُونَ فَلُوا فُرُوَبَهُمُ قُلْ الْمُونِينَ يَغُضُّوا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَغَفَظُوا فُرُوَبَهُمُ فَلْ اللهُ خَيِيْرًا بِمَا يَصْنَعُونَ ۞ فَلْكَ اَذْكَ اَذْكَ اَذْكَ اَذْكَ اللهَ خَيِيْرًا بِمَا يَصْنَعُونَ ۞

૬. કુરઆને મજીદના આધારે ઇન્સાનના શરીરના અવયવાનું સાક્ષી આપવું આખેરતના જીવન સાથે સંબંધ રાખે છે અને જે અવયવા વડે ગુનાહા કરવામાં આવ્યા હશે, તેજ અવયવા આખેરતમાં પાતાની કારકિર્દીની પૂરી સાક્ષી આપશે.

૩૨. અને માેમિન સ્ત્રીઓને કહી દે કે તેણીઓ પાતાની આંખાને નીચી રાખે અને પાતાની રક્ષણ કરે. અને તેઓ પાતાના શરમગાહેાનં સાંદર્યને <sup>(૭)</sup> (બીજા ઉપર) પ્રદર્શિત નથવા દે સિવાય કે તેમના તે ભાગા જેનું છુપાવવું અશક્ય હાય. અને તેણીઓ પાતાની ઓઢણીઓને છાતી ઉપર નાખી રાખે અને પાતાના શણગાર પ્રગટ ન થવા દે, સિવાય પાતાના પતિ આગળ, અથવા પાતાના પિતા, અથવા પાતાના પતિના પિતા. અથવા પાતાના પુત્રો અથવા પાતાના પતિના (સાવકા) પત્રો અથવા ભાઈઓ, અથવા પાતાના ભત્રીજા, અથવા પાતાના ભાણેજો આગળ, અથવા તેમની સ્ત્રીઓ અથવા દાસીઓ કે પુરુષ ચાકરાે, જેમનું શહેવત (જાતીય આકર્ષણ) તરક્ર ધ્યાન ન હોય અથવા એવા છેાકરાએા આગળ જેમને સ્ત્રીઓના ગુપ્ત ભાગાનું જ્ઞાન ન હોય. અને તેઓ પગ અક્ષાળીને ન ચાલે કે તેમના પહેરેલા ઘરેણાં બીજા ઉપર જાહેર થઈ જતા હોય. હે મામિના તમે સા અલ્લાહ તરફ રજ થાએા. જેથી તમે સફળતા મેળવા.

33. અને તમારી વચ્ચે જે વિધવાઓ છે તેમને પરણા, (2) અને (જે લગ્ન કરવાના) લાયક ગુલામા અથવા ગુલામ સ્ત્રીઓ હોય તેને પણ. જો તેઓ નિર્ધન હશે તો અલ્લાહ તેમને પોતાની કૃપાઓમાંથી ધનવાન બનાવી દેશે અને અલ્લાહ ઐાદાર્યશીલ છે, સર્વ જાણનારો છે.

૩૪. અને જે લોકો પરણવાની શક્તિ ન રાખતા હોય તે પવિત્રતા ગ્રહણ કરે જ્યાં સુધી કે અલ્લાહ وَ اَنْكِحُوا الْاَيَالَى مِنْكُمْ وَالصَّلِحِيْنَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَا لِمُكُمُّ إِنْ يَكُوْنُواْ فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللهُ مِنْ فَضْلِلْهُ وَاللهُ وَاسِعٌ عَلِيْكُوْ

وَ لْيَسْتَعْفِفِ الَّذِيْنَ لَا يَجِدُ وْنَ زِكَا مَّا حَتَّ يُغْنِيَهُمُ

૭. શરીરના અવયવાના ઘાટનું પ્રદર્શન કરતા શરીરને એકદમ ચોંટી જાય તેવા કપડા સ્ત્રીઓને પહેરવાની મનાઈ કરવામાં આવી છે જેમાં દેહના વણાંકો ઉપસી આવતા હોય. સમાજના રૂઢીરિવાજો તથા માનમોભાને શોભતા કપડા પરિધાન કરવાના આદેશ અહીં આપવામાં આવ્યો છે.

જો કે આજ સિલ્હાંત દુકાનો, ખેતરો તથા અન્ય સામાજિક કાર્યક્રમોમાં ભાગ લેતી સ્ત્રીઓ માટે પણ છે, જેમને પોતાના કામકાજને અનુકૂળ પડતા કપડા પહેરવા પડે છે, પરંતુ આવા સંજોગોમાં તેમના ચહેરાને ઢાંકવું જરૂરી નથી. અહીં તેમને પોતાના શરીરને ઢાંકવાનો અને નજર નીચી રાખવાનો તેમજ ઘરમાં પણ તેમના પુરુષ સગાસ્નેહીઓથી એવીજ રીતે પરદા રાખવાના હુકમ છે.

૮. આંહઝરત સ.અ.સ.એ ફરમાવ્યું છે 'લગ્ન કરવું મારી સૂન્નત છે જે આ સૂન્નતને અવગણે છે અને તેના ઉપર અમલ નથી કરતો તે મારામાંથી નથી. સમાજમાં કોઈ પણ વિધવા કે તલાક પામેલી સ્ત્રી અવિવાહીત ન રહે તેની આપ (સ) ખાસ કાળજી રાખતા.

પોતાની કૃપાથી તેમને (શકિત) અર્પણ કરે. અને તમારા દાસોમાંથી કોઈ પોતાની (આઝાદીની) માંગણી કરે તો જો તમને તેમનામાં પ્રમાણિકતાના ગુણા જણાય તો તેની સાથે લેવડદેવડની લેખિત સમજૂતી (૯) કરી લો. અને અલ્લાહે જે તમને આપ્યું છે તેમાંથી તેની આર્થિક સહાયતા કરો. અને તમારી દાસીઓને વ્યાભિચાર માટે મજબૂર ન કરો, જો તેઓ પાકદામન રહેવા ચાહતી હોય તો તમે આ જીવનના ટૂંકો લાભ ઉઠાવવાની અભિલાષામાં તેમને અપવિત્ર જીવન ગુઝારવા માટે મજબૂર ન કરો. પરંતુ જે કોઈ તેમના ઉપર બળાત્કાર કરશે તો તેમની મજબૂરીની હાલતમાં અલ્લાહ તેને બક્ષનાર છે, (તેમના ઉપર) રહેમ કરનાર છે.

3૫. અને અમે તમારી તરક્ર સ્પષ્ટ નિશાનીઓ તથા તમારા પહેલાં થઈ ગયેલા લોકોના દાખલાઓ ઊતાર્યા છે. જે અલ્લાહનો ડર રાખનારાઓ માટે બાધદાયક છે.

3૬. અલ્લાહ આકાશા તથા પૃથ્વીનું નૂર છે. તેના નૂરના દાખલા એવા છે કે એક દીવાલમાં ગાખલું (૧૦) હોય જેમાં એક દીવા ઝળહળતા હોય, અને તે દીવા કાચના ગાળા વચ્ચે હોય. (અને) તે કાચના ગાળા જાણે ઝગમગતા તારા હોય જેને એવા બરકતવાળા (ઝયતૂનના) ઝાડના તેલથી જલાવવામાં આવે, જે (ઝાડ) ન તા પૂર્વના, ન તા પશ્ચિમના હોય, અને જેનું તેલ સ્વયં પ્રકાશિત હોય. ભલે તેને ચિનગારી સ્પર્શ કરે કે ન કરે, તે સદાય નૂર ઉપર નૂર પ્રજળાવતા રહે. (અને) અલ્લાહ જેને ચાહે પાતાના આ નૂર તરફ લઈ જાય છે. અલ્લાહ (આવા) ઉદાહરણા દ્વારા લોકોને સમજાવે છે. અને અલ્લાહને પ્રત્યેક વસ્તુનું જ્ઞાન છે.

39. (આ દીવા) એવા ઘરોમાં છે જેના અદબ કરવાના અને તેમાં અલ્લાહનું નામ સ્મરણ કરવાના અલ્લાહે આદેશ આપ્યાે છે. સવાર સાંજ લાેકાે તેમાં તેની બુલંદ શાનનું વર્ણન કરતા રહે છે.

الله مِنْ فَضْلِهُ وَالَّذِيْنَ يَبْتَغُوْنَ الْكِتْبَ مِثَا مَلَكَتُ الْمِثْبَ مِثَا مَلَكَتُ الْمُعْانُكُمْ وَمُعْ فَكُلَّ وَالْوَهُمُ الْمُعْدَدُهُمْ فَكُلَّ وَلَا تُكُمُ وَلَا تُكُمُ هُوا فَتَيلتِكُمْ فِي الْمِعَالَ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الْمِعَالَ إِلَى اللهِ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عِنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

وَلَقَدُ اَنْزَلْنَآ اِلۡيَكُمۡرَ اللَّهِ مُّبَدِّنَاتٍ وَّمَثَلَا صِّنَ اللَّٰهِ يَنَ عَنَّ خَلَوْا مِنْ قَبَلِكُمْرَ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُنَّقِيْنَ ۚ

اَللهُ نُوْرُ السَّنَاتِ وَالْاَرْضُ مَثُلُ نُورِم كِشَكَوةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ النَّبُاجَةُ كَانَهَا كُوتِكَ دُرِئٌ يُّوْقَدُ مِن شَجَرةٍ مُّلْرِكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَاَشْمَ قِيَّةٍ وَلاَ عَرْبِيَةٍ لا يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِئُ وَلَوْلَهُ لَمُ تَمْسَسُهُ فَارَّ اللهُ يُورِع مَنْ يَشَاكُمُ وَيَضْرِبُ اللهُ الْاَمْشَالَ لِلنَّاسِ وَ اللهُ يِكُلِّ شَيْ

فِيْ بُيُوْتٍ آذِنَ اللهُ أَنْ تُوْفَعُ وَ يُذَكَرَ فِيهَا اسْمُهُ أَنْ يُوْفَعُ وَ يُذَكَرَ فِيهَا اسْمُهُ أَ يُسَبِّحُ لَهَ فِيْهَا بِالْغُدُوِّ وَالْاصَالِ ﴿

૯. જો કોઈ ગુલામ નેક ચાલ ચલનના હોય અને પ્રમાણિક હોય તો તેને કોઈ સમજૂતીના આધારે આઝાદ કરી દેવા જોઈએ.

૧૦. ગાેખલું અર્થાત અંત:કરણ.

૩૮. આ લોકોને અલ્લાહની બંદગી કરવાથી અને ઝકાત આપવાથી ન તો તેમનો વેપાર તેમને આડો આવે છે ન તેમનો વ્યવહાર (આડો આવે છે.) તેઓ તો માત્ર તે'જ દિવસથી ડરતા રહે છે જે દિવસે (ઘણા) દિલો ભડકી ઉઠશે અને ઘણી આંખો બેચેન થઈ જશે,

3૯. કે અલ્લાહ તેમને તેમની કરણીનો ઉત્તમ બદલો આપે, અને પોતાની કૃપાઓમાંથી તેમાં વિશેષ વધારો કરતો રહે, બેશક અલ્લાહ જેને ચાહે બેહિસાબ રિઝક આપે છે.

૪૦. અને જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા તેમની કરણીઓ રણમાનાં મૃગજળ (૧૧) સમાન હોય છે જેને તરસ્યો પાણી ધારી લે છે. જ્યાં સુધી કે તે નજીકમાં જઈ જુએ છે તેા ત્યાં કંઈ નથી હોતું, પણ ત્યાં તે અલ્લાહને પોતાની પાસે આવેલો જુએ છે. ત્યારે તે તેમના હિસાબ ત્યાંજ ચૂકવી દે છે, અને અલ્લાહ હિસાબ ચૂકવવામાં ઝડપી છે.

૪૧. અથવા (તેમના આમાલા) સમુદ્રના ઉાંડાણના ઘોર અંધકાર જેવાં છે જેને પ્રચંડ માજાંએ ઢાંકી લીધા હોય, વળી તેના ઉપર એક બીજું માજું હોય, પછી તેના ઉપર બીજા વાદળાં હોય; જાણે એકના ઉપર બીજું અંધકારનું પડ ઢંકાયેલું હોય. જો કાઈ પાતાના હાથ ક્રેલાવે તા તે (હાથ) ભાગ્યેજ તેને દેખાય. અને જેને અલ્લાહ પ્રકાશન બક્ષે તેના માટે કયાં પણ પ્રકાશ નથી. (રુકૂઅ-૫)

૪૨. શું તું નથી જોઈ રહ્યો કે અલ્લાહ તે છે જેની તસ્બીહ (જપમાલા) તે સર્વ કરતા જ રહે છે જે આકાશો અને પૃથ્વીમાં રહેનારા (૧૨) છે, અને પાંખો ક્રેલાવી આકાશમાં ઊડનારા પંખી પણ? એક એક (સર્જન) પાતાની બંદગી અને તસ્બીહને જાણે છે. અને અલ્લાહ તે સર્વ જાણે છે જે તેઓ કરી રહ્યા છે.

૪૩. અને આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહત અલ્લાહની છે અને અલ્લાહ તરફ્રજ સાૈને પાછું કરવાનું છે. رَجَالٌ ۚ لَا تُلْهِيْهِمْ تِجَارَةً ۚ وَ لَا بَنِعٌ عَنْ ذِكْرِ اللهِ وَ إِفَامِ الصَّلَوةِ وَ إِيْنَا ۚ الزَّكُوةِ لِمُ يَّنَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَالْاَبْصَارُ ۖ

لِيَجْزِيَهُمُ اللهُ أَحْسَنَ مَا عَبِلُوْا وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهُ وَ اللهُ يُوزُزُقُ مَنْ يَشَاءٌ بِعَيْرِحِسَابٍ ۞

وَالْآنِ إِنْ كُفَهُ وَآاَعُمَا لُهُمْ كُسَرَابٍ بِقِيْعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّهُ أَنْ مُكَامِّدُ وَاللَّهُ الْمُ يَجِلُهُ شَيْئًا وَّوَجَلَا الظَّهُ أَنْ مَا أَءً خَتَ إِذَا جَآءَ لا لَمْ يَجِلْهُ شَيْئًا وَّوَجَلَا اللَّهُ عِنْدَكُ لا فَيَابٍ ﴿

اَوْكُظُلُت فِي بَحْرِ لَجْي يَنْشُهُ مَنْجٌ مِنْ فَوَقِهُ مَوْجٌ مِنْ فَوَقِهِ سَحَابٌ ظُلُتُ بَعْضُهَا فَوْق بَعْضٍ إِذَ اَاخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكُنْ يَرْمِهَا وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللهُ لَهُ نُوْرًا فَهَا عُ لَهُ مِنْ نُوْرٍ أَ

اَكُهُرَ تَرَانَ اللهَ يُسَبِّحُ لهُ مَنْ فِى السَّهٰ وْتِ وَالْاَرْضِ وَالطَّايُرُ ضَفَّتٍ كُلُّ قَلْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيْتُ ثُرُّ وَاللَّهُ عَلِيْدٌ بِهَا يَفْعَلُوْنَ ﴿

وَيلِهِ مُلْكُ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضَ وَالْمَاللهِ الْمَصِيُونَ وَالْمَاللهِ الْمَصِيُونَ اللهِ الْمَصِيُونَ اللهِ الْمَصِيْرَ اللهِ الْمَصْدَلَةُ اللهُ الْمُعَلِّدُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ خِللهُ وَ وَيَخْدُدُ وَمِنْ خِللهُ وَ

૧૧. તેમની કરણીઓ બદલો રણના મૃગજળની છેતરામણી જેવાજ તેમને મળશે.

૧૨. 'આકાશા'માં રહેનારાના અર્થ ક્રરિશ્તા છે.

૪૪. શું તેં નથી જોયું કે અલ્લાહ વાદળાઓને હાંકી લાવે છે, અને તેમને એકબીજામાં મેળવી દે છે, અને એક બીજા ઉપર પડાના પડા પાથરી મૂકે છે; પછી તું જુએ છે કે તેની વચ્ચેથી વરસાદ નીકળે છે? અને તે આકાશમાંથી પહાડા (જેવા વાદળાઓ)માંથી (બરક્રના) કરા વરસાવે છે. તે જેને ચાહે તેનાથી ક્રટકારે છે અને જેના ઉપર ચાહે તેને ટાળી દે છે. વિજળીના તે ઝબકારા જાણે પળવારમાંજ આંખાની રેશની હણી લેશે!

૪૫. અલ્લાહ રાત અને દિવસને (વારાક્ષરતી) બદલતા રહે છે. બેશક આંખાવાળાઓ માટે તેમાં એક સબક (બાધપાઠ) છે.

૪૬. અને અલ્લાહે પ્રત્યેક પ્રાણીને પાણીમાંથી પેદા કર્યા છે. તેમાંના કેટલાક પેટના ભારે ચાલે છે, (કેટલાક) બે પગ ઉપર ચાલે છે અને તેમાંના કેટલાક ચાર પગે ચાલે છે. અલ્લાહ જે ચાહે તે સર્જે છે. ખરેખર અલ્લાહ ધારે તે કરી શકે છે.

૪૭. બેશક અમે સ્પષ્ટ આયતો ઊતારી છે. અને અલ્લાહ જેને ચાહે સીધા રસ્તા ઉપર ચલાવે છે.

૪૮. અને લોકો કહે છે 'અમે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવીએ છીએ, અને અમે ક્રરમાંબરદાર છીએ.' પછી થોડા સમયપછી કેટલાક ક્રરી<sup>(૧૩)</sup> જાય છે, બેશક આવા લોકો મોમિન નથી.

૪૯. અને જ્યારે તેમને અલ્લાહ અને તેના રસૂલ તરક્ર બાલાવવામાં આવે છે કે તે તેમની વચ્ચે કેંસલો કરે તાે તેઓમાંના કેટલાક માેઢું કેરવી ચાલ્યા જાય છે.

૫૦. અને જો તેમને કંઈ હક્ક મળતાે હાેય તાે તેઓ તેના તાબેદાર થઈ દાેડતા આવે છે.

૫૧. શું તેમના દિલોમાં કોઈ રોગ છે? અથવા શું તેઓ શંકામાં છે? શું તેમને ડર છે કે અલ્લાહ અને તેમના રસૂલ તેમની સાથે બેઈન્સાફ્રી કરશે? બલ્કે તેઓ પોતે જ બેઈન્સાક્ર છે. (રુકૂઅ-૬)

૫૨. જ્યારે માેમિનાને તેમની વચ્ચેના મતભેદાના ક્રેંસલા કરાવવા અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ તરક બાેલાવવામાં આવે છે, જે લાેકા જવાબમાં એટલું જ يُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيْهَا مِنْ بَرَدٍ فِيصُدِّ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَّنْ يَّشَاءُ مُنَالًا مُسْنَا بَرُقِهِ يَذْهَبُ بِالْاَبْصَارِ ﴿

يُقَلِّبُ اللهُ النَّهُ النَّهَارُّ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَحِبُرَةً لِرُّولِي الْاَبْحَادِ@

وَاللهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَةِ مِن مَّا إِ وَنِنهُمْ مَّن يَّكَفِهُ عَلَّ بَطْنِهُ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنَ يَنَشِيْ عَلَى رِجْلَيْنَ وَمِنْهُمْ مَّن يَتَشِىٰ عَلَى اَرْبَعُ يَخَلُقُ اللهُ مَا يَشَاءُ لِنَّ اللهَ عَلَاكِلِّ شَيْ قَدْنُ اللهَ عَلَاكُلِّ

كَقَدُ اَنْزَانُكَ الْبِي شَّبِيّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِى مَنْ يَشَا َ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَا َ اللَّهُ صِرَاطِ مِّسْتَقِيْمِ ۞

وَيَقُولُونَ الْمَنَا بِاللهِ وَ بِالرَّسُولِ وَاطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيْقُولِ وَاطَعْنَا ثُمَّ يَتَولَى فَرِيْقُ مِنْ يَعْلِ ذَلِكُ وَمَا أَوْلَلِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ فَرِيْقُ مِنْ يَعْفُمُ إِذَا فَرِيْقٌ مَا مَنْ عُمْ رَغُونَ ﴾ وَرَدُولِهِ لِيَحْكُمُ بَيْنَكُمْ أَلِدَا فَرِيْقٌ مِنْ فَهُمْ مَنْ عُرْضُونَ ﴾

وَان يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوْا لِلَيْهِ مُنُ عِنِيْنَ ﴿
اَفِ قُلُوْ بِهِمْ مِّرَضٌ آمِ ارْتَابُوْا آمُ يِخَافُونَ اَنْ يَحِيْفَ

إِنَّ عَلَيْهِمْ مِّرَضُ اَمِ ارْتَابُوْا آمُ يِخَافُونَ اَنْ يَحِيْفَ

إِنَّ إِنَّ اللهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ مِنْ الْوَلَيِّكَ هُمُ الظّلِمُونَ ﴿

النَّا كَانِ قَوْلَ الْوُمُونُ فَيْ اذَا وَمُعْمَالًا لَا اللهُ مَسْمُولُهُ اللهِ اللهِ اللهُ مَسْمُولُهُ اللهُ اللهُولِي اللهُ اللهُلِلْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُل

إِنْثُمَاكَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِذَا دُعُوَّا إِلَى اللَّهِ وَرَسُّوْلِهِ لِيُخَكُّمُ بَيْنَهُمُ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا \* وَاوْلِيْكَ

૧૩. મુનાક્ષિકો— દંભીઓ.

કહે છે 'અમે સાંભળી લીધું છે, અને અમે હુકમ માની લીધા.' બેશક તે'જ લોકો સફળતા મેળવનારા છે.

પં3. અને જે અલ્લાહ અને તેના રસૂલના હુકમનું પાલન કરે છે, અને અલ્લાહથી ડરતા રહે છે અને તેને જ પોતાની ઢાલ બનાવે છે, તે જ સક્રળતા મેળવનારા છે.

૫૪. અને તે (મુનાક્રિક) (૧૪) લોકો અલ્લાહના ગંભીર સાેગંદ ઉઠાવી કહે છે કે તારા હુકમ ઉપર તેઓ (જીહાદ માટે) નીકળી પડશે, તેમને તું કહી દે 'તમે સાેગંદ ન ઉઠાવા, તમારી (સાધારણ) તાબેદારીજ ઘણી છે. બેશક અલ્લાહ તમારા કામાેથી પૂરાે માહિતગાર છે.

૫૫. કહે 'અલ્લાહ અને તેના રસૂલના હુકમાનું પાલન કરો. પછીજો તમે મુખ કેરવી જશા તાતેના ઉપર તા પાતાનીજ જવાબદારીના ભાર છે, અને તમે તમારા પાતાના જવાબદાર છા. અને જો તેની તાબેદારી કરશા તા તમે હિદાયત પામશા. અને રસૂલ ઉપર તા તમને સંદેશા પહોંચાડવા પૂરતી જ

પદ. તમારામાંના જે લોકો ઈમાન લાવી નેક કામો કરશે તેને અલ્લાહે વાયદો આપ્યો છે કે તે તેમને ધરતીમાં ખલીકા (૧૫) બનાવશે, જેવી રીતે તેમના પહેલાં તેણે ખલીકા બનાવ્યા હતા; અને તેમના માટે જે દીન (ધર્મ) તેણે પસંદ કર્યો છે તેને કાયમ કરશે; અને ભયની સ્થિતિ પછી તેમને સંપૂર્ણ અમન આપશે, તેમને જોઈએ કે તેઓ મારી જ બંદગી કરતા રહે; અને કોઈ અન્યને મારો શરીક (સમાવિડયા) ન ઠરાવે. તેના પછી જો કોઈ નાશુક્રી કરશે તા તેઓ નાક્રરમાન ગણાશે.

પ૭. અને નમાઝને નિયમિત કાયમ કરા અને ઝકાત અદા કરા અને રસૂલના કરમાનાને માના જેથી તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે. هُمُ الْمُفْلِحُونَ @

وَمَنْ يُطِعِ اللهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللهَ وَيَتَّفُهِ فَأُولَلِكَ هُمُ الْفَآلِزُوْنَ ۞

وَ ٱقْسَنُوْ الِاللهِ جَهْدَ آيُمَا نِهِمْ لَهِنَ ٱمُرْتَهُمْ لَيُؤَجُّنَّ قُلْكَا تُقْسِنُوْ آطاعَةً مَّعُرُوفَةً ﴿ إِنَّ اللهَ خَيْدُرُّ مِكَا تَعْدَلُهُ نَ ﴿

قُلْ اَطِيْعُوا الله وَ اَلطِيْعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلُّوا فَإِنْنَا عَلَيْهِ مَا حُيِّلُ وَ عَلَيْكُمْ مَّا حُيِّلْتُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيْعُونُ تَهْتَدُ وْ أَوْمَا عَكَ الرَّسُولِ اللَّ الْبَلْغُ الْمُبِينُ @

وَلَقِيْمُوا الصَّلُوةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُوْ تُرْحَمُونَ ۞

૧૪. મુનાક્રિક અર્થાત દંભી.

૧૫. અહીં 'ખલિક્રા' બનાવવાના વાયદા આપવામાં આવ્યો છે. ખલિકા શબ્દના અર્થ ઈમામ, નબી, ઉત્તરાધીકારી થાય છે.

૫૮. એવું કદાપિ ધારતા નહિ કે અમને ધરતીમાં કાક્ષરાે નાકામ કરી શકશે. તેમનં ઠેકાછું તાે જહન્નમમાં છે; અને બેશક તે બહુજ અધમ ઠેકાણ છે. (રકઅ-૭)

૫૯. હે ઈમાન લાવનારાએા. તમારા નાેકરા તથા દાસીઓ અને તમારામાંના જે યુવાવસ્થાએ ન પહેંાચ્યા હોય તે તમારી પાસે આવે તો તેમને જોઈએ કે તેઓ ત્રણ વખતામાં તમારી પાસે આવે તા તમારી પરવાનગી લઈનેજ આવે. સવારની નમાઝ પહેલાં. અને બપોરના સમયે જ્યારે તમે તમારા વસ્ત્રા ઊતાર્યા હોય. અને ઇશાની <sup>(૧૬)</sup> નમાઝ પછીના સમયે. આ ત્રણ તમારા એકાંતના વખતાે છે તે સિવાયના વખતા પરવાનગી વગર આવવા જવામાં તેમના અથવા તમારા ઉપર દોષ નથી; (કારણ કે) એક બીજા પાસે આવવા જવાની જરૂર રહે છે. આવી રીતે અલ્લાહે પાતાના આદેશોને તમારા માટે સ્પષ્ટ કર્યા છે. બેશક અલ્લાહ સર્વજાણનાર છે, હિકમતવાળા છે.

૬૦. 'અને જ્યારે તમારી ઐાલાદ લાયક ઉમરે પહેંાચે, ત્યારે તેમણે પણ એવીજ રીતે તમારી પરવાનગી લેવી જોઈએ જેમ (ઉપર જણાવ્યા પ્રમાણે) બીજાઓએ પરવાનગી માગવી જોઈએ. આવી રીતે અલ્લાહ તમારા માટે પાતાના આદેશાનું સ્પષ્ટીકરણ કરે છે; અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે. હિકમતવાળા છે.

૬૧. અને વૃદ્ધાવસ્થાએ પહેંાયેલી સ્ત્રીઓ જે પરણવાના લાયક ન હોય. અને તેમનં સાૈંદર્ય જાહેર ન થતું હોય તા તેમને પાતાના ઉપવસ્તા (ઓઢણી, નકાબ) કાઢી નાખવામાં કોઈ દેાષ નથી. બેશક અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારા છે, જાણનારા છે.

૬૨. કોઈ આંધળા કે કોઈ લંગડા. અથવા કોઈ માંદા ઉપર અને તમારા ઉપર કાેઈ દાેષ નથી. જો તમે તમારા પાતાના ઘરમાંથી ખાએા. અથવા તમારા બાપના ઘરમાંથી, અથવા તમારી માતાઓના ઘરમાંથી અથવા તમારા ભાઈએાના ઘરમાંથી, અથવા તમારી

لاَ تَحْسَبَنَّ اللَّذِيْنَ كَفَرُوا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ عُ وَمَأُولِهُمُ النَّارُ وَلَيِئْسَ الْمَصِيْرُ ﴿

يَأَيُّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِيْنَ مَلَكَتْ أَيْمَا ثُكُمْ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ تَلْكَ مَرْتِ مِنْ قَبْلِ صَلْوَةِ الْفَجْرِ وَحِيْنَ تَضَعُونَ سُأَلِكُمْ فِنَ الظِّهِيْرَةِ وَمِنُ بَعْدِ صَلُوةِ الْعِشَايَّةُ ثَلْثُ عُوْلَةٍ لَّكُمْ لِيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَ هُنَا \* طَوْنُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْآلِيُّ وَاللَّهُ عَلِيْكُمْ حَكِيْمٌ ٥

وَإِذَا بَلَعَ الْاَطْفَالُ مِنكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَهَا اسْتَأْذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ تَبْلِهِمْ ۖ كَذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ اليته والله علية حكية

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّذِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَّضَعْنَ ثِيَا بَهُنَّ غَيْرُ مُتَبَرِّجْتٍ بِزِيْنَةٍ وَأَنْ يُنْتَغْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ ا وَاللَّهُ سَمِينَ عَلِيْمُ اللهُ سَمِينَ عَلِيْمُ

لَيْسَ عَلَى الْآغِلْ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْآغْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْدَرِيْضِ حَرَجٌ وَّ لَا عَكَّ أَنْفُسِكُمْ إَنْ تَأْكُلُوا مِنْ

૧૬. ઇશા' મધરાત પહેલાંની નમાઝ.

બહેનાના ઘરમાંથી, અથવા તમારા કાકાઓના ઘરમાંથી અથવા તમારી કઈઓના ઘરમાંથી, અથવા તમારા મામાના ઘરમાંથી અથવા તમારી માસીઓના ઘરમાંથી, અથવા તે ઘરમાંથી જેની ચાવીઓ તમારા અધિકારમાં હોય, અથવા તમારા દોસ્તના (ઘરમાંથી), તમારા ઉપર કેઈ દોષ નથી કે તમે એકલા ખાઓ કે ભેગા મળી. પરંતુ જયારે તમે ઘરમાં દાખલ થાઓ, તો પાતાના ઘરનાઓને સલામ કહો, આ તમારા પર વરદિગારની સૂચવેલી એક દુઆ છે જે બરકતાથી અને પાકીઝગી (પવિત્રતા)થી ભરેલી છે. આવી રીતે અલ્લાહ પાતાના આદેશોને તમારા ઉપર સ્પષ્ટ કરે છે કે તમે તેમને સહેલાઈથી સમજી શકો. (રૂક્અ-૮)

૬૩. મેામિનો તો તે લોકો છે જે અલ્લોહ અને તેના રસૂલ ઉપર યકીન રાખે છે, અને જો લોકો તેની પાસે કોઈ (અગત્યના) કામસર ભેગા થયા હોય, તો તેઓ તેની પરવાનગી લીધા વગર ન ચાલ્યા જાય. ખરેજ, જે લોકો તારી પરવાનગી લીધા વગર નથી જતા, તેઓજ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલને (ખરા) માનનારા છે. માટે જો કોઈ કામસર તેઓ રજા માગે તો જેને તું ચાહે તેને રજા આપ, અને અલ્લાહથી તેમના માટે માકીની દુઆ કર. બેશક અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૬૪. રસૂલની પુકારને કોઈએકબીજ તરક્રથી આપવામાં આવતી સાધારણ પાકાર સમાન ન ગણો. અલ્લાહ તેને ખૂબ જાણે છે જે ચૂપકીથી સરકીને ચાલ્યા જતા હોય છે. માટે અલ્લાહના ક્રરમાનાના વિરુદ્ધ ચાલનારાઓ ખબરદાર રહે કે તેમના ઉપર કોઈ આકત ન આવી પડે, રખેને તેમને કોઈ દુ:ખદાયક અઝાબ ઘેરી લે.

૬૫. યાદ રાખા, જે કંઈ આકાશા અને ધરતીમાં છે, બેશક તે સર્વ અલ્લાહનું જ છે. તમારી હાલતને અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે. અને જે દિવસે તે લોકોને તેની તરક પાછા લઈ જવામાં આવશે ત્યારે તે તેમને જણાવી દેશે કે તેઓ (દુનિયામાં) શું કરતા રહ્યા હતા. અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુને સારીપેઠે જાણે છે.(રુક્અ-૯)

بُيُوْتِكُمْ اَوْبُيُوتِ الْبَايِكُمْ اَوْبُيُوْتِ أُمَّهُتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِنْحَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ الْحَواتِكُمْ اَوْبُيُوْتِ اَعْالِكُمْ اَوْبُيُوْتِ اَعْالِكُمْ اَوْبُيُوْتِ اَعْوالِكُمْ اَوْبُيُوْتِ اَعْلَامُمْ اَوْمُنَا مَلَكُنْتُمْ مِّفَاتِحَةً اَوْصَدِيْقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ اَوْمَا مَلَكُنْتُمْ مِّفَاتِحَةً اَوْصَدِيْقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ بُنُوْتًا فَسَلِّمُوْا عَلَا اَنْفُرِكُمْ تَعِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللهِ مُبْرَكَةً عَلِيْبَةً مَلَوْلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ الْولِيتِ لَعَلَّمُ مُبْرَكَةً عَلِيْبَةً مَلَوْلِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمْ الْولِيتِ لَعَلَّمُ

اِنْتَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ الْمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَ اِذَا كَانُواْ مَعَلَ الْمُؤْمِنَ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰلَٰ اللّٰهُ اللّٰلِهُ اللّٰلِهُ اللّٰلِهُ اللّٰلِهُ اللّٰلِهُ اللّٰهُ اللّٰلَٰ اللّٰلِهُ اللّٰلَٰلِمُ اللّٰلِهُ اللّٰلَٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلَٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلَٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلَ

لَا تَجْعَلُوا دُعَا أَمُّ الْوَسُوٰلِ بَيْنَكُمُ كُدُعا آ ِ بَعْضِكُمْ بَعَضَا أُ قَلْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ يَتَسَلَلُوْنَ مِنْكُمْ لِوَادًا فَلْيَحْلَادِ الَّذِيْنَ يُخَالِفُوْنَ عَنْ اَمْرِهَ آنْ تُصِيْبَهُمْ وَفِسْنَا أَا وَيُعْرَفِهُمُ وَفِسْنَا أَا وَيُعْرَهِ

اَلاَ إِنَّ يَلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ قَنْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُهُ عَلَيْهُ وَيُوْمَرُ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَتِّئُهُمْ بِمَا عَلُوْاْ وَاللهُ عَلَيْهُ مَكُلِّ شَنْ عَلِيْمٌ ﴿

# سُوْمَاةُ الْقُرُقَانِ مَ

### અલ - ક્રુરકાન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- (હઝરત મૃહમ્મદ(સ)) ઉપર ક્રરકાન<sup>ં(૧)</sup> ઊતાર્યં કે તેની ડારા તે તમામ જહાનને ખબરદાર કરે.
- ૩. આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહી તેની જ છે. અને જેણે કોઈને પણ પુત્ર નથી બનાવો, ન તેની બાદશાહીમાં કોઈ ભાગીદાર છે, તેણે જ પ્રત્યેક વસ્તુનું સર્જન કર્ય છે અને પ્રત્યેકની મર્યાદા<sup>(૨)</sup> નક્કી કરી છે.
- ૪. છતાં તેને છાડી લોકોએ અન્યને પાતાના માં 'બુદ બનાવી લીધા છે જે કંઈ પણ સર્જી નથી શકતા પણ પાતે પણ પેદા કરવામાં આવ્યા છે, અને તેમની પાસે પોતાનું બુરું કે ભલું કરવાની પણ શકિત નથી, ન તેમને માત ઉપર અધિકાર છે. ન ઝિંદગી ઉપર. ન કરી સજીવન કરવા ઉપર.
- ૫. અને ઈમાન ન લાવનારા કહે છે 'આ તાે માત્ર એક જઠાણું છે જે તેણે ઉાપજાવી કાઢયું છે, અને બીજા કાઈએ તેમાં તેની મદદ કરી છે.' બેશક, આ લોકો જઠં બોલ્યા છે અને તેમણે માટા અન્યાય કર્યા છે.
- ૬. અને તેઓ કહે છે 'આ તા પ્રાચીન સમયની લાકકથાઓ છે. આ બીજા પાસેથી ઉતરાવેલા લખાણા છે જે સાંજ સવાર વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે.'
- ૭. તં કહે 'તે જે આકાશા તથા પૃથ્વીના (તમામ) ભેદાને જાણે છે, તેણે આ (કુરઆન) ઊતાર્યું છે. ખરેખર તે બેહદ ક્ષમાવંત છે. દયાળ છે.'

إنه الرّخلن الرَّحيْب مِن تَبْرِكَ الَّذِي تَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِلكَّوْنَ عَلَى عَبْدِهِ لِلكَّوْنَ عَلَى عَبْدِهِ لِلكَ

لِلْعُلِمِينَ نَذِيْرًا أَنَّ

إِلَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَلَهُ يَتَّخِذُ وَلَدًا وَّ لَمْ يَكُنْ لَّهُ شَوِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيٌّ نُقَلَّكُ ۗ تَقْدِيْرًا ﴿

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهَ أَلِهَةً لَا يَخُلُقُوْنَ شَيْئًا وَّهُمْ يُخْلَقُونَ وَ لَا يَمْلِكُونَ لِا نَفْسِهِمْ ضَرًّا وَّ لَا نَفْعًا وَ لَا يَبْلِكُونَ مَوْتًا وَ لَا حَبِلُوةً وَ لَا نُشُورًا ۞

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْآ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّآ إِنَّكُ إِفْكُ إِفْتَرَابُهُ وَ أعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمُ اخْرُونَ فَ فَقَدْ جَآءُو ظُلْمًا وّ

ۇرۇڭ ئۇرگاھ وَ قَالُوْ آسَاطِيْرُ الْاَوْ لِيْنَ اكْتَنْبَهَا فَهِي تُمْلِّي عَلَيْهِ

بُكْرَةً وَ أَصِلًان قُلُ أَنْزَلَهُ الَّذِي يُعَكُّمُ السِّرِّ فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ ۗ اتَّهُ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۞

૧. 'ક્રૂરકાન' સત્ય તથા અસત્ય, સારું તથા નરસું, ભલાઈ તથા બરાઈ, લાભ તથા અલાભ વચ્ચે વિવેક કરવાની શકિતને અથવા જ્ઞાનને ફુરકાન કહેવામાં આવે છે.

૨. 'મર્યાદા.' અલ્લાહે પ્રત્યેક સર્જનને મર્યાદિત શકિત તથા મર્યાદિત આયષ્ય આપ્યં છે. તેમના નીમેલા સમય તથા શકિતથી વધુ કોઈ સર્જન આગળ પાછળ થઈ નથી શકતં. અલ્લાહનં સામર્થ્ય અસીમ છે, પરંતુ તેના સર્જનોની શકિત મર્યાદિત છે.

૮. અને લોકો કહે છે 'આ કેવા રસૂલ છે જે આપણી જેમજ ખાય છે અને શેરીઓમાં ચાલે ક્રરે છે? તેની સાથે એક ક્રરિશ્તો કેમ માેકલવામાં નથી આવ્યો જે તેની સાથે રહી લોકોને ચેતવણી આપતો રહે?

૯. 'અથવા તેની તરફ ઉપરથી ખઝાના કેમ ફેંકવામાં નથી આવ્યો, અથવા તેની પાસે કોઈ બગીચો કેમ નથી જેમાંથી તે (ફળક્રળાદી) ખાએ?' અને આ ઝાલિમા કહે છે 'તમે તો જાદુને વશ થયેલા પાછળ ચાલી નીકળ્યા છેા.'

૧૦. જોઈ લે, તેઓ તારા વિશે કેવા દાખલાઓ આપે છે. તેઓ એવા ભટકી ગયા છે કે રાહે રાસ્ત ઉપર નહિ આવી શકે <sup>(3)</sup> (રુકૂઅ-૧)

૧૧. અનંત બરકતાવાળા છે તે, જો તે ચાહશે તા તે બગીચાઓથી પણ ઉત્તમ બગીચા તને અર્પણ કરશે જેની વચ્ચેથી નહેરાે વહેતી હોય અને તને ભવ્ય પહેલાે પણ આપશે.

૧૨. હકીકતમાં તેઓ તો તે ઘડીનોજ ઈન્કાર કરે છે, અને તે ઘડીને જૂઠી કહેનારાઓ માટે અમે ભભકતી આગ (દાઝખ) તૈયાર કરી રાખી છે.

વ 3. જયારે તે (આગ) તેમને દૂરથી જોઈ લેશે તો ભભકતી અને ગર્જતી ભડકી ઉઠશે.

૧૪. અને જ્યારે તેમને ભેગા બાંધી સાંકળી જગ્યામાં ધકેલવામાં આવશે ત્યારે તેઓ માતની દુઆ કરશે.

૧૫. (ત્યારે ક્રરિશ્તા તેમને કહેશે) 'આજે એકજ માતની દુઆ ન કરાે, પરંતુ અનેકવાર આવનારા માતની દુઆ કરાે.

૧૬. તું તેમને કહે 'શું આ ઠેકાચું બહેતર છે કે તે જેના વાયદા પરહેઝગારાને આપવામાં આવ્યો છે? તે'જ તેમના બદલા છે અને તેમનું સદા રહેવાનું ઘર છે.'

૧૭. તેઓ તેમાં સદા માટે રહેશે અને ત્યાં જે કંઈ ઇચ્છશે તે મેળવશે. આ તારા પાલનહારના ઃા વાયદો છે જેના માટે હમેશાં દુઆ કરતા રહેવું જોઈએ. وَقَالُوْا مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَسْشِئ فِي الْاَسُوَاقِ لَوَلَا اُنْزِلَ إلَيْهِ مَلَكُ فَيَكُوْنَ مَعَهُ مَذِيْنِرًا ۞

اَوْ يُلْقَى الِيَهِ كُنْزٌ اَوْ تَكُوْنُ لَهُ جَنَّةٌ يَّاكُلْ مِنْهَا وَقَالَ الظَّلِمُوْنَ اِنْ تَتَبِّعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْخُولًا ۞

ٱنْظُرُ كَيْفَ ضَرِّبُوْا لَكَ الْاَمْشَالَ فَضَلَّوا فَكَايْسَتَطِيْعُونَ عُ سَبِنْلًا ۞

تُبُرِكَ الَّذِئَى إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَٰ لِكَ جَنْتٍ تَجْدِئ مِنْ تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ الْوَيَجُعَلْ لَّكَ قُصُورًا (١)

بَلْكَذَّبُوْا بِالسَّاعَةُ ۗ وَٱعْتَدُنَا لِمَنْ كَذَّبُ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ۞

ٳۮؘ١ڒٲٮۛٚۿؗٛؗٛؗٛؗٛٛؗٛؠڞٚڽٛڡۜٞڰٳڹۘؠؘۼؽۮ۪ڛؘٮۼ۠ۏٳڶۿٲؾؘؿؙؾؙ۠ڟؙٲ ڎڒؘۏؽڔٞٳ۞

وَادِّلَا الْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِتقًا مُّقَرَّ نِيْنَ دَعُواهُنَالِكَ ثُنُدًا هُمُ

لاَ تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُنُوْرًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُنُوْرًا كَلِيْرًا

قُلْ اَذٰلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الْكِنَّ وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيْرًا ۞

لَهُمْ فِيْهَا مَا يَشَاءُ ۚ نَهَ خُلِدِيْنُ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعَلَّا مِّشَئُوْلًا ۞

3. સત્યના ઈન્કાર કરનારાઓ માનવતાના મૂલ્ય વિશે ઊતરતા વિચારા રાખતા હાય છે. અને રસૂલાેની સચ્ચાઈને પારખવાના નિયમા તેમણે પાતાની પ્રકૃતિના આધારે ઘડી રાખ્યા હાય છે જેના પરિણામે હિદાયત મેળવવાના બદલે તેઓ કુશંકાઓ તથા નાક્રરમાનીના અંધકારમાં જ અથડાતા રહે છે. ૧૮. અને જે દિવસે અલ્લાહ તેમને અને જેમને તેઓ અલ્લાહ સિવાય પૂજતા હતા, સાૈને એકઠા કરશે, અને પૂછશે 'શું તમે મારા બંદાઓને ગુમરાહ કર્યા હતા કે તેઓ સ્વયં પોતે જ ગુમરાહ થઈ ગયા હતા?'

૧૯. તેઓ કહેશે 'પાક છે તારી ઝાત. અમને શાભા નથી આપતું કે અમે તારા સિવાય કોઈ અન્યને કાર્યસાધક બનાવીએ. પરંતુ તેં તેમને તથા તેમના પૂર્વજોને (જીવનની) ઉત્તમ સગવડો એટલી હદ સુધી પૂરી પાડી હતી કે તેમણે તારી યાદ ભૂલાવી દીધી અને તે કોમ બરબાદ થઈ ગઈ.'

ર૦. (ત્યારે અમે કહેશું) 'તે (ખાટા મા'બૂદોએ) તમારી વાતો ખાટી ઠરાવી દીધી છે, હવે તમે અઝાબને ટાળી નહિ શકો અને ન કોઈ મદદ મેળવી શકશા. અને તમારામાંથી જે ગુનાહગાર હશે તેને અમે સખત અઝાબ ચખાડશું.

ર ૧. અને તારી પહેલાં અમે કોઈ એવા રસૂલો નથી માકલાવ્યા જે ખારાક ન ખાતા હતા. તેમજ શેરીઓમાં ન ક્રરતા હતા. અને અમે તમને એકબીજા માટે કસાટીરૂપ બનાવ્યા છે. તો શું તમે સબ્ર કરશાે? બેશક, તારાે પરવરદિગાર બધું જાેઈ રહ્યાે છે. (રૂકૂઅ-૨)

રર. અને જે લોકો અમને મળવાની આશા નથી રાખતા તેઓ કહે છે 'અમારી પાસે ક્રેરિશ્તા કેમ નથી આવતા? અથવા અમે કેમ અમારા પાલનહારને નથી જોઈ શકતા?' નિ:સંદેહ તેમને પાતાના ઉપર બહુજ ગુરૂર (અભિમાન) છે. અને તેઓ હદ બહાર ચાલ્યા ગયા છે.

ર ૩. જે દિવસે તેઓ ક્રરિશ્તાઓને જોઈ લેશે, તે દિવસ ગુનાહગારા માટે ખુશીની વાત નહિ હોય, અને તેઓ (ગભરાટમાં) કહેશે 'જો (ક્રરિશ્તાઓ અને તેમની વચ્ચે) કોઈ આડસરૂપ દીવાલ હોત તો?' وَيُوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَ مَا يَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْتِ اللّهِ فَيَقُوْلُ ءَ اَنْتُمْ اَضْلَلْتُمْ عِبَادِىٰ هَؤُلًا ٓ اَمْهُمْ ضَلُّوا السِّيئِيلُ ۞

قَالُوُّا سُبْحٰنَكَ مَاكَانَ يُنْبَكِىٰ لَنَاۤ اَنْ نَتَّخِذَ مِنَ دُونِكَ مِن اَوْلِيَاۤءَ وَلِكِنْ مَّتَّعَتَهُمْ وَاٰبَآءَهُمْ حَتَٰى نَسُوا الذِّكُرَّ وَكَانُوا قَوْمًا بُوْرًا ۞

فَقَلْكُذَّ بُوْكُمْ بِمَا تَقُوْلُوْنَ فَمَا تَشَطِيْغُوْنَ مَرُفًا وَكَا نَصْرًا ۚ وَمَنْ يَظٰلِمْ مِّنْكُمْ نُذِفْهُ عَذَا ابًا كَبْيًا ۞

وَ مَا آَوَسَلْنَا قَبُلُكَ مِنَ ٱلْمُوْسَلِيْنَ إِلَّا آِنَهُمُ لَيُكُلُونَ الطَّعَامَ وَيُنشُونَ فِي الْاَسُواقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَ كُمْ لِبَعْضِ فِتْنَةً مُّ أَتَصْبِرُ وْنَ وَكَانَ بَعْضَ كُمْ لِبَعْضِ فِتْنَةً مُّ أَتَصْبِرُ وْنَ وَكَانَ عَلَى اللَّهُ مَعِيدًا أَنْ اللَّهُ عَضِيدًا أَنْ اللَّهُ عَضِيدًا أَنْ اللَّهُ عَضِيدًا أَنْ اللَّهُ عَضِيدًا أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَضِيدًا أَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْمُولِي اللَّهُ الْمُعَلِّلْ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلِي الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُول

آ وَ قَالُ اللَّذِيْنَ لَا يَدْجُوْنَ لِقَاءَنَا لَوْلَا الْسُزِلَ عَلَيْنَا الْهَلْمِ الْسُنَكُمُرُوْا عَلَيْنَا الْهَلْمِ كَهُ اَوْ نَرْى رَبَّنَا \* لَقَدِ اسْتَكُمُرُوْا فَيْ اَنْفُ هِنْ وَعَتَوْعُتُوَّا كَبِيْرًا ۞

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَلِيِكَةَ لَا بْشُوٰى يَوْمَهِ نِهِ الْمُجْرِمِيْنَ وَ يَقُوْلُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا۞

૪. અરબામાં જો કોઈ વસ્તુથી અણગમાં હોય તો તેઓ કહે છે 'હીજરન મહજુરા.' અર્થાત 'તેને મારાથી દૂર રહેવા દો જેથી મને નુકસાન ન થાય! બેશક ક્રેરિશ્તાઓનું ઉતરવું, અઝાબની નિશાની છે, પરંતુ ગુનાહગારા તે સમયે ઇચ્છા કરશે કે કાશ તેમના અને ક્રેરિશ્તાઓ (અઝાબ) વચ્ચે કોઈ આડ આવી જાય.

ર૪. અને અમે તેમના કર્મા તરફ્ર ધ્યાન આપશું તો (તેમના કર્માને) અમે રજકણોની જેમ ઉડાડી દેશું.

ે ૨૫. તે દિવસે જન્નતમાં રહેનારાઓનું ઠેકાચું ઉત્તમ હશે અને તેમના આરામ કરવાનું સ્થળ બેહતર હશે.

ર૬. અને તે દિવસે આસમાન ક્રાટીને વાદળાઓ સાથે વેરવીખેર થઈ જશે અને (આકાશેથી) ટાળાબંધ કરિશ્તાઓ ઊતરી રહ્યા હશે—

૨૭. તે દિવસે સર્વસત્તા કૃપાવંત (અલ્લાહ)ની હશે અને કાકરો માટે તે બેહદ કઠિન દિવસ હશે.

૨૮. તે દિવસે ગુનાહગારા પાતાના હાથ કરડશે, અને કહેશે 'કાશ, હું રસૂલના રસ્તે ચાલ્યા હાત તાે?

૨૯. 'હાય મારી બેંદનસીબી, કદાચ હું આવો દાસ્ત ન બનાવત તો કેવું સારું હતું!

30. 'તેણેજ મને અલ્લાહના કલામ (કુરઆન)થી દૂર લઈ જઈ રખડાવ્યો! અને શયતાન ઈન્સાન (ને ક્રસાવી તે)ના સાથ છોડી દેનારા છે.'

૩૧. અને રસૂલ કહેશે, 'હે મારા પરવરદિગાર, મારી કેામે આ કુરઆનને નિરુપયાેગી (વસ્તુ) ઠરાવી ત્યજી દીધા <sup>(પ)</sup> છે.'

૩૨. આવી રીતે અમે ગુનાહગારામાંથી દરેક નબીના દુશ્મનાે ઊભા કરતા રહીએ છીએ; અને તારાે પાલનહાર હિદાયત અને સહાયતા માટે પૂરતાે છે.

33. અને જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા તેઓ કહે છે 'તેના ઉપર આખું કુરઆન એકજ<sup>(૬)</sup> વારમાં કેમ وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَدٍ بِجَعَلْنَهُ هَبَاءً مُنْتُورًا ﴿

ٱڞۘڂڔؙؙؖٵڵۻؾٞۼ ؽۏڡٙؠٟڶٳۼؽؙڒٛ مٚڛٛؾؘڠڒۜٳۊۜٲڂڛڽٛ مَقنگ۞

وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَيِكَةُ تَنُوْ مُلَّانَ

ٱلْمُلُكُّ يَوْمَدِنِ إِلْحَقُّ لِلرَّحْدِنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكُفِهُ مَنَ عَسِمُرًا۞

وَيُوْمَ يَعَضَّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يِلْيَتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الزَّسُول سِبِيلًا ۞

يُونِلَتَىٰ يَنَتَِٰىٰ َلَمُ اَتَّخِذُ فُلَانًا خَلِيْلًا۞ لَقَدْ اَصَٰلِّيۡیٰ عَنِ الذِّلَٰ ِ بَعْدَ اِذْ جَاۤءٰیٰنْ ۚ وَڪَانَ الشَّيۡطُنُ لِلْإِنْسَانِ خَذُوْلًا۞

وَقَالَ الرَّسُولُ لِيرِبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هٰلَا الْقُمْ أَن مُجْنُورًا ۞

وَكَلْالِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نِيَيْ عَدُوًّا قِينَ الْمُجْرِمِنِينَّ وَكَلَهٰ يِرَتِّكَ هَادِيًا وَّ نَصِيْرًا ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْانُ جُمْلَةً

પ. આ આયતમાં આંહઝરત સ.અ.સ.એ અલ્લાહને આ ઝમાના વિશે શિકાયત કરી હોય તે શક્ય છે અથવા આપ (સ)ની એક બહુજ મહત્વની હદીસ સાથે આ આયતના સંબંધ હોઈ શકે, કારણકે છેલ્લી ચાદ સદીઓમાં કુરઆને મજીદની એવી લાપરવાઈ નથી કરવામાં આવી જેવી આજે કરવામાં આવી રહી છે. આ વિષયમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના વચનાે છે કે એક એવાે સમય આવશે જયારે લાેકામાં ઇસ્લામ નામ પૂરતાે જ રહી જશે અને કુરઆને મજીદ તેના શબ્દાે પૂરતાેજ હશે (બૈહક્કી, શૂહાબ-લ-ઇમાન) આ ખરેખર તેજ સમય છે.

૬. કુરઆને મજીદનું ઉતરાણ ધીમે ધીમે ૨૩ વર્ષાના સમય દરમિયાન દિવ્ય ઉદ્દેશના આધારે થવા પામ્યું હતું. જેમાંથી પ્રથમ ઉદ્દેશ છે વિભિન્ન આયતો વચ્ચેના અંતરામાં મામિનાને અલ્લાહના આહકામા ઉપર અમલ કરવાના તેમજ આગાહીઓ પૂરી થવાના સાક્ષી બનવાના મોકો મળે, જેનાથી તેમના ઈમાનને શક્તિ મળતી રહે, બીજું, મુસ્લિમાને વિવિધ પ્રસંગા ઉપર વિવિધ વિષયા ઉપર આવશ્યકતા પ્રમાણે માર્ગદર્શન મળતું રહે, જેના તત્વાને તેઓ ધીમે ધીમે પાતાના જીવનમાં સગવડ પ્રમાણે ઉતારતા રહે.

ઊતરવામાં ન આવ્યું?' (અમે તેને આવી રીતે એટલા માટે ઊતાર્યું છે કે) અમે તારા હૃદયને સુદ્રઢ બનાવીએ. બેશક અમે તેને કેવું સુંદર રચ્યું છે.

૩૪. અને તેઓ તારી પાસે કોઈ પણ એવા સવાલ નથી લાવતા કે જેના અમે તને સચ્ચાઈ સાથે ઉત્તમ ખુલાસા પૂરા ન પાડતા હોઈએ.

3૫. જે લોકોને તેમના માઢાંભારે ઘસડી જહન્નમમાં લઈ જવામાં આવશે તેઓની હાલત બેહદ બૂરી હશે. અને તેઓ (સીધા) માર્ગથી બિલકુલ ભટકી ગયેલા હશે (ર્કુઅ-૩)

૩૬. અમે મૂસાને કિતાબ આપી અને તેના ભાઈ હારૂનને તેના મદદનીશ નીમ્યાે.

3૭. અને અમે કહ્યું 'તમે બંને તે કાેમ તરક જાઓ જેમણે અમારી આયતાેને જૂઠ્ઠી ઠરાવી છે. પછી અમે તે કાેમને નાબૂદ કરી નાખી.

3૮. અને નૂહની કોમે રસૂલોનો ઈન્કાર કર્યો હતો ત્યારે અમે તેમને ડૂબાવી દીધા. અમે તેમને માનવજાતિ માટે એક મિસાલ બનાવી દીધા અને ઝાલિમા માટે અમે દર્દનાક અઝાબ તૈયાર રાખ્યો છે.

૩૯. અને અમે આદ અને સમુદને અને કૂવાવાળી <sup>(૭)</sup> કાેમ અને તેમની વચ્ચેની ઘણી પેઢીઓનાે સર્વનાશ કર્યા હતાે.

૪૦. અમે અમે દરેક કોમ માટે મિસાલો કાયમ કરી હતી અને અમે એકએકનો સર્વનાશ કરી નાખ્યો.

૪૧. અને આ (મક્કાના) લોકો તે શહેર<sup>(૮)</sup> તરક્ષ ગયા તો હશે જ જે શહેર ઉપર પથ્થરોની ભયંકર વૃષ્ટિ થઈ હતી. તો શું તેઓ તે ખંડેરોને જેતા નહિ હોય? હકીકતમાં (મૃત્યુ પછી) ક્રરી સજીવન થવાની આશા જ તેઓ નથી રાખતા.

૪૨. અને તેઓ તને જ્યાં પણ જુએ છે, તારું મઝાક ઉડાવે છે; (કહે છે) 'શું આ તે જ છે જેને અલ્લાહે રસૂલ બનાવી માેકલાવ્યા છે?' ٷٚٳڿؚۮؘۼٞۦٛ۫ٛٚڪؘۮ۬ڸ<sup>ؽۦٝ</sup>ڸؽؙؿؘؠٟۜؾؘڔؚ؋ڡؙٛٷٳۮڮۅؘۯؾۘٙڶؙڹۿؙ ؾؙۦٛؾٮٛڰ۩

وَلَا يَأْتُوْنَكَ بِسَثَلٍ الَّلَجِئُنْكَ بِالْحَقِّ وَٱخْسَنَ تَفْسِنْيًا ۞

ٱلَّذِيْنَ يُحْشَّرُوْنَ عَلَّ وُجُوْهِهِمْ اللَّجَمَّةُ ٱولِلَّإِكَ جَّ شَرُّ مِّكَانًا وَّاضَلُ سَبِيْلًا ۞

وَ لَقَدُ اٰتَيَنَا مُوْسَى الْكِتْبُ وَجَعَلْنَا مَعَةَ أَخَاهُ الْمُوْنَ وَزِيْرًا ﴾

فَقُلُنَّا اذْهَبَآلِكَ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّ بُوْا بِالنِّيَّأُفَدَ مَّرَّهُمُ لَيَّا الْمَالِيَةِ الْمَالِيَةِ الْمَالْمُ اللَّذِيْنَ كَذَّ بُوْا بِالنِيَّا أَفَدَ مَرْهُمُ لَتَدُمِ مُرَاثُمُ اللَّهِ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّذِاللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِاللَّهُ اللللْمُواللِّلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُواللِيلِيلِيلِيلِمُ اللللْمُواللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللللْمُواللَّالِيلِيلِيلُ

وَقُوْمٌ نُوجٍ لَّتَاكَذَّبُوا الرَّسُٰلَ اَغْرَقَنْهُمْ وَجَعَلْنُهُمْ لِلثَّاسِ اٰیَهُ ۚ وَاَعْدُنْهُمْ اللِّلْلِینِیَ عَذَابًا اَلِیْنَا ﷺ

وَّعَادًا وَّ تَنُوْدَاْ وَ ٱصْحِبَ الرَّيِّ وَ قُرُوْنًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيْرًا۞

وَكُلَّا ضَرَبْنَا لَهُ الْاَمْشَالُ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيْرًا۞

وَ لَقَدُ اَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الْزَّيِّ ٱمْطِرَتْ مَكْرَ السَّوْءِ افَكُمْ يَكُونُوْا يَرُونَهَا ثَبْل كَانُوْا لَا يَرْجُونَ نُشُوْرًا۞

وَإِذَا رَاوَكَ إِنْ يَنْتَخِذُونَكَ إِلَّا هُنُرُوا الْهَٰدَا الَّذِي بَعَتَ اللهُ رَسُولًا ﴿

૭. ઘણા વિવેચકોના અભિપ્રાયમાં યમામાહનું એક શહેર જેનું નામ રા'સ હતું તેના રહેવાસી સમુદની કોમના હતા જે 'કૂવાવાળા'ના નામે પ્રખ્યાત હતા કારણકે તેમણે પોતાના નબીને કૂવામાં નાખી દીધા હતા.

૮. 'સદેભ', હઝરત લૂત (અ)નું શહેર છે, જે અરબિયાથી સીરિયા જવાના રસ્તામાં આવે છે.

૪૩. 'જો આપણા મા'બૂદોને આપણે દ્રઢતાથી વળગી ન રહ્યા હોત₊તેણે આપણા મા'બૂદોથી ખરેખર આપણને ભમાવી દીધા હોત!' પરંતુ જ્યારે તેઓ અઝાબને જોઈ લેશે, તો જાણી લેશે કે કોણ (સીધા) માર્ગથી ઊતરી ગયો હતો.

૪૪. શું તે વ્યક્તિ તેં નથી જોઈ જેણે પોતાની મનોકામનાઓને પોતાનો મા'બૂદ બનાવી લીધી છે? તો શું આવી વ્યક્તિનો વાલી (રક્ષક) તું બનીશ?'

૪૫. શું તું એમ ધારે છે કે તેમનામાંના ઘણાખરા કંઈપણ સાંભળે છે અથવા સમજે છે? હકીકતમાં આ લોકો ઢોર જેવા (૯) છે, બલ્કે બૂરી રીતે ગુમરાહ થયેલા છે. (રુકૂઅ-૪)

૪૬. શું તેં નથી જોયું કે તારા રબ પડછાયાને કેવી રીતે પ્રસરાવે છે અને જો તે ચાહત તાે તેને સ્થિર કરી રાખત. બેશક આવી રીતે સૂર્યને અમે (દિશા) ચીંધનાર નીમ્યાે.

૪૭. પછી તેને ધીમે ધીમે પોતાની તરફ ખેંચતા જઈએ છીએ. <sup>(૧૦)</sup>

૪૮. અને તે એજ છે જેણે રાતને ઢાંકવા, નિદ્રાને આરામ લેવા અને દિવસને ઊઠી (રિઝકની શોધમાં) જવા માટે બનાવ્યો છે.

૪૯. અને તે એજ છે જે પોતાની રહેમત વરસાવવા પહેલાં પવન દ્વારા ખુશખબર આપે છે, પછી અમે આકાશેથી નિર્મળ જળ વરસાવીએ છીએ,

૫૦. કે અમે તેના વડે મૃત ભૂમિને સજીવન કરીએ અને અમારા સર્જનોમાંથી અસંખ્ય પ્રાણીઓ તથા ઈન્સાનાને તુપ્ત કરીએ.

૫૧. અને અમે લોકો સામે આ (કુરઆન)નું વિવિધ રીતે વર્ણન કરતા રહીએ છીએ કે લોકો તેનાથી નસિહત લે પરંતુ લોકો બધું છોડવા તૈયાર છે, સિવાય કુદ્ર (નાક્રરમાની).

પર. જો અમે ચાહત તો દરેક શહેરમાં એક એક ચેતવણી આપનારાનો પેદા કર્યો હોત. إِنْ كَادَ لِيُضِلُّنَا عَنْ الْإِهْتِنَا لَوْلَا آنْ صَبْرِنَا عَلِيَهَا لَٰ وَلَا آنْ صَبْرِنَا عَلِيَهَا لَ وَسُوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ بَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَلُّ سَبِينِلاً

اَرَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلْهَهُ هَوْدُهُ أَفَأَنْتَ تَكُوْنُ عَلَوْنُهُ مَا فَأَنْتَ تَكُوْنُ عَلَيْهِ

ٱمْرَتَحْسَبُ آنَّ ٱكْتَرَهُمْ يَسْمَعُوْنَ ٱوْ يَعْقِلُوْنَ ۗ إِنْ ﴾ هُمْ اِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ سِيْيلًا ﴿

ٱلَهُ تَرَالَى رَبِّكَ كَيْفَ مَنَّ الظِّلَّ وَلَوْشَاءٌ لَجَعَلَهُ سَأَلِئًا ۚ ثُمِّرَجَعَلْنَا الشَّنْسَ عَلَيْهِ وَلِيْلًا ﴿

ثُمِّ قَبَضْنُهُ إِلَيْنَا قَبَضًا يَسِيْرًا ﴿

وَهُوَ انَّذِى جَعَلَ مَكُمُ النَّيْلَ لِبَاسًا وَّالتَّوْمُ سُبَاتًا وَّجَعَلَ النَّهَارَ نُشُوْرًا۞ وَهُوَ الَّذِيْنَ ٱرْسَلَ الرِّيْحَ بُشُوًا بَيْنَ يَدَى رَحْمَتِهُ

وَ اَنْزُلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا ۚ عَلَمُوْرًا ﴾ لِنُحْيََّ بِهٖ بَلْدَةً مِّيْتًا وَّ نُسْقِيَهُ مِثّا خَلَقْنَاۤ اَنْعَامًا

وَ لَقَدُ صَرَّفُنٰهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُولاً ۗ فَأَبَى آكْثُرُ التَّاسِ إِلَّا كُفُورًا@

وَلُوْشِئُنَا لَبُعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيْرًا ﴿

وَّ أَنَا سِيَّ كَيْنُرُّا ۞

૯. માનવજાતિ જેવી વિવેકશકિતની ઉણપ વાળા 'ઢોર' જેવા.

૧૦. જેમ કોઈ વસ્તુનો સૂર્યના પ્રકાશથી પડછાયા વધતો રહે છે તેવી જ રીતે માનવીની પાછળ અલ્લાહની કૃપાના પ્રકાશ તથા તેના રસૂલનું માર્ગદર્શન હોય, તાે જ ઈન્સાન અલ્લાહ તરક ઢળે છે. અહીં સુર્યના ભાવાર્થ રસૂલ છે.

૫૩. માટે તું કાક્રરાેની વાત ન માનજે અને આ (કરઆન) વડે તેમની સાથે સખત મુકાબલો <sup>(૧૧)</sup> કર.

પ૪. અને તે એજ છે જેણે બે સમુદ્રો સ્થ્યાં છે, એક મીઠા પીવા લાયક અને બીજો નમકીન અને ખારાે. અને બંને વચ્ચે તેણે માટી આડશ ઉભી કરી છે.

૫૫. અને તે એજ છે જેણે ઈન્સાનને પાણીમાંથી પેદા કર્યો, પછી વંશ અને લગ્ન દ્વારા તેનું પરિવાર વધારતા રહે છે. તારા પરવરદિગાર બેહદ શકિતશાળી છે.

પદ. અને તેઓ અલ્લાહને છાડી અન્યની બંદગી કરે છે જે ન તેમનું કંઈ ભલું કરી શકે છે, ન તેમને હાનિ કરી શકે છે. અને કાક્રર પાેતાના પરવરદિગારના વિરાધમાં શયતાનનાે સાથ આપી રહ્યાે છે.

૫૭. અને અમે તને કેવળ ખુશ ખબર આપનાર અને ચેતવનાર તરીકે માેકલાવ્યો છે.

૫૮. કહી દે 'હું તમારી પાસેથી કોઈ બદલો નથી ચાહતો સિવાય કે જે ચાહે તે પોતાના પાલનહાર તરક્ર જવાના માર્ગ અપનાવી લે.'

૫૯. અને તું તેમાંજ તારા વિશ્વાસ રાખ, જે સદા જીવંત છે, જે અવિનાશી છે, અને તું સદા તેની સ્તુતિ કર. તે કોઈના માહતાજ નથી, અને તે પાતાના બંદાઓના ગુનાહોને જાણનારા છે.

૬૦. તે એજ છે જેણે આકાશા અને પૃથ્વીનું તથા તેમની વચ્ચે જે કંઈ છે તે સર્વનું છ દિવસામાં (૧૨) સર્જન કર્યું, પછી તે તેની વ્યવસ્થાના આસને બેઠો. તે જ રહેમાન (કૃપાનિધિ) છે, તેના વિશે જેને જ્ઞાન હોય તેને તું પૂછ!

૬૧. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે રહેમાનની તાબેદારી કરો તો તેઓ કહે છે, 'આ

فَلَا تُطِع الْكَفِيْنَ وَجَاهِدُهُمْ بِهِ جِهَادًا كَيْئِرًا ﴿ وَهُو النَّذِي الْكَفِيرُ اللَّهُ مُرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَاعَذُ ؟ فُرَاتٌ وَ هُوَ النَّذِي مُرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَاعَذُ ؟ فُرَاتٌ وَ هُوَ النَّذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا مِنْحُجُورًا ﴿ وَمُحَمِّدُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا مُنْدُورًا ﴿ وَمُحْجُورًا ﴿ وَمُحْجُورًا ﴿ وَمُحْجُورًا ﴾ مَحْحُجُورًا ﴿ وَمُعَلِّلُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّاللَّاللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشُرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًّا وَّصِهْرًاْ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيْرًا@

وَيَغْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَ لَا يَضْمُهُمُ مُ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِهِ ظَهِيْرًا۞

وَمَّا اَرْسَلْنُكَ اِلْاَمُبَشِّرًا وَّ نَذِيْرًا۞ قُلْ مَا اَسْتُلَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْدٍ اِلَّا مَنْ شَاءً اَنْ يَّتَخِذَ اللَّ رَبِّهِ سَبِيْلًا۞

وَتُوَكَّلْ عَكَ الْمَيِّ الَّذِى لَايَبُوْنُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِةً وَكَفَىٰ بِهٖ بِذُنُوْبِ عِبَادِهٖ خَبِيْكِا أَۤ

إِلَّانِي خَلَقَ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضَ وَ مَا يَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامِ ثُمَّرَ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمُنُ فَسَلْ بِهِ خَيْمِرُانَ

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ الْبَعُدُوْ الِلرَّحْلِين قَالُوْا وَمَا الرَّحْلُنُ

૧૧. આ આયતથી માટામાં માટું જીહાદ કુરએાન મજીદની હિદાયત છે મુસ્લિમાને ઉત્સાહ તેમજ ખંતપૂર્વક કુરઆનના દિવ્ય સંદેશના પ્રચાર કરવામાં રાતદિવસ પ્રવૃત્ત રહેવું જોઈએ. એક જંગમાંથી પાછા ક્ષરતા આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્ષરમાવ્યું હતું 'આપણે નાના જીહાદમાંથી નિવૃત્ત થઈ રહ્યા છીએ અને હવે આપણે માટા જીહાદમાં કદમ રાખ્યો છે.'

૧૨. છ સમાંતરે, નિયતકાલી અંતરે સૃષ્ટિનું સબ્બન કર્યું છે.

રહેમાન કોણ છે? શું તું અમને કહે તેની તાબેદારી અમારે કરવીજ જોઈએ?' અને (આવી રીતે) તેમની નક્ષરતમાં વધારો થતા રહે છે. (રુકૂઅ-૫)

૬૨. અનંત બરકતાવાળા છે તે જેણે આકાશમાં બૂરુજેત (ગ્રહા)ની સ્થના કરી અને જેણે એક ચીરાગ (સૂર્ય) અને એક પ્રકાશ આપનારા ચંદ્ર બનાવ્યા.

ે ૬૩. તે એજ છે જેણે રાત અને દિવસને વારા ક્રુરતી આવવાના નિયમ તેના માટે બનાવ્યાે છે જે તેને યાદ રાખવા ચાહતાે હાય અને તેનાે આભારી બનવા ચાહતાે હાય.

૬૪. અને રહેમાનની બંદગી કરનારા લોકો છે જે ધરતી ઉપર નમ્રતાથી ચાલે છે અને જ્યારે નાદાનો તેમને સંબોધે છે તો તેઓ કહે છે '(તમારા ઉપર) સલામતી થાઓ.'

૬૫. અને જે લોકો પોતાના પરવરદિગારના સમક્ષ સિજદામાં તેમજ ઉભા ઉભા આખી રાત વિતાવે છે.

૬૬. અને જે દુઆ કરે છે 'હે અમારા પરવરદિગાર, જહન્નમના અઝાબને અમારાથી દૂર રાખ, બેશક તેનો અઝાબ એક ટકી રહેનારી પીડા છે.

૬૭. 'બેશક તે થોડુંક રહેવા માટે અથવા સદા રહેવા માટે તે બેહદ બરં ઠેકાહું છે.'

૬૮. અને જે લોકો ખર્ચ કરવામાં ઉડાઉ નથી ન તો કંજસ છે, પરંતુ મધ્યમસર હોય છે;

૬૯. અને જે લોકો અલ્લાહ સિવાય અન્ય મા'બૂદને નથી પુકારતા ન તો જેની મનાઈ કરવામાં આવી હોય તેને કતલ કરે છે, સિવાય કે તે ઈન્સાક ખાતર હોય, અને વ્યાભિચાર<sup>(૧૩)</sup> નથી કરતા, બેશક, જે (બદકારીના) કામો કરે છે તેઓ ગુનાહની સઝા ભાગવશે.

૭૦. કયામતના દિવસે તેના માટે બમણા અઝાબ હશે, અને તે સદા અપમાનિત દશામાં તેમાં રહેશે.

૭૧. સિવાય કે તે લોકો જે તાંબાહ કરી ઈમાન લાવે અને નેક કામ કરે; તાે એવા લોકોના (પહેલાંના) عُ ٱنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَ زَادَهُمْ نُفُوْرًا ۞

تَبُوكَ الَّذِي يَ جَعَلَ فِي السَّمَا ۚ بُرُوُجًا وَّجَعَلَ فِيهَا سَيَمَا ۗ بُرُوُجًا وَّجَعَلَ فِيهَا سِرْجًا وَقَدَ مَنْ مُنْفِرُا ۞

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ النَّنَلَ وَالنَّهَارَخِلْفَةٌ لِّيَـَنْ اَسَادَ اَنْ يَتَذَّكَّرَاوَ اَرَادَ شُكُوْرًا۞

وَ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَنْهِٰ ِهَوْنَا وَ اِذَا خَاطَبَهُمُ الْجْهِلُوْنَ قَالُوْا سَلْمًا ⊕

وَالَّذِيْنَ يَبِيْنُوْنَ لِرَبِّهِمْ شُجَّكَا وَّقِيَامًا ۞ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اضْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَمَنَّمَّ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۞ إِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَمَّا وَّمُقَامًا ۞

وَالَّذِيْنَ إِذَا اَنْفَقُواْ لَمُ يُسُوِفُوا وَلَهُ يَفْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ۞ وَالَّذِيْنَ لَا يَلْ عُونَ مَعَ اللهِ اِلهَّااٰخَرُ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِيْ حَرَّمَ اللهُ اِلَّا بِالْحَقِّ وَكَلاَ يَزُنُونَ وَمَنْ يَنْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ آثَامًا ۞

يُّضٰعَفَ لَهُ الْعَدَّابُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَ يَخْلُدُ فِيْهُ مُهَانًا ۞ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَيِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولِيكَ

૧૩. મૂર્તિપૂજા, કતલ અને વ્યાભિચાર, આ ત્રણ મુખ્ય બૂરાઈઓ છે. જે ઈન્સાનિયતના પતનની જવાબદાર છે. કુરઆને મજીદમાં આ ત્રણ અનર્થોનું વર્ણન વારંવાર કરવામાં આવ્યું છે.

ગુનાહોને અલ્લાહ નેકીઓમાં ફ્રેરવી દેશે, અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે,

૭૨. અને જે લોકો તૈાબાહ કરી નેકીઓ કરે છે તો તેઓ ખરી તૈાબાહ કરીને અલ્લાહ તરક્ર રજૂ થાય છે;

૭૩. અને જે ખાટી સાક્ષી નથી પૂરતા અને બેહુદા (વ્યર્થ) વસ્તુઓ પાસેથી પાતાની માનમર્યાદા જાળવીને પસાર થાય છે;

૭૪. અને તે લોકો જેમને તેમના પરવરદિગારની આયતાની યાદી આપવામાં આવે છે તાે તેઓ આંધળા અને બહેરા નથી બની જતા.

૭૫. અને જે લોકો કહે છે 'હે અમારા પાલનહાર અમારી આંખોને ઠંડક આપે તેવી પત્નીઓ અને ઐાલાદ અમને અર્પણ, અને અમને પરહેઝગારા માટે એક નમૂના બનાવી દે.

૭૬. આ તે લોકો છે જેમને બૂલંદ રૂતબા મળશે, કારણ કે તેમણે સબ્રથી કામ લીધું, (ત્યાં) દુઆઓ તથા સલામ સાથે તેમનું સ્વાગત કરવામાં આવશે,

૭૭. જ્યાં તેઓ સદાય રહેશે, તે બેહદ ઉમદા આરામગાહ છે, તેમજ (ઉત્તમ) નિવાસસ્થાન છે.

૭૮. તું (કાક્ષરોને) કહે 'જેત તમે દુઆઓ ન કરતા રહ્યા હોત તો મારા પરવરદિગારને તમારી કોઈ પરવા ન હતી. બેશક, તમે (સત્યને) જૂઠું ઠરાવ્યું છે. હવે તમને (અઝાબ) વીંટળાઈ વળશે. (રુકૂઅ-૬) يُبَدِّ لُ اللهُ سَيِّاتِهِمْ حَسَنَتٍ وَكَانَ اللهُ عَفُورًا تَحْسُرُانَ

وَمَنْ تَابَ وَعَيِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوْبُ إِلَى اللَّهِ مَتَاكًا۞

وَالَّذِيْنَ لَا يَشْهَكُوْنَ الزُّوْرَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّخُوِ مَرُّوْا كِرَاهًا ﴿

وَالَّذِيْنَ اِذَا ذُكِّرُوا بِالنِي رَبِّهِمْ لَمْ يَخِذُّوا عَلَيْهَا صُمَّا وَّعُمُيَانًا۞

وَالَّذِيْنَ يَقُولُوْنَ رَبَّنَاهَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَ وَرِيْتِنَا قُرُّةَ اَعُيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْتَقِيْنَ إِهَامًا

ٱولَيْكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً ۚ وَسَلٰمًا۞

خُلِدِيْنَ فِيْهَأْحَسُنَتْ مُسْتَقَرَّا وَّمُقَامًا ۞ قُلْ مَا يُعْبُوُ الِكُمْ مَ بِّنِ لَوْلا دُعَاۤ وُكُمْ ۗ فَقَىٰ ﴿ يَا كَذَّ بُتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ۞

## النَّهُ اللَّهُ عَمَاءِ مَكِّيَّةً اللَّهُ عَمَاءِ مَكِّيَّةً اللَّهُ عَمَاءِ مَكِّيَّةً اللَّهُ عَمَاءِ مَكِّيَّةً

## અલ - શાે અરા '

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. તા, સીન, મીમ, (અલ્લાહ કૃપાવંત છે, સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વજ્ઞ છે.)

૩. આ સ્પષ્ટ કિતાબની આયતાે છે.

૪. જો તેઓ ઈમાન નહિ લાવે તો શું તેના દ:ખમાં તંપોતાનો જીવગમાવીશ.

ં ૫. જો અમે ચાહીએ તો તેમના ઉપર આકાશેથી એવી નિશાની ઊતારીએ કે તેમની ગરદનાે તેની સામે ઝૂકી જાય.

ે ૬. અને કૃપાવંત પાસેથી કોઈ એવી નસિહત નથી આવતી કે જેનાથી લોકો મોઢું કેરવીને ચાલ્યા ન જતા હોય—

૭. બેશક તેમણે આ (કુરઆન)ને ખાટો ઠરાવ્યો છે, પરંતુ જેનું તેઓ હાસ્ય ઉડાવે છે તેની હકીકત તેમને વેળાસર મળી જશે.

 શું તેમણે ધરતીનું અવલોકન નથી કર્યું કે તેમાં અમે પ્રત્યેક ઉમદા વસ્તુઓ ઊગાવીએ છીએ?

૯. બેશક તેમાં એક નિશાની છે, પરંતુ તેઓમાંના ઘણાખરા લોકો ઈમાન નહિ લાવે.

૧૦. અને ખરેજ તારા પરવરદિગાર બેહદ શક્તિશાળી છે, દયાવંત છે. (ર્કુઅ-૧)

૧૧. અને (યાદકર) જયારે તારા પાલનહારે મૂસાને પુકાર્યા (ફ્રરમાવ્યું) 'તું ઝાલિમ લોકો તરક્ર જા—

૧૨. 'ક્રિસ્ઐાનની કાેમ તરક્ર, શું તેઓ ખુદાથી ડરશે નહિ?

૧૩. તેણે કહૃાંું 'હે મારા માલિક, મને ભય છે કે તેઓ મને જૂઠો ઠરાવશે.

૧૪. 'મારા અંત:કરણમાં ગભરાટ થાય છે અને મારી જીભ અચકાય છે માટે હારૂનને (પણ) મારી સાથે માકલ. إنسير الله الزّخين الرّحيني

طستق

تِلْكَ أَيْتُ الْكِتْبِ الْمُبِيْنِ

لَمَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُواْ مُؤْمِنِيْنَ۞ اِنْ نَشَأُ نُنَزِّلُ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَا َ إِلَيْهُ فَظَلَّتُ

اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضِعِيْنَ۞

وَ مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْلٰنِ مُحْدَثٍ إِلَاَ كَانُوْاعَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ۞

فَقَدُ كَذَّ بُوْا فَسَيَأْتِيْهِمْ أَنْبُوُّا كَاكَانُوْا بِهِ يَسْتَهُوْوُوْنَ فَ ٱوَكَهْ يَرَوُا لِكَي الْاَرْضِ كَمْ أَنْبَنْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ ذَفِحٍ كَرِيْجِ ۞

َ اِنَّ فِىٰ ذٰلِكَ لَاٰيَةٌ ۚ وَمَا كَانَ ٱلۡشُرُهُ مُومِّ مُّوۡمِنِينَ ۞ إِلَّ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِنِيزُ الرَّحِنِيمُ ۚ

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسِى آنِ ائْتِ الْقَوْمُ الظَّلِمِينَ أَن

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلَا يَتَّقُوْنَ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّيَ آخَافُ أَنْ يُثَكِّذِبُوْنِ ﴿

وَ يَضِينَ صَدُرِنَى وَ لَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَأَرْسِلْ اِلَى هَرْ وْنَ ۞

૧૫. 'અને મારા ઉપર આરોપ પણ છે માટે મને ભય છે કે તેઓ મને મારી નાખશે. '(૧)

બન્ને અમારી નિશાનીઓ લઈને જાઓ, અમે તમારી સાથે છીએ (અને તમારી દુઆ) અમે સાંભળશું.

૧૭. ''માટે ફ્રિસ્ઐાન પાસે જઈને કહો, 'અમે આ સષ્ટિના પાલનહારના રસુલા છીએ.

૧૮. '(માટે) તું ઈસરાઈલની ઐાલાદને અમારી સાથે જવા દે.'"

૧૯. ક્રિસ્ઐાને કહ્યું 'શું અમે તને અમારી ઐાલાદની જેમ નથી પાળ્યા? અને તેં તારી ઉમર (ના લાંબા સમય પર્યંત) અમારી સાથે વિતાવી છે.

૨૦. 'અને જે કામ તેં કરવા ચાહ્યું તે કરી લીધું છે. અને હવે તં નગણો બની ગયો છે.

૨૧. (મુસાએ) કહ્યું 'હું ત્યારે જે કરી બેઠો હતો, તે મારી ભૂલ હતી.

રબે મને સદબહ્ધિ આપી રસલ બનાવ્યો.

૨૩. 'જે એહસાનનું તું મને મેણું મારે છે, શું وَ تِلْكَ نِعْمَةٌ تُمُنُّهُما عَلَى آنَ عَبَدُتَ بَنِيَ إِعْرَائِلَ إِنْ مَا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَى الل ગલામીમાં જકડી રાખ્યા છે.'

૨૪. ક્રિસ્ઐાને કહ્યું 'આ સૃષ્ટિના પાલનહાર (વળી) કાેણ છે?

૨૫. (મુસાએ) કહ્યું 'આકાશા તથા પૃથ્વીના અને 🖟 તેમની વચ્ચે જે કઈ છે તે સર્વના સર્જનહાર તે છે. જો તમે યકીન કરતા હાે તાે!'

૨૬. (ફ્રિસ્ઐાને) પાતાના દરબારીઓને કહાું 'શું ' તમે નથી સાંભળી રહ્યા?

૨૭. (મુસાએ) કહ્યું 'તે તમારા પણ પાલનહાર છે, તમારા પૂર્વજોના અને તમારા પૂર્વજોની આગલી પેઢીઓના પણ પાલનહાર છે.'

૨૮. (ફ્રિસ્એાને) કહ્યું 'તમારી તરફ આવેલો આ રસલ ખરેખર દીવાના છે.

وَ لَهُمْ عَلَىٰ ذُنْبُ فَاخَافُ أَنْ يَّفْتُلُونِ ﴿

૧૬. અલ્લાહે કહ્યું ''એવું નહિજ બને, માટે તમે ۞نَوْمُسْتَبِمُعُونَ۞ વક. અલ્લાહે કહ્યું ''એવું નહિજ બને, માટે તમે

فَأْتِياً فِرْعَوْنَ فَقُوْلًا إِنَّارِسُولُ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَاءُ بِلَ أَنْ

قَالَ ٱلَهُ نُوتِكَ فِينَا وَلِيْدًا وَّ لِبَثْتَ فِينَا مِنْ عُمْرِكَ سِينِينَ أَن

وَ فَعَلْتَ فَعْلَتَكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَفِرْيَنَ

قَالَ فَعُلْتُهَا إِذًا وَ أَنَا مِنَ الضَّا لِلْنَاسُ وَهُورَرْتُ مِنْكُمْرِ لَيْمَا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ رَبِّى حُكْبًا بياء ، بياء الله عالى الله عالى الله ع عَمْرَرْتُ مِنْكُمْرِ لَيْمَا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِيْ رَبِّى حُكْبًا بياء الله عالى الله عالى الله عالى الله و جَعَلَني مِنَ الْدُرْ سَلْنَ (

قَالَ فِزْعَوْنُ وَمَارَتُ الْعَلَمِينَ أَنْ

قَالَ رَبُّ السَّلُوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا يَيْنَهُمَّا إِنْ كُنْتُ مُوْقِينانَ ۞

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ آلَا تَسْتَمِعُونَ ۞

اقَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ابَآبِكُمُ الْاَوْلِينَ

قَالَ إِنَّ رَسُوْلَكُو الَّذِينَ أَرْسِلَ الْنَكُمْ لَمَجْنُونَ ٢

૧. એક ઈસરાઈલીને મિસરીની મારપીટથી બચાવવાનાે પ્રયાસ કરતા હઝરત મૂસા (અ)ના હાથે તે મિસરીનું મૃત્યુ નીપજ્યું હતું જેના કારણે તેમના ઉપર કતલનો આરોપ લગાવવામાં આવ્યો હતો.

અને બન્ને દિશાએા વચ્ચે જે કંઈ છે તેના પણ પાલનહાર છે. જો તમારામાં (થાડીપણ) સમજદારી छाय ते।!

قَالَ لَبِن اتَّخَذْتَ الْهَاغَدْنِي لَآخِعَكَتِكَ مِنَ الْعَانِ أَمْنُ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَ સિવાય બીજાને તારા માં બદ બનાવીશ તા હું ખરેજ તને કેદમાં નાખી દઈશ.

૩૧. (મસાએ) કહ્યું 'જો હું તારી સામે સ્પષ્ટ દલીલ લઈને આવ્યો હોઉં તો પણ (તું નહિ માને)?'

૩૨. (ફ્રિસ્એાને) કહ્યું 'જો તું સાચા છે તા રજૂ 4217

૩૩. તત્ક્ષણે તેણે પાતાની લાઠી નીચે ફ્રેંકી તા ત્યાં અજગર (સરકતા) દેખાણા.

૩૪. પછી તેણે પાેતાનાે હાથ આગળ લંબાવ્યાે, કે જોનારાઓને ચળકાટ મારતા દેખાવા લાગ્યાે. (રૂકુઅ-૨)

૩૫. ક્રિસ્ઐાને પાેતાના દરબારીઓને કહાં 'આ તાે કોઈ કશળ જાદ્ગર છે.

૩૬. 'જે પાેતાના જાદુના અસરથી તમને તમારા દેશમાંથી હાંકી મુકશે. બાેલા તમારી શું સલાહ છે?'

૩૭. તેમણે કહ્યાં 'તેને અને તેના ભાઈને થાેડી માહલત આપ અને વસ્તીમાં ઢંઢેરા પીટનારા માકલી દે.

૩૮. 'કે તેઓ દરેક કુશળ જાદુગરને તારી સામે હાજર કરે.

૩૯. પછી મુકર્રર સમયે તમામ જાદુગરાને એકઠા કરવામાં આવ્યા.

૪૦. અને લોકોને કહેવામાં આવ્યું 'તમે પણ એકઠા થાએા.

૪૧. '(અને) જો આ જાદુગરાે સફળ થશે તાે આપણે તેમને અનુસરશું.

૪૨. અને જ્યારે જાદુગરાે આવ્યા તાે તેમણે ક્રિરઐાનને કહ્યું 'જો અમે ક્રતેહ મેળવીએ તો અમને ઈનામ મળશે?'

૪૩. તેણે કહ્યું 'બેશક,વિશેષમાં તમે મારા ખાસ દરબારીઓમાં સ્થાન પામર્શા.'

عَالَ رَبُ اَلْسَنْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمُّا اِن َكُنْتُمْ ૧૯. (મુસાએ) કહ્યું 'તે પૂર્વના અને પશ્ચિમના تَعْقَلُوْنَ 🕾

الْكَسْخُوْنِيْنَ ۞

قَالَ اَوَ لَوْ جِئْتُكَ بِشَيٌّ مُّبِينٍ ﴿ قَالَ فَأْتِ بِهَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصِّدِقِينَ فَالْقِعْ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُغْبَانٌ مَّبِينٌ ﴿

مَ وَنَنَوَعَ يَدَهُ فَإِذَاهِيَ بَيْضَاءُ لِلتَّظِينَ أَصْ

قَالَ لِلْمَلَا حَوْلَهُ إِنَّ هٰذَا لَسْحِرٌ عَلِيْمٌ ﴿ يْرْنِيْدُ أَنْ يُنْخُرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِيغِرِمْ ﴿ فَهَا ذَا تَأَمُّرُ وَنَ ۞

قَالُوْٓا اَرْجِهُ وَ اَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَابِنِ حٰشِمْنِي ۗ يَأْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۞

> فَجْمِعَ السَّحَرَةُ لِبِيْقَاتِ يَوْمِ مَّعْلُوْمِ اللَّهِ وَقِيْلَ لِلتَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ ﴿

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوْا هُمُ الْعُلِمِينَ @ فَلَتَّاجَآ ۚ السَّحَرَةُ قَالُوْا لِفِرْعَوْنَ آبِنَّ لَنَا لَاَجْدًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَلِبِينَ ﴿

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّيْنَ الْمُقَرَّبِينَ ٣

૪૪. મુસાએ તેમને કહ્યું 'તમારે જે દાવ ફ્રેંકવા હોય તે ફ્રેંકા.

૪૫. પછી તેમણે પાતાના દાેરડા લાકડા (વગેરેના દાવ) ફ્રેંકયા અને કહ્યું 'ફ્રિસ્ઐાનની ઈઝઝતના સાગંદ. જીત અમારી જ છે!'

૪૬. પછી મસાએ પાતાની લાઠી ફ્રેંકી, અને જોતજોતામાં તે (જાદુગરાનું સઘળું) ઘડી કાઢેલું<sup>(ર)</sup> ગળી ગઈ.

૪૭. પરિણામે જાદુગરા સિજદામાં પડી ગયા.

૪૮. તેમણે કહ્યું 'અમે તમામ જહાનના સર્જનહારમાં ઈમાન લાવીએ છીએ.

૪૯. 'જે મુસા તથા હારૂનના પરવરદિગાર છે.'

૫૦. ક્રિસ્ઐાને કહ્યાં 'શંતમે તેના ઉપર મારી પરવાનગી મેળવ્યા વગર ઈમાન લઈ આવ્યા? નિ:સંદેહ આ'જ તમારા ઉસ્તાદ લાગે છે, જેણે તમને જાદુ શીખવાડયું છે, પરંતુ તેનું પરિણામ તમે (હવે) જોઈ લેશા. હું તમારા હાથ પગ સામાસામી<sup>(3)</sup> બાજુએથી કપાવી નખાવીશ અને તમને સાૈને શુળીએ લટકાવીને મારીશ.'

૫૧. તેમણે કહ્યું 'તેમાં અમને કોઈ નુકસાન નથી; અમે અમારા માલિક પાસેજ પાછા જશં.

પર. 'અમને આશા છે કે અમારા પાલનહાર અમારા ગનાહાને માદ્ર કરી દેશે કારણકે અમે સાથી પહેલા ઈમાન લાવનારા છીએ.' (રકઅ-૩)

૫૩. અને અમે મુસા ઉપર વહી કરી કહ્યું 'મારા બંદાઓને લઈને રાતારાત અહીંથી નીકળી જા. બેશક તારા પીછા કરવામાં આવશે.'

૫૪. અને ક્રિસ્ઐાને શહેરામાં ઢંઢેરા પીટનારા માેકલાવ્યા (અને કહેવરાવ્યં કે)

૫૫. 'આ એક બહુજ નાનકડું ટાેળું છે.

૫૬. 'જેમણે અમને નારાજ કર્યા છે;

૫૭. 'પરંતુ આપણે સંખ્યામાં ઘણા છીએ (અને) સાવચેત છીએ.

قَالَ لَهُمْ مَّنْونِهِي ٱلْقُوْا مِنَا ٱنْدُوْمُ مَّلْقُوْنَ ﴿

فَأَلْقُوا حِمَالُهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّة فِرْعَوْ نَ إِنَّا لَنَحْنُ الْعَلْمُونَ @

فَ الْقَي مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿ إِلَّهُ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سُجِدِينَ ﴿

قَالُوْا أَمَنَّا بِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿

પારાે ૧૯

رَبِّ مُولِي وَ هٰرُونَ 🕾

قَالَ امَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ آنَ اذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكِمْ يُؤَكُّمُ الَّذِي عَلَّمَكُمْ السِّحْرُّ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ هُ لَافَظِعَنَّ ٱيْدِيَكْمْرَوَ ٱرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّ لَأُوصَلِّبَنْكُمْ

آخمعين آ

قَالُوا لَا ضَيْرَ لِنَا إِنَّا إِلَّ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿

إِنَّا نُطْعُ أَنْ يَّغْفِي لَنَا رُبِّنَا خَطْيِنَآ أَنْ كُنَّآ أَوَّلَ يَّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

وَٱوْكَيْنَا إِلَى مُوسَى آن اَسْرِ بِعِبَادِئَى إِنكُمْ مِّ تُتَبَعُونَ ﴿ فَأَنْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَكَ آيْنِ خُشِينِ نَنَ ﴿ إِنَّ هَوُلًا ﴿ لَشِيرِ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿ وَإِنَّهُمْ لِنَا لَغَا إِنُّونَ ﴿ وَإِنَّا لَجَيْنِعٌ لَمْ إِرْوْنَ ٥

ર. તેમની છળછળના જાદના સર્વનાશ કર્યા.

૩. 'સામાસામી' અર્થાત જમણા પગ તથા ડાબા હાથ.

૫૮. પરિણામે અમે તેમને બગીચાએા અને ઝરણાંથી હાંકી મકયા હતા.

પેલ્ડ. અને તેમના ખઝાનાએા તથા આદર પામેલા વરામાંથી પણ.

૬૦. બલ્કે અમે બની ઈસરાઈલને તેમની મિલકતના વારસ<sup>(૪)</sup> બનાવ્યા.

૬૧. ક્રિસ્ઐાન તથા તેના સાથીઓએ તેમનાે પીછા કર્યાે, અને સવાર થતાંજ તેમની નજીક આવી પહોંચ્યા.

૬૨. અને જ્યારે બન્ને ટોળાંઓ એકબીજાની નજરમાં આવ્યા ત્યારે મૂસાના સાથીઓએ કહ્યું 'બેશક તેઓ આપણને પકડી પાડશે.'

૬૩. 'કદાપિ નહિ' તેણે કહ્યું 'મારા માલિક મારી સાથે છે, તે મને (સારા) રસ્તાે દેખાડશે.'

૬૪. પછી અમે મૂસા ઉપર વહી કરી કહ્યું 'તારી લાઠીને<sup>(૫)</sup> સમુદ્રમાં ફ્રટકાર' એકાએક સમુદ્ર વચમાંથી ચીરાઈ ગયો, અને બન્ને ભાગો ઉાંચા પર્વત જેવા દેખાવા લાગ્યા.

૬૫. અને અમે ક્રિસ્ઐાનના દળને તેજ સ્થળે લઈ આવ્યા.

૬૬. અને અમે મૂસા અને તેના સાથીઓને બચાવી લીધા,

૬૭. અને બીજાઓને ડૂબાવી દીધા.

૬૮. બેશક તે (ઘટના)માં એક (માટી) નિશાની છે પણ આ લોકોમાંના ઘણા ખરા તેના ઉપર ઈમાન નહિ લાવે.

૬૯. અને તારાે રબ ખરેખર બેહદ શકિતશાળી છે, દયાવંત છે. (રુકૂઅ-૪)

૭૦. અને તેમને ઈબ્રાહીમનો અહેવાલ વાંચી સંભળાવ.

૭૧. જ્યારે તેણે પોતાના પિતા અને તેના સાથીઓને પૂછયું હતું કે આ તમે કોની પૂજા કરો છેા?

૭૨. તેમણે કહ્યું 'અમે મૂર્તિઓની પૂજા કરીએ છીએ અને અમે તેમને જ અકીદતમદી (ભકિતભાવ)થી વળગી રહેશું.' ڣؙٲڂۯۼڹ۠ۿؙۿ قِن ۼڹ۠ؾٟ ۊۜٙۼؽٛۏڽٟ۞ ۊؙۘۘڲؙڹٛٛۏڒۣۊۜڡؘڨؘ*ٵۄٟڮ*ڔؽۄٟ۞

كَذٰلِكُ ۚ وَٱوْرَتْنَٰهَا بَنِيۡ اِسۡرَاۤءِیۡلَ ۚ فَٱنۡبُعُوٰهُمۡ مُّشۡرِوۡیۡنَ ۞

فَلْتَا تُزَاءَ الْجَمْعُنِ قَالَ أَصْعَبُ مُوسَى إِنَّا لَمُ لَ رَكُونَ ﴿

قَالَ كَلَاَ ۚ إِنَّ مَعِى َرَبِّىٰ سَبَهُدِيْنِ ۞ فَأَوْحَيْنَاۤ إِلَّ مُوْسَى اَنِ اضْرِبُ بِّعَصَاكَ الْبَحْرَ ۖ فَانْفَكَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْمَظِيْمِ ۞

> ۅؘٲۯ۬ڵڡؙ۬ڬٵؿؙؗػٙٳڵٳڂڔۣؽۘؾٛ۞ ۅؘٲۼٛؽؙؽٵؙمُوٛڛٷڡۧڽ۬ مَّعَهَۤ ٱجْمَعِيْنَ۞ ؿؙؙؿۜٵۼٛڒڨ۬ٵ۩ؙٳڂڔۣؽڹؖ۞

اِتَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيَةً ﴿ وَمَا كَانَ ٱلْنَتْرْهُمْ مِثْوُمِنِيْنَ ۞ إِنَّ وَلِكَ لَهُوَ الْعَزِيْنُ الرَّحِيْمُ ۚ

سسم وَانْلُ عَلَيْهِمْ نَنَا اِبْرَاهِيْمَ۞ إِذْ قَالَ لِإَبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَا تَغَبُدُوْنَ۞

قَالُوْا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عِكْفِيْنَ

૪. અર્થાત 'ફ્રલસ્તીનના મધ તથા દૂધથી ભરેલા વિશાળ ભંડારોના માલિક બનાવ્યા.'

૫. લાઠીનાે ભાવાર્થ આગેવાની, સરદારી માર્ગદર્શન વગેરે પણ થાય છે. અહીં તેનાે અર્થ 'તારી કાેમને સમુદ્ર વચ્ચેથી દાેરી જા.' '(અને પાર થઈ જા) અથવા તારી કાેમ સાથે સમુદ્રમાં ઝંપલાવ.'

૭૩. તેણે કહ્યું 'શું તમે પુકારા છા ત્યારે તેઓ સામળે છે?

૭૪. 'અથવા તે તમને કોઇ ભલાઈ કે હાનિ પહેંાચાડી શકે છે?'

૭૫. તેમણે કહ્યું '(નહિ) પરંયુ અમે અમારા બાપદાદાઓને તેમ કરતા જોયા છે.

૭૬. (ઈબ્રાહીમે) કહ્યું 'શંતમે જાણા છા કે જેની તમે પૂજા કરતા આવતા રહ્યા છે৷—

૭૭. 'તમે અને તમારા વડીલાે પણ

૭૮. 'તે સાૈ મારા દશ્મનાે છે, સિવાય જે તમામ જહાનાના સર્જનહાર છે:

૭૯. 'જેણે મને પેદા કર્યા છે, અને જે મારી રાહનમાઈ કરે છે;

૮૦. 'અને મને ખવરાવે પીવરાવે છે:

૮૧. 'અને જ્યારે હું માંદા થાઉં છું, તા તે મને શકા (તંદરસ્તી) બક્ષે છે:

૮૨. 'અને તે'જ મને મૃત્યુ આપશે, અને મને ક્રરી સજીવન કરશે:

મારા ગનાહોને માક્ર કરી દેશે.

૮૪. 'હે મારા પરવરદિગાર, મને સદ્બુહ્કિ આપ અને મને પરહેઝગારામાં શામિલ કરી દે;

'અને આવનારી પેઢીઓમાં ૮૫. 'અને આવના ઈઝઝતનું સ્થાન આપજે;

૮૬. 'અને મને ને'મતાવાળી જન્નતાના વારસ બનાવજે:

૮૭. 'અને મારા પિતાને માદ્ર કરી દે, જો કે તે ગમરાહીમાં પડેલો છે;

૮૮. 'અને જે દિવસે લોકોને ક્રરી ઉઠાડવામાં આવશે ત્યારે મને ક્રજેત ન કરજે.

૮૯. 'જે દિવસે દાૈલત અથવા ઐાલાદ લાભકર્તા નહિ થાય:

૯૦. 'સિવાય કે (તેનેજ બચાવી લેવામાં આવશે) જે ખરા દિલથી અલ્લાહ સામે રજુ થશે.'

قَالَ هَلْ نَسْمَعُوْنَكُمْ إِذْ تَكْعُوْنَ ﴿ أَوْ يَنْفُعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ﴿ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا أَبَاء نَا كَذَٰ إِكَ يَفْعَلُونَ ۞ قَالَ أَفَرَءَنُّهُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعَيْدُونَ فِي

> ٱنْتُمْ وَابَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ۞ فَانَعُهُمْ عَدُوً لِنَّ إِلَّا رَبِّ الْعُلِّمِينَ ٥ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِيْنِ 👸 وَالَّذِي هُو يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيْنِ ٥ رَاذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ أَثُ وَالَّذِي يُعِينُونَ ثُمَّر يُخِينِ ﴿

وَ الَّذِيِّيَ ٱلْحَمُّ اَن يَّغَفِمَ لِيُ خَطِّيْتِينَ يَوْمَ اللِّيْنِينَ ﴿ c3. 'waa na wan છે કે તે કયામતના દિવસે رَبِّ هَبْ إِنْ خُكُمًا وَ ٱلْحِقْنِي بِالصِّلِحِينَ ﴿

وَاجْعَلْ لِّي لِسَانَ صِدْتٍ فِي الْأَخِدِيْنَ ٥

وَاجْعَلْنِي مِن وَرَثَاةِ جَنَّةِ النَّعِيْمِ وَاغْفِمْ لِاَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ١٠ وَكَا تُخْذِنِي يَوْمَرُ يُبْعَثُونَ ۞

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُوْنَ ٥

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهُ يِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ٥

૬. યહૂદીયત,ઇસાઇઅત તથા ઈસ્લામ, આ ત્રણે મઝહબા હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને પાેતાના પૂરાેગામાં તરીકે માન્ય રાખે છે, અને બેહદ તાઝીમથી તેમનું નામ લે છે.

૯૧. તે દિવસે જન્નત પરહેઝગારાની નિકટમાં લાવવામાં આવશે..

૯૨. અને ગુમરાહ થયેલાઓ સામે જહન્નમ ખુલ્લી મુકવામાં આવશે.

ે ૯૩. અને તેમને કહેવામાં આવશે 'કયાં છે (તમારા મા'બૂદો) જેને તમે પૂજતા રહ્યા હતા—

૯૪. 'અલ્લાહ સિવાય? શું તેઓ (આજે) તમારી અથવા પોતાની કોઈ મદદ કરી શકે છે?'

૯૫. પછી તે (મા'બૂદો)ને તથા ગુમરાહોને ઉાંધ-મૂંધ તે (જહન્નમ)માં ફ્રેંકવામાં આવશે.

૯૬. અને ઇબ્લીસના લશ્કરોને પણ, સાૈને એક સાથે.

૯૭. ત્યાં તેઓ અંદરાેઅંદર ઝઘડતા (પાેતાના માં'બુદાેને) કહેશે.

૮૮. 'અલ્લાહના સાગંદ, અમે ખુલ્લે ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડી ગયા હતા,

ે ૯૯. 'જ્યારે અમે તમને તમામ જહાનાના પાલનહારના શરીક (સમકક્ષ) ગણ્યા;

૧૦૦. 'અને અમને તો ગુનાહગારાએજ અવળે માર્ગે દોર્યા હતા.

૧૦૧. 'અને હવે અમારી ભલામણ કરનાર કોઈ નથી.

૧૦૨. 'અને ન અમારાે સાચાે દાસ્ત કાેઈ છે.

૧૦૩. 'જો અમને ક્વરી એકવાર જવાની તક મળે તે અમે ખરેખર માેમિન બની જશું.'

૧૦૪. બેશક આ ઘટનામાં એક માટી નિશાની છે પરંતુ આ લોકોમાંના ઘણાખરા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૦૫. નિશ્ચય, તારા પાલનહાર સર્વસમર્થ છે, દયાવંત (પણ) છે. (રુકૂઅ-૫)

૧૦૬. નૂંહની કોર્મે (પણ) રસૂલોને જૂઠા ઠરાવ્યા હતા,

૧૦૭. જ્યારે તેમના બંધુ નૂહે તેમને કહ્યું 'શું તમે સદાચારી નહિ બનાે?

૧૦૮. 'બેશક હું તમારી તર**ક** આવલાે એક વિશ્વસનીય<sup>(૭)</sup> રસૂલ છું. وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿

وَ بُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِلْغَوِيْنَ ﴿
وَقِيْلَ لَهُمْ اَيْنَكَا لُكُنْتُهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿

مِن دُونِ اللهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَكِيرُونَ ﴿

قَكُبُكِبُوْا فِيْهَا هُمْ وَالْعَاوَتَ ﴿ وَجُنُوْدُ اِبْلِيْسَ اَجْمَعُوْنَ ﴿

تَالُوْا وَهُمْ فِيْهَا يَخْتَصِمُوْنَ ۗ تَاشُواِن كُتَّا لِغِي ضَلْلٍ تُمِيْنٍ ۗ

اِذِ نُسَوِّيَكُمْ بِرَبِّ الْعُلَمِينَ ۞ وَمَا اَضَلُنَاۤ اِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۞

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِيْنَ شَ

وَ ﴾ صَدِنتٍ حَبيْمِ

فَلُوْ أَنَّ لَنَّا كَنَّةً فَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيَةً ۗ وَمَا كَانَ ٱلْنُوكُمُ مُ مُؤْمِنِينَ ۞

عُ وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْرُ الرَّحِيْمُ ۞

گَذَّبَتْ قَوْمُ نُوْجِ اِلْمُـْرَسِلِيْنَ ۖ

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوْهُمْ نُوْحٌ اَلاَ تَتَّقُونَ ۞

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ آمِيْنٌ ﴿

 ઉશ્વસનીય, અલ્લાહે પ્રમાણિકતા, શુદ્ધભાવના, શુદ્ધચારિત્ર્યના આધારે જેને વિશ્વાસનેપાત્ર ઠરાવ્યો હોય, તેના ઉપર વિશ્વાસ રાખનારાઓનો વિશ્વાસઘાત ન કરનારા, ભરાસો કરવાને લાયક. ૧૦૯. 'માટે અલ્લાહથી ડરો અને મારું કહ્યું માના.'

૧૧૦. અને હું તમારા પાસેથી કોઈ બદલો નથી ચાહતો. મારો બદલો તમામ જહાનાના પાલનહાર પાસે છે.

૧૧૧. 'માટે અલ્લાહથી ડરાે, અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરાે.'

૧૧૨. તેમણે કહ્યું 'શું અમે તારા ઉપર ઈમાન લાવીએ જ્યારે સઘળા નીચ લોકોજ તારા સાથી છે.

૧૧૩. તેણે કહ્યું 'મને તેમના કામધંધા<sup>(૮)</sup> વિશે જાણવાની કોઈ જરૂર નથી?

૧૧૪. 'તેનાે હિસાબ મારા પરવરિદગાર પાસે છે, જો તમે એટલું જ સમજતા હો તાે!

૧૧૫. 'અને ઈમાન લાવનારાઓને દૂર ભગાડવું મારું કામ નથી.

૧૧૬. 'હું તો માત્ર ચેતવનારો છું.'

૧૧૭. તેમણે કહ્યું 'હે નૂહ! જો તું અટકીશ નહિ તો તું પથ્થરમારથી<sup>(૯)</sup> માર્યો જઈશ.'

૧૧૮. નૂહે કહૃાં, 'હે મારા પરવરદિગાર, મારી કોમે મને જૂઠો ઠરાવ્યો છે.

૧૧૯. 'માટે તું અમારી વચ્ચે કોઈ ફ્રેંસલો કર અને મને તથા મારા માેમિન સાથીઓને બચાવી લે.'

૧૨૦. જેથી અમે તેને અને વહાણમાં સવાર થયેલા તેના સઘળા સાથીઓને બચાવી લીધા.

૧૨૧. પછી અમે બાકી રહેલાઓને ડૂબાવી મિટાવી દીધા.

૧૨૨. આ (ઘટના)માં ખરેખર એક નિશાની છે પરંતુ તેઓમાંના ઘણા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૨૩. અને તારા પાલનહાર સર્વ સમર્થ છે. (તેમજ) દયાળુ પણ છે. (રુક્અ-૬) فَاتَّقُوا اللَّهُ وَ اَلِحِلْيُغُونِ۞

وَمَّا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۚ اِنْ اَجْرِى اِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ۚ

فَاتَقُوا اللهَ وَ أَطِيْعُوْنِ اللهَ

قَالُوْ آنُوْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَزْدَلُوْنَ اللَّهِ

قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّنَ لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِينٌ ﴿

قَالُوْا لَبِن لَّمْ تَنْتَهِ لِبُنُوْحُ لَتَكُّوْنَ مِنَ الْمَرُخُونِيَ ۚ ﴿ ﴿ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّ بُونِ ۖ

كَافْتَحْ بَيْنِیْ وَ بَيْنَهُمْ فَتُحَاوَّ نَجِّنِیْ وَمَنْ هِّحِیْمِنَ الْمُؤْمِدِیْنَ€

فَأَنْجَيْنُهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشُحُونِ ﴿
ثُمَّ اَغُرَقْنَا بَعْدُ الْبَقِيْنِ ﴿

اِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَاٰمَةً ﴿ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُغُومِنِيْنَ ﴿

يْخِ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْيُرُ ۚ

 'ધંધા રાજગારના ધારણે ઠરાવેલી ઉાંચનીચ સાથે ઈમાનના કાેઈ સંબંધ નથી પરંતુ વ્યક્તિગત કરણીઓના હિસાબ અલ્લાહ પાસે છે.

૯. અપરાધીને ધડ સુધી ભેાયમાં દાટી અથવા એમજ બેસાડી તેના ઉપર પથ્થરમાર કરી આપવામાં આવતી મૃત્યુદંડની સજાની પ્રજા પુરાતન અને અજ્ઞાનતાના સમયથી ચાલતી આવે છે. ઇસ્લામને તેની સાથે કોઈ સંબંધ નથી.

૧૨૪. પછી આદ (ની કાેમ) રસુલાેને જુઠા કરાવ્યા હતા.

૧૨૫. જ્યારે તેમના બંધુ, હુદે તેમને કહ્યું 'શું તમે સદાચારી નહિ બના?

૧૨૬. 'બેશક હં તમારા તરફ આવેલો વિશ્વસનીય રસલ છું.

૧૨૭. 'માટે અલ્લાહથી ડરાે, અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરો.'

૧૨૮. 'અને હું તમારી પાસેથી કોઈ બદલા નથી ચાહતો, મારો બદલો તમામ જહાનોના પાલનહાર પાસે છે.

૧૨૯. 'શું તમે ખાટી નામના માટેજ દરેક ઉાંચા સ્થળામાં સ્મારકા ઊભા કરા છા.

૧૩૦. 'અને શં તમે ઈમારતાે એટલા માટે બાંધા છે**ા કે તેમાં તમે સદા માટે રહેશાે**? <sup>૧૦</sup>

૧૩૧. અને જ્યારે તમે કોઈના ઉપર હાથ નાખા છા, બેહદ ઝુલ્મ સાથે નાખા છા.

૧૩૨. માટે અલ્લાહથી ડરાે, અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરાે.

૧૩૩. 'અને તેનાથી ડરતા રહેા જેણે તમને હુન્નર આપી તમારી સહાયતા કરી છે.

૧૩૪. 'તેણે ઢાેરા તથા આલાદ વડે તમારી સહાયતા કરી છે.

૧૩૫. 'અને બાગો, અને ઝરણાંથી પણ.

૧૩૬. 'ખરેજ મને તમારા ઉપર એક ભયંકર દિવસના અઝાબ આવવાના ડર છે.'

આપ અમારા માટે તેા સરખું જ છે.

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُوْدٌ ٱلْا تَتَّقُونَ ۞

اِنِّيْ لَكُمْ رَسُولٌ آمِيْنٌ ﴿

فَاتَّقُوا اللهُ وَ أَطِنْعُون ﴿

وَمَا آنَتُكُ كُمْ عَلَيْهِ مِن آخِرِ ۚ إِنْ ٱخِرِي إِلَّا عَلَّ رَبّ الْعُلَمِينَ شَ

اتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِنِيعِ إِيةً تَعْبَثُونَ ١٠٠

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿ وَ إِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ﴿ فَاتَّقُوا اللهُ وَ أَطِيْعُون اللهُ

> وَ اتَّقُوا الَّذِي ٓ اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۖ اَمَدُّكُمْ بِأَنْعَامِ وَّ بَنِنَ أَهُ

> > وَ جَنَّتٍ وَّعْبُونٍ ۞

إِنَّ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمِ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

339. તેમણે કહ્યું 'તું અમને નસિહત આપ કે ન 💆 قَالُوا سَوَآءٌ عَلَيْنَآ اَوْعَظِينَ الْوَعِظْيَ اللهِ

૧૦. આ આયતથી આદ એક બળવાન તથા સાંસ્કૃતિક વિકાસ પામેલી કોમ હોવાનો આભાસ થાય છે. પોતાના સમયમાં તેમણે વિજ્ઞાનમાં બહુજ પ્રગતિ કરી હતી. તેમણે માટા કિલ્લાઓ તેમન યાંત્રિક સંશોધનો કરી તેમના વડે ઈમારતા બાંધવામાં સિહ્કિ પ્રાપ્ત કરી હતી. તેમણે ઘણા લડાયક હથિયારા તેમજ ભવ્ય સ્મારકો પણ બાંધ્યા હતા. સારાંશે પશ્ચિમની પ્રગતિશીલ સત્તાઓની જેમ તેઓ ઈલ્મ તથા સંશોધનમાં બહુજ આગળ નીકળી ગયા હતા. પરંતુ તેમની દુન્યવી સફ્રળતાએ તેમને ઉચ્ચ આદર્શાથી હેઠા પાડી તેમનું રૂહાની પતન નીપજાવ્યું. તેમણે પોતાના રસૂલની શિખામણોને અવગણી અને જેમ બીજી કાેમાે પાેતાની બદબખ્તીની શિકાર બની તેવીજ રીતે તેેઓ પણ પાેતાના મુકર્રર અંજામને પહેાંચી ગયા.

૧૩૮. 'આ તાે પ્રાચીન લાેકાેની ચાલતી આવતી એક રીત છે.

૧૩૯. 'અને અમાગ ઉપર કોઈ અઝાબ આવનાર નથી.'

૧૪૦. જેથી તેમણે ઈન્કાર કર્યો અને અમે તેમને હલાક કરી નાખ્યા. આ (ઘટના)માં ખરેખર એક નિશાની સમાયેલી છે, પરંતુ આ લોકોમાંના ઘણા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૪૧. અને ખરેજ તારા રબ, સર્વસમર્થ છે, (તેમજ) દયાળુ પણ છે. (રુકૂઅ-૭) ૧૪૨. સમૃદની<sup>(૧૧)</sup> કોમે પણ રસૂલોને જૂઠા

૧૪૨. સમુદની<sup>(૧૧)</sup> કોમે પણ રસૂલોને જૂઠા ઠરાવ્યા હતા.

૧૪૩. જ્યારે તેમના બંધુ સાલેહે તેમને કહ્યું 'શું તમે સદાચારી નહિ બનાે?

૧૪૪. 'ખરેખર હું તમારી તરક આવેલો વિશ્વસનીય રસૂલ છું.'

૧૪૫. 'માટે અલ્લાહથી ડરાે, અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરાે.

૧૪૬. 'હું તમારી પાસેથી કોઈ બદલાે નથી ચાહતાે, મારાે બદલાે તમામ જહાનાેના પાલનહાર પાસે છે.

૧૪૭. 'શું તમારી પાસે જે (કંઈ અહીં) છે તેમાં અમનથી તમને રહેવા દેવામાં આવશે?

૧૪૮. આ બાગા તથા ઝરણાં વચ્ચે.

૧૪૯. 'અને ખેતરાે, અને ખજૂરના ભારથી નમેલી ડાળીઓ વચ્ચે?

૧૫૦. 'અથવા પર્વતામાં કારીગરીથી કાેતરી કાઢેલી તમારી ભવ્ય ઈમારતાેમાં? إِنْ لَهٰذَآ إِلَّا خُلُقُ الْاَوَّلِيْنَ۞ وَ مَا نَحْنُ بِمْعَذَّ بِيْنَ۞ فَكَذَّ بُوْهُ فَاَهْكُنْهُمْ أِنَّ فِى ذٰلِكَ لَايَةً، وَمَا كَانَ ٱلْتَوْهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ۞

فَاتَّقُوا اللهُ وَ اَطِيْعُونِ ﴿
وَمَا اَللهُ وَ اَطِيْعُونِ ﴿
وَمَا اَللهُ لَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنَ اَجْرِى اِلَّاعَلَٰ
رَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴾
اَتُتْرُكُونَ فِي مَا هُهُنَا أَمِنِيْنَ ﴾
فِي جَنَّتٍ وَّعُيْدُونٍ ﴾
وَ رُدُوعٍ وَ نَخْلٍ طُلْعُهَا هَضِيْمٌ ﴾
وَ رُدُوعٍ وَ نَخْلٍ طُلْعُهَا هَضِيْمٌ ﴾
وَ تَنْحِتُونَ مِنَ الْحِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِيْنَ ﴿

૧૧. 'ક્રતુહલ-શામ'ના અહેવાલ પ્રમાણે સમૂદની કોમ બહુજ બળવાન હતી. તેમની સત્તા બસરાથી લઈ સીરિયા તથા અદન સુધી ક્રેલાયેલી હતી. તેઓ બહુજ સંસ્કારી, ખેતી ઉદ્યોગ અને શિલ્પકળામાં અને ઈમારતો બાંધવામાં કુશળ હતા. આ કોમનું વર્ણન ગ્રીક ઈતિહાસકારોએ પોતાના ગ્રંથોમાં કર્યું છે. આ લોકો ઈસાયુગથી થોડો સમય પહેલાં થઈ ગયા હતા. હીજા અથવા 'અગ્રા' તેમનું વતન હતું. અલ-હિજા 'મદાઈની સાલેહ' અર્થાત 'સાલેહના શહેરો' તરીકે પણ પ્રખ્યાત હતું. આ મદીના તથા તબૂક વચ્ચે વાઅદી-કરાઅની ખીણામાં આવેલું તેમની રાજધાનીનું શહેર હતું. કુરઆને મજીદે આ કામને ક્રમમાં આદ પછી સ્થાન આપ્યું છે.

૧૫૧. 'માટે અલ્લાહથી ડરો. અને મારી આજ્ઞાએાનું પાલન કરો.

૧૫૨. 'અને તે લોકો જે હદબહાર જતા રહ્યા છે તેમનું કહેવું ન માનો,

૧૫૩. 'જે લોકો પૃથ્વીમાં ક્રિસાદ ફ્રેલાવી રહ્યા છે અને સુધારા નથી ચાહતા.'

૧૫૪. તેમણે કહૃાં 'તું કોઈ જાદુની અસર તળે આવી ગયો લાગે છે;

૧૫૫. 'તું તો માત્ર અમારા જેવોજ એક ઈન્સાન છે. જો તું ખરા હોય તા કાેઈ માે જઝા (ચમત્કાર) કરી બતાવ.'

૧૫૬. 'તેણે કહ્યું આ ઉાંટડીના પીવાના વારા નક્કી કરેલાે છે અને તમારાે પીવાના વારાનાે દિવસ (પણ) નક્કી થયેલાે છે.

૧૫૭. 'અને તેને ઈજા આપવા ખાતર સ્પર્શ કરશા નહિ. નહીંતા એક ભયંકર દિવસના અઝાબ તમને પકડી લેશે.'

૧૫૮. છતાં તેમણે તે (ઉટડી)ને ઘુંટણાથી કાપી નાખી અને પછી (અઝાબને જોઈ) તેઓ પસ્તાયા.

૧૫૯. અંતે અઝાબે તેમને આવી ઘેર્યા. આ (ઘટના)માં ખરેખર એક નિશાની છે, પરંતુ આ લોકોમાંથી ઘણાખરા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૬૦. ખરેખર તારાે રબ સર્વ સમર્થ છે, (તેમજ) દયાળુ પણ છે. (રુકૂઅ-૮)

૧૬૧. લૂતની કાેમે પણ રસૂલાેને જૂજ ઠરાવ્યા હતા.

૧૬૨. જયારે તેમના બંધુ લૂતે તેમને કહ્યું 'શું તમે સદાચારી નહિ બનાે?

૧૬૩. 'હું ખરેખર તમારી તરફ્ર માેકલાએલાે એક વિશ્વસનીય રસૂલ છું.

૧૬૪. 'માટે અલ્લાહથી ડરા અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરાે.

૧૬૫. અને હું તમારી પાસેથી કોઈ બદલો નથી ચાહતો, મારો બદલો સૃષ્ટિના માલિક પાસે છે. فَاتَّقُوا اللهُ وَاطِيْنُوْنِ۞ وَكُا تُطِيْنُوْاَ اَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ۞

الَّذِيْنَ يُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿

قَالُوْآ اِتُّمَآ اَنْتَ مِنَ الْمُسَحِّدِيْنَ ۖ

مَّ آنَتُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ﴾ فأتِ بِايَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصِّدِقِيْنَ ﴿

قَالَ هٰذِهٖ نَاقَةٌ لَهَاشِرْبٌ وَّ لَكُمْرْشِـرْبُ يَوْمٍ مَّغَـٰلُوْمِ۞

وَ لَا تَنَسُّوٰهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذُكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيْمٍ

فَعَقُرُوْهَا فَاصَبَحُوا ندِمِيْنَ ۚ فَاَخَذُهُمُ الْعَنَابُ لِنَّ فِى ذٰلِكَ لاَيَةً وُمَاكَانَ ٱلْشُرُهُمُ مُّؤُمِنِيْنَ ۞

هُ وَاِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿

كَذَّبَتْ قَوْمُرُلُوْطِ لِلْمُوْسِلِيْنَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ لُوْظً اَلاَ تَتَّقُوْنَ ۖ

اِنِّيْ لَكُمْ رَسُولٌ آمِينٌ ﴿

فَاتَّقُوا اللهَ وَ أَطِيْعُونِ ﴿

وَ مَا آسَئُ كُمُ عَلَيْهِ مِنْ آجْدٍ انْ آجْدِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِ الْعَلَيِيْنَ شَ ૧૬૬. 'શું આટલી બધી કાેમાેમાંથી માત્ર તમેજ તમારી કામવાસના<sup>(૧૨)</sup> તૃપ્ત કરવા માટે પુરુષા પાછળ દાેડા છે,

૧૬૭. 'અને અલ્લાહે તમારા માટે સ્ત્રીઓ પેદા કરી છે તેમના ત્યાગ કરાે છાે? બલ્કે તમે હદ બહાર જનારા લાેકાે છાે.'

૧૬૮. તેમણે કહ્યું 'જો તું આ વાતાથી અટકીશ નહિ તા હે લૂત, અમે તને હદપાર કરશું.

૧૬૯. તેણે કહ્યું 'મને તમારી બદઆમાલીથી (દુરાચારથી) બેહદ નક્ષરત છે.

૧૭૦. 'હે મારા પરવરદિગાર, મને અને મારા પરિવારને આ લોકો(ની બદકારીઓ)થી બચાવી લે.'

૧૭૧. પરિણામે અમે તેને અને તેના પરિવારમાંથી સાૈને બચાવી લીધા,

૧૭૨. સિવાય એક વૃદ્ધ<sup>(૧૩)</sup> સ્ત્રીને, જે પાછળ રહી જનારાઓમાં ભળી ગઈ.

૧૭૩. પછી અમે બાકી રહેલાઓનો મિટાવી દીધા. ૧૭૪. અને અમે તેમના ઉપર એવી વર્ષા<sup>(૧૪)</sup> કરી. બેશક જેનાથી તેમને ચેતવવામાં આવ્યો હતો તે

વર્ષા બેહદ ભયાનક હતી.

૧૭૫. આ ઘટનામાં ખરેખર એક ભવ્ય નિશાની છે, પરંતુ આ લોકોમાંથી ઘણાખરા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૭૬. અને ખરેખર તારો રબ સર્વસમર્થ છે (તેમજ) દયાળુ પણ છે. (રૂકુઅ-૯)

૧૭૭. જંગલમાં રહેનારાઓએ પણ રસૂલોને જૂઠા ઠરાવ્યા હતા.

૧૭૮. જયારે શોએબે તેમને કહૃાું 'શું તમે સદાચારી નહિ બનો?'

૧૭૯. `ખરેખર, હું તમારી તરફ આવેલો એક વિશ્વસનીય રસલ છું.'

૧૮૦. 'માટે અલ્લાહથી ડરાે, અને મારી આજ્ઞાઓનું પાલન કરાે. اَتَاْتُوْنَ اللَّهُ كُرَانَ مِنَ الْعَلَمِينَ ﴿

وَ تَنَدُرُوْنَ مَاخَلَقَ لَكُوْرَبُكُوْ مِّنَ أَزُوَاجِكُمْ مُّنَ أَزُوَاجِكُمْ مُّ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عٰكُوْنَ ۞

قَالُوْا لَبِنْ لَّمْ تَنْتَهِ يلُوْطُ لَتَكُوْنَ مِنَ الْخُرُعِيْنَ الْمُخْرِعِيْنَ

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِينَ ﴿

رَبِّ نَجِّنِیْ وَ آهِلِیْ مِتَّا یَعْمَلُوْنَ ﴿ فَنَجَّیْنٰهُ وَآهُلَهُ آجْمَعِیْنَ ﴿

إِلَّا عَبُوْزًا فِي الْغَيِرِيْنَ ﴿

وَ ٱمْطَرْنَا عَلِيْهِمْ مَّطَرَّا فَسَآءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ

اِتَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ۚ وَمَاكَانَ ٱلۡشَرُهُمۡ مُّؤۡمِنِيْنَ ۞ ﴿ وَاِتَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْدُ ۚ

كُذَّبَ أَضِكُ لُتَيْكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿

إِنِّى لَكُمْ رَسُولٌ آمِينٌ ﴿
فَا لَقَهُ وَاللَّهُ وَالْطِيْعُونِ ﴿

૧૨. કુદરતના નિયમ વિરુદ્ધ તેમના આ અનાચારના પરિણામે હઝરત લૂત(અ)ની કોમ નષ્ટ થવા પામી હતી.

૧૩. આ વૃદ્ધ સ્ત્રી હઝરત લૂત (અ)ની પત્ની હતી જે બદફ્રેલીમાં ઓતપ્રોત હતી.

૧૪. ભીની માટીથી બનેલા ઢેકાં સુકાઈ ગયા પછી પથ્થર જેવા સખત બની ગયા.

૧૮૧. અને હું તમારી પાસેથી કોઈ બદલો નથી ચાહતો. મારો બદલો સૃષ્ટિના રબ પાસે છે.

૧૮૨. 'તમે માપમાં પૂરેપૂરું આપાે, અને બીજાનું નકસાન કરનારા ન બનાે.

૧૮૩. 'અને સાચાં ત્રાજવાં વડે તેાલ કરાે.

૧૮૪. 'અને લોકોને તેમના હક્કથી ઓછું ન આપો. ન તો ધરતીમાં અનીતિના કામો ફ્રેલાવો.

૧૮૫. 'અને તેનાથી જ ડરાે જેણે તમને અને (તમારી) પહેલાના લાેકોને પેદા કર્યા હતા.'

૧૮૬. તેમણે કહ્યું 'તારા ઉપર જાદૂ કરવામાં આવ્યું છે.

૧૮૭. 'તું તો કેવળ અમારા જેવોજ ઈન્સાન છે અને અમે તને જુઠ્ઠો સમજીએ છીએ.

૧૮૮. 'જો તું સાચાે છેંતા અમારા ઉપર આકાશના ટુકડા પાડી દેખાડ.

૧૮૯. તેણે કહૃાું 'મારો રબ તમારા કામાેથી ખૂબ પરિચિત છે.'<sup>(૧૬)</sup>

૧૯૦. અને તેમણે તેને જૂઠ્ઠા ઠરાવ્યાે. પરિણામે એક ગમગીનીભર્યા દિવસના અઝાબે તેમને ઘેરી લીધા. બેશક તે ભયંકર દિવસના અઝાબ હતાે.

૧૯૧. આ ઘટનામાં ખરેખર એક નિશાની છે, પરંત આ લોકોમાંના ઘણાખરા ઈમાન નહિ લાવે.

૧૯૨. અને ખરેખર, તારો પરવરદિગાર, સર્વ સમર્થ છે. (તેમજ) દયાળુ પણ છે. (રુકૂઅ-૧૦)

૧૯૩. બેશક આ (કુરઆન) તમામ જહાનાના સર્જનહાર તરફથી જ આવ્યું છે. وَ مَاۤ اَسْتَلَکُوۡ عَلَیۡهِ مِنْ اَجْزِۤ اِنْ اَجْدِیَ اِلَّا عَلَٰ رَبِّ الْعَلَیِیْنَ شَ

ٱۮ۫ٷٛٵڵڮؽؘڶۅٙڵٲؾڴؙۉ۬ڹٛٛٳڝؘؚٵڵٛؽؙڂٛڛڔۣؽؗؾٛؖ ۅٙڒؚڹؙٷٳؠؚٲڶقۣۺڟٳڛٲڶٮؙؙۺؾٙقؚؽڡؚۯۧٛ

وَكُمْ تَبُنَّحُسُوا النَّنَاسَ اَشْيَاتَا هُمُّمْ وَلَا تَفْتُواْ فِي اُلاَهُمْ مُفْسِدِيْنَ ﴿ مُفْسِدِيْنَ ﴿

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ

قَالُوْآ اِتَّمَا آنْتَ مِنَ الْمُسَحِّدِينَ ﴿

وَمَآ اَنْتَ اِلَّا بَشَرُّ مِثْلُنَا وَانْ نَظْتُكَ لِمَنَ الْلَذِيْنِيَ

فَاشَقِطْ عَلَيْنَا كِسَفًا صِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ شَ

قَالَ رَبِّنَ آعْلَمْ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

فَكُذَّ بُوْهُ فَأَخَلَ هُمْ عَلَاكُ يَوْمِ الظُّلَّةِ ۗ إِنَّهُ كَانَ

عَذَابَ يَوْمٍ غَظِيْمٍ ﴿

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَةً ۚ وَمَا كَانَ ٱلْثُرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿

الله وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ اللَّهِ الْعَرِيْدُ الرَّحِيْمُ اللَّهِ

وَإِنَّهُ لَتُنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿

૧૫. તમામ નબીઓ પોતાની કોમને એકજ અલ્લાહની ઈબાદત કરવાનો અને તેના રસૂલની ક્રરમાંબરદારી કરવાનો તેમજ સમાજમાં ક્રેલાએલી બદીઓનો ત્યાગ કરવાનો ઉપદેશ આપતા રહ્યા હતા. હઝરત નૂહ (અ)ની કોમ વર્ણા તથા ઉાંચનીચના ભેદભાવના બદીથી પીડાતી હતી. હઝરત હૂદ (અ)ની કોમ હુન્નર ઉદ્યોગ તેમજ લશ્કરી બળના આધારે બીજા ઉપર પ્રભાવ નાખવામાં સખત બેરહેમીથી કામ લેતી હતી. હઝરત સાલેહ (અ)જ કોમ માલમિલકતના આધારે પોતાનું વર્ચસ્વ જમાવવામાં પ્રવૃત્ત હતી અને હઝરત લૂત (ની) કોમ બેશરમીપૂર્વક અકુદરતી રીતે પોતાની વિષયવાસના પોષવામાં ઓતપ્રોત હતી. જયારે હઝરત શોએબ (અ)ની કોમ લેશદેણના વહેવારમાં અપ્રમાણિક હતી.

૧૬. આકાશના ટૂકડા પાડવા અથવા અઝાબ લાવવું અલ્લાહનું કામ છે. વિનાશ બદકારોના પાતાનાજ નાતરવાથી તેમના ઉપર આવી પડે છે. નબીઓ માનવજાતિના હમર્દદ હોવાથી માત્ર નસિહતા વડેજ પાતાના ક્ષરાએઝા પૂરાં કરે છે. આ નેક રૂહાે કોઈના માટે બદદુઆ નથી કરતી.

૧૯૪. 'રૂહલ અમીન<sup>'(૧૭)</sup> (જીબ્રાઈલ) આ કલામ લાવ્યા છે

૧૯૫. તારા હૃદય ઉપર કે તં તેના વડે લોકોને ચેતવી દે.

૧૯૬. (તે) સરળ અને સ્પષ્ટ અરબી ભાષામાં છે.

૧૯૭. અને બેશક તેના ઉલ્લેખ પહેલાંના લોકોની કિતાબામાં <sup>(૧૮)</sup> પણ છે.

(કુરઆન) વિશે માહિતગાર હોવું તેમના માટે તેની સચ્ચાઈની દલીલ નથી?

૧૯૯. અને જો અમે તે કોઈ બિન-અરબ ઉપર ઊતાર્યું હોત.

૨૦૦. અને તે આ લોકોને વાંચી સંભળાવત તા પણ તેઓ તેમાં ઈમાન લાવત નહિ.

૨૦૧. આવી રીતે અમે ગુનાહગારાેના દિલાેમાં <sup>(૧૯)</sup> નાક્રરમાની ઠસાવી દીધી છે.

૨૦૨. તેઓ કદાપિ તેમાં ઈમાન લાવશે નહિ, જ્યાં સુધી કે તેઓ દર્દનાક અઝાબ ન જોઈ લે.

૨૦૩. પરંતુ તે તો ઓચિંતુ તેમના ઉપર આવી પડશે જ્યારે તેમને ભાન પણ નહિ હોય.

૨૦૪. અને તેઓ કહેશે 'અમને થોડી મોહલત મળી શકશે?

૨૦૫. શું (અત્યાર સુધી) તેઓ અમારા અઝાબ માટે ઉતાવળ ન કરી રહ્યા હતા?

૨૦૬. તું શું ધારે છે? જો અમે વર્ષા સુધી તેમને એશોઆરામ કરવા દઈએ (તાપણ):

૨૦૭. જેનાથી તેમને ચેતવવામાં આવ્યો છે તે તા તેમના ઉપર આવીજ પડશે.

نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ الْآمِينُ ﴿ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِدِيْنَ ﴿ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ﴿ وَإِنَّهُ لِفِي زُبُر الْأَوَّلِيْنَ ٠

أُوكُو يَكُن لِّهُمُ أَيَةً أَن يَعْلَمُهُ عُلَمَةً وُالْبَرِيِّ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اسراء بنل ١٠٠٠

وَلَوْ نَذَّ لٰنَهُ عَلَى يَعْضِ الْأَعْجَمِانَ ﴿

نَقَوَاهُ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِيْنَ ١٠

كُذُ لِكَ سَلَكُنْهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِيْنَ الْ

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّ يَرَوُا الْعَذَابَ الْرَلِيْمَ ١

فَيُأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمَ لَا يَشْعُرُونَ ﴿

فَكُورُ لُوا هَلِ نَحْنُ مُنظُورُونَ ﴿

أَفَيِعَنَا بِنَا يَسْتَغْجِلُوْنَ أَفَءَنْكَ انْ مَتَّعْنُهُمْ سِينَانَ سُ ثُمَّ حَاءَهُمْ مَّا كَانُوا بُرْعَدُونَ ﴿

૧૭. 'રૂહુલ અમીન' અર્થાત 'પ્રમાણિકરૂહ', હઝરત જીબ્રાઈલ(અ).

૧૮. વિગત માટે જુઓ ડયુયેનામી પા.૧૮ આ.૧૮ જોન (યોહાન) ૧૬ આ ૧૨માં કુરઆન મજીદ વિશે આગાહીઓ છે.

૧૯. ઈન્સાનની પ્રકૃતિનું ખરું રૂપ આ આયતમાં જોવામાં આવે છે. એક જીવ ગુનાહોમાં પડે છે તેા તેની બુદ્ધિ મંદ પડી જાય છે. અને સમય જતાં તેને તે પાપોથી પ્રીત બંધાઈ જાય છે અને તે એક એવું વ્યસન બની જાય છે કે તેના વગર પાપીને ચાલતું નથી, અને પાપ કરેજ તેના મનને શાંતિ મળે છે.

૨૦૮. ત્યારે જે આનંદ માણવા માટે તેમને આપવામાં આવ્યું હતું તેમાંનું કંઈપણ તેમને કામ નહિ લાગે.

૨૦૯. અને અમે કોઈ વસ્તીનાે વિનાશ નથી કર્યા જેમાં પહેલાં ચેતવનાર ન માેકલાવ્યાે હાેય.

૨૧૦. આ એક નસિહત છે; અને ખંરેજ, અમે ઝાલિમ નથી.

૨૧૧. બેશક આ (કુરઆન) શયતાના નથી લઈને ઊતર્યા.

૨૧૨. ન તેઓ તે લાવવાને લાયક છે, ન તેઓ લાવવાનું સામર્થ્ય રાખે છે. <sup>(૨૦)</sup>

૨૧૩. ખરેજ તે સાંભળવાથી પણ તેમને દૂર રાખવામાં આવ્યા છે.

ર૧૪. માટે અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને ન પુકારીશ, નહિ તો તું અઝાબ ભાગવનારાઓમાં ભળી જઈશ.

ર૧૫. અને તારા સાૈથી નીકટના સગાઓને ચેતવણી આપી દે.

રવેલ. અને જે માેમિના તને અનુસરે તેમની સાથે દયાભાવ રાખ.

ર ૧૭. પછી જો તેઓ તારી નાક્રરમાની કરે તો તેમને કહી દે 'તમે જે કરો છે৷ તેનાથી હું વિમુક્ત છું.'

૨૧૮. અને તું સર્વસમર્થ દયાસાગર (અલ્લાહ) ઉપર યકીન રાખ.

૨૧૯. તે તને જોઈ રહ્યો હોય છે જ્યારે તું (નમાઝ માટે) ઉઠે છે.

ે ૨૨૦. અને સિજદા કરનારાએા સાથે તારી હિલચાલને તે જોઈ રહ્યો હોય છે.

૨૨૧. ખચિત તે સર્વ સાંભળનારાે છે, સર્વ જાણનારાે છે.

રેરર. શું હું તને કહું કે શયતાના કાેના ઉપર ઊતરે છે? مَا آغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُونَ ١٠٠

وَمَا اَهْلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلاَّ لَهَا مُنْذِرُونَ ۖ ذِكْرِكَ ۚ وَمَا كُنَّا ظِلِينِينَ ﴿

> وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّلِطِيْنُ ﴿ وَمَا يَنْنَبَىٰ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿ وَمَا يَنْنَبِیْ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ﴿

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللهِ إِلْهَا أُخَرَفَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَلَّيْنِ ۗ

وَٱنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْآفْرَ بِيْنَ ۗ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ اِنِّى بَرِنَىُ مِيَّا تَعْمَلُؤُنَ ﴿
وَ تَوَكَّلُ عَلَى الْعَزِيْزِ الرَّحِيْدِ ﴿

الَّذِي يَرْمِكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿

وَ تَقَلِّبُكَ فِي السَّجِدِيْنَ ﴿
وَ تَقَلِّبُكَ فِي السَّجِيدِيْنَ ﴿
وَ لَقَلْبُكُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلَمُ ﴿

هَلُ أُنِدِّكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيٰطِيْنُ ﴿

૨૦. શયતાનના વજૂદમાં તાૈહીદ,અલ્લાહ પરસ્તી તરક્રના વલણનાે અભાવ હાેય છે જ્યારે કુરઆને મજીદમાં તાૈહીદ ઉપર બહુ ભાર મૂકવામાં આવ્યાે છે. ૨૨૩. તેઓ દરેક જૂઠ્ઠા અને મહાપાપીઓ ઉપર ઊતરતા હોય છે,

૨૨૪. જે સાંભળ્યું હોય તે બાલતા રહે છે, અને તેઓમાં ઘણાં જુઠૂં બાલનારા છે.

૨૨૫. હવે રહી શાએરોની વાત, તેા ગુમરાહ<sup>(૨૧)</sup> થયેલા તેમની પાછળ ચાલે છે.

૨૨૬. શું તેં નથી જોયું કે તેઓ ઊંડી ખીણામાં કેવા રખડતા રજડતા ક્રરે છે,

૨૨૭. અને તેઓ એવી વાતો કરતા હોય છે જેના ઉપર પાતે અમલ નથી કરતા?

રર૮. સિવાય કે તેઓમાંથી જે ઈમાન લઈ આવે, અને નેકીના કામા કરે અને અલ્લાહને નિત્ય યાદ કરે, અને જો તેમના ઉપર ઝૂલ્મ થયો હોય તાજ તેઓ બદલો લે છે. અને ઝાલિમાને વેળાસર જણાઈ રહેશે કે તેમને કયાં પાછા જવાનું છે. (રકઅ-૧૧) تَنَزَّلُ عَلَى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيْمٍ ۗ يُلْقُوْنَ السَّمْعَ وَ آَكَ تَرُهُمْ كُلْوِبُوْنَ ۗ وَالشُّعَرَاءُ يَتَبَعْهُمُ الْعَاوَنَ ۗ

اَكُمْ تَرَ اَنَّهُمْ فِيْ كُلِّ وَادٍ يَّهِيْمُوْنَ ﴿
وَانَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَاكُا يَفْعَلُوْنَ ﴿
وَانَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ مَاكُا يَفْعَلُوْنَ ﴿
وَلَا الَّذِيْنَ اَمَنُوْا وَعَيِلُوا الصِّلِحَٰتِ وَذَكَرُوا اللهُ
كَيْثِيرًا وَّا نَتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا \* وَ سَيَعْلَمُ
عَمْ الّذِيْنَ ظَلَمُوْا أَى مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿

ર૧. શાએરા પાતાની કલ્પનાએા તથા તરંગાના ઉાંડા સાગરામાં સાંભળનારાઓને ગાેથાં ખવરાવતા હાેય છે અને પ્રદર્શિત વિચારા તથા નસિહતાે ઉપર પાતે અમલ નથી કરતા.

## અલ - નમ્લ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.

ર. તા, સીન, (તે કૃપાળુ છે, તે સાંભળનારાે છે) આ કરઆન અને એક રાેશન કિતાબની આયતાે છે,

૩. એક હિદાયત તથા ખુશખબર છે તેના માટે જે ઈમાન લઈ આવે.

૪. નમાઝ કાયમ કરે અને ઝકાત અદા કરે, અને આખેરત ઉપર કામિલ ઈમાન રાખે.

જે આખેરત ઉપર ઈમાન નથી રાખતા, અમે તેમની બદકારીઓ તેમને ભલી<sup>(૧)</sup> કરી દેખાડી છે કે જેથી તેઓ આંધળાની જેમ અથડાતાં કરે છે.

૬. આ તે લોકો છે જે દર્દનાક સઝા ભાગવશે અને આખેરતમાં તેઓ અધિક નુકસાન ભાગવનારા છે.

૭. બેશક આ કુરઆન તને તેના તરફથી અર્પણ થયં છે જે હિકમતવાળા છે, સર્વજ્ઞ છે.

ેટ. (યાદ કર) જયારે મૂસાએ પોતાના પરિવારને કહ્યું 'મને (દૂર) આગ<sup>(૨)</sup> દેખાઈ રહી છે. હું નિશ્ચય તમારા માટે ત્યાંથી કઈ સમાચાર લઈ આવીશ, અથવા ત્યાંથી (થાડા) અંગાર લેતા આવીશ જેથી તમે તાપણી કરી શકાે.

૯. પછી જ્યારે તે આગ પાસે પહોંચ્યા ત્યારે તેને فَلَمَّا جَاءَهَا نُوْدِى آنُ بُوْدِكَ مَنْ فِي النَّاسِ وَ مَهُ مَهُ مَهُ اللَّهُ مِنْ فِي النَّاسِ وَ عَامَ مَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ

إنسيم الله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ طُسَ تَنِكُ أَيْثُ الْقُرْأِنِ وَكِتَابِ مُّبِيْنِ ﴿ هُدًى وَ بُشْرِكِ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

الَّذِينَ يُقِينُمُونَ الصَّلَوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَهُمُ بِالْأَخِرَةِ هُمْرِيُوْقِنُونَ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيِّنًا لَهُمْ آعَا لَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُوْنَ ٥

أُولِيكَ الَّذِينَ لَهُمْ مُونَ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْاخِرَةِ هُمُ الْآخْسَيُ وْنَ ﴿

إَنَّ وَانَّكَ لَتُلَقَّ الْقُرْانَ مِنْ لَدُنْ عَلِيْمِ عَلِيْمِ إِذْ قَالَ مُوْسَى لِأَهْلِهَ إِنِّي ٓ اٰشَتُ نَادًا مُسَاٰتِينَكُمْ مِّنْهَا بِخَبَرِ ٱوْ اٰتِيْكُمْ بِشِهَا بِ قَبَسٍ تَعَلَّكُمْ تَصْطُلُوْنَ 🕜

૧. બદકારોને બદીઓ, ઝુલ્મ તથા પાપાચરણો તેમના માન મોભાને તેમજ સામાજિક સ્થાનને ઓપતા કે છાજતા લાગે છે. ઝાલિમ સત્તાધીશ પોતાની પ્રજા ઉપર સિતમ કરવાના તેમજ અન્યાય કરવાના પોતાને જવાબદાર નથી લેખતો, કારણ કે પોતાને જે કાયદો અનુકૂળ હોય તેને બનાવવાના લાગુ,કરવાના પાતાને હક્કદાર સમજે છે અને તેની દરેક જવાબદારીથી પાતાને મુકત સમજે છે. પરંતુ ઝાલિમ રાજકર્તા વિરુદ્ધ અલ્લાહના કાનુનને અમલમાં આવતાં વાર નથી લાગતી.

૨. હઝરત મસા (અ)ને નબવ્વત મળ્યા પહેલાં તેમના અંતરમાં એક દિવ્ય જ્યોતનો ઉદય થયો હતો તેના પરિણામે અલ્લાહની વહી (પરમાત્માના આદેશ) થવાના ચિન્હો તેમના ઉપર જાહેર થયા હતા.

આસપાસ છે તે બરકત<sup>(૩)</sup> પામ્યા છે, અને પવિત્ર છે અલ્લાહ જે સમગ્ર સૃષ્ટિના પાલનહાર છે.

૧૦. 'હે મૂસા, ખરેજ હું અલ્લાહ છું, મહાશકિતશાળી છં, હિકમતવાળો છં.

૧૧. 'અને તારી લાઠીને નીચે ફ્રેંકી દે.' અને તેણે જોયું કે તે સર્પની જેમ સળવળી રહી હતી, તે પાછો કરીને નાસવા લાગ્યો કે અમે કહ્યું 'હે મૂસા, ગભરાઈશ નહિ. બેશક, મારી હાજરીમાં મારા રસૂલને ડરવાનું કેઈ કારણ નથી.

૧૨. સિવાય કે જેના હાથે કોઈ ઝુલ્મ થયો હોય, તેના પછી જો તે બૂરાઈના બદલે નેકી કરે તો હું તેને બક્ષનારા છું, દયાળુ છું.

૧૩. 'અને તું તારા હાથ બગલમાં નાખી બહાર કાઢીશ તા તે ખરાબી વગર ચળકતા (રાગરહિત) હશે. આ ક્રિસ્ઐાન તથા તેની કામ માટે નવ<sup>(૪)</sup> નિશાનીઓ છે જે તારે લઈને તેમની તરક્ર જવાનું છે બેશક, તે બેહદ નાક્રરમાન લાેકા છે.'

૧૪. પરંતુ જ્યારે તેમની આંખા ઉદ્યાડનારી અમારી નિશાનીઓ તેમને પહેંાચી તો તેમણે કહ્યું, આ તો ચેખ્ખો જાદુ છે.'

૧૫. અને તેમણે ઘમંડ અને ઝુલ્મથી તેમનો અનાદર કર્યો, જોકે તેમના મનમાં તેની (સચ્ચાઈની) ખાતરી થઈ ચૂકી હતી. પછી તેં જોઈ લીધું કે ક્રિસાદ કરનારાઓનો અંજામ કેવાે આવ્યો હતાે? (રકઅ-૧)

૧૬. અને અમે દાઉદ<sup>(૫)</sup> અને સુલયમાનને ઈલ્મ આપ્યું અને તેમણે કહ્યું 'સર્વાપમાં લાયક અલ્લાહ છે, مَنْ حَوْلَهَا \* وَسُبُحْنَ اللهِ رَتِ الْعَلَيْدُنَ ۞ يُمُوْسَى إِنَّهُ آنَا اللهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ وَالْنِي عَصَاكُ فَلَمَّا رَأْهَا تَهْ تَزُ كُلَ كَانَهُ الْجَانَّ وَلَى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبُ يُمُوسَى لَا تَحْفَقُ " إِنِّي لَا يَخَافُ لَكَ عَلَى الْمُوسَلُونَ ۗ ﴿ لَكَ عَالَمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ تُمَّ بَكَ لَ حُسْنًا بَعْدَ سُوَءٍ فَاعِنْ عَالَىٰ عَنْ مَنْ ظَلَمَ تُمَّ بَكَ لَكُ مُنْ أ

وَٱدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْمِكَ تَخْرُجُ بَيْضَآءَ مِنْ غَيْرِ سُوَّ ﷺ فِيْ تِسْعِ البِّ اللِّ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُذَا قَدْمًا فْسَقَانَ۞

فَلَتَاجَاءَ تَهُمْ النُّنَا مُبْعِيرَةً قَالُواهٰ ذَا شِحْرٌ مِّنْ نُنَّ ﴿

وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَنْهَاۤ اَنْفُسُهُمْوُظُلْلَا وَّعُلُوَّا ۚ ﴿ فَانْظُوْكَيْفَ كَانَ عَاقِبَتُهُ الْمُفْسِدِيْنَ ۚ

وَلَقُدْ الَّيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمُنَ عِلْمًا ۚ وَقَالَا الْحَمْدُ

<sup>3.</sup> આ આયતથી સ્પષ્ટ થાય છે કે તે રોશની એક દિવ્ય આગ હતી જેમાં હઝરત મૂસા(અ)એ અલ્લાહના રૂપના દર્શન કર્યા હતા, અને પાેતાના માટે તથા તેમની સાક્ષી સંબંધ રાખનારાઓ માટે તેમણે બરકતાે મેળવી.

૪. નવ નિશાનીઓ:- લાઠી, ચળકતો હાથ, જુંય દેડકા, તીડ, લોહી, મરકી, સામુદ્રિક તોજ્ઞાન જેમાં જ્ઞિરઐાન ડૂબી મર્યા, દુષ્કાળ અને જ્ઞળઉપજનો વિનાશ.

૫. હઝરત દાઉદ (અ) એક બળવાન યોદ્ધા અને એક શાણા રાજનીતિજ્ઞ હતા. તે યહૂદીઆ રાજવંશના પાયા નાખનારા અને હિબ્રુ રાજસત્તાના મુખ્ય સ્થાપક હતા. તેમના પ્રતાપે દાનથી બેરશેબા સુધી વસેલા ઈસરાઈલના તમામ કબીલાઓનું એકમ થયું હતું. જેમણે યુદ્ધરેટીસથી લઈને નાઈલ સુધી પાતાના બળવાન રાજ્યને પ્રસરાવ્યું. પછી હઝરત સુલયમાન (અ)એ વારસામાં મળેલી આ હકુમતને

જેણે અમને પોતાના ઘણા મામિન બંદાઓ ઉપર ક્રઝીલત (શ્રેષ્ઠતા) આપી છે.'

૧૭. અને સુલયમાનને દાઉદના વારસા મળ્યા. તેણે કહ્યું 'હે મારી કામના લોકા અમને પક્ષીઓની ભાષા<sup>(દ)</sup> શીખવાડવામાં આવી છે; અને અમને પ્રત્યેક આવશ્યક ને'મત બક્ષવામાં આવી છે. બેશક આ (અલ્લાહની) ખુલ્લેખુલ્લી મહેરબાની છે.

૧૮. અને સુલયમાનની સત્તા નીચે જીન્નો, <sup>(૭)</sup> ઈન્સાના તથા પક્ષીઓની <sup>(૮)</sup> સેનાની જુદી જુદી પલટના કાયમ કરવામાં આવી હતી.

૧૯. જ્યારે તેઓ અલ-નમ્લની ખીણમાં આવ્યા ત્યારે નમ્લ<sup>(૯)</sup> (કોમ)ની એક સ્ત્રીએ કહ્યું, 'હે નમ્લ (ની કોમ), જલ્દીથી તમારા રહેઠાણામાં પનાહ લઈ લા, કયાંક એવું ન બને કે સુલયમાનના દળા અજાણતામાં તમને કચડી નાખે.' يِلْهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِيْنَ۞

وَوَرِثَ سُلَيْمُنُ دَاوَدَ وَقَالَ يَايَّتُهَا النَّاسُ عُلِّنَا مَنْ طِنَ النَّاسُ عُلِّنَا مَنْ طُلِّ شَيْ الطَّلْمِ وَأُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْ الْمُؤَ مَنْطِقَ الطَّلْمِ وَأُوْتِيْنَا مِنْ كُلِّ شَيْ النَّاسُ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعُنَّ الْمُعَن الفَضْلُ الْمُعِنْ صَ

وَحُشِرَ لِسُلَيْنَانَ جُنُوْدُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّايْرِ فَهُمْ يُوْذَعُوْنَ ۞

حَتَّ إِذَا اَتُوا عَلَى وَادِ النَّمُ لِ ۚ قَالَتْ نَمُ لَهُ ۚ يَا يُنُهُا النَّمُ لُ اذْخُلُوا صَليكَكُمْ ۚ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمُنُ وَجُنُودُ ۚ الْاَصْلَا يَشْعُرُونَ ﴿

મજબૂત બનાવી હતી, હઝરત સલયમાન એક મહાન અને ભલા રાજ્યકર્તા હતા. ઈસરાઈલીના અનેક સત્તાધીશાના બાંધકામામાંથી તેમને બાંધેલું યરૂશલેમનું પ્રખ્યાત દેવળ એક ભવ્ય ઈમારત ગણાય છે જે ઈસરાઈલીઓના કીબલા (પવિત્ર ધામ) છે.

- દ. પ્રત્યેક પ્રાણી કે સર્જન વચ્ચે વ્યવહાર ચલાવવા માટે ભાષાનું હોવું જરૂરી છે. આ સિદ્ધાંતના આધારે પક્ષીઓ પણ પાતાના આવશ્યક જીવન વ્યવહાર ચલાવતા રહે છે તેમાં કોઈ શંકા નથી. હઝરત દાઉદ (અ) તથા હઝરત સુલેમાન પક્ષીઓની ભાષાને સમજતા હોય તેમાં શંકા કરવી વાજબી નથી, કારણ કે, દરેક યુગમાં શિકાર પકડવા, સંદેશા પહોંચાડવા અને અન્ય રાજદ્ભારી અથવા લશ્કરી કામામાં પક્ષીઓના ઉપયાગ થયા હોવાના પુરાવા ઈતિહાસમાં માજૂદ. છેલ્લા માટા પુરાવા પહેલા વિશ્વયુદ્ધના અહેવાલામાં પણ મળી રહે છે, જે સમયે ઘણી જગ્યાએ સંદેશા પહોંચાડવા માટે કબૂતરાના ઉપયાગ કરવામાં આવ્યા હતા.
- ૭. 'જીન્ન' (જીન) અર્થાત પહાડામાં જંગલામાં વસતા હિંસક લાકા અથવા કબીલાઓ, જાહેલ, અજ્ઞાન, ગમાર, અશિક્ષીત.
- ૮. સંદેશા પહેંાચાડવા તથા લાવવાના ઉપયોગમાં આવનાર પંખીઓના ટોળા માટે અહીં 'તાયીર'ના શબ્દ વપરાયા છે જેના અર્થ હવાની ઝડપથી દાેડનારા ઘાેડાઓ અથવા અન્ય પ્રાણીઓ પણ થઈ શકે. (૨૧૫૪)
- ૯. 'નમ્લ'થી કીડીઓનો ભાવાર્થ લેવા યાગ્ય નથી. અરબ લાકામાં આવા ઉપનામાના ઉપયાગ બહુજ પ્રચલિત હતા જેવાકે બનુઅસદ, સિંહના બચ્ચા, બિલાડીવાળા, અબુ હુરેરા, અબુબકર, ગાવાળ વગેરે. હકીકતમાં નમ્લ નામની એક ખીણ યરૂશલેમની સામેની દિશામાં સમુદ્રના કિનારે છે. દમશ્કથી હિજાઝ તરફ જતાં રસ્તામાં આવતું એક મેદાન હતું, તેના રહેવાસીઓ અલ-નમ્લ કહેવાતા હતા. આક્રમક દળાથી કચડાઈ જવાના ભયથી નમ્લની કામના આગેવાને તેમને પાતાના ઘરામાં આશરા લેવાની સલાહ આપી હતી.

રંગ. આ વાત ઉપર સુલયમાન હસી પડયો, અને કહ્યું 'હે મારા પાલનહાર, મને શકિત આપ કે મારા ઉપર તથા મારા માતાપિતા ઉપર ઊતારેલી તારી ને'મતોનો હું આભારી બનું, અને એવા કામો કરું જે તને પસંદ હોય, અને તારી રહેમતથી મને તારા નેક બંદાઓમાં શામિલ કરી દે.'

૨૧. અને તેણે પક્ષીઓ (ના દળાનું) નિરીક્ષણ કર્યું ત્યારે કહૃાં, 'મને હૂદહૂદ<sup>(૧૦)</sup> કેમ નથી દેખાતા, શંતે હાજર નથી?'

રર. 'ખરેખર જો તેની પાસે (ગેરહાજર રહેવાનું) કોઈ યોગ્ય કારણ નહિ હોય તાે હું તેને આકરી શિક્ષા કરીશ, અથવા હું તેને મારી નાખીશ.'

ર 3. અને તેને બહુ થાેભવું ન પડયું કે તેણે આવીને કહ્યું 'ખરેખર હું જે બાતમી મેળવી લાવ્યો છું તેની તને ખબર નથી; અને હું તારી પાસે સબા'ની <sup>(૧૧)</sup> (કાેમ) વિશે અગત્યના સમાચાર લઈને આવ્યો છું.

ર૪. 'મેં એક સ્ત્રીને તે કેામ ઉપર રાજ્ય કરતી જોઈ છે. તેની પાસે પુષ્કળ સાધનસામગ્રી છે. એક સુંદર તખ્ત (પણ) છે. فَتَبَسَّمَ ضَاحِكَامِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ اوْزِغْنِیْ اَنْ اَشْكُرُ نِعْمَتَكَ الْآَیْ آنْعَمْتَ عَلَیَّ وَعَلَی وَالِدَیْ وَاَنْ اَعْمَلَ صَالِحًا تَوْضُهُ وَ اَدْخِلُنِیْ بِرَخْمَتِكَ فِیْ عِبَادِكَ الصَّلِحِیْنَ ﴿

وَ تَفَقَّدُ الطَّيْرَ فَقَالَ مَالِىً لَآارَى الْهُلْ هُلَّ آمُرگانَ مِنَ الْفَآبِینَ ۞

لَاُعَذِّبَتُهُ عَذَابًا شَدِيْكًا أَوْلَاْ أَذْبَحَتُّهَ آوُ لَيُأْتِينِيْ بِسُلْطِي ثَمِينِ

ىيىرى بِسَسْقٍ عِبِينٍ قَمَّكَ غَيْرَ بَعِيْدٍ نَقَالُ اَحَطْتُ بِمَا لَمْرَثُحُطْ بِهِ رَجِتُ تُكَ مِن سَبَا بِنَبَا يَقِيْنِ ⊕

إنِّيْ وَجَدْتُ امْرَاَةً تَنَلِكُهُمْ وَأُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ تَنْيُّ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ﴿

૧૦. હૂદહૂદને લોકકથાઓ કે કલ્પિત દંતકથાઓના પ્રમાણા ઉપર ખાટું અથવા સાચું બાલતા પક્ષી અથવા ઈન્સાનાની ભાષા બાલતો અથવા એક અજાણ્યા દેશમાં જઈ દુશ્મનાની ભાષાને સમજતા કોઈ પક્ષી ધારવા સમજદારીથી વેગળું ગણાશે. હકીકતમાં હૂદહૂદ નામના હઝરત સુલયમાન (અ)ના એક અમલદાર હતા. એક રસૂલને પાતાના પક્ષી ઉપર ગુસ્સા કરી તેને સજા કરવાની કે મારી નાખવાની ધમકી આપવાના કોઇ અર્થ નથી, બીજું, રાજ્યકારભાર તેમજ તાહીદના ઉસૂલાનું પૂરતું જ્ઞાન રાખવું પક્ષીઓ માટે અસંભવિત છે. ત્રીજું, પક્ષીઓને દૂર દૂરના દેશાની ભાષાનું જ્ઞાન હોવું પણ એક અચરજભરી વાત છે. હકીકતમાં હૂદહૂદ એક વિશ્વાસપાત્ર રાજ્ય કારભારી હતા જેને હઝરત સુલયમાન (અ)એ 'કવીન ઓક્ષ શીબા' પાસે એલચી તરીકે માકલાવ્યા હતા. ઘણા એડામાઈટ રાજવીઓ પણ આ નામના ખુલ્લો ઉપયાગ કરતા હતા. હઝરત ઈસમાઈલ (અ)ના પુત્રનું નામ પણ આવું જ હતું. રાણી બિલ્કીસના પિતાનું નામ પણ હૂદહૂદ હતું. સારાંશે પક્ષીઓ અથવા અન્ય જડ વસ્તુઓ જેવા નામા આપવાની પ્રથા ઘણી કોમામાં પ્રચલિત છે. (મુન્તાહા-અલ અરબ)

૧૧. 'સબા' યમનના એક શહેરનું નામ છે, જે સનાથી ત્રણ દિવસની મુસાક્રરી ઉપર છે, અને તે સબા'ની રાણીની રાજધાની હતી. ઉપરાંતમાં 'સબા'ની કોમ કાહતાની કબીલાની એક શાખા હતી. આ કોમે તે સમયે કળા તથા સાંસ્કૃતિક ક્ષેત્રમાં બહુજ સક્રળતા મેળવી હતી. આ લોકો સૂર્ય તેમજ અન્ય નક્ષત્રાની પૂજા કરતા હતા. કુરાને મજીદ સૂ.ર. આયત.૫૩માં તથા સૂ.૫ આ.૭૦ અને ૨૨માં જે સાબીઓનું વર્ણન છે તે કોમ સાથે આ કોમના કોઈ સંબંધ નથી.

ર ૫. 'અને તેણીને અને તેણીની કોમને મેં અલ્લાહના બદલે સૂર્યની પૂજા કરતા જોયા છે, અને શયતાને તેમના આમાલ (કર્મા) તેમની દ્રષ્ટિમાં સુંદર કરી દેખાડયા છે અને તેમને સીધા રસ્તેથી અટકાવી દીધા છે કે જેથી તેઓ હિદાયત ન મેળવે;

ર૬. 'અને તેઓ અલ્લાહની ઈબાદત નથી કરતા જે આકાશા તથા ધરતીમાં છૂપાયેલી પ્રત્યેક વસ્તુને પ્રકાશમાં લાવે છે. અને જે તમે છૂપાવા અને જે તમે પ્રગટ કરાે છાે તેને તે ખૂબ જાણે છે.

૨૭. 'અલ્લાહ સિવાય કોઈ ઈબાદનના લાયક નથી જે મહાન અર્શનો માલિક છે.'

૨૮. (સુલયમાને) કહ્યું, 'તું સાચું<sup>(૧૨)</sup> બાલી રહ્યો છે કે જૂઠું તે અમે જાણી લેશું.

ર૯. 'આ મારાે પત્ર લઈને જા, તેમને આપ્યા પછી તેમનાથી દૂર હટી સાંભળજે<sup>(૧૩)</sup> કે તેઓ શું કહેવા માગે છે.'

૩૦. (રાણીએ) કહ્યું 'હે દરબારીઓ, મને એક વજૂદવાળા (મહત્વપૂર્ણ) પત્ર પહેંાચાડવામાં આવ્યા છે.

૩૧. 'તે સુલયમાન તરક્રથી છે, અને તેનાે આરંભ બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત અલ્લાહના નામથી કરવામાં આવ્યો છે.

૩૨. '(વિશેષમાં લખ્યું છે કે) મારી સામે ગર્વ ન કરજેત અને અલ્લાહની તાબેદારી અપનાવાે અને મારા શરણે આવી જાઓ.'' (રકુઅ-૨)

33. તેણીએ કહ્યું 'હે દરબારીઓ, મારી સામે જે સવાલ છે તેના વિશે મને સલાહ આપા, કારણ કે તમારા સહકાર વગર હું કોઈ નિર્ણય નથી લેતી.'

૩૪. તેમણે જવાબ આપ્યો 'આપણે બહુજ બળવાન અને બહાદુર છીએ પરંતુ અંતિમ નિર્ણય તો وَجَدْ تُهُا وَقُوْمَهَا يَنْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ الشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ الشَّيْطِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ اَعْمَا لَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّيِمِيْلِ فَهُمْ كَلَ يَهْتَدُونَ ﴿

اَلَّا يَسْجُكُوْ اللَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبُّ فِي السَّمُوْتِ
وَ الْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَ مَا تُعْلِنُوْنَ ۞
اللَّهُ لَا اللهَ اللَّهُ وَرَبُّ الْعَنْ شِ الْعَظِيْمِ ﴿
قَالَ سَنَنْظُو اَصَدَ قَتَ اَمْرُكُنْتَ مِنَ الْكَذَيْنَ ﴾
قَالَ سَنَنْظُو اَصَدَ قَتَ اَمْرُكُنْتَ مِنَ الْكَذَيْنَ ﴾

ٵٷڝڡڝڟڔٵڝڽٵڡٵ؏ڛٮڝ ٳۮ۬ۿڹ بؚٙڲؚڗ۠ؽؗ ۿۮؘ١ڣؘٲڵقۣۿؙٳڷؽڡۣڡٛۯؿؙٛڴڗۘٷڵۘۼٛؠؙٛمُ ڣؘٲڹٛڟؙۯڝٵۮٳؾڔؙڿۼؙۅٛڽ۞

قَالَتْ يَأَيُّهَا الْمَلَوُّا إِنِّي ٱلْقِي إِلَى كِينَهُ كِونَيُمْ ۞

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْلُنَ وَإِنَّهُ لِنسِمِ اللَّهِ الرَّحْلِي الرَّحِيْمِ ۗ

يْجُ ٱلَّا تَعْلُوا عَلَىَّ وَأَتُونِيْ مُسْلِمِينَ ﴿

قَالَتْ يَالَّتُهُا الْمَلَوُّا اَفْتُونِيْ فِي آمُونِيْ مَاكُنْتُ قَاطِعَةً آمُرًا حَتَّ تَشْهَدُ ونِ ﴿

قَالُوا نَحْنُ أُولُوا قُوَّةٍ وَّ أُولُوا بَأْسٍ شَدِيْدٍ لَهُ وَّ

૧૨. પક્ષીઓમાં સાચું અથવા જૂઠું બોલવાનો ગુણ હોય તેવું કદીપણ જાણવામાં નથી આવ્યું.

૧૩. પક્ષી હઝરત દાઉદ (અ) તથા હઝરત સુલયમાન (અ)ની ભાષાને સમજવા માટે કેળવાયેલાે હાેય તાે માની શકાય, પરંતુ પક્ષી માટે એક અજનબીની ભાષાને સમજવું ખરેખર એક આશ્ચર્યજનક બીના છે.

તારે'જ કરવાના છે, માટે તારે જે હુકમ આપવા હોય તેના વિચારી લે.' <sup>(૧૪)</sup>

3૫. તેણીએ કહ્યું 'બેશક વિજેતાઓ જે પણ દેશમાં દાખલ થાય છે તેને તેઓ તારાજ કરે છે. (અને) તેની પ્રજાને બેઆબરૂ કરે છે, આ લોકો (પણ) કદાચ એવું જ કરે.

૩૬. 'પરંતુ હું તેમને નજરાણુ માેકલીશ અને જોઈશ કે મારાે એલચી શું જવાબ લાવે છે.'

39. પછી જ્યારે (રાણીના એલચી) સુલયમાન પાસે પહોંચ્યા તેણે (સુલયમાને) કહ્યું 'શું તમે તમારી દાલતથી મને લલચાવા ચાહા છા? પરંતુ અલ્લાહે જે મને ઈનાયત (પ્રદાન) કર્યું છે તે, તેનાથી બેહતર છે જે તેણે તમને આપ્યું છે. બલ્કે તમારું નજરાણ તમને મુબારક થાઓ!

3૮. 'તું પાછા જઈને તેમને કહી દે કે હું એક એવા બળવાન સૈન્યથી હુમલો કરીશ જેને ખાળવાની તમારામાં શક્તિ નહિ હોય અને તેમને બેઆબરૂ કરી ત્યાંથી હાંકી કાઢીશ, અને તેઓ પોતાનું સ્વમાન ગુમાવી દેશે.'

ે ૩૯. તેણે કહ્યું 'હે દરબારીઓ, તમારામાંથી એવા કાણ છે જે તેમના શરણે આવ્યા પહેલાં તેના (સ્વાગત) માટે મને એક તખ્ત લાવી આપે?<sup>(૧૫)</sup>

૪૦. જીન્નોના એક કદાવર સરદારે કહ્યું 'તારા આ પડાવ ઉઠાવ્યા પહેલાં હું તારી પાસે તે લઈ આવીશ; બેશક મારામાં એટલી શકિત છે, વિશ્વાસ રાખ.'

૪૧. એક વ્યકિત જેની પાસે કિતાબનું જ્ઞાન હતું તેણે કહ્યું 'હું તે તખ્ત તારા એલચીના પાછા કરતાં પહેલાં હાજર કરી દઈશ.' (૧૬) અને જ્યારે સુલયમાને الْاَمْرُ الَيْكِ فَانْظُرِى مَا ذَا تَاْمُرِيْنَ ﴿
قَالَتُ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَدْيَةً اَنْسَدُ وْهَا وَ
جَعَلُوْا اَعِزَةَ اَهْلِهَا آذِلَة عَكُوْا قَدْية اَنْسَدُ وْهَا وَ
جَعَلُوْا اَعِزَة اَهْلِهَا آذِلَة عَكُونَ ﴿
وَا فِيْ مُرْسِلَةٌ اللّهِمْ بِهَدِيّة فَنْظِرَةٌ اللّهُ يَرْجِعُ
الْدُسَلُونَ ﴿

فَلَتَاجَآءَ سُلَيْنُنَ قَالَ اَتُمِدُّهُ وَنِي بِمَالِ ٰ فَمَاۤ الْتَٰمِّ اللهُ غَيْرٌ مِّتَاۤ اٰلٰكُمْ ۚ بَلۡ اَنْتُمۡ بِهَدِیۡبُکُمۡ تَفُرُوۡنَ۞

اِرْجِغ اِلِنَهُمْ فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَآقِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَاۤ اَذِلَّةً وَّهُمْ طِغِرُوْنَ۞

قَالَ يَاَيَّنُهَا الْمُلَوُّا اَيُّكُمْ كِأْتِيْنِي بِعَرْشِهَا قِبَلَ اَنْ يَّأْتُونِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿

قَالَ عِفْرِيْتُ مِّنَ الْحِنِّ اَنَا الِتِكَ بِهُ قَبُـٰ لَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مِّقَامِكَ ۚ وَالِّنِ عَلَيْهِ لَقَوِى ۗ اَمِيْنُ ۞

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِنْبِ أَنَا أَيْنِكَ بِهِ

૧૪. બલ્કીસનું રાજ્ય ઈ.સ.પૂર્વે ૧૧૦૦માં પૂર્ણ જાહોજલાલી ભાગવી રહ્યું હતું અને ઈ.સ.પૂર્વે ૯૫૦ સુધી રહ્યું હતું, જ્યારે તેણીએ હઝરત સુલયમાન(અ)ની તાબેદારી કબુલ કરી હતી. (૨૧૬૮)

૧૫. આ એક રજવાડી દસ્તુર છે કે એક રાજા જો બીજાના દરબારમાં જાય તો તેના માટે ખાસ સિંહાસન બનાવવામાં આવે છે, તે દસ્તૂર પ્રમાણે હઝરત સુલયમાને (અ) બિલ્કીસના સ્વાગત માટે તેણીના સિંહાસન જેવું જ સિંહાસન તૈયાર કરાવ્યું હતું.

૧૬. એક જવાબદાર વ્યક્તિએ તખ્ત હાજર કરવાની જવાબદારી ઉઠાવી.

તખ્તને પોતાની સામે જોયું તો, તેણે કહ્યું, 'આ મારા રબની કૃપાના લીધે થયું છે કે જેથી તે મારી પરીક્ષા લે કે હું તેનો આભારી છું કે તેનો આભાર ન માનનારો છું. અને જે કોઈ આભારી થશે તો પોતાના જીવના ભલા માટે થશે અને જો કોઈ ને'મતાનો શુક્રગુઝાર નથી તો મારા પાલનહાર પણ કોઈનો મોહતાજ નથી, તે તો મહાઉદાર હસ્તી છે.'

૪૨. તેણે કહ્યું 'તે તખ્તને એવું બદલી<sup>(૧૭)</sup> નાખા કે તે ઓળખી ન શકે, પછી આપણે જોઈએ કે તે સીધા રસ્તા ઉપર ચાલનારી છે કે સીધા રસ્તા ઉપર નથી ચાલતા તેમનામાંની છે!'

૪૩. અને જ્યારે તે આવી ત્યારે તેને પૂછવામાં આવ્યું' શું તારું તખ્ત આવું હતું? તેણે જવાબ આપ્યા 'આ તા તે'જલાગે છે. અને અમને આ પહેલાં જ્ઞાન મળી ચૂકયું છે અને અમે તાબેદારી કબૂલ કરી લીધી છે.'

૪૪. અને અલ્લાહ સિવાય જેને તે પૂજતી હતી તે વસ્તુએ તેને (ઈમાનથી) વેગળી રાખી હતી, અને તે ઈમાન ન લાવનારા લોકોમાંથી હતી.

૪૫. તેને કહેવામાં આવ્યું 'આ મહેલમાં દાખલ થા.' તેણે પાણીના હોઝ સમજી ઘૂંટીઓ સુધી કપડું ઉઠાવ્યું. (સુલયમાને) કહ્યું 'આ મહેલની ક્રરશબંધીમાં કાચ જડેલા છે.' તો તે બાલી ઉઠી 'હે મારા પાલનહાર, મેં તો ખરેખર મારા જીવ ઉપર ઝુલ્મ કર્યા હતા. હવે હું સુલયમાન સાથે તમામ જહાનાના સર્જનહાર<sup>(૧૮)</sup> અલ્લાહની તાબેદારીમાં આવું છું.' (ર્કુઅ-૩) قَبَلَ اَنْ يَرْتَكَّ إِلِيَكَ طَرَفْكَ فَلَمَ رَهْ مََشْتَقِمَّ اعِنْدَهُ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ دَنِّيْ اللَّيْبُلُونِيْ عَاشْكُرُ اَمُ ٱلْفُكُ وَمَنْ شَكَرَ فَاتَّمَا يَشْكُولِنَفْسِهُ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ دَنِّيْ غَنِيُّ كَوْيَكُ

قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ اَتَهْتَلِانَى آمُر تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۞

فَلَمَّا جَاءَٰتُ قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ قَالَتْ كَانَّهُهُوُّ وَ اُوْتِيُنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِيْنَ ﴿

وَصَدَّهَا مَا كَانَتُ تَغَبُّدُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ لِ نَهَا كَانَتُ مِنْ قَوْمِ كِفِي نِّنَ ﴿

قِيْلَ لَهَا ادْخُلِى التَّمْرَ ۚ فَلَتَا رَاتُهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً

وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۖ فَالَ إِنَّهُ صَوْحٌ شُمَرَدُ مِّنْ قَوَارِيْرَ هُ قَالَتْ رَبِ إِنِّى ظَلَمْتُ نَفْسِى وَاسْلَتُ عَنْ تَعَادِيْرَ هُ قَالَتْ رَبِ الْخِلَمِيْنَ هَٰ

૧૭. 'ઓળખી' ન શકે અર્થાત તેણીના તખ્તથી વધુ સુંદર બનાવા જેથી આ તખ્ત સામે પાતાના તખ્તને પસંદગી ન આપે.

૧૮. હઝરત સુલયમાન (અ) બિલ્કીસને શિર્કથી હટાવી તાૈહીદ પરસ્તી તરક્ષ લાવવાચાહતા હતા જેથી તેમણે તે કુળવાન તથા સમજદાર નારીનું સ્વમાન ન ઘવાય અને તેણી પોતાની ભૂલને સમજી પોતાની મેળેજ સુધારા કરી લે તેવી યુક્તિ કામમાં લીધી હતી. તેણીને પોતાના તખ્ત ઉપર એટલું બધું માન હતું કે તેણીના ધારવામાં ધરતીના તટ પર લલિતકલા કાૈશલ્યના તથા હુન્નરના કદરદાન તેણીના જેવા બીજો કોઈ હતાજ નહિ. તેણીની આ ભ્રમણાને તાેડવા માટે હઝરત સુલયમાન (અ)એ તેણીના તખ્ત જેવું બલ્કે તેનાથી વધુ કિંમતી તખ્ત તૈયાર કરાવ્યું હતું. આ'જ ઉદ્દેશથી તેમણે એક મહેલ તૈયાર કરાવ્યું હતું. અરે જ ઉદ્દેશથી તેમણે એક મહેલ તૈયાર કરાવ્યો હતો જેના આંગણામાં દ્વર્શમાં કાચના તખ્તાઓ નીચે પાણીનું ઝરાં વહી રહ્યું હતું.

૪૬. અને અમે સમૂદ તરક્ષ તેમના બંધુ સાલેહને માેકલાવ્યાે (તેણે કહ્યું) 'અલ્લાહની ઈબાદત કરાે.' તે સાંભળતાજ તેઓ તકરારમાં પડી બે ક્રિરકાઓમાં વહેંચાઈ ગયા.

૪૭. તેણે કહ્યું 'હે મારી કાેમના લાેકા, તમે શા માટે ભલાઈના બદલે બૂરાઈ (અઝાબ) માટે ઉતાવળ કરાે છાે? શા માટે અલ્લાહ પાસે તમારા ગુનાહાેની માક્રી નથી માગતા કે તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે?'

૪૮. તેમણે કહ્યું 'અમે તને અને તારા સાથીઓને અપશુકનિયાળ ગણીએ છીએ. તેણે જવાબ આપ્યો, 'તમારી બદનસીબીના ફ્રેંસલાે અલ્લાહના હાથમાં છે, બલ્કે તમારી કસાટી કરવામાં આવી રહી છે.'

૪૯. તે વસ્તીમાં નવ જણાનું એક જૂથ હતું જે દેશમાં અશાંતિ ક્રેલાવી રહ્યું હતું અને તે લોકો સુધરવા માટે તૈયાર ન હતા.

૫૦. તેમણે કહ્યું 'સાૈ કસમ ઉઠાવા કે આજે રાત્રે આપણે સાલેહ તથા તેના પરિવાર ઉપર હુમલાે કરી તેમને મારી નાખીએ. અને તેના વારસદારાેને આપણે وَكَفَكُ أَرْسَلْنَا إِلَى تُمُوْدَ أَخَاهُمْ طِلِحًا آنِ اعْبُدُوا الله فَإِذَا هُمْ فَوِنْفِن يَخْتَصِمُوْنَ ﴿ قَالَ يُقَوْمِ لِمَ تَسَتَعْجِلُونَ بِالسِّيِّعَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةَ وَ لا تَسْتَغْفُرُونَ الله لَعَكُمُ تُرْحُمُونَ ﴿

قَالُوا اتَّلَيَّرُنَا بِكَ وَ بِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَإِرُّكُمْ عِنْكَ اللهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ۞

وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَمُطٍ يُفُسِدُونَ فِي الْاَرْضِ وَكَايُصْلِحُونَ ﴿

قَالْوَا نَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَاهْلَهُ ثُمَّرُلَنَقُوْكَنَّ

બિલ્કીસ જ્યારે મહેલમાં દાખલ થઈ અને પાણીથી પોતાના કપડાને ભીંજાવાથી બચાવવા ખાતર તેણીએ પોતાના વસ્તા ઘુંટીઓ સુધી ઉાંચકયા કે તરતજ હઝરત સુલયમાન (અ) તેણીને અટકાવતાં કહ્યું કે તે ક્રશમાં કાચના તખ્તાઓ જડેલા હતા જેને તે પાણી સમજી બેઠી હતી. આ દાખલા આપી તેમણે કહ્યું કે સૂર્ય તથા અન્ય આકાશી ગ્રહોને પણ આવી જ રીતે નૂરનું ઉદ્ભવસ્થાન સમજી તેણી તેમની પૂજા કરી રહી છે, જોકે તે પ્રકાશિત ગ્રહો જડ અને નિર્જીવ છે, તેમને પ્રકાશિત કરનાર તા અલ્લાહ છે જે અસલ નૂરનું ઉદ્ભવ સ્થાન છે. બિલ્કીસને પાતાની ભૂલ સમજાઈ જતાં તેણીએ અલ્લાહની તાબેદારી કબૂલ કરી લીધી.

૧૯. આ આયતના અર્થસૂચક હેતુ આંહઝરત સ.અ.સ.ના નવ પ્રખ્યાત દુશ્મનાને ચેતવવાના હતા, જેમાંના આઠ જંગે બદરમાં માર્યા ગયા હતા અને છેલ્લાે નામીચાે અબુ લહબ, જંગે બદરની હારના સમાચાર મળતાં આઘાતથી મક્કામાં મરણ પામ્યાે હતાે. બાકીના અબુ જહલ, મુતીમ બિન અદીયા, શાએબાહ બિન રાબીઆહ, ઉત્બાહ બિન રાબીઆહ, વલીદ બિન ઉત્બાહ, ઉમ્મીયાહ બિન ખલ્ક ,નદ્ર બિન હારીથ અને અકબાહ બિન અબી મુઆઈત ફૂલ મળી આઠ જણ હતા જેમણે આંહઝરત સ.અ.સ.ને કતલ કરવાનાે મનસૂબાે કર્યાે હતાે.

આંહઝરત સ.અ.સ.નો સાૈથી માટા દુશ્મન અબુ જહલે પ્રસ્તાવ મૂકયા હતા કે આ કાવતરામાં કુરેશના દરેક કબીલાના એક એક સભ્ય લેવામાં આવે જેથી બધાના સંગઠિત થઈ આપ(સ)ને શહિદ કરવાથી તેની જવાબદારી એક કબીલા ઉપર નહિ આવી પડે.

કહેશું કે તેના પરિવારના કતલ થવાના સમયે અમે હાજર ન હતા અને ખરેખર અમે સાચું કહી રહ્યા છીએ.'

૫૧. અને તેમણે એક ચાલ ઘડી અને અમે પણ એક તદબીર બનાવી હતી જેનાથી તેઓ બેખબર હતા.

પર. પછી જુઓ તેમની ચાલનો કેવો બૂરો અંજામ આવ્યો. ખરેખર, અમે તેમને તથા તેમની કોમને હલાક કરી દીધા.

પ૩. અને તેમના આ ઝુલમના પરિણામે આ તેમના ઘરાે ઉજજડ થઈ ગયા. આ ઘટનામાં જ્ઞાન ધરાવનારાઓ માટે એક નસિહત છે.

૫૪. અને જે લોકોએ ઈમાન લાવી સંયમ ધારણ કર્યું તેમને અમે બચાવી લીધા.

૫૫. અને (યાદ કર) જ્યારે લુતે પાેતાની કાેમને કહ્યું 'શું તમે જાણી જોઈને (આવા) બેશરમીના કામ કરાે છાે?

પદ. 'શું તમારી કામવાસના સંતાેષવા માટે તમે સ્ત્રીઓને છાેડી પુરુષા પાછળ ભાગાે છાે? બલ્કે તમે બેહદ જાહિલ લાેકાે છાે.

૫૭. પરંતુ તેની કાેમ તરક્રથી એજ જવાબ મળ્યાે 'લૂત અને તેના પરિવારને વસ્તીમાંથી બહાર કાઢી મૂકાે. બેશક, તેઓ પારસાઈ (પવિત્ર હાેવા)નાે દાવાે કરે છે?

૫૮. પરિણામે અમે તેને અને તેના પરિવારને બચાવી લીધા, સિવાય તેની પત્નીને જેના વિશે પાછળ રહી જવાના ફ્રેંસલા અમે કરી ચૂક્યા હતા.

૫૯. પછી અમે તેમના ઉપર પથ્થરાેની (સખત) વર્ષા કરી. જેમને ચેતવવામાં આવ્યો હતાે તેમના માટે તે વર્ષા ભયાનક હતી. (રુકૂઅ-૪)

૬૦. (હે રસૂલ) તું કહે 'સર્વ તા'રીફ્રનો હક્કદાર અલ્લાહજ છે, સલામતી<sup>(૨૧)</sup> થાઓ, તેની બંદગી لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِلُ نَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَإِنَّا لَصٰدِ قُوْنَ۞

وَمَكَرُوْا مَكُرًا وَ مَكَرُنَا مَكُرًا وَ هُوُمَ لَا يَشَعُمُونَ ﴿
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ اَنَّا دَمَّ وَلَهُمُ
وَقَوْمَهُمْ آجْمَوِيْنَ ﴿

فَتِلْكَ بُيُوتَهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا لِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَايَةً يِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿

وَ ٱنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ كَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۞ وَنُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ ٱتَأْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ وَٱنْتُمْر تُبْصِرُونَ ۞

آبِنَكُمْ لَتَاْتُؤْنَ الرِّحَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ النِّسَآءِ ﴿
بَلْ اَنْتُمْ قَوْمُ تَجْهَلُوْنَ ﴿
فَهَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهَ إِلَّا اَنْ قَالُوْاۤ اَنْحِرِجُوْاۤ اللَّ
لُوْطِ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ٓ اِنْهُمْ اٰنَاسٌ يَتَطَهَّرُوْنَ ﴿
فَانْجَيْنُهُ وَآهُلَةَ إِلَّا امْرَاتَكُ قَلَّ زُهُامِنَ الْخِيثِنَ ﴿
فَانْجَيْنُهُ وَآهُلَةَ إِلَّا امْرَاتَكُ قَلَ زُهُامِنَ الْخِيثِنَ ﴿

﴿ وَامْطُونَا عَلَيْهِمْ مَّكُوَّا فَسَاءَ مَكُوا الْمُنْفَرِينَ ﴿

قُلِ الْحَمْدُ يِلْهِ وَسَلْمٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفْ

૨૦. હઝરત લૂત (અ)ની નસિહતો તેમની કોમને પસંદ ન હતી. જેવી રીતે પ્રત્યેક રસૂલથી તેમની કોમે અણગમા દેખાડયો હતો, તેઓ પણ સખત દુશ્મની ઉપર ઊતરી આવ્યા હતા.

ર ૧. અલ્લાહના પાક રસૂલાે મૂસા, દાઉદ, સુલયમાન સાલેહ અને લૂત (અ) માટે અલ્લાહની સલામતી તેમજ શાંતિની દુઆ કરતા રહેવું જોઈએ જેમના સદગુણાના તથા ભલાઈઓના તેમજ અન્ય અહેસાન નીચે સમગ્ર માનવજાતિ દબાએલી છે.

કરનારાઓ ઉપર જેમને તેણે ચૂંટી લીધા છે. શું અલ્લાહ બેહતર છે કે તે બેહતર છે જેને લોકો તેનો શરીક ઠરાવે છે?

૬૧. અથવા (બતાવા) આકાશા તથા પૃથ્વીનું સર્જન કાેણે કર્યું છે, અને તમારા માટે આકાશેથી જળ કાેણે વરસાવ્યું જેના વડે અમે ક્લ્યના સુંદર બાગાે ઊગાવ્યા? જો કે તમે તાે (એક) ઝાડ પણ ઉગાવી ન શકત. તાે શું અલ્લાહ સિવાય બીજો કાેઈ માં બૂદ છે? બલ્કે, આ કાેમ (સીધા રસ્તેથી) ભટકી ગઈ છે.

૬૨. અથવા આ પૃથ્વીને રહેવા લાયક કોણે બનાવી, અને તેની વચ્ચે નદીઓ કોણે વહેતી મૂકી છે અને ઉાંડા પર્વતો કોણે ખાડયા છે, અને બે વિશાળ જળભંડારા વચ્ચે આડ કાેણે મૂકી છે? શું અલ્લાહ સિવાય કાેઈ અન્ય મા'બૂદ છે? બલ્કે આ લાેકાેમાંના ઘણાખરા સમજતા નથી.

૬૩. અથવા એક નિસહાયની પુકારને કોણ સાંભળે છે, અને કોણ તેની મુસીબતને ટાળી દે છે? તમને પૃથ્વીના વારસ કોણે બનાવ્યા છે? શું અલ્લાહ સિવાય અન્ય કોઈ માં બૂદ છે? તમે થોડો પણ વિચાર નથી કરતા.

૬૪. અને ધરતી તથા સમુદ્રોના અંધકારમાંથી (નીકળવાનો) માર્ગ કેાણ દેખાડે છે, અને પોતાની રહેમત વરસાવવા પહેલાં પવન દ્વારા ખુશીના સમાચાર કેાણ આપે છે? શું અલ્લાહ સિવાય બીજો કેાઈ માં બૂદ છે? (નહિ) અલ્લાહ બેહદ ઉચ્ચતર છે તેનાથી જેને તેઓ તેના શરીક ઠરાવે છે.

૬૫. અથવા મખ્લુકનુ મૂળ સર્જન કોણ કરે છે અને કોણ તેને વારંવાર સજીવન કરે છે. તે કોણ છે જે આસમાનાથી તમારા માટે પૃથ્વીમાં રિઝક પુરું પાડે છે? શું અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય મા'બૂદ છે? તું કહે 'જો તમે સાચા હો તાે સાબિત કરી બતાવા!'

૬૬. તું કહે 'આકાશા અને ધરતીમાં કોઈને ગએબ (ગુમ)નું ઇલ્મ નથી, સિવાય અલ્લાહને; અને તેમને ક્યારે સજીવન કરવામાં આવશે તેની પણ તેમને ખબર નથી.' أَلَّهُ خَيْرٌ إِمَّا يُشْرِكُونَ ۞

﴿ اَمْكُنْ خَلَقَ السَّلُوتِ وَ الْأَرْضَ وَانْزَلَ لَكُمُّ مِّنَ السَّبُأَءِ مَا أَءً فَانَبُنْنَا بِهِ حَلَ آبِقَ ذَاتَ بَهْجَةً مَا السَّبَأَء مَا عَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْكِبُتُوا شَكَرَها مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْكِبتُوا شَكَرَها مَا لِلهُ مَّعَ اللّه لِهُ مَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿

اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلْلَهَاۤ اَنْهُرًا وَّجَعَلَ لَهَا رَوَاسِى وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ عَاجِزًا عَالِهُ مَّعَ اللهِ بَلْ ٱكْثَرُهُ مَلَا يَعْلَمُوْنَ شَ

اَمَّنَ يُجِيْبُ الْمُضْطَرِّ إِذَا دَعَاهُ وَ يَكْشِفُ الشُّوَءِ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْاَرْضِ ءَ اللَّهُ صَّعَ اللَّهِ قَلِيْلًا مَّا تَنَكَّرُونَ شَ

أَمَّنَ يَهُدِيكُمْ فِى ظُلْنتِ الْبَرِّ وَالْبَحْدِوَمَنَ يُبْدِلُ الدِّيْحَ بُشُرًا بَيْنَ يَكَى رَحْمَتِهُ عَ اللَّهُ صَّعَ اللَّهِ ثَعْلَ اللَّهِ تَعْلَى اللَّهِ ثَعْلَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿

ٱمِّنْ تَيْبْدَوُّا الْحَلْقَ ثُمَّرَ يُعِيْدُهُ وَمَنْ يَرُزُوْكُمُ مِّنَ السَّمَا ﴿ وَالْاَرْضِ عَالِهُ مِّعَ اللَّهِ قُلُ هَانُوْ الْبُرْهَانَهُمْ إِنْ كُنْتُمُ صٰدِ قِيْنَ ۞

قُلُ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّلْوِتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبُ إِلَّا اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ اَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۞ ૬૭. બલ્કે, આખેરત વિશેનું તેમનું જ્ઞાન નષ્ટ<sup>(૨૨)</sup> થઈ ગયું છે બલ્કે તેઓ શંકાઓમાં ડૂબેલા છે, બલ્કે તે બાબતમાં તેઓ આંધળા છે. (રકઅ-૫)

૬૮. અને કાક્ષરો કહે છે 'શું જ્યારે અમે અને અમારા પૂર્વજો માટી બની જશું ત્યારે અમને કરી જીવતા કરવામાં આવશે?

૬૯. 'આવા વાયદા તો અમને અને અમારા પૂર્વજોને પહેલાંથી જ આપવામાં આવતા રહ્યા છે આ તા પ્રાચીન સમયના કિસ્સા છે.'

૭૦. તું કહે 'ધરતીમાં હરી ક્રરીને જુઓ કે ગુનાહગારોનો કેવા (બૂરા) અંજામ આવ્યા હતાે.'

૭૧. અને તેમના માટે કરીને તારા મનને દુ:ખ લગાડીશ નહિ, (અને) તેમની કોઈ કપટચાલોથી (પણ) ગભરાઈશ નહિ.

૭૨. અને તેઓ કહે છે 'જો તમે સાચા છા તો (બતાવા) આ (અઝાબના) વાયદા કયારે (પૂરા) થશે.'

૭૩. તું કહે 'તમે જેના વિશે ઉતાવળ કરી રહ્યા છા તેમાંનું કંઈક કદાચ તમારા નજીકમાં આવી ઊભું હોય.'

૭૪. અને ખરેજ તારા પરવરદિગાર ઇન્સાન પ્રત્યે કૃપાવંત છે, પરંતુ ઇન્સાનામાંના માટા ભાગના નગુણા છે.

૭૫. અને ખરેખર તારા પરવરદિગાર જાણે છે જે આ લાેકાે પાતાના અંત:કરણામાં છૂપાવે છે અને જે કંઈ જાહેર કરે છે.

૭૬. અને આકાશ તથા ધરતીમાં કંઈ પણ છૂપું નથી જેની (નેંાધ) એક સ્પષ્ટ કિતાબમાં ન થએલી હોય. بُلِادِّٰرَكَ عِلْمُهُمۡ فِى الْاخِرَةِ ۚ بَلْ هُمۡ فِى شَكِّ عُ مِّنْهَا ۚ ثِنْبَلْ هُمۡ مِّنْهَا عَمُوۡنَ۞

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْآءَ إِذَا كُنَّا تُرْبًا وَّاٰبَآوُنَاۤ آبِتًا كُنُخَرُجُونَ

كُنُخُرُجُوْنَ ۞ لَقَكْ وُعِلْنَا لِهٰ لَنَحْنُ وَابَأَوْنَا مِنْ قَبُلُ ۗ إِنْ هٰذَآ إِلَّا آسَاطِيْرُ الْاَوِّلِيْنَ ۞

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَمْهِ ضِ فَانْظُرُوْاكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ⊙

وَلَا تَخْزَنُ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْتٍ مِّتَا يَمُكُوْنَ $^{\odot}$ 

وَيَقُولُونَ مَتْ هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿

قُلْ عَشَمَانَ يَّكُونَ رَدِفَ لَكُمْر بَعْضُ الَّذِي فَ تَسَعُجلُونَ

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ ٱلْتُرَهُمُ لَا يَشْكُرُوْنَ@

وَ اِنَّ رَبِّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَكَايُعْلِنُونَ@

وَمَا مِنْ غَايِّبَةٍ فِ السَّهَاءِ وَ الْاَرْضِ إِلَّا فِي كِتْبٍ مُبِيْنٍ ⊕

રર. ઇન્સાનની અક્કલ અને સમજશકિત ભલે કેટલી પણ વિશાળ હોય તો પણ તેના જીવની ઝંખનાને સંતૂષ્ટ કરવાની અને અલ્લાહની હસ્તી તથા મૃત્યુ પછીના જીવનના રહસ્ય સુધી પહોંચવાની શકિત ઈન્સાનમાં નથી, કારણ કે સર્વ મઝહબાની તા લીમમાં આજ બે મૂળ સિદ્ધાંતા છે જેના રહસ્યને સમજવું ઈન્સાનની શકિતથી પરની વસ્તુ છે. આ રહાની ઇલ્મ માત્ર રહાની પ્રેરણા દ્વારાજ ઈન્સાનના અંતરમાં બીજારાપણ પામી શકે છે. ઈન્સાનને અલ્લાહની હસ્તી અને મૃત્યુ પછીના જીવનના અનુમાનાથી આગળ તેની સમજશકિત નથી લઈ જઈ શકતી પરંતુ અલ્લાહ તરકથી બક્ષવામાં આવતું ઈલ્મ જ આ અનુમાનાને એક હકીકતમાં બદલવાની શકિત રાખે છે.

૭૭. હકીકતમાં આ કુરઆને બની ઇસરાઇલને ઘણી ખરી બાબતો વિસ્તારથી સમજાવી દીધી છે, જેના વિશે તેઓ મતભેદ<sup>(૨૩)</sup>કરતા રહે છે.

૭૮. અને ખરેખર માેમિના માટે આ (કુરઆન) હિદાયત તેમજ રહેમત છે.

૭૯. બેશક, તારા પરવરિદગાર પાતાના ન્યાય વડે તેમના વચ્ચે ફ્રેંસલા કરશે, તે સર્વ સમર્થ છે, તે સર્વજ્ઞ છે.

૮૦. માટે તું અલ્લાહ ઉપર ભરોસા રાખ, નિ:શંક તું સ્પષ્ટ સત્ય ઉપર (પૂરી રીતે કાયમ) છે.

૮૧. બેશક તું મરણ પામેલાને પોતાનો ઉપદેશ નથી સંભળાવી શકતો, ન તો તું પીઠ ક્રેરવી ચાલ્યા જનારા બહેરાને તારી પુકાર સંભળાવી શકે છે.

૮૨. ન તો તું આંધળાઓને તેમના રસ્તેથી ભટકવાથી બચાવી શકે છે. તું માત્ર તેમને અમારી આયતા સંભળાવી શકે છે જે લોકો અમારી આયતા ઉપર વિશ્વાસ રાખે અને તાબેદારી કરે.

૮૩. અને જ્યારે તેમના વિરુદ્ધ ચૂકાદો અપાઈ જશે ત્યારે અમે તેમના માટે જમીનમાંથી રિક્યો એવા જંતુ ઉપજાવશું જે તેમને કરડશે. કારણ કે લોકો અમારી નિશાનીઓ ઉપર ઇમાન ન લાવ્યા. (ર્કુઅ-૬)

૮૪. અને (તું તેમને ચેતવી) જે દિવસે અમે દરેક (પયગંબરને માનનાર) ઉમ્મતમાંથી એવા ટાળાઓને ઘેરી ભેગા કરશું જેઓ અમારી નિશાનીઓને જૂઠી ઠરાવતા હતા, અને અમે તેમના ટાળાઓને જુદા જુદા ઊભા રાખશું.

૮૫. બધા હાજર થઈ ગોઠવાઈ જશે ત્યારે તે કહેશે 'તમે મારી આયતાને ખાટી ઠરાવી અને તેને તમે اِنَّ هٰذَا الْقُوٰلُنَ يَقُضُّ عَلَىٰنَٓ اِسُرَاءِ يُلَ اَكُثَرَ الَّذِي هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

وَإِنَّهُ لَهُدَّى وَّرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِيْنَ

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِى بَيْنَهُمْ مِعُكْمِهِ \* وَهُوَ الْعَزِينُِ الْعَلِيْمُ ۚ

فَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْثَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءُ إِذَا وَتَوَامُدُهِ بِرِبْنَ ﴿

وَمَا آنَتَ بِهٰدِى الْعُنْيِ عَنْ ضَلْلَتِهِمْ اِنْ تُنْمِعُ إِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِالِيْنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿

وَاِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمُ اَخْرَجْنَا لَهُمْ دَاَبَّةُ مِّنَّ الْاَرْضِ تُكِيِّمُهُمُّ اَنَّ التَّاسَ كَانُوْا مِأْيلِتِنَا

لِيْ لَا يُوقِئُونَ ﴿

وَيَوْمَرَنَحْشُرُمِنْكُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا قِنَّنْ ثِكَلَّذِبُ بِأَلِيْنَا فَهُمْ يُوْزَعُونَ⊛

حَتَّ إِذَا جَآءُ وْقَالَ أَكَذَّ بْتُمْ فِأَيْتِي وَلَمْ نُحِيْدُ لُوا بِهَا

ર ૩. યહૂદીઓએ હઝરત સુલેમાન (અ) ઉપર તોહમત મૂકી હતી કે તેમણે શીબાની રાણીનું મન જીતવા માટે શિર્ક કર્યું હતું, અને તેમની વર્તણૂંક વિશે યહૂદીઓમાં ઘણી વાહિયાત વાતો પ્રચલિત હતી જેના રહસ્યને કુરઆને મજીદે તેમને નિર્દીષ ઠરાવ્યો છે.

૨૪. આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું હતું કે આખર ઝમાનામાં ધરતીમાંથી નીકળતા અમુક જંતુઓ દ્વારા રાેગ ફ્રેલાશે. આ જીવલેણ રાેગ વર્તમાન યુગના ઉદરમાંથી થતા પ્લેગ છે.

ધ્યાનમાં<sup>(૨૫)</sup> લીધી જ નહિ, અથવા બીજું શું હતું જે તમે કરી રહ્યા હતા?'

૮૬. અને તેમના ઝુલ્મના પરિણામે તેમના ઉપર અઝાબના નિર્ણય આપવામાં આવશે, અને તેઓ અવાચક થઈ જશે.

૮૭. શું તેઓ નથી જોતા કે અમે રાત એટલા માટે બનાવી છે કે તેઓ આરામ કરે અને દિવસને (રિઝક શાધવાના રસ્તા) દેખાડતા બનાવ્યા છે? બેશક જે યકીન કરે છે તેમના માટે તેમાં (ઘણી) નિશાનીઓ છે.

૮૮. અને જે દિવસે સૂર ફૂંકવામાં આવશે ત્યારે જે કોઈ આકાશામાં હશે અને જે કોઈ ધરતીમાં હશે તે ભયથી કંપી ઉઠશે સિવાય તે, જેને અલ્લાહ ચાહશે; અને સાૈ નમ્રતાઈથી તેની સામે હાજર થશે.

૮૯. અને તું પર્વતોને જોઈ સમજી રહ્યો છે કે તે સ્થિર છે, પરંતુ (તે દિવસે) તે વાદળાની જેમ ઊડી રહ્યા હશે, આ અલ્લાહની કારીગરી (ની કમાલ) છે, જેણે પ્રત્યેક વસ્તુને ખામી રહિત બનાવી છે. ખરેખર, તમે જે કરતા રહો છો તેને (પણ) તે સારી પેઠે જાણે છે.

૯૦. જે કોઈ ભલાઈ કરી લાવશે તો તેનો ઉત્તમ બદલો તે મેળવશે અને આવા લોકો તે દિવસના ત્રાસથી સલામત હશે.

૯૧. અને જે લોકો બદીઓ કરી લાવશે તેમને ઉાંધ-મૂંધ આગમાં ફ્રેંકવામાં આવશે (અને તેમને કહેવામાં આવશે) 'શું તમારો આ બદલો તમારા (બૂરાઈના) કામાને અનુકૂળ નથી?'

ેલ્ર. તું કહે 'મને આ શહેર (મક્કા)ના રબની બંદગી કરવાના આદેશ આપવામાં આવ્યો છે, જે (શહેર)ને તેણે આદરણીય ઠરાવ્યા છે અને પ્રત્યેક વસ્તુ તેનાજ અધિકારમાં છે, અને મને આદેશ આપવામાં આવ્યા છે કે હું તેની સંપૂર્ણ તાબેદારી કરનારાઓમાંના બની જાઉં. عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ 6

وَ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوْا نَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۞

ٱلمَرِيرَوْا ٱتَّا جَعَلْنَا الَّيْلَ لِيَسْلُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَاكَرُ مُبْعِمَّا ⁴لِنَّ فِي ذٰلِكَ لَا لِتِ لِقَوْمِ يُّغْمِنُوْنَ ۞

وَيُوْمَ يُنْفَخُ فِي الصَّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمْوٰتِ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ ۗ وَكُلَّ اَتَّوْهُ وْجِرِيْنَ ۖ

وَ تَوَے الْحِمَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِى تَسُرُّ مَسَرٌ السَّحَابِ مُنْعَ اللهِ الَّذِئَ اَنْقَنَ كُلَّ شَنَّ أَيْنَهُ خَيِيْرُ بِمَا تَفْعَلُؤْنَ ۞

مَنْ جَآءَ بِالْحَسَنَاةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَهُمْ مِّنْ فَذَعِ يَوْمَهِ ذِهِ أُمِنُونَ ۞

وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ نَكُبْتُ وُجُوْهُهُمْ فِ النَّالِّهِ هَلُ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞

اِتَّمَا اَمُونَ اَنْ اَعْبُدُ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ اللَّذِي مَى حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَعَّا لَا يَوْنَ الْمُؤْنَ مِنَ الْمُؤْنِينَ

૨૫. અર્થાત પાતાની બુદ્ધિ કે જ્ઞાન વડે તેની ચકાસણી કર્યા વગર કાેમના આગેવાના કહેવાતા આલીમાના કહેવાથી અલ્લાહની નિશાનીઓના અનાદર કર્યાે.

૯૩. અને હું કુરઆન (ના બાધ) સંભળાવતા રહું.' જેનાથી હિદાયત મેળવનારા પાતાના જ જીવના ભલા માટે હિદાયત પામે અને જે ગુમરાહ થઈ જાય તેને કહી દે કે હું તા માત્ર ચેતવનારાજ છં.

૯૪. તેમને કહી દે 'સર્વ તા'રીક્રનો હક્કદાર અલ્લાહ છે, જે તમૃને વેળાસર પોતાની નિશાનીઓ દેખાડશે અને તમે તેને જાણી લેશો.' અને તમે જે કરો છે. તેનાથી તમારા પરવરદિગાર બેખબર નથી.

તળર નવા. (રુકૂઅ-૭) وَ اَنْ اَتْلُوا الْقُرَٰ اِنَّ فَهَنِ الْهَتَلَى فَإِنَّهَا يَلْهَتَكِى لِنَفْسِهِ \* وَ مَنْ ضَلَّ فَقُلُ إِنَّهَا ٓ اَمَنَا صِنَ الْمُنْذِونِينَ ﴿

وَ قُلِ الْحَمْدُ لِلهِ سَيُرِينَكُمْ اليتِهِ فَتَعْرِفُوْنَهَا ۗ وَمَا يَعْمَدُ وَمَا يَعْمَدُ وَمَا يَعْمَدُ وَمَا يَعْمَدُ وَنَهَا مَتَا تَعْمَدُ وَنَهَا ﴿ وَمَا يَعْمَدُ وَنَهُا اللَّهِ مِنْهُ وَمَا اللَّهُ مِنْهُ وَمُنا اللَّهُ مِنْهُ وَمُؤْمِنَ أَنْهُمُ اللَّهُ مِنْهُمُ وَمُنا اللَّهُ مِنْهُ وَمُنا اللَّهُ مِنْهُمُ وَمُنا اللَّهُ مِنْهُمُ وَمُنا اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْهُمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ أَلَاعُ اللَّهُ مُونَا أَنْ أَنْ أَلَّهُ مُنْ أَنْ أَنْ أَلَّهُمْ اللَّهُ مِنْ أَنْ مُنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْهُمُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَا اللَّهُ مِنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَلَّا اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلِي أَنْ أَلَا اللَّهُ مُنْ أَنْ أَلَا اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَامُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَامُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّا اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّامُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّالِمُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّالِمُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّا لَا أَنْ أَلَّالِمُ اللَّهُ مِنْ أَلَّا لَهُ مِنْ أَلَّا لِمُنْ أَلَّ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّالِمُ اللَّهُ مِنْ أَنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلّا مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ اللَّهُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ أَلَّالِمُ مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلِي مِنْ أَلَّا مِنْ أَلِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَلَّالِمُ مِنْ أَل

### سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِيَّةً



#### અલ-કસ સ

- ૧. અલ્લાહના નામથી જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. તા, સીન, મીમ, (તે પવિત્ર છે, દૂઆ સાંભળનારા છે, સર્વ જાણનારા છે)
  - ૩. આ એક સ્પષ્ટ કિતાબની આયતો છે.
- ૪. ઇમાન લાવનારાઓના (લાભ) માટે અમે ક્રિસ્ઐાન અને મૂસાના સત્યપૂર્ણ અહેવાલ તને સંભળાવીએ છીએ.
- ૫. ખરેખર ફ્રિસ્ઐાને ધરતીમાં ઘમંડભર્યું શાસન કર્યું હતું, અને પ્રજાને અનેક વર્ગોમાં વહેંચી નાખી હતી. તેમાંના એક વર્ગને નિર્બળ બનાવી દેવા માટે તેમના પુત્રોને મરાવી નાખતો હતો અને તેમની સ્ત્રીઓને જીવવા દેતો હતો. બેશક તે માટેા ફ્રિસાદી (૧) હતો.
- ૬. અને અમે ફ્રેંસલો કર્યો હતો કે જેને તેણે નિર્બળ ધાર્યો હતો તેમને સહાયતા આપી (દેશમાં) આગેવાની આપીએ અને (ને'મતોના) વારસદાર બનાવી દઈએ.

### إنسم الله الرَّحْلُنِ الرَّحِيْسِ

طسمر

تِلْكَ أَيْتُ الْكِتْبِ ٱلْمُبِيْنِ ۞

نَتُلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَبَا مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤُمِنُوْنَ۞

اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيكًا يَّسْتَضْعِفُ طَآلِفَةً مِّنْهُمْ يُذَيِّحُ اَبْنَآءُهُمْ وَيَسْتَخَى نِسَآءُهُمُ النَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿

وَ نُوِيُكُ أَنْ نَّمُنَّ عَلَى الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا فِ الْاَرْضِ وَ نَجْعَلَهُمْ اَبِتَّةً وَّ نَجَعَلَهُمُ الْورِثِيْنَ ﴿

- ૧. પશ્ચિમની રાજ્ય સત્તાઓએ જેમ પોતાના તાબા નીચેના વસાહતી દેશામાં મઝહબ અથવા જાતપાતના ધારણ ઉપર રૈયતમાં કુસંપ જગાડી ભાગલાઓ પાડી દીધા હતા તેવી જ નીતિથી ક્રિસ્એાને પોતાની પ્રજાને વિવિધ વર્ગોમાં વ્હેચી નાંખી હતી. તેમાંથી ઈસરાઈલી કેામ બધી રીતે વધારે કચડાઈ રહી હતી. તેમની નર સંતાનાને જન્મતાંજ મારી નાખવામાં આવતા અને તેમને ગુલામ બનાવી અસહ્ય દુ:ખા આપી ગદ્દાવૈતર્ કરાવી તેમને માનસિક રીતે નમાલા બનાવી દીધા હતા.
- ર. મિસરમાં જ્યારે ઈસરાઈલીઓની અપમાનજનક સ્થિતિ હદ બહાર પહોંચી ગઈ અને ક્રિસ્ઐાન અને તેના સાથીઓને પોતાના બળ તથા બુલ્કિ ઉપર ઘમંડ થવા લાગ્યો ત્યારે અલ્લાહે પોતાની અપાર હિકમતના આધારે મઝલુમાને (ઝુલમનો ભાગ બનેલ) પ્રજાને મુકિત અપાવવાનો અને ઝાલિમાને શિક્ષા અપાવવાનો ફ્રેંસલો કર્યો. તેણે હઝરત મૂસા(અ)ને નબુવ્વત આપી બેશક આવી જ અસાધારણ પરિસ્થિતિ પ્રત્યેક રસૂલના સમયમાં ઉદ્ભવતી રહે છે જેનું ઉત્તમ ઉદાહરણ આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયમાં પણ જોવામાં આવ્યું.

 ૭. અને તેમને પૃથ્વીમાં સત્તા આપીએ અને وَنُدَى فِرْعَوْنَ وَهَالَمَنَ وَهَالَمَنَ ક્રિસ્ઐાન તથા હામાન<sup>(કુ)</sup> તથા તેના લશ્કરને તે બતાવી દઈએ જેના તેમને ડર<sup>(૪)</sup> રહેતા હતા.

૮. અને મસાની માતાને અમે વહી કરી કહ્યું 'તં તેને ધવરાવતી રહે. અને જ્યારે તને તેના વિશે ચિંતા عَلَيْهِ فَٱلْقِيْهِ فِي ٱلْبَرِّ وَلَا تَخَانِيْ وَكَا تَخْزَنِيْ إِنَّا إِمَانًا عِلْمَالًا ﴿ مِا اللَّهِ مَا اللَّهِ مِلْ اللَّهِ مِلْ اللَّهِ مِنْ الْبَرِّ وَلَا تَخْزَنِيْ إِنَّا إِنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ فَٱلْقِيْهِ فِي ٱلْبَرِّ وَلَا تَخْزَنِيْ إِنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ فَٱلْفِيهِ فِي ٱلْبَرِيِّ وَلَا تَخْزَنِيْ إِنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ فَالْقِيْهِ فِي ٱلْبَرِيِّ وَلَا تَخْزَنِيْ إِنَّ إِنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي الْبَرِيِّ وَلَا تَخْزَنِيْ إِنَّ إِنَّ اللَّهِ عَلَيْهِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ فَقَلْهِ فَلْلِي قَلْمُ لَا تَعْلَقُ عَلَيْهُ فَلَيْ عَلَيْهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ فَلْلَّهِ عَلَيْهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ فَلَالِهِ عَلَيْهِ فَلْمِلْ عَلَيْهِ فَلْمُ لِللَّهِ عَلَيْهِ فَلْمِلْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ فَلْمُ لِللَّهِ عَلَيْهِ فَلِي اللَّهِ عَلَيْهِ فَلْمَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَلْلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَلْمِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَلْمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَلْمِنْ عَلَيْهِ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهِ فَلِي اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ મુકી દેજે. અને ડરીશ નહિ, ન કોઈ ગમ (દુ:ખ) કરજે. અમે તેને તારી પાસે પાછા લઈ આવશું. અને તેને રસલામાંના એક રસલ બનાવશં.'

૯. અને ક્રિસ્ઐાનના પરિવારમાંથી એકે બાળકને ઉપાડી લીધા, કે તે તેમના દશ્મન બને અને તેમના દ:ખનું કારણ બને. બેશક, ક્રિસ્ઐાન તથા હામાન અને તેમના સાથીઓ ગુનાહગાર હતા.

૧૦. અને ફ્રિસ્એાનની પત્નીએ કહાં 'આ તાે. તારી અને મારી આંખાની ઠંડક છે. તેને ન મારી નાખા. تَقْتُلُوْمٌ ﷺ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلِي عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّ عَلَى اللّهُ عَلَى ال ખાળે બેસાડશું' પરંતુ તેના (પરિણામ) વિશે<sup>°</sup>તેઓ બેખબર હતા.

૧૧. અને મુસાની માતાના દિલને (ચિંતાથી) રાહત મળી. જો અમારા ઉપર વિશ્વાસ લાવવા માટે તેણીના મનને અમે મજબુત ન કર્યો હોત તો તેણી (ભેદ) ખાલી દેવાની અણી ઉપર હતી.

૧૨. તેણીએ (મુસાની) બહેનને કહ્યું 'તું તેની દેખરેખ રાખજે' જેથી તે દુર રહી સઘળું નિહાળતી રહી અને તેમને ખબર ન પડી (કે તેણીના શા સંબંધ હતા).

وَجُنُودَهُما مِنْهُم مَّا كَانُوا يَحُذَرُونَ ۞

وَ ٱوْحَنْنَاۚ إِلَّىٰ أُمِّرُمُوْسَى أَنْ ٱرْضِعِيْكِ ۚ فَإِذَا خِفْتِ رَادُوْهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْبُرْسَلِيْنَ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْبُرْسَلِيْنَ

فَالْتَقَطَهُ الله فِرْعَوْنَ لِمَكُونَ لَهُمْ عَلُوًّا وَحَزَنَّا

إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامِنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُواخِطِينَ ٠

وَقَالَتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِّيْ وَ لَكَ لَا لَا يَشْغُرُ وْنَ 🛈

وَ أَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّرِمُوسَى فَرِغًا ﴿إِنْ كَادَتْ لَتَبُعِينَ بِهِ لَوْلَآ اَنْ رِّبَطْنَاعِلْ قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنَيْكِ

وَ قَالَتْ لِأُنْتِهِ قُصِّيْهُ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبِ وَّهُمْ

<sup>3. &#</sup>x27;અમાન' નામના એક દેવાના દેવના પૂજારી અને ધર્માપદેશકનું નામ 'હામાન' હતું જેના અર્થ 'અમાનના અધિકારી' છે. તેનું મૂળ નામ 'નેબુન્નક્ર' હતું. હામાનના હાથમાં ક્રિસ્ઐાનના ખઝાના, અનાજભંડારા, લશ્કરી બળની તથા હુન્નર ઉદ્યોગની વ્યવસ્થા હતી.

૪. શાષણનીતિ તથા ઝૂલમથી હુકુમત કરનારાઓ પોતાના દુશ્મનોને પોતેજ ઊભા કરતા રહે છે. જેટલી નિર્દયતાથી રાજ અમલ કરવામાં આવે છે તેટલો જ ભયંકર બળવા પ્રજા તરફથી ઉઠવાના ભય રહે છે. ફ્રિસ્એાનને પણ આ'જ ભયની નિત્ય ચિંતા રહેતી હતી.

૫. અલ્લાહના ભેદા ખરેખર બહુજ ઉાંડા હોય છે. ફ્રિસ્ઐાનને એવા ખ્યાલ જ નહતા કે જે બાળકનું આટલી સુખસગવડો, વાત્સલ્ય તથા ભાવનાથી તે. લાલનપાલન કરી રહ્યો છે, તેના હાથે જ તેના નસાબમા પાયમાલી લખાયેલી છે.

૧૩. અને અમે પહેલેથી જ નિર્ણય કરી લીધા હતા કે મસા દાઈનું ધાવણ ન પીએ, અને તેણીએ કહ્યું 'શું હું તમને એવા પરિવાર બતાવું જે તેની પરવરીશ કરશે અને તેના હિતેચ્છુ હશે?<sup>/૬)</sup>

સાંપ્યા કે તેની આંખાને ઠંડક મળે અને તેને ચિંતા ન રહે. અને તેને ખાતરી થાય કે અલ્લાહના વાયદા (હમેશાં) સાચા હાય છે. પરંત ઘણાખરા લાેકાને ખબર નથી. (રૂકઅ - ૧)

૧૫. અને જ્યારે તે યુવાસ્થાએ પહેંાચી સમજ્ બન્યો ત્યારે અમે તેને શાણપણ તથા ઇલ્મ આપ્યું, અને નેકીઓ કરનારાને અમે આવા જ બદલા આપીએ દળીએ .

૧૬. એક દિવસે તે શહેરમાં ગયો જેની પ્રજા ગેહરી જહાલતમાં ડુબેલી હતી; અને તેણે બે व्यिक्तिओ ने अंहरोअंहर बरता क्रीया क्रेमांना अह તેની જાતિના હતા અને બીજો તેના દશ્મનાની જાતિના હતા. જે તેની જાતિના હતા તેણે પાતાના દશ્મન સામે તેની મદદ માગી. જેથી મસાએ (સામા પક્ષવાળાને ) એક ઠોંસા માર્યા જે લાગતાં જ તે ત્યાં મરી ગયો. મુસાએ કહ્યું 'આ બધું શયતાનનું કરવું છે, તે ખરેખર દુશ્મન છે, ગુમરાહ કરનારો છે. (૭)

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلَ أَذْلُكُمُ عَلَّ اَهُلِ بَيْتِ تَكُفُّاذُنَّهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نُصِحُونَ ﴿ فَرَدُدْنُهُ إِلَى أُمِّهِ كَى تَقَرَّعَيْنُهَا وَلَا يَخَرَنَ وَلِتَعْلَمَ १४. આવી રીતે अमे तेने माताना હाथमा पाछा إَ ﴾ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَتُّ وَّلِكِنَّ ٱلْتَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿

> وَلَيَّا بِلَغَ آشُدَّهُ وَاسْتَوْى انَّيْنَهُ كُلُمًّا وَّعِلْمًّا \* وَكُذُلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ @

> وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلَى حِيْنِ غَفْلَةٍ مِنْ اَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيْهَا رَجُلَيْن يَقْتَتِلْن لَهٰذَا مِن شِيْعَتِهُ وَهٰذَا مِنْ عَدُوهُ فَاسْتَغَاثُهُ الَّذِي مِنْ شِيْعَتِهِ عَلَى الْذَيْ مِنْ عَدُوِّهُ فَوَكَزَهُ مُوْلِي فَقَضَ عَلَيْهُ قَالَ هٰذَا مِنْ عَلِ الشَّيُطْنِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مِّينٌ ۞

૬. હઝરત મુસા (અ)નું અન્ય સ્ત્રીને ન ધાવવું કુદરતના નિર્ણય પ્રમાણે હતું જેથી હઝરત મુસા (અ)ની બહેને તે સંજોગોના લાભ ઉઠાવી ક્રિસ્ઐાનને સલાહ આપી અને મૂસા (અ)ની સંભાળ તથા દેખરેખનું કામ તેમની માતાને અપાવ્યું અને આવી રીતે હઝરત મુસા (અ)ને પોતાની માતાના પ્યાર તેમજ પરવરીશનો લાભ મળ્યો. આ અરસામાં તેમની તંદુરસ્તી તથા માનસિક વિકાસ પ્રમાણે તેમને દરેક બાબતની પરતી તાલીમ આપવામાં આવી.

૭. આ ગાળા દરમિયાન હઝરત મુસા (અ) શહેરમાં આવજા કરતા રહેતા અને પોતાની માતાને પણ મળતા રહેતા હતા. એક દિવસે તેમણે એક ઈસરાઈલીને મિસરી સાથે તકરાર કરતા જોયો. જેમાં સંડોવાઈ જતાં તેમના હાથે તે મિસરી માર્યા ગયો. આવી જ પરિસ્થિતિ બીજી વખત પણ ઉભી થવા પામી હતી. પરંતુ તેમને પહેલાંના પરિણામની યાદ આવતાં જ તે બીજીવાર તેવા જ સંજોગામાં સંડોવાતા બચી ગયા. બાદમાં ક્રિસ્ઐાન તથા તેના દરબારીઓની વચ્ચે હઝરત મુસા (અ) એ એક મિસરી વિરૃદ્ધ એક સામાન્ય ઈસરાઈલીની મદદ કરી તે મિસરીનું મૃત્યુ નીપજાવવા માટે ભારે ચકચાર જાગી. તેમના મનમાં તરેહ તરેહની શંકાઓ ઉદ્ભવવા લાગી જેથી તેમણે હઝરત મુસા (અ) ઉપર કાયદેસર કામ ચલાવી તેમને શિક્ષા કરવાનો ઈરાદાે કર્યાે. આ બાતમી તેમને એક હિતેચ્છુ દ્વારા મળી જતાં તેઓ સાવચેતથી મિસરમાંથી મદયન તરફ ચાલી નિકળ્યા.

عَالَ رَبِّ اِنِّىٰ ظَلَنْتُ نَفُسِىٰ فَاغْفِمُ لِى فَعَقَرَ لَهُ ۚ ﴾ , ૧૭. મૂસાએ કહૃાું 'હે મારા પરવરદિગાર, મેં الله فَعَقَرَ لَهُ أَنْ મારા જીવ ઉપર ઝલ્મ કર્યાે છે માટે મને માફ કર' પછી અલ્લાહે તેને માફ્રી આપી; તે અત્યંત ક્ષમાવંત છે, અત્યંત દયાળ છે.

ઉપર ઉપકાર કર્યા છે ક્રરી હું કદીપણ કુસુરવારને

(અપરાધીને) મદદ નહિ કરું.

શહેરમાં ચાલી નીકળ્યો, તો તેણે પાછલી રાતે જેની استَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْيِخُهُ ۚ قَالَ لَهُ مُوسَى अरह કरी હती ते'જ व्यिकति करी तेने महह माट्टे પકાર્યા. મસાએ તેને કહ્યું 'તું ચાકખા ગુમરાહ થએલા 89.

૨૦. અને મુસાએ બન્નેના આ દુશ્મન ઉપર હાથ નાખવા ઈરાદાે કર્યાે તાે તે બાલી ઉઠયાે 'હે મુસા, શું જેમ તેં કાલે એક વ્યક્તિની કતલ કરી હતી તેમજ તારે મને પણ મારી નાખવા છે? શું તું આ દેશમાં ઝાલમ બની જવા ચાહે છે. અને તં સલેહસંપ કરાવનાર નથી બનવા ચાહતાે?'

૨૧. અને ત્યારે શહેરના એક ભાગમાંથી એક વ્યક્તિ તેની તરફ ઉતાવળે આવી. તેણે કહ્યું 'હે મુસા, રાજ્યની આગેવાન વ્યક્તિઓ તને મારી નાખવાની યોજના ઘડી રહી છે, માટે તું અહીંથી છટકી જા; ખરેખર હું તારું ભલું ચાહનારાે છું.'

૨૨. જેથી તે સાવચેતીપર્વક ત્યાંથી નાસી છટયો. તેણે દુઆ કરી 'હે મારા પરવરદિગાર, મને ઝાલિમ લાકાથી બચાવી લે.' (રકઅ - ૨)

انَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ

للُهُ جُرمِيْنَ 💮

વેહ. પછી તે સવારમાં ગભરાતા સાવધાનીપૂર્વક فَأَضَبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَالِفًا يَتُرَقُّبُ فَإِذَا الَّذِي إِنَّكَ لَغُونٌ مُّبِينٌ ٠

> فَلَتُنَّا آنُ ٱلَادَ آنُ يَبُطِشَ بِالَّذِي هُوَعَدُوٌّ لَّهُمُأْ قَالَ يُمُوْسَى ٱتُونِيدُ آنْ تَفْتُلَنِي كُمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْاَمْسِ ۗ إِنْ تُرِيْدُ إِلَّا اَنْ تَكُوْنَ جَبَّارًا فِي الْوَرْضِ وَمَا تُرنيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۞

> وَجَآءَ دُجُلٌ مِّن ٱقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعَىٰ قَالَ لِمُؤْسَّے إِنَّ الْمَكَذَ يَأْتِيدُ وْنَ بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَأَخْرُجُ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّصِحِينَ ٠

فَخَرَجَ مِنْهَا خَآلِهُا يَّتُرَقَّبُ فَال رَبِّ نَجِّنِي مِنَ عُ الْقُوْمِ الظُّلِينَ أَنْ

એક લાંબા પથ કાપી એક કુવા પાસે પહોંચ્યા અહીં તેમણે હઝરત શાએબ (અ)ની બે દીકરીઓને તેમના ઢાેરાેને પાણી પાવામાં મદદ કરી. જેના પરિણામે તેમને હઝરત શાેએબ (અ)ના પરિચય થયાે અને તેમણે દસ વર્ષ સુધી હઝરત શાેએબ (અ)ની સેવા કરી,તેમની એક દીકરીને પરણ્યા. આ દસ વર્ષના લાંબા ગાળા પછી કરી હઝરત મુસા (અ) અલ્લાહના આદેશ પ્રમાણે પોતાનો પરિવાર લઈ મિસર તરફ ચાલી નીકળ્યા.

આ ઘટનામાં અને આંહઝરત સ.અ.સ.ના મક્કામાં દસ વર્ષ બાદ જવલંત પ્રવેશની ઘટનામાં ઘણું સામ્ય છે, જેમ હઝરત મુસા (અ) દસ વર્ષે મિસરમાં પાછા આવ્યા અને અલ્લાહે પોતાના નિશાનો વડે તેમને સફળતા આપી તેવી જ રીતે આંહઝરત સ.અ.સ.એ દસ વર્ષ પછી મક્કામાં એક વિજયી પ્રવેશ મેળવ્યા અને ઈસલામની ઉન્નતિના પાયા નાખ્યા અને આદરણીય મક્કાને તાૈહીદનું કેન્દ્ર બનાવ્યું.

૨૩. અને તે મદયન તરક ચાલી નીકળ્યો અને કહૃાું 'હું આશા રાખું છું કે મારાે પાલનહાર મને સીધા માર્ગ દેખાડશે.'

ર ૪. અને જ્યારે તે મધ્યનના કૂવા પાસે પહોંચ્યો તો તેણે જોયું કે લોકોનું એક ટોળું (ઢારને) પાણી પાઈ રહ્યું હતું અને ત્યાં બે સ્ત્રીઓને (પોતાના ઢોરોને) રોકતી જોઈ. તેણે પૂછ્યું 'તમે આમ કેમ કરી રહ્યા છે!' તેમણે જવાબમાં કહ્યું 'આ ગોવાળો પોતાના (ઢોરોને લઈ) ચાલ્યા ન જાય ત્યાં સુધી અમે (અમારા ઢોરોને) પાણી નથી પાઈ શકતી, અને અમારો બાપ તો બહુજ ઘરડો છે.

ર ૫. પછી તેણે તેમના (ઢોરોને) પાણી પાયું. પછી એક તરફ છાંયડે બેસી દુઆ કરી 'હે મારા પરવરદિગાર, તું જેચાહે તે ભલાઈ મારા ઉપર ઊતાર, હું તેના માહતાજ છું.'

ર ૬. ત્યારે બેમાંની એક (સ્ત્રી) સંકોચાતી તેની પાસે આવી અને કહ્યું 'મારા પિતા તને બાલાવે છે કે તે તને (અમારા ઢોરોને) પાણી પાવાના બદલો આપે!' પછી તેની પાસે જઈ તેણે પાતાની વિતક કહી સંભળાવી, તો તેણે કહ્યું 'ચિંતા ન કર, તું ઝાલિમ લોકોના હાથમાંથી બચી ગયો છે.'

ર ૭. બેમાંની એક (સ્ત્રી) બાેલી 'હે મારા પિતા, તેને કામમાં રાખી લે; કામમાં જેને રાખવા હાેય તે સશકત અને ભરાસાપાત્ર હાેવા જોઈએ.'

ર ૮. તેણે કહ્યું 'હું મારી બે દીકરીઓમાંથી એકને તારી સાથે તે શર્તે પરણાવવા ચાહું છું કે તું મારી પાસે આઠ વરસ રહી મારી સેવા કરે. પણ જો તું દશ વર્ષ સુધી કરે તાે તારા તરક્રથી (મહેરબાની) છે. હું તારા ઉપર દબાણ નહિ કરું. જો અલ્લાહ ચાહશે તાે તું મને નેક લાેકામાંના જોઈશ.'

ર૯. તેણે કહ્યું 'મારા અને તારા વચ્ચે આ સમજુતી થઈ ગઈ છે. બન્નેમાંથી જે મુદ્દત હું ચાહું પૂરી કરું, અને મને મજબૂર ન કરવામાં આવે; અને આપણી સમજૂતી ઉપર અલ્લાહ સાક્ષી છે.' (રુકૂઅ-૩)

وَكَتَا تُوَجَّهُ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَلِيهِ مَرْيِّنَ آنُ يَهْدِينِيْ سَوَاءُ السَّبِيْلِ ۞

وَكَتَا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُصَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ أَهُ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امُرَاتَيْنِ تَذُودُنِ قَالَ مَا خَطْبُكُما \* قَالَتَا لَا نَسْقِى حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَا أَيُ تَوَابُونَا شَيْخٌ كَيِنْرُ ۞

فَسَعُ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ دَبِّ إِنِّى لِمَكَ ٱنْزُلْتَ إِلَىَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيْرٌ۞

فَجَآءَتُهُ إِخْلُ مُهَمَّا تَنْشِى عَلَى الْبِحْيَآ إِ قَالَتُ إِنَّ اَبِهُ يَكُا الْبِحْيَآ إِ قَالَتُ إِنَّ اَبِهُ يَكُمَّ الْمُعَيْتَ لَنَا \* فَلَمَّا الْمُؤْتَ يُكُونَ كَالَمُا فَلَمَّا الْمُؤْتَ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفُّ تَنْجُونَ مِنَ الْقَوْمِ الظِّلِمِيْنَ ﴿

قَالَتْ إِحْدُوهُمَا يَأْبَتِ اسْتَأْجِزُهُ النَّ حَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَزْتَ الْقَوْئُ الْاَمِيْنُ ۞

قَالَ إِنْ آُرِيْدُ آنَ أُنْكِحُكَ اِحْدَى اَبْنَتَى هُتَيْنِ عَلَى آنَ تَأْجُرَنِي ثَلْنِي حِجَحٍ فَإِنْ أَتُسُتَ عَشُرًا فَهِنْ عِنْدِكَ وَمَا آُرِيْدُ آنَ آشُقَّ عَلَيْكُ شَيِّدُنِيَ إِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الطَّلِحِيْنَ ۞

قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِيْ وَبَيْنِكُ ۚ أَيْبَكَا الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ كُلُا جٌ عُدْوَانَ عَكَ ۖ وَاللّٰهُ عَلِمَ مَا نَقُولُ وَكِيْكٌ ﴿

૮. આ વૃદ્ધ હઝરત શાએબ (અ) હતા જેમનું બાઈબલમાં જેથરાના નામે વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે.

૩૦. અને જ્યારે મસાએ (સમજતી પ્રમાણે) મદત પરી કરી પાેતાના પરિવાર લઈ ત્યાંથી ચાલી جَانِبِ الظُّورِ نَارًا ۗ قَالَ لِإِ هُلِهِ امْكُنُو ٓ إِنَّ انْتُ اللَّهُ عَالَ لِإِ هُلِهِ امْكُنُو ٓ إِنَّ انْتُ سَاءً عَالِ اللَّهُ عَالَ لِإِ هُلِهِ امْكُنُو ٓ إِنَّ انْتُ عَالَ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَالَمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا عَلَيْهِ عَلَيْ દેખાઈ. તેણે પોતાના કુટુંબીઓને કહ્યું તમે અહીં نَارًا لَّعَلِّيُ الْتِيَكُمُ مِّنْهَا بِخَبْرِ أَوْجَلُورَةٍ مِّنَ النَّادِ કોભા, મને આગ દેખાય છે ત્યાંથી હું તમારા માટે કંઈ અગત્યની બાતમી લઈ આવું, અથવા એક અંગારા લેતા આવું કે તમે તાપણી કરી શકા.

તેને ખીણની જમણી તરફ્રની બરકતવાળી<sup>(૯)</sup> الْمُـُنْرِكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَبُوْسَى إِنِّي آنَا اللَّهُ رَبُّ وَ مَنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَبُوْسَى إِنِّي آنَا اللَّهُ رَبُّ وَمَنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَبُوْسَى إِنِّي آنَا اللَّهُ رَبُّ وَمَنَا الشَّجَرَةِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى મસા. ખરેખર, હં જ છં, હં જ તમામ જહાનના પાલનહાર અલ્લાહ છં.

૩૨. અને કહ્યું 'તારી લાઠી નીચે નાખી દે' મુસાએ જોયું તો તે સર્પની જેમ સળવળી રહી હતી. મસા પાછં ક્રુરીને જોયા વગર જ નાસ્યો, (કે તેને અવાજ સંભળાયા), હે મુસા, આગળ આવ અને ડરીશ નહિ: બેશક તં બિલકલ સલામત છે.

૩૩. <sup>ક</sup>તારી બગલમાં હાથ નાખ અને જ્યારે તું પાછા કાઢીશ તો તે સફ્રેદ ચળકતો હશે, રાેગ રહિત وَّافَسُمْ اِلنَّكَ جَنَاكَكَ مِنَ الرَّهُبِ فَلْ نِكَ أَنِهَا فِي الْمَالِمُ اللَّهُ الْحَالَ وَالْمَالُونِ ال આ તારા પરવરદિગાર તરફથી બે ચમત્કારા ક્રિસ્એાન તથા તેના દરબારીઓ માટે છે. બેશક તેઓ નાકરમાન લોકો છે.

એક વ્યકિતની કતલ કરી છે, તેથી મને ડર છે કે તેઓ મને મારી નાખશે.

وَ آخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ ٱفْصَحُ مِنِيْ لِمَانًا فَأَرْسِلُهُ مَعِي مَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل મારા મદદનીશ બનાવી માેકલ જે મારી વાતને ટેકા આપે, મને ભય છે કે તેઓ મને અવશ્ય જુઠ્ઠો ઠરાવશે.

૩૬. અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'અમે તારા ભાઈ દ્વારા તારા હાથ મજબત કરશં અને અમે બન્નેને એટલી શકિત આપશું કે તેઓ તમારા સુધી નહિ પહેંાચી શકે. માટે અમારી નિશાનીઓ લઈને જાઓ, જેના વડે તમે અને તમારા સાથીએા અવશ્ય ક્રતેહ મેળવશા.

فَلَمَّا قَضْ مُوْسَى الْآجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهُ النَّسَ مِنْ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۞

نَكُتُّا اَنْهَا نُوْدِي مِنْ شَالِحُيُّ الْوَادِ الْإِنْسِ فِي الْبُقْعَةِ ، (આગ) પાસે પહોંચ્યા, તો جاء فَكَتَّا اَنْهَا نُوْدِي مِنْ شَالِحُيُّ الْوَادِ الْإِنْسِ فِي الْبُقْعَةِ الْعُلَمِينَ أَنَّ

> وَانْ الْقِ عَصَاكُ فَلَتَّا زَاهَا تَهْتَزُّ كَانَّهَا حَآنٌ وَّلَّى مُدُبِرًا وَّلَمْ يُعَقِّبُ لِبُونِكَ أَقِيلُ وَلَا تَخَفُّ إِلَّاكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه مِنَ الْأُمِنِيْنَ ۞

> ٱسۡلُك يَدُكَ فِي جَيۡبِكَ تَخۡرُجُ بَيۡضَآءَ مِنۡ غَبۡرِسُوۡۤا مِنْ رَّبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَا بِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

عَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلُتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَ كَانُ أَنْ أَنْ أَمْهُمْ نَفْسًا فَ كَانُ أَنْ أَمُا نَقْتُلُؤْن ۞

> رِدُاً يُصُدِّ قُئِئَ ۖ إِنِّيْ ٓ اَخَافُ اَنْ يُكُذِّ بُوْن ۞ قَالَ سَنَشُكُ عَضُدَكَ بِأَخِيلُكَ وَنَجَعَلُ تَكُمَا سُلْطُنَا فَلا يَصِلُونَ إِلَيْكُماة بِإِيٰتِنَآة ٱنتُما وَمَنِ اتَّبَعَكُما الْغُلِبُونَ 🕝

૯. આ સ્થળે હઝરત મુસા (અ)ને અલ્લાહના 'મુકર્રબ' થવાની તક મળી.

૩૭. અને જ્યારે મુસા અમારી સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈ તેમની પાસે આવ્યો. તેમણે કહ્યું 'આ તો જાદુની તરકીબા સિવાય બીજં કંઈ નથી, અને અમે અમારા પુર્વજોમાં આવું કદી થયું સાંભળ્યું નથી.

૩૮. મસાએ કહ્યું 'મારો પરવરદિગાર બેહતર જાણે છે કે કાણ છે તેની તરફથી હિદાયત લઈને આવ્યો છે, અને (આખેરતમાં) કોને સારું ઘર મળનારું છે. બેશક, ઝાલિમને કદીપણ સફળતા નથી મળતી.

૩૯. અને ક્રિસ્ઐાને કહ્યું 'હે દરબારીઓ, મારા સિવાય તમારા કોઈ બીજો મા'બદ મારી જાણમાં નથી, માટે હામાન, તું ઈટા પકવી મારા માટે એક ઉાંચો મિનારા <sup>(૧૦)</sup> ઊભા કર જેના ઉપરથી હું મૂસાના لِيْ صَمْرِهَا لَكَلِّيُ ٱظَلِمُ الْلِي الْمِمُولِينِ وَاتِيْ لَاَظُنَّهُ ﴿ يَهُ مَا وَ فَي فَا لَا مُولِينًا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ م e). '

فَلَهَّا جَأَّءَهُمْ مُّنُولِي بِأَيْتِنَا بَيْنَتِ قَالُوْا صَاهِلُ لَا آ إِلَّا سِحُرُّمُّ فُتَرَّے وَّمَا سَبِعُنَا بِهٰذَا فِئَ أَبَأَبِنَا

وَ قَالَ مُوسَى رَبِّنَ آعَكُمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدى مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الذَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

وَقَالَ فِنْ عَوْنُ يَآيَتُهَا الْهَلَاُ مَاعَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ إِلٰهِ غَيْرِئْ فَأَوْقِدُ لِي لِهَامِنُ عَلَى الطِّينِ فَأَجْعَلُ مِنَ الْكُذِبِيْنَ ۞

وَاسْتَكُبْرَهُوَ وَجُنُوْدُهُ فِي الْآمْضِ بِغَيْرِ الْحَتِّي وَ ٦٤٦ અને તેના દળા ધરતીમાં નાહક ગુરૂર (ગર્વ) કરતા રહ્યા અને તેમણે એમ સમજી લીધુ હતું કે ظَنُّهُ آ أَنَّهُمُ إِلَيْنَا لَا يُرْجِعُونَ ۞ તેમને અમારી તરફ પાછા લાવવામાં નહિ આવે.

فَأَخُذُنْهُ وَجُنُوْدَهُ فَنَبَذُنْهُمْ فِي ٱلْيَمِّ ۚ فَأَنْظُرُ ١٤٤٥ وَ٤٤٤ مَا اللهِ ١٩٥. هُوا الم લીધા, અને સાૈને સમુદ્રમાં નાખી દીધા. જુઓ كُنْفَ كَانَ عَاقِمَةُ الظُّلَمِينَ ﴿ ઝાલિમાના કેવા (બુરા) અંત આવ્યા.

૪૨. અને અમે તેમને લોકોને وَجَعَلْنَهُم آبِيَّةً يَّنْ عُوْنَ إِلَى النَّارِّ وَيُومُ الْقِيْمَةِ अાલાવનારાઓના સરદાર બનાવ્યા અને ક્યામતના દિવસે તેમની કોઈ પણ મદદ કરવામાં નહિ આવે.

લા'નત લગાવી દીધી છે અને કયામતના દિવસે તેઓ ભવાઈથી મેહ3મ રહી ગએવા લોકોમાં હશે (રકઅ - ૪)

وَلَقَدُ اٰتَيۡنَا مُوۡسَے الْکِتٰبَ مِنَ بَعْدِمَ اَهۡلَکْنَا الْقُرُونَ ١٤٥ عَلَمَ اعْدَا الْعَامِ عَلَى الْ અમે મૂસાને (એવી) કિતાબ આપી કે જે લોકો માટે به وَيُحْمَةً لَكُلُّهُم وَيُولِي بَصَالِرَ لِلنَّاسِ وَهُدُّ عَ وَرَحْمَةً لَكَلُّهُم اللهِ عَنْهِ الْأُولَى بَصَالِرَ لِلنَّاسِ وَهُدُّ عَ وَرَحْمَةً لَكَلُّهُم اللهِ عَنْهِ اللهِ وَهُدُّ الْعَلَّهُم اللهِ عَنْهُ اللهِ وَهُدُّ اللهُ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ عَنْ عَنْهُ عَنْ عَنْ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالْمُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَالْمُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ عَلَاهُ عَنْهُ عَلَاهُ ع હતી કે કદાચ તેઓ નસિહત પકડે!

وَٱتَبَعْنَهُمْ فِي هٰذِيهِ الدُّنيَا لَغَنَةً \* وَيُوْمُ الْقِيْكَةِهُمْ ٧٤٨ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ

مَ مِنَ الْمُقْبُوحِيْنَ ﴿

سَّذَكُرُّوْنَ@

૧૦. મિસરીઓમાં એવી માન્યતા પ્રચલિત હતી કે ગગનચૂંબિ ઈમારતો દ્વારા દેવદેવીઓ તથા રૂહો (આત્માઓ) ધરતી ઉપર ઊતરતી હોય છે, જેથી તેઓ દેશમાં ઊંચા સ્મારકો બાંધતા રહેતા હતા.

૪૫. અને અમે જ્યારે મૂસા ઉપર અમારી વહી કરી હતી ત્યારે (પર્વતની) પશ્ચિમમાં તું હાજર ન હતો, ન તું તે સમયના લોકો વચ્ચે મોજૂદ હતો.

૪૬. પરંતુ અમે (મૂસા પછી) ઘણી પેઢીઓ પેદા કરી જે ઘણાં લાંબા ગાળા (૧૧) સુધી રહ્યા હતા. અને તું મદયનના લોકો વચ્ચે રહેતા ન હતા કે તું અમારી આયતા તેમને વાંચી સંભળાવે; પરંતુ (બધા)રસૂલોને અમે જ માકલતા રહ્યા છીએ.

૪૭. અને તું તે પર્વત પાસે મોજૂદ ન હતો જ્યારે هِنَا اللهُ ا

૪૮. અને એવું ન બને કે તેઓ પાતાના હાથે જે આગળ માકલી ચૂક્યા છે તેના કારણે તેમના ઉપર જો કાઈ આક્રત આવી પડે, અને તેઓ એમ કહે 'હે અમારા પરવરદિગાર, તેં શા માટે અમારી તરક રસૂલ ન માકલાવ્યા કે અમે તારા આદેશાને માની મામિનામાં શામિલ થઈ ગયા હોત?'

૪૯. પરંતુ જ્યારે અમારા તરફથી સચ્ચાઈ તેમને પહોંચી તો તેમણે કહ્યું 'તેને (મુહમ્મદને) કેમ એવું ન આપવામાં આવ્યું જેવું મૂસાને આપવામાં આવ્યું હતું?' તો શું જે મૂસાને આપવામાં આવ્યું હતું તેનો લોકોએ ઈન્કાર ન કર્યો હતો? લોકોએ બન્ને (તારાત તથા કુરઆન)ને જાદુગરી (ના કામ) ઠરાવ્યાં કે બન્ને એકબીજાને ટેકો આપે છે અને લોકોએ બન્નેનો ઈન્કાર કર્યો.

૫૦. તેમને કહે 'જો તમે સાચા છેા તાે અલ્લાહ પાસેથી કોઈ એવી કિતાબ લઈ આવાે જે આ બન્નેથી وَمَاكُنْتَ بِجَانِبِ الْغَدْنِيِّ إِذْ قَضَيْنَاۤ إِلَى مُوْسَى الْاَصْرَوَ مَاكُنْتَ مِنَ الشَّهِدِيْنَ۞

وَ لِكِنَّا اَنْشَانَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ وَمَا كُنْتُ اَنْشَانَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِنَ اَهْلِ مَذْيَنَ تَنْلُوْا عَلَيْهِمُ الْيَتِنَا \* وَلَكِنَا كُنَا مُرْسِيلُنَ۞

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّوْرِ اِذْ نَادَیْنَا وَلَکِنْ تَحْمَـةٌ مِنْ رَّبِّكِ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّاۤ اَتْهُمْ مِِّنْ خَذِیدٍ مِنْ قَبَلِكَ لَعَلَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ۞

وَلَوْلَا اَنْ تُصِيْبَهُمْرَقُصِيْبَةٌ ۚ بِمَا قَذَمَتْ اَيْدِيْمُ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلاَ اَرْسَلْتَ اِلنَيْنَا رَسُوْلاَ فَنَتَّبِعَ الْبِيْكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ۞

فَلَتَا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوَ لَآ أُ فَـ إِنَّى مِثْلَ مَا اُوْتِىَ مُوْسِى اَوَلَمْ يَكُفُرُوا بِمَا اُوْتِي مُوسِّى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرَانِ تَظْهَرَا ۚ فِيْ وَقَالُوْا إِنَّا بِكُلِّ كِفِرْوْنَ ۞

قُلْ فَأَنُوْ الِكِيْتِ مِّنْ عِنْدِ اللهِ هُوَاهُلَى مِنْهُمَا

૧૧. અહીં પેઢીઓના લાંબા ગાળાના ભાવાર્થ તેમના વંશનું ઘણી પેઢીઓ સુધી દુનિયામાં કાયમ રહેવું છે.

૧૨. આ આયતના ભાવાર્થમાં આંહઝરત સ.અ.સ. તથા હઝરત મૂસા (સ)ના સંજોગોમાં અદભૂત સામ્ય જોવામાં આવે છે. હઝરત મૂસા (અ) મદયનમાં દસ વર્ષ રહ્યા પછી મિસરમાં જઈ પોતાની પરવશ કેમને ક્રિસ્ઐાનના દમનથી ઉગારી હતી, અને આંહઝરત સ.અ.સ. દસ વર્ષ મદીનામાં રહ્યા પછી મક્કા ક્રતેહ કરી તેમાં તાહીદની સ્થાપના કરી.

બેહતર હિદાયત આપનારી હોય, કે હું પણ તેને અનુસરું.'

પવ. પરંતુ જો તેઓ તને જવાબ ન આપે તો જાણી લે કે તેઓ પોતાની બૂરી વલણાને અનુસરી રહ્યા છે અને તેનાથી વધુ ગુમરાહ કોણ હશે જે અલ્લાહ તરક્રથી આવેલી હિદાયતને છોડી પોતાની મનોકામનાઓ પાછળ ચાલી નીકળે? બેશક અલ્લાહ ઝાલિમોને હિદાયત નથી આપતો. (રુક્અ-૫.)

૫૨. અને અમે લોકો માટે હમેશાં અમારું કલામ ઊતારતા રહ્યા છીએ કે તેઓ બોધ ગ્રહણ કરે.

૫૩. જે લોકોને અમે તેમની પહેલાં કિતાબ આપી હતી તેઓમાંથી ઘણા લોકો આ (કુસ્આન)ના ઉપર ઇમાન રાખે છે.

૫૪. અને જ્યારે તેમને આ વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે તો તેઓ કહે છે 'અમે તેના ઉપર ઇમાન લાવ્યા છીએ બેશક, આ અમારા પરવરિદગાર તરક્રથી આવેલું સત્ય છે, બેશક તેના (ઊતરવા) પહેલાં પણ અમે (અલ્લાહના) તાબેદાર હતા.'

પપ. આ લોકોને બમણા સવાબ મળશે કારણ કે તેઓ (પાતાના ઇમાન ઉપર) મક્કમ છે અને તેઓ બૂરાઈને ભલાઈ વડે હટાવે છે અને અમે જે આપ્યું છે તેમાંથી તેઓ ખર્ચ કરે છે.

પદ. અને જ્યારે તેઓ વ્યર્થ વાતા સાંભળે છે તા તેનાથી વિમુખ થઈ કહે છે, 'અમારા કર્મા અમારી સાથે અને તમારા કર્મા તમારી સાથે, અમે તમારું ભલું ચાહનારા છીએ, અને અમે નાદાના (ની સંગત)ને પસંદ નથી કરતા.'

૫૭. ખરેખર, તું ભલે કેટલો પણ ચાહતો હોય, તું કોઈને સીધી રાહ ઉપર નથી લાવી શકતો, પરંતુ અલ્લાહ જેને ચાહે રાહે રાસ્ત ઉપર લાવે છે અને તે હિદાયત પામનારાઓને સારી પેઠે જાણે છે.

૫૮. અને તેઓ કહે છે 'જો અમે તારી સાથે હિદાયતને અનુસરીએ તો અમને અમારા દેશમાંથી ઉખેડી ક્રેંકવામાં આવશે.' શું અમે એક સલામતીભર્યા સ્થાનમાં તેમને નથી વસાવ્યા જ્યાં અમારી તરક્રથી રીઝકમાં તેમને ક્રળ ક્રળાદી મળે છે? પરંતુ તેમનામાંના ઘણા (આ હકીકતને) નથી સમજતા.

اَتِّبِعْهُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِيْنَ ۞

فَانَ لَّمْ يَسْتِجَيْبُوْالِكَ فَاعْلَمْ اَنَّهَا يَتَّبِعُوْنَ اَهُوَاءُهُمُّ وَمَنْ اَضَّلُ مِثْنِ التَّبَعَ هَوْمَهُ بِغَيْرِهُدَّى مِّنَ اللهُ وَمَنْ اَضَلُ مِثْنِ اللهُ عَوْمَ الطِّلِدِيْنَ هُ

وَلَقَدُوصَّلْنَا لَهُمُ الْقُولَ لَعَلَّهُمْ يَتَكُلُّوُونَ ۗ إَذَ الَّذِيْنَ التَيْنَهُمُ الْكِتْبِ مِنْ تَنْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ۞

وَاذَا يُشْلِعَلَيْهِمْ قَالْؤَآ اٰمَنَا بِهَ اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّتِيَّاً اِنَّاكُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِيْنَ ۞

ٱؙۅڵڸٟڬۘؽؙۅؙ۫ؾٷؘڹ ٱج۫رَهُمْ صَّرَّتَيْنِ بِمَاصَبَرُوْا وَ يُذُرُّوُونَ بِالْحُسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِتَا رَزُقَنْهُمْ يُنْفِقُونَ۞

وَ لِذَا سَبِعُوا اللَّغُوَ آغَرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَاۤ آغَمَا لُنَا وَلَكُمْ آغْمَالُكُمْ لَسَلْمٌ عَلِيَكُمُ لَا نَبْنَتِى الْحِيهِلِيْنَ ۞

إِنَّكَ لَا تَهْدِئ مَنْ اَحْبَبْتَ وَلِكِنَّ اللهَ يَهْدِئ مَنْ يَّشَاءٌ ۚ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْنَدِيْنَ ۞

وَقَالُوْآ اِنْ نَّشِّعِ الْهُدَّى مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنَ اَرْضِئاً اَوَلَهُ نُمَكِّنْ لَّهُمْ حَرَمًا امِنَّا يَّجْنَى اللهِ ثَمَارُتُ كُلِّ شَنَّ تِرْزَقًا مِّنْ لَكُنَّا وَلِكِنَّ ٱلْنُرَهُمْ لِاَيْعَلَمُوْنَ ۞ ૫૯. અને અમે એવી કેટલીયે વસ્તીઓ નાબૂદ કરી નાખી છે જે પોતાના ઐશોઆરામની સગવડો ઉપર અભિમાન કરતી હતી! અને આ તેમના ખંડરો છે જે ક્રરી આબાદ ન થઈ શક્યા. અંતમાં અમે જ તેમના વારસ બન્યા.

૬૦. અને તારાે રબ કોઈ વસ્તીને બરબાદ નહિ કરે જ્યાં સુધી કે તેની વચ્ચે રસૂલનાે ઉદ્ભવ ન કરે જે તેમને અમારી આયતાે વાંચી સંભળાવે; ન તાે અમે કાેઈ વસ્તીનાે વિનાશ કરીએ છીએ જ્યાં સુધી તેના રહેવાસીઓ ઝાલિમ ન બની ગયા હાેય.

૬૧. અને આ દુનિયામાં તમને જે આપવામાં આવ્યા છે તે આ જીવનના ટૂંકા લાભ તેમજ શોભાના સાધનો છે; અને જે કંઈ અલ્લાહ પાસે છે તે'જ બેહતર તેમજ સદાય રહેનારું છે. છતાં તમે સમજદારીથી કામ નહિ લો? (રક્અ-૬)

દર. શું તે વ્યક્તિ કે જેને અમે ભલા બદલાનું વચન આપ્યું હોય, જેને તે મેળવનાર છે, તે એવી વ્યક્તિ સમાન થઈ શકે જેને આ જીવનમાં તો અમે સગવડો આપી છે પરંતુ ક્યામતના દિવસે તેને (સઝા ભાગવનારાઓ સાથે) ઉભા કરવામાં આવશે?

૬૩. અને તે દિવસે અલ્લાહ તેમને પુકારીને કહેશે, 'મારા તે ભાગીદારેા ક્યાં છે જેની તમે કલ્પનાઓ કરતા રહેતા હતા?'

૬૪. તે લોકો, જેમના વિરુદ્ધ અમારા નિર્ણયનો સમય આવી ગયો હશે, તેઓ કહેશે હે અમારા રબ, આ તે લોકો છે જેમને અમે બહેકાવી દીધા હતા. કારણ કે અમે પોતે બહેકી ગએલા હતા. અમે (હવે) ગુમરાહીનો ત્યાગ કરી (તારા તરક્ષ) નમીએ છીએ. તે અમે ન હતા જેમની તેઓ પૂજા કરતા હતા.

૬૫. ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે 'તમારા (ઠરાવેલા) શરીકોને પુકારો.' અને તેઓ પુકારશે, પરંતુ તેમને કોઈ જવાબ નહિ મળે, અને આ લોકો અઝાબને જોઈ લેશે. કાશ, તેમણે હિદાયતનું અનુસરણ કર્યું ; હોત!

૬૬. અને તે દિવસે અલ્લાહ તેમને સંબોધીને કહેશે, 'તમે રસૂલોને (તેમની નસિહતોના) જવાબમાં શું કહૃાં હતું?' وَكُمْ اَهُلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَبُطِرَتْ مَعِيْشَتَهَا أَفْتِلْكَ مَسْكِنْهُمْ لَمُ تُسُكُنْ مِّنْ بَعْدِ هِمْ اِلَّا قَلِينُلَا ا كُنَّا نَحْنُ الْوَرِشِيْنَ ﴿

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُلٰى عَثْنَيْبَعَثَ فِيَ أُمِّهَا رَسُّوْلًا يَتَنُوُّا عَلَيْهِمُ الْيَرِنَاءَ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَّى اِلَّا وَ اَهْلُهُمَا ظٰلِمُوْنَ۞

وَمَا ٓ اُوْتِيْتُمُ مِّنْ شَيْعٌ فَمَتَاعُ الْحَيْوةِ اللَّهُ نَيَا وَ غِي زِنْنَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ وَ ٱبْقَىٰ اَفَا تَعْقِلُونَ ۞

اَفَكُنْ قَعَلْنَهُ وَعَلَى إحَسَنًا فَهُو كَاقِيْهِ كُكُنْ مَّتَغَنْهُ مَتَكَاعُ الْحَيْدِةِ وَنَ الْخُصَيْنَ ﴿

وَ يَوْمَ يُنَادِ نِهِمْ فَيَقُولُ آيْنَ شُوكَا عِي الْكِنْ ثِنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿

قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّبَا هَوُلَآءِ الَّذِيْنَ اغْوَيْنَا ۚ اغْوَيْنِهُمُ كَمَاغُويْنِنَا ۚ تَبَرَّ أَنَاۤ الِيَّكُ مَا كَانُوۡۤ الِيَّانَا يَعْبُكُوۡنَ ۞

وَقِيْلَ ادْعُوا شُرَكَا ۚ تَكُمْ فَلَ عَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيْبُوا . لَهُمْ وَرَاوُا الْعَنَابَ ۚ لَوَانَّهُمْ كَانُوا يَهْتَكُوْنَ ۖ

وَيُومُ يُنَادِنِهِمْ فَيَقُولُ مَا ذَا آجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ

૬૭. તે દિવસે તેમના સાૈ બહાના<sup>(૧૩)</sup> તેમનાથી અદ્રશ્ય થઈ જશે, અને તેઓ એકબીજાને કંઈ પૂછી પણ નહિ શકે.

ે ૬૮. પરંતુ જે તેંેાબાહ<sup>(૧૪)</sup> કરી ઇમાન લાવશે અને નેકીના કામાે કરશે, તેનું સક્રળ થનારાઓમાં શામિલ થવું સંભવિત છે.

૬૯. અને તારા પરવરદિગાર જેનું ચાહે તેનું સર્જન કરે છે અને જેને ચાહે તેને ચૂંટી કાઢે છે, અને આ લોકોને પસંદગીના કોઈ અધિકાર નથી. અલ્લાહ પવિત્ર હસ્તી છે અને તેના ઠરાવેલા શરીકથી તે બહુજ ઉચ્ચત્તર હસ્તી છે.

૭૦. અને તારા રબ જાણે છે જે તેઓ પાતાના દિલામાં છૂપાવે છે, અને જે તેઓ જાહેર કરે છે.

૭૧. અને તે અલ્લાહ જ છે, જેના સિવાય કોઈ ઈબાદતને લાયક નથી. પ્રારંભમાં અને આખેરતમાં તે'જ સર્વ તા'રીક્રને લાયક છે, તેના જ ઈન્સાક (સાચા) છે, અને તેની જ તરક તમને પાછા લઈ જવામાં આવશે.

૭૨. તું તેમને કહે 'મને બતાવા, જો અલ્લાહ તમારા માટે રાતને ક્યામત સુધી લંબાવી દે, તો અલ્લાહ સિવાય બીજો કયા મા'બૂદ છે જે તમને અજવાળું લાવી દેશે? શું તમે તા પણ નસિહત નહિ પકડાે?'

93. તું તેમને કહે 'મને બતાવો, જો અલ્લાહ તમારા માટે દિવસને ક્યામત સુધી લંબાવી દે; તો અલ્લાહ સિવાય બીજો ક્યો મા'બૂદ છે જે તમારા માટે રાત પાડી દેશે, જેમાં તમે આરામ લઈ શકો? શું તમે વિચારશા નહિ? <sup>(૧૫)</sup> فَعَيِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَا ۖ يُوْمَ ِذٍ فَهُ مْ لِا يَشَا ٓ اَوُنَ٠٠

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَنَدَ أَنْ يَكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿

وَرَبُكَ يَخُلُنُ مَا يَشَآءُ وَيَخْتَارُ مِمَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ \* سُجُنَ اللّٰهِ وَ تَعْلَى عَنَّا يُشْرِكُونَ ۞

وَ رَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ مُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞ وَ مُنَاكِمُ لِلْمُونَ ۞ وَ مُنَاكِمُ لِلْمُولِ وَالْاَجْرَةُ فَالْحَمْلُ فِي الْاُولِ وَالْاَجْرَةُ فَالْاَمْلُ فِي الْاُولِ وَالْاَجْرَةُ فَا لَا مُمْلُ فِي الْاُولِ وَالْاَجْرَةُ وَ لَهُ الْحَمْلُ فِي الْاُولِ وَالْاَجْرَةُ وَ لَهُ الْحَمْلُ فِي الْالْوَلِي وَالْاَجْرُونَ ۞

قُلْ اَلَّا يَتُمُ إِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ الْيُلَ سَوْمِدًا اللهُ عَلَيْكُمُ الْيُلَ سَوْمِدًا اللهُ عَلَيْكُمُ اللهِ يَأْتِينَكُمْ بِضِياً ﴿ اللهُ عَنْدُاللهِ يَأْتِينَكُمْ بِضِياً ﴿ اللهِ عَنْدُاللهِ مَنْ إِلَّهُ عَنْدُاللهِ يَأْتِينَكُمْ بِضِياً ﴿ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَلَيْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهِ عَنْدُوا اللهُ اللهُ عَنْدُوا اللهُ اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَنْدُوا اللهُ اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ عَلَيْكُوا اللهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَالِهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُوا اللّهُ عَلَيْكُوا الل

قُلُ اَرَءَ يُتُمْرِانَ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النّهَارَ سُرْمَدًا إلى يَوْمِ الْقِلْمَةِ مَنْ إِلَّهُ غَيْرُ اللهِ يَأْتِيكُمْ بِكَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ أَفَلا تُبْصِرُونَ ۞

૧૪. ઇસ્લામમાં તાૈબા ના દ્વાર ઈન્સાન માટે હમેશાં ખુલ્લા છે.

૧૫. નિરંતર આરામ તેમજ નિરંતર કામકાજ બન્ને તંદુરસ્તી માટે નુકસાનકારક છે. સામયાંતરે શારીરિક તેમજ માનસિક આરામથી સ્નાયુઓને બીજા દિવસે કામકાજ કરવાની શકિત તેમજ ઉત્સાહ મળે છે માટે દિવસ અને રાતનું પરિવર્તન ઈન્સાન માટે એક ને'મત છે.

૧૩. અહીં 'અંબા'ના શબ્દ વપરાયા છે જેનું બહુવચન 'નબાઅ' છે જેના અર્થ 'અગત્યના સમાચાર', સૂચના, સંદેશ, બહાના,પ્રેરણા, વગેરે થાય છે. તે લોકો એકબીજા પાસેથી બહાનાઓ, સલાહ, પ્રેરણા લેવાના નિષ્કળ પ્રયાસા કરશે.

૭૪. અને આ અલ્લાહની રેહમત છે કે તેણે તમારા આરામ માટે રાત તથા તેની કૃપા શાેધવા માટે દિવસને બનાવ્યા છે કે તમે તેના આભારી બનાે.

૭૫. અને તે દિવસે અલ્લાહ તેમને બાલાવી ને પૂછશે 'તમે જેમને મારા ભાગીદાર ઠરાવતા હતા તે કયાં છે?'

૭૬. અને અમે પ્રત્યેક ઉમ્મતમાંથી એક એક સાક્ષી લેશું અને તેમને કહેશું 'તમારી દલીલાે રજુ કરાે.' ત્યારે તેમને સમજાઈ જશે કે સત્ય અલ્લાહ પાસે જ છે અને તેમના ઘડી કાઢેલા તેમનાથી અદ્રશ્ય થઈ જશે (રકઅ-૭)

99. બેશક કારૂન (૧૬) મૂસાની કામમાંથી હતા, પરંતુ તેણે પાતાની કામ સામે અભિમાનપૂર્વક વર્તાવ કર્યા. અને અમે તેને એટલા ખઝાના આપ્યા હતા કે તે ખઝાનાઓની ચાવીઓ એક મજબૂત ટાળા માટે (એક સાથે) ઉપાડવી મુશ્કેલ હતી. જ્યારે તેની કામે તેને કહ્યું 'તું આટલા બધા ન કુલાઈજા, ખરેજ અલ્લાહ કુલાઈજનારાઓને પસંદ નથી કરતા.

9૮. 'અને જે કંઈ અલ્લાહે તને અર્પણ કર્યું છે તેના વડે આખેરતના ઘરની ક્રિકર કર; અને આ દુનિયામાં તારી જવાબદારીથી બેપરવાઈ ન કર; અને જેવી રીતે અલ્લાહે તારા ઉપર એહસાન કર્યો છે. તેવી જ રીતે તું બીજા ઉપર એહસાન કર; અને દુનિયામાં ક્રિસાદ ન ક્રેલાવ. બેશક, અલ્લાહ ક્રિસાદ ક્રેલાવનારાઓને પસંદ નથી કરતો.'

૭૯. તેણે કહ્યું 'આ સર્વ મેં મારા બુહ્લિબળથી મેળવ્યું છે.' શું તે નથી જાણતો કે અલ્લાહ તેના પહેલાં અનેક પેઢીઓને નષ્ટ કરી ચૂક્યો છે જે તેનાથી વધુ બળવાન અને વધુ સમૃદ્ધ હતી? ગુનાહગારો પાસેથી તેમના ગુનાહો (ના કારણો) વિશે પૂછવામાં નહિ આવે. وَمِن رَّخْمَتِه جَعَلَ لَكُمُّ الْيَلَ وَالنَّهَادُ لِتَسُكُنُوُا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُواْ مِنْ فَضْلِه وَلَعَلَّكُمُّ تَشْكُرُوْنَ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَا عَى الَّذِيْنِ كُنْمُ تَنْوَعُمُوْنَ

وَنَزَعْنَا مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَاهَا تُوا بُرْهَا لَكُمْ فَا كَانُوا بُوهَا لَكُمْ فَعَلِمُوا اللهِ وَصَلَّ عَنْهُمْ قَاكَانُوا يَفْتَرُونَ ۞

إِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسَى فَبَغَى عَلَيْهِمٌ وَاٰتَيْنَهُ مِنَ الْكُنْزِمَ آلِنَيْنَهُ مِنَ الْكُنْزِمَ آلِنَّ مَفَاقِكَ لَتَنْزُ أَلِالْمُصْبَةِ أُولِى الْقُوْرَةُ وَاللَّهُ لَا يَفْرَحُ إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَرْحِيْنَ ۞

وَابْتَغِ فِيْمَا أَتٰكَ اللهُ اللّهَ اللّهَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ اللُّ نَيَا وَآخِسِنْ حَمَا آخْسَنَ اللهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ إِنَّ اللهُ لَا يُحِبُ الْهُفْسِدِ بُنَ ۞

قَالَ إِنْهَا أُوْتِينتُهُ عَلَى عِلْمِ عِنْدِى أُولَهُ يَعْلَمُ أَنَّ اللهُ قَلْ إِنْهَا أُولَهُ يَعْلَمُ أَنَ اللهُ قَلْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُواَشَنُّ مِنْهُ قُوَةً قُوَّةً وَآكُنُ رُجَمْعًا وَكَا يُسْتَلُ عَنْ ذُنُومِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ مُؤْنَ ﴿ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ

૧૬. 'કારૂન' અઢળક ખજાનાઓના માલિક હતા અને તે ફ્રિસ્ઐાનના હિમાયતી અને શુભેચ્છક હતા. માનવા પ્રમાણે મિસરની દક્ષિણમાં આવેલી સાનાની ખાણાના તે વ્યવસ્થાપક હતા. તે ઈસરાઈલી હતા અને હઝરત મૂસા (અ)ને માનનારા હતા. પરંતુ ફ્રિસ્ઐાનના આશીર્વાદ મેળવવા માટે તે પાતાની કામ ઉપર ઝુલમ કરવામાં પણ પાછી પાની ન કરતા જેના પરિણામે તેના ઉપર અલ્લાહના ગઝબ ઊતર્યા અને તેના ખઝાના અને તેના દબદબા તેને હલાકીના ચક્રવાતમાં ડૂબવાથી બચાવી ન શક્યા. ૮૦. પછી તે માટા ઠાઠમાઠથી પાતાની કામ સામેથી નીકળ્યાે. તેને જોઈ આ દુન્યવી જીવનના અભિલાષીઓએ કહ્યું 'કાશ, અમને પણ કારૂન જેવું (સાભાગ્ય) પ્રાપ્ત થયું હોત તાે, ખરેખર તે બહુજ નસીબદાર છે.'

૮૧. પરંતુ જેમને સમજદારી બક્ષવામાં આવી હતી, તેમણે કહ્યું 'અક્ષસાસ છે તમારા ઉપર, જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને જેમણે નેકીના કામા કર્યા તેમના માટે અલ્લાહ તરફ્રથી મળનારા બદલા બેહતર છે; અને જે(ઈમાનમાં) મક્કમ હશે તેના સિવાય બીજા કોઈને નહિ મળે.'

૮૨. અંતમાં અમે તેને અને તેના ઘરબારને ધરતીમાં ગરક કરી દીધા. કોઈ પણ એવી શકિત ન હતી જે અલ્લાહથી તેને બચાવી શકે, ન તો તે પોતાને બચાવી લેવાની શકિત રાખતો હતો.

૮૩. અને જે લોકો એક દિવસ પહેલાં તેના જેવા થવાની ઇચ્છાઓ કરતા હતા તે કહેવા લાગ્યા 'ખરેખર તે અલ્લાહ જ છે જે પોતાના બંદાઓમાંથી જેને ચાહે તેની રોઝીમાં વધારા કરતા રહે છે અને (ચાહે તેની) રોઝીમાં તંગી આપે છે. જો અલ્લાહે અમારા ઉપર ઉપકાર ન કર્યો હોય તા અમે પણ ધરતીમાં જીવતા દટાઈ ગયા હોત, અક્રસાસ, નાશુક્રી કરનારા કદીપણ સક્રળ નથી થતા.' (રુકૂઅ-૮)

૮૪. આ આખેરતનું ઘર અમે તેમના માટે ખાસ કરી દેશું જે લોકો દુનિયામાં આપવડાઈ નથી ચાહતા અને ન ખરાબી ક્રેલાવવા ચાહે છે. અને (ભલો) અંજામ પરહેઝગારો માટે જ છે.

૮૫. અને જે નેક કામ કરશે તા તેનાથી બેહતર બદલા તેને મળશે; અને જે બદીઓ કરશે, તા બદીના કામા કરનારાઓને તેમના કામાના બરાબર જ બદલા મળશે.

૮૬. બેશક જેણે તારા ઉપર કુસ્આનનું અનુસરણ લાઝિમ કર્યું છે તે તને તારી મૂળ જગ્યા (મક્કા)માં પાછા લઈ આવશે. તું કહી દે 'મારો પરવરદિગાર સારી પેઠે જાણે છે કે કેણ હિદાયત ઉપર કાયમ છે અને કેાણ ખુલ્લી ગુમરાહીમાં ક્રસાએલો છે.'

نَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِيْنَتِهُ قَالَ اللَّذِيْنَ يُوِيْدُوْنَ الْحَيْوَةَ الدُّنْيَا بِلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوْتِى قَامُوُنُ لَا اِنَّهُ لَذُوْ حَظِّ عَظِيْمٍ ﴿

وَ قَالَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَنِيلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ حَيْرٌ لِمَنْ امَنَ وَعَلَ صَالِحًا ۚ وَلا يُلَقّٰهَاۤ الْاَالْطُهُوْوَنَ

غَنَسُفُنَا بِهِ وَ بِكَارِهِ الْأَرْضَ فَهَاكَانَ لَهُ مِنَ فِئَةٍ يَّنُصُّرُوْنَهُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَكِمِيْنَ۞

وَأَضَبَحَ الْزِبْنَ تَمَنَّوَا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيُكَانَ الله يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِم وَ يَقْدِرُنَّ لَوْلَا آنْ مَّنَ اللهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيُكَانَّهُ لَا يُفْلِحُ غُ الْكِفُرُونَ شَ

قِلْكَ الذَّارُ الْاخِرَةُ نَجَعَلُهَا لِلّذِيْنَ لَا يُمِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًاْ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُنْتَقِيْنَ۞

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَأَ وَمَنْ جَاءَ بِالسِّيِنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَأَ وَمَنْ جَاءَ بِالسِّيِنَةِ فَلَا يُخْرُفُ السَّيِّاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْلُونَ ٥٠ فَلَا يُعْرُفُونَ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرُانَ لَوَآذُكَ إِلَى مَعَادٍ

اِنَ الَّذِي فَوَضَ عَلَيْكَ الْقُهُ اِنَ لَرَّادُّكَ اِلَّى مَعَادٍ قُلُ دَّنِيْ آَعُلُمُ مَنْ جَآءً بِالْهُدَى وَمَنْ هُوَ فِي صَلْلِ مُبِيْنِ ۞

رَمَا كُنْتَ تَرْجُواَ اَنْ يُلْقَى اِلِيَكَ الْكِنْتُ اِلَّارِيَحُمَةً ﴿ ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ ، ١٩٥ એવી તને કોઈ આશા ન હતી, પરંતુ આ તારા પાલનહાર તરક્રથી એક રેહમત છે; માટે તું ઈમાન ન લાવનારાઓને મદદગાર કદીપણ ન બનજે.

૮૮. અને તારા ઉપર અલ્લાહની આયતા ઊતર્યા પછી તને તેનાથી ફ્રેરવી દેવાના તેમને તું માેકા ન આપજે; અને (તેમને) તારા રબ તરક બાલાવતા રહે, અને મુશ્રીકામાં <sup>(૧૭)</sup> શામિલ ન થજે.

૮૯. અને અલ્લાહ સિવાય બીજા કોઈ મા'બુદને ન પકારજે. તેના સિવાય કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી. તેના સિવાય સર્વ વિનાશમય છે. તેના જ ન્યાય સાચા છે, અને તેની જ તરફ તમે પાછા લાવવામાં આવશે. مِنْ رَّنِكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظِهِيرًا لِلْكَفِي بِنَ شَ

وَلَا يَصْدُنَّكَ عَنْ أَيْتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنْزِلَتْ الدُّكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُوْنَتَ مِنَ الْشُرِكِيْنَ ﴿

سُسُم وَلَا تَنْعُ مَعَ اللَّهِ إِلٰهًا أَخَرُ لَاۤ إِلٰهَ الَّاهُوتِنكُلُّ إِنَّ يَهُ مَنْ هَالِكَ إِلَّا دَجْهَهُ لَهُ الْحُكُمُ وَ إِلَيْهِ تُرْجُعُونَ ﴿ (રૂકુઅ-૯)

૧૭. 'મુશરીકો' અલ્લાહને ન માનનારા, મૂર્તિપૂજકો, ઇન્સાન પરસ્તો અન્ય જડ વસ્તુઓ, દેવદેવીએા, વગર અસ્તિત્વની વસ્તુએા કે શકિતએાને પૂજનારા અથવા માનનારાએા વહેમાના ગુલામા.

# الله المُعَالِمُ الْعُنَكُبُوتِ مَكِيَّةً الْعُنَكُبُوتِ مَكِيَّةً الْعُنَكُبُوتِ مَكِيَّةً الْعُنَكُبُوتِ

#### અલ -અન્કબૂત

 બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને :ri-દયાવંત છે.

ર. અલીક્ર, લામ, મીમ, (હું અલ્લાહ છું સર્વ જાણનારા છું)

3. શું લોકોએ એમ સમજી લીધું છે કે તેમનું એટલું જ કહેવાથી કે અમે ઈમાન લઈ આવ્યા છીએ, તેમને છાડી દેવામાં આવશે અને તેમને અજમાવવામાં નહિ આવે?

૪. જો કે અમે તેમના પહેલાંના લોકોની આઝમાઈશ કરી હતી. બેશક અલ્લાહ સાચાને પારખી લેશે અને જૂઠાઓને પણ પારખી લેશે.

પ. અથવા શું બૂરાઈના કામાે કરનારા એવું ધારી બેઠા છે કે તેઓ અમારા હાથમાંથી છટકી જશે? તેમની આ ધારણા બેહદ બૂરી છે.

૬. જે કોઈ અલ્લાહ સાથે મુલાકાતની આશા રાખતો હોય, (તો તે જાણી લે) કે અલ્લાહનો નક્કી કરેલો સમય અવશ્ય આવશે જ. અને તે સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જાણનાર છે.

 અને જે કોઈ મહેનત કરે છે તે પોતાના જીવના લાભ માટે જ મહેનત કરે છે. ખરે જ, અલ્લાહ (પોતાના) સર્જનોનો બિલકુલ મોહતાજ નથી.

ે ૮. અને જે લોકો ઈમાન લાવી સારા કામાે કરશે અમે તેમની બૂરાઈઓને તેમનાથી અવશ્ય દૂર કરશું, અને અમે તેમના સારા કામોનો તેમને ઉત્તમ બદલો આપશું.

૯. અને અમે ઈન્સાનને પોતાના માતાપિતા સાથે સદવર્તન કરવાનો આદેશ આપ્યો છે; સિવાય કે તેઓ કોઈ અન્યને મારો શરીક બનાવવા માટે તને મજબૂર<sup>(૧)</sup> કરે કે જેનું તને કોઈ જ્ઞાન ન હોય તો لِسْعِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْسِمِ 🛈

القرش

آحَسِبَ النَّاسُ أَن يُتْرَكُوا آنَ يَّقُولُوا أَمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ۞

وَ لَقَكْ نَتَكَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللهُ الَّذِيْنَ صَدَّقُوْا وَلِيَعْلَمَنَّ الكَّذِيثِنَ

ٱمْرحَسِبَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ ٱلسَّيِّياٰتِ ٱنْ يَسْمِعُوْنَا ۗ

سَاءً مَا يَخَكُنُونَ۞

مَنْ كَانَ يَرُجُوا لِقَاءَ اللهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللهِ كَاتٍ مُ

وَ مَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهُ ۚ اِنَّ اللهُ لَغَيْنٌۗ عَن الْعٰلَمِيْنَ ۞

وَ الَّذِيْنَ الْمُنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَنَّكُفِّ نَّ عَنْهُمُ مَ الَّذِيْنَ الْمُنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَنَّكُفِّ نَ عَنْهُمُ مَ اللَّهِ عَلَا الْفَائُونَ فَ اللَّهِ عَلَا الْفَائُونَ فَ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَالِهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِقُلْ الْعَلَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَى الْعَلَا عَلَى الْعَلَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُوالْوَالْمُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَالِمُ الْعَلَمُ عَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ

وَوَضَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۚ وَإِنْ جَاهَلُكَ لِشُشْرِكَ بِى مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ الْنَ

૧. માતાપિતાની ક્રરમાંબરદારી ઈસ્લામમાં એક અગત્યનું સ્થાન ધરાવે છે પરંતુ તેની વિશિષ્ટતાનું અલ્લાહના મુકાબલામાં કંઈ મહત્વ નથી, પરંતુ અલ્લાહ પરસ્ત જીવ ઉપર પાતાના મુશરીક માતાપિતાની સેવા કરવાની ક્રરજ છે. તેમના આ હુકમનું પાલન ન કરજે. અંતમાં તમને (સાૈને) મારા પ્રતિ જ પાછું ક્રરવાનું છે ત્યારે હું તમારા કામાે વિશે તમને માહિતગાર કરીશ.

૧૦. અને જે લોકો ઈમાન લાવી ભલાઈઓ કરે છે તેમની ગણના અમે પરહેઝગારોમાં કરશં.

૧૧. અને લોકોમાંથી (ઘણા) એવા છે જે કહે છે 'અમે અલ્લાહમાં ઈમાન રાખીએ છીએ; પરંતુ જો તેમને અલ્લાહમાં ઈમાન લાવવાના કારણે કંઈ સહન કરવું પડે છે તો તેઓ તે સતામણીને અલ્લાહનો અઝાબ સમજે છે. અને (હે રસૂલ) જો તારા પરવર્રદગાર તરક્રથી કોઈ મદદ આવી પહોંચે છે તો તેઓ કહે છે 'અમે તો તારી સાથે જ છીએ.' પરંતુ જે કંઈ (તેની) મખ્લૂક (સર્જનો)ના અંત:કરણોમાં છે, શું અલ્લાહ તેનાથી સારી પેઠે માહિતગાર નથી?

૧૨. અને અલ્લાહ તે લોકોને જાહેર કરી દેશે જે ઈમાન લાવ્યા છે અને તેમને પણ જે મુનાફિકો છે.

૧૩. અને જે લોકો ઈમાન નથી લાવ્યા તેઓ મોમિનોને કહે છે તમે અમારા પાછળ ચાલશો તો કયામતના દિવસે અમે તમારા પાપોનો બાજો ઉઠાવી લેશું, જો કે તેઓ પોતાના પાપોનો ભાર પણ નહિ ઉઠાવી શકે, બેશક તેઓ જૂઠા છે. (ર)

૧૪. પરંતુ તેમને પોતાના બાજો તા ઉઠાવવા પડશે અને તેની સાથે સાથે બીજા લોકાના બાજા પણ ઉઠાવવા પડશે. અને જે તેઓ ઉપજાવી કાઢતા રહ્યા હતા, તેના વિશે પણ તેમને ક્યામતના દિવસે પછવામાં આવશે. (રકુઅ-૧)

૧૫. અને બેશક અમે નૂહને તેની કોમ તરફ માેકલાવ્યાે હતાે, તે હઝાર વર્ષોમાં પચાસ<sup>(3)</sup> ઓછા સુધી તેમની વચ્ચે રહ્યાે હતાે. પછી તે કાેમને તાેક્રાને પક્ડી લીધા, કારણ કે તેઓ ઝાલિમ હતા. مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِتَثَكُمْ بِيمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَنُكْ خِلَتَهُمُ فِي الصَّلِحِيْنَ⊙

مَعْوِيكِ فَي وَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُولُ امَنَّا بِاللهِ فَإِذَا اُوْذِى فِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَمِنْ جَاءَ اللهُ عَلَى اللهُ النَّاسِ كَعَنَ ابِ اللهُ وَلَمِنْ تَرِيِّكَ كَيَقُولُنَّ اِتَّاكُتُ امْعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَلَمِينَ ﴿

وَلَيُعْلَمُنَ اللهُ اللّذِيْنَ امْنُوا وَلَيُعْلَمُنَّ الْمُنْفِقِيْنَ ﴿
وَقَالَ الّذِيْنَ كَفَرُوْ اللّذِيْنَ امْنُوا التَّبِعُوْا سِيلَكَ
وَلْنَحْمِلُ خَطْلِكُمُ وَمَاهُمُ مِلْمِلِيْنَ مِنْ خَطْلِهُمْ
مِنْ شَكَمْ النَّهُمْ لَكُوْبُونَ ﴿

وَ لَيَحْمِلْنَ ٱثْقَالَهُمْ وَٱثْقَالًا مِّكَٱثْقَالِمُ وَلَيْسُنُكُنَّ عَلَيْسُنُكُنَّ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ أَنَّ اللَّهُ وَلَيْسُنُكُنَّ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ أَنَ

وَكَقُكُ ٱرْسَلْنَا نُوْجًا إلى قَوْمِهِ فَلَمِثَ فِيْهِمْ ٱلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَنْسِيْنَ عَامًا فَاكَخَلَ هُمُ الظُّوْفَانُ وَ هُمْ ظٰلِمُوْنَ۞

ર. મુનાક્રિકો સિવાયનો બીજો એક એવા વર્ગ પણ છે જે ઈન્કારનાે હઠાગ્રહ કરનારાે છે. અને સમાજમાં મેળવેલી પ્રતિષ્ઠા તથા પ્રભાવનાે લાભ લઈ બીજાને આડે રસ્તે જવાની ક્રરજ પાડે છે.

3. હઝરત નૂહ (અ)નું ૯૫૦ વર્ષનું આયુષ્ય તેમના દૈહિક અસ્તિત્વ સાથે સંબંધ નથી રાખતું પરંતુ તેમની નબુવ્વત તથા તેમનું શિક્ષણ ૯૫૦ વર્ષ સુધી લોકોમાં કાયમ રહ્યું હતું. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) પણ તેમને અનુસરનારા હતા. આ ઝમાના હઝરત યૂસુક્ર (અ)થી લઈ હઝરત મૂસા (અ) સુધી ગણાય છે. ૧૬. પરંતુ અમે નૂહને અને તેની નાૈકામાં સવાર થએલા સાથીઓને બચાવી લીધા અને (આ ઘટનાને) દુનિયાના લોકો માટે એકે નિશાની બનાવી દીધી.

૧૭. અને (યાદ કર) જ્યારે ઇબ્રાહીમે પાતાની કાેમને કહ્યું 'અલ્લાહની બંદગી કરાે તથા તેનાથી જ ડરાે. તે'જ તમારા માટે બેહતર છે જાે તમારામાં સમજદારી હાેય તાે!

૧૮. 'શું તમે અલ્લાહને છોડીને (નિર્જીવ) મૂર્તિઓને પૂજો છો, અને જૂઠી વાતો ઘડતા રહો છે. ખરેખર, તમે અલ્લાહને છોડી જેની પૂજા કરો છો તેમનામાં તમને રોજી પૂરી પાડવાની કોઈ શકિત નથી. માટે અલ્લાહ પાસેથી રોજી માગો, અને અલ્લાહની ઇબાદત કરો, અને તેના શુકગુઝાર બનો. તેની જ તરક તમને પાછા લઈ જવામાં આવશે.

૧૯. અને જો તમે (સત્યનો) ઇન્કાર કરશો, તો તમારી પહેલાંની પેઢીઓ પણ આવી જ રીતે ઇન્કાર કરતી રહી હતી, અને રસૂલ તો સ્પષ્ટ સંદેશો પહેોંચાડવા પૂરતો જ જવાબદાર છે.

૨૦. શું તેમણે નથી જોયું કે અલ્લાહે મખ્લૂક (સર્જનો)ને પહેલીવાર કેવી રીતે પેદા કરી હતી? અને ક્રરી ક્રરી તેમને પેદા<sup>(૪)</sup> કરતો રહેછે. બેશક અલ્લાહ માટે તેમ કરવું સહેલું છે.

ર ૧. તેમને કહે 'ધરતી ઉપર હરી કરીને જુઓ કે તેણે કેવા કેવા સર્જનો ઉત્પન્ન કર્યા છે, અને કરી પણ નવા <sup>(૫)</sup> સર્જનો કરતો રહેશે.' બેશક, અલ્લાહ સર્વ વસ્તુ (સર્જવા)નું સામર્થ્ય રાખે છે.

રર. તે જેને ચાહે સજા આપે છે અને જેના ઉપર ચાહે રેહમત ઊતારે છે અને તમે સર્વ તેનીજ તરફ પાછા લઈ જવામાં આવશે.

૨૩. અને તમે ધરતીમાં અલ્લાહને તેના હેતુઓમાં નાકામ નહિ કરી શકો, ન તો આકાશમાં; અને અલ્લાહ فَاتَجُيُنْهُ وَاصْحِبَ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنَهَآ أَيَّةٌ لِلْعَلِمِيْنَ۞ وَابْرُهِيْمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اغْبُكُوا اللهَ وَاتَّقُوهُ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَغَلَمُوْنَ۞

إِنْهَا تَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ اُوْثَانًا وَتَعَلَّقُوْنَ إِفْكَا النَّ الَّذِيْنَ تَعْبُكُ وْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ لَا يَمْلِكُوْنَ لَكُمْ رِزْقًا فَانِتَعُوْا عِنْدَ اللهِ الرِّزْقَ وَاعْبُكُ وْهُ وَاشْكُورُوْا لَهُ اللّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُكُ وْهُ

وَ إِنْ ثُكَذِّبُوا فَقَلْ كَذَّبَ اُمَمُّ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الزَّسُولِ اِلَّا الْبَلْغُ الْبِينُ۞

اَوَلَمْ يَرَوْا كِنْفَ يُبْدِئُ اللهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِينُ لُهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِينُ لُهُ \* إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِبْرُ ۞

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْآرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَكَا الْغَلْقَ ثُمْ اللّهُ يُنْشِئُ النَّشُأَةَ الْاخِرَةَ ﴿ إِنَّ اللّهَ عَلَى كُلِّ شَيْ قَلْ يَرِيْرُ ﴾

يُعَانِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَرْحُمُ مَنْ يَشَاءٌ وَ إِلَيْهِ تُقَابُونَ اللهِ

وَمَاۤ ٱنۡتُمُ بِمُعْجِذِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ وَ

 <sup>&#</sup>x27;হ্ববী पेहा કरे छे,' सर्लनने विसर्लन કरी इरी तेने नवेसरथी ઉत्पन्न કरवुं.

૫. કુદરતના અટલ નિયમ પ્રમાણે ઝુલ્મોસિતમની પરાકાષ્ટાએ પહોંચેલી કોમોના વિનાશ થયા પછી નીતિનિયમોના પાયા ઉપર નવી કોમનો ઉદ્ભવ થતો રહે છે. આ'જ સિદ્ધાંતના આધારે આંહઝરત સ.અ.સ. દ્વારા અલ્લાહે રાખના પાયા ઉપર નવી ઈન્સાનીયતનો ઉદ્ભવ થયો હતો.

સિવાય ન તમારાે કોઈ હિમાયતી છે અને ન કોઈ મદદગાર. (રૂકુઅ - ર)

ર૪. જે લોકો અલ્લાહની આયતોના તથા તેની સાથે થનારી મુલાકાતના ઈન્કાર કરે છે તેઓ મારી રેહમતથી નિરાશ થઈ ગયા છે. અને તેઓ દર્દનાક અઝાબ ભાગવશે.

ર ૫. અને તેની <sup>(૬)</sup> કોમનો એક જ જવાબ હતો, તેમણે કહ્યું 'તેને કતલ કરી નાખા અથવા તેને આગમાં જલાવી દો.' પરંતુ અલ્લાહે તેને આગથી બચાવી લીધા. ખરેખર જે લોકો ઈમાન રાખે છે તેમના માટે આમાં ભવ્ય નિશાનીઓ છે.

ર દ. અને તેણે કહ્યું 'બેશક, આ જીવનમાં તમારી પારસ્પરિક લાગણીના 'ગે લીધે તમે અલ્લાહને છે કો મૂર્તિઓને પોતાના (મા'બૂદ) બનાવી લીધા છે. પરંતુ કયામતના દિવસે તમે એકબીજા સાથે સંબંધનો ઈન્કાર કરશા અને એકબીજા ઉપર લા'નત નાખશા, અને તમારું ઠેકાં અં આગ હશે અને તમારા કોઈ મદદગાર નહિ હોય.

ર ૭. લૂત (પણ) તેના ઉપર ઈમાન લાવ્યો હતો; અને (ઈબ્રાહીમે) કહ્યું 'હું મારા પરવરદિગારની પનાહ માગું છું, ખરેખર તે બેહદ શકિતશાળી છે, હિકમતવાળા છે.'

ર ૮. અને અમે તેને ઇસ્હાક તથા યા કૂબ અર્પણ કર્યા અને અમે તેના વંશજોમાં નબુવ્વત તેમજ કિતાબ કાયમ કરી. અને અમે તેને આ જીવનમાં તેનું ફળ આપ્યું. અને આખેરતમાં ખરેખર તે પરહેઝગરોમાં હશે.

ર૯. અને લૂતે પોતાની કેામને કહ્યું 'તમે એવા બેશરમી ભર્યા કામાે કરાે છાે જે તમારા પહેલાં દુનિયામાં કાેઈ કાેમે નથી કર્યાં.

૩૦. 'શું તમે (પાતાની કામવાસના સંતાેષવા માટે) પુરુષા પાસે જાઓ છા અને (મુસાક્રરાેના) રસ્તા રાેકા છા અને તમારા મેળાવડાઓમાં (આવા) અત્યંત يُجْ مَالَكُمْ مِنْ دُوْتِ اللهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيْرِ اللهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيْرِ اللهِ

وَ الَّذِينَ كَفَهُ وَا بِأَيْتِ اللهِ وَ لِقَالَبِهَ أُولِيكَ يَهُمُوا مِنْ تَمْ حَمَتِى وَ أُولِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ يَهِمُ وَالْمِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ لَكُمْ هُو مَذَابٌ لَيْهُمْ هَا لَهُمْ عَذَابٌ لَكُمْ هُو الْمِينَ وَ الْوَلْمِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ لَكُمْ هُو اللَّهُ مُعَلَّابٌ لَهُمْ عَذَابٌ لَهُمْ هُو اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا اللَّهُ مُلَّا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ ا

فَكَا كَاكَ كَكِوابَ قَوْمِهَ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْخَرِقُوهُ فَأَنْجُمهُ اللهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰلِتٍ لِقَوْمِ يُّذُو مِنُوْنَ۞

وَقَالَ إِنَّهَا اتَّخَذْتُهُ مِّمِنْ دُوْنِ اللهِ اَوْثَاثًا أَثَوَذَةً بَيْنِكُمْ فِي الْحَيْوةِ اللَّ نُبَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيلِمَةِ يَكُفُرُ بَغْضُكُمْ بِبَعْضِ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَكُا وَكُمُ النَّادُومَا لَكُمْ مِِّنْ نُصِي نِنَ ﴿

متىسىم ئَامَنَ لَهُ لُوُهُا مُوقَالَ إِنِّيْ مُهَاجِرٌ اللَّ رَبِّيْ السَّهُ هُوَ الْعَذِيْزُ الْحَكِيْمُ۞

وَوَهَبْنَا لَهُ إِشِيٰقَ وَيَغْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّتَيَةِ التُّبُّوَّةَ وَالِكِلْبُ وَأَيَّنَهُ ٱجْرَهُ فِى الدُّنْيَا ﴿ وَإِنَّهُ فِى الْاَخِرَةِ لِينَ الصَّلِحِيْنَ ﴿

ار ورو و من الصوب الله و الله

૬. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ની કાેમ હઠાગ્રહથી તેમની દુશ્મન કરતી રહી.

૭. દુન્યવી લાભા અથવા બીજાને ખુશ કરવા માટે અંધશ્રહ્માના તથા વહેમાના પાયા ઉપર રચવામાં આવેલી રસ્માે તથા વ્યર્થ વિધિઓમાં ભાગ લેવાે.

ઘૃણાસ્પદ કૃત્યો કરાે છાે? પરંતુ આ કાેમનાે એકજ જવાબ હતાે, તેમણે કહ્યું 'જો તું સાચાે છે તાે અમારા ઉપર અઝાબ લઈ આવે.'

૩૧. લૂતે કહૃાું 'હે મારા પરવરિદગાર આ હલકટ લોકો સામે મારી સહાયતા કર.' (રુકૂઅ - ૩)

32. અને જ્યારે અમારા ક્રરિશ્તાઓ ઇબ્રાહીમની પાસે ખુશખબર લઈને પહોંચ્યા ત્યારે તેમણે કહ્યું 'આ શહેરની આબાદીને અમે નાબૂદ કરી દેશું બેશક, આ લોકો ઝાલિમ છે.'

33. તેણે (ઇબ્રાહીમ) કહ્યું 'પરંતુ લૂત તેમની વચ્ચે છે.' તેમણે કહ્યું 'બેશક ત્યાં કાેણ છે તે અમે જાણીએ છીએ. અમે તેના પરિવારને બચાવી લેશું સિવાય તેની પત્નીને જે પાછળ રહી જનારાઓ સાથે છે.'

3૪. અને જ્યારે અમારા ક્રસ્શિતાઓ લૂત પાસે આવ્યા, ત્યારે તે (પાતાની કાેમના ઉદ્ધાર ન કરી શકવાના કારણે) દુ:ખી થયા હતા અને તેમણે કહ્યું 'ગભરાઈશ નહિ, દુ:ખી ન થઈશ. અમે તને અને તારા પરિવારને બચાવી લેશું પરંતુ તારી પત્ની પાછળ રહી જનારા સાથે રહેશે.

3પ. 'અમે આ શહેરની વસ્તીની બદકારીઓના પરિણામે તેમના ઉપર આસમાનથી અઝાબ ઊતારવાના છીએ.'

૩૬. અને (ખરેખર) અમે સમજદારી ધરાવનારાઓ માટે આ એક સ્પષ્ટ નિશાની કાયમ કરી છે.

39. અને મઘ્યન તરક તેમના બંધુ શોએબે જઈને કહ્યું 'હે મારી કેામના લોકો, અલ્લાહની બંદગી કરા, અને આખેરતના દિવસથી ડરા, અને ધરતીમાં કિસાદ કેલાવતા ન કરા.'

૩૮. પરંતુ તેમણે તેને જૂજાે ઠરાવ્યાે. પછી એક ધરતીકંપના પ્રચંડ આંચકાએ તેમને ઘેરી લીધા, અને તેઓ પાેતાના ઘરાેમાં ભાેંય ઉપર ઉાંધા પડેલા રહી ગયા.

૩૯. આદ તથા સમૂદના (વિનાશના) પુરાવા તમને તેમના (ખંડેર) ઘરોથી મળી રહેશે. અને શયતાને તેમના કામાે તેમને શાભતાં કરી દેખાડયાં હતા إِلَّا اَنْ قَالُوا اغْتِنَا بِعَذَابِ اللهِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدق نُنَ۞

قَالَ رَبِّ انْصُرُنِ عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ صَلَّ الْقَوْمِ الْمُفْسِدِيْنَ صَّ وَلَنَا جَاءَتُ وُسُلُنَا إِبْرُهِيْمَ بِالْبُشْلَى قَالُوْ آ إِنَّا مُمْلِكُوْ آ اَهُلِ هَٰنِ وَالْقَرْيَةِ وَانَّ آهُلَهَ اكَانُوْ الْقَرْيَةِ وَانَّ آهُلَهَ اكَانُوْ الْقَرْيَةِ وَانَّ آهُلَهَ اكَانُوْ الْقَرْيَةِ وَالْقَرْيَةِ وَانْ آهُلَهَ اكَانُوْ الْقَرْيَةِ وَانْ الْمُلَهَ الْمُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّالِي اللَّال

قَالَ إِنَّ فِيْهَا لُوْطَا قَالُوا نَخَنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا, لَنَّهَ لَنُنْغِِينَّهُ وَ اَهْلَهُ إِلَّا امْرَاتَهُ أَهْ كَانَتْ مِنَ الْغُيرِيْنَ

وَلَتَآ اَنُ جَآ إِنْ رُسُلُنَا لُوَطَا سِنَى َ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمُ ذَرْعًا وَقَالُوْا لَا تَخَفْ وَلَا تَخَزَنْ إِنَّا مُجُوُّكَ وَاَهْلَكَ الَّا امْرَاتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَيِرِيْنَ ﴿

اِتَّا مُنْزِلُونَ عَلَمَ اَهْلِ هٰذِهِ الْقَرْكِةِ رِجُوَّاهِّنَ التَّهَاءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ۞

وَ لَقَلُ شُّكِلُنَا مِنْهَا آيَةٌ بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿
وَ لِلْ مَذْيَنَ آخَاهُمُ شُعَيْبًا فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُواللهُ
وَ الْهُ مَذْيَنَ آخَاهُمُ شُعَيْبًا فَقَالَ لِقَوْمِ اغْبُدُواللهُ
وَادْجُوا الْيُومُ الْاخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْارْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿

فَكَذَّبُوْهُ فَأَخَذَنْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوْا فِي دَارِهِمُ خِسْنَنُ⊝

وَعَادًا قَ تُنُوْدًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسْكِنِهِمْ وَزَيَّنَ

અને તેમને (સીધા) રસ્તેથી અટકાવ્યા. જોકે તેઓ બહુજ મહેનતુ લોકો હતા.

૪૦. અને કારૂન તથા ક્રિરઐાન તથા હામાન પાસે મૂસા ખુલ્લે ખુલ્લી નિશાનીઓ લઈને આવો હતો, પરંતુ તેમણે અભિમાન કર્યું, અને (તેઓ અમારા અઝાબથી) બચી ન શક્યા.

૪૧. તો દરેકને અમે તેમના ગુનાહમાં (પ્રવૃત્ત) પકડી લીધા જેમાંના કેટલાક ઉપર અમે પથ્થર વરસાવ્યા, અને કેટલાકને પવનના ભયંકર સુસવાટાથી ઘેરી લીધા, અને કેટલાકને ધરતીમાં ગરક કરી દીધા અને કેટલાકને અમે ડૂબાડી દીધા. અને અલ્લાહે તેમના ઉપર ઝુલમ નથી કર્યો, તેમણે સ્વયં પોતાના ઉપર ઝુલમ કર્યો હતો.

૪૨. અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને કાર્યસાધક બનાવનારના દાખલાે એક કરાેળીઆના <sup>(૯)</sup> બનાવેલા ઘરનાે છે જે એક નબળામાં નબળું ઘર હાેય છે, કાશ, આ લાેકાે એટલું જાણતા હાેત!

૪૩. અલ્લાહને છોડી જેને તેઓ પુકારે છે તેને અલ્લાહ સારી પેઠે જાણે છે, અને તે સર્વ સમર્થ છે હિકતમવાળા છે.

૪૪. અને આ મીસાલો (દાખલાઓ) અમે ઇન્સાનાને સમજાવવા માટે કાયમ કરી છે તેને માત્ર જ્ઞાન ધરાવનારા જ સમજી શકે છે.

૪૫. અલ્લાહે આકાશા તથા પૃથ્વીને એક ખાસ હેતુથી સર્જ્યા છે. બેશક તેમાં મામિના માટે એક ભવ્ય નિશાની છે.

૪૬. કિતાબમાં જે તારા તરક ઊતારવામાં આવ્યું છે તે તેમને વાંચી સંભળાવ, <sup>(૧૦)</sup> અને નમાઝને કાયમ કર. ખરેખર, નમાઝ બેશરમીથી તથા અસભ્યતાથી لَهُمُ الشَّيْطُنُ اَعْمَالُهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَ كَانُوا مُسْتَبْصِ مِنْ كَهُمْ

وَقَارُوْنَ وَفِرَعُوْنَ وَهَامُنَ وَ لَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسُهِ

مِالْبَيِّنَةِ فَاسْتَكْبُرُوْا فِ الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا سِٰقِيْنَ ﴿

فَكُلَّا اَخَذْنَا مِذَنِيَةٌ فَمِنْهُمْ مِّنَ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ

وَمِنْهُمْ مِّنَ اَخَذَنَا لُهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مِّنَ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۚ

مِلِ الْاَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنَ اَغْدَقْنَا وَمَنْهُمْ مَنْ اَغْدَا اللهُ وَمَا كَانَ اللهُ

لِيَظْلَمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُواْ اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿

مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ أَوْلِيَاءً كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوْتِ الْمِيَّاتَ مَيْنَا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُغُوتِ لَبَيْتُ مِعَدُونِ الْعَنْكَبُوْتُ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿

إِنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ مِن شَيٌّ وَهُوَ اللَّهِ مِن شَيٌّ وَهُوَ الْعَذِيْزُ الْحَكِيمُ

وَ تِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِّ وَمَا يَعْقِلُهَاۤ اِلَّا الْمُلْمُونَ۞

خَلَقَ اللّٰهُ الشَّلُوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ لِآنَّ فِى ذَٰ لِكَ عَى كَرِٰيَةً لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۞

أَنْلُ مَا أَوْجَى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتْبِ وَ أَقِمِ الضَلَوْةُ إِنَّ الصَّلَوْةُ أَنَّ اللهِ الصَّلَوْةُ وَلَنِكُ اللهِ الصَّلَوْةُ وَلَذِكُ اللهِ

૮. આ'દ, ભયંકર વંટોળિયાના શિકાર બન્યા સમૂદના ધરતીકંપ તથા જળીથી અંત આવ્યો, હઝરત લૂત (અ)ની કામ ઉપર પથ્થરાની વર્ષા થઈ, મદયનવાળા ધરતીકંપથી ગરક થઈ ગયા અને ક્રિસ્ઐાન, હામાન, કારૂન તથા પાતાના લશ્કરને લઈ સમુદ્રમાં ડૂબી મુએા.

૯. નિર્જીવ વસ્તુઓને પૂજનારાના ઉપાસ્યો એક કરોળિયાની જાળ જેટલું જ મુલ્ય રાખે છે.

૧૦. નસિહત આપવી, તબ્લીગ કરવી, વાંચી સંભળાવવું, કહેતા રહેવું, શિખામણ અથવા બાેધ આપતા રહેવું.

બચાવે છે. અલ્લાહની યાદ સાથી ઉત્તમ (ગુણ) છે. અને અલ્લાહ તમારા કામાથી માહિતગાર છે.

૪૭. અને એહલે-કિતાબ સાથે વિવાદ ન કરો, સિવાય કે (૧૧) સભ્યતાપૂર્વક (કરો). અને તેઓમાંના જે ઝાલિમા છે તેમની સાથે (કદાપિ) વિવાદ કરશા નહિ. તેમને કહા 'અમારી તરક્ર તે' જ ઊતારવામાં આવ્યું છે જે તમારી તરક્ર ઊતારવામાં આવ્યું હતું. તેમના ઉપર અમે ઈમાન લાવીએ છીએ અને અમારો અને તમારા મા'બૂદ એક જ છે અને અમે તેના તાબેદાર છીએ.'

૪૮. અને એવી જ રીતે અમે તારા ઉપર આ કામિલ કિતાબ ઊતારી છે, અને જેને અમે કિતાબ (ની સમજણ) આપી છે તે લોકો આ (કુરઆન)ને માને છે; અને આ (મક્કાના) લોકોમાંથી ઘણા એવા છે જે તેના ઉપર ઈમાન રાખે છે. બેશક નાક્રરમાનો સિવાય કોઈ તેના ઈન્કાર નથી કરતા.

૪૯. અને આ પહેલાં તેં કોઈ પણ કિતાબનો અભ્યાસ<sup>(૧૨)</sup> નથી કર્યો, ન તું તારા જમણા હાથે કંઈ લખી શકતા હતાે. એવું હોત તાે જૂઠું બાલનારાઓ તારા ઉપર શંકા કરત.

૫૦. પરંતુ જેમને ખરું જ્ઞાન પ્રાપ્ત થએલું છે તેમના અંત:કરણમાં આ (કુરઆન)ની નિશાનીઓ સ્પષ્ટ છે. અને હઠાગ્રહ કરનારા સિવાય અમારી આયતાેના ઈન્કાર કાેઈ નથી કરતું.

૫૧. અને તેઓ કહે છે 'તેમના પરવરિદગાર તરફ્રથી તેમના ઉપર કોઈ નિશાની કેમ નથી ઊતરતી?' 'તું તેમને કહી દે નિશાનીઓ અલ્લાહના અધિકારમાં છે, હું તો માત્ર ખુલ્લી ચેતવણી આપનારો છં.'

પર. શું તેમના માટે આ ઘણું નથી કે અમે તેમની તરફ્ર એક (મહાન) કિતાબ ઊતારી છે જે તેમને વાંચી اَكْبُرُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۞

وَلاَ يُحَادِلُوٓا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا بِالَّذِيْ هِى اَحْسَنُ ۗ إِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقُولُوٓا اٰمَنَا بِالَّذِيۡ اُنْزِلَ النِّنَا وَاُنزِلَ اِبْتِكُمْ وَالْهُنَا وَالْهُكُمْ وَاحِدٌ وَّخَنُ لَهُ مُسْلِمُونَ۞

وَكُذٰلِكَ اَنْزَلْنَاۤ اِلِيَكَ الْكِتٰبُّ فَالَّذِيْنَ اٰتَيْنُهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ۚ وَمِنْ هَوُلاۤ مِنْ يُؤْمِنُ بِهُ وَ مَا يَخَـُنُ بِالْبِتِنَاۤ اِلَّا الْكِفِرُوْنَ ۞

وَمَاكُنْتَ تَشْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِيْنٍ وَّ لَا تَخْطُهُ بِمِنْنِكَ اِذًا لَازْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۞

بَلْ هُوَ اٰیٰتَا بَیِّنٰتَ فِیْ صُدُورِ الَّذِیْنَ اُوْتُوا الْعِلْمُرُ وَمَا یَجْحَدُ بِاٰیٰتِنَاۤ اِلَّا الظٰلِئُونَ۞

وَقَالُوْا لَوَلَآ ٱنْزِلَ عَلَيْهِ النَّكَ مِنْ زَنِهِ \* قُلْ اِسّْمَا الْالنَّ عِنْدَ اللهِ \* وَالتَّمَا اَنَا نَذِيْرٌ هُبِيْنٌ ۞

ٱوكَمْ يَكْفِهِمْ آنَآ ٱنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتْبُ يُتْلَى عَلَيْهِمْ

૧૧. સુદ્રંઢ તથા સંગીન દલીલાે, સભ્યતા, નમ્રતા,પ્યાર તથા ભાવનાપૂર્વક તેમની માન્યતા અથવા લાગણીઓને દુભાવ્યા વગર નસિહત કરવી.

૧૨. કુરઆને મજીદની વાણી કોઈ બીજી કિતાબની નકલ કે પ્રેરણા નથી. તેનું શિક્ષણ ઈન્સાનના ઇખ્લાક (ચારિત્ર્ય) તથા રૂહાનીઅતની અછત પૂરી કરવા માટે એક રૂહાની શિક્ષક ઉપર તમામ જહાનાના સર્જનહાર તરક્ષથી ઊતારવામાં આવ્યું છે.

સંભળાવવામાં આવે છે? બેશક ઈમાન લાવનારાઓ માટે તેમાં રેહમત અને નસિહત છે. (સ્કૂઅ-૫)

૫૩. તું કહી એ 'મારી અને તમારી વચ્ચે સાક્ષી તરીકે અલ્લાહ જ પૂરતાે છે. અને આકાશા અને પૃથ્વીમાં જે કંઈ છે તેની તે ખબર રાખે છે અને જે લોકા ખાટી માન્યતાઓમાં ક્રસાએલા છે અને અલ્લાહમાં યકીન નથી રાખતા તે'જ લોકા નુકસાન ઉઠાવનારા છે.

૫૪. તેઓ ઉતાવળે અઝાબ લાવવાની તારી પાસે માગણી કરે છે, જોકે અઝાબના સમય નક્કી ન થઈ ગયા હોત તા તે ક્યારના તેમના ઉપર આવી પડયા હાત, અને તે તેમને ઓચિંતા આવીને ઘેરી લેશે જ્યારે તેમને ભાન પણ નહિ હોય.

૫૫.તેઓ તારી પાસે અઝાબની ઉતાવળ કરે છે પરંતુ દોઝખે તો ખરેખર કાક્રરોને ઘેરીજ લીધા છે!

પુર, જે દિવસે અઝાબ તેમને ઉપરથી અને તેમના પગતળેથી ઢાંકી દેશે, તે દિવસે (અલ્લાહ) તેમને કહેશે 'લા, આ તમારા કરણીનું ક્રળ ચાખાે.'

પ૭.હે મારા મામિન બંદાઓ, ખરેખર મારી ધરતી વિશાળ છે,માટે તમે મારી જ બંદગી કરો.

૫૮. એક એંક જીવ પોતાના માતની મજા ચાખશે જ; પછી તે સાૈને અમારી પાસે પાછા લાવવામાં આવશે.

૫૯. અને જે લોકો ઈમાન લાવી ભલાઈના કામા કરશે તેમને અમે ફ્રિરદાૈસના વિશાળ ઝરૂખાઓમાં સ્થાન આપશું, જેની તળેથી નહેરાે વહેતી હશે. જેમાં તેઓ સદાય રહેશે. તેમનીનેકીઓનાે આ કેવાે સરસ બદલાે છે.

૬૦. જે લોકોએ સબ્રથી કામ લીધું અને પોતાના પાલનહાર ઉપર વિશ્વાસ રાખ્યો.

૬૧. અને સંસારમાં કેટલાય એવા પ્રાણીઓ <sup>(૧૩)</sup> છે જે પોતાની આજીવિકા સાથે લઈને નથી કરતા. અલ્લાહ તેમનું તથા તમારું ભરણપોષણ કરે છે. અને તે સર્વ સાંભળનારા છે, જાણનારા છે.

مُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَّ ذِكْرَى لِقَوْمِ يَّوُ مِنُونَ ﴿ قَلُ لِكَ لَوْمَا فِي اللّهِ يَنْهِي وَ بَيْنَكُمْ شَهِيْدًا ، يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَا وَ وَالْاَرْضِ وَاللّهَ يَنْهَ الْمُنْوَا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِالنّاطِلِ وَكَفَرُوْا بِالنّاطِلِ وَكَفَرُوْا بِالنّاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّهِ اُولَيْكَ هُمُ الْخَدِيْرُونَ ﴿

وَ يَسْتَغِجْلُوْنَكَ بِالْعَدَابِّ وَلَوْ لَاۤ اَجَلُّ شََّصَعَّ لِجَآ اَهُمُ الْعَذَابُ ۚ وَ لَيُأْتِيَنَٰهُمْ بَغْتَةً ۚ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ۞

يَسْتَغِمْلْوْنَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَمَنَّمَ لَخِيْطَةً بِالْكَفِرْبَيْ ﴿

يُوْمَ يَغْشُهُمُ الْمَدَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ الْاَهُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ الْرَجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوْقُوا مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُوْنَ ﴿ لَا يَكُونُ وَاسِعَهُ كَايَاكَ لِعِبَادِى الْمَدُنِ الْمَنْوَآ إِنَّ اَرْضِى وَاسِعَهُ كَايَاكَ فَاعْمُدُونَ ﴿ فَاعْمُدُونَ ﴾ فَاعْمُدُونَ ﴿

كُلُّ نَفْسِ ذَآبِقَهُ الْمُوتِ ثُمِّرالَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿
وَالَّذِينَ امننوا وَعِملُوا الضّلِحٰتِ لَنُبَوِنَنَّ مُمُوفِنَ الْجَنَّة عُرَقًا تَجْدِي مِنْ تَخْتِهَا الْالْفُر خِلدِينَ فِيْهَا فِعُمَ آجُو الْخِيلِينَ فَيْهَا

الَّذِيْنَ صَبُرُوْا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۞ وَكَايَّنُ مِّنْ دَآبَّةٍ لَّا تَخْمِلُ رِزْقَهَا ۚ اللهُ يُزُزْقُهَا وَإِيَّاكُمْرُ ۗ وَهُوَ السِّرِيْعُ الْعَلِيْمُ ۞

૧૩. અલ્લાહે જેટલા પણ પ્રાણીઓ સર્જ્યાં છે તેમના ભરણપોષણનો બંદોબસ્ત પણ કરી રાખ્યો છે અને જ્યાં પણ તેઓ જાય છે ત્યાં તેમનું રીઝક (આજીવિકા) તેમને મળી રહે છે.

૬૨. અને જો તું તેમને પૂછે 'આકાશા તથા પૃથ્વીને કાેણે સર્જ્યા છે, અને સૂર્ય તથા ચંદ્રને તેમના કામમાં કાેણે લગાવી દીધા છે. તેઓ અવશ્ય કહેશે, 'અલ્લાહે'. છતાં તેઓ કયાં અથડાઈ રહ્યા છે?

૬૩. અલ્લાહ પાતાના બંદાએાની રાજીમાં જેને ચાહે તેને વધારા આપે છે. અને જેને ચાહે તેને તંત્રી આપે છે. બેશક, અલ્લાહ સર્વ વસ્તુનો જાણનારો છે.

૬૪. અને જો તં તેમને પછે કે, 'આકાશેથી જળ કાેણ વરસાવે છે જેનાથી મૃત ભૂમિમાં ક્રરી જીવન સંચાર થાય છે?' તેઓ અવશ્ય કહેશે 'અલ્લાહ.' તું કહે 'સર્વ તા'રીકને લાયક અલ્લાહ જ છે.' પરંત તેઓમાંના ઘણાખરા સમજતા નથી. (રુકૂઅ-૬)

૬૫. અને આ દુનિયાનું જીવન રમત ગમ્મત (ના મેળા) સિવાય બીજું કંઈ નથી, પરંતુ આખેરતનું ઘર સદા રહેનારું છે. કાશ, તેઓ આટલું જાણતા હોત!

૬૬. અને જ્યારે તેઓ વહાણમાં સવાર થાય છે ત્યારે. તેઓ શહ્ય ભાવનાથી અલ્લાહને પુકારે છે પરંતુ જ્યારે તે તેમને સલામતીથી કિનારે લગાડે છે. તો જઓ: તેઓ બીજાને તેના શરીક ઠરાવે છે.

૬૭. આવી રીતે તેઓ અમારી આપેલી ને'મતાની અવગણના કરતા રહે છે, માટે તેઓ (ટુંક સમય માટે) માજ માણી લે. પરંતુ વેળાસર તેમને સઘળું જણાઈ રહેશે.

૬૮. શું તેઓ એટલું પણ નથી વિચારતા કે અમે હરમ શરીક (મક્કા)ને તેમના માટે કેટલું સલામતીભર્યું બનાવ્યું છે, જયારે તેની આસપાસથી લોકોને ©ંગું કે કે ફાર્યું છે. જયારે તેની આસપાસથી લોકોને બળજબરીથી ઉઠાવી જવામાં આવે છે: છતાં તેઓ અસત્ય ઉપર ઈમાન રાખશે અને અલ્લાહની ને'મતોનો ઈન્કાર કરતા રહેશે?

૬૯. અને તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોઈ થઈ શકે છે જે અલ્લાહના નામે જૂઠાણું ઉપજાવી કાઢતાે હાય, અને જયારે તેની પાસે સત્ય આવે તો તેને જૂઠું ઠરાવે? શું આવા કાક્ષરાેનું ઠેકાણું જહેન્નમમાં નથી?

૭૦. બેશક જે અમારી રાહામાં શ્રમ ઉઠાવશે, તેમને અમે અમારી રાહો ઉપર ચાલવાની હિદાયત આપશં. બેશક, અલ્લાહ નેકીઓ કરનારાઓની સાથે (રુકૂઅ-૭) છે.

وُكِينْ سَأَلْتُهُمْ مَّنْ خَلَقَ الشَّمَٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَسَخْرُ الشُّنِسَ وَ الْقَبُ كَنْقُولُنَّ اللَّهُ ۚ فَأَنَّى يُو فَكُونَ ٣

ٱللهُ يَبْسُطُ الزِزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِم وَ يَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شُكًّا عَلِيْمٌ ﴿

وَ لَبِنْ سَالْتُهُمْ مِنْ نَزْلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاكْحَيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَ اللهُ عُلَا الْحَمْدُ عْ يِلْهِ بَلْ آكَتُرُهُمْ لَا يَغْقِلُونَ ﴿

وَمَا هٰذِهِ الْحَيْوةُ الدُّنيَّ إِلَا لَهُوَّ قَلَعِبُ وَإِنَّ إِ الدَّارَ الْاخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلُكِ دَعَوُا اللهُ فَخْلِصِينَ لَهُ اللِّينَ ۗ فَلْتَا نَغِنْهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْدينُ مِكُونَ ۞

أُولُمْ يُرُوا أَنَّا جَعُلْنَا حَرِمًا أَمِنَّا وَيُتَّخَطُّفُ النَّاسُمِنَ

وَمَن أَظْلَهُ مِنْنِ افْتَرْك عَلَى اللهِ كَذِبًا أَوْكَذَّبُ بِالْعَقِّ لَتَاجَاءَهُ ٱلْبُسُ فِي جَهَنْمُ مَثْرًى لِلْكُفِينِ ۞

وَالَّذِيْنَ جَاهَدُوا فِيْنَا لَنَهْدِينَّهُمْ سُبُلَنَأُورِانَّ اللَّهُ عُ لَمُعَ الْمُحْسِنِيْنَ أَن

# الله الله والمراقع منات الله والمراقع الله والمراقع الله والمراقع الله والمراقع الله والمراقع المراقع المراقع

#### અલ — રૂમ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે. إنسير الله الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ

ررة المرّ

- ર. અલીક, લામ, મીમ (હું અલ્લાહ છું, સર્વજ્ઞ છું)
- 3. રૂમીઓ આસપાસની ભૂમિમાંથી શિકસ્ત (પરાજય)<sup>(૧)</sup> પામ્યા છે.
- كَ الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنَ بَعْدِي غَلِيهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ﴿ كَانَ الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنَ بَعْدِي غَلِيهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ﴿ عَالَمَهُ عَلَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنَ بَعْدِي غَلِيهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ ﴿ عَالَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْكُولُ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُولُهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهِمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْهُمْ عَلَيْكُولُهُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُولُولُولُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَّهُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمِ
- પ. અમુક વર્ષોમાંજ જેમ પહેલાં (અલ્લાહની ثُوْمِنُ بَعُلُ وَمِنْ بَعُلُ وَمِنْ بَعُلُ وَمِنْ بَعُلُ اللهِ الْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَمِنْ بَعُلُ اللهِ اللهِ الْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَمِنْ بَعْلُ اللهِ اللهِ
- ૧. તે સમયે ફ્રારસીઓ પોતાની બળવાન ફ્રોજો લઈ આસપાસના પ્રદેશના રૂમી રાજ્યના તાબાના શહેરો ઉપર એકબાદ બીજો વિજય મેળવતા ગયા, પરંતુ રૂમીઓને ક્રરી ક્રતેહ મળવાની ભવિષ્યવાણી આ આયતમાં કરવામાં આવી હતી જે ત્રણ થી નવ વર્ષમાં પૂરી થવા પામી હતી, અને ઈન્સાન માટે આ ધારવું મુશ્કેલ હતું કે રૂમીઓની પાયમાલીના પાયા ઉપર તેમનું સામ્રાજ્ય ક્રરી કાયમ થઈ શકે છે.

આ આયત તથા તેની પહેલાંની આયતના ભાવાર્થને પૂરી રીતે સમજવા માટે તે સમયની ઐતિહાસિક હકીકતને જાણવું જરૂરી છે. ઈસ્લામના ઉદયના સમયે બે પ્રચંડ શક્તિઓ ક્ષારસી તથા રામન સામ્રાજ્યો જેમની હદા અરબસ્તાનની હદાને અડકતી હતી, એક બીજા સાથે ભીષણ સંઘર્ષમાં સંડાવાએલી હતી. ઇસ્વી. ૬૦૨માં પહેલા દાવ ક્ષારસીઓ જીતી ગયા. ખુસરા પરવેઝ (બીજા)એ રૂમીઓના હાથે મૃત્યુ પામેલા દાસ્ત મારીસના બદલા લેવા માટે રામ સામે જંગના એલાન કર્યા. વીસ વર્ષ સુધી ક્ષારસીઓએ રામન સામ્રાજ્ય ઉપર હુમલાઓ કરી શામ, મિસર એશીયા માઈનર વગેરે જીતી ઇસ્વી. ૬૧૩માં દમશક ઉપર કબજો કર્યા. ઇ.સ. ૬૧૪માં યરૂશલેમ સર કર્યું અને ઈસાઈઓની આદરણીય સલીબ પણ ક્ષારસીઓ ઉઠાવી ગયા. રૂમી સમ્રાટ હિરાકલીઅસને જ્યાં સુધી બેડીઓમાં જકડી પાતાના તખ્તના પાયા સાથે ન બાંધે અને હિરાકલીયસ પાતાના ધર્મ છાડી સૂર્યની પૂજા ન કરે ત્યાં સુધી ખુસરોએ શાંતિથી ન બેસવાના ફેંસલો કર્યો હતા. (એનસાઈકલો બ્રિટાનીકા 'ખુસરો- હિરાકલીઅસ')

આ ઘટનાના થોડા વર્ષ બાદ ઇ.સ. ૬૧૬માં આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર આ આયત ઊતરી હતી જેમાં બે ઈશારા હતા. જેમાંનો એક મૂર્તિપૂજક ફ્રારસી લશ્કરોનો રોમનોના હાથે પરાજ્ય હતો. ઇ.સ. ૬૨૭માં હિરાકલીયસે ખુસરોને જાનેવાહ મુકામે સજજડ હાર આપી હતી, ત્યારે ખુસરો જીવ લઈ નાસી છૂટયો અને બગદાદ પાસે આવેલા પાતાના ખાસ મુકામ દસ્તજર્દમાં પનાહ લીધી જ્યાં તે પાતાના પુત્રના હાથે ઇ.સ. ૬૨૮માં માર્યો ગયા હતા.

કાયમ થશે. અને તે દિવસે માેમિના ખુશી મનાવશે,<sup>(૨)</sup>

 અલ્લાહની સહાયતાથી. તે ચાહે તેની સહાયતા કરે છે, અને તે સર્વ શક્તિમાન છે, બેહદ દયાળુ છે.

- 9. આ અલ્લાહનો વાયદો છે. અલ્લાહ પાતાના વાયદાના ભંગ કદાપિ નથી કરતા, પરંતુ ઘણા લોકો તે નથી જાણતા.
- આવા લોકો ક્રક્ત દુનિયાના બાહ્ય રૂપનેજ જાણતા હોય છે, અને આખેરતથી તેઓ બેપરવાહ હોય છે.
- ૯. શું તેઓ વિચારતા નહિ હોય કે અલ્લાહે આકાશા તથા પૃથ્વીને અને જે કંઈ પણ તેમની વચ્ચે છે, તે સર્વને એક ખાસ હેતુથી (3) અને એક મુકર્રર સમય માટે જ સજર્યાં છે? છતાં ઘણાખરા લોકો પોતાના રબ સાથે થનારી મુલાકાતમાં યકીન નથી રાખતા.
- ૧૦. શું તેમણે ધરતીમાં હરીક્રરીને નથી જોયું કે તેમની પહેલાંના લોકોનો કેવા (બૂરેા) અંજામ આવ્યો હતા? તે લોકો તો આ લોકોથી વધુ બળવાન હતા અને ઝમીનો ખેડી તેને આ લોકોથી વધુ સારી રીતે આબાદ કરી હતી. અને તેમના રસૂલો તેમના તરક્ર સ્પષ્ટ દલીલો લઈને આવ્યા હતા. બેશક અલ્લાહ તેમના ઉપર ઝુલ્મ કરેજ નહિ, પરંતુ તેમણે સ્વયં પોતાના જીવ
- ૧૧. પછી તે બદકારોના બેહદ બૂરો અંજામ આવ્યો કારણ કે તેમણે અલ્લાહની આયતોને જૂઠી ઠરાવી અને તેનું હાસ્ય ઉડાવતા રહેતા હતા. (રૂકુઅ-૧)

وَ يُوْمَرِنْ يَّفْرَحُ الْنُؤْمِنُوْنَ ۞

بِنَصْرِاللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاءُ وَهُوالْعَذِيْزُ الزَحِيْمُ ﴿ وَهُوالْعَذِيْزُ الزَحِيْمُ ﴿ وَعَنْدَا اللَّهُ وَعَدَا اللَّهُ وَعَدَاهُ وَلَكِنَّ ٱلْثُلَّ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴾ لا يَعْلَمُوْنَ ﴾

يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيْوةِ الدُّنْيَاءَ ۗ وَ هُمْ عَنِ الْاجْرَةِ هُمْ غَفْلُوْنَ۞

ٱۅؙڬؗۿ يَتَفَكَّرُوْا فِنَ ٱنْفُسِهِ ثَمَّامَا حَكَنَ اللهُ التَّمَلُوتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۤ اللَّه بِالْحَقِّ وَاجَلِ مُّسَمَّىُ وَإِنَّ كَثِيْدًا هِنَ التَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكُفْهُوْنَ۞

ٱۘۅؘڵڡٝ؉ٙڛؽۯٛٷڣ اڵۘۘڎۯۻؚ ؽٙٮۘڹٛڟ۠ۯ۠ۏٵڲؽۜڣۘػٲڽؘٵٙڲٵڰ ٵڷٙۮؚؽؙڽؘڝٛ قَبْلِهِمْ گَانُوٛۤٵۺۜڵٙڝڹۿؙؠۛۊؙۜۊٞۘۊٞٵؘؿٵۯؙٵ ٵڷڎۯڞۅؘۘۼٮۘۯؙۉۿٵۧٵٞػٛڎٛڔڝؠؖٵۼٮۘۯؙۉۿٵۅؘڿٙٲۼؖؾۿؠؙ ۯڛؙڵۿؙؠ۫ۅٵٛڹؠؾۣڹڐؚ۫ڣڬٵػٲڹ۩ؗۿؙڶؚؽڟٚڸٮؘۿؙؠٝۅٙڶڮؽ ڴٵڹؙٛۏۘٵۘۯؘڡؙ۫ٛۺۿۿ۫؞ۯڂ۫ڸڶڹٛۅٛڽڽؖ

ثُمَّرَكَانَ عَاقِبَةَ الَّذِيْنَ اَسَآءُوا السُّوَّالَى اَنَكَذَّ بُوا عٍ بِأَيْتِ اللهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۚ

- ર. બીજો ઈશારા આ હકીકત તરફ હતા, કે મક્કાવાસીઓ ફ્રારસીઓની જેમજ મૂર્તિપૂજક હતા. આંહઝરત સ.અ.સ.એ મદીનામાં હિજરત કરી અને કરી મક્કાના મૂર્તિપૂજકો ઉપર ક્રતેહ મેળવી હતી. આવી રીતે સૂરાહ રૂમમાં રામનાની હારના દાખલા આપી મુસ્લિમાને એવાજ સંજોગામાં મક્કાને જીતવાની ખુશખબર આપવામાં આવી હતી. આ બન્ને ઐતિહાસિક ઘટનાઓમાં સામ્ય હતું.
- 3. જો કાકરો આ હકીકત ઉપર ચિંતન કરતા હોત, તેઓ જાણી લેત કે દુનિયામાં ઈન્સાનને જાહોજલાલી તથા બુદ્ધિ એક મુકર્રર સમય માટે આપવામાં આવે છે. આ હકીકત પણ જાણી લેત કે આ ધરતી ઉપર જે છે તે'જ સર્વસ્વ નથી, પરંતુ તેનાથી વધુ બીજું ઘણું છે, અને મૃત્યુ બાદનું એક નવું

૧૨. અલ્લાહ સૃષ્ટિનું મૂળ નિર્માણ કરે છે અને અલ્લાહ જ તેનં પન: સર્જન કરતા રહે છે; અને અંતમાં તેની જ તરક તમને પાછા ક્રેરવવામાં આવશે.

૧૩. અને જે દિવસે તે ઘડી આવી રહેશે ત્યારે ગનાહગારા નિરાશમાં ડબી જશે.

૧૪. અને તેમના ઠરાવેલા (અલ્લાહના) શરીકોમાં તેમની ભલામણ કરનાર કોઈ નહિ મળે અને તેઓ પોતે પણ પોતાના ઠરાવેલા શરીકો (ના સંબંધ)નો ઈન્કાર કરશે.

૧૫. અને જે દિવસે તે ઘડી આવી રહેશે ત્યારે તેમને (એક બીજાથી) અલગ કરી દેવામાં આવશે.

૧૬. પછી જે લોકોએ ઈમાન લાવી નેકીના કામ કર્યા હશે. તેઓ સન્માન પામી જન્નતમાં સુખેથી રહેશે.

૧૭. પરંતુ જે લોકોએ કુક્ર કર્યું અને અમારી આયતાના તેમજ આખેરતની મુલાકાતને નકારી, તેઓ અઝાબથી ઘેરાઈને આવશે.

૧૮. માટે સાંજ તથા સવારની પળામાં અલ્લાહની હમ્દોસના (સ્તૃતિ) કરતા રહો.

૧૯. આકાશામાં તથા ધરતીમાં તારીક્રને લાયક તે'જ છે અને દિવસ ઢળતાં તેમજ સર્ય આથમતા ટાણે પણ (તેને યાદ કરતા રહેા).

૨૦. તે'જ સજીવને નિર્જીવમાંથી કાઢે છે, અને સજીવમાંથી નિર્જીવને કાઢે છે. મૃત ભુમિમાં તે'જ કરી જીવન સંચાર કરે છે અને આવીજ રીતે તમે કરી સજીવન કરવામાં આવશા. (રૃકુઅ - ૨)

છે કે તેણે તમને માટીમાંથી ઉત્પન્ન કર્યા હતા. હવે જુઓ તમે લોકો ધરતી ઉપર કેવા ફેલાઈ રહ્યા છેા. <sup>(૪)</sup>

وَ يَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ وَلَمْ يَكُنْ لُّهُمْ مِّنْ شُرَكًا بِهِمْ شُفَعْوُّا وَكَانُوا بشركاً بِهِمْ كُفِيْنَ ﴿

وَ يَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَ بِإِيَّ يَتَفَرَّقُونَ @ فَأَمَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّيلَحْتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ رود تحرون (۱۱)

وَاهَّا الَّذِيْنَ كُفُّ وْلُوكُذُّ بُوْلِ بِالنِّينَا وَلِقَآئِ الْآخِرَةِ كَاوُلِيكَ فِي الْعَذَابِ هُخْضُرُونَ ١٠

فَسُبُحٰنَ اللهِ حِنْنَ تُنسُونَ وَحِيْنَ تُصْبِحُونَ ٠ وَ لَهُ الْحَمْدُ فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وْجَانِكُ تُظْهِرُونَ ۞

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْبَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْبَيِّتَ مِنَ الْحَيْ وَيُحِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ وَكَذَلِكَ غُ تُخْرُجُونَ ۞

وَمِنْ ايْتِهَ أَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُوَابِ ثُمَّرًا ذَا آنُنتُمُ عَلَى الْهَا اللهَ الْهَا وَاللهُ

જીવન પણ છે જ્યાં રૂહાની વિકાસનાે કોઈ અંત જ નથી. બેશક આ દુનિયા ઈન્સાનના આવનારા જીવને માટેની જરૂરી સખસામગ્રીઓ ભેગી કરવાની તક આપનારું એક અગત્યનું સ્થળ છે.

૪. આ આયતમાં અલ્લાહે ક્રરમાવ્યું 'તેણે તમને માટીમાંથી ઉત્પન્ન કર્યા હતા, પરંતુ બીજી જગ્યાએ 'કાદવ'માંથી પેદા કર્યા હોવાનં વર્ણન છે.

આ સુક્કી માટી અથવા ધૂળ ઈન્સાનને આકાર આપવા માટેના કાદવનું પ્રાથમિક રૂપ છે. જેથી ઈન્સાનની ઉત્પત્તિના ઉપયોગમાં લેવામાં આવેલા બન્ને રૂપો માટીના જ છે. ઉપરાંતમાં ઈન્સાનની ખારાક પણ માટીમાં ઊગે છે જે ખારાકમાંથી માનવને શારીરિક તથા માનસિક પ્રગતિ કરવાની શકિત

રર. અને આ તેની નિશાનીઓમાંથી (એક નિશાની) છે કે તેણે તમારામાંથી તમારા જીવનસાથી બનાવ્યા કે તમે તેમનાથી સંતોષ તથા સુખ મેળવા અને તેણે તમારી વચ્ચે પ્રિત તથા લાગણીઓ પેદા કરી છે. ખરેખર તેમાં તે લોકો માટે (ઘણી) નિશાનીઓ છે જે ચિંતન કરતા હોય.

ર 3. અને આકાશા તથા ધરતીની રચના પણ તેની નિશાનીઓમાંની એક છે અને તમારી ભાષા તથા તમારા રંગાેની વિભિન્નતા પણ. ખરેખર તેમાં તે લાેકાે માટે (ઘણી) નિશાનીઓ છે જે જ્ઞાન ધરાવતાહાેય.

ર૪. અને તેની નિશાનીઓમાંથી એક તમારી રાતની નિદ્રા છે તથા દિવસમાં તેની જ કૃપાથી તમારું રિઝક શાધવું પણ, બેશક તેમાં તે લોકો માટે (ઘણી) નિશાનીઓ છે જે સાંભળતાહોય.

ર પ. અને આ પણ તેની નિશાનીઓમાંની (એક) છે કે તમારામાં ડર તથા આશા જગાવવા માટે તે વીજળી ચમકાવે છે, પછી આકાશેથી જળ વરસાવે છે, જેના વડે મૃત ભૂમિમાં ક્રરી જીવનનો સંચાર થાય છે. તેમાં ખરેખર, તે લોકો માટે (ઘણી) નિશાનીઓ છે જે સમજદારી રાખતા હોય.

ર૬. અને (આ પણ) તેની એક નિશાની છે કે આકાશ તથા પૃથ્વી તેનાજ હુકમથી અહ્દર ટકી રહ્યાં છે. પછી જ્યારે તે તમને ધરતીમાંથી નીકળવા માટે પુકારશે કે તરતજ તમે ધરતીમાંથી બહાર નીકળી આવશા.

ર૭. અને જે કોઈ આકાશા તેમજ પૃથ્વીમાં છે, સાૈ તેના છે અને તેની જ આજ્ઞાને આધીન છે.

ર ૮. અને તે'જ છે જેણે સર્જનાનું મૂળ નિર્માણ કર્યું છે અને તે તેમનું પુન:સર્જન પણ કરશે. અને તેમ કરતા રહેવું તેના માટે સહેલું છે. આકાશ તથા પૃથ્વીમાં તે'જ બૂલંદ શાનવાળા છે, સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળા છે. (રુકૂઅ-૩)

ર૯. તે તમારા અંદરથી જ તમારા માટે દાખલા કાયમ કરે છે. શું જે તમારા જમણા હાથને આધીન

وَمِنُ أَيْتِهُ آنَ خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ آنَفُسِكُمْ آ زُواجًا نِتَسْكُنُوْ آ اِلنَهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ هَوَدَةٌ وَ رَحْمَةٌ وَ إِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَاٰيْتٍ لِقَوْمٍ يُتَعَكَّرُوْنَ ﴿

وَمِنْ أَيْتِهِ خُلْقُ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِكُاكُ ٱلْسِنَتِكُمْرُ وَٱلْوَانِكُمْرًاتَ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيَتٍ لِلْعَلِينَ۞

وَمِنْ الْمَتِهِ مَنَامُكُمْ فِالْنَكِ وَالنَّهَارِ وَالْبَغَاؤُكُمُ مِّنْ فَضْلِهِ لَ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰلِتٍ لِقَوْمِ يَّسَمُعُونَ ۞ وَمِنْ الْمِنَهِ يُرِيْكُمُ الْبَرْنَ خَوْفًا وَكَلَمُا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَا إِمَا مُؤْفِئُهُم لِلِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا الْمَنْ السَّمَا إِمَا مُؤْتِهَا الْمَارِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا الْمَارَضَ بَعْدَ مَوْتِهَا الْمَارَضَ بَعْدَ مَوْتِهَا الْمَارِقِ السَّمَا إِلَيْ الْمَارِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا الْمَارِقُ فَيْ الْمُؤْمِنِ السَّمَا الْمَارِقُ فَيْ الْمُؤْمِنِ السَّمَا الْمُؤْمِنُ السَّمَا الْمَالَ الْمَارِقُ فَيْ الْمُؤْمِنِ الْمَالَقُونُ الْمِنْ الْمُعْلَى الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ السَّمَا الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ السَّمَا الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمِؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْم

وَمِنْ الْنِيَهَ آنْ تَقُوْمُ السَّمَاءُ وَالْاَنْ فُ بِأَمْرِةً ثُمَّرَ إِذَا دَعَاكُمْ دَعُوَةً ﴿ مِّنَ الْأَرْضِ ۗ إِذَا اَنْتُمْ

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يُتِ لِقَوْمٍ يَّغَقِلُونَ ۞

وَلَهُ مَنْ فِي السَّنُوتِ وَالْأَرْضِّ كُلُّ لَهُ قَٰنِتُوْنَ ۞ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَ وُّا الْخَلْقَ ثُمِّر بِعُنِيدُهُ وَهُو اَهْوَنُ عَلَيْهِ \* وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلَ فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ \* مَهْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمَثَلُ الْمَالِينِ وَالْمَرْضِ \*

لَهُمَّ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْعَكِيْمُ ۗ

ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنَ اَنْفُسِكُمْ هَلُ لَكُمْ مِنْ مَّا

મળી રહે છે; અને આ શકિત દ્વારા અલ્લાહ ઈન્સાનને દુનિયાભરમાં ક્રેલાઈ જવાની અને ભવ્ય સક્રળતાઓ મેળવવાનો ઉત્સાહ તેમજ સામર્થ્ય અર્પણ કરે છે. (ગુલામ) છે તેઓમાંથી કોઈ પણ, તમારી દાૈતલતના ભાગીદાર છે કે જેથી તમે સાૈ એક સરખા બની જાઓ અને શું તમે તેમનાથી એવા ડરા જેમ તમે એકબીજા (સમાેવડીયા)થી ડરતા રહાે છાે? આવી રીતે સમજદાર લાેકા માટે અમે સ્પષ્ટ વર્ણન કરીએ છીએ. <sup>(૫)</sup>

૩૦. બલ્કે ઝાલિમા જહાલતમાં પાતાની મનાકામનાઓ પાછળ ચાલતા રહે છે. તો જે અલ્લાહની અવકૃપાથી ગુમરાહ બને તેને રાહેરાસ્ત ઉપર કાેણ લાવી શકે છે? અને આવા લાેકાેના ક્રેઈ મદદગાર નહિ થાય.

3૧. માટે તું દીન (સત્ય ધર્મ) તરક મુખ ક્રેરવી (અલ્લાહને) સમર્પણ કર, અલ્લાહની રચેલી કુદરતનો (સ્વીકાર કર) જે કુદરત વડે તેણે ઈન્સાનને પેદા કર્યા. અલ્લાહના દસ્તૂરમાં કંઈ ક્રેરક્રાર નથી થતો, આ'જ ખરો દીન છે, પરંતુ ઘણા લોકો નથી જાણતા.

૩૨. (તાૈબા કરતા) તમે તેની જ તરક નમા, અને સંયમ ધારણ કરાે અને નમાઝ કાયમ કરાે, અને તે મુશરીકાે જેવા ન બનાે,

33. જે પોતાના દીનના ટૂકડે ટૂકડા કરી જુદા જુદા ક્રિરકાઓમાં વહેંચાઈ ગયા; અને જે કંઈ મળ્યું તેનાથી તે ખશ છે.

3૪. અને જ્યારે તેમના ઉપર આક્રત આવી પડે છે તો તેઓ (તાબા કરી) પાતાના પાલનહારને પુકારે છે, પછી જ્યારે તે પાતાની રેહમતની તેમને મઝા ચખાડે છે, તા તેમાના કેટલાક પાતાના પરવરદિગારના ભાગીદારા નીમે છે, مَلَكَتْ اَيُمَا نَكُمْ مِنْ شُرَكَاءً فِى مَا رَزَقُنَكُمْ فَانَشُرُ فِيْهِ سَوْآءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ كُلْلِكَ نُفَصِّلُ الْالْيَٰتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلْانَ ۞

كِلِ اتَّبُعُ الَّذِيْنَ ظَالَمُوُّ الْهُوَاءَ هُمْ يِغَيْرِعِلْمَ فَكَنْ يَهْدِىٰ مَنْ اضَلَ اللهُ وَمَا لَهُمْ شِنْ تُصِيرِيْنَ ۞

فَأَقِهُ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْقًا ۚ فِطْرَتَ اللهِ الَِّيْ فَطُرُ النَّاسَ عَلَيْهَا ۗ لَا تَبْدِيْلَ لِخُلْقِ اللهِ ذٰلِكَ الدِّيْنُ ۚ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ ٱلْشَرَالتَّاسِ لَا يَعْلُمُوْنَ ۖ

مُنِينَدِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَآفِيْمُواالصَّلُوةَ وَلَاتَّكُوْنُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَّقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا الْكُلُ حِذْبٍ مِنَ الَّذِيْنَ فَرَقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا الْكُلُ حِذْبٍ مِنَا لَذَيْهِمْ فَرِحُونَ ۞

بِهُ لَدِيهِم فَرِعُونَ فِي وَإِذَا مَشَ النَّاسَ ضُرٌّ دَعُوارَبَّهُمْ مُنِيْبِيْنَ السَّهِ ثُمَّ إِذَا أَذَا فَهُمْ مِّنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ بِرَيْتُمْ يُشْرِكُونَ ﴾

પ. જ્યારે એક માલિક પોતાના ગુલામ સાથે પોતાની દાૈલત તથા અન્ય અધિકારામાં ભાગીદારી નથી રાખતા તાે અલ્લાહ પોતાની કુદરતના સામ્રાજ્યના ભાગીદાર પોતાના બંદાઓને કેવી રીતે બનાવી શકે છે.

૬. મુશરીકો હાથે ઘડેલી મૂર્તિઓ, પ્રાણીઓ, ક્રરિશ્તાઓ, સમાધીઓ, રૂહો (આત્માઓ), મહાપુરુષોને તથા કલ્પિત વસ્તુઓને મા'બૂદ ઠરાવી તેમનું પૂજન કરે છે, અને તે વિવિધ પૂજનારાઓ પોતાની વિવિધ વિચાર સરણીઓના આધાર ઉપર એકમ કાયમ નહિ રાખી શકે, પરંતુ તમામ સૃષ્ટિના એકજ સર્જનહારને પોતાની માન્યતાનો પાયો બનાવનારા ઉપર કદાપિ ગુમરાહ થવાનો વખત નહિ આવે.

3૫. આવી રીતે અમે તેમને જે આપ્યું છે તેના માટે તેઓ આભારી નથી થતા. માટે તમે (ટૂંક સમયના) લાભ ઉઠાવી લો, પરંતુ વેળાસર તમને (હકીકત) જણાઈ રહેશે.

૩૬. શું તેમને અમે કોઈ અધિકારનામું આપ્યું છે જે તેના ભાગીદારો ઠરાવવા માટે તમને કહેતું હોય?

39. અને જ્યારે અમે ઈન્સાનને અમારી રેહમતોની મઝા ચખાડીએ છીએ ત્યારે તેઓ બહુજ ફૂલાઈ જાય છે; પરંતુ જ્યારે તેમની કરણીના પરિણામે તેમના ઉપર આક્રત તૂટી પડે છે, તો જુઓ, તેઓ કેવા નિરાશ થઈ જાય છે.

3૮. શું તેઓ નથી જાણતા કે અલ્લાહ જેની وَمِوْرِوَ وَمِوْرِ وَمِوْرِ وَمِوْرِ وَمِوْرِ وَمِوْرِ وَمِوْرِ وَمِوْرِ રાઝીમાં ચાહે વધારા કરી મૂકે છે, અને ચાહે તેને તંગી આપે છે? ખરે જ, જે ઈમાન લાવે તેના માટે તેમાં وَالْمِسْكِيْنَ وَالْمِسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمِسْكِيْنِ وَالْمِسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُعْلِيْنِ وَالْمُعْلِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُعْلِمْ وَالْمُسْلِكُونِ وَالْمُسْكِيْلِيْنَ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْلِكِيْنِ وَالْمُسْكِيْنِ وَالْمُسْلِمِيْنِ وَالْمِيْلِيْلِمِيْنِ وَالْمُسْلِمِيْنِ وَالْمُسْلِمِيْنِ وَالْمُسْلِمِيْنِ وَالْمُعِلِيْلِيْلِيْلِيْلِ

૩૯. માટે તમારા સગાસ્નેહીઓને, મોહતાજોને અને મુસાક્રરોને તેમના હક્ક<sup>(૭)</sup> આપાે. અલ્લાહની ખુશનુદી ચાહનારાઓ માટે આ'જ બેહતર છે, અને આ લોકોજ સક્રળતા પામનારા છે.

૪૦. તમે જે વ્યાજ<sup>(૮)</sup> આપો છા તે લોકોની મિલકતમાં વધારા કરે છે, પરંતુ અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં તેનાથી કંઈ પણ વધારા નથી થતા અને અલ્લાહની ખુશનુદી માટે જે લોકો ઝકાત આપશે તેજ પાતાની (દાલતમાં) અનેકગણા વધારા કરવા પામશે.

૪૧. તે અલ્લાહ જ છે જેણે તમને પેદા કર્યા, (અને) તમારા માટે રીઝકના પ્રબંધ કર્યા, પછી તે તમને મૃત્યુ આપશે, ક્રરી તે તમને સજીવન કરશે. શું તમારા ઠરાવેલ શરીકામાં કાઈ છે જે આવું કંઈ કરી શકતા હોય? સર્વ તા'રીક્રના લાયક છે તે, અને તેના ઠરાવેલા શરીકાથી તે બેહદ ઉચ્ચતર છે. (રુક્અ-૪)

لِيَكُفُرُوْا بِمَا اٰتَيْنَهُمْ فَتَكَتَّعُوا اُ فَسُوْفَ تَعْلَمُوْنَ اَ الْمُوْنَ الْعَلَمُونَ الْمُأْنَوُ الْمِهُ الْمُأَنَّوُ الْمِهُ الْمُؤْنَذُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا

وَإِذَاۤ اَذَفْنَا النَّاسَ رَحْمَةٌ فَرِحُوٰ الِهَاْ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّمُةٌ بِهَا قَلَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ إِذَا هُمُ يَفْنَظُوْن ۞ اَوَ لَمْ يَرُوْا اَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقُدِدُرُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَائِتِ لِقَوْمِ يَّؤُمِنُوْنَ ۞

قَاٰتِ ذَاالْقُرُ لِی حَقَّهُ وَالْمِسْکِیْنَ وَابْنَ التَّهِیْلِ ذٰلِكَ خَیْرٌ لِلَّذِیْنَ یُرِنیدُوْنَ وَجْهَ اللهِ ٰ وَالُولَلِيكَ هُمُوالْمُفْلِحُوْنَ۞

وَمَا الْيَنْتُمْ قِنْ رِّبًا لِيُرْبُواْ فِي اَمْوالِ التَّالِس فَلاَ يَمْرُبُواْ فِي اَمْوالِ التَّالِس فَلاَ يَمْرُبُوا فِي اَمْوالِ التَّالِس فَلاَ يَمْرُبُوا فِي اَمْولُ اللَّهُ وَمَا اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهُ فَمْ الْمُضْعِفُونَ ۞
اللهُ الذِي حَلَقَكُمْ تُمْمَ رَزَقَكُمْ تُمْمَ يُعِينَكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ اللهُ فَيْ مَنْ يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ اللهُ فَالْ مِن شُركاً إِللَّهُ مَنْ يَفْعَلُ مِن ذَلِكُمْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

ع مِن شَكَّ اللَّهُ عَلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿

૭. 'હક્ક આપો' અર્થાત જેની પાસે ખાધા પીધા પછી વધ્યું હોય તેમાંથી એવા ગરીબા તથા મોહતાજોને આપો જેઓ ખરેજ જરૂરતમંદ હોય, કારણ કે ગરીબાના શ્રમ તથા મહેનતથી શ્રીમંતા કમાણી કરતા હોય છે, જેથી તેમની કમાણીમાં ગરીબાના હિસ્સો હોય છે.

૮. વ્યાજની લેવડદેવડ માલદારોને વધુ માલદાર બનાવે છે અને દેવાદારને વધુ માહતાજ બનાવે છે, જ્યારે ઈસ્લામમાં ઝકાત દ્વારા ગરીબાની હાજતોને પૂરી કરવાની વ્યવસ્થા કરી શકાય છે. આજ હકીકતના આધારે ઇસ્લામમાં વ્યાજની લેવડદેવડને હરામ ઠરાવવામાં આવી છે.

૪૨. ઇન્સાનાના હાથની કરણીઓના લીધે ધરતીમાં તથા સમુદ્રમાં બદીઓ <sup>(૯)</sup> ફ્રેલાઈ ગઈ છે. केना परिष्णामे अंब्वां तेमनी अर्षीओनो स्वाह तें النَّاسِ لِيُذِينَقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ اللَّهُ عَلِمُ اللَّهُ اللَّ તેમને ચખાડશે, કે કદાચ તેઓ અટકી જાય!

૪૩. તેમને કહી દે 'ધરતીમાં હરીક્ષરીને જઓ કે તમારી પહેલાંના લોકોની કેવી અવદશા થઈ હતી. તેઓમાંના ઘણા ખરા મશ્રીક હતા.

૪૪. માટે તારું ધ્યાન સત્ય દીન તરફ કર, તે પહેલાં કે તે દિવસ આવી પહેંાચે જેનં આવવં લાઝિમ (અનિવાર્ય) છે. તે દિવસે (લોકોમાં) ભંગાણ પડી જશે.

૪૫. ત્યારે જે ઇમાન ન લાવ્યા તેઓ પાતાના કદ્ભનં પરિણામ ભાગવશે અને નેકી કરનારાઓ (પાતાની નેકીઓના બદલા મેળવવા માટે) તૈયાર હશે.

૪૬. કે અલ્લાહ પાતાની ક્રઝલામાંથી તે લોકોને આપે જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને જે નેક કામા કરતા રહ્યા. ખરેખર. તે કાક્રરોને પસંદ નથી કરતો.

૪૭. અને આ પણ તેની નિશાનીઓમાંની એક છે કે તે પવન દ્વારા (વરસાદ)ની ખુશખબર આપે અને તે તમને પાતાની રેહમતની મઝા ચખાડે. અને તેની જ આજ્ઞાથી (સમુદ્રમાં) વહાણા ચાલે, કે તમે તેની કૃપાઓ (રિઝક) શાેધા અને તેના શુક્રગુઝાર બનાે.

૪૮. બેશક અમે તારી પહેલાં તેમની કામમાંથી જ તેમની તરફ રસુલાે માેકલાવ્યા હતા જે તેમની પાસે સ્પષ્ટ દલીલાે લાવ્યા હતા. પછી ગુનાહ કરનારાઓને અમે સજા આપી, અને મામિનાની અમે મદદ કરી જે અમારા ઉપર લાઝિમ હતં.

૪૯. તે અલ્લાહ છે જે પવન માકલી વાદળા ઘસડી લાવે છે. પછી તેને આકાશમાં જેવી રીતે ચાહે તે ફ્રેલાવે છે. અને તેના પડ ઉપર પડ પાથરે છે અને તં જુએ છે કે તેમની વચ્ચેથી વરસાદ પડવા માંડે છે. يَخُرُجُ مِنْ خِلْلِهُ ۚ فَاذًا اَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ مَنْ يَشَاءُ مِنْ مَنْ يَشَاءُ مِنْ مَن يَشَاءُ વરસાવે છે, ત્યારે જુઓ તેઓ કેવા ખુશ થઈ જાય છે!

ظَهَرَالْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَخِرِبِمَا كُسَبَتْ آيْدِ ه يرْجِعُونَ ۞

قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَانْظُرُ وْاكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةٌ الَّذِيْنَ مِن تَبْلُ كَانَ آكْتُرُ هُمْ مُشْرِكِيْنَ ﴿ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيْدِمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَالْتِي

يَوْمُ لَا مَرْدَ لَهُ مِنَ اللهِ يَوْمَبِنِ يَصَّلَّعُونَ ﴿

مَنْ كُفَّ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِمًا فَلِالْفُيمِمْ ينهكأون

لِيَجْزِيَ الَّذِيْنِ أَمَنُوْا وَعَيلُوا الطِّيلِ حُتِ مِنْ أَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفِرِيْنَ

وَمِنْ الْيَرِبَهِ اَنْ يُرْسِلَ الرِّيْاحُ مُبُشِّمْتٍ وَلِيُذِيْقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِى الْفُلْكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَنُواْ مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ٣

وَلَقَلْ اَرْسُلْنَا مِنْ قَبُلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهُ فَيَأَءُوهُمْ **ڡ۪**ٳڵؠؘؾۣۜٮ۬ؾؚ فَانْتَقَهٰنَا مِنَ الَّذِيْنَ ٱجْرَمُوۡأُ وَكَانَ حَقُّـا عَلَيْنَا نَصْمُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

اللهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيْحَ فَتُثِيْرُ سَكَابًا فَيَبْسُطُهُ في السَّمَاء كُنفَ يَشَاءُ وَيَعْعَلُهُ كِسَفًا فَتُرَكِ الْوَدْقَ عِمَادِةَ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِمُ وْنَ ۞

પહેંાચી ચૂકી હતી પરિણામે અલ્લાહ તરક્રથી એક સંપૂર્ણ અને અંતિમ શરિયત કુરઆને મજીદના રૂપમાં ઉાતારવામાં આવી હતી.

૫૦. જો કે તેમના ઉપર તે વરસાદ પડવા પહેલાં તેઓ બિલકુલ નિરાશ થએલા હતા.

૫૧. માટે અલ્લાહની રેહમતની નિશાનીઓનું નિરીક્ષણ કરા કે તે કેવી રીતે મૃત જમીનમાં ક્રરી જીવન સંચાર કરે છે! બેશક, તે'જ (અલ્લાહ) મૃતદેહોને ક્રરી સજીવન કરશે અને તે સર્વ વસ્તુઓ ઉપર પૂરેપૂરા કાબુ ધરાવે છે.

પર. અને જો અમે એવી હવાને માકલીએ જે (તેમની ખેતીને સૂકવી) પીળી કરી નાખે, તા તેને જોતાંજ ખરેજ તેઓ નિરાશ થઈ જશે.

૫૩. અને તું મુર્દાને કંઈપણ સંભળાવી નથી શકતો, ન તો બહેરાઓને તારી પુકાર સંભળાવી શકે છે, જ્યારે તેઓ પીઠ ફ્રેરવી ચાલ્યા જતા હોય છે.

૫૪. ન તો તું (અંત:કરણના) આંધળાઓને તેમની ગુમરાહીમાંથી બહાર લાવી શકે છે. તું કેવળ તેમને જ સંભળાવી શકે છે જે અમારા આદેશાને માન્ય રાખી (અમારી) તાબેદારીમાં આવનારા છે. (રુકૂઅ-૫)

પપ. તે અલ્લાહ જ છે જેણે તમને કમજોર હાલતમાં પેદા કર્યા, અને તે નબળાઈ પછી તમને શક્તિ આપી; અને શક્તિ પછી ક્રરી નબળાઈ અને પછી ઘડપણ આપ્યું. તે જે ચાહે તે સર્જે છે, તે સર્વ જાણનાર છે. સર્વશિકતમાન છે.

પેલ. અને જે દિવસે તે (અંતિમ) ઘડી આવી પહોંચશે ત્યારે ગુનાહગારા સાગંદપૂર્વક કહેશે કે તેઓ (દુનિયામાં) માત્ર એક ઘડી માટે જ રહ્યા હતા; તેઓ (દુનિયામાં પણ) આવી જ રીતે ગુમરાહ થઈ ગયા હતા.

૫૭. પરંતુ જેમને ઇલ્મ અને ઈમાન બક્ષવામાં આવ્યું છે તેઓ કહેશે 'તમે અલ્લાહની કિતાબ પ્રમાણે કયામત સુધી રહ્યા હતા, અને આ ક્યામતનો દિવસ છે. પરંતુ તમને તે (જાણવા)ની પરવા હતી જ નહિ.'

૫૮. માટે તે દિવસે તેમના બહાના તેમને કામ નહિ આવે; ન તો તેમને તૈોબાહ કરવાનો મોકો આપવામાં આવશે. وَإِنُ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِيْنَ۞

فَانُظُرُ إِلَى الْهِ رَحْمَتِ اللهِ كَيْفَ يُخِي الْاَرْضَ بَعْدَ مُوْتِهَا اللهُ ذٰلِكَ لَكُنِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْ

وَلَيِنَ ٱزْسَلْنَا رِيُكَا فَرَازُهُ مُصْفَرًا لَظَلْوًا مِنَ بَعْدِهِ تَكُفُرُونَ @

فَإِنَّكَ لَا تُسُمِعُ الْمَوْلَى وَكَلَا تُسُمِعُ الضُّمَّ الدُّعَلَّ إِذَا وَلَوَّا مُدْبِرِيْنَ ۞

وَمَآ اَنْتَ بِهٰدِ الْعُنْيِ عَنْ ضَلَلَتِهِمْ ۚ إِنْ تُسْبِعُ إِلَاْ ﴿ مَنْ يُؤْمِنُ بِالبِتِنَا فَهُمْ قُسْلِمُوْنَ ۞

ٱللهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن صُّعْفٍ ثُمَّرَجَعَكَ مِنْ بَعْدِ صُعْفٍ تُزَةً ثُمَّرَجَعَكَ مِنْ بَعْدِ تُوْقٍ صُعْفًا وَّشَيْبَةُ يَعْلُقُ مَا يَشَآءُ وَهُوالْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ۞

وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُفْسِحُ الْمُنْجِوْمُوْنَ هُ مَا لَبِشُواْ غَيْرَسَاعَةٍ ۚ كَذٰلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُوْنَ ۞

وَقَالَ الَّذِيْنَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيْمَانَ لَقَلْ لَمِثْتُمْ فِي كِتْبِ اللهِ إلى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَٰذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِ تَكُمْ كُنْ تُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۞

فَيُوْمَبِذٍلاَ يَنْفَعُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَاهُمْ يُشْتَعْتَبُوْنَ۞ ૫૯. અને ખરેખર અમે આ કુરઆનમાં ઇન્સાનાને સમજાવવા માટે અનેક દાખલા બયાન કર્યા છે છતાં પણ જો તું તેમની પાસે કોઈ નિશાની લાવીશ, તાે પણ જે ઈમાન નથી લાવ્યા તેઓ અવશ્ય કહેશે કે 'તમે (બધા) જઠ્ઠા છો.'

૬૦. આવી રીતે અલ્લાહ જહાલત (અજ્ઞાનતા)માં પડેલાએાના દિલો ઉપર મહોર<sup>(૧૦)</sup> લગાવી દે છે.

૬૧. માટે તું સબ્ર કર, બેશક, અલ્લાહનો વાયદો સાચા છે; અને જે લોકોમાં ઈમાનનો અભાવ છે, તને હલકો પાડી દેવાની તું તેમને તક ન આપજે. (રુકૂઅ-૬) وَلَقَنْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُرَاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ ۚ وَلَهِنْ جِئْتَكُمُ بِأَيَةٍ لَيَتُقُولَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُواَ إِنْ ٱنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ۞

كَذٰلِكَ يُطْبُعُ اللَّهُ عَلْ قُلُوبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُونَ ۞

فَاصْدِرُاتٌ وَعْدَاللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ الَّذِيْنَ فِي لاَيُوْقِئُونَ أَهُ

૧૦. કાક્રરોના પોતાના હઠાગ્રહના કારણે તેમના દિલો ઉપર અંધકારનું પથરાઈ જવું લાઝિમ છે.

# المُنْ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

### સૂરાહ લૂકમાન

- ૧. અલ્લાહ નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને , દયાવંત છે.
- ર. અલીક્ર, લામ, મીમ, (હું અલ્લાહ, સર્વજ્ઞ છું.)
- ં ૩. આ આયતાે હિકમતથી ભરપૂર<sup>(૧)</sup> કિતાબની છે,
- ૪. (જે) નેકી કરનારાએા માટે હિદાયત તથા રેહમત છે.
- ખા તેમના માટે છે, જે નમાઝ કાયમ કરે છે,
   અને જકાત આપે છે, અને આખેરત ઉપર કામિલ,
   (પૃરેપૃરેા) યકીન રાખે છે.
- આ'જ લોકો પોતાના પાલનહારની સીધી રાહ ઉપર છે અને આજ લોકો સક્રળ થનારા છે.
- ૭. અને કેટલાક લોકો એવા છે જે કોઈ પણ જ્ઞાન વગર કિસ્સા કહાણીઓ વડે લોકોને અલ્લાહની સીધી રાહના બદલે ગુમરાહીમાં (અંચી જાય છે, અને (હિદાયતનું) હાસ્ય ઉડાવતા રહે છે. આવા લોકો માટે નામાશીભર્યા અઝાબ છે.
- ૮. અને જ્યારે અમારી આયતો તેને વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે, જાણે કંઈ સાંભળ્યું જ નથી તેમ અભિમાનથી તે મુખ ફ્રેરવી ચાલ્યો જાય છે, જાણે તેના બન્ને કાનામાં બહેરાપાં હોય. માટે તું તેને એક દર્દનાક અઝાબથી ચેતવી દે.

إنسوالله الزّخلين الرّحيسون

المرخ أ

نِلْكَ أَيْتُ الْكِتْبِ الْكَلَيْمِرُّ هُدًى لَّ رَحْمَةٌ لِلْمُحْسِنِيْنَ ۗ

الَّذِيْنَ يُقِينُئُوْنَ الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكُوٰةَ وَ هُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْرُيُوْقِئُوْنَ۞

اُولَيْكَ عَلَا هُدًى مِّنْ زَيْهِمْ وَ اُولِيِكَ هُمُهُ الْأُنْاهُونِ

الْمُفْلِحُوْنَ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِى لَهُوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ بِغَيْرِعِلْمِ ﴿ وَ يَتَخِنَ هَا هُرُوًا ﴿ اُولَٰلِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِيْنٌ۞

وَإِذَا تُنْفَعَ عَلِيْهِ النِّنُنَا وَلَى مُسْتَكْبِرٌا كَاَنْ لَمْرِيَسْمَعْهَا كَانَ فِنَ اُذُنَيْهِ وَفُوَّا \* فَبَشِّمْهُ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ۞

૧. કુરઆન એવી કિતાબ છે જે સ્વયં પોતે અનુપમ, અજોડ હોવાના પોતાની ભવ્યતાના, સામ્ય રચના, અને રૂહાની નૂરના ભંડાર હોવાના દાવા કરે છે. મુસ્લિમા પોતાના તરક્ષથી જ કુરઆનની ખૂબીઓના પ્રચાર કરતા રહે છે એવું કહેવું યાગ્ય નહિ ગણાય, બલ્કે કુરઆને- મજીદે સ્વયં પોતેજ પાતાના મરતબા પાતાની શ્રેષ્ઠતા, અનુપમતાની દલીલ આપતા તમામ દુનિયાને મુકાબલા માટે ખુલ્લો પડકાર કર્યા છે. (બૂરહાઈને આહમદીયા. પા. ૬૪૦)

ર. જીવન એક બહુજ ગંભીર વસ્તુ છે, અને ઈન્સાનને દુનિયામાં એક ખાસ ભૂમિકા અદા કરવા માટે પેદા કરવામાં આવ્યો છે, પરંતુ નાદાનીભર્યા વિચારા ધરાવતા માનવ પાતાના અનમાલ સમય તથા શકિતના દુર્વ્યય કરી અર્થહીન સંકલ્પાના ભંવરમાં (વમળમાં) ડૂબી જાય છે.

૧૦. જેમાં તેઓ સદાય રહેશે, આ અલ્લાહના સાચા વાયદા છે; અને તે સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

૧૧. તેણે આકાશોને સ્થંભો વગર અદ્ધર ટકાવી રાખ્યા છે તે તું જોઈ રહ્યો છે, અને તેણે પર્વતોને ધરતીમાં ઊંડા બેસાડ્યા છે કે તે તમારી સાથે ડોલી ન જાય અને તેમાં તેણે દરેક પ્રકારના જીવજંતુઓ ક્રેલાવી દીધા છે; અને અમે વાદળા દ્વારા જળ વરસાવ્યું, અને તેમાં પ્રત્યેક સુંદર સર્જના પેદા કરવાના સબબ (કારણા) બનાવ્યા.

૧૨. આ અલ્લાહનું સર્જન છે. મને બતાવા તેના સિવાય બીજા કાેણે આવું ઉત્પન્ન કર્યું છે? બલ્કે, ઝાલિમા તાે ખુલ્લેખુલ્લી ગુમરાહીમાં છે. (ર્ક્અ-૧)

૧૩. અને અમે લૂકમાનને (3) શાણપણ આપી કહાું, 'અલ્લાહના ઉપકાર માન, અને જે તેના આભારી થશે તે ક્રક્ત પાતાના જીવના (ભલા) માટે જ આભારી થશે, અને જે નાશુક્રી કરશે, તા (જાણી લા કે) અલ્લાહ કાઈના માહતાજ નથી, તે સર્વ તા'રીક્રને લાયક છે.

૧૪. અને (યાદ કર) જ્યારે લૂકમાને પાતાના પુત્રને ઉપદેશ આપતાં કહ્યું 'હે મારા પુત્ર, કોઈ અન્યને અલ્લાહના ભાગીદારાે ઠરાવીશ નહિ. નિ:સંદેહ અલ્લાહના ભાગીદારાે ઠરાવવા એક ભયંકર ગુનાહ (પાપ) છે.

૧૫. અને અમે (ઇન્સાનને) તેના માતાપિતાના સંબંધમાં તાકીદ કરી હતી કારણ કે, તેની માતાએ કમજોરી ઉપર કમજોરી વેઠી તેના ભાર ઉઠાવી રાખ્યો, (૪) તેણે બે વર્ષ સુધી (માતાનું) ધાવણ લીધું. اِتَّ الَّذِيْنَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيْمِ ۗ خْلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَعْنَ اللهِ حَقَّا ۚ وِهُوَ الْعَنِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

خَكَقُ الشَّنُوْتِ بِعَيْرِعَمَدٍ تَرُوْنَهَا وَ اَلَقَ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِى اَنْ تَمِينُدَ بِكُمْ وَ بَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَآبَّكَةً وَانْزَلْنَا مِنَ الشَمَآءِ مَآءً فَأَنْبَتْنَا فِهَا مِنْ كُلِّ دَوْجٍ كُوِيْجٍ (\*)

هٰذَا خَلَقُ اللَّهِ فَأَرُوْنِي مَّا ذَا خَلَقَ الْذِيْنَ مِنْ دُوْنِهُ غُ بَلِ الظَّلِمُوْنَ فِي ضَلْلٍ ثُمِينِي شَ

وَلَقَدُ أَتَيُنَا لُقُمْنَ الْحِكْمَةَ آنِ اشْكُرْ لِلهِ \* وَ مَنْ
 يَشْكُرُ فَإَنْمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِه \* وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ غَيْنُ 
 جَمنِ دُّ

وَاذِ قَالَ لُقَمْنُ لِإِبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ بِبُنَى لَا تُشْمِكُ 
فَيُ يَعِظُهُ بِبُنَّى لَا تُشْمِكُ لَطُلْمٌ عَظِيْمٌ ﴿

وَ وَضَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهُ ۚ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهَٰتًا عَلَى وَهْنِ وَ فِصْلُهُ فِي عَامَيْنِ اَنِ اشْكُوْلِيَ وَلِوَالِدَلْكُ

<sup>3.</sup> મળતા અહેવાલા પ્રમાણે લૂકમાન બિન અરબ હતા, શક્ય છે કે તે મિસર અથવા નુબીયા (સુદાન)ના હબશી હોય. કેટલાક લોકોના ખ્યાલ છે કે તે ગ્રીક હતા. આ આયતમાં તેમની હિકમતની વાતાથી તેમજ તેના પછીની આયતામાં પાતાના પુત્રને તેમણે આપેલી શિખામણાથી તેઓ અલ્લાહના એક નબી હોય તેવા આભાસ થાય છે.

૪. ગર્ભાશયમાં વિકાસ પામતું બાળક માતાના સમગ્ર જીવનતંત્ર ઉપર નભે છે અને ગર્ભાધાન દરમિયાન અસ્વસ્થતા તથા અનેક વેદનાઓને સહન કરી જનેતા પોતાના જીવનને સાર્થક માને છે. અંતમાં તે જીવને જન્મ આપી પ્રસૂતિની પીડાને પોતાના વાત્સલ્યના આવેશમાં સદંતર ભૂલી જાય છે.

(અમે કહ્યું) 'મારા તથા તારા માતાપિતાના આભાર માન, બેશક મારી તરફ જ અંતમાં પાછું કરવાનું છે.

૧૬. 'જો તે બન્ને મારા સમકક્ષ ઠરાવવા વિશે તારા ઉપર દબાણ કરે કે જેનું તને જ્ઞાન ન હોય, તો તું તેમના હુકમનું પાલન ન કરજે, પરંતુ વહેવારીક બાબતામાં તેમને તું ભલાઈપૂર્વક સાથ આપ. અને તેમનાજ પગલે ચાલ જેઓ મારી તરક્ર નમે છે. અંતમાં મારી તરક્ર જ તમારે પાછું ક્રરવાનું છે, ત્યારે જે તમે કરતા હતા તે હું તમને જણાવી દઈશ.'

૧૭. 'હે મારા વહાલા પુત્ર, (કરણી) ભલે રાઈના એક દાણા બરાબર હશે, પછી ભલે તે ખડકમાં અથવા આકાશમાં અથવા ધરતીમાં (છૂપાએલી) હશે, અલ્લાહ તેને બહાર કાઢી લાવશે; ખરેખર અલ્લાહ સૂક્ષ્મદર્શી છે, સર્વજ્ઞ છે.

૧૮. 'હે મારા વહાલા પુત્ર, નમાઝને નિયમિત અદા કર અને (બીજાને) ભલાઈની શિખામણ આપ, બૂરાઈથી રાેક, અને તારા ઉપર કાેઈ મુસીબત આવે તાે ધિરજપૂર્વક સહન કર, ખરેખર આવા કામાેમાં બહુજ હિંમતની જરૂર છે.

૧૯. 'અને લોકોથી નક્ષરત કરી, ઘમંડથી મોઢું ન ક્રેરવી લે, અને ધરતી ઉપર ગર્વપૂર્વક ન ચાલ. બેશક અલ્લાહ ગુરૂર (અભિમાન) કરનારાઓને પસંદ નથી કરતો.

ર૦. 'અને મધ્ય ગતિથી ચાલ, અને નમ્રતાથી વાત કર, બેશક સાૈથી વધુ ઘૃણાજનક અવાજ ગધેડાના ભૂંકવાના હોય છે.' (રુકૂઅ -૨)

ર ૧. શું તમે નથી જોયું કે જે કંઈ આકાશા તથા ધરતીમાં છે તે સર્વને અલ્લાહે તમારી ખિદમતમાં (સેવામાં) લગાવી દીધા છે, અને તમારી ઉપર તેણે પાતાની ને'મતાને ખુલ્લી રીતે તેમજ ગુપ્ત રીતે સંપૂર્ણ કરી દીધી છે? અને લોકોમાં કેટલાક એવા છે જે કોઈ પણ જ્ઞાન કે સમજદારી વગર અને કોઈ રાશન કિતાબના આધાર વગર અલ્લાહ વિશે વિવાદ કરતા ક્રરે છે.

إِلَى الْمَصِيْرُ ۞

وَ إِنْ جَاهَدُكَ عَلَّا اَنْ تُشْرِكَ بِنْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ْ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَامُعْمُ ْوَقًا وَّ الْتَبِىعُ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَىٰٓ ثُمَّرً اِلَىّٰ مُرْجِعُكُمْ فَانْنِئْكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

ينْبَنَى إِنَّهَآ إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ تَخْرَدَ لِ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّلُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللهُ إِنَّ اللهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿

يْبُنَىَّ اَقِيمِ الصَّلَوٰةَ وَاٰمُرُ بِالْمَعْمُ وْفِ وَانْهُ عَنِ الْنُنْكِرِ وَ اصْبِرْعَلَى مَا اَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَمْرِالْاُمُوْرِشَ

وَلَا تُصَعِّمْ خَدَّكَ لِلتَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرَحًا ۗ إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ هُمْنَالٍ فَخُورٍ ۚ

وَاقْصِدُ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِن مَوْتِكَ ۗ إِنَّ ﴾ اَفكَرَالْاَضُواتِ لَصَوْتُ الْجَمِيْرِ ۞

اَلَمْ تَرَوُااَنَّ اللهُ سَخَّرَ لَكُمْ هَا فِي السَّمُوْتِ وَمَا فِي الْكَمْ تَرَوُا فِي الْكَمْ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولِمُلّالِمُ وَاللّهُ ا

રર. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે જે અલ્લાહે ઊતાર્યું છે તેને અનુસરો, તો તેઓ કહે છે નહિ અમે જેના ઉપર<sup>(૫)</sup> અમારા પૂર્વજોને ચાલતા જોયા છે, તેના ઉપરજ ચાલશું. તો શું શયતાન તેમને જહન્નમની આગ તરફ બોલાવતો હશે તો?

ર ૩. અને તે જે પોતાને અલ્લાહની તાબેદારીમાં સોંપી દે છે, અને તે નેકી કરનારા છે, તાે તેણે ખરેખર, એક મજબૂત કડાને પકડયું છે. બેશક પ્રત્યેક બાબતના અંજામ તાે અલ્લાહના હાથમાં છે.

ર૪. અને જો કોઈ ઈમાન નથી લાવતો તો તેના કુક્ર કરવા ઉપર તું અક્ષ્મોસ ન કર. અંતમાં અમારી તરક્ર તેમને પાછા ક્રરવાનું છે, અને અમે તેમના કૃત્યો વિશે તેમને જણાવી દેશું; બેશક, તેમના અંત:કરણામાં જે છે તેને અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે.

ર ૫. અમે તેમને ટૂંક સમય માટે લાભ લેવા દેશું; પછી અમે તેમને ભયંકર યાતના તરક ધકેલી દેશું.

ર દ. અને જો તું તેમને પૂછે કે આકાશા તથા પૃથ્વી કોણે બનાવ્યા છે. તેઓ ખરેજ આજ જવાબ આપશે 'અલ્લાહે' તું તેમને કહી દે 'સર્વપ્રશંસા અલ્લાહ માટે જ છે.' પરંતુ તેઓમાંના ઘણાખરા નથી જાણતા.

. ૨૭. સર્વ અલ્લાહનું જ છે જે આકાશા તથા ધરતીમાં છે, ખરેખર અલ્લાહ સ્વયંપૂર્ણ છે, સર્વ તા રીક્રને લાયક છે.

ર ૮. અને જો પૃથ્વીમાંના એક એક વૃક્ષાની કલમાં બની જાય અને સમુદ્ર (શાહી બને) અને સાથે સાત સમુદ્રો પણ તેમાં ભળી જાય, તો પણ (લખતાં) અલ્લાહની વાતો ખૂટશે નહિ. ખરેખર અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

ર૯. તમારું સર્જન અને તમારું ક્રરી સજીવન થવું કંઈજ નથી, માત્ર એક જીવ (માત્રના પેદા થવા) સમાન છે, બેશક અલ્લાહ સર્વ સાંભળનાર છે, સર્વ જોનાર છે. وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ التَّبِعُوْا مَا آنْزَلَ اللهُ قَالُوْا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَآءَ نَا \* أَوَ لَوْ كَانَ السَّيْطُنُ مَا وَجَدُنَا عَلَيْهِ أَبَآءَ نَا \* أَوَ لَوْ كَانَ السَّيْطُنُ مِنْ عُوْهُمْ وَإِلَى عَذَابِ السَّعِيْدِ \*

وَ مَنْ يُسْلِمْ وَجْهَةَ إِلَى اللهِ وَهُوَ هُوسِنُ فَقَدِ اسْتَسْكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَ إِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿

وَ مَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْذُ نُكَ كُفْدُهُ الِنَيْنَا مُ وَجِّهُمُ فِئُنَتِّهُمُ بِمَا عَمِلُوْ أَنَّ اللهَ عَلِيْمٌ وَلِدَاتِ الضُّدُ وَرِ ﴿ نُمَتَعُهُمْ قَلِيْلًا ثُمَّرَ نَضَطَرُّهُمُ إِلَى عَذَاتٍ غَلِيْظٍ ﴿

وَ لَيِنْ سَأَلْتَهُمُ مَّنْ خَلَقَ السَّمَوٰتِ وَالْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللهُ عُلِ الْحَمْدُ لِلْهِ بَلْ ٱلْثَرُّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞

يِلْهِ مَا فِي السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ اِنَّ اللهَ هُوَ الْعَكَنِيُّ الْحَيْدُدُ

وَلَوْاَنَ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَثَلَامُ وَ الْهَحُوُ يَمُثُنُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرِمَّا نَفِلَتْ كَلِلْتُ اللهُ إِنَّ اللهَ عَزِيْزٌ حَكِنْهُ

مَاخُلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ ِالْاَكْنَفْسِ وَاحِدَةٍ ۚ إِنَّ اللَّهُ سَينيعٌ بَصِيْرٌ ۞

૫. 'પડેલી ટેવા ટાળી ટળતી નથી' એવા જ હિસાબ વહેમાના પણ છે તે સહજમાં જતા નથી.

30. શું તેં નથી જોયું કે અલ્લાહ રાતને દિવસમાં બદલે છે અને દિવસને રાતમાં બદલે છે, અને તેણે સૂર્ય તથા ચંદ્રને (એવા) કામમાં નિયુકત કર્યા છે જે પોતાના મુકર્રર સમય સુધી પોતાનું કાર્ય કરતા રહેશે, અને શું જે તમે કરતા રહો છેા તેનાથી અલ્લાહ માહિતગાર નથી?

૩૧. અલ્લાહ જ સત્ય છે અને અલ્લાહ સિવાય જેને પણ તેઓ પુકારે છે, તે અસત્ય છે અને અલ્લાહ સર્વથી ઉચ્ચતર છે, બૂલંદ શાનવાળા છે. (રુકૂઅ-૩)

3ર. શું તેં નથી જોયું કે સમુદ્રમાં વહાણા અલ્લાહની કૃપાથી ચાલે છે કે જેથી તે તમને પાતાની નિશાનીઓ દેખાડે? બેશક સબ્ર કરનારા અને આભાર માનનારાઓ માટે તેમાં ઘણી નિશાનીઓ સમાએલી છે.

33. અને જયારે માેજાંઓ તેમને ઘાર અંધકારની જેમ ઘેરી લે છે, ત્યારે તેઓ શુદ્ધભાવનાથી અલ્લાહને પુકારે છે. પરંતુ જયારે તે સલામતીથી તેમને કિનારે લગાવે છે, તાે તેઓમાંના કેટલાક વચલા માર્ગ પકડે છે અને અમારી નિશાનીઓના કોઈ પણ ઈન્કાર નથી કરતા સિવાય જે દગા કરનારા હાેય છે, નાશુકરા હાેય છે.

3૪. 'હે ઇન્સાના, તમારા પાલનહારનું રક્ષણ માગા, અને તે દિવસથી ડરા જ્યારે પિતા પાતાના પુત્રને કંઈ કામ નહિ આવે, ન તા પુત્ર પિતાને કામ આવશે. બેશક અલ્લાહના વાયદા સાચા છે, માટે દુનિયાની લાભામણી ઝિંદગી તમને ભૂલાવામાં ન નાખી દે, અને કાેઈ દગાખાર તમને અલ્લાહના સંબંધમાં છેતરી ન લે.

3૫. ખરેખર, તે ઘડીનું જ્ઞાન માત્ર અલ્લાહને જ છે. અને વાદળાને પણ તે'જ વરસાવે છે અને તે'જ જાણે છે જે ગર્ભાશયમાં છે. અને કોઈ જીવને કાલની કમાણીની ખબર નથી, અને કોઈ જીવ નથી જાણતો કે તેને માત કઈ ભૂમિમાં આવશે. બેશક, અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, સર્વદર્શી છે.

اَكُمْ تَرَانَ اللهُ يُوْلِجُ الْيَنَلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارُ فِي الْيَيْلِ وَسَخْزَ الشَّنْسَ وَالْقَدَرُ كُلَّ يَجْزِنَ إِلَى اَجَلٍ مُسُتَّى وَاَنَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِيْرٌ ﴿

ذٰلِكَ بِأَنَّ الله هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُونِهِ هَ الْبَاطِلُ وَاَتَّ اللهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيُرُ اَلْمَ مَرَانَّ الْفُلْكَ تَجْرِى فِي الْبَحْرِ بِنِغْمَتِ اللهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ الْنِيَةِ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَائِتٍ تِكُلِّ صَبَّارٍ شُكُوْرٍ ﴿

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّنْ عُكَالظُّلُولِ دَعَوُا اللهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الذِيْنَ أَهُ فَلَمَّا نَجْهُمْ إِلَى الْبَرِّ فِينْهُمْ مُفْقَتَصِكُ وَمَا يَجْحَدُ بِالْبَنِكَ إِلَّا كُلُّ خَتَادٍكَ فُوْرٍ ۞

نَّاَيُّهُا النَّاسُ اتَّقُوُّا رَجَّكُمْ وَاخْشُوْا يُوْمًّا لَا يَجْزِىٰ وَالِنُ عَن زَلَدِهٖ وَلاَ مَوْلُوْدٌ هُوَجَازٍ عَنْ ذَالِدِهٖ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَتَّى فَلا تَغْزَعْكُمُ الْحَيْوَةُ الذُّنْيَا ۚ وَ وَلَا نَغُوَّ نَكُمْ بِاللهِ الْغَرُودُ۞

إِنَّاللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْاَرْحَامِّ وَمَا تَكْ رِي نَفْسٌ خَاذَا تَكْيِبُ عَدَّا وَمَا تَدرِي نَفْسٌ بِاَيِّ اَرْضٍ نَنْوُثُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ۚ

## يَرْنَهُ إِنَّ السَّجْلَةِ مَكِيَّةٌ مُنْ السَّجْلَةِ مَكِيَّةٌ

### અંલ - સજદાહ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. અલીક લામ મીમ (હું અલ્લાહ છું સર્વ જાણનારા છું)
- આ કિતાબ તમામ જહાનના પાલનહાર તરફ્રથી ઊતરવામાં આવી છે તેમાં કોઈ શંકા નથી.
- ૪. શું તેઓ કહે છે કે આ તેણે પોતે જ ઉપજાવી કાઢયું છે? હકીકતમાં, આ તારા પરવરિદગાર તરક્રથી આવેલું સત્ય છે, જેથી તું તે લોકોને ચેતવી દે જેમની પાસે તારી પહેલાં કોઈ ચેતવનાર નથી આવ્યો કદાચ તેઓ હિદાયત પામે.
- ૫. તે અલ્લાહ જ છે જેણે આકાશા તથા પૃથ્વીની અને તેની વચ્ચે જે કંઈ છે તેનું છ<sup>(૧)</sup> દિવસમાં સર્જન કર્યું. પછી તે (વ્યવસ્થાના) અર્શ ઉપર બેઠો. તેના સિવાય કોઈ તમારા મદદગાર કે ભલામણ કરનાર નથી, છતાં તમે વિચાર કરશા નહિ?
- ૬. તે આકાશેથી પોતાની વ્યવસ્થાને જમીન ઉપર કાયમ કરે છે જેનો અહેવાલ તેના તરક્ષ એક દિવસમાં પહોંચી જાય છે, જે (દિવસ) તમારી ગણત્રીના હિસાબે એક હઝાર વર્ષનો છે.
- આ છે ગેએબનો અને જાહેરનો જાણનારો (અલ્લાહ) જે સર્વ સમર્થ છે, અત્યંત દયાળુ છે.
- જેનું પ્રત્યેક સર્જન ખામી રહિત છે અને તેણે ઈન્સાનને માટીમાંથી ઉત્પન્ન કર્યો.
- ૯. પછી એક સાધારણ પ્રવાહીના સત્વ (વીર્ય)થી તેના વંશને વધારતો રહ્યો.
- ૧૦. પછી તેને સંપૂર્ણ આકાર આપી તેમાં પાતાની રૂહ કૂંકી અને તેણે તમારા કાન, આંખ અને તમારા દિલ બનાવ્યા, પરંતુ તમે તેની લેશ માત્ર પણ આભાર નથી માનતા.

لِنسوراللهِ الرَّحْسُنِ الرَّحِيْسِوِ 0 السَّرِيْسِوِ 0 السَّرِيْسِوِ 0 السَّرِيْسِوِ 0 السَّرِيْسِ

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ لَارَيْبَ فِيهِ مِنْ زَنِ الْعَلَمِيْنَ ۞ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرِيهُ آبَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ زَبِكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّا ٱللهُمْ مِنْ نَذِيْرِ فِنْ بَيْلِكَ لَعَلَّمْ يَقْتَدُونَ۞

اَلَهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي اللَّهُ الَّذِي وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي السَّنَةِ النَّامِ الْمَنْ شِلْ مَالكُمُ مِّنُ دُونِهِ مِنْ قَالِيَ وَلاَ شَوْفَيْحُ الْعَلَا تَتَكَا كُرُونَ ۞ مِنْ قَالِيَ وَلا شَوْفِيحُ الْعَلَا تَتَكَا كُرُونَ ۞

يُلَةِ بِدُ الْاَهُرَ مِنَ السَّمَآ إِلَى الْاَرْضِ ثُمَّرَ يَعُنُجُ الَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُةَ الْفَ سَنَةِ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۞ ذٰلِكَ عٰلِمُ الْعَنْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۞ الَّذِنَى آخسَنَ كُلَّ شُئً خَلَقَهُ وَبَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِيْنِ ۚ۞

ثُوْرَجَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُللَةٍ مِّنْ مَّآءٍ مَّمِهِيْنٍ ﴿
ثُورَجَعَلَ نَسْلَهُ وَنَفَخَ فِيْهِ مِن زُّوْجِهِ وَجَعَلَ كَمُّ السَّسْعَ
وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفِي لَهُ \* قِلْيُلًا مَّا تِشْكُرُونَ ۞

૧. 'છ દિવસામાં અર્થાત છ સમાંતરામાં,છ સરખા ગાળાઓમાં, છ પીરીયડોમાં .

૧૧. અને તેઓ કહે છે 'જો અમે માટીમાં ભળી માટી થઈ જશું તો અમાર્યું ક્વરી નવેસરથી સર્જન કરવામાં આવશે? હકીકતમાં તેઓ પોતાના પાલનહાર સાથે મેળાપનો ઈન્કાર કરે છે.

૧૨. તેમને કહી દે 'તમારા માટે માતના ક્રરિશ્તા નિયુકત કરવામાં આવ્યા છે જે તમારું મૃત્યુ નીપજાવશે પછી તમને તમારા પરવરદિગાર પાસે લઈ જવામાં આવશે. (રુકૂઅ - ૧)

૧૩. કાશ, તું તેમની દશા જોઈ શકતો હોત જયારે ગુનાહગારા પાતાના પાલનહાર સામે માથાં ઝુકાવીને ઊભા હશે (અને કહેશે), 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમારી આંખા તથા અમારા કાન (હવે) ઉઘડી ગયા છે માટે તું અમને પાછા (દુનિયામાં) માકલી દે, કે અમે સારા કામા કરીએ, હવે અમને યકીન (વિશ્વાસ) આવી ગયા છે.'

૧૪. અને જો અમે ચાહતા હોત તો અમે દરેક જીવને હિદાયત આપત, પરંતુ મારું વચન પૂરું થઈને જ રહેશે: હું જીન્ન તથા ઇન્સાનાથી જહન્નમને ભરી દઈશ.

૧૫. માટે આજે (તમારી કરણીઓની સઝાનો) સ્વાદ ચાખા, તમે આ દિવસની મુલાકાતને ભૂલાવી દીધી હતી, અમે પણ આજે તમને ભૂલાવી દેશું, માટે જે કર્મા તમે કરતા હતા તેના બદલામાં સદા માટેનો અઝાબ ભાગવા.

૧૬. અમારી આયતો ઉપર તેજ લોકો ઈમાન રાખે છે જેમને અમારી આયતો જયારે પણ વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે, તે જ ક્ષણે તેઓ સિજદામાં પડી જાય છે, અને પોતાના પાલનહારની હમ્દ (સ્તુતિ) કરે છે અને અભિમાન નથી કરતા.

૧૭. તેમના પડખાં તેમની પથારીઓને અડકતા જ નથી અને તેઓ પાતાના રબને ભય અને આશા સાથે પુકારતા રહે છે અને અમે જે કંઈ આપ્યું છે તેમાંથી તેઓ ખર્ચ કરતા રહે છે. وَقَالُوْاَءَ إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْاَرْضِ ءَ إِنَّا لِفَيْ غَلِيّ جَدِيْدٍ ۗ بَلْ هُمْ مِلِقَا كِمَرَّبِهِمْ كُفِرُوْنَ ۞ مُدْ هُمْ مِلِقَا كِمَرِّبِهِمْ كُفِرُوْنَ ۞

قُلْ يَتُوَفْكُمْ مِثَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُخَرَ عَى اللهُ رَسِّكُمْ تُرْجَعُونَ شَ

وَلَوْ تَرْكِ إِذِ الْمُجْرِمُوْنَ نَاكِسُواْ زُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمُّ رَبِّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلُ صَالِحًا إِنَّا مُوْقِنُوْنَ ﴿

وَلَوْشِئْنَا لَاٰتَیْنَاکُلَّ نَفْسٍ هُدابِهَا وَلَاِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّیۡ لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّرِ وَالتَّاسِ ٱجْمَعِیْنَ۞

فَكَنْوَقُوا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَالَمْ يَوْمِكُمْ لهٰذَاۚ إِنَّا لَسِيۡنَكُمْ وَذُوقُوا عَدَابَ الْخُلْدِ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۞

إِنْهَا يُؤْمِنُ بِاليَّنِنَا الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِّرُوْا بِهَا خَرُّوْا سُجَّلًا ا وَسَبَّخُوا جِمَـٰدِ رَبِّهِمْ وَهُمُولَا يَسْتَكُبِرُوْنَ ۖ

تَجَّانَىٰ جُنُوْبُهُمْ عَنِ الْدَضَاجِعِ يَدُعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَّطَعًا ۚ وَمِثَا رَزَقَنْهُمْ يُنْفِقُونَ ۞ ૧૮. કોઈ પણ જીવ નથી જાણતાે કે તેમની આંખાેને ઠંડક આપનારી કેવી કેવી બક્ષીસાે તેમના માટે છૂપાવીને રાખવામાં આવી છે.<sup>(ર)</sup>

૧૯. તો શું માેમિન અને નાક્ષરમાન એક સમાન થઈ શકે? નહિ, તેઓ કદાપિ એક સમાન નથી થઈ શકતા.

ર o. તે લોકો જે ઈમાન લાવીને નેકીઓ કરતા રહ્યા તેમના માટે સદાય રહેવાના બગીચા હશે, આ મહેમાન નવાઝી તેમના કરેલા (નેક) કામાનો બદલો હશે.

ર ૧. અને જે લોકો નાક્ષ્રમાન છે તેમનું રહેઠાણ દોઝખ ની આગ છે, તેઓ જ્યારે પણ તેમાંથી નીકળવાના પ્રયત્ન કરશે, તેમને તેમાં પાછા ધકેલી દેવામાં આવશે, અને તેમને કહેવામાં આવશે 'જે આગના અઝાબને તમે જૂઠ્ઠો ઠરાવતા હતા. (લો હવે) તેનો સ્વાદ માણા.

રર. અને તે આવનારા ભયંકર અઝાબ પહેલાં અમે તેમને નાની માટી સઝાઓ અવશ્ય આપતા રહેશું કે કદાચ તેઓ (તાબાહ કરી) અટકી જાય.

ર ૩. અને તેનાથી માટે ઝાલિમ કોણ છે કે જેને તેના પાલનહારની આયતા દ્વારા નસિહત કરવામાં આવે, તા તે પાતાનું મુખ ક્રેરવી લે? અમે ગુનાહગારા પાસેથી બદલા અવશ્ય લેશું. (રુકૂઅ - ૨)

ર૪. અને મૂસાને અમે કિતાબ આપી હતી, માટે તું તે (અલ્લાહ)ને મળવા ની બાબતમાં શંકા ન રાખ, અને અમે તે (તારાત)ને બની ઈસરાઈલ માટે માર્ગદર્શક બનાવી હતી.

ર ૫. અને અમે તેમનામાંથી જ ઈમામ બનાવ્યા હતા અને તેઓ અમારા આદેશા પ્રમાણે લોકોનું માર્ગદર્શન કરતા હતા, જો કે તેઓ પોતે પણ સબ્ર કરનારા હતા અને અમારી આયતાે ઉપરયકીન રાખતા હતા. فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّآ الْخِفِى لَهُمْرِ مِّنْ تُزَةِ اَغَيُٰنٍ ۚ جَزَاءًۗ بِمَا كَانُواْ يَعْمَلُوْنَ ⊕

اَفَكُنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ﴿ لَا يُسْوَنَ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَا يُسْوَنَ اللَّ

اَمَّا الَّذِينَ المَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَلَهُ مَرجَنَّتُ الْمَأْوَى نُؤُلًّا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞

وَامَّنَا الَّذِيْنَ فَسَقُوا فَمَا وْنِهُمُ النَّادُ وُكُلِّمَا اَلْذَاوُ وَالْنَادُ وَالْمَا الْفَارِ الْمَا يَّخُورُ عُوْا مِنْهَآ اَجُيْدُ وَا فِيْهَا وَقِيْلَ لَهُمْ وُنُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمُ مِهِ ثَكَذِّبُونَ ۞

وَلَنُذِنِيَقَنَّهُمُ مِّنَ الْعَنَابِ الْاَدْنَى دُوْنَ الْعَلَابِ الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمُ يَرْجِعُوْنَ ۞

وَمَنْ أَظُكُمْ مِتَنَ ذُكِّرَ بِأَيْتِ رَبِّهِ ثُمَّرَا عُرَضَ عَنْهَا أَ غُ إِنَّامِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِنْوْنَ ﴿

وَلَقَدُ انَيْنَا مُوْسَى الْكِتْبَ فَلَا تَكُنْ فِي مِزْيَتِمِ شِنَ لِقَالِهِ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِبَنِنَ إِسْرَآءِيْلَ ۚ

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آبِيَّةً يَّهْدُوْنَ بِآمُونَا لَتَاصَبُرُوْلُ وَكَانُوْا بِالنِتِنَا يُوْقِئُونَ ۞

ર. નેકીઓના બદલામાં મળનારી જન્નતનું વર્ણન આંહઝરત સ.અ.સ.ના શબ્દોમાં બુખારી કિતાબ બાદઅલ-ખલ્કમાં છે કે બેહિશ્તની બક્ષીસાેને હજી સુધી ઇન્સાનની આંખાેએ નથી જાેઈ, ન તેમના કાનાેએ સાંભળી છે અને ન ઈન્સાનની કલ્પના પણ તેના રહસ્યાે સુધી પહોંચી શકે છે.

إِنَّ رَبِّكَ هُو يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يُومُ الْقِمْةِ فِيْمَا كَانُوا عِلَا ١٤٩ ٤٤. ٧٤٩٦٤ ما ٤٤. ٧٤ દિવસે તેમની વચ્ચે તે વાતના ફ્રેંસલા કરશે જેના તેઓ અંદરાેઅંદર મતભેદ કરતા હતા.

નથી કે તેમની પહેલાં અમે કેટલી પેઢીઓને નષ્ટ કરી وَكُوْ يَهُوْ لَهُ الْمُؤْمُ مِّنَ الْقُرُونِ ૨૭. શં તેમને નસિહત લેવા માટે એટલં ઘણું હરીકરી રહ્યા છે? તેમાં બેશક (ઘણી) નિશાનીઓ છે, છતાં તેઓ લક્ષ નહિ આપે?

૨૮. શં તેમણે નથી જોયં કે અમે પાણીને સુક્કી જમીન ઉપર વરસાવી તેમાંથી અનાજ ઉત્પન્ન કરીએ اَلْأَرْضِ الْجُدُرِ જમીન ઉપર વરસાવી તેમાંથી અનાજ ઉત્પન્ન કરીએ છીએ, જેમાંથી તેમના ઢોરા ખાય છે, અને પાતે પણ? وَأَنْفُكُمْ وَأَنْفُكُمْ وَأَنْفُكُمْ وَأَنْفُكُمْ وَأَنْفُكُمْ શું તાે પણ તેઓ નહિ જુએ?

૨૯. અને તેઓ પછે છે 'જો તમે સાચા છે৷ તો કતેહ ક્યારે મળશે  $?^{(3)}$ 

૩૦. તેમને કહે 'ક્રતેહના દિવસે કાક્રરોનું ઈમાન લાવવં તેમને જ્ઞાયદામંદ નહિ નીવડે, અને તેમને મહાલત પણ આપવામાં નહિ આવે.'

૩૧. માટે તેમના હાલ પર તેમને છાડી દે, અને રાહ જોતો રહે, તેઓ પણ રાહ જુએ.

فنه يُختَلفُون ٠

سُبُعُوْنَ 🕾

المَّا الْكُلُونِيَ الْمُكُونَ 🕜

وَ يَقُولُونَ مَنَّى هٰذَا الْقَتْحُ إِن كُنْتُمُ صٰدِقِينَ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ كَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفُرُ وَآلِمُانُهُمْ

وَلَاهُمْ نُنْظُرُونَ ۞

يٌّ فَأَغْرِضُ عَنْهُمْ وَانْتَظِرُ إِنَّهُمْ مُّنْتَظِرُوْنَ ۞

(રૂક્અ-૩)

૩. બદરની જંગનાે દિવસ પણ 'નિર્ણયનાે દિવસ' કહેવાતાે જ્યારે બે પક્ષોની અથડામણીથી સત્ય તથા અસત્યના ફ્રેંસલા થઈ ગયા હતા.

# سُورَةُ الْإِخْرَابِ مَكَانِتَتَا

#### અલ -અહઝાબ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- ર. હે નબી! તં અલ્લાહનું શરણ લે અને કાકરો તથા મનાફિકો (ના કહેવા) પાછળ ન ચાલજે. બેશક, અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે, હિકમતવાળા છે.
- 3. અને તારા ઉપર જે વહી કરવામાં આવી છે તે પ્રમાણે ચાલ. બેશક તમે જે કામા કરાે છા અલ્લાહ તેનાથી ખબ માહિતગાર છે.
- ૪. અને તં અલ્લાહમાં વિશ્વાસ રાખ. બેશક અલ્લાહ કાર્યસાધક તરીકે પુરતા છે.
- ૫. અલ્લાહે કોઈ પણ વ્યકિતના શરીરમાં બે હૃદયો<sup>|</sup> નથી બનાવ્યા: ન તા તમારી તે પત્નીઓમાંથી કાેઈને તમારી માતા બનાવી છે. જેમને તમે માતા<sup>(૧)</sup> કહી તેમનાથી દુર રહો છો, ન તો તેણે તમારા પાલક પુત્રોને તમારા (સગા) પુત્રો બનાવ્યા છે. આ તો તમારા માઢેથી ઉચ્ચારેલા (માત્ર) શબ્દો જ છે; પરંતુ અલ્લાહ જે કહે છે તે'જ સત્ય છે અને તે'જ સન્માર્ગે દારનારા છે.
- ૬. તે પાલકપત્રોને <sup>(૨)</sup> તેમના પિતા (ના નામ)થી ે. તે ત્રાપાલ તુવાન તુવાના પતા (ના નામ)થા ) બોલાવા. અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં આજ વધુ ન્યાયી છે. أَدْعُوهُمْ لِأَبَالِيهِمْ هُوَ أَتْسُطُ عِنْدُ اللَّهِ ۚ فَإِنْ لَـمْ

المسمرالله الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥ يَآيَتُهَا النَّيِيُّ اتَّتِقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكِفْرِينَ وَالْمُنْفِقِينُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلَيْنًا جَلَيْنًا ﴾

**زَّ**ا شِّبْعُ مَا يُوْلِى إِلَيْكَ مِنْ رَّنِكُ اِنَّ اللهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِنُرًا ۞

وَّتُوكِّلُ عَلَى اللهِ وَكُفِي بِاللهِ وَكِيْلاً

مَا جَعَلَ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمُا جَعَلَ ٱزْوَاجَكُمُ الَّيْ تُظْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ أُمُّهٰتِكُمْ وَمَا جُعُلَ ٱۮؚ۫ۼۣڲٵٚ؆ؙؙڡؙٚۯٲڹۜڶٵۧػؙۿڗڂ۬ڸػؙۿۊؘۏڷڴۿڔڽٵٛڣۅٳۿؙؠؙٝۏٳڵڷؖڰ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُو يَهْدِي السِّبنيل @

- ૧. પતિ પોતાની પત્નીઓથી કોઈ અણબનાવના લીધે અથવા દૂર રહેવાના બહાના બનાવવા માટે તેમને પોતાની માતા ઠરાવી લેતા હતા. પરંતુ લાગણીએા તથા ભાવનાએાનું જે ઉદભવ સ્થાન ગણાય છે તે હૃદય જેમાં સંબંધની ભાવનાઓ જાગ્રત થયા પછી તેને બદલવું બહુજ મુશ્કેલ હોય છે. પ્રત્યેક સગાઈના સંબંધા વિશે હૃદયમાં જુદી જુદી લાગણીઓ હોય છે, જેથી કોઈને મોઢેથી પત્ની, માતા બહેન અથવા બહેન પત્રી કહેવાથી તે ખરેખર પત્ની માતા બહેન કે પુત્રી નથી બની જતી. જેને હૃદયમાં એકવાર પત્નીનું સ્થાન આપવામાં આવ્યું હોય તેને માતાનું સ્થાન કદીપણ નથી આપી શકાતું. ઇસ્લામમાં આ નઠારી અને ઘુણાજનક પ્રથાના ઉચ્છેદ કરવામાં આવ્યો છે.
- ર. બીજો રિવાજ દત્તક પુત્ર લેવાના છે જેના ઈસ્લામે ઉચ્છેદ કર્યા છે. આ બનાવટી સગાઈના રિવાજને સ્થાપવાથી સગાઓના વારસાના ખરા હક્કા તથા વંશવેલાના કુદરતે નીમેલા દસ્ત્રમાં

પરંતુ જો તમે તેમના પિતાઓને નથી જાણતા તો તેઓ તમારા દીનબંધુ છે અથવા તમારા ભાઈ છે, અને જો તમે અજાણતામાં આવી ભૂલ કરી બેઠા હો, તો તમારા ઉપર કાેઈ દાેષ નથી, સિવાય કે તમે ઈરાદાપૂર્વક તેવું કરાે. બેશક, અલ્લાહ અત્યંત બક્ષનાર છે, દયાળુ છે.

9. મામિના ઉપર તેમના જીવથી પણ વધુ હક્ક નબી રાખે છે, અને તેની પત્નીઓ <sup>(3)</sup> તેમની માતાઓ છે. અને અલ્લાહની કિતાબ પ્રમાણે મામિના તથા હિજરત કરનારાઓથી લોહીના સંબંધના <sup>(૪)</sup> સગાઓ એકબીજા ઉપર વધારે હક રાખે છે, સિવાય કે તમારા તે મિત્રો જેમની સાથે તમે કોઈ ભલાઈ કરવા ચાહતા હો તો. તેના (પણ) ઉલ્લેખ કિતાબમાં છે.

૮. અને (યાદ કર) જ્યારે અમે નબીઓ સાથે કરાર કર્યો હતો, અને તારી સાથે, અને નૂહ સાથે, અને ઈબ્રાહીમ અને મૂસા સાથે, અને ઈસા ઈબને મસ્યિમ સાથે પણ બેશક અમે પાક્કા કરાર કર્યા હતા; (પ)

تَعْلَمُوْ الْبَاتَمُ هُمْ وَالْحُوالْكُمُ فِي الدِّيْنِ وَمَوَ الِيَكُمُ وَكُونَ مَّا وَكُونَ مَّا وَكَيْنَ مَّا وَكَيْنَ مَّا الْخَطَأْتُهُ مِهِ وَلِكِنْ مَّا تَعْبَدُتُ فَ قُلُوبُ كُمُ وَيَعْبَأَ الْخُطأَتُهُ مِهِ وَلِكِنْ مَّا تَعْبَدُتُ فَ قُلُوبُ كُمُ وَكَانَ اللهُ عَفُورًا تَحِيْمًا ۞ النّبَيْ فَا وَلُوا الْارْحَامِ بَعْضُهُمْ اوْلَى بِبَعْضِ الْمُهَمَّةُ هُولُوا الْارْحَامِ بَعْضُهُمْ اوْلَى بِبَعْضِ اللهُ عِنْ اللهُ عِنْ اللهُ عِنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الْوَيْمِنِينَ وَالْمُهُمِ وَاللهُ اللهُ الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اوْلَى اللهُ عِنْ اللهُ اللهُ وَيَلَمُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

અવ્યવસ્થા ફ્રેલાઈ જાય છે. નિ:સંતાનની મૂકેલી વંશપરંપરા ખાનદાનની નામના તથા માલમિલકતનો વારસો નિયમ પ્રમાણેજ ખરા હક્કદારો અને લોહીના સંબંધ રાખનારાઓના બદલે બહારની અનાધિકારી વ્યકિતના હાથમાં સોંપવાની ઈસ્લામમાં સખત મનાઈ કરવામાં આવી છે. તદુપરાંત આ રિવાજથી ઘણી સામાજિક બૂરાઈઓને પણ ઉદભવ થાય છે.

- 3. આ પહેલાંની આયતમાં 'માતાના રૂહાની સંબંધ' વિશે જે આદેશ આપવામાં આવ્યો છે તેનાથી કોઈ ગેરસમજ ઉભી ન થાય તેના માટે આ આયતમાં વધુ ખુલાસા કરવામાં આવ્યો છે કે રસૂલોની પત્નીઓ મોમિનોની માતાઓના સ્થાને છે. અહીં લોહીના સંબંધને જેટલું મહત્વ આપવામાં આવ્યું છે તેટલું જ મહત્વ રૂહાની સંબંધને પણ આપવામાં આવ્યું છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ની રૂહાની પિતા હોવાના સંબંધથી તેમની પત્નીઓ મોમિનોની માતાઓ છે.
- ૪. ઇસ્લામી ભાઈચારા વિશે કોઈ ગેરસમજ ઊભી થવાનો અહીં સંભવ છે કે તેઓ એકબીજાના ભાઈ હોવાના લીધે પારસ્પરિક મિલકતોના વારસદાર પણ બની શકે છે. આ રિવાયત તે ગેરસમજને દૂર કરે છે અને આ વસ્તુને સ્પષ્ટ કરે છે કે ફકત લોહીનો સંબંધ જ વારસો મેળવવાનો હકદાર છે, અને આ આયતથી બીજા સંબધને મર્યાદિત રાખી લોહીના સંબંધને જ વારસાનો હક આપ્યો છે. તે સમયે હિજરતીઓ તથા મદીનામાં આશ્રય આપનારાઓ વચ્ચે ભાઈચારાનો સંબંધ કાયમ કરવામાં આવ્યો હતો જેનાથી હિજરતીઓ તથા મક્કાવાસીઓ એકબીજાના ભાઈ બની જર્તા એકબીજાની મિલકતના વારસદાર બનવાનો તેમને કોઈ હક ન હતો તેની ચોખવટ આ આયતમાં થઈ ગઈ છે. ઈસ્લામી બિરાદરીમાં સામાજિક વાડાબંધીનું પણ કોઈ મહત્વ નથી જેનો અહીં ખુલાસો કરી દેવામાં આવ્યો છે.

૫. આ ચાર રસૂલાે, હઝરત નૂહ, હઝરત ઈબ્રાહીમ, હઝરત મૂસા, તથા હઝરત ઈસાને આ આયતમાં એવું જ મહત્વનું સ્થાન આપવામાં આવ્યું છે જેટલું તેમનું મહત્વનું સ્થાન ઇસ્લામ પહેલાંના રસૂલાેમાં હતું. હઝરત નૂહ (અ) પહેલી શસ્યિત લાવનારા નબી હતા, અને હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)માં મૂસ્વી તથા ૯. કે (અલ્લાહ) સાચા લોકોની સચ્ચાઈની પરિક્ષા લે. બેશક કાઢરો માટે તેણે દુ:ખદાયક અઝાબ તૈયાર કર્યા છે. (રકઅ - ૧)

૧૦. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અલ્લાહની તે ને મતાને યાદ કરા જે તેણે તમને આપી હતી, જ્યારે લશ્કરોએ તમારા ઉપર હલ્લો કર્યો ત્યારે અમે તેમના ઉપર ભયંકર વાવાઝાંડું તથા (ક્રિરિશ્તાઓનું) લશ્કર ઊતાર્યું <sup>(૬)</sup> જેને તમે જોઈ ન શકતા હતા. પરંતુ તમે જે કરા છો તેને અલ્લાહ જોઈ રહ્યો છે.

૧૧. જ્યારે તેઓ તમારા ઉપર ઊંચાણામાંથી તથા નીચાણામાંથી ધસી આવ્યા હતા અને તમારી આંખા ક્રાટી રહી અને તમારા હૈયાં ઊંચા ચઢી ગયા હતા અને તમે અલ્લાહ વિશે તર્કીવર્તર્કો કરવા લાગ્યા,

૧૨. ત્યારે માેમિનાની (સખત) અજમાયશ લેવામાં આવી હતી. અને તેમને બેહદ હચમચાવી નાખવામાં આવ્યા હતા.

૧૩. અને ત્યારે મુનાક્રિકો અને જેમના દિલમાં રાેગ હતાે તેમણે કહ્યું 'અલ્લાહ તથા તેના રસૂલે અમને આપેલું વચન માત્ર એક ક્રરેબ છે.'

૧૪. અને જ્યારે તેમના એક ટાળાએ કહ્યું 'હે યસરીબના<sup>(૭)</sup> રહેવાસીઓ, હવે, (શત્રુઓ સામે) તમે નહિ ટકી શકો. માટે પાછા કરે..' અને એક ટાળાએ

لِّيَسْنَكَ الصَّدِقِيْنَ عَنُ صِدْقِهِمْ َ وَاَعَدَّ لِلْكَٰفِرِيْنَ ﴿ عَذَابًا اَلِيْكَا أَنِ

يَّاَيُّهُا الَّذِيُنَ امَنُوا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمُ لِذُ جَاءَ نَكُمْ جُنُودٌ فَاَزْسَلْنَا عَلَيْهِمْ دِيْحًا وَجُنُودًا لَّهُ تَرُوْهَ ۚ ذِٰ كَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرًا ۞

إِذْ جَآءُوْكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَالْدِ نَاغَتِ الْاَبْصَادُ وَ بَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْكَنَاجِرَوَتَظُنُّونَ بِاللهِ الظُّنُونَا ۞

هُنَالِكَ ابْنُٰلِى الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالَا شَدِيْدُا۞ وَلِذَيَقُوْلُ الْمُنْفِقُوْنَ وَ الَّذِيْنَ فِى قُلْوْبِهِمْ مَّرَضُ

مَّا وَعَكَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۞

وَاذْ قَالَتْ طَآلِفَةٌ مِنْهُمْ يَاهُلَ يَثْرِبَ لَامُقَامَرَ لَكُمْ فَالْجِعُوْ أَو يَسْتَأْذِنُ فَرِنْقٌ مِنْهُمُ النِّيَّ يَتُولُونَ

ઇસ્લામી મંતવ્યના સમન્વય હતાે. હઝરત મૂસા (અ) ઇસરાઈલના છેલ્લા શસ્યિત લાવનારા રસૂલ હતા, અને આંહઝરત સ.અ.સ.ના અગ્રગામી હતા. અહીં 'કરારાે લીધા'નાે અર્થ તેમના મરતબાને અનુકૂળ જવાબદારીઓ તેમને સાેંપવામાં આવી હતી.

- દ. આ આયતમાં જે જંગનું વર્ણન છે તેમાં અરબસ્તાનની એકએક કામ સંગઠિત થઈ ઈસ્લામ વિરુદ્ધ ઉતરી પડી હતી જે હિજરી પ માં મદીનાથી નીકળેલા યહૂદીઓ બનુકુરૈઝ તથા બની કરારાહ, ગીક્ષતાન, અશમ, મર્રરાહ, સુલેમ, બનુ સાઅદ, બનુ અસદ, મધ્ય અરેબીઆના રણવાસી અરબો, મદીનાના મુનાક્ષિકો તથા અન્ય યહૂદી બળાના જુથા વગેરેએ સંગઠન કરી બળવાન લશ્કર વડે મદીનાને ઘેરાે ઘાલ્યાે હતાે. તેમના દસથી વીસ હઝારના સશસ્ત્રબળ સામે કુલ મુસ્લિમ સંખ્યા ૧૨૦૦ની હતી. અમુક લેખકોના કથન પ્રમાણે કુલ ૩૦૦૦ની હતી જેમાં સ્ત્રીઓ તથા બાળકાે પણ હતા, જેમણે તે સમયે ખાઈ ખાદવાના કામમાં સહાયતા કરી હતી. આ ઘેરાે લગભગ ચાર અઠવાડીયા સુધી રહ્યાે. અંતમાં મુસ્લિમાે આ આકરી કસાેટીમાંથી વિજેતા બની સફળ થયા, જેના પછી કરી કાક્ષર કુરેશા મુસ્લિમાે સામે કદી ટકી ન શકયા.
  - ૭. હિજરત પહેલાં મદીનાનું નામ 'યસરબ' હતું.

રસલ પાસેથી જવાની પરવાનગી માગી કહ્યું 'અમારા ઘર રેઢા (અરક્ષિત) છે. અને તે (હકીકતમાં) અરક્ષિત ન હતા, આ લોકો ભાગી છુટવા ચાહતા હતા.

૧૫. અને જો (મદીનાને) ચાતરક્રથી ઘેરી તેમાં દાખલ થઈ તેમને (મુસ્લિમા) સામે ક્રિસાદમાં જોડાવા માટે કહેવામાં આવત તો તેઓ (બેધડક) તેમની સાથે શામિલ થઈ ગયા હોત અને પાતાના ઘરામાં ભાગ્યેજ રાકાયા હોત<sup>ુ(૮)</sup>

ચકયા હતા કે તેઓ કદાપિ પીઠ ફ્રેરવી ભાગશે નહિ. અને અલ્લાહ સાથે કરેલા કરાર વિશે તો જવાબ અવશ્ય દેવાજ પડશે.

૧૭. તં કહે 'જો તમે માતથી અથવા માર્યા જવાથી દુર નાસા છા તા તમારું નાસી જવું તમને કદાપિ હિતકર નીવડશે નહિ. અને તમે ટંકો લાભ ઉઠાવશા.

૧૮. તં કહે 'તમને અલ્લાહથી કાેણ બચાવી શકે છે જો તે તમને હાનિ કરવા ચાહતા હાય તા? અથવા જો તે તમારા ઉપર રહેમ કરવા ચાહતા હાય તા? બેશક. તેમને અલ્લાહ સિવાય કોઈ દોસ્ત અથવા મદદગાર નહિ મળે.

૧૯. નિ:સંદેહ અલ્લાહ તમારા માંના તે લોકોને જાણે છે જે (લોકોને જીહાદથી) રાકતા હોય છે અને તેમને પણ જાણે છે જે પાેતાના બંધુજનાેને કહે છે 'તમે અમારી સાથે ભળી જાએા.' આવા લોકો ભાગ્યેજ લડાઈમાં હિસ્સો લેતા હોય છે.

૨૦. (કારણ કે) તમારા હક્કમાં તેઓ બેહદ<sub>ા</sub> કંજસ છે<sup>(૧૦)</sup> પરંતુ જ્યારે મુસીબત આવી પડે છે ત્યારે તં જોઈશ કે તેઓ તારી સામે કેવી આશાભરી

إِنَّ بُيُوْتِنَا عَوْرَةٌ \* وَمَاهِي بِعَوْرَةٍ أَ إِنْ يَرْنِيُدُونَ الرفكارًا،

وَكُوْ دُخِلَتُ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَفْطَارِهَا ثُمَّرُسٍلُوا الْفِيْنَةُ لَاتُوْهَا وَمَا تُلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيُرُا۞

وَلَقَدُكَانُوا عَاهَدُوا اللهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَ لُونَ اللهِ عَالَمُ اللهِ عَاهَدُوا اللهِ عَنْ قَبْلُ لَا يُوَ لُونَ اللهِ عَلَمَ اللهِ عَالَمَ عَالَمُ عَالَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَمُ اللهِ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّهُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَّ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلِمُ عَلِمُ عَلَمُ ع الْكَذْبَارُ وَكَانَ عَهْدُ اللهِ مَسْئُولًا

> قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَزْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَّا لَّا تُنتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ١

تُل مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللهِ إِنْ أَزَادَ بِكُمْ سُوَّءًا أَوْ أَسَ ادَ بِكُمْ رَحْمَةً ﴿ وَ لَا يَجِدُونَ لَهُمْ

مِّنْ دُوْنِ اللهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿

قَلْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَالِيلِينَ لِإِنْوَانِيمُ هَلُمَّ إِلَيْنَا \* وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيْلًا أَنَّ ٱشِحَّةً عَلَيْكُمْ ﴾ فَإِذَا جَآءُ الْخُوفُ سَمَآيَتَهُمْ يُنظُرُونَ إِلَيْكَ تَكُورُ اعْيُنْهُمْ كَالَّذِي يُغَيُّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ عَلَاذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ

૮. જો દુશ્મનો મદીનાને ચારે તરફથી ઘેરી લઈ મુસ્લિમોના મુકાબલા માટે મુનાફિકોની મદદ માગી હોત તો તેઓ તેમની સાથે જોડાઈ ગયા હોત.

૯. મદીનાના યહુદીઓએ બહારના દુશ્મનો સામે મદીનાના બચાવ માટે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મદદ આપવાના વાયદા કર્યા હતા.

૧૦. મદદ આપવા ટાણે કંજુસી દેખાડવી, લેવા ટાણે અસંતોષ વ્યક્ત કરવાે, આ મુનાક્રિકોના ખાસ અવગુણા હતા.

નજરે જોઈ રહ્યા હોય છે. તેમની આંખા કેવી ચકરવકર ક્રરી રહી હોય છે જાણે તેમના ઉપર મોતના ભયથી મૂછા છવાઈ ગઈ હોય. પરંતુ જ્યારે ભય ટળી જાય છે તો તેઓ વધુ લાભ મેળવવાના લોભે તને મેણાં તાના મારે છે. હકીકતમાં તેઓ ઈમાન લાવ્યાજ નથી; જેથી અલ્લાહે તેમની કરણીઓ રદ કરી દીધી છે. અને અલ્લાહ માટે તેમ કરવું બહુજ સહેલું છે.

ર ૧. આ લોકો એવું ધારે છે કે (દુશ્મનોના સંગઠિત) લશ્કરો હજી પાછા નથી ગયા. અને જો તેઓ ક્રરી આવી ચઢે તો આ લોકો ચાહશે કે તેઓ રણમાં બદુઓ વચ્ચે રહી તમારા વિશે સમાચાર મેળવતા રહે. અને જો તેઓ તમારી સાથે રહ્યા હોત તેો તેઓ લડાવામાં ભાગ્યેજ હિસ્સો લેત. (રુકૂઅ - ૩)

રર. બેશક અલ્લાહનો રસૂલ તમારા માટે એક ઉત્તમ નમૂનો <sup>(૧૧)</sup> છે, તે લોકો માટે જે અલ્લાહ તથા કયામતના દિવસથી ડરે છે અને અલ્લાહને ખૂબ યાદ કરતા રહે છે. بِٱلْسِنَةِ حِدَادِ آشِحَةً عَلَى الْخَيْرِ أُولِيِّكَ لَمُ يُؤْمِنُواْ فَأَخْبَطُ اللهُ اَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْرًا ﴿

يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَنْ هَبُواْ ۚ وَ إِنْ يَأْتِ الْاَحْزَابُ يَوَذُوْا لَوَانَّهُمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْزَابِ يَسْأَلُوْنَ عَن ﴿ اَنْبَاۤ إِكُمْ وَكَوْكَا لَوُا فِيكُمْ مَّا قَتْلُوۤاۤ اِلَّا قَلِيْلَا ۚ

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ السَّوَةُ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللهُ وَالْيَوْمُ الْالْحِرَ وَذَكَرَ اللهَ كَثِيرًا ﴿

૧૧. ખંદક (ખાઈ)નું યુદ્ધ આંહઝરત સ.અ.સ.ના જીવનમાં સાથી વધુ તકલીક આપનારં હતં જેમાંથી આપ (સ) બહુજ ક્રખર (ગાૈરવ)થી તેમજ સક્રળતાથી નીકળવા પામ્યા હતા. આપ (સ) સાબિર (ધૈર્યશીલ) તથા દ્રઢનિશ્ચયથી તમામ મુસીબતોનો મુકાબલો કરતા રહ્યા. મક્કાની ક્રતેહ બાદ આખું અરબ આપના કદમામાં આવી પડ્યું, પરંતુ સત્તાના મદમાં ન આવતાં આપ (સ)એ દશ્મના સાથે અત્યંત દરગુઝર તથા એહસાનના વર્તાવ કર્યા. આંહઝરત સ.અ.સ. માનવતાના રાેશન પ્રતીક હતા અને સાૈમ્યતા તથા ભલાઈના ભંડાર હતા. આપ (સ) પોતાના જીવનની વિવિધ ભમિકાઓમાં સાધારણ રૈયતથી લઈ બાઈન્સાક સત્તાધીશ તરીકે બેમિસાલ સાબિત થયા છે. આપ પોતાની ભરજવાનીમાં પણ આલા ઈખ્લાક (શહ્ક ચારિત્ર્ય), પરહેઝગારી તથા ગાંભીર્યના એક આદર્શરૂપ હતા. પ્રૌઢાવસ્થામાં તેમને 'અલ -અમીન' કહેવામાં આવ્યા. વેપાર વ્યવહારમાં પ્રમાણિકતા તથા સત્યનિષ્ટાના આપ આગ્રહ રાખતા જંગામાં એક સાધારણ સિપાહીની જેમ લડયા અને દ્રાજના સેનાપતિ બની હાર પણ ભાગવી અને ઘણી દ્વતેહ પણ મેળવી. કાયદા ઘડયા, ન્યાય કર્યા, રાજનીતિજ્ઞ બન્યા, શિક્ષક બન્યા, કેામના સરદાર બન્યા, હુકુમતના ધણી બન્યા. એક સાથે કૈસર અને પોપ બન્યા, પરંતુ પોપના મિથ્યાઆડંબર વગર, અને કૈસરની પ્રચંડ સેનાઓ વગર, અંગરક્ષકો વગર, મહેલાે વગર અને કોઈ પણ પ્રકારના પદાર્થ, ખજાના કે નાણાકીય પુરસ્કાર વગર. આપ સ્વહસ્તે પોતાના ઘરનું કામકાજ કરતા, ચર્મપત્ર ઉપર સુતા, ખજુર, જવના રાેટલાે તથા પાણી ઉપર નીભાવ કરતા અને રાતના સમયે પગમાં સાેજો ચડતા સુધી પાેતાના પરવરદિગારની ઈબાદત કરતા. સંજોગોની ચડતી પડતી સાથે આપના જીવનમાં કોઈપણ ફ્રેરફાર ન થવા પામ્યા (મુહમ્મદ એન્ડ મુહમ્મદનીઝમ બાસ્કવર્થ સ્મીથમાંથી)

ર 3. અને જ્યારે મામિનાએ સંગઠિત લશ્કરાને આવતા જોયા તો તેમણે કહ્યું 'આ'જ છે જેનો અલ્લાહ અને તેના રસૂલે અમને વાયદા કર્યા હતા; અને અલ્લાહે અને તેના રસૂલે તદ્દન સત્ય વાત કહી હતી.' આ બનાવે તેમના યકીનમાં તથા તાબેદારીની ભાવનામાં વધારા કરી મૂકયાે.

ર૪. મામિનામાં એવા લોકો પણ છે જેમણે અલ્લાહને આપેલા પોતાના વચનને પૂરું કરી દેખાડયું. તેમનામાંના કેટલાક (શહિદ થઈ) પોતાના વચનમાં પાર ઊતરી ગયા અને કેટલાક મક્કમ ઈરાદાથી (તકની) રાહ જોઈ રહ્યા છે;

ર ૫. કે અલ્લાહ સાચા લોકોને તેમની સચ્ચાઈનો (સુયોગ્ય) બદલો આપે, અને મુનાક્રિકોને સઝા આપે અથવા ચાહે તો તેમની તરક્ર રહેમતની નઝર કરે. ખરેખર અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

ર૬. અને અલ્લાહે કાક્રરોને તેમની ગુસ્સાની આગમાં બળતા ખાલી હાથે પાછા કાઢયા. અને અલ્લાહે તેમની લડાઈને પોતાના માથે લઈ લીધી. અને અલ્લાહ મહાબળવાન છે. સામર્થ્યવાળા છે.

ર ૭. અને તેમની મદદ કરનારા એહલે કિતાબને (અલ્લાહે) કિલ્લા ઉપરથી નીચે હાંકી કાઢયા અને તેમના મનમાં દેહશત નાખી દીધી. તેઓમાંના કેટલાકને તમે કતલ કર્યા અને કેટલાકને કેદ પકડયા.

ર૮. અને તેણે તમને તે લોકોની ભૂમિના તથા તેમના ઘરોના તથા તેમની મિલકતોના વારસ બનાવ્યા જે ભૂમિ <sup>(૧૩)</sup> ઉપર તમે પહેલાં કદી પગ મૂકયો ન હતો. અને અલ્લાહ સર્વ વસ્તુઓ ઉપર સત્તા ધરાવે છે. (રૂકુઅ - ૩) وَلَتَا ذَا الْمُؤْمِنُونَ الْاِحْزَابُ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللهُ وَرَسُولُهُ وَمَا ذَا دَهُمُ اللهُ وَرَسُولُهُ وَمَا ذَا دَهُمُ

مِنَ ٱلمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللهَ عَلَيْهِ فِهِنْهُمْ مِّنْ قَضَى نَخْبَهُ وَمِنْهُمْ مِّنْ يَنْتَظِرُ ﴿ وَمَا بَذَ لُوْ اَبَرْدِيَّا ﴿

لِّيَجْزِى اللهُ الصَّدِقِيْنَ بِصِلْةِمْ وَنُعَلِّبَ الْمُنْفِقِيْنَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوْبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللهَ كَانَ غَفُوْرًا رَخِيهًا ۚ

وَرَدَّ اللهُ الَّذِيْنَ كَفَمُ وَا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوْا خَيْرًا وَ وَكَفَى اللهُ النُّوُمِينِينَ الْقِتَالُ وَكَانَ اللهُ قَوِيكًا عَنِيْزًا ۞

وَ أَنْزُلَ الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ قِنْ آهْلِ الْكِتْبِ مِنْ مَيَاصِيْهِمُ النَّوْعَبُ فَرِيْقًا مَيَاصِيْهِمُ الرُّعْبُ فَرِيْقًا تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ﴿

وَاَذَرَتُكُمُّ اَرْضَهُمْ وَ دِيَارَهُمْ وَ اَمُوالَهُمْ وَالَهُمْ وَاَرْضًا ﴾ تَمْ تَطَنُوْ هَا ۗ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْ ۚ قَدِيْرًا ۞

૧૨. દગાબાઝ બનુ કુરૈઝાએ આંહઝરત સ.અ.સ. સાથે દુશ્મનો સામે મદીનાનું રક્ષણ કરવાના કરારો કર્યા હતા. પરંતુ બનુ નઝીરના સરદાર હુપૈયની શીખવણીમાં આવી તે દુશ્મનો સાથે જોડાઈ ગયો પરંતુ તેમનો હુમલો નિષ્કળ જતાં પચ્ચીસ દિવસ સુધી ઘેરામાં રહેવા પછી અંતમાં તેઓ શરણે આવ્યા અને આસના કબીલાના સરદાર સા'દ બિન મા'દને તેમનો ન્યાય કરવા માટે આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર સ્વયં પોતેજ પસંદગી આપી. સા'દે મૂસ્વી કાનૂન પ્રમાણે આ ચૂકાદો આપ્યો કે તેમના જુવાનોને મૃત્યુદંડ આપવામાં આવે.

૧૩. ખએબરનાે પ્રદેશ, પારસી તથા રાેમન સામ્રાજ્ય

ર૯. હે રસૂલ, તારી પત્નીઓને કહે 'જો તમે આ દુનિયાનું જીવન તથા તેની શોભાને ચાહો છો, તો આવા, તે આપી ભલાઈઓ સાથે તમને હું વિદાય કરે.

૩૦. 'પરંતુ જો તમે અલ્લાહ, તથા તેના રસૂલ, તથા આખેરતના ઘરને ચાહાે છા, તાે જાણી લાે કે અલ્લાહે નેકી કરનારાઓ માટે ભવ્ય બદલાે તૈયાર કરી રાખ્યાે છે.'

3૧. હે નબીના પત્નીઓ! જો તમારામાંથી કોઈ બેશરમીનું વર્તન કરશે, તેને બમણા અઝાબ આપવામાં આવશે. બેશક અલ્લાહ માટે તેમ કરવું બહુજ સહેલું છે.

3ર. પરંતુ તમારામાથી જે એલ્લાહ તથા તેના રસૂલની તાબેદારી કરશે અને સદાચારા કરશે અમે તેને બમણા બદલા આપશું; અને અમે તેના માટે ઈઝઝતની રાેઝી તૈયાર કરી રાખી છે.

33. હે નબીની પત્નીઓ!ં તમે પરહેઝગાર બનશા તા તમે સાધારણ સ્ત્રીઓ સમાન નહિ ગણાઓ. માટે અન્ય (પુરુષ) સાથે મૃદતાથી વાત ન કરા કે નાપાક મન ધરાવનારાને આકર્ષણ થાય. માટે મર્યાદામાં (૧૪) રહી વાત કરો.

3૪. અને તમારા ઘરોમાં માનમર્યાદા સાચવીને <sup>(૧૫)</sup> રહો, પહેલાં જેમ જહાલત (અજ્ઞાનતા)ના સમયમાં થતું હતું તેવી રીતે તમારા સૈંાદર્યનું અન્ય સામે પ્રદર્શન (ખુલ્લું) ન કરો. નમાઝ કાયમ કરો અને ઝકાત અદા કરો. અને અલ્લાહ તથા يَايَّهُا النَّبِيُّ قُلْ لِإِزُواجِكَ اِنْ كُنْنَٰنَّ تُوْدُنَ الْحَيْوَةُ اللُّنْيَا وَزِنْيَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعَكُنَّ وَ أُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا @

وَإِنْ كُنْتُنَّ تُوِدْنَ اللهَ وَرَسُوْلَهُ وَالدَّارَ الْأَخِرَةُ فَإِنَّ اللهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنْتِ مِنْكُنَّ اَجُرًا عَظِيْمًا ﴿ يَنِسَاءَ النَّبِيْ مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِقَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضْعَفْ لَهَا الْعَنَ ابْ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى يُضْعَفْ لَهَا الْعَنَ ابْ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَ

الله يَسِيْرًا ۞ وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُنَّ يِلْهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمُلُ صَالِحًا

نُّوُنِهَا اَجُرَهَا مُرَّتَيْنِ ۗ وَاَعْتَدُنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ۞ يٰنِسَاءَ النَّيِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيَّاثُّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيُطْلَعَ الَّذِي فِى قَلْبِم مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ۞

وَقَرْنَ فِى بُيُوْتِكُنَّ وَلاَ تَبْرَجْنَ تَكَبَّخُ الْجَاهِلِيَّةِ الْدُوْلِي وَاَقِنْنَ الصَّلْوَةَ وَاٰتِيْنَ الدَّكُوةَ وَاَطِعْنَ اللَّهُ وَرَسُوْلُهُ \* إِنَّنَا يُرِيْدُ اللهُ لِيُنْ هِبَ عَنْكُمُ

૧૪. આંહઝરત સ.અ.સ.ની પત્નીઓને પોતાની માનમર્યાદામાં રહેવાની અને પોતાના મરતબાની હિદ્વાઝત કરવાની, રક્ષણ તેમજ પરપુરુષો ઉપર પોતાની ઝિનત તથા નઝાકત (કોમળતા)ને પ્રગટ ન થવા દેવાની સુચના આપવામાં આવી છે કે જેથી મેલા મનવાળા લોકોને ખાટું આકર્ષણ ન થાય.

૧૫. પોતાના ઘરમાં રહેવાના અર્થ પોતાના પરિવાર તથા ગૃહજીવનની સંભાળને મહત્વ આપવાના છે, નહિ કે સ્ત્રીઓને બહાર જવાથી રોકવામાં આવ્યો છે અથવા તેમને ઘરમાં જ ગોંધાઈ રહેવાના હુકમ આપવામાં આવ્યો છે. સ્ત્રીને પોતાની આવશ્યકતા તથા સંજોગો પ્રમાણે કામ કરવાની તથા આવજા કરવાની પૂરતી છૂટ છે. પરંતુ પુરુષો તથા સ્ત્રીઓને વ્યર્થ મિશ્ર મેળાવડાઓમાં છૂટછાટ લેવાની સખત મનાઈ છે. આ સૂચન માત્ર નબીઓની પત્નીઓ માટે જ નથી પરંતુ પ્રત્યેક મુસ્લિમ સ્ત્રીવર્ગ ઉપરલાગુ પડે છે.

તેના રસૂલના કરમાનાનું પાલન કરાે. હે (રસૂલના) ઘરના સભ્યાે, ખરેજ અલ્લાહ બૂરાઈઓને તમારાથી દૂર કરવા ચાહે છે અને તમને સંપૂર્ણ પાકીઝગી (પિવિત્રતા) આપવા ચાહે છે.

3૫. અને તમારા ઘરમાં વંચાતી અલ્લાહની આયતા અને હિકમતની <sup>(૧૬)</sup> વાતામાં ધ્યાન આપા, ખરેખર અલ્લાહ તમામ બારીકીઓના જાણનાર છે, સર્વજ્ઞ છે.

3દ. નિ:સંદેહ, મુસ્લિમ પુરુષો તથા મુસ્લિમ સ્ત્રીઓ, અને મામિન પુરુષો તથા મામિન સ્ત્રીઓ, અને કરમાં બરદાર પુરુષો તથા કરમાં બરદાર સ્ત્રીઓ, અને સત્ય પરાયણ પુરુષો તથા સત્યપરાયણ સ્ત્રીઓ, અને સહનશીલ પુરુષો તથા સહનશીલ સ્ત્રીઓ, અને નમ્ર પુરુષો તથા નમ્ર સ્ત્રીઓ, અને દાન આપનારા પુરુષો તથા દાન આપનારી સ્ત્રીઓ, અને રોઝા રાખનારા પુરુષો તથા રોઝા રાખનારી સ્ત્રીઓ, અને પાતાના ગુમઅંગોની રક્ષા કરનારા પુરુષો તથા ગુમઅંગોની રક્ષા કરનારા પુરુષો તથા ગુમઅંગોની રક્ષા કરનારા પુરુષો અને અલ્લાહને નિત્ય યાદ કરનારા પુરુષો અને અલ્લાહને નિત્ય યાદ કરનારી સ્ત્રીઓ માટે, અલ્લાહે ક્ષમા તથા ભવ્ય બદલો (૧૭) તૈયાર કરી રાખ્યો છે.

39. અને કોઈ માેમિન પુરુષ તથા માેમિન સ્ત્રીને શાભા નથી આપતું કે તે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલના કોઈ બાબતમાં આપેલા હકમ વિરદ્ધ પાેતાના ઇચ્છા الرِّجُسَ آهٰلَ الْبَيْتِ وَيُكَلِهِّرَكُمْ تَطْهِيْلاً ﴿

وَاذَكُوْنَ مَا يُنْلَى فِي بُيُوْتِكُنَّ مِنْ أَيْتِ اللهِ وَالْمِكُمَةُ عَ إِنَّ اللهَ كَانَ لَطِيْقًا خَبِيْرًا ﴿

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَةِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ وَالْفَيْدِينَ وَالْفُومِنَةِ وَالْفَيدِينَ وَالْفُيدِينَ وَالْفُيدِينَ وَالْفُيدِينَ وَالْفُيدِينَ وَالْفُيدِينَ وَالْفُيدِينَ وَالْفُيلِينِ وَالْخُشِيدِينَ وَالْفَيَاسِينَ وَالْفَيْمِينِ وَالْمُنْكِينِ وَالْفُيَاسِينَ وَالْفَيْمِينِ وَالْمُنْكِينِ وَالْفَيْمِينَ وَالشَّيلِينَ وَالْفَيْمِينَ وَالْفَيْمِينَ وَالْفُيمِينَ وَالْفُيمِينَ وَالْفَيْمِينَ وَالْفُيمِينَ وَالْفَيْمِينَ وَالْفَيْمِينَ اللهَ وَالْفُيمِينَ وَاللَّهُ وَالْفُيمِينَ اللهَ كَيْمُ اللهُ كَوْمَ اللهُ كَوْمَ اللهُ كَاللهُ وَاللهُ كَالِمُ اللهُ عَظِيمًا اللهُ اللهُ

وَ مَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَامُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللهُ وَرَسُولُهُ

૧૬. આંહઝરત સ.અ.સ.ના પરિવારના સભ્યોના પરહેઝગારીના જીવનના પ્રભાવ લોકો ઉપર પડતો હોવાથી તેમની જવાબદારી પ્રત્યે તેમને અહીં યાદી આપવામાં આવી છે, કારણ કે તેમણે સદયુણો, પરહેઝગારી (શુદ્ધચારિત્ર્ય), સદાચારી તથા યકીન વગેરેનું શિક્ષણ આંહઝરત સ.અ.સ. પાસેથી સીધું મેળવ્યું હોય છે જેથી તેમનું રોજીંદા જીવન બીજાઓ માટે એક નમૂના રૂપ હોય છે અને બીજા ઉપર ઘેરી અસર રાખે છે.

૧૭. ઇસ્લામમાં સ્ત્રીઓને સમાન હક્કા અથવા સમાજમાં માનભર્યું સ્થાન નથી તેવી ખાટી માન્યતાને આ આયતમાં રિદયા આપવામાં આવ્યો છે. કુરઆને મજીદમાં સ્ત્રી પુરુષોને તેમના મૂળભૂત હક્કામાં સમાનતા આપવામાં આવી છે. સ્ત્રી તથા પુરુષને રૂહાનિયતના બૂલંદ શિખર ઉપર પહોંચવા માટે પણ દ્વાર ખુલ્લાં છે, તેમજ સામાજિક તથા રાજનીતિના કાર્યમાં પણ એક જેવાજ હક્કા છે, માત્ર તેમના કાર્યક્ષેત્ર જુદા જુદા છે. તેમની અલગ અલગ જવાબદારીઓથી કોઈ ગેરસમજ ઉભી થઈ શકે છે અથવા ઈસ્લામના દુશ્મનો જાણીજોઈને આવી ગેરસમજોના વંટોળિયાં ઊભા કરતા હોય છે.

પ્રમાણે યાલે. અને જે આવી રીતે અલ્લાહ અને તેના રસૂલની નાક્ષરમાની કરશે, તો બેશક તે ખુલ્લી ગુમરાહીમાં ક્ષ્સાઈ ગયો છે.

3૮. અને (યાદ કર) કે જેના ઉપર અલ્લાહે ઉપકાર કર્યાે હતા તેના ઉપર તેં પણ ઉપકાર (૧૮) કર્યાે હતાે, તેં તેને કહ્યું 'તારી પત્નીને તારી સાથે રાખ અને અલ્લાહથી ડર.' અને તેં તારા હૃદયમાં તે વાત છૂપાવી હતી જેને અલ્લાહ પ્રગટ કરવા ચાહતાે હતાે અને તું લોકાથી ડરતાે હતાે, જો કે અલ્લાહ વધુ હક્ક રાખતાે હતાે કે તું તેનાથી ડરે. પછી જ્યારે ઝએદને તેની કોઈ જરૂર બાકી ન રહી ત્યારે અમે તેને તારી નિકાહમાં આપી દીધી. જેથી મામિના માટે તેમના માં બાલ્યા દિકરાઓની પત્નીઓ સંબંધમાં કોઈ અડચણ ન રહેવા પામે જયારે કે તેણીઓથી તેમના કોઈ સંબંધ બાકી ન રહેતાે હોય. બેશક અલ્લાહનાે હુકમ પૂરાે થઈનેજ રહે છે.

૩૯. નબીને તે કરવા ઉપર કોઈ રૂકાવટ નથી જે કરવા માટે અલ્લાહે તેના ઉપર લાઝિમ કર્યું હોય. પહેલાના લોકો માટે પણ અલ્લાહનો આ'જ નિયમ હતો અને અલ્લાહનું ક્રરમાન (પૂરું થવા માટે જ) નિર્માણ થએલું હોય છે.

૪૦. જે અલ્લાહના સંદેશા લોકો સુધી પહેંાચાડતા હતા તેઓ માત્ર તેનાથી જ ડરતા હતા અને અલ્લાહ સિવાય બીજા કોઈથી તે ડરતા ન હતા. બેશક હિસાબ લેવા માટે અલ્લાહ પુરતાે છે. اَمُوا اَنْ يَكُوْنَ لَهُمُ الْخِيرَةُ مِنْ اَمْدِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللهُ وَرَسُولَهُ فَقَلْ صَلّ صَلْلاً مَّبِينَانَ ﴿ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِئَ اَنْعَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلِيْكَ زَوْجِكَ وَاتَّقِ اللهُ وَتَخْفَى فِي نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيْهِ وَ تَخْشَى التّاسَ وَاللهُ احَقّ اَنْ تَخْشُهُ \* فَلَتَا قَضْ زَيْدٌ مِنْهَا وَطُرًا زَوْجَنَكَهَا لِكَ لا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِي اَزْواج اَدْعِيا بِهِمْ

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللهُ لَهُ سُنَّةَ اللهِ فَي اللهُ لَهُ اللهُ مُنَّةَ اللهِ فَكَرًا اللهِ قَدَرًا اللهِ فَكَرًا مَمُو اللهِ قَدَرًا مَمُو اللهِ قَدَرًا مَمُ فَدُودَا أَهُ

إِذَا قَضُوا مِنْهُنَّ وَطَرَّأْ وَكَانَ آمُواللهِ مَفْعُولًا ﴿

إِلَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسِلْتِ اللهِ وَيُخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشُوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللهُ وَكَفْ بِاللهِ حَسِيْبًا۞

૧૮. હઝરત ઝએર્દ બીન હારીસ હઝરત ખદીજા(૨)ના ગુલામ હતા જે બાદમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ને સોંપવામાં આવ્યા. આંહૂઝુર (સ)એ તેમને આઝાદ કરી મેંા બાલ્યો દિકરા બનાવી પાતાની ક્રઈની દિકરી હ.ઝએનબ સાથે વિવાહ માટે માગું માેકલાવ્યું હતું, પરંતુ હઝરત ઝએનબ આઝાદ થએલા એક ગુલામને પરણવા રાજી ન હતા.

૧૯. લગ્ન બાદ હઝરત ઝએદ તથા હઝરત ઝએનબ વચ્ચે અણબનાવ રહેવા લાગ્યો અને સંજોગોએ ઉગ્ર સ્વરૂપ પકડયું છતાં પણ આંહઝરત (સ.અ.સ.) તેમને હમેશાં સારી સલાહ આપતા રહ્યા. અને હઝરત ઝએદે હઝરત ઝએનબને તલાક આપી છૂટી કરી ત્યારે હઝરત ઝએનબના દુ:ખને ટાળવા માટે આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેમની સાથે નિકાહ કરવાનો ઈરાદો કર્યો પરંતુ દુશ્મનોના મેણાથી ડરી ગયા. આ આયત દ્વારા આ સમસ્યાનું નિવારણ કરવામાં આવ્યું છે કે દીકરો તેજ કહેવાય જે પોતાનો ખરો દીકરો હોય અને મોઢેથી કહેલા કોઈ સગપણને કુરઆને કબુલ નથી રાખ્યું. આ હુકમના આધારે આંહઝરત સ.અ.સ.એ હઝરત ઝએનબ સાથે નિકાહ કર્યા.

૪૧. મુહમ્મદ પુરુષોમાંથી તમારા કાેઈના પિતા નથી, પણ અલ્લાહના રસૂલ છે અને રસૂલાની માહર<sup>(૨૦)</sup> છે; અને અલ્લાહને પ્રત્યેક વસ્તુનું પૂરેપૂરું જ્ઞાન છે. (રુકૂઅ-૫)

مَا كَانَ هُمَٰتَدُّ اَبَآ اَحَدٍ مِنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَّسُولَ إِنَّى اللهِ وَخَاتَمَ النَّبِينِّ وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ شَكَّ عَلِيْمًا ﴿

ર ૦. 'ખાતમ.' 'ખતમા' અર્થાત તેણે 'મુદ્રામારી,' 'મહોર લગાવી,' 'વસ્તુ ઉપર છાપ લગાવી.' બીજા અર્થામાં 'તેણે વસ્તુનો અંત લીધા,' અથવા 'વસ્તુને ઢાંકી લીધી', 'લખાણ, દસ્તાવેજ વગેરે માહર લગાવી સુરક્ષિત કર્યું.' ખાતમ, વીંટી, સીલમુદ્રા અથવા ચિન્હ 'કોઈ વસ્તુનો છેલ્લો ભાગ,' અથવા 'કોઈ વસ્તુનું પરિણામ' સારાંશે 'ખાતમન નબીયીન'નો અર્થ 'નબીઓની મહાર' ગણાશે અને સાધારણ રીતે છેલ્લો નબી પણ ગણી શકાય. અહીં તો ખરેખર આંહઝરત સ.અ.સ.ને બૂલંદતરીન મરતબા પામનારા આખરી રસુલની પદવી આપવામાં આવી છે.

આંહઝરત સ.અ.સ.ની નર ઐાલાદ મૃત્યુ પામી તો મક્કાના દુશ્મનોએ તેમને વારસ વગરના (અબતર) ઠરાવી, આપ (સ)ના વંશનોં અંત ગણી ઠઠ્ઠા ઉડાવવા લાગ્યા. આ મેણાતાનાના જવાબમાં સૂરાહ કવસરનું અવતરણ થયું હતું કે રસૂલ નહિ પરંતુ ઈમાન ન લાવનારા કાક્ષરોજ લાવારસ રહેશે. આ વહી પછી ઘણા મુસ્લિમાની આશા એવી હતી કે આંહઝરત સ.અ.સ.ને પુત્ર પ્રાપ્તિ થશે. પરંતુ આ આયતથી તે વિષયને સ્પષ્ટ કરવામાં આવ્યો છે કે મુહમ્મદ પુરુષોમાંથી તમારા કોઈના પિતા નથી.' જોકે આ સૂરાહ તથા સૂરાહ કાસર વચ્ચે જે વિરાધાભાસ હોય તેને દૂર કરવામાં આવ્યો છે. હકીકતમાં આ આયતથી આંહઝરત સ.અ.સ.ને લાવારસ નથી કહેવામાં આવ્યા પરંતુ આપ (સ.)ના દુશ્મનોને લાવારસ ઠરાવવામાં આવ્યા છે. બલ્કે આયતમાં કહેવામાં આવ્યું છે કે નબી 'અલ્લાહનો રસૂલ છે અને તમામ ઉમ્મતનો રૂહાની પિતા છે.' 'ખાતમૂન નબીયીન'થી આપ (સ) તમામ નબીઓના રૂહાની પિતા પુરવાર થયા છે. તો જે તમામ મોમિનોના તેમજ તમામ નબીઓના રૂહાની પિતા હોય તેમને 'લાવારસ' કેમ કહી શકાય? તેની ઐાલાદ તો બેહિસાબ છે.

'ખાતમન-નબીયીન'થી નબુવ્વતને બંધ ગણવાથી આ આયતના વિવિધ અંગો સાથે અથડામણી થવાનો તેમજ તેના ભાવાર્થમાં મતભેદ ઉભા થવાનો ભય છે અને દુશ્મનોનું આપને લાવારસ ઠરાવવાના કટાક્ષને સહકાર આપવા જેવું છે. હકીકતમાં 'ખાતમન નબીયીન'ના ઘણા ભાવાર્થો છે. જેમાંનો પ્રથમ, આપ (સ) ઉચ્ચત્તમ, મહાન કક્ષાના રસૂલ હતા અને કોઈ અન્યને તેમના ઉપર સારસાઈ નહિ મળે, બીજું, આંહઝરત સ.અ.સ. આખરી શસ્યિત લાવનારા રસૂલ હતા.

આ ભાવાર્થને ઈસ્લામના આદરણીય બુઝર્ગોનો પૂરો ટેકો છે. જેમની નામાવલી અત્રે આપવામાં આવી છે. હઝરત ઈબને અરબ્બી, હઝરત શાહ વલી ઉલ્લાહ, હઝરત ઈમામ અલી કારી, મુજદીદ અલક થાની વગેરે. જુઓ, ક્રતૂહાત, તક્કહીમાત, મકતુબાત અને યવ્વકીન વલ જવાહીરી. હઝરત આએશા (ર) ક્રરમાવે છે 'આપ (સ)ને 'ખાતમ નબીયીન' તો કહો પરંતુ એમ ન કહો કે આપ (સ) પછી કોઈ નબી નથી' ત્રીજું, આપ (સ) નબુવ્વતના ઉચ્ચત્તમ મરતબા ઉપર પહોંચી ગયા હતા. અને કુસ્આન કરીમે આંહઝરત સ.અ.સ.ની સંપૂર્ણ તાબેદારી કરનારાઓને નબુવ્વતથી કરીને સિદૃિક, શહિદ તથા સાલેહનો રૂતબો આપવાનો વાયદો કર્યો છે. સૂરાહ અન્નિસા આયત ૭૦ માં છે કે 'જે કોઈ અલ્લાહ તથા તેના (આ) રસૂલની આજ્ઞાઓનું પાલન કરશે, તે લોકો તેમનામાંના હશે જેને અલ્લાહે ઈનામા પ્રદાન કર્યા અર્થાત (તેઓ) નબીઓ સિદ્દિકો (સત્યપરાયણા) શહિદો અને સાલેહીનો (માના તેઓ હશે). અને કેવા ઉત્તમ સાથીઓ છે, આ આયતના વ્યાકરણ ઉપર ધ્યાન આપવાથી એવું જણાઈ આવે છે કે તેના ભાવાર્થને ભૂતકાળ સાથે કોઈ સંબંધ નથી પરંતુ ચોકખું ભવિષ્યનું ચિત્ર છે.'

૪૨. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અલ્લાહને ખૂબ યાદ કરતા રહેા;

૪૩. સવાર તથા સાંજ (નિત્ય) તેની હમ્દ (સ્તુતિ) કરતા રહેા.

૪૪. તે એજ છે, જે તમારા ઉપર પાતાની રેહમત ઊતારતા રહે છે અને ક્રરિશ્તાઓ પણ, કે અલ્લાહ તમને અંધકારમાંથી કાઢી પ્રકાશમાં લઈ આવે. બેશક તે મામિના ઉપર રહેમ કરનારા છે. يَّايَّنُهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا ۞ وَمَنْبَخُوهُ بُكُرُةً وَ اَصِيْلًا۞

هُوَ الَّذِی يُصَلِّىٰ عَلَيْكُوْ وَ مَلَّىٰا كُنُهُ لِيُخْدِجَكُوْقِنَ الظُّلُنِ إِلَى النُّوْرُ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ دَحِيْمًا۞

વિશેષમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના દીકરા હઝરત ઈબ્રાહીમની વક્ષાત સમયે આપે કરમાવ્યું હતું કે જો ઈબ્રાહીમ જીવતો રહેત તો અવશ્ય નબી બન્યો હોત. તેમજ અમે એક સમયે ક્રરમાવ્યું 'મારા બાદ અબુ બકર સર્વશ્રેષ્ઠ વ્યક્તિ છે, સિવાય કે કોઈ નબીના ઉદ્ભવ થાય.' (કન્ઝ)

આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું છે કે 'હું ત્યારે પણ ખાતમલ અંબિયા હતો જ્યારે હઝરત આદમ (અ) સર્જનની પ્રાથમિક મંઝીલમાં હતા.' જો ખાતમનો અર્થ નબુવ્વત બંધ લેવામાં આવે તો હઝરત આદમ (સ) પછી તો હઝરત નૂહ, મૂસા,હારૂન,ઈસા વગેરે ઘણા નબી આવ્યા હતા, અને તેમને આંહઝરત સ.અ.સ.ના ખાતમલ અંબિયા હોવાથી કંઈ ક્રેર ન પડયો.

આંહઝરત સ.અ.સ.ની હદીસા પ્રમાણે હઝરત ઈસા (અ)નું આવવું લાઝમ છે તો તેઓ પણ નબી હતા પછી ભલે તેઓ એક ઉમ્મતી નબીના રૂપમાં આવે; અને ઉમ્મતી નબી તરીકે આવે તો પણ તેઓ 'નબી' તો અવશ્ય હશે જ. હકીકતમાં 'ખાતમ'નો શબ્દો અરબી ભાષામાં 'કમાલ', શ્રેષ્ટતા, ક્રઝીલત, અનૂપમતા, અજોડતા વગેરે માટે વપરાય છે. દાખલા તરીકે આંહઝરત સ.અ.સ.એ હઝરત અલી (કરમલ્લાહ વજજહુ)ને સંબાધીને ક્રરમાવ્યું 'આના ખાતમલ અંબીયા વ આનતા યા અલી, ખાતમલ ઐાલિયા' અર્થાત 'હું ખાતમલ અંબિયા છું અને હે અલી, તું ખાતમલ ઐાલિયા છો.' જો અહીં 'ખાતમલ'નો અર્થ છેલ્લો' લેવામાં આવે તો હઝરત અલી (ક) પછી કોઈ વલી ન જ આવવા જોઈએ. જોકે હ.અલી (ક) પછી પણ ઉમ્મતમાં ઘણા વલી થઈ ગયા છે; તેમજ હઝરત અલી (ક) ઉપર જો બહાદૂરી ખતમ થઈ છે તો ઇતિહાસમાં તેમના પછી ઘણા બહાદુરી થઈ ગયા છે. અને હઝરત યૂસુક્ર (અ) ઉપર જો હસ્ન 'ખતમ' ગણીએ તો દુનિયામાં એકથી એક ઉચ્ચતમ રૂપવાન પેદા થતા રહે છે.

અબુઅલી સીના 'ખાતમલ શાઅરા' યાને 'શાએરોના સમ્રાંટ' કહેવાયા છે, જો તેમને 'છેલ્લા શાએર' ગણવામાં આવે તાે તેમના પછી ઘણા બહુજ બૂલંદ મરતબાના શાએરો ઉમ્મતમાં પેદા થતા રહ્યા છે.

હકીમ અજમલ ખાનને ખાતમલ અત્તબા 'તબીબાના તાજ'નું માન મળ્યું હતું. જેનાથી હકીમાે, તબીબા કે ડૉકટરાેના ખાતમાે ગણીએ તાે આજે સરજરી તથા ઈલાજની શિખરે પહોંચેલી આજની મેડીકલ સાયન્સનું શું થશે?

જો ખાતમ શબ્દથી નબુવ્વતનો 'અંત' લેવામાં આવશે તો આંહઝરત સ.અ.સ.ના ક્રરમાન પ્રમાણે મિસહનું આવવું શંકાસ્પદ થઈ જશે જેના વિશે હદીસમાં ઘણી દલીલો જોવામાં આવે તે સર્વને રદ કરવી પડશે, અને તેમ કર્યા વગર છૂટકોજ નહિ થાય. ઉપરાંતમાં જો સૂરાહ નિસાની આયતમાના નબી, સિદ્દિક, શહિદ અને સાલેહના ઈનામના વાયદાને આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમન પહેલાના સમય માટે ગણીએ તો આપ (સ) પછી ઘણા સિદ્દિક, ઘણા શહિદ આવ્યા અને ઘણા સાલહીન આવ્યા છે, તેમને કેમ સ્વીકારી શકાશે? (મજલીસ ઈરક્ષાન ખલીક્ષા અરાબે)

૪૫. જે દિવસે તેઓ અલ્લાહને મળશે, તે દિવસે સલામતી (ની દુઆઓ) સાથે તેમનું સ્વાગત કરવામાં આવશે. અને અલ્લાહે તેમના માટે ઈઝઝતવાળા બદલાે તૈયાર રાખ્યાે છે.

૪૬. હે નબી! અમે તને સાક્ષી તરીકે, ખુશ ખબર આપનાર અને ચેતવનાર તરીકે માેકલાવ્યો છે,

૪૭. અને તને અલ્લાહના હુકમ પ્રમાણે તેના તરક્ર બાેલાવનાર, અને નૂર ક્રેલાવનાર ચિરાગ<sup>(૨૧)</sup> તરીકે (માેકલાવ્યો છે,)

૪૮. અને મોમિનોને ખૂશ સમાચાર આપી દે કે અલ્લાહ તરફ્રથી તેમના ઉપર બેહસાબ બરકતો ઊતરશે.

૪૯. અને કાક્રરાનું તથા મુનાક્રિકોનું કહ્યું માનીશ નહિ અને તેમની સતામણીની પરવા ન કર, અને અલ્લાહ ઉપર ભરાેસાે રાખ; કાર્યસાધક તરીકે અલ્લાહ જ પૂરતાે છે.

૫૦. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જો તમે મોમિન સ્ત્રીને પરણા અને તેમની સાથે સંભાગ કર્યા પહેલાં તેમને તલાક આપા તો (રાેકી રાખવા ખાતર) તેમના ઉપર ઈદ્દતના નિયમ લાગુ કરવા ચાહતા હાે તાે તેમ કરવાના તમને કાેઈ હક્ક નથી બલ્કે તેમની ઘટતી વ્યવસ્થા કરી ભલાઈપર્વક તેમને વિદાય કરાે.

૫૧. હે નબી! અમે તારી પત્નીઓ તારા માટે હલાલ કરી છે જેમની મહેર તું આપી ચૂક્યો છે, અને જેમના પર તારા જમણા (૧૨) હાથના અધિકાર છે જેમાંની કેટલીક જંગના માલે ગનીમત તરીકે આવેલી છે, અને તારા કાકાની તથા તારી ફ્રોઈની દીકરીઓ, અને તારા મામાની તથા તારી માસીની દીકરીઓ જે તારી સાથે હિજરત કરીને આવી છે અને અન્ય મોમિન સ્ત્રીઓ જેમણે પાતાને નબીની તાબેદારીમાં સોંપી છે, તે શર્તે કે નબી તેમને પ્રણવાનો ઈરાદા રાખતો હોય.

تَحِنَّةُ مُ يُوْمَرَ يَلْقَوْنَهُ سَلَمٌ ﴿ وَاعَذَ لَهُمْ اَجْدًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

يَّايَّهُا النَّبِيُّ إِنَّا آزَسَلْنُكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّعُوا وَ

وَ دَاعِيًّا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيْرًا

وَ بَنْدِرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِأَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَضَّكَّ كَبُيرًا۞

وَلَا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَدَعْ اَذْمُهُمْ وَتَوَكَّلْ

عَلَى اللَّهُ وَكُفَّى بِاللَّهِ وَكُنَّاكُ ۞

يَالَيُّهُا الَّذِيْنَ امَنُوْ آ إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤُونِتُ ثُمَّ كَالْقَتُوُفُنَّ مِن قَبَلِ الْنَ نَسَسُوهُ فَى قَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَ مِن عِدَّ قِ عَن قَبَلُ وُنَهَا "فَتَيْعُونُ مَن قَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَ مِن عِدَّ قِ تَعْتَكُ وْنَهَا "فَتَيْعُونُ هُنَّ وَسَرِحُوهُ مُنَّ سَرَاحًا جَيْلًا ﴿ تَعْنَتُ لَوَالَمُ النّبِي اللّهُ عَلَيْكَ النّبِي عَلْمَ اللّهُ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلِيكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْمِيكَ وَالْمَرَاةُ الله عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْمِيكَ وَالْمَرَاةُ الله عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْمَ اللّهُ عَلَيْكَ وَالْمَرَاةُ اللّهُ عَلَيْكَ وَالْمَرَاةُ اللّهُ عَلَيْكَ وَلَمْكَ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ وَلَيْكَ وَاللّهُ عَلَيْكَ وَلَا اللّهُ عَلَيْكَ وَالْمَرَاةُ اللّهُ عَلَيْكَ وَلَيْكَ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكَ عَلْمَ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ عَلَيْكَ عَلْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكَ عَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلْمَ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ وَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ الللّهُ ال

૨૨. લેંાડીઓ, ખરીદાએલી અથવા ભેટ અપાયેલી, ગુલામ સ્ત્રીઓજ નઝરાના તરીકે આવેલી હોય.

૨૧. જેમ સૂર્ય સૃષ્ટિનું મધ્ય બિંદુ ગણાય છે તેવી જ રીતે આંહઝરત સ.અ.સ. રૂહાની સામ્રાજ્યના કેન્દ્ર સમાન છે. આપ (સ) રસૂલો તથા તમામ નેક હસ્તીઓના ગગનમંડળના સૂર્ય છે જેની આસપાસ સર્વ રૂહાની નક્ષત્રો ઘૂમી રહ્યા છે. આપ (સ)એ ક્રરમાવ્યું છે 'મારા સાથીઓ મારા ગગનના તારા છે જેમનું અનુસરણ કરનારા જ સત્ય માર્ગને પામી શકશે.' (મજલીસ ઈરક્રાન ખલીક્રા અરાબે)

આ (હુકમ) કેવળ<sup>(૨૩)</sup> તારા માટે જ છે, બીજા માેમિના માટે નથી. આ પહેલા તેમની પત્નીઓ અને તેમની દાસીઓ વિશે અમે તેમને જણાવી ચૂક્યા છીએ કે કે જેથી (નિર્ણય લેવામાં) તારા માટે કોઈ અડચણ ઊભી ન થાય. અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૫૨. તેઓમાંથી જેને તું ચાહે તારાથી અલગ કરી દે અથવા જેને ચાહે પાેતાની સાથે રાખ; અને જો તું અલગ કરેલીમાંથી કાેઈને પાછી બાેલાવવા ચાહે તાે તારા ઉપર દાેષ નથી. આવું કરવાથી સંભવ છે કે તેમની فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي آذْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ آيْمَانَهُمْ لِكَيْلا يَكُونَ عَلَيْكَ آيْمَانُهُمْ لِكَيلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَتَّ وَكَانَ اللهُ غَفْوْرًا تَحِيمًا ۞

تُرْجِىٰ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُنْوِنِی اِلِیْكَ مَنْ تَشَاءُ اللهُ مَنْ تَشَاءُ اللهُ مَنْ تَشَاءُ اللهُ وَمَنِ ابْتَعَيْنَ مِتَنْ عَزَلْتَ فَلَاجْنَاحَ عَلَيْكَ الْلهُ

ર 3. આંહઝરત સ.અ.સ.ના તમામ લગ્નો બેહદ ઉચ્ચ આદર્શાના પાયા ઉપર થયા હતા. માત્ર હ.આએશા (રદી) એક જ કુંવારિકા હતા તે સિવાયની સર્વ પત્નીઓ તલાક મેળવેલી અથવા વિધવાઓ હતી. હ.હાક્સાના પતિ જંગે બદરમાં શહીદ થયા હતા, ઝએનબ બીન ખુઝાઈમાહના પતિ જંગે ઓહોદમાં શહીદ થયા હતા. ઉમ્મે સલમાનના પતિ હિજરી ૪માં વક્ષત પામ્યા, અને ઉમ્મે હબીબા બિન્તી અબુ સૂક્ષીયાન હિજરી ૫માં કે ૬માં હબશીયામાં વિધવા થયા હતા. આપ (સ) એ જુવાઈરીયાહ તથા સક્ષીયા, જે અનુક્રમે હિજરી ૫ તથા ૬માં વિધવા થયા હતા, તેમની સાથે તેમના કબીલાઓ સાથે સંબંધા સુધારવાના હેતુથી લગ્ન કર્યા હતા. આ હકીકત લક્ષમાં લેવા જેવી છે કે જુવારીયાહ સાથે લગ્ન કરવાથી તેમના કબીલાના એકસા પરિવારોનો ઉદ્ધાર થવા પામ્યો હતો.

મેમુના પણ એક વિધવા હતા, મુસ્લિમ સ્ત્રીઓની કેળવણી તથા શિક્ષણમાં તેમની મદદ લેવાના હેતુથી આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેમની પરણવાની માગણીને કબૂલ કરી હતી. હઝરત ઝએનબ જેને હઝરત ઝએદે તલાક આપી હતી. તેમને પરણવાનો મૂળ હેતુ અરબોમાં પ્રચલિત મોં બોલ્યા સગાઈના સંબંધોની નિર્શંક રસમનો ઉચ્છેદ કરવાનો હતો. આપ (સ) મારીઆ નામની એક આઝાદ કરાએલી દાસીને હિજરી ૭માં પરણ્યા હતા અને તેમને 'મામીનાની માતા'નું પદ આપ્યું હતું. આ ઘટનાથી આપ (સ) ગુલામીની પ્રથાને સજજડ ક્રટકા માર્યા હતા. આ હતા એક પરહેઝગાર, પાક ઈન્સાનના આદર્શા કે જેમણે વિધવાઓના તથા ત્યકતાઓના સ્વીકાર કરવામાં તેમની જુવાની કે શબાબની ઉંમરની પરવા ન કરી.

આંહઝરત સ.અ.સ.ની નુકતાચીની (ટીકાઓ) કરનારાઓ હેતુપૂર્વક આપ (સ)ના ૨૫ વર્ષ કુંવારા, નિષ્કલંક જીવનની અવગણના કરતા રહ્યા. પછી આપ (સ)એ ભર જુવાનીમાં ૪૦ વર્ષની પ્રૌઢ હખદીજા સાથે લગ્ન કરી સુખમય સંસાર ગાળ્યો,અને હ. ખદીજા ૬૫ વર્ષની ઉમરે વક્ષત પામ્યા હતા. તેમની વક્ષત પછી આપ (સ) સાદાહ સાથે પરણ્યા જે ઉમરમાં તેમનાથી માટા હતા. અંતમાં અરબસ્તાની ભૂમિ ઉપર સંપૂર્ણ રાજ્ય સત્તા ભાગવનારાએ સત્તા મેળવ્યા પછી એક પણ લગ્ન ન કર્યું. શું આપના શુદ્ધ જીવન ચરિત્ર્યમાં પ્રમાણિકતા તથા આપના પવિત્ર આશ્યનો આ પૂરતો પુરાવા નથી?

ચાર ઉપ-પત્નીની મર્યાદાના હુકમ આવ્યા પહેલાં આંહઝરત સ.અ.સ.એ પરિસ્થિત અનુસાર લગ્ના કર્યા હતા. આ પત્નીઓની ભલાઈ ખાતર આપને ખાસ હક્ક આપી તેમને પત્ની પદે કાયમ રાખવાની પરવાનગી આ આયતમાં આવી હતી. આપ (સ) સિવાયના બીજા મામિનાને ચાર પત્નીઓથી વધુ ન પરણવાના આદેશ આપવામાં આવ્યો હતા, જે વિવાહના આધાર વ્યક્તિગત સંજોગો ઉપર છોડવામાં આવ્યો હતા.

આંખાને ટાઢક મળે અને તેમના દુ:ખ દૂર થાય. અને તું તેમને જે કંઈ આપીશ તેનાથી પણ તેઓ ખુશ રહેશે. અને અલ્લાહ જાણે છે કે તમારા મનમાં શું છે, અને અલ્લાહ સર્વજાણનારા છે, સહનશીલ છે.

૫૩. આ પછી તારા માટે બીજી સ્ત્રીઓ (પરણવી) હવાલ નથી ન તા તું આ પત્નીઓના (૧૪) બદલે બીજી પત્નીઓ પરણી શકે છે, ભલે તને તેમનું સાદર્ધ કેટલું પણ આકર્ષક લાગે. સિવાય કે જે તારા જમણા હાથને આધીન (દાસીઓ) છે અને અલ્લાહ દરેક વસ્તુના નિરીક્ષક છે. (ર્કુઅ-૬)

૫૪. હે મોમિનો! તમે નબીના ઘરોમાં વણનાતર્યા ખાવા માટે ન (રમ) જાઓ, અને ખાણુ તૈયાર થવા સુધી ત્યાં રાહ જોતાં બેસી ન રહો. જે સમયે તમને બાલાવવામાં આવ્યો હોય તે જ સમયે આવા અને જમી પરવારીને વિખરાઈ જાઓ, અને વાતામાં પડવાની તક ન શાધતા રહો. આનાથી નબીને અગવડતા થાય છે અને તે તમને કંઈ કહેવાથી સંકાચ પામે છે. પરંતુ અલ્લાહ તમને સત્ય કહેવાથી નથી અચકાતા; અને તમે (નબીની પત્નીઓ પાસેથી) કાઈ વસ્તુ માગા તથા પરદા પાછળ રહીને માગા. આવું કરવું તમારા તથા તેમના મનની પાકીઝગી માટે બેહતર છે અને અલ્લાહના રસૂલને તકલીક આપવી તમને શાભા નથી આપતું, ન તા તેમના પછી તમારે તેમની પત્નીઓ સાથે વિવાહ કરવા જોઈએ, કારણ કે અલ્લાહની નઝરમાં આ બેહદ અધમ (વસ્તુ) છે.

૫૫. ભલે તમે કોઈ વાતને જાહેર કરી દો કે છૂપાવી રાખા, પરંતુ અલ્લાહ તો સર્વ વસ્તુને જાણનારા છે.

પક. તેમના ઉપર પોતાના પિતાઓ <sup>(રક)</sup> સામે જવામાં કોઈ દોષ નથી અને પોતાના પુત્રો સામે, અને اَدْنَى اَنْ تَقَوَّ اَغَيْنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَ يَرْضَيْنَ بِمَا َ اَتَيْدَهُنَّ كُلْهُنَّ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا فِى قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا

لَا يَحِلُّ لَكَ النِسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَ لَا اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ بَعْدُ وَ لَا اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا صَلَكَتْ فِي يَبِيْنُكُ وَكَانَ اللهُ عَلَا كُلِّ شَيْ تَقِيْبًا ۚ

لَاجْنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيَ اٰبَآلِهِنَّ وَلَاۤ اَبَنَآلِهِنَّ وَكَاۤ

عَلنْگا@

૨૪. આ આયત હિજરી ૭માં ઉતરી હતી જેના પછી આંહઝરત સ.અ.સ.એ બીજા લગ્ન ન કર્યા હતા. નતો કોઈ પત્નીને તલાક આપી હતી.

ર૫. કોઈના ઘરમાં વગર પરવાનગીએ અથવા વગર આમંત્રણે દાખલ ન થવું. સમયની કાળજી રાખવી, પરવાર્યા પછી તરત ચાલ્યા જવું અને કોઈના સમય ન બગાડવા જોઈએ. આ હુકમ માત્ર રસુલના ઘર માટે નથી બલ્કે પ્રત્યેક ઘરા ઉપર લાગુ થાય છે.

૨૬. પિતાઓથી પ્રપિતા, કાકા અથવા અન્ય વડીલાે ગણાશે.

પાતાના ભાઈઓ સામે, અને પાતાના ભત્રીજા સામે, અને પાતાના ભાણેજો સામે, અને પાતાના જેવી સ્ત્રીઓ, અને લેંાડીઓ (દાસીઓ) સામે, અને (હે રસૂલની પત્નીઓ) અલ્લાહથી ડરતા રહાે, બેશક અલ્લાહ સર્વ વસ્તુ ઉપર સાક્ષી છે.

૫૭. અલ્લાહ પોતાના નબી ઉપર રેહમત વરસાવતો રહે છે અને ક્રરિશ્તાઓ પણ (દુરુદ માેકલતા રહે છે). હે માેમિના, તમે પણ આ રસૂલ ઉપર દુરૂદો સલામ માેકલતા રહો.

૫૮. બેશક, જે લોકો અલ્લાહ તથા તેના રસૂલને તકલીક આપે છે, અલ્લાહે તેમના ઉપર આ દુનિયામાં લા'નત નાખી છે અને આખેરતમાં પણ તેમના માટે અપમાનજનક અઝાબ તૈયાર કરી રાખ્યો છે.

૫૯. અને તે લોકો જે મોમિન પુરૂષો અને મોમિન સ્ત્રીઓને કોઈ અપરાધ વગર દુ:ખ આપે છે, તેમણે તોહમતનો અને સ્પષ્ટ ગુનાહનો બોજો ઉઠાવ્યો છે. (રુકૂઅ-૭)

ે ૬૦. હે નબી! તારી પત્નીઓ તથા તારી પુત્રીઓને, અને મામિનાની સ્ત્રીઓને કહી દે કે તેઓ પોતાની ચાદરા પાતાના શરીર ઉપર (ચહેરા તથા આગળ સુધી) ખેંચી (૨૭) રાખે. જ્યાં સુધી કે તેઓ ઓળખી શકાતી હોય તો તેમને સતાવવામાંનહિ આવે અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળ છે.

૬૧. જો મુનાક્રિકો તથા અંત:કરણના રાગીઓ તથા મદીનામાં બદઅમની (અશાંતિ) ફ્રેલાવનારાઓ (અક્રવા ઉડાવવાથી) અટકશે નહિ, તાે અમે તને તેમના ઉપર અવશ્ય સત્તા આપશું; પછી તેઓ લાંબા સમય તારા પાડાેશમાં નહિ ટકી શકે.

૬૨. (પછી તેમના ઉપર) લા'નત પડશે. જ્યાં પણ તેઓ દેખાશે તેમને પકડી લેવામાં આવશે અને તેમને કતલ કરવામાં આવશે. <sup>(૨૮)</sup> اِخُوَانِهِنَّ وَلَا اَبْنَا ﴿ اِنْحَوَانِهِنَّ وَلَا اَبْنَا ۗ اَنُوْتِهِنَّ وَلَا اَبْنَا ۗ اَنُوْتِهِنَّ وَلَا اَبْنَا ۗ الْخُوانِهِنَّ وَلَا اَبْنَا ۗ اَنْكَ وَالْتَقِيْنَ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَا نُهُنَّ وَالْتَقِيْنَ اللهُ وَمَلَلْ اللهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْ شَهِيْدًا ﴿ اللهُ وَمَلَلْمُ كَانَ عَلَى النَّبِيِّ يَا يَنْهَا اللّذِينَ اللهُ وَمَلَلْهُ اللّذِينَ اللهُ وَمَلَلْهُ اللّذِينَ اللهُ وَمَلْوَلُهُ لَعَنَهُمُ اللهُ فَعِلْمُ اللهُ فَعَلَمُ اللّهُ فَعَلَمُ اللّهُ فَعَلَمُ اللّهُ فَعِلْمَ اللهُ وَمَلْوَلُهُ لَعَنَهُمُ اللهُ فَعِلْمَ اللهُ فَعَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الل

وَالَّذِيْنَ يُؤُذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَةِ بِعَيْرِمَا غُ الْتَسَبُوْا فَقَ مِاحَتَمُوْا بُهْتَانًا وَاثْمًا مَّبِيْمُنَا هُ يَاتَنُهَا النَّبِيُّ قُلْ لِإِذْ وَاجِكَ وَ بَنْتِكَ دَشِكَ الْمُؤْمِنِيْنَ يُدُنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلا بِيْهِنَّ فَلِكَ ادْنَى آنُ يُعُونُونَ فَلا يُؤُذَيْنُ وَكَانَ اللهُ غَفُولًا تَحِيْمًا ۞ يُعُونُونَ فَلا يُؤُذَيْنُ وكانَ اللهُ غَفُولًا تَحِيْمًا ۞

لَيِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالْكِنِيْنَ فِي قُلُوْمِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَكِيْنَةِ لَنُغُرِيَنَّكَ بِعِمْ شُمَّ كُلْ يُجَاوِرُونَكَ فِنْهَا لِلَا قَلِيْلَا أَثَّى

مَلْعُونِينَ أَيْنَكَا تُقِفُوا أُخِذُ وَا وَقُتِلُوا تَفْتِيلًا

ર૭. 'જીલ્લાબ' અર્થાત (અ) સ્ત્રીઓની ઓઢવાની ચાદર (બ) પૂરા શરીરને વીંટળાઈ પહેરેલું વસ્ત્રે (ત) એવું પહેરણ જેનાથી હાથ તથા ઘૂંટણા પણ શરીર સાથે ઢંકાઈ જાય. પરંતુ એવું વસ્ન પરદામાં ગણાશે નહિ જે શરીરને ચેંાટી જતું હોય અને શરીરના અવયવાના ઘાટને કે શરીરના વણાકોને પ્રદર્શિત કરતું હોય.

૨૮. દુનિયાભરમાં ઝીલ્લત તથા માેહતાજીએ યહૂદીઓનાે પીછા કર્યાે હતાે, અને ફ્લસ્તીનમાં તેમની રાજય સ્થાપના અસ્થાયી તેમજ અલ્પજીવી છે.

૬૩. પહેલાંના લોકો સાથે પણ અલ્લાહના આજ નિયમ રહ્યો હતો અને તું અલ્લાહના નિયમને બદલતા નહિ જએ.

૬૪. લોકો તને તે (અંતિમ) ઘડી વિશે પછે છે. તં કહે 'તેનં જ્ઞાન અલ્લાહ પાસે છે.' અને તં શં જાણે કે કદાચ તે નજીકમાં પણ આવી પહેંાચી હોય?

દે**પ. નિ:સંદેહ અલ્લાહે કાક્ષરાે ઉપર લા'ન**ન નાખી છે અને તેમના માટે ભભુકતી આગ તૈયાર કરી

૬૬. જેમાં તેઓ સદાય રહેશે. ત્યાં તેમને ન કોઈ મિત્ર મળશે ન કોઈ મદદગાર.

૬૭. જે દિવસે તેમના ચહેરા આગ ઉપર દ્વેરવવામાં આવશે. તેઓ કહેશે 'કાશ. અમે અલ્લાહ તથા તેના રસુલનો હુકમ માન્યો હોત તો કેવું સારું હતં!'

૬૮. અને તેઓ કહેશે 'હે અમારા પરવરદિગાર. અમે અમારા આગેવાના અને અમારા વડીલાન કહ્યું <sup>(૨૯)</sup> માન્યું જેમણે અમને આડે રસ્તે દોર્યા હતા.

૬૯. 'હે અમારા પાલનહાર તેમને બમણી સજા અને તેમના ઉપર માટી લા'નત નાખ.' (રૂકુઅ - ૮)

૭૦. હે ઈમાન લાવનારાઓ! તમે તેમના જેવા ન થશા જેમણે મુસાને સતાવ્યા અને તેની બદનામી <sup>(૩૦)</sup> કરી. પછી તેમના લગાવેલા બાહતાનાથી અલ્લાહે તેને નિર્દીષ ઠરાવ્યો અને તે અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં બહુમાન પામ્યો હતો.

રહેા અને હમેશાં ખરી વાત કહેા.

سُنَّةَ اللهِ فِي الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبُلُ ۚ وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ لَهُ اللهِ تَبُدِيلًا ﴿

يَسْكُلُكَ التَّاسُ عَنِ السَّاعَةُ قُلْ إِنَّهَا عِلْمُهَا عِنْ لَ الله و مَا يُدرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَعَنَ الْكُفِي بِنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ﴿

خلِدِيْنَ فِيْهَا ٱبَدُا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيرًا ۞ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ فِي التَّارِيَقُوْلُونَ سِٰلَيَ تَنَأَ أَطْعِنَا اللهُ وَ أَظْعِنَا الرَّسُولُان

وَقَالُوْا رَبِّنَآ إِنَّاۤ اَطۡعُنَا سَادَتَنَا وَكُبُرَآءُنَا فَأَصَٰلُوۡنَا الشينلان

رَبُّنَا اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَ الْعَنْهُمْ لَعْنَا

هُ كَبِيرًا ۞ يَاكَيْهُا الَّذِيْنَ امَنُوْا لَا تَكُوْنُوا كَالَّذِيْنَ أَذَوْا مُوْسُے

فَبَرَّاهُ اللهُ مِمَّا قَالُوْاْ وَكَانَ عِنْدَ اللهِ وَجِيْهًا ٥ يَانَّهُا الَّذِيْنَ امنُوا اتَّقُوا اللهُ وَقُولُوا قَوَلًا سُدِيدًا ۞ ૭٩٠ કમાન લાવનારાઆ, અલ્લાહથી ડરતા

૨૯. પોતાની નબળાઈનો ઈલ્ઝામ બીજા ઉપર નાખવા મનુષ્ય માત્રની ટેવ છે.

૩૦. હઝરત મુસા (અ) જૂઠી તાેહમતાેના હુમલાએા નીચે દબાઈ ગયા હતા. (અ) કારૂને એક સ્ત્રીને હ.મુસા (અ) ઉપર તેણી સાથે બુરા સંબંધ હોવાની તોહમત લગાવવા માટે પ્રેર્યો હતો (બ) હઝરત મુસા (અ)ના લોકો ઉપર વધતા જતા પ્રભાવથી તેમના ઉપર પોતાના ભાઈ હારૂન (અ)ને કતલ કરાવવાના પ્રયાસ કરવાના આરોપ મુકવામાં આવ્યો હતો. (ત) હઝરત મુસા (અ) કોઢ તથા ચાંદીના રાેગી છે એવા પ્રચાર કરવામાં આવતો. (ચ) સામરીએ તેમના ઉપર વાછરડાની પૂજાના પ્રેરક હોવાનો આળ મૂક્યો હતો. (૫) હઝરત મુસા (અ)ની સગી બહેને પોતાના ભાઈ ઉપર બોહતાન ચડાવ્યું હતું

૭૨. (તો) તે તમારા માટે તમારા કામોમાં બરકતો નાખશે અને તમારા ગુનાહોને માક કરી દેશે. અને જે અલ્લાહ તથા જેના રસૂલની તાબેદારી કરશે તે ખરેખર મહાન સકળતા મેળવશે.

93. ખરેજ, અમે આ અમાનત (શસ્થિત)ને આકાશે તથા પૃથ્વી તથા પર્વતો સમક્ષ રાખી હતી, પરંતુ તે સાૈએ તેને ઉઠાવવાના ઈન્કાર કર્યા અને તેનાથી ડરી ગયા. પણ ઈન્સાને તે ભાર પાતાના માથે લીધા. ખરેખર તે પાતાના હક્કમાં અન્યાયી અને બેપરવાહ છે.

૭૪. અલ્લાહ મુનાફ્રિક પુરુષો તથા મુનાફ્રિક સ્ત્રીઓ અને મુશરીક પુરુષો તથા મુશરીક સ્ત્રીઓને સઝા આપશે અને ઈમાનદાર પુરુષો તથા સ્ત્રીઓ ઉપર પોતાની રહેમત વરસાવશે; અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે. (રુક્અ-૯) يُصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَ يَغْفِمُ لَكُمْ ذُنُوْ بَكُمْ وَمَنْ يُطِع اللهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوَزَّا عَظِينَاً ۞ إِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ الْحِبَالِ فَاَبَيْنَ آنْ يَخْمِلْنَهَا وَاشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْوِبْنَالِ فَاَبِيْنَ آنْ يَخْمِلْنَهَا وَاشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْونْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۞

لِيُعَدِّبُ بَ اللهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكْتِ وَيَتُوْبَ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَةِ فَي وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَّحِيْمًا ﴾

## المناس المؤرّة سَبَإِ مُكِيَّةً اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

## અલ - સબા'

- ૧. અલ્લાહ નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. સર્વ તારીક્રનો હક્કદાર અલ્લાહ છે, તે સર્વ તેનું જ છે જે કંઈ આકાશામાં છે તથા જે કઈ પૃથ્વીમાં છે. અને આખેરતમાં પણ તે'જ સર્વ તા'રીક્રનો અધિકારી છે, અને તે હિકમતવાળા છે, સર્વજ્ઞ છે.
- 3. જે કંઈ ધરતીમાં દાખલ થાય છે અને જે કંઈ ધરતીમાંથી નીકળે છે, અને જે કંઈ આકાશેથી ઉતરે છે અને જે કંઈ આકાશમાં ચઢે છે, તે સર્વનું તેને જ્ઞાન છે, તે બેહદ દયાળુ છે, બક્ષનારા છે.
- ૪. અને કાક્ષરે કહે છે 'અમારા ઉપર તે (અંતિમ) ઘડી કદાપિ આવશે નહિ.' તું તેમને કહી દે 'મને મારા પાલનહારના સાગંદ છે, જે અદ્રશ્યના જાણનાર છે, કે તે (ઘડી) તમારા ઉપર આવીને જ રહેશે?' આકાશા તથા ધરતીમાં એક અચુ માત્ર પણ નથી જે તેના જ્ઞાન <sup>(૧)</sup> બહાર હોય, અને તે સર્વ એક સ્પષ્ટ કિતાબમાં (લખાઈ ગયું) છે.
- પ. 'કે જેથી અલ્લાહ તે લોકોને સારા બદલા આપે, જે લોકા ઈમાન લાવે અને નેકીના કામા કરે. આ તે લોકા છે જેમના માટે ક્ષમા છે અને ઈઝઝતવાળી રાઝી છે.
- ૬. પરંતુ જે લોકો વિરોધથી અમારી આયતોને નાકામ કરવાના પ્રયત્નો કરે છે તેઓ માટે બેહદ દર્દનાક અઝાબ હશે.
- ૭. અને જેમને ઇલ્મ આપવામાં આવ્યું છે તેઓ જાણે છે કે તારા રબ તરફથી જે (કુરઆન) તારા ઉપર ઊતારવામાં આવ્યું છે તે સત્ય છે, અને તે'જ સર્વ સમર્થ અને સ્તુતિ પાત્રના માર્ગે લઈ જનારું છે.

لِنْسِعِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْسِ هِ<sup>0</sup>

ٱلْحَمْدُ يَلِّهِ الَّذِئ لَهُ مَا فِي السَّهٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَئْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْاٰخِرَةُ وَهُوَ الْحَكِيثِمُ الْخَبِيْرُ۞

يَعُلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَغُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَعُلَمُ مِنْهَا وَمَا يَعُلُمُ مِنْهَا وَمُوَ الرَّحِيمُ يَنُولُ مِنَ السَّمَا وَمُوَ الرَّحِيمُ

الْغَفُوْدُ ﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ كُفُرُوا لَا تَأْتِيْنَا السَّاعَةُ \* قُلْ بَلَى وَ رَقِيْ لَتَاْتِيَتَكُمُ عٰلِمِ الْغَيْبِ لَا يَغُرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَةٍ فِي السَّلُوتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَا اَصْغَرُ مِن ذَلِكَ وَلَا اَكْبُرُ اللَّا فِي كَيْبٍ مُبِيْنٍ أَنَّ

لِّيَجْزِىَ الَّذِيْنَ امَنُوْا وَعَيلُوا الصَّلِحُتُّ اُولَلِكَ لَهُمُ مَّغْفَىَةٌ دَّرَزُقٌ كَرنُدُ۞

وَالَّذِينَ سَعَوْ فِنَ أَيْتِنَا مُعْجِزِينَ اُولِيِّكَ لَهُمْ عَلَابٌ مِنْ يَجْزِ النِّيكَ لَهُمْ عَلَابٌ مَن يُجْزِ النِّيحُ ۞

رَى مِنْ اللَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ اللَّذِي أُنْزِلَ النَّكَ مِنْ وَيَهُدِي آلَا لِيَكَ مِنْ رَبِّكِ هُوَالْحَالَةُ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مُوالْحَقَّ وَيَهُدِي آلِلْ صِرَاطِ الْعَذِينِ

الْحَبِيْدِ ۞

૧. આ આયત અલ્લાહના 'સૂક્ષ્મદર્શી' હોવાની દલીલ છે, પ્રત્યેક અસાધરણ હિલચાલ, પ્રગતિ દુર્ગતિ, વિકાસ, વિનાશ સર્વ તેના ઈલ્મમાં છે.

૮. અને જે ઈમાન નથી લાવતા તેઓ (કટાક્ષમાં) કહે છે, 'શું અમે તમને તે વ્યક્તિ દેખાડીએ જે કહે છે કે જ્યારે તમે રજકણા બની માટીમાં ભળી જશા ત્યારે તમને ક્વરી સજીવન કરવામાં આવશે?

૯. 'શું તેણે અલ્લાહના નામે અસત્ય ઘડી કાઢયું છે અથવા તે દીવાના થઈ ગયા છે?' હકીકતમાં આ લાેકાેને આખેરત ઉપર યકીન નથી જેથી તેઓ અઝાબમાં તથા હદ બહારની ગુમરાહીમાં પડી ગયા છે.

૧૦. શું તેઓ નથી જોઈ રહ્યા કે આકાશા તથા ધરતીમાં તેઓ આગળથી તથા પાછળથી ઘેરાએલા છે? જો અમે ચાહીએ તો ધરતીમાં તેમને ગરક કરી દઈએ, અથવા તેમના ઉપર આકાશના ટૂકડા તોડી પાડીએ. નિ:સંદેહ આમાં તાંબા કરનારા દરેક બંદા માટે એક નસિહત છે. (રુકૂઅ-૧)

૧૧. ખરેજ, અમે દાઉદ ઉપર પાતાની કૃપા ઊતારી (કહ્યું) 'હે પર્વતા, (ર) તમે પણ (સ્તુતિમાં) તેની સાથે જોડાઈ જાઓ, અને હે પક્ષીઓ, (તમે પણ); અને અમે તેના માટે લાેખંડને નરમ કરી દીધું હતું.

૧૨. (અને અમે કહ્યું) 'પૂરા માપના બખ્તરા બનાવા અને કડીઓને પૂરા અંતરે બેસાડાે. અને નેક કામા કરાે. ખરેખર જે તમે કરાે છાે તે (સર્વ) હું જોઈ રહ્યાે છું.'

૧૩. અને સુલયમાન માટે અમે હવા ચલાવી હતી, જેના સવારના પ્રવાસ એક મહિના બરાબર હતા અને સાંજના પ્રવાસ એક મહિના બરાબર હતા. અમે તેના માટે પીગળેલા તાંબાના ઝરા વહેતા મૂક્યા. અને તેના રબના હુકમથી જીન્ના તેની સેવા કરતા. (3) અને (અમે તેમને કહ્યું કે) અમારા હુકમથી જો કોઈ ક્રરી જશે તો અમે તેને આગના અઝાબની મજા ચખાડશું.

ۅۘۊٵڶٵڵٙڹؽ۬ڽؘڰؘۿؙۯ۠ٵۿڶڹؙۘۮؙڷڴۿ۫؏ؘڟ؈ؙۻؙڸؿ۫ڹۜؿؙػؙٛۿؙ ٳڎٙٳۿؙڗؚۣٚڨ۬ؾؙۿؙڒؙڴڶۘڞؙؠڒؘۊؚ۪ؗٚٳٮڰ۠ۿ۫ڒۣڣؽ۫ڂ۬ؿۣٙڮڽؽڽٳ۞

اَفْتَرَٰى عَلَى اللهِ كَذِبًا اَمْ بِهِ جِنَّهُ مَّ بَلِ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ مِالْاخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلْلِ الْبَعِيْدِ ﴿ اَفْلَمْ يَرُوا إِلَى مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ إِن نَشْلُ خَنْسِهُ بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيَةً لِيْكِّ عَبْدٍ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاٰيَةً لِيْكِّ عَبْدٍ عَلَيْهِمْ مَنْ فَيْهِا مِنْ السَّمَاءِ إِنَّ فَيْ ذَٰلِكَ لَاٰيَةً لِيْكِ عَبْدٍ

وَلَقَدُ البَيْنَا دَاوَدَ مِثَا فَضَلَا لِيجِبَالُ آوِي مَعَهُ وَ الطَّيْرَةَ وَٱلنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ﴾

آنِ اعْمَلُ سِيغَتٍ وَقَلِّ دُرِنِي السَّرْدِ وَاعْكُوْا صَالِحًا \* إِنِّى بِمَا تَعْمَكُونَ بَصِيْرُ ﴿

وَلِسُلَيُهُنَ الرِّيْحَ عُدُوَّهَا شَهُرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهُرُّ وَ اَسُلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرُ وَمِنَ الْحِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَكَيْهُ بِإِذْنِ رَبِهُ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ آفَرِنَا أَنْذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيْرِ ﴿

ર. પર્વતોનો અર્થ, પહાડી કોમો, અથવા પહાડોમાં વસનારા કબીલાઓ, માટા માણસાે અથવા રૂહાનીયતના ઉચ્ચતમ મરતબા પામેલા લાેકાે. (અલતાઈર)

<sup>3.</sup> હઝરત સુલયમાન (અ)ની સત્તા ઉત્તરમાં સીરિયાથી દક્ષિણમાં મેડીટેરેનીયન સમુદ્રના કિનારાથી રાતા સમુદ્ર, અરબી સમુદ્ર, પરશિયાના અખાત સુધી ક્રેલાએલી હતી. હકીકતમાં તેમના સમયમાં ઈસરાઈલીઓનું સામ્રાજ્ય દાૈલત, બળ તથા પ્રભાવની પરાકાષ્ટાએ હતું. હુન્નર ઉદ્યોગ, ઈમારતી બાંધકામ, પરદેશમાં જતા આવતા કાકલા તથા દરિયાઈ વેપાર વ્યવહારની વ્યવસ્થા બેહદ વિકાસ પામી હતી. પહાડોમાં વસતા બંડખાર કબીલાઓને તેમણે પાતાના અંકૂશમાં લીધા હતા.

૧૪. તે જેની ઇચ્છા કરતા (તે ચીજ) તેઓ બનાવતા હતા; ભવ્ય ઇમારતા, (જ) પથ્થરની આકૃતિઓ, માટા થાળના આકારના હોઝ, અને માટા રાંધવાના હાંડા (દેગડા) જે સ્થાયી એક જગ્યાએ પડયા રહેતા. (અમે કહ્યું) 'હે દાઉદના પરિવારના સભ્યો, શુક્રગુઝાર બની કામ કરોં.' પરંતુ મારા બંદાઓમાં આભાર માનનારા બહજ થોડા છે.

૧૫. અને જ્યારે અમે તેનું મૃત્યુ નીપજાવ્યું ત્યારે તેના મૃત્યુ વિશે તેમને કોઈએ જણાવ્યું ન હતું, સિવાય કે એક કીડાથી (તેમણે જાણ્યું) જે તેની છડીને અંદરથી ખાઈ રહ્યો હતો. માટે જ્યારે તે હેઠો ઢળી પડયા ત્યારે જીન્ના સમજી ગયા કે જો તેઓ ગુપ્ત વાતાને જાણતા હાય તા તેઓ આ નામાશી ભરેલી મુસીબતમાં ન પડયા રહેત.

૧૬. સંબા<sup>\*(૫)</sup> માટે પાતાના વતનમાં જ બે બગીચાઓના રૂપમાં એક નિશાની માજૂદ હતી, જેમાના એક (બગીચા) જમણી દિશામાં હતા અને બીજો ડાબી દિશામાં. (અમે કહ્યું) 'તમારા પાલનહારે આપેલા રીઝકમાંથી ખાઓ અને તેના આભારી બના. તમારું શહેર બહુજ રળીઆમણું છે અને તમારા પાલનહાર બેહદ બક્ષનાર છે.

يَعْمَلُوْنَ لَهُ مَا يَشَآءُ مِنْ فَخَارِنِيَ وَتَمَاثِيُلُومِ لَهُ كَالْجَوَابِ وَقُدُودٍ زُسِيْتٍ إِعْمَلُواۤ الْ دَاوْدَ شُكْرًا ۗ وَقَلِيْكُ مِّنْ عِبَادِى الشَّكُوُرُ۞

પારાે ૨૨

فَكُتَا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْهَوْتَ مَادَ لَهُمُ عَلَى مَوْتِهَ إِلَّا دَآبَةُ الْاَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ \*فَكَنَا خَرْ سَبَيَّنَتِ الْحِثُّ اَنْ لَوْكَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْعَيْبَ مَا لَبِشُوْا سِنْ الْعَذَابِ الْهُهِيْنِ ۞

لَقَدُ كَانَ لِسَبَإِ فِي مَسْكَنِهِمْ أَيَهُ \* جَنَّانِ عَنْ تَدِيْنٍ وَشِمَالٍ هُ كُلُوا مِنْ زِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُ وَالهُ بُلْدَةٌ كلِيْبَةٌ وَرَبُّ غَفُوْرٌ ۞

૪. હઝરત સુલયમાન (અ)ને ઈમારતોનો ખાસ શોખ હતો જેનો એક ખાસ નમૂનો યરૂસલેમનું પ્રખ્યાત દેવળ છે.

૫. સબા' યમનનું એક શહેર હતું. જે સના'થી ત્રણ દિવસની સક્ષર દૂર હતું. તેનું બીજું ગામ 'મઆરીબ' હતું. આ શહેરનો ઉલ્લેખ જૂના કરાર તથા ગ્રીક રાેમન તથા અરબી લખાણામાં વારંવાર કરવામાં આવ્યો છે. સબા'ની પ્રજા બહુજ પ્રગતિશીલ અને સાંસ્કૃતિક વિકાસ પામેલી હતી. આ પ્રદેશનાં પહાડોમાં ઠેસ્ઠેર નાના માેટા પાણીના બંધો બાંધવામાં આવ્યા હતા જેથી માેસમમાં વરસાદનું સંઘરેલું પાણી બારે માસ અનાજ તથા બગીચાએામાં ઉપયાગમાં લેવાતું અને આ પ્રદેશની ઝમીન આબાદ અને તૃપ્ત રહેતી. આ બંધોમાં સાથી માેટા અને પ્રાચીન બંધ 'માઅરીબ' શહેરનાે હતાે. (એનસાઈકલોપીડીઆ એાક ઈસ્લામ વાં.૪ પા.૧૬). તિરમદીની એક હદીસમાં ક્રવાહ બીન મલિકના કથન પ્રમાણે કોઈએ પૂછ્યું કે, 'સબા' દેશનું નામ છે કે કોઈ સ્ત્રીનું', ત્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.એ ક્રરમાવ્યું 'તે નામ કોઈ દેશ અથવા કોઈ સ્ત્રીનું નથી, પરંતુ યમનમાં રહેનારા એક શખ્સનું છે જેના દસ દીકરા હતા, જેમાંથી છ યમનમાં રહ્યા હતા, બાકીના ચાર સીરિયા તરક નીકળી ગયા હતા અને ત્યાં તેમણે પાેતાનાં ઘરા વસાવ્યા હતા.' (તાજ)

૧૭. પરંતુ તેઓ મુખ દ્વેરવી ચાલ્યા ગયા, પરિણામે અમે તેમના ઉપર પાણીના ભયંકર<sup>(૬)</sup> રેલા بِجَنْتَيْهِمْ جَنْتَيْنِ ذَوَانَى أَكُلِ خَمْطِ وَ ٱشُلِ وَشَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَالَمَ اللهِ الله એવા બગીચાએા આપ્યા જેના ક્રળ કડવાં હતા. જેમાં ઝાવલી તેમજ જંગલી બારડી હતી.

૧૮. અમે તેમની નાશક્રીના તેમને આ બદલા આપ્યા. અને અમે આવા બદલા માત્ર નગણાઓને જ આપીએ છીએ.

૧૯. અને તેમની તથા તે વસ્તીઓ જેમને અમે બરકતાે આપી હતી, તેમની વચમાં અમે એવા ગામાે <sup>(૭)</sup> વસાવ્યા જે (રસ્તા ઉપર) સ્પષ્ટ નજરે પડતા હતા. અને તેમની વચ્ચે અમે સહેલી મંઝિલા કાયમ કરી હતી (અમે કહ્યું) 'તેમની વચ્ચે રાતના અને દિવસની પળામાં બેક્રીકર થઈ મુસાકરી કરો.'

૨૦. પરંત તેમણે કહ્યાં 'હે અમારા પરવરદિગાર અમારી મસાકરીના અંતરાને લંબાવી દે.' (જેથી તે વધ આનંદદાયક થાય) અને તેમણે સ્વયં પાતાના ઉપર ઝલમ કર્યા: જેથી અમે તેમને કિસ્સા (૮) બનાવી દીધા અને તેમને વેરણછેરણ કરી નાખ્યા. આમાં ખરેખર સબ્ર કરનારા અને શુક્રગુઝાર લોકો માટે ઘણા બાેધ સમાએલા છે

فَأَغْرَضُوا فَارْسُلْنَا عَلِيهُمْ سَيْلَ الْعَرِمْ وَبَدَّ لْنَهُمْ مِن سِدر قَلِيْلِ ٠

ذٰلِكَ جَزَيْنِهُمْ بِمَا كُفُرُوْ أُوهُلُ نُجْزِنَى إِلَّا الْكُفُورَنِ

وَجَعَلْنَا يُنْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّذِي بْرَكْنَا فِينِهَا قُرّى ظَاهِرَةٌ وَقَدَّرْنَا فِيْهَا السَّيْرَ • سِيْرُوا فِيْهَا لَكَالِي وَأَتَّامًا أَمِينَن ٠

فَقَالُوْا رَبُّنَا لِعِدُ بَيْنَ ٱسْفَادِنَا وَظَلَمُوْٓا ٱنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمْ اَحَادِيْكَ وَمَزَّقَنَّهُمْ كُلَّ مُمَزَّقِ إِنَّ فِي ذلِكَ لَايْتٍ يُكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورِ ۞

૬. 'આરીમ' અર્થાત 'જળભંડાર' પાણીના બંધ, અથવા ખીણામાં સંઘરેલું પાણી, ધસમસ્તુ પાણી અથવા ક્રટી નીકળતા પાણીનાે પ્રચંડ ધસારાે જે ખાળી ન શકાય તેવાે હાેય, ધાેધમાર વરસાદ. મઆરીબનાે બંધ જે સબા'વાસીઓ માટે આશીર્વાદ સમાન હતાે તે ફ્રાટી પડતા તેનું પાણી પ્રચંડ ધસારાપૂર્વક આખા પ્રદેશમાં ક્રરી વળ્યું જેના પરિણામે ખેતરો, ઢોરો તથા વસ્તીઓ સર્વ બરબાદ થઈ ગયું. આ બંધનો બાકી રહેલો થોડો ભાગ હજી સધી મોજદ છે; જે બે માઈલ લાંબો અને ૧૨૦ ક્રટ ઊંચો હતો. આ ઘટના ઈસ્વી પહેલી કે બીજી સદીમાં થવા પામી હતી. (પાલમર)

૭. 'બરકતા વાળા શહેરા'નું સુચન ક્લસ્તીનના શહેરા તરફ છે તેમાંના એક શહેરમાં હઝરત સુલયમાન (અ)ના શાસનની રાજધાની હતી જે સાબીઓના વેપારનું પ્રખ્યાત મથક હતું. યમન, કુલસ્તીન તથા સીરિયા વચ્ચે સારી વસ્તીવાળા ઘણા શહેરો હતા જે એકબીજાથી થોડા થોડા અંતરે હતા.

૮. સાબીઓએ અલ્લાહના ક્રરમાનાની અવગણના કરી હતી જેથી તેમના ઉપર પાયમાલી ક્રરી વળી. પરિણામે કાકલાએાથી ભરપુર વેપાર માર્ગ તદ્દન નિર્જન અને ઉજજડ થઈ ગયો અને વસ્તીઓ ખંડેર બની, રસ્તા લાંબા તથા બીહામણા બની ગયા અને સાબીઓનું નામોનિશાન મટિ ગયું, માત્ર કથાકારાે માટે એક વિષય બાકી રહી ગયો.

ર૧. અને ઇબ્લીસે તેમના વિશેના પોતાના વિચારોને <sup>(૯)</sup> સાચા સાબિત કર્યા. અને મામિનાની એક સંખ્યા સિવાય બાકીના લોકો તેના પગલે ચાલી નીકળ્યા,

રર્ર અને તેમના ઉપર તેની કોઈ સત્તા<sup>(૧૦)</sup> ન હતી. અમે ચાહૃાું કે અમે આખેરત ઉપર યકીન રાખનારા અને તેમાં શંકા કરનારાઓને જુદા પાડી પારખી લઈએ. અને તારાે પાલનહાર સર્વ વસ્તુઓનાે નિગેહબાન છે. (રકઅ-૨)

ર 3. તું કહે 'અલ્લાહ સિવાય જેના મા'બૂદ હોવાના તમે આગ્રહ રાખા છા તેને પુકારા. તેમની પાસે આ આકાશા અથવા ધરતીના એક અણુ માત્રના અધિકાર નથી, ન તા આકાશ અને ધરતી (ની રચનામાં) તેમના કોઈ ભાગ છે ન તેઓમાંથી (કુદરતની વ્યવસ્થામાં) તેના કોઈ સહાયક છે.'

ર૪. કોઈની ભલામણ તેની પાસે કામ નથી લાગતી સિવાય કે તે કોઈને પરવાનગી આપે. જ્યારે (લોકોના) દિલોમાંથી ગભરાટ દૂર થશે ત્યારે તેઓ (રસૂલોને) પૂછશે 'તમારા પરવરદિગારે શું ક્રરમાવ્યું?' તેઓ કહેશે 'તેણે કહ્યું તે સત્ય છે, તે ઉચ્ચત્તર છે, તે મહાન છે.

ર ૫. તું કહે 'તમને આકાશેા તથા પૃથ્વીમાંથી રીઝક કાેણ પૂરું પાડે છેં?' તું કહે 'તે અલ્લાહ જ છે. (તાે કહાે કે) હિદાયત ઉપર અથવા ખુલ્લી ગુમરાહીમાં તમે છાે કે અમે છીએ?'

૨૬. તું કહે 'અમારા ગુનાહો માટે તમને પૂછપરછ કરવામાં નહિ આવે, ન તો તમે જે કરો છે৷ તેના વિશે અમને પૂછવામાં આવશે.'

ર૭. તું કહે 'આપણા પરવરદિગાર આપણને સાૈને ભેગા કરશે પછી તે આપણી વચ્ચે સત્યપૂર્વક ન્યાય કરશે, અને તે જ ખરાે ન્યાયકર્તા છે, સઘળું ્રજાણનારાે છે.

وَلَقُدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ اللِيْسُ ظَنَّهُ فَاتَّبُعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

وَ مَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطِنِ اِلَّالِنَعْلَمُ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْاخِرَةِ مِتَنْ هُوَمِنْهَا فِي شَكِّ وَرَتُبُكَ عَلَى كُلِّ الْخِرَةِ مِتَنْ هُومِنْهَا فِي شَكِّ وَرَتُبُكَ عَلَى كُلِّ الْخَرَةِ مِتَنْ هُو مِنْهَا فِي شَكِّ وَرَتُبُكَ عَلَى كُلِّ الْخَرَةِ مِتَنْ هُو مِنْهَا فِي شَكِّ وَرَتُبُكَ عَلَى كُلِّ اللهِ عَنْ مَنْ عَنِيْظًا أَنْ

قُلِ ادْعُوا الَّذِيْنَ زَعَمْ تُمُوْضَ دُوْنِ اللَّهِ لَا يَمْدِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَزَةٍ فِي السَّهُوْتِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَمَا لَهُمُ فِيْهِمَا مِنْ شِرْكٍ ذَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيْدٍ۞

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَةَ الْآلِيَنَ آذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلْوَ بِهِمْ قَالُوْا مَاذَاْ قَالَ رَبُّكُمُ \* قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

قُلْ مَنْ يَّرُزُقُكُمُ فِنَ السَّمَاؤِتِ وَ الْاَرْضِ قُلِ اللهُ وَ إِنَّا اَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدَّى اَوْ فِي صَلْلٍ مُبِيْنٍ ۞ قُلْ لَا تُسْئُلُونَ عَمَّا اَجْرَمْنَا وَلَا نُسْئُلُ عَمَّا تَعَمَّلُونَ ۞

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رُبِّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيْمُ۞

૯. સાબીઓની કરણીઓ જોઈ શયતાનને ખાતરી થઈ ગઈ કે ઈન્સાનન દુર્ગતિ તરફ જવાના સ્વાભાવીક વલણ વિશે તેના વિચારા ખરા હતા, જ્યારે તેણે અલ્લાહને કહૃાં હતું કે હું (આદમના) વંશજોને અવળે રસ્તે લઈ જઈશ.

૧૦. શયતાનને ઈન્સાના ઉપર કાેઈ સત્તા નથી. ઈન્સાન સ્વયં પાેતે જ પાેતાને બરબાદ કરે છે.

ર ૮. તું કહે 'તમે જેમને અલ્લાહના શરીક ઠરાવા છા, તેના મને દિદાર તાે કરાવા!' બલ્કે (તમે તેમ નહિ કરી શકાે), તે અલ્લાહ જ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળાે છે.

ર૯. અને અમે તને તમામ માનવજાતિ માટે ખુશખબર આપનાર અને ચેતવનાર તરીકે માેકલાવ્યો છે, જો કે ઘણા ખરા લાેકો બેખબર છે.

૩૦. અને તેઓ કહે છે 'જો તમે સાચા છા તો બતાવા આ (કયામતના) વાયદા કયારે પૂરા થશે?'

3૧. તું કહે 'તમારા માટે જે દિવસના વાયદા છે જેનાથી તમે એક પળ માટે પણ આગળ કે પાછળ નહિ જઈ શકાે.' (ર્કુઅ-3)

3ર. અને જે લોકો ઈમાન નથી લાવ્યા તેઓ કહે છે 'અમે આ કુરઆનમાં કદાપિ ઈમાન લાવશું નહિ, ન તો તેની પહેલાંની કિતાબમાં' (હે રસૂલ) કાશ, નું જોઈ શકત જ્યારે આ ઝાલિમાને પોતાના પાલનહાર સમક્ષ ઉભા કરવામાં આવશે ત્યારે તેઓ કેવા એકબીજાને દોષિત ઠરાવતા (૧૧૧) હશે. દબાએલો વર્ગ અભિમાની લોકોને કહેશે 'જો તમે (આડા આવ્યા) ન હોત તો અમે અવશ્ય મોમિન બની ગયા હોત!'

૩૩. ઘમંડીઓ નબળાઓને કહેશે 'શું અમે તમારી પાસે આવેલી હિદાયતથી તમને દૂર રાખ્યા હતા? નહિ, દોષ તમારો પોતાનો જ હતો.' (૧૨)

3૪. અને જે નિર્બળ ગણાતા હતા ઘમંડીઓને કહેશે 'હકીકતમાં આ તમારી રાતદિવસની કપટ ચાલો હતી અને તમે અમને અલ્લાહમાં ઈમાન (શ્રહ્ધા) ન લાવવાનો અને તેના શરીક ઠરાવવાનો હુકમ આપ્યો હતો.' પછી જ્યારે તેઓ અઝાબને જોઈ લેશે તો પાતાના પસ્તાવાને છૂપાવશે; અને અમે કાકરોની ગરદનોમાં તાક નાખશું, જેથી જેવી કરણીઓ તેઓ કરતા હતા તેના તેવા જ બદલા તેઓ ભાગવે.

قُلْ اَدُوْنِيَ الَّذِيْنَ الْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَا ٓ كُلَّا مِبُلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

પારાે ૨૨

وَمَاۤ ٱرۡسُلۡنٰكَ إِلَّا كَآفَةٌ لِينَّاسِ بَشِيْرًا وَٓ نَذِيْرًا وَ لَكِنَّ ٱكْشَرَ النَّاسِ لَا يَعْكُنُونَ ۞

وَ يَقُولُونَ صَلَّى هُذَا الْوَعْدُ اِن كُنْتُمْ طَدِقِيْنَ ﴿
فَلْ لَكُوْمِ مُعَادُ يَوْمِ الْاَشْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً

أَنَّ الْاَسْتَقْدِمُونَ ﴿

وَ قَالَ الَّذِيْنَ كُفُرُوا كُنْ نُكُومِنَ بِهِذَا الْقُنْ إِنِ وَلَا يَالَّذِيْنَ كُفُونَ بِهِذَا الْقُنْ إِنِ وَلَا يَالَّذِيْنَ بَيْنَ يَدَيْهُ وَلَوْ تَرْتَى إِذِ الظَّلِينُونَ مَوْقُوْفُنَ عِنْدَ دَبِّهِمْ عَلَى مُدُومُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ إِلْقَوْلُ تَعْمُ يَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ إِلْقَوْلُ تَعْمُ يَعُولُ اللَّذِيْنَ اسْتَكُمْرُوا لَوْلَا انْتُمْ يَعُولُ اللَّذِيْنَ اسْتَكُمْرُوا لَوْلَا انْتُمْ لَكُنْ امْوَمِينَ نَ ﴿

قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكُمُرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا اَكْحُنُ صَدَدْ نِنْكُمْ عَنِ الْهُلٰى بَعْدَ اِذْ جَاءَكُمُ بِلْكُنْتُمُ مُجْرِمِیْنَ ۞

وَقَالَ الْآنِيْنَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكُرُ الْيَلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُ وَنَنَا آنُ نَكُفْرَ طِللهِ وَ نَجْعَلَ لَهُ آنْدَادًا وَاسْتُوا النَّدَامَةَ لَتَا رَاوُا العَدَابُ وَ جَعَلْنَا الْرَغُلْلِ فِي آغْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُواْ هَلُ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞

૧૧. દસ્તૂર પ્રમાણે એકબીજાની દેખાદેખીમાં કાક્ષરાે જાણીજોઈને અલ્લાહની નાક્ષરમાની કરતા રહે છે અને અંતમાં પાેતાની દુર્દશાનાે દાેષ બીજા ઉપર ઢાેળે છે.

૧૨. અર્થાત 'શું તમારી આંખાે ન હતી.'

3૫. એવું કદીપણ નથી બન્યું કે જ્યારે અમે કોઈ વસ્તીમાં ચેતવનાર માેકલાવ્યાે હોય તાે તે વસ્તીના પ્રભાવશાળી આગેવાનાેએ તેને ન કહૃાં હાેય કે તું જે આદેશાે લઈને આવ્યાે છે તેનાે અમે ઈન્કાર કરીએ છીએ.

૩૬. વધુમાં તેમણે કહ્યું 'અમારી પાસે પુષ્કળ દૈાલત તથા સંતાન છે અને અમને અઝાબ આપવામાં આવશે જ<sup>(૧૩)</sup> નહિ.'

3૭. તું તેમને કહી દે 'નિ:સંદેહ મારો પાલનહાર જેના રિઝકમાં ચાહે વધારો કરે છે, અને (ચાહે તેને) તંગી આપે છે, પરંતુ ઘણાંખરા નથી સમજતા (રુકૂઅ-૪)

3૮. અને તમારી સંપત્તિ કે સંતતિ તમને અમારી નજદિક (૧૪) નહિ લાવી શકે, પરંતુ જે લોકો ઈમાન લાવી નેકીના કામા કરશે તેમની નેકીઓનો બમણા બદલો અમારી પાસે છે, તેમજ તેઓ ઉચ્ચ સ્થાનામાં શાંતિથી રહેશે.

૩૯. અને જે લોકો અમારી આયતાને નિષ્ક્રળ બનાવવા પ્રયત્ના કરતા રહે છે તેમને ભયંકર અઝાબ સામે ઉભા કરવામાં આવશે.

૪૦. તેમને કહી દે 'નિ:સંદેહ મારો પરવરિદગાર પાતાના બંદાઓમાંથી જેને ચાહે તેની રાજીમાં વધારા કરે છે અને જેને ચાહે તેને તંગી આપે છે. અને જે તમે ખર્ચ કરશા તેના બદલા અલ્લાહ અવશ્ય આપશે જ. બેશક તે રિઝક આપનારાઓમાં સર્વશ્રષ્ઠ છે.

૪૧. અને (યાદ કર) જે દિવસે તે સર્વને એકત્રિત કરશે; પછી તે ક્રરિશ્તાઓને કહેશે 'શું આ લોકો તમારી પૂજા કરતા હતા?'

૪૨. તેઓ કહેશે 'સર્વ ઈબાદતને લાયક તાે તું જ છે, તું જ અમારાે નિગેહબાન છે. હકીકતમાં આ લાેકાે وَمَاۤ اَرۡسُلۡنَا فِیۡ قَرۡیٰۃِ مِنۡ تَّذِیۡرِ الَّاقَالَ مُتَرَفُوٰهَاٞ اِتَّا بِمَاۤ اُرۡسِلۡتُمۡرِبِهٖ کَلِفُرُوۡنَ ۞

પારાે ૨૨

وَ قَالُوا نَحْنُ ٱلْكُرُ اَمُوَالَّا وَ اَوْلَادًا ْوَكَا غَنْ يُمُعَلَّ بِيْنَ۞

قُلُ إِنَّ دَيِّىٰ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَآ أُو يَقْدِرُ وَلَكِنَّ عُ مَكْثُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿

وَمَا آمُوالُكُمُ وَلَا أَوْلَادُكُمُ وَالْآَنَى تُقَيِّر بُكُمُ عِنْكَ نَا وَلْفَى إِلَّا مَنْ اَمَنَ وَعِيلَ صَالِحًا وَ فَا وُلِيكَ لَهُمُ جَزَاءُ الضِغفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْفُرُنْتِ الْمِنُونَ ﴿ وَالْكِيْنَ يَسْعَوْنَ فِي الْيَتِنَا مُعْجِزِيْنَ أُولِيكَ فِي الْفَرُنْتِ الْمِنْوَنَ ﴿ الْعَنَا اللهِ مُعْضَمُونَ فَي النِّينَا مُعْجِزِيْنَ أُولِيكَ فِي الْعَدَالِ الْعَمَالُونَ ﴿

تُلْ إِنَّ رَنِىٰ يَبْسُطُ الزِّزْقَ لِمَنْ يَشَآ أُمِنْ عِبَادِهٖ وَ يَقْدِدُ لَهُ ۚ وَمَاۤ اَنْفَقْتُمْ فِنْ شَیْ فَهُوَ يُحُلِفُه ۖ وَ هُوَ خَنُو الرِّزْقِئْنَ ۞

وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَيِّكَةِ اَهَوُلَا ۚ إِنَّاكُمْ كَانُوْا يَغْبُدُونَ ۞

. قَالُوا سُبِعْنَكَ ٱنْتَ وَلِيَّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوْا

૧૩. અર્થાત 'અમારી પાસે દાૈલત છે, ઐાલાદ છે, સુખ સગવડો છે, અમને કોઈ વસ્તુની અછત નથી અને તે વસ્તુઓ સદાય રહેવાની છે.'

૧૪. શકિત, ઐાલાદ તથા માલ, અલ્લાહની ખુશનૂદીને નહિ ખરીદી શકે. બલ્કે તેનો મોહ રાખનારને તે અલ્લાહથી વધુ દૂર લઈ જાય છે.

૧૫. અલ્લાહના ઈરાદાને નિષ્ક્રળ કરાવવાની તદબીરા કરનારાઓ પાતાની તદબીરાના શિકાર થઈ હલાક થઈ જાય છે. જીન્નાની પૂજા કરતા હતા, તેમના જ ઉપર ઘણાંખરા યકીન રાખતા હતા.'

૪૩. (પછી તેમને કહેવામાં આવશે)' આજના દિવસે તમે એકબીજાને કંઈપણ લાભકર્તા નહિ થઈ શકે, ન હાનિ કરી શકશાે.' અને ઝાલિમાેને અમે કહેશું 'જે દોઝખ ની આગ ના અઝાબને તમે ખાેટાે ઠરાવતા હતા તેનાે સ્વાદ હવે ચાખાે.'

૪૪. અને જ્યારે અમારી સ્પષ્ટ આયતો તેમને વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે ત્યારે તેઓ કહે છે 'આ તો તે વ્યક્તિ છે જે તમને તેનાથી દૂર કરવા ચાહે છે જેની પૂજા તમારા પૂર્વજો કરતા હતા.' અને તેઓ કહે છે કે આ (કુરઆન) એક ઘડી કાઢેલું અસત્ય છે. અને જ્યારે પણ સત્ય તેમની પાસે આવ્યું ત્યારે ઈમાન ન લાવનારાઓએ તેના વિશે કહ્યું 'આ તો ખુલ્લે ખુલ્લું જાદુ છે, બીજું કંઈ નથી.'

જે૫. અને અમે આ લોકોને (પહેલાં) કોઈ કિતાબ નથી આપી કે જેના તેઓ અભ્યાસ કરતા હોય, ન તો અમે તારા પહેલાઁ તેમનામાં ચેતવનાર માેકલ્યો હતો.

૪૬. અને તેમની પહેલાંના લોકોએ પણ (સત્યને) જૂઠું માન્યું હતું. અને જે અમે તેમને આપ્યું હતું તેના દસમા<sup>(૧૬)</sup> ભાગ (જેટલી શક્તિ) આ લોકોમાં નથી, તેમણે મારા રસૂલોને ખાટા ઠરાવ્યા હતા, પછી મારું (સંજોગોને) બદલવું કેવું (ભયંકર) હતું. (રુકૂઅ-૫)

૪૭. તેમને કહે હું તો માત્ર તમને નસિહત આપું છું કે તમે બબ્બે ભેગા મળી (અથવા) વ્યક્તિગત અલ્લાહ સામે રજૂ થાઓ અને પછી વિચાર કરો, (તો તમે જાણી લેશા) કે તમારા આ સાથીને કોઈ ઘેલછા<sup>(૧૭)</sup> નથી આવી. તે તો માત્ર તમારા ઉપર એક આવનારા ભયંકર અઝાબથી ચેતવનારો છે. يَعْبُكُوْنَ الْجِنَّ ۚ ٱكْثَرُّهُمْ بِهِمْ مُّكُومِنُوْنَ ۞ قَالْيَوْمَ لَا يَمُلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ نَفْعًا وَ لَاضَزَّأُ وَ:اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوا عَذَّابَ النَّارِالِّقَ كُنْمُ بِهَا ثُكَذِّبُونَ ۞

وَإِذَا نَنْطَ عَلَنَهِمْ أَيْتُنَا بَيِنْتٍ قَالُوْا مَا هُلَّا اِلْاَرَجُلُّ يَثُونِيهُ أَنْ يَعْبُدُ أَبَا وُكُثْمَ وَ يَثُونِيهُ أَنَ يَعْبُدُ أَبَا وُكُثْمَ وَ وَكَالُوا مَا هُذَا وَقَالُ الَّذِيْنَ كَفُرُوا قَالُوا مَا هُذَا وَقَالُ الَّذِيْنَ كَفُرُوا لِلْهَا فِي مَا اللّهَ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهِ عَلَى اللّهِ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهِ عَلَى اللّهُ فَيْنَ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيْ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ فَا اللّهُ فَيْنَ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ اللّهُ فَيْنَ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

وَمَآ اٰتَیٰہُمُ مِّن کُنُیمِ یَدْرُسُونَهَا وَمَاۤ اَرَسُلْنَاۤ اِلَیْہِمْ قَبُلُکَ مِن نَذِیْرِ۞

وَكَّنَ بَ الَّذِيْنَ مِنْ تَبْلِهِمْ 'وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَاسَ ﴿ مَاۤ اٰتَیْنَهُمُومَٰگَذَ بُوا رُسُرِنَیؒ فَکَیٰفَ کَانَ نَکِیْمِرَ ﴿

قُلْ إِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوا لِلِّهِ مَثْنَىٰ وَقُوَاذِى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْاْ مَا بِصَاحِبِكُمْ هِنْ جِنَّةً إِنْ هُوَ اِلّا نَذِيُرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَىٰى عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۞

૧૬. પહેલાંના લોકોને આપવામાં આવેલ ધનદાૈલત, ઇઝઝત, સત્તા તંદૂરસ્તી, લાંબી ઉમર, પ્રભાવ ઐાલાદ વગેરે તેમનાથી દસમાે ભાગ પણ મક્કાના લોકો પાસે ન હતો.

૧૭. `ગાડરિયા પ્રવાહ` જેવું આંધળું અનુકરણ ન કરતાં, શુદ્ધભાવનાથી વિચાર કરવાથી જણાઈ રહેશે કે આંહઝરત સ.અ.સ.ની નસિહતોમાં દીવાનગીના અંશ માત્ર નથી.

૪૮. તેમને કહે 'જો મેં તમારી પાસેથી (મારી નસિહતોનો) કોઈ બદલો માગ્યો હોય તો તે તમેજ રાખી લો. મારં અજર તો અલ્લાહ પાસે છે અને તે પ્રત્કે વસ્તના સાક્ષી છે.'

૪૯. તેમને કહે 'ખરેખર મારો પરવરદિગાર સત્ય વડે (અસત્યને) મિટાવી દે છે. તે ગએબના ખરા જાણનારાે છે.

૫૦. તેમને કહે 'હવે કામીલ સત્ય આવી ગયું છે અને અસત્ય ન તો કંઈ (ભલું) ઉત્પન્ન કરી શકે છે અને ન તો (કોઈ વસ્તુનું) (૧૮) પુન:સર્જન કરી શકે £0 ?

૫૧. તેમને કહે 'જો હું ગુમરાહ થઈ ગયો હોઉં તો મારી પોતાની જ બરબાદી માટે, અને જો હં હિદાયત પામ્યો છું તો કેવળ મારા પાલનહારની મારા ઉપર આવેલી વહીના પ્રતાપેજ! ખરેખર તે સર્વ સાંભળે છે. બેહદ નજીક છે.

પર. કાશ, તં તેમની દશા જોઈ શકે જ્યારે તેઓ અલ્લાહના અઝાબ જોઈને ગભરાએલા હશે! ત્યારે તેમને છટકવાના કોઈ રસ્તા નહિ હોય, અને તેમને બહજ નજીકમાંથી પકડી લેવામાં આવશે.

૫૩. ત્યારે તેઓ કહેશે 'હવે અમે તેમાં ઈમાન લાવીએ છીએ<sup>\*</sup> પરંતુ એટલા દુર નીકળી ગયા પછી તેમના માટે (ઈમાનને) મેળવવા અસંભવિત છે.

وَ قَدْ كُفُرُوا بِهِ مِن قِبَلُ ۚ وَيَقَذِ فُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ બેશક આ લોકો દુરથી ખાટી અટકળાજ કરતા રહે છે.

૫૫. તેઓ તથા તેમની અભિલાષાઓ <sup>(૧૯)</sup> વચ્ચે એક આડ ઊભી કરી દેવામાં આવશે. જેવી રીતે તેમની પહેલાંના લોકો સાથે કરવામાં આવ્યું હતું. તે લોકો પણ શંકાઓમાં જ ડબેલા હતા. (રૂકુઅ-૬)

قُلْ مَا سَالُتُكُوْمِنَ آجُرِفَهُوَ لَكُوْرُ إِنَ آجُرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُو عَلَى كُلِّ شُكًّ شَهِيْدٌ ۞

تُلُ إِنَّ رَبِي يَفْذِنُ بِالْحَتِّ عَلَا مُرالْغُيُوبِ @

قُلْ جَاءٍ الْحَقُّ وَمَا يُنْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ۞

قُلُ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّكَ آخِيلٌ عَلَىٰ نَفْيِنَّ وَإِنَّا فَتَكُنُّ فِيمَا يُوْجِي إِلَىٰ رَبِّنْ إِنَّهُ سَمِيْعٌ قَرِيبٌ @

وَلَوْ تَزْكِ إِذْ فَزِعُوا فَلَا فَوْتَ وَ أَخِذُ وَامِنَ مَّكَانٍ

رِّقَالُوْاَ امَنَا بِهِ \* وَانْي لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِن مُّكَالٍ<sup>)</sup>

وَحِيْلَ بَيْنَهُمْ وَ بَنْنَ مَا يَشْتَهُوْ نَ كُمَا فُعِلَ غٌ بأَشْنَاعِهِمْ مِّن قِبَلُ إِنَّهُمُ كَانُوا فِي شَكِّ مُرْبِهِ ﴿

૧૮.અરબસ્તાનમાંથી મૂર્તિપૂજા સદંતર નાબુદ થઈ જશે અને તેને ક્રરી તે દેશમાં કોઈ નહિ લાવી શકે. ૧૯. તેમના મનની મનમાંજ રહી જશે.

## અલ-ક્રોતિ૨

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને ह्यावंत हें).
- . ૨. સર્વ તારીફ્રને લાયક અલ્લાહ જ છે, જે આકાશા તથા પથ્વીના સર્જનહાર છે. જેણે બબ્બે ત્રણ ત્રણ અને ચચ્ચાર પાંખાવાળા<sup>(૧)</sup> કરિશ્તાએા يَزِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَا أَوْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيٌّ عَلَى كُلِّ شَيْ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَي સર્જનામાં) જે ચાહે તે વધારતા રહે છે. કારણ કે તે સર્વ વસ્તઓ ઉપર સત્તા ધરાવે છે.
- 3. અલ્લાહ ઈન્સાનાને પાતાની રેહમતથી (કપાથી) નવાઝે તો તેને કોઈ અટકાવી નથી શકતું અને જેને તે અટકાવી રાખે તેને કરી કોઈ ચલાવી નથી શકતં: અને તે સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.
- ૪. હે ઈન્સાના, અલ્લાહના તમારા ઉપર કરેલા ઉપકારાને યાદ કરાે. શં અલ્લાહ સિવાય બીજો કોઈ સર્જનહાર છે જે આકાશા તથા પૃથ્વીમાંથી તમને રીઝક પર પાડી શકે? તેના સિવાય કોઈ અન્ય ઈબાદતને લાયક નથી. તાે પછી તમે કયાં ભટકી રહ્યા છાે?
- ૫. અને જો તેઓ તને જુંદ્રો ઠરાવે તો (શું થયું), તારી પહેલાં જેટલા રસુલા આવ્યા, તેમને જુડ્રા ઠરાવવામાં આવ્યા હતા; અંતમાં સર્વ વસ્તુઓ અલ્લાહ સમક્ષ રજુ થવાની છે.
- ૬. હે ઇન્સાના. અલ્લાહના વાયદા ખરેખર સાચા છે. રખેને આ દુનિયાના જીવનથી (અંજાઈને) તમે ઠોકર ખાઈ જાઓ, અથવા કરેબી તમને અલ્લાહના સંબંધમાં છેતરી
- ૭. બેશક, શયતાન તમારાે દુશ્મન છે; માટે તેને ્પોતાના દુશ્મન જ સમજો. તે પાતાના સાથીઓને

إنسيرالله الرّخلن الرّحيه و ٱلْحَمْدُ لِيَّهِ فَالْمِوالسَّمُونِ وَالْأَرْضِ جَاعِل الْمَالَبِكَةِ رُسُلًا اُولِيَ ٱجْنِحَةٍ مَشْنَى وَثُلُكَ وَرُبْعَ \* قَدِيْرُ 🕝

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ زَحْمَةٍ فَلَا مُنْسِكَ لَهَأَ وَمَا يُنْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِمْ وَهُوالْعَزِيْرُ الْحَكْثُمُ ۞ .

يَّأَيِّهُا النَّاسُ اذْكُرُّوْا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمْرُ \* هَـُلْ مِنْ خَالِقِ غَيْرُ اللهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَا أَوَالْاَرْفِيُّ لَا إِلَّهُ إِلَّا هُوَ ﴿ فَأَنَّى ثُنَّ ثَنَّ فَكُونَ ۞

وَإِنْ يَٰكُذُبُوكَ فَقَالَ كُذِّبَتُ رُسُلٌ مِّن قَبَلِكُ وَ إِلَى اللهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

يَاكَيُّهُا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَتَّى فَلَا تَغُدَّ تَكُمُّ الْحَيْوَةُ الذُّنْيَا مَنْهُ وَلاَ يَغُرَّنَّكُمْ بِاللهِ الْعُرُورُ ۞

إِنَّ الشَّيْطُنَّ لَكُمْ عَدُ وٌّ فَأَنَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَرْعُوْا

૧. ક્રરિશ્તાઓને અલ્લાહ તરક્રથી ખાસ ખાસ જવાબદારીઓ અને જુદા જુદા કામાે માટે તેમને સાંપાએલા ભારને ઉાંચકવાની શકિત અથવા તેમની જવાબદારીના કામને નીભાવવાની વિભિન્ન શકિતએ (પાંખા) અર્પણ કરી છે.

માત્ર એટલા માટે જ બાલાવે છે કે તેઓ ધગધગતી આગમાં તેના સાથી બને.

૮. જે લોકો ઈમાન ન લાવ્યા તેમના માટે સખત અઝાબ છે, અને જે લોકોએ ઈમાન લાવી ભલાઈના કામ કર્યા તેમના માટે ક્ષમા છે અને ભવ્ય બદલો છે. (રકુઅ - ૧)

૯. તાે જેને તેમની બદઆમાલીઓ (બરી કમાણીઓ) મનગમતી કરી દેખાડવામાં આવતી હોય, કે જેથી તે પાતાના કામાને ભલા સમજી લે (તે ઈમાન લાવી નેકી કરનારા જેવા થઈ શકે) છે? બેશક અલ્લાહ જેને ચાહે ગમરાહ ઠરાવે છે. અને જેને ચાહે હિદાયત આપે છે. તું તેમના ગમ (દ:ખ)થી તારાે જાન<sup>(ર)</sup> ન ગુમાવીશ. અલ્લાહ તેમના કામાને સારી પેઠે જાણે છે.

૧૦. અલ્લાહ જ છે જે હવા માકલે છે જે વાદળાને ઘેરી લાવે છે. પછી અમે તેને મત જમીન તરફ લઈ જઈ તે મરેલી જમીનમાં કરી જીવનના સંચાર કરીએ છીએ. આવી રીતે (આખેરતમાં સજીવન) થઈ ફરી ઉઠવાનું થશે.

૧૧. જે ઈઝઝત ચાહે છે તેા (તે જાણી લે) કે સર્વ ઈઝઝત અલ્લાહ માટે જ છે. ભલી વાર્તા તેની તરક જનારી છે અને ભલાઈના કામાને તે ઉચ્ચ સ્થાન આપે છે. અને જે કપટ ચાલા ચાલે છે તેમના માટે સખત અઝાબ છે અને એવા લોકોની તમામ ચાલો અંતમાં નાબદ થઈ જશે.

૧૨. અને અલ્લાહે તમને માટીમાંથી સજર્યાં છે. પછી વીર્યમાંથી, પછી તેણે તમારું જોડું બનાવ્યં. અને કોઈ માદાનું ગર્ભધારણ કરવું અથવા (બાળકને) જન્મ દેવું તેનાથી અજાણ્યું નથી. અને વયો-વૃદ્ધ પાતાની ઉમરને વધુ લંબાવી નથી શકતા અને ન કોઈની ઉંમરમાં ઘટાડો થઈ શકે છે, કે આ બધું પહેલેથી લખાઈ ન ચુક્યું હોય. બેશક આવું કરવું અલ્લાહ માટે બહુ જ સહેલું છે.

૧૩. અને તે બે સમુદ્રો પણ એક સમાન નથી જેમાંથી એકનું પાણી તેા મીઠું, રૂચીકર તથા સ્વાદિષ્ટ

حِزْبَهُ لِتَكُونُوا مِن أَصْلِبِ السَّعِيْرِ ٥ ٱلَّذِينَ كُفَرُوا لَهُمُ عَذَابٌ شَدِيْدٌ مُ وَالَّذِينَ اٰمَنُوْا ع وَعَيلُوا الضَّلِحْتِ لَهُمْ مَّغْفِي اللهُ وَاجْرٌ كَبِيْرُ ٥

પારાે ૨૨

ٱفْكُنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَاْهُ حَسَنًا ۚ فَإِنَّ اللَّهُ يْضِلُ مَنْ نَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ فَلَا تَنْهُبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرْتِ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ مِمَّا يَضْنُعُونَ ٥

وَاللَّهُ الَّذِئَ آرْسَلَ الرِّيْحَ فَتُشْيِرُ سَحَابًا فَسُفَّنُهُ إِلَّى بَلَدٍ مَّيْتٍ فَأَخْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كُذٰلِكَ النُّسُورُ ۞

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيْعًا ۗ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكِلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ \* وَالَّذِيْنَ يَمَنَكُوْوْنَ السَّيِّأْتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْكٌ وَمَكُدُ أُولَلِكَ هُوَيَبُوْدُ ۞

وَاللَّهُ خَلَقَكُمُ مِنْ تُرَابٍ ثُغَّرِ مِنْ نُطْفَةٍ ثُغُرَجَعَلَكُمْ ٱذْوَاجًا وَمَا تَخْيِلُ مِنْ أَنْتَى وَلَاتَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهُ وَمَا يُعَتَّرُمِن مُّعَتَّدِ وَ لَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِةٍ إِلَّا فِي كِتْبُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرُ اللهِ

وَ مَا يَسْتَوِى الْبَحْرِكِ ۖ هٰذَاعَذُبُ فُوَاتُ سَالِيْعُ

૨. આ આયત આંહઝરત સ.અ.સ.ની ઈન્સાન પ્રત્યેની લાગણીઓનો ખ્યાલ આપે છે કે આપ (સ)ના અંતરમાં ઈન્સાના સાથે કેટલા પ્યાર હતા અને કેટલી હમદર્દી હતી.

હોય છે અને બીજાનું ખારું, કડવું હોય છે (પરંતુ), તે બન્નેમાંથી તમે તાજું માંસ ખાઓ છેા, અને તેમાંથી તમે પહેરવાના ઘરેણા(ની વસ્તુઓ) મેળવાે છેા. અને તું જુએ છે કે તે (સમુદ્ર)માં વહાણાે કેવા (માેજાં કાપતાં) ચાલ્યા જાય છે કે તેમાંથી તમે તેની કૃપાઓ મેળવાે અને તમે તેના શુક્રગુઝાર (બંદા) બનાે.

૧૪. તે રાતને દિવસમાં સમાવી દે છે અને તે દિવસને રાતમાં સમાવી દે છે. અને તેણે સૂર્ય અને ચંદ્રમાને કામમાં લગાડયા છે, જે દરેક પાતાની નિર્ધારિત મુદ્દત સુધી પ્રકાશતા રહેશે, આવા છે અલ્લાહ, તમારા પાલનહાર, તેની જ આ બાદશાહી છે, અને તમે તેના સિવાય જેને પુકારા છા (તે) એક ઠળિયાના છાતરા જેટલાના પણ ધણી નથી.

૧૫. જો તમે તેમને પુકારશા તા તેઓ તમારી પુકારને સાંભળી નહિ શકે; અને જો તેઓ સાંભળશે તા પણ, તમારા માટે કંઈ પણ નહિ કરી શકે. અને કયામતના દિવસે તેઓ તમારા ઠરાવેલા શરીક હોવાના ઈન્કાર કરશે અને તમને કાેઈ પણ (હકીકત) જણાવી નહિ શકે સિવાય તે જે સર્વજાણનારાે છે. (રુકૂઅ - 3)

૧૬. હે ઈન્સાના, અલ્લાહના માહતાજ તો તમે છા. પરંતુ અલ્લાહ તાે બેપરવાહ છે, સર્વ પ્રશંસાને પાત્ર છે.

૧૭. અને જો તે ચાહે તેા તમને નાબૂદ કરી નાખે અને (તમારી જગ્યાએ) નવં સર્જન કરે.

૧૮. અને આવું કરવું અલ્લાહ માટે મુશ્કિલ નથી.

૧૯. અને કોઈ ભાર ઉઠાવનાર (જીવ) બીજાને ભાર નહિ ઉઠાવે; ભારે બાજાવાળા બીજાને (મદદ) માટે પુકારશે તો પણ કોઈ ઉપાડશે નહિ, પછી ભલે તે (નજીકના) સગા કેમ ન હાય. (હે રસૂલ) તું માત્ર તેમને જ ચેતવી શકે છે જે પાતાના પાલનહારને જોયા વગર તેનાથી ડરતા રહે છે, અને નમાઝ કાયમ કરે છે. જેશક જે પાતાને (ગુનાહાથી) પાક રાખે છે, તે પાતાના અંગત લાભ માટે જ પાક રાખે છે; અને અલ્લાહ તરફ જ સાને પાછું કરવાનું છે.

૨૦. અને આંધળા તથા દેખતા બન્ને એક સમાન તથી. شَرَائِهُ وَهٰذَا مِلْحُ اجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِتًا وَ تَشَتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَ تَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَنْبَتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

يُوْلِجُ النَّكَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي النَّلِ فَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ﴿ كُلُّ يَجْدِى لِا جَلٍ مُسَمَّى لَ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبَّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَاللَّيْنَ تَلْمُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ قِطْلِيدٍ ﴿

اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دْعَاءَ كُمْ ۚ وَكُوسِعُوْا مَا اللَّهِ اللَّهِ عَلَامًا السَّجَابُوْا لَكُمْ وَكُوسِعُوْامًا السَّجَابُوْا لَكُمْ وَكُومَ الْقِيلَةِ يَكُفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ مَا يَعْمُ اللَّهُ اللَّ

لَهِ:﴿غُمْ وَلَايُنَبِّتُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ۞

يَّا يَّهُا النَّاسُ اَنْتُمُ الْفُقَرَآغُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْنَعُ الْمُعَوِّرُ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْنَعَقُ الْحَيْدُ الْمُعَلِّدُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ اللللْمُ اللللْمُ الْمُؤْمُ الْمُلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الللِّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ الللِّلْمُ اللللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الللْمُؤْمُ اللَّالِمُ اللللللْمُ اللللْمُومُ اللَّاللَّهُ الْمُؤْمُ اللْمُ

إِنْ يَّشَأْ يُذُهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِعَلْقٍ جَدِيْدٍ ١

وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَزِيْزٍ ۞

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزُرَ الْخُرِى وَإِنْ تَدُعُ مُثْقَلَةٌ اللهِ عَبْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَىٰ وَلَوْ كَانَ ذَا قُولِى اللهِ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَىٰ وَلَوْكَانَ ذَا قُولِى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

وَمَا يَسْتَوِى الْأَغْمُ وَالْبَصِيْرُ ٣

૨૧. ન તો અંધકાર તથા પ્રકાશ.

૨૨. અને ન છાંયા તથા તડકાે.

ર 3. ન તો જીવંત અને મૃત એક સરખા થઈ શકે છે. ખરેખર અલ્લાહ જેને ચાહે સાંભળવા દે છે. જે કબરોમાં દટાએલા <sup>(3)</sup> છે તેમને તું કંઈપણ નથી સંભળાવી શકતો.

૨૪. તું માત્ર એક ચેતવણી આપનાર છે.

ર ૫. બેશક, અમે તને સત્ય સાથે, ખુશ ખબર આપનાર અને ચેતવનાર તરીકે માેકલાવ્યો છે; અને કોઈ એવી કોમ નથી જેમાં કોઈ ચેતવનાર માેકલવામાં ન આવ્યો હોય.

ર૬. અને જો તેઓ તને જૂજો ઠરાવે, (તો) તેમની પહેલાંના લોકોએ પણ (પાતાના રસૂલોને) જૂજા ઠરાવ્યા હતા. તેમના રસૂલો તેમની તરક સ્પષ્ટ માં જેઝા તથા લેખિત આદેશો અને (કેટલાક) રાશન કિતાબા લઈને આવ્યા હતા.

ર ૭. અંતે જે ઈમાન ન લાવ્યા તેમને મેં પકડી લીધા, અને (જોઈ લાે) મારાે બદલાે કેવાે (ભયાનક) હતાે! (રુકૂઅ - ૩)

ર ૮. શું તેં નથી જોયું કે અલ્લાહ આકાશેથી જળ વરસાવે છે અને અમે તેના વડે વિવિધ રંગના કળો ઉત્પન્ન કરીએ છીએ; અને પહાડોમાં કેટલાક સફેદ તથા રાતા વિવિધ રંગના તેમજ કાળા પણ છે;

ર૯. અને ઇન્સાનો, પ્રાણીઓ તથા અન્ય ઢાેરો પણ એવી જ રીતે અનેક રંગાના હોય છે? હકીકતમાં તેના બંદાઓમાંના ઇલ્મ ધરાવનારા જ અલ્લાહથી ડરે છે. ખરેખર, અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે, બક્ષનાર છે.

30. ખરેજ, જે લોકો અલ્લાહની કિતાબનું વાંચન કરે છે અને નમાઝ કાયમ કરે છે અને અમે જે તેમને આપ્યું છે તેમાંથી છૂપી રીતે તેમજ જાહેર રીતે ખર્ચ કરતા રહે છે, તે લોકો એવા વેપારના અભિલાષી છે જેમાં કદીપણ ખાટ નહિ આવે;

૩૧. કારણ કે અલ્લાહ તેમને પૂરેપૂરાે બદલા આપશે, બલ્કે પાેતાના ક્રઝલાેમાંથી અનેક ઘણું کَهُمْ قِنْ فَضْلِهِ ۖ إِنَّهُ عَلَىٰ عَالِيَهِ الْعَالِيَةِ الْعَا

وَلَا الظُّلُنُّ وَلَا النُّؤُرُّ اللَّهُورُ اللَّهُ

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُّورُ ۖ

وَمَا يَسْتَوِى الْاَحْيَاآءُ وَلَا الْاَمْوَاتُ اِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَّشَاءَ ۚ وَمَاۤ اَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ ۞

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۞

اِنَّا اَرُسُلْنُكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۚ وَان مِّن أُمَّةٍ اِلاَّخَلَافِئْهَا نَدْيُرُ۞

وَإِنْ يُكُذِّبُوْكَ فَقَدْكَدَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ وَبِالزُّبُرُ وَ بِالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ۞

﴿ ثُمِّ اَخَذْتُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآتِ وَالْاَنْعَامِهِغُنَلِفُّ الْوَانُهُ كَذٰلِكَ ۚ إِنْمَا يَخْشَى اللهَ مِنْ عِبَادِةِ الْعُلَنَّؤُا ۚ إِنَّ اللهَ عَذِيْزٌ خَفُوْدٌ ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ يَتُلُؤُنَ كِتُبَ اللهِ وَ أَقَامُوا الصَّلُوةَ وَ مَا اَكُمُوا الصَّلُوةَ وَ اَنَّ اللهِ وَ أَقَامُوا الصَّلُوةَ وَ اَنْفَقُوْا صِبَّا دَزَفَنْهُ مُرسِرًّا وَّ عَلَانِيتَ يَّ يُؤْفُونَ يَجَادَةً ﴿ لَا يَعَلَى لَا يَعَلَى لَا يَعَلَى لَا يَعَلَى لَا يَعَلَى لَا يَعْلَى لَا يُوْلِي لَا يَعْلَى لَا يَا عُلِى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَسْلِيكُ لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَا عُلَى لَا يَعْلَى لَا عَلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا يَعْلَى لَا عُلِى لِلْلِي لِلْنَا عُلِى لَا عُلَى لَا عُلِى لَا عُلِى لَا عُلَى لِلْنَا عُلِى لَا عُلِي لَا عُلِى لَا عُلِي لَا عُلِى لَا عُلِى لَا عُلِى لَا عُل مُعْلِى لِمُعْلَى الْعُلِي لِلْمُعِلَى الْعُلِي لِلْمُعِلَى عُلِي لِمُعْلَى لَا عُلِي عُلِي لِلْمُعِلَى لَا عُ

لَّنْ تَبُوْرَ ﴿

 અલ્લાહના કલામ તથા તેની નસિહતોથી પોતાના દિલને તથા કાનને બંધ રાખનારાઓ રૂહાની રૂપમાં મૃત્યુ પામેલા છે નિષ્પ્રાણ છે, અને કબરોમાં દટાએલા સમાન છે.

વધારીને આપશે. તે ખરે જ (બેહદ) ક્ષમાવંત અને (બહજ) કદરદાન છે.

૩૨. અને જે કિતાબ અમે તારા ઉપર વહી દારા માકલી છે. તે સત્ય છે, જે તેની પહેલાં ઉતારવામાં આવ્યં હતં તેને પરિપર્ણ કરનારી છે. બેશક અલ્લાહ પાતાના બંદાઓની હાલતથી (પરાે) માહિતગાર છે तेमना निजादजान छे.

૩૩. પછી અમે અમારા બંદાઓમાંથી જેમને ચાહતું તેમને ચુંટી લીધા હતા અને તેમને અમારી فِنْهُمْ ظَالِحٌ لِنَفْسِهُ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ الْهَاهَانِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ المامان الم કેટલાક સ્વયં પાતાનં અહિત કરનારા છે. અને કેટલાંક સીધા માર્ગે ચાલનારા છે. અને કેટલાક અલ્લાહની તાૈક્રીકથી નેકીમાં બીજાથી આગળ નીકળી જનારા છે, બેશક આ (તેના) ખાસ ક્રઝલ $^{(8)}$  છે.

૩૪. તેઓ સદા કાયમ રહેનારી જન્નતામાં દાખલ થશે. તેમને ત્યાં સુવર્ણ કંગન તથા માતીના હાર પહેરાવવામાં આવશે: અને ત્યાં તેમના પાપાક રેશમના હશે.

૩૫. અને તેઓ કહેશે 'સર્વ પ્રશંસા અલ્લાહ માટે જ છે જેણે અમને સર્વ પરેશાનીઓથી મક્તિ અપાવી. બેશક અમારા પાલનહાર બેહદ ક્ષમાવંત છે, બહુજ કદરદાન છે.

૩૬. જેણે પોતાના ક્રઝલો (કૃપાઓ)થી અમને સદા કાયમ રહેનારા ઘરમાં લાવી વસાવ્યા જ્યાં ન અમને કોઈ દ:ખ પહેંાચશે ન અમને થાક લાગશે.

૩૭. પરંત જે લોકો ઈમાન નથી લાવ્યા તેમના માટે જહન્નમની આગ હશે જ્યાં ન તા તેમને માત આવશે. ન તેમના અઝાબ હળવા કરવામાં આવશે. અમે આવી રીતે દરેક નાશુક્રાને તેના યોગ્ય બદલો આપીએ છીએ.

૩૮. અને ત્યાં તેઓ મદદ માટે બુમા પાડતા કહેશે 'હે અમારા પરવરદિગાર, અમને બહાર કાઢી લે. અમે હવે નેક કામા કરશં અને પહેલાં જેવી બદકારીઓ ક્રરી નહિ કરીએ.' (અલ્લાહ કહેશે) 'શું અમે તમને એટલી લાંબી ઉમર ન આપી હતી કે જે غَفُورُ شُكُورُ ﴿

وَالَّذِئَ ٱوْحَيْنَآ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ هُوَاٰلَقُ مُصَدِّقًا لِنَا بَيْنَ يَدَيْهُ إِنَّ اللهَ بِعِبَادِم لَخَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ۞

تُمْرَاوْرَثِنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَّا سَابِتٌ ۚ بِالْخَيْرَتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ذَٰ لِكَ هُوَ الْفَضْ الكبيرُ⊙

جَنْتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ ٱسَاوِرَ مِنْ ذَهَبِ وَ لُؤْلُوا وَ لِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرُ ۞

وَقَالُوا الْحَمْدُ بِلَّهِ الَّذِي آذَهَبَ عَنَّا الْحَزَتُ إِنَّ رَبِّنَا لَغَفُورٌ شَكُورُ ۞

إِلَّذِئَى اَحَلَّنَا دَارَالُهُ قَامَةِ مِنْ فَضْلِهَ لَا يَعَشُنَا فِنْهَا نَصَبُ وَلا يُستُنَافِيْهَا لُغُوبُ

وَالَّذِنْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُجَهَنَّمَ ۚ لَا يُقِضِّ عَلَيْهُمْ فَيَهُوْتُوا وَ لَا يُحَقَّفُ عَنْهُمْ مِّن عَذَابِهَا ﴿ كُذٰلِكَ نَجْزِيُ كُلُّ كُفُوْرِ ۞

وَهُمْ يَصْطَرِئُونَ فِيْهَا ۚ رَبُّنَّا ٱخْرِجْنَانَعُنُلُ صَالِحًا غَنْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعَيِّزُكُمْ مَّا يَتَذَكُّرُ

૪. તાૈક્રીક -આપવામાં આવેલી શક્તિ, ક્રઝલ અર્થાત કપા.

દરમિયાન તમે જો વિચાર કરવા ધાર્યું હોત તો વિચારી શકયા હોત? ઉપરાંત તમારી પાસે એક ચેતવનાર પણ આવ્યો હતો! હવે (તમે સઝા) ચાખા, કારણ કે ઝાલિમાના (અહીં) કોઈ મદદગાર નથી. (રુકૂઅ-૪)

૩૯. ખરેખર, અલ્લાહ આકાશા તથા પૃથ્વીના ભેદાના જાણનારા છે. ખરેખર તે અંત:કરણના ભેદાના (પણ) જાણનારા છે.

૪૦. તે એ જ છે જેણે તમને પૃથ્વીના ખલીકા (હક્કદાર) બનાવ્યા છે. માટે જે કુક્ર (ઈન્કાર) કરશે તે પોતાના કુક્રનો જવાબદાર છે, અને તેમના માટે તેમનું કુક્ર તેમના પાલનહારની નારાઝગીમાં વધારો કરી દેશે, અને કાક્રરો માટે તેમનું કુક્ર નુકસાન સિવાય બીજં કંઈ નથી વધારી શકતું.

જે 1. તું કહે 'શું તમે તમારા ઠરાવેલા શરીકોને (નજરે) જોયા છે. જેમને તમે અલ્લાહ સિવાય પુકારો છેા? મને બતાવા કે ધરતીમાં શું છે જે તેમણે સર્જ્યું હાય? અથવા શું આકાશાની સ્થનામાં તેમના કોઈ હિસ્સા છે? અથવા શું અમે તેમને કોઈ કિતાબ આપી છે જે તેમના માટે દ્લીલરૂપ હાય? બલ્કે ઝાલિમા એકબીજાને વાયદા આપી છેતરતા હાય છે.

૪૨. હકીકતમાં અલ્લાહે આકાશો તથા પૃથ્વીને તેમના મુકર્રર (નિશ્ચિત) સ્થાનોથી ખસી જતા અટકાવી રાખ્યા છે. અને જો તે ખસી જાય તો બન્નેને અલ્લાહ સિવાય કોઈ અટકાવી નહિ શકે.<sup>(૫)</sup> ખરેજ તે બેહદ સહનશીલ છે, બેહદ ક્ષમાવંત છે.

૪૩. અને તેઓ અલ્લાહના નામ પર ભારી કસમ ઉઠાવી કહેતા હતા કે જો તેમની તરક કોઈ ચેતવનાર આવશે તાે તેઓ પહેલાની કોઈ પણ કામથી વધુ હિદાયત પામનારા થશે. પણ જ્યારે તેમની પાસે ચેતવનાર આવ્યાે તાે તેમના અણગમામાં જ વધારાે થવા પામ્યાે. فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ النَّذِيْرُ ثَذُوْقُواْ فَمَا عَى لِلظَّلِدِيْنَ مِنْ نَصِيْرٍ ۞

إِنَّ اللهُ عَلِمُ غَيْبِ السَّلَوْتِ وَالْاَكْرُضِ ْ إِنَّهُ عَلِيْهُ بِذَاتِ الصُّدُوْدِ<sup>©</sup>

هُوَ الَّذِي عَكَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْاَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ وَلَا يَزِيُدُ الْكِفِي بِنَ كُفُرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا \* وَلَا يَزِيُدُ الْكُفِدِ بْنَ كُفُرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۞

وَٱقۡسَمُوٰۤ اِللهِ جَهْدَ ٱیْدَانِهِمۡ لَهِن جَآ هُمۡ نَذِیْرٌ لَیۡکُوٰنُنَ آهٔدی مِن اِحْدی الاُمَوِّ فَلَتَاجَاۤ هُمُ نَذِیْرٌ مَّا زَادَهُمُ اِلّا نُفُوْرًا ﴿

પ. આકાશના ગ્રહા તથા પૃથ્વી તેમના નિયુકત ક્રમમાંથી વિચલિત થયા વગર વ્યવસ્થાપૂર્વક પાેતાની કામગીરી બજાવી રહ્યા છે, જેનાથી સ્પષ્ટ થાય છે કે તે વ્યવસ્થા પાછળ કોઈ મહાબુદ્ધિશાળી, સર્વ સમર્થ શકિતના હાથ છે; તે પરમ શકિત મહાસમર્થ હસ્તી અલ્લાહ છે જે આપણી બંદગીના ખરા હક્કદાર છે. ૪૪. (તેઓ) ધરતીમાં ગર્વ કરી ક્રરેબી ચાલો ચાલતા રહ્યા. પરંતુ ક્રરેબી ચાલો બીજા કોઈને નહિ પણ તેના રચનારાઓને જ ઘેરી લેતી હોય છે. તો શું આ લોકો પોતાના પૂર્વજોની જેમ (અઝાબનીજ) રાહ જોઈ રહ્યા છે? તો તું અલ્લાહના નિયમોમાં કદીપણ ક્રેરક્રાર થતા જોઈશ નહિ; અલ્લાહના નિયમને કદીપણ તું બદલતો નહિ જુએ.

૪૫. શું તેમણે ધરતીમાં હરીક્રરીને નથી જોયું કે તેમની પહેલાંની કોમોનો શું અંજામ આવ્યો હતો.? જોકે તેઓ આ લોકોથી વધુ બળવાન હતા, અને અલ્લાહ એવા નથી કે તેને આકાશો તથા પૃથ્વીમાં કોઈ નાકામ બનાવી શકે. બેશક તે સર્વ જાણનારા છે, સર્વશકિતશાળી છે.

૪૬. અને જો અલ્લાહ લોકોને તેમના દરેક કામ ઉપર તરત જ પકડતા રહેત તા પૃથ્વીમાં એકપણ જીવ બાકી ન રહ્યો હોત. (૬) પરંતુ અલ્લાહ એક મુકર્રર સમય સુધી તેમને માહલત આપે છે; અને જયારે તેમના સમય આવી પહોંચશે ત્યારે (તેઓ જાણી લેકે કે) અલ્લાહ પાતાના બંદાઓ ઉપર (કડક) નજર રાખે છે. (રૂક્અ-૫)

إِسْتِكْبَازًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّيُّ وَكَلَ يَحِيْقُ الْمَكُوُ السَّيِّيْ لِلَّا بِالْهُلِهُ فَهَلْ يَنْظُوُ وَى إِلَّا سُنْتَ الْاَقْلِيْنَ فَكُنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَبْدِي يُلَا هُ وَلَىٰ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَحُولُكُ

ٱۅؙۘڬۿڔؽڛؽۯٷٳڣؚٳڵٳۯۻؚ؋ؽٮؙٛڟ۠ۯۉٳڲؽۜڡٛػٲڽٵٙؾڹؖڎؙ ٵڵٙڹٛؿڹڝ۫ڽؘۼؠٛڵۣۿؠؗٷػٵڹٛٷٙٱۺۜۮٙڝڹ۫ۿؙ؞ٝۊؙڗۜۼۜٷڝٵ ػٵٮؘٵۺ۠ؗۮؙڸؽ۫ۼڿؚۯؘۿڝ۬ۺٛؽ۠ٞڣۣٳ۩ۺڶۅ۠ؾؚۅؘڵاڿ ٵڵۘٳۯۻٝٳٮٚڰٵؽۼڸؽٵۊۑؽڙ۞

وَلُو يُوَانِينُ اللهُ التَّاسَ بِمَا كُسُبُوْ ا مَا تَرَكَ عَلَى فَلُو يُوَانِينَ اللهُ التَّاسَ بِمَا كُسُبُوْ ا مَا تَرَكَ عَلَى فَلُهُ مِن مَا مَن وَ اللَّهُ يَأْتُو اللَّهُ كَانَ بِعِبَادِمْ مُسَتَّى فَإِذَا جَاءً أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِعِبَادِمْ

ع بَصِيْرًا ﴿

દ. બેહદ રહેમ કરનાર અલ્લાહ સઝા દેવામાં ઉતાવળા નથી, અને તે પાપીઓને તથા નાક્ષરમાનાને સુધરી જવાની મોહલત આપે છે. જો ગુનાહગારાને તેમના ગુનાહોની શિક્ષા આપવામાં તે ઉતાવળ કરતા રહેત તો આ દુનિયાના અંત ક્યારના આવી ગયા હોત, અને જીવ માત્રના વિનાશ થઈ ગયા હોત. ઈન્સાનના વિનાશ પછી પશુપ્રાણી, પક્ષીઓ વગેરે વસ્તુઓનું દુનિયામાં રહી જવાનું કાેઈ પ્રયાજન ન રહેત.

## سُورَةُ لِسُ مَتَحِيَّتُهُ



### યા'સીન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ૨. યા'સીન ઃ(હે કામિલ રાહબર!)
  - ૩. આ હિકમતભર્યા કુરઆનના સાેગંદ.
  - ૪. બેશક તું રસૂલામાંથી છે.
  - ૫. અને (તું) સીધા રસ્તા ઉપર કાયમ છે.
- ૬. (આ કુરઆન) સર્વ સમર્થ, દયાવંત તરકથીઆવ્યું છે.
- કે તું તે લોકોને ચેતવી દે જેમના પૂર્વજોને પહેલા ચેતવવામાં ન આવ્યા હતા જેના કારણે તેઓ બેપરવા છે.
- ખરેજ, તેઓમાંના ઘણા ખરા વિશે (અલ્લાહના) શબ્દો સાચા ઠર્યા છે માટે તેઓ ઈમાન (શ્રહ્મ) નહિ લાવે.
- ૯. અમે તેમની ગરદનામાં તાેક નાખી છે જે તેમની હડપચીને અડકતી હાેવાથી તેમના માથાં ઉપર ખેંચાઈ ગયા છે.
- ૧૦. અને અમે તેમની આગળ તથા પાછળ આડ ઊભી કરી દીધી છે. અને તેમને ઉપરથી પણ ઢાંકી દીધા છે. જેથી તેઓ કંઈ પણ જોઈ નથી શકતા.
- ૧૧. અને તું તેમને ચેતવે કે ન ચેતવે; તેમના માટે બધું જ સરખું છે, તેઓ ઈમાન નહિ લાવે.
- ૧૨. તું માત્ર તેમને જ ચેતવી શકે છે જે ઉપદેશને માને છે અને કૃપાનિધિ (અલ્લાહ)થી એકાંતમાં ડરતા રહે છે, માટે તેને ગુનાહાની માદ્રી તથા ભવ્ય બદલાની ખુશ ખબર આપી દે.
- ૧૩. હકીકતમાં અમે જ મૃતદેહામાં પ્રાણ નાખીએ છીએ, અને તેઓ જે કરણી આગળ માેકલે છે અને જે કંઈ તેઓ પાછળ મૂકી જાય છે તે સર્વની અમે

لِئْسِ وِاللَّهِ الرَّحُهُ نِ الرَّحِيْسِ مِ ۞ يُسَى وَ الْقُرْانِ الْحَكِيْبِ ﴾ وَنَكَ لِمِنَ الْهُرْسَلِيْنَ ۞ عَلَى صِرَاطٍ مُشْتَقِيْمٍ ۞ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۞ لِتُنْذِرْ دَقَوْمًا مَّا أَنْذِرَ الْإَكْرُهُمْ فَهُمْ غَهْمُ غَفِلُونَ ۞

لَقَدْ حَتَّ الْقُوْلُ عَلَّ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞

اِنَّاجَعَلْنَا فِيَ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلَلَافِيَ اِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَكُوْنَ ۞

وَجَعَلْنَا مِنُ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدَّا **وَ مِنْ خَلِفِهِمْ** 

سَدًّا فَأَغْشَيْنَهُمْ فَهُمْ لِأَيْجِكُونَ ۞ وَسُوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَ ٱنْذَرْتَهُمْ أَمْرِلَمْ تُثُنْنِ زَهُمْ كُلْ يُؤُونُونَ ۞

إِنَّهُا تُنَنُورُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَوَ خَشِى الرِّحْنَ بِالْغَيْثِ

فَبُشِّهُ الْمِنْفِقُ إِوْ وَّاجُرِكُونِيمِ

النَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَى وَنَكُنْتُ مَا قَدَّمُوْا وَا قَارَهُمْ وَالْمَا تَلِكُومُ مِنْ اللهِ اللهِ عَلَى الْمُوتَى وَنَكُنْتُ مَا قَدَّمُوْا وَا قَارَهُمُ مُوا وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ا

નાંધ રાખીએ છીએ; અને આ સર્વ વસ્તુઓ અમે એક વિસ્તૃત કિતાબમાં નાંધી રાખી છે.(૧)

વે૪. અને તું તેમને તે શહેરની વસ્તીના દાખલા આપ જે વસ્તીમાં રસુલા આવ્યા હતા.

૧૫. જ્યારે અમે તેમની તરક બે રસૂલો માેકલાવ્યા તેમણે તેમના અસ્વીકાર કર્યા પછી અમે તેમની મદદમાં ત્રીજો રસૂલ માેકલાવ્યા હતાે, અને તેમણે (ત્રણેએ) ભેગા મળી કહ્યું 'ખરેખર અમને તમારી તરક રસૂલાે બનાવી માેકલવામાં આવ્યા છીએ.'

૧૬. તેમણે જવાબમાં કહ્યું 'તમે તો માત્ર અમારા જેવા જ સાધારણ ઈન્સાન છેા, અને કૃપાનિધિ (અલ્લાહે) (તમારા ઉપર) કંઈપણ ઊતાર્યું નથી તમે જૂઠું કહી રહ્યા છેા.'

૧૭. તેમણે કહૃાું 'અમારા પરવરદિગાર જાણે છે કે અમે ખરેખર તમારી પાસે માેકલાએલા તેના જ રસુલાે છીએ.

૧૮. 'અને અમારા ઉપર માત્ર તેના પયગામ (સંદેશા) પહેંાચાડવા પૂરતી જ જવાબદારી છે.'

૧૯. તેમણે કહ્યું 'અમે તમારા પગલાને અપશુકનિયાળ સમજીએ છીએ. જો તમે અટકશો નહિ તો અમે તમને સંગસાર<sup>(૨)</sup> કરી દેશું, અને અમારા હાથે તમને ભયંકર શિક્ષા મળશે.'

૨૦. રસૂલોએ જવાબમાં કહ્યું 'તમારી બદબખ્તી તમારા હાથમાં છે. શું તમને નસિહત આપવામાં આવી છે એટલા માટે (અમને અપશુકનિયાળ કહો છા)? બલ્કે તમે તમામ હદ (મર્યાદા) વટાઈ ગએલા લોકો છો?'

૨૧. અને નગરની દૂર દિશામાંથી એક વ્યક્તિ દાેડતી આવી તેમને કહ્યું 'હે મારી કાેમના લાેકાે! તમે (આ) રસૂલાેને અનુસરાે. إُ وَكُلُّ شُنُّ آخَصَيْنَهُ فِنَ إِمَامِر مُّبِيْنٍ ﴿

أَ وَاضْرِبْ لَهُمْ مِّمَّدُلَا اَصْحُبُ الْقُمْ يَكُثُ اِذْ جَاءَ هَا الْمُرْسَلُوْنَ ﴿
الْمُدُسَلُوْنَ ﴿
إِذْ اَرْسَلُنَا النَّهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّ بُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ
فَقَالُوْا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُنْ سَلُوْنَ ﴿

كَالُوْا مَآ ٱنْتُمْرِالْا بَشَرُّ وَثِلْنَا لَا مَاۤ ٱنْزُلَ الرِّحْمُنُ مِنْ شَيًّ لِنْ ٱنْتُمْرِالَا تَكُذِبُونَ ۞

قَالُوْا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لِلنَّوْسَلُوْنَ ۞

وَمَاعَلَيُنَآ إِلَّا الْبَلْغُ الْنُبِينُ۞ قَالُوْآ إِنَّا تَطَيَّزُنَا بِكُوْ لَإِنْ لَّهُ تَنْتَهُوْا لَنَرْجُمَنَّكُمُ وَكِيَسَنَنَكُمُ مِنَّاعَذَابُ ٱلِيُمُ۞

قَالُوْا كِلَاَيْرِكُمْ مَعَكُمْ أَيَنْ ذُكِّرَتُمْ بَلَ اَنْتُمْ فَوْمُّ مُسْرِفُونَ ۞

وَجَاءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةُ وَرُجُلٌّ يِّنَفْعَ قَالَ لِقَوْمِ اِتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿

૧, ઈમામુન મુબીન', કેામનાે રાહનુમાં, ક્રોજનાે વડાે, આદર્શ, ઉદાહરણ, ધર્મશાસ્ત્રાે, પંથ અથવા માર્ગ હિદાયત કિતાબ, નમૂનાે,શિખામણ વગેરે.

ર. 'સંગસાર': પ્રાચીન સમયમાં અપરાધીને ધડ સુધી ભાેયમાં દાટી અથવા દાટયા વગર પથ્થરમારાથી તેનું મૃત્યુ નીપજાવવામાં આવતું, તદુપરાંત, 'શાપ દેવા' 'લા'નત નાખવી,' દેશપાર કરવા, બહિષ્કાર કરવા અથવા 'નાત બહાર મૂકવા' વગેરે અર્થા પણ લઈ શકાય છે. ૨૨. 'તેમનું અનુસરણ કરો જે તમારી પાસેથી કોઈ વળતર નથી માગતા અને તેઓ હિદાયત પામેલા છે.

ર૩. 'જેણે મને પેદા કર્યો છે તેની બંદગી ન કરવાનું મારી પાસે શું બહાનું હોઈ શકે છે જ્યારે તેની જ સમક્ષ તમને અંતમાં લઈ જવામાં આવશે?

૨૪. 'શું હું તેને છોડી અન્ય કોઈને મા'બૂદ બનાવી લઉં? જો કૃપાવંત (અલ્લાહ) મને કોઈ નુકસાન પહેંાચાડવા ચાહશે તો ન તેમની ભલામણ મને લાભકારક નીવડશે, ન તો તેઓ મને છોડાવી શકશે.

૨૫. 'તે હાલતમાં તાે હું ખરેખર ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડી જઈશ.

૨૬. 'હું તમારા પરવરદિગાર ઉપર ઈમાન રાખું છું, માટે તમે મારું કહ્યું માનાે.'

ઁ ૨૭. (તેને) કહેવામાં આવ્યું 'તું બેહિશ્તમાં દાખલ થઈ જા.' તેણે કહ્યું 'કાશ, મારી કેામ આટલું જાણતી હોત,

૨૮. 'કે મારા કૃપાવંતે મને બક્ષી દીધા અને ઈઝઝત પામેલાઓમાં મારી ગણના કરી.'

૨૯. અને તેના પછી અમે તેની કોમ સામે આકાશેથી કોઈ લશ્કર નથી ઊતાર્યું, ન તો ઊતરવાની અમને જરૂર પડી.

૩૦. તેમના ઉપર માત્ર એક ધડાકો જ થયો અને તે સર્વ નાબૂદ થઈ ગયા.

૩૧. અક્રસાસ છે (મારા) બંદાઓ ઉપર! તેમની તરફ્ર એક પણ એવા રસૂલ નથી આવ્યા કે જેની તેમણે મશ્કરી ન ઉડાવી હોય!

૩૨. શું તેમણે નથી જોયું કે તેમની પહેલાં અમે કેટલીએ પેઢીઓને નેસ્તો નાબૂદ કરી ચૂક્યા છીએ, જે તેમની પાસે પાછી નથી આવી?

33. અને આ સાૈને એક દિવસ ભેગા કરી અમારી સમક્ષ અવશ્ય પાછા લાવવામાં આવશે (રુકૂઅ-૨)

૩૪. અને મૃતભૂમિ પણ તેમના માટે એક નિશાની છે, અમે તેને જીવંત કરી તેમાં અનાજ ઉત્પન્ન કરીએ છીએ જેમાંથી તેઓ ખાય છે. الْبِعُوْامَنْ لَا يَنْئُلُكُوْ آجُرًا وَّهُمْ مُّهُمَّنُكُونَ ٠

يَّ وَمَا لِي لَا آعْبُدُ الَّذِي فَطَرَ فِي وَالِيَّهِ ثُرْجَعُونَ ص

ءَ ٱتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهَ الِهَةَّ اِنْ يُنُوِدُنِ الرَّحْلُنْ بِغُيِّرِ لَا تُغْنِ عَنِّىٰ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَكَا يُنْقِذُونِ ﴿

إِنْ آِذًا لَيْنَ ضَلْلٍ ثُمِيْنٍ @

إِنْ أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَأَسْمُعُونِ ۞

قِيْلُ ادْخُلِ الْجَنَّةُ ثَالَ لِلْيَتَ تَوْهِي يَعْلَمُوْنَ ﴿

بِمَا غَفَرَ لِنْ رَبِّنْ وَجَعَلَىٰىٰ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ۞ وَمَاۤ اَنْزُلْنَا عَلَے قَوْمِهٖ مِنْ بَعْدِهٖ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ۞

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْعَةً وَّاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيدُونَ۞ إِنْ يُحَسَّرَةً عَلَى الْعِبَالِاً مَا يَأْتِينُهِمْ مِّنْ رَسُوْلٍ إِلَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْوَءُونَ۞

ٱلُوْيَرُوْا كُوْاَهُلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمُ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۞

إِ وَإِنْ كُلُّ لَنَا جَرِيْعٌ لَدُيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿

وَايَةٌ لَهُمُ الْاَرْشُ الْمَيْتَةُ ۗ اَخْيَيْنَهُا وَاخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فِينْهُ يَأْكُونَ۞

૩૫. અને અમે તેમાં ખજુર તથા દ્રાક્ષના બાગેહ લગાવીએ છીએ અને અમે તેમાંથી ઝરણાં વહેતા મકયા છે.

૩૬. જેથી તેઓ તેના ફળામાંથી ખાય. બેશક આ (બધું) તેમના હાથે તેમણે નથી બનાવ્યું. છતાં શું તેઓ આભારી નહિ બને?

૩૭. પાક છે તે હસ્તી જેણે જમીનમાં ઊગનારી દરેક વસ્તની જોડીઓ <sup>(૩)</sup> બનાવી છે અને તે લોકોની પાતાની પણ. અને જે તેમની જાણ બહાર છે તેની પણ.

૩૮. અને રાત પણ તેમના માટે એક નિશાની છે, જેના ઉપરથી અમે દિવસ (પ્રકાશ)ને હટાવી દઈએ છીએ તો તેમના ઉપર અંધકાર છવાઈ જાય છે.

૩૯. અને સૂર્ય પાેતાની નિર્મિત કક્ષામાં ચાલતા રહે છે. આ સર્વસમર્થ, સર્વજ્ઞનું નિર્માણ છે.

૪૦. અને અમે ચંદ્ર માટે (પણ) અમુક મંઝિલો મુકર્રર કરી છે જે પ્રવાસના અંતમાં ખજુરીની સુક્કી ડાળી જેવા દેખાવા લાગે છે.

૪૧. સુર્ય માટે ચંદ્રને પકડી પાડવું શક્ય નથી, ન તા રાત દિવસને આવરી શકે છે. તે સર્વ જુદી જુદી કક્ષાઓમાં ક્રરતા રહે છે.

૪૨. અને તેમના માટે આ પણ એક નિશાની છે કે અમે તેમના સંતાનાને લદાએલા વહાણામાં સવાર કરતા રહીએ છીએ.

૪૩. અને તેમની સવારી માટે અમે એવું જ બીજું સર્જ્યાં. <sup>(૪</sup>)

وَجَعَلْنَا فِيْهَا جَنّْتٍ مِنْ نَخِيْلٍ وَّ اَعْنَابٍ **وَّفَتّْرَنَا** فِنْهَا مِنَ الْعُيُونِ فَي

પારાે ૨૩

لِكَأْكُلُوْا مِنْ تُسَرِهُ وَمَا عَبِلَتْهُ ٱيْدِيْ فِهُمْ أَفَلا

سُبُحْنَ الَّذِي خَلَقَ الْاَزْوَاجَ كُلَّهَا مِتَّا تُنْئِيتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِتْنَا لَا يَعْلَمُونَ ۞

وَاٰكِةٌ لَهُمُ الَّيْلُ ﴿ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَاهُمْ مُّظٰلبُوْنَ ﴿

وَالشَّنْسُ تَجُرِى لِمُسْتَقَيِّ لَهَا ۖ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ

وَالْقَلَارَ قَلَّ زُنَّهُ مَنَازِلَ حَتَّ عَادَ كَالْعُرْجُوْنِ

الْقَارِيْوِ۞ لَاالشَّهْسُ يَنْسَبَغِيْ لَهَآ اِنْ تُدْدِكَ الْقَدَرَوَلَا الَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكٍ يِّسَبَحُونَ @ وَايَةٌ لَهُمْ اَنَّا حَمَلُنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْشَعُونِ ۗ

# وَ خَلَقْنَا لَهُمْ مِّنْ مِّثْلِهِ مَا يَزَكُبُونَ ۞

૪. કરઆને મજીદે ભવિષ્યમાં જે આવનારા સવારી કરવાના વાહનો, હવાઈ જહાઝો કે પાણીના જહાઝો વિશે આગાહીઓ કરી છે તેના પરિણામા આ યુગમાં આપણી નઝર સામે છે.

૩. વૈજ્ઞાનિક સંશોધનથી પુરવાર થયું છે કે પ્રત્યેક વસ્તુના ઉત્પાદનમાં નરજાતિ તથા નારિજાતિના તત્વોનો ફાળો છે. વનસ્પતિ તથા ઈન્દ્રીય વિનાની અનેક જડ વસ્તુઓ પણ આંજ કુદરતી નિયમના જ આધારે પેદા થાય છે, જોકે આ પદાર્થાને વિકાસ પામી કાયમ રહેવામાં કુદરતના બીજા તત્વાની મદદ પણ મળતી રહે છે, ઈન્સાનને પણ આ'જ નિયમ લાગુ પાડે છે કે જ્યાં સુધી દિવ્ય નૂર ઈન્સાન ઉપર ન ઊતરે તેને 'ઈરફાને ઈલાહી' અર્થાત, અંત:કરણની આંખો અથવા આત્મજ્ઞાન નથી પ્રાપ્ત થઈ શકતું તે નૂર વહી છે. પરંતુ તે વહીને મેળવવાની પાત્રતા પણ હોવી જરૂરી છે. સારાંશે, એક તત્ત્વ વહી અને બીજું તત્ત્વ પાત્રતા છે, બન્ને તત્ત્વાની જોડીના સમન્વયથી ઈરફાન (આત્મજ્ઞાન)નાે ઉદભવ થાય છે.

૪૪. અને જો અમે (એવું) ચાહ્યું હોત તો અમે તેમને ડૂબાવી દીધા હોત, ત્યારે તેમની ક્રસ્યાદ સાંભળનાર કોઈ નહોત, ન તેઓ બચાવી શકાયા હોત.

૪૫. સિવાય કે અમારી રહેમતો દ્વારા તેમને મુકર્રર સમય સુધી તેનો લાભ મળે.

૪૬. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે 'જે તમારી આગળ છે અને તમારી પાછળ છે તેનાથી ચેતીને રહો કે તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે.' (ત્યારે તેઓ વિમુખ થઈ ચાલ્યા જાય છે.)

૪૭. અને તેમના તરક તેમના પરવરદિગારની નિશાનીઓમાંથી કોઈ એવી નિશાની નથી આવી કે જેનાથી તેઓ મુખ ન ક્રેરવી ગયા હોય!

૪૮. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે અલ્લાહે જે તેમને આપ્યું છે તેમાંથી ખર્ચ કરો. તો કાક્રરો મોમિનોને કહે છે 'શું અમે તેમને ખવરાવીએ જેમને અલ્લાહ પોતે ચાહત તો ખવરાવી શકતો હતો? તમે ખરેખર ભટકી ગએલા છા!'

૪૯. અને તેઓ કહે છે 'તમે સાચા છા તા બતાવા આ (અઝાબના) વાયદા કયારે પૂરા થશે.'

૫૦. હકીકતમાં તેઓ એકજ ઝટકાની રાહ જોઈ રહ્યા છે, તેઓ વાદિવવાદમાં પડેલા હશે ત્યારે (અઝાબ) તેમને ઓર્ચિતા પકડી લેશે.

૫૧. અને ત્યારે ન તેઓ વસિયત કરી શકશે ન પોતાના પરિવાર પાસે પહોંચી શકશે. <sup>(3)</sup> (રુકૂઅ ૩)

પર. અને ત્યારે સૂર<sup>(૪)</sup> ફૂંકવામાં આવશે અને લોકો પોતાના પાલનહાર સામે રજૂ થવા માટે કબરોમાંથી એકદમ નીકળી પડશે.

૫૩. તેઓ ગભરાટમાં કહેશે 'હાય અક્રસોસ, અમને અમારી આરામગાહામાંથી કોણે બહાર કાઢયા? આ'જ છે જેનું કૃપાવંત (અલ્લાહે) વચન આપ્યું હતું, અને જે રસૂલાે કહેતા હતા, તે સાચું હતું.'

૫૪. માત્ર એકજ ધડાકો થશે અને (ત્તક્ષણે) તેમને અમારા સમક્ષ ઊભા કરવામાં આવશે. وَإِنْ نَشَأَ نُغُوِقُهُمْ فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ وَكَا هُـمُ يُنْقَذُونَ ﴾

**اِلَّا رَحْمَلَةً مِنَّا وَمَتَاعًا اِللَّ حِيْنٍ** 

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ اَيْدِينُكُمْ وَمَا خَلْقَكُمُ كَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۞

وَ مَا تَأْتِيْهِمْ مِّنْ أَيَةٍ مِّنْ أَيْتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَاثُوُّا عَنْهَا مُغْرِضِيْنَ@

رَاذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوا مِتَا رَزَقَكُمُ اللهُ لَاقَالَ اللَّذِيْنَ كَفَرُوا لِلَّذِيْنَ اَمَنُوا اَنْطُعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ اَظْعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللهُ اَظْعَمَهُ اللَّهِ مُعْيِنِ ۞ الله اَطْعَمَهُ اللَّهِ مُعْيِنِ ۞ وَيَقُولُونَ صَلَّى هٰذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمُ طِيقِينَ ۞ مَا يَنْظُرُونَ الْاَصَيْحَةُ وَاحِدَةً تَاخُذُهُ هُمُ وَهُمْ مَا يَنْظُرُونَ الْاَصَيْحَةُ وَاحِدَةً تَاخُذُهُ هُمُ وَهُمْ مَا يَخْطُمُونَ ۞

عَ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَا إِلَى اَهْلِمُ يُرْجِعُونَ ﴿ وَلَا لِلْ اَهْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ وَ وَنُفِخَ فِي الضَّوْرِ فَإِذَا هُمُ فِنَ الْاَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ ﴿ يَنْسِلُونَ ﴿ يَنْسِلُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

قَانُوا يُولِيُنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِ نَا لَكَ هُذَا مَا وَعَدَا اللهُ ال

إِنْ كَانَتُ إِلَّا صَيْحَةٌ قَامِلَةٌ فَإِذَا هُمْجَيْئٌ لَّكُيْنًا مُحْضَرُونَ @

પ. અણધારી આક્રતના સમયે પોતાના વહીવટની વ્યવસ્થા કરવાનો અને પરિવારથી વિદાય લેવાનો અથવા તેમને ભલામણ કરવાના અવકાશ નહિ રહે.

૬. કયામતના દિવસનાે એલાન.

૫૫. અને તે દિવસે કોઈ પણ જીવ ઉપર લેશમાત્ર ઝલમ કરવામાં નહિ આવે, (અને) તમે જે કરતા રહ્યા હતા માત્ર તેના જ બદલા આપવામાં આવશે.

૫૬. તે દિવસે જન્નતમાં રહેનારા પાતાના આનંદવિનાદમાં પરાવાએલા હશે.

૫૭. તેઓ પાતાની પત્નીઓ સહિત ઘટાદાર દ્યામાં ઊંચી બેઠકો ઉપર તકિયે અઢેલીને બેઠા હશે.

૫૮. ત્યાં તેમની સેવામાં (વિભિન્ન) ક્રળો તથા માં માગી વસ્તએા હાજર કરવામાં આવશે.

૫૯. 'તમારા ઉપર સલામતી થાએા' ના શબ્દોથી દયાવંત અલ્લાહ તરકથી સ્વાગત થશે.

૬૦. અને (ગુનાહગારાેને) અલ્લાહ કહેશે 'હે ગુનાહગારા, આજના દિવસે તમે (સદાચારીઓથી) અલગ થઈ જાએા.

૬૧. 'હે આદમની ઐાલાદ, શું મેં તમને હુકમ નહોતો આપ્યો કે તમે શયતાનની પજા ન કરશો. કારણ કે તે તમારો ખલ્લેખલ્લો દશ્મન છે—

૬૨. 'અને તમે મારીજ બંદગી કરજો? (બેશક) આ 'જ સીધા માર્ગ છે.

૬૩.<sup>4</sup>અને તેણે તમારામાના માટી સંખ્યા (ના લોકોને) ગુમરાહ કર્યા છે, તો પણ તમે કેમ એટલું ન સમજી શક્યા?

૬૪. 'આ છે તે જહન્નમ, જેના તમને વાયદો આપવામાં આવ્યા હતાે.

૬૫. 'તમારા કુદ્ર કરવાના કારણે તમે આજે તેમાં દાખલ થઈ જાઓ.

૬૬. આજના દિવસે અમે તેમના માેઢાંએા ઉપર માેહર<sup>(૫)</sup> મારી દેશું, અને તેમના હાથ જ અમારી સાથે બાલશે <sup>(૬)</sup> અને તેમના પગ જ તેમની કરણીઓની સાક્ષી (હિસાબ) આપશે.

فَالْبَهُ مَ لَا تُظْلُمُ نَفْسٌ شَنَّا وَلَا تَخِزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْسَدُ نَصْ

પારાે ૨૩

إِنَّ أَصْلَبُ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلِّ فَكِهُوْنَ ﴿ هُمْ وَ أَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلْلِ عَلَى الْاَرَ إِلِكِ مُتَكِنُونَ ﴿ لَهُمْ فِنْهَا فَالِهَةُ وَلَهُمْ مَّا يَذَعُونَ أَ

> سَلْمُ قَوْلًا مِّنْ رَّبِّ رَّحِيْمٍ ٠ وَامْتَازُوا ٱلْيَوْمِ آيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ۞

ٱلَمْ ٱعْهَلُ إِلَيْكُمْ لِلْبَنِيَّ أَدُمُ آنَ لَّا تَغَبُّكُ وَالشَّيُطُنَّ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينًا ۗ لى قَانِ اعْبُدُونِي مَن اللهِ اللهُ مُسْتَقِيْمُ اللهِ وَاللهُ مُسْتَقِيْمُ اللهِ وَلَقَلُ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا ۗ اَفَلَمْ تَكُوْنُوا تَغْقِلُونَ

> هٰنِ وجَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوْعَكُ وْنَ @ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكُفُرُ وْنَ ﴿

ٱلْيُوْمَ نَخْتِمُ عَلَى ٱفْوَاهِيهِمْ وَ تُكَلِّمُنَاۤ آيُدِيُهِمْ وَ تَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ®

૭. પોતાની કરણીઓની બુરાઈઓને જોઈ સ્તબ્ધ થઈ જશે.

૮. પરંતુ તેમના હાથ તેમની કરણીઓની ભીતરતા તથા ગહનતાની અસરથી ખરડાએલાં હશે. તેમની એકએક બદી કે ગનાહ તેમના હાથ ઉપર એક ખાડના રૂપમાં અંકિત થએલા હશે, અને તેમના પગ પણ બદીની ગંદકીથી ખરડાએલા હશે. આવી રીતે માનવની કરણીઓની નોંધ તેમના શરીરના અવયવો ઉપર ખાડના ૩૫માં પ્રદર્શિત હશે. તેમની નેકીઓની અસર સુવાસિત હશે અને કુકર્માની અસર ઘુણાજનક હશે. (ઈસ્લામી ઉસલની ફ્રિલાેસાેફ્રી)

وَلُو نَشَآ } لَطَيْسَنَا عَلَمْ أَعْيِنْهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاط الفِي الْعَالِم اللهِ عَلَى الم ક્રોડી નાખીએ. પછી તેઓ રસ્તો શોધવાના ભલે કેટલાંય ફ્રાંફ્રાં મારશે. પણ તેમને દેખાશે ક્યાંથી?

૬૮. અને જો અમે ચાહીએ તો ત્યાંને ત્યાંજ. તેમને જડ બનાવી દઈએ કે તેઓ ન આગળ જઈ શકે ન પાછળ. (રકુઅ ૪)

૬૯. અને જેમને અમે લાંબી ઉમર આપતા જઈએ છ્યુંએ ત્રેમને (શારીરિક) બળમાં ઘટાડતા જઈએ જિંદે يُعَقِلُون જિંદો الْخَلْقُ الْخَلْقُ الْخُلُقُ الْفَلْوَ يَعْقِلُون فَي الْخَلْقُ الْفَلْوَ يَعْقِلُون فَي الْخَلْقُ الْفَلْوَ يَعْقِلُون الْفَاقِينَ اللَّهُ اللّ છીએ. તેમ છતાં પણ તેઓ સમજશે નહિ?

وَ مَاعَلَنْنُهُ الشِّعْرَوَمَا يَنْبَغَىٰ لَهُ ۚ إِنْ هُو اِلْمَّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَهُ الشِّعْرَوَمَا يَنْبَغَىٰ لَهُ ۚ إِنْ هُو اِلَّمَّ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل તો એક નસિહત છે, અને આ કુરઆન છે જે (સર્વ વસ્તુ) સમજાવે છે,

૭૧. કે તે જે જીવંત છે તેને ચેતવે અને (અઝાબના) હુકમને કાક્ષરાે વિરુદ્ધ ન્યાયી સાબિત કરે.

૭૨. શં તેઓ નથી જોઈ રહ્યા કે અમારા હાથે બનાવેલી વસ્તઓમાં અમે તેમના માટે ઢોર બનાવ્યા છે. જેના તેઓ માલિક બન્યા છે?

૭૩. અને અમે તે (ચાપગાંઓ)ને તેમને આધીન કર્યાં છે. જેમાંના કેટલાકના તેઓ સવારીમાં ઉપયોગ કરે છે અને કેટલાંકને તેઓ ખાય છે.

૭૪. અને તેઓ તેમાંથી અનેક જરૂરિયાતા તથા પીણા મેળવે છે, છતાં શું તેઓ આભારી નહિ બને?

ં ૭૫. અને તેમણે અલ્લાહને છાડી બીજાને માં 'બુદ બનાવી લીધા છે કે કદાચ તેમને કોઈ મદદ મળશે

يَّدَ يُسْتَطِيعُونَ نُصَهُ هُمُ وَهُمْ كُمُّ جَنِّدُ مُجْوَنِي ﴿ وَمُو الْمُحْمَرُونِ ﴾ . ( વાસ્તવમાં ) તેઓમાં કોઈને મદદ કરવાની وَالْمَا يَشْتُطِيعُونَ نُصَهُمُ هُمْ جَنِّدُ مُحْمُونِ શકિત નથી ઉલ્ટું તેમને પણ ટાેળાબંધ (અલ્લાહ સામે) હાજર કરવામાં આવશે.

૭૭. માટે તેમની વાતાનું તું દુ:ખ ન લગાડીશ. ખરેખર. અમે જાણીએ છીએ જે તેઓ છપાવે છે અને જે જાહેર કરે છે.

ગટ. શુ ઇન્સાન નથા જાણતા ક અમ તેને وَيُؤَا هُوَ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُو ? વીર્યના માત્ર એક ટીપાંમાંથી જ ઉત્પત્ન કર્યો છે ૭૮. શું ઈન્સાન નથી જાણતો કે અમે તેને છતાં. જુઓ, તે કેટલાે ખુલ્લાે ફિસાદ મચાવે છે.

فَأَنَّى يُبْصِينُ وْنَ 💬

وَكُوْ نَشَاءٌ لَمُسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوْ ﴾ مُضِيًّا وَّلا يَرْجِعُون ۞

ذِكْرٌ وَّقُرَانٌ مِّبِينٌ ۞

لِّيُنْذِرَمَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقُولُ عَلَى الْكُفِينِ @ أوَكُمْ يَرُوا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ تِبَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُونَ ۞

وَ ذَلَّنْهَا لَهُمْ فِينْهَا رُكُونُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۞

وَ لَهُمْ وَيْهَا مَنَا فِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلًا يَشْكُرُونَ ۞ وَاتَّخَذُنُ وَامِنَ دُوْنِ اللهِ الِهَةَّ لَعَلَّهُمْ يُنْصَمُّ وْنَ ۞

૭૯. અને તે અમારા માટે દાખલા ઘડી બતાવે છે અને પાતાની પેદાએશની હકીકતને <sup>(૮)</sup> ભૂલી જાય છે. તે કહે છે 'જર્જીરત હાડકાંઓને કાેણ કરી સજીવન કરી શકે છે?'

૮૦. તું કહી દે 'તે હાડકાંઓને તે'જ સજીવન કરી શકે છે જેણે પ્રથમવાર તેને ઉત્પન્ન કર્યા હતા અને તે પ્રત્યેક સર્જનથી પૂરી રીતે માહિતગાર છે.

૮૨. 'જેણે આકાશા અને પૃથ્વીનું સર્જન કર્યું છે શું તે તેમના જેવા (બીજા) સર્જવાની શકિત નથી રાખતાે? બેશક તે સર્વસમર્થ છે, સર્વજ્ઞ છે.

૮૩. બેશક જ્યારે તે કોઈ વસ્તુ સર્જવાનો ઈરાદો કરે છે ત્યારે માત્ર એટલું જ કહે છે, 'થઈ જા' અને તે થઈ જાય છે.

૮૪. તે પાક હસ્તી છે, જેના હાથમાં પ્રત્યેક વસ્તુની સત્તા છે અને તેની જ સમક્ષ તમને (સાૈને) પાછા લઈ જવામાં આવશે. (ર્ક્અ-૫)

وَفَكَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِى خَلْقَهُ ۚ قَالَ مَنْ يُخِي الْعِظَامَرَوَهِي دَمِيْمُ۞

قُلُ يُخِيِيْهَا الَّذِي ٓ اَنْشَاَهَاۤ اَوْلَ مَوَّةٍ وَهُوَيُكِلِّ خَلْقَ عَلِيْهُ

إِلَّذِّى جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الشَّجَرِالْاَخْضَرِنَارًا فَإِذَّا أَنْتُهُ مِّنْهُ ثَنْةَ لُهُونَ۞

ٱُولَيْسَ الَّذِي َ عَكُنَّ الشَّلْوٰتِ وَالْاَرْضَ بِقْدِي إِنَّا عَلَى اَنْ يَخْلُقَ مِثْلُمُ آلِكَ وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ۞

إِنْمَا آَمْرُ ۚ إِذَا آرَادَ شَيْئًا آن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونَ ۞

فَسُبُحٰنَ الَّذِي بِيَدِةٍ مَلَكُونَتُ كُلِّ شُكُّ وَّالَيْتِ نُتُرَجَعُونَ شَ

૯. આ આયતથી શાયરીને વ્યર્થ વિષય સમજી લેવા યાગ્ય નહિ ગણાય અને દરેક શાયર કંઈ સ્વપ્નની સૃષ્ટિમાં નથી મહાલતા, છતાં રસૂલની સરખામણી એક દુન્યવી શાએર સાથે કરવી વાજબી નથી.

# الله الضَّفَّتِ مَكِيَّةٌ الضَّفَّةِ مَكِيَّةً الصَّفَّةِ مَكِيَّةً الصَّفَّةِ مَكِيَّةً الصَّفَّةِ المُعْلَقِي

### અલ-સાક્રકાત

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. તેમની કસમ જે કતારબંધ ગાેઠવાઈ જાય છે,<sup>(૧)</sup>
  - ૩. પછી દુશ્મનાેને જે સખતીથી મારી ભગાડે છે,
- ૪. પછી તેઓ (કુરઆનને એક) નસિહત માનીવાંચન કરે છે.
  - પ. બેશક તમારા માં બુદ એક જ છે,
- આકાશા તથા પૃથ્વીની વચ્ચે જે પણ છે તેના પાલનહાર તે છે, અને સૂર્યાદયની વ્યવસ્થાના માલિક તે'જ છે.
  - ૭. અમેજ આકાશને સિતારાઓથી શણગાર્યું છે;
- ૮. અને પ્રત્યેક નાક્રરમાન શયતાનથી<sup>(ર)</sup> તેનું રક્ષણ કર્યું છે.
- ૯. તે શયતાના (ક્રરિશ્તાઓની) બૂલંદ મજલિસાની વાતા નથી સાંભળી શકતા, અને ચાતરક્રથી તેમના ઉપર મારા ચાલે છે.
- ૧૦. (તેમને) નાકામી મળ્યા પછી તેમના ઉપર કાયમના અઝાબ ( પણ) છે—
- ૧૧. જો તેમાંના કોઈ (બાતમી) લઈને ભાગે છે તો એક ભયંકર જવાળા તેની પુંઠ પકડે છે.<sup>(3)</sup>
- ૧૨. માટે તેમને પૂછ કે તેમને પેદા કરવું અમારા માટે મુશ્કેલ છે કે જે બીજા અમે સજર્યાં છે તેમને? તેમને તાે અમે ચીકણા કાદવમાંથી પેદા કર્યા છે.

يِّ لِيُسجِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْسِ ِ ۞ وَ الضَّفْتِ صَفَّالُ فَالزُّجِرْتِ زَجْرًاكُ

عارجوركِ رجورو قالتليتِ ذِكْرًاهُ

اِنَّ الْهَكُمْ لَوَاحِدٌ ٥

رَبُّ السَّمَٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا يَيْنَهُمَا وَسَ بُّ الْمُشَارِق ﴾

ٳؾٵؘۯؘؽؾۜٵڶۺؘڡٵٛٵڶڎؙڹٛؽٵؠؚڔ۬ؽڹٙۊٳۣڵڰؘؗؗۘؗٳڮٮؚؚ<sup>ؗ</sup>ٚ ؘؘۘؗؗڗڿۣڣ۫ڟٵڡؚۧڹػؙڵؚۺؘؽڟۑۣڞٵ*ڕۮ*ۣۧ۞

لَا يَشَنَعُونَ إِلَى الْمَلَاِ الْاعْلَى وَيُقَذَفُونَ مِنْ كُلْ جَانِبِ أَنَّ

دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبُ ۗ

اِلَّامَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَالَّبَكَةُ شِهَابُ ثَاقِبٌ ﴿
قَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَتُ خُلْقًا اَهُمَّنْ خَلَقْنَا التَّا خَلَقْنُهُمْ مِنْ طِيْنِ ثَارِبِ

- ૧ 'સાગંદ'ના ભાવાર્થ 'સાક્ષી આપવી' ખાતરી આપવી.
- ર. શયતાનના બે પ્રકાર છે (અ) આંતરિક દુશ્મનો જે મુનાક્રિકના રૂપમાં હોય છે (બ) બહારથી હમલે કરનારા દશ્મનોના જ રૂપમાં હોય છે.
- 3. અલ્લાહના પવિત્ર ક્લામ પ્રત્યેક જોખમથી સલામત છે, જેને કોઈ શકિત ઉઠાવી લઈ પોતાના અંગત લાભ માટે ઉપયોગમાં નથી લઈ શકતી. બલ્કે અલ્લાહના રસૂલાે ઉપર વહી દ્વારા જે ક્રરમાનાે ઊતારવામાં આવ્યા હાેય તેનાે કોઈ શયતાન શખ્સ ઉપયાેગ કરી કાવી નથી શકતાે.

૧૩. બલ્કે તને તેા અજાયબી લાગે છે પરંતુ આ લાેકાને મશ્કરી સઝે છે.

૧૪. અને જ્યારે તેમને ઉપદેશ આપવામાં આવે છે ત્યારે તેઓ પરવા નથી કરતા.

૧૫. અને જ્યારે તેઓ માે 'જઝા જુએ છે તાે તેને હાસ્યમાં ઉડાવી દે છે.

૧૬. અને તેઓ કહે છે 'આ તો ચોખ્ખું જાદૂ છે.

૧૭. 'શું! જ્યારે અમે મૃત્યુ પામશું અને હાડકા તથા ધૂળ થઈ જશું, તાે અમને (ક્રરી ઉઠાડવામાં આવશે?

૧૮. 'અને અમારા પૂર્વજોને (પણ)?

૧૯. તું કહી દે 'ખરેખર, તે સમયે તમે બેઈઝઝત થશો.'

૨૦. તે સમયે એક જ દોષિત ઠરાવતી પોકાર થશે કે તરતજ તેમને સઘળું દેખાઈ રહેશે.

૨૧. અને તેઓ કહેશે 'હાય અમારી બદનસીબી, આજે તેા બદલાનાે દિવસ છે.'

૨૨. (ત્યારે કહેવામાં આવશે) આ તે ન્યાયના દિવસ છે, જેના તમે ઈન્કાર કરતા હતા.' (રૂકુઅ - ૧)

ર૩. (ક્રરિશ્તાઓને હુકમ મળશે) 'ઝાલિમોને તેમના સાથીઓ સહિત ઘેરી લો, અને (તેમને પણ) જેમની તેઓ પજા કરતા હતા....

૨૪. 'અલ્લાહના બદલે,અને તેમને દોઝખના રસ્તા ઉપર હાંકી લાવા.

૨૫. અને તેમને રોકો, જેથી તેમને પૂછવામાં આવે.'

૨૬. 'તમને શું થયું છે કે હવે તમે એકબીજાની મદદ નથી કરતાં?'

૨૭. બલ્કે તે દિવસે તેઓ સ્વયં પોતાને પણ હવાલે કરી દેશે.

૨૮. અને તેઓમાંના કેટલાક બીજાને સવાલ કરતા હશે.

૨૯. તેઓ કહેશે 'બેશક તમે અમારી પાસે આવીને સાેગંદપૂર્વક કહેતા (કે તમે સાચા હતા).'

૩૦. જવાબમાં તેઓ કહેશે 'બલ્કે, તમે પોતે જ ઈમાન લાવનારા ન હતા. بَلْ عِجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ٣

مَاِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذَكُرُونَ ۗ مَاِذَا رَافَا أَيَةً يَّشَتَشْخِرُونَ ۗ

ۅؘقَالْوْآاِن هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۞ ٤ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَبَغْوَثُونَ

> ٱۅۜٵٚؠٵٚۊؙؙؽؙٵ۩ٚۊٞڮؙڗڽؖ۞ ۊؙڵڹؘعؘۿڔۅٙٲڹؘؾؙۿڔۮٳڿؚۯؙۅ۬ۛۛؾ۞

فَانْنَاهِي زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنْظُرُونَ ۞ وَقَالُوُا يُونَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُرالدِّيْنِ ۞

﴿ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿ هٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِينَ كُنْتُمُ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿ الْمُنْوَا وَازْ وَاجَهُمْ وَ مَا كَانُوا يَعْبُدُ وْنَ ﴿ يَعْبُدُ وْنَ ﴾ يَعْبُدُ وْنَ ﴿

يَ مِن دُوْنِ اللهِ فَاهْدُوهُمْ إلى صِرَاطِ أَلِحَيْبِمِ اللهِ فَاهْدُوهُمْ اللهِ صِرَاطِ أَلِحَيْبِمِ اللهِ وَقَوْدُهُمْ اللهِ فَاهْدُولُونَ اللهِ وَقَوْدُهُمْ اللهِ فَاهْدُولُونَ اللهِ وَقَوْدُهُمْ اللهِ فَاللهِ فَالللهِ فَاللهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَلْمُ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَالللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَالللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَالللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَالللللّهِ فَا لَللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهِ فَاللّهُ فَاللّهِ فَاللّهِ ف

مَا لَكُوْ لَا تَنَاصَرُوْنَ ۞

بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۞

قَالُوْٓ النَّكُمُ كُنْتُمُ تَأْتُوْنَنَا عَنِ الْبَبِيْنِ ۞

قَالُوا بَلْ لَّهُ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۞

૩૧. 'અને અમને તમારા ઉપર કોઈ સત્તા ન હતી; બલ્કે તમે પાેતે જ હદ બહાર જનારા લાેકાે હતા.

૩૨. 'હવે જ્યારે આપણા વિરુદ્ધ આપણા પાલનહારનાે નિર્ણય આવી ગયાે છે જેથી (સજા) ચાખ્યા વગર આપણાે છૂટકાે નથી.

૩૨. અને તમને પણ અમે ગુમરાહ કર્યા કારણ કે અમે પોતે ગમરાહ હતાં.'

૩૪. બેંશક તે દિવસે અઝાબમાં સાૈ ભાગીદાર હશે.

૩૫. બેશક, અમે ગુનાહગારા સાથે આવી જ વર્તણૂંક કરીએ છીએ.

ર્લેક. કારણ કે જ્યારે તેમને કહેવામાં આવતું કે અલ્લાહ સિવાય કોઈ માં બૂદ નથી તો તેઓ નક્રસ્તથી માહું ક્રેરવી ચાલ્યા જતા હતા.

૩૭. અને કહેતા 'શું અમે એક પાગલ શાયરના કહેવા ઉપર અમારા માં'બુદોનો ત્યાગ કરી દઈએ?'

૩૮. વાસ્તવમાં તે તો સત્ય લઈને આવ્યો છે અને તેણે પહેલાંના રસૂલોને (પણ) સાચા ઠરાવ્યા છે.

૩૯. તમે ખરેખર દુ:ખદાયક અઝાબ ભાગવવાના છા.

૪૦. અને તમે જે કરણીઓ કરી છે તેનોજ તમને બદલો આપવામાં આવશે.

૪૧. સિવાય અલ્લાહના યુનંદા બંદા (જે અઝાબથી સુરક્ષિત રહેશે).

૪૨. તેમની નિર્માણ<sup>ં(૪)</sup> થએલી રોજી તેમને મળશે.

૪૩. ક્રળા (વગેરે); અને તેઓ આદરસન્માન પામી,

૪૪. ને 'મતા વાળી જન્નતામાં,

૪૫. એકબીજા સામે આસનો ઉપર (સ્થાન લેશે).

૪૬. તેમને ઝરણાંમાંથી પ્યાલાઓ ભરી પાણી પાવામાં આવશે.

૪૭. જે નિર્મળ હશે જેની લિઝઝત તો પીનારાઓજ જાણશે, وَ مَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلَطْنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوَمًا طَغِيْنَ @

> فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۚ إِنَّا لَذَا بِقُونَ ۞ فَأَغْهُ سُنْكُمْ إِنَّا كُنَّاغُونِنَ ۞

> عَ عَوِيدَ مَرِدِ اللهِ عَلَيْهِ فِي الْعَنَابِ مُشْتَرِكُونَ @ فَيَانَهُمْ يَوْمَهِ فِي الْعَنَابِ مُشْتَرِكُونَ @

اِتَّا كُذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۞

اِنَّهُمْ كَأَنُوٓ الْأَوْاقِيْلَ لَهُمْ كَآلِلْهُ اللَّهُ

يَسْتَكُبِرُوْنَ 🗑

وَ يَقُولُونَ آبِتَا لَتَارِكُوۤ الْهَتِنَا لِشَاعِرِ هُخُنُوْنٍ ۞ بَلْ جَاءَ بِالْخِقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ۞

إِنَّكُمْ لَذَا بِقُوا الْعَذَابِ الْاَلِيْمِ الْ

وَمَا تُخْزُوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴾ إِلَّاعِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ اُولِلِكَ لَهُمْ سِ زُقٌ مَّعْلُوْمُ ﴿

فَوَاكِهُ ۚ وَهُمْ مُّكُومُونَ ۗ ۗ فِي جَنْتِ النَّعِيْمِ ۗ عَلْ سُرُرٍ مُّتَقْبِلِيْنَ ۞ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّن مَّعِيْنٍ ۗ بَيْضَاءَ لَذَةٍ لِلشَّرِ بِيْنَ ۗ ۗ

૪. અલ્લાહે પાતાના બંદા માટે પસંદ કરેલી પાકીઝા વસ્તુઓ.

૪૮. જેમાં નશાે નહિ હાેય, ન તેઓ તેનાથી ધરાશે.

૪૯. તેમની સાથે નીચી નજર રાખનારી માેટી માેટી સુંદર આંખાવાળી (પાકીઝા) હુરાે હશે.

૫૦. જાણે સંભાળપૂર્વક રાખેલા (કુમળાં) ઈંડા હોય.

૫૧. પછી તેઓ એકબીજાને સંબાધીને સવાલ કરશે.

પર. તેઓમાંના એક કહેનાર કહેશે ''મારા એક સાથી હતાે,

પ૩. ''જે કહેતો હતો 'શું તું પણ ખરેખર આ વાતને સાચી માને છે?

પ૪. 'કે જ્યારે આપણે મરણ પામી માટી તથા હાડપીંજરમાં કેરવાઈ જશું તાે આપણી પાસેથી આપણી કરણીનાે બદલાે લેવામાં આવશે?''

પપ. (પછી) તે પૂછશે 'શું તમારે તે (સાથી)ને જોવા છે?'

૫૬. પછી તે નજર ઉઠાવશે તો તેને (દોઝખની) આગમાં જોશે.

૫૭. તે કહેશે 'અલ્લાહના સાેગંદ તું તાે મને બરબાદ કરી નાખવાનાે હતાે.

૫૮. 'અને જો મારા પરવરદિગારની મહેરબાની ન હોત તો મને પણ આજે તેની સામે પકડી લાવવામાં આવ્યા હોત.

૫૯. 'તો શું (ક્રરી પાછું) મૃત્યુ અમને નહિ આવે?'

૬૦. 'અમારા પહેલી વારના મરણ સિવાય, અને અમને સજા આપવામાં નહિ આવે?

૬૧. 'ખરેખર આ તો માટી ક્રતેહ છે.

૬૨. 'આવી સક્ષળતા માટે તો (હમેશાં) પ્રયત્નશીલ રહેવું જ જોઈએ.'

૬૩. (કહો) મહેમાનનવાઝી માટે આ બેહતર છે કે થાેરનું ઝાડ?<sup>(૫)</sup>

૬૪. ખરેજ તેને અમે નાક્રરમાનો માટે કસાેટીનું . સાધન બનાવ્યું છે. لَافِيْهَا غُولٌ وَّلَاهُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ۞ وَعِنْدَهُمْ قُصِرْتُ الطَّانِ عِيْنٌ ۞ كَانَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكُنُونٌ ۞

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَّتَسَاءَ لُوْنَ۞ قَالَ قَايِلٌ مِنْهُمْ اِنِّى كَانَ لِى قَرِيْنَ۞ يَّقُولُ أَبِنَكَ لِمِنَ الْمُصَدِّقِيْنَ۞

ءَ إِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُوَابَّا فَعِظَامًاءَ إِنَّا لَمَدِيْنُونَ ﴿
قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّ ظَلِعُونَ ﴿
قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّ ظَلِعُونَ ﴿
قَاطَلُمُ فَوَاهُ فِي سَوَآءِ الْجَحِيْمِ ﴿

قَالَ تَاللهِ إِن كِذتَ لَتُرْدِيْنِ ﴿

وَلَوْلَانِعْمَةُ رَبِّىٰ لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْصَٰمِ بَنَ۞ اَفْمَا نَحُنُ بِمَيِّتِنِينَ ۞

إِلَّا مُوْتَتَنَا الْأُوْلِى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّ بِيْنَ ۞ إِنَّ لَهُذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞ لِمِثْلِ لَهُذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَيِلُونَ ۞ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نَّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الزَّقَوْمِ ۞ إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلطَّلِمِيْنَ ۞

૫. થાેરનું ઝાડ 'નાક્રરમાની'ની નિશાની છે.

૬૫. આ તે ઝાડ છે જે જહન્નમના તળીએ ઉગે. છે;

૬૬. તેના ફળા નાગની ફ્રેણ જેવા હોય છે.

૬૭. અને તેઓ તેમાંથી ખાશે<sup>(૬)</sup> અને પોતાનું પેટ ભરશે.

૬૮. પછી તેમને ઉપરથી (પરૂના મિશ્રણ વાળું) ઉકળતું પાણી પાવામાં આવશે.

૬૯. બેશક, જહન્નમમાંજ તેમનું પાછું કરવું થશે.

૭૦. નિ:સંદેહ તેમણે પોતાના વડીલોને અવળે માર્ગે જતા જોયા હતા,

૭૧. છતાં તેમના જ પગલે તેઓ ચાલતા રહ્યા.

૭૨. ખરેખર તેમના લગભગ પૂર્વજો ગુમરાહ થઈ ચૂકયા હતા.

૭૩. જેતકે અમે તેમની વચ્ચે ચેતવનારા માેકલાવ્યા હતા.

૭૪. જોઈ લો કે જેને ચેતવવામાં આવ્યો હતો તેમનો અંજામ કેવો (બૂરો) આવ્યો,

૭૫. જે અલ્લાહના ચુનંદા બંદા હતા તે બચી ગયા. (રૂકુઅ - ૨)

૭૬. બેશક નૂહે અમને પુકાર્યો હતો અને અમે પણ કેવા ઉત્તમ જવાબ આપનારા હતા!

ં ૭૭. અને અમે તેને તથા તેના પરિવારને આક્રતમાંથી ઉગારી લીધા:

૭૮. અને અમે માત્ર તેનાજ વંશજોને બચાવી લીધા હતા. <sup>(૭)</sup>

૭૯. અને આવનારી પેઢીઓમાં અમે (તેમની યાદ) કાયમ કરી (કહ્યું).

૮૦. 'સર્વ લોકોમાંથી નૂહ ઉપર (વધુ) સલામ થાઓ!'

૮૧. અમે નેકી કરનારાઓને આવા જ બદલા ઈનાયત (અર્પણ) કરીએ છીએ. إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخُرُجُ فِنَ آصُلِ الْجَحِيْمِ ﴿
كَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُّءُوسُ الشَّيْطِيْنِ ﴿
فَإِنَّهُمْ لَاكِلُوْنَ مِنْهَا فَمَا لِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿
فَا نَّهُمْ لِلَاكِلُونَ مِنْهَا لَشَوْبًا مِّن حَمِيْمٍ ﴿

ثُوِّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لِأَ إِلَى الْجَحِيْمِ ﴿
وَنَهُمْ الْفُوْا أَبِآ مُمُمْ صَالِّيْنَ فَي

فَهُمْ عَلَىٰ الْتُرِهِمْ يُهُرَّعُونَ ۞ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلُهُمْ ٱكْثُرُّ الْاَقْلِيْنَ۞ وَلَقَدْ اَرْسُلْنَا فِيْهِمْ مُّنْذِرِيْنَ ۞

كَانُظُوكَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَوِيْنَ ﴿ فَالْمُنْذَوِيْنَ ﴿ فَالْمُؤْدُونِ اللَّهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿

وَلَقَلْ نَادِينَا نُوْحٌ فَلَنِعُمَ الْمُجِيْبُونَ ﴿ وَلَقَلْ الْمُجِيْبُونَ ﴿ وَلَقَلْ الْمُؤْتِ الْعَظِيْمِ ﴿

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَتَهُ هُمُ الْبِقِيْنَ ﴿

سَلْمٌ عَلَى نُوْجٍ فِي الْعُلَمِينَ ۞

إِنَّا كُذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۞

૬. અહીં ખાવાના અર્થ 'રૂહાની જીવનના અંત આણવાે' છે.

૭. હઝરત નૂહ: (અ)ના વંશજોએ સાૈથી વધુ ઉન્નતિ હાંસલ કરી હતી અને દૂર દેશાવરમાં વસ્તીની પછાત કાેમાે ઉપર તેમણે સત્તા મેળવી હતી તે કાેમાેમાંજ તેેઓ ભળી જતા રહ્યા.

૮૨. નિ:સંદેહ તે અમારા માેમિન બંદાઓમાંના હતાે.

૮૩. પછી બાકીના (કાક્રરોને) અમે ડૂબાડી દીધા.

૮૪. અને બેશક ઈબ્રાહીમ તેના જ પગલે ચાલનારા હતા.

૮૫. અને તે પોતાના પરવરિદગાર સામે મઝબૂત દિલ સાથે રજ થયો હતો.

૮૬. જ્યારે તેણે પોતાના પિતા અને પોતાની કોમને કહ્યું 'આ શું છે જેની તમે પૂજા કરો છે!?ુ

૮૭. 'શું તમે અલ્લાહને છોડી બનાવટી<sup>(૮)</sup> મા'બુદાની સાધના કરતા રહેશાે?'

૮૮. 'તમામ જહાનાના સર્જનહાર વિશે તમે શું ધારા છાે?'

૮૯. પછી તેણે તારાઓ તરફ નજર કરી.

૯૦. અને કહ્યું 'બેશક, મારી તબિયત બગડી<sup>(૯)</sup> રહી છે.'

૯૧. જેથી તેઓ વિમુખ થઈ ચાલ્યા ગયા.

૯૨. પછી તે ચુપકીથી(મંદિરમાં પેસી) ગયો અને તેમના મા'બૂદોને સંબોધીને તેણે કહ્યું, 'તમે કંઈ ખાશા નહિ?

૯૩. 'તમને શું થયું છે કે તમે કંઈ બાલતા નથી?'

૯૪. પછી તે જમણા હાથે ઉપરાછાપરી તેમને કટકારવા લાગ્યો.

૯૫. જેથી (લોકો) તેના ઉપર ધસી આવ્યા.

૯૬. તેણે કહૃાું 'શું તમે જેને (તમારા હાથે) ઘડયો છે તેની જ પજા કરો છેા.

૯૭. 'જ્યારે અલ્લાહેજ તમને અને તમારી ઘડેલી વસ્તઓને પેદા કર્યા છે?'

૯૮. તેમણે કહ્યું 'તેના માટે ભઠ્ઠી તૈયાર કરો અને તેને અગ્નિમાં જલાવી દો.' اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿
ثُمَّ اَغُرَفْنَا الْاَحْدِیْنَ ﴿
دَانَ مِن شِیْعَتِه کَالْبُلْ هِیْمَ ﴿
اِذْ جَآءً رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِیْمٍ ﴿
اِذْ خَالَ لِاَبِیْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿
اَنْ قَالَ لِاَبِیْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿

فَمَا َ طَنْكُمْ بِرَتِ الْعَلَمِ بَنَ ۞ فَنَظُرُ نَظْرَةً فِي النَّجُوْمِ ۞ فَقَالَ اِنِيْ سَقِيْمُ ۞ فَتُولِّوْا عَنْهُ مُدْبِرِيْنَ ۞ فَرَاغَ إِلَى الْهَتِهِمْ فَقَالَ الاَ تَأْكُلُونَ ۞ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۞

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَمْرًا بِالْيَمِيْنِ ۞ فَاقْبُلُوۤ الِيَهِ يَزِقُّوۡنَ ۞ قَالَ اَتَمُهُ كُوۡنَ مَا تَنۡحِتُوۡنَ ۞ وَاللّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعۡمَلُوۡنَ ۞ قَالُوا ابْنُوْا لَهُ بُنْيَانًا فَالْقُوٰهُ فِي الْجَحِيْمِ۞ قَالُوا ابْنُوْا لَهُ بُنْيَانًا فَالْقُوٰهُ فِي الْجَحِيْمِ۞

૮. સૂર્ય, ચંદ્ર, તારાઓ તથા અન્ય ગ્રહો, જડ વસ્તુઓ તેમજ લાકડા અથવા પથ્થરમાંથી ઘડી કાઢેલી પ્રતિમાઓ, પોતાના પૂર્વજોની રસ્મો રિવાજ, તેમની નિશાનીઓ, વહેમ પોતાની અભિલાષાઓ, વાસનાઓ વગેરેની તાબેદારી તથા પૂજા કરવાનું વલણ દુનિયાની લગભગ કોમોમાં જોવામાં આવે છે.

૯. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) તથા તેમની કોમના લોકો વચ્ચે વાદિવવાદનું કોઈપણ પરિણામ ન આવ્યું જેથી તેઓ કંટાળીને પોતાની કોમથી વિમુખ થઈ ગયા.

૯૯. તેની વિરુદ્ધ તેમણે આ યોજના બનાવી પરંતુ અમે તેમને નિષ્ક્રળ કર્યા.

૧૦૦. અને તેણે કહ્યું 'હું મારા પાલનહારના શરણમાં જાઉં છું જે મારું માર્ગદર્શન કરશે.

૧૦૧. 'હે મારા પરવરદિગાર, મને એક નેક (પુત્ર) અર્પણ કર.'

૧૦૨. જેથી અમે તેને એક સહનશીલ પુત્રની ખુશખબર આપી.

૧૦૩. અને જ્યારે તે કામ કરવાની ઉમરે પહોંચ્યા તેણે કહ્યું 'હે મારા પુત્ર, મેં એક સ્વપ્ન જોયું છે કે હું તને ઝિબાહ (વધ) કરી રહ્યો છું. માટે (આ બાબત અંગે) તારા વિચાર દર્શાવ.' તેણે જવાબમાં કહ્યું 'હે મારા પિતા તને આપવામાં આવેલા આદેશ પ્રમાણે તું કર; અલ્લાહ ચાહશે તા તા તું મને સબ્ર કરનારા પામીશ.' (10)

فَأَرَّادُوْا بِهِ كَيْدُّا فَجَعَلْنُهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ۞ وَقَالَ إِنِّى ذَاهِبُ إِلَى رَبِّىٰ سَيَهْدِيْنِ ۞ رَبِّ هَبْ لِىٰ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞

قَبَشَّرْنٰهُ بِغُلْمٍ حَلِيْمٍ ⊕

فَكُمَّا بَكَغَ مَعَهُ السَّعُى قَالَ يَبُنَى اِنِّيَ اَلِى فَا اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُولُولُولُولُولُمُ الللللْمُ

૧૦. કુરઆન તથા બાઈબલ વચ્ચે આ વિષય ઉપર મતભેદ છે, કે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) પોતાના બે દીકરાઓ ઈસ્હાક તથા ઈસ્માઈલમાંથી કયા દીકરાની કુરબાની કરવા માટે તૈયાર થયા હતા.' બાઈબલથી ઈસ્હાક અને કુરઆનથી ઈસ્માઈલ હતા. જોકે બાઈબલનો દાવામાં વિરોધાભાસ દેખાય છે. બાઈબલના કથન પ્રમાણે હઝરત ઈબ્રાહીમને પોતાના એક માત્ર પુત્રની કુરબાનીનો આદેશ હતો, પરંતુ હઝરત ઈસ્હાકને એકલોતા ગણી શકાશે જ નહિ, કારણ કે તેમના જન્મ પહેલાં હઝરત ઈસ્માઈલ (અ)નો જન્મ થયો હતો અને તેઓ હઝરત ઈસ્હાકથી તેર વર્ષ મોટા હતા, અને જ્યારે હઝરત ઈબ્રાહીમને કુરબાનીનો હુકમ આપવામાં આવ્યો હતો ત્યારે માત્ર હઝરત ઈસ્માઈલ (અ) હતા, જે મોટા હતા અને એકના એક હતા અને હઝરત ઈસ્હાકનો ત્યારે જન્મ થયો ન હતો.

અમુક ઈસાઈ લેખકોએ હઝરત ઈસ્માઈલને દાસીપુત્ર ઠરાવી તેમને હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના ઈલ્હામી પુત્રના પદેથી અને આ કુરબાનીના ક્રરઝમાંથી તેમને હટાવી દેવાના નિષ્કળ પ્રયાસ કર્યો છે. હકીકતમાં તૈરાતમાં હઝરત ઈસ્માઈલને વારંવાર હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ના પુત્ર તરીકે વર્ણવામાં આવ્યો છે. ઉપરાંત હઝરત હાજરા દાસી ન હતા, તેઓ મિસરના રાજ્ય કુટુંબમાંથી હતા.

બીજુ, હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)નું પોતાના પુત્ર તથા પત્નીને મોરિયા કે મરવા'ની પહાડીઓમાં છાડી આવવાની ઘટનાને બાઈબલમાં હઝરત ઈસ્હાકને નામે ઠોકી બેસાડયા સિવાય તેમના હક્કમાં કોઈ બીજું પ્રમાણ નથી આપતા. ખાસ નોંધવા લાયક બાબત તો આ છે કે તે કહેવામાં આવતી હઝરત ઈસ્હાકની કુરબાનીનું કોઈ ચિન્હે યહૂદીઓ કે ઈસાઈઓની મઝહબી વિધિઓમાં કયાં પણ જણાનું નથી. જ્યારે મુસ્લિમા હઝરત ઈસ્માઈલ (અ)ના રૂહાની વંશજો હોવાથી હજજના મહાન પર્વને ઉજવી તે યાદીને દર વર્ષે તાજી કરતા રહે છે.

હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)ને અલ્લાહ તરફ્રથી પોતાના પુત્ર હઝરત ઈસ્માઈલ (અ)ની કુરબાની આપવાને આદેશ મળ્યો હતો અને અલ્લાહના જ હુકમથી જ તેઓ આ કુરબાની કરવાથી અટકી ગયા હતા, જેના કારણે તથા આધારે તે સમયમાં પ્રચલિત માનવ બલિદાનની પ્રથા નાબૂદ કરવામાં આવી અને તેના બદલામાં તે સમયથી પશુનું બલિદાન આપવાની રીત ચાલુ થઈ હતી. ૧૦૪. અને જ્યારે તેઓ બન્ને અલ્લાહની ઇચ્છાને આધીન થયા ત્યારે તેણે પુત્રને (ભેંાયે) ઊંધા સુવડાવ્યા.

૧૦૫. (ત્યારે) અમે તેને પુકારી કહૃાું 'હે ઈબ્રાહીમ,

૧૦૬. 'તેં તારું સ્વપ્નુ સાચું કરી દેખાડયું.' આવી રીતે અમે નેકી કરનારાઓને ઉમદા બદલો આપીએ છીએ.

૧૦૭. બેશક આ એક ખુલ્લી આઝમાયશ હતી. ૧૦૮. અને અમે તે ભવ્ય કુરબાનીના બદલાે <sup>(૧૧)</sup> આપી તેને છાડાવી લીધા.

૧૦૯. અને આવનારી પેઢીઓમાં અમે તેમની યાદ કાયમ કરી (કહૃાું),

૧૧૦. 'ઈબ્રાહીમ ઉપર સલામ થાએા!

૧૧૧. નેકીઓ કરનારાઓને અમે એવાજ બદલો આપીએ છીએ.

૧૧૨. ખરેખર, તે અમારા માેમિન બંદાઓમાંના હતાે.

૧૧૩. અને અમે તેને ઈસ્હાકની ખુશખબર આપી, જે નબી હતો, પરહેઝગાર (સદગણી) હતો.

૧૧૪. અને અમે તેને અને ઈસ્હાકને (અનંત) બરકતો આપી અને તેમના વંશજોમાં (કેટલાક) ભલાઈ કરનારા છે અને બીજા પોતાના ઉપર ખુલ્લેખુલ્લો ઝુલમ કરનારા (પણ) છે. (રુકૂઅ-૩)

૧૧૫. અને બેશક અમે મૂસા તથા હારૂન ઉપર ઉપકાર કર્યા હતા.

૧૧૬. અને તેમને બન્નેને અને તેમની કોમને ભયંકર આક્રતમાંથી બચાવ્યા હતા.

૧૧૭. અને અમે તેમની સહાયતા કરી જેથી તેઓ સક્રળ થયા હતા.

૧૧૮. અને અમે તેમને કિતાબ આપી હતી જે (સવાલ વિશે) સમજણ આપનારી હતી. فَلَتَّا اَسُلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِيْنِ ۚ وَنَادَيْنُهُ اَنْ يَٰۤاِبۡرٰهِيۡمُ۞ قَدْ صَدَّفۡتَ الرُّءۡيَا ۚ إِنَّاكُذٰ لِكَ ثَخِزى الْخُسِنِيٰۤ إِنَّ لِهٰذَا لَهُوَالْبَلَوُّا الْمُبِينُ۞

> وَ فَكَ يُنْهُ بِذِبْجِ عَظِيْمٍ ۞ وَتُرَكُنَا عَلَيْهِ فِي الْاخِرِيْنَ ۗ سَلْمٌ عَلَى اِبْرْهِيْمَ ۞ كَذْلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

وَبَشَّـُونِـٰهُ بِإَسْحٰقَ نِبَيَّا مِّنَ الصَّـِلِحِيْنَ ﴿ وَبُرُكُنَا عَلَيْهِ وَعَلَّـ اِسْحٰقَ وَمِنْ ذُسِّ يَتِرهِمَا مِنَّ مُحْسِنٌ وَظَالِمُ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ شَ

وَلَقَلْ مَنَنَا عَلَى مُولِى وَهٰرُونَ ۚ
 وَنَجَيْنُهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيْمِ ۚ
 وَنَصَرُنْهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغلبِيْنَ ۚ

وَ أَتَيْنَاهُمَا الْكِتْبِ الْسُتَمِينَ ﴿

૧૧. હઝરત ઈબ્રાહીમે જ્યારે હઝરત ઈસ્માઈલને જમીન ઉપર ઊંધા સુવડાવી તેમને ઝબહ કરવાની તૈયારી કરી ત્યારે અલ્લાહે તેમને અટકાવ્યા અને તેમને એક ઘેટું આપી તેની કુરબાની કરવાનો હુકમ આપ્યાે જેની યાદ 'હજજ'ના પ્રસંગે ઈદ તરીકે દર વર્ષ ઉજવવામાં આવે છે. આ ઈદને 'ઈદ્લ-અઝહીઆ' કહેવામાં આવે છે. ૧૧૯. અને અમે તેમને સીધા માર્ગે ચલાવ્યો હતો. ૧૨૦. અને આવનારી પેઢીઓમાં અમે (તેમની યાદ) કાયમ કરી (કહૃાું)

૧૨૧. 'મૂસા તથા હારૂન ઉપર સલામ થાએા! ૧૨૨. નેકી કરનારાઓને અમે આવાે જ બદલાે આપીએ છીએ.

૧૨૩. બેશક તે બન્ને અમારા માેમિન બંદાઓમાંના હતા.

૧૨૪. અને ખરેખર ઈલ્યાસ<sup>(૧૨)</sup> (૫ણ) રસૂલામાંના હતા.

૧૨૫. જયારે તેણે પોતાની ક્રોમને કહ્યું 'શું તમને અલ્લાહના ડર નથી?

૧૨૬. શું તમે 'બા'લ' <sup>(૧૩)</sup>ને પુકારા છેા અને તેને છાડી દા છેા જે સર્વાચ્ચત્તમ સર્જનહાર છે,

૧૨૭. 'અલ્લાહ, તમારા પાલનહાર છે તેમજ તમારા પૂર્વજોના પણ પાલનહાર છે?'

૧૨૮. પરંતુ તેમણે તેને જૂજો ઠરાવ્યો છે, બેશક, તેમને (જવાબ દેવા માટે અલ્લાહ સામે) હાજર કરવામાં આવશે;

૧૨૯. સિવાય કે જે અલ્લાહના ખાસ બંદાઓ છે.

૧૩૦. અને આવનારી પેઢીઓમાં અમે તેની (યાદ) કાયમ કરી (કહૃાું).

૧૩૧. 'ઈલ્યાસ ઉપર સલામ થાએા!'

૧૩૨. બેશક નેકી કરનારાઓને અમે આવેા જ બદલો આપીએ છીએ. وَهَدَيْنِهُمَا الصِّرَاطُ الْنُسْتَقِيْمَ ﴿
وَتَرَكُنَا عَلَيْهِمَا إِلَى الْاِخِدِيْنَ ﴿
صَلْمٌ عَلَى مُوسَى وَهُوُونَ ﴿
اِنَّا كُذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿
اِنَّا كُذٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿
اِنَّهُمًا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

وَإِنَّ إِنْيَاسَ لِمِنَ ٱلْمُوْسَلِيْنَ ﴿ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهَ آلَا تَنَّقُونَ ﴿

ٱتَّنْ عُوْنَ بَعْلًا وَّ تَنَدُّرُوْنَ آحْسَنَ الْغَالِقِيْنَ ﴿

الله كَرَبَّكُمْ وَرَبُّ الْجَآبِكُمُ الْاَقَلِيْنَ ﴿
وَلَهُ اللهُ عَلَيْهُ الْاَقْلِيْنَ ﴿
وَلَكُنُ الْمُوالِيَّةُ الْمُؤْمِدُ لَلْمُوْتَ الْحَالَ اللهُ ا

اِلَّاعِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿
وَتَرَكُنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿
سَلْمٌ عَلَى إِلْ يَاسِيْنَ ﴿
اِنَا كُذْ إِلَى نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿

૧૨. હઝરત ઈલ્યાસ(અ) અથવા ઈલાઈજાહ ઈસ.પૂર્વ ૯૦૦ પહેલાં થઈ ગયા. તેઓ યરદન નદીની પૂર્વે આવેલી વસ્તી જીલીદના રહેવાસી હતા. એક ઈલ્યાસ હઝરત મૂસા (અ) પહેલાં થઈ ગયા હતા; બીજા ઈલ્યાસ હઝરત યાહ્યા હતા, આ યાહ્યા (અ)ને હઝરત ઈલ્યાસની ઉપમાં આપવામાં આવી હતી, જેમણે હઝરત ઈસા (અ)ના આગમનની ખબર આપી હતી; અને ત્રીજા ઈલ્યાસ જે આખર ઝમાનાના મસીહ અને ઈમામ મેહદી પહેલા આવવાના હતા તેમનું નામ હઝરત સૈયદ આહમદ બરેલવી હતું જેમનું મઝાર બાલાકાેટ હઝારા જીલ્લામાં છે. (મજલિસ ઈરફ્રાન)

૧૩. હઝરત ઈલ્યાસની કાેમ 'બા'લ' નામની સૂર્યદેવતાની પૂજા કરતી હતી. આ કાેમ સીરિયામાં આવેલ એક શહેર 'બા'લ બક્ક નામના શહેરમાં આબાદ હતી.

૧૩૩. ખરેખર તે અમારા મામિન બંદાઓમાંના હતા

૧૩૪. અને બેશક લુત (પણ) અમારા રસલામાંના હતા.

૧૩૫. જ્યારે અમે તેને અને તેના પરિવારને

(આક્રતમાંથી) બચાવી લીધા હતા, ૧૩૬. સિવાય એક પ્રૌઢાને <sup>(૧૪)</sup> જે પાછળ રહી જનારા સાથે હતી.

૧૩૭. પછી અમે બાકીનાઓના સદંતર વિનાશ કરી નાખ્યો.

૧૩૮. અને બેશક સવારમાં તમે તેમના (ખંડેરા)<sup>(૧૫)</sup> પાસેથી પસાર થતા રહેા છેા.

૧૩૯. અને રાતના પણ. છતાં પણ તમે કેમ સમજતા નથી? (ર્ક્અ-૪)

૧૪૦. અને (પણ) રસલામાંના હતા.'

૧૪૧. જ્યારે તે નાસીને એક ભરેલા વહાણ પાસે પહેંાચ્યાે.

૧૪૨. પછી તેણે ફ્રાલ<sup>(૧૭)</sup> કઢાવી (ખલાસીઓ સાથે કુરા કઢાવ્યા) જેથી તેને જ નુકસાન થયું.

૧૪૩. અને તેને (એક માટી) માછલીએ ગળી લીધા અને તેણે (સ્વયં પાતાને) દાેષિત ઠેરવ્યા. <sup>(૧૮)</sup>

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَإِنَّ لُوْظًا لِّمَنَ ٱلْمُرْسَلِكُنَّ الْمُ إِذْ نَجِّنُنَّهُ وَاهْلَهُ آجْمَعِيْنَ ﴿

> إلَّا عَدُوزًا فِي الْغِيرِيْنَ ثُمِّدُمَّ نَا الْإِخْدِيْنَ ﴿

وَإِنَّكُمْ لِتُمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِيْنَ اللهِ عَ وَبِالْيُلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ أَ وَإِنَّ نُونُكُم لَدِيَ ٱلْمُرْسَلِانَ أَنَّ إِذْ أَبُقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿

فَسَاهُمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدُحَضِيْنَ ﴿ فَالْتَقَدَّهُ الْحُوْثُ وَهُوَ مُلِيْمٌ ﴿

૧૪. હઝરત લૂત (અ)ની પત્ની જે બદકારોમાં ભળી ગઈ હતી, તે પોતાના પરિવારથી છૂટી થઈ બદકારા સાથે ભળી ગઈ અને અઝાબના ભાગ બની.

૧૫. હઝરત લૂત (અ)ની કેામની ઉજજડ વસ્તીઓના ચિન્હો હજી સુધી કાયમ છે જે 'સદોમ તથા ગમારાહ'ના નામે પ્રખ્યાત છે.

૧૬. હઝરત યુનુસ (અ) ઈસરાઈલી નબી હતા જે ઈ.સ. ૯માં રાજા યરોબામ (બીજા) અથવા યહવાઝના શાસનકાળમાં થઈ ગયા હતા.

૧૭. બાઈબલના વૃતાંત પ્રમાણે અલ્લાહે હઝરત યૂનુસ (અ)ને નૈનવાહ તરફ્ર જઈ ઉપદેશ આપવાનું ફ્રુરમાન કર્યું હતું, પરંતુ તેઓ તરશીશ તરફ્ર ચાલ્યા ગયા હતા. કુરઆન આ વૃત્તાંતને રદ કરે છે.

કુરઆન પ્રમાણે તે કોમે અલ્લાહના કરમાનનો ઈન્કાર કર્યો હોવાથી હઝરત યુનુસ (અ) તેમનાથી નારાજ થઈ ત્યાંથી ચાલી નીકળ્યા. બાદમાં અઝાબના ચિન્હો જણાતા તે કોમ ભય પામી ઈમાન લઈ આવી અને તેમના પરિવર્તનના પરિણામે તેમના ઉપરના અઝાબ ટળી ગયા હતા.

૧૮. હઝરત યુનુસ (અ) જે વહાણમાં સવાર થયા હતા તે તાેક્રાનમાં સપડાઈ જતાં નાવિકોએ કાેણ અપશુકનિયાળ છે તે જોવા માટે કુર્રા ચીઠ્રીઓ નાખી (પાસા ક્રેંકયા) જેમાં હઝરત યૂનુસ (અ)નું નામ

૧૪૪. અને જો તે (અલ્લાહની) યાદ કરનારા નહોત.

૧૪૫. તાે તે અવશ્ય ક્યામત સુધી તેના પેટમાં પડયાે રહેત.

૧૪૬. પછી અમે તેને ખુલ્લા મેદાનમાં ફ્રેંકી દીધા, અને તે માંદો પડયો;

૧૪૭. અને અમે તેના ઉપર તુંબડાની વેલ ઉગાવી તેના ઉપર છાંયેા કર્યો.ઢાંકી દીધા.

૧૪૮. અને અમે તેને આશરે એક લાખથી વધુની સંખ્યા(ની કાેમ) તરફ રસુલ બનાવી માેકલાવ્યાે હતાે,

૧૪૯. અને તે લોકો ઈમાન લઈ આવ્યા અને અમે તેમને એક મુદત સુધી સુખ સગવડો આપી.

૧૫૦. હવે તું તેમને પૂછ 'શું તમારા પરવરદિગાર માટે પુત્રીઓ હોવી જોઈએ અને પુત્રો તમારા હોવા જોઈએ?

૧૫૧. શું અમે સ્ત્રીઓના રૂપમાં (કોઈ) ફરિશ્તાઓ સર્જ્યાં છે કે જેના તેઓ સાક્ષી હોય?

૧૫૨. હકીકતમાં આ જે તેઓ કહી રહ્યા છે તે તેમનું ઘડી કાઢેલું છે (કે)—

૧૫૩. અલ્લોહને સંતાન છે, અને તેઓ ખરેખર જુઠા છે.

૧૫૪. (અથવા) શું તેણે પુત્રોને બદલે પુત્રીઓ પર પસંદગી ઊતારી છે?

૧૫૫. આ તમને શું થઈ ગયું છે? તમે આ કેવો ઈન્સાક કરો છો? فَكُوْلَا آنَّهُ كَانَ مِنَ الْسُيِبِّحِيْنَ ﴿

إِنَّ لَلْبِثَ فِي بَطْنِهَ إلى يَوْمُ يُبْعَثُونَ ﴿

فَنَكِذُنْهُ فِالْعَرَآءِ وَهُوسَقِيْمُ ﴿

وَانْكُنْهُ فِالْعَكِلَةِ شَجَرَةً مِنْ يَّقْطِيْنٍ ﴿

وَازْسَلْنَهُ إلى مِائَةِ الْفِ اَوْ يَوْنِيُدُونَ ﴿

وَارْسَلْنَهُ إلى مِائَةِ الْفِ اَوْ يَوْنِيُدُونَ ﴿

فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَتِلِكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ﴿

اَمْ خَلَقْنَا الْمَالْمِكَةَ إِنَاثًا وَّهُمْ شٰهِكُوْنَ ﴿
اَلَا إِنْهُمْ رِقِّنَ إِنْكِهِمْ لِيَقُولُوْنَ ﴿
وَلَدَ اللهُ وَإِنَّهُمُ لَكُنِ بُونَ ﴿
اَضَطَفَ الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿
مَا لَكُمْ اللهُ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿
مَا لَكُمْ اللهُ الْفَاتَ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿

નીકળતાં તેમને ભર દિરયે ક્રેંકી દેવામાં આવ્યા. સમુદ્રમાં એક માટું માછલું તેમને ગળી ગયું અને ત્રણ દિવસ પછી તે કિનારા ઉપરના એક મેદાનમાં માછલાએ તેમને ક્રેંકી દીધા, ત્રણ દિવસ સુધી ખાધાપીધા વિના રહેવાના કારણે તેઓ અશક્તિથી બીમાર પડી ગયા. થોડા સમય બાદ તેઓ પોતાની ક્રોમ તરફ આવ્યા ત્યારે આ લોકો તેમના ઉપર ઈમાન લાવી ચૂક્યા હતા. તેમણે પોતાની ક્રોમથી દૂર ભાગી જવાની ઉતાવળ કરવા માટે પોતાને જ દોષિત ઠરાવ્યા.

હઝરત યૂનુસ (અ)ના પ્રવાસની ભૂમિ લિબનાન હોઈ શકે પરંતુ ત્યાંના સમુદ્રમાં 'વહેલ' નામનું માેટું માછલું હોય તેવું અત્યારે જણાતું નથી. બનવાજોગ છે કે કોઈ સમયમાં ત્યાં તેવા માેટા જળચરો હોય. વર્તમાન કાળમાં દૂર ઉત્તરના દેશામાં વહેલાના શિકાર ઉપર પ્રતિબંધ નાખવાની ચર્ચાઓ ચાલી રહી છે તેવી જ રીતે અહીં પણ વહેલાને મારીને કદાચ ખાઈ જવાતી હશે, તેના કારણે આજે કદાચ તેમનું નામ અહીં નથી દેખાતું. (મજલીસ ઈરફ્રાન)

૧૫૬. તો તમે (થોડો પણ) વિચાર નહિ કરો? ૧૫૭. અથવા તમારી પાસે કોઈ સંગીન દલીલ 509

૧૫૮. તો લાવા તમારી કિતાબ, જો તમે સાચા છેંગ તેન

સગાઈના સંબંધ જોડી કાઢે છે જ્યારે જીન્ના પોતે જાણે છે કે તેમને (અલ્લાહ સામે) હાજર કરવામાં આવશે.

૧૬૦. અલ્લાહની સીક્રત (લાક્ષણિકતા)નું જે વર્ણન તેઓ કરે છે તેનાથી તે હસ્તી બેહદ પવિત્ર છે.

૧૬૧. પરંતુ અલ્લાહના ચુનંદા બંદાએા (આવં નથી કરતા).

૧૬૨. ખરેજ તમે અને જેની તમે પુજા કરો F91---

૧૬૩. તમારા સામાંથી એક પણ, (કોઈને) અલ્લાહની વિરુદ્ધ બહેકાવી નહિ શકે.

૧૬૪. સિવાય તે જે જહન્નમમાંજલનાર હશે.

૧૬૫. (અને ક્રરિશ્તાઓએ કહ્યું) 'અમારામાંથી કોઈ પણ એવા નથી જેનું સ્થાન મુકર્રર ન થએલું. હાેય.

૧૬૬. 'અને અમે સાૈ (અલ્લાહ સમક્ષ) અદબથી હારબંધ ઊભા રહેનારા છીએ.

૧૬૭. 'અને ખરેખર અમે (અલ્લાહની) હમ્દાે સના કરતા રહીએ છીએ.'

૧૬૮. અને, ખરેખર તે (ઈન્કાર કરનારા)ઓ હમેશાં કહેતા રહેતા.

૧૬૯. કે જો અમારી પાસે તેવા ઉપદેશ આવત જેવા પહેલાંના લોકો પાસે આવ્યો હતો.

૧૭૦. 'તો અમે પણ અલ્લાહના પ્યારા બંદા બની ગયા હોત.

૧૭૧. છતાં (તેમની પાસે કલામ આવ્યું ત્યારે) તેમણે ઈન્કાર કર્યાે છે પરંતુ તેમને વેળાસર સઘળું જણાઈ રહેશે.

فَأْتُوا بِكِتْبِكُوْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِقِينَ

.... وَجَعَلُوْا بَیْنَهُ وَبَیْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا وَلَقَل**ْ عَلِیَتِ** عَامِی ٩૫૯. عَامَ مَا مَا مَا مَا ٩૫૯. عَامَ الْجِنَّةُ إِنَّهُ مُ لَدُحْضَهُ وَنَ ﴿

سُبُحٰنَ اللهِ عَمّا يَصِفُونَ ﴿

إِلَّا عِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَغَيْدُونَ اللَّهِ

مَا آنْتُمْ عَلَيْهِ بِفْتِنِيْنَ ﴿ إلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ٣ وَمَامِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مُّعُلُومٌ إِنَّ اللَّهُ مَقَامٌ مُّعُلُومٌ إِنَّ

وَإِنَّا لَنَحُنُّ الصَّافُّونَ ٣

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْنُسَيِّةُ حُوْنَ 🕾

وَإِنْ كَانُوْا لَنَقُولُونَ إِنَّ كَانُوا لَنَقُولُونَ أَنَّ

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكُرًا مِّنَ الْأَوَّلِيْنَ ﴿

كُنَّا عِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ @

فَكُفُرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ١٠

૧૭૨. અને નિ:સંદેહ અમારા બંદાઓ. (અને) રસલા વિશે અમારા નિર્ણય પહેલાથી અપાઈ ગયા છે,

૧૭૩. કે તેમની મદદ અવશ્ય કરવામાં આવશે.

૧૭૪. અને બેશક અમારું જ લશ્કર દ્રતેહમંદ થ શે .

૧૭૫. માટે તં તેમનાથી થોડા સમય માટે વિમુખ થઈજા,

૧૭૬. અને તેમને જોતો રહે, કારણ કે તેમને જલ્દી સઘળં જણાઈ રહેશે.

૧૭૭. તેા શું તેઓ અમારા અઝાબ માટે ઉતાવળ કરી રહ્યા છે?

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحِتِهِمْ فَسَأَءُ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿ ١٩٥٤ الْمُعْدَى الْمُعْدَى ١٩٥٠ عَلَمُ المُعْدَ જેમને ચેતવી દેવામાં આવ્યો હતો તેમના માટે તે બેહદ અશભ સવાર હશે.

૧૭૯. માટે તું થાેડા સમય માટે તેમનાથી વિમુખ થઈજા.

૧૮૦. અને તં જોતો રહે, કારણ કે તેઓ વેળાસર (પાતાની દર્દશા) જોઈ લેશે.

૧૮૧. પાક છે તારા પરવરદિગાર, ઈઝઝતવાળા છે, તેઓ (અલ્લાહ વિશે) જે વાતો કરે છે તેનાથી અલ્લાહ બેહદ ઉચ્ચતર છે!

૧૮૨. અને રસુલો ઉપર સદા સલામ થાઓ.'

૧૮૩. અને સર્વ તાં રીક્રના લાયક અલ્લાહ છે જે તમામ જહાનાના પાલનહાર છે.

وَلَقَكُ سَبَقَتُ كِلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُوْسَلِيْنَ ﴿ اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمُنْصُورُونَ ﴿ وَاتَّ جُنْدُنَّا لَهُمُ الْغَلَّبُونَ ﴿ فَتُولَّ عَنْهُمُ حَتْ حِيْنِ نَ وَّ اَبْصِرْهُمْ فَسُوْفَ يُبْصِيمُ وْنَ ١٠

أَفَيِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

وَتُولَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِيْنِ ﴿ دَّ أَبْصِرُ فَسَدِفَ يُبْعِرُ وْنَ ٠

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَتَّا يَصِفُونَ ﴿ وَسَلْمٌ عَلَى ٱلدُّرْسَلِيْنَ ﴿ مُ وَالْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعُلَمِينَ ﴿

૧૯. આ સંકેત મક્કાની ક્રતેહ તરફ થયો જણાય છે તે દિવસ મક્કાવાસીઓ માટે બેહદ 'અશુંભ' હતો જયારે દસ હઝાર મુસ્લિમા મક્કાના પરાંએામાં દાખલ થયા હતા. મક્કાવાસીઓ રૂસ્વાઈ તથા નાકામીઓમાં ચાતરક્રથી ઘેરાઈ ગયા હતા, અને ઈસ્લામ વિરુદ્ધ તેમની તમામ ચાલામાં સ્વયં પાતે જ ક્રસાઈ ગયા.

### સૂરાહ સ્વાદ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ૨. સ્વાદ,<sup>(૧)</sup> નસિહતાથી ભરપૂર કુરઆનના સાેગંદ છે, (કે આ સત્ય કલામ છે).
- 3. પરંતુ જે (તેના ઉપર) ઈમાન નથી લાવતા તેઓ ગર્વથી દુશ્મનીમાં <sup>(ર)</sup> (ઊતરી પડયા) છે.
- ૪. તેમના પહેલાં અમે કેટલા વંશાના વિનાશ કરી ચૂકયા છીએ! જેમણે ઘણા કાલાવાલા કર્યા, પરંતુ ત્યારે છૂટકારા માટે સમય ન રહ્યો હતા.
- ૫. તેમના માટે આ આશ્ચર્યની બાબત છે કે તેમની અંદરથી જ તેમને ચેતવનાર આવ્યો છે; અને કાકરો કહે છે 'આ તો જાદુગર છે, અને તદ્દન જૂશે છે.
- ૬. 'શું તેણે (ઘણા બધા) મા'બૂદોનો એકજ મા'બૂદ બનાવી દીધા? આ તો ખરેખર બહુ જ નવાઈની વાત છે.'
- ૭. અને તેમના આગેવાનાએ ખુલ્લી રીતે કહ્યું, 'જાઓ અને તમારા મા'બૂદોને દ્રઢતાપૂર્વક, વળગી રહો, આ તો કોઈ ક્રરેબી ચાલ લાગે છે.
- 'અમે કદાપિ આવી વાત પહેલાંના દીનમાં સાંભળી નથી. (3) આ એક ઉપજાવી કાઢેલા (અસત્ય) સિવાય બીજં કંઈ નથી.
- ૯. 'શું અમારામાંથી ઉપદેશ તેનાજ ઉપર ઉતરવાના હતાે?' બલ્કે તેઓ મારી નસિહતાની બાબતમાં શંકાશીલ બન્યા છે. બલ્કે તેમણે મારાે અઝાબ હજી નથી ચાખ્યાે.

لِسُدِ اللهِ الزَّمُلِي الزَّحِلِي الزَّحِيْدِ وَ مَنْ وَالْقُرَٰانِ ذِى الذِّكُرِثُ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۞

كُمْ اَهْلَكُنَا مِنْ تَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْتٍ فَنَادُوْا وَلَاتَ جِنْنَ مَنَاصِ ۞

وَعَجِبُوا آَنُ جَاءَهُمُ مُنْذِرٌ مِّنْهُمُ وَقَالَ اللَّهِ الْمَانِيَ وَعَجِبُوا آَنُ جَاءَهُمُ مُنْذِرٌ مِّنْهُمُ وَقَالَ اللَّهِ الْمَانِينَ فَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللللْمُ الللِهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الل

ٱجْعَلَ الْالِهَةَ اِلْهَا وَاحِدُ الْحِانَ لَهُذَا لَشَيْنُ عُمَاكِمِهِ

وَأَنْطَكُنَّ الْمُلَا مُنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْدِرُوا عَلَى الْهُبَكُونَ الْمُلَا مُنْهُمُ النَّنُ مُنْوَادُ أَنَّ

مَاسَبِعْنَا بِهِٰذَا فِي الْبِلَّةِ الْاَخِرَةِ ﴿ إِنْ هُنَّا اِلْاَ الْمُؤَرِّةِ ﴿ إِنْ هُنَّا اِلْاَ الْمُ

ءُ ٱٰنَزِلَ عَلَيْهِ الذِّكُرُ مِنَ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكِيْ فِنْ ذِكْرِئَ بَلْ لَتَا يَثُ وَقُوا عَذَابِ ۞

૧. સ્વાદ- 'હું અલ્લાહ છું સત્ય છું.'

- ર. હઝરત આદમ (અ)થી પાતાની ઉત્પતિને શ્રેષ્ઠ ગણી જેણે અલ્લાહને કહ્યું 'હું તેનાથી બેહતર છું,' તે ઈબ્લીસના પગલે ચાલનારાઓ પ્રત્યેક નબીના સમયમાં લોકોના મન ઉપર પાતાનું વર્ચસ્વ જમાવવાની કેશિષ કરતા રહ્યા અને લોકોને સત્ય સ્વીકારવાથી અટકાવતા રહ્યા.
  - ૩. ઈસ્લામ પહેલાંના કોઈ મઝહબમાં તાૈહીદનું શુદ્ધ રૂપ બાકી રહ્યું ન હતું.

૧૦. શું તારા સર્વશકિતશાળી, મહાઉદાર પરવરદિગારના ખઝાના તેમના અધિકારમાં છે?

૧૧. અથવા શું આકાશો તથા પૃથ્વી અને તેમની વચ્ચે જે કંઈ છે તેના ઉપર તેમની સત્તા છે? જો હોય તો તેના આધારે ભલે તેઓ ઉપર ચડી જાય.

૧૨. આ સંગઠિત લશ્કરાેમાંનું ટાેળું છે જે (બેશક) અહીં હાર ભાેગવશે.

૧૩. તેમની પહેલાં નૂહની તથા આદની તથા ક્રિસ્ઐાનની કાેમે (પણ રસુલાેને) જુદ્રા ઠરાવ્યા હતા.

૧૪. અને સમુદની તથા લૂતની કાેમ તથા વનમાં રહેનારાઓ (હઝરત શાેએબની કાેમ) એકજ રઢી <sup>(૫)</sup> ઉપર ચાલનારા હતા.

૧૫. તેઓમાંના સાૈએ રસૂલોને ખાટા ઠરાવ્યા હતા પરિણામે તેઓ મારી શિક્ષાને પાત્ર બન્યા. (રુકૂઅ-૧)

૧૬. અને તેઓ માત્ર એકજ ધડાકાની રાહ જોઈ રહ્યા છે તો તેને આવવામાં વાર નહિ લાગે.

૧૭. તેઓ કહે છે 'હે અમારા પરવરદિગાર, હિસાબના દિવસ પહેલાં જ અમને અમારા હિસ્સાના (અઝાબ) આપી દે.'

૧૮. (હે રસૂલ) તું તેમની વાતો સાંભળીને સબ્રથી કામ લે, અને અમારા બળવાન બંદા દાઉદને યાદ કર, બેશક તે નિત્ય (અલ્લાહ તરક્ર) રજૂ થનારા હતા.

૧૯. અમે પર્વતાને તેને આધીન કર્યા હતા, જે સાંજ સવાર તેની સાથે અલ્લાહની હમ્ન્દ (સ્તુતિ)માં મગ્ન રહેતા હતા.

૨૦. અને અમે પક્ષીઓને (તેની સત્તા નીચે) એકત્રિત કર્યા જે તેની તાબેદારી કરતા હતા.

૨૧. અને અમે તેનું રાજ્યને મઝબૂત બનાવ્યું અને તેને હિકમત તથા ઈન્સાક્રની નઝર આપી.

૨૨. અને શું તને તે ક્ષરિયાદીઓની ખબર પહેંાચી જે (તેના મહેલની) દીવાલ કૂદીને (અંદર) ગયા હતા?

ٱمْءِنْكَهُمْ خُوَا بِنُ رَحْمَةِ رَبِكَ الْعَذِيْزِ الْوَهَادِ ۞ ٱمْرَكُهُمْ مُثْلُكُ السَّلُوتِ وَالْآنْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فُلْيَرْتَقُوا فِي الْاَسْبَابِ ۞

جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ فِنَ الْأَخْزَابِ

ڪَذَبَتْ تَبَلَهُمْ قَوْمُ نُوْجٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ 

دُو الْاَوْتَادِ آج

وَ ثُنُودُ وَقُومُ لُوْطٍ وَ اَصْحُبُ لَيَنَكَةٍ الْوَلَيِكَ الاُحْزَابُ@

مَ اِنْ كُلُّ اِلْاَكَٰذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَ عِقَابِ أَنَ الرُّسُلَ فَحَقَ عِقَابِ أَنَ الرُّسُلَ فَحَقَ عِقَابِ أَنَ وَمَا يَنْظُرُ لَمْ فُولَا إِلَّا صَيْحَةٌ وَاحِدَةٌ مَا لَهَا مِن وَاتٍ ﴿
وَمَا لَيُوا رُبِّنَا عَبِدِلْ لَنَا وَطَنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿

اِصْدِرْعَلَى مَا يَقُوُلُونَ وَاذَكُرْ عَبْدَنَا دَاوَدُ ذَا الْاَيْلِْ اِنَّهُ اَوَّابٌ ۞ اِنَا سَخُرْنَا الْحِبَالُ مَعَهُ يُسَنِحْنَ بِالْعَسِّيِّ وَ الْاشْرَاقِ ﴾ الْاشْرَاقِ ﴾

وَالطَّيْرَ مَحْشُوْرَةً ﴿ كُلُّ لَهُ آَوَا كُنْ الْهَ اَوَاكُنَ وَشُكَدُنَا مُلْكَهُ وَالْيَنْلُهُ الْحِصْمَةَ وَفَصْلَ انْخِطَابِ @

عَنْ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ نَبُؤُا الْخَصْمُ إِذْ تَسَوَّرُوا الْدِحْوَابُ ﴿

૪. પાેતાના બળ તથા જ્ઞાનનાે ઉપયાેગ કરી જુએ.

૫. માન્યતા તથા વલણમાં એકસરખા.

ર ૩. (અને) દાઉદ સમક્ષ આવ્યા ત્યારે તેમને જોઈને તે ગભરાઈ ગયા, તેમણે કહ્યું 'તું ડરીશ નહિ અમે બન્ને ક્રસ્યાિદી છીએ. અમારામાંના એકથી બીજાને અન્યાય થઈ રહ્યો <sup>(૬)</sup> છે માટે તું અમારી વચ્ચે ઈન્સાક્ર કર. અમને અન્યાયના રસ્તે ન લઈ જઈશ અને અમને સીધા રસ્તો બતાવ.

ર૪. 'આ મારાે ભાઈ છે, તેની પાસે નવ્વાણું ઘેટીઓ છે અને મારી પાસે માત્ર એકજ છે તે પણ તેને સોંપી દેવાની તે માગણી કરે છે, અને તે મારા ઉપર દબાણ કરે છે.<sup>(૭)</sup>

ર પ. (દાઉદે) કહ્યું 'બેશક તેની આટલી બધી ઘેટીઓ હોવા છતાં તારી ઘેટી માગી તેણે તારી સાથે અન્યાય કર્યો છે. અને બેશક ઘણા ભાગીદારો એકબીજા સાથે અન્યાય કરતા જ હોય છે, સિવાય તે જે ઈમાન લાવ્યા હોય, અને સદાચારી હોય, પણ તેવા થોડાક જ હોય છે.' અને દાઉદને ખાતરી થઈ કે અમે તેની પરિક્ષા લીધી હતી; પછી તેણે પાલનહાર પાસેથી માઢી માગી અને સિજદામાં પડી (તેની સામે) રજૂ થયો. (૮)

ર૬. જેથી અમે તેને ક્ષમા<sup>(૯)</sup> આપી; બેશક તેણે અમારી નઝદિકી અને ઉત્તમ ઠેકાહું (બન્ને) મેળવી લીધાં. إِذْ دَخَلُوْا عَلَا دَاوَدَ فَفَرْعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا تَعَفَّنَ خَصْلَىٰ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطُ وَاهْدِنَا آلِى سَوَا ِ القِرَاطِ ۞ إِنَّ هٰذَا اَخِنَّ لَهُ تِسْعٌ قَتِسْعُوْنَ نَعْجَةً قَ كَ تَعْجَةٌ قَاحِدَةً ﴿ فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا وَعَزَنِيُ فِي الْخِطَابِ ۞

قَىٰ اَلَ لَقَکْ ظَلَمَکَ بِسُوَالِ نَعْجَتِکَ اِلَى نِعَاجِهِ ﴿
وَ إِنَّ كَتِثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَنْفِى بَعْضُهُمْ عَلَا بَعْضِ
وَلَا الَّذِيْنَ اَمَنُوا وَعَمِلُوا الضّرِلَحْتِ وَقَلِيْلٌ فَاهُمْ وَ
وَظَنَّ دَاوُدُ اَنْهَا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَى رَبَّهُ وَتَحَرَّ رَاكِعًا
وَظَنَّ دَاوُدُ اَنْهَا فَتَنَّهُ فَاسْتَغْفَى رَبَّهُ وَتَحَرَّ رَاكِعًا
وَكُاذَاكَ اللهِ

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَٰلِكَ وَاِنَ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَاٰبِ۞

- દ. ઈતિહાસથી હઝરત દાઉદ (અ) તથા હઝરત સુલયમાન (અ) નું રાજ્ય બળવાન તથા સમૃદ્ધ હોવાના પ્રમાણા મળે છે, છતાં કાવતરા કરનારાઓ તેમાં અરાજકતા ક્રેલાવવા તેમજ હઝરત દાઉદ (અ)ને કતલ કરવા માટે પ્રયત્નશીલ રહેતા. આ આયતમાં જણાવેલા ક્રસ્યાદીઓ કે વાદી પ્રતિવાદી વાસ્તવમાં હઝરત દાઉદ (અ)ને કતલ કરવાના ઈરાદાથી તેમના અંતપુરમાં ઘુસી ગયા હતા. પરંતુ તેમને સાવધ તથા ખબરદાર જોઈ પોતાના આવવાના હેતુ વિશે તેમણે બહાનું આગળ ધર્યું કે તેમને શંકાના આધારે સઝા ન આપવામાં આવે.
- ૭. આ સાે ઘેટીઓની કહાણી દ્વારા તેમણે માર્મિક ઈલ્ઝામ લગાવ્યાે હતાે કે હઝસ દાઉદ (અ) એક ઝાલિમ સત્તાધીશ છે જે નાના નાના કબીલાઓને પાતાની રાજ્ય સત્તામાં બળપૂર્વક જોડી દેવા ચાહે છે.
- ૮. હઝરત દાઉદ (અ)એ આ ઘટનાને અલ્લાહ તરક્રથી આવેલી એક ચેતવણી માની અને અલ્લાહની હુજૂરમાં તેમણે શુકરાનાના સિજદા કર્યા.
- ૯. હઝરત દાઉદ (અ) એ કોઈ ગુનાહિત કામ ન કર્યું હતું. બાઈબલમાં તેમના ઉપર વ્યાભિયાર કરવાનું તાહમત મૂકવામાં આવ્યું છે. કુરઆન મજીદમાં તેમના વિશે અલ્લાહે કરમાવ્યું છે. (જૂઓ. ર. શમુએલ પ્ર. ૧૧ આયાત ૪ તથા ૫) 'અલ્લાહે તેમને કુરબત બક્ષી પાેતાના મુકર્રબ બનાવ્યાે.'

ર ૭. 'હે દાઉદ અમે તને ધરતીમાં અમાર્રો ખલિકો (પ્રતિનિધિ) નિમ્યો છે, માટે તું લોકો વચ્ચે ન્યાયપૂર્વક કેંસલો કર અને પોતાની મનોકામના પાછળ ન ચાલ, જે તને અલ્લાહની રાહથી રખડાવી દેશે. બેશક જે અલ્લાહની રાહથી ભટકી જાય છે તેને દર્દનાક અઝાબ મળશે, કારણ કે તેઓ કયામતના દિવસને ભૂલી ગયા હશે. (રુકૂઅ - ૨)

ર ૮. અને આકાશ તથા ધરતી તથા તેની વચ્ચે જે કંઈ છે તેને અમે કોઈ હેતુ વગર નથી સજર્યાં. આવી ખાટી માન્યતા ઈમાન ન લાવનારાઓની છે. બેશક કાકરોનો વિનાશ આગથી થનારો છે.

ર૯. શું જે ઈમાન લાવી નેકી કરે છે અને જે પૃથ્વીમાં ફ્રિસાદ મચાવે છે શું તેમની સાથે અમે એક જેવા વર્તાવ કરશું? શું અમે પરહેઝગારાને અને બદકારાને એક સરખા ગણીશું?

૩૦. આ અનંત બરકતાવાળી કિતાબ છે જે અમે તારી તરક ઊતારી છે કે લોકો તેની આયતા ઉપર વિચાર કરે અને સમજદારી ધરાવનારાઓ તેનાથી બાધ ગ્રહણ કરે.

૩૧. અને અમે દાઉદને સુલયમાન<sup>(૧૦)</sup> અર્પણ કર્યાે હતાે, ખરેખર તે ભલાે બંદાે હતાે. તે નિત્ય (અલ્લાહ તરક્ર) રજૂ થનારાે હતાે.

૩૨. જ્યારે તેની સામે સાંજ ટાણે બહુજ પાણીદાર<sup>(૧૧)</sup> ઘોડા લાવવામાં આવ્યા હતા,

33. (ત્યારે) તેણે કહ્યું 'હું ઘોડાઓને એટલા માટે પ્યાર કરું કે તે મને અલ્લાહની યાદ અપાવે <sup>(૧૨)</sup> છે પછી જ્યારે તે ઓટ પાછળ ચાલ્યા ગયા (તો તેણે કહ્યું)

૩૪. તેમને મારી પાસે પાછા લાવાે. પછી તે તેમના પગ તથા ગરદન ઉપર હાથ<sup>(૧૩)</sup> ક્રેરવવા લાગ્યાે. يَّلْ الْأُرُونُ اَنَّاجَعُلْنَكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحُكُمْ

بَيْنَ التَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَكَ
عَنْ سَبِيْكِ اللَّهِ إِنَّ الْمَنِيْنَ يَضِلَّوْنَ عَنْ سَبِيْكِ
اللَّهُ لِهُ مُعَدَّابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْجِسَابِ أَنْ
اللَّهُ لَهُ مُعَدَّابٌ شَدِيْدٌ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْجِسَابِ أَنْ
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَا أَوْ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلَا لَهُ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَا أَوْ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلاً فَوَيْدُ لِلْكَ خَلَقْ اللَّي يَنَ كَفَرُوا أَفَوَيْلٌ لِللَّذِيْنَ كَفَرُوا فَوَيْلُ لِللَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ أَنْ

ٱمُرْنَجَعَلُ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَلُوا الضّلِاتِ كَالْفُسِدِيْنَ فِي الْاَرْضِ ٰ ٱمُرِنَجَعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ۞ كِتْبُ ٱنْزَلْنَهُ الذِّكَ مُهٰرَكٌ لِّيدَ بَرُّوْاَ أَيْسِتِهِ وَ لِيَنَذَكَّرُ أُولُوا الْاَلْبَابِ۞

وَوَهَبُنَا لِدَاوَدَ سُلَيْلَنَ ﴿ نِعْمَ الْعَبْثُ إِنَّهُ ۗ اَوَّابُ ۞

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِيٰتُ الْجِيَادُ ﴿ فَقَالَ اِنِّيۡ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِعَنَ ذِكْرِ مَ بِّنَّ حَتَّىٰ تَوَارَتُ بِالْحِجَابِ ۖ

رُدُّوُهَا عَلَىٰ ۖ فَطَفِقَ مَسْكًا بِالشَّوْقِ وَالْاَغْنَاقِ۞

૧૦. હઝરત દાઉદ (અ) હઝરત સુલયમાન (અ)ના પિતા હતા.

૧૧. તેજ રક્ષતાર, ઝડપથી દાેડનારા.

૧૨. અલ્લાહે હઝરત સુલયમાન (અ)ને બળ આપ્યું તથા દોલત અપર્ણ કરી હતી. તેમનું રાજ્ય ઘણું ક્રેલાએલું હોવાથી તેમણે માેટું લશ્કર રાખ્યું હતું, જેના કારણે તેમને ઘોડાઓ સાથે બહુજ લગાવ હતો.

૧૩. 'મસહ'ના અર્થ 'કાપવું' તેમજ 'થાબળવું કે પંપાળવું' પણ નીકળે છે. ઘણા વિવેચકોના

3૫. અને અમે સુલયમાનની પણ અજમાયશ કરી હતી. અમે તેના તખ્ત ઉપર (એક નિર્જીવ) લાશ<sup>(૧૪)</sup> લાવીને નાખી. પછી તે (અલ્લાહ તરક્ર) રજૂ થયો હતો.

૩૬. તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, મને ક્ષમા આપ અને મને એવી બાદશાહી આપ જે મારા પછી કોઈને પણ ક્રાવે નહિ<sup>(૧૫)</sup> બેશક તું જ મહાન દાતા છે.'

૩૭. જેથી અમે પવનને તેને તાબે કર્યો જે તેના હુકમથી કૂંકાતાે અને તેની ઈચ્છીત જગ્યાએ ધીમે ધીમે તેને પહોંચાડી દેતાે.

૩૮. તેમજ જીન્નોને<sup>(૧૧)</sup> પણ તેના તાબે કર્યા હતા જે બાંધકામ કરનારા તથા મરજીવા<sup>(૧૭)</sup> હતા.

૩૯. અને અન્ય બેડીઓમાં જકડાએલા<sup>(૧૮)</sup> (ગુલામા) હતા (તે પણ)

૪૦. (અમે કહ્યું) આ અમારી તરક્રથી તને બક્ષીસ છે માટે જાે તું (કોઈને) આપી દે (તા તને છૂટ છે) અથવા તું રાખી લે, તેના હિસાબ લેવામાં નહિ આવે.'

وَلَقَلْ فَتَتَّا سُلِيْمُنَ وَالْقَيْنَاعَلَى كُـرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمُّرَ اَنَابَ @

قَالَ رَبِّ اغْفِيْ لِي وَهَبْ لِي مُلُكًا لَا يَنْبَغُ لِاَحْدٍ مِّنَ بَعْدِئْ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهْابُ۞

فَسَخَوْنَا لَهُ الرِّيْحَ تَجْرِىٰ بِأَمْرِةٍ رُخَآءٌ حَيْثُ إَصَابَ۞

وَ الشَّيْطِيْنَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَّ غَوَّاصٍ ۗ وَانخَرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۞

هٰنَاعَطَّأُوْنَا فَأَمْنُنَ أَوْ آمْسِكَ بِغَيْرِحِسَابٍ ®

અભિપ્રાયમાં હઝરત સુલયમાન (અ)એ ઘોડાઓના નિરીક્ષણ નમાઝના વકત ગુમાવી દીધો હોવાથી તેમણે તે ઘોડાઓને ક્રરી મંગાવ્યા અને ક્રોધમાં તેમના પગ કાપી તેમને મારી નાખ્યા. એક રસૂલ આવા ઘેલાછાભર્યા વલણનું પ્રદર્શન કરી શકે તે માનવામાં નથી આવતું કે તે અજ્ઞાન વ્યક્તિની જેમ બેઝબાન પ્રાણી ઉપર પાતાના દોષના ક્રોપ ઉતારે. (તક્સીર સગીર હિન્દી)

૧૪. અલ્લાહે હઝરત સુલયમાનને સાવધ કર્યા હતા કે તેમની સમૃદ્ધ તથા વિશાળ સલતનતની ગાદી ઉપર બાયલા તથા આવડત વિનાનાે રાજા આવશે જેની માનવતા મરી પરવારી હશે. અને તેના હાથે જ તે રાજ્યનાે વિનાશ થશે. તેમના નાલાયક દીકરા રહાબાઅમના સમયમાં તે સલ્તનતનાે વિનાશ થયાે હતાે.

૧૫. હઝરત સુલયમાન (અ)ને ખાતરી થઈ ચૂકી હતી કે તેમના મૃત્યુ બાદ તેમના નાલાયક આવડત વિનાના ગાદી વારસથી તેમના રાજ્ય કારભારની પ્રતિષ્ઠા તથા તેનું ધારણ નીભાવી શકાશે નહિ તેથી તેમણે અલ્લાહ પાસે દુઆ માગી હતી કે અલ્લાહે તેમને આપેલી રૂહાની બાદશાહતનો કોઈ વારસ નીમવામાં ન આવે. પરિણામે તેમના બાદ ઈસરાઈલીઓમાં તેમના જેવા પ્રતિભાશાળી રાજવી કોઈ બીજેત નથી થવા પામ્યા.

- ૧૬. 'શયાતીન' (શયતાના) જંગલી, અશિક્ષિત, અસંસ્કારી વનવાસીઓ.
- ૧૭. મરજીવા અર્થાત ઉાંડા પાણીમાં ડૂબકી મારી મોતી વગેરે કાઢનારા.
- ૧૮. હઝરત સુલયમાન (અ)એ ઘણા હિંસક પહાડી કબીલાઓને પાેતાના ગુલામ બનાવ્યા હતા, જે નાનામાટા કામકાજ કરનારા હતા.

૪૧. અને બેશક તેને અમારા કુર્બ મળ્યા અને ઉત્તમ ઠેકાણં (પણ). (રકુઅ - ૩)

૪૨. અને અમારા બંદા અય્બને <sup>(૧૯)</sup> યાદ કર જયારે તેણે પાતાના રબને પુકાર્યા, કહ્યું 'શયતાને મને પાતાની જાળમાં કસાવ્યા છે અને તેણે મને સખત તકલીક આપી છે અને સખત ઈજા પહોંચાડી છે.

૪૩. (અમે કહૃાં) 'તું (ઘોડાને) એડી <sup>(૨૦)</sup> માર. જ્યાં નાહવાનં તથા પીવાનું ઠંડું પાણી છે. (ત્યાં પહેંાચી જા).

૪૪. અને અમે તેના કુટુંબીજના તથા બીજા ઘણા (સાથીઓ) તેને અ ર્પણ કર્યા, જે અમારા તરફથી કૃપા હતી અને સમજદારા માટે એક નસિહત હતી.

૪૫. અને (અમે કહ્યું) 'તારા તણખલાઓના ઝૂંડા લઈને તેનાથી માર, (ર૧) પરંતુ તારા સાગંદ તાડીશ નહિ.' બેશક અમે તેને સબ્ર કરનાર જોયો. તે એક ભલા બંદા હતા. બેશક તે નિત્ય (અલ્લાહ તરફ) રજૂ થનારા હતા.

તથા યા 'કબને યાદ કર, જે શકિતશાળી અને દરઅંદેશ હતા.

﴾ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفِي وَحُسْنَ مَأْبِ أَنْ

وَانْزُكُوْعَبْدَنَآ اَيْزُبَ اِنْ نَادٰى رَبَّهَ آیِّنْ مَسَّنِي الشَّيْطُنُ بِنُصْبِ ذَعَنَ ابِقُ

ٱڒؙٛػؙڞ۫ؠڔڂڸڬ ۿۮؘٲمُغتسكُ بَارِدٌ وَشَرَاكِ

وَوَهَبْنَالَهَ آهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مُّعَهُمْ رَحْمَةً مِّتَّا وَذِكْرُكُ لِأُولِي الْأَلْبَابِ

وَخُذْ بِيَٰدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنَثْ إِنَّاوَجُدُنْهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ ٱوَّابُ

૪૬, અને અમારા બદા ઈબ્રાહીમ તથા ઈસ્હાક وَاذْكُرُ عِبْكَنَا ٓ الْبُوهِيْمَ وَرَاضُعَى وَيَعْقُوْبَ أُولِي الأيدي والأبصار

૧૯. બાઈબલના વર્શન પ્રમાણે હઝરત અય્યુબ (અ) 'ઉઝ' પ્રદેશના રહેનારા હતા જે પ્રદેશ માનવા પ્રમાણે અરબિયાના રણના કોઈ ભાગમાં હતો, જ્યાં તેઓ ઈસરાઈલીઓના મિસરથી સ્થળાંતર પહેલાં રહેતા હતા અને તે તેમનં વતન હતું. હઝરત અય્યુબ (અ) ઈસરાઈલ (અ) (હઝરત યા'કુબ)ના માટા ભાઈ યશાઉના દીકરા હતા જેથી તેએા બનીઈસરાઈલમાં ન ગણાતા હતા. પરંતુ કેટલાક લોકોનું માનવું છે કે તેઓ હઝરત મસા (અ) પહેલાં થઈ ગયા હતા. ઘણા એમ માને છે કે તેઓ હઝરત મુસા (અ)ના સમકાલિન હતા. એક મૃતિપુજક સરદારની પજવણીથી તેમના પરિવારથી તેઓ જુદા પડી ગયા અને સખત માંદા થયા હતા ત્યારે તેમણે અલ્લાહને પુકાર્યા હતો.

૨૦. અલ્લાહે તેમને તે પ્રદેશમાંથી ચાલ્યા જવાના હુકમ આપ્યા હતા અને એક ખાસ જગ્યાએ નિર્મળ પાણી હતું ત્યાં તેમને રહેવાની સૂચના આપી હતી. અહીં તેમણે પોતાની તંદ્દરસ્તી પાછી મેળવી લીધી હતી.

૨૧. હઝરત અય્યુબ (અ) બેહદ સબ્ર કરનારા અલ્લાહના પરહેઝગાર બંદા હતા. તેઓ પોતાના પરિવારથી વિખુટા પડી ગયા હતા, જેથી પોતાના પરિવારના સભ્યો ઉપર રોષે ભરાયા હતા અને મોકો મળેથી તેમને શિક્ષા કરવાની તેમણે પ્રતિજ્ઞા લીધી. જ્યારે તેમના ક્રરી મેળાપ થયાે ત્યારે અલ્લાહે તેમના ઉપર સખ્તી ન કરવાના તેમજ પાતાની લીધેલી પ્રતિજ્ઞાને ન તાેડતાં તેમને હલકી શિક્ષા કરવાની આજ્ઞા આપી; તેમના પરિવાર તથા અન્ય સાથીઓને તેમના આભારવશ કરવાના હુકમ કર્યો હતો.

૪૭. (લોકોને) આખેરતના ઘરની યાદી અપાવવા માટે અમે તેમને ચંટી લીધા હતા.

૪૮. અને બેશક તેઓ અમારા ચૂનંદા અને સર્વશ્રેષ્ઠ લોકોમાંના છે.

૪૯. અને ઈસ્માઈલ તથા અલયસ્આ<sup>(૨૨)</sup> અને ઝૂલકિક્લાને <sup>(૨૩)</sup> યાદ કર તે સઘળા મારા ઉત્તમ બંદા હતા.

૫૦. આ (કુરઆન) એક નસિહત છે. અને બેશક પરહેઝગારા માટે (અમારી પાસે) ઉત્તમ રહેઠાણ હશે;

૫૧. સદાય રહેવાની બગીચા હશે. જેના દ્વારાે તેમના માટે ખુલ્લા રાખવામાં આવશે.

૫૨. તેમાં (તકીયાને) અઢેલીને બેઠા હશે (અને) ત્યાં તેઓ મનગમતા ક્રળો તથા છલકતા પીણા મેળવશે.

૫૩. અને તેમની સાથે નજરા નીચી રાખનારી સમાન વયની (યુવતિઓ) હશે.

૫૪. ન્યાયના દિવસે તમને જે આપવાના વાયદો હતો તે આ (વસ્તુઓ)છે.

પપ. બેશક આ અમારી ને'મતાે છે જે કદીપણ ખંટનારી નથી.

પ૬. આ (મામિના માટે) છે. પરંતુ નાક્ષરમાનાનું ઠેકાછું બહુજ બુરું છે.

૫૭. (જ) જહન્નમ છે. જેમાં તેઓ જલતા રહેશે. તે કેવું અધમ રહેઠાણ છે.

૫૮. ઉકળતું પાણી તથા અતિશય ઠંડું દુર્ગંધવાળુ પીણું તેમના બદલા છે, ભલે તેઓ ચાખે.

૫૯. અને તેવી જ બીજી(યાતનાએ પણ) છે.

૬૦. (જહન્નમમાં દાખલ થનારાઓને કહેવામાં આવશે) 'આ તમારા સાથીઓના ટોળા છે જે તમારી સાથે દાખલ થવા માટે દાેડી રહ્યા છે.' તેમને આદર સત્કાર નહિ મળે. ખરેખર તેઓ આગમાં જલનારા છે. إِنَّا آخُلُصُنٰهُمْ مِخَالِصَةٍ ذِكْرَے النَّادِ ﴿
وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لِمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَارِ ﴿

وَاذَكُوْ إِسْلِعِيْلَ وَالْبَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلِّ مِّنَ الْاَخْيَارِشِ

مُتَّكِيْنَ رِنِهَا يَكْ عُوْنَ نِيْهَا بِفَاكِهَةٍ كُثِيْرَةٍ وَّشُرَابِ@

وَعِنْدَ هُمْ فَصِرْتُ الطَّرْفِ ٱثْرَابُ

إَنَّ ۚ لَٰكَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿ الْحِسَابِ ﴿ اللَّهِ مِنْ نَظَامٍ أَنَّهُ الرَّذَقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَظَامٍ أَنَّهُ

هٰذَاْ وَإِنَّ لِلطَّغِيْنَ لَشَرَّ مَأْبِ ﴿

ۿؙڬٛٳڵٚؽؙڸؽؙڷٛۏؿؙٷؙۿؙػؚؠؽ۫ڴڒۜۼۺۜٵؿٞ۠۞ ٷۜڶڂؙۯڝؚڽ۬ۺؙڬڸۿٙٵۯ۫ۏٳڿ۠۞ ۿڶٙٳٷٛڿٛ؆ؙڠ۫ؾؚٙڴؚڴڡٞػڴؽ؆۩ؘڝٛۯػڰٵؚڽۿؚؠٝٳڹۿ۬ؠ۠

صَالُوا النَّارِ۞

૨૩. 'ઝૂલકિકાલા' અરબામાં હિઝકીલ (અ)ના નામે જાણીતા છે.

૨૪. જ્યારે નાક્રરમાનાના સરદારાના પગલે ચાલનારાઓનું ટાેળું આવતું દેખાશે ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે કે તેઓ પણ તેમની સાથે તેવી જ રીતે જહન્નમમાં દાખલ થાય જેવી રીતે તેઓ દુનિયામાં વગર વિચારે સત્યના ઈન્કાર કરી તેમની પાછળ દાેડતા રહ્યા હતા.

૨૨. હઝરત અલ-યસઅ હઝરત ઈલ્યાસ (અ)ના ખલીકા હતા, અને નબી પણ હતા, જે ઈ.સ. પૂર્વે ૯૩૮માં થઈ ગયા હતા.

૬૧. તેઓ (ક્રિસાદી આગેવાનોને) કહેશે 'બલ્કે તમેજ(જલનારા)છા. (હકીકતમાં) તમને જ આવકાર નહિ મળે. તે તમેજ છા જેમણે અમને આ દશાએ પહોંચાડયા છે. આ કેટલું બૂરું ઠેકાણું છે!'

૬૨. તેઓ કહેશે `હે અમારા પરવરદિગાર, જેણે અમને આ દશોએ પહોંચાડયા છે તેમની આગની સજા

બમણી કરી દે.'

૬૩. અને તેઓ કહેશે 'શું વાત છે કે અમે જે લોકોને દુનિયામાં બૂરા સમજતા હતા તેઓ કેમ અહીં દેખાતા નથી?

૬૪. 'શું એટલા માટે કે અમે તેમનું હાસ્ય ઉડાવતા હતા અથવા શું અમારી નજર ચૂક થઈ ગઈ છે?'

૬૫. ખરેખર,આગ<sup>ુ</sup>નિવાસીઓનું આવી રીતે અંદરાેઅંદર ઝઘડવું બિલકુલ અનિવાર્ય હશે. (રુકૂઅ-૪)

૬૬. તું કહી દે `હું તેા માત્ર ચેતવનાર જ છું. અને તે બૂલંદ શાનવાળા અલ્લાહ સિવાય બીજો કોઈ મા'બદ નથી;

૬૭. જે આકાશા તથા પૃથ્વીના તથા તેમની વચ્ચે જે છે તે સાૈના માલિક છે, તે સર્વ સમર્થ છે, બક્ષનાર છે.

૬૮. તું તેમને કહે 'આ (એક) મહાન ખબર છે,

૬૯. 'જેનાથી તમે માેઢું ક્રેરવી રહ્યા છેા.

૭૦. 'જયારે તે દિવ્ય મજલિસમાં તેમની <sup>(૨૬)</sup> વચ્ચે ચર્ચા ચાલી રહી હતી તેનું મને કોઈ જ્ઞાન ન હતું.<sup>(૨૭)</sup>

૭૧. 'પરંતુ મને વહી દ્વારા એટલું જ જણાવવામાં આવ્યું કે હું માત્ર ચેતવનારા જ છું.'

قَالُوْا بَلْ اَنْتُمُو لَا مَرْحَبًا بِكُمْ اَنْتُمْ قَلَّ مَتُنُوهُ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْقَرَارُ۞

قَالُوُّا رَبَّنَا مَنْ قَلَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْهُ عَلَابًا ضِعْفًا فِي النَّادِ ۞

وَ قَالُواْ مَا لَنَا لَا نَزَى رِجَالَّاكُنَّا نَعُنَّ هُمْرِضِّنَ الْكَثَّ لَعُنَّ هُمْرِضِّنَ الْاَشْرَارِ ﴿

ٱتَّخَنُ لَهُمْ رِيخُوِيًّا امْرَزَاغَتْ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ

﴿ إِنَّ ذَٰلِكَ لَكَنُّ تَخَاصُمُ اَهُلِ النَّارِفَ

قُلْ إِنَّكَا أَنَا مُنْذِرٌ ﴿ وَمَا مِن إِلْهِ إِنَّا اللَّمُ الْوَاتِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَارُ ﴿

رَبُّ السَّلُوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ⊙

قُلُهُوَ نَبُوُّا عَظِيْهُ ﴿ ٱنْتُذُعَنْهُ مُعْرِضُونَ۞ آنَتُمُ عَنْهُ مُعْرِضُونَ۞

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمِرْ بِالْمَلَاِ الْاَعْلَا إِذْ يُخْتَعِمُونَكَ

إِنْ يَّنُوْخَى إِلَى اللَّا اَنْهَا آنَا اَنْهَا اَنْهَا نَذِيْرٌ مَّبِيْنُ

૨૫. માનવી પોતાના સ્વભાવ પ્રમાણે પોતાની પાયમાલીનો દોષ બીજા ઉપર નાખતો રહે છે. તે પ્રમાણે બન્ને વર્ગો એકબીજા ઉપર લા'નતો નાખશે.

૨૬. ક્રરિશ્તાઓની.

૨૭. હદીસ તથા અલ-બકરાહની આયત ૩૧માં જણાવ્યા પ્રમાણે અલ્લાહે પૃથ્વીમાં નબીનો ઉદય કરવા પહેલાં ક્રરિશ્તાઓને પાતાના ઈરાદા જણાવ્યા હતા, અલ્લાહ પાતાના જે ઈરાદાઓ ક્રરિશ્તાઓને જણાવે છે તેનું જ્ઞાન ઈન્સાના તથા નબીઓને નથી હાતું.

૭૨. જયારે તારા રબે ક્રરિશ્તાઓને કહ્યું 'હું માટીમાંથી ઈન્સાનને પેદા કરવાના છું.

93. 'અને જ્યારે હું તેને આકાર આપી તેમાં મારી રૂહ ફૂંકીશ, ત્યારે તમે તેની તાબેદારીમાં <sup>(૨૮)</sup> આવી જજો.'

૭૪. પરિણામે તમામ ક્રરિશ્તાઓ તાબેદારીમાં આવી ગયા.

૭૫. પરંતુ ઇબ્લીસ ન આવ્યો. તેણે ઘમંડ કર્યો અને ઈમાન ન લાવનારાઓમાંના થયો.

૭૬. (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું 'હે ઈબ્લીસ મેં મારા બે હાથોથી જે સર્જ્યું હતું તેની તાબેદારીમા આવવાથી તને કંઈ વસ્તુએ અટકાવ્યો હતો? શું તું મગરૂર થઈ ગયો છે અથવા શું તું ઉચ્ચા દરજજાવાળા છે?'

૭૭. તેણે જવાબમાં કહ્યું 'હું તેનાથી બેહતર છું. તેં મને અગ્નિમાંથી ઉત્પન્ન કર્યો છે અને તેને કાદવમાંથી.'

૭૮. (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું 'તો તું અહીંથી<sup>(૨૯)</sup> ચાલ્યો જા, તું બેશક હડધૂત થઈશ.

૭૯. 'અને નિ:સંદેહ તારા ઉપર કયામત સુધી મારી લા'નત રહેશે.'

૮૦. તેણે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, તો તેમને ઉઠાડવામાં આવશે તે દિવસ સુધીની મને મોહલત આપ.'

૮૧. અલ્લાહે ફ્રરમાવ્યું 'બેશક તને મોહલત આપવામાં આવે છે.

૮૨. 'તે મુકર્રર ઘડીના દિવસ સુધી.'

૮૩. તેણે કહ્યું 'તારી ઈઝઝતના સાગંદ, હું તમામ લોકોને બહેકાવીશ. اِذ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَلِ كُقِ اِنِّى ْخَالِنَّ اِشَرًا مِّنْ طِيْرِ كَاذَا سَوَّيْتُهُ وَلَكَنْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْرِى فَقَعُوا لَهُ سِيعِدِيْنَ

فَسَجَكَ الْمَلَإِكَةُ كُلَّهُمُ آجْمَعُوْنَ ﴿ اِلَّا اِبْلِيْسُ اِسْتَكُمْرُ وَكَانَ مِنَ الْكِفِرِيْنَ ﴿ قَالَ يَرَابُلِيْسُ مَا مَنَعَكَ آنْ تَسْجُكَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَكَى الْمُتَكَلِّرُتَ آمُرُكُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ﴿

قَالَ اَنَاخَيْرٌ مِّنْهُ ۚ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقُتُهُ مِنْ طِيْنٍ ۞

قَالَ فَاخُرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيْمُ ۗ قَانَّ عَلَيْكَ لَغُنَرِيْ إلى يَوْمِ الدِّيْنِ ۞ قَالَ رَبِّ فَأَنْطِرْ فِنَّ إلى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَدِيْنَ ﴿ إِلَى يَوْمُ الْوَقْتِ الْمَعْلُؤُمِ ﴿ قَالَ فِيعِزَّتِكَ لَاُغُوِيَنِّهُمْ ٱجْمَعِيْنَ ﴿

ર૮. અલ્લાહ સિવાય અન્યને સિજદા કરવા હરામ છે, આ અલ્લાહના જ હુકમ હતા. અહીં 'સિજદા' તાબેદારી સેવા વગેરેના અર્થમાં વપરાયા છે. આ સિજદાથી જો નમવું અથવા પૂજા કરવાના ભાવાર્થ લેવામાં આવશે તા અલ્લાહના કાનુનને તાડવાના આરાપ અલ્લાહ ઉપરજ નાખવા જેવું થશે. અલ્લાહના ડર રાખનારા સમજદાર ઈન્સાનાએ આવા ગંભીર વિષય ઉપર સાવચેતીથી કામ લેવું જોઈએ.

૨૯. 'અહીંથી'ના અર્થ જન્નત નથી કારણ કે એકવાર જે જન્તમાં હોય તેને કાઢી મૂકવામાં આવતા હોવાની દલીલ કયાંય પણ દેખાતી નથી. આ જગ્યા એક એવું સ્થળ છે જ્યાં ઈન્સાનો નબીના આવ્યા પહેલાંથી જ રહેતા હોય છે અને શયતાનનું તો જન્નતમાં હોવું સંભવિત છે જ નહિ.

૮૪. 'સિવાય તેમને જે તારા ચુનંદા બંદા છે.' ૮૫. (અલ્લાહે) ક્રરમાવ્યું 'તો પછી આ <sup>હકીકત</sup> છે અને હંસાચું કહું છું, اِلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ۞ قَالَ فَالْحَثُّ نُوالْكَتَّ اَقُولُ۞

رُدُدُنَّ جَهُنَّمُ مِنْكَ وَمِتَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ رِحِيْنَ جَهِنَّ مِنْكَ وَمِتَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمُ عِلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ

૮૭. તું તેમને કહી દે 'હું તમારા પાસેથી કંઈ ﴿ وَمَا اَنَاكُمُ عَلَيْرِ مِنْ اَجْرٍ وَمَا اَنَاعِمَ النَّكُمُ عَلَيْرِ مِنْ اَجْرٍ وَمَا اَنَاعِمَ النَّكُمُ عَلَيْرِ مِنْ اَجْرٍ وَمَا اَنْكُمُ عَلَيْرِ مِنْ اَجْرٍ وَمَا اَنْكُمُ عَلَيْرِ مِنْ اَجْرٍ وَمَا اَنْكُمُ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرِ وَمَا النَّامُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ النَّكُمُ عَلَيْهِ مِنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمِنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمَنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمَنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمَنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمَنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمِنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ النَّعْلِيْفِي وَالْمَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَنْ النَّعْ عَلَيْهِ وَمِنْ النَّعْلِيْقِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَلِّمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَلِّمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعُلِيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُعَلِيْمُ وَالْمُعَلِي وَالْمُعَلِّمُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعِلَالِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمُعَلِّمُ عَلَيْهِ وَالْمُعِلَّمُ عَلَيْهِ وَالْمُعَلِي عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَيْكُوا عَلَيْهِ وَالْمُعَلِّمُ عَلَيْهُ وَالْمُعَلِّمُ عَلَيْكُوالْمُعَلِيْكُوا عَلَيْكُوالِمُ اللَّهُ عَلَيْكُوالْمُعِلَّمُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوالِمُ عَلَيْكُوالْمُعِلَّالِمُ عَلَيْكُوالِمُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوالِمُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلِي عَلَيْكُوا عَلَيْكُ

૮૮. આ (કુરઆન) તમામ માનવજાતિ માટે એક નસિહત છે.

૮૯. અને ટૂંક સમયમાંજ તમે તેની સચ્ચાઈને જાણી લેશો. (રૂક્અ-૫) إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلِيثِينَ ۞

مُ وَلَتَعْلَدُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِنْنٍ ۞

૩૦. શયતાન તથા અલ્લાહ વચ્ચેના સંવાદ ખરેખર થયા નથી પરંતુ આ વાર્તાલાપનું એક અલંકારિક રૂપમાં વર્ણન કરવામાં આવે છે, અને દર રસૂલના સમયમાં આવી જ પરિસ્થિતિના ઉધભવ થાય છે. આ સૂરાહની આયત ન-૭૨ પ્રમાણે રસૂલની ભૂમિકા ઈન્સાન અદા કરે છે, અને રસૂલના ઈન્કાર કરનારા, વિરોધ કરનારા અને તેને તરેહ તરેહના દુ:ખ આપનારા દુશ્મના ઈબ્લીસની ભૂમિકા અદા કરતા રહે છે.

### અલ -ઝુમર

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કુપાળ અને हयावंत हें).
- ૨. આ કિતાબનં અવતરણ અલ્લાહ તરક્રથી થયં છે જે ઝબરદસ્ત છે. હિકમતવાળા છે.
- ૩. બેશક અમેજ સત્યના આધારે આ કિતાબ તારા તરફ ઊતારી છે; માટે અલ્લાહના ફ્રરમાનાને આધીન થઈ સાક દિલથી તેની બંદગી કરતા રહે.
- ૪. યાદ રાખ, ખાલીસ બંદગી અલ્લાહ માટે જ છે અને જે લોકો અલ્લાહ સિવાય અન્યને પોતાના કાર્યસાધક ઠરાવે છે (અને કહે છે) કે અમે તા તેમની બંદગી એટલા માટે કરીએ છીએ કે તેઓ અમને અલ્લાહના નજીક<sup>(૧)</sup> પહેંાચાડી દે, અલ્લાહ તેમની વચ્ચેના મતભેદોના ફેંસલા અવશ્ય કરશે. અલ્લાહ જ્જા અને નાશકરાને સીધા રસ્તાે નથી દેખાડતાે.
- ૫. જો અલ્લાહ કોઈને પોતાનો પત્ર બનાવવા ચાહતા હાત તા તે પાતાના સર્જનામાંથી કાેઈને પણ પસંદ કરી લેત. પાક છે તે હસ્તી (આવી વાતાથી) તે અનન્ય<sup>(૨)</sup> છે. સર્વશકિતશાળી છે.
- ૬. તેણે આકાશો તથા પથ્વીને હિકમતની આવશ્યકતાના આધારે ઉત્પન્ન કર્યા છે, અને તે'જ રાતને દિવસ ઉપર ઢાંકે છે અને દિવસને રાત ઉપર ઢાંકે છે; અને તેણે સૂર્ય તથા ચંદ્રને તેમના કામે લગાવી દીધા છે જે પાતાની મુકર્રર મુદત સુધી તેમાં પ્રવૃત્ત રહેશે. યાદ રાખાે કે તે'જ સર્વસત્તાધારી છે, મહાન બક્ષનાર (પણ) છે.
- نَا لَكُوْمِنَ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ تُحْرَجُعُلُ مِنْ الْوَجِهِ عَلَى مِنْ الْوَجِهُ عَلَى مِنْ الْوَجِهُ عَلَى م غَلَقَكُوْمِنَ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ تُحْرَجُعُلُ مِنْ الْوَجِهِ عَلَى مِنْ الْوَجِهُا مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَ

إنسم الله الرّخين الرّحينم تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ إِنَّا ٱنْزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ الْكِتْبِ بِالْحِقِّ فَاعْبُدِ اللَّهُ فُعْلِصًا لَّهُ الدِّينَ ﴿

الا يله الدِّيْنُ الْخَالِصُ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِن وتعددت دُونِيةَ أَوْلِيَاءُ مَا نَعُبُدُ هُمْ إِلَّالِيْقِرَبُونَا ٓ إِلَى اللهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحَكُمُ بِينَهُمْ فِي مَا هُمْ وَيْهِ يَغْتَلِفُونَ أُولِ اللهُ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَكُوبُ كُفَّارٌ ۞

لُوْاَرَادَ اللهُ اَنْ يَتَيِّنُذُ وَلَدُّا لَّا صَطِفَ مِتَّا يَخُلُقُ مَا يَشَاءُ سُغِنَهُ هُوَ اللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ يُكَوِّرُ الَّيُلَ عَكَ النَّهَا دِوَيُكِوِّرُ النَّهَا دَعَلَى الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّهُسَ وَ الْقَبُرَءُ كُلُّ تَجُرِي لِأَجَلِ تُسَيَّى الْأَهُو الْعَزِيْزُ الْعُفَّارُ ۞

- ૧. પોતાના વહેમા, મૂર્તિઓ, બુઝર્ગ હસ્તીઓ, સંતપુરૂષો, દુન્યવી માયા, દાૈલતના માેહ, રૂઢીરિવાજના બંધનાે, વાસના સામાજિક દુષણાે તરફ ઈન્સાનનું વલણ સ્વાભાવિક છે. આ વસ્તુઓ દ્વારા તેઓ કાએનાતના માલિકની નિકટતા મેળવવાના દાવા કરે છે.
  - ૨. 'અનન્ય', અજોડ છે એક જ છે, તેના સિવાય કોઈ બંદગીના લાયક નથી.

માટે પશએાના આઠ પ્રકારના જોડા પેદા કર્યાં. તે'જ તમારી માતાના ગર્ભાશયમાં એક બાદ એક તેમ ત્રણ હાલતોમાં તમારું સર્જન કરે છે. આ જ<sup>(૩)</sup> અલ્લાહ છે. જે તમારા સર્જનહાર છે, સર્વસત્તાધારી છે તેના સિવાય કોઈ અન્ય માં બુદ નથી. છતાં તમે ભટકીને કયાં જઈ રહ્યા છેા?

 $\mathcal{L}$ . જો તમે નાશુક્રા $^{(\gamma)}$  છેા, તેા અલ્લાહને તમારી પરવા નથી અને તે પાેતાના બંદાની નાશુક્રીને પસંદ નથી કરતાે. પરંતુ તમારું તેના શુક્રગુઝાર થવું તેને (બહ) પસંદ છે. કોઈ બાજો ઊંચકનાર બીજાના બાર્જો ઊંચકશે નહિ. અંતે તમારા પાલનહાર તરફ તમારે સાૈને પાછું ક્રરવાનું છે, પછી તે તમારા કર્માની તમને જાણ કરશે. બેશક તે તમારા અંત:કરણોના ભેદાના જાણનારા છે.

૯. અને જ્યારે ઇન્સાન ઉપર કોઈ આક્રત આવી પડે છે ત્યારે તે પાતાના પાલનહાર તરફ રજ થઈ તેને પકારે છે. પછી જ્યારે તે પાતાની ને 'મતમાંથી તેને કંઈ પ્રદાન કરે છે તો તે જેના માટે તેને પુકારતો હતો તેને ભલાવી અલ્લાહના શરીકાે ઠરાવે છે કે જેથી તે (બીજા લોકોને) અલ્લાહની રાહથી અટકાવતો રહે. તું કહી દે 'તારા કક્ષ વડે તું થોડો સમય લાભ ઉઠાવી લે, બેશક આગવાસીઓમાંના જ છે.

૧૦. શં જે રાતની ઘડીઓમાં ઉભાે રહી તેમજ સિજદામાં પડી ભાવનાપૂર્વક અલ્લાહની બંદગી કરતા હોય. અને આખેરતના ડર રાખતા હોય અને અલ્લાહની રેહમતની આશા રાખતો હોય (તે મુશરીક જેવા થઈ શકે)? તં કહે 'શં ઇલ્મ ધરાવનારા અને જાહેલ (અજ્ઞાન) એકે સમાન થઈ શકે ખરા?' બેશક જેમને સમજદારી બક્ષવામાં આવી છે તે લોકો જ બાધ ગ્રહણ કરશે. (રૂકુઅ - ૧)

قُلُ يَجِبَادِ الَّذِينَ أَمَنُوا اتَّقَوُّا رَبِّكُمُّرِ لِلَّذَينَ آخْسُوا عَلَى ١٩٠٠ و ١٩٠ عَلَى ١٩٠ પરવરદિગારથી ડરાે. જેમણે આ જીવનમાં નેકી કરી છે તેમના માટે (આખેરતમાં) ભલાઈ છે. અને અલ્લાહની

وَٱنْزَلَ لَكُوْ مِّنَ الْإِنْعَامِ تُلْنِيَةً ٱذْوَاجٍ يُخْلُقُكُمُ فِي بُكُون أُمُّهٰتِكُمْ خَلُقًا مِّنَ بَعْدِ خَلْق فِي ظُلُنتِ ثَلْثٍ ذَٰلِكُمُ اللهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لا ٓ إلى إِلاَّهُوَ ۗ فَأَنَّى تُصْمَ فَوْنَ ۞

إِنْ تَكُفُرُ وَا فِأَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمُ ۚ وَلَا مُرْضَا لِعِبَادِةِ الْكُفْرَةَ وَإِنْ تَشْكُرُواْ يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِمَ ةُ <u>ڐ</u>ؚۯ۬ۯٱ۬ڂڔؿؙ ؿ۠ؗٛؗڗٞٳڶ؞ۯؾؚػٛڡٝۄۜٞۯڿؚۼؙػٛڡٚڣؽؙڹؘؾؚٮؙڰؙڡ۬ٛ بِمَا كُنْ تُمْ تَعْمَلُوْنَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِنَاتِ الصَّلُولِ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيْبًا إِلَيْهِ تُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوۤآ إِلَيْهِ مِنْ قَبُلُ وَجَعَلَ يِلَّهِ ٱنْدَادً الِّيضِ لَّ عَنْ سَبِيْلِهُ قُلْ تَمَتَّعُ بِكُفْمِكَ قَلِيلًا لِآلِنَّكُ مِنْ آصْلِ التَّارِ٠

ٱمَّنُ هُوَ قَانِتُ أَنَاءُ الَّيْلِ سَاجِدًا وَّقَآ بِمَّا يَخَذُرُ الْاخِرَةُ وَيُرْجُوا رَحْمَةُ رَبِّهُ قُلْ هَلْ يَسْتَوِك الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۚ إِنَّهَا يَتَكُالُّونَ إُ أُولُوا الْأَلْبَابِ أَنَ

ِ فِي هٰذِهِ الذُّنْيَا حَسَنَةٌ ۚ وَ ٱرْضُ اللهِ وَاسِعَةٌ ۚ

૩. વીર્યમાં, થીજેલા લોહીમાં અને માના ગર્ભાશયમાં અભાન હાલતમાં

૪. અહીં 'કફ્ર'ના શબ્દ અલ્લાહના ઉપકારાના ઈન્કાર તરીકે વપરાયા છે.

ધરતી વિશાળ<sup>(૫)</sup> છે. સબ્ર કરનારા બેહિસાબ બદલો મેળવશે.

ખુલસે દિલ (શુદ્ધભાવના)થી અલ્લાહ ખાતર દીનનં પાલન કરં અને તેની જ બંદગી કરં.

૧૩. 'અને મને આજ્ઞા આપવામાં આવી છે કે હં તેના સાથી પહેલા કરમાંબરદાર બનં.

નાક્રુરમાની કરવાથી મારા ઉપર એક ભયંકર દિવસના અઝાબ આવી પડવાના મને ડર છે.

૧૫. તું કહે 'હું અલ્લાહની જ બંદગી કરું છું (અને) તેના પ્રત્યે ખલસે દિલ (શઘ્દ મન રાખી) મારા દીનને અનુસરં છું.

૧૬. '(અને) તમે જેની ચાહો તેની ઈબાદત કરાે. ' તું કહી દે 'બેશક નુકસાન તાે તેઓ જ ઉઠાવશે الَّذِينَ خَسِرُ وَا اَنْفُسَهُمْ وَاهْلِيْهِمْ يُوْمُ الْقِيمَةَ وَالْقِيمَةِ عَلَيْهِمْ يُومُ الْقِيمَةِ કયામતના દિવસે નુકસાનમાં નાખ્યા હશે.' યાદ રાખા, આ દેખીતું નુકસાન છે.

૧૭. તેમના ઉપરથી આગ પથરાઈ જશે અને તેઓ નીચેથી પણ (આગમાં) ઘેરાઈ જશે. આ તે (વસ્ત) છે જેનાથી અલ્લાહ પોતાના બંદાઓને ચેતવે છે. 'હેં મારા બંદાઓ, મને પોતાનો રક્ષણહાર માનો.'

૧૮. અને જેમણે તાગૃતની<sup>(૬)</sup> પુજાનો ત્યાગ કર્યો અને અલ્લાહ તરફ રજુ થયા તેમના માટે ખુશખબર છે. માટે મારા તે બંદાઓને ખુશખબર આપી દે,

અમલ કરે છે. આ તે લોકો છે ઉપર ઉમ્દગીથી જેમને અલ્લાહે હિદાયત આપી છે. અને આ'જ લોકો દાનેશમંદ છે.

૨૦. તો શું જે સઝાના હુકમને પાત્ર ઠર્યા હોય તેને તું (દાેઝખ) આગમાં પડવાથી બચાવી શકે છે?

૨૧. પરંત જે લોકો પોતાના પાલનહારનો ડર રાખે છે તેમના માટે ભવ્ય ઈમારતો ઉપર ઈમારતો

إِنَّهَا يُوَفَّى الصَّيرُونَ آجُرَهُمْ يِغَيْرِحِسَابِ اللَّهِ عُلُ إِنِّي ٓ اُمِرْتُ اَنۡ اَعۡبُدُ اللّٰهُ مُخْلِصًا لَّهُ اللِّينَ ۗ وَ £ ؟ عَالَمُ اللّٰهُ عَلَم اللهُ عَل

وَ أُمِرُتُ لِأَنْ ٱكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ قُلُ إِنِّيٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ ૧૪. مِ عَامَدُ ١٤٥٠ وَ ١٩٥٠ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيْمِ@

قُلِ اللهَ أَغُيْلُ فُغْلِصًا لَّهُ دِينِي ﴿

فَاعْبُكُ وَامَا شِئْتُمُ مِّنْ دُونِهِ ۚ قُلَ إِنَّ الْخُسِرُ أِنَ ألا ذلك هُوَ الْخُسْرَاتُ الْبُبِيْنُ ۞

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَالٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلُلُ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللهُ بِهِ عِبَادَةُ يٰعِبَادِفَاتَّقُوْنِ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاعُونَ أَنْ يَّعَبُكُ وْهَا وَانْأَلُوا إِلَى اللهِ لَهُمُ الْبُشَمْ يَ فَبُشِنْ عِبَادِ ﴿

الَّذِينَ يَسْتَعِعُونَ الْقَوْلَ فَيُتَّبِعُونَ احْسَنَةً أُولِيكَ अन तेना كَانِينَ يَسْتَعِعُونَ الْقَوْلَ فَيُتَّبِعُونَ احْسَنَةً أُولِيك الَّذِيْنَ هَدْ مُمُّ اللَّهُ وَأُولَيْكَ هُمْ أُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿ ٱفْكُنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِلِمَهُ الْعَذَابِ ٱفَأَنْتَ تُنْقِثُ

مَنْ فِي التَّارِثَ

لِكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوَّا رَبَّهُمُ لَهُمُ

૫. સતામણીના સંજોગોમાં મોમિને દેશત્યાગ કરી બીજે સ્થળે ચાલ્યા જવું જોઈએ.

૬. 'તાગૃત'- કલ્પિત શયતાની શકિતએા, જડ વસ્તુઓ ખાટા વહેમાે તથા નિરર્થક માન્યતાઓની વગેરે.

عُرُكُ مَّبُذَيَّةٌ "بَخِرِي مِن تَخَتِهَا الْاَنْهُوهُ وَعُل صِاللهِ عَلَى مِن تَخَتِهَا الْاِنْهُوهُ وَعُل صَاللهِ عَلَى مَنْ يَخَتِهُا الْاِنْهُوهُ وَعُل مِن اللهِ اللهِ عَلَى مَن تَخَتِهَا الْاِنْهُوهُ وَعُل مِن اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي વાયદાે છે અને અલ્લાહ પાતાના વાયદાના ભંગ કદી પાગ નથી કરતા.

رَدُورُ أَنَّ اللهُ ٱنْزُلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكُهُ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَ فَسَلَكُهُ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَوْ فَسَلَكُهُ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَوْ فَسَلَكُهُ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَوْ فَسَلَكُهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مَا أَوْ فَسَلَكُهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مَا أَوْ فَسَلَكُ وَمِنَا السَّمَاءِ مَا أَوْ فَسَلَكُ وَمِنَا السَّمَاءِ مَا أَوْ فَلَهُ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مَنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مُنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءِ مِنَا السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءُ مُنْ السَّمَاءُ مِنْ السَّمَاءُ مِنْ السَّمَاءِ مِنْ السَّمَاءُ مِنْ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَلِمُ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَامِ વરસાવે છે પછી તેને ધરતીમાં ઝરણાંના રૂપમાં વહેતાં بِنَا بِنِيعَ فِي الْوَرْضِ ثُمَّر يُخْوِرُجُ بِهِ زَرْعًا هُنْتِافًا عَصْمَا الْمُعَامِمُ عَلَى الْوَرْضِ ثُمَّر يُخْوِرُجُ بِهِ زَرْعًا هُنْتَافًا عَصَاءًا عَصَاءًا عَلَى الْوَرْضِ ثُمَّر يُخْوِرُجُ بِهِ زَرْعًا هُنْتَافًا عَلَى اللّهِ عَلَى الْوَرْضِ ثُمَّر يُخْوِرُجُ بِهِ زَرْعًا هُنْتَافًا عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى ا જે ખેતીને સુકાઈ જતાં ઉત્પન્ન કરે છે? પછી નાખે છે. ખરે જ. દાનિશમંદો માટે આમાં (ઘણો) બાધ સમાએલા છે. (રકુઅ - ૨)

૨૩. તો જેના અંત:કરણને અલ્લાહે ઇસ્લામ માટે ખાલી નાખ્યું હોય અને તે પાતાના પરવરદિગાર પાસેથી પ્રકાશ મેળવી ચકયો હોય, (તે તેના જેવા થઈ શકે છે જે કક્ષના અંધકારમાં અથડાતા હાય?) અકસોસ છે તેમના ઉપર જેમના દિલ અલ્લાહની યાદ પ્રત્યે સખત છે, તેઓ ખુલ્લી ગુમરાહીમાં છે.

(કરઆન) ઊતાર્ય છે જેની આયતા એકબીજાનું સમર્થન કરતી ક્ષરી ક્ષરીને દોહરવવામાં بُمُ تُرُبُّكُ فَي اللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ عَلَيْكُ وَاللَّهُ આવી છે, જેને વાંચી પાતાના પરવરદિગારના ડર રાખનારાઓના રૂંવાડાં ઊભા થઈ જાય છે, તેમના શરીર અને તેમના મન નમ્રતાથી અલ્લાહની યાદમાં પરાવાઈ જાય છે, આ છે અલ્લાહની હિદાયત, જેની દ્વારા તે જેને ચાહે સીધા માર્ગે ચલાવે છે. બેશક જેનાથી અલ્લાહ હિદાયત છીનવી લે છે તેના કાેઈ રાહબર નથી.

افَنَ يَتَّقَى بِوجْهِم سُوءَ الْعَنَ إِبِ يُومُ الْقِيمَةُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال અઝાબથી બચવા માટે પાતાના ચહેરાને ઢાલ બનાવશે? ત્યારે ઝાલિમાને કહેવામાં આવશે. 'લ્યો આ તમારી કરેલી કમાણીના બદલો ચાખા.

૨૬. તેમના પહેલાંના લોકોએ પણ (અમારા રસલોને) ખાટા ઠરાવ્યા હતા જેથી તેમના વિનાશે કયારે તેમને ઝડપી લીધા તેનું તેમને ભાન પણ ન રહ્યાં.

૨૭. પછી તેમને અલ્લાહે રૂસવાઈના સ્વાદ ચખાડયા અને આખેરતના અઝાબ

اللهُ لا يُخْلِفُ اللهُ الْبِيْعَادَ @

ا خُطَامًا أِنَّ فِي ذٰلِكَ لَذِكُ لِهِ كُولِ الْاَلْمَابِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اَفَنَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَعَلَى نُوْسٍ مِّنَ رَبِّهُ فَوَيْلٌ لِلْقَسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللهِ اللهِ أُولِيكَ فِي ضَلْلِ مُبِيْنِ

اللهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَلِيْثِ كِتُبًا مُّتَسَابًا مِّنَالًا كَانَا إِنَّا عَلَيْهُ مَنَالًا كَا تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُوْدُ الْكِنْنَ يَخْشُوْنَ جُلُوْدُ هُمْ وَقُلُوْبُهُمْ إِلَّى ذِكْدِاللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَى اللهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَا أَوْ وَمَنْ يَّضُلِل اللهُ فَهُا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿

> وَقِيْلَ لِلظَّلِمِينَ ذُوْقُوا مَا كُنْتُمْ تُكُسِنُونَ ﴿ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَّهُمُ الْعَدَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞

فَأَذَاتَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيْوَةِ الذُّنْيَاءَ وَ ١٩٦١ ١٥

તાે તેનાથી અનેક ઘણાે હશે, જાે તેઓ એટલું જ જાણતા હાેત તાે!

૨૮. બેશક અમે કુરઆનમાં અનેક પ્રકારના ઉદાહરણા વર્ણવ્યા છે કે કદાચ તેઓ નસિહત પકડે.

ર૯. આ કુરઆન અરબી ભાષામાં છે, જેમાં સચ્ચાઈથી વિચલિત (ગુમરાહ) કરે તેવું કંઈ નથી, (જે કરવાના હેતુ આ હતા) કે લાકા પરહેઝગારી (સંયમ) ઇખ્તીયાર કરે.

30. અલ્લાહ એક શખ્સના દાખલા આપે છે જે કેટલાક ભાગીદારાના ગુલામ હોય, જે ભાગીદારા અંદરાઅંદર મતભેદ કરતા હોય, અને બીજો એક ગુલામ જે એકજ માલિકના તાબેદાર હોય. તા શું આ બન્ને (ગુલામા)ની હાલત એક સરખી જ થઈ શકે છે? સર્વ તા'રીફ અલ્લાહ માટે જ છે પરંતુ લોકોમાંથી ઘણાખરા નથી જાણતા.

3૧. (હે રસૂલ) બેશક તને મૃત્યુ આવશે જ અને તેમને પણ મૃત્યુ અવશ્ય આવશે જ,

3૨. પછી ખરેખર, ક્યામતના દિવસે તમે સાૈ ર્જ્ અલ્લાહ સમક્ષ એકબીજા સાથે વિવાદ કરશાે. (રુક્રૂઅ-૩)

33. તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ છે કે જે અલ્લાહના નામ ઉપર જૂઠું બાલે અને જ્યારે તેની પાસે સત્ય આવી જાય તા તેને અસત્ય ઠરાવે. શું આવા કાકરાનું (યાગ્ય) ઠેકાણું જહન્નમ નથી?

૩૪. પરંતુ જે સત્ય લઈને આવ્યો છે અને જેણે તેના સત્યને સ્વીકાર્યો તે જ પરહેઝગાર છે.

૩૫. તેઓ જેની ઇચ્છા કરશે તે (વસ્તુ) તેમના પાલનહાર પાસે હશે; આ નેકી કરનારાઓનો બદલો છે.

૩૬. જેથી અલ્લાહ તેમના બૂરા કામાના (પરિણામાને) તેમનાથી દૂર કરશે અને તેમના કામાની ઉમદગી પ્રમાણે તેમને બદલો આપશે.

39. શું અલ્લાહ પોતાના બંદા માટે પૂરતા નથી? છતાં તેઓ અલ્લાહ સિવાય (તેમણે જે ઘડી રાખ્યું છે) તેનાથી તને ડરાવે છે. બેશક, જેને અલ્લાહ ગુમરાહ થવા દે તેના રાહબર કોઈ નથી.

أَنَّ لَعَكَابُ الْأَخِرَةِ اللَّهُ مُلَوْكَانُوا يَعْلَمُوْنَ ﴿
وَلَقَدُ ضَرَبْنَا لِلسَّاسِ فِي هٰنَ االْقُهُ انِ مِنَ كُلِ مَثَلِ تَعَلَّهُمُ يَتَكُلُّ كُرُوْنَ ﴿
كُلِ مَثَلِ تَعَلَّهُمُ يَتَكُلُّ كُرُوْنَ ﴿
قُوْلُنَا عَرَبِيًّا غَيْرُ زِيْ عِوجٍ لَّعَلَّهُمُ يَتَكُفُوْنَ ﴿

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا زَجُلًا فِيْهِ شُرَكَا أَمْتَشَكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينِ مَثَلًا ٱلْحَمْلُ لِلْةِ بَلُ آكَ ثَرُهُمْ لِلا يَعْلَمُونَ ۞

ٳٮٞۜڮؘڡؘڡؚؾؚۜ ٷٙٳڹ۫ۿؙؙۿ۫ۄٚڡٙؾؚؾؙۏؙؽؗؗ۞ ۼٞؿؙڟؙٳٮڰؙۮ۫ؽۅٛڡڒٳڶؚڨڸؠ؋ۼڹۮڒڽؚػؙۿٚٷٚؿؘڝۿۅٛؽ۞۫

﴿ فَكُنُ أَظْلُمُ مِثَنَ كُذَبَ عَلَى اللهِ وَكَنَّبُ وَكَنَّبُ وَكَنَّبُ اللهِ وَكَنَّبُ وَاللهِ وَكَنَّبُ وَ وَالصِّدُقِ إِذْ جَاءً وَاللَّهِ مَنْ فِي جَهَنَّمُ مَثُوًى لِلْكُونُونَ ﴿

وَالَّذِيَى جَآءً بِالصِّدُقِ وَصَدَّقَ بِهَ أُولِلِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿

مَعْدُونَ كَهُمُ مِّمَا يَشَاءُونَ عِنْكَ رَبِّهِمْ لَالِكَ جَزَّوُا الْمُحْسِنِيْنَ ﴿

لِيُكَفِّرَ اللهُ عَنْهُمُ اَسُواَ الَّذِئ عَدِلُوْا وَيَجْزِيَهُمُ اَجْرَهُمْ إِكَمْسُ الَّذِئ كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ۞ اَكِنْسَ اللهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ لَا يُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهُ وَمَنْ يَّضُلِلِ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ۞ 3૮. અને તે જેને અલ્લાહ હિદાયત આપે છે તેને કાેઈ ગુમરાહ નથી કરી શકતાે. શું અલ્લાહ સર્વશકિતમાન નથી અને (શું તે) બદલાે લેવાની શકિત નથી રાખતાે?

3૯. અને જો તું તેમને પૂછે કે આકાશા તથા પૃથ્વીને કાેણે સર્જ્યા છે? તેઓ જરૂર કહેશે 'અલ્લાહે', તું કહે 'તમે શું ધારા છા કે જો અલ્લાહ મને દુ:ખ પહોંચાડવા ચાહે તાે જેને તમે અલ્લાહ સિવાય પુકારા છા તેઓ મારા દુ:ખને ટાળી શકે છે? અથવા જો અલ્લાહ મારા ઉપર મહેરબાની કરવા ચાહે તાે તેઓ તે મહેરબાનીને રાેકી શકે છે? 'કહી દે 'અલ્લાહજ મારા માટે પૂરતાે છે. ભરાેસા કરનારાઓ તેનાજ ઉપર ભરાેસા કરે છે.'

૪૦. તું કહે 'હે મારી કોમના લોકો, તમે (બેહતર સમજો) તે કરતા રહો, અને હું પણ માર્રુ કામ કરતા રહીશ; વેળાસર તમને જણાઈ રહેશે (કે),

૪૧. `કોના ઉપર તે અપમાનજનક અઝાબ આવી પડે છે અને કોના ઉપર સદા માટે ટકી રહેનારા અઝાબ ઊતરે છે!

૪૨. બેશક, અમે આ સચ્ચાઈથી ભરેલી કિતાબ માનવજાતિની ભલાઈ માટે તારા ઉપર ઉતારી છે. માટે જે કેાઈ સીધા રસ્તા ઉપર ચાલશે તેા તેના જીવના ભલા માટે છે, અને જે ગુમરાહી અપનાવશે તે તેના પોતાના નુકસાન માટે છે.<sup>(૭)</sup> બેશક, તું તેમનાે નિગેહબાન નથી. (રુકૂઅ-૪)

૪૩. મૃત્યુ સમયે અલ્લાહ ઈન્સાનાની રહ હરી લે છે, તેમજ જયારે તેઓ મરણ ન પામ્યા હોય અને ઉાંઘમાં હોય ત્યારે પણ. પછી જેમના મૃત્યુના તેણે નિર્ણય કરી લીધા હોય તેમની રૂહ તે રાખી લે છે અને બાકીનાઓની રૂહ તે એક નિશ્ચિત મુદ્દત માટે પાછી (દુનિયામાં) માકલે છે. આમાં પણ વિચારશીલ લોકો માટે માટી નિશાનીઓ (સમાયેલી) છે.

૪૪. શું તેમણે અલ્લાહને છોડી બીજા ભલામણ કરનારા બનાવી લીધા છે? તેમને કહે 'શું તેમને કોઈ

وَمَنْ يَّاهُ لِ اللَّهُ فَكَالَهُ مِنْ مُّضِلِّ ٱللَّسَ اللَّهُ بِعَزِيْزِذِي انْتِقَامِ۞

وَ لَإِنْ سَالَتَهُمْ مِّمَنْ خَلَقَ السَّبُوٰتِ وَ الْاَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللهُ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مِّا تَلْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ إِنْ اَرَادَنِيَ اللهُ بِضُيِّ هَلُ هُنَّ مُنْسِكُ رَحْمَةٍ ضُوْةٍ آوُ اَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلُ هُنَّ مُنْسِكُ رَحْمَةٍ قُلْ حَسْبِ اللهُ عُلَيْهِ يَتُوكُلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿ قُلْ يَقَوْمُ اعْمَلُوا عَلْ مَكَانَتِكُمْ إِنِّيْ عَامِلٌ فَسَوْنَ تَعْلَمُونَ إِلَى عَامِلًا عَلْ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْنَ تَعْلَمُونَ إِلَى عَامِلًا فَسَوْنَ

مَنْ يَّانْتِيْهِ عَذَابٌ يَّخْزِيْهِ وَكِيِّلُ عَلَيْهِ عَلَابٌ مُقِيْعٌ ۞

إِنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِلْتِ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَكَنِ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهُ وَمَنْ ضَلَّ فَانْتَا يَضِلُّ عَلَيْهُمْ \* وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْكٍ ۞

ٱللهُ يَتُوفَّى ٱلاَنْفُسَ حِيْنَ مُوتِهَا وَالَّتِي لَمُ تَنُتُ

فِيْ مَنَامِهَا ﴿ فَيُنْسِكُ الَّتِي قَصٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاُخُزِّى إِلَى آجَلٍ صُّسَمَّ الآقَ فِي ذٰلِكَ لَا يَتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۞

أَمِراتَّخُذُوْ مِن دُوْنِ اللهِ شُفَعَاءٌ قُلُ أَوْلُوْ كَانُوْا

માનવ સ્વયં પાતેજ પાતાના અંજામના જવાબદાર છે, નેકબખ્તીના અથવા બદબખ્તીના આધાર તેની પાતાની કરણીઓ ઉપર છે.

વસ્ત ઉપર સત્તા ન હોય અને તેમનામાં કોઈ સમજશકિત ન હોય તો પણ (તેમના ઉપર વિશ્વાસ રાખશે)?

૪૫. તું કહી દે 'ભલામણ (ને સ્વીકાર) કરવાના સંપૂર્ણ હક્ક માત્ર અલ્લાહને જ છે, આકાશા તથા પથ્વીના ધણી પણ તેજ છે. અને તેનીજ તરફ તમારે પાછં કરવાનં છે.'

૪૬. અને જ્યારે અલ્લાહનું વર્ણન કરવામાં આવે છે ત્યારે આખેરતમાં ન માનનારાઓના દિલોમાં નક્રરત જાગે છે અને જ્યારે તેના સિવાય અન્યનું વર્ણન થાય છે ત્યારે તેઓ ખુશ થતા હોય છે.

૪૭. તું કહે 'હે અલ્લાહ, આકાશા તથા પૃથ્વીના સર્જનહાર: હે ગપ્ત તથા જાહેરના જાણનાર, તારા બંદાઓ જેમાં મતભેદ કરતા હતા તેમની વચ્ચે ફ્રેંસલો કરનાર તં 'જ છે.'

૪૮. અને જો આ ઝાલિમા પાસે આખી પૃથ્વીની દાૈલત હોય, અને (વધારામાં) તેટલુંજ બીજું પણ હોય; જે તેઓ કયામતના દિવસે પોતાના છટકારો મેળવવા માટે તે સઘળું આપવા તૈયાર હશે, પરંતુ અલ્લાહ તરફથી તેમના ઉપર એવું આવી પડવાનું છે કે જેની તેમણે કદી કલ્પના પણ નહિ કરી હોય.<sup>(૮)</sup>

૪૯. અને (ત્યારે) તેમની કરણીના પરિણામા તેમના ઉપર ખુલ્લા થઈ જશે અને જેનું तेओं ढास्य ઉरावता हरता ढता ते'क तेमने धेरी વળશે.

૫૦. અને જ્યારે ઈન્સાન ઉપર મુસીબત આવી પડે છે ત્યારે તે અમને પકારે છે. પરંતુ જયારે અમે તેને ને 'મત અર્પણ કરીએ છીએ તો તે કહે છે 'આ મારી બુદ્ધિના પ્રતાપે મેં મેળવ્યું છે!' હકીકતમાં આ એક આઝમાઈશ છે: પરંત તેમનામાંના ઘણાખરા સમજતા નથી.

હતા, પરંતુ તેમણે જે કંઈ સંઘર્યું હતું તેમાંનું કંઈપણ તેમને કામ ન આવ્યું.

لَا يَهْ لِكُوْنَ شَيْئًا وَّ لَا يَعْقِلُونَ ۞

قُلْ لِلهِ الشَّفَاعَةُ جَينَعًا ﴿ لَهُ مُلْكُ السَّلَوْتِ وَ الْاَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجُعُونَ ﴿

وَإِذَا ذُكِواللهُ وَحْدَهُ اشْمَا زَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاٰخِرَةِ ۗ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهَ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِمُ وْنَ ۞

قُلِ اللَّهُمِّ فَأَطِرَ السَّهٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشُّهَادَةِ اَنْتَ تَحُكُمُ بِينَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِنهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

وَ لَوْ اَتَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَبِيْعًارَّمْثُلُ مَعَهُ لَافْتَكُوا بِهِ مِنْ سُوْءِ الْعَذَابِ يُوْمُ الْقِيمُاتُرَ وَ بَكَ اللهُ مُرِيِّنَ اللهِ مَا لَمُ يَكُونُوْ ايَخْتَسِبُوْنَ ® وَبَدَا لَهُمْ سَيّاتُ مَا كُسُبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْ إِبِهِ بَسْتَهْزِءُوْنَ 🕾

فَإِذَا مَشَ الْإِنْسَانَ ضُرُّ دَعَانَا نُثُمِّ إِذَا نَحَّوَلُنَهُ نِعْمَةً مِّتَّا لَا قَالَ إِنَّكَا أُوْتِينَتُهُ عَلَى عِلْمِرْ بِلُ هِيَ فِتُنَةٌ وَلَكِنَّ ٱلْتُرَهُمُ لَا يُعَلَّمُونَ ۞

كَانُهُ إِنَّكُسِينُونَ @

૮. ઈન્સાનની રૂહ અમર છે, જેથી ઈન્સાનને ખાટા વિચારાથી પરહેઝ કરવાની નસિહત આપવામાં આવી છે. અને સાથી માટં પાપ અલ્લાહના સમકક્ષ ઠરાવવાનં છે.

પર. જેથી તેઓ પાતાની કરણીના પરિણામામાં સપડાઈ ગયા. અને આ લોકોમાંથી પણ જે ઝાલિમ છે તેમની કરણીની બુરાઈઓ તેમને ઘેરી લેશે. તેઓ તેમાંથી છટકી નહિ શકે.

રાઝી વધારી મકે છે અને જેને ચાહે તંગી આપે છે? બેશક. તેમાં પણ ઈમાન રાખનારાઓ માટે ઘણી નિશાનીઓ છે. (રકૂઅ-૫)

૫૪. તું કહે 'હે મારા બંદાઓ જેમણે પોતાના જીવ ઉપર ઝુલ્મ કર્યા છે, તમે અલ્લાહની રેહમતથી નિરાશ<sup>(૯)</sup> ન થાએા. બેશક અલ્લાહ સર્વ ગુનાહો મા**દ્ર** કરતા રહે છે. ખરેખર, તે બક્ષણહાર છે, દયાળુ છે.

૫૫. 'અને તમે તમારા પરવરદિગાર તરફ જુકી ઉપર અઝાબ આવી પડે: તે સમયે તમારી કોઈ મદદ કરવામાં નહિ આવે.

પદ. 'અને તમારા પાલનહાર તરફથી જે ઉત્તમ કલામ ઉતારવામાં આવ્યું છે તેના ઉપર ચાલાે, તે પહેલાં કે તમારા ઉપર ઓચિંતો અઝાબ તૂટી પડે, કે જેનં તમને ભાન ન રહે.

૫૭. (બાદમાં) કોઈ એમ ન કહે કે હાય અકસોસ. અલ્લાહ પ્રત્યેની મારી જવાબદારીને હું ચકી ગયા અને ઠઠ્ઠા મશ્કરી ઉડાવનારાઓમાં જઈ ભળ્યા:

૫૮. અથવા એવું કહે કે જો અલ્લાહે મને હિદાયત આપી હોત તો હું પરહેઝગારોમાં અવશ્ય ભળી ગયાે હાેત.

મને પાછા જવાની તક મળે તો હું સદાચારી બની જાઉં.

૬૦. (અલ્લાહ કહેશે) 'હકીકતમાં જ્યારે મારી આયતા તારી પાસે આવી હતી તેના અસ્વીકાર કરી તેં

فَأَصَابُهُمْ سِيّاتُ مَا كُسُبُواْ وَ الَّذِيْنَ ظَلَوُامِنَ هَوُلاء سُيْصِيْبُهُمْ سِيِّاتُ مَاكسُوْا وَمَاهُمْ بِسُغِزِيْنَ @ عُ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَالِتٍ لِّقُوْمٍ يُنُوُمِنُونَ ﴿

> قُلْ يْعِبَادِي الَّذِيْنَ ٱسْرَفُوْا عَلَّ ٱنْفُسِهِمْ لَاتَّفْنُطُوْا مِنْ رَّخْمَةِ اللهِ إِنَّ اللهُ يَغْفِمُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ﴿ اتَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيُّمُ

> الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَمُ وَنَ ١

وَاتَّبِهُ فُوْ آ اَحْسَنَ مَا آنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن رَّبِّكُمْ مِّن قَبُلِ اَنْ يَأْتِيكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةٌ وَّٱنْتُمُ لَاتَشْعُوْوْنَ آن تَقُولَ نَفْسُ يَحْسُرَتْ عَلِي مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللهِ وَإِنْ كُنْتُ لِبِنَ السَّجْرِيْنَ فِي

ٱوْ تَقُولَ لَوْ آتَّ اللهَ هَالِينَ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿

اَوْ تَقُولَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيُ كُرِّةً فَالْوُنِي عِنْ عَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَ لِي كُرَّةً فَالْوُنِي الود عند المعالمة عند المعالمة المعالم مِنَ الْدُحْسِنِينَ @

يِكْ قَلْ جَآءَتُكَ أَيْتِي فَكُنَّ بْتَ بِهَا وَ اسْتَكُبُرْتَ

૯. કુરઆનમાં વારંવાર અલ્લાહની રેહમતથી નિરાશ ન થવાના આદેશ આપવામાં આવ્યો છે અને પાતાના દાેષાેને સમજી તૈણાહ કરનારાએા માટે તેમના પાલનહારની રેહમત તથા ક્ષમાના દ્વારા હરપલ ખુલ્લા છે.

ઘમંડ કર્યું હતું અને તું કાક્રરાેમાંના બની ગયાે.'<sup>(૧૦)</sup>

૬૧. અને કયામતના દિવસે અલ્લાહના વિરુદ્ધ અસત્ય બાેલાવનારાઓના ચહેરાઓ તું જોઈશ કે તે તદ્દન કાળા હશે; શું જહન્નમ ઘમંડીઓનું (યાેગ્ય) કેકાાંગું નથી?

૬૨. અને અલ્લાહ પરહેઝગારાને સલામત સ્થળે તેમજ ઉચ્ચપદે પહેંાચાડશે, જ્યાં બૂરાઈઓ તેમને સ્પર્શ પણ નહિ કરી શકે, ન તેમને ત્યાં કેાઈ દુ:ખ પહેંાચશે.

્ં૬૩. અલ્લાહ તમામ વસ્તુઓનો પેદા કરનાર છે

અને તે તમામ વસ્તુઓના રક્ષક છે.

૬૪. આકાશા તેમજ ધરતીની ચાવીઓ તેનાજ હાથમાં છે અને અલ્લાહની નિશાનીઓના અસ્વીકાર કરનારાઓજ નુકસાન ભાગવશે. (રુકૂઅ-૬)

૬૫. તું કહે, 'છતાં પણ હે નાદાનાે, શું તમે મને કહેશા કે હું અલ્લાહ સિવાય કાેઈ અન્યની બંદગી ત્રું?'

ર્જે દેદ. બેશક, તારા ઉપર તેમજ તારી પહેલાં આવનારા ઉપર વહી ઉતારવામાં આવી હતી; જો તું અલ્લાહના બીજા શરીકાે કરાવીશ, તાે તારા સઘળાં કામાે વ્યર્થ જશે બેશક, તું નુકસાન ઉઠાવીશ.

૬૭. બલ્કે તું અલ્લાહની બંદગી કર અને તેનો ઉપકાર માનનારાઓમાંના બની જા.

૬૮. અને તેઓ અલ્લાહની એટલી કદર નથી કરતા જેટલી કદર કરવી જોઈએ, બેશક, કયામતના દિવસે પૃથ્વી તેની મૂઠ્ઠીમાં હશે અને આકાશોનો વીંટલો<sup>(૧૧)</sup> તેના જમણા હાથમાં હશે. તે પવિત્ર હસ્તી છે, જેની સાથે તેને સરખાવવામાં આવે છે તેનાથી તે ઉચ્ચતર (હસ્તી) છે.

૬૯. અને જ્યારે સૂર ફૂંકવામાં આવશે ત્યારે આકાશ તથા ધરતી ઉપર રહેનારા સાૈ બેહોશ થઈ ઢળી પડશે, સિવાય કે તે લોકો જેને અલ્લાહ (બચાવવા) ચાહે. કરી બીજીવાર સૂર ફૂંકાશે ત્યારે તેઓ સાૈ ઊભા થઈ (પાતાના અંજામની) રાહ જોશે.

૭૦. અને પૃથ્વી પાતાના સર્જનહારના નૂરથી ઝળહળી ઉઠશે, અને લોકો સામે તેમની કરણીના લેખ وَ كُنْتُ مِنَ الْكَفِي يُنَ ﴿

وَيَوْمَ الْقِيلَةُ تَرَكِ اللَّهِ يُنَ كُنَ بُواْ عَلَى اللَّهِ وُجُوْهُمُ مُ فَسُودَةٌ \* اَلَيْهِ وَجُوهُمُ مُ فَسُودَةٌ \* اَلَيْسَ فِي جَهَنَّمُ مَثْوًى لِلْمُتَكَلِّدِيْنَ ۞

وَيُنَتِّحِى اللهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوَّا بِمَعَازَتِهِمْ لَا يَسَشُهُمُ الشُّوُءُ وَلَاهُمُ يَحْزَنُوْنَ ۞

ٱللهُ خَالِقُ كُلِّ شُئُ ۚ وَهُو عَلَا كُلِّ شُئُ ۚ وَكِيْلُ ﴿

لَهُ مَقَالِيْدُ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ وَالَّذِيْنَ كَفَهُوْا ﴿ بِالنِّ اللّٰهِ اُولَيِّكَ هُمُ الْخُسِمُ وَنَ ﴿

تُل اَنْغَيْرُ اللهُ تَأْمُونَ فِي آعُبُدُ آينُهَا الْجُهِلُونَ

وَلَقَدُ أُوْجِى إِلِيُكَ وَإِلَى الَّذِيْنَ مِنْ تَبْلِكَ لَكِنْ اَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِمِيْنَ ﴿ بَلِ اللهَ فَاعْبُدُ وَكُنْ مِّنَ الشَّكِدِيْنَ ﴾

وَمَا قَنَ رُواْ اللهَ حَتَّى قُنُ رِمْ اللهِ كَالْارْضُ جَمِينُعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِلِمَةِ وَالسَّلُوْتُ مَطْوِيْتُ بِيمِيْنِهُ

سُجْنَهُ وَتَعَلَّا عَتَّا يُشْرِكُونَ ۞

وَ نُفِخَ فِي الصَّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّهُ وَ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ مُنْ تُحَمَّ نُفِخَ فِيرُ أُخْرِكَ فَإِذَا هُمْ قِنَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿

وَٱشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْدِ مَ بِتَهَا وَ وُضِعَ الْكِتْبُ وَ

૧૦. ગુનાહગારાને તાંબાહ કરવાની ઘણી તકો મળે છે પરંતુ ઈરાદાપૂર્વક બદકારીઓમાં પડનારા માટે કયામતના દિવસે બહુજ માેડું થઈ ચુક્યં હશે.

૧૧. આ અલ્લાહની સર્જન તથા વિસર્જન શકિતનું પ્રદર્શન છે.

ધરવામાં આવશે અને નબીએા તથા ઉપસ્થિત કરવામાં આવશે અને તેમની વચ્ચે ન્યાયપર્વક નિર્ણય આપવામાં આવશે, બેશક તેમના ઉપર લગીરેક ઝુલ્મ નહિ થાય.

૭૧. અને પ્રત્યેક જીવને તેમના કર્મા અનસાર બદલા આપવામાં આવશે, અને તેમની કરણીઓથી અલ્લાહ પરી રીતે માહિતગાર છે. (રૂકઅ-૭)

૭૨. અને જે લોકો કાક્ષર હશે તેમને ટોળાબંધ જહન્નમ તરફ હાંકવામાં આવશે જ્યાં પહેંાચતાંજ جَاءُوهَا فَتِحَتُ اَبُوابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا ۖ اَلَهُ مُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَل إِنْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مُخَزَنَتُهَا اَلَهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَل પુછશે, 'શું તમારી પાસે તમારામાંથી રસુલા ન આવ્યા હતા. જે તમારા પાલનહારની આયતા તમને વાંચી સંભળાવતા હતા. અને તમને આજના દિવસની મુલાકાતની ચેતવણી આપતા હતા?' તેઓ જવાબ આપશે 'હા (આવ્યા હતા). પરંતુ કાફરોને અપાએલો અઝાબના વાયદા તા પુરા થવાના જ હતા!'

દાખલ થઈ જાઓ અને સદાકાળ તેમાંજ રહો. અને ઘમંડીઓનું આ રહેઠાણ બેહદ બરં છે.'

وَسِيْقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجُنَّةِ زُمَرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الم કરવાથી ડરનારાએાના ટાેળેટાેળા જન્નત તરફ લઈ عَدِّ اذَا كِأَنُوهِا وَ فَتَكُ اَبُوا بُهَا وَتَكَالُ لَهُمْ صَاءِ اللهِ عَلَى اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا ا ખલી જશે અને ત્યાંના રખેવાળા તેમને કહેશે 'તમારા ઉપર સલામતી થાએા, તમે સખી થાએા, (આ જન્નતમાં) દાખલ થઈ સદાકાળ તેમાં રહો.'

૭૫. અને તેઓ કહેશે 'સર્વ તા'રીક્રના લાયક અલ્લાહ જ છે જેણે પોતાનું વચન પુરં કર્યં, અને અમને આ ભમિના વારસદાર બનાવ્યા કે અમે આ જન્નતમાં જ્યાં ચાહિએ ત્યાં રહીએ.' (જેએ. ભલાઈના) કામા કરનારાઓનો આ બદલો કેટલો સંદર છે.

૭૬. અને તં જોઈશ કે અર્શની<sup>(૧૨)</sup> ચાતર<u>કે</u> ક્રરતા ફ્રરિશ્તાએા પાતાના પાલનહારની સ્તૃતિ કરતા હશે, ત્યારે લોકો વચ્ચે ઈન્સાફ કરવામાં આવશે અને કહેવામાં આવશે. 'સર્વ પ્રશંસાને લાયક અલ્લાહ જ છે જે તમામ જહાનાના માલિક છે.'

جِاْنَى بِالنَّبِينَ وَالشُّهَدَا ﴿ وَقُضِ بَيْنَهُمْ بِالْخِقِّ وَهُمْ لَا اللَّهِ Higlən مُطْلُعُونَ ۞

غٍ ۗ وَوُقِينَتُكُلُّ نَفْسٍ مَّاعَبِلَتْ وَهُوَاعُلَمْ بَمَايْفُعُلُونَكُ

وَسِيْقَ الَّذِينَ كَفُرُوْآ إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا مُحَتَّ إِذَا يُأْتِكُمْرُرُسُكُ مِّنْكُمْرَيْتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ الِيَّ رَبِّكُمْر وَيُنُذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ لِمِنَا ۚ قَالُوا بِلَّا وَلِكِنْ حَقَّتُ كُلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكُفِرِينَ ۞ رَمِيْلَ ادْخُلُوْا اَبُوابَ جَهَنَّمَ خُلِدِيْنَ فِهُا لَئِشَ مِنْ مَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى ال عَيْلَ ادْخُلُوْا اَبُوابَ جَهَنَّمَ خُلِدِيْنَ فِهُا لَئِشَى مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ ع مَثُوَى الْمُتَكَيِّدِيْنَ ۞

خُزَنَتُهَا سَلْمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَلِدِيْنَ ﴿

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعَلَهُ وَاوْرَثَنَا الْاَرْضَ نَتَبَوّا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَا أَمْ ۚ فَنِعْ مَ آجُرُ الْعٰيِلِيْنَ <u>⊕</u>

وَ تَرَى الْمَلَلِكَةَ حَآفِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسِجِّوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ لَهُ هُمْ الْحَنْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿

૧૨. અર્શ અર્થાત અલ્લાહના તખ્ત.

### અલ-માં'મીન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કપાળ અને દયાવંત છે.
- ૨. હા, મીમ, (તે'જ સર્વ તા'રીક્રનો હક્કદાર છે, તે બલંદ શાનવાળા છે.)
- 3. આ કિતાબ તે સર્વશકિતમાન, સર્વજ્ઞ અલ્લાહ તરકથી આવી છે.
- પુ: જે ગુનાહોને બક્ષનારા છે, તાૈબા કબૂલ ينيراليقاري માં ગુનાહોને બક્ષનારા છે, તાૈબા કબૂલ ينيراليقارية المناقبة ب કરનારાે છે. સખત અઝાબ આપનારાે છે. ઉપકાર કરનારા છે. તેના સિવાય કાેઈ અન્ય બંદગીને લાયક નથી, તેનીજ તરફ અંતમાં પાછું ફરવાનું છે.
- مَا يُجُادِلُ فِي أَيْتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كُفُرُواْ فَلَا يُغَرِّرُكُ عَدَاء عنا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللَّذِينَ كُفُرُواْ فَلَا يُغَرِّرُكُ عَدَاء اللهِ اللهُ اللهِ ال તે'જ લોકો છે જે લોકો ઈમાન નથી લાવ્યા. માટે દેશમાં તેમના (ઠાઠમાઠથી) હરવા ક્રરવાથી તં છેતરાઈ ન જઈશ
- ૬. આ લોકોથી પહેલાંની કોમોએ તથા નહની કોમે પણ (પાતાના) નબીઓને જઠ્ઠા ઠરાવ્યા હતા. અને પ્રત્યેક કોમોએ પોતાના રસલોને પકડવાના પ્રયત્નો કર્યા અને નિરર્થક (વિવાદો) વડે સચ્ચાઈનં ખંડન કરવા ચાહ્યું, ત્યારે મેં તેમને જ પકડી લીધા, અને મારા બદલા કેવા (ભયંકર) હતા.'
- ૭. આવી રીતે તારા પરવરદિગારનં વચન કાક્સરો માટે સાચું ઠર્યું કે તેઓ આગના નિવાસી છે.
- ૮. તે અર્શને ઊચકનાર ક્રરિશ્તાઓ તથા તે (અર્શ)ના આસપાસ રહેનારાઓ સાૈ પોતાના પાલનહારની હમ્દો સના (સ્તૃતિ) કરતા રહે છે, અને તેઓ તેનામાં યકીન રાખે છે, અને માેમિના માટે ગનાહોની માદ્રી માગતા રહે છે (કહે છે), 'હે અમારા પરવરદિગાર, તારા ઈલ્મ તથા તારી રહેમતથી તું સર્વ વસ્ત ઉપર છવાએલો છે. માટે તે લોકોને માક્ર કર જે કરી તારી રાહ ઉપર ચાલે છે. અને તેમને જહન્નમના અઝાબથી બચાવી લે.

لِسُمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ وَلَ

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْدِ ﴿

ذِي الظُّولِ لَآلِلْهُ إِلَّاهُ مُوالِئِهِ الْبَصِيْرُ ﴿

تَقَلُّبُهُمْ خِي الْبِلَادِ ۞

كُذَّبَتْ قَبْلُهُمُ قَوْمُ نُوْجٍ وَالْاَخْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَتَتُ كُلُّ أُمَّةً إِيرَسُولِهِمْ لِيكَاْفُنُ وَوْ وَجُلَ لُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدُحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذُ تُهُمَّ فَكَيْفَ كَأْنَ عِقَابِ ۞

وَكُذُلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَكَ الَّذِينَ كَفَمُ وْآ أَنَّ أَنَّهُمُ ٱصَّابُ النَّادِ ۗ

ٱلَّذِينَ يَغْيِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسُبِّحُوْنَ بِخَلِ رَبِّهِمْ وَيُؤُمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغُفِهُونَ لِلَّنِ بِنَ امَنُوا ۚ رَبُّنَا وَسِعْتَ كُلُّ شُكًّ رُّحْمَهُ ۗ وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوا وَ اتَّبَعُوا سَبِيلُكَ وَقِهِمْ عَذَاكَ الْجَحِيْمِ

૯. 'હે અમારા પરવરિદગાર, તેમને સદા કાયમ રહેનારી જન્નતામાં દાખલ કર જેનું તેં તેમને વચન આપ્યું છે, તેમજ તેમના માતાપિતા અને તેમની પત્નીઓ અને તેમની ઐાલાદમાંથી જે સદગુણી હોય (તેમને પણ). બેશક તું સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળો છે.

૧૦. 'અને બૂરાઈઓથી તું તેમનું રક્ષણ કર; અને જેને તે દિવસે તેં બૂરાઈઓથી બચાવી લીધો તો બેશક તેના ઉપર તેં બહુજ રહેમ કરમાવી અને આ'જ એક ભવ્ય સફળતા છે.' (રુકૂઅ-૧)

૧૧. જે લોકો કાક્ષર છે, તેમને પુકારીને કહેવામાં આવશે 'આજે તમને પોતાના જીવ પ્રત્યે જેટલી નક્ષરત<sup>(૧)</sup> છે તેનાથી વધુ નક્ષરત અલ્લાહને તમારા પ્રત્યે હતી જયારે તમને તેના તરક બોલાવવામાં આવ્યા અને તમે ઈન્કાર કર્યો હતો..'

૧૨. તેઓ કહેશે 'હે અમારા પરવરદિગાર, તેં અમને બે વાર<sup>(૨)</sup> નિર્જીવ રાખ્યા અને તેં અમને બે વાર સજીવન કર્યા અને હવે અમે અમારા ગુનાહોનો એકરાર કરીએ છીએ, શું અમારા છૂટકારાનો કોઈ રસ્તો છે?'

૧૩. (જવાબ મળશે) 'તમારી આ દશાનું કારણ તે છે કે જ્યારે અલ્લાહ એક હોવાની પુકાર બૂલંદ કરવામાં આવી ત્યારે તમે ઈન્કાર કરતા હતા, અને જેને તેના શરીક ઠરાવવામાં આવતા તેને તમે માન્ય રાખતા હતા. હવે નિર્ણય અલ્લાહના હાથમાં છે, જે ઉચ્ચતર છે. મહાન<sup>(3)</sup> છે.

૧૪. તે એજ છે જે તમને પોતાની નિશાનીઓ દેખાડે છે અને તમારા માટે આકાશેથી રાેઝી ઊતારે છે પરંતુ અલ્લાહની બંદગી કરનારા સિવાય (બીજા કાેઈ) તેની તરક ધ્યાન નથી આપતા.

رَبُّنَا وَادُخِلْهُمُرُجَنَّتِ عَدُنِ لِلِّتِیْ وَعَدُنَّهُمُ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَالِيهِمْ وَاَزُوَاجِهِمُودُزُزِيِّتِهِمُّ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

وَقِهِمُ السَّيِّاٰتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ يَوْمَهِ فِي غُ فَقَلْ رَخِنتَهُ ﴿ وَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۚ

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُنَادُوْنَ لَمَقْتُ اللهِ آكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ إِذْ تُلْعَوْنَ إِلَى الْإِيْمَانِ فَتَكُفُّرُوْنَ ﴿

قَالُوا رَبَّنَا آمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاخْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاغْتَرَفْنَا بِثْنُوْبِنَا فَهَلُ اللَّ خُرُثْجٍ مِّنَ سَبِيلُ

ذٰلِكُمْ بِإَنَّهُ إِذَا دُعَى اللهُ وَحُدَةً كَفَرْتُمُوَ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا ﴿ فَالْحُكُمُ اللهِ الْعَلِا الْكَبِيْرِ ﴿

هُوَالَّذِي يُونِكُمُ أَيْتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمُ مِّنَ السَّمَاءِ مِنْقَالُو مَا يَتُذَكُّو الْأَمَنَ يَنْفِي السَّمَاءِ مِنْقَالُو مَا يَتُذَكُّو الْأَمَنَ يَنْفِي السَّمَاءِ

૧. માનવ પ્રકૃતિનું ખાસ લક્ષણ છે કે જ્યારે તેને પોતાની કરણીઓના પરિણામામાં સામનો થાય છે ત્યારે તેને પોતાના જીવથી નક્ષરત થઈ જાય છે.

ર. પહેલું માત જન્મ પહેલાંની નિર્જીવ સ્થિતિમાં હતું અને બીજું આ જન્મના અંતમાં આવશે, પછી તેને પાતાની કરણીના હિસાબ દેવા માટે કરી સજીવન કરવામાં આવશે.

<sup>3. &#</sup>x27;તે અસાધારણ<sup>"</sup> શકિતઓનો માલિક છે,' 'જેની સરખામણી ન કરી શકાય તે.'

فَادْعُوا الله نَخْلُصِيْنَ لَهُ الدِّيْنِ وَكُوْكَرِمَ إِنْ اللهِ عَنْلُصِيْنَ لَهُ الدِّيْنِ وَكُوْكَرِمَ إِن પછી ભલે કાફરોને તે કેટલં પણ નાપસંદ હોય.

૧૬. તે ઉચ્ચતર દરજજાઓવાળા છે. અર્શના <sup>(૪)</sup> ધણી છે. તે પોતાના જે બંદા ઉપર ચાહે પોતાની વહી ઉાતારે છે, કે મુલાકાતના દિવસ વિશે તે સાૈને ચેતવી £.,

૧૭. તે દિવસે જ્યારે તેઓ (સા) હાજર થશે. ત્યારે (તેમની) કોઈ વસ્તુ અલ્લાહથી છુપી રહેશે નહિ. (તેમને કહેવામાં આવશે) 'આજના દિવસે બાદશાહી કોની છે?' અલ્લાહની. જે એકજ છે. સર્વસત્તાધારી છે.

કરણીનાજ બદલા આપવામાં આવશે. આજના દિવસે (કાઈને) અન્યાય નહિ થાય. નિ:સંદેહ અલ્લાહ હિસાબ લેવામાં (બેહદ) ઝડપી છે?

૧૯. અને તેમને તે દિવસથી ચેતવી દે જે નજીક આવતા જાય છે જ્યારે (સાના) હૈયાં ઉાંચા થઈ જશે અને તેઓ ચિંતામાં ડબેલા હશે (ત્યારે) ઝાલિમાના કોઈ હમદર્દ મિત્ર નહિ હોય અને ન કોઈ ભલામણ કરનાર હશે કે જે (ની ભલામણા)ના સ્વીકાર થઈ શકે.

૨૦. અલ્લાહ (ઈન્સાનની) આંખાે સુદ્ધાંની બેવક્રાઈને જાણે છે અને જે કંઈ દિલોમાં છુપાએલું છે તેને પણ (ખૂબ જાણે છે).

૨૧. ત્યારે અલ્લાહ સત્યના આધારે ન્યાય આપશે, પરંતુ તેના બદલે જેને તેઓ પુકારે છે, તે કંઈ નિર્ણય નથી કરી શકતા. બેશક, અલ્લાહ સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જોનારા છે. (રુકૂઅ-૨)

૨૨. શું તેમણે ધરતીમાં હરીક્રરીને નથી જોયં કે તેમની પહેલાંના લોકોનો કેવા અંજામ આવ્યો હતો? તે લોકો તો આ લોકોથી બળમાં અને સ્મારકો બાંધવામાં બહુજ આગળ હતા પરંતુ અલ્લાહે તેમના ગુનાહોના કારણે તેમને પકડી લીધા. અને અલ્લાહથી તેમને બચાવનાર કોઈ ન હતું.

૨૩. (તેમની આ દશાનું) કારણ આ હતું કે જ્યારે સ્પષ્ટ દલીલાે લઈને રસૂલાે તેમની પાસે આવ્યા,

الْكُفُرُونَ @ رَفِيْعُ الدَّرَجِٰتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ أَمْرِةِ عَلَامَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِة لِيُنْلِارَيُهُمُ التُّلَاقِ۞ يَوْمَ هُمْ بِلِرِزُوْنَ أَ لَا يَنْفَى عَلَى اللهِ مِنْهُمْ شَيْ مُ لِسَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمُ لِلهِ الْوَاحِدِ الْقَهَادِ ٠ أَيْوُمُ تُجْذِٰكُ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ لاَ ظُلْمَ ૧૮. આજના દિવસે પ્રત્યેક જીવને તેની الْيُوْمُرُ إِنَّ اللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ @

> وَٱنْذِرْدُهُمْ يَوْمَ الْأَزِفَةِ إِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى الْحَنَاجِرِكْظِينَ أَهُ مَا لِلظّٰلِينَ مِنْ حَمِيْمٍ وَّ لَا شَفِيْعِ يُّكِاعُ أَ

يَعْلَمُ خَا بِنَهُ الْاَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الضُّلُولُ ۗ وَاللَّهُ يَقُضِى بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدُعُونَ مِن دُوْنِهِ لَا يَقْضُونَ لِشَيْ اللهَ هُوَ السَّمِيعُ غُ الْبَصِيْرُ ﴿

أوَكُمْ يَسِيْرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُ وَاكِيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ كَانُوا مِنْ فَبْلِهِمْ كَانُواهُمْ اَشَكَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّأَثَارًا فِي الْاَرْضِ فَاخَلَهُمُ اللَّهُ بِثُانُونِهِمْ وُهَا كَانَ لَهُمْ مِينَ اللهِ مِنْ وَاقِ

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَكُفَّهُ وَا

૪. 'અર્શ' અર્થાત સૃષ્ટિની બાદશાહી.

ત્યારે તેઓ ઈમાન ન લાવ્યા, માટે અલ્લાહે તેમને પકડી લીધા. ખરેજ તે બેહદ શકિતશાળી છે. સઝા આપવામાં સખત છે.

૨૪. અને અમે મસાને અમારા માે જેઝા તેમજ અધિકારા આપી માેકલાવ્યા હતાે.

૨૫. ક્રિસ્એાન અને હામાન અને કારૂન<sup>(૫)</sup> પાસે; પરંતુ તેમણે કહ્યું 'આ તો જાદ્ગર છે, ઢોંગી છે.'

૨૬. જ્યારે તે અમારી પાસેથી સત્ય લઈને તેમની પાસે પહોંચ્યો. તેમણે કહ્યું 'જે લોકો તેના ઉપર ઈમાન લાવ્યા છે તેમના પત્રાની કતલ કરા અને તેમની સ્ત્રીઓને રાખી લો.' પરંત કાકરોની કોઈ એવી ચાલ नथी के निष्डण न थर्ध होय.

હું મુસાને મારી નાખીશ, અને તે ભલે પોતાના રબને પુકારી જુએ. મને ડર છે કે રખે તે તમને ધર્મભ્રષ્ટ هُوَانُ يُظْلِمُ પુકારી જુએ. મને ડર છે કે રખે તે તમને ધર્મભ્રષ્ટ કરશે. અથવા દેશમાં અશાંતિ ફ્રેલાવી દેશે.'

૨૮. અને મસાએ કહ્યું 'દરેક ઘમંડી હિસાબના દિવસને માનતા નથી તેનાથી મારા અને તમારા પાલનહારની હું પનાહ માગું છું.' (રૂકુઅ-૩)

૨૯. અને ત્યારે ક્રિસ્ઐાનની કાેમમાંથી<sup>(૬)</sup> એક મામિન જે પાતાના ઈમાનને છુપાવી રહ્યો હતાે, તેણે sei ( ' هَمُ اَنَ نَ يُقُولَ رَبِّى اللهُ وَ قَدُ جَاءِكُمْ أَن يَ اللهُ وَقَدُ جَاءِكُمْ أَن أَن يَقُولُ رَبِّى اللهُ وَ قَدُ جَاءِكُمْ أَن يَقُولُ رَبِّى اللهُ وَقَدُ جَاءِكُمْ أَن يَقُولُ وَهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل શં એટલા માટે તમે તેને કતલ કરશા જ્યારે કે તે بِالْبَيِّنْتِ مِنْ رَّبِّكُمْرُ وَإِنْ بِّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ वर्धने وَاللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ رَّبِّكُمْرُ આવ્યો હોય? જો તે અસત્ય બાલનારા હાય તા તેના (પાપના) ભાર તેના ઉપર છે; પરંતુ જો તે સત્ય કહે છે. તો જેની તે ધમકી આપી રહ્યો છે તે બેશક તમારા ઉપર આવી પડશે. બેશક અલ્લાહ હદ બહાર જનારા અને જુઠૂં બાલનારાને કદીપણ હિદાયત નથી આપતા.

فَأَخُذُهُ هُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

وَلَقَكُ ٱرْسَلُنَا مُوْسِى بِالنِّتِنَا وَسُلْطُنِ مُّبِيْنِ ﴿ إلى فِرْعَوْنَ وَهَامِٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْالْمِحُرَّلُنَّابُّ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْكِقِّ مِن عِنْدِنَا قَالُوا أَتُتُكُوٓ ٱبْنَاءَ الَّذِينَ أَمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكُفِيْنَ إِلَّا فِي ضَلِّل 💮

ર ૭. ક્રિસ્ઐાને કહ્યું 'તમે મારા ઉપર છોડી દા. وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَمُ وُنِيَّ ٱقْتُلْ مُوسَى وَ لَيكُ عُ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ

وَ قَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ عٌ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ أَ

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤُمِنٌ ﴾ مِنْ الِي فِرْعَوْنَ يَكُنُمُ الْيِكَانَةَ كَذِبُهُ \* وَإِنْ تَكُ صَادِقًا يَثُصِبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمُ مُ إِنَّ اللَّهُ لَا يَهْدِئ مَنْ هُ وَ مُسْدِثُ كُذُاكُ@

૫. 'અલ્લાહના દરેક નબીના પાતાના ફિરએાન, હામાન તથા કારૂન હતા'ની કહેવત પ્રમાણે બળવાન રાજ્યસત્તા, મતલબપરસ્ત ધર્મરૂઢીએા અને અંકુશ વગરનાે મુડીવાદ, આ ત્રણે વિનાશના ચિત્રાે છે, જેની દ્વારા પ્રજાના આર્થિક, માનસિક તથા રૂહાની વિકાસ ઉપર અધિકાર જમાવવામાં આવે છે. દર યુગમાં આવી જહાલતમાંથી ઈન્સાનના ઉદ્ધાર કરવા નેક રૂહા પેદા થતી રહે છે.

૬. તે ક્રિસ્ઐાનના દરબારનાે સભ્ય હતાે જેણે પાેતાના ઈમાનને અવશ્ય છુપાવ્યાે, પરંતુ કાેમની થનારી અવદશાના ચિતાર તેણે હિંમતપૂર્વક ફ્રિસ્ઐાન સામે પેશ કર્યા હતો.

يَقَوْمِ لَكُنْدُ الْمُلُكُ الْيُوْمِ ظُهِرِيْنَ فِي الْرَسُ ضِ أَن اللهُ عَلَى عَالَمُ اللهُ اللهُ عَالَ عَال આ દેશમાં તમારું રાજ્ય છે અને ધરતીમાં તમે સત્તા રાખા છા. પરંતુ અલ્લાહના અઝાબ આપણા ઉપર સલાહ આપું છું અને હું જે માર્ગ બતાવી રહ્યો છું તેમાંજ તમારી ભલાઈ છે.

૩૧. અને જે ઈમાન લાવ્યો હતો તેણે કહ્યું 'હે મારી કામના લોકો, મને ડર છે કે તમારા ઉપર પણ પહેલાંના કામાના જેવાજ માઠાં દિવસા આવશે.

૩૨. 'જેવા કે નુહ તથા આદ, તથા સમુદની કોમ અને તેમના પછીના લોકો ઉપર આવ્યા હતા. જો કે અલ્લાહ (પાેતાના) બંદાએા ઉપર ઝુલ્મ કરવાે પસંદ નથી કરતાે.

૩૩. 'હે મારી કાેમના લાેકાે, હું તમારા ઉપર આવનારા તે દિવસથી ડર્ડુ છું જે દિવસે તમે મદદ માટે એકબીજાને બૂમાે મારશા<sup>. (૭)</sup>

૩૪. 'તે દિવસે તમે પીઠ ક્રેરવી ભાગશા. (પણ) અલ્લાહથી તમને બચાવનાર કોઈ નહિ હોય. જેને અલ્લાહ ગમરાહ કરે છે તેના રાહબર કાેઈ નથી.'

૩૫. અને યુસુક્ર (પણ) તમારી પાસે સ્પષ્ટ નિશાનીઓ લઈને આવ્યો હતો પરંત તે જે લાવ્યો હતો તે વિશે તમે શક કરતા રહ્યા જ્યાં સુધી કે તે મરણ પામ્યો, ત્યારે તમે કહ્યું; 'હવે તેના પછી અલ્લાહ બીજો રસુલ નહિ માેકલે. '<sup>(૮)</sup> આવી રીતે અલ્લાહ હદ બહાર જનારાઓને તથા કુશંકાઓ કરનારાઓને ભમાવી દે છે.

૩૬. અને તેમની તરફ આવેલી અલ્લાહની આયતાના તેઓ કોઈ દલીલ વગર વિરોધ કરતા રહે છે જેનાથી અલ્લાહ તથા મામિનાને બેહદ અણગમા છે. આવી રીતે અલ્લાહ પ્રત્યેક મગરૂર ઝાલિમના મન ઉપર મહાેર મારી દે છે.

فَكُنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللهِ إِنْ جَاءُنَا ثَقَالَ إلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ @

وَقَالَ الَّذِئَ أَمَنَ لِقَوْمِ إِنِّي آخَافُ عَلَيْكُمْ قِثْلَ يَوْمِ الْآخِزَابِ اللهِ

مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوْجٍ وَّعَادٍ وَّتُنُودَ وَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِ هِمْ وَمَا اللهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ وَ يُقَوْمِ إِنَّ آخَافُ عَلَنكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴿

يَوْمَ تُولِّوُنَ مُكْبِرِيْنَ مَا لَكُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِيمَ وَمَنْ يُضْلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ، وَلَقَدُ جَآءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبُلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلۡتُمۡ فِي شَكِّ مِّمَّا جَآءَكُمۡ بِهِ ۚ حَتَّ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمُ لَنْ يَبْعُثُ اللهُ مِنَ بَعْدِهِ رَسُوْلًا ۚ كُذٰ إِكَ بُضِ لُّ الله مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابُ

اِلَّذِيْنَ يُجَادِنُونَ فِي اللهِ بِعَيْرِسُلْطِنِ اللهُ مِعْيْرِسُلْطِنِ اللهُمْ كَبْرُ مَقْتًا عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ الَّذِيْنَ امَنُوا الْكَالِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَا كُلِّ قَلْبِ مُتَكِّبِرٍ جَبَّارٍ ۞

૭. દુર્દશાને જોયા વગર ઈન્સાનની સાન ઠેકાણે નથી આવતી.

૮. પ્રાચીન સમયથી દુનિયામાં નબીઓ આવતા રહ્યા છે, પરંતુ માનવજાતિની વિકૃત વિચારધારાએ પ્રત્યેક રસૂલનો વિરોધ કરવામાં કોઈ કચાશ ન રાખી અને તેમની વજ્ઞાત પછી તેમના માનનારાઓ હમેશાં નબુલ્વત તથા વહીના રસ્તાએા બંધ થએલા ઠરાવતા રહ્યા, અને બાદમાં આવનારાએા માટે સમસ્યાએા ઊભી કરતા રહ્યા.

૩૭. અને ફ્રિસ્ઐાને કહાં<sub>,</sub> 'હે હામાન, મારા માટે એક ઊંચી ઈમારત બનાવ કે હું તે મંઝિલ પાસે પહેંાચી શકું,

૩૮. 'તે આકાશીય મંઝિલ પાસે, જ્યાંથી હું મૂસાના ખુદાને જોઈ લઉં, <sup>(૯)</sup> અને હું ખાતરીપૂર્વક કહું છું કે મુસા જૂઠ્ઠો છે.' આવી રીતે ક્રિસ્ઐાનના બરા કામા તેને શાભતાં કરી દેખાડવામાં આવ્યા હતા, અને તે સન્માર્ગથી ભટકી ગયો; બેશક દ્વિસ્ઐાનની ચાલ તેની પાતાનીજ બરબાદીનું કારણ (બનવાની) હતી. (રકઅ-૪)

૩૯. અને જે ઈમાન લાવ્યા હતા તેણે કહ્યું 'હે મારી કેામના લોકો, મારું કહૃાં માના, હું તમને

સચ્ચાઈના રસ્તે લઈ જઈશે.

જીવનના લાભ ટુંક સમયના છે; અને આખેરતનું ઘર બેશક. હમેશાં માટે છે.

૪૧. 'જે બદીના કામાે કરશે તેને એટલા પુરતાજ બદલા મળશે. પરંતુ જે નેકીના કામા કરશે, ભલે તે પુરુષ હોય કે સ્ત્રી,પણ માેમિન હશે તો તેઓ જન્નતમાં દાખલ થશે અને તેમને ત્યાં બેહિસાબ રીઝક આપવામાં આવશે.

૪૨. 'અને હે મારી કાેમ (ના લાેકા), આ કેવી (વિચિત્ર) વાત છે કે હું તમને નજાત (મુકિત) તરફ બાલાવું છું અને તમે મને (જહન્નમની) આગ તરક બાલાવા છા:

૪૩. 'તમે મને અલ્લાહનાે ઈન્કાર કરવા તરક અને અન્યને તેના શરીક ઠરાવવા માટે બાલાવા છા, જેના વિશે મને કોઈ જ્ઞાન નથી, જ્યારે હું તમને સર્વ સમર્થ અને ક્ષમાવંત (અલ્લાહ) તરક બાલાવું છું;

૪૪. 'બેશક, તમે જેની તરફ મને બાેલાવી રહ્યા છા તેઓ ન તાે આ દુનિયામાં બંદગીના હક્કદાર છે અને ન આખેરતમાં. બેશક આપણને સાૈને અલ્લાહ તરફ્રજ પાછું ફ્રરવાનું છે, અને હદ બહાર જનારાઓ આગ માં જઈ પડનારા છે:

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهَامُنُ ابْنِ لِيْ صَرْحًا لْعَرِلْيُ اَبْكُغُ الْاَسْبَابِ

ٱسْبَابَ السَّلْوٰتِ فَاتَطْلِعَ إِلَّى إِلٰهِ مُوسِٰ وَ إِنِّي لَاَظْتُهُ كَاذِيًّا ۗ وَكُذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوَّءُ عَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيْلِ وَمَا كَيُدُ فِرْعَوُنَ إِلَّا فِيْ الله تَبَايِهِ اللهُ

وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ لِقَوْمِ اتِّبَعُوْنِ آهُدِ كُمْ سَبِيلَ التَشَادِ 🕝

يُقَوُمُ إِنَّكَا لَهُٰذِهِ الْحَيْوَةُ النُّنْيَا مَتَاعٌ ُزَّرْنَ الْآخِرَةَ (إِنَّ الْآخِرَةُ 30. 'હે મારી કેામના લોકો, આ દુનિયાના هي دَارُ الْقَرَارِ @

> مَنْ عَمِلَ سَيِّتُهُ قُلَا يُجُزَى إِلَّا مِثْلَهَا \* وَ مَنْ عَيِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكِرِ أَوْ أُنْتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَبِكَ يَكْخُلُونَ أَكِنَّةً يُرُزَقُونَ فِيْهَا بِغَيْرِحِسَابِ ﴿ وَ لِقَوْمٍ مَالِكَ آدُعُوكُمْ إِلَى النَّجُوةِ وَ تَكْعُونَنِينَ أُو. إلى النَّارِش

تَكْ عُوْنَنِيْ لِاَ كُفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمُ وَ أَنَا أَذْعُوكُمْ إِلَى الْعَنِيْزِ الْغَفَّارِ ۞

لَاجُومَ أَنَّنَا تُلْعُونَنِي إليه لَيْسَ لَهُ دَعُوةٌ فِي التُنْ نِيَا وَلَا فِي الْاخِرَةِ وَ أَنَّ مَرَدٌّ نَا ٓ إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْسُبِي فِيْنَ هُمْ اصْحُبُ التَّارِ ﴿

૯. ક્રિસ્એાને આસમાન ઉપર ચડી ખુદાને જોવાનું તો મશ્કરીમાં કહ્યું હતું પણ અલ્લાહે તો ખરેખર તેને સમુદ્રની ઉાંડાણમાં પાતાની શકિતના દર્શન કરાવ્યા.

૪૫. 'માટે, મારા શબ્દો તમે આગળ જતાં યાદ કરશાે અને હં મારાે મામલાે અલ્લાહના હવાલે કર્ છં, તે'જ પાતાના બંદાઓના નિગેહબાન છે.'

અસરથી અલ્લાહે તેને સરક્ષિત રાખ્યા, ક્રિસ્ઐાનની કામને ભયંકર અઝાબે ઘેરી લીધા.

૪૭. તે એવી (ભયંકર)<sup>(૧૦)</sup> આગ હશે કે જેની સામે તેમને સવાર સાંજ ઊભા કરવામાં આવશે. અને જે દિવસ તે ઘડી આવી પહેંાચશે. (ત્યારે ફરિશ્તાઓને કહેવામાં આવશે) ક્રિસ્ઐાનની કાેમને તે ભયંકર અઝાબમાં ધકેલી દો.

૪૮. અને જ્યારે તેઓ જન્નમમાં એકબીજા સાથે ઝઘડતા હશે. ત્યારે જે દનિયામાં નબળા હતા તેઓ વડાઈ ચાહનારાઓને કહેશે 'અમે તો તમારું કહ્યું માનનારા હતા: માટે શંતમે અમારી આગ (ની સઝા)ને થાડી ઓછી કરાવી દેશા?'

(આગ)માં આપણે બધા ભેગાજ છીએ અને અલ્લાહે પાતાના બંદાઓ વચ્ચે ફ્રેંસલા કરી દીધા છે.

પડેલાએા આગમાં ૫૦. અને રખેવાળાને કહેશે 'તમારા પરવરદિગારને વિનંતિ કરા કે અમારા ઉપરથી કોઈ દિવસ તો અઝાબને હળવા ١١ ﴿ ا

૫૧. તેઓ કહેશે 'શું તમારી તરફ રસૂલો ખુલ્લી નિશાનીઓ લઈને આવ્યા ન હતા?' તેઓ કહેશે 'હા' (આવ્યા હતાં)' ત્યારે રખેવાળા કહેશે 'તા હવે તમે પાતેજ<sup>(૧૧)</sup> દુઆ કરતા રહાે!' પરંતુ કાક્રરાેની દુઆએા તાે અકારત જનારી છે. (રૂકુઅ-૫)

પર. બેશક, અમે અમારા રસલો તથા તેમના માનનારાઓને આ દુનિયામાં સહાયતા કરતા રહીએ

فُسَتُذُكُرُونَ مَا اَقُولُ لَكُمْ وَافَيِّضُ اَمْرِي إِلَى اللهُ إِنَّ اللهُ بَصِيْنٌ بِالْعِبَادِ

كَوْفُ لَا اللَّهُ سَيِّتَاتِ مَا مَكُرُوْا وَحَاقَ بِالِ فِرْعَوْنَ ١٩٤٥ عِنْ عِلْمُ اللَّهُ سَيِّتاتِ مَا مَكُرُوْا وَحَاقَ بِالِ فِرْعَوْنَ ١٩٤٥ عِنْ عَاهِا عَالَمُ اللَّهُ سَيِّتاتِ مَا مَكُرُوْا وَحَاقَ بِالِ فِرْعَوْنَ ١٩٤٥ عِنْ عَالَمُ اللَّهُ سَيِّتاتِ مَا مَكُرُوْا وَحَاقَ بِاللَّهِ عِنْ عَلَى اللَّهُ عَلَ سُوءُ الْعَذَابِ

> ٱلنَّارُ يُغْرَضُونَ عَلَيْهَا غُلُ وَّاوَّ عَشِيًّا \* وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ﴿ أَدْخِلُوٓ اللَّهِ الْمُورَعُونَ ٱشَكَّ الْعَذَابِ ۞

> وَإِذْ يَنْكَأَجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضَّعَفَّوُ اللَّذِيْنَ اسْتَكْبُرُوْ آ إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبْعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ @

تَالَ الَّذِيْنِ اسْتَكُبُرُوۡۤ الِتَّا كُلِّ فِيْهَآ واِتَّ اللهُ قَلُ عَلَى اللهُ قَلَ اللهُ عَلَى اللهُ عَل عَالَ الَّذِيْنِ اسْتَكُبُرُوۡۤ الِتَّا كُلِّ فِيْهَآ واِتَّ اللهُ قَلُ عالهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا حُكُمُ بَيْنَ الْعِبَادِ 💮

وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّكُمُ ادْعُوُا اللَّهِ ٢٠٠٠°° رَبُّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يُوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ @

> قَالُوْآ اَوَلَهُ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِإِلْبَيِيَّنٰتِ ۚ قَالُوْا بَلَىٰ قَالُوا فَادْعُوا ﴿ وَمَا دُعْوُا الْكَفِيدِ بْنَ إِلَّافِيْ عُ ضُلٰلٍ ﴿

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلُنَا وَالَّذِينَ امَنُوا فِي أَكِيلُوهِ اللَّهُ نِيَا

૧૦. 'બરઝખ' તે વચગાળાના સમય હાય છે કે શિક્ષા આપવા પહેલાં તે ગાળા દરમિયાન ગુનાહગારાને તેમની સઝાના ગાંભિર્યના ડગલે પગલે અનુભવ કરાવવામાં આવશે. અને કયામતના દિવસે તે અઝાબને પરેપરં અમલમાં લાવવામાં આવશે.

૧૧. રસુલોના વિરૂદ્ધ કાક્ષરોની દુઆએા કદાપિ સફળ નથી થતી, પરંતુ તેમની બધી દુઆએા અલ્લાહ નહિ સાંભળતો હોય તેવું માનવું યોગ્ય નહિ ગણાય. સંકટમાં સપડાએલા લોકોની પુકારો અલ્લાહ અવશ્ય સાંભળે છે. પછી ભલે પુકાર કરનારા મામિન હાય કે કાક્રર હાય.

છીએ. અને તે દિવસે પણ અવશ્ય કરશું જ્યારે સાક્ષીએા રજ થશે.

૫૩. તે દિવસે ઝાલિમાને તેમના બહાના કંઈપણ કાયદા નહિ આપે. અને તેમના માટે લા'નત હશે અને તેમના રહેવાનું સ્થળ બેહદ બુરું હશે.

૫૪. અને બેશક અમે મુસાને હિદાયત (ની કિતાબ) આપી અને બની ઈસરાઈલને તે કિતાબના વારસ બનાવ્યા---

૫૫. જે (કિતાબ) સમજદારી ધરાવનારાએ માટે હિદાયત અને બાેધ આપનારી હતી.

૫૬. માટે તું ધીરજથી કામ લે,બેશક, અલ્લાહના વાયદા પરા થઈનેજ રહેશે અને તારી અશકિતએા માટે અલ્લાહ પાસે માકી માગતા રહે. અને સવારસાંજ તારા પરવરદિગારની બલંદ શાનના ગુણગાન ગાતો રહે.

૫૭. જે લોકો અલ્લાહની આયતોના વિષયમાં કાેઈપણ દલીલ વગર વાદિવવાદ કરતા રહે છે. તેઓ માત્ર વડાઈ ચાહનારા છે, જેના સુધી તેમનું પહોંચવું શકય નથી. માટે તું અલ્લાહની પનાહ માગ. નિ:સંદેહ તે સર્વ સાંભળનારા છે. સર્વ જોનારા છે.

૫૮. ખરેખર આકાશા તથા ધરતીનું સર્જન માનવજાતિના સર્જનના કામથી પણ મહાન કાર્ય છે. પરંતુ ઈન્સાનામાં ઘણાખરા તે (હકીકતને) સમજતા નથી

૫૯. અને આંધળા તથા દેખતા બન્ને એકસરખા નથી, તેમજ ભલાઈ કરનાર માેમિન અને બદકાર એકસરખા નથી, તો પણ તમે ભાગ્યેજ વિચાર કરો દેશે.

૬૦. તે મુકર્રર ઘડી આવીનેજ રહેશે તેમાં કોઈ શંકા નથી, છતાં ઘણાખરા લોકો વિશ્વાસ નથી કરતા.

૬૧. અને તમારા પરવરદિગારે કહ્યું 'મને પુકારા, હું તમને અવશ્ય જવાબ આપીશ. બેશક જે લોકો અભિમાનપૂર્વક મારી બંદગીથી માહું ક્રેરવી લેશે તે બેઆબરૂ થઈ જહન્નમમાં દાખલ થશે.' (રૂકુઅ-૬)

બનાવી છે કે તેમાં તમે આરામ કરો અને દિવસના

પારાે ૨૪

يُوْمَ لَا يَنْفَعُ الظُّلِدِينَ مَعْدِا ذَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ @

وَلَقَدُ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدَى وَاوْرَ خُنَا كِنِيَّ إِسْرَاءِ بِلَ الْكُنَّابُ ﴿

هُدَّى وَّ ذِكْرِ مِي إِذُولِي الْإِكْبَابِ ﴿

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْلَ اللهِ حَتَّ وَاسْتَغْفِمْ لِنَ نَبِكُ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ

إِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُونَ فِيَ أَيْتِ اللَّهِ بِغَيْرِسُلْطِين ٱتَّهُمُ لِآنَ فِي صُّكُ وَرِهِمُ اِللَّا كِبُرُقًا هُمْ بِبَالِغِيْةِ فَاسْتَعِذُ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُو السَّنِيعُ الْبَصِيْرُ ا لَخَلْقُ السَّلْوٰتِ وَالْاَرْضِ ٱكْبُرُمِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَ لِكِنَّ ٱلْثُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ @

وَمَا يَسْنَوَى الْإَعْلَى وَالْبَصِيْرُهُ وَالْمَنِينَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الصِّلِحْتِ وَلَا النُّسِينَ مُ عَلِيْكُ مَّا تتَذَكُّرُون

إِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَبْبَ فِيْهَا وَ لَكِنَّ ٱكْثُرُ النَّاسُ لَا يُؤْمِنُوْنَ @

وَقَالَ رُبُّكُمُ ادْعُونِيْ ٱشْتِجَبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ غ يَنْتَكَبْرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَلْ خُلُونَ جَهَنَّمَ لَحِيثِينَ شَ

أَنَّهُ الَّذِينَ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُواْ فِيْرِوالنَّهَارُ 13 Reale or B هُوَ مَا الماء وَ

(પ્રકાશમાં) તમે જોઈ શકો. બેશક અલ્લાહ માનવજાતિ ઉપર બેહદ મહેરબાન છે પરંતુ ઘણાખરા લોકો તેનો આભાર નથી માનતા.

૬૩. આવા છે તમારા પાલનહાર, અલ્લાહ, જે તમામ વસ્તુઓને પેદા કરનારા છે. તેના સિવાય કોઈ અન્ય મા'બૂદ નથી; છતાં તમે બહેકીને ક્યાં જઈ રહ્યા છેા?

૬૪. બેશક, અલ્લાહની આયતાેના ઈન્કાર કરનારાઓ (હમેશાં) આમજ બહેકી જતા રહ્યા હતા.

દય. તે અલ્લાહ જ છે જેણે ધરતીને તમારા માટે આશ્રય લેવાનું સ્થળ બનાવ્યું અને આકાશને છત્ર બનાવ્યું અને તમને આકાર આપ્યા પછી તમારા આકારાને સાદર્ધ બક્ષ્યું, અને તમને પવિત્ર રીઝક અર્પણ કર્યું. આવા છે તમારા પરવરદિગાર, અલ્લાહ જે અનંત બરકતાવાળા છે, તમામ સૃષ્ટિના પાલનહાર છે.

૬૬. તે જીવંત છે. તેના સિવાય કોઈ અન્ય બંદગીના હક્કદાર નથી. માટે તેનીજ બંદગી કરો, અને પૂરા યકીનથી તેને પુકારાે. સર્વ તા'રીક્રના લાયક અલ્લાહ છે, જે સમગ્ર સૃષ્ટિના માલિક છે.

૬૭. તું કહે 'તમે અલ્લાહ સિવાય જેને પુકારો છા તેની બંદગી કરવાની મને મનાઈ કરવામાં આવી છે, જ્યારે કે મારા પાલનહાર તરક્રથી મને સ્પષ્ટ દલીલાે મળી ચૂકી છે; અને સૃષ્ટિના સર્જનહારના આધીન થવાનાે મને આદેશ મળ્યાે છે.

૬૮. તે એજ છે જેણે તમને માટીમાંથી પેદા કરી, વીર્યના ટીપામાંથી, પછી માંસના લોચામાંથી, તે તમને એક બાળકના રૂપમાં બહાર લાવે છે. અને પછી તમને પૂર્ણ શક્તિઓ પહોંચાડે છે, પછી તમે વૃદ્ધાવસ્થાએ પહોંચો છો, જોકે તમારામાંના ઘણા તે (ઉમરે પહોંચ્યા) પહેલાં મરણ પામે છે; અને (ઘણાને જીવતા રાખે છે કે) તમે મુકર્રર મંઝિલ ઉપર પહોંચી જાઓ, અને તમે શાણપણ પ્રાપ્ત કરો.

૬૯. તે એજ છે જે જીવન આપે છે અને મૃત્યુ નીપજાવે છે અને જ્યારે તે કોઈ કામના ફ્રેંસલા કરે છે તા તેના વિશે એટલું જ ઉચ્ચારે છે 'થઈ જાઓ' અને તે થઈ જાય છે. (રુકૂઅ-૭)

مُبْصِمَّ أَرِنَّ اللهُ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ لِكِنَّ ٱكْثُرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُ وْنَ ﴿

؎؈۬ٵ؞۬۬ڔۣڬؙٛٛٛۿؙڔٲڷ۠ڶهُ ڒۻؙٛڬٛۿؚڂؘٳڶؿؙػ۠ڸؚۜۺؘؙڴؙٞۘڰٚٳۧڶۿٳڷۜۘۮۿؙۅٛ<sup>ڗ</sup>ٛ ڣؘٲؿ۠ٚؿؙٷؙڣػؙۅؙ؈ؘ

كَذَٰ لِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِأَيْتِ اللهِ بَحْدُدُونَ ﴿
اللهُ الذِي مُحْدُلُ لَكُمُ الْاَرْضَ فَكَارًا وَ السّمَاءُ
بِنَاءً وَصَوْرًكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَمَ ذَقَكُمُ
مِنَاءً وَصَوْرًكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَمَ ذَقَكُمُ
مِنَ الطَيِّبَةِ ذَلِكُمُ اللهُ رَبُّكُمْ ﴿
فَتَابُرُكَ اللهُ رَبُّكُمْ ﴿
فَتَابُرُكَ اللهُ رَبُّكُمْ ﴿
فَتَابُرُكَ اللهُ رَبُّكُمْ ﴿

هُوَالْحَقُ لَاَ لِلهَ اللهَ هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ أَلْحَنْدُ بِيَّهِ رَبِّ الْعَلَمِيْنَ ﴿

تُلُ إِنِّى نُولِيْتُ اَنُ اَعْبُكَ الَّذِيْنَ تَكُ عُوْنَ مِنْ دُونِ اللهِ لَكَّا جَاءَ فِي الْبَيِّنْتُ مِنْ رَّبِيُ وَالْمِرْتُ اَنْ السُّلِمَ لِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿

هُوَ الَّذِي عَلَقَكُمْ مِنْ تُكَادٍ ثُمَّ مِن ثُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبُلُغُوْآ اَشُكَّ كُمْ ثُمِّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَن يُتَوَفِّ مِنْ قَبُلُ وَلِتَبْلُغُواۤ اَجَلًا مُّسَمَّى وَ لَعَلَّكُمْ مَن تَعْقَلُونَ ۞

هُوَ الَّذِى يُنِّى وَيُمِينُ ۚ فَإِذَا قَطْرَامُوا فَاتَّهَا ۚ هُوَ الَّذِى يُنْكُونُ ۚ فَا ثَمَا ُ

૭૦. શં તેં નથી જોયું કે અલ્લાહની આયતો વિશે વિવાદ કરનારાઓને કેવા ગુમરાહ કરી દેવામાં આવે \$ 63

રસલાને માકલાવ્યા તેના અસ્વીકાર કરનારાએા સમય આવતાં સઘળું જાણી લેશે,

૭૨. જ્યારે તેમની ગરદનામાં લાખંડના તાક પડશે અને સાંકળામાં જકડી તેમને ઘસડી.

૭૩. ઉકળતા પાણીમાં (ડુબાવી), પછી આગમાં જલાવવામાં આવશે.

૭૪. પછી તેમને પુછવામાં આવશે 'કયાં છે તમારા તે ઠરાવેલા શરીકો—

૭૫. 'અલ્લાહ સિવાયનાં?' તેઓ કહેશે 'તેઓ અમારાથી અદ્રષ્ય થઈ ગયા છે. બલ્કે અમે તો પહેલેથીજ કોઈ બીજાની પુજા કરીજ નથી.' આવી રીતે અલ્લાહ કાક્રરોને ગૂંચવણામાં નાખી દેશે.

૭૬. 'વગર કારણે ધરતી ઉપર ફુલાતા કરવાનું તેમજ તમારા ગર્વનું આ પરિણામ છે.

૭૭. 'હવે જહન્નમના પ્રવેશદ્વારામાંથી દાખલ થઈ જાઓ. જેમાં તમે કાયમ માટે રહેશા. બેશક, ગર્વ કરનારાઓનું ઠેકાણું બહુજ બૂરું છે!'

૭૮. (હે રસૂલ) તું ધીરજ રાખ, ખરેજ અલ્લાહના વાયદા પૂરા થઈનેજ રહેશે. અને અમે જેનાથી તેમને ડરાવીએ છીએ, તેમાંથી થાેડુંક (કદાચ) તને દેખાડી દઈએ અથવા (તે પહેલાં) અમે તને ઉઠાવી લઈએ, તાપણ તેમને અમારી સમક્ષ લાવવામાં આવશેજ (તેમાં શંકા નથી).

૭૯. અને અમે તારા પહેલાં પણ રસુલા માકલાવ્યા હતા, જેમાંના કેટલાકના અહેવાલ અમે તને જણાવી ચકયા છીએ અને કેટલાકનું વર્ણન અમે હજી તારી સમક્ષ નથી કર્યું; અને કોઈપણ રસુલની શકિત નથી કે તે અલ્લાહની આજ્ઞા વગર કોઈ માં જેઝા દેખાડે. પરંતુ عُ ٱمُرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْجَقِّ وَحَسِمَ هُنَالِكَ الْبُطِلُونَ ﴿ الْمِهِا الْمَالِ اللَّهُ عِلْوُنَ ﴿ مَا اللَّهُ عَلَيْكَ الْبُطِلُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْكِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ સત્યના આધારે લેવાયા હતા, અને ત્યારે જુંઠું બાલનારા પાયમાલ થઈ ગયા. (ર્ક્અ-૮)

ٱلمُرْتَرَ إِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُونَ فِي ٓ اللَّهِ اللَّهِ ۗ ٱلَّى يُصْرَفُونَ ﴿

الَّذِيْنَ كُذُّ بُوْا بِالْكِتْبِ وَبِمَا أَرْسُلُنَا فِهِ رُسُلُنَاتُ عَلَى عَامَ اللَّهِ عَلَى ١٩٥٠ هـ ١ فَسُوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿

> إذِ الْاَغْلُلُ فِي آعْنَا قِصِمْ وَالسَّلْسِلُ يُعْمَرُونَ ۞ فِي الْحَمِينِمِ أَ ثُمَّ فِي التَّارِيسُ جَرُونَ ﴿

ثُمِّ قِيْلَ لَهُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمُ تُشُرِكُونَ ﴿ مِنْ دُوْتِ اللهِ قَالُوا صَلُّواعَتَا بَلُ لَّـ مُرنَكُنْ نَّلُ عُوا مِنْ قَبُلُ شَيْعًا ﴿ كَانُ لِكَ يُضِلُ اللَّهُ الْكُفِي يْنَ @

ذٰلِكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِعَـٰ يَرِ الُحَقِّ وَبِمَا كُنْ تُمْ تَهُ رَكُونَ ۞ أَدْخُلُوْ آ ابْوَابِ جَهَنَّمَ خِلِدِيْنَ فِيْهَا \* فَبِئْسُ مَثْوَكِ الْمُتَكَلِّدِيْنَ ۞

فَاصْبِرُ إِنَّ وَعُدَا اللَّهِ حَتَّى ۚ فَإِمَّا نُرِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُ مُ مَ أُونَتُو فَيُنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۞

وَلَقَكُ آزْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبَلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمُ مَّنْ لَّكُرْنَقُصُ صَلَيْكَ وَمَنْهُمُ مَّنْ لَّكُرْنَقُصُ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلِ أَنْ يَّأْقِ بِأَيْةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَأَءَ

ره ۾ م અલ્લાહ જ છે જેણે તુમારા માટે પશુએ وَمِنْهَا وَمِنْهَا وَمِنْهَا وَمِنْهَا وَمِنْهَا وَمِنْهَا પેદા કર્યાં કે અમુક ઉપર તમે સવારી કરાે અને અમુકને તમે ખાએા---

૮૧. અને તેમનાથી તમે તમારી મનચાહતી<sup>(૧૨)</sup> મંઝિલા ઉપર પહેંાચા. અને તેમના ઉપર તેમજ વહાણામાં સવાર થઈ હરાેક્રરાે.

૮૨. અલ્લાહ તમને પોતાની ઘણી નિશાનીઓ દેખાડતા રહે છે તા પછી તેની નિશાનીઓમાંથી કઈ કઈ નિશાનીઓના તમે ઈન્કાર કરશા?

اَفُلُمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيُنْظُرُوُا كَيْفَ كَانَ 33. શું તેઓ ધરતીમાં ક્રયા નથી કે તેઓ જોઈ فَال عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبُرْلِهِمْ كَانُوْا ٱلْشَرِمِنهُمْ وَاشَدٌ अलम आव्या عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبُرلِهِمْ كَانُوْا ٱلْشَرِمِنهُمْ وَاشَدٌ अते।? ते बे।डे। ते। आ बे।डे।थी संખ્યામાં અનેક ઘણા શકે કે તેમની પહેલાંના લોકોનો કેવો અંજામ આવ્યો હતા, અને આ લોકોથી વધુ બળવાન હતા, અને આ લોકોથી વધુ (ઐતિહાસિક) યાદગારા દ્નિયામાં મકી ગયા હતા, પરંતુ જે પણ કમાણી તેમણે કરી હતી તે તેમને લાભકર્તા ન નીવડી.

૮૪. અને જ્યારે પણ રસુલો તેમની તરફ ખુલ્લી નિશાનીઓ લઈને આવ્યા, તેમની પાસે જે થોડુંક જ્ઞાન હતં. તેનેજ તેઓ વળગી રહ્યા. અંતે જેનું તેઓ હાસ્ય ઉડાવતા હતા તેજ વસ્તુએ તેમને ઘેરી લીધા.

૮૫. અને જ્યારે તેમણે અમારા અઝાબ જોયા ત્યારે તેઓ પુકારી ઉઠયા 'અમે (હવે) એક અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવીએ છીએ, અને અમે અમારા ઠરાવેલા શરીકોના ઈન્કાર કરીએ છીએ.

૮૬. પરંતુ અમારા અઝાબ જોયા પછી તેમના આ ઈમાન તેમને કંઈ લાભ<sup>(૧૩)</sup> નથી આપી શકતા. આ سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَلْ خَلْتَ فِي عِبَادِم وَخُسِر अલ्લाહना नड्डी डरेबी नियम छे, के तेना लंहाओमां سُنَّتَ اللهِ الَّتِي قَلْ خَلْتَ فِي عِبَادِم وَخُسِر ચાલતા આવ્યા છે. અને આવી રીતે કાકરા પાયમાલ થઈ ગયા.

تأكلؤن

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلِيْهَا حَاجَةً يَفِ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ۞

وَ يُرِيكُمُ البِيهِ ﴿ فَأَيُّ البِّ اللَّهِ تُنْكِرُ وْنَ ﴿

قُوَّةً وَّاتَارًا فِي الْاَرْضِ فَكَا آغَنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا ككسنة ن

فَلَتَا جَآءَتُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَٰتِ فَرِحُوْا بِمَاعِنْكُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿

فَكُتَا رَاوُابَا سَنَا قَالُوْآ أَمُنَّا بِاللَّهِ وَحُدَاهُ وَكُوْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِيْنَ ⊙

فَكُمْ يِكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لِتَنَا رَاوُا بَأْسَنَأُ في هُنَالِكَ الْكُفِرُوْنَ ﴿

૧૨. તમારી જરૂરીયાતા પ્રમાણે.

૧૩. જ્યારે પાપનો ઘડો ભરાઈ ચુકે છે અને શિક્ષાને અમલમાં લાવવાનો દિવ્ય નિર્ણય અપાઈ જાય છે, ત્યારે પાપીઓ માટે કવખતે ઈમાન લાવવું અથવા તાંબા કરવી લાભકર્તા નથી નીવડતી.



### હા. મીમ સજદાહ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- ર. હા, મીમ (હમીદ તે પ્રશંસાપાત્ર છે), (મજીદ તે બલંદ શાનવાળા છે).
- 3. (આ) અનંત કૃપા કરનાર અને વારંવાર દયા કરનાર (અલ્લાહ)ની વહી છે.
- ૪. આ કિતાબ છે જેની આયતાનું વર્ણન બહુજ સ્પષ્ટ રીતે કરવામાં આવ્યું છે, આ અરબી ભાષાનું કુરઆન તે લોકો માટે છે જે (લોકો તેનું) જ્ઞાન રાખે છે.
- ચેતવનારી છે પરંતુ લોકોમાં ઘણાખરા મુખ ક્રેરવી ચાલ્યા જાય છે અને સાંભળતા જ નથી.
- ૬. અને તેઓ કહે છે 'અમારા હૃદયો પર્દામાં છે. અમારા કાન બહેરા છે અને અમારી તથા તારી વચ્ચે એક આડ છે. માટે તું તારું કામ કર અને અમને અમારં કામ કરવા દે. (૧)
- ૭. તું કહે 'હું તો તમારા જેવાજ ઈન્સાન છું. મને તા વહી દ્વારા આદેશ આપવામાં આવ્યા છે કે તમારા માં 'બુદ એકજ છે માટે તમે તેની તરફ્રના રસ્તા અપનાવા અને તેની પાસેથી માફ્રી માગતા રહો. બેશક બુત-પરસ્તાની બરબાદી છે,
- ૮. જે ઝકાત નથી આપતા અને જે આખેરતના ઈન્કાર કરનારા છે.
- ૯. જે લોકો ઈમાન લાવીને ભલાઈના કામા કરે છે તેમના માટે ભલાઈના અંતજ નહિ આવે.' (રૂકુઅ - ૧)

إنسيم الله الرّخين الرّحين مر ٠

تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْلِينِ الرَّحِيْمِ ﴿

كِتْبُ فُصِّلَتُ الِتُهُ قُرُانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَوْنَكُ

يَشْنُرُا وَّ نَنْ يُرَا فَأَغُرُضُ ٱلْثُرُهُمْ فَهُمْ كُلُّ عَالَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّ سَنعُونَ

> وَ قَالُوا قُلُو بُنَا فِي آكِتَةٍ مِّتًّا تَدْعُونَا إليه وَفِي أَذَ الِنَا وَقُرُ وَمِنَ كَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِمَا بُ

قُلُ إِنَّكَأَ انَا بَشَرٌ مِتْتُلُكُمْ يُوخَى إِلَىَّ انْتَكَأُ إِلْهَاكُمْ إِلَّهُ وَّاحِدٌ فَاسْتَقِينُواۤ إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْلُا وَوَيْلٌ ٱلْمُشْرِكِيْنَ 6

الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكُومَ وَهُمْ بِٱلْاٰخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ۞

إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَعِيلُوا الصِّلِحٰتِ لَهُمُ أَجُرٌ غَيْرُ

غ مُنْنُونِ ٥٠

૧. કાક્રરોના આમ કહેવાના અર્થ એવા નીકળે છે કે તેમને પાતાની માન્યતાએાથી પૂરતા સંતાષ છે અને તેઓ આંહઝરત સ.અ.સ.ની તાલીમને માનવા માટે તૈયાર નથી.

قُلُ أَبِنَّكُمْ لِتَكُفُوْنَ وِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي المِاءِ اللهِ عَلَى الْمُؤْنِ وَاللَّهُ عَلَى الْأَرْضَ فِي عَلَى الْمُؤْنِ જેણે પૃથ્વીને બે દિવસમાં <sup>(૨)</sup> બનાવી હતી? અને શં તમે બીજાને તેના શરીક ઠરાવા છા?' (જ્યારે) તમામ જહાનના પરવરદિગાર તાે અલ્લાહ જ છે!

૧૧. તેણે જ ઊંચા પર્વતાને (ધરતીમાં) કાયમ કર્યાં છે અને તેમાં (અસંખ્ય) બરકતા રાખી છે. અને રાેઝી શાેધનારાએાની <sup>(૩)</sup> આવશ્યકતાએા અનુસાર પૂરા પ્રમાણમાં ખાદ્ય વસ્તઓની ચાર દિવસમાં તેણેજ વ્યવસ્થા કરી હતી.

૧૨. પછી તેણે આકાશ તરફ્ર ધ્યાન આપ્યં જેમાં (માત્ર) ધુમ્મસજ હતું અને તેણે આકાશ તથા ધરતીને સંબોધીને કહ્યું '(હે ધરતી તથા આકાશ) તમને પસંદ હોય કે ન હોય, તમે બન્ને મારા આધીન થઈ જાઓ! બંનેએ કહ્યું 'અમે તારી ઇચ્છાને આધીન થઈએ છીએ.

૧૩. પછી તેણે બે દિવસમાં સાત આસમાના બનાવી દીધા, અને તેણે દરેક આસમાનને વહી દ્વારા તેની વ્યવસ્થા પહેંાચાડી અને અમે ગગનને દીપકા بِمَصَابِيْحَ ﴿ وَحِفُظًا ﴿ ذٰلِكَ تَقْدِينُو الْعَزِيْرِ ﴿ مَا مَا مِنْ الْعَالِمِ الْمَاءِ (તારાઓ) વડે શણગારીને સુરક્ષિત બનાવ્યું. આ સર્વ શકિતશાળી, સર્વજ્ઞની જબરદસ્ત વ્યવસ્થા છે.

૧૪. પરંતુ જો લોકો મુખ ફ્રેરવી ચાલ્યા જાય તા તેમને કહી દે 'હું તમને એક વિનાશકારી આક્રતની ચેતવણી આપું છું જેવી આક્રત આદ તથા સમુદ ઉપર પડી હતી.'

૧૫. જ્યારે તેમના રસુલાે તેમની આગળ પાછળ આવતા રહ્યા અને કહેતા રહ્યા કે માત્ર અલ્લાહનીજ બંદગી કરો, તેમણે જવાબ આપ્યો 'જો અમારો પરવરદિગાર એવું ચાહત તાે બેશક તે ફ્રરિશ્તાઓને (રસુલ બનાવી) માેકલાવત. માટે તમે જે લઈને આવ્યા છા તેને અમે માનીશું નહીં.

يَوْمَيْنِ وَ تَجْعَلُوْنَ لَهَ آننك ادًا و ذٰلِك مَر بُ

وَجَعَلَ فِنْهَا رُوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَ لِرَكَ فِيُهَا وَقَلَّ رَفِيْهَا أَقُواتُهَا فِي آرْبَعَةِ أَيَّامِ ﴿ سَوَآءً لِلسَّا بِلِيْنَ 🕧

ثُمَّ اسْتَوْى إِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَ لِلْأَرْضِ ائْتِيا طَوْعًا أَوْكُرُهًا ﴿ قَالَتَا أَتُيْنَا

فَقَضْهُنَّ سُبْعَ سَلُوتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَ أَوْلَحُ فِي كُلِّ سَمَا ٓءٍ أَمْرَهَا ﴿ وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

فَإِنْ آغَرَضُوا فَقُلْ آنُذَرُ تُكُثُر صِعِقَةً مِّثُلَ طعِقَةِ عَادٍ وَّتُكُودُۗ

إذْ جَاءَ تُهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ آيْدِينِهِمْ وَمِنْ خَلِفِهِمْ الَّا تَعْبُدُ وَآلِلَّا اللَّهُ قَالُوا لَوْشَاءُ رَبُّنَا لَانْزَلَ مَلْلِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ۞

૨. આ આયતમાં જણાવેલા બે દિવસાની લંબાઈના અંદાજ કાઢવા મુશ્કેલ છે. બે દિવસા હઝારા વર્ષાના બની શકે છે, કુરઆન પ્રમાણે 'યામ' અર્થાત દિવસ એક હઝાર દિવસના પણ થઈ શકે છે. (જુઓ પ્રકરણ ૨૨. આયત.૪૮) અથવા એક દિવસ પચાસ હઝાર વર્ષનો પણ થઈ શકે છે. (જુઓ પ્રકરણ ૭૦. આયત.૫)

૩. જેણે જીવન આપ્યું છે તેણે તે જીવનની આવશ્યકતાએા પ્રમાણે તેમના ભરણપાષણના સાધનોનો પણ પ્રબંધ કર્યાે છે.

સજદાહ

૧૬. આદની કાેમે ધરતી ઉપર નાહક્ક પાેતાની માેટાઈનાે ગર્વ કર્યાે અને કહાું 'અમારાથી વધુ બળવાન બીજો કાેણ છે?' શું તેમણે વિચાર ન કર્યાે કે જે અલ્લાહે તેમને પેદા કર્યા છે તે તેમનાથી અધિકતર બળવાન છે? છતાં પણ તેઓ અમારી નિશાનીઓનાે ઈન્કાર કરતા રહ્યા.

૧૭. જેથી અમે અમુક મનહૂસ દિવસા માટે તેમના ઉપર આંધી ચલાવી કે અમે તેમને આ જીવનમાં અપમાનજનક સઝાના સ્વાદ ચખાડીએ. અને આખેરતના અઝાબ તા તેનાથી પણ વધુ નામાશીભર્યા હશે. અને તેમને કોઈ સહાયકર્તા નહિ થાય.

૧૮. અને સમૂદની દશા એવી થઈ કે અમે તેમને હિદાયત આપી છતાં તેમણે હિદાયતના બદલે અંધાપા<sup>(૪)</sup> પસંદ કર્યાે જેથી તેમની કરણીના પરિણામે એક નામાેશીભર્યા અઝાબે તેમને ઘેરી લીધા.

૧૯. અને તેમનામાંના જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને સંયમ ધારણ કર્યું તેમને અમે બચાવી લીધા. (રુકૂઅ-૨)

રેંગ. અને તે દિવસે જ્યારે અલ્લાહના દુશ્મનોને એકઠા કરી એક બીજા પાછળ જુદા જુદા ટોળાઓમાં (ઢોરોની જેમ પરાણી વડે) આગ તરક હાંકવામાં આવશે:

ર ૧. ત્યાં પહેંાચતાજ તેમના કાન તેમની આંખા અો તેમના શરીરની ચામડી તેમના દુષ્કૃત્યોની સાક્ષી આપશે. <sup>(પ)</sup>

૨૨. ત્યારે તેઓ પાતાની ચામડીને કહેશે 'અમારા વિરુદ્ધ શા માટે સાક્ષી આપાે છેા?' તે કહેશે 'અલ્લાહેજ અમને વાચા આપી છે જેવી રીતે તેણે فَاَمَّاعَادٌ فَاسْتَكُمُرُوا فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ قَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۗ اَوَلَمْ يَرُوْا اَنَ اللّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَكَانُوْا بِأَيْتِنَا يَجْحَدُوْنَ ۞

بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۗ

﴿ وَلَجَّيْنَا الَّذِيْنَ الْمُنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۗ

وَيُوْمَ يُحْشُرُ اَعْدَاءُ اللهِ إِلَى السَّاسِ فَهُمْ يُوْزَعُونَ ﴿

حَتَّى إِذَا مَا جَآءُوْهَا شَهِكَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَ ٱبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞ وَ قَالُوْا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِلْ تُمْ عَلَيْنَا ۖ قَالُوۤا ٱنْطَقَنَا اللهُ الَّذِي ٓ ٱنْطَقَ كُلَّ شَىًّ وَهُوَخَلَقَكُمُ

૪. આંધળા જેમ અથડાતા ક્રરે તેમ પાતાની ગુમરાહીના અંધકારમાં ભટકતા કરવાનું તેમણે પસંદ કર્યું.

પ. તેમની કરણીના પરિણામાે શારીરિક ખાેડો તથા બીમારીઓના રૂપમાં તેમના ઉપર તૂટી પડશે અને તેમની બદકારીઓની માઠી અસરથી તેઓ પીડાતા હશે. તેમના શરીરના અવયવા તેમની બૂરી કરણીઓની સાક્ષી આપશે; અથવા તેમના શરીરના તે અવયવા જેના વડે પાપાચારા કરવામાં આવ્યા હશે, તેમની એકએક ક્રિયાને સુરક્ષિત રાખવામાં આવી હશે જેને ક્યામતના દિવસે તેની સામે સાક્ષી તરીકે પેશ કરવામાં આવશે.

પ્રત્યેક વસ્તુને વાચા આપી છે. અને તેણેજ તમારું મૂળ સર્જન કર્યું હતું અને તેનીજ સમક્ષ તમે પાછા લાવવામાં આવ્યા છેા.

ર 3. 'અને તમે મુદ્દલ ન ડર્યા કે તમારા કાન અને તમારી આંખા તથા તમારી ચામડી તમારી વિરુદ્ધ સાક્ષી આપશે, બલ્કે તમે એવું ધાર્યું હતું કે અલ્લાહ તમારા ઘણા કૃત્યાથી બેખબર છે.

ર૪. એને તમારા પાલનહાર વિશેના તમારા અનુમાનોએ તમને પાયમાલ કરી નાખ્યા<sup>(દ)</sup> છે. જેથી આજે તમે નુકસાન ભાગવનારાઓમાંના થઈ ગયા છા.'

ર ૫. હવે તો આગ તેમનું ઠેકાછું છે, માટે તેમને સહન કરવુંજ પડશે. હવે જો તેઓ રહેમતની નઝર ચાહશે તો પણ તેમના ઉપર રહેમ કરવામાં નહિ આવે.

ર૬. અને અમે તેમની સાથે એવા સાથીઓ લગાવી દીધા જે તેમની પાછલી કરણીઓ અને આગળ આવનારી કરણીઓને આકર્ષક બનાવી દેખાડતા હતા. અંતમાં તેમના ઉપર તે અઝાબના નિર્ણય લાગુ થયા જે તેમના પહેલાં જીન્ના તથા ઈન્સાના ઉપર સાબિત થઈ ચૂક્યા હતા. બેશક, તેઓ નુકસાન ભાગવનારા હતા. (રુકૂઅ-૩)

ર ૭. અને જે લોકો ઈમાન ન લાવ્યા તેમણે કહ્યું, 'કુરઆન (ના ઉપદેશને) સાંભળોજ નહિ, અને (તેના વાચનના) દરમિયાન ઘોંઘાટ કરતા રહેા કે કદાચ આવી રીતે (તેમને નિષ્કળ કરવામાં) તમે ક્ષાવી જાઓ.'

ર૮. અને જે લોકો ઈમાન નહિ લાવે બેશક, તેમને અમે અઝાબના સ્વાદ ચખાડશું, અને બેશક અમે તેમના બૂરા કામાના બદલા તેમને આપશું.

૨૯. તે જહન્નમની આગ અલ્લાહના દુશ્મનોનો બદલો છે. અમારી આયતા ને ન માનવાના બદલા તરીકે તેમનું સદા માટે રહેવાનું આ ઘર હશે.

૩૦. અને જે લોકો ઈમાન ન લાવ્યા હશે તેઓ કહેશે 'હે અમારા પરવરિદગાર, અમને તે જીન્નો તથા اَوَّلَ مَرَّةٍ وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ٠٠

وَمَاكُنْتُمْ تَسَتَرِّرُوْنَ آنُ يَّشُهَدَ عَلَيْكُمُ سَمَعُكُمُ وَكَا آنُ يَشْهَدَ عَلَيْكُمُ سَمَعُكُمُ وَلاَ جُلُوْدُكُمْ وَلِكِنْ ظَنَنْتُمْ آنَ اللهَ لاَيعُلَمُ كَثِينًا مِّتَا تَعُمَلُوْنَ ﴿

وَ ذٰلِكُمْ ظَنُكُمُ الَّذِئ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَوْدَلَكُمُ فَأَصْبَحْتُمْ مِثْنَ الْخَسِرِيْنَ ۞

فَإِنْ يَّصْبِرُوْا فَالتَّارُ مَثْوَى لَهُمْزَوَانْ يَنْتَعُتِبُوا فَمَاهُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۞

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَا أَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَّنَا جَيْنَ آيْدِي يَهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِنَ أُمَرِم قَلْ خَلَتْ مِنْ قَبُلِهِمْ مِّنَ الْجِيِّ وَالْإِنْنِ إِنَّهُمْ كَانُوا خُسِدِيْنَ شَ

وَقَالَ الْذِيْنَ كَفَهُ وَالاَ تَسَمَعُوا لِهِ ذَا الْقُدُانِ وَالْعَوْا فِيهُ الْفَدُانِ وَالْعَدُونَ ﴿
وَالْعَوْا فِيهُ وَ لَعَلَّكُمْ وَتَغَلِّبُونَ ﴿
فَلَنُ فِي يُقَنَّ اللَّذِيْنَ كَفَرُوا عَذَا بَا شَدِيْكَ الْوَّ فَلَكُنُونَ ﴿
لَنَ جُزِيَةً هُمُ السَّوَا الّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿
ذَٰ لِكَ جَزَاءٌ اعْمَا اللَّهِ عَلَا النَّالُ اللَّهُ مَنْ وَفِيهَا دَاسُ الْخُلُو جَزَاءٌ الله كَانُوا بِلَيْنَا يَجْحَدُونَ ﴿
وَقَالَ اللّذِيْنَ كَفُرُوا رَبِّنَا آلِنَا الْلَكَيْنِ اصَلَانًا لَكَانُوا اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَانَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّا اللللَّلْمُ اللَّاللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالَ

૬. અલ્લાહમાં વિશ્વાસ ન હોવાનો પુરાવો ગુનાહ છે. ગુનાહ કરનાર અલ્લાહથી નિડર થઈનેજ ગુનાહો કરતો રહે છે.

ઈન્સાના બતાવ જેમણે અમને અવળ માર્ગે દોર્યા હતા, અમે તેમને અમારા પગતળે કચરી નાખીએ જેથી તેઓ ૩સ્વા થાય.

ે 3૧. બેશક જેમણે કહૃાં હતું કે અમારો પાલનહાર અલ્લાહ છે, અને તેઓ તેના ઉપર કાયમ રહ્યા, તેમના ઉપર ક્રસ્શિતાઓ ઉતારે છે (અને કહે છે) 'તમે ગભરાઓ નહિ, ન ચિંતા કરો, અને જે જન્નતના તમને વાયદા આપવામાં આવ્યા હતા તેમાં સદા આનંદથી રહા.

3ર. `આ જીવનમાં અમે તમારા સાથી છીએ તેમજ આખેરતમાં પણ. ત્યાં તમારા મનની બધી ઇચ્છાએા પૂરી થશે અને જે કંઈ તમે માગશા તમને ત્યાં મળી રહેશે—

૩૩. `આ મહેમાનનવાઝી (આતિથ્ય) તે બક્ષનાર, દયાવંત તરફથી હશે.' (રુકૂઅ-૪)

૩૪. તે વ્યકિતથી બેહતર વાણી કોની થઈ શકે છે કે જે અલ્લાહ તરક બાલાવે, અને નેક કામા કરે અને કહે 'હું (અલ્લાહની) તાબેદારી કરનારાઓમાંના છું.'

3૫. અને નેકી તથા બદી એક સમાન નથી. તું નેકી વડે બદીને દૂર હટાવતો રહે. પછી જોઈલે કે તારા અને જેના વચ્ચે દુશ્મની હતી તે તારા કેવા પાક્કા મિત્ર બની જાય છે!

૩૬. પરંતુ આ (ગુણ) માત્ર સબ્ર કરનારાઓનેજ, અને બહુજ ખુશકિસ્મત હોય તેનેજ પ્રાપ્ત થાય છે.

3૭. અને જો શયતાન તરફથી તને કોઈ ઉશ્કેરાટ થાય તો અલ્લાહની પનાહ માગ. નિ:સંદેહ, તે સર્વ જાણનાર, છે સર્વ જોનાર છે.

3૮. અને સૂર્ય તથા ચંદ્ર (તા) તેની નિશાનીઓમાંથી છે. (માટે) તમે સૂર્યને સિજદા ન કરાે, ન ચંદ્રને, પરંતુ પાતાના સર્જનહારને નમાે, જેણે તે સર્વને સર્જ્યાં છે, જો ખરેખર તમે તેની બંદગી કરનારા છાે તાે.

૩૯. પરંતુ જો તેઓ નક્ષરતથી મુખ ક્રેરવી ચાલ્યા જતા હોય તો (તેમને જવા દે), કારણ કે તારા પાલનહાર પાસે રાતદિવસ તેની સ્તુતિ કરનારા મોજૂદ છે, જે કદીપણ થાકતા નથી. مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَخْتَ اَقْلَ امِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَيِّكُةُ الْاَتَخَافُوا وَلاَ تَخَزَنُوا وَ اَبْشِمُ وَا عَلَيْهِمُ الْمَلَيِكَةُ الْاَتَخَافُوا وَلاَ تَخَزَنُوا وَ اَبْشِمُ وَا بِالْجَنَّةِ الْآِئُ كُنْتُمْ رُنُوعَ لُونَ ﴿

نَحْنُ اَوْلِلَيُؤُكُوْ فِي الْحَيْوةِ اللَّهُ نَيَا وَفِي الْاَخِرَةِ ۚ وَلَكُمْ نِيْهَا مَا تَشْتَاهِى آنَفُسُكُمْ وَلَكُمْ نِيْهَا مَا تَكَعُونَ ۚ

مَ نُزُلَّا مِّنْ غَفُوْدٍ زَحِيْهِ ﴿ وَمَنْ آخْسَنُ قَوْلًا مِّتَنْ دَعَآ إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِى مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ وَلَا تَسْتَوِى الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّمَةُ أُودُفَعُ بِالْتَىٰ هِى آخْسَنُ فَإِذَا الَّذِئ بَيْنَكَ وَبَيْنَةَ عَدَاوَةً

وَمَا يُنَقُٰهُاۤ إِلَّا الَّذِيْنَ صَبُرُوۡا ۚ وَمَا يُلَقَٰمِهَآ ۚ الْإِنْنَ صَبُرُوۡا ۚ وَمَا يُلَقَٰمِهَاۤ اِلَّا ذُوْحَظِّ عَظِيْمِ

كَأَنَّهُ وَلِيٌّ خِينِهُ

وَإِمَّا يَنُزَّغَنَّكَ مِنَ الشَّيَطِنِ نَزُغٌ فَاسْتَعِنُ الْمَلِيُمُ ﴿ فَاسْتَعِنُ الْعَلِيهُ الْعَلِيهُ وَ عِاللَّهُ إِنَّهُ هُوَ السَّينِيعُ الْعَلِيهُ ﴿ وَمِنَ الْيَتِهِ الْيَّلُ وَالنَّهَا رُوَالشَّنُسُ وَالْقَهَرُ ﴿ وَ تَنْجُدُنُ وَالِلشَّنْسِ وَلَا لِلْقَهَرِ وَالنَّجُدُ وَالْهِ الَّذِي ﴾ خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمُ إِيَّاهُ تَعُبُدُ وَنَ

فَانِ اسْتَكُبُرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنْدَ دَيِّكَ يُسَيِّحُوْنَ لَهُ بِالَّيْلِ وَالنَّهَادِ وَهُمْ لَا يَسْتَنُوْنَ ۖ ۚ ૪૦. અને તેની નિશાનીઓમાંથી આ એક છે, કે તું ધરતીને સૂકાઈ ગએલી જોઈ રહ્યો છે, પરંતુ જ્યારે અમે તેના ઉપર જળ વરસાવીએ છીએ, તો તે જીવંત થાય છે, અને ઉપસી આવે છે. બેશક જે તેને સજીવન કરે છે, તે મૃતદેહોને પણ સજીવન કરી શકે છે. ખરેખર તે સર્વ કરવાનું સામર્થ્ય રાખે છે.

૪૧. નિ:સંદેહ, જે અમારી આયતાના અવળા અર્થા કરે છે તે અમારાથી છૂપા નથી. તાે શું જેને કયામતના દિવસે અિનમાં ધકેલી દેવામાં આવશે તે બેહતર છે કે જે તે દિવસે અમનમાં હશે તે? માટે તમે જે ચાહા તે કરતા રહા; બેશક, તમે જે કરાે છાે તે તેને જોઈ રહ્યાે છે.

૪૨. જે લોકો તેમની તરફ આવેલા ઉપદેશ (કુરઆન)ને <sup>(૭)</sup> માન્ય નથી રાખતા (તે લોકો ખાટમાં છે) અને આ તો ખરેખર એક મહાન કિતાબ છે.

૪૩. અસત્ય તેની તરફ ન તો આગળથી આવી શકે છે ન પાછળથી. (૮) આ તે હિકમતવાળા પ્રશંસનીયનું ઊતારેલું (કલામ) છે.

૪૪. તને એવું કંઈ પણ કહેવામાં નથી આવ્યું જે તારી પહેલાંના રસૂલોને કહેવામાં ન આવ્યું હોય. તારો સર્જનહાર બેહદ ક્ષમાવંત છે, તેમજ દર્દનાક સઝા આપનારા (પણ) છે.

૪૫. અને જો અમે કુરઆનને અજમી (ગએર અરબી) ભાષામાં ઊતાર્યું હોત તો લોકો અવશ્ય કહેત કે તેની આયતાનું સ્પષ્ટ વર્ણન કેમ નથી કરવામાં આવ્યું (તેઓ કહેત) 'આ શું, પરદેશી ભાષા અને (તે પણ) અરબા (માટે)?' તું કહે 'આ મામિના માટે હિદાયત તથા (રૂહાની રાેગાેના) ઈલાજ છે.' પરંતુ કાકરા માટે તે બહેરાપણું અને અંધાપા છે. તેમના માટે તાે તે દૂરથી સંભળાતી બૂમાેની બરાબર છે. (જે સમજાતી ન હોય). (રુકૂઅ-૫) وَمِنْ الْيَتِهَ اَنَّكَ تَرَك الْاَرْضَ خَاشِعَتُمُ فَإِذَا اَنْوَلَنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ الْهَنَّرَّتُ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي اَحْيَالُهَا لَمُنْ الْمَوْتُ إِنَّهُ عَلِمُ كُلِّ شَيْ قَدِيْرُ ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُ وْنَ فِيَ الْيَّتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَ انْقِيْمَةُ إِغْمَلُوا مَا شِئْتُمُ الْآئِدِ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ۞ الْقِيْمَةُ إِغْمَلُوا مَا شِئْتُمُ الْآئِدِ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ۞

إِنَّ الَّذِينَى كَفُرُوا بِالذِيكُولَتَا جَاءَهُمْ وَوَاتَّهُ لَكِتْبُ عَذِيْزُ ﴾

لَا يَأْتِنُهِ الْبَاطِلُ مِنَ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَامِنْ خَلْفِهُ تَنْزِيْلٌ مِنْ حَكِيْمٍ حَبِيْدٍ ﴿

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّامَا تَلْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبَلِكَ أَلْ وَمَغْفِرَةٍ وَذُوْ عِقَابِ اَلِنْمِ ﴿
اِنَّ رَبَكَ لَلُهُ مَغْفِرَةٍ وَذُوْ عِقَابِ اَلِنْمِ ﴿
وَلَوْجَعَلْنَهُ قُرُانًا اَعْجَيَتًا لَقَالُوا لَوْلَا نُصِّلَتَ الْيَتُهُ الْمَاغُولُ هُوَ لِلَّذِينَ الْمَنُولُ هُلَّ هُوَ لِلَّذِينَ الْمَنُولُ هُلَّ هُوَ لِلَّذِينَ الْمَنُولُ هُلَّ هُو لِلَّذِينَ مِنْ الْمَنْولُولُ فَي الْمُؤْمِنُونَ فِي الْمَنْولُ هُلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللللْمُلِمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَ

૭. અહીં કુરઆનને 'ઝિક' કહેવામાં આવ્યું છે, જેના અનેક અર્થ છે, દા.ત.: (અ) જેમાં સિદ્ધાંતો, તથા વિષયોને જુદા જુદા રૂપોમાં વારંવાર વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. જેથી સમજવામાં સરળતા થાય.

<sup>(</sup>બ) કુરઆને મજીદ પહેલાં આવેલા તમામ નબીઓની તથા તેમના સદૂપદેશાની યાદ અપાવતા રહે છે. (ત) કુરઆને મજીદના શિક્ષણ ઉપર અમલ કરી ઈન્સાન રૂહાનિયતના ઉચ્ચતર પદને પ્રાપ્ત કરી શકે છે.

૮. કુરઆને મજીદના સિંહ્લાંતો, તેની તાલીમ તથા તેના આદેશોનો કોઈ પણ વિદ્વાને વિરોધ નથી કર્યો.

૪૬. અને અમે મુસાને કિતાબ આપી હતી પરંત તેમાં પણ મતભેદાે ઊભા કરવામાં આવ્યા: અને જો તારા પરવરદિગાર તરફથી પહેલાં વચન ન અપાઈ ગયું હોત તો તેમનો ફેંસલો કયારનો થઈ ગયો હોત: અને ખરેખર તેઓ આ (ફ્રેંસલા) વિશે શંકાઓમાં પડેલા છે.

૪૭. જે કોઈ સદાચારા કરશે તે પાતાનાજ જીવના ભલા માટે કરશે: અને જે બદકારી કરશે તો તે પોતેજ ભાગવશે. અને તારા પરવરદિગાર પાતાના બંદાઓ ઉપર કદીપણ ઝુલ્મ નથી કરતાે.

૪૮. તે (કયામતના) નું ઇલ્મ માત્ર તેનેજ છે, તેના જ્ઞાન વગર ન કોઈ ફળ કોટલામાંથી બહાર આવે છે ન કોઈ માદા ગર્ભધારણ કરે છે. ન કોઈ (ગર્ભવતી) જન્મ આપે છે. અને તે દિવસે જ્યારે તે તેમને સંબોધન કરશે (કહેશે) 'મારા શરીકો (ઠરાવેલા ભાગીદારા) કયાં છે' તેઓ (અજાણ્યા બની) જવાબ આપશે. 'અમે એલાન કરીએ છીએ કે અમારામાંથી કાઈપણ (તેમના) સાક્ષી નથી ..'

૪૯. અને જેને તેઓ હમેશાં પુકારતા હતા તે તેમની પાસેથી જતું રહેશે, અને તેમને ખાતરી થઈ જશે કે હવે તેમના છુટકારાના કોઈ માર્ગ નથી.

૫૦. ઈન્સાન ભલાઈની દુઆ માગવાથી કદીપણ થાકતા નથી પરંતુ જ્યારે કોઈ દુ:ખ આવી પડે છે તા તે હતાશ થઈ જાય છે. અને બધી આશાઓ છોડી દે છે.

૫૧. અને જો દુ:ખ પછી અમે તેમને અમારી ને 'મતાના સ્વાદ ચખાડીએ તા તે કહે છે 'હું તા તેના હક્કદાર છં. અને હું નથી ધારતા કે (કાઈ અંતિમ) ઘડી આવવાની હોય. પરંતુ જો હું મારા પરવરદિગાર સમક્ષ લઈ જવામાં આવીશ તો, ખરેખર હું તેની પાસેથી ભલાઈઓ મેળવીશ.' ત્યારે કાક્રરા જે કરતા હતા, બેશક અમે તે તેમને જણાવી દેશું, અને ખરેખર અમે તેમને સખત અઝાબના સ્વાદ જરૂર ચખાડશું.

૫૨. અને જ્યારે અમે ઈન્સાન ઉપર ને'મતા ઊતારીએ છીએ, તે મુખ ફ્રેરવી લે છે અને અમારાથી દુર ખસી જાય છે. પરંતુ જ્યારે તેને દુ:ખ પડે છે, તો જુઓ તે કેવી લાંબી લાંબી દુઆઓ કરે છે!

وَ لَقَدُ النَّنَا مُوسَى الْكُتُبُ فَاخْتُلِفَ فِنْهُ وَلَوْلَا كُلِمَةٌ سَبَقَتُ مِنْ رَيِّكِ لَقُضِي بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ فِنْنَهُ مُرِينٍ ۞

مَنْ عَمِلَ صَالِعًا فِلنَفْسِهِ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا ا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامِ إِلْعَبِيْدِ ﴿

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِن تَسَارِتٍ مِّنَ ٱلْمَامِهَا وَمَا تَخْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهُ وَيَوْمَرُيْنَادِنِهِمْ أَيْنَ شُرِكًا إِنْ قَالُوْآ ازَنْك مَا مِنَا مِن شَهِيْدٍ ﴿

وَضَلُّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن تَبُلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِّنْ هِجَيْصٍ 😁

لَا يَسْتَحُرُ الْإِنْسَانُ مِن دُعَآءِ الْحَيْرُ وَإِن مُسَّرُ الثَّنُّ رروري روي فيئوس قنوط @

وَ لَكِنْ اَذَقْنَهُ رَحْمَةً مِّتَا مِنْ بَعْدِ ضَـزّاءً مَسَّلَتُهُ لَيَقُوْلَنَّ هٰذَا لِنْ وَمَآ أَظُنُّ السَّاعَةَ قَا إِبِمَةٌ وَ لَيِن رُجِعْتُ إِلَى رَبِّنَ إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَ ۚ فَكُنُنَيِّكُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا لَوَ لَنُذِ يَقَنَّهُمْ مِّن عَلَابٍ غَلِيْظٍ ۞

وَ إِذَآ ٱنۡعَبُنَا عَلَى الْإِنْسَانِ ٱعۡرَضَ وَ نَا بِجَانِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَلْأُو دُعَا مِ عَرِيْضٍ @

૫૩. તં કહી દે 'મને બતાવા કે આ (કુરઆન) અલ્લાહ તરફથી હોય તો પણ તમે તેને નહિ માનો, તો જે (અલ્લાહથી) દર ભાગી જતા હાય તેનાથી વધુ ગમરાહ કાેે થઈ શકે છે?

દિશાઓમાં અમારી નિશાનીઓને પ્રગટ કરી બતાવશું, અને તેમની પાતાની કામમાં પણ, ત્યાં સુધી કે આ સત્ય તેમના ઉપર પ્રકાશિત થઈ જાય. જો તમારો પાલનહાર સર્વ વસ્તુની સાક્ષી આપતો હોય તો એટલું ઘણું નથી?

رَبِي مِنْ يَةٍ مِنْ يِقَاءِ رَبِيهِمُ الْآ إِنَّهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله الآ إنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ يِقَاءٍ رَبِيهِمُ الْآ إِنَّهُ ﴿ لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ થનારી મુલાકાત વિશે શંકા છે. પરંતુ તે તો પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર (પાતાના જ્ઞાન વડે) છવાએલાે છે. (૯) (ર્કુઅ-🕻 )

قُلْ اَرَءَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَن اصَلُ مِتَن هُو فِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۞ سَنُرِيْهِمْ اٰيَتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي ٓ انْفُسِهِمْ حَتَى મત્ર. અમે ટૂંક સમયમાંજ (ધરતીની) સર્વ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ انَّهُ الْحَقُّ الْكَتُّ الْكَلْمِ يَكْفِ بِرَنْكَ انَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْ شَهِيْكُ ﴿

اللهِ بِكُلِّ شَيُّ مُحِيطًا أَنْ

૯. તે સર્વ વ્યાપક છે. સર્વત્ર છે.

## الشُّولَى مُحِيِّدًا الشُّولَى مُحِيِّدًا



## અલ - શૂરા'

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. હા.મીમ. (હમીદ તે સ્તુત્ય છે, મજીદ તે બૂલંદ શાનવાળા છે.)
- 3. ઐન, સીન કા**'ક(**અલીમ સર્વજ્ઞ છે, સમીઅ, સર્વ સાંભળનાર છે, કાદર, કુદરતવાળા છે.)
- ૪. એવીજ રીતે સર્વશકિતમાન, હિકમતવાળા અલ્લાહે તારી તરફ વહી કરી છે (તે) જેવી રીતે તારા પહેલાં આવનારાઓ તરફ કરતા રહ્યો હતા.
- પ. આકાશામાં જે કંઈ છે અને પૃથ્વીમાં જે કંઈ છે તે સર્વ તેનીજ માલિકીનું છે, અને તે ઉચ્ચતર છે, તે મહાન છે.
- ૬. નજીક છે કે આકાશા જ્ઞાટી પડે, જોકે જ્ઞિરિશ્તાઓ પાતાના પાલનહારની તા'રીજ્ઞ તથા બંદગીની સાથે સાથે ધરતીમાં રહેનારાઓ માટે માજ્ઞીની દુઆઓ કરતા રહે છે. (૧) યાદ રાખા, અલ્લાહ બહુજ ક્ષમાવંત છે, (બેહદ) દયાળુ છે.
- અને જે લોકો તેને છોડી અન્યને પોતાનો કાર્યસાધક બનાવે છે, અલ્લાહ તેમને જોઈ રહ્યો છે, બેશક તું તેમનો જવાબદાર નથી.
- ૮. આવીજ રીતે અમે તારા ઉપર કુરઆનને અરબીમાં ઉતાર્યું છે જેથી તું મુખ્ય શહેર (મક્કા) અને તેની આસપાસ (ની વસ્તી)ને ચેતવી દે; અને તે એકત્ર થવાના દિવસથી તેમને ચેતવી દે જે નિ:શંક આવનાર છે: (જ્યારે) એક ટોળું જન્નતમાં દાખલ થશે અને બીજું ટોળું ભભૂકતી આગમાં.
- ૯. અને જો અલ્લાહ ચાહત તો સાૈ કોમાને એકજ ઉમ્મત બનાવી દેત. પરંતુ તે જેને ચાહે છે પાતાની રહેમતમાં લઈ લે છે. અને ઝાલિમાના કોઈ હિમાયતી કે મદદગાર નહિ બને.

لِنْسِهِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْسِهِ () مَرْقُ

عَسَقَ ﴿

كُذْلِكَ يُوْرِئَ إِلَيْكَ وَإِلَى الْزَيْنَ مِنْ قَبْلِكَ لَا الْمَائِنَ مِنْ قَبْلِكَ لَا اللهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

لَهُ مَا فِي السَّهٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَدْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ وَمَا فِي السَّهٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَدْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ

الْعَظِيْمُ۞ تَكَادُ السَّمْوٰتُ يَتَفَظُّرُنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَٰإِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِعَمْدِ رَبِّهِمْ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِمُنْ فِي الْاَرْضِ الآرِنَّ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيْمُ۞ وَالْإِنِنَ اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهَ اوْلِيَا اللَّهُ حَفِيْظٌ

عَلَيُهِمْ ﴿ وَمَاۤ اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْكٍ ۞ وَكُذٰلِكَ اَوْحَيْنَاۤ اِلِيُكَ قُوْانًا عَرَبِيًّا لِتُكُنْذِرَاُهُ

الْقُرِٰى وَمِنْ حَوْلَهَا وَتُنْزِرَ يَوْمُ الْجُنْمِ لَا رُنْبَ

فِيُهِ فَرِنْتٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِنْتٌ فِي السَّعِيْرِ۞ وَلَوْ شَاءً اللهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةٌ وَّاحِدَةً وَ لَكِنْ

يُنْ خِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهُ وَالظَّلِمُونَ مَا لَهُمُ

مِنْ وَلِيْ وَلَا نَصِيْرٍ ۞

૧. ઈન્સાનાના ગુનાહા ગમે તેટલા ગંભીર હોય, અલ્લાહની રેહમત તેનાથી વધુ પ્રબળ છે.

૧૦. શું તેમણે તેના સિવાય કોઈ અન્યને પાતાના રક્ષણહાર માન્યો છે? પરંતુ અલ્લાહજ છે જે ખરો રક્ષણહાર છે. અને તે જ મૃતદેહામાં જીવનસંચાર કરે છે, અને તે સર્વ વસ્તુ ઉપર કાબુ ધરાવે છે. (રક્અ-૧)

૧૧. અને જે બાબતમાં તમે મતભેદ કરો છા તેનો ક્રેંસલો અલ્લાહના હાથમાં છે. (કહી દે) આ છે અલ્લાહ, મારા પાલનહાર જેમાં હું વિશ્વાસ રાખું છું અને તેનીજ તરક્ષ હું (વારંવાર) રજૂ થાઉં છું.

૧૨. (તે'જ) આકાશા તથા પૃથ્વીના રચનાર છે. તેણે તમારામાંથી તમારા (જીવન) સાથીઓ સર્જર્યાં છે, અને પશુપ્રાણીમાંથી પણ જોડાં બનાવ્યા છે. તે'જ છે જે તમારા વંશને વધારતા રહે છે. તેની સરખામણીમાં આવે તેવા બીજો કોઈ નથી, (ર) તે સર્વ જાણનારા છે, સર્વ જોનારા છે.

૧૩. આકાશા તથા પૃથ્વીની ચાવીઓ તેનાજ અધિકારમાં છે. તે ધારે તેની રોઝી વધારી મૂકે છે અને જેને ચાહે તંગી આપે છે, અને તે દર વસ્તુનું પૂરેપૂરું જ્ઞાન રાખે છે.

૧૪. તેણે તારા માટે તેજ દીન પસંદ કર્યો છે જેનો તેણે નૂહને આદેશ આપ્યા હતા, અને હવે અમે તારા ઉપર વહી દ્વારા તે'જ ઊતાર્યું છે જેના આદેશ અમે ઈબ્રાહીમ તથા મૂસા, તથા ઈસાને આપી (તાકીદ કરી) કહ્યું 'તે (દીન)ના ઉપર દ્રઢતાપૂર્વક કાયમ રહા અને મતભેદાથી વહેંચાઈ ન જાઓ.' પરંતુ જેની તરક તું બાલાવી રહ્યો છે તે મુશરીકાને ભારરૂપ લાગે છે. જોકે અલ્લાહ જેને ચાહે તેને પાતાના માટે ચૂંટી લે છે અને તેના શરણે આવનારાને તે હિદાયત આપે છે.

૧૫. પરંતું તેમની પાસે જ્ઞાન આવી ગયા પછી એકબીજાની ઇર્ષાના કારણે તેઓ (િકરકાઓમાં) વહેંચાઈ ગયા. અને જો તારા પાલનહારે એક નિશ્ચિત સમયની માહલત ન આપી દીધી હોત, તો તેમનો ક્રેંસલો ક્યારના કરી દેવામાં આવ્યો હોત. બેશક, જેમને કિતાબના વારસા આપવામાં આવ્યો છે તેમાં શક કરી તેઓ ગૂંચવણામાં પડી ગયા છે.

آمِراتَّخُذُوْا مِنْ دُونِيَّةَ اَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَالُوكِ عَلِى وَهُوَ يُنْجِي الْمَوْتَٰى وَهُو عَلَائُلِّى شَنْ ۚ قَلِيْرُۖ

وَمَا اخْتَلَفَتُمْ فِيهُ مِنْ شَنَّ فَكُمُهُ آلِ اللهُ لَا اللهُ لَا اللهُ وَلِنَهُ مِنْ شَنَّ فَكُمُهُ آلِ اللهُ لَا اللهُ وَلِنْ عَلَيْرِ ثَوْكَاتُ وَاللهِ أُنِيْبُ ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اَنْفُكُمُ اللَّهُ مِنْ اَلْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا \* يَنْ دَوُّكُمْ فِيْكُ لَيْسَ كَمِثْ لِللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللللَّا الللَّهُ الللللَّاللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللللَّا الللَّهُ اللَّهُ ال

لَهُ مَقَالِيْدُ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِّ يَئِسُكُ الاِّدْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ لِنَّهُ بِكُلِّ شُنُّ عَلِيْمٌ ﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ اللِّيْنِ مَا وَضَى بِهِ نُوْحًا وَّالَّذِيْ اَوْحَيْنَا اللَّيْكَ وَمَا وَضَيْنَا بِهَ إِبْرُهِ يَمَ وَمُونِ لَى وَعِيْسَ اَن اَقِيْدُوا اللِّيْنَ وَكُلْ تَتَفَرَّقُوا وَيْدُو كُبُر عَلَى النُشْرِكِيْنَ مَا تَدْ عُوْهُمْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُنْ الْعُلَالُهُ اللَّهُ الْمُعْنَى الْمُنْ الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُنْ الْعِيْمُ عَنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُلْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْمِنُ الْمُنْ ا

وَ مَا تَفَرَّ فُوْا اِلْاَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْ لَا كِلِمَةُ سَبَقَتْ مِن مِّ إِلِكَ إِلَى اَجَلِ مُّسَمِّى لَقُصْى بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الْكَوِيْنَ اُوْرِثُوا الْكِتْبُ مِنْ بَعْدِهِ هِمْ لِفِى شَكِّ مِّنْهُمُ مُوْسِهِ ا

ર. સર્વશકિતમાન, સર્વજ્ઞ અલ્લાહની હસ્તીનો અંદાજ કરવાે મનુષ્યની શકિતથી પરની વાત છે.

૧૬. માટે હવે, તું તેમને આ (કુસ્આન) તરફ બાલાવ, અને અપાએલા આદેશ ઉપર તું પણ કાયમ રહે અને તેમની બૂરી વલણાને અનુસરીશ નહિ. બલ્કે તેમને કહે 'અલ્લાહે જે પણ કિતાબા ઉતારી છે. તે (સર્વ)માં હું ઈમાન રાખું છું અને મને તમારી વચ્ચે ન્યાયપૂર્વક ફેંસલા કરવાના હુકમ આપવામાં આવ્યા છે. અલ્લાહ અમારા અને તમારા પાલનહાર છે. અમારા કર્મા અમારી સાથે છે અને તમારા કર્મા તમારી સાથે છે. તમારી અને અમારી વચ્ચે કોઈ તકરાર નથી. અલ્લાહ આપણને સાને એકઠા કરશે અને તેનીજ તરફ આપણે સાને પાછું ફરવાનું છે.'

૧૭. અને જે લોકોઅ અલ્લાહને માની લીધા પછી તેના વિશે પોતાના વિચારા બદલતા રહે છે, તેમના

મતભેદા તેમના પરવરદિગાર સામે અર્થહીન છે. અને તેમના ઉપર તેના ગઝબ (પ્રકાપ) ઊતરશે અને તેમના માટે સખત અઝાબ પણ છે.

૧૮. અલ્લાહ તે છે જેણે સત્યથી ભરપૂર કિતાબ તેમજ મિઝાન<sup>(3)</sup> ઊતારી છે અને તને શું ખબર કે (કયામતની) ઘડી પણ બહુજ નજીક આવી ચૂકી હોય?

૧૯. જે ઈમાન નથી લાવ્યા તે લોકોજ તે ઘડીની ઉાતાવળ કરી રહ્યા છે, અને ઈમાન લાવનારા તેનાથી ડરતા રહે છે, અને તેઓ જાણે છે કે તે (ક્યામત) સત્ય છે. યાદ રાખા જે લોકો તે ઘડીના સંબંધમાં મતભેદ કરે છે તેઓ ઘોર ગુમરાહીમાં અથડાઈ રહ્યા છે.

૨૦. અલ્લાહ પોતાના બંદાઓ ઉપર ઘણા મહેરબાન છે. તે જેને ચાહે રાેઝી આપે છે અને તે બેહદ શકિતશાળી છે, સર્વસમર્થ છે. (ર<u>ુક</u>અ-૨)

ર ૧. જે આખેરતની ખેતી ચાહતા હશે. અમે તેની ખેતીમાં વધારા કરતા રહેશું. અને જે દુનિયાની ખેતી ચાહતા હશે અમે તેને અહીંજ આપી દેશું, પરંતુ આખેરતમાં તેના ભાગે કંઈ નહિ હોય.

૨૨. શું તેમની પાસે (અલ્લાહના) એવા સમકક્ષો છે જેમણે તેમના માટે એવા ધાર્મિક નિયમા કાયમ કર્યા હોય જેની અલ્લાહે પરવાનગી નથી આપી? અને જો

فَلِنْ لِكَ فَادُعُ وَاسْتَقِمْ كُمَا أُمِوتَ وَلَا تَثَبِعُ الْهُوَاءَ هُمْ وَقُلْ الْمَنْتُ بِمَا أَنُولَ اللهُ مِن كِتْحَ وَأُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ أَللهُ رَبُّنَا وَرَجُكُمْ لَنَا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ لَا جُبَّةَ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ أَللهُ يُعْمَعُ بَيْنَنَا وَلِيْهِ الْمَصِيْرُ اللهِ الْمَصِيرُ اللهُ الْمُعَالِينَةُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالَةُ الْمُعَالِمُ اللهُ اللهُ الْمُعَالَدُهُ الْمُعَالِمُ اللهُ الْمُعَالَدُ اللهُ اللهُ

وَالّْذِيْنَ يُحَاَّجُونَ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيْبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِصَةٌ عِنْدَ وَبِّهِمْ وَ عَلَيْهِمْ غَضَبَّ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ﴿

اَللّٰهُ الَّذِئَى اَنْزَلَ الْكِلٰبُ بِالْحَقِّ وَ الْبِنْذَاتُ وَمَا يُدُدِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَوْنِبُ۞

يَسْتَغْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُغُومِنُوْنَ بِهَا ۚ الَّذِيْنَ لَا يُغُمِنُوْنَ بِهَا ۚ الَّذِيْنَ الْمَنْوَا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا أَوْ يَعْلَمُوْنَ انْهَا الْحَقُ الْمَنْوَا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا أَوْ يَعْلَمُوْنَ السَّاعَةِ لَفِيْ صَلْلٍ الْكَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ صَلْلٍ الْمَنْدِ (السَّاعَةِ لَفِيْ صَلْلٍ المَّدَدِ (السَّاعَةِ لَفِيْ صَلْلٍ المَّدَدِ (السَّاعَةِ الْفِيْ صَلْلٍ المَّدَدِ (السَّاعَةِ الْفِيْ صَلْلٍ المَّدَدِ السَّاعَةِ الْفِيْ صَلْلٍ المَّدَدِ (السَّاعَةِ الْفِيْ صَلْلٍ المَّدَدُ السَّاعَةِ الْفِيْ صَلْلٍ المَّدَدُ السَّاعَةِ الْفَيْ السَّاعَةِ الْفَيْ السَّاعَةِ الْفَالِيَةُ الْمُنْ ا

اَللهُ لَطِيْفٌ بِعِبَادِم يَرْزُقُ مَن يَشَاآ ُ وَ هُــوَ إِنْ الْقَوِيُّ الْعَزِّيْرُ أَنْ

مَن كَان يُرِيكُ حَرْثَ الْاخِرَةِ نَزِدُ لَهُ فِي حَرْثِهُ وَمَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ اللّٰهُ نَيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَ مَا لَهُ فِي الْاخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿

ٱمْرِ لَهُمْ تَشُرَكُواْ شَرَعُوا لَهُمْ قِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ

<sup>3. &#</sup>x27;મિઝાન' ત્રાજવું, ઈન્સાફ અથવા સારાસારના વિવેક કરવાની બુદ્ધિ.

આખરી ન્યાય (ના દિવસ)ના વાયદા ન અપાઈ ગયા હાત તા તેમના ફ્રેંસલા ક્યારના થઈ ચૂક્યા હાત. અને બેશક, ઝાલિમા ભયંકર અઝાબના ભાગ બનશે.

ર 3. તું જોઈશ કે આ ઝાલિમા પાતાના કુકર્માની કમાણીથી કેટલા ડરી ગએલા હશે, પરંતુ તે (દશા) તેમના ઉપર આવીનેજ રહેશે. બેશક જે ઈમાન લાવીને ભલાઈના કામ કરશે તેઓ (લીલાછમ) બગીચાઓમાં રહેશે અને તેઓ જે કંઈ ચાહતા હશે તે તેમના પાલનહાર પાસે હશે અને આ (અલ્લાહના) માટો એહસાન છે.

ર૪. આ'જ છે∕જેની ખુશખબર અલ્લાહ પોતાના તે બંદાઓને આપે છે. જે લોકો ઈમાન લાવ્યા પછી નેક કામા કરતા રહે છે તેમને કહે 'હું તમારી પાસેથી કોઈ વળતર નથી માગતો સિવાય કે સગાઓનો સ્નેહ;' એ બેશક જે કોઈ નેકી કરશે, અમે તેની નેકીમાં વધારા કરતા રહેશું. ખરેખર અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, બહુજ કદરદાન છે.

ર ૫. શું તેઓ એમ કહે છે કે તેણે અલ્લાહ ઉપર જૂઠ્ઠી તોહમત લગાવી છે? જો અલ્લાહ ચાહત તો તારા હૃદય ઉપર મહોર મારી દેત. પરંતુ અલ્લાહ પોતાના કલામથી અસત્યને મિટાવી દે છે અને સત્યને (<sup>૫)</sup> કાયમ કરે છે. નિ:સંદેહ તે મનના ભેદને સારી પેઠે જાણે છે.

રે૬. અને તે એ'જ છે જે પોતાના બંદાઓની તૈાબા કબૂલ કરે છે અને (તેમના) ગુનાહો માક્ર કરે<sup>(૬)</sup> છે. અને તમે જે કંઈ કરતા રહો છા, તે જાણે છે.

ર ૭. અને જે લોકો ઈમાન લાવી સદાચારા કરે છે તેમની દુઆને તે કબૂલ કરે છે અને તેમને પાતાના ક્રઝલામાંથી પુષ્કળ આપે છે. બાકી કાક્રરાને તાે સખત અઝાબ મળશે.

بِهُ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِى بَيْنَهُمْرُو إِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيْمٌ ۞

رَى الظَّلِينَ مُشْفِقِينَ مِتَاكَسُبُوْا وَهُو وَاتِّعُ السَّلِوْتِ فَهُو وَاتِّعُ السَّلِحْتِ فِي رَوْضَةِ بِهِمْ وَالَّذِينَ المَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ فِي رَوْضَةِ الْجَنَّةِ لَهُمُ مَا يَشَاءُ وْنَ عِنْدَ دَيِّهِمْ ذَٰلِكَ هُو الْفَضْلُ الْكِبَيْرُ ﴿

ذٰلِكَ الَّذِئَ يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَةُ الَّذِينَ اٰمُنُواْ وَعَلُوا الصَّلِحْتِ ۚ قُلُ كَلَّ اَسَعُلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا لِلَّا الْمَوَدَّةَ فِى الْقُرْبِ لِ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً تَنْ ِذِهُ لَهُ فِيْهَا حُسْنًا ' إِنَّ اللَّهَ عَفُوْرٌ شَكُورٌ۞

اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَكَ عَلَى اللهِ كَذِيَّا ۚ فَإِنْ يَشَا اللهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ ۚ وَيَنْحُ اللهُ الْبَاطِلَ وَيُجِقُّ الْحُقَّ بِكِلْتِهُ إِنَّهُ عَلِيْمٌ إِذَاتِ الصَّدُورِ

وَهُوَالْآذِی یَفْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِمْ وَیَغْفُوْا عَنِ السَّیِّاٰتِ وَیَغْلُمُرِمَا تَفْعُلُوْنَ ﴿

وَ يَسْتِجَيْبُ الَّذِيْنَ أَمَّنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ وَيُوْيُلُهُمُۗ مِّنْ فَضْلِهُ وَالْكِفْرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْكُ۞

૪. `સગાઓના સ્નેહ' (અ) 'તમારી સાથે સગાઈના સંબંધ હોવાથી તમારી રૂહાની બેહતરી માટે મેં તમને સીધા માર્ગ દેખાડવા ચાહ્યો.' (બ) 'તમારું ભલું ઇચ્છવાના બદલામાં હું તમારા તરકથી દુશ્મનીની અપેક્ષા નથી રાખતા, બલ્કે તમારા સગો હોવાના નાતે તે સગપણ હમેશાં ટકી રહે એવી આશા રાખું છું.'

૫. આંહઝરત સ.અ.સ. રૂહાનિયતના એવા કામિલ દરજજો ઉપર પહેંાચી ગયા હતા કે તેમના મનમાં કોઈ પ્રકારના બૂરા વિચારાને કોઈ સ્થાન ન હતું, અને શયતાન તેમના ઉપર પાતાના પ્રભાવ નાખીજ ન શકતા હતા. આપે ક્રરમાવ્યું 'મારા શયતાન મુસલમાન (મારા તાબેદાર) થઈ ગયા છે.'

ર ૮. અને જો અલ્લાહ પાતાના બંદાઓની રાઝી ઉપર પાતાના કાબૂ ન રાખત, તા તેમણે ધરતી ઉપર અવશ્ય ધાંધલ મચાવી દીધું હોત; પરંતુ તે જે ચાહે તે પ્રમાણસરજ ઊતારતા રહે છે. બેશક તે સર્વ જાણનારા છે, અને પાતાના બંદાઓની પૂરેપુરી દેખરેખ રાખે છે.

ર૯. અને તે એ'જ છે જે નિરાશ થએલાએા ઉપર વર્ષા કરે છે અને પાતાની રેહમતને સર્વત્ર પાથરી દે છે. અને તે'જ રક્ષણહાર છે, સર્વ તા'રીક્રના લાયક છે.

૩૦. આકાશા તથા ધરતીનું સર્જન અને તે બન્નેમાં વિચરનારા સર્વ જીવા તેનીજ નિશાનીઓમાંથી છે. અને સર્વને તે કરી એકઠા કરવાની શક્તિ ધરાવે છે. (રુકૂઅ-૩)

3૧. અને જો તમે કોઈ આક્રતમાં આવી પડો તો તે તમારા હાથનું કરેલું છે. જો કે તે તમારા ઘણાખરા દાેષાને દરગુઝર કરતા રહે છે.

૩૨. અને તમે ધરતીમાં (અલ્લાહને) નિષ્કળ નથી કરી શકતા. ન અલ્લાહ સિવાય તમારો કોઈ મિત્ર છે ન મદદગાર.

33. અને સમુદ્રમાં માટા પહાડા જેવા વહાણાનું ચાલવું પણ તેની નિશાનીઓમાંથી છે.

3૪. જો તે ચાહે તાે પવનને રાેકી લે, તાે તે (સમુદ્રની) સપાટી ઉપર સ્થિર રહી જાય. બેશક તેમાં પ્રત્યેક સબ્ર કરનારા અને આભારવશ ઈન્સાન માટે નિશાનીઓ સમાએલી છે.

૩૫. અથવા તે (ચાહે તો) તેમની કરણીના પરિણામે તેમને મિટાવી દે પરંતુ તે તો દરગુઝર કરતો રહે છે—

૩૬. અને જે અલ્લાહની નિશાનીઓ વિશે વિવાદ કરતા રહે છે તેમણે જાણી લેવું જોઈએ કે તેમના માટે પનાહ લેવાની (બીજી) કોઈ જગ્યા નથી.

39. અને જે કંઈ તમને આપવામાં આવ્યું છે તે દુનિયાના જીવન પૂરતું જ છે. પરંતુ જે અલ્લાહ પાસે છે તે તેમના માટે બેહતર છે અને સદા કાયમ રહેનારું છે જે લોકો ઈમાન લાવીને પાતાના પરવરદિગાર ઉપર યકીન રાખે,

وَلَوْ بَسَطُاللهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَغُوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَرِّلُ بِقَدَرِ مَّا يَشَاءُ اللهُ بِعِبَادِهٖ خَبِيْرُ بَصِيْرُ

وَهُوَ الَّذِئ يُنَزِّلُ الْعَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوُا وَيُنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِّ الْحَيْدُ ۞ وَمِنْ الْيَهِ خَلْنُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَثَ فِيْهِمَا مِنْ دَآبَةٍ وَهُوَ عَلْ جَنْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ لَهَ عَيْ قَدِيْرُ ﴾

وَمَاۤ اَصَابَكُمُ مِّنْ مِّصِيْبَةٍ فَهِمَا كَسَبَتُ اَيْدِنكُمُ وَيَعْفُوْاعَنْ كِتِيْرِ ۞

وَمَا اَنْتُهُرْ بِمُعُجِزِيْنَ فِى الْاَرْضِ ﴿ وَمَالَكُمُ مِّن دُوْنِ اللهِ مِن قَالِ ّ وَلَا نَصِيْرٍ ﴿ وَمِنْ الْمِيْتِ الْجَوَارِ فِى الْبَحْرِكَالْاَعُلَامِ ﴿ اِنْ يَشَا لَيُسْكِنِ الرِّيْحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِنَ عَلَظَهْرِهِ اِنْ يَشَا يُسْكِنِ الرِّيْحِ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِنَ عَلَظَهْرِهِ اِنَّ فِيْ ذَٰلِكَ لَالْمِتٍ تِنْكُلِ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿

وَيُعْكُمُ النَّذِيْنَ يُجَادِلُونَ فِنَ النِّيْنَا مَا لَهُمُومِّنَ مُّحِيْصِ ⊕

ٱوْ يُوْبِقُهُنَّ بِمَا كُسُوْا وَيَعْفُ عَنْ كَتِٰبْرِ<sup>®</sup>

فَكَ ٱلْوَيْنَ تُمْرِضْ شَيْ فَكَتَاعُ الْحَيْوةِ اللهُ نَيَاءَ وَ مَا عِنْدَ اللهِ حَيْرٌ كَانْقَى لِلَّذِيْنَ الْمُنْوَا وَ عَلْ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿ ૩૮. અને (તેમના માટે પણ), જે ગંભીર ગુનાહોથી અને બેશરમીથી પરહેઝ કરે, અને જ્યારે તેમને કેાઈના ઉપર ગુસ્સા<sup>(૬)</sup> આવે તાે તેને માક કરી દે,

૩૯. અને તે જે પોતાના પાલનહારના આહકામાેને માને, નમાઝ અદા કરે અને પારસ્પરિક સલાહથી નિર્ણય<sup>(૭)</sup> કરે અને જે અમે આપ્યું છે તેમાંથી (દાન) ખર્ચ કરે,

૪૦. અને તેમના ઉપર કરવામાં આવતા ઝુલ્મથી પાતાના બચાવ કરે.<sup>(૮)</sup>

૪૧. અને ઈજાના બદલા ઈજા પૂરતાજ લેવામાં આવે. પરંતુ જો સુધારાની આશાથી (અપરાધીને) માક્ર<sup>(૯)</sup> કરી દેવામાં આવે તાે તેનાે ભલાે બદલાે અવશ્ય અલ્લાહ પાસે છે. બેશક, તે ઝાલિમાેને પસંદ નથી કરતાે.

૪૨. પરંતુ તેમના ઉપર થએલા ઝુલ્મના બદલા વસૂલ કરનાર ઉપર કાેઈ દાેષ નથી.

૪૩. દોષપાત્ર તો તે લોકો છે જે લોકો ઉપર ઝુલ્મ કરે છે અને ધરતીમાં હદ બહાર અન્યાય કરે છે. આવા લોકો માટે પીડાકારી સઝા છે.

૪૪. અને જે સહનશીલ બનીને (બીજાના દાષાને) માક કરે છે, તાે બેશક તેમ કરવું મહાન કાર્યામાંથી છે. (રૂકુઅ-૪) وَ الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَابِرَ الْإِثْمِرَوَ الْفَوَاحِشَ وَاِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۞

وَ الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ وَ اَقَامُوا الصَّلُوةَ وَاَمْرُهُمُ شُوْرِكِ بَيْنَهُمْ وَمِتَّا رَزَقُنْهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿

وَالَّذِيْنَ اِذَآ اَصَابَهُمُ الْبَغَىُ هُمۡ يَنْتَصِمُوْنَ ۞ وَجَزْوُ اسَیِّنَةِ سَیِّبَّةَ ٌ شِّنْلُهَا ۚ فَمَنْ عَفَا وَاَصْلَحَ فَاَجْوُهُ عَلَى اللَّهِ اِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظِّلِمِيْنَ ۞

وَلَمَنِ انْتَصَمَ بَعْدَ ظُلِّهِ ۖ فَأُولَٰٓ إِلَى مَا عَلَيْهِمُ مِّنْ سَيْمُ لِ شَ اِنْدَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَٰلِكَ لَهُمْ عَذَابُ اَلِيْهُ۞ ﴿ وَلَكَنْ صَبَرَ وَخَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿

- દ. આ આયતમાં નાના માેટા ગુનાહા માટે એકજ શબ્દ છે પરંતુ ગુસ્સાને એક અલગ બદી તરીકે ગણ્યાે છે કારણ કે ગુસ્સાે એક ખાસ બૂરાઈ છે જેમાંથી ઘણા નાનામાેટા અનર્થાે પેદા થાય છે જે ઈન્સાનને ઈન્સાનિયતની હદાેથી બહાર ઘસડી જાય છે.
- ૭. પ્રમાણિકતા, ન્યાય તથાસભ્યતાપૂર્વકવ્યવહાર કરવાે જોઈએ. બળાત્કારે કોઈની મિલકત અથવા સામાજિક હક્કો ઉપર તરાપ ન મારવી જોઈએ.
- ૮. ઇસ્લામમાં ઝુલ્મ સામે માથું નમાવી દેવાથી રાકવામાં આવ્યો છે, ન તાે મારનાર સામે બીજો ગાલ ધરવાની પરવાનગી આપવામાં આવી છે. પાતાના હક્ક માટે પૂરી શકિતથી લડવાનું દ્વરમાન છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ દ્વરમાવ્યું છે જે પાતાનું રક્ષણ કરતાં, અથવા પાતાની મિલકત અને પાતાની ઈઝઝત બચાવતાં મરણ પામે તે શહીદ છે.' (બુખારી, કિતાબુલ મઝાલીમ, વલ ગસબ)
- ૯. આ આયત ઇસ્લામી કાયદા કાનૂનનું એક મહત્વનું અંગ છે, જેમાં અપરાધીને તેના અપરાધની યાગ્ય સઝા આપી તેને સુધારવાના હેતુ સમાએલાે છે, પરંતુ તેને માક કરી દેવાથી જો તેના સંજોગાે ઉપર સારી અસર પડવાની આશા હાેય તાે તેને માક પણ કરી શકાય છે.

૪૫. અને જેને અલ્લાહ ગુમરાહ કરે, તેને બચાવનાર કોઈ કાર્યસાધક નથી. અને તું ઝાલિમાને જોઈશ કે તેઓ અઝાબને જોતાંજ બાલી ઉઠશે (કે દુનિયામાં) પાછા જવાના કોઈ રસ્તો છે કે?

૪૬. અને તું જોઈશ કે જ્યારે તેમને (આગ સામે) હાજર કરવામાં આવશે ત્યારે તેઓ નામાશીથી માથા નમાવી લેશે. અને ત્રાંસી આંખે જોઈ રહ્યા હશે, ત્યારે ઈમાન લાવનારા કહેશે 'નુકસાન ભાગવનારા બેશક તે લોકો છે જેમણે ક્યામતના દિવસે પાતાના તથા પાતાના પરિવારાના સર્વનાશ કર્યા. યાદ રાખા, ગુનાહગારા કાયમ માટે અઝાબમાં રહેશે.

૪૭. અને અલ્લાહના મુકાબલામાં તેમને કોઈ મદદગાર મળશે નહિ અને જેને અલ્લાહ ગુમરાહ કરે છે તેના માટે કોઈ (હિદાયતના) રસ્તો નથી.

૪૮. તમારા પરવરદિગાર તરફ ધ્યાન કરાે તે પહેલાં કે તે દિવસ આવી પહેંાચે, જે (દિવસ) કદાપિ ટળનાર નથી. તે દિવસે તમને પનાહ લેવા માટે કોઈ સ્થળ નહિ મળે, ન તમારા માટે કોઈ બહાનાનાે અવકાશ રહેશે.

૪૯. તેમ છતાં જો તેઓ મુખ ફ્રેરવી જાય તો, અમે તને તેમના રખવાળા નથી નીમ્યાે. તારું કામ તા માત્ર તેમને ચેતવવાનું જ છે. અને ખરેખર અમે જયારે મનુષ્યને અમારી રહેમતના સ્વાદ ચખાડીએ છીએ, તા તેઓ ફુલાઈ જાય છે, અને જયારે તેમની આગળ માકલેલી કરણીના પરિણામે તેમને કાઈ દુ:ખ પહેંાચે છે, તા તે કેટલા નાશુકરાે બની જાય છે!

૫૦. આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહી અલ્લાહની છે. તે ચાહે તે સર્જે છે. તે ચાહે તેને પુત્રીઓ પ્રદાન કરે છે અને ચાહે તેને પુત્રા પ્રદાન કરે છે;

૫૧. અથવા તેમને (પુત્ર પુત્રીઓ) બન્ને આપે છે; અને તે જેને ચાહે વંધ્યત્વ<sup>(૧૦)</sup> આપે છે. બેશક તે સર્વજ્ઞ છે, સર્વ સમર્થ છે.

૫૨. કોઈ ઈન્સાનની મજાલ નથી કે અલ્લાહ સાથે વાત કરે સિવાય કે વહી દ્વારા અથવા પરદા પાછળથી, અથવા તેના હુકમથી ક્રરિશ્તા (પણ) વહી

وَمَنْ يَّضُلِلِ اللهُ فَسَا لَهُ مِنْ وَلِيِّ مِّنْ بَعْدِهِ لَمُ وَنَ وَلِيِّ مِِّنْ بَعْدِهِ لَمُ وَمَنْ يَقُولُونَ هَلُ وَتَرَك الظّلِمِينَ لَتَا دَاَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلُ إِلْى حَرَدٍ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿

فَإِن ٱغْرَضُوا فَكَا آرُسَلْنَكَ عَلَيْهِ مْرَحَفِيْظُ الْنِ عَلَيْكَ اللّهِ اللّهَ اللّهُ عَلَيْكَ اللّهُ اللّه

لِلَّهِ مُلَكُ السَّلُوْتِ وَ الْاَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ \* يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاءُ إِنَانًا وَّ يَهَبُ لِمَنْ يَّشَاءُ \* ... \* مُرْدِر لِا

الذُّكُوْرَ۞ ٱوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكُرَائَا وَّ إِنَاقًا ۚ وَيَجْعَلُ مَنْ تَلَاَهُ عَقِيْمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيْمُ قَدِيْرُ۞

وَمَا كَانَ لِبَشَرِ اَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَخَيَّا اَوْ مِنْ

૧૦. 'વંધ્યત્વ' વાંઝિયા અથવા નિ:સંતાન હોવું.

દ્વારા તેટલું જ લાવી શકે છે જેટલું તે ચાહે. બેશક તે ઉચ્ચતર છે. હિકમતવાળા છે.

૫૩. અને આવી રીતે વહી દ્વારા અમે તારા ઉપર અમારું કલામ (કુરઆન) ઊતાર્યું છે. તને કિતાબ شَنَا مَا كُنْتَ કલામ (કુરઆન) ઊતાર્યું છે. તને કિતાબ وَكُنْ اللهُ الله અને ઈમાન વિશે પહેલાં કંઈ જ્ઞાન ન હતું, પરંતુ અમે تَكُريُ مَا الْكِتْكُ وَلَا الْرِنْيِكَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّ અમારા બંદામાંથી જેને અમે ચાહીએ તેને હિદાયત આપીએ છીએ. અને ખરેખર, તં (માનવજાતિને) સીધી રાહ દેખાડનારા છે.

૫૪. તેઅલ્લાહની રાહ, જે તે સર્વના માલિક છે, જ આકાશા અને જ ધરતીમાં છે. યાદ રાખા, દરેક إِلْأَرْضِ श्रिकाशा अने જ ધરતીમાં છે. યાદ રાખા, દરેક વસ્તુ અલ્લાહ સમક્ષ પાછી કરવાની છે.

وْرَآئِ حِجَابِ أَوْ يُرْسِلُ رَسُولًا نَيْوْجِي بِإِذْ نِهِ مَا يَشَآءُ إِنَّهُ عَلِيٌّ جَكِيْهُ ﴿ نُوْرًا نَهُدِي بِهِ مَن تَشَاءُ مِن عِبَادِ نَا وَإِنَّكَ لتَهْدِئَ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمِ ﴿

પારાે ૨૫

عُ الْآلِكِ اللهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ أَنَّ

(રૂકુઅ - ૫)

૧૧. જો અલ્લાહ પ્રત્યેની કરજો અને માતાપિતા પ્રત્યેની કરજો વચ્ચે અથડામણી થતી હોય તો તે ઐાલાદ ઉપર પહેલા હક્ક તેના સર્જનહારનાે છે. જો માતાપિતા તાૈહીદ (અલ્લાહની પરસ્તીશ) વિરદ્ધ નસિહત કરતા હોય તો તેને ન ગણકારતા હોવા છતાં ઐાલાદને માતાપિતા સાથે અભિમાનભર્યં કે અસભ્યતાભર્યું વર્તન ન કરવું જોઈએ, બલ્કે તેમની સાથે વહાલ, ભલાઈ તથા સભ્યાતાપર્વક વર્તવં જોઈએ.

૧૨. ઈન્સાનની રજ માત્ર પણ નેકી વ્યર્થ નથી જતી પરંતુ બદીનું સૂક્ષ્મતર કલંક કાયમ માટે બૂરી અસર મુકી જાય છે.

# سُورَةُ الرُّخُرُفِ مَهُ

## અલ-ઝૂખરૂક્

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- ર. હા, મીમ, (હમીદ તે'જ સર્વ તા'રીક્રના હક્કદાર છે, મજીદ, તે બુલંદ શાનવાળા છે.) 3. આ રાશન <sup>(ત)</sup>કિતાબની કસમ છે (કે),
- ૪. અમે કુરઆનને (સ્પષ્ટ) અરબી ભાષામાં બનાવ્યં છે જેથી તમે (સરળતાથી) સમજી શકાે.
- પ. અને તે અમારી પાસે ઉમ્મુલ કિતાબમાં<sup>(ર)</sup> સુરક્ષિત છે. તે બહુજ ઈઝઝતવાળું છે, હિકમતથી ભરપુર છે.
- ૬. તમે હદથી બહાર જનારા લોકો છો, તો શું અમે તમને (કુરઆનના) ઉપદેશ કરવા છાડી દેશું?
- ૭. અને પહેલાંની કાેમામાં અમે કેટલાય નબીએા માે કલાવ્યા હતા!
- ૮. પરંતુ કોઈ એકપણ એવા નબી ન હતા જેનું તેમણે હાસ્ય ન ઉડાવ્યં હોય.
- ૯. અને અમે આ લોકોથી પણ વધુ બળવાન કાેમાેને નાબદ કરી નાખી હતી, અને પહેલાંની એવી ઘણી કાેમાેના દાખલા માેજદ છે.
- ૧૦. અને જો તું તેમને પૂછીશ કે આકાશા તથા ધરતીને કાેણે સર્જ્યા છે?' તાે તેઓ અવશ્ય કહેશે 'સર્વ સમર્થ. સર્વજ્ઞ (અલ્લાહે) સજ્યા છે.'
- ૧૧. (તે) જેણે તમારા માટે ધરતીને પાથરણું બનાવ્યું અને તેમાં તમારા માટે માર્ગા બનાવ્યા કે તમે તમારી મંઝિલા ઉપર પહેંાચી શકા:

نسيمرالله الرّخلن الرّجيبُ

وَ الْكِيْتِ الْمُبِيْنِ ﴿

إِنَّا جُعَلْنَهُ قُرْءًنَّا عَرَبَّيًّا لَّعَكَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿ وَإِنَّهُ فِنْ أُمِّرِ الْكِتْبِ لَدُينًا لَعَزِلَيٌّ حَكِيْمٌ ٥

اَفُنُضُوبُ عَنْكُمُ اللِّي كُرَ صَفِيًّا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿ وَكُوْرَانِسُلْنَا مِنْ نَبِّيِّي فِي الْأَوَّ لِيْنَ ۞

وَ مَا يَأْتِيْهِمْ مِّنْ بِّيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿

فَأَهُلُّكُنَّا اللَّهُ مِنْهُمْ يَطِشًا وَّمَضِ مَثُلُ الْأَوَّلِينَ ۞

وَ لَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَّنْ خُلُقَ السَّلْوَتِ وَ الْوَهْمَ لَيُقُوْلُنَّ خُلَقَهُنَّ الْعَزِيْزُ الْعَلِيْمُنَّ

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآرْضَ مَهْدًا وَّجُعُلَ لَكُمْ فِيُهَا سُبُلًا لَعَلَكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿

૧. જેના બાધ સહેલાઈથી સમજાઈ શકે.

૨. `ઉમ્મુલ કિતાબ` કિતાબાની માતા અથવા 'આદેશાનું ઉદ્ગમસ્થાન' જ્યાંથી આદેશાના મૂળ નીકળ્યા છે. આજ દિવસ સુધી જેટલી પણ કિતાબા આવી છે અને જેટલા પણ ધર્મશાસ્ત્રા આવ્યા છે તે સર્વનં ઉદભવસ્થાન એકજ છે, અને તે એકજ સિદ્ધાંતના આધીન હોવાથી તે સિદ્ધાંત તમામ ધર્મગ્રંથા માટે એક માતા સમાન છે.

૧૨. અને જે આકાશેથી પ્રમાણસર જળ વરસાવે છે અને જેનાથી અમે મૃતભૂમિને સજીવન કરીએ છીએ; તેવીજ રીતે તમને પણ ક્રરી ઉઠાડવામાં આવશે—

૧૩. અને જેણે દરેક વસ્તુના જોડાં પેદા કર્યા અને તમારી સવારી માટે વહાણા અને પશુઓ બનાવ્યા,

૧૪. કે તમે તેમની પીઠો ઉપર સવાર થાઓ ત્યારે અલ્લાહના ઉપકારોને યાદ કરો અને કહો 'મહા પવિત્ર છે તે, જેણે આ (વસ્તુઓ)ને અમારા આધીન કર્યા છે નહીં તો તેમને વશ કરવું અમારી શકિતથી બહાર હતું.

૧૫. 'અને અમે અમારા રબ તરફ અવશ્ય પાછા જશું.'

૧૬. છતાં તેઓ તેના બંદાને તેના અંશ<sup>(૩)</sup> ઠરાવવાના આગ્રહ રાખે છે ખરેખર, ઈન્સાન ચાેકખા નાશુક્રો છે. (રુકૂઅ-૨)

૧૭. શું તેણે પોતાના સર્જનોમાંથી પોતાના માટે પુત્રીઓ પસંદ કરી અને તમારા ઉપર મહેરબાની કરી તમને પત્રા આપ્યા છે?

૧૮. અને જે લોકો કૃપાનિધિ (અલ્લાહ) સાથે (પુત્રીનો) સંબંધ જોડનારા છે, તેમને ત્યાં તેના જેવુંજ અવતર્યું હોવાના જો તેમને સમાચાર મળે છે તો તેમના મોઢાં ઉપર કાળપ છવાઈ જાય છે અને તેમની છાતીમાં ડૂમાે ભરાઈ આવે છે.

૧૯. શું જેને હીરા-ઝવેરાતા વચ્ચે ઉછેરવામાં <sup>(૪)</sup> આવ્યા હાય અને તે પાતાના વિચારાને પ્રદર્શિત કરવાની પણ શક્તિ ન રાખતા હાય (તેના સંબંધ તમે અલ્લાહ સાથે જોડા છા)?

૨૦. અને તેમણે ક્રારિશ્તાઓને નારીજાતિ ઠરાવ્યા છે જો કે તે પણ અલ્લાહના બંદા છે. શું તેમના

وَالَّذِئ نَزَّلَ مِنَ السَّهُ آءِ مَآءً بِفَكَ إِ فَاكَ الْفَدُنَ مِنَ السَّهُ آءِ مَآءً بِفَكَ إِ فَكَ الْفَدُنَ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْ

وَجَعَلُوْا لَهُ مِنْ عِبَادِم جُزْءً ﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ الْكَفُوْرُ عِ شُبِينٌ ۚ

اَمِ اتَّخَذَ مِنَّا يَغْلُقُ بَنْتٍ وَّاصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ

وَإِذَا نُشِّرَاحَكُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمٰنِ مَثَلًا ظُلُّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَّهُوَ كَظِيْمٌ⊙

اَوَمَنْ ثُنَشُّؤُا فِى الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِى الْخِصَامِرِعَيْرُ مُبِيْنٍ®

وَجَعَلُوا الْمَلَلْإِكَةَ الَّذِيْنَ هُمْ عِبْكُ الرَّحْسُ إِنَا ثَأَ

<sup>3.</sup> આ આયતના નિર્દેશ ઇસા (અ)ને ખુદાના પુત્ર હોવાના દાવા તરફ છે.

૪. હીરા ઝવેરાત, કિમતી આભૂષણોથી શણગારેલી પ્રતિમાએા અથવા અન્ય સ્થળો કે જળ વસ્તુએા જેમાં કંઈ બાલવાની કે પ્રાર્થના સ્વીકાર કરવાની શકિત ન હોય અથવા યથા સમયે પાેતાનું રક્ષણ કરવાની પણ શકિત ન હોય.

સર્જનના સાક્ષી છે? હવે તેમની સાક્ષીની નોંધ લેવામાં આવશે અને તેમને અવશ્ય પછવામાં આવશે.

ર ૧. અને તેઓ કહે છે જો કૃપાનિધ (અલ્લાહ) ચાહતો હોત તો અમે અન્યની પૂજા કરતજ નહિ.' આ વિશે તેમને કોઈ સમજ નથી. તેઓ માત્ર તર્કવિતર્કેોજ દાડાવતા રહે છે.

૨૨. શું અમે તેમને આ પહેલાં કોઈ એવી કિતાબ આપી હતી કે જેના ઉપર તેઓ કારબંધ થયા છે?

ર ૩. બલ્કે તેમનું કહેવું છે કે અમે અમારા બાપદાદાઓને આ પંથે ચાલતા જોયા હતા અને તેમનાજ કદમાે ઉપર અમે ચાલશું.

ર૪. અને આવીજ રીતે, અમે તારી પહેલાં જે વસ્તીમાં પણ ચેતવનાર માેકલાવ્યા હતાે તેમના આગેવાનાએ કહૃાંુ કે અમે અમારા પૂર્વજોને (એક) રસ્તે ચાલતાં જોયા છે, અને અમે તેમના જ પગલે ચાલશં.

રપ. (રસૂલે) કહ્યું 'શું તમારા બાપદાદાઓ જેનું અનુસરણ કરતા હતા તેનાથી બેહતર હિદાયત હું તમને લાવી આપું તા પણ?' તેમણે કહ્યું 'તને જે આપીને માેકલવામાં આવ્યા છે તેને અમે માનવા તૈયાર નથી.'

૨૬. છેવટે અમે તેમનાથી બદલો લીધો; પછી જુઓ કે (સત્યને) અસત્ય ઠરાવનારાઓનો અંજામ કેવા આવ્યા! (૨કઅ-૨)

ર૭. અને (યાદ કર) જ્યારે ઈબ્રાહીમે પોતાના પિતા તથા પોતાની કાેમના લાેકાેને કહ્યું 'તમે જેની પૂજા કરાે છાે તેનાથી હું વિમુખ થાઉં છું.

૨૮. 'સિવાય તેના કે જેણે મને પેદા કર્યો છે અને તેજ મને હિદાયત આપશે.'

૨૯. અને ઈબ્રાહીમે આવનારી પેઢીઓ માટે આ નિયમ<sup>(૫)</sup> કાયમ કર્યેા કે તેઓ અલ્લાહ તરફ્ર રજૂ થતા રહે.

૩૦. પરંતુ મેં તેમને તથા તેમના પૂર્વજોને અનેક સુખસગવડો આપી, જ્યાં સુધી તેમની પાસે સત્ય આવી ગયું તેમજ સ્પષ્ટાપૂર્વક સમજાવનાર રસૂલ પણ. اَشَهِدُوْا خَلْقَهُمُ مُ سَتَكُنَّتُ شَهَادَتُهُمُ وَيُنَاكُونَ ۞ وَقَالُولاً لَهُمُ مَا عَبَدُ نُهُمُ وَيُنَاكُونَ ۞ وَقَالُولاً لَهُو مَا لَهُمُ مِنْ عِلْمِرْ إِنْ هُمُ اللّا يَخُرُصُونَ ۞ مِنْ عِلْمِرْ إِنْ هُمُ اللّا يَخُرُصُونَ ۞

اَمُ الْتَنْهُمُ لِكُنَّا مِنْ تَنِلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَنْسِكُوْنَ ﴿
بَلْ قَالُوْآرِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى اُمَّةٍ وَّلِثَّا عَلَى الْرِهِمْ
مُهُتَدُونَ ﴿

وَكُذٰلِكَ مَا ٓ اَرۡسُلۡنَا مِنۡ تَبۡلِكَ فِى قَرۡيَةٍ مِنۡ تَٰذِيدٍ اِلۡاَ قَالَ مُتۡرَفُوۡهَاۤ ۚ إِنَّا وَجَدۡنَاۤ اَبۡاۤءَنَا عَلَى اُمّٰـةٍ وَّ اِنَّا عَلَىۤ الْدِٰهِهِمۡمُّقۡتَدُوۡنَ ۞

قْلَ اَوَلَوْجِتُ تَكُمُّو بِاَهْلَى مِتَّا وَجَلَ تُنْمُ عَلَيْهِ ابْآءَكُمْ قَالُوْآ اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ رِبِهِ كَلِهْرُوْنَ ۞

قَانْتَقَمْنَامِنْهُمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةً. إِنَّا الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿

وَاذْ قَالَ اِبْدِهِيمُمُ لِأَبِينِهِ وَقَوْمِيَهَ اِنَّكِنْ بَكَأَءٌ مِّمَا تَعْبُكُونَ ﴿

إِلَّا الَّذِي فَطَرُ فِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِيْنِ ۞

وَ جَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِيهِ لَعَلَّهُمْ يَرْحِعُونَ ۞

بُلْ مَتَّعْتُ هَوُّلَاً وَاٰبَاءَهُمْ حَتَّى جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَ رَسُولٌ مَّبِيْنُ ۞

૫. હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ તાૈહીદ (એકેશ્વર)ની તા'લીમ પાેતાના વંશજાેમાં કાયમ કરી હતી તે બહુજ લાંબા સમય સુધી ચાલતી રહી.

૩૧. પરંત જ્યારે તેમની પાસે સત્ય આવ્યું તો તેમણે કહ્યાં 'આ તા જાદુ છે, અમે તેને નહિ માનીએ.

૩૨. (શું) આ લોકો કહે છે કે આ કુરઆન બે <sup>(૬)</sup> و قَالُوْا لَوْلِا نُزِّلَ هَذَا الْقُرَانُ عَلَى رُجُولِمِّنَ الْقَرْبَةِي وَالْوَالْوَلِدُ نُزِّلَ هَذَا الْقُرانُ عَلَى رُجُولِمِّنَ الْقَرْبَةِي وَعَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرانُ عَلَى رُجُولِمِّنَ الْقَرْبَةِي ઉાતારવામાં આવ્યં?

**૩૩. 'શું લોકોમાં તારા રબની રેહમતોની** વહેંચણી કરવી તેમનં કામ છે? તે અમેજ છીએ જે આ જીવનમાં તેમને રાેઝી પુરી પાડીએ છીએ, અને તેમનામાંના કેટલાકને બીજા ઉપર અમેજ શ્રેષ્ઠતા આપી છે જેથી તેઓ એકબીજાની સેવાના લાભ ઉઠાવે. અને તારા પાલનહારની રહેમત તેમના કરેલા સંગ્રહથી બેહતર છે.

૩૪. જો સમસ્ત માનવજાતિના એકજ કામ બની (ગમરાહ થઈ) જવાના સંભવ ન હાત તા અમે કપાનિધિના ઈન્કાર કરનારાએાના ઘરના છાપરા ચાંદીના બનાવી દેત તથા દાદરાઓ પણ, કે જેના ઉપર તેઓ ચડઊતર કરતા રહેત.

૩૫. અને તેમના ઘરાેના બારણાં તથા આસનાે પણ (ચાંદીના બનાવી દેત) જેના ઉપર તેઓ અઢેલીને બેસી રહેત.

૩૬. બલ્કે (બીજી વસ્તુઓ) સાનાની (બનાવી<sup>-</sup> દેત), જે આ જીવનપરતીજ સામગ્રી<sup>(૭)</sup> છે. બેશક. પરહેઝગારા માટે તારા અલ્લાહ પાસે આખેરતમાં છે (તે બેહતર છે). (રકુઅ-૩)

૩૭. અને જો કોઈ કૃપાવંતની યાદથી મુખ ફ્રેરવી લે છે. તો તેના માટે અમે એક શયતાન નીમી દઈએ છીએ જે તેના સાથી બની રહે છે.

૩૮. જે તેમને રાહેરાસ્તથી ભલાવે છે. પરંતુ તેઓ પાતાને સીધા રસ્તા ઉપરજ સમજતા હોય છે.

૩૯. ત્યાં સધી કે તેમાઁના કોઈ અમારી પાસે આવશે ત્યારે (પાતાના સાથીને) કહેશે કે કાશ, તારા અને મારા વચ્ચે પૂર્વ- પશ્ચિમનું અંતર હોત તો.' આ (શયતાન) કેટલા બૂરા સાથી છે!

وَكَتَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هِٰذَا سِحْرٌ وَ إِنَّا بِهِ كُفِوْ وْنَ۞

ٱهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ٰ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجْتٍ لِّيَتَّخِلَ بَعْضُهُمْ بَعْضُ الْحُزِيَّا

وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۞

وَكُولَا آنُ يَّكُونَ التَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً لَجَعَلْنَالِمَنْ يَّكُفُرُ بِالرَّحْلِي لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّمُعَارِجَ عَلَيْهَا يُظْهَرُ وْنَ ﴿

وَلِبُيْوْتِهِمْ أَبُوابًا وَسُوْرًا عَلَيْهَا يَتَّكُوْنَ لَيْ وَزُخْرُفّا وَإِن كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيْوةِ اللُّنْيَا ا ع ﴿ وَالْاخِرَةُ عِنْكَ رَبِّكَ اللَّهُ تَقِينَ ﴿

وَمَنْ يِّغَشُّ عَنْ ذِكُوالرَّحْلِن نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطِكًا فَهُو لَهُ قُرِيْنٌ ۞

وَإِنَّهُمْ لِيَصُدُّ وُنَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ مُّ فَتَدُونَ ®

حَتَّى إِذَا حَآءَنَا قَالَ لِلَّهَ تَهُنِّي وَبَيْنَكَ بُعْلَ الْمَشْرِقَيْنِ فَمِئْسَ الْقَرِيْنُ۞

દ કા'બા તથા તાએકની વસ્તીએા.

૭. જો દુનિયામાં ઈન્સાના વચ્ચે દાૈલત, દરજજા સુખસંગવડાની અસમાનતા ન હોત તો માનવસમાજ નિર્જીવ બની ગયા હોત.

૪૦. 'અને (તેમને કહેવામાં આવશે કે) 'તમે ઝાલિમ ઠરી ચૂક્યા છેા માટે આજે તમારી આ વાત તમને લાભ આપશે નહિ કારણકે તમે સાૈ અઝાબમાં ભાગીદાર છેા.'

૪૧. (હે રસૂલ) શું તું બહેરાઓને સંભળાવી શકીશ, કે આંધળાઓને તથા જે ચાકખી ગુમરાહીમાં પડેલા છે તેમને તં સીધા રસ્તા ઉપર લાવી શકીશ?<sup>(૮)</sup>

૪૨. અને જો અમે તને ઉઠાવી લઈએ તો પણ અમે તેમની પાસેથી બદલો અવશ્ય લેશુંજ,

૪૩. અથવા અમે તને તે દેખાડી દઈએ જેનો અમે તેમને વાયદો આપ્યો છે. ખરેખર અમને તેમના ઉપર પરેપરી સત્તા છે.

જે૪. માટે જે તારા ઉપર વહી દ્વારા ઊતારવામાં આવ્યું છે તેને દ્રઢતાપૂર્વક વળગી રહે, બેશક તું રાહેરાસ્ત ઉપર છે.

૪૫. અને આ (કલામ) તારા માટે તથા તારી કોમ માટે એક નસિહત છે જેના વિશે તમને સાૈને પૂછપરછ થશે.

૪૬. અને અમે જે રસૂલોને તારી પહેલાં માેકલ્યા હતા તેમને પૂછી જો કે શું અમે કૃપાનિધિ સિવાય અન્યને માં'બૂદ ઠરાવ્યા હતા કે તેમની પૂજા કરવામાં આવે? (રુકૂઅ-૪)

૪૭. અને બેશક અમે મૂસાને અમારી નિશાનીઓ આપી ક્રિસ્ઐાન અને તેના દરબારીઓ તરક્ર મોકલાવ્યો હતો, તેણે જઈને કહૃાં 'હું સૃષ્ટિના સર્જનહારનો રસુલ છું.'

૪૮. પરંતુ જ્યારે તેણે અમારી નિશાનીઓ રજૂ કરી તાે તેમણે હાસ્યમાં ઉડાવી દીધી.

૪૯. અને અમે જે નિશાનીઓ દેખાડતા ગયા તે એકબીજાથી ચડીયાતી હતી, અંતે અમે તેમને અઝાબમાં પકડી લીધા, કે કદાચ તેઓ (હિદાયત તરક્ર) પાછા વળે.

૫૦. અને તેમણે કહ્યું 'હે જાદુગર, તું તારા પાલનહાર પાસે અમારા માટે તે વસ્તુની દુઆ કર وَكَنْ يَّنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ اَتَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞

اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّرَاوْتَهُدِى الْمُعْنَى وَمَنْ كَانَّ فِي ضَلْلِ مُّبِيْنِ ﴿

نَامَّا نَذُهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمُ مُّنْتَقِبُونَ ﴿

اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَلْ لَهُمُ فَانَّاعَلَيْمٍ مُّفْتَدُوُدُنَّ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِئَ أُوْحِى النَّكَ النَّكَ عَلاصِرَاطٍ مُسْتَقِيْمِ

وَانَّهُ لَنِكُرُّ لَكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُشَكُوُنَ ۗ وَسُئُلُ مَنْ آرْسَلُنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا ٓ اَجَعَلْنَا ﴾ مِنْ دُوْنِ الرَّحْلِنِ الهِهَ ۗ يْغُبَكُوْنَ ۚ

وَلَقَدُ اَرْسَلْنَا مُوْسَٰ بِأَيْتِنَاۤ إِلَىٰ فِرُعَوْنَ وَمَكَذَٰبِهِ فَقَالَ إِنِّى رَسُولُ رَبِّ الْعٰلَمِينَ۞

فَلَتَّاجَآءُ هُمْ لِإِلْتِنَآ إِذَا هُمْ رِمِّنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿

وَ مَا نُوِيْهِمْ مِّنَ ايَةِ إِلَّا هِيَ ٱكْبُرُ مِنَ أُخْتِهَا ُوَ اخَذْ نَهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَوْجِعُونَ ۞ وَقَالُوْا يَأَيُّهُ السَّحِرُادُعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَمِدَ عِنْدَكَ

૮. જો ઈન્સાન પોતાને બચાવી ન રાખે અને પોતાના કામ તથા આંખોને બૂરાઈઓથી દૂર નહિ રાખે તો ધીમે ધીમે તે પાપના અંધકારમાં દૂર સુધી ઊતરતો ચાલ્યો જશે, અંતમાં તેમાંજ વિલિન થઈ જશે.

જેના તેણે તને વાયદા આપ્યા છે (જો તે આવશે) તા ખરેખર અમે હિદાયતને સ્વીકારી લેશં.

૫૧. પરંત જ્યારે અમે તેમના ઉપરથી આક્રત ટાળી દીધી, તો તેમણે પોતાના કરારના ભંગ કર્યો.

પર. અને ક્રિસ્એાને પાતાની કામમાં એલાન કરાવી કહ્યું 'હે લોકો, શંમિસરનં રાજ્ય તથા મારી નીચેથી વહેથી નદીઓ મારી નથી? શંતમે નથી જોઈ રહ્યા <sup>૧</sup>

પ૩. 'બલ્કે હું તેનાથી <sup>(૯)</sup> બેહતર છું, તેની કોઈ ઈઝઝત નથી, અને તે સ્પષ્ટ બાલી પણ નથી શકતા.

૫૪. 'તેના ઉપર સવર્શકંગન શા માટે قَلُوْلًا ٱلْقِي عَلَيْهِ ٱلسُوِرَةُ مِّنْ ذَهَبِ ٱوْجَاءَ مَعَهُ ١ ١٤٥٥ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ الم રસાલા તેની સાથે કેમ નથી આવ્યાં?'

૫૫. આવી રીતે તેણે પોતાની કામને ભાળવી લીધી. અને તેઓ તેના કહેવામાં આવી ગયા. બેશક, તે બેહદ બદકાર કાેમ હતી.

૫૬. પછી જ્યારે તેમણે અમને ગસ્સા અપાવ્યા. તાે અમે તેમનાથી બદલાે લીધાે. અને તેમને સાૈને ડબાડી દીધા.

૫૭. અને અમે આવનારી પેઢીઓ માટે એક દાખલા બેસાડયા અને નિયમ કાયમ કર્યા. (રુકૂઅ-૫)

૫૮. અને જ્યારે મરિયમના પુત્ર (ઈસા)ના દાખલા વર્ણવામાં આવે છે તા જોઈ લે. તારી કામ તેના ઉપર કેટલં ધાંધલ મચાવે છે!

૫૯. અને કહે છે 'અમારા ઉપાસ્યો સારા છે કે તે (ઈસા)?' આવં તેઓ માત્ર તારી સાથે ક્રિસાદ ઊભા કરવા માટેજ કહે છે. બેશક તેઓ ફ્રિસાદી લોકો છે.

૬૦. તે (ઈસા) તાે માત્ર અમારાે એક બંદાે જ હતા જેના ઉપર અમે ને 'મત ઊતારી હતી અને બની ઈસરાઈલ માટે તેને એક નમના બનાવ્યા હતા.

૬૧. અને જો અમે ચાહતા હોત તો તમારી અંદરથીજ ક્રરિશ્તા બનાવી તેમને ધરતીમાં તમારા વારસ બનાવ્યા હોત. (૧૦)

النَّكَا لَهُ فَتَكُونَ @

فَلَتَّا كُشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنِكُثُونَ @ وَ نَادِي فِرْعَوْثُ فِي قَوْمِهِ قَالَ لِقَوْمِ ٱلْيُسَ لِي

مُلُكُ مِصْمَ وَ هٰنِ هِ الْاَنْهُرُ تَجْرِي مِنْ تَخْتِئُ اَنَكُهُ

الْمَلْإِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ @

فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فْسِقْيْنَ @ فَلَتَّا اسَفُونَا انْتَقَنْنَا مِنْهُمْ فَأَغُرَفْنَهُمْ آجَعِيْنَ ﴿

عُ فَجُعَلْنَهُمْ سَلَفًا وَّمَثَلًا لِّلاْخِدِيْنَ ٥

وَ لَتَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْنَحَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِثْ يَصِدُّونَ @

وَقَالُواْ ءَ الِهَتُنَا خَيْرٌ الْمَرْهُوا مَا ضَرَبُوهُ لَكَ الْآجَلَّالَةُ بُلْ هُمْ قُوْمٌ خَصِمُونَ @

إِنْ هُوَ إِلَّاعَيْدٌ ٱنْعَنَّنَا عَلَنْهِ السُوَاءِ يُلُ ۞

وَلَوْ نَشَاءُ لَحَعَلْنَا مِنْكُمْ مَّلَّلِكُةٌ فِي الْإِرْضِ يُخلَفُونُ ٠

૯. હઝરત મુસા (અ) કદાચ બાલવામાં અચકાતા હોય અથવા મિસરી ભાષા તેમની માતૃભાષા ન હોવાથી કદાચ તે ભાષા ઉપર તેમને કાબ ન હોય જેથી તેમને બોલવામાં તકલીફ થતી હોય.

૧૦. ક્રરિશ્તાઓના આમાલો ઉપર ઈન્સાનો માટે દાખલાઓ કાયમ નથી કરી શકાતા, ઈન્સાનો માટે ઈન્સાનજ દ્રષ્ટાંતરૂપ બની શકે છે જેથી નબીઓનો ઉદભવ હમેશાં ઈન્સાનામાંથીજ થતા રહ્યો છે.

૬૨. પરંતુ ખરેજ તે (ઈસા અંતિમ)ઘડીની એક નિશાનીરૂપ<sup>(૧૧)</sup> હતો. અને તેના વિશે કોઈ શંકા ન રાખા, અને મારું અનુસરણ કરો. આ'જ સીધા માર્ગ છે.

૬૩. અને શયતાનને મોકો ન આપો કે તે તમને (સન્માર્ગથી) અટકાવે. બેશક તે તમારા ખુલ્લા દુશ્મન છે.

૬૪. અને જ્યારે ઈસા ખુલ્લેખુલ્લી દલીલા સાથે આવ્યા, અને કહ્યું 'બેશક હું તમારી પાસે હિકમતની વાતા લઈને આવ્યાે છું કે જેમાં તમે મતભેદ રાખાે છાે તેને હું સ્પષ્ટ કરી દઉં. માટે અલ્લાહથી ડરાે અને મારું કહ્યું માનાે.

૬૫. 'નિ:સંદેહ અલ્લાહ મારા પાલનહાર છે અને તમારા પણ. માટે તેનીજ ઈબાદત કરાે. આ'જ સીધા રસ્તાે છે.'

૬૬. પરંતુ તેમના (જુદા જુદા) પક્ષા વચ્ચે મતભેદ ઊભાે થયાે. અક્રસાેસ છે કે ઝાલિમાે ઉપર ભયંકર દિવસનાે અઝાબ આવવાનાેજ છે.

૬૭. તેઓ માત્ર તે ઘડીનીજ રાહ જોઈ રહ્યા છે જે તેમને અચાનક આવીને પકડી લેશે જ્યારે તેમને ભાન પણ નહિ હોય.

૬૮. તે દિવસે દોસ્ત એકબીજાના દુશ્મન<sup>(૧૨)</sup> બની જશે સિવાય જે પરહેઝગાર હશે. (રુકૂઅ-૬)

૬૯ (મામિનાને કહેવામાં આવશે) 'હે મારા બંદાઓ, આજના દિવસે તમારા માટે કોઈ ભય નથી, ન તમને કોઈ દુ:ખ આવશે;

૭૦. '(કારણ કે તમે) અમારી આયતાે ઉપર ઈમાન લાવ્યા અને અમારી તાબેદારી કરી,'

૭૧. 'માટે તમે તથા તમારી પત્નીઓ ઈઝઝત સાથે જન્નતમાં દાખલ થઈ સુખ ભાગવા.'

૭૨. તેમની સામે (ભાજનના) સુવર્ણથાળ તથા પ્યાલાઓ ક્રેરવવામાં આવશે, અને તેમની મનભાવતી

ۯٳٮؘؘۧۜٛؗهؘ ڵۼؚڵؙۿٞ ڷؚڸۺؘٵعةؚ فَلَا تَنْـتَرُتَّ بِهَا وَالَّبِّ عُوْنٍ هٰذَا صِكَاظٌ مُّسْتَقِيْهُرُ

وَلَا يَصُدَّ نَّكُمُ الشَّيْطُنَّ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مَّبِينٌ ۞

وَكَتَا جَاءَ عِيْسَى بِالْمَتِيْتِ قَالَ قَلْ حِثْثُكُمْ بِالْمِكِيْتِ قَالَ قَلْ حِثْثُكُمْ بِالْمِكْمَةِ وَ وَلِاُ بَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُوْنَ فِيهُ مِي فَاتَّقُوْا اللهَ وَ اَطِينُعُونِ ﴿

إِنَّ اللهَ هُوَسَرِيْنَ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُكُوْلُا هُلَا صِرَاطًا مُّسْتَقِيْرٌ ۞

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِللَّهِ بِنَ ظَلْمُوا مِنْ اللَّهِ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِللَّهِ بِنَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْهِم اَلِيْجِ

هُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّ هُولَ يَنْظُورُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّ

ٱلْآخِلَّاءُ يَوْمَيِنٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوَّ اِلَّا الْمُثَقِينَ شُ

يُعِبَادٍ لَآخُونُ عَلَيْكُمُ الْيَوْمُ وَلَآانُمُ تَعَزَّنُونَ ﴿
اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُمُ الْيَوْمُ وَلَآانُمُ تَعَزَّنُونَ ﴿
الَّذِينَ امَنُوا بِالْتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿

ٱدْخُلُوا الْجَنَّةَ ٱنْتُمْ وَٱذْ وَاجْكُمْ تَخْبَرُوْنَ ۞

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَ ٱكْوَابٍ ۚ

૧૧. 'હઝરત ઇસા (અ) પછી ઈસરાઈલીઓને નબુવ્વતથી મેહરૂમ કરી દેવામાં આવશે.' બની ઈસરાઈલમાંથી નબુવ્વતના અંતને અંતિમ નિશાની ઠરાવવામાં આવી હતી. હઝરત ઈસા (અ) બની ઈસરાઈલના નબી હતા. તેમના બાદ બની ઈસરાઈલમાં કોઈ નબીનો ઉદ્દભવ નથી થયો.

૧૨. સંકટની ઘડીમાં કોઈ કોઈના દોસ્ત નથી રહેતા બલ્કે એકબીજાના દુશ્મન બની જાય છે.

प्रत्येड वस्तु त्यां छशे केने कोतांक तेमनी आंभा وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَنَّ الْآعِيْنُ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنُ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنُ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنُ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنُ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنِ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنِ وَانْتُمُ الْمَاعِيْنِ وَانْتُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّ (જન્નત)માં રહેશા.

૭૩. 'અને આ'જ તે જન્નત છે જેના તમને وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيَّ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا لُنْتُمْ تَعَلُوْنَ ۞ તમારા સદાચારાના બદલે વારસદાર બનાવવામાં وتَلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِيِّ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا لُنْتُمْ تَعَلُوْنَ આવ્યા છે.

૭૪. 'તેમાં તમારા માટે પૃષ્કળ ક્રળો છે જે તમે સદા માટે ખાતા રહેશાં.

૭૫. બેશક, ગુનાહગારા જહન્નમના અઝાબમાં સદા માટે પડયા રહેશે.

૭૬, તેમના ઉપરની સખ્તીને ઓછી કરવામાં નહિ આવે અને તેઓ નિરાશામાં ઘેરાએલા રહેશે.

૭૭. અને અમે તેમના ઉપર કોઈ ઝલ્મ નથી કર્યો. પરંત તેઓ સ્વયં પાતેજ ઝુલ્મ કરનારા હતા.

૭૮. અને તેઓ પુકારશે 'હે (જહન્નમના) રખેવાળ! તારા રબ જો અમારા અંતજ લઈ આવે તા સારં' તે કહેશે 'તમને આવી રીતેજ જીવવં પડશે.' ૭૯. (અલ્લાહ કહેશે) અમે તમારી પાસે સત્ય લાવ્યા હતા પણ તમારામાંના ઘણાને સત્યથી નક્ષરત છે.

૮૦. શું તેમણે કંઈ કરવાના ઈરાદા કર્યા છે? તા અમે પણ એક ઈરાદો કરી લીધા છે.

૮૧. શું તમે ધારાે છાે કે અમે તેમના ભેદાે કે તેમની છુપી મસલતોને નથી સાંભળતા? બેશક, અમારા ક્રરિશ્તા તેમની સાથે (રહી સઘળી) નોંધ લેતા રહે છે.

૮૨. તું કહે 'જો કૃપાનિધિનો કોઈ પુત્ર હોત તો તેના સાથી પહેલો તા પુજારી હું જ હાત.'<sup>(૧૩)</sup>

૮૩. આકાશા તથા પૃથ્વી તથા અર્શના માલિક એવી વાતાથી પાક છે જે તે લોકો તેના વિશે કહેતા રહે છે.

૮૪. માટે તેમના નિરર્થક લવારામાં અને ખેલકુદમાં તેમને પડયા રહેવા દે જ્યાં સુધી કે તે દિવસના તેમને ભેટા થાય જેના તેમને વાયદા આપવામાં આવ્યાે છે.

وْيْهَا خٰلِكُونَ ۞

لَكْمْ فِنْهَا فَالِهَةٌ كَثِنْرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ إِنَّ ٱلْنُجْرِمِيْنَ فِي عَنَابِ جَهَنَّكُمَ خُلِدُوْنَ ۖ لَا نُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُونَ ﴿

وَمَا ظَلَمُنْ هُمُورُ لِكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّلِيدِينَ @ وَ نَادَوْا يُمْلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْمَنَا رَبُّكُ قَالَ إِنَّكُمْ فَكُونُكُ

لَقَكُ جِنْنَكُمْ بِالْحَقِّ وَلِكِنَّ ٱكْثَرُكُمْ لِلْحِقِّ كِرِهُونَ اَمْرَا بُرُمُوا آَمُرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ٥ امُرِيَحْسُبُوْنَ أَنَّا لَا نَسْبَعُ سِرَّهُمْ وَنَجُولِهُمْ لِلَّا وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكُنُبُونَ ۞

قُلُ إِنْ كَانَ لِلزَّحْلِي وَلَدُ اللَّهِ فَأَنَّا أَوَّلُ الْعِيدِينَ ﴿ سُبُحْنَ رَبِّ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ سَ بِ الْعَرُشِ عَنَا يَصِفُونَ ﴿

فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَ يَلْعَبُوا حَتَّ يُلْقُوا يَوْمُهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۞

૧૩. 'કૃપાવંત અલ્લાહના ખરેજ કોઈ પુત્ર નથી, અને હું તે હકીકતના પહેલા સાક્ષી છું.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّكَاءِ إِلٰهٌ وَفِي الْاَسْ ضِ إِلَّهُ وَ عَمُ اللَّهِ مَا اللَّهُ وَ الرَّاس فِي اللّ ધરતીના પણ માં બદ છે બેશક, તે હિકમતવાળા છે. સર્વજ્ઞ છે.

وَتَبْرِكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْرَسْضِ وَ الْعَامِينَ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى السَّلُوتِ وَالْرَسْضِ وَ اللَّهُ عَلَى السَّلُوتِ وَالْرَكْمِ فِي اللَّهُ عَلَى السَّلُولِ وَالْرَبْعِقِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل તથા પૃથ્વીની અને તેની વચ્ચે જે કંઈ છે તેની مَا يَنْهُمُا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةُ وَالْدَرُّرُجُونُ وَالدِّرُرُ مُعُونُ اللَّهِ اللَّهِ الله الله الم (પણ) તે જ ધરાવે છે. અને તેનીજ સામે તમને પાછા લાવવામાં આવશે.

તેની પાસે ભલામણ કરવાની કોઈ સત્તા નથી. બેશક સત્યની સાક્ષી આપનારને તેઓ (સારી પેઠે) જાણે છે.

૮૮. અને જો તું તેમને પુછ કે તેમને કાેણે પેદા કર્યા છે, તો તેઓ અવશ્ય કહેશે કે અલ્લાહે. છતાં તેઓ ભટકીને કયાં જઈ રહ્યા છે?

૮૯. તેની આ પુકાર (ના અમે સાક્ષી છીએ કે) ંહે મારા પરવરદિગાર આ તે કોમ છે જે કદીપણ ઈમાન લાવશે નહિં.

૯૦. તો તું તેમનાથી વિમુખ થઈ જા અને તેમને સલામ કહે, વેળાસર તેમને સઘળું જણાઈ રહેશે.

هُوَ الْحَكْثُمُ الْعَلِيْمُ ۞

رُلاَ يَهُ لِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةَ ۖ فَا يِهِ اللَّهُ عَالَى هَا عَالَى اللَّهُ ال

يُؤْنَكُونَ ۞

(રૂકુઅ-૭)



# અલ-દુખાન

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને **६यावंत** छे

ર. હા.મીમ, (હમીદ, તે સ્તૃતિપાત્ર છે, મજીદ, તે બુલંદ શાનવાળા છે)

૩. આ રાેશન કિતાબના સાેગંદ છે.

૪. ખરેખર અમે તેને એક બરકતમય<sup>(૧)</sup> રાતમાં ઊતારી હતી, બેશક, ત્યારથીજ અમે (બદી વિરદ્ધ) ચેતવતા રહ્યા છીએ.

૫. તે (રાત)માંજ સઘળા શાણપણભર્યા નિર્ણયો લેવાય છે.

૬. બેશક અમારા હુકમથીજ (રસૂલાે) હમેશાં માકલાવવામાં આવતા રહ્યા હતા,

૭. (જે) તારાં પરવરદિગારની રહેમત તરીકે હતા. ખરેખર, તે સર્વ સાંભળનારા છે, સર્વ જાણનારાે છે.

૮. (તે) આકાશા તથા પૃથ્વીના ધણી છે અને તેની વચ્ચે જે પણ છે તેના પણ, જો તમને યકીન (આવતા) હાય તા!

આપે છે અને તેજ મૃત્યુ નીપજાવે છે. તે તમારા પાલનહાર છે, અને તમારા પૂર્વજોના પણ પાલનહાર છે.

૧૦. છતાં પણ તેઓ શંકાઓમાં મહાલતા હોય છે.

૧૧. (તો હવે) તું તે દિવસની રાહ જો જ્યારે આકાશમાંથી ધુમાડો <sup>(ર)</sup> નીકળતાે દેખાશે,

حِراللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيُ

إِنَّا ٱنْزَلْنَهُ فِي لِيَلَةٍ مُّبُرِكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِدِنِيَ ۞

فِيْهَا يُفْرَقُ كُلُّ آمُرِ حَكِيْمٍ ﴿ اَمْرًا فِنْ عِنْدِنَا لِنَاكُنّا مُرْسِلِيْنَ ﴿ رُحْمَةً مِنْ زَبِكُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ (٥

متعدم رَبِّ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمْا ۚ اِنْ كُنْتُمْ

الْأَوْلِيْنَ۞

بَلْ هُمْ فِي شَكِّ يَّلْعَبُونَ ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ اللهَ

૧. આ બરકતવાળી રાતે માનવજાતિને એક મહાન શિક્ષક, તથા એક મહાન અને આખરી પરંતુ સર્વાે ત્તમ કાનુન નસીબ થયાે. આ જ રાતે વહીની શરૂઆત થઈ જે રાતને લયતૂલ કંદ્ર કહેવામાં આવે છે.

આ રાતને માનવજાતિની તકદીર બદલવાની રાત પણ કહી શકાય છે જેમાં માનવજાતિના રૂહાની ભવિષ્યના પાયા નાખવામાં આવ્યા હતા.

૨. ધરતીના વિસર્જનના દિવસ, ક્યામતના દિવસ અથવા તે દિવસ જયારે આ દુનિયાના અંત માનવપ્રાણીના હાથેજ વિશ્વવિગ્રહમાં ન્યુકલીર હથિયારા વડે કરવામાં આવશે,

૧૨. જે આવીને લોકોને ઘેરી લેશે, તે ઘોર પીડાના અઝાબ હશે.

્ ૧૩. (ત્યારે લોકો પુકારી ઉઠશે) 'હે અમારા પરવરદિગાર, આ મુસીબતને અમારા ઉપરથી ટાળી દે, ખરેજ અમે ઈમાન લાવીએ છીએ.'

૧૪. (તો હવે) તેઓ નસિહતનો લાભ કેવી રીતે મેળવી શકે છે જ્યારે આ પહેલાં તેમને સ્પષ્ટતાપૂર્વક સમજાવવા માટે રસૂલ તો આવ્યો હતો,

૧૫. ત્યારે તેમણે મુખ ફ્રેરવી કહ્યું હતું કે આ તો કોઈનો પઢાવેલો પાગલ છે?'

૧૬. જો અમે ટૂંક સમય માટે આ અઝાબને મુલતવી કરી દઈએ તો ક્રરી પણ તમે પહેલાંની જેમજ વર્તવા માંડશા.

૧૭. જે દિવસે અમે તમને ભયંકર ભીંસમાં લેશું ત્યારે ખરેજ અમે પૂરેપુરા બદલા લેશું.

૧૮. અને તેની પહેલાં અમે ફ્રિસ્ઐાનની કાેમને અજમાવી હતી. બેશક તેમની વચ્ચે એક સદગુણી રસુલ આવ્યો હતાે.

૧૯. (તેણે કહૃાં) 'અલ્લાહના બંદાઓને મારા હવાલે કરી દો; બેશક હું તમારા ભરાસાપાત્ર રસૂલ છં:

૨૦. 'અને અલ્લાહની નાક્ષરમાની ન કરો, બેશક હું તમારી પાસે સ્પષ્ટ સનદ લઈને આવ્યો છું.

૨૧. 'હું મારા તથા તમારા પાલનહારની પનાહ માગું છું, રખે તમે મને સંગસાર<sup>(૪)</sup> કરી દેા.

૨૨. 'અને જો તમે મારા ઉપર ઈમાન નથી લાવતા તો તમે મારાથી દૂર રહેા.'

૨૩. પછી તેણે પાેતાના પરવરદિગારને દુઆ કરી કહ્યું 'ખરેખર આ બદકાર લાેકા છે.'

ર૪. (અલ્લાહે ફ્રરમાવ્યું) 'મારા બંદાઓને સાથે લઈને તું રાતારાત નીકળી જા; બેશક તમારા પીછા કરવામાં આવશે. يَّغْشَ النَّاسُ هٰذَا عَذَابٌ ٱلِيْمُ

رَبَّنَا ٱكْشِفْ عَنَّا ٱلْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ٠

ٱنَّىٰ لَهُمُ الدِّكُوٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّرِيثٌ ﴿

وتع لامَ ثُمَّ تُولُوا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمُ مَّ جُنُونٌ ﴿

ومندلانم إِنَّا كَاشِفُوا الْعَدَابِ قَلِيْلًا إِنَّكُمْ عَآبِدُونَ ۗ

يَوْمَ لِنَطِشُ الْبَطْشَةَ الكُابُرِاثِمَ إِنَّا مُنْتَقِبُوْنَ ۞

ۯڶقَدُ نَتَنَّا قَبَلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْجُ ﴿

أَنْ أَذُوْ آلِكَ عِبَادُ اللهِ إِنِّ لَكُمْ رَسُولٌ آمِينٌ ﴿

وَانَ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ٓ الْهِ ٓ الْهِ ٓ اللَّهِ َ اللَّهِ َ اللَّهِ َ اللَّهِ َ اللَّهِ َ اللَّهِ وَكُولُونَ اللَّهِ اللَّهِ وَكُولُونَ اللَّهِ مُؤْلُونَ اللَّهِ وَكُولُونَ اللَّهِ وَكُولُونَ اللَّهِ مَا لَكُولُونَ اللَّهُ مَا لَكُولُونَ اللَّهُ مَا لَكُولُونَ اللَّهُ مَا لَكُولُونَ اللَّهُ مَا لَمُؤْلُونُ اللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَا لَائِهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَاللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَا لَكُولُونُ اللَّهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَمُنْ اللَّهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مُنْ اللَّهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَلَّهُ مَا لَهُ لَا لَهُ مَا لَمُنْ اللَّهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَمُ لَا اللَّهُ مَا لَائِهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَاللَّهُ مَا لَائِهُ مَا لَائِهُ مَا لَمُنْ لَكُولُونُ اللَّهُ لَاللَّهُ مَا لَهُ مَا لَهُ مَا لَائِهُ مَا لَمُنْ لَا لَائِهُ مِنْ لَاللَّهُ مَا لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِلُونُ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِلَّا لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِلُونُ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِهُ مِنْ لَائِلُونُ لَائِلُونُ لَائِلُونُ لِمِنْ لَائِلُونُ لِلْمُونُ لِلَّائِمُ لِللَّهُ مِنْ لَائِلُونُ لَائِمُ لِلْمُعْلَى لَائِلُونُ لِمِنْ لَالْمُونُ لِلَّهُ مِنْ لَاللَّهُ مِنْ لَائِلُونُ لَائِلُونُ لِلْمُؤْلِقُلْمِنْ لِلْمُؤْلِقُلُونُ لَاللَّهُ مِنْ لَائِلُونُ لَائِمُ لَاللَّهُ لِلْمُلْلِمُولِمُ لِلْمُؤْلِقُلُولُونُ مِنْ لَلَّهُ مِنْ لَائِلُولُونُ مِنْ لَ

وَإِن لَّهُ تُوْمِنُوا لِيَ فَاعْتِرُلُونِ ۞ إِنَّ إِنْ مَا رَبَّهُ أَنَّ هَوُٰلَا قَوْمُ مُّهُمِمُونَ۞ فَاسْدِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّنَّبَعُونَ۞

<sup>3.</sup> હઝરત મૂસા (અ) બની ઈસરાઈલની કોમને તેમની સાથે લઈ જવા દેવાની માગણી ફ્રિસ્ઐાન પાસે કરી હતી.

૪. `સંગસાર'- પ્રાચીન સમયથી ચાલતી આવતી દેહાંત દંડની સઝા યહૂદીઓમાં પણ પ્રચલિત હતી.

૨૫. 'અને સમુદ્ર શાંત<sup>ાપ)</sup> હોય ત્યારે (તમે પાર ઊતરી જજો) નિ:સંદેહ તે (તમારો પીછા કરનારા) લશ્કરાેનું ડુબી જવું નિર્માણ થએલું છે.'

૨૬. તેઓ કેટલાયે બગીચા તથા ઝરણાં પાછળ મકી ગયા,

ર ૭. અને (કેટલાયે) ખેતરા અને ભવ્ય ઈમારતા પણ!

૨૮. તેમજ (એવી) સુખ સગવડા જેમાં તેઓ આનંદમસ્ત હતા.

૨૯. તેવુંજ થયું (જે થવા કાળ હતું). અને અમે બીજી કોમને તે વસ્તુઓના વારસ બનાવ્યા.

૩૦. અને આકાશા અને પૃથ્વીએ તેમના ઉપર વિલાપ<sup>(૬)</sup> નથી કર્યાે, ન તાે આ લાેકાે કાેઈ વસ્તુથી ડરનારા હતા. (ર્ક્સઅ-૧)

૩૧. અને અમે બની ઈસરાઈલને રૂસ્વાઈની હાલતમાંથી છટકારો અપાવ્યો—

૩૨. ક્રિસ્ઐાન (ના ત્રાસ)થી; જે હદ બહારનાે ધમંડી હતાે.

33. અને અમે (બની ઈસરાઈલની હાલત) જાણતા હતા, છતાં તેમને બીજા લાેકાે ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી.

૩૪. અને અમે તેમને અમુક નિશાનીઓ આપી હતી જેમાં ખુલ્લી આઝમાઈશ હતી.

૩૫. બેશક, આ (મક્કાના લોકો) કહે છે,

૩૬. 'આ તો અમારું પહેલું (અને છેલ્લું) મૃત્યુ છે. અમને ક્રરી સજીવન કરવામાં નહિ આવે,

૩૭. 'જો તમે સત્ય કહેા છા તા અમારા પર્વજોને પાછા લઈ આવાે.' وَاتْرُكِ الْبَحْرَرِهُو الْإِنْهُمْ جُنْدُ مُّغْرَقُونَ ۞

كُمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنَّتٍ وَّ عُيُوْنٍ ۞ وَّ زُرُوْعٍ وَمَقَامٍ كِرِيْمٍ ۞

وَنَغْمَةٍ كَانُوافِيْهَا فَكِهِنِينَ۞ كُذٰلِكَ ۗ وَاَوْرَثُنْهَا قَوْمًا أَخَوِيْنَ ۞ فَكَا بَكَتْ عَلِيُهِمُ السَّهَاءُ وَ الْاَمْضُ وَ مَا كَانُوْا ﷺ مُنظوِیْنَ ۞

وَ لَقُلُ نَجِّيْنَا كِنَى السَّرَآءِ لِلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ﴿
مِنْ فِرْعَوْنُ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِّنَ الْسُنْمِ فِيْنَ ﴿

وَلَقَكِ اخْتَرْنْهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَى الْعَلِينِينَ آ

وَ اٰتَيۡنٰهُمۡ مِّنَ الْاٰلِتِ مَافِيۡهِ بَلَوُّا شَٰبِئْنُ۞ إِنَّ هَٰوُلاۤ اِیۡتُوۡلُوۡنَ۞

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولِي وَمَا نَحُنُ بِمُنْشَرِئِنَ ۞ فَأْتُواْ بِأَبِلَابَنَاۤ إِنْ كُنْتُمُ صٰدِقِیْنَ۞

પ. અહીં 'રાહવ' શબ્દનો ઉલ્લેખ છે જે 'રહા'થી નીકળ્યો છે. 'રાહવ'નો અર્થ શાંત, ચેતનહિન, પાણી એકઠું થતું હોય અને સ્થિર રહેતું હોય એવું સ્થળ.' જયારે હઝરત મૂસા (અ) રાતા સમૂદ્રના ઉત્તરમાં પહોંચ્યા ત્યારે ઓટ ઉતરી રહી હતી. જેમ પાણી ઊતરતું ગયું તેમ રેતીના ઢગલાઓ ખુલ્લા થતા ગયા, ત્યારે ઈસરાઈલીઓએ સમુદ્ર પાર કર્યો હતો.

૬. તેઓ નામાેશીભરી તથા અપમાનજનક હાલતમાં પાતાની બદનસીબીને ભેટયા જેના અક્ષ્સાસ કરનાર કોઈ ન હતાે. પૃથ્વીના કાર્યસાધક હોવાના દાવા કરનાર બદબખ્ત ઈન્સાન સમુદ્રના તળીયામાં સમાઈ ગયાે.

3૮. શું આ લોકો તુબ્બાની<sup>(૭)</sup> કોમથી વધુ ચડિયાતા છે, અથવા તેમનાથી પહેલાંના લોકોથી? સાૈને અમે મિટાવી દીધા, કારણ કે તેઓ મહાપાપી હતા.

૩૯. અને અમે આકાશો તથા પૃથ્વી અને તેમની વચ્ચે જે કંઈ છે તેમને રમતગમતમાં ઉત્પન્ન નથી કર્યા

૪૦. બેશક, સત્ય (તથા ન્યાય)ની આવશ્યકતાના આધારે અમે તે સજર્યાં છે પરંતુ લોકોમાંના ઘણા તે (હકીકત)ને સમજતા નથી.

૪૧. બેશક, ફ્રેંસલાનો દિવસ જ તે સાૈ માટે નક્કી થએલાે વખત છે,

૪૨. જે દિવસે એક દોસ્ત બીજા દોસ્તને કામ નહિ આવે. ન તેમને કોઈ મદદ મળી શકશે.

૪૩. સિવાય કે જેના ઉપર અલ્લાહ રહેમ કરે, બેશક, તે સર્વ સમર્થ છે, દયાવંત છે. (રુકૂઅ-૨)

૪૪. ખરેખર, થારનું ઝાડ (જ છે જે)

૪૫. પાપીઓના ખારાક હશે.

૪૬. તે પીગળેલા તાંબાની જેમ (તેમના) પેટમાં ખદખદશે

૪૭. જાણે દઝાડી દેનારં પ્રવાહી ઉકળતં હોય.

૪૮. (ત્યારે કહેવામાં આવશે) 'તેને પકડો, અને ઘસડીને ભભુકતી આગની વચ્ચેાવચ્ચ લઈ જાઓ;

૪૯. પછી તેના માથા ઉપર ઉાકળતા પાણીની યાતના નાખા.

૫૦. (તેને કહેવામાં આવશે) 'લે હવે ચાખ, તું પાતાને બહુ બળવાન તથા માટા આબરૂદાર સમજતા હતા!

૫૧. `બેશક આ જ છે, જેના વિશે તમે શંકાઓ કરતા હતા.'

૫૨. ખરેખર પરહેઝગારાે સલામતીના સ્થાનાેમાં હશે. ٱۿؙۄ۫ڂؘؿڒۘٛٵؘۿ۫ۊٛۉؙۯؙڹۘؾۼۨۏٙٵڵٙۮؚؽ۬ؽؘڡۣٟؽ۬ۊٙؠ۬ڸۿۣؠ۬ٝٳۿؙڵڴڵؙؠؙؗؗٛؗٛ ٳڹٚۜۿؙۿػٵٷٛ۠ٳمؙڿڔؚڡؚؽ۬ؾؘ۞

وَمَا خَلَقُنَا السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ وَمَا نَيْنُهُمَا لِعِبِينَ @

مَا خَلَقُنْهُمَا ٓ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلِأَنَّ ٱلْتُرَهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ۞ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمُ ٱجْمَعِيْنَ ۞ يَوْمَ لَا يُغْنَىٰ مَوْلً عَنْ مَوْلً تَيْنَا وَلَا هُمُ يُنْكُوْنَ۞

يَّعَ اِلَّا مَنْ زَحِمَ اللهُ أَنْ هُوَ الْعَذِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿
اِنَّ شَجِّرَتَ الزَّقُّوْمِ ﴿
طَعَامُ الْاَتِيْمِ ﴿

كَالْمُهُلِّ يَغُلِى فِى الْبُكُلُونِ۞ كَغَلِى الْحَينِيمِ۞ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ إِلَى سَوَآءِ الْجَحِيْمِ۞ ثُمَّرُصُبُّوا فَوَقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَينُمِ۞

دُقُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْرُ الْكُونِيُمُ

اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَنْتَرُونَ ﴿ اِنَّ الْنَقَوْنَ ﴿ اِنَّ الْنَقَوْنَ وَالْمَانِ الْمَانِ

9. હીમયાર, હદરામૂત તથા સબા' ઉપર સત્તા ભાગવતા યમનના રાજવંશ 'તુબ્બા'ના નામે પ્રખ્યાત હતા. ઐતિહાસિક વિગતાથી એવું જણાય છે કે 'તુબ્બા ' વંશે આ પ્રાંતા ઉપર ઇ.સ. ૨૭૦ થી ઇ.સ. ૫૨૫ સુધી રાજ્ય કર્યું હતું, અને તેમની આપખુદીના વૃતાંતાથી ઇતિહાસ રંગાએલા છે. સમય જતાં તેમની સત્તા પૂર્વ આક્રિકા તથા આખા અરબીયા ઉપર કાયમ થઈ ગઈ હતી. આ લાકા મૂર્તિપૂજક હતા.

૫૩. બગીચા તથા ઝરણાંની વચ્ચે હશે.

પ૪. તેઓ બારીક રેશમી અને કિમતી કિનખાબનો પોષાક પરિધાન કરી સામસામી બેઠા હશે.

૫૫. (ખરેજ) એવું જ થશે. અને અમે તેમને માટી માટી આંખાવાળી હરા સાથે પરણાવશં.

૫૬. ત્યાં તેઓ મનગમતાં ક્રળો મંગાવી શાંતિથી (ખાતા) રહેશે.<sup>(૮)</sup>

૫૭. દુનિયામાં તેમનું મૃત્યુ એકવાર થઈ ચૂક્યું હતું જેથી તેમને અહીં કરીવાર મૃત્યુ નહિ આવે અને અલ્લાહ તેમને ભડભડતી આગના અઝાબથી બચાવી લેશે.

૫૮. આ (બધું) તારા પરવરદિગારના ક્રઝલથી થશે; આ જ એક ભવ્ય સક્રળતા છે.

૫૯. અને આ (કુરઆન)ને અમે તારી ભાષામાં સરળ બનાવ્યું છે જેથી લોકો (સરળતાથી) સમજી શકે.

૬૦. માટે તું (તે દિવસની) રાહ જો, અને તેઓ પણ જોતા રહે. (રૃકુઝ - ૩) فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۗ

يَلْبُسُونَ مِنْ سُنْكُسٍ وَإِنْسَكْبُرَقٍ مَّتَظْبِلِيْنَ ﴿

ڰڶ۠ٳڬۜۜٷڒؘۊٞڿ۬ٮؙؙۿؙۄ۫ۼؚٷٛڔٟٷؽڽٟۿ ؽۮٷٛڽۏؽۿٵؠؙڴؚڶٷؙٳڰۿٙٳؗڡڹؽۣڽٛؖ

لَا يَذُوْقُونَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُوْلِيَّ وَ وَقُهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿

فَضْلَا مِّنْ رَّبِّكُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ۞ فَإِنْمَا يَشَرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمُ يَتَذَكَّزُونَ ۗ

﴾ قَارْتَقِبْ اِنْهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿

૮. આવનારું શાશ્વત જીવન કેવું હશે તેનું ખરૂં ચિત્ર આ આયતમાં દોરવામાં આવ્યું છે.

# والله المُعَالِين مُحِيَّةً الْجَاتِينِ مَحِيَّةً الْجَاتِينِ مَحِيَّةً الْجَاتِينِ مَحِيَّةً الْجَاتِينِ مَحِيّ

# અલ-જાસિયાહ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. હા.મીમ, (હમીદ, તે સર્વ સ્તુતિને પાત્ર છે, મજીદ, તે બૂલંદ શાનવાળા છે.)
- આ કિતાબ અલ્લાહ તરફ્રથી ઊતરી છે જે સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.
- ૪. ખરેખર, કામીલ યકીન રાખનારાએા માટે આકાશા તથા પૃથ્વીમાં ઘણી નિશાનીએા છે.
- પ. અને ખૂદ તમારા તથા (અન્ય) પ્રાણીઓના સર્જનમાં પણ, જે તેણે (ધરતી) ઉપર ક્રેલાવી દીધા છે, તેમાં યકીન રાખનારાઓ માટે ઘણી નિશાનીઓ છે.
- ૬. અને રાત તથા દિવસની બદલતી વ્યવસ્થામાં, અને તેમાં જે અલ્લાહ આકાશેથી ઉતારે છે, જેની દ્વારા મૃત ધરતી કરી જીવંત થાય છે, અને હવાના બદલ-તા રૂખમાં દાનિશમંદા માટે અનેક નિશાનીઓ છે.
- ૭. આ અલ્લાહની આયતો છે જેને અમે સત્યપૂર્વક તારી સામે બયાન કરીએ છીએ, પછી અલ્લાહ તથા તેની આયતોને છોડી તેઓ કોની વાત ઉપર ઈમાન લાવશે?
  - ૮. દરેક જુઠ્ઠા પાપી ઉપર બેહદ અક્સોસ છે,
- ૯. જેને અલ્લાહની આયતા જયારે વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે, તાે તે અભિમાનથી (કૂક્રને) વળગી રહે છે, જાણે તેણે કંઈ સાંભળ્યું જ નથી. માટે તેને દર્દનાક અઝાબની ખબર આપી દે.
- ૧૦. અને જ્યારે અમારી આયતામાંથી તે કંઈ સમજવા પામે છે તાે તેની મશ્કરી ઉડાવે છે. આવા લાેકાે માટે બહુજ નામાેશીભર્યાે અઝાબ છે.
- ૧૧. આવા લોકો સામે દોઝખ (ઊભી) છે, અને તેમણે કરેલી કમાણી તેમને કોઈ લાભ આપશે નહિ, ન તો તેઓ (કંઈ લાભ આપશે) જેમને અલ્લાહના બદલે

السيرالله الرَّحْلُنِ الرَّحِيْدِهِ ﴿ اللهِ الرَّحِيْدِهِ ﴿ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْدِهِ ﴿ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ اللهِ المِلْمُلِي المِلْمُلِي المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ ا

પારા ૨૫

تَنْزِنْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِنْزِ الْحَكِيْمِ ۞ إِنَّ فِي السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ لَالْيَةٍ لِّلْمُؤُمِنِيْنَ ۞

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُ مِنْ دَآبَةٍ إِيْثَ لِقَوْمٍ يُوْتِئُونَ ٥

وَاخْتِلَافِ الْيَلِ وَالنَّهَارِ وَمَا ٓ انْزَكَ اللَّهُمِنَ النَّهَارِ مِنْ يِّزْتٍ فَاخْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِلْفِ

الرِّيْج أَيْثُ لِقُوْمٍ يَّعُقِلُونَ ۞

تِلْكَ اللهِ اللهِ اَتُلُوهَا عَلِيَّكَ بِالْحَقِّ فَيِاكِيِّ حَرِيْكِيْ بَعْدَ اللهِ وَالْمِيْهِ يُوْمِنُونَ ۞

وَيُلُ لِحُلِّ اَقَاكِ اَثِيْمِ ٥

يْسَمَعُ اليِّ اللَّهِ تُتُلَّ عَلَيْهِ ثُمَّرَ يُصِيُّ مُسْتَكَابِرًا كَانَ

لَمْ يَسْعُهَا ۚ فَسَيْرٌ أُهُ بِعَذَابِ ٱلِيُمِ ۞

وَاذَا عَلِمَ مِنْ الْمِيْنَا شَيْنَا إِتَّخَنَكَهَا هُزُوَّا اُولِلِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُنْهِينٌ ش

مِنْ ذَرَآبِهِ فَرجَهَنَّدُ ۚ وَلَا يُغْنِىٰ عَنْهُمْ مِثَّا كُسُبُوْا شَيْئًا وَّلَامَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ اَوْلِيَآ ۚ وَكَهُمُ તેમણે પોતાના રક્ષણહાર ઠરાવ્યા છે. બેશક તેમના માટે (પણ) સખત અઝાબ છે.

૧૨. આ (કુરઆન) હિદાયત છે અને તે લોકો જે પોતાના પરવરદિગારની આયતાેના ઈન્કાર કરે છે તેમના ઉપર રિબાવનારી યાતના પડશે. (રુકૂઅ-૧)

૧૩. અલ્લાહ તે છે જેણે સમુદ્રને તમારા આધીન કર્યા છે. કે તેના આદેશથી તેમાં તમે વહાણા ચલાવા, અને તેના ક્રઝલોને શાધા અને તેના શુક્રગુઝાર બના.

૧૪. અને આકાશામાં અને ધરતીમાં જે કંઈ છે તે સાૈને તેણે પોતાના તરક્ષથી તમારી ખિદમતમાં (સેવામાં) લગાવી દીધા છે. ચિંતન કરનારા લોકો માટે ખરેખર તેમાં (ઘણી) નિશાનીઓ છે.<sup>(૧)</sup>

૧૫. (હે રસૂલ) તું મોમિનોને કહી દે કે જે લોકો અલ્લાહના (બદલાના) દિવસથી નથી ડરતા તેમનાથી તેઓ દરગુઝર કરે કે જેથી (અલ્લાહ) પોતેજ તેમની કરણીઓનો તેમને બદલો આપે.

વે ૬. જે કોઈ નેકી કરશે તો તે પોતાનાજ જીવ માટે કરશે; અને જે બદી કરશે તો પોતાનાજ નુકસાન માટે કરશે, અંતે તમારા પરવર્રદગાર સમક્ષ તમને પાછા લાવવામાં આવશે.

૧૭. અને બેશક અમે બની ઈસરાઈલને કિતાબ, અને સત્તા, અને નબુવ્વત આપી હતી; અને અમે તેમને શુદ્ધ વસ્તુઓ પ્રદાન કરી હતી, અને અમે તેમને બીજી કોમો ઉપર શ્રેષ્ઠતા આપી હતી.

૧૮. અને અમે તેમને આ બાબતમાં (3) સ્પષ્ટ દલીલા આપી હતી. છતાં તેમને (સત્ય) જ્ઞાન મળી ચૂક્યા બાદ તેમણે મતભેદ કર્યા, જે અંદરાેઅંદરની હસદના કારણે થવા પામ્યા હતાે. બેશક, તારાે પાલનહાર ક્યામતના દિવસે તેમની વચ્ચેના મતભેદનાે ક્રેંસલાે કરશે. عَذَابٌ عَظِيْمُ اللهُ

هٰذَا هُدَّىٰ وَالْذِينَ كَفُوْوا بِاليتِ رَتِّمُ لَمُ عَذَابُ

اللهُ الذِي سَخَّرَ لَكُمُّ الْبَعَرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيْدِ مِإَ هَرِهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَسَخْرَ لَكُمْ مِنَّا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الاَرْضِ جَيْيِعًا فِنهُ أَنِ فِي ذٰلِكَ لَاٰ يَتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ﴿ قُلُ لِلَّذِيْنَ امْنُوا يَغْفِرُ وَا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُونَ التَّامَ اللهِ لِيَجْذِى قَوْمًا بَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿

مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِةٌ وَمَنْ اَسَآءُ فَعَلَيُهَا لَثُمَّ اللَّهُ الْشُرَّدُ لَكُمْ اللَّهُ اللْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللِّلِي اللْمُواللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ الللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللْمُواللَّال

وَ لَقَدُ اٰتَيْنَا بَنِيَ اِسْرَآءِ يُلَ الْكِتٰبُ وَالْحُكُمُ وَالنَّبُوَّةُ وَلَنَّهُ وَالنَّبُوَّةُ وَرَزَقُنٰهُمْ عَلَى الْعَلِينِينَ الْتَلِينِينَ الْعَلِينِينَ الْعَلِينِينَ

وَاٰتَيۡنٰهُمۡ بَيّنَتِ مِّنَ الْاَمْزِ فَهَا اخْتَلَفُوۤ اللَّهِ مِنَ الْاَمْزِ فَهَا اخْتَلَفُوۤ اللَّهُ مِنَ بَعْدِ مَا جَاءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيۡنَهُمُ لِتَ دَبّكَ يَغْدِمُ بَيْنَهُمُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَغْفِى بَيْنَهُمُ يَوْمَ الْقِيْمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ نَخْتَلِهُوْنَ ۞

૧. સૃષ્ટિના તમામ સર્જનો માનવજાતિના કલ્યાણ માટે સર્જવામાં આવ્યા છે.

ર. 'તેમના બદલા લેવાનું કામ અલ્લાહ ઉપર છોડી દાે.'

<sup>3. `</sup>બાબતમાં' નું સૂચન 'આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમન' તરક્ર છે. આ આયતમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમન વિશે સ્પષ્ટ આગાહી છે જેમનાે યહૂદીઓ ક્રક્ત આંતરિક દુશ્મનીના કારણેજ ઈન્કાર કર્યા હતા કે રસુલનાે ઉદ્ભવ બીન-ઈસરાઈલી કામમાં ન થવા જોઈએ.

૧૯. હવે અમે તને (શરીઅતના) એક સ્પષ્ટ માર્ગ ઉપર કાયમ કર્યો છે, માટે તેનું અનુસરણ કર, અને તું નાદાનાની બુરી વલણા પાછળ ન ચાલજે.

૨૦. બેશક, અલ્લાહના મુકાબલામાં તેઓ તને કંઈ પણ કામ આવશે નહિ, અને તો ઝાલિમો એક બીજાના સાથીઓ છે પરંતુ પરહેઝગારોના સાથી અલ્લાહ છે.

ર ૧. આ (કુરઆનમાં) માનવજાતિ માટે સ્પષ્ટ દલીલા છે અને જે લોકા દ્રઢ યકીન રાખે છે તેમના માટે તે હિદાયત તથા રેહમત છે.

રર. શું બદકારીઓ કરનારા એમ સમજે છે કે અમે તેમને તે લોકો જેવા બનાવી દેશું જે લોકો ઈમાન લાવી નેકીના કામો કરે છે; કે જેથી તેમનું જીવવું તથા મરવું એક સમાન ગણાય? તેમનો આ ફ્રેંસલો બેહદ અધમ છે. (ર્ક્અ-૨)

ર ૩. અને અલ્લાહે આકાશા તથા પૃથ્વીને સત્યના આધારે સર્જ્યા છે અને તે હેતુથી કે પ્રત્યેક જીવને તેની કરણીના બદલા મળી રહે; બેશક તેમના ઉપર લગીરેક ઝલ્મ નહિ થાય.

ર૪. શું તે વ્યકિતની હાલત તેં જોઈ છે જેણે પોતાની કલ્પનાઓના આધારે પોતાના મા'બૂદ બનાવી લીધા હોય, અને અલ્લાહે જેને તેની બુલ્કિ (ની દુર્ગિત)ના આધારે ગુમરાહ કરવાના ક્રેંસલા કર્યા હોય, અને જેના કાન તથા હૃદય ઉપર તેણે મહાર મારી દીધી હોય, અને તેની આંખા ઉપર પરદા નાખી દીધા હોય? તા પછી અલ્લાહ સિવાય તેને રસ્તા ઉપર કાેણ લાવશે? છતાં તમે ધ્યાન નહિ આપા?

ર ૫. અને તેઓ કહે છે 'અમારા આ (દુન્યવી) જીવન સિવાય બીજું કંઈ નથી; અમારું મરવું અને જીવવું અહીંજ છે અને કાળચક દ્વારાજ અમારા અંત આવશે. પરંતુ તેઓ કોઈપણ જ્ઞાન નથી રાખતા; તેઓ માત્ર અટકળાજ કરતા રહે છે.

ર૬. અને જ્યારે અમારી સ્પષ્ટ આયતો તેમને વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે તો તેમની એકજ દલીલ હોય છે કે જો તમે તમારા દાવામાં સાચા છો તો અમારા બાપદાદાઓને (સજીવન કરી) પાછા લઈ આવા.

ثُمَّ جَعَلْنَكَ عَلِ شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَا تَبِعْهَا وَ لَا تَسَتَّعِعُ اَهُوَا مَ الْلَيْ يُنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿
وَلَّهُمْ لَنَ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظّٰلِيٰنَ اِنْهُمْ لَنَ يُغْنُو اعَنْكَ مِنَ اللهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظّٰلِيٰنَ اللهُ مُنَا اللهُ اللهَ اللهُ ال

اَمْ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّاٰتِ اَن نَجُعَلَهُمْ كَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ سَوَآءٌ فَحَيَاهُمُ غُ وَمَمَا تُهُمْ شَاءَ مَا يَحَكُمُونَ شَ

وَخَكَقَ اللَّهُ السَّهُ وَ وَ الْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْذِے كُلْ نَفُس بِمَاكسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظلَمُوْنَ ﴿ كُلْ نَفُس بِمَاكسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظلَمُوْنَ ﴿ اَفَرَعَيْتَ مَنِ الْتَّخَذَ اللَّهَ لَا هُولُهُ وَاضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى الل

وَقَالُوْا مَاهِى إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوْتُ وَنَحْيَا
 وَمَا يُمْلِكُنَآ إِلَّا اللَّهُوْرْ وَمَا لَهُمْ بِذَٰ إِلَى مِنْ
 عِلْمٍ ان هُمْ إِلَّا يَظُنَّوُنَ ۞

وَإِذَا تُتْلِعَ عَلَيْهِمُ أَيْتُنَا بَيِنْتٍ مَّاكَانَ حُجَّتَهُمُ اللَّهَ اَنْ قَالُوا انْتُوا بِالْإِلْمِينَآ اِنْ كُنْتُمْ صْدِقِيْنَ ۞ ર ૭. તું કહે 'અલ્લાહજ છે જે તમને જીવન આપે છે અને તમારું મૃત્યુ નીપજાવે છે; પછી તે તમને કયામતના દિવસે એકઠા કરશે જેમાં કોઈ શંકા નથી. પરંતુ ઘણા લોકો સમજતાજ નથી. (રકુઅ-૩)

ર૮. આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહી અલ્લાહની છે; અને જે દિવસે તે ઘડી આવશે, તે દિવસે અસત્ય બાલનારાઓ ભારે નુકસાન ઉઠાવશે.

ર૯. અને ત્યારે તું જોઈશ કે પ્રત્યેક ઉમ્મત ઘૂંટણીએ પડેલી હશે, (અને) પ્રત્યેક ઉમ્મતને પાતપાતાની કરણીના લેખ તરફ બાલાવવામાં આવશે (અને તેમને કહેવામાં આવશે) 'આજે તમારા કર્માના બદલા આપવામાં આવશે,

૩૦. આ અમારી કિતાબ છે; જે સત્યપૂર્વક તમારી વિરુદ્ધ બાેલે છે, જે કંઈ તમે કરતા રહ્યા તે સઘળું અમે નોંધ કરાવતા રહ્યા છીએ.

3૧. પછી જે લોકો ઈમાન લાવ્યા હતા અને નેકી કરતા હતા, તેમના પરવરદિગાર તેમને પાતાની રેહમતમાં દાખલ કરી લેશે. આ ચાકખી સફળતા છે.

3ર. પરંતુ જે લોકો ઈમાન ન લાવ્યા હતા (તેમને કહેવામાં આવશે) શું મારી આયતા તમને સંભળાવવામાં ન આવી હતી? પરંતુ તમે ઘમંડ કર્યો અને તમે ગનાહગાર બની ગયા.

33. અને જયારે કહેવામાં આવતું હતું કે અલ્લાહના વાયદા સાચા છે અને ક્યામતના દિવસ આવીનેજ રહેશે, તા તમે કહેતા હતા 'અમે નથી જાણતા કે તે ક્યામત શું છે, અમને તા તે એક કલ્પનાજ લાગે છે અને અમને ખાતરી નથી થતી.'

3૪. ત્યારે તેમની બદઆમાલી (ખરાબ કામાના પરિણામા) તેમની સામે જાહેર થઈ જશે અને જેનું તેઓ હાસ્ય ઉડાવતા હતા તેજ તેમને ઘેરી વળશે.

૩૫. અને તેમને કહેવામાં આવશે 'આજના દિવસે અમે તમને એવીજ રીતે ભુલાવી દેશું જેવી રીતે قُلِ اللهُ يُحْمِينَكُمْ ثُمَّرَ يُمِينَتُكُمْ ثُمَّرَ يَمْمَعُكُمُ إلى يَوْمِ الْقِيلِمَةِ لَا رَئِبَ نِيْهِ وَ لَكِنَّ ٱكْشُرَ التَّاسِ عَ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ

وَ يِلْهِ مُلْكُ السَّمَٰوٰتِ وَالْاَرُضِ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَهِذِ تَخْسَرُ الْمُبْطِلُونَ۞

وَ تَرْكُ كُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً مَن كُلُّ أُمَّةٍ تُد كَلَّ أُمَّةٍ ثُد عَى إلے كِن عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى اللّ

هٰذَ اكِتٰبُنَا يُنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ اِتَّاكُنَا نَتَنْفِحُ مَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

فَامَّنَا الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَبِلُوا الصَّلِحْتِ فَيُلْ خِلْهُمُ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَيَهُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْدُبِينُ ۞ وَ امَّنَا الَّذِيْنَ كَفَرُ وَأَ الْفَلْمُ تَكُنُ الْيَبِي تُتُلْ عَلَيْكُمُ وَاسْتَكْبُرُ تُومُ وَكُنْ تُمْ فَوْمًا مَّ جُرِمِيْنَ ۞

وَإِذَا قِيْلَ إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقَّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُمْ مَّا نَدْرِى مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَفًا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَينقِنِيْنَ ﴿

وَبَكَ الَهُمْ سَيِتَاتُ مَا عَبِلُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا به يَسْتَهْزِرُونَ ۞

وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَشْكُمْ كُمَّا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا

૪. જેમ દરેક જીવ પાતાના વ્યક્તિગત આમાલા (કરણીઓ)ના જવાબદાર છે. તેવીજ રીતે સંગઠના, સમસ્ત કાેમ, રાજકર્તાઓ તથા પ્રજાસત્તાક રાજ્યાે પણ સંયુક્ત રીતે પાતાના કર્માેના જવાબદાર છે.

તમે આજના દિવસની મુલાકાતને ભૂલાવી રાખી હતી. અને તમારું ઠેકાછું આગ છે. બેશક (હવે) તમારો કાેઈ મદદગાર નથી.

3૬. 'કારણ કે તમે અલ્લાહની આયતોનું હાસ્ય, ઉડાવ્યું હતું અને આ દુનિયાની ઝિંદગીએ તમને છેતર્યા હતાે.' જેથી આજે તેમને ન તાે તે (જહન્નમ)માંથી બહાર કાઢવામાં આવશે ન તાે તેમને (અલ્લાહની) મહેરબાનીઓમાં ક્રરી દાખલ કરવામાં આવશે.

3૭. સર્વ પ્રશંસાને પાત્ર અલ્લાહ છે, જે આકાશા તથા પૃથ્વીના માલિક છે (અને) તમામ જહાનના પાલનહાર છે.

૩૮. આકાશા તથા પૃથ્વીમાં તે'જ બાદશાહ છે, તે'જ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે. (રુક્અ-૪) وَكُأُوْكُمُ النَّادُ وَمَا لَكُمْ مِّن نُصِرِيْنَ ۞

ذٰلِكُمْ بِأَنْكُمُ اتَّخَذْ تُمْ أَيْتِ اللهِ هُزُوَّا وَّ غَرَّتُكُمُّ الْحَيْوَةُ اللَّ نُيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَكَا هُـمْ يُسْتَغْتَبُوْنَ ۞

فَلِلْهِ الْحَمْدُ دَتِ الشَّلُوتِ وَرَبِّ الْاَدْضِ دَبِّ الْعَلَمِينَ ۞

وَ لَهُ الْكِبْرِيَآءُ فِي السَّنَاوٰتِ وَالْآرَضِّ وَهُوَالْعَزِيْزُ ﴾ الْحَكِيْمُ ۞

# وْرَةُ الْإِدْقَافِ مُكِّتَةً



### અલ -અહકાક

- ૧. અલ્લાહના નામથી: જે બેહદ કપાળ અને **દયાવંત** છે.
- ર. હા, મીમ, (હમીદ, તે સ્તૃતિને પાત્ર છે, મજીદ તે બલંદ શાનવાળા છે).
- ૩. આ<sup>ં</sup> કિતાબ સર્વ-સમર્થ હિકમતવાળા અલ્લાહ તરકથી ઊતરી છે.
- કંઈ છે અમે તેમનં સર્જન હેતપર્વક અને એક મુકર્રર સમય (૧) માટેજ કર્યું છે; પરંતુ જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા તેમને જેનાથી ચેતવવામાં આવે છે તેની તેઓ બેપરવાહી કરતા રહે છે.
- અલ્લાહ સિવાય પુકારા છા, તે શું (વસ્તુ) છે? મને مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ اَمْرَلَهُمْ شِرْكُ فِي السَّمُوتِ . هَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ اَمْرَلَهُمْ شِرْكُ فِي السَّمُوتِ . هَا ذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ اَمْرَلَهُمْ شِرْكُ فِي السَّمُوتِ . અથવા તેમણે આકાશા (ના સર્જન)માં શું ભાગ ભજવ્યા છે? જો તમે સાચા છા તા પહેલાંની કાેઈ કિતાબ કે ઈલ્મના કાેઈ શેષ પુરાવા રજૂ કરાે.
- وَ مَنْ إِضَلُّ مِتَّنْ بِّنْ عُوْا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ أَهُ وَاللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ مَنْ الله અલ્લાહને છોડી તેમને પુકારે જે કયામત સુધી તેમને જવાબ નથી આપી શકતા અને તેમને તેનું પણ ભાન નથી કે તેમને કોઈ પકારી રહ્યાં છે?

وَإِذَا خُشِيَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَا ۚ وَكَا نُوا صُحَامًا عَلَى اللَّهُ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَا وَكَا نُوا કરવામાં આવશે ત્યારે તેઓ પુકારનારાઓના દુશ્મન બની જશે અને તેમની પુજાનો ઈન્કાર કરશે.

وَإِذَا تُثَلِّ عَلَيْهِمُ الْيِتُنَا بَيِّنْتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفُهُمْ إِنْ عَالِمَ عَالِمَ عَالِمَ عَالَمَ ع وَإِذَا تُثُلِّ عَلَيْهِمُ الْيِتُنَا بَيِّنْتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفُهُمْ إِنْ الْعَالَمُ عَلَيْهِمُ الْمِثْنَا સંભળાવવામાં આવે છે, તો ઈન્કાર કરનારાઓ તે સત્ય વિશે કહે છે કે આ તો ચોકખા જાદ છે.

لنسيعرالله الرّخين الرّجينه تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَكِينِمِ @

مَا خَلَقْنَا السَّمَاوٰتِ وَالْاَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَّا إِنَّا مَهُ عَامِهُمُ السَّمَاوٰتِ وَالْاَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَّا إِنَّا مَهُ عَامَا السَّمَاوٰتِ وَالْاَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَّا إِنَّا مَهُ عَلَى السَّمَاوُتِ وَالْاَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَّا إِنَّا لَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَا السَّمْعِ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَم بِالْحَقِّ وَاجَلِ تُمُسَيًّ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عُمَّا أَنْذِرُوا

مُغرضُوْنَ ®

إِنْتُونِي بِكِتْبِ مِنْ قَبْلِ هِنَّ آوْ أَثْرَةٍ مِنْ عِلْمِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ

لَا يَسْتَجِيْبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيْسَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَالِيْهِ

بعِبَادَ تِهِمْ كُفِرِيْنَ ن

لِلْحَقِّ لَنَّا جُآءَهُمْ هٰذَا سِحُو مِّبِينٌ ٥

- ૧. સૃષ્ટિનું જેમ સર્જન થયું છે તેમ તેનું વિસર્જન પણ નિર્માણ થયેલું છે. માત્ર તેજ એક હસ્તી હમેશાં ઝિંદા (અવિનાશી) છે, અનંત છે, મહાન છે, ગારવવંત છે.
  - ૨. ઈન્સાનના હાથે ઘડાએલા ઉપાસ્યો કંઈ પણ સર્જવાની શકિત નથી રાખતા.

૯. શું તેઓ કહે છે કે આ (કુરઆન) તેણે ઘડી કાઢયં છે? તં કહે 'જો મેં પાતેજ આ ઘડી કાઢયં હોય તાે અલ્લાહના અઝાબમાંથી તમે મને નહિ બચાવી શકો. તે ખબ જાણે છે કે (મિથ્યા) વાદમાં તમે કેવા પડી ગયા છેા. મારી અને તમારી વચ્ચે સાક્ષી માટે તે પરતા છે. બેશક તે અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૧૦. તું કહે, 'હું પહેલોજ રસુલ નથી, ન તો હું જાણું છું કે મારી સાથે શું વ્યવહાર<sup>(૩)</sup> કરવામાં بِي وَ كَا بِكُمْ إِنْ ٱتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوخَى إِلَى وَمَا ٱنَّا مِدَاهُ مَا يُوخَى إِلَى وَمَا ٱنَّا عَامِي કરવામાં આવતી વહીનું જ અનુસરણ કરું છું; અને હં તાે એક ચેતવનારાજ છં.'

૧૧. તં કહે, 'મને બતાવા કે જો આ (કરઆન) અલ્લાહ તરફથી આવ્યું હોય અને તમે તેને ન માનો; وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنَ بَنِيْ إِسْرَآءِيْلُ عَلَى مِثْلِهِ અવિત આવીને وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنَ بَنِيْ إِسْرَآءِيْلُ عَلَى مِثْلِهِ م ع فَامَنَ وَاسْتَكُنُرُتُمْ إِنَّ اللهُ لَا يُمْنِ الْقُومِ الْقَاتِينَ عَلَى الْقُومِ الْقَاتِينَ عَلَى الْقُومِ الْقَاتِينَ عَلَى الْقُومِ الْقَاتِينَ عَلَى اللهُ لَا يُمْنِ وَاسْتَكُنُرُ تُمْرُ إِنَّ اللهُ لَا يُمْنِ وَاسْتَكُنُو تُمْ وَاسْتَكُنُو اللهُ اللهُ لَا يُمْنِ وَاسْتَكُنُوا اللهُ لَا يُمْنِ وَاسْتَكُنُو اللهُ اللهُ لَا يُمْنِ وَاسْتُلْمُ وَاسْتُنْ اللهُ لَا يُمْنِ وَاسْتُلُو اللهُ اللهُ لَا يُمْنِ وَاللهُ اللهُ لَا يُمْنُ وَاللهُ اللهُ لَا يُمْنُ وَاللهُ اللهُ اللهُ لَا يُمْنُ وَاللهُ اللهُ لَا يُمْنُ وَاللّهُ لِلللهُ لَا يُمْنُ وَاللّهُ لِلللّهُ لَا يُمْنُ وَاللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لَا يُمْنُ وَاللّهُ لِلللّهُ لَا يُعْلِي اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لِلللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لِللّهُ لِلللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لَا يُعْلِمُ لِلللّهُ لِلللّهُ لَا يُعْلِمُ الللّهُ لَا يُعْلِمُ اللّهُ لِللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِللللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِلللللّهُ لِللللّهُ لِلّهُ لِللللّهُ لِلللللّهُ لِلللّهُ لِلللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللّهُ لِللللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِللللللّهُ لِلللللّهُ لِللللّهُ لِلللللللللّهُ لِللللللّهُ لِللللللّهُ لِللللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِلللللّهُ لِللللللّهُ لِللللللللّهُ لِلللللللّهُ لِلللللللّهُ لِلللللللّهُ لِلللللل ઘમંડપૂર્વક વર્તા, (તો કહે, તમારી શું દશા થશે)?' અલ્લાહ તા કદીપણ ઝાલિમાને હિદાયત નથી આપતા! (૨કઅ - ૧)

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا لِلَّذِيْنَ أَمُنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّنَّا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الم લાવી શકયા હોત. અને હિદાયત ન પામવાના કારણે જ તેઓ એવું કહે છે કે આ તાે જુનું (અને જાણીતું) જુઠાણું છે.

وَمِنْ قَبْلِهِ كُتُّ مُو سَمِ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهُلَا عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ قَبْلِهِ كُتُّ مُو سَلِ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهُلَا عَلَى اللهِ عَنْ قَبْلِهِ كُتُّ مُو سَلِ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهُلَا عَلَى اللهِ عَنْ الل હિદાયત અને રેહમત હતી; અને આ કિતાબ અરબી 🕏 ભાષામાં છે કે જેના થકી (પહેલાંની આગાહીઓનું) كَتُبُّ مُُصَدِّ قُ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنُونِ الَّذِينَ طَلَعُوْ સમર્થન થાય, અને જે ઝાલિમાને ચેતવે ભલાઈના કામ કરનારાઓને ખુશખબર આપે.

آمُ يَقُوْلُونَ افْتَرَامُهُ قُلْ إِن افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَعُلِكُونَ لِيْ مِنَ اللهِ شَنِيًا هُوَ اعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُونَ فِيهِ \* كَفَى بِهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۞

قُلْ مَا كُنْتُ بِذُعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا آدْدِي مَا يُفْعَلُ إِلَّا نَذِيرٌ مِّبِينٌ ۞

قُلُ اَرَءَ نُتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكُفُوتُمْ بِهُ

هٰذُ آ اِفْكُ قَدِيْمُ اللهُ

وَ يُشْرِع لِلْمُحْسِنِينَ ﴿

૩. ઇસ્લામ એક શાશ્વત હસ્તીને માને છે જેણે પોતાના ભક્તોની મસીબતોના સમયમાં તેમની દઆએા કબલ કરી તેમની સાથે વાતો કરી અને તેમને દિદાર આપી સંતોષ આપ્યો.

૪. આ બની ઈસરાઈલમાંના સાક્ષી હઝરત મુસા (અ) છે, જેમની કરેલી આગાહીના સંબંધ આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમન સાથે છે, જેનું તારાતમાં અનેક જગ્યાએ વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رُبُّنَا اللَّهُ ثُمِّ اسْتَقَامُوا فَلاَ خَوْفٌ અમારા فَي عَالُوا رُبُّنَا اللَّهُ ثُمِّ اسْتَقَامُوا فَلا خَوْفٌ પાલનહાર અલ્લાહ છે (અને) પછી તેઓ મક્કમ રહ્યા તેમને કોઈ ભય નથી ન તેમને કોઈ દ:ખ આવશે.

وُلِلَّكَ أَصْبُ الْجِنَّةِ خُلِدِيْنَ فِيهَا جُزّاءً مَا كَانُوا اللَّهِ عَلَى الْجِنَّةِ خُلِدِيْنَ فِيها جُزّاءً مَا كَانُوا اللَّهِ عَلَى الْجَنَّةِ خُلِدِيْنَ فِيها جُزّاءً مَا كَانُوا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال પાતાની કરેલી નેકીઓના પરિણામે સદાકાળ તેમાંજ રહેવાના છે.

وَوَصَّيْنَا الِّونْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسُنًّا حَمَلَتُهُ مُنَا الْوِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسُنًّا حَمَلَتُهُ مُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللّ પાતાના માતાપિતા સાથે સદવર્તન કરે. તેમની امُّهُ كُرُهًا وَوَضَعَتْهُ كُرُهًا وَحَمْلُهُ وَفِطْ لُمُ عَالِمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ લઈને ધાવણ છાડાવવા સુધી ત્રીસ મહિના સુધી (તે منتة "قَالَ رَبّ اوْزِغِنَى آنَ ٱشْكُو نِعْتَكَ الْكِيّ الْمَنّ وَعِنْ آنَ ٱشْكُو نِعْتَكَ الْكِيّ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَل છે. જ્યારે તે ચાલીસ વર્ષની વયે પહેંાચે છે. તે કહે છે 'હે મારા સર્જનહાર મને તાૈક્રિક આપ કે હું તારી تَرْضُهُ وَاصْلِحُ لِيْ فِي ذُرِّ يَرِّى مُ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ .. عسي الله على الله على الله الله على الم تَرْضُهُ وَاصْلِحُ لِيْ فِي ذُرِّ يَرِّى مُ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكِ .. عسي الله على الله على الله على الله على માતાપિતાને અર્પણ કરી છે; અને હું એવા ભલાઈના કામા કરું જેનાથી તું ખુશ થાય. અને મારી ઐાલાદને નેક બનાવ, હું તારા તરફ રજુ થાઉં છું બેશક હું તારા તાબેદાર બંદાે છું.'

૧૭. આવા લોકોની નેકીઓને અમે સ્વીકાર કરશું અને તેમની બુરાઈઓને અમે દરગુઝર કરશું. તેઓ જન્નતીઓ સાથે હશે. આ તેમને અપાએલા વાયદા અનુસાર થશે.

૧૮. પરંતુ તે કે જે પોતાના માતાપિતાને કહે છે કે તમારા ઉપર અકસોસ છે. શું તમે ધમકી આપો છો اَخْرَجَ وَقَنْ خَلَتِ الْقُرُوْنُ مِنْ قَبَلِيْ ۚ وَهُمَا اللَّهِ اللَّهِ عَالَى اللَّهُ عَلَى الْقَرُوْنُ مِن قَبَلِيْ ۚ وَهُمَا اللَّهِ اللَّهِ عَالَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّ ક મન કરા કબ્રનાયા અહતાના નાતા. પહેલાં ઘણી પેઢીઓ પસાર થઈ ગઈ છે (જેમાંથી કોઈ وَمُنَالِّهُ وَيُلِكُ أُمِنَ اللهِ وَيُلِكُ أُمِنَ وَمُنَالِلهِ حَقَّ مَ اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل عَلَيْهِ عَل (માતાપિતા) અલ્લાહને મદદ માટે પકારે છે અને તે (પુત્ર)ને કહે છે કે 'અક્સોસ છે તારી હાલત પર! તું ઈમાન લઈ આવ. કારણકે અલ્લાહના વાયદા પુરા થઈનેજ રહેશે.' પરંતુ તે કહે છે કે આ પ્રાચીન કાળના કિસ્સા સિવાય બીજું કંઈ નથી.

عاد من قَبْرِ هِمْ رَمِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ النَّهُمْ الْمَالِمُ عَلَى الْجِنِّ وَالْإِنْسِ النَّهُمْ الْم જીન્ના તથા ઈન્સાનાની ઉમ્મતા (વિરુદ્ધ) પણ થયું હતું. ખરેજ, તે લોકો નુકસાન ભાગવનારા હતા.

عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَغْزَنُونَ ﴿

ٱنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَىُّ وَأَنْ أَعْمَلُ صَالِحًا وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ٠

أُولِيكَ الَّذِيْنَ تَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ آحْسَنَ مَا عَبِلُوْا وَ نَهُ إِذْ عَنْ سَيّاتِهِمْ فِي آفعٰبِ الْجَنَّاةِ \* وَعْلَ الضِدُقِ الَّذِي كَانُوا يُوْعَدُونَ ٠ وَالَّذِي ۚ قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُدِّ لِكُمْنَا ٱنَّعِدْنِنَى ٓ اَتُ نَيَقُولُ مَا هٰذَا إِلَّا آسَاطِيْرُ الْأَوْلِيْنَ ۞

اُولَٰبِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي الْمُحَرِقَدُ ૧૯. આ લોકા વિરુદ્ધ (અઝાબના) કેસલા أُولَبِكَ اللهِ الل كَانُوْا خِيدِيْنَ ﴿

૨૦. અને લોકોને તેમની કરણી દરજજાઓ મળશે અને અલ્લાહ તેમની કરણીના પુરેપુરા બદલા ચુકવશે અને તેમના ઉપર (લેશમાત્ર) અત્યાચાર નહિ થાય.

وَ يَوْمُ يُغْمُ ضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَزْهَبُتُمُ عَامَ ١٩٠ ماء عَلَى ١٩٠ عَلَى ١٩٠ ઊભા કરવામાં આવશે, (અને તેમને કહેવામાં આવશે) 'દુન્યવી જીવનમાં તમારા ભાગની ને'મતાેના તમે પુરેપુરા લાભ ઉઠાવી ચુક્યા છા અને તેના (પુરા) આનંદ માણી ચક્યા છેા, માટે આજે તમને: અપમાનજનક અઝાબ આપવામાં આવશે કારણ કે તમે ધરતીમાં નાહક્ક ગુરૂર (ઘમંડ) કરતા રહ્યા હતા અને નાફરમાની કરતા રહ્યા હતા. (રૃકુઅ-૨)

૨૨. અને આદના જયારે તેણે પોતાની કોમને અહકાક્ષ<sup>(૫)</sup> (ના રણમાં) ચેતવણી આપી હતી— જો કે તેની પહેલાં અને તેના પછી પણ ઘણા ચેતવનારા આવતા રહ્યા હતા. (તેણે કહ્યાં ) 'અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યની ઈબાદત ન કરો. મને તમારા ઉપર ભયંકર દિવસના અઝાબના ડર છે.'

૨૩. તેમણે કહ્યું 'શું તં અમને અમારા માં 'બુદાેથી ફ્રેરવી નાખવા આવ્યો છે? તો હવે જો તું સાચા છે તા જે યાતનાથી અમને ડરાવી રહ્યો છે તે લઈ આવ.

રાખે છે, હું તો જે પયગામ લઈને આવ્યો છું તે તમને આપી રહ્યો છું પરંતુ તમે મને બહજ નાદાન લોકો જણાઓ છેા.

વાદળાના આકારમાં આવતું જોયું તેમણે કહ્યું 'આ مَا وَفُ مُنْطِرُنَا بُلِ هُوَ مَا اسْتَعْبَلْتُمْ وِ أُونِيٌّ (તેણ وَنَحْ اللَّهِ عَالِينًا بَلِ هُوَ مَا اسْتَعْبَلْتُمْ وَإِلَّهُ وَلَيْ اللَّهِ عَالِينًا عَالِينًا عَالِينًا عَالِينًا عَالِينًا عَالِينًا عَالِينًا عَالِينًا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ કહ્યું) 'નહિ, હકીકતમાં આ તો તે અઝાબ છે જેની તમે ઊતાવળ કરી રહ્યા છેા, આ એક આંધી છે જેમાં દર્દનાક અઝાબ છુપાએલાે છે.

وَلِكُلُّ دَرَجْتُ مِّتًا عَبِلُواْ وَلِيُوفِيْكُمُ وَاعْمَالُهُمْ અનુસાર

كلِيّلٰتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَ اسْتَنْتَعْتُمْ بِهَأْ فَالْيَوْمَ تَجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوْنِ عِمَا كُنْتُمُ تَسْتَلْيُرُونَ غُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِالْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ﴿

وَاذْكُرُ آخَا عَادٍ إِذْ آنُنْكَرَ قَوْمَهُ بِالْآخَقَافِ وَ अपाव وَاذْكُرُ آخَا عَادٍ إِذْ آنُنْكَرَ قَوْمَهُ بِالْآخَقَافِ وَ قَلْ خَلَتِ النُّنُ رُمِنَ بَيْنِ يَكَيْهِ وَمِن خَلْفِهَ ٱلَّا تَعْبُدُوْ آلِلَّاللَّهُ لِنِّي آخَافُ عَلَيْكُمْ عَلَا ابَّ يَوْمِ عَظِيْمٍ ۞

> قَالُوْآ آجِثْتَنَا لِتَأْفِكَنَا عَنْ الْهَتِنَا ۚ فَأَتِنَا بِمَا تَعِدُنا آلِن كُنتَ مِنَ الضّدِقِينَ ۞

قَالَ إِنَّهُا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ﴿ وَ أُبَلِّغُكُمْ قَالْسِلْتُ مَ عَالِمَ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهِ اللّ به وَ لَكِنِّي آراكُمُ قَوْمًا تَجْعَلُونَ ﴿

عَلَيًّا رَاوَهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اوْ دِيَتِهِمْ قَالُواهِذَا عَلَى اللَّهِ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اوْ دِيَتِهِمْ قَالُواهِذَا عَلَى اللَّهِ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ اوْ دِيَتِهِمْ قَالُواهِذَا عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَالِمَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال فِيْهَا عَذَابُ ٱلِيْمُ

૫. 'અહકાક્ર' એટલે 'રેતીની ઢગલીઓ' અથવા 'હવાથી ઉડી પથરાઈ ગએલી રેતી.' આ એક હરીભરી ધરતી હતી જેના ઉપર સાત દિવસ સુધી સખત વાવાઝોડાના તોફાનના કારણે રેતીના ટેકરા જામી ગયા જેથી તે જગ્યાનું નામ અહકાદ્વ પડી ગયું.

દરેક વસ્તના વિનાશ કરી દેશે.' અંતે તેમના રહેઠાણા الْأَمَسْكِنُهُمْ كُذَٰلِكَ نَجْزِهِ الْقُوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿ وَمُنْ الْمُجْرِمِينَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهِ الْمَاكِنُهُمْ كُذَٰلِكَ نَجْزِهِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ગનાહગારાેને તેમનાે બદલાે <sup>(૬)</sup> આપતા રહીએ છીએ.

૨૭. અને અમે તેમને જેવી મજબુતીથી સ્થાપિત કર્યા હતા તેવી સ્થિતિ તમને નથી આપી. અમે તેમને કાન તથા આંખાે તથા હૃદયાે સર્વ આપ્યં હતું. પરંત તેમના કાન તેમની આંખાે અને તેમના હૃદયાે તેમને કંઈ લાભકારક ન નીવડયા કારણ કે તેમણે અલ્લાહની આયતાના ઈન્કાર કર્યા હતા; અને જેનું તેમણે હાસ્ય ઉાડાવ્યું તે વસ્તુએજ તેમને ઘેરી લીધા. (ર્ક્અ-૩)

૨૮. અને અમે તમારી આસપાસની ઘણી وَ لَقَدُ اَهْلَكُنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُهِاى وَصَرَّغْنَا صَافَعَ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ المَّالَ وَ વારંવાર તેમને નિશાનીઓ દેખાડતા રહ્યા હતા કે કદાચ તેઓ (અમારી તરફ્ર) પાછા વળે.

૨૯. પછી જેને અલ્લાહના કુર્બ (નઝદિકી) મેળવવાનં માધ્યમ માની તેમણે મા'બુદ બનાવ્યા હતા તેઓ તેમની મદદે કેમ ન આવ્યા? બલ્કે તે સર્વ તેમનાથી અદ્રષ્ય થઈ ગયા. આ તો તેમનું જૂઠાણું હતું અને તેમનં ઘડી કાઢેલં હતું.

وَإِذْ صَرَفْنَاۤ إِلَيْكَ نَفَوًا قِنَ الْحِقِّ يَنْتَمَعُوْنَ الْقُرَاقُ عَنِي ﴿ عَنِ الْمُعَالِمُ الْمُعَا ઇચ્છા<sup>(૮)</sup> રાખનારા જીન્નાેના એક સમહને અમે તારી مَدَةُ عُدُونُ قَالُوْ ٱلنَّصِوْا فَلَمَّا قُضِي وَلَوْ اللّ अरह हेरव्या હता के वायन प्रसंगे माेकूह હता; तेमले એક બીજાને કહાં 'ચપ રહા અને (ધ્યાનપૂર્વક) સાંભળા.' અને જયારે વાચન પૂરું થયું ત્યારે તેઓ પાતાની કામ તરફ ચાલ્યા ગયા, (અને તેમને) ચેતવ્યા.

تُكُوِّرُكُلُ شَيْ أَبِامُورَ مَ بِهَا فَأَصَبُحُوا لَا يُرْبَى اللهِ الطَّاعِ اللهِ الطَّاعِ اللهِ عَلَى عَلَى

وَ لَقَدُ مَكَّنَّهُمْ فِيمَآلِنَ مَ كَنْكُمْ فِيْهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَّ أَبْصَارًا وَّ أَفِيكَةً ۗ فَمَا ٓ اَعْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا ٱبْصَارْهُمْ وَ لَا آفِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْ إِذْ كَانُوْا يَجْحَدُونَ فِالْتِ اللهِ وَحَاقَ بِهِمْ قَاكَالُوا أُ يِهٖ يَسْتَهُزِءُ وْنَ۞

الْأَيْتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞

فَكُولًا نَصَرَهُمُ الَّذِيْنَ الْخَنَدُوا مِنْ دُوْنِ اللهِ تُوَكَّانًا الِهَةُ مُبُلُ ضَلَّوا عَنْهُمْ ۚ وَ ذٰلِكَ اِفْلُهُمْ وَ مَاكَانُوا يَفُتُرُونَ ۞

قَوْمِهِمْ مِّنْنَدِريْنَ ۞

૬. અલ્લાહ જ બેહતર જાણે છે કે ઈન્સાન કેવા સંજોગોમાં કઈ મજબૂરીના કારણે બુરાઈઓ કરતા રહે છે અથવા કયા કારણે નેકી કરતો રહે છે, માટે તેનો બદલો કયારે આપવા અથવા કયા રૂપમાં આપવા તેના અધિકાર અલ્લાહ રાખે છે.

૭. 'આદ અને તુબ્બાની' કોમાે અરબિયાના માટા વિસ્તાર ઉપર ફ્રેલાએલી હતી. સમુદની કાેમ ઉત્તર- પશ્ચિમમાં અને પાયમાલ થએલા પ્રખ્યાત શહેરાે સદાેમ અને ગમાેરા સુધી વસેલી હતી. આ વસ્તીઓની પાયમાલી મક્કાવાળાઓ માટે એક મિસાલ રૂપ હતી.

૮. આ 'જીન્નોનું ટોળું' નસીબીન યહુદીએા હતા અથવા બીજા વિવેચકોના મંતવ્યમાં તે યહદીએા માૈસમ અથવા નીન્વાહ, (ઈરાક)ના હતા, જે મક્કાવાળાએાની બીકના કારણે છૂપાવેશ ધારણ કરી આંહઝરત સ.અ.સ.ની ખીદમતમાં હાજર થયા હતા. કુરઆને મજીદ સાંભળ્યા પછી તેઓ ઈમાન લાવ્યા અને પાતાની કામમાં પાછા જઈ તેમણે કુરઆનના પ્રચાર કર્યા હતા.

طربق مُنتَقيم

قَالُوا يُقَوْمَنَا ٓ إِنَّا سَبِعْنَا كِلَّتِكَا أُنْزِلَ مِنَ بَعْنِ مُوْسِط વાકા, અમે خَالُوا يِقَوْمَنَآ إِنَّا سَبِعْنَا كِلَّتِكَا أُنْزِلَ مِنَ بَعْنِي مُوْسِط તે કિતાબનં વાચન સાંભળ્યું છે જે મુસા પછી مُصَدِّقًا لِبِّنَا بَيْنَ يَكُنِهِ يَهُدِي ثَى اِلَى الْحَقِّ وَالَّى الْمَاعِ اللهِ عَلَى الْمَا اللهِ عَلَى (કિતાબા)નું સમર્થન કરે છે, અને તે સત્ય તથા સન્માર્ગ તરફ દાેરનારી છે. (૯)

يَقُوْمَنَا ٓ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللهِ وَاٰمِنُوا بِهِ يَغْفِي لَكُمْ عَدَى عَدَى اللهِ وَاٰمِنُوا بِهِ يَغْفِي لَكُمْ عَدَى عَدَى اللهِ وَاٰمِنُوا بِهِ يَغْفِي لَكُمْ عَدَى اللهِ عَالِمَ اللهِ وَاٰمِنُوا بِهِ يَغْفِي لَكُمْ عَدَى اللهِ عَلَى اللهِ وَاٰمِنُوا بِهِ يَغْفِي لَكُمْ عَدَى اللهِ عَلَى બાલાવનારની વાતને માના અને તેના ઉપર ઈમાન લાવાે. અલ્લાહ તમારા ગુનાહાે માક્ર કરશે અને દર્દનાક અઝાબથી તમારું રક્ષણ કરશે.'

ع مَنْ كَمْ يُجُبُ دَاعِيَ اللهِ فَلَيْسَ بِمُغْجِزٍ فِي الْأَرْضِ علاء العامِية على الله على الله ع ઈમાન ન લાવનારો, અલ્લાહને આ ધરતીમાં નાકામ وَلَيْنَ اللَّهِ الْوَلِيِكَ فِي صَلْلِ صِّرِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ الْوَلِيكَ فَي صَلْلِ صِّرِينَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ છે. આવા લોકો ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડેલા છે.

آوَلَمْ يَرُوْا أَنَّ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوٰتِ وَالْأَرْضَ अडाशा الْأَرْنَ عَلَقَ السَّلُوٰتِ وَالْأَرْضَ معا لاِعْمَا يَغُلُقِهِنَّ بِقُدِرٍ عَكَ أَن يُخِيَ الْمَوْتُ مَا الْمَوْتُ مَا الْمَوْتُ مِنْ الْمَوْتُ الْمَوْتُ الْمَوْتُ مِنْ الْمَوْتُ الْمَوْتُ مِنْ الْمَوْتُ الْمَوْتُ الْمَوْتُ مِنْ الْمَوْتُ الْمِوْتُ الْمَوْتُ الْمَوْتُ الْمَوْتُ الْمِوْتُ الْمِوْتُ الْمِوْتُ الْمِوْتُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا لِللَّهِ اللَّهِ اللّلْمِيْنَ اللَّهِ اللَّهِي اللَّهِ اللّ થાકયા નથી અને તે મૃતદેહાને જીવંત કરવાની શકિત પણ રાખે છે? હકીકતમાં તે પ્રત્યેક વસ્ત્ ઉપર સંપૂર્ણ કાબ ધરાવે છે.

જયારે આગ सामे લાવવામાં આવશે (ત્યારે તેમને إِنْجَقِّ قَالُوا بِلِي وَرَبِّنِاً قَالَ فَذُوقُوا الْعَدَابِ بِالْجَقِّ قَالُوا بِلِي وَرَبِّنِاً قَالَ فَذُوقُوا الْعَدَابِ الْعَدَابِ مَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ 'અમારા પાલનહારના સાેગંદ, આ સત્ય છે.' અલ્લાહ ક્રરમાવશે 'તા તમારા કુક્રના (ઈન્કારના) પરિણામમાં હવે અઝાબના સ્વાદ ચાખાે.'

નિશ્ચયથી સબ્ર કરતા હતા. અને આ લોકો માટે المُرَّدُ يُومُ يَوْمُ يَرُونُ مَا يُونِيُونُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ (અઝાબની) ઉતાવળ ન કર, જે દિવસે તેઓ તે જોઈ يَشْتَغْجِلُ لَهُمْ كَانَّهُمْ يُومُ يَوْمُ يَرُونَ كَانِّهُ فَاللهِ كُمْ يُلْبَتُوْاً إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارِّ بِكُنَّ فَهَلْ مُعْلَقُ مُلِكَ مُلِكَ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى ا લાગશે કે તેઓ આ દુનિયામાં એક ઘડીથી વધુ ન રહ્યા હતા. (આ ચેતવણી) અપાઈ ગઈ છે (કે) માત્ર નાક્રરમાનાજ વિનાશ પામશે. (२<del>५</del>-४)

مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجِزُكُمُ مِّنْ عَذَابِ ٱلِيْمِ اللهِ

يَلَّ إِنَّهُ عَلِي كُلِّ شَيًّ قَدِيرٌ ۞ وَ يُوْمَرُ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفُرُوا عَلَى النَّارِ ٱلْيُسَ هَٰذَا اللَّهُ عَلَى النَّارِ ٱلْيُسَ بِنَاكُنْتُمْ تَكُفُرُونَ۞

نَاصِيدُ كُمَا صَبَرُ أُولُوا الْعَزْمِرِمِنَ التَّرُسُلِ وَكِلا عَمَ तमाम रसूबा द्र التَّرُسُلِ وَكِلا عَمَا نَ عَيْ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَسِقُونَ ﴿

૯. આ આયતથી સાબિત થાય છે કે જીન્નો કોઈ ગેબી શકિત નથી. આ લોકો હઝરત મુસા (અ)ને માનનારા યહુદીઓ હતા જેને અહીં તેમની રીતભાત તથા વ્યવહારના આધાર ઉપર જીન્ન તરીકે વર્ણવામાં આવ્યા છે.





لِلنَّاسِ آمْنَا لَهُمْ ۞

# મૂહમ્મદ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- અલ્લાહની રાહથી અટકાવતા રહે છે, તેમની કરણીને અલ્લાહ મીટાવી દેશે.
- 3. પરંત જે લોકો ઈમાન લાવશે અને નેક્રીઓ કરશે અને જે મુહમ્મદ ઉપર વહી દ્વારા عَلِي هُمُوالْحَقُّ مِنْ سَ بِيهِمْ لا كُفَّرَ عَنْهُمُ الْمَالَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله المادية الم પાલનહાર તરફ્રથી આવેલું સત્ય છે, (તા) તેમની બુરાઈઓને તે દુર કરશે અને તેમની હાલતને સુધારી દેશે.
- ذُلِكَ بِأَنَّ الذِّينِيُّ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَانَّ الَّذِينِيَ الْحَامِ عَلَى اللَّهِ عَلَى الْأ અસત્યને અનુસર્યા અને જે ઈમાન લાવ્યા તે પોતાના પાલનહાર તરકથી આવેલા સત્યને અનુસર્યા. આવી عُلُوا النَّبُعُوا الْحَقُّ مِن رِّرْ مِنْمُ كَذٰلِكَ يَضُرِبُ اللَّهُ રીતે અલ્લાહ લોકો માટે મિસાલો કાયમ કરે છે.
- ૫. અને જે ઈમાન નથી લાવતા તેમની સાથે ~ فَإِذَا لَقِيْنُهُ الَّذِينَ كَفُرُواْ فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَآ જ્યારે તમારા મકાબલા થાય તાે તેમની ગરદના ઉડાવી إَثْنَنْتُنُوهُمْ فَنُدُّرُوا الْوَثَاقَةَ فَإِمَّا مَتَّا بَعْنُ وَ إِمَّى اللهِ عَالِمَ اللهِ عَلَم الْمَاتِ وَالْمَ તો તેમને મુશ્કેટાટ બાંધા, પછી (ચાહા તા) ઉપકાર તા તમન મુશ્કટાટ બાવા, પછા (ચાહા તા) ઉપકાર કરી અથવા ક્રિદીયા (દંડ) લઈ તેમને છાડી (વો દા. عُرِيُنَ الْأَنْ وَكُونِيَتُكُمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْم

- إنسيم الله الرَّحْمٰن الرَّحِيْبِ مِن ٱلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْكِ اللَّهِ ٱضَـ لَّ ર. જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા અને (લોકોને) آغناكُمُ
  - وَالَّذِيْنَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَأَمَنُوا بِمَا نُرِّلَ سَبِّالْتِهِمْ وَ أَصْلَحَ بَالَهُمْ

૧. ઇસ્લામમાં જંગના નિયમાે ઉપર કાયમ રહેવાનાે હુકમ છે જેનું પાલન કરવાથી અન્ય અનર્થોથી બચવા ઉપરાંત ગુલામીના પાયાને પણ અહીં સખત ક્રટકો મારવામાં આવ્યો છે. મુસલમાનો ઉપર પોતાની જાન, માલ, ઈઝઝત તથા પોતાના ઈમાન માટે લડવાની ક્રુરજ છે. બીજું,જો એકવાર જંગ શરૂ થઈ જાય તો પછી જયાં સુધી શાંતિ, અમન તથા વિચાર સ્વાતંત્ર્યને ક્રરી કાયમ ન કરવામાં આવે ત્યાં સુધી જંગ ચાલુ રાખવાના હુકમ છે. ત્રીજું, નિયમસર જંગ લડ્યા પછીજ દુશ્મનામાંથી કેદી પકડવા જોઈએ, અને નિયમ પ્રમાણે દુશ્મનો સામે પહેલાં યુદ્ધનું એલાન કરવામાં આવ્યું હોય તાેજ કેદીઓ પકડવાનાે હક્ક છે. તેના સિવાય કોઈ પણ આઝાદ પ્રજાજનને કેદી બનાવી તેની આઝાદીથી તથા તેની મિલકતથી વંચિત રાખવાની સખત મનાઈ છે. ચોથું, જ્યારે જંગના અંત આવી જાય તાે કેદીઓને છાડી દેવા જોઈએ. ઉપકાર તરીકે અથવા તેમના દંડ વસુલ કરીને અથવા કેદીઓની અદલાબદલી કરીને. કેદીઓને અમર્યાદ સમય સુધી ગુલામ બનાવીને રાખવાની મનાઈ છે. જંગે બદર પછી પકડાએલા સેંકડો બની મસ્તલિક તથા હઝારાે હવાઝીન કેદીઓને દંડના બદલામાં છાેડી દેવામાં આવ્યા હતા અને જે લાેકાે ગરીબ હતા અને اللهُ لاَنتَكَرَمِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيِّنُلُواْ بَعْضَكُمْرِ سِبَغْضٌ وَ कियां सुधी हे बडनारा पेाताना खिथार नाभी न हे (ત્યાં સુધીજ લડો). આ (હુકમ) છે. જો અલ્લાહ ચાહત તાે તે પાેતેજ તેમનાથી બદલા લઈ લેત પરંત તે તમને એકબીજા દ્વારા અજમાવે છે. અને જે અલ્લાહની રાહમાં માર્યા ગયા તેમની કરણીને અલ્લાહ વ્યર્થ નહિ જવા દે.

૬. તે તેમનું માર્ગદર્શન કરશે અને તેમની હાલત સધારી દેશે.

૭. અને તેમને જન્નતમાં દાખલ કરશે જેના વિશે તેમને પહેલા જણાવી દેવામાં આવ્યું છે.

સહાયરૂપ થશા તાે અલ્લાહ તમારી મદદ કરશે અને તમારા કદમ જમાવી દેશે.

وَالَّذِينَ كُفُرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضُلُّ أَعْمَالُهُمْ ۞ ٢٠ اللَّذِينَ كُفُرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضُلُّ أَعْمَالُهُمْ ۞ સર્વનાશ છે, અને તે તેમની કરણીઓને વ્યર્થ કરી નાખશે.

૧૦. કારણ કે અલ્લાહે જે ઊતાર્ય છે તેનાથી તેમણે નક્ષરત કરી જેથી તેણે તેમના કર્માને મીટાવી દીધા.

عَاقِبَهُ الَّذِينَ مِن قَبُلِهِمْ دُمَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ أَو ٤٤ ، ٩٩. وَ ١٩٩. وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ أَو ٩٩. તેમની પહેલાંના લોકોનો શું અંજામ આવ્યો હતો? અલ્લાહે તેમને નાબુદ કરી દીધા, અને (આ) કાફરોના પણ તેવાજ અંત આવશે.

મદદગાર છે. અને ઈમાન ન લાવનારાઓનો તો કોઈ મદદગાર નથી. (રૃકુઅ-૧)

કરનારાઓને એવી જન્નતમાં દાખલ કરશે જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે; જ્યારે ઈમાન ન اللهُ وُالَّذِينَ كَفُوُوا નહેરા વહેતી હશે; જ્યારે ઈમાન ન يَتُتَعُونَ وَ يَأْكُونَ كُمُ تَأْكُلُ الْآنُعَامُ وَالتَّارُ عَلَى الْآنُونَ وَيَأْكُونُ وَيَأْكُونُ كُمُ تَأْكُلُ لُونَ كُمُ الْآنُونَ كُمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ ઢોરોની <sup>(૨)</sup> જેમ ચરી ખાય છે, અંતે **આગ** તેમનું ઠેકાહ્યું છે.

الَّذِينَ تُتِلُّوا فِي سِبيل اللهِ فَكَنْ يُضِلُّ اعْمَالُهُمْ ﴿

نِهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ﴿

وَ مُلْخِلُفُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفِهَا لَهُمْ

كَانَتُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ إِنْ تَنْصُرُ واالله يَنْصُرُكُمْ وَ (राહमां) كَانَتُهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْ إِنْ تَنْصُرُ واالله يَنْصُرُكُمْ وَ يُتَابِّتُ أَقْدَامَكُمْ ۞

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كُرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللهُ فَأَحْبُطُ أَعْمَالُهُمْ اَفَكَمْ يَسِيْرُوا فِي الْآرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَكَانَ

لِلْكُفِينِ اَمْتَالُهَا اللهَا

વર. કારણકે અલ્લાહ ઈમાન લાવનારાઓનો ذُلِكَ مِنْ اَمَنُوا وَاتَّ الْكُفِي بُنَ الم كَا مُوْلَى لَهُمْ شَ

إِنَّ اللَّهَ يُدُخِلُ الَّذِينَ أَمَنُوْ أَوْ عَبِ لُوا الصِّلِحْتِ વાવી સદાચારા إِنَّ اللَّهَ يَدُ

દંડ ભરવાની હેસિયત ન રાખતા હતા, તેમને એક મુદ્દત માટે અભણ મુસ્લિમોને શિક્ષણ આપવાનું કામ સાંપવામાં આવ્યું હતું. આ આયત ગુલામીની પ્રથાને જડમુળથી ઉડાડી નાખવાનું તીકણ હથિયાર છે.

૨. માેમિના પાેતાના આચરણાેમાં ખાવા પીવા ઉપરાંત અલ્લાહ તથા તેની મખ્લ્કની ખીદમત કરે છે. જયારે નાસ્તિકોનું જીવવું માત્ર એક પશુ જેવું હોય છે. જેમાં ખાવા પીવા અને માજ ઉડાવવા સિવાય

وَ كَأَيِّنُ مِّنْ قَرْيَةِ هِيَ اَشُدُّ قُوَّ مَّ مِنْ قَرْيَتِكَ <sup>3 (</sup> ٩૪. અને આ વસ્તી જેણે તને હાકી કાઢયા છે તેનાથી પણ બળવાન કેટલીયે વસ્તીઓને અમે મિટાવી દીધી છે, જેમને કોઈ બચાવનાર ન હતો.

أَفَنَ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِنْ رَّ بِهِ كُنُن زُبِّنَ لَهُ سُؤُو مُ اللهِ عَلَى مَا اللهِ عَلَى بَيْنَةً مِن સ્પષ્ટ દલીલા ઉપર કાયમ હાય તેના જેવી થઈ શકે જેને પાતાની બદકારીએા ભલી લાગતી હાય અને જે પાતાની મનાકામનાઓને અનુસરી રહ્યો હોય?

مِنْ مَّا إِ غَيْرِ اسِنَ وَ انْهُرُ مِّنْ لَّهِنِ لَّهُ يَتَعَيِّرُ عَالَى عَالَى عَالَى عَالَى عَالَى عَالَى عَالَى الْمُومِّنِ لَّهُ يَتَعَيِّرُ اللهِ عَالَى عَلَى ع طَعْمُهُ وَانْهُو مِّنْ خَمْرِ لَّذَةٍ لِلشَّرِبِيْنَ ةَوَانْهُرُ وَاللهِ عَلَى الْحَمْهُ وَانْهُو مِنْ خَمْرِ لِنَّذَةٍ لِلشَّرِبِيْنَ وَوَانْهُرُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ બેહદ સ્વાદિષ્ટ હશે, અને કેટલીક નહેરાેમાં મધ વહેતું مِّرْ، عَسَل مُّصَفِّ وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ النَّبَرَتِ وَهُمَ مِن كُلِّ النَّبَرَتِ وَهُمَا وَهُ પરવરદિગારની ક્ષમા (પણ) હશે. શં આ લોકો وَمَغْفِرَةً مِّنْ رَبِّهِمْ كُنْ هُوَ خَالِكُ فِي النَّارِ आत मां रहेनारा केवा थि शहे केमने आंतरडा કાપી નાખે તેવું ઊકળતું પાણી પાવામાં આવશે?

૧૭. અને તે લોકો વચ્ચે કેટલાક એવા પણ છે જે તારી વાતા સાંભળતા રહે છે અને જ્યારે તારી પાસેથી عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَاقالُ أَنِقًا الْعِلْمَ مَا ذَاقالُ أَنِقًا اللهِ عَنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَاقالُ أَنِقًا اللهِ عَنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَاقالُ أَنِقًا اللهِ اللهِ عَنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَاقالُ أَنِقًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللهِ عادي الزين كليك الله على قُلُوبِ مِحْمُ وَالبَّعُونَ وَهُمَا اللهُ عَلَى قُلُوبِ مِحْمُ وَالبَّعُونَ اللهُ عَلَى قُلُوبِ مِحْمُ وَالبَّعُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى قُلُوبِ مِحْمُ وَالبَّعُونَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ અલ્લાહે માહર મારી દીધી છે અને તેઓ પાતાની મનાકામના પાછળ ચાલી રહ્યા છે.

وَ الَّذِينَ اهْتَكُوْ ازَادَهُمُ هُدَّى وَّ اللَّهِ مُنْ رَبُّ اللَّهِ مُنْ اهْتَكُوْ ازَادَهُمُ هُدَّى وَّ اللَّهُ مُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُتَكَانُوا وَازَادَهُمُ هُدَّى وَ اللَّهُ مُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْ અલ્લાહ તેમની હિદાયતમાં વધારા કરતા રહે છે અને તેમને પરહેઝગારી બક્ષે છે.

તે ઘડી તેમના ઉપર અચાનક આવી જાય? જો કે તેના

الَّتِي ٱخْرَجَتْكَ آهُلكُنْهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۞ عَبُلُهُ وَ اتَّبَعُوا اللَّهُ الْهُواءَ هُمْ

مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِيَ وُعِدَ الْنُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهُ دُ ٩٤. ٧٦٤ જ જન્નતના વાયદા કરવામાં مَثُلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْنُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهُ دُ وَسُقُوا مَا يَ حَبِيمًا فَقَطَّعَ امْعَا ءَهُمْ اللهِ

وَ مِنْهُمْ مِّنْ يِّسُتِمُعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ

آهُواءَ هُمُ @

عد. وَ مَكُلُ يُنْظُرُونَ إِلَا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِنَهُمْ بَغْتَةً فَي اللهِ عَلَى مَنْظُرُونَ إِلَا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِنَهُمْ بَغْتَةً فَي اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ الل فَقُدْ حَاءً أَشَ اطْهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمُ إِذَا جَاءً تُهُمْ

કાેઈ ધ્યેય સુધી પહોંચવાની ઇચ્છા નથી હાેતી. જીવનના મુલ્ય વિશે તેમના વિચારાે એક જનાવરના જીવન ધારણથી ઉપર નથી આવી શકતા.

3. આ આયતની વહી તે સમયે થઈ હતી જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કા છોડવાની ફરજ પડી હતી અને આપ મદીના તરફ જઈ રહ્યા હતા. આપ (સ)ની ગરદન માટે માેટું ઈનામ રાખવામાં આવ્યું હતું તે સમયે મદીના તથા આસપાસના પ્રદેશમાં ઘણા સાહસિક ઉમ્મેદવારા આંહઝરત સ.અ.સ.ને જીવતા અથવા મૃત પકડવાની તાકમાં બેઠા હતા. આ આયતમાં આપ(સ)ની સલામત મુસાદ્વરીનાે વાયદાે આપવામાં આવ્યા હતા.

ચિન્હો તો દેખાઈ રહ્યા છે, પરંતુ તેના આવી પડયા પછી તેમના લીધેલા બાધ તેમને શું લાભ આપશે?

૨૦. માટે (સારી પેઠે) જાણી લે કે અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્ય માં બુદ નથી, અને તં પોતાની નબળાઈઓ માટે માફ્રી માગતા રહે, અને મામિન પુરૂષા તથા સ્ત્રીઓ માટે પણ. બેશક, તારી આવવા જવાની જગ્યાને તથા તારા રહેઠાણને અલ્લાહ જાણે છે. (રકઅ - ૨)

૨૧. અને ઈમાન લાવનારા કહે છે '(લડાઈ વિશે) કોઈ સુરાહ કેમ નથી ઊતરી?' પરંતુ જ્યારે તે أَنْوَلَتُ سُورَةً تُعَكَّمَةً وَّ ذُكِرَ فِيهُمَا الْقِتَالُ لَائِيَةً وَاللَّهِ الْقِتَالُ لَائِيةً છે ત્યારે તું જુએ છે કે જે લોકોના દિલોમાં રાગ છે તે લોકો તને એવી દ્રષ્ટિએ જોતા હોય છે જાણે તેમના ઉપર માત આવી ગયું હોય. તેમના સર્વનાશ નક્કીજ

માટે બેહતર હતું). અને જ્યારે વાતના નિર્ણય થઈ ચુકયાે હતાે ત્યારે અલ્લાહને વજ્ઞદાર રહેવું તેમના માટે બેહતર હતં.

وَهُلْ عَسَنْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمُ أَنْ تُفْسِدُ وَافِي الْأَرْضِ २३. مَا هِمَ مَسَنتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمُ أَنْ تُفْسِدُ وَافِي الْأَرْضِ આવે, તો તમે ધરતી ઉપર બદઅમની ફ્રેલાવશા અને સગાસ્નેહીએા સાથેના નાખશો?<sup>(૪)</sup>

૨૪. આ તેજ લોકો છે જેમના ઉપર અલ્લાહે લા'નત નાખી છે અને તેમને બહેરા અને આંખે આંધળા બનાવી દીધા છે.

૨૫. છતાં પણ તેઓ કુરઆન ઉપર વિચાર નહિ કરે, અથવા શું તેમના હૃદયો ઉપર તાળા લાગેલા છે?

૨૬. નિ:સંદેહ, તેમના ઉપર હિદાયત પ્રગટ થઈ ગયા બાદ જો તેઓ મેંા ફ્રેરવીને ચાલ્યા જાય તાે અવશ્ય શયતાને તેમને ફ્રોસલાવ્યા છે અને તેમને ખાટી આશાએા આપી છે.

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَّا إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِمْ لِذَنْبِكَ وَ غُ مَثُوٰلُكُمْ ۞

وَيَقُولُ الَّذِينَ الْمُنُوا لَوَلا نُزِّلَتْ سُورَةٌ \* فَإِذَا الَّذِيْنَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّكَوْضٌ يَّنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ نَظُرُ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَى لَهُمْ ﴿ كَاعَةٌ وَّ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمُ الْآَمُرُ فَكُو ર૨. ક્રરમાંબરદારી તથા ભલાઈ કરવી (તેમના كَاعَةُ وَ صَدَقُوا اللهُ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ

وَ تُقَطِّعُوْا الرِّعَامَكُمْ

أُولَلِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللهُ فَأَصَّتَّهُمُ وَ أَعْمَى اَنْصَارُهُمْ ۞

اَفَلَا بِنَكَ بِّرُونَ الْقُرْانَ آمْ عَلِ قُلُوبَ أَقْفَالُهَا ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ ارْتَكُّ وَاعَكَ آدُبَادِهِمْ مِّنْ بَعْ بِ مَا تُبَيِّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطِنُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلِ

૪. મુસ્લિમાને અહીં કાક્રરાેના આક્રમણા સામે લડવાનાે આદેશ આપવામાં આવ્યાે હતાે. જો કાક્રરાે તરફથી થતા આક્રમણાને રાેકવામાં ન આવ્યા હાેત તાે તેઓ દરેક સગાઈ તથા લાેહીના સંબંધને તાેડવામાં તથા અન્યના હક્કોને પાેતાના પગંતળે રગદાેળવામાં પાછી પાની ન કરત.

पसंद न કरनाराओने तेमले (मुनािइडोओ) કહ્યું مُورِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ فَي بَعْضِ الْأَمْرِ فَي وَاللَّهُ يَعْلَمُ ; 'अभे अमुडळ બાબતામાં तमारुं કહ્યું मानशुं; બેશક અલ્લાહ તેમના ભેદોને જાણે છે. <sup>(૫)</sup>

٤૮. પરંતુ તેમની શું હાલત થશે જ્યારે مُرُونَ وُجُوهُمُ فَكُنْ فَالْمَالِيَا لَهُ الْمُلَيِّكَةُ يُضْمِ بُونَ وُجُوهُمُ الْمُلَيِّكَةُ يَضْمِ بُونَ وُجُوهُمُ الْمُلَيِّكَةُ الْمُلَيِّكَةُ يُضْمِ بُونَ وُجُوهُمُ الْمُلِيِّكَةُ لِيَا الْمُعَالَقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَالِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعَلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينِ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِقِينَ الْمُعِلِ મારીને તેમના અંત લાવશે.

અલ્લાહ નાખશ છે અને તેને જે પસંદ હતં તેનાથી તેમણે નક્ષરત કરી, જેથી તેણે તેમના કર્મા વ્યર્થ કરી દીધા. (રકઅ - ૩)

સમજે છે કે અલ્લાહ તેમની કિન્નાખારીને ઉઘાડી નહિ 43?

નિશાનીઓ દેખાડી હોત કે તું તેમને ઓળખી શકત. અને તેમની વાતો (ફેરવી ફેરવીને) કરવાની રીતથી <sup>(૬)</sup> તું તેમને ઓળખી શકે છે. અને અલ્લાહ તમારા કામાથી માહિતગાર છે.

રહેશું , જ્યાં સુધી કે તમારામાંના જીહાદ કરનારાએા અને ધૈર્યવાન લોકોને અમે જાહેર ન કરી દઈએ અને તમારી હાલતના (પરા) પરિચય ન કરાવી દઈએ.

إِنَّ الَّذِيْنَ كَفُورُ وْا وَصَلُّ وْا عَنْ سَبِينِ لِ اللهِ وَ 33. જે લોકો ઈમાન નથી લાવતા અને અલ્લાહની રાહમાં (બીજા માટે) અડચણા ઊભી કરતા રહે છે અને રસુલાને વિરાધ કરતા રહે છે, જો કે તેમની પાસે સ્પષ્ટ હિદાયત આવી ચુકી હોય છે, તે લોકો અલ્લાહનું કંઈ પણ બગાડી નથી શકતા. બલ્કે અલ્લાહ તેમની ચાલાને નાકામ બનાવી દેશે.

ذَٰلِكَ بِأَنَهُمْ وَالْوُا لِلَّذِيْنَ كَرِهُوا مَا حَزَّلَ اللهُ 39. કારણ કે અલ્લાહે જે ઊતાર્યું હતું, તેને هُنّا اللهُ

ذُلِكَ بِأَنْهُمُ النَّبُعُوْا مَا ٱسْخَطَاللَّهُ وَكُرِهُوا عَلَى اللَّهُ وَكُرِهُوا عَدْ عَالِمَ اللهُ وَكُر م رضوانه فأخبط أعمالهُم اللهُم الله

... (رَعِيبَ الَّذِينَ فِي قُلُوْ بِهِمْ قُرَّفٌ اَنْ لَنْ يَخْرِجَ ، هَمْ عَالِمَ الَّذِينَ فِي قُلُوْ بِهِمْ قُرَفٌ اَنْ لَنْ يَخْرِجَ ، هَمْ عَالِمَ اللَّذِينَ فِي قُلُوْ بِهِمْ قُرَفٌ اَنْ لَنْ يَخْرِجَ ، هَا عَلَم اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَل عَلَيْهِ عَل اللهُ أَضْغَانَهُمْ ©

وَلُوْ نَشَاءُ وَكُرْرِينِكُهُمْ فَلُعَرِفَتُهُمْ بِسِينِهُمْ وَ عَامِهُ عَالِمَ 31. અને જો અમે ચાહત તા તને તેમની એવી

وَلَنَبْلُونَّكُمْ عَثَّ نَعْلُمُ الْنُحْمِيدِيْنَ مِنْكُمْ وَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله الصِّبرِيْنُ وَنَبْلُواْ اَخْبَارُكُمْ

> شَانَةُ الرَّسُولَ مِنْ يَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُلَىٰ كَنْ يَّضُمُّ وَاللَّهُ شَيْئًا وَسَيُخِبِطُ أَعْمَالُهُمْ @

૫. મદીનાના મુનાક્રિકો કાકરોને જાહેર રીતે સહકાર આપીને પોતાના સંબંધોને જોખમમાં નાખી દેવાનું સાહસ કરવા તૈયાર ન હતા, અને તેઓ બન્ને હાથામાં લાડુ રાખવા ચાહતા હતા.

૬. મુનાફ્રિકો વાકચતુરીથી કામ લેનારા હતા. જેમની વાત કરવાની રીત સંશયાત્મક અર્થવાળી અને િદુઅર્થી હતી જેનાથી એક પક્ષ તેમની વાતથી એક અર્થ લે અને બીજો પક્ષ બીજો અર્થ લે. આ આંટીઘંટી નાખનારી તેમની વાણી તરક્ર આ આયતના ઈશારા છા.

3૪. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અલ્લાહ તથા તેના يَآيُنُهَا الَّذِيْنَ اٰمُنُواۤ اَطِيْعُوا التَّسُولُ રસૂલની આજ્ઞાઓનું પાલન કરો અને તમારી કરણીઓને બરબાદ ન કરો.

3 પ. 'બેશક જે લોકો (પોતે) ઈન્કાર કરે છે અને અલ્લાહની રાહમાં (બીજા માટે) નડતરો ઉભી કરે છે અને કુક્રની હાલતમાં મરણ પામે છે, તેમને અલ્લાહ કદીપણ માક્ર નહિ કરે.

૩૬. માટે હિંમત હારશા નહિ અને તમે સુલેહની માંગણી ન કરા કારણ કે તમે અવશ્ય ક્રતેહ પામશા. અને અલ્લાહ તમારી સાથે છે. અને તે તમારી કામગીરીના બદલાથી તમને વંચિત નહિ રાખે.

39. આ દુનિયાની ઝિંદગી ક્રકત એક રમતગમત જ છે, અને જો તમે ઈમાન લાવશા અને સદાચારા કરશા, તા તે અવશ્ય તમારા બદલા આપશે અને તમારા પાસેથી તમારી મિલકત નહિ માગી લે.

3૮. જો તે તમારી પાસેથી (કંઈ) માગે, અને આગ્રહ રાખે, અને જો તમે કંજૂસી કરશેા, તેા અલ્લાહ તમારી નક્ષરતની લાગણીને ઉધાડી કરી દેશે.

3૯. માટે યાદ રાખા, તમે તે લોકો છા જેમને અલ્લાહની રાહમાં ખર્ચ કરવા માટે બાલાવવામાં આવે છે, પરંતુ તમારામાંના કેટલાક કંજૂસ છે. અને જે કોઈ કંજૂસી કરશે તો કેવળ પાતાના જીવ માટે જ કરશે અને અલ્લાહ તો કોઈના માહતાજ નથી. તમેજ (તેના) માહતાજ છા. અને જો તમે પીઠ ક્રેરવી જશા, તેા તમારી જગ્યાએ તે બીજી કામને લાવશે, (૭) જે લોકો તમારા જેવા નહિ હોય.

يَّاتُهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوَاۤ اَطِيْعُوا اللَّهُ وَاَطِيْعُوا الرَّسُولَ وَلاَ تُبْطِئُوۤۤ اَعْمَالُكُمْ۞ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفُرُوْا وَصَدُّ وَاعْنَ سَبِيلِ اللهِ ثُمَّر مَاتُوْا وَهُمْرُكُفَارٌ فَكَنْ يَغْفِي اللهُ لَهُمْ۞

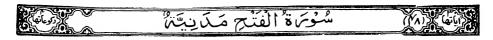
فَلاَ تَبِهِنُوْا وَ تَدْعُوْاَ إِلَى السَّلْمِ ﴿ وَ اَنْتُمُ الْاَعْلُونَ ۗ وَالْتُمُ الْاَعْلُونَ ۗ وَاللهُ مَعَكُمْ وَلَن يَبْرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۞

إِنَّمَا الْحَلْوَةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهُو ۗ وَإِنْ تَكُو مِنُواْ وَ تَتَقَوْا يُؤْ تِكُمْ أُجُورَكُمْ وَ لَا يَسْنَلْكُمُ اَمُوالَّامُ ۞

اِنْ يَشَكُلُمُوُهَا فَيُنْحَفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْدِجُ ٱضْغَانَكُمْ ۞

هَانَنُتُمْ هَوُكُلَآءَ تُلُ عَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَانَتُكُمْ هَنْ يَنْجُلُ عَنْ فَيَنْكُمْ هَنْ يَنْجُلُ عَنْ تَنْجُلُ عَنْ تَنْفُلُ فَانَتُكُمْ هَنْ يَنْجُلُ عَنْ تَفْسِهُ وَاللَّهُ الْعَنِيُّ وَانْتُمُ الْفُقُوَا أَوْرَانَ تَتُوَلُّوا فَضَيدهُ وَاللَّهُ الْعَنِيُّ وَانْتُمُ الْفُقُوا أَوْرَانَ تَتُولُوا فَي يَسْتَبُدِلُ قَوْمًا غَيْرًاكُمْ أَثُولًا يَكُونُوا آفَتَا الكُمْ اللَّهُ

<sup>9.</sup> આંહઝરત સ.અ.સ.ને પૂછવામાં આવ્યું કે આ શબ્દો 'તે તમારી' જગ્યાએ બીજી કોમને લાવશે'નો સંકેત કઈ કોમ તરફ છે, ત્યારે આપ (સ)એ ક્રરમાવ્યું 'જ્યારે ઈમાન આકાશની હદોની બહાર નીકળી જશે ત્યારે દ્વારસી નસલનો વંશજ તેને ધરતી ઉપર પાછો લઈ આવશે.' (રૂહૂલ મા'આની) આ ઈશારો આખર ઝમાનાના મસીહ વ મહેદીની કોમ તરફ છે.



### અલ - ક્રત્હ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. ખરેખર, અમે તને ચોકખી ક્રતેહ<sup>(૧)</sup> આપી છે,
- 3. કે જેથી અલ્લાહ તારી આગલી તથા પાછલી ભૂલોને ઢાંકી દે, અને તારા ઉપર પોતાની ને'મતોને પરુપૂર્ણ કરી દે અને તને સીધા માર્ગ ઉપર કાયમ રાખે;
  - ૪. અને અલ્લાહ પૂરી શકિત સાથે તારી મદદ કરે.

لِمُسِرِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْسِ مِنَ الرَّحِيْسِ مِنَ الرَّحِيْسِ مِنَ الرَّحِيْسِ مِنَ الرَّحْلُنِ الرَّ

لِْيغْفِرَكَكَ اللهُ مَا تَقَكَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ وَ يُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًامَّسْتَفَيْكَا وَ يَنْصُرَكَ اللهُ نَصْرًا عَزِيْزًا۞

૧. આ 'ચોકખી' ક્રતેહનું સૂચન હુદેબીયાની સુલેહ-સંધિ તરફ છે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ મદીનામાં છ વર્ષના રહેવાસ દરમિયાન પોતાના દુશ્મનો ઉપર ક્રતેહ મેળવી તેમના બળને હમેશાં માટે તોડી નાખ્યું પરંતુ તેમાંની કોઈ સક્રળતાને આ ક્રતેહ જેટલું મહત્વ આપવામાં ન આવ્યું હતું. આ સંધિ ખરેખર એક ભવ્ય સક્રળતા હતી જે ઈસ્લામનો ક્રેલાવો તથા મક્કાની ક્રતેહ, અને અંતમાં આખા અરબિયા ઉપર વિજય મેળવવાનું કારણ બની હતી.

આ સુલેહનામાના રૂપમાં વ્યૂહરચનાના પહેલા ક્રટકાએ આંહઝરત સ.અ.સ.ને રાજ્ય વ્યવસ્થામાં ભાગ લેવાના હક્કદાર માનવા માટે કુરેશોને મજબૂર કરી દીધા હતા.

હિજરતના છઠ્ઠા વર્ષે આંહઝરત સ.અ.સ.એ સ્વપ્નમાં જોયું કે આપ પોતાના અમુક સાથીઓ સાથે કા'બાને ક્ષરતો તવ્વાક કરી રહ્યા છે. આ દ્રષ્યને હકીકત બનાવવા માટે આપ ૧૫૦૦ મુસ્લિમા સાથે 'ઉમરાહ' (નાની યાત્રા) કરવા માટે પવિત્ર મહિનાઓમાં મક્કા માટે રવાના થયા. અરબ રિવાજ પ્રમાણે આ મહિનાઓ દરમિયાન જંગ કરવાની મનાઈ હતી. આ દસ્તૂર ઈસ્લામના ઉદય પહેલાંથીજ ચાલતું આવ્યું હતું. જયારે આપ(સ) મક્કાથી થોડેક દૂર 'અર-ક્ષાન' નામના સ્થળે પહોંચ્યા તો અબ્બાદ બીન બીશરાની આગેવાની નીચે પરિસ્થિતિની ભાળ લેવા માકલવામાં આવેલા ટાળા પાસેથી કુરેશાના તેમને મક્કામાં દાખલ ન થવા દેવાના નિર્ણયની આપને બાતમી મળી. પરિણામે બન્ને પક્ષામાં અથડામણા ન થાય તેના માટે આપે પોતાના માર્ગ બદલ્યા. બહુજ લાંબી અને થકાવનારી મુસાકરી બાદ હુદેબીયા પહોંચી આપ(સ)એ ત્યાં પડાવ નાખ્યો.

આંહઝરત સ.અ.સ.એ 'ઉમરાહ' કરવાની ઇચ્છા દર્શાવી અને પવિત્ર સ્થાનની મર્યાદા સાચવવા માટે હર શર્ત માનવા માટે તૈયાર હોવાના પયગામ માકલાવ્યો. પરંતુ કુરેશા કોઈપણ ભાગે આંહુઝૂર સ.અ.સ.ને મક્કામાં દાખલ થવા દેવા માટે તૈયાર ન હતા. એક બીજા પક્ષને સંદેશો માકલાવ્યો પછી આંહઝરત સ.અ.સ. તરફથી હર એક કોશિષ કરવામાં આવી કે આ બાબતમાં કોઈપણ રીતે શાંતિપૂર્ણ નીવેડો લાવવામાં આવે. અંતમાં કુરેશા સાથે નીચે બતાવેલી શર્તા પ્રમાણે સૂલેહનામું થયું હતું. (અ) દસ વર્ષ સુધી કોઈ એક બીજા ઉપર હુમલા ન કરે અને બિલકુલ જંગબંધી કરવામાં આવે. (બ) તે દરમિયાન કોઈપણ એક પક્ષ આંહઝરત સ.અ.સ.ના પક્ષને જોડાવા ચાહે તો તેમને પણ છૂટ હોવી જોઈએ. (ત)

પ. તે એ'જ છે જે મામિનાના દિલામાં શાંતિ (ર) પેદા કરે છે કે જેથી તેઓ પાતાના ઈમાનમાં ઐાર વધારા કરવા પામે અને આકાશા તથા પૃથ્વીના લશ્કરાે પણ અલ્લાહનાજ છે અને અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, (અને એટલાે) હિકમતવાળાે છે—

૬. કે તે મામિન પુરુષાને તથા શ્રીઓને હમેશાં એવી જન્નતામાં દાખલ કરતાે રહે; જેની તળેથી ઝરણાં વહેતાં હોય, જેમાં તેઓ સદાય રહે, અને તેમની બૂરાઈઓને તેમનાથી દૂર કરે. બેશક, અલ્લાહની નજીક આ માટી સક્ષળતા છે—

9. અને મુનાક્રિક પુરુષોને તથા સ્ત્રીઓને અને મુશરીક પુરુષોને તથા સ્ત્રીઓને તે સખત સઝા આપે જે અલ્લાહ વિશે બૂરા વિચારો ધરાવે છે તેમના ઉપર ભયંકર આક્રત આવી પડશે અને તેમના ઉપર અલ્લાહના ગઝબ છે. અને તેણે તેમના ઉપર લા'નત નાખી છે અને તેમના માટે જહન્નમ તૈયાર કરી છે. બેશક તે બહુજ બુરું ઠેકાચું છે.

 અને આકાશો તથા પૃથ્વીના લશ્કરો અલ્લાહનાજ છે, અને અલ્લાહ સર્વસત્તાધારી છે, હિકમતવાળો છે.

૯. અમે તને એક સાક્ષી અને ખુશખબર આપનાર તેમજ ચેતવનાર બનાવી માેકલાવ્યો છે. هُوالَّذِي آنْزُل السَكِينَة فِي قُلُوبِ الْهُوُمِينِينَ لِيَزُوَا دُوْآ إِيْهَانًا مَعَ إِيْهَانِهِمْ وَ يَلْهِ جُسُودُ السَّلُوتِ وَالْاَمْضُ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ السَّلُوتِ وَالْاَمْضِ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ يَهُ دُخِلَ اللهُ مِينِينَ وَ الْهُ مِينِينَ فِيهَا وَيُكَفِّمُ عَنْهُمُ مِن تَخْتِهَا الْاَنْهُ وَلِي عِنْدَ اللهِ فَوْذًا عَظِيمًا ﴾ مَن تَخْتِهَا الطَّارِيْنَ وَالْمُنْفِقْتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَ السَّوْءَ وَعَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاعَدُ لَهُمْ وَيُعَنِّمُ وَ سَآءَتُ مَصِمُمًا ﴿

وَ يِلْهِ جُنُوْدُ السَّمَٰلُوتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللهُ عَزِيْرًا كَلِيْمًا ۞

إِنَّآ اَرْسَلْنَكَ شَاهِدًا وَّ مُبَشِّمًا وَّ نَذِيْرًا ﴾

જો કોઈ મોમિન પોતાના વાલીઓની પરવાનગી વગર મક્કાથી આંહઝરત સ.અ.સ. પાસે ચાલ્યો જાય તો તેના વાલીઓ તરફ તેને પાછો મોકલવામાં આવે; (ચ) પરંતુ જો આંહઝરત સ.અ.સ.ને માનનારો કોઈ કુરેશા તરફ આવે તો તેને પાછો મોકલવામાં નહિ આવે. (પ) આ વર્ષે આંહઝરત સ.અ.સ. 'ઉમરાહ' કર્યા વગર પોતાના સાથીઓને પાછા લઈ ચાલ્યા જાય અને આવતા વર્ષે તેઓ 'ઉમરાહ' કરવા માટે ફકત ત્રણ દિવસ માટેજ મક્કામાં વગર હથિયારે આવે.

આ શર્તા મુસ્લિમા માટે બહુજ આકરી હતી અને ઉત્સાહ આપનારી ન હતી, પરંતુ આંહઝરત સ.અ.સ. સંજોશોને માન આપી પાતાની કરેલી નિયત પ્રમાણે હુદેબીયામાંજ ઉમરાહની તમામ વિધિઓ પૂરી કરી મદીના પાછા ક્રયા ત્યારે આ આયત ઊતરી હતી. આ સુલેહ કરારનામું ઈસ્લામની રૂહાની તથા રાજકીય ક્રતેહનું ઉદ્ભવસ્થાન હતું.

આંહઝરત સ.અ.સ.ની સહનશીલતા તથા ઐાદાર્યનું આ પ્રમાણ છે કે બયતુલ્લાહની અઝમત માટે આપે એવી આકરી શર્તા કબૂલ ક્રરમાવી હતી, જેના પરિણામમાં મક્કાની ક્રતેહ તેમના કદમામાં આવી પડી. તેમજ આપના ઐાદાર્યને જોઈને પણ સેંકડાે લાેકાે ઈસ્લામમાં દાખલ થયા હતા.

ર. આ સૂલેહ કરારાની વાટાઘાટા દરમિયાન હઝરત ઉસમાન (રદી)ને કુરેશા તરફ માેક્લવામાં આવ્યા હતા જેમના શહીદ થઈ ગયા હોવાની અક્રવા જ્યારે ઉડાવવામાં આવી હતી ત્યારે મુસ્લિમાએ તેમની શહાદતના બદલા લેવા પાેતાની જાનની બાજી લગાવવાની પ્રતિજ્ઞા લીધી હતી.

૧૦. કે તમે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવા, અને તે (રસૂલ)ની સહાયતા કરો અને તેના આદર કરાે તેમજ તમે સવાર સાંજ અલ્લાહની સ્તુતિ કરતા રહાે.

૧૧. તે લોકો જે તારી વક્રાદારી કરવાની કસમ<sup>(3)</sup> ઉઠાવે છે તેઓ હકીકતમાં અલ્લાહ સાથે વક્રાદારીની કસમ ઊઠાવે છે, તેમના હાથ ઉપર અલ્લાહનો હાથ છે. માટે તે (કસમ)નો ભંગ કરનારા પોતાના નુકસાન માટે ભંગ કરશે; અને જે અલ્લાહ સાથે કરેલા કરારને પૂરો કરશે, અલ્લાહ તેને ભવ્ય બદલો અવશ્ય આપશે. (રૃકુઅ-૧)

૧૨. રણના અરબો <sup>(૪)</sup> (બદુઓ) જે પાછળ રહી ગયા હતા તેઓ અવશ્ય કહેશે કે અમારી મિલકત અને અમારા ઘરવાળાઓએ અમને ક્રસાવી રાખ્યા હતા માટે તું અમારા માટે માક્રીની દુઆ કર. (પરંતુ) જે તેઓ પોતાના મોઢેથી કહે છે તે તેમના દિલોમાં નથી. માટે તું કહે 'જો અલ્લાહ તમને કોઈ હાનિ કરવા ચાહે કે લાભ કરવા ચાહે તો એવો કોણ છે જે તેની સામે શકિત રાખતો હોય? બલ્કે અલ્લાહ તમારા કામોથી સારી પેઠે વાકેક છે.

૧૩. 'બલ્કે તમે એવું ધાર્યું હતું કે રસૂલ તથા મામિના પાતાના ઘરામાં (જીવતા) પાછા નહિ ક્રરે. અને આ વાત તમારા મનને ગમતી હતી, અને તમે બૂરી વાતા વિચારતા રહ્યા જેથી તમે લોકો બરબાદ થઈ ગયા.'

૧૪. અને જે લોકો અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન નથી લાવતા (તે યાદ રાખે કે) અમે કાકરો માટે ધગધગતી આગ તૈયાર કરી રાખી છે. لْتُوُمِنُوْا بِاللّٰهِ وَكَسُولِهِ وَ تُعَزِّرُوْهُ وَتُوَقِّرُوْهُ ۗ وَ تُسَيِّحُوهُ بُكُرَةً ۚ وَاَصِيكا ۞

إِنَّ الَّذِيْنَ يُبَايِعُونَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللهُ ثَيُ اللهِ فَوْقَ اللهُ ثَيْدُ اللهِ فَوْقَ اَيْدِي يُهِمُ فَمَنْ نَكَتَ فَإِنْمَا يَمَنَكُ عَلَى فَوْقَ آيْدِي يُهِمُ فَمَنْ نَكَتَ فَإِنْمَا يَمَنَكُ عَلَى نَفْسِهُ وَمَنْ آوْفَى بِمَاعْهَدَ عَلَيْهُ اللهَ فَسَيُوْتِيْهِ 

اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ فَسَيُوْتِيْهُ 

اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ 

اللهُ اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ اللهُ فَسَيْدُوتِيْهُ اللهُ اللهُ

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَفُونَ مِنَ الْاَعْوَابِ شَخَلَتُ نَآ اَمُوالُنَا وَاهُلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لِنَآ يَقُولُونَ بِالسِنِتِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ثُلُ فَمَنْ يَتَلَكُ لَكُمْ مِنَ اللهِ شَيْئًا إِنْ اَرَادَبِكُمْ ضَرَّا اَوْ اَرَادَبِكُمْ نَفْعًا لَهُ كَانَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا اللهَ

بَلْ كَانَنْتُمُ إِنْ أَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِئُونَ إِلَى اَهْلِيْهِمْ اَبَدًا وَ زُيْنَ ذَلِكَ فِى قُلُوبِكُمْ وَ ظَنْنُتُمْ ظَنَّ الشَّوْءَ فَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُوْمًا ﴿ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنَ إِللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّ اَعْتَدْنَا لِلْكُفِي يُنَ سَعِيْرًا ﴿

<sup>3.</sup> હુદેબીયાના મુકામે મોમિનોએ આંહઝરત સ.અ.સ. સાથે વક્ષદારી કરવાની કસમ ઉઠાવી હતી.

૪. મદીનાની આંસપાસ રહેતા આ બદૂઓને પણ 'ઉમરાહ' કરવા માટે મુસ્લિમા સાથે જવાનું આમંત્રણ આપવામાં આવ્યું હતું. પરંતુ તેમને આંહઝરત સ.અ.સ. તથા કુરેશા વચ્ચે ખૂનખાર જંગ થવાના ભય હતા, અને મુસ્લિમા પૂરા હથિયાર સામગ્રીથી પણ સજજ ન હતા જેથી તેમની હારના સંજોગામાં નિ:શંક માતના મોંમાં જવા જેવું હતું. તેઓ વિવિધ બહાનાઓના આધાર ઉપર પાછળ રહી ગયા હતા. આ આયત તબુકના જંગ વેળા પાછળ રહી ગએલાઓને પણ લાગુ થાય છે કારણ કે તેમના વિશે સૂરાહ તાંબ માં પણ આવાજ શબ્દોના પ્રયાગ થયા છે. આ લાકો આમીર તથા અસદની કામમાંથી હતા, અને મુનાક્રિક હતા.

૧૫. અને આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહી અલ્લાહની છે. તે જેને ચાહે ક્ષમા કરે છે અને જેને ચાહે શિક્ષા આપે છે. અને અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, બેહદ દયાળુ (પણ) છે.

૧૬. જ્યારે તમે માલે ગનીમત (જંગમાં હાથમાં આવેલો માલ) લેવા જશા ત્યારે પાછળ રહી જનારા કહેશે 'અમને પણ તમારી સાથે આવવા દો.' આ લોકો અલ્લાહના હુકમને બદલી નાખવા ચાહે છે. તું કહે 'તમે અમારી સાથે નહિ આવો, અલ્લાહ પહેલાથીજ કહી દીધું છે.' ત્યારે તેઓ કહેશે 'હકીકતમાં તમે અમારી હસદ કરો છો.' જો કે એવું નથી, બેશક તેઓ બહુજ ઓછી સમજ રાખે છે.

૧૭. પાછળ રહી જનારા તે રણવાસી (બદુ) અરબાને તું કહે, 'ટૂંક સમયમાં તમને એક મહા પરાક્રમી (દે કોમ સામે લડવા માટે બાલાવવામાં આવશે; તે લોકો જ્યાં સુધી સંપૂર્ણપણે શરણે ન આવે ત્યાં સુધી તમારે તેમની સામે લડવું પડશે, તે સમયે જો તમે કરમાં બરદારી કરશા તો અલ્લાહ તમને તેનો ભલો બદલો આપશે અને જો તમે મુખ ક્રેરવી જશા જેમ તમે પહેલાં ક્રેરવી ગયા હતા, તો અલ્લાહ તમને દર્દનાક અઝાબ આપશે.'

૧૮. બેશક, આંધળા ઉપર દોષ નથી ન લંગડા ઉપર દેાષ છે ન તાે માંદા ઉપર કાેઈ દાેષ છે. અને જે કાેઈ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલનાે હુકમ માનશે, તાે તે તેમને એવા બગીચાઓમાં દાખલ કરશે જેની તળેથી નહેરાે વહેતી હશે; પરંતુ જે પીઠ દેખાડશે, તેને તે ભયંકર (અઝાબની) શિક્ષા આપશે. (રુક્અ-૩) وَ لِلهِ مُلْكُ السَّلُوٰتِ وَالْاَرُضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّرُبُ مَنْ يَّشَاءُ مُوكَانَ اللَّهُ عَفُوْلَازَحِيمًا ۞

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمُ إِلَى مَغَانِمَ لِتَاخُذُوهَا ذَمُ وَنَا نَتَّبِغُكُمْ آيُرِنِكُ وَنَ آنَ يُبُرِّ لُوَا كُلَمَ اللهُ قُلُ آنَ تَتَّبَعُوْنَا كَذَٰ لِكُمُّ قَالَ اللهُ مِنْ تَبُلُ آفسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَكُ فَنَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَاللهُ عَلْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا عَا عَلَا عَا عَلَا عَ

قُلْ إِلْلُخُلِقِينَ مِنَ الْاَعُوابِ سَتُلْ عَوْنَ إِلَى قَوْلِ اللهِ عَوْنَ إِلَى قَوْمُ الْمُعُونَ إِلَى قَوْمُ الْمُؤْمُ اللهُ اَجُوا حَسَنًا ﴿ وَإِنْ وَلَا لَهُ اَجُوا حَسَنًا ﴿ وَإِنْ تَتُولُوا لَكُ اللهُ اَجُوا حَسَنًا ﴿ وَإِنْ تَتَوَلُّوا لَكُما تَوَلَّيْ تُمْ مِنْ فَبَلُ يُعَدِّد بِكُمْ عَنَا اللهُ ال

لَيْسَ عَلَى الْاَعْلَى حَرَجٌ وَّ لَاَ عَلَى الْاَعْنِ حَرَجٌ وَّ لَاعَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَمَنْ يُّطِعِ اللهَ وَ رَسُولُهُ يُدُخِلُهُ جَنْتٍ بَخْرِى مِنْ تَحْتِيهَا وَسُولُهُ يُدُخِلْهُ جَنْتٍ بَخْرِى مِنْ تَحْتِيهَا إَيْ غِ الْاَنْهُارُ وَمَنْ تَتَوَلَّ يُعَذِّرُ بُهُ عَذَابًا الْمِيْمَا شَ

પ. 'માલે ગનીમત' દુશ્મના પાસેથી ખૈબરની જંગમાં હાથ કરાએલા માલ હતા. હુદેબીયાથી પાછા કર્યા પછી થાડા સમય બાદ આંહઝરત સ.અ.સ.એ યહૂદીઓ તરક્રથી કરવામાં આવતા વારંવાર વિશ્વાસઘાતની શિક્ષા આપવા માટે ખૈબર ઉપર ચડાઈ કરી હતી. મક્કા તરક્ર ઉમરાહના કાકલામાં શામિલ ન થનારા બદૂઓને આ સાહસમાં 'માલે ગનીમત'ના લાભ વધુ દેખાયા તેથી તેમણે જોડાવાની ઇચ્છા વ્યક્ત કરી, પરંતુ તેમને કહેવામાં આવ્યું કે જે લોકો આંહઝરત સ.અ.સ. સાથે હુદેબીય્યા ગયા હતા તે વકાદાર મુસ્લિમાને તેમાં શામિલ કરવાના વાયદા પહેલેથી અપાઈ ગયા હતા.

૬. તે 'મહાપરાક્રમી' કોમ બાઈઝનટીન અને ઈરાનની બળવાન કોમો હતી જે સંખ્યામાં તેમજ સાધન સામગ્રીમાં બીજી તમામ કોમોથી / ચડીયાતી હતી જેમનો મુસ્લિમોને સામનો થયો હતો.

૧૯. નિ:સંદેહ અલ્લાહ મામિના સાથે બેહદ ખુશ થયા હતા જ્યારે તેમણે તે વૃક્ષ નીચે વક્રાદારીની બઍત <sup>(૭)</sup> કરી હતી; ત્યારે મામિનાના દિલોની હાલતને તે જાણતા હતા જેથી તેણે તેમના ઉપર શાંતિ ઊતારી હતી અને તેમને તાત્કાલિક વિજય અપાવ્યા હતા;

ર૦. અને તેમાં હસ્તગત થનારા માલેગનીમત પણ (અપાવ્યા). અને અલ્લાહ સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

ર૧. અને અલ્લાહે તમને (બીજી) ઘણી ગનીમતાના <sup>(૮)</sup> વાયદા કર્યા છે જે તમે હસ્તગત કરશાે, અને તેણે તમને આ તાત્કાલિક સક્ષળતા આપી છે અને તમારી તરક્ષ લોકોના હાથ ઉઠતા રાેકી <sup>(૯)</sup> દીધા છે, કે માેમિના માટે તે એક નિશાન બને અને તે તમને સીધી રાહ ઉપર ચલાવે.

રર. અને એક બીજી (સફ્રળતા) છે જેને તમે હજી મેળવી નથી (પરંતુ) તે અલ્લાહના કાબૂમાં છે અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર કાબૂ ધરાવે છે.

ર 3. અને જો કાક્ષરેા તારી સાથે લડયા હોત તો નિ:સંદેહ તેઓ પીઠ ક્રેરવી ભાગી ગયા હોત; બેશક તેમને ન તો કોઈ બચાવનાર મળત, ન કોઈ મદદગાર મળત.

ર૪. આ અલ્લાહના નિયમ છે જે પહેલાથી ચાલતા આવે છે અને તું અલ્લાહના નિયમાને બદલતા નહિ જુએ.

રપ. અને તે અલ્લાહ જ હતા જેણે મક્કાની ખીણમાં કાક્રરાે ઉપર તમને ક્રતેહ આપ્યા બાદ તેમના હાથ તમારાથી અને તમારા હાથ તેમનાથી રાેકી લીધા હતા. અને તમે જે કરાે છાે, તેને અલ્લાહ જોઈ રહ્યો છે.

كَقَدْ رَضِى اللهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَخَتَ الشَّكِينَ الْهُ عَنِكَ الْمَثَكِ نَكَ تَخَت الشَّجَوَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَٱنْزَلَ السَّكِيْنَةَ عَلِنَهِمْ وَٱثَابَهُمْ فَتْعًا قَرِيْبًا ﴿

وْمَغَانِمَ كَثِيْرَةً يَّأَخُنُ وْنَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيْزًا جَكِيْمًا⊕

وَعَدَكُمُ اللهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَأَخُذُونَهَا فَجَكَ لَكُمُ اللهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأَخُذُونَهَا فَجَكَ كَكُمْ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِيَكُونَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِيَكُمُ وَلِيَكُمُ وَلِيَكُمُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّه

وَّ ٱخْرِٰے لَمْ تَقَٰدِدُوْاعَلَيْهَا قَلْ اَحَاظَ اللهُ بِهَأَ وَكَانَ اللهُ عَلِے كُلِّ شَيْعً قَدِيْرًا۞

وَ لَوْ فَتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْالُولُوَّا الْاَدْبَارَ ثُخَرَكُ الْوَيْوَالُوَالُوَّا الْاَدْبَارَ ثُخَرَكُ ا

سُنَّةَ اللهِ الَّذِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ﴿ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللهِ تَبْدِيلًا ﴿

وَهُوَالَّذِیٰ کَفَّ اَیْدِیَهُمْ عَنْکُمُووَ اَیْدِیکُمْرُ عَنْهُمْ بِیَطْنِ مَکَّهَ مِنْ بَغْدِانُ اَظْفَرُکُمْ عَلَیْمِمْ وَکَانَ اللهُ بِهَا تَعْدُلُونَ بَصِیْرًا®

<sup>9.</sup> આ બઍત શપથની વિધિ હુદૈબીયાહમાં બાવળના વૃક્ષ નીચે થઈ હતી જ્યારે હઝરત ઉસ્માન (રદી)ના કતલની અક્રવા ઊડી હતી જે એક એલચીની હેસીયતથી કુરેશા પાસે સુલેહના પયગામ લઈને ગયા હતા.

૮. 'પુષ્કળ માલેગનીમત'નું સૂચન ખએબરની જંગમાં મુસ્લિમાને હસ્તગત થએલા માલ તરફ છે.

૯. 'હુદૈબીયાહના સુલેહનામા પછી અથડામણા બંધ થવા પામી અને એક સમય સુધી અમનના. પરિણામે તબ્લીગ (પ્રચાર)ની અસરથી અરબ લોકો મોટી સંખ્યામાં ઈસ્લામમાં દાખલ થયા હતા.

રદ. આ'જ લોકો હતા જેમણે કુક્ર કર્યું અને તમને મસ્જિદે હરામ (પવિત્ર મસ્જિદ)થી અટકાવ્યા હતા, અને પશુઓને તેમની કુરબાનીની જગ્યાએ પહોંચવાથી રાક્યા હતા. અને મક્કામાં રહેનારા મામિન પુરુષો તથા સ્ત્રીઓ, જેમની તમને ખબર ન હતી, તેમને અજાણતામાં કચડી (૧૦) નાખવાના દોષ તમારા ઉપર આવી પડવાના જો ભય ન હોત તો (તે અવશ્ય લડવાના હુકમ આપત, પરંતુ તેણે એવું કર્યું નહિ કે જેથી) તે જેને ચાહે પોતાની રહેમતમાં દાખલ કરી લે, જો તેઓ (કાક્રરોથી) સાવ જૂદા પડી ગયા હોત તો અલ્લાહ કાક્રરોને દર્દનાક અઝાબની શિક્ષા આપત.

ર ૭. જ્યારે કાક રાએ પાતાના દિલામાં અજ્ઞાનતાના (૧૧) સમયના હઠાગ્રહને પનાહ આપી ત્યારે અલ્લાહે પાતાના રસૂલ તથા મામિના ઉપર પાતાની શાંતિ ઊતારી અને તેમને પરહેઝગારીના રાહા ઉપર કાયમ રાખ્યા જેના તે પૂરેપૂરા હક્કદાર હતા અને લાયક પણ હતા. બેશક અલ્લાહ સર્વ વસ્તુઓનો જાણનારા છે. (રુકૂઅ - ૪)

રે ૮. બેશક અલ્લાહે પાતાના રસૂલને સાચું <sup>(૧૨)</sup> સ્વપ્ન દેખાડયું હતું કે તમે માથા મૂંડાવી (અને કેટલાકાે) વાળા ટૂંકા કરાવી મસ્જિદે-હરામમાં

هُمُ اللَّيْنُ كَفَرُوا وَصَلُ وَكُمْءَنِ السِّهِي الْحُرامِ وَالْهَلَى مَعْكُوْفًا اَنْ يَنْلُغُ هِلَهُ وَلَوْلارِجَالٌ مُّوُمِنُوْنَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنْتُ لَمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطُوُهُمْ فَتُصِينْ بَكُمْ مِّنْهُمْ مَّعَرَّةً وَيَعْلَمُوهُمْ اَنْ لِيُدْخِلَ اللهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءً لَوْ تَوَرَيَّكُوا لِيُدْخِلَ اللهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءً لَوْ تَوَرَيَّكُوا لَعَذَّبُنَا الَّذِينَ كَفُرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا اللِيمًا اللهِمَا

إِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِي قُلُوْ بِهِمُ الْحِيَّةَ حَمِيَّةَ
الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَّ رَسُوْلِهِ وَ
عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقُوٰى وَكَانُوْاً

عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقُوٰى وَكَانُوْاً

عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقُوٰى وَكَانُوا اللهُ بُكِلِ تَنْكُولُ مَنْكُولًا اللهُ بَكِلِ تَنْكُولُهُ اللَّهُ بَاللهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ المِن اللهُ المَنْ اللهُ المَنْ اللهُ المَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المِن اللهُ المَنْ اللهُ المَنْ اللهُ اللهُ

૧૦. મક્કાવાળાઓ સાથે લડાઈની પરિસ્થિતિમાં મક્કામાં રહેતા અસંખ્ય મુસ્લિમોનો અજાણતામાં મુસ્લિમ લશ્કરોના હાથે હણાઈ કે પાયમાલ થવાનો ડર હતો.

૧૧. અજ્ઞાન તથા મગરૂર મક્કાવાસીઓએ મુસ્લિમાને ઉમરાહ ન કરવા દેવાની હઠ કરી અને પોતાના લાભનીજ તમામ શરતો લખાવવાના આગ્રહ રાખ્યાે, છતાં પણ આંહઝરત સ.અ.સ.ના સાથીઓએ પાતાના પ્યારા આકાની આજ્ઞાને માન આપ્યું અને શાંતિ જાળવી રાખી, ત્યારે અલ્લાહ તરક્રથી તેમના ઉપર સંતાેષ ઊતર્યો હતાે.

૧૨. આ આયતમાં જણાવ્યા પ્રમાણે અલ્લાહે આંહઝરત સ.અ.સ.ને સ્વપ્ન દેખાડયું હતું કે આપ કા'બાના તવ્વાક કરમાવી રહ્યા હતા જેના આધારે આપ ઉમરાહ (હજ સિવાયના દિવસામાં પવિત્ર સ્થળાની ઝીયારત) કરવા મક્કા ભણી રવાના થયા હતા. જો કે કુરેશાએ તેમને મક્કામાં ઉમરાહ કરવાથી રાેકી દીધા હતા, પરંતુ મક્કામાં નજીકના ભવિષ્યમાં દાખલ થવાની પ્રથામિક મંઝિલના પાયા અહીંજ નાખવામાં આવ્યા હતા, બાદમાં મુસ્લિમાને હમેશાં માટે મક્કા ઉપર અધિકાર મળ્યા હતા. આ મહત્વની સક્ષળતા સિવાય એક બીજી બાબત પણ સ્પષ્ટ થાય છે કે અલ્લાહના મહાન નબીઓને પણ પાતાના સ્વપ્નાની તા'બીર વિશે સમજક્રેર થઈ શકે છે જેમ આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કામાં દાખલ થવાની બાબતમાં સમજક્રેર થઈ હતી.

અવશ્ય દાખલ થશા, તમને કોઈ ભય નહિ હોય. તે જે વાત<sup>(૧૩)</sup> જાણતાે હતાે તમે તે જાણતા ન હતા. હકીકતમાં તેણે નજીકમાં તમારા માટે બીજી એક ક્રતેહ નિર્માણ કરી હતી.

ર છે. તે એ જ છે જેણે પાતાના રસૂલને હિદાયત તથા સાચા દીન આપી માકલાવ્યા, કે જેથી તેને તમામ મઝહબા ઉપર ગાલીબ કરે,અને સચ્ચાઈની સાક્ષી માટે તાે અલ્લાહજ પરતાે છે.

૩૦. મહમ્મદ અલ્લાહના રસુલ છે, અને જે લોકા તેના સાથી છે તેઓ કાકરો ઉપર ભારી છે. પરંતુ તેઓ અંદરાેઅંદર એકબીજાની સાથે બહુજ લાગણી રાખે છે. તં જુએ છે કે તેઓ (નમાઝમાં) રૂકુઅ તથા સિજદા કરી અલ્લાહની ખુશનુદી તથા તેના ક્રઝલાની સાધના કરે છે. તેમના ચહેરા ઉપર પડેલા જે નિશાન مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّ તને દેખાય છે તે (નિશાન) સિજદા કરવાના લીધે પડેલા છે. તાૈરાતમાં પણ તેમનું આવુંજ વર્ણન કરવામાં આવ્યં છે અને ઇન્જીલમાં તેમની સરખામણી ખેતીના (એવા) બીજ સાથે કરવામાં આવી છે, જે કુંપણ કાઢયા પછી તે (કુંપણ)ને મજબૂત કરે છે. પછી તે ખેતી માટી થઈ પાતાના થડ ઉપર ઊભી થઈ જાય છે. ત્યારે તે ખેડુતાને આશ્ચર્ય સાથે આનંદ આપે છે અને કાક્રરા (ના દિલા)ને જલાવે છે. જે લાકા ઈમાન લાવીને નેક કામા કરે છે તેમને અલ્લાહે ક્ષમા તથા ભવ્ય બદલાના વાયદા આપ્યા છે. (રકઅ-૪)

رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِ بْنَ لَا تَخَافُوْنَ فَعَلِمَ مَا لَمُ تَعْلَمُوْا فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَثَنَا قَرِيْبًا ۞ هُوَ الَّذِي َ ٱرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُلٰى وَدِيْنِ الْكِقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهُ وَكُفَى بِاللَّهِ شَهِيْدًا۞

هُمُنَّكُ رَّسُوْلُ اللهِ وَالَّذِيْنَ مَعَةَ اَشِنَدَاءُ عَلَى الْكُفَارِ رُحَمَاءُ مَكَ اللَّهُ وَالَّذِيْنَ مَعَةَ اَشِنَدَاءُ عَلَى الكُفَارِ وَحَمَاءُ مَيْنَهُمْ تَرْبِهُمْ رُكَعًا شُجَّكَ ا يَبْتَعُوْنَ فَضَكَّ مِنْ اللهِ وَ رِضُوانًا أُسِيْمَا هُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ اللهِ وَ رِضُوانًا أُسِيْمَا هُمْ فِي التَّوْ رَابَة ﴿ وَمَثَلُهُمُ فَي اللّهُ يَحْدِلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

૧૩. તમામ મઝહબા ઉપર ઈસ્લામની ક્રતેહ.

لَهُمْ مِّغْفِرَةٌ وَّ أَجْرُ عَظِيْمٌ ۞

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِن وَّكَمَاءَ الْحُجُرٰتِ

# سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةً مُنْ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةً

### અલ-હુજુરાત

9. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને پنے الرِّحیٰ الرَّحیٰ الرَ

رَايَّنَّهُا الَّذِيْنَ اٰمِنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَكِي اللهِ عَلَيْهُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللهِ وَاتَّقُوااللهُ أَنَّ اللهُ سَمِيْعُ عَلِيمُ ﴿ عَلَيْهُ اللهُ الله

3. હે ઈમાન લાવનારાએા, નબીના અવાજથી (ર) قَوْقَ صُواتَكُمْ فَوْقَ ઉંચો નેહેં النَّذِينَ امْنُوا لاَ تُرْفَعُوا اَصُواتِكُمْ فَوْقَ ઉચા અવાજ ન બાલા જેવી રીતે તમે એકબીજા સાથ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلاَ تَجْهُمُ وَاللهُ بِالْقُوَلِ كَجَهُ مِ الْأَهُ اللهُ بِالْقُولِ كَجَهُ مِ اللهُ اللهُ

لا ستعرون ٣٠ مَهُ هَا هَا مَهُ هَا هَا مَهُ هَا هَا مَهُ مَا هَا هَا اللهُ عَلَى اللهُ ع

પ. જે લાેકાે તારા રહેઠાણના બહારથી <sup>(૩)</sup> તને (ઉાંચે સાદે) પુકારે છે તેઓમાંના ઘણા નાદાન છે.

૬. અને જો તેમણે તારા બહાર આવતા સુધી ધીરજ ધરી હોત તો તે તેમના માટે બેહતર હતું.પરંતુ અલ્લાહ દરગુઝર કરનારા છે, દયાળુ છે.

عَيْرًا لَهُمْ وَاللّٰهُ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَ مِنْ فَهُورٌ رَّحِيْمٌ وَ مِنْ فَهُورٌ رَّحِيْمٌ وَ مِنْ فَاللّٰ فَكُنْ وَاللّٰهُ عَفُورٌ رَّحِيْمٌ وَ مِنْ اللّٰهِ اللّٰذِيْنَ اَمُنُواۤ اِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلّٰ اللّٰلّٰ اللّٰلِنَا اللّٰلِمُ اللّٰلِلّٰ الللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ اللّٰلِمُ الللّٰلِمُ الللّٰلِمُ اللّٰلِمِلْمُ الللّٰلِمِلْلّٰلِمِلْمُ الللّٰلِمُلْلِمُ اللّٰلِمِلْمُ الللّٰلِمِلْمُلْلِمُلْلِمُ اللّٰلِمِلْمُلْلِمُ الللللّٰلِمِلْمُلْلِمُلْلِمُلْلِمُلْمُلْلِمُلْلِمُ اللّٰلِمُلْلِمُ اللللللّٰلِمُلْلِمُلْلِمُلْلِمُلْلِمُلْلِمُ الللّٰلِ

૧. આંહઝરત સ.અ.સ.ની માન મર્યાદા તેમજ તેમના મર્તબાને સભ્યતા તથા વક્રાદારી સાથે જાળવી રાખવાના મામિનાને અહીં હુકમ આપવામાં આવ્યો છે.

ર. મંદ સ્વરે, નમ્રતાપૂર્વક, આદરભાવથી સંબોધન કરો.

3. ઘરનાં બહારથી ઘાંટા પાડી બાેલાવનાર આંહઝરત સ.અ.સ.ને અયાેગ્ય તકલીક આપવા ઉપરાંત પાેતાની મુર્ખતા તથા અસભ્યતાનું પ્રદર્શન કરે છે.

૪. કોઈ પણ ખબર અથવા કોઈની અંગત બાબતની ચર્ચાઓ વિશે કોઈ પણ પગલું લીધા પહેલાં તે બાબતમાં પુરતી તપાસ કરી ખાતરી કરી લેવી જોઈએ.

૮. અને જાણી લો કે તમારી વચ્ચે અલ્લાહના وَاعْلَمُونَ يُطِيعُكُمْ مِنْ عَلَيْهُ وَاعْلَمُوْ آَنَّ فِيْكُمْ رَسُولَ اللهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي فَا عَالِمُ اللهِ الل રસૂલ માેજૂદ છે; જો તે સઘળી બાબતામાં તમારા કૃદ્ધાં પ્રમાણે ચાલશે તાે તમેજ મુશ્કેલીમાં (પ) આવી الْوَيْكَانَ وَ زُسَّنَهُ وَكُو مُوكَةً مُ إِلَيْكُمُ اللَّهُ اللّ જગાવ્યા છે અને તમારાઅંત:કરણમાં તેનું આકર્ષણ પ્ર وَالْفُسُونَ وَالْعِصْيَانُ أُولَبِّكَ هُمُ الرِّشِكُونَ فَالْ عَلَى الْمُعَدِّينَ وَالْعِصْيَانُ أُولَبِّكَ هُمُ الرِّشِكُونَ فَالْفَسُونَ وَالْعِصْيَانُ أُولَبِّكَ هُمُ الرِّشِكُونَ فَالْفَسُونَ وَالْعِصْيَانُ أُولَبِّكَ هُمُ الرِّشِكُونَ فَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّ પ્રત્યે તમારા દિલામાં નક્ષરત જગાવી છે. બેશક આવા લાેકાજ સન્માર્ગે ચાલનારા છે.

فَضُلًا مِنَ اللهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكَيْمٌ ۞ अલ્લાહની કૃષા तथा ઉપકાર થકીજ ۞ حَكَيْمٌ حَكَيْمٌ و (સંભવિત) છે. બેશક, અલ્લાહ હિકમતવાળા છે.

લડી પડે તા તેમની વચ્ચે સમાધાન કરાવા; ત્યારબાદ જો એક પક્ષ બીજા ઉપર અતિરેક કરે તો તે દોષિત પક્ષ સાથે લડો, જ્યાં સુધી કે તે અલ્લાહના હુકમ તરફ રજ થાય. પછી જો તે પાછા વળે તે તેમનીં વચ્ચે فَأَصُلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدُلِ وَاقْسِطُوا ۗ إِنَّ اللهُ وَاسْتُهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَالَمُ اللهُ વર્તા. ખરેખર. અલ્લાહ ઈન્સાક કરનારાઓને પસંદ કરે છે.

إِنَّا ٱلْوُوْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخُويِكُمْ إِلَّا اللَّهُ مِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخُويِكُمْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْوَنَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخُويِكُمْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْوَنَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخُويِكُمْ તમે પાતાના ભાઈઓ વચ્ચે સમાધાન<sup>(૬)</sup> કરાવતા રહાે. અને અલ્લાહથી ડરતા રહેા જેથી તમારા ઉપર રહેમ કરવામાં આવે. (રકઅ - ૧)

કોમનું હાસ્ય ન ઉડાવવું જોઈએ, કે કદાચ તેઓ 🚂 🏋 તેમનાથી બેહતર હોય. અને પરસ્પર મેણાં-તાના ન ُنُوْاً اَنْفُسَكُمْ وَكُلَّا اللَّهِ ا

وَإِنْ طَارِيفَتْنِ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَالُوا فَأَصِّعُوا ٩٥. عَالَمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ إِحُدْ بِهُمَا عَكَمِ الْأُخْرِي فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِيْ كَتُّ تِنَفَّى إِلَّى آمُو اللَّهِ ۚ فَإِنْ فَأَوْتُ يُحِتُ الْمُقْسِطِينَ ٠

إِنَّهُ إِنَّا اللَّهُ لَعُلَّكُمْ تُرْحُنُونَ ١

યર. હે ઈમાન વાવનારાઓ! કોઈ એક કોમે બીજી مُثِن قُوْمِ عِنْ وَهُو مُرِعِنَهُ وَاللَّهُ الَّذِينَ امْنُوا لا يَسْخُرْ قَوْمُ مِِّن قَوْمِ عِنْهُ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّا لَا اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللل

૫. સંજોગો પ્રમાણે અન્ય લોકોની સલાહ લીધી હોય તો તે સલાહને માન્ય રાખવાના કે ન રાખવાના રસૂલને પૂરાે હક્ક છે કારણ કે રસૂલને અલ્લાહ તરફ્રથી માર્ગદર્શન મળતું રહે છે. તેમજ માેમિનાની ભલાઈ તથા તેમની સલામતી પણ રસલની જવાબદારી છે.

૬. આ આયતમાં ઈસ્લામી ભાઈચારા ઉપર બહુજ ભાર દેવામાં આવ્યો છે. જો કોઈ બે પક્ષમાં મતભેદ ઊભા થાય તા મામિના ઉપર તેમની વચ્ચે ન્યાયપૂર્વક સમાધાન કરાવવાનું કરજ કરવામાં આવ્યું છે.

૭. ઈસ્લામમાં ઠપકાઓ, મેણાં વગેરેના પ્રયોગો કરવા ઉપર સખત મનાઈ કરવામાં આવી છે. કોઈની કુદરતી અશકિત અથવા શારીરિક ખાેડખાંપણના આધારે તેનું નામ પાડવું, રાેઝગાર ધંધા ઉપરથી નામ પાડવા, અથવા ઉપનામ કે મશ્કરીરૂપ વિશેષણાના સંબોધના કરવાની મનાઈ છે. દાખલા તરીકે જેના એક પગ ભાંગી ગયો હોય તેને લંગડો કહી પજવવા અથવા જેની એક આંખ કૂટી ગઈ હોય તેને. કાણા

લાવ્યા પછી આવું કરવું અસભ્યતા છે; માટે જે તૈબા નહિ કરે તેઓ ઝુલ્મ કરનારા છે.

લાવનારાએા! ૧૩. હે ઈમાન તર્કવિતર્કાથી <sup>(૮)</sup> બચા કારણકે ઘણા તર્કા પાપનું મૂળ છે અને કોઈની અંગત બાબતોની ખાદણી ન કરો, ન એકબીજાની પીઠ પાછળ નિંદા કરો, શું તમારામાંના تُعْضُكُهُ يَعْضًا ﴿ أَيُحِبُّ اَحَدُكُمُ أَنَ يَّاكُلُ لَحْمَ કોઈ પોતાના મરણ પામેલા ભાઈનું માંસ ખાવું પસંદ عَدُوا اللهُ إِنَّ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ إِنَّ اللهِ عَلَى اللهُ إِنَّ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ع تَقُوا اللهُ إِنَّ اللهِ عَلَى اللهِ ع અલ્લાહથી ડરતા રહો. ખરેખર અલ્લાહ તાૈબા કબુલ કરનારાે છે, દયાળુ છે.

૧૪. હે લોકો! અમે તમને એક પુરૂષ અને એક સ્ત્રીમાંથી પેદા કર્યા છે; અને અમે તમને જુદી જુદી કોમ તેમ જ તમારા જુદા જુદા કબીલા<sup>(૯)</sup> બનાવ્યા أَكْرَمَكُمْ عِنْكَ اللَّهِ ٱنْقُلُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ﴿ سُوَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلِيمٌ ﴿ سُوَا مُعَالِمُ اللَّهِ اللَّلْمِلْمُلْعِلْمِلْمُلْعِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّالَّٰ اللَّهِ اللَّه તમારામાંથી અલ્લાહ પાસે તે'જ વધુ ઈઝઝત પામશે જે તમારામાંથી સાથી વધુ પરહેઝગાર હશે, ખરેખર

અલ્લાહ સર્વજ્ઞ છે, સર્વ જાણનારા છે.

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنُكُمْ مِّنْ ذَكُرٍ وَّ أُنْتَى وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَّقَكَابِلَ لِنَعَارَفُوْا ﴿ إِنَّ

૧૫. બદૂઓ કહે છે 'અમે ઈમાન લાવ્યા છીએ.' તેમને કહી દે 'તમે ઈમાન નથી લાવ્યા બલ્કે કહો કે કહેવાે, તે સિવાય કાેઈ પણ અન્ય અણછાજતા ઉપનામાેનાે ઉપયાેગ કરી બીજાના દિલને દ્ભવવું

અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં નાપસંદ છે.

- ૮. કોઈના વિશે બદગુમાની કરવી, નિંદા, ચુગલી, કુશંકાએા કરવી, બાહતાતા તથા હકીકતથી દૂરના તર્કવિતર્કેા કરવા, આબરૂ ઉપર હાથ નાખવા, બીજાના જીવનની અંગત બાબતાની જાસુસી કરવી, છીટ્રાે જોવા, નબળાઈઓની જાહેરાત કરવી, મેણા મારવા એવું ભયાનક અને ઘુણાજનક કામ છે જેવું કે એક મુરદાનું માંસ ખાવા બરાબર છે. આ આયતમાં આવા કુલક્ષણોથી દર રહેવાનાે મસ્લિમાને હકમ આપવામાં આવ્યા છે.
- ૯. સમસ્ત માનવજાતિને અલ્લાહે એકજ અંશમાંથી પેદા કર્યા છે અને સમસ્ત માનવજાતિ એક કુટુંબ છે. કોઈ ઈન્સાનના રંગ, જાતિ, માલ-દૈાલત કે સામાજિક માન-મોભાના આધારે ગણના ન કરવી જોઈએ પરંતુ નીતિ-નિયમ, ભલાઈ સદાચરણા વગેરેના ધારણ ઉપર તથા અલ્લાહ અને તેના બંદાઓના હક્કા તે વ્યક્તિ કેવી રીતે તે અદા કરે છે તે હકીકતના આધારે તેને પરખવા જોઈએ. આંહઝરત સ.અ.સ.એ પોતાની છેલ્લી હજના પ્રસંગે કરમાવ્યું હતું 'હે ઈન્સાનો, તમારો સાૈનો પેદા કરનારો તમારા પૂર્વજ એકજ અલ્લાહ છે. અરબને બીન અરબ ઉપર કોઈ શ્રેષ્ઠતા નથી, ન તો બીન અરબને અરબ ઉપર સારસાઈ છે. ગાેરાને, કાળા ઉપર ન કાળાને ગાેરા ઉપર, સિવાય કે તે જે અલ્લાહ તથા ઈન્સાન પ્રત્યેની પોતાની કરજો પૂરી કરે. તમારામાંથી અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં તે'જ ઈઝઝત પામ્યો છે જે સદાચારા કરનારા છે' (બાઈહકી). સારાંશે, અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં સર્વ ઈન્સાના એક સરખા છે.

તમારા દિલોમાં પેઠુંજ નથી. જો તમે અલ્લાહ અને તેના રસુલના ક્રરમાનાનું પાલન કરશા તા તે તમારા (સારા) કર્માના બદલામાંથી કંઈ ઓછું નહિ કરે, ખરેખર અલ્લાહ (બેહદ) ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

إِنَّهَا الْكُوْمِنُونَ الَّذِينَ الْمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ અલ્લાહ مُ اللَّهُ مِنْونَ الَّذِينَ المَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّر તથા તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવ્યા, પછી તેઓ કદીપણ શંકા નથી કરતા, અને અલ્લાહની રાહમાં فَيْسِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ પાતાની જાન તથા પાતાના માલ વડે જીહાદ કરે છે. આ 'જ લોકો સાચા છે.

માન્યતાઓ વિશે સમજાવી રહ્યા છે જયારે અલ્લાહ તો . જે કંઈ આકાશામાં છે અને જે કંઈ ધરતીમાં છે તેની يُحَلِّ شَيِّ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيِّ السَّمَا وَاللَّهُ بِكُلِّ સંપૂર્ણ માહિતી ધરાવે છે? બેશક, અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુના જાણનારા છે.'

એહસાન ચડાવે છે. તું કહી દે 'તમારા ઈસ્લામ કબુલ કરવાને મારા ઉપર ઉપકાર ન સમજો, બલ્કે અલ્લોહે فَإِلْ يُمَانِ هَاللَّهُ يُدُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَال كُمُولِلْإِيْمَانِ أَنْ તમારા ઉપર ઉપકાર<sup>(૧૧)</sup> કર્યેા છે કે તેણે તમને ઈમાન તરક હિદાયત આપી, જો તમે સાચા છે৷ તાે.

إنَّ اللهُ يَعْلَمُ غَيْبُ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَ اللهُ عُوامًا عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَيْ السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَ اللهُ عُوامًا عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِ રહસ્યોને જાણે છે અને તમે જે કંઈ કરો છા તે સર્વ અલ્લાહ જોઈ રહ્યો છે. (રૂકુઅ - ૨)

ي إِنْ تُطِنعُوا الله وَرَسُولَه لا يَلِنكُمْ مِنّ اَعْمَالِكُمْ مِن اللهِ عَلَيْهُ وَرَسُولَهُ لا يَلِنكُمْ مِن اعْمَالِكُمْ مِن اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَرَسُولَهُ لا يَلِنكُمْ مِن المُعْلِمُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلِينَكُمْ مِنْ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ ع شَيْئًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ غَفُوْرٌ سَّ حِيْمٌ ﴿

سَبِيْلِ اللهِ أُولِيكَ هُمُ الصَّدِ قُونَ ٠

قُلْ اَتُعَلِّنُوْنَ اللهَ بِدِينِزِكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ مِنَا فِي عَلَى هَا عَالِمَ عَلَى عَلَى عَلَمُ مَا فِ

يَنُنُونَ عَلَيْكَ أَنَ ٱسْلَمُوْاْ قُلْ كَا تَنُنُواْ عَلَ إِلَكُامَكُمْ عَلَيْكَ أَنَ ٱسْلَمُوْاْ قُلْ كَا تَنُنُواْ عَلَى إِلَيْكُامِكُمْ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكَ أَنَ ٱسْلَمُواْ قُلْ كَا تَنْنُواْ عَلَى إِلَيْكُامِكُمْ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلْكُ عَلْكُوا عَلْمُ عَلَيْكُ عِلَاكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَ كُنْتُمْ طدِقِانَ ٠

غ بَصِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ أَ

૧૦. અહીં 'ઈસ્લામ' લાવ્યાના અર્થ 'અમે તમારી તાબેદારીમાં, શરણમાં આવીએ છીએ' એવો નીકળશે. જો આ અર્થન લેવામાં આવે તો આ આયતની શરૂમાં જે તેમણે કહ્યું 'અમે ઈમાન લાવ્યા છીએ' તેના અને ઈસ્લામ લાવ્યાના એકજ ભાવાર્થ નીકળશે, જોકે આ બન્ને અર્થા, અલગ અલગ છે તેના ખુલાસા પણ આ'જ આયતમાં કરી દેવામાં આવ્યા છે.

૧૧. અલ્લાહની ને 'મતાેથી લાભ ઉઠાવનાર અલ્લાહ તથા તેના રસુલ ઉપર એહસાન નથી કરતાે બલ્કે સ્વયં પાતાના જીવ ઉપર એહસાન કરે છે, તે કદીપણ ભૂલવું ન જોઈએ.

કાક

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. કા'ક્ર,<sup>(૧)</sup> આ આદરણીય કુરઆનના સાેગંદ!

قَ اللَّهُ وَالْقُرْانِ الْمَجِيْدِ ﴿ بِلْ عِبْوْلَ اللَّهِ مُعْدَى مُعْدَى مُعْدَى مُعْدَى مُعْدَى مُعْدَى مَعْدَى مَعْدَى مَعْدَى مَعْدَى مَعْدَى مُعْدَى مَعْدَى مُعْدَى مُعْدَى مَعْدَى مُعْدَى એક ચેતવનાર તેમની તરક આવ્યો છે. અને કાકરો કહે هٰذَا شَيْ عِجْيْبٌ ﴿ છે 'આ તો બહુજ વિચિત્ર વસ્તુ છે!

૪. 'શં અમે મરણ પામશું અને ધુળમાં મળી જશં (તા કરી પાછા સજીવન થશું)? આ કરીવારનું આવવં તાે અસંભવિત છે.'

قُلْ عِلْمُنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَ السَّاسِ કયા ભાગને وَعِنْدُنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا السَّاسِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ઘટાડતી<sup>(૨)</sup> રહે છે તે અમે જાણીએ છીએ, અને અમારી પાસે એવી કિતાબ છે જેમાં સઘળું સુરક્ષિત છે.

ş. બલ્કે, તેમની પાસે સત્ય આવી ગયું તો તેમણે كِنْ أَمْرٍ فَيُ آَمْرٍ بَلْ كَنْ بُوْا بِالْحَقِّ لِنَّا جَاءَ هُمُ فَهُمْ فَكُمْ فَيُ آَمْرٍ તેના અસ્વીકાર કર્યાે, પરિણામે તેઓ ગુંચવણામાં અટવાઈ ગયા.

اَفَكُمْ يَنْظُرُوْ ٓ إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهُا ﴿ وَلَا عَامِهِ عِلَا مِا إِلَ નથી જોયં કે અમે તેને કેવું (સુંદર) બનાવ્યું છે, અને તેને કેવું શણગાર્યું છે, અને તેમાં કોઈ તરડ નથી રાખી (<sup>3)</sup>

ءَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَايَّا ۚ ذَٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيْكُ ۞

كِتْبُ حَفِيْظٌ ۞

مَّرِيْجٍ 🕤

وزَيَّنَّهُا وَمَا لَهَامِنُ فُرُوجٍ ۞

૧. કા'ક અર્થાત સર્વ સમર્થ અલ્લાહ.

૨. પાર્થિવ શરીર ધળમાં દટાયા પછી ધુળ સાથે ધુળ થઈ ધીમે ધીમે નષ્ટ થઈ જાય છે. પરંતુ રૂહ તો સદા જીવંત રહે છે, જેને કર્માે અનુસાર આવનારા જીવનમાં નવું શરીર આપવામાં આવશે. પરંતુ ઝમીન ઈન્સાનના શરીરના જે પણ ભાગને જીર્ણ કરતી રહે છે તે અલ્લાહના જ્ઞાનથી બહાર નથી.

૩. આ આયત તથા તેના બાદની અમુક આયતામાં સૃષ્ટિના સર્જનાની અજાયબીભરી તથા, અદ્ભૃત વ્યવસ્થાનું વર્ણન છે. આભ મંડળના અસંખ્ય સુંદર તારાઓ તથા ગ્રહો અને પૃથ્વીમાં વિચરતા અગણ્ય ઈન્સાના અને વિવિધ પ્રાણીઓ તે, પાલનહારની બેહદ ચિવટભરી કારીગરી અને તેની કાર્યસાધકતાના નમના છે.

આવું અનુપમ તથા અલાૈકિક આયોજન કરનાર, જેણે ઈન્સાનને સૃષ્ટિનું મહત્વ બનાવ્યું, તે અસીમ શકિતના માલિક પાતાની ભવ્ય રચનાનું વિસર્જન કરવાનું અને તેને પુનર્સજન કરવાનું પણ સામર્થ્ય રાખે છે.

وَ الْوَرْضَ مَكَ دُنْهَا وَ ٱلْقَيْنَا فِيهَا رَوَالِيي وَٱنْبَتْنَا وَمُوا مِنْ الْمُعَالِقِي وَالْمَاتِ عَل દીધા છે, અને તેમાં અમે વિભિન્ન સંદર વસ્તએા ઉત્પન્ન કરી છે,

૯. જે (અલ્લાહની) બંદગી કરનારાઓની આંખા ઉઘાડનાર અને (અલ્લાહ તરક્ર) રજુ થનાર બંદા માટે નસિહત છે.

વરસાવીએ છીએ જેના વડે અમે બગીચાએા અને અનાજની કસલો ઉત્પન્ન કરીએ છીએ.

૧૧. અને ખજૂરીના ઊંચા ઝાડાે પણ, જેમાં ભરચક ઝમખા એકબીજા ઉપરથી લટકી રહ્યા હોય છે.

દ્વારા અમે મૃત ભુમિને સજીવન કરીએ છીએ. તેવીજ રીતે (ક્યામતમાં) ક્રરી સજીવન થવાનું છે.

કુવાવાળાઓ <sup>(૪)</sup> અને સમુદની કોમ પણ (અમારા રસલાને) જઠ્ઠા ઠરાવી ચકી છે.

૧૪. અને આદની કાેમે અને ક્રિસ્ઐાન તથા લતના બંધુજનોએ (પણ તેવું જ કર્યં હતું).

૧૫. અને જંગલવાસીઓએ<sup>(૫)</sup> અને (યમન)ની કાેમે (પણ) અમારા રસૂલાેને ખાટા ઠરાવ્યા હતા જેના પરિણામે તેમના ઉપર મારા ભયંકર અઝાબના વાયદા પુરા થઈને રહ્યો હતા.

ગયા છીએ? નહિ, હકીકતમાં આ લોકો નવસર્જન વિશે શંકામાં પડેલા છે. (રુકૂઅ-૧)

وَ لَقَكْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوسُوِسُ بِهِ فِي الْآلِدِ اللَّهِ عَلَمُ عَالَمُ ف અને તેના અંતરમાં ઉદ્ભવતા વિવિધ ભાવાને અમે نَفْسُهُ ﴾ وَنَحُنُ اَقُرِبُ إِلَيْكِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِنِينِ अારી પેઠે જાણીએ છીએ, બેશક અમે તેની ધારી નસ (શાહ રગ)થી પણ વધુ નજીક છીએ.

તથા એક ડાબી તરફ બેસી પ્રત્યેક નોંધ લઈ રહ્યા હોય છે. (૬)

**ۏ**ؽ۫ۿٵڡؚؽػٚڸۨٞۯؘۏڿٟۥؘؠؘۿؽڿٟ۞

تَبُصِهَ ۗ وَ ذِكْرِك لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْ

وَنَزَّلُنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا مُ مُّلِرُكًا فَٱنْبَتَنَابِهِ جَنَّةٍ مَهُ عَلَى ١٥٠. અને અમે આકાશથી બરકતવાળું જળ નિચે خِنَّالِهُ جَالِمُ عَلَى ١٥٠. وَّحَتِّ الْحَصِيْدِ أَنْ

وَالنَّخُلَ لِسِفْتِ لَّهَا كُلْعٌ نَّضِيْكٌ اللَّهِ

વક ઝૂન ખા અકબાજા ઉપરથા લટકા રહ્યા હાય છે. ૧૨. જે અમારા બંદાઓનું રીઝક છે, અને તેની صُّرُزُقًا لِلْعِبَادِ وَٱحْيَيْنَا بِهِ بِلْلَةً مِّيْتًا كُذَلِك الْخُورُجُ ﴿

َ ( عَلَا بَعَ الْمُ مُنْ وَمُ وَوَاكُو الرَّبِّ وَتُنُودُ صَاءً اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَمُؤْدِمُ وَالْمَع عَنْ بَتَ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَّأَكُوبُ الرَّبِّ وَتُنُودُ صَاءً اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى

وَعَادٌ وَ فِرْعَوْنُ وَلِنْوَانُ لُوْطٍ ﴿

وَّ أَصْكِ الْاَيْكَةِ وَقُوْمُ تُبَيِّعُ كُلُّ كَنَّ بَ الرَّسُلَ ٢٠٠٠. فَحَقَّ وَعِنْدِ @

اَفَيَيْنِنَا بِالْخَلِقِ الْآوَّلِ بُلْ هُمْ فِي كَبُسٍ صِّنَ ١٤٥ مِهُمَ عِنَا بِالْخَلِقِ الْآوَّلِ بُلْ هُمْ فِي كَبُسٍ صِّنَ الله خُلِق جُدِيدٍ أَن

وز يَتَكَقَّى الْمُتَكَقِّينِ عَنِ الْيَكِينِ وَعِن الشِّمَالِ તરક الشِّمَالِ કરિશ્તાએ , એક જમણી તરક تَعِيْدُ ۞

૪. અસહાબુલ રસ્સ અર્થાત 'કું વાવાળા'

૫. હઝરત શોએબ (અ)ને માનનારા જંગલવાસી કહેવાતા હતા.

૬. ઘણા વિવેચકોના અભિપ્રાયમાં જમણી તરફ્રનો ફ્રસ્શિતો સારા કામોની નોંધ કરે છે અને ડાબી

૧૯. તેમના માેઢેથી કોઈ પણ એવા શબ્દ નથી નિકળતા કે જે સાક્ષી (ફરિશ્તા) લખી ન લેતા હાય.

તેને કહેવામાં આવશે) 'શું આ'જ છે જેનાથી તં નાસતા કરતા હતા?'

૨૧. અને ત્યારે સુર ફ્રંકવામાં આવશે (અને એલાન થશે) 'આજે (અઝાબના) વાયદાના દિવસ છે. '

૨૨. અને દરેક વ્યક્તિ આગળ આવશે જેની સાથે એક (તેને) ઘસડી લાવનાર હશે અને એક સાક્ષી હશે.

(પરિણામ)થી ગાફેલ હતો પરંતુ હવે અમે તારી આગળથી પરદાે હટાવી દીધાે છે. અને આજે તારી દષ્ટિ सतेज हे. , (3)

૨૪. અને તેનાે સાથી કહેશે આમાલનામું) મારી પાસે તૈયાર છે.'

૨૫. (હુકમ થશે) 'તમે બન્ને દરેક નાશકરા સચ્ચાઈના દશ્મનને જહન્નમમાં ફ્રેંકી દો.

૨૬. 'જે ભલાઈને રોકનારો છે. હદ બહાર જનારાે છે અને શંકા કરનારાે છે.

يِّ إِنْ يُ جَعَلَ مَعَ اللهِ إِلٰهَا أَخَرُ فَالْقِيلُهُ فِي الْعَلَاثِ ٦૭. ١٨ فَي اللهِ إِلٰهَا أَخرَ فَالْقِيلُهُ فِي الْعَلَاثِ ٢٩. مَ બન્ને તેને ભયંકર યાતનામાં નાખી દાે?'

૨૮. ત્યારે તેના સાથી (શયતાન) કહેશે 'હે મારા પરવરદિગાર મેં તેને ગુમરાહ ન કર્યા હતા. તે સ્વયં પાેતેજ ગુમરાહીમાં હદ વટાવી ગયાે હતાે. <sup>(૯)</sup>

مَا يَلْفِظُ مِنْ قُولِ إِلَّاكَ لَهُ دَقِيْبٌ عَتِيْكُ ۞ رَ جَآءَتْ سَكُرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ دُولِكَ مَا كُنْتَ دُولَاكُمْ ، عَامَ ، اللهُ عَا وَ جَآءَتْ سَكُرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ منه تحندُ

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَءِ

وَجَآءَتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَآنِقُ وَّ شَهِيُدُّ۞ ر المَّنْ اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ا عَدُى كُنْتَ فِى غَفْلَةٍ مِّنْ هِٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ هِا فَعَلْ أَنْتُ فِي عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ غِطاء كُ فَيُصَمُ كَ الْيَوْمُ حَدِيْكُ ﴿

> وَقَالَ قِرِيْنُهُ هِٰذَا مَا لَدَيَّ عَتِيْدٌ ﴿ ٱلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كُفَّارٍ عَلِيْدٍ ﴿ مَّنَّاعِ لِّلْخَيْرِمُعْتَدٍ مُّرِيْبِ

الشَّرِيْنِي ۞ قَالَ قَرْمُنُهُ رَبِّنَا مَاۤ اَلْمُغَيْتُهُ وَ لَكِنْ كَانَ فِيُ

તરફ્રના નઠારા કામાની નાંધ લેતા રહે છે. પ્રચલિત માન્યતા પ્રમાણે 'જમણા' શબ્દના પ્રયોગ ભલાઈઓ તથા શભ વસ્તુઓ માટે થાય છે અને 'ડાબા'ના પ્રયોગ બુરાઈઓ માટે થાય છે. કુરઆનના પ્રકરણ-૨૪ આયત-૨૫ અને પ્રકરણ ૩૬ આયત ૬૬ પ્રમાણે ઈન્સાનના હાથ, પગ, જીભ વગેરે શરીરના હર એક અવ્યવ પોતાની સારી નરસી પ્રવૃત્તિઓના સાક્ષી હશે. આ રીતે માનવદેહ સ્વયં પોતે પણ એક વિસ્તૃત નોંધપોથી છે જેમાં દર હિલચાલની નોંધ પોતાની મેળે અંકિત થતી રહે છે.

- ૭. આવનારા જીવનમાં આંખાે ઉપરનાે પરદાે આપાેઆપ ખસી જશે અને તેની સમજશકિત તેજ અને સ્પષ્ટ થઈ જશે. ઈન્સાનને પોતાના કર્માના પરિણામાં સ્પષ્ટ દેખાઈ રહેશે કે દનિયામાં તે જેને એક કલ્પના સમજતો હતો. તે ખરેખર એક નક્કર હકીકત હતી.
  - ૮. આ 'બન્ને'નું સંબોધન આમાલનો હિસાબ લેનારા ક્રરિશ્તાઓ તરક્ર છે.
  - ૯. માનવપ્રકૃતિ પ્રમાણે પોતાના દોષનો જવાબદાર બીજાને ગણવાે.

કરાે, હું તમને અઝાબની ચેતવણી પહેલજ આપી ચકયા હતા.

અને હું મારા બંદાઓ ઉપર કદીપણ ઝુલ્મ નથી કરતાે.' (રુકુઅ-૨)

૩૧. તે દિવસે અમે જહન્નમને પછશું 'શું તું ભરાઈ ગઈ છેા? અને તે કહેશે 'શું હજી બીજં કંઈ બાકી છે?'<sup>(૧૦)</sup>

૩૨. અને જન્નતને પરહેઝગારાની નજીક લાવવામાં આવશે, જે (તેમનાથી બિલકુલ) દુર નહિ હેાય .

૩૩. (તેમને કહેવામાં આવશે) આજ છે જેના વાયદા દરેક (અલ્લાહ તરક્ર) રજૂ થનારા અને (પાતાની કરણીઓની) કાળજી રાખનારાને કરવામાં આવ્યા હતા.

عَرِّنْيُبِي عَهِ ' જે કૃપાવંતને જોયા વગરજ તેના ડર ﴿ يَّنْيُب રાખતા હાય અને ખલસથી (તેની) સામે રજુ થયા હાેય.

૩૫. (તેમને કહેવામાં આવશે કે) તમે સલામતી સાથે દાખલ થઈ જાઓ, આ સદા કાયમ રહેનારો દિવસ છે.

૩૬. તેમનં મન જે ચાહશે તે ત્યાં તેમને મળી રહેશે અને અમારી પાસે તેમના માટે અનેકગણું બીજં પણ હશે.<sup>(૧૧)</sup>

નાબદ કરી ચકયા છીએ જે આ લોકોથી વધુ બળવાન હતી. (પરંતુ જ્યારે અઝાબ આવ્યો) ત્યારે તેમણે ઝમીનમાં ખુબ નાસભાગ કરી હતી. શું તેમને ક્યાં પણ આસરાે મળ્યાે?

પાસે હૃદય હોય, અથવા જે કાન ધરે અને ધ્યાન આપે.

عَالَ لَا تَخْتُعِمُواً لَدَى وَقُلُ قَلَّ مُتُ لِيُكُمُ ( अલ્લાહ) કહેશે 'तमे मारी सामे हबीबा न بالوَعِيْدِ 🕝

يْعُ مَا يُبَكَّلُ الْقَوْلُ لَدَى ٓ وَمَا آنَا بِظَلَّهِ لِلْعِيْدِي ﴿ عَالَمُ اللَّهِ عَالَمُ عَالَ عَالَ عَا

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَكُلْتِ وَتَقُولُ هُلُ مِن مَّزِيْرِهِ

وَالْزَلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرَ بَعِيْدٍ ۞

هٰذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابِ حَفِيْظٍ ۞

إِدْخُلُوْهَا بِسَلْمِرْ ذَٰلِكَ يَوْمُر الْخُلُوْدِ ۞

لَهُمْ مَّا يَشَاءُ وُنَ فِيهَا وَلَدُيْنَا مَزِنيدٌ ا

رَكُمُ اَهُلَكُنَا تَبُلُهُمْ مِّنْ قَرْتٍ هُمُ الشَّلُّ مِنْهُمُ الشَّلُّ مِنْهُمُ اللَّهُ عَلَى عَلَى عَلَى ع عَلَمُ اَهُلَكُنَا قَبْلُهُمْ مِّنْ قَرْتٍ هُمُ الشَّلُّ مِنْهُمُ الشَّلُ مِنْهُمُ اللَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى ع بُطْشًا فَنُقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِن قِّيْصٍ ۞

رِتٌ فِي ذٰلِكَ لَنِكُرْ ﴾ لِمَنْ كَانَ لَهُ قُلْبُ أَوْ ٱلْقَى 32. આમાં તે વ્યકિત માટે નસિહત છે જેની

૧૦. દોઝખનું ગુનાહગારોથી ઠસોઠસ ભરાઈ જવું.

૧૧. અલ્લાહની ને'મતાના ભંડારાે તેમની કલ્પનાઓની બહાર હશે.

وَ لَقَدُ خَلَقْنَا السَّهُوْتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمُ الْحِيْ عَلَى اللَّهِ عَلَيْنَا السَّهُوتِ وَالْارْضَ وَمَا بَيْنَهُمُ الْحِيْ વચ્ચે જે કંઈ છે તે સર્વનું અમે છ દિવસામાં સર્જન કર્યું છે, અને અમને લેશ માત્ર પણ થાક નથી લાગ્યો.

كَامُ بِدُ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَتِيحَ بِحَدُورَتِكَ قَبُلَ وَهِ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَتِيحَ بِحَدُورَتِكَ قَبُلَ عَلَى اللهِ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَتِيحَ بِحَدُورَتِكَ قَبُلَ અને સુર્યાદય પહેલાં અને સુર્યાસ્ત પહેલાં તારા પાલનહારની બુલંદ શાનની તા'રીફ કર;

૪૧. અને રાતના ભાગમાં પણ તેની હમ્દ (સ્તૃતિ) કરતા રહે અને તારા સિજદાઓ પછી પણ.

૪૨. અને યાદ રાખ, જે દિવસે પુકારનારા નજીકથી પુકારશે,

يَّوْمَ يَسْمَعُوْنَ الصَّيْحَةُ بِأَلْحِقَّ ذٰلِكَ يَوْمُ الْغُرُوجِ ﴿ ٢٤، وَهُمَا عَالَهُ ٢٤، مَا સાંભળશે, તે (કબ્રમાંથી) નીકળવાના દિવસ હશે.

૪૪. ખરેખર, અમેજ જીવન આપનારા છીએ. અને અમેજ મૃત્યુ નીપજાવનારા છીએ, અને (અંતમાં) અમારી જ તરફ સાૈને પાછું કરવાનું છે.

ખુલ્લી થતાંજ (તેઓ તેમાંથી નીકળી) દાેડતા આવશે, આવી રીતે સાૈને એકઠા કરવું અમારા માટે બહુજ સહેલું છે.

૪૬. અમે સારી પેઠે જાણીએ છીએ જે તેઓ કહે છે, અને તું તેમના ઉપર બળજબરી કરનાર નથી, માટે તું કુરઆન વડે તેનેજ નસિહત કર જે મારી ચેતવણીથી ડરે છે. (રકુઅ - ૩)

سِتُةِ اليَّامِرِ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لَغُوبِ ۞ طُلُوْعِ الشَّهُسِ وَقَبْلَ الْغُرُوْبِ ۞ وَ مِنَ الَّيْلِ نَسَيِّحُهُ وَادُبَارَ السُّجُودِ ﴿ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِمِن مَّكَانِ قَرِيبٍ أَ إِنَّا نَخُنُ نُخِي وَنُبِيْتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ﴿

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِكَاعًا ذٰلِكَ حَشْ عَلَيْنَا ١٤٦٩ فَعَالَ اللهِ عَنْهُمْ سِكَاعًا ذٰلِكَ حَشْ عَلَيْنَا

نَحْنُ أَعْلَمْ بِمَا يَقُولُونَ وَمَاۤ أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِحِبَّالِّينَ جٌ فَذُكِّرْ بِالْقُرْانِ مَنْ يَخَافُ وَعِيْدِ ﴿





## અલ-ઝારિયાત

૧. અલ્લાહાના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. કસમ છે તે (પવન)ની જે વિખેરવું હોય તેને વિખેરે છે.

3. ફરી, કસમ છે તે (વાદળાઓ)ની જે ભેજથી બાજલ છે.

૪. કરી કસમ છે તે (વહેણા)ની જે ધીમે ધીમે વહેતા હોય છે.

૫. અને કસમ છે તે (ક્રરિશ્તાઓ)ની જે હુકમ પ્રમાણે વહેંચણી કરે છે.

૬. બેશક તમને જે વાયદો આપવામાં આવ્યો છે તે સાચાે છે.

૭. અને ખરેખર ઈન્સાક થઈનેજ રહેશે.

૮. અને તે માર્ગાથી ભરપર આકાશની કસમ છે.

૯. (કે) ખરેજ તમે તર્કાવતર્કો <sup>(૧)</sup> કરતા રહેા છેા.

૧૦. (પરંતુ સત્યથી) વિમુખ તો તે જ થાય છે જે ગુમરાહ થવાનાે છે.

૧૧. જુઠ્ઠં ઘડનારાએા ઉપર લા'નત પડે!

૧૨. જે (અજ્ઞાનતાના) અંધકારમાં ડબી ગયા છે.

૧૩. તેઓ પુછે છે' તે ન્યાયના દિવસ કયારે આવશે?'

બેશક , તે દિવસ જ્યારે તેમને આગમાં 18. જલાવવામાં આવશે.

ત્રે . (ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે) 'તમારા @نَتَعِ<u>غُ لُونَ</u> (ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે) 'તમારા النَّنِي مُكُنْتُمُ بِلِهِ تَشَيَّغِ <u>لُونَ</u> અઝા મના સ્વાદ ચાખા, જેની તમે ઉતાવળ કરી રહ્યા હતા.

૧૬. (પરંતુ) પરહેઝગારાે ખરેખર બગીચાએા અને ઝરણાં વચ્ચે હશે.

લેતા રહેશે; કારણ કે તેએા પ્રથમથીજ સદાચારા કરતા રહ્યા હતા.

إنسيم الله الرَّحْمٰن الرَّحِيْمِ ()

وَالذُّريٰتِ ذَرْوًا آ

فَالْخِيلَةِ وِقْوًا ﴿

فَالْجُرِيْتِ يُسْرًا ﴿

فَأَلْمُ قَسِّمٰتِ أَمْرًا ﴿

إِنَّهَا تُوْعَكُ وْنَ لَصَادِقٌ ﴾

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ٥

وَالسَّمَاءَ ذَاتِ الْحُبُكِ ﴿

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ هَٰٓ تُلَفٍ ۞

يُّغُوْفَكُ عَنْهُ مَنُ أُفِكَ ۚ قُتِلَ الْخَرِّصُونَ ۚ

الَّذِينَ هُمْ فِي غَنْرَةٍ سَاهُوْنَ ﴿

يَسْكُونُ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿

يَوْمَر هُمْ عَلَى التَّارِيُفْتَنُونَ ۞

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَّعُيُونِ ﴿

أُخِذِينَ مَا أَتُهُمْ مَ بُّهُمْ لِلنَّهُمْ كَانُوا قَيْلَ هَاهُ أَعُل مُا اللَّهُمْ مَ اللَّهُمْ كَا نُوا قَيل اللهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُمُ مُا اللَّهُمْ مَا اللَّهُمُ مُا اللَّهُمُ اللَّهُمُ مَا اللَّهُمُ مُا اللَّهُمُ مُا اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ مُ اللَّهُمُ مُ اللَّهُمُ اللّلِهُمُ اللَّهُمُ اللَّالِمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّلَّ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّه دلك مُحْسِنِينَ ﴿

૧. ગુમરાહ કરવાના આશયથી મતભેદો કરવા.

૧૮. તેઓ રાતના એાછું ઉાંઘતા;

૧૯. અને સુર્યાદય પહેલાં ક્ષમા માગતા રહેતા.

૨૦. અને તેમની મિલકતમાં માગનારા તેમજ ન માગનારાઓનાે હિસ્સાે હતાે.

૨૧. અને યકીન રાખનારાઓ માટે પૃથ્વીમાં ઘણી નિશાનીઓ છે.

૨૨. અને તમારા અસ્તિત્વમાં <sup>(૨)</sup> પણ. છતાં તમે વિચાર નથી કરતા?

૨૩. અને આકાશમાં તમારી રાેઝી છે અને તે (વસ્ત) પણ છે જેના તમને વાયદા આપવામાં આવ્યા

સાેગંદ. આ (કુરઆન) એવું જ સત્ય છે જેમકે તમારું બાલવું <sup>(૩)</sup> (સત્ય) છે. (રુકૂઅ - ૧)

૨૫. શું તને ઈબ્રાહીમના આદરણીય મહેમાનાનો કિસ્સા પહેંાચ્યા છે?

ર૬. જ્યારે તેઓ આવ્યા અને કહ્યું 'સલામતી થાએા.' ઈબ્રાહીમે કહાું 'સલામતી થાએા (તમારા ઉપર પણ). આ લોકો તદ્દન અજનબી હતા.

૨૭. પછી તે પાતાના ઘરમાં ગયા અને (શેકેલા) વાછરડાે લઈ આવ્યાે.

૨૮. અને તેમની સામે ધરી તેણે કહ્યું 'શું તમે ખાશા નહિ?

عَاوُجَسَ مِنْهُمْ خِنْفَةً عَالُوْ الْاَتَحَنُوْ وَيَتَّرُونُ عَنَا وَ اللَّهُ عَنْ مُؤْمِنَ مَنْهُمْ خِنْفَةً 'ડરીશ નહિ.' અને તેમણે તેને એક મહાજ્ઞાની પુત્રની ખુશખબર આપી.

આવી અને (પાતાના) ગાલા ઉપર હાથ મારતાં બાલી, 'શું ઘરડી વાંઝણી (બાળક જણશે)?'

كَانُوا قِلْلاً مِّنَ الْيَلِ مَا يَهْجَعُونَ ۞ وَ بِالْاَسْحَارِ هُمْ رَيْسَتَغْفِرُونَ ٠ وَ فِيَ اَمُوَالِهِمْ حَتَّى لِلسَّابِلِ وَالْمَحْرُوْمِ © وَ فِي الْأَرْضِ أَيْثٌ لِلْمُوْرِقِيٰنِينَ أَ وَ فِي اَنْفُسِكُمْ اللَّا تَبْصِرُونَ ٣ وَ فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ۞

فَوَرَبِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِثْلُ مَا أَنَّكُمْ بِهِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الْعَامِ الله تُنطِقُونَ ﴿

> وتعدادم هَلْ اللَّكَ حَدِيْثُ ضَيْفٍ إِبْرَهِيْمَ النَّكْرَمِينَ ٥ إِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا سَلْمًا ۚ قَالَ سَلْمُ ۚ قَوْمٌ

مُّنٰكُرُ وْنَ <sup>3</sup>

فَرَاغَ إِلَّى آهْلِهِ فَجَأَّدَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ﴿ فَقُرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ الاَ تَأْكُلُونَ ١

بغُلَامِ عَلِيْمِ ۞

عَا فَبُكَتِ امِرَاتُهُ فِي صَرِّةٍ فَصَلَّتُ وَجَهُهَا وَ اللهُ عَالَ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَيْ مَا إِلَا عَمَ

39. તેમણે કહ્યું 'તારા પરવરિદગારે એમજ مَنْ الْكَلِيمُ કરમાવ્યું છે, ખરેખર તે હિકમતવાળા છે, સર્વ مُكَوِيمُ الْكَلِيمُ કરમાવ્યું છે, ખરેખર તે હિકમતવાળા છે, સર્વ જાણનારાે છે.

૨. તમારું સર્જન અને તમારું અસ્તિત્વ અલ્લાહની કાર્યદક્ષતાના પૂરાવા છે.

૩. તમારા મેાંમાંથી જે શબ્દાે નીકળે છે તે હકીકત છે ભ્રમણા નથી તેવીજ રીતે કુરઆન અલ્લાહનું ઉચ્ચારેલું કલામ છે કોઈ ભ્રમણા નથી.

૩૨. (ઈબ્રાહીમે ) કહાું 'હે ફ્રરિશ્તાઓ, તમારા આવવાના (મુખ્ય) હેતુ શા છે?

૩૩. તેમણે કહ્યું 'અમને એક ગુનાહગાર કોમ તરક માેકલાવવામાં આવ્યા છે.

૩૪. 'કે અમે તેમના ઉપર ભીની માટીના ઢેજ્ઞાં વરસાવીએ.

૩૫. 'તે હદ બહાર જનારાએા ઉપર, જેમના ઉપર તારા પરવરદિગારે નિશાની <sup>(૪)</sup> કરી છે?'

૩૬. પછી તે વસ્તીમાં જે માેમિના હતા, તેમને સાૈને અમે કાઢી લીધા.

૩૭. અને અમને ત્યાં મુસ્લિમાના એક જ ઘર દે ખાયં

૩૮. અને દુ:ખદાયક અઝાબથી ડરનારાઓ માટે અમે તેમાં એક નિશાની છાડી.

૩૯. અને જ્યારે અમે મુસાને સ્પષ્ટ દલીલા સાથે ક્રિરઐાન પાસે માેકલાવ્યા હતાે. તેમાં પણ (એક નસિહત છે).

૪૦. પરંતુ તેણે પાતાની સત્તાના મદમાં મેા ક્રેરવી જતાં કહ્યું 'આ તો કોઈ જાદુગર છે અથવા દીવાના છે.'

૪૧. જેથી અમે તેને તથા તેના લશ્કરને પકડી લઈ અને તેમને સમુદ્રમાં ફ્રેંકી દીધા; તેમાં તેના પાતાના જ દાેષ હતા.

૪૨. અને આદ (ની કાેમના વિનાશમાં પણ એક નસિહત હતી) જ્યારે અમે તેમના ઉપર હવાનું વિનાશકારી તાેજ્ઞાન માેકલાવ્યું હતું.

૪૩. તે (તુકાન) જેના ઉપર પડતું તેના સડેલાં હાડકાના સિવાય કંઈપણ બાકી ન રહેતું.

૪૪. અને સમુદ (ની કાેમના વિનાશમાં પણ એક નસિહત હતી) જ્યારે તેમને કહેવામાં આવ્યં; થોડા સમય માટે માજ કરી લાે!

 قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ آيُّهَا ٱلنُّرْسَلُونَ ۞ قَالُوْآاِتَّآ أَرُسِلُنَآ إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۖ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةٌ مِّنْ طِيْنِ ﴿ مُسَوَّمَةٌ عِنْكَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ۞

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ فَهَا وَجُدُنَا فِيْهَا غَيْرُ بَيْتٍ مِّنَ الْسُولِمِيْنَ ٥ وَتَرُكْنَا فِيْهَا أَيَةً لِلَّذِيْنَ يَخَافُوْنَ الْعَذَابَ الْآلِيْمُ<sup>®</sup> وَ فِي مُوْسَى إِذْ ٱرْسَلْنَهُ إِلَّى فِرْعَوْنَ بِسُلْطِنٍ مُّبِيْنٍ⊕

فَتُولِّى بِرُكْنِهِ وَقَالَ شِحِرُّ اَوْ هَجْنُونٌ ۞ فَاكُذُن نَهُ وَجُنُودَة فَنَينُ نَهُمْ فِي الْيَحِر وَ هُوَ مُلِيْكُرُ

وَ فِي عَادٍ إِذْ ٱرْسُلْنَا عَلِيَهِمُ الرِّيْحَ الْعَقِيْمَ ﴿ مَا تَذَرُمِن شَيًّ اَتَتْ عَلَيْدِ الْاَجْعَلْتُدُكَالرِّمِيْمِ ﴿ وَ فِي تُنُود إِذْ قِيْلَ لَهُمْ تَسَعُوا حَتَّ حِيْنِ ﴿

૪. જે લોકો ગુનાહિત પ્રવૃતિઓમાં હદથી બહાર ચાલ્યા ગયા છે. અલ્લાહે તેમને આઝાબ ભાગવવા માટે અંકિત કરી રાખ્યા છે, તેમના ઉપર નિશાની કરી રાખી છે.

૪૫. પરંતુ તેમણે પોતાના સર્જનહારના હુકમની નાક્રરમાની કરી, જેથી વીજળીની ભયંકર ગર્જનાએ તેમને ઘેરી લીધા અને તેઓ જોતાજ રહી ગયા;

૪૬. અને તેઓ ક્રરી ઊઠીજ ન શક્યા, ન તેઓ પાતાના બચાવ કરી શક્યા.

૪૭. અને (અમે તેમની) પહેલાં નૂહની કાેમનાે વિનાશ કર્યાે હતાે, તેઓ બેહદ નાક્રરમાન લાેકાે હતા. (રુકૂઅ-૨)

૪૮. અને અમે આકાશને અમારી શક્તિ વડે બનાવ્યું છે. અને ખરેખર અમારી પાસે અસીમ શક્તિ છે.

૪૯. અને અમે ધરતીને પાથરી દીધી છે, જુઓ અમે કેવા ઉમ્દગીથી રચનારા છીએ.

૫૦. અને દરેક વસ્તુની <sup>(૫)</sup> અમે જોડી બનાવી છે કે તમે કદાચ વિચાર કરતા થાઓ.

૫૧. માટે અલ્લાહ તરક્ર રૂખ કરો, ખરેખર હું તેના તરક્રથી તમને ચેતવવા આવ્યો છું.

૫૨. અને અલ્લાહના શરીક કોઈને ન ઠરાવા બેશક હું તાે તેના તરફથી આવેલાે એક ચેતવનાર છં.

૫૩. જો કે તેમના પહેલાંના લોકો તરફ પણ એવો કોઈ પણ રસૂલ નથી આવ્યો જેને તેમણે એમ ન કહ્યું હોય કે આ તાે જાદુગર છે, અથવા દીવાનાે છે.

૫૪. શું તેઓ વશંપરંપરા આ જ રીતે વસિયત કરતા આવ્યા છે? બલ્કે તેઓ બધા નાક્રરમાની કરનારાજ છે.

૫૫. માટે તેમનાથી વિમુખ થઈ જા; અને તારા ઉપર કાેઈ દાેષ નહિ આવે.

૫૬. અને તું ઉપદેશ આપતો રહે, કારણકે ઉપદેશને જે માનશે તે ખરેખર લાભ ઉઠાવશે. فَعَتُوْاعَنْ آَمُو مَ بِهِمْ فَأَخَلَ تُهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۞

فَكَ الْسَتَطَاعُوا مِن تِيَامِ وَّمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿
يَّ وَقَوْمَ نُوْجٍ مِّنْ قِبَلُ إِنَّهُمُ كَانُوا قَوْمًا لَيْسِقِيْنَ ﴿

وَالشَّمَاءَ بَنَيْنُهَا بِأَيْدٍ وَّالِنَّا لَنُوْسِعُوْنَ ﴿
وَالْاَرْضَ فَرَشِٰنُهَا فَيْعُمَ الْلِهِكُوْنَ ﴿

وَمِن كُلِّ شَیْ خَلَفْنَا زَوْجَنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونَ ﴿
فَفِیُ اللهِ اللهِ اللهِ الذِّلِ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ مِّمِیْنٌ ﴿
وَلا تَجْعَلُوا مَعَ اللهِ اللهِ الْهَا اٰخَرُ الذِّنْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ مُّمِیْنٌ ﴿
مَّهُنِیْنَ ﴿

كُذٰلِكَ مَا اَنَ الَّذِيْنَ مِنْ تَبْلِهِمْ مِِّنْ رَّسُوْلٍ اِلْآ قَالُوْا سَاحِرُ اَوْ عَبْنُوْتُ ﴿ اَتُواصُوا بِهَ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ﴿ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَكَا اَنْتَ بِمَلُومٍ ﴾ قَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَكَا اَنْتَ بِمَلُومٍ ﴾ وَدِيِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرِ عَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞

૫. અલ્લાહે પ્રત્યેક સર્જનની જોડી પેદા કરી છે. પશુ પ્રાણીઓ, વનસ્પતિ જડ પદાર્થા, બલ્કે રૂહાની વ્યવહારમાં પણ જોડી છે; અલ્લાહની વહી તથા તે વહીને મેળવનાર રૂહ અથવા વ્યક્તિ (રસૂલ વગેરે) બન્ને ભમિકાઓ મળી એક જોડી બને છે. વહી મેળવવાની લાયકાત ધરાવનારનેજ વહી મળે છે. તેમજ આકાશ તથા ધરતી પણ એક પ્રકારનું જોડું છે.

૫૭. અને મેં જીન્ના તથા ઈન્સાનાને (નિર્ચક) પેદા નથી કર્યા, પરંતુ એટલા માટે તેઓ મારી ઈબાદત કરે.

૫૮. હું તેમની પાસેથી (વળતર) નથી માગી રહ્યા ન તા હું ચાહું છું કે તેઓ મારું <sup>(૬)</sup> ભરણપાષણ કરે.

૫૯. બેશક, અલ્લાહ જ છે જે રોઝી આપે છે, તે બેહદ શકિતશાળી છે, સર્વસત્તાધારી છે.

૬૦. અને જે લોકોએ ઝુલમ કર્યો છે, તેમને ભાગે એવીજ સઝા આવશે જેવી તેમની પહેલાંના લોકોના ભાગમાં આવી હતી; માટે તેઓ મારી પાસે સઝા માટે ઉતાવળ ન કરે.

૬૧. સર્વનાશ થાઓ, તે ઈન્કાર કરનારાઓનો, જેમને તે દિવસનો વાયદો કરવામાં આવ્યો છે.

(રુકૂઅ-૩)

૬. અલ્લાહ સ્વાવલંબી છે, સ્વયંપૂર્ણ છે, કોઈના મોહતાજ નથી.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّالِيَعْبُكُ وْنِ ۞

مَا الْرِيْدُ مِنْهُمْ مِنْ رِّزْتٍ وَّهَا الْرِيْدُ اَنْ يَظْعُونِ

اِتَّاللَّهُ هُوَالرَّزَّاقُ ذُوالْفُوَّةِ الْمَتِيْنُ۞ ۚ فَاتَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذَنُوْبًا مِِّشْلَ ذَنُوْبِ أَصْحٰبِهِمْ ۚ فَلَا يَسْتَغْجِلُوْنِ۞

﴾ فَوَيْكُ لِلَّذِيْنَ كُفُرُوا مِن يَّوْمِهِمُ الَّذِيْنَ كُوْوَكُ وَنَ ﴿

## અલ - તૂર

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. તૂર (પર્વત)ના સાેગંદ<sup>(૧)</sup> છે.
  - ૩. અને તે કિતાબના <sup>(૨)</sup>(સાગંદ છે)જેનું લખાણ,
  - ૪. ખુલ્લા પાનાઓ ઉપર છે;
  - પ. અને (તે) આબાદ ઘરના <sup>(3)</sup> (સેંાગંદ),
  - ૬. અને (આ) ઉાંચા છત્રના (સાગંદ),
  - ૭. અને ઊછાળા <sup>(૪)</sup> મારતા સમુદ્રના (સાગંદ),
- (કે) તારા પરવરદિગાર તરક્રથી અઝાર્બ આવીનેજ રહેશે:
  - ૯. જેને કોઈ ટાળી નહિ શકે.
  - ૧૦. તે દિવસે આકાશ થરથર કાંપી ઊઠશે.
  - ૧૧. અને પહાડા ઊખડીને ઊડવા માંડશે.
- ૧૨. તે દિવસે સચ્ચાઈનો ઈન્કાર કરનારાઓનો વિનાશ થશે.
  - ૧૩. જે નિરર્થક વાદોમાં રચ્યા પચ્યા રહે છે.
- ૧૪. તે દિવસે તેમને જહન્નમની આગમાં હામવામાં આવશે.

## لِنسير الله الرَّحْلُين الرَّحِيْسيم ٥

وَالطُّورُ صُ

وَكِتْبٍ مُّسْكُلُورٍ ۗ

فِيْ سَرَقِّ مَّنْشُوْرِينُ

وَ الْبَيْتِ الْمَعْنُوْرِ ٥

وَ السَّفَفِ الْمَرْفُوعِ ﴿

وَالْبَحْدِالْسُجُودِ ٥

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لُوَاقِعٌ ﴿

مَّالَةُ مِن دَافِعٍ ﴿

يُؤمَّرَ تَبُودُ السَّمَاءُ مُورًا السَّمَاءُ مُورًا السَّمَاءُ مُورًا السَّمَاءُ مُورًا السَّمَاءُ مُورًا السَ

**ڡؘٚۅؘؽڷؙ** ؾٚۏؘڡٙؠۣۮٟڗؚڶۛٮؙٛػۮؚۨڔؠؽ۬ؾؗ

- 1. 'સાગંદ' લેનાર જેના નામે સાગંદ લે છે તેને પાતાના કથનના સાક્ષી બનાવે છે. દાખલા તરીકે અલ્લાહના સાગંદ લેવાના અર્થ અલ્લાહને સાક્ષી રાખવાના હોય છે; કોઈ જડ વસ્તુના સાગંદ લેવાથી તે વસ્તુને અલ્લાહની કુદરતની એક દલીલ તરીકે પેશ કરવાના હોય છે કે આ વસ્તુનું વજૂદ (અસ્તિત્વ) તેના સર્જનારની શકિતના અસ્તિવની દલીલ છે. અને તે સર્વસર્જનહારની કુદરતના નિયમાના આધાર ઉપરંજ તે વસ્તુનું વજૂદ છે.
  - ર. કરઆન મજીદ અથવા તારાત.
  - ૩. 'મૂકદ્દસ (પવિત્ર) ઘર કા'બા'
  - ૪.(અ) કયામતના દિવસનો ચિતાર.
- (બ) ઉછાળા મારતા સમુદ્રનું સુચન કદાચ રાતા સમુદ્ર તરક હોય જેમાં ક્રિસ્ઐાન પોતાના લશ્કર સાથે ડૂબી મૂએા હતો, અથવા જંગે બદર તરક પણ હોય જેમાં કુરેશ કબીલાના આગેવાના માર્યા ગયા હતા જે જંગને 'અલ-બહર' અર્થાત 'સમુદ્ર'ની ઉપમાં આપવામાં આવી હતી. (નીહાયાહ)

૧૫. (કહેવામાં આવશે) 'આ તે (દોઝખની) આગ<sup>(૫)</sup> છે જેને તમે ખાટી ઠચવતા હતા.

૧૬. 'શું, આ કોઈ જાદ છે. અથવા તમને કંઈ દેખાતં જ નથી?

૧૭. 'હવે તેમાં બળી મરો; અને તમારાથી સહન થાય કે ન થાય, તમારા માટે સરખું જ છે. તમારી કરણીના જ બદલા તમને આપવામાં આવી રહ્યો છે.

૧૮. બેશક પરહેઝગારાે તાે જન્નતાે અને ને'મતાે વચ્ચે હશે.

૧૯. તેમના પાલનહારે તેમને જે ઈનાયત (અર્પણ) કર્ય હશે તેમાં તેઓ મસ્ત હશે, અને તેમના પાલનહારે તેમને દોઝખની આગથી બચાવી લીધા છે.

૨૦. (તેમને કહેવામાં આવશે) ંતમારી કરણીઓના બદલામાં આનંદથી ખાઓ પીઓ,

૨૧. અને હારમાં ગાેઠવેલા આસનાે ઉપર અઢેલીને બેસા!'અને અમે માટી (સુંદર) આંખાવાળી હરા સાથે તેમને પરણાવશું.

૨૨. અને જે લોકો ઈમાન લઈ આવ્યા છે. અને તેમની ઐાલાદ જે તેમના લાવેલા ઈમાન પ્રમાણે અનસરશે. તેમને અને તેમની ઐાલાદને પણ તેમના (દરજજાઓમાં) શામિલ કરશું અને તેમની ભલાઈઓના બદલામાં કંઈપણ ઓછું નહિ કરીએ. દરેક ઈન્સાન પાતાની કરણી (ના બદલા) માટે બંધાએલો છે.<sup>(૬)</sup>

૨૩. અને પૃષ્કળ ક્ષ્ળો તથા માંસ, જે કંઈ તેઓ ઇચ્છશે અમે તેમને આપતા રહેશું.

૨૪. તેઓ એકબીજાને પ્યાલાઓ આપી રહ્યા હશે જેમાં ન નાદાનીની,ન પાપની અસર હશે.

َ إِذَا الَّذِيْنَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ۖ يَوْمَرُيْكَ عُّوْنَ إِلَى نَارِجَهَنَّمَ دَعًّا ﴿ هٰذِهِ التَّازُ الَّتِيۡ كُنْنُمۡ بِهَا تُكُنِّ بُوۡنَ۞ اَفْسِحُو هٰذَا أَمْ اَنْتُهُ لَا تُبْصِرُونَ اللهُ

إِصْلُوْهَا فَأَصْبِرُوْاَ اَوْلَا تَصْبِرُوْاْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْرُ إِنَّهَا تُخِزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِي جَنَّتِ وَّ نَعِيْمِ ١

فْكُونِيَ بِمَا اللَّهُ مُ مَ بُّهُمْ وَوَقَاهُمْ مَ بَّهُمْ عَذَاتَ الْحَجِيْمِ الْ

كُلُوْا وَ اشْرَبُوا هَنِيْكًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ مُتَّكِإِيْنَ عَلَى سُرُرِ مَّصُفُوْفَةٍ ۚ وَزَوَّجَنْهُمْ <del>جُ</del>وَّارٍ

عِيْنِ 🕦

ۘۘوَالَّذِيْنَ أُمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّ يَّتَهُمْ بِإِيْمَانٍ ٱلْحَقْنَا بِهِمْ ذُبِّ بِيَّتُهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ قِنْ عَبِلْهِمْ مِّنْ شَيْءً لِكُلُّ امْرِئً إِمَا كُسُبُ رَهِيْنَ ® وَامْكَ دُنْهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَجْمٍ مِّتَّا يَشْتَهُونَ ٠ نَتُنَازُعُوْنَ فِنْهَا كَأْسًا لَّا نَغُوُّ فِنْهَا وَلَا تَأْتِيْمُ ٣

૫. કયામતના દિવસનાે નઝારાે.

૬. ઈન્સાનની કરણીઓનો ભલા બુરા બદલાનાે અંદાજ બાંધવાે તે પણ કલ્પના શકિતથી બહારની વાત છે. કુરઆને મજીદ સૂ.૩૨ આયત ૧૮માં જણાવ્યા પ્રમાણે 'કોઈ જીવ નથી જાણતો કે તેની ભલાઈઓના બદલાઓમાં મળનારો તેમની આંખોને ઠંડક આપનારો બદલો કયા રૂપમાં હશે'. આંહઝરત સ.અ.સ.એ કરમાવ્યું છે. 'કોઈ આંખોએ ક્રિરદાૈસની ને'મતા નથી. જોઈ, ન સાંભળી છે અને ન તા ઈન્સાનની અક્કલ તેના અંદાજ લગાવી શકે છે.' (બુખારી)

૨૫. અને હારબંધ યુવાના હર પળે તેમની તહેનાતમાં હશે, જાણે પટામાં જડાએલા માેતી હોય!

૨૬. અને તેઓ એકબીજાને સવાલ કરશે.

ર ૭. તેઓ કહેશે 'આ પહેલાં આપણા પાતાના ઘરામાં બેઠા અલ્લાહ (ની નારાઝગી)થી બહુજ ડરતા હતા.

૨૮. પરંતુ અલ્લાહે આપણા ઉપર ઉપકાર કર્યા અને આપણને ભડકે બળતી આગના અઝાબથી બચાવી લીધા.

૨૯. 'આપણે પહેલેથી તેનેજ પુકારતા રહ્યા હતા. ખરેખર તે મહાઉપકારી છે, દયાળું છે' (સૂકુઅ - ા.

30. તું નસિહત કરતાે રહે. તારા પરવરદિગારની મહેરબાનીથી તું ન તાે નજૂમી (જ્યાેતિષ ) છે, ન તું દીવાના છે.

૩૧. શું તેઓ કહે છે કે તે શાએર છે કે જેથી તેના ઉપર જમાનાની આક્ષ્તો કયારે આવી પડે છે, તેની તેઓ રાહ જેઈ રહ્યા છે?<sup>(૭)</sup>

૩૨. તું કહે 'તો રાહ જેતા રહો. હું પણ તમારી સાથે જ રાહ જેતનારામાંના છું.'

33. શું આ લોકોની સમજશકિત તેમને આવી પ્રેરણા આપે છે, અથવા શું તેઓ નાક્રરમાની કરનારા છે?

૩૪. શું તેઓ એમ કહે છે કે આ (કુરઆન) તેણે ઘડી કાઢયું છે? બલ્કે તેઓ ઈમાન લાવવા ચાહતાજ નથી.

3૫. જે તેઓ સાચા હોય તો આવું કંઈક કરી બતાવે. $^{(c)}$ 

وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمُ غِلْمَانٌ لَّهُمْرِكَانَّهُمْ لُوُلُوُّ مَّكُنُوْنٌ۞

وَٱقْبُلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَّتَسَاءَ لُوْنَ

قَالُوْآ إِنَّا كُنَّا قَبُلُ فِي آهُلِنَا مُشْفِقِينَ ۞

فَكُنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَ وَقَلْنَا عَذَابَ السَّبُوْمِ

يْعِ إِنَّا كُنَّامِنَ قَبْلُ نَنْ عُونُا إِنَّا كُنَّا هِوَ ٱلْبَرُّ الرَّحِيْمُ ﴿

ڣؘۮؘڪِّۯۏؠؘٵٛٲڹٛؾ<sub>ٛ</sub>ؠڹؚۼؠؾؚۯؾؚڮؘڲؚڰؚۿؚڽۣۊٞڒؘۿؚؿٛڗ*ۣ* 

اَمْ يَقُولُونَ شَاعِرُ نَّلُونِي إِلَّهُ رَبْبَ الْمُنُونِ

قُلْ تَرَبَّصُوْا فَإِنِّى مَعَكُمْ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿
اَمُ تَأْمُوُهُمْ اَحُلَامُهُمْ بِهِنَ ٓ اَمُر هُمْ قَوْمُ

اَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلُهُ مَبُلِ لَّا يُؤُمِنُونَ ﴿

فَلْيَأْتُوا مِحَدِيْثٍ مِّشْلِهَ إِنْ كَانُوا طَدِقِيْنَ ﴿

<sup>9.</sup> કાક્રરા આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર તરેહ તરેહના ઈલ્ઝામા (આરાપોં) લગાવતા હતા. તેમને કવિ, શાયર અથવા ભવિષ્ય ભાખનારની ઉપમાં આપી કહ્યું કે 'ભાળા માનસના વિશ્વાસ કરનારા લોકોને છેતરનાર દીવાના બહુજ જલદી પોતાની અવદશાએ આવી પહોંચશે.' પરંતુ તેમની આ નિર્શ્યક માન્યતાઓનું પરિણામ જાણવા માટે કયામત સુધી તેમને રાહ જોવી ન પડી. અલ્લાહે જલદી આંહઝેરત સ.અ.સ. તથા તેમની વચ્ચેના મતભેદોનો કેંસલો કરી દીધા.

૮. આહઝરત સ.અ.સ. ઉપર કુરઆન ઘડી કાઢવાના આરોપનું આ આયતથી ખંડન કરવામાં આવ્યું છે. જો કાઢરોના કહેવા પ્રમાણે તે અલ્લાહ તરકથી નથી ઊતારવામાં આવ્યું અને એક બનાવટી વસ્તુ છે તો તેમને અહીં પડકાર કરવામાં આવ્યો છે કે તેઓ કુરઆનના જેવું કંઈક, જેમાં માનવજાતિની ભલાઈના મહત્વના સવાલો તથા ઉસૂલો (સિલ્ફાંતો)નું મનોહર શૈલીમાં વર્ણન કરવામાં આવ્યું હોય, તે

૩૬. શું કોઈ સર્જક વગર તેઓ આપમેળેજ પેદા થઈ ગયા હતા. અથવા તેમણે સ્વયં પોતાને સર્જ્યા છે?

૩૭. શું તેમણે આકાશા તથા પૃથ્વીનું સર્જન કર્યું છે? વાસ્તવમાં તેઓમાં ઈમાનના અભાવ છે.

૩૮. શું તારા પરવરદિગારના ખઝાના તેમના અધિકારમાં છે, અથવા તેઓ તેના રક્ષક છે?

૩૯. શું તેમની પાસ કોઈ નીસરણી <sup>(૯)</sup> છે કે તેઓ આસમાનમાં ચડી વાતો સાંભળતા હોય? જે તેમ હોય તો તે સાંભળી આવનારાએ સ્પષ્ટ સનદ લાવવી જોઈએ.

૪૦. શું અલ્લાહ માટે પુત્રીઓ છે અને તમારા માટે પુત્રો<sup>ં</sup> છે?<sup>(૧૦)</sup>

૪૧. શું તું તેમની પાસેથી કોઈ વળતર માગી રહ્યા છે. જેના દેવાના ભાર તળે તેઓ દબાઈ ગયા હોય?

૪૨. શું તેઓ ગએબનું (ગુમનું) ઇલ્મ રાખે છે કે જેની તેઓ નોંધ કરી રાખે છે?

૪૩. શું તેઓ કાંઈ ક્રરેબી ચાલાે કરવા ચાહે છે? પરંતુ (સચ્ચાઈને) ન માનનારાઓજ પાતાની ચાલાેમાં સપડાઈ જવાના છે.

૪૪. શું અલ્લાહ સિવાય તેમના કોઈ બીજો મા'બુદ છે? અલ્લાહ તા તેનાથી બેહદ બૂલંદ છે, જેના શરીક તેઓ તેને ઠરાવે છે.

૪૫. અને જો તેઓ આકાશનો એક ટૂકડો પણ તૂટી પડતો જુએ તો કહેશે કે આ તો ઘણા પડોવાળું વાદળ છે. <sup>(૧૧)</sup> اَمْرُخُلِقُوْا مِنْ غَيْرِشَيْ أَمْرُهُمُ الْخَلِقُوْنَ أَصَ اَمْرُخُلَقُوا السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ اَلْلَا يُوْقِنُونَ أَنْ اَمُرِعِنْدَهُمْ خَزَايِنُ رَبِّكِ اَمْرُهُمُ الْمُصَّيْطِرُونَ ﴿ اَمْرُلَهُمْ سُلَّمُ يَسْتَتِعُونَ فِيْكَ فَلْكَأْتِ مُسْتَجَعُهُمُ بِسُلُطُنِ مَّيْدِيْنٍ ﴿

آمُرلَهُ الْبَنْتُ وَلَكُمُ الْبَنُوْنَ ﴿ الْمَنُونَ ﴿ الْمَنْفُولُونَ ﴿ الْمَنْفُولُونَ ﴿ الْمُمْ مِنْ مَنْفُولُونَ ﴿ الْمُنْفَالُهُمْ الْمُعْلَمُ مِنْ مَنْفُولُونَ ﴿

ٱمُرعِنْكَ هُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكُنَّبُوْنَ ۗ ٱمۡ يُونِيُونَ كَيۡكَا ۚ فَالۡإِنۡىٰ كَفَرُوا هُمُ الْكِيْدُونَ ۗ

امْرِلَهُمْ اللَّهُ عَيْرُ اللَّهِ سُبْعَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِ كُونَ ۞

وَإِنْ يَّرُوْا كِسْفًا مِّنَ السَّهَاءِ سَاقِطًا يَّقُوُلُوْاسَحُابٌ مِّذُكُوْمٌ ۞

રજૂ કરે, અથવા તેવુંજ કંઈ રચવામાં તેઓ ચાહે તાે બીજા ઈન્સાનાે તથા જીન્નાેની સંયુક્ત મદદ લઈને પણ કાેશિશ કરી જુએ. કુરઆને મજીદ બહુજભારપૂર્વક એવાે દાવાે કરે છે કે તે અલ્લાહનું પાેતાનું ક્લામ હાેવાથી તેવું રચવું ઈન્સાનની શકિતથી બહારની વાત છે.

૯. જો કાક્રરાે કુદરતમાં કોઈ દખલ કરી શકે છે, તાે આંહઝરત સ.અ.સ. વિશે અલ્લાહના રસૂલ ન હાેવાની દલીલાે તેમને રજૂ કરવા દાે.

૧૦. કાકરો પુત્રીઓને લા'નત ગણે છે છતાં અલ્લાહને તે સંબંધ આપવાથી તેઓ લજ્જાતા નથી.

૧૧. કાક્રરાેની બેપરવાઈની આ હદ હોય છે કે જો તેમના ઉપર આકાશ પણ તૂટી પડતું દેખાશે તો તેઓ તેને આસમાની ચેતવણી નહિ પરંતુ અલ્લાહની રહેમત ગણી સ્વયં પોતાને છેતરતા રહેશે.

૪૬. માટે તું તેમને છોડી દે, જ્યાં સુધી કે તે દિવસ આવે જ્યારે તેઓ ભયંકર ગર્જનાથી ઘેરાઈ જવાના છે.

૪૭. તે દિવસે તેમના ક્રરેબ તેમને કામમાં નહિ આવે, ન તો તેમને કાેઈની મદદ મળશે.

૪૮. અને ખરેખર જે લોકો ઝુલમ કરે છે તેમના માટે તે (અઝાબ)થી પહેલા પણ સઝા છે, પરંતુ તેઓમાંના ઘણા બેખબર છે.

૪૯. માટે ધીરજપૂર્વક તારા પરવરદિગારના, હુકમની રાહ જો, બેશક તું અમારી નિગરાનીમાં છે; અને જયારે તું (નિદ્રામાંથી) જાગે, ત્યારે તારા પાલનહારની હમ્દ સાથે તા'રીક્ષ કરતો રહે.

૫૦. અને રાતના તારાઓ અસ્ત થવાના સમયે પણ તું તેની તસ્બીહ કરતો રહે. (રુક્રુઅ-૨) فَذَنْهُمْ حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي ثِيْرِيُسَعَقُوْنَ

يُوْمَ لَا يُغْنِىٰ عَنْهُمُ كِنَدُهُمُ شَيْئًا وَّلَاهُمُ يُنْصَعُوْنَ ﴿
وَلِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذَلِكَ وَلِكَنَ أَكْثَرُهُمُ لَا تَعْلَمُوْنَ الْكَرُامُ مُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿
لَا تَعْلَمُونَ فَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

وَاصْبِرْ لِحُكْمِرَ مَ بِنِكَ فَإِنَّكَ بِأَعُيُنِنَا وَ سَجِّحْ بِجُهْرِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ﴿

يُ وَمِنَ الَّيْلِ فُسِيِّنْهُ وَإِذْ بَارَالنُّجُوْمِ ﴿

## سُوْيَةُ النَّجْمِ مَكِيَّتًا



## અલ - નજમ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ૨. ખરતા તારાના સાેગંદ છે.
- (કે) તારા સાથીએ કોઈ ભૂલ નથી કરી, ન તો ગુમરાહ થયો છે,
- ૪. ન તો તે પોતાના મનમાં ઉપજાવી કાઢેલી વાતો કરે છે.
  - ૫. તે તેા તેના ઉપર ઊતારવામાં આવેલી વહી છે.
  - ૬. મહાશકિત(શાળી) એ જે તેને શીખવાળ્યું છે,
- ૭. તે સર્વસત્તાધારીએ (અર્શ ઉપર) પાતાને કાયમ કર્યા.
- ૮. અને જ્યારે તે ઊંચાણાેમાં હતા ત્યારે (તેણે પાેતાના કલામ ઊતાર્યાે),
- ૯. જ્યારે તે (રસૂલ અલ્લાહની) નજીક આવ્યો, ત્યારે (અલ્લાહ) તેની વધુ નજીક આવ્યો.
- ૧૦. જેમ સાઝ (વાજિંત્ર)ના બે તારામાંથી નીકળતા બે સુરા (એકતાન થઈ) નીકળે છે, બલ્કે તેનાથી પણ વધુ નજીક. <sup>(૨)</sup>
- ૧૧. ત્યારે જે વહી કરવાની હતી તે વહી તેણે પોતાના બંદા ઉપર કરી.
- ૧૨. તેણે (રસૂલે) જે કંઈ જોયું <sup>(૩)</sup> હતું તેનાથી તેનું દિલ બેવક્રા ન હતું.

إنسيم الله الرّخلن الرّحيسم ٥

وَالتَّجْمِ إِذَا هَوْى ۗ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوْي ۗ

مَا ضُل صَاحِبُكُمْ وَ مَا عُوْى ﴿

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ﴿

اِنْ هُوَ اللَّا وَحَيُّ يُوْخِي ﴿

عَلَّمَهُ شَدِيْدُ الْقُوْكِ ۞

دُوْمِرَّةٍ فَاسْتَوٰى ﴿

وَهُوَ بِالْأُفْقِ الْآعْلَى ٥ ثُمَّ دَنَا فَتَكَلَّىٰ ﴿

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدُنِّي ٥

فَأَوْخَى إلى عَبْدِهٖ مَا آوْلِي شَ

مَا كُذُبُ الْفُؤَادُ مَا زُاي

૧. આ સૂરાહ આંહઝરત સ.અ.સ.ના મએરાજ સાથે સંબંધ રાખે છે. જેમાં આંહઝરત સ.અ.સ. તથા અલ્લાહતઆલાની વચ્ચે કંઈપણ અંતર રહેવા ન પામ્યું હતું.

ર. જેવી રીતે તાનપુરાના બે તારામાંથી નીકળતા સૂરને એક સાથે બહાર કાઢતા તારા તે સૂરને એકજ ધ્વની દ્વારા વ્યક્ત કરે છે, તેવીજ રીતે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ બન્ને મળી એકતાર બની ગયા, એકતાન બની ગયા.

<sup>3.</sup> અલ્લાહ પાતાના નેક બંદાને એક સત્ય દ્રશ્ય દેખાડ્યું હતું તેની તરક આ આયતનું સૂચન છે. આ સૂરાહમાં મએરાજની ઘટનાનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે, જેનાથી એવું સ્પષ્ટ થાય છે કે આંહઝરત સ.અ.સ.નું મએરાજ રૂહાની હતું કારણકે આ ઘટના બેવાર બની હોય એવું સાક જણાય છે. જેના ઉલ્લેખ આ પછી આવનારી આયત નં.૧૪માં પણ છે.

૧૩. છતાં પણ તેણે જે જોયું તેના વિશે તમે વાદવિવાદ કરશે।?

૧૪. અને ખરેખર તેણે (ઊતરતી વેળા) અલ્લાહને બીજી વાર પણ જોયો હતો,

૧૫. તે સીમાના છેડે બારડીના ઝાડ પાસે,

૧૬. જ્યાં સદા રહેવાની જન્નત છે.

૧૭. ત્યાં જે છવાઈ જનારું હતું તે બારડીના ઝાડ ઉપર છવાઈ રહ્યું હતું <sup>(૪)</sup>

૧૮. ત્યારે તેની (રસૂલની) આંખો અંજાઈ ન ગઈ, ન ભટકી ગઈ.

૧૯. ખરેખર, તેણે પોતાના રબની માટી નિશાનીઓમાંની એક નિશાની જોઈ. ૨૦. હવે મને લા'ત અને <sup>(૫)</sup> ઉંઝા' વિશે

ર૦. હવે મને લા'ત અને <sup>(૫)</sup> ઉઝા' વિશે જણાવા.

ર૧. અને ત્રીજી (દેવી) મના'ત વિશે પણ! (શું તેઓ ઈબાદતના લાયક છે?)

૨૨. શું તમારા ભાગમાં પુત્રા આવ્યા અને તેના ભાગમાં પુત્રીઓ આવી!

૨૩. આ તો ભારે અન્યાયી વહેંચણી છે.

ર૪. આ તો માત્ર રાખવા પૂરતાજ નામા છે જે તમારા પૂર્વજોએ કલ્પી લીધા છે, જેના માટે અલ્લાહે કોઈ અધિકાર નથી આપ્યા. તેઓ માત્ર અટકળા અને પાતાના ઈરાદાઓ પ્રમાણે ચાલી રહ્યા છે; જ્યારે તેમના પાલનહાર તરફ્રથી તાે તેમને હિદાયત પહોંચી ચૂકી છે!

૨૫. શું ઈન્સાનને જે ચાહે તે મળવું જ જોઈએ?

૨૬. બલ્કે આ (દુનિયા) તેમજ આખેરત બન્ને અલ્લાહના અધિકારમાં છે. (રુકૂઅ-૧)

૨૭. અને આસમાનામાં ગમે તેટલા ક્રરિશ્તા હોય, પણ તેમની ભલામણ કદાપી કામ લાગશે નહિ. સિવાય اَنْتُهُارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرْك @

وَلَقَدُ رَاهُ نَزْلَةً ٱلْخُوْ عُنْ

عِنْدَ سِدْدَةِ الْمُنْتَكَفِي ۞ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمُأْوِحِ ۞ إِذْ يَغِثْثُ السِّدْدَةَ مَا يَغْثُثُ ۞ مَا زَاعُ الْبَصَرُ وَمَا طَغُ ۞

لَقَدُ رَأَى مِن أيتِ رَبِّهِ الكُنْزاے ١٠

أَفُوءَيْتُمُ اللَّتَ وَالْعُزِّمِ ﴿

وَمَنْوٰةَ الشَّالِثَهَ ٱلْأُنْخُرٰى ۞

اَلُّكُمُ الذَّكُّرُ وَلَهُ الْأُنْثَى ۞

تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيْرِكْ ۞

إِنْ هِيَ إِلَّا اَسْمَاءٌ سَمَّيْتُهُوْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاۤ وُكُمْر مَّا اَنْزَلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلْطِنْ إِنْ يَتَتَبِعُوْنَ اِلَّا الطَّنَّ وَمَا تَهْوَ مِهِ الْاَنْفُسُ وَلَقَدُ جَاَءًهُمْ مِّنْ رَّتُهُ الْفُذِي ﴿

اَمْرَ لِلْإِنْسَانِ مَا تَكُنُّ ﴿
اَمْرُ لِلْإِنْسَانِ مَا تَكُنُّ ﴿
اللَّهِ الْاَجْرَةُ وَالْلاَوْلُ ﴿

وَكُمْ مِّنْ مَّلَكِ فِى السَّلُوتِ لَا تُغْنِىٰ شَفَاعَتُهُمُ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَغْدِ اَنْ يَكَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَكَاعُ وَ

૪. બારડીના ઝાડમાં અમૃતના ગુણ હોવાની માન્યતા પ્રચલિત છે, જેના પાંદડાંને પાણીમાં ઊકાળીને તે પાણી વડે મૃતદેહોને નવડાવવામાં આવે છે, કે જેથી તે લાશમાં સડા ન થવા પામે. અહીં બારડીના પાંદડાના ગુણને કુરઆનના ગુણ સાથે સરખાવવામાં આવ્યા છે કે કુરઆનની તા'લીમ (શિક્ષા) સદા રહેનારી છે. અને તે તા'લીમને મેળવનારામાં રહાની સડા કદાપિ નથી થતા.

પ. અરબામાં લા' ત, ઉઝઝા અને મના'ત નામની કલ્પિત દેવીઓની પૂજા કરવામાં આવતી હતી.

કે અલ્લાહ જેને ચાહે શક્ષાઅત<sup>(૬)</sup> (ભલામણ કરવા) માટે પસંદ કરે.

૨૮. જે લોકો આખેરત ઉપર યકીન નથી રાખતા તેમણે ક્રરિશ્તાઓને નારીજાતિ નામા (તાે) આપ્યા છે,

ર૯. પરંતુ તેમના વિશે તેમને કોઈ જ્ઞાન નથી. તેઓ માત્ર તરંગામાંજ રાચતા હોય છે, અને તરંગા સત્યના સામે ટકતાં નથી.

૩૦. માટે જે અમારી યાદથી માેઢું ફ્રેરવી લે છે અને દુનિયાના -જીવન સિવાય બીજું કંઈ નથી ચાહતા તેનાથી તું વિમુખ થઈ જા.

3૧. તેમના જ્ઞાનની આ જ હદ છે. ખરેખર તારો પાલનહાર તેને સારી પેઠે જાણે છે જે તેની રાહથી ઊતરી ગયો છે. અને તેને પણ સારી પેઠે જાણે છે જે હિદાયત પામ્યો છે.

3ર. અને જે કંઈ આકાશા તથા પૃથ્વીમાં છે. તે સર્વસ્વ અલ્લાહનું છે જેનાથી તે ચાહે તા બદકારોને તેમની (બદીના) બદલા આપે અને જેનાથી તે નેકી કરનારાઓને ઉત્તમ બદલા આપે,

33. જે લોકો માટા ગુનાહો તથા બેશરમીના (ક) કામાથી બચતા રહે છે; સિવાય કે તેમનાથી નાની ભૂલો થઈ ગઈ હોય. ખરેખર તારા પરવરદિગાર તા બેહદ બક્ષનારા છે. તે તમારી હાલતને તે સમયથી જાણે છે, જયારે તેમણે તમને માટીમાંથી પેદા કર્યા હતા અને જયારે તમે તમારી માતાના ગર્ભાશયમાં હતા, માટે તમે પવિત્રતાના દાવા ન કરા. ખરા પરહેઝગાર કાણ છે તેને તે સારી પેઠે જાણે છે. (રક્અ-૨.)

૩૪. શું તે ગુમરાહ થનારાને જોયો છે જે મોઢું ક્રેરવી લે છે.

૩૫. અને અલ્લાહના રાહમાં તેણે થાેડુંક આપ્યું તે પણ અણગમાથી? يَرْضِ

إِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤُمِنُوْنَ بِالْأَخِرَةِ لَيُسَتَّوُنَ الْمَلَلِكَةُ تَسْبِيَةَ الْاُنْثَى ۞

سسِيه الرئين وَ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمِرُانَ يُتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِىٰ مِنَ الْحِقِّ شَيْئًا ﴿

نَاُعُرِضْ عَنُ مَّنْ تَوَلَّى لاَ عَنْ ذِكْرِنَا وَكَهْ يُرِدْ إِلَّا الْحَلُوةَ الدُّنْنَاجُ

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ لِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ الْحِلْمِ لِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ الْحَالَ إِلَيْ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهُ وَهُواَعْلَمُ بِيَنِ اهْتَالِي ﴿

وَ يِلْهِ مَا فِي السَّلُواتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِكَ الَّذِيْنَ اَسَاءُ وُا بِمَا عَبِلُوْا وَ يَجْزِكَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحُسْلُ شَ

اللَّن يْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَالِمِ الْاِنْهِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَا اللَّمَمِّ الْفَوَاحِشَ إِلَا اللَّمَمِّ السَّمَمِّ الْنَافُ وَاللَّهُ اللَّمَمِّ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنَاكُ اللْمُوالِلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُوالِمُ الل

عَ بِمَنِ اتَّقَىٰ جَ ٱفْرَءَيْتَ الَّذِيْ تَوَلَّىٰ ﴿

وَٱغْظِ قَلِيُلًا وَّ ٱكُنٰى ۞

૬. ગુનાહગારાના બચાવ માટે બલામણ કરવી,

9. માનવપ્રકૃતિનું નાના નાના દેાષા તરક ઢળનું વલણ, નાના પાપા કરવાની પ્રેરણા આપતા ઝબકારાઓ જે કાેઈ અસર નથી મૂકી જતા, જેવાકે અજાણપણે પારકી સ્ત્રી ઉપર નજર પડવી, કાેઈનું સુખ જાેઈને હસદ કરવી,આ દાેષા ક્ષણિક અને અણધાર્યા હાેય છે, જેમાં બદદાનત કરવાનું પાપ નથી હાેતું. ૩૬. શું તેની પાસે ગએબ (અદ્રષ્ય)નું ઈલ્મ છે કે તે (પાતાના અંજામને) જોઈ શકતાે હાય?

3૭. શું તેને મૂસાની સહીક્ષ (ધર્મશાસ્ત્રો)માં જે કંઈ છે તે જણાવવામાં નથી આવ્યં:

૩૮. અને ઈબ્રાહીમે જે (સહીક્રા) નું સંપૂર્ણરીતે પાલન કર્યું હતું તે પણ—

૩૯. કે કોઈ પણ બાજો ઉઠાવનાર બીજાના બાજો નહિ ઉઠાવે;

૪૦. અને ઈન્સાન માટે બીજું કંઈ નથી સિવાય કે જેટલી તેણે મહેનત કરી હોય;

૪૧. અને તેની કરણીને અવશ્ય જોવામાં આવશેજ;

૪૨. પછી તેના પૂરેપૂરા બદલા તેને આપવામાં આવશે;

૪૩. અને (દરેક વસ્તુને) તારા પાલનહાર પાસે આખરે જવાનું છે;

૪૪. બેશક તે જ છે જે, હસાવે છે અને તે જ રડાવે છે:

૪૫. અને તે જ છે જે મૃત્યુ નીપજાવે છે, અને જીવન આપે છે:

૪૬. અને તે જ નર માદાનું જોડું બનાવે છે,

૪૭. જ્યારે વીર્યબિંદુ ગર્ભાશયમાં જઈ પડે છે ત્યારે:

૪૮. વારંવાર સર્જન કરવાનું કામ તેજ કરે છે.

૪૯. અને તે જ છે જે ક્રળ - સમૃદ્ધિ આપે છે અને દાેલત આપી સંતાેષ આપે છે.

૫૦. અને તે જ શિઅરાનો  $^{(c)}$  માલિક છે,

પ૧. અને તેણે જ આદ (ની કાેમ) નાે વિનાશ કર્યા હતાે. જેપ્રથમ હતી ,

પર. અને સમૂદ (ની કોમ)ને પણ, અને તેમનામાંથી કોંઈને બાકી ન રહેવા દીધા. ٱعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَيَرِك ۞ آمُرُلُمْ يُنَبَّأُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوْلِك ۞

وَ إِبْرُهِيْمَ الَّذِي مُ وَتَّى ۞

ٱلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرَى۞ وَاَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ الَّامَا سَعُى۞ وَاَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرْى۞

> ثُمَّرَ يُجُزِّبُهُ الْجَزَّاءَ الْاَوْفَى ﴿ وَاَنَّ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ﴿

وَاَنَّةُ هُوَاضَحُكَ وَاَبْكَىٰ ﴿
وَاَنَّةُ هُوَاَضَحُكَ وَاجْكَاٰ ﴿
وَاَنَّهُ خُلَقَ الرَّوْجَانِينِ الذَّكَرَ وَالْاُنْثَٰ ﴿
مِنْ نَّطُفَةٍ إِذَا تُمُنَىٰ ﴾
وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الرُّخْطِكِ ﴿
وَاَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الرُّخْطِكِ ﴿

وانْ عليه الشاء الأحرك وَانَّهُ هُو اَغْنَهُ وَاقْنَهُ ﴿

وَانَّٰتَهُ هُورَبُّ الشِّعْرِٰے ۗ وَانَّٰتَهُ اَهْلَكَ عَادًا اِلْاُولِیٰ ۖ

وَ نَنُوْدُاْ فَكَا آيْقِي ﴿

કરણીનો બદલો કરણી કરનારોજ ભાગવશે કોઈ એક બીજાના ગુનાહોને રસ્મી માન્યતાએ પ્રમાણે વિધિ - સિલ્ડિ અથવા ક્રિયાકાંડ દ્વારા માક્ર નહિ કરાવી શકાય.

૯. અરબામાં શુભ શુકન માટે 'શિઅરા' નામના તારાની પૂજા કરવાની રસમ હતી. આ તારાને અંગ્રેજીમાં 'સાઈરસ' કહે છે.

૫૩. અને નૂહની કેામનાે પણ (પહેલાં તેણે વિનાશ કર્યાે હતાે), ખરેખર તે લોકો બેહદ ઝાલિમ અને હદ બહારના નાક્ષ્રરમાન હતા.

૫૪. અને તેણે જ (લૂતની) બદકાર વસ્તીને ઉથલાવી મારી હતી.

૫૫. અને તે (વસ્તી)ના ઉપર જે ક્રરી વળવાનું હતું તે ક્રરી વળ્યું.

પ૬. તાે પછી (હે માનવ પ્રાણી) તારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાેમાં તું શંકા કરતાે રહીશ?

પ૭. પહેલાંના ચેતવનારાઓ જેવાજ આ એક ચેતવનાર છે.<sup>(૧૧)</sup>

૫૮. (જે ઘડી) આવવાની હતી છે તે નજીક આવી લાગી છે.

૫૯. જેને અલ્લાહ સિવાય કોઈ ટાળી નહિ શકે.

૬૦. શું તમને આ ક્લામથી આશ્ચર્ય થાય છે?

૬૧. જેથી તમે હસો છો, અને રડતા નથી?

૬૨. અને તમે ધમંડથી બેપરવાઈ કરશાે?

૬૩. અલ્લાહને સિજદા કરા, અને તેની બંદગી કરા $^{(92)}$  (હાશમાં આવા). (રૂક્અ-૩)

وَ قَوْمَ نُوْجٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُواهُمْ اَظْلَمَ وَٱلْطِيحُ

وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهُوٰى ﴿
وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهُوٰى ﴿
وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهُوٰى ﴿
وَفَيْشُهُا مَا غَشِّهِ ﴿

فَيِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكِ تَتَمَادى ﴿

هذَا نَذِيُرٌ مِّنَ النَّذُرِ الْأُولى ﴿
اَزِفَتِ الْأَزِفَةُ ﴿

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ كَاشِفَةٌ ﴿ اللهِ كَاشِفَةٌ ﴿ الْمَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ﴿ الْمَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ ﴿ وَتَضْمِكُونَ وَ لَا تَبْكُوْنَ ﴿ وَانْتُمُ سُلِمُ دُوْنَ ﴿ وَانْتُمُ سُلِمُ دُوْنَ ﴿ اللهِ وَاغْبُدُوْا ﴿ اللهِ وَاغْبُدُوا اللهِ وَاغْبُدُوا ﴿ اللهِ وَاغْبُدُوا اللهِ وَاغْبُدُوا اللهِ وَاغْبُدُوا اللهِ وَاغْبُدُوا اللهِ وَاغْبُدُوا اللهُ اللهِ وَاغْبُدُوا اللهُ وَالْمُؤْلِقُوا اللهُ الل

૧૦. (અ) સર્વનાશ ક્રરી વળ્યો (બ) પ્રલયમાં જમીન જ્ઞાટવાથી તેઓ તેમાં દટાઈ ગયા અને તેમના ઉપર ધૂળ ક્રરી વળી.

૧૧. આંહઝરત સ.અ.સ.ને માન્ય ન રાખનારાઓને પહેલાની કોમોના અનેક દાખલાઓ આપવામાં આવ્યા પરંતુ તેમણે પોતાની વલણ ન બદલી અને એવીજ વર્તનાચુક કાયમ રાખી જેવી દરેક નાબૂદ થનારાઓ કરતા રહ્યા હતા.

૧૨. તેજ વિશ્વ નિયંતા છે, તમામ જહાનોનો ખાલિક વ માલિક છે.

## بَهُ الْقَعَرِ مَ



### અલ - કમર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. (તે) ઘડી આવી પહેંાચી છે અને ચંદ્ર ક્રાટી ગયો <sup>(૧)</sup>છે.

 અને જો તેઓ કોઈ નિશાની જુએ છે તો મોઢું ફ્રેરવી કહે છે 'આવું જાદુ તો હમેશાથી ચાલતું જ આવ્યં છે!'

૪. તેઓ (સત્યના) અનાદર કરી પાતાની મનાસષ્ટિમાં મહાલતા હોય છે. પરંતુ દરેક કાેમના એક સમય નક્કી થયેલા હાય છે. (ર)

૫. હવે તેમની પાસે એવી ખબર આવી પહેંાચી છે જેમાં તેમના માટે ચેતવણી છે,

૬. જેમાં સંપૂર્ણ શાણપણ છે;પરંતુ ચેતવણી તેમને લાભદાયક નથી થતી.

૭. માટે તું તેમનાથી વિમુખ થઈ જા. (અને) જે દિવસે પુકારનારા તેમને અણગમતી વસ્તુ તરક બાલાવશે.

لنسيم الله الرَّخِين الرَّحِيْسِ مِنْ إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَدُرُ وَإِنْ يَتَرُوا اٰكِةً يُغْرِضُوا وَ يَقُولُوا سِ مُستَبِيْ مُستَبِيْ

وَكُذَّ بُوْا وَاتَّبَعُواۤ اَهُواۤ اَهُواۡ اَهُمُ اَكُلُّ اَمْرِ مُّسْتَقِرٌّ ﴾

وَلَقَدُ حَاءً هُمْ مِّنَ الْاَنْبَاءِ فَافِنْهِ مُؤْدَجُرُكُ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ﴿

إِنْ فَتُولُّ عَنْهُمْ يُومَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْ تُكُونُ

૧. ચાંદના બે ટુકડા થતા જોવા ઈન્સાનની આંખ માટે કુદરતના નિયમ વિરુદ્ધ હોય કે ન હોય પરંતુ આ ઐતિહાસિક અને ચમત્કારિક ઘટના બનવા પામી છે તેમાં કોઈ શંકા નથી; ન તો કુદરતના તમામ રહસ્યોની સંપૂર્ણ સમજ રાખતા હોવાના કોઈ દાવા કરી શકે છે.

આંહઝરત સ.અ.સ.ના સહાબી હઝરત ઈબને મસૂદના ધારવા પ્રમાણે ચાંદના ટુકડા થયા હોવાની ઘટના આંહઝરત સ.અ.સ.ના જીવન દરમિયાન થવા પામી હતી. ઈમામ ગઝાલી તથા શાહ વલી અલ્લાહના મંતવ્યમાં ચાંદના ટુકડા ન થયા હતા, પરંતુ અલ્લાહે જોનારાઓને એવાજ આભાસ કરાવ્યો હતો. હઝરત ઈબને અબ્બાસ અને શાહ અબ્દુલ અઝીઝના મંતવ્યમાં ચંદ્રગ્રહણ જેવું કંઈ થવા પામ્યું હતું . કંઈ પણ હોય પરંતુ કાક્રરોની ચાંદના ટુકડા કરવાની માંગણી ઉપર આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયમાં થએલા અનેક માે 'જીઝાઓમાં આ એક માે 'જીઝાે હતાે. કાક્રરાેના સવાલનાે જવાબ તેજ ક્ષણે તેમને મળી ગયો હતો, માટે તે એક સાધારણ ચંદ્રગ્રહણ ન હતું.

ર. કાક્રરો માટે ગણત્રીના દિવસોજ બાકી રહી ગયા છે. તેમના પરાજ્યના ફ્રેંસલો અપાઈ ગયો છે.

 ત્યારે તેમની આંખો મિચાયેલી હશે અને તેઓ કબરામાંથી તીડાની જેમ ઊભારાતા ચામેર નાસભાગ કરશે, (અને)

૯. પુકારનારા તરફ્ર ત્વરિત ગતિએ દોડતાં કાકરોકહેશે 'આ ખરેખર બહુજ સખત દિવસ છે.'

૧૦. તેમની પહેલાં નૂહની કોમે (સત્યનો) ઈન્કાર કર્યા, યાને અમારા બંદાને ખાટા ઠરાવ્યા. અને તેને દીવાના તેમજ નક્ષરત કરવા લાયક ઠરાવ્યા. (3)

૧૧. જેથી તેણે પાતાના રબને દુઆ કરી કહ્યું 'હું તાે હારી ગયાે છું, તું જ (મારી) સહાયતા કર.

૧૨. ત્યારે અમે આકાશના દ્વારા ખાલી તેમાંથી ધાધમાર પાણી વરસાવ્યું.

૧૩. અને અમે ધરતી ક્રાડી તેમાંથી જળની ધારાઓ વહેડાવી અને(બન્ને)જળ <sup>(૪)</sup> પ્રવાહો પાતાનું નિર્મિત કાર્ય પૂરું કરવા માટે ભળી ગયા.

૧૪. અને નૂહને અમે ખીલાથી જોડેલા પાટીઆ (ના વહાણ) ઉપર સવાર કર્યાે.

ે ૧૫. જે અમારી દેખરેખ નીચે તરતા રહ્યો. આ તેના બદલા હતા જેને (લાકાએ) તરછાડયા હતા.

૧૬. અમે આ (ઘટના)ને એક નિશાની બનાવી હતી, (પરંત) કોઈ છે જે તેનાથી નસિહત લે?

૧૭. (જોઈ લો) પછી મારો અઝાબ કેવો (ભયંકર) હતો અને કેવી હતી મારી ચેતવણી!

૧૮. અને ખરેખર અમે કુરઆનને બાેધ ગ્રહણ કરવા માટે સરળ બનાવ્યું છે, પરંતુ કોઈ છે જે તેનાથી નસિહત લે?

૧૯. આદની કોમે પણ ઈન્કાર કર્યાે, પછી મારા અઝાબ કેવાે (ભયંકર) હતાે અને મારી ચેતવણી કેવી હતી!

૨૦. તેમની ઉપર અમે કદીપણ ન ટળનારી બદબખ્તીવાળા દિવસે પ્રચંડ વાવાઝોડું માેક્લાવ્યું. خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ

مُّهُطِعِيْنَ إِلَى الرَّاعِ يَقُولُ الْكَلْفِرُوْنَ هُذَا الْكَلْفِرُوْنَ هُذَا الْكَلْفِرُوْنَ هُذَا

يُومُ عَسِرُ ۞ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْجٍ فَكَذَّبُوْا عَبْدَنَا وَقَالُوْا مَجْنُونٌ وِّازْ دُجِرَ ۞

فَدَعَا رَبَّهَ ۚ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۗ

فَقَتَحْنَا الْإِلَابَ السَّمَاءِ بِمَا ﴿ مُّنْهَبِرٍ أَنَّ

وَّ فَجُوْنَا الْاَثْرَضَ عُيُوْنًا فَالْتَقَى الْمَا ۚ عَلَ اَمْدٍ قَدْ قُدِرَشَ

وَحَمَلْنَهُ عَلَا ذَاتِ ٱلْوَاجِ وَّ دُسُرٍ ﴿

تَجْرِيْ بِأَغَيْنِنَا جَزَآءٌ لِبَنْ كَانَ كُفِرَ @

وَلَقَدْ تُوَكُّنٰهَا أَيَّةً فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ٠

فَكَيْفَ كَانَعَذَانِي وَنُكْدٍ ®

وَلَقَنُ يَسَّنُونَا الْقُوْانَ لِلذِّكْرِفَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۞

كَنَّ بَتْ عَادُّ فَكَيْفَ كَانَ عَذَا بِي وَ نُذُرِ ﴿

إِنَّا ٱرْسُلْنَا عَلَيْهِمْ رِنْعًا صَرْصَوًا فِي يَوْمِ نَعْسٍ مُسْتَجِدِّ ۞

<sup>3.</sup> હઝરત નૂહ (અ)ની કેામ અરબિયાની ઉત્તરમાં ઈરાકમાં વસેલી હતી. આદ દક્ષિણમાં હદરામૂત યમનમાં હતા, જ્યારે સમૂદ ઉત્તર દક્ષિણમાં હિજાઝ તથા ક્રલ્સતીનમાં વસેલા હતા, અને પાયમાલી વહોરનારી લૂતની કેામ સદામ તથા ગમુરામાં, ફ્રલસ્તીનમાં વસેલી હતી. આ સર્વ કોમોની દુર્દશા તેમની નાક્રરમાનીઓના કારણે થઈ હતી.

૪. આ જળપ્રલયથી હઝરત નૂહ (અ)ની કાેમનાે વિનાશ થયાે હતાે.

ર૧. જે ઈન્સાનને ખજૂરીના થડની જેમ ઊંચકી ફ્રેંકનું હતું.

૨૨. (જુઓ) મારાે અઝાબ કેવાે (ભયંકર) હતાે અને કેવી હતી મારી ચેતવણી?

ર 3. અને ખરેખર અમે કુરઆનને (સમજવા માટે) આસાન બનાવ્યું છે. પરંતુ કોઈ છે જે તેનાથી નસિહત લે? (રૂકુઅ-૧)

૨૪. સમૂદ (ની કોમે પણ) ચેતવનારાઓને જૂઠા ઠરાવ્યા.

ર ૫. અને તેમણે કહ્યું 'શું, અમારામાંની એક જ વ્યક્તિ જે કહે તે પ્રમાણે અમે અનુસરીએ? તો અવશ્ય અમે ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડી જશું, દીવાના ગણાશું.

ર૬. 'શું અમારામાંથી કેવળ તેના ઉપરજ નસિહતની વહી ઊતારવામાં આવી છે? નહિ, તે ખાટી બડાઈઓ હાંકનારા છે.'

૨૭. <sup>\*</sup>દહાડાે ચડતાંજ તેમને ભાન આવી જશે કે ખાેટી બડાઈઓ હાંકનારાે કાેણ છે!

૨૮. 'અમે તેમની કસાટી માટે એક ઊંટડી માેકલશું માટે તું તેમની હીલચાલ જોતાે રહે, (હે સાલેહ), ધીરજ રાખ.

ર૯. 'અને તેમને કહે કે (ઊંટડી તથા) તેમની વચ્ચે પાણી વહેચાએલું છે માટે પ્રત્યેક પોતાના વારા પ્રમાણે (પાણી પાસે) આવે.'<sup>(પ)</sup>

૩૦. પરંતુ તેમણે પોતાના એક સાથીને બોલાવ્યો જેણે ઉાંટડીને ઘૂંટણીએથી કાપી (મારી) નાખી.

૩૧. (પછી જુઓ) મારાે અઝાબ કેવાે (ભયંકર) હતાે અને કેવી હતી મારી ચેતવણી!

૩૨. અંતે અમે તેમને એક ભંયકર સૂસવાટા માકલ્યા જેથી તેઓ સૂક્કા ભૂસા જેવા થઈ (ઊડી) ગયા.

33. અને ખરેખર અમે કુરઆનને બાધ લેવા માટે બહુજ સહેલું કરી દીધું છે, પરંતુ છે કાેઈ જે તેનાથી નસિહત લે? ﴿ وَلَقَدْ يَسَّنُونَا الْقُرْانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿

كَذَّبَتْ تُنُوْدُ بِالنُّنُ رِ@

فَقَالُوْآ اَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا تَنَيَّعُهُ الْأَلَّ إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلْلِ وَسُعُرِ

ءَ ٱلْقِى الدِّكُ رَعَلَيْهِ مِنَ بَيْنِنَا بَلْ هُوَكُذَّابُ

سَيُعْكُنُونَ غَدًّا مَّنِ الْكَذَّابُ الْاَشِرُ۞ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتُنَةً لَّهُمُ فَاشَ تَقِبْهُمُ وَاصْطَبْرُهُ

وَنَتِّئُهُمْ اَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۚ كُلُّ شِوْبٍ مُّحْتَضَّ ۗ ۞

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَالِطُ فَعَقَرَ ۞ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَ نُذُرِ ۞

اِئَّا اَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ صَيْحَةً قَاحِدَةً فَكَانُوْا كَهَشِيْمِ الْمُحْتَظِر ۞

وَلَقَدْ يَسَّزَنَا الْقُرْانَ لِلذِّكْرِفَهُلْ مِن أَمَّاكِرٍ ۞

૫. ઊંટડીને પાણી પીવા માટે વારાે આપવાે એક શુભ તથા સવાબનું કામ ગણાતું.

૬. જેમ અનાજના સૂક્કા ભાષાં છૂંદાઈને ભૂક્કા બની જાય છે તેવી રીતે અઝાબના પરિણામે તેમની દશા કિંમત વગરનાં ભાષાં જેવી બની ગઈ અથવા તેઓ હવામાં ઊડી ગયાં.

૩૪. લૂતની કાેમે પણ રસૂલાેને જુઠ્ઠા ઠરાવ્યા.

3૫. ત્યારે અમે તેમના ઉપર પથ્થરાની વર્ષા કરી, સિવાય લૂતના પરિવાર ઉપર, જેને અમે સૂર્યાદય પહેલાં બહાર કાઢી લાવ્યા.

૩૬. આ અમારા તરક્રથી ઉપકાર હતો. આવી રીતે અમે ઉપકાર માનનારાઓને બદલો આપતા રહીએ છીએ.

૩૭. અને લૂતે તેમને અમારી પકડ વિશે ચેતવ્યો હતો પરંતુ તેમણે ચેતવણી વિશે શંકા કરી.

3૮. અને તે લોકોએ તેને મહેમાનોથી દૂર હટાવવાના અને તેમને <sup>(૭)</sup> ઉઠાવી જવાના પ્રયત્ન કર્યા. જેથી અમે તેમની આંખામાં અંધાપા નાખી દીધા. (અમે કહૃાં) 'હવે તમે મારા અઝાબ અને મારી ચેતવણીના સ્વાદ ચાખા.'

૩૯. અને પરોઢિયું થતાંજ તે ન ટળનારા અઝાબે તેમને (અચાનક) ઘેરી લીધા.

૪૦. (અમે કહ્યું) 'હવે તમે મારા અઝાબ અને મારી ચેતવણીનો સ્વાદ ચાખાે.'

૪૧. અને અમે કુરઆનને સમજવા માટે સહેલું કરી દીધું છે, છે કોઈ છે જે તેનાથી નસિહત લે? (રુકૂઅા.)

ે ૪૨. અને ક્રિસ્ઐાનની કેામ પાસે પણ ચેતવાનારા પહોંચ્યા હતા.

૪૩. (પણ) તેમણે અમારી બધી નિશાનીઓને જૂઠી, ઠરાવી, જેથી અમે તેમને એવી પકડમાં લીધા જે એક ઝબરદસ્ત. શકિતશાળીની ભીંસ હતી'

૪૪. શું તમારામાંના કાક્રરાે તેમનાથી બહેતર<sup>(૮)</sup>છે? અથવા દિવ્ય ક્લામમાં તમારા માટે કોઈ છૂટ રાખવામાં આવી છે. ػۮۜڹؾؗۊؘۅؙٛۄؙڵۏڟٟ؞ؚٳڶڬ۫ۮ۫ڕ۞ ڲٙڹؿؙؽؽؽؽؽڎۮۮڴ

اِتَّاۤ ٱرۡسُلۡنَا عَلَيۡهِمۡ حَاصِبًا اِلَّاۤ اَلَ لُوْلَٰٓ ِ بَٓٓێُٮٰ۬هُمۡ بِسَحِرِ۞

نِغْمَةً مِّنْ عِنْدِنَأْ كُذْلِكَ نَجْزِى مَنْ شَكَرَ ﴿

وَ لَقَكْ اَنْنَ رَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَارُوْا بِالنَّذُُونِ وَ لَقَكْ دَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْغِهِ فَطَمَسْنَاۤ اَعُنْنَهُمْ فَذُوتُوْا عَلَابِيْ وَ نُذْرِ۞

وَ لَقُدْ صَبَّحَهُمْ بُكُرَّةً عَذَابٌ مُّسْتَقِمٌّ ۗ

فَذُوْفُوا عَذَابِي وَ نُذُرِ

هُ وَلَقَلْ يَسَّوْنَا الْقُوْانَ لِلذِّكِرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكُورٍ ﴿

وَلَقَدْ جَاءَ الَ فِرْعَوْنَ التَّذُدُرُ۞ٛ كَذَّبُوْا بِأَيْتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنُهُمْ اَخْنَ عَزِيْزُمُّقْتَدِرٍ<sup>®</sup>

ٱكُفَّاذُكُمْ خَيْرٌ مِّن أُولَلِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةً فِي الزُّبُرِشَ

<sup>9.</sup> લોકોએ હઝરત લૂત(અ)ને તેમના મહેમાનાથી દૂર કરવાની કોશિશ કરી કે તેઓ મહેમાનાને ઊઠાવી જાય પરંતુ તેઓ કાવ્યા નહિ. તે મહેમાના બાદમાં ગુપ્ત સ્થળે ચાલ્યા ગયા હતા, અને કરી દેખાયા નહિ, અર્થાત અલ્લાહે તેમનું લક્ષ મહેમાના તરકથી હટાવી દીધું હશે.

૮. 'શું કુરશાે પાતાને નૂહ, હૂદ, લૂત અથવા મૂસાની કાેમથી વધુ બળવાન સમજેં છે કે તેઓ અલ્લાહની સઝાથી બચી શકશે?'

૪૫. શું તેઓ કહે છે કે તેમનું લશ્કર ક્રતેહ પામ્યું છે?

૪૬. (તા) હવે તેમના લશ્કરાને શિકસ્ત આપવામાં આવશે અને તેઓ પીઠ દ્વેરવી (નાસી) જશે. (e)

૪૭. બલ્કે તેમના માટે નક્કી થએલા સમય તે ઘડી (કયામતની) છે જે ઘડી બેહદ આક્રતરૂપ અને બેહદ કડવી હશે.

૪૮. ખરેજ, ગુનાહગારા ગંભીર ભૂલમાં છે અને તેમની અક્કલ બહેર મારી ગઈ છે.

૪૯. તે દિવસે તેમને ઘસડીને ઉાંધ-મૂંધ<sup>(૧૦)</sup> આગમાં ક્રેંકવામાં આવશે, (અને કહેવામાં આવશે) 'દોઝખની દાઝના સ્વાદ લો.'

૫૦. ખરેજ અમે દરેક વસ્તુ પ્રમાણસર પેદા કરી છે.

૫૧. અને અમારા હુકમ તાે જાણે આંખનાે એકજ પલકારાે.

પર. ખરેજ, અમે તમારા જેવી અનેક કોમોનો વિનાશ કરી ચૂક્યા છીએ. શું તેનાથી કોઈ ઈબ્રત (બાર્ધ) લેશે? اَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِينَ

سَيُهُزَمُ الْجَنْعُ وَيُولَّوْنَ الدُّ بُوكَ

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُ هُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَامَّرُ ۞

وَ مَنْ اللُّهُ وَمِينَ فِي ضَلْلٍ وَّسُعُوكَ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِعَلَى وُجُوهِ هِمْ لَهُ وُقُوا مَسَّى سَقَدَ ۞

اِنَّا كُلَّ شُنَّ خَلَقْنُهُ بِقَدَدٍ۞ وَمَا آَمُرُنَاۤ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْجَ بِالْبَحَرِ۞

وَلَقَدْ اَهْلَكُنَا آشْيَاعَكُمْ فَهُلْ مِنْ مُثَدَّكِرٍ @

૯. આ ભવ્ય પેશગોઈ (આગાહી) મક્કાની બળવાન ક્રોજના જંગે બદરના પરાજ્ય સાથે સંબંધ રાખતી હતી. તે સમયે મુસ્લિમ ક્રોજ સંખ્યાની તથા હથિયાર સરંજામની દ્રષ્ટિએ બહુજ કમઝોર હતી, અને જંગ શરૂ થતાં પહેલા આંહઝરત સ.અ.સ.એ અલ્લાહ પાસે દુઆ માગી કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, આજે હું તારી પાસે તારું વચન પૂરું કરવાની પ્રાર્થના કરું છું. જો આ નાનકડું ટોળું આજે નષ્ટ થઈ જશે, તો તારું નામ લેનારા આ ધરતી ઉપરથી સદંતર નાબૂદ થઈ જશે.' (બૂખારી). આ દુઆ બાદ આંહઝરત સ.અ.સ. પોતાના ખેમાની બહાર આવ્યા અને આ આયતની તલાવત ક્રરમાવી 'હવે તેમના લશ્કરોનો પરાજ્ય થશે અને તેઓ પીઠ ક્રેરવી (નાસી) જશે.'

૧૦. બદરના પરાજય કુરેશા માટે એક માટી બદબખ્તી હતી. તેમની આબરૂ તથા સત્તાના ચૂરેચૂરા ઊડી ગયા. અને તેમના લગભગ બધા સરદારા માર્યા ગયા. જેમનાં શબોને ઘસડી ઊંડા ખાડામાં ફેંકવામાં આવ્યા હતા; ત્યારે આંહઝરત સ.અ.સ. તે ખાડાના કિનારે આવીને કહ્યું 'શું જેના તમને તમારા પાલનહારે વાયદા આપ્યા હતા. તે તેમને મળી ગયું જેનું મને મારા પરવરદિગારે વચન આપ્યું હતું તે મને તો આજે મળી ગયું છે.' (બૂખારી કિતાબુલ-મગાઝી) જંગે બદરમાં કુરેશાની શિકસ્ત એક વીજળીના કડાકાની જેમ આવી, જે સંપૂર્ણ રીતે તેમના ઉપર એકદમ કરી વળી હતી. તેમની જાહાજલાલી આંખના એક પલકારામાંજ નષ્ટ થઈ ગઈ.'

૫૩. અને તેમના તમામ કૃત્યો<sup>(૧૧)</sup> આમાલનામામાં લખાએલા છે.

૫૪. અને તેમાં દરેક નાની માટી બાબતની નોંધ થએલી છે.

૫૫. બેશક, પરહેઝગારા બગીચાએા તથા ઝરણાં વચ્ચે હશે.

૫૬. તે સર્વસત્તાધારી સાથે સચ્ચાઈની રાજધાનીમાં (નિવાસ કરશે). (ર્ક્ઝુબ-૩)

وَكُلُّ شَى فَعَلْوُهُ فِى الرَّبُرِ ﴿
وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَكِيدٍ مِّ الرَّبُرِ ﴿
وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَكِيدٍ مِّ السَّعَلَ ﴿
إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِى جَنَّتٍ وَّ نَهَرٍ ﴿

إِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِى جَنِّتٍ وَّ نَهَرٍ ﴿

૧૧. ઈન્સાનના આમાલની નાનામાં નાની નેકી અથવા બદીના કુદરતના નીમાએલા નિયમ પ્રમાણે નીકળતાં પરિણામાને રાેકી નથી શકાતં.

## سُوْمَةُ الرَّحْمٰنِ مَحِيَّتُمُ



### અલ - રેહમાન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. (તે) રહેમાન (કૃપાવંત) જ છે.
  - 3. (જેણે) કુરઆનનું શિક્ષણ આપ્યું.
  - ૪. તેણેજ ઇન્સાનને પેદા કર્યા.
  - ૫. (અને) તેણેજ તેને સ્પષ્ટ બાલતાં શીખવ્યું.
- ક. સૂર્ય તથા ચંદ્ર તેમની વ્યવસ્થિત ચક્રમાં (ચાલતાજ) રહેશે.
- ૭. અને વેલા તથા વૃક્ષો (અલ્લાહનેજ) સિજદા $^{(1)}$  કરતા રહેશે.
- ૮. આકાશને તેણે અહ્કર રાખ્યું અને મિઝાન<sup>(ર)</sup> કાયમ કરી.
  - ૯. કે તમે પરિમિત<sup>(3)</sup> હદથી બહાર ન જાઓ.
- ૧૦. માટે ન્યાયપૂર્વક તાેલ કરાે અને માપમાં એાછું ન આપાે.
- ૧૧. અને તેણે ઘરતીને (પાેતાના) મખ્લૂક માટે કાયમ કરી છે,
- ૧૨. જેમાં દરેક પ્રકારના ક્રળ તથા ગુચ્છાદાર ખજૂરીઓ છે.
- ૧૩. અને ક્રોતરાંવાળું અનાજ તથા સુગંધિત જડીબૂટીઓ છે.

لِنْ مِراللهِ الرَّحٰيٰنِ الرَّحِيْمِ ()

المائدة الم

عَلَّمَ الْقُرْانَ @

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿

عَلَّمَهُ الْبِيَانَ @

ٱلشَّبْسُ وَالْقَمَرُ نِحُسْبَانٍ ٥

وَّالتَّجُمُ وَالشَّكَجُرُ يَسْجُلْنِ

وَالسَّبَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَاتُ ۞

اللهُ تَطْغُوا فِي الْمِيْزَانِ ۞

وَ أَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِمُ وا الْمِيْزَانَ ©

وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ (ال

فِيْهَا فَاكِهَةً مُ وَالتَّفْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ٥

وَالْحَبُ ذُو الْعَصْفِ وَ الرَّيْحَانُ ﴿

૧. 'સિજદો' આ અરબી શબ્દોનો કુસ્આન-મજીદમાં ઘણી જગ્યાએ પ્રયોગ થયો છે જ્યાં તેનો ભાવાર્થ નમવાના નથી લેવામાં આવ્યો. અહીં પણ તેનાે અર્થ 'હુકમની તાબેદારી' અથવા 'આજ્ઞા કે ઇચ્છાને આધીને થવું' તેવાે નીકળે છે.

ર. 'મિઝાન' ત્રાંજવા, સારાસારના વિવેક, ઈન્સાક્ષ, દરેક વસ્તુનું પ્રમાણસર નિર્માણ પૃથ્વીનું તથા અન્ય ગ્રહાનું પાતાની મયાદાઓમાં રહી ભ્રમણ કરવું,' 'સમતુલા',પરિમિત', 'માપસર અંદાજાથી' વગેરે વગેરે.

૩. અલ્લાહ તરક્રથી મુકર્રર કરવામાં આવેલી હદોથી બહાર ન જાએા.

૧૪. તો (હે ઇન્સાના તથા જીન્ના) તમે બન્ને <sup>(૪)</sup> તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને 'મતાના ઈન્કાર કરશા.

૧૫. તેણે ઇન્સાનને ઠીકરા જેવી સૂક્કી ખણખણતી માટીમાંથી પેદા કર્યો છે.

ુવદ<sup>°</sup> અને જીન્નને તેણે અગ્નિની<sup>(૫)</sup> જવાળામાંથી પેદા કર્યો છે.

૧૭. તેા (જીન્ના તથા ઇન્સાના) તમે બન્ને તમારા સર્જનહારની કઈ કઈ ને'મતાેના ઈન્કાર કરશાે?

૧૮. જે બન્ને ઉદય સ્થાનોનો તથા બન્ને અસ્ત સ્થાનોનો માલિક છે!

૧૯. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૨૦. તેણે બે સમુદ્રો <sup>(૬)</sup> એવી રીતે ચલાવ્યા છે કે જે (યથા સમયે) બન્ને મળીને એક થઈ જશે.

. ૨૧. (અત્યારે) તેમની વચ્ચે આડ છે જેથી એકબીજામાં દાખલ નથી થતા.

૨૨. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાેના ઈન્કાર કરશાે?

૨૩. જે સમુદ્રમાંથી માેતી તથા પરવાળા નીકળે છે.

૨૪. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાનો ઈન્કાર કરશો.

૨૫. અને ઊંચા વહાણા (પણ) તેનાંજ છે જે સમુદ્રની (સપાટી ઉપર) પર્વતાની જેમ ઊભા હોય છે.

ર૬. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશાે. (રુકૂઅઃ) فَبِأَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكُذِّ بٰنِ ۞

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّادِ ﴿ وَخَلَقَ الْجَآنَ مِنْ مَادِحِ مِّنْ نَادٍ ﴿

فَبِاَيْ اٰلَاۤ وَبِيَّكُمَّا ثُكَذِّبٰنِ۞

رَبُّ الْسَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغُوبَيْنِ ﴿

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يُلْتَقِينِ ﴿ يَيْنَكُمُا بَرُزَخُ لَا يَبْغِينِ ﴿

نَبِاَيِّ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبٰنِ ۞ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّؤُلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۞

فَيِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَّا ثَكَذِّ بٰنِ ۞ ﴿ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَعْتُ فِى الْبَحْدِكَا لَاَعْلَامِ۞

﴾ فَيِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُنِ ۗ

૪. બન્ને અર્થાત ઇન્સાન અને જીન્ન. આ બન્ને પ્રકારાે માનવ પ્રાણીનાજ છે. એક વર્ગ, તા'લીમ યાક્રતા, દાનેશમંદ, સમજદાર, બાઈખ્લાક (સભ્ય), અને ગુણિયલ છે, તે ઇન્સાન ગણાય છે. બીજો વર્ગ પણ માનવ પ્રાણીજ છે, પરંતુ તે અશિક્ષિત, જડ, જાહેલ, જંગલી અસભ્ય, બદકાર, નાદાન, અવિવેકી, ઝાલિમ, અસંસ્કારી, બદહવાસ ભરેલાે હિસક પશુવૃત્તિવાળાે છે, જે જીન્ન ગણાય છે.

૫. 'આગમાંથી પેદા કર્યા'ના ભાવાર્થ તેમની આગ જેવી ક્રિતરત છે. એવા વાતાવરણમાં તેમને ઉછેરવામાં આવ્યો હોય જ્યાં ઝુલમ, જહાલત, બદકારીઓ અને અન્યાયનું રાજ્ય હોય. બદઅમની અસંસ્કારીતામાં જહાલતમાં પરવરીશ પામેલાને જીન્નોની અલંકારિક ઉપમા આપવામાં આવી છે.

૬. રાતા સમુદ્ર તથા મેડીટેરેનીયન (ભૂમધ્ય) સમુદ્ર જેને સુએઝ કેનાલથી જોડી દેવામાં આવ્યો છે. અથવા અમેરીકામાં એટલાંટિક તથા પેસીફ્રીક મહાસાગરનું પેનામા કેનાલથી જોડાણ કરવામાં આવ્યું છે. ૨૭. આ સર્વ જે કઈ (પૃથ્વી ઉપર) છે તે સર્વ વિનાશમય છે.

૨૮. અને માત્ર તારા સર્જનહારની હસ્તીજ બાકી રહેશે, જે બૂલંદ શાનવાળા છે, કૃપાવંત છે.

૨૯. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૩૦. આકાશો તથા પૃથ્વીમાં રહેનારા સાૈ તેનીજ પાસેથી માગે છે અને દરરોજ તે એક નવી પ્રવૃત્તિમાં હોય છે.

3૧. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશાે?

૩૨. હે બન્ને પક્ષા<sup>(૭)</sup> ટૂંક સમયમાંજ અમે તમારા તરફ ધ્યાન આપશું.

33. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો.

૩૪. હે જીન્નાે તથા ઇન્સાનાેના સમૂહાે, આસમાનાે તથા ધરતીની હદમાંથી બહાર જવાની જો તમારામાં શકિત હાેય તાે અજમાવી જુઓ પરંતુ તમે પરવાનગી વગર નહિ જઈ શકાે. (૮)

૩૫. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૩૬. તમારા ઉપર પ્રચંડજવાળાઓ તેમજ ધૂમાડેા છાડવામાં આવશે અને તમે બન્ને તેની સામે ટકી નહિ શકાે.

3૭. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

3C. તો જયારે આકાશ ક્ષાટશે અને રાતા ચામડા જેવું રાતું  $^{(e)}$  થઈ જશે (તે અંતિમ ઘડીએ તમારું શું થશે).

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۗ

وَّيَنْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُوالْجَلْلِ وَ الْإِحْرَامِ۞ فِهَايِّ اٰلَآء رَبِّكُمَا تُكَذِّبْنِ۞

يُسْكُلُهُ مَنْ فِي السَّلُوٰتِ وَ الْاَرْضِ كُلَّ يَوْمِ هُوَ فِي شَانِ آَ

فَهِاَيِّ الْآءِ رَبِّكُما ثُكُلِّ بِي ﴿
سَنَفُوعُ نَكُو اَبُّهُ الشَّقَلِين ﴿
فَهِاكِيّ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَلِّ بِي ﴿
يَمَعْشَرَ الْحِتِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمُ اَنْ تَنْفُذُ وَا مِنْ اَفْطَارِ السَّلُوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانَفُلُهُمُّ لَا تَنْفُذُ وَىَ الِّالِيسُلُطِي ﴿
وَتَنْفُذُ وَىَ الِّلْإِيسُلُطِي ﴿

يُرْسَلُ عَلَيْكُمُّنَا شُوَاظُّ مِّنْ نَنَادٍهُ وَّ نُحَاسٌ فَ لَا تَنْتَصِدُٰنِ۞ فَهِاَيِّ الْآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّ بْنِ۞ فَإِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةٌ كَالدِّ هَانِ۞

૭. આ બે પક્ષા, પૂર્વ તથા પશ્ચિમની સૂપર પાવરાે અમેરિકા તથા રશીયા ∕ચીન થઈ શકે. 'મૂડીવાદ' તથા `સામ્યવાદ' પણ બની શકે છે.

૮. (અ) ફ્રિલોસોફ્રી તથા સાયન્સના મહાન ગણાતા સંશોધનો (રીસર્ચ) હજી સુધી કુદરતના રહસ્યોના એક અંશ સુધી પણ નથી પહોંચી શક્યા. અલ્લાહની બાંધેલી હદા સુધી પહોંચવા માટે ઇન્સાનના પ્રયાસાની સફળતા તાે અલ્લાહના અધિકારમાં છે. (બ) અમેરીકા તથા રશીયાના રાેકેટ દ્વારા બીજા ગ્રહાેમાં પહોંચવાના પ્રયાસાેને સફળતા આપવી અલ્લાહના અધિકારમાં છે.

૯. ન્યુકલીઅર હથિયારાના ઉપયોગથી વાતાવરણ ઉપર ખૂનના રંગ ચડી જશે.

૩૯. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાના ઈન્કાર કરશાે?

૪૦. તે દિવસે ઇન્સાના તથા જીન્નાને તેમના ગુનાહા (ના કારણા) વિશે પૂછવામાં નહિ આવે <sup>(૧૦)</sup>.

૪૧. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૪૨. ગુનાહગારાને તેમને ચેહરા ઉપરથી ઓળખી કાઢવામાં આવશે અને તેમની ચાટીઓથી તેમજ એડીઓથી તેમને પકડવામાં આવશે.

૪૩. તો તમે બન્ને તમારા પરવરદિગારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશાે?

૪૪. (ત્યારે કહેવામાં આવશે) આ છે તે જહન્નમ જેના ગુનેહગારા ઈન્કાર કરતા હતા.

૪૫. તેઓ જહન્નમમાં ઉકળતા પાણીમાં આળાટતા હશે.

૪૬. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો? (રકઅત્ર)

૪૭. જે વ્યકિત પોતાના પાલનહાર સામે (ગુનાહગાર બની) હાજર થવાથી ડરે છે, તેના માટે બે બગીચાઓ હશે.

૪૮. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૪૯. બન્ને વિભિન્ન (લીલોતરીથી) ભરચક હશે.

૫૦. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૫૧. તે બન્નેમાં બે ઝરણાં<sup>(૧૧)</sup> વહેતા હશે.

પર. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાના ઈન્કાર કરશાે?

૫૩. તે બન્નેમાં દરેક ક્રળ જોડાંમાં હશે.

ڣؚٵؘێؖٵؙڵٙٵٙٷۘڔۜڲؙڬٵؾؙٛڬڋۣۑؗ؈ ڡؙؽۅٛڡؠٟۮٟ؆ؽۺٷ۠ٷؘۮؘؽؿؚ؋ٙٳڶۺ۠ۊٙڵۅؘڮٙڵڽ۠ٛ۞ۧ ڣؚٵؘؾٞٵؘڒٙٳٙڗڽؚڴؙڬٵؿؙڬڋڹڹؚ؈

يُعْرَفُ الْمُجْوِمُونَ بِسِيْمَاهُمْ فَيُؤْخَنُ بِالنَّوَاصِي وَ الْاَقْكَامِ

فِياَيِّ الَآءِ رَبِّكُمَّا تُكُنِّ بِنِ ﴿ إِنَّ هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكُذِّبُ بِهَا الْمُجْوِمُوْنَ ﴾ يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَيِيْمِ اٰتٍ ۚ

> ﴾ نَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكُذِّ بِنِهُ وَلِمَنْ خَاكَ مَقَامَرَتِهٖ جَنَّ تَٰنِهُ

> > نِبَاَيِّ الَّآءِ رَبِّكُمُا ثَكُلِّ بِنِ ۗ ذَوَاتَا اَفْنَانٍ ۚ

فَهِاَيِّ الَّآءِ رَبِّكُمَّا ثَكَذِّبٰنِ ۞ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ تَجْدِيٰنِ ۚ فَهِا يِّ الَّآءِ رَبِّكُمَّا ثَكَذِّبْنِ۞ فِيُهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجْنٍ ۖ فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجْنٍ ۖ

૧૦. પાપીઓના શરીરના પ્રત્યેક અવયવા તેમના પાપાના ખૂનમાં રંગાયેલા હશે અને પ્રત્યેક અંગ ગુનાહામાં પાતાના ભજવેલા ભાગની સ્વયં પાતેજ સાક્ષી આપશે. સારાંશે તેમના ગુનાહા સ્વયંપ્રકાશિત હશે.

૧૧. હઝરત ઉમર (રદી)ની ખિલાક્રતના સમયમાં બે ક્રળદ્રુપ ખીણા તેમની સત્તા નીચે આવી હતી. જેમાં આવા ઝરણાં વહી રહ્યા હતા.

૫૪. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને 'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૫૫. તે (જન્નતી)ઓ ગાલીચાઓ ઉપર તકીયાને અઢેલીને બેઠો હશે જેના અસ્તર કીનખાબના હશે, અને બન્ને બગીચાઓના ક્લ્યાના ઝૂમખાં તેમના ઉપર લચી રહ્યાં હશે.

૫૬. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૫૭. તેમાં શરમીલા નયનાેવાળી (પાકીઝા) હૂરાે હશે. જેને પહેલાં કાેઈ મનુષ્યે અથવા જીન્ને સ્પર્શ નહિ કર્યાે હાેય.

૫૮. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૫૯. (રૂપમાં) તેણીએા જાણે રત્નાે તથા પરવાળાં હાેય.

૬૦. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૬૧. નેક કર્માેનો બદલો ભલાઈ સિ વાય બીજું શું હોય શકે.

૬૨. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશાે?

૬૩. અને આ બે બગીચાઓ ઉપરાંત બે (બીજા) બગીચાઓ <sup>(૧૨)</sup> પણ છે.

૬૪. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાના ઈન્કાર કરશાે?

૬૫. જે ખીચાેખીચ લીલાેતરીથી ભરપુર હશે.

૬૬. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૬૭. તેમાં (પણ) પાણીથી છલકતા બે ઝરણાં હશે.

૬૮. તાે તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાેના ઈન્કાર કરશાે?

૬૯. તે બન્ને પ્રત્યેક પ્રકારના ફ્રળો તથા ખજૂર તથા દાડમ હશે. فِياَيِّ الَّاءِ رَبِّكُمُّا نُكُنَّ بْنِ۞ مُتَّكِ يْنَ عَلَّ فُوُشٍّ بَطَآيِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ۗ ۗ 6 جَنَا الْجَنَّ تَبْنِ دَانٍ۞

فَيَاكِنُ اٰلَآءُ رَجِّكُمَا ثُكَذِّبٰنِ۞ فِيْهِنَّ فَصِلْتُ الطَّلْفِ ٰلَمُ يَنْطِيثُهُنَّ اِنْسُ ثَنَكَمُ وَلاَ جَاْتٌ ۞ فَيَايِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا ثُكَنِّ بٰنِ۞ كَانَّهُنَّ الْيَاقُونُ وَالْمَرْجَانُ۞

> نَبِاَيِّ اٰلَاَءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبِٰنِ۞ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ اِلَّا الْإِحْسَانُ۞

> > فِياَيِّ الآءِ رَبِّمُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّانِٰنَ ۚ فِيَايِّ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكُذِّبٰنِ ۖ

مُدُهَا مَّاتِٰقَ نَبِاَیِّ الآءِ رَبِّكُمُا تُكُذِّبٰنِ ﴿ نِیْهِمَا عَیُنِ نَضَّاحَتٰن ﴿ نَبِاَیِ الَآءِ رَبِکُمَا تُکُذِّبٰنِ ﴿ نِیْهِمَا فَاکِهَةٌ وَنَخْلُ وَّ مُمَّاكُ ﴿

૧૨. મુસ્લિમાને બે રળીયામણા પ્રદેશાના વાયદા આપવામાં આવ્યો હતો. જેમાંના એક મિસર અને બીજો ઈરાક છે.

૭૦. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને મતાના ઈન્કાર કરશાે?

૭૧. તેમાં ગુણવાન તથા સાંદર્યવાન (હૂરા હશે).

૭૨. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને 'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૭૩. (ત્યાં) સુંદર<sup>ં૧૩)</sup> સુરક્ષિત ઝરુખામાં બેઠી હશે.

્ર ૭૪. તા તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને'મતાેના ઈન્કાર કરશાે?

૭૫. જેમને કોઈ ઇન્સાને અથવા કોઈ જીન્ને સ્પર્શ સુદ્ધા નહિ કર્યો હોય.

૭૬. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને 'મતોનો ઈન્કાર કરશો?

૭૭. ત્યાં (જન્નતીઓ) લીલા રંગના ગાદીતકીયા અને સુંદર ગાલીચા ઉપર બેઠા હશે.

૭૮. તો તમે બન્ને તમારા પાલનહારની કઈ કઈ ને 'મતોનો ઈન્કાર કરશો.?

૭૯. તારા પાલનહારનું નામ અનંત બરકતાવાળું છે, જે બૂલંદ શાનવાળા છે, ઈઝઝતવાળા છે. (રકુઅ-૩)

فِيَايِّىٰ الآءِ رَبِّيْلُمَا تُكُذِّبُٰكِ۞ فِيُهِنَّ خَيْرُكَ حِسَاكُ۞ فِيَايِّىٰ الآءِ رَبِّكُمُّا تُكُذِّبُٰكِ۞ حُوُرٌ مَّقْصُوْرُكَ فِى الْخِيَامِ۞ حُورٌ مَّقْصُوْرُكَ فِى الْخِيَامِ۞

ؙڣؚٵؾٚٵڒٙڐڗؾؙؙؚڴؠٵؿؙڬڐۣڹڹ۞ٛ ڬۄ۫ؽۣڟؚؿ۫ۿؙؾٞٳڶٛۺۧؾڹؘڶۿؙؠ۫ۘ۫ۅؘڵٳڿؘٲؾٞ۠۞ٞ

ڣؘؚٵٙؾٚؗٵؙڷٚٳ۫ڔڗؾؙؙؙؙؚؚؠؙٵؾؙؙڴڋۨڹؾ۞ٛ ؙؙؙڡؙؾڲڔٟ۫ؽؘ عَلےرَۏٛڒڣؚڎؙڣ۬ؠٟڗؘۜۼڹۛڡۧ<sub>ۥ</sub>ؾؚۜڿؚڛٙٳؾ۞

فَيِاَيِّ اللَّهِ رَبِّكُمًا ثُكَدِّبٰنِ۞ ﷺ تَلْرُكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِى الْجَلْلِ وَالْإِخْرَامِ۞

૧૩. આ સૂરાહમાં ૩૧વાર મામિનને મળનારી અલ્લાહની ને'મતાનું વર્ણન છે જે વર્ણન કોઈ હેતુ વગર નથી કરવામાં આવ્યું. ઇન્સાનને તેમના નેક કામાના બદલા બેશક અલ્લાહ આપશેજ પરંતુ ગુનાહાથી તાબા કરી પાતાના સુધારા ન કરનારને એક અપૂર્વ તેમજ વિનાશકારી અઝાબમાં ઘેરાઈ પાયમાલીથી બચવાની ચેતવણી આપવામાં આવી છે.



## سُوْمَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِيَّةً



પારાે ૨૭

## અલ - વાકેઆહ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃષાળુ અને نَوْجِيْتُ مِنَ الرَّحِيْثِ الرَّحِيْدِ وَاللهِ الرَّحْمُ وَاللهِ الرَّحْمُ وَاللهِ الرَّحْمُ وَاللهِ الرَّحْمُ وَاللهِ الْمُعَالِّ وَاللهِ الْمُعَالِينَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ الل

ર. જ્યારે તે સમય<sup>(૧)</sup> આવી પહેંાચશે, ત્યારે.

૩. તેના આગમનને કોઈ ખાેટું નહિ ઠરાવી શકે.

૪. જે કેટલાકને ઊતારી પાડશે અને કેટલાકને બુલંદી આપવશે.

્રા. તે દિવસે પૃથ્વીને <sup>(૨)</sup> હચમચાવી દેવામાં આવશે.

૬. અને પર્વતોના ભૂક્કે ભૂક્કા ઊડાવી દેવામાં આવશે.

 તેની બારીક રજકણા બની હવામાં ઊડી જશે.

૮. અને તમે (તે સમયે) ત્રણ વર્ગામાં વહેંચાઈ

હ. (પહેલા) જમણા તરકના લોકો છે, તે કેવા ﴿ يَعْنَبُ الْمُنْكُنُهُ لَا مُعَالِّمُ الْمُنْكُلُونِ الْمُنْكُلُونِ الْمُنْكُلُونِ الْمُنْكُلُونِ الْمُنْكُلُونِ الْمُنْكُونِ الْمُنَالِي الْمُنْكُونِ الْمُنْكُونِ الْمُنْكُونِ الْمُنْكُونِ الْمُل

ત્રાસાબદાર) છ, ત જમણા તરકવાળા. ૧૦. (બીજા) ્ડાબી તરકના છે, કેટલા ٿُ النَشْءَ الْمَشْءَ الْمُشْءَ الْمُشْءَةُ وَالْمُعْبُ الْمُشْءَةُ وَالْمُعَ

બદનસીબ<sup>ે (૩)</sup> છે તે ડાબી તરફવાળા.

૧૧. (ત્રીજા નેકીઓમાં) આગળ નિકળી ગયેલા છે, તે સાથી આગળ નીકળી ગયા છે; $^{(\gamma)}$ 

૧૨. તેમણે (અલ્લાહની) નઝદિકી પ્રાપ્ત કરી હશે.

૧૩. તેઓ ને 'મતોવાળી જન્નતોમાં હશે—

૧૪. જેમાંના માટા ભાગ પહેલીવારમાંજ ઈમાન લાવનારાઓના હશે, و إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۞ وَ لَيْسَ لِوَتْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۞ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۞

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ﴿

وَّ بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّانُ

فَكَانَتُ هَبَاءً مُّنْبَتًّا ۞

وَّكُنتُمْ ٱزْوَاجًا ثَلْتُهُ ۗ

وَالسِّبِغُونَ السِّبِغُونَ السَّبِعُونَ السَّبِعُونَ السَّبِعُونَ السَّبِعُونَ السَّبِعُونَ السَّبِ

اُولِيِكَ الْمُقَرِّبُونَ ﴿

فِيُ جَنَّتِ النَّعِيْمِ ۞ ثُلُّةَ ُ مِّنَ الْاَقَالِيْنَ ﴿

૧. કયાતમના દિવસ અવશ્ય આવીનેજ રહેશે.

ર. મુસ્લિમાે તથા કાક્રરાે વચ્ચેના જે સમયે કેંસલાે કરવામાં આવશે તે ઘડી અટલ છે, ત્યારે ભલાઈ કરનારાએા ભલાે બદલાે પામશે અને બૂરાઈ કરવારાઓનું પતન થશે.

3. પાેતાની શહેવત (વિષય વાસના)ની ગુલામીમાં જકડાયેલા જીવા.

૪. સદાચારામાં પરિશ્રમ કરનારાએાની રૂહો સંતુષ્ટ હશે અને નજાત (માક્ષ) પામશે.

૧૫. અને બાદમાં (ઈમાન લાવનારાઓમાંના) થાેડાંકજ હશે.

૧૬. તેઓ (સુવર્ણ તથા રત્નજડિત) આસનો ઉપર,

૧૭. સામ સામે અઢેલીને બેઠા હશે.

૧૮. તેમની તહેનાતમાં અમર જુવાની પામેલા યુવકો હાજર રહેશ,

વ૯. તેમના હાથમાં ઝરણામાંથી ભરેલાં (નિર્મળ) ﴿ وَكَالُونِ مُوْلَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

૨૦. જેના (પીવા)થી ન તો તેમનું માથું ભમશે ન તેમને નશો ચડશે.

ર૧. અને તેમના મનપસંદ ક્રળો (તે યુવકો લઈને કરતા) હશે.

રર. અને તેમના મનપસંદ પક્ષીનું માંસ (યુવકો લઈને ક્રરતા) હશે.

ર૩, અને (તેમના માટે) માટા સુંદર નયનાવાળી હૂરા (પણ) હશે.

૨૪. જાણે સંભાળથી સાચવેલા માતી હોય.

૨૫. આ સર્વ તેમની કરણીઓના બદલા તરીકે મળશે.

ર૬. ત્યાં તેઓ નિરર્થક અથવા ગુનાહની વાતો નહિ સાંભળે

ર૭. માત્ર 'સલામતી થાએા, સલામતી થાએા, નાજ શબ્દો (સંભળાતા) હશે.'

૨૮. અને જે જમણી તરક્રવાળા છે-તે કેવા (નસીબદાર) છે. જમણી તરક્રવાળા—

૨૯. કાંટા રહિત બારડીઓ વચ્ચે હશે.

ઉં૦. અને ભરચક લૂમખાઓવાળી કેળાેમાં,

૩૧. અને પથરાએલી શીતલ છાયા (નીચે)

૩૨. અને વહેતાં નિર્મળ પાણી (વચ્ચે)

૩૩. અને પુષ્કળ ક્રળા, (વચ્ચે રહેશે),

૩૪. જે (કદાપિ) ખૂટશે નહિ અને ન (ખાવામાં) તેમને રોકટોક થશે.

૩૫. અને તેમના પાકીઝાસાથી (હશે),

وَقِلِيْكُ مِِّنَ الْاخِرِيْنَ ۗ۞ عَلَى سُرُسٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۞ مُٰتَكِيْنَ عَلِيَهَا مُنَقْبِلِيْنَ۞ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَاكُ مُّخَلِّدُونَ۞ بِأَحْوَابٍ وَ اَبَارِنِيَّ لا وَكَأْسٍ مِّنْ مُّجِ لِأَكْوَابٍ وَ اَبَارِنِيَّ لا وَكَأْسٍ مِّنْ مُّجِ

> وَفَاكِهَةٍ مِّتَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۞ وَلَحْمِرِ طَلِمُ مِِّتًا يَشْتَهُوْنَ ۞

و محود عين الله

ر رر ويك كَافَخَالِ اللَّوُلُوُ الْمَكَنُوْنِ ﴿ جَزَاءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿

لاَيَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغُوَّا وَّ لَا تَأْثِيْمًا هُمُّ إِلَّا قِنْلًا سَلِمًا سَلِمًا

رُرْبِيد سَعِهِ سَعِهِ وَأَضْعُبُ الْيَمِيْنِ أَهُ مَا آضُعُبُ الْيَمِيْنِ أَهُ وَأَضْعُبُ الْيَمِيْنِ أَهُ وَ وَ طَلْحٍ مَّنْضُوْدٍ أَهُ وَ طَلْقٍ مَّنْضُوْدٍ أَهُ وَ مَا إِلَّهُ مَمْدُوْدٍ أَهُ وَ مَا إِلَّهُ مَمْدُوْدِ مَنْ أَنْ عَلَيْهِ أَهُ وَ مَا اللّهِ مَمْدُوْدِ عَلَمْ اللّهِ مَمْدُوْدِ عَلَيْهِ أَهُ وَ مُؤْثِ مُوْدُوْعَ عَلَمْ أَنْ وَعَلَمْ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الل ૩૬. જે અમે એક ઉમદા સર્જન કર્યું છે.

૩૭. જેને અમે તેમને માટે કુવારીઓ બનાવી દીધી છે.

૩૮. તે સ્નેહાળ (યુવતીઓ) સમાન વયની હશે, ૩૯. જે જમણી તરકવાળાઓ સાથે હશે,

(રૂકુઅ-૧)

૪૦. જેની માટી સંખ્યા પહેલા (ઈમાન) વાળાઓની છે.

૪૧. અને એક માટી સંખ્યા બાદમાં ઈમાન લાવાનારામાંથી છે.

૪૨. પરંતુ જે ડાબી તરફ્રવાળા છે તે કેટલા (બદનસીબ) છે. આ ડાબી તરફ્રવાળા—

૪૩. દઝાડનારી લુ તથા ઊકળતા પાણી વચ્ચે હશે.

૪૪. અને કાળા ધુમાડાની છાયામાં હશે,

૪૫. જેમાં ન ઠંડક હશે ન રાહત હશે.

૪૬. આ પહેલાં તેઓ દુનિયામાં માજ ઉડાવતા રહ્યા હતા.

૪૭. અને ગંભીર<sup>(૬)</sup> ગુનાહાેમાં રચ્યા પચ્યા રહેતા.

૪૮. અને કહેતા, 'શું અમે મરણ પામી માટી તથા હાડકામાં ફ્રેરવાઈ જશું તો ક્રરી પાછા સજીવન કરવામાં આવશું?

૪૯. 'અને અમારા બાપદાદાઓને પણ (સજીવન થશે)?'

૫૦. તું કહે '(બેશક તમારા) આગલાઓ અને

(તમારા) પાછલાએા પણ,

પ. જન્નતની ને મતો મામિનાને આપવામાં આવશે જેમને અલ્લાહની કુરબત (નઝદિકી) હાંસલ થઈ હશે, જેમને સુરાહ અલ રહમાનમાં 'અલસાબીકુન'નો દરજજો આપવામાં આવ્યો છે. આ રકઅમાં વર્ણાયેલી જન્નત માેમિના માટે રૂહાની સુકુન (સંતાેષ) તથા શાંતિ પ્રાપ્ત કરવાનું સ્થાન હશે, જ્યાં પાપ તથા બદકારીઓનું અસ્તિત્વ નહિ હોય. કુરઆને મજીદમાં આ સ્થળને શાંતિ તથા સલામતીનું સ્થળ કહેવામાં આવ્યું છે; જે શાંતિ બક્ષનારા અલ્લાહજ છે.

૬. મૃત્યુ બાદ કરી સજીવન થવાને માન્ય ન રાખવું, તે દુનિયામાં પોતાની જવાબદારીથી મોઢં ક્રેરવી લેવું અને આખેરતનાે ઈન્કાર છે. આ માન્યતા આ જીવનની તમામ બૂરાઈઓનું જન્મસ્થાન છે. મૃત્યુ પછીના જીવનમાં ન માનનારા પાેતાના પાપાચારાેના બરા પરિણામાેની ગંભીરતાનાે તથા ભલાઈમાંથી પ્રાપ્ત થનારા અનેક લાભા તથા સંતાેષના અંદાજ નથી કરી શકતા.

إِنَّا ٱنْشَأَنْهُنَّ إِنْشَأَةً ﴿ فَجَعَلْنَهُنَّ آنِكَارًا ﴿ عُرُبًا ٱتْرَابًا ﴿ وع لِلْأَصْحَبِ ٱلْيَمِينِينِ ﴿ ثُلَّةً مِّنَ الْاَوْلِيْنَ ﴿ وَنُلَّهُ مِنَ الْإِخِرِينَ ۗ

وَ أَصْحُبُ الشِّمَالِ أَهُ مَا آصْحُبُ الشِّمَالِ ﴿

في سُنُومِ وَحَبِيمِ وَّ ظِلِّ مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ﴿ لَّا بَارِدٍ وَّ لَا كَرِيْجٍ @ إِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۖ وَكَانُوْا يُصِيُّوْنَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَكَانُوا يَقُولُونَ لَهُ آئِلُوا مِثْنَا وَكُنَّا ثُوابًا وَّ عِظَامًا ءَ إِنَّا لَكُبُعُونُونَ ﴿ أَوَ أَيَا وُنَا أَلِا وَلُؤنَ ﴿ قُلْ إِنَّ الْآوَّلِيْنَ وَالْاخِدِيْنَ ۞ ૫૧. એક મુકર્રર દિવસે, નક્કી સમયે (સાૈને) એક જગ્યાએ એકઠા કરવામાં આવશે.

૫૨. 'હે ગુમરાહ થનારાઓ, હે (સત્યના) ઈન્કાર કરનારાઓ હવે,'

૫૩. 'બેશક તમે કાંટાળા તાર ખાશા,

૫૪. 'અને તેનાથી તમે તમારું પેટ ભરશો.

૫૫. 'અને ઉપરથી ઊકળતું પાણી પીશાે.

પ૬. 'જેમ તરસ્યો ઊંટ પાણી પીધા પછી પણ અતુપ્ત રહે તેમ (તમે અતુપ્ત રહેશા).

૫૭. ન્યાયના દિવસે તેમની આવી મહેમાન નવાઝી (અતિથી સત્કાર) થશે.

૫૮. જ્યારે અમેજ તેમને પેદા કર્યા છે, તો તમે શા માટે (આ સત્યના) સ્વીકાર નથી કરતા?

૫૯. તમે જે વીર્ય (ગર્ભમાં) પાડો છા તેના વિશે તમે શું ધારાે છા?

૬૦. શું તે (જીવનું) સર્જન તમારું કરેલું છે કે અમે (તેના) સર્જનહાર છીએ?

૬૧. અમે તમારું (સાનું) મૃત્યુ નિમાર્ણ કર્યું છે. ﴿ثُنَيُ بَيْسُوقِينَ ﴿ وَمَا كُنُ بَيْسُوقِينَ ﴿ وَمَا كُنُ بَيْسُوقِينَ فَكُنُ رَبَا بَيْنَكُمُ الْمُوتَ وَمَا كُنُنُ بِمُسْرُوقِينَ فَقَلَ مَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ

૬૨. કે અમે તમારા સ્થાને બીજાને પેદા કરીએ, અને તેમને એવું રૂપ<sup>(૮)</sup> આપીએ છીએ કે જેનાથી તમે અજ્ઞાન છા?

َ وَ لَقَالَ عَلِيْ تُنُمُ النَّشَاءُ الْأُولَىٰ فَلُولَا تِنَا كُرُّوْنَ ﴿ وَلَقَالَ عَلِيْ تُمُ النَّشَاءُ الأَوْلَىٰ فَلُولَا تِنَا كُرُّوْنَ ﴿ وَلَقَالَ عَالِمَ تَامُ الْمَا الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالَمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالَمُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُولُولُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللّل

૬૪. તમે જે કંઇ વાવા છા તેના વિશે (કંઇ) જાણા છા? لَنَجُمُوْعُوْنَ لَا إِلَى مِنْقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُوْمٍ ۞ ثُمَّ إِنْكُمُ اَتُّهُا الضَّالُوْنَ الْمُكَذِّ بُوْنَ أَنْ لَاٰجِلُوْنَ مِنْ شَجَوِمِّنْ نَقْوْمٍ أَنْ فَمَا لِكُوْنَ مِنْهَا الْبُكُلُونَ ﴿ فَشْرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْجَيِيْمِ ﴿ فَشْرِبُونَ شُرْبَ الْمِيْمِ ﴿ هَٰذَا نُوْلُهُمْ يَوْمَ اللِّيْنِ ﴿ هَٰذَا نُوْلُهُمْ يَوْمَ اللِّيْنِ ﴿

وربيعر ما معول على المورد والمورد المورد ال

نَحْنُ قَدَّدُنَا بَيْنَكُمُّرُ الْمَوْتَ وَمَا غَنُنُ بِمُسُبُوْقِيْنَ۞ عَلَّا اَنْ نَبُكِّ لَ اَمْثَالَكُمْ وَ نُفْتِئَكُمْ فِي مَا كَا تَعْلَمُوْنَ ۞

૭. ગુનાહગારાની સઝા કેટલી દર્દનાક હશે તેનો ચિતાર આ આયતાથી સહેજ મળી રહે છે. માટે પ્રત્યેક જીવે આ દુનિયાની માહમાયાથી અતૃપ્ત રહેનારા પાતાના જીવન ઉપર ચિતન કરવું જોઈએ અને પાતાના વિચારા, વાણી તથા વર્તન ઉપર કાબુ રાખવા જોઈએ.

૮. ઈન્સાનના સ્થાને બીજા સર્જનની સ્થાપનાનો અર્થ તે જીવનો અંત લાવવાનો નથી. મૃત્યુ વડે તો માત્ર ઇન્સાનનું રૂપ અથવા તેની સ્થિત બદલવામાં આવે છે. પાર્થિવ શરીરમાંથી મુક્તિ મેળવ્યા પછી તે જીવને બીજું શરીર આપવામાં આવે છે, જે શરીર તે જીવની કરેલી કરણીના ભલા બૂરા અંજામના અસરરૂપ પદાર્થથી અથવા તત્વાથી બનેલો હોય છે. જે અવારનવાર કરવામાં આવતી નેકી અથવા બદીની પ્રગતિશીલ અસરોથી સુધરતો કે બગડતો રહે છે. સારાંશે તે શરીરના સારાનરસા વિકાસનો આધાર તેના આમાલો ઉપર હોય છે. આ પરિવર્તિત વિકાસ ક્રિયા ઇન્સાનની બેખબરીની હાલતમાં થતી રહે છે. જેનો તેને આ જીવનમાં આભાસ થતોજ નથી. જેથી જીવ પોતાની ફ્રિતરત પ્રમાણે પોતાની કરણીઓમાં અભાન હાલતમાં પ્રવૃત રહે છે.

૬૫. શંતમે તે ઊગાડાે છા, કે અમે તેને ઊગાડનારા છીએ?

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَالَّهُونَ ۞ ક૬. જો અમે ચાહિય તો તેના ભૂક્કા કરી ۞ નાખીએ કે તમે વિલાપ કરતા કહો.

૬૭. 'અમે તો બરબાદ થઈ ગયો.

૬૮. 'બલ્કે, અમે તો બધું ગુમાવી દીધું?'

૬૯. શું જે પાણી તમે પીવાે છાે તેનાે વિચાર કદીપણ તમે કર્યાે છે?

છા. કે અમે તે વરસાવીએ છીએ?

૭૧. જો અમે ચાહતા હોત તો તેને કડવું કરી નાખત,છતાં શા માટે તમે શુક્રગુઝાર (બંદા) નથી બનતા?

૭૨. શું તમે જે આગ<sup>(૯)</sup> જલાવાે છાે તેનાે વિચાર કદીપણ તમે કર્યાે છે?

૭૩. શું તે (બળતણના) ઝાડ તમે ઉત્પન્ન કર્યા છે, કે તેના ઉત્પન્ન કરનારા અમે છીએ?

૭૪. અમે તેને (જહન્નમની) યાદ અપાવનારી અને મસાફ્રરાે માટે લાભદાયક બનાવી છે.

૭૫. માટે તારા બલ દ શાનવાળા પરવરદિગારની તસ્બીહ (જપ) કર. (રુકૂઅ ૨) ૭૬. બલ્કે કસમ છે ખરતા<sup>(૧૦)</sup> તારાની.

૭૭. અને ખરેજ, આ કસમ બહુજ ભારે છે, જો તમે એટલું જાણતા હો તો,

૭૮. કે આ કુરઆન ખરેખર આદરણીય છે,

૭૯. (જે) એક સુરક્ષિત કિતાબમાં લખાયેલું છે,

૮૦. જેના સુધી કોઈ નથી પહેંાચતું સિવાય કે જેમને પાકીઝગી <sup>(૧)</sup> અર્પણ કરવામાં આવી હોય.

ءَ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَكُنُ الزِّرِعُونَ ١٠

بَلْ نَحْنُ مَخْزُوْمُوْنَ 🕾

اَفَرَءَ يُتَحُرُ الْمَاءُ الَّذِي تَشْرَبُونَ اللَّهِ عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

عَ ٱنْتُمْ ٱنْزَلْتُهُوْءُ مِنَ ٱلْمُزْتِ ٱمْنِحُنُ ٱلْمُنْزِلُونَ ۞ વરસાવા ﴿ وَمُنْ الْمُنْزِلُونَ المُنْ الم لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَهُ أَجَاجًا فَلُولًا تَشَكُرُونَ @

> اَفُرَءَيْتُمُ التَّارَ الَّذِي تُؤْرُونَ ۞ ءَ ٱنْتُمْ ٱنْشَأْتُمْ شَجِرتُهَا آمْ خَنْ ٱلْمُنْشِئُونَ ۞ نَحُنُ جَعَلْهَا تَذَكِرُةً وَّمَتَاعًا لِّلْمُقُونِينَ ۞

> > إِنَّهِ عَنْ مُنْتِخْ بِالْسِمِرَةِ لِكَ الْعَظِيْمِ ﴿ فَلَّا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النَّجُوْمِ ۞ وَإِنَّهُ لَقُسُمُ لَّوُ تَعْلَبُونَ عَظِيْمٌ فَ اِنَّهُ لَقُرْاٰنٌ كَرِيْمٌ ٥ فِي كِينِ مَّكُنُونٍ ۞ لَّا يَنَشُهُ ۚ إِلَّا الْمُطَهِّرُوْنَ ٥

૯. આગ ઇન્સાનના જીવનમાં એક બહુજ અગત્યના ભાગ અદા કરે છે, જેમ જીવનમાં તેનું ઘણું મહત્વ છે, તેમ વિનાશમાં પણ તેનું એટલું મહત્વ છે. વર્તમાન જીવનની પ્રત્યેક વસ્તુ 'મિકેનિકલ' હોવાથી તે આગ ઉપર નભે છે. દા.ત. હુન્નર ઉદ્યોગ, વેપાર, સક્રર વગેરે અનેક ક્ષેત્રામાં આગ બેહદ જરૂરી વસ્તુ છે.

૧૦. કુદરતના અટલ નિયમ પ્રમાણે જયારે પણ કોઈ રસૂલ કે મુજદ્દિ જાહેર થાય છે, ત્યારે તારાઓ ખરવાનું પ્રમાણ વધી જાય છે, આવુંજ આંહઝરત સ.અ.સ.ના ઝમાનામાં થવા પામ્યું હતું કે તે સમયે તારાઓનું ખરવું એક સાધારણ વસ્તુ હતી.

૧૧. પરહેઝગારી દ્વારા પોતાના અંત:કરણને શુદ્ધ કરનારા નસીબદાર લોકોનેજ કુરઆનની આંતર દ્રષ્ટિની અને તેના મેહફમ (તાત્પર્ય)ની સમજણ હોય છે. કુરઆનના રૂહાની તત્વા તથા ઉાંડા ઈલ્મ સુધી

૮૧. તમામ જહાનના પરવરદિગાર તરફથી તે તે ઊતારવામાં આવ્યં છે.

૮૨. છતાં તેમ અલ્લાહના ક્લામનો અસ્વીકાર કરાે છાે?

૮૩. અને તેના ઈન્કારને તમારા રીઝકનું <sup>(૧૨)</sup> સાધન બનાવાે છાે?

૮૪. પછી જ્યારે જીવ (મરનારના) ગળા સુધી આવી પહોંચે છે.

૮૫. ત્યારે તમે (હતાશાથી ક્રાટી આંખે) જોઈ રહ્યા હો છેા.

રહ્યા હા છા. ૮૬. અને (તે ૧ખતે) તમારાથી ૧ધુ અમે તેની ۞ وَنَحُنُ أَقْرَبُ اِلِيُهِ مِنْكُمْ وَلِكُنَ لِا تَبْصِ مُونَ નજીકમાં હોઈએ છીએ પરંતુ તમને તે દેખાતું નથી!

તજીકમા હાઇઅ છાઅ પરતુ તમન ત દખાતુ નથી! ૮૭. અને જો (કર્મનાે) હિસાબ દેવા માટે તમે

કોઈથી બંધાયેલા નથી.

૮૮. (અને) જો તમે સાચા છેા તાે, શા માટે તે (જીવ)ને પાછેષ નથી લાવી શકતા?

૮૯. જો તે મુકર્રબ (અલ્લાહની નઝદિકી પામેલા) લોકોમાંથી હશે,

૯૦. તાે તેના માટે આરામ તથા (સુખાથી) મહેકતી ને'મતાેવાળી જન્નત હશે.

૯૧. અને જો તે જમણી તરફવાળાઓમાંથી છે.

૯૨. (તાે તેને કહેવામાં આવશે) 'તારા ઉપર સલામતી થાઓ (કે તું) જમણી તરક્રવાળા લાેકાેમાંથી છે.'

૯૩. પરંતુ જો તે તેમનામાંથી છે જે (સત્યને) જૂઠું કહેનારા છે અને ગુમરાહ થનારા છે,

૯૪. તો, ઊકળતા પાણીથી તેનું સ્વાગત કરવામાં આવશે,

૯૫. અને જહન્નમની જલનથી.

૯૬. બેશક આ 'જ સત્ય હકીકત છે.

૯૭. માટે તું તારા પાલનહારની તસ્બીહ (જ૫) કર, જે સર્વેાચ્ચત્તમ<sup>(૧૩)</sup> છે.\_\_\_\_(<u>રુક્</u>બ-૩) تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعُلَمِيْنَ ۞ اَفِيَهْذَا الْحَدِيْثِ اَنْتُهُ مُّذْهِنُوْنَ ۞

وَ تَجْعَلُونَ بِرُزْقَكُمْ اَنَّكُمْ تُكَلِّرِبُونَ ۞ فَلُوْ لَاۤ اِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُوُمَرُ۞

وَ ٱنْتُمْرِجِيْنَهِ إِنْ تَنْظُرُونَ

પારાે ૨૭

نَكُولاً إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِيْنَ ۞ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صِدِقِيْنَ ۞

فَاَمُّا آلِنُ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿ فَرَوْحٌ وَّرَيْحَانٌ لَا وَّجَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿ وَامَّا آلِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَعِيْنِ ﴿ فَسَلَمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَعِيْنِ ﴿

وَاَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ الضَّالِّيْنَ اَهُ فَنُزُلُ مِّنْ حَبِيْمٍ ﴿ وَتَصْلِيةُ بَحِيْمٍ ﴿ إِنَّ هٰذَا لَهُوَحَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿ إِنَّ هٰذَا لَهُوَحَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿ ﴿ فَسَيِّتْحُ بِالشَّمِرِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿

નાપાક માનસ ધરાવનારા નથી પહેંાચી શકતા. સાહજિક રીતે નાપાકીની હાલતમાં કુરઆને મજીદને સ્પર્શ ન કરવાે જોઈએ.

૧૨. ઇન્કાર કરનારાઓને કુરઆન ઉપર ઈમાન લાવાવાથી પાેતાના જીવનનિર્વાહનું સાધન ગુમાવી દેવાની બીક રહે છે.

૧૩. 'સર્વાચ્ચત્તમ' - સર્વથી ઉચ્ચતર, તેમજ સર્વથી ઉત્તમતર, બૂલંદ શાનવાળાે.

# سُورَةُ الْحَدِيدِ مَكَانِيَّةُ



## અલ -હદી દ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. જે કંઈ આકાશા તથા પૃથ્વીમાં છે, તે સર્વ અલ્લાહની સ્તુતિમાં મગ્ન<sup>(૧)</sup> છે, જે સર્વસમર્થ છે. હિકમતવાળા છે.
- આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહી તેનીજ છે,
   તે'જ જીવન આપે છે અને તે'જ મૃત્યુ<sup>(ર)</sup> નીપજાવે
   છે; અને તે સર્વ વસ્તુ ઉપર કાબૂ ધરાવે છે.

ે ૪. તે'જ અવ્વલ<sup>ે (3)</sup> છે અને તે'જ આખર છે, તે'જ ઝાહિર છે; તે'જ બાતિન છે, અને તે'જ દરેક વસ્તુના જાણનારા <sup>(૪)</sup> છે.

- પ. તે એ જ છે જેણે આકાશા તથા પૃથ્વીનું છ દિવસમાં (છ સમ્યાંતરે) સર્જન કર્યું, પછી તે અર્શ ઉપર કાયમ થયા. જે કંઈ ધરતીમાં દાખલ થાય છે અને જે કંઈ તેમાંથી નીકળે છે, અને જે કંઈ આકાશમાંથી ઊતરે છે અને જે કંઈ તેમાં ચડે છે; તે બધું તેની જાણમાં છે; અને જ્યાં પણ તમે હો તે તમારી સાથે જ હોય છે. અને તમે કરતા રહો છો તે તેને જોઈ રહ્યા હોય છે.
- ૬. આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહી તેની જ છે અને પ્રત્યેક બાબતને અલ્લાહ સામે રજૂ કરવામાં આવે છે.

لِسُمِراللهِ الرَّحٰلِ الرَّحِيْمِ () سَبَّحَ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَالْدَرُضِ وَ هُوَ

سَبِّح بِلِهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْاَرْضُ وَ هُو الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ

لَهُ مُّلُكُ السَّلْوَتِ وَالْاَرْضِ ۚ يُخْهِ وَ يُمِينُتُ ۗ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَكَّ قَلِيُرُ ۖ

هُوَالْاَوَّلُ وَالْخِوُ وَالنَّطَاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بُكِّلَ شَیْ عَلِنہُ۞

هُوَالَانِي عَكَلَقَ السَّهُ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ الْيَاهِ ثُمَّ السَّهُ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ الْيَاهِ ثُمَّ السَّتُوى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَعْرُلُ مِنَ السَّمَاءِ وَهُو مَعَكُمُ اَيْنَ السَّمَاءِ وَهُو مَعَكُمُ اَيْنَ مَا كُنْ تُدُرُ وَاللهُ بِمَا تَعْمُلُونَ بَصِيرً ۞ مَا كُنْ تُدُرُ وَاللهُ بِمَا تَعْمُلُونَ بَصِيرً ۞

ما لندم و الله إنه لعبنون بطير الله تُزَكِّمُ فِي وَالْكَ اللهُ تُزْيَحُ الْكُمُ وَرَاكَ اللهُ تُزْيَحُ الْكُمُ وَرُكَ اللهُ تُزْيَحُ الْكُمُورُ وَ الْكُمُورُ وَالْكَ اللهُ تُزْيَحُ الْكُمُورُ وَ

૧. આ આયતના વર્ણન પ્રમાણે સમગ્ર સૃષ્ટિની દરેક વસ્તુ પાસેથી કોઈને કોઈ કામ લેવા માટે અલ્લાહે તેનું સર્જન કર્યું છે; તે પ્રમાણે દરેક વસ્તુ તેના ઉપર નાખવામાં આવેલી જવાબદારીને પૂરેપૂરી નીભાવી રહી છે. આ સર્જનોનું પોતાના નીમાયેલા વર્તુંળામાં રહી અલગ અલગ અથવા સંયુક્ત રીતે પોતાની નીમાએલી ક્રરજોને સંપૂર્ણ રીતે બજાવતા રહેવું પણ સર્જનહારની કાર્યદક્ષતા, કારીગરી તથા ખામી રહિત કામગરીની એક દલીલ છે જે ક્રરજોને સ્તુતિની ઉપમાં આપવામાં આવી છે.

- ર. સૃષ્ટિમાં સર્જન અને વિસર્જનનું વ્યવસ્થિત તંત્ર સતત ચાલુ રહે છે.
- ૩. અલ્લાહ અવ્વલ છે, અને તે'જ આખર છે.
- ૪. તેનાથી કોઈ વસ્તુ છૂપી નથી.

૭. તે'જ રાતને દિવસમાં દાખલ કરે છે અને દિવસને રાતમાં દાખલ કરે છે. અને અંત:કરણના સર્વ ભેદાને તે જાણે છે.

૮. અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવા, અને તેણે તમને જે (દાલત)ના વારસ બનાવ્યા છે તેમાંથી (તેની રાહમાં) ખર્ચ કરાે. અને તમારામાંથી જે લાકાે ઈમાન લાવ્યા છે, અને (તેની રાહમાં) ખર્ચ કરે છે, તેમને ભવ્ય બદલાે મળશે.

૯. અને અલ્લાહ ઉપર ઈમાન ન લાવવાનું તમારી પાસે શું કારણ છે? જો કે રસુલ તમારા પરવરદિગાર ઉપર ઈમાન લાવવા માટે તમને બાલાવી રહ્યા છે અને અલ્લાહ તમારી પાસેથી વચન (પણ) લઈ ચૂક્યો છે, જો તમે ખરેખર મોમિન છો તો.

૧૦. તે એ'જ છે, જે પોતાના બંદા ઉપર સ્પષ્ટ આયતા માકલે છે કે તેના વડે તે તમને અંધકારમાંથી કાઢી પ્રકાશમાં લઈ આવે, બેશક અલ્લાહ તમારા પ્રત્યે બહુજ માયાળુ છે, દયાવંત છે.

૧૧. તમે શા કારણે અલ્લાહની રાહમાં ખર્ચ કરવાથી અચકાઓ છો, જ્યારે આકાશો તથા પૃથ્વીનો વારસ (ક) તો અલ્લાહજ છે? તમારામાંથી જેમણે (મક્કાના) વિજય પહેલા ખર્ચ કર્યો અને જીહાદ કર્યો હતો, (અને બાદમાં આવનારા) બીજા એકસમાન નથી. બેશક બાદમાં આવીને જીહાદ કરનારાઓથી પહેલા લોકો દરજજામાં ઉાંચા છે, જોકે સાને અલ્લાહ ભલા બદલાનું વચન આપ્યું છે, અને અલ્લાહ તમારા કામોથી સારી પેઠે માહિતગાર છે. (રુકૂઅ ૧)

૧૨. એવા કાેણ છે જે અલ્લાહને સારું એવું કરઝ આપે જેને તે અનેકગણું વધારીને પાછું આપશે, ઉપરાંત ઉત્તમ બદલા (આખેરતમાં) પણ આપશે.

૧૩. અને તે દિવસે તમે જોઈ લેશો કે માેમિન પુરુષા તેમજ માેમિન સ્ત્રીઓની આગળ અને તેમની જમણી તરક્ષ નૂર ઝળહળી રહ્યું હશે (અને તેમને

يُوْلِجُ النَّكَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَاسَ فِي النَّلِ وَهُوَعِلْنُكُ بِنَاتِ الصُّدُورِ ﴿ الْمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَانْفِقُوا مِتَا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلُفِيْنَ فِيْلِا فَالْزِيْنَ الْمَنُوا مِنْكُرُوا نَفَقُوا مُسْتَخْلُفِيْنَ فِيْلِا فَالْزِيْنَ الْمَنُوا مِنْكُرُوا نَفَقُوا

كَهُمْ أَجُرُ كَبِيْرُ۞ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولُ يَنْ عُوْلُمُرُ لِتُؤْمِنُوْ ابِرَبِّكُمْ وَقَلْ آخَلَ مِيْثَا قَكُمْ إِنْ كُنْتُمُ

هُوَ الْآلِدَى يُنَزِّلُ عَلَاعَبْدِهَ الْيَوَّ بَيِّنْتِ لِيُنْخِرِجَكُمُ مِنَ الظُّلُنْتِ إِلَى النُّؤْرِ وَإِنَّ اللهَ بِكُمُ لَرَّءُ وُفَّ \* و و ﴿

﴾ الْحُسَنْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴿ مَنْ ذَا الَّذِى يُقْمِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ وَلَهَ اَجْرٌ كِونِهُ ﴿

يُوْمَرَ تَرَك الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ يَسْلَى نُوْرُهُمْ بَيْنَ اَيْلِيْهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْراحكُمُ الْيَوْمَ

૫. ઇન્સાનની ક્રિતરત (પ્રકૃતિ)માં 'યકીન' તથા અલ્લાહની કુર્બત (નજદિકી) પ્રાપ્ત કરવાની પ્રબળ ઇચ્છા કુદરતી રીતે હોય છે.

૬. બેશક, આ દુનિયામાં સંગ્રહ કરેલું સઘળું અહીંજ મૂકીને ચાલ્યા જવાનું છે. અને તેનો વારસો ભાગવનાર અંતમાં અલ્લાહજ છે.

કહેવામાં આવશે), 'આજે તમને ખુશખબર આપવામાં આવે છે.(કે) તમે નહેરાે વહેતી જન્નતામાં સદાય નિવાસ કરશાે. આ તમારી માટી સક્રળતા છે.

૧૪. તે દિવસે મુનાક્ષિક પુરુષા તેમજ મુનાક્ષિક સ્ત્રીઓ મામિનોને કહેશે 'અમારા માટે જરા થોભો, અમે તમારા નૂરમાંથી થોડુંક (નૂર) લઈ લઈએ.' (પરંતુ) તેમને કહેવામાં આવશે 'પાછા હટો, અને (તમને નૂર મળે ત્યાંથી) તમે શોધી લો.' પછી તેમની વચ્ચે એક દિવાલ ઉભી કરવામાં આવશે જેમાં એક બારણું હશે, અને તે દિવાલની અંદરના ભાગમાં રહેમત હશે અને તેની બહારના ભાગમાં અઝાબ હશે.

૧૫. તેઓ (મુનાક્રિકો) પુકારી કહેશે 'શું અમે તમારી સાથે ન હતા?' તેઓ જવાબ આપશે 'બેશક હતા પરંતુ તમે સ્વયં પોતાને લાલચમાં નાખ્યા અને તમે શંકાઓમાં રહી (અમારા ઉપર) આક્રતો પડવાની આશાઓના ક્રરેબમાં આવી રાહ જોતા બેસી રહ્યા હતા, જ્યાં સુધી કે અલ્લાહનો નિર્ણય આવી લાગ્યો. બેશક છેતરનારાએ તમને અલ્લાહના સબંધમાં છેતર્યા હતા.

૧૬. 'માટે આજના દિવસે તમારા તરક્રથી કે કાક્રરાે તરક્રથી કોઈ જામીન સ્વીકારવામાં નહિ આવે. તમારું આખરી ઠેકાણું આગ છે. તેજ તમારાે સથવારાે છે, બેશક તે બેહદ નઠારૂં ઠેકાણું છે.

૧૭. શું ઈમાન લાવનારાઓ માટે તે સમય હજી નથી આવ્યો કે તેમના હૃદયો અલ્લહની યાદ તેમજ તેના ઉતારેલા સત્ય માટે નમ્રતા ધારણ કરે; અથવા તેઓ તે લોકો જેવા ન થાય જેમને પહેલાં કિતાબ આપવામાં આવી હતી જેની લાંબી મુદ્દત પછી તે (ક્રરી) નાક્રરમાન બની ગયા?

૧૮. તમે સારી પેઠે જાણી લો કે અલ્લાહ ખરેજ મૃત ભૂમિને ક્વરી સજીવન કરતો રહે છે. બેશક, અમે આ આયતાનું તમારા માટે સ્પષ્ટીકરણ કર્યું છે કે તમે સમજદારીથી કામ લો.

૧૯. બેશક, દાન આપનારા પુરુષાને તથા દાન આપનારી સ્ત્રીઓને અને અલ્લાહને સારું એવું કરઝ ڮڹ۠ؖڰ تَجَرِئ مِنْ تَعَتِهَا الْاَنْهُرُ خِلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ شَ

يُؤِمَر يَقُوْلُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقْتُ لِلَّذِينَ اَمْنُوا انْظُرُوْنَا نَقْتَرِسْ مِنْ نُّوْرِكُمْ قِيْلَ ارْجِعُوْا وَسَمَاءَ كُمْ فَالْتَيَسُوا نُوْرًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُوْدٍ لَّهُ بَاجٌ بَاطِئُهُ فِيْهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ تَجْلِهِ الْعَذَابُ الْهِ

يُنَادُونَهُمْ اَكُمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ قَالُوْ ا بَلَا وَلِكِنَّكُمْ فَالْوَا الِلَّا وَلِكِنَّكُمْ فَتَنْتُمُ وَانْ تَبْتُمْ وَغَرَّتُكُمُ وَتَرَبَّضَتُمْ وَازْتَبْتُمْ وَغَرَّتُكُمُ الْالْمَانِيُّ عَتْمُ مَا أَعُرُا اللهِ وَغَرَّكُمْ وَإِللّٰهِ الْغُمُ وُرُ ﴿

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِلْيَهُ ۚ وَّ لَا مِنَ الَّذِيْنَ كَفَدُوْا لَمَا وْمَكُمُ النَّادُ لِهِي مَوْلَمَكُمُ وَبِيْسَ الْمَصِيْرُ ۞

اَكُمْ يَأْبُ لِلَّذِيْنَ اَمَنُوْآ اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْ بُهُمُ لِذِكُرِ اللهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُوْنُوا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبَ مِنْ قِبَلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْ فَهُمْ فَسِفُونَ ﴿

اِعْلَمُوْۚ اَنَّ اللَّهُ يَكَنِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ قَدْ يَتَنَا لَكُهُ الْالِبِ لَعَكَّكُمُ تَعْقِلُونَ ۞

إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقْتِ وَٱقْرَضُوا اللَّهَ

આપનારાઓને અનેક ગણુ વધારીને પાછું આપવામાં આવશે અને તેમના માટે ઇઝઝતવાળા બદલા પણ છે.

ર૦. અને જે લોકો અલ્લાહ અને તેના રસૂલો ઉપર ઈમાન લાવ્યા છે તેઓજ પોતાના પાલનકર્તા પાસે સિદ્ધીક અને શાહિદોને દરજજો પામ્યા છે. આ લોકો પોતાનો ભલો બદલો મેળવશે, (જીવનમાં) પ્રકાશ (૪) પણ, પરંતુ જેમણે અમારી આયતોનો અનાદર કર્યો તેઓ જહન્નમના રહેવાસી છે. (રુકૂઅ-૨)

ર ૧. સારી પેઠે જાણી લો કે આ દુનિયાની ઝિંદગી માત્ર રમતગમત તથા બહારના ભપકા અને તમારી પારસ્પરિક બડાઈ મારવા માટે છે, અને દાૈલત તથા ઐાલાદના સંગ્રહ કરવાની હરીક્રાઈ છે. જે (ઝિંદગી)ના દાખલો એક એવી વર્ષાના છે જેના લીધે ઉપજેલી ખેતીથી વાવનારને (ક્ષણિક) ખુશી થાય છે. પછી તેના એકદમ કરમાઈ જતાં તું તેને પીળી પડી ગયેલી જુએ છે, પછી તે ભૂસું બની જાય છે. બેશક, (જેમ) આખેરતમાં દર્દનાક સઝા છે, તેમજ ક્ષમા તથા ખુશહાલી (પણ) છે; (પરંતુ) દુનિયાનું જીવન કેવળ એક કરેબ છે.

રર. તમારા પરવરદિગારની ક્ષમા મેળવવામાં અને જન્નત જે આકાશા તથા પૃથ્વી જેટલી વિશાળ (૯) છે, તેને મેળવવામાં એકબીજાની હરીક્રાઈ કરો; જે قَرْضًا حَسَنًا يَّضُعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرُ كُونِيُمْ ﴿
وَاللَّذِيْنَ اٰمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهَ اُولِلِكَ هُمُ الصِّدِ الْمُونَّ وَالشَّهَدَ اَجُرُهُمُ الصِّدِ الشَّهَدَ اَجُرُهُمُ وَنُورُهُمُ وَالشَّهَدَ اَجُرُهُمُ وَنُورُهُمُ وَاللَّذِينَ كَفَهُ وَا وَكَذَّبُوا بِالنِينَا اَولَيْكَ اَضْعُبُ وَالْبَيْنَ اَولَيْكَ اَضْعُبُ فَا الْجَحِيْمِ ﴿

إغلَوُ آنَّهُ الْحَيْوةُ الدُّنْيَا لَعِبُ وَلَهُوُ وَ زِيْنَتُ الْمَالُو آنَّهُ الْحَيْرَةُ الدُّنْيَا لَعِبُ وَلَهُوُ وَ زِيْنَتُ وَ الْمَمُوالِ وَالْاَوْلَا فِي الْحَيْرِ الْمَمُوالِ وَالْاَوْلَا فِي الْمُقَالِ عَيْنِ الْجَبُ اللَّهَ الْمُقَالِ اللَّهُ الْمُحَلَّمُ اللَّهُ مُصْفَدًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي اللَّخِرَة عَلَى اللهِ وَرِضْوَانَ عَنَاكُ اللهِ وَرِضْوَانَ مَنَاعُ الْخُرُورِ وَمَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ اللللْمُؤْمِنُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُولُولِمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْ

سَابِقُوْ آال مُغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرُضُهَا كَعَرُضُهَا كَعَرُضُهَا كَعَرُضُهَا كَعَرُضُها السَّمَاءِ وَالْارْضِ الْعِنْ فَ لِلَّذِيْنَ أَمَنُوا

૮. હિદાયત, માર્ગદર્શન, સન્માર્ગ.

૯. જન્નત આ જહાન જેટલી વિશાળ છે તેના ભાવાર્થ એવા છે કે નેકીઓ કરનારાઓના બદલો આખેરતમાં બેહિસાબ હશે. વિશેષમાં ક્રિરદાસ આકાશા તથા પૃથ્વી જેવડું માેટું હશે તાે જહન્નમ ક્યાં હશે તે સવાલ ઉભા થાય છે. તેના ઉપર વિચાર કરતા એવું જણાય છે કે જન્નત તથા જહન્નમ બન્ને માનસિક સ્થિતિઓ છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ની એક હદીસ જન્નત જહન્નમ વિશે કુરઆને મજીદની માન્યતાને સમજવાનું ઈરફ્રાન (આંતરજ્ઞાન) બક્ષે છે. કેટલાક સાહાબાએ આંહઝરત સ.અ.સ.ને સવાલ

<sup>9.</sup> સિધ્ધિક 'સત્યવાદી' શહિદ 'સત્યના સાક્ષી' આ આયતમાં અલ્લાહ તથા તેના રસૂલો ઉપર (ભૂતકાળમાં) જે લોકો ઈમાન લાવ્યા હતા, તેઓ અલ્લાહ પાસે સિધ્ધિક તથા શહિદનો દરજજો પામ્યા તેવીજ રીતે સૂરાઅ નિસા' આયત ૭૦માં કહેવામાં આવ્યું છે. 'જે અલ્લાહ તથા તેના આ રસૂલની આજ્ઞાનું પાલન કરનારા લોકોમાંથી હશે, તેમના ઉપર અલ્લાહ (ખાસ) મહેરબાન હશે. અર્થાત તેઓ નબીઓ, સિધ્ધિકો, શહિદો અને સાલેહીન (પરહેઝગાર) લોકોમાંથી હશે. અને આ લોકો કેવા ઉત્તમ સાથી હશે.

(જન્નત) અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવનારાઓ માટે તૈયાર કરવામાં આવી છે. આ અલ્લાહની કૃપા છે, તે ચાહે તેને અર્પણ કરે છે. અને અલ્લાહ અનંત કૃપાઓનો માલિક છે.

ર 3. આ ધરતી ઉપર કે તમારાઉપર કોઈ એવી આક્રત નથી આવી પડતી જે આક્રતને ઉાતારવા પહેલાં અમે એક કિતાબમાં લખી ન લીધું હોય. બેશક અલ્લાહ માટે આવું કરવું ઘણું સહેલું છે.

ર૪. તમે જો કંઈ ગુમાવી દીધું હોય તો તેના ઉપર રંજ ન કરાે અથવા તેણે તમને અર્પણ કંઈ કર્યું હોય તેનાથી ફુલાઈ ન જાઓ કારણકે અલ્લાહ બડાઈ હાંકનારા અભિમાનીઓને પસંદ નથી કરતાે,

ર ૫. જે પાતે કંજૂસ હોય છે અને બીજાને કંજૂસી કરવાની શિખામણ આપે છે. અને જે ક્રેઈ (દાન ખેરાતથી) માેઢું ક્રેરવી લેશે, તાે બેશક અલ્લાહ તેનાે માેહતાજ નથી, તે સર્વ પ્રશંસાને લાયક છે.

ર૬. બેશક અમે અમારા રસૂલોને સ્પષ્ટ નિશાનીઓ આપી માેકલાવતા રહ્યા અને સાથે સાથે કિતાબ તથા મિઝાન <sup>(૧૦)</sup> ઊતાર્યું કે તેનાથી લોકો ન્યાય ઉપર કાયમ થાય; અને અમે લોખંડ <sup>(૧૧)</sup> ઊતાર્યું જે સખત લડાઈ (ના સાધનો બનાવવાની ધાતુ) છે, અને લોકો માટે તેમાં બીજા (અનેક) લાભો છે. બેશક (અલ્લાહે તે પણ) જાણી લે કે તેને જોયા વિના તેને તથા તેના રસૂલોને સાથ કોણ આપે છે. બેશક અલ્લાહ મહાશક્તિશાળી છે, સર્વ સમર્થ છે. (ર્ક્ઝ-૩) بِاللهِوَرُسُلِةُ ذٰلِكَ فَضْلُ اللهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاَءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضُٰلِ الْعَظِيْمِ ۞

مَا آصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فَيَ انْفُسِكُمُ اللَّهِ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فَيَ انْفُسِكُمُ اللَّهِ فِي كِنْ اللَّهِ مَنْ تَبْلِ آنْ تَبْرُا هَا اللهِ يَسِيْرٌ ﴿ لَا عَلَى اللهِ يَسِيْرٌ ﴿

الكَيْكَ تَأْسُوا عَلَى مَا فَانَكُمْ وَلَا تَفُرَحُوا مِمَا اَشْكُمْ وَلَا تَفُرَحُوا مِمَا اَشْكُمْ وَلَا تَفُرَحُوا مِمَا اَشْكُمْ وَلَا تَفُرَحُوا مِمَا اَشْكُمْ وَلَا تَفُورِ ﴿
وَلِلّذِينَ يَبْعَكُونَ وَ يَا مُمُؤُونَ النَّاسَ مِالْبُحُلِّ وَمَنْ لِيَتَاسَ مِالْبُحُلِّ وَمَنْ يَتُولُ وَلَى النَّاسَ مِالْبُحُلِ وَمَنْ يَتُولُ وَلَى النَّاسَ مِالْبُحُلُ وَمَنْ يَتُولُ وَلَى اللّهَ هُوالْعَيْنُ الْحَيِيدُ ﴾

لَقَدُ اَ رُسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِنَاتِ وَاَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتْبُ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسُطِّ وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَأْسُ شَدِيْدٌ وَّمَنَا فِعُ لِلسَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَّنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ لِاتَّ

عَ اللَّهُ قُوِيٌ عَزِيْزٌ ﴿

કર્યા, 'જો બેહિશ્ત (સ્વર્ગ) તમામ સૃષ્ટિ ઉપર ફ્રેલાયેલું હશે. તો જહન્નમ કયાં હશે?' આપે ફ્રેરમાવ્યું 'જયારે દિવસ ઊગે જે ત્યારે રાત કયાં હોય છે?' (કથીર) અર્થાત જયાં જન્નત હશે ત્યાં જહન્નમ નહિ હોય અને જયાં જહન્નમ હશે ત્યાં જન્નત નહિ હોય.

૧૦. (અ)લોકો સાથે ઈન્સાક્ર તેમજ ઈમાનદારી વર્તણુક કરવાની સમજદારી, (બ) તરક્રદારીથી અતિરેક અથવા બળજબરી ન કરવી.

૧૧. લાખંડ માનવજાતિના ઉપયાગમાં આવતી એક મહત્વની ધાતુ છે જે ધાતુના વિકાસ ઇન્સાનના વિકાસના સાથે સાથે થતા રહ્યા છે. આ આયતમાં 'અમે લાખંડ ઊતાર્યું છે,' એવું કહેવામાં આવ્યું છે, કુદરત તરફ્રથી બંધાએલા નિયમ તથા ક્રિયા પ્રમાણેજ તે ઉત્પન્ન થાય છે. અહીં 'નૂઝૂલ'ના ક્રમીક રૂપ 'અન્ઝલના'ના પ્રયાગ થયા છે. જેના અર્થ 'ઉપરથી ફ્રેંકવામાં આવ્યું' એવા નથી થતા, પરંતુ 'પેદા કરવામાં આવ્યું' થાય છે.

ર ૭. બેશક, અમે નૂહ તથા ઇબ્રાહીમને માેકલાવ્યા હતા અને બન્નેની ઐાલાદમાં નબુવ્વત તથા કિતાબ કાયમ કરી હતી, તાે તેઓમાંના કેટલાકે હિદાયત મેળવી અને તેઓમાંના ઘણાં લાેકોએ નાક્ષરમાની કરી.

ર૮. પછી અમે તેમના નકશેકદમ (પગલે) ચાલનારા રસૂલાને માેકલાવતા રહ્યા; પછી અમે ઈસા ઈબને મરિયમને માેકલાવ્યા અને અમે તેને ઈન્જીલ આપી, અને તેની તાબેદારી કરનારાઓના દિલામાં ભાવના તથા રહેમ જાગૃત કર્યાં. સંસાર ત્યાગના (૧૨) નિયમ (તે લાેકોના) પાેતાના ઘડેલા છે જે અમે તેમના ઉપર લાઝિમ નથી કર્યા. અલ્લાહની પ્રસન્નતા મેળવવા માટે કરવા જેવું હતું તેનું પાલન તેમણે ન કર્યું, છતાં તે લાેકામાંના જે ઈમાન લાવ્યા હતા, અમે તેમને (ઘટતાે) બદલા આપ્યા, પરંતુ તેમનામાંના ઘણાખરા નાક્રરમાની કરનારા હતા.

ર૯. હે ઈમાન લાવનારાઓ, અલ્લાહથી ડરાે અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન લાવા; અલ્લાહ તમને પાતાની રહેમતમાંથી બમણું આપશે, અને તે તમને ક્ષમા આપશે અને ખરેખર અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત, બેહદ દયાળુ છે.

30. એહલે કિતાબ એવું ન ધારી લે કે આ લોકો (મુસ્લિમા) અલ્લાહની કૃપાઓ નથી મેળવી શકતા; જયારે કે તમામ કૃપાઓ અલ્લાહનાજ અધિકારમાં છે. તે ચાહે તેને આપે (૧૩) છે. બેશક અલ્લાહ અનંત કૃપાઓનો માલિક છે.

ۅؙۘۘڶڡؘۜۮٲۯؙڛڵڹٵڹٛۅؙ۫ڲٵۊٞٳؠؙۯۿؚؽؙڡۜۯڗۼڡڵٮؘٵڿٟڬ ۮؙٮٚڕؾؾؾۣڝػٵڶٮٚٞؠؙٷۜۊؘۅؘٵڵؚڮڷڹٷڹٮ۫ۿؙڡ۫ۄۨۺ۠ڡؗؾڸٟٵۧۅٙ ڲؿ۬ڰۜ۫ؿۣڹۿؙڡ۫ڕڣڛڠؙۏڽ۞

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَا اَثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَ ابُنِ مَوْيَمَ وَاتَيْنَهُ الْإِنْجِيْلَ لَا وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ اللَّاِيْنَ التَّبَعُوْهُ وَأَفَةً وَّرَحْمَةً مُورَهُالِيَّةَ إِبْتَكَ عُوْهَا مَا كَتَبْنَهُا عَلَيْهِمْ الَّا ابْتِغَاءَ رِضُوانِ اللهِ فَمَا رَعُوهَا حَقَّ رِعَا يَتِهَا فَالْتَيْنَا رِضُوانِ اللهِ فَمَا رَعُوهَا حَقَّ رِعَا يَتِهَا فَالْتَيْنَا النَّنِيْنَ الْمَنْوَامِنْهُمْ اَجْرَهُمْ وَ وَكَتِيْرُ مِنْهُمُ

يَّأَيُّهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَاٰمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤُتِكُهُ كِفُلَيْنِ مِنْ رَّخْمَنِهِ وَ يَجْعَلُ لَكُمُ نُوْرًا تَنشُوْنَ بِهِ وَ يَغْفِرُ لَكُمُّ وَ اللَّهُ غَفُوسٌ ذَحْدَهُ ۚ

لِّتُكَلَّدَ يَعُلُمُ اَهُلُ الْكِتْبِ اَلَّا يَقُدِدُونَ عَلَىٰ شَیْ اَلَّهِ يَقُدِدُونَ عَلَىٰ شَیْ اَ فِنْ فَضْلِ اللهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيدِ اللهِ يُؤْتِيْهِ عَ مَنْ يَشَآءُ اللهُ دُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿

૧૨. ઈસા (અ)ને માનનારાઓએ સમય જતાં અવિવાહિત રહેવાની પ્રથાને ધર્મમાં દાખલ કરી લીધી જેનો અલ્લાહે તેમને હુકમ આપ્યો ન હતો. આ કુદરતના નિયમ વિરુદ્ધના દુષણથી ઈસાઇ સમાજમાં ઘણા અનર્થા ઘર કરીને બેસી ગયા. વર્તમાન સમયમાં પશ્ચિમના દેશામાં પ્રચલિત 'કાેમન લા હસબંડ' તથા 'કાેમનલા વાઈક્ર' બદકારીને પ્રયાજન આપતી એક ભયાનક રસમ છે, તેમાં સંહાેવાએલા કુટુંબાની ઈખ્લાકી હાલત ઉપર આ બદી બહુજ બુરી રીતે અસરઅંદાઝ છે.

૧૩. અલ્લાહના ક્રઝલોના,કૃપાએાના હક્કદાર માત્ર બની ઈસરાઈલ જ છે, તે એક ખાેટી ધારણા છે. કારણકે બનીઈસરાઈલે નિલુવ્વતની ને'મત ગુમાવી દીધી હતી જે બની ઈસ્માઈલમાં કાયમ થઈ

يغزد

## سُورَةُ الْنُجَادِلَةِ مَكَ بِنِيَّةٌ



## અલ-મુજાદિલાહ

9. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃષાળુ અને پِشُوِراللهِ الرِّحْيُورِ اللهِ الرِّحْيُورِ اللهِ الرِّحْيُورِ اللهِ الرَّحْيُورِ اللهِ الرَّعْيُورِ اللهِ الرَّحْيُورِ اللهِ الرَّحْيُورِ اللهِ الرَّحْيُورِ اللهِ الرَّعْيُورِ اللهِ الرَّعْيُورِ اللهُ الرَّعْيِورِ اللهِ الرَّعْيُورِ المُعْيُورِ اللهِ الرَّعْيُورِ المُعْيُورِ المُعْيِمِ الْعِلْمِ المُعْيُورِ المِنْيُورِ المُعْيَالِي الرَّعْيُورِ المِنْيِقِي الْعَلْمُ الْعِلْمِي الْعِلْمُ الْعِلْمِي الْعِلْمُ الْعِلْمِي الْعِلْمُ الْعِلْمِي الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ ا

عَلْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الْرَىٰ نَجُادِلُكَ فِى زَوْجِهَا وَهُ الْوَا الْوَا مَا اللّٰهُ قَوْلَ الْرَىٰ نَجَادِلُكَ فِى زَوْجِهَا وَهُ اللّٰهِ اللّٰهِ قَوْلَ اللّٰهُ يَشْمُعُ تَحَاوُرُكُمَا إِنَّ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ فَا اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ فَا اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ فَا اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ فَا اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ فَا اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهِ فَا اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰ اللللّٰهُ الللّٰهُ ا

لاَ الَّذِيْنَ يُظْهِرُوْنَ مِنْ نِسَايِهِمْ رَتُمْ يَعُوْدُونَ فَ وَالَّذِيْنَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَايِهِمْ رَتُمْ يَعُوْدُونَ فَ وَالَّذِيْنَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَايِهِمْ رَتُمْ يَعُوْدُونَ فَ وَاللَّهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَالَمُ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ اللهُ

1. આ ઘૃણાજનક પ્રથાને અરબોમાં 'ઝીહાર' કહેવામાં આવે છે. ઐાસ બીન સામીતની પત્ની અને સા'અલાબાની દીકરી ખઉલાહે આંહઝરત સ.અ.સ.ને દ્વરિયાદ કરી કે તેના પતિએ તેને 'માતા' તરીકે સંબોધન કયું હતું. જેના શબ્દો હતા કે 'તું મારા માટે મારી માતાની પીઠ સમાન છો.' અરબોમાં આ વાકયના ઉચ્ચાર પછી પતિ પત્નીના સંબંધોનો અંત આવી જતો અને કમનસીબ સ્ત્રી તલાક મેળવી બીજું લગ્ન કરવાના હક્ક ન રાખતી હતી કે ન પોતાના દાંપત્ય જીવનને કાયમ રાખવાના કોઈ હક્ક રાખતી હતી. બલ્કે, સંભાળ સારવાર મેળવવાના પણ તેમને હક્ક ન રહેતા. તે સ્ત્રીએ આંહઝરત સ.અ.સ.ને આ ગંભીર પરિસ્થિતિની જાણ કરી મદદ કરવા વિનંતી કરી. આ બાબતમાં જ્યાં સુધી અલ્લાહ તરદ્યથી અને માર્ગદર્શન મળ્યું ત્યાં સુધી આપ (સ)ને તાત્કાલિક ફ્રેંસલા ન કરી શકયા. અંતે આપને વહી ઊતરીને માર્ગદર્શન મળ્યું અને 'ઝીહાર'ની આ કૂર પ્રથા ગેરકાયદેસર ઠરી.

૫. પરંતુ જેની પાસે (ગુલામ) ન હોય તો તેઓ એકબીજાને સ્પર્શ કરવા પહેલાં બે મહિના માટે નિરંતર રોઝા<sup>(ર)</sup> રાખે. અને જે આવું પણ ન કરી શકે તે સાઈઠ ગરીબોને ખવરાવે. આ એટલા માટે છે કે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલ ઉપર તમે દ્રઢ ઈમાન લાવા; અને આ અલ્લાહની (ઠરાવેલી) મર્યાદાઓ છે, જેને ન માનનારાઓ માટે દર્દનાક અઝાબ (નિશ્ચિત) છે.

- ૬. જે લોકો અલ્લાહ અને તેના રસૂલનો વિરોધ કરે છે, તેમને એવીજ રીતે બેઆબરૂ કરવામાં આવશે જેમ તેમની પહેલાંના લોકોને કરવામાં આવ્યા હતા. અને અમે અમારી આયતોનું સ્પષ્ટીકરણ કરી ચૂક્યા છીએ જેને ન માનનારાઓ માટે (બેહદ) નામાશીભર્યો અઝાબ છે.
- ૭. જે દિવસે અલ્લાહ તેમને સાૈને કરી સજીવન કરશે ત્યારે તે તેમની કરણીઓ વિશે તેમને જણાવી દેશે. તે લોકોએ તો પોતાના કૃત્યોને વિસારી દીધા હશે પરંતુ અલ્લાહે તેના પૂરાે હિસાબ રાખ્યાે છે, અને અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુના સાક્ષા છે. (રુકૂઅ-૧)
- ૮. શું તું નથી જાણતો કે આકાશો તથા પૃથ્વીમાંની પ્રત્યેક વસ્તુનું અલ્લાહને જ્ઞાન છે? ત્રણ વ્યક્તિઓ વચ્ચે ગુપ્ત મસલત ચાલતી હોય ત્યાં ચોથો અલ્લાહ હોય છે અથવા પાંચ વ્યક્તિઓ વચ્ચે (મસલત) ચલાતી હોય તો તેમની સાથે છઠ્ઠો અલ્લાહ હોય છે. એવી ઓછાની અથવા વધુની કોઈ મસલત નથી હોતી કે તે તેમની સાથે ન હોય, પછી તેઓ ભલે ગમે ત્યાં હોય. અંતે કયામતના દિવસે તે તેમની કરણીઓ વિશે તેમને જણાવી દેશે. ખરેખર અલ્લાહ દરેક વસ્તુને સારી પેઠે જાણે છે.
- ૯. શું તેં નથી જોયું કે જેમને ગુપ્ત મસલતો કરવાની મનાઈ કરવામાં આવી હતી તેઓ ફરી પણ એવાજ કામા તરફ ગયા જેનાથી તેમને રોકવામાં આવ્યા હતા, અને તેઓ ગુનાહ તથા ઝુલ્મ ત્યા

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيُنْبِتُهُمْمْ بِمَاعَمِلُوْا ۚ غُ آخصُهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ تَدَىُّ شَهِيْكُ ۚ

اَلَمْ تَرَانَ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّلُواتِ وَمَا فِي الْاَرْضُ مَا يَكُونُ مِن نَّجُوى تَلْتَةِ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَكَا خَسُتَةٍ إِلَّا هُوَسَادِسُهُمْ وَكَا آدُنَى مِن ذَٰ لِكَ وَلَا آلُتُوالَّا هُو مَعَهُمْ اَيْنَ مَا كَانُوا \* ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيلَمَةُ إِنَّ اللهَ بَعُلِّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيلَمَةُ إِنَّ اللهَ بَعُلِّ شَيْعً عَلِيْهُمْ

ٱلُمْ تَرَالَى الَّذِيْنَ نُهُواْ عَنِ النَّجْوِى ثُمُّ يَعُودُوْنَ لِكَانُهُوْ اعْنِ النَّجْوِى ثُمُّ يَعُودُوْنَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنْجُونَ بِالْإِنْ شِورَ وَالْعُدُ وَانِ

ર. આ સખત સઝા ગુનાહની ગંભીરતાના ખ્યાલ આપે છે. માતાના પવિત્ર સંબંધને આવી હલ્કી કક્ષાએ પહોંચાડવું એક ધાર અનર્થ છે.

وَمُعْصِيَتِ الرَّسُولُ وَإِذَا جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِهَا મસલતા કરતા (وَمُعْصِيَتِ الرَّسُولُ وَإِذَا جَآءُ રહે છે? જ્યારે તેઓ તારી પાસે આવે છે તો તને એવા શબ્દાેમાં <sup>(૪)</sup> સલામ કહે છે કે તને સલામ કહેવામાં અલ્લાહે તે શબ્દોના કદીપણ ઉપયોગ નથી કર્યા; પરંતુ અંદરાઅંદર તેઓ કહે છે 'અમારા તેમ કહેવાથી અલ્લાહ શા માટે અમને શિક્ષા નથી આપતાે?' આ લોકો માટે તો જહન્નમજ બસ છે, જેમાં તેઓ સદા જલતા રહેશે, અને આ બેહદ અધમ ઠેકાણું છે.

૧૦. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જ્યારે તમે એકાંતમાં કોઈ મસલતો કરો તો ગુનાહોની, ઝુલ્મની અથવા રસુલની નાક્રરમાનીની વાતો ન કરો, પણ ભલાઈ તથા પરહેઝગારીની ચર્ચા કરાે. અને અલ્લાહથી ડરાે જેના સમક્ષ તમાે સાૈ એકઠા કરવામાં આવશાે.

(હેત) મામિનાને દુ:ખ પહેંાચાડવાના હાય. પરંતુ અલ્લાહની આજ્ઞા વિના તેમને કંઈ હાનિ નહિ કરી શકે, અને મામિનાએ અલ્લાહ ઉપરજ ભરાસા રાખવા જોઈએ.

૧૨. હે ઈમાન લાવનારાઓ! જ્યારે તમને જ્યા કરી આપવાનું આપવાનું કહેવામાં આવે તો તમે મજલિસમાં જગ્યા માકળી કરી દો; અલ્લાહ તમારા انْشُؤُوْا فَانْشُوُوْا يَرْفَعِ اللهُ الَّذِينَ امَنُوا مِنكُمْ اللهُ الَّذِينَ امَنُوا مِنكُمْ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال જવાનં કહેવામાં આવે તો ઊભા થઈ જાઓ; બેશક وَالَّذِينَ أَنْوُّا الْعِلْمَ دَرَجْتِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ वमाराँमांना के आ و ઉमान वाव्या छे अने के मने ज्ञान બક્ષવામાં આવ્યું છે તેમને અલ્લાહ ઉચ્ચપદે સ્થાપશે. અને જે તમે કરતા રહેા છા તેનાથી અલ્લાહ માહિતગાર

એકાંતમાં રસૂલની સલાહ ચાહો તો તે પહેલાં સદકો <sup>(૫)</sup> આપાે, તે તમારા માટે ભલાઈ અને શુદ્ધ કરનાર છે.

كَمْ يُحِيِّكَ بِهُ اللَّهُ ۚ وَيَقُولُونَ فِي ٓ أَنْفُسِهِمْ لَوْكَ يُعَنِّي بُنَا اللهُ بِمَا نَقُولُ حَسَبُهُمْ جَهَنَّمُ بَيْ لَوْهَا فَبِئُسَ الْبَصَارُ ﴿

يَأَيُّهُا الَّذِينَ أَمَنُوٓ إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَكَا تَتَنَاجَوُا بِٱلْإِنْحِرِوَالْعُدُوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرِّسُوْلِ وَتَنَاجُوُا بِٱلْبِيِّ وَالتَّفُولِيُّ وَاتَّفُوا اللهَ الَّذِي ٓ الْيَهِ تَحْتَرُونَ ۞ و عَمَا النَّجُوٰى مِنَ الشَّيْطِنِ لِيكُوزُ وَ الَّذِينَ أُمَنُوا ११. अेवी छूपी मसवते। शयतानी काम छे, केने। وَ لَيْسَ بِضَأَرِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُوكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ١

> يَاكِتُهَا الَّذِينَ امَنُوْآ إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَانْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيْلَ جَبيْرْ⊕ خَبيْرْ⊕

يَاَيُّكُمَا الَّذِيْنَ اَمَنُوْا إِذَا نَاجَيْتُمُ السِّنُولَ نَقَرِّمُوا بِهِم عِهِمَا . و 93. وَ

૩. આ આયતનું સુચન યહુદીઓ તથા મદીનાના મુનાક્રિકોના ઈસ્લામ વિરુદ્ધના કાવતરાંઓ તરફ છે જેમાં તેમણે આંહઝરત સ.અ.સ.ને કતલ કરવાની યોજના બનાવી હતી, જેના પરિણામે ત્રણ યહુદી કબીલાઓને મદીનાથી હદબહાર કરવામાં આવ્યા હતા.

૪. અસ્સલામ અલ્યકુમના બદલે તેઓ 'અલ-સા'મુ અલેઈકા અર્થાત તારૂ મૃત્ય નીપજે′ કહેતા.

૫. ગરીબ, મોહતાજને ખારાક વસ્ત્ર વગેરે અન્ય સહાયતા કરવી.

પરંતુ જો તમને (દાન કરવા માટે) કંઈ ન મળે, તો અલ્લાહ બક્ષનારા છે, દયાવંત છે.

અચકાઓ છા? જો તમે તેમ ન કર્યું હોય અને અલ્લાહે તમને માક કરી દીધા હોય. તો તમે નમાઝની પાબંદી કરે<sup>,</sup> અને ઝકાત આપાે અને અલ્લાહ અને તેના રસલની ક્રુરમાંબરદારી કરાે. બેશક તમારા કામાેથી અલ્લાહ સારી પેઠે માહિતગાર છે. (રકઅ ર 🕽

اَكُمْ تَوَالَىٰ الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمِّ વપ.તેં તેમને નથી જોયા ့ જે એવા લોકોથી દાસ્તી રાખે છે જેમણે અલ્લાહના પ્રકાેય વહાર્યા છે? આ લાેકા مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ व तो तमारा छे न तेमना छे. अने तेओ जाशी જોઈને ખાટી વાતા ઉપર કસમ લેતા રહે છે.

રાખ્યા છે ખરેજ, જે કંઈ તેઓ કરતા રહ્યા હતા તે બેહદ બરં છે.

સાેગંદના <sup>(૬)</sup> ૧૭. તેઓ પાેતાના છપાવવાના) પરદા તરીકે ઉપયોગ કરે છે અને તેઓ લોકોને અલ્લાહની રાહથી અટકાવતા રહે છે: જેથી તેમને અપમાનજનક અઝાબ મળશે.

૧૮. તેમને ન તા તેમની મિલકતા. ન તેમની ઐાલાદ અલ્લાહ સામે કંઈ કામમાં આવશે. તેઓ રહેવાસી છે, તેમાંજ સદાય રહેવાના છે.

૧૯. જે દિવસે અલ્લાહ સર્વને એક સાથે સજીવન કરશે ત્યારે તેઓ તેની સામે પણ એવાજ ખાટા સાગંદ<sup>(૭)</sup> લેશે જેવા તમારી પાસે લે છે, અને તેઓ એવું સમજતા હશે કે તેમની પાસે કંઈક છે (જેના તેમને આધાર છે). આ લોકો ખરેખર જુઠ્ઠા છે.

તેમના દિલોમાંથી અલ્લાહની યાદ વિસરાવી દીધી છે. એ શયતાનાનાજ સાથીએ છે, ખરેખર, શયતાનાના أُولَلِكَ حِزْبُ الشَّيْطِنُ الْآ اِنَّ حِزْبُ الشَّيْطِي સાથીઓજ નુકસાન વેઠનારા છે.

وَأَظْهُرْ فَإِنْ لَنُمْ نَجِدُ وَافَإِنَّ اللهَ غَفْوُرٌ تَحِيْمُ ٣ ٩૪. શું તમે સલાહ લેવા પહેલાં સદકા આપવાથી مُثَلِينَ يُخْلِكُمْ وَاللَّهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُؤْمِدُ اللَّهِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ صَكَ نَٰتِ ۚ فَإِذْ لَهُ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ فَأَقِينُوا الصَّالُوةَ وَانُّوا الزُّكُوٰةَ وَالطِّيْعُوا اللَّهُ وَ عُ رَسُولَهُ وَاللهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

وَهُمْ يَعْلَمُونَ

اعَدُ اللهُ لَهُمْ عَذَا بًا شَهِ بِدُلُا أَنْهُمْ سَاءً مَا اللهُ لَا عَالَمُ اللهُ لَهُمْ عَذَا بًا شَهِ بِدُلُا أَنْهُمْ سَاءً مَا اللهُ اللهُ لَهُمْ عَذَا بًا شَهِ بُدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءً مَا اللهُ اللهُ لَهُمْ عَذَا بُا اللهُ لَا اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

اِتَّخُذُوْ آَايُنَا نَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ ١٩٤١، اللهِ فَلَهُمْ عَذَاكَ مُهُنَّى

> لَنْ تُغْنِي عَنْهُمُ امْوَالُهُمْ وَلاَّ أَوْلاَدُهُمْ مِّنَ الله شَيْئًا الْولْلِكَ أَصْلُ النَّارِّهُمْ فِيْهَا خُلِدُ وَنَكَ يُومَ يَبْعَثُهُمُ اللهُ جَبِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا ىَحْلِفُوْنَ لَكُمْ وَيَعْسَبُوْنَ انْهُمْ عَلَى شَيْعً · اَلاَ إِنَّهُمْ هُمُ الْكَذِبُونَ @

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطِنُ فَأَنْسُهُمْ ذِكْرَاللَّهِ عَلَى مِهِ عَلَيْهِمُ الشَّيْطِنُ فَأَنْسُهُمْ ذِكْرَاللَّهِ عَلَى عَالَى اللَّهِ عَلَيْهِمُ الشَّيْطِنُ فَأَنْسُهُمْ ذِكْرَاللَّهِ عَلَى عَالَمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّلْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى هُمُالُخِسِرُ<u>وْنَ</u>۞

૬. મુનાક્રિકો પોતાના ઈમાનની સચ્ચાઈ સાબિત કરવા સાેગંદાના આશરાે લેતા રહેતા.

૭. જ્યારે જુઠૂં બાલનારા પાતાના દુર્ગુણાના હેવાયા થઈ જાય છે અને ગુનાહામાં પાવરધા થઈ જાય છે ત્યારે તેને પાતાનું જુઠાણું સાચું ભાસે છે. આવી ગલત ક્રેમીમાં ક્રસાએલા હાવાથી મુનાક્રિકો આખેરતમાં અલ્લાહ પાસે પાતાને નિર્દીષ સાબિત કરવા માટે વલખાં મારશે.

૨૧. બેશક, જે લોકો અલ્લાહ અને તેના રસલનો વિરોધ કરે છે તેઓ બધાજ લોકોમાં સાથી હલકટ હશે.

૨૨. અલ્લાહ નિર્ણય કરી ચુકયાે છે. (અને તેણે કહ્યું છે), 'હું અને મારા રસુલા હમેશાં ક્રુત્તેહમંદ રહેશું. બેશક, અલ્લાહ મહાબળવાન છે, સર્વ સમર્થ છે.

૨૩. તું કદાપિ એવું નહિ જુએ કે જે લોકો અલ્લાહ તથા આખેરત ઉપર ઈમાન રાખે છે તેઓ અલ્લાહ તથા તેના રસૂલના વિરોધીઓની દોસ્તી રાખતા હોય, પછી ભલે તેઓ તેમના પિતા કે પૃત્રા અથવા તેમના ભાઈઓ કે કુટુંબીઓ હોય. આ તે લોકો છે જેમના દિલામાં અલ્લાહે ઈમાનને અંકિત કરી દીધા છે અને જેમને તેણે પાતાની પ્રેરણા દ્વારા શકિત આપી છે. અને તે એવી જન્નતામાં તેમને દાખલ કરશે, ألانهر خلِدِينَ فِنْهَا وَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ وَرَضُوا अरण्। वहेतां हिंग, केमां तेओ सहा وَرَضُوا સર્વદા રહેશે. અલ્લાહ તેમનાથી બહુજ ખુશ છે અને તેઓ અલ્લાહથી ખુશ છે, આ લોકોજ અલ્લાહના પક્ષકાર છે. (હે લોકો), યાદ રાખા, અલ્લાહના પક્ષકારાજ કામયાબ રહેશે. (રૂકુઅ-૩)

إِنَّ الَّذِيْنَ يُحَاذُّوْنَ اللَّهَ وَمَسُولَكَ أَوْلِبِكَ فِي

عَزيْزُ 😙

عَنْهُ ۚ أُولِيكَ حِنْبُ اللَّهُ الآاِتَّ حِنْبَ اللَّهِ هُـ ع الْمُفْلِحُونَ ﴿

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- તે સર્વ અલ્લાહની હમ્દો સના' (સ્તૃતિ) કરે છે, તે'જ સર્વ સમર્થ છે તે'જ હિકમતવાળા છે.
- 3. તે એજ છે જેણે એહલે કિતાબમાંના કાક્ષરોને તેમના ઘરામાંથી બહાર કાઢયા હતા, જે તેમના પહેલા ِ وَيَارِهِمْ لِاَوِّلِ الْحَشُوْمَ اَ ظَنَنْتُ مُا ظَنَنْتُمُونَ يَخَرُجُوْا وَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْم તનન ત્યાવા વાલ્યા જવુ ૫ડશ. અન નઆ પણ ૧૧ ( ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ ۽ એવુંજ સમજી બેઠા હતા કે તેમની કિલ્લેબંધીઓ ત્યાર છે. એવુંજ સમજી બેઠા હતા કે તેમની કિલ્લેબંધીઓ અલ્લાહ સામે તેમના બચાવ કરશે. પરંતુ અલ્લાહ તેમના ઉપર કઈ દિશાએથી આવી પડયો તેનો તેમને الرُّعْتُ يُخْرِبُونَ بُعُوتَ هُمْ مِأْنُ لَهُمْ وَ أَنْسِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال પેસાડી દીધા, જેથી તેમણે સ્વહસ્તેજ પાતાના ઘરાને

لمنسجرالله الرّخلن الرّحيبُ سنبتك رليه ما في السلوت وما في الأرض وهُو في وه نوع المعالمة الْعَزِيْزُ الْعَكِيْمُ

> هُوَ الَّذِئَى ٱخْرَجَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ آهُلِ الْكِتْبِ اللهُ مِن حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوۤاْ وَقَذَكَ فِي قُلُوْبِهِمُ

ત્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેમને પોતાનો સરસામાન ઢોરઢાંખર વગેરે લઈને મદીનાથી સહિસલામત જવા દીધા હતા, અને તેમને અનુભવ થઈ ગયો હતો કે તેમના મજબૂત કિલ્લાઓ પણ તેમને કોઈ રક્ષણ આપી શકયા ન હતા.

યહદીઓના આ સ્થળાંતરને 'પહેલો દેશવટોં'ની ઉપમાં આપવામાં આવી છે. બીજી વાર તેઓ હઝરત ઉમર (રદી)ની ખિલાક્રતના સમયે આખા અરબિયામાંથી દેશનિકાલ કરવામાં આવ્યા હતા.

૧. યહદીઓના ત્રણ કબીલાઓ, બનુ-કઈનુકા, બનુ-નઝીર તથા બનુકરેઝા ત્યારે મદીનામાં રહેતા હતા. આ આયતના સંબંધ બનનઝીર સાથે છે જેમને બાદમાં મદીનાથી હાંકી કાઢવામાં આવ્યા હતા. બનુ કુરેઝાએ પણ આ પહેલાં મુસ્લિમા સાથે ઘણી વખતે વિશ્વાસઘાત કર્યા હતા. બનુનઝીરના સરદાર કા 'બ બીન અશરફ્રે આંહઝરત સ.અ.સ.ને અને મસ્લિમાને મદીનામાંથી હાંકી કાઢવા માટે કુરેશાની તથા મક્કાના આસપાસ રહેતા નાસ્તિક કબીલાઓની મદદ લેવા મક્કા ગયો હતો. જંગે ઓહદમાં મુસ્લિમોની પીછે હઠથી દશ્મનોના ઉત્સાહમાં વધારો થવા પામ્યો હતો પરંતુ તેમનાં અત્યાચારો તથા અન્યાયી વલણ હદથી વધારે વધી જવાથી અંતે આંહઝરત સ.અ.સ.એ સાહસિક પગલું ભર્યું અને તેમના કિલ્લાને ઘેરી લીધા. એકવીસ દિવસ સુધી સતત ઘેરાના પરિણામે તેઓ હથિયાર મુકી મુસ્લિમાને શરણે આવ્યા તેમની સતત મનાક્રિકાના વલણના કારણે તેમને મદીના છોડી જવાનું કહેવામાં આવ્યું હતું અને તેમના બે કુટુંબાે ખઅબેરમાં વસી ગયા હતા તે સિવાયના બધા સીરિયા તરફ ચાલ્યા ગયા હતા.

તારાજ<sup>(૨)</sup> કર્યાં અને માેમિનાના હાથે પણ બરબાદ ં કરાવ્યા. માટે હે આંખાવાળાએા. નસિહત પકડાે!

૪. અને જો અલ્લાહે દેશવટાના ચકાદા ન આપ્યા હોત તો તેમને દુનિયામાં (બીજી રીતે) સઝા<sup>(૩)</sup> આપી હોત. અને આખેરતમાં તા બેશક તેમના માટે આગની સઝા છે.

૫. કારણકે તેમણે અલ્લાહ અને તેના રસુલના વિરોધ કર્યા હતા: અને જે કોઈ અલ્લાહના વિરોધ કરે છે. તેને સઝા કરવામાં અલ્લાહ બહજ સખત છે.

 $\varsigma$ . તમે જે ખજરીઓ કાપી $^{(8)}$  નાખી હતી, અથવા તેમના મળ ઉપર ઊભી રહેવા દીધી હતી તે સર્વ અલ્લાહના હુકમથી જ થયું હતું કે જેથી તે હદવટાવી જનારાઓની કજેતી કરે.

(જંગ લડ્યા વગર) અપાવ્યો છે. જેના માટે ન તમે ધોડા દાેડાવ્યા હતા ન ઊંટ; પરંતુ અલ્લાહ જેના ઉપર ચાહે પાતાના રસલને ગાલીબ (સત્તારઢ) કરે છે: અને ં અલ્લાહ પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર સત્તા ધરાવે છે.

૮. અલ્લાહે પાતાના રસલને શહેરની વસ્તીપાસેથી જે માલ<sup>(૫)</sup> અપાવ્યો છે તે અલ્લાહ અને તેના રસલ અને તેના નિકટના સગાસ્નેહીઓ યતીમા, માહતાજો અને મસાફરા માટે છે. કે જેથી તે (માલ) તમારામાંના દાૈલતમંદાના હાથમાં ન આવી જાય. અને રસલ તમને જે કંઈ આપે તે લઈ લાે. અને જેની તમને

الْمُوْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوْا يَاكُولِي الْأَبْصَارِ @ وَلُوْلَا أَنْ كُتُبُ اللهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبُهُمْ فِي الذُنيا وكَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَأَقُوا اللهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَن يُّشَاقِّ الله فَأَتَّ اللهُ شَدِيْكُ الْعِقَابِ @

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُنُوهَا قَالِمَةً عَلَى اصُولِهَا فَبِإِذْتِ اللَّهِ وَلِيُخْزِى الْفُسِقِينَ ۞ عَلَمُ اللهُ عَلَى رُسُولِهِ مِنْهُمُ وَمَا آوْجَفْتُمْ ،
 عَلَمُ اللهُ عَلَى رُسُولِهِ مِنْهُمُ وَمَا آوْجَفْتُمْ ، عَكَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّظُ رُسُلَهُ عَلَامَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَاكُلِّ شَيًّ قَدِيرُنِ

مَا اَفَاءَ اللهُ عَلَا رَسُولِهِ مِن اَهُلِ الْقُدْرِ عَ فَيِلْهِ وَلِلرِّسُوْلِ وَلِذِى الْقُرْلِي وَالْبِيتَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيْلِ كُنْ لَا يَكُونَ دُولَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ

ર. આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેમને મદીના છોડી ચાલ્યા જવા માટે દસ દિવસનો સમય આપ્યો હતો. તેમણે જવા પહેલાં સ્વહસ્તે આગ લગાવી પોતાના ઘરોનો તેમજ અન્ય સામાનનો વિનાશ કર્યો હતો.

૩. બનુનઝીરની આ સઝા બહુજ અપમાનજનક હતી. વિશ્વાસઘાત કરવાના કારણે તેમને જેવી संभव संज्ञा भणवी कोईती दवी तेवी भणी गई.

૪. કબીલાવાળા જ્યારે કિલ્લાએામાં ભરાઈને બેસી ગયા ત્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેમના ખેતરામાંની વ્યર્થ ઝાળી તથા બગડેલી ખજુરીઓના થડ તથા અન્ય ઝાડો અને ખાવાના ઉપયોગમાં ન આવી શકે તેવા નકામા છોડો કાપી નાખી સફાઈ કરવાનો હકમ આપ્યો હતો.

૫. આ માલ હઝરત મુહમ્મદ મુસ્તજ્ઞા સ.અ.સ.ને એટલા માટે આપવામાં આવ્યો હતો કે તેને ગરીબો તથા માહતાજો વચ્ચે વહેંચી દેવામાં આવે ન કે ધનવાના તેને હાથ કરી પાતાની મિલકતામાં ઐાર વધારા કરતા રહે. આ માલમિલકત વડે અનાથો, લાચારો, સામાન્ય સ્થિતિના મુસ્લિમો તથા મુસાફ્રરોની સહાયતા કરવામાં આવે અને તે મુડીવાદોની અંગત જાગીર ન બની જાય.

મનાઈ કરે તેનાથી દૂર રહેા. અને અલ્લાહ ખાતર સંયમ ધારણ કરો. ખરેખર અલ્લાહ સઝા આપવામાં સખત છે.

૯. (બલ્કે આ માલ) હિજરત કરનારા ગરીબા માટે છે જેમને પોતાના ઘરામાંથી અને તેમની મિલકતામાંથી હાંકી કાઢવામાં આવ્યા છે, જે લોકો અલ્લાહની કૃપા તથા ખુશનૂદી મેળવવામાં પ્રયત્નશીલ છે, અને જે અલ્લાહ તથા તેના રસૂલની મદદ કરે છે. આ જ લોકો સચ્ચાઈ ઉપર કાયમ છે.

૧૦. અને જે લોકો મુહાજીરો (હિજરત કરનારાઓ)થી પહેલા ઈમાન લાવી અહીં (મદીનામાં) વસેલા હતા તેઓ બાદમાં હિજરત કરી પનાહ લેનારાઓ સાથે મહોબ્બત રાખે છે. અને મુહાજીરોને જે આપવામાં આવ્યું છે તેની કોઈ લાલચ નથી રાખતા, બલ્કે મુહાજીરોનું પાતાનાથી અધિક ભલું ચાહે છે પછી ભલે પાતે માહતાજ હોય. અને જે લોકો પાતાની લાલચુ મનાવૃત્તિથી મુકિત મેળવે છે, તે લોકોજ સદ્મળ થનારા છે.

૧૧. અને (તેમના પણ આ માલમાં હક્ક છે) જે તેમના પછી આવ્યા અને જેમણે કહૃાં 'હે અમારા પરવરિદગાર, તું અમને તથા અમારી પહેલાં ઈમાન લાવનારાઓને માક્રી આપ અને અમારા દિલામાંથી ઈમાન લાવનારાઓ પ્રત્યેની દુશ્મનીને દૂર કરી દે, હે અમારા પાલનહાર, તું ખરેખર મહેરબાન છે, દયાવંત છે.

૧૨. શું તેં મુનાફિકોને નથી જોયા? જે એહલે કિતાબમાંના પોતાના ભાઈઓ જે ઈમાન નથી લાવ્યા તેમને કહે છે 'જો તમને અહીંથી કાઢી મૂકવામાં આવશે તો અમે પણ તમારી સાથેજ જશું. અને અમે તમારી વિરુદ્ધ કોઈનું કહૃાં માનશું નહિ; અને જો તમારી સાથે લડાઈ થશે તો અમે તમારી મદદ અવશ્ય

وَالَّذِيْنَ جَاءُوْمِنَ بَعْدِ هِمْ يَقُوْلُونَ رَبَّنَا اغْفِرُ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْإِيْمَانِ وَكُوْ تَجْعَلْ فِى قُلُوْمِنَا خِلَّا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبِّنَاۤ اِنَّكَ رَجْعُونُ رَحِيْهُ۞

ٱلمُ تَرَالَى الَّذِيْنَ نَافَقُوْا يَقُوْلُونَ الِخِوَانِهُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا مِن آهُلِ الْكِتْبِ لَيِنَ أُخْرِجْتُمْ لَنَخُرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِينَكُمْ احَدًا اَبَكَا أَوَّانَ قُوْتِلْتُمُ

દ. અન્સારાની કુરબાનીઓ તથા ભ્રાતૃભાવનાના આ એક પુરાવા હતા કે મક્કાથી તેમની પાસે આવેલા મુહાજીરાને તેમણે પાતાના ગલે લગાવ્યા અને પાતાની મિલકતામાં તેમને હક્ક આપ્યા. અન્સારા તથા મુહાજીરા વચ્ચે આંહઝરત સ.અ.સ.એ કાયમ કરેલી આ ભ્રાતૃભાવના અને પ્રેમના દાખલા દુનિયાના ઈતિહાસમાં અજોડ છે.

કરશું.' પરંતુ અલ્લાહ સાક્ષી છે કે આ લોકો તદ્દન જુઠ્ઠા છે. (૮)

૧૩. જો તેમને હાંકી કાઢવામાં આવે તો તેઓ કદાપિ તેમની સાથે જશે નહિ: અને જો તેમની સાથે લડાઈ થાય તાે પણ આ લાેકાે તેમની કદાપિ મદદ કરશે નહિ. અને જો તેઓ કોઈ મદદ કરશે. તાપણ ખરેજ તેઓ પીઠ ક્રેરવી નાસી જશે: પછી તેમને કોઈ મદદ કરવામાં નહિ આવે.

الكَنْتُمْ اللَّهُ لَهُبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ ذٰلِكَ وَلِهِ وَاللَّهِ وَلِكَ اللَّهِ ذُلِكَ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلِكَ اللَّهِ وَلِكَ اللَّهِ وَلِكَ اللَّهِ وَلِكَ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّالَّا لَاللَّالِمُ وَاللَّالَّ وَاللَّالِمُولِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ તમારા ભય પેસી ગયા છે કારણ કે તેઓ નાસમજ લોકા . 63

૧૫. તેઓ ભેગા મળી કદીપણ તમારી સાથે લડશે નહિ સિવાય કે કિલ્લેબંધ વસ્તીઓમાં રહીને અથવા દિવાલોની આડ લઈને (લડે). તેમના અંદરાઅંદર અણબનાવ છે. તું તેમને સંગઠિત સમજે છે, પરંતુ તેમના દિલ એકમેકથી જુદા છે. આ તેમની નાદાનીનું પરિણામ છે. <sup>(૯)</sup>

૧૬. તેમની હાલત તેમના જેવીજ છે. જેમણે થોડા સમય પહેલાં પાતાની કરણીના માદા પરિણામાનો مُوهِمْ اللهُ الذُّرُيْنَ مِنْ قَبُلِهِمْ فَرِيْبًا ذَاقُوا وَكَالَ آمُوهِمْ સ્વાદ ચાખ્યો હતો. <sup>(૧૦)</sup> અને (આખેરતમાં પણ) તેમના માટે પીડાકારી અઝાબ છે.

૧૭. તેમના દાખલા શયતાન જેવા છે, જે ઈન્સાનને કહે છે. 'કાક્ષર બની જો' અને જ્યારે તે કાકર બની જાય છે તો તે કહે છે 'મને તારી સાથે કંઈ લેવાદેવા નથી. હું તાે સૃષ્ટિના સર્જનહારથી ડરું છું.'

لَنُنْصُمَ نَكُمُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمُ لَكُذَّبُونَ ﴿ لَبِنُ أُخْرِجُوا لَا يُخُرُّجُونَ مَعَهُمْ وَكَبِنَ قُوْتِكُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَ لَكِنْ نُصُرُوهُمْ لَيُولِنَّ الْاَدْبَارَ الْعَالَ الْاَدْبَارَ ثُمَّ لا نُنصُرُونَ ٣

بَأَنَّهُمْ قَوْمٌ لا يَفْقَهُونَ @

لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَبِيْعًا إِلَّا فِي قُرَّى مُّحَصَّدَ مِنْ وَرَاءِ جُدُّرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدً جَبِيْعًا وَّ قُلُوْبُهُمُ شَتَّىٰ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمُرِّا يَغْقِ

وَلَهُمْ عَذَاتُ أَلِيْمُ ﴿

كُنتُلِ الشَّيْطِنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ ٱلْفُرْ ۚ فَلَمَّا كَفُرُ قَالَ إِنِّي بَرِنَى مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللهَ رَبِّ الْعَلِمِينَ اللهَ وَبِّ الْعَلَمِينَ

૭. આ સિદ્ધાંત મદીનામાં બાદમાં આવનારા મુહાજીરોને જેવી રીતે લાગુ પડે છે તેવીજ રીતે આવનારી પેઢીઓને પણ લાગ પડે છે.

૮. મુનાક્રિકોના કહેવા ઉપર યહુદીઓએ આંહઝરત સ.અ.સ. સાથેના કરારોનો ભંગ કર્યો જેના પરિણામે તેમના ઉપર ચડાઈ કરવામાં આવી ત્યારે મુનાક્રિકો મોકો જોઈને ભાગી છુટયા હતા.

- ૯. આ આયતનું તાત્પર્ય એવું છે કે ઈસ્લામના વિરોધી પક્ષાના સંગઠનામાં સંપના અભાવ છે કારણ કે તેમની દશ્મનીમાં દરેક પક્ષનાે પાેતાનાે અંગત સ્વાર્થ તેમજ ઉદ્દેશ છે. જો કે યહદીઓ, મુનાદ્મિકાે તથા નાસ્તિક કુરેશા, ત્રણે ભેગા મળી ગયા હતા, પરંતુ દરેકને પાેતાના પ્રભાવ દેખાડવાના અને પાેતાનું વર્ચસ્વ કાયમ કરવાના ઉત્સાહ હતા.
- ૧૦. કુરેશોને જંગે બદરમાં માટી હાર મળી હતી, અથવા બનુ કઈનુકાને જંગે બદર પછી તેમની શરારતોના કારણે સઝા ભાગવવી પડી હતી; કારણ કે તેમણે જંગે બદર પછી કરેલા સંધિ કરારોના ભંગ કર્યા હતો. જેના પરિણામે તેમને મદીના છોડી જવું પડ્યું હતું. મદીનાના ત્રણ યહુદી કબીલાઓમાંના આ એક કબીલા હતા જે સીરિયામાં જઈ વસી ગયા હતા.

૧૮. અંતમાં તે બન્ને આગ.માં જનારા છે અને બન્ને સદાય તેમાંજ રહેશે. ઝાલિમાની સઝા આવીજ હોય છે. (રકઅ-૨)

૧૯. હે ઈમાન લાવનારાઓ! અલ્લાહથી ડરા અને દરેક જીવ આગળ શંમોકલી રહ્યો છે તેની સંભાળ રાખે, અને અલ્લાહથી ડરતા રહે. ખરેખર અલ્લાહ તમારા કામાથી પરેપરા વાકેક છે.

وَلاَ تَكُوْنُوا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ ٱنْفُسَهُمْ اللَّهُ عَالَمُهُمْ اللَّهُ عَالَمُ عَا અલ્લાહને ભલી ગયા હતા. પરિણામે અલ્લાહે તેમને સ્વયં પાતાના જીવ (ની ભલાઈથી) ભલાવી દીધા. આ 'જ લોકો (ખરા) નાક્રરમાન છે.

રહેનારાઓ અને જન્નતમાં ૨૧. આગમાં તે રહે ના રાએા એકસમાન નથી. **જ**न्नतमां रहेनाराओळ हे के सहजता पामनारा हे.

ઉતાર્ય હોત તો તું જોઈ લેત કે તે અલ્લાહના ભયથી કાટી ગયો (૧૧) હોત. અમે ઈન્સાના માટે આવા દાખલાઓ કાયમ કરીએ છીએ કે તેઓ વિચાર કરતા થાય.

માં 'બદ નથી. તે અવ્યક્ત તેમજ વ્યક્તના જાણનારા છે, બેહદ કપાળ છે, રહેમ કરનારા છે.

૨૪. અલ્લાહ એજ છે જેના સિવાય કોઈ મા'બુદ ્નથી, તે શહેનશાહ છે, મહા પવિત્ર છે, અમન બક્ષનારા છે, શરણ આપનારા છે, રક્ષણહાર છે, સર્વ સમર્થ છે, સર્વ સત્તાધારી છે, અને બલંદ શાનવાળા છે. અને બેહદ પવિત્ર છે તેનાથી. જેને તેઓ તેના શરીક ઠરાવે છે.

૨૫. તે અલ્લાહ છે. જે સજનકર્તા છે. જે બનાવે ે છે, આકાર આપે છે. સર્વ સુંદર નામા તેનાજ છે. જે કંઈ આકાશા તથા પૃથ્વીમાં છે તે સર્વ તેનીજ સ્તૃતિમાં નિમગ્ન છે. અને તે સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

فَكَانَ عَاقِبَتَهُمُ ٓ ٱنَّهُمُا فِي التَّارِ خَالِدُ يْنِ فِيْهَا ۗ وَ غِ ذٰلِكَ جَزْوُ الظّٰلِمِينَ ۞

نَاكِيُّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا اتَّقُوا الله وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قُرَّمَتْ لِغَدِّ وَاتَّقُوا اللهُ إِنَّ اللهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

أُولِيكَ هُمُ الْفُسِقُونَ

كَ يَسْتُونَى ٱصْلِحُ النَّادِ وَٱصْلِحُ الْكِنَّاةِ ٱصْلِحُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآيِزُونَ ۞

كَوْ اَنْزِ لَنَا هِذَا الْقُرْانِ عَلَا جَبَلِ لَاَنْتِكُمْ خَاشِعًا ٤٤٠ لِأَنْ لَيْنَا مِنَا الْقُرْانِ عَلْ جَبَلِ لِأَنْ يُتَكُمُ خَاشِعًا ٤٤٠ لِأَنْ لَيْنَا مِنَا الْقُرْانِ عَلْ جَبَلِ لِأَنْ يُتَكُمُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّن حَشْيَةِ اللهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَ لُ نَضُربُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۞

.. عُوَ اللَّهُ الَّذِيْ كُلَّ اللَّهَ الَّذِهُو ۚ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَارَةُ جَاهِمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه هُ الرَّحْلِثُ الرَّحِنْمُ ۞

> هُوَ اللَّهُ الَّذِي كُمَّ إِلَّهُ الَّا هُوَ ۚ ٱلْمِلِكُ الْقُدُّ وْسُ السّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْدِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكِّيّرُ سُبُحٰنَ اللهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

هُوَ اللَّهُ الْحَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّدُ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنَةِ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْأَرْضِّ وَهُوَالْعَزِيْزُ

عَ الْحَكِنْ مُنْ (રુકૂઅ-૩)

૧૧. મગ૩૨ નાસ્તિક અરબાે જેમને ઈસ્લામ પહેલાં કાેઈપણ તા'લીમ તેમને દેવી દેવતાઓ, જડ પદાર્થાેની વહેમી માન્યતાઓ, તથા પ્રતિમાપુજનાેથી ન હટાવી શકી, અને તેમના પાડાેશી દેશાેમાં ઈસાઈ સંસ્કૃતિની જાહોજલાલી પણ તેમને સ્પર્શન કરી શકી; પરંત્ ઈસ્લામના ઉચ્ચતમ તથા બળવાન પયગામે તેમને નમાવી દીધા, અને તેમના પથ્થર દિલોમાં ઈલ્મ તથા ઈખ્લાકના પ્રકાશની જ્યોત જ્લાવી, અને તેમનીજ દ્વારા અલ્લાહે આ પવિત્ર નરને દનિયાભરમાં ફ્રેલાવી દીધા.

## અલ-મમ્તહિના

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.
- ર. હે મામિના, મારા તથા તમારા દુશ્મનાને પાતાના મિત્ર ન બનાવા. તમે તેમને પ્યાર મહબ્બતના સંદેશા ન<sup>(૧)</sup> આપાે. જ્યારે તેઓ તમારી તર**ક** આવેલા સત્યને માનવાના ઈન્કાર કર્યા છે. (તેમણે) રસુલને તથા તમને માત્ર એટલાજ માટે (તમારા ઘરમાંથી) કાઢી મકયા હતા કે તમે અલ્લાહ પર ઈમાન લાવ્યા છો. જે તમારા સર્જનહાર છે. જો તમે મારી રાહમાં જીહાદ કરવા ખાતર તથા મારી ખુશનુદી પ્રાપ્ત કરવા નીકળ્યા છા, તા તેમને (દાસ્ત બનાવી) છૂપી શુભેચ્છાઓ ન માકલા. બેશક તમે જે કંઈ છપાવા છા અથવા જાહેર કરાે છાે તે સર્વ હું સારી પેઠે જાણું છું. બેશક તમારામાંથી જે આવં કરે છે તે ગુમરાહ થઈ ગયો છે.
- ૩. જો તેઓ તમારા ઉપર કાબ મેળવે તો તેઓ તમારા (કટ્રર) દુશ્મન બની જશે અને પોતાના હાથ તથા જીભ વડે તમને આઘાત પહેંાચાડશે. તેઓ ચાહે છે કે તમે (તેમના જેવા) કાકર બની જાઓ.
- ૪. કયામતના દિવસે તમારા કુટુંબીએા અથવા مَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلا آوُلادُكُمْ يُومَالْقِيمَةُ अवाह तमने डंઈ डाममां नींख आवे. (परंतु كُلُو يُؤكُلُو يُؤكُلُو يُومَالِقِيمَةُ અલ્લાહ) તમને ન્યાય આપશે. બેશક,જે કંઈ કરાે છા તે સર્વ અલ્લાહ જોઈ રહ્યો છે.

لِسْمِ اللهِ الرَّحْلَيِ الرَّحِيْمِ اللهِ يَّاَيُّهُا الَّذِيْنَ أَمَّنُوا لَا تَتَخِذُوا عَدُّوِى وَعَدُوَّكُمْ <u>ٱوْلِيَّاءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَلْ كَفَرُوالِمًا </u> جَاءَكُمُرهِنَ ٱلْكِقِّ يُغُرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمُ أَنْ تُؤُمِّنُوا بِاللهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيْلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِن ﴿ تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُوَدَّةِ ﴿ وَإِنَا أَعْلَمُ بِمَا آخِفَيْتُمْ وَكَا أَعْلَنْتُمْ ۗ وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَلْ ضَلَّ سَوْآءَ السِّبيلِ ۞ إِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يِكُوْنُوا لَكُمْ اعْكَاعٌ وَيَبْسُطُواۤ النَّكُمُ اَيْدِيَهُمْ وَالْسِنَتَهُمْ بِالسُّوْءُ وَوَدُّوْا لَـوْ تَكْفُ وُنَ ۞

يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ

હાતીબ બીન બલતા'હ નામના એક જણે મક્કાવાળાઓને સંદેશા માેકલાવ્યા હતાે. જે સંદેશાની વિગતમાં તેમને હદેબ્બિયા ઉપર હુમલો થવાના છે એવા ઈશારા મળતા હતા, જે ચડાઈ હુદેબ્બિયાની સંધિના ભંગ કરવાના કારણે કરવામાં આવી હતી. આંહઝરત સ.અ.સ.ને વહી દ્વારા આ વિશે ખબર આપવામાં આવી જેથી અલી બીન ઝૂબેર અને મીકદાદને તે પત્ર લઈ જનારની ખાજમાં માેકલવામાં આવ્યા, જે તે સંદેશા લઈ જનાર સ્ત્રી પકડી મદીનામાં લાવવામાં આવી. હાતીબના આ અપરાધ બહ્જ ગંભીર હતો, પરંતુ તેણે અજાણતા તેમ કર્યું હોવાથી આંહઝરત સ.અ.સ.એ તેને માફ્રી આપી હતી.

૧. આ એક ખાસ હુકમ હતા કે જે લોકોએ આંહઝરત સ.અ.સ. તથા તેમના સાથીઓને મક્કાથી હાંકી કાઢયા હતા તેમને દોસ્તી અથવા શુભેચ્છાઓનો સંદેશો ન આપવામાં આવે, ભલે કોઈ કેટલો પણ નિકટના સગાસ્નેહી કેમ ન હોય.

૫. તમારા માટે ઈબ્રાહીમ અને તેના સાથીઓનો ઉત્તમ દાખલાે છે, જ્યારે તેમણે પાતાની કાેમને કહાં 'અમને તમારી સાથે અને અલ્લાહ સિવાયના તમારા ઠરાવેલા માં બદા સાથે કોઈ સંબંધ નથી. અને અમે તમારી વાત માનવાનાે ઈન્કાર<sup>(૨)</sup> કરીએ છીએ. જ્યાં સધી તમે એકજ અલ્લાહ ઉપર ઈમાન નહિ લાવાે. આપણી વચ્ચે દશ્મની તથા નક્રરત સદા માટે રહેશે, સિવાય કે ઈબ્રાહીમે પાતાના પિતાને કહ્યું હતું કે હું તારા માટે માફ્રીની દુઆ અવશ્ય કરીશ પરંતુ તારા માટે અલ્લાહ પાસેથી માફ્રી મેળવી લેવાની શકિત હું નથી રાખતાે. તે સાૈ આ જ દુઆ કરતા. (કહેતા) હતા 'હે અમારા પરવરદિગાર, તારામાં જ અમે ભરાસા રાખીએ છીએ, અને તારાજ શરણમાં અમે આવીએ છીએ, અને તારીજ તરફ અંતે અમારે પાછું ફરવાનું છે.

૬. 'હે અમારા, પાલનહાર, તં અમને કાક્રરોની કસાટી (લેવાનું સાધન) ન બનાવ. અમને ક્ષમા કર અમારા માલિક. બેશક, તું સર્વ સમર્થ છે, હિક્રમતવાળા છે.

૭. જે અલ્લાહ તથા કયામતના દિવસની આશા રાખતા હોય તેમના માટે આ લોકોમાં ઉત્તમ નમુનો છે અને જે કોઈ તેનાથી પાતાનં મખ ફ્રેરવી લેશે, તા અલ્લાહ કોઈના માહતાજ નથી. (તે) સર્વ તા'રીક્રને લાયક છે. (રૃકુઅ - ૧)

દૃશ્મનાવટ છે, તેમની અને તમારી વચ્ચે અલ્લાહ

قَلْ كَانَتْ لَكُمْ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرِهِنِهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ ۚ إِذْ قَالُوْا لِقَوْمِهِ مُرَاتًا بُرَا وُاهِنَكُمْ وَمِهَا تَعُبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَكَ بَيْنَنَا وَبَيُنَكُمُ الْعَكَ اوَةُ وَالْبِغَضَاءُ آبَدًا حَتَّ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحْدَةً إِلَّا قُوْلَ إِبْرِهِيْمَ لِأَبِيْهِ لَاَسْتُغْفِرَةً لَكَ وَمَا آمُلِكُ لَكَ مِنَ اللهِ مِن شَيْعٌ رُبِّنا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ آنَيْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ۞

رَبُّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوْا وَاغْفِمْ لِنَا رَبُّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَقَكْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ لِّبَنْ كَانَ يَرْجُوا اللهَ وَالْبَوْمَ الْاخِرُ وَمَنْ بَّتُولٌ فَإِنَّ اللَّهُ غ هُوَ الْغَنِيُّ الْجَمِيْكُ ٥

८. शडय छे हे के बोड़ोनी तमारी साथे र्द्धां كَا كُذِينَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ अध्य विकारी तमारी अध्य

૨. આ આયતમાં અરબીમાં 'મિન્દૂનિલ્લાહે કક્ષરના બેકુમ' અર્થાત 'સિવાય અલ્લાહની કુક્ષર કર્યં અમે તમારી સાથે 'માં ક્ક્રરનાે અર્થ 'ઈન્કાર' થાય છે. ઈન્કાર કરનારાે કાક્રર ગણાય છે, તાે અહીં હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ)એ શિર્ક કરવાના ઈન્કાર કર્યા જેથી તેઓ શિર્કના કાદ્વીર થયા. આ શબ્દના અર્થ બહુજ સાદાે અને સરળ છે પરંતુ કાક્ષર શબ્દનાે ઉપયાગ તથા તેની અસર એક ગાળ કાઢવાના રૂપમાં કરવામાં આવે છે. હકીકતમાં જેવી રીતે અલ્લાહને ન માનનારા અલ્લાહના કાક્ષર છે તેવીજ રીતે શિર્ક ન માનનારા શિર્કનાે કાક્ષર છે, તેમજ એકબજાની વાત ન માનનારા, એકબીજાના 'કાક્ષર' છે, આ શબ્દને અપમાન અસભ્યતા, કે ગાળ સમજવું ઉચિત ગણાશે નહિ.

જેમ શયતાનને ન માનનારાે શયતાનનાે કાક્ષર છે. સારાંશે જો કાેઈ વ્યકિતની વાત ન માનવામાં આવે તે ન માનનાર કાક્ષર કહેવાશે. આ શબ્દ એક સાધારણ 'ઈન્કાર'ના ભાવાર્થ રાખે છે તેમાં કંઈ પણ અજુગતું અથવા અસભ્યતા નથી. (મજલિસ સ્વાલજવાબ કરાચી)

મુહબ્બત પેદા<sup>(3)</sup> કરી દે; અને અલ્લાહ સર્વ સત્તાધારી છે, તેમજ અલ્લાહ બેહદ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૯. અલ્લાહ તેમની સાથે એહસાનભર્યું તથા ઈન્સાક્રભર્યું વર્તન કરવાથી તમને નથી રાેકતાે. જે લોકો તમારા દીનના કારણે તમારી સાથે નથી લડયા અને તમને ઘરાેમાંથી નથી હાંકી કાઢયા. બેશક, અલ્લાહ ઈન્સાક્ર કરનારાઓને પસંદ કરે છે.

૧૦. અલ્લાહે તમને કેવળ તે લોકો સાથે દોસ્તીનો સંબંધ રાખવાથી મનાઈ કરી છે જે લોકો તમારા દીનના કારણે તમારી સાથે લડયા અને તમને તમારા ઘરામાંથી હાંકી કાઢયા અને તમને હાંકી કાઢનારાઓનો સાથ આપ્યા, બેશક જે કોઈ આ લોકોની દોસ્તી રાખે છે તેઓ હદબહાર જનારા છે.

૧૧. હે ઈમાન લાવનારાઓ, જે સ્ત્રીઓ ઈમાન લાવીને હિજરત કરી તમારી પાસે આવે તો તેમની પૂરેપૂરી ચકાસણી (જ) કરો. જો કે તેમના ઈમાનને તો અલ્લાહજ બેહતર જાણે છે. પછી જો તેમના મોમિન હોવા ઉપર તમને સંતાષ થઈ જાય તે તેમને કાક્ષરોના હવાલે ન કરો કારણ કે તેઓ કાક્ષરો માટે હલાલ નથી. ન તો તેઓ તેણીઓના માટે હલાલ છે. પરંતુ (તેમના

مِّنْهُمُ مِّوَدَّةً وَاللهُ قَدِيْرٌ وَاللهُ عَفُوْرٌ تَحِيْمُ ۞

لاَ يَنْهُ كُمُ اللهُ عَنِ اللّهِ يَنَ لَمُ يُقَا تِلُوْكُمْ فِي

اللّهِ يَنْهُ لَكُمُ اللهُ عَنِ اللّهِ يُنَ لَمْ يُقَا تِلُوْكُمْ فِي

اللّهِ يْنِ وَلَمْ يُخْرِجُونُكُمْ مِّنْ دِيَا لِكُمُ أَنْ تَبُرُّوْهُمُ

وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ أَنْ الله يُحِبُ الْمُقْسِطِيْنَ ۞

وَتُقْسِطُوا اللّهِ عَنِ اللّهِ يَنِ فَتَلُوكُمْ فِي اللّهِ يَنِ اللّهِ يَنِ وَالْحَرُولُ عَلّمَ اللّهُ عَنِ اللّهِ يَنِ وَالْحَرُولُ عَلْمُ اللّهُ عَنِ اللّهِ يَنِ وَالْحَرُولُ اللهُ عَنِ اللّهِ يَنِ وَالْحَرُولُ عَلَيْ النّهُ وَمَنْ يَتَوَلّمُ هُو فَا لَلّهِ يَنْ وَلَوْ اللّهُ وَمَنْ يَتَوَلّمُ هُمُ وَاللّهِ كَاهُمُ الظّلِنُونَ ۞

انْ تَوَلّمُ هُمْ الظّلِنُونَ ۞ انْ تَوَلّمُ هُمُ الظّلِنُونَ ۞

يَّاتُهُا الَّذِيْنَ اٰمَنُواۤ اِذَا جَآءَكُمُ اٰلُمُؤْمِنْتُ هُجُّلِاتٍ فَامُغَٓنُوْهُنَّ اٰللَٰهُ اَعْلَمُ بِالِيُمَانِهِتَ ۖ فَانَ عَلِمْتُوُهُنَّ مُؤْمِنْتٍ فَلاَ تَرْجِعُوْهُنَّ اِلَى اَلْكُفَّارُ لاهُنَّ حِلَّ نَهُمْ وَلاَ هُمْ يَحِلُّوْنَ لَهُنَّ لوانُوْهُمْ لَا اَنْفَقُواْ

<sup>3.</sup> આ આયતથી એવું જણાય છે કે જે મિત્રચારી ઉપર પ્રતિબંધ લગાવવામાં આવ્યો હતો તે એક મુકર્રર સમય માટેજ હતો,ન કે કાયમ માટે. શાંતિના વાતાવરણમાં મુસ્લિમો તથા બિન-મુસ્લિમો વચ્ચે દાસ્તીના સંબંધા રાખવાની મનાઈ નથી.

૪. તે સમયે મુસ્લિમાને બહુજ સતામણી કરવામાં આવતી હતી અને તેમના માટે મક્કાથી મદીના જવું બહુજ મુશ્કેલ હતું, છતાં પણ મામિનોના ટોળેટોળા મદીનામાં સતત દાખલ થતા રહેતા હતા. જેમના કુટુંબીઓ મક્કામાં રહી ગયા હતા તે મુહાજીરોનો મોટો ભાગ સ્ત્રીઓનો હતો જેની તરફ આ આયતનો ઈશારો છે જેથી તેમના વિશે કોઈ નિર્ણય લેવા પહેલાં તેમના સંજોગો તથા તેમના ઈમાન વિશે પૂરેપૂરી ખાતરી કરી લેવાનો આદેશ આપવામાં આવ્યો હતો. જે સ્ત્રી પોતાના બીનમુસ્લિમ પતિને છોડી મુસ્લિમોમાં શામિલ થાય તો તેના પતિ સાથેનો તેનો સંબંધ આપમેળે તૂટી જતો હોવાથી તેને મુસ્લિમ સાથે અમુક શરતે પરણવાની છૂટ હતી. પહેલી શરત તે હતી કે તે સ્ત્રીને પરણનાર નવો પતિ તેણીના પહેલાના પતિને તેણી ઉપર કરેલો તમામ ખર્ચ ચૂકાવી દે બીજી શરત, તે સ્ત્રીને તેની યોગ્ય હક્ક મહેર આપે. આવાજ નિયમ મુસ્લિમ તથા ઈસ્લામ છોડી જનારી પત્નીને પણ લાગુ પડે છે. જો કે આ નિયમ વ્યક્તિગત સમય તથા સંજોગો સાથે સંબંધ રાખે છે. પરંતુ આ વ્યવસ્થાને અમલમાં લાવવાની જવાબદારી સત્તાધીશે ઉપર છે.

કાક્ષર પતિઓને) તેમની ખર્ચેલી મહેર ચૂકવી દો. અને તમારા માટે તેમને પરણવું અયોગ્ય નહિ ગણાય, તે શર્તે કે તેણીઓને હક્ક મહેર ચૂકાવો. અને કાક્ષર સ્ત્રીઓ સાથે વિવાહ સંબંધ નીભાવો નહિ અને જે ખર્ચ કરી ચૂકયા છો તે તેણી પાસેથી પાછું માગો: તેમજ કાક્ષરોને પણ તેમનું ખર્ચેલું વસુલ કરવા દો. આ અલ્લાહનો હુકમ છે. તે તમારી વચ્ચે ન્યાય કરનારો છે, અને અલ્લાહ સર્વ જાણનાર છે, હિકમતવાળો છે.

૧૨. અને જો તમારી પત્નીઓમાંથી કોઈ કાફરો તરફ નાસી જાય અને તમે આક્રમણ કરો તો જે મામિનાની પત્નીઓ નાસી ગઈ હોય તેમને (માલે ગનીમતમાંથી) તેમના કરેલા ખર્ચ જેટલી રકમ આપો (અને તેનું નુકસાન પૂરું કરી દો). અલ્લાહથી ડરતા રહો કારણ કે તમે તેના ઉપર ઈમાન રાખો છો.

૧૩. હે નબી! જ્યારે મામિન શ્રીઓ આ વાત ઉપર તારી બઍત કરે કે તેણીઓ કોઈ અન્યને અલ્લાહના શરીક નહિ ઠરાવે અને તેણીઓ ચારી નહિ કરે અને બદકેલી નહિ કરે, અને પાતાની ઐાલાદને મારી નહિ નાખે અને ન તા કાઈના ઉપર એવી તાહમત લગાવશે જે પાતાની ઘડી કાઢેલી હાય; અને ન કાઈ યાગ્ય કામમાં તારી નાક્રરમાની કરશે, તા તેણીઓની બઍતના સ્વીકાર કરી લે, અને તેમના માટે અલ્લાહથી માક્રીની દુઆ કર. બેશક અલ્લાહ બહુજ ક્ષમાવંત છે, દયાળુ (પણ) છે.

ે ૧૪. હે ઈમાન લોવનારાઓ, જેમના ઉપર અલ્લાહના કાેપ ઉતર્યા છે તેમને પાતાના દાસ્ત ન બનાવા; તેઓ આખેરતથી એવી રીતે નિરાશ છે જેવી રીતે કાક્રરો કબ્રમાં મુદાઓ (ના સજીવન થવા)થી નિરાશ છે. (રુક્અ-૨) وَكَلَّ جُنَاحَ عَلَيْكُمْ آنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا انَيْتُمُوهُنَّ إِذَا انَيْتُمُوهُنَّ أَجُورُهُنَّ إِذَا انَيْتُمُوهُنَّ أَجُورُهُنَّ إِذَا انَيْتُمُوهُنَّ أَجُورُهُنَّ إِنَّا الْفَقُواْ ذَلِكُمْ حُكُمُ اللَّهِ مَا اَنْفَقُواْ ذَلِكُمْ حُكُمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمٌ حَكِيثِمُ

وَإِنْ فَاَتَكُمْ شَٰئٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْحُفَّادِ فَعَاقَبْتُمْ فَاتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّتْلَ مَاۤ أَنْفَقُواۡ وَاتَّقُوا اللهَ الَّذِئِ أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِئُونَ ۞

يَّا يُّهُا النَّبِيُّ إِذَا جَآءُك الْمُؤْمِنْتُ يُبَايِعْنَك عَلَّ اَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللهِ شَيْعًا وَّ لا يَسْرِثِنَ وَلا يَزْنِيْنَ وَلا يَقْتُلْنَ اَوْلادَهُنَّ وَلا يَأْتِيْنَ بِهُ عُتَالِ يَغْتَرِيْنَ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَالْرَجُلِهِنَّ وَلا يَضِيْنَكَ فِي مَعْرُونٍ عَبْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَالْسَتَغْفِي لَهُنَّ اللهُ إِنَّ الله عَفَوْرً فَبَايِعُهُنَ وَالْسَتَغْفِي لَهُنَّ اللهُ إِنَّ الله عَفَوْرً تَحْمَدُهُ الله عَفَوْرً

يَّائَيُّهُا الَّذِيْنَ امَنُوْ الاَتَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمْ إَ ۚ غِي قَلْ يَسِمُوْامِنَ الْاِخِرَةِ كَمَا يَسِ الْكُفَّارُمِنَ اصْلِ الْهُنُورِ ۗ

### અલ-સક્રક

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. જે કંઈ આકાશા અને પૃથ્વીમાં છે તે સર્વ અલ્લાહની સ્તુતિમાં નિમગ્ન છે; અને તે સર્વ શક્તિમાન છે, હિકમતવાળા છે.
- 3. હે ઈમાન લાવનારાઓ, તમે માેઢેથી એવી વાત શા માટે કહાે છે৷ જે તમે પાેતે નથી કરતા?<sup>(૧)</sup>
- ૪. જે તમે માઢેથી કહો છા તે પ્રમાણે તમારું ન કરવું અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં બેહદ નાપસંદ છે.
- પ. નિ:સંદેહ અલ્લાહને તો તે લોકો પસંદ છે જે તેની રાહમાં (મજબૂત દીવાલની જેમ) હારબંધ થઈ લડે છે. જાણે ઢાળેલા સીસાની બનાવેલી (રક્ષણાત્મક) દીવાલ હોય.
- દં. અને (યાદ કર) જયારે મૂસાએ પોતાની કામને કહ્યું 'હે મારી કામના લાકા, તમે શા માટે મને દુ:ખ આપા છે! તમે સારી પેઠે જાણા છા કે હું તમારી તરક આવેલા અલ્લાહના રસૂલ છું?' છતાં જયારે તેઓ અવળે માર્ગે વળ્યા, ત્યારે અલ્લાહે તેમના હૃદયોમાં અવળાઈ નાખી દીધી, કારણ કે અલ્લાહ નાક્રરમાનોને હિદાયત નથી આપતા.

إِسْدِهِ اللهِ الرِّحْلِينِ الرَّحِيْمِ ۞ سَبَّحَ لِلهِ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞

يَّايَّهُا الَّذِيْنَ الْمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ ۞ كُبُرَمَقْتًا عِنْدَ اللهِ اَن تَقُولُوا مَا لاَ تَفْعَلُونَ ۞ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ اللَّذِيْنَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانْهُمُ بُنْيَانٌ مَّرْصُوصٌ ۞

وَإِذْ قَالَ مُوْلِهِ لِقَوْمِهِ لِقَوْمِ لِمَرَّئُو ُذُوْنَىٰ وَقَلْ تَعْلَمُوْنَ اَنِّيْ رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمُّ فَلَسَّا ذَاعُواْ اَزَاعَ اللهُ قُلُوبَهُمُ رُواللهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ۞

- ૧. મુસ્લિમાએ હમેશાં આપેલા પોતાના વાયદાને પૂરા કરવા જોઈએ. બડાઈ ભરેલી ખાટી ડંક્રાસાે નિર્શ્યક વસ્તુ છે જેના પરિણામે ઈન્સાનના સ્વભાવમાં અપ્રમાણિકતા તથા નિક્રાકનાે અર્થાત દંભનાે જન્મ થાય છે.
- ર. બદીના બળા સામે મુસ્લિમાએ સંગઠિત થઈ એક આગેવાનની સરદારી તળે ભેગા મળી મજબૂત મારચા ઊભા કરવા જોઈએ. પાતાના સરદારની પૂરી વક્રાદારી સાથે ક્રરમાનબરદારી કરવી જોઈએ.
- 3. હઝરત મૂસા (અ) તથા તેમના અનુયાયીઓને જેટલું દુ:ખ પહોંચાડવામાં આવ્યું હતું તેવું દુ:ખ બીજા કોઈ રસૂલને કદીપણ નથી આપવામાં આવ્યું. પરંતુ તેમની કોમે ક્રિસ્એાનના લશ્કરોને ડૂબતા પોતાની આંખે જોયા છતાં મૂર્તિપૂજામાં કરી અટવાઈ ગઈ અને હઝરત મૂસા (અ)નેજ પૂજા કરવા માટે પ્રતિમાં મુકર્રર કરવાના આગ્રહ કર્યા. (સૂ.૭ આ.૧૩૯) હઝરત મૂસા (અ) પોતાની કામને અલ્લાહના વાયદા પ્રમાણેના પ્રદેશ કનાનમાં દાખલ થવાનું કહ્યું ત્યારે તેમણે નક્ષરતથી હઝરત મૂસા (અ)ને જવાબ

- ૭. અને (યાદ કર) જ્યારે ઈસા ઈબને મસ્યિમે કહ્યું, 'હે ઈસરાઈલની ઐાલાદ, બેશક હું તમારી તરક્ષ મેાકલાએલો અલ્લાહના રસૂલ છું, હું મારી પહેલાં આવેલી તૈારાતનું સમર્થન કરનારા છું, અને હું મારા પછી આવનાર એક રસૂલની ખુશખબર આપું છું જેનું નામ આહમદ હશે.'(૪) અને જ્યારે તે સ્પષ્ટ પ્રમાણા સાથે તેમની તરક આવ્યા ત્યારે તેમણે કહ્યું.' આ તા ચાકખું જાદુ છે.'
  - ૮. પરંતુ તેનાથી વધુ ઝાલિમ કોણ થઈ શકે છે કે જે અલ્લાહ ઉપર અસત્યનું આરોપણ કરે. જ્યારે કે તેને ઈસ્લામ તરફ બોલાવવામાં આવી રહ્યો હોય? અલ્લાહ ઝાલિમોને કદીપણ હિદાયત નથી આપતો.
  - ૯. તેઓ અલ્લાહનાં નૂરને ફૂંકોથી ઓલવી નાખવા ચાહે છે, પરંતુ અલ્લાહ તો પોતાના નૂરને સર્વત્ર ફ્રેલાવી દેશે પછી ભલે કાક્રરોને તે કેટલું પણ નાપસંદ હોય!
  - ૧૦. તે એજ છે જેણે પાેતાના રસૂલને હિદાયત અને સત્યદીન આપી માેકલાવ્યાે છે કે જેના થકી તે પ્રત્યેક મઝહબ ઉપર ક્રતેહ મેળવે, પછી ભલે મુશરીકાેને તે કેટલુંપણ નાપસંદ હાેય. (રુકૂઅ-૧)

وَإِذْ قَالَ عِنْسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَلَئِنَى َ اسْرَآءِ يُلَ الِّي رَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَكَى مِنَ التَّوْرُ لِهِ وَمُبَشِّعًا بِرَسُولٍ يَّأْتِى مِنْ بَعْدِ ب السُّهُ أَهُ اَحْمَكُ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مِالْبَيِّنْتِ قَالُواهٰذَا سِحْرٌ قُبِينُ ۞

وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ فَتَاكِ عَلَى اللهِ الْكَانِبَ وَهُوَ يُنْ غَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَ اللهُ لَا يَهْدِ هِ الْقَوْمَ الظَّلِدِ نَنْ ۞

يُرِنْيُدُوْنَ لِيُطْفِئُوا نُوْرَاللهِ بِأَفُوَاهِهِمْ وَاللهُ مُتِمَّ نُوْدِةٖ وَلَوْكِرَةَ الْكَفِهُوْنَ۞

هُوَ الَّذِيْ ثَى ٱدْسَلَ دَسُولَهُ بِالْهُلْى وَ دِيْنِ الْحَقِّ ﴾ يُنْظِهِرَهُ عَلَى الدِّبْنِ كُلِّهِ وَلَوْكِرَةَ الْمُشْرِكُوْنَ ۞

આપ્યો હતો 'તું અને તારો તે ખુદા જેના ઉપર તને બહુજ વિશ્વાસ છે, તમે બન્ને તેમાં દાખલ થાઓ અને અમે જ્યાં બેઠા છીએ ત્યાંથી એક તસુ પણ ખસવા માટે તૈયાર નથી.' (સૂ.પ. આ.૨૫) આવી રીતે હઝરત મૂસા (અ)નું વારંવાર તેઓ અપમાન કરતા રહ્યા અને શિર્કના વિરોધના તેમના પ્રયાસોને નિષ્કળ કરવામાં પ્રયત્નશીલ રહ્યા.

- ૪. (અ) તે તમારી તરક સદા માટે આવશે, …. તમે તેને ઓળખી લેશો ….. તે તમારી વચ્ચે રહેશે. (યોહાન પ્ર.૧૪ આ.૧૬-૧૭)
  - (બ) તે જ્યારે આવશે, ત્યારે મારા હક્કમાં સાક્ષી આપશે. (યોહાન પ્ર.૧૫ આ.૨૬)
- (ત) તો પણ હું તમને સત્ય કહું છું; મારું ચાલ્યું જવું તમારા માટે લાભકારક છે, કારણ કે જો હું નહિ જાઉં તો તે ઉપદેશક તમારી પાસે નહિ આવી શકે, પરંતુ મારા ચાલ્યા જવા પછીજ તે આવશે. (યોહાન પ્ર.૧૬ આ.૭)

આ આવનારા રસૂલની નિશાનીઓ કુરઆને- મજીદના વર્ણનો સાથે આબેહૂબ બંધબેસતી છે. આંહઝરત સ.અ.સ. હઝરત ઈસા (અ)ના આ દુનિયાથી ચાલ્યા જવા પછીજ આવ્યા હતા તેમાં કોઈ શક નથી. જેથી હઝરત ઈસા (અ)નું વજ્ઞાત પામવું અહીં સાબિત થાય છે, અને આંહઝરત સ.અ.સ.નું આખરી શરિયતી નબી ખાતમૂન અંબીયા હોવું પણ સાબિત થાય છે.

(ચ) ગ્રીક શબ્દ 'પેરીકલૂતાેસ' અરબી શબ્દ આહમદના સમર્થક છે. પ્રખ્યાત ઈસાઈ વિદ્રાન જેક ક્રિનીગને પાતાની કિતાબ વિશ્વભરના ધર્માેનું પુરાવશેષશાસ્ત્ર'માં લખ્યું છે કે ગ્રીક ભાષામાં 'પેરીકલૂતાેસ' તથા 'પ્રેરકીલુયાેસ' બન્ને અરબી ભાષાના 'આહમદ' 'મૃહમ્દ'ના સમર્થક છે.

૧૧. હે ઈમાન લાવનારાએા, શં હં તમને એવા સાદા બતાવં જે તમને દર્દનાક અઝાબથી બચાવી લે?

૧૨. તમે અલ્લાહ અને તેના રસલ ઉપર ઈમાન تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَتُجَاهِدُ وَنَ كِي سِيلِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَ اللهِ عَلَى અલ્લાહની રાહમાં જીહાદ કરો. આ તમારા માટે બેહતર છે, જો તમે એટલું જાણતા હોત તો!

૧૩. તે તમારા ગનાહો માક્ર કરી દેશે અને તમને એવા બગીચાઓમાં દાખલ કરશે જેની તળેથી નહેરા વહેતી હશે. અને સદાય રહેનારી જન્નતામાં પવિત્ર આલીશાન ઘરામાં રાખશે. આ'જ ભવ્ય સફળતા છે.

૧૪. અને તે બીજું કંઈ પણ આપશે જે તમને બહજ પસંદ છે; તે છે અલ્લાહની મદદથી નજીકમાંજ થનારી તમારી ફ્રતેહ. માટે ઈમાન લાવનારાઓને ખુશખબર આપી દે.

૧૫. હે ઈમાન લાવનારાએા! અલ્લાહના હિમાયતી બના. જ્યારે ઈસા ઈબને મસ્યિમે (પાતાના) હવારીઓને કહાં 'અલ્લાહની રાહમાં કાેણ મારી મદદ કરનાર છે?' ત્યારે હવારીઓએ જવાબમાં કહ્યું, 'અમે હિમાયતી છીએ. અલ્લાહના બની ઈસરાઈલમાંથી એક વર્ગ ઈમાન લાવ્યો અને એક વર્ગે ઈન્કાર કર્યાે. પછી જે ઈમાન<sup>(૫)</sup> લાવ્યા હતા તેમને મદદ કરી જેના પરિણામે અમે દશ્મના સામે તેઓ ક્રતેહમંદ થયા. (રુક્અ-૨)

يَايُّهُا الَّذِيْنَ امُّنُوا هَلُ اَدُنَّكُمْ عَلَى تِمَارَةِ تُنْفِيكُمْ مِّنْ عَذَابِ الِيْعِ (ا

بِأَمْوَالِكُمْ وَٱنْفُسِكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ اِنْكُنْتُمْ

عَدُن لَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ الْ وَٱنْخِرِى يَجُيُّونَهَا ﴿ نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَ فَتَحٌ ۚ قَرِنِيُّ ۗ ﴿ وَ كِشْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ @

يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا كُوْنُواۤ اَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِبِينَ مَنْ اَنْصَارِيَ إِلَى الله عَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللهِ فَأَمَنَتُ ظَا بَفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسُوَاءِيْلُ وَكُفَرَتْ ظَا إِفَتُ فَأَيَّدُنَا الَّذِيْنَ أَمَنُوا عَلَى عَدُةِهِ مِهْ فَأَصْبُوا غ ظهريْنَ ا

યહુદીઓએ આ શબ્દનો અર્થ 'અલ્લાહની મહોર' કાઢયો હતો. બેશક હઝરત ઈસા (અ) પણ તેનાજ આધારે 'આહમદ' નામના ઉપયોગ કર્યા હશે. જેનું હિબ્ર ભાષાનં ઉચ્ચારણ 'એમેજ' છે. અહીં ખાતમલ -અંબીયાના અર્થ 'નબીઓની મહાર' છે તેના ખુલાસા થઈ જાય છે.

એક અગત્યની દલીલ અહીં અસ્થાને નહિ ગણાય કે આંહઝરત સ.અ.સ.ના આગમન વિશે 'બરના બાસની ગાસ્પેલમાં' ચાકખું વર્ણન છે.

૫. હઝરત ઈસા (અ) ઉપર ઈમાન લાવનારાએા દુનિયા ઉપર ગાલીબ થઈ ગયા અને તેમને દુ:ખ આપનારા મુન્કરાે દુનિયાભરમાં ભટકતા રહ્યા અને 'રખડુ યહુદી'ની ઉપમાં પામ્યા.

૫. કાહેરાના 'એઝરા દેવળમાંથી' ૧૯મી સદીના અંતમાં હાથ લાગેલા 'દમસ્કના દસ્તાવેજો'ના બીજા પાનામાં હઝરત ઈસા (અ)ની આગાહી પ્રમાણે આવનાર પાક રૂહને 'એમેથ' કહેવામાં આવ્યો છે, જેના અર્થ હિબ્રુમાં 'સત્ય' કે 'સત્યવાદી' અથવા 'સદગુણા ધરાવનાર' (જુઓ સ્ટ્રાચનનું ૪ થું ગોસ્પેલ પાના ૧૪)



## سُوْرَةُ الْجُنُعَتِي مَكَانِبَتَنُ



## ં અલ - જુમુઆહ

9. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને • وَالْكُوالرُّ عَلَيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّعِيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّعِيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّعِيْنِ الرَّحِيْنِ الرَّعِيْنِ الرَّعِي

ર. જે કંઈ આકાશા અને પૃથ્વીમાં છે તે સર્વ الكِلُوْضِ الْكِلُوْضِ الْكِلُوْضِ الْكِلُوْضِ الْكِلُوْضِ الْكِلُوْضِ الْكِلُوْضِ الْكِلُوْسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ⊕ અલ્લાહની હમ્દાે સના' (સ્તુતિ)માં પ્રવૃત છે, જે સાચાે બાદશાહ છે, પવિત્ર છે, સર્વસમર્થ છે, હિકમતવાળા છે.

3. તે એજ છે જેણે નિરક્ષર લોકોમાંથી તેમના المُوَلِّ مِنْهُمْ يَتُلُوْ مِنْهُمْ يَتُلُوْ مَنْهُمْ يَتُلُو مُلَا مَا الْحَدِينَ وَسُولًا مِنْهُمُ الْحَاتِينِ وَيُولِّ مِنْهُمُ الْحَتْبَ وَ عَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَ عَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَ عَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَ عَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَعَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَعَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَعَلَيْهُمُ الْحَتْبَ وَعَلَيْهُمُ الْحَلَيْةِ وَاللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللل

لاً بِلْكَ نَضْلُ اللهِ يُؤُتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَالْفَضْلِ الْفَصْلِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ يَشَاءُ وَالْفَضُلِ اللهِ عَنْ اللهُ وَالْفَضُلِ اللهِ عَنْ اللهُ وَالْفَضُلِ عَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْفَضُلِ عَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْفَضُلِ عَنْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ ولَا لِللللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

َ هُثُلُ الْزَيْنَ حُتِّلُوا التَّوْرِلَةَ ثُمَّرُكُمْ يَخْبِلُوْهِا جَهِ اللهِ الْمَالِمِينَ حُتِّلُوا التَّوْرِلَةَ ثُمَّرُكُمْ يَخْبِلُوْهِا જવાબદારી નાખવામાં આવી હતી તે જવાબદારીને ન گَمْتَكِ الْحِمَارِيَخْبِلُ اَسْفَارًا لَمْ بِئُسَ مَثَلُ هُ وَاللهِ عَلَى الْمُعَارِيَخِيلُ اَسْفَارًا لَمْ بِئُسَ مَثَلُ هُ وَاللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ

૧. હઝરત અબુ હુરેરાથી રિવાયત છે કે એક વખતે આંહઝરત સ.અ.સ. સાથે સાૈ બેઠા હતા ત્યારે તેમણે આપને પૂછ્યું કે આ આયત જેમાં 'અને તેઓમાંના અમુક છે જે હજી તેમની સાથે શામિલ નથી થયા'નું વર્ણન આવે છે તેનો ઈશારો કોની તરફ છે? ત્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.એ અમારી વચ્ચે બેઠેલા હઝરત સલમાન ફારસી (ર)ના ખભે હાથ મૂકી ફરમાવ્યું 'જયારે ઈમાન આકાશાની બૂલંદીઓમાં અદ્રષ્ય થઈ જશે, ત્યારે આ (નસલ)માંથી એક વ્યક્તિ તેને શાધી લાવશે.' (બુખારી), આંહઝરત સ.અ.સ.ના આ બયાનથી એવું સાબિત થાય છે કે તે વ્યક્તિ ઈરાની નસલના હશે. આહમદિયા સિલસિલાના સ્થાપક મસિહ મોઉદ ઈરાની વંશજ છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ની બીજી હદીસમાં મસીહ પ્રગટ થવાની નિશાની છે. કુરાને મજીદની તા'લીમની સાચી રૂહ અદ્રષ્ય થઈ ગઈ હશે (બાઈહક્કી). જેથી આ આયત તથા હદીસમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના મસિહના આગમનની તથા મસિહની જરૂર હોવાની દલીલો મળે છે.

જેણે કિતાબાના બાજો (જ માત્ર) ઉઠાવી રાખ્યા હોય. અલ્લાહની આયતાને જઠી ઠરાવનારાઓની આ મિસાલ કેટલી હલકી છે! ખરેજ, આવા ઝાલિમાને અલ્લાહ હિદાયત નથી આપતા.

عُلْ يَالَيْهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْ تُمْوَا تَكُمُ إَوْلِياً إِلَّا عِلْمَ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْ تُمُوا وَلِياً إِلَّا عِلْمَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّا عَلَا عَلَمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال છે કે આખી દનિયાના લોકોમાંથી માત્ર તમેજ يِلْهِ مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمُ بِهِ عِنْ مُؤْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمُ بِهِ عِنْ مُؤْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمُ بِهِ عِنْ مُؤْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمُ જએા. જો તમે સાચા છેા તાે.

૮. પરંત તેઓ પાતાની જે કરણીઓ આગળ માકલી ચૂકયા છે તેના કારણે તેઓ કદાપિ આવી ઇચ્છા કરશે નહિ. બેશક અલ્લાહ ઝાલિમાને સારી પેઠે જાણે છે.

તે તમારા ઉપર અવશ્ય આવીનેજ રહેશે. પછી તમે તેની સમક્ષ લાવવામાં આવશેા જે અવ્યકત અને 🗗 વ્યકતના જાણનારા છે. અને તમે જે કરતા રહ્યા હતા તે સર્વ તમને તે જણાવી દેશે.' (રકઅ - ૧)

نَا تُهَا الَّذِينَ أَمَنْهُ ٓ آ إِذَا نُودِي لِلصَّلْوَةِ مِن يَّؤُمِ وَهُمَا الْوَاسُونِي وَمُونِي مرساء ما مرسات الله عنه الله و المربيع الم અલ્લાહની યાદ માટે મસ્જિદમાં જાએા અને વેપાર<sup>િ</sup> વ્યવહાર છોડી દો. જો તમે સમજો તો તે તમારા માટે બેહતર છે. <sup>(૩)</sup>

مرى مَعْ مَنْ فَضْلِ اللّهِ وَ اذْكُرُوا اللّهَ كَتْبَيْرًا اللهِ عَشْيِرًا اللّهُ كَتْبَيْرًا اللهِ عَشْيَرًا وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّهِ وَاذْكُرُوا اللّهَ كَتْبَيْرًا اللّهِ عَشْرَا اللّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللّهِ عَل ધરતીમાં ફ્રેલાઈ જાએા અને અલ્લાહની રાેઝીની તલાશ કરો. અને અલ્લાહને ખુબ યાદ કરતા રહો કે જેથી તમે સફળતા મેળવા.

وَإِذَا رَاوَا تِحَارَةً أَوْ لَهُوا إِنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتُرَكُوكَ فَ هُو ، مِياءَ اللهِ عَالَمُ عَالَمُ عَ وَإِذَا رَاوَا تِحَارَةً أَوْ لَهُوا إِنْفَضُوا إِلَيْهَا وَتُرَكُوكَ فَعَ هُو مِياءً اللهِ عَلَى عَالَمُهُ ا તો તને ત્યાંજ ઉાભા મૂકી તેઓ (તેમના તરફ્ર) ભાગી જાય છે. તું કહી દે 'જે અલ્લાહ પાસે છે તે રમતગમત અને વેપારથી બેહતર છે. બેશક અલ્લાહ ઉત્તમ રોઝી આપનારાે છે. (રૂક્અ-૨)

الْقَهُ وَ الظَّلِينَ ٠

اللهُ عَلَيْهُ الظَّلِينَ

قُلْ إِنَّ الْكُوْتَ الَّذِي تَفِيُّ وُنَ مِنْدُ فَإِنَّدُ مُلْقِيْكُمْ विभने ड़ढ़ी हे 'के भेातथी तमे लागता हरे। छे। مُلْقِينُكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إلى علم الْعَبْبِ وَالشَّهَأَدَةِ فِيُنْبِّعُ في بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ أَن

> خَارٌ لِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُ نَ ٢٠٠٠ فَازَا قُضِيَتِ الصَّلْوةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَمْضِ

> > لَعَلَّكُمْ تُفْلِكُوْنَ ۞

قَابِمًا وَهُل مَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهُووَمِنَ عُ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرِّزْقِيْنَ ﴿

ર. 'અઝાન' નમાઝ માટે પકારવામાં આવે!

૩. મુસ્લિમોને જુમ્આની નમાઝ ટાણે કામ ધંધા છાડી નમાઝ અદા કરવાનાે સખત હુકમ છે. નમાઝ બાદ તેમને પાતાની રાઝી શાધવાની છટ છે.

# مُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَكَ نِيَّةً



## અલ - મુના ક્રકૂન

- બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. જયારે મુનાક્રિકો તારી પાસે આવે છે અને કહે છે 'અમે સાક્ષી આપીએ છીએ કે બેશક તું અલ્લાહના રસૂલ છે.' અને અલ્લાહ તા જાણે જ છે કે તું તેના રસૂલ છે, પરંતુ અલ્લાહ સાક્ષી આપે છે કે મુનાક્રિકા તદ્દન જૂઠ્ઠા છે.
- 3. તેમણે સાેગંદને પાેતાની ઢાલ બનાવી છે જેનાથી તેઓ લાેકાેને અલ્લાહની રાહથી અટકાવે છે. આ બહદ અધમ કૃત્ય છે જે તેઓ કરી રહ્યા છે.
- ૪. કારણકે પહેલાં તેઓ ઈમાન લઈ આવ્યા પછી પાછા કરી ગયા હતા. જેથી તેમના હૃદયો ઉપર મહોર મારી દેવામાં આવી છે. પરિણામે તેઓ કંઈપણ સમજતા નથી.
- પ. અને તેમના બાહ્ય રૂપથી તેઓ તને સંતાષકારક દેખાય છે અને તેમની વાત પણ તું સાંભળે છે પરંતુ તેઓ (ની મિસાલ એવી છે) જાણે લાંબા લાકડાના (નિર્જીવ) ઢીમચાં (રે) દીવાલને ટેકાવીને ઊભા રાખેલા હાય. તેઓ દરેક ચેતવણીને પાતાના વિરુદ્ધ સમજે છે. તેઓજ (ખરા) દુશ્મન છે, માટે તેમનાથી ચેતતા રહેજે. અલ્લાહે તેમના ઉપર લા'નત નાખી છે! (જોઈ લે), તેમને કેવા બહેકાવી દેવામાં આવ્યા છે.
- દ. અને જયારે તેમને કહેવામાં આવે છે કે આવા, અલ્લાહના રસૂલ તમારા માટે માક્રીની દુઆ કરશે, તો તેઓ માેઢું ક્રેરવી લે છે, અને તું જૂએ છે કે તેઓ અભિમાનથી દૂર ચાલ્યા જાય છે.
- તું તેમના માટે માક્રીની યાચના કર અથવા ન કર, તેમના માટે સરખું છે, (કારણ કે) અલ્લાહ

لِسْحِراللهِ الرَّحْسُنِ الرَّحِيْمِ۞ إذَا جَاعَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوْا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُوْلُ إِذَا لِلْهُ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُوْلُهُ \* وَاللهُ يَشْهَدُ. إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَكُذِبُوْنَ۞ إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ لَكُذِبُوْنَ۞

إِتَّخَنُوْآ اَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوْا عَنْ سَِيْلِ اللهُ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞

ذٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ أُمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطِّبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۞

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُغِبُكَ آجْسَا مُهُمْ وَإِنْ يَقُوْلُوْا تَسَمَعْ لِقَوْلِهِمْ كَانَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَنَّدَةً يُعَسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُو فَاصْدَرُهُمْ فَتَلَهُمُ اللهُ أَنْ يُوْفَكُونَ ۞

وَاذَا قِیْلَ لَهُمْ تَعَالُوْا یَسْتَغْفِمْ لَکُمْ رَسُوْلُ اللهِ لَوَّوْا رُءُوْسَهُمْ وَرَایْتَهُمْ یَصُّدُّوْنَ وَهُمْ مُسْتَکْلِیرُوْنَ ۞

سُوّا ۗ عُكَنِهِمْ ٱسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ ٱمْ لَمْ تَسُتَغْفِرْ

- ૧. મુનાક્રિકોનું આ એક ખાસ લક્ષણ છે કે તેઓ ઈમાનના ખાટા દાવા પાછળ પાતાની બેવફ્રાઈ તથા અંત:કરણની અશ્રહ્મને છપાવે છે.
- ર. (અ) ઝાડને પાડીને તેમાંથી કાપેલાં થડા તથા લાકડાના ટૂકડાં જેમાં સ્વયં ઊભા રહેવાની શક્તિ ન હોય, તે નિર્જીવ હોવાથી બીજાના ટેકા ઉપર ટકાવી રાખવામાં આવ્યાં હોય અથવા ખીલે લગાડી લટકાવ્યાં હોય. (બ) લાકડાની બનાવેલી જડ નિર્જીવ મૂર્તિઓ હોય જેમાં લાગણી અથવા સમજદારીનાે અભાવ હોય.

لَهُمْ لَنْ يَغْفِي اللهُ لَهُمْ إِنَّ اللهُ لا يَهُدِ على अशร, अब्बाद مِن اللهُ لا يُعْلِي اللهُ اللهُ اللهُ كا يَهُدِ على اللهُ اللهُ كا يَهُدِ على اللهُ اللهُ كا يَهُدُ اللهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَا يَعْلِي اللهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَا يَعْلِي اللهُ كَا يَعْلَى اللّهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَاللهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَا يَعْلَى اللهُ كَا يَعْلَى اللّهُ كَا يَعْلَى اللّهُ كَا يَعْلَى નાક્રરમાનાને હિદાયત નથી આપતા.

૮. આ તે લોકો છે જે કહે છે, 'અલ્લાહના جَيِهُ الَّذِيْنَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَرَسُولِ अपर ખર્ચ કરવાનું બંધ કરા જેથા كِي مَنْ عِنْدَرَسُولِ તેઓ (રસુલને છોડી) ચાલ્યા જશે; જ્યારે આકાશો તથા પૃથ્વીના ખઝાનાનાે માલિક તાે અલ્લાહ છે; પરંત્ وَلِكُنَّ ٱلْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۞ આ મુનાફ્રિકાે સમજતા જ નથી.

તાે આબરૂદાર લાેકા હલકટ લાેકાેને ત્યાંથી કાઢી મૂકશે (الْهُ وَلِيُّهِ الْعِزَّةُ وَلِرُسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ અને આપણને વસાવી લેશે) પરંતુ ખરી وَلِمُؤْمِنِينَ ઈઝઝત તાે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ અને માેમિનાની છે; પરંતુ મુનાકિકો તે નથી જાણતા. (રૂકુઅ - ૧.)

તમારી ઐાલાદ તમને અલ્લાહની યાદથી હટાવી ન દે. અને જે આવું કરશે તેઓ નુકસાન વેઠનારા છે.

૧૧. અને અલ્લાહે તમને જે આપ્યું છે તેમાંથી وَ ٱنْفِقُوا مِنْ مِّا رَزُقْنَكُمْ مِّنْ قَبُلِ ٱنْ يَّالِيَّ اَصَالَهُمْ بِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا سَعْ الْفَقُوا مِنْ مِّا رَزُقْنَكُمْ مِّنْ قَبُلِ ٱنْ يَّالِيَ اصَالَهُمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ માતના સમય આવી પહેંાચે તા તે કહે કે હે મારા પાલનહાર! જો મને તું હજી થોડી માહલત આપે તા હું દાન કરું અને સદાચારીઓમાં શામિલ થઈ જાઉં.

૧૨. પરંતુ કોઈ જીવના મુકર્રર સમય આવી પહેંાચે છે ત્યારે અલ્લાહ તેને માહલત નથી આપતા; અને જે કંઈ તમે કરાે છાે તેનાથી અલ્લાહ સારી પેઠે (રુકૂઅ-૨) માહિતગાર છે.

فَي وَلَكِنَّ الْنُنْفِقِيْنَ لَا يَعْ لَمُوْنَ ﴾ عَنْ ذِكْرِاللَّهِ وَمَنْ يَّفُعَلْ ذٰلِكَ فَأُولِيْكَ هُمُ

ٱلْكُوْتُ فِيَقُولَ رَبِّ لَوْلَآ ٱخَّرْتَنِنَ إِلَّى ٱجَـٰلِ قَرِنْيِ ۗ فَأَصَّدَّقَ وَاَكُنْ مِّنَ الصَّلِحِيْنَ ۞ وَكُنْ يَّذُوَخِرَا لِللهُ نَفْسًا إِذَا جَآءً اَجَلُهَا ۗ وَاللّٰهُ غ خبيرٌ بما تعملُون ش

૩. મુનાક્રિકોના સરદાર અબ્દઅલ્લાહ બીન ઉબય્યા મદીનાના આબરૂદાર આગેવાન બનવાનું સ્વપ્ન જોઈ રહ્યો હતો અને તેણે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મદીનામાંથી કાઢી મુકવાના ઈરાદા કરી રાખ્યા હતા પરંતુ જયારે આંહઝરત સ.અ.સ. મદીના પહેંાચ્યા ત્યારે અબ્દુલ્લાહના પુત્રે પોતાના પિતાને મદીના બહાર અટકાવ્યો. અને જ્યાં સુધી તેણે પોતાના શબ્દો પાછા ન લીધા અને સ્વયં પોતાને હલકટ ન કબુલ કર્યો અને આંહઝરત સ.અ.સ. ને આબરૂદાર આગેવાન તરીકે ન સ્વીકાર્યા ત્યાં સુધી તેને મદીનામાં દાખલ ન થવા દીધા. આવી રીતે તેનું અભિમાન તેને વીંટળાઈ વળ્યું.



# سُوْرَةُ النَّخَابُنِ مَلَ نِيَّتَ



### અલ-તગાબુન

إسم الله الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કુપાળ અને દયાવંત છે.

અલ્લાહની તસ્બીહમાં (૧) નિમગ્ન છે. (સર્વ) બાદશાહી પણ તેનીજ છે. સર્વપ્રશંસાના હક્ક (પણ) તેના જ છે. અને તે જ સર્વસત્તાધારી છે.

તમારામાંના કેટલાક કાકર છે અને કેટલાક મામિન છે اللهُ بِمَا تَعْمَانُونَ بَصِيْرُ ۞ ﴿ وَاللهُ بِمَا تَعْمَانُونَ بَصِيْرُ ۞ ﴿ وَاللهُ بِمَا تَعْمَانُونَ بَصِير ﴿ مَا لَهُ مِمَا تَعْمَانُونَ بَصِيْرُ ﴾ ﴿ وَهُمَ مَا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَتِ وَالْاَرْضُ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ الْاَمِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل અને તમે જે કરાે છાે તેને અલ્લાહ જોઈ રહાોે છે.<sup>(ર)</sup>

સજર્યાં છે,અને તેણેજ તમને કાયા આપી, અને તમને સાંદર્ય બક્યાં, અને તેનીજ તરક (અંતમાં) તમારે પાછં ક્રરવાનં છે.

يَعْكُمُ مَا فِي السَّهَا وَ وَالْأَرْضِ وَيَعْكُمُ السِّنْهُونَ مُا جَاءٍ مَا فِي السَّهَا وَيَعْكُمُ السِّنْ જ્ઞાન છે અને તમે જે છુપાવા છા અને જે જાહેર કરા છા. તે સર્વ તે જાણે છે. અને અલ્લાહ તમારા અંત:કરણની<sup>(3)</sup> વાતાને (પણ) સારી પેઠે જાણે છે.

(અવદશાની) હકીકત નથી પહેંાચી? તેમણે પાતાની

يُسْبِحٌ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضَ لَهُ الْمُلْكُ عَبْ مِنْ الْعَالِمِ السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضَ لَهُ الْمُلْكُ عَبْ مَا اللهِ عَالِمَ السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي السَّمَاوٰتِ وَمَا فِي الْمُرْتِ

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيٌّ قَدِيْرٌ ۞

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فِيسَكُمْ كَافِرٌ وَمِنكُمْ مُّؤْمِنٌ عَهُ لَا يَعْ الَّذِي خَلَقَكُمْ فِيسَكُمْ كَافِرٌ وَمِنكُمْ مُّؤْمِنٌ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَا عَلَّهُ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّ عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا

صُورَكُمْ وَإِلَنه الْمَصِارُ

وَمَا تُعْلِنُوْنُ وَاللَّهُ عِلْيُمٌ اللَّهُ اتِ الصُّدُورِ ( ﴿ وَا مِنْ قَبُلُ فَلُ اقْعَالَ مَنْ قَبُلُ فَلُ اقْعَالَ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلّمِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

૧. અલ્લાહનું પ્રત્યેક સર્જન પોતાની નિયુકત કરેલી જવાબદારીને વ્યવસ્થાપૂર્વક પૂરી કરી અલ્લાહની કાર્યકશળતા. અને હિકમતભરી કદરતની સાક્ષી આપે છે કે, તે'જ સર્વશ્રેષ્ઠ સર્જક છે, સૃષ્ટિનો સંચાલક છે. ખામી રહિત છે, આ જ તસ્બીહનું તાત્પર્ય છે.

૨. અલ્લાહે ઈન્સાનને ઘણી કુદરતી શક્તિઓ બક્ષી છે કે જેનાથી તેઓ નૈતિક તથા રહાની લાભ ઉઠાવી શકે. પરંત તે શકિતઓનો યોગ્ય ઉપયોગ ન કરવાથી તે અલ્લાહની ને મતોનો હક્કદાર નથી બની શકતો. જે લોકો આ શકિતઓને માનવજાતિની ભલાઈ માટે ઉપયોગ કરતા રહે છે તેઓ અલ્લાહની ખુશનદીને પ્રાપ્ત કરે છે. આજ કાકર તથા માેમિનની ઉપમાંએાના ભાવાર્થ છે. આ સૃષ્ટિનું સંચાલન કુદરતના ખાસ સિલ્હાંતાના આધારે ચાલી રહ્યું છે. આ સૃષ્ટિ કોઈ અકસ્માતનું પરિણામ નથી. અલ્લાહે ઈન્સાનને દનિયામાં પાતાના ખલિકા નીમ્યા છે અને તેમને ઘટતું જ્ઞાન તથા શકિતઓ બક્ષી છે.

૩. અલ્લાહ વિશ્વનિયંતા તથા સર્વસત્તાધારી હોવાથી તેની નજરથી કંઈપણ છુપું નથી રહી શકતું અથવા તેના ધ્યાનબહાર કોઈ વસ્તુ નથી રહી શકતી, માટે ઈન્સાનને પોતાની જવાબદારીને સમજી વિચારીને પુરી કરવા સિવાય કોઈ છુટકો નથી.

કરણીના માઠા પરિણામાેના સ્વાદ ચાખ્યા હતા. અને આખેરતમાં પણ તેમના માટે દર્દનાક અઝાબ અનિવાર્ય છે.

وَبَالَ آمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيُمُنَ

3. કારણકે તેમની તરફ તેમના રસૂલા સ્પષ્ટ ذلك بأنَّهُ تُأْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ رِبِالْبَيِّنْتِ إِللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مُرْسِالُهُمْ رِبِالْبَيِّنْتِ પરિણામે તેઓ ઈન્કાર કરી તેમનાથી મખ દ્વેરવી ગયા, પરંત અલ્લાહને તેમની કોઈ પરવાહ નથી; અને અલ્લાહ સ્વયંપાર્ગ છે. સર્વ પ્રશંસાને પાત્ર છે.

اسْتَغْنَى اللهُ وَاللهُ غَنِيٌّ حَبِيْكُ۞

زَعُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُ وْ ٓا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ۚ قُلْ بِلْ وَرَبِي اللَّهِ وَمَا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ وَكُوا اللَّهِ عَالَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَّا عَلَّمُ عَلَّا عَلَّعْ عَلَّا عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَل કહે છે કે તેમને ફરી સજીવન કરવામાં નહિ આવે. તેમને કહે 'શા માટે નહિ? મારા પાલનહારના સાગંદ, وَذٰلِكَ عَلَى , તેમને કહે 'શા માટે નહિ? મારા પાલનહારના સાગંદ, તમે અવશ્ય કરી ઉઠાડવામાં આવશા: પછી તમે જે કરતા રહ્યા હતા તે સર્વ તમને જણાવી દેવામાં આવશે. અને આવું કરવું અલ્લાહ માટે સહેલું છે.'

الله بكينو

લાવા, અને તે નર (કુરઆન) ઉપર, જે અમે ઊતાર્યું છે. અને અલ્લાહ તમારા કામાથી સારી પેઠે માહિતગાર છે.

ન આવુ કરવુ અલ્વાહ માટ સહયુ છે. હે. માટે અલ્લાહ અને તેના રસૂલ ઉપર ઈમાન ئامِنُوا ياللهِ وَرَسُولِهِ وَ النُّوْرِ الَّذِي كَا أَنْزُلْنَا وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرُ ۞

એકઠા કરશે, તે દિવસ એકબીજાની હાર (જીત)ના عنه هُ દિવસ હશે. અને જે લોકો અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવી ભલા કામા કરશે, \_ તેમની કરણીઓની બૂરાઈઓને તે هُونِي مِن تَخْرِي مِن تَخْتِي الْأَنْهُونُ اللهُ الْمَانِي الْمَانِي الْمَانِي الْمَانِي الْمُؤْمِنُ الْمَانِيةِ اللهُ الل દર કરી દેશે અને તેમને એવી જન્નતામાં દાખલ કરશે જેમની વચ્ચેથી નહેરાે વહેતી હશે, જેમાં તેઓ સદા માટે રહેશે. આ 'જ ભવ્ય સફળતા છે.

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰ لِكَ يَوْمُ التَّغَائِنُ ٩٥٠ عَلَمَ مَعِنَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰ لِكَ يَوْمُ التَّغَائِنُ ٩٥٠ وَ مَنْ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَ يَغْمَلْ صَالِحًا يُكُوِّنِ خْلِدِيْنَ فِيْهَا ٱبْدَا ذٰلِكَ الْفُوْزُ الْعَظِيْمُ

આયતાને ખાટી ઠરાવી છે, તેઓ આગના રહેવાસી છે, જેમાં તેઓ સદા માટે રહેશે, આ બેહદ અધમ ઠેકાછં છે. (રૂકુઅ - ૧)

૧૧. પરંતુ જે ઈમાન ન લાવ્યા અને જેમણે અમારી الكَارِ એ أُولِيكَ أَوْلِيكَ أَوْلِيكَ أَصْحُبُ النَّارِ إِنَّ إِنَّ خُلِدِيْنَ فِيْهَا ﴿ وَ بِئُسَ الْمَصِيْرُ ﴿

૧૨. અલ્લાહના હકમ વગર કોઈ આક્રત નથી આવતી. અને જે અલ્લાહ ઉપર યકીન રાખે છે તેના દિલ ને અલ્લાહ હિદાયત બક્ષે છે. અને અલ્લાહને પ્રત્યેક વસ્તુનું જ્ઞાન છે.

مَا آصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ مَنْ يُّغُومِنَ بِاللهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ۖ وَاللهُ بِكُلِّ شَيْ

૪. `યવમે તગાબૂન'ના અર્થ `નક્ષા તથા નુકસાનના દિવસ' અથવા `ન્યાયના દિવસ' થાય છે, જ્યારે ઈન્સાનને પાેતાની કરણીઓના બદલામાં મળનારા પરિણામાેથી તેમણે શું મેળવ્યું અને શું ગુમાવ્યું તેની જાગ થશે (મુકરાદાત).

૧૩. અને અલ્લાહ તથા તેના રસૂલના કરમાનાનું પાલન કરાે, પરંતુ જો તમે વિમુખ થઈ ચાલ્યા જશાે, તાે અમારા રસૂલ ઉપર તાે માત્ર સ્પષ્ટ સંદેશાે પહેંાચાડવા પૂરતીજ જવાબદારી છે.

૧૪. અલ્લાહ સિવાય કોઈ મા'બૂદ નથી; માટે મામિનોએ અલ્લાહમાંજ વિશ્વાસ રાખવા જોઈએ.

૧૫. હે ઈમાન લાવનારાઓ! તમારી પત્નીઓ અને તમારી ઐાલાદમાંથી (કેટલાક ખરેખર) તમારા દુશ્મન છે, માટે તેમનાથી ચેતીને રહો. અને જો તમે નઝરઅંદાઝ કરો, અને દરગુઝર કરો અને માક્ર કરી દો, તો ખરેખર અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

૧૬. નિ:સંદેહ તમારી દાૈલત તથા તમારી ઐાલાદ તમારા માટે એક આઝમાયશ છે; પરંતુ ખરાે બદલાે તાે અલ્લાહ પાસેજ છે.

૧૭. માટે અલ્લાહ ખાતર બની શકે તેટલાે સંયમ ધારણ કરાે. અને (તેના આદેશાને) સાંભળાે અને તેના અમલ કરાે, અને પાેતાના ભલા માટે (તેની રાહમાં) ખર્ચ કરાે. અને જે આવી રીતે પાેતાના જીવની કંજૂસાઈથી બચતા રહે છે, તેજ લાેકાે સફળ થવાના છે.

૧૮. જો તમે અલ્લાહને સારું એવું કરઝ આપશો તો તે તમને અનેકગાંચું વધારીને આપશે, અને તમને બક્ષી દેશે. અલ્લાહ બેહદ કદરદાન છે, સહનશીલ છે.

૧૯. જેઅવ્યક્તના(૫) તેમજવ્યકના(૬) જાણનાર છે, સર્વ સમર્થ છે, હિકમતવાળા છે. (રૃકુઅ-૨) وَ ٱُطِيْعُوا اللهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَإِنْ تَوَلَيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُوْلِنَا الْبَلْغُ الْنِبِينُ ۞

اللهُ لَآلِهُ الْآهُو الْمَهُو وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكِّلَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿
يَالَيُّهُ اللَّذِينَ امَنُوْ التَّيْنِ الْرُواجِكُمْ وَاوْلا لِكُمْر عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ أَوَانْ تَعْفُوْ اوَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللهَ غَفُورٌ سَّ حِيْمٌ ﴿

إِنْكَا آمُوالْكُمْ وَ آوُلَادُكُمْ فِتْنَةً وَاللهُ عِنْكَالَا الْجُرَّعَظِيْمٌ وَاللهُ عِنْكَالَا الْجُرَّعَظِيْمٌ وَاللهُ عِنْكَالَا اللهُ عَظِيمٌ وَاللهَ عَوْا وَ اَطْتَعُوْا وَ

ى كفوا الله ما استطاع مرواسه عوا والطبيعوا و الطبيعوا و المنطقة المنط

إِن تُفْرِضُوا اللهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضٰعِفُهُ لَكُمُوَ يَغْفِرُ لَكُمُّرُوَ اللهُ شَكُوْرٌ حَلِيْثُرُّ غُ عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَرِيْزُ الْحَكِيْمُ ۚ

૫. `અવ્યક્ત. ગઍબ, છૂપું,અદ્રષ્ય.

૬. `વ્યક્ત' જાહેર, ખુલ્લું.





### અલ -તલાક

- ٩. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃષાળુ અને وَاللّٰهِ الرَّحْدُنِ الرَّحِيْدِ وَاللّٰهِ اللّٰهِ الرَّحْدُنِ الرَّحِيْدِ وَاللّٰهِ الرَّحْدُنِ الرَّحِدُنِ الرَّحْدُنِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَلْمُ اللَّهِ الْعِلْمُ اللَّهِ الللّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللّهِ الللللللّهِ الللّهِ الللّ
- 3. પછી જયારે તેણીઓ પાતાની ઈદ્દત (નિર્ણિત وَالْبَكُونَ الْبَكُونَ الْبُكُونَ الْبَكُونَ الْبَكُونَ الْبُكُونَ الْبُكُونُ الْبُكُونَ الْبُكُونَ الْبُكُونُ الْبُكُونُ الْبُكُونُ الْبُكُونُ الْبُكُونُ الْبُكُونُ الْبُكُونُ الْبُلُونُ الْبُكُونُ الْبُلُونُ الْبُكُونُ الْبُلُونُ الْمُعَلِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللّهُ اللّ
- ૧. આ આયતમાં અપાયેલાે આદેશ આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર લાગુ નથી થતાે કારણ કે આપને પાતાની પત્નીઓને તલાક આપવાથી અટકાવવામાં આવ્યાે હતાે. આ હુકમ આપના અનુયાયીઓ માટેજ આપવામાં આવ્યાે હતાે.
- ર. આ આયતનું તાત્કાલિક ઉતરવાનું કારણ આ હતું કે અબ્દુલ્લાહ બીન ઉમરે પાેતાની પત્નીને તેણીના હએઝ (માસિક રજોદર્શન) દરમિયાન તલાક આપી હતી જેનાે વિરાધ આ સૂરાહમાં પ્રગટ કરવામાં આવ્યા હતાે (બુખારી).
- 3. તલાકના નિમાએલા કાયદા પ્રમાણે તેના નિર્ણયને બે માસિક હએઝ દરમિયાન બે વાર બન્ને હએઝના સમયના અંતમાં જાહેર કરવા જોઈએ. જે ગાળા દરમિયાન પતિ પત્નીએ શારીરિક સંબંધ કરવાથી દૂર રહેવું જોઈએ. જો ગુસ્સાના આવેશમાં વગર વિચારે કોઈ પગલું લેવાઈ ગયું અથવા સ્વભાવિક ચંચળતાના કારણે ભૂલ થઈ ગઈ હોય, તો ઈદૃતના સમય દરમિયાન ગંભીરતાથી અને સમજદારીથી પરિસ્થિતિ ઉપર વિચાર કરવાનો અવકાશ મળી રહે છે. બીજું, જેને તલાક આપવામાં આવે તે ઈદૃતનો સમય પૂરો થાય ત્યાં સુધી પતિના ઘરમાં જ રહે. જ્યાં સુધી કે ત્રીજી તલાકના ઉચ્ચારણનો સમય આવી જાય. તે પહેલાં પતિ પત્નીને એકજ ઘરમાં રહેવાનો નિયમ કાયમ કરવાનો મૂળ હેતુ આ છે કે કદાચ ત્રણ તલાકના મૂકર્રર વખત દરમિયાન તેમની વચ્ચેનો અણબનાવ ઓસરી જાય અને સમાધાન થવાના સંજોગો ઊભા થાય.

રાખી ''' લા અથવા ભલાઈપૂર્વક અલગ કરી દાં, અને كَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَالشَّهِدُوْ اخْرَاتُهُ عَلَيْلِ الْ તમારામાંના બે ન્યાયી સાક્ષી રાખા. અને (સાક્ષીઓ) અલ્લાહ માટે સાચી સાક્ષી આપે. આ બાબતનાં مِنْ عُظْرِيهِ مَنْ અલ્લાહ માટે સાચી સાક્ષી આપે. આ નસિહત તેને કરવામાં આવે છે જેને અલ્લાહ તથા الله وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِهُ وَمَن يَتَّقِ الله عَلَى يُؤْمِنُ بِاللهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِهُ وَمَن يَتَّقِ الله عَلَى يُؤْمِنُ بِاللهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِهُ وَمَن يَتَّقِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَل અલ્લાહથી ડરતા હશે તેના માટે અલ્લાહ રસ્તા કરી يَخْعَلْ لَهُ عَغْرُجًا ﴿ દેશે.

اَللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللّٰهُ بَالِغُ آمْرِوْ قَلْ جَعَلَ ઉપર اللّٰهِ فَهُو حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللّٰهُ بَالِغُ آمْرِوْ قَلْ جَعَلَ ઉપરતો છે. બેશક તે પાતાનું ધાર્યું પૂરું કરીને રહે છે. અને અલ્લાહે દરેક વસ્તુ માટે એક અંદાજ નક્કી કરી રાખ્યો છે.

बिराश होवानी तमने शंडा होय तो (काणी बो) हे عَضِنَ وَ أُولَاتُ مُعَضِّنَ وَ أُولَاتُ किराश होवानी तमने शंडा होय तो આપવામાં આવનાર સ્ત્રી) માસિક રુતુ (હએઝ)થી أَلْاَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمُنْ يَّتَّقِ , તેમના માટે (પણ) ઈદ્દતની મુદ્દત ત્રણ મહિનાની છે અને જેમને હએઝ (ૠતુશ્રાવ) કદીપણ ન આવતું હોય તો તેમના માટે પણ (આ'જ નિયમ છે). અને ગર્ભવતિ માટે તેમની પ્રસૂતિ થઈ જાય ત્યાં સુધીની મદત છે. અને જે અલ્લાહના ડર રાખતા હશે, તેના કામામાં અલ્લાહ આસાની કરી આપશે.

دَ لِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلُهُ ۚ اِلْيَكُمْ وَمَنْ يَتَيِّقَ اللّٰهَ يُكَفِّرُ ક. આ અલ્લાહનું કરમાન છે જે તેણે તમારી ذُلِكَ اَمْرُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ يَكُفِّرُ તરફ ઊતાર્ય છે. અને જે અલ્લાહથી ડરતા રહેશે તેની કરણીના (બુરા પરિણામાેને) તે દૂર કરી દેશે, અને તેને મહાન બદલો (પણ) આપશે.

أَسْكُنُهُ هُنَّ مِنْ حَنْتُ سَكَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِيكُمْ وَ أَعْدِيلُ مَا عَلَى اللَّهُ اللَّهِ عَلَى عَ રહેતા હા તેજ ઘરમાં તમારી સ્થિતિ પ્રમાણે સગવડ كَ تُضَارُّوهُمْ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِن كُنَّ أُولَاتِ عَلَيْهِنَ مَانِهِ مَانِهُ عَلَيْهِنَ وَإِن كُنَّ أُولَاتِ عَلَيْهِنَ مَانِهِ عَلَيْهِنَ وَإِن كُنَّ أُولَاتِ عَلَيْهِنَ مِن اللهِ عَلَيْهِنَ مِن اللهِ عَلَيْهِنَ مَانِهُ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ مَانِهُ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِنَ عَلَيْهِ عَلْمُ عَلَيْهِ عَل

لاً يُرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لاَ يَخْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَل اللهُ لِكُلِّ شَيْ قَدْرًا۞

ય. અને જો તમારી સ્ત્રીઓમાંથી (તલાક رُالِّيَ يَبِسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ مِنْ لِسَالِكُمْ إِبِالْرَبَّةُ الله يَجْعَلْ لَّهُ مِنْ أَصْرِهِ يُسْرًا

عَنْهُ سَيّاتِهِ وَيُغَظِمْ لَهُ آجْرًا ۞

તે સિવાય લગ્ન જીવનમાં અનેક નાના માટા સવાલો ઊભા થતા રહે છે. આ નિર્દાષ દેખાતા સવાલો ઘણી વખતે બેહદ ઉગ્ર સ્વરૂપ ધારણ કરે છે. આવા સમયે પતિપત્નીએ એકબીજાની લાગણીઓ, પોતાની ઐાલાદનું ભવિષ્ય તથા પોતાના લગ્નજીવનના હિત ખાતર ખાસ કાળજી રાખવી જોઈએ. શંકાઓથી દુર રહેવું જોઈએ, એકબીજાના સુખદુ:ખમાં, બીમારી સ્વાસ્થયમાં, અમીરી ગરીબીમાં સદભાગ્ય દર્ભાગ્યમાં ભાગીદાર બની એકબીજાને સહકાર આપવા જોઈએ.

૪. જો પતિ પત્ની વચ્ચે અણબનાવનું કારણ પતિની આર્થિકસ્થિતિ (નાણાકીય તંગી) હોય તો અલ્લાહ તેમને એવા સાધના દ્વારા બરકત આપશે કે તેમને ખ્યાલજ નહિ હોય, શર્ત કે તેઓ અલ્લાહથી ડરતા રહે અને પ્રમાણિકતાથી તે પરિસ્થિતિમાંથી નીકળવાના પ્રયાસ કરે.

નહિ. અને જો તેઓ ગર્ભવતિ હોય તો બાળકના જન્મ હોં 📆 🔏 સુધી તેમના ખર્ચ પુરા કરાે. અને જો તેણીઓ તમારા સુવા તમના ખર્ચ પૂરા કરા. અન જા તણાઆ તમારા માટે બાળકને ધવરાવે તો તેમને અનુકૂળ બદલા આપા. اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُوهُنَّ أُجُوْرَهُنَّ عُوَاتِبُرُوا بَيْنَكُمْ અને (બાળકના સંબંધમાં) ભલાઈપૂર્વક એકબીજાની ક بِعُغُرُوْفٍ وَإِنْ تَعَاسَرَتُمُ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرِى ۞ સલાહ લેતા રહેા. જો આપસમાં મુશ્કેલી ઊભી થાય તેા બીજી કોઈ સ્ત્રી (પિતા માટે બાળકને) ધવરાવે.

૮. દરેક વ્યક્તિને પોતાની હેસિયત પ્રમાણે ખર્ચ કરવા જોઈએ. અને આર્થિક તંગી ભાગવનારાને અલ્લાહે જે પણ આપ્યું હોય તેના પ્રમાણમાં તેઓ ખર્ચ કરે. અલ્લાહ કોઈના ઉપર તેને આપેલી શકિતથી વધુ બાજો નથી નાખતા. તંગદસ્તી બાદ અલ્લાહ જલ્દી આસાની કરી દેશે. (રુકૂઅ - )

તથા તેના રસૂલો વિરુદ્ધ બંડ પુકાર્યું હતું. બેશક, અમે તેમની પાસેથી સખતીથી હિસાબ લીધા હતા. અને તેમને સખત શિક્ષા કરી હતી.

પરિણામા ચાખ્યા અને તેમના અંત પાયમાલીમાં આવ્યા.

કરી રાખ્યાે છે. માટે હે બુદ્ધિશાળીએા, અલ્લાહથી ડરાે. બેશક અલ્લાહે તમારી તરફ (પાેતાનાે) ઉપદેશ માકલાવ્યા છે (અને)—

૧૨. એક એવા રસલ, જે તમને અલ્લાહની સ્પષ્ટ આય તા વાંચી સંભળાવે છે, કે જે ઈમાન લાવી નેકીઓ કરશે તેમને તમામ અંધકારામાંથી કાઢી તે પ્રકાશમાં લઈ આવશે. અને જે કોઈ અલ્લાહ ઉપર ઈમાન લાવી સદાચારા કરશે, અલ્લાહ તેને એવી જન્નતામાં દાખલ جَنْتٍ تَجُوبِي مِن تَخْتِهَا الْأَنْهُرُخُلِدِيْنَ فِيْهَا اَلِكَانُهُ رُخُلِدِيْنَ فِيْهَا اَلِكَانُهُ مَا ا جَنْتٍ تَجُوبِي مِن تَخْتِهَا الْأَنْهُرُخُلِدِيْنَ فِيْهَا اَلِكَانُهُ مِن تَخْتِهَا الْأَنْهُرُ خُلِدِيْنَ માટે રહેશે. બેશક. અલ્લાહે તેના માટે ઉત્તમ રોઝી રાખી છે.

૧૩. તે અલ્લાહ જ છે જેણે સાત આકાશા સજર્યાં છે, અને તેટલીજ પૃથ્વીએા (પણ); તેમની વચ્ચે અલ્લાહના કરમાના સતત ઉતરતા રહે છે, જેથી તમે જાણી લો કે અલ્લાહને દરેક વસ્તુ ઉપર સામર્થ્ય છે. અને અલ્લાહે પ્રત્યેક વસ્તુ પાતાના જ્ઞાનમાં સમાવી લીધી છે. (રૂકુઅ - ૨)

رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقَ مِتَا اللهُ اللهُ لَا يُكُلِّفُ اللهُ نَفْسًا غِ إِلَّا مَا اللهُ اللهُ بَعْدَ عُسْرِ تَبْسُرًا ٥

وَ كَايَّتُ مِّنَ قَرْيَةٍ عَتَتُ عَنَ آمْرِ مَ بِيهَا وَرُسُلِهِ ٤٠ કે ટલીયે વસ્તીએોએ પાતાના પરવરિદગાર فَكَاسَبْنُهَا حِسَابًا شَدِيْكًا وْعَذَّبْنُهَا عَنَابًا ثُكُرًا ۞

عَنَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةً اَمْرِهَا માઠા هَنَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةً ا વ્યા. ૧૧. અલ્લાહે તેમના માટે ભયંકર અઝાબ તૈયાર يَاكُولِي કે વા. અલ્લાહે તેમના માટે ભયંકર અઝાબ તૈયાર إَعَلَىٰ اللهُ يَأ اعَكَ اللهُ لَهُمْ عَذَابًا شَكِينِينًا فَاتَقُوا اللهَ يَأُولِي કે અહ્યાહે તેમના માટે ભયંકર અઝાબ તૈયાર

الْأَلْبَابِ فَي اللَّذِينَ الْمَنُواتُ قُلْ اَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ

۫ڔۣٟ۬ۘٛٛٚٛٛڬٞٞٛڔٞٳڽٞ ڒۺؙٷڰ ؿؙؾؙڶٷٳؘۘؗؗڡؘڸؽؘڬؙڡ۬ٳ۠ۑؾؚٳٮڵ۬ڡؚڡؙؠؙێؚؾڹؾؚ ڵؚؽڂڔڿ الَّذَيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّيلِيٰتِ مِنَ الظُّلُلْتِ إِلَى النُّوْرِّوَ مَن يُّؤْمِنَ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَالِكًا يُنْدُخِلْهُ قَدْ اَحْسَنَ اللهُ لَهُ رِزْقًا ﴿

ٱللهُ الَّذِي خَلَقَ سَنْبِعَ سَلُوتٍ وَّمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ا يْتُنْزُّلُ الْأَمُرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْآاتٌ الله عَلى كُلِّ غَ شَنْ قَدِيْرٌ مُ وَآنَ اللهَ قَن اَحَاطَا يُكِلِ شَي عِلْمًا ﴿

## અલ-તહરીમ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળ અને દયાવંત છે.

છે જે અલ્લાહે તારા માટે હલાલ ઠરાવી છે? શું તારી પત્નીઓને તું ખુશ કરવા ચાહે છે?<sup>(૧)</sup>ે અલ્લાહ અત્યંત ક્ષમાવંત છે, દયાળુ છે.

અપાવવા માટે નિયમા ઠરાવ્યા છે. અને અલ્લાહ જ તમારા માલિક છે, તે સર્વજ્ઞ છે, હિકમતવાળા છે.

વાત કહી હતી. જ્યારે તેણીએ તે વાત બીજા સામે

إنسيرالله الرّخلين الرّحيني يَأَيُّهُا النَّبِيُّ لِمَ تُحْرِّمُ مَا اَحُلَّ اللَّهُ لَكَ تَنْتَغِى جَاءٍ કરા હે નબી! તું શા માટે તે વસ્તુને હરામ ઠરાવે

مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ٠

3. અલ્લાહે તમારા સાગંદામાંથી (२) તમને મુક્ત تُوللُمْ وَاللَّهُ مُوللُمْ وَاللَّهُ مُوللُمْ وَاللَّهُ مَوللُمْ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكَنِمُ ا

ورادُ اسْرًالنِّينُ إلى بَعْضِ أَزُواجِهِ حَرِيْتُا " قَلَتَا " (3) وَاذْ اسْرًالنِّينُ إلى بَعْضِ أَزُواجِهِ حَرِيْتُا " قَلَتَا

૧. આંહઝરત સ.અ.સ.ની ધર્મપત્નીઓમાંની એકે આપને મધનું બનાવેલું પીછું પાયું જે તેમને બહુજ ભાવ્યું હતું પરંતુ બીજી પત્નીઓએ તે પીણામાં 'મગાફીર' નામની બુટીનું મિશ્રણ હોવાની શંકા દર્શાવી હતી જેના પરિણામે ક્રરીથી તેવા પીણાનો ઉપયોગ ન કરવાનું આપે વચન આપ્યું (બુલદાન). આ આયતના સંબંધ આ ઘટના સાથે છે પરંતુ આંહઝરત સ.અ.સ. પાતાની પત્નીઓનું માન રાખવા ખાતર એક હલાલ વસ્તુ ઉપર હમેશાં માટે પ્રતિબંધ મુકે એવું સંભવિત નથી જ્યારે કે તે વસ્તુમાં કરઆને મજીદના આદેશ પ્રમાણે ઈન્સાનો માટે રોગનિવારણના અનેક તત્વાે સમાએલા હોય. (સ.૧૬ આ.૭૦), અને આવી સાધારણ વસ્તુ માટે આપે પોતાની ધર્મપત્નીઓથી એક મહિના સુધી જુદાઈ રાખી હોય એવં આપની શાનને ઘટતું નથી.

આ સુરાહની શરૂની આયતાની ગંભીર વાક્ય રચનાથી સાધારણ મધના પીણાના કોઈ સંબંધ જણાતા નથી પરંતુ તેના સંબંધ કોઈ મહત્વના પ્રશ્ન સાથે હોય તેમ લાગે છે જેનું વર્ણન પછીની આયતામાં આવે છે.

- ૨. ઇસ્લામની સફળતા બાદ આંહઝરત સ.અ.સ.ની પત્નીઓએ સુખ સગવડોના સાધનો મેળવવાની આગ્રહપૂર્વક માગણી કરી હતી જેનાથી આપને દુ:ખ થયું હતું અને તે કારણે આપે એક મહિના સુધી પત્નીએાથી દુર રહેવાના સાેગંદ લીધા હતા.
- ૩. હકીકતમાં આ આયતનાે કઈ ખાસ ઘટના સાથે સંબંધ છે તે જાણવું બેહદ મુશ્કેલ છે, હઝરત આએશા (રદી)ના બયાનથી કદાચ આ આયતને સંબંધ હોઈ શકે એવં લાગે છે. જ્યારે સ.૩૩ આ.૨૯ ઉાતરી હતી તેમાં હઝરત આએશા (રદી)ની સુખસગવડોની માંગણીમાં આંહઝરત સ.અ.સ.નો સાથ તથા દુનિયાની એશઆરામની સગવડો, બેમાંથી એક વસ્તુની પસંદગી કરી લેવાનું કહેવામાં આવ્યું હતું. અને સાૈથી પહેલાં આપે હઝરત આએશાને તે પસંદગી કરવાના માેકા આપ્યા હતાે.*ૅે* બખારી કિતાબુ-લ-મઝલીમ, વલ ગસ્બ.) આંહઝરત સ.અ.સ. તથા હઝરત આએશા (ર) વચ્ચે આ સંબંધે

نَبُأَتُ بِهِ وَٱظْهُرَ ﴾ اللهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ و عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ و اللهُ عَلَيْهِ عَرَّف આપી હતી. (જો કે) નબીએ તેણીને થાેડંકજ જણાવ્યું હતું અને ઘણું રહેવા દીધું હતું. પરંતુ જ્યારે તેણે આ બાબત વિશે જાણ કરી તાે તેણીએ પુછયું 'તને આ બાતમી કયાંથી મળી?' તેણે કહ્યું 'સર્વ જાણનાર, સર્વ માહિતગાર અલ્લાહે મને આ ખબર આપી છે.

૫. (હવે) તમે બન્ને અલ્લાહ પાસે તાંબા કરો કારણ કે તમે બન્ને મનથી (તેમ કરવા) તત્પર છો. પરંતુ જો તમે નબીના વિરુદ્ધ એકબીજાના સાથ આપશા, તા (યાદ રાખા) અલ્લાહ તેના મદદગાર છે, તથા જીબાઈલ તેમજ મામિન પરહેઝગારા. અને સર્વ ક્રિરિશ્તાઓ પણ (તેના) મદદગાર છે ( જ )

૬. જો તે તમને તલાક આપી દે તો અલ્લાહ તેને તમારી જગ્યાએ બીજી બેહતર પત્નીઓ આપશે જે મસ્લિમ, ઈમાનવાળી, તાબેદાર, તાંબાહ કરનાંર., ઈબાદત કરનાર, રોઝા રાખનાર વિધવાઓ અને કં વારીઓ હશે.

- રનાગથી બચાવા જેનું ઈંધણ તમારા પરિવારાને તે ઈન્સાન તથા પથ્થર છે, જેના ઉપર બેહદ સખત સ્વભાવના કડક ક્રરિશ્તાઓ નિમાએલા છે. જે અલ્લાહની નાક્ષરમાની નથી કરતા અને તેના હકમાનં પાલન કરે છે.
- બનાવવાનં છોડી દો. તમને તમારી કરણીઓનો બદલા આપવામાં આવે છે. (રૃકુઅ - ૧)

أَغُرَضَ عَنْ بَغُضِ ۚ فَلَمَّا نَبًّا هَا بِهِ قَالَتُ مَنْ أَنْكَاكَ هٰذَا وَإِلَ نَبَّانِهُ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ @

إِنْ تَتُوْبَأَ إِلَى اللَّهِ فَقَلْ صَغَتْ قُلُوْ بُكُمًا \* وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَمَوْلِكُ وَجِبْرِيْكُ وَ صَالِحُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمَلْلِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيرٌ

عَسٰى رَبُّكَ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبْدِيلُهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنُكُنَّ مُسْلِلْتِ مُّؤُمِنْتِ فَيْلَٰتِ تَبْبِلْتِ غِيلَاتٍ سَبِعٰتٍ ثَيّبٰتٍ وّ ٱنكارًا۞

نَأَتُهُا الَّذِينَ اٰمَنُوا قُوْآ اَنْفُسَكُمْ وَالْهِلِيْكُمْ فِنَارًا صَاءَ اللَّهُ الَّذِينَ اٰمَنُوا قُوْآ اَنْفُسَكُمْ وَالْهِلِيْكُمْ فِنَارًا صَاءَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى ١٩٠٠ عَلَى ٩٠٠ قَ وَّقُوْدُهَا النَّاسُ وَ الْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلْبِكَةٌ غِلَاظٌ شِكَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللهَ مَا آمَرَهُمُ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُ وْنَ۞

يَا يُنْ إِن كُفَرُوا لا تَعْتَنِ رُوا الْيَوْمُ السَّا اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّه على الله الله الله على الله عُ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞

થએલી તમામ ખાનગી ચર્ચા હઝરત આએશા (૨)એ હઝરત હાક્સા (૨)ને જણાવી દીધી હતી. આ આયતના સંબંધ ઉપરાક્ત ઘટના સાથે હાય અથવા બીજી કોઈ ઘટના સાથે હાઈ શકે પરંતુ આ આયત પ્રત્યેક વ્યક્તિ ઉપર ફરજિયાત કરે છે કે જો કોઈના ઉપર ખાનગી બાબત વિશે વિશ્વાસ કરવામાં આવે તો તેણે તે વાતને બીજા સામે પ્રગટ કે ઉઘાડી ન કરવી જોઈએ. ખાસ કરીને પતિ પત્નીએ પોતાના દાંપત્ય વહેવાર વિશે અથવા અન્ય અંગત વ્યવહારને બીજાઓ ઉપર જાહેર ન કરવા જોઈએ.

૪. `બન્ને'નું સુચન હઝરત આએશા (૨) અને હઝરત હાકસા (૨) તરફ છે જેમણે સુખસગવડોના સાધનોની માગણીમાં આગળ પડતો ભાગ ભજવો હતો જે બન્ને ક્રમમાં હઝરત અબ બકર (રદી) તથા હઝરત ઉમર (રદી)ની દીકરીઓ હતી. બાકીની પત્નીઓએ પણ તેમના સાથ આપ્યા હતા.

અલ્લાહ સમક્ષ તાંબાહ કરાે. શક્ય છે કે તમારાે عَلْهُ رَبُكُمُ اَنْ يُكُفِّى عَنْكُمْ سَيِّا لِكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ عَالَمُ عَالَكُمْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ وَيُدْخِلُكُمْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَالَمُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَي અને તમને જન્નતામાં દાખલ કરે જેની વચ્ચેથી નદીઓ વહેતી હશે. આજે અલ્લાહ નબીને તથા તેના ઉપર ઈમાન લાવનારાઓને બેઈઝઝત નહિ કરે. તેમનું નર તેમની જમણી તરફ આગળ આગળ ચાલતું હશે. તેઓ કહેશે 'હે અમારા રબ, તું અમારા નુરને <sup>(૫)</sup> અમારા માટે કામિલ બનાવી દે, અને અમને માક્ર કરી દે, ખરેખર, તું સર્વ વસ્તુઓ ઉપર સત્તા ધરાવે છે.

૧૦. હે નબી! તું કાકરાે તથા મુનાકિકાે સામે જીહાદ કર; અને તેમની સાથે સખ્તી કર; તેમનું ઘર જહન્નમ છે. બેશક તે (બેહદ) અધમ ઠેકાણું છે.

૧૧. ઈમાન ન લાવનારાએા માટે અલ્લાહે નહની પત્ની તથા લુતની પત્નીનું <sup>(૬)</sup> ઉદાહરણ કાયમ કર્યું છે. તે બન્ને અમારા પરહેઝગાર બંદાઓના આધીન હતી. તેણીઓએ પોતાના પતિઓ સાથે બેવકાઈ કરી જેના પરિણામે બન્ને (બંદાઓ) અલ્લાહના વિરુદ્ધ તેણીઓને કામ ન આવ્યા. (તેણીઓને) કહેવામાં આગમાં દાખલ થનારાઓ સાથે તમે આવ્યં બન્ને પણ દાખલ થઈ જાઓ.'

૧૨. અને ઈમાન લાવનારાએા માટે અલ્લાહ ફ્રિસ્ઐાનની પત્નીનું ઉદાહરણ આપે છે. જ્યારે તેણીએ વિનતી કરી (કહ્યું) 'હે મારા પરવરદિગાર! જન્નતમાં તારી પાસે મારા માટે એક ઘર બનાવી દે અને મને ક્રિસ્ઐાન તથા તેની બદઆમાલીઓથી છટકારા અપાવ અને આ ઝાલિમ કામથી મને ઉગારી લે:

يَأَيُّهُا الَّذِيْنَ أَمَنُوا تُوبُوْا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا " ભાવનાથી فَصُوحًا " હ. હે ઈમાન લાવનારાઓ! શુદ્ધ ભાવનાથી جَنَّٰتِ تَجْرِئ مِن تَخْتِهَا الْاَنْهُرُ<sup>لا</sup> يَوْمَ لَا يُخْذِے اللهُ النَّبِيُّ وَالَّذِينَ إمَّنُوا مَعَهُ \* نُوْرُهُمْ يَسُعَى بَيْنَ ٱيْدِيْهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُونَ رَبَّنَآ ٱتْبِ كنَانُوْرَنَا وَاغْفِمْ لِنَا ۚ إِنَّكَ عَلِمُ لِّلُّ شَيٌّ قَدِيْرٌ ۞ يَاكِنُهَا النِّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأُولِهُمْ جَهَنَّمْ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَاتَ نُوْجٍ وَّ الْمُوَاتَ لُوْطِ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَاعَنْهُمَا مِنَ اللهِ شَيِّكًا وَقِيْلَ اذْخُلَا النَّارَ مَعَ اللَّهِ خِلِينَ ٠

> وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَكَّ لِلَّذِيْنَ امَنُوا امْرَاتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَ نَجِينُ مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِينُ مِنَ الْقَوْمِ الظُّلِمِينَ ﴿

૫. ઉચ્ચ દરજજાએા મેળવવાની ઈન્સાનની આશાએા સદા માટે કાયમ જ રહેશે, કદીપણ એાછી થશે નહિ. ઉલટં માેમિના બેહિશ્તમાં રહાની તરક્કીમાં વણઅટકે આગળને આગળ વધતા રહેશે અને કોઈ એવી મંઝિલ નહિ હોય કે જેની આગળ તેમને એક બીજી ઊંચી મંઝિલ ન દેખાઈ રહી હોય, બેશક મામિના માટે બુલંદીઓની મંઝિલાના અંતજ નથી.

૬. પરહેઝગરો તથા નબીએા સાથે સગાઈના સંબંધ હોવાથી લાભ મેળવવાના દાવા કરવા અથવા તે સંબંધના આધારે નજાતની આશા રાખવી નિરર્થક છે. તેવીજ રીતે ક્રિસ્ઐાન જેવા ઝાલિમની પત્નીએ ગુનાહોથી તથા એક બદકારથી વિમુખ થઈ અલ્લાહની દ્રષ્ટિમાં ઉચ્ચપદ મેળવ્યું હતું.

૧૩. અને ઈમરાનની પુત્રી મરિયમ (નું ઉદાહરણ જુઓ), જેણે પોતાના શિયળનું રક્ષણ કર્યું જેથી અમે તેમાં અમારી રૂહ કૂંકી, અને તેણીએ પોતાના પાલનહારના વચનો અને કિતાબને સત્ય સાબિત કરી દેખાડયા. બેશક તેણી તાબેદારી કરનારાઓમાંની હતી. (રુક્બ-૨)

وُمُوْيَهُمُ ابْنُتَ عِنْدِلَ الْآَيِّ ٱلْحَصَنَتُ فَكُرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ مِنْ رُّوْجِنَا وَصَدَّ قَتْ بِكُلِلْتِ رَبِّهَا ﴾ وَكُنتُهِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْفَيْتِيْنَ ﴾

## سُوْرَةُ الْبُلُكِ مَحِيَّتُمُّ



## અલ - મૂલ્ક

- બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. અનંત બરકતાેવાળા છે તે, જેના હાથમાં (સૃષ્ટિની) બાદશાહી છે, બેશક, તે પ્રત્યેક વસ્તુ ઉપર સત્તા ધરાવે છે:
- 3. જેણે મૃત્યુ તથા જીવનનો (૧) ઉદ્દભવ કર્યો છે, કે જેથી તે તમને અજમાવે કે તમારામાંથી કરણીમાં કાણ બેહતર છે. બેશક તે સર્વસમર્થ છે, બક્ષનાર છે.
- ૪. જેણે એક બીજા<sup>(૨)</sup> ઉપર સાત આકાશા સર્જ્યા છે. તે કૃપાનિધિના સર્જનામાં તું કોઈ ખામી નહિ જુએ. તું કરીથી નઝર કરી જો, શું તેમાં તને કોઈ ખામી દેખાય છે?
- ૫. હા, ક્રરીને જો, ક્રરીને જો, તારી નઝર થાકી નાકામ થઈને પાછી કરશે.
- ૬. અને અમે નીચલા આકાશને દીવડાઓ વડે શણગાર્યું છે અને અમે તે (તારાઓ)ને શયતાનાને મારી ભગાડવાનું સાધન બનાવ્યું છે, અને તેમના માટે અમે ધગધગતી આગનો અઝાબ તૈયાર રાખ્યો છે.

إنسيرالله الزُحلين الزَحيني

تَبْرُكَ الَّذِي بِينِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَكَّ قَدِيْرُ ﴿

إِلَّانِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيْوَةَ لِيَيْلُوُكُمُ اَيَّكُمُ الْخَصْمُ الْحُسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْفَفُورُ ﴿

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَلُوتٍ طِبَاقًا مَا تَرْكِ فِلَ خَلْقِ الْبَصَرَّ هَلُ خَلْقِ الْبَصَرَّ هَلُ خَلْقِ الْبَصَرَّ هَلُ تَرْي مِنْ فُكُودٍ ۞

ثُمَّرَادُجِع الْبَصَّرُّ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبَ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِنًا وَّهُوَ حَسِيْرُ ۞

وَ لَقَلُ زَيْتَا الشَّمَاءَ الثُّنْيَا بِمُصَائِيعٌ وَجَعَلُنْهَا رُجُوْمًا لِلشَّيْطِيْنِ وَ اَعْتَلْ فَا لَهُمْ عَلْهَابَ السَّعِيُرِ۞

૧. જીવન તથા મરણના નિયમ પ્રત્યેક જીવને લાગુ થાય છે. પ્રત્યેક જીવ ઉપર મૃત્યુનું આવવું બેહદ અનિવાર્ય છે કારણ કે મૃત્યુથી ઈન્સાન ઉપર એક કાયમ રહેનારી ઝિંદગીની અને અસીમ રૂહાની તરક્કીના પ્રવેશદ્ગાર ખુલે છે. જ્યારે દુનિયાની ઝિંદગી તાે માત્ર એક અસ્થાયી પડાવ છે.

ર. અહીં અરબીના શબ્દ 'તિબાક'નો ઉપયોગ કરવામાં આવ્યો છે. જેનો ભાવાર્થ 'એકસમાન' 'એકસરખા' 'એક જેવા' 'બરોબરીઆ' 'એકબીજાને મળતા' 'એકબીજાને અનુકૂળ' થાય છે.

9. અને જે લોકો પોતાના પાલનહારનો ઈન્કાર કરે છે તેમના માટે જહન્નમનો અઝાબ છે. બેશક, તે બેહદ અધમ ઠેકાહું છે.

 જયારે તેમને તેમાં નાખવામાં આવશે ત્યારે તેમને ભડકાઓનો ભડભડાટ સંભળાશે.

૯. પ્રચંડ દબાણથી તે ક્રાટી પડતી હશે અને જ્યારે (કાક્રરોના) ટાળાને તેમાં કેંકવામાં આવશે ત્યારે તેના રક્ષકો તેમને પૂછશે શું તમારી પાસે કોઈ ચેતવનાર આવ્યો ન હતા?'

૧૦. તેઓ કહેશે 'બેશક, અમારી પાસે ચેતવનાર આવ્યો હતો, પરંતુ અમે તેને જૂઠ્ઠાે ઠરાવ્યાે અને તેને કહ્યું 'અલ્લાહે તને કાઈ વહી નથી કરી, તું આડે રસ્તે ચડી ગયાે લાગે છે.'

૧૧. અને તેઓ કહેશે 'જો અમે તેનું કહ્યું માન્યું હોત અને સમજદારી કામ લીધું હોત, તો અમે આજે આત્ર નિવાસીઓમાં શામિલ ન થયા હોત.'

૧૨. પછી તેઓ ગુનાહોનો એકરાર કરશે, પરંતુ આગનિવાસીઓ (અલ્લાહની રહેમતથી) બહુજ દૂર હશે.

૧૩. બેશક, જે એકાંતમાં પોતાના પાલનહારના ડર રાખે છે તેમના માટે ક્ષમા તથા ભવ્ય બદલો છે.

૧૪. અને તમે ચાહે કોઈ વાતને છૂપાવતા હો અથવા જાહેર કરતા હો, (પણ) તે તમારા અંતરની (તમામ) વાતોને સારી પેઠે જાણે છે.

૧૫. શું જેણે પેદા કર્યા છે તે તમારી હાલતથી અજાણ્યાે હોઈ શકે? તે સુક્ષ્મદ્રષ્ટિવાળાે છે, તે સર્વજ્ઞ<sup>ં(૫)</sup> છે. (રુકૂઅ - ૧)

૧૬. તે એજ છે જેણે તમારા માટે ધરતીને સપાટ તથા નરમ બનાવી છે, માકળા રસ્તા બનાવ્યા છે કે તમે (સરળતાથી) તેમાં હરીક્રરી શકો અને તેની આપેલી રાેઝીમાંથી ખાએા. અંતમાં તમને સજીવન કરી તેની સમક્ષ હાજર કરવામાં આવશે. وَ لِلَّذِيْنَ كَفُرُوا بِرَبِّهِمْ عَنَ ابُ جَهَنَّمَ ۗ وَ بِئُسَ الْتَصِيْرُ ۞

اِذَا ٱلتُوْافِيْهَا سَبِعُوا لَهَا شَهِيْقًا وَهِى تَفُوْدُنَ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلْمَا ۖ ٱلْفِي فِيْهَا فَوْجُ سَالَهُمْ خَزَنتُهَا آلُمْ يَأْتِكُمْ نَذِيْرُ۞

تَالُوْا بَلِى قَلْ جَآءَنَا نَنِيْرٌهُ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلُ اللهُ مِنْ شَکَّ عَلَانَ اَنْتُمْرِا لَآ حِنْ ضَلْلٍ كَبِيْرِهِ

وَقَالُوا لَوْكُنَا تَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيَّ اَصُّىٰ ِ السَّعِهُ ۞

فَاعْتَرَفُواْ مِنَ نَبِهِمْ وَعُنْعَقًا لِآصُوبِ السَّعِيْرِ۞

اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشُونَ دَبَّهُمُ بِالْغَيْبِ لِمُثْمَقَنْفِمَةٌ وَّاجُوْكِبِيْرُ

**ۅۘٲڛ**ڗؙٞۅؗۛٲ ۘڠۅؗڷػؙۄ۬ٲۅؚٳڿۿۯؗۅٛٲۑؚ؋ٵێؘؖڎؙۼڵۣؽؙۗۥٛؠؚ۬ؽٙٵؾ ٵڵڞؙٮؙٛۏٛڔ۞

عُ ٱلَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۗ وَهُوَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيُرُوْ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ ذَلُوُلَا فَامْشُو افِى مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ زِزْقِهِ ۗ وَالِيَهِ النَّشُورُ۞

<sup>3.</sup> અલ્લાહની કાએનાત ખરેખર કેટલી અદ્ભૂત છે જેમાં આપણી પૃથ્વી તેા કુદરતની સૂર્યમાળાનું એક માત્ર ટપકુંજ છે. આ સૂર્યમાળાના કરોડો સૂર્યો, ગ્રહો તથા તારાઓ એકબીજા સાથે સંકળાએલા વિશાળ વિસ્તાર ઉપર ક્રેલાએલાં છે જેમની સીમાઓ સુધી માનવ દ્રષ્ટિનું પહોંચવું અસંભવિત છે.

૪. સુક્ષ્મદ્રષ્ટિવાળા= બારીકમાં બારીક વસ્તુના જાણનાર

૫. સર્વદર્શી= સર્વ વસ્તુની ખબર રાખનાર, જોનાર, જાણનાર.

ે ૧૭. શું આકાશમાં રહેનારી તે શકિતથી તમે નિર્ભય થઈ ગયા છા કે જ્યારે પૃથ્વી ધૂજી ઉઠશે ત્યારે તે તમને ધરતીમાં ગરક નહિ કરી દે?

૧૮. શું આકાશમાં રહેનારી તે શકિતથી તમે નિર્ભય થઈ ગયો છે৷ કે તે તમારા ઉપર ભારી તોજ્ઞાન નહિ લાવે? એવું બન્યા પછીજ તમને સમજાશે કે મારી ચેતવણી કેવી (ભયંકર) હતી?

૧૯. બેશક તેમની પહેલાંના લોકોએ પણ (મારા રસૂલોને) જૂઠ્ઠા ઠરાવ્યા હતા; પરિણામમાં મારો અઝાબ કેવા (ભયાનક) હતાે!

ર૦. શું તેમણે પંખીઓને પાતાના પાંખા ક્રેલાવી તેમજ પાંખાને સંકેલી લેતાં આકાશમાં અદ્ધર ટકી રહેતા નથી જોયા? તે કૃપાનિધિ સિવાય કોઈ બીજાએ તેમને અદ્ધર ઉડતા નથી રાખ્યા. ખરેજ, તે સર્વ વસ્તુઓના નિગેહબાન છે.

ર ૧. અથવા બીજો એવા કોણ છે જે કૃપાનિધિ (અલ્લાહ) સામે તમારું લશ્કર બની તમારું રક્ષણ કરે? આ કાક્ષરા તા ક્રકત ભ્રમણાઓમાં ક્રસાએલા છે.

૨૨. જો તે તમારી રોઝીને બંધ કરી દે, તો એવો કાેણ છે જે તમને રાેઝી પૂરી પાડશે? બલ્કે આ લાેકાે ક્રિસાદ તથા નક્ષરત ઉપર અડીને બેઠા છે.

૨૩. વિચાર કરાે કે ઉાંધું ઘાલી ઢસડાતાે ચાલનારાે વધુ રસ્તાે કાપશે કે ઉાંચું જોઈ સીધી સડક ઉપર ચાલનારાે?

ર૪. તું કહે 'તે એજ છે જેણે તમને પેદા કર્યા અને તમને (સાંભળવા માટે) કાન તથા (જોવા માટે) આંખ તથા (ચિંતન કરનારા) મન આપ્યા; પરંતુ તમે ભાગ્યેજ આભારવશ થાઓ છા!

ર પ. તું કહે, 'તે એજ છે જેણે તમને ધરતી ઉપર ફ્રેલાવી દીધા, અને તેની જ સમક્ષ તમને પાછા એકઠા કરવામાં આવશે.

ર૬. અને તેઓ કહે છે 'જો તમે સાચા છા તો કહાે, અઝાબના આ વાયદાે ક્યારે પૂરાે થશે?'

૨૭. તું કહે, 'આ બાબતનું જ્ઞાન અલ્લાહ પાસે છે, હું તાે માત્ર ચેતવનારાજ છું.' عَلَيْنَ اللَّهُ السَّمَاءَ أَنْ يَغْسِفَ بِكُمُ الْاَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَنُوْرُنُ

ٱمْ اَمِنْ تُمْرُ هَنْ فِي السَّمَاءِ اَنْ يُوْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ۞

وَ لَقَدْ كُذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ تَبُرِاهِمْ ثَكَيْفَ كَانَ لَكِيْرِ

وَ أَوْلَهُ وَكُوْ يَرُوا إِلَى الطَّلْرِ فَوْتَهُمْ ضَّفْتٍ وَّ يَقْبِضُنَّ ﴿ وَإِذِي اللَّهُ مِنْ يَنْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْلُنُّ إِنَّهُ بُكِّلِ شَّى مُّ بَصِيْرٌ ﴿ مَا يُنْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْلُنُّ إِنَّهُ بِكُلِّ شَّى مُّ بَصِيْرٌ ﴿

اَمَّنَ هٰذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُ لَكُمْ يَنْصُمُ كُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْلِنُ إِنِ الْكِفِمُ وَنَ إِلَّا فِي غُرُورِ ﴿ اَمِّنَ هٰذَا الَّذِي يَرُزُقُكُمْ إِنَ اَمْسَكَ مِنْ ذَقَهُ بَلْ لَخُوْا فِي عُتُودٍ وَ نَفُودٍ ﴿ بَكُ لَخُوْا فِي عُتُودٍ وَ نَفُودٍ ﴿

اَفَكُنْ يَنْشِيْ مُكِبًّا عَلَا وَجْهِمَ اَهُلَّى اَمِّنْ يَتَشِيْ

سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمِ ۞ قُلْ هُوَ الَّذِي اَنْتَاكُمُ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَوَ الْاَفِي لَةَ \* وَلِيْلًا مَّنَا تَشْكُرُونَ ۞

ثُلْ هُوَالْذِي ذَرَّاكُمْ فِي الْكَرْضِ وَإِلَيْهِ تُعْتُمُ وْنَ۞

وَيَقُولُونَ مَنْ هٰنَا الْوَمْلُ إِنْ كُنْتُمُ صٰدِقِينَ ﴿
قُلْ إِنْكَا الْوِلْمُ عِنْلَا اللّهِ وَإِنْكَا آلَا كَذِيْرُ ﴿
قُلْ إِنْكَا الْوِلْمُ عِنْلَا اللّهِ وَإِنْكَا آلَا كَذِيْرُ ﴿
قُونُونَ ﴾

ર ૮. પરંતુ જયારે તેને પાસે આવી પહોંચેલું જોશે, ત્યારે કાકરોના ચહેરા ઊતરી જશે. ત્યારે તેનને કહેવામાં આવશે કે શું આ જ વસ્તુ છે જેની તમે સતત માગણી કરતા રહેતા હતા?

ર૯. તું કહે, 'વારૂ, જો અલ્લાહ ચાહશે તો મને અને મારા સાથીઓને મિટાવી દેશે અથવા ચાહશે તો અમારા ઉપર રહેમ ક્રરમાવશે, પરંતુ કાક્રરોને પીડાજનક અઝાબથી કોણ બચાવશે?'

૩૦. તું (તેમને) કહી દે, 'તે બેહદ કૃપાળુ છે, તેના ઉપર અમે યકીન રાખીએ છીએ. અને તમે ટૂંકમાંજ જાણી લેશા કે કાેણ ખુલ્લી ગુમરાહીમાં પડેલાે છે.'

૩૧. તું કહી દે, 'મને બતાવા, જો તમારું (બધું) પાણી (ધરતીમાં) ઉતરી જાય તાે તમારા માટે (નિર્મળ) પાણીના<sup>(૬)</sup> ઝરણાં કાેણ વહેડાવશે?

(રુકૂઅ-૨)

فَكُنَا رَاوُهُ زُلْفَةً سِيْنَتُ وُجُوهُ الْلَاِيْنَ كُفُرُوا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهِ تَذَعُونَ۞

قُلْ اَدَءَيْتُمْ إِنْ اَهْلَكِنِي اللهُ وَمَنْ مَكِي اَلْهُ وَمِنْ مَكِي اَلْهُ وَمِنْ مَكِي اَلْمُ

قُلْ هُوَ الرَّحْمُنُ امَنَا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا نَسَتَعْلَوْنَ مَنْ هُوَ فِي ضَلْلِ شَبِيْنِ

قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِن اَصْبَحَ مَآ وُكُمْ عَوْدًا فَهَنَ مَّ تِكُمْ بِمَآءٍ مِنْعِيْنٍ ﴿

# الله مُنورَةُ القَلْمِ مَكِيَّةً الْمُورَةُ القَلْمِ مَكِيَّةً الْمُورَةُ القَلْمِ مَكِيَّةً الْمُنا

### અલ - કલ મ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. કસમ છે, તે ખડિયા તથા કલમની, અને જે તેઓ લખે છે તેની.
- 3. કે તારા સર્જનહારની કૃપાથી, તું દીવાનો <sup>(૧)</sup> નથી.
- અને તને મળનારા બદલાના, બેશક કાેઈ અંત નથી.
- ૫. અને બેશક, તું ઉત્તમ સદ્યુણા ધરાવનારા છે.
- અને વેળાસર તું જોઈ લઈશ અને તેમને પણ (સઘળું) જણાઈ રહેશે.

لِسْعِراللهِ الرَّحٰسُ الرَّحِيْسِ مِن نَ وَ الْقَلَمِروَمَا يَسْطُلُونَ ۞

> مَا اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِكَ بِمَجْنُوْنٍ ۞ وَإِنَّ لَكَ لَاجُرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۞

> > وَاِنَّكَ لَعَلَا خُلُقٍ عَظِيْمٍ@ فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

- ક. માનવજીવનનો આધાર પાણી ઉપર છે. પાણી <sup>ઉપર</sup> શરીર તથા રૂહ બન્નેની ઉન્નતિ નભે છે. શરીરનું જીવન પાણી છે, રૂહનું જીવન દિવ્ય પ્રેરણા રૂપી પાણી છે.
  - ૧. આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર એક દીવાના, ગાંડા શાયર હોવાની તાેહમત લગાવવામાં આવી હતી.

૭. કે તમારામાંથી કાેણ દીવાનાે છે.

૮. નિ:સંદેહ અલ્લાહ બેહતર જાણે છે કે તેની રાહથી કેાણ ભટકી ગયા છે, અને તે બેહતર જાણે છે કે કેાણ હિદાયત પામ્યા છે.

ેલ્. માટે (સત્યના) ઈન્કાર કરનારા જે ચાહતા હોય તું કરીશ નહિ.

૧૦. તેઓ ચાહે છે કે તું (ઉપદેશ કરવામાં) તેમની સાથે થોડી નરમી કરે તો તેઓ પણ નરમાશથી વર્તે.

૧૧. પરંતુ વાતવાતમાં (ખાટા) સાેગંદ ખાનારા કાેઈ હલકટનું કહ્યું તું માનીશ નહિ,

૧૨. જે પીઠ પાછળ બાલનારા, નિંદા ચાડીઓમાં પ્રવૃત રહેનારા (હોય),

૧૩. ભલાઈથી રોકનારો, હદબહાર જનારો, ગુનાહ કરનારો,

૧૪. અસભ્ય અને વધુમાં જેના જન્મ શંકાસ્પદ હોય.

૧૫. માત્ર એટલા ખાતરજ કે તે માલદાર અને (ધણી) ઐાલાદવાળા હાેય, <sup>(૩)</sup>

ે ૧૬. કે જેને અમારી આયતા જ્યારે વાંચી સંભળાવવામાં આવતી હોય, તે કહે આ તા પ્રાચીનકાળની લાેકકથાઓ છે!

૧૭. અમે તેના નાક ઉપર ડામ<sup>(૪)</sup> દેશં.

૧૮. અમે તેમને (મક્કાવાસીઓને) એવીજ આઝમાઈશમાં નાખશું જેવી આઝમાઈશમાં અમે બગીચાઓના <sup>(૫)</sup> માલિકોને નાખ્યા હતા, જ્યારે તેમણે પાક્કા ઈરાદા કર્યા હતા કે તેઓ વહેલી સવારમાં (ઝાડ ઉપરથી) ક્રળા ઊતારી લે, بِٱتْشِكُمُ الْمُفَتُوْنُ⊙ اِنَّ رَكَكَ هُوَ ٱعْكَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهُ وَهُوَ ٱعْلَمُ بِالْمُهُتَدِيْنَ ۞ فَلاَ ثُطِعِ الْمُكَلِّدِبِيْنَ ۞ وَدُّوْا كَوْ تُلْدِهِنُ فَيُكْ هِنُوْنَ ۞

> ۉۘڒڽؙڟۣۼڴڷۘۘۘۘۘؗڝؙڵۏ۪ؠٙٙڡؚؽ۬ڽٟڽٞ ۿؾٵۮۣۣؠؘۺۜٵٙ؞ٟٛۺؘؚؽڡٟۮ ؿؙڹٵ؏ڵڶڂؽٚڔڡؙۼؾؘڮ۩ؿؽۄۣ۞ ۼؙؾؙڸؠؙؽۮۮڮڰۯڹؽۄ۞ ٲڽڰٲڹۮؘٳڡؘٳڮٷٙۺؽؿ۞

اِذَاتُتُكْ عَلَيْهِ الْتُنَّا قَالَ أَسَاطِيْرُ الْأَوْلِيْنَ

سَنَسِئُهُ عَلَى الْخُوْطُوْمِ ۞ إِنَّا بَلُوْنُهُمْ كَمَا بَلَوْنَاۤ اَصُحٰبَ الْجَنَّةِ ۚ إِذْ اَفْسَهُوْا لِيَصْمِمْنَهَا مُصْعِِينَ ۞

ર. આ આયતના નિર્દેશ વલીદ બીન મુગીરાહ અથવા અબુ જહલ તરફ તેમજ પ્રત્યેક દુરાચારી તરફ છે.

<sup>3.</sup> કોઈ બદકારને તેની દાૈલત તથા ઐાલાદના લીધે આદર સન્માન અથવા સેવા આપવી, તેની આજ્ઞાઓને માન આપવું બેહદ હલ્કું કામ છે.

૪. તેમની ફ્રજેતી કરવી, રૂસ્વા કરવા, અપમાનિત કરવા, ઝલીલ કરવા.

પ. માટા ફળદ્રુપ બગીચાઓના તથા સ્વાર્થી માલિકો જે પોતાના મજૂર તથા કામવાળા પાસેથી સખત મહેનત મજૂરીના કામ લેનારા હતા અને પોતાની કમાણીમાંથી ગરીબાનો હિસ્સા ન કાઢતા હતા; તેમના ખેતરા તથા બગીચાઓ ઉપર તે વિનાશકારી રાતના અધકાર પછીની સવાર બેહદ અશુભ અને ભયાનક હતી.

૧૯. અને તેમણે (અલ્લાહની મદદની) કોઈ આવશ્યકતા ન રાખી હતી.

૨૦. પછી જ્યારે તેઓ (નિરાંતે) ઉાંઘી રહ્યા હતા ત્યારે તારા પરવરદિગાર તરક્રથી ઘેરી લેનારી (આક્રત) તેમના ઉપર ક્રરી વળી.

ર૧. અને સવાર સુધીમાં તે (બાગની) સ્થિતિ વાઢેલી ખેતી જેવી થઈ ગઈ.

રર. પછી સવાર પડતાંજ તેમણે ઊઠીને એકબીજાને પુકાર્યા,

ર ૩. (અને) કહૃાં, 'જો તમારે કૃળો ઊતારવા હોય તો ચાલો વહેલી સવારમાંજ બગીચાઓમાં ચાલ્યા જઈએ.

૨૪. અને તેઓ ધીમા સ્વરે વાતાે કરતા જઈ રહ્યા હતા.

ર ૫. તેમણે કહૃાં, 'આજે કોઈ મોહતાજને તમારી પાસે બગીચામાં ન આવવા દેજો.'

ર૬. અને તેઓ પાેતાનાે ઈરાદાે પૂરાે કરવા વહેલી સવારે નીકળી પડયા હતા.

૨૭. પરંતુ તેમણે (બગીચાની દુર્દશા) જોતાં કહૃાં, 'કદાચ આપણે માર્ગ ભૂલ્યા છીએ,

૨૮. 'અથવા આપણે સઘળું ગુમાવી દીધું છે!

ર૯. તેમાંના એક ભલા જીવે કહ્યું, 'મેં તમને કહ્યું નહતું કે તે અલ્લાહનીતસ્બી શા માટે નથી કરતા?'

૩૦. (પછી) તેમણે કહૃાં, 'આપણા પરવરદિગાર બેહદ પવિત્ર છે, બેશક આપણેજ ઝાલિમ હતા.'

૩૧. પછી તેઓ એકબીજાને ઠપકો આપવા મંડયા

3૨. અંતે તેમણે કહ્યું 'અક્રસોસ છે આપણા ઉપર! બેશક આપણે (અલ્લાહ સામે) ક્રિતુર કરનારા હતા.

૩૩. 'શકય છે કે અલ્લાહ આપણને તેનાથી પણ બેહતર (બગીચા) આપે, (ચાલા) આપણા પરવરદિગારની ભાવનાપૂર્વક બંદગી (શરૂ) કરીએ.' و كايستَثنُون ؈

َّعَطَافَ عَلَيْهَا طَأَرِثُ مِّن رَّتِكِ وَهُمْ نَأَيِمُونَ⊙

ى مَامُ اللهُ عَالَمُ اللهُ وَيُونُ كَتُنَا دُوْا مُصْبِحِيْنَ ﴿

آنِ اغْدُوْا عَلَاحَوْظِكُمْ إِنْ كُنْتُمُرْطِرِمِيْنَ۞

فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ۗ أَنْ لَا يَدُخُلَنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِّسْكِيْنٌ ۗ وَغَدُوا عَلَا حَدْدٍ قُدِينَنَ ۞

ُ فَلَنَا رَاوُهَا قَالُواۤ إِنَّا لَضَآ الُّوْتَ ۞

بَلْ نَحْنُ هَوْزُوْمُوْنَ۞ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ اَقُلْ لَكُمْ لَوْ لَاَنْسَيِّمُوْنَ۞

قَالُوا سُمُعٰنَ رَبِّنَاۤ اِنَّاكُنَا ظَلِمِینَ۞ فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَّتَلَا وَمُوْنَ۞

قَالُوْا يُونِيكُنَّا إِنَّا كُنَّا طُغِيْنَ €

<u>عَن</u>ے رَبُّنَاۚ أَنْ يُبْدِلَنَا غَيْرًا قِنْهَاۤ اِتَاۤ اِلَّى رُبِّنَا دْغِنْوْنَ⊖ ૩૪. (દુનિયામાં મળનારો) અઝાબ આવાે હાેય છે, અને ખરેખર આખેરતનાે અઝાબ તેનાથી અધિકતર છે. કાશ, તેઓ એટલુંજ જાણતા હાેત તાે! (ર્કુઅ - ૧)

3૫. બેશક પરહેઝગારાે માટે તેમના પાલનહાર પાસે ને'મતાેવાળા બગીચા છે.

3૬. તો શું જેવા વર્તાવ અપરાધીઓ સાથે કરવા જોઈએ તેવા વર્તાવ અમે અમારી તાબેદારી કરનારાઓ સાથે કરશું?

૩૭. તમને આ શું થઈ ગયું છે? આ તમારા કેવા ન્યાય છે!

૩૮. શું તમારી પાસે કોઈ કિતાબ છે જેમાં તમે એવું વાચ્યું હોય,

૩૯. કે તમને જે પસંદ હોય તે તમને મળવુંજ જોઈએ?

૪૦. અથવા અમે તમારી સાથે કોઈ કોલ કરારોથી બંધાએલા છીએ કે તમે જેનો હુકમ આપો તે તમને કયામત સુધી મળતું રહે?

૪૧. (હે રસૂલ) તેમને પૂછ કે તેમનામાંથી તેનો જામીન કાેણ થશે?

૪૨. અથવા તેમના ઠરાવેલા (અલ્લાહના) કોઈ ભાગીદારા છે? તાે પછી તેઓ તે શરીકાેને લઈ આવે, જો તેઓ સાચું બાલતા હાેય તાે.

૪૩. તે દિવસે જ્યારે સત્યને જાહેર કરવામાં આવશે અને તેમને સિજદો કરવા માટે બાલાવવામાં આવશે ત્યારે તેમનામાં (સિજદો કરવા જેટલી) પણ શકિત નહિ હોય!

૪૪. તેમની આંખા (પણ) ઢળેલી હશે (અને) તેમના ઉપર નામાશી છવાએલી હશે; પરંતુ જ્યારે તેઓ સ્વસ્થ અને સલામત હતા ત્યારે તેમને ખરેખર સિજદા કરવા માટે બાેલાવવામાં આવ્યા હતા (પરંતુ તેમણે ઈન્કાર કર્યા).

૪૫. માટે (હે નબી અમારા) ક્લામના ઈન્કાર કરનારાઓને મારા ઉપર છોડી દે. અમે તેમને ધીમે ધીમે (ડગલે પગલે બરબાદી તરક્ર) લઈ જશું જેનું તેમને ભાન પણ નહિ હોય. وتعن لازم كُذٰلِكَ الْعَلَىٰ ابُّ وَلَعَكَ ابُ الْاَخِرَةِ ٱلْبُرُولُوَكَانُوا مِعْ يَعْلَمُونَ ۚ

اِتَّ الْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيْمِ ﴿ النَّعِيْمِ ﴿ النَّعِيْمِ ﴿ النَّعِيْمِ النَّعِيْمِ

ھَالكُّمْرُسَكِيْفَ تَعْكُمُوْنَ۞ امْرَلَكُمْرِكِتْكِ فِيْهِ تَكْرُسُوْنَ۞

إِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لِمَا تَعَيَّرُ وْنَهِ

ٱمْرَكُكُمْ اَيْمَاكُ عَلَيْمَا اَلِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيمَةِ إِنَّ الْمُرْكَا أَعُلُمُ وَنَيْ ﴿

سَلْهُمُ اينهُمُ مِنْ فِكَ دَعِيْكُمْ

ٱمْرَلَهُمُ شُرِّكًا أَنْ فَلْيَأْتُوا بِشُرِّكَا آبِهِمْ اِنْ كَانُوا صْدِقِنْنَ ۞

يَوْمَ لِكَلْتَفُ عَنْ سَاقٍ وَ يُلْعَوْنَ إِلَى التَّجُوْدِفَكُمُّ يَسْتَطِيْعُوْنَ۞

كَاشِعَةً ٱبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمُ ذِلَّةً ۗ وَقَدْكَانُوْا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُوْدِ وَهُمُ سِلِينُوْنَ۞

فَنَزْنِي وَمَنْ يُكَذِّبُ بِهٰذَا الْحَدِيْثِ سَكُسْتُلْدَثِمُّ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴾ ૪૬. અને હું તેમને મોહલત આપી રહ્યો છું, બેશક મારી તદબીર અટલ છે.

૪૭. શું તું તેમની પાસેથી કોઈ વળતર માગી રહ્યો છે કે જેના બાજા નીચે તેઓ દબાઈ ગયા છે?

૪૮. શું તેમની પાસે કેાઈ ગએબનું ઈલમ છે જે તેમણે લખી રાખ્યું હોય?

૪૯. માટે તું તારા સર્જનહારના કરમાનાને દ્રઢતાથી વળગી રહે અને માછલીવાળા (૬) જેવા ન બનીશ, જેણે બેહદ રંજથી (પાતાના) પરવરદિગારને પુકાર્યા હતા.

૫૦. જો તેના પરવરદિગારની તેના ઉપર કૃપા ન હોત તો જે ઉજજડ મેદાનમાં તે ફ્રેંકાઈ ગયો હતો ત્યાંજ તે બૂરી હાલતમાં પડયો રહ્યો હોત.

૫૧. પરંતુ તેના સર્જનહારે તેને ચૂંટી લીધા અને તેને પરહેઝગારામાં શામિલ કરી લીધા.

પર. અને ઈમાન ન લાવનારા (કુસ્આનના) ઉપદેશને સાંભળે છે, ત્યારે તેઓ તને એવા ઘૂરકીને જુએ છે જાણે તને હમણાંજ ઉાંચકીને ફેંકી દેશે; અને તેઓ કહે છે, 'ખરેજ, આ દીવાનાે છે!'

૫૩. જો કે આ (કુરઆન) તો તમામ જહાનો માટે બરકતોનું ઉદગમસ્થાન છે. ۉٵ۫ڡؚٝڵ۩ؙۼٛٷٳػڲؽؠؽ؆ؾؽڽؖ۞ ٱمۡڗۺؘٮؙٛۿؙڡؙٛۄؘٲڿۧڒٵڡٞۿؙڡٝڔڝ۬؆ؙۼ۬ۯڿ؆ۺٚڠڵۏ۠ڽ۞

ٱمْ غِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكُنْ بُوْنَ۞ إِ فَاصْدِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوْتِ إِذْ نَاذِي وَهُوَ مَكُظُوْمٌ ۞

لَوُلاَ آنَ تَذَرَّكُهُ نِعْمَةٌ فِنْ دَّيِّهِ لَنُهِ لَا لِعُكَامُ وَهُوَ مَذْمُوهُ وَهُوَمَذْمُوهُ فَاجْتَبْهُ كُرُبُّهُ فَجَعْلَهُ مِنَ الصَّلِحِيْنَ ۞ وَرَانَ يَكَادُ الذِيْنَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمُ فَيْ النَّاسُعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ النَّهُ لَدَجُنُونَ ۞

لله في ومَاهُو إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَلَّمِينَ ﴿

(રૂકુઅ-૨)

## مُورَةُ الْحَاقَةِ مُكِيَّةٌ

(49) (20)

### અલ -હાક્કા

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. તે અટલ<sup>(૧)</sup> છે.

3. આ અટલ (વસ્તુ) શું છે?

૪. અને તું કેમ જાણીશ કે તે અટલ (ક્યામત) શં છે? لنسوراللوالزخين الزجيدون

الْحَاقَةُ ٥

مَا الْكَاقَةُ قُ

وَمَا آذُرلِكَ مَا الْحَاقَةُ

- ૬. `માછલીવાળો' અર્થાત હઝરત યૂન્સ (અ) જેમણે ગુસ્સાના આવેશમાં અલ્લાહને ક્રરિયાદ કરીહતી.
- ૧. `હક્કા' `હક્કની ઘડી' `સચ્ચાઈની' અથવા `હકીકત જાહેર થવાની ઘડી' ન્યાયનાે દિવસ `કયામત'.

 સમૂદ (ની કોમે) અને આદ (ની કોમ) એ તે તૂટી પડનારી યાતનાને ખાટી ઠરાવી.

૬. પછી સમૂદ (ની કોમ)ને (ભયંકર) ધડાકા સાથે નાબુદ કરવામાં આવ્યા.

૭. અને આદ (ની કોમ)ને એક ભયંકર સૂસવાટા વડે નષ્ટ કરવામાં આવ્યા.

૮. જે વંટાળીઆને તેણે તેમના ઉપર સાત દિવસો અને સાત રાતો સુધી સતત ચાલુ રાખ્યો. જો તેં જોયું હોત કે તે લોકો એકબીજા ઉપર એવી રીતે (ખડકાએલા) પડયા હતા જાણે ખજૂરીના કોહવાએલા થડોનો ઢગલો પડયો હોય!

૯. શું તે લોકોનું બાકી રહી ગયું હોય એવું તને કંઈ દેખાય છે?

૧૦. અને ક્રિસ્ઐાનનું (કોઈ નામાનિશાન) કે તેની પહેલાંના લોકોનું અને ઊંધી ફ્રેંકવામાં આવેલી વસ્તી જે બદકારીઓમાં ઓતપ્રોત હતી તેમનું (કંઈ બાકી રહ્યું દેખાય છે)?

૧૧. બેશક તેમણે પાેતાના પાલનહારના રસૂલની નાક્રરમાની કરી હતી જેથી તેણે તેમને સખત ભાંસમાં લીધા હતા.

૧૨. નિ:સંદેહ જ્યારે (રેલાનું) પાણી ઉાંચું <sup>(૨)</sup> ચડી આવ્યું હતું ત્યારે અમેજ તમને વહાણમાં સવાર કર્યા હતા.

૧૩. કે જેથી અમે તમારા માટે એક નસિહત કાયમ કરીએ કે જેને સાંભળનારા કાન (હમેશાં) યાદ રાખે.

૧૪. પછી જયારે સૂરનાે એકજ નાદ ગાજી ઉઠશે,

૧૫. અને ઝમીન તથા પહાડોને ઊખેડી એકજ ઝટકે તેમના ભુક્કા ઊડાવી દેવામાં આવશે.

૧૬. તે દિવસે તે (મહાન) ઘડી આવી પહેંાચી હશે.

૧૭. અને જે દિવસે આસમાન ક્રાટી જશે અને તે બેહદ તકલાદી બની જશે.

૧૮. અને ક્રરિશ્તા તેના છેડાએા ઉપર આવી ઉભા રહેશે અને તે દિવસે આઠ ક્રરિશ્તાઓએ તારા પરવરદિગારના અર્શને અહ્કર ઉાંચકી રાખ્યો હશે. كَنَّبَتُ ثَنُوْدُ وَعَادُّ بِالْقَادِعَةِ ۞ ثَامًا ثَمُوْدُ فَأَهْلِكُوْبِالطَّاغِيَةِ ۞

ۉٵڡؘٵڎؙٷؙؙؙؙڡؗڸڴؙٳۑڔڹڿڞۯڞڔٟٵؾؽۊۨ ڝۼۜۯڡٵۼڶؽۼؠٛ ۺڹٛۼۘؽٵڸؚڎۧؿؙڹؽؾڎٙٵڝۜٵۄؚ؞ ڂؙڛؙؗۯڟؙڵۏؘڗؘۘؼٵڵڨؘۅٛڡڔڣؽۿٵڞۯ۬ؽٚػٲٮٚۿڞؙٵٛۼٛٵۮؙ ڹڿ۫ڸؚڂٳۅڽڎۣڽٛ

نَهَلْ تَرٰى لَهُمْ هِٰنَ بَاقِيَةٍ ۞ وَجَآ ۚ رِفِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَقِكُتُ بِالْخَالِحَةِ۞

فَعُصُوْا رَسُولَ رَئِيمُ فَأَخَلُهُمْ أَخْلُهُ وَأَلْكُمْ وَالْمِيةً ١

رِعَا لَتَنَا طَعَا الْمَا أَرْحَمُ لَلْكُونِي الْجَارِكِينِ ٥

لِنجْعَلُهَا لَكُمْ تَذَكِرَةً وَتَعِيهَا آذُنُ وَاعِبَةً ۞

نَإِذَا نُفِخَ فِى الصُّورِ نَفْخَهُ ۗ وَّاحِدَةً ۗ ۞ وَّحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالْ فَلُكَتَا دَكَةً وَّاحِدَةً ۞ فَيُوْمَرِيْ إِذْ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۞

ۉٵڶڟۜۼؖؾ السّمَاءُ فَهِى يُوْمَيِنٍ ݣَاهِيَةٌ ۗ۞ ٷالْمَلَكُ عَلَى ٱزْجَآيِهَا \*وَيَعْمِلُ عَرْشَ رَئِكَ وُثَمُمْ يُوْمِيذٍ ثَلزيَةٌ ۞

ર. હઝરત નૂહ (અ)ના સમયનું તાજ્ઞાન.

૧૯. તે દિવસ તમને (અલ્લાહ સામે) ઉપસ્થિત કરવામાં આવશે અને તમારો કોઈ ભેદ છુપો નહિ રહે.

૨૦. પછી જેને પોતાના કર્માના લેખ જમણા હાથમાં આપવામાં આવશે તે કહેશે 'આવા,મારા લેખ વાંચા.

ર૧. 'ખરેજ મને વિશ્વાસ હતો કે મને મારો બદલો અવશ્ય મળશેજ.'

૨૨. પછી તે આનંદથી જીવન વિતાવશે,

૨૩. તે આલીશાન બગીચાઓમાં,

૨૪. જ્યાં તેની પડખેજ ક્રળાના ઝૂમખા લટકતા હશે.

ર૫. ( તેને કહેવામાં આવશે) 'આનંદથી ખા અને પી, આ ભૂતકાળમાં કરેલા તારા (નેક) કામાનો બદલો છે.

ર૬. પરંતુ જેના ડાબા હાથમાં તેના કર્માના લેખ આપવામાં આવશે તે કહેશે 'જો મારી કરણીની નોંધ મને ન આપવામાં આવી હોત તો સારું હતું.

૨૭. 🐪 ન તાે મેં મારાે હિસાબ જાેયાે હાેત.

૨૮. '(અને) મારા મૃત્યુ સાથેજ (સઘળા) અંત આવી ગયા હોત.

૨૯. '(હાય) મારી દૈાલત મારા કોઈ કામમાં ન આવી.

૩૦. 'મારી સત્તા પણ નષ્ટ થઈ ગઈ.'

૩૧. (ત્યારે હુકમ મળશે) 'તેને પકડી લો અને તેની ગરદનમાં તાેક (ગાળિયા) નાખાે.

૩૨. 'પછી તેને જહન્નમમાં ફ્રેંકી દો.

33. 'અને તેને સિત્તેર હાથ લાંબી સાંકળમાં જકડી દા;

૩૪. 'બેશક તે બૂલંદ શાનવાળા અલ્લાહમાં ઈમાન ન રાખતો હતો.

3પ. 'અને ન તો ગરીબોને ખવરાવવાનો ઉત્સાહ રાખતો હતો.

૩૬. 'જેથી આજે અહીં તેના કોઈ મિત્ર નથી.

3૭. 'ન (અહીં) તેને પરુના સિવાય બીજો કોઈ ખારાક મળશે.

૩૮.જે માત્ર 'પાપીઓનો જ ખારાક છે. (રુકૂઅ-૧)

يُوْمَدِذِ تَعْرَضُوْنَ لَا عَنْى مِنْكُوْ خَافِيكُوْ
فَامَنَا مَنُ أُوْقِهُ كِلْنَهُ بِيمِينِيةٌ فَيَعُوْلُ هَآَوُمُ اُفَرُهُوا
كِتْلِيكَهُ ﴿
الْفَى ظُلْنَتُ أَنِّى مُلْقٍ حِسَالِيكَ ﴿
فَعُوفَى عِنْشَةٍ رَاضِيةٍ ﴿
فَعُوفَى عِنْشَةٍ رَاضِيةٍ ﴿
فَكُوفَى عِنْشَةٍ رَاضِيةٍ ﴿
فَكُوفَى عَنْشَةً عَالِيكَ ﴿
فَكُوفَهُمَا وَالْيَكَ ﴿
فَكُوا وَاشْرَبُوا هَنِينَا إِمَا اَسْلَفَتُمُ فِي الْاَيّامِ الْخَالِيةِ ﴿
الْخَالِيةِ ﴿

واما من اوي ليتبه برساله ه فيقول يديدي كُمْ أُوْتَ كِتْدِيكُهُ شَ وَكَمْ أَدْرِمًا حِسَالِيكُ شَيْ

ولم ادرِما حِسَابِيه ۞ يٰلَيْتُهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۞ مَا ٱغۡذُعَہٰ، مَالِمُهٔ۞

مَا اعْمِرِي الدَّرِيِّ فَ مَاكَ عَرِّنَى سُلُطْنِيَهُ قَ مُرَادِي وَهُنَا لَيْ الْمُنْ

ؿؙػٞڒٳڵڿڿؽٚڡٙڔڝٙڵۅٛٷٞ۞ ؿؙػۧڔؽ۬ سۣڵڛۣڵۼٙۄؘڎڒۼۘۿٵۺڹ۫ٷۏڹۏڒٵڠٵڬٵڛ۫ڵڵٷؙٷٛ ٳػۜۘۜۿػٵڽؘػٳؽٷؙڡؚڽؙٵڛ۠ڮٳڷۼڟۣؽؠ۞

وَلا يَعُضُّ عَلَا طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ٥

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَرُهُهُنَا حَبِيْمٌ ۞ وَلَا طَعَامُ اللَّا مِنْ غِسْلِيْدٍ۞ ﴿ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْمَاطِئُونَ۞ ૩૯. માટે તમારી આંખે જે કઈ તમે જોઈ રહ્યા છે৷ (તે હકીકતના) સાગંદ ઉઠાવી હું કહું છું.

૪૦. અને જે કંઈ તમે નથી જોઈ શકતા તેના પણ;

૪૧. કે ખરેજ આ એક મહાન રસૂલનું લાવેલું (અલ્લાહ નું) કલામ છે.

૪૨. અને તે કોઈ શાયરની કલ્પના નથી, પરંતુ તમે ભાગ્યેજ ઈમાન લાવાે છાે!

૪૩. ન તો આ જ્યોતિષના અડસટ્ટા છે, (પરંતુ) તમે ભાગ્યેજ લક્ષ આપેા છેા!

૪૪. આ (કિતાબ) આ જહાનના સર્જનહાર તરફ્રથી ઊતારવામાં આવી છે.

૪૫. અને જો તેણે અમારા નામ ઉપર કોઈ વાત ઘડી કાઢી હોત.

૪૬. તો અમે ખરેખર તેનો જમણો<sup>(૩)</sup> હાથ પકડી લીધા હોત.

૪૭. અને અમે (તેના હૃદયને લોહી પહેંાચાડનારી) તેની નસ કાપી નાખી હોત.

૪૮. અને તમારામાંથી કોઈ પણ તેને (અમારાથી) બચાવી ન શક્યો હોત.

૪૯. અને બેશક આ (કુરઆન) પરહેઝગારાે માટે એક નસિહત છે.

૫૦. અને બેશક, અમે જાણીએ છીએ કે તમારામાંના કેટલાક (અમારી નિશાનીઓના) અસ્વીકાર કરે છે.

૫૧. ખરેખર, આ (માન્યતા) કાક્રરાે માટે પસ્તાવાનું કારણ બની જશે.

૫૨. અને ખરેખર, આ (કુરઆન) સત્ય છે.

પં૩. માટે તું તારા બૂલંદ પરવરદિગારની પવિત્રતાની તસ્બીહ કર. (રુકૂઅ-૨) فَلاَ ٱُشِهُ بِمَا تُبُصِهُ وَنُ۞ وَمَا لَا تُبْصِهُ وَنَ۞

إِنَّهُ لَقُولُ رَسُولٍ كَرِيْمٍ ﴿

ۊٞڡؘٵۿؙۅۑؚؚۼۏڮۺٵۼڋٟۊڸؽڵۜٲڡۜٵؿؙٷؙڡؚؽؙۉؽ۞ٛ ۄؘڵٳۑؚڡۘٞٷڮٵۿؚڽؚ۠ٷڸؽؙڵٲ؆ؙٮؘۮؘڴۘۯ۠ۯؽ۞ ؾؙڹ۬ۯؽ۠ڷ۠ڞؚڹڗٛؾؚۥڵۼڶؠؽڹ۞

وَلُوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ﴿
الْاَعْدُنَا مِنْهُ بِالْتِينِي ﴿

ثُمَّ لَقَطَعْنَامِنَهُ انْوَتِيْنَ ﴾ فَنَامِنَكُمْ مِنْ اَحَدِ عَنْهُ حَجِزِيْنَ ۞ وَانَّهُ لَتَكُرُكُمُ لِلْمُتَّقِيْنَ ۞

وَاِتَاكَنَعْلَمُ اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۞

وَانَّهُ لَحَنْرَةٌ عَلَى الْكَفِيٰنِ۞ وَانَّهُ لَحَقُّ الْيَقِيْنِ۞ ﴾ فَسَيِّحْ بِالْسَمِرَتِّكِ الْعَظِيْمِ۞

<sup>3.</sup> આ આયત તથા તેના પછીની બે આયતામાં અલ્લાહે પાતાના નામ ઉપર અસત્ય ઘડી કાઢનારને પકડી લેવાની તથા તેની ધારી નસ (શાહ રગ) કાપી નાખવાની ચેતવણી આપી છે. આવા ખાટા દાવા કરનારાઓના ઉપદેશા અથવા નસિહતાનું દુનિયામાં કાયમ થવું, ફળવું અથવા સફળ પામવું અલ્લાહના વાયદા પ્રમાણે અસંભવિત છે.

# الله المعادج مَحِيَّة المعادج مَحِيَّة المعادج مَحِيَّة المعادع مَحِيَّة المعادة مُحَدِّيًّة المعادة مُحَدِّيًّة المعادة مُحَدِّيًّة المعادة مُحَدِّيًّا المعادة المعا

### અલ-મઆરીજ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવન છે.
- ર. એક પૂછનારો <sup>(૧)</sup> અઝાબ વિશે પૂછી રહ્યો છે જે (ખરેજ) આવી પડનાર છે.—
  - કાક્ષરે ઉપર, જેને કોઈ ટાળી નહિ શકે.
- ૪. જે (અસીમ) બૂલંદીઓ (ઉપર રહેવા)વાળા પરવર્સદગાર તરફ્રથી આવનાર છે.
- કરિશ્તાઓ તથા રૂહો એકજ દિવસમાં (તે ઉાંચાણામાં) ચડી તેની પાસે પહોંચી જાય છે, જે દિવસ પચાસ હઝાર વર્ષ જેવડો લાંબા છે.
  - ૬. માટે તું ભલી રીતે સબ્ર કર.
- આ લોકોને તે (ન્યાયનો દિવસ) બહુજ દૂર દેખાય છે.
  - ૮. પરંતુ અમે તેને નજીક જોઈ રહ્યા છીએ.
- ૯. જે દિવસે આકાશ પીગળેલા તાંબા જેવું (રાતું)થઈ જશે.
- ૧૦. અને પર્વતો ઊન (ના પૂંમડાં) જેવી બની જશે.
  - ૧૧. અને દોસ્ત દોસ્તનો હાલ નહિ પૂછે.
- ૧૨. તેમને એકબીજાને જોઈ શકે એવા અંતરે રાખવામાં આવશે, ત્યારે ગુનાહગાર ઇચ્છશે કે તે પાતાની ઐાલાદને મુક્તિદંડ<sup>(૨)</sup> તરીકે આપી તે દિવસના અઝાબથી છૂટી જાય,

إنسير اللهِ الرَّحْسُنِ الرَّحِينِ مِن سَأَلُ سَآبِلُ بِعَذَابِ وَاقِعِ ﴿ لِلْكُفِرِينَ يَنْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴿ مِنَ اللهِ ذِي الْمَعَادِجِ ٥ تَعْرُجُ الْمَلْبِكَةُ وَالرُّوْحُ النَيْهِ فِي يُوْمِ كَانَ مِقْدُارُهُ عَنْسِيْنَ ٱلْفَ سَنَةِ ٥ فَاصْبِرْصُبُرًا جَبِيْلًا۞ إِنَّهُمْ يَرُونَهُ بَعِيْدًانَ وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًاڽ يُوْمُ تَكُونُ السَّمَا مَ كَالْمُهُلِ ٥ وَ تَكُونُ الْحِيَالُ كَالْعِهْنِ ٥ وَلاَ نَثُلُ حِينُمُ حِينِيمًا أَنَّ يِّهُضَّ وْنَهُمُ عُودٌ الْمُجْوِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَلَابٍ **ؽۅٚڡ**ؠٟۮؙۣؠؚڹڹؽۄؗ

૧. જેવી રીતે દરેક પયગમ્બરના સમયમાં ઈમાન ન લાવનારા લોકો અઝાબની માગણી કરતા રહે છે. તેવીજ રીતે આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમયમાં પણ વારંવાર અઝાબની માંગણી કરવામાં આવી હતી.

ર. આ આયત તથા તેના પછીની આયતામાં કયામતના મહાન દિવસના ભયાનક નકશા ખેંચવામાં આવ્યો છે. તે દિવસે ઈન્સાન પોતાને એક ભયંકર યાતના સામે ઉભેલો પામશે અને તેમાંથી છૂટવા માટે તે પાતાની અમૂલ્ય વસ્તુ અથવા સંબંધને પણ કુરબાન કરવા તૈયાર થશે. પરંતુ તે સમયે તેને મુકિત મળવી અસંભવિત હશે.

૧૩. અને પાેતાની પત્ની અને પાેતાના ભાઈને પણ,

૧૪. અને તેને આશરો આપનાર પોતાના સગાસંબંધીઓને પણ.

૧૫. અને ધરતીમાં વસનારા તમામ લોકોને (દંડ તરીકે આપીને) પણ જો તે પોતાને બચાવી શકતો હોય તાે!

૧૬. પરંતુ એવું નહિ થઈ શકે, ખરેજ તે (આગ) પ્રચંડ જવાળા હશે.

૧૭. જે ચામડી ઉતરડીને (શરીર સુદ્ધાંને) ભરખી જશે.

૧૮. તે પુકારી પુકારીને તેને બાેલાવશે જે (સત્યથી) પીઠ ફ્રેરવી ચાલ્યા ગયાે હતાે.

૧૯. અને (દાૈલતના) સંગ્રહ કર્યાે અને તેને દબાવી રાખી,

૨૦. ખરેખર ઈન્સાન સ્વભાવે લોભી અને અધીરા છે.

ર૧. જ્યારે તેના ઉપર મુસિબત આવે છે તો તે ગભરાઈ ઉઠે છે.

૨૨. અને જ્યારે ભલાઈ પહોંચે છે તો તે લોભમાં પડી જાય છે.

ર ૩. પરંતુ નમાઝ પઢનારા તેવા નથી,

૨૪. જે પાતાની નમાઝામાં નિયમિત છે.

ર૫. અને તે લોકો જેમની દાૈલતમાં (એવા માહતાજોના) મુકર્રર હિસ્સા હાય છે—(ઁ૩)

ર૬. જે (માહતાજો) હાથ ક્રેલાવતા હોય અને જે હાથ નથી ક્રેલાવતા—

૨૭. અને જે લોકો ક્યામતના દિવસ ઉપર યકીન રાખે છે;

૨૮. અને તે લોકો જે પોતાના પરવરદિગારના અઝાબથી ડરનારા છે—

૨૯. બેશક તેમના પરવરદિગારનાે અઝાબ એવી વસ્તુ નથી જેનાથી નિર્ભય થઈ શકાય—

૩૦. અને જે પાેતાની શરમગાહાેનું રક્ષણ કરે છે,

3૧. સિવાય કે પોતાની પત્નીઓથી અને પોતાની માલિકીની લેંાડીઓથી, તેમના ઉપર કોઈ દોષ નથી; وَصَاحِبَتِهِ وَاَخِيْهِ ۗ وَ فَصِيْلَتِهِ الْإِنْ نُوْيِٰهِ ﴾ ومَنْ فِي الْاَرْضِ جَيِيْعًا ثُمَّرَ يُخِيْدِهِ ﴿ ومَنْ فِي الْاَرْضِ جَيِيْعًا ثُمَّرَ يُخِيْدِهِ ﴿

> كُلاْ إِنَّهَا لَظَٯُّ نَوَّا عَةً لِلشَّوٰى ۞ تَکْعُوا مَنْ اَدْبَرُ وَتُوَكُّ۞ وَجَمَعَ فَافَرْغِي۞

اِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوْمًا ۞ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوْمًا ۞ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوْمًا ۞ وَإِذَا الْمُصَلِّيْنَ ﴾ الَّذِيْنَ هُمْ عَلَى مَنَا تِهِمْ دَآيِمُونَ ۞ وَالْإِنْنَ هُمْ عَلَى مَنَا تِهِمْ دَآيِمُونَ ۞ وَالْإِنْنَ هُمْ وَلِي مَنَا بِيوْمُ اللهِ نِي ۞ وَالْإِنْنَ هُمْ وَفِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۞ وَالْإِنْنَ هُمْ وَفَعُونَ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۞ وَالْإِنْنَ هُمْ وَفَعُمْ وَجِهِمْ حَفِظُونَ ۞

إِلَّا عَلَى أَزُواجِهِمْ أَوْمًا مَلَّكُتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ

غَنْرُ مُلُوْمِنْ ﴾

૩૨. પરંતુ તેનાથી વધુ (કામવાસના)ના અભિલાષી હદ બહાર જનારા છે—

33. અને જે લોકો પોતાની (પાસે રાખેલી) અમાનતો તથા પોતાના કરેલા કેલ કરારાને નિભાવે છે;

૩૪. અને જે સાક્ષી આપવામાં સચ્ચાઈ ઉપર કાયમ રહે છે.

૩૫. અને જે પાતાની નમાઝામાં નિયમિત છે,

૩૬. આજ લોકો છે જે જન્નતમાં ઈઝઝતથી રહેશે. (રુકૂઅ-૧)

૩૭. પરંતુ (હે નબી) આ કાક્રરોને શું થઈ ગયું છે કે તેઓ અવારનવાર તને ઘેરી લેવા માટે દોડે છે.

3૮. જમણી તરફથી તેમજ ડાબી તરફથી જુદા જુદા ટાળાંમાં (ચડાઈ કરતા રહે છે).

૩૯. શું આ લોકો એવી આશા રાખી બેઠા છે કે તેમને ને'મતોવાળી જન્નતમાં દાખલ કરવામાં આવશે?

૪૦. કદીપણ નહિ! તેઓ જાણે છે કે અમે તેમને કઈ વસ્તમાંથી પેદા કર્યા છે.

૪૧. બલ્કે પૂર્વ તથા પશ્ચિમનો પરવરદિગાર સાક્ષી છે, કે અમે (એવી) શકિત રાખીએ છીએ (કે),

૪૨. તેમના સ્થાને તેમનાથી બેહતર લોકોને લાવીએ. અને અમને (અમારી યોજનાઓમાં કદીપણ) નિષ્કળ નહિ કરી શકાય.

૪૩. માટે તેમને પોતાના નિર્સ્થક વાદોમાં અને રમતગમતમાં પડયા રહેવા દે જ્યાં સુધી કે તેઓ તે દિવસ ન જોઈ લે જેનો તેમને વાયદો આપવામાં આવ્યો છે.

૪૪. તે દિવસે તેઓ પોતાની કબરોમાંથી નીકળી એવા નાસી રહ્યા હશે જાણે એક નિશ્ચિત ધ્યેય<sup>(૪)</sup> તરક્ર જઈ રહ્યા હોય.

૪૫. તેમની આંખા (શરમથી) ઢળેલી હશે; અને તેઓ નામાશીથી ઘેરાએલા હશે. આવા હશે તે દિવસ જેના તેમને વાયદા આપવામાં આવ્યા છે. (રૂક્અ-૨) تَكُنِ ابْتَنَى وَزَاءَ ذٰلِكَ فَالُولَئِكَ هُمُ الْعَلُونَ ۗ ﴿ وَالْزَنِينَ هُوُلِا مَنْ تِصِمْ وَعَهْدِ هِوْرَاعُونَ ﴾

وَالَّذِيْنَ هُمْ سِبَهٰ اِتِهِمْ قَالِبُنُونَ ۖ وَالَّذِیْنَ هُمْ عَلَیْ صَلَاتِهِمْ یُکَافِظُوْنَ ﴿ ﴿ اُلِیْكَ فِیْ جَنَّتٍ مُّكُرَمُوْنَ ﴿ فَمَالِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا قِبَلَكَ مُهْطِعِیْنَ ﴿ عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِنِیْنَ ﴿ عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِنِیْنَ ﴿ اَیُطْمَعُ کُلُّ امْرِی صِّنَ الشِّمَالِ عِنِیْنَ ﴿

كُلَا ۚ إِنَّا خَلَقَنْهُمْ مِّيْتَا يَعْمَدُوْنَ۞ فَكَلَا ٱفْسِمُ بِوَبِ الْمَشْرِيقِ وَالْمَغْدِبِ إِنَّا لَقْدِرُوْنَ۞

عُكَ أَنْ نَبُكُولَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَكَا غَنْ بِمُسْبُوقِيْنَ ۞

فَنَارُهُمْ يَنُحُوْضُوا وَيُلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ۞

يَوْمَ يَخُرُجُونَ مِنَ الْكَجْلَاثِ سِرَاعًا كَأَنْهُمُ إلى الْمُعِيدِ يَنُونِضُونَ ﴿ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ النَّالِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

خَاشِعَةً ٱبْصَادُهُمُ تَرْهَقُهُمُ ذِلَّةً ۚ ذَٰلِكَ اٰلِنُوهُ ﴾ الَّذِی كَانُوا يُوْعَدُونَ۞

<sup>3.</sup> સૃષ્ટિની તમામ વસ્તુઓ, દાૈલત વગેરે તમામ માનવજાતિની સહિયારી છે, કોઈ એકને તેના સંગ્રહ કરી ધણી થઈ બેસવાના અધિકાર નથી; શ્રીમંતની મિલકતમાં ગરીબ માહતાજના પણ હક્ક છે.

૪. `નિશ્ચિત ધ્યેય' તરફ અર્થાત ખાસ સૂચના કે દબાણ નીચે કોઈ દિશામાં ખેંચાવું. `જોયા વગર તણાઈ જનારાની જેમ.' ૮૦૭

નૃહ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

કહ્યું) 'તારી કાેમ ઉપર દર્દનાક અઝાબ આવતા પહેલાં તું તેમને ચેતવી દે.'

૩. તેણે કહ્યું, 'હે મારી કાેમના લાેકા, હું બેશક તમને ચેતવનાર (તરીકેજ આવ્યો) છું,

૪. 'કે તમે અલ્લાહની બંદગી કરો, તેનાથી ડરો

અને મારી આજ્ઞાનું પાલન કરો,'

يْغْفِرْنَكُوْ مِنْ ذُنُوْبِكُوْ وَيُوَجِّرُكُمْ إِلَى أَجَلِ مَاء ماء عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ u. 'أَمَا مَا ما عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَّى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل મુકર્રર સમય સુધીની માહલત આપશે, બેશક અલ્લાહે مُثَنَّعُ اللهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ كُنْتُمُ اللهِ اللهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ كُنْتُمُ اللهِ اللهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ كُنْتُمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ એટલંજ તમે જાણતા હો તો!'

૬. તેણે કહ્યું, "હે મારા પરવરદિગાર, હું મારી કાેમને રાત અને દિવસ (ઈમાન તરફ્ર) બાેલાવતાે રહ્યો

છું.

૭. "પરંતુ મારી પુકારાેએ તેમને મારાથી વધુને

વધુ દૂર કરી મૂક્યા છે;

ُرِ اِنْ كُلْمًا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِى لَهُمْ جَعُلُوٓ اصَالِعُهُم عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَ وَا إِنْ كُلْمًا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِى لَهُمْ جَعُلُوٓ اصَالِعُهُم عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ ا તેઓ તારી ક્ષમા મેળવે, તેમણે પોતાના કાનમાં આંગળા المُعَنَّدُوا وَاسْتَغَشُواْ ثِيَّا بَهُمْ وَأَصَرُّوا وَاسْتَكَبُرُوا (١٠) હાલ્યા અને પોતાના દિલોને ઢાંકી લીધા, તેમણે હઠાગ્રહ કર્યાે અને અભિમાનથી તુચ્છકારતા રહ્યા.

૯. 'પછી મેં તેમને ઉાંચા સાદે (પરહેઝગારી

તરક્ર) દાવત આપી.

૧૦. "પછી મેં તેમને જાહેરમાં નસિહત આપી અને ખાનગીમાં પણ શિખામણા આપી.

૧૧. "અને મેં કહ્યું 'તમારા પરવરદિગાર પાસે માદ્રીની દુઆ કરો; બેશક, તે બહુજ બક્ષનાર છે.

ર. અમે નૂહને તેની ક્રોમ તરક માકલાવ્યા (અને وَوَمَكَ مِنُ أَنُورُ وَوَمَكَ مِنَ إِنَّ أَرُسُلُنَا نُو مُكَا إِلَى قَوْمِهَ أَنْ أَنُذِرُ وَوَمَكَ مِن قَبُل أَنْ يَٰ أُنِيَهُمْ عَذَابٌ ٱلِيُمْ۞ قَالَ يَقُومِ إِنِّي لَكُمْ نَذِي يُرْتَمِّ بِينٌ ٥

بِسُدِمِ اللهِ الرَّحْسُ الرَّحِبُمِ ۞

اَنِ اغْدُنُ واللهُ وَاتَّقَوْهُ وَاطِيْعُونِ ۞

قَالَ رَبِي إِنْي دَعَوْتُ قَوْمِي لِيَلَاوَ نَهَارًا ۞

فَكُمْ يَرْدُهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۞

النتِكْبَارًا ٥

ثُمُّ إِنْ دَعُوتُهُمْ جِهَارًا ﴿

ثُمِّرِانِي آعَلَنْتُ لَهُمْ وَاسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارُانَ

فَقُلْتُ اسْتَغُفُرُوا رَبِّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ٥

૧․ હઝરત નૂહ (અ)એ વિવિધ રીતે પાેતાની કાેમને તાૈહીદ તથા હિદાયત તરફ બાેલાવ્યા પરંતુ તેઓ સંગઠિત થઈ અલ્લાહના દિવ્ય સંદેશની અવગણના કરતા રહ્યા.

૧૨. 'તે તમારા ઉપર આકાશેથી પૃષ્કળ વરસાદ વરસાવશે.

(પષ્કળ) વધારા કરશે, અને તે તમને બગીચાઓ આપશે. અને તમને નદીઓ આપશે.

૧૪. 'આ તમને શું થઈ ગયું છે કે તમને અલ્લાહ તરફથી હિકમત (શાણપણ)ની આશા નથી?

૧૫. '(જ્યારે) તેણેજ તમને (વિભિન્ન) રૂપામાંથી અને (વિભિન્ન) હાલતામાંથી (પસાર કરી) પેદા કર્યા છે?<sup>(૨)</sup>

ઉપર કેવી રીતે સાત આસમાના રચ્યાં છે?

સર્યને દીવા બનાવ્યા?

૧૮. 'અને અલ્લાહે તમને (વનસ્પતિ)ની જેમ ઝમીનમાંથી પેદા કર્યા છે.

૧૯. 'પછી તે તેમને તેમાંજ પાછા ક્રેરવશે. અને કરી તમને નવેસરથી પાછા લાવશે.

૨૦. 'અને અલ્લાહે ધરતીને તમારા માટે વિશાળ કરી બનાવી છે.

૨૧. 'કે જેથી તમે તેમાં ખુલ્લા માર્ગા દ્વારા (છૂટથી) હરીક્ષરી શકા. (રૂકુઅ - ૧)

મારી નાકરમાની કરીને તેના પગલે ચાલ્યા પાયમાલીમાં દાૈલત તથા આલાદે વધારા કરી દીધા છે.

૨૩. 'અને તેમણે માટી યાજના બનાવી છે.

૨૪. 'અને તેમણે (એકબીજાને) કહ્યું કે (કાઈ وَقَالُوا لَا تَذَرُكُ أَلِهَا كُمُ وَلَا تَنَادُنَ وَدَّاوَ الْعَالَ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ الله

يْزْمِيلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِيْدُوارًا ﴿

....... وَيُمْدِدِذُكُمْ بِأَمُوالِ وَّبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ ૧૩. 'અને તમારી મિલકત તથા ઐાલાદમાં تِنْ وَكُيُعِلُ لَكُمْ اَنْهُا أَهُ

> مَا لَكُوْلَا تَرْجُونَ لِلهِ وَقَارًا ﴿ وَ قَدْ خَلَقَكُمْ أَظْهُ أَرَّاهِ

اَكُمْ تَرُوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَنْبَعَ سَمُوٰتٍ طِبَاقًاقًا ﴿ ٩٤. 'فَا مِنْ اللَّهُ سَنْبَعَ سَمُوٰتٍ طِبَاقًاقًا ﴿ ٩٤. '

19. 'અને તેમાં ચંદ્રને પ્રકાશ બનાવ્યા અને الشَّنْسَ أَعْدَى وَيَعِينَ نُوْرًا وَجَعَلَ الشَّنْسَ وَا سِرَاجًا ۞

> وَ اللَّهُ آنْنُكُمُ مِّنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا كُنْ ثُمَّ يُعِينُدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿

> > وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ بِسَاطًانَ ﴿ نِتُسُلُكُوا مِنْهَا سُلُلا فِحَاجًا ۞

عَالَ نُوْحٌ رَّبِ إِنَّهُمْ عَصُوْنِي وَالتَّبَعُوْا مَنْ لَمْ عَالَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله يَزِدْهُ مَا لَهُ وَوَلَدُهَ إِلَّا خَسَارًا ﴿ وَمَكُرُوا مَكُرًا كُتَارًا ﴿

૨. અલ્લાહે ઈન્સાનને વિભિન્ન ગુણા તથા કાર્યકુશળતા બક્ષી હોય છે જેના આધારે તે વિવિધ શારીરિક તથા માનસિક વિકાસમાં પ્રગતિ કરતો રહે છે. અહીં 'અત્વાર'નું બહુ વચન 'તાૈર' શબ્દ ઉપયોગમાં લેવાયો છે જેનો અર્થ વિભિન્ન હાલતો, પ્રસંગો, સંજોગો, ખૂબીઓ, રૂપો, આકારો તથા ડગલેપગલે વિકાસમય પ્રગતિ છે. આ આયતના ભાવાર્થ એવાે છે કે અલ્લાહે જીવને વિવિધ સંજોગાે તથા માનસિક પરિસ્થિતિઓમાંથી પસાર કરી અંતમાં એક દાનેશમંદ વિકાસમય સંસ્કારી ઈન્સાનનું રૂપ આપ્યું.

કરવાે. અને 'વદ'<sup>(૩)</sup> ના ત્યાગ નથી કરવાનાે. ન 'સુવ્<mark>વાઅ'ના, ન 'યા'ગુથ'ના, ન યા'કુના</mark> અને ન તા 'નસ'ના.

તું તે ઝાલિમાને વધુ ગુમરાહીમાં નાખી દે.'

૨૬. (અંતમાં) તેમની ગુમરાહીના કારણે તેઓ ગરક કરવામાં આવ્યા અને આગમાં ફ્રેંકવામાં આવ્યા. અને અલ્લાહ સામે તેમને કોઈ મદદ કરનાર ન હતું.

૨૭. અને નુહે કહ્યું 'હે મારા પરવરદિગાર, ધરતી ઉપર કોઈ એક પણ કાકરને બાકી ન રહેવા દેજે,

૨૮. 'કારણ કે તું તેમને રહેવા દઈશ તો તેઓ તારા બંદાઓને ગુમરાહ કરતા રહેશે. અને સિવાય إِنَّكُ اللَّهُ عَبَادُكُ وَلَا يَلِدُوْ إِلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ બદકારાને અને ઈન્કાર કરનારાઓને તેઓ કોઈ બીજાને જન્મ નહિ આપે.

૨૯. 'હે મારા પરવરદિગાર, મને ક્ષમા કર, અને મારા માતાપિતાને પણ, અને તેને પણ જે ઈમાન લાવી મારા ઘરમાં દાખલ થાય, અને મામિન પુર્ષાને તથા મામિન સ્ત્રીઓને (પણ); અને ઝાલિમાની બરબાદીમાં ઐાર વધારાે કરી દે. '

ر عَنْ اَضَانُوا كَيْنُوا هُ وَ لا تَزِدِ الظُّلِيانِيَ إِلَّا عَنِهِ الظُّلِيانِيَ إِلَّا

لَهُمْ مِن دُونِ اللهِ انْصَارًا ۞

وَقَالَ نُوْحٌ زَيِّ لَا تَنَازُعَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكُفِينِيَ ﴿

رَبِّ اغْفِيْ نِي وَلِوُ الِدَىٰ وَلِيمُنْ دَخُلَ بَيْتِي مُؤْمِثًا وَّ

૩. (અ) બનુ કલ્બનાે કબીલાે `વધ' નામની પ્રતિમાની પુજા કરતાે.

- (ત) `યા'કુ' નામની ઘોડાના આકારની પ્રતિમાની પૂજા હમદાન નામનાે કબીલાે કરતાે.
- (ય) 'યાઅગુથ'ની પૂજા મુરાદના કબીલા કરતાે.
- (૫) `નસ્ર' નામની ગ૩ડપક્ષીના આકારની પ્રતિમાની પુજા ઝુલ-કિલા નામનાે કબીલાે કરતાે જે અમર ્જીવન તથા આંતરજ્ઞાનનું પ્રતીક ગણાતી હતી.

આવી રીતે હઝરત નૃહ (અ)ની કાેમ વિવિધ મૂર્તિઓની પૂજામાં ઓતપ્રાત હતી. ઉપરાકત પાંચ મૃતિઓનું પુજન આ લોકોમાં પણ પ્રચલિત હતું જે અમુક સદીઓ પછી અરબ લોકો ઈરાકમાંથી દક્ષિણમાં લઈ આવ્યા. અમીર લેાહાય સીરિયામાંથી તેમની પ્રખ્યાત મૂર્તિ 'હુબ્બૂલ'ના પુજનની પ્રથા અરબસ્તાનમાં લઈ આવ્યા હતા જોકે અરબસ્તાની દેવાની પ્રતિમાઓ 'લાત', 'મનાત' 'ઉઝઝા' અને 'ઐાર' હતી જેમના નામા હઝરત નૃહ (અ)ના અમુક કબીલાએાના નામા ઉપરથી રાખવામાં આવ્યા હોય તેમ લાગે છે. હઝરત નૃહ(અ)ની કોમના નાના નાના કબીલાએા બે મુખ્ય ભાગમાં વહેંચાએલા હતા અને એકબીજાથી દર ઉત્તર તથા દક્ષિણમાં ફ્રેલાએલા હતા. આ બે મુખ્ય ભાગેા વચ્ચે વેપાર વહેવાર હમેશા ચાલ રહેવાના કારણે તે બન્ને મૂર્તિપુજક પાડાેશીઓ એકબીજાનું અનુસરણ કરતા રહ્યા હોય તેવું બની શકે.

<sup>(</sup>બ) 'સુવ્વાઅ' નામની દેવીની પૂજા બનુ હુદેલના કબીલાવાળા કરતા જે સૈાંદર્યની રાણી ગણાતી હતી.

### અલ - જીન્ન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કપાળ અને દયાવંત છે.
- છે કે જીન્નાનાં <sup>(૧)</sup> એક જૂથે (કુરઆન) સાંભળ્યા પછી કહ્યું 'અમે કુરઆન સાંભળ્યું છે જે ખરેખર અજાયબીભર્યું છે,
- ઉપર ઈમાન લઈ આવ્યા છીએ અને અમે અમારા સર્જનહારનાે શરીક<sup>(૨)</sup> (ભાગીદાર) કોઈને નહિ, ઠરાવીએ.
- ૪. 'અને અમારા પરવરદિગાર માટી શાનવાળા છે. તેની કોઈ પત્ની નથી, ન તેની કોઈ ઐાલાદ છે.'
- ૫. 'અને (ખરેજ) અમારામાંના નાદાના અલ્લાહ વિશે હદબહારનું અસત્ય ઉચ્ચારતા રહેતા.
- ૬. 'જો કે અમે એવું ધારતા રહ્યા હતા કે ઈન્સાન તથા જીન્ન અલ્લાહ વિશે જુઠૂં કદીપણ નહિ બાલે.
- ૭. 'અને સાધારણ લોકોમાંથી પણ કેટલાક જીન્નામાંના કેટલાક લોકાની <sup>(૩)</sup> પનાહ અવશ્ય લેતા હતા જેનાથી તે (જીન્ના)નં ગરૂર વધી જતં.

السيم الله الرَّحُمْنِ الرَّحِيْدِهِ ٥ عَلْ أَرْجِي إِنَّ اَنَّهُ اسْتَمُعَ نَفُرٌ مِنَ الْجِيِّ فَقَالُوْاً عَالَامُ عَالِمَ اللَّهِ عَلَى الْجَاتِ الْجَاتِ فَقَالُوْاً عَلَى الْجَاتِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ ع

إِنَّا سَيِعْنَا قُرْانًا عَجَبًّا ٥

آخگان

وَاتَّهُ تَعْلَى جَنُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَاوَلَكُ ٥ وَانَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللهِ شَطَطُا ٥

وَإِنَّا ظُنَنَّا آن لَنْ تَقُولُ الإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى اللهِ وَّاَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوٰذُوْنَ بِرِجَالِ مِّنَ الْحِنِّ فَزَادُوهُمُ مُرَهَقًاكُ

૧. `જીન્ન'નો એક અર્થ `અજનબી' કે `આંગતૂક' પણ થાય છે. આ આયતનો ઈશારો `નસીબીનના યહૂદીઓ ' તરફ પણ હોઈ શકે કારણ કે તેઓ બીન અરબ હતા અને તેમના માટે અજનબી હતા. અમુક આલિમાે આ આયત અને સૂ.૪૬ની આ.૩૦ થી ૩૩ વચ્ચે સંબંધ હોવાનાે અભિપ્રાય રાખે છે.

૨. આ આયતથી મુરાદ તે જીન્નો ઈસાઈ અથવા યહૂદીઓ બન્નેમાંથી એક હોય કે બન્ને હોય, કારણ કે બન્ને કાેમાે વચ્ચે ગાઢ સંબંધ હાેવાથી યહૂદીઓ ઈસાઈઓના પ્રભાવ નીચે આવી ગયા હાેય તેવું બની શકે છે.

૩. અહીં `રિજાલ' અર્થાત 'જણ' કે `માણસ' શબ્દના ઉપયાગ થયાે છે જે શબ્દ માત્ર ઈન્સાન માટેજ વિશિષ્ટ છે જેથી 'આ આયત તે જીન્નો'ના ટોળાને મનુષ્યનો એક વર્ણ તરીકે વર્ણવ્યો છે, અને સૂરાહ અલ-અહકાક્રમાં વર્ણાએલા જીન્ના પણ ઈન્સાનાજ છે અને કોઈ અન્ય સર્જન નથી. અરબીના `જીન્ન' શબ્દનો અર્થ માટાઈવાળી કે પ્રભાવશાળી વ્યક્તિ, અને 'ઈન્સ'નો અર્થ નમ્ર તથા શાંત સ્વભાવવાળી વ્યકિત પણ થાય છે.

- وَ أَنَّهُمْ ظُنَّوا كُمَا ظُنَنْتُمْ أَنْ لَنَ يَبْعَثَ اللهُ أَصَّلًا مِهِا مِن مِهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ જેવીજ હતી કે અલ્લાહ કાેઈને પણ ક્રરીવાર સજીવન નહિ કરે.
- وَّٱنَّا لَكَسُنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنُهَا مُلِئَتُ حَرَسًا (४) (तेभि हह्युं) अमे आसमानमां पढेंायवा ચાહ્યં તો તેને બળવાન રક્ષકો તથા અગ્નિખરતા તારલાઓથી <sup>(૫)</sup> ભરપુર જોયું.
- સ્થળામાં સાંભળવા માટે બેસતા હતા, પરંતુ હવે કોઈ સાંભળવા જાય છે તો અગ્નિખરતા તારાઓ તાક માં બેઠેલા દેખાય છે. <sup>(૬)</sup>
- રહેનારાઓને હાનિ કરવાના ઈરાદા કરવામાં આવ્યા છે કે તેમને કંઈ ભલાઈ આપવાના તેમના પરવરદિગારના ઈરાદાે છે!
- અને કેટલાક તેનાથી ઊલટા છે: અને અમે વિભિન્ન વિચાર ધરાવતા કિરકામાં વહેંચાએલા છે.
- અલ્લાહ (ના નિર્ણયો)ને નિષ્ફળ નથી બનાવી શકતા, ન તાે અમે નાસી જઈ તેનાથી છટકી શકીએ છીએ.'
- ૧૪. 'અને અમે હિદાયતની પુકાર સાંભળી ઈમાન 'يُؤُمِنُ يُؤُمِنُ عَنَيْ اللهُ لَى الْمَعَالِمُ الْمَعَالِيةِ فَمَنَ يَنْؤُمِنُ عَلَى اللهُ عَالِمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا عَنَا عَلَا عَنَا عَنَا اللهُ عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا اللهُ عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنِيْ عَنَا اللهُ عَنَا عَا عَنَا عَنِيْ عَنَا عَنِي عَنَا عَنِيْ عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا عَنِيْ عَنَا عَنَا عَنَا عَنِي عَنَا عَنِيْ عَنِي عَنِيْ عَنِي عَنَا عَنِيْ ع લઈ આવ્યા. બેશક જે પોતાના પરવરદિગાર ઉપર ઈમાન લાવે છે તેને કોઈ નુકસાનનો કે અન્યાયનો ભય નથી.
- وَانَّا مِنَّا الْنُسُلِونَ وَمِنَّا الْقُسِطُونُ فَنَنْ اَسُلَمَ اللَّهِ વય. 'અને અમારામાં ના કેટલાક તાબેદાર છે અને مُعَانَا أَنُسُلُمُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ કેટલાક (હિદાયતથી) ગમરાહ છે." અને જે (અલ્લાહની) તાબેદારીમાં આવી ગયા તે ખરેખર હિદાયત પામ્યા.

شَدِينًا وَ شُهُبًا ﴾

૧૦. 'અને અમે (પહેલાં) ત્યાંના કેટલાક يَوْاَتَا كُنْا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَنَنْ لِنَّ مَعِي الأن يَجِدُ لَهُ شِهَايًا رَصَدًا ﴿

૧૧. 'અને અમે નથી જાણતા કે પૃથ્વીમાં كَأَرُونِ إِنْ يَنْ فِي الْأَرْضِ الْمِأْزُادُ ૧૧. ' અને مِنْ الْأَرْضِ الْمُؤْرُدُ اللهِ الْعَالَى الْمُؤْرِدُ الْمُؤْرِدُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَكُ انْ

૧૨. 'અને અમારામાંના કેટલાક નેક લોકો છે كُنَّا طُرُآيِقَ અમારામાંના કેટલાક નેક લોકો છે قَلَدُانَ

93. 'અને અમે જાણીએ છીએ કે અમે પૃથ્વીમાં وَضُولَن تَجْعَزَةُ વિ. 'અને અમે જાણીએ છીએ કે અમે પૃથ્વીમાં

برَبِّهِ فَلَا يُخَافُ بَغْسًا وَلَا رَهَقًا اللهُ

فَالُولِيْكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا @

- ે. ૪. `આસમાનમાં પહેંાચવા ચાહાં.' અર્થાત `ગઍબનું જ્ઞાન મેળવવા ચાહ્ય..'
- ૫. જ્યારે રહાની સ્ધારક જાહેર થવાનો હોય છે ત્યારે તારાઓનું ખરવું કુદરતી રીતે સાધારણ બની જાય છે.
- ૬. ૩હાની સુધારકના જાહેર થવા પહેલાં ભવિષ્ય ભાખનારાએા તથા ૩હાની ઈલ્મના દાવેદારા પોતાના સંશયાત્મક ઈલ્મના ઢોંગથી ગઍબના જ્ઞાની તરીકે ભોળી પ્રજા ઉપર પ્રભાવ નાખી છેતરવામાં પ્રયત્નશીલ રહેતા હોય છે, જેમાં થોડે ઘણે અંશે તેઓ સફળતા પણ મેળવી લે છે; પરંત રહાની સધારકના આગમનથી તેમના છળ કપટા ખુલ્લાં પડી જાય છે અને તેમનું નકલી ઈલ્મ બેનકાબ થઈ જાય છે. જોકે આ આયતના સંબંધ આંહઝરત સ.અ.સ.ના સમય સાથે છે પરંતુ સાધારણ રીતે આવી પરિસ્થિતિના પ્રત્યેક અલ્લાહના નબી તથા નેક રહોના સમયમાં ઉદભવ થતો રહે છે.

૧૬. અને જે લોકો આડે રસ્તે પડી ગયા છે તેઓજ જહન્નમનં ઈંધણ છે.

૧૭. અને જો તેઓ સન્માર્ગ ઉપર કાયમ <sup>રહેશે</sup> તાે અમે તેમને પીવા માટે પષ્કળ પાણી <sup>(૭)</sup> આપતા રહેશં .

૧૮. જેના વડે અમે તેમની આઝમાઈશ કરીએ અને જે પાતાના પરવરદિગારની યાદથી મખ ક્રેરવી લેશે. તેને તે અત્યંત ભયંકર અઝાબમાં ધકેલી દેશે.

૧૯. અને ઈબાદતના સર્વ સ્થળા અલ્લાહનાજ છે: માટે તેમાં અલ્લાહ સિવાય કોઈ અન્યને ન પકારો.

૨૦. અને જ્યારે અલ્લાહના બંદા (હઝરત મહમ્મદ સ.અ.સ.) બંદગી કરવા ઊભા થાય છે ત્યારે તેમનું (મક્કાવાળાઓનું) ટાળું તેને ઘેરી ગંગળાવી મકે છે. (રકઅ - ૧)

૨૧. તું કહે, 'હું માત્ર મારા પરવરદિગારનીજ બંદગી કર્યું છું, અને તેની સાથે કોઈને શરીક નથી ઠરાવતાં.

૨૨. તું કહે, 'હું તમારું ભલું અથવા બૂરું કરવાની કોઈ શકિત નથી ધરાવતો.

૨૩. તં કહે. 'ખરેખર. અલ્લાહથી મને કોઈ નથી બચાવી શકતા. અને ન તા તેના સિવાય બીજા કાેઈનું શરણ મને મળશે.

إِلا رَلْغًا مِن اللهِ وَرِسْلَتِهُ وَمَن يَنْصِ اللهُ وَ العَامَ مَن يَنْصِ اللهُ وَ عَلَى عَلَى ال ર૪. હું તા માત્ર અન્યાહ ... (વહી) તથા તેના સંદેશાજ પહોંચાડી રહ્યો છું! અને المراقبة فَإِنَّ لَهُ نَارَجُهُنَّمَ خُلِدِينَ فِيهَا أَبِدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِي બેશક તેમના માટે જહન્નમની આગ છે જેમાં તેઓ લાંબા સમય પર્યંત રહેશે.

તેઓ પરા થતા જોઈ લેશે અને તેઓ સહજમાં જોઈ લેશે કે કોના મદદગાર કમઝોર છે અને સંખ્યામાં (પણ) ઓછા છે.

૨૬. તું કહી દે, 'હું નથી જાણતો કે જેનો તમને વાયદા કરવામાં આવ્યા છે તે નજીકમાં આવશે કે મારા પરવરદિગારે તેની લાંબી મુદત ઠરાવી છે.

૨૭. ગઍબ (ની વાતાના) તે જાણનારા છે; અને તે પાતાના ભેદાે કાેઈના સમક્ષ જાહેર નથી કરતાે.

وَاَمَّا الْقَسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا أَنَّ وَّانَ لُو اسْتَقَامُوا عَلَى الظَّرِيْقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُمْ مِّلَاءً غَدَقًاهُ

لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَمَنْ يَعْرِضْ عَنْ ذِكْرِرَتِهِ يَسْلُلُهُ عَذَانًا صَعَكَاشَ

وَانَّ الْسَلْجِكَ لِلَّهِ فَلَا تَذُعُوا مُعَ اللَّهِ اَحَدًا اللهِ وَآنَهُ لَنَّا قَامَ عَبْدُ اللهِ يَكْ عُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ ا عَلَيْهِ لِبَدُّانَ

قُلْ إِنَّمَا آدْعُوا رَبِّي وَلَّا أَشْرِكُ بِهَ آحَدًا ۞

قُلُ إِنِّهُ لَا آمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۞ قُلْ إِنِّ لَنْ يَجِيْرُنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدُّ هُ وَكُنْ آجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَعَيِّاتُ

૨૫. જ્યાં સુધી કે તેમને અપાએલા વાયદાને ڪَٽَ إِذَا رَاوُا مَا يُوْعَلُونَ وَسَيَعُلُمُونَ صَنْ اضْعَفُ نَاصِرًا وَ اَقَلُّ مَكَ دًا @

> قُلْ إِن اَدْرِيْ اَقَرِنْكُ مَّا تُوْعَدُونَ اَمْ يَجْعُلُ لَهُ رَبِي اَمَدُ ا

> > عُلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهَ آحَدًا ﴿ عَلِمُ الْغَيْبِ الْحَدَّا الْ

૭. માત્ર જીવનના આધાર પાણી છે, 'પૃષ્કળ પાણી'નો અર્થ અખુટ દિવ્ય તેમજ દન્યવી લાભા છે.

ર ૮. સિવાય કે તે કોઈ રસૂલને ચૂંટી લે. પછી بِنَّ يُسُلُكُ مِنَ بَيْنِ તેની આગળપાછળ તે રક્ષકો નીમે છે.

ર૯. કે જેથી તે જાણી લે કે તેણે પોતાના રબના સંદેશા પહોંચાડી દીધા છે. અને તેમની પાસે જે કંઈ છે તેનું સંપૂર્ણ જ્ઞાન અલ્લાહને છે. બેશક તેણે પ્રત્યેક વસ્તુની ગણત્રી કરી રાખી છે. (રુક્અ-૨)

يكَذِيْهُ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَكُانُ لِيَعْلَمَ اَنْتَدُانَلِعُوا رِسْلَتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطُ بِهَا فِي لَدَيْهِمْ وَاَخْصُ كُلَّ شَئُّ عَدَدًا أَهُ

## الأوافيا

## سُورَةُ ٱلْمُرَّمِّلِ مَكِيَّتُهُ



## અલ - મૂઝમ્મીલ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે. إنسيم الله الزّخلي الزّحيسم

૨. હે (જવાબદારીની) ચાદરમાં <sup>(૧)</sup> વીંટળાએલા,

يَأْيُنُهَا الْمُزْمِيلُ 6

- ૮. આ આયત દ્વારા ગઍબની ખબર વિશે કુદરતના કાયમ કરેલા અટલ સિલ્હાંતનો ખુલાસો કરવામાં આવ્યો છે કે અલ્લાહના મુકદ્દસ રસૂલ અને અન્ય નેક બુઝર્ગેા ઉપર જાહેર કરવામાં આવતા ગઍબના રહસ્યો વચ્ચે ઘણા તકાવત છે. અલ્લાહના રસૂલોને 'ઈઝહાર અલા અલ ગએબ' અર્થાત 'ગઍબ ઉપર સરસાઈ મળી છે જે સરસાઈ અન્ય નેક બુઝર્ગેાને નથી મળી શકતી. તદુપરાંત અલ્લાહના રસૂલોને ખાસ પહેરા નીચે વહી કરવામાં આવે છે જેના ઉપર કોઈ બદ રહનો પ્રભાવ નથી પડી શકતો, પરંતુ અન્ય નેક લોકો ઉપર જાહેર થતા રહસ્યો બદ અસરથી સુરક્ષિત નથી રહી શકતા.
- ૧. `ઝમાલાહુ' અર્થાત તેણે તેને પીઠ ઉપર ઉઠાવ્યો , `ઝમાલા' અર્થાત `ઉઠાવવું ` ઉપરાંત `તે ત્વરીત ગતિએ દોડયો. ` 'તઝામ્મલા, ` 'ઈઝામલા' અથવા `ઈઝદામલા' અર્થાત `તેણે પોતાને વીંટી લીધો ` 'તેણે ઉાંચકયો, ` 'તેણે ઉપાડી લીધો ' અથવા `માથે લીધો '. `મુઝઝમ્મીલ' અર્થાત 'તે જણે પોતાને વસ્નમાં વીંટી લીધો ' અથવા `ભારે જવાબદારીના બાેજો ઉઠાવનાર' (`અકરબ, કદીર, મા'ની.)

આંહઝરત સ.અ.સ.ને જ્યારે પહેલીવાર ગારેહીરા માં ક્રિશ્તાની લાવેલી વહીના સમયે જે રૂહાની અનુભવ થયા ત્યારે આપ ગભરાઈ ઉઠ્યા. અને જલદીથી પોતાના ઘર તરફ ચાલી નીકળ્યા, કારણ કે આપને વહીના થએલો આ અનુભવ આપનામાટે એક નિવન વસ્તુ હતી. આંહઝરત સ.અ.સ.એ ઘરે પહોંચતાંજ પાતાના ઉપર એકદમ કામળી એાઢાડી દેવાની માગણી કરી હતી. એાઢાડવા અથવા વીંટળાઈ લેવાના અર્થ 'જોડી લેંવું' અથવા 'સંગઠિત કરવું' અથવા 'એક ધ્વજ નીચે લાવવું' પણ થઈ શકે છે. સારાંશે બુખારીમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ને 'અલ હાશર' અર્થાત 'આલમગીર એકમ રચનાર'ની ઉપમાં આપવામાં આવી છે.

3. તું (નમાઝ માટે) રાતના ઊભા રહે,પરંતુ થાેડાકજ સમય,

૪. મધ્યરાત પરતાે અથવા તેનાથી ઓછા (સમય) માટે રહે.

૫. અથવા સમયને થોડો વધારી દે— અને ધીમે ધીમે ધ્યાનપૂર્વક કુરઆનનું વાંચન કર.

૬. નિ:સંદેહ, અમે તારી ઉપર એક ભારે કલામનો બાેજો<sup>(ર)</sup> નાખવાના છીએ.

ઉપર) કાબ મેળવવાનું મઝબુત સાધન છે કારણ કે (એકાંતની) ઈબાદતના શબ્દોમાં બહુજ શકિત છે. <sup>(૩)</sup>

૮. બેશક, તું દિવસના ભાગમાં કામકાજમાં અટવાએલા રહે છે.

૯. માટે તારા પરવરદિગારને યાદ કરતા રહે અને ભકિતભાવથી તેને સમર્પણ કર.

رَبُّ الْسَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ كُمَّ إِلْهَ إِلَّهُ مُوفَا تَّيِنُ لُمُ عَالَمَ عَلَى ١٩٥٠ مَا ١٤٤ م સિવાય કાઈ માં બૂદ નથી; માટે તેને જ પાતાના કાર્યસાધક બનાવી લે.

وَاصْبِرْعَلَى مَا يَقُونُونَ وَاهْجُرُهُمُ هَجُرَا جَبِيًّا ﴿ وَاصْبِرْعَلَى مَا يَقُونُونَ وَاهْجُرُهُمُ هَجُراً جَبِيًّا ﴿ وَ عَلَى اللَّهِ عَلَى مَا يَقُونُونَ وَاهْجُرُهُمُ هَجُراً جَبِيًّا ﴿ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل ભલાઈપર્વક તેમનાથી અલગ થઈ જા.

(સત્યના) અસ્વીકાર કરનારાઓને મારા ઉપર છાડી દે અને તેમને થાેડીક માેહલત આપ.

૧૩. બેશક (અમારી પાસે) મઝબૂત બેડીઓ અને ધગધગતી આગ છે.

૧૪. અને ગળામાં ક્રસાઈ જનારા ખારાક અને દ:ખદાયક અઝાબ પણ (છે).

قُمِ النَّكَ إِنَّا قِلْنُلَّاقُ يِّضْفَةَ آوِانْقُصْ مِنْهُ قِلْبُلَّاكُ اَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَبِّلِ الْقُواٰنَ تَرْبَيْكُا ٥

اِنَا سَنْلِقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيْلًا ۞ عِنْ نَاشِئَةَ الَيْلِ هِيَ اَشَكُ وَطْأَ وَٱقْوَمُ قِيْلًا ۖ છે. બેશક મધરાતે ઊઠવું (મનની નબળાઈઓ છે)

> إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِسَبْعًا طُولُلُّاثُ وَاذْكُرِاسْمَرَيِّكَ وَتَبَتَّلُ إِلَيْهِ تَبْسِيُلَّا ﴿

૧૨. અને તે ધનસંપત્તિ (٢) સગવડા ભાગવનારા જે وَوَرِينَ وَالْدُكُذِيدِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَكُولُهُمْ وَلِينَا

انَّ لَدُنْنَا أَنْكَالًا قُحَجُمًا ﴿ وَّطَعَامًا ذَاغُصَّةٍ وْعَذَابًا ٱلِنسَّانُ

૨. આંહઝરત સ.અ.સ.ને માનવજાતિને ઉપદેશ આપવાની જવાબદારીના ગંભીર બાજો ઉઠાવનાર પગ ગગવામાં આવ્યો છે.

૪. સંતતિ, સંપતિ તથા સુખ-સગવડો ભાગવનારા, અર્થાત અય્યાશ, વિષયવાસનાના ગુલામ.

૩. મધ્ય રાતે ઊઠીને બંદગી કરનાર ઈન્સાન પોતાની સ્વાભાવિક નબળાઈઓ ઉપર કાબુ મેળવી શકે છે જે હકીકત અલ્લાહના પરહેઝગાર બંદાઓએ સાબિત કરી બતાવી છે. રાતની એકાંત તથા શાંતિની પળામાં મન અને વાણી વચ્ચે આડ ન હોવાથી બંદા તથા તેના પરવરદિગાર વચ્ચે એક મીઠા સંબંધનો ઉદભવ થાય છે. આ સંબંધાનું માધુર્ય તો તેજ વ્યક્તિ માણી શકે છે જે શહ્ય અં:તકરણથી ઈબાદતના સમદમાં ઝંપલાવે છે.

૧૫. તે દિવસે ધરતી તથા પહાડા કાંપી ઉઠશે અને પર્વતો ભૂક્કા થઈ રેતીની ઢગલીઓની જેમ વેરણ થઈ જશે

اِتَّا اَرْسُلْنَا اِلْيَكُوْرُسُولًاهُ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ وَسُولًاهُ عَلَيْكُمْ وَسُولًاهُ عَلَيْكُمْ وَالْ છે જે તમારા ઉપર સાક્ષી છે, જેવી રીતે અમે ક્રિસ્ઐાન તરક્ર રસૂલ માેકલાવ્યા હતાે.

૧૭. પરંતુ ક્રિસ્એાને રસુલની નાક્રરમાની કરી જેથી અમે તેને સખત ભીંસમાં લીધા હતા.

દિવસથી પાતાને કેવી રીતે બચાવશા જે યુવાનાને ઘરડા<sup>(૫)</sup> કરી નાખશે.

૧૯. જયારે આકાશ ફાટી જશે ત્યારે તેનું વચન પૂરું થઈનેજ રહેશે.

૨૦. આ બેશક, એક નસિહત છે માટે જે ચાહે તે પાતાના પરવરદિગાર તરફ જવાના રસ્તાે અપનાવી લે. (ર<u>ુક</u>અ ૧)

૨૧. બેશક, તારાે પરવરદિગાર જાણે છે કે તં અને તારા કેટલાક સાથીએા રાતના લગભગ બે તૃતિયાંશ ભાગ અને (ક્યારેક) અધિરાત અથવા રાતના ત્રીજો ભાગ (ઈબાદતમાં) ઊભા રહેા છેા. અને રાત તથા દિવસના સમયની લંબાઈ અલ્લાહ નક્કી કરે છે. તે જાણે છે કે તમે સમયને નહિ નીભાવી શકાે, માટે તેણે તમારા ઉપર રહેમ કર્યા છે. માટે જેટલું સહેલાઈથી બને તેટલું કુરઆનનું વાંચન કરતા રહેા. તે જાણે છે કે તમારામાંના કેટલાક માંદા હશે, બીજા અલ્લાહની ને 'મતાની શાધમાં સદ્દર કરતા હશે. અને કેટલાક અલ્લાહની રાહમાં લડતા હશે માટે તમે જેટલું તમારાથી બને તેટલું (કુરઆનનું) વાંચન કરતા રહો, અને નમાઝ કાયમ કરાે, અને ઝકાત આપાે, અને مَسَنَّا وَمَا تُقَدِّمُوا لِانْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرِ غِكُولُا Meals أَ هُوا لِانْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرِ غِكُولُا Meals ને ભવી રીતે કરઝ આપાે. અને જેટલી ભલાઈ તમે પાતાના માટે આગળ માકલાવશા તેને અલ્લાહ પાસે પહોંચેલી પામશા, જે બદલાના રૂપમાં ઉત્તમ અને અખુટ હશે. અને અલ્લાહ પાસે માક્રી માટે દુઆ કરતા રહો. બેશક અલ્લાહ બહુજ બક્ષનાર છે, બેહદ દયાળ્

أَرْسُلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ٥

نَعَطِهِ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَهُ أَخْذُا وَبِهُلَّا عَيْنَفَ تَتَقُونُ إِنْ كَفَا تُمْرِيُومًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ ۾ તે લોવા તો તે وَاللَّهُ عَلَى الْم

> إِلسَّمَا أَمْ مُنْفَطِئُ بِهِ كَانَ وَعَنْ لَا مَفْعُولًا ۞ عِيْ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ \* فَنَنْ شَآءًا تَكُذُ إِلَّى رَبِّهِ سَبِيلًا أَنْ

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلُمُ أَنَّكَ تَقُوْمُ أَذْنَى مِن ثُلْثَي الْيَلِ وَنِصْفَهُ وَ ثُلُثَهُ وَطَالِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكُ \* وَاللَّهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارُ عِلْمَ إِنْ لَنْ تَخُصُونُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيْسَرَ مِنَ الْقُرُانِ \* عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضٌ وَاخَرُوْنَ يَضْرِئُوْنَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللهِ ﴿ وَأَخَرُ وْ نَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ ۖ فَا قَرَءُ وَا مَا تَيَسَرَ مِنْهُ وَ أَقِيْهُوا الصَّلْوَةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهُ قَرْضًا عِنْدَ اللهِ هُوَخَيْرًا وَاعْظَمَ اَجْرًا واسْتَغْفِرُوا عُ اللهُ إِنَّ اللهَ غَغُورٌ رُحِيْمٌ ٥

૫. સ્વચ્છંદી, વિલાસીજીવન વિતાવનારા.



## مُوْرَةُ الْمُكَاتِّرِ مَكِيَّتُ



### અલ - મુદસ્સિર

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. હે કામળી ઓઢીને પોઢનારા!
  - 3. તું જાગૃત થા અને (લોકોને) ખબરદાર કર,
  - ૪. અને તારા સર્જનહારની મહત્તાનું વર્ણન કર,
  - ૫. અને તારા મનને પવિત્ર રાખ,
  - ૬. અને નાપાકીથી દૂર રહે,
  - ૭. અને વધુ મેળવવા ખાતર ભલાઈ ન કર.
  - ૮. અને તારા પરવરદિગાર ખાતર સબ્ર કર.
  - ૯. અને જ્યારે સૂર ફૂંકવામાં આવશે.
  - ૧૦. તે દિવસ બેહદ દુ:ખમય દિવસ<sup>(૧)</sup> હશે.
  - ૧૧. કાક્રરાે માટે તેમાં આસાની નહિ હાેય.
- ૧૨. તેની સાથે મને જ સમજી લેવા દે જેને મેં એકલા પેદા કર્યા છે,<sup>(૨)</sup>
  - ૧૩. જેને મેં પુષ્કળ દાૈલત આપી હતી.
- ૧૪. અને તેને ક્રરમાંબરદાર પુત્રાે<sup>(૩)</sup> આપ્યા હતા,
- ૧૫. અને તેની પ્રત્યેક જરૂરિયાના પૂરી કરવાની વ્યવસ્થા કરી હતી,

## بِسْجِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْجِ ()

يَايَتُهَا الْمُدَّرِّزُنِ فَمْ فَاكَٰذِارُضُ وَرَبَكَ فَكَلِرُضُ رَيْكَابِكَ فَطَهِّرُنُ رَيْكَابِكَ فَطَهِّرُنُ رَالرُّجْزَ فَاهُجُرْنُ وَلَوَيِّكَ فَاصْبِرُقُ وَلَوَيِّكَ فَاصْبِرُقُ وَلَوَيْكَ فَاصْبِرُقُ وَلَوَيْكَ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدُونَ وَلَهُ عَلَى الْكَفِي يُنَ عَيْدُوكِي يَعِيدُونَ وَرَبِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدُانِ وَبَعَمْلُتُ لَهُ مَالًا مَهْدُولُونَ وَمُهَدُّتُ لَهُ مَالًا مَهْدُولُونَ وَمُهَدُّدَتُ لَهُ مَنْفِيهُدًانِ

૧. કયામતના દિવસ.

ર. દરેક ઈન્સાન પોતાની કરણીના જવાબદાર છે. અલ્લાહે તેને એકલો પેદા કર્યો છે અને તેની બદીઓના જવાબદાર તેને એકલાનેજ ગણવામાં આવશે, કોઈની સાક્ષી અથવા જામીનગીરી કામ લાગશે નહિ. આ આયત તથા તેના પછીની અમુક આયતો સાધારણરીતે દરેક મગરૂર તથા આપવડાઈ કરનારા કાક્ષરને લાગુ થાય છે, પરંતુ ખાસ કરીને વલીદ બીન મુગીરાહને ખાસ બંધબેસતી છે જે કુરેશના કબીલાની આગેવાન વ્યક્તિઓમાંના હતા. તે 'કુરેશના કબીલાનું નાક' અને એક અનાખી વ્યક્તિ ગણાતા હતા. તે બેહદ દેખાવડા અને લલિત શાયરી માટે બહુ પ્રખ્યાત હતા. અને દસથી તેર દીકરાઓના પિતા અને પૈસે ટકે બહુજ સખી હતા.

<sup>3.</sup> વલીદના પુત્રાને પણ સમાજમાં એટલુંજ માનપાન મળતું હતું જે પાેતાના પિતાના બેહદ ક્રુરમાંબરદાર હતા. ખાલીદ બીન વલીદ તેના પુત્ર હતા.

૧૬. છતાં તે મારી પાસેથી વધુ ને વધુ મેળવવાના માહ રાખે છે,

૧૭. હરગીઝ નહિ, કારણ તે અમારી નિશાનીઓનો વિરોધી છે.

૧૮. હું પણ તેને બેહદ તકલીક્રામાં ઘેરીશ.

૧૯. (બેશક) તેણે વિચાર કર્યો અને એક ગણત્રી કરી!

૨૦. તેનું સત્યાનાશ થાઓ! તેણે કેવી (ખાટી) ગણત્રી કરી!

૨૧. તેનું સત્યાનાશ થાઓ! તેણે કેવોં (ખાટા) અંદા $\mathbf{o}^{(\gamma)}$  લગાવ્યો!

૨૨. પછી તેણે (ચાતરક્ર) નઝર ક્રેરવી,

૨૩. અને તેણે ભવાં ચઢાવ્યાં, માહું બગાડયું,

૨૪. પછી અભિમાનથી <sup>(૫)</sup> પીઠ ક્રેરવી ગયો,

૨૫. અને કહૃાં, 'આ તો કંઈ નથી, આવું જાદુ તો વંશપરંપરાથી<sup>(૬)</sup> ચાલતું આવે છે;

ર૬. 'આ તો ઈન્સાનના કલામ સિવાય બીજું કંઈ નથી.'

૨૭. હવે તો હું તેને જહન્નમની આગમાં ફ્રેંકીજ દઈશ.

૨૮. અને તને શું ખબર કે જહન્નમની આગ કેવી છે?

૨૯. તે કંઈ બાકી નથી રહેવા દેતી અને કંઈ પણ જવા નથી દેતી.

૩૦. તે <sup>.</sup>ચેહરાને જલાવી ભસ્મ કરી નાખે છે.

૩૧. તેના ઉપર પહેરા માટે ઓગણીસ ક્રરિશ્તાઓ નીમાએલા છે.

3ર. અને બીજા કોઈને નહિ, પરંતુ ક્રરિશ્તાઓનેજ અમે જહન્નમના પહેરગીરા નીમ્યા છે. અને અમે તેમની સંખ્યા માત્ર કાક્રરાની આઝમાઈશ માટેજ મુકર્રર કરી છે, જેથી એહલે કિતાબને વિશ્વાસ ثُمَّ يَطْكُ أَنَ آزِئِكَ فَّ كُلَّا ٰ إِنَّهُ كَانَ لِانِتِنَا عَنِيْكَا فَ سَارُهِقَهُ صَعُودًا فَ وَتَهُ فَكَرَ وَفَدَرَ فَ فَقُتِل كَيْفَ قَدَرَ فَ ثُمَّ نَظَرَ فَ ثُمَّ اَذِيرَ وَاسْتَكُيرَ فَ فَقَالَ إِنْ هَٰذَا وَالْاسِحُو يُنْوَثُونَ فَقَالَ إِنْ هَٰذَا وَلَاسِحُو يُنُوثُونَ الله هٰذَا وَلَا الْمَشَوقِ سَأُصْلِيْهِ سَقَرَ الْمَاسَدِ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهُ اللهُ

وَ مَا اَدْرابِكَ مَا سَقَوُ
 لَا نُبْقِقَ وَلَا تَذَرُرُ
 لَوْاحَةٌ لِلْبَشَرِرَ
 عَلَمْنَهَا تَسْعَةً عَشَدَرُ

وَ مَاجَعَلْنَآ اَصْحَبَ النَّارِ اِلَّا مَلْبِكَةً ۗ قَ مَاجَعَلْنَا عِلَّا تَهُمُ النَّارِ اِلَّا مَلْبِكَةً ۗ قَ مَاجَعَلْنَا عِلَّا تَهُمُ اللَّانِ اللَّالِيْنَ اللَّذِينَ عَلَى اللَّذِينَ الللَّذِينَ الللللْلِينِينَ اللَّذِينَ اللللْلِينَالِينَالِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَ الللللْلِينَ الللللْلِينَ اللللْلِينَ اللللْلِينَالِينَالِينَالِيلِينَالِينَ اللللْلِ

જે. વલીદ બીન મુગીરાહની પડતી ડગલેપગલે તેની સાથેજ ચાલી રહી હતી જેનું તેને ભાનજ ન હતું. તેના ત્રણ પુત્રો, વલીદ, ખાલીદ તથા હીશામે ઈસ્લામ અંગિકાર કર્યો હતો, બાકીના સાૈ તેની આંખા સામેજ નષ્ટ થઈ ગયા. તેની દાૈલત તેનાથી રીસાઈ ગઈ અને તે બહુજ માેહતાજીની હાલતમાં મૃત્ય પામ્યો.

૫. કુરઆને મજીદને સાંભળતાજ તે ભવાં ચઢાવતો અને ઘમંડથી માેઢું ક્રેરવી ચાલ્યો જતો.

૬. આ `જાદુ'ના શબ્દના પ્રયોગ પ્રત્યેક નબીના વિરોધમાં કરવામાં આવતા રહ્યો છે.

આવે અને માેમિનાના યકીનમાં વધારા થવા પામે, અને એહલે કિતાબ તથા માેમિનાને શંકા ન રહે. બેશક, જેમના મન રાેગિષ્ટ (મુનાક્રિક) છે તેઓ તથા કાક્ષરા કહે છે કે આવી વાત કરવાથી અલ્લાહના આશય શું હશે? અલ્લાહ આવી જ રીતે જેને ચાહે ગુમરાહ કરી દે છે, અને જેને ચાહે હિદાયત આપે છે. અને તારા રબના લશ્કરને ખુદ તેના સિવાય કાેઈ નથી જાણતું. ઈન્સાના માટે આ એક નસિહત સિવાય બીજું કંઈ નથી. (ર્કુઅ-૧)

૩૩. બલ્કે ચાંદના સાેગંદ,

૩૪. અને રાતના (સાેગંદ) જ્યારે તે વિદાય થતી હાેય છે,

૩૫. અને તે સવારના (સાેગંદ) જ્યારે તે પ્રકાશિત થતી હાેય છે,

૩૬. (કે) બેશક તે (જહન્નમ) ભયંકર આક્રતોમાંની એક છે.

૩૭. (તે) ઈન્સાના માટે એક ચેતવણી છે,

૩૮. તમારામાંના તે લોકો માટે જે આગળ વધી જવા ચાહતા હોય અથવા પાછળ રહી જવા ચાહતા હોય.

૩૯. પ્રત્યેક જીવ પાતાની કરણીના પરિણામા (ભાગવવાથી) બંધાએલા છે;

૪૦. સિવાય કે જે લોકો જમણી તરફ્રના (નેક આમાલોવાળા) છે.

૪૧. (જે) જન્નતામાં સાૈ ભેગા થઈ અંદરાઅંદર પૂછશે.

૪૨. ગુનાહગારાની હાલત (વિશે તેઓ ગુનાહગારાનેજ પૂછશે)

૪૩. (કહેશે) તમે જહન્નમની આગમાં શા કારણે આવી ૫ડયા.

૪૪. તેઓ કહેશે 'અમે નમાઝ પઢનારાઓમાંના ન હતા,

૪૫. 'ન તો અમે મોહતાજોને ખવરાવતા હતા. ૪૬. 'અને અમે ન કરવા જેવા લવારા કરનારાઓ સાથે ભળી નિરર્થક વાતા કરતા રહેતા. أُونُوا الْكِتْبُ وَيُوْدَادَ الَّذِيْنَ اَمْنُوْآا يَمْنَا اَلْكِيْنَ فَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلَيْقُولَ اللّذِيْنَ فِى تُلُوْيِهِمْ مَّرَضٌ وَالْكُورُونَ مَاذَآ اَرَادَ اللهُ يِهْدَا مَثَلًا اللهُ مُن يَشَآ أَوْدَهُ لِكَ مُن يَشَآ وَدِيهُ لِي مَنْ يَشَآ إِنْ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلّا هُوا وَمَا هِيَ الْآ

> ﴿ ذِكْرَى لِلْبَشَرِ۞ كُلَّا وَالْقَسَرِ۞ وَالنَّسْلِ إِذْ اَذْبَرُ۞ وَالنَّسْبِحِ إِذَاۤ اَسْفَرَ۞ اِنْهَا لِاَحْدَى الْكُبْرِ۞ مُنْذِيْرًا لِّلْبَشَرِ۞ لِمِنْ شُاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَتَقَلَّا مُرَاوُ يَتَا خَرَ۞ لِمِنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَتَقَلَّا مُرَاوُ يَتَا خَرَ۞

ىِىنْ شَآءَ مِنْكُمْ اَنْ يَتَقَتَّنَّ مُ اَوْ يَتَأَذَّ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ﴿ إِلَّا اَصْحَبِ الْيَهِيْنِ ۚ فِي جَنَٰتٍ ثُمِيكَاءً لُؤْنَ۞

ي جنو يساء و عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۞

حَاسَكَكُمُرْنِي سَقَرَ۞ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۗ

وَكُمْ نَكُ نُطْعِمُ الْبِسْكِينَ۞ وَكُنْنَا نَخُوْضُ صَعَ الْعَآيِضِينَ۞

૪૭. 'અને અમે ન્યાય (કયામત)ના દિવસના ઈન્કાર કરતા હતા.

૪૮. 'જ્યાં સુધી કે અમારું માત આવી ગયું.'

૪૯. હવે ભલામણ કરનારાઓની ભલામણ તેમને કંઈ કામ નહિ લાગે.

૫૦. ભલા આ લોકોને શું થઈ ગયું છે કે તેઓ નસિહત (કુરઆન)થી માેઢું ફ્રેરવી ચાલ્યા જાય છે,

૫૧. જાણે ભડકી ઉઠેલા ગધેડા ન હોય.

૫૨. જે સિંહથી ભડકીને નાસી રહ્યા હોય?

૫૩. બલ્કે, તેઓમાંના હરએક એવું ચાહે છે કે (સીધી) આપવામાં આવે.

૫૪. એવું થવું અસંભવિત છે! બેશક, આ લાકાને આખેરતના ડર નથી.

૫૫. એવં થવું અસંભવિત છે! બેશક, આ (કરઆન) નસિહત (માટે (પુરતું) છે.

૫૬. માટે જે ચાહે તે નસિહત લે.

૫૭. પરંતુ અલ્લાહ ચાહશે તોજ તેઓ નસિહત લેશે. તે'જ છે જેના ડર રાખવા જોઈએ, અને તે'જ (રુકૂઅ-૨) ખરા બક્ષનાર છે.

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الرِّيْنِ فَي حَتُّ أَتْنَا الْيَقِانُ أَي

كُلَّا بُلْكًا يُعَافُونَ الْإِخِرَةَ ٥ كُلا انَّهُ تَذْكِرُهُ هُ فَكُنْ شَاءَ ذَكْرَهُ ۞

وَمَا يَذَكُرُونَ اِلاَّ اَنْ يَتَكَاءَ اللَّهُ هُوَاهُلُ التَّقَوٰى

إلى الله والله المنفورة الله



## અલ-ક્રિયામાહ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. મને તે ક્યામતના દિવસની કસમ છે.

اللهِ الرُّحْمُ إِن الرَّحِيْمِ ٥

- ૭. પ્રત્યેક જીવ પોતાના આમાલોના બદલો મેળવવા માટે બંધાએલો છે, સિવાય કે તેના ગુનાહોથી તેને પાક કરવામાં આવે અથવા તે પાેતાના ગુનાહાેની સઝા પરી કરી લે.
- ૮. કુરઆને મજીદમાં જણાવવામાં આવ્યા પ્રમાણે કાકરોની તાછડાઈભરી માગણી હતી કે જ્યાં સધી આકાશેથી કિતાબ તેમના હાથમાં સીધી નહિ ઉત્તરે તેઓ ઈમાન નહિ લાવે.

- ૩. મને તે ડંખનાર<sup>(૧)</sup> અંત:કરણની કસમ છે.
- ૪. શું ઈન્સાન ધારે છે કે અમે તેના હાડકાં એકઠા નહિ કરીએ?
- પ. બેશક, અમે તેની આંગળીઓના ટેરવાં સુદ્ધાંને કરીથી સમારી દેવાનું સામર્થ્ય ધરાવીએ છીએ.
- પરંતુ ઈન્સાન ચાહે છે કે તે હમેશાં બૂરી કરણીઓજ આગળ માકલતો રહે.
- ૭. તે પૂછે છે, 'કયામતનો દિવસ કયારે આવવાનો છે?'
  - ૮. જ્યારે આંખા અંજાઈ જશે,
  - ૯. ત્યારે ચંદ્રને ગ્રહણ લાગશે,
- ૧૦. અને સૂર્ય તથા ચંદ્રને ભેગા કરી દેવામાં આવશે.
- ૧૧. તે દિવસે ઈન્સાન કહેશે 'હવે હું નાસીને કયાં જાઉં?'
  - ૧૨. બલ્કે પનાહ લેવાનું કોઈ સ્થાન નહિ હોય.
- ૧૩. તે દિવસે તારા પરવરદિગાર પાસેજ પનાહ મળી શકશે.
  - ૧૪. તેણે આગળ શું માેકલાવ્યું છે અને તે પાછળ

وَكُوْ اَفْسِمُ فِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿
اَيُحْسَبُ الْإِنسَانُ اَلَن جَنعَ عِظَامَهُ ﴿
اَيُحْسَبُ الْإِنسَانُ لِيَعْجُرَامَامَهُ ﴿
اللَّهُ يُونِدُ الْإِنسَانُ لِيَعْجُرَامَامَهُ ﴿
اللَّهُ الْمُعَرُ ﴿
الْقِيلَةِ وَهُمُ الْقِيلَةِ ﴿
الْمُعَمَّ اللَّهُ مُنْ ﴿
الْقَيْرُ لَهُ الْمُعَمُ ﴿
الْقَيْرُ لَهُ الْمُعَمُ ﴿
الْقَيْرُ الْمُعَلِّ الْمُعَمُ ﴿
الْقَيْرُ لَا وَذَرَ ﴿
الْعَنْرُ الْمُعَدُّ ﴿
اللَّهُ الْإِنْسَانُ يُؤْمِنٍ لِهِ اَيْنَ الْمُقَدُّ ﴿
اللَّهُ وَذَرَ وَهُمُ الْمُلْتَقَدَّ ﴾
اللَّهُ وَذَرَ لَهُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ لِلْ الْمُسْتَقَدَّ ﴾
اللَّهُ وَذَرَ لَهُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ لِإِنْ إِمَا الْمُقَدِّ ﴿

૧. કુરઆને મજીદે ઈન્સાનની રૂહાની ઉન્નિતની ત્રણ મંઝિલોનું વર્ણન કર્યું છે. પહેલી મંઝિલનું નામ ''નક્સે અમારા'' છે જે ઈન્સાનના સ્વાભાવિક અથવા પ્રાકૃતિક હાલત છે, અને ઈન્સાનના અંદર છુપાએલી પશુવૃત્તિ છે જે તેની કુદરતી વાસનાઓ દ્વારા તેના ઉપર કાબુ ધરાવે છે, બીજી મંઝિલનું નામ 'નક્સે લવ્વામાહ' છે જે ઈન્સાનની વિચારાને જાગૃત કરે છે, ઈન્સાનના મૃત માનસને જગાવે છે, બેદાર કરે છે, દુર્બું ણા તથા પાપકર્માથી સાવધાન કરે છે, વાસનાઓ તથા વિષયોથી ખબરદાર કરે છે. આ મંઝિલ ઉપર પહોંચવા માટે ઈન્સાનને વિષય વાસનાના બંધનોને તેાડી નાખી બેહદ શ્રમ ઉઠાવવા પડે છે. આ મંઝિલ ઉપર પહોંચવા માનવની માનવતાને પરિસ્થિતિ ઉપર કાબુ મળે છે, અને અહીંથીજ ત્રીજી અને આખરી મંઝિલનું નિર્માણ થાય છે જેને 'નક્ક્સે મુતમઈન્ના' કહેવામાં આવે છે જે 'રૂહાની મંઝિલ' છે. અહીં પહોંચતાંજ ઈન્સાને સારાનરસાનો વિવેક કરવાની શકિત મળે છે અને તે અવળે માર્ગે જવાથી સાવધ થઈ જાય છે. જો પોતાના પાપાચરણોનો હિસાબ દેવાની ઈન્સોનની જવાબદારી ન હોત તો ગુનાહ કરવા ટાણે ઈન્સાનનું અંત:કરણ શા માટે ડંખતું હશે? આ ત્રીજી મંઝિલ ઈન્સાનના રૂહાની વિકાસ તથા સિલ્લિની ઉચ્ચત્તમ મંઝિલ છે જયાં ઈન્સાનના આત્માને સંતાષ તથા શાંતિ મળે છે અને આ મંઝિલ ઉપર પહોંચનાર જીવ દરેક નાકામીઓ તથા દોષાથી વિમુક્ત થઈ પોતાના સર્જનહારના શરણમાં આવી જાય છે. (ઈસ્લામી સિલ્લાંત દર્શન)

શું મૂકી આવ્યો છે, તે સર્વ તેને તે દિવસ જણાવી દેવામાં આવશે.<sup>(૨)</sup>

૧૫. બલ્કે ઈન્સાન પોતેજ પોતાના વિરુદ્ધ સાક્ષી છે;

૧૬. જો કે તે ઘણા બહાના આગળ ધરતા રહે છે.

૧૭. (હે નબી) તું આ વહીને યાદ કરી લેવાની ઉતાવળ ન કર.

૧૮. બેશક, તે યાદ કરાવવાની અને વાંચી સંભળાવવાની જવાબદારી અમારી છે.

૧૯. અને જ્યારે અમે પઢીએ ત્યારે તું ધ્યાનપૂર્વક સાંભળતાે રહે.

૨૦. પછી તેને સમજાવી દેવાની જવાબદારી અમારી છે.

૨૧. બલ્કે, (હે લાેકાે) તમે દુન્યવી જીવનના ચાહનારા છાે.

૨૨. અને આખેરતથી બેપરવાહી કરાે છાે.

૨૩. તે દિવસે કેટલાક ચહેરા તેજસ્વી હશે,

૨૪. (અને ઉત્સાહથી) પાેતાના રબ તરફ્ર જોઈ રહ્યા હશે;

૨૫. અને કેટલાક ચહેરા તે દિવસે નિરાશાભર્યા હશે.

૨૬. અને તેમના ઉપર બરડો ભાંગનારી આક્રત આવી પડવાની ચિંતામાં ડુબેલા હશે.

ર૭. જયારે (મરનારનાે) જીવ ગળામાં આવી અટકી જાય છે,

૨૮. ત્યારે કહેવામાં આવે છે કે કોઈ મંત્ર<sup>(૩)</sup> જાણનારા છે?

ર૯. અને મરનારને ખાતરી થઈ જાય છે કે વિદાયની ઘડી આવી પહેાંચી છે;

૩૦. ત્યારે (દુ:ખથી) પગની નાડો એક બીજા ઉપર ચડી જાય છે. قَلَامَ وَالْخُرَهُ

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلِي نَفْسِهِ بَصِيْرَةٌ لَى وَكُوَ اللَّهِي مَعَاذِيْرَكُ ٥ لَا تُحَرِّنُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلُ بِهِ ٥ إِنَّ عَلَيْنَا جِنْعَهُ وَقُوْانَهُ أَمُّ فَإِذَا قُرَأَنْهُ فَالَّبِعْ قُرَأَنَّهُ فَالَّبِعْ قُرَأَنَّهُ فَ ثُمِّرانَ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ٥ وَ تَنَارُونَ الْأَخِرَةُ ۞ إِلَّى رَبِّهَا نَاظِرَةً ﴿ وَوُجُولًا يَنْوَمِينٍ بَاسِرَةً ﴿ تُظْنُّ أَنْ يُّهْعَلَ بِهَا فَأَقِرَةً ۗ ۞ كُلِّ إِذَا بِلَغَتِ الثَّرَاقِيُّ

> وَقِيْلُ مَنْ َ كَاتِهِ وَظَنَّ اَنَّهُ الْغِمَائُ ۞ وَالْتَظَيِّ السَّائُ بِالسَّاقِ ۞

ર. તે ગુનાહો કર્યા જે કરવાના ન હતા અને જે નેકીઓ કરવી જોઈએ તે ન કરી. તેની ગફલતો તથા તેની બદઆમાલીઓનો હિસાબ તેને દેખાડવામાં આવશે.

<sup>3.</sup> અંતિમ ઘડીએ મંત્રોચ્ચાર કરનારા તથા જાદુગરોની મદદ વડે મૃત્યુને આવતાં અટકાવવાની કોશિશ કરતા રહે છે.

૩૧. તે દિવસે તારા પરવરદિગાર તરક સીધારવાનું છે. (રકુઅ - ૧)

૩૨. કારણ કે તેણે ન (સત્યને) માન્યું ન નમાઝ પઢી;

૩૩. પરંતુ (સત્યના) અનાદર કર્યાે અને પીઠ ક્રેરવી:

૩૪. અને પાેતાની ઐાલાદ તરફ અકડાઈથી ગયાે. <sup>(૪)</sup>

૩૫. 'તારા ઉપર અક્રસાેસ છે! ક્રરી અક્રસાેસ છે!

૩૬. 'ક્રરી અક્રસાેસ છે તારા ઉપર! કરી અક્રસાેસ છે!'

3૭. શું ઈન્સાને એમ ધારી લીધું છે કે તેને ફરજમુકત કરી એમજ જવા દેવામાં આવશે?

૩૮. શું તે (ગર્ભમાં) પાડવામાં આવેલું <sup>(૫)</sup> માત્ર પ્રવાહીનું એક ટીપુંજ ન હતો?

૩૯. પછી તે થીજ્યો, જેને (અલ્લાહે) આકાર આપી પૂર્ગતાએ પહેંાચાડયો.

૪૦. પછી તેમાંથી તેણે નરમાદાની જાેડીઓ બનાવી.

૪૧. શું આવું કરનારમાં મૃતદેહાને સજીવન કરવાની શકિત નથી?<sup>(૬)</sup> إلى رَبِّكَ يَوْمَهِ نِ إِلْسَاقُ هُ فَلَاصَلَّكَ وَلَا صَلَٰهُ وَكِنْ كَذَبَ وَتُولِّى هُ ثُمَّ ذَمَبَ إِلَى اَمُلِه يَتَمَظَّى هُ اَوْل لَكَ فَأَوْل هُ ثُمَّ اَوْل لَكَ فَأَوْل هُ

اَيَعْسَبُ الْإِنْسَانُ اَنْ يُنْتُوكَ سُدَّى ﴿
اَلَهْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَيْتٍ يُنْتَى ﴿
اَلُهْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَيْتٍ يُنْتَىٰ ﴿
ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوْى ﴿
فَجَعَلَ مِنْهُ الرَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأَنْثُ ﴿
فَجَعَلَ مِنْهُ الرَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأَنْثُ ﴿

# سُورَةُ اللَّهِمِ، مَـكِّيَّتُهُ



અલ - દહર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

 તેશક ઈન્સાન ઉપર એક એવા સમય હતા જયારે તે વર્ણન કરવા લાયકજ ન હતા.

3. અમે<sup>°</sup> ઈન્સાનને વીર્યના મિશ્રણથી પેદા કર્યા

إِنَّا خَلَفْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ ٱمْشَاحٍ كَبَّتَوَلِيْهِ

૪. ઈન્સાનને પોતાની તંદુરસ્ત તથા શિક્ષિત ઐાલાદ ઉપર માન હોય છે જેથી તે પોતાને કોઈપણ મુસીબતથી સુરક્ષિત સમજે છે.

૫. આ પામર જીવ એક તુચ્છ પાણીના ટીપાંની ઉપજ છે તે ભૂલવું ન જોઈએ.

દ. જેણે સર્જન કર્યું છે તે વિસર્જન કરવાની પણ શકિત રાખે છે. માટે ઈન્સાને સાવચેતીથી ચાલવું જોઈએ. હતો કે અમે તેની કસોટી લઈએ; જેથી અમે તેને સાંભળતો, દેખાતો કર્યો.

૪. બેશક અમે તેને (યોગ્ય) માર્ગ દેખાડયો. પછીભલે તે આભારવશ થાય કે નાશુક્રે બને.

૫. બેશક અમે કાકરો માટે બેડીઓ તથા લાખંડના તાક અને ધગધગતી આગ તૈયાર કરી છે.

૬. બેશક સદાચારીઓ કપુરની ખૂશબુવાળા પીણા પીશે.

 તે ઝરણામાંથી, જેમાંથી અલ્લાહના બંદા પીતા હશે, અને તેઓ ચાહશે ત્યાંથી (સુતત) ઝરણાં, વહેવડાવતા રહેશે.

૮. જે લોકો પોતાની માનતાઓને (૧) પૂરી કરે છે. અને તે દિવસથી ડરતા રહે છે જે દિવસનો ત્રાસ સર્વવ્યાપી હશે,

૯. અને જે લોકો અલ્લાહની પ્રીત્યર્થે મોહતાજો, તયીમાને અને કેદીઓને ખવરાવે છે.

૧૦. (અને જે કહેશે) 'અમે તો માત્ર અલ્લાહની ખુશનૂદી ખાતર ખવરાવીએ છીએ. ન તમારાથી વળતર ચાહીએ છીએ, ન તમને અમારા એહસાનમંદ બનાવવા ચાહિએ છીએ.

૧૧. 'અમે ખરેખર અમારા રબ તરક્રથી આવનારા તે ભયાનક અને દુ:ખદાયક દિવસના ડર રાખીએ છીએ.'

૧૨. તે લોકોને અલ્લાહ તે દિવસની આક્રતથી બચાવી લેશે, અને તેમને ખુશી તથા સુખચેન અર્પણ કરશે.

૧૩. અને (દીન ઉપર) દ્રઢતાપૂર્વક કાયમ રહેવાના બદલામાં તેમને જન્નત તથા રેશમી પાેષાક અર્પણ કરશે.

૧૪. જ્યાં તેઓ આસનાે ઉપર અઢેલીને બેઠા હશે, તેમને ન વધારે તાપ લાગશે ન ટાઢ.

૧૫. તેમના ઉપર (વૃક્ષાના) છાંયડા હશે જેના ક્રળાનાં ઝૂમખાં તેમની પહોંચ સુધી લાવવામાં આવશે. فَجَعُلْنٰهُ سَمِيْعًا بَصِيْرًا۞

إِنَّا هَدَيْنُهُ السَّرِبِيْلَ إِمَّا شَاكِرًا وَّإِمَّا كَفُورًا ۞

إِنَّا اَعْتَدُنَا لِلْكَفِرِيْنَ سَلِيكُ أَوْ اَغْلُلًا وَسَعِيْرًا ۞

اِنَّ الْاَبْوَارَ يَشْرُبُونَ مِنْ كَأْسِ كَانَ مِزَاجُهَا كَانُوْدًا أَنَّ

عَيْنَا يَّشْرَبُ بِهَاعِبَادُ اللهِ يُفَخِّرُونَهَا تَغِيْرُانَ يُوفُونَ بِالنَّذُرِ وَيَخَافُونَ يَوْمَاكَانَ شَـرُّهُ مُسْتَطِيْرًا ۞

وَيُعْلِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِيْنَكَأَوَّ يَتِيْنَكَا وَ اَسِيْرًا۞

اِنْنَا نُطْعِئُكُمْ لِوَجْهِ اللهِ لَا نُوِيْدُ مِنْكُمْ جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا⊙

اِتَّا َنَّنَافُ مِنْ زَيِّبَا يَوْمًا عَبُوْسًا قَنَطُوِيْرًا ۞ فَوَتْهُمُ اللهُ شَرَّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَ لَقَّمُهُمْ نَضَمَّةً وَمُوْرُورًا ۚ

وَجَزْىهُمْ بِمَاصَبُرُوْاجَنَّةٌ وَّحَرِيْرًا۞ مُتَكِدِنَنَ فِيْهَا عَلَى الْاَرَآبِكِ ۚ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَنْسًا وُلَازَمْهَرِيْرًا۞

وَ دَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلْلُهَاوَ ذِٰلِيَتْ تُطْوَفُهَا تَذَٰلِيَّا ۗ

૧. 'માનતા' અર્થાત કોઈ કામ સિદ્ધ થાય ત્યાં સુધીની બાધા રાખવી અથવા કોઈ સફળતા લાભ મેળવવા ઉપર દાન ખએરાત કરવાની નિયત અથવા પ્રતિજ્ઞા કરવી.

૧૬. અને ચાંદીના વાસણામાં તેમને પીરસવામાં આવશે, તેમજ પારદર્શક પ્યાલાઓ(માં પણ).

૧૭. જે પારદર્શક ચાંદીના હશે જે તેમની જરૂરીયાત પ્રમાણે ભરેલા હશે.

૧૮. અને ત્યાં તેમને પ્યાલામાં શૂંઠવાળું પીછું પાવામાં આવશે.

૧૯. જે ત્યાંના સલસબીલ નામના ઝરણાનું હશે.

ર૦. અને સદા યુવાવસ્થામાં રહેનારા યુવકો તેમની સેવામાં નીમાએલા હશે, જે તને ચેાતરક્ર વિખરાએલા માેતી જેવા લાગશે.

ર૧. અને જયાં પણ તું નઝર કરીશ ત્યાં તને ને'મતાેના અને એક (રૂહાની) સલતનતના દર્શન થશે.

રર. તેમના ઉપરના વસ્ત્રા બારિક લીલા રેશમના અને કિનખાબના હશે અને તેમને ચાંદીના કંગન પહેરાવવામાં આવશે. અને તેમના પરવરદિગાર તેમને પીવા માટે પવિત્ર પીણું આપશે.

ર૩. (તેમને કહેવામાં આવશે) 'આ તમારા બદલા છે અને તમારી મહેનતની કદર છે.' કરવામાં આવે છે. (રુકૂઅ-૧)

૨૪. (હે રસૂલ) બેશક, અમે કુરઆનને તારા ઉપર થોડું થોડું કરીને ઉતાર્યું છે. <sup>(૨)</sup>

ર ૫. માટે ધીરજપૂર્વક તારા પરવરદિગારના, નિર્ણયની રાહ જો, અને કેાઈ પાપી અથવા નગુણાનું કહ્યું ન માનજે.

રે૬. અને સવાર સાંજ નિત્ય તારા પરવરદિગારનં નામ સ્મરણ કર.

ર ૭. અને રાતની ઘડીઓમાં (તેના ચરણામાં) સિજદા કરતા રહે અને માેડી રાત સુધી તેની બૂલંદ શાનની તસ્બીહ કરતા રહે.

. ૨૮. નિ:સંદેહ આ અલ્પજીવી દુનિયાની ઝિદગીના માેહ રાખનારા તેમની સામે આવનારા ભયંકર દિવસ પ્રત્યે બેદરકારી કરતા રહે છે. وُيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَ ٱكُوَابِكَانَتَ قَوَادِيُرَأَیْ قَوَادِیْرَاْ مِنْ فِضَةٍ قَکَرُوْهَا تَقْدِیْرًا@ مُرُدُنَیْ دُرِی دِدِیای نِیْرِی کِرِدُ کَاکِرُوْهِ

ڡۅاريرا مِن فِضه فدروها نقدِيرا وَيُسْعَوْنَ فِيْهَا كَأْسًاكَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلَاقُ عَيْنَا فِيْهَا تُسَنَّى سُلْسَبِيُلاق

وَيُطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانَّ مُخْلَكُونَ ۚ اِذَا رَايَتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُوْلُوَّا مَّنْ ثُوْرًا۞

ۘۛۛۛۯٳۮؘٵۯؘٲؽۣٛؾٛڎؘ؏ۜۯٲؽؾۘڹؽؽڲٵۊۜڡؙٛڵڴٵۘڲؚؠؽؖڗ۠۞ ۼؚڶؽڞؙ؋ؿٟٵڣڛؙڹ۫ۮڛڂؙڞ۬؆ۊٳڛٛؾڹٛۯڰ۠ؗٷۜػڂڵۊٛٞٲ ٲڛؘٳۅۯڡؚؽ۬ڿڞٚٙۊۧٷؘڝۜڡٙ۬ۿؙ؋۫ۯڹۨۿؙؠ۫ۺؘۯٵۛڹٵڟۿۅٛڒڰ

﴿ إِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَآءً وَّكَانَ سَعْيُكُمْ مَّشَكُوْرًا ﴿

إِنَّا غَنُ نَزُلْنَاعَلِيْكَ الْقُوْانَ تَنْزِيْلَا ﴿
قَاصُهُوْلِهُ كُمِرَتِكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُ مُ الشِمَّا اَوْ
كَفُولًا ﴿
وَاذَكُواسُمَرَتِ لِكَ بُكُرَةً وْاَصِيْلًا ﴿
وَحِنَ الْيَلِ فَاجْعُلْ لَهُ وَسِجْتُهُ لِيُلَا طُويُلا ﴿
وَحِنَ الْيَلِ فَاجْعُلْ لَهُ وَسِجْتُهُ لَيُلَا طُويُلا ﴿
وَحَنَ الْيَلُو فَا الْعَلْمَ الْعَلَا عَلَيْهُ وَلَا الْعَلْمُ وَلَا عَلَى الْعَلْمُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ وَلَا عَلَيْهُ وَلَا اللَّهُ اللَّالَ الْعَلَالُولُ فَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّه

ર. કુરઆને મજીદનું ઉતરાણ ર૩ વર્ષના ગાળા દરમિયાન ધીમે ધીમે થયું હતું જે ધીમી ગતિ પાછળ બે ખાસ હેતુ હતા. પ્રથમ, તેનાથી મામિનોને શીખવા ઉપરાંત યાદ રાખવા તથા તેની નસિહતોને પોતાના જીવનમાં ગ્રહણ કરવા માટે પૂરતો સમય મળી જતો, બીજું, બદલતા સંજોગોમાં મુસ્લિમોના ઈમાનને તથા તેમના ઈરાદાઓને બળ મળતું કારણ કે તે ગાળા દરમિયાન કુરઆને મજીદની ઘણી આગાહીઓ પૂરી થતી જોવાના પણ તેમને મોકો મળી જતો હતો.

ર૯. અમે તેમને પેદા કર્યા હતા અને અમેજ તેમને શારીરિક બળ આપ્યું; અને જ્યારે અમે ચાહિએ ત્યારે તેમની જગ્યાએ તેમના જેવાજ બીજા લાવી શકીએ છીએ.

૩૦. બેશક આ એક નસિહત છે, જેની દ્વારા જે ચાહે તે પાતાના પાલનહાર તરફ્ર જવાના રસ્તાે લઈ શકે છે.

૩૧. અને તમે એવી આશા તોજ રાખી શકશો જો અલ્લાહ ચાહતા હશે! ખરેખર અલ્લાહ સર્વ જાણનારા છે, હિકમતવાળા છે.

૩૨. અને તે જેને ચાહે પોતાની રેહમતમાં દાખલ કરે છે અને ઝાલિમા માટે (તાે) તેણે દુ:ખદાયક અઝાબ તૈયાર રાખ્યા છે. (રુક્રૂઅ-૨) نَحْنُ خَلَقَنْهُمْ وَشَكَ دُنَا اَسْرَهُمْ وَازَاشِنْنَا بَلْالْنَا امْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا۞ إِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ مَنَ شَاءَ اتَّنَذَ إِلَى رَبِّهِ سَيْلًا۞

وَمَا تَثَاكُوْنَ الْآانُ يَتُمَا أَهُ اللهُ اللهُ إِنَّ اللهُ كَانَ عَلِيثًا حَكِيْمًا ﴾ فَدُخِلُ مَنْ يَثَاءُ فِي رَحْمَتِهُ وَالْطَلِينِينَ اعْمَلُ

يىن عِن عَلَى اللهِ عَلَى إِنَّ اللَّهُ مُعَلَّى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ع

# المُنْ الْمُرْسَلْتِ مَكِيْنَةً الْمُرْسَلْتِ مَكِيْنَةً الْمُرْسَلْتِ مَكِيْنَةً الْمُرْسَلْتِ مَكِيْنَةً الْمُرْسَلْتِ مَكِينَةً الْمُرْسَلْتِ مَكِيْنَةً الْمُرْسَلْتِ مَكِينَةً الْمُرْسَلِّينَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُرْسَلِّينَ اللَّهُ الْمُرْسَلِّينَ اللَّهُ اللَّالِيلِي اللَّهُ اللّلْمِلْعِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِيلِي اللَّهُ اللَّالِيلُولِ

### અલ - મુરસલાત

- અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. તે (ક્રરિશ્તાઓં)ના સોગંદ જેને ભલાઈઓ આપી માેકલવામાં આવે છે,
- (અને) પછી તેઓ પૂરતા બળથી ધસારા કરે
- ૪. અને (તેના સાેગંદ) જે (સત્યને) પૂરી રીતે ક્રેલાવી દે છે,
- પ. પછી તેઓ (ભલાઈ તથા બૂરાઈને) સંપૂર્ણ રીતે અલગ કરી નાખે છે;
- પછી તેઓ નસિહતને (દૂર સુધી) પહોંચાડી દે
- ૭. (કેટલાકને ક્ષમા અપાવવા માટે, કેટલાકને) ચેતવી દેવા માટે.
- બેશક, જેના તમને વાયદા આપવામાં આવ્યા હતા તે આવીનેજ રહેશે.

لِئُسِوِراللهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيْسِ فِي فَرَالُمُونِ الرَّحِيْسِ فَرَقًا ﴿ وَالْمُرْسَلَتِ عُمْفًا ﴿ وَالنَّشِرْتِ نَشْرَا ﴾ وَالنَّشِرْتِ وَرَقًا ﴾ وَالْمُلْقَلْتِ وَرُقًا ﴾ وَالْمُلْقَلْتِ وَرُقًا ﴾

> عُنْدًا اَوْنُنْدًا۞ إِنْكَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٌ۞

૯. ઋ્યારે તારા નિસ્તેજ<sup>(+)</sup> થઈ જશે.

૧૦. અને **ઋ**યારે આકાશ ચીરી<sup>(૨)</sup> નાખવામાં આવશે.

૧૧. અને જ્યારે પર્વતોને (રજકણોની જેમ) ઉડાવી દેવામાં આવશે.

૧૨. અને ક્યારે રસૂલોને નિશ્ચિત સમયે (સાક્ષી માટે) લાવવામાં આવશે—

૧૩. તો (જાણા છા કે) આ સર્વ કયા દિવસ માટે મૂલ્તવી રાખવામાં આવ્યું છે?

ુ ૧૪. બેશક, ફ્રેંસલાના દિવસ માટે.

૧૫. અને તું શું જાણે કે ફ્રેંસલાના દિવસ કેવા છે?

૧૬. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે.

૧૭. શું અમે પહેલાંની કોમોનો વિનાશ ન કર્યો હતો?

૧૮. હવે પાછળ આવનારાઓને પણ અમે તેમની પાછળજ માેકલાવશું.

૧૯. ગુનાહગારા સાથે અમે આવી વર્તણૂંક કરીએ છીએ.

૨૦. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે.

૨૧. શું અમે તમને એક તુચ્છ પ્રવાહી (પાણી)માંથી પેદા નથી કર્યા?

૨૨. અને અમે તેને એક સલામત સ્થાને,

૨૩. એક નિશ્ચિત સમય સુધી (ન રાખી મૂક્યું હતું)?

૨૪. આવી રીતે અમે પ્રમાણસર ઉત્પન્ન કરતા રહ્યા, અને અમે કેવા ઉમદા પરિષ્માણ નક્કી કરનારા છીએ.

૨૫. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે. فَإِذَا النَّبُحُوْمُ كُلِسَتُ الْ وَإِذَا السَّمَا أَ فُرِجَتُ الْ وَإِذَا الْجَبَالُ نُسِعَتُ الْ وَإِذَا الرُّسُلُ الْقِتَتُ الْ مِلَى يَوْمِ الْجَلَتُ الْ يَكُوْمِ الْفَصْلِ الْ وَكَا الْوُلِكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ الْ

وَيْلُ يُوْمِنِ لِلْمُكَذِّرِبِيْنَ ۞ اَكُمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِيْنَ ۞ ثُمَّرُنُتْمِعُهُمُ الْاجِرِيْنَ ۞ كُذْلِكَ نَفْعَلُ وَالْمُجْرِمِيْنَ ۞

وَيْلُ يُوْمَيِذِ لِلْمُكَذِّ بِيُنَ۞ اَكُمْ غَنْلُقُكُمْ مِّنْ ثَمَا ۚ تَهِيئٍ ۗ فَجَعَلْنَهُ فِي قَوْلٍ مِثْكِيْنٍ ۖ الله قَدَرٍ شَعْلُوْمٍ ۗ فَقَدَرُنَا ۗ فَنِعْمَ الْقَدِرُوْنَ ۞ وَيْلُ يَنْوَمِيذٍ لِلْمُكَذِّ بِيْنَ ۞

૧. તારાઓનું અદ્રષ્ય થવું અરબ લોકોમાં અપશુકનિયાળ ગણવામાં આવતું.

ર. જયારે દુનિયા <sup>ભ</sup>પર ભયંકર આક્રતો આવી પડશે.

૨૬. શું ધરતીને અમે સાૈને (પાતાની અંદર) સમાવી લેવાના લાયક નથી બનાવી—

૨૭. જીવતા તથા મરણ પામેલાઓને?

૨૮. અને અમે તેમાં ઉાંચા પર્વતા ખાેડી દીધા અને તમને પીવા માટે મીઠું પાણી આપ્યું.

. ૨૯. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાએાની બરબાદી છે.

૩૦. (તેમને કહેવામાં આવશે) તે (અઝાબ) તરફ ચાલો જેને તમે ખાટો ઠરાવતા હતા.

૩૧. (અર્થાત) તે ત્રણ(૩) શાખાવાળા એાળા (છાયા) તરક ચાલાે.

૩૨. 'જે ન તો ઠંડક આપે છે અને ન તો દાજવાથી તે બચાવે છે.'

33. જે માટા કિલ્લાએા જેવડી જવાળાએા ઉછાળે છે,

૩૪. કે જાણે પીળા રંગના ઉાંટાે ન હાેય!

૩૫. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે.

૩૬. આ તે દિવસ છે જ્યારે તેમનામાં કંઈ કહેવાની શકિત નહિ હોય.

૩૭. ન તેમને બહાના કરવાની તક આપવામાં આવશે.

૩૮. તે દિવસ (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે.

૩૯. (તેમને કહેવામાં આવશે) 'આ ફેંસલાના દિવસ છે; અમે તમને તથા તમારા તમામ પૂર્વજોને એકઠા કરી લીધા છે.

ٱلْمُرْبَعُكُ لِالْأَرْضَ كِفَاتًا فَي اختاءً وَافَدَاتًا هُ وَّجَعُلْنَا فِيْهَا رُوَاسِيَ شِيعَٰتٍ وَّٱسْقَيْنَكُمْ لَمَّاءً فُرَاتًا ٥ وَيْلُ يُؤْمِينِ لِلْنُكُذِينَ إِنْطَلِقُوآ إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكُذِّبُونَ۞ اِنْطَلِقُوْا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلْثِ شُعَبٍ ﴾ لَاظِلِيْلِ وَ لَا يُغَنِيٰ مِنَ اللَّهَبِ ۞ إِنَّهَا تُرْمِى بِشَرَدِكَالْقَصْرِ اللَّهِ كَأَنَّهُ جِلْكَ صُفْرُ ﴿

સારાંશે, માનશસાત્ર (સાઈકોલોજી)ના સિદ્ધાંત પ્રમાણે ઈન્સાનને દોઝખમાં ધકેલનારા ત્રણ ખાસ તત્ત્વો છે. સારાનરસામાં વિવેક કરવાની શકિતની ઉણપ, કામવાસના અથવા શેહવત પરસ્તી અથવા યુનાહો તરફ્ર વલણ અને ત્રીજું મનોબળની વલ પાવરની ઉણપ.

૩. આ 'ત્રણ શાખા'ના અનેક અર્થા નીકળે છે.

<sup>(</sup>અ) ઇસાઇ ત્રૈતવાદ, 'પિતા, પૂત્ર અને પવિત્ર રૂહ'નો સિદ્ધાંત અર્થાત 'ટીનીટી'.

<sup>(</sup>બ) કાક્રરોને તેમની જમણા ડાબા તથા ઉપરના ભાગમાંથી સળગાવી નાખનારી આગ.

<sup>(</sup>ત) ભાવના, ચિંતન તથા વિવેકના અભાવના અંધકાર.

<sup>(</sup>ચ) ભય, ગરૂર તથા ગુનાહપરસ્તી.

૪૦. 'જો તમારી પાસે કોઈ દાવ હોય તો મારી વિરદ્ધ અજમાવી જુઓ.'

૪૧. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે! (રુકૂઅ-૧)

૪૨. પરહેઝગારાે શીતળ છાયા તથા ઝરણા વચ્ચે હશે,

૪૩. અને તેઓ પાતાના મનભાવતા ફળા (ખાશે)

૪૪. (તેમને કહેવામાં આવશે) 'તમે જે (નેકીના) કામા કરતા હતા તેના બદલામાં માજથી ખાઓ તથા પીઓ.'

૪૫. ખરેખર નેકી કરનારાઓને અમે આવાજ બદલા આપતા રહિએ છીએ.

૪૬. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે!

૪૭. (કાક્રરાને દુનિયામાં કહેવામાં આવશે) 'ખાઈ લા પીલા અને થાડી માજ ઉડાવી લા, બેશક તમે મહાપાપી છાે.'

૪૮. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે!

૪૯. અને જ્યારે તેમને કહેવામાં આવે છે 'નમી જાઓ,' તો તેઓ નમતા નથી.

૫૦. તે દિવસે (સચ્ચાઈના) ઈન્કાર કરનારાઓની બરબાદી છે!

૫૧. તેા (આ કુરઆન સિવાય) બીજું કયું કલામ છે જેમાં તેઓ ઈમાન લાવશે? (રુકૂઅ-૨)

# فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْثُ فَكِينُكُ وَبِ

إِلَّ وَيْكُ يَوْمَهِ فِي الْمُكَافِّرِينَ ۞

اِنَّ الْمُتَقِينَ فِي ظِلْلِ وَعُيُونٍ ۞

وَعُواكِهَ مِمَا يَشْتَهُونَ ۞

كُلُوْا وَاشْرَ بُوا هَيْنِيْكَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

اِنَا كُلُوْا وَاشْرَ بُوا هَيْنِيْكَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

وَيْكَا يَنُومَهِ فِي الْمُكَافِّرِينَ ۞

وَيْكَا يَنُومَ فِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكُونَ ۞

وَيْكَا يَنُومَ فِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكُونَ ۞

وَيْكَا يَنُومَ فِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِقِ الْمَيْمُ الْمُكُونَ ۞

وَيْكَا يَنُومَ فِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِقِ الْمُعَلِّي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكُونَ ۞

وَيْكَا يَنُومَ فِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِقِ الْمُعَلِّي الْمُكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِقُونَ ۞

وَيْكَا يَنُومَ عِنْ الْمُنْكَافِي الْمُكَافِي الْمُكَافِقِ الْمُكَافِقِ الْمُنْ الْمُنْعُونَ ۞ ﴿ وَيُعْلِلُ الْمُعُونَ الْمُعَلِّي الْمُكَافِقِ الْمُنْ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنَ وَيَعْلَى الْمُنْ الْمُونَ عَلَى الْمُعْلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُونُ الْمُنْ الْمُل

<sup>(</sup>૪) જેમણે કુરઆન જેવી કમિલ કિતાબને ખાટી ઠરાવી, તેના અસ્વીકાર કર્યા તે અભાગીયા જીવા સચ્ચાઈને સાંભળવાથી અને સીધા રસ્તાે મેળવવાથી મહેરૂમ (વચિત) રહ્યા.

# إمَا الله المنافقة



### અલ-નબા'

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

- ૨. આ<sup>(૧)</sup> લોકો એકબીજાને શું પૂછી રહ્યા છે?
- 3. તે મહાન અવસર<sup>(૨)</sup> વિશે (પૂછી રહ્યા છે),
- ૪. જેના વિશે તેમની વચ્ચે મતભેદ પ્રવર્તી રહ્યો છે.
  - ૫. બલ્કે, તેઓ જલ્દી જાણી લેશે.
  - ૬. અવશ્ય તેઓ જલ્દી જાણી લેશે.
  - ૭. શું અમે ઝમીનને પાથરાચું નથી બનાવ્યું?
- ૮. અને (શું અમે) પર્વતોને ખૂંપાઓની જેમ નથી જમાવી દીધા?
  - ૯. બેશક, અમે તમને જોડાઓમાં પેદા કર્યાં છે.
- ૧૦. અને અમે નિદ્રાને તમારા આરામનું સાધન બનાવ્યું.
  - ૧૧. અને અમે રાતને એક પરદા તરીકે બનાવી.
- ૧૨. અને દિવસને અમે જીવનની પ્રવૃત્તિઓ માટે બનાવ્યો.
- ૧૩. અને અમે તમારા ઉપર સાત સુદ્રઢ આકાશ બનાવ્યા:
- ૧૪. અને અમે એક પ્રકાશમય દીવા (સૂર્ય પણ) બનાવ્યો.
- ૧૫. અમે ભેજવાળા વાદળાંમાંથી પૂષ્કળ જળ વરસાવીએ છીએ,
- ૧૬. કે તેનાથી અમે અનાજ તથા લીલોતરી ઉત્પન્ન કરીએ.
  - ૧૭. તેમજ ખીચાેખીચ બગીચાએા લગાવીએ.
- ૧૮. નિ:સંદેહ ન્યાયના દિવસનાે સમય મુકર્રર થઈ ચૂક્યાે છે.

# إنسيرالله الأخلن الأحشور

عُمَّرِيتُسَاءَ لُوْنَ أَنَ

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ۞ الَّذِي هُمُ فِيْهِ هُنْتَلِفُوْنَ۞ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ۞ ثُمَّرَ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ۞

ثَخَّرُكُلا سَيَعُلمُونَ۞ ٱلَوۡ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا۞ وَّالْجِبَالَ اَوْتَادًا۞ٞ

وَى رِبِهِ فَ ارْوَارِهِ فَ وَخَلَقْنَكُمْ أَزْوَاجًا ۞

وْجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۞

وَّجَعَلْنَا الَّيْلَ لِبَاسًا اللَّهُ

**ڎۜ**جَعَلْنَا النَّهَارَمَعَاشًا۞

ۊٞؠؘۜڹؽؽٵؘڡؘٛۏڠۘػؙۄ۫ڛؘؠ۫ڠٲۺؚۮ١ۮٙٳۿ ۊؘۜۘۘۼۼڶؙؽٵڛٷڲٵۊۜۿٙٵڿٵ۞ؖ

وَ إِنْ لَنَا مِنَ الْمُعْصِرَٰتِ مَا أَوْ تُعَاجًا فَ

لِنُخْوِجَ بِهِ حَبًّا وَّ نَبَاتًا۞

وَّ جَنَّتٍ ٱلْفَاقَاقَ

إِنَّ يَوْمُ الْفَصْلِ كَانَ مِنْقَاتًا ﴿

૧. કાક્રરાે.

ર. કયામતના દિવસ.

૧૯. તે દિવસે જ્યારે સર ક્રંકવામાં આવશે, ત્યારે તમે ટાળાબહ્ક (કબરાેમાંથી) નીકળી પડશાે;

૨૦. ત્યારે આસમાનને ખુલ્લું<sup>(૩)</sup> મકવામાં આવશે જેમાં ચારે તરફથી પ્રવેશ થઈ શકાશે.

૨૧. અને પર્વતોને<sup>(૪)</sup> ચાલતા કરવામાં આવશે જ્યાં સધી તે મુગજળ (સમા) બની જશે.

૨૨. ખરેજ જહન્નમ તાકમાં બેઠી છે.

૨૩. જે નાક્ષ્રમાનાનં રહેઠાણ છે.

૨૪.જેમાં તેઓ યુગાયુગ રહેશે.

૨૫. ત્યાં તેમને ન નિદ્રા મળશે ન પાણી,

ર૬. સિવાય કે ઉકળતું પાણી અને ઝખ્મોનું ધાવણ, <sup>(૫)</sup>

૨૭. જે (તેમની) કરણીઓનો યોગ્ય બદલો હશે.

૨૮. બેશક તેમને (કરણીના) લેખના ડર હતાજ નહિં.

૨૯. અને તેઓ અમારી આયતાને ખાટી ઠરાવતા

૩૦. બેશક, અમે આમાલનામામાં દરેક વસ્તુની નાંધ કરી રાખી છે.

૩૧. (અમે તેમને કહેશું) 'માટે હવે (અઝાબ) ચાખા (હવે તા) અમે તમારા અઝાબ સિવાય બીજું કંઈપણ નથી વધારી શકતા.' (રુકૂઅ - ૧)

૩૨. બેશક પરહેઝગારા માટે કામયાબી છે.

33. બગીચાઓ (છે) તથા દ્રાક્ષની વેલા (છે).

૩૪. અને 'સદાયાૈવન' ધરાવનારી યુવતિઓ છે.

૩૫. અને છલકતાં <sup>(૬)</sup> જામ (છે).

૩૬. ત્યાં તેઓ ન બેહુદી વાતાે સાંભળશે, ન અસત્ય સાંભળશે.

يَّوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَأْتُوْنَ ٱفْوَاجًا ﴿ وَفُتحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتُ ٱبْوَالِالْ وَّ سُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا اللهُ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ٣ لِلطَّاغِينَ مَأْمًا هُ لَّبِيْنُ فِيُهَا الْحَقَامًا ﴿ لَا مَنْ وَقُوْنَ فِيُهَا بَرْدًا وَلَا شَرَايًا إِلَى الأجبنيًا وَّغَسَّا قَانَ جَزَاءً وْفَاقًا ١ إنَّهُمْ كَانُوا لَا يُرْجُونَ حِسَابًا ﴾ وَّ كَذَّ بُوْا بِالْتِنَا كِ ذَّ ابَالْ وَكُلُّ شُيًّ إَخْصَنْنَهُ كِتْبًا ﴿

عِ فَذُوْقُوا فَكُنْ نَّزِنْيَاكُكُمْ إِلَّا عَذَابًا هُ إِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ مَفَازًا ﴿

حَكَ آنِينَ وَأَغْنَا بَّاكُ

وَّ كُواعِبَ أَثْرُانًا لِهُ و كأسًا دهاقًاهُ

لَا يَسْمُعُوْنَ فِيْهَا لَغُوَّا وَّ لَا كُذَّبَّا ﴿

૩. તે દિવસે આસમાનમાં એટલા બધા નિશાનો જાહેર થશે કે જાણે આસમાનમાં ઠેકઠેકાણે દરવાજા બની ગએલા જણાશે, જેમાંથી માેમિન માટે પુષ્કળ ને'મતાે તથા રેહમતાે વરસવા માંડશે અને ગુનાહગારાે માટે તેમાંથી અઝાબ પડશે.

૪. માેટી માેટી રાજ્યસત્તાઓ રેતીની રજકણાેની જેમ હવામાં ઉાડી જશે. માેટા માેટા વિદ્વાના ઝલીલ થઈ જશે અને સત્તાવાળાની સત્તા, ઈલ્મના ઈજારદારોનું ઈલ્મ મુગજળ બની જશે જેમાં તૃપ્તિના અભાવ હોવાથી તે કંઈ પણ હેસિયત નહિ રાખતું હોય.

૫. ઝખ્માનું વહેતું પરૂ.

૬. અલ્લાહના પ્યારમાં છલકતા રહાની પીણાના પ્યાલા.

3<mark>9. આ તારા પરવરદિગાર તરક્રથી તેમની</mark> કરણીઓનું ઇનામ હશે,

3૮. જે આકાશા તથા ધરતી તેમજ તેમની વચ્ચે જે કંઈ છે તેના માલિક, તે રહેમતાેના માલિક છે. તેને સંબાધન કરવાની તેમનામાં શકિત નહિ હોય,

૩૯. જે દિવસે રૂહાે તથા ક્રરિશ્તાઓ હારબંધ ઉભા હશે, ત્યારે કોઈ બાલી નહિ શકે સિવાય કે કૃપાનિધિ પરવાનગી આપે અને તે પણ યાગ્ય વાતજ કરે.

૪૦. તે દિવસ અવશ્ય આવીનેજ રહેશે, માટે જે ચાહતો હોય તે પોતાના પરવરદિગારનું શરણ મેળવી લે.

૪૧. બેશક, અમે તમને નજીકમાં આવી રહેલી એક ભયંકર શિક્ષાની ચેતવણી આપી દીધી છે, જે દિવસે ઈન્સાને પોતાના હાથે જે આગળ માકલ્યું હશે તે તેને જોઈ લેશે, અને ઈન્કાર કરનાર (હઅરતથી) બાલી ઉઠશે 'જો હું ધૂળજ રહ્યો હોત તો સારું હતું!' (રૂક્અ-૨)

جَزَاءً مِّن رَّتِكِ عَطَاءً حِسَابًا ﴿

رَّبِ السَّهٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمُا الرَّحَهٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَا بَا۞

يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْحُ وَالْمَلْإِكَةُ صَفَّالًا لَا يَتَكَلَّمُوْنَ الْاَمْنَ اَذِنَ لَهُ الرَّحْلُنُ وَقَالَ صَوَالًا

ذٰلِكَ الْيُوُمُ الْحَقُّ عَنَنْ شَآءَ اتَّخَذَ اللَّ رَبِّهِ مَاٰبًا۞

اِنَّا ٱنْنَدُونِكُمْ عَلَى البَّا قَوْمِيّا أَمَّ يَوْمَرَ يَنْظُرُ الْهَرُهُ عِي هَا قَدَّمَتُ يَكُمُ وَيَقُولُ الْكُفِيمُ بِلَيْنَتِيَ كُنْتُ تُوابُالً

# (il.s)

# مُوْرَةُ التَّازِعَاتِ مَكِتَّنَّ



### અલ-નાઝિઆત

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. લોકોને (ઈમાન તરફ) ખેંચી જનારાની કસમ.

૩. અને મઝબૂત બંધનાેમાં બાંધનારાની (કસમ),

૪. અને ત્વરીત ગતિએ હવામાં જે સરકતા રહે છે (તેમનીકસમ),

પ. પછી તેઓ (એક બીજાથી) આગળ નીકળી જતા હોય છે,

ક. અને (તેમને સોંપવામાં આવેલી)
 જવાબદારીને નીભાવતા રહે છે,

إنسيم الله الزَّعلن الزَّحِيْسِمِ ٥

وَالنَّزِعْتِ غُرْقًا ﴿

وُ النَّشِطُتِ نَشَكًا ﴾

و الشيختِ سَبْعًا ﴿

فَالشِّبِقْتِ سَبْقًا ﴿

عدرم فَالْمُدَيِّرْتِ أَمْرًانَ

જો મેં જન્મજ જ લીધા હોત તા સારું હતું.

૭. પછી (તે દિવસ આવશેજ) જ્યારે (પૃથ્વી) કંપી ઉઠશે,

૮. અને બીજો (ઝટકો) આવશે,<sup>(૧)</sup>

૯. તે દિવસે હૈયાં થરથરી ઉઠશે.

૧૦. (પાપીઓની) આંખાે નીચી ઢળેલી હશે—

૧૧. તેઓ કહે છે 'શું અમે પહેલાં જેવી હાલતમાં પાછા ક્રેરવાશું ?

૧૨. 'શું અમે કાેહી ગએલા હાડકાં (ના રૂપમાં) હશું તાે પણ?

૧૩. તેઓ કહે છે 'આવું પાછું કરવું તો બેહદ નુકસાનકારક<sup>(૨)</sup> થશે.'

૧૪. ત્યારે માત્ર એકજ પુકાર થશે.

૧૫. સઘળા ખુલ્લા મેદાનમાં (આવી જશે).

૧૬. (હે રસૂલ) શું મૂસાની હકીકત તને પહોંચી છે?

૧૭. જ્યારે તેના પરવરદિગારે તેને તુવ્વાની પવિત્ર ખીણમાં સંબોધન કર્યું (કહૃાું).

૧૮. "તું ક્રિસ્એાન તરફ જા, તેણે નાકરમાની કરી છે.

૧૯. અને તેને કહે કે જો તને પવિત્ર થવાની ઇચ્છા હોય,

૨૦. **"**તો હું તને તારા પાલનહાર (તરક્ર જવાનો)નો માર્ગ દેખાડું કે જેથી તું તેનાથી ડરે.''

ર૧. અને તેણે (ક્રિસ્ઐાનને) માટી નિશાની દેખાડી,

૨૨. પરંતુ તેણે (તે નિશાનીને) ખાટી ઠરાવી અને નાક્ષરમાની કરી.

૨૩. પછી, તે (મૂસા વિરુદ્ધ) ચાલ ઘડવા માટે વિમુખ થઈ ચાલ્યો ગયો.

૨૪. અને તેણે (પાતાની) કાેમને ભેગી કરી એલાન કર્યા يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴾
تَنْبُعُهَا الرَّادِ فَهُ ﴿
تُنْبُعُهَا الرَّادِ فَهُ ﴿
قُلُوبٌ يَوْمَهِ إِنَّا جِفَةٌ ﴿
مَعْنُونُ مَ اَنْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ﴿
يَقُولُونَ ءَ إِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿
يَقُولُونَ ءَ إِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿
وَ يَقُولُونَ ءَ إِنَّا لَمَرْدُوْدُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿

ءَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَجْرَةُ۞ مَعَنَّانُمُ قَالُوا تِلْكَ إِذًّا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌۗ﴾ فَإِنْمَا هِي زَجْرَةٌ ۖ وَاحِدَةٌ ۞

فَإِذَا هُمْ مِ اِلسَّاهِرَةِ ﴿

وقعد لازم هَلُ أَتُلِكَ حَدِيثُ مُوسِمُ

رِذْ نَادَّىٰهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَلَّ سِ كُلُوَّى ۗ اِذْهَبْ اِلْ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ كُلُغْ ۖ فَقُلْ هَلْ لَكَ اِلَّى اَنْ تَزَكَّىٰ ۗ وَاهْدِيكَ اِلْى رَبِكَ فَتَخْشُوْ فَاذَلِهُ الْاٰبِيَةَ الْكُبُوى ۗ ۗ فَاذَلِهُ الْاٰبِيَةَ الْكُبُوى ۗ ۗ

> نَكُذُبُ وَعَصٰے اُلَّهُ ثُوَّادُبُرُ يَسْغُ اُلُّهُ فَحَشَرُ فَنَادِی اُلُّهُ

૧. આ આર્યતમાં ટૂંકમાં પૂરી થનાર આગાહીના ઈશારા છે કે કાક્રરાે તથા અલ્લાહના પરહેઝગાર બંદાઓ વચ્ચે થનારી ભીષણ જંગમાં સચ્ચાઈની ક્રતેહ તથા કાક્રરાેના પરાજ્ય થનાર છે અને કાક્રરાેની સત્તા સદા માટે નાબૂદ થઈ જવાની છે.

ર. કાકરો એક બાદ બીજા પરાજ્યથી તેમને આખેરતમાં મળનારા અઝાબની ચિતામાં ઘેરાઈ જશે.

૨૫. કહૃાં, 'હું તમારાે પાલનહાર છું, સર્વથી ઉચ્ચતર છું.'

૨૬. અંતે અલ્લાહે તેને આખેરતના તેમજ આ દુનિયાના અઝાબમાં ઝડપી લીધા.

ર૭. બેશક આ ઘટનામાં અલ્લાહના ડર રાખનારા માટે એક બાેધ છે. (રકુઅ - ૧)

૨૮. શું તમારું સર્જન કરવું મુશક્લિ<sup>(૪)</sup> છે કે તે આકાશનું જે તેણે બનાવ્યું છે *૧* 

૨૯. જેને તેણે વ્યવસ્થિત રીતે અહ્કર ઊંચકી રાખ્યં છે.

૩૦. અને તેની રાત અંધારી બનાવી છે, જેમાંથી દિવસનો ઉદય કર્યો;

૩૧. અને સાથે સાથે ઝમીન પાથરી છે.

૩૨. જેમાંથી તેણે પાણી તથા ઘાસચારા ઉત્પન્ન કર્યા,

૩૩. અને તેણે પર્વતોને તેમાં કાયમ કર્યા.

૩૪. (આ સઘળું) તમારા પશુઓનું તથા તમારું પાેષણ કરવા માટે છે.

૩૫. પરંતુ જ્યારે તે ભયાનક બરબાદી આવી પહોંચશે,

૩૬. તે દિવસે ઈન્સાનને (દુનિયામાં) કરેલું સઘળું સાંભરી આવશે.

૩૭. અને જોનાર સામે જહન્નમ ખુલ્લી મુકવામાં આવશે.

૩૮. પછી જે હદ બહાર ગયો હશે,

૩૯. અને જેણે આ દુનિયાના જીવનને પસંદ કર્યું હશે.

૪૦. તેનું ઠેકાણું બેશક,**દોઝખની આગ** હશે.

૪૧. પરંતુ જેણે પોતાના પરવરદિગાર સમક્ષ ઉપસ્થિત થવાના ભય રાખ્યા હશે અને જે મનાવિકારથી પાતાને બચાવતા રહ્યો હશે,

૪૨. તેનું રહેઠાણ અવશ્ય, જન્નત હશે.

فَقَالَ أَنَا رَئِكُمُ الْأَعْلِيُّ فَأَخَذُهُ اللَّهُ نَكَالُ الْإِخِرَةِ وَالْأُولِي ﴿ عِيْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرُةً لِنَّن يَخْشُدُ ۞ ءَ ٱنْتُمْ اَشَكُ خَلْقًا آمِرالسَّبَآءُ بَنُهَا ۖ رَفَعَ سَنْكُهُا فَسَوْلِهَا ﴿ وَٱغْطُشُ لِيُلَهَا وَٱخْرَجُ ضُعْمَهَا ۗ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحْمَهَا ﴿ اَخْرَجَ مِنْهَا مَآءُهَا وَمَرْعُهَا ﴿ وَ الْجِبَالَ أَرْسُهَا فَ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ٥ فَاذَاجَاءُتِ الظَّامَّةُ الْكُنْرِي أَهِ يَوْمَ يَتَذَكُّو الْإِنْسَانُ مَا سَعْحُ و بُززَت الْجَحِيْمُ لِمَنْ يُراى ٨ فَأَمَّنَا مَنْ كِلْغُهُ وَأَثِرُ الْحَيْوِيُّ اللَّهُ نُنَّاكُمُ فَإِنَّ الْجَحِيْمُ هِيَ الْمَأْوِي ﴿ وَامَّنَا مَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَن الهاي فَاتَ الْحَتَّةَ هِيَ الْمَأْوِي ﴿

<sup>3.</sup> આ બાર આયતામાં હઝરત મૂસા (અ) સામે બંડ પુકારનાર ક્રિસ્ઐાનના ઘમંડને તાેડનાર-અલ્લાહની હસ્તીનાે અંદાજ આપવામાં આવ્યો છે જે દરેક સત્યના વિરોધીઓ માટે એક દાખલા રૂપ છે.

૪. આ આયત પછીની છ આયતામાં અલ્લાહની શકિતના પુરાવા આપવામાં આવ્યો છે.

૪૩. તેઓ તને પૂછે છે 'તે ઘડી ક્યારે આવવાની છે?'

૪૪. પરંતુ તેના વર્ણન સાથે તને શું સંબંધ છે? ૪૫. તેનું અંતિમ જ્ઞાન તાે તારા પરવરદિગારને

૪૫. તનુ આતમ જ્ઞાન તો તારા પરવરીદગ છે.

૪૬. તું તાે માત્ર ચેતવનારાજ છે,

૪૭. જે દિવસે તેઓ તે (કયામત)ને જોઈ લેશે, તાે તેમને એમ લાગશે કે જાણે તેઓ એક સાંજ અથવા એક સવાર પૂરતાંજ (દુનિયામાં) રહ્યા હતા. <sup>(૫)</sup>

(રુકૂઅ-૨)

يَشْعَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُوسِٰهَا ﴿ فِيْمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِنهَا ﴿ إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهُ مَعَا ﴿ إِنْهَا أَنْتُ مُنْذِرُ مَنْ يَعْشَهَا ﴾ وَنَهَا أَنْتُ مُنْذِرُ مَنْ يَعْشَهَا ﴾ كَانَهُمُ مْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْ آ اللَّ عَشِيئَةً اوَ

### આબાસા

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. તેણે ભ્ર*કુ*ટી ચડાવી માેઢું ફ્રેરવી લીધું <sup>(૧)</sup>
  - 3. કારણકે તેની પાસે એક આંધળા આવી ચડયાે.
  - ૪. તને શી ખબર કે કદાચ તે પાક થઈ જાય?
- ૫. અથવા તે નસિહત લે તો આ નસિહત કદાચ તેને લાભકારક નિવડે.
  - ૬. જે<sup>(૨)</sup> લાેકા (સચ્ચાઈથી) બેપરવાઈ કરે છે,
  - ૭. તો તેની તરફ તું વધુ ધ્યાન આપે છે.
- જો કે તે સુધારા ન કરે તા તું તેના જવાબદાર નથી.

لِسْحِراللهِ الرَّحْلَنِ الرَّحِيْ جِوَ عَبْسَ دَتَوَلِّى ﴿ اَنْ جَاءَ هُ الْاَعْلِ ﴿ وَمَا يُدُونِكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّى ﴿ وَمَا يُدُونِكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّى ﴿ اَوْ يَذَ كُونَتَهُ فَعَهُ الذِّكُوى ﴿ اَفَ يَذَ الْسَتَغَنِّى ﴾ اَهًا حَنِ الْسَتَغَنِّى ﴿

فَانْتَ لَهُ نَصَلَّى ٥

- પ. અઝાબના કોઈ સમય, સ્થળ અને પ્રકાર સાથે કંઈપણ સંબંધ નથી પરંતુ ગુનાહગારાને અઝાબનું ભાન થતાંજ તેમની ગફલતમાં પસાર થએલા જીવનના ગાળા માત્ર અમુક ક્લાકા જેટલાજ તેમને લાગશે.
- 1. આ આપતના સંબંધ એક પ્રખ્યાત ઐતિહાસિક ઘટના સાથે છે. એક સમયે આંહઝરત સ.અ.સ. કુરેશના અમુક સરદારા સાથે દીન વિશે ચર્ચા કરી રહ્યા હતા ત્યારે એક આંધળા મુસ્લિમે, જેનું નામ અબ્દુલ્લાહ બીન ઉમ્મે મકત્મ હતું; આંહઝરત સ.અ.સ.ના કિમતી સમય કાક્ષરાને સમજાવવામાં નિર્શ્યક વેડક્ષાતા ધારી આપ (સ)નું ધ્યાન અન્ય દીની વિષયા તરફ દારવાની કાેશિશ કરી. તેમની આ કવેળાની દખલગીરી આંહઝરત સ.અ.સ.ને ગમી નહિ જેથી આપ તેનાથી વિમુખ થઈ ગયા (તબ્રી અને બયાન) કુરેશના નામાંકિત આગેવાનાને રૂહાની લાભ પહોંચાડવાની ઉમ્મીદથી આંહઝરત સ.અ.સ.એ તે અંધ સહાબીની વાત ધ્યાનમાં ન લીધી અને પાતાના કામમાં લાગ્યા રહ્યા.

૯. પરંતુ જે તારા તરફ ઉત્સાહપૂર્વક આવે છે,

૧૦. અને જે (અલ્લાહથી) ડરતાે હાય છે,

૧૧. તેનાથી તું બેપરવાઈ કરે છે.

૧૨. યાદ રહે, આ (કુરઆ઼ન) એક નસિહત છે.

૧૩. માટે જે ચાહતો<sup>(૩)</sup> હોય તેને તેની તરફ ધ્યાન આપવા દે.

૧૪. તે આદરણીય પાનાઓમાં (અંકિત છે), <sup>(૪)</sup>

૧૫. જે એક બુલંદ, પાકીઝા (સ્થાને છે),

૧૬. (એવા) લખનારાઓના હાથામાં છે,

૧૭. (જે) ઉત્તમ ઈઝઝત પામેલા અને સદગુણી છે.

૧૮. તે ઈન્સાનના સર્વનાશ થાએા, (જુઓ) તે કેવા નાશુક્રો છે.

૧૯. (શું તેને ભાન નથી કે) તેણે કેવી વસ્તુમાંથી તેને પેદા કર્યા છે?<sup>(પ)</sup>

૨૦. વીર્યના એક ટીપામાંથી, તેણે તેનું સર્જન કર્યું અને તેને શાભતું રૂપ આપ્યું.

૨૧. પછી તેની રાહાેમાં સગવડા પેદા કરી,

૨૨. પછી તેને મૃત્યુ આપ્યું અને કબરને હવાલે કર્યો.

૨૩. પછી જ્યારે તે ચાહશે તેને પાછા સજીવન કરશે.

૨૪. હકીકતમાં તેણે અલ્લાહના આહકામાની જવાબદારી ન નીભાવી.

૨૫. માટે ઈન્સાનને જોઈએ કે તે પોતાની ખારાક ઉપર વિચાર કરે.

૨૬. (કે) અમે કેવી રીતે પુષ્કળ પાણી વરસાવીએ છીએ,

وَ مَا عَلَنْكَ ٱلَّا يَزُّكُّ وَ أَمَّا مَنْ حَاءَ كَ يَسْغِي ﴾ فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهُى ﴿ كُلَّ انَّهَا تَذْكِرُةٌ شَ كِرَامِرُ بُرُرَةِ ١٠ مِنْ نُظفَةٍ خَلَقَهُ فَقَلَ رَهُ ﴿ ثُمِّرا مَاتَهُ فَأَقْبُرُهُ ﴿ ثُمِّ إِذَا شَآءً أَنْشُوهُ

كُلَّا لَتَّا يَقْضِ مَا آمَرُهُ ﴿

أيًّا صَبَيْنَا الْمَأْءُ صَبًّا انْ

فَلْيَنْظُوالْإِنْسَانُ إِلَّى طَعَامِهُ ﴿

૨. કુરેશના સરદારાે.

<sup>3.</sup> જે કુરઆનમાં ઈમાન લાવવા ચાહતાે હાેય તે ઈમાન લઈ આવે, આ વિષયમાં કાેઈ બળજબરી અથવા આગ્રહ રાખવાની આવશ્યકતા નથી.

૪. કુરઆનનું લખાણ સુરક્ષિત છે, તેમાં કોઈ પ્રકારનો ક્રેરક્રાર કે સુધારા વધારા કરવાની કોઈની શક્તિ નથી.

૫. અલ્લાહના કલામની નાક્રરમાની કરનારા પાેતાની પેદાએશની હકીકત તથા પાેતાની પામરતા તરફ્ર ધ્યાન કરીને જુએ કે તેઓ કેટલા નિર્બળ તથા અશક્ત છે.

. ૨૭. અને ઝમીનને ચીરી ફ્રાડી નાખીએ છીએ.

૨૮. પછી તેમાંથી અમે અનાજનું ઉત્પાદન કરીએ છીએ.

૨૯. તેમજ દ્રાક્ષ અને વનસ્પતિ (ઉત્પન્ન કરીએ છીએ),

૩૦. અને ઝયતૂન તથા ખજૂરીઓ (પણ),

૩૧. અને વેલાેની વાડાેવાળા ભરચક બગીચાએા (પણ).

૩૨. ક્રળો તથા ઘાસચારાે, (પણ પેદા કરીએ છીએ)

 તમારા પોતાના માટે તથા તમારા પશુઓ માટે.

૩૪. પરંતુ જ્યારે કાનના પરદા જ્ઞાડી નાખનારી ગર્જના થશે,

૩૫. તે દિવસે ઈન્સાન પોતાના ભાઈને (પણ) છોડીને નાસી જશે,

૩૬. તેમજ પાેતાના માતા તથા પિતાને;

૩૭. અને પાતાની પત્ની અને ઐાલાદને (પણ).

૩૮. ત્યારે પ્રત્યેક ઈન્સાનને પાતપાતાની પડી હશે.

૩૯. તે દિવસે અમુક ચેહરા તેજસ્વી હશે,

૪૦. હર્ષિત હશે, ખુશહાલ હશે.

૪૧. અને કેટલાક તે દિવસે ધૂળથી ખરડાએલાં હશે.

૪૨. તેમના (ચેહરા) ઉપર અંધકાર છવાએલો હશે.

૪૩. આ તે લોકો હશે જેમણે ઈન્કાર કર્યો હશે, અને બદકાર હશે. (રુકૂઅ-૧) ثُغَرَشَقَفْنَا الْاَرْضَ شَقَانُ فَانَبُتُنَا فِيْهَا حَبَّالُ۞ وَعَنِبًا وَقَضْبًا﴾ وَرَيْتُونًا وَكَنْلَا﴾ وَحَلَآلِقَ غُلْبًا﴾ وَ فَاكِهَةً وَاَبًا﴾

مَّنَاعًا لَڪُمْ وَلاَنَعَامِكُمْ ﴿ فَإِذَا جَآءَتِ الصَّآخَةُ ﴾ يَوْمَ يَفِرُ الْمَرْءُ مِنْ آخِيْهِ ﴾ وَاُمِنِهِ وَ إَنِيْهِ ﴾

**ٷڝؘٵڿؠؘؾ؋ٷؠؘؽؽٷ۞** ڸػؙؚڸٙٵڡ۫ڕۣڴؙڝٞڹۿؙڡ۫ڔؽۏؘڡٙؠۣڶ۪ٳۺؘٲ۠ٛ۠ٛڽؓ ؿؙۼؙڹؽڮٷؖ

وُجُوهُ يَوْمَبِنٍ مُسْفِرَةٌ ۞

ۻؙٳڿڵة م۠ڛؾڹۺؚڒؖؖٷۨ ۅؙٷٛٷٷٛڰۣ۫ؾٞۏٛڡؘؠڹ۬عؘۘڶؽؘۿٲۼؙڹڒۘۊ۠ٛٛۨ

تَرْهَقُهُا قَتَرَةً ۗ

ع أُولَيِكَ هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ﴿

# سُوْرَةُ التَّنْوِيْرِ مَكِيِّنُ



### અલ-તકવી ર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. જ્યારે સૂર્ય (ના પ્રકાશ)ને લપેટી લેવામાં આવશે. لِسُعِداللهِ الرَّحُمٰنِ الرَّحِبْعِرِ اللهِ السَّمْسُ كُوِّدَتُ شُّ

૩. અને તારાએા ઝાંખા પાડી દેવામાં આવશે,

જ. અને પર્વતને ચાલતા કરી દેવામાં આવશે.

૫. અને દસ મહિનાની ગર્ભિત ઊંટડીઓને ત્યજી દેવામાં આવશે.

૬. અને જ્યારે (હિંસક) પ્રાણીઓને એક્ત્ર કરવામાં આવશે.

૭. અને જ્યારે સમુદ્રોને એકબીજામાં ભેળવી દેવામાં આવશે.

૮. અને તમામ ઈન્સાનને એકઠા કરવામાં આવશે.

૯. અને જીવતી દાટવામાં આવેલી બાળકીઓ વિશે પુછવામાં આવશે.

૧૦. (કે) 'કયા ગુનાહ માટે તેમની કતલ કરવામાં આવી હતી?'

૧૧. અને જ્યારે લેખ (સામે) ધરવામાં આવશે.

૧૨. અને જ્યારે આસમાનનું ૫ડ ઊખેડી નાખવામાં આવશે.

(જહન્નમની) ૧૩. અને જ્યારે ધગધગાવવામાં આવશે.

૧૪. અને જ્યારે જન્નત નજીક લાવવામાં આવશે.

૧૫. ત્યારે પ્રત્યેક જીવ જાણી લેશે કે તે સાથે શું લઈને આવ્યા છે.

૧૬. બલ્કે કસમ છે મને અસ્ત થતા તારાઓની.

૧૭. (જે) એકદમ આગળ જઈ છુપાઈ જાય છે.

૧૮. અને કસમ છે (મને) તે રાતની, જે વિદાય થઈ રહી હોય છે.

૧૯. અને તે સવારની જે શ્વાસ લઈ (ઉદય થઈ) રહી હેાય છે.

૨૦. કે આ (કુરઆન) તે આદરણીય રસૂલ(ઉપર ઉાતરેલું અલ્લાહ)નું કલામ છે.

૨૧. જે (રસુલ) સર્વસત્તાધારી અર્શના માલિક પાસે (ઉચ્ચ) મરતબા રાખે છે.

૨૨. ત્યાં તેના પડયા બાલને ઝીલી લેવામાં આવે છે. તેના (ઉપર કરવામાં આવેલા) વિશ્વાસને તે વજ્ઞાદાર છે (અમીન છે).

وَإِذَا النُّهُومُ انْكُرَرْتُ صُّ وَ إِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتُ ٥ وَإِذَا الْوُكُوشُ حُشِرَتُ ﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ شِجْرَتُ ثُجُ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتُ ٥ وَإِذَا الْمُؤْءُدَةُ سُيِلَتُ ۞ بِأَيِّ ذَنْكِ قُتِلَتْ ۞ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتُ صَلَّا وإذاالتككآء كشظته وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ ﴿ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتُ ﴿ عَلِمَتْ نَفْشٌ مُآآحُضَمُتْ فَلا أُقْسِمُ إِلْخُنْسِ اللهُ الْجُوَادِ الْكُنْسِيْ وَالَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ لَيْ وَالصُّبِحِ إِذَا تَنَفَّسُ

પારાે ૩૦

مُّكُاعِ ثُمِّرًا مِيْنِ ﴿

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْجٍ ﴿

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنِ أَسَ

૨૩. બેશક તમારાે સાથી દીવાનાે નથી.

૨૪. અને તેણે ખરેખર તેને (મએરાજમાં) આકાશની ઊંચાઈ ઉપર જોયો હતો.

૨૫. અને (ગએબની બાબત) વિશે તે કંજૂસી નથી કરતો.

- ૨૬. ન તો આ (કુરઆન) ધૂતકારેલા શયતાનના વચના છે.
  - ૨૭. તો પછી તમે (બહેકીને) કયાં જઈ રહ્યા છેા?
- ૨૮. આ તો તમામ જહાનો માટે એક મહાન નસિહત છે,
- ૨૯. તમારામાંના તેમના માટે જે હિદાયત ઉપર ચાલવાના અભિલાષી હોય.
- ૩૦. જો કે તમે કોઈ (પણ) વસ્તુની ઇચ્છા નથી કરી શકતા, જ્યાં સુધી તમામ જહાનોનો પાલનહાર ન ચાહતા હોય. (રુકૂઅ-૧)

وَمَاصَاْحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۚ وَلَقَلُ مَهُ الْهُ بِالْاُفُقِ الْسُينِ ۚ وَ مَاهُو عَلَى الْعَيْبِ بِصَنِيْنٍ ۚ وَ مَاهُو بِقَوْلِ شَيْطِن رَّجِيْدٍ ﴿ فَايُنَ تَلْهُ هُونَ ﴾ اِنْ هُو اِلَّا ذِكْرٌ الْإِعْلَمِيْنَ ﴾ اِنْ هُو اِلَّا ذِكْرٌ الْإِعْلَمِيْنَ ﴾ اِمَنْ شَاءٌ مِنْكُمُ اَنْ يَسَتَقِيْمَ ﴾ وَ مَا تَشَاءُ وُنَ الْكَلَ اَنْ يَسَتَقِيْمَ ﴾ الْعَلَمِيْنَ ﴾ الْعَلَمِيْنَ ﴾

# سُورَةُ الْإِنْفِطَارِمَكِيَّةً



### અલ-ઈન્ક્રીતાર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળું અને દયાવંત છે.

- ર. જ્યારે આકાશ કાટી પડશે. (9).
- ૩. અને તારાએા વિખરાઈ જશે.
- ૪. અને જ્યારે નદીઓ છલોછલ ઉભરાશે,
- u. અને જ્યારે કબરોને ખાલી નાખવામાં આવશે.
- ૬. ત્યારે પ્રત્યેક જીવને પોતે આગળ માકલાવેલું અને પાછળ છેાડેલું જણાઈ રહેશે.
- હે માનવ, કઈ વસ્તુએ તને તારા રહેમાન સામે થવાની હિંમત આપી છે.
- ૮. તેણે તને પેદા કર્યાે, પછી તને કામિલ (ઈન્સાન) બનાવ્યાે, અને તારા પ્રમાણસરના અવયવાે ઘડયા.

لِنْسِمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْسِمِ اللهِ الرَّحِيْسِمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْسِمِ اللهِ الْخَارُ الْفَكَاكِ انْتَثَرَتُ ﴿
وَإِذَا الْهِبُورُ لُغُضِرَتُ ﴿
وَإِذَا الْهُبُورُ لُغُشِرَتُ ﴿
وَإِذَا الْهُبُورُ لُغُشِرَتُ ﴿
وَإِذَا الْهُبُورُ لُغُشِرَتُ ﴿
عَلِمَتْ نَفْسٌ مُا قَدَّمَتُ وَ اَتَّحَرَتُ ﴿
عَلِمَتْ نَفْسٌ مُا قَدَّمَتُ وَ اَتَّحَرَتُ ﴿
يَاتُهُا الْإِنْسَانُ مَا غَرَكَ بِرَتِكَ الْكَرِيْمِ ﴿

૧. `અલ્લાહના પુત્ર' ઠરાવવાના અનર્થથી આકાશ ક્રાટી ૫ડશે.

૯. અને તેણે જેવું ચાહ્યું તેવું રૂપ તને આપ્યું. ૧૦. બલ્કે,તમે તાે તેના ઈન્સાક્ર (ના દિવસનાે) ઈન્કાર કરાે છાે.

૧૧. જો કે તમારા ઉપર નિગેહબાનો નીમાએલા છે.

૧૨. તે માનવંતા (નિગેહબાનાે) કરણીની નોંધ લેનારા છે.

૧૩. જે તમે કરતા રહેા છેા તેઓ (તે સઘળું) જાણે છે.

. ૧૪. બેશક, નેક લોકો સદા જન્નતમાં રહેશે;

૧૫. અને બદકારા જહન્નમમાં રહેશે.

૧૬. ન્યાયના દિવસે તેઓ આગમાં દાખલ થશે.

૧૭. અને તેઓ તેમાંથી છટકી શકશે નહિ.

૧૮. અને તું શું જાણે ન્યાયના દિવસ શું છે!

૧૯. પણ ન્યાયના દિવસ કેવા છે તેની તને ક્યાંથી ખબર હાય?

૨૦. તે દિવસે જ્યારે એક જીવ બીજા જીવ માટે કંઈ પણ કરી શકશે નહિ, અને તે દિવસે કેવળ અલ્લાહની જ સત્તા ક્રેલાએલી હશે. (રુકૂઅ-૧) فَى آيِ صُوْرَةٍ مَّا شَآءَ رَكِّبَكَ ۗ كَلَا بَلْ شَكَلْ بُوْنَ بِالذِيْنِ ٥ وَانَّ عَلَيْكُو لَحْفِظِيْنَ هُ كَامًا كَاتِبِيْنَ هُ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ اِنَّ الْاَبْرَارَ لِغِي نَعِيْمٍ ﴿ وَانَّ الْفُجَّارَ لِغِي نَعِيْمٍ ﴿ وَمَا هُوْمَ عَنْهَا بِغَالِبِينِ ﴿ وَمَا هُوْمَ كُوْ تَمَا الدِيْنِ ﴿ وَمَا اَذِرْبِكَ مَا يَوْمُ الدِيْنِ ﴿ وَمَا اَذِرْبِكَ مَا يَوْمُ الدِيْنِ ﴿ وَمَا اَذِرْبِكَ مَا يَوْمُ الدِيْنِ ﴿

لَهُ عِ يَوْمَدِنِ يِلْهِ ۚ

# سُورَةُ التَّظُفِيفِ مَكِيَّتُهُ



### અલ-તત્ક્રીક

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવન છે.

ર. માપતાલમાં એાછું આપનારાએાની બરબાદી છે!

 જ્યારે તેઓ કોઈ પાસેથી લેતા હોય છે તો પૂરેપૂરું લે છે.

ે ૪. પરંતુ આપતા સમયે માપમાં તથા તોલમાં એાછું આપે છે.

પ. શું આ લોકો નથી જાણતા કે તેમને કરી સજીવન કરવામાં આવશે,

૬. એક એવા ભયંકર દિવસે?

الَّذِيْنَ إِذَا ٱكْتَالُواْ عَلَى النَّاسِ يَسْتُوْفُونَ ۖ

وَاذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِمُونَ۞ ٱلَا يَظُنُّ اُولِلِكَ اَنَهُمْ مَّبُعُوْ ثُؤُنَ۞ لِيَوْمِ عَظِيْمٍ۞ ૭. તે દિવસે સમગ્ર માનવજાતી સૃષ્ટિના સર્જનહાર સમક્ષ હાઝર થશે

૮. હકીકતમાં બદકારોની કરણીઓની નેંાધ સિજજીનમાં હશે. <sup>(૧)</sup>

૯. અને તું શું જાણે સિજજીન શું છે?

૧૦. તે એક (વિસ્તૃત) લેખ છે,

૧૧. તે દિવસ તે (સચ્ચાઈને) જૂઠી ઠરાવનારાઓની બરબાદી છે—

૧૨. જે ન્યાયના દિવસનો ઈન્કાર કરે છે.

૧૩. અને કોઈ ઈન્કાર નથી કરતું સિવાય જે હદથી વધી જનારા પાપી છે,

૧૪. (જેમને) અમારી આયતાે સંભળાવવામાં આવે છે, ત્યારે તેઓ કહે છે ' આ તાે પ્રાચીન લાેકકથાઓ છે.'

૧૫. હકીકતમાં તેમના દિલો ઉપર તેમની બદઆમાલીનાે કાટ ચડી ગયાે છે.

૧૬. બલ્કે તે દિવસે તેમના સર્જનહારના દિદારથી તેમને વંચિત રાખવામાં આવશે.

૧૭. બેશક તેઓ જહન્નમમાં જલતા રહેશે.

૧૮. ત્યારે તેમને કહેવામાં આવશે 'આ તેજ છે જેને તમે ખાટું ઠરાવતા હતા.'

૧૯. બેશક, નેક લોકોના કર્મના લેખેા 'ઈલીય્યીન'માં હશે.<sup>(૨)</sup>

૨૦. અને તને શું ખબર કે 'ઈલીય્યીન' શું છે?

૨૧. તે એક (વિસ્તૃત) લેખ છે,

્ર૨. (અલ્લાહેના) મુકર્રબીન<sup>(૩)</sup> તેના સાક્ષી હશે.

૨૩. બેશક, સદગુણીઓ આરામમાં હશે.

يُّؤُمَرُ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِ الْعَلَمِيْنَ ۗ كُلَّ اِنَّ كِتُبَ الْفُجَّارِ لَفِى ْسِجِّيْنٍ ۚ وَمَا اَذَ رَبِكَ مَا سِجِيْنَ ۗ كِتْكِ مَّرُ قُوْمُ ۗ وَيُلُّ يَوْمَهِ لِهِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۗ الذِيْنَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۗ وَمَا يُكَذِّ بُونَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ أَنْ هُوَا الدِّيْنِ أَنْ إِذَا تُتُلَى عَكَيْدُ وَالتَّا يُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَتَالِيَانَ ﴾ وَمَا يُكَذِّ بُونَ بِيَوْمِ الدِّيْنِ أَنْ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّاكُ اللَّاكُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

كَلَّا بَلَّ أَنَّ وَإِنَّ عَلَى قُلُوْمِهِمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ۞ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَدٍ لِهِ لَنَحْجُوبُوْنَ ۞

ثُمَّرًا نَهُمُ لَصَالُوا الْجَحِيْمِ فَ

ثُمَّرَ يُقَالُ لِهٰنَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهُ ثُكَذِّبُونَ ۞ كُلَّا َ إِنَّ كِتْبَ الْاَبْرَادِ لَفِيْ عِلْيِيْنَ ۞

> وَمَآ اَدْرَابِكَ مَا عِلِّيُّوْنَ۞ كِتْبٌ مِّرْقُوْمٌ۞

يْشَهَالُهُ الْمُقَرِّبُونَ۞ إِنَّ الْاَبْرَادَ لِفِي نَعِيْمٍ۞

<sup>ે.</sup> ૧. `સિજજીન', જેમાં કરણીની નેંાધ રાખવામાં આવે છે જેનાે સંબંધ આવનારા જીવન સાથે છે. સિજજીનનાે શાબ્દિક અર્થ `એક સખત વસ્તુ', `આવેશયુકત,' કડક, અખંડ, લાંબા સમય પર્યંત ચાલનારું, વિસ્તૃત.

ર. `ઈલ્લીયીન'ય કેટલાક આલીમાના અભિપ્રાયમાં આ શબ્દ `અલા'થી નીકળ્યો છે જેના અર્થ `બૂલંદ' છે, જેથી ઈલીય્યીનથી બેહદ ઉંચ્ચા દરજજાે ગણાય છે.

<sup>3. `</sup>મુકર્રબીન' અલ્લાહના કુર્બ, નઝદિકી પ્રાપ્ત કરનારા નેક લોકો, દ્વરિશ્તાઓ.

૨૪. આસના ઉપર બેસી (જન્નતના) નઝારા જોઈ રહ્યા હશે.

૨૫. તેમના ચેહરા ઉપરના ભાવાથી તેમના અંત:કરણના આનંદને તું પારખી લઈશ. ૨૬. તેમને અકબંધ<sup>(૪)</sup> નિર્ભેળ<sup>(૫)</sup> પીછું પાવામાં

આવશે.

૨૭. જેની માહર કસ્તુરીની હશે જેથી તેના અભિલાષીઓ તેની આશા અવશ્ય રાખશેજ.

૨૮. અને તેમાં તસ્નીમની <sup>(૬)</sup> મહેક હશે,

૨૯. આ ઝરણામાંથી (અલ્લાહના) મુકર્રબ બંદાએા પીશે.

૩૦. ગુનાહગાર લોકો (દુનિયામાં) મામિનાનું હાસ્ય ઉડાવતા રહેતા:

૩૧. અને જ્યારે (મામિના) તેમની પાસેથી પસાર થતા તો તેઓ એકબીજાને ઈશારા કરતા.

૩૨. અને જ્યારે તેઓ પોતાના ઘરો તરફ પાછા ક્રરતા ત્યારે ખૂબ બડાઈએા મારતા હતા:

33. અને તેઓ જ્યારે (પણ) મામિનાને જોતા તાે કહેતા 'આ ખરેજ બહેકી ગએલા લાેકાે છે.'

૩૪. જોકે તેમને (મામિના)ના નિગેહબાન નથી નીમવામાં આવ્યા.

૩૫. માટે આજના દિવસે મામિના કાક્ષરાનું હાસ્ય ઊડાવશે.

૩૬. (અને) આસના ઉપર બેસી, (તેમની દુર્દશાના તમાશા) જોતા હશે.

૩૭. (કહેશે) 'શું કાક્રરાને તેમની કરણીના (આ) યાગ્ય બદલા નથી ચુકવવામાં આવ્યો?'

(રુકૂઅ-૧)

عَلَى الْاَرَابِكِ يَنْظُرُوْنَ ﴿ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ هِمْ نَضْهَ لَا النَّعِيْمِ ﴿ يُسْقَوْنَ مِن رَّحِيْقِ مَّخْتُوْمِ ﴿ خِتْمُهُ مِسْكٌ \* وَفِي ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِئُونَكُ وَمِزَاجُهُ مِنْ تَشَنِيْمٍ

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرِّبُونَ 6 إِنَّ الَّذِينَ آجْرَمُوا كَأَنُوا مِنَ الَّذِينَ أَمَنُوا يَضْحَكُوْنَ ﴿

وَإِذَا مُرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ 🕝 وَإِذَا انْقَلَبُوٓا إِلَّى آهُلِهِمُ انْقَلَبُوْا فَكِهِيْنَ ۖ وَإِذَا رَاوُهُمْ قَالُوْآ إِنَّ هَوُلًا ۚ لَكَمَّا لَّوْنَ اللَّهِ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ خَفِظِيْنَ ﴿ فَالْيَوْمَ الَّذِيْنَ أَمَنُوا مِنَ الْكُفَّادِ يَضْعَكُونَ ٥

> عَلَى الْأَرَالِكِ يَنْظُرُونَ ٥ عَ هُلُ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُوْنَ ﴿

૪. 'અકબંધ,' સીલ્ડ, જેમાંથી કાેઈએ પીધું ન હાેય, એઠું ન હાેય તે.

પ. 'નિર્ભળ' સ્વચ્છ, નિર્મળ ભેળસેળ વગરનું.

૬. `તસ્નીમ'ું નેક લોકોને જન્નતમાં મળનારં બેહદ સ્વાદિષ્ટ પીછું.



# سُوْرَةُ الْإِنْشِقَاقِ مَكِيَّتُهُ



### અલ - ઈનશિકાક

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. જ્યારે આકાશ જ્ઞાટી પડશે. <sup>(૧)</sup>
- 3. અને તે<sup>(ર)</sup> પોતાના પરવરદિગારના હુકમનું પાલન કરશે જે તેના ઉપર લાઝિમ છે.
- ૪. અને જ્યારે ઝમીનને સપાટ કરી દેવામાં આવશે.
- પ. અને તેમાં જે હશે (સઘળું) તે કાઢી બહાર ક્રેંકી દેશે (અને) ખાલી થઈ જશે;<sup>(3)</sup>
- અને તે પાતાના સર્જનહારના હુકમાનું પાલન કરશે જે તેના ઉપર લાઝિમ છે—
- હે (પામર) માનવી, નિ:સંદેહ તું તારા ; પાલનહાર પાસે પહોંચવા માટે બેહદ પરિશ્રમ કરી રહ્યો
   છે; અને તું તેને મળીનેજ રહીશ.
- પછી જેના જમણા હાથમાં તેનું આમાલનામું (કર્મનોંધ) આપવામાં આવશે.
  - ૯. તેની પાસેથી હળવાે હિસાબ લેવામાં આવશે.
- ૧૦. અને તે ખુશ થતાે પાેતાના પરિવાર તરફ પાછાે આવશે.
- ૧૧. પરંતુ જેનું આમાલનામું (કર્મનોંધ) તેની પીઠ પાછળ આપવામાં આવશે,
  - ૧૨. તે પાતાના સર્વનાશની ઇચ્છા કરશે.
  - ૧૩. અને તે ધગધગતી આગમાં જઈ પડશે.
- ૧૪. બેશક, પહેલાં (દુનિયામાં) તે પાતાનાપરિવારમાં ખુશ હતાે.

### لِنْ حِرَامُلُوالرَّحُلُنِ الرَّحِيْ جِ<sup>©</sup> وَ مَرَاهُ وَذَهِ يَعَيْدُهُ

إِذَا السَّبَاءُ انْشَقَّتُ ۞

وَ اَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ۞

وَ إِذَا الْاَرْضُ مُدَّتُ قُ

وَٱلْقَتْ مَا فِيْهَا وَتَخَلَّتُۗ۞

وَ أَذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ٥

يَاَيُّهُا الْإِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اللَّهُ رَبِّكَ كَدُحًا

فَهُلٰقِيْهِ ٥

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِي كِتْبَهُ بِيَدِيْنِهِ ٥

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يُسِيْرًا ٥

وَّيَنْقَلِبُ إِلَى آهُلِهِ مَسْرُورًا الْ

وَامْنَا مَنْ أُوْتِيَ كِتْبَهُ وَرَآءَ ظَهْرِهِ ۞

فَسُوْفَ يَلْعُوا شُورًا ١

وَّ يَصْلِ سَعِيْرًا شَ

إِنَّهُ كَانَ فِي آهُلِهِ مَسْرُوْرًا ﴿

૧. તમામ આસમાની નિશાનો ઝાહેર થઈ જશે. આ આખર ઝમાનાનું ચિત્ર છે.

ર. પ્રત્યેક જીવનું લક્ષ પાેતાના પાલનહાર તરફ હશે.

<sup>3.</sup> ઝમીન તેમાં દટાએલા ખઝાના બહાર કાઢી નાખશે.

૧૫. બેશક, તે સમજતો હતો કે તેને પાછું ક્રરવું નહિ પડે.

૧૬. બલ્કે, તેના સર્જનહાર તેને સારે પેઠે જોઈ રહ્યો છે.

૧૭. હું સંધ્યાની લાલીને સાક્ષી રાખું છું.

૧૮. અને રાતને (પણ) અને તે (વસ્તુઓ)ને જેને તે ઢાંકી દે છે.

૧૯. અને પૂનમના ચાંદને <sup>(૪)</sup> પણ (સાક્ષી રાખું છં).

૨૦. કે બેશક તમે એક બાદ બીજી સ્થિતિમાંથી પસાર થશાે. <sup>(૫)</sup>

૨૧. છતાં આ લોકોને શું થઈ ગયું છે કે તેઓ ઈમાન નથી લાવતા?

રર. અને જ્યારે તેમને કુરઆન વાંચી સંભળાવવામાં આવે છે તો તેઓ સિજદામાં નથી પડી જતા?

૨૩. ઊલટું કાક્રરાે તેને અસત્ય ઠરાવે છે.

૨૪. અને અલ્લાહ ખૂબ જાણે છે જે તેમણે (પાતાના દીલામાં) છૂપાવી રાખ્યું છે. <sup>(૬)</sup>

ર પ. માટે તેમને દુ:ખદાયક અઝાબની ચેતવણી આપી દે.

ર૬. પરંતુ જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને જેમણે સદાચારા કર્યા, તેમના માટે સવાબનાે અંતજ નથી.

(રુકૂઅ-૧)

اِنَّهُ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّكُوْرَ ﴿ بَكَىٰ أَانَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيْرًا ﴿ فَلَا اَتُسِمُ مِالشَّفَقِ ﴾ وَالْيَالِ وَمَا وَسَقَى ﴿

ۘۅَالْقَمَدِ إِذَا اتَّسَقَ۞ لَتَوْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ كَلَبَقِ۞ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ۞ وَإِذَا تُوِئَ عَلَيْهِمُ الْقُنْ الْثُلَا يَسْجُدُونَ ۖ

مِلِ الّذِيْنَ كَفَرُوْا يُكَذِّ بُوُنَ ۗ وَاللّٰهُ اَعُلَمُ بِمَا يُوعُوْنَ ۗ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْحِ ۗ وَلَا الّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَدِلُوا الصَّلِحٰتِ لَهُمُ إِلَّا الّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَدِلُوا الصَّلِحٰتِ لَهُمُ

# سُورَةُ الْبُرُوجِ مَحِيَّتُهُ



અલ-બુરૂજ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

إِسْحِراللهِ الرَّحْلِينِ الرَّحِيْمِ ٥

- ૪. પુનમના ચાંદ
- ૫. મુસ્લિમાને એક બાદ બીજી પરિસ્થિતિમાંથી પસાર થવું ૫ડશે.
- ૬. કાક્રરોના દીલામાં જે કંઈ છુપાએલું છે તે અલ્લાહના ઈલ્મમાં છે. અલ્લાહ તેનાથી બેખર નથી.

- ર. મને બુરૂજો વાળા <sup>(૧)</sup> આકાશના સાેગંદ છે.
- 3. અને તે દિવસના <sup>(૨)</sup> (પણ) જેના વાયદા આપવામાં આવ્યો છે.
- ૪. અને તે સાક્ષીઓ <sup>(૩)</sup> તથા તે જેની સાક્ષી આપવામાં આવી છે (તેમના સાગદ છે).
  - ય. (કે) ખાઈવાળાઓ <sup>(ક</sup>ેઉપર લા'નત પડે.
  - ૬. બળતણના પૂરવઠાથી બળતી આગ<sup>(૫)</sup>.
  - ૭. જેના કાંઠે તેઓ <sup>(૬)</sup> બેઠા હતા,
- ૮. અનેતેમણે જે માેમિના સાથે કર્યું હતું તેના તેઓ પાતે સાક્ષી<sup>(૭)</sup> હતા.
- ૯. અને માેમિના સાથે તેમને એટલા માટેજ નંકરત હતી કે તેઓ સર્વ સમર્થ, સર્વ તા'રીક્રને લાયક અલ્લાહ પર ઈમાન લાવ્યા હતા,

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿
وَالْسَمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿
وَ الْسَمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿
وَ شَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿
فَتِلَ اَصْحُبُ الْاُخُدُودِ ﴿
النَّارِذَاتِ الْوَقُودِ ﴿
النَّارِذَاتِ الْوَقُودِ ﴿
الْفَارِذَاتِ الْوَقُودِ ﴿
وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودً ﴿
وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنُوا بِاللّٰهِ الْعَذِيمُ الْحَمِينِينَ شُهُودً ﴿

- ૧. 'મુજજદીદો' અથવા ઈસ્લામી આસમાનના બાર સિતારાઓ સૂર્યાસ્ત થયા પછી આસમાનને ઝળહળતું રાખશે, અર્થાત ઈસ્લામની પહેલી ત્રણ સદીઓ પછી દુનિયાભરમાં અંધેર ક્રેલાઈ જશે ત્યારે એક મુજજદીદ પ્રગટ થશે અને ઈસ્લામની, કુરઆનની તથા અલ્લાહના મુકદ્દસ રસૂલની સાક્ષી આપશે.
- ર. આ `વાયદાના દિવસ' મહેદીના ઝાહેર હોવાના સમય છે જ્યારે ઈસ્લામ ક્રરી સજીવન થશે. અલ્લાહ સાથે મુલાકાતના દિવસ પણ આ થઈ શકે છે.
- 3. અલ્લાહના પ્રત્યેક રસૂલ, સુધારક અથવા ઉપદેશક 'સાક્ષી' ગણાય છે જે સચ્ચાઈની તથા અલ્લાહની હસ્તીની સાક્ષી આપે છે. આ સૂરાહના ધ્યાનપૂર્વક અભ્યાસ કરવાથી એવું જ સાબિત થાય છે. હદીસાની વિગતના આધારે ૧૪મી સદીમાં ઝાહેર થનારા મહેદી માટે અહીં સાક્ષીના શબ્દના ઉપયાગ થયા છે, જે સાક્ષીની સાક્ષી આપનાર એક સાક્ષીના સાંગંદના ઉલ્લેખ છે, અહીં તેના ભાવાર્થ એવા થાય કે તે લોકોના પણ સાંગંદ છે જે સાક્ષીના સાક્ષી છે. આંહઝરત સ.અ.સ.ના સાક્ષીઓમાંના એક સાક્ષી મહેદી પણ છે.
- ૪. `ખાઈઓવાળા' મક્કાની ક્રતેહમાં પરાજ્ય પામેલા દુશ્મનોના અંજામ વિશે આગાહી હતી જે જંગે બદરમાં પૂરી થઈ હતી.
- પ. અમુક ઈતિહાસકારા તથા વિવેચકોના અભિપ્રાયમાં આ તે આગ છે જેમાં યમનના યહૂદી રાજા ઝૂ નુવાસે ઈસાઈઓને જીવતા જલાવી દીધા હતા; અને અમુકના મંતવ્યમાં બાબીલના રાજા બૂખ્તેનસરે ઈસરાઈલીઓને અગ્નિકૂંડમાં હોમી જલાવી નાખ્યા હતા તે આગ છે (ડાનીએલ ૩ આ.૧૯ થી ૨૨) જોકે આ આયત દરેક સમયના નબીઓના વિરોધીઓને બહુજ બંધબેસતી આવે છે અને આ પછીની અમુક આયતામાં મસિહ માઉદ (મહેદી)ના વિરુદ્ધ ભવિષ્યમાં કે આખેરતમાં ઊભા કરવામાં આવનારા તૂકાના અને ભયંકર પરિસ્થિતિઓ તરફ ઈશારા કરવામાં આવ્યો છે.
  - ૬. સત્યના દુશ્મનો નેક લોકોના વિરોધમાં સતત આગ ભડકાવીને બેઠા હોય છે.
  - ૭. આશ્ચર્યની વાત છે કે આ વિરોધીઓ પોતાના મનમાં તે અત્યાચારાને સમજતા હોવા છતાં ઝુલ્મ

૧૦. જે આકાશા તથા પૃથ્વીની બાદશાહીના માલિક છે અને તે પ્રત્યેક વસ્તૃ ઉપર સાક્ષી છે.

૧૧. જે લોકો ઈમાન લાવનારા પુરૂષો અને ઈમાન લાવનારી સ્ત્રીઓ ઉપર સીતમ ગુઝારે છે અને તાબાહ નથી કરતા, તેમના માટે જહન્નમના અઝાબ છે અને તેમના માટે દિલ જલાવનારા અઝાબ છે.

૧૨. પરંતુ જે લોકો ઈમાન લાવ્યા અને જેમણે નેક કામા કર્યા, તેમના માટે એવા બગીચાઓ છે જેમની વચ્ચેથી ઝરણાં વહે છે. આ એક ભવ્ય સફ્રળતા છે.

૧૩. બેશક, તારા પરવરદિગારની પકડ બેહદ સખત છે.

૧૪. તે'જ પ્રથમ પેદા કરનાર છે અને તેજ છે પુન:સર્જન કરનાર;

૧૫. અને તેજ બક્ષણહાર છે, તેજ બેહદ સ્નેહાળ છે.

૧૬. તે અર્શના માલિક છે, બૂલંદ શાનવાળા <sup>(૮)</sup> છે.

૧૭. તે જે ધારે તે કરનારા છે.

૧૮. શું તને તે લશ્કરા (ની દુર્દશાના) સમાચાર મળ્યા?

૧૯. ક્રિસ્ઐાન તથા સમુદના $?^{(c)}$ 

૨૦. હકીકતમાં ઈમાન ન લાવનારાઓ માત્ર (સચ્ચાઈને) જૂઠી ઠરાવવામાં જ પ્રયત્નશીલ રહે છે.

ે ૨૧. પરંતુ અલ્લાહ તેમને આગળથી તથા પાછળથી ઘેરી લે છે.

૨૨. બલ્કે, આ બેહુદ ઇઝઝતવાળું કુરઆન છે.

ર૩. (જે) 'લવ્હે<sup>(૧૦)</sup> મેહક્રૂઝ'માં (અંકિત થએલું) છે. (ર્ક્અ-૧)

الَّذِى لَهُ مُلُكُ السَّلُوتِ وَالْاَرْضِ وَاللَّهُ عَلَاكُلِّ شَيْعٌ شَهِيْدٌ أَنْ

إِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا ٱلْمُؤْمِنِيْنَ وَٱلْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَّةُ بُذِا فَلَهُمْ عَنَاكُ جَهَنَّمُ وَلَهُمْ إِنَّ الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَيلُوا الصِّلِحْتِ لَهُمْ جَنُّكُ تَجْرِي مِن تَغِيّهَا الْاَنْهُرُهُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَنِيدُۗ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿ إِنَّهُ هُوَ يُنْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُنْ ذُو الْعَرْشِ الْدَجِيْدُ ۞ فَغَالٌ لِبَا يُرِينُكُ هَلْ اَتْكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ٥ فِرْعُونَ وَ تُبُودُونُ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا فِي تَكُذِيْنِ ٥ وَّاللَّهُ مِنْ وَلَا بِهِمْ هِجُيْطٌ ۞

> بَلْ هُوَ قُزْانُ مَجِيْدُۗ ۗ ﴿ فِي لَوْجٍ مَنْحَفُوْظٍ ۚ

કરવામાં લગીરેક અચકાતા નથી.

૮. 'ગારવશાળી', 'બુલંદ મરતબાવાળા'.

 <sup>&#</sup>x27;તેમની પ્રચંડ ગણાતી શકિતએા પળવારમાં હતી ન હતી થઈ ગઈ.'

૧૦. 'સુરક્ષિત તખ્તીઓ ઉપર કાેતરાએલું છે.'

# سُوْرَةُ الطَّارِيقِ مَكِيَّةً



### અલ-તારિક

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. આસમાન તથા પ્રાત:કાળના<sup>(૧)</sup> તારાની કસમ!
  - 3. અને તું શું જાણે કે પ્રાત:કાળના તારા શું છે?
- ૪. તે આંખાને આંજી નાખનારા પ્રકાશવાળા તારાે છે—
- પ. કોઈપણ એવો જીવ નથી જેના ઉપર એક રખવાળા ન નીમવામાં આવ્યો હોય.
- ૬. માટે ઈન્સાને વિચાર<sup>(૨)</sup> કરવા જોઈએ કે તેને કઈ વસ્તુમાંથી પેદા કરવામાં આવ્યો છે.
- તેને વછુટતા પાણી (વીર્ય)માંથી પેદા કરવામાં આવ્યો છે.
- ૮. જે પીઠ અને છાતીની પાંસળીઓ વચ્ચેથી સ્ખલિત થાય છે.<sup>(3)</sup>
- ૯. બેશક તે તેને ફરી (જીવંત કરી) લાવવાની શક્તિ પણ રાખે છે—
- ૧૦. જે દિવસે (અંત:કરણના) ભેદોને ઉઘાડા કરી દેવામાં આવશે.
- ૧૧. ત્યારે તેનામાં કોઈ શકિત નહિ હોય ન કોઈ તેના મદદગાર હશે.
- ્ર ૧૩. તે વારંવાર વરસનાર વાદળાની કસમ!

لِنْ حِراللهِ الزَّحْلِينِ الزَّحِيْ حِيْ وَالطَّارِقِ ﴿
وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿
وَ مَا آذَرُهِ كَا الطَّارِقُ ﴿
النَّجُمُ النَّاقِبُ ﴿
النَّجُمُ النَّاقِبُ ﴿
اِنْ كُلُّ نَفْسٍ ثَمَّا عَلَيْهَا حَافِظُ ﴿
وَنْ كُلُّ نَفْسٍ ثَمَّا عَلَيْهَا حَافِظُ ﴿

خُلِنَ مِنْ مِّمَاءِ دَافِقِ ﴿
يَخُرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَابِبِ ﴿
اِنَّهُ عَلَى دَجْعِهِ لَقَادِدٌ ﴾
يَوْمَ ثُبُلَى السَّرَابِرُ ﴿

فَكَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَّلَانَاصِرِ اللهِ عَلَى اللهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَانَاصِرِ اللهُ عَلَى الرَّجْع

- ૧. અંધારી રાતના છેડે પ્રકાશી ઉઠનારો તારો. પરોઢના અંધકારને ભેદનારો તારો. તમામ દુનિયા ઉપર ક્ષરી વળેલા અંધકારમાં પ્રાત:કાળના તારાનું ઝળહળી ઉઠવું. જહાલત તથા કુક્ષના અંધકારને દૂર કરવા માટે આંહઝરત સ.અ.સ. એક પ્રકાશમય તારાનું રૂપ લઈ પ્રગટ થયા.
- ર. અલ્લાહ તરક્રથી આવેલી સચ્ચાઈનો ઈન્કાર કરવા પહેલાં ઈન્સાને પાેતાની ઐાકાતનું પરિક્ષણ કરવું જોઈએ કે તે પામર જીવનું મૂલ્ય શું છે?
- 3. 'પીંઠ તથા છાતીની પાંસળીઓ' અર્થાત પિતાના વીર્યમાંથી ઉત્પન્ન થવું અને માતાના સ્તનથી પાષણ લેવું હકીકતમાં ઈન્સાનની પેદાએશ તથા પરવરિશ સ્ખલિત થતા પ્રવાહીઓમાંથી થઈ, અને તેને પ્રત્યેક કુદરતી શકિતઓ આપી શારીરિક, માનસિક તથા રૂહાની વિકાસ કરવાની પ્રેરણા આપવામાં આવી પરંતુ, જો ઈન્સાન તે સગવડતાના સદુપયાગ નહિ કરે તાે પતનની ઊંડી ખીણામાં જઈ પડશે.

૧૩. અને ઉત્પાદન સમયે ક્રાટતી ઝમીનની (પણ),

૧૪. કે આ (કુરઆન) નિર્ણય<sup>(૪)</sup> આપનારું કલામ છે.

૧૫. અને (કાેઈ) નિરર્થક વાણી નથી.

૧૬. બેશક, તેઓ પોતાની એક તદબીર વિચારે છે,

૧૭. અને હું પણ એક તદબીર બનાવું છું.

૧૮. માટે (હે રસૂલ) કાક્રરોને થોડી મોહલત આપ (અને) તેમને થોડા સમય માટે છોડી દે.

(રુકૂઅ-૧)

وَالْوَرْضِ ذَاتِ الصَّلْعَ ۗ اِنَّهُ لَقُوْلُ فَصُلُّ ۗ وَمَا هُوَ بِالْهَزْكِ ۗ وَمَا هُو يَكِيْدُونَ كَيْدًا ۗ اِنَّهُمْ يَكِيْدُونَ كَيْدًا ۞ وَاكِيْدُ كَيْدًا ۚ الْحَارِيْنِ لَا لَكِفِمِ يُنَ اَمْهِلْهُمْ رُونَيدًا ۞

# سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِيَّتُمُّ



### અલ -આ 'લા

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

- ૨. (હે રસૂલ) તારા બૂલંદ શાનવાળા રબની તસ્બીહ કર.
  - જે ખામી રહિત સર્જનો કરે છે.
- ૪. જે (આવશ્યકતા અનુસાર) રૂપ આપે છે, હિદાયત બક્ષે છે.
  - ૫. જે ઘાસચારા (લીલાતરી) ઉત્પન્ન કરે છે.
  - ૬. પછી તેને કાળા કચરાે<sup>(૧)</sup> બનાવે છે.

لِنْ حِراللهِ الرِّحْلِينِ الرَّحِيْرِي

سَبِّحِ اسْمَرَرَئِكَ الْاَعْلَىٰ۞ الَّذِي حَلَقَ فَسَوْى۞ وَالَّذِي قَلَّرَ فَهَدٰى۞ وَالَّذِي ٱخْرَجَ الْسَرْغْى۞

فَجَعَلَهُ غُتَاءً أَخُوى ۞

- ૪. આ સૂરાહમાં દર્શાવવામાં આવેલી દલીલોથી કુરઆને મજીદ એક ફ્રેંસલો આપનારી કિતાબ સાબિત થાય છે કારણ કે તેમાં પ્રત્યેક આવશ્યકતાઓની ચર્ચા તથા તેના ઉપાયા જણાવવામાં આવ્યા છે. અન્ય મઝહબી કિતાબામાં માનવજીવનને લાગતી ગંભીર સમસ્યાઓના કોઈ ઈલાજ દર્શાવવામાં નથી આવ્યા, પરંતુ કુરઆન મજીદમાં સમગ્ર સૃષ્ટિને લાગતા-વળગતા કેવા પણ ગંભીર પ્રશ્નો હોય, તેના ખુલાસા આપવામાં આવ્યા છે.
- ૧. ઈન્સાનની હંગામી જરૂરીયાતાને પૂરી કરનારી વસ્તુઓનું અસ્તિત્વ ટૂંકુ હોય છે તેની જરૂરત પૂરી થઈ ગયા પછી તેમાં સડો થઈ તે નાબૂદ થઈ જાય છે. આ સિલ્હાંતના આધાર ઉપર પહેલાના મઝહબાની શસ્યિતા તે સમયના લોકોની સંજોગો પ્રમાણેની આવશ્યકતાઓને પૂરી કર્યા બાદ તેમાં સડો પેસી ગયો અને સંજોગોવશાત તેમના અંત આવતા રહ્યો.

૭. અમે તને કુરઆન યાદ કરાવશું તું (જેને) દરીપણ ભલીશ નહિ.<sup>(૨)</sup>

 સિવાય તે કે જે અલ્લાહ ચાહે, બેશક તેજ જાણે છે જે જાહેર છે, અને જે છૂપાએલું છે.

ું. અને અમે તને સર્વ સગવડો પૂરી પાડશું.<sup>(3)</sup>

૧૦. માટે તું લોકોને નસિહત આપતાે રહે, (બેશક) નસિહત બેહદ લાભકારક (વસ્તુ) છે.

ે ૧૧. જે (અલ્લાહથી) ડરનાે રહેશે તે વહેલાે નસિહત ૫કડશે:

૧૨. પરંતુ જે અભાગીઓ હશે તેજ તેનાથી દૂર ભાગશે.

૧૩. (અને) ધગધગતી આગમાં જઈ પડશે.

૧૪. જેમાં ન તા તે મરશે ન જીવી શકશે.

૧૫. ખરેખર, તેજ સક્રળ થશે જે પાતાને (શિર્કથી) પાક રાખશે.

૧૬. અને પાેતાના પરવરદિગારને યાદ કરતાે રહેશે અને નમાઝ પઢતાે રહેશે.

૧૭. પરંતુ તમે આ દુનિયાના જીવનને પસંદગી આપા છા.

૧૮. જ્યારે આખેરત તેનાથી બેહતર છે, અને સદા કાયમ રહેનારી છે.

૧૯. બેશક, આજ નસિહત પહેલાંની કિતાબામાં પણ હતી,

૨૦. જે ઈબ્રાહીમ અને મૂસાની કિતાબા હતી.

(રુકૂઅ-૧)

سَنْقُرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ٥ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَحْ وَ نُيُسِّمُ كَ لِلْيُسْرِي ﴿ فَنَ كِذِانَ نَفَعَتِ الذِّكْوي اللَّهُ كُوي اللَّهُ كُولِي اللَّهُ كُولِي اللَّهُ كُولِي اللَّهُ كُولِي اللّ سَيَدَّكُّو مَن يَخْشِي وَ يَنَجَتُّ بُهَا الْإِشْقَى ﴿ الَّذِي يَضِكَ التَّارُ الْكُنْوي صَ تُمَرِّلاً يَمُونُ فِيْهَا وَلَا يَخْيِي اللهِ قَلُ أَفْلَحَ مَنْ تُزَكِّي اللَّهِ وَذَكُواسْمَرِدَيِّهِ فَصَلَّحْ ثُ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيْوةَ الدُّنْيَا ﴾ وَالْأَخِرَةُ خَنْرٌ وَّ أَبْقُى إِنَّ هٰنَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولِي ﴿ غ مُحُفِ إِبْرَهِ يُمْرُو مُوْسَى مَ

ર. 'મનુષ્ય માત્ર ભૂલને પાત્ર'ની કહેવાત પ્રમાણે આંહઝરત સ.અ.સ. રોજિદા જીવનની ઘણી બાબતામાં અવારનવાર ભૂલ કરતા હશે પરંતુ અલ્લાહે આપને એટલું શાણપણ આપ્યું હતું કે આપ અભણ હોવા છતાં આપના ઉપર ક્રમે ક્રમે ઊતારવામાં આવેલી લાંબી સૂરાહ આપની સ્મરણશક્તિ ઉપર અંકિત થઈ જતી હતી. આપ કદીપણ તેમના કોઈ ભાગને ભૂલી ગયા હોય કે તે વિશે આપને કદીપણ સમજક્ષેર થઈ હોય તેવું કદાપિ નથી બન્યું.

<sup>3.</sup> કુરઆને મજીદના નિયમાે વ્યક્તિગત ઈચ્છાઓ ઉપર આધારિત નથી પરંતુ તેમનાે આધાર શાણપણ તથા સમજદારી ઉપર છે જે હકીકતાેના આધાર ઉપર કુરઆને મજીદ શીખવું અને તેના ઉપર અમલ કરવું સહેલું થઈ જાય છે.

# وقعت لانرم

### عُنُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِيَّتُمُّ



### અલ -ગાશિયાહ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. શું તે ધેરીલેનારી<sup>(૧)</sup> (ક્યામત)ના તને સમાચાર પહોંચ્યા છે?
  - 3. તે દિવસે (કેટલાકના) ચેહરા ઊતરેલા હશે.
  - ૪. થાકેલા, કંટાળેલા,
  - ૫. (તેઓ) ધગધગતા અગ્નિમાં દાખલ થશે.
- ૬. (અને) તેમને ઉકળતા પાણીના ઝરામાંથીપાણી પાવામાં આવશે;
- તેમને કાંટાળા થાેર સિવાય ખાવા માટે બીજું કંઈ નહિ મળે.
  - ૮. જે ન તાે પાૈષ્ટિક હશે, ન તે ભુખ મટાળશે.
- ૯. (અને કેટલાક) ચેહરા તે દિવસે પ્ર**કુ**લ્લિત હશે.
  - ૧૦. (તેઓ) પાેતાની મહેનત ઉપર ખુશ હશે,
- ૧૧. (તેઓ) ઉાંચી જગ્યામાં આવેલા બગીચામાં હશે.
  - ૧૨. જ્યાં તું કોઈ અસભ્ય વાત નહિ સાંભળે;
  - ૧૩. ત્યાં (નિર્મળ) ઝરણું વહેતું હશે,
  - ૧૪. ત્યાં ઊંચા આસનાે હશે,
- ૧૫. અને પીણાની સુરાઈએા વ્યવસ્થિત ગાેઠવેલી હશે,
  - ૧૬. અને હારબંધ તકીયા મૂકેલા હશે.
  - ૧૭. અને ગાલીચા બીછાવેલા હશે.
- ૧૮. શું તેઓ ઊંટોને<sup>(૨)</sup> નથી જોતા કે તે કેવા બનાવવામાં આવ્યા છે?

لِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ الرَّحِيْمِ وَ اللهِ ال

وُجُوهُ يَّوْمَهِ لِإِخَاشِعَةُ ۞

وجوهٔ تيؤمبيلې خاشع

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ۞ تَصُلِّ نَازًا حَامِيَةً۞

تُسْقَى مِنْ عَيْنِ إِنِيةٍ

لَيْسَ لَهُمْ طُعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْجٍ ٥٠

لايشين وَلايغنِيٰ مِن جَوْعِ وَمَنْ مُنْ مُنْ مُنْ جَوْعِ

وُجُوهٌ يُومَيِنٍ نَّاعِمَةٌ ۞

ڹ۫ڛۼؠۣۿٵۯٳۻۣؽؖڐؙ؈ؙٚ ڣ۬ؽؘڿێؘۊ۪ۘۼٳڸؽۊٟ۞

لَا تَسْمَعُ فِيُهَا لَإِغِيَةً ۞

ڣؽۿٵۼؽؙؖؾٛڿٳڔؚؽڐۜ۞ ڣؽۿٵڛؙۯڒڞۯڡٛٚۏٛۼڰٛ۞ۨ

وَّ أَكُوابٌ مِّنُوضُوعُهُ۞ وَنَهَارِقُ مَضفُوْفَهُ۞

وَّزَرَائِيٌّ مَبْتُوْنَهُ ۗ

- ૧. `ન્યાયનાે દિવસ' કયામત એક ભયાનક આક્રતનાે દિવસ હશે. મક્કામાં સાત વર્ષ સુધી પડેલા દુકાળના સમયને પણ આંહઝરત સ.અ.સ.એ કુરઆન મજીદમાં `ગાશિયાહ'ની ઉપમાં આપી છે.
- ર. ઊંટા પાતાના માલિક પાછળ કેવા હારબંધ વાંધાવચક રહિત ચાલતા રહે છે, અને દિવસા સુધી પાણી વગર સખત તાપમાં રેતી ઉપર ચાલતા રહે છે. મામિનાએ તેમની પાસેથી બાધ લઈને પાતાનું રૂહાની સક્ષર પૂરું કરવું જોઈએ.

૧૯. અને આકાશને (પણ), તે કેવં ઊંચં અદ્ધર રાખવામાં આવ્યં છે?

૨૦. અને પર્વતોને (3) (પણ), તે કેવા જડી દેવામાં આવ્યા છે?

ર૧. અને ઝમીનને (પણ), તે કેવી રીતે પાથરવામાં (x) આવી છે?

૨૨. માટે (હે રસુલ) તું નસિહત આપતા રહે: તું તા માત્ર નસિહત આપનારા છે.

૨૩. તું તેમના રખવાળા નથી.

૨૪. પરંતુ જે માઢું ક્રેરવી લેશે અને ઈન્કાર કરશે.

૨૫. તેને અલ્લાહ ભારે અઝાબ આપશે.

ર૬. બેશક, તેમને અમારીજ તરફ્ર આવવાનં છે.

૨૭. ત્યારે તેમના હિસાબ લેવાનું કામ અમારું છે.

(રૂકુઅ-૧)

وَ إِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ @ وَالَى الْجِبَالِكَيْفَ نُصِبَتُ ۖ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتُ ۖ فَنَ لِنَّوْ إِنَّهَا آنَتَ مُذَكِّرٌ ٥ كنت عَلَيْهِمْ بِمُصَّيْطِرِ ٥ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكُفَرَ صُ فَنُعَذَّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبُرُهُ إِنَّ اِلَيْنَآ اِيَابَهُمْ اللَّهُ يَع ثُمِّراتَ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ



### અલ-કજર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

المنجرالله الآخلين الرَّحيث من

ૂર, મને આ સવારની<sup>(૧)</sup> કસમ છે.

- ૩. આયત ૧૮ થી ૨૦માં માેમિના માટે ઘણા બાેધ સમાએલાે છે. ઊંટ જેવી સહનશીલતા આકાશ જેવા બુલંદ વિચારાે પર્વતાે જેવી મક્કમતા અને દ્રઢનિશ્ચય જેવા સદગુણા કેળવે.
  - ૪. ધરતી જેવી વિનમ્રતા અપનાવે.
- ૧. આ સવાર બેશક તે સવાર છે જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કામાં કરવામાં આવેલી સતામણીના પરિણામે આપે મદીનામાં થોડો સમય વિતાવ્યો હતો, તેના પછીની મક્કાની ક્રતેહની સવાર હતી. આ એક મહત્વના બનાવ હતા જેની ભવિષ્યવાણી આ સૂરાહમાં કરવામાં આવી છે. આ સૂરાહના ભાવાર્થ આ પ્રમાણે છે 'મને તે ક્રતેહમય સવારના સાગંદ છે, અને તે દસ અંધકારમય રાતા (વર્ષા)ના સાેગંદ છે, અર્થાત દસ અંધેર પ્રસરાવતા વર્ષ ત્રણ વર્ષની સુખમય સ્થિતિ પછીના સાેગંદ છે અને તે રાત (નાે અંધકાર) જ્યારે વિદાય થતાે હશે તે પ્રકાશના સમયની સાેગંદ છે. શું દાનેશમંદ લાેકા માટે આ ભિવિષ્યવાણીને સમજી લેવું સહેલું નથી. 'આદની કોમની હાલત પણ એવીજ હતી. આદના લોકોની હાલત જેવીજ આ મક્કાના લોકોની અને ઈરમના કબીલાનાે પ્રભાવ કારગરી તથા તેમની દાૈલત તેમના કંઈ કામમાં ન આવી. આ આગાહીઓ કેવી રીતે પૂરી થઈ? ઈતિહાસ તેના સાક્ષી છે, જેની વિગત નીચે પ્રમાણે છે.

3. અને (તે) દસ રાતાની <sup>(ર)</sup> (પણ)

 $\gamma$ . અને શક્ષ્મ (બેકી)ના તથા વિતર (એકી)ની  $^{(3)}$ 

૫. અને રાતના (પણ) જ્યારે તે વિદાય થઈ રહી હોય છે.

- કુ. શું સમજદારી રાખનારા લોકો માટે આ સંગીન દલીલ નથી?
- શું નું નથી જાણતો કે તારા પરવરિદગારે આદ (ની કોમ) સાથે કેવા વહેવાર કર્યો હતો?
- ૮. (અને) ઈરમ (ના કબીલાવાળા સાથે), જે ભવ્ય ઈમારતાના માલિક હતા.
- ૯. તેમના જેવા કોઈ બીજા આ પ્રદેશોમાં પેદા કરવામાં નથી આવ્યા.
- ૧૦. અને સમૂદ (સાથે પણ અમે શું વહેવાર કર્યો હતો) જેમણે ખડકોને કોતર્યાં હતા,
- ૧૧. અને ક્રિસ્ઐાન (સાથે પણ) જે વિશાળ છાવણીઓનો માલિક હતો?

وَكَيَالٍ عَشْرِقُ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِقُ وَالنَّيْلِ إِذَا يَسْرِقُ هَلْ فِى ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّنِنِى حِجْرٍهُ اَلَمُ تَوَكِيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ثُ ارْمَ ذَاتِ الْعِمَادِقُ

الَّتِیُ لَمْ یُخْلَقُ مِثْلُهَا فِی الْبِلَادِ ۗ وَثَمُوْدَ الَّذِیْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۖ وَفِرْعَوْنَ ذِی الْاَوْتَادِ ۖ

ઈસ્લામની પહેલી ત્રણ સદીઓની જાહોજલાલી તથા ગારવ પછી દસ સદીઓની કફ્રોડી સ્થિતિ વિશે આંહઝરત સ.અ.સ.એ અહીં વર્ણન કર્યું છે જે બુખારી કિતાબુ-લ-રીકાકમાં જાેવામાં આવે છે. હિજરીની ત્રીજી સદીમાં એક તરફ્ર સ્પેનના ઉમ્મીયીદ ખલીકાએ પાેપને બગદાદના અબ્બાસી સામ્રાજ્ય વિરુદ્ધ સહકાર આપવાના કરારા કર્યા હતા ત્યારે બીજી તરફ્ર બગદાદના ખલીકાએ રાેમના સીઝર સાથે સ્પેનના ઉમ્મીયીદ ખલીકા વિરુદ્ધ કરારા કર્યા હતા ત્યારથી ઈસ્લામની પડતીના પાયા નખાઈ ગયા હતા. આ પડતીની દસ સદીઓ પછી મહેદી તથા મસિહના ઉદયના ઝમાના આવવાના પણ આ સૂરાહના સંકેત હાેઈ શકે છે. સારાંશે ત્રણ ફ્રતેહમય સવાર ઈસ્લામની ત્રણ જાહોજલાલીની સદીઓ છે અને દસ અંધારી રાતા ઈસ્લામની પડતીની દસ ગાેઝારી સદીઓ છે, જેના પછી ઈસ્લામના સૂર્યના ફ્રરી ઉદય નિશ્ચિત છે.

- ર. આ દસ રાતા વિશે બીજા ઘણા મંતવ્યા છે જેમાંના થાડા નીચે પ્રમાણે છે.
- (અ) હજજે કા'બાની પહેલી દસ રાતા, (બ) મુહર્રરમની દસ રાતા (ત) રમઝાનની પહેલી દસ રાતા (ચ) રમઝાનની, છેલ્લી દસ રાતા. જો આ ભાવાર્થ લેવામાં આવે તો તેમાં સવાર પણ દસ હોવી જોઈએ. જોકે દસ રાતા પછી એકજ સવાર આવે. હકીકતમાં આ રાતાનું વર્ણન 'અલંકારીક' 'મેટાફ્રોરીક્લ' રૂપમાં કરવામાં આવ્યું છે, ન કે દિવસ તથા રાતના સમયનું વર્ણન છે.
  - ૩. બેકી તથા એકી વિશેના અમુક મતાે નીચે પ્રમાણે છે.
  - (અ) એકીથી અલ્લાહ બેકીથી મખ્લૂક જે જોડાઓમાં સર્જવામાં આવી છે (ના સાેગંદ).
- (બ) બેકીથી નમાઝની બબ્બે તથા ચચ્ચાર રકાતાે અને એકીથી વિતરની ત્રણ રકાતાે (ના સાગંદ). સારાંશે અહીં વિવરણ નં.૨ અને નં.૩ ના સાગંદનાે બાકીના આયતાે સાથે સંબંધ સ્થાપિત નથી થતાે અને પરાણે સંબંધ જોડવાથી પણ તે આયતાેનાે કોઈ અર્થ નથી નીકળતાે.

૧૨. તેણે શહેરાેમાં ઉપદ્રવ મચાવ્યાે હતાે.

૧૩. અને બૂરાઈઓની હદ બહાર ચાલ્યો ગયો હતો.

૧૪. અંતે તારા પરવરદિગારે દર્દનાક અઝાબને તેમના ઉપર છુટાે મુક્યાે. <sup>(૪)</sup>

૧૫. બેશક તારો પરવરદિગાર (નાક્રરમાનાની) તાકમાંજ છે.

૧૬. જ્યારે ઈન્સાનને તેના પાલનહાર અજમાવે છે અને તેને આવી ને'મતા પ્રદાન કરે છે ત્યારે તે કહે છે, 'મારા પરવરદિગારે મારી આબરૂ વધારી દીધી'<sup>(૫)</sup>

૧૭. પરંતુ જયારે તેને કસાટીમાં નાખી તેની રાેઝીમાં તંગી આપે છે ત્યારે તે કહી ઊઠે છે કે મારા પરવરદિગારે મારી ક્રજેતી કરી.

૧૮. હકીકતમાં તેમ નથી, તમે યતીમાેને ગણકારતા<sup>(૬)</sup> નથી.

૧૯. અને તમે માેહતાજોને ખવરાવવા માટે એકબીજાને સલાહ નથી આપતા.

૨૦. અને તમે (બીજાના) વારસાની મિલકતોને પચાવી પાડાે છાે.

ર૧. અને તમે હદ ઉપરાંત દાૈલતના માેહમાં પડી ગયા છાે. <sup>(૭)</sup> الَّذِيْنَ كَلَغُوا فِي الْبِلَادِهِ الْمَالَدُ هُ فَاكَثُرُوا فِيْهَا الْفَسَادُ هُ فَاكَثُرُوا فِيْهَا الْفَسَادُ هُ فَاصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سُوط عَدَابٍ هُ فَا مَدْنِهُ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سُوط عَدَابٍ هُ فَا مَنْ رَبُكَ لِمِالْمِرْصَادِهُ وَقَدَرَ مَلَيْهُ وَنَّهُ فَالْمُرَمَةُ وَ فَا مَنَا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَهُ وَتُبُهُ فَالْمُرَمِنِ هُ وَاتَمَا إِنْتَلَهُ وَنَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْتَهُ هُ فَيَقُولُ وَتِي آكُومَنِ أَنْ اللَّهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْتَهُ هُ فَيَقُولُ وَإِنِّ آهَا أَنْ اللَّهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْتَهُ هُ فَيَقُولُ وَإِنِّ الْمَالُ فَي الْمَالُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ وِزْتَهُ هُ فَيَقُولُ وَلِيَّ اللَّهُ الْمُلْالُولُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

૫. અલ્લાહ ઈન્સાનનું પારખું લેવા માટે તેના ઉપર ને'મતો તથા બરકતો વરસાવતો રહે છે અને કયારેક તેમની નેકીઓના બદલા તરીકે પણ તેમને નવાઝતો રહે છે. તેમને લાભ મળવાથી તે પોતાની બુલ્લિબળ ઉપર અભિમાન કરવા લાગે છે (સૂ.૨૮ આયત.૭૯). પરંતુ જો કોઈ દુર્ભાગ્ય તેને ઘેરી લે, તો તેનો દોષ તેઓ અલ્લાહ ઉપર ઢોળી દે છે.

- ૬. અહીં યતીમાના માલની વ્યવસ્થા પ્રમાણિકતાથી કરવા ઉપરાંત જો યતીમા કોઈ મિલકતના વારસદાર ન હોય તો પણ તેમની ખબરગીરી, પરવિરશ, તા'લીમ તથા તેમની ભલાઈ પ્રત્યે બેદરકારી ન કરવાના સખત હુકમ છે. ઈસ્લામમાં યતીમાના સંબંધમાં જવાબદારી ઉપર બહુજભાર મૂકવામાં આવ્યો છે.
- ૭. આ આયતમાં ધનનો સંગ્રહ કરનારાઓને ચેતવવામાં આવ્યો છે કે માયાનો મોહ વિનાશના ખાડા તરફ ઘસડી જાય છે. તંદુરસ્ત સમાજની બૂનિયાદ દૈાલતના સદુપયાગથીજ નાખી શકાય છે. ઈલ્મ તથા દૈાલતને ઉન્નિતના કાર્યક્રમામાં લગાવવામાં આવે જેથી ગરીબા માટે કામના પ્રબંધ થાય અને દેશને હુન્નર ઉદ્યાગથી આર્થિક લાભ મળે. વ્યાજ વટાવના ધંધા, અને દૈાલત સંઘરવાના કામા કરવા ઉપર ઈસ્લામમાં ખાસ આ કારણેજ પ્રતિબંધ નાખવામાં આવ્યો છે. તેના લીધે નાણું એક જગ્યાએ બંધાઈને ખૂંચી જાય છે, અને વેપાર ઉદ્યોગના વિકાસમાં નથી આવતું.

૪. અલ્લાહે માેટી માેટી સલતનતો તથા સામ્રાજ્યોનો તેમના ગર્વ કરવાના કારણે વિનાશ કર્યો હતો, જેના અસંખ્ય દાખલાઓ ઈતિહાસમાં માેજૂદ છે. ન તેમની તાકત રહી, ન લશ્કરો, ન મહેલાે, ન સાેનું, ચાંદી ન તેમનાે વૈભવ, બલ્કે તેમનું નામનિશાન પણ બાકી રહેવા ન પામ્યું.

૨૨. યાદ રાખાે, જ્યારે પૃથ્વીને ભાંગી ભૂક્કાે કરીને સપાટ કરી દેવામાં આવશે,

૨૩. અને તારા પરવરદિગાર આવશે, ત્યારે તેની સાથે ક્રરિશ્તાઓની કતારાની કતાર હશે;<sup>(૮)</sup>

ર૪. અને તે દિવસે જહન્નમને નજીક લાવવામાં આવશે; ત્યારે ઈન્સાનને (બધું) સાંભરી આવશે. પરંતુ ત્યારે તેની યાદથી તેને શું લાભ થશે?

૨૫. તે કહેશે, 'હાય, મેં જો મારા (આ) જીવન માટે (કંઈક ભલું) આગળ માેકલાવ્યું હોય તાે કેવું સારું થાત!'

ર૬. માટે તે દિવસે તે જેવી સઝા આપશે, તેવી સઝા આપનાર બીજો કોઈ નથી.

૨૭. અને તે જેવી ભીંસમાં <sup>(૯)</sup> લેશે, તેવી ભીંસમાં લેનાર બીજો કોઈ નથી.

૨૮. (ત્યારે સક્ષળ રૂહને કહેવામાં આવશે) 'હે સંતાષી જીવ,

૨૯. 'પાેતાના સર્જનહારની શરણાગતિમાં આવી જા. તું (તેનાથી) ખુશ છે તે (તારાથી) ખુશ છે.

૩૦. 'માટે તું આવ અને મારા બંદાઓમાં શામિલ થા.

૩૧. (અને) તું મારી જન્નતમાં દાખલ થઈ જા. (રકુઅ-૧) كُلَّ إِذَا ذُكَّتِ الْاَرْضُ دَكًّا دُكَّاقُ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا صَفًّا

وَجِآئَى يَوْمَهِ نِإ رِجَهَنَّمَرُهُ يَـوْمَهِ فِي يُتَـَّدُ ڪُّرُ اُلِانْسَاَنُ وَانِّى لَهُ الذِّكُوكِ ۞ يَقُوْلُ لِلْيَنَتِنِى قَدَّمُتُ اِحَيَاتِىٰ ۞

> فَيُوْمَ نِهُ لَا يُعَنِّبُ عَذَابَةَ آحَكُ ﴿ وَكُوْمِ نِهُ اللَّهِ اللَّهِ

يَّايَّتُهُا النَّفُسُ الْمُطْلَكِيَّةُ ۚ ۚ ارْجِعِیْ الی رَبِّكِ رَاضِيَّةٌ مَّرْضِیَّةٌ ﴿ فَادْخُلِیْ فِی عِبَادِی ﴿ غَادْخُلِیْ جَنَرِی ﴿

 <sup>&#</sup>x27;પરવરિદગારનું ક્રરિશ્તાઓ સાથે આવવું' કુરઆને મજીદની ભાષામાં અઝાબની ચેતવણી છે.
 ચક્કીનાં પથ્થર દાણા દાણાને પીસી નાખે છે તેવી સખત ભીસ.

૧૦. આ ઈન્સાનના બૂલંદતરીન રૂહાની દરજ્જો છે જ્યાં ઈન્સાન પાતાના સર્જનંહારમાં લય પામી સંતાષ મેળવે છે અને અલ્લાહ પાતાના બંદાને પાતાના જીવનના ધ્યેય સુધી પહોંચેલા જોઈ બેહદ ખુશ થાય છે. (જુઓ સૂ.૫૮ આયત ૨૩.) આ મંઝિલને રૂહાની મંઝિલ કહેવામાં આવે છે જે ઈખ્લાકી નબળાઈએા, તથા તમામ બૂરાઈએાથી ભયમુકત અને સુરક્ષિત છે અને એક ખાસ રૂહાની શકિતની નિગાહબાનીમાં છે. આ મંઝિલ ઉપર ઈન્સાન પાતાના સર્જનહારમાં વિલિન થઈ જાય છે અને બન્ને એક થઈ જાય છે, યાને બંદાનું પાતાના પાલનહાર વગર રહેવું મુશ્કિલ થઈ જાય છે. આ અવસ્થાના ઈન્સાનના મૃત્યુ પહેલાં આ જીવનમાંજ ઉદ્ભવ થઈ જાય છે. અને તેના જીવનનું આ ભવ્ય પરિવર્તન તેને આ દુનિયામાં જ ક્રિરદાસના અનુભવ કરાવે છે. (ઈસ્સામી ઉસુલની ફ્રિલાસાફી)

# النَّهُ الْبُلُومَ كِيَّتُ الْمُلْكِلُومَ كَيْتُ الْمُلْكِلُومَ كَيْتُ الْمُلْكِلُومَ كَيْتُ الْمُلْكِلُومَ كَيْتُ الْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُ لَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُ لِلْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلِكُ لَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكُ لِلْمُلْكُومُ كَالْمُلْكِلُومُ كَالْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكُومُ كَالْمُلْكُ لِلْمُلْكُومُ لَلْكُومُ لَلْمُلْكُومُ لَلْكُومُ لَالْمُلْكُ لِلْمُلِكُ لِلْمُلْكُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكُومُ لَالْمُلْكُمُ لِلْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكِلُومُ لِلْمُلْكُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكُومُ لِلْلِلْمُ لَالْمُلْكِلُومُ لَالْلِلْمُ لَالْمُلْكِلُومُ لَالْمُلْكُمُ لِلْلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْلْمُلِكُ لِلْمُلْكِلُومُ لَلْلِلْمُ لِلْلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْلْمُلِكِلُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لِلْلِلْمُ لِلْلْمُلْكِلُومُ لِلْلْمُ لِلْلْمُلْكِلُولُ لِلْلْمُلْكِلُومُ لِلْمُلْكِلُومُ لِلْلِلْمِ لِلْلِلْمُ لِلْلِلْمُ لِلْلِلْمِلْكِلْمُ لِلْلْمُلْكِلُومُ لِلْلْمُلْكِلُومُ لْ

### અલ - બલ દ

- બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. ખરેખર, મને આ શહેર (મક્કા)ની કસમ છે —
- 3. અને (જ્યારે કે) તું આ શહેરમાંજ વસેલાે<sup>(૧)</sup> છે—
- ૪. અને તે પિતાની અને તેણે જન્મ આપેલી ઐાલાદની પણ (કસમ છે),
- પ. બેશક અમે ઈન્સાનને મુસીબત<sup>(3)</sup> ઝીલવા માટે પેદા કર્યો છે. ^
- ૬. શું તેણે એમ ધારી લીધું છે કે તેને પૂછનાર કોઈ સત્તા <sup>(૪)</sup> છે'જ નહિ?
  - ૭. તે કહે છે 'મેં પુષ્કળ દાૈલત ખર્ચી નાખી છે.'
- ૮. શું તે એવું ધારે છે કે તેને કોઈ જોઈ નથી રહ્યો?
  - ૯. શું તેને બે આંખાે અમેજ નથી આપી?<sup>(૫)</sup> ૧૦. અને એક જીભ તથા બે હોઠ નથી આપ્યા?

لِنْسِيمِ اللهِ التَّحْلِينِ التَّحِيْسِ عِي لَّا اُقْسِمُ بِيهِٰذَا الْبَكَدِينَ وَانْتَ حِلَّ بِهِٰذَا الْبَكَدِينَ

وَ وَالِدٍ وَمَا وَلَنَّى ﴿

لَقُلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿

اَيُحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدُ ﴿

يَقُولُ اهْلَكُ عَالًا بُنُدًا ﴿

اَيُحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرُةً أَحَدُ ﴿

اَيُحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرُةً أَحَدُ ﴿

وَلِسَانًا وَّشَفَتَيْن أُ

- ૧. અલ્લાહે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કાની ક્રતેહનો અહીં વાયદો આપ્યો છે. શહેર મક્કાને આપનું `વતન' કહ્યું છે.
- ર. પિતા તથા આલાદની કસમ. ખાના કા'બાના પાયા ચણતા સમયે હઝરત ઈબ્રાહીમ (અ) તથા હઝરત ઈસમાઈલ (અ)એ મક્કાવાસીઓ વચ્ચે રસૂલના ઉદ્ભવ કરવાની અલ્લાહ પામે દુઆ માગી હતી, તે બન્નેની કસમ.
- 3. અહીં આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કામાંથી કાઢી મૂકવાની કાઢ્રરોની તદબીર વિશે ચેતવવામાં આવ્યો છે. અને ક્રરી શ્રમ ઉઠાવી મક્કામાં દાખલ થવાના અવકાશ પ્રત્યે ઈશારો કરવામાં આવ્યો છે.
- ૪. આ આયત તથા તેના પછીની આયતામાં કાક્રરોને ચેતવણી આપવામાં આવી છે કે તેમના લશ્કરાે, તેમની શકિત, દાૈલત કે વૈભવનું અભિમાન ભાંગીનેજ રહેશે જેની સાક્ષી આ શહેર આપશે. અલ્લાહ તેમની કપટચાલાેથી માહિતગાર છે.
- પ. આ આયત તથા તેના પછીની કેટલીક આયતામાં અલ્લાહે ઈન્સાનને સારાસારને ઓળખવા માટે તથા ભલાઈપૂર્વક જીભ, હોઠ વગેરેના ઉપયોગ કરવાની શકિત તથા સમજ આપી છે; જેના સદુપયાગ અથવા દુરુપયાગ કરવા ઈન્સાનના પાતાના નિર્ણય છે.

૧૧. અને અમે તેને (ભલાઈ બૂરાઈના) બન્ને રસ્તાઓ દેખાડી દીધા છે.

૧૨. પરંતુ તેણે ઊંચાણ ઉપર ચડવાના પ્રયત્નજ નથી કર્યા.

૧૩. અને તું શું જાણે કે ઉાંચાણ શું છે?

૧૪. (તે) એક ગુલામને આઝાદ કરવું છે.

૧૫. અથવા ભૂખમરાના સમયે ખવરાવવું <sup>(૬)</sup>

૧૬. એક નજીકના યતીમને,

૧૭. અથવા ધૂળમાં રગદોળાતા એક ગરીબને.

૧૮. પછી તે ઈમાન લાવનારાઓમાંથી હોય, જે લોકો એકબીજાને સબ્રની <sup>(૭)</sup> તાકીદ કરતા હોય અને એક બીજાને રહેમ કરવાની નસિહત કરતા હોય.

૧૯. આ જમણી તરફ્રના લોકો છે.

૨૦. પરંતુ જે લોકોએ અમારી આયતોને માનવાથી ઈન્કાર કર્યો, તે ડાબી તરફ્રના લોકો છે.

૨૧. તેમને ચાતરક્રથી આગ કરી વળશે. (ર્કુઅ-૧) وَهَدَيْنَهُ النَّجُدَيْنِ ﴿
فَلَا اقْتَحَمَ الْحَقَبَةَ ﴾
فَلَا اقْتَحَمَ الْحَقَبَةَ ﴿
وَمَا آذُرلِكَ مَا الْعَقَبَةُ ﴿
فَكُّ رَفَيَةٍ ﴿
فَكُّ رَفَيَةٍ ﴿
قَلْ رُفَيَةً ﴿
قَلْ مِسْكِينَا ذَا مَتَرَبَةٍ ﴿
ثَمْ كَانَ مِنَ الْزَيْنَ امَنُوا وَتَوَاصُوْا بِالصَّبْرِوَ وَوَاصُوْا بِالْمُزَعَ ﴿
وَالْمِنْ مُنَاكُمُ وَا بِأَيْتِنَا هُمُ الْصَحْبُ الْشَحْمَةِ ﴿
وَالْمَذِينَ كَفُرُوا بِأَيْتِنَا هُمُ الْصَحْبُ الْشَحْمَةِ ﴿
وَالْمَذِينَ كَفُرُوا بِأَيْتِنَا هُمُ الْصَحْبُ الْشَحْمَةِ ﴿

# سُوْرَةُ الشَّهُسِ مَكِيَّتُهُ



### અલ-શમ્સ

ે૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. સૂર્ય અને તેના પ્રસરતા પ્રકાશના સાેગંદ.

3. અને ચંદ્રમાના (પણ) જે (સૂર્યને) અનુસરે છે.

૪. અને દિવસના (પણ) જે (સૂર્ય)ની તેજસ્વીતાને પ્રગટ કરે છે.

૫. અને રાત્રીના (પણ) જ્યારે તે (સૂર્ય)ને ઢાંકી લે છે.

૬. અને આકાશના (પણ) તથા તેના નિર્માણના.

لِسْ حِراللهِ الرَّحْلْنِ الزَّحِيْدِمِ ٥

وَالشَّمْسِ وَضُعْلَهَا ۞ُ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلْهَا ۞ُ

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا صُ

وَالَّيْلِ إِذَا يَغْشُهُا ۗ

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنْهَا ۞

૬. સમાજના દબાએલા વિભાગનું ભલું કરવું, તેમને અલ્લાહની ને'મતોમાં ભાગીદાર બનાવવા, તેમના સામાજિક, આર્થિક તથા રૂહાની વિકાસમાં સહાયરૂપ થવું.

૭. સહનશીલ બનવું. પોતાના વિચાર વાણી તથા વર્તનમાં સબ્ર, ધૈર્ય એહસાન વગેરે સદગુણાથી કામ લેવું. ૭. અને પૃથ્વીના (પણ), તથા તેના વિસ્તારના,<sup>(૧)</sup>

૮. અને તે જીવના અને તે (જીવ)ના ક્રામિલ<sup>(૨)</sup> હોવાના (સાગંદ) ,

૯. કે તેણે તેને બદી તથા પરહેઝગારીની સમજ આપી છે. <sup>(૩)</sup>

૧૦. બેશક જેણે તે (જીવ)ને પાક કર્યા તે સક્રળ થઈ ગયો.

૧૧. અને જેણે તે (જીવ)ને બદીમાં નાખ્યો તે બરબાદ થઈ ગયો.

૧૨. સમૂદની કોમે પોતાના ગુનાહોના કારણે (સચ્ચાઈનો) ઈન્કાર કર્યો.

૧૩. જ્યારે તેમનામાંથી એક જે બદતર હતો તે ઊભા થયાે.

૧૪. ત્યારે અલ્લાહના રસૂલે <sup>(૪)</sup> કહ્યું, '(આ) અલ્લાહની ઊંટડી અને તેના પાણીથી (દૂર રહો).'

૧૫. પરંતુ તેમણે તેને ખાટા ઠરાવ્યા અને (ઉાંટડીને) ઘૂંટણા ભારે કાપી (મારી) નાખી, જેથી અલ્લાહે તેમના પાપાના પરિણામે તેમના સર્વનાશ કર્યા અને તેમને સાૈને મિટાવી દીધા.

૧૬. બેશક, તેમના અંજામની અલ્લાહને ક્રેઈ પરવા નથી. (રૃકુઅ-૧) وَالْاَرْضِ وَمَاكُلُحْمِهَا ۗ وَنَفْسٍ وَّمَاسُوْمِهَا ۞ فَالْهُمُهَا فُجُوْرَهَا وَتَقُولِهَا ۞ قَنْ اَفْلَحَ مَنْ زَكِّهَا ۞ وَقَدُ خَابَ مَنْ دَشْهَا ۞

ڴۜۮٞؠؾؘٛؿؙٮؙٷۮؙۑؚڟۼ۬ۅٮۿٙٵؖٛٛٛ ٳۮؚؚٳڹٛڹػػؘٳۺ۬ڟۿٵۨ<del>۞</del>

فَقَالَ لَهُمْ رَسُوْلُ اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَسُفَيْهَا ۞ فَكَذَبُوهُ فَعَقَرُ وْهَاهُ فَنَانُدُمُ عَلَيْمِ رَبَّهُمْ نِذُنْهِمْ فَسَوْهَا ۞

لله عَنْهُ عُقْبُهَا ﴿

૧. આ સાગંદના અર્થ અલ્લાહની કુદરતના ખામીરહિત તત્વાની સાક્ષીની દલીલાે છે. તેમાં ખાડખાપણનું ન હાેવું જેટલું સત્ય છે તેટલું જ સત્ય અલ્લાહતાઆલાની સર્વ હિકમતાેમાં છે.

ર. અલ્લાહે પોતાના બંદાઓમાંથી જેને ચાહ્યા ચૂંટી લીધા અને તેને સદગુણાથી ભરી દીધા. આવા સદગુણીઓમાંથી બૂલંદ તરીન સદગુણા ધરાવનારા કામિલ ઈન્સાન આંહઝરત સ.અ.સ. હતા.

<sup>3.</sup> ઈન્સાનની ફ્રિતરતમાં (પ્રકૃતિમાં) અલ્લાહે સારા નરસાની સમજ પેદા કરી છે જેનાથી તે ચાહે તો રૂહાનિયતના ઉચ્ચતમ દરજજા સુધી પહોંચી શકે છે, બૂરાઈઓથી બચી શકે છે અને જે સત્ય છે અને જે ભલું છે તેને અપનાવી શકે છે, અને ચાહે તો પતન ખાડામાં પણ ઊતરી શકે છે.

૪. હઝરત સાલેહ (અ) પાતાની ઉાંટડી ઉપર બેસી ગામે ગામ ક્રરતા અને અલ્લાહના સંદેશ પહોંચાડતા હતા પરંતુ મુન્કરાે તેમના આ કામમાં અડચણાે ઉભી કરતા રહેતા હતા અને તેમની ઉાંટડીને પાણી પીવાથી રાેકતા. અંતમાં તેમના ઉાંટડી રૂપ કાર્યક્રમમાં તેમણે ભંગાણ પાડયું અને તેઓ પાતાના કર્મ અનુરૂપ અંજામને પહોંચી ગયા.

# كُنُوزَةُ النَّكُلُ مَ ٩

### અલ -લૈલ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. સર્વત્ર છવાઈ જનારી રાત્રીની કસમ છે.
- ૩. અને તે દિવસની, જે પ્રકાશ ફ્રેલાવે છે (તેની પણ).
  - ૪. અને નર, તથા નારીના સર્જનની (પણ). <sup>(૧)</sup>
- પ. (કે) બેશક, તમારી કોશિયા (રે) વિભિન્ન (દિશાએામાં) છે.
- ૬. તો (પણ) જે દાન કરશે અને અલ્લાહથી ડરતો રહેશે.
  - ૭. અને જે સચ્ચાઈની સાક્ષી આપશે.
  - ૮. અમે તેને પ્રત્યેક આસાનીઓ કરી આપશું.
- ૯. પરંતુ જે કંજુસાઈ કરશે, અને બેપરવાઈ કરશે.
  - ૧૦. અને ભલાઈના <sup>(૩)</sup> વિરાધ કરશે.
- ૧૧. અમે તેના માટે તંગીઓના <sup>(૪)</sup> રસ્તા ખાલી દેશું.
- ૧૨. અને તેની પાયમાલીના સમયે તેની દાૈલત તેને કામ નહિ આવે.

وَالَّيْكِ إِذَا يَغْشُهِ أَنَّ وَالنَّهَارِإِذَا تَجَلَّى ٥ وَمَاخَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى ۞ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ١ فَأَمَّا مَنْ أَغُطِ وَاتَّكُفُّ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَيْ

الله الرِّحَلُنِ الرَّحِلُنِ الرَّحِيثِ حِ<sup>0</sup>

فَسَنُكِيتُ أَو لِلنَّهُ إِنَّ لِلنَّهُ إِنَّ فَكُنَّا إِينَ ٥

وَامَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْفُهُ وَكُذَّكَ بِالْحُسْنَانُ فَسَنْيَسِّمُ لَا لِلْعُسْدِينَ

وَمَا يُغِنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تُرَدِّي ﴿

૧. જેવી રીતે રાતના અંધકાર સત્ય છે, દિવસના પ્રકાશ સત્ય છે, નર તથા નારીનું અસ્તિત્વ સત્ય છે તેવીજ રીતે અલ્લાહના વાયદાનું પુરું થવું પણ સત્ય છે.

૨. આ આયતમાં માેમિના તથા કાકરાેના વિવિધ હેતુઓ તથા મકસદાે તરફ ધ્યાન દાેરવામાં આવ્યં છે' મામિનાના ધ્યેય સચ્ચાઈના સહકારમાં હોય છે જ્યારે કાક્રરોના ધ્યેય સચ્ચાઈના વિરોધ તથા તેની રાહમાં અડચણા ઊભી કરવાના હોય છે. આ બન્ને કોશિયાના પરિણામા અનિવાર્ય રીતે જદા જદા હોય

૩. ભલાઈ કરવી, ઉપકાર કરવાે તથા સાચું બાલવું બેહદ સહેલું હાેય છે જ્યારે સીતમ કરવાે દુ:ખ આપવું જુઠું બાલવું બેહદ કઠિન હાય છે. કહેવત પ્રમાણે એક જુઠૂં દબાવવા માટે સા બીજા જુઠાણાઓનો આશરાે લેવા પડે છે તાે પણ સફ્રળતા નથી મળતી. પરંતુ સચ્ચાઈ સરળ હાેય છે.

૪. હિંસક પ્રાણીઓ પકડવાના ફ્રાંસાની જેમ બદીઓ ઈન્સાનને ફ્રાંસવા માટે હરપળ તૈયાર બેઠી હોય છે.

૧૩. બેશક હિદાયત આપવી અમારી જવાબદારી છે.

૧૪. અને આખેરત તેમજ આ જીવન અમારા અધિકારમાં છે.

૧૫. માટે હું તમને ભડકે બળતી આગથી ચેતવું છું.

૧૬. તેમાં કોઈ બીજો દાખલ નહિ થાય સિવાય જે બદકાર હશે.

૧૭. જેણે (સત્યને) અસત્ય ઠરાવ્યું અને વિમુખ થઈ ગયો. હશે.

૧૮. બેશક પરહેઝગારને તેનાથી દૂર રાખવામાં આવશે.

૧૯. અને જે દાન કરી પાેતાની દાૈલતને પાક કરશે (તેને પણ) ,

૨૦. જે કોઈના ઉપર ઉપકાર કરવા માટે (દાન) નથી આપતો. <sup>(પ)</sup>

૨૧. પરંતુ તે પાેતાની દાૈલત પાેતાના ઉચ્ચતર સર્જનહારની ખુશનૂદી માટે આપે છે.

૨૨. ખરેખર તેનાથી અલ્લાહ બહુજ ખુશ થશે. (૨કઅ-૧) اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُلٰى ۖ وَإِنَّ لَنَا لَلْاٰخِرَةَ وَالْأُوْلِى ۞ فَانُنْذُرْشُكُوْنَارًا تَ<u>لَظ</u>ٰ ۚ لَا يَصْلُهَاۤ إِلَّا الْاَشْقَى ۞

الَّذِئ كُذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿

الَّذِئ يُؤْتِى مَا لَهُ يَتَزَكَّى ﴿ وَمَا لِاَحَدِعِنْكَ لَهُ مِنْ نِّعْمَةٍ تُجْزَى ﴿ إِلَّا ابْتِغَآءَ وَجُهِ رَبِّهِ الْاَعْلِ ﴿ إِلَّا ابْتِغَآءَ وَجُهِ رَبِّهِ الْاَعْلِ ﴿

# نکی مُکِیّتاً کی مُکِیّتاً



### અલ -ઝુહા

બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. બપોર પહેલાંના વધતા રહેતા પ્રકાશના<sup>(૧)</sup>ં સાેગંદ છે,

3. અને તે સૂનકારમાં<sup>(ર)</sup> પરિણમતી રાતના (પૂણ), لِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥٠ وَالشُّعٰيُ مُ

وَ الْيُكِ إِذَا سَجْيَ

- પ. સદાચારી બીજાનું ભલું કરતો રહે છે અને કોઈ સ્વાર્થ ખાતર નથી કરતો પરંતુ અલ્લાહની મખ્લૂકને કામમાં આવવા પૂરતોજ તેનો હેતુ હોય છે, અને પોતાના સર્જનહારની ખુશીમાં તેને ખુશી પ્રાપ્ત થાય છે.
  - ૧. ઈસ્લામના ઊગતા સૂર્યના પ્રકાશ અને આંહઝરત સ.અ.સ.ની જાહેર થતી સચ્ચાઈના પ્રકાશ.
- ર. તે રાતના સૂનકાર જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ. હઝરત અબુબકર (રદી) સાથે 'ગારે થાેર'માં ચાલ્યા ગયા હતા.

૪. કે તારા પરવરિદગારે તને તજી નથી દીધા અને ન તારાથી નારાજ થયા છે.

૫. બેશક પસાર થઈ ગએલા સમયથી (3) આખેરત
 તારા માટે બેહતર છે.

 અને તારા પરવરિદગાર ટૂંક સમયમાંજ તને તે અર્પણ કરશે જેનાથી તને બહુજ ખુશી થશે.

૭. શું તેણે તને યતીમ જોઈ (પહેલાં) આશરા નથી આપ્યો?<sup>(૫)</sup>

૮. અને જ્યારે તેણે તને (રાહની શાધમાં) ખાવાએલો<sup>(૬)</sup> દીઠો ત્યારે તેણે તારી રાહનુમાઈ કરી.

૯. અને તેણે તને જરૂરતમંદ ભાળી તવંગરી બક્ષી.<sup>(૭)</sup>

૧૦. માટે તું યતીમને કદીપણ ન દબાવજે

૧૧. અને જે તારી મદદ ચાહે તેને કદીપણ નિરાશ ન કરજે

૧૨. અને તારા પરવરિદગારની મહત્તાનું વર્ણન કરતા રહેજે. (રુક્રૂઅ-૧) مَاوَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا <u>قَل</u>َقَ وَ لِلْاخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْاُولِيُّ

وَلَسَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضُ۞ ٱلَمۡ يَجِدُكَ يَتِيْمًا فَالْوَى۞ وَوَجَدَكَ ضَآلًا فَهَدٰى۞ وَوَجَدَكَ عَآبِلًا فَاغْنُـ۞

قَامَّنَا الْمَيَتِيْمَرَ فَلَا تَقْهَرُ۞ وَامَّنَا السَّالِيلَ فَلَا تَنْهَرُ۞ غُى وَامَّنَا بِنِعْمَاتُةِ رَتِّكَ فَحَدِّثُ۞

૩. આંહઝરત સ.અ.સ.ના જીવનની એક એક પળ બેહતરીની સાક્ષી તરીકે હતી.

૪. દુનિયાભરમાં ઈસ્લામની ક્રતેહના પાયા મક્કાની ક્રતેહના દિવસે નાખવામાં આવશે તેની ખુશી.

૫. આંહઝરત સ.અ.સ. યતીમ હતા. આપનું જીવન બેહદ સદગુણાભર્યું અને સભ્યતાની એક મિસાલ રૂપ હતું. આપના પિતા અબ્દુલ્લાહ આપના જન્મ પહેલા મૃત્યુ પામ્યા હતા. આપ જ્યારે છ વર્ષની વયે પહેંાચ્યા ત્યારે આપની માતાનું અવસાન થયું અને આપના દાદા અબુ મૃત્લીમે આપની પરવરિશની જવાબદારી માથે લઈ લીધી. ટૂંક સમય બાદ આપના દાદા પણ અવસાન પામ્યા જેથી આપ પાતાના કાકાના આશરા તળે આવ્યા જેમની આર્થિક હાલત બહુ સારી ન હતી. આવી રીતે આંહઝરત સ.અ.સ. બાળપણમાં પાતાની માતાપિતાના પ્યાર તથા સંભાળથી વંચિત રહ્યા. જોકે આપને કુટુંબના દરેક નાના માટાની લાગણી તથા મુહબ્બત મળતી રહી. પરંતુ આપને સહાબા, મામિના તથા અન્ય લાગતાવળગતાઓના એટલા પ્યાર મળ્યા કે જેના ઈતિહાસમાં કાેઈ બીજાને મળ્યા હાેય તેના દાખલા જોવા નથી મળતાે.

દ. 'ખાવાએલાે.' અહીં 'દાલ્લા' શબ્દના પ્રયાગ કરવામાં આવ્યો છે જેના અર્થ ગુમ, ઓતપ્રોત, તલ્લીન, નિમગ્ન, 'પરાવાયલાે' વગેરે થાય છે. 'અલ્લાહની ખાજમાં ક્રરતાે રહેવું' 'માનવજાતિની લાગણીઓમાં અને તેમના ભલાના કાર્યામાં પ્રવૃત્ત રહેવું.' 'અલ્લાહની શાધમાં બેચેન રહેવું'

૭. આંહઝરત સ.અ.સ.નું જીવન એક યતીમ તરીકે શરું થયું અને અંતમાં આપ અરબના સર્વ માન્ય રાહબરના પદે પહોંચી ગયા.

## سُورَةُ الْإِنْشِمَالَ مَكِيَّتُهُ



### **અ**લ -ઈનશિરાહ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. શું અમે તારા માટે તારા અંતરને ખાેલી નથી દીધું ?<sup>(૧)</sup>
- 3. અને શું તારા ઉપરથી તે બાેજો<sup>(ર)</sup> ઊતારી (નથી) નાખ્યાે,
  - ૪. જે તારા બરડા ભાંગી નાખવાના હતા?
- ૫. અને (શું) અમે તારું નામ બૂલંદ<sup>(૩)</sup> (નથી) કર્યં?
  - ૬. બેશક તંગી પછી આસાની આવે છે જ.
- ૭. ખરેખર, તંગી પછી આસાની <sup>(૪)</sup> અવશ્ય હોય છે.
  - ૮. માટે જ્યારે તને કુરસદ મળે તું મેહનત કર.
  - ૯. અને તારા પરવરદિગારની ઈબાદત કર. (રુક્અ-૧)

كِشْ حِرَاللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْدِ فِي الْكَرْفَ الرَّحِيْدِ حِنَّ الْكَرْفَ وَ وَضَعْنَا عَنْكَ وِزَرَكَ ﴿
الَّذِي نَ اَنْقَضَ ظَهْرَكُ ﴿
الَّذِي نَ اَنْقَضَ ظَهْرَكُ ﴿
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرُكَ ﴿
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرُكَ ﴿
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرُكَ ﴿
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرُكَ ﴿
وَرَفَعْنَا لَكَ مِنْ الْعُسْرِيُسُوا ﴿
وَانَ مَعَ الْعُسْرِيُسُوا ﴿
وَانَى مَعَ الْعُسْرِيُسُوا ﴿
وَانَى مَعَ الْعُسْرِيُسُوا ﴿
وَانَى مَعَ الْعُسْرِيُ اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْمُؤْمِنُ وَاللّهُ وَاللّهُ

- અલ્લાહે પોતાના પ્યારા રસૂલ ઉપર ઈલ્મના તમામ ખઝાના ખાલી દીધા તેમજ આપને ઈરક્ષાન અર્થાત (આંતરજ્ઞાન) પણ અર્પણ કર્યું.
- ર. આંહઝરત સ.અ.સ. ઉપર અલ્લાહે તે જવાબદારીના બાજો નાખ્યો હતા જે આજસુધી કોઈપણ રસૂલ ઉપર કદીપણ નાખવામાં નથી આવ્યો. પતનના ખાડામાં ઉત્તરી ગએલા માનવજીવાને રહાનિયતના ઉચ્ચ શીખરે પહોંચાડી તેમને બેઈન્સાક્રી, જહાલત તથા વહેમ પરસ્તીમાંથી કાઢયા. આ બેહદ ગંભીર જવાબદારી હતી જેને પુરી કરવાની અલ્લાહે આપને શકિત આપી.
- 3. આ સૂરાહના ઉતરવા પહેલાં આંહઝરત સ.અ.સ.ને ભાગ્યેજ કોઈ જાણતું હતું, પરંતુ થોડા સમયમાંજ આપને સારું સ્થાન મળ્યું અને મઝહબી ઉપદેશકોમાં સાથી વધારે માન તથા સફ્રળતા આપને મળી હતી. કોઈ દુન્યવી અથવા મઝહબી રાહનુમાને પોતાના અનુયાયીઓ પાસેથી એટલો પ્યાર તથા એટલી વક્ષદારી નથી મળી જેટલી આપને પોતાના માનનારાઓ પાસેથી મળી હતી.
- ૪. આંહઝરત સ.અ.સ.ને તથા માેમિનાને જે તંગી તથા તકલીક્રામાંથી પસાર થવું પડતું હતું તેના અંતના તથા તેમના હમેશાં માટેના આસાની દિવસાના ઈશારા આ આયતામાં કરવામાં આવ્યા છે.



## سُنُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّتُهُ



### અલ-તીન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવન છે.
  - ર. અંજીર તથા ઝયતૂનની કસમ,
  - **૩. અને સીના પર્વતની (પણ)**,
  - ૪. અને આ અમનના શહેરની પણ,
  - પ. કે અમે ઈન્સાનને ઉમદા<sup>(૧)</sup> રૂપ આપ્યું છે.
- ૬. પરંતુ (તે ની બદઆમાલીઓના કારણે) અમે તેને હલ્કટથી હલ્કટ**ંઠરાવી ઉતારી પાડીએ** છીએ.
- સિવાય કે જે લોકો ઈમાન લાવી ભલાઈના કામા કરે; તેમના માટે અનંત અજર<sup>(૨)</sup> છે.
- તો પછી (હે પામર માનવી) તને કઈ વસ્તુ કયામતના ઈન્સાક્રને ખાટેા ઠરાવવા માટે મજબૂર કરે છે.
  - ૯. શું અલ્લાહ સર્વશ્રેષ્ઠ ન્યાયાધીશ નથી? (ર્ક્સ્પ-૧)

## إِنْ جِراللهِ الرِّحْلُنِ الرَّحِيْدِ وِنَ

وَ التِّيْنِ وَ الزَّيْتُوْنِ ۗ وَكُلُوْرِ سِيْنِيْنَ ۖ

وَهٰذَا الْبَلَكِ الْآمِيْنِ۞ بَيْدُ بِهِيْنَ الْمُعِيْنِ أَنْ أَنْهُمَا مِنْ أَوْرَدُومَ مَنْ

لَقَلْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي آخْسَنِ تُقُوِيْمِ۞ تُمَّرِرَدُنْهُ اَسْفَلَ سٰفِلِيْنَ۞

اِلَّا الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ فَلَهُمْ اَجْرٌ غَنُرُ مَهْنُوْن ۞

فَهَا يُكُذِّرُبُكَ بَعْدُ بِاللِّيْنِ

إِ ٱلْيُسَ اللهُ بِأَخْكُمِ الْخَكِمِيْنَ ﴿

## سُورَةُ الْعَاقِ مَكِيَّتُهُ



### અલ-અલક

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવન છે.
  - ર. તું વાંચન કર તે 'અલ્લાહના નામથી જે સર્જનકર્તા છે,
- જેણે ઈન્સાનને થીજેલા લોહીના લોંદામાંથી સર્જ્યા છે.
- لِنْسِهِ اللهِ الرَّخَلْنِ الزَّحِيْهِ ٥ اِقْزَا بِالسُهِ رَبِّكَ الَّذِىٰ خَلَقَ ۞ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ۞
- ૧. દરેક ઈન્સાન મા'સૂમ, નિર્દોષ ક્રિતરત પેદા થાય છે, અને તેમાં ભલાઈ કરવાના સ્વાભાવિક ગુણા માજૂદ હોય છે. તેની ક્રિતરતમાં સારાનરસાની સમજબુદ્ધિ કુદરતી રીતે સમાએલી હોય છે. આ કુદરતી શકિતએાના ઉપયોગ કરી ઈન્સાન દુન્યવી તથા રૂહાની વિકાસમાં આગળ વધતો જ રહે છે. પરંતુ જો કુદરતની બક્ષેલી શકિતએાના તે દુરુપયાગ કરે તાે તે હએવાનથી પણ બદતર બની જાય છે. સારાંશે ઈન્સાનમાં સદ્ગુણા તથા અવગુણા બંનેની અંતરિક શકિત માટા પ્રમાણમાં માજૂદ છે.
  - ર. 'અજર' કદી ક્ષીણ ન થનારા બદલાે—

૪. તું એલાન કર કે, તારા પરવરદિગાર બેહદ કૃપાળુ છે,

૫. જેણે કલમ દ્વારા શિક્ષણ આપ્યું.

 (અને) ઈન્સાનને તે ઈલ્મ બક્ષ્યું જેનાથી તે અજ્ઞાન હતો.

 છતાં ઈન્સાન હદમર્યાદાઓનો ભંગ કરતોજ રહે છે.

૮. કારણ કે પાેતાને જવાબદારીથી મુકત સમજે છે.

૯. ખરેજ, તારા પરવરદિગાર તરફ્રજ (સાૈને) પાછું ક્રરવાનું છે.

૧૦. શું તેં તેને જોયો છે જે (અમારા બંદાને) રોકે છે.

૧૧. જ્યારે (અમારેા) બંદાે નમાઝ પઢે છે (ત્યારે)?

૧૨. ધારી લે કે (અમારાે બંદાે) હિદાયત ઉપર ચાલી રહ્યાે હાેય,

૧૩. અથવા પરહેઝગારીની નસિહત કરતો હોય તો (તે રોકનારનો અંજામ શું થશે)?

૧૪. મને કહે જો તે (રાેકનાર સત્યનાે) ઈન્કાર કરે અને માેઢું ફેરવી જાય,

૧૫. (તેા) શું તે નથી જાણતાે કે અલ્લાહ (તેને) જોઈ રહ્યો છે?

૧૬. છતાં તે નહિ અટકે તો અમે ખરેખર તેની ચાટલીથી (પકડી) તેને ઘસડીશું.

૧૭. તે ચાટલી, જે જુઠ્ઠી અને પાપી છે.

૧૮. પછી ભલે તે પાતાના સહાયકોને પુકારી જએ.

૧૯. અમે પણ (અમારા) કરિશ્તાઓને બાેલાવશું (જે તેને જહન્નમમાં કેંકી દેશે).

૨૦. બેશક તું તેના કહેવામાં આવીશ નહિ, (અને) તું સિજદામાં ઝૂકી જા અને અલ્લાહની કુરબત મેળવી લે. (રુકૂઅ-૧) اِقْرَاْ وَرَبُّكَ الْآكُرُمُنَّ الَّذِينَ عَلَّمَ بِالْقَلَمِنُ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمُ يَعُلَمُنُ كُلَّا اِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَظُغَى ُ اَنْ زَاهُ اسْتَغُنَی ُ اِنْ اِلْ رَبِّكَ الرُّجُعِی ْ اِنْ اِلْ رَبِّكَ الرُّجُعِی ْ اَرْءَیْتَ الَّذِی یَنْهٰی ْ

عَبْدًّا اِذَا صَلْحُ ٱرَّءَیْتَ اِنْ کَانَ عَلَی الْهُلَّدی شَ

ٱۏٛٱڡۜۯؠؚٳڵتَّقُوٰى۞ ٱڒٵ۫ؿػٳڽ۬ڴؙڵۜۘۜۘۘۘۘۘڹۘۅؘۘڗۘڴ۠ؖؽ۞

ٱكُمْ يَعْكُمُ مِأَتَّ اللهُ يَرَى ۞ كُلَّا لِبِن لَّمْ يَنْتَهِ لَهُ لَنَشْفَعًا بِالتَّاصِيةِ ۞ نَاصِيةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۞ فَلْيَكُعُ نَادِيَهُ ۞

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۞ عَمْ كُلَّا لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدُ وَافْتَرِبُ الْحِيْةِ

# وُدَةُ الْقَالَدِ مَهُ

અલ - કદ્ર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. નિ:સંદેહ અમે આ (કુરઆન)ને કદ્રની રાતમાં ઉતાર્ય છે.

3. તું શું જાણે કદ્રની રાત શું છે?

૪. કંદ્રની રાત હઝાર મહિનાઓથી પણ બેહતર છે.

૫. જેમાં ક્રરિશ્તાઓ તથા ૩હો સર્જનહારના આદેશથી સર્વ વ્યવસ્થાને કાયમ કરવા ઉાતરે છે.

૬. (અને) પહેા ફ્રાટનાં પહેલા (તે રાતે) સર્વત્ર સલામતી છવાઈ જાય છે. (રૂકઅ-૧)

إنسوالله الرَّحْلُن الرَّحِيْسِمِن إِنَّا ٱنْزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدُرِ أَنَّ وَمَا آذرنك مَا لَنلَةُ الْقَدُر اللهِ

لِيُكَةُ الْقَدُرِةِ خَيْرٌ مِنْ ٱلْفِ شَهْرِ ﴿

تَنَزَّلُ الْمَلَلِكَةُ وَالرُّوْحُ فِيْهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ﴿ السَّاسَانَ مِنْ كُلِّ اَمْرِكُ

أَرِّعُ سَلَّمُ هِي حَتَّ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿



### અલ-બય્યનાહ

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

لَهْ يَكُن الَّذِيْنَ كَفُرُوا مِن آهُلِ الْكِتْبِ وَالْشُيرِيْنَ كَانُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَل અને જે મશરીકા હતા, તેઓ પાતાની માન્યતાઓથી ડગતાજ નહિ જ્યાં સુધી કે તેમની પાસે સ્પષ્ટ દલીલા ન આવી જાય.<sup>(૧)</sup>

૩. અલ્લાહના એક રસુલ તેમને પવિત્ર વરકાે (પાનાઓ) વાંચી સંભળાવે.

لنسيم الله الرَّحْمٰن الرَّحِيْمِ ٥

مُنْفَكِّيْنَ حَتَّى تَأْتِكُمُ الْبَيْنَةُ ٥

رُسُولٌ مِّنَ اللهِ يَتْلُوا صُعُفًا مُّطَهِّرَةً ﴿

- ૧. આંહઝરત સ.અ.સ. પહેલાં આખું અરબ બદકારીઓના અંધકારમાં ડૂબેલું હતું. કોઈ, સામાજિક અથવા મઝહબી હદબંધી કાયમ રહેવા પામી ન હતી. 'જેના હાથમાં લાઠી હોય તેનીજ ભેંસ ગણાતી.' કોઈ કોઈને બદકારીઓ વિશે પૂછી શકતું નહિ. આવી ગંભીર પરિસ્થિતમાં કુરઆને મજીદનું આવવું ઈન્સાન માટે એક આશીર્વાદ સાબિત થયું હતું.
- ર. કુરઆને મજીદ પહેલાંની તમામ કિતાબા અને શરિઅતાના સારગ્રંથ અથવા સત્વના ખઝાના છે. બલ્કે તેનાથી પણ વધુ બરકતોથી ભરેલા છે જેની માનવજીવનના દુન્યવી તથા રૂહાની વિકાસ માટે બહ

૪. જેમાં કાયમ રહેનારા આદેશા હાય.<sup>(૨</sup>

وْيْهَاكُنْبُ قِيْمَاكُنْ

- ૬. જો કે તેમને આજ આદેશ આપવામાં આવ્યો وَمَا اَمُورُواۤ اِلَّرِ لِيَعْبُدُوا اللهَ مُخْلِطِ يَن كُمُ الْمُورُواۤ الِلّٰهِ مُخْلِطِ يَن كُمُ الْمُورُواۤ اللّٰهِ عُلْطِ يَن كُمُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ اللّٰلّٰ اللّٰمُ اللّٰهُ اللللّٰ اللّٰمُ اللّٰ الللّٰهُ
- 9. બેશક, એહલે કિતાબમાંથી ઈમાન ન نَيْرِيَنَ كَفَدُوْا مِنَ اَهُلِ الْكِتْبِ وَالْشَيْرِينَ وَالْمُسْرِينَ وَالْمُنْ مَنْ الْفِيلِ الْكِتْبِ وَالْشَيْرِينَ وَيُهَاءًا وَالْمِنْ الْكِتْبِ وَالْشَيْرِينَ وَيُهَاءًا وَالْمِنْ الْكِتَابِ وَالْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّالِمُ الللَّا الللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

 બેશક જે લોકોએ ઈમાન લાવીને નેક કામો કર્યા તેઓ તમામ સર્જનોમાંથી બેહતર છે.

### અલ -ઝિલઝાલ

٩. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને بير الله الرَّحُلُنِ الرَّحِيْبِ مِن اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْبِ مِن اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحِيْبِ الرَّحِيْبِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّعِيْبِ مِن اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحِيْبِ اللهِ الرَّحِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّحِيْبِ الرَّحِيْبِ الرَّحِيْبِ الرَّحِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّحِيْبِ الرَّعِيْبِ الْعِلْمِيْبِ الرَّعِيْبِ الْعِلْمِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الرَّعِيْبِ الْعِيْبِ الْعِلْمِيْبِ الْعِيْبِ الْعِيْبِ الْعِلْمِيْبِ الرَّعِيْ

જરૂર છે. ઈન્સાનિયતના વ્યવહારના, ઉસૂલો, નિયમો જેના વગર ઈન્સાનિયતનું ટકી રહેવું અસંભવિત છે તે સર્વ કુરઆને મજીદમાં માજૂદ છે. કુરઆને મજીદ પહેલાંની સર્વ કિતાબાની રાહબર છે અને તે કિતાબાની કમીઓને પૂરી કરે છે.

- 3. એહલે કિતાબ તાૈરાતના વાયદા પ્રમાણે રસૂલની રાહ જોતા હતા છતાં સમય આવતા તેમણે હસદ તથા હઠાગ્રહથી મતભેદ કર્યા.
- ૪. `દીન' અર્થાત ક્રરમાંબરદારી, હુકમ, પરહેઝગારી, સદ્દગુણા વડે પોતાના સર્જનહારની ગુલામીમાં સંપૂર્ણરીતે સમર્પણ કરવું.
  - ૫. 'મખ્લૂક' અર્થાત સર્જન.

૨. જ્યારે પૃથ્વીને સખત આંચકાથી હચમચાવી દેવામાં આવશે.

૩. ત્યારે ધરતી પાેતાના સઘળા બાેજાને <sup>(૧)</sup> કાઢી બહાર કેંકી દેશે.

૪. અને ઈન્સાન બાલી ઉઠશે 'આ તેને શું થઈ ગયં છે?'

પ. તે દિવસે ધરતી પાેતાની હકીકત<sup>(૨)</sup> કહી દેશે.

૬. કારણ કે તારા પરવરદિગારે તેના વિશે વહી કરી હશે.

આવશે કે તેમની કરણી તેમને દેખાડવામાં આવે.

૮. પછી જેણે એક રજમાત્ર પણ ભલાઈ કરી હશે તે જોઈ લેશે.

૯. અને જેણે એક રજમાત્ર બુરાઈ કરી હશે તે (પણ) જોઈ લેશે. (રૂકુઅ-૧)

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَانَ وَ أَخْرُحُتِ الْأَرْضُ أَثْقًا لَهَا ﴿

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿

يَوْمَبِذِ تُحَدِّثُ آخْبَارُهَاهُ بِأَنَّ رَتُكَ أَوْلِي لَهَا ۞

يَوْمَ لِي يَصُدُرُ التَّاسُ أَشْتَاتًا مُ إِنَّ وَالْعُلَامُ وَالْعُلَامُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْعُلَامُ وَالْعُلَامُ عَلَيْهُ وَالْعُلَامُ وَالْعُلَامُ وَالْعُلَامُ وَاللَّهُ مَا مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْعُلَامُ وَاللَّهُ مَا مُعَلِّمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَل فَكُنْ يُعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيُرًا يُرَهُ

غ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شِكًّا يَّرُهُ ٥





### અલ-આદિયાત

إنسيرالله الزّخلين الرّحينير ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. હાંક્રતા હાંક્રતા દોડનારાઓની <sup>(૧)</sup> કસમ.

وَالْعٰدِلْتِ صُنْعًا ﴾

- ૧. ધરતીમાં દટાએલા ખઝાના બહાર ઉભરી આવશે.
- ૨. આ આયત વિશે આંહઝરત સ.અ.સ.ને સવાલ કરવામાં આવ્યો ત્યારે આપે દ્વરમાવ્યું 'ગુપ્ત રીને કરવામાં આવેલી તમામ વાતા પ્રકાશિત થઈ જશે.' (અકબર).
- ૧. બદીઓની સત્તાઓ સામે લડનારાઓ અલ્લાહને કેટલા વહાલા હશે તે આ સુરાહથી વિદિત થાય છે કે અલ્લાહે તેમની તથા તેમના ઘોડાઓની કસમ ઉઠાવી વહી કરમાવી. 'આદિયાત'ના અર્થ લડવૈયા અને તેમના સવારા બન્ને થાય છે. આ આયતમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના સહાબાએાની અલ્લાહની રાહંમાં પાતાના પ્રાણ ન્યાેછાવર કરવાની ધગશનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે કે તેઓ મેદાન જંગમાં એક ધન તથા અદમ્ય ઉત્સાહથી ઝઝુમી દૃશ્મનને પરાજ્ય આપે છે અથવા અલ્લાહની રાહમાં શહીદ થઈ જાય છે.

કહેવાય છે કે તે સમયે મક્કામાં મુસ્લિમા પાસે ઘોડાએા ન હતા અને જંગે બદરમાં માત્ર બેજ ઘોડા હતા; જેમાંના એક મીકદાદ પાસે અને બીજો ઝૂબેર પાસે હતાે. આ આયતથી એવી આગાહી કરવામાં આવી હતી કે ટૂંક સમયમાંજ મુસ્લિમા અસંખ્ય ઘોડાઓના માલિક બની જશે.

૩. (જેમની ટાપાેથી) અંગારા ખરતા હાેય છે,

૪. અને જે પ્રભાતના સમયે છાપા મારે છે,

૫. અને ધૂળના ગાટેગાટા ઉાડાડે છે,

૬. અને જે (દુશ્મનોના) લશ્કરા વચ્ચે ઘૂસી જાય છે,

 કે ખરેજ, ઈન્સાન પોતાના માલિકની નાશૂકી કરતો રહે છે

૮. અને બેશક, તે પાતે તે (હકીકત)ના સાક્ષી છે;

૯. અને બેશક, તે દાૈલતના માહમાં ક્સાએલાે છે.

૧૦. શું તેને ખબર નથી કે જ્યારે કબરામાંથી મુર્દાઓને ઉઠાડવામાં આવશે,

૧૧. અને જે તેમના દિલોમાં છે તેને ઉઘાડું પાડવામાં આવશે?

૧૨. બેશક તેમના સર્જનહાર તે દિવસે તેમના (હાલ)થી સારી પેઠે માહિતગાર હશે. (રૂકુઅ-૧) قَالُمُوْرِيْتِ قَلْكَامُ قَالُمُوْرِيْتِ قَلْكَامُ قَالُمُوْيُوْتِ صُبْعًا۞ قَاتُرُنَ بِهٖ نَقْعًا۞ اِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَتِهٖ لَكَنُوْدُ۞ وَإِنَّهُ عِلْے ذٰلِكَ شَهِيْكُ۞ وَإِنَّهُ لِحُتِ الْخَيْرِ لَشَدِيْكُ۞ افَلَايَعُلُمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ۞ وَحُصِّلَ مَا فِي الصَّدُورِ۞ بِيْ إِنَّ رَبِّهُمْ بِهِمْ يَوْمَ بِذِ لَّجَيْدُ۞

## مُنُورَةُ الْقَارِ، عَهِ مُحِيَّتُنُّ



### અલ -કા રેઆહ

 બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. એક ભયંકર આક્રત<sup>(૧)</sup> (આવનારી) છે,

3. તે ભયંકર આક્રત શું છે?

૪. અને તું શું જાણે કે તે ભયંકર આક્રત શું છે?

u. જે દિવસે ઈન્સાના જંતુઓની જેમ વિખરાઈ જશે.

ર્લ. અને પર્વતો<sup>(૨)</sup> પીંજાએલી ઉનની જેમ (ઊડી રહ્યા) હશે,

૭. ત્યારે જેનું પલ્લું ભારી હશે.

૮. તે સુખમય જીવન ભાગવશે.

لِسْمِ اللهِ الرَّحُلُونِ الرَّحِيْمِ وَ الْفَارِعَةُ ثُنَّ مَا الْقَارِعَةُ ثُنَّ مَا الْقَارِعَةُ ثَنَّ مَا الْقَارِعَةُ ثُنَّ الْمَنْفُونُ الْمَائِفُونُ الْمَنْفُونُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللل

૧. 'કારેઆહ' વર્ણવી ન શકાય તેવી ભયંકર આક્રત, ભારે હોનારત, આપદા, અપત્તિજનક કે અનર્થકારી ઘડી.

ર. મેડી મોટી સત્તાએા ઊનના પોટાની જેમ હવામાં ઊડી જશે.

૯. પરંતુ જેનું પલ્લું હળવું હશે.

૧૦. હાવીયાં તેની (પાલક) માતા હશે

૧૧. અને તું શું જાણે કે 'હાવીયા <sup>'(3)</sup> શું છે?

૧૨. (તે) એક ધગધગતી આગ છે.

(રુકૂઅ-૧)

وَامِّنَا مَنْ خَفْتُ مَوَاذِيْنُهُ ۗ فَأُمُّهُ هَاوِيَهُ ۚ وَمَا آدُرْنِكَ مَاهِيَهُ ۚ فِي نَارٌ حَامِيةً ۚ

## سُوْرَةُ التَّكَاثِرُ مَكِيَّتُهُ



### અલ-તકાસુર

9. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને والله الرِّحْمَلِين الرِّحِيْدِ واللهِ الرِّحْمَلِين الرِّحِيْدِ واللهِ الرِّحْمَلِين الرِّحِيْدِ واللهِ الرَّحْمَلِين الرَّحِيْدِ والرَّحْمَلِين الرَّحِيْدِ واللهِ الرَّحْمَلِين الرَّحِيْدِ واللهِ الرَّحْمَلِين الرَّحِيْدِ واللهِ الرَّحْمَلِين الرَّحِيْدِ واللهِ الرَّحْمَلِين الرَّحِيْدِ واللهِ الرَّمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ واللهِ الرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والمِنْمُ والمَّامِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والمِنْمُونِ والرَّمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمِيْدِ والْمُعِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والرَّمْمِيْدِ والْمُعْمِيْدِ والرَّمِيْدِ والرَّمِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعْمِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمِيْدِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعْمِيْدِ والْمُعْمِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعْمِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُعِيْدِ والْمُع

ર. (દુનિયા કમાવામાં) એકબીજાની હરીક્રાઈ<sup>(૧)</sup> તમને (અલ્લાહથી) કેરવી નાખે છે.

૩. ત્યાં સુધી કે તમે કબરામાં પહેંાચી જાઓ છા.

૪. બલ્કે, ટૂંક સમયમાંજ તમે હકીકતને જાણી લેશા.

૫. બલ્કે! ટૂંક સમયમાંજ જાણી લેશા.

૬. બલ્કે! જો તમને એક ખાસ (હકીકતનું) જ્ઞાન હોત તો (તમે આ ગક્લતમાં પડયા ન હોત)!

૭. ખરેખર તમે (આ જીવનમાંજ) જહન્નમને જોઈ લેશા.

૮. અને યકીનની આંખાથી જોઈ લેશા.<sup>(૨)</sup>

૯. પછી તે દિવસે તમને આપવામાં આવેલી (દુનિયાની) ને'મતાેના તમારી પાસેથી હિસાબ માંગવામાં આવશે. (રુકૂઅ-૧) اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُنِ عَثَّىٰ ذُرْتُهُ النَّكَاثُرُنِ كُلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ثُمِّ كُلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ثُمَّ كُلَّا كُوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ٥ كُلَّا كُوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ٥ كُلَّا كُوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ٥ تُمْ كُلَّا كُوْ تَعْلَمُ الْيَقِيْنِ ٥ ثُمَّ لَتُسُونَ الْبَعِيْمِ النَّعِيْمِ وَهِ فَيْ تُمَّ لَتُسُونَ النَّعِيْمِ وَهِ النَّعِيْمِ وَهِ النَّعِيْمِ وَهِ النَّعِيْمِ وَهِ إِنْ عَنِ النَّعِيْمِ وَهِ إِنْ النَّعِيْمِ وَهِ إِنْ النَّعِيْمِ وَهِ النَّعْلِيمِ وَهِ النَّعِيْمِ وَهِ النَّعْلِيمِ وَاللَّهُ الْعَلَيْمِ وَالنِّعِيْمِ وَالنَّهُ الْعُلْمُ النِّهُ الْعُلْمِ النَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُؤْمِنِيْمِ النَّهُ الْعُلْمُ الْعُلُمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِيْمِ الْعُلْمُ الْمُعْلَمُ الْعُلْمُ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمُ الْعُلْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمُ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمُ الْمُؤْمِيْمُ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمُ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِيْمِ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِيْمُ وَالْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ

- 3. 'હાવીયાંહ' પાપીઓ સાથે દોઝખના અગ્નિકુંડ'નાે એવાે સંબંધ હશે જેવાે એક ગર્ભનાે ગર્ભાશય સાથે હાેય છે, અર્થાત આગ પાપીને પાતાના ઉદરમાં સમાવી લેશે.
- ૧. દુનિયાની દાૈલત કમાવાની લાલચમાં આંધળી હરીક્રાઈ કરવામાં ઈન્સાન પાેતાના પરવરિદગાર પ્રત્યેની તથા પાેતાના માનવબંધુ પ્રત્યેની તમામ જવાબદારી વિશે બેપરવાહ થઈ જાય છે. જ્યાં સુધી કે તેના જીવનના અંત આવી જાય છે. ઈન્સાનની આ કમબખ્તી છે કે પાેતાની ખ્વાહીશા માટે તથા દુનિયા કમાવા માટે કાેઈ હદબંધીનું માન નથી સાચવતા અને તેની પાસે અલ્લાહ તથા આખેરત વિશે વિચારવાના સમય પણ નથી રહેતા, જેનું ભાન તેને એવા સમયે થાય છે જ્યારે તે કિમતી વખત તેના હાથથી બહાર નીકળી ગયાે હાેય છે.
- ર. દુનિયાની માેહમાયા, બાહ્ય ભપકો તથા પળભરના લાભા ઈન્સાનને પાેતાની ઈખ્લાકી તથા રૂહાની પાયમાલીના રૂપમાં દેખાશે.

## سُوْرَةُ الْعَصْرِ مَحِيَّتُهُ



### અલ-અસ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવન છે.
  - ર. (આ વીતિ રહેલા) સમયના સાગંદ,
- 3. કે ખરેખર ઈન્સાન<sup>(૧)</sup> (સદા) ખાટમાં છે.
- ૪. સિવાય કે તે લોકો, જે ઈમાન લાવતા રહ્યા અને સદાચારા કરતા રહ્યા અને એકબીજાને સત્ય (ઉપર કાયમ રહેવા)ની નસિહત કરતા રહ્યા અને એકબીજાને સબ્ર કરવાની નસિહત કરતા રહ્યા. (રકઅ-૧)

لِسْ عِراللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْدِهِ ٥

وَ الْعَصْدِ ا

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرِ ۞

إِلَّا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا وَعَمِلُوا الطِّيلِحْتِ وَتَوَاصَوْا إِللَّا الْخِيلِحْتِ وَتَوَاصَوْا عِللَّمْ ال

## سُوْرَةُ الْهُنُزَةِ مَكِيَّتُهُ



### અલ-હુમ ઝહ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. નિંદા કરનાર તથા તાહમત<sup>(૧)</sup> મૂકનારની બરબાદી છે.
- જે દાલતના સંગ્રહ કરે છે અને તેને વારંવાર ગણતા રહે છે.
- ેં ૪. તે ધારે છે કે તેની દાૈલત તેને <sup>(૨)</sup> અમર બનાવી દેશે.
- لِسُمِ اللهِ الرَّحٰنِ الرَّحِيْدِهِ ٥ وَيْكُ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لِنُّزَةِ ۞

إِلَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّ عَدَّدَهُ ﴿

- ૧. જે અલ્લાહના પાક રસૂલોનો ઈન્કાર કરતા રહે છે.
- ૧. 'હુમઝાહ'નાે અર્થ નિંદા કરનાર, બીજાના છીદ્રાે જોનાર, પીઠ પાછળ બાલનાર, તાેહમત લગાડનાર, દુર્ગુણી. આવું પાત્ર સમાજ માટે એક લા'નત છે. જે અમન તથા પ્યારનાે વિનાશ કરનાર છે. આજના ઝમાનામાં પ્રત્યેક સમાજ આ બૂરાઈથી પીડાઈ રહ્યો છે.
- ર. કમનસીબ, બખીલ, કંજૂસને દૂનિયા કમાવામાં કોઈ ભલા કે બૂરા રસ્તાનું બંધન નથી હોતું માત્ર દાલતજ તેના જીવનના મકસદ હોય છે.

u. હકીકતમાં તેને ભસ્મ કરી નાખનારી આગ 'હત્તમાં'માં ફ્રેંકવામાં આવશે.

૬. અને તું શું જાણે કે હુત્તમા શું વસ્તુ છે?

૭. તે અલ્લાહે સળગાવેલી એક આગ છે,

૮. જે હૃદયોના ઉપર સુધી પહેંાચી જાય છે.

૯. અને તેના વડે તેમને ચાતરક્રથી ઘેરી લેવામાં આવશે.

૧૦. જાણે ને ઉાંચા (સળગતા) થાંભલાએા (ના બનેલા પીંજરા)<sup>(૩)</sup> હાેય.

(રુકૂઅ-૧)

كُلْا لَيُنْبَكَتَ فِي الْحُطَمَةِ ﴿
وَمَا اَدُرْمِكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿
نَارُ اللهِ الْمُوقَدَةُ ﴿
الَّتِى تَطَلِعُ عَلَى الْاَفِيدَةِ ﴿
الَّتِى تَطَلِعُ عَلَى الْاَفِيدَةِ ﴿
النَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً ﴾

إِنْهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً ﴾

## سُورَةُ الْفِيلِ مَكِنَّةُ



### અલ - ક્રીલ

 બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. શું તું નથી જાણતો કે અલ્લાહે હાથીવાળાઓ <sup>(૧)</sup> સાથે કેવું વર્તન કર્યું હતું?

 શું તેણે તેમના દાવને નિષ્કળ ન બનાવી દીધા હતા?

૪. અને તેણે તેમની સામે પક્ષીઓનાં ટાેળેટાેળા માેકલ્યા.

પ. જેમણે તેમના ઉપર કાંકરા<sup>(ર)</sup> વરસાવ્યા.

૬. અને તેમને ચવાએલા ઘાસના ભૂસા જેવાબનાવી દીધા. (રુક્અ-૧)

لِسُحِراللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْسِ مِن الرَّحِيْسِ مِن الرَّحِيْسِ الْفِيْلِ ﴿ الْفِيْلِ ﴿ الْفِيْلِ ﴿ الْفَيْلِ ﴿ الْفَيْلِ الْمَالِيلِ ﴿ الْفَيْلِ الْمَالِيلِ لَيْ الْمَالِيلِ ﴿ الْمَالِيلِ الْمَالِيلِ لَيْ الْمَالِيلِ الْمَالِيلِ ﴿ الْمَالِيلِ الْمَالِيلِ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللل

إِ فَجَعَلَهُمْ كَنَصْفٍ مَّأَكُولٍ ٥٠

<sup>3.</sup> બદકારીઓની આદતો, વહેમા તથા રસમા રિવાજના નાશકારક બંધના, ઝુલ્મ વગેરેથી ઘેરાઈ જશે.

૧. 'અબ્રાહા', યમનમાં (એબીસિનિયા)ના રાજાના 'વાઈસરોય' હતો, તેણે ઇ.સ. ૫૭૦માં માટી સેના લઈ મુકદસ કા'બાને તોડી પાડવા માટે મક્કા ઉપર ચઢાઈ કરી હતી. તે સમયે તેના લશ્કરમાં શિતળા (સ્માલ પાકસ) જેવી ભયંકર બીમારી ક્રેલાઈ ગઈ અને તેમના સબડતા શરીરા ગીધા તથા અન્ય ભક્ષક પક્ષીઓના ટાળાઓના ખારાક બન્યા. આંહઝરત સ.અ.સ.ના જન્મ આ'જ વર્ષમાં થયા હતા.

ર. ગીધ પક્ષીઓ શબામાંથી ટૂકડા કાપીને તેને ખાવા પહેલાં તેના ઉપર વારંવાર પથ્થર મારે છે કે તેના સડા ઉપર બેઠેલાે જીવજંતુઓ તથા ઉપર ચેંાટેલી ધૂળ ઊડી જાય અને પછીજ ગીધ તે માંસને ખાય છે.



## سُنُورَةُ النَّهُ كَيْشِ مَكِيْتُهُ



## અલ - કુરૈશ

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. કુરએશના<sup>(૧)</sup> મનમાં મુહબ્બત<sup>(૨)</sup> જગાવવા ખાતર;
- ૩. (તેણે) તેમના દિલોમાં શિયાળા તથા ઉનાળામાં મુસાક્ષરી કરવાનાે ઉત્સાહ જગાવ્યાે, <sup>(૩)</sup>
- ૪. (કે) તેઓ આ ઘર (કા'બા)માં તેના માલિકની બંદગી કરવા પહેંાચે.
- ૫. જ્યારે તેઓ ભૂખ્યા હતા તેણેજ તેમને ખાવા આપ્યું હતું અને તેમને ભયથી પનાહ આપી હતી.

(રુકૂઅ-૧)

يِسْ حِاللَّهِ الرِّحْلُنِ الرَّحِيْ وَنَ وَنَ وَنَ وَلَ الرَّحِيْ الرِّعْلُقِ الرِّعْلُقِ الرَّعْنُ فَي الْمُنْفِقُ الفهمُ رِحُلَةَ الشَّتَآءِ وَالصَّنْفِقَ

فَلْيَغْبُدُوا رَبِّ هٰذَا الْبَيْتِ ٥

غٍ الَّذِي آلُعَكُمُ مِّن جُوعٍ الْوَامَنَهُمْ مِّن خُوفٍ ٥

## سُورَةُ الْمَاغُونِ مَكِيَّتُهُ ۗ



### અલ-મા'ઊન

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવન છે.

ર. શું તે તેને નથી જાેયો જે દીનને ખાેટો <sup>(૧)</sup> ઠરાવે છે. لِسُمِ اللهِ الرَّحٰنِ الزَّحِيْمِ ﴿ اَرَءَيْتَ الَّذِي كَكَذِّبُ بِالرِّيْنِ ۚ

- ૧. 'કુરએશ', અરબસ્તાનના જુદા જુદા ભાગામાં ભટકતા 'ખાનાબદાશ' અથવા વણજારા લોકોને કુસૈય્યા ઈબ્ને કીલાબ બીન નાદરે ભેગા કરી મક્કામાં એક જગ્યાએ વસાવ્યા હતા જેમાં બનુ કનાનાહના નાદર વંશના લોકોનું એક બહુજ નાનું ટોળું હતું. આ બધા કબીલાઓ 'કુરએશ' ગણાતા હતા. આ શબ્દ 'કુરએશ'નો અર્થ વિવિધ સ્થળેથી ભેગા કરેલા નાના નાના ટોળાઓનું એક સંગઠન છે.
- 3. અબ્રાહાની બરબાદી પછી કુરએશાની નઝરમાં ખાના કા'બાનું મહત્વ બેહદ વધી ગયું હતું. જોકે તે પહેલાં પણ તે હજનું મહત્વ રાખતું હતું. આ ઘટના પછી બધી માસમમાં મક્કાની મુસાકરી બેહદ સલામત્ બની ગઈ જેના પરિણામે કુરએશોને વેપારધંધામાં ઘણા લાભ મળતા હતા.
- આખેરતના દિવસના મુન્કર પાતાના આમાલની જવાબદારીને નથી સ્વીકારતા જેથી તેને નેકીઓ કરવાની પ્રેરણા નથી મળતી.

- 3. અને જે યતીમાને <sup>(૨)</sup> દુર ભગાડે છે,
- ૪. અને માહતાજને ખવરાવવાના વિરોધ કરે છે.
- ૫. (અને) તે નમાઝીઓ ઉપર અક્સોસ છે,
- ૬. જે પાેતાની નુમાઝાથી ગાફિલ છે.
- ૭. તેઓ દેખાવ<sup>(૩)</sup> પૂરતીજ નમાઝ પઢે છે.
- ૮. અને (નજીવું) દાન' દેવાથી પણ અચકાય છે.

(રુકૂઅ-૧)

فَذُلِكَ الَّذِي يَكُعُّ الْيَتِيْمَ ﴿ وَلَا يَحُضُّ عَلَا طَعَامِ الْمِسْكِيْنِ ﴿ فَوَيْكُ لِلْمُصَلِّيْنَ ﴾ الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوُنَ ﴿ الَّذِيْنَ هُمْ يُكَافِّونَ إِلَّ وَيُنْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿

## سُوْرَةُ الْكُوْشِرِ مَكِيَّتُمَّ



### અલ-કાૈસર

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. નિ:સંદેહ અમે તને 'કૈાસર'<sup>(૧)</sup> અર્પણ કર્યું છે. لِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ ۞ إِنَّا اَعْطَيْنُكَ الْكُوْشَرَهُ

- ર. યતીમાના હક્કનું ઈસ્લામમાં બહુજ મહત્વ છે યતીમાની બેપરવાઈ કરનાર ઈન્સાનમાં કુરબાની ભલાઈ તથા પરહેઝગારીની રૂહની ઉણપ હોય છે. ગરીબ મોહતાજની અવગણના માનવસમાજના એક બહુજ અગત્યના અંગને તેના હક્કથી વંચિત રાખે છે,
- 3. નમાઝનાે દેખાવ કરનારાે સ્વયં પાતાનેજ છેતરે છે, પરંતુ દાન ખએરાતથી અટકાવનારાે ઈન્સાનિયત સાથે ખુલ્લી દુશ્મનીનું પ્રદર્શન કરે છે.
- ૧. 'કાેસર'નાે અર્થ 'પુષ્કળ ભલાઈ' 'અખૂટ ભલાઈ.' બીજા અર્થમાં 'પુષ્કળ ભલાઈ ધરાવનાર' અને 'હમેશાં ઘણું આપનાર' છે. (મુક્રરદાત તથા જરીર)

આ આયત તે સમયે ઉતરી હતી જ્યારે આંહઝરત સ.અ.સ. પાસે દાન કરવા માટે કોઈ વસ્તુ ન હતી, આપ ત્યારે નિર્ધન હતા અને રસૂલ હોવાનો આપનો દાવો લોકોની નઝરમાં એક ક્રિતનો અને ગંભીર વિચાર માગી લે તેવા અપરાધ ગણાતો. ઘણા વર્ષા સુધી આપને સતાવવામાં આવતા રહ્યા, અંતમાં પાતાનો જીવ બચાવવા ખાતર આપને પાતાનું જન્મસ્થાન છોડી મદીના ચાલ્યું જવું પડયું. મદીનામાં પણ આપને થોડો સમય સખ્તાઈના સામના કરવા પડયો હતો અને આપના દુશ્મના બહુજ ખંતપૂર્વક ઈસ્લામના અંત આવવાની આશાભરી રાહ જોઈ રહ્યા હતા.

મક્કાથી હદપારી ભાગવતા અલ્લાહના મહબૂબ રસૂલ ઉપર અલ્લાહે કૈાસરની ધાધમાર વર્ષા કરી જેને વાયદો આ સૂરાહમાં આપવામાં આવ્યો હતો. તે હદપારી ભાગવનાર અરબસ્તાના ભાગ્યવિધાતા બની ગયા, અને તે અભણ ગણાતા રેગીસ્તાનના બચ્ચા અનંતકાળ માટે તમામ ઈન્સાનિયતના શિક્ષક બની ગયા. અલ્લાહે આપને ઈન્સાનની હિદાયત માટે એક એવી ભવ્ય કિતાબ આપી જેની દ્વારા ઈન્સાનને 3. માટે તારા પરવરદિગારની ઈબાદત કર, અને કુરબાની આપ.

ે ૪. બેશક, તારો દુશ્મનજ નિસંતાન<sup>(૨)</sup> રહેવાનો છે. فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَوْ۞ غٍ إِنَّ شَانِئكَ هُوَالْاَبْتَدُ۞

(રુકૂઅ-૧)

# الله الله المافِرَةُ الْكَافِرُونَ مَكِيَّةً اللَّهُ الْكَافِرُونَ مَكِيَّةً اللَّهُ الْكَافِرُونَ مَكِيَّةً اللَّهُ اللَّ

### અલ-કાક્રેરૂન

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
  - ર. તું કહે 'હે કાકરો!'
- 3. તમે જેવી ઈબાદત કરો છો, હું તેવી ઈબાદત નથી કરતો,
- ૪. ન તો તમે તેવી ઈબાદત કરો જેવી ઈબાદત હું કરું.
- ૫. હું તે ની ઈબાદત નહિજ કરું જેની ઈબાદત
   તમે કરો છે.
- ૬. ન તો તમે તેની ઈબાદત કરશો જેની ઈબાદતહું કરું છું.
- ૭. (માટે) તમારાે દીન તમારા માટે છે. અને મારાે દીન મારા માટે છે. <sup>(૧)</sup> (રૃકૂઅ - ૧)

لِنْ حِراللهِ الزَّحْدُنِ الزَّحِيْ هِ فَ فَلْ يَالَيُهُا الْكُفِرُ وَنَ ﴿
قُلْ يَالَيُهُا الْكُفِرُ وَنَ ﴿
الْآاعُبُدُ مَا تَعَبُدُ وَنَ صَآاَعُبُدُ ﴿
وَلَا اَنْتُمْ عَٰ عِبُدُونَ مَآاَ اَعْبُدُ ﴿
وَلَا اَنْتُمْ عَٰ عِبُدُونَ مَآاَ اَعْبُدُ ﴿

وَلَا ٱنْتُمْ عٰبِدُونَ مَاۤ آغَبُدُڽ ﴾ لَكُمْ رِيْنِكُمْ وَلِى دِيْنِ ۚ

- ર. આ આયતમાં આંહઝરત સ.અ.સ.ના દુશ્મનોને 'નિ:સંતાન' તરીકે સંબોધવામાં આવ્યો છે, જેનો અર્થ 'નર ઐાલાદ વગરનો' થાય છે. હકીકતમાં અહીં શબ્દ 'અબતર'નો અર્થ 'રૂહાની ઐાલાદ વગરનો' થાય છે. આ શબ્દના ભાવાર્થરૂપે આપના દુશ્મનોની તમામ ઐાલાદ તેમને જન્મ આપનારાઓ માટે મરી ગઈ અને ઈસ્લામ અંગિકાર કરી આંહઝરત સ.અ.સ.ની રૂહાની ઐાલાદ બની ગઈ. આ લોકોએ જન્મ આપનારા તેમના માતાપિતાની ઐાલાદ કહેવડાવવું અપમાનજનક ગણ્યું અને તેમની હસદખારી, દુશ્મની તથા બદઆમાલીઓના વારસદાર બનવાનો તેમણે ઈન્કાર કર્યો.
- ૧. આ ઈસ્લામના મૂળભૂત સિલ્હાંત છે. દીનની બાબતમાં કોઈના ઉપર કોઈ સખ્તી નથી. ઈમાન એક વ્યક્તિગત તથા અંગત વસ્તુ છે તેમાં બળજબરી કરવાના કોઈને હક્ક નથી. સાૈ પાતપાતાના આમાલાના જવાબદાર છે.



## سُورَةُ النَّصِرِ مَكَانِيَّةً



### અલ-નસર

- ૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ર. જ્યારે અલ્લાહની મદદ<sup>(૧)</sup> અને ક્રત્તેહ આવી પહેંાચે,
- અને લોકોના ટોળેટોળા અલ્લાહના દીનમાં દાખલ થતાં તું જુએ,
- ૪. ત્યારે તારા પરવરિદગારની (તા'રીફ્રની) તસ્બીહ કર અને તેની ક્ષમા<sup>(ર)</sup> માગ ખરેખર તે તૈાબાહ કબૂલ કરનારા છે.
   (રુક્અ ૧)



## سُورَةُ اللَّهَبِ مَكِيَّتُمُّ



### અલ-લહબ

- અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.
- ૨. અબુ લહબના <sup>(૧)</sup> બન્ને હાથ ભાંગી પડો, અને તેના સર્વનાશ થઈ જશે.

لِمُسَــمِ اللهِ الرَّحْمُ نِ الاَحِيُـــمِ ۞ تَبَّتُ يَكَأَ إَنْ لَهَبٍ وَتَبَّ۞

- ૧. આ સૂરાહમાં અલ્લાહે આંહઝરત સ.અ.સ.ને મક્કાની ક્રતેહ તથા દેશમાં ઈસ્લામની સત્તા કાયમ કરવાના વાયદો આપ્યો છે. જ્યારે આપના દુશ્મના તાૈબાહ કરી ટાળાબદ્ધ ઈસ્લામમાં દાખલ થાય ત્યારે તેમને માક કરી દેવાના અલ્લાહે આપને હુકમ આપ્યા છે.
- ર. અહીં આંહઝરત સ.અ.સ.ને કોઈ અપરાધ અથવા આપના વલણ માટે માક્ષી માગવાનું સૂચવવામાં નથી આવ્યું, ઉલ્ટું કુરઆને મજીદમાં પ્રમાણે આપ (સ)ને મા'સુમ અને ગુનાહોથી પાક ઠરાવવામાં આવ્યા છે.
- ૧. અબુ લહબ જેના અર્થ 'આગ જલાવનારા'.આંહઝરત સ.અ.સ.ના કાકા અબ્દ-અલ-ઉઝઝાને તેના ઉગ્ર સ્વભાવના લીધે આ ઉપનામ આપવામાં આવ્યું હતું. આંહઝરત સ.અ.સ.ને પાતાના સગાંસ્નેહીઓને અલ્લાહના સંદેશા આપવા માટે હુકમ મળ્યા ત્યારે આપે એક દિવસ 'સદ્યા' નામની પહાડી નીચે મક્કાના સર્વ કબીલાઓ લુવાઈયા, મુર્શરાહ, કિલાબ, એક એકને નામ લઈ તેમજ પાતાના નજીકના સગાઓને સંબાધીને દ્વરમાવ્યું કે હું અલ્લાહના રસૂલ છું અને જો તમે તેના હુકમને નહિ માના

3. તેની દાલત અને તેની કમાણી તેને કામમાં નહિ આવે.

૪. ટૂંકમાંજ તે આગની <sup>(૨)</sup> જવાળાઓમાં દાખલ થશે:

પ. અને તેની પત્ની (પણ) જે નિંદા  $^{(3)}$  (ની આગ)ને ક્રેલાવતી કરે છે.

૬. તેણીની ગરદનમાં પણ ખજૂરીના રેસાનુંવણેલું દારડું હશે. (રક્અ-૧)

مَا اَغْنَا عَنْهُ مَا لَهُ وَمَا كَسُبُ ۗ سَيَضِلا نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۗ

وَامْرَاتُهُ ْحَنَّالُةَ الْحَطْبِۗ ﴿ فِي جِيْدِهَا حَبُلٌ مِنْ مَسَدٍ ۚ

# الله الله المنظمة المن

અલ -ઇખલાસ

 બલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. તું કહી દે 'તે અલ્લાહ એકજ છે;

૩. 'ત<sup>ું</sup> 'બેનિયાઝ' <sup>(૧)</sup> છે, જેના સાૈ માહતાજ છે.

૪. <sup>4</sup>ન તેણે કોઈને જન્મ આપ્યો છે ન તેને કોઈએ જન્મ આપ્યો છે.<sup>(૨)</sup>

પ.<sup>4</sup>અને ન તેના કાેઈ સમકક્ષ<sup>(૩)</sup> (શરીક) છે.

لِسُمِ اللهِ الرِّحُلُنِ الرَّحِيْدِ هِ ۞ أَنْ هُذَا اللهُ أَدَّانُ ۞

اَللّٰهُ الصِّيكُ اللّٰهِ الصِّيكُ

كَمْرِيَلِدُهُ وَكَمْرِيُوْكَنْ لِ

غِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوًّا أَحَدُّ ۞ (٩- العِيدِ)

તો અલ્લાહનો અઝાબ તમને પકડી લેશે. આંહઝરત સ.અ.સ.એ હજી બાલવું બંધ ન કર્યું હતું કે અબુ લહબ વચ્ચે બાલી ઉઠયાે 'તારાે સર્વ નાશ થાય. શું તેં આ કહેવા માટે અમને અહીં ભેગા કર્યા છે?' (બુખારી). આ સૂરાહ ત્યારે ઉતરી હતી.

- ર. 'અબુ લહબ'ના અર્થ 'આગ જલાવનાર' હોવાથી તેના સંકેત તે સત્તાઓ તરક્ષ પણ હોઈ શકે જે આગના વિવિધ હથિયારા બનાવે છે જેમાં સુપર પાવરા જે ઈસ્લામના વિરાધમાં માેટી યાજનાઓ કરનારા છે તેમના પરાજય પણ અહીં ભાખવામાં આવ્યો હોય તેવું શક્ય છે.
- 3. આ સૂચન અર્બુ લહબની પત્ની ઉમ્મે-જમીલ તરફ છે જેણે આંહઝરત સ.અ.સ.ની રાહમાં કાંટા પાથર્યા હતા અને આપની વિરુદ્ધ ગંદો પ્રચાર કરતી રહેતી હતી. (લેન).
  - ૧. કોઈનો મોહતાજ નથી. કોઈ અન્યની મદદનો ઓશિયાળો નથી; તે સ્વયંપૂર્ણ છે.
  - ૨. તેણે કોઈને જણ્યાે નથી ન કોઈએ તેને જન્મ આપ્યાે છે. તે આવા તત્વાેથી પાક છે.
  - 3. તેના કાેઈ શરીક નથી, ભાગીદાર નથી, સમાવડીઓ નથી, સમકક્ષ નથી.



## سُوْرَةُ الْفَلْقِ مَدَ نِيتَنَّ

THE WORLD

### અલ-ક્લક

૧. અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

ર. તું કહે 'હું પરાઢ (પ્રભાત)ના પરવરદિગારની પનાહ માગું છું.

ુ ૩.૽અને તેની પેદા કરેલી પ્રત્યેક વસ્તુની બદીથી (પણ),

૪. 'અને રાતની બદીઓથી જે (અંધકારમાં) સર્વત્ર ક્રેલાએલી હોય છે,

પ. 'અને ગાંઠા ઉપર ક્રૂંકાે મારનારાઓની બદીઓથી (પણ),

૬. 'અને હસદ કરનારાની બદીઓથી જ્યારે તેઓ હસદ કરે છે. ' (રૂક્અ-૧) لِسْمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ ٥٠ قُلُ اَعُوْذُ بِرَبِ الْفَكَتِي ۞

> مِنْ شَرِّمَا خَلَقَ ۞ وَمِنْ شَرِّعَاسِقِ إِذَا وَقَبَ۞

وَمِنْ شَرِّالتَّفَٰتُٰتِ فِي الْعُقَدِ ۗ غِ وَمِنْ شَرِّحَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۖ

## سُوْرَةُ التَّاسِ مَدَنِيتَتُ



### અલ-ના'સ

 અલ્લાહના નામથી; જે બેહદ કૃપાળુ અને દયાવંત છે.

૨. તું કહે 'હું માનવજાતિના પાલનહારની પનાહ ચાહું છું.<sup>(૧)</sup>

3. 'માનવજાતિના બાદશાહની,

૪. 'માનવજાતિના મા'બૂદની,

પ. '(છુપાઈને) શંકાએ જગાવનાર (તે) શયતાનની બદીઓથી.

૬. 'જે ઈન્સાનના દિલોમાં (શંકાએા) જગાવતો રહે છે, (તેનાથી)

૭. (પછી ભલે તે) જીન્નામાંથી હોય કે ઈન્સાનામાંથી. (રુક્અ-૧) لِسْمِ اللهِ الرَّحْلُمِ الرَّحِيْمِ ٥ قُلُ اَعُوْدُ بِرَبِ التَّاسِ ﴿

> مَلِكِ النَّاسِ ﴿ اللهِ النَّاسِ ﴿

مِن شَرِّ الْوَسُواسِ لهُ الْحَتَّاسِ ۗ

الَّذِي يُوسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿

ع مِنَ الْجِكَةِ وَالنَّاسِ ﴿

૧. અહીં માેમિનને પાેતાના પરવરદિગારને પાેતાના સર્જનહાર, પાલનહાર, તારણહાર, રક્ષણહાર માનવાની અને બીન શર્તે તેની તાબેદારી કરવાની તાકીદ કરવામાં આવી છે.

## Gujarati translation of the

# **HOLY QURAN**

by ESHAQ AHMED OSMAN MEMON



然然然然然然然

TRANSLATION OF THE HOLY QURAN
IN GUJARATI

KKKKKK